



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



600108064P





[REDACTED]





O. H. R. H. A. G. M. M. S.

THE NEW YORK PUBLIC LIBRARY

ASTOR LENOX TILDEN FOUNDATION

500 N. 5TH ST. NEW YORK, N. Y.

1897

1897

1897

1897

1897

1897

1897

**ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ**  
**ΤΑ**  
**ΕΤΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ.**

---

**ORIGENIS**  
**OPERA OMNIA**

**QUAE**  
**GRAECE VEL LATINE TANTUM EXSTANT**

**ET**  
**EJUS NOMINE CIRCUMFERUNTUR.**

**Ex variis Editionibus, et Codicibus manu exaratis, Gal-**  
**licanis, Italicis, Germanicis et Anglicis collecta, recensita**  
**atque annotationibus illustrata, cum vita Auctoris,**  
**et multis Dissertationibus**

**Ediderunt**

**CAROLUS ET CAROL. VINCENT. DELARUE**  
**Presbyteri et Monachi Benedictini e Congregatione S. Mauri.**

**Denuo Recensuit Emendavit Castigavit**

**Carol. Henric. Eduard. Lommatszsch**  
**Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.**  
**Professor.**

---

**TOMUS III.**

---

**Berolini 1834.**  
**Sumtibus Haude et Spener.**  
**(S. J. Josephy.)**

**ORIGENIS**  
**in**  
**Evangelium Matthaei**  
**Commentariorum**

**Pars I.**

**Ex**

**Nova Editionum Coloniensis et Parisiensis**

**Recognitione**

**Cum**

**Epistola Critica**

**Henrici Petermanni**

**Integro**

**Utriusque Ruai Commentario**

**Selectis Huetii Aliorumque Virorum Observationibus**

**Edidit**

**Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch**

**Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.  
Professor.**

**Berolini 1834.**

**Sumtibus Haude et Spener.**

**(S. J. Josephy.)**

110 R 608.

**ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ**  
**ΤΑ**  
**ΕΤΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ.**

---

**ORIGENIS**  
**O P E R A O M N I A**  
**QUAE**  
**GRAECE VEL LATINE TANTUM EXSTANT**  
**ET**  
**EJUS NOMINE CIRCUMFERUNTUR.**

**Ex variis Editionibus, et Codicibus manu exaratis, Gal-  
licanis, Italicis, Germanicis et Anglicis collecta, recensita  
atque annotationibus illustrata, cum vita Auctoris,  
et multis Dissertationibus**

**Ediderunt**

**CAROLUS ET CAROL. VINCENT. DELARUE**  
**Presbyteri et Monachi Benedictini e Congregatione S. Mauri.**

**Denuo Recensuit Emendavit Castigavit**

**Carol. Henric. Eduard. Lommatszsch**  
**Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.**  
**Professor.**

---

**TOMUS III.**

---

**Berolini 1834.**  
**Sumtibus Haude et Spener.**  
**(S. J. Joseephy.)**



**ORIGENIS**  
**in**  
**Evangelium Matthaei**  
**Commentariorum**

**Pars I.**

**Ex**

*Nova Editionum Coloniensis et Parisiensis*

**Recognitione**

**Cum**

**Epistola Critica**

**Henrici Petermanni**

**Integro**

**Utriusque Ruaei Commentario**

**Selectis Huetii Aliorumque Virorum Observationibus**

**Edidit**

**Carol. Henric. Eduard. Lommatszsch**

*Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.  
Professor.*

**Berolini 1834**

*Sumtibus Haude et Spener.*

*(B. J. Josephy.)*

110. 72 608.



**V I R O**

**EXCELLENTISSIMO ILLUSTRISSIMO  
SUMME VENERABILI**

**GEORGIO HENRICO LUDOVICO  
NICOLOVIO**

**THEOLOGIAE DOCTORI REGI A CONSILIIS INTIMIS SUPREMI  
SENATUS RES SACRAS ET SCHOLASTICAS PER REGNUM BO-  
RUSSIAE CURANTIS DIRECTORI COLLEGII REBUS PUBLICIS  
CONSULENTIS ASSESSORI ORDINIS AQUILAE RUBRAE SECUNDAE  
CLASSIS FRONDE QUERNEA AC STELLA INSIGNITAE EQUITI  
ETC. ETC. ETC.**

**FACTORI SUO AC PATRONO MULTIS NOMINIBUS**

**COLENDO**

**H A S**

**STUDIORUM PRIMITIAS**

**PIETATIS GRATIQUE ANIMI DOCUMENTUM**

**SUMMA CUM OBSERVANTIA AC**  
**VENERATIONE**

**D D. D.**

**EDUARDUS LOMMATZSCH.**

LOHNATZSCHIO SUO

**AMICO CARISSIMO DILECTISSIMO**

**A. P. D.**

**JULIUS HENRICUS PETERMANN.**

**L**icet nonnisi aliquot hebdomades praeterierint ex eo tempore, quo tu mihi — — — Vitebergae dedisti: multa tamen eaque nova abinde vidi, multaque in itinere ab hiemis crudelitate perpressus sum. Veruntamen haec omnia, atque multo plura etiam si mihi accidissent, me pristinae amicitiae atque promissorum, quae dederam, immemorem reddere nullo modo poterant. Hinc statim postquam Viennam advectus sum, bibliothecam imperialem inveni, ubi singulari benevolentia a Viro Ill. Kopitar, Bibliothecario Imperiali acceptus sum, atque catalogos librorum manuscriptorum inspicere mihi licuit; sed in his praeter libros sequentes nihil inveni, quod ad Origenem Tuum spectet.

Nempe in Catalog. Biblioth. Caes. Vindob. Mss. Graec. et Lingg. Or. inter codices theol. hi fere notandi veniebant.

# VIII

- 1) Codex No. 36. (Lambecius 120.) folio, chartaceus, 227 foliis constans. Inest Commentarius in prophetiam Jeremiae, librum Baruch, et lamentationes Jeremiae. (In Codice tribuitur Joanni Chrysostomo, revera autem continet Origenis, Chrysostomi, et Theodoreti commentarios.)
- 2) Codex No. 177. (Lambecius 19.) in quo folio 186 — 203. continentur hypotheses sive argumenta Psalmorum omnium secundum Symmachum, Origenem etc. Hic codex anno salutis 1210. scriptus est, membranaceus, in quarto.
- 3) Codex No. 246. (Lambecius 53.) chartaceus, antiquus, in quarto, valde exesus, et saepe vix legendus; constat foliis 129. continens Philocaliam Origenis. Insunt prima capita viginti, reliqua desiderantur.
- 4) Codex No. 311. (Lambecius 16.) membranaceus, pervetustus, in octavo. Continet folia 290. Inest Psalterium a Ps. 9, 17. usque ad finem cum commentario, qui dicitur: *Ὁριγένους ἐξηγήσεις*.

Beliciori quodammodo quoad codices Origenianos mihi esse contigit Venetiis in bibliotheca Scti Marci, in qua Vir Reverendissimus abbas Bettio, Bibliothecarius supremus, mira et insigni liberalitate non modo catalogos codicum manuscriptorum inspicere, atque libros quoscumque pervestigare, verum etiam, id quod aliis non licet, diebus saecularibus quotidie bibliothecam frequentare, ibique quamdiu aperta est, in sua ipsius camera legere et laborare permisit. Hic inter codices, quos Beasario

e Graecia advexit, hos mihi enotavi, utpote qui Tua interesse videbantur.

- 1) Codex No. 43. folio, chartaceus, fol. 294. Continet Origenis Exegeticorum in Evangelium Matthaei tomos VIII. a X. scilicet ad XVII. inclusive; omnes inter editos. Insunt praeterea Origenis Exegeticorum in Evangelium Joannis tomi XXXII. — Codicis hujus sectiones sequutus est Ambrosius Ferrarius in editione sua Veneta 1551. 4. — Praeunt nonnulla de erroribus Origenis. Init. *Πολλῶν τὸν Ὠριγένην αἰρετικὸν ψευδομένων.* In fine nota habetur: *Ἐπιγράφη ἐν ἡμῖν ͵ϠϠϣ. ινδ. ιβ'. ἐν μηνὶ Ἀπριλλίῳ λ'. i. e. Scriptus est anno 6882 (Christi 1374.) ind. 12. mense Aprili die 30.*
- 2) Codex No. 44. folio, membranaceus, fol. 224. saeculi XIV. — Insunt: Origenis contra Celsum libri VIII. praefixo Gregorii Thaumaturgi prosphonetico in Origenem.
- 3) Codex No. 45. in 4. chartaceus, foliorum 357. saeculi circiter XIV. Insunt: Origenis contra Celsum libri VIII. Praeit Gregorii Thaumaturgi prosphoneticus. — Subsequuntur excerpta quaedam ex capite XXII. libri V. historiae ecclesiasticae Eusebii Pamphili.
- 4) Codex No. 46. in 4. membranaceus, foliorum 266. saeculi XV. Continet Origenis contra Celsum libros VIII.
- 5) Codex No. 47. in 4. membranaceus, foliorum 156. saeculi circiter XI. Inest Origenis Philocalia.

- 6) Codex No. 48. in 4. chartaceus, foliorum 200. saeculi circiter XIV. Inest Origenis Philocalia.
- 7) Codex No. 498. in 8. membranaceus, foliorum 185. saec. circ. XII. Inest: Origenis Adamantii dialogus contra Marcionitas et Valentinianos de recta in Deum fide.

In his primum, quem Tibi nunc prae caeteris utilem judicabam, inspexi, atque, quantum ob temporis angustias fieri potuit, cum editione fratrum de la Rue comparavi, ut saltem specimen lectionum variantium Tibi propinare possim. In eo multae voces sunt decurtatae, accentus ubique et recte quidem additi, sed in encliticis quaedam fluctuatio. Jota subscriptum saepissime deest, ac fere tantum in Dativo Nominum in  $\omega$  servatur. Interpunctio, quae dicitur, quodammodo arbitraria est, atque solis commatibus et punctis constat. Haec in universum praehittenda videbantur, reliqua omnia, eaque etiam, quae minoris momenti sunt, inter variantes enumerata reperies. In his enim, quae comparavi, ne jota quidem omittendum putavi.

Atque haec fere habui, quae de Codicibus Origenianis Tibi scriberem: ac spero fore, ut in edendo Origene ex his aliquam utilitatem ac fructum haurire possis. De vita, quae hic vivitur, deque Armeniis meis, qui summa comitate ac benignitate me receperunt, alio tempore, ubi plus otii erit, Tibi scribam.

Dabam Venetiis d. XXIII. mensis Decembris  
MDCCCXXXII.



**Sylloge lectionum \*) variantium in Cod. Veneto (No. 43.) obviarum.**

In fronte Tomi X. (cfr. ed. nostrae pag. 7.) haec leguntur: Ὁριγένους ἐκ τῶν εἰς τὸ κατὰ ματθαῖον εὐαγγέλιον ἐξηγητικῶν, τόμος δέκατος.

Pag. 9. lin. 1. προσῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. — lin. 2. a fine: δὲ τινες καὶ ἐπὶ πλείον. Καὶ τοιαῦτα γε.

— 10. lin. 1. εὐαγγέλιον περὶ τούτων.

— 11. lin. 4. a fine: καὶ πρόσχες εἰ δύνασαι. — lin. 3. a fine: τοῖς προαποδομένοις.

— 12. lin. 1. et 2. γεννήματα τυγχάνοντα pro γεννήματα ἔσονται τυγχάνοντα. — lin. 1. a fine: θερισμὸν, ἐν οἷς ἐπὶ τούτῳ.

— 13. lin. 2. καὶ παραδώσουσιν.

— 14. lin. 1. διδάσκων ἐν τῇ φράσει pro διδάσκων τοὺς οἰομένους ἐν τῇ φράσει. — lin. 4. παραβολῆς οὗ δέχεται σαφηνείας, sed ὁ ante lineam scriptum, licet eadem manu.

— 16. titulus: περὶ τῆς παραβολῆς τοῦ — ἀγροῦ, deest, sed initium litera rubra indicatum, et in marg. signum hac in re usitatum. — lin. 10. ἐξεταζέτω καὶ τὰς ἐξῆς δύο. — lin. 13. καὶ εἰκότως τοῦτο πεποίηκεν. — lin. 15. verba: καὶ ταῦτα πάντα ἐλάλησεν ἐν παραβολαῖς, desunt in Codice. — lin. 6.

---

\*) Spectant lectiones subsequentes ad Orig. Commentariorum in Ev. Matthaei Tom. X. In quibus quidem cum textu nostro conferendis, notas non minus quam textum ipsum in usum vocent lectores, caute rogamus.

# XIV

- lin. 11. et 12. ἐπὶ τῶν ὑπὸ τὴν σαγήνην. —  
lin. 8. a fine: ὅλη τῆς ἐν ταῖς γραφαῖς.
- Pag. 32. lin. 1. ἔλιπε γὰρ τῇ νομικῇ. — lin. 9. et 10.  
ἀποδοσμένων τῇ ἐκ παντὸς συναγωγῇ.
- 33. lin. 4. et 5. ἐκ μέσων τῶν δικαίων. — lin. 9.  
καὶ διαχωρῆσαι. — lin. 8. a fine: ὅτι τῶν ἀγίων  
ἀγγέλων. — lin. 5. et 6. a fine: ὑπὸ τῶν ἀγίων  
ἀγγέλων.
- 34. lin. 4. ἐνθα μὴ λέλεχται. — lin. 8. et 9. ἐκ  
μέσων τῶν δικαίων. — lin. 10. et 11. καὶ ἀδυ-  
νάτων ἐπιθυμεῖν. — lin. 12. ἐκ μέσων τῶν δι-  
καίων. — lin. 13. ἐπὶ τούτῳ ἐξαποστελλομένων.  
— lin. 3. a fine: εὐρεθῆναι.
- 35. lin. 4. et 5. βληθῆναι. καὶ οὕτω μὲν ἰχθὺς φαῦ-  
λοι. — lin. 8. ἐπὶ τούτοις φθάσῃ. — lin. 10. ὁ  
οἶκος τοῦ Ἰσραὴλ ἀναμεμιγμένοι. — lin. 8. a fine:  
ἀλλὰ ἅπαξ. — lin. 5. a fine: ποιεῖ, ὅπου γὰρ καὶ  
ὁ τῶν ἀγγέλων θεὸς τροποφορῶν κτλ.
- 36. lin. 1. ἀλλ' ἀποφαντικῶς. — lin. 2. et 3. τὴν  
ἀπόφασιν, λέγουσιν αὐτῷ· ναί. — lin. 10. τὴν  
τοῦ πέτρου παρουσίαν πρὸ τὴν Πέτρου παρῆρσιν.  
— lin. 14. et 15. ἀγράμματοι λέγονται πρὸ ἀγράμ-  
ματοι ἐν ταῖς Πράξεσι λέγονται.
- 37. lin. 2. et 3. ἐκδικούντων τῷ χρηματίζειν. —  
lin. 5. πλὴν τοῦ γραμματέως. — lin. 7. et 8. ἔσται  
καὶ ὁ εὐαγγελικὸς, καὶ ὥσπερ ὁ τον νόμον. —  
lin. 11. a fine: ὀνομαζόμενα βασιλεῖα. — lin. 9.  
et 10. a fine: διανόημα ἐπιτυχάνομεν. — lin. 8.  
a fine: νοῆσαι βασιλείαν οὐρανῶν. — lin. 2. a  
fine: μαθητεύονται.
- 38. lin. 4. et 5. ἐγγὺς τις γένηται. — lin. 8. δῆλον  
ὅτι. — lin. 8. a fine: παρὰ τῆς καινῆς. — lin.  
1. et 2. a fine: παθῶν ἄψεσθαι.

- Page 30. Lin. 7. et 8. a fine: καὶ λήσονται καὶ διορύσσειν.
- 40. Lin. 1—4. ὅστις προφέρει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐ-  
τοῦ καὶ παλαιὰ, δηλονότι καὶ κατὰ τὴν τῆς  
πρετάσεως ἀντιστροφὴν, πᾶς ὅστις μὴ προφέρει ἐκ  
τοῦ θησαυροῦ κτλ. — Lin. 8. νόμῳ τοῦ κυρίου.  
— Lin. 1. a fine: ἐπεὶ ὁ ὁμοιούμενός τι.
- 41. Lin. 2. ἔστι μὲν ὁ μαθητευθεὶς τῇ. — Lin. 9.  
διδασκαλίας. — Lin. 11. καὶ ἀεὶ ἀνακαινουμένων.  
— Lin. 15. πλουτήσῃ. — Lin. 10. et 11. a fine:  
καὶ αὐτὸν χριστὸν κατὰ τὸ εἰρημένον.
- 42. Lin. 3. et 4. καὶ τούτων τῶν παλαιῶν. — Lin. 4.  
a fine: πότερον ἐκείνα ταῦτα ἀδετητέον. — Lin. 2.  
a fine: ἡ ὁμῶνυμον τὸ τῆς.
- 43. Lin. 2. et 3. ὁμοιώσεων ἀναχτέον. — Lin. 7. et  
8. ἦτοι τό· καὶ ἐγένετο. — Lin. 12. παραβολὰς,  
αἱ; ὠνομάσαμεν. — Lin. 13. πατρίδος αὐτοῦ. —  
Lin. 13. et 14. αἷς ὅτε ἔλεγε. — Lin. 9. a fine: ὁ  
μάρκος pro καὶ ὁ Μάρκος. — Lin. 7. a fine: ζη-  
τιέων δὲ καὶ—λέξιν.
- 44. Lin. 1. ὅλης τῆς γαλιλαίας pro ὅλης τῆς Ἰουδαίας.  
— Lin. 3. καὶ ἐάν τις κατανοήσῃ. — Lin. 6. πι-  
στεύμενον. — Lin. 8. a fine: καὶ εἰκότως ὅτι. —  
Lin. 3. a fine: πλείων σολομώντος. — Lin. 2. a  
fine: ἐν ἡλίᾳ.
- 45. Lin. 6. οὐχὶ ἢ μήτηρ.
- 46. Lin. 3. ἐπελεύσεται. — Lin. 9. εὐφημον ἄλλῃ. —  
Lin. 14. ἐν τῷ ναφ. — Lin. 15. φλαύιον. — Lin.  
9. a fine: καταστραφῆναι. — Lin. 5. a fine: οὐ  
καταδεξάμενον. — Lin. 4. a fine: ἐμαρτύρησε τοι-  
αύτην.
- 47. Lin. 3. ἡμεῖς οὐδὲν ἱστορήσαμεν. — Lin. 7. et

...as, in nouis, quas habet ed. nostra, laudat  
e, vel prima statim pagina luculenter te docebit  
ex altera parte, hunc consensum ita esse  
, ut, si Codd. Vaticanum et Regium bis terv  
*singulis* nonnisi *singulorum* Codd. lectioni  
suffragium feratur, facili opera tibi pers  
? quod plura reperiuntur loca, quibus Codex  
nem tucatur receptae sine dubio praeferenda

atque haec quoque, pauca licet sint, hactenus  
superest, ut loca nonnulla, Tom. I. ed. nostr  
terata \*\*) cura peruestigemus.

pag. 4. not. 3. Ruaci interpunctionem Bleekii  
nearis.

pag. 14. lin. 5. et 6. eod. duce legas: παρὰ τὴν  
ἰννη ἐν ἀρχῇ, λόγον, θεὸν λόγον.

pag. 14. lin. 11. legas: ἀκράτως.

pag. 20. lin. 9. et 10. a fine sic interpungas:  
αὐτῶν σωτηρίαν κατ' οἰκονομίαν κτλ.

---

uesto mihi sunt praeter has lectiones Tom. XI. hor  
r. Matth. commentariorum inservientes. Quas quide  
illas, ex eodem Cod. Veneto

- 5) Pag. 45. Em. 7. a fine sic interpretatur: καμένων, παρεθέμεθα, τασούτα κτλ.
- 6) Pag. 54. Em. 3. a fine legas: καὶ προόδου τῶν κτλ.
- 7) Pag. 55. lin. 2. legas: τῶν μυθῶν, ὑπὸ Ἰησοῦ.
- 8) — — — 14. Bleekio duce practularium: ἀνυπερ-  
δυν.
- 9) Pag. 56. Em. 6. a fine legas: κατεργάζεται, ἡ δὲ ὑπο-  
μωή δοκιμῶν, ἡ δὲ δοκιμὴ ἐλπίδα.
- 10) Pag. 57. Em. 1. et 2. a fine Bleekius legere mavult:  
ἐνταῦς καὶ προσηγορίας, ὡς χωρὶς μεταλήψεως.
- 11) Pag. 58. Em. 4. legas: ἐκ τοῦ δι' αὐτοῦ ἐνεργεῖσθαι.
- 12) Pag. 62. Em. 8. legas: ψαλμῷ ὁ ἡγαπηκὸς κτλ. —  
Em. 10. παρῆναι τὸ σὺν κτλ. — lin. deniq. 5. a  
fine: τεταραγμένην καὶ περιλυκον κτλ.
- 13) Pag. 63. lin. 8. a fine Hueticio duce et Bleekio iudice  
legendum: Ἐν ἑαυτὸν πρὸ πάντων κτλ. — lin. 1 a  
fine eodem duce legas: διὰ τὸ pro ol. — In nota  
deniq. 4. lin. 2. a fine restituas: τὴν — τῶν — ἀμ-  
φετέρων κτλ.
- 14) Pag. 66. Em. 8. et 9. a fine legas: ζωῆς, (οὐκ ἂν —  
τῆς ἀμυλλῶν) κτλ.
- 15) Pag. 67. lin. 9. et 10. a fine legas: ἐξεληφεν μὲν  
pro ἐξελέφαμεν.
- 16) Pag. 72. lin. 11. a fine legas: ἐπέστρεψεν.
- 17) Pag. 81. lin. 4. a fine legas: καὶ τοῦ ἀνθεῖν ἐπὶ  
τῶν κτλ.
- 18) Pag. 82. lin. 5. legas: ἐπὶ θεμελίῳ, ἑτέροις κτλ.
- 19) Pag. 83. lin. 4. et 5. a fine legas: ἐξεταζέσθω· πῶς  
δὲ — ἐλήλυθε; πάντες κτλ.
- 20) Pag. 84. lin. 2. a fine legas: παρὰ τὸ ἀπαγγέλλειν  
— πατρὸς, ἐκείνου ἀνάλογον κτλ.
- 21) Pag. 86. lin. 10. a fine legas: θεοῦ; Καὶ ταῦτα κτλ.
- 22) Pag. 87. lin. 2. a fine Bleekio duce legas: τυγχά-  
νοντες.

**xx**

- 23) Pag. 323. lin. 7. a fine legas: καὶ σώζων, αὐτὸς  
πραῦς πτλ.  
24) Pag. 326. lin. textus 2. et 3. legas: δι' ἐκβολὰς γῆς,  
in nota aut. 1. deleas verba: Mirum habet —, quae  
leguntur pag. 337. lin. 10.

Sed jam finem praefandi faciamus necesse est.

Quae restant, loca plurima, suo singula tempore  
pro viribus pertractabimus.

Scribebam Vitebergae die XIV. mensis Decembria  
a. MDCCCXXXIII.

**Eduardus Lommatzsch.**

---

Ω Ρ Ι Γ Ε Ν Ο Υ Σ  
Τ Α ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ  
Μ Α Τ Θ Α Ι Ο Ν  
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ  
ΕΞΗΓΗΤΙΚΑ.

ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΤΟΜΟΥ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ  
ΜΑΤΘΑΙΟΝ.

2<sup>1</sup>) ἐν παραδόσει μαθὼν περὶ τῶν τεσσάρων εὐαγγελίων, ἃ καὶ μόνᾳ ἀναντιρρόχητά ἐστιν ἐν τῇ ὑπὸ τὸν αἰρετὴν ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ· ὅτι πρῶτον μὲν γέγραπται τὸ κατὰ τὸν ποτε τελώνην, ὕστερον δὲ ἀπόστολον Ἰησοῦ Χριστοῦ Ματθαῖον, ἐκδεδωκότα αὐτὸ τοῖς ἀπὸ Ἰουδαϊσμοῦ πιστεύουσι, γράμμασιν Ἑβραϊκοῖς συντεταγμένον· δεύτερον δὲ τὸ κατὰ Μάρκον, ὡς Πέτρος ὑφηγήσατο εἰτῶ, ποιήσαντα. Ὅν καὶ υἱὸν ἐν τῇ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ διὰ τούτων ὁμολόγησε φάσκων „ἀσπάζεται<sup>2</sup>) ἡμεῖς ἣ ἐν Βαβυλῶνι συνεκλεκτῇ, καὶ Μάρκος ὁ υἱὸς μου.“ Καὶ τρίτον τὸ κατὰ Λουκᾶν, τὸ<sup>3</sup>) ὑπὸ Παύλου

<sup>1</sup>) Hoc fragmentum exhibet Euseb. lib. VI. Hist. Eccl. cap. 25. R. — Cfr. ed. Heinichen. Tom. II. pag. 223. 224. coll. annotatt. 10. et 11.

<sup>2</sup>) I Petr. V, 13.

<sup>3</sup>) H. et R. in textu rectissime: τὸ ὑπὸ Παύλου κ. τ. λ. Eandem lectionem Euseb. in Hist. Eccl. (cfr. ed. Heinichen. Tom. II. pag. 224. not. 11.), Millius (cfr. ej. *Quaestiones Opera. Tom. III.*

2 ΕΞ ΟΡΙΓ. COMMENT. IN EV. MATTH. TOM. I.

ἐπαινούμενον εὐαγγέλιον, τοῖς ἀπὸ τῶν ἑθνῶν πεποιη-  
κότα. Ἐπὶ πᾶσι τὸ κατὰ Ἰωάννην.

---

Nov. Testam. ex ed. Kusteri p. 420.), de VVettius (cfr. ejusd. Lehrbuch d. histor. krit. Einleitung etc. ex ed. II. p. 183.), Schott. (cfr. ej. isagoge etc. p. 104. not. 1.) ali- que tuentur. — Parum scite Huet. in notis: „legendum: τὸν ὑπό, si quid sapio; Lucam enim saepe laudat Pau- lus, ut Coloss. IV, 14., II Tim. IV, 11., Philem. 24. Evangelium autem secundum Lucam nusquam commen- dat.“ Idem ad marg.: „scrib. τὸν ὑπό κ. τ. λ.“

---



ΕΚ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΤΟΜΟΥ  
ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ ΜΑΤΘΑΙΟΝ.

ΕΙΣ ΤΟ·

„Μακάριοι<sup>1)</sup> οἱ εἰρηνοποιοί.“

Τοῦτο<sup>2)</sup> δὲ τῷ ἐκατέρως εἰρηνοποιῶ οὐδὲν ἐν τοῖς  
θείοις λόγοις ἐκ ἐστὶ σχολιὸν, οὐδὲ στραγγαλιῶδες·  
πάντα γὰρ ἐνάκρια τοῖς νοοῦσι. Καὶ ἐπεὶ μηδὲν ἐστὶ  
τοιούτου σχολιὸν, μηδὲ στραγγαλιῶδες, διὰ τοῦτο πλη-  
θος εἰρήνης βλέπει ἐν ὅλαις ταῖς γραφαῖς, καὶ ταῖς δο-  
κούσαις περιέχειν μάχην καὶ ἐναντιώματα πρὸς ἀλλή-  
λας. Γίνεται δὲ καὶ τρίτος εἰρηνοποιός, ὁ τὴν ἄλλοις  
φανομένην μάχην τῶν γραφῶν ἀποδεικνύς εἶναι οὐ  
μάχην, καὶ παριστὰς τὴν συμφωνίαν καὶ τὴν εἰρήνην  
τούτων, ἥτοι παλαιῶν πρὸς καινὰς, ἥ νομικῶν πρὸς

<sup>1)</sup> Matth. V, 9.

<sup>2)</sup> Hoc fragmentum exhibet Philocaliae cap. VI. R.  
— Cfr. ed. Tarini a pag. 78—81., ed. Spencer. pag. 30.  
et 31. Cui quid. cap. laud. haec est inscriptio: „Ὅτι ἐν  
ἔργων Θεοῦ τῷσι καὶ ἡρμοσμένον ἡ θεία (Tarin.  
in notis: „uterque Thnani Codex: πᾶσα ἡ θεία“)   
γραφή.

προφητικὰς, ἢ εὐαγγελικῶν<sup>1)</sup> πρὸς ἀποστολικὰς, ἢ ἀποστολικῶν πρὸς ἀποστολικὰς. Καὶ γὰρ πᾶσαι εἰσι κατὰ τὸν Ἐκκλησιαστήν αἱ γραφαὶ „λόγοι<sup>2)</sup> σοφῶν ὡς βούκεντρα, καὶ ὡς ἥλοι πεφυτευμένοι,<sup>3)</sup> οἱ παρὰ τῶν συνθεμάτων<sup>4)</sup> ἐδόθησαν ἐκ ποιμένος ἑνός,“ καὶ οὐδὲν περὶ σὸν ἐξ αὐτῶν. Εἰς δὲ ποιμὴν τῶν λογικῶν ὁ λό-

<sup>1)</sup> Sic Tarinus, Spencer., H. et R. in textu exhibent. Huet. in notis: „vetus Cod. Holmiensis Philocaliae: ἢ εὐαγγελικῶν πρὸς εὐαγγελικὰς, ἢ εὐαγγελικῶν πρὸς ἀποστολικὰς, ἢ ἀποστολικῶν πρὸς εὐαγγελικὰς. Alter recentior, quem Holmiae itidem consulimus, quiq. fuerat Bibliothecae Petavianae: ἢ εὐαγγελικῶν πρὸς εὐαγγελικὰς, ἢ εὐαγγελικῶν πρὸς ἀποστολικὰς, ἢ ἀποστολικῶν πρὸς ἀποστολικὰς. Tarinus alia edidit, alia vertit.“ — Tarinus in textu nostram, ut diximus, tuetur lectionem, in versione vero haec habet: *legalium cum propheticis, Evangelicarum cum Apostolicis, et Evangelicarum cum Evangelicis*. Equidem (coll. pag. seq. lin. 11. et 12.) recentioris Cod. Holmiensis lectioni totus adstipulor.

<sup>2)</sup> Ecclesiast. XII, 11. LXX. interpretes: ὡς τὰ βούκεντρα.

<sup>3)</sup> πεφυτευμένοι. Tarin. in notis: „sic Aquila ex Hebr. Commun. ed. πυρώμενοι, al. πεπυρωμένοι, nam igniti facilius infiguntur, Nazianz. observat; Theodotion πεπηγότες.“

<sup>4)</sup> Tarin., Spencer., H. et R. in textu συνθεμάτων, H. ad marg.: „scrib. συνταγμάτων.“ Tarin. in notis: „„Commun. ed. συνθημάτων, al. συνταγμάτων. Rem explicat Greg. orat. LV.: ἐπίσταμαί τε, ὡς ἐλεγείρει ψυχὰς καὶ νύττει οὐχ ἥττον τὰ τῶν σοφῶν παραγγέλματα ἢ διατίθεται σώματα βουκέντρῳ ἢ ἥλοι ἐμπερονηθέντα.““

ἡ δόξαν μὲν ἔχοντων διαφωνίας τοῖς μὴ ἔχουσιν  
 αὐτῶν τὸ ἀκούειν, τὸ δὲ ἀληθὲς συμφωνότατα. Ὡς  
 γὰρ αἱ διέφοροι τοῦ ψαλτηρίου ἢ τῆς κιθάρας χορδαί,  
 ὡς ἐκαστὴ ἰδίῳν τινε φθόγγον καὶ δοκοῦντα μὴ ὁμοιον  
 εἶναι τῇ τῆς ἑτέρας ἀποτελεῖ, νομίζονται τῷ ἀμοίῳ  
 καὶ ἐπισταμένῳ λόγον μουσικῆς συμφωνίας διὰ τὴν  
 ἀνωμαλίαν τῶν φθόγγων ἀσύμφωνοι τυγχάνειν οὐ-  
 πως εἰ μὴ ἐπιστάμενοι ἀκούειν τῆς τοῦ θεοῦ ἐν ταῖς  
 ἱεραῖς γραφαῖς ἁρμονίας, οἶονται ἀνῆρμοστον εἶναι τὴν  
 πατρὶ τὴν παλαιάν, ἢ τῷ νόμῳ τοὺς προφήτας, ἢ τὰ  
 εὐαγγέλια ἀλλήλοις, ἢ τὸν ἀπόστολον τῷ εὐαγγελίῳ,  
 ἢ ἐκαστῷ, ἢ τοῖς ἀποστόλοις. Ἀλλ' ἐλθὼν ὁ πεπαιδευ-  
 μένος τὴν τοῦ θεοῦ μουσικὴν, σοφός τις ἐν ἔργοις καὶ  
 λόγῳις τυγχάνων, καὶ διὰ τοῦτο<sup>1)</sup> χρηματίζων ἂν Δα-  
 βίδ, ὃς ἐρμηνεύεται „ἰκανὸς χειρὶ“, ἀποτελέσει φθόγ-  
 γον μουσικῆς<sup>2)</sup> θεοῦ, ἀπὸ ταύτης μαθὼν ἐν καιρῷ  
 κρίνειν χορδὰς, νῦν μὲν νομικὰς, νῦν δὲ συμφωνοῦς  
 εἰταῖς εὐαγγελικαῖς καὶ νυνὶ μὲν προφητικὰς, ὅτε δὲ  
 εἰλημὸν ἀπατεῖ, τὰς ὁμοιόγους αὐταῖς ἀποστολικαῖς,  
 ὥστε δὲ καὶ ἀποστολικὰς εὐαγγελικαῖς. Ἐν γὰρ τὸ  
 ἴδιον αὐτὸ καὶ ἱεροσμένον ὄργανον τοῦ θεοῦ εἶναι  
 τὰς τὴν ψαλμὴν, μίαν ἀποτελοῦν ἐκ διαφόρων φθόγ-  
 γων συντίθειν τοῖς μαγθάνειν ἐθέλουσι φωνήν, κατα-  
 τεύεισεν καὶ πωλύουσιν ἐνέργειαν πᾶσαν πονηροῦ  
 πνεύματος, ὡς κατέπαυσεν ἡ Δαβὶδ μουσικὴ τὸ ἐν τῷ

<sup>1)</sup> Tarin., Spencer., H. et R. in textu recte. διὰ  
 τοῦτο. Tarin. in notis: „uterque Thuani Codex: διὰ  
 τοῦτον.“

<sup>2)</sup> Tarin., Spencer., H. et R. in textu recte: μου-  
 σικῆς; Tarin. in notis: „uterque Thuani Codex: μου-  
 σικῶν.“

Σαοὺλ ποτηρὸν πνεῦμα καὶ πνίγον<sup>1)</sup> αὐτόν. Ὅρας οὖν καὶ τρίτως εἰρηνοποιὸν τὸν ἐπομένως τῇ γραφῇ βλέποντα τὴν εἰρήνην πάσης αὐτῆς, καὶ ἐμποιοῦντα ταύτην τοῖς ὁρθῶς ζητοῦσι καὶ γνησίως φιλοκρινούσιν.

---

<sup>1)</sup> I Sam. (I Reg.) XVI, 14.

---

**ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ<sup>1)</sup>**  
**ΤΩΝ<sup>2)</sup> ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ**  
**ΜΑΤΘΑΙΟΝ**  
**ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ**  
**Τόμος ἑ. <sup>3)</sup>**

<sup>1)</sup> R. in notis: „Collata sunt Graeca, quae in lucem edidit Hactenus, cum quatuor Codd. mss., uno Holmiensi, cujus variantes lectiones exhibet idem clarissimus praesul in notis, uno Vaticano num. 597., uno Collegii sanctae Trinitatis Cantabrigiensis, et uno, quem nescio unde propria manu excrisperit Joannes Tarinus, sed qui sane a tribus prioribus diversus est, ut liquebit ex variis lectionibus, quas solus suppeditat. Hoc ἀπόγραφον, a Tarini haeredibus pretio emptum, nunc in nostro monasterio aservatur. Idem Tarinus ad marginem sui apographi adscripsit quoque variantes aliorum, quorum nomina tacuit, Codd. lectiones.“

<sup>2)</sup> H. in notis: „Cod. Holmiensis habebat:“ (ed. R.: Codd. Holmiensia, Cantabrigiens. et Tarinianus habebant) „ἐκ τῶν εἰς τὸ, perperam, nam haec excerpta non sunt, qualia habentur in Philocalia, quibus ejusmodi praefiguntur tituli; sed pleni et continui Tomi. Certe simile aliquid habet Catalogus Graecus Codicum Origenis Bibliothecae Vaticanae, quem concinnavit Allatius, et mecum communicavit clariss. Bigotius: ἐκ τῶν εἰς τὸ κατὰ Ματθαίον εὐαγγέλιον ἐξηγητικῶν τόμοι ἑ, ια', ιβ', ιγ'. Id evenit ex invidia librariorum.“ R. addit: „,,Cod. tamen Vatican. numero 597. solum habet: Ὁριγένους εἰς τὸ κατὰ Ματθαίον ἐξηγητικῶν τόμος δέκατος.““

<sup>3)</sup> H. et R. in-texta recte ἑ, H. tamen ad marg.:

1. „**Τ**ότε<sup>1)</sup> ἀφελς τοὺς<sup>2)</sup> ὄχλους, ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν

„scrib. ια΄.“ Idem (H. dico) ad lect. ε΄ haec affert j<sup>2</sup> notis: „Ita habebat Cod. Holmiensis;“ (ed. R.: ita quod<sup>2</sup> habent Codd. Holm., Vatic., Tarinian. et Cantabrigien<sup>2</sup> prima manu) „sed quum hunc excipiat τόμος ιβ΄, deinde etiam τόμος ιγ΄, legendum omnino: τόμος ια΄. Erasmus<sup>2</sup> in epistola, quam Origeniano in Matthaeum fragmento<sup>2</sup> se edito praefixit, et ex Erasmo Sixtus Senensis, scribunt priores X. Tomos expositionum in Matth. desiderari, XI. cum seqq. superesse. Quin etiam Origenis MS. liber bibliothecae ducis Bavariae ab XI. auspicatur.“ (Ed. R. addit: et Cod. Cantabrigiens. secunda manu habet: τόμος ια΄.). „Verumtamen Catalogus Origenianorum Codd. bibliothecae Vaticanae Tomos in Matth. X. et XI. recenset. Narrant quoque, qui Gesnér. bibliothec. in epitomen contraxerunt, Venetiis fuisse apud Diegum Hurtadum horum commentariorum Tomum I. XI. XII., ubi legendum procul dubio: X. XI. Commemorant iidem, in bibliotheca quadam Italica servari X. Tomum operis ejusdem. Qui quidem X. Tom. aliusne sit ac noster hic XI., an secus, viderint, penes quos ille est. Constet (?) modo illud, hunc primum nostrum esse XI., quippe cui XII. et XIII. continua serie subjecti sint.“ — R. verbis, lin. ab hac 4. obviis: „operis ejusdem,“ haec adjungit: „„Certe in Cod. Vaticano Tom. X. incipit a verbis Matthaei XIII, 36. et pergit usque ad Matth. verba: XIV, 15., a quibus incipit Tomus XI.““

<sup>1)</sup> Matth. XIII, 36. Ed. Knapp. οἰκίαν ὁ Ἰησοῦς. Καὶ κ. τ. λ., ed. Lachm. οἰκίαν. Καὶ κ. τ. λ. In seqq. ed. Knapp. γράσων, ut h. l. in nostro textu, ed. Lachm. διασάφησον. Cfr. ed. nostrae Tom. II. p. 83. lin. 6.

<sup>2)</sup> Ed. H. recte τοὺς ὄχλους; in textu ed. R. τοὺς prorsus desideratur, et male quidem, quum eadem ed. in notis haec exhibeat: „ἀφελς τοὺς ὄχλους. Ita Codd. Vatic. et Tarinianus. In aliis deest articulus τοὺς.“

καὶ. Καὶ προσῆλθον αὐτῷ<sup>1)</sup> οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, λέ-  
γοντες ἑστέον ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ  
ἐκείνου. Ὅτε μὲν μετὰ τῶν ὄχλων ἐστὶν ὁ Ἰησοῦς, οὐκ  
ἔστιν ἐπὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ, ἔξω γὰρ τῆς οἰκίας οἱ ὄχλοι·  
καὶ ὡς φιλανθρωπίας αὐτοῦ ἔργον ἐστὶ, καταλιπεῖν  
τὴν οἰκίαν, καὶ ἀπεῖναι<sup>2)</sup> πρὸς τοὺς μὴ δυναμένους  
ἰσχυρῶς αὐτόν. Αὐτάρκως<sup>3)</sup> δὲ τοῖς ὄχλοις διαλε-  
χθεὶς ἐν παραβολαῖς, ἀφῆλθον αὐτοὺς καὶ ἔρχεται εἰς τὴν  
οἰκίαν οἰκίαν, ἐνθα προσέρχονται αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐ-  
τοῦ, ὡς ἐπιμένοντες μετὰ τῶν ἀφελόντων ὑπ' αὐτοῦ.  
Καὶ ὅτε γε γρηγορώτερον ἀκούουσι τοῦ Ἰησοῦ, πρῶτον  
ἐκπαίδευσάν αὐτῷ, εἶτα πυκνυανόμενοι περὶ τῆς μονῆς  
αὐτοῦ, ἐπιτρέπονται ἰδεῖν αὐτήν<sup>4)</sup> καὶ ἐλθόντες ὁρῶσι  
τὰ περὶ αὐτοῦ μένουσι, πάντες μὲν τὴν ἡμέραν ἐκε-  
κλήθησαν<sup>5)</sup>· δὲ τινες αὐτῶν καὶ ἐπὶ πλεῖον. Καὶ τὰ<sup>6)</sup>  
τοιαῦτα γε οἶμαι δεδηλώσθαι ἐν τῷ κατὰ Ἰωάννην εὐ-

<sup>1)</sup> Deest αὐτῷ in ed. Huet., exstat in ed. R. Hinc R. in notis: „Cod. Vatic. καὶ προσῆλθον αὐτῷ. In aliis desideratur εἰπεῖν.“

<sup>2)</sup> H. et R. ἀπεῖναι. R. in notis: „Cod. Tarin. ἐκέρχαι.“

<sup>3)</sup> R. in notis: „Cod. Tarin. αὐτάρκως δὲ διαλεχθεὶς τότε τοῖς ὄχλοις. Cod. Vatic. male: αὐτάρκως δὲ ἐαυ-  
τῷ τὴν οἰκίαν τοῖς ὄχλοις διαλεχθεὶς. Paulo post Cod. Tarin. καὶ ἔρχεται εἰς τὴν αὐτοῦ οἰκίαν.“

<sup>4)</sup> H. αὐτόν, R. in textu αὐτήν, in notis: „Erasmus legit αὐτόν.“ — Cfr. pag. 10. lin. 3. et 4. et pag. 11. lin. 1. sqq.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu nostram lectionem exhibent, R. in notis: „Cod. Tarin. τάχα δὲ τινες καὶ ἐπὶ πλεῖον, sicque Cod. Vaticanus.“

<sup>6)</sup> Deest τὰ in ed. H., exstat in ed. R., ubi haec in notis leguntur: „solum Cod. Tarinian. καὶ τὰ τοιαῦτα γέ. In aliis deest τὰ.“

αγγελίῃ διὰ <sup>1)</sup> τούτων „τῇ ἐπαύριον <sup>2)</sup> πάλιν εἰστήκει ὁ Ἰωάννης καὶ ἐκ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ δύο.“ Ἔτι εἰς παραστάσιν τοῦ, ὅτι τῶν ἐπιτραπέζιων σὺν τῷ Ἰησοῦ πορεύεσθαι καὶ ἰδεῖν αὐτοῦ τὴν οἰκίαν ὁ διαφεύρων καὶ ἀπόστολος γίνεται, ἐπιφέρεται τούτοις „ἦν <sup>3)</sup> Ἄνδρέας <sup>4)</sup> ὁ ἀδελφὸς Σίμωνος Πέτρου, εἰς ἐκ τῶν δύο τῶν ἀκουσάντων ὑπὸ Ἰωάννου, καὶ ἀκολουθησάντων αὐτῷ.“ Καὶ ἡμεῖς οὖν εἴπερ βουλόμεθα μὴ ὡς ὄχλος ἀκούειν τοῦ Ἰησοῦ, οὕς ἀφίησι, καὶ ἔρχεται <sup>5)</sup> εἰς τὴν οἰκίαν, ἐξαίρετόν τι παρὰ τοὺς ὄχλους ἀναλαμβάνοντες οἰκειωθῶμεν τῷ Ἰησοῦ, ἢ, ὡς <sup>6)</sup> μαθηταὶ αὐτοῦ, ἐλθόντι εἰς τὴν οἰκίαν προσέλθωμεν, καὶ προσελθόντες ἀξιώσωμεν <sup>7)</sup> περὶ φράσεως παραβολῆς, εἴτε τῶν ἡσανίων τοῦ ἀγροῦ, εἴθ' ἡστινοσοῦν. Ἵνα δὲ ἀκριβέστερον

<sup>1)</sup> H. et R. in textu διὰ τούτων, et recte quidem. — R. in notis: „Codd. Vatican. et Tarinian. περὶ τούτων; sed praestat lectio διὰ τούτων, sicque videtur legisse Erasmus.“

<sup>2)</sup> Ev. Joann. I, 35. Ed. Knapp. ὁ Ἰωάννης, ed. Lachm. Ἰωάννης.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. I, 41. Ab initio ed. Knapp. ἦν Ἄνδρέας, ed. Lachm. ἦν (δὲ) Ἄνδρέας. In seqq. utriusq. ed. παρὰ Ἰωάννου.

<sup>4)</sup> Huet. Ἀνδρέας, R. Ἀνδρέας.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu recte ἔρχεται; H. tamen ad marg.: „fortasse scrib. ἔρχεσθαι.“ R. in notis: „„Omnes Codd. Mss. ἔρχεται. Videtur nihilominus scribendum ἔρχεσθαι.““ Cfr. pag. 9. lin. 8.

<sup>6)</sup> H. in textu ἵνα ὡς κ. τ. λ., R. in textu ἢ ὡς κ. τ. λ., in notis: „Codd. Vatic. et Tarin. ἢ ὡς μαθηταὶ αὐτοῦ.“

<sup>7)</sup> H. et R. in textu recte ἀξιώσωμεν περὶ φράσεως, H. insuper in notis: „suspiciari quis possit, legendum ἀξιωθῶμεν περιφράσεως. Sed editae lectioni omnino adhaerendum est.“ Cfr. pag. 9. lin. 2., pag. 13. lin. 3. a fine et pag. 14. lin. 1.



τίνας παραστατικὸν ἔστι πράγματος ἢ τοῦ Ἰη-  
 σά, συναγωγῆς τις ἀπὸ τῶν εὐαγγελίων ὅσα  
 εἰς οὐκίαν Ἰησοῦ εἰρηται, καὶ τίνα ἐν αὐτῇ λελά-  
 ῃ πέπρακται αὐτῷ· ἐπὶ γὰρ τὸ αὐτὸ συνα-  
 \*) πάντα πείσει τὸν προσέχοντα ταύτῃ τῇ ἀνα-  
 , ὅτι οὐκ ἀπλῶς, ὡς εἶπονται τινες, ἔστι μόνον  
 εὐαγγέλιον γραμματα, \*) ἀλλὰ τοῖς μὲν ἀπλοῖς,  
 παρῶν, ὡς ἀπλῶς \*) γεγέννηται, τοῖς δὲ δεύτερον  
 αὐτῶν βουλομένοις καὶ δυναμένοις ἐγνήσκηται  
 καὶ ἄρα λόγον θεοῦ πράγματα.

Μετά \*) ταῦτα ἀποκριθεὶς εἶπεν \*) αὐτοῖς· ὁ σπε-  
 ρὴν πάλιν σπέρμα, ἔστιν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου.“  
 Ὡς δὲ καὶ κατὰ τὸ δυνατόν ἡμῖν ἐν τοῖς πρὸ  
 ν διαλέξαμεν, οὐδὲν ἦτον καὶ νῦν λελέξεται τὰ  
 ἐνταῦθα προσαρμόσαι, \*) εἰ καὶ κατ’ ἐτέραν  
 ἔχει λόγον. Καὶ πρόσχες γε, εἰ δύνασαι τὸ  
 σπέρμα τοῦ υἱοῦ τῆς βασιλείας πρὸς τοῖς προσ-  
 δομένοις καὶ ἐτέρως λαβεῖν, ὅτι ὅσα ἐν τῇ ἀν-  
 ῳ φέρεται ψυχῇ καλὰ, ταῦτα ὑπὸ τοῦ \*) ἐν ἀρχῇ

) R. in notis: „ita Codd. Vatican. et Tarin. Alii  
 ed. H.) ἐπισυναχθέντα ταῦτα. Mox Tarin. ταύτῃ  
 ἐκγνώσει.“

) R. in notis: „Erasm. videtur legisse γεγραμμένα.“

) R. in notis: „Cod. Vatican. ὡς ἀπλῶς κ. τ. λ.“

) Matth. XIII, 37. Ed. Knapp. ὁ δὲ ἀποκρ. εἶπ.  
 ;, ed. Lachm. ὁ δὲ ἀποκρ. εἶπεν.

) H. et R. in textu: εἶπεν ἀπὸ τοῦ, H. in notis:  
 Cod. Holm.,“ (R. affert: ita omnes Codd. Mas.) „ita  
 um. legit, ut apparet ex ipsius interpretatione; quod  
 umentum caret, ipsa Matth. vox reponenda est: ἀποκρι-  
 εἶπεν αὐτοῖς.“ Idem ad marg.: „scrib. αὐτοῖς.“

) R. προσαρμόσαι, H. προσαρμῶσαι.

) ὑπὸ τοῦ — ταχάνοντα. Ita hunc locum, in ed.  
 manentem et luxatam, sanitati restituerunt Codd. Can-  
 , Vatic. et Tariniani. R. — Huc in textu: ὑπὸ

πρὸς τὸν Θεὸν Λόγου Θεοῦ γεννήματα ἔσπαρται τυγχάνοντα τῆς τοῦ Θεοῦ βασιλείας, ὡς εἶναι τοὺς περὶ ἑκάστου ὑγιεῖς λόγους τοὺς υἱοὺς τῆς βασιλείας. Κοιμωμένων δὲ τῶν μὴ κατὰ τὴν ἐντολὴν τοῦ Ἰησοῦ <sup>1)</sup> πρᾶκτόντων, λέγοντος „γρηγορεῖτε <sup>2)</sup> καὶ προσεύχεσθε, ἵνα μὴ εἰσέλθῃτε εἰς πειρασμόν.“ ὁ διάβολος ἐπιτηρῶν ἐπισπείρει τὰ καλούμενα ζιζάνια, τὰ μοχθηρὰ δόγματα, ταῖς καλουμέναις ὑπὸ τινων φυσικαῖς ἐννοαῖς, καὶ σπέρμασι καλοῖς τοῖς ἀπὸ τοῦ Λόγου. Κατὰ δὲ τοῦτο ἀγρὸς καὶ ὁ κόσμος πᾶς λέγοιτο ἄν, καὶ οὐ μόνον ἡ ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ· ἐν γὰρ παντὶ κόσμῳ ὁ μὲν υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔσπειρε τὸ καλὸν σπέρμα, ὁ δὲ πονηρὸς τὰ ζιζάνια, ἅπερ εἰσὶν οἱ μοχθηροὶ λόγοι, οἱ ἀπὸ κακίας υἱοὶ τοῦ πονηροῦ. Λεήσει δὲ γενέσθαι ἐπὶ τέλει τῶν πραγμάτων, <sup>3)</sup> ὅς <sup>4)</sup> καλεῖται συντέλεια τοῦ αἰῶνος, θεισμὸν, ἵνα οἱ ἐπὶ τούτῳ τεταγμένοι ἄγγελοι τοῦ

---

τοῦ ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν \* λόγον \* γεννήματα τυγχάνοντα τῆς κ. τ. λ., in notis: „recentiori manu adscriptum erat ad oram: πρὸς τὸν Θεὸν λόγου υἱὸς γεννήματα. Legendum fortasse: πρὸς τὸν Θεὸν λόγου γεγεννημένα ἔστι, γεννήματα κ. τ. λ., vel quid simile. Vertit Erasmus: *haec a Verbo, quod in principio erat apud Deum, condita sunt, quum sint germina regni Dei.*“

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in textu Ἰησοῦ; H. in notis: „Cod. Holm. υἱοῦ pro ἱϋ, hoc est Ἰησοῦ, quod verum est.“ R. in notis: „„Recte Codd. Vatican., Cantabrig., Tarin. Ἰησοῦ. Alias υἱοῦ male.““

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 41. coll. Marc. XIV, 38. et Luc. XXII, 40. 46.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu recte πραγμάτων, R. in notis: „Tarinus existimabat legendum σπερμάτων.“

<sup>4)</sup> H. et R. in textu recte ὅς καλεῖται, iidem tamen, H. ad marg. atq. in notis, R. in notis: „lege ὁ καλεῖται, referri enim debet ad τέλος, non ad θεισμόν.“ Cfr. Matth. XIII, 39.

καὶ προκαταφυγόντα τῇ φυγῇ φαῦλα  
παράδωσαν<sup>1)</sup> αὐτὰ εἰς ἀνάλωσιν τῇ  
γῇ, ἀνατρέποντες αὐτά. Καὶ οὕτως  
τοῦ Λόγου ἄγγελοι καὶ ὑπηρεταὶ τοῦ  
βασιλεῦς πάντα τὰ ἐνυπάρ-  
κοντα σκάνδαλα, καὶ τοὺς τὴν ἀνομίαν  
ὄντας, οὕτως ἀναλλίσκοντες βαλοῦσιν  
οὐ πρὸς τὴν καιομένην, ἵνα καὶ  
ἐαυτῶν<sup>2)</sup> διὰ τὸ κοιμᾶσθαι τὰ σπέρ-  
μα ἐν τοῖς ἐλλογμένοις χλαύουσιν, καὶ  
καταθῶσιν· τοῦτο γὰρ „ὁ βρε-  
ων.“ Διὸ καὶ ἐν τοῖς ψαλμοῖς τέ-  
με τοὺς ὀδόντας αὐτῶν“ λέλεκται.  
Ἰσχυροὶ λάμπουσιν, οὐκέτι διαφορῶς,  
; ἀλλὰ πάντες ὡς εἰς ἥλιος ἐν τῇ βα-  
σιλείᾳ αὐτῶν. Ὡς μυστήριον γοῦν δηλῶν  
ἐν καὶ διὰ πάντων τῶν ἐν τῇ γρα-  
φῇ, τάχα δὲ μάλιστα διὰ τοῦ „ποῖτε<sup>3)</sup>  
σιν ὡς ὁ ἥλιος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ  
πατρὸς“ „ὁ ἔχων<sup>4)</sup> ὥτα ἀκούειν,

H. ad marg. recte παραδώσωσιν, R.  
: Codd. Vatic. et Tarinianus. Editio  
παραδωσουσιν.“

, 41. 42.

textu ἐαυτῶν, R. tamen in notis non  
te legendum ἐαυτοῖς.“

, 12. XIII, 42. XXII, 13.

XV, 16. (XXXIV.).

l. not. 7.

, 43. Edd. N. T. ἐκλάμπουσιν pro  
e ed. Lachm., ut in nostro textu, αὐ-  
τῶν.

, 43. Ed. Knapp., ut in nostro textu,  
a ed. Lachm. ἀκούειν deest.

ἀκούτω“ διδάσκων<sup>1)</sup> τοὺς οἰομένους, ἐν τῇ φράσει τῆς παραβολῆς σαφέστατα αὐτὴν ἐκτεθεῖσθαι, ὡς καὶ ἐν τοῖς τυχοῦσι δύνασθαι νοηθῆναι αὐτὴν, ὅτι καὶ αὐτὰ, τὰ τῆς διηγήσεως τῆς παραβολῆς, δεῖται<sup>2)</sup> σαφηνείας.

3. Ἄλλ' ἐπεὶ ἀνωτέρω ἐγείναμεν εἰς τό· „τότε<sup>3)</sup> οἱ δίκαιοι λάμπουσιν ὡς ὁ ἥλιος“ ὅτι οὐχ, ὡς τὸ πρότερον, διαφόρως λάμπουσιν οἱ δίκαιοι, ἀλλ' ἔσονται οἱ πάντες ὡς εἷς ἥλιος, ἀναγκάως ἐκδησόμεθα τὸ φανέν ἡμῖν εἰς τὸν τόπον. Ἔοικεν ὁ Δανιὴλ, (φῶς τοῦ κόσμου ἐπιστάμενος τοὺς συνιέντας, καὶ τοὺς πολλοὺς τῶν δικαίων, διαφέροντας τῇ δόξῃ, εἰρηκέναι τό· „καὶ οἱ συνιέντες<sup>4)</sup> ἐκλάμπουσιν ὡς ἡ λαμπρότης τοῦ στερεώματος, καὶ ἀπὸ τῶν δικαίων τῶν πολλῶν ὡς οἱ ἀστέρες εἰς τοὺς<sup>5)</sup> αἰῶνας, καὶ ἔτι.“ Καὶ ὁ<sup>6)</sup> ἀπόστολος δὲ ἐν τῷ· „ἄλλη<sup>7)</sup> δόξα ἡλίου, καὶ ἄλλη δόξα σελήνης, καὶ ἄλλη δόξα ἀστέρων· ἀστὴρ γὰρ ἀστέρος διαφέρει ἐν δόξῃ. Οὕτω καὶ ἡ ἀνάστασις τῶν νεκρῶν“ τὰ αὐτὰ λέγει τῷ Δανιὴλ, τὸν νοῦν ἀπὸ τῆς προφητείας αὐτοῦ τοῦτον λαβών. Ζητήσαι οὖν ἄν<sup>8)</sup> τις, πῶς οἱ μὲν

<sup>1)</sup> H. et R. ut nos, in textu rectissime διδάσκων — ἐν τοῖς τυχοῦσι; R. in notis: „verba τοὺς οἰομένους desiderantur in Cod. Vatic. et ἀπογράφῃ Tariniano. Mox pro, ἐν τῇ φράσει, Tarin. suspicabatur legendum ἐν τῇ ἐκφράσει; et paulo post pro, ὡς καὶ ἐν τοῖς τυχοῦσι, scribi volebat, ὡς καὶ τοῖς τυχοῦσι.“

<sup>2)</sup> H. et R. in textu recte δεῖται σαφηνείας; R. in notis: „in Cod. Vatic. et ἀπογράφῃ Tariniano additur οὐ ante δεῖται.“

<sup>3)</sup> Matth. XIII, 43. coll. pag. 13. not. 7.

<sup>4)</sup> Dan. XII, 3. LXX. interpretes: λάμπουσιν.

<sup>5)</sup> H. et R. εἰς τοὺς αἰῶνας. Καὶ ἔτι καὶ κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> Deest ὁ in ed. Huetii.

<sup>7)</sup> I Cor. XV, 41. 42. Ed. Knapp. οὕτω, ed. Lachm. οὕτως.

<sup>8)</sup> In Codd. Reg. et Holm. (it. in ed. Huet.) deest ἄν, quod ex aliis Manuscriptis restituimus. R.

καὶ διαφορᾶς τοῦ ἐν τοῖς δικαίοις λέγουσι φωτός, ἡ δὲ Σωτὴρ τοῦναντίον „ὡς εἰς ἥλιος λάμπουσιν.“ Ἰσακμαβάνω οὖν, ὅτι παρὰ μὲν τὴν ἀρχὴν τῶν ἐν τοῖς σωζομένοις μακαρισμῶν, ὅτι οὐδέπω ἐκαθάρθσαν<sup>1)</sup> αἱ μὴ τοῦτοι, τὰ τῆς διαφορᾶς γίνεται τοῦ τῶν σωζομένων φωτός· ἐπὶ δὲ, ὡς ἀποδεικνύκαμεν, συλλεγῇ πρὸ τῆς βασιλείας ὅλης Χριστοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα, καὶ οἱ ποιῶντες τὴν ἀνομίαν λογισμῶν βληθῶσιν εἰς τὴν κίμητον τοῦ πυρός, καὶ καταναλωθῇ τὰ χεῖρονα, καὶ πάντα τὰ γινόμενα εἰς συναίσθησιν ἔλθωσιν οἱ παρδείκνυμενα τοῖς υἱοῖς τοῦ πονηροῦ λόγους, τότε ἐν γινόμενοι ἡλιακὸν φῶς οἱ δίκαιοι λάμπουσιν ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρὸς αὐτῶν. Τίνι<sup>2)</sup> δὲ λάμπουσιν, ἡ τοῖς ἐποδεδεστέροις, ἀπολαύσουσι τοῦ φωτός αὐτῶν, ἀνάλογον τῷ νῦν λέγειν τὸν ἥλιον τοῖς ἐπὶ γῆς; οὐ γὰρ ἐξουίαν ἔατο τοῖς λάμπουσιν. Μήποτε δὲ καὶ τό „λαμπύουσιν“ τὸ φῶς ἡμῶν ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων“ αὐτοῖς ἐκείνοις δυνατὸν ἐστὶν ἐπὶ τὸ πλάτος<sup>3)</sup> τῆς καρδίας. κατὰ τὸ εἰρημένον τῷ Σολομῶντι, τριχῶς, ὥστε καὶ νῦν λέμπειν τὸ φῶς τῶν Ἰησοῦ μαθητῶν ἔμπροσθεν τῶν λαμπῶν ἀνθρώπων, καὶ μετὰ τὴν ἐξοδὸν πρὸ τῆς ἀνυπατάσεως, καὶ μετὰ τὴν ἀνάστασιν, ἕως ἂν κατεκτίσθωσιν οἱ πάντες εἰς ἄνδρα τέλειον, καὶ γένωνται πάντες εἰς ἥλιος· τότε λάμπουσιν ὡς ὁ ἥλιος ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ πατρὸς αὐτῶν.

<sup>1)</sup> Cod. Vatic. ἐκαθαρίσθησαν. R.

<sup>2)</sup> H. et R., ut nos, in textu recte: τίνι — αὐτῶν; R. in notis: „Tarinus h. l. putat legendum: τίνι δὲ λάμπουσιν ἢ τοῖς ἐποδεδεστέροις ἀπολαύσουσι τ. φ. αὐτῶν.“

<sup>3)</sup> Matth. V, 16. — R. in notis: „in Cod. Cantabrig. et ἀπογράφῳ Tarin. legitur λαμπύ. τὸ φῶς ἡμῶν.“

<sup>4)</sup> Prov. III, 3. IV, 3.

Περὶ τῆς παραβολῆς τοῦ θησαυροῦ τοῦ κεκρυμμένου  
ἐν τῷ ἄγρῳ.

4. „Πάλιν<sup>1)</sup> ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν  
θησαυρῷ κεκρυμμένῳ ἐν τῷ ἄγρῳ, ὃν εὐρὼν ἄνθρωπος  
ἔκρυψε.“ Τὰς μὲν προτέρας παραβολὰς τοῖς ὄχλοις  
εἶπε· ταύτην δὲ, καὶ τὰς ἐξῆς αὐτῆς δύο, [οὐ παραβο-  
λὰς, ἀλλ' ὁμοιώσεις πρὸς τὴν τῶν οὐρανῶν βασιλείαν  
τυγχανούσας, ἔοικεν ἐν τῇ οἰκίᾳ γενόμενος πρὸς τοὺς  
μαθητὰς εἰρηκέναι· περὶ ἧς ὁ προσέχων τῇ ἀναγνώσει  
ἐξεταζέτω, καὶ τῶν ἐξῆς δύο, μήποτε οὐδὲ παραβολαὶ  
εἰσιν. Ἐπ' ἐκείνων μὲν γὰρ οὐκ ὥκνησεν ἡ γραφὴ  
καθ' ἐκάστην προτάσσειν τὸ ὄνομα τῆς παραβολῆς· ἐπὶ  
δὲ τούτων τὸ αὐτὸ οὐ πεποίηκε. Καὶ εἰκότως γε τοῦτο  
πεποίηκεν. Εἰ γὰρ τοῖς ὄχλοις ἐλάλησεν ἐν παραβο-  
λαῖς, καὶ ταῦτα<sup>2)</sup> πάντα ἐλάλησεν ἐν παραβολαῖς, καὶ  
χωρὶς παραβολῆς οὐκ<sup>3)</sup> ἐλάλει<sup>4)</sup> αὐτοῖς, οὐ τοῖς ὄχλοις  
δὲ, ἐλθὼν εἰς τὴν οἰκίαν, διαλέγεται, ἀλλὰ τοῖς προσελ-  
θοῦσιν αὐτῷ μαθηταῖς ἐν αὐτῇ, δῆλον ὅτι<sup>5)</sup> οὐκ εἰσὶ  
παραβολαὶ τὰ ἐν τῇ οἰκίᾳ λελαλημένα· τοῖς γὰρ ἔξω ἐν  
παραβολαῖς λαλεῖ, καὶ οἷς οὐ δέδοται γινῶναι<sup>6)</sup> τὰ μυ-  
στήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν. Φήσκει τις οὖν, εἰ  
μή εἰσιν αὐταὶ παραβολαὶ, τί εἰσιν; Μήποτε οὖν τῇ  
λέξει τῆς γραφῆς ἀκολουθοῦντες φήσομεν, ὅτι ὁμοιό-  
τητές εἰσι; Διαφέρει δὲ ὁμοιότης παραβολῆς· γέγραπται

<sup>1)</sup> Matth. XIII, 44. Ed. Knapp. πάλιν ὁμοία κτλ.,  
in ed. Lachm. deest πάλιν.

<sup>2)</sup> Matth. XIII, 34.

<sup>3)</sup> Erasmus praetermisit voc. οὐκ. H. et R. in notis.

<sup>4)</sup> Cod. Reg. habet: οὐκ ἐλάλησεν αὐτοῖς. H. ad  
marg., R. in notis.

<sup>5)</sup> H. in textu δηλονότι, R. in textu δῆλον ὅτι κ. τ.  
λ. — Uterque, H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. δη-  
λῶν ὅτι κ. τ. λ.“

<sup>6)</sup> Matth. XIII, 11.

καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων συμπεριέχον,  
 ἡγοῦντο περὶ τὴν τῶν πολλῶν ὀνομά-  
 ζουσαι καὶ γενικωτάτην εἶναι τὴν  
 , ὥσπερ καὶ ἀφορμῆς καὶ ὁρμῆς,  
 συνύμως<sup>4</sup>) τῷ γενικῷ παραλαμβάν-  
 ούσῃ<sup>5</sup>) τῆς ἀφορμῆς τὴν ὁρμήν.  
 ζητιέον ἰδίᾳ τὸν ἀγρὸν, καὶ ἰδίᾳ  
 αὐτῷ θησαυρὸν, καὶ τίνα τρόπον  
 ὑμμένον τὸν θησαυρὸν ὁ ἄνθρω-  
 πος, καὶ πωλεῖ ὅσα ἔχει, ἵνα  
 ἴσῃ ἐκείνον. Ζητιέον δὲ καὶ, τίνα  
 ἴσῃ δὴ μοι κατὰ ταῦτα ἀγρὸς μὲν

Ed. Knapp. ἡ ἐν ποίᾳ παραβολῇ  
 ed. Lachm. ut in nostro textu.  
 in nostro textu, R. in notis: „Cod.  
 in, et mox loco παραβολῇ θῶμεν,  
 παραβολῇ θῶμεν.“  
 R. in notis: „Cod. Reg. παραβολῶν.“



εἶναι ἡ γραφή; καταφυτευθεῖσα τοῖς φανεροῖς τῶν ῥη-  
τῶν τῆς ἱστορίας, καὶ τοῦ νόμου, καὶ τῶν προφητῶν,  
καὶ τῶν λοιπῶν νοημάτων πολλὴ γὰρ φυτεία καὶ ποι-  
κλὴ ἐστὶ καὶ ἡ τῶν ῥητῶν τῆς ὅλης γραφῆς· ὁ δὲ ἐν<sup>1)</sup>  
τῷ ἀγρῷ κεκρυμμένος θησαυρὸς, τὰ ἀποκεκρυμμένα καὶ  
ὑποκείμενα τοῖς φανεροῖς νοήματα τῆς σοφίας ἐν μυ-  
στηρίῳ ἀποκεκρυμμένης, καὶ τῷ Χριστῷ, ἐν ᾧ εἰσιν οἱ  
θησαυροὶ τῆς σοφίας καὶ γνώσεως<sup>2)</sup> ἀπόκρυφοι. Ἄλ-  
λος δ' ἂν λέγοι, ἀγρὸν μὲν εἶναι τὸν ἀληθῶς πλήρη,  
ὃν εὐλόγησε κύριος, τὸν Χριστὸν τοῦ θεοῦ· τὸν δὲ ἐν  
αὐτῷ κεκρυμμένον θησαυρὸν, τὰ εἰρημένα παρὰ τῷ  
Παύλῳ κεκρυφθαι ἐν Χριστῷ, λέγοντι περὶ Χριστοῦ τό-  
„ἐν ᾧ εἰσιν“<sup>3)</sup> οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώ-  
σεως ἀπόκρυφοι.“ Τὰ οὐράνια τοίνυν πράγματα, καὶ  
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, ὥσπερ ἐν εἰκόνι γέγραπται  
ταῖς γραφαῖς, αἵτινές εἰσιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, ἡ  
αὐτός ἐστιν ὁ Χριστὸς ὁ βασιλεὺς τῶν αἰώνων, ἡ βασι-  
λεία τῶν οὐρανῶν, ὁμοιωμένη θησαυρῷ κεκρυμμένῳ  
ἐν τῷ ἀγρῷ.

6. Γενόμενος δὲ κατὰ τὸν τόπον ζητήσεις, πότερον  
ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν μόνῳ τῷ θησαυρῷ ὁμοιωταί  
τῷ κεκρυμμένῳ ἐν τῷ<sup>4)</sup> ἀγρῷ, ὡς ἄλλον νοεῖν τῆς βα-

<sup>1)</sup> Deest ἐν in textu edd. H. et R.; iidem tamen, H. ad marg., R. in notis: „leg. ἐν τῷ ἀγρῷ.“

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „In Cod. Reg. deest καὶ γνώσεως.“ Cfr. Coloss. II, 3.

<sup>3)</sup> Coloss. II, 3. Edd. N. T. πάντες οἱ θησαυροὶ κ. τ. λ.; in fine vers. ed. Lachm. καὶ γνώσεως, ed. Knapp. καὶ τῆς γνώσεως. Cfr. pag. huj. not. 2.

<sup>4)</sup> H. in notis: „ita habebat Regiae bibliothecae Cod., quae lectio verissima est; alioqui sensus non constat. At Erasmus, et Cod. a me ex Holmiensi descriptus haec verba praetermittunt: ὡς ἄλλον — ἀγρόν· ἡ — κε-  
κρυμμένῳ ἐν τ. ἀγρῷ. Ex postremarum scil. harumce



τε ἐν ταῖς γραφαῖς. Ἐμπεριερχόμενος γὰρ  
καὶ ξρευνῶν τὰς γραφάς, καὶ ζητῶν νοῆσαι  
ἐν, εὗρεσκε τὸν ἐν αὐτῷ θησαυρὸν. Καί  
τις, οὐκ ἀκίνδυνον εἶναι νομίζων τὰ τῶν  
τόξιστα νοήματα, ἢ τοὺς ἐν Χριστῷ θησαυ-  
ς καὶ γνώσεως ἐκφαίνειν τοῖς τυχοῦσι. Καί  
τοις, πραγματευόμενος πῶς ἀγοράσει<sup>2)</sup> τὸν  
καὶ τὰς γραφάς, ἵνα ἴδιον κτῆμα αὐτὰς<sup>3)</sup> ποι-  
ν ἀπὸ τῶν τοῦ Θεοῦ τὰ λύγια<sup>4)</sup> τοῦ Θεοῦ,  
Ἰουδαῖοι ἐπιστεύθησαν. Καὶ ἀγοράσαντος  
εὐθέως Χριστῷ τὸν ἀγρὸν, ἀφαιρεῖται<sup>5)</sup> ἀπ'  
βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ἥτις ἐστὶ κατ' ἄλλην πα-  
μπειῶν, καὶ δίδοται ἔθνη ποιοῦντι τοὺς καρ-  
ijs. τῷ διὰ τῆς πίστεως ἀγοράσαντι τὸν ἀγρὸν  
προσφέρει πάντα τὰ ὑπάρχοντα, καὶ μηδὲν  
ρον ὑπαρχόντων, — κακία δὲ ὑπῆρχεν αὐτῷ —,  
παρ' ἑαυτῷ. Τὸ δὲ αὐτὸ ἐφαρμόσεις, καὶ  
ἔχων τὸν κεκρυμμένον θησαυρὸν, ὁ Χριστὸς  
ἀφέντες πάντα, καὶ ἀκολουθοῦντες αὐτῷ, οἴο-



ἵνα διὰ τοῦ πεπρακέναι καὶ ἀποδόσθαι ἐκεῖνα, καὶ ἀντ' ἐκείνων καλὴν προαίρεσιν βοηθουμένους αὐτοὺς εἰληφέναι ἀπὸ Θεοῦ, ἀνῆσονται τῆς πολλῆς τιμῆς καὶ ἀξίας τοῦ ἀγροῦ τὸν ἔχοντα θησαυρὸν κεκρυμμένον ἐν αὐτῷ ἀγρόν.

7. „Πάλιν<sup>1)</sup> ὁμοία ἐστὶν ἡ βασιλεῖα τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ ἐμπόρῳ ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας.“ Ἐπειδὴ ἡ βασιλεῖα τῶν οὐρανῶν ὁμοία ἐστὶ, πολλῶν ὄντων ἐμπόρων πολλὰ ἐμπορευομένων, οὐδενὶ ἐκείνων, τῷ δὲ ζητοῦντι τοὺς καλοὺς μαργαρίτας, καὶ εὐρόντι ἵνα ἀντάξιον τῶν πολλῶν, πολύτιμον μαργαρίτην, ὃν ἀντὶ πάντων ἡγόρασεν, εὐλογον ἡγοῦμαι τυγχάνειν τὰ περὶ τῆς φύσεως τοῦ μαργαρίτου ἐξετάσαι. Παρατήρει<sup>2)</sup> δὲ ἐπιμελῶς, ὅτι οὐκ εἶπεν, ὅτι πέπρακε πάντας οὓς εἶχεν οὐ γὰρ μόνους, οὓς ὁ ζητῶν καλοὺς μαργαρίτας ἐώνηται, πέπρακεν, ἀλλὰ καὶ πάντα ὅσα εἶχεν, ἵνα ἀγοράσῃ τὸν<sup>3)</sup> καλὸν μαργαρίτην ἐκεῖνον. Εὐρομεν οὖν παρὰ τοῖς περὶ λίθων πραγματευσαμένοις περὶ τῆς φύσεως τοῦ μαργαρίτου ταῦτα, ὅτι τῶν μαργαριτῶν οἱ μὲν εἰσι χερσαῖοι, οἱ δὲ θαλάττιοι. Καὶ οἱ μὲν χερσαῖοι παρ' Ἰνδοῖς μόνοις γίνονται, πρέποντες σφραγῖσι καὶ σφενδόναϊς, καὶ ὄρμοις· οἱ δὲ θαλάττιοι, οἱ μὲν διαφέροντες παρὰ τοῖς αὐτοῖς Ἰνδοῖς εὐρίσκονται, οἱ τινὲς εἰσι καὶ ἄριστοι, ἐν τῇ ἐρυθρᾷ θαλάσῃ γινόμενοι. Δευτερεύουσι δὲ ὡς<sup>4)</sup> ἐν μαργαρίταις οἱ ἐκ τοῦ

<sup>1)</sup> Math. XIII, 45. Ed. Knapp., ut in nostro textu, ἀνθρώπῳ ἐμπόρῳ, in ed. Lachm. deest ἀνθρώπῳ.

<sup>2)</sup> Cod. Tarini: παρατηρητέον. R.

<sup>3)</sup> R. in textu: τὸν μαργ. ἐκεῖνον, H. in textu: τὸν \* μαργ. ἐκεῖνον; R. tamen in notis, H. ad marginem: „Cod. Reg. habet: τὸν καλὸν μαργ. ἐκεῖνον.“

<sup>4)</sup> H. et R. ut nos, in textu: δὲ ὡς ἐν κ. τ. λ., H. in notis: „ita Codd. Holmiens. et Regius. Legendum fortasse (?): δὲ πῶς ἐν κ. τ. λ.“

καὶ Βρεττανίαν ὠκεανοῦ λαμβανόμενοι· τρίτοι δὲ καὶ ἀπὸ τῶν ἀνατολίων, οὐ μόνον τῶν πρώτων, ἀλλὰ καὶ τῶν ἀπὸ τῆς ἀνατολίας, οἱ κατὰ Βόσπορον, περὶ τὴν Σκυθίαν εὐρισκόμενοι. Ἐπὶ δὲ ταῦτα ἐλέγετο περὶ τοῦ Ἰνδικοῦ μαργαρίτου, ὅτι ἐν κόγχῃς γίνεταί, προσεικόμενος τὴν φύσιν ἀπὸ τῆς στρόμβου· οὗτοι δὲ ἱστοροῦνται οἷον κατὰ τὴν θαλάττιον ποιοῦμενοι νομῆν, καθάπερ ἀγέλαον τινὸς ἐξηγουμένου, περιόπτου<sup>1)</sup> τὴν χρόαν καὶ τὸ μέγεθος, καὶ διαφέροντος τῶν ὑπ' αὐτὸν ὥστε ἀναλογίζαντο αὐτὸν ἔχειν τῷ καλουμένῳ ἐσσην μελισσῶν. Ἰστορεῖται δὲ καὶ περὶ τῆς θήρας τῶν διαφερόντων, ταπεινῶν τῶν ἐν Ἰνδίᾳ, τοιοῦτον· ὅτι περιλαμβάνοντες οἱ ἐκ τῆς ἀνατολίας ἀπὸ τῆς ἀνατολίας πύκλον αἰγιαλοῦ μέγαν κατακοιτῶσαν, ἐκ τῆς ἀπάντων, τὸν προηγούμενον ἐπιτηδεύοντες· λαβὼν τούτου γὰρ ἀλόντος<sup>2)</sup> φασὶν ἄμοχθον γίνεσθαι τὴν θήραν τῆς ὑπὸ τούτῳ<sup>3)</sup> ἀγέλης, οὐδενὸς ἐκ ἀπὸ τῆς ἀνατολίας τῶν ἀπ' αὐτῆς,<sup>4)</sup> ἀλλ' οἷον δεδεμένου ἰμάντι, καὶ ἐπομένου τῷ ἀγελάρχῃ. Λέγεται δὲ καὶ ἡ ἔκθεσις τῶν ἐν Ἰνδίᾳ μαργαριτῶν χρόνοις συνίστασθαι, τρεῖς· λαμβάνοντος τοῦ ζώου πλείονας καὶ μεταβολᾶς, ἕως τελευτῆς. Ἐπὶ δὲ καὶ τοῦτο ἱστορεῖται, ὅτι διό-

<sup>1)</sup> H. et R., ut nos, in textu rectissime: περιόπτου πτλ. Nec minus accurate H. in notis: „verit Erasmus: expiatoratore, qui refertat, qualis sit et quanta regio; videtur legisse: περιουσιόμενον τὴν χώραν, καὶ τὸ μέγεθος; sed Codd. Holm. et Reg. lectionem asserunt haec Aeliani (cfr. ejusd. de animalibus libri XV. cap. 8.): ἐποῖω δὲ, εἶναι καὶ τοῦτον διαπρεπῆ καὶ τὴν χρόαν, καὶ τὸ μέγεθος.“

<sup>2)</sup> H. et R. ἄλόντος.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu recte: ὑπὸ τούτῳ. H. ad marginem: „Cod. Reg. ἀπὸ τούτων.“ (R. min. accur. in notis: Cod. Reg. ὑπὸ τούτων.)

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: τῶν ὑπ' αὐτῆς; idem tamen, ille ad marg., hic in notis: „Cod. Reg. τῶν ἀπ' αὐτῆς.“

γεται ὁ κόγχος χάσμη παραπλησίως, ὁ τοῦ φέροντος τὸν μαργαρίτην ζῶον, καὶ διοιχθεὶς τὴν ἐπουράνιον<sup>1)</sup> εἰς ἑαυτὸν δέχεται δρόσον· ἥς ἐμπλησθεὶς καθαρῶς καὶ ἀθολώτου περιαιγῆς γίνεται, καὶ λοχεύει μέγαν καὶ εὐρυθμον τὸν λίθον. Εἰ δέ ποτε ἐπηχλυμένης, καὶ ἀνωμάλου, χειμερίου τε μεταλάβῃ δρόσου, ὀμυχλώδη κύει μαργαρίτην, καὶ κηλίσιν<sup>2)</sup> ἐπίωμον. Ἔστι δὲ καὶ τοῦτο εὐρομεν, ὅτι, εἰ μεσολαβηθεὶς ὀδεύων ἐπὶ τῇ πλήρωσιν οὐ κύει λίθου ὑπὸ ἀστραπῆς, μύει, καὶ ὥστε ρεῖ τῇ δειματι σκορπίζει, καὶ διαχεῖ τὸν γόνον εἰς τὰ λεγόμενα φυσήματα. Ἔστι δὲ ὅτε καθάπερ ἡλιτόμησα γεννᾶται βραχέα, καὶ ἀχλύος τι ἔχοντα, πλὴν εὐρυθμῆ. Ἔστι δὲ καὶ τοῦτο ἔχει ὁ Ἰνδικὸς μαργαρίτης παρὰ τοὺς ἄλλους· λευκὸς ἐστι τὴν χροῶν, ἀργύρῳ διαφανεῖ προσφερῆς, αὐγὴν τε ὑποχλωρίζουσιν ἡρέμα διαλάμπει,<sup>3)</sup> ὥς ἐπίπαν δὲ σχῆμα ἔχει στρογγύλον. Ἔστι δὲ καὶ τρυφεροχρῶς, καὶ ἀπαλώτερος ἢ κατὰ λίθον. Οὕτως δὲ ἐστὶν ἐπιτερηπῆς ἰδέσθαι, ὥς καὶ παρὰ τοῖς ἐμφανέστεροις, καθὰ ὁ ἀναγράψας ἔλεγε περὶ τῶν λίθων, ἀφωμνεῖσθαι. Ἔστι δὲ<sup>4)</sup> καὶ τοῦτο σημεῖδόν ἐστιν ἀρίστου μαργαρίτου, τὸ τὴν περιφέρειαν τετορευμένην<sup>5)</sup> ἔχειν, καὶ τὸ χροῶμα λευκότερον καὶ διαυγέστατον, καὶ τῷ μεγέθει μέγιστον. Ταῦτα μὲν οὖν περὶ τοῦ Ἰνδικοῦ. Ὁ δὲ κατὰ Βρεττανίαν, φασὶ, χρυσοπὸς μὲν ἐστι

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: τὴν οὐράνιον, H. tamen ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. τὴν ἐπουράνιον.“

<sup>2)</sup> H. et R. κηλίσιν.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: αὐγὴν τε — διαλάμπειν, H. tamen in notis: „ita Codd. Holm. et Reg., sed legendum: αὐγὴν τε — διαλάμπει, vel: ὥστε αὐγὴν ὑποχλωρίζουσιν ἡρέμα διαλάμπειν, quemadmodum legiisse videtur Erasmus, qui vertit: sic ut splendor subviridis paxilum subluceat.“

<sup>4)</sup> H. recto: ἐτι δὲ καὶ x. τ. λ.; in cd. R. deest δέ.

<sup>5)</sup> Cod. Vaticanus: τετορευμένην. R.

την ἐλπίσαν, ὁμιχλώδης δὲ τις, καὶ ταῖς μαρμαρυγαῖς  
ἐκίπτετο· ὁ δὲ ἐν τῷ πορθμῷ τῷ κατὰ Βόσπορον,  
πικρότερος<sup>1)</sup> τοῦ Βρεττανικοῦ, καὶ πελιδνός, καὶ  
ἄλλος ἀνιδρύς, ἀπαλός τε καὶ μακρομεγέθης. Καὶ  
ἰσχυρὸν δὲ ὁ ἐν τῷ κατὰ Βόσπορον πορθμῷ, οὐκ ἐν  
ταῖς πύλαις,<sup>2)</sup> ὅ ἐστιν ὑστράκων εἶδος μαρμαρυγοῦ-  
ρος, ἀλλ' ἐν τοῖς προσαγορευομένοις μυσὶ τοῖτοις δέ,  
ἀγὰρ δὴ ταῖς κατὰ Βόσπορον, ἡ νομὴ ἐν τέλμασιν ἐστίν.  
Ἰσχυρὰ δὲ καὶ τέταρτον γένος εἶναι μαρμαρυγῶν περὶ  
τὴν Ἀμφρασίαν ἐν ταῖς τῶν ὑστράκων πύλαις. Οὐ  
σπουδαῖα δὲ οὔτοι ἄγαν,<sup>3)</sup> ἀλλὰ καὶ ἄφθνημοι, καὶ  
τὸ σχῆμα καὶ τὸ χροῖμα τέλειον διατεθειμένοι καὶ ἑν-  
τῶντι. Καὶ ἄλλοι δὲ παρὰ τούτους εἰσι περὶ τὴν αὐ-  
τὴν Ἀμφρασίαν πάντων ἕνεκεν ἀπόβλητοι.

Β. Ταῦτα δὲ συναγαγὼν ἐκ τῆς περὶ λέγων πρα-  
γματίας, φησὶ τὸν Σωτήρα, ἐπιστάμενον διαφορὰν μαρ-  
μαρυγῶν, ὡς ἐν τῷ γένει εἰσι καὶ καλοὶ καὶ ἄλλοι<sup>4)</sup>  
·καὶ ἄλλοι, εἰσρέχει τὸ „ὁμοῖα“<sup>5)</sup> ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν  
καλῶν ἀνθρώπων ἐμπύρην ζητοῦντι τοὺς<sup>6)</sup> καλοὺς μαρ-  
μαρυγῶν· εἰ γὰρ μὴ καὶ καυλοὶ ἦσαν τινες ἐν μαρμα-  
ρυγῶν, οἳ ἐν ἱσχύει<sup>7)</sup> „ζητοῦντι καλοὺς μαρμαρυγῶν.“  
Ἐν ταῖς παροδατοῖς δὲ ἐπαγγελλομένοις ἀλήθειαν λό-  
γους καὶ τοῖς φέρουσιν αὐτοὺς ζητεῖ τοὺς μαρμαρυγῶν  
καὶ ἔστωσαν, ἵνα οὕτως ὀνομάσω, οἱ ἀπὸ τῆς οὐρανίου  
δυνάμεως σιγαμβάνοντες κόγχοι, καὶ κύοντες ἐξ οὐρανοῦ  
ἐπὶ τὴν ἐκείναις, προφῆται, οἱ καλοὶ μαρμαρυγῶν, οὓς ὁ

<sup>1)</sup> H. ad margin., R. in notis: „Cod. Reg. κυφω-  
δέστερος.“

<sup>2)</sup> H. et R. h. l. et paulo post: πύλαις.

<sup>3)</sup> Ed. Huet min. accur. ἄγαν.

<sup>4)</sup> In Cod. Vatic. deest ἄλλοι. R.

<sup>5)</sup> Matth. XIII, 45. coll. pag. 20. not. 1.

<sup>6)</sup> H. et R. h. l. τοὺς καλοὺς κ. τ. λ. Cfr. pag. 20.  
not. 1.

<sup>7)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. εἰρητο.“

γεται ὁ κόγχος χάσμα παρακλιθεὶς, ὁ τῷ φέροντος 41  
 τὴν μαρμαρίτην ἵσται. καὶ διασχθεὶς τὴν ἐπουράνιον<sup>1)</sup> 42  
 εἰς ἑαυτὸν δέχεται θρόνον ἧς ἐμπλοθεὶς παδαῶς καὶ 43  
 ἀθολώτου περιστροφῆς γίνεται. καὶ λοχεῖται μέγαν καὶ 44  
 εὐαθύμον τὴν λίθον. Εἰ δὲ ποτε ἐπαχλυμένης, καὶ 45  
 ἀνωμάλου, χειμερίου τε μεταλλάξῃ θρόνου, ὀπιχλωδῇ 46  
 κτὶ μαρμαρίτην, καὶ κηλίσιν<sup>2)</sup> ἐπίωμον. Ἐπὶ δὲ καὶ 47  
 τοῦτο εἴρεμεν, ὅτι, εἰ μεσολαβηθεὶς ὀδεύων ἐπὶ τὴν 48  
 πλήρωσιν εἰ κτὶ λίθου ἐπὶ ἀστροπῆς, μέν, καὶ ὡςπε- 49  
 ρεὶ τῷ δέσματι σκορπίει, καὶ διαχρεῖ τὸν γόνον εἰς τὰ 50  
 λεγόμενα φυσήματα. Ἔστι δὲ ὅτε καθάπερ ἡλιτόμηνα 51  
 γιγνᾶται βραχέα, καὶ ἀχλὺς τι ἔχοντα, πλὴν εὐρυθμα. 52  
 Ἐπὶ δὲ καὶ τοῦτο ἔχει ὁ Ἰνδικὸς μαρμαρίτης παρὰ τοῖς 53  
 ἄλλοις λευκὸς ἐστὶ τὴν χροίαν, ἀργίρεος διαφανεῖ προσ- 54  
 φερῆς, αὐγὴν τε ὑποχλωροῦσαν ἡρέμα διαλάμπει,<sup>3)</sup> 55  
 ὡς ἐπὶ πλαν δὲ σχῆμα ἔχει στρογγύλον. Ἔστι δὲ καὶ 56  
 τραχηροχρῶς, καὶ ἀπαλώτερος ἢ κατὰ λίθον. Οὕτως 57  
 δὲ ἐστὶν ἐπιτεροπῆς ἰδέσθαι, ὡς καὶ παρὰ τοῖς ἐμφανε- 58  
 στέροις, καθὰ ὁ ἀναγράφας ἔλεγε περὶ τῶν λίθων, 59  
 ἀφθυμνεῖσθαι. Ἐπὶ δὲ<sup>4)</sup> καὶ τοῦτο σημειὸν ἐστὶν ἀρί- 60  
 στου μαρμαρίτου, τὸ τὴν περιφέρειαν τετορνευμένην<sup>5)</sup> 61  
 ἔχειν, καὶ τὸ χρῶμα λευκότετον καὶ διαυγέστατον, καὶ 62  
 τῷ μετέθει μέγιστον. Ταῦτα μὲν οὖν περὶ τοῦ Ἰνδι- 63  
 κοῦ. Ὁ δὲ κατὰ Βρεττανίαν, φασὶ, χρυσωπὸς μὲν ἐστι 64

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: τὴν οὐράνιον, H. tamen ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. τὴν ἐπουράνιον.“

<sup>2)</sup> H. et R. κηλίσιν.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: αὐγὴν τε — διαλάμπειν, H. tamen in notis: „ita Codd. Holm. et Reg., sed legendum: αὐγὴν τε — διαλάμπει, vel: ὥστε αὐγὴν ὑποχλωροῦσαν ἡρέμα διαλάμπειν, quemadmodum legisse videtur Erasmus, qui vertit: sic ut splendor subteritis paulum subluceat.“

<sup>4)</sup> H. recte: ἐπὶ δὲ καὶ x. τ. λ.; in cd. R. deest δέ.

<sup>5)</sup> Cod. Vaticanus: τετορνευμένην. R.

ἐτίχρυσαν, ὁμιχλώδης δὲ τις, καὶ ταῖς μαρμαριγαῖς  
καί τε οὗτος ὁ δὲ ἐν τῷ πορθμῷ τῷ κατὰ Βόσπορον,  
κρηώδεστερος<sup>1)</sup> τοῦ Βρεττανικοῦ, καὶ πελιδνός, καὶ  
κενὸν ἐμυδρός, ἀπαλός τε καὶ μακρομεγέθης. Καὶ  
ἐνέπειτα δὲ ὁ ἐν τῷ κατὰ Βόσπορον πορθμῷ, οὐκ ἐν  
ἐκ πίνγαις,<sup>2)</sup> ὁ ἔστιν ὑστράκων εἶδος μαργαριτογέ-  
ιν. καὶ ἐν τοῖς προσαγορευομένοις μυσὶ τοῖς τοῖς δὲ,  
ὅς ἐστιν τῷ κατὰ Βόσπορον, ἡ νομὴ ἐν τέλμασιν ἔστιν.  
πύρρειται δὲ καὶ τέταρτον γένος εἶναι μαργαριτῶν περὶ  
τὴν Ἀζαρνατίαν ἐν ταῖς τῶν ὑστρέων πίνγαις. Οὐ  
τοιαῦται δὲ οὗτοι ἄγαν,<sup>3)</sup> ἀλλὰ καὶ ἄφύθμοι, καὶ  
ὁ σχῆμα καὶ τὸ χροῖμα τέλειον διατεθειλῶμένοι καὶ ῥυ-  
θμίται. Καὶ ἄλλοι δὲ παρὰ τοὺτους εἰσὶ περὶ τὴν αὐ-  
τὴν Ἀζαρνατίαν πάντων ἔνεχεν ἀπόβλητοι.

Β. Ταῦτα δὲ συναγαγὼν ἐκ τῆς περὶ λίθων προ-  
απειρίας, φησὶ τὸν Σωτῆρα, ἐπιστάμενον διαφθορὰν μαρ-  
μαριτῶν. ὅς ἐν τῷ γένει εἰσὶ καὶ καλοὶ καὶ ἄλλοι<sup>4)</sup>  
εἰσὶν. ἐργάζονται τὸ „ὁμοίᾳ“<sup>5)</sup> ἔστιν ἡ βασιλεία τῶν  
οὐρανῶν ἀφ' ὧν ἐμπόρῳ ζητοῦντι τοὺς<sup>6)</sup> καλοὺς μαρ-  
μαριτῶν· εἰ γὰρ μὴ καὶ φανῶσι ἡσάν τινες ἐν μαργα-  
ριτῶν, οὐκ ἐν ἐρητίᾳ<sup>7)</sup> „ζητοῦντι καλοὺς μαργαριτῶν.“  
Ἐν τῷ περὶ τοιαύτων δὲ ἐλαττωμένων ἀλλήθειαν λό-  
γῳ καὶ τοῖς φέρονσιν αὐτοὺς ζητεῖ τοὺς μαργαριτῶν  
καὶ ἐστῶσαν, ἵνα οὕτως ὀνομάσω, οἱ ἀπὸ τῆς οὐρανίου  
βασιλείας συλλεμβάνοντες κόγχῃ, καὶ κύοντες ἐξ οὐρανίου  
τοῦ ἀλλήθειας, προσήται, οἱ καλοὶ μαργαριτῶν, οὗς ὁ

<sup>1)</sup> H. ad margin., R. in notis: „Cod. Reg. κρηώδεστερος.“

<sup>2)</sup> H. et R. h. l. et paulo post: πίνγαις.

<sup>3)</sup> Ed. Huet min. accur. ἄγαν.

<sup>4)</sup> In Cod. Vatic. deest ἄλλοι. R.

<sup>5)</sup> Matth. XIII, 45. coll. pag. 20. not. 1.

<sup>6)</sup> H. et R. h. l. τοὺς καλοὺς x. τ. λ. Cfr. pag. 20. not. 1.

<sup>7)</sup> H. ad marg. R. in notis: „Cod. Reg. ἐρητίᾳ.“

κατὰ τὴν προκειμένην λέξιν ζητεῖ ἔμπορος ἄνθρωπος. 12) Ὁ δὲ ἀγγελάρχης τῶν μαργαριτῶν, ᾧ εὐρισκομένῳ καὶ οἱ λοιποὶ συνευρίσκονται, ὁ πολυτίμητος μαργαρίτης, ὁ Χριστὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ ὑπὲρ τὰ τίμια γράμματα καὶ νοήματα τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν λόγος, οὗ εὐρεθέντος καὶ τ' ἄλλα πάντα εὐμαρῶς παραλαμβάνονται. Διαλέγεται δὲ ὁ Σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς πᾶσιν, ὡς ἀνθρώποις ἔμποροις, οὐ μόνον ζητοῦσι τοὺς καλοὺς μαργαρίτας, ἀλλὰ καὶ εὐροῦσιν αὐτοὺς καὶ κεκτημένοις, ἐν οἷς φησί· „μὴ βάλητε<sup>1)</sup> τοὺς μαργαρίτας ἔμπροσθεν τῶν χοίρων.“ Ἀἴτιον δὲ, ὅτι τοῖς μαθηταῖς ταῦτα λέλεκται, ἐκ τοῦ προτετάχθαι τῶν λόγων τό· „ιδὼν<sup>2)</sup> δὲ τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος· καὶ καθίσαντος αὐτοῦ, προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.“ Ἐν γὰρ τῷ εἰρημῷ τῶν λόγων ἐκείνων εἴρηται· „μὴ δῶτε<sup>3)</sup> τὸ ἅγιον τοῖς κυσὶ, μηδὲ βάλητε τοὺς μαργαρίτας ἔμπροσθεν τῶν χοίρων.“ Μήποτε οὖν ὁ μὴ ἔχων μαργαρίτας, ἢ τὸν πολύτιμον μαργαρίτην, οὐδὲ μαθητὴς ἐστι τοῦ Σωτῆρος,<sup>4)</sup> τοὺς μαργαρίτας τοὺς καλοὺς, οὐ τοὺς νεφώδεις, οὐδὲ τοὺς ἀχλυώδεις, ὅποιοι εἰσιν οἱ τῶν ἑτεροδόξων λόγοι, οὐ πρὸς ἀνατολὰς ἰγεννώμενοι, ἀλλὰ πρὸς δυσμὰς ἢ πρὸς βορρᾶν, εἰ χρή καὶ<sup>5)</sup> ταῦτα προσπαραλαμβάνειν,<sup>6)</sup> δι' ἣν εὐρομεν διαφορὰν μαργαριτῶν ἐν διαφόροις γινομένων<sup>7)</sup> τόποις. Τάχα δὲ οἱ τεθολωμένοι λόγοι καὶ αἱ<sup>8)</sup> ἐν τοῖς ἔργοις τῆς<sup>9)</sup> σαρκὸς κατελιγμέναι αἰρέ-

<sup>1)</sup> Matth. VII, 6. coll. pag. huj. not. 3.

<sup>2)</sup> Ibid. V, 1.

<sup>3)</sup> Ibid. VII, 6. Edd. N. T. τοὺς μαργ. ὑμῶν κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> R. recte in notis: „exciderat ex ed. Huel. vox σωτῆρος, quam omnes Codd. Mss. restituant.“

<sup>5)</sup> Desideratur καὶ in ed. R.

<sup>6)</sup> Cod. Vatic. προσλαμβάνειν. R.

<sup>7)</sup> Idem Codex: γινομένην. R.

<sup>8)</sup> Desideratur αἱ in edd. H. et R.

<sup>9)</sup> Decet τῆς in ed. R.



τας, οἱ ἀχλυνόμενοι εἰσὶ καὶ οἱ ἐν τέλει γενόμενοι<sup>1)</sup> μαργαρίται οὗ καλοῦ.

9. Συνάψετε δὲ τῷ ζητοῦντι καλοὺς μαργαρίτας τὸ ζῆτεον,<sup>2)</sup> καὶ εὐρήσετε<sup>3)</sup> καὶ τὸ „πᾶς ὁ ζητῶν εὐρίσκει.“ Τί γὰρ ζητεῖτε; ἢ τί πᾶς ὁ ζητῶν εὐρίσκει; Ἀποκρίσας εἶπεν τοῖς μαργαρίταις, καὶ τὸν μαργαρίτην, ὃν ὁ πάντα δοῦς<sup>4)</sup> καὶ ζημιωθείς πᾶται „δι' αὐτόν“ φησὶν ὁ Παῦλος „τὰ πάντα<sup>5)</sup>“ ζημιωθείς, ἵνα Χριστὸν περιδῶ<sup>6)</sup> „πάντα“ λέγων τοὺς καλοὺς μαργαρίτας, ἵνα Χριστὸν περιδῶ, τὸν ἕνα πολυτίμον μαργαρίτην. Τίμιον μὲν οὖν λύχνος τοῖς ἐν σκοτεινῇ, καὶ χρεῖα λύχνου, ἕως ἀνατελλῇ ὁ ἥλιος τιμὰ δὲ καὶ ἡ ἐπὶ τοῦ προσώπου Μωυσέως δόξα, ἐγὼ δ' οἶμαι ὅτι καὶ τῶν προφητῶν, καὶ καλὸν θέαμα, δι' ἧς εἰσαγόμεθα πρὸς τὸ δινηθῆναι ἰδεῖν τὴν δόξαν Χριστοῦ, ἡ μαρτυρῶν ὁ πατήρ φησιν „οὗτός<sup>7)</sup>“ ἐστὶν ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός. εἰς ὃν ἐδόξασα.“ Ἄλλ' „οὐ δεδοξασται<sup>8)</sup>“ τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτῳ τῷ μέρει, ἐνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης, καὶ χρεῖα ἡμῖν πρότερον δόξης τῆς ἐπιδομένης<sup>9)</sup> περιέργου ὑπὲρ τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης, ὡς χρεῖα γνώσεως τῆς ἐκ μέρους,<sup>9)</sup> ἥτις καταργηδύσεται, ὅταν ἔλθῃ τὸ τέλειον. Πᾶσα τοίνυν ψυχὴ,

<sup>1)</sup> Alter Cod., quem vidit Tarinius, habet: γεννώμενοι. alter: γενόμενοι. R.

<sup>2)</sup> Matth. VII, 7. — 8. coll. edd. N. T.

<sup>3)</sup> Alius Cod., quem consuluit Tarinius, εὐρίσχετε. R.

<sup>4)</sup> Unus e Tarinianis Codd. ὃν ἅπαντα δούς. R.

<sup>5)</sup> Philipp. III, 8. coll. edd. N. T. et pag. 26. lin. 4. et 5. a fine cap. huj.

<sup>6)</sup> Matth. III, 17. Edd. N. T. ἐν ᾧ ἐδόξασα.

<sup>7)</sup> II Cor. III, 10. Ed. Lachm. εἶνεκεν, ed. Knapp. εἶνεκεν.

<sup>8)</sup> τῆς ἐπιδομένης. Sic habent omnes Codd. Mss. Perperam autem ed. Huet. τῆς ἐκδομένης. R.

<sup>9)</sup> I Cor. XIII, 9. 10.

ἐρχομένη εἰς νηπιότητα καὶ ὁδεύουσα ἐπὶ τὴν τελειότητα, δεῖται, μέχρις ἐνστικτῆς αὐτῇ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, παιδαγωγοῦ καὶ οἰκονόμων καὶ ἐπιτρόπων, ἵνα μετὰ ταῦτα πάντα ὁ πρότερον μηδὲν διακρίνων δούλου, κύριος πάντων ὦν ἀπολάβῃ, ἐλευθερωθεὶς ἀπὸ παιδαγωγοῦ καὶ οἰκονόμων καὶ ἐπιτρόπων, τὰ πατρῷα,<sup>1)</sup> τὰ ἀνάλογον τῷ πολυτιμῷ μαργαρίτῃ, καὶ τῷ ἐρχομένῳ τελείῳ καταργοῦντι τὸ ἐκ μέρους, ὅταν τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ χωρῆσαι τις δυνηθῇ, προεγγυμνασάμενος ταῖς, ἢ οὕτως ὀνομάσω, ὑπερεχόμεναις γνώσεσιν ὑπὸ τῆς Χριστοῦ γνώσεως. Ἄλλ' οἱ πολλοί, μὴ νοήσαντες τὸ κάλλος τῶν πολλῶν μαργαρίτων νομικῶν, καὶ τὴν ἔτι ἐκ μέρους γνῶσιν τὴν πᾶσαν προφητικὴν, φέρονται δύνασθαι, χωρὶς ἐκείνων τρανούντων καὶ καταλαμβανόμενων, δι' ὧν εὐρεῖν τὸν ἕνα πολύτιμον μαργαρίτην, καὶ θεωρῆσαι τὸ ὑπερέχον τῆς γνώσεως Χριστοῦ Ἰησοῦ, οὗ συγκρίσει πάντα, τὰ πρὸ τῆς τηλικαύτης καὶ τοσαύτης γνώσεως οὐ σκύβαλα τῇ ἰδίᾳ φύσει τυγχάνοντα, σκύβαλα ἀναφαίνεται, ἅπερ ἐστὶ τὰ παραβαλλόμενα τάχα τῇ συκῇ ὑπὸ τοῦ ἀμπελουργοῦ κόπρια,<sup>2)</sup> αἷτια τυγχάνοντα τοῦ αὐτὴν καρποφορῆσαι.

10. Τοῖς πᾶσι τοίνυν ὁ χρόνος, καὶ καιρὸς τῷ παντὶ πράγματι ὑπὸ τὸν οὐρανὸν, καὶ ἐστὶ τις καιρὸς τοῦ συναγαγεῖν τοὺς καλοὺς μαργαρίτας λίθους, καὶ καιρὸς μετὰ<sup>3)</sup> τὴν συναγωγὴν αὐτῶν τοῦ εὐρεῖν ἕνα πολύτιμον μαργαρίτην, ὅτε καθήκει ἀπελθόντα<sup>4)</sup> πωλῆσαι πάντα ὅσα τις ἔχει, ἵνα ἀγοράσῃ τὸν μαργαρίτην ἐκεῖνον. Ὡς περ γὰρ πάντα τὸν ἐσόμενον σοφὸν ἐν λόγοις ἀληθείας δεήσει στοιχειωθῆναι πρότερον, καὶ ἐπὶ

<sup>1)</sup> Edd. H. et R. τὰ πατρῷα.

<sup>2)</sup> Luc. XIII, 8.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. min. accurate: μέν.

<sup>4)</sup> Cod. Vaticanus: ἀπελθεῖν καὶ πωλῆσαι. R.

τις διαβήσκει τῆς στοιχειώσεως, καὶ<sup>1)</sup> περὶ πολλοῦ παθεῖται τὴν στοιχειώσιν, οὐ μὴν<sup>2)</sup> ἀπομένειν ἐν τῇ στοιχειώσει, ὡς τιμήσαντα αὐτὴν κατὰ τὰς ἀρχάς, ἀλλὰ ἡμίσητα ἐπὶ τὴν τελειότητα χάριν ἔχειν τῇ εἰσαγωγῇ, ὡς χρησίμως<sup>3)</sup> γενομένη κατὰ τὰ πρότερα· οὕτως τελείως τοῦθ' ὄντα τὰ νομικὰ καὶ τὰ προφητικὰ, στοιχειώσκει πρὸς τελείως<sup>4)</sup> νοούμενον τὸ εὐαγγέλιον, καὶ πάντα τὸν περὶ τῶν Χριστοῦ Ἰησοῦ ἔργων καὶ λόγων νοῦν.

11. Πάλιν<sup>5)</sup> ὁμοίαν ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν αγγέλῳ βληθείσῃ εἰς τὴν θάλασσαν.“ Ὡς περ ἐπὶ τῶν αἰσίων καὶ τῶν ἀνθρωπίνων αἱ ὁμοιότητες οὐκ ἐξέλιον αἰών ὁμοιότητες ἐκείνων, πρὸς αὐτὰ ταῦτα γίνεται, ἀλλ' ἡ μὲν ἐν ἐνὶ ἐκτελέσει ἔστω, ἡ δὲ εἰπεῖν, κηρογραφουμένης αἰών τῆς ἐπιφανείας μετὰ τοῦ χρώματος ἔχει τὴν ὁμοιότητα, οὐκέτι δὲ σώζει τὰς εἰσοχὰς, καὶ τὰς ἐξοχὰς. ἀλλ' ἐμφανισιν μόνον αὐτῶν ἡ δὲ κατὰ τοὺς ἀνθρώπους πλάσις τὸ μὲν κατὰ τὰς εἰσοχὰς καὶ τὰς ἐξοχὰς· πειρᾶται σώζειν ὁμοίωμα, οὐκέτι δὲ καὶ κατὰ τὴν χροάν· ἔστω δὲ καὶ κήρινον ἐκμαγεῖον γένηται, σώζειν μὲν πειρᾶται ἀμφότερα, λέγω δὲ καὶ κατὰ τὴν χροάν, καὶ κατὰ τὰς εἰσοχὰς καὶ ἐξοχὰς, οὐ μὴν καὶ τῶν ἐν βᾶθει εἰσὼν ἐστὶν· οὕτω μοι νόει καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὸ εὐαγγέλιον ὁμοιώσεων, τὴν βασιλείαν τῶν οὐ-

<sup>1)</sup> Deest καὶ in Cod. Vaticano. R.

<sup>2)</sup> H. οὐ μὴν ἀπομ. ἐν τ. στοιχ., R. in textu: οὐ μὲν ἐπιμέν. ἐν τ. στοιχειώσει, in notis: „Unus e Tarinianis Codd. οὐ μὴν ἐπιμένειν ἐπὶ τῇ στοιχειώσει.“

<sup>3)</sup> H. et R. χρησίμῳ γενομένη x. τ. λ.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: πρὸς τελείωσιν νοούμενον. H. tamen, quae R. quoque assert, in notis: „ita Mss. Holm. et Reg., sed sine sensu. Scribendum videtur: τελείως. Erasmus delet vocem τελείωσιν, vertit enim: ad intelligendum evangelium.“

<sup>5)</sup> Math. XIII, 47.

ρανῶν, ὁμοιουμένην τινι, ὁμοιουῖσθαι οὐ διὰ πάντα τέ προσύντα τῷ εἰς ὃ ἡ ὁμολογίῃς, ἀλλὰ διὰ τινά ᾧν χρή-  
ζει ὁ παραληφθεὶς λόγος. Καὶ ἐνταῦθα τοίνυν „ὁμοία  
ἐστὶν ἡ βασιλεία<sup>1)</sup> τῶν οὐρανῶν σαγήνη βληθείση εἰς  
τὴν θάλασσαν,“ οὐχ ὥς οἴονται τινες, παριστάντες τῷ  
λόγῳ φύσεις εἶναι ὑποκειμένας διαφορῶν τῶν ὑπὸ τὴν  
σαγήνην ἐληλυθότων πονηρῶν καὶ δικαίων· ὥστε νομί-  
ζειν εἶναι διὰ τό· „ἐκ παντὸς γένους συναγαγούσῃ“<sup>2)</sup>  
δικαίων πολλὰς καὶ διαφορῶν φύσεις, ὁμοίως δὲ καὶ  
πονηρῶν· τῇ γὰρ τοιαύτῃ ἐκδοχῇ ἐναντιοῦνται πᾶσαι<sup>3)</sup>  
αἱ τὸ αὐτεξουσίον ἐμφαίνουσαι γραφαί, καὶ αἰτιώμεναι  
μὲν τοὺς ἁμαρτάνοντας, ἀποδεχόμεναι δὲ τοὺς κατορ-  
θοῦντας· οὐκ ἂν δικαίως μεμψεως τοῖς ἀπὸ τῶν γε-  
νῶν,<sup>4)</sup> φύσει τοιούτων τυγχανόντων, ἀκολουθοῦσης, ἣ  
ἐκείνου τοῖς ἀπὸ τῶν ἀστειοτέρων. Ἰχθύων γὰρ φαύ-  
λων καὶ καλῶν ἡ αἰτία, οὐ περὶ τὰς ψυχὰς τῶν ἰχθύων  
ἐστὶν, ἀλλὰ περὶ ἐκεῖνο, ὅπερ ἐπιστάμενος ὁ λόγος εἶ-  
πεν· „ἐξαγαγέτω<sup>5)</sup> τὰ ὕδατα ἐρπετὰ ψυχῶν ζώων“  
ὅτε καὶ „ἐποίησεν ὁ θεὸς τὰ κήτη τὰ μεγάλα, καὶ πᾶ-  
σαν ψυχὴν ζώων ἐρπετῶν, ἃ ἐξήγαγε τὰ ὕδατα κατὰ  
γένη αὐτῶν.“ Οὐκοῦν ἐκεῖ μὲν „πᾶσαν ψυχὴν ζώων  
ἐρπετῶν ἐξήγαγε τὰ ὕδατα κατὰ γένη αὐτῶν,“ οὐκ οὐ-  
σης τῆς αἰτίας περὶ αὐτὴν· ἐνταῦθα δὲ ἡμεῖς ἐσμεν οἱ  
αἰτιοὶ τοῦ εἶναι καλὰ, καὶ ἄξια τῶν λεγομένων ἀγγῶν<sup>6)</sup>  
γένη, ἣ σαφρὰ καὶ ἄξια τοῦ ἔξω βληθῆναι· οὐ γὰρ φύ-  
σις ἐν ἡμῖν αἰτία τῆς πονηρίας, ἀλλὰ προαίρεσις ἐκού-

<sup>1)</sup> Matth. XIII, 47.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. συναγαγούσῃ.“  
Cfr. Matth. XIII, 47.

<sup>3)</sup> Desideratur πᾶσαι in ed. Huetii.

<sup>4)</sup> Legendum esse videtur: ἀπὸ τῶν φαύλων γενῶν,  
φύσει κ. τ. λ. Cfr. pag. 29. not. 1.

<sup>5)</sup> Genes. I, 20. — 21.

<sup>6)</sup> Matth. XIII, 48.

ως οὕτω παρομοιωτική. Οὕτως δὲ οὐδὲ φύσις αἰτία δικαιοσύνης, ὡς ἀνεπίδεκτος ἀδικίας, ἀλλὰ λόγος ὢν περιδείξιμεθα, ὁ κατασκευάζων δικαίους· καὶ γὰρ τὰ μὲν τῶν ἐνύδρων γένη οὐκ ἔστιν ἰδεῖν μεταβάλλοντα ἀπὸ φρούων ὡς ἐν ἰχθύσι γενῶν<sup>1)</sup> ἐπὶ τὰ ἀστεῖα, ἣ ἀπὸ πῶν βελτιόνων ἐπὶ τὰ χείρονα· τοὺς δὲ ἐν ἀνθρώπων δικαίους ἢ πονηροὺς αἱ ἐστὶ θεωρεῖν, ἢ ἐπὶ τὴν ἀρετὴν ἐκ κακίας φθάνοντας, ἢ ἀπὸ τῆς ἐπ' ἀρετὴν προσηκῆς ἀναλυομένους ἐπὶ τὴν τῆς κακίας χύσιν. Διό<sup>2)</sup> καὶ ἐν τῷ Ἰεζεκιήλ περὶ μὲν τοῦ ἀπὸ ἀνομίας ἐπιστρέφοντος ἐπὶ τὴν τήρησιν τῶν θείων ἐντολῶν τοιαῦτα γέγραπται· „καὶ<sup>3)</sup> ὁ ἄνομος ἐὰν ἀποστρέψῃ ἐκ πᾶσιν ἀνομίαις αὐτοῦ ὧν ἐποίησε,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „ὡς τὸ ἀποστρέψαι αὐτὸν ἐκ τῆς ὁδοῦ τῆς πονηρίας, καὶ ᾤψῃ αὐτόν·“ περὶ δὲ τοῦ ἀναλυομένου ἀπὸ τῆς ἐπ' ἀρετὴν προσηκῆς ἐπὶ τὴν τῆς κακίας χύσιν τοιαῦτα· „ἐν<sup>4)</sup> δὲ τῷ ἀποστρέψαι δίκαιον ἐκ<sup>5)</sup> τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, καὶ ποιῆσαι ἀδικίαν,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ ἐν ταῖς ἁμαρτίαις αὐτοῦ, αἷς ἡμαρτεν, ἐν αὐταῖς ἐποθανεῖται.“ Ἡ λεγέτωσαν ἡμῖν οἱ ἐκ τῆς κατὰ σαγήνην παραβολῆς φύσεις εἰσάγοντες, ὁ ἄνομος ὕστερον

<sup>1)</sup> Deest γενῶν, quod habet ed. H., in ed. R. Cfr. pag. 28. not. 4.

<sup>2)</sup> Verba: Διό καὶ ἐν τῷ Ἰεζεκ. et sequentia, usque ad haec: τοιαῦτα ἐν δὲ τῷ, desiderabantur in Cod. Holm., ut monuit Huet, (qui scripsit: „in nostro Cod.“) nec in Erasmi interpretatione comparent: ea per librarium incuriam exciderunt, quas e Codd. Reg. et Vaticano (H. scripsit: „quas nos e Cod. Reg. supplevimus“) suppleantur. R.

<sup>3)</sup> Ezech. XVIII, 21. LXX. interpretes: ἐκ πᾶσιν τῶν ἀνομιῶν κ. τ. λ. — 23.

<sup>4)</sup> Ibid. XVIII, 21.

<sup>5)</sup> Codd. Reg. (H. ad marg.) et Vaticanus: ἀπὸ τῆς κ. τ. λ. R.

ἀποστρέφων ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν αὐτοῦ ὧν ἐποίησα, καὶ φυλάσσω πάσας<sup>1)</sup> τὰς ἐντολάς τοῦ κυρίου, καὶ ποιῶν δικαιοσύνην καὶ ἔλεον, πόσας φύσεως ἦν ἄνομος ὢν; οὐ γὰρ δὴ τῆς ἐπαινετῆς. Ἀλλ' εἰ ἄρα ψεκτῆς, καὶ πόσας φύσεως εὐλόγως ἂν λεχθῇ, ὅτε ἀποστρέφει ἐκ πασῶν τῶν ἀνομιῶν ἑαυτοῦ ὧν ἐποίησεν; εἰ μὲν γὰρ τῆς φάυλης διὰ τὰ πρότερα, πῶς<sup>2)</sup> μετέβαλεν ἐπὶ τὰ βελτίονα; εἰ δὲ τῆς ἀστείας διὰ τὰ δεύτερα, πῶς ἀστείας φύσεως τυγχάνων ἄνομος ἦν; Τὸ δ' ὁμοιον ἐπαπορήσεις καὶ περὶ τοῦ ἀποστρέφοντος δικαίου ἐκ τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ, καὶ ποιῶντος ἀδικίαν κατὰ πάσας τὰς ἀνομίας. Πρὶν γὰρ ἀποστρέφειν ἀπὸ τῆς δικαιοσύνης, ἐν δικαίοις ἔργοις τυγχάνων, φάυλης φύσεως οὐκ ἦν φράυλη γὰρ φύσις οὐκ ἂν ἐν δικαιοσύνῃ γένοιτο, ἐπεὶ μὴ δύναται δένδρον πονηρὸν, ἢ κακία, καρποὺς ἀγαθοὺς ποιεῖν τοὺς ἀπὸ ἁρετῆς. Πάλιν τε αὐτὸ οὐκ ἂν ἀστείας καὶ ἀμεταβλήτου φύσεως ὢν, ἀπὸ τοῦ καλοῦ ἀπέστρεφεν ἂν, μετὰ τὸ χρηματίσαι „δικαίος ἐκ<sup>3)</sup> τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ,“ ἐπὶ τὸ ποιῆσαι ἀδικίαν κατὰ πάσας τὰς ἀνομίας αὐτοῦ, ὡς ἐποίησε.

12. Τούτων δὲ εἰρημίνων νομιστέον ὁμοιωσθαι τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν „σαγήνην<sup>4)</sup> βληθείσῃ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐκ παντὸς γένους συναγαγούσῃ,<sup>5)</sup>

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: φυλάσσω. τὰς ἐντολάς κ. τ. λ., H. tamen ad marg. „Cod. Reg.,“ R. in notis: „,,Codd. Reg. et Vatic. φυλάσσω. πάσας τὰς ἐντολάς.“

<sup>2)</sup> Verba: πῶς μετέβαλεν ἐπὶ κ. τ. λ., usque ad id: πῶς ἀστείας φύσεως, ab Holm. Cod. (H. scripsit: „a nostro Cod.“), et Erasmi interpretatione aberant, supplentur autem (H. scripsit: „ca nos Cod. Reg. debemus“) e Codd. Reg. et Vaticano. R.

<sup>3)</sup> Ezech. XVIII, 24.

<sup>4)</sup> Matth. XIII, 47.

<sup>5)</sup> Cod. Vaticanus: συναγαγούσῃ. R. — Cfr. pag. 28. not. 2.

5 περὶ ὁμοιοῦσιν τοῦ ποιητοῦ τῶν ἐν ἀνθρώποις προαι-  
 κειῶν. διαφερόντων πρὸς ἀλλήλους πλείωτην ὅσῃν ἔχου-  
 ῶν. ὡς εἶναι τό· „ἐκ παντός γένους συναγαγούσῃ,“<sup>1)</sup>  
 πικρῆς καὶ ψεκτοῦς. ἐν ταῖς πρὸς τὰ εἶδη τῶν ἀρε-  
 τῶν ἢ τῶν κακιῶν ἐπιφθουσίας. Σαγήνης<sup>2)</sup> δὲ πλοκῇ  
 πικρῇ, ὁμοιωθῇ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, κατὰ τὴν  
 πιεζομένην ἐκ παντοδαπῶν καὶ ποιητῶν νοσημάτων  
 πικρῶν καὶ πικρὴν γρογῆν. Ὡς περ<sup>3)</sup> τῶν ὑπὸ τὴν  
 κτήνην πιπτόντων ἰχθύων, οἱ μὲν κατὰ τάδε τὰ μέρη  
 τῆς σαγήνης ἐξορᾶσονται, οἱ δὲ καθ' ἕτερον. καὶ ἕκα-  
 πος ἐφ' ὃ κεκράτηται μέρος· οὕτως εὖροις ἂν καὶ ἐπὶ  
 τῶν ὑπὸ τὴν<sup>4)</sup> σαγήνην τῶν γρογῶν ἐληλυθότων, τι-  
 νὰς μὲν κεκοιτημένους ὑπὸ τὴν προσηκτικὴν πλοκῇν,  
 ἄλλοις ἐπὶ τὴν. Ἡσίου κατὰ τόδε τὸ ῥητόν, ἡ Ἱερμίου,  
 ἢ Σπυρίδου. ἄλλους δὲ κατὰ νομικὴν, καὶ ἄλλους κατὰ  
 ἱστορικὴν, καὶ τινες κατὰ ἀποστολικήν· πρῶτον γὰρ  
 ὁμοιοῦσιν τις ὑπὸ τοῦ λόγου, ἢ δοκῶν ἀλλοιοῦσθαι,  
 καὶ τινες λαμβάνεται μέρος τῆς ὅλης σαγήνης. Οὐδὲν  
 ἐστὶν ὁμοιοῦσιν. καὶ τινες τῶν ἀλλοιῶν ἰχθύων ἐμπεριέχονται  
 ὅλες τῆς τῆς ἐν ταῖς γρογῶσι σαγήνης πλοκῇ. καὶ παν-  
 τὸν ὅλον συνίσχονται καὶ κρατοῦνται, διαφερόντων μὴ δυ-  
 νάμενοι. ἀλλ' ὥς περὶ πάντοθεν καταδουλούμενοι, καὶ  
 ἑταροῦν τῆς σαγήνης οὐκ ἐώμενοι. Βέβληται δὲ ἡ σα-  
 γήνη εἰς τὴν θάλασσαν, τὸν πανταχοῦ τῆς οἰκου-  
 μένης τῶν ἀνθρώπων κυματοῦμενον βίον, καὶ ἐν τοῖς  
 κυμασίν πλάγματος τοῦ βίου νυχόμενον. Αὕτη δὲ ἡ  
 ταῦτα πρὸ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ<sup>5)</sup> Χριστοῦ ὅλη

<sup>1</sup> Cod. Vaticanus: συνελθέν. R.

H. et R. non male in textu: σαγήνη δὲ x. τ. λ.  
H. tamen ad margin., R. in notis: „forte scribendum:  
σαγήνη δὲ x. τ. λ.“

<sup>1</sup>, Huet., quum verlat. et quemadmodum, legisse videtur. Αἰὶ ὄντων α. τ. λ. Nec male.

<sup>4</sup>; Desideratur τὴν in ed. R.

H et R. in textu: Ἰησοῦ, omissio Χριστοῦ: H

μὲν πεπληρωμένη οὐκ ἦν· ἔλειπε γὰρ τῇ νομικῇ καὶ προφητικῇ πλοκῇ ὃ εἰπὼν „μὴ<sup>1)</sup> νομίσητε, ὅτι ἦλθον καταλῦσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφῆτας· οὐκ ἦλθον καταλῦσαι, ἀλλὰ πληρῶσαι.“ Καὶ πεπλήρωται ἡ τῆς σαγῆνης πλοκὴ ἐν τοῖς εὐαγγελίοις, καὶ τοῖς Χριστοῦ διὰ τῶν ἀποστόλων λόγοις. Διὰ τοῦτο οὖν „ὁμοία<sup>2)</sup> ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν σαγῆνῃ βληθείσῃ εἰς τὴν θάλασσαν, καὶ ἐκ παντὸς γένους συναγαγούσῃ.“ Δύναται δὲ χωρὶς τῶν ἀποδεδομένων τό· „ἐκ παντὸς γένους<sup>3)</sup> συναγαγούσῃ,“ δηλοῦν τὴν ἀπὸ παντὸς γένους ἐθνῶν κλησιν. Οἱ δὲ<sup>4)</sup> διακονησάμενοι τῇ βληθείσῃ εἰς τὴν θάλασσαν σαγῆνῃ, ὁ κύριός ἐστι τῆς σαγῆνης Ἰησοῦς Χριστός, καὶ οἱ προσελθόντες ἄγγελοι,<sup>5)</sup> καὶ διακονησάμενοι αὐτῷ, οἵτινες οὐκ ἀναβιβάζουσιν ἀπὸ τῆς θαλάσσης τὴν σαγῆνῃ, οὐδὲ φέρουσιν ἐπὶ τὸν ἔξω αὐτῆς αἰγιαλόν, τὰ ἔξω τοῦ βίου πράγματα, ἐὰν μὴ πληρωθῇ ἡ σαγῆνῃ, τουτέστι τὸ πλήρωμα τῶν ἐθνῶν εἰς αὐτὴν εἰσέλθῃ. Ὅταν δὲ εἰσέλθῃ,<sup>6)</sup> τότε αὐτὴν ἀναβιβάζουσιν ἀπὸ τῶν τῆδε καὶ κάτω πραγμάτων, καὶ φέρουσιν ἐπὶ τὸν τροπικῶς καλούμενον αἰγιαλόν· ἐνθα ἔργον ἔσται τῶν ἀναβιβασάντων αὐτὴν καὶ καθίσαι παρὰ τῷ αἰγιαλῷ, καὶ ἰδρύσαι ἑαυτοὺς ἐκεῖ, ἵνα ἔκαστον μὲν τῶν ὑπὸ τὴν σαγῆνῃ καλῶν εἰς τὸ οἰκεῖον τάγμα καταστήσῃσι κατὰ τὰ ὀνομαζόμενα ἐνταῦθα αὐτῶν ἀγγεῖα, τὰ δὲ ἐναντίως ἔχοντα καὶ σαπρὰ καλού-

tamen ad marg. „Cod. Reg.“ R. in notis: „,,Codd. Reg. et Vatican. Ἰησοῦ Χριστοῦ.““

<sup>1)</sup> Matth. V, 17.

<sup>2)</sup> Ibid. XIII, 47.

<sup>3)</sup> Desideratur h. l. γένους in edd. II. et R.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. ὅθεν δὲ διακονησάμενοι κ. τ. λ.“

<sup>5)</sup> Matth. IV, 11.

<sup>6)</sup> H. ad marg. „Cod. Reg.“ R. in notis: „,,Codd. Reg. et Vaticanus: ἔλθῃ.““



μεν έξω βάλλωσι. Τὸ δὲ „ἔξω,“ ἡ κάμινός ἐστι τοῦ περός, ὡς ὁ Σωτὴρ ἠρμήνευσεν αὐτῶν „οὕτως<sup>1)</sup>“ ἔσται ἐν τῇ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος ἐξελεύσονται οἱ ἄγγελοι, καὶ ἀφοριούσιν αὐτοὺς τοὺς πονηροὺς ἐκ μέσου<sup>2)</sup> τῶν δικαίων, καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός. Ἡλὲν τηρητέον, ὅτι ἤδη διὰ τῆς τῶν ζιζανίων παραβολῆς, καὶ τῆς προκειμένης ὁμοιωσεως διδασχόμεθα, ὅτι ἄγγελοι μέλλουσι πιστεύεσθαι τὸ διακρίναι καὶ διαχωρίζαι τοὺς φαύλους ἀπὸ τῶν δικαίων ἀνωτέρω μὲν γὰρ λέγεται, ὅτι „ἀποστελεῖ<sup>3)</sup>“ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου τοὺς ἄγγελους αὐτοῦ, καὶ συλλέξουσιν ἐκ τῆς βασιλείας αὐτοῦ πάντα τὰ σκάνδαλα, καὶ τοὺς ποιῶντας τὴν ἀνομίαν, καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ περός ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ἐδόντων.“ Ἐνταῦθα δὲ, ὅτι „ἐξελεύσονται οἱ ἄγγελοι, καὶ ἀφοριούσι τοὺς πονηροὺς ἐκ μέσου τῶν δικαίων, καὶ βαλοῦσιν αὐτοὺς εἰς τὴν κάμινον τοῦ περός.“

13. Τοῦτοις δὲ οὐκ ἀκολουθεῖ, ὅπερ οἶονται τινες, ὅτι καὶ τῶν ἁγίων ἄγγέλων εἰσὶ κρείττους οἱ ἄνθρωποι εἰ ἐν Χριστῷ σωζόμενοι· πῶς γὰρ δύνανται οἱ ὑπὸ τῶν ἁγίων<sup>4)</sup> ἄγγέλων εἰς ἄγγην βαλλόμενοι τοῖς βάλλεσιν εἰς τὰ ἄγγην παραβάλλεσθαι, ὑπὸ τὴν ἐκείνων τειραγμένῃ ἐξουσίᾳ; Ταῦτα δὲ φάμεν, οὐκ ἀγνοοῦντές τινων ἄγγέλων, τῶν μὴ τοιαύτην οἰκονομίαν ἐγκεχειρισμένων,<sup>5)</sup> ἀλλ’ οὐδὲ τούτων πάντων διαφέρειν τοὺς

<sup>1)</sup> Matth. XIII, 49. In edd. N. T. αὐτοὺς ante τοὺς πονηροὺς non legitur, nec male dixeris, coll. pag. huj. lin. 10. a fine, idem ex verbis linea seq. obviis originem cum facillime ducere potuisset, tum eam revera duxisset.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: μέσων.“

<sup>3)</sup> Matth. XIII, 41. 42. — 49. 50. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>4)</sup> Deest ἁγίων in ed. R.

<sup>5)</sup> H. et R. ἐνγκεχειρισμένων.

ἐν Χριστῷ σωθησομένους ἀνθρώπους. Ἀνέγνωμεν γὰρ καὶ τό· „εἰς αὐτὸν ἐπιθυμοῦσιν“<sup>1)</sup> ἄγγελοι παρακύψαι· ἐνθα οὐκ εἴρηται· πάντες ἄγγελοι. Οἶδαμεν καὶ τό· „ἄγγέλους“<sup>2)</sup> κρινοῦμεν“<sup>3)</sup> ὅπου· μὴ λείλεται· πάντας ἄγγέλους. Τούτων δὲ ἀναγεγραμμένων περὶ τῆς σαγήνης, καὶ τῶν ὑπὸ τὴν σαγήνην, ὁ βουλόμενος πρὸ τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος, καὶ πρὸ τοῦ ἐξελθόντας τοὺς ἄγγέλους ἀφορίσαι τοὺς πονηροὺς ἐκ μέσου<sup>4)</sup> τῶν δικαίων, μὴ εἶναι καὶ πονηροὺς ὑπὸ τὴν σαγήνην ἐκ παντὸς γένους, ἔοικε μήτε τὴν γραφὴν νενοηκέναι, καὶ ἀδυνατῶν<sup>5)</sup> ἐπιθυμεῖν. Διὸ μὴ ξενιζόμεθα, ἔάν, πρὸ τοῦ ἀφορισθῆναι τοὺς πονηροὺς ἐκ μέσου τῶν δικαίων ὑπὸ τῶν ἐπὶ τοῦτο<sup>6)</sup> ἐξαποστελλομένων ἄγγέλων, ὁρώμεν ἡμῶν τὰ ἀθροίσματα πεπληρωμένα καὶ πονηρῶν. Ἀλλ’ εἶθε μὴ πλείους οὗτοι τυγχάνοιεν ὄντες τῶν δικαίων, οἱ βληθησόμενοι εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός. Ἐπεὶ δὲ ἐλέγομεν ἐν ἀρχῇ, ὅτι αἱ παραβολαὶ καὶ αἱ ὁμοιώσεις οὐκ εἰς πάντα, οἷς παραβάλλονται ἢ ὁμοιοῦνται, παραλαμβάνονται, ἀλλ’ εἰς τινα, ἐτι τοῦτο κατασκευαστέον καὶ ἐκ τῶν λεχθησομένων, ὅτι ἐπὶ μὲν τῶν ἰχθύων, ὡς πρὸς τὴν ζωὴν αὐτῶν, φραυλὸν τι αὐτοῖς συμβαίνει, τὸ ὑπὸ τὴν σαγήνην εὐρεθῆναι.<sup>7)</sup> Τῆς γὰρ κατὰ φύσιν αὐτοῖς ζωῆς στερίσκονται, καὶ οὔτε εἰς ἄγγη βαλλόμενοι, οὔτε ἔξω ῥιπτόμενοι πλείον τι πάσχουσι

<sup>1)</sup> I Petr. I, 12.

<sup>2)</sup> I Cor. VI, 3.

<sup>3)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. ἐνθα μὴ λείλεται.“

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. μέσων.“

<sup>5)</sup> H. et R. ἀδύνατον ἐπιθυμεῖν.

<sup>6)</sup> Ita habebat unus e Codd., quos consuluerat Tarrinus, melius quam ed. Huetii: ἐπὶ τούτῳ ἐξαποσταλλομένων. R.

<sup>7)</sup> Ed. H. εὐρεθῆναι, ed. R. εὐρηθῆναι.

καὶ ἐκλείψεν τὴν ὥς ἐν ἰχθύϊ (ὡς ἐν τοῖς ἰσχυροῖς). διὰ τὴν παραβολήν, φαῦλον μὲν εἶναι τὸ εἶναι ἐν θαλάσσῃ, καὶ μὴ ὑπὸ τὴν σπηλιάν ἐλθεῖν, ἐπὶ τῇ ὥς ὅτι μετὰ τῶν καλῶν βληθῆναι. Οὕτως δὲ ἰχθύς<sup>1)</sup> μὲν φαῦλον ἔχει βάλλοι καὶ ῥαπτοῦνται· οἱ δὲ κατὰ τὴν παραβολήν ὁμοίως φαῦλοι βάλλονται εἰς τὴν σπηλιάν τοῦ πατρὸς, ὅπως τὰ ἐν τῇ Ἰερουσαλὴμ<sup>2)</sup> περὶ τῆς πόλεως ἀρραμέναι καὶ ἐπὶ τούτους φθάσῃ, καὶ ἐγείνηται<sup>3)</sup> λόγος κυρίου πρὸς με λέγων πρὸς ἀνθρώπου, καὶ γέγονεν μοι ὁ οἶκος Ἰερουσαλὴμ ἀναμειγμένους πάντας χυλὴν καὶ σιδήρεον, καὶ τὰ ἔξω, ὡς τοῦ, καὶ ἐκγονώσασθε, οἷός<sup>4)</sup> ἐγὼ κύριος ἔλεξα τὸν θυμὸν μου ἐπὶ ἱερὺς.

14 „Συνήματα“ ταῦτα πάντα; λέγουσι καὶ. Ὁ γινώσκων<sup>5)</sup> τὰ ἐν ταῖς παροίαις τῶν ἀνθρώπων Ἰησοῦς Ἰησοῦς, ὡς καὶ περὶ τούτου εἰδὼς ἐν τῇ ἀγγελίᾳ ὁ Ἰωάννης, οὐκ ἀγνοῶν ἱερωτά, ἀλλ’ ἀπαξ ἐκείνην ἀνθρώπου, χρήται καὶ τοῖς αὐτοῦ πᾶσιν, ὡς ἐν καὶ τὸ<sup>6)</sup> ἱερωτῆν. Καὶ οὐ θαυμαστὸν, εἰ ὁ Σωτὴρ τοῦτο ποιῇ, ὅπως γε καὶ ὁ τῶν ὄλων<sup>7)</sup> θεός, τροποφορῶν τοὺς ἀνθρώπους, ὡς εἴ τις τροποφορήσαι ἀνθρώπους τὸν τῶν αὐτοῦ, πυνθάνεται, ὡς ἐν τῇ „Ἀδὰμ,<sup>8)</sup> πρὸς εἶ,“ καὶ „ποῦ ἔστιν Ἀβελ ὁ ἀδελφός σου;“ Βιασάμενος δὲ τις ἐνταῦθα φήσιν, οὐκ ἐρωτηματικῶς εἰρη-

1) H. et R. minus accurate, ille ἰχθύς, hic ἰσχυρός.

2) H. et R. h. l., cfr. pag. 29. lin. 10., Ἰερουσαλὴμ.

3) Eszech. XXII, 17. 18. — 22.

4) H. ad marg. „Cod. Reg. ὅτι (min. accurate? pro ὅτι).“ R. in notis: „,,ὅτι.““

5) Matth. XIII, 51. Ed. Knapp. λέγουσιν αὐτῷ. καὶ, τίς; ed. Lachm. λέγουσιν αὐτῷ. καὶ.

6) Ev. Joann. II, 25.

7) Deest τό in ed. Hactū.

8) H. ad marg. R. in notis: „Cod. Reg. ἀγγέλων.“

9) Gen. III, 2 — IV, 2.

σθαι, ἀλλὰ ἀποφαντικῶς, τό „συνήκατε.“ Ἐρεῖ δ' ὅτι καὶ οἱ μαθηταί, μαρτυροῦντες αὐτοῦ τῇ<sup>1)</sup> ἀποφάσει, λέγουσιν αὐτῷ τό „ναί.“ Πλὴν εἴτε ἐρωτᾷ, εἴτε ἀποφαινεται, ἀναγκαιῶς λέγεται, οὐ τὸ „ταῦτα“ μόνον, δεικτικὸν ὄν, οὐδὲ τὸ „πάντα“ μόνον, ἀλλὰ τό „ταῦτα πάντα.“ Ἔοικε δὲ νῦν τοὺς μαθητὰς παριστάναι πρὸς τῆς τῶν οὐρανῶν βασιλείας γραμματεῖς<sup>2)</sup> γεγονέναι· ἀλλὰ τούτῳ ἐναντιώσεται τὸ ἐν ταῖς Πράξεσι τῶν ἀποστόλων τοῦτον εἰρημένον τὸν τρόπον „θεωροῦντες“<sup>3)</sup> δὲ τὴν τοῦ<sup>4)</sup> Πέτρου παρῶσιν καὶ Ἰωάννου, καὶ καταλαβόντες, ὅτι ἄνθρωποι ἀγράμματοί εἰσι καὶ ἰδιῶται, ἐθαύμαζον, ἐπεγίνωσκόν τε αὐτοὺς, ὅτι σὺν τῷ Ἰησοῦ ἦσαν.“ Ἐπιζητήσαι τις οὖν πρὸς ταῦτα· εἰ μὲν γραμματεῖς ἦσαν, πῶς ἀγράμματοι ἐν ταῖς Πράξεσι λέγονται καὶ ἰδιῶται; εἰ δ' ἦσαν ἀγράμματοι καὶ ἰδιῶται, πῶς σαφέστατα γραμματεῖς ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ὀνομάζονται; Λεχθεῖν δ' ἂν εἰς τὰ ἐζητημένα, ὅτι ἤτοι οὐ πάντες, ἀλλὰ Πέτρος καὶ Ἰωάννης ἀγράμματοι καὶ ἰδιῶται ἐν ταῖς Πράξεσιν εἰρηνται, πλείονες δ' ἦσαν οἱ μαθηταί, ἐφ' οἷς συνιεῖσι πάντα λέλεκται τό „πᾶς γραμματεὺς,“ καὶ τὰ ἐξῆς· ἢ γραμματεὺς πᾶς ὁ μεμαθητευμένος τῇ κατὰ τὸ γράμμα τοῦ νόμου διδασκαλίᾳ ὀνομάζεται, ὡς καὶ τοὺς ἀγραμμάτους μὲν καὶ ἰδιώτας, ἀγομένους δὲ ὑπὸ<sup>5)</sup> τῷ τοῦ νόμου γράμματι, γραμματεῖς λέγεσθαι κατὰ τι σημαινόμενον. Καὶ ἰδιωτῶν γε μάλιστα ἔστι, μὴ εἰδότες τροπολογεῖν, μηδὲ συνιέν-

<sup>1)</sup> Unus e Codd., quos Tarinus vidit, habebat τὴν ἀπόφασιν. R.

<sup>2)</sup> Matth. XIII, 52.

<sup>3)</sup> Act. IV, 13. Edd. N. T. καταλαβόμενοι pro καταλαβόντες.

<sup>4)</sup> Decet τοῦ in edd. H. et R.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. ὑπὸ τὸ τοῦ νόμου γράμμα.“

τὰ τῆς ἀγωγῆς τῶν γραφῶν, ἀλλὰ τῷ γράμ-  
 φιῳ πιστευόντων, καὶ τοῦτο ἐκδικούντων, τὸ χρη-  
 ζαν αὐτοὺς γραμματεῖς. Οὕτως δὲ τις διηγῆται  
 τὸ „εἰς αὐτὸν“<sup>1)</sup> ὑμῖν, γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι, ὑπο-  
 μνήσας ὡς παντὶ εἰρημένον τῷ πλήν τοῦ γράμματος  
 ἐν πιστευμένῳ. Ἐνθα ζητήσεις, εἰ ὥσπερ νομικὸς  
 κριτὴς, οὕτως ἐστὶ καὶ εὐαγγελικὸς, καὶ ὥσπερ τὸν  
 οὐκ ἀνταγινώσκων, καὶ ἀκούων, καὶ λέγων, ἑτιμὰ  
 αὐτῷ<sup>2)</sup> ἀλληγορούμενα, οὕτω καὶ τὸ εὐαγγέλιον, ὡς  
 καὶ, τηρουμένης τῆς κατὰ τὰ γινόμενα ιστορίας,  
 ἐπὶ τὰ πνευματικὰ ἄπειστον ἀνγωγὴν, ἵνα μὴ ᾖ  
 ἡμεῖς πνευματικὰ<sup>3)</sup> πονηρίας, ἀλλ', ἐναντίας ἔχοντα  
 κριτικὰς πονηρίας, πνευματικὰ ἀγαθότητος. Μα-  
 ρτύεται δὲ τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν γραμματεὺς,  
 ὁ μὲν τὸ ἀπλούστερον, ὅτε ἀπὸ Ἰουδαϊσμοῦ ἀνα-  
 λύνει τις τὴν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐκκλησιαστικὴν διδα-  
 ξαν κατὰ δὲ τὸ βαθύτερον, ὅτε τὰς διὰ τοῦ γράμ-  
 μτος τῶν γραφῶν εἰσαγωγὰς παραλαβὼν τις ἀναβαί-  
 νει ἐπὶ τὰ πνευματικὰ, ὀνομαζόμενα βασιλείαν τῶν οὐ-  
 ράνων. Καὶ καθ' ἑκαστὸν γε διανόημα ἐπιτυγχανόμε-  
 νον, καὶ ἐκπεριβεβηκότως νοηθὲν, καὶ παραδειχθὲν, καὶ  
 δεχθὲν, ἐστὶ νοῆσαι βασιλείαν οὐρανοῦ, ὡς, τὸν  
 σκεύοντα τῇ ἀψευδεῖ γνώσει, ἐν τῇ βασιλείᾳ γίνε-  
 σθαι τοῦ πλήθους τῶν οὕτως ἀποδεδομένων οὐρανῶν.  
 ὁ δὲ καὶ τροπολογήσεις τὸ „μετανοεῖτε ἡγγικε“<sup>4)</sup>  
 ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν“ ἵν' οἱ γραμματεῖς, τοιού-  
 τος τῷ γράμματι ψιλῷ προσαναπανόμενοι, μετα-  
 νύσσοντες ἀπὸ τῆς τοιαύτης ἐκδοχῆς, μαθητεύωνται<sup>5)</sup>  
 καὶ Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ ἐμψύχου Λόγου, πνευμα-

<sup>1)</sup> Matth. XXIII, 13. coll. Luc. XI, 44.

<sup>2)</sup> Gal. IV, 24.

<sup>3)</sup> Ephes. VI, 12.

<sup>4)</sup> Matth. III, 2. et IV, 17. coll. Luc. X, 11.

<sup>5)</sup> Ed. B. μαθητεύονται.

λουμένη βασιλεία οὐρανῶν. Διὰ τοῦτο  
 Ἰησοῦς Χριστός, ὁ ἐν ἀρχῇ πρὸς  
 οὐκ ἐπιδημεῖ ψυχῇ, οὐκ ἐστὶν ἐν  
 αὐτῶν οὐρανῶν· ὅταν δὲ ἐγγόστις ἡ  
 αὐτὸν λόγον, τούτῳ ἐγγίλλει ἡ βασι-  
 λεύα. Εἰ δὲ ταυτόν ἐστιν ὑποστάσις, αὐ-  
 τή, βασιλεία οὐρανῶν καὶ βασιλεία  
 πρὸς οὓς λέγεται· „ἡ βασιλεία“ τοῦ  
 ἐστι· πρὸς τούτους ἂν λέγοιτο καὶ  
 οὐρανῶν ἐντὸς ὑμῶν ἐστι· καὶ  
 τοῦ γράμματος ἐπὶ τὸ πνεῦμα  
 νικά<sup>α)</sup> ἂν ἐπιστρέψῃ τις πρὸς κύριον,  
 ἐπὶ τῷ γράμματι κάλυμμα· ὁ δὲ κύριος  
 ὁ δὲ ἀληθῶς οἰκοδεσπότης, καὶ ἐλευ-  
 πλούσιος· πλουτῶν διὰ τὸ ἀπὸ γραμ-  
 μῆτος πνεύσθαι τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν, ἐν  
 τῷ παρὰ τῆς παλαιᾶς διαθήκης, καὶ ἐν  
 τῇ περὶ τῆς καινῆς Χριστοῦ Ἰησοῦ διδα-  
 χῇ πλουτῶν τοῦτον ἔχων ἀποκαίμενον ἐν  
 πυρὶ, ὃ θησαυρίζει, ὡς βασιλεία μεμα-  
 νῶν οὐρανῶν, ἐν οὐρανῷ, ὅπου<sup>α)</sup> οὔτε σὴς  
 τε κλέπται διορύσσουσι. Καὶ ἐστὶ γε ἀλη-  
 θεία περὶ τοῦ, ὡς ἀποδεδώκαμεν, ἐν οὐρα-  
 νῷ, ὅτι οὐδὲ εἰς σὴς τῶν παθῶν αἰμα-  
 τῶν πνευματικῶν καὶ οὐρανίων δύναται

ed. R.  
 et R. in textu rectissime: εἰ καὶ μὴ ἐπινοία.  
 Erasmus: quod si in re nullum est  
 , atque etiam sensu: videtur legisse: εἰ καὶ

nc. XVII, 21.  
 et R. in textu: ὅτε; iidem tamen, H. ad marg.  
 R. in notis: „,,forte scribendum: ὅτε.““  
 Cor. III, 16. — 17. coll. edd. N. T.  
 ith. VI, 20.

ρημάτων. Σὺς δὲ τῶν παθῶν εἶπον, λαβὼν ἀφορμὴν  
πρὸ τῶν παροιμιῶν, ἐν αἷς γέγραπται „ὥσπερ <sup>1)</sup> ἐν  
ὕδρὶ σκιάξῃ, οὕτως λύπη ἀνδρὸς βλέπτει καρδίαν“  
καὶ γὰρ καὶ σὺς ἴσταν ἡ λύπη, βλέπτουσα καρδίαν,  
τὴν μὴ ἐν οὐρανοῖς καὶ τοῖς πνευματικοῖς ἔχουσαν τοὺς  
θρῆνοις, ἐν αἷς ἔάν τις θησαυρίσῃ, — ἐπεὶ ὅπου <sup>2)</sup> ὁ  
ἄνθρωπος, ἐπεὶ καὶ ἡ καρδία —, ἐν οὐρανοῖς ἔχει τὴν  
καρδίαν, καὶ δι’ αὐτὴν λέγει „ἐάν <sup>3)</sup>“ παρατάξεται ἐπ’ ἐμὲ  
παραβλή, οὐ φοβηθήσεται ἡ καρδία μου.“ Οὕτω δὲ  
εἰδὼ κλέπτει, περὶ ὧν εἶπεν ὁ Σωτὴρ, ὅτι „πάντες <sup>4)</sup>  
οἱ ἡἰδον πρὸ ἐμοῦ, κλέπται εἰσὶ καὶ λησταί“ διο-  
ρίσαντες δύνανται τὰ ἐν οὐρανοῖς τεθρασυρυσμένῃ, καὶ  
τὴν παροῦσαν αὐτοῖς καρδίαν, καὶ διὰ τοῦτο λέγουσαν  
„συνήγμαι, <sup>5)</sup>“ καὶ συνεκάθισεν ἡμᾶς ἐν τοῖς ἐπουρα-  
νοῖς ἐν Χριστῷ“ καὶ „ἡμῶν <sup>6)</sup>“ δὲ τὸ πολίτευμα ἐν  
οὐρανοῖς ὑπάρχει.“

15. Ἐπεὶ δὲ „πᾶς <sup>7)</sup>“ γραμματεὺς, μαθητευθεὶς τῇ  
βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν, ὁμοίός ἐστιν ἀνθρώπῳ οἰκοδε-

<sup>1)</sup> Prov. XIV, 20., ubi in LXX. virorum versione  
plura leguntur, haecce: ὥσπερ σὺς ἐν ἡματίᾳ καὶ σκιά-  
ξῃ ξύδρ, οὕτως κ. τ. λ. Quae quidem singula, male,  
ut videtur, loco nostro omissa, jure restitueris.

<sup>2)</sup> Math. VI, 21. Luc. XII, 34.

<sup>3)</sup> Psalm. XXVII, 3 (XXVI).

<sup>4)</sup> Ev. Joann. X, 8.

<sup>5)</sup> Ephes. II, 6. Deest ἡμᾶς post voc. συνεκάθισεν  
in edd. N. T., verbo autem Χριστῷ adjectum in iisdem  
legitur: Ἰησοῦ.

<sup>6)</sup> Philipp. III, 20. Edd. N. T. γάρ pro δέ exhibent.

<sup>7)</sup> Math. XIII, 52. Ed. Knapp., ut nos, τῇ βασιλείᾳ,  
ed. Lachm. ἐν τῇ βασιλείᾳ. Utraque porro editio ἐκ-  
βάλλει pro προετίθει; in fine denique ed. Knapp.  
ἀποκαταστήσεται, ed. Lachm., ut in nostro textu, θησ.  
ἵνα exhibet.

σπότη, ὅστις<sup>1)</sup> προφέρει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά·“ δηλονότι καὶ, κατὰ τὴν καλούμενην τῆς προτάσεως ἀντιστροφὴν, πᾶς ὅστις μὴ<sup>2)</sup> προφέρει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ, καὶ παλαιά, οὐκ ἔστι γραμματεὺς μαθητευθεὶς τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν. Συνάγειν οὖν παντὶ τρόπῳ πειρατέον ἐν τῇ καρδίᾳ ἡμῶν διὰ τοῦ προσέχειν τῇ ἀναγνώσει, τῇ παρακλήσει, τῇ διδασκαλίᾳ, καὶ ἐν τῷ νόμῳ<sup>3)</sup> κυρίου μελετᾶν ἡμέρας καὶ νυκτὸς, οὐ μόνον τὰ καινὰ τῶν εὐαγγελίων, καὶ τῶν ἀποστόλων, καὶ τῆς ἀποκαλύψεως αὐτῶν λόγια, ἀλλὰ καὶ παλαιὰ τοῦ σκιᾶν ἔχοντος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν νόμου, καὶ τῶν ἀκολούθως αὐτοῖς προφητευσάντων προφητῶν. Συναχθήσεται δὲ ταῦτα, ἐπὶ πάντων ἀναγινώσκωμεν καὶ γινώσκωμεν, καὶ μεμνημένοι<sup>4)</sup> τούτων πνευματικὰ πνευματικοῖς εὐκαιρῶς συγκρίνωμεν,<sup>5)</sup> οὐ τὰ ἀσύγκριτα πρὸς ἄλληλα συγκρίνοντες, ἀλλὰ συγκριτὰ, καὶ ὁμοιότητά τινα ἔχοντα λέξεως ταυτὸν σημαίνουσης, καὶ νοημάτων, καὶ δογματῶν, ἢ ἐπὶ στόματος δύο, ἢ τριῶν, ἢ καὶ πλειόνων μαρτύρων τῶν ἀπὸ τῆς γραφῆς στησώμεν καὶ βεβαιώσωμεν πᾶν ῥῆμα τοῦ Θεοῦ. Καὶ διὰ τούτων δὲ δυσωπητέον τοὺς ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς τὴν θεότητα διαιροῦντας, καὶ διακόπτοντας ἀπὸ τῶν παλαιῶν τὰ καινὰ, ὡς μακρὰν τυγχάνοντας τῆς πρὸς τὸν οἰκοδεσπότην ὁμοιώσεως, προφέροντα ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά. Ἐπεὶ δὲ ὁ<sup>6)</sup> ὁμοι-

1) Verba: ὅστις προφ. ἐκ τ. θησ. αὐτ. καινὰ κ. παλαιά in ed. H. accurate expressa leguntur, in ed. tamen R. eadem prorsus desiderantur.

2) Recte μὴ adest in ed. H., male idem omittitur in ed. R.

3) Psalm. I, 2.

4) H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. μιμνησόμενοι.“

5) Ed. R. recte συγκρίνωμεν, ed. H. συγκρίνομεν.

6) Deest ὁ in edd. H. et R.



ς τινι, ἕτερός ἐστι παρ' ἐκείνον ὃ ὁμοιοῦται,  
ὁ μὲν μαθητευθεὶς τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν  
πρὸς ὃ ὁμοιούμενος, ἕτερος δὲ παρὰ τοῦτον ὁ  
ἐκείνης, ὅς προφέρει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ  
καὶ παλαιά. Ὁ δὲ ὁμοιούμενος αὐτῷ, ὡς τοῦτον μι-  
μεῖται, τὸ παραπλήσιον ποιεῖν βούλεται. Μήποτε  
μὲν οἰκοδοσπότης ἄνθρωπος, αὐτός ἐστιν ὁ Ἰη-  
σοῦς προφέρων ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ, κατὰ τὸν και-  
ρὸν διδασκαλίας, <sup>1)</sup> καινὰ μὲν, τὰ πνευματικὰ, καὶ  
κατασκευάσματα ὑπ' αὐτοῦ ἐν τῷ ἔσω τῶν δικαίων  
καρδίας, καὶ αὐτῶν <sup>2)</sup> ἀνακαινουμένων ἀεὶ ἡμέρας <sup>3)</sup>  
καὶ παλαιὰ δὲ, τὰ ἐν γράμμασιν ἐντετυπωμένα  
ἐν τοῖς παλαιαῖς καρδίαις τοῦ παλαιοῦ ἀνθρώπου,  
ἃ ἀνακατασκευάζει τοῦ γράμματος, καὶ τῇ παραστάσει  
τοῦ ἁγίου πνεύματος, πλουτίσῃ τὸν μαθητευθέντα τῇ βασιλείᾳ  
οὐρανῶν γραμματέα, καὶ ποιήσῃ ἐαυτῷ ὅμοιον,  
μαθητὴς γένηται ὡς ὁ διδάσκαλος, μιμούμενος  
τὸν μιμητὴν τοῦ Χριστοῦ, μετὰ δὲ τοῦτον καὶ  
τὸν Χριστὸν, κατὰ τὸ εἰρημένον ὑπὸ τοῦ Παύ-  
λου <sup>4)</sup> μιμηταί μου γίνεσθε, καθὼς καὶ γὰρ Χριστοῦ.  
ταῦτα δὲ καὶ ἀπλούστερον Ἰησοῦς ὁ οἰκοδοσπότης  
φέρει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ, καινὰ μὲν, τὴν εὐ-  
αγγελίαν διδασκαλίαν, παλαιὰ δὲ, τὴν σύγκρισιν τῶν  
νόμων καὶ προφητῶν παραλαμβανομένων ῥητῶν,  
προδείγματα ἔστιν ἐν τοῖς εὐαγγέλοις εὐρεῖν.  
δὲ τούτων τῶν παλαιῶν καὶ καινῶν ἀκουστέον  
τὸν πνευματικὸν νόμον, λέγοντος ἐν Λευιτικῷ  
ὁ Θεὸς· φάγεσθε παλαιὰ, καὶ παλαιὰ παλαιῶν, καὶ πα-

) H. et R. b. l. διδασκαλείας.

) Deest quidem αὐτῶν in edd. H. et R., idem ta-  
vocabulum Huetius legisse videtur, quum verbat: qui  
sibi respondentur etc.

<sup>1)</sup> II Cor. IV, 16.

<sup>2)</sup> I Cor. XI, 4.

<sup>3)</sup> Levit. XXVI, 10.

ἐπαγγέλαν· „ἐνοικῆσω καὶ<sup>3</sup>) ἐμπεριπατι

δ. „Καὶ ἐγένετο <sup>4)</sup> ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς ταύτας, μετῆρεν ἐκεῖθεν. Καὶ ἐλθὼν <sup>5)</sup> αὐτοῦ.“ Ἐπεὶ ἐν τοῖς ἀνωτέρω ξητῶμεν τὰ μὲν τοῖς ὄχλοις λελαλημένα παραβολὰς τοῖς μαθηταῖς ὁμοιότητες, καὶ τὰς εἰς τοῦτο παρατηρήσεις ἐξεθέμεθα, ὡς οἶμαι, οὐκ ἀνήκοντες τυγχάνουσας, χρὴ εἰδέναι, ὅτι δύο ἐκ τῶν ἐναντιοῦσθαι τὸ ἐπιλέγεσθαι οὐκ ἐπὶ ταῖς μόνον, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ ταῖς, ὡς ἐξεδαγμέναις, τό. „καὶ ἐγένετο ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τὰς ταύτας, μετῆρεν ἐκεῖθεν.“ Ζητοῦμεν ἐκεῖνα πάντα ἀδετητόν, ἢ δύο γένη περὶ τῶν τε τοῖς ὄχλοις λαλουμένων, καὶ μαθηταῖς ἐπαγγελλομένων ἢ καὶ ὁμώνυμοι πολλῶν ὄνομα νομισθέν ἢ τό. „καὶ <sup>6)</sup> ἐγένετο“

) H. in textu: *ἐξολοθίσται*, ad marg. recte: *ἔξ.*"

U. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. πνευμ  
U. Cod. VI 48 coll. add N T et Levit. X)

ἐβλεπον ὁ Ἰησοῦς τὰς παραβολὰς ταύτας· ἐπὶ τὰς ἀνθρώπων παραβολὰς μόνως τὰς πρὸ τῶν ὁμοιώσεων ἀνέμπτεν. *Καὶ γὰρ τό· „ὅμῶν δέδοται“*<sup>1)</sup> γινῶναι τὰ μυστικά τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαῖς· οὐχ οἶόντι λέγειν τοῖς μαθηταῖς, ὅτε οὐκ αἶσα τῶν ἔξω, ἐν παραβολαῖς ἐκείνοις τὸν Σωτῆρα λελαίμεθα. Τούτῳ δὲ ἀκολουθεῖ, ἥτοι τό· „καὶ“<sup>2)</sup> ἐγέγραπτο ὅτι ἐβλεπον ὁ Ἰησοῦς τὰς παραβολὰς ταύτας, μετῆρην ἐκείδεν· ἀναφέρεσθαι ἐπὶ τὰς ἀνωτάτω εἰρημέρους παραβολὰς, ἥ ὁμῶνυμον εἶναι τὸ σῆς παραβολῆς ἔσται, ἥ ὅτε γένη εἶναι παραβολῶν, ἥ μὴδ ὅλως εἶναι παραβολὰς, ὡς ὠνομάσαμεν<sup>3)</sup> ὁμοιώσεις. Πρὸς χες δὲ, ὅτι ἔξω τῆς πατρὶδος αὐτοῦ λέγει τὰς παραβολὰς, ὡς „ὅτι“<sup>4)</sup> ἐβλεψε, μετῆρην ἐκείδεν. Καὶ ἔλθων εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ,<sup>5)</sup> ἐδίδασκεν αὐτοὺς ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν· καὶ ὁ Μάρκος δὲ φησὶ „καὶ ἦλθεν“<sup>6)</sup> εἰς τὴν πατρίδα αὐτοῦ, καὶ ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ. Ζητιέον οὖν καὶ κατὰ τὴν λέξιν, πότερον Νάζαρα<sup>7)</sup> λέγει τὴν πατρίδα αὐτοῦ, ἢ Βηθλεέμ· Νάζαρα μὲν, διὰ τό· „Ναζωραῖος“<sup>8)</sup> κληθήσεται· Βηθλεέμ δὲ, ἐκεῖ ἐν αὐτῇ γεγέννηται. Ἔτι δὲ ἐφίστημι, μήποτε δυνάμενοι οἱ εὐαγγελισταὶ εἰπεῖν ἔλθων εἰς Βηθλεέμ· ἢ ἔλθων εἰς Νάζαρα. Τοῦτο μὲν οὐ πεποιήκασι, πατρίδα δὲ ὠνομάκασι, διὰ τι μυστικῶς ἐν τῷ τόπῳ περὶ τῆς

<sup>1)</sup> Luc. VIII, 10. coll. Matth. XIII, 11. et Marc. IV, 11.

<sup>2)</sup> Deest h. l. καὶ in edd. H. et R. Cfr. pag. 42. not. 6.

<sup>3)</sup> H. et R. minus accurate, ille ὡς ὠνομάσαμεν, hic ὡς ὠνομάσαμεν.

<sup>4)</sup> Matth. XIII, 53. 54. coll. pag. 42. not. 4. et 5.

<sup>5)</sup> Ed. H. h. l. αὐτοῦ. Cfr. pag. 42. not. 4.

<sup>6)</sup> Marc. VI, 1. Ed. Knapp. πατρίδα αὐτοῦ, ed. Lachm., ut in nostro textu, πατρίδα αὐτοῦ.

<sup>7)</sup> H. et R. h. l. et seqq. constantior Νάζαρα.

<sup>8)</sup> Ed. H. Ναζωραῖος. Cfr. Matth. II, 23.

πατρίδος αὐτοῦ δηλούμενον, ὅλης τῆς Ἰουδαίας, ἐν ᾗ  
 ἡτίμωται κατὰ τό· „οὐκ<sup>1)</sup> ἔστι προφήτης ἄτιμος,<sup>2)</sup> εἰ  
 μὴ ἐν τῇ πατρίδι αὐτοῦ.“ Καὶ ἐάν τις γε κατανοήσῃ  
 Ἰησοῦν Χριστὸν, Ἰουδαίοις<sup>3)</sup> μὲν σκάνδαλον, παρ' οἷς  
 μέχρι τοῦ νῦν διώκεται, ἐν δὲ τοῖς ἔθνεσι κηρυσσόμε-  
 νον, καὶ πεπιστευμένον, — ἕως γὰρ πάσης τῆς γῆς  
 ἔδραμεν ὁ λόγος αὐτοῦ —, ὁψεται ὅτι Ἰησοῦς ἐν μὲν  
 τῇ ἰδίᾳ πατρίδι τιμὴν οὐκ εἶχε, παρὰ δὲ τοῖς ξένοις<sup>4)</sup>  
 τῶν διαθηκῶν τιμᾶται, τοῖς ἔθνεσι. Τίνα δὲ διδάσκων  
 ἔλεγεν ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν, οὐκ ἀναγεγράφασιν οἱ  
 εὐαγγελισταί, ἀλλ' ὅτι τηλικαῦτα καὶ τοιαῦτα ἦν, ὥστε  
 ἐκπλήττεσθαι<sup>5)</sup> πάντας. Καὶ εἰκὸς, ὅτι ὑπὲρ γραφῆν  
 ἦν τὰ εἰρημένα. Πλὴν ἐν τῇ συναγωγῇ αὐτῶν ἐδίδα-  
 σκεν, οὐ σχίζων ἀπ' αὐτῆς, οὐδὲ ἀθετῶν αὐτήν.

17. Τὸ δέ· „τούτῳ<sup>6)</sup> πόθεν ἡ σοφία αὕτη;“ πλείονα  
 σαφῶς ἐμφαίνει καὶ ἐξαίρετον σοφίαν τῶν λόγων τοῦ  
 Ἰησοῦ, ἀξίαν τοῦ· „καὶ ἰδοὺ<sup>7)</sup> πλεῖον Σολομῶντος  
 ὦδε,“ καὶ δυνάμεις<sup>8)</sup> μείζους ἐποίει τῶν ἐν Ἠλίᾳ<sup>9)</sup>  
 καὶ ἐν Ἐλισσαίῳ, καὶ ἐτι πρότερον<sup>10)</sup> ἐν Μωυσῇ, καὶ

<sup>1)</sup> Matth. XIII, 57. Ed. Knapp. ἐν τ. πατρίδι αὐ-  
 τοῦ, καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ, ed. Lachm. ἐν τῇ πατρίδι  
 καὶ ἐν τῇ οἰκίᾳ αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> ἄτιμος. Ex ed. Huet. exciderat haec vox, quae  
 suppletur ex omnibus Mss.

<sup>3)</sup> I Cor. I, 23.

<sup>4)</sup> Ephes. II, 12.

<sup>5)</sup> Matth. XIII, 54.

<sup>6)</sup> Matth. XIII, 54. Edd. N. T. πόθεν τούτῳ pro  
 τούτῳ πόθεν.

<sup>7)</sup> Ibid. XII, 42.

<sup>8)</sup> H. absque causa in notis: „δυνάμεις κ. τ. λ.  
 Haec proferre videtur tanquam e N. T., quae in eo ta-  
 men non reperiuntur.“

<sup>9)</sup> Ed. H. ἐν Ἠλίᾳ, ed. R. h. l. ἐν Ἐλίᾳ.

<sup>10)</sup> H. in textu: πρὸ τοῦ, ad marg.: „Cod. Reg. πρό-

Ἰησοῦ τοῦ Μωσῆ. Ἐλεγον δὲ οἱ θαυμάζοντες, οὐκ εἰ-  
δότες αὐτὸν παρθένου υἱὸν, οὐδὲ πιστεύοντες, εἰ καὶ  
εἶπεν, ἀλλ' ὑπολαμβάνοντες εἶναι Ἰωσήφ τοῦ τέκτο-  
νος, οὐχ οὗτός ἐστιν<sup>1)</sup> ὁ τοῦ τέκτονος υἱός; Καὶ  
ὅτι γε τὴν φαινομένην αὐτοῦ ἐγγυιὰν συγγένειαν  
ἠσπάζοντες, ἔφασκον τό· „οὐχ<sup>2)</sup>· ἡ μήτηρ αὐτοῦ λέ-  
γεται Μαρίας; καὶ οἱ ἀδελφοὶ αὐτοῦ Ἰάκωβος καὶ Ἰω-  
σὴφ καὶ Σίμων καὶ Ἰούδας; καὶ αἱ ἀδελφαὶ αὐτοῦ,  
οὐχὶ πᾶσαι πρὸς ἡμᾶς εἰσὶν; ὦροντο<sup>3)</sup> οὖν αὐτὸν εἶναι  
Ἰωσήφ καὶ Μαρίας υἱὸν τοὺς δὲ ἀδελφούς Ἰησοῦ φασί  
πτες εἶναι, ἐκ παραδόσεως ὁρμώμενοι τοῦ ἐπιγεγραμ-  
μένου πατὴρ Πέτρον εὐαγγελίου, ἢ τῆς βίβλου Ἰακώβου,  
εἰσὺς Ἰωσήφ ἐκ προτέρας γυναικὸς, συνπακηκυίας αὐτῇ  
πρὸ τῆς Μαρίας. Οἱ δὲ ταῦτα λέγοντες, τὸ ἀξίωμα τῆς

πρὸς;“ R. in textu πρότερον, in notis: „Cod. Hol-  
miensis: καὶ ἔτι πρὸ τοῦ ἐν Μωσῇ (non Μωυσῇ).““

<sup>1)</sup> Matth. XIII, 55.

<sup>2)</sup> Ibid. XIII, 55. 56. Ed. Lachm., ut in nostro  
textu, vers. 55. οὐχ ἡ μήτηρ κ. τ. λ. et καὶ Ἰωσήφ, ed.  
Knapp. οὐχὶ ἡ μήτηρ κ. τ. λ. et καὶ Ἰωσήφ.

<sup>3)</sup> H. in addendis, quae R. quoque in addendis et  
corrigenendis affert: „Origenes in Catena Corderiana in  
Joann., ad cap. II, 12. Ζητεῖται παρὰ πολλοῖς περὶ τῶν  
ἀδελφῶν Ἰησοῦ, πῶς εἶχε τούτους, τῆς Μαρίας μέχρι  
τελευτῆς παρθένου διαμεινάσης. Ἀδελφούς μὲν οὐκ εἶχε  
φύσει, οὔτε τῆς παρθένου τεκούσης ἕτερον, οὐδὲ αὐτὸς  
ἐκ τοῦ Ἰωσήφ τυγχάνων. Νόμῳ τοιγαροῦν ἐχρημάτι-  
σαν αὐτοῦ ἀδελφοί, υἱοὶ Ἰωσήφ ὄντες ἐκ προτεθνηκυίας  
γυναικὸς, καὶ ἐπεὶ καθ' ὁμολογίας γυνὴ αὐτοῦ ἡ Μα-  
ρία ἐχρημάτισε. Τοῦτο γὰρ ὁ Μωϋσέως διδάσκει νό-  
μος, μοιχείας τιμωρίαν ἐπάγων κατὰ τοῦ ἐπιβαλόντος  
μνηστειθείᾳ παρθένῳ· ἐπιφέρεται γὰρ τό· ἀνθ' ὧν  
ἐταπείνωσε τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον αὐτοῦ, τὴν κα-  
τεγγυηθεῖσαν αὐτῇ παρθένον γυναῖκα λέγων. Ἀκολου-  
θῶς τῇ τοιαύτῃ διατάξει ἀδελφοὶ τοῦ Ἰησοῦ εἰρηγνται οἱ  
ἐκ τοῦ Ἰωσήφ, εἰ καὶ αὐτός ἐξ αὐτοῦ μὴ τυγχάνει.“

των ἡμῶν τὸ γεγραμμένον εἰς τὸν Σωτῆρα. Εἰ δὲ καθολικόν ἐστιν, ἀπὸ μὲν τῆς ἱστορίας οὐκ ἀληθές· οὔτε γὰρ Ἡλίας ἐν Θεσβῶν<sup>1)</sup> τῆς Γαλααὺ ἡτιμώθη, οὔτε Ἐλισσαῖος ἐν Ἐβαλμαουλᾷ, οὔτε ὁ Σαμουὴλ ἐν Ἀρμαθαΐμ, οὔθ' Ἱερεμίας ἐν Ἀναθώθ. Τροπολογούμενον δὲ, καὶ πάνυ ἀληθές· χρηὴ γὰρ πατρίδα νομίζειν αὐτῶν τὴν Ἰουδαίαν, καὶ συγγενεῖς τὸν Ἰσραὴλ ἔχεινον, οἰκίαν δὲ τάχα τὸ σῶμα. Ἡτιμώθησαν γὰρ πάντες ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ὑπὸ τοῦ κατὰ σάρκα Ἰσραὴλ, ἔτι ὄντες ἐν τῷ σώματι, ὡς ἐν ταῖς τῶν ἀποστόλων Πράξεσι γεγραπται ἐν ἐλεγμῷ λεγόμενον πρὸς τὸν λαόν· „τίνα<sup>2)</sup> γὰρ τῶν προφητῶν οὐκ ἐδίωξαν οἱ πατέρες ὑμῶν, τοὺς προκαταγγέλλαντας περὶ τῆς ἐλεύσεως τοῦ δικαίου;“ Παρὰ δὲ τῷ Παύλῳ ἐν τῇ πρὸς Θεσσαλονικεῖς προτέρᾳ τὰ ὅμοια λέλεκται· „ὑμεῖς<sup>3)</sup> δὲ μιμηταὶ ἐγενήθητε, ἀδελφοί, τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ Θεοῦ τῶν οὐσῶν ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὅτι τὰ αὐτῶν ἐπάθετε καὶ ὑμεῖς ὑπὸ τῶν ἰδίων συμφυλετῶν, καθὼς καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων, τῶν καὶ τὸν κύριον ἀποκτείναντων Ἰησοῦν καὶ τοὺς προφήτας, καὶ ἡμᾶς ἐκδιωξάντων, καὶ θεῶ μὴ ἀρεσκόντων, καὶ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐναντίων.“ Οὐκ ἐστὶν οὖν προφήτης ἄτιμος ἐν τοῖς ἐθνέσιν· ἢ γὰρ οὐδ' ὅλως οἶδασιν αὐτὸν, ἢ μαθόντες, καὶ παραδεξάμενοι αὐτὸν προφήτην, τιμῶσι. Τοιοῦτοι δὲ οἱ ἀπὸ ἐκκλησίας. Ἀτιμάζονται δὲ οἱ προφῆται, πρῶτον μὲν, διωχθέντες κατὰ ἱστορίαν ὑπὸ τοῦ λαοῦ· δεύτερον δὲ, μὴ πιστευομένης αὐτῶν τῆς προφητείας ὑπὸ τοῦ λαοῦ. Εἰ γὰρ ἐπίστευον<sup>4)</sup> Μωυσῆ καὶ προφῆταις, ἐπίστευον

<sup>1)</sup> H. et R., ut in textu nostro, Θεσβῶν. Idem tamen paulo post Ἐβαλμαουλᾷ.

<sup>2)</sup> Act. VII, 52. Edd. N. T. τίνα τῶν προφητῶν — ὑμῶν; καὶ ἀπέκτειναν τοὺς προκαταγγέλλαντας κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> I Thess. II, 14. 15. Edd. N. T. vers. 14. ὑμεῖς γὰρ μιμηταὶ κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. V, 46.

ἐν ἱστορίαν, ἀναλίσκασθαι ἃ πέπονθεν Ἱερε-  
 ῖ λαφ, ἐφ' οἷς εἶπε „καὶ<sup>2)</sup> ἔπα οὐ μὴ λα-  
 τῆ μὴ ὀνομάσω τὸ ὄνομα κυρίου.“ Καὶ πᾶ-  
 ν „διετέλεια<sup>3)</sup> μυκτηριζόμενος.“ Ὅσα δὲ  
 αὐτὸ τότε βασιλείῳ τοῦ Ἰσραὴλ πέπονθεν, ἐν  
 μέγῃ αὐτοῦ ἀναγέγραπται. Καὶ Μωσὴς δὲ  
 πολλὰς λιθόλευστον ποιῆσαι οἱ ἀπὸ τοῦ  
 ποῦτε γέγραπται. Καὶ ἦν αὐτῷ πατεὶς, οὐχ  
 ὡς τόπον, ἀλλ' οἱ ἀκολουθήσαντες αὐτῷ ὁ  
 οἷς καὶ αὐτὸς ἡτιμώθη. Καὶ Ἡσαΐας δὲ πε-  
 πὸ τοῦ λαοῦ ἱστορεῖται· εἰ δὲ τις οὐ προσέ-  
 κεραιὸν διὰ τὸ ἐν τῷ ἀποκρύφῳ Ἡσαΐᾳ αὐ-  
 τῷ, πιστευσάτω τοῖς ἐν τῇ πρὸς Ἑβραίους  
 ρημένῳ „ἐλιδάσθησαν,<sup>4)</sup> ἐπρίσθησαν, ἐπι-  
 “ τὸ γὰρ „ἐπρίσθησαν“ ἐπὶ τὸν Ἡσαΐαν  
 π, ὥσπερ τό· „ἐν φόνῳ μαχαίρας ἀπίδανον“  
 ἱστορίαν, φρονευθέντα<sup>5)</sup> μεταξὺ τοῦ γαοῦ καὶ  
 ἱστορίου, ὡς ὁ Σωτὴρ ἰδίδαξε, μαρτυρεῖν, ὡς  
 καὶ ἀπὸ περὶ αὐτὴν μὲν ἐν τοῖς κοινοῖς καὶ δε-

τὴν ἐνεργοῦσαν δύναμιν συμπράξεως ὑπὸ πίστεως ἐκείνου, εἰς ὃν ἐνήργει ἡ δύναμις, καλυομένης δὲ ἐνεργεῖν ὑπὸ τῆς ἀπιστίας. Ὅρα οὖν, ὅτι πρὸς τοὺς εἰπόντας „διὰ<sup>1)</sup> τί οὐκ ἠδυνήθημεν ἐκβαλεῖν αὐτό;“ εἶπε „διὰ τὴν ὀλιγοπιστίαν ὑμῶν.“ Καὶ πρὸς τὸν ἀρξάμενον καταποντίζεσθαι Πέτρον λέλεκται „ὀλιγόπιστε,<sup>2)</sup> εἰς τί ἐδίστασας;“ Ἀλλὰ καὶ ἡ αἰμορροοῦσα, μὴ ἀξιόσασα περὶ τῆς θεραπείας, ἀλλὰ μόνον λογισαμένη, εἰ ἄψαιτο τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, ὅτι ἰαθήσεται, ἰάθη παραχρῆμα, καὶ ὁμολογεῖ τῷ τρόπῳ τῆς ἰάσεως ὁ Σωτὴρ λέγων „τίς<sup>3)</sup> μου ἤψαιτο; ἐγὼ γὰρ ἐγνων δύναμιν ἐξελθοῦσαν ἀπ’ ἐμοῦ.“ Καὶ τάχα ὥσπερ ἐπὶ τῶν σωμάτων ἐστὶ τις πρὸς τινα φυσικὴ ὀλκή, ὡς τῇ μαγνησίᾳ λίθῳ πρὸς σίδηρον, καὶ τῷ καλουμένῳ Νάφθῳ πρὸς πῦρ, οὕτως τῇ τοιαύτῃ πίστει πρὸς θεῖαν δύναμιν κατὰ εἶρηται καὶ τό „ἐὰν ἐχητε<sup>4)</sup> πίστιν ὡς κόκκον σινάπεως, ἐρεῖτε τῷ ὄρει τούτῳ· μετάβηθι ἐνθεν ἐκεῖ, καὶ μεταβήσεται.“ Ἀκριβῶς δὲ δοκοῦσί μοι ὁ Ματθαῖος καὶ ὁ Μάρκος, τὸ ὑπερέχον τῆς θείας δυνάμεως παραστῆσαι βουλόμενοι, ὅτι καὶ ἐν ἀπιστίᾳ δύναται, ἀλλ’ οὐκ ἐπὶ πλεῖον δύναται, ὅσον δύναται ἐν πίστει τῇ τῶν εὐεργετουμένων, ᾗρηκέναι, οὐχ ὅτι οὐκ ἐποίησε δυνάμεις διὰ τὴν ἀπιστίαν<sup>5)</sup> αὐτῶν, ἀλλ’ οὐκ ἐποίησεν ἐκεῖ δυνάμεις πολλὰς. Καὶ ὁ Μάρκος δὲ οὐκ εἶπεν, ὅτι οὐκ ἐδύνάτο ἐκεῖ οὐδεμίαν ποιῆσαι δύναμιν, καὶ

<sup>1)</sup> Matth. XVII, 19. Ed. Knapp. διὰ τί ἡμεῖς οὐκ κ. τ. λ., ed. Lachm. διὰ τί ἡμεῖς οὐκ κ. τ. λ. — 20. Ed. Knapp. διὰ τὴν ἀπιστίαν ὑμῶν, ed. Lachm., ut in nostro textu: διὰ τ. ὀλιγοπ. ὑμῶν.

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 31.

<sup>3)</sup> Marc. V, 32. et Luc. VIII, 46. coll. vera. 45.

<sup>4)</sup> Matth. XVII, 20. Ed. Knapp. μετάβηθι ἐντεῦθεν ἐκεῖ, ed. Lachm. μετάβα ἐνθεν ἐκεῖ.

<sup>5)</sup> Matth. XIII, 58.



ἐκινῶν ἐπὶ τούτῳ, ἀλλὰ προσέθηκεν „εἰ<sup>1)</sup>“ μὴ ἀλλοις  
ἐγγύστες ἐπιθεὶς τὰς χεῖρας ἐθαράσκειται,“ καὶ τῆς  
ἐν αὐτῷ δυνάμεως καὶ οὕτως τὴν ἀπιστίαν. Δοκεῖ δὲ  
μεν, ὅτι, ὥσπερ ἐπὶ τῶν σωματικῶν οὕτε ἀντέρανος γε-  
ωργίας πρὸς συγκομιδὴν καρπῶν, ἐκινῶν μὴ τὸ περιέχον<sup>2)</sup>  
εἰς πῖστον συνεργῇ, μᾶλλον δὲ τὸ περιέχον ποιότητι  
ἀπὸ βούλεται ὁ καρπὸν, καὶ ποιῶν αὐτὸ ὅποιον θέ-  
λει οὕτε τὸ περιέχον χωρὶς γεωργίας, μᾶλλον δὲ ὁ  
πρωτῶν οὐ ποιῶν ἐν ἀντιθέσει ἀπὸ τῆς γῆς τὰ ἀπὸ  
τῆς γῆς ἀνασθίσκειται χωρὶς γεωργίας — ἡπαξ γὰρ τοῦτο  
πεισάμενος ἐν τῇ „βίβλῳ“<sup>3)</sup> ἡ γῆ βοτάνην χόρ-  
τον ἀπὸ τῆς ἀσθενείας κατὰ γένος καὶ κατ’ ὁμοιότητα —  
οὕτως δὲ οὕτως καὶ ἐνεργήματα τῶν δυνάμεων χωρὶς πί-  
στεως τῆς τῶν θαλασσομένων τὸ ἀποστέλλει ἔργον ἐπι-  
δείκνυσαι πρὸς ἡμᾶς, οὐδ’ ἡ πίστις, ὅποια ποτ’ ἂν ᾖ,  
χωρὶς τῆς θαλάσσης δυνάμεως. Καὶ τὸ γεγραμμένον δὲ  
κατὰ σφάλας ἐπαρμήσεις καὶ τῇ πίστει, καὶ ταῖς ἀρε-  
ταῖς κατ’ εἶδος, ὥστε τοιοῦτον ποιῆσαι λόγον „καὶ<sup>4)</sup>  
γὰρ τις ἡ τέλειος ἐν πίστει ἐν υἱοῖς ἀνθρώπων, τῆς  
ἀπὸ σοῦ δυνάμεως ἀπούσης, εἰς οὐδὲν λογισθήσεται“  
ἡ τέλειος τῇ συμφροσύνῃ, ὡς ἐν υἱοῖς ἀνθρώπων, τῆς  
ἀπὸ σοῦ συμφροσύνης ἀπούσης, εἰς οὐδὲν λογισθήσεται.  
ἡ τέλειος ἐν δικαιοσύνῃ, καὶ ταῖς λοιπαῖς ἀρεταῖς, τῆς  
ἀπὸ σοῦ δικαιοσύνης,<sup>5)</sup> καὶ τῶν ἀπὸ σοῦ λοιπῶν ἀρε-

<sup>1)</sup> Marc. VI, 5.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: περιεχόμενον, iidem tamen, hic ad marg. „scrib.“ hic in notis: „scribendum forte: περιέχον.“

<sup>3)</sup> Gen. I, 11.

<sup>4)</sup> Sap. Sal. IX, 6. In LXX. virorum versione de-  
sumt, quae Orig. de consilio interjecit, verba: ἐν πίστει.

<sup>5)</sup> H. ad marg. „scrib. δικαιοσ. ἀπούσης,“ R. in  
notis recte: „post (voc.) δικαιοσύνης scribendum, aut  
certe substitullendum videtur: ἀποούσης.

τῶν, εἰς οὐδὲν λογισθήσεται. Ὅθεν „μὴ καυχάσθω<sup>1)</sup> ὁ σοφὸς ἐν τῇ σοφίᾳ αὐτοῦ, μηδὲ ὁ ἰσχυρὸς ἐν τῇ ἰσχύϊ αὐτοῦ.“ τὸ γὰρ καυχῆσεως ἄξιον, οὐχ ἡμέτερον, ἀλλὰ δῶρόν ἐστι θεοῦ, ἢ ἀπ' αὐτοῦ σοφία, καὶ ἢ ἀπ' αὐτοῦ ἰσχύς· καὶ οὕτω τὰ λοιπά.

20. „Ἐν ἐκείνῃ<sup>2)</sup> τῇ καιρῷ ἤκουσεν Ἡρώδης ὁ τετράρχης τὴν ἀκοὴν Ἰησοῦ, καὶ εἶπε τοῖς παισὶν ἐαυτοῦ· οὗτός ἐστιν Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής.“ Παρὰ δὲ τῷ Μάρκῳ<sup>3)</sup> οὕτως, καὶ παρὰ τῷ Λουκᾷ οὕτως. Διαφύρους δόξας εἶχον οἱ Ἰουδαῖοι, τινὰς μὲν ψευδεῖς, ἀπολαῖς<sup>4)</sup> ἐφρόνουν οἱ Σαδδουκαῖοι περὶ ἀναστάσεως νεκρῶν, ὡς οὐκ ἐγειρομένων, καὶ περὶ ἀγγέλων, ὡς οὐκ ὑπαρχόντων, ἀλλὰ τροπολογουμένων τῶν περὶ αὐτῶν ἀναγεγραμμένων μόνον, καὶ μηδὲν ὡς πρὸς τὴν ἱστορίαν ἀληθὲς ἐχόντων· ἑτέρας δὲ ὡς ἀληθεῖς, ὡς περὶ ἀναστάσεως<sup>5)</sup> νεκρῶν, ὅτι ἐγείρονται, ἐδίδασκον οἱ Φαρισαῖοι. Τὸ οὖν ζητούμενον κατὰ τὸν τόπον ἐστίν, εἰ τοιαύτη τις ἦν περὶ ψυχῆς δόξα, ἣν ἐφρόνει Ἡρώδης ἐσφαλμένως, καὶ τινες τῶν ἀπὸ τοῦ λαοῦ, ὅτι ὁ πρὸ ὀλίγου ἀναιρεθεὶς ὑπ' αὐτοῦ Ἰωάννης, ἀνέστη ἀπὸ τῶν νεκρῶν μετὰ τὸ ἀποκεφαλισθῆναι, καὶ ἦν ὁ<sup>6)</sup> αὐτός ἐτέρῳ ὀνόματι χρώμενος, καὶ καλούμενος νῦν Ἰησοῦς, δεκτικὸς τῶν αὐτῶν<sup>7)</sup> δυνάμεων, αἱ πρότερον ἐνῆργουν ἐν τῷ Ἰωάννῃ. Ποίαν οὖν ἔχει πιθανότητα, τὸν ἐπὶ τοσοῦτον γνῶριμον παντὶ λαῷ, καὶ διαβόητον ἐν

<sup>1)</sup> Jerem. IX, 23. LXX. interpretes pro μηδέ κτλ. haec habent: καὶ μὴ καυχάσθω ὁ ἰσχυρὸς κτλ.

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 1. Ed. Knapp. τ. παισὶν αὐτοῦ, ed. Lachm. τ. παισὶν αὐτοῦ.

<sup>3)</sup> Marc. VI, 14. et Luc. IX, 7.

<sup>4)</sup> Act. XXIII, 8.

<sup>5)</sup> Act. XXIII, 6. 8.

<sup>6)</sup> Deest ὁ in ed. Huetiana.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu quidem: αὐτοῦ, iidem tamen, ille ad marg., hic in notis recte: „scribendum αὐτῶν.“

| Ἰουδαίῳ, ὃν ἔλεγον υἱὸν εἶναι τοῦ τέκτονος καὶ  
καὶ ἀδελφοὺς ἔχων τοιούτους, καὶ ἀδελφάς, νο-  
μιεῖται εἶναι οὐχ ἕτερον Ἰωάννου, ᾧ πατὴρ ἦν Ζα-  
κ, καὶ μήτηρ Ἑλισάβετ, οὐδ' αὐτοὶ ἄσχημοι ἐν τῷ  
; ἔτι δ' οἱ λαὸς, φρονοῦντες περὶ τοῦ Ἰωάν-  
; ὅτι ὅπως προφήτης ἦν, καὶ τοσοῦτοι τυγχάνοντες,  
φασκεῖσθαι τοὺς Φαρισαίους, διὰ τὸ μὴ δυσάρεστον  
εἶναι τῷ λαῷ λέγειν, ἀπεκρίνεσθαι „πότερον<sup>1)</sup> ἔξ  
μου ἦν, ἢ ἔξ ἀνθρώπων τὸ βάπτισμα αὐτοῦ“ οὐκ  
ἴσταν υἱὸν αὐτὸν τυγχάνειν Ζαχαρίου. Τάχα δὲ καὶ  
; πῶς ἐφθασεν αὐτῶν τὰ τῆς ἐσωραμένης ὀπτασίας  
; τῷ νυφί,<sup>2)</sup> φανέντος τῷ Ζαχαρίᾳ τοῦ Γαβριήλ.  
Πόθεν δὲ ὧν ἔχει πιθανότητα ἢ τοῦ εἶπε Ἡρώδου,  
εἶπε πρὶν ἀπὸ τοῦ λαοῦ ἀπάτη πρὸς τὸ νομίσαι, ὅτι  
σὺ δύο πινὲς γεγονάσιν ὁ Ἰωάννης καὶ ὁ Ἰησοῦς, ἀλλ'  
ὡς καὶ ὁ<sup>3)</sup> αὐτὸς ὧν Ἰωάννης, ἀναστὰς μετὰ τὸ ἀπο-  
πεφαισθῆναι ἐκ τῶν νεκρῶν, ἐκλήθη Ἰησοῦς; Λέγοι  
δ' ὡς τις, τὴν τῆς μετενσωματώσεως ψευδοδοξίαν γε-  
γονέναι ἐν τῷ Ἡρώδῃ καὶ τισι τῶν ἀπὸ τοῦ λαοῦ, ἀφ'  
ᾧ φάντο τὸν ποτε Ἰωάννην ἐν γενέσει γενέσθαι, καὶ ἐκ  
νεκρῶν ἐκφαιδῆναι εἰς τὸν βίον ὡς Ἰησοῦν. Ἄλλ' οὐδὲ  
ταύτην τὴν ψευδοδοξίαν πιθανὴν ἔφ' νομισθῆναι ὁ με-  
τεξὺ χρόνος τῆς γενέσεως Ἰωάννου καὶ Ἰησοῦ, οὐ πλείων<sup>4)</sup>  
μηνῶν ἔξ ευγχανῶν. Τάχα δὲ μᾶλλον τοιαύτη τις ὑπό-  
ληψις ἦν ἐν τῷ Ἡρώδῃ, ὅτι αἱ ἐνεργήσασαι δυνάμεις  
ἐν τῷ Ἰωάννῃ μετέστησαν<sup>5)</sup> ἐπὶ τὸν Ἰησοῦν, ἀφ' ὧν  
Ἰωάννης Βαπτιστὴς εἶναι πεπίστευτο ἐν τῷ λαῷ. Καὶ  
χρησάτο τις ἐπιχειρήματι τοιούτῳ ὥσπερ διὰ τὸ

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 25. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> H. et R. in notis: „Cod. Holmiens. ἐν τῷ λαῷ, perperam. Vide Luc. I, 22.“

<sup>3)</sup> Desideratur ὁ in ed. R.

<sup>4)</sup> H. recte πλείων, R. min. accurate πλείον.

<sup>5)</sup> H. et R. μετέστησαν.

πνεῦμα καὶ τὴν δύναμιν Ἑλλίου, καὶ οὐ διὰ τὴν ψυ-  
 χὴν αὐτοῦ, περὶ Ἰωάννου λέγεται „αὐτός<sup>1)</sup> ἔστιν Ἑλλίας  
 ὁ μέλλων ἐρχεσθαι“ τοῦ ἐν Ἑλλίᾳ πνεύματος καὶ τῆς  
 ἐν ἐκείνῳ δυνάμεως μετεληλυθυῶν ἐπὶ τὸν Ἰωάννην,  
 οὕτως ᾤετο ὁ Ἡρώδης τὰς ἐν Ἰωάννῃ δυνάμεις, ἐν μὲν  
 τῷ Ἰωάννῃ ἐνηργηκέναι τὰ τοῦ βαπτίσματος καὶ τῆς  
 διδασκαλίας· — Ἰωάννης γὰρ ἐποίησε σημεῖον οὐδὲ<sup>2)</sup>  
 ἐν — ἐν δὲ τῷ Ἰησοῦ τὰς τεραστίους δυνάμεις. Τὸ  
 δ' ὅμοιον τις φήσει ὑπεληφέναι τοὺς εἰρηκότας Ἑλλίαν  
 πεφηνέναι<sup>3)</sup> ἐν τῷ Ἰησοῦ, ἣ προφήτην ἕνα τῶν ἀρ-  
 χαίων ἐγγιγέρθαι. Οὐδὲν δὲ ζητήσεως ἔχεται τὸ δόγμα  
 τῶν εἰρηκότων, ὅτι προφήτης<sup>4)</sup> ὡς εἰς τῶν προφητῶν  
 ἦν Ἰησοῦς. Ψευδὴς μὲν οὖν ὁ τοῦ εἰπε Ἡρώδου λόγος  
 περὶ τοῦ Ἰησοῦ ἔστιν ἀναγεγραμμένος, εἴτε ὁ ὑπὸ τι-  
 νων ἐρημένους. Πλὴν δοκεῖ μοι μᾶλλον ἔχεσθαι πιθαν-  
 νότητος τὸ ἀνάλογον, τὸ<sup>5)</sup> ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει  
 Ἑλλίου προεληλυθέναι τὸν Ἰωάννην, τοῖς νῦν ὑπονοου-  
 μένοις περὶ Ἰωάννου καὶ Ἰησοῦ ὑπὸ τούτων. Ἐπεὶ δὲ  
 πρῶτον ἐμάθομεν, ὅτι μετὰ τὸν πειρασμὸν ὁ Σωτὴρ,  
 ἀκούσας ὅτι<sup>6)</sup> Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν  
 Γαλιλαίαν, δεύτερον<sup>7)</sup> δὲ ὅτι ἐν τῷ δεσμοῦ τῶν τυγ-

<sup>1)</sup> Matth. XI, 14.

<sup>2)</sup> Ed. Huet. οὐδ' ἐν. Cfr. Ev. Joann. X, 41.

<sup>3)</sup> Ed. R. πεφηνέναι. Cfr. Luc. IX, 8.

<sup>4)</sup> Marc. VI, 15.

<sup>5)</sup> Ed. Huet. min. accur. τῷ ἐν πνεύματι κ. τ. λ.  
Cfr. Luc. I, 17.

<sup>6)</sup> ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γα-  
 λιλαίαν, δεύτερον δὲ ὅτι ἐν τῷ δεσμοῦ τῶν τυγχάνων  
 ἀκούσας. Haec, quae desiderabantur in Codd. Holm. et  
 Reg., atque adeo in ed. Huet., supplentur e Codd. Mss.  
 Vaticano, Anglicano et Tariniano. R.

<sup>7)</sup> Huet., quum veritat: deinde didicimus Joannem,  
 legisse videtur, et recte quidem: δεύτερον δὲ, ὅτι ὁ Ἰω-  
 ἀννης ἐν τῷ κ. τ. λ.

γίνων, ἀκούσας τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ, πέμψας δύο τῶν μαθητῶν αὐτοῦ εἰπὼν αὐτῷ· „σὺ <sup>1)</sup> εἰ ὁ ἐρχόμενος, ἢ ἔμελλεν προσδοκῶμεν;“ καὶ τρίτον ἀπαξηπλῶς, ὅτι Ἡρώδης εἶπε περὶ τοῦ Ἰησοῦ, ὅτι αὐτός „ἐστίν <sup>2)</sup> Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής“ αὐτὸς ἠγέρθη ἀπὸ τῶν νεκρῶν“ οὐδαμῶς δὲ προεγγνωμεν τὸν τρόπον τῆς ἀναιρέσεως τοῦ ἀποστόλου, διὰ τοῦτο νῦν καὶ τοῦτο ἀνέγραψεν ὁ Ματθαῖος, καὶ ὁ Μάρκος δὲ αὐτῷ παραπλησίως· ὁ δὲ Λουκᾶς τὰ πολλὰ τῆς παρὰ τούτοις παρεσιώπησεν ἱστορίας.

21. Ἐχεν δὲ οὕτως ἡ τοῦ Ματθαίου λέξις· „ὁ <sup>3)</sup> γὰρ Ἡρώδης κρατήσας τὸν Ἰωάννην, ἔδησεν αὐτὸν ἐν τῇ φυλακῇ.“ Εἰς ταῦτ' οὖν δοκεῖ μοι, ὅτι ὥσπερ ὁ νόμος καὶ οἱ προφηταὶ μέχρι Ἰωάννου, μεθ' ὃν ἔληξεν ἡ προφητικὴ ἀπὸ Ἰουδαίων χάρις· οὕτως ἡ τῶν βασιλευσάντων ἐν τῇ λαῷ ἐξουσία, μέχρι τοῦ ἀναιρεῖν τοὺς νομιζομένους ἀξιόλους θανάτου αὐτοῖς ὑπάρχουσα, ὥς Ἰωάννου ἦν, καὶ ἀναιρεθέντος τοῦ τελευταίου τῶν προφητῶν παρανόμως ὑπὸ τοῦ Ἡρώδου, ἀφηρέθη ὁ Ἰουδαίων βασιλεὺς τῆς τοῦ ἀναιρεῖν ἐξουσίας· εἰ γὰρ μὴ ἀγένητο αὐτὴν ὁ Ἡρώδης, οὐκ ἂν ἐδικάσεν ὁ Πιλάτος τὸν Ἰησοῦν τὴν ἐπὶ θανάτῳ, ἀλλ' ἤρκεσεν ἂν εἰς τοῦτο Ἡρώδης μετὰ τῆς τῶν ἀρχιερέων καὶ πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ εἰς τοῦτο βουλῆς. Καὶ τότε, οἶμαι, πεπληρωταὶ τὸ ἐπὶ τοῦ Ἰακώβ πρὸς Ἰούδαν τοῦτον εἰρημένον τὸν τρόπον· „οὐκ <sup>4)</sup> ἐκλείψει ἄρχων ἐξ Ἰούδα, οὐδὲ ἡγούμενος ἐξ Ἰσραὴλ, ὥς ἂν ἔλθῃ ὁ ἀπόκειται, καὶ αὐτὸς

<sup>1)</sup> Matth. XI, 2. 3. coll. Luc. VII, 19.

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 2.

<sup>3)</sup> Ibid. XIV, 3. Ed. Knapp. ἔδησεν αὐτὸν καὶ ἔθετο ἐν φυλακῇ, ed. Lachm. ἔδ. αὐτὸν καὶ ἐν τῇ φυλακῇ ἀπέθετο. Cfr. pag. 58. not. 2. et p. 59. not. 2.

<sup>4)</sup> Gen. XLIX, 10. coll. Tom. I. ed. nostrae pag. 48. not. 4. et Tom. II. ejusd. ed. pag. 46. not. 6. et pag. 47. lin. 3. et 4.

προσδοκία ἐθνῶν.“ Τάχα δὲ καὶ ἀμνηρέθησαν τὴν ἐξουσίαν ταύτην Ἰουδαῖοι, τῆς θείας παρασχούσης προνοίας τῇ τοῦ Χριστοῦ διδασκαλίᾳ ἐν τῷ λαῷ νομῆν, ἵνα καὶ κωλύηται ὑπ’ Ἰουδαίων<sup>1)</sup> αὕτη, ἀλλὰ μὴ μὴ χρι ἀναιρέσεως τῶν πιστευόντων χωρῇ, δοκούσης κατὰ νόμον γίνεσθαι. Ἡρώδης δὲ κρατήσας τὸν Ἰωάννην, ἔθηκεν<sup>2)</sup> ἐν φυλακῇ, καὶ ἀπέθετο, σύμβολον ποιῶν τοῦτο, ὅσον ἐφ’ ἑαυτῷ, καὶ τῇ κακίᾳ τοῦ λαοῦ, καταδῆσαι καὶ κατακλεῖσαι λόγον τὸν προφητικόν, καὶ κωλύσαι αὐτὸν ἔτι μένειν τῆς ἀληθείας κήρυκα ἐπ’ ἐλευθερίᾳ, ὡς τὸ πρότερον. Τοῦτο δὲ πεποίηκεν Ἡρώδης, διὰ Ἡρωδιάδα<sup>3)</sup> τὴν γυναῖκα Φιλίππου τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ. Ἐλεγε γὰρ αὐτῷ ὁ Ἰωάννης· οὐκ ἔξεστί σοι ἔχειν αὐτήν.“ Οὗτος δὲ ὁ Φίλιππος ἦν τετράρχης τῆς Ἰτουρίας<sup>4)</sup> καὶ Τραχωνίτιδος χώρας. Τινὲς μὲν οὖν οἰοῦνται, ὅτι ἀποθανόντος Φιλίππου, θυγατέρα καταλιπόντος Ἡρωδιάδα, ἔγημε τὴν τοῦ ἀδελφοῦ γυναῖκα ὁ Ἡρώδης, τοῦ νόμου<sup>5)</sup> τὸν γάμον ἐν ἀπαιδίᾳ συγχωροῦντος. Ἡμεῖς δὲ μηδαμῇ<sup>6)</sup> σαφῶς εὐρίσκοντες τεθνηκέναι τὸν Φίλιππον, μεῖζον ἔτι τὸ παρανόμημα τῷ Ἡρώδῃ λογιζόμεθα γεγονέναι, ὅτι καὶ ζῶντος ἀπέστησε τοῦ ἀδελφοῦ τὴν γυναῖκα.

22. Διόπερ προφητικῇ παρῶσις κεκοσμημένος ὁ Ἰωάννης, καὶ μὴ καταπληττόμενος τὸ βασιλικὸν ἀξίωμα

<sup>1)</sup> H. et R. ὑπ’ Ἰουδαίων.

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 3. coll. pag. 57. not. 3. et pag. 59. not. 2.

<sup>3)</sup> Matth. XIV, 4. Ed. Knapp. τ. ἀδελφοῦ αὐτοῦ. Ἐλ. γὰρ αὐτῷ ὁ Ἰωάννης, ed. Lachm. τ. ἀδ. αὐτοῦ. Ἐλεγ. γὰρ ὁ Ἰωάνν. αὐτῷ.

<sup>4)</sup> Ed. H. Ἰτουρίας, ed. R. Ἰτουρίας. Cfr. Luc. III, 1.

<sup>5)</sup> Gen. XXXVIII, 8. Deuteron. XXV, 5. Ruth. IV, 5. coll. Matth. XXII, 24., Marc. XII, 19. et Luc. XX, 28.

<sup>6)</sup> H. et R. μηδαμῇ.

καὶ Ἡρώδης, μηδὲ διὰ τὸ δόξαι τοῦ θανάτου παρασι-  
κῶν περὶ τοῦ τηλικούτου ἀμαρτήματος, ἔλεγε τῷ Ἡρώδῃ  
δαίον πληρωθεὶς φρονήματος „οὐκ<sup>1)</sup> ἔξισί σοι ἔχειν  
αὐτὸν“ „οὐ γὰρ ἔξισί σοι ἔχων τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελ-  
φοῦ σου.“ Ὁ μὲν Ἡρώδης κρατήσας τὸν Ἰωάννην,  
δαίς ἀπέβλετο<sup>2)</sup> ἐν τῇ φυλακῇ, μὴ τοιμῶν πάντα ἀπο-  
ποιῶν, καὶ<sup>3)</sup> τὸν προφητικὸν λόγον ἀνελπεῖν ἀπὸ τοῦ  
λαοῦ ἢ δὲ τοῦ βασιλέως τῆς Τραχυντιδος γυνῆ, πο-  
ρεῖ τις οὕτω δόξα, καὶ μοχθηρὰ διδασκαλία, θυγα-  
τέρα ἑτέρουθεν ἀμείνων, ἥς τὰ δοκοῦντα εὐρυθυμία κι-  
νήσας, ἀρέσονται τῷ Ἡρώδῃ τὰ γενέσεως ἀγαπῶντι  
πρόγραμμα, αἷμα γεγονῆναι τοῦ μακρίαι εἶναι ἐν τῷ λαῷ  
παραλὼν προφητικῶν. Μέχρι δὲ τοῦ δεῦρο νομίζω, τὰ  
δοκοῦντα κατὰ τὸν νόμον εἶναι κινήματα τοῦ λαοῦ τῶν  
Ἰουδαίων, μὴ ἄλλο τι τυγχάνειν ἢ τῇσ' Ἡρωδιαδος θυ-  
γατρὶς ἀλλ' ἢ<sup>4)</sup> Ἡρωδιαδος ὀρχήσεως ἐναντία ἣν ὀρ-  
χίσαι ἀγία, ἥν οἱ μὴ ὀρχησάμενοι ὀνειδισθήσονται  
ἀποτίοντες „ἐπλήσομεν<sup>5)</sup> ὑμῖν, καὶ οὐκ ὠρχήσασθε.“  
Καὶ ἐν γενεθλίοις δὲ παρανόμου βασιλεύοντος αὐτῶν  
λόγος ὀρχηθῆναι, ὡς ἀρέσασθαι ἐκείνῃ τῷ λόγῳ τὰς κι-  
νήσεις αὐτῶν. Ἐτήρησε μὲν οὖν τις τῶν πρὸ ἡμῶν  
τῇ ἀνωγεγραμμένῃ ἐν Γενέσει<sup>6)</sup> τοῦ Φαραὼ γενέ-  
θλιον, καὶ διηγῆσθε διὸ ὁ φαῦλος, τὰ γενέσεως ἀγα-  
πῶν πρόγματα, ἐορτάζει γενέθλιον ἡμεῖς δὲ ἀπ' ἐκεῖ-  
νου ταύτην εὐρόντις ἀφορμὴν, ἐπ' οὐδεμιᾶς<sup>7)</sup> γραφῆς

<sup>1)</sup> Math. XIV, 4. — Marc. VI, 18. coll. edd. N. T. et Levit. XVIII, 16.

<sup>2)</sup> Math. XIV, 3. coll. p. 57. not. 3. et p. 58. not. 2.

<sup>3)</sup> Deest καὶ in ed. Huetiana.

<sup>4)</sup> Desideratur ἢ in ed. Huetii.

<sup>5)</sup> Math. XI, 17. et Luc. VII, 32.

<sup>6)</sup> Genes. XI, 20.

<sup>7)</sup> Edd. H. et R. h. l. ἐπ' οὐδεμιᾶς. — H. et R. in Addendis et Corrigendis: „Orig. in Gen. XI, 20. ex Ca-

εὐρομεν ὑπὸ δικαίου γενέθλιον ἀγόμενον. Ἄδικος γὰρ μᾶλλον ἐκείνου τοῦ Φαραὼ ὁ Ἡρώδης. Καὶ γὰρ ὑπ' ἐκείνου μὲν ἐν γενεθλίῳ ἀρχισιτοποιὸς ἀναιρεῖται· ὑπὸ δὲ τούτου Ἰωάννης, οὐ μέλῳν ἐν γεννητοῖς<sup>1)</sup> γυναῖκων οὐδεὶς ἐγήγερται, περὶ οὗ ὁ Σωτὴρ λέγει „ἀλλὰ<sup>2)</sup> τί ἐξεληλύθατε; προφήτην ἰδεῖν; καὶ λέγω ὑμῖν, καὶ περισσότερον προφήτου.“ Ἀλλὰ εὐχαριστητέον τῷ θεῷ, ὅτι εἰ καὶ ἡ προφητικὴ ἀπὸ τοῦ λαοῦ ἦρται χάρις, ἡ πάσης ἐκείνης μελῳν ἐξεχύθη εἰς τὰ ἔθνη διὰ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰησοῦ, ὃς ἐγένετο „ἐν νεκροῖς<sup>3)</sup>“ ἐλεύθερος·“ εἰ γὰρ καὶ „ἐσταυρώθη<sup>4)</sup>“ ἐξ ἀσθενείας, ἀλλὰ ἐκ δυνάμεως Θεοῦ.“ Ἔτι δὲ ὄρα τὸν λόγον, παρ' ἧς καθαρὰ μὲν καὶ ἀκάθαρτα ξετάζεται βρώματα· καταφρονεῖται δὲ προφητεία ἐπὶ πίνακι ἀντὶ ὄψου προαγομένη. Τὴν δὲ κεφαλὴν τῆς προφητείας Ἰουδαῖοι οὐκ ἔχουσι, τὸ κεφάλαιον πάσης προφητείας Χριστὸν Ἰησοῦν ἀρνούμενοι, καὶ ἀποκεφαλίζεταί ὁ προφήτης δι' ὄρκον, ἐφ' οἷς μᾶλλον ἐπιорχεῖν ἢ εὐορκεῖν ἔδει· οὐ ταυτὸν γὰρ ἦν ἔγκλημα προπετείας ὄρκων, καὶ τῆς διὰ τὴν προπετείαν ἐπιорχίας ἔγκλημα ἀναιρέσεως προφητικῆς. Καὶ οὐ διὰ τοῦτο μόνον ἀποκεφαλίζεταί, ἀλλὰ καὶ τοὺς συνανακειμένους, βουλομένους μᾶλλον ἀναιρεθῆναι τὸν προφήτην, ἢ ζῆν. Συνανάκεινται δὲ καὶ

tena Romana: τῶν μὲν πρὸ ἡμῶν ἐτήρησέ τις, ὅτι φαῦλός ἐστιν ὁ τὰ γενέσεως τιμῶν πράγματα, καὶ τὴν ἡμέραν τῆς γενέσεως αὐτοῦ ἀποδεχόμενος· ἡμεῖς δὲ βεβαιοῦμεν τὴν διήγησιν καὶ ἐπὶ τοῦ Ἡρώδου, τὸ παραπλήσιον εὐρόντες, ὅτε καὶ ἡ θυγάτηρ Ἰερωδιάδης ὠρχήσατο, καὶ ἀπετμήθη ἡ Ἰωάννου κεφαλὴ, καὶ οὐδαμοῦ δίκαιος φαίνεται γενέθλιον ἄγων ἡμέραν.“

<sup>1)</sup> Ed. R. min. recte: ἐν γεννητοῖς. Cfr. Matth. XI, 11.

<sup>2)</sup> Luc. VII, 26. Edd. N. T. ἀλλὰ τί ἐξήλθατε ἰδεῖν προφήτην; καὶ λέγω κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Psalm. LXXXVIII, 5. (LXXXVII.)

<sup>4)</sup> II Cor. XIII, 4.



ἰσῶντες λόγῳ μοχθηρῷ, Ἰουδαίων βασιλεύοντι, τῇ γενέσει αὐτοῦ εὐφραινόμενοι. Χρήσῃ δέ ποτε τῷ ῥητῷ πρὸς τοὺς προπετιῶς ὁμνύοντας,<sup>1)</sup> θύοντας ἐμπεδοῦν ὄρκους ἐπὶ παρανομία παρατίττει, λέγων ὅτι οὐ πᾶσα τήρησις ὄρκων ἐστὶ κατὰ, ὡς οὐδὲ ἡ<sup>2)</sup> τοῦ Ἡρώδου. Ἔτι δὲ πρόσχες, οὐ μετὰ παρρησίας, ἀλλὰ κρύφα καὶ ἐν φυλακῇ κτεῖν τὸν Ἰωάννην ὁ Ἡρώδης. Καὶ γὰρ οὐ μετὰ ἐφημέας ἀρνείται ὁ νῦν Ἰουδαίων λόγος τὰς προφητίας, δυνάμει δὲ καὶ ἐν κρυπτῷ αὐτὰς ἀρνείται, καὶ λέγεται αὐταῖς ἀπιστιῶν. Ὡςπερ γὰρ εἰ ἐπίστευον<sup>3)</sup> Μωυσῆ, τῷ Ἰησοῦ ἐπίστευσαν ἂν, οὕτως εἰ ἐπίστευον τῷ προφήτῃ, προσήκοντο ἂν τὸν προφητευόμενον. Ἀπιστοῦντες δὲ τούτῳ, κἀκεῖνοις ἀπιστοῦσι, καὶ ἀποκτείνουσιν ἐν φυλακῇ κατακλείσαντες τὸν λόγον τὸν προφητικόν, καὶ ἔχουσιν αὐτὸν νεκρὸν, καὶ διαίρει- θέντα, καὶ μηδαμοῦ ὑγιῇ, ἐπεὶ μὴ νοοῦσιν αὐτόν. Διὰ ἡμεῖς ὁλόκληρον ἔχομεν τὸν Ἰησοῦν, πληρωθείσης τῆς περὶ αὐτοῦ λεγούσης προφητείας „ὁσίου“<sup>4)</sup> οὐ συντριβήσεται.

23 Οἱ μαθηταὶ δὲ ἐλθόντες τοῦ Ἰωάννου, θάπτου- σιν αὐτοῦ τὸ λείψανον, καὶ „ἐλθόντες“<sup>1)</sup> ἀπήγγειλαν τῷ Ἰησοῦ. Ὁ δὲ ἀνεχώρησεν εἰς ἔρημον τόπον, τὰ ἔρη- καὶ μετὰ τὴν τῶν προφητῶν ἀναίρεσιν ὄχλοι αὐτῷ ἐκολούθησαν ἀπὸ τῶν πανταχοῦ πόλεων, ὅντινα πάλιν ὄντα θεασάμενος ἐσπλαγχνίσθη, καὶ ἐθεράπευσε τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν, καὶ μετὰ τοῦτο τρέφει τοὺς εὐ- λειψύμενους καὶ πλεονάσασιν ἐξ ὀλίγων ἄρτων τοὺς ἀκο-

<sup>1)</sup> H. et R. ὁμνύοντας.

<sup>2)</sup> Deest ἡ in edd. H. et R.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. V, 46.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. XIX, 36. Edd. N. T. συντριβήσεται αὐτοῦ. Cfr. Exod. XII, 46 et Num. IX, 12.

<sup>5)</sup> Matth. XIV, 12.

λευθήσαντας αὐτῷ. „Ἀκούσας <sup>1)</sup> δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν ἐν πλοίῳ ἐπιῆδεν εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν.“ Τὸ μὲν ῥητὸν διδάσκει ἡμᾶς, ὅση δύναμις ἀπὸ τῶν διωκόντων, καὶ τῆς προσδοκίας τοῦ διὰ τῶν λόγων ἐπιβουλεύεσθαι, ἀναχωρεῖν — τοῦτο μὲν γὰρ κατὰ τὸ εὐλόγιστον γένοιτ' ἂν — τὸν δὲ δυνάμενον ἔξω εἶναι τῶν περιστάτικων, ὁμόσε χωρεῖν αὐτοῖς, προπετές ἐστι καὶ θρασύ. Τίς δὲ ἐτι ἀμφιβάλοι ἂν περὶ τοῦ ἐκκλίνειν τὰ τοιαῦτα, οὐ μόνον ἐπὶ τοῖς κατὰ τὸν Ἰωάννην τοῦ Ἰησοῦ ἀναχωρήσαντος, ἀλλὰ καὶ διδάσκοντος, καὶ λέγοντος „ἐάν <sup>2)</sup> διώκωσιν ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν.“ Ἐπελθόντα μὲν οὖν οὐ παρ' ἡμᾶς πειρασμὸν ἀναγκαῖον ὑπομένειν εὐγενῶς λίαν καὶ τεθαρσύνχότως παρὸν δὲ ἐκκλίνειν, τοῦτο μὴ ποιεῖν τολμηρόν. Ἐπεὶ δὲ μετὰ τὸ ῥητὸν καὶ κατὰ ἀναγωγὴν τὸν τόπον ἐξεταστέον, λεκτέον, ὅτι ἐπιβουλευθείσης παρὰ Ἰουδαίοις τῆς προφητείας, καὶ ἀναιρεθείσης διὰ τὸ τιμᾶσθαι παρ' αὐτοῖς τὰ γενέσεως πράγματα, καὶ κατὰ ἀποδοχὴν κενῶν κινήματων γεγεννημένων, ὡς μὲν παρ' ἀληθεία δικαιοσύνη, ἀρξούμων <sup>3)</sup> καὶ ἐκμελῶν, ὡς δ' ὑπολαμβάνει ὁ τῶν φανύλων ἄρχων, καὶ οἱ συνεστιώμενοι αὐτῷ, εὐρύθμων καὶ ἀρεσκόντων ἐκείνοις, ἀναχωρεῖ ὁ <sup>4)</sup> Ἰησοῦς ἀπὸ τοῦ τόπου, ἐν ᾧ προφητεία ἐπιβουλευθεῖσα κατεδικάσθη· ἀναχωρεῖ δὲ εἰς τὸν ἔρημον θεοῦ παρὰ τοῖς ἔθνεσι τόπον, ἵνα ὁ τοῦ θεοῦ λόγος, αἰρομένης τῆς βασιλείας ἀπ' ἐκείνων, καὶ διδομένης ἔθνει <sup>5)</sup> ποιούντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς, γένηται ἐν

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 13. Ed. Knapp. Καὶ ἀκούσ. ὁ Ἰησ., ἀνεχώρ. ἐκεῖθ. ἐν πλ. εἰς κ. τ. λ., ed. Lachm. ἀκούσ. δὲ ὁ Ἰησ. ἀνεχώρ. ἐκεῖθ. ἐν πλ. εἰς κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Matth. X, 23. Edd. N. T. ὅταν δὲ διώκωσιν πτλ.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. min. accurately ἀρξούμων.

<sup>4)</sup> Desideratur ὁ in ed. Haeti.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 43.

καὶ ἔθνεσιν, καὶ δὲ αὐτὸν πολλὰ<sup>1)</sup> γένηται τὰ τόπων  
 οἷς ἐρέμεον μᾶλλον, μᾶτε νόμον, μᾶτε προφήτας ἑδε-  
 δογμένους. ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνθρωπον, τὸν νόμον. Ὅτε  
 πρὶν οὖν πῶς ὁ λόγος παρὰ Ἰουδαίους ἦν, οὐχ οὕτως  
 ἦν παρ' αὐτοῖς, ὡς παρὰ τοῖς ἔθνεσιν. Ἀλλ' ἀλλοτρίως ἐν  
 αὐτοῖς, περὶ τῆς σάρκατος, εἰς τὸν ἐρημον τόπον κατ'  
 ἡμῶν γεγενῆσθαι, ἀκούσαντες περὶ τῆς ἀνωρέσεως τοῦ  
 προφήτου.<sup>2)</sup> Κατ' ἰδίαν δὲ γενόμενος εἰς τὴν ἐρημον,  
 ἦν ἐν αὐτῇ, τῇ ἰδιαιδίᾳ εἶναι τὸν λόγον, καὶ τὴν δι-  
 δασκαλίαν αὐτοῦ παρὰ τὰ εἰδωμένα ἐν τοῖς ἔθνεσιν γι-  
 γασθαι καὶ νενομισμένα. Καὶ οἱ ἐν τοῖς ἔθνεσιν<sup>3)</sup>  
 ὄχλοι, ἀκούσαντες λόγον ἐπιδεδουλημένον τῇ ἐρήμῳ  
 αὐτῶν, καὶ τοῦτον κατ' ἰδίαν τυγχάνειν, ὡς προαπο-  
 δεχόμενον, ἠκολούθησαν αὐτῷ ἀπὸ τῶν ἰδίων πόλεων,  
 καὶ ἡμετέων κατωλεσμένων τὰ πέτρας τῆς δεισιδαιμονίας  
 ἔθης, καὶ τῇ τοῦ Χριστοῦ προσελθισθέντι νόμῳ. Πλεῖς  
 δὲ αὐτῷ, καὶ οὕτως ἐν πλεονίᾳ ἠκολούθησαν, ὥστε μὴ τῇ  
 σάρκατι, ἀλλὰ γυνῇ τῇ ψυχῇ, καὶ τῇ ἀπὸ τοῦ λόγου  
 πνευματικῇ προαιρέσει ἠκολουθηκότες τῇ εἰκόνι<sup>4)</sup> τοῦ  
 θεοῦ. Καὶ πρὸς τούτους γε ὁ Ἰησοῦς ἐξέρχεται, μὴ  
 χωροῦντας προᾶναι πρὸς αὐτὸν, ἵνα τοῖς ἔξω γενό-  
 μενος<sup>5)</sup> ἴσῃ, τοὺς ἔξω εἰσαγάγῃ. Πολὺς δὲ ὁ ἔξω  
 ὄχλος, εἰς ὃν ἐξέρχεται ὁ τοῦ θεοῦ λόγος, καὶ ἐκχέας  
 τὸ φῶς τῆς ἐπισκοπῆς αὐτοῦ εἰς αὐτὸν, εἶδεν αὐτὸν,  
 καὶ ἰδὼν τοῦ ἐλθεῖσθαι<sup>6)</sup> μᾶλλον αὐτοὺς ἀξίους, διὰ

<sup>1)</sup> Ios. LIV, 1. coll. ep. ad Gal. IV, 27.

<sup>2)</sup> H. et R. in notis: „legebat Erasmus: τῆς προ-  
 φητείας.“

<sup>3)</sup> Ed. Huetiana: ἐν τ. ἔθνεσιν ὄχλοι κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> II Cor. IV, 4. Gal. I, 15. Hebr. I, 3. coll. Sap.  
 Salom. VII, 26.

<sup>5)</sup> Ed. H. recte γενόμε. ἴσῃ, τοὺς κ. τ. λ., ed. R.  
 γενόμενος, ἴσῃ τοὺς κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> H. recte ἐλθεῖσθαι, R. ἐλθεῖσθαι.

λευθῆσαντας αὐτῶ. „Ακούσας<sup>1)</sup> δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν ἐν πλοίῳ ἐκεῖθεν εἰς ἑρημον τόπον κατ' ἰδίαν.“ Τὸ μὲν ῥητὸν διδάσκει ἡμᾶς, ὅση δύναμις ἀπὸ τῶν διωκόντων, καὶ τῆς προσδοκίας τοῦ διὰ τῶν λόγων ἐπιβουλεύεσθαι, ἀναχωρεῖν — τοῦτο μὲν γὰρ κατὰ τὸ εὐλόγιστον γένοιτ' ἂν — τὸν δὲ δυνάμενον ἔξω εἶναι τῶν περιστάτικῶν, ὁμόσε χωρεῖν αὐτοῖς, προπετιές ἐστι καὶ θρασύ. Τίς δὲ ἔτι ἀμφιβάλει ἂν περὶ τοῦ ἐκκλίνειν τὰ τοιαῦτα, οὐ μόνον ἐπὶ τοῖς κατὰ τὸν Ἰωάννην τοῦ Ἰησοῦ ἀναχωρήσαντος, ἀλλὰ καὶ διδάσκοντος, καὶ λέγοντος „ἐὰν<sup>2)</sup> διώκωσιν ὑμᾶς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, φεύγετε εἰς τὴν ἑτέραν.“ Ἐπειθόντα μὲν οὖν οὐ παρ' ἡμᾶς πειρασμὸν ἀναγκαῖον ὑπομένειν εὐγενῶς λίαν καὶ τεθαρσύνοντος παρὸν δὲ ἐκκλίνειν, τοῦτο μὴ ποιεῖν τολμηρόν. Ἐπεὶ δὲ μετὰ τὸ ῥητὸν καὶ κατὰ ἀναγωγὴν τὸν τόπον ἑξεταστέον, λεκτέον, ὅτι ἐπιβουλεuthείσης παρὰ Ἰουδαίοις τῆς προφητείας, καὶ ἀναιρεθείσης διὰ τὸ τιμᾶσθαι παρ' αὐτοῖς τὰ γενέσεως πράγματα, καὶ κατὰ ἀποδοχὴν κενῶν κινήματων γεγενημένων, ὥς μὲν παρ' ἀληθείᾳ δικαζούσῃ, ἀρξούθμων<sup>3)</sup> καὶ ἐκμελῶν, ὥς δ' ὑπολαμβάνει ὁ τῶν φάύλων ἄρχων, καὶ οἱ συνεστιώμενοι αὐτῷ, εὐρύθμων καὶ ἀρεσκόντων ἐκείνοις, ἀναχωρεῖ ὁ<sup>4)</sup> Ἰησοῦς ἀπὸ τοῦ τόπου, ἐν ᾧ προφητεία ἐπιβουλεuthείσα κατεδικάσθη· ἀναχωρεῖ δὲ εἰς τὸν ἑρημον θεοῦ παρὰ τοῖς ἔθνεσι τόπον, ἵνα ὁ τοῦ θεοῦ λόγος, αἰρομένης τῆς βασιλείας ἀπ' ἐκείνων, καὶ διδομένης ἔθνεσι<sup>5)</sup> ποιῶντι τοὺς καρπούς αὐτῆς, γένηται ἐν

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 13. Ed. Knapp. Καὶ ἀκούσ. ὁ Ἰησ., ἀνεχώρ. ἐκεῖθ. ἐν πλ. εἰς x. τ. λ., ed. Lachm. ἀκούσ. δὲ ὁ Ἰησ. ἀνεχώρ. ἐκεῖθ. ἐν πλ. εἰς x. τ. λ.

<sup>2)</sup> Matth. X, 23. Edd. N. T. ὅταν δὲ διώκωσιν κτλ.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. min. accurate ἀρξούθμων.

<sup>4)</sup> Desideratur ὁ in ed. Haeti.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 43.

ἔθνεσι, καὶ οὐκ αὐτὸν πολλὰ<sup>1)</sup> γένηται τὰ τέκνα  
ἐρήμου μᾶλλον, μᾶτε νόμον, μᾶτε προφήτας δει-  
κνύς, ἢ τῆς ἐχούσης τὸν ἄνδρα, τὸν νόμον. Ὅτι  
οὐκ οὐκ αὐτὸς ὁ λόγος παρὰ Ἰουδαίοις ἦν, οὐκ οὕτως  
παρ' αὐτοῖς, ὡς παρὰ τοῖς ἔθνεσι. Αὐτὸ λέλεκται ἐν  
ἡμ., πορεύονται τῷ σώματι, εἰς τὸν ἐρημον τόπον καὶ  
γεγεννημένοι, ἀκούσαντα περὶ τῆς ἀναιρέσεως τοῦ  
νόμου.<sup>2)</sup> Κατ' ἰδίαν δὲ γενόμενος εἰς τὴν ἐρημον,  
καὶ αὐτῷ, τῷ ἰδιάζοντι εἶναι τὸν λόγον, καὶ τὴν δι-  
καιοσύνην αὐτοῦ παρὰ τὰ εἰδισμένα ἐν τοῖς ἔθνεσι γί-  
νηται καὶ νενομισμένα. Καὶ οἱ ἐν τοῖς ἔθνεσι<sup>3)</sup>  
καὶ, ἀκούσαντες λόγον ἐπιδοθημενῆναι τῇ ἐρήμῳ  
ἡμ., καὶ τοῦτον κατ' ἰδίαν τυγχάνειν, ὡς προαπο-  
κρίψαντες, ἡκολούθησαν αὐτῷ ἀπὸ τῶν ἰδίων πόλεων,  
ἵνα κατελελειμέναι τὰ πάτρια τῆς δεισιδαιμονίας  
καὶ τῷ τοῦ Χριστοῦ προσεληλυθέναι νόμῳ. Περὶ  
οὗ, καὶ οὐκ ἐν πλοῖσιν ἡκολούθησαν, ἅτε μὴ τῷ  
καρδίᾳ, ἀλλὰ γυνῇ τῇ ψυχῇ, καὶ τῇ ἀπὸ τοῦ λόγου  
θείᾳ προαφάνει ἡκολουθηκότες τῇ εἰκόνι<sup>4)</sup> τοῦ  
ἰ. Καὶ πρὸς τούτους γε ὁ Ἰησοῦς ἐξέρχεται, μὴ  
κῶντας προσεῖναι πρὸς αὐτὸν, ἵνα τοῖς ἔξω γενό-  
μενοις<sup>5)</sup> ἴσω, τοὺς ἔξω εἰσαγάγῃ. Πολὺς δὲ ὁ ἔξω  
καὶ, εἰς ὃν ἐξέρχεται ὁ τοῦ Θεοῦ λόγος, καὶ ἐκθέτει  
καὶ τῆς ἐπισκοπῆς αὐτοῦ εἰς αὐτὸν, εἶδεν αὐτὸν,  
ἵνα τοῦ ἐλεῖσθαι<sup>6)</sup> μᾶλλον αὐτοὺς ἀξίους, διὰ

<sup>1)</sup> Ios. LIV, 1. coll. ep. ad Gal. IV, 27.

<sup>2)</sup> H. et R. in notis: „legebat Erasmus: τῆς προ-  
φείας.“

<sup>3)</sup> Ed. Heciana: ἐν τ. ἔθνεσι ὄχλοι κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> II Cor. IV, 4. Gal. I, 15. Hebr. I, 3. coll. Sap.  
m. VII, 26.

<sup>5)</sup> Ed. H. recte γενόμενοι. ἴσω, τοὺς κ. τ. λ., ed. R.  
ὄντες, ἴσω τοὺς κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> H. recte ἐλεῖσθαι, R. ἐλεῖσθαι.

τὸ ἐν τοιοῖσδε τισιν<sup>1)</sup> εἶναι, ὡς φιλόανθρωπος πέπον-  
θεν ὁ ἀπαθής τὸ<sup>2)</sup> σπλαγχνισθῆναι, καὶ οὐ μόνον  
ἐσπλαγχνίσθη, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἄρρώστους αὐτῶν ἐθερά-  
πευσεν, ἔχοντας ποικίλα καὶ παντοδαπὰ ἀπὸ τῆς κα-  
κίας ἀρρώστηματα.

24. Εἰ δὲ θέλεις ἰδεῖν, ποῖά ἐστι τὰ τῆς ψυχῆς  
ἀρρώστηματα, κατανόει μοι τοὺς φιλαργύρους, καὶ τοὺς  
φιλοδόξους, καὶ τοὺς φιλόπαιδας, καὶ εἰ τίς ἐστι φιλό-  
γυνος. Καὶ τούτους γὰρ ἐν τοῖς ὄχλοις ἰδὼν, καὶ  
σπλαγχνισθεὶς ἐπ' αὐτοῖς ἐθεράπευσεν. Οὐ πᾶν δὲ  
ἁμάρτημα νομιστέον ἀρρώστιαν εἶναι, ἀλλ' ὅπερ ἐνα-  
πέσκηψεν ὅλη τῇ ψυχῇ. Οὕτω γάρ ἐστιν ἰδεῖν<sup>3)</sup> τοὺς  
μὲν φιλαργύρους, ὅλους τεταμένους<sup>4)</sup> ἐπὶ τὸ ἀργύριον,  
καὶ τὴν τούτου φρουρὰν καὶ συναγωγὴν τοὺς φιλο-  
δόξους, ἐπὶ τὸ δοξάριον κεχήνασι γὰρ περὶ τὸν ἀπὸ  
τῶν πολλῶν καὶ χυδαιότερων ξπαινον. Καὶ τὸ ἀνά-  
λογον νοήσεις ἐπὶ ὧν ὠνομάσαμεν<sup>5)</sup> λοιπῶν, καὶ εἴ  
τε ἄλλο τούτοις ἐστὶ παραπλήσιον. Ἐπεὶ οὖν διηγού-  
μενοι τό· „ἐθεράπευσε<sup>6)</sup> τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν“ εἴ-  
πομεν, μὴ πᾶν ἁμάρτημα εἶναι ἀρρώστημα, ἄξιον ἀπὸ  
τῆς γραφῆς καὶ περὶ τῆς διαφορᾶς τούτων παραμυθῆ-  
σασθαι. Φησὶ δὴ ὁ Ἀπόστολος Κορινθίοις, ποικίλα  
ἔχουσιν ἁμαρτήματα, γράφων „διὰ τοῦτο<sup>7)</sup> ἐν ὑμῖν  
πολλοὶ ἀσθενεῖς καὶ ἄρρώστοι, καὶ κοιμῶνται ἱκανοί.“  
Ἄκουε γὰρ ἐν τούτοις τοῦ καὶ σύνδεσμον πλέκοντος,  
καὶ συμπεπλεγμένον ποιούντος ἐκ διαφορῶν ἁμαρτη-

1) Ed. H. τοιοῖσδε τισιν, ed. R. τοιοῖσδέτισιν.

2) H. ad marg., R. in textu: τό; H. in textu: τῷ.

3) Ed. H. γάρ ἐστιν ἰδεῖν, ed. R. min. accur. ἐστιν  
γάρ ἰδεῖν.

4) H. τεταγμένους, R. recte τεταμένους.

5) H. minus accurate ὠνομάσωμεν.

6) Matth. XIV, 14.

7) I Cor. XI, 30.

καὶ οἱ μὲν εἰσιν ἀσθενεῖς, ἑτεροὶ δὲ ἀρρώ-  
στοι καὶ ἀσθενεῖς, καὶ ἄλλοι παρ' ἀμφοτέρους οἱ  
εἰσιν. Οἱ μὲν γὰρ ὁλισθηρῶς διὰ τὴν τῆς ψυχῆς  
καὶ πρὸς τὸ ὁμιλοῦν ἁμαρτάνειν ἔχοντες, οὕτως  
καὶ εἰς αἵμα μόνον· οἱ δὲ ὅλην ψυχὴν καὶ ὅλην καρδίαν  
ἐν διανοίᾳ, ἀντὶ τοῦ τὸν θεὸν ἀγαπᾶν, ἀγαπῶν-  
τες, ἢ δοξάζοντες, ἢ γυναικα, ἢ παῖδας, οὗτοι  
καὶ ἀσθενεῖας πεπόνθασι, καὶ εἰσιν ἀρρώστοι.  
ὅτι οἱ δέον προσέχουσιν, καὶ εἰς αἷμα μόνον τῇ  
ἐν τούτῳ μὲν οὐ ποιοῦντες, ἀλλὰ καὶ πολλὰς ἀπο-  
στασίας τὴν προαίρεσιν, καὶ ὑπνώττοντες τοῖς  
πνεύματι αἰνέτες ἐνυπνιαζόμενοι, σάρκα μὲν μαίονσαι,  
ἐν δὲ ἐνδοῦσι, δόξας δὲ βλασφημοῦσιν. Οὐ-  
κ ἐν δὲ, διὰ τὸ κοιμᾶσθαι, ἐν κεναῖς εἰς φαντασίαις,  
καὶ παραβαλλομέναις ἐνυπνίαις, ταῖς<sup>1)</sup> περὶ τῶν πραγ-  
μάτων, τὰ μὲν ὑπαρ καὶ ἀληθῆ οὐκ ἀποδεχόμενοι,  
ἐν δὲ τῶν ἐν ταῖς κεναῖς φαντασίαις ἀπατῶμενοι,  
καὶ ἐν τῇ Ἡσαΐᾳ λέγεται τό<sup>2)</sup> τρόπον ἐν-  
υπνιάσθαι ὡς οἱ πίνων, καὶ ἐξανασιᾶς ἐτι διψᾷ,  
καὶ δὲ ψυχὴ αὐτοῦ εἰς κενὸν ἤλπισεν οὕτως ἔσται ὁ  
πλοῦτος πάντων τῶν ἐθνῶν, ὅσοι ἐπεστράτευσαν ἐν<sup>3)</sup>  
Ἱερουσαλὴμ. Εἰ καὶ ἐδόξαμεν οὖν παρεχβεβηκέναι,  
διαφορὰν ἀσθενῶν καὶ ἀρρώστων καὶ κοι-  
μώμενων, διὰ τὸ τὸν Ἀπόστολον ἐν τῇ πρὸς Κοριν-  
θίους ἐρηκεῖν, α<sup>4)</sup> ἐξεθέμεθα, τὴν παρέχβασιν πε-

<sup>1)</sup> Ed. H. καὶ οἱ μὲν εἰσιν κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> H. et R. in notis: „verba: ταῖς — πραγμάτων, praetermissit Erasmus.“

<sup>3)</sup> Jes. XXIX, 8. Vulgares LXX. interpretum edi-  
tiones: τῶν ἐθνῶν πάντων, ὅσοι ἐπεστράτ. ἐπὶ τὸ ὄρος  
Σιών.

<sup>4)</sup> H. et R. in notis: „Ma. Alexandrinus: ἐπὶ Ἱερου-  
σαλὴμ καὶ ἐπὶ τὸ ὄρος Σιών.“

<sup>5)</sup> I Cor. XI, 30.

ποσήμεθα, βουλευθέντες παρυστῆσαι, τί σημαίνεται νοη-  
τὸν ἐκ τοῦ· „καὶ ἐθεράπευσε <sup>1)</sup> τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν.“

25. Μετὰ τοῦτο φησιν ὁ λόγος, ὅτι „ὀψίας <sup>2)</sup>“ δὲ  
γενόμενης προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγον-  
τες ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος, καὶ ἡ ὥρα παρήλθεν ἤδη.  
Ἀπόλυσον οὖν τοὺς ὄχλους, ἵνα ἀπελθόντες εἰς τὰς κῆ-  
μας, ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς βρώματα.“ Καὶ πρῶτόν γε-  
τήρησον, ὅτι μέλλων τοὺς τῆς εὐλογίας ἄρτους διδόναι,  
τοῖς μαθηταῖς, ἵνα παραδώσι τοῖς ὄχλοις, ἐθεράπευσε  
τοὺς ἀρρώστους, ἵνα ὑγιάναντες τῶν τῆς εὐλογίας με-  
ταλάβωσιν ἄρτων· οὐ γὰρ δύνανται οἱ ἐπὶ ἁρρώστοι χω-  
ρῆσαι τοὺς τῆς Ἰησοῦ εὐλογίας ἄρτους. Ἀλλὰ καὶ ἐάν-  
τις θέον ἀκούειν τοῦ „δοκιμαζέτω <sup>3)</sup>“ δὲ ἕκαστος ἑαυτὸν,  
καὶ οὕτως ἐσθιέτω ἐκ τοῦ ἄρτου,“ καὶ τὰ λοιπὰ, τού-  
των μὲν μὴ κατακούη, ὥς ἔτυχε δὲ μεταλαμβάνη ἄρτου  
κυρίου, καὶ ποτηρίου αὐτοῦ, ἀσθενῆς ἢ ἁρρώστος γίνε-  
ται, ἢ καὶ, ἐκ τοῦ, ἢ οὕτως εἴπω, καροῦσθαι ὑπὸ τῆς  
τοῦ ἄρτου δυνάμεως, ποιμνιάμενος.

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 14.

<sup>2)</sup> Ibid. XIV, 15. Edd. N. T. ἤδη παρήλθεν ha-  
bent, et οὖν post ἀπόλυσον omittunt.

<sup>3)</sup> I Cor. XI, 28. Edd. N. T. δοκιμ. δὲ ἄνθρωπος  
ἑαυτὸν, καὶ οὕτ. ἐκ τ. ἄρτου ἐσθιέτω.



**Ω Ρ Ι Γ Ε Ν Ο Υ Σ**

**ΕΚ ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ**

**Μ Α Τ Θ Α Ι Ο Ν**

**ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ**

**ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ**

**Τόμος <sup>1)</sup> ια'.**

1. **Ὅφιος**<sup>2)</sup> δὲ γενομένης προσέειπεν αὐτῷ οἱ μαθη-  
ταὶ αὐτοῦ, " τοῦτόστιν ἐπὶ συντελείᾳ τοῦ αἰῶνος, καθ'  
ὡς ἔστιν εὐαγγέλιος εἰπεῖν τὸ „λοχία<sup>3)</sup> ὥρα ἐστίν“  
ἐν τῇ Ἰωάννου ἐπιστολῇ κείμενον ὅτινες μηδέπω νο-  
οῦντες ὃ ἔμελλε ποιεῖν ὁ λόγος, φασὶν αὐτῷ ὅτι „ἐρη-  
μίας<sup>4)</sup> ἐστὶν ὁ τόπος,“ ὁρῶντες τὴν τοῦ θεοῦ, καὶ νό-  
μιον, καὶ λόγον ἐρημίας ἐν τοῖς πολλοῖς λέγουσι

<sup>1)</sup> Τόμος ια'. Codd. Vatic. et Tarimian. hunc titulum exhibent, et ex sequentibus: Ὅφιος δὲ γενομένης x. τ. λ., ordiuntur Tomum hunc XI. In ed. Huetii nullus est ejusmodi titulus, nec signum incipientis Tomi, unde colligebat, praecedentia non esse X., sed Tomi XI., aliter sane existimaturus, si in duos hosce Codd. nostros incidisset, in quibus manifeste uniuscujusque Tomi X., XI. et XII. limites ab invicem optime socernuntur. R.

<sup>2)</sup> Math. XIV, 15. Ed. Knapp., ut nos, οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, in ed. Lachm. deest αὐτοῦ.

<sup>3)</sup> I Joann. II, 18.

<sup>4)</sup> Math. XIV, 15

δ' αὐτῷ τό· „καὶ ἡ ὥρα <sup>1)</sup> παρῆλθεν“ οἷον ἐπαρελήλυθι  
τὸ εὐκαιρον νόμου καὶ προφητιῶν. Τάχα δὲ τοῦτοι  
ἔλεγον, ἀναφέροντες τὸν λόγον, καὶ διὰ τὸν Ἰωάν-  
νην ἀποκεκεφαλίσθαι, καὶ τὸν νόμον, καὶ τοὺς προφη-  
τας, οἳ ἦσαν μέχρι Ἰωάννου, πεπαῦσθαι. Παρῆλθε  
οὖν, φασίν, <sup>2)</sup> ἡ ὥρα, καὶ οὐ πάρεστι τροφή, τῷ τῷ  
καιρὸν αὐτῆς μηκέτι ἐνεστηκέναι, ἔν' οἱ ἐν τῇ ἐρήμῳ  
ἀκολουθήσαντές σοι, νόμον καὶ προφηταῖς δουλεύουσιν.  
Καὶ ἔτι φασίν οἱ μαθηταί· ἀπόλυσον <sup>3)</sup> οὖν αὐτοὺς,  
ἔν' ἕκαστος, εἰ μὴ δύναται ἀπὸ τῶν πόλεων, ἀλλ' ἀπὸ  
τῶν κωμῶν, τῶν ἀτιμωτέρων χωρίων, ἀνήσχηται βρώ-  
ματα. Ταῦτα μὲν ἔφασκον οἱ μαθηταί, ἀπογινώσκον-  
τες τοῖς ὄχλοις εὐρεθῆσθαι; μετὰ τὸ καταλελύσθαι τὸ  
γράμμα τοῦ νόμου, καὶ πεπαῦσθαι προφητείας, παρα-  
δόξους καὶ καινὰς τροφάς. Ἄλλ' ὁ Ἰησοῦς ὄρα τί ἀπο-  
κρίνεται τοῖς μαθηταῖς, μονονουχὶ βοῶν καὶ σαφῶς λέ-  
γων· ὑμεῖς μὲν ὑπολαμβάνετε, ὅτι ἐὰν ἀπέλθωσιν ἀπ'  
ἐμοῦ ὁ πολὺς ὄχλος χρήζοντες <sup>4)</sup> τροφῶν, ταύτας εὐ-  
ρήσουσιν ἐν κώμας μᾶλλον ἢ παρ' ἐμοί, καὶ ἐν συ-  
στήμασιν ἀνθρώπων, οὐ πολιτῶν, ἀλλὰ κωμητῶν, μᾶλ-  
λον ἢ ὅτι παραμένουσίν μοι· ἐγὼ δὲ ὑμῖν ἀποφαίνομαι,  
ὅτι οὐ μὲν ὑπολαμβάνετε χρήζειν αὐτοὺς, οὐ χρήζουσιν,  
οὐ γὰρ χρεῖαν ἔχουσι <sup>5)</sup> τοῦ ἀπελθεῖν· οὐ δὲ νομίζετε  
αὐτοὺς μὴ ἔχειν χρεῖαν, τουτέστιν ἐμοῦ, ὡς μὴ δυνα-  
μένου αὐτοὺς τρέφειν, τούτου παρὰ τὴν ὑμετέραν προς-  
δοκίαν χρεῖαν ἔχουσιν. Ἐπεὶ οὖν παιδεύσας ὑμᾶς ἰκα-

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 15. Edd. N. T. κ. ἡ ὥρα ἤδη πα-  
ρῆλθεν.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in textu recte φασίν; R. in no-  
tis: „ita recte habet Cod. Vaticanus. Ed. Huet. (in textu)  
φησίν.“

<sup>3)</sup> Matth. XIV, 15.

<sup>4)</sup> Sic Codd. Anglican. et Vatic. Ed. H. χρήζοντες. R.

<sup>5)</sup> Ed. R. ἔχουσιν.

ε τὸ δίδωκε τοῖς δοκίμοις ἀποκρί-  
 ναι τοὺς ἀποκρινόμενοι καὶ ἄλλους φη-  
 σιν καὶ ἐπ' αὐτῶν λαβόντες, τὰς δὲ  
 παλαιάς, ἦσαν \*) εἰ ἦτε ἐπιστήμοντες,  
 καὶ πολλὰ πλείον ἐγὼ δύναιμι αὐτοὺς  
 εἰσαγεῖν ἄν „ἐπὶ αὐτοῖς“ τὸς ἄλλους  
 ἐκρίναντες ἐαυτοῖς βραβεία.  
 Ἰησοῦς, δὲ ἦν ἰδὼν δύναιμι καὶ  
 τοὺς μαθηταίς, εἶπε „οὕτως“ αὐτοὺς  
 εἰ, μὴ ἀρνούμενοι μὲν τὸ δύναιμι  
 ἀλλὰ δὲ ὀλιγωτέρους αὐτοὺς νομίζον-  
 τας, ἐκαστοὺς τρέφειν τοὺς ἀποκρινόμενους  
 δὲ θεωροῦντες, ὅτι ἐκαστον ἄρτον,  
 λαβὼν, εἰς ὅσον βούλεται ἐκτείνει,  
 καὶ πᾶσιν ὅσους ἐὰν θρέψαι θέλῃ, φα-  
 σί \*) ὥστε εἰ μὴ πέντε ἄρτους καὶ δύο  
 ἢ ἑως ἀκριβοῦς ἄρτους εἶναι τοὺς  
 πατρῶν λόγους, καὶ διὰ τοῦτο ὑπερ-  
 βολήσας, δύο δὲ ἰχθῦς, ἦτοι τὸν προ-  
 ἰδιώμετον λόγον, ὥσπερ ἐξ ἄρτον τυγ-  
 χάντες γραφαῖς αἰσθητῶν πειμένων, ἢ  
 ἴσταντα ἐπ' αὐτοὺς περὶ πατέρος καὶ  
 καὶ αὐτοὺς ἐξαγεν ἰχθύος ὀπτιῶν \*)  
 φῶν ἀπὸ τῶν μαθητῶν, καὶ ἀποδεξά-  
 σθαι ἐκ μέρους ἀπαγγεῖλαι αὐτῶν περὶ  
 ρίαν. Ἡμεῖς μὲν οὖν οὕτως τῶν περὶ  
 καὶ δύο ἰχθύων ἐπιβαλεῖν δεδυνήμεθα  
 ὅτι οἱ μᾶλλον ἡμῶν συναγαγεῖν δο-

\*) R. ἢ τινι εἰ ἦτε κ. τ. λ.

V, 15. Edd. N. T. ἵνα ἀπελθόντες εἰς  
 πᾶσαν κ. τ. λ.

V, 16.

17.

V, 18. 19.



οὐ χεῖρες<sup>1)</sup> αὐτοῦ ἐν τῇ κοφίνῳ ἐδούλευσαν·“  
 τῶν Ἰησοῦ μαθητῶν, ὅτι ἦσαν τὸ περισσεῦον  
 ἡμάτων, οἱ δώδεκα, οἶμαι, δώδεκα κοφίνους,  
 εἰς, ἀλλὰ πλήρεις. Καὶ εἰσιν, οἶμαι, μέχρι  
 ο, καὶ ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος, οἱ πλή-  
 ρωσι δώδεκα τῶν κλασμάτων ἄρτου ζῶντος, οὓς  
 οὐκ οἱ ὄχλοι ἐσθίουσιν, παρὰ τοῖς τῶν ὄχλων  
 μαθηταῖς τοῦ Ἰησοῦ. Ἦσαν δὲ οἱ ἐσθίοντες  
 πέντε ἄρτων, τῶν πρὸ τῶν περισσευσάντων  
 δώδεκα, συγγενεῖς τῇ πέντε ἀριθμῷ. Μέχρι  
 τῶν ἐφθάσαν οἱ φαγόντες, ἐπεὶ καὶ οὗτοι  
 ἀναβλέψαντες εἰς οὐρανὸν ἐτράφησαν, καὶ εὐ-  
 ρε, καὶ κλάσαντος αὐτοῦς, καὶ οὐ παῖδες, ἀλλὰ  
 , ἀλλὰ ἄνδρες. Εἰσὶ γὰρ καὶ ἐν αἰσθηταῖς,  
 ἱεροφαῖς διαφοραί, ὥς τινες μὲν αὐτῶν εἶναι  
 κρίνουν<sup>2)</sup> τὰ τοῦ νηπίου, τινὰς δὲ ἔτι τῶν νη-  
 παρμένων ἐν Χριστῷ.

ἵνα ταῦτα δὲ ἡμῖν λέλεχται διὰ τό· „ἐσθίον-  
 τες ἄνδρες πεντακισχίλιοι, χωρὶς παιδῶν καὶ



νάμενοι τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας παρ' αὐτοῖς, πλείονα καὶ κρείττονα δύναντ' ἢν ἀποδοῦναι περὶ τούτων νοῦν. Παρατηρητέον μέντοι, ὅτι τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας οἱ μαθηταὶ λέγουσιν ἔχειν παρὰ τῷ<sup>1)</sup> Ματθαίῳ, καὶ τῷ Μάρκῳ, καὶ τῷ Λουκᾷ, οὐδ' ὅτι πύρινοι, οὐδ' ὅτι κριθῖνοι ἦσαν ὑποσημασμένοι· ὁ δὲ Ἰωάννης μόνος κριθίνους εἶπεν εἶναι τοὺς ἄρτους. Διὸ<sup>2)</sup> τάχα οὐδὲ οἱ μαθηταὶ ὁμολογοῦσιν αὐτοὺς παρ' αὐτοῖς ἐν τῷ τοῦ Ἰωάννου εὐαγγελίῳ, ἀλλὰ λέγουσι παρ' αὐτῷ, ὅτι „ἔστι“ παιδάριον ὧδε, ὃ ἔχει πέντε ἄρτους κριθίνους καὶ δύο ὑψάρια.“ Καὶ ὅσον μὲν οἱ πέντε ἄρτοι οὗτοι καὶ δύο ἰχθύες οὐκ ἐφείροντο ὑπὸ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ, οὐκ ἠῤῥανον, οὐδὲ ἐπλήθυνον, οὐδὲ ἐδύναντο τρέφειν πλείονας ὅτε δὲ λαβὼν αὐτοὺς ὁ Σωτὴρ πρῶτον ἀνέβλεψεν εἰς τὸν οὐρανόν, ταῖς ἀκτίσι<sup>4)</sup> τῶν ὀφθαλμῶν αὐτοῦ οἶονε καταβιβάζων δύναμιν ἐκεῖθεν, τὴν ἀνακραθησομένην τοῖς ἄρτοις καὶ τοῖς ἰχθύσι, μέλλουσι τρέφειν τοὺς πεντακισχιλίους, καὶ μετὰ τοῦτο ὑψόγησε τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, τῷ λόγῳ καὶ τῇ εὐλογίᾳ αὐτῶν καὶ πληθύνων αὐτούς, καὶ τρίτον μερίζων καὶ κλῶν ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς, ἔν' ἐκεῖνοι τοῖς ὄχλοις παραθῶσι, τότε διήρκεσαν<sup>5)</sup> οἱ ἄρτοι καὶ οἱ ἰχθύες, ὥς φαγεῖν πάντας, καὶ κορεσθῆναι, καὶ τινες τῶν εὐλογηθέντων ἄρτων μὴ χωρῇ-

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 17. Marc. VI, 38. Luc. IX, 13.

<sup>2)</sup> Ed. Huet. corrupte: δύο τάχα οὐ οἱ μαθηταὶ ὁμολογοῦσιν κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. VI, 9. Ed. Knapp. ἔστι παιδ. ἔν' ὧδε, ὃ ἔχει κ. τ. λ., ed. Lachm. ἔστιν παιδ. (ἐν) ὧδε, ὅς ἔχει κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> H. et R. ἀκτίσι.

<sup>5)</sup> H. et R. (duce H.) in notis: „ita Cod. Holm. et catena in Luc. IX., quae Ms. habetur in bibliotheca Masariniana. Videtur aliter habuisse Erasmi Codex; sic enim ipse vertit: tunc suscipiebant illi panes.“

γεν. Ἐπερίσειεν γὰρ τοῖς ὄχλοις τοσαῦτα, ἃ  
 ἐν τοῖς ὄχλοις οὐκ ἦν, κατὰ δὲ τοὺς δυναμέ-  
 -ωπας ἔρει τὸ περισσεῦον τῶν κλασμάτων, καὶ  
 ἔεις κοφίνους πληρουμένους τῶν περισσευμά-  
 -της τὸν ἀριθμὸν τοσούτους, ὅσαι αἱ φυλαὶ τοῦ

Περὶ μὲν οὖν τοῦ Ἰησοῦ ἐν ψαλμοῖς γέγρα-  
 -μὲ χεῖρες<sup>1)</sup> αὐτοῦ ἐν τῷ κοφίνῳ ἐδόξυσαν·  
 τῶν Ἰησοῦ μαθητῶν, οἳ ἦσαν τὸ περισσεῦον  
 πιάτων, οἱ δώδεκα, οἶμαι, δώδεκα κοφίνους,  
 τελεῖς, ἀλλὰ πλήρεις. Καὶ εἰσιν, οἶμαι, μέγρε-  
 -ρα, καὶ ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἵματος, οἱ πλή-  
 -ρεις δώδεκα τῶν κλασμάτων ἄρου ζῶντος, οὗς  
 ναστα ὡ ὄχλοι ἐσθίειν, παρὰ τοῖς τῶν ὄχλων  
 αἱ μαθηταῖς τοῦ Ἰησοῦ. Ἦσαν δὲ οἱ ἐσθιόντες  
 ἐν πέντε ἄρτων, τῶν πρὸ τῶν περισσευσάντων  
 ὡ δώδεκα, συγγενεῖς τῷ πέντε ἀριθμῷ. Μέχρι  
 ἐσθιῶν ἐφάσαν οἱ φαγόντες, ἐπεὶ καὶ οὗτοι  
 ὡ ἀναβέβηκτος εἰς οὐρανὸν ἐτεράφησαν, καὶ εὐ-  
 -πτος, καὶ κλάσαντος αὐτοὺς, καὶ οὐ παῖδες, ἀλλὰ  
 αἱ, ἀλλὰ ἄνδρες. Εἰσὶ γὰρ καὶ ἐν αἰσθηταῖς,  
 τρεῖς αἱ διαφοραὶ, ὡς τινὰς μὲν αὐτῶν εἶναι  
 ἡρώτων<sup>2)</sup> τὰ τοῦ νηπίου, τινὰς δὲ εἶναι τῶν τη-  
 -μι σερκίων ἐν Χριστῷ.

Καὶ ταῦτα δὲ ἡμῖν λέλεκται διὰ τό· „ἐσθιόν-  
 -ῃσαν ἄνδρες πεντακισχίλιοι, χωρὶς παιδίων καὶ  
 ὡν“ ὅπερ ἀμφιβολὸν ἐστιν· ἢ γὰρ οἱ φαγόντες  
 ἄνδρες πεντακισχίλιοι, καὶ οὐδεὶς ἦν ἐν τοῖς  
 τε παιδίων, ἢ γυνή· ἢ ὅτι μόνον ἄνδρες πεντα-  
 -οι ἦσαν, μὴ ἀριθμουμένων μήτε παιδων, μήτε

<sup>1)</sup> Psalm. LXXXI, 6. (LXXX.)

<sup>2)</sup> I Cor. XIII, 11.

<sup>3)</sup> Math. XIV, 21. Ed. Knapp. ἄνδρες ὡσεὶ πεντ.,  
 συν. καὶ παιδίων, ed. Lachm. ἄνδρες ὡσεὶ πεντ.  
 παιδ. καὶ γυναικῶν.

γυναικῶν. Τινὲς μὲν οὖν, ὥς φθάσαντες εἰρήκαμεν, οὕτως ἐξειλήφασιν, ὅτι οὔτε παῖδια, οὐδὲ γυναῖκες παρῆσαν τοῖς ἡυξηκόσι καὶ πληθυνμένοις ἀπὸ τῶν πέντε ἄρτων, καὶ τῶν δύο ἰχθύων. Εἰποι δ' ἂν τις, ὅτι πολλῶν φαγόντων, καὶ κατ' ἀξίαν καὶ δύναμιν μεταληφόντων ἀπὸ τῶν τῆς εὐλογίας ἄρτων, οἱ μὲν ἀριθμῶν ἄξιοι, ἀνάλογον τοῖς ἐν τῇ βίβλῳ τῶν Ἀριθμῶν ἀριθμηθεῖσιν εἰκοσαετέσιν,<sup>1)</sup> Ἰσραηλίτες ἄνδρες ἦσαν· οἱ δὲ μὴ ἄξιοι τηλικούτου λόγου καὶ ἀριθμοῦ, παῖδες ἦσαν, καὶ γυναῖκες. Τροπολόγει δέ μοι καὶ τοὺς παῖδας κατὰ τό „οὐκ<sup>2)</sup> ἡδυνήθη ὑμῖν λαλῆσαι ὡς πνευματικοῖς, ἀλλ' ὡς σαρκίνοις,<sup>3)</sup> ὡς νηπίοις ἐν Χριστῷ“ καὶ τὰς γυναῖκας κατὰ τό βούλομαι δὲ τοὺς πάντας ὑμᾶς „παρθένον“<sup>4)</sup> ἀγνὴν παραστήσαι τῷ Χριστῷ· τοὺς δὲ ἄνδρας κατὰ τό „ὅτε“<sup>5)</sup> γέγονα ἀνὴρ, κατήργηκα τὰ τοῦ νηπίου.“ Μὴ παρέλθωμεν ἀδιήγητον καὶ τό „κελεύσας“<sup>6)</sup> τοὺς ὄχλους ἀνακλιθῆναι ἐπὶ τοῦ χόρτου, λαβὼν τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν ἠλόγησε· καὶ κλάσας ἔδωκε τοῖς μαθηταῖς τοὺς ἄρτους, οἱ δὲ μαθηταὶ τοῖς ὄχλοις. Καὶ ἐφαγον πάντες.“ Τί γὰρ σημαίνει τό „καὶ ἐκέλευσε πάντας τοὺς ὄχλους ἀνακλιθῆναι ἐπὶ τοῦ χόρτου“, καὶ τί ἁξιόν ἐστι τῆς κελεύσεως Ἰησοῦ νοῆσαι κατὰ τὸν τόπον; Νομίζω δὲ, ὅτι τοὺς ὄχλους ἐκέλευσεν ἀνακλιθῆναι ἐν τῷ χόρτῳ διὰ τὸ ἐν Ἡσαΐᾳ λελεγμένον „πᾶσα<sup>7)</sup> σὰρξ χόρτος“· τουτέστιν ὑποκάτω ποιῆσαι τὴν

<sup>1)</sup> Num. I, 3. H. et R. εἰκοσαετέσιν.

<sup>2)</sup> I Cor. III, 1. Edd. N. T. λαλῆσαι ὑμῖν.

<sup>3)</sup> Ed. Knapp. σαρκικοίς, ed. Lachm. σαρκίνοις.

<sup>4)</sup> II Cor. XI, 2. coll. edd. N. T.

<sup>5)</sup> I Cor. XIII, 11. Ed. Knapp. ὅτε δὲ γέγονα κ. τ. λ., ed. Lachm. ὅτε γέγονα κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> Matth. XIV, 19. 20. Ed. Knapp. ἐπὶ τοὺς χόρτους et εὐλόγησε, ed. Lachm. ut in nostro textu.

<sup>7)</sup> Jes. XL, 6. — Rom. VIII, 6.



αἶμα, καὶ ἐποτάξει τὸ φρόνημα τῆς σαρκός, ἔν' οὕτω  
 κ; δινηθῇ ὡς εὐλογεῖ ἄρτων Ἰησοῦς μεταλαβεῖν. Εἶτα  
 ἐπὶ τάγματα διάφορά ἐστι τῶν δεομένων τῆς ἀπὸ Ἰη-  
 σοῦ τροφῆς, μὴ πάντων τοῖς ἰσοῖς λόγοις τρεφομένων,  
 διὰ τοῦτο οἶμαι τὸν μὲν Μάρκον πεποιηκέναι· „καὶ <sup>1)</sup>  
 ἐτάξαν αὐτοῖς πᾶσιν ἀνακλιθῆναι συμπόσια συμπόσια  
 ἐπὶ χλωρῇ χόρτῳ. Καὶ ἀνέπεσον πρασιαὶ πρασιαὶ ἀνὰ  
 ἑκατὸν καὶ πενήκοντα“ τὸν δὲ Λουκᾶν „εἶπε <sup>2)</sup> δὲ πρὸς  
 τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ· κατακλίνατε αὐτοὺς κλισίας ὥσει  
 ἀνὰ πενήκοντα.“ Ἔδει γὰρ τοὺς ἀναπαυσομένους ἐπὶ  
 ταῖς Ἰησοῦ τροφαῖς, ἥτοι ἐν τάγματι εἶναι τοῦ ἑκατὸν  
 ἱεροῦ ἁρθεοῦ, καὶ τῷ θεῷ διὰ τὴν μονάδα ἀνακει-  
 μένου, ἣ ἐν τάγματι τῶν πενήκοντα, ἀριθμῷ περιέ-  
 χεται τὴν ἄρσιν, κατὰ τὸ μυστήριον τοῦ Ἰωβηλαίου,  
 ἡνωμένου διὰ πενήκοντα εἰσας, καὶ τῆς κατὰ τὴν Πεν-  
 τηστήτην ἐποτρῆς. Οἶμαι δὲ, ὅτι οἱ δώδεκα κόφινοι  
 ἦσαν παρὰ τοῖς μαθηταῖς, πρὸς οὓς εἰρηται· „καθῆ-  
 σθε <sup>3)</sup> ἐπὶ δώδεκα θρόνους, κρίνοντες τὰς δώδεκα  
 φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ.“ Καὶ ὥσπερ λέγοιτο ἂν μυστήριον  
 εἶναι θρόνος κρίνοντος φυλὴν Ρουβεὶμ, καὶ θρόνος κρί-  
 νοντος φυλὴν Συμεὼν, καὶ ἄλλος φυλὴν Ἰούδα, καὶ  
 οὕτω καθεξῆς οὕτως εἴη ἂν καὶ κόφινος τροφῆς Ρου-  
 βεὶμ, καὶ ἄλλος Συμεὼν, καὶ ἄλλος Λευί. Οὐ κατὰ  
 τὸν παρόντα δὲ ἐστι λόγον νῦν τοσοῦτον ἐκβῆναι τοῦ  
 προκειμένου, ὥς συναγαγεῖν τὰ περὶ τῶν δώδεκα φυ-

<sup>1)</sup> Marc. VI, 39. 40. Ed. Knapp. vers. 39. καὶ ἐπέτ.  
 αὐτοῖς ἀνακλιῖναι πάντας, συμπόσια κ. τ. λ., ed. Lachm.  
 καὶ ἐπέτ. αὐτοῖς ἀνακλιθῆναι πάντας συμπόσια κ. τ. λ.  
 Vers. 40. ed. Knapp. καὶ ἀνέπ. πρασ. πρασιαὶ, ἀνὰ ἑκ.,  
 καὶ ἀνὰ πεντ., ed. Lachm. καὶ ἀνέπ. πρασ. πρασ., κατὰ  
 ἑκ. καὶ κατὰ πενήκοντα.

<sup>2)</sup> Luc. IX, 14. Ed. Knapp. μαθητ. αὐτοῦ· κατα-  
 κλίτ. αὐτ. κλισ. ἀνὰ κ. τ. λ., ed. Lachm. μαθητ. αὐ-  
 τοῦ· κατακλίτ. αὐτ. κλισ. (ὥσει) ἀνὰ κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Matth. XXIX, 28 coll. edd. N. T. et Luc. XXII, 30.

λῶν, καὶ ἰδὼν τὰ περὶ ἐκάστης αὐτῶν, καὶ εἰπεῖν, τίς ἐκάστη τοῦ Ἰσραὴλ φυλὴ.

4. „Καὶ <sup>1)</sup> εὐθέως ἠνάγκασε τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὗ ἀπολύσῃ <sup>2)</sup> τοὺς ὄχλους.“ Παρατηρητέον ποσῶς εἴρηται κατὰ τοὺς αὐτοὺς τόπους τὸ ὄνομα „οἱ ὄχλοι,“ καὶ ἄλλο ὄνομα „οἱ μαθηταί,“ ἵν' ἐκ τῆς παρατηρήσεως καὶ τῆς περὶ τούτου συναγωγῆς θεωρηθῇ, ὅτι τὸ προκειμενον τοῖς Εὐαγγελισταῖς ἦν, διὰ τῆς εὐαγγελικῆς ἱστορίας παραστήσαι διαφορὰς τῶν προσερχομένων <sup>3)</sup> τῷ Ἰησοῦ· ὥν οἱ μὲν εἰσιν ὄχλοι, καὶ οὐ χρηματίζοντες μαθηταί, ἔτιτοι δὲ οἱ μαθηταί κρείττους τυγχάνοντες τῶν ὄχλων. Ἀρκεῖ δὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος ἄλλα εἰπεῖν ἡμᾶς παραθέσθαι, ἵνα ἀπὸ τούτων κινήσῃ τις τὸ ὅμοιον ποιήσῃ ἐπὶ ὅλων τῶν εὐαγγελίων. Γέγραπται τοίνυν, ὡς κάτω τῶν ὄχλων τυγχάνοντων, τῶν δὲ μαθητῶν ἀναβάντι εἰς τὸ ὄρος τῷ Ἰησοῦ δυναμένων προσελθεῖν, ἐνθα οὐχ <sup>4)</sup> οἶοίτε ἦσαν οἱ ὄχλοι γενέσθαι τοιαῦτα. „ἰδὼν <sup>5)</sup> δὲ τοὺς ὄχλους ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος καὶ καθίσαντος αὐτοῦ, προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταί αὐτοῦ. Καὶ ἀνοίξας τὸ στόμα αὐτοῦ, ἐδίδασκεν αὐτοὺς, λέγων μακάριοι οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι,“ καὶ τὰ ἑξῆς. Καὶ πάλιν ἐν ἄλλῳ τόπῳ, ὡς τῶν ὄχλων δεομένων θραπείας, λέλεκται· „ἠκολούθησαν <sup>6)</sup> αὐτῷ ὄχλοι πολλοί,

<sup>1)</sup> Math. XIV, 22. Ed. Knapp. ἠνάγκ. (ὁ Ἰησοῦς) τοὺς μαθ. (αὐτοῦ) ἐμβῆναι κ. τ. λ., ed. Lachm. ἠνάγκ. τοὺς μαθ. αὐτοῦ ἐμβῆναι κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Ed. R. recte ἀπολύσῃ, ed. H. ἀπολύσει.

<sup>3)</sup> Ed. R. min. accurate; προσερχομένων.

<sup>4)</sup> Ed. H. οὐκ οἶοί τε ἦσαν κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> Math. V, 1. 2. 3. Ed. Knapp. (it. ed. Huet.) vers. 2. στόμα αὐτοῦ, ed. Lachm. (item ed. R.) στόμα αὐτοῦ.

<sup>6)</sup> Math. XII, 15. Ed. Knapp. ὄχλοι πολλοί, ed.

καὶ ἐθεράπευσαν αὐτούς.“ Οὐχ εἴρομεν δὲ περὶ μαθη-  
 τῶν ἀναγεγραμμένην θεωρίαν, ἐπεὶ, εἴ τίς ἐστιν ἡδὴ  
 μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ, θύγατερ ἐκείνος, καὶ καλῶς ἔχων  
 δίκην τοῦ Ἰησοῦ, οὐχὶ πατρὸς, ἀλλὰ κατὰ τὰς ἄλλας αὐτοῦ  
 ἐνώσεις. Πάλιν ἐν ἄλλῃ τόπῳ, λαλοῦντος<sup>1)</sup> αὐτοῦ  
 τοῖς ὄχλοις, ἡ μήτηρ αὐτοῦ καὶ οἱ ἀδελφοὶ εἰστήκεισαν  
 ἕα, θρησκύντες λαλῆσαι αὐτῷ, ὅπου αὐτῷ ἐδηλώθη πρὸς  
 τὸ ἀπεκρίνατο ἐκτείνας τὴν χεῖρα, οὐδ' ἐπὶ τοὺς ὄχλους,  
 ἀλλ' ἐπὶ τοὺς μαθητὰς, καὶ εἶπεν „ἰδοὺ ἡ μήτηρ μου,  
 καὶ οἱ ἀδελφοί μου,“ καὶ μαρτυρῶν τοῖς μαθηταῖς, ὡς  
 ποιῶσι τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς·  
 „οὗτός μου καὶ ἀδελφός, καὶ ἀδελφὴ, καὶ μήτηρ ἐστί.“  
 Καὶ πάλιν ἐν ἄλλῃ τόπῳ γέγραπται; ὅτι „πᾶς<sup>2)</sup> ὁ  
 ὄχλος ἐπὶ τὸν πύργον εἰσέταται, καὶ ἐλάλησεν ἐν πα-  
 ραβολαῖς αὐτοῖς πολλά.“ εἶτα μετὰ τὴν τοῦ σπύρου πα-  
 ραβολὴν προσελθόντες οὐκέτι οἱ ὄχλοι, ἀλλ' οἱ μαθη-  
 ται, εἶπον αὐτῷ, οὐ<sup>3)</sup> διὰ τί ἐν παραβολαῖς ἡμῖν λα-  
 λεῖς; ἀλλὰ „διὰ<sup>4)</sup> τί ἐν παραβολαῖς λαλεῖς αὐτοῖς;“  
 ὅτι καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν, οὐ τοῖς ὄχλοις, ἀλλὰ τοῖς μα-  
 θηταῖς τὸ „ὑμῖν<sup>5)</sup> δέδοται γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς  
 βασιλείας τῶν οὐρανῶν τοῖς δὲ λοιποῖς ἐν παραβολαῖς.“  
 Οἰκοῦν τῶν προσερχομένων τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ, οἱ

Lachm. πολλοί, omisso voc. ὄχλοι. In fine vers. utraq.  
 editio αὐτοῖς πάντας.

<sup>1)</sup> Ibid. XII, 46. 47. 49. 50. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> Matth. XIII, 2. 3. Edd. N. T. vers. 3. καὶ ἐλάλ.  
 αὐτ. πολλά ἐν παραβολαῖς.

<sup>3)</sup> H. et R. (duce H.) in notis: „in Cod. Holmiensi  
 ut insertum erat manu recentiori: optime, nam et sensus  
 id postulat, et Erasmus expressit.“ Quibus R. haec ad-  
 dit: in Codd. Anglicano, Vaticano et Tariniano prima  
 manu scriptum est.

<sup>4)</sup> Matth. XIII, 10.

<sup>5)</sup> Ibid. XIII, 11. coll. edd. N. T. (nec non pag. 76.  
 lin. 6.) et Lac. VIII, 10.

μὲν γινώσκοντες τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, μαθηταὶ χρηματίζοιεν ἄν' οἷς δὲ τὸ τοιοῦτον οὐ δέδοται, ὄχλοι, οἱ τῶν μαθητῶν ἥτους λέγουσι· ἄν. Πρόσχευ γὰρ ἐπιμελῶς, ὅτι τοῖς μαθηταῖς εἶπε τό· „ὁμῶν δέδοται<sup>1)</sup> γινῶναι τὰ μυστήρια τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν“ περὶ δὲ τῶν ὄχλων τό· „ἐκείνοις δὲ οὐ δέδοται.“ Καὶ ἐν ἄλλῳ τόπῳ ἀφίησι<sup>2)</sup> μὲν τοὺς ὄχλους, καὶ ἔρχεται εἰς τὴν οἰκίαν, οὐχὶ δὲ τοὺς μαθητάς, καὶ εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῦ προσῆλθον αὐτῷ, οὐχὶ<sup>3)</sup> οἱ ὄχλοι, ἀλλ' οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, λέγοντες· „φράσον ἡμῖν τὴν παραβολὴν τῶν ζιζανίων τοῦ ἀγροῦ.“ Ἀλλὰ καὶ ἐν ἄλλῳ τόπῳ, ἡνίκα ἀπούσας<sup>4)</sup> τὰ περὶ Ἰωάννου ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν ἐν πλοῳ εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν, οἱ ὄχλοι ἠκολούθησαν αὐτῷ· ὅτε ἐξελθὼν εἶδε πολὺν ὄχλον, καὶ σπλαγχνισθεὶς ἐπ' αὐτοῖς, ἐθεράπευσε τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν, τῶν ὄχλων, οὐχὶ τῶν μαθητῶν. Ὁψίας<sup>5)</sup> δὲ γενομένης προσῆλθον αὐτῷ, οὐχ οἱ ὄχλοι, ἀλλ' οἱ μαθηταὶ λέγοντες, ὡς ἕτεροι τῶν ὄχλων· „ἀπολύσον τοὺς ὄχλους, ἵνα ἀπελθόντες εἰς τὰς κώμας ἀγοράσωσιν ἑαυτοῖς βρώματα.“ Ἀλλὰ καὶ ἡνίκα λαβὼν<sup>6)</sup> τοὺς πέντε ἄρτους, καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν εὐλόγησε, καὶ κλάσας τοὺς ἄρτους, οὐ τοῖς ὄχλοις, ἀλλὰ τοῖς μαθηταῖς ἔδωκεν, ἵνα οἱ μαθηταὶ δώσι τοῖς ὄχλοις, μὴ χωροῦσιν ἀπ' αὐτοῦ λαβεῖν, ἀλλὰ μόγις διὰ τῶν μαθητῶν δεχομένοις τοὺς τῆς εὐλογίας Ἰησοῦ ἄρτους, καὶ οὐδὲ τούτους πάντας ἐσθίουσι· χορτασθέντες γὰρ οἱ ὄχλοι καταλελοίπασι τὸ περισσεῦον ἐν κοφίνοις οὗσι πλήρεσι δώδεκα.

1) Matth. XIII, 11. coll. pag. 75. not. 5.

2) Ibid. XIII, 36. coll. pag. 8. not. 1. et 2. et pag. 9. not. 1.

3) Ed. Huet. οὐχ οἱ ὄχλοι κ. τ. λ.

4) Matth. XIV, 13. 14.

5) Ibid. XIV, 15.

6) Ibid. XIV, 19.

Β. Οὐ δὲ ἔνεκεν ταῦτα <sup>1)</sup> παρελήφμεν, ἵσται τὸ  
 πρὸς τὸν λαόν, ὅτι χωρίσας ὁ Ἰησοῦς τῶν ὄχλων τοὺς  
 μαθητὰς, ἀνέβηκεν <sup>2)</sup> αὐτοὺς ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον,  
 καὶ προέειπεν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, ἕως οὐ ἀπολύσῃ <sup>3)</sup>  
 αὐτὰς πρὸς ὄχλους· οὐ γὰρ ἐδύναντο οἱ ὄχλοι εἰς τὸ  
 πᾶν ἀπελθεῖν, ὥς οὐ μυστικῶς Ἑβραῖοι, οἵτινες ἐρ-  
 ρησιάζονται περὶ ταῦτα. Ἀλλὰ τοῦτο ἔργον ἦν τῶν Ἰη-  
 σοῦ μαθητῶν λέγειν δὲ εἰς τὸ πέραν ἀπελθεῖν, καὶ ὑπερ-  
 βῆναι τὰ βλεπόμενα, καὶ σωματικὰ, ὡς πρόσκαιρα,  
 φθάσαι δὲ ἐπὶ τὰ μὴ βλεπόμενα, καὶ αἰώνια. Εὐερ-  
 γασία οὖν ἀντάφης ἦν τοῖς ὄχλοις, ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ  
 αὐτοῖς δοδωμένη, μὴ δυναμένοις, διὰ τὸ ὄχλους εἶναι,  
 ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν, ἀπολυθῆναι ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ἦν-  
 του ἀπὸ τῶν οὐδὲς ἔχει ἐξουσίαν ἀπολύειν, ἢ ὁ Χρι-  
 στὸς μόνος, καὶ οὐχ <sup>4)</sup> οἷόντι ἔστιν ἀπολυθῆναι τινα,  
 μὴ κρίματι φανερῶντα ἄρτων, ὧν ὁ Ἰησοῦς εὐλογεῖ.  
 Οὐχ αἶον <sup>5)</sup> δὲ φανεῖν τῶν ἄρτων τῆς εὐλογίας Ἰησοῦ,  
 ἀ μὴ ὡς ἐκέλευσεν ὁ Ἰησοῦς ποιήσαντα, καὶ ἀνακλη-  
 θήντα ἐπὶ τοῦ χρότου, ὡς ἀποδεδωκάμεν. Ἀλλ' οὐδὲ

<sup>1)</sup> H. et R. in textu non male ταύτας; H. tamen ad  
 marg.: „scrib. ταῦτα.“ Idem in notis: „Erasmus cae-  
 teram cuius gratia has annotationes obiter adjunxe-  
 rimus. An aliquam vocem supplendam reliquit Orige-  
 nes, ut διδασκαλίας, ἐξηγήσεις, ἐπισημειώσεις, vel quid  
 simile? An nos in exscribendo nimium praecipites vo-  
 cem aliquam praetermisimus? An pro ταύτας legendum  
 ταῦτα? Viderit lector.“ Quibus quidem R. haec ad-  
 iungit: in exscribendo nimium praecipites non fuit vir cla-  
 rius, si quidem in Codd. Anglicano, Vaticano et Tari-  
 niano simili modo legitur ταύτας παρελήφμεν.

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 22. coll. pag. 74. not. 1.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l. ἀπολύσει. Cfr. pag. 74. not. 2.

<sup>4)</sup> Ed. Huet. min. accur.: καὶ οὐχ' οἷγε τέ ἐστιν κτλ.

<sup>5)</sup> Ed. H. min. recte: οὐχ' οἷγε δὲ — εὐλογίας  
 Ἰησοῦς, κ. τ. λ.

τοῦτο οἶόντε ποιῆσαι τοὺς ὄχλους, μὴ ἀκολουθήσαντας τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῶν ἰδίων πόλεων, ἀναχωρήσαντι εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν. Καὶ πρότερον μὲν ἄξιούμενος ὑπὸ τῶν μαθητῶν ἀπολύσαι τοὺς ὄχλους; οὐκ ἀπέλυσεν, ἕως ἔθρεψε τοῖς ἄρτοις τῆς εὐλογίας. Νῦν δὲ ἀπολύει, τῶν μαθητῶν πρότερον ἀναγκασθέντων ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἀπολύει αὐτοὺς κάτω πον τιγχανόντας· κάτω γὰρ ἡ ἔρημος. Αὐτὸς δὲ ἀνέβη<sup>1)</sup> εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι. Καὶ τοῦτο δὲ παρατηρήσον, ὅτι εὐθέως μετὰ τὸ τραφεῖν τοὺς πεντακισχιλίους, ἠνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν. Πλὴν οὐ δεδύνηται οἱ μαθηταὶ προάγειν τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ πέραν, ἀλλὰ μέχρι τοῦ μέσου τῆς θαλάσσης φθάσαντες, βασανιζομένου τοῦ πλοίου, τῷ τὸν ἄνεμον αὐτοῖς εἶναι ἐναντίον, ἐφοβήθησαν, περὶ τετάρτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἐλθόντος πρὸς αὐτοὺς τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ εἰ μὴ ἀναβεβήκει εἰς τὸ πλοῖον ὁ Ἰησοῦς, οὐτ' ἂν ὁ τοῖς πλέουσι μαθηταῖς ἐναντιούμενος ἐπαύδατο ἄνεμος, οὐτ' ἂν διαπεράσαντες ἦλθον εἰς τὸ πέραν οἱ πλέοντες. Καὶ τάχα βουλόμενος τῇ πείρᾳ αὐτοὺς διδάξαι, ὅτι<sup>2)</sup> οὐχ οἶόν τέ ἐστι χωρὶς αὐτοῦ ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν, ἠνάγκασε μὲν ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν· μὴ δυνηθεῖσι δ' αὐτοῖς πλῆον τοῦ μέσου τῆς θαλάσσης διελθεῖν, ἐπιφανείς, καὶ ποιήσας τὰ γεγραμμένα, ἔδειξεν ὅτι ὁ εἰς τὸ πέραν γιγνόμενος, Ἰησοῦς αὐτῷ συμπλέοντος φθάνει ἐκεῖ. Τί δὲ τὸ πλοῖον, εἰς ὃ ἠνάγκασεν ἐμβῆναι τοὺς μαθητὰς ὁ Ἰησοῦς; ἢ τάχα ὁ τῶν πειρασμῶν καὶ περιστάσεων ἀγὼν, εἰς ὃν ἀναγκασόμενός τις ὑπὸ τοῦ Λόγου, καὶ οἶονεῖ οὐχ<sup>3)</sup> ἐκὼν ἔρχεται, βουλομένου τοῦ Σωτῆρος γυμνάσασθαι τοὺς

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 23. — 22.

<sup>2)</sup> Ed. Huet. ὅτι μὴ οἶόν τέ ἐστι κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. οὐκ ἐκὼν ἔρχεται.

μαθητὰς ἐν τῷ βασανιζομένῳ τούτῳ πλοῖον ὑπὸ τῶν  
 κυμάτων καὶ <sup>1)</sup> τοῦ ἐναντίου ἀνέμου. Ἐπειδὴ δὲ „εὐ-  
 δώς <sup>2)</sup> ἠνάγκασε τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον,  
 καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν,“ ὀλίγον ἐναλλάξας  
 τὴν λέξιν ἀνέγραψε καὶ ὁ Μάρκος ποιήσας „καὶ <sup>3)</sup> εὐ-  
 δώς ἠνάγκασε τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ  
 πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν <sup>4)</sup> εἰς τὸ πέραν εἰς <sup>5)</sup> Βηθ-  
 σαῖδᾶ,“ ἀναγκαῖον ἐπιστῆσαι τῷ: „ἠνάγκασεν,“ ἐπὶ  
 πρότερον ἰδῶμεν τὰ τῆς ὀλίγης παραλλαγῆς τοῦ Μάρ-  
 κου, ὡρασίμενον πλεῖον τι <sup>6)</sup> ἐμφαίνοντος διὰ τῆς τοῦ  
 ἑρῆου προσθήκης: οὐ γὰρ ταῦτόν ἐμφαίνεται ἀπὸ τοῦ  
 „εὐδώς <sup>7)</sup> ἠνάγκασε τοὺς μαθητὰς.“ Ἐχει δέ τι πλεῖον,  
 ἢ „τοὺς <sup>8)</sup> μαθητὰς αὐτοῦ“ παρὰ τῷ Μάρκῳ γε-  
 γραμένον, παρὰ τὸ <sup>9)</sup> ἀπλῶς „τοὺς μαθητὰς.“ Τάχα  
 αἱ, ἵσα καὶ τῇ λέξει παραστώμεν, οἱ μὲν μαθηταὶ  
 δυναπεσπᾶσταις ἔχοντες τοῦ Ἰησοῦ, οὐδὲ κατὰ τὸ τυχὸν  
 αὐτοῦ χωρίζεσθαι δύνανται, βουλόμενοι παρῆναι αὐτῷ·  
 ὁ δὲ κρῖνας αὐτοὺς πείραν λαβεῖν κυμάτων, καὶ ἐναν-  
 τίῳ ἀνέμου, — οὐκ ἂν γενομένου, εἰ ἦσαν μετὰ τοῦ  
 Ἰησοῦ —, ἀνάγκην αὐτοῖς ἐπήρτησε χωρισθεῖσιν αὐτοῦ  
 ἐμβῆναι εἰς πλεῖον. Ἀναγκάζει μὲν οὖν τοὺς μαθητὰς  
 ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον τῶν πειρασμῶν ὁ Σωτὴρ, καὶ

<sup>1)</sup> Deest *καὶ* in textu edd. H. et R.; recte tamen R. in notis: „scrib. καὶ τοῦ κ. τ. λ.“ Negligenter H., quum τοῦ jam adnot. ad marginem: „scrib. τοῦ.“

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 22. coll. pag. 74. not. 1.

<sup>3)</sup> Marc. VI, 45. Ed. Knapp. (ii. ed. Huet.) μαθη-  
 τὰς αὐτοῦ, ed. Lachm. (itemq. ed. R.) μαθητὰς αὐτοῦ.

<sup>4)</sup> Desideratur αὐτόν in edd. N. T.

<sup>5)</sup> H. et R. Βηθσαῖδᾶ, edd. N. T. Βηθσαῖδάν.

<sup>6)</sup> Adest *τι* in notis, quas exhibent edd. H. et R.,  
 deest in textu utriusq. editionis.

<sup>7)</sup> Matth. XIV, 22. coll. pag. huj. not. 2.

<sup>8)</sup> Marc. VI, 45. coll. pag. huj. not. 3.

<sup>9)</sup> Ed. H. *min.* recte τῷ. — Matth. XIV, 22.

τοῦτο οἶοντε ποιῆσαι τοὺς ὄχλους, μὴ ἀκολουθήσαντας τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ τῶν ἰδίων πόλεων, ἀναχωρήσαντι εἰς ἔρημον τόπον κατ' ἰδίαν. Καὶ πρόταρον μὲν ἀξιούμενος ὑπὸ τῶν μαθητῶν ἀπολύσαι τοὺς ὄχλους; οὐκ ἀπέλυσεν, ἕως ἔθρεψε τοῖς ἄρτοις τῆς εὐλογίας. Νῦν δὲ ἀπολύει, τῶν μαθητῶν πρότερον ἀναγκασθέντων ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ ἀπολύει αὐτοὺς κάτω που τυγχάνοντας· κάτω γὰρ ἡ ἔρημος. Αὐτὸς δὲ ἀνέβη<sup>1)</sup> εἰς τὸ ὄρος προσεύξασθαι. Καὶ τοῦτο δὲ παρατηρήσειον, ὅτι εὐθέως μετὰ τὸ τραφεῖν τοὺς πεντακισχιλίους, ἠνάγκασεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν. Πλὴν οὐ δεδύνηται οἱ μαθηταὶ προάγειν τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ πέραν, ἀλλὰ μέχρι τοῦ μέσου τῆς θαλάσσης φθάσαντες, βασανισμένου τοῦ πλοίου, τῷ τὸν ἄνεμον αὐτοῖς εἶναι ἐναντίον, ἐφοβήθησαν, περὶ τετάρτην φυλακὴν τῆς νυκτὸς ἐλθόντος πρὸς αὐτοὺς τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ εἰ μὴ ἀναβεβήκει εἰς τὸ πλοῖον ὁ Ἰησοῦς, οὐτ' ἂν ὁ τοῖς πλέουσι μαθηταῖς ἐναντιούμενος ἐπαύσατο ἄνεμος, οὐτ' ἂν διαπεράσαντες ἦλθον εἰς τὸ πέραν οἱ πλέοντες. Καὶ τάχα βουλόμενος τῇ πείρᾳ αὐτοὺς διδάξαι, ὅτι<sup>2)</sup> οὐχ οἶόν τε ἐστὶ χωρὶς αὐτοῦ ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν, ἠνάγκασε μὲν ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν· μὴ δυνηθεῖσι δ' αὐτοῖς πλεόν τοῦ μέσου τῆς θαλάσσης διελθεῖν, ἐπιφανείς, καὶ ποιήσας τὰ γεγραμμένα, ἔδειξεν ὅτι ὁ εἰς τὸ πέραν γιγνόμενος, Ἰησοῦς αὐτῷ συμπλέοντος φθάνει ἐκεῖ. Τί δὲ τὸ πλοῖον, εἰς ὃ ἠνάγκασεν ἐμβῆναι τοὺς μαθητὰς ὁ Ἰησοῦς; ἢ τάχα ὁ τῶν πειρασμῶν καὶ περιστάσεων ἀγὼν, εἰς ὃν ἀναγκαζόμενός τις ὑπὸ τοῦ Λόγου, καὶ οἶονεῖ οὐχ<sup>3)</sup> ἐκὼν ἔρχεται, βουλομένου τοῦ Σωτῆρος γυμνάσασθαι τοὺς

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 23. — 22.

<sup>2)</sup> Ed. Huet. ὅτι μὴ οἶόν τε ἐστὶ κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. οὐκ ἐκὼν ἔρχεται.



μαθητὰς ἐν τῇ βασιλευσίᾳ τούτῳ πλοῖον ὑπὸ τῶν  
 πειμάτων καὶ <sup>1)</sup> τοῦ ἐναντίου ἀνέμου. Ἐπειδὴ δὲ „εὐ-  
 δόξας <sup>2)</sup> ἠνάγκασαι τοὺς μαθητὰς ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον,  
 καὶ προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν,“ ὁ λόγος ἐναλλαξίς  
 τῇ ἑστῇ ἀνάγκῃ καὶ ὁ Μάρκος ποιήσας „καὶ <sup>3)</sup> εὐ-  
 δόξας ἠνάγκασε τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ ἐμβῆναι εἰς τὸ  
 πλοῖον, καὶ προάγειν αὐτὸν <sup>4)</sup> εἰς τὸ πέραν εἰς <sup>5)</sup> Βηθ-  
 σαῖδᾶ,“ ἀναγκαῖον ἐπιστῆσαι τῇ „ἠνάγκασεν,“ ἐπὶ  
 πρίντερον ἔδοξε τὰ τῆς ὁλόγης παραλλαγῆς τοῦ Μάρ-  
 κου, ἀναγκάσαντος αὐτὸν τὸ <sup>6)</sup> ἐμφανέντος διὰ τῆς τοῦ  
 ἑσθίου προσθήκης· οὐ γὰρ ταῦτόν ἐμφανίζεται ἀπὸ τοῦ  
 „πλοῖον <sup>7)</sup> ἠνάγκασε τοὺς μαθητὰς.“ Ἐχει δέ τι πλεον,  
 τὸ „καὶ <sup>8)</sup> μαθητὰς αὐτοῦ“ παρὰ τῇ Μάρκου γε-  
 γνημένῳ, παρὰ τὸ <sup>9)</sup> ἀπλῶς „τοὺς μαθητὰς.“ Τάχα  
 αὖ, ὅτι καὶ τῇ ἑστῇ παραστῶμεν, εἰ μὴ μαθηταὶ  
 δευτερογενεῖας ἔχοντες τοῦ ἑσθίου, οὐδὲ κατὰ τὸ τυχόν  
 αὐτοῦ χωρίζεσθαι θύναται, βουλόμενοι παραῖναι αὐτῷ·  
 ὁ δὲ πρίντερος αὐτοὺς πείραν λαβεῖν κυμάτων, καὶ ἐναν-  
 τίον ἀνέμου, — οὐκ ἐν γενομένῳ, εἰ ἦσαν μετὰ τοῦ  
 ἑσθίου —, ἀνάγκην αὐτοῖς ἐλήρητησιν χωρισθεῖσιν αὐτοῦ  
 ἐμβῆναι εἰς πλοῖον. Ἀναγκάζει μὲν οὖν τοὺς μαθητὰς  
 ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον τῶν πειρασμῶν ὁ Σωτὴρ, καὶ

<sup>1)</sup> Deest καὶ in textu edd. H. et R.; recte tamen R. in notis: „scrib. καὶ τοῦ κ. τ. λ.“ Negligenter H., quum eū jam addidit, ad marginem: „scrib. τοῦ.“

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 22. coll. pag. 74. not. 1.

<sup>3)</sup> Marc. VI, 45. Ed. Knapp. (id. ed. Huet.) μαθη-  
 τὰς αὐτοῦ, ed. Lachm. (itemq. ed. R.) μαθητὰς αὐτοῦ.

<sup>4)</sup> Desideratur αὐτόν in edd. N. T.

<sup>5)</sup> H. et R. Βηθσαῖδᾶ, edd. N. T. Βηθσαῖδάν.

<sup>6)</sup> Adest τε in notis, quas exhibent edd. H. et R.,  
 deest in textu utriusq. editionis.

<sup>7)</sup> Matth. XIV, 22. coll. pag. huj. not. 2.

<sup>8)</sup> Marc. VI, 45. coll. pag. huj. not. 3.

<sup>9)</sup> Ed. H. min. recte τῷ. — Matth. XIV, 22.

προάγειν αὐτὸν εἰς τὸ πέραν, καὶ ἐπέκεινα τῶν περι-  
στάσεων διὰ τὸ νικᾶν αὐτοὺς γενέσθαι· οἱ δὲ εἰς τὸ  
μέσον τῆς θαλάσσης, καὶ τῶν ἐν πειρασμοῖς γινόμενοι  
κυμάτων, καὶ τῶν ἐναντίων ἀνέμων κωλύοντων αὐτοὺς  
ἀπελθεῖν εἰς τὸ πέραν, παλαίοντες οὐ δεδύνηται χω-  
ρὶς τοῦ Ἰησοῦ νικῆσαι τὰ κύματα καὶ τὸν ἐναντίον  
ἄνεμον, καὶ φθάσαι εἰς τὸ πέραν. Διόπερ ἐλεήσας αὐ-  
τοὺς ὁ Λόγος, πάντα τὰ παρ' ἑαυτοὺς πράξαντας, ἔνα  
εἰς τὸ πέραν γένωνται, ἦλθε πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν  
ἐπὶ τὴν θάλασσαν, αὐτῷ μὴ ἔχουσιν κύματα, οὐδὲ ἄνε-  
μον ἐναντιοῦσθαι δυνάμενον, εἰ καὶ ἐβούλετο· καὶ γὰρ  
οὐ γέγραπται· „ἦλθε<sup>1)</sup> πρὸς αὐτοὺς περιπατῶν“ ἐπὶ  
τὰ κύματα, ἀλλ' „ἐπὶ τὰ ὕδατα“ ὥσπερ<sup>2)</sup> ὁ Πέτρος,  
δοτίς κατὰ τὰς ἀρχὰς εἰπόντος αὐτῷ τοῦ Ἰησοῦ· „ἐλθέ-  
καταβάς<sup>3)</sup> ἀπὸ τοῦ πλοίου περιεπάτησεν“, οὐκ ἐπὶ τὰ  
κύματα, ἀλλ' „ἐπὶ τὰ ὕδατα“, ἐλθεῖν πρὸς τὸν Ἰησοῦν.  
Ἐπεὶ δὲ ἐδίστασεν, εἶδεν ἰσχυρὸν τὸν ἄνεμον, οὐκ ὄντα  
ἰσχυρὸν τῷ ἀποδεμένῳ τὴν ὀλιγοπιστίαν καὶ τὸν δις-  
ταγμόν. Καὶ ἀναβάντος τοῦ Ἰησοῦ μετὰ Πέτρου εἰς  
τὸ πλοῖον, ἐκόπασεν ὁ ἄνεμος, μηδὲν ἔτι δυνάμενος  
ἐνεργεῖν εἰς αὐτὸ ἀναβάντος τοῦ Ἰησοῦ.

6. Καὶ τότε οἱ μαθηταὶ „διαπεράσαντες,<sup>4)</sup> ἦλθον  
εἰς τὴν γῆν Γενεσαρέτ“, ἥς τὴν ἐρμηνείαν εἰ ἔγνωμεν,  
καὶ ἀπ' αὐτῆς ὠνάμεθα ἂν τι πρὸς τὴν τῶν προχειμέ-  
νων διήγησιν. Παρατήρει δὲ, ἐπεὶ πιστὸς ὁ Θεὸς, οὐκ  
ἔων πειρασθῆναι τοὺς ὄχλους ὑπὲρ ὧν δύνανται, τίνα  
τρόπον ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοὺς μὲν μαθητὰς ἠνάγκασεν  
ἐμβῆναι εἰς τὸ πλοῖον, ὡς ἰσχυροτέρους, καὶ δυναμένους

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 25. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> ὥσπερ ὁ Πέτρος. Hae voces deerant in ed. Huet.,  
sed supplentur e Codd. Vatic. et Tariniano. R.

<sup>3)</sup> Matth. XIV, 29. coll. edd. N. T.

<sup>4)</sup> Ibid. XIV, 34. Ed. Knapp. Γεννησαρέτ, ed.  
Lachm. Γεννησαρέθ.

θαλάσσης φθάσαι, καὶ ὑπομεῖναι τὴν  
βάσανον, ἕως ἄξιαι τῆς θείας βοή-  
θειας ἴδωσι τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἀκούσωσιν  
καὶ <sup>1)</sup> διαπεράσαι, καὶ ἐλθεῖν εἰς τὴν

Τοὺς δὲ ὄχλους <sup>3)</sup> ἀπολύσας, οὐ λα-  
ῶσθε νεσιτέρους, πλοίου καὶ κυμάτων  
ἀνέμου, ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος κατ' ἰδίαν  
εἰς τὸ τίς δὲ προσεύξασθαι; ἢ τάχα  
των, ἵνα ἀπολυθέντες μετὰ τοὺς τῆς  
μηδὲν ἐναντίον τῇ ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ  
περὶ δὲ τῶν μαθητῶν, ἵνα ἀναγκα-  
ξῶνται εἰς τὸ πλοῖον, καὶ προάγειν  
μὴδὲν πάθωσιν ἐν τῇ θαλάττῃ,

τίου ἀνέμου; Καὶ θαυμάσας εἰπομι-  
ν ὁ Ἰησοῦ πρὸς τὸν πατέρα περὶ τῶν  
ἰδὲν πεπόνθασιν οὗτοι, θαλάσσης καὶ  
πύου ἀνέμου αὐτοῖς ἀντιπρασσόντων.  
περὶ ἀρχεῖσθαι τῇ ἱστορίᾳ· ἡμεῖς δὲ,  
παρασμῶν περιπίπτομεν, ἀναμνη-  
σκασιν ἡμᾶς ὁ Ἰησοῦς ἐμβῆναι εἰς τὸ  
πλοῖον ἡμᾶς προάγειν εἰς τὸ πέραν.

μὴ πειρασμοὺς ὑπομέναντας κυμά-  
των ἐναντίον, εἰς τὸ πέραν φθάσαι. Εἰς  
ὅλα τὰ περιεστηκότα ἡμᾶς πράγματα,  
κρίνοντες μετρίως αὐτὰ ἐπὶ ποσὸν  
ῥησόμεθα ὅτι τὸ πλοῖον ἡμῶν μέσον  
ἐστίν, τότε βασανιζόμενον ὑπὸ τῶν κυμά-  
των ἡμᾶς ναυαγῆσαι περὶ τὴν πίστιν, ἢ  
ἀλλ' ἐπ' αὐτὸ τὸ πνεῦμα τοῦ ποιητοῦ  
ἐπὶ τῶν ἡμῶν τοῖς πράγμασιν, ἐννοή-

ed. H. et R. καὶ deest; H. tamen ad  
καὶ διαπεράσαι.“

h. l. Γενησαρέτ.

IV, 23.

Tom. III.

6

σωμεν ὅτι τότε ἡμῖν ἐναντίος ἐστὶν ὁ ἄνεμος. Ἐπ' αὖν οὖν ταῦτα πάσχοντες τρεῖς φυλακὰς τῆς νυκτός, τοῦ ἐν τοῖς πειρασμοῖς σκότους, διανύσωμεν, κατὰ τὸ δυνατόν ἀγωνιζόμενοι καλῶς, καὶ τηροῦντες ἑαυτοὺς πρὸς τὸ μὴ ναυαγῆσαι περὶ τὴν πίστιν, ἢ τινα τῶν ἀρετῶν, πρῶτην φυλακὴν, τὸν πατέρα τοῦ σκότους καὶ τῆς κακίας, καὶ δευτέραν<sup>1)</sup> τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν ἀντικείμενον, καὶ ἐπαιρόμενον ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἢ σέβασμα, καὶ τρίτην, τὸ ἐναντίον τῷ ἁγίῳ πνεύματι πνεῦμα, τότε παστεύομεν, ὅτι τετάρτης ἐνεστηκυίας φυλακῆς, ὅτε ἡ νύξ προέκοψεν, ἡ δὲ ἡμέρα ἤγγικεν, ἐλευσεται πρὸς ἡμᾶς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, ἐν εὐτρεπίσῃ ἡμῖν τὴν θάλασσαν, περιπατῶν ἐπ' αὐτῆς. Καὶ ἐπ' αὖν ἴδωμεν τὸν Λόγον ἡμῖν ἐμφανιζόμενον, ταραχθισόμεθα μὲν πρὶν τρανῶς καταλαβεῖν, ὅτι ὁ Σωτὴρ ἡμῖν ἐπιδεδήμηκεν, οἴομενοι ἔτι φάντασμα θεωρεῖν, καὶ φοβούμενοι κεκραξόμεθα· ἀλλ' αὐτὸς εὐθέως ἡμῖν λαλήσει λέγων· „θαρσεῖτε,<sup>2)</sup> ἐγὼ εἰμι· μὴ φοβεῖσθε.“ Καὶ θερμότερον κινούμενος ἀπὸ τοῦ „θαρσεῖτε,“ εἴ τις ἐν ἡμῖν εὐρεθείη Πέτρος, ὁδεύων μὲν ἐπὶ τὴν τελειότητα, οὐδέπω δὲ τοιοῦτος γεγεννημένος, καταβὰς ἀπὸ τοῦ πλοίου, ὡς ἔξω τοῦ πειρασμοῦ γινόμενος ἐκείνου, ἐν ᾧ ἐβασανίζετο, περιπατήσει μὲν καταρχὰς, βουλόμενος ἐλθεῖν πρὸς τὸν Ἰησοῦν ἐπὶ τὰ ὕδατα· ὡς ἔτι δὲ ὀλιγόπιστος, καὶ ὡς ἔτι διστάζων, ὄψεται ἰσχυρὸν τὸν ἄνεμον, καὶ φοβηθήσεται, καὶ ἄρξεται μὲν καταποντίζεσθαι· οὐ πείσεται δὲ τοῦτο, διὰ τὸ τὸν Ἰησοῦν μεγάλην καλεῖν φωνῇ, καὶ λέγειν αὐτῷ· „Κύριε,<sup>3)</sup> σῶσόν με.“ Εἰτ' εὐθέως ἔτι λαλοῦντος τοῦ<sup>4)</sup> τοιούτου Πέτρου, καὶ λέγοντος· „Κύριε,

<sup>1)</sup> Ed. Huet.: δευτέρως. — II Thess. II, 4.

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 27.

<sup>3)</sup> Ibid. XIV, 30.

<sup>4)</sup> Deest τοῦ in ed. Huetiana.

αὐτὸν μετὰ ἀποσταλῆ<sup>1)</sup> τὴν χεῖρα ὁ λόγος, ὁρῶν τῷ  
πολίτῃ βοήθειαν, καὶ ἐκλήφθη αὐτοῦ ἀρξαμένου κα-  
ταπονεῖσθαι, καὶ ἐνεδίδου αὐτῷ ἐπὶ τῇ ὀλιγοπιστίᾳ  
καὶ τῷ ἀκαταγμάτῳ. Ἠλὼν τήρει, ὅτι οὐκ εἶπεν ἄπιστα,  
ἀλλὰ „ἐπιγινώσκουσιν“<sup>2)</sup> καὶ ὅτι λέλεκται „εἰς τί ἐδίδε-  
κασθε;“ ἔχον μὲν αὐτῆς πίστεως, κλίσων δὲ καὶ πρὸς  
τὸ ἀποστῆναι αὐτῷ.

Ζ. Καὶ ἐπὶ τούτοις γε καὶ ὁ Ἰησοῦς, καὶ ὁ Πάτρος  
ἀντίστα<sup>3)</sup> εἰς τὸ πλεῖον, καὶ πομπάσει ὁ ἄνεμος, καὶ  
εἰ ἐν τῷ πλοίῳ ἐννοήσαντες ἀπ’ ὧν διεσώθησαν κιν-  
ήσαν, προσωνόησαν λέγοντες, οὐκ ἔτι πλοῖον θεοῦ υἱὸς  
εἴ<sup>4)</sup> ὡς καὶ οἱ δύο θαυματούμενοι, ἀλλ’ „ἀληθῶς θεοῦ  
υἱὸς εἴ<sup>5)</sup>“ ὡς λέγουσιν οἱ ἐν τῷ πλοίῳ μαθηταί<sup>6)</sup> οὐ  
γὰρ ἄλλους τῶν μαθητῶν κομίζω τοῦτο εἰρηκέναι. Ἐπὶ  
δὲ ἐν τούτοις ὅλοις γενώμεθα, διαπεράσαντες ἐλευσό-  
μεθα εἰς τὴν γῆν, ἐνθα προάγειν ἡμῖν ἐκέλευσεν ὁ Ἰη-  
σοῦς. Τάχα δὲ καὶ δηλοῦται τι ἀπόρρητον καὶ κεχυμ-  
μένον μυστήριον περὶ τῶν σεσωσμένων<sup>7)</sup> ὑπὸ τοῦ  
Ἰησοῦ ἀπὸ τοῦ „καὶ“<sup>8)</sup> ἐπιγινόντες αὐτὸν οἱ ἄνδρες τοῦ  
τόπου ἐκείνου, — ὅλον δ’ οὗτο ἐν τῷ πέραν, —  
„ἀπέστειλαν εἰς ὅλην τὴν περιχώρον ἐκείνην,“ — πε-  
ρίχωρον τοῦ πέραν, οὐκ ἐν αὐτῷ πέραν, ἀλλὰ περὶ  
αὐτό, — „καὶ προσήνεγκαν“<sup>9)</sup> αὐτῷ πάντας τοὺς κακῶς

<sup>1)</sup> Math. XIV, 31.

<sup>2)</sup> Math. XIV, 31.

<sup>3)</sup> Ibid. XIV, 32. — 33.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu recte: σεσωσμένων; H. insuper  
in notis: „Cod. Holm. habebat ἱσομένων, sed ad oram  
recentiori manu notatam erat, σεσωσμένων. Lege: σεσω-  
σμένων. Erasmus: de his, qui servati sunt.“

<sup>5)</sup> Math. XIV, 35.

<sup>6)</sup> προσήνεγκαν — ἔχοντας. Ἐν — τήρει, ὅτι.  
Haec, quae viderat Erasmus, in Codd. suis non reperit  
Haec, sed hic suppletur a Codd. Anglicano, Vaticano et  
Alographo Tariniano. R.

ἔχοντας.“ Ἐν τούτῳ δὲ τήρει, ὅτι προσήνεγκαν αὐτῷ, οὐ πολλοὺς κακῶς ἔχοντας μόνον, ἀλλὰ πάντας τοὺς ἐν<sup>1)</sup> τῇ περιχώρῳ ἐκείνῃ· οἱ δὲ προσηνεχθέντες αὐτῷ κακῶς ἔχοντες παρεκάλουν<sup>2)</sup> αὐτὸν, ἵνα πᾶν μόνον ἄψωνται τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, χάριν ἀπ’ αὐτοῦ αἰτοῦντες ταύτην, ἐπεὶ μὴ ἦσαν ὅποια ἡ αἰμορροοῦσα<sup>3)</sup> γυνὴ τὰ δώδεκα ἔτη, καὶ προσελθοῦσα ὀπίσθεν, καὶ ἀψάμενη τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, ὅτε<sup>4)</sup> ἔλεγεν ἐν ἑαυτῇ, „εἰ μόνον ἄψωμαι τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, σωθήσομαι.“ Τήρει γὰρ ἐν τοῖς περὶ τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ, διὸ παραχρῆμα ἔστι ἡ φύσις τοῦ αἵματος αὐτῆς· οἱ δὲ ἀπὸ τοῦ περιχώρου τῆς γῆς Γενησαρέτ,<sup>5)</sup> εἰς ἣν διαπεράσαντες ἦλθον ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, οὐκ ἀφ’ ἑαυτῶν προσῆλθον τῷ Ἰησοῦ, ἀλλὰ προσήχθησαν ὑπὸ τῶν ἀποστειλάντων, ὅτι μὴ δυνάμενοι, διὰ τὸ σφόδρα κακῶς ἔχειν, προσελθεῖν ἀφ’ ἑαυτῶν. Καὶ οὐδὲ μόνον ἦψαντο τοῦ κρασπέδου, ὡς ἡ αἰμορροοῦσα, ἀλλὰ παρακαλεσάντων ἐκείνων. Πλὴν καὶ τούτων „ὅσοι<sup>6)</sup> ἦψαντο, διεσώθησαν.“ Εἰ δέ ἐστι<sup>7)</sup> τις διαφορὰ τοῦ „διεσώθησαν“, ἐπὶ τούτων εἰρημένου<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in textu recte: ἐν τῇ κ. τ. λ.; R. in notis: „ita habet Cod. Vaticanus, in aliis (itemq. in textu ed. Huet.) deest ἐν.“

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 38.

<sup>3)</sup> Ibidem IX, 20. Edd. N. T. ἐὰν μόνον pro εἰ μόνον.

<sup>4)</sup> ὅτε — ἱματίου αὐτοῦ. Omissa haec sunt in Cod., quo usus est Huetius, et hic restituuntur e Codd. Anglicano, Vaticano, et Apographo Tariniano. R.

<sup>5)</sup> H. et R. h. l. Γενησαρέτ. Cfr. pag. 81. not. 2.

<sup>6)</sup> Matth. XIV, 38.

<sup>7)</sup> Ed. H. εἰ δέ ἐστι τις κτλ., ed. R. εἰ δέ τις κτλ.

<sup>8)</sup> H. et R. in textu: εἰρημένῃ; iidem tamen, ille ad marginem: „scribas“, hic in notis: „omnino scribendum: εἰρημένου.“

πρὸς τὸ „σωθῆναι“ — εἴρηται γὰρ πρὸς τὴν αἰμορροῦσαν „ἢ <sup>1)</sup> πῶς σου σώσωμαι σε“ — καὶ αὐτὸς <sup>2)</sup> ἐπιστήσας.

Περὶ <sup>3)</sup> τῶν προσελθόντων Φαρισαίων καὶ γραμματέων καὶ ἰσαρωτησάντων „διὰ τί οἱ μαθηταὶ σου παραβαίνουν τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων;“

β. „Τότε <sup>4)</sup> προσέρχονται αὐτῷ ἀπὸ Ἱεροσολύμων Φαρισαῖοι καὶ γραμματεῖς, λέγοντες· διὰ τί οἱ μαθηταὶ σου παραβαίνουν τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων; οὐ γὰρ τέκτονται τὰς χεῖρας, ὅταν ἄρτον ἐσθίωσι.“ Παρεταγέσθαι κατὰ πόσον κωρὸν προσῆλθον τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ Ἱεροσολύμων Φαρισαῖοι καὶ γραμματεῖς, λέγοντες· „διὰ τί οἱ μαθηταὶ σου παραβαίνουν τὴν παράδοσιν τῶν πρεσβυτέρων;“ καὶ τὰ ἐξῆς, εἴσεται ὅτι ἀναγκαίως ὁ Ματθαῖος οὐχ ἀπλῶς ἀνέγραψε, προσελθύνεσθαι τοὺς ἀπὸ Ἱεροσολύμων Φαρισαίους καὶ γραμματεῖς τῷ Σωτῆρι, πενθαινομένους αὐτοῦ <sup>5)</sup> τὰ ἐκκείμενα, ἀλλὰ πεποίηκε· „τότε προσέρχονται“ αὐτῷ ἀπὸ Ἱεροσολύμων.“ Πότε οὖν „τότε“ κατανοητέον; Ἠνίκα διαπεράσαντες ἤλθον εἰς τὴν γῆν Γενησαρέτ τῷ πλοῖφ ὁ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, κοπήσαντος τοῦ ἀνέμου, ἀφ' οὗ ἐπιβέβη-

<sup>1)</sup> Math. IX, 22.

<sup>2)</sup> Ed. Huet min. accurate: αὐτόν.

<sup>3)</sup> Hic titulus in ed. Huetii non compareret, sed suppletur ex Apographo Tariniano. R.

<sup>4)</sup> Math. XV, 1. 2. Edd. N. T. vers. 1. προσέρχονται τῷ Ἰησοῦ ἀπὸ Ἱεροσ. (ed. Knapp. οἱ ἀπὸ Ἱεροσ.) γραμματ. κ. Φαρισ. κ. τ. λ. Vers. 2. ed. Knapp. χεῖρας αὐτῶν, ed. Lachm. χεῖρας αὐτῶν.

<sup>5)</sup> Ed. Huet min. accurate: αὐτὰ ἐκκείμενα.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu ἀπέρχονται; iidem tamen, illo ad marg.: „scrib.“ hic in notis: „legendum videtur, ut supra, προσέρχονται.“

κεν ὁ Ἰησοῦς τῷ πλοῖῳ, καὶ ὅτε „ἐπιγόντες<sup>1)</sup> αὐτὸν οἱ ἄνδρες τοῦ τύπου ἐκείνου, ἀπέστειλαν εἰς ὅλην τὴν περίχωρον ἐκείνην, καὶ προσήνεγκαν αὐτῷ πάντας τοὺς κακῶς ἔχοντας, καὶ παρεκάλουν, ἵνα καὶ μόνον ἄψωνται τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ· καὶ ὅσοι ἤψαντο, διεσώθησαν.“ Τηνίκα δὲ „προσηλθον αὐτῷ ἀπὸ Ἱεροσολύμων Φαρισαῖοι καὶ γραμματεῖς,“ μὴ καταπλάγνεντες τὴν ἐν τῷ Ἰησοῦ δύναμιν, ἰασαμένην τοὺς καὶ μόνον τοῦ κρασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ ἄψαμένους, φιλαίτιως δὲ ἐγκαλοῦντες τοῖς μαθηταῖς<sup>2)</sup> ἐπὶ τοῦ διδασκάλου, οὐ περὶ παραβάσεως ἐντολῆς Θεοῦ, ἀλλὰ παραδόσεως μιᾶς Ἰουδαϊκῶν πρεσβυτέρων. Καὶ εἰκὸς, ὅτι αὐτὸ τὸ τῶν φιλαίτιων ἐγκλημα παρίσταισι τὴν τῶν μαθητῶν Ἰησοῦ εὐλάβειαν, μηδεμίαν ἀφορμὴν διδόντων ἐπιλήψεως ὥς περὶ παραβάσεως ἐντολῶν Θεοῦ τοῖς Φαρισαίοις καὶ γραμματεῦσιν, οἵτινες οὐκ ἂν προσήνεγκαν τὸ<sup>3)</sup> περὶ παραβάσεως τοῖς μαθηταῖς ἐγκλημα, ὥς παραβαίνουσι τὴν ἐντολὴν τῶν πρεσβυτέρων, εἴπερ εἶχον ἐπιλαμβάνεσθαι τῶν ἐγκαλουμένων, καὶ ἀποδεικνύναι αὐτοὺς παραβαίνοντας ἐντολὴν Θεοῦ. Μὴ νομίσης δὲ ταῦτα κατασκευαστικὰ εἶναι τοῦ δεῖν τηρεῖσθαι τὸν κατὰ τὸ γράμμα Μωσέως νόμον, ἐπεὶ οἱ τοῦ Ἰησοῦ μαθηταὶ ἔως τότε αὐτὸν ἐφύλαττον· οὐ γὰρ πρὸ τοῦ παθεῖν ἔξη-

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 35. 36. coll. pag. 83. lin. 19. et seqq. — XV, 1.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: ἐγκαλοῦντες ἐπὶ τοῦ διδασκάλου; H. tamen ad marginem: „scribas: ἐγκαλ. τοὺς μαθητὰς ἐπὶ κ. τ. λ.“ Equidem, coll. seqq. et pag. 87. lin. 11., τοῖς μαθηταῖς in textum recepi. — R. in notis: „Huet. scribendum putabat, τοὺς μαθητὰς ἐπὶ κ. τ. λ. Sed τοὺς μαθητὰς in nullo Cod. Mss. reperio. Cod. Tarinianus habet: ἐγκαλοῦντες περὶ τοῦ διδασκάλου.“ Cfr. pag. huj. lin. 12 — 20.

<sup>3)</sup> H. et R. προσηγέγκαντο περὶ κ. τ. λ.



ἡμᾶς ἐκ τῆς κηρίας τοῦ νόμου ὃ ἐν τῇ κη-  
 ἀνθρώπων γεγόμενος ὑπὲρ ἡμῶν κατὰ.  
 ρεῖ καθελόντως καὶ Παῦλος τοῖς Ἰουδαίοις  
 ἐγένετο, ἵνα Ἰουδαίους κερδήσῃ, τί ἄποπον  
 ἴδους ἐν Ἰουδαίοις ποιουμένους τὰς διατρι-  
 τὰ πνευματικὰ νοῶσι τοῦ νόμου, χρῆσθαι τῇ  
 σοφίᾳ, ὥς καὶ Παῦλος Τιμόθεον περιστάν, καὶ  
 κτὰ τὴν νομικὴν εὐχὴν προσαγαγών, ὥς ἐν  
 ἀποστόλων γέγραπται Πράξεις; Πλὴν πάλιν<sup>1)</sup>  
 καὶ ψευδολογούμενοι, οἱ περὶ μὲν ἐντολῆς Θεοῦ μη-  
 οῦτες ἐκκαλεῖν τοῖς<sup>2)</sup> Ἰησοῦ μαθηταῖς, μόνον δὲ  
 πρεσβυτέρων παραδόσεως μᾶς. Καὶ μάλιστα ἐμ-  
 οῦσι οὕτως τὸ ψεύδεσθαι, ὅτι<sup>3)</sup> παρ' αὐτοῖς τοῖς  
 οἷον ἐπὶ τοῖς κακῶς ἔχειν προσάγουσι τὸ ἔγκλημα  
 μὲν δοκεῖν, κατὰ τῶν μαθητῶν, τὸ δ' ἀληθές, τὸν  
 ἰσχυρὸν διαβόλλειν προαιρούμενοι. Ὅ<sup>4)</sup> καὶ πα-  
 ροῖς τῶν πρεσβυτέρων τὸ νύπτεσθαι, ὥς ἀναγ-  
 νῶντες εἰσέβησαν. ὥντο γὰρ κοινὰς μὲν καὶ ἀκα-  
 τήντες εἶναι χεῖρας τὰς τῶν μὴ νυμφαμένων πρὸ τοῦ  
 ἀπ' αὐτῶν; κατὰ δὲ καὶ ἁγίας γεγενῆσθαι τὰς τῶν  
 ἀποσταλούντων εὐδαί, οὐ συμβολικῶς ἀνάλογον τῇ  
 κατὰ τὸ γράμμα Μωσέως νόμῳ. Ἡμεῖς δὲ οὐ κατὰ  
 τὴν τῶν παρ' ἐκείνοις πρεσβυτέρων παράδοσιν, ἀλλὰ  
 κατὰ τὸ εἰρηρὸν καθαίρειν πειρώμεθα ἑαυτῶν τὰς πρά-  
 ξας. καὶ οὕτως τὸς τῶν ψυχῶν νύπτεσθαι χεῖρας, ὅταν

<sup>1)</sup> Gal. III, 13.

<sup>2)</sup> I Cor. IX, 20.

<sup>3)</sup> Codex Tarinianus: πάντ. R.

<sup>4)</sup> Cfr. pag. 86. not. 2.

<sup>5)</sup> H. ὅτι παρ' αὐτοῖς τοῖς λαθεῖσιν; R. in tex-  
 τοῖς.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: ὃ καὶ x. τ. λ.; R. in  
 Cod. Vaticanus: ὃ εἰ καὶ x. τ. λ."

μελλωμεν ἐσθίειν οὐς αἰτοῦμεν ἀπὸ τοῦ γίλου ἡμῖν  
θέλοντος εἶναι Ἰησοῦ τρεῖς ἄρτους· κοιναῖς γὰρ καὶ ἀν-  
πτοῖς καὶ οὐ καθαραῖς χερσὶν οὐ χρή τῶν ἄρτων μετα-  
λαμβάνειν. <sup>1)</sup>)

9. Ὁ δὲ Ἰησοῦς οὐκ ἐγκαλεῖ περὶ παραδόσεως αὐ-  
τοῖς πρεσβυτέρων Ἰουδαίων, ἀλλὰ. περὶ τῶν ἐντολῶν  
θεοῦ ἀναγκαιοτάτων δύο, ὧν ἡ μὲν ἑτέρα πέμπτη  
τῆς δεκαλόγου, οὕτως ἔχουσα· „τίμα <sup>2)</sup>) τὸν πατέρα σου,  
καὶ τὴν μητέρα <sup>3)</sup>) σου, ἐν εὐ σοι γένηται, καὶ γένη με-  
προχρόνιος ἐπὶ τῆς γῆς, ἧς κύριος ὁ θεός σου δίδωσί  
σοι.“ ἡ δὲ λοιπὴ ἐν τῷ Λευιτικῷ τοῦτον ἐγγράφητο τὸν  
τρόπον· „ἐάν <sup>4)</sup>) ἄνθρωπος κακῶς εἴπῃ τὸν πατέρα αὐ-  
τοῦ, καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, θανάτῳ θανατούσθω· πα-  
τέρα αὐτοῦ, ἢ μητέρα κακῶς εἶπεν, ἐνοχος ἔσται.“ Ἀλλ’  
ἐπεὶ αὐτὴν θέλομεν ἰδεῖν τὴν λέξιν, ἣν ἐξέθετο ὁ Ματ-  
θαῖος, ὅτι „ὁ κακολογῶν <sup>5)</sup>) πατέρα, ἢ μητέρα, θανάτῳ  
τελευταίῳ,“ ἐπίστησον, μήποτε ἐλήφθη ἀπὸ τοῦ τόπου,  
ἐνθα γέγραπται· „ὅς <sup>6)</sup>) τύπτει πατέρα αὐτοῦ, ἢ μητέρα  
αὐτοῦ, θανάτῳ τελευταίῳ. Καὶ <sup>7)</sup>) ὁ κακολογῶν πατέρα  
αὐτοῦ, ἢ μητέρα αὐτοῦ, θανάτῳ τελευταίῳ.“ Οὕτως  
μὲν οὖν εἶχον αἱ ἀπὸ τοῦ νόμου λέξεις περὶ τῶν δύο  
ἐντολῶν· ὁ δὲ Ματθαῖος ἐκ μέρους, καὶ ἐπιτετιμημένως  
αὐτὰς ἐξέθετο, καὶ οὐκ αὐταῖς λέξεσι. Τί δὲ ἐγκαλεῖ

<sup>1)</sup> Cod. Vaticanus: μεταλαβεῖν. R.

<sup>2)</sup> Exod. XX, 12. coll. LXX. interpretum versione et Deuter. V, 16.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l. et seqq. μήτερα.

<sup>4)</sup> Levit. XX, 9. coll. LXX. interpretum versione, Exod. XXI, 16. et Prov. XX, 20.

<sup>5)</sup> Matth. XV, 4.

<sup>6)</sup> Exod. XXI, 15. 16. coll. LXX. virorum versione et Levit. XX, 9.

<sup>7)</sup> Καὶ —, θανάτῳ τελευταίῳ. Hacc, quae viderat Erasmus, et quae in Cod. suo non reperit Huetius, hic restituntur e Codd. Anglicano, Vaticano et Tariniano. R.

ροσλήμων Φαρισαῖοις καὶ γραμματέσιν ὅ-  
 ν αὐτοὺς παραβαίνειν τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ  
 τῶν παράδοσιν, καταρῶν. Καὶ ὁ μὲν  
 εἶμα<sup>1)</sup> τὸν πατέρα σου, καὶ τὴν μητέρα  
 καὶ τὴν θέουσαν τιμὴν ἀπορέμεν γονεῦσι  
 γυνώμενον. Ταύτης τῆς πρὸς τοὺς γο-  
 νεῦς ἦν καὶ τὸ κοινωνεῖν αὐτοῖς τῶν βιω-  
 τῶν διατροφῆς καὶ σκεπᾶσιν, καὶ εἴ τι  
 ἦν χωρίζεσθαι τοῖς ἑαυτοῦ γονεῦσιν. Οἱ  
 καὶ οἱ γραμματεῖς τδιαύτην ἐναντιομε-  
 νη παράδοσιν ἔκδεδώκασι, ἀσαφέστερον ἐν  
 ἑρμηνείᾳ, ἢ οὐδ' αὐτοὶ ἐπιβεβλήκαμεν ἑν,  
 Ἑβραίων τις ἐπιδέδωκεν ἡμῖν τὰ κατὰ τὸν  
 ἔχοντα ἔσθ' ὅτε, φησὶν, οἱ δανεισταὶ δυσ-  
 περιεπίπτοντες χρεώσταις, καὶ δυναμένοις  
 ἀπομένους δὲ ἀποδιδόναι τὸ χρέος, ἀντιτίθε-  
 λόμενον εἰς τὸν τῶν πενήτων λόγον, οἷς  
 τὸ γαλοφυλάχιον ὑπὸ ἐκάστου, ὡς ἐδύνατο,  
 αἰσῶν αὐτοῖς κοινωνεῖν. Ἐλεγον οὖν ἔσθ'  
 ῥαλλοῦσι κατὰ τὴν οἰκείαν διάλεκτον Κορ-  
 νθ' ὅφρα μιν μοι, τουτέστι, δῶρον ἀνέθηκα  
 εἰς λόγον τῆς εἰς θεὸν εὐσεβείας τοῖς πένη-  
 ῶν χρεώσταις, ὡς μηκέτι ἀνθρώποις, ἀλλὰ τῷ  
 θεῷ καὶ τῇ εἰς αὐτὸν εὐσεβείᾳ, οἷον ἐλ-  
 λει τὸ καὶ μὴ βουλόμενος ἀποδοῦναι τὸ χρέος,  
 τῷ δανειστῇ, ἥδη δὲ εἰς τὸν λόγον τῶν πε-  
 νητῶν ἐξ ὀνόματος τοῦ δανειστοῦ· ὅπερ οὖν ὁ  
 ἐποίησε τῷ χρεώστῃ, τοῦτό ποτε τινος τῶν υἱῶν  
 μου, καὶ ἔλεγον αὐτοῖς, ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἐξ ἐμοῦ ὤφρα-  
 τερ, ἢ μήτερ, τοῦτο ἴσθι ἀπὸ τοῦ Κορβαῖν  
 , ἐκ τοῦ λόγου τῶν θεῶν ἀνακειμένων πενή-  
 τῶν ἀκούοντες οἱ γονεῖς, ὅτι Κορβαῖν ἵστιν ἀνα-

ed. XX, 12. coll. Denter. V, 16.

et H. constanter Κορβαῖν.

κείμενον τῷ θεῷ τὸ διδόμενον αὐτοῖς, οὐκέτι ἐβούλοντο λαμβάνειν, εἰ καὶ πάνυ ἔχρηζον τῶν ἀναγκαίων, ἀπὸ τῶν υἱέων. Οἱ οὖν πρεσβύτεροι τοιαύτην παράδοσιν εἰς τοὺς ἀπὸ τοῦ λαοῦ ἔλεγον, ὅτι ὅστις ἂν τῷ πατρί ἢ τῇ μητέρι<sup>1)</sup> εἴπῃ, τὸ διδόμενόν τι αὐτῶν Κορβάν εἶναι καὶ δῶρον, οὗτος οὐκέτι ὑφαιλέτης ἐστὶ πρὸς τὸν πατέρα, ἢ μητέρα, ἐν δόσει τῶν πρὸς τὰς τοῦ βίου χρείας. Ταύτην οὖν ἐλέγχει, οὐχ ὡς ὑγιᾶς ἔχουσα, παράδοσιν ὁ Σωτὴρ, ἀλλὰ ἐναντιουμένην τῇ ἐντολῇ τοῦ θεοῦ. Εἰ γὰρ ὁ μὲν θεὸς λέγει τὸ „τίμα<sup>2)</sup> τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα“ ἢ δὲ παράδοσις ἔλεγε· οὐκ ὑφαιλέ τιμῶν τὸν πατέρα ἢ τὴν μητέρα τῇ δόσει, ὁ ἀναθεὶς τῷ θεῷ, ὡς Κορβάν, τὸ δοθησόμενον ἂν τοῖς γεγεννηκόσι· δῆλον ὅτι ἠχυροῦτο ἡ τοῦ θεοῦ περὶ τιμῆς γονέων ἐντολὴ ὑπὸ τῆς τῶν Φαρισαίων καὶ γραμματέων παραδόσεως, λεγούσης μηκέτι δεῖν τιμῶν τὸν πατέρα, καὶ τὴν μητέρα, τὸν ἅπαξ ἀνατεθεικότα τῷ θεῷ ὁ ἔλαβον οἱ γεγεννηχότες. Καὶ ὡς φιλάργυροί γε οἱ Φαρισαῖοι, ἵνα τῇ προφάσει τῶν πενήτων λαμβάνουσαι καὶ τὰ δοθησόμενα ἂν τοῖς γονεῦσί τινος, τὰ τοιαῦτα ἐδίδασκον. Καὶ μαρτυρεῖ γε αὐτῶν τῇ φιλαργυρίᾳ τὸ εὐαγγέλιον λέγον· „ἤκουον<sup>3)</sup> δὲ ταῦτα οἱ Φαρισαῖοι, φιλάργυροι ὄντες, καὶ ἐξεμυκτήριζον αὐτόν.“ Εἴ τις οὖν καὶ τῶν λεγομένων ἐν ἡμῖν πρεσβυτέρων, ἢ ὅπως ποτὲ ἀρχόντων τοῦ λαοῦ, μᾶλλον τῷ ὀνόματι τοῦ κοινοῦ βούλεται διδόναι τοῖς πένησιν, ἢ περ τοῖς οἰκέλοις τῶν διδόντων, εἰ τύχοιεν τῶν ἀναγκαίων χρήζοντες, καὶ μὴ δύναιντο οὐκ διδόντες ἀμφοτέρω ποιεῖν, ἀδελφὸς ἂν οὗτος ἐνδίκως λέγοιτο τῶν ἀχυρωσάντων τὸν λόγον τοῦ θεοῦ διὰ τὴν παράδοσιν ἑαυτῶν Φαρισαίων, καὶ ἐλεγ-

1) H. et R. μήτερι et μήτερα.

2) Matth. XV, 4.

3) Luc. XVI, 14. Edd. N. T. ταῦτα πάντα καὶ οἱ ἄλλοι, φιλάργ. ὑπάρχοντες.

πρόσθεν ὑπὸ <sup>1)</sup> τοῦ Σωτῆρος ὑποκριτῶν. Καὶ σφόδρα  
 π ἀποτρεπτικὰ εἰσιν ἐκ τοῦ λόγου τῶν πενήτων λαμ-  
 βάνων κατὰ προθύμους, καὶ νομίζουσιν <sup>2)</sup> πορισμὸν εἶναι  
 τὴν ἐπίσταν ἐξέρχουσαν, οὐ μόνον ταῦτα, ἀλλὰ καὶ τὰ περὶ  
 τοῦ προέξοντος Ἰουδα γυμνασμένα, ὅς τῃ μὲν δοκεῖν  
 ἐκέρχουσε τὰ <sup>3)</sup> τῶν πενήτων, καὶ ἀγανακτῶν ἔλεγεν  
 „ἦλθοντο <sup>4)</sup> τοῦτο τὸ μῦθον <sup>5)</sup> προεθῆναι δηναρίων τρια-  
 κταίῳ, καὶ δεθῆναι πενταχοῖς“ τὸ δ' ἀληθές „κλέπτεις <sup>6)</sup>  
 ἦ, καὶ τὸ γλασσίκορον ἔχων, καὶ τὰ βαλλόμενα ἐβά-  
 σταν.“ Εἰ τις οὖν καὶ γὰρ τὸ τῆς ἐκκλησίας ἔχων  
 γλασσίκορον λέγει μὲν, ὡς καὶ Ἰουδαίος, ὑπὲρ πενήτων,  
 καὶ δὲ βαλλόμενος βαστάζει, τὴν μερίδα ἑαυτῷ τιθεῖ  
 καὶ τοῦ τοῦτο προέξοντος Ἰουδα, δι' αὐτὸν ὡς γάγγραιναν <sup>7)</sup>  
 κατὰ τὴν ἐσχάτην ἐν τῇ ψυχῇ αὐτοῦ, ὃ διάβολος ἔβαλεν  
 αὐτῷ εἰς τὴν καρδίαν τὸν Σωτῆρα παραδοῦναι, καὶ  
 παραδεδόκεναι τὸ καταρωμένον <sup>8)</sup> περὶ τούτου βέλος,  
 ἵσταν αὐτὸς ἐκείδων εἰς τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐπλήρω-  
 σαν αὐτόν. Καὶ τάχα, ἐπὶ λέγει ὁ Ἀπόστολος „ῥίζα <sup>9)</sup>  
 πάντων τῶν κακῶν ἡ φιλαργυρία“ διὰ τὴν Ἰουδα λέ-  
 γει φιλαργυρίαν, ἥτις ῥίζα πάντων τῶν κακῶν ἐστι  
 τῶν <sup>10)</sup> κατὰ τοῦ Ἰησοῦ.

<sup>1)</sup> H. ἀπό, R. recte ὑπό.

<sup>2)</sup> I Tim. VI, 5.

<sup>3)</sup> Sic Codd. Vaticanus et Tarinianus; Cod. autem  
 Reg. (H. ad marg.) ἐπρόσβ. περὶ τῶν πενήτων. Cod.  
 Holmiensis (H. in textu) ἐπρόσβευσε τῶν πενήτων. R.

<sup>4)</sup> Math. XXVI, 9. coll. Marc. XIV, 5. et Joann. XII, 5.

<sup>5)</sup> H. et R. μῦθον.

<sup>6)</sup> Ev. Joann. XII, 6. coll. edd. N. T.

<sup>7)</sup> H. et R. in notis: „Erasmus: ob quas veluti gan-  
 graenam habenti, videtur legimus: δι' αὐτὸν ὡς γάγγραιναν  
 μιν ἐσχάτη.“

<sup>8)</sup> Cfr. Ephes. VI, 16.

<sup>9)</sup> I Tim. VI, 10.

<sup>10)</sup> Ad hoc τῶν in ed. Huet., deest in ed. R.

10. Ἀλλὰ γὰρ ἐπανέλθωμεν ἐπὶ τὰ προκείμενα οἷς ὁ Σωτὴρ δύο ἀπὸ τοῦ νόμου ἐπιτεμόμενος ἐντὶ ἐξέθετο, τὴν μὲν ἀπὸ<sup>1)</sup> τῆς δεκαλόγου ἀπὸ τῆς ἰδοῦ, τὴν δὲ ἀπὸ τοῦ Λευιτικοῦ, ἣ τὴν ἄλλην ἀπὸ τῶν ἐν τῇ Πεντατεύχῳ. Ἔτα ἐπεὶ διηγησάμεθα, ἠκύρωσαν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ φάσκοντα· „τίμα<sup>2)</sup> πατέρα σου, καὶ τὴν μητέρα σου,“ οἱ λέγοντες· „τιμῇσει τὸν πατέρα ἢ τὴν μητέρα αὐτοῦ, ὅς ἂν τῷ πατρὶ ἢ τῇ μητρὶ<sup>4)</sup> αὐτοῦ· θῶρον δ' ἐὰν ἐξ ὠφελήσῃς,“ ζητήσαι τις ἂν, πῶς οὐ παρέλκει τό· κακολογῶν πατέρα, ἢ μητέρα, θανάτῳ τελευτάτω. Ἔστω γὰρ, οὐ τιμᾷ τὸν πατέρα, καὶ τὴν μητέρα καλουμένων Κορβαῖν ἀνατιθεὶς τὰ δοθησόμενα ἂν εἰς μὴν πατρὸς καὶ μητρὸς· πῶς οὖν ἡ τῶν Φαρισαίων παράδοσις ἀκυροῖ καὶ τὸν λέγοντα· „ὅ<sup>5)</sup> κακολογῶν πατέρα, ἢ μητέρα, θανάτῳ τελευτάτω,“ Ἀλλὰ μή· ὅς ἐὰν εἴπῃ τῷ πατρὶ, ἢ τῇ μητρὶ· „θῶρον ὁ ἐὰν“

1) H. et R., ut nos, in textu recte: ἀπὸ τ. δεκαλόγου ἀπὸ τ. Ἐξόδου; H. in notis, quae R. quoq. affert, habet: „per me non stat, quin postremum illud ἀπὸ leatur. Cod. Reg. habet δεκαλογίας. Δεκάλογος autem femininum sibi genus non raro vindicat apud Clem. Alex. Strom. VI. (cfr. ed. Potter pag. 807.), ipsumque genem, contra Celsum lib. II. (cfr. ed. Spencer. p. 1) et alios plerosque.“ Cfr. praeterea hor. in ev. M. commentariorum pag. 88. lin. 8.

2) Exod. XX, 12, et Deuter. V, 16. coll. pag. not. 2. et 3.

3) Matth. XV, 5. coll. edd. N. T.

4) H. et R. constanter h. l. μητρὶ.

5) Deest ὁ in edd. H. et R. Cfr. Matth. XV, 4.

6) H. et R. h. l. et paulo infra τελευτάτω.

7) Matth. XV, 4.

8) Deest ἐὰν in edd. H. et R. Cfr. pag. huj. E. coll. ev. Matth. XV, 5.

ἰσὺ ὠφεληθῆς“ ὥσπερ ἐλαιοδώραν ἐπιφέρει τῷ πατρί, ἢ τῇ μητρὶ, οἷον<sup>1)</sup> ἱεροσύλους λέγων τοὺς γονεῖς, λαμβάνοντας τὰ ἀνταίχια τῷ Κορβαῖν ἀπὸ τοῦ ἀνατετακέντος αὐτὰ αὐτῷ. Ἰουδαῖοι οὖν ὑμᾶς,<sup>2)</sup> ὡς κακολογούντες πατέρα, ἢ μητέρα, τοὺς λέγοντας τῷ πατρί, ἢ τῇ μητρὶ „δῶρον ὃ ἐστὶν ἐξ ἐμοῦ ὠφεληθῆς“ χολάσθητε κατὰ τὸν νόμον ὑμεῖς δὲ τῇ μὲν ὑμῶν παραδόξῃ δόξῃ ἐντολῆς τοῦ Θεοῦ ἀκυροῦτε. Ἐἴτα οὐκ αἰδεῖσθε ἡγαυόντας τοῖς ἐμοῖς μαθηταῖς, οὐδεμίαν μὲν ἐντολὴν παραβαίνουσι πορεύονται γὰρ ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς αὐτοῦ καὶ διακονήμασιν ἀμύμπτως, παραβαίνουσι δὲ πρεσβυτέρων παράδοσιν εὐλαβεία τοῦ μὴ παραβῆναι ἐντολὴν Θεοῦ. Ὅπερ εἰ καὶ ὑμῖν προέκειτο,<sup>3)</sup> τὴν μὲν παρὰ πατρὸς πατρός καὶ<sup>4)</sup> μητρὸς ἐντολὴν ἐφυλάξατε ἄν, καὶ τὴν λέγουσαν „ὃ<sup>5)</sup> κακολογῶν πατέρα, ἢ μητέρα, δυνάμει τελευτάτω“ τὴν δὲ ἐναντιουμένην ταῖς ἐντολαῖς νόταις τῶν πρεσβυτέρων παράδοσιν οὐκ ἄν ἐφυλάξατε.

11. Μετὰ δὲ ταύτας ὅλας τὰς παρὰ Ἰουδαίοις τῶν πρεσβυτέρων παραδόσεις ἀπὸ τῶν προφητικῶν<sup>6)</sup> βου-

<sup>1)</sup> Ed. Huet. οἷγε.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu ὑμᾶς, H. tamen ad margin.: „scrib. υἱούς.“ Idem in notis: „Codd. Holm. et Reg.“ (R. habet: omnes Codd. Mss.) „ὑμᾶς. Videtur legisse Erasmus υἱούς, vertit enim: *Judaei igitur filios*; quae lectio verissima (?) est.“ — Matth. XV, 5.

<sup>3)</sup> H. περιέκειτο, R. recte προέκειτο.

<sup>4)</sup> R. in textu (H. ad marg.: „Cod. Reg.“) recta καὶ; H. in textu (R. in notis: „Cod. Holm.“) ἢ.

<sup>5)</sup> Matth. XV, 4.

<sup>6)</sup> R. in notis: „ita Codd. Vaticanus et Tarinianus; Huet. autem ed.“ (in textu) „ἀπὸ τῶν προφητῶν βουλόμενος διαβάλλειν, λόγον παρέθετο. Quae lectio est etiam Cod. Regii, qui solum“ (H. quoque teste) „mutat προφητῶν“ (quod habet, H. teste, Cod. Holmiensis) „in προφητικῶν, non male, modo postea pro λόγον legatur

λόμενος ἀπειλῆσαι λόγων, παρέδωκεν ῥητὸν ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ὅπερ αὐταῖς λέξεσιν οὕτως ἔχει „καὶ<sup>1)</sup> εἶπε κύριος ἐγγίψαι μοι ὁ λαὸς οὗτος ἐν τῇ στόματι αὐτῶν,“ καὶ τὰ ἑξῆς. Καὶ προεικονέν γε, ὅτι οὐκ αὐταῖς λέξεσιν ἀνέγραψεν ὁ Ματθαῖος τὸ προφητικόν. Εἰ δὲ δεῖ διὰ τὸ εὐαγγέλιον, χρῆσάμενον αὐτῷ, κατὰ τὸ δυνατόν αὐτὸ διηγήσασθαι, προσληψόμεθα τὴν ἀνωτέρω λέξιν, χρῆσίμως, οἷμαι, ἡμῖν τετηρημένην εἰς διήγησιν τῆς ἐν τῇ εὐαγγελίῳ ἀπὸ τοῦ προφήτου εἰλημμένης. Ἐχει δὲ οὕτως ἀπ' ἀρχῆς τὸ ἐν τῇ Ἰησοῦ ῥητὸν „ἐκλύθητε<sup>2)</sup> καὶ ἔσθιτε, κραιπαλήσατε οὐκ ἀπὸ σίκερα, οὐδ' ἀπὸ οἴνου, ὅτι πεπότισεν ὑμᾶς κύριος πνεύματι<sup>3)</sup> κατανύξεως, καὶ καμμύσει τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν, καὶ τῶν προφητῶν αὐτῶν, καὶ<sup>4)</sup> τῶν ἀρχόντων αὐτῶν, οἱ ὁρῶντες τὰ κρυπτά. Καὶ ἔσται ὑμῖν τὰ ῥήματα ταῦτα<sup>5)</sup> πάντα ὥς οἱ λόγοι τοῦ βιβλίου τοῦ ἐσφραγισμένου, ὃ ἐὰν δῶσιν αὐτὸ ἀνθρώπῳ ἐπισταμένῳ γράμματα, λέγοντες ἀνάγνωθι ταῦτα· καὶ ἑρεῖ· οὐ δύναμαι ἀναγνῶναι, ἐσφραγίσται γάρ. Καὶ δοθήσεται τὸ βιβλίον τοῦτο εἰς χεῖρας ἀνθρώπου μὴ ἐπισταμένου γράμματα,

λόγων, et locus hic sic“ (H. quoque adnunte) „conciariatur: ἀπὸ τῶν προφητικῶν βουλούμενος διαβάλλειν λόγων.“

<sup>1)</sup> Jes. XXIX, 13. LXX. νῆπι αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> Jes. XXIX, 9—13. 15. LXX. interpretes vers. 9. καὶ κραιπαλήσατε et οὐδὲ ἀπὸ οἴνου.

<sup>3)</sup> H. in textu: πνεῦμα κατανύξεως, quanquam in notis habeat: „Cod. Holm. habebat πνεῦμα, rescripsimus πνεύματι, nam infra legitur (cfr. pag. 95. lin. 9. et 10.): πεποτισμένων πνεύματι x. τ. λ.“ — Cfr. l. l. vers. 10.

<sup>4)</sup> Ed. Huet. (it. LXX. interpretes) ut nos, καὶ τῶν — αὐτῶν, οἱ πτλ., ed. R. καὶ οἱ τῶν ἀρχόντων αὐτῶν ὁρῶντες πτλ. Cfr. l. l. vers. 10.

<sup>5)</sup> LXX. interpretes l. l. vers. 11. πάντα ταῦτα et τοῦ ἐσφραγισμένου τούτου.



καὶ ἐρεῖ αὐτῷ ἀνάγνωθι τοῦτο· καὶ ἐρεῖ· οὐκ ἐπίστα-  
μαι γράμματα. Καὶ εἶπε κύριος· ἐγγίζει μοι ὁ λαὸς  
οὗτος, καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „οὐαὶ οἱ ἐν κρυψῇ βου-  
λῇ πεποιῆτες, καὶ ἔσται ἐν σκότει τὰ ἔργα αὐτῶν.“  
Προσλαβὼν τοίνυν τὴν προκειμένην ἐν τῷ εὐαγγελίῳ  
λέγει, ἰδοὺ μὲν πρὸς τὴν αὐτῆς, καὶ τινα τῶν ἐξῆς  
αὐτῆς, ἵνα παραστήσωμεν, τίνος τρόπον ἀπειλεῖ καμ-  
μύσαι τοὺς ὀφθαλμοὺς τῶν ἀπὸ τοῦ λαοῦ ὁ λόγος; ἐκ-  
αίνων καὶ πραιπαλιούσων, καὶ πεποτισμένων πνεύ-  
μα κατανύξεως. Ἀπειλεῖ δὲ καμμύσαι καὶ τοὺς προ-  
φήτας αὐτῶν, καὶ τοὺς ἐπαγγελλομένους ὁρᾷν τὰ κρυ-  
πτὰ ὑψίστης αὐτῶν, ἅπερ, οἶμαι, γέγνηται μετὰ τὴν  
τοῦ Σωτῆρος ἐκδησίαν ἐν τῷ λαῷ ἐκείνῳ. Γέγονε γὰρ  
αὐτοῖς πῶς καὶ τὸ ῥήματι δὶων μὲν τῶν γραφῶν, καὶ  
τοῦ Θεοῦ δὲ, ὡς „λόγοι“<sup>1)</sup> βιβλίου ἐσφραγισμένου.  
Τὸ δὲ „ἐσφραγισμένου“ εἰρηται, ὁλονεὶ κεκλεισμένου  
τῇ ἀσφαλείᾳ, καὶ μὴ ἡνοιγμένου τῇ σαφηνείᾳ, ὅπερ ἐπί-  
στος τοῖς μηδὲ τὴν ἀρχὴν, διὰ τὸ μὴ εἰδέναι γράμματα,  
ἀναγνῶνται αὐτὸ δυναμένοις, καὶ τοῖς ἐπαγγελλομένοις  
εἰδέναι γράμματα, ἔστιν ἀσφαλές, οὐ γινώσκουσι τὸν ἐν  
τοῖς γεγραμμένοις νοῦν. Καλῶς οὖν ἐπιφέρει τοῖς, ὅτι  
ἐπὶ τῶν<sup>2)</sup> ἐκλυθεὶς ἀπὸ<sup>3)</sup> τῶν ἁμαρτημάτων ὁ λαὸς, καὶ  
ἐκσταῖς κατ’ αὐτοῦ, οἷς καὶ πραιπαλήσει κατ’ αὐ-  
τοῦ πνεύματι κατανύξεως, ὃ ποτισθήσεται ὑπὸ τοῦ κυ-  
ρίου, καμμύοντος αὐτῶν τοὺς ὀφθαλμοὺς, ὡς ἀναξίτους  
τοῦ βλέπειν, καὶ τῶν προφητῶν αὐτῶν, καὶ τῶν ἀρχόν-  
των αὐτῶν, τῶν ἐπαγγελλομένων βλέπειν τὰ κρυπτά  
τῶν ἐν ταῖς θείαις γραφαῖς μυστηρίων. Καὶ ἐπὶ καμ-  
μύσειν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί, τότε αὐτοῖς ἔσται τὰ προ-  
φητικὰ ῥήματα ἐσφραγισμένα, καὶ ἐπικεχυμένα· ὅπερ

<sup>1)</sup> Isa. XXIX, 11. coll. pag. 94. not. 5.

<sup>2)</sup> Cfr. verba pag. huj. lin. 3. et 2. obvia: καὶ ἐπὶ τῶν  
— ὀφθαλμοί, τότε κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Ed. H. ἐπὶ, ed. B. ἀπὸ.

πεπόνθασιν ὁ λαὸς ὁ τῶν μὴ πιστευόντων εἰς τὸν Ἰη-  
σοῦν ὡς Χριστόν. Ἐπὰν δὲ γένηται τὰ προφητικὰ αὐ-  
τοῖς ὡς „λόγοι βιβλίου ἐσφραγισμένου,“ οὐ μόνον τοῖς  
μὴ εἰδόσιν, ἀλλὰ καὶ τοῖς ἐπαγγελλομένοις εἰδέναι  
γράμματα, τότε εἶπεν ὁ κύριος, μόνον τῷ στόματι ἐγ-  
γίλειν<sup>1)</sup> τὸν λαὸν τῶν Ἰουδαίων τῷ θεῷ, καὶ τοῖς χεί-  
λεσι τιμᾶν αὐτόν φησι, διότι ἡ καρδία αὐτῶν διὰ τὴν  
εἰς τὸν Ἰησοῦν ἀπιστίαν πόρρω ἐστὶν ἀπὸ κυρίου. Καὶ  
νῦν μάλιστα, ἐξ οὗ τὸν Σωτῆρα ἡμῶν ἠρνήσαντο, λε-  
χθεὶς αἶν ὑπὸ τοῦ θεοῦ περὶ αὐτῶν τό· „μάτην<sup>2)</sup>“ δὲ  
σέβονται με·“ οὐκέτι γὰρ διδάσκουσιν ἐντάλματα θεοῦ,  
ἀλλὰ ἀνθρώπων, καὶ διδασκαλίας οὐκέτι τὰς ἀπὸ τῆς  
τοῦ πνεύματος σοφίας, ἀλλὰ τὰς ἀνθρωπίνας. Ὅθεν  
τούτων αὐτοῖς συμβαινόντων, μετέθνηκεν<sup>3)</sup> ὁ θεὸς τὸν  
τῶν Ἰουδαίων λαόν, καὶ ἀπώλεσε τὴν σοφίαν αὐτῶν  
τῶν παρ' αὐτοῖς σοφῶν· οὐκέτι γὰρ ἐστὶ σοφία παρ'  
αὐτοῖς, ὡς οὔτε προφητεία. Ἀλλὰ καὶ τὴν σύνεσιν τῶν  
συνετῶν τοῦ λαοῦ κατορώρυχέ που καὶ ἔκρυψε· ὁ θεὸς,  
καὶ οὐκέτι ἐστὶ λαμπρὰ καὶ ἐπιφανής. Διὸ καὶ δοκῶσι  
βουλὴν τινα βαθέως<sup>4)</sup> ποιεῖν, οὐ διὰ τοῦ κυρίου αὐτὴν  
ποιοῦντες ταλανίζονται· καὶ κρυπτά τινα ἐπαγγέλλων-  
ται βουλῆς θείας, ψεύδονται, ἐπεὶ τὰ ἔργα αὐτῶν οὐ  
φωτός ἐστιν, ἀλλὰ σκότους καὶ νυκτός. Διὰ βραχέων  
δὲ ἔδοξεν ἡμῖν ἐκθέσθαι τὴν προφητείαν, καὶ τὴν ἐπὶ  
ποσὸν<sup>5)</sup> σαφήνειαν αὐτῆς, ἐπεὶ περ ἐμνήσθη αὐτῆς ὁ  
Ματθαῖος. Ἐμνήσθη δὲ<sup>6)</sup> καὶ ὁ Μάρκος, ἀφ' οὗ χρη-

<sup>1)</sup> Jes. XXIX, 13. coll. Matth. XV, 8. et Marc. VII, 6.

<sup>2)</sup> Jes. XXIX, 13. coll. Matth. XV, 9. et Marc. VII, 7.

<sup>3)</sup> Jes. XXIX, 14.

<sup>4)</sup> Jes. XXIX, 15.

<sup>5)</sup> H. et R. h. l. ἐπιποσόν. In seqq. H. σαφ. αὐ-  
τῆς. Ἐπεὶ περ — Ματθαῖος, ἐμνήσθη κ. τ. λ., R. σαφ.  
αὐτῆς, ἐπεὶ περ — Ματθαῖος, ἐμνήσθη κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> Deest δέ in ed. Huetiana.

ἐστησόμεθα περὶ τῆς παραβάσεως τῶν προ-  
δοξάντων νέπειν τὰς χεῖρας, ὅταν ἄρτον  
ἡθαιῖοι, τὰ κατὰ τὸν τόπον οὕτως ἔχοντα·  
Φαρισαῖοι, καὶ πάντες οἱ Ἰουδαῖοι, ἐὰν μὴ  
ἔσται τὰς χεῖρας, οὐκ ἐσθίουσι, κρατοῦντες  
τῶν πρεσβυτέρων· καὶ ἀπ' ἀγορᾶς, <sup>2)</sup>  
πίσυνται, οὐκ ἐσθίουσι. Καὶ ἄλλα τινὰ ἔστιν  
ὅτι κρατεῖν, βαπτισμοὺς ποτιζόντων, καὶ ξεστῶν,  
καὶ κλινῶν.

καὶ <sup>3)</sup> προσκαλεσάμενος τὸν ὄχλον, εἶπεν αὐ-  
τοῖς καὶ συνίετε, καὶ τὰ ἐξῆς. Σαφῶς διὰ  
τὸ τοῦ Σωτῆρος διδασκόμεθα, ἀναγινώσκοντες  
ἡμεῖς καὶ ἐν τῷ Λευτερονομίῳ τὰ περὶ κα-  
κῶν ἀκαθάρτων βρωμάτων, ἐφ' οἷς ὡς παρανο-  
μοῦντες ἡμῖν οἱ σωματικοὶ Ἰουδαῖοι, καὶ οἱ  
ῥέοντες αὐτῶν Ἑβραῖοι, μὴ νομίζουσιν τὸν  
κύριον τῇ γραφῇ πρόχειρον περὶ τούτων νοῦν.  
<sup>4)</sup> τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινὸν τὸν  
ἄνθρωπον, ἀλλὰ τὸ ἐξερχόμενον ἐκ τοῦ στόματος, καὶ  
κατὰ τὸν Μάρκον ἔλεγε ταῦτα ὁ Σωτὴρ,  
<sup>5)</sup> πάντα τὰ βρώματα, δῆλον ὅτι οὐ κοινού-  
ροῦντες ἂν Ἰουδαῖοί φασι, τῷ γράμματι τοῦ  
κυρίου ἐθέλοντες, εἶναι ἀκάθαρτα, τότε δὲ κοι-  
νοῦν τὰ χεῖλη ἡμῶν δεδέσθαι αἰσθήσει,  
ἡμῶς οἷς λέγομεν ζυγὸν καὶ σταθμὸν, λέγο-  
μεν παρατιχόντα, διαλογιζόμεθα δὲ τὰ μὴ δε-

mc. VII, 3. 4. Edd. N. T. vers. 4. καὶ ἄλλα  
καὶ καὶ χαλκίων κ. τ. λ.

L. Knapp. l. l. vers. 4. ἀπὸ ἀγορᾶς, ed. Lachm.  
16

mh. XV, 10.

mh. XV, 11. Edd. N. T. ἐκπορευόμενον pro  
in. Cfr. pag. 102. not. 6.

mc. VII, 12 coll. edd. N. T.

Οὐκ. Tom. III.

οντα, ἀφ' ὧν ἡ πηγὴ ἡμῖν ἔρχεται τῶν ἁμαρτημάτων. Καὶ πρέπον γέ ἐστι θεοῦ νόμος, ἀπαγορεύειν τὰ ἀπὸ κακίας, καὶ προστάσσειν τὰ κατ' ἀρετὴν, τὰ δὲ τῷ ἁπλῷ λόγῳ ἀδιάφορα, ταῦτα ἔξιν ἐπὶ χώρας, δυνάμενα διὰ τὴν προαίρεσιν, καὶ τὸν ἐν ἡμῖν λόγον, ἁμαρτανόμενα μὲν κακῶς πράττεσθαι, κατορθούμενα δὲ γίνεσθαι καλῶς. Ταῦτα δὲ τις ἐπιμελῶς νοήσας ὀφείται, ὅτι καὶ τὰ νομιζόμενα ἀγαθὰ οἰόντι ἐστὶ κακῶς καὶ ἀπὸ πάθους λαβόντα ἁμαρτάνειν, καὶ τὰ λεγόμενα ἀκάθαρτα δυνατόν, κατὰ λόγον ἐν χρήσει ἡμῖν γινόμενα, λογισθῆναι καθαρά. Ὡς περ γὰρ τοῦ ἁμαρτανόντος Ἰουδαίου ἡ περιτομὴ εἰς ἀκροβυστίαν<sup>1)</sup> λογισθήσεται, τοῦ δὲ κατορθοῦντος ἀπὸ τῶν ἔθνων ἡ ἀκροβυστία εἰς περιτομὴν, οὕτως τὰ μὲν νομιζόμενα καθαρά λογισθήσεται εἰς ἀκάθαρτα τῷ μὴ δεόντως<sup>2)</sup> αὐτοῖς, μὴδὲ ὅτι δεῖ, μὴδὲ<sup>3)</sup> ὅσον δεῖ, μὴδὲ ὅθεν δεῖ χρωμένῳ. Τὰ δὲ λεγόμενα ἀκάθαρτα, πάντα<sup>4)</sup> γίνεται καθαρά τοῖς καθαροῖς· τοῖς γὰρ μεμιασμένοις καὶ ἀπίστοις οὐδὲν καθαρὸν, ἐπεὶ μεμιάνται αὐτῶν καὶ ὁ νοῦς καὶ ἡ συνειδήσις. Καὶ ταῦτα μεμιασμένα, ἅπαντα ποιεῖ μαρὰ ὧν ἂν ἄψῃται, ὡς πάλιν ἐκ τοῦ ἐναντίου ὁ καθαρὸς νοῦς, καὶ ἡ καθαρὰ συνειδήσις πάντα ποιεῖ καθαρά, καὶ δοκῇ ἀκάθαρτα τυγχάνειν· οὐ γὰρ ἀπὸ ἀκολασίας, οὐδὲ ἀπὸ φιληδονίας, οὐδὲ μετὰ διακρίσεως, περιελκούςθης εἰς ἐκότερα, οἱ δίκαιοι χρωῖνται τοῖς βρώ-

<sup>1)</sup> Rom. II, 26.

<sup>2)</sup> R. recte μὴ δεόντως (in versione: *qui nec decenter iis*), H. min. accurate: μὴδὲ ὄντως (in versione: *qui nullo modo iis etc.*).

<sup>3)</sup> μὴδὲ ὅσον δεῖ. Haec desiderantur in unico Cod. Helmiensi. R. — Desunt quidem eadem verba in textu ed. Huet, adscripta tamen leguntur margini hoc modo: „Cod. Reg. etc.“

<sup>4)</sup> Tit. I, 15. coll. edd. N. T.

πάντες ἢ πόρνοι, μεμνημένοι τοῦ „εἰτε <sup>1)</sup> ἐσθίετε, εἰτε πίνετε, εἰτε τι <sup>2)</sup> ἄλλο ποιᾶτε, εἰς δόξαν θεοῦ ποιεῖτε.“  
 Εἰ δὲ καὶ ἐπογράψαι τὰ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον ἀκάθαρτα ῥήματα, φήσομεν ὅτι τοιαῦτά ἐστι τὰ ἀπὸ πλεονεξίας πεποιημένα, καὶ ἀπὸ αἰσχροπερθείας περιγεγενημένα, καὶ ἀπὸ φιληδονίας λαμβανόμενα, καὶ ἀπὸ τοῦ θεοποιεῖν παρεμένην τὴν γαστέρα, ὅταν αὐτὴ, καὶ αἱ κατ' αὐτὴν ὀρέξεις, καὶ μὴ ὁ λόγος, ἄρχῃ τῆς ψυχῆς ἡμῶν.  
 Ἄλλὰ καὶ γινώσκοντες δαιμονίους κεχρησθαι τινα, ἢ μὴ γινώσκοντες μὲν, ὑπονοοῦντες δὲ, καὶ διακρινόμενοι περὶ τούτου, αἱ χρησαίμεθα τοῖς τοιούτοις, οὐκ εἰς δόξαν θεοῦ αἰσῶς κεχρησάμεθα, οὐδὲ ἐν ὀνόματι Χριστοῦ, οὐ μόνον τῆς κατὰ τὸ εἰδωλόθυτον <sup>3)</sup> εἶναι ὑπολήψεως κατακρινοῦσθαι τὸν ἐσθίωντα, ἀλλὰ καὶ τῆς περὶ τούτου διακρίσεως „ὁ γὰρ <sup>4)</sup> διακρινόμενος, κατὰ τὸν Ἀπόστολον, ἐν φάτι, κατακρίνεται, ὅτι οὐκ ἐκ πίστεως πᾶν δὲ ὅτις ἐκ πίστεως, ἁμαρτία ἐστίν.“ Ἐκ πίστεως μὲν οὖν ἐσθίει ὁ πεπιστευκὴς, μὴ ἐν εἰδωλείοις <sup>5)</sup> τεθύσθαι τὸ ἐσθιόμενον, μηδὲ πνικτὸν αὐτὸ εἶναι, ἢ αἷμα· οὐκ ἐκ πίστεως δὲ, ὁ περὶ τούτων τινὸς διακρινόμενος. Καὶ κατὰ τὸν δὲ τῶν δαιμονίων γίνεται ὁ καὶ αὐτὰ εἰδὼς δαιμονίαις τεθύσθαι, καὶ οὐδὲν ἥττον χρώμενος μετὰ

<sup>1)</sup> I Cor. X, 31. Edd. N. T. εἰτε οὖν ἐσθίετε καὶ πάντα εἰς δόξαν κ. τ. λ., omisso voc. ἄλλο ante prius ποιεῖτε.

<sup>2)</sup> Deest τι in ed. R, legitur in ed. H.

<sup>3)</sup> H. et R. εἰδωλόθυτα.

<sup>4)</sup> Rom. XIV, 23.

<sup>5)</sup> Sic optime Codd. Vatican. et Tarimianus. Reg. vero et Helmicensis εἰδωλίστοις. R. — H. in textu εἰδωλίοις, in notis: „ita Godd. Holm. et Reg. Εἰδωλίον autem tradunt Grammatici esse idoli similitudinem; quam significationem h. l. tueri non possunt. Malim igitur ἐν εἰδωλίστοις, h. e. in idolorum templis. Erasmus: in sacrificiis idolorum. Ceterum vide Act. XV, 20 et XXI, 25.“

μολυσμένης τῆς περὶ τῶν δαιμονίων κοινωνησάν  
 τῷ θύματι φαντασίᾳ. Καὶ ὁ Ἀπόστολος μέντοι  
 στάμενος, μὴ τὴν φύσιν τῶν βρωμάτων αἰτίαν ε  
 βλάβης τῷ χρωμένῳ, ἢ ὠφελείας τῷ ἀπεχομένῳ, ε  
 τὰ δόγματα, καὶ τὸν ἐνυπάρχοντα λόγον, εἶπε· „β  
 μα<sup>1)</sup> δὲ ἡμᾶς οὐ παρίσθῃσι τῷ θεῷ· οὔτε γὰρ ἐάν  
 γωμεν, περισσευόμεθα, οὔτε ἐάν μὴ φάγωμεν, ὕστε  
 ρόμεθα.“ Καὶ ἐπέπερ ἡλίστατο τοὺς μεγαλοφυέσι  
 νοῦντας κατὰ τὸν νόμον, τίνα τὰ καθαρὰ, καὶ τίνα  
 ἀκάθαρτα, ἀποστάντας τῆς περὶ τοῦ χρῆσθαι ὡς κα  
 ροῖς καὶ ἀκαθάρτοις διαφορᾶς, καὶ δεισιδαιμονίας,  
 μα<sup>2)</sup> ἐν ἀδιαφόροις, ἀδιαφορεῖν τῇ χρήσει τῶν β  
 μάτων, καὶ διὰ τοῦτο ὑπὸ Ἰουδαίων ὡς παρανόμ  
 κρινέσθαι, διὰ τοῦτο εἶπέ πον· „μὴ<sup>3)</sup> οὐκ κρινέτω

<sup>1)</sup> I Cor. VIII, 8. Ed. Knapp., reliqua omnia  
 modo, quo in nostro textu leguntur, exhibens, περισσε  
 μεν offert pro περισσευόμεθα, ed. autem Lachm. h  
 habet: οὐ παρῃσθήσει τῷ θεῷ· οὔτε ἐάν μὴ φάγωμ  
 ὕστερούμεθα, οὔτε ἐάν φάγωμεν, περισσεύομεν.  
 pag. 107. not. 1.

<sup>2)</sup> H. in textu: οἶμαι, ἐν διαφοροῖς, ἐνδιαφο  
 κ. τ. λ.; R. in textu: οἶμαι, ἐν διαφοροῖς ἐνδιαφο  
 κ. τ. λ., in notis: „Erasmus: contempta superstitione  
 rebus, ut opinor, indifferentibus: legebat: ἐν ἀδια  
 φοῖς. Pro ἐνδιαφορεῖν autem Cod. Reg. (H. quoque  
 marg. attestante) habet: οὐ διαφορεῖν.“ Huet. in n  
 addit: „pro ἐνδιαφορεῖν autem legendum existimo ἀδ  
 φορεῖν, vel ἐναδιαφορεῖν; ἐνδιαφορεῖν autem improp  
 riū est.“ — Equidem vel propter verb. οἶμαι Erasmus  
 Huetium secutus sum, atque Erasmus quidem, si lection  
 solam spectaveris, Huetium vero, si ad comma non mir  
 quod voc. ἀδιαφόροις a verbo ἀδιαφορεῖν sejungit, qu  
 ad receptam lectionem ἀδιαφορεῖν respexeris.

<sup>3)</sup> Coloss. II, 16. coll. edd. N. T. et ed. nost  
 Tom. I. pag. 300. lin. 14.

1) ἐν βρώσει, ἢ ἐν πόσει,“ καὶ τὰ ἐξῆς, διδάσκων  
εἶναι τὰ μὲν κατὰ τὸ γράμμα, σιὰ ἔστι, τὰ δ'  
ἐν τοῦ νόμου ἐνυποκείμενα τούτοις νόηματα, μέ-  
ναι ἔστιν ἀγαθὰ, ἐν οἷς ἔστιν εὐρεῖν, τίνα τὰ καθαρὰ  
καὶ ψυχῆς πνευματικὰ βρώματα, καὶ τίνα τὰ ἀκάθαρτα  
καὶ λόγος ψευδὲς καὶ ἐναντίους, βλάπτοντα τὸν τρεφό-  
μενον ἐν αὐτοῖς „σιὰν“ γὰρ εἶχεν ὁ νόμος τῶν μελ-  
όντων ἀγαθῶν.“

12. Ὁ δὲ ἐν πολλοῖς κατανοητὸν τὸ θαυμα-  
ζόμενον παρὰ Ἰουδαίοις ἐπὶ τοῖς τοῦ Σατῆρος λόγοις,  
ὅτι ἐν ἑξουσίᾳ ἔλεγοντο, οὕτως καὶ ἐπὶ τῶν κατὰ τὸν  
τοῦτον. Τὸν ὄχλον γοῦν προσκαλεσάμενος, εἶπεν αὐ-  
τοῖς „ἀκούετε“ καὶ συνέτε,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Καὶ τοῦ-  
τῳ εἰπε, φαρσαίων σκανδαλιζομένων ἐπὶ τούτῳ τῷ λόγῳ,  
ὅς διὰ τὰ μοχθηρὰ δόγματα, καὶ τὴν φαύλην παρὰ τοῦ  
νόμου ἐκδοχὴν, οὐκ ὄντων φυτείας<sup>4)</sup> τοῦ ἐν οὐρανοῖς  
ἰατοῦ πατρὸς, καὶ διὰ τοῦτο ἐκρίζουμένων ἐξεζημιώ-  
θησαν γὰρ, μὴ παραδεξάμενοι τὴν ἀπὸ τοῦ πατρὸς γε-  
νηθεῖσαν ἁμπελον ἀληθινήν, Ἰησοῦν Χριστόν. Ἰὼς  
γὰρ ἡδέναντο εἶναι φυτεία τοῦ πατρὸς οἱ ἐπὶ τοῖς Ἰη-  
σοῦ σκανδαλισθέντες λόγοις, ἀμιστᾶσι μὲν τοῦ „μὴ“<sup>5)</sup>  
εἶναι, μὴδὲ γένεσθαι, μὴδὲ θίγειν<sup>6)</sup> ἃ ἦν πάντα εἰς φθορὰν  
τῆς ἀποχρήσεως, κατὰ τὰ ἐντάλματα καὶ διδασκαλίας τῶν  
ἐνδούλων.“ προσάγουσι δὲ τὸν συνετὸν ἑαυτῶν ἀφρα-  
γὴν τῶν τὰ ἄνω περὶ τούτων ζητεῖν, καὶ μὴ τὰ<sup>7)</sup> ἐπὶ

1) H. et R. b. l. ἡμᾶς. Cfr. ed. nostrae Tom  
pag. 300. lin. 14.

2) Hebr. X, 1. coll. edd. N. T. atque ep. ad  
Rom. II, 17.

3) Matth. XV, 10.

4) Ibid. XV, 13. — Ev. Joann. XV, 1.

5) Coloss. II, 21. 22. Edd. N. T. ἃ ἔστιν προ-

6) Deest τὸ ἐν edd. H. et R.

τῆς<sup>1)</sup> γῆς, ὡς οἱ Ἰουδαῖοι; Καὶ ἐπεί διὰ τὰ μεχθρὰ δόγματα οὐ φυντεῖα ἦσαν τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς οὐ Φαρισαῖοι, διὰ τοῦτο ὡς περὶ ἀνιάτων αὐτῶν λέγει τοῖς μαθηταῖς τό· „ἄφετε<sup>2)</sup> αὐτούς.“ „ἄφετε,“ διὰ τοῦτο ὅτι, τυφλοὶ ὄντες, θέον αὐτοὺς αἰσθάνεσθαι τῆς τυφλότητος, καὶ ζητεῖν ὁδηγούς, οἱ δὲ ἐπαγγέλλονται, ἀνασθητοῦντες τῆς ἑαυτῶν τυφλότητος, ὁδηγεῖν τυφλοὺς, οὐ λογιζόμενοι ἐμπεσεῖσθαι εἰς βόθυνον, περὶ οὗ ἡ ψαλμοῖς γέγραπται· „λάκκον<sup>3)</sup> ὥρυξε, καὶ ἀνέσκαψεν αὐτόν, καὶ ἐμπεσεῖται εἰς βόθυνον ὃν ἐργάσατο.“ Ἀλαχοῦ μὲν οὖν γέγραπται, ὅτι „ιδῶν<sup>4)</sup> τοὺς ὄχλους, ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος, καὶ καθίσαντος αὐτοῦ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ.“ ἔνταῦθα δὲ ὁρᾷ χειρὰ τῷ ὄχλῳ, προσκαλεσάμενος αὐτόν, καὶ ἀφιστάς τῆς ῥητῆς τῶν κατὰ νόμον ἐρωτημάτων ἐκδοχῆς, ὅτε πρῶτον μὲν ἔλεγεν αὐτοῖς „ἀκούετε<sup>5)</sup>“ καὶ συνίετε“ οὐδέπω συνιῖσιν ὧν ἤκουον· ἔξῃς δὲ ὡς ἐν παραβολαῖς ἔλεγεν αὐτοῖς „οὐ<sup>6)</sup>“ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ<sup>7)</sup> τοῦ στόματος.“

14. Μετὰ ταῦτα ἄξιον ἰδεῖν λέξιν συκοφαντουμένην ὑπὸ τῶν φασκόντων, οὐ τὸν αὐτὸν εἶναι νόμου καὶ εὐαγγελίου Ἰησοῦ Χριστοῦ θεόν· οἷτινές φασιν, ὅτι οὐκ ἔστιν ὁ Ἰησοῦ Χριστοῦ οὐράνιος πατὴρ γεωργὸς τῶν κατὰ Μωσέως νόμον οἰομένων θεὸν εὐσεβεῖν. Αὐτὰς εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς Φαρισαίους, οἳ ἦσαν λατρεύοντες τῷ κτίσαντι τὸν κόσμον καὶ τὸν νόμον θεῷ, οὐκ εἶναι

<sup>1)</sup> Desideratur τῆς in edd. H. et R.

<sup>2)</sup> Matth. XV, 14.

<sup>3)</sup> Psalm. VII, 15.

<sup>4)</sup> Matth. V, 1. Edd. N. T. προσῆλθον αὐτῷ κτλ.

<sup>5)</sup> Matth. XV, 10.

<sup>6)</sup> Ibid. XV, 11. H. et R. h. l., cfr. pag. 97. not. 4., ἐκπορευόμενον.

<sup>7)</sup> Desunt h. l. verba ἐκ τοῦ στόματος in edd. H. et R.



ἡ, ἦν<sup>1)</sup> ἐφύτευεν ὁ οὐράνιος αὐτοῦ πατήρ, καὶ  
 το αὐτὴν ἐκριζεύσθαι. Εἰποὺς δ' αὖ καὶ ταῦτα,  
 ἡ ἀπερ πατήρ ἦν τοῦ Ἰησοῦ ὁ εἰσαγωγὴν<sup>2)</sup> καὶ  
 ως τὸν ἀπὸ Αἰγύπτου ἐξελθόντα λαὸν εἰς ὅρος  
 ἡμῶς ἐκρυπτοῦ, εἰς ἔτοιμον κατοικητήριον ἐαυτοῦ,  
 ἡ Ἰησοῦς ἐπὶ τοῖς Φαρισαίοις τό „πᾶσα<sup>3)</sup> φυ-  
 ν οὐκ ἐφύτευεν ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος, ἐκρι-  
 πτω.“ Πρὸς ταῦτα δὲ φήσομεν, ὅτι ὅσοι διὰ τὴν  
 ἡν περὶ τῶν κατὰ τὸν νόμον ἐκδοχὴν οὐκ ἦσαν φυ-  
 ἡ ἐν οὐρανοῖς πατρός, οὗτοι τετύφλωντο τὰ νοή-  
 ἡς μὴ πιστεύοντες τῇ ἀληθείᾳ, ἀλλὰ αὐδοκοῦντες τῇ  
 ἡπὸ τοῦ θεοποιηθέντος ἀπὸ τῶν υἱῶν τοῦ αἰῶ-  
 ἡτος, καὶ διὰ τοῦτο λεγομένου παρὰ τῷ Παύλῳ  
 τοῦ αἰῶνος τούτου. Καὶ μὴ νομίσῃς, Παῦλον  
 ἡ) ἀληθῶς εἶναι λέγειν αὐτὸν θεόν· ὡς γὰρ, μὴ  
 εὖς ἡ κοιλία τῶν ὑπεριμῶντων τὴν ἡδονὴν, φι-  
 ἡν μᾶλλον ἢ φιλοθέων, λέγεται<sup>4)</sup> ὑπὸ Παύλου  
 εὖς αἰτῶν οὕτως, μὴ ὦν θεὸς ὁ ἄρχων τοῦ αἰῶ-  
 ἡτος, περὶ οὗ φησιν ὁ Σωτήρ· „γὺν ὁ ἄρχων<sup>5)</sup>  
 ἡσμοῦ τούτου κέκριται.“ θεὸς εἶναι λέγεται τῶν  
 ἡλθόντων τὸ πνεῦμα τῆς υἰοθεσίας λαβεῖν, ἵνα  
 ἡμε εἰσὶ τοῦ αἰῶνος ἐκείνου, καὶ τῆς ἀναστάσεως  
 νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο μεινάντων ἐν τῇ υἰότητι  
 ἡρος τούτου. Ταῦτα δὲ μοι ἔδοξεν, εἰ καὶ πα-

Ed. H. min. accur., quum οὐκ praecedat, ἦν οὐκ  
 σεν. Cfr. Matth. XV, 13.

Exod. XV, 17.

Matth. XV, 13.

H. et R. in textu ἡμᾶς; H. in notis: „ita Codd.  
 et Regius. Priorem illam vocem praetermisit Era-  
 Legendum ἡμῶν.“ R. in notis: „,,ἡμᾶς κ. τ. λ.  
 nes Codd. Mss. Priorem — ἡμῶν.““ Cfr. II  
 V, 4.

) Philipp. III, 19.

) Ev. Joann. XVI, 11. coll. edd. N. T.

ρεχρατικῶς εἰρηται, ἀναγκαίως παρελήφθη διὰ τῶν  
 „τυφλοὶ εἰσιν<sup>1)</sup> ὁδηγοὶ τυφλῶν“ τίνες δέ; οἱ Φαρι-  
 σαῖοι, ὧν ὁ θεὸς τοῦ αἰῶνος τούτου ἐτύφλωσε<sup>2)</sup> τὰ νοῦ-  
 ματα, ὄντων ἀπίστων παρὰ τὸ μὴ πεπιστευκέναι ἐν  
 Ἰησοῦν Χριστῷ, καὶ ἐτύφλωσεν, εἰς τὸ μὴ αὐγάσαι αὐ-  
 τοὺς τὸν φωτισμὸν τοῦ εὐαγγελίου τῆς δόξης τοῦ θεοῦ  
 ἐν προσώπῳ τοῦ Χριστοῦ. Οὐ μόνον δὲ ἀπ' ἐκείνων  
 φευκτέον ὁδηγεῖσθαι τυφλῶν, τῶν<sup>3)</sup> αἰσθανομένων δεῖ-  
 σθαι ὁδηγῶν, παρὰ τὸ μηδέπω αὐτῶς<sup>4)</sup> ἀπειληφέναι  
 τὴν δύναμιν τοῦ δι' αὐτῶν<sup>5)</sup> βλέπειν· ἀλλὰ γὰρ καὶ ἐκ  
 πάντων τῶν ἐπαγγελλομένων ὁδηγεῖν ἐν ὑγιεὶ διδασκα-  
 λία ἐπιμελῶς ἀκουστέον, καὶ κρίσιν ὑγιᾶ τοῖς λεγομέ-  
 νοις προσακτέον, μήποτε κατ' ἄγνοιαν τυφλῶν, καὶ μὴ  
 βλέπόντων τὰ πράγματα τῆς ὑγιούς διδασκαλίας ὁδη-  
 γούμενοι, τυφλοὶ καὶ αὐτοὶ διὰ τὸ μὴ βλέπειν τὸν νοῦν  
 τῶν γραφῶν τυγχάνοντες φανῶμεν, ὡς ἀμφοτέρους,  
 τὸν τε ὁδηγοῦντα καὶ ὁδηγούμενον, ἔμπεσεῖν εἰς τὸν βό-  
 θυνον, περὶ οὗ προειρήκαμεν. Ἐξῆς δὲ τούτοις γέγρα-  
 πται, τίνα τρόπον ὁ Πέτρος ἀποκριθεὶς εἶπε τῷ Σα-  
 τῆρ, ὡς μὴ νοήσας τό· „οὐ τὸ<sup>6)</sup> εἰσερχόμενον εἰς τὸ  
 στόμα κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον  
 ἐκ τοῦ στόματος·“ τό· „φράσον<sup>7)</sup> ἡμῖν τὴν παραβο-

<sup>1)</sup> Matth. XV, 14. Ed. Lachm. ut in nostro textu, ed. Knapp. ὁδηγοὶ εἰσιν τυφλοὶ τυφλῶν.

<sup>2)</sup> II Cor. IV, 4. — 6.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. καὶ habet pro τῶν.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu αὐτῶν, H. ad marg. rectissime: „scrib. αὐτούς.“

<sup>5)</sup> H. et R. in textu rectissime: αὐτῶν, R. tamen negligenter, quum haec emendatio non nisi verbis praecedat, παρὰ τὸ μηδέπω αὐτῶν ἀπειληφέναι, inservire possit, in notis: „scribendum αὐτούς.“

<sup>6)</sup> Matth. XV, 11. Cfr. pag. 102. not. 6.

<sup>7)</sup> Ibid. XV, 15. Ed. Knapp. παραβολὴν ταύτην.

ὅς δ' ὁ Χριστὸς φησὶ τό· „ἀμὴν<sup>1)</sup> καὶ ὑμῖς  
γε;“ οἶοναί τοσούτῳ μοι συνόντες χρόνῳ ἐν  
τοῦ βουλήματος τῶν λεγομένων, καὶ ἐπὶ οὐ  
διὰ τοῦτο οὐ κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον, ἐπεὶ τὸ  
ἐν αὐτοῦ εἰς τὸ στόμα εἰς τὴν κοιλίαν χυ-  
ρηνόσθην ἀπ' αὐτῆς εἰς ἀφαιρῶντα βάλλεται.  
τὸν νόμον, ὃ πιστεύειν ἰδοῦσιν, οὐκ ἦσαν  
ὁ πατὴρ τοῦ Ἰησοῦ Φαρισαῖοι, ἀλλὰ παρὰ τὴν  
περὶ τοῦ νόμου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ γεγραμμέ-  
νῳ. Δύο γὰρ νοούμενων κατὰ τὸν νόμον,  
<sup>2)</sup> τὴ θανάτου, τῆς ἐντετυπωμένης γραμμάσι  
καὶ οὐκ ἐκ φύσεως πρὸς τὸ πνεῦμα, καὶ διαπο-  
ς τῆς νοούμενης ἐν τῷ πνευματικῷ νόμῳ, οἱ  
ἴμενοι ἀπὸ διαθέσεως ἀληθευούσης λέγειν τό·  
<sup>3)</sup> γὰρ, ὅτι ὁ νόμος πνευματικός ἐστι·“ καὶ  
ὁ νόμος ἅγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἁγία καὶ δι-  
αγνή,“ οὗτοι ἦσαν φυτεῖα, ἣν ἐφύτευσεν ὁ  
πατήρ· οἱ δὲ μὴ τοιοῦτοι, ἀλλὰ τὸ ἀποκτείνον  
περιέποντες μόνον, οὐκ ἦσαν φυτεῖα τοῦ θεοῦ,  
ὁ παρῶσαντος αὐτῶν τὴν καρδίαν, καὶ κάλυμμα  
ἐπ' αὐτῆς, ἰσχύον ἐν ἐκείνοις ὅσον οὐκ ἐπέστρεφον  
πρὸς τὸν κύριον· „ἐὰν<sup>4)</sup> γὰρ τις ἐπιστρέψῃ πρὸς τὸν  
κυριεύοντα τὸ κάλυμμα· ὁ δὲ κύριος τὸ πνεῦμα  
ἐλπίει δ' ἂν τις κατὰ τὸν τόπον γενόμενος,  
ἐπὶ οὐ τὸ<sup>5)</sup> εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα κοινοῖ  
ἄνθρωπον,“ καὶ νομίζεται εἶναι ὑπὸ Ἰουδαίων κοι-  
νός οὐ τὸ εἰσερχόμενον εἰς τὸ στόμα ἁγιάζει τὸν  
ἄνθρωπον, καὶ ὑπὸ τῶν ἀκραιτέρων νομίζεται ἁγιά-  
νομαζόμενος ἄριστος τοῦ κυρίου. Καὶ ἐστίν, οἱ-

Math. XV, 16. — 17.

II Cor. III, 7.

Rom. VII, 14. et 12.

II Cor. III, 16. 17. coll. edd. N. T.

Math. XV, 11.

μαι, ὁ λόγος οὐκ εὐκαταφρόνητος, καὶ διὰ τοῦτο θεό-  
 μενος σαφοῦς διηγήσεως, οὕτως ἐμοὶ δοκούσης ἔχειν  
 ὥσπερ οὐ τὸ βρῶμα, ἀλλ' ἡ συνειδήσις τοῦ μετὰ δια-  
 κρίσεως ἐσθίουτος κοινοὶ τὸν φαγόντα· „ὁ γὰρ<sup>1)</sup> δια-  
 κρίνόμενος, ἐὰν φάγῃ, κατακέχρται, ὅτι οὐκ ἐκ πί-  
 στεως“ καὶ ὥσπερ οὐδὲν καθαρὸν οὐ παρ' αὐτό ἐστι  
 τῷ μεμιασμένῳ καὶ ἀπίστῳ, ἀλλὰ παρὰ τὸν ἡμισμὸν  
 αὐτοῦ, καὶ τὴν ἀπιστίαν· οὕτως τὸ ἁγιαζόμενον<sup>2)</sup> διὰ  
 λόγου θεοῦ καὶ ἐντεύξεως, οὐ τῷ ἰδίῳ λόγῳ ἁγιάζει τὸν  
 χρώμενον· εἰ γὰρ τοῦτο, ἡγίαζεν<sup>3)</sup> ἂν καὶ τὸν ἐσθίουτα  
 ἀναξίως τὸν<sup>4)</sup> ἄρτον τοῦ κυρίου, καὶ οὐδεὶς ἂν διὰ τὸ  
 βρῶμα τοῦτο ἀσθενῆς ἢ ἀρρώστος ἐγίνετο, ἢ ἐκοιμᾶτο·  
 τοιοῦτον γάρ τι ὁ Παῦλος παρέστησεν ἐν τῷ· „διὰ<sup>5)</sup>  
 τοῦτο ἐν ὑμῖν πολλοὶ ἀσθενεῖς καὶ ἀρρώστοι, καὶ<sup>6)</sup> κοι-  
 μῶνται ἱκανοί.“ Καὶ ἐπὶ τοῦ ἄρτου τοίνυν τοῦ κυρίου  
 ἡ ὠφέλεια τῷ χρωμένῳ ἐστίν, ἐπὰν ἀμιάντῳ τῷ νῷ  
 καὶ καθαρῇ τῇ συνειδήσει μεταλαμβάνῃ τοῦ ἄρτου.  
 Οὕτω δὲ οὔτε ἐκ τοῦ μὴ φαγεῖν, παρ' αὐτὸ τὸ μὴ φα-  
 γεῖν ἀπὸ τοῦ ἁγιασθέντος λόγῳ θεοῦ καὶ ἐντεύξει ἄρ-  
 του, ὑστερούμεθα ἀγαθοῦ τινος, οὔτε ἐκ τοῦ φαγεῖν  
 περισσεύομεν ἀγαθῷ τινι· τὸ γὰρ αἷτιον τῆς ὑστερή-  
 σεως, ἡ κακία ἐστὶ καὶ τὰ ἀμαρτήματα· καὶ τὸ αἷτιον  
 τῆς περισσεύσεως, ἡ δικαιοσύνη ἐστὶ καὶ τὰ κατορθώ-  
 ματα· ὥς τοιοῦτο εἶναι τὸ παρὰ τῷ Παύλῳ λεγόμενον

<sup>1)</sup> Rom. XIV, 23.

<sup>2)</sup> H. ad marg. „Cod. Reg. ἁγιάζον;“ R. in notis:  
 „„Cod. Reg. ἁγιάζων.““ Idem in textu rectissime: τὸ  
 ἁγιαζόμενον. Cfr. I Tim. IV, 5.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: ἡγίαζε γὰρ ἂν κ. τ. λ., H. ta-  
 men ad marginem: „Cod. Reg. ἡγίαζεν ἂν κ. τ. λ.“

<sup>4)</sup> τὸν ἄρτον. R. in notis: „hoc exciderat ex ed.  
 Huet., sed hic restituitur ex omnibus Mss.

<sup>5)</sup> I Cor. XI, 30.

<sup>6)</sup> Desideratur καὶ in ed. Huetii.

ἐν τῷ „οὔτε <sup>1)</sup> γὰρ <sup>2)</sup> ἐὰν φάγωμεν, περισσεύομεν, οὔτε  
 ἐὰν μὴ φάγωμεν, ὑστερούμεθα.“ Εἰ δὲ „πάν <sup>3)</sup> τὸ εἰς-  
 τριετούμενον εἰς τὸ στόμα εἰς τὴν <sup>4)</sup> κοιλίαν χωρεῖ, καὶ  
 εἰς ὠφειδῶνα ἐκβάλλεται,“ καὶ τὸ ἁγιαζόμενον βρῶμα  
 διὰ λόγου θεοῦ καὶ ἐντεύξεως, κατ' αὐτὸ μὲν τὸ ὑλικὸν  
 εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ, καὶ εἰς ὠφειδῶνα ἐκβάλλεται·  
 καὶ διὰ τὴν ἐπιγενομένην αὐτῷ εὐχὴν, κατὰ τὴν ἀνα-  
 λόγαν τῆς πίστεως, ὠφελίμον γίνεται, καὶ τῆς τοῦ νοῦ  
 αἰσθ διαβλύσεως, <sup>5)</sup> ὁρῶντος ἐπὶ τὸ ὠφελοῦν· καὶ οὐχ  
 ἡ εἰς τοῦ ἄρτου, ἀλλ' ὁ ἐπ' αὐτῷ εἰρημένος λόγος ἐστὶν  
 ὁ ὠφελὼν τὸν μὴ ἀναξίως τοῦ κυρίου ἐσθίοντα αὐτόν.  
 Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τοῦ τυπικοῦ καὶ συμβολικοῦ σώ-  
 μματος. Πολλὰ δ' ἂν καὶ περὶ αὐτοῦ λέγοιτο τοῦ Λό-  
 γου, ὅς γέγονε <sup>6)</sup> σὰρξ, καὶ ἀληθινὴ βρωσις, ἥντινα ὁ  
 φαγὼν πάντως ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα, οὐδενὸς θυνα-  
 μένου φαύλου ἐσθίειν αὐτήν· εἰ γὰρ οἶόντε ἦν ἔτι φαῦ-  
 λον μένοντα ἐσθίειν τὸν γενόμενον σάρκα, Λόγον ὄντα,  
 καὶ ἄρτον ζῶντα, οὐκ ἂν ἐγγράπτο, ὅτι <sup>7)</sup> πᾶς ὁ φα-  
 γὼν τὸν ἄρτον τοῦτον ζήσεται εἰς τὸν αἰῶνα.

15. Ἐξῆς τούτῳ ἴδωμεν, πῶς τὰ ἐκπορευόμενα καὶ  
 κενεῶντα τὸν ἄνθρωπον, οὐ παρὰ τὸ ἐκ τοῦ στόματος  
 ἐκπορεύεσθαι κοινοὶ τὸν ἄνθρωπον, ἀλλὰ τὴν αἰτίαν  
 ἔχει τῆς κοινώσεως ἐν τῇ καρδίᾳ, ὅτε ἐξέρχονται ἀπ'  
 αὐτῆς, πρὸ τῶν ἐκπορευομένων διὰ τοῦ στόματος, δια-  
 λογισμοὶ <sup>8)</sup> πονηροὶ, ὧν ἐν εἰδει εἰσὶ „φόνοι, μοιχεῖαι,

<sup>1)</sup> I Cor. VIII, 8. coll. pag. 100. not. 1.

<sup>2)</sup> Deest h. l. γὰρ in edd. H. et R.

<sup>3)</sup> Matth. XV, 17.

<sup>4)</sup> Deest τὴν h. l., cfr. pag. 105. lin. 5., et huj. pag. lin. 3, in edd. H. et R.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. διαλάμψεως.“

<sup>6)</sup> Ev. Joann. I, 14. — VI, 51.

<sup>7)</sup> Ibid. VI, 51.

<sup>8)</sup> Matth. XV, 19. 20.

πορνείαι, κλοπαί, ψευδομαρτυρίαι, βλασφημίαι. Ταῦτα γάρ ἐστι τὰ κοινοῦντα τὸν ἄνθρωπον,“ ὅτε ἐξέρχεται ἀπὸ τῆς καρδίας, καὶ ἐξελθόντα ἀπ’ αὐτῆς διαπορεύεται διὰ τοῦ στόματος· ὡς εἰ ἔξω τῆς καρδίας μὴ γίνετο, ἀλλ’ αὐτοῦ που περὶ τὴν καρδίαν κατείχετο, οὐκ ἐπιτρεπόμενα διὰ τοῦ στόματος λαλεῖσθαι, τάχιστα ἐν ἡφάνιστο, καὶ οὐκέτι ἄνθρωπος ἐκοινοῦτο. Πηγὴ οὖν καὶ ἀρχὴ πάσης ἁμαρτίας, διαλογισμοὶ πονηροί· μὴ γὰρ ἐπικρατησάντων τούτων, οὔτε φρόνοι, οὔτε μοιχεῖαι, οὔτ’ ἄλλο τι τῶν τοιούτων ἔσονται. Διὰ τοῦτο πάσῃ φωνῇ τηρητέον ἐκάστῳ<sup>1)</sup> τὴν ἑαυτοῦ καρδίαν· καὶ γὰρ ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως ἔλθων ὁ κύριος, φωτίζει<sup>2)</sup> τὰ κρυπτα τοῦ σκότους, καὶ φανερώσει τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν, μεταξὺ πάντων τῶν λογισμῶν ἀνθρώπων κατηγορούντων, ἧ καὶ ἀπολογουμένων, ἥνίκα ἔαν κυκλώσῃ αὐτοὺς τὰ διαβούλια ἑαυτῶν. Τοιοῦτοι δ’ εἰσὶν οἱ πονηροὶ διαλογισμοί, ὡς ἔσθ’ ὅτε καὶ τὰ δοκοῦντα ἀγαθὰ, καὶ ὅσον ἐπὶ τῇ κρίσει τῶν πολλῶν ἐπαινετὰ, ψεχτὰ ποιεῖν. Ἐὰν γοῦν ποιῶμεν ἐλεημοσύνην ἔμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ἐν τοῖς διαλογισμοῖς ἡμῶν σκοποῦντες τὸ θεασθῆναι<sup>3)</sup> τοῖς ἀνθρώποις φιλάνθρωποι, καὶ ἐπὶ φιλάνθρωπῳ δοξασθῆναι, ἀπέχομεν τὸν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων μισθόν· καὶ ἀπαξιαπλῶς πᾶν τὸ γινόμενον μετὰ τοῦ ἐν τῷ πράττοντι συνειδότες ἐπὶ τῷ δοξασθῆναι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, οὐκ ἔχει τέλος ἀπὸ τοῦ βλέποντος ἐν τῷ κρυπτῷ, καὶ ἀποδιδόντος τὸν μισθόν τοῖς ἐν τῷ κρυπτῷ καθαροῖς. Οὕτως οὖν καὶ ἡ δοκοῦσα ἀγνεία,

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: τηρητέον τὴν ἑαυτοῦ καρδίαν, H. tamen ad marginem: „Cod. Reg. τηρητ. ἐκάστῳ τὴν ἑαυτοῦ κ. τ. λ.,“ R. in notis: „,,Codd. Vatic. et Tarnianus: τηρητέον πάντα πιστὸν τὴν ἑαυτοῦ κ. τ. λ., Reg. etc.“

<sup>2)</sup> I Cor. IV, 5. — Rom. II, 15.

<sup>3)</sup> Matth. VI, 1. 2. H. et R. θεασθῆναι.

ἐν διαλογισμοῖς ἔχη τοὺς ἐπὶ παροδοξίᾳ, ἢ φιλοπερ-  
δίᾳ, καὶ ἡ νομιζομένη ἐκκλησιαστικὴ διδασκαλία, δὲν  
ἐν λόγῳ καλαπείας ἀντενδεδείχθαι γίνεται, ἢ προφάσει  
πίστεως, ἢ ζητούντος πνεύματος τὴν ἀπὸ ἀνθρώπων ἐπὶ  
διδασκαλίᾳ δόξαν, οὐκ ἔστι λελογισμένη ἀπὸ τῶν τε-  
θέντων<sup>1)</sup> ἀπὸ τοῦ Θεοῦ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀπο-  
στόλων, δεύτερον προφητῶν, καὶ τρίτον διδασκάλων.  
Τὸ δ' ὅριον ἐρεῖς καὶ ἐπὶ τοῦ ὀρεγομένου ἐπισχο-  
πῆς<sup>2)</sup> διὰ τὴν παρὰ ἀνθρώποις δόξαν, ἢ τὴν ἀπὸ ἀν-  
θρώπων καλαπείαν, ἢ τὸν ἀπὸ τῶν προσόντων τῷ λόγῳ  
περισπῶν, διδόντων προφάσει εὐσεβείας ὁ γοῦν τοιοῦ-  
τος ἐπίσκοπος οὐ καλοῦ ἔργου<sup>3)</sup> ἐπιθυμεῖ, οὐδὲ δύνα-  
ται εἶναι ἀνεκλήπτως, οὐδὲ νηφάλλως, οὐδὲ σώφρων,  
μειδιῶν ἐπὶ δόξης, καὶ ἀκολάστως αὐτῆς ἐμφορούμενος.  
Τὸ δὲ αὐτὸ καὶ περὶ πρεσβυτέρων καὶ διακόνων ἐρεῖς.  
Ταῦτα δὲ εἰ καὶ δόξωμέν<sup>4)</sup> τισιν ἐν παρεχβάσει εἰρη-  
πνείᾳ, ὅρα εἰ μὴ ἀναγκαίως λελεχται, διὰ τὸ πηγὴν εἶ-  
ναι πάντων τῶν ἁμαρτημάτων τοὺς πονηροὺς διαλο-  
γισμοὺς, δευτεμένους μολύναι καὶ τὰ, εἰ χωρὶς αὐτῶν  
πράττοιτο, δικαιώσαντα ἂν τὸν ποιήσαντα. Τίνα μὲν  
οἶν τὰ ποιούντα, κατὰ δύναμιν ἡμῖν ἐξήτασται. Τὸ  
δὲ ἀνέπτους χερσὶ φεγεῖν, οὐ κοινοῖ τὸν ἄνθρωπον·  
ἀλλ' εἰ δεῖ τοιμήσαντα εἰπεῖν, κοινοῖ τὸ ἀνέπτω καρ-  
δίᾳ ὁποιοῦν φεγεῖν, ὃ πέφυκε τὸ ἡγεμονικὸν ἡμῶν  
ἐκείναι.

### Περὶ τῆς Χαναanaίας.

18. „Καὶ<sup>5)</sup> ἐξελθὼν ἐκεῖθεν ὁ Ἰησοῦς ἀνεχώρησεν  
εἰς τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδῶνος. Καὶ ἰδοὺ γυνὴ Χα-

<sup>1)</sup> I Cor. XII, 28.

<sup>2)</sup> Ed. H. min. accur.: ἐπίσκοπος. Cfr. I Tim. III, 1.

<sup>3)</sup> I Tim. III, 1. 2.

<sup>4)</sup> Ed. H. δόξωμέν τισιν, ed. R. δόξωμέν τισιν.

<sup>5)</sup> Matth. XV, 21. 22.

ναβατα.“ Πόθεν „ἐκείθεν;“ ἢ ἀπὸ γῆς Γεννησαρέτ; περὶ<sup>1)</sup> ἧς προείρητο „καὶ<sup>2)</sup> διαπεράσαντες ἦλθον εἰς τὴν γῆν Γεννησαρέτ;“ „Ἀνεχώρησε“ δὲ, τάχα διὰ τοῦ σκανδαλίζεσθαι τοὺς Φαρισαίους, ἀκούσαντας ὅτι τὸ<sup>3)</sup> εἰσερχόμενον, ἀλλὰ τὸ ἐκπορευόμενον ποιεῖ τὸν ἄνθρωπον· ὅτι δὲ διὰ τοὺς ὑπονοουμένους ἐπιβουλευόμενος εἶπε τὸ „ἀνεχώρησε“, δῆλον ἐκ τοῦ „ἀκούσας“<sup>4)</sup> ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη, ἀνεχώρησεν εἰς τὴν Γαλιλαίαν. Τάχα διὰ τοῦτο καὶ ὁ Μάρκος ἀναγράφων τὰ περὶ τὸν τόπον φησιν, ὅτι „ἀναστὰς ἦλθεν“<sup>5)</sup> εἰς τὰ ὄρη Τύρου, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὴν οἰκίαν οὐδένα εὑρίσκει γινῶναι.“ Εἰκὸς ὅτι τοὺς σκανδαλισθέντας ἐπὶ τῇ διδασκαλίᾳ αὐτοῦ Φαρισαίους περίστατο, περιμένων τὸν ἐπιτηδειότερον εἰς τὸ παθεῖν καὶ καλῶς ὠρισμένον παρόν. Εἶποι δ' ἂν τις, ὅτι Τύρος καὶ Σιδὼν ἀντὶ τῶν ἔθνων λέλεχται· ἀναχωρήσας οὖν ἀπὸ τοῦ Ἰσραὴλ, εἰς τὰ μέρη τῶν ἔθνων παραγίνεται. Τύρος μὲν οὖν παρ' Ἑβραίοις ὀνομαζομένη μεταλαμβάνεται Σὶδρ,<sup>6)</sup> ἣτις ἐρμηνεύεται „συνοχή“· Σιδὼν δὲ, οὕτως καὶ παρ' Ἑβραίοις ὀνομαζομένη, μεταλαμβάνεται εἰς τὸ „θηρῶντες.“ Ἐν

<sup>1)</sup> H. et R. h. l. constanter in textu (cfr. pag. huj. not. 2.) Γεννησαρέτ. Vide pag. 80. not. 4.

<sup>2)</sup> H. in notis: „Sic Cod. Holmiensis. Haec autem Cod. Reg. praetermittit: περὶ ἧς προείρητο· καὶ διαπεράσαντες ἦλθον εἰς τὴν γῆν“ (non, ut in textu, Γεννησαρέτ, sed) „Γεννησαρέτ.“

<sup>3)</sup> Matth. XIV, 34. coll. pag. 80. not. 4.

<sup>4)</sup> Ibid. XV, 11.

<sup>5)</sup> Ibid. IV, 12. Ed. Knapp. ἀκούσ. δὲ (ὁ Ἰησοῦς) ὅτι κ. τ. λ., ed. Lachm. ἀκούσ. δὲ ὁ Ἰησοῦς ὅτι κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> Marc. VII, 24. coll. edd. N. T.

<sup>7)</sup> Σὶδρ, ἣτις — μεταλαμβάνεται. Haec omissa erant in nostro Cod., et in interpretatione Erasmi: causam prae-buerat ejusdem vocis iteratio, ut alias saepe fit. Ea nos e Cod. Reg. supplevimus. Huet.



ἐν τοῖς ἔθνεσι καὶ οἱ θαυμάσιος εἶεν αἱ ποικίλαι δυνά-  
μεις, καὶ πολλὰ συνεχὴ παρ' αὐτοῖς, ἣ ἐν τῇ παλῇ καὶ  
ταῖς πάσαι. Ἐξελθὼν οὖν ἀπὸ τῆς Γενησαρέτ ὁ Ἰη-  
σοῦς, ἀπεχώρησε μὲν ἀπὸ τοῦ Ἰσραὴλ, ἦλθε δὲ οὐκ εἰς  
Τύρον καὶ Σιδῶνα, ἀλλ' εἰς τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδῶ-  
νος, ὃν ἐκ μέρους τῶν πιστεύειν τοὺς ἀπὸ τῶν ἔθνων  
ὡς εἰς πᾶσαν Τύρον καὶ Σιδῶνα ἐπεδήμησεν, οὐδεὶς  
ἴσως ἐν αὐτῇ καταλείφθη. Κατὰ δὲ τὸν Μάρκον  
(ἀποκτ.) ὁ Ἰησοῦς ἦλθεν εἰς τὰ ὄρια Τύρου,“ τῆς  
συνῆτης τῶν ἔθνων, ἵνα καὶ ἀπὸ τῶν ὁρίων ἑκείνων οἱ  
πιστεύοντες αὐτῇνοι συνηθῶσιν, ἵππὸν ἐξέλθωσιν αὐτὰ·  
πρῶτος γὰρ τῷ „καὶ“) ἰδοὺ, γυνὴ Καναana ἀπὸ τῶν  
ὁρίων ἑκείνων ἐξελθοῦσα ἔκραξε λέγουσα· ἐλέησόν με,  
κύριε,“) ὡς Δαβὶδ· ἡ θυγάτηρ μου δεινῶς δαιμονίζεται.“  
Καὶ αἶψα, ὅτι οὐκ ἂν μὴ ἐξελθοῦσα ἀπὸ τῶν ὁρίων  
ἑκείνων προῖεν πρὸς Ἰησοῦν ἐδύνάτο, ἀπὸ μεγάλης, ὡς  
ἐμαρτυρήθη, πίστεως· καὶ κατὰ τὴν ἀναλογίαν γε τῆς  
πίστεως ἐξίρχεται τις ἀπὸ τῶν ἐν τοῖς ἔθνεσιν ὁρίων,  
ὡς „ὅτι“) διμερίζεν ἔθνη ὁ ὕψιστος, ἔστησε κατὰ ἀρι-  
θμὸν οὐτῶν Ἰσραὴλ,“ καὶ τὴν ἐπὶ πλεῖον φορὰν αὐτῶν  
ἐκάλυπεν. Ἐσταῦθα μὲν οὖν ὄρια εἰρηται τινὰ Τύρου  
καὶ Σιδῶνος· ἐν δὲ τῇ Ἐξόδῳ“) ὄρια τοῦ Φαραῶ, ἐν  
αἷς, φασὶ, γίνονται αἱ κατὰ τῶν Αἰγυπτίων μάστιγες.  
Καὶ νομιστίον γε, ἕκαστον ἡμῶν ἀμαρτάνοντα μὲν, ἐν  
ταῖς ὁρίοις εἶναι Τύρου, ἢ Σιδῶνος, ἢ Φαραῶ καὶ τῆς

1) Marc. VII, 24. coll. pag. 110. not. 6.

2) Matth. XV, 22. Ed. Knapp. ἐκραύγασεν αὐτῷ,  
λέγουσα· ἐλέησόν με, κύριε, ὡς Δαυὶδ! ἡ θυγ. μου πα-  
πὺς δαιμον., ed. Lachm. ἔκραξεν λέγουσα(·) Ἐλέησόν  
με, κύριε ὡς Δαυὶδ· ἡ θυγάτηρ μου κακῶς δαιμο-  
νίζεται.

3) Deut. h. I, cfr. pag. 112. not. 1. et 5., κύριε.

4) Deut. XXXII, 8. coll. LXX. veterum versione.

5) Exod. VIII, 2. segg.

Διγύπτου, ἥ τινας τῶν ἔξω τῆς τοῦ θεοῦ κληρονομίας μεταβάλλοντα δὲ ἀπὸ τῆς κακίας εἰς ἀρετὴν, ἐξέρχονται μὲν ἀπὸ τῶν κατὰ τὰ φανῶτα ὁρίων, φθάνουσιν δὲ ἐπὶ τὰ ὄρια τῆς μερίδος τοῦ θεοῦ, καὶ ἐν τούτοις οὐσης διαφορᾶς, ἥτις φανεῖται ταῖς τὰ τοῦ μερισμοῦ καὶ τῆς κληρονομίας τοῦ Ἰσραὴλ δυναμένοις ἀνάλογον τῇ πνευματικῇ συνιστάναι νόμῳ. Πρόσχετος δὲ καὶ τῇ ὁμοιᾷ ἀπαγγελίᾳ γεγονόσῃ τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τὴν Χανααναίαν γυναῖκα· ὁ μὲν γὰρ ἔρχεται ὡς ἐπὶ τὰ μέρη Τύρου καὶ Σιδῶνος, ἡ δὲ ἐξελθοῦσα τῶν ὁρίων ἐκεῖνων κέκραγεν λέγουσα· „ἐλέησόν<sup>1)</sup> με, κύριε, υἱὲ Δαβίδ.“ Χαναανὰ δὲ ἦν ἡ γυνή, ὅπερ μεταλαμβάνεται εἰς τό· „ἡτοιμασμένην ταπεινώσει.“ Οἱ μὲν δίκαιοι ἡτοιμασμένοι<sup>2)</sup> εἰσὶν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν, καὶ τῇ ἐν τῇ βασιλείᾳ τοῦ θεοῦ ὑψώσει· οἱ δὲ ἁμαρτωλοὶ, ἡτοιμασμένοι ταπεινώσει τῆς ἐν αὐτοῖς κακίας, καὶ τῶν κατ' αὐτὴν πράξεων, ἐτοιμαζουσῶν<sup>3)</sup> αὐτοὺς αὐτῇ, καὶ τῆς βασιλευούσης ἐν τῇ θνητῇ αὐτῶν σώματι ἁμαρτίας. Πλὴν ἡ Χαναανὰ ἐξελθοῦσα ἀπὸ τῶν ὁρίων ἐκεῖνων, ἐξῆλθε ἀπὸ τοῦ ἡτοιμασθαι<sup>4)</sup> τῇ ταπεινώσει, κέκραγε καὶ λέγουσα· „ἐλέησόν<sup>5)</sup> με, κύριε, υἱὲ Δαβίδ.“

1) Matth. XV, 22. Legitur h. l., cfr. p. 111. not. 3, κύριε.

2) H. et R. in textu: ἡτοιμασμένοι εἰσὶν ἐν βασ. κ. τ. λ., H. tamen (quae R. quoque assert) haec habet in notis: „alludit ad Matth. XXV, 34. Legendum videtur: ἡτοιμ. εἰσὶ βασιλείᾳ κ. τ. λ., ut ἡτοιμασμένοι ταπεινώσει, ὑψώσει.“ — Equidem τῇ pro ἐν in textum recepi.

3) H. et R. in textu: ἐτοιμαζόντων, H. tamen ad marg. rectissime: „scribas ἐτοιμαζουσῶν.“ Idem in notis: „Scriptum erat in Codd. Holm. et Reg. ἐτοιμαζόντων. Sed quis non videt, corrigendum esse: ἐτοιμαζουσῶν?“ — Rom. VI, 12.

4) R. in notis: „sic Cod. Reg. (H. ad marg.), alii vero (item ed. H. in textu) ἡτοιμασθῆναι.“

5) Matth. XV, 22. Cfr. pag. huj. not. 1.

¶ Π. Συνάγωγε δὲ ἀπὸ τῶν ἀπαγγέλλον, τίνες μὲν αὐτὸν παλεῖσαν υἱὸν Δαβὶδ, ὡς αὐτῇ, καὶ οἱ ἐν<sup>1)</sup> Ἱερουσολέμ τίνες δὲ υἱὸν θεοῦ, καὶ ἤτοι χωρὶς τῆς „ἀληθῆς“ προσθήκης, ὡς οἱ δαμονιζόμενοι λέγοντες· „τί ἡμῖν<sup>2)</sup> καὶ σοὶ, υἱὲ τοῦ θεοῦ“ τίνες δὲ μετὰ τῆς „ἀληθῆς“ προσθήκης, ὡς οἱ ἐν τῇ πλειᾷ προσκυνοῦντες „ἀληθῆς<sup>3)</sup>“ θεοῦ υἱὸς εἶ“ λέγοντες αὐτῷ. Καὶ γὰρ ἄριστος, εἶμαι, ἔστιαι σοι ἡ τούτων συναγωγή πρὸς τὸ ἰδεῖν τὴν δαμοφάνειαν τῶν προσκύνων· τινες<sup>4)</sup> μὲν ἀπὸ τῇ γενεᾷ ἐκ σπέρματος Δαβὶδ κατὰ σάρκα προσκύνει· πρὸς δὲ τῇ ἐρεσθέντι υἱῷ θεοῦ ἐν δυνάμει, κατὰ πνεῦμα ὑπακούουσιν. Καὶ τούτων τινες μὲν μετὰ τοῦ „ἀληθῆς“ πρὸς δὲ χωρὶς τούτου. Εἶτα πρόσχες, ἵα ἡ Χανανά μὲν, οὐ περὶ υἱοῦ, ὃν οὐδὲ τὴν ἀρχὴν γεγονέναι φαίνεται, ἀλλὰ περὶ θυγατρὸς παρεκάλει, ὡς δαμονιζομένης· ἄλλη δὲ μήτηρ<sup>5)</sup> υἱόν, ἐκχομίζονταν νεκρὸν, ἀπολαμβάνει ζῶντα. Καὶ πάλιν ὁ μὲν ἀρχισυνάγωγος<sup>6)</sup> περὶ δωδεκάτους θυγατρὸς ἀξιοῖ, ὡς ἀπειθνηκυίας· ὁ δὲ βασιλικὸς<sup>7)</sup> περὶ υἱοῦ, ὡς ἐπὶ νεκρῶν καὶ ἀποθνήσκων μέλλοντος. Δαιμονῶσα τῶν θυγᾶτηρ, καὶ υἱὸς νεκρὸς, δύο ἦσαν μητέραν· καὶ τεθνηκυία θυγάτηρ, καὶ υἱὸς πρὸς θά-

<sup>1)</sup> Deest ἐν in ed. R. — Matth. XX, 30. coll. IX, 27.

<sup>2)</sup> Matth. VIII, 29. — Ed. Knapp. τί — σοι, (Ἱησοῦ,) υἱὲ x. τ. λ.

<sup>3)</sup> Ibid. XIV, 33.

<sup>4)</sup> H. et R. h. l. minus accurate τίνες μέν. — Rom. I, 4.

<sup>5)</sup> Luc. VII, 12. 15.

<sup>6)</sup> Matth. IX, 18. coll. Marc. V, 22. 23. et Luc. VIII, 41. 42.

<sup>7)</sup> Ev. Joann. IV, 46.

νατον ἀσθενῶν, τῶν δύο πατέρων, ὃν ὁ μὲν ἀπὸ  
 συνάγωγος, ὁ δὲ βασιλικὸς ἦν. Ἔχεν δὲ τὸ αὐτὸ πα-  
 ρεῖναι λόγους περὶ γενῶν ἐν ψυχαῖς διαφόρων, ἵνα  
 νας ὁ Ἰησοῦς ζωοποιῶν ἴαται. Καὶ πάντα δὲ θα-  
 θεραπεύει ἐν τῷ λαῷ, μάλιστα ὑπὸ τῶν εὐαγγελι-  
 στῶν ἀναγεγραμμένα, γέγονε μὲν τότε, ἵνα οἱ  
 ἄλλως πιστεύοντες, ἐὰν μὴ<sup>1)</sup> ἴδωσι σημεῖα καὶ τέρατα,  
 πιστεύσωσι· σύμβολα γὰρ ἦν „τά ποτε“ τῶν ἀπὸ  
 τῆς δυνάμεως Ἰησοῦ ἐπιτελουμένων. Οὐκ ἔστι γὰρ  
 ἕκαστον τῶν γεγραμμένων ὑπὸ τῆς δυνάμεως Ἰη-  
 σοῦ κατὰ τὴν ἑκάστου ἀξίαν οὐ γίνεται. Γένους μὲν οὐ  
 χάριν ἢ Χαναανα οὐδὲ ἀποκρίσεως ἀξία ἦν τῆς  
 Ἰησοῦ τυχεῖν, ὁμολογοῦντος οὐκ ἐπ’ ἄλλα τι ἀπο-  
 θαι παρὰ τοῦ πατρὸς, ἢ πρὸς τὰ πρόβατα<sup>2)</sup> τὰ ἀπο-  
 λωλότα οἴκου Ἰσραὴλ, γένος ψυχῶν διορατικῶν ἀπο-  
 λός· προαιρέσεως δὲ ἕνεκα, καὶ τοῦ προσκεκυνη-  
 Ἰησοῦ υἱῷ τοῦ θεοῦ, ἀποκρίσεως τύχῃ, ἐλεγχού-  
 σης αὐτῆς τὴν δυσγένειαν, καὶ τὴν ἀξίαν αὐτῆς πα-  
 ρισιάσης, ὅτι ψυχίων, ὡς κυνίδιον, καὶ οὐκ ἄρτων ἦν  
 ἀξία. Ὡς δὲ ἐπιτείνασα τὴν προαίρεσιν, καὶ παραδε-  
 ξαμένη τὸν Ἰησοῦ λόγον, ἐπιδικάζεται καὶ ὡς κυνίδιον  
 τυχεῖν ψυχίων, καὶ ὁμολογεῖ κυρίους τοὺς εὐγενεστέρους,  
 τότε τυγχάνει ἀποκρίσεως δευτέρας, μαρτυρούσης αὐτῆς  
 τῇ πίστει, ὡς μεγάλῃ, καὶ ἐπαγγελιομένης ἔσεσθαι αὐτῇ  
 ὃ βούλεται. Ἀνάλογον δ’, οἶμαι, τῇ ἄνω Ἰερουσαλὴμ,  
 ἐλευθέρῃ, μητρὶ<sup>3)</sup> Παύλου, καὶ τῶν παρακλησίων αὐ-  
 τῇ, δεήσει νοῆσαι τὴν Χανααναίαν, μητέρα τῆς δεινῶς  
 δαιμονιζομένης, σύμβολον τυγχάνουσας μητρὸς τοιαύτης  
 ψυχῆς. Καὶ ἐπίστησον, εἰ μὴ εὐλογόν ἔστιν εἶναι καὶ

<sup>1)</sup> Ev. Joann. IV, 48.

<sup>2)</sup> Matth. X, 6. XV, 24.

<sup>3)</sup> Gal. IV, 26. H. et R. h. l. constanter: μητρι,  
 μήτερα, μήτρος et μήτερας.

πολλοὺς πατέρας, καὶ πολλὰς μητέρας, ἀνέλογον τοῖς πατέρι· Ἀβραάμ, πρὸς οὓς ἀπῆλθε<sup>1)</sup> ὁ πατριάρχης, καὶ ἡ Ἰερουσαλὴμ, μητρί, ὡς Παῦλος φησὶ περὶ ἐαυτοῦ καὶ τῶν ἱεροῦσάν αὐτῇ. Ἐκεῖς δὲ ἐξηλελυθῆσαν ταύτην, ἡς σφραῖον ἡ Χαναανίτις, ἀπὸ τῶν ὁρίων Τύρου καὶ Σιδῶνος, ὧν τύποι ἦσαν οἱ ἐπὶ γῆς τόποι, προσεληλυθῶσαν τῇ Σωτῆρι ἡμετέρῃ αὐτὸν, καὶ ἔτι νῦν ἀξιοῦν, ἡμεῖς, „ἀλλοτρίον“<sup>2)</sup> με, πόρις, οὐδὲ Δαβὶδ· ἡ θυγάτηρ μου δυνάως διαμενομένηται.“ Ἐκεῖ καὶ τοῖς ἔξωθεν, καὶ πάλιν μαθηταῖς, ὅτε δεῖ, ἀπεκρινόμενος εἶπε τό „οὐκ“<sup>3)</sup> ἀποκρίσας· διδάσκων ὅτι εἰσὶ τινες προηγούμενοι ψυχῇ τῇ αὐτῇ, καὶ διορατικῇ ἀποκρίσει, τροπικῶς λεγόμενα „παρὰ τοῦ Ἰσραὴλ“, ἀπαρ, εἰμαι, οἱ ἀπλοῦς οὐκ ἀπὸ τοῦ κατὰ σάρκα Ἰσραὴλ νομιζόντες λελῆσθαι, ὡς γὰρ προσήσονται, ὅτι ὁ Σωτὴρ ἡμῶν ἀπεσταλὴ ἀπὸ τοῦ πατρὸς οὐχὶ πρὸς ἄλλους ἢ τοὺς Ἰουδαίους ἐκείνους ἀποκρίσας. Ἡμεῖς δὲ οἱ ἐνδοκίμοι ἐξ ἀληθείας λέγομεν, εἰ καὶ Χριστὸν ποτε κατὰ<sup>4)</sup> σάρκα ἐγνώκαμεν, ἀλλὰ νῦν οὐκέτι γινώσκοντες, ἴσμεν τοῦ Λόγου προηγούμενον εἶναι ἔργον, σῶζεν τοὺς συνεταπέρους· εὐκρίστεροι γὰρ οὗτοι παρὰ τοὺς ἀμβλυτέρους αὐτῷ συγγίνουσι. Ἀλλὰ ἐπεὶ „τὰ ἀποκρίματα“<sup>5)</sup> παρὰ τοῦ κατὰ ἐκλογὴν<sup>6)</sup> χάριτος ἰσχυρὰ, ἡμεῖς θῶμεν τῇ λόγῳ, διὰ τοῦτο ἐξελέξατο τὰ παρὰ<sup>7)</sup> τοῦ κόσμου, τὸν<sup>8)</sup> μὴ Ἰσραὴλ, μηδὲ διορατι-

<sup>1)</sup> Gen. XV, 15.

<sup>2)</sup> Matth. XV, 22. coll. pag. 111. not. 2. et 3. et pag. 112. not. 1.

<sup>3)</sup> Matth. XV, 24.

<sup>4)</sup> II Cor. V, 16.

<sup>5)</sup> Matth. X, 6. et XV, 24.

<sup>6)</sup> Rom. XI, 5.

<sup>7)</sup> I Cor. I, 27.

<sup>8)</sup> R. in notis: „ita recte habent Codd. Vatican.,

κόν, ἵνα κατασχύνῃ τοὺς σοφοὺς τοῦ Ἰσραὴλ· καὶ ἐπέ-  
λεσε τὰ<sup>1)</sup> μὴ ὄντα, συνετὸν ἔθνος παραδοὺς αὐτοῖς καὶ  
ἠδύναντο χωρῆσαι τὴν μωρίαν<sup>2)</sup> τοῦ κηρύγματος, καὶ  
εὐδοκήσας σῶσαι τοὺς εἰς τοῦτο πιστεύοντας, ἵνα δια-  
λέγῃ τὰ ὄντα,<sup>3)</sup> ἐκ τοῦ στόματος θηρίων καὶ θηλα-  
ζόντων κατατρισάμενος αὐτῷ αἶνον, ἐπεὶ γέγονεν ἐχθρὸς  
τῇ ἀληθείᾳ. Ἐλθοῦσα δὲ ἡ Χανααλίτις, προσεκύνησεν αὐ-  
τῷ τῷ Ἰησοῦ, λέγουσα· „κύριε,<sup>4)</sup> βοήθησόν μοι. Ὁ δὲ  
ἀποκριθεὶς εἶπεν· οὐκ ἔξεστι λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέ-  
κνων, καὶ βαλεῖν τοῖς κυναρίοις.“ Ζητήσας δ' ἄν τις  
τὸ βούλημα καὶ ταύτης τῆς λέξεως, ἐπεὶ μέτρου μὲν πα-  
ρόντος ἄρτων, ὥς μὴ δύνασθαι καὶ τὰ τέκνα ἐσθίσαι  
ἄρτους, καὶ κυνίδια τῆς οἰκίας, ἣ καὶ ἄλλους<sup>5)</sup> ἄρτων

Anglicanus et Tarinianus, nec aliter legerat Erasmus, qui  
vertit: *videlicet eum, qui non erat Israel, neque per-  
spicax*. Male Cod. Holm. (item H. in textu) τὸν δὲ  
Ἰσραὴλ καὶ τ. λ. Male item Cod. Reg. (cujus lectionem  
H. quoque ad marg. affert): τὸν μὲν Ἰσραὴλ καὶ τ. λ.<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> I Cor. I, 28.

<sup>2)</sup> I Cor. I, 21.

<sup>3)</sup> I Cor. I, 28. Psalm. VIII, 2. (3.)

<sup>4)</sup> Matth. XV, 25. Edd. N. T. βοήθει μοι. Vers.  
26. ed. Knapp. οὐκ ἔστι καλὸν λαβεῖν καὶ τ. λ.

<sup>5)</sup> H. et R. (duce H.) in notis: „sic habebant Codd  
Holm. et Reg. Correxerat autem aliquis ad oram libr.  
Holmiensis: ἄρτων εὖ εἰργασμένον, quam lectionem se-  
cutus est (?) Erasmus: sic enim reddit: *quoniam cum  
adesset ea mensura panum, ut non possent simul ei  
filii comedere panes, et catelli familiae, aut alii* (ἄλ-  
λοι igitur legit,) *praeterea panem bene confectum: in-  
digesto et perturbato sensu; id enim plane sibi vult Ori-  
genes: cum ea esset panum mensura, ut non possent filii*

ὁ ἀργασμένος, οὐκ εἶναι, κατὰ τὸ εὐλογον, ποι-  
 ῶν διδόναι τροφὴν<sup>1)</sup> τὸν καλῶς ἐργασμένον τῶν  
 αἰσῶν ἄρτον. Οὐδὲν δὲ τοιοῦτον φαίνεται ἐπὶ τῆς ἱε-  
 ραυτοσύνης, ἀπ' ἧς δυνατὸν ἦν καὶ τὰ τέκνα μετα-  
 λαμβάνειν, καὶ τὰ λεγόμενα κυνῖδια. Ὅρα οὖν, μὴ πως  
 πρὸς τὸ „οὕτως ἔξεστι“<sup>2)</sup> λαβεῖν τὸν ἄρτον τῶν τέκνων,  
 λατὼν οὐκ ὁ παρὼς ἐαυτὸν τῷ μαρτὴν δούλου ἀνι-  
 ῆρται, μέρος δυνάμεως, καὶ ὃ ἐχώρει τὰ ἐν κόσμῳ  
 πῆγραι, ἐπόμεσαν, ἀπ' ἧς δυνάμει καὶ ἡσθάνετο  
 καὶ ἐλάττωσε πρὸς ἑαυτὸν ἀπ' αὐτοῦ, ὡς δῆλον ἐκ τοῦ  
 „ἡρπάζει“<sup>3)</sup> μετὰ τῆς. Ἐγὼ γὰρ ἔγνων δύναμιν ἐξεληλυ-  
 θῶσαν ἀπ' ἐμοῦ.“ Ἀπὸ τούτου οὖν τοῦ μέτρου τῆς δυ-  
 νάμεως ἐκπεπαισθητο, τοῖς μὲν προηγουμένοις πλείονα  
 ἐκιδόναι καὶ κελουμένοις υἱοῖς· τοῖς δὲ μὴ τοιούτοις  
 ἐλάττωσε, ὡς τοῖς κυνῖδιοις. Ἀλλ' εἰ καὶ ταῦτα οὕτως  
 ἐγίνετο, οὐδὲν ἥτιον ὅπου μεγάλη πίστις, ἔδωκε τὸν  
 ἄρτον τῶν τέκνων, ὡς τέκνα, τῇ διὰ τὴν ἐν Χαναάδι  
 δυσγένεσιν κυνῖδιον τυγχανούσῃ. Τάχα δὲ καὶ τῶν λό-  
 γων Ἰησοῦ εἰσὶν τινες ἄρτοι, οὓς τοῖς λογικωτέροις ὡς  
 τέκνους ἔξεστι δίδοναι μόνοις· καὶ ἄλλοι λόγοι, ὁποῦ  
 ψυχὰ ἀπὸ τῆς μεγάλης ἐστίας καὶ τραπέζης τῶν εὐγε-  
 νιστέρων καὶ πενήτων, ὡς χρήσαντι ἂν τινες ψυχὰι ὡς  
 πίσις. Καὶ κατὰ τὸν Μωσέως νόμον περὶ τινων γέ-  
 γραται. τῷ<sup>4)</sup> κυνὶ ἀπορρίψαι αὐτά· καὶ ἐμέλησε τῷ  
 ἁγίῳ πνεύματι, ἐντελλασθαι περὶ τινων βρωμάτων, ἵνα  
 καὶ παραληφθῇ. Ἄλλοι μὲν οὖν ὑπολαμβάνοντες,

animal et canes domus panem comedere, nisi forte alium  
 a pane elaborato panem canes comederent.“

<sup>1)</sup> Deest τροφὴν in Codd. Vatic. et Tariniano. R.

<sup>2)</sup> Math. XV, 26. — Philipp. II, 7.

<sup>3)</sup> Luc. VIII, 48. Edd. N. T. ἐξεληλυθῶσαν.

<sup>4)</sup> Exod. XXII, 31.

ἐννοι τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ λόγου, μεταβαίνων τὰς ψυχὰς ἀπὸ σωμάτων ἀνθρώπων ἐπὶ σώματα κύννα, κατὰ τὴν διάφορον καλίαν ἡμεῖς δὲ, μηδαμῶς τοῦτο εὐφρασκοντα ἐν τῇ θαλά γραφῇ, φαμέν, ὅτι κατάστασις λογικωτέρη μεταβάλλει εἰς ἀλογωτέραν, ἐκ πολλῆς φανουλίας κα ἀμελείας τὸ τοιοῦτον πάσχουσα. Ὁμοίως δὲ καὶ ἀλογωτέρα προαίρεσις, παρὰ τὸ τοῦ λόγου ἡμεληκέναι,<sup>1)</sup> ἐπιστρέφει ποτὲ εἰς τὸ λογικὴ εἶναι, ὡς τὸ ποτε κυνῶδιον, τὸ ἀγαπῶν ἐσθλεῖν ἀπὸ τῶν ψυχίων τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τῶν κυρίων αὐτοῦ, ἤκειν εἰς κατάστασιν τέκνου. Μέγα γὰρ συμβάλλεται ἀρετὴ μὲ πρὸς τὸ ποιῆσαι τέκνον θεοῦ, κακία δὲ καὶ τὸ λυσσῶδες<sup>2)</sup> ἐν λόγοις ὑβριστικοῖς, καὶ τὸ ἀναιδές, πρὸς τὸ ποιῆσαι τινα χρηματίζει, κατὰ τὸν τῆς γραφῆς<sup>3)</sup> λόγον, κύνα. Τὸ δὲ ὅμοιον νοήσεις καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν ὀνομάτων, τῶν κατὰ τὰ ἄλογα ζῶα. Πλην ὁ ἐλεγχθεὶς ὡς κύων,<sup>4)</sup> καὶ μὴ ἀγανακτήσας ἐπὶ τῷ ἀνάξιός εἶναι λέγεσθαι ἄρτου τέκνων, καὶ μετὰ πάσης ἀνεξικακία εἰπὼν<sup>5)</sup> τὸν τῆς Χαναάλας ἐκείνης λόγον, τὸν φήσαντα „ναί,<sup>6)</sup> κύριε“ καὶ γὰρ τὰ κυνάρια ἐσθλεῖ ἀπὸ τῶν ψυχίων τῶν πιπτόντων ἀπὸ τῆς τραπέζης τῶν κυρίων αὐτῶν“ τεύξεται τῆς προσηνεσιότητος ἀποκρίσεως Ἰησοῦ

<sup>1)</sup> H. ad marg.: „scrib. μὴ ἡμεληκέναι,“ in notis „sententia postulat (?), ut τῷ ἡμεληκέναι negandi particula praefigatur.“

<sup>2)</sup> Erasmus reddit: multaue graveolentia; legebat nemp: καὶ τὸ λυσσῶδες. H.

<sup>3)</sup> II Sam. XVI, 9. (II Reg.). Psalm. XXII, 16 (XXI.).

<sup>4)</sup> H. et R. κυών.

<sup>5)</sup> Ed. H. minus recte: εἰπόν.

<sup>6)</sup> Matth. XV, 27. Ed. Knapp. (item ed. Huet αὐτῶν.



ἄνθρωπος αὐτῶν· „μεγάλη<sup>1)</sup> σου ἡ πίστις“ ἔπῃν τηλι-  
πίων ἀνελήφθῃ πίστιν, καὶ λέγοντος „γενέσθω σοι ὡς  
ἴθις“ Ἰησὺ καὶ αὐτὸς ἰαθῇ, καὶ εἰ τινα καρπὸν ἐγέν-  
ηται δαίμωνον ἰάσεως, καὶ οὗτος θαυματοῦν.

*Περὶ τῶν θαυμασθέντων ὄχλων.*

§ 1 „Καὶ<sup>2)</sup> μεταβάς ἐκείθεν ὁ Ἰησοῦς,“ — δηλον  
ὅτι ἐκ τῶν προειρημένων, ὅτι ἀπὸ τῶν μερῶν Τύρου  
καὶ Σιδῶνος, — „ἦλθε παρὰ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλι-  
λαίας,“ ἥτις ἔστιν ἡ συνηθὺς ὀνομαζομένη Γενησαρέι  
ως λίμνη· καὶ πάλιν ἀνέβη εἰς τὸ ὄρος, ἔνθα ἀναβάς  
ἐκράζετο. Ἔστιν οὖν εἰπεῖν, ὅτι εἰς τὸ ὄρος τοῦτο,  
ὅπου κηδεῖται ὁ Ἰησοῦς, οὐχ ὑγιαίνοντες ἀναβαίνουσι  
μόνον, ἀλλὰ μετὰ τῶν ὑγιαίνόντων καὶ οἱ διάφορα  
πάνη πεπονθότες. Καὶ τάχα τοῦτο τὸ ὄρος, ἔνθα ἀνα-  
βὰς κηδεῖται ὁ Ἰησοῦς, ἡ κοινοτέρως ἔστιν ὀνομαζομένη  
ἐκκλησία, ἀνεστηκυῖα διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ παρὰ τὴν  
ἰακὴν γῆν καὶ τοὺς ἐπ' αὐτῆς, ὅπου προσέρχονται οὐχ  
οἱ μαθηταί, καταλιπόντες τοὺς ὄχλους, ὡς ἐπὶ τῶν μα-  
καρισμῶν, ἀλλὰ πολλοὶ ὄχλοι, οἵτινες αὐτοὶ μὲν οὐ κα-  
τηγοροῦντο ὡς κωφοί, ἢ τι πεπονθότες, ἔχουσι δὲ μεθ'  
ἐαυτῶν τοὺς τοιούτους. Καὶ γὰρ ἔστιν ἰδεῖν, μετὰ τῶν  
προσερχομένων ὄχλων εἰς τοῦτο τὸ ὄρος, ἔνθα ὁ υἱὸς  
κηδεῖται τοῦ Θεοῦ, τινὰς μὲν κεκωφωμένους πρὸς τὰ  
ἐπαγγελλόμενα, ἄλλους δὲ τυφλοὺς τὴν ψυχὴν, καὶ μὴ  
βλέποντας τὸ ἀληθινὸν φῶς, καὶ ἄλλους χωλοὺς καὶ μὴ  
δυναμένους πορεύεσθαι<sup>3)</sup> κατὰ λόγον, καὶ ἄλλους κυλ-

<sup>1)</sup> Ibid. XV, 28. Edd. N. T. γενηθήτω pro γενέ-  
σθω. Cfr. pag. 126. not. 1.

<sup>2)</sup> Math. XV, 29.

<sup>3)</sup> πορεύεσθαι —, καὶ ἄλλους — μὴ δυναμένους.  
Hacc (quae tamen R. minus accurate indicavit) in Codd.

λοὺς καὶ μὴ δυναμένους κατὰ λόγον ἐργάζεσθαι. Οὗτοι τοίνυν οἱ ταῦτα κατὰ ψυχὴν πεπονθότες, οἱ μετὰ τῶν ὄχλων εἰς τὸ ὄρος ἀναβάντες, ἐνθα ἦν ὁ Ἰησοῦς ὅσον μὲν ἔξω τῶν ποδῶν εἰσι τοῦ Ἰησοῦ, οὐ θεραπεύονται ὑπ' αὐτοῦ· ἐπὶ δὲ, ὡς τοιαῦτα πεπονθότες, ῥιφώσιν ὑπὸ τῶν ὄχλων παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ τὰ τελευταῖα τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ, οὐδὲ τούτων ἄξιον τὸ ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς τυγχάνοντες, τότε ὑπ' αὐτοῦ θεραπεύονται. Καὶ ἐπὶ τῇ ἰδῆς ἐν τῇ τῆς κοινότερον ἐκκλησίας λεγομένης ἀθροίσματι ἐρῶσιμένους μετὰ τοὺς τελευταίους αὐτῆς, οἷον καὶ παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ σώματος, τῆς ἐκκλησίας, τοὺς κατηχουμένους, προσελθόντας μετὰ τῆς ἰδίας κωφότητος, καὶ τυφλότητος, χωλότητός τε, καὶ κυλλότητος, καὶ τῷ χρόνῳ θεραπευόμενους κατὰ τὸν λόγον, οὐκ ἂν ἀμάρτοις τοὺς τοιοῦτους λέγων, ἀναβάντας μετὰ τῶν ὄχλων τῆς ἐκκλησίας εἰς τὸ ὄρος, ὅπου ἦν ὁ Ἰησοῦς, ἐρῶσθαι παρὰ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ τεθεραπεῦσθαι αὐτούς, ὥστε τὸν ὄχλον τῆς ἐκκλησίας θαυμάζειν, βλέποντας<sup>1)</sup> ἀπὸ τηλικούτων κακῶν μεταβολὰς ἐπὶ τὸ βέλτιον γενομένας, ὥστ' ἂν εἰπεῖν· οἱ πρότερον κωφοὶ ὕστερον λαλοῦσι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, καὶ οἱ χωλοὶ περιπατοῦσι· πληρουμένης καὶ τῆς τοῦ<sup>2)</sup> Ἡσαΐου, οὐ μόνον ἐν σωματικοῖς, ἀλλὰ καὶ ἐν πνευματικοῖς προφητείας, λέγοντος· „τότε<sup>3)</sup> ἀλείψαι ὡς ἔλαφος ὁ χωλός, καὶ<sup>4)</sup> τρανὴ ἔσται γλῶσσα μογι-

suis non repererat Huet, sed hic supplentur e Codd. Vaticano, Anglicano et Tariniano. R.

<sup>1)</sup> H. et R. βλέποντας.

<sup>2)</sup> Deest τοῦ in ed. Huetiana.

<sup>3)</sup> Jes. XXXV, 6. LXX. interpret.: τρανὴ δὲ ἔσται γλῶσσα μογιλάλων. — H. et R. h. l. μογιλάλου. Sed cfr. pag. 121. lin. 7. et 8.

<sup>4)</sup> καὶ τρανὴ — μογιλάλων“ καὶ δὲ, εἰ — εἰ-

ἔτι καὶ δὲ, εἰ μὴ ἀποκλιθεῖται τὸ „ὡς ἔπος αἰεῖται ὁ χυλός“ φήσομεν, μὴ μάτην ἐλάφῃ, καὶ περὶ τῶν ὄρεων, καὶ μηδὲν βλάπτεται ὑπὸ τοῦ αὐτῶν δυναμένη, παραβεβλήσθαι τοὺς πρῶτον χυλοὺς, καὶ διὰ τὸν Ἰησοῦν ἀλλομένους εἰς ἕπον. Πληροῦται δὲ καὶ κατὰ τὸ βλέπεσθαι καὶ τοὺς λαλοῦντας ἢ λέγουσα προφητεία· „καὶ<sup>2)</sup> τραγὴ ἔτι γλῶσσαι μογιλάων“ ἢ μᾶλλον ἢ φάσκουσιν „οἱ περὶ<sup>3)</sup> ἀκούσατε“ καὶ οἱ τυφλοὶ δὲ βλέπουσι κατὰ τὴν λέγουσαν προφητείαν ἐξῆς τὸ „οἱ κωφοὶ ἀκούσατε, καὶ οἱ τυφλοὶ ἀναβλέψατε ἰδεῖν.“ Οἱ τυφλοὶ δὲ βλέπουσιν, ὅτε βλέποντες τὸν κόσμον, ἐκ μεγέθους τοῦ πύλλου τῶν πνευμάτων, ἀναλόγως αὐτοῖς τὸν γενεσσοῦν θεοῦ, καὶ ὅτε τὰ ἀόρατα<sup>4)</sup> αὐτοῦ τοῦ θεοῦ ἀπὸ πάσης κόσμου τοῖς ποιήμασι ροοῦμενα καθορᾶσι, πιστεύουσιν ἐπιμελῶς καὶ σαφῶς ὁρᾶσι καὶ ροοῦσι. Ταῦτα δὲ βλέποντες οἱ ὄχλοι ἐδόξαζον<sup>5)</sup> τὸν θεὸν Ἰσραὴλ, καὶ δοξάζουσι πευθόμενοι, ὅτι ὁ αὐτὸς θεὸς πατήρ ἐστι τοῦ διακεκρίσσαντος τοὺς προειρημένους, καὶ θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ· οὐ γὰρ Ἰουδαίων μόνον ὁ θεὸς ἐστίν, ἀλλὰ καὶ ἔθνων. Ἀναβλέψαντες οὖν μετ' ἐαυτῶν ἐπὶ τὸ ὄρος, ἐνθα καθέστηκε ὁ Ἰησοῦς τὴν ἐκκλησίαν αὐτοῦ, τοὺς βουλομένους ἀναβαίνειν ἐπ' αὐτὸ μετ' ἡμῶν κωφούς, τυφλοὺς,

ἐπὶ τὸ „ὡς — χυλός. Haec desiderabantur in nostro Cod., (R. in notis: „desiderantur in omnibus Mss.“) et in interpretatione Erasmi. Ea nos e Cod. Reg. supplevimus. H.

<sup>1)</sup> H. et R. min. accurate: καθάρῃ. Cfr. Dent. XII, 15. XIV, 4. 5. et XV, 22.

<sup>2)</sup> Jac. XXXV, 6. H. et R. h. l. μογιλάων. Cfr. pag. 120. not. 3. et 4.

<sup>3)</sup> Jac. XLII, 18.

<sup>4)</sup> Rom. I, 20.

<sup>5)</sup> Math. XV, 31.

χαλούς, κυλλούς, καὶ ἑτέροους πολλούς, καὶ ῥέπτωμεν αὐτοὺς παρὰ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ, ἵνα θεραπεύσῃ αὐτοὺς, ὥστε θαυμάσαι ἐπὶ τῇ τούτων θεραπείᾳ τοὺς ὄχλους· οἱ γὰρ μαθηταὶ οὐκ ἀναγεγραμμένοι εἰσὶ τὰ τοιαῦτα θαυμάζειν, καὶ τοί γε <sup>1)</sup> παρόντες τῷ Ἰησοῦ καὶ τότε, ὡς δὴλον ἐκ τοῦ· „ὁ δὲ Ἰησοῦς <sup>2)</sup> προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, εἶπε· σπληγχνίζομαι ἐπὶ τὸν ὄχλον,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Τάχα δὲ, εἰ ἐπιμελῶς προσέχοις τῷ· „προσῆλθον <sup>3)</sup> αὐτῷ ὄχλοι πολλοί·“ εὖροις ἂν ὅτι οἱ μαθηταὶ τότε οὐ προσῆλθον αὐτῷ, ἀλλὰ πάλαι ἀρξάμενοι ἀκολουθεῖν, καὶ εἰς τὸ ὄρος ἠκολούθησαν αὐτῷ. Προσῆλθον δὲ αὐτῷ οἱ τῶν <sup>4)</sup> μαθητῶν ἐλάτιους, καὶ τότε πρῶτον αὐτῷ προσιόντες, οὐ τὰ ὅμοια τοῖς μετ' αὐτῶν ἀναβεβηκόσι πελόνθασι. Παρατήρει δὲ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ τίνες μὲν ἀναγεγραμμένοι εἰσὶν ἠκολουθηκέναι τῷ Ἰησοῦ, τίνες δὲ προσεληλυθέναι, τίνες δὲ προσῆλθαι, καὶ τίνες διηρῆσθαι εἰς προάγοντας καὶ εἰς ἀκολουθοῦντας· καὶ τῶν προσεληλυθόντων τίνες αὐτῷ <sup>5)</sup> ἐν τῇ οἰκίᾳ προσῆλθον, καὶ τίνες ἀλλοχοῦ τυγχάνοντι. Πολλὰ γὰρ ἂν εὖροις ἐκ τῆς παρατηρήσεως, πνευματικοῖς πνευματικὰ συγκρίνων, ἅξια τῆς ἐν τοῖς εὐαγγέλοις ἀκριβοῦς σοφίας.

<sup>1)</sup> H. et R. h. l. καὶ τοίγε.

<sup>2)</sup> Matth. XV, 32. Ed. Knapp. μαθητ. αὐτοῦ. — H. et R. h. l. κύριος pro Ἰησοῦς, sed cfr. pag. 123 not. 1.

<sup>3)</sup> Matth. XV, 30.

<sup>4)</sup> Deest τῶν in ea, quae anno MDCLXXXV. Coloniae prodit, ed. Huetii.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. αὐτῶν.“

## Περὶ τῶν ἐπτά ἄρτων.

19. „Ὁ δὲ Ἰησοῦς <sup>1)</sup> προσκαλεσάμενος τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, εἶπεν.“ Ἀνωτέρω μὲν ἐπὶ τῆς ὁμοίας ταύτης περὶ τῶν ἄρτων ἱστορίας, πρὸ τῶν ἄρτων „ἐξελθὼν <sup>2)</sup> ὁ Ἰησοῦς εἶδε πολὺν ὄχλον, καὶ ἐσπλαγγνίσθη ἐπ’ αὐτῶν, <sup>3)</sup> καὶ ἐθεράπευσε τοὺς ἀρρώστους αὐτῶν. Καὶ ὁρῶν <sup>4)</sup> δὲ γενομένης προσῆλθον αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ, <sup>5)</sup> λέγοντες· ἔρημός ἐστιν ὁ τόπος, καὶ ἡ ὥρα παρήλθεν ἤδη· ἀπόλυσον αὐτοὺς,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Νῦν δὲ μιᾷ τῇ θεραπείᾳ τῶν κωφῶν καὶ τῶν λοιπῶν, σπλαγχνίστηται ἐπὶ τὸν ὄχλον, τρεῖς ἤδη ἡμέρας προσμένοντα αὐτῷ, καὶ μὴ ἔχοντα φαγεῖν. Καὶ ἐκεῖ μὲν οἱ μαθηταὶ καὶ τῶν πεντακισχιλίων ἀξιοῦσιν· ἐνθάδε δὲ ἀπ’ αὐτοῦ καὶ τῶν τετρακισχιλίων λέγει· κἀκεῖνοι μὲν ὀψίας γέγονται, ἡμέραν αὐτῷ συνδιατρέψαντες· οὗτοι δὲ μαρτυροῦντες, ὅτι αὐτῷ τρεῖς ἡμέρας προσέμειναν, μεταλαμβάνουσαι τῶν ἄρτων, ἵνα μὴ ἐκλυθῶσιν ἐν τῇ ὁδῷ· καὶ μὲν πάντε ἄρτους καὶ δύο ἰχθύας φασὶν οἱ μαθηταὶ ἔχειν μόνους οὐ πυθομένῳ· ἐνθάδε δὲ πυθομένῳ ἀπαγγέλλονται περὶ ἐπτά ἄρτων, καὶ ὀλίγων ἰχθυῶν· καὶ μὲν κατέειπε τοὺς ὄχλους ἀνακλιθῆναι, ἣ ἀναπεσεῖν ἐπὶ τοῦ χορτοῦ — καὶ γὰρ ὁ Λουκᾶς „κατακλι-

<sup>1)</sup> Matth. XV, 32. H. et R. h. l., cfr. pag. 122. not. 2, Ἰησοῦς.

<sup>2)</sup> Ibid. XIV, 14. Ed. Knapp. ἐξελθὼν (ὁ Ἰησοῦς) εἶδε, ed. Lachm. ἐξελθὼν εἶδεν.

<sup>3)</sup> H. et R. αὐτόν. Edd. N. T. αὐτοῖς. Cfr. pag. 78. lin. 15.

<sup>4)</sup> Matth. XIV, 15. coll. pag. 66. not. 2, et pag. 67. not. 2.

<sup>5)</sup> Deest h. l., cfr. pag. 66. lin. 4. et pag. 67. not. 2, αὐτοῦ in edd. H. et R.

νατε<sup>1)</sup> αὐτούς· ἀνέγραψε· καὶ ὁ Μάρκος· „ἐπέιαξε, φησὶν, αὐτοῖς πάντας ἀνακλῖναι“ — ἐνθάδε δὲ οὐ κελεύει, ἀλλὰ παραγγέλλει τῷ ὄχλῳ ἀνακλιθῆναι· πάλιν ἔκει μὲν αὐταῖς λέξεσιν οἱ τρεῖς εὐαγγελισταὶ φασιν· ὅτι „λαβὼν<sup>2)</sup> τοὺς πέντε ἄρτους, καὶ τοὺς δύο ἰχθύας, ἀναβλέψας εἰς τὸν οὐρανὸν ὑψόλογησεν“ ἐνθάδε δὲ, ὡς ὁ Ματθαῖος καὶ Μάρκος ἀνέγραψαν, εὐχαριστήσας<sup>3)</sup> ὁ Ἰησοῦς ἔκλασε· καὶ ἐπὶ τοῦ χόρτου ἀνακλίνονται· ἐνθάδε δὲ ἐπὶ τὴν γῆν ἀναπίπτουσι. Ζητήσεις δὲ ἐν τοῖς κατὰ τοὺς τόπους τὸ τοῦ Ἰωάννου παρηλλαγμένον, ὃς ἐπ' ἐκείνης μὲν τῆς πράξεως ἀνέγραψε, ὅτι εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· „ποιήσατε<sup>4)</sup> τοὺς ἀνθρώπους ἀναπεσεῖν“, καὶ ὅτι „εὐχαριστήσας ἔδωκε τοῖς ἀνακειμένοις ἀπὸ τῶν ἄρτων“ ταύτης δὲ οὐδὲ τὴν ἀρχὴν ἐμνημόνευσε. Πρὸς-έχων οὖν τῇ διαφορᾷ τῶν,<sup>5)</sup> κατὰ τοὺς τόπους, ἐπὶ τοῖς ἄρτοις γεγραμμένων, τούτους νομίζω τάγματος εἶναι διαφέροντος παρ' ἐκείνους· διόπερ οὗτοι μὲν ἐν ὄρει τρέφονται, ἐκεῖνοι δὲ ἐν ἐρήμῳ τόπῳ· καὶ οὗτοι μὲν τρεῖς παραμέλιναντες τῷ Ἰησοῦ ἡμέρας, ἐκεῖνοι δὲ μίαν, ἥς ἐν τῇ ἑσπέρᾳ ἐτράφησαν. Ἔτι δὲ, εἰ μὴ ταυτόν ἐστι τὸ ἀφ' ἑαυτοῦ ποιῆσαι τὸν Ἰησοῦν τῷ ἀπὸ τῶν μαθητῶν ἀκούσαντα πράξαι, ὅρα εἰ μὴ διαφέρουσιν οἱ εὐεργετηθέντες ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, αὐτόθεν ἐπὶ τῷ εὐεργετησῶν θρέψαντος αὐτούς. Εἰ δὲ κατὰ Ἰωάννην<sup>6)</sup> κρείθινοι ἦσαν οἱ ἄρτοι, ἀφ' ὧν ἐπερίσσευσαν οἱ δώδεκα κόφριοι, οὐδὲν δὲ τοιοῦτον περὶ τούτων λέγεται, πῶς οὐ

<sup>1)</sup> Luc. IX, 14. — Marc. VI, 39. coll. pag. 73. not. 1. — Marc. VIII, 6.

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 19. Marc. VI, 41. Luc. IX, 16.

<sup>3)</sup> Matth. XV, 36. Marc. VIII, 6.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. VI, 10. — 11. coll. edd. N. T.

<sup>5)</sup> Deest τῶν in ed. Huetiana.

<sup>6)</sup> Ev. Joann. VI, 13.

ῥηίους οὗτοι παρὰ τοὺς προτέρους; Κακείνων μὲν πὺς ἀρρώστους<sup>1)</sup> ἐθεράπευσεν· ἐνταῦθα δὲ τοὺς μετὰ τῶν ὄχλων οὐκ ἀρρώστους θεραπεύει, ἀλλὰ τυφλοὺς, καὶ χωλοὺς, καὶ κωφοὺς, καὶ κυλλοὺς· διὸ καὶ ἐπὶ τούτοις μὲν θαυμάζουσιν οἱ τετρακισχίλιοι, ἐπὶ δὲ τοῖς ἀρρώστως αἰδὲν τοιοῦτον λέλεκται. Κρείττους δὲ εἰσιν, οἵμα, οἱ φαγόντες ἀπὸ τῶν ἐπὶ εὐχαριστηθέντων ἄρτων, τῶν φαγόντων ἀπὸ πέντε εὐλογηθέντων, καὶ οἱ φαγόντες ἀπὸ τῶν ὀλίγων ἰχθυδίων παρὰ τοὺς φαγόντας ἐπὶ τῶν δύο· τάχα δὲ καὶ οἱ ἀναπεσόντες ἐπὶ τὴν γῆν. Καὶ ἐκείνοι μὲν ἀπὸ ὀλιγωτέρων ἄρτων δώδεκα κοφίνους καταλείπουσιν· οὗτοι δὲ ἀπὸ πλείονων ἐπὶ σπερίδας, τῇ χωρητικώτεροι εἶναι μεϊζόνων. Καὶ τάχα οὗτοι μὲν ἐπιβαίνουσι πάντων τῶν γηίνων, καὶ ἀναπίπτουσιν ἐκ' αὐτῶν· οἱ δ' ἐπὶ τοῦ χόρτου, ἐπὶ μόνης τῆς σαρκὸς αὐτῶν· πᾶσα<sup>2)</sup> γὰρ σὰρξ χόρτος. Πρόσχεσ καὶ μετὰ ταῦτα ὅτι τούτους ἀπολύσαι<sup>3)</sup> ὁ Ἰησοῦς νήσους οὐ θέλει, ἵνα μὴ ἐκλυθῶσιν, ὡς κερὸι τῶν ἄρτων Ἰησοῦ, καὶ ἐτι ἐν τῇ ὁδῷ τυγχάνοντες, τῇ ἐπὶ τὰ οἰκία, βλαψῶσι. Σημείωσαι δὲ, εἴ που ἀναγράφεται ὁ Ἰησοῦς ἀπολειλυμέναι, ἢ Ἰδης διαφορὰν τῶν μετὰ τὸ τραφῆναι ἐκ' αὐτοῦ ἀπολυθέντων, καὶ τῶν ἄλλως ἀπολυθέντων παράδειγμα δὲ ἄλλως ἀπολυθέντος τό· „γύναι,<sup>4)</sup> ἀπολέλυσαι τῆς ἀσθενείας σου.“ Πρὸς δὲ τούτοις οἱ μὲν αἰεὶ συνόντες τῷ Ἰησοῦ μαθηταί, οὐκ ἀπολύονται ἐκ' αὐτοῦ· οἱ δὲ ὄχλοι φαγόντες ἀπολύονται. Καθὰ πάλιν οἱ μαθηταί, μηδὲν μέγα φρονοῦντες περὶ τῆς Χωστανίας, φασὶν „ἀπόλυσον<sup>5)</sup> αὐτήν, ὅτι κράζει ὀπι-

<sup>1)</sup> Matth. XIV, 14.

<sup>2)</sup> Jac. XI, 6. coll. I Petr. I, 24.

<sup>3)</sup> Matth. XV, 32. — H. et R. ἀπολύσαι.

<sup>4)</sup> Luc. XIII, 12. Ed. Lachm. ἀπὸ τῆς κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> Matth. XV, 23.

νοὺς ἀλλήλοις φίλους, ἵνα τὸν Ἰησοῦν ἀποκτείνωσι· τάχα γὰρ ἡ μὲν πρὸς ἀλλήλους αὐτῶν μάχη ἐποίησεν ἂν, τὸν μὲν Ἡρώδην μὴ<sup>1)</sup> εἰς χάριν τοῦ λέγοντός λαοῦ· „σταύρου,<sup>2)</sup> σταύρου αὐτόν“ ἀξιοῦν<sup>3)</sup> αὐτόν ἀναιρεθῆναι· τὸν δὲ Πιλάτον, ῥοπήν τινα ἔχοντα τὴν ὑπὲρ<sup>4)</sup> τοῦ μὴ ἂν αὐτόν καταδικαῖσθαι, συμβαλλομένης τῆς πρὸς Ἡρώδην ἔχθρας τῇ πρὸς τὸ ἀπολῦσαι τὸν Ἰησοῦν προὑπαρχούσῃ ῥοπῇ. Ἡ δὲ νομιζομένη φίλια τὸν Ἡρώδην ἰσχυρότερον πρὸς τὴν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ ἀξίωσιν πεποίηκε πρὸς Πιλάτον, βουλόμενον τάχα καὶ διὰ τὴν νεαρὰν φιλίαν κεχαρισμένον τι τῷ Ἡρώδῃ, καὶ παντὶ τῷ Ἰουδαίων ἔδνει ποιῆσαι. Πολλὰς δὲ καὶ νῦν ὁρᾷς ἔστιν ἐν τῷ βίῳ καὶ τοὺς διαφωνότατα δόγματα, εἴτε ἐν τῇ Ἑλλήνων φιλοσοφίᾳ, εἴτε καὶ ἐν ἄλλοις λόγοις ἔχοντας, ὁμονοεῖν δοκοῦντας, ἵνα χλευάζωσι καὶ προσπολεμῶσι τῷ ἐν τοῖς μαθηταῖς Ἰησοῦ Χριστῷ. Ἀπὸ τούτων δὲ, οἶμαι, ἔστι διαβῆναι τῷ λόγῳ ἐπὶ τὸ ἰδεῖν, ὅτι μήποτε<sup>5)</sup> καὶ τῶν ἀντικειμένων ἐνεργειῶν, διαφωνίαν πρὸς ἀλλήλας ἔχουσῶν, ὡς Φαραῶ πρὸς Ναβουχοδονό-

<sup>1)</sup> H. in notis: „Erasmus praetermisit μὴ.“ Perperam.

<sup>2)</sup> Luc. XXIII, 21. Ed. Knapp. σταύρωσον! σταύρωσον αὐτόν!

<sup>3)</sup> Sic habet Cod. Reg., et id sensus postulat. Cod. Holm. ἀξιοῦντος ἀναιρεθῆναι. H.

<sup>4)</sup> ὑπὲρ τοῦ μὴ — καταδικαῖσθαι. Si haec ita legis, videtur aliquid ad sensum explendum desiderari, haec puta, quae exhibet Erasmus: *illum fortasse non condemnasset*; sin autem: ὑπὲρ τούτου, μὴ ἂν αὐτόν καταδικαῖσθαι, nihil (?) deerit, et sic (?) interpretaberis: *Pilatus autem aliquatenus ad id inclinans, eum non condemnasset*. H. — Nihil profecto, modo ad praeced. verba: μὴ εἰς χάριν —“ ἀξιοῦν x. t. l. accurate attenderis, h. l. desideratur.

<sup>5)</sup> H. ad marg.: „scrib. forsan: δῆποτε.“



αὐτοὶ<sup>1)</sup> καὶ Θωμάς<sup>2)</sup> βασιλεὺς Ἀθιόπων πρὸς Σεν-  
αρχὴν βασιλέα Ἀσσυρίων, γίνεται ποτε συμφωνία κατὰ  
τὸ Ἰησοῦ καὶ τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. Οὕτως τὰ καὶ „πα-  
ρίστην“<sup>3)</sup> οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ ἄρχοντες συνή-  
χθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ, “ οὐδαμῶς πρέσβηρον ἀλλήλοις ὁμο-  
φύσεις, ἵνα σκοπήσαντες κατὰ τοῦ κυρίου, καὶ κατὰ  
τὸ Ἰησοῦ αὐτοῦ, τὸν κύριον τῆς δόξης ἀπαυλίσκων.

2 Καὶ ταῦτα δὲ τῷ λόγῳ ἐληλύθαμεν, διὰ τοὺς  
ἡμεῖς προσελθόντας τῷ Ἰησοῦ Φαρισαίους καὶ Σαδδου-  
καίους, τοὺς ἐν τοῖς περὶ ἀντιστάσεως διαφωνοῦντας,  
καὶ εὐαγγελιστοὺς ἀποστολὰς διὰ τὸ περιέσσει τὸν Σωτῆρα  
ἡμῶν, καὶ ἐλεγετο αὐτὸν σημεῖον ἐκ τοῦ οὐρανοῦ  
ἐκδοθῆναι αὐτοῖς. Οὐ γὰρ ἀρκεῖται τοῖς<sup>4)</sup> ἐν ταῖς  
ἰσχυραῖς πείσας τούτου καὶ πάσης μαλακίας ἐν τῷ λαῷ τε-  
ρασμάτων, καὶ ταῖς ἄλλοις παραδόξαις, ἃ ἐν γνώσει πολ-  
λῶν πανταίῃς ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, ἠφύλοντο αὐτὸν ἐπι-  
δείξαι αὐτοῖς καὶ ἐξ οὐρανοῦ σημείων. Καὶ στοχάζομαι,  
ὡς ἐκτενέστερον μὲν τὰ ἐπὶ γῆς σημεία ὡς δυνάμενα καὶ  
μὴ ἐκ Θεοῦ εἶναι· οὐκ ὤκνησαν γοῦν λέγειν, ὅτι ἐν Βε-  
ελζεβούλ,<sup>5)</sup> ἄρχοντι τῶν δαιμονίων, ἐκβάλλει τὰ δαιμό-  
νια ὁ Ἰησοῦς ἐδύκει δ' αὐτοῖς, μὴ δύνασθαι ἐξ οὐρα-  
νοῦ σημείων ἀπὸ Βελζεβούλ, ἢ τινος ἄλλης<sup>6)</sup> ποτηρᾶς  
γίνεσθαι δυνάμεως. Ἠμάρτανον δὲ περὶ ἀμφοτέρων,  
τῶν τε ἐπὶ γῆς, καὶ τῶν ἐξ οὐρανοῦ σημείων, μὴ δό-  
κῃς τραπέζῃται, μηδὲ ἐπιστάμενοι διακρίνειν πνεύ-  
ματα τὰ ἐνεργοῦντα, ποῖα μὲν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ εἰσι, ποῖα

<sup>1)</sup> II Regg. XXIV, 7. — XIX, 9.

<sup>2)</sup> H. et R. Θωμάς et Σεναρχερίμ.

<sup>3)</sup> Psalm. II, 2.

<sup>4)</sup> Deest τοῖς in ed. R.

<sup>5)</sup> Math. IX, 34. XII, 24. H. b. l. et seqq. con-  
stanter Βελζεβούλ.

<sup>6)</sup> ἄλλης. Deest in ed. Haet., sed suppletur e Cod.  
Vaticano. R.

δὲ ἀρεστητότα αὐτοῦ. Καὶ ἐχρῆν αὐτοὺς εἰδέναι, ὅτι καὶ τὰ πολλὰ τῶν ἐπὶ Μωσείως κατὰ τῆς Αἰγύπτου τερασίων, οὐκ ὄντι ἐξ οὐρανοῦ, οὐκ ἦν τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ πρῶτον<sup>1)</sup> πῦρ ἐξ οὐρανοῦ ἐπὶ τὰ πρόβατα τοῦ Ἰωβ, οὐκ ἦν ἀπὸ τοῦ Θεοῦ. Τοῦ αὐτοῦ γὰρ ἐκεῖνα τὸ πῦρ ἦν, οὗ ἦσαν καὶ οἱ πλεονεκτήσαντες, καὶ οἱ ποιήσαντες τρεῖς ἀρχὰς ἐκπῶν κατὰ τῶν κτηνῶν τοῦ Ἰωβ. Οἶμαι δ' ὅτι καὶ ἐν τῷ Ἑσαΐα, — ὡς δυναμένων σημείων δειχθῆναι καὶ ἀπὸ γῆς καὶ ἀπὸ οὐρανοῦ, ἀληθῶν μὲν ἐκ Θεοῦ, ἐν πάσῃ<sup>2)</sup> δὲ δυνάμει καὶ σημείοις καὶ τέρασιν ψεύδους, ἀπὸ τοῦ Ἰσσηροῦ, — λέλεκται τῷ Ἀχαζ· „αἰτησον<sup>3)</sup> σεαυτῷ σημεῖον παρὰ κυρίου τοῦ Θεοῦ σου εἰς βέβαιον, ἢ εἰς ὕψος.“ Εἰ γὰρ μὴ ἦν σημεῖα, καὶ οὐ παρὰ κυρίου τοῦ Θεοῦ τίνα τῶν εἰς βέβαιον, καὶ τῶν εἰς ὕψος, οὐκ ἂν ἐλέλεκτο τό· „αἰτησον σεαυτῷ σημεῖον παρὰ κυρίου τοῦ Θεοῦ σου εἰς βέβαιον, ἢ εἰς ὕψος.“ Εὖ οἶδα δὲ, ὅτι δόξει τινὶ βίβαν εἶναι τὸ τοιοῦτον τῆς περὶ τοῦ· „αἰτησον σεαυτῷ σημεῖον παρὰ κυρίου τοῦ Θεοῦ<sup>4)</sup> σου“ ἐκδοχῆς· ἀλλὰ ἐκδοχῆς σου τῷ εἰρημένῳ παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ περὶ τοῦ ἀνθρώπου τῆς ἀμαρτίας, τοῦ υἱοῦ τῆς ἀπωλείας, ὅτι ἐν πάσῃ<sup>5)</sup> δυνάμει, καὶ σημείοις, καὶ τέρασιν ψεύδους, καὶ πάσῃ ἀπάτῃ ἀδικίας τοῖς ἀπολλυμένοις ἐκεῖνος ἐπικρατεῖται, μιμούμενος πάντα τέρατα, τὰ τῆς ἀληθείας. Καὶ ὥσπερ οἱ τῶν Αἰγυπτίων ἐπακοῖδοι καὶ φαρμακοὶ, ὡς ἐλάττους τοῦ ἀνθρώπου τῆς ἀμαρτίας, καὶ τοῦ υἱοῦ τῆς ἀπωλείας, δυνάμεις τινὰς ἐμιμήσαντο, καὶ σημεῖα καὶ τέρατα τῆς ἀληθείας, ποιοῦντες τὰ τοῦ ψεύδους

<sup>1)</sup> Job. I, 16. 17.

<sup>2)</sup> II Thess. II, 9.

<sup>3)</sup> Jes. VII, 11. LXX. interpretes αἰτησαι, omisso τοῦ ante voc. Θεοῦ.

<sup>4)</sup> Deest h. I. σου in edd. H. et R.

<sup>5)</sup> II Thess. II, 9. 10.

πιστεύουσι τὴ ἀληθείᾳ· οὕτως εἶπα τὸν ἑρ-  
 ῖς ἀμαρτάν τὸ σημεῖον μιμήσασθαι, <sup>1)</sup> καὶ  
 γ. Τάχα δὲ καὶ ταῦτα θροονόμενοι διὰ τὰς  
 προφητείας οἱ Φαρισαῖοι· ζητῶ δὲ, εἰ καὶ  
 ἰ. περιεργάζονται ἐπηρώτων, σημαῖον ἐκ τοῦ εὐ-  
 αγγ. αὐτοῖς, τὸν Ἰησοῦν. Εἰ δὲ μὴ τοῦτο  
 τοὺς ὑπονοουμένους, τί φησόμεν αὐτοὺς πε-  
 ρὶ τὰ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ γινόμενα τεράστια,  
 κένοντας, καὶ μὴ δυσωπουμένους τῶν γινο-  
 μενῶν; Ἐὰν δὲ τις ὑπολαμβάνῃ ἀπολο-  
 γησάμενος δαδῶσθαι τοῖς Φαρισαίοις καὶ Σαδ-  
 δαῖς μὲν ἐν Βεελζεβοῦλ φάσκουσιν ἐπεβλή-  
 θηαι τὰ δαιμόνια, ὅπου δὲ ἐπερωτῶσι μετὰ  
 πρὸς τὸν Ἰησοῦν περὶ σημείου οὐρανόθεν, ἴστω  
 μὲν πιθανότητός γε αὐτοὺς περιεσπᾶσθαι  
 ἢ πιστεῦσαι τοῖς τοῦ Ἰησοῦ παραδόξοις, οὐ  
 καὶ συγγνωστοὺς εἶναι, μὴ ἐνορῶντας τοῖς  
 αὐτῶν λόγοις, πληρουμένοις ἐν ταῖς πράξεσι  
 ὡς εὐδαμῶς ποτηρὰ δύναμις μιμήσασθαι  
 Τυχὼν δὲ ἐξελθοῦσαν ἐπιστρέψαι, ὥστε ἤδη  
 καὶ τετάρτην ἡμέραν ἄγοντα, ἀπὸ τῶν μην-  
 ῶν, οὐδενὸς ἦν ἢ τοῦ ἀκούσαντος ἀπὸ τοῦ  
 Ἰησοῦ <sup>2)</sup> ἀνδρωπον κατ' εἰκόνα καὶ ὁμοί-  
 ας. Ἄλλὰ καὶ ἀνέμοις κελεῦσαι, καὶ ὅρ-  
 ης λόγῳ παῦσαι, οὐδενὸς ἄλλου ἦν ἢ ἐκεῖ-  
 νὰ πάντα, καὶ αὐτὴ ἡ θάλασσα, καὶ οἱ ἀνε-

recte H. et R. in textu; H. ad marg. atque  
 Cod. Reg. μιμήσθαι. Scribendum fortasse

Cfr. pag. huj. lin. 8. & fine textus.

α ὑπὸ in ed. R.

Joann. XI, 39.

1. I, 28. coll. ed. nostrae Tom. I. p. 132. not.

2. p. 132. not. 5. et p. 132. not. 3.

μοί γεγόνασιν. Ἔτι<sup>1)</sup> δὲ καὶ ἡ διδασκαλία καὶ ἡ ἀγάπην τοῦ χρίσαντος προσκαλούμενη, συναρδύνει τὰ καὶ προφήταις, καὶ τὰς ὁρμὰς καταστέλλουσα, καὶ ἦδη κατ' εὐσέβειαν μορφοῦσα, τί ἄλλο ἐδήλου τοῖς ἐκ δυναμένοις, ἢ ὅτι ἀληθῶς Θεοῦ υἱὸς<sup>2)</sup> ἦν ὁ τὰ τοιαῦτα ἐργαζόμενος; ἐφ' οἷς εἶπε καὶ τοῖς μαθηταῖς τοῦ ἁγίου „πορευθέντες<sup>3)</sup> ἀπαγγέλλετε Ἰωάννη ὅσα εἶδε καὶ ἠκούσατε τυφλοὶ ἀναβλέπουσι,“ καὶ τὰ ἑξῆς.

3. Μετὰ ταῦτα κατανοήσωμεν, τίνα τρόπον ἡ ρωτηθεὶς περὶ σημείου ἐπὶ τοῦ οὐρανοῦ ἡ δειξὴ τοῖς ἐπερωτήσασιν Φαρισαίοις καὶ Σαδδουκαίοις ἀποκρίνεται καὶ λέγει· „γενεὰ<sup>4)</sup> πονηρὰ καὶ μοχθηρὰ σημεῖον ἐπιζητεῖ καὶ σημεῖον οὐ δοθήσεται αὐτῇ, πλὴν τὸ σημεῖον Ἰωάννου τοῦ προφήτου“ ὅτε καὶ „καταλειπόμενοι αὐτοὺς ἀπῆλθε.“ Τὸ σημεῖον δὲ ἦρα τοῦ Ἰωάννου, καὶ τὴν ἐρώτησιν αὐτῶν, οὐχ ἀπλῶς σημεῖον ἦν, ἀλλὰ ἐξ οὐρανοῦ ὥστε αὐτὸν καὶ τοῖς πειράζουσιν, καὶ ἐκ τοῦσι σημεῖον ἐξ οὐρανοῦ, οὐδὲν ἦν κατὰ τὴν πλὴν ἑαυτοῦ ἀγαθότητα δεδοκέναι τὸ σημεῖον. Εἰ γὰρ ὡς Ἰωάννης ἐποίησεν ἐν τῇ κοιλίᾳ τοῦ κήτους τρεῖς ἡμέρας, καὶ τρεῖς νύκτας, οὕτως ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς γῆς, καὶ μετὰ τοῦτο ἀνέστη ἀπ' αὐτῆς πόθεν ἂν λέγοιμεν τὸ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Ἰησοῦ γενεὴν σημεῖον, ἢ ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ; καὶ μάλιστα, ἐπὶ τὴν αἰὶν καὶ τὸν καιρὸν τοῦ πάθους γέγονε σημεῖον<sup>5)</sup> εὐ

<sup>1)</sup> H. recte in notis: „Erasmus: est autem, etc., gerat: ἔστι δέ x. τ. λ., sed perperam.“

<sup>2)</sup> Desideratur υἱός in ed. H.

<sup>3)</sup> Matth. XI, 4. Edd. N. T. (cfr. tamen Luc. 12, 22.) ἢ ἀκούετε καὶ βλέπετε pro ὅσα x. τ. λ.

<sup>4)</sup> Matth. XII, 39. et XVI, 4.

<sup>5)</sup> Codd. Vatic. et Tarinianus: γέγονε σημεῖον εἰσελθεῖν τ. Θεοῦ. In ed. Huet. pro γέγονε perperam (?) exstat γεγονέναι, et omittitur εἰσελθεῖν. B.

καὶ τῶν ἁγίων αὐτῶν τὸν παράδεισον εἰσελθεῖν τοῦ Θεοῦ·  
 αἰ) αὐτοῦ, αἵματι, καταβάντων εἰς ἔθου πρὸς τοὺς  
 τοὺς, ὡς ἐν ταῖς αἰ) ἐλευθέρους. Καὶ δεξιῇ μοι  
 ἵκταν τὸ αἶμα' ἐκ τοῦ σημείου ὁ Σωτὴρ τῷ λόγῳ  
 ὁ καὶ τῶν ἁγίων σημείων, λέγων οὐχ ὁμοίον ἐκείνῳ  
 ἵκταν εἰσελθεῖν σημείων ἐπ' αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ αὐτὸ ἐκείνῳ  
 ἵκταν γὰρ τῷ „καὶ αἰ) σημείων οὐ δοθήσεται αὐτῇ,  
 ἵκταν σημείων ἁγίων τοῦ προφήτου.“ Οὐκοῦν ἐκείνῳ  
 ἵκταν τῷ ἐκείνῳ αἰ) τούτου δηλωτικὸν γεγονέναι, ἵκταν  
 ἁγίων τοῦ σημείου, ἀσάφειαν αὐτόθεν ἔχον-  
 τας, τὸ παθεῖν ἡ τὸν Σωτῆρα, καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ τῆς  
 ἐκείνῳ ἁγίων καὶ τρεῖς νύκτας πεποιηέναι. Ἄμα  
 ἵκταν παθεῖν καὶ μανθάνομεν, ὅτι, εἴπερ τὸ σημεῖον  
 ἁγίων αἰ, ἵκταν τῶν ἀναγεγραμμένων σημείων,  
 καὶ ὡς ἐν γενομένη ἱστορίᾳ, εἴτε ὡς ἐν αἰ) ἐντολῇ, δη-  
 πῶν καὶ ἵκταν ὕστερον πληρουμένου· οἷον τὸ ση-  
 ἵκταν ἁγίων, ἵκταντος μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀπὸ τῆς κοιλίας  
 ἵκταντος, τῆς τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἢ ἀναστάσεως,  
 καὶ τρεῖς ἡμέρας καὶ τρεῖς νύκτας ἀνιστάμενον ἀπὸ  
 τῆς νεκρῶν· καὶ ἡ περιτομὴ λεγομένη, σημεῖον τῆς  
 καὶ τῷ Πατρὶ δηλουμένης ἐν τῷ „ἡμεῖς αἰ) γὰρ ἵκταν  
 ταῖς αἰ).“ Ζῆται δὲ καὶ οὐ πάν αἰ) τὸ ἐν τοῖς πα-  
 αἰς γράμμασι σημεῖον τίνος αἰ) ἐν τῇ καινῇ γράμμα-

αἰ) Ed. H. τοῦ Θεοῦ. Μετὰ — ἐλευθέρους καὶ δο-  
 πος x. τ. λ., ed. R. τοῦ Θεοῦ. Μετὰ — ἐλευθέρους,  
 δεξιῇ μοι x. τ. λ.

αἰ) Psalm. LXXXVIII, 5. (LXXXVII)

αἰ) Matth. XII, 30. et XVI, 4.

αἰ) Codd. Reg. (H. quoq. teste) et Targitanus: ἐκεί-  
 ταῖτο δηλωτικόν. R.

αἰ) Desideratur ἐν in edd. H. et R.

αἰ) Philipp. III, 3.

αἰ) Erasmus: quantum etiam quare signum, lege-  
 (male): Ζῆται δὲ καὶ οὐ πέμπτον x. τ. λ. Hact.

αἰ) τίνος ἐν τῇ καινῇ γραμματὸς ἐστι. Ita Cod.

τός ἐστι· καὶ τὸ ἐν τῇ καινῇ διαθήκῃ ἐνομασθέντος  
μείων, τίς ἐστιν ἢ ἐν τῇ μέλλοιτι αἰῶνι φησιν·  
ἢ καὶ ἐν ταῖς ὑστερον γενεαῖς, μετὰ τὸ γεγενῆσθαι τὸ  
μείων.

4. Καὶ ποιεῖν μὲν εἶπεν αὐτοὺς γενεάν, ἀπὸ τοῦ  
ἀπὸ τοῦ ποιεῖν καὶ αὐτοὺς ἐγγενόμενον· — ὅτι  
δὲ ἡ ποιεῖν, ἐκούσιας κακοποιεῖται — μοιχαλίδος δὲ  
τοῦτο, ἐπὶ τὸν τροπικῶς λεγόμενον ἄνδρα, τῆς ἀληθείας  
λόγον, ἢ νόμον, καταλιπόντες οἱ Φαρισαῖοι καὶ  
δογμαῖοι, ἐμολύθησαν ὑπὸ τοῦ ψεύδους, καὶ τοῦ νό-  
μου<sup>1)</sup> τῆς ἀμαρτίας. Εἰ γὰρ δύο εἰς νόμοι, ὁ, καὶ  
τοῖς μέλει<sup>2)</sup> ἡμῶν ἀντιστρατευόμενος τῷ νόμῳ τοῦ  
νόμου, καὶ ὁ τοῦ νόμου, λεγέον ὅτι ὁ μὲν τοῦ νόμου, κα-  
τέστιν ὁ πνευματικὸς, ἀνὴρ ἐστὶ, πρὸς ὃν ἡρμόσθη ἀπὸ  
θεοῦ γυνὴ ἡ ψυχὴ, ἀνδρὶ τῷ νόμῳ, κατὰ τὸ γεγραμμέ-  
νον· „παρὰ“<sup>3)</sup> δὲ θεοῦ ἀρμόζεται ἀνδρὶ γυνή· ὁ δὲ ἄλ-  
λος, μοιχὸς ἐστὶ τῆς ὑποτασσομένης αὐτῇ ψυχῆς, καὶ  
δὲ αὐτὸν μοιχαλίδος χρηματιζούσης. Ὅτι δὲ ὁ νόμος  
ἀνὴρ τῆς ψυχῆς ἐστὶν, σαφῶς ἐν τῇ πρὸς Ῥωμαίους ὁ  
Παῦλος παριστῇ λέγων, ὅτι „ὁ νόμος“<sup>4)</sup> κυριεύει τοῦ  
ἀνθρώπου, ἐφ’ ὅσον χρόνον ζῇ. Ἡ γὰρ ὑπανδρος γυνὴ  
τῇ ζῶντι ἀνδρὶ δέδεται, ὅντι „νόμος“, καὶ τὰ ἑξῆς. Πρά-  
ξεις γὰρ ἐν τούτοις ὅτι „ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνθρώ-  
που, ἐφ’ ὅσον χρόνον ζῇ“ ὁ νόμος, ὡς ἀνὴρ γυναικίς.  
„Ἡ γὰρ ὑπανδρος γυνή“, — ἢ ὑπὸ τὸν νόμον ψυχῆς, —

Holm., cujus ad oram attestum erat aliena manu: γραφῇ.  
Lege: τίς ἐστιν ἐν τῇ καινῇ γραφῇ ἐστι. Supple σημείον  
etc. H. — Legas γραφῇ, suppleas δηλωτικόν.

<sup>1)</sup> Cod. Reg. νόμου καὶ τῆς ἀμαρτίας. H. et R.

<sup>2)</sup> Rom. VII, 23.

<sup>3)</sup> Prov. XIX, 14. LXX. interpretes: παρὰ δὲ κυ-  
ρίου ἀρμάς. γυνὴ ἀνδρός.

<sup>4)</sup> Rom. VII, 1. 2. Deest ὅντι, quod consensu Orig-  
enis, in edd. N. T.

„ὅς ὡς ἀνδρὶ δέδωκεν“ ὅτι „νόμος. Ἰὺν δὲ ἀπο-  
 δὲν ὁ ἀνὴρ, ὁ νόμος ἀποδίδεται ἀπὸ τοῦ νόμου,“ ὅς  
 ἐστιν ἀνὴρ. Ἀποδίδεται δὲ ὁ νόμος τῷ ἀναβάντι ἐκ  
 τῆς μακαριότητος, καὶ μετέτι ἀπὸ νόμου πολιτευομένης  
 καὶ ὡς ὁ Χριστὸς πρώτων, ὅς ἐστι καὶ γέγονεν ὑπὸ νό-  
 μου διὰ τοὺς ἀπὸ νόμου, ἔστιν<sup>1)</sup> τοὺς ὑπὸ νόμον κε-  
 ραίει, οὗς ἔκρινεν ὑπὸ νόμον, οὗς ἀφῆκεν ὑπὸ νόμον  
 καὶ διὰ αὐτοῦ ἐλευθερωθέντας· ἀπῆγαγε γὰρ αὐτοὺς  
 ἐκ ἀποῦ διὰ τὴν ὑπὲρ τὸν νόμον θέλει πολιτείας,  
 ὡς παρῆκεν, ὡς πρὸς τοὺς ἀτακτοτέρους καὶ ἐτι ἀμαρ-  
 τανίας, θεοῦ περὶ ἀφῆκεν ἀμαρτημάτων. Ὁ οὖν  
 μακαριότητος, καὶ μετέτι δεδομένος τῶν νομικῶν θυσιαῶν,  
 ἀποδίδεται τελειωθείς τάχα καὶ τὸν πνευματικὸν νόμον,  
 καὶ γέγονεν ἐν τῷ ὑπὲρ αὐτὸν λόγῳ, ὅστις τοῖς μὲν  
 ἐν σαρρὶ ζῶσι σαρρὶ ἐγγίγνεται τοῖς δὲ μηδαμῶς ἐτι κατὰ  
 σαρρὶ σαρρατομένοις, ὡς<sup>2)</sup> ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς Θεὸν  
 διὰ λόγου ὡν, θεωρεῖται, καὶ ἀποκαλύπτει τὸν πατέρα.  
 ἴσως τοῖσιν κατὰ τὸν τόπον νομιστέον γυναῖκα ὑπαν-  
 τῶν, ἀπὸ ἀνδρα τὸν νόμον καὶ γυναῖκα μοιχαλίδα,  
 ὡς τοῦ ἀνδρὸς νόμου γενομένην ἀνδρὶ ἑτέρῳ, τῷ  
 νόμῳ τῆς σαρκὸς τὴν ψυχὴν καὶ γυναῖκα τῷ ἀδελφῷ  
 καὶ πατρὶος ἀνδρὸς γενομένην, τῷ ζῶντι καὶ μὴ  
 ἀποδίδεται λόγῳ, ὅς „ἐγγίγνεται“<sup>3)</sup> ἐκ νεκρῶν, οὐκέτι  
 ἀποδίδεται· θάνατος γὰρ αὐτοῦ οὐκέτι κυριεύει.“ Καὶ  
 πῶς διὰ τό· „ἐάν δὲ“<sup>4)</sup> ἀποδάνῃ ὁ ἀνὴρ, κατήρ-  
 ρηται ἀπὸ τοῦ νόμου τοῦ ἀνδρὸς.“ καὶ διὰ τό·  
 „ὅς οὖν“<sup>5)</sup> ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίζει.

<sup>1)</sup> I Cor. IX, 21.

<sup>2)</sup> Ed. H. ὅς ἦν, ed. R. ὡς ἦν.

<sup>3)</sup> Rom. VI, 9.

<sup>4)</sup> Rom. VII, 2. Deest h. l., cfr. παρ. huj. l. 1., δὲ  
 in edd. H. et R.

<sup>5)</sup> Rom. VII, 3. Ed. M. T. ἄρα οὖν κ. τ. λ.

ἐάν<sup>1)</sup> γένηται ἀνδρὶ ἐτέρῳ<sup>2)</sup> καὶ<sup>3)</sup> διὰ τό<sup>4)</sup> „ἐάν δέ<sup>5)</sup> ἀποθάνῃ ὁ ἀνὴρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ἀπὸ τοῦ νόμου, τοῦ μὴ εἶναι αὐτὴν μοιχαλίδα, γενομένην ἀνδρὶ ἐτέρῳ.“ Αὐτὸ<sup>6)</sup> δὲ τό<sup>7)</sup> „ἄρ' οὖν ζῶντος τοῦ ἀνδρὸς μοιχαλὶς χρηματίζει“ παρειλήφαμεν, βουλόμενοι σαφῶς παραστήσαι, διὰ τί τοῖς πειράζουσι Φαρισαίοις καὶ Σαδδουκαίοις, καὶ ἐπιζητοῦσι σημεῖον ἐξ οὐρανοῦ ἐπιδείξαι αὐτοῖς, ὃ Ἰησοῦς εἶπεν, οὐ μόνον τό<sup>8)</sup> „γενεά<sup>9)</sup> πονηρά“ ἀλλὰ καὶ „μοιχαλὶς.“ Γενικῶς μὲν οὖν ὁ ἐν τοῖς μέλεσι νόμος, ὁ ἀντιστρατευόμενος<sup>10)</sup> τῇ νόμῳ τοῦ νοῦς, ὡς μοιχὸς ἀνὴρ, μοιχὸς ἐστὶ τῆς ψυχῆς. Ἦδη δὲ καὶ πᾶσα δύναμις ἀντικειμένη, ἐπικρατοῦσα τῆς ἀνθρωπίνης φαυχῆς, καὶ ἀναμιγνυμένη αὐτῇ, μοιχὸς ἐστὶν αὐτῆς, νυμφίον ἐχούσης ὑπὸ τοῦ Θεοῦ αὐτῇ δοθέντα τὸν Λόγον. Μετὰ ταῦτα γέγραπται, οὗτοι „καταλιπὼν<sup>11)</sup> αὐτοὺς ἀπῆλθε.“ Ὡς γὰρ οὐκ ἔμελλεν ὁ νυμφίος Λόγος καταλιπεῖν τὴν μοιχαλίδα γενεάν, καὶ ἀπειῖναι ἀπ' αὐτῆς; Εἰποὶς δ' ἂν, ὅτι τὴν Ἰουδαίων συναγωγὴν ὡς μοιχαλίδα καταλιπὼν ὁ τοῦ Θεοῦ Λόγος, ἀπελήλυθεν ἀπ' αὐτῆς, καὶ ἔλαβε γυναῖκα πορνείας, τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν ἐπεὶ ἐκεῖνοι μὲν, ὄντες πόλις<sup>12)</sup> πιστὴ Σιών, γεγόνασιν πόρνοι· οὗτοι δὲ ὡς ἡ Ραάβ ἡ πόρνη, τοὺς τοῦ Ἰησοῦ κατασκόπους ὑποδεξαμένῃ, διεσώθη παρ' αὐτοῦ, μετὰ τοῦτο μηκέτι πορνεύουσα, ἀλλ' ἐλθοῦσα παρὰ τοὺς τοῦ Ἰησοῦ πόδας, καὶ βρέχουσα αὐτοὺς τοῖς τῆς μετανοίας δάκρυσι,

<sup>1)</sup> H. et R. h. l. ἂν γένηται κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Desideratur καὶ in ed. R.

<sup>3)</sup> Deest δέ in edd. H. et R. Cfr. Rom. VII, 3.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in textu rectissime αὐτό; R. in notis: „male Cod. Holm. (it. ed. H. in textu) ἀπό.“

<sup>5)</sup> Matth. XII, 39. XVI, 4.

<sup>6)</sup> Rom. VII, 23.

<sup>7)</sup> Matth. XVI, 4.

<sup>8)</sup> Jas. I, 21. — Jos. VI, 25.



κουσιν τῇ τῆς ἀγίας πολιτείας τῶν μέρων τῶν  
 τῶν Σιμωνι<sup>1)</sup> τῷ λευκῷ, τῷ προτέρῳ λευκῷ, ἀνι-  
 γινωσκόμενοι γὰρ γίνονται.

Περὶ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων.

οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ εἰς τὸ πέραν,  
 οἱ ἄρτους λαβεῖν.“ Ἐπεὶ μὴ χρήσιμα ἦσαν  
 οἱ πρὸ τοῦ πέραν, τοῖς ἰδούσι μαθηταῖς εἰς  
 — ἄλλων γὰρ ἔχοντες πρὸ τοῦ πέραν, καὶ  
 λαμβάνοντες εἰς τὸ πέραν, — διὰ τοῦτο ἀμείψαντες  
 καὶ ἀπιδόντες εἰς τὸ πέραν ἄρτους, ἐκτελέ-  
 νοντες οὖν ἑαυτοὺς λαβεῖν. Εἰς τὸ πέραν δὲ γε-  
 νησάμενος τοῦ Ἰησοῦ, οἱ διαβάντες ἀπὸ τῶν σαρ-  
 κινῶν πνευματικὰ, καὶ ἀπὸ τῶν αἰσθητῶν  
 νοητῶν. Καὶ τάχα ἵνα ἀποστρέψῃται τοὺς διὰ  
 πᾶσι εἰς τὸ πέραν ἀρξαμένους πνεύματι τοῦ  
 καὶ ἐπὶ τὰ σάρκινα, εἶπε τοῖς εἰς τὸ πέραν ὁ  
 Ἰησοῦς<sup>2)</sup> καὶ προσέχετε“ ἦν γὰρ τι φύραμα  
 καὶ ζύμης ἀληθῶς παλαιᾶς, τῆς κατὰ τὸ  
 ἔσχατον, καὶ διὰ τοῦτο οὐκ ἀπηλλαγμένης τῶν  
 κακῶν, ὅπως παρειχον Φαρισαῖοι καὶ Σαδδου-  
 καῖς οὐ βούλεται Ἰησοῦς ἐσθίειν ἔτι τοὺς ἰδίους  
 ποιήσας αὐτοῖς νέον καὶ πνευματικὸν φύραμα,  
 προσχὼν τοῖς ἀποστᾶσι τῆς ζύμης, τῶν Φαρι-  
 σαϊστικῶν καὶ Σαδδουκαίων, καὶ προσελθυσθῶσιν αὐτῷ,  
 λαμβάνοντες ἐξ οὐρανοῦ καταβεβηκότα, καὶ ζωὴν δι-  
 κόσμου. Ἐπεὶ δὲ ὁδὸς ἐστὶ τῷ μηκέτι χρηστο-  
 ῦ, καὶ θυράμι, καὶ διδασκαλίᾳ Φαρισαίων  
 Σαδδουκαίων, πρότερον μὲν τὸ<sup>3)</sup> θεωρεῖν, δευτέ-

nc. VII, 37. seqq.

lath. XVI, 5. In ed. Lachm. deest αὐτοῦ.

vid. XVI, 6.

iv. Joann. VI, 51.

id. Huet minime recte: τῷ θεωρεῖν.

ρον δὲ εὐπροσέχουσιν, ἵνα μήποτε ἐκ τοῦ μὴ βλέπειν ἢ  
 ἐξ ἀπροσεξίας μεταλλάξῃ τις τῆς ἀπαγορευμένης ζύμης  
 ἐκείνων, διὰ τοῦτο πρῶτον εὖ „ῥηῖτε“ λέγει τοῖς μι-  
 θηταῖς, καὶ δεύτερον τὸ „προσέχετε.“ Διορατικῶν ο-  
 ἔστι καὶ προσεκτικῶν, χωρῶν τὴν ζύμην τῶν Σαδδο-  
 καίων καὶ Φαρισαίων, καὶ πᾶσαν οὖν ἀζύμων εἰλικρ-  
 νείας<sup>1)</sup> καὶ ἀληθείας τροφήν, ἀπὸ τοῦ ζῶντος ἄρτου  
 καὶ ἐξ αὐτοῦ καταβεβηκότες, ἵνα τὰ μὲν τῶν Φαρ-  
 σαίων καὶ Σαδδουκαίων μὴ προσήται, τὸν δὲ ζῶν-  
 τος ἀληθινὸν ἄρτον ἐσθίων τις βωσθῇ τὴν ψυχὴν. Κα-  
 τὰ τὸ ῥητὸν δὲ εὐκαίρως ἂν προσφέρωμεν τοῖς μετὰ τὴν  
 Χριστιανικὴν αἰρουμένοις εὐσεβητικῶς Ἰουδαῖοις οὗτοι  
 γὰρ οὐχ ὀρώσιν, οὐδὲ προσέχουσιν ἀπὸ τῆς ζύμης τῆς  
 Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, ἀλλὰ παρὰ τὸ βούλημα  
 τοῦ ἀπαγορεύσαντος αὐτὴν Ἰησοῦ τὸν Φαρισαίων ἅ-  
 τον<sup>2)</sup> ἐσθίουσι. Καὶ πάντες δ', οἵμαι, ὅσοι οὐ βούλοι-  
 ται φρονεῖν, ὅτι ὁ νόμος πνευματικὸς ἐστίν, καὶ σκιὰν  
 ἔχει τῶν μελλόντων ἀγαθῶν, καὶ σκιά ἐστὶ τῶν μελλού-  
 των, οὐδὲ ζητοῦσι, τίνας μελλόντος ἀγαθοῦ ἐστὶ σκ-  
 ἔκαστος τῶν νόμων, οὐχ ὀρώσιν, οὐδὲ προσέχουσιν  
 ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων. Οἱ δὲ καὶ τὴν τῶν μα-  
 κρῶν ἀθετοῦντες ἀνάστασιν, οὐ φυλάττονται ἀπὸ τῆς  
 ζύμης τῶν Σαδδουκαίων. Καὶ πολλοὶ γε ἐν τοῖς ἐκ-  
 ροδόχοις διὰ τὴν περὶ ἀναστάσεως νεκρῶν ἀπιστίαν  
 εἶπεν οἱ ἐμφυρόμενοι τῇ τῶν Σαδδουκαίων ζύμῃ. Ταῦτα  
 δὲ λέγοντος τοῦ Ἰησοῦ, διελογίζοντο οὐ γεγωνὸς<sup>3)</sup> ἀ-

<sup>1)</sup> I Cor. V, 8.

<sup>2)</sup> Ed. Huet. min. recte ἄρτον. Ἐσθίουσι καὶ κτ.

<sup>3)</sup> Hebr. X, 1. Coloss. II, 17.

<sup>4)</sup> H. recte in notis: „Erasmus: non quidem fa-  
 cientes quod accidere, legerat: οὐ γεγωνὸς λέγοντες.  
 Sed veteres libri reclamant, atque adeo ipse sensus; ἡ  
 γεγωνός, vel, quod idem est, γεγωνόν, apud Hieronymum  
 est τὸ ἐξάκουστον. Etc.“

ας οὐ μὴδ' αὖτε, ἀλλ' ἐν ταῖς καρδίαις ἑκαστῶν, ὅτι  
 τοὺς <sup>1)</sup> οὕτως ἐλάττωσαν.“ Καὶ οἶοναι τοιαῦτα ἦν ἡ ἑλε-  
 νὰ μὲν εἰς τὸν ἄρτον, οὐκ ἂν ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν  
 φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων εἰληφείμην· ἐπεὶ δὲ ἀπο-  
 ῥήσαντες τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον ἐκείνων ζύμης λαβεῖν,  
 ἡ ἑλενὰ εἶπε ἡμῖς ὁ Σωτὴρ καὶ τὸν οἶνον ἐκείνων ἐπὶ τῇ ἐκεί-  
 νῃ διδασκαλίᾳ, διὰ τοῦτο ἡμῖν εἶπα τό· „ὁρᾶτε <sup>2)</sup> καὶ  
 προσέχετε ἀπὸ τῆς ζύμης τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδου-  
 καίων.“ Καὶ ταῦτα μὲν ἐκεῖνοι διελογίζοντο· ὁ δὲ βλέ-  
 πων Ἰησοῦς τὰ ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, καὶ ἀκούων  
 τῶν ἐν αὐταῖς λόγων, ὡς τῶν καρδιῶν ἐπίσκοπος ἀλη-  
 θῆς, ἐπεκλήσθη αὐτοῖς, ὡς οὐ νοοῦσιν, οὐδὲ μεμνημέ-  
 νους ἄρτου, ὃν παρ' αὐτοῦ εἰλήφασιν, δι' οὗ καὶ, ἐν  
 ἀπερίεργοντες εἶναι ἄρτου, οὐκ ἐχρηζον τῆς τῶν  
 φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων ζύμης.

6. Εἶπα σαφηνίσαν, καὶ γυνώτερον παριστάς τοῖς  
 περιειρημένους διὰ τὴν ὁμωθυμίαν ἄρτου καὶ ζύμης, ὅτι  
 καὶ περὶ αὐτοῦ ἔλεγε αὐτοῖς ἄρτου, ἀλλὰ περὶ τῆς  
 ἐν τῇ διδασκαλίᾳ ζύμης, ἐπιφέρει τό· „πῶς <sup>3)</sup> οὐ νοεῖτε,  
 ὅτι οὐ περὶ ἄρτου εἶπον ὑμῖν; προσέχετε δὲ ἀπὸ τῆς  
 ζύμης τῶν φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων.“ Καὶ τοὶ μὴδὲ  
 γινώσκοντες αὐτοῦ τὴν ἐρμηνείαν, ἀλλ' ἔτι ἐπιμένοντες  
 τῇ τροπολογίᾳ, συνῆκαν οἱ μαθηταί, ὅτι ὁ λόγος τῷ  
 Σωτῆρι ἦν περὶ διδασκαλίας, τροπικῶς „ζύμης“ εἰρημέ-  
 νης, ἣν ἐδίδασκεν φαρισαῖοι καὶ Σαδδουκαῖοι. „Ὅσον <sup>4)</sup>  
 μὲν οὖν ἔχομεν σὺν ἡμῖν τὸν Ἰησοῦν ποιοῦντα τὴν

<sup>1)</sup> Matth. XVI. 7.

<sup>2)</sup> Ibid. XVI. 6.

<sup>3)</sup> Ibid. XVI. 11. Ed. Knapp. ἄρτου εἶπον ὑμῖν,  
 προσέχετε ἀπὸ — Σαδδουκαίων; κ. τ. λ., ed. Lachm.  
 ἄρτου εἶπον ὑμῖν; προσέχετε δὲ ἀπὸ — Σαδδου-  
 καίων. κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Matth. IX. 15. Marc. II. 19. 20. Luc. 1.

φάσκουσιν ἐπαγγελίαν· „ἰδοὺ, ἐγὼ<sup>1)</sup> μεθ' ὑμῶν  
πάσας τὰς ἡμέρας, ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος·  
δυνάμεθα νηστεύειν, οὐδὲ ἀπορεῖν τροφῆς, ὡς διὰ  
ἀπορίαν αὐτῆς ζητεῖν καὶ παρὰ Φαρισαίων καὶ  
δουκαίων τῆς ἀπηγορευμένης ζύμης λαμβάνειν,  
ἐσθλίσιν. Γένοιτο ὃ ἂν ποτε καιρὸς, συνόντος α  
τοῦ ἡμᾶς ἀτροφεῖν, ὡς ἐν τοῖς ἀνωτέρω λελεχται  
τῷ „ἤδη<sup>2)</sup> ἡμέρας τρεῖς παραιμένους μοι, καὶ  
ἔχουσι τί φάγωσιν.“ Ἀλλὰ καὶ τοῦτο συμβῆ, μὴ  
λόγιμος ἡμᾶς νήστευσι ἀπολύσαι, μήποτε ἐκλυθῶμε  
τῇ ὁδοῦ, εὐχαριστεῖ ἐπὶ τοῖς παρὰ τοῖς μαθηταῖς ἄρ  
καὶ ποιεῖ ἡμῖν περισσεῦσαι ἀπὸ τῶν ἐπτά, ὡς ἀπ  
δώκαμεν, ἄρτων τὰς ἑπτὰ σπυρίδας. Ἐπεὶ δὲ καὶ τ  
τηρητέον, διὰ τοὺς οἰομένους μὴ πάντι τὴν θεο  
παρίστασθαι τοῦ Σωτῆρος ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον  
αγγελίου, ὅτι τὸ, — διαλογιζομένων ἐν ἑαυτοῖς  
μαθητῶν, καὶ λεγόντων ἄρτους μὴ ἔχειν, — γνω  
τοὺς διαλογισμοὺς τὸν Ἰησοῦν, καὶ εἰπεῖν· „τί διε  
γίξεσθε<sup>3)</sup> ἐν ἑαυτοῖς, ὀλιγόπιστοι, ὅτι ἄρτους οὐκ ἔ  
χετε;“ οὐκ ἀνθρώπινον ἦν· μονώτατος<sup>4)</sup> γὰρ γινώ  
τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων, ὡς ὁ Σολομῶν ἐν τῇ π  
τῶν Βασιλειῶν φησιν, ὁ κύριος. Ἐπεὶ δὲ, τοῦ Ἰη  
εἰπόντος· „προσέχετε<sup>5)</sup> ἀπὸ τῆς ζύμης.“ συνῆκαν οἱ  
θηται, ὅτι οὐκ εἶπε προσέχειν ἀπὸ τῶν ἄρτων, ἀλλὰ  
ἀπὸ τῆς διδασχῆς τῶν Φαρισαίων καὶ Σαδδουκαίων, ἐ  
στήσεις ἐλ ὅπου ποτ' ἂν ζύμη ὀνομάσθῃ, εἰς διδα  
τροπολογεῖται, εἴτε ἐν νόμῳ, εἴτε καὶ ἐν ταῖς μετὰ

<sup>1)</sup> Math. XXVIII, 20.

<sup>2)</sup> Ibid. XV, 32. Edd. N. T. ὅτι ἤδη ἡμέραι τρε  
προσμένους μοι καὶ κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Ibid. XVI, 8. Ed. Lachm. ἔχετε pro ἐλάβετε.

<sup>4)</sup> I Regg. VIII, 39. (III Regg.)

<sup>5)</sup> Math. XVI, 6.

<sup>6)</sup> Ed. Huetii: ἀλλ' ἀπό κ. τ. λ.

μεν γραφαῖς οὕτω δὲ μήποτε ζύμη οὐ προστίθεται  
 ἐν τῷ θουραστήριον· οὐ γὰρ δεῖ τὰς εὐχὰς τρόπον ἔχον  
 ἰσχυρίσας, ἀλλ' εἶναι αὐτὸ <sup>1)</sup> μόνον αἰτήσεις ἀγαθῶν  
 ἐν τοῦ θεοῦ. Ζητήσαι δ' ἂν τις διὰ τὰ ἀποδοδομένα  
 ἐν τῶν μαθητῶν, ἐλθόντων εἰς τὸ πέραν, εἰ δύναται  
 εἰσελθὼν εἰς τὸ πέραν ὀνειδιζέσθαι ὡς ὀλιγόπιστος,  
 καὶ ὡς εὐδίδωκο νοῦν, οὐδὲ μνημονεύων τῶν ὑπὸ τοῦ  
 ἡγουμένου γεγονότων. Οὐ χαλεπὸν δ', οἶμαι, πρὸς τοῦτο  
 εἶναι, ὅτι ὡς πρὸς τὸ τέλειον, ὅπερ ὅταν <sup>2)</sup> ἔλθῃ, τὸ  
 μέρος καταργηθήσεται, πᾶσα ἡ ἐνταῦθα πίστις  
 μὴ ὀλιγοπιστία ἐστί, καὶ ὡς πρὸς ἐκείνο εὐδίδωκο νοῦ-  
 νος εἰ ἐκ μέρους γινώσκοντες, οὐδὲ μνημονεύομεν οὐ  
 γὰρ διαρκῆ, καὶ συμπαραχτεινομένην μνήμην ἀναλαβεῖν  
 ἡνώμεθα τῇ πλήθει τῆς φύσεως τῶν θεωρημάτων.

7. Ἐπὶ δέ ἐστι καὶ ἐνταῦθεν μαθεῖν, ὅτι καὶ ἐπὶ  
 ὧν διαλογισμοῖς, οὓς ἐν ἑαυτοῖς διαλογιζόμεθα, ἔσθ'  
 ἐγκαλούμεθα, καὶ ὡς ὀλιγόπιστοι ὀνειδιζόμεθα. Ἐγὼ  
 οἶμαι, ὅτι ὥσπερ μοιχεύει τις ἐν τῇ καρδίᾳ μόνῃ,  
 ἐκ πάντων φθάνων καὶ ἐπὶ τὴν προᾶξιν, οὕτω καὶ τὰ  
 ἐκ τῶν ἀπηγορευμένων <sup>3)</sup> ἐν μόνῃ τῇ καρδίᾳ τις  
 πράττει. Ὡς οὖν ὁ μοιχεύσας ἐν τῇ καρδίᾳ, ἀνάλογον  
 ἡ τοιαύτη μοιχεία κολασθήσεται, οὕτως καὶ ὁ τῶν ἀπη-  
 γρευμένων τι ποιήσας ἐν τῇ καρδίᾳ, φέρ' εἰπεῖν, κλέ-  
 σας ἐν μόνῃ καρδίᾳ, ἢ ψευδομαρτυρήσας ἐν μόνῃ καρ-  
 δίᾳ, οὐχ ὡς ὁ καὶ ἔργῳ μὲν κλέψας, ἢ καὶ τὴν προᾶξιν  
 ἐκ ψευδομαρτυρίας ἐπιτελέσας, ὡς δὲ μόνον ἐν τῇ καρ-  
 δίᾳ τὰ τοιαῦτα ποιήσας κολασθήσεται, καὶ τοῦτο εἰ παρ'

<sup>1)</sup> H. et R. recte: αὐτὸ μόνον.

<sup>2)</sup> I Cor. XIII, 10.

<sup>3)</sup> ἀπηγορευμένων —. Ὡς οὖν —, οὕτως καὶ ὁ τῶν.  
 laec desiderabantur in unico Cod. Holm., neque in Gra-  
 mi interpretatione comparebant, licet reperiantur in Codd.  
 leg. (hactenus H. quoque singulis adstipulatur), Angli-  
 ano, Vatic. et Tarisiano. R.

αὐτὸν μὴ ἦλθε καὶ ἐπὶ τὴν μοχθηράν πράξιν. Εἰ γὰρ  
 πρὸς τῷ βεβουλήσθαι ἐνεχείρησε μὲν, οὐ τότε οὐκ ἔστι  
 κολασθήσεται, οὐχ ὡς τῇ καρδίᾳ μόνῃ, ἀλλὰ καὶ τῇ πρά-  
 ξει ἡμαρτηκώς. Ζητήσαι δ' ἂν τις πρὸς τὰ τοιαῦτα, εἰ  
 μοιχεύει μὲν τις ἐν τῇ καρδίᾳ μόνῃ, καὶ ἂν<sup>1)</sup> μὴ τὸ ἐκ-  
 γον τῆς μοιχείας ποιήσῃ, οὐ σωφρονεῖ δὲ ἐν μόνῃ τῇ  
 καρδίᾳ. Τὸ παραπλήσιον δὲ καὶ περὶ τῶν λοιπῶν παρὰ  
 σοὺς ἐπαινετῶν. Ἐχει δὲ τι πιθανῶς ἡμᾶς παραλογί-  
 σασθαι δυνάμενον ὁ τόπος, ὅπερ τοῦτον, οἶμαι, καθαρ-  
 τέον τὸν τρόπον· μοιχεία μὲν γενομένη ἐν τῇ καρδίᾳ,  
 ἑλαττόν ἐστιν ἁμαρτήμα, ἢ εἰ προσθεῖη τις καὶ τὴν  
 πράξιν. Ἀμείχανον δὲ σωφροσύνην εἶναι ἐν καρδίᾳ,  
 ἐμποδιζούσαν τῇ σωφρονικῇ πράξει, εἰ μὴ ἔρα τις καὶ  
 ἐπὶ τούτου τὴν ἐν ἐρημίᾳ βιασθεῖσαν παραλάβοι, κατὰ  
 τὸν νόμον, εἰς παράδειγμα παρθένον· ἔστι γὰρ τὴν  
 καρδίαν τινὸς εἶναι καθαρωτάτην, τὴν δὲ βίαν πεποιη-  
 κέναι ἐν τῷ ἀκολάστῳ τὴν φθοράν τοῦ<sup>2)</sup> σώματος τῆς<sup>3)</sup>  
 σώφρονος. Αὕτη δὴ δοκεῖ μοι σώφρων μὲν πάντως  
 εἶναι ἐν τῷ κρυπτῷ, τῷ δὲ σώματι οὐκέτι εἶναι καθαρὰ,  
 ὅποια πρὸ τῆς βίας ἦν. Ἀλλ' οὐχὶ ἐκεῖ οὐ καθαρὰ,  
 ἦδη καὶ ἀκόλαστος. Ταῦτα καὶ διὰ τό· „ἐλογίζοντο“<sup>4)</sup>  
 ἐν ἑαυτοῖς, λέγοντες· ὅτι ἄρτους οὐκ ἐλάβομεν“ ὃ ἐπι-  
 φέρεται τό· „γνούς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἶπεν· ὀλιγόπιστοι, τί  
 διαλογίζεσθε ἐν ἑαυτοῖς;“ καὶ τὰ ἐξῆς· ἔδει γὰρ τὸν

<sup>1)</sup> καὶ μὴ κ. τ. λ. Ita recte Codd. Vatic., Angli-  
 can. et Tarinianus (item ed. Huet. ad marginem). Editio  
 vero Huet. (in textu) καὶ μὴ κ. τ. λ. Paulo post Codd.  
 Vatic. et Tarinianus; τὸ παραπλήσιον καὶ ἐπὶ τῶν λοι-  
 πῶν κ. τ. λ. R.

<sup>2)</sup> Ed. R. min. accurate: τῶν.

<sup>3)</sup> Codd. Reg. Vatic., Anglican. et Tarinianus (item  
 ed. H. ad marg.) τῆς σώφρονος. Ed. Huet. in textu τοῦ  
 σώφρονος. R.

<sup>4)</sup> Math. XVI, 7. — 8. coll. pag. 140. not. 3.



τῆς Φιλίππου, ἤρξατο τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ.<sup>1)</sup> Πιστεύονται τῶν μαθητῶν ὁ Ἰησοῦς, τίνα λέγουσιν αὐτὸς εἶναι ἄνθρωπος καὶ εἶναι, ἐν ἡμῶς μάθωμεν ἀπὸ τῆς ἀποστόλου τῆς ἀποστόλου τὰς διακρίσεις περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Ἰουδαίους γενομένους ὑπολήψεις τότε· πᾶσι δὲ καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ διδάσκονται καὶ παραγγέλλονται περὶ τῶν λεγομένων ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων περὶ αὐτοῦ ὅτι περὶ πράττουσι συμβαλεῖται πρὸς τὸ, εἴ τι μὲν φησὶ λέγεται, τούτου τὰς ἀφορμὰς παντὶ τρόπῳ περιμετρῶμεν· αἱ δὲ ἀστέριον, τούτου τὰς προφασίς συναΐξιν. Ἐπειδὴ διὰ τὰ διάφορα ἐν Ἰουδαίῳ περὶ τοῦ Ἰησοῦ μαθήματα, τίνα τρόπον ἀπὸ τῶν οὐχ ὀγῶν δογματικῶν ἡρώων τινες μὲν, οἷον Ἰωάννης ἦν<sup>2)</sup> ὁ Βαπτιστής, ὁμοίως Ἡρώης τῷ τετράρχῃ, τῷ ἀπόντι τοῖς παισὶν αὐτοῦ· „οὐτός<sup>3)</sup> ἐστὶν Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής· αὐτὸς<sup>4)</sup> ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεις ἐνεργοῦσιν ἐν αὐτῷ“ ἄλλοι δὲ, ὅτι Ἠλίας ἐστὶν, ὁ νῦν καλούμενος Ἰησοῦς, ἦτοι γενεῶν ὑπομένοντας δευτέραν, ἢ ἔκτοτε<sup>5)</sup> ἐν σαρκὶ ζῶν, κατὰ τὸν παρόντα ἐπιφανεὶς χρόνον. Καὶ οἱ φάσκοντες δὲ, ὅτι Ἰερεμίας εἶναι ὁ Ἰησοῦς, καὶ οὐχὶ τύπος τοῦ Χριστοῦ ὁ Ἰερεμίας, τάχα ἐκ τῶν εἰρημένων ἐν ταῖς ἀρχαῖς τοῦ Ἰερεμίου περὶ Χριστοῦ ἐκινήθησαν, οὐ πληρωθέντων μὲν ἐν τῷ προφήτῃ τότε, ἀρξαμένων δὲ πληροῦσθαι ἐν τῷ Ἰησοῦ, ὃν „ἐθετο<sup>6)</sup> ὁ θεὸς εἰς ἔθνη καὶ

<sup>1)</sup> R. in textu: αὐτῶν, in notis: „Codd. Vatic. et Tarinianus: αὐτῶν, nec aliter legisse videtur vetus interpres; ed. autem Huetii habet αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> Ita recte habent Codd. Anglic. et Tarinianus. In aliis, et in ed. H., desideratur ἦν. R. — Huet. ad marg. „forsan: ἐστίν.“

<sup>3)</sup> Matth. XIV, 2. Edd. N. T. ἀπὸ τῶν νεκρῶν.

<sup>4)</sup> Cod. Vaticanus: οὗτος ἠγέρθη. R.

<sup>5)</sup> H. et R. ἔκτοτε. R. in notis: „Cod. Tarinianus: ἢ ἔκτος.“

<sup>6)</sup> Jerem. I, 10. coll. LXX. virorum versione.



καὶ κατακαίπτειν, καὶ ἀπολλύειν,<sup>1)</sup>  
 καὶ ἀποδομαίν, καὶ μεταφρυτεύειν,<sup>2)</sup> προφήτην αὐτὸν  
 εἰρηνοποιήσας, ὡς ἐκήρυξε τὸν λόγον. Ἀλλὰ  
 καὶ αἱ λέγουσιν, ὅτι αἷς τις ἦν τῶν προφητῶν, τοιαῦτα  
 περὶ αὐτοῦ ἐπελάμβανον διὰ τὰ ἐν τοῖς προφήταις,  
 ὡς πρὸς αἰῶς μὲν ῥηθέντα, οὐ πεπληρωμένα δὲ ἐπ'  
 αὐτοῦ. Αἱ μὲν Ἰουδαῖοι, ὡς ἄξιοι τοῦ ἐπὶ τῇ  
 ἀρχῇ αὐτῶν πάλυμματος, ἐψευδοδόξουν περὶ τοῦ Ἰη-  
 σοῦ Χριστοῦ<sup>3)</sup> δὲ, ὡς οὐ σαρκὸς καὶ αἵματος μαθητῆς,  
 ἀλλὰ καὶ πρῶτος ἀποκάλυψιν τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς,  
 ἀφαιρῶν αὐτὸν τὸν Χριστὸν τυγχάνειν. Ἦν μὲν  
 οὖν καὶ αὐτὸς τοῦ Πέτρου λεγόμενον τῷ Σωτῆρι, τό-  
 το<sup>4)</sup> αὐτοῦ Χριστός· μὴ γινωσκόμενον ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων  
 ὡς Χριστὸς εἶναι, μέγα μῆλον δὲ, ὅτι ἡπίστατο αὐτὸν  
 οὐ μόνον Χριστὸν εἶναι, ἀλλὰ καὶ υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ  
 ζῶντος, καὶ διὰ τῶν προφητῶν εἰρηκότος „ζῶ<sup>5)</sup> ἐγώ·“  
 καὶ „ἀπὸ ἐκπεπληκον, πηγὴν ὕδατος ζῶντος·“ καὶ  
 ζῶ<sup>6)</sup> δὲ, ὡς ἀπὸ πηγῆς ζῶης τοῦ πατρὸς, ὁ εἰπὼν „ἐγώ<sup>7)</sup>  
 εἰμι ἡ ζῶή.“ Καὶ πρόσχες ἐπιμελῶς, εἰ μὴ, ὥσπερ οὐ  
 ταῦτός ἐστι πηγὴ ποταμοῦ καὶ ποταμὸς, οὕτως πηγὴ  
 ζῶης καὶ ζῶή. Καὶ ταῦτα δὲ προσεδήκαμεν, διὰ τὸ  
 προσκαίεσθαι τῷ „σὺ εἶ ὁ Χριστὸς, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ·“  
 τὸ<sup>8)</sup> „τοῦ ζῶντος.“ Ἐξαίρετον γάρ τι ἐχρῆν παραστή-  
 σαι ἐν τῷ λεγομένῳ περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ πατρὸς τῶν  
 ὅλων, ὡς ζῶντος παρὰ τε τὴν αὐτοζωὴν καὶ τὰ μετέ-  
 χοντα αὐτῆς. Ἐπεὶ δὲ εἵπομεν, μὴ ἀπὸ τινων ὑγιῶν

<sup>1)</sup> H. et R. ἀπολλύειν, LXX. interpretes: ἀπολύειν.

<sup>2)</sup> Ed. Huetii: Πέτρος δ' ὡς κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Matth. XVI, 16.

<sup>4)</sup> Jerem. XXII, 24. — II, 13. LXX. viri ζῶης pro  
 ζῶντος.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XIV, 6.

<sup>6)</sup> τό, quod necessarium erat, deest in ed. Huetii, et  
 suppletur e Cod. Tariniano. R. — Matth. XVI, 16.

τῆς Φιλίππου, ἤρξατο τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ.<sup>1)</sup> *Παρατίθεται τῶν μαθητῶν ὁ Ἰησοῦς, τίνα λέγουσιν αὐτῷ ἐπ' ἀνδραπαίειν, ἐν ἧμας μάθωμεν ἀπὸ τῆς ἀποκρίσεως τῶν ἀποστόλων τὰς διαφόρους περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἐν Ἰουδαίοις γενομένης ὑπολήψεις τότε· τὰς δὲ καὶ ἰνα οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ διδάσκωνται ἀπὸ παρατηρήσεως περὶ τῶν λεγομένων ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων περὶ αὐτοῦ<sup>2)</sup> ὅπερ πράττουσι συμβαλεῖται πρὸς τὸ, εἴ τι μὲν φανερόν λέγεται, τοῦτου τὰς ἀφορμὰς παρὶ τρώφῃ περιαιροῦν, εἴ τι δὲ ἀστεῖον, τοῦτου τὰς προφάσεις συναΐξαι. Πλὴν ὅρα διὰ τὰ διαφόρα ἐν Ἰουδαίοις περὶ τοῦ Ἰησοῦ κινήματα, τίνα τρόπον ἀπὸ τινων εὐχ-ὕγιων δογματικῶν ἐλεγόντινες μὲν, ὅτι Ἰωάννης ἦν<sup>3)</sup> ὁ Βαπτιστής, ὁμοίως Ἡρώδης τῷ τετράρχῃ, τῷ ἀπόντι τοῖς παισὶν αὐτοῦ· „οὗτός<sup>4)</sup> ἐστὶν Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής· αὐτός<sup>5)</sup> ἠγέρθη ἐκ νεκρῶν, καὶ διὰ τοῦτο αἱ δυνάμεις ἐνεργοῦσιν ἐν αὐτῷ.“ ἄλλοι δὲ, ὅτι Ἠλίας ἐστὶν, ὁ νῦν καλούμενος Ἰησοῦς, ἤτοι γενεσὶν ὑπομείνας δευτέραν, ἢ ἔκτοτε<sup>6)</sup> ἐν σαρκὶ ζῶν, πατὰ τὸν παρόντα ἐπιφανεὶς χρόνον. Καὶ οἱ φάσκοντες δὲ, ὅτι Ἰερεμίας εἶη ὁ Ἰησοῦς, καὶ οὐχὶ τύπος τοῦ Χριστοῦ ὁ Ἰερεμίας, τάχα ἐκ τῶν εἰρημένων ἐν ταῖς ἀρχαῖς τοῦ Ἰερεμίου περὶ Χριστοῦ ἐκινήθησαν, οὐ πληρωθέντων μὲν ἐν τῷ προφῆτῃ τότε, ἀρξαμένων δὲ πληροῦσθαι ἐν τῷ Ἰησοῦ, ὃν „ἔθετο<sup>6)</sup> ὁ θεὸς εἰς ἔθνη καὶ*

<sup>1)</sup> R. in textu: αὐτῶν, in notis: „Codd. Vatic. et Tarinianus: αὐτῶν, nec aliter legisse videtur vetus interpret; ed. autem Huetii habet αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> Ita recte habent Codd. Anglic. et Tarinianus. In aliis, et in ed. H., desideratur ἦν. R. — Huet. ad marg. „forsan: ἐστίν.“

<sup>3)</sup> Matth. XIV, 2. Edd. N. T. ἀπο τῶν νεκρῶν.

<sup>4)</sup> Cod. Vaticanus: οὗτος ἠγέρθη. R.

<sup>5)</sup> H. et R. ἔκτοτε. R. in notis: „Cod. Tarinianus: ἦ ἔκτός.“

<sup>6)</sup> Jerem. I, 10. coll. LXX. virorum versione.

καλίας ἐκρίζουεν, καὶ κατασκάπτειν, καὶ ἀπολλύειν,<sup>1)</sup>  
 ὡς ἐνοικοδομαῖν, καὶ μεταφυτεύειν,<sup>2)</sup> προφήτην αὐτὸν  
 εἶναι γενέσθαι ποιήσας, οἷς ἐκήρυξε τὸν λόγον. Ἀλλὰ  
 οἱ λέγοντες, ὅτι εἰς τις ἦν τῶν προφητῶν, τοιαῦτα  
 ἐπὶ αὐτοῦ ἐπελάμβανον διὰ τὰ ἐν τοῖς προφήταις,  
 εἰς τοὺς αὐτοὺς μὲν ῥηθέντα, οὐ πεπληρωμένα δὲ ἐπ'  
 αὐτοῦ. Ἀλλ' οἱ μὲν Ἰουδαῖοι, ὡς ἄξιοι τοῦ ἐπὶ τῇ  
 κτίσει αὐτῶν καλύμματος, ἐψευδοδόξουν περὶ τοῦ Ἰη-  
 σοῦ Πέτρος<sup>3)</sup> δὲ, ὡς οὐ σαρκὸς καὶ αἵματος μαθητῆς,  
 ἀλλὰ καὶ χωρὶς ἀποκάλυψιν τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς,  
 καλόγησαν αὐτὸν τὸν Χριστὸν τυγχάνειν. Ἦν μὲν  
 ὁ Χριστὸς ἐπὶ τοῦ Πέτρου λεγόμενον τῷ Σωτῆρι, τό-  
 τόν<sup>4)</sup> εἶναι Χριστὸς· μὴ γινωσκόμενον ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων  
 ὡς Χριστὸς εἶναι, μέγα· μείζον δὲ, ὅτι ἡλίστατο αὐτὸν  
 ὡς μόνον Χριστὸν εἶναι, ἀλλὰ καὶ υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ  
 ζῶντος, καὶ δαΐ τῶν προφητῶν εἰρηκότος· „ζῶ<sup>5)</sup> ἐγώ·“  
 καὶ „ἐγὼ ἐγκατέλειπον, πηγὴν ὕδατος ζῶντος·“ καὶ  
 ἡ δὲ, ὡς ἀπὸ πηγῆς ζωῆς τοῦ πατρὸς, ὁ εἰπὼν· „ἐγώ<sup>6)</sup>  
 καὶ ἡ ζωή·“ Καὶ πρόσχες ἐπιμελῶς, εἰ μὴ, ὥσπερ οὐ  
 πνεῦμα ἐστὶ πηγὴ ποταμοῦ καὶ ποταμὸς, οὕτως πηγὴ  
 καὶ ἡ ζωή. Καὶ ταῦτα δὲ προσεδῆκαμεν, διὰ τὸ  
 κραταῦσαι τῷ „σὺ εἶ ὁ Χριστὸς, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ·“  
 ὅς ἐστιν ὁ ζῶντος· Ἐξαιρέτον γάρ τι ἐχρῆν παραστή-  
 ναι ἐν τῷ λεγόμενῳ περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ πατρὸς τῶν  
 ἁγίων, ὡς ζῶντος παρὰ τε τὴν αὐτοζωὴν καὶ τὰ μετέ-  
 ρηκα αὐτοῦ. Ἐπεὶ δὲ εἰπομεν, μὴ ἀπὸ τῶν ὕγιων

1) H. et R. ἀπολλύειν, LXX. interpretes: ἀπολύειν.

2) Ed. Huetii: Πέτρος δ' ὡς x. τ. λ.

3) Matth. XVI, 16.

4) Jerem. XXII, 24. — II, 13. LXX. viri ζωῆς pro  
 ζῶντος.

5) Ev. Joann. XIV, 6.

6) τό, quod necessarium erat, deest in ed. Huetii, et  
 suppletur e Cod. Tarimiano. R. — Matth. XVI, 16.

δογμάτων εισηγῆναι τοὺς ἀποφηναμένους, εἶπεν τὸν Ἰησοῦν Ἰωάννην τὸν Βαπτιστὴν, ἧ τινα τῶν ἐπιφερομένων, κατασκευάσωμεν καὶ τοῦτο λέγοντες, ὅτι εἰ παρατετεύχειςαν ἐπὶ τὸ βάπτισμα ἀπεληλυθότι τῷ Ἰησοῦ πρὸς τὸν Ἰωάννην, καὶ βαπτίζοντι τῷ Ἰωάννῃ τὸν Ἰησοῦν, ἧ<sup>1)</sup> εἰ ἀκηκόειςαν παρὰ τινος, οὐκ ἂν ἔλεγον Ἰησοῦν εἶναι τὸν Ἰωάννην. Ἀλλὰ καὶ εἰ γενοίμασιν εὐδόγμα ἀφ' οὗ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς· „εἰ<sup>2)</sup> θάλετε δέξασθαι, αὐτός ἐστιν Ἡλίας ὁ μέλλων ἔρχεσθαι.“ καὶ ὡς ἔχοντες ὥστα ἀκηκόειςαν τοῦ λελεγμένου,<sup>3)</sup> οὐκ ἂν εἰπόν τινες αὐτὸν εἶναι Ἡλίαν. Καὶ οἱ εἰπόντες αὐτὸν εἶναι Ἰερემίαν, εἰ ἑώραν ὅτι οἱ πλείστοι τῶν προφητῶν συμβολικά τινα αὐτοῦ ἀνειλήφασιν, οὐκ ἂν ἔλεγον αὐτὸν εἶναι Ἰερემίαν· ὁμοίως δὲ οὐδὲ ἄλλοι ἔνα τινα τῶν προφητῶν.

10. Τάχα δέ, ὅπερ ἀποκριθεὶς Σίμων Πέτρος εἶπεν ἐν τῷ· „σὺ εἶ ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ<sup>4)</sup> ζῶντος.“ ἔαν ὡς ὁ Πέτρος λέγωμεν, οὐ σαρκὸς καὶ αἵματος ἡμῶν ἀποκαλύψαντος, ἀλλὰ φωτὸς ἡμῶν τῇ καρδίᾳ ἐλλάμψαντος ἀπὸ τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς, καὶ αὐτοὶ γινόμεθα ὅπερ καὶ ὁ Πέτρος, ὁμοίως αὐτῷ μακαριζόμενοι, διὰ τὸ τὰ αἷτια τοῦ μακαρισμοῦ ἐκείνῳ καὶ ἐφ' ἡμᾶς ἐφθακέναι, τῷ σάρκα καὶ αἷμα μὴ ἀποκεκαλυφέναι ἡμῶν περὶ τοῦ τὸν Ἰησοῦν εἶναι Χριστὸν, υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, ἀλλὰ τὸν ἐν οὐρανοῖς πατέρα, ἀπ' αὐτῶν τῶν οὐρανῶν, ἵνα ἐν οὐρανοῖς πολιτευσώμεθα, ἀποκαλύψαντος ἡμῶν ἀποκάλυψιν, ἀνάγουσαν εἰς τοὺς οὐρανοὺς τοὺς

<sup>1)</sup> Codd. Vatican. et Tarinianus (item ed. Huet. ad marg.): ἧ εἰ ἀκηκόειςαν. In ed. (in textu ed.) Huet. deest ἧ. R.

<sup>2)</sup> Matth. XI, 14

<sup>3)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. λεγομένου.“

<sup>4)</sup> Deest h. l., cfr. pag. 145. lin. 4. et 12. a fine, τοῦ in ed. R. — Matth. XVI, 16.

μακαριότητα ἡμῶν καὶ ἡμεῖς ἀπὸ τῆς καρδίας, ἀνα-  
 λφόντες δὲ τὸ πνεῦμα<sup>1)</sup> τῆς σοφίας τοῦ θεοῦ καὶ τῆς  
 ἀποκαλύψεως. Εἰ δὲ φήσαντες καὶ ἡμεῖς ὡς ὁ Πέτρος  
 „σὺ εἶ ὁ Χριστὸς, ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ τοῦ<sup>2)</sup> ζῶντος“ οὐχ  
 ὡς σαρκὸς καὶ αἵματος ἡμῶν ἀποκαλυφάντων, ἀλλὰ φω-  
 τὸς ἡμῶν τῇ καρδίᾳ ἐλάμπαντος ἀπὸ τοῦ ἐν οὐρανοῖς  
 πατρὸς, γινόμεθα Πέτρος, καὶ ἡμῖν ἂν λέγοιτο ἀπὸ  
 τοῦ λόγου τὸ „σὺ εἶ Πέτρος,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Πέτρα<sup>3)</sup>  
 γὰρ πᾶς ὁ Χριστοῦ μαθητὴς, ἀφ' οὗ ἐπινον οἱ ἐκ πνευ-  
 ματικῆς<sup>4)</sup> ἀκολουθούσης πέτρας, καὶ ἐπὶ πᾶσαν τὴν  
 τωσάντην πέτραν οἰκοδομεῖται ὁ ἐκκλησιαστικὸς πᾶς λό-  
 γος, καὶ ἡ κατ' αὐτὸν πολιτεία· ἐν ἐκάστῳ γὰρ τῶν τε-  
 λείων, ἔχοντων τὸ ἄθροισμα τῶν συμπληρούντων<sup>5)</sup> τὴν  
 μακαριότητα λόγων, καὶ ἔργων, καὶ νοημάτων, ἔστιν ἡ  
 ὑπὸ τοῦ θεοῦ οἰκοδομουμένη ἐκκλησία.

11. Εἰ δὲ ἐπὶ τὸν ἕνα ἐκεῖνον Πέτρον νομίζεις ὑπὸ  
 τοῦ θεοῦ οἰκοδομεῖσθαι τὴν πᾶσαν ἐκκλησίαν μόνον,  
 τί ἂν φήσῃς περὶ Ἰωάννου τοῦ τῆς βρόντης υἱοῦ, ἡ  
 ἐκείνου τῶν ἀποστόλων; Ἄλλως τε ἄρα τολμήσωμεν  
 λέγειν, ὅτι Πέτρου μὲν ἰδίως πύλαι ᾗδου οὐ κατισχύ-  
 σουν, τῶν δὲ λοιπῶν ἀποστόλων, καὶ τῶν τελείων κα-  
 τισχύουσιν; Οὐχὶ δὲ καὶ ἐπὶ πάντων, καὶ ἐφ' ἐκάστῳ  
 αὐτῶν τὸ προειρημένον, τὸ „πύλαι<sup>6)</sup> ᾗδου οὐ κατι-  
 σχύουσιν αὐτῆς“ γίνεται; καὶ τὸ „ἐπὶ ταύτῃ τῇ πέ-  
 τρᾳ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν;“ Ἄρα δὲ τῷ Πέ-  
 τρῳ μόνῳ δίδονται ὑπὸ τοῦ κυρίου αἱ κλεῖδες τῆς τῶν  
 οὐρανῶν βασιλείας, καὶ οὐδεὶς ἕτερος τῶν μακαρίων

<sup>1)</sup> Ephes. I, 17.

<sup>2)</sup> Decet h. quoque I., cfr. pag. 146. not. 4., τοῦ in  
 ed. B. — Matth. XVI, 16. — 17. — 18.

<sup>3)</sup> In Cod. Tarin. legitur: Πέτρος γὰρ κ. τ. λ. R.

<sup>4)</sup> I Cor. X, 4.

<sup>5)</sup> Alius (?) Codex: πληρούντων. R.

<sup>6)</sup> Matth. XVI, 18.

αὐτὰς λήφεται; Εἰ δὲ κοινόν ἐστι καὶ πρὸς ἑτέρου „δῶσω<sup>1)</sup> σοὶ τὰς κλείδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν οὐχὶ καὶ πάντα τὰ τε προειρημένα, καὶ τὰ ἐπιδέοντα, ὡς πρὸς Πέτρον λελεγμένα; Καὶ γὰρ ἐν τῷ μὲν ὡς πρὸς Πέτρον εἰρησθαι δοκεῖ τὰ „δῶσα<sup>2)</sup> ἁπάσης ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα ἐν τοῖς οὐρανοῖς, τὰ ἐξῆς<sup>3)</sup> ἐν δὲ τῷ κατὰ Ἰωάννην, δοὺς πνεῦμα ἐν ὁ Σωτὴρ τοῖς μαθηταῖς διὰ τοῦ ἐμφυσήματος, „λάβετε<sup>4)</sup> πνεῦμα ἅγιον,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Πολλοὶ οὖν φήσουσι πρὸς τὸν Σωτῆρα „σύ<sup>5)</sup> εἰ ὁ Χρὶςτός ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος.“ ἀλλ’ οὐ πάντες οἱ φράσκοντες ἐροῦσιν αὐτῷ, οὐδαμῶς μὲν ἀπὸ σαρκὸς αἵματος ἀποκαλυψάντων τοῦτο μεμαθηκότες, αὐτῷ ἐν τοῖς οὐρανοῖς πατρὸς ἀφελόντος τὸ ἐπικεῖμεν τῇ καρδίᾳ αὐτῶν κάλυμμα, ἵνα μετὰ τοῦτο ἀνακεκαμένῳ<sup>6)</sup> προσώπῳ τὴν δόξαν τοῦ κυρίου κατοπτριζόμενοι, ἐν πνεύματι Θεοῦ λαλῶσι, λέγοντες περὶ αὐτοῦ „κύριος Ἰησοῦς“ καὶ πρὸς αὐτὸν τό „σύ εἰ ὁ Χρὶςτός ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος.“ Καὶ εἰ τις λέγει πρὸς αὐτὸν, οὐ σαρκὸς καὶ αἵματος ἀποκαλυψάμενος αὐτῷ, ἀλλὰ τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς πατρὸς, τεύξεται εἰρημένων, ὡς μὲν τὸ γράμμα τοῦ εὐαγγελίου πρὸς ἑκείνον τὸν Πέτρον, ὡς δὲ τὸ πνεῦμα αὐτοῦ δάσκει, πρὸς πάντα τὸν γενόμενον, ὁποῖος ὁ Πέτρος. Παρώνυμοι γὰρ πέτρας πάντες οἱ μιμηταὶ τοῦ, τῆς πνευματικῆς<sup>7)</sup> ἀκολουθούσης πέτρας τοῖς ζομένοις, ἵνα ἐξ αὐτῆς πίνωσι τὸ πνευματικὸν π

<sup>1)</sup> Matth. XVI, 19. Ed. Knapp. τὰς κλείδας.

<sup>2)</sup> Ibid. XVI, 19. Edd. N. T. καὶ ὁ ἄν δῃσης Knapp. x. ὁ ἔαν δῃσης) —, ἔσται δεδεμένον x. τ.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. XX, 22.

<sup>4)</sup> Matth. XVI, 16. — 17.

<sup>5)</sup> II Cor. III, 18. — Matth. XVI, 16.

<sup>6)</sup> I Cor. X, 4.

οὗτοι δὲ παρόντες εἰσι τῆς πέτρας ὡς Χριστός. Ἀλλὰ καὶ Χριστοῦ μέλη ὄντες, παρόντες ἐχρημάτισαν Χριστοῦ πέτρας δὲ, Πέτρα. Ἀπὸ δὲ τούτων ἀφορμὴν λαβὼν φήσας, τοὺς δικαίους παραινόμενος εἶναι Χριστοῦ τῆς ἀποστόλης, καὶ τοὺς σοφοὺς Χριστοῦ τῆς σοφίας. Καὶ οὕτως προήσεις ἐπὶ τῶν λοιπῶν αὐτοῦ ὀνομάτων πᾶσι καὶ ἐπὶ τοὺς ἁγίους καὶ πρὸς πάντας τοὺς τοιαύτους ἂν λέγοιτο ἀπὸ τοῦ Σωτῆρος τὸ λέγον „σὺ<sup>1)</sup> ἡ Πέτρα,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „οὐ κατισχύουσιν<sup>2)</sup> αὐτῆς.“ Τίνας δὲ „αὐτῆς;“ Ἄρα γὰρ τῆς πέτρας, ἐφ’ ἣ<sup>3)</sup> Χριστὸς οἰκοδομεῖ τὴν ἐκκλησίαν, ἢ τῆς ἐκκλησίας; ἀμφότεροι γὰρ ἢ φράσαι ἢ, ὡς ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ, τῆς πέτρας καὶ τῆς ἐκκλησίας; Τοῦτο δ’ οἶμαι ἀληθὲς τηχάντων οὔτε γὰρ τῆς πέτρας, ἐφ’ ἣν<sup>4)</sup> ὁ Χριστὸς οἰκοδομεῖ τὴν ἐκκλησίαν, οὔτε τῆς ἐκκλησίας πύλας ἔδου κατισχύουσιν, ὡς οὐδὲ ὁδὸς ὄφρα<sup>5)</sup> ἐπὶ πέτρας, κατὰ τὸ ἐν Παροιμίαις γεγραμμένον, εὐρεθεῖν ἄν. Εἰ δέ τις πύλας ἔδου κατισχύουσιν, οὔτε πέτρα ὁ τοιοῦτος ἂν εἴη, ἐφ’ ἣν ὁ Χριστὸς οἰκοδομεῖ τὴν ἐκκλησίαν, οὔτε ἢ ὑπὸ Χριστοῦ οἰκοδομουμένη ἐπὶ τὴν πέτραν ἐκκλησία ἢ τε γὰρ πέτρα ἄβατός ἐστιν ὄφρα, καὶ ἰσχυρότερα τῶν ἀντιπαλαιουσῶν αὐτῇ πυλῶν ἔδου, ὡς διὰ τὴν ἰσχὺν αὐτῆς μὴ κατισχύειν αὐτῆς τὰς πύλας τοῦ ἔδου ἢ δὲ<sup>6)</sup> ἐκκλησία, ὡς Χριστοῦ οἰκοδομή, τοῦ οἰκοδομήσαντος<sup>7)</sup> ἐαυτοῦ τὴν οἰκίαν φρονίμως ἐπὶ τὴν πέτραν, ἀνεπίδεκτός ἐστι πυλῶν ἔδου, κατισχυουσῶν

<sup>1)</sup> Matth. XVI, 18.

<sup>2)</sup> Ed. Huet. h. l. min. recte κατισχύουσιν.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l. et pag. huj. lin. 8. a fine ἐφ’ ἣν.

<sup>4)</sup> Ibidem h. l., cfr. pag. huj. not. 3, ἐφ’ ἣς.

<sup>5)</sup> Prov. XXX, 19.

<sup>6)</sup> H. et R. ἥτε ἐκκλησία.

<sup>7)</sup> Matth. VII, 24.

κράνουν τοῦτον τὸν τρόπον (ῥητέον· ὅτι<sup>1)</sup>) στενή  
 , καὶ τεθλιμμένη ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν  
 καὶ λέγει εἶναι οἱ εὐφραίνοντες αὐτήν.“ Προσέ-  
 ῃ τῇ· ὅτι<sup>2)</sup> πολλοὶ, λέγω<sup>3)</sup> ὑμῖν, ζητήσουσιν  
 αὐτήν, καὶ οὐκ ἰσχύσουσι.“ συνήσεις, ὅτι τοῦτο ἐπὶ  
 αἰσθητάς μὲν εἶναι ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας, ἀσθενῶς  
 ὁ πατὴρ τὸν λόγον βιοῦντας ἀναφέρειται. Οἱ μὲν  
 ὁ μὴ ἰσχύοντες εἰσελθεῖν τῶν ζητούντων εἰσελθεῖν,  
 πάλαι ἔδου κατισχύειν αὐτῶν οὐκ ἂν ἰσχύουσιν·  
 δὲ πάλαι ἔδου οὐ κατισχύουσιν, οὗτοι ζητοῦντες εἰς-  
 τὴν ἰσχύουσι, πάντα ἰσχύοντες ἐν τῇ ἐνδυναμοῦντι  
 τοῦς Χριστοῦ<sup>4)</sup>. Καὶ οὕτως ἕκαστος<sup>5)</sup> μὲν  
 ὡς πατέρων μοχθηρᾶς γνώμης, ἀρχιτέκτων γέγονε  
 πάλαι πρὸς ἔδου οἱ δὲ συνεργοὶ τῇ τοῦ ἀρχιτέκτονος  
 ὡς τοιοῦτων διδασκαλῶν, ὑπουργοὶ τινες καὶ οἰκονό-  
 μοι, δουλεύοντες μοχθηρῇ ἀρχιτεκτονικῇ ἀσεβείας λόγῳ.  
 Πολλῶν δὲ καὶ δυσαρτιωτῶν οὐσῶν τῶν ἔδου πυλῶν,  
 οὐδεμία πύλη ἔδου κατισχύσει τῆς πέτρας, ἢ τῆς<sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> Matth. VII, 14. Edd. N. T. τί στενή x. i. λ.

<sup>2)</sup> Luc. XIII, 24. coll. pag. 150. not. 7.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. min. accurate h. l. λέγων.

<sup>4)</sup> Desideratur οὖν in ed. Huetiana.

<sup>5)</sup> Sic habent Codd. Anglic., Vatic. et Tarinianus  
 (item ed. H. ad oram); ed. autem Huetii in textu: zu-  
 ρὴν Ἰησοῦ. R.

<sup>6)</sup> H. et R. in notis: „sic habent omnes Mss. in  
 textu, sed ad oram Cod. Holm. adscriptum erat ab ea-  
 dem manu: ἔστι τις πατὴρ μοχθηρᾶς γνώμης. Erasmus:  
 atque ita quisque qui pater est verae sententiae; unde  
 sic (?) cum legimus conjectare possumus: καὶ οὕτως ἕκα-  
 στος μὲν ὅς ἐστι τις πατήρ. Priorem tamen lectionem  
 retinimus vel ob haec verba, quae jacent paulo inferius:  
 ἡ δὲ καὶ ἕκαστος τῶν ἐτεροδόξων, — ἔδου πύλην.“  
<sup>7)</sup> Deest τῆς in textu edd. H. et R.; H. tamen ad  
 oram: „Cod. Reg. τῆς.“



ἐκκλησίας ἣν ἐπ' αὐτῇ Χριστὸς οἰκοδομεῖ. Πλὴν ἔχουσιν αἰς ἰσχὺν αὐταὶ αἱ πύλαι, ἀφ' ἧς τινων μὲν κρατοῦσιν τῶν μὴ ἀντιτεινόντων καὶ ἀνταγωνιζομένων πρὸς αὐτάς· ὑφ' ἑτέρων δὲ νικῶνται, τῶν διὰ τὸ μὴ ἀφίστασθαι τοῦ ἐπὶ ὀνόματος „ἐγώ<sup>1)</sup> εἰμι ἡ θύρα“ πάσας τὰς ἁγίας πύλας καθελόντων ἀπὸ τῆς ἐαυτῶν ψυχῆς. Καὶ τοῦτο δὲ<sup>2)</sup> χρή εἰδέναι, ὅτι, ὥσπερ αἱ πόλεις πύλαι ὀνόματα ἔχουσιν ἐκάστη οἰκεῖα, τὸν αὐτὸν τρόπον καὶ τοῦ ἁγίου πύλαι ὀνομασθεῖεν ἅν κατὰ τὰ εἶδη τῶν ἁμαρτημάτων, ὡς μίαν μὲν ὀνομάζεσθαι πύλην ἁγίου πορνείας, δι' ἧς ὁδεύουσιν οἱ πορνεύοντες, ἑτέραν δὲ ἁρνησίου, δι' ἧς ἁρνησίου εἰς ἁγίου καταβαίνουσιν. Ἡ δὲ καὶ ἕκαστος τῶν ἑτεροδόξων, καὶ γεννησάντων ψευδώνυμόν τινα γινώσκον, ὁκοδόμησεν ἁγίου πύλην, ἄλλην μὲν Μαρκίων, καὶ Βασιλίδης ἄλλην, καὶ Οὐαλεντίνος ἄλλην.

13. Ἐνταῦθα μὲν οὖν πύλαι ἁγίου εἰρηναῖοι· ἐν δὲ τοῖς ψαλμοῖς ὁ προφήτης εὐχαριστεῖ λέγων· „ὁ ὑψῶν<sup>3)</sup> με ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ θανάτου, ὅπως ἂν ἐξαγγεῖλαι πάσας τὰς αἰνέσεις σου ἐν ταῖς πύλαις τῆς θυγατρὸς Σιών.“ Καὶ ἐκ τούτου δὲ μαρτυροῦμεν, ὅτι μὴ ποτε οὐχ οἶόν τέ ἐστιν πάσας δυνηθῆναι ἐξαγγεῖλαι τὰς αἰνέσεις τινὰ τοῦ θεοῦ, μὴ ὑψωθέντα ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ θανάτου, καὶ γενόμενον παρὰ ταῖς πύλαις Σιών. Πύλαι δὲ Σιών ἐναντίως νοηθεῖεν ταῖς πύλαις τοῦ θανάτου, ὡς εἶναι πύλην μὲν θανάτου, τὴν ἀκολασίαν, πύλην δὲ Σιών, τὴν σωφροσύνην. Καὶ οὕτω θάνατος μὲν, τὴν ἀδικίαν· Σιών δὲ, τὴν δικαιοσύνην, ἥντιν δεικνύς ὁ προφήτης φησὶν· „αὕτη<sup>4)</sup> ἡ πύλη τοῦ κυρίου· δίκαιοι εἰσελεύσονται ἐν αὐτῇ.“ Καὶ πάλιν τὴν μίαν

1) Ev. Joann. X, 7. 9.

2) Desideratur δὲ in ed. Huetiana.

3) Psalm. IX, 15. — Ed. R. min. recte ἐξαγγέλω.

4) Psalm. CXVIII, 20. (CXVII.)

θάνατον, θανάτου πύλην τὴν δὲ ἀνδρείαν, Σιών καὶ ἁρεστέτην μὲν, θανάτου τὴν δὲ ἐναντίαν αὐτῇ φρόνησιν, τῆς Σιών. Πάσας δὲ ταῖς πύλαις τῆς ψευδωνύμου γνώσεως μία ἐναντία ἐστὶ πύλη, ἡ τῆς ἀψεύδους γνώσεως. Ἐκείνησιν δὲ, εἰ δύνασθαι διὰ τό· „οὐκ ἐστίν·) ἦν ἡ πύλη πρὸς αἷμα καὶ σάρκα,“ καὶ τὰ λοιπὰ, λέγειν ἡμῶν ἐξουσίαν, καὶ κοσμοκράτορα τοῦ σκότους πᾶσι, καὶ πνευματικῶν τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις, πύλην εἶναι ἔξου καὶ πύλην θανάτου. Πύλαι αὖν ἔξου λέγονται καὶ αἱ ἀρχαί, καὶ ἐξουσίαι, πρὸς ἐκείνην ἡ πύλη πύλαι δὲ δικαιοσύνης, τὰ λειτουργικὰ<sup>2)</sup> πύλαι. Ὡσαύτως δὲ ἐπὶ τῶν κρείττωνων πολλὰι προλέγονται πύλαι, καὶ μετὰ τὰς πύλας μία ἐν τῇ· „ἀνολίψαι μοι<sup>3)</sup>“ πύλας δικαιοσύνης, εἰσελθὼν ἐν αὐταῖς ἐξομολογήσασθαι τῷ κυρίῳ·“ καὶ „αὕτη ἡ πύλη τοῦ κυρίου, ὅπου εἰσελεύσονται ἐν αὐτῇ·“ οὕτω καὶ ἐπὶ τῶν ἐναντίων, πολλὰι μὲν πύλαι ἔξου, καὶ θανάτου, ἐκάστη ἐξουσία ὑπὸ<sup>4)</sup> πάσας δὲ ταύτας αὐτὸς ὁ πονηρὸς. Καὶ προσέχωμεν γε ἐφ' ἐκάστης ἁμαρτίας, ὡς εἰς πύλην ἔξου πρὸς καταβαίνοντες, εἰ ἁμαρτιάνομεν· ἀλλὰ ὑψούμεθα ἐκ τῶν πυλῶν τοῦ θανάτου, ἐξαγγελῶμεν πάσας τὰς ἀνάγκας τοῦ κυρίου ἐν ταῖς πύλαις τῆς θυγατρὸς Σιών ὡς ἐν μίᾳ πύλῃ τῆς θυγατρὸς Σιών, τῇ καλούμεν σωφροσύνῃ, ἐξαγγελοῦμεν ἀπὸ σωφροσύνης τὰς ἀνάγκας τοῦ Θεοῦ, καὶ ἐν ἄλλῃ, τῇ δικαιοσύνῃ, ἀπὸ

<sup>1)</sup> Ephes. VI, 12. Ed. Lachm. ὑμῖν.

<sup>2)</sup> Hebr. I, 14.

<sup>3)</sup> Psalm. CXVIII, 19. (CXVII). — 20.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu ὑπό, H. tamen ad oram: „scrib. ὑπέρ.“ Idem in notis: „vetus interpres, et Erasmus: super omnes autem, etc. videntur legisse: ὑπέρ. Codd. Holm. et Reg.“ (R. in notis: omnes nostri Codd. Mss.) „ὑπό, quod respondet his (cfr. pag. huj. lin. 13.): μετὰ τὰς πύλας μία.“

δικαιοσύνης τὰς αἰνέσεις τοῦ Θεοῦ· καὶ ἀπαξικλῆς ἐν  
 πᾶσιν οἷς γινόμεθα ἐπαινετοῖς, ἐν τούτοις γινόμεθα  
 ἐν τινὶ πύλῃ τῆς θυγατρὸς Σιών, κατ' ἐκείνην ἐξαγ-  
 γέλλοντες αἰνεσίν τινα τοῦ Θεοῦ. Ἐξισταστέον δὲ, πῶς  
 ἐν τινὶ τῶν δώδεκα λέλεκται· „ἐμίσησαν<sup>1)</sup> ἐν πύλαις  
 ἐλέγχοντα, καὶ λόγον ὄσιον ἐβδελύξαντο.“ Μήποτε  
 οὖν, ὁ ἐν πύλαις ἐλέγχων, ἐστὶν ἀπὸ πυλῶν θυγατρὸς  
 Σιών, τοὺς ἐν τοῖς ἐναντίοις τῆς πύλης ταύτης γανο-  
 μένους ἁμαρτήματα, καὶ πυλῶν ἔθου ἢ θανάτου. Εἰ  
 δὲ μὴ οὕτως ἀκούεις τοῦ· „ἐμίσησαν ἐν πύλαις ἐλέγ-  
 χοντα.“ ἤτοι παρελπόντως ἔσται πλεμμένον τὸ „ἐν  
 πύλαις,“ ἢ ζῆτει, πῶς ἂν ἄξιον προφητικοῦ πνεύματος  
 εἴη τὸ λελεγμένον.

14. Μετὰ<sup>2)</sup> ταῦτα ἴδωμεν, πῶς λέλεκται τῷ Πέτρῳ,  
 καὶ παντὶ Πέτρῳ τὸ· „δώσω<sup>3)</sup> σοὶ τὰς κλεῖδας τῆς βα-  
 σιλείας τῶν οὐρανῶν.“ Καὶ πρῶτόν γε νομίζω ἀκο-  
 λούθως λελέχθαι τῷ· „πύλαι<sup>4)</sup> ἔθου οὐ κατισχύουσιν  
 αὐτῆς.“ τὸ· „δώσω σοὶ τὰς κλεῖδας τῆς βασιλείας τῶν  
 οὐρανῶν.“ Ἄξιός γάρ ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ Λόγου λαβεῖν  
 ἔστι τὰς κλεῖδας τῆς τῶν οὐρανῶν βασιλείας, ὁ φραζά-  
 μενος πρὸς τὰς τοῦ ἔθου πύλας, ἵνα μὴ κατισχύσωσιν  
 αὐτοῦ· οἷον εἰ ἄθλα λαμβάνων, τοῦ μηδὲν δεδυνῆσθαι  
 κατ' αὐτοῦ τὰς τοῦ ἔθου πύλας, τὰς κλεῖδας τῆς τῶν  
 οὐρανῶν βασιλείας, ἵν' ἐαυτῷ ἀνοίγῃ τὰς κεκλεισμέ-  
 νας πύλας τοῖς νικουμένοις ὑπὸ τῶν τοῦ ἔθου πυλῶν.  
 Καὶ εἰσέρχεται, ὡς μὲν σώφρων, διὰ τινος ἀνοιγομένης  
 σωφροσύνης πύλης, ὑπὸ κλειδὸς ἀνοιγούσης σωφροσύνην·  
 καὶ δι' ἐτέρας, ὡς δίκαιος, δικαιοσύνης πύλης, ἀνοιγο-  
 μένης ὑπὸ κλειδὸς δικαιοσύνης. Καὶ οὕτως ἐπὶ τῶν

<sup>1)</sup> Amos. V, 10.

<sup>2)</sup> Aegre μετὰ desideratur in ea, quae Coloniae pro-  
 diit, ed. Huetiana.

<sup>3)</sup> Matth. XVI, 19. coll. pag. 148. not. 1.

<sup>4)</sup> Ibid. XVI, 18. — 19. coll. pag. huj. not. 2.

ἐκείνων ἀρετῶν. Οἶμαι γάρ, ὅτι ὑπὲρ ἐκάστης ἀρετῆς  
τῆς γνώσεως, τινὰ σοφίας μυστήρια κατέλληλα τῷ εἶδει  
τῆς ἀρετῆς ἀνοίγεται τῷ κατ' ἀρετὴν βιώσαντι, διδόν-  
τος τοῦ Σωτῆρος τοῖς μὴ κρατηθεῖσιν ὑπὸ τῶν τοῦ ἔδου  
πυλῶν τισαντάς κλειδας, ὅσαι εἰσὶν αἱ ἀρεταί, ἀνοι-  
γούσας ἱερῶθιμους πύλας, καταλλήλους κατὰ τὴν ἀπο-  
κάλυψιν τῶν μυστηρίων ἐκάστη ἀρετῇ. Τάχα δὲ καὶ  
ἐκείνη ἀρετὴ οὐρανοῦ<sup>1)</sup> ἐστὶ βασιλεία, καὶ πᾶσα ἅμα  
βασιλεία τῶν οὐρανῶν· ὡς κατὰ τοῦτο ἤδη ἐν βασιλείᾳ  
ἡμεῖς οὐρανῶν τὸν κατὰ τὰς ἀρετὰς βιοῦντα, ὡς κατὰ  
τοῦτο τό· „μετανοεῖτε ἡγγικε“<sup>2)</sup> γὰρ ἡ βασιλεία τῶν  
οὐρανῶν<sup>3)</sup> οὐκ ἐπὶ χρόνον<sup>4)</sup> ἀναφέρεσθαι, ἀλλὰ ἐπὶ τὰς  
πράξεις, καὶ τὴν διάθεσιν· ὁ Χριστὸς γάρ, ἡ πᾶσα ἀρε-  
τῇ, ἐκιδέχμεται, καὶ λαλεῖ, καὶ διὰ τοῦτο ἐντός ἐστι  
τῶν αὐτοῦ μαθητῶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ οὐχὶ<sup>5)</sup>  
ᾧδε, καὶ ᾧδε. Ὅρα δὲ, ὅσην ἔχει ἐξουσίαν ἡ πέτρα,  
ἐφ' ἣν ὑπὸ Χριστοῦ οἰκοδομεῖται ἡ ἐκκλησία, καὶ πᾶς  
ὁ λόγος „οὐ“<sup>6)</sup> εἰ ὁ Χριστὸς, ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶν-  
τος, ὥστε τὰς κρίσεις μένειν βεβαίας τούτου, ὡς κρίναν-  
τος· ἐν αὐτῷ τοῦ Θεοῦ, ἵνα ἐν αὐτῷ τῷ κρίνειν μὴ  
καταχέουσαι αὐτοῦ πύλαι ἔδου. Τοῦ μὲν οὖν ἀδίκως  
κρίνοντος, καὶ μὴ κατὰ λόγον Θεοῦ δεσμεύοντος ἐπὶ

<sup>1)</sup> H. et B. in textu recte οὐρανοῦ; H. ad oram:  
„Cod. Reg. οὐρανῶν.“ Idem in notis: „sic (scil. οὐ-  
ρανοῦ) Cod. Holmiensis. Erasmus: et fortassis una-  
quaeque virtus est regnum coelorum; haec vero prae-  
termissa: καὶ πᾶσα ἅμα βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Cod.  
Reg. habet: τάχα δὲ καὶ ἐκάστη ἀρετὴ οὐρανῶν ἐστὶ βα-  
σιλεία, καὶ πᾶσα ἅμα βασιλεία τῶν οὐρανῶν. Οὐκ ἐπὶ  
χρόνον ἀναφέρεσθαι. Quae postrema verba loco suo  
nota sunt, et post aliquot versus rejicienda.“

<sup>2)</sup> Matth. III, 2. IV, 17.

<sup>3)</sup> Ed. Coloniensis min. recte: χρόνων.

<sup>4)</sup> Ed. Colom. οὐχ' ᾧδε x. τ. λ. Luc. XVII, 21.

<sup>5)</sup> Matth. XVII, 16.

γῆς, μηδὲ κατὰ βούλησιν αὐτοῦ λύοντος ἐπὶ γῆς, ἡδου κατισχύουσιν· οὐδὲ πύλαι ἡδου οὐ κατισχύουσιν· τοὺς δικαίως κρίνει. Αὐτὸ ἔχει τὰς κλεῖδας τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, ἀνοίγων τοῖς λελυμένοις<sup>1)</sup> ἐπὶ γῆς καὶ ἐν οὐρανοῖς ὡς λελυμένοι, καὶ ἐλεύθεροι· καὶ τοῖς κρίσει δικαίᾳ αὐτοῦ δεδεμένοις ἐπὶ γῆς, καὶ ἐν οὐρανοῖς ὡς δεδεμένοι, καὶ κεκριμένοι. Ἐπεὶ οἱ τὸν τόπον τῆς ἐπισκοπῆς ἐκδικοῦντες, χρῶνται τῷ Πέτρῳ, ὡς Πέτρος, καὶ τὰς κλεῖδας τῆς βασιλείας ἀπὸ τοῦ Σωτῆρος ἐλληρότες, διδάσκοντες τὰ ὑπὲρ αὐτῶν δεδεμένα, τοῦτέστι καταδεδεικνύοντες καὶ ἐν οὐρανοῖς δεδέσθαι, καὶ τὰ ὑπὲρ αὐτῶν ἐλληρότα καὶ ἐν οὐρανοῖς λελύσθαι, λεκτέον ὡς λέγουσιν, εἰ ἔχουσιν ἔργον, δι' ὃ ἐξηρτησεν τῷ Πέτρῳ „σὺ<sup>2)</sup> εἰ Πέτρος“ καὶ εἰ τῆς εἰσίν, ὡς ἐπὶ αὐτοῖς ὑπὸ Χριστοῦ οἰκοδομητὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἐπὶ αὐτοὺς εὐλόγως τοῦτο φέροιτ' ἂν· πύλαι δὲ ἡδου οὐκ ὀφείλουσι καταστῆναι ἐν οὐρανῷ δεσμεῖν καὶ λύειν. Εἰ δὲ σειραῖαι ἁμαρτημάτων αὐτοῦ ἔσφιγχται,<sup>3)</sup> μάτην καὶ καὶ λύει. Καὶ τάχα δύνασθαι εἰπεῖν· ἐν τοῖς ἐν τῇ οὐρανῷ, ταῖς ἀρεταῖς, δέδεται ὁ φανὸς, καὶ πᾶσι λελυται ἐν αὐταῖς ὁ σπουδαῖος, καὶ ἀμνηστία τῶν πρὸ τῆς ἀρετῆς αὐτῷ ἡμαρτημένων. Ὡς τὸν μὴ ἔχοντα σειρὰς ἁμαρτιῶν, μηδὲ ἁμαρτίας βαλλομένης σχοινίῳ μακρῷ,<sup>4)</sup> ἢ ζυγοῦ ἱμάντι λεως, οὐδὲ ὁ θεὸς ἂν δῆσαιτο, οὕτως<sup>5)</sup> οὐδ' οὐκ εἰ Πέτρος· εἰ δὲ τις μὴ ὢν Πέτρος, καὶ μὴ ἔχων

<sup>1)</sup> Ed. Huetii: λυόμενοις.

<sup>2)</sup> Math. XVI, 18.

<sup>3)</sup> H. et R. ἔσφιγχται. Cfr. Prov. V, 22.

<sup>4)</sup> H. et R. μακρῷ.

<sup>5)</sup> Cod. Tarinianus restituit οὕτως, quod est in editione Huetii. R.

ἀφ' ὧν ἐνταῦθα, ὡς περ Πέτρος οἶσται δῆσαν ἐπὶ γῆς, ὡς καὶ δεδεμένον δεδέσθαι ἐν οὐρανοῖς, καὶ λύσειν ἐπὶ γῆς, ὡς τὰ λελυμένα λελύσθαι ἐν οὐρανοῖς, οὗτος τέ-  
 λωται, <sup>1)</sup> μὴ ἐκιστάμενος τὸ βούλημα τῶν γραφῶν, καὶ τυφθεὶς ἐμπέπτωκεν εἰς τὸ τοῦ διαβόλου πῶμα. <sup>2)</sup>

¶ „Τότε <sup>3)</sup> διαστελλάτο τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, <sup>4)</sup> ἵνα μὴ ἐλπίσωσιν, ὅτι αὐτὸς ἐστὶν ὁ Χριστός.“ Ἀνω-  
 κερ μὲν γέγραπται, ὅτι τούτους τοὺς δώδεκα ἀπέστει-  
 λεν ὁ Ἰησοῦς, λέγων αὐτοῖς· „εἰς <sup>5)</sup> ὁδὸν ἔθνων μὴ  
 ἐκβῆαι“ καὶ ὅσα ἐξῆς ἀναγέγραπται εἰρηχεῖναι αὐ-  
 τοῖς, κέρκων αὐτοὺς ἐπὶ <sup>6)</sup> τὴν ἀποστολήν. Ἄρα οὖν  
 τὸ πῶς ἀποστόλων ἤδη ποιούντας ἔργον αὐτοὺς ἐβού-  
 λετο παρίσσειν, ὅτι αὐτὸς εἶη ὁ Χριστός; εἴτε γὰρ ἐβού-  
 λετο, ἄξιον ζητῆσαι, τί δῆποτε νῦν διαστελλεται τοῖς  
 μαθηταῖς, ἵνα μὴ εἰπωσιν, ὅτι αὐτὸς εἶη ὁ Χριστός;  
 εἰ μὴ ἐβούλετο, πῶς δύναται σώζεσθαι τὰ τῆς ἀπο-  
 στειλῆς; καὶ ταῦτα δ' ἂν τις ζητῆσαι κατὰ τὸν <sup>7)</sup> τό-  
 πον ἅρα ἀποστελλῶν τοὺς δώδεκα, οὐκ ἀπέστειλεν αὐ-  
 τοῖς φρονούντας ὅτι αὐτὸς εἶη ὁ Χριστός; εἰ δὲ τοῦτο <sup>8)</sup>  
 ἐφρόνουν εἰ δώδεκα, δηλονότι καὶ ὁ Πέτρος· πῶς οὖν  
 μαρτυρεῖται νῦν; Ἐμφαίνει γὰρ ἡ λέξις διὰ τούτων,  
 ὅτι νῦν πρῶτον αὐτὸν ὡμολόγησεν ὁ Πέτρος Χριστὸν

<sup>1)</sup> I Tim. VI, 4.

<sup>2)</sup> Cod. Holm. habet: πῶμα, vitiose. Locus petitus  
 est ex I Tim. III, 6. Vetus Orig. interpres N. T. verbis ini-  
 tiis: *et inflatus incidit in iudicium diaboli*; at Era-  
 smus: *et tumefactus incidit in diaboli ruinam*. H.

<sup>3)</sup> Math. XVI, 20. Ed. Lachm. τότε ἐπετίμησεν  
 τοῖς μαθηταῖς ἵνα κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Ed. Knapp, item ed. Huetii: αὐτοῦ.

<sup>5)</sup> Math. X, 6.

<sup>6)</sup> Cod. Tarinianus: εἰς τὴν ἀποστολήν. R.

<sup>7)</sup> Ed. H. et R. τὸν τόπον, ἅρα —, οὐκ ἀπέστει-  
 λεν — ὁ Χριστός· εἰ δὲ κ. τ. λ.

<sup>8)</sup> Cod. Tarini: εἰ δὲ καὶ αὐτοὶ ἐφρόνουν. R.

υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος. Ὁ μὲν οὖν Ματθαῖος πεποίηκε κατὰ τινα τῶν ἀντιγράφων τό· „τότε<sup>1)</sup> διεστελλατο τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ἵνα μηδενὶ εἰπωσιν, ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χριστός.“ ὁ δὲ Μάρκος· „ἐπειμήσεν<sup>2)</sup> αὐτοῖς, φησὶν, ἵνα μηδενὶ λέγωσι περὶ αὐτοῦ.“ ὁ δὲ Λουκᾶς· „ἐπιτιμήσας, φησὶν, αὐτοῖς παρήγγειλε μηδενὶ λέγειν τοῦτο.“ Τί δὲ „τοῦτο;“ ἢ ὅτι καὶ κατ' αὐτὸν ἀποκριθεὶς ὁ Πέτρος εἶπε πρὸς τό· „τίνα<sup>3)</sup> με λέγετε εἶναι;“ τὸν<sup>4)</sup> Χριστὸν, τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος. Ἰστέον μέντοι, ὅτι τινὰ τῶν ἀντιγράφων τοῦ κατὰ Ματθαῖον ἔχει τὸ „ἐπειμήσεν.“<sup>5)</sup> Ἡ μὲν οὖν ἐπαπόρησις<sup>6)</sup> δοκεῖ μοι εἶναι γενναιοτάτη· λύσις δ' αὐτῆς ἀναντιρρόητος ζητηθήτω, ἣν ὁ εὐρίσκων, ἐὰν ἢ πιστικωτέρα τῶν ὑφ' ἡμῶν λεχθησομένων, ὥς ὑπομετρῶν, εἰς μέσον φερέτω. Πρόσχετος οὖν, εἰ δύνασαι λέγειν, ὅτι τὸ πιστεῦσθαι, Ἰησοῦν εἶναι τὸν Χριστὸν, ἑλαττόν ἐστι τοῦ γινώσκεισθαι τὸ πεπιστευμένον. Τάχα δὲ καὶ τοῦ γινώσκεισθαι; Ἰησοῦν εἶναι τὸν Χριστὸν, διαφορὰ ἐστιν, οὐ παντὸς τοῦ γινώσκοντος ὁμοίως αὐτὸν γινώσκοντος. Ὅτι μὲν οὖν τὸ πιστεῦσθαι χωρὶς γνώσεως ἑλαττόν ἐστι τοῦ γινώσκεισθαι, δῆλον ἐκ τοῦ κατὰ Ἰωάννην· „ἐὰν<sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> Matth. XVI, 20. Deest h. l., cfr. pag. 157. lin. 6. et not. 3., αὐτοῦ in edd. H. et R.

<sup>2)</sup> Marc. VIII, 30. Ed. Lachm. εἰπωσιν περὶ αὐτοῦ. — Luc. IX, 21.

<sup>3)</sup> Matth. XVI, 15. 16.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ. Ἰστέον x. τ. λ.; R. tamen in notis: „Cod. Reg. (item H. ad marg.) τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ, Cod. Tarinianus: τὸν Χριστὸν, τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ.“ Cfr. Matth. XVI, 16. coll. pag. 145. 146. 147. 148. et 155. ll. ll.

<sup>5)</sup> Matth. XVI, 20. coll. pag. 157. not. 3.

<sup>6)</sup> Cod. Tarini: ἡ μὲν οὖν ἀπόρησις. R.

<sup>7)</sup> Ev. Joann. VIII, 31. 32. Edd. N. T. ἐὰν ὑμεῖς

πάντες ἐν τῷ λόγῳ τῷ ἐμφ, γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν, καὶ  
 ἐκείνην ἀπελευθερώσει ὑμᾶς·“ ὅτι δὲ καὶ τοῦ γινώσκεισθαι,  
 ἡτοῦν εἶναι τὸν Χριστὸν, διαφορὰ ἔστιν, οὐκ ἐπίσης τῶν  
 γνωσκόντων γινωσκόντων αὐτὸν, καὶ αὐτὴ μὲν ἡ ἐνάρ-  
 γημα<sup>1)</sup> τῷ πᾶν ἐπὶ ποσὸν<sup>2)</sup> ἐπιστήσαντι παρίστησι<sup>3)</sup>  
 τὸ πῆγμα. Τίς γὰρ οὐκ ἂν ὁμολογήσῃ, ὅτι, φέρ' εἰ-  
 πὼν, Τιμῆθεος, γινώσκων Ἰησοῦν εἶναι τὸν Χριστὸν,  
 οὐκ ἀπὸ τοσοῦτον πεφώτιστο εἰς τὴν περὶ αὐτοῦ γνῶσιν,  
 ὥς ὁ ἀπόστολος Παῦλος πεφώτιστο; Καὶ τοῦτο δ' ἂν  
 κς οὐκ ἂν παραδέξαίτο, ὅτι καὶ πλείονες ἀληθεύοντες  
 λόγον περὶ Θεοῦ· ὅτι αὐτός μοι δέδωκε τῶν ὄντων  
 γνῶσιν ἀφ' ἐξῆς· οὐχ ὁμοίως τρανοῦντες καὶ καταλαμ-  
 βάνοντες τὰ γινωσκόμενα, οὐδὲ τῷ ἀριθμῷ τοσαῦτα  
 γινώσκοντες τοῦτο ἐροῦσιν; Οὐ μόνον δὲ κατὰ τὴν δια-  
 φερὰν τοῦ γινώσκειν ἔστι, τοὺς γινώσκοντας μὴ ὁμοίως  
 γινώσκων, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸ παραστήσαν τὴν γνῶσιν,  
 ὡς κατὰ τοῦτο τὸν ἀποκαλύψαντος τοῦ πατρὸς τὸν υἱὸν  
 ἡγούμενα, ὡς Πέτρος μεμαρτύρηται ἐγνωχέναι, ἔχειν  
 τὸν ἀνωτάτω μακαρισμόν. Εἰ δὲ ὑγιῶς ἡμῖν ταῦτα  
 εἴρηται, ἐπιστήσεις εἰ οἱ δώδεκα πρότερον μὲν ἐπλ-  
 σιουσιν, οὐκ ἐγίνωσκον δέ· ἐξῆς δὲ τῷ πιστεύειν, καὶ  
 ἀρχὰς εἶχον τοῦ γινώσκειν, καὶ ὀλιγώτερα περὶ αὐτοῦ  
 ἐγίνωσκον ὕστερον δὲ προέκοπτον<sup>4)</sup> ἐν τῷ γινώσκειν,  
 ὡς δύνασθαι χωρῆσαι τὴν ἀπὸ τοῦ πατρὸς γνῶσιν, ἀπο-  
 κλύπτοντος<sup>5)</sup> τὸν υἱόν, ἐν ὁποίᾳ καταστάσει ὁ Πέτρος  
 ἦ ἤρξατο ἐμακαρίσθῃ καὶ γὰρ μακαρίζεται, οὐκ ἐπὶ  
 τῷ εἰρηχέναι· „σὺ“<sup>6)</sup> εἰ ὁ Χριστός·“ μόνον, ἀλλὰ μετὰ

μείνητε — ἐμφ, ἀληθῶς μαθηταί μου ἔστέ· καὶ γνῶ-  
 σεσθε κ. τ. λ.

1) Ed. Colon. min. accurate: ἐνέργεια.

2) H. et R. constanter ἐπιποσόν.

3) Ed. Huet. minus recte: παρίστησι.

4) H. et R. προῦκοπτον.

5) Ed. R. min. accurate ἀποκαλύπτοντες.

6) Math. XVI, 16



τῆς προσθήκης, τῆς „ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος  
 γοῦν ἀναγράψαντες Μάρκος καὶ Λουκᾶς, ἀποκ-  
 τὸν Πέτρον εἰρηκέναι· „σὺ εἶ ὁ Χριστός“ καὶ μι-  
 θέντες τὸ παρὰ τῷ Ματθαίῳ κείμενον, οὐκ ἀνέ-  
 τὸν ἐπὶ τῷ εἰρημένῳ μακαρισμὸν, καὶ τὴν μι-  
 μακαρισμὸν εὐλογίαν, λέγουσαν τό· „σὺ<sup>1)</sup> εἶ Ἰ-  
 καὶ τὰ ἐξῆς.

16. Ἦδη δὲ καὶ τὸ πρῶτον ἐξεταστέον, ὅτι  
 ἄλλα περὶ αὐτοῦ κατήγγελλον,<sup>2)</sup> ὡς μεγάλου κι-  
 μαστοῦ· τὸ δὲ „Χριστὸν εἶναι“, οὐδέπω ἐκή-  
 ῖνα μὴ δοκοῖη ὁ Σωτὴρ ἀφαιρεῖν αὐτῶν ἔξου-  
 σιν περὶ τοῦ καταγγέλλειν αὐτὸν Χριστὸν, ἣν π-  
 ἔδωκέναι. Καὶ τάχα τις τῷ τοιούτῳ λόγῳ πι-  
 σεται, φάσκων ὡς ἐν εἰσαγωγῇ δεδιδάχθαι ὑ-  
 ἀποστόλων τοὺς Ἰουδαίους τὰ περὶ τοῦ Ἰησοῦ  
 ῖνα τούτοις ἐν καιρῷ ἐποικοδομηθῇ καὶ τὰ π-  
 Χριστὸν αὐτὸν εἶναι, τάχα δὲ πολλὰ τῶν πρὸς  
 λελεγμένων<sup>3)</sup> πρὸς πάντας εἰρησθαι τοὺς πισ-  
 δυνάμει· οὐ γὰρ μόνοις τοῖς ἀποστόλοις ἐφῆρι  
 „ἐπὶ<sup>4)</sup> ἡγεμόνας δὲ καὶ βασιλεῖς ἀχθῆσεσθε  
 ἡμῶν, εἰς μαρτύριον αὐτοῖς καὶ τοῖς ἔθνεσι.“·  
 οὐδ’ ὅλως τοῖς ἀποστόλοις, ἀλλ’ ἅπασιν τοῖς π-  
 μέλλουσι, τό· „παρὰδῶσε δὲ ἀδελφὸς ἀδελφὸν  
 ναν“, καὶ τὰ ἐξῆς. Ἀλλὰ καὶ τό· „πῶς οὖν ὅσι  
 λογήσει ἐν ἡμῶν“, καὶ τὰ ἐξῆς, οὐκ ἰδίως<sup>5)</sup> το-  
 στόλοις, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς πιστεύουσιν εἴρηται.  
 τοῦτο οὖν προϋποτύπως ἐστὶ διδασκαλίας, ὃ  
 πρὸς τοὺς ἀποστόλους λελεγμένων, ὕστερον κι-  
 καὶ παντὶ τῷ διδάσκοντι εἰς χρῆσιν ἐλευσομένη

<sup>1)</sup> Matth. XVI, 18.

<sup>2)</sup> Ed. Huetiana: κατήγγελλον.

<sup>3)</sup> Cod. Regius: λεγομένων. H. et R.

<sup>4)</sup> Matth. X, 18. — 21. — 32.

<sup>5)</sup> Cod. Regius: ἰδίως. H. et R.

· 21. Ὁ δὲ βασιλευμενος καὶ τὸ „Χριστὸν αὐτὸν εἰπε-“  
 στήριξεν πρότερον ἐπὶ τῶν ἀπουσάντων ἀποστόλων τὸ  
 „Ἰ) λέγω ὑμῖν ἐν τῇ σκοτίᾳ, εἰπατε ἐν φωτί· καὶ ὁ  
 δὲ τὸ αὐτὸ ἀπούετα, 2) ἀφύσσετε ἐπὶ τῶν δαμάτων“ ἔρει,  
 ἵνα αὐτὸς κατηχηθῶσι ῥῥωσῇ πρότερον τοὺς τῶν ἀποστό-  
 λων ἀπουσάρχους τὸ Χριστοῦ ὄνομα, εἰς ἑῶσαι τοῦτο  
 αὐτὸς παρῆρται ἐν ταῖς διακρίσεσιν τῶν ἀπουσάντων, ἵνα  
 αὐτῆς γενομένης τοῦτο τοιοῦτον περὶ αὐτοῦ πηρύσει-  
 σται, ἀκαυρότερον ἐποικοδομηθῇ τοῖς προκατηχηθεῖσι  
 Χριστὸς Ἰησοῦς ἑσταυρωμένος, καὶ ἐκ νεκρῶν ἐγηνε-  
 μένος· ἵνα ἐν ταῖς ἀρχαῖς οὐδὲ αὐτοὶ οἱ ἀπόστολοι  
 ῥωσῶσι 3) γέγραπται γὰρ ἐν τοῖς νῦν ἐξεταζομένοις,  
 ἵνα „ἀπὸ 4) τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς μαθη-  
 ταῖς αὐτοῦ, ὅτι 5) δεῖ αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπελθεῖν,“  
 καὶ ταῦτα, καὶ ταῦτα παθεῖν. Εἰ δὲ ταῦτα νῦν οἱ ἀπό-  
 στολοι μαθάνουσι παρὰ τοῦ Ἰησοῦ ἀπαντησόμενα αὐτῷ,  
 τὴν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων ἐπιβουλὴν, καὶ ὡς ἀναιρε-  
 θήσεται, καὶ ὡς μετὰ ταῦτα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐκ νεκρῶν  
 ἐωσθήσεται, τί χρὴ νομίζειν ἐγγραφέναι πρότερον τοὺς  
 μαθητευομένους 6) παρὰ τοῖς ἀποστόλοις περὶ τοῦ Ἰη-  
 σοῦ, ἢ ὅτι, καὶ κατηγγέλλετο αὐτοῖς Χριστὸς, ὡς ἐν  
 εὐαγγελίῳ κατηγγέλλετο, οὐ τρανοῦσθαι τὰ κατ' αὐτὸν;  
 Καὶ γὰρ ὁ Σωτὴρ ἡμῶν ἐβούλετο, διαστελλόμενος τοῖς  
 μαθηταῖς, ἵνα μηδὲν εἰπωσιν, ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χρι-  
 στός, τηρήσας τὴν τελειωτέραν περὶ αὐτοῦ διδασκαλίαν

<sup>1</sup>) **Matth. X, 27.** Edd. N. T. *κηρύξατε.*

2) Cod. Vaticanus: ἀρχόσται. R.

3) H et R. ηδισαγ.

\*) Math. XVI, 21. Ed. Knapp. ἀπὸ — αὐτοῦ, διὰ  
διὰ αὐτὸν ἀπελθεῖν εἰς Ἱεροσόλυμα.

<sup>1</sup>) H. et R. min. accurate et pro et. Equidem, coll. pag. 162. not. 5.,  $\delta$ re restitui.

\*) Cod. Taurinensis: μαθητευομένους. B.

ἐπιτηδαιότερον καιρῷ, ὅτε <sup>1)</sup> ἐδύναντο μαρτυρεῖν τοῖς ἑωρακόσιν αὐτὸν σταυρούμενον τὰ περὶ τῆς ἀποστάσεως αὐτοῦ, οἱ ἑωρακότες αὐτὸν σταυρούμενον καὶ ἀποστάντα μαθηταί. Εἰ γὰρ οἱ ἀεὶ αὐτῷ συνόντες ἀπόστολοι, καὶ πάντα ἑωρακότες ἃ ἐποίει θαυμάσια, καὶ μαρτυροῦντες αὐτοῦ τοῖς λόγοις ὅτι ῥήματα ζωῆς αἰωνίου ἦσαν, ἐσκανδαλισθῆσαν περὶ τὴν νύκτα τοῦ προδεδόσθαι <sup>2)</sup> αὐτὸν, τί οἶει παθεῖν τοὺς πρότερον μαθόντας, ὅτι αὐτὸς εἶη ὁ Χριστός; Ὡς οἶμαι φειδόμενος ταῦτα διεστέλλατο.

18. Ὁ δὲ βουλόμενος τὰ εἰρημένα πρὸς τοὺς δούλους εἰς τοὺς μετὰ ταῦτα ἀναγέρεσθαι χρόνους, καὶ μηδένα κατηγγελέναι τοὺς ἀποστόλους τοῖς ἀκούουσιν αὐτῶν, ὅτι αὐτὸς εἶη ὁ Χριστός, φήσκει ὅτι ἐβούλετο τηρηθῆναι τὴν τοῦ Χριστοῦ ἔννοιαν, ἐπιπεπλεγμένην τῷ Ἰησοῖ ὀνόματι, τῇ τελειοτέρᾳ, καὶ σωτηρίῳ κηρύξει, ὁποῖαι ἐπιστάμενος ὁ Παῦλος ἔλεγε Κορινθίοις τό· „ἐγὼ“ <sup>3)</sup> δὲ ἔκρινεν μηδὲν εἰδέναι ἐν ὑμῖν, εἰ μὴ Ἰησοῦν Χριστόν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον.“ Αὐτὸ πρότερον μὲν Ἰησοῦν τάδε τινὰ ποιοῦντα, καὶ τοιαῦτα τινὰ αὐτὸν διδάσκοντα εἶναι ἐκήρυκτον· νῦν δ' ὅτι Πέτρος Χριστὸν αὐτὸν εἶναι ὁμολογεῖ, υἱὸν τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος, ὡς μὴ βουλόμενος κηρύσσεσθαι αὐτὸν ἤδη Χριστόν, ἔν· εὐκαιρότερον κηρυχθῆ, καὶ ἐσταυρωμένος, διαστέλλεται τοῖς μαθηταῖς, ἵνα μηδενὶ εἴπωσιν, ὅτι αὐτὸς ἐστὶν ὁ Χριστός. Παρίσταται δὲ πως, τοῦτ' εἶναι τὸ βούλημα <sup>4)</sup> αὐτοῦ, κωλύοντος κηρύσσεσθαι αὐτὸν εἶναι Χριστόν, ἐκ τοῦ· „ἀπὸ“ <sup>5)</sup> τότε ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς δεικνύειν τοῖς μα-

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: ὅτι; H. tamen ad oram: „Cod. Reg.,“ R. in notis: „,,Codd. Reg. et Vaticanus: ὅτε.“

<sup>2)</sup> Cod. Vaticanus: προδίδωσθαι. R.

<sup>3)</sup> I Cor. II, 2. coll. ed. nostrae Tom. II. pag. 161.

<sup>4)</sup> Cod. Vaticanus: βουλόμενον. R.

<sup>5)</sup> Matth. XVI, 21. coll. pag. 161. not. 4. et 5.

αὐτοῦ, ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰς Ἱερουσόλυμα ἀπελθεῖν, καὶ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων,“ καὶ τῶν ἐπισκόπων, εἰσελθὲν γὰρ τότε κατὰ τὸν καιρὸν ἐγνωσκόντων, Ἰησοῦν εἶναι Χριστὸν, υἱὸν τοῦ Θεοῦ ἵστας, ἀποκαλύψαντος αὐτοῖς τοῦ πατρὸς, κηρύσσων τὸ πιστεῦν αὐτοὺς εἰς Ἰησοῦν Χριστὸν ἐκ τῶν μαρτύρων, πιστεῦν εἰς Ἰησοῦν Χριστὸν σταυρωθέντα. Ἀλλὰ καὶ ἀντὶ τοῦ πιστεῦν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, καὶ τοῦτον ἐγγεγερμένον ἐκ νεκρῶν, διδάσκει αὐτοὺς; πιστεῦν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν, καὶ τοῦτον ἐγγεγερμένον ἐκ νεκρῶν. Ἐπεὶ δὲ „ἀπεκδυσάμενος“<sup>1)</sup> τὰς ῥαῖας καὶ τὰς ἐξουσίας, ἰδαιγμάτισαι θριαμβεύσας ἐν ῥαῖᾳ καὶ ἐν τῇ ξύλῳ,“ εἴ τις ἐπαισχύνεται τὸν Χριστὸν ταπεινὸν, ἐπαισχύνεται τὴν οἰκονομίαν, δι’ ἣν ἐθριαμβεύσας ἐκείνους δέον καὶ καυχᾶσθαι ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τὸν καὶ πιστεύοντα καὶ ἐγνωσκόντα κατὰ δι’ οὗ Χριστοῦ σταυρουμένου τῷ κόσμῳ τῷ πνεύματι ἰδαιγματισθῆσαν καὶ ἐθριαμβεύθησαν αἱ ἀρχαὶ, ἐν αἷσι, οἷμα, ἣν καὶ ὁ ἄρχων τοῦ αἰῶνος τούτου. Διότι περ ἐγγὺς γινόμενος τοῦ παθεῖν, εἶπε τό· „νῦν“<sup>2)</sup> ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου κέκριται.“ καὶ „νῦν“<sup>3)</sup> ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τούτου ἐκβληθήσεται ἔξω.“ „Καὶ ἐάν τις φθῶ, φθίσιν, ἐκ τῆς γῆς, πάντας ἐλύσω πρὸς ἑαυτὸν“ οὕτως τοσοῦτον ὅσον δυναμένου τοῦ πατρὸς ἐχέσθαι πρὸς τὸν Ἰησοῦν τοὺς ἐλχομένους ὑπὲρ αὐτοῦ.

19. Ἀναγκαῖον μὲν οὖν τῷ κηρύσσεσθαι Ἰησοῦν Χριστὸν, ἐσταυρωμένον κηρύσσεσθαι αὐτόν· καὶ οὐχ οὕτως εἰλικρινὲς εἶναι μοι φαίνεται τὸ Ἰησοῦν εἶναι τὸν Χριστὸν,

<sup>1)</sup> Colom. II, 15. coll. ed. nostrae Tom. I. pag. 264. not. 2 et Tom. II. pag. 463. not. 9.

<sup>2)</sup> Ev. Joann. XVI, 11. Edd. N. T. ὅτι ὁ ἄρχων κτλ.

<sup>3)</sup> Ibid. XII, 31. 32. Edd. N. T. vers. 32. καὶ γὰρ

συνωπυμένον τινός τῶν ἄλλων τεραστίων αὐτοῦ, ὡς συνωπυμένον τοῦ εἶναι αὐτὸν ἱσταυρωμένον. Διόπερ τηρῶν τὸ τελειότερος κηρυχθῆναι ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τὰ περὶ αὐτοῦ, διεστέλλατο <sup>1)</sup> „τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ἵνα μηδενὲ εἰπωσιν, ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χριστός,“ καὶ ἡντρεπίζεν αὐτοὺς λέγειν, ὅτι αὐτός ἐστιν ὁ Χριστός ὁ ἱσταυρωμένος καὶ ἐκ νεκρῶν ἀναστάς, ἥντινα ἤρξατο οὐ μόνον λέγειν, οὐδὲ ἕως τοῦ διδάσκειν προκόπτειν, ἀλλὰ καὶ δεικνύναι <sup>2)</sup> „τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰς Ἱερουσόλυμα ἀπελθεῖν,“ καὶ τὰ ἐξῆς· πρόσθε γὰρ τῇ „δεικνύειν“ λέξει, ὅτι ὡς περὶ τὰ αἰσθητὰ δεικνυσθαι λέγεται, οὕτως δεικνυσθαι εἰρηται ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ. Καὶ οὐχ οὕτως οἱ μαθηταὶ δεδειχθαι τοῖς ἑωρακοῖσι σωματικῶς πολλὰ πάσχοντα αὐτὸν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων τοῦ λαοῦ ἕκαστον τῶν ὁρωμένων, ὡς τοῖς μαθηταῖς τὴν λογικὴν δεῖξιν περὶ τούτου.

20. „Τότε <sup>3)</sup> μὲν ἤρξατο δεικνύειν“ εἰκὸς δ' ὅτι μετὰ τοῦτο τοῖς χωρητικοῖς γινόμενοις τρανότερον ἐδείκνυν, οὐκέτι ὡς εἰσαγομένοις ἀρχόμενος δεικνύναι, ἀλλ' ἤδη <sup>4)</sup> καὶ προκόπτων ἐν τῇ δεικνύναι· καὶ εἰπερ ἐστὶν εὐλογον νοεῖν, ὅτι πάντως οὐπερ ὁ Ἰησοῦς ἤρξατο, τοῦτο ἐτέλεσε, <sup>5)</sup> πάντως ποτὲ ἐτέλεσεν ὁ ἤρξατο δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ περὶ τοῦ θείου τὰ γεγραμμένα αὐτὸν παθεῖν. Ὅτε γὰρ τὴν ἀπὸ τοῦ Λόγου περὶ τούτων τελείαν γνῶσιν καταλαμβάνει τις, τότε λεκτέον, ἀπὸ λογικῆς δειξεως ὁρῶντος τοῦ νοοῦ τὰ δεικνύμενα τετελειῶσθαι <sup>6)</sup> τὴν δεῖξιν τῇ ταῦτα θεωρεῖν καὶ βουλομένῃ,

<sup>1)</sup> Matth. XVI, 20. coll. pag. 157. not. 3. et 4.

<sup>2)</sup> Ibid. XVI, 21. coll. pag. 162. not. 5.

<sup>3)</sup> Ibid. XVI, 21.

<sup>4)</sup> Cod. Regius: ἤδει. Huet.

<sup>5)</sup> Decret. ἐτέλεσε in ed. R.

<sup>6)</sup> Ed. R. τελειῶσθαι, ed. H. τετελειῶσθαι.

ἰδούμενον, καὶ θεωρούμενον. Ἐπεὶ δὲ οὐκ<sup>1)</sup> ἐνεδέχεται, ἡγήσασθαι ἀπολύσειν ἐξ Ἱερουσαλὴμ, ἀπώλειαν ἀναλογίαν ἔχουσαν πρὸς τὴν „ὁ ἀπολύσει“<sup>2)</sup> τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῇ ἱερῇ, εὐφρανῶν αὐτὴν. διὰ τοῦτο ἔδει αὐτὸν εἰς Ἱερουσαλὴμ ἀπολυθεῖν, ἵνα πολλὰ παθὼν ἐν ἐκείνοις τὴν ἀποκρίσιν τῆς διὰ νεκρῶν ἀναστάσεως ποιήσῃ ἐν τοῖς ἄνω Ἱερουσαλίμας, πατερῶν καὶ παταλῶν τὴν ἐπὶ τῆς γῆς καὶ πόλεως τῆς ἐν αὐτῇ λατρείας. Ὅσον μὲν γὰρ Χριστὸς οὕτως ἐγγύσταται<sup>3)</sup> ἐκ νεκρῶν, ἀπαρχὴ τῶν κεκοιμημένων, οὕτως συνεγγερόθησαν αὐτῷ οἱ γινόμενοι σύμμορφοι τῷ θανάτῳ καὶ τῇ ἀναστάσει αὐτοῦ, καίτω ἐξήτατο ἢ τοῦ θανάτου πάλιν, καὶ ὁ νῦν, οἱ καθαρισμοὶ, καὶ τὰ λοιπὰ διὰ τοῦτο γέγονεν, οὐκέτι, ἀλλὰ τὰ ἄνω ἔκκειν ἵνα ἐν αὐτῇ, ἔδει αὐτὸν εἰς τὰ καίτω Ἱεροσόλυμα<sup>4)</sup> ἀπολυθεῖν, καὶ πολλὰ ἐκεῖ παθεῖν ἀπὸ τῶν ἐν αὐτῇ πρεσβυτέρων, καὶ δοξασιῶν, καὶ γραμματέων τοῦ λαοῦ, καὶ δοξασιῶν ἀπὸ τῶν χωροῦντων τὰς ἐυεργεσίας αὐτοῦ οὐρανίων πρεσβυτέρων, καὶ θειοτέρων ἀρχιερέων ὑπὸ ἀρχιερεῖ τῷ ἐν τεταγμένῳ δοξασιῶν ὃ ὑπὸ τῶν γραμματέων τοῦ λαοῦ ἀσχολουμένων περὶ γράμματα, οὐ τὰ γραφόμενα μίαν, ἀλλὰ τετρανωμένα πνεύματι θεοῦ ζῶντος, καὶ ἀποκτανθῇ μὲν ἐν τοῖς καίτω Ἱεροσολύμοις, βασιλεύσῃ δὲ ἀναστὰς ἐν Σιών ὄρει, καὶ πόλει θεοῦ ζῶντος Ἱερουσαλὴμ ἐπουρανίῳ. Τῇ τρίτῃ δὲ ἡμέρᾳ ἐκ νεκρῶν ἀνέστη,<sup>5)</sup> ἵνα φυσάμενος ἀπὸ τοῦ πονηροῦ, καὶ

<sup>1)</sup> Luc. XIII, 33.

<sup>2)</sup> Math. X, 39. Ed. Knapp. (it. ed. Huet.) αὐτοῦ, ed. Lachm. (itemq. ed. R.) αὐτοῦ.

<sup>3)</sup> I Cor. XV, 20.

<sup>4)</sup> Math. XVI, 24.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: ἀνέστη; H. tamen ad oram: „scrib. ἀνυστή“, in notis: „Cod. Holm. et vetus interpretatio ἀνέστη. Ordo tamen et sensus videbantur (?) considerare ἀνυστή post δοξασιῶν, ἀποκτανθῇ, βασιλεύσῃ.“ R. in notis: „scrib. ἀνυστή. Ordo tamen etc.“

τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, ἐκ ᾧ τὸ ψεῦδος ἦν, καὶ ἡ ἀδικία, ὁ πόλεμος, καὶ πάντα τὰ ἐναντία οἷς ἔστιν ὁ Χριστὸς. ἔτι δὲ τοῦ μετασχηματιζομένου εἰς ἅγιον πνεῦμα καὶ βήλου πνεύματος, περιποιήσῃ τοῖς ῥησθεῖσι βαπτίζουσι τὸ πνεῦμα, καὶ τὴν ψυχὴν, καὶ τὸ σῶμα, εἰς ὄνομα τοῦ πατρὸς, καὶ τοῦ υἱοῦ, καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος ἅπερ τρεῖς ἡμέραι εἰσὶν ἅμα ἐνεστηκυῖαι αἰωνίως καὶ δι' αὐτὰς υἱοῖς τοῦ φωτός.<sup>1)</sup> (.)

(21.) \* \* \* \* \*

— — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —  
 — — — — —

Ἐπεὶ δὲ ἀνάξια τὰ πάθη ἐνόμιζεν εἶναι Χριστοῦ, υἱοῦ τοῦ θεοῦ τοῦ ζῶντος, ἥτινα δὲ καὶ τοῦ ἀποκλύψαντος αὐτῷ πατρὸς τὰ τηλικαῦτα περὶ αὐτοῦ. —

<sup>1)</sup> H. in notis: „Hoc loco habebat noster Codex (s. Holm.), quod non dubito ex nimia nostra properata contigisse; neque subsidio fuit Cod. Reg., in quo fragmentum ingens hic desiderabatur. Sed e veteri interprete lud explevimus.“ Egregie, puto, maximam partem illud explevisti. — R. in notis: „post voc. φωτός nullus Mss. Codd. hiatus est, sed immediate scriptum est: ἐπεὶ δὲ ἀνάξια κ. τ. λ. Aliquid tamen desiderari fidem cere videtur vetus interpretatio, etc.“ Quae quidem interpretatio haec habet: qui sunt tres dies simul stantes iis, qui per eos facti fuerint filii lucis.

21. Et accipiens Jesum Petrus coepit eum increpare: propitius esto tibi, Domine, et hoc tibi nunc erit. Cui dixit: vade post me, Satana, scandalum mihi es, quoniam non sapis, quae Dei sunt, sed quae hominis. (Cfr. Matth. XVI, 22. 23.). Quoniam coepit Jesus ostendere discipulis suis, quia oportet eum ire in Ierosolymam, et multa pati, adhuc initia eorum quae ostendebantur, discebat Petrus. Quoniam autem

ορεκάλυπτο αὐτῷ τὰ περὶ τοῦ πείσεσθαι, — διὰ  
 φασαλγόμενος<sup>1)</sup> αὐτὸν, καὶ ὥσπερ ἐπιλαθόμενος  
 ἰα: τοῦ Χριστοῦ, καὶ ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ ζῶντος Θεοῦ  
 ἐπιτιμήσεως λέγει ἢ πράττει ἄξιον, ἤρξατο ἐπι-  
 αὐτῷ, καὶ ὡς θεομένῳ ἱλασμοῦ, — οὐ γὰρ ἦδει  
 ἡ τοῦτο „πρόθετο“<sup>2)</sup> ὁ Θεὸς ἱλαστήριον διὰ πί-  
 α ἐν τῇ αὐτοῦ αἵματι“ —, εἶπεν „ἰλεὼς σοί, κύ-  
 - Οὐ τῇ μὲν πρόθεσιν ἀποδεξάμενος, τῇ δὲ ἀ-  
 ἡ ἐπιτιμῶν, διὰ μὲν τὴν πρόθεσιν, οὐσαν δεξιάν,  
 α αὐτῷ „ὑπάγε“<sup>3)</sup> ὅπισθω μου“ οἷον ἐκαταλιπόντι  
<sup>4)</sup> δι' ὧν ἡγνόει, καὶ οὐκ ὀρθῶς ἔλεγεν, ἀκολουθεῖν  
 Ἰησοῦ διὰ δὲ τὴν ἄγνοιαν, ὡς ἀντικείμενόν τι ἔχοντι  
 ὡς τοῦ Θεοῦ, εἶπε „σατανᾶ“ ὅπερ ἔστιν Ἑβραϊκοῖς<sup>5)</sup>  
 „ἀντικείμενος.“ Εἰ δὲ μήτε ἀπὸ ἀγνοίας εἰρήκει,  
 μήτε ἐπιτιμῇ τῇ υἱῷ τοῦ ζῶντος Θεοῦ, λέγων αὐτῷ  
 τὸ „ἰλεὼς“<sup>6)</sup> σοί, κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο“ οὐτ'  
 ὡν εἶπεν αὐτῷ τὸ „ὑπάγε ὅπισθω μου“ ὡς καταλιπόντι  
 τὸ εἶναι αὐτοῦ ὅπισθω, καὶ ἔπεισθαι αὐτῷ· οὐτ' ἂν ὡς  
 ἀντικείμενα εἰρηκότι τοῖς ὑπ' αὐτοῦ λελεγμένοις ἐλεξεν  
 ἰσ τὸ „σατανᾶ.“ Νυνὶ δὲ ἰσχυσεν αὐτὸν ὁ σατανᾶς,  
 ἀκολουθήσαντα τῷ Ἰησοῦ καὶ ὅπισθω αὐτοῦ βαλόντα,  
 ἐπιστῆσαι τοῦ ἀκολουθεῖν αὐτῷ, καὶ τοῦ ὅπισθω τυγ-  
 χάνειν τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ ποιῆσαι αὐτὸν δι' ὧν  
 ἦλθεν ἐπὶ ἀγνοίας ἄξιον τοῦ ἀκούσαι „σατανᾶν“<sup>7)</sup> καὶ  
 „σατανᾶν“ τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ „οὐ φρονούρει  
 ἰα τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.“ Οἱ δὲ ὅπισθω

<sup>1)</sup> Math. XVI, 22.

<sup>2)</sup> Rom. III, 25. Ed. Knapp. διὰ τῆς πίστεως. —  
 Math. XVI, 22.

<sup>3)</sup> Math. XVI, 23.

<sup>4)</sup> Desunt verba: τὰ δι' ὧν ἡγνόει, καὶ οὐκ in ed. R.

<sup>5)</sup> Cod. Anglicanus recte: ἑβραϊκῶς. R.

<sup>6)</sup> Math. XVI, 22.

<sup>7)</sup> Ibid. XVI, 23.



πρότερον ἢν, πρὶν τοῦτο ἁμαρτεῖν, τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ  
ὁ Πέτρος, δῆλον ἐκ τοῦ „δεῦτε <sup>1)</sup> ὀπίσω μου, καὶ ποι-  
ήσω ὑμᾶς ἁλμῆς ἀνθρώπων.“

22. Ἄμα δὲ συγχρινεῖς, ὅτι <sup>2)</sup> πρὸς μὲν τὸν Πέτρον  
εἶπεν „ὑπάγε <sup>3)</sup> ὀπίσω μου, σατανᾶ.“ πρὸς δὲ τὸν διά-  
βολον, εἰπόντα αὐτῷ „πάντα <sup>4)</sup> σοι ταῦτα δώσω, ἐὰν  
πεσῶν προσκυνήσῃς μοι.“ „ὑπάγε, <sup>5)</sup> σατανᾶ.“ χωρὶς  
τῆς „ὀπίσω μου“ προσθήκης· τὸ γὰρ ὀπίσω τοῦ Ἰησοῦ  
εἶναι ἀγαθὸν ἐστι. Διὸ εἴρηται τό „δεῦτε <sup>6)</sup> ὀπίσω  
μου, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἁλμῆς ἀνθρώπων.“ Τοιοῦτον  
δὲ ἐστι καὶ τό „ὅς <sup>7)</sup> οὐκ αἶρει τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ  
ἀκολουθεῖ ὀπίσω μου, οὐκ ἐστι μου ἄξιός.“ Καὶ ἀκα-  
ξαπλῶς τήρει τὴν „ὀπίσω“ λέξιν, ὅτι ἀγαθὸν μὲν ἐστι  
πρᾶγμα, ὅτε ὀπίσω κυρίου τοῦ Θεοῦ τις πορεύεται, καὶ  
ὀπίσω τοῦ Χριστοῦ γίνεται· ἐναντίον δὲ, ὅτε ῥίπτει τις  
τοὺς λόγους τοῦ Θεοῦ εἰς τὰ ὀπίσω, ἢ ὅτε παραβαίνει  
τὴν λέγουσαν ἐντολήν „ὀπίσω <sup>8)</sup> τῶν ἐπιθυμιῶν σου  
μὴ πορεύου.“ Καὶ ὁ Ἥλιος δὲ ἐν τῇ τρίτῃ τῶν Βασι-  
λειῶν πρὸς τὸν λαόν φησιν „ἕως <sup>9)</sup> πότε ὑμεῖς χωλα-  
νεῖτε ἐπ’ ἀμφοτέραις ταῖς ἰγνύαις; εἰ ἐστι κύριος ὁ Θεός,  
πορεύεσθε ὀπίσω αὐτοῦ· εἰ δὲ ἐστι κύριος ὁ Βάαλ, πο-  
ρεύεσθε ὀπίσω αὐτοῦ.“ Καὶ λέγει τοῦτο τῷ Πέτρῳ ὁ

<sup>1)</sup> Matth. IV, 19.

<sup>2)</sup> H. et R. h. l. ὅ, τι κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Matth. XVI, 23.

<sup>4)</sup> Ibid. IV, 9. Edd. N. T. ταῦτα πάντα σοι δώσω κτλ.

<sup>5)</sup> Ibid. IV, 10. Ed. Knapp. ὑπάγε ὀπίσω μου, σα-  
τανᾶ, ed. Lachm. ὑπάγε (ὀπίσω μου), σατανᾶ.

<sup>6)</sup> Ibid. IV, 19.

<sup>7)</sup> Ibid. X, 38. coll. ed. nostrae Tom. II. pag. 483.  
not. 1.

<sup>8)</sup> Ecclesiastic. (Sap. Sir.) XVIII, 30.

<sup>9)</sup> III Regg. (I Regg.) XVIII, 21. LXX. viri sim-  
pliciter: εἰ δὲ Βάαλ, πορεύεσθε κ. τ. λ.

ἡμεῖς „στραφεῖς,“\*) καὶ τοῦτο εὐεργετῶν ποιεῖ. Καὶ ὁ μὲν οὖν πλάττει συναγαγὼν παραδείγματα τοῦ „στραφεῖς,“ καὶ μέλιστα ἐπὶ τοῦ Ἰησοῦ τεταγμένα, καὶ συνεισάγει αὐτὰ ἀλλήλοις, εἰς τοὺς ὧν οὐ παρελκόντως τὴν ἐξουσιάν ημεῖς. Ἀρκεῖ δὲ ἐπὶ τοῦ παρόντος παραθεῖναι ἀπὸ τοῦ πατρὸς Ἰωάννου „στραφεῖς“) δὲ ὁ Ἰησοῦς, καὶ θεωροῦμενος αὐτοῦς, — δηλοῦντι Πέτρον, καὶ Ἀνδρέαν, — „ἀπολουθεύετε, λέγει αὐτοῖς τί ζητεῖτε;“ ἡμεῖς γάρ, ὅσοι καὶ ἐν τοῖς „στραφεῖς,“ ἐκ εὐεργεσίας ἰσχυροῦ αὐτοῦ πρὸς ὅς ἀναστρέφῃ.

28. Πάλιν καὶ τὸν ζητήσαν, πῶς εἴρηκε τῷ Πέτρῳ τὴν „καὶ ἐκείνῃ“) μου εἰ;“ μέλιστα ἐκεῖ φησιν ὁ Δαβὶδ „ἀγάπη“) καὶ τῷ τοῖς ἀγαπᾶσαι τὸν νόμον σου, καὶ οὐκ ἔστιν αὐτοῖς σκάνδαλον.“ Φησὶ γάρ τις, εἰ διὰ τὸ βρῆκαί τοι τὴν ἀγάπην ἔχοντως, καὶ ἀνεκιδέκτων ἔσται τοῦ σκανδαλισθῆναι, — „ἢ ἀγάπη“) γὰρ πάντα σφύζω, πάντα πιστεύω, πάντα ἐλπίζω, πάντα ὑπομένω ἢ ἀγάπῃ οὐδέποτε ἐκπίπτει“ —, εἴρηται τοῦτο ἐν τῷ προφῆτῃ, πῶς αὐτὸς ὁ κύριος ὑποστηρίζων“) πάντας τοὺς περικλιπόμενους, καὶ ἀνορθῶν πάντας τοὺς κατεψέγγεμένους, εἶπε τῷ Πέτρῳ „σκάνδαλόν“) μου εἰ;“ Ἀπεκρίθη δὲ, ὅτι ἀνεκιδεκτός μὲν ἔστι τοῦ σκανδαλισθῆναι, οὐ μόνον ὁ Σωτὴρ, ἀλλὰ καὶ ὁ ἐν ἀγάπῃ τετελειωμένος. Τὸ ὅσον δὲ ἐφ' ἑαυτῷ ὁ τὰ τοιαῦτα λέγων, ἢ πράττων, σκάνδαλόν ἐστι καὶ τοῦ μὴ σκανδαλισθῆναι μόνον εἰ μὴ ἄρα τὸν μαθητὴν Ἰησοῦς ἁμαρτάνοντα σκάνδαλον καὶ ἑαυτοῦ ἀποκαλεῖ, ὡς πολλοὶ μάλ-

1) Matth. XVI, 23.

2) Ev. Joann. I, 33.

3) Matth. XVI, 23. Ed. Lachm. σκάνδ. εἰ ἐμοῦ.

4) Psalm. CXIX, 163. (CXVIII.)

5) I Cor. XIII, 7. 8. Ed. Lachm. vera. 8. πέπτει.

6) Psalm. CXLV, 14. (CXLIIV), et CXLVI, 8. (CXLV.)

7) Matth. XVI, 23. coll. per. huj. noi &

λον παρὰ Παῦλον διὰ τὴν ἀγάπην λέγων ἅκ' „τίς ἴ) ἀσθενεῖ, καὶ οὐκ ἀσθενῶ; τίς σκανδαλίζεται, καὶ οὐκ ἐγὼ πυροῦμαι;“ παρ' ὃ δυνατόν ποιῆσαι· τίς σκανδαλίζεται, καὶ οὐκ ἐγὼ σκανδαλίζομαι; Εἰ δὲ Πέτρος τότε διὰ τὸ „ἰλεώς<sup>2)</sup> σοι, κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο“ σκάνδαλον εἴρηται ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ὡς οὐ τὰ τοῦ Θεοῦ ἐν οἷς εἶπε φρονῶν, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων, τὴ λεπτόν περὶ πάντων τῶν ἐπαγγελλομένων μαθητεύσασθαι τῷ Ἰησοῦ, μὴ φρονούντων δὲ τὰ τοῦ Θεοῦ, καὶ μὴ σκοπούντων<sup>3)</sup> τὰ μὴ βλεπόμενα καὶ αἰώνια, φρονούντων δὲ τὰ τῶν ἀνθρώπων, καὶ σκοπούντων τὰ βλεπόμενα καὶ πρόσκαιρα, ἣ ὅτι οἱ τοιοῦτοι εἴ τι μᾶλλον ἢ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ ἀποκαλοῦντο σκάνδαλον αὐτοῦ· καὶ διὰ τὸ<sup>4)</sup> σκάνδαλα αὐτοῦ εἶναι καὶ τῶν ἀδελφῶν; ἐφ' οἷς ὡς λέγει τὸ „ἐπεινῶν,<sup>5)</sup>“ καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαργῖν,“ καὶ τὰ ἐξῆς, οὕτως εἴποι ἂν καὶ τὸ τρέχοντα ἐσκανδαλίσαστέ με. Μὴ νομίσωμεν τοίνυν τὸ τυχὸν εἶναι ἀμάχημα τὸ<sup>6)</sup> φρονεῖν τὰ τῶν ἀνθρώπων, δέον ἐν πᾶσι φρονεῖν τὰ τοῦ Θεοῦ. Ἀρμόσει δὲ λέγειν τοῦτο καὶ παντὶ τῷ ἀποπεπτωκότι μὲν δογμάτων Θεοῦ, καὶ λόγων ἐκκλησιαστικῶν, καὶ φρονήματος ἀληθοῦς· φρονοῦντι δ' ὡς ἀληθῆ, φέρε εἰπεῖν, τὰ Βασιλίδου, ἢ Οὐαλεντίνου, ἢ Μαρκίωνος, ἢ τινος τῶν διδασκόντων τὰ ἀνθρώπινα ὡς Θεῖα.

24. „Τότε<sup>7)</sup> ὁ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ· εἰ τις θέλει ὑπίσω μου ἀκολουθεῖν,<sup>8)</sup>“ καὶ τὰ ἐξῆς. Διὰ

1) II Cor. XI, 29.

2) Matth. XVI, 22 — 23.

3) II Cor. IV, 18.

4) Ed. Coloniensis minus recte: τὰ.

5) Matth. XXV, 42. Edd. N. T. ἐπεινασα γὰρ πτλ.

6) Desideratur τό in ed. R.

7) Matth. XVI, 24. Ed. Knapp. τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ.

8) Edd. N. T. ἐλθεῖν; rectissime, nisi quis legere mallet: ἐλθεῖν καὶ ἀκολουθεῖν ἐμοί. Cfr. pag. 171. lin. 1. et 2.

δεικνύται, οὐκ ἀπολαύειν ὁπίσω τοῦ Ἰησοῦ ἐλ-  
 λει ἀκολουθεῖν αὐτῷ, οὐκ ἀπὸ τοῦ τυχόντος ἀν-  
 ήματος γίνεται, καὶ οὐδεὶς μὴ ἀρνησάμενος ἑαυ-  
 τὸν ἐν ὁπίσω τοῦ Ἰησοῦ. Ἀρνεῖται δὲ ἑαυτὸν ὁ  
 αὐτῷ πρότερον κατὰ κακίαν βίον γεγενημένον τῇ  
 ἰσχυρῇ μεταβολῇ ἀπαλείψων οἶον, ὡς ἐπὶ παραδεί-  
 κτος. ὁ πάλαι ἀκόλαστος ἀρνεῖται αὐτὸν ἀκόλαστον,  
 κτηνῆς καὶ καθεξῆς. Ἀλλ' εἰκὸς ἀντιπίπτειν τινὰ,  
 ὅστις ἑαυτὸν ἤρνησατο, οὕτως καὶ αὐτὸν ὁμολογεῖ,  
 ῥησάμενος μὲν ἑαυτὸν τὸν ἄδικον, ὁμολογῶν δὲ ἑαυ-  
 τὸν δίκαιον. Ἀλλ' εἰπερ Χριστὸς ἐστὶν ἡ δικαιο-  
 νη, ὃ τὴν δικαιοσύνην ἀνείληγώς, οὐχ ἑαυτὸν, ἀλλὰ  
 ῥησάμενος ὁμολογεῖ· οὕτως καὶ ὁ τὴν σοφίαν εὐρῶν, δι'  
 αὐτοῦ τοῦ ἔχειν σοφίαν Χριστὸν ὁμολογεῖ. Καὶ ὁ τοι-  
 σῶτός γε παρὰ <sup>1)</sup> πιστεύων εἰς δικαιοσύνην, καὶ σιό-  
 κῃ ὁμολογῶν εἰς σωτηρίαν, καὶ τοῖς ἔργοις Χριστοῦ  
 μαρτυρῶν, ὡς ὁμολογήσας διὰ πάντων τούτων τὸν Χρι-  
 στὸν ἐμπροσθεν τῶν ἀνθρώπων, ὁμολογηθήσεται <sup>2)</sup> ὑπ'  
 αὐτοῦ ἐμπροσθεν τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς πατρὸς. Οὕτω  
 δὲ καὶ ὁ μὴ ἀρνησάμενος ἑαυτὸν, ἀρνησάμενος τὸν  
 Χριστὸν, πείσεται τό· „καὶ γὰρ <sup>3)</sup> αὐτὸν ἀρνήσομαι.“ Διὰ  
 τοῦτο πᾶς διαλογισμὸς ἡμῶν, καὶ νόημα, καὶ πᾶς λό-  
 γος, καὶ πᾶσα πρᾶξις γινέσθω τῆς ἡμῶν περὶ ἑαυτῶν  
 μὲν ἀρνήσεως, περὶ δὲ Χριστοῦ, καὶ ἐν Χριστῷ μαρτυ-  
 ρίας· πείθομαι γάρ, πᾶσαν τὴν τοῦ τελείου πρᾶξιν μαρ-  
 τυρίαν εἶναι Χριστοῦ Ἰησοῦ, καὶ τὴν πάσης ἁμαρτίας  
 ἐπιτοχὴν ἀρνήσιν εἶναι ἑαυτοῦ, φέρουσιν ὁπίσω τοῦ Ἰη-  
 σοῦ. Ὁ δὲ τοιοῦτος Χριστῷ συνεσταύρωται, καὶ ἄρας  
 τὸν σταυρὸν ἑαυτοῦ ἀκολουθεῖ τῷ δι' ἡμᾶς βασιλεύοντι  
 τὸν ἑαυτοῦ σταυρὸν, κατὰ τὸ εἰρημένον οὕτω παρὰ τῷ

<sup>1)</sup> Rom. X, 10.

<sup>2)</sup> Matth. X, 32 coll. Luc. XII, 8.

<sup>3)</sup> Matth. X, 33. Ed. Knapp. ἀρνήσ. αὐτόν καὶ γὰρ,  
 ed. Lachm. ἀρνήσ. καὶ γὰρ αὐτόν. Cfr. Luc. XII, 9.

Ἰωάννη· „παραλαβόντες<sup>1)</sup> οὖν αὐτὸν ἐπέθηκαν αὐτῷ,“ καὶ τὰ ἑξῆς, ἕως τοῦ „ὅπου αὐτὸν ἐσταύρωσαν.“ Ἄλλ' ὁ μὲν, ἔν' οὕτως ὀνομάσω, κατὰ τὸν Ἰωάννην Ἰησοῦς ἑαυτῷ βασιάζει τὸν σταυρόν, καὶ βασιάζων αὐτὸν ἐξηλθεῖν· ὁ δὲ κατὰ τὸν Ματθαῖον,<sup>2)</sup> καὶ Μάρκον, καὶ Λουκᾶν, οἷχ' ἑαυτῷ αὐτὸν αἶρει· Σίμων γὰρ ὁ Κυρηναῖος αὐτὸν βασιάζει. Καὶ τάχα οὗτος μὲν εἰς ἡμᾶς ἀναφέρεται, τοὺς διὰ τὸν Ἰησοῦν τὸν Ἰησοῦ σταυρὸν αἶροντας, αὐτὸς δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς ἑαυτόν· οἷον γὰρ δύο ἐπινοιαὶ τοῦ σταυροῦ εἰσιν, ἐνὸς μὲν ὃν ὁ Σίμων<sup>3)</sup> ὁ Κυρηναῖος βασιάζει, ἑτέρου δὲ ὃν αὐτὸς ἑαυτῷ ὁ Ἰησοῦς.

25. Ἐτι δὲ εἰς τό· „ἀρνησάσθω<sup>4)</sup> ἑαυτόν“ δοκεῖ μοι χρήσιμον εἶναι τὸ ὑπὸ τοῦ Παύλου ἀρνούμενου ἑαυτὸν εἰρημένον, οὕτως ἔχον· „ζῶ<sup>5)</sup> δὲ, οὐκ ἔτι ἐγὼ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός·“ τὸ γάρ· „ζῶ, οὐκ ἔτι ἐγώ·“ φωνὴ ἦν ἑαυτὸν ἀρνούμενου, ὡς ἀποθεμένου μὲν τὴν ἑαυτοῦ ζωὴν, ἀνειληφότος δὲ εἰς ἑαυτὸν τὸν Χριστόν, ἵνα αὐτὸς ἐν αὐτῷ ζῇ, ὡς δικαιοσύνη, καὶ ὡς σοφία, καὶ ὡς ἁγιασμός, καὶ ὡς εἰρήνη ἡμῶν, καὶ ὡς δύναμις Θεοῦ, πάντα ἐν αὐτῷ ἐνεργῶν. Ἐτι δὲ καὶ τούτῳ πρόσχες, ὅτι πολλῶν ὄντων τῶν τρόπων τοῦ ἀποθνήσκειν, ἐπὶ ξύλου κρεμασθεὶς<sup>6)</sup> ἐσταυρώθη ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἵνα πάντες οἱ ἀποθνήσκοντες τῇ ἁμαρτίᾳ μὴ ἄλλῃ τρόπῳ ἀποθάνωσιν αὐτῇ, ἢ τῇ κατὰ τὸν σταυρόν. Λιὸ ἐροῦσι τό· „Χριστῷ<sup>7)</sup> συνεσταύρωμαι·“ καὶ τό· „ἐμοὶ μὴ γε-

<sup>1)</sup> Ev. Joann. XIX, 17. 18. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> Matth. XXVII, 32. Marc. XV, 21. Luc. XXIII, 26. coll. ev. Joann. XIX, 17.

<sup>3)</sup> Ed. H. ὁ Σίμων, ed. R. Σίμων.

<sup>4)</sup> Matth. XVI, 24. Edd. N. T. ἀπαρνησάσθω κτλ.

<sup>5)</sup> Gal. II, 20. H. et R. οὐκ ἔτι.

<sup>6)</sup> Ed. R. κρεμασθείς.

<sup>7)</sup> Gal. II, 19. (20.) — VI, 14. Edd. N. T. ἐμοὶ δὲ

καὶ παυχίσθαι· οὐ μὴ ἐν τῷ σταυρῷ τοῦ κυρίου, δι'  
ὧν καὶ κόσμος σταυρῶται, πάλιν τῷ κόσμῳ.“ Τάχα <sup>1)</sup>  
καὶ ἑκαστος τῶν συσταυρουμένων τῷ Χριστῷ ἀπεκ-  
δίναται <sup>2)</sup> τὰς ἀρχάς, καὶ τὰς ἐξουσίας, καὶ δαιγματίζει  
αὐτὰς, καὶ θριαμβεῖ ἐν τῷ ξύλῳ μᾶλλον δὲ Χριστὸς  
ἐν αὐταῖς ταῦτα ποιεῖ.

25 „Ὅς <sup>3)</sup> γὰρ ἂν θέλῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι,  
ἀπολέσῃ αὐτήν.“ Ἀμφίβολος ἡ πρώτη λέξις· ἔστι γὰρ  
καὶ αὐτῆς, καὶ ἕνα μὲν τρόπον, ταῦτα νοῆσαι· εἴ τις  
εἰς φιλέλλωνος, καὶ εὐόμενος τὴν ἐνσταντικὴν εἶναι ζωὴν  
ἐγχεῖν, παραδίδει τὴν αὐτοῦ ψυχὴν πρὸς τὸ ἐν σαρκὶ  
ᾧ, φερούμενος ἀποθανεῖν, ὡς διὰ τοῦ θανάτου ἀπο-  
λέσῃ αὐτήν, οὗτος ἐν αὐτῇ τῇ θέλει τὸν τρόπον τοῦ-  
των σῶσαι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσαι αὐτήν, ἔξω ποιεῖν  
αὐτήν πᾶν <sup>4)</sup> ὅρων τῶν τῆς μακαριότητος. Εἰ δέ τις  
παυρῶν τοῦ ἐνσταντικῆς ᾧ διὰ τὸν ἑμὸν λόγον,  
πᾶσαν περὶ αἰωνίου ζωῆς μέχρι θανάτου ἀγωνιῶσθαι  
ὑπὲρ ἀληθείας, ἀπόλλυσι τὴν αὐτοῦ ψυχὴν, παραδι-  
δοὺς αὐτήν ὑπὲρ εὐσεβείας τῷ κοινώτερον ὀνομαζομένῳ  
θανάτῳ, οὗτος ὡς δὲ ἐμὲ ἀπολέσας τὴν ψυχὴν, σώσει  
αὐτήν μᾶλλον, καὶ περιποιήσεται. Καὶ καὶ ἕτερον δὲ  
τρόπον οὕτως ἂν ἐκδεχόμεθα τὸ ρητόν· εἴ τις νοήσας  
δ, ὅτι ποτὲ ἔστιν ἡ σωτηρία, βούλεται κομίσασθαι τὴν  
σωτηρίαν τῆς αὐτοῦ ψυχῆς, οὗτος ἀποταξάμενος τούτῳ

μὴ γένοιτο, αὐτὸ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. In fine  
vna. ed. Lachm. πάλιν κόσμῳ.

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: τάχα γὰρ καὶ ἕκ. τ. συσταυ-  
ρουμένων Χριστῷ; R. tamen in notis: „Cod. Vatic. τάχα  
δὲ καὶ ἕκ. τῶν σταυρουμένων τῷ Χριστῷ.“

<sup>2)</sup> Colom. II, 15.

<sup>3)</sup> Math. XVI, 25. Ed. Lachm. ἐὰν θέλῃ τ. ψυ-  
χὴν αὐτοῦ.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: τῶν ὁρων τῆς κ. τ. λ.; H. ta-  
men in notis: „Cod. Reg. τῶν ὁρώντων τῆς κ. τ. λ., lege  
τῶν ὁρων τῶν τῆς κ. τ. λ.“

ταπεινότητα. Ἀπὸ τούτων δὲ ὁ δυναμώμενος ἔξεται εἰ τοῦ ἀληθινοῦ Ἰσραὴλ ἄλλαγμα δίδεται ὑπὸ τοῦ εὐνομένου τὸν Ἰσραὴλ ἐκ<sup>1)</sup> πασῶν τῶν ἀνομιῶν αἱ ἡ ἀληθινὴ Αἰθιοπία, καὶ, ἐν οὕτως ὀνομάσῃ, πνευματικὴ Αἴγυπτος, καὶ τῆς Αἰγύπτου ἡ Σοῦνη· ἵνα δὲ μνηρότερον ζητήσῃ, τάχα Σοῦνη μὲν ὑπὲρ τῆς Ἱερολῆμ, Αἴγυπτος δὲ ὑπὲρ τῆς Ἰουδαίας, Αἰθιοπία δὲ τῶν φοβομένων, ἑτέρων ὄντων παρὰ τὸν Ἰσραὴλ, τὸν οἶκον Αἰὺλ, καὶ τὸν οἶκον Ἀαρὼν.

29. „Μάλα<sup>2)</sup> γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν ἀγγέλων τοῦ.“ Νῦν μὲν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐλήλυθεν ὁ ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ „εἰδομεν<sup>3)</sup> γὰρ, αὐτὸν, καὶ οὐκ ἔχον εἶδος, οὐδὲ κάλλος· ἀλλὰ τὸ εἶδος αὐτοῦ ἄπειρον καὶ ἐκλείπον παρὰ τοὺς υἱοὺς τῶν ἀνθρώπων· ἄνθρωπος ἐν πληγῇ ὢν, καὶ πόνῳ, καὶ εἰδῶς φέρειν μυστήριον, ὅτι ἀπέστραπται τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, ἡτιμὸς καὶ οὐκ ἐλογιάθη.“ Καὶ ἴδει αὐτὸν τοιοῦτον ἐληλῆναι, ἵνα τὰς ἁμαρτίας<sup>4)</sup> ἡμῶν φέρῃ, καὶ περὶ ὁδυνηθῇ· οὐ γὰρ ἔπρεπε τὸν ἐν δόξῃ φέρειν τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, καὶ ὁδυνηθῆναι περὶ ἡμῶν. Ἀλλὰ καὶ γίνεται ἐν δόξῃ, προευτρεπίσαι τοὺς μαθητὰς διὰ τῇ ἐχούσης εἶδος, μηδὲ κάλλος, ἐπιφανείας αὐτοῦ· καὶ νόμος ὡς αὐτοὶ, πρὸς τὸ γενέσθαι αὐτοὺς ὡς α

<sup>1)</sup> Psalm. CXXX, 8. (CXXIX.)

<sup>2)</sup> Matth. XVI, 27. Ed. Lachm. bis αὐτοῦ.

<sup>3)</sup> ἐλήλυθεν οὐκ ἐν κ. τ. λ. Ita recte habet Vaticanus. In ed. (textu ed.) Hæc. deest οὐκ. R. - in motis: „veterum interpretatio: nunc quidam filii minis venit, sed non in gloria sua; et id sensu considerat. Scribendum ergo: ἐλήλυθεν, ἀλλ' οὐκ ἐν γλῶσσῃ.“

<sup>4)</sup> Jca. LIII, 2. 3. Desunt verba, καὶ πόνος, in I virorum versione.

<sup>5)</sup> Jca. LIII, 4.

ἀφάρτους<sup>1)</sup> τῆς αἰτίας τῆς δόξης αὐτοῦ, ἐπὶ πρό-  
 ην αὐτὸς γέγονε σύμμορφος<sup>2)</sup> τῷ σώματι τῆς τα-  
 πνώσεως ἡμῶν, ἥντεκα „ἐγένωσεν ἑαυτὸν μορφὴν δου-  
 λου λαβὼν,“ ἀποκαθίσταται τε ἐπὶ τὴν τοῦ Θεοῦ μορ-  
 φήν, καὶ ποιεῖ αὐτοὺς συμμόρφους αὐτῇ.

28. Ἦν δὲ συνεθεῖς κατανοῆσαι τὰς τοῦ λόγου δια-  
 φερὰς, ἐν μωρίᾳ<sup>3)</sup> κηρύγματος καταγγελλομένου τοῖς  
 πατέσιν, καὶ ἐν σοφίᾳ λαλουμένου τοῖς τελείοις, ὅψει  
 πῶς τῶν ὁ λόγος τοῖς μὲν εἰσαγομένοις ἔχει δου-  
 λου μορφήν, ὡς ἂν εἰπεῖν αὐτοὺς „εἰδομεν<sup>4)</sup> αὐτὸν,  
 καὶ οὐκ εἶπεν εἶδος, οὐδὲ κάλλος.“ Τοῖς δὲ τελείοις  
 ἔρχεται „ἐν<sup>5)</sup> τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ,“ λέγουσιν<sup>6)</sup>  
 ἐν τῷ „καὶ ἐθεασάμεθα<sup>7)</sup> τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς  
 μονογενεὶς παρὰ πατρός, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας.“  
 Καὶ γὰρ τοῖς τελείοις φαίνεται ἡ δόξα τοῦ λόγου, καὶ  
 τὸ μονογενεὶς αὐτοῦ τῷ πατρὶ Θεῷ, καὶ τὸ τῆς χάριτος  
 πλήρες, ὁμοίως δὲ καὶ τῆς ἀληθείας ὅπερ οὐ δύναται  
 χωρῆσαι ὁ θεόμενος πρὸς τὸ πιστεύειν τῆς μωρίας<sup>8)</sup>  
 τοῦ κηρύγματος. „Μέλλει<sup>9)</sup> δὲ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου  
 ἔρχεσθαι ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ,“ οὐ μόνος,  
 ἀλλὰ „μετὰ τῶν ἀγγέλων αὐτοῦ.“ Καὶ εἰ δύνασθαι νοῆ-  
 σαι πάντας τοὺς συνεργοὺς τῆς δόξης τοῦ λόγου, καὶ  
 τῆς ἀποκαλύψεως τῆς σοφίας, ἅπερ ἔστιν ὁ Χριστὸς, συν-  
 τιθεμένους αὐτῷ, ὅψει τίνα τρόπον ἔρχεται ὁ υἱὸς  
 τοῦ ἀνθρώπου „ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς αὐτοῦ μετὰ τῶν

<sup>1)</sup> Rom. VIII, 29.

<sup>2)</sup> Philipp. III, 21. — II, 7.

<sup>3)</sup> I Cor. I, 21. — II, 6.

<sup>4)</sup> Jac. LIII, 2.

<sup>5)</sup> Math. XVI, 27.

<sup>6)</sup> Cod. Vaticanus: λέγουσι καὶ ἐθεασάμεθα. R.

<sup>7)</sup> Ev. Joann. I, 14.

<sup>8)</sup> I Cor. I, 21.

<sup>9)</sup> Math. XVI, 27. coll. pag. 176. not. 2.



ἀγγέλων αὐτοῦ.<sup>1)</sup> Καὶ πρόσχες, εἰ δύνασαι ἐν τοῖς  
τοῖς πρότερον παθόντας προφήτας ἀναλογίαν φάσαι  
ἐσχημέναι πρὸς τὸν μὴ ἐσχηκότα εἶδος μηδὲ κάλλος  
γον, τῷ μὴ ἔχοντι εἶδος μηδὲ κάλλος λόγῳ. Ὡστερ  
ἐρχεται ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου „ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πατρὸς  
αὐτοῦ,<sup>2)</sup> οὕτως ἄγγελοι, γινόμενοι οἱ ἐν τοῖς προφήταις  
λόγοι, μετ' αὐτοῦ παραγίνονται, τὴν ἀναλογίαν σώζον-  
τες τῆς ἑαυτῶν δόξης. Ἐπὰν δὲ τοιοῦτος μετὰ τῶν  
γέλων αὐτοῦ ἐπιδημήσῃ ὁ Λόγος, μεταδώσει ἐκείνῳ  
τῆς δόξης ἑαυτοῦ,<sup>3)</sup> καὶ τῆς λαμπρότητος τῶν ἀγγέλων  
ἑαυτοῦ, κατὰ τὴν ἐκάστου προᾶξιν.<sup>4)</sup> Ταῦτα δὲ ἴσμεν  
μὲν οὐκ ἄδεικνυντες καὶ τὴν ἀπλούστερον νοοῦμεν  
δευτέραν ἐπιδημίαν τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Πότε δὲ ταῦτα  
ἀπαντήσεται; ἢ ὅτε τὸ ἀποστολικὸν ἐκεῖνο πληρωθῇ  
λόγιον, τὸ λέγον· „τοὺς<sup>5)</sup> γὰρ πάντας ἡμᾶς παρα-  
στῆναι<sup>6)</sup> δεῖ ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἵνα  
χομίσηται ἕκαστος τὰ διὰ τοῦ σώματος, πρὸς ᾧ ἔπραξεν,  
εἴτε ἀγαθόν, εἴτε φαῦλον; Εἰ δὲ ἐκάστῳ κατὰ τὴν προ-  
ᾶξιν ἀποδώσει, οὐ τὴν ἀστείαν μόνην,<sup>7)</sup> ἀλλ' οὐδὲ τὴν  
φαύλην χωρὶς τῆς ἀστείας, δῆλον ὅτι ἐκάστῳ ἀποδώσει  
κατὰ πᾶσαν φαύλην, καὶ κατὰ πᾶσαν ἀστείαν προᾶξιν.  
Ὑπολαμβάνω δὲ, — ἐν τούτοις πειθόμενος καὶ τῷ ἀπο-  
στόλῳ, συμβάλλων δὲ καὶ τὰ τοῦ Ἰεζεκιήλ,<sup>8)</sup> ἐν οἷς τοῦ  
τελείως ἐπιστρέψαντος ἀπαλείφεται τὰ ἁμαρτήματα, καὶ  
τοῦ πάντῃ ἐκπεσόντος οὐ λογίζεται τὰ πρότερον κατορ-  
θώματα, — ὅτι τοῦ μὲν τελειωθέντος, καὶ πάντῃ τὴν  
κακίαν ἀποθεμένου, ἀπαλείφεται τὰ ἁμαρτήματα τοῦ

<sup>1)</sup> Codd. Vatic. et Tarinianus: αὐτοῦ. R.

<sup>2)</sup> Unus Codex habet τάξιν. R.

<sup>3)</sup> II Cor. V, 10. Edd. N. T. φανερωθῆναι pro πα-  
ραστῆναι, et κακόν pro φαῦλον.

<sup>4)</sup> Unus Codex παραστήσαι. R.

<sup>5)</sup> Cod. Tarinianus: ἐκείνῃν. R.

<sup>6)</sup> Ezech. XVIII, 21. 22. 24. 27. 28.

ἀποστήσαντος<sup>1)</sup> τῆς θεοσεβείας, οὐ λογιζο-  
μεν εἰ τι πρότερον χρηστὸν αὐτῷ πέπρακται. Ἡμῖν δὲ,  
οἷς μετὰ τοῦ τελείου καὶ τοῦ ἀποστάτου παραστῆ-  
σαν<sup>2)</sup> ἔμπροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, δίδεται ἡ  
ἐκτίμηση, εἴτε ἀγαθὸν, εἴτε φαῦλον· οὔτε γὰρ τοσοῦ-  
τον ἐκτιμῶμεν, ἵνα ἡμῖν μηδὲν ἐπιλογισθῇ τὰ  
φαῦλα εἴτε ἐπὶ τοσοῦτον ἐκπεπνῶκαμεν, ὥστε ἐπιλη-  
σθῆναι ἡμῶν τὰ κρείττονα.

22. „Ἀμήν<sup>3)</sup> λέγω ὑμῖν, εἰσὶ τινες τῶν ὧδε ἐστη-  
κότων, οἵτινες οὐ μὴ γεύσονται θανάτου.“ Ταῦτα ἀνα-  
γέροντες πάλιν ἐπὶ τὴν μετ' ἡμέρας ἔξ, ἥ, ὡς ὁ Λουκᾶς  
γράφει, ἐπὶ<sup>4)</sup> ἀνάβασιν τῶν τριῶν ἀποστόλων εἰς τὸ  
ὕψος μετὰ τοῦ Ἰησοῦ κατ' ἰδίαν ὄρος· καὶ φασιν οἱ  
αὗτοι διαγροῦναι, ὅτι οὐκ ἐγεύσονται θανάτου Πέτρος,  
καὶ οἱ λοιποὶ δύο, πρὸ τοῦ ἰδεῖν τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώ-  
που, ἐξιδόναι ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, καὶ<sup>5)</sup> ἐν τῇ δόξῃ  
αὐτοῦ. Ἰδόντες γὰρ ἔμπροσθεν αὐτῶν μεταμορφωθέντα  
τὸν Ἰησοῦν, ὡς λάμπαι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ, καὶ τὰ  
ἔξ, ἐπράξαν „τὴν βασιλείαν<sup>6)</sup> τοῦ θεοῦ ἐληλυθυῖαν  
ἐν δυνάμει.“ Καὶ γὰρ ὡς περιεστῆχασιν βασιλεῖα δορυ-  
φόροι τινες, οὕτως Μωσῆς<sup>7)</sup> καὶ Ἑλίας ὤφθησαν τοῖς  
ἀναβηρῶσιν εἰς τὸ ὄρος, μετὰ τοῦ Ἰησοῦ λαλοῦντες.  
Ἄξιον δὲ ἐπιστήσαι, εἰ ἐπὶ<sup>8)</sup> τούτους ἀναγέρεται τὸ

<sup>1)</sup> Cod. Vaticanus: ἀποστήσαντος. R.

<sup>2)</sup> II Cor. V, 10.

<sup>3)</sup> Math. XVI, 28. Ed. Lachm. ὅτι εἰσὶ κ. τ. λ.;  
edd. R. T. ἐστώτων.

<sup>4)</sup> Luc. IX, 28.

<sup>5)</sup> Deest καὶ in ed. R. — Math. XVI, 28. H. in  
notis: „quidam N. T. Codd. habent: ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐ-  
τοῦ, alii: ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ. Utramque lectionem Ori-  
genes complexus est.“

<sup>6)</sup> Marc. IX, 1.

<sup>7)</sup> Math. XVII, 3.

<sup>8)</sup> Codex Vaticanus: ἐπὶ τούτοις. R.

καθίσαι<sup>1)</sup> ἐκ δεξιῶν καὶ εὐωνύμων τοῦ Σωτῆρος ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, ὡς τό· „ἀλλ' οἷς ἡτοιμάσται“ διὰ τοὺς λελέχθαι. Αὕτη δὲ ἡ διήγησις περὶ τοῦ μὴ γεσθαι θανάτου τοὺς τρεῖς ἀποστόλους, ἕως ἂν ἴδωσιν τὸν Ἰησοῦν μεταμορφούμενον, ἀρμόζει τοῖς, ὡς ὁ Παῖς τὸς ὠνόμασε, γενομένοις ὡς ἀρτιγέννητα<sup>2)</sup> βρέφη, ἐπιποθοῦντα τὸ λογικὸν ἄδολον γάλα· πρὸς οὗς ὁ Παῖς λέγει· „γάλα<sup>3)</sup> ὑμᾶς ἐπότισα, οὐ βρώμα“, καὶ ἐξῆς. Καὶ πᾶσα δ', οἶμαι, ἡ πρὸς τὸ ῥητὸν οἰκοδομικῶς δυναμένη τοὺς μὴ χωροῦντας μείζονα διήγησις, γὰρ ἂν εὐλόγως ὀνομάζοιτο, τὸ ῥέον ἀπὸ τῆς ἀγίας τῶν γραφῶν γῆς, τῆς ἡεούσης μέλι καὶ γάλα. Ἀλλ' ὁ<sup>4)</sup> ὁ Ἰσαάκ ἀπογαλακτισθεὶς, ἀξίως εὐφροσύνης καὶ δοχαῖς ἦν ἐποίησεν ἐπὶ<sup>5)</sup> τῷ ἀπογαλακτισμῷ τοῦ υἱοῦ ὁ βραῦν, ζητήσειεν ἂν τὴν ἐν τοῦτοις καὶ πάσῃ γραφῇ τροφήν, ἑτέραν, οἶμαι, οὖσαν τοῦ βρώματος μὲν, στερεᾶς δὲ τροφῆς, καὶ τῶν ὀνομαζομένων τροπικῶν λαχάνων, ἅτινα τῷ ἀπογαλακτισθέντι μὲν, οὐκ ἰσχυρὰ δὲ, ἀλλ' ἀσθενούντι ἐστι τροφή, κατὰ τό· „ὁ ἀσθενῶν<sup>6)</sup> λάχανα ἐσθίει.“ Ὁμοίως καὶ ὁ ὡς Σαμουὴλ ἀπογα-

<sup>1)</sup> Matth. XX, 23.

<sup>2)</sup> I Petr. II, 2.

<sup>3)</sup> I Cor. III, 2.

<sup>4)</sup> H. ad oram, R. in notis: „Cod. Regius: ἀλλ' ὁ ὁ Ἰσαάκ κ. τ. λ.“ Gen. XXI, 8.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ἐπὶ τῷ ἀπογαλακτισθῆναι.“

<sup>6)</sup> H. in textu: γραφῇ στερεᾶν \* οἶμαι οὖσαν, R. in textu: γραφῇ στερεᾶν οἶμαι οὖσαν κ. τ. λ.; R. in notis: „pro στερεᾶν lego ἑτέραν, ex veteri versione.“ Quae quidem vetus interpretatio haec offert: *et in omni scriptura fortio-rem cibum, qui alter est ab eo cibo, qui cibum quidem est, sed non fortis cibus, etc.*

<sup>7)</sup> Rom. XIV, 2.

καθελθὲς, <sup>1)</sup> καὶ ἀνατιθέμενος ἀπὸ τῆς μητρὸς τῷ  
— αὐτῇ δὲ Ἄννα ἦν, ἣτις ἐρμηνεύεται Χάρις —  
ἐκ ἂν τῆς χάριτος υἱὸς, ὁ ζητῶν, ὡς ἐν κατὰ τρε-  
νός, Θεοῦ πρός, ἁγίαν τροφήν τελείων ἅμα καὶ  
ω.

Σ. Τὰ οὖν εἰς τὸν προκείμενον τόπον βλέπομενα  
καὶ παρόντος ἡμῖν τοιαυτὰ ἔστιν ἡσάν τινες ἑστῶ-  
σαν ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐρηρυσμένους ἔχοντες τὰς τῆς  
ἐξ ἑαυτοῦ παρὰ τῷ Ἰησοῦ, καὶ ἦν αὐτῶν ἡ τῶν  
ἐκείνου συγγενῆς τῇ περὶ ἧς εἶπε Μωσῆς στάσει  
ἐκ τῆς <sup>2)</sup> ἑστῆν ἐν τῷ ὄρει τεσσαράκοντα ἡμέ-  
ραι τεσσαράκοντα νύκτας·“ ἀξιωθέντι <sup>3)</sup> καὶ τοῦ  
δὲ αὐτοῦ στήθει μετ’ ἐμοῦ·“ λεγομένου πρὸς αὐ-  
τὸν τοῦ Θεοῦ ἀξιούντος αὐτὸν στήναι παρ’ αὐτῷ.  
ὁ δὲ αἱ ἑστῶτες παρὰ τῷ Ἰησοῦ, τουτέστι παρὰ τῷ  
τοῦ Θεοῦ, οὐ πάντες ἐπίσης ἐστήκασιν· ἔστι γὰρ  
ἐκ τῶν ἑστηκόσιν παρὰ τῷ Ἰησοῦ πρὸς ἀλλήλους  
ἐκεί. Διὸ οὐ πάντες οἱ ἑστῶτες παρὰ τῷ Σωτῆρι,  
τινὲς αὐτῶν, ὡς βέλτιον ἐστηκότες, οὐ γέγονται  
τοῦ, ὡς ἂν ἴδωσι τὸν ἀνθρώποις ἐπιδημήσαντα λό-  
γον καὶ διὰ τοῦτο υἱὸν ἀνθρώπου χρηματίζοντα, ἐρ-  
χων ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ· οὐ γὰρ αἶελ, ὅτε ἐρχε-  
ται Ἰησοῦς, ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ ἐρχεται, ἐπεὶ τοῖς  
ἡμέτοις τοιοῦτός ἐστιν, ὥστε εἰπεῖν ἂν αὐτοὺς,  
ἐκείνας αὐτὸν, οὐκ ἐνδοξον, οὐδὲ μέγαν, ἀλλ’ ὑπο-  
φρον πολλῶν ἐν αὐτοῖς λόγον, „εἰδομεν <sup>4)</sup> αὐτὸν,

) I Sam. I, 23. sqq. (I Regg.)

) Deut. X, 10.

) H. et R. in textu recte: ἀξιωθέντι καὶ τοῦ; H.  
is: „quid hic dandi casum postulet, non video;  
nimis haec praecedant: συγγενῆς τῇ — στάσει, plane  
cabit: ἀξιωθεὶς καὶ τοῦ. Lectionem tamen Mss. re-  
tinem.“ — Deut. V, 31.

) Ies. LIII, 2 & coll. propter πάντας p. 176. not. 4.

καὶ οὐκ εἶχεν εἶδος, οὐδὲ κάλλος· ἀλλὰ τὸ εἶδος  
 ἄτιμον, ἐκλείπον παρὰ πάντας τοὺς υἱοὺς τῶν  
 πων.“ Καὶ ταῦτα ἐροῦσιν οἱ ἰδόντες αὐτοῦ τὴν  
 περὶ τῶν προτέρων ἐαυτῶν<sup>1)</sup> χρόνων, ὅτε κατὰ  
 χάς οὐκ εἶχεν αὐτοῖς εἶδος, οὐδὲ κάλλος, ὃ ἐν συ-  
 νοούμενος<sup>2)</sup> Λόγος. Ἔστιν οὖν βασιλικὸν ἐμφα-  
 νον ἀξίωμα τοῦ τὴν ἐπὶ πᾶσιν λόγοις ἀρχὴν φε-  
 ρατα ἀνειληφότος Λόγου, βλεπόμενόν τισι τῶν  
 τῶν παρὰ τῷ Ἰησοῦ, ἐπὶ δυνηθῶσιν αὐτῷ ἀκ-  
 σαι προάγοντι αὐτοὺς, καὶ ἀναβαίνοντι εἰς τὸ  
 τῆς ἐαυτοῦ φανερώσεως ὄρος. Οὐδὲ τινες τῶν ἐ-  
 παρὰ Ἰησοῦν ἀξιούνται, ἐὰν ὥσιν ἥτοι Πέτρος,  
 λαι ἔδου οὐ κατισχύουσιν,<sup>3)</sup> ἢ οἱ τῆς βροντῆς  
 καὶ γεννώμενοι ἀπὸ τῆς μεγαλοφωνίας τοῦ Θεο-  
 τῶντος, καὶ μεγάλα οὐρανόθεν βοῶντος τοῖς  
 ὦτα, καὶ σοφοῖς. Οἱ τοιοῦτοι γοῦν οὐ γέουν  
 νάτου.

33. Τί δὲ τὸ „γεύεσθαι θανάτου“ κατα-  
 Καὶ ἔστιν ἡ μὲν ζωὴ, ὃ εἰπὼν „ἐγὼ εἰμι<sup>4)</sup>“  
 καὶ αὕτη γὰρ ἡ ζωὴ „κέρχεται<sup>5)</sup>“ σὺν τῷ Χρ-  
 τῷ Θεῷ“ καὶ „ὅταν ὁ Χριστὸς φανερωθῇ, ἡ ζωὴ  
 τότε σὺν αὐτῷ“ φανερωθήσονται οἱ ἄξιοι τοῦ σ-  
 φανερωθῆναι ἐν τῇ δόξῃ. Ὁ δὲ ἐχθρὸς ταύ-  
 τῆς, ὅς καὶ „ἐσχατος<sup>6)</sup>“ ἐχθρὸς καταργεῖται“

1) Unus Codex: αὐτῶν χρόνον (χρόνων?)

2) Cod. Vaticanus: λεγόμενος λόγος. R.

3) H. et R. in textu: κατισχύουσιν; R. i  
 „Cod. Vaticanus: ἥτοι Πέτρος, οὗ αἱ πύλαι ἔδου  
 τισχύουσι.“ Cfr. Matth. XVI, 18. coll. pag. 184.  
 et 3.

4) Marc. III, 17. — H. et R. in seqq. μέγα

5) Ev. Joann. XI, 25. et XIV, 6.

6) Coloss. III, 3. 4. coll. edd. N. T.

7) I Cor. XV, 26.

αὐτῶν αἰσῶδ, θάνατός ἐστιν, ὃν ψυχὴ ἢ ἀμαρ-  
 τία ἀποθνήσκει, ἐκωντικῶς διατιθεμένη τῇ γινω-  
 σκῇ τὴν καταρθεύσαν ψυχὴν, καὶ ἐκ τοῦ κατορ-  
 ῖσαν. Καὶ ἐπὶ λέγεται ἐν τῇ νόμῳ „δέδωκα<sup>1)</sup>  
 ῥαίον σου τὴν ζωὴν“ περὶ τοῦ εἰπόντος „ἐγὼ  
 ἴδω“ ταῦτά φησιν ἡ γραφὴ, καὶ περὶ τοῦ ἐχθροῦ  
 ἢ θανάτου ὡς τὸ ἔτερον ἕκαστος ἡμῶν δι' ὧν  
 ἐκείναι ἐκλέγεται. Καὶ ἐπὶ πρὸ προσώπου ἡμῶν  
 ἐκ τῆς ζωῆς ἀμαρτάνωμεν, πληροῦται ἐφ' ἡμᾶς ἡ  
 ἡμέρα ἀφ' „καὶ<sup>2)</sup>“ ἐστὶν ἡ ζωὴ σου κρεμαμένη σοι  
 ἡμέρα,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ<sup>3)</sup>“ ἀπὸ τῶν ὀρα-  
 τῶν τῶν ὀφθαλμῶν σου ἃ ὄψει.“ Ὡς περ οὖν ἡ  
 ψυχή, καὶ ὁ ζῶν ἄρτος, ἐστὶν ὁ ἐκ<sup>4)</sup> τοῦ οὐρανοῦ κατα-  
 ῖς, καὶ ζωὴν δίδους τῇ κόσμῳ, οὕτως ὁ ἐχθρὸς αὐτῆς,  
 ὁ θάνατος, ἄρτος ἐστὶ νεκρός. Πᾶσα δὲ λογικὴ ψυχὴ,  
 καὶ ζῶντι ἐρέσεται ἄρτι, ἢ νεκρῷ, δι' ὧν παραδέχεται  
 λογμάτων ἀστείων, ἢ φαύλων. Εἴθ' ὥς περ ἐστὶν ἐπὶ  
 τῶν κενωμένων τροφῶν, ποτὲ μὲν αὐτῶν γεύσασθαι  
 ἴσταν, ποτὲ δὲ ἐπὶ πλεῖον αὐτῶν ἐσθίειν· οὕτω καὶ ἐπὶ  
 κατὰ τῶν ἄρτων ὁ μὲν τις ἐνδεέστερον ἐσθίει γευό-  
 μενος αὐτῶν, ὁ δὲ καὶ ἐμφορεῖται ἀγαθὸς μὲν ὧν, ἢ  
 ἰδεῖν ἐπὶ τὸ ἀγαθὸς εἶναι, τοῦ ζῶντος ἄρτου καὶ ἐξ  
 οὐρανοῦ καταβεβηκότος· μοχθηρὸς δὲ τοῦ νεκροῦ ἄρτου,  
 ἐστὶν ὁ θάνατος· καὶ τάχα οἱ μὲν σπανίως, καὶ μι-  
 ρὰ ἀμαρτάνοντες, μόνον γεύονται θανάτου· οἱ δὲ ἀρε-  
 ῖν ἀνεληφότες, οὐδὲ γεύονται αὐτοῦ, ἀλλ' αἰετῶν

<sup>1)</sup> Deut. XXX, 15. LXX. viñ: ἰδοὺ, δέδω. πρὸ προ-  
 ῖπου σου σήμερον τὴν ζωὴν καὶ τὸν θάνατον, τὸ ἀγα-  
 θὸν καὶ τὸ κακόν.

<sup>2)</sup> Deut. XXVIII, 66. LXX. interpretes: καὶ — κρε-  
 μαμένη ἀπέραντι τῶν ὀφθαλμῶν σου.

<sup>3)</sup> Deut. XXVIII, 67. LXX. viñ: τῶν ὀφθαλμῶν  
 σου ὧν ὄψει.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. VI, 33.

τρέφονται ζῶντι. Ἀκόλουθον οὖν ἦν τῷ Πάτρι, οὐ πύ-  
λαι ἄδου οὐ κατισχύσουσι, <sup>1)</sup> τὸ μηδὲ γεύσασθαι θά-  
νάτου, ἐπεὶ τότε γεύεται τις <sup>2)</sup> θανάτου, καὶ ἐσθίει θά-  
νάτου, ὅτε πύλαι ἄδου κατισχύσουσιν <sup>3)</sup> αὐτοῦ. Καὶ  
ἀνάλογον ἐσθίει ἢ γεύεται θανάτου, τῷ κατισχύειν αὐ-  
τοῦ ἐπὶ πλεῖον ἢ ἔλαττον, καὶ πλείονας ἢ ἐλάττονας  
ἄδου πύλας. Ἀλλὰ καὶ τοῖς τῆς βροντῆς <sup>4)</sup> υἱοῖς, γεν-  
νηθεῖσιν ἀπὸ βροντῆς, οὐρανίου χρημάτων, ἀδύνατον  
ἦν γεύσασθαι θανάτου, τοῦ σφόδρα πόρρω τῆς μητρὸς  
αὐτῶν, βροντῆς. Ταῦτα δὲ προφητεῖει ὁ Λόγος τοῖς  
τελειωθησομένοις, καὶ ἐκ <sup>5)</sup> τοῦ ἐστιγμέναι παρὰ τῷ  
Λόγῳ ἐπὶ τοσοῦτον προκόψασιν, ὥστε αὐτοὺς μηδὲ  
γεύσασθαι θανάτου, ἕως ἂν ἴδωσι τὴν ἐπιφάνειαν, καὶ  
τὴν δόξαν, καὶ τὴν βασιλείαν, καὶ τὴν ὑπεροχὴν τοῦ  
Λόγου τοῦ Θεοῦ, καὶ ἦν ὑπερέχει παντὸς τοῦ ἀντιπε-  
ρισπῶντος, καὶ περιέλλοντος Λόγου φαντασίᾳ ἀληθείας  
τοὺς μὴ δυναμένους διαβῶξαι τοὺς τοῦ περισπασμοῦ  
δεσμοὺς, καὶ ἀνελθεῖν ἐπὶ τὸ ὕψος τῆς ὑπεροχῆς τοῦ  
τῆς ἀληθείας Λόγου.

34. Ἀλλ' ἐπεὶ δόξαι ἂν τις, τὴν τοῦ Σωτῆρος ἐ-  
παγγελίαν περιορίζειν χρόνῳ τὸ μὴ γεύσασθαι θανάτου,  
— ὅτι οὐ γεύσονται μὲν θανάτου, <sup>6)</sup> ἕως ἂν ἴδωσι τὸν  
υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ,  
μετὰ δὲ τοῦτο γεύσονται αὐτοῦ —, παραστήσωμεν, κατὰ  
τινα συνήθειαν τῆς γραφῆς τὸ „ἕως“ δηλοῦν τὸν κα-  
τεπεύγοντα περὶ τοῦ δηλουμένου χρόνον, οὐ περιορίζο-

<sup>1)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 182. not. 3. coll. Matth. XVI, 18., κατισχύσουσιν.

<sup>2)</sup> Desideratur τις in ed. R.

<sup>3)</sup> Cod. Vaticanus: κατισχύουσιν. R.

<sup>4)</sup> Marc. III, 17.

<sup>5)</sup> Cod. Vaticanus: ἐκ τοῦ σιῆναι, Cod. Tarinianus  
ἐκ τοῦ ἐκσιῆναι. R.

<sup>6)</sup> Matth. XVI, 28. coll. pag. 179. not. 5.

μεν, ὥστε πάντως μετὰ τὸ „ἕως“ γενέσθαι<sup>1)</sup> τὸ  
 ἑσπρίαν τῇ δηλούμενῳ. Φησὶ δὲ ὁ Σωτὴρ τοῖς ἑνδεκα  
 μαθηταῖς, ἡνίκα ἀνέστη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, πρὸς ἑτέροις  
 καὶ τὸ „ἰδοὺ, ἐγὼ<sup>2)</sup>“ μετ’ ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας,  
 ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.“ Ἄρα<sup>3)</sup> γὰρ εἰπὼν  
 τοῦτο, ἕως μὲν τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος ἐβέβηκεν αὐ-  
 τοῖς συνάεσθαι, μετὰ δὲ τὴν συντέλειαν τοῦ αἰῶνος,  
 ἑσπρίαν<sup>4)</sup> τοῦ ἑτέρου, τοῦ καλουμένου μέλλοντος,  
 οἷον συνάεσθαι αὐτοῖς ἐπηγγέλλετο<sup>5)</sup> ὡς κατὰ τοῦτο  
 προῖπον εἶναι ἂν τοῖς μαθηταῖς τὸ „ἕως τῆς συντελείας  
 τοῦ αἰῶνος“ περὶ αὐτοὺς<sup>6)</sup> κατάστημα τοῦ<sup>7)</sup> μετὰ<sup>8)</sup>  
 τὴν συντέλειαν τοῦ αἰῶνος. Ἄλλ’ οὐκ ἂν οἶμαι τινα  
 τολμήσαντες λέγειν, ὅτι μετὰ τὴν συντέλειαν τοῦ αἰῶνος  
 οἷον συνάεσθαι τοῖς μαθηταῖς ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, ἐπει  
 ἡ ἰδοὺ, ἐπὶ τοσοῦτον ἔσεσθαι αὐτὸν μετ’ αὐτῶν, φη-  
 σάν, ἕως ἡ συντελεία τοῦ αἰῶνος ἐνστέῃ· σαφές<sup>9)</sup> γὰρ,

<sup>1)</sup> Unus Cod. habebat: γενέσθαι ἐναντίως τῇ δη-  
 λουμένῳ. R.

<sup>2)</sup> Math. XXVIII, 20. Edd. N. T. καὶ ἰδοὺ.

<sup>3)</sup> Ἄρα γὰρ εἰπὼν τοῦτο, ἕως μὲν τῆς συντελείας  
 τοῦ αἰῶνος. Haec, quae in ed. Huetii desiderantur, nunc  
 supplentur e Codd. Vaticano, Anglicano et Tariniano. R.

<sup>4)</sup> Pro ἐπισταμένου τοῦ ἑτέρου, Codd. Vatic. et Ta-  
 rin. habent: εἰσενηγεμένου τοῦ ἑτέρου. R.

<sup>5)</sup> Ed. H. ἐπηγγέλλετο, ed. R. ἐπηγγέλετο.

<sup>6)</sup> Ed. Huet. αὐτούς, ed. R. αὐτοῖς.

<sup>7)</sup> Articulus τοῦ, qui in Huet. Cod. desiderabatur  
 (nemq. in textu ed. H. desideratur), suppletur e Codd.  
 Vatic. et Tariniano. R. — H. ad oram: „forsan τοῦ κτλ.“

<sup>8)</sup> H. et R. in textu περὶ, H. tamen in notis: „ve-  
 tus interpretatio: ut melius esset discipulis hoc tempus,  
 quod est ante consummationem saeculi, quam illud  
 futurum. Legendum fortasse: τοῦ μετὰ τὴν κ. τ. λ.  
 Codicis tamen nostri lectionem interpolare, religio fuit.“

<sup>9)</sup> Cod. Tarinianus: σαφές. R.



ὅτι τὸ ζητούμενον ἦν, εἰ πρὸ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος, κα-  
 τῶν ἐλπιζομένων ἀμοιβαίων ἐπαγγελιῶν τοῦ Θεοῦ, ἥδ'  
 συνέσεσθαι τοῖς μαθηταῖς ἔμελλεν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ  
 Ζητούμενον δ' ἂν ἦν, διδομένου<sup>1)</sup> τοῦ συνέσεσθαι αἰ-  
 τοῖς, μήποτε ὅτε μὲν συνῆν αὐτοῖς, ὅτε δὲ οὐ συνῆ-  
 διόπερ ἀπολύων<sup>2)</sup> ἡμᾶς τῆς περὶ τοῦ διστάζειν ὑπο-  
 νοίας ἀπεφῆναιτο, ὅτι ἤδη καὶ ἐπὶ πάσας τὰς ἡμέρας  
 συνεῖναι τοῖς μαθηταῖς ἔμελλεν, οὐ καταλείψων τοῖς  
 μαθητευθέντας αὐτῷ ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος· ο-  
 μὴν κατὰ τὰς νύκτας, εἴ τιμι ἔδυνεν ὁ ἥλιος, συνῆν αὐ-  
 τοῖς. Εἰ δὲ τοιοῦτόν ἐστι τό· „ἕως<sup>3)</sup> τῆς συντελείας  
 τοῦ αἰῶνος“· δηλονότι οὐκ ἀναγκασθησόμεθα παραδέ-  
 ξασθαι, γεύσασθαι θανάτου τοὺς ἰδόντας τὸν υἱὸν το-  
 ῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, μετὰ τὴν  
 καταξιωθῆναι τοῦ τοιοῦτον αὐτὸν ἰδεῖν. Ἀλλ' ὥσπερ  
 ἐφ' οὗ παρεθέμεθα ῥητοῦ, τὸ κατεπεῖγον ἦν ἡμᾶς μα-  
 θεῖν, ὅτι ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος οὐ καταλείψω-  
 ἡμᾶς, ἀλλ' ἔσται μεθ' ἡμῶν πάσας τὰς ἡμέρας· οὕτως  
 καὶ ἐπὶ τούτου σαφὲς μὲν οἶμαι τοῖς βλέπειν εἰδόσι  
 ἀκολουθίαν πραγμάτων εἶναι, τὸν ἄπαξ ἰδόντα „τὸν<sup>4)</sup>  
 υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ,  
 καὶ ἰδόντα αὐτὸν „ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ,“ καὶ ἰδόντι  
 „τὴν<sup>5)</sup> βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει,“ οὐ  
 ἂν μετὰ τὴν τῶν τηλικούτων ἀγαθῶν θεωρίαν θάνατον  
 γεύσασθαι. Τὸ χωρὶς δὲ τοῦ λόγου τῆς ἐπαγγελίας  
 τοῦ Ἰησοῦ, οὐκ ἀλόγως ἂν ὑπενόησαμεν γεύσασθαι θά-  
 νάτου, ὅσον οὐδέπω κατηξιώθημεν ἰδεῖν „τὴν βασι-  
 λείαν τοῦ Θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει,“ καὶ „τὸν<sup>6)</sup>

1) Cod. Tarini: διδομένου τοῦ συντελέσθαι αὐτοῖς. B.

2) Cod. Tarini: ἀπολύων. Huetius ἀπολύειν. R.

3) Math. XXVIII, 20. — XVI, 28.

4) Ibid. XVI, 28. coll. pag. 179. not. 5.

5) Marc. IX, 1.

6) Math. XVI, 28. coll. pag. 179. not. 5.

αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ, καὶ ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.“<sup>1)</sup>

35. Ἐπεὶ δὲ ἐνταῦθα μὲν γέγραπται παρὰ τοῖς τριῶν εὐαγγελισταῖς τό· „οὐ<sup>2)</sup> μὴ γεύσονται<sup>3)</sup> θανάτου.“ ἐν δὲ ἄλλοις διάφορα περὶ θανάτου, οὐκ ἄτοπον καὶ αὐτὸν παραδέμενον<sup>4)</sup> συνεξετάσαι τῷ „γεύσασθαι.“ Ἐν μὲν οὖν τοῖς<sup>5)</sup> ψαλμοῖς λέλεκται· „τίς ἐστιν<sup>6)</sup> ἄνθρωπος, ὃς ζήσεται, καὶ οὐκ ὄψεται θάνατον;“ καὶ πάλιν ἐν ἄλλῳ τόπῳ· „ἐλθέτω<sup>7)</sup> δὲ θάνατος ἐπ’ αὐτούς, καὶ καταβήτωσαν εἰς ᾗδου ζῶντες.“ ἐν δὲ τινι τῶν προφητῶν „κατέπιεν<sup>8)</sup> ὁ θάνατος ἰσχύσας.“ ἐν δὲ τῇ ἀποκαλύψει· „ὁ θάνατος,<sup>9)</sup> καὶ ὁ ᾗδης ἀκολουθεῖ<sup>10)</sup> οὖν.“ Ἐν τούτοις δὲ δοκεῖ μοι ἕτερον μὲν εἶναι τὸ γεύσασθαι θανάτου, ἕτερον δὲ τὸ ἰδεῖν αὐτὸν, καὶ ἄλλο τὸ ἰδεῖν αὐτὸν ἐπὶ τινος, καὶ τέταρτον σημαίνεσθαι κατὰ τὰ προσηρημένα ἐκ τοῦ· „κατέπιεν<sup>11)</sup> ὁ θάνατος ἡνῶς.“ καὶ πέμπτον τι παρὰ ταῦτα ἐκ τοῦ· „ὁ θάνατος,<sup>12)</sup> καὶ ὁ ᾗδης ἀκολουθεῖ<sup>13)</sup> αὐτοῖς.“ Καὶ σὺ

<sup>1)</sup> Deest h. l., cfr. pag. 179. lin. 16., αὐτοῦ in edd. l. et R.

<sup>2)</sup> Matth. XVI, 28. Marc. IX, 1. et Luc. IX, 27.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l. γεύσονται. Cfr. ed. nostrae Tom. I. p. 302. lin. 3. 6. et 9. coll. not. 3. et p. 303. not. 2.

<sup>4)</sup> H. et R. recte παραδέμενον.

<sup>5)</sup> Desideratur τοῖς in ed. Huetiana.

<sup>6)</sup> Psalm. LXXXIX, 48. (LXXXVIII, 49.)

<sup>7)</sup> Psalm. LV, 15. (LIV, 16.) LXX. interpretes: ἴδωκε θάνατος.

<sup>8)</sup> Isa. XXV, 8.

<sup>9)</sup> Apoc. VI, 8. Ed. Knapp. ἡκολούθει μετ’ αὐτοῦ, i. lachm. ἀκολουθεῖ μετ’ αὐτοῦ. Cfr. de voc. θάνατος ed. N. T.

<sup>10)</sup> H. et R. h. l., cfr. p. huj. not. 13., ἀκολουθεῖ τισιν.

<sup>11)</sup> Isa. XXV, 8.

<sup>12)</sup> Apoc. VI, 8. coll. pag. huj. not. 9.

<sup>13)</sup> H. et R. h. l., cfr. p. huj. not. 10., ἀκολουθεῖ αὐτοῖς.

ὅτι τὸ ζητούμενον ἦν, εἰ πρὸ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος, πρὸ τῶν ἐλπιζομένων ἀμοιβαίων ἐπαγγελιῶν τοῦ θεοῦ, ἦδη συνέσεσθαι τοῖς μαθηταῖς ἔμελλεν ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ. Ζητούμενον δ' ἂν ἦν, διδομένου<sup>1)</sup> τοῦ συνέσεσθαι αὐτοῖς, μήποτε ὅτε μὲν συνῇν αὐτοῖς, ὅτε δὲ οὐ συνῇν. Διόπερ ἀπολύων<sup>2)</sup> ἡμᾶς τῆς περὶ τοῦ διατάζειν ἀποφάσεως ἀπεφάνηκε, ὅτι ἦδη καὶ ἐπὶ πάσας τὰς ἡμέρας συνεῖναι τοῖς μαθηταῖς ἔμελλεν, οὐ καταλείψων τοὺς μαθητευθέντας αὐτῷ ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος· οὐ μὴν κατὰ τὰς νύκτας, εἴτιμι ἐδυνεν ὁ ἥλιος, συνῇν αὐτοῖς. Εἰ δὲ τοιοῦτόν ἐστι τό „ἕως<sup>3)</sup>“ τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.“ δηλονότι οὐκ ἀναγκασθησόμεθα παραθέσθαι, γεύσασθαι θανάτου τοὺς ἰδόντας τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, μετὰ τοῦ καταξιωθῆναι τοῦ τοιοῦτον αὐτὸν ἰδεῖν. Ἄλλ' ὥσπερ ἐφ' οὗ παρεθέμεθα ῥητοῦ, τὸ κατεπεῖγον ἦν ἡμᾶς μαθεῖν, ὅτι ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος οὐ καταλείψει ἡμᾶς, ἀλλ' ἔσται μεθ' ἡμῶν πάσας τὰς ἡμέρας· οὕτως καὶ ἐπὶ τούτου σαφὲς μὲν οἶμαι τοῖς βλέπειν εἰδόσιν ἀκολουθίαν πραγμάτων εἶναι, τὸν ἅπαξ ἰδόντα „τὸν<sup>4)</sup> υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ,“ καὶ ἰδόντα αὐτὸν „ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ,“ καὶ ἰδόντα „τὴν<sup>5)</sup> βασιλείαν τοῦ θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει,“ οὐκ ἂν μετὰ τὴν τῶν τηλικούτων ἀγαθῶν θεωρίαν θανάτου γεύσασθαι. Τὸ χωρὶς δὲ τοῦ λόγου τῆς ἐπαγγελίας τοῦ Ἰησοῦ, οὐκ ἀλόγως ἂν ὑπενοήσαμεν γεύσασθαι θανάτου, ὅσον οὐδέπω κατηξιώθημεν ἰδεῖν „τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει,“ καὶ „τὸν<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Cod. Tarini: διδομένου τοῦ συντελέσθαι αὐτοῖς. R.

<sup>2)</sup> Cod. Tarini: ἀπολύων. Huetius ἀπολύειν. R.

<sup>3)</sup> Math. XXVIII, 20. — XVI, 28.

<sup>4)</sup> Ibid. XVI, 28. coll. pag. 179. not. 5.

<sup>5)</sup> Marc. IX, 1.

<sup>6)</sup> Math. XVI, 28. coll. pag. 179. not. 5.

τῷ ἀνθρώπῳ ἰσχυόμενον ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ, καὶ τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ.“<sup>1)</sup>

28. Ἐκεὶ δὲ ἀνταῦθα μὲν γέγραπται παρὰ τοῖς τριῶν ἀπογγελισταῖς τό „οὐ“<sup>2)</sup> μὴ γεύσονται<sup>3)</sup> θανάτου“ ὁ δὲ ἄλλος διάφορα περὶ θανάτου, οὐκ ἄτοπον καὶ κινεῖται παραδέμενον<sup>4)</sup> συνεξιάσαι τῷ „γεύσασθαι.“ Ἐν μὲν οὖν τοῖς<sup>5)</sup> ψαλμοῖς λέλεκται „τίς ἐστιν“<sup>6)</sup> ἄνθρωπος, ὃς ζῆσται, καὶ οὐκ ὄψεται θάνατον;“ καὶ πάλιν ἐν ἄλλῳ τόκῳ „ἐλθέτω“<sup>7)</sup> δὲ θάνατος ἐπ’ αὐτοῦς, καὶ καταβήτωσαν εἰς ᾗδου ζῶντες“ ἐν δὲ τινι τῶν προφητῶν „κατέπιεν“<sup>8)</sup> ὁ θάνατος ἰσχύσας“ ἐν δὲ τῇ Ἀποκαλύψει „ὁ θάνατος,<sup>9)</sup> καὶ ὁ ᾗδης ἀκολουθεῖ“<sup>10)</sup> τισιν.“ Ἐν τούτοις δὲ δοκεῖ μοι ἕτερον μὲν εἶναι τὸ γεύσασθαι θανάτου, ἕτερον δὲ τὸ ἰδεῖν αὐτὸν, καὶ ἄλλο τὸ ἐλθεῖν αὐτὸν ἐπὶ τινας, καὶ τέταρτον σημαίνεσθαι παρὰ τὰ προφητῆματα ἐκ τοῦ „κατέπιεν“<sup>11)</sup> ὁ θάνατος ἰσχύσας“ καὶ πέμπτον τι παρὰ ταῦτα ἐκ τοῦ „ὁ θάνατος,<sup>12)</sup> καὶ ὁ ᾗδης ἀκολουθεῖ“<sup>13)</sup> αὐτοῖς.“ Καὶ σὺ

<sup>1)</sup> Deest h. l., cfr. pag. 179. lin. 16., αὐτοῦ in edd. H. et R.

<sup>2)</sup> Matth. XVI, 28. Marc. IX, 1. et Luc. IX, 27.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l. γεύσονται. Cfr. ed. nostrae Tom. II. p. 302. lin. 3. 6. et 9. coll. not. 3. et p. 303. not. 2.

<sup>4)</sup> H. et R. recte παραδέμενον.

<sup>5)</sup> Desideratur τοῖς in ed. Huetiana.

<sup>6)</sup> Psalm. LXXXIX, 48. (LXXXVIII, 49.)

<sup>7)</sup> Psalm. LV, 15. (LIV, 16.). LXX. interpretes: ἐλθέτω θάνατος.

<sup>8)</sup> Isa. XXV, 8.

<sup>9)</sup> Apoc. VI, 8. Ed. Knapp. ἡκολούθει μετ’ αὐτοῦ, ed. Lachm. ἀκολουθεῖ μετ’ αὐτοῦ. Cfr. de voc. θάνατος edd. N. T.

<sup>10)</sup> H. et R. h. l., cfr. p. huj. not. 13., ἀκολουθεῖ τισιν.

<sup>11)</sup> Isa. XXV, 8.

<sup>12)</sup> Apoc. VI, 8. coll. pag. huj. not. 9.

<sup>13)</sup> H. et R. h. l., cfr. p. huj. not. 10., ἀκολουθεῖ αὐτοῖς.

δ' ἀναλεξάμενος τάχα εὖροις καὶ ἑτέρας παρὰ ταύτας, ὑπεμνήσθημεν, διαφορὰς, ἅσιν αὖτε παρατιθεῖς ἀλλήλαια καὶ ὁρθῶς ζητῶν, εὖροις ἂν τὰ καθ' ἕκαστον τόπον σμαινόμενα πράγματα. Ζητῶ δὲ ἐν τούτοις<sup>1)</sup> μή ποτε ἔλαττον μὲν κακόν ἐστι τὸ ἰδεῖν θάνατον, τούτου μείζον τὸ γεύσασθαι αὐτοῦ, τούτου δὲ ἔτι<sup>2)</sup> χειρόν ἀκολουθεῖν τινὶ θάνατον, καὶ οὐ μόνον ἀκολουθεῖν ἀλλὰ καὶ ἡδὴ ἔλθειν ἐπ' αὐτόν, καὶ καταλαβεῖν ἐκεῖν ὃ πρότερον ἠκολούθει<sup>3)</sup> τὸ δὲ καταποθῆναι πάντεσσι δοκεῖ μοι βαρύτερον εἶναι τῶν εἰρημένων. Ἐπιστήσας δὲ τοῖς εἰρημένοις, καὶ τῇ διαφορᾷ τῶν ἁμαρτημάτων, οὐκ ὀκνήσεις, οἶμαι, παραδεξασθαι τοιαῦτά τι γενεοῦσθαι τῷ ἐνεργήσαντι ταῦτα γραφῆναι ἐν τοῖς λογίοις τοῦ θεοῦ πνεύματι. Εἰ δὲ παρὰ τὰ εἰρημένα σφύεσθαι ἔκθεσθαι δεῖ, τί δηλοῦται ἐν τῷ ἰδεῖν „τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐρχόμενον ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ ἢ „ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ,“ καὶ τί σημαίνεται ἐν τῷ ἰδεῖν „τὴν βασιλείαν“ τοῦ θεοῦ ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει τὰ εἴτε ἐλλαμπόμενα ἐν<sup>4)</sup> ταῖς καρδίαις ἡμῶν, εἴτε ἐν τοῖς εὐρισκόμενα, εἴτε ὑπαισιόντα τοὺς λογισμοὺς ἡμῶν, — ἕκαστος δὲ ὡς βούλεται κρινέτω, — ἐκθῆσθαι μεθὰ. Ὁ θεωρῶν καὶ καταλαμβάνων τὴν τοῦ λόγου ὑπεροχὴν, λύοντος καὶ διελέγχοντος πάσας τὰς ὑπὸ τῶν ψευδῶν μὲν, ἐπαγγελλομένων δὲ ἀλήθειαν, πικρῆς γνώτης, βλέπει τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, κατὰ τὸν Ἰ

<sup>1)</sup> Sic Cod. Tarinianus, ed. autem Huet: τοιούτοις.

<sup>2)</sup> Sic recte habent Codd. Anglicanus, Vatic. et Tarinianus; male autem alias: ἐπιχειρόν. R. — Huet. textu: ἐπιχειρόν, ad oram: „fortasse: ἔτι χειρόν.“

<sup>3)</sup> H. et R. minus accurate: ἠκολούθει.

<sup>4)</sup> Matth. XVI, 28. coll. pag. 179. not. 5.

<sup>5)</sup> Marc. IX, 1.

<sup>6)</sup> Sic habet Cod. Tarin., in ed. autem Huetii c. est ἐν. R.

ἐν τῷ λόγῳ, τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, ἐρχόμενον ἐν τῇ  
 ἐκ βασιλείας· εἰ δὲ βλέποι ὁ τοιοῦτος τὸν λόγον, οὐ  
 μὴν λίσσεται πᾶσαν τὴν τῶν ἐναντίων πιθανότητα,  
 ἀλλὰ καὶ τὰ ἴδια τρανότερα παριστάντα, βλέποι ἂν αὐ-  
 τοῦ πρὸς τῇ βασιλείᾳ καὶ τὴν δόξαν. Καὶ ὁ τοιοῦτός  
 γι ἐκείνῳ βλέποι ἂν „τὴν τοῦ Θεοῦ βασιλείαν ἐληλυ-  
 θίαι ἐν<sup>1)</sup> δυνάμει“ καὶ τοῦτο βλέποι ἂν, ὡς οὐδα-  
 μῶς ἐν ὑπὸ ἁμαρτίας βασιλευόμενος, βασιλευούσης<sup>2)</sup>  
 ἐκ τοῦ θνητοῦ σώματι τῶν ἁμαρτανόντων, ἀλλ' ἀεὶ τε-  
 κμήνης ὑπὸ βασιλεῖ τῷ τῶν ὅλων Θεῷ, οὗ ἡ βασιλεία  
 ἡσύχαι μὲν „ἐν τῷ<sup>3)</sup> ἡμῶν ἐστι“, ἐνεργεῖα δὲ, καὶ,  
 ὡς ὠνόμασεν ὁ Μάρκος, ἐν δυνάμει, καὶ οὐδαμῶς ἐν  
 ἡσυχίᾳ, ἰσχύος τῶν τελείων μόνων. Ταῦτα μὲν οὖν  
 ἰσχυομένους τοῖς μαθηταῖς ὁ Ἰησοῦς, οὐ περὶ πάντων αὐ-  
 τῶν, ἀλλὰ<sup>4)</sup> περὶ τινῶν προφητεύων ἐπηγγείλατο.

Περὶ τῆς μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος.

36. „Μετὰ<sup>5)</sup> δὲ ἡμέρας ἑξῆς,“ — κατὰ τὸν Ματ-  
 θαῖον, καὶ τὸν Μάρκον, — „παραλαμβάνει τὸν Πέτρον,  
 καὶ Ἰάκωβον, καὶ Ἰωάννην τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ ἀνά-  
 γει αὐτοὺς εἰς ὄρος ὑψηλὸν καὶ ἰδίαν“ καὶ μετεμορφώθη

<sup>1)</sup> Marc. IX, 1.

<sup>2)</sup> Rom. VI, 12.

<sup>3)</sup> Luc. XVII, 21. — Marc. IX, 1.

<sup>4)</sup> ἀλλὰ περὶ τινῶν. Sic lacunam, quae comparet  
 in ed. Huetii, supplet Cod. Tarinianus. R. — Huet. in  
 textu: ἀλλὰ πε \* \* \* προφητεύων, in notis: „lacunam  
 Ma. H. bona fide repraesentamus. E veteri interpreta-  
 tione, quae h. l. deficit, nulla nos prosecuta sunt auxilia.  
 Quod si quae (?) conjecturae fides est, dum veteres li-  
 bri desunt, auctor sum legendi: οὐ περὶ πάντων αὐτῶν,  
 ἀλλὰ περὶ τινῶν μόνον προφητεύων.“

<sup>5)</sup> Matth. XVII, 1. 2. Edd. N. T. καὶ μεθ' ἡμέρας  
 — παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς τὸν — ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ  
 ἀναγέρει αὐτούς. Cfr. Marc. IX, 2 et pag. 190. not. 2.

ἐμπροσθεν αὐτῶν.“ Τοῦτο δὲ καὶ πρὸ τῆς κατὰ ταῦτα φαινομένης ἡμῖν διηγήσεως γεγενέτω πάσαι, καὶ αὖ πρὸς τὴν λείψιν. Δοκεῖ δέ μοι, τοὺς ἀναγομένους ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὸ ὑψηλὸν ὄρος, καὶ ἀξιουμένους τοῖ κατ' ἰδίαν αὐτοῦ τὴν μεταμόρφωσιν θεωρῆσαι, μὴ μάλιστα μεθ' ἑξ ἡμέρας ἀνάγεισθαι τῶν προειρημένων λόγων. Ἐπεὶ γὰρ ἐν ἑξ ἡμέραις, τελείῳ ἀριθμῷ, ὁ σύμπας γεγένηται κόσμος, τὸ τέλειον τοῦτο δημιουργημα διὰ τοῦτ' οἶμαι τὸν ὑπερβαίνοντα πάντα τὰ τοῦ κόσμου πράγματα ἐν τῷ ἑσκοπήκεναι, οὐκέτι μὲν τὰ βλεπόμενα, πρόσκαιρα γὰρ ταῦτα, ἥδη δὲ τὰ μὴ<sup>1)</sup> βλεπόμενα, καὶ μόνα τὰ μὴ βλεπόμενα, διὰ τὸ εἶναι αὐτὰ αἰώνια, θηλοῦσθαι ἐν τῷ „μεθ' ἡμέρας<sup>2)</sup> ἑξ παραλαμβάνει ὁ Ἰησοῦς“ τοὺςδε τινάς. Εἰ τις οὖν ἡμῶν βούλεται, τοῦ Ἰησοῦ παραλαμβάνοντος αὐτὸν, ὑπ' αὐτοῦ ἀναχθῆναι εἰς τὸ ὑψηλὸν ὄρος, καὶ ἀξιοθῆναι τοῦ κατ' ἰδίαν θεωρῆσαι τὴν μεταμόρφωσιν αὐτοῦ, ὑπερανabαινέτω τὰς ἑξ ἡμέρας, διὰ τὸ μὴ σκοπεῖν ἐτι τὰ βλεπόμενα μηδὲ ἀγαπᾶν ἐτι τὸν κόσμον, μηδὲ τὰ ἐν κόσμῳ, μηδὲ τινὰ κοσμικὴν ἐπιθυμίαν ἐπιθυμεῖν, ἥτις ἐστὶν ἐπιθυμία σωμάτων, καὶ τοῦ ἐν σώματι πλούτου, καὶ τῆς κατὰ σάρκα δόξης, καὶ ὅσα πέφυκε τὴν ψυχὴν περισπᾶν, καὶ περιέλχειν ἀπὸ τῶν κρείττωνων καὶ θειοτέρων, καὶ<sup>3)</sup> κα-

<sup>1)</sup> Sic recte habent Codd. Vatic. et Tarinianus; male autem ed. Huetii (in textu): μὲν βλεπόμενα. R. — H in notis: „Locus petitus est ex II Cor. IV, 18. Vetus interpres: *considerans jam non quas videntur, temporalia enim sunt; sed quas non videntur, quoniam sunt aeterna*. Mendosa itaque est Ms. H. lectio, quas fortasse emendanda est: ἥδη δὲ μόνα τὰ μὴ βλεπόμενα, διὰ τὸ εἶναι κ. τ. λ.“

<sup>2)</sup> Math. XVII, 1. coll. Marc. IX, 2. et pag. 189 not. 5.

<sup>3)</sup> Deest καὶ in ed. R.

ἠφάνισεν, καὶ ἐρεῖσθαι τῇ ἀπάτῃ τοῦ αἰῶνος τούτου ἐν αἰσῇ, καὶ δόξῃ, καὶ ταῖς λοιπαῖς ἐχθραῖς ἀληθείας ἐκτελέσας. Ἐπειδὴν γὰρ διέλθῃ τὰς ἑξ, ὡς εἰρήκαμεν, (ἡμέρας, <sup>1)</sup> πικρὸν σαββατικὴν σάββατον, εὐφραυνόμενος ἐν τῷ ὑψηλῷ ὄρει ἐκ τοῦ βλέπειν μεταμορφωθέντα τὸν Ἰησοῦν ἔμπροσθεν αὐτοῦ· διαφόρους γὰρ ἔχει ὁ λόγος μαρτῆς, φανόμενος ἐκάστῃ ὥς συμφέρει τῷ βλέποντι, καὶ μαρτῆς ὑπὲρ οὗ χωρεῖ ὁ βλέπων φανερούμενος.

Β. Σητήσας δὲ, εἰ, ὅτε μετεμορφώθη ἔμπροσθεν αὐτοῦ αὐτοῦ ἀναχθέντων εἰς τὸ ὑψηλὸν ὄρος, ὥφθη αὐτῷ ἐν μορφῇ Θεοῦ, ἣ ὑπῆρχε πάλαι· ὡς τοῖς μὲν αὐτῷ ἔχον τὴν θεούλου μορφὴν, τοῖς δὲ ἀκολουθήσασιν αὐτῷ μετὰ ἑξ ἡμέρας εἰς τὸ ὑψηλὸν ὄρος, οὐκ ἐκείνην, ἀλλὰ τὴν τοῦ Θεοῦ. Ἀλλὰ ἄκουε τούτων, εἰ δύνασαι, παρακαλεῖς προσέχων ἄμα, ὅτι οὐκ εἰρηται μὲν ἀπακαλῶς „μετεμορφώθη“, μετὰ δὲ τινος ἀναγκαίας προσήκης, ἣν ἀπέγραψε Ματθαῖος, καὶ Μάρκος· κατὰ τὴν ἀμφοτέρους „μετεμορφώθη“ <sup>2)</sup> ἔμπροσθεν αὐτῶν. „καὶ κατὰ“ <sup>3)</sup> τοῦτό γε ἑρεῖς δυνατόν εἶναι, τὸν Ἰησοῦν ἔμπροσθεν μὲν τινων μεταμορφωθῆναι ταύτην τὴν μεταμόρφωσιν, ἔμπροσθεν δὲ ἑτέρων κατὰ τὸ αὐτὸ καιροῦ μὴ μεταμορφωθῆναι. Εἰ δὲ θέλεις τὴν μεταμόρφωσιν τοῦ Ἰησοῦ ἰδεῖν ἔμπροσθεν τῶν ἀναβάντων εἰς τὸ ὑψηλὸν ὄρος κατ' ἰδίαν σὺν αὐτῷ, ἴδε μοι τὸν ἐν τοῖς εὐαγγελίοις Ἰησοῦν ἀπλούστερον μὲν νοούμενον, καὶ, ὡς αὐτὸν ὀνομάσαι τις, κατὰ σάρκα γνωσκόμενον τοῖς μὴ ἀναβαίνουσιν διὰ τῶν ἐπαναβεβηκότων ἔργων καὶ λόγων ἐπὶ τὸ ὑψηλὸν τῆς σοφίας ὄρος· οὐκέτι δὲ κατὰ σάρκα γνωσκόμενον, ἀλλὰ θεολογούμενον δι' ὧν τῶν εὐαγγελίων, καὶ ἐν τῇ τοῦ Θεοῦ μορφῇ κατὰ τὴν γυνῶσιν αὐ-

<sup>1)</sup> Desideratur ἡμέρας in edd. H. et R.

<sup>2)</sup> Matth. XVII, 2. Marc. IX, 2.

<sup>3)</sup> Deest κατὰ in ed. Coloniensi.



τῶν<sup>1)</sup> θεωρούμενον· τούτων γὰρ ἐμπροσθεν μεταμορφοῦται ὁ Ἰησοῦς, καὶ οὐδενί<sup>2)</sup> τῶν κάτω. Ἐπὶ τὴν μεταμορφωθῆ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ λάμπει ὡς ὁ ἥλιος, ἵνα φανερωθῇ τοῖς τέκνοις τοῦ φωτός, ἐκδυσαμένοις τὰ ἔργα<sup>3)</sup> τοῦ σκοτός, καὶ ἐνδυσαμένοις τὰ ὅπλα τοῦ φωτός, καὶ μηκέτι οὖσι τέκνοις σκοτός<sup>4)</sup> ἢ νύκτος· ἀλλὰ γενομένοις υἱοῖς ἡμέρας, καὶ ὡς ἐν ἡμέρᾳ εὐαγγελιζόμενοι<sup>5)</sup> περιπατοῦσι· καὶ φανερωθεὶς λάμπει αὐτοῦ οὐχ ἀπλῶς ὡς ὁ ἥλιος, ἀλλ' ἐπιδεικνύμενος αὐτοῖς πρὸ εἶναι δικαιοσύνης ἥλιος.

38. Καὶ οὐ μόνον αὐτὸς μεταμορφοῦται ἐμπροσθεν τῶν τοιούτων μαθητῶν, οὐδὲ προστίθῃ μόνον τῇ μεταμορφώσει τὸ λάμπει τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος· ἀλλὰ γὰρ καὶ τὰ ἱμάτια<sup>6)</sup> αὐτοῦ τοῖς ἀναχθεῖσαν ἀπ' αὐτοῦ εἰς τὸ ὑψηλὸν ὄρος κατ' ἰδίαν φαίνεται λευκὰ ὡς τὸ φῶς. Ἱμάτια δὲ τοῦ Ἰησοῦ, αἱ λέξεις καὶ, ἃ ἐνεδύσατο, τῶν εὐαγγελίων γράμματα. Οἶμαι δ' ὅτι καὶ τὰ παρὰ τοῖς ἀποστόλοις δηλοῦντα<sup>7)</sup> τὰ περὶ αὐτοῦ, ἱματία ἐστὶν Ἰησοῦ, γινόμενα τοῖς ἀναβαίνουσιν εἰς τὸ ὑψηλὸν ὄρος μετὰ τοῦ Ἰησοῦ λευκά. Ἀλλ' ἐπεὶ καὶ λευκῶν εἰσι διαφοραὶ, τὰ ἱμάτια αὐτοῦ γίνονται

<sup>1)</sup> Cod. Vaticanus: αὐτοῦ. R.

<sup>2)</sup> Idem Codex: καὶ ἐν οὐδενὶ τῶν κάτω. Mox omnes Mss.: ἐπὶ δὲ μεταμορφωθῆ, καὶ τὸ πρόσωπον αὐτοῦ λάμπει κ. τ. λ. In ed. autem Huetii deest λάμπει. R.

<sup>3)</sup> Rom. XIII, 12.

<sup>4)</sup> I Thess. V, 5.

<sup>5)</sup> I Thess. IV, 12. Rom. XIII, 13.

<sup>6)</sup> Matth. XVII, 2 coll. Marc. IX, 3.

<sup>7)</sup> Ita recte habebat Cod. Tarinianus (itemque ed. Huet. ad oram habet atque in notis); male autem ed. Huetii (in textu) δηλοῦν τὰ περὶ κ. τ. λ. R.

ὡς εἰς τὸ πᾶν ἰσχυρῶς<sup>1)</sup> ἀμειψόμενοι ἀλλήλους. Τούτοις δὲ ἴσται τὸ φῶς. Ἐπὶ οὖν ἰδὼς τινεὶ, πάντες τὴν παρὰ Ἰησοῦ θεολογίαν ἀκριβοῦνται, ἀλλὰ ἡ τὴν ἴδωσαν τῶν εὐαγγελιστῶν πᾶσαν σαφηνίζοντα, μὴ οὐ τῇ ταύτῃ φάσκον, γυγνόμενα τὰ ἱμάτια τοῦ Ἰησοῦ ἰσχυρῶς εἰς τὸ φῶς. Ἐπὶ δὲ οὕτω τοιοῦτῃ καὶ θεωροῦνται μαρτυροῦντες ὅτι οὗτος τοῦ θεοῦ, εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ ὡς ἦσαν, καὶ τὰ ἱμάτια αὐτοῦ λευκὰ εἰς τὸ φῶς, αὐτοὺς ἐφάπτεται ἐν τῇ ταύτῃ ἰδόντι τὸν Ἰησοῦν ἑαυτοὺς, ὁ γὰρ καὶ ὁ Ἕλλας συνεχοδοχίως, οὐχ εἰς ἑαυτοὺς, ἀλλὰ πάντες οἱ προφηταὶ κοινολογούμενοι πρὸς αὐτὸν Ἰησοῦν ταύτην γὰρ ἴσται τὸ θελούμενον· „μετ' αὐτοῦ<sup>2)</sup> συλλαλοῦντες“ κατὰ δὲ τὸν Λουκᾶν „Μωσῆς<sup>3)</sup> καὶ Ἕλλας, ἐφάπτεται ἐν δόξῃ,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „ἐν Ἱερουσαλὴμ.“ Εἰ τις δὲ εἶδε Μωσέως τὴν δόξαν, οὕτως τὸν πνευματικὸν νόμον ὡς ἵνα πρὸς τὸν Ἰησοῦν ὄγῳ, καὶ τὴν ἐν τοῖς προφήταις ἐν μυστηρίῳ<sup>4)</sup> ἀποκαλυφθέντα σοφίαν, εἶδε Μωσῆν καὶ Ἕλλαν ἐν δόξῃ, καὶ εἶδον αὐτοὺς μετὰ τοῦ Ἰησοῦ.

20. Εἰς<sup>5)</sup> ἐπεὶ κατὰ τὸν Μάρκον δεήσει διηγῆσθαι τὸ „καὶ ἐν τῇ<sup>6)</sup> προσεύχεσθαι αὐτὸν μετεμορφώθῃ ἔμπροσθεν αὐτῶν“ λεκτόν, ὅτι μήποτε μάλιστα ἴσται ἰδόντι τὸν Λόγον ἔμπροσθεν ἡμῶν μεταμορφώσεων, ἐὰν τὰ προειρημένα ποιήσωμεν, καὶ ἀναβῶμεν εἰς τὸ ὄρος, καὶ ἴδωμεν τὸν Αὐτολόγον κοινολογούμε-

1) H. et B. in textu quidem: λευκόν, iidem tamen, hic ad marg., hic in notis: „lege λευκῶν.“

2) Matth. XVII, 3. Ed. Lachm. συλλαλ. μετ' αὐτοῦ. Cfr. Marc. IX, 4.

3) Luc. IX, 30. 31. coll. edd. N. T.

4) I Cor. II, 7.

5) H. in notis: „Cod. Holm. habebat: εἴτε ἐπεὶ κτλ.“

6) Haec non sunt Marci, neque item Lucae; sed pars Marci (cfr. Marc. IX, 2. coll. Matth. XVII, 2), pars Lucae, cfr. Luc. IX, 28. Hucina.

ρον πρὸς τὸν πατέρα, καὶ οὐχόμενοι αὐτῷ, οὕτως ἔστι· ἂν ἀληθινὸς ἀρχιερεὺς ἀληθινῇ μένῃ θεῷ. ἢ δὲ οὕτω θεῷ ὁμιλῇ, καὶ προσανέστηται τῷ πατρὶ, ἀγαθὸν εἰς τὸ ὄρος· τότε δὲ, κατὰ τὸν Μάρκον, γίνονται τὰ ἱματῖα<sup>1)</sup> αὐτοῦ λευκὰ καὶ σιλωβοντα ὡς τὸ φῶς, ὥστε γινεσθῆναι ἐπὶ τῆς γῆς ὅθεν δύναται οὕτως λευκῆσαι.<sup>2)</sup> Ἐπὶ τὰχα οἱ μὲν ἐπὶ τῆς γῆς γινασκόμενοι, οἱ ἐπιμελούμενοί τι σοφοὶ τοῦ αἵματος αὐτοῦ λέξεως ἧς νομίζουσι λαμπρῶ καὶ καθαρῶς, ὡς προσμαίεσθαι δοκεῖν καὶ τὰ αἰσχροῦ καὶ ψευδῆ δόγματα ὑπὸ τῆς, ἴν' οὕτως ἐκ μάλιστα, γραμμικῆς αὐτῶν· ὁ δὲ σιλωβοντα τοῖς ἐκπαιδευμένοις ἐκπαιδευτὸς τῇ ἱμάτιον αὐτοῦ, καὶ λαμπρότερον ἢ δύναται ποιεῖν ἢ ἐκείνων γραμμικῇ, ὁ Λόγος ἐστὶ, πηριστὰς ἐν ταῖς ἀπὸ πολλῶν καταφρονοῦμέναις λέξεσι τῶν γραφῶν τὴν τῶν νοημάτων σιλωβιν, ὅτε ὁ ἱματισμὸς τοῦ Ἰησοῦ, κατὰ τὸν Λουκᾶν, λευκός<sup>3)</sup> καὶ ἐξαστραπτὼν γίνεσθαι.

40. Ἰδωμεν δὲ<sup>4)</sup> μετὰ ταῦτα, τί νοήσεις ὁ Πέτρος ἀποκριθεὶς εἶπε τῷ Ἰησοῦ· „Κύριε,<sup>5)</sup> καλὸν ἐστὶν ἡμᾶς ὥδε εἶναι· ποιήσωμεν τρεῖς σκηνάς,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Διὰ τοῦτο δὲ μάλιστα ταῦτα ζητητέον, ἐπεὶ ὁ μὲν Μάρκος ἐπήγαγεν αὐτοῖς ὡς ἐκ τοῦ ἰδίου προσώπου τὸ „οὐ“<sup>6)</sup> γὰρ ἦδει τί ἀπεκρίθη· ὁ δὲ Λουκᾶς „μὴ“<sup>7)</sup> ἐδῶς, φησὶν, ὃ λέγει. „Ἐπιστήσεις οὖν, εἰ καὶ ἔχοντι

<sup>1)</sup> Marc. IX, 3. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> H. et R. λευκίνας.

<sup>3)</sup> Luc. IX, 29.

<sup>4)</sup> Cod. Vaticanus: Ἰδωμεν οὖν μετὰ ταῦτα. R.

<sup>5)</sup> Matth. XVII, 4. coll. Marc. IX, 5. et Luc. IX, 3. Ed. Knapp. Matth. l. l. εἰ θέλεις, ποιήσωμεν ὥδε τρεῖς σκηνάς, ed. Lachm. εἰ θέλεις, ποιήσω ὥδε κ. τ. λ. I voc. ὥδε cfr. pag. 201. lin. 6.

<sup>6)</sup> Marc. IX, 6. Pro verbis: τί ἀπεκρίθη, ed. Knapp τί λαλήσει, ed. Lachm. τί λαλήσῃ. Cfr. pag. 200. not.

<sup>7)</sup> Luc. IX, 33.

ἐκείνους ἐλάλει, παλινονομήσας τοῦ πνοῦντος αὐτὸν  
παίριος πρὸς τὸ εἰπεῖν ταῦτα, ὅτι ἐργον μὲν εἶναι  
οὐ δύναται· ἐξέταξε γὰρ ἐν τῇ εὐαγγελίᾳ ὁ Ἰωάννης,  
πρὸ τῆς ἀποστασίας τοῦ Σωτῆρος μηδὲν πνεῦμα ἔργον  
ἐκκεῖναι, εἰπὼν „οὐκ ἔστι“ γὰρ ἢ πνεῦμα, ὅτι ὁ Ἰη-  
σοῦς αὐτοὺς ἐξέτασεν.“ Ἢ δὲ οὐκ ἔστι πνεῦμα, καὶ  
ὁ ρήσας, πρὸς ἐλάλει, ἀπὸ τίνος παροίμενος πνεύματος  
ἐλάλει, ἐν τῶν πνευμάτων ἢ τὸ ταῦτα λέγεσθαι  
ἐκκεῖναι, ὁ ρηθὲντος ἐξαίρετον ἐκ τῇ φύλῃ, μηδὲ  
ἐκκεῖναι μὲν ἐκείνους, περὶ ὧν γέγραπται τό „ἀ-  
ποστασίαν“ τὰς ἀρχὰς καὶ τὰς ἐξουσίας, ἐξαίρε-  
των ἐκ τῆς ἐκείνης θριαμβεύσας ἐν τῇ φύλῃ.“ Τοῦτο  
ὅτι ἔστι τὸ πλεονὲς σπάνιστον ἐκ τοῦ Ἰησοῦ, καὶ  
ὁ ἀρθεὶς αὐτοῦς ἐν τῇ „ἐργῇ“ ἀπὸ μου, πα-  
ρὰ σπάνιστον μου εἶ.“ Εὐα εἶπα ὅτι καὶ τοιαῦτα  
καὶ οἱ πατέρες τῶν ἐντυγχανόντων, οἰομένους οὐ  
καὶ τὸ εὐλογεῖν δυσσημαίνει τὰς πρὸ μακροῦ μακα-  
ριστίας ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ, ἐπὶ τῇ κτλ ἐν οὐρανοῖς πα-  
τήρ ἀποκαλυφέναι αὐτῷ τὰ περὶ τοῦ Σωτῆρος, ὡς  
ἔκ ἐκείνου εἶπα, καὶ ὁ Χριστὸς, καὶ ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ  
τοῦ ὄντος. Ἄλλ’ ὁ τοιοῦτος ἐπιστησάτω τῇ τοῦ Πέτρου  
καὶ τῶν λοιπῶν ἀποστόλων ἀκριβεῖς, καὶ αὐτῶν δε-  
δύνηται, ὡς ἄλλοτερον ἐπὶ τοῦ ἐξαγοράσαντος αὐτοὺς

<sup>1)</sup> Ev. Joann. VII, 39. Ed. Knapp. πνεῦμα ἅγιον, in ó 'Ιησ. οὐδέπω κ. τ. λ., ed. Lachm. πνεῦμα δεδο- μένῳ, ὅτε 'Ιησοῦς οὔπω κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Coloss. II, 15. coll pag. 163. not. 1.

<sup>2</sup>) *Matth. XVI, 23.* coll. pag. 169. not. 3.

6) H. et R. in notis, ille: „Cod. noster (Holm.) ó  
rñs roũ ζωρος,“ hic: „,,in Cod. Anglicano (Holm.)?  
deus roũ θεοũ.““

\*) Cod. Anglicanus recte habet: *Ἐξαγοράσοντας*, non  
autem *Ἐξαγοράσαντος*, uti legerat Huetius. R. — Huet.  
in notis: „quod qui pote congruat cum *δυνασμένον*, quod  
sequitur? Lege (nam ad oram): *Ἐξαγοράσοντας*.“

ἀπὸ τοῦ ἔχθρου, καὶ ἀνησυχίαν αὐτοῦ τῷ πάλῳ  
τοῦ αἵματος· ἡ λογίσαντος ἡμῖν οἱ θέλοντες καὶ πρὸ  
πάθους Ἰησοῦ τελείους γιγνόμενοι τοὺς ἀποστόλους,  
δὲν „ὁ Πέτρος“) καὶ οἱ σὺν αὐτῷ“ κατὰ τὸν κα-  
τὰ τῆς Ἰησοῦ μεταμορφώσεως „ἦσαν βεβαρημένοι ὑπὸ  
τῶν δὲ προλαβόντων καὶ τῶν ἐξῆς εἰς τὸ προκαλεῖ-  
σθαι παρὰ τὸν Ἰησοῦ, χωρὶς τῆς τοῦ σκανδα-  
λισμοῦ διαβόλου ἐνεργείας· ἔστι δὲ ἀνησυχῆσαι τὸν  
σοῦν, καὶ τὸν ἐπὶ παιδισκαρίου, καὶ θυροφῶν,  
ἀνθρώπων εὐταίσταται, μὴ συνόντος τῷ ἀνθρώ-  
πιν πνεύματος ἔχθρου τῷ διδομένῳ πνεύματι, καὶ οὐ  
τοῖς πρὸς τὸ ἐμολογεῖν κατὰ τινὰ ἀξίαν αὐτῶν  
θεοῦ βοηθευμένοις. Ἀλλ’ οὐ φήσιν οὐκ τὰς ῥέ-  
μας ἀμαρτημάτων ἀναφέρειν μεμαθηκὼς ἐπὶ τὸν κα-  
τὰ τῆς ἀμαρτίας, τὸν διάβολον, χωρὶς ἐκείνου ἢ τοὺς ἀ-  
ποστόλους ἐσκανδαλισθαι, ἢ τὸν Πέτρον ἡρνησθαι πρὸς  
ἀλεκτοροφωνίας ἐκείνης τρεῖς. Εἰ δὲ τοῦθ’ οὕτως ἡ  
μῆποτε τὸ ὑπὲρ τοῦ σκανδαλισθαι τὸ ὅσον ἐφ’ ἐαυτῷ  
Ἰησοῦν, καὶ ἀποσιῆσαι τῆς κατὰ τὸ πάθος σωτηρίου  
θρώποις μετὰ πολλῆς προθυμίας οἰκονομίας, τὰ εἰς τὴν  
φέρειν δοκοῦντα ἐνεργῶν, αὐτὸς καὶ ἐνταῦθα οἱ  
ἀπατηλῶς περισπᾶσαι βούλεται τὸν Ἰησοῦν, ὡς ἐπι-  
λῶν τὸ<sup>1)</sup> μηκέτι συγκαταβαίνειν τοῖς ἀνθρώποις,  
ἤκειν πρὸς αὐτοὺς, καὶ τὸν ὑπὲρ αὐτῶν ἀναδέξαι  
θάνατον, ἀπομεῖναι δὲ ἐν τῷ ὑψηλῷ ὄρει μετὰ Μ-  
σέως καὶ Ἑλίου. Ἐπηγγέλλετο δὲ καὶ ποιῆσαι τ-  
σκηνας, μίαν μὲν ἰδίαν τῷ Ἰησοῦ, ἑτέραν δὲ τῷ Μω-  
καὶ ἄλλην τῷ Ἑλίου, ὡς μὴ χωρούσης, εἰ καὶ ἐν σκη-  
αὐτοὺς ἔδει εἶναι καὶ ἐν τῷ ὑψηλῷ ὄρει, μιᾶς σκη-  
τοὺς τρεῖς. Τάχα δὲ καὶ ἐν τούτῳ ἐκακούργει ὁ  
„μὴ“) εἰδότες, τί λέγει,“ ἐνεργῶν, βουλόμενος μὴ ἡ

<sup>1)</sup> Luc. IX, 32.

<sup>2)</sup> Ed. Huet. τό, ed. B. τῷ.

<sup>3)</sup> Luc. IX, 33.



μὲν ἐποίησε<sup>1)</sup> καὶ ἀνάβας τοῦ Ἱησοῦ τὸ πρυτανεῖον  
ἀποκτανθήναι τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ τοῦ (ἀγίου, τὸν Χρισ-  
τόν, ὃν ἦσαν ἐκκαλύπτει ἡ ἀγάπη ὁ πατήρ καὶ τὸ  
πνεῦμα αἷ, τὰς δὲ μορφαὶ τοῦ Ἱησοῦ ἰδόν, καὶ πρὸς  
διαφερόμεναι τὴν κατὰ τὴν μεταμόρφωσιν, ταύτην ἐ-  
κρηστοδύμενος καλὸν εἶπεν εἶναι τὰς διαφέρειαι ἐν τῇ  
ὁρεῖ ἐκείνῃ κοησάμενος, ὅτι αὐτοὺς τε καὶ αὐτὸν αὐτῶν  
ἐνφραίνωνται, διαφρονῶντες τὴν μεταμόρφωσιν τοῦ Ἱησοῦ,  
καὶ τὸ λάμπρον<sup>2)</sup> κρύπτειν αὐτοῦ αἷ ὁ ἥλιος, καὶ τὰ  
λευκὰ αἷ τὸ φῶς ἐκείνη αὐτοῦ, καὶ πρὸς τοῦτοις ταῖς  
ἐπιστὰς ὁφθέντας ἐν ὁδῷ αἱ θεωροῦν ἐν ὁδῷ, καὶ  
καὶ ἥλιον ἐνφραίνωνται δὲ ἐφ' οἷς ἂν ἀποδυομένη  
τῶν συλλαλούσων ἀλλήλοις καὶ κοινολογουμένων, ἡ  
σέως μὲν καὶ ἡλίου πρὸς τὸν Ἱησοῦν, τοῦ δὲ Ἱησοῦ  
πρὸς αὐτοὺς.

41. Ἐπεὶ δὲ μηδέπω περιεργασάμενοι τροπολογεῖν  
τὰ κατὰ τὸν τόπον, ὡς πρὸς τὸ ῥητὸν βασιανίζοντες ταῦτα  
εἶπομεν,<sup>3)</sup> τοῦτοις ἀκολούθως ἰδωμεν, μήποτε ἀναβι-  
βασθέντες εἰς τὸ ὕψος τῶν τῆς ἀληθείας δογματίων, καὶ  
τὴν μεταμόρφωσιν ἰδόντες τοῦ Ἱησοῦ, καὶ τῶν ὁφθέν-  
των ἐν ὁδῷ μετ' αὐτοῦ, Μωϋσέως καὶ ἡλίου, ὁ ἀπο-  
δοδευμένος<sup>4)</sup> Πέτρος καὶ οἱ τῆς βραυτῆς υἱοὶ βούλονται  
ἂν ἐν αὐτοῖς σκηναῖς ποιῆσαι τῷ τοῦ θεοῦ λόγῳ κατοι-  
κήσουσι ἐν αὐτοῖς, καὶ πῶ νόμος αὐτοῦ μετὰ δόξης τε-  
θεωρημένῳ, καὶ τῇ προφητεῖᾳ τὴν ἐξοδον<sup>5)</sup> λαλοῖσι,  
τοῦ Ἱησοῦ, ἣν ἐμελλε πληροῦν, καὶ ὡς τὸν θεωρητικὸν

<sup>1)</sup> Codd. Vatic. et Tarinianus: ἐποίησε. Ed. Huetii  
περιέστησε. R.

<sup>2)</sup> Omnes Mss. λάμπρον. Ed. Huetii: λαμπρόν. R.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. εἶπομεν, ed. R. in textu: εἶπωμεν, in  
notis: „Cod. Vaticanus: εἶπωμεν εἰ τοῦτοις ἀκολούθως  
ἰδωμεν.“

<sup>4)</sup> Cod. Vaticanus: „ὁ ἀποδοδευμένος. R.

<sup>5)</sup> Luc. IX, 31.

με ἀγαπήσας ὁ Παῖς ρόν, καὶ τὸ ἐν αὐτῇ τερπωλὸν  
 κερδύνας τοῦ ἐν πολλοῖς εἶναι. μετὰ τινος ὀχλήσεως.  
 διὰ προσέειπε τοῦ ἀπαλεῖν τοὺς βουλευμένους, εἶπε τὸ  
 „καλὸν ἐστίν“<sup>1)</sup> ἡμῶς ὥδε εἶναι. „Ἀλλ’ ἐπεὶ ἡ ἀγάπη,  
 ..ὡς ἡμεῖς“<sup>2)</sup> τὰ ἐαυτῆς,“ τὸ νομιζόμενον τῷ Πατρὶ κα-  
 λὸν αὐτοῖς πεποιθήσαν ὁ Ἰησοῦς διὸ καταβέβηκεν ἀπὸ τοῦ  
 ὕψους πρὸς<sup>3)</sup> τοὺς μὴ θαναμένους ἀναβῆναι ἐπ’ αὐτὸ.  
 καὶ λέγει<sup>4)</sup> τὴν αὐτοῦ μεταμύθευσιν, ἵνα καὶ ὅποιον  
 κερδύσαν αὐτὸν ἰδεῖν θεωρήσωσι. Διὰ τοῦτο τούτων ἐστὶ  
 καὶ τῶν μὴ τὰ ἐαυτῆς ζητούσαν ἀγάπην<sup>5)</sup> ἔχοντας, ἐλεέ-  
 σθαι μὲν αὐτοὺς ἐκ πάντων, πᾶσι δὲ αὐτὸν δουλώσαι  
 καὶ πᾶσι, ἵνα τοὺς πλείονας αὐτῶν κερδήσῃ. Εἰποι  
 δ’ ὡς τις πρὸς τὰ ἀποδοθεμένα περὶ ἐκσιτίσεως καὶ  
 ἐργαίας· πειμνίας χειρόνος εἰς τὸν Παῖδα, περὶ τοῦ  
 „μὴ εὐδὲς“<sup>6)</sup> ὁ λέγει· μὴ προσιέμενος ἐκείνην τὴν διή-  
 γησιν.<sup>7)</sup> ὡς παρὰ τῷ Παύλῳ τινές, θελόντες<sup>8)</sup> εἶναι  
 νομοδιδάσκαλοι. οὐκ εἶδονσι περὶ ὧν λέγουσι, ἀλλ’ ὅτι  
 μὴ τρεπόμενοι τὴν ψύσιν τῶν λεγομένων, μηδὲ νοσούν-  
 τες αὐτῶν τὸ βούλημα, διαβεβαιοῦνται περὶ ὧν οὐκ  
 ἴσασιν τοσούτων τι ἐλεπόνθαι καὶ ὁ Παῖς, μὴ καταλα-  
 βὼν γὰρ τί τὸ καλὸν περὶ τῆς κατὰ Ἰησοῦν οἰκονομίας.  
 καὶ τῶν ὑπερέντων ἐν τῇ ὕψει, Μωσέως καὶ Ἑλλίου, λέ-  
 γει τὸ „καλὸν ἐστίν“<sup>9)</sup> ἡμῶς ὥδε εἶναι,“ καὶ τὰ ἐξῆς.

<sup>1)</sup> Math. XVII, 4. Marc. IX, 5. Luc. IX, 33.

<sup>2)</sup> I Cor. XIII, 5.

<sup>3)</sup> Ed. Huetiana minus recte: πρὸ τούτων κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Ed. Huetii: καὶ ἰδεῖν αὐτοῦ τὴν μεταμύθευσιν.

<sup>5)</sup> I Cor. XIII, 5. — IX, 19.

<sup>6)</sup> Luc. IX, 33.

<sup>7)</sup> Codd. Vatic. et Reg. (H. quoque textus) δέχονται. et paulo post παιδοδιδάσκαλοι pro νομοδιδάσκαλοι. R.

<sup>8)</sup> I Tim. I, 7.

<sup>9)</sup> Math. XVII, 4. Marc. IX, 5. Luc. IX, 33



μὴ „εἰδὼς<sup>1)</sup> ὁ ἴδμε“ „οὐ γὰρ<sup>2)</sup> ᾔδει“ καὶ γὰρ εἴπαρ σοφὸς „σοφία<sup>3)</sup> τὰ ἀπὸ τοῦ ἰδίου στόματος ἐπὶ δὲ χεῖρας φορεῖ τὴν ἐπὶ γνῶσιν“ ὁ μὴ οὐδὲ ἔχων οὐ φορεῖ τὴν ἀπὸ τοῦ ἰδίου στόματος, οὐδὲ αὐτὴ τῆς φύσεως τοῦ ἀπὸ αὐτοῦ λεγομένου.

42. Ἐξῆς τούτοις ἐστὶ τὸ „ἴτι“<sup>4)</sup> λαλοῦντος αὐτοῦ καὶ ἰδοὺ νεφέλη φωτεινὴ ἐπισκίασεν αὐτοὺς,<sup>5)</sup> καὶ ἔξῃς. Οἶμαι δ' ὅτι τὸν Πάτερ' ὁ Θεός, φανερῶναι τι ποιῆσαι τοῖς ἀνθρώποις, ὅφ' αἱ ἐμὲ δυνάμεις ἐπὶ τῇ βασιλείᾳ σκηνῶν, δείκνυσιν ἀρετὴν, ἐν αὐτῷ δυνάμει καὶ πολλὰ διαφέρουσιν σκηνῶν, τὴν νεφέλην. Ἐξῆς ἔργον ἐστὶ σκηνῆς τὸ ἐπισκιάσαι τὸν ἐν αὐτῇ, καὶ σκηνῶν, ἡ δὲ φωτεινὴ νεφέλη ἐπισκίασεν αὐτοὺς, οἷον σκηνῶν δεικνύειν, αἵτε καὶ φωτεινῶν τυγχάνουσιν καὶ ποιεῖν αὐτοῖς εἰς παράδειγμα μελλούσης ἀναστάσεως ὁ Θεός· φωτεινὴ γὰρ νεφέλη ἐπισκιάζει τοὺς δικαίους σκεπαζομένους ἅμα καὶ φωτιζομένους καὶ ἑλαιοποιοῦν<sup>6)</sup> ὑπ' αὐτῆς. Τίς δ' ἂν εἴη ἡ φωτεινὴ νεφέλη ἐπισκιάζουσα τοὺς δικαίους; ἢ τάχα μὲν πατρικὴ δύναμις, ὅφ' ἥς ἐρχεται ἡ τοῦ πατρὸς φωνή, μαρτυροῦν τῇ υἱῷ ὡς ἀγαπητῷ, καὶ εὐδοκῇ<sup>7)</sup> καὶ προτιθέσθαι τοὺς σκιαζομένους ὑπ' αὐτῆς τούτου καὶ μὴ ἄλλου τι ἀκούειν; Λέγει δ' οὗτος ὡς πάλαι, οὕτως καὶ ἀεὶ ὡς βούλεται. Τάχα δὲ καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα ἡ φωτεινὴ

<sup>1)</sup> Luc. IX, 33.

<sup>2)</sup> Marc. IX, 6. H. et R. h. L., cfr. pag. 194. καὶ β., ἐλάλει.

<sup>3)</sup> Prov. XVI, 23. LXX. interpretes: φορέσει.

<sup>4)</sup> Math. XVII, 5. Edd. N. T. αὐτοῦ λαλοῦντος ἰδοὺ κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> Cod. Vaticanus: λαμπομένους, et paulo post ἐπισκιάζουσα τοὺς δικαίους; ed. Huetii: ἐπισκιάζουσα τοὺς δικαίους. R.

<sup>6)</sup> Edd. H. et R. εὐδοκῇ.

ἡ ἀποστολή ἀποφασίζουσα τοὺς δικαστοὺς, καὶ προφητεὶ-  
αὶ τοῦ Θεοῦ, ἀπορροθῆναι ἐν αὐτῇ, καὶ λέγοντος  
(ὡς λέγουσι<sup>1)</sup>) ὁ υἱός μου ἀγαπητός, ἐν ᾧ ἡ δόξα σου.<sup>2</sup>  
ἡρίσας δ' ἐν αἰσθησι καὶ τὸν Χριστὸν ἡμῶν εἶναι φωτει-  
νὸν νομίζον. Ἐξέτας μὲν οὖν λέγουσι<sup>3</sup> „ποιήσωμεν<sup>4</sup>) ὡς  
ἐπὶ τοῦ<sup>5</sup>“ ἀπ' αὐτοῦ<sup>6</sup>) μὲν, καὶ ἀπὸ τοῦ υἱοῦ μίας,  
καὶ ἀπὸ τοῦ ἀγίου πνεύματος μίας. Φωτιστὴ γὰρ πᾶ-  
σης γῆς, καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος νομίζον ἐπιστάμενος τοὺς  
ἡμέτερος μαθητάς· ἢ τὸ εὐαγγέλιον, καὶ τὸν νό-  
μον, καὶ τοὺς προφήτας νομίζον ἐπιστάμενος, φωτιστὴ τῷ  
ἀποστόλῃ ἀποφῶν τῷ φωτὶ αὐτῆς κατὰ τὸ εὐαγγέλιον,  
καὶ τὸν νόμον, καὶ τοὺς προφήτας. Ἡ δὲ ἐν τῇ νε-  
φελῇ φωτὴ εἶχε μὲν Μωσῆς, καὶ Ἡλίας λέγει<sup>7</sup> „οὗτός  
ἐστίν<sup>8</sup>) ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, ἐν ᾧ ἡ δόξα σου“ ἀκού-  
ει αὐτοῦ<sup>9</sup>) ἐκδυμοῦσιν ἰδεῖν τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου,  
καὶ ἀκούει αὐτοῦ, καὶ θεωρεῖσαι αὐτὸν καθὼς ἦν<sup>10</sup>) ἐν  
ἡμέρᾳ. Τίς δὲ τοὺς<sup>11</sup>) μαθητὰς διδάσκει, ὅτι ὁ κυρίως<sup>12</sup>)  
υἱὸς τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀγαπητός αὐτοῦ, ἐν ᾧ ἡ δόξα σου,  
ὡς μέγιστα ἀκούειν δεῖ, ὁ τότε θεωρούμενος ἦν, καὶ  
μεταφωτισθείς, καὶ λάμπας τῷ προσώπῳ ὡς ὁ ἥλιος,  
καὶ ἀνδραγατεύων τὰ ὡς φῶς λευκὰ ἱμάτια.

<sup>1)</sup> Matth. XVII, 5.

<sup>2)</sup> Ibid. XVII, 4. coll. pag. 194. not. 5.

<sup>3)</sup> H. in textu: σκηνὰς \* \* ἀπ' αὐτοῦ κ. τ. λ., in  
notis: „ita Cod. uterque, Holm. et Regius. Locus ma-  
nifesto lacunosus, nec subsidio est vetus interpretatio, quae  
et ipse ibi manca est.“ R. in textu: σκηνὰς ἀπ' αὐτοῦ  
κ. τ. λ., in notis: „,,sic habent omnes nostri Codd. Mss.,  
in quibus nullam apparet hiatus vestigium, licet locus ma-  
nifesto lacunosus sit, cui nec subsidio est etc.““

<sup>4)</sup> Matth. XVII, 5. Ed. Knapp. αὐτοῦ ἀκούετε.

<sup>5)</sup> Deest ἦν in ed. R.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu οὗτος; R. in notis: „deest οὗ-  
τος in Cod. Vaticano. Quid? si legatur: τοὺς μαθητάς.“

<sup>7)</sup> Codex Vaticanus habet κύριος. R.

42. Μετὰ δὲ ταῦτα γέγραπται, ὅτι ἀναβήθη  
 φωνῆς τῆς νεφέλης, <sup>1)</sup> μαρτυρούσης, τῇ ὑμῶν, καὶ  
 ἀκούσας, μὴ φέροντες τὴν τῆς φωνῆς δόξαν, καὶ  
 ἐκ' αὐτῆς δύναμιν, ἐκτείναντες <sup>2)</sup> ἐπὶ τὴν  
 πᾶν τὸν οὐρανὸν πρόβατον γὰρ ἐρεβήθησαν τὰ πᾶσι  
 τοῦ θελήματος, καὶ ταῦτα ἐκ τοῦ θελήματος λαλεῖ  
 Πρὸς αὐτοὺς δὲ, αἱ δυνάμεις καὶ πάντα ἐκτείναντες πᾶσι τῶν  
 πόν τόπων, ὅτι φοβούμενοι οἱ μαθηταὶ τὸν υἱὸν τοῦ  
 κεχηματισμένου Μωσῆ, καὶ αὐτὸν εἶπεν τὸν υἱὸς  
 τοῦ οὐρανοῦ ὅψεται. <sup>3)</sup> Ἀνθρώπος τὸ πρῶτον μοι  
 ἐξοίσατο, <sup>4)</sup> καὶ τὴν περὶ αὐτοῦ μαρτυρίαν τοῦ θεοῦ  
 λαβόντας, ὡς μὴ φέροντες τὰς τοῦ λόγου ἀγάθας  
 πεινέσθησαν, ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ θεοῦ,  
 μετὰ τὴν ἀφήν τοῦ λόγου τοῦ οὐρανοῦ οὐρανοῦ ἐκτείναντες  
 εἶδον Ἰησοῦν μόνον, <sup>5)</sup> καὶ οὐδένα ἄλλον. Ἐν  
 γέγονε Μωσῆς ὁ νόμος, καὶ Ἡλίας ἡ προφητεία, <sup>6)</sup>  
 σου τῷ εὐαγγελίῳ καὶ οὐχ ὥσπερ ἦσαν πρότερον  
 οὕτω μεμενέκασι, ἀλλὰ γεγονόσιν οἱ τρεῖς εἰς  
 ταῦτα δέ μοι νόμι εἰς πρὸς τὰ μυστικά πράγματα  
 γὰρ τὸ ψιλὸν τοῦ γραμματος βούλημα, Μωσῆ καὶ  
 Ἡλίας, ὑφ' ὅθεν ἐν δόξῃ καὶ συλλαλήσαντες <sup>7)</sup> τῇ ἡ  
 ἀπεληλύθασιν ὅθεν ἐληλύθεισαν, <sup>7)</sup> τάχα τῶν

1) Deest νεφέλης in Cod. Vaticano. B.

2) Matth. XVII, 6.

3) Exod. XXXIII, 20. LXX. interpretes: οὐ γὰρ  
 ἴδῃ ἄνθρωπος κ. τ. λ.

4) Matth. XVII, 8.

5) Codd. Anglicanus, Vaticanus et Terinianus (καὶ  
 ἡ προφητεία. Editio Huetii: οἱ προφηταὶ (non  
 φηται). R.

6) H. in textu συλλαλήσαντες, ad oram: „Cod.  
 συλλαλοῦντες.“ R. in textu: συλλαλοῦντες, in n  
 „„Codd. Anglicanus, Vaticanus et Terinianus: συ  
 λοῦντες. Ed. Huetii etc.““

7) Huetius: ἐληλύθεισαν.

κατατάξας δὲ ἐλάλησεν πρὸς αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, τοὺς  
 προσέειπεν· ἐνέργηθησομένους<sup>1)</sup> ὅτι αὐτοῦ κατὰ τὸν  
 λόγον τοῦ εὐαγγελίου, οὐκ ἐποίησεν πολλὰ σέματα τῶν κα-  
 τὰ τὸν λόγον, ἀποχρησθέντων αὐτοῦ<sup>2)</sup> τῶν μηχανημάτων,  
 ἀποθέσας τὴν ἀληθοῦς ὁδὸν πάλιν, τὴν μὴ κληρομέ-  
 νον<sup>3)</sup> ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ<sup>4)</sup> Ἰερουσαλὴμ, καὶ ἀπὸ ἐμφανέ-  
 ουσ πολλοῦ. Ἐπειὰ δὲ τὴν ἐν τῷ ὄρει οἰκονομίαν,  
 ἀναβάντων ἐκ τοῦ ὄρους τῶν μαθητῶν, ἵνα ἐλθόν-  
 τος αὐτοῦ ἔσται ἐνταφίσεως τῷ υἱῷ τοῦ θεοῦ περὶ  
 τῆς ἀνάστασης αὐτοῦ, ἐνεστέλλετο<sup>5)</sup> ὁ Ἰησοῦς τοῖς μα-  
 θηταῖς λέγων· μηδεὶς εἴπωκε τὸ ῥηγμα, ὅς ἐστί υἱὸς  
 τοῦ ἀνθρώπου. Ἐν ταύτῃ τῇ ἀναστάσει. Τὸ δὲ „μηδεὶς εἴ-  
 πωκε τὸ ῥηγμα“ παρακλήσιον τῷ ἐν τοῖς ἀνωτέροις ἔξε-  
 πιστόν, οὐκ ἀπιστεῖλετο<sup>6)</sup> τοῖς μαθηταῖς, ἵνα μηδεὶς  
 εἴπωκε, οὐ αἰτιός ἐστιν ὁ Χριστός. Διὸ τὰ εἰς ἐκεί-  
 νον εἰρημὸν τὸν τόπον, δύναται ἡμῖν εἶναι χρήσιμα  
 καὶ πρὸς τὸ προκείμενον,<sup>7)</sup> ἑπεὶ καὶ κατὰ<sup>8)</sup> ταῦτα βού-  
 λεται ὁ Ἰησοῦς μὴ λεχθῆναι τὰ τῆς δόξης αὐτοῦ πρό-  
 τος μετὰ τὸ πάθος δόξης αὐτοῦ· ἐβλάβησαν<sup>9)</sup> γὰρ αὖ

<sup>1)</sup> Ed. Baezi: δάσκοντες.

<sup>2)</sup> Ed. Huetii: ἐνέργηθησομένοις. — Matth. XXVII, 52 53.

<sup>3)</sup> Codex Vaticanus: αὐτοῖς. R.

<sup>4)</sup> Editio Huetiana: κληρομένην.

<sup>5)</sup> Cod. Tarini: ὑπὸ τοῦ υἱοῦ, Cod. Vaticanus: ὑπὸ τῶν υἱῶν. R.

<sup>6)</sup> Matth. XVII, 9. Ed. Lachm. ἐγερθῇ pro ἀναστῇ.

<sup>7)</sup> Matth. XVI, 20. coll. pag. 164. not. 1.

<sup>8)</sup> Omnes Mss. προκείμενον, ed. Huetii: προσκέ-  
 μνον. R.

<sup>9)</sup> Cod. Tarini habet: κατὰ πάντα. R.

<sup>10)</sup> H. in textu: ἐβλάβησαν γὰρ οἱ ἀκούοντες, in no-  
 tis: „Cod. Regius: ἐβλάβησαν γὰρ αὐτοὶ ἀκούοντες. Lege:  
 ὡς οἱ ἀκούοντες.“ R. in textu: ἐβλάβησαν αὖ οἱ ἀκού-  
 οντες, in notis: „Codd. Anglic. et Vatic.: ἐβλάβησαν



**ΩΡΙΦΕΝΟΥΣ**  
**ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ**  
**ΜΑΤΘΑΙΟΝ**  
**ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ <sup>1)</sup>**  
**ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ**

Τόμος ιγ'.

ι „Επρώτησαν <sup>2)</sup> αὐτὸν οἱ μαθηταί, λέγοντες· τί  
 εἰπὼι γραμματεῖς λέγουσιν, ὅτι Ἑλίας δεῖ ἐλθεῖν πρῶ-  
 τω;“ Οἱ μὲν συναναβάντες τῷ Ἰησοῦ μαθηταί τῶν  
 ἐκ τῶν γραμματέων περὶ Ἑλίου παραδιδομένων ἐμέ-  
 ρητο, ὅτι πρὸ τῆς Χριστοῦ παρουσίας ἐλθὼν Ἑλίας  
 ἡρεσίῃ αὐτῷ τὰς ψυχὰς τῶν παραδεχομένων αὐτόν.  
 Ἦ δὲ ἐν τῷ ὄρει ὑπτασία, καθ' ἣν ὁ Ἑλίας ἐφάνη, ἐδό-  
 τι μὴ σιγᾶσαι τοῖς ἐρημένοις, ἐπεὶ οὐ πρὸ τοῦ Ἰη-  
 σοῦ ἰδοῖεν αὐτοῖς ἐληλυθέναι ὁ Ἑλίας, ἀλλὰ μετ' αὐ-  
 τῶν. Διὸ ταῦτά φασιν, οἰόμενοι ψεύδεσθαι <sup>3)</sup> τοὺς

<sup>1)</sup> Desideratur hoc voc. in edd. H. et R.

<sup>2)</sup> Math. XVII, 10. Ed. Knapp. οἱ μαθηταί αὐ-  
 τῷ x. τ. λ.

<sup>3)</sup> ψεύδεσθαι τοὺς γραμματεῖς. Πρὸς δὲ τοῦτο x.  
 τ. λ. Sic habent omnes Mss. (H. in notis: „ita Codd.  
 Holm. et Reg.“) absque ullo lacunae vestigio. At non-  
 nulla supplet vetus interpres: ideo falsam existimantes  
 traditionem Scribarum propter huiusmodi visionem  
 de Elia, dixerunt: „quid ergo dicunt Scribae, quo-

γραμματεῖς. Πρὸς δὲ τοῦτο ὁ Σωτὴρ ἀποκαθίσταται, καὶ ἀδελφῶν τὰ περὶ τοῦ Ἑλλίου παραδιδόμενα, ἀλλὰ ἐκ τοῦ Ἑλλίου, πρὸ τῆς Χριστοῦ, ἐπιδημίας, ἀγκοηθεῖς ὑπὸ τῶν γραμματέων, εἶναι φάσκων, καὶ ἦν ἀγνοῦσαντες αὐτὸν, ὡς συναίτιοι γεγόμενοι τῷ αὐτὸν εἰς φιλακὴν βληθῆναι ὑπὸ Ἡρώδου, καὶ τῷ αὐτῷ ἀναιρεθῆναι ὑπ' αὐτοῦ, πεποιήκασιν „ἐν αὐτῷ<sup>1)</sup>“ ὅσα ἡθελῶσαν“ εἰτα ἀνάλογον οἷς πεποιήκασιν εἰς τὸν Ἑλλίον φησὶν ὑπὸ τῶν αὐτῶν πείσεσθαι. Καὶ ταῦτα μὲν, καὶ περὶ Ἑλλίου οἱ τε μαθηταὶ ἐπηρώτων, καὶ ὁ Σωτὴρ ἀποκρίνατο· οἱ δὲ ἀκούσαντες συνῆκαν<sup>2)</sup> τό· „Ἠλίας ἦ ἦλθε“ καὶ τὸ ἔξης αὐτῷ εἰρημέγον ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος τὴν ἀναφορὰν ἐσχηκέναι ἐπὶ τὸν Βαπτιστὴν Ἰωάννην. Καὶ ταῦτα μὲν εἰρησθεῖσα φησὶν ἔνεκεν τοῦ ἐκκαθάρτου ῥητοῦ. Ἦδη δὲ κατὰ δύναμιν καὶ<sup>3)</sup> τῶν ἐναντικειμένων αὐτῷ πραγμάτων τὴν ἐξέτασιν ποιησώμεθα. Ἐν τούτοις<sup>4)</sup> Ἠλίας οὐχ ἡ ψυχὴ δοκεῖ μοι λέγεσθαι ἵνα μὴ ἐμπίπτω εἰς τὸ ἀλλότριον τῆς ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ περὶ τῆς μετενσωματώσεως δόγμα, οὔτε παραδιδόμενον ὑπὸ τῶν ἀποστόλων, οὔτε ἐμφαινόμενόν τι τῶν γραφῶν· καὶ γὰρ ἐναντίον ἐστὶ τῷ<sup>5)</sup> τὰ βλέποντα<sup>6)</sup> πρόσκαιρα εἶναι, καὶ συντέλειαν πείσεσθαι τι

*niam oportet Eliam venire primum? Tu enim nobis manifestatus es ante Eliam, et priusquam ille a hanc vitam humanam venisti. Ad hanc respondit etc.* l

<sup>1)</sup> Codd. Reg. (H. ad oram) et Vaticanus: εἰς αὐτόν. R. Cfr. Matth. XVII, 12.

<sup>2)</sup> Codd. Reg. (H. ad marg.) et Vaticanus: συνῆκαν ὅτι Ἠλίας ἦδη κ. τ. λ. R. — Equidem legerim: συνῆκαν, ὅτι τό· Ἠλίας κ. τ. λ. Cfr. Matth. XVII, 12.

<sup>3)</sup> Codd. Reg. (H. ad marg.) et Vaticanus: καὶ τὰ ἀποκειμένων ἐν αὐτῷ πραγμάτων. R.

<sup>4)</sup> Codex Tarinianus: ἐν τούτῳ. R.

<sup>5)</sup> Desideratur τῷ in cd. R.

<sup>6)</sup> II Cor. IV, 18. — Matth. XIII, 39.

ἡν καὶ τὸ πνεῦμα ἁγίον, καὶ τὸ πνεῦμα ἁγίον (τό·<sup>1)</sup>), „ὁ οὐ-  
ρανός·<sup>2)</sup> καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται·“ καὶ τό·<sup>3)</sup> „παράγω-  
μα·<sup>4)</sup> σχῆμα τοῦ κόσμου τούτου·“ καὶ τό·<sup>5)</sup> „ὁ οὐ-  
ρανός·<sup>6)</sup> ἀπολούνται·“ μετὰ τῶν λέξεων αὐτῶν. Εἰ γὰρ,  
ὅτι ἰσχυροί, δις δύναται γινέσθαι ἐν τῇ ἀπ' ἀρχῆς  
ἐκ καταβολῆς τοῦ κόσμου καταστάσει ἡ αὐτὴ ψυχὴ  
τῷ σώματι, δι' αἰτίαν ἣν ἂν γένοιτο ἐν αὐτῷ; ἢ<sup>7)</sup>  
ἡ ἀμαρτία γινόμενη δις ἐν σώματι, διὰ τὸ οὐχὶ κα-  
τὰ τὴν φύσιν καὶ πλεονέχεις ἐστὶν ἐν αὐτῷ, τῶν διὰ τὸν βίον  
αὐτοῦ, καὶ τὰ ἁμαρτημένα ἐν αὐτῷ, κολάσεων τούτων  
καταδυσχεραινόντων μόνον τῷ πρόπῳ κατὰ τὴν μετενσω-  
μάτωσιν; Ὅμως δὲ ἐξ ἀκολουθείας δοδῶ, οὐκ ἐστὶν τάχα  
ἡ φύσις οὐ μετενσωματωθήσεται· ἀλλ' γὰρ διὰ τὰ πρό-  
τερα ἁμαρτήματα ἐπιδημήσει τῷ σώματι, καὶ οὕτως οὐχ  
ἔτι χρίσιν ἢ τοῦ κόσμου φορὰ,<sup>8)</sup> καὶ ἢ ἢ „ὁ οὐρα-  
νός·<sup>9)</sup> καὶ ἡ γῆ παρελεύσονται·“ ἵνα δὲ, κατὰ τὴν

<sup>1)</sup> Deest τό in ed. Huetiana.

<sup>2)</sup> Matth. XXIV, 35. Edd. N. T. παρελεύσεται.

<sup>3)</sup> H. minus recte (cfr. pag. huj. not. 1.) ad mar-  
ginem: „scrib. τῷ.“ — I Cor. VII, 31.

<sup>4)</sup> Cod. Vaticanus: τὸ σχῆμα τοῦτο, καὶ τό. R.

<sup>5)</sup> H. minus recte (cfr. pag. huj. not. 3. coll. not. 1.)  
ad oram: „scrib. τῷ.“

<sup>6)</sup> Psalm. CII, 26. (CI, 27.) coll. LXX. interpretum  
omnes.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: ἡ δὲ ἀμαρτία, H. ad oram:  
scrib. εἰ,“ in notis: „Mss. Holm. et Reg. ἡ δὲ ἀμαρτία.  
[sic] interpretes legit: εἰ δὲ ἀμαρτία, quemadmodum et  
amphibius.“

<sup>8)</sup> H. et R. in textu φορὰ; R. in notis: „sic habent  
omnes Mss., (Huet. in notis: ita Cod. uterque) sed le-  
gendum fortasse, ut monet Huetius (ad marg. aequae ac  
in notis) φθορά. Sic infra (cfr. pag. seq. lin. 6.) ἐν τῷ  
γένει τῆς τοῦ κόσμου φθορᾶς.“

<sup>9)</sup> Codd. Vatic. et Tarinenses habent: ὁ οὐρανός καὶ



ὑπόδεικτον ταύτην, δίδωται, τὸν πάντα ἀναριθμήτην με  
 πτε ἤξειν εἰς τὸ διὰ γενέσεως σῶμα, διὰ πόνων με  
 νων<sup>1)</sup> οἷα μέν ἐυρήσονται πάντα καθαρὰ ὄντων ψυ  
 χήν, καὶ μὴ δεσμένην μεταστροφῆς; Ὅπως δὲ π  
 οῦτως μᾶς τινος ἀεὶ ἐκ τοῦ ὁρισμένου τῶν ψυχῶν  
 ἀριθμοῦ μεδισταμένης, καὶ μηδεὶς εἰς σῶμα ἐρχομένη  
 ἐπιλείπει ποτὲ ὡς διὰ τινων ὥσπερ ἐκ πόνων χρόνον  
 ἢ γενέσεως, καταστήσαντος τοῦ κόσμου ἐπὶ τινι ἔτη,  
 δεύτερον, ἢ ὁλίγω πλείους, μεθ' οὗς πᾶν αὐτοῦς τελευ  
 θέντας ὁ κόσμος φθαρήσεται, ἐπιλειπόντων τῶν εἰς σῶμα  
 ἐρχομένων. Ὅπερ οὐκ ἄρσκει<sup>2)</sup> τῇ γραφῇ· πᾶσι  
 γὰρ οἶδεν ἀμαρτωλοῦν ἐν τῷ χρόνῳ τῆς τοῦ κόσμου φθο  
 ρᾶς.<sup>3)</sup> Ὅπερ ἐστὶ δῆλον συνεξεταζομένου τοῦ „πλὴν<sup>4)</sup>  
 ἐλθὼν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἄρα<sup>5)</sup> εὐρήσει τὴν πόσιν  
 ἐπὶ τῆς γῆς;“ ὡς εὐρομεν παρὰ τῷ Ματθαίῳ οὕτω  
 εἰρημένον „ὥσπερ<sup>6)</sup> δὲ αἱ ἡμέραι τοῦ Νῶε, οὕτως ἔσται  
 ἡ παρουσία τοῦ υἱοῦ τοῦ<sup>7)</sup> ἀνθρώπου“ ὡς<sup>8)</sup> γὰρ ἦσαν  
 ἐν ταῖς ἡμέραις τοῦ κατακλυσμοῦ,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Ἔστι

ἡ γῆ παρελεύσεται. R. — Cfr. Matth. XXIV, 35. coll  
 pag. 207. not. 2.

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: διὰ χρόνων; R. in not.: „Codd  
 Reg. (H. ad marg.), Tarinianus et Vaticanus: διὰ πόσιν  
 χρόνων, quae genuina videtur esse lectio.“

<sup>2)</sup> Cod. Tarinianus: ἀρσκειται. R.

<sup>3)</sup> Cfr. pag. 207. not. 8.

<sup>4)</sup> Luc. XVIII, 8. Edd. N. T. πλὴν ὁ υἱὸς τ. ἀν  
 θρώπου ἐλθὼν ἄρα κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> Desideratur ἄρα in edd. H. et R.

<sup>6)</sup> Matth. XXIV, 37—39. Ed. Lachm. vers. 37. ὥς  
 περ γὰρ αἱ ἡμέραι κ. τ. λ., ed. Knapp. οὕτως ἔσται  
 καὶ ἡ παρουσία κ. τ. λ.

<sup>7)</sup> Deest τοῦ in ed. R.

<sup>8)</sup> Ed. Knapp. vers. 38. I. l. ὥσπερ γὰρ ἦσαν ἐν ταῖς  
 ἡμέραις ταῖς πρὸ τοῦ κ. τ. λ., ed. Lachm. ὡς γὰρ ἦσαν  
 ἐν τ. ἡμέρ. ἐκείναις ταῖς πρὸ τοῦ κ. τ. λ.

τε ἡ τῶν ἁμαρτημάτων εἰσπραξις, οὐκ ἐν με-  
 λει· εἰ γὰρ ἐπὶ ἁμαρτάνοντες παραλαμβάνον-  
 ῖλλον τρόπον καλᾶσεως μετὰ τοῦτο καλασθή-  
 σαι κατὰ τοῦτο ἦτοι<sup>1)</sup> δύο τρόποι καλᾶσεων  
 εἰσπράξις· ὁ μὲν ἐν μετενσωματώσει, ὁ δὲ ἔξω  
 τοῦ σώματος, καὶ λεγέτωσαν τὰς τούτων αἰ-  
 διαπορεύς· ἡ οὐ καλασθήσονται, ὡς ἀδρόως  
 ἐς τὰ ἁμαρτήματα οἱ ἐπὶ συντελείᾳ καταλει-  
 ) ἡ, ὅπερ βέλτιον, εἰς ἔστι τρόπος καλᾶσεως  
 ἡρώων ἐν σώματι, τὸ ἔξω<sup>2)</sup> αὐτοῦ, τῆς κα-  
 ; τοῦ βίου τούτου, τὸ καταξίαν τῶν ἁμαρτη-  
 θῶν. Ἐκαστον δὲ τούτων τῷ ἐνορῶν δυνα-  
 ; πρέγμασιν ἀναπρεπτικόν ἐστι τῆς μετενσω-  
 ;. Εἰ δὲ ἀναγκαίως οἱ τὴν μετενσωμάτωσιν  
 ἢ ἔλλαντες, ὡς ἀκόλουθα αὐτοῖς τιθέντες, οὐδὲ  
 π βούλονται τὸν κόσμον, ὥρα<sup>4)</sup> καὶ τούτους  
 πτας ταῖς ἐκκαινούσαις γραφαῖς, φθαρήσεσθαι  
 π, ἡ ἀπιστῆσαι αὐταῖς, ἡ εὐρεσιλογεῖν περὶ  
 ; τῶν κατὰ τὴν συντέλειαν· ὅπερ καὶ βούλων-  
 πται εὖ θυγῶνται. Ἔτι δὲ καὶ τοῦτο τοῖς τολ-  
 ῶν λέγειν, μὴ φθαρήσεσθαι τὸν κόσμον, φή-  
 ; εἰ μὴ φθείρεται ὁ κόσμος, ἀλλ' ἐπ' ἀπειρον  
 ; ἔσται ὁ Θεὸς εἰδὼς τὰ πάντα πρὶν γενέσεως  
 ἀλλ' εἰ ἄρα ἀνὰ μέρος, ἦτοι ἕκαστον εἴσεται  
 ἴσως αὐτοῦ, ἢ τινα, καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν  
 πρα γὰρ τῇ φύσει οὐχ οἶόντε περιλαμβάνεσθαι

videndum videtur hoc (?) loco: ἦτοι. R.  
 legendum fortasse (?) καταληφθέντες. R.  
 et R. in textu: τὸ ἔξω αὐτοῦ τῆς — τούτου  
 L.; R. in notis: „Cod. Vaticanus habet: τὸ ἐξ  
 Hæc videtur legiue: τὸ ἔξω αὐτοῦ καὶ τῆς κ.  
 π autem malim: τὸ ἔξω αὐτοῦ τῆς κ. τ. λ.“  
 L. et R. in textu recte: ὥρα, in versione: super-

τῇ περατοῦν πεφυκυίᾳ τὰ γνωσκόμενα γνῶσει.  
δὲ ἀκολουθεῖ, μηδὲ προφητείας δύνασθαι γενέσθαι  
πάντων ὀντινωνοῦν, ἅτε ἀπείρων ὄντων τῶν π

2. Ἀναγκάως δ' οἶμαι ἐνδιατετριφέναι τῇ ἐ  
τοῦ περὶ μετενσωματώσεως λόγου, διὰ τὴν τινω  
νοϊαν, οἰηθέντων ψυχὴν εἶναι, περὶ ἧς ὁ λόγι  
αὐτὴν Ἑλλίου καὶ Ἰωάννου, πρότερον μὲν κλι  
Ἑλλίαν, δεύτερον δὲ Ἰωάννην καὶ οὐκ ἀθεεῖ γε  
σθαι Ἰωάννην αὐτὸν, ὡς δῆλον ἐκ τοῦ τὸν ὁ  
ἄγγελον τῷ Ζαχαρίᾳ εἰρηκέναι αὐτῷ. „μὴ <sup>1)</sup>  
Ζαχαρία διότι εἰσηκούσθῃ ἡ δέησίς σου, καὶ  
σου Ἐλισάβετ γεννήσει υἱόν σοι, καὶ καλέσεις τὸ  
αὐτοῦ Ἰωάννην“ καὶ ἐκ τοῦ ἀπειληφέναι τὸν Ζε  
τὴν φωνὴν; μετὰ τὴν ἐν τῇ πινακίδι γραφὴν π.  
Ἰωάννην καλεῖσθαι τὸν γεγεννημένον. <sup>2)</sup> Εἴπι  
ψυχὴ Ἑλλίας ἦν, ἐχρῆν καὶ δεύτερον αὐτὸν γενν  
κληθῆναι Ἑλλίαν, ἢ αἰτίαν τινὰ φανῆναι τῆς μ  
μίας, ὡς ἐπὶ τοῦ Ἀβραάμ <sup>3)</sup> καὶ Ἀβραάμ, καὶ τῆς  
καὶ τῆς Σάρρας, καὶ τοῦ Ἰακώβ καὶ Ἰσραὴλ, καὶ  
Σίμωνος καὶ Πέτρου. Καὶ τοί γε <sup>4)</sup> οὐδ' οὕτως  
γος ἐν αὐτοῖς ἐσώζετο· ἐν μιᾷ γὰρ καὶ τῇ αὐ  
τοῖς προειρημένοις γεγόνασιν αἱ μετωνυμίαι. 2  
δ' ἂν τις, εἰ μὴ ἡ ψυχὴ Ἑλλίας ἐστὶ πρότερον  
Θεσβίτη, καὶ δεύτερον ἐν τῷ Ἰωάννῃ, τί ἂν εἴη  
θὲν ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ἐν ἀμφοτέροισι Ἑλλίας; Κα  
τὸν Γαβριὴλ ἐν τοῖς πρὸς Ζαχαρίαν λόγοις ὑπο  
κέναι, τίς ἡ αὐτὴ οὐσία ἐν Ἑλλίᾳ καὶ Ἰωάννῃ· φησι  
„τῶν <sup>5)</sup> υἱῶν Ἰσραὴλ πολλοὺς ἐπιστρέψει ἐπὶ

<sup>1)</sup> Luc. I, 13. — 63.

<sup>2)</sup> H<sup>r</sup> et R. γεγεννημένον.

<sup>3)</sup> Ed. Huetii: Ἀβραμ et Ἀβραάμ.

<sup>4)</sup> H. et R. Καίτοιγε.

<sup>5)</sup> Luc. I, 16. 17. Edd. N. T. vers. 16. καὶ  
τ. υἱῶν Ἰσρ. ἐπιστρέψει κ. τ. λ.

ἐν Θεῷ αὐτῷ. Καὶ αὐτὸς προελύσεται ἐν ὁπλίον αὐ-  
τῷ ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἑλλίου.“ Πρόσχετος γὰρ,  
ὡς εἶπεν „ἐν ψυχῇ Ἑλλίου“ ἐν ἔχει τόπον ἢ μεταν-  
στροφῆς, ἀλλ’ „ἐν πνεύματι καὶ δυνάμει Ἑλλίου.“  
Σαφὲς δὲ εἶδεν ἡ γραφὴ διαφορὰν πνεύματος πρὸς  
ψυχὴν, ὡς τὸ „ὁ δὲ ὁ Θεὸς ἀγιάσαι ὑμᾶς ὁλοτελεῖς,  
καὶ ἀλλάξαι ὑμῶν τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα  
ἐκ τῆς ἀφροσύνης ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ κυρίου ἡμῶν  
Ἰησοῦ Χριστοῦ“ καὶ τὸ „εὐλογεῖτε“) πνεύματα καὶ  
ἀνθρώπων ψυχὰς“ ἐν τῇ κατὰ τοὺς ἐβδομήκοντα Λατινῇ  
ἐκδόσει, παρὰ τὴν διαφορὰν πνεύματος καὶ ψυ-  
χῆς. Ἥλιος οὖν ὁ Ἰωάννης οὐ διὰ τὴν ψυχὴν λέλεκται,  
ἀλλὰ διὰ τὸ πνεῦμα καὶ τὴν δύναμιν, ἅτινα οὐδὲν λυ-  
κὰ τὸν ἐκκλησιαστικὸν λόγον, εἰ πρότερον μὲν ἦν ἐν  
Ἑλλί, ὕστερον δὲ γέγονεν ἐν Ἰωάννῃ καὶ „πνεύματα“)   
δὲ προφητῶν προφηταῖς ὑποτάσσεται,“ οὐχὶ δὲ ψυχὰι  
προφητῶν προφηταῖς ὑποτάσσεται, κατ’ „τὸ“) πνεῦμα“)   
Ἥλιος ἀνακείμενος ἐπὶ Ἑλισσαιῖ.“ Ζητητέον δὲ, πό-  
τερον ταῦτόν ἐστι“) τὸ πνεῦμα τοῦ Ἑλλίου τῷ ἐν Ἑλλί   
πνεύματι Θεοῦ, ἢ ἕτερον ταῦτ’ ἐστὶν ἀλλήλων, καὶ εἰ  
παράδοξόν τι τὸ πνεῦμα ἦν Ἑλλίου τὸ ἐν αὐτῷ παρὰ  
τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου ἐκάστου τὸ ἐν αὐτῷ καὶ γὰρ  
αὐτῷ ὁ Ἀπόστολος παρέστησαν, ἕτερον εἶναι τὸ τοῦ  
Θεοῦ πνεῦμα, καὶ ἐν ἡμῖν ἢ, παρὰ τὸ πνεῦμα ἐκάστου  
ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ, ὅπου μὲν λέγων „αὐτὸ“) τὸ

1) I Thess. V, 23. Edd. N. T. αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς  
ὡς ἀφ’ ἧς ἀγιάσαι — σῶμα ἀμέμπτως ἐν τ. παρουσίᾳ  
τ. κυρ. ἡμ. Ἰησ. Χρ. τηρηθείη.

2) Dan. III. 86. Theodotion.: δικαίων τὸν Κύριον.

3) I Cor. XIV, 32. Deest consulto δὲ in edd. N. T.

4) H. et B. καὶ τὸ πνεῦμα κ. τ. λ.

5) II Regg. II, 15. (IV Regg.) LXX. interpretes:  
ἀνακείμενος τὸ πν. Ἑλλίου ἐπὶ Ἑλισσαιῖ.

6) H. et B. ταῦτόν ἐστι κ. τ. λ.

7) Rom. VII, 16.

πνεῦμα συμμαρτυρεῖ τῷ πνεύματι ἡμῶν, ὅτι ἐσμὲν τέκνα Θεοῦ·“ ὅπου δὲ „οὐδεὶς<sup>1)</sup>“ οἶδεν ἀνθρώπων καὶ τὸν ἀνθρώπου, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ ἀνθρώπου τὸ ἐν αὐτῷ οὕτω καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ οὐδεὶς οἶδεν, εἰ μὴ τὸ πνεῦμα τοῦ Θεοῦ.“ Μὴ θαύμαζε δὲ τὸ περὶ τοῦ Ἥλιου, ὥσπερ ἔχον τι ἀπήντησεν αὐτῷ παρὰ τοὺς ἀναγεγραμμένους πάντας ἁγίους, διὰ τὸ ἀναληφθῆναι ἐν σιτισμῷ<sup>2)</sup> εἰς τὸν οὐρανόν, οὕτως ἐξαίρετόν τι εἶχε πνεῦμα αὐτοῦ, ὥς οὐ μόνον ἐπαναπαύσασθαι<sup>3)</sup> Ἐλισσαίῳ, ἀλλὰ καὶ τῷ Ἰωάννῃ συγκαταβῆναι εἰς τὰ γένησι, καὶ τὸν Ἰωάννην ἰδεῖν μὲν „πνεύματος ἁγίου πεπληρωσθαι<sup>4)</sup>“ ἔτι ἐκ κοιλίας μητρὸς<sup>5)</sup> αὐτοῦ, ἰδὲ δὲ προσελυθέναι ἐνῶπιον τοῦ Χριστοῦ „ἐν πνεύμα καὶ δυνάμει Ἥλιου.“ Καὶ γὰρ δυνατόν, πλείονα πνεύματα εἶναι ἐν τῷ αὐτῷ, οὐ μόνον χεῖρονα, ἀλλὰ καὶ κρείττονα· αἰτεῖ γοῦν ὁ Δαβὶδ στηριχθῆναι<sup>7)</sup> μὲν πνεύματι ἡγεμονικῷ,<sup>8)</sup> ἐγκαινισθῆναι<sup>9)</sup> δὲ ἐν τοῖς ἐγκάτοις αὐτοῦ πνεῦμα εὐθές. Εἰ δὲ, ὥς μεταδῶ ἡμεῖς ὁ Σωτὴρ πνεύματος<sup>10)</sup> σοφίας καὶ συνέσεως, πνεύματι βουλῆς καὶ ἰσχύος, πνεύματος γνώσεως καὶ εὐσεβεῖα καὶ ἐνεπλήσθη πνεύματος φόβου Θεοῦ· δυνατόν κ

<sup>1)</sup> I Cor. II, 11. Ed. Knapp. τίς γὰρ οἶδεν — τὸ αὐτῷ; Οὕτω — οἶδεν, κ. τ. λ., ed. Lachm. τίς γὰρ οἶδεν — τὸ ἐν αὐτῷ; οὕτως — οὐδεὶς ἔγνωκεν, εἰ μὴ κ. τ.

<sup>2)</sup> II Regg. II, 11. (IV Regg.)

<sup>3)</sup> II Regg. II, 15. (IV Regg.)

<sup>4)</sup> Luc. I, 15. 17.

<sup>5)</sup> H. et R. μητρὸς αὐτοῦ.

<sup>6)</sup> πλείονα. Deest in ed. Huetii; sed restituitur Cod. Vaticano. R.

<sup>7)</sup> Psalm. LI, 12. (L.)

<sup>8)</sup> ἡγεμονικῷ. Deest pariter in ed. Huetii; sed suppletur e Cod. Anglicano. R.

<sup>9)</sup> Psalm. LI, 10. (L.)

<sup>10)</sup> Jes. XI, 2. 3.

οὐκ ἔστιν ἡμεῖς ἐν τῷ αὐτῷ εἶναι κρείττονα  
πᾶσι. Καὶ τοῦτο δὲ <sup>1)</sup> παρεθέμεθα, διὰ τὸ „ἐν <sup>2)</sup>  
πᾶσι καὶ δυνάμει Ἑλλίου“ προσελθύναι ἐνώπιον  
Χριστοῦ τὸν Ἰωάννην, ὡς τὸ „Ἑλλίας <sup>3)</sup> ἦδη ἦλθεν“  
καὶ τὸ ἐν τῷ Ἰωάννῃ ἀναφέρηται πνεῦμα τοῦ Ἑλλίου,  
ὡς καὶ συνέκρινεν <sup>4)</sup> οἱ συναγαράντες τρεῖς μαθηταί, ὅτι  
καὶ Ἰωάννου τοῦ Βαπτιστοῦ. εἶπεν αὐτοῖς. Ἐπὶ μὲν  
ὡς τὸν Ἑλισσαῖον <sup>5)</sup> μόνον ἀναπέπνυται τὸ Ἑλλίου  
πᾶσι· ὁ δὲ Ἰωάννης προσελθύνει, ὅς ἐν μόνῳ τῷ  
πᾶσι, ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει Ἑλλίου. Διὸ καὶ Ἐλισ-  
σαῖος μὲν οὐκ ἔστιν Ἑλλίας εἰρητο, Ἰωάννης δὲ αὐτὸς ἦν  
Ἑλλίας. Εἰ δὲ δεῖ παραθέσθαι τὴν γραφὴν, ὅθεν εἴ-  
πετο ὁ γραμματεὺς, ὅτι Ἑλλίας δεῖ ἐλθεῖν πρῶτον, ἄκουε  
τοῦ Μαλακίου λέγοντος· „καὶ <sup>6)</sup> ἰδοὺ, ἐγὼ ἀποστέλλω  
τὸν Ἑλλίον τὸν Θεοφύλακτον,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ὥς τοῦ „μή  
ἔσθαι, καὶ ποιῆσαι τὴν γῆν ἄρδην.“ Καὶ ἔοικε γε διὰ  
τοῦτο δοκεῖσθαι, ὅτι προειρεπίζον ὁ Ἑλλίας τῇ ἐνδόξῳ  
Χριστοῦ ἐπιδημίᾳ, διὰ τινων ἱερῶν λόγων καὶ καταστά-  
σεων ἐν ταῖς ψυχαῖς, τοὺς εἰς τοῦτο ἐπιτηδείους γεγεννημέ-  
νους, ἢ ὡς ἂν ἤνεγκαν οἱ ἐπὶ γῆς, διὰ τὸ ὑπερβάλλον  
τῆς δόξης, ἢ μὴ ὑπὸ τοῦ Ἑλλίου ἦσαν προειρεπισθέντες.  
Ἑλλίας δὲ καὶ ἐν τούτοις, οὐ τὴν ψυχὴν λαμβάνει τοῦ  
προφύτου ἐκείνου, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα καὶ τὴν δύναμιν  
αὐτοῦ· ταῦτα γὰρ ἔστιν ὡς τὰ πάντα ἀποκαταστήσεται,  
ὡς <sup>7)</sup> ἀποκατασταῖσι, καὶ ἐκ τῆς ἀποκαταστάσεως γε-  
νησὶς χωρητικοῖς τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, ἐπιδημήσῃ

<sup>1)</sup> Ed. Huetii: καὶ τοῦτο καὶ παρεθέμεθα.

<sup>2)</sup> Luc. I, 17.

<sup>3)</sup> Matth. XVII, 12.

<sup>4)</sup> Ibidem XVII, 13.

<sup>5)</sup> Ed. B. h. I. Ἐλισσαῖον. Cfr. II Regg. II, 15  
(IV Regg.)

<sup>6)</sup> Malach. IV, 5. 6.

<sup>7)</sup> ὡς ἀποκατασταῖσι. Ita Mss. Holm. et Regius, id  
em, etc. Huet.

ὁ ἐν δόξῃ ὁφθυσόμενος υἱὸς τοῦ Θεοῦ. Εἰ δὲ καὶ λόγος τίς ἐστιν ὁ Ἥλιος ὑποδεέστερος λόγου τοῦ ἐν ἀρχῇ<sup>1)</sup> πρὸς τὸν Θεὸν Θεοῦ Λόγου, καὶ οὗτος ἂν δύναται ὥστε-  
 ρεῖ προγύμνασμα ἐπιδημεῖν τῷ ἐτοιμαζομένῳ λαῷ ἐν  
 αὐτοῦ, ἵνα γένηται κατεσκευασμένος πρὸς ὑποδοχὴν τοῦ  
 τελείου Λόγου. Ἀπορήσει<sup>2)</sup> δ' ἂν τις, εἰ τὸ πνεῦμα  
 καὶ ἡ δύναμις Ἥλιου τὰ ἐν Ἰωάννῃ πέπονθε, κατὰ<sup>3)</sup>  
 τό „ἀλλ' ἐποίησαν<sup>4)</sup> ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν.“ Καὶ  
 πρὸς τοῦτο λελέξεται<sup>5)</sup> ἀπλούστερον μὲν, ὅτι οὐδὲν ἀπο-  
 πον διὰ τὴν ἀγάπην συμπάσχειν τὰ βοηθοῦντα τοῖς βοη-  
 θουμένοις· καὶ Ἰησοῦς<sup>6)</sup> γοῦν φησί· „διὰ τοὺς ἁσθε-  
 νοῦντας ἡσθένου, καὶ διὰ τοὺς πεινῶντας ἐπεινῶν, καὶ  
 διὰ τοὺς διψῶντας ἐδίψων“ βαθυτέρον δὲ, ὅτι οὐκ  
 εἴρηται „ἀλλὰ<sup>7)</sup> ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν ἐν αὐτῷ“  
 ἦν γὰρ ἐπερηρεισμένα τῷ πνεύματι καὶ τῇ δυνάμει Ἥ-  
 λίου τὰ πεπονθότα, ἡ ψυχὴ Ἰωάννου οὐδαμῶς οὐσα  
 Ἥλιος, τάχα δὲ καὶ τὸ σῶμα. Κατ' ἄλλον γὰρ τρόπον  
 ἐν σώματι ψυχῇ, καὶ πνεύματι, καὶ δυνάμει· κατ' ἄλλον  
 δὲ τὸ σῶμα τοῦ δικαίου ἐν τοῖς χρεῖττοσιν, ὥσπερ ἐρη-  
 ρευσμένον αὐτοῖς, καὶ αὐτῶν ἡρτημένον· οἱ δὲ<sup>8)</sup> ἐν

<sup>1)</sup> Ev. Joann. I, 1.

<sup>2)</sup> Cod. Vaticanus: ἀποχωρήσει δ' ἂν τις. B.

<sup>3)</sup> Ed. R. minus recte: καὶ τό.

<sup>4)</sup> Matth. XVII, 12. H. et R. h. l., cfr. p. huj. not. 7. coll. pag. 215. not. 1., ἀλλ' omisso, ἠθέλησαν.

<sup>5)</sup> Edd. H. et R. λελέξεται, ἀπλούστερον μὲν ὅτι x. τ. λ., atque paulo infra: βαθυτέρον δὲ ὅτι x. τ. λ.

<sup>6)</sup> Cum haec in N. T. libris non habeantur, ex apocrypho aliquo evangelio deprompta esse judicamus, qualia multa circumferebantur olim, vel e N. T. exemplaribus excidisse (?), quod alias etiam contigisse infra observabimus. Huetius. — Cfr. Matth. XXV, 35. 36.

<sup>7)</sup> H. et R. h. l., cfr. p. huj. not. 4. coll. pag. 215. not. 1., ἀλλὰ ἐποίησαν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν x. τ. λ.

<sup>8)</sup> Rom. VIII, 9.

ἐν αὐτοῖς θεῷ ἀρθεῖν οὐ δύνανται. Ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐν σαρκί, ἀλλ' ἐν πνεύματι, εἴπερ πνεῦμα Θεοῦ ἐν ὑμῖν ἐστίν· ἡ γὰρ ψυχὴ τοῦ μὲν ἀμαρτωλοῦ ἐν σαρκί, τοῦ δὲ δικαίου ἐν πνεύματι. Ἔτι δὲ καὶ πάλιν ὁ Ἰησοῦς, τό· „ἀλλ' ἐποίησαν<sup>1)</sup>” ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν· ἐπὶ τίνα ἀναφέρεται; ἄρα γὰρ ἐπὶ τοὺς γραμματεῖς, περὶ ὧν πυθανόμενοι οἱ μαθηταὶ ἔλεγον· „αὐτοὶ” οἱ γραμματεῖς λέγουσιν, ὅτι Ἡλὶαν δεῖ ἔλθιν πρῶτον;“ Ἀλλ' οὐ πάνυ τι φαίνεται ὑπὸ τῶν γραμματέων πεπονθέναι<sup>2)</sup> τι ὁ Ἰωάννης, εἰ μὴ ἄρα οὐκ αὐτὸς ἐκτίθετο αὐτῷ, ἡ ὅτι, ὡς καὶ ἀνωτέρω εἶπομεν, αὐτοὶ οὐ γινώσκουσιν τοὺς τετολμημένους κατ' αὐτοῦ ὑπὸ Ἡρώδου. Ἄλλος δ' αὖν εἶποι, ὅτι τό· „ἀλλ' ἐποίησαν<sup>3)</sup>” ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν· οὐκ ἐπὶ τοὺς γραμματεῖς, ἀλλ' ἐπὶ τὴν Ἡρωδιάδα, καὶ τὴν θυγατέρα αὐτῆς, καὶ τὸν Ἡρώδην ἀναφέρεται, ποιήσαντας „ἐν αὐτῷ ὅσα ἠθέλησαν.” Καὶ τὸ ἐξῆς δὲ διὰ τό· „οὕτως<sup>4)</sup>” ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μέλει πάσχειν ὑπ' αὐτῶν· ἀναφέροισι αὖν, εἰ μὴ<sup>5)</sup> τὸ πρότερον, ἐπὶ τοὺς γραμματεῖς· εἰ δὲ τὸ

<sup>1)</sup> Math. XVII, 12. H. et R. h. l., cfr. p. 214. not. 1 et 7, ἀλλ' ἐποίησαν — ἠθέλησαν.

<sup>2)</sup> Math. XVII, 10.

<sup>3)</sup> H. et R. ἀλλ' οὐ πάνυ τι — πεπονθέναι τι Ἰωάννης.

<sup>4)</sup> Math. XVII, 12.

<sup>5)</sup> Ibid. XVII, 12. Edd. N. T. οὕτως καὶ κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: εἰ μὲν τὸ πρότερον διὰ τοὺς γραμματεῖς· εἰ δὲ τὸ δεύτερον, ἐπὶ τὸν κ. τ. λ.; H. in textu: „sic Cod. Regius, at (Cod.) Holm. εἰ μὲν τὸ πρότερον διὰ τοὺς γραμματεῖς· εἰ δὲ τὸ δεύτερον ἐπὶ τὸν κ. τ. λ., (R. addit: nec aliter Codd. Vatic. et Tariniana). Locus mendosus, e quo nihil idoneum queas extrahere; aliquid hic nobis in veteri interpretatione praesidium fuit, licet et ipsa saepe fallacissima sit. Sic illa se habet: *propter hoc autem quod sequitur*: „sic et filius hominis patietur ab iis” *consequenter dicitur: si pri-*



πρότερον ἐπὶ τὸν Ἡρώδην, καὶ τὴν Ἡρωδιάδα, καὶ τὴν θυγατέρα αὐτῆς, καὶ τὸ δεύτερον· καὶ γὰρ ἔοικε σύμψηφος γεγονέναι ὁ Ἡρώδης τῷ τὸν Ἰησοῦν ἀποθανεῖ τάχα κοινωνούσης αὐτῷ τῆς κατ' αὐτοῦ ἐπιβουλῆς καὶ τῆς γυναικός.

Περὶ τοῦ σεληνιαζομένου.

3. „Καὶ ἐλθόντων<sup>1)</sup> αὐτῶν πρὸς τὸν ὄχλον, πρὸς ἧλθεν αὐτῷ ἄνθρωπος, γονυπετῶν αὐτῷ, καὶ λέγων Κύριε, ἐλέησόν μου τὸν υἱόν.“ Οἱ<sup>2)</sup> πάσχοντες, ἡ τῶν πασχόντων οἰκεῖοι, μετὰ τῶν ὄχλων εἰσὶ· διότι ἐπὶ τὰ ὑπὲρ<sup>3)</sup> τοὺς ὄχλους ὁ Ἰησοῦς οἰκονομήσῃτε καταβαίνει πρὸς αὐτοὺς, ἵνα οἱ μὴ δυνάμενοι ἀναβαίνειν διὰ τὰς κατεχούσας τὴν ψυχὴν νόσους ὡφελῇθαι καταβάντος<sup>4)</sup> πρὸς αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ὑψηλοτέρων τῶν λόγων. — Ἐξεταστέον δὲ, ἐπὶ τίνων μὲν νοσημάτων πάσχοντες πιστεύουσι, καὶ ἀξιοῦσι περὶ τῆς ἰδίας θεραπείας· ἐπὶ τίνων δὲ περὶ αὐτῶν ἕτεροι τοῦτο ποιοῦσιν οἷον ὁ ἐκατόνταρχος περὶ παιδός, καὶ ὁ βασιλικὸς πρὸς υἱοῦ, καὶ ὁ ἀρχισυνάγωγος περὶ θυγατρὸς, καὶ ἡ Χανααῖα περὶ δαιμονώντος τέκνου θηλέος, καὶ νῦν ὁ γονυπετῶν αὐτῷ<sup>5)</sup> ἄνθρωπος περὶ υἱοῦ σεληνιαζομένου. Τούτοις δὲ συνεξετάσεις, πότε ἀφ' ἑαυτοῦ ὁ Σωτὴρ

*nam ad scribas pertinet, et hoc ad scribas. Si autem primum ad Herodem, et Herodiam, et filium eius, et secundum ad ipsos. Itaque sic legendum cōjicio: εἰ μὲν καὶ τὸ πρότερον, ἐπὶ τοὺς γραμματεῖς· δὲ τὸ πρότερον κ. τ. λ.*“

<sup>1)</sup> Matth. XVII, 14. 15. Ed. Knapp. καὶ ἐλθόντων αὐτῶν πρὸς — γονυπετῶν αὐτόν κ. τ. λ., ed. Lach. καὶ ἐλθόντων πρὸς — γονυπετῶν αὐτόν κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Deest οἱ in ed. R.

<sup>3)</sup> Cod. Vaticanus: περὶ τοὺς ὄχλους. R.

<sup>4)</sup> Codex Tarini: καὶ ἀφέντος. R.

<sup>5)</sup> Ed. Huet. h. l., cfr. pag. huj. not. 1., αὐτόν.

οὐ μὴδενὸς ἀξιοθεῖς λαταί, ὡς τὸν παραλυτικόν· αὐτὸς γὰρ ἐπὶ τὸ αὐτὸ συγκριθεῖσαι ἀλλήλαις καὶ θεραπείαι, καὶ συνεξετασθεῖσαι, πολλὰ τῷ ἀκούειν δυναμένη τῆς ἐν μυστηρίῳ ἀποκεκρυμμένης σοφίας Θεοῦ παραστήσεσι δόγματα περὶ τε τῶν διαφορῶν περὶ τὰς ψυχὰς συμπτωμάτων, καὶ περὶ τοῦ τρόπου τῆς θεραπείας αὐτῶν.

Ἐπεὶ δὲ νῦν οὐ περὶ πάντων, ἀλλὰ τοῦ ἐκκειμένου ὁρητοῦ πρόκειται ἐξετάζειν, ἴδωμεν τροπολογούντες ὡς συνέμειθα εἰπεῖν τὸν σεληνιαζόμενον εἶναι, καὶ τὸν ἄρῶντα περὶ αὐτοῦ πατέρα αὐτοῦ, καὶ τί τὸ πίπτειν τὸν πᾶσχοντα, οὐκ αἰ, ἀλλὰ πολλάκις,<sup>1)</sup> ὅτε μὲν εἰς πῦρ, ἐνίοτε δὲ εἰς ὕδωρ, καὶ τί τὸ μὴ δεδυνῆσθαι αὐτὸν ἐκ τῶν μαθητῶν θεραπευθῆναι, ἀλλ' ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Ἰησοῦ. Καὶ γὰρ εὐλογον, εἰπερ πᾶσα νόσος, καὶ πᾶσα μαλακία, ἧς ἐθεράπευσεν ὁ Σωτὴρ ἡμῶν τότε ἐν τῇ λαῷ, ἀναφέρεται ἐπὶ τὰ ἐν ψυχαῖς διάφορα συμπτώματα, ὡς τοὺς μὲν παρέτους τὴν ψυχὴν, κειμένην<sup>2)</sup> αὐτῇ ἐχοντας ἐπὶ τοῦ σώματος παραλελυμένην, δηλοῦσθαι διὰ τῶν παραλυτικῶν· τοὺς δὲ τυφλώτιοντας περὶ τὰ ἐν ψυχῇ μόνη θεατὰ, δηλοῦσθαι διὰ τῶν τυφλῶν, καὶ ἄντι τυφλοῦς· τοὺς δὲ κεκωφωμένους πρὸς παραδοχὴν σωτηρίου λόγου σημαίνεσθαι διὰ τῶν κωφῶν. Ἀνάλογον ἐκείνοις ἐξετασθῆναι δεήσει τὰ περὶ τοῦ σεληνιαζομένου. Ἔστι δὲ τὸ πάθος τοῦτο ἐκ διαλειμμάτων ἀξιολόγων ἐπιτιθέμενον τοῖς πᾶσχουσιν, ἐν οἷς οὐδὲν διαφέρειν δοκεῖ ὑγιαίνοντος ὁ πεπονθὼς αὐτὸ πρὸς τὸν κυρτὸν τοῦ μὴ ἐνεργεῖν αὐτὸν τὴν ἐπὶ πλησιν. Ταιῦτα δὲ τινα εὗροις ἂν περὶ τινος ψυχὰς συμπτώματα, πολλάκις νομιζόμενας ὑγιαίνειν ἐν σωφροσύνῃ καὶ ταῖς ἄλλαις ἀρεταῖς, εἴτ' ἔσθ' ὅτε ὡς περὶ ἐπιλη-

<sup>1)</sup> Unus (?) Codex habet: πλεονάκις. R.

<sup>2)</sup> Ed. Huetii: καὶ κειμένην — σώματος, παραλελυμένην δηλοῦσθαι κ. τ. λ.

ψία τινὲ τῇ ἀπὸ τῶν παθῶν λαμβανομένης, πιπτούσας ἀπὸ τοῦ ἐστιχέναι<sup>1)</sup> δοκεῖν, καὶ περὶ τὴν ἀπάτην τοῦ αἰῶνος τούτου, καὶ ἐπιθυμίας. Τάχα οὖν οὐκ ἂν ἀμάρτοις λέγων οὗτους, ἴν' οὕτως εἴπω, πνευματικῶς σεληνιάζοντα βαλλομένους ὑπὸ τῶν ἐν τοῖς ἐπουρανίοις<sup>2)</sup> πικρῶν τῆς πονηρίας, καὶ κακῶς ἔχειν πολλὸν καιρὸν τῶν ἐπιλαμβανομένων τῆς ψυχῆς θῶν· ποτὲ μὲν πίπτοντας εἰς τὸ πῦρ τῶν οὐρανῶν γίνονται,<sup>3)</sup> κατὰ τὰ λεγόμενα ἐν τῷ „μοιχεύοντες“<sup>4)</sup> ὡς κλίσανος καιόμενος εἰς πύρρα καυμάτος ἀπὸ τῆς φλογός·“ ποτὲ δὲ εἰς ὑπερβασιλεὺς πάντων τῶν ἐν τοῖς ὕδασι δρακόντες βάλλει αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ ἐλεύθερον δοκεῖν ἀναστῆναι εἰς βύθου τῶν κυμάτων τῆς θαλάσσης ἥκειν ἀνθρώπων βίου. Συμβαλεῖται δὲ ἡμῖν τῇ τοιαύτῃ τοῦ σεληνιαζομένου διηγήσει ὁ λέγων ἐν Σοφίᾳ μὲν τῆς τοῦ δικαίου ὁμαλότητος· „διήγησις“<sup>5)</sup> διὰ παντὸς σοφία·“ περὶ δὲ τῶν ἀποδοσέμενων ἄφρων ὡς σελήνη ἀλλοιοῦται.“ Καὶ ἔστι καὶ τοιοῦτοις ἰδεῖν ὁρμᾶς, συναρπάσαι δυναμένας πρὸς τὸν τοῦτον μὴ ἐπιστάντας αὐτῶν τῷ ἀνερχματισμῷ εἰπεῖν ἂν οἶονεὶ πανσέληνον εἶναι ἐν αὐτοῖς ὀλίγον πανσέληνον. Ἰδοὺς δ' ἂν πάλιν τὸν τοῦτον<sup>1)</sup> τὸ δόξαν εἶναι ἐν αὐτοῖς φῶς, οὐχὶ

<sup>1)</sup> Edd. Huetianae: ἐστιχέναι.

<sup>2)</sup> Ephes. VI, 12.

<sup>3)</sup> Ed. H. γίνονται, ed. R. γίνονται.

<sup>4)</sup> Hos. VII, 4.

<sup>5)</sup> Sap. Sirac. (Ecclesiastic.) XXVII, 11. — διὰ παντὸς, LXX. viri: διαπαντός.

<sup>6)</sup> Ed. Ruaci: ἀνερχματιστῶν.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: μιμούμενον; H. et R. in oram: „scrib. μειούμενον.“ Idem in notis: „Comi μιμούμενον; at Cod. Reg. μιμουμένων. Vetus

μὲν τοιγάρων, ἀλλὰ καὶ φῶς νυκτερινόν, ἐπὶ<sup>1)</sup> πάντων λήγων, ὥς μὴδὲ δοκοῦν φῶς εἶναι ἐπιβλεπόντων ἐν αὐτοῖς γένεσθαι. Εἰ δὲ οἱ πρῶτοι θέμενοι τὰ ἴσμεν τοῖς πράγμασι διὰ τοιοῦτόν τι ὠνόμασαν τὸ εἰς ἐκκλησίας πάθος σιληνιασμόν, ἢ μὴ, καὶ αὐτὸς ἐπισήμῃ.

Ὁ Πατὴρ δὲ τοῦ σιληνιαζομένου τάχα ὁ λαχὼν αὐτὸν ἄγγελος, — εἶτε πᾶσαν λεκτέον ἀνθρωπίνην ψυχὴν ἐπὶ τῇ τεταράχῃ ἄγγελος —, ἀξιών ὥς περὶ υἱοῦ ἐν ἑαυτῷ τῶν ψυχῶν, ἵνα αὐτὸν ῥύσῃται, μὴ δυνήσεται ἀπὸ τοῦ ὑποδεεστέρου<sup>2)</sup> λόγου, τοῦ ἐν τοῖς μαθηταῖς, θαυματοῦσθαι ἀπὸ τοῦ πάθους. Πνεῦμα δὲ ἁλίου καὶ πυρός, τροπολογητέον τὰς ἀλόγους καὶ πρὸς τὸ δοκοῦν καλὸν ὁρμᾶς, ὑπὸ τοῦ λόγου ἐκβαλλόμενον, ἵνα ἂν τέως τις ἐποεῖ ἀλόγῳ φορᾷ, νομιζόμενα ἐκ τῶν βλέπόντων καλὰ, μηκέτι μὲν πράττει ἀλόγως, καὶ δὲ τὸν λόγον τῆς τοῦ Ἰησοῦ διδασκαλίας. Ἐκ τούτου καὶ ὁ Παῦλος ὠρμημένος εἶπεν, „ἐὰν<sup>3)</sup> ἔχω<sup>4)</sup> πᾶσαν τὴν πίστιν, ὥστε ὅρη μεθιστάνειν“ οὐ γὰρ ἔν μόνον ὄρος, ἀλλὰ καὶ τὰ ἀνάλογον αὐτῷ<sup>5)</sup> πλείονα μεθιστάνει ὁ ἔχων πᾶσαν<sup>6)</sup> τὴν πίστιν, ἥτις ἐστὶν ὡς τόπος ἀνάγκης· ἐπεὶ ἐξουθενεῖται μὲν ἡ πίστις ὑπὸ

*videt autem eos inini iocum, etc., lege μειούμενον.*  
R. in notis: „Codd. Anglican., Vatican. et Tarinianus: μμούμενον. At Cod. Reg. etc.“

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: καὶ ἐπὶ κτλ.

<sup>2)</sup> Ed. Coloniensis: ἀποδεεστέρου.

<sup>3)</sup> I Cor. XIII, 2. Ed. Knapp. καὶ ἐὰν ἔχω — μεθιστάνειν, ed. Lachm. καὶ ἔχω — μεθιστάναι. Cfr. ed. nostrae Tom. II. p. 424. not. 4.

<sup>4)</sup> H. et R. ἐὰν ἔχω πίστιν πᾶσαν, ὥστε κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> Ed. Coloniensis αὐτοῦ.

<sup>6)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 3. et 4., πᾶσαν τὴν πίστιν. — Matth. XVII, 20 coll. XIII, 31.

τῶν ἀνθρώπων, καὶ βραχύτατόν<sup>1)</sup> τι καὶ εὐτελὲς εἶναι φαίνεται· τυχούσα δὲ γῆς ἀγαθῆς, τουτέστι ψυχῆς, τὸ τοιοῦτον σπέρμα παραδέξασθαι καλῶς δυναμένης, γίνεται δένδρον μέγα, ὥστε οὐδὲν μὲν τῶν ἀπτερώων, τὰ δὲ ἐπιτερωμένα πνευματικῶς πτερινὰ τοῦ οὐρανοῦ κατασκηνοῦν δύνασθαι ἐν τοῖς κλάδοις τῆς<sup>2)</sup> τοιαύτης πίστεως.

6. Ἦδη οὖν παρασιῶμεν καὶ τῇ λέξει, καὶ ζητήσωμεν πρότερον, πῶς σεληνιάζεσθαι λέγεται ὁ ὑπὸ τινος πνεύματος ἀκαθάρτου, καὶ κωφοῦ, καὶ ἀλάλου σκοτούμενος, καὶ καταβαλλόμενος, καὶ διὰ τί παρώνυμόν ἐστι τὸ σεληνιάζεσθαι ἀπὸ τοῦ μεγάλου ἐν οὐρανῷ καὶ δευτέρου μετὰ τὸν ἥλιον φωστῆρος, ὃν ἔταξεν ὁ Θεὸς „εἰς ἀρχὰς<sup>3)</sup> τῆς νυκτός.“ Ἰατροὶ μὲν οὖν φυσιολογεῖωσαν, ἅτε μηδὲ ἀκάθαρτον πνεῦμα εἶναι νομίζοντες κατὰ τὸν τόπον, ἀλλὰ σωματικὸν σύμπτωμα, καὶ φυσιολογοῦντες τὰ ὑγρά λεγέτωσαν κινεῖσθαι τὰ ἐν τῇ χειρᾷ, κατὰ τινα συμπάθειαν τὴν πρὸς τὸ σεληνιακὸν φῶς, ὑγράν ἔχον φύσιν· ἡμεῖς δὲ οἱ καὶ τῷ εὐαγγελίῳ πιστεύοντες, ὅτι τὸ νόσημα τοῦτο ἀπὸ πνεύματος ἀκαθάρτου, ἀλάλου, καὶ κωφοῦ ἐν τοῖς πάσχουσιν αὐτὸ θεωρεῖται ἐνεργούμενον, ὁρῶντες δὲ, ὅτι καὶ οἱ εἰθισμένοι παραπλησίως τοῖς ἐπακκοῖς τῶν Αἰγυπτίων ἐπαγγέλλεσθαι τὴν κατὰ τοὺς τοιούτους θεραπέαν, δοκοῦσί ποτε ἐπιτυχάνειν ἐν αὐτοῖς, φήσομεν, ὅτι μήποτε, — ὑπὲρ τοῦ διαβάλλειν τὰ κτίσματα τοῦ Θεοῦ, ἵνα καὶ ἀδικία<sup>4)</sup> εἰς τὸ ὕψος λαληθῇ, καὶ θῶνται εἰς

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: βραχύτατόν τε καὶ κ. τ. λ., H. tamen ad marg., R. in notis: „forte legendum: βραχύτατόν τι καὶ κ. τ. λ.“

<sup>2)</sup> τῆς τοιαύτης. Sic recte habet Cod. Tarinianus (item H. ad oram), alii vero (itemq. H. in textu) τοῖς τοιαύτης. R.

<sup>3)</sup> Genes. I, 16.

<sup>4)</sup> Psalm. LXXIII, 8. 9. (LXXII.)

ἀφ' οὗ τὸ στόμα αὐτῶν —, τὸ ἀκάθαρτον τοῦτο πνεῦμα  
ἡμεῖς τινες σχηματισμοὺς τῆς σελήνης, καὶ οὕτως ἐν-  
ηγά, ἵν' ἐκ τῆς τηρήσεως τοῦ κατὰ τὸν τοιόνδε τῆς  
αἰῶνος σχηματισμὸν πάσχειν τοὺς ἀνθρώπους, τὴν αἰ-  
τίαν δι᾽ ἣν τοῦ τηλικούτου κακοῦ μὴ τὸ ἅλαλον καὶ κα-  
κὸν λαμβάνειν δαιμόνια, ἀλλὰ ὁ<sup>1)</sup> μέγας ἐν οὐρανῷ  
φανή, ὁ τεταγμένος „εἰς ἀρχὰς<sup>2)</sup> τῆς νυκτός,“ καὶ  
μήποτε ἔχων ἀρχὴν τῆς τοιαύτης ἐν ἀνθρώποις νό-  
ου. Καὶ ἀδικίαν<sup>3)</sup> γε εἰς τὸ ὕψος λαλοῦσι πάντες ὁ-  
μιοὶ καὶ τῶν ἄσטרων σχέσιν φασίν. εἶναι τὴν αἰ-  
τίαν πάντων τῶν ἐπὶ γῆς, εἴτε καθολικῶν, εἴτε καὶ τῶν  
καὶ ἡμεῶν συμπτωμάτων<sup>4)</sup> καὶ οἱ τοιοῦτοί γε ἀληθῶς  
„ἴδωτε<sup>5)</sup> ὡς οὐρανὸν τὸ στόμα αὐτῶν,“ παροποιούς  
πως λέγοντες εἶναι τῶν ἀστέρων, καὶ ἄλλους ἀγαθο-  
ποιούς, σὺν δὲ ἄστρου γενομένου ὑπὸ τοῦ Θεοῦ τῶν  
ἡμῶν ἵνα παροποιῇ, κατὰ γε τὸν Ἱερεμίαν, ὡς ἐν Θρή-  
νης γέγραπται „ἐκ στόματος<sup>6)</sup> κυρίου ἐξελεύσεται τὰ  
κακὰ καὶ τὸ ἀγαθόν.“ Εἰκὸς δὲ, ὅτι ὥσπερ τοῦτο τὸ  
ἡγεῖν τὸν καλούμενον σεληνιασμὸν πνεῦμα ἀκάθα-  
ρον ἡμεῖς τοὺς τῆς σελήνης σχηματισμοὺς, ἵνα ἐνε-  
ργῇ εἰς τὸν διὰ τινος αἰτίας παραδιδόμενον αὐτῷ, καὶ  
μὴ ποιήσαντα ἑαυτὸν ἄξιον φρουρᾶς ἀγγελικῆς, οὕτως  
καὶ ἄλλα πνεύματα καὶ δαιμόνια πρὸς τινες σχηματι-  
σμοὺς τῶν ἄλλων ἀστέρων, ἵνα μὴ μόνον σελήνη, ἀλλὰ  
καὶ οἱ λοιποὶ λουδορηθῶσιν ἀστέρες ὑπὸ τῶν ἀδικίαν<sup>6)</sup>  
ὡς τὸ ὕψος λαλούντων. Ἔστι γοῦν ἀκοῦσαι τῶν γεγε-  
νησμένων, τὴν αἰτίαν πάσης μανίας καὶ παντὸς δαι-

<sup>1)</sup> Desideratur ὁ in ed. Ruaci.

<sup>2)</sup> Genes. I, 16.

<sup>3)</sup> Psalm. LXXIII, 8. (LXXII.)

<sup>4)</sup> Psalm. LXXIII, 9. (LXXII.)

<sup>5)</sup> Thren. III, 38. LXX. interpretes: ἐκ στόματος  
ψίστου οὐκ ἐξελεύσεται τὰ κακὰ καὶ τὸ ἀγαθόν.

<sup>6)</sup> Psalm. LXXIII, 8. (LXXII.)

μονιασμοῦ ἀναφερόντων ἐπὶ τοὺς τῆς σελήνης σχηματισμούς. Ὅτι μὲν οὖν οἱ τὸν καλούμενον σελήνιασμα πάσχοντες ἐνόσταν εἰς τὸ ὕδωρ πλίντουσι, δηλὸν ἐστὶν ὅτι δὲ καὶ εἰς τὸ πῦρ, σπανιώτερον μὲν, πλὴν καὶ αὐτὸ συμβαῖνόν ἐστι, καὶ ὅτι δυσίατόν ἐστι τὸ νόσημα τοῦτο ὥς καὶ τοὺς ἔχοντας χάριν θεραπεύειν δαιμονῶντα ὅτε<sup>1)</sup> μὲν<sup>2)</sup> ἀπευθῆναι πρὸς τοῦτο, ὅτε δὲ μετὰ νηστείας καὶ προσευχῶν καὶ πλειόνων καμάτων ἐπιτυχάνων. Ζητήσεις δὲ, εἰ ὥσπερ ἐν τοῖς ἀνθρώποις, οὕτω καὶ ἐν τοῖς πνεύμασι τοιαῦτα συμπτώματα ὥς τινα μὲν αὐτῶν λαλεῖν, τινα δὲ ἄλλα εἶναι, καὶ τινα μὲν ἀκούειν. ἕτερα δὲ κωφῶσθαι· εὐρεθήσεται γὰρ ὥσπερ ἐν αὐτοῖς ἡ αἰτία τοῦ εἶναι ἀκάθαρτα, οὕτως καὶ διὰ τὸ αὐτεξούσιον αὐτῶν καταδικασθαι αὐτὰ τὸ εἶναι ἄλλα καὶ κωφά· καὶ γὰρ ἀνθρώπων τινὲς μὲν τοιαύτην καταδίκην πείσονται, εἴγε ἡ τοῦ προφήτου εὐχή ὥς πνεύματι ἁγίῳ εἰρημένη ἐπακουσθήσεται, ἐν ᾗ λέλεκται ἐπὶ τινων ἀμαρτωλῶν „ἄλλα<sup>3)</sup> γενηθήτω τὰ χεῖλη τὰ δόλια.“ Οὕτω δὲ τάχα καὶ οἱ κακῶς χρησάμενοι ταῖς ἀκοαῖς, καὶ παραδεξάμενοι ἀκοὴν ματαίαν,<sup>4)</sup> κωφωθήσονται ὑπὸ τοῦ εἰπόντος· „τίς<sup>5)</sup> ἐποίησε δύσκωφον καὶ κωφόν;“ ἵνα μὴ πλεῖον παραδέχωνται ἀκοὴν ματαίαν.

7. Ἐπεὶ δὲ εἶπεν ὁ Σωτήρ· „ὦ γενεά<sup>6)</sup> ἄπιστε καὶ διεστραμμένη“ ἐμφαίνει, ὅτι ἐκ διαστροφῆς ἡ κακία παρεισελήλυθε, παρὰ φύσιν γενομένη, καὶ διαστρόφους ἡμᾶς πεποιηκυῖα. Ὅλον δὲ, οἶμαι, τὸ τῶν ἐν

<sup>1)</sup> Sic habent omnes Mss., male autem ed. Huetii ἄτε μὲν. R.

<sup>2)</sup> H. ἄτε μὲν et ὅτε δέ, R. ὅτε μὲν atque ὅτε δι

<sup>3)</sup> Psalm. XXXI, 18. (XXX.)

<sup>4)</sup> H. et R. h. l. et paulo infra: μάταιαν.

<sup>5)</sup> Exod. IV, 11.

<sup>6)</sup> Matth. XVII, 17. Edd. N T. ἄπιστος.

ἡ ἀνθρώπων γένος διὰ τὴν κακίαν βαρούμενος, καὶ  
 φ' ἡμεῖς αὐτῶν διατρεφῶν, ὁ Σωτὴρ εἶπε τό· „ἕως<sup>1)</sup>  
 εἰς μεθ' ὑμῶν ἔσομαι;“ Προέκομεν οὖν ἀπὸ μέρους  
 ἐκ τῶ „ἕως ἔχρηται<sup>2)</sup>“ πίστιν ὡς κόκκον σιγάπης, ἐ-  
 ρεῖα τῷ ὄρει τούτῳ,“ καὶ τὰ ἐξῆς οὐδὲν ὃ ἦτιον κατὰ  
 τὸ φανερῶν ἡμῶν τρανέστερον καὶ ταῦτα εἰς τὸν τόπον  
 ἐλάθην. Ὅρη ἐν τούτοις οἶμαι λέγεσθαι τὰς ἐν κακίᾳ  
 καρδίᾳ καὶ μεγάλῃ γεγεννημένους ἀντικειμένους δυνάμεις,  
 αἷμα ἀσπαράξαι ἐρηρυσμέναι αἰσίν ἐν τοῖς ἀνθρώπων  
 καρδίᾳ. Ἐκείν οὖν ἔχη τις τὴν πᾶσαν πίστιν, ὥστε  
 ῥῆμα παρὶ πύων ἐν τοῖς ἱεροῖς γραμμασι καίμενων  
 ἀποσπῶν, καὶ τοιαύτην αὐτὴν ἔχη, ὅποια ἦν ἡ πίστις  
 τοῦ Ἀβραάμ, πιστεύοντος τῷ Θεῷ ἐπὶ τοσοῦτον, ὡς<sup>3)</sup>  
 λογισθῆναι τὴν πίστιν αὐτοῦ εἰς δικαιοσύνην, ἔχει τὴν  
 πίστιν πῶς ὡς κόκκον σιγάπης· εἰδ' ὁ τοιοῦτος ἔρει  
 τῷ ὄρει τούτῳ — δεικνυμι δὲ τὸ ἄλλαιον καὶ κωφὸν  
 ἐν τῷ λεγομένῳ σιληνιάζεσθαι πνεῦμα — „μετάβα<sup>4)</sup>  
 ἔθεν“ — δηλονότι ἀπὸ τοῦ πάσχοντος ἀνθρώπου ἐπὶ  
 τῆς τῶν ἄβυσσος — „καὶ μεταβήσεται.“ Ὁ δὲ Ἀπό-  
 στολος ἐντεῦθεν, οἶμαι, τὴν ἀφορμὴν λαβὼν μετὰ ἀπο-  
 σταλαῖς εἶπεν ἐξουσίας τό· „καὶ<sup>5)</sup>“ ἕως ἔχω πᾶσαν τὴν  
 πίστιν, ὥστε ὄρη μεθιστάνειν“ οὐ γὰρ ἐν μόνον ὄρος,  
 ἀλλὰ καὶ<sup>6)</sup> τὰ ἀνάλογον αὐτῷ<sup>7)</sup> πλεονα μεθίστηται ὁ

<sup>1)</sup> Math. XVII, 17. Edd. Knapp. ἔσομαι μεθ' ὑμῶν.

<sup>2)</sup> Ibid. XVII, 20.

<sup>3)</sup> H. ad marginem: „Cod. Regius,“ R. in notis: „Cod. Reg. et Vaticanus: ὥστε λογισθῆναι αὐτῷ εἰς δικαιοσύνην.“ Cfr. Genes. XV, 6. coll. ep. ad Rom. IV, 3.

<sup>4)</sup> Math. XVII, 20. Ed. Knapp. μεταβήθι ἐντεῦθεν ἐρεῖ, ed. Lachm. μετάβα ἐνθεν ἐρεῖ.

<sup>5)</sup> I Cor. XIII, 2. H. et R. h. l., cfr. p. 219. not. 3. coll. not. 4. et 6., ut nos in textu.

<sup>6)</sup> Cod. Vaticanus: κατὰ ἀνάλογον.

<sup>7)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 219. not. 5., recte αὐτῷ.



ἔχων πᾶσαν τὴν πίσυν, ἥτις ἐστὶν ὡς κόκκος σιτάριος, καὶ οὐδέν γε τούτῳ τῷ ἐπὶ τοσοῦτον πιστεύοντι δυνατόν. Προσχωμένον δὲ καὶ τῷ „τοῦτο<sup>1)</sup> τὸ γὰρ οὐκ ἐκπορεύεται, εἰ μὴ ἐν προσευχῇ καὶ νηστείᾳ“ εἰ ποτε δέοι περὶ θεραπείαν ἀσχολεῖσθαι ἡμᾶς τοιοῦτον πεπονθότος τινός, μὴ ὀκνῶμεν, μηδὲ ἐπερωτῶμεν, μηδὲ λαλῶμεν ὡς ἀκούοντι τῷ ἀκαθάρτῳ πνεύματι, ἀλλὰ σχολάζοντες προσευχῇ καὶ νηστείᾳ ἐπιτύχωμεν προσευχόμενοι περὶ τοῦ πεπονθότος, καὶ τῷ ἐαυτῶν τῷ στείᾳ ἀπώσωμεν ἀπ' αὐτοῦ τὸ ἀκάθαρτον πνεῦμα.

8. „Στρεφομένων<sup>2)</sup> δὲ αὐτῶν ἐν τῇ<sup>3)</sup> Γαλιλαίᾳ, εἶπεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς μέλλει ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων.“ Καὶ δόξε γε ἡ κεῖνοις ταῦτα ἰσοδυναμεῖν, ὅτι „ἤρξατο<sup>4)</sup> δεικνύειν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ,<sup>5)</sup> ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπελθεῖν, καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων, καὶ ἀρχιερέων, καὶ<sup>6)</sup> γραμματέων.“ Τὸ δὲ οὐχ οὕτως ἔχει οὐ γὰρ ταῦτόν ἐστι τὸ ὑποδείκνυσθαι „τοῖς μαθηταῖς, ὅτι δεῖ αὐτὸν εἰς Ἱεροσόλυμα ἀπελθεῖν, καὶ πολλὰ παθεῖν ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων, καὶ ἀρχιερέων, καὶ<sup>7)</sup> γραμματέων,“ καὶ μετὰ τὸ παθεῖν „ἀποκτανθῆναι,“ καὶ

<sup>1)</sup> Matth. XVII, 21. Edd. N. T. τοῦτο δὲ τὸ γένος κτλ.

<sup>2)</sup> Ibid. XVII, 22. Ed. Knapp. ἀναστρεφομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, ed. Lachm. συστρεφομένων δὲ αὐτῶν ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ.

<sup>3)</sup> Ed. Huetii: εἰς τὴν Γαλ., ed. R. εἰς Γαλιλαίαν. Cfr. pag. huj. not. 2. coll. pag. 225. not. 1.

<sup>4)</sup> Matth. XVI, 21. coll. pag. 161. not. 4., pag. 162. not. 5., pag. 164. not. 2. et 3.

<sup>5)</sup> Decst h. l., cfr. pag. huj. not. 4., αὐτοῦ in edd. H. et R.

<sup>6)</sup> Desunt h. l., cfr. pag. huj. not. 7. coll. pag. 165. not. 4., verba: καὶ γραμματέων, in edd. H. et R.

<sup>7)</sup> Cfr. pag. huj. not. 6. coll. Matth. XVI, 21. et pag. huj. not. 4. et 5.

πρὸ τὸ ἀπακρινθῆναι „τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγεροθῆναι,“  
 ὅτι ἐκείνους αὐτοὺς οὐσιν<sup>1)</sup> ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ, — ὅπερ  
 ἐκεῖ οὐ μεμαθήκαμεν —, ὡς ἄρα μέλλοι „ὁ υἱὸς  
 τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι“ τὸ γὰρ παραδίδοσθαι  
 ἐκεῖ<sup>2)</sup> μὲν οὐκ εἴρηται, νῦν δὲ καὶ ὅτι „εἰς χεῖ-  
 ρας ἀνθρώπων.“ Ἐφ’ αὐτῇ ζητήσωμεν, ὑπὸ τίνος μέλλει  
 παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, ἢ τίνων. Ἐκεῖ μὲν  
 γὰρ ἐφ’ ᾧ πείσεται διδασκόμεθα, καὶ ἐν ᾧ τότῃ πεί-  
 σαι ἐπιτεῖσθαι δὲ ἐπ’ ἐκείνους μαρτυροῦμεν, ὅτι τὸ  
 πᾶσι παθεῖν αὐτὸν ὑπὸ τῶν προειρημένων συμβαίνει,  
 καὶ ἐκείνων πρώτων αἰτίων γινομένων τοῦ πολλὰ αὐ-  
 τὸν παθεῖν, ἀλλὰ τοῦ παραδιδόντος ἢ τῶν παραδιδόν-  
 τω αἰτίων εἰς χεῖρας ἀνθρώπων. Ὁ μὲν οὖν φῆσαι,  
 ὅτι τοῦτο διεγροῦμενος ὁ Ἀπόστολός φησι περὶ τοῦ Θεοῦ  
 „ὡς γὰρ<sup>3)</sup> τοῦ ἰδίου υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο, ἀλλ’ ὑπὲρ ἡμῶν  
 πάντων παρέδωκεν αὐτόν.“ Ἰδωκε δὲ καὶ ὁ υἱὸς ὑπὲρ  
 ἡμῶν ἑαυτὸν εἰς θάνατον, ὥστε οὐ μόνον ὑπὸ τοῦ πα-  
 τρός, ἀλλὰ καὶ ὑφ’ ἑαυτοῦ παρεδόθη. Ἄλλος δὲ οὐ  
 μόνον ἐκεῖνο, ἀλλὰ καὶ τὰ ἐκκεείμενα ἐπὶ τὸ αὐτὸ συν-  
 εργῶν φῆσαι, παραδεδοῦσθαι πρῶτον ὑπὸ τοῦ Θεοῦ  
 τὸν υἱόν, εἰτα πειραθισόμενον, εἰτα ἀγωνιούμενον, εἰτα  
 ὑπὲρ ἀνθρώπων πεισόμενον, ἢ καὶ ὅλου τοῦ κόσμου,  
 ὡς αὐτοῦ ἄρξῃ<sup>4)</sup> τὴν ἀμαρτίαν, τῷ ἄρχοντι τοῦ αἰῶνος  
 τούτου, καὶ τοῖς ἄλλοις ἄρχουσιν αὐτοῦ, εἰτα ὑπὸ τού-  
 των εἰς χεῖρας ἀνθρώπων αὐτὸν παραδίδοσθαι τῶν ἀπο-  
 πνεούτων αὐτόν. Παράδειγμα δὲ παραληφθήσεται τὰ  
 τοῦ Ἰωβ<sup>5)</sup> „ἰδοὺ, πάντα<sup>5)</sup> ὅσα ἐστὶν αὐτῷ δίδωμι ἐν τῇ

<sup>1)</sup> Cfr. pag. 224. not. 2. et 3. coll. Math. XVII, 22.

<sup>2)</sup> ἀνωτέρω μὲν οὐκ εἴρηται. Ita Cod. Reg., at Cod. Holm. οὐκ praetermittit; sed perperam, supra enim tradi-  
 tionis illius mentio nulla facta est. Huet. — Cfr. Math.  
 XVII, 22.

<sup>3)</sup> Rom. VIII, 32.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. I, 29.

<sup>5)</sup> Job. I, 12. LXX. interpretes: ἀλλ’ αὐτοῦ κ. τ. λ.

χειρὶ σου, ἀλλὰ αὐτοῦ μὴ ἄψῃ·“ εἶτα ὡσπερὶ παρὰ  
 θέντος ὑπὸ τοῦ διαβόλου τοῖς ἄρχουσιν αὐτοῦ, τοῖς  
 αἰχμαλωτεύουσι, τοῖς ἱππεῦσι, τῷ καταβαίνοντι ἐκ  
 οὐρανοῦ πυρὶ, τῷ ἐκ τῆς ἐρημίας ἐλθόντι μεγάλῳ π  
 ματι, καὶ τὴν οἰκίαν χαλάσαντι. Ἐπιστήσεις δὲ  
 ὡσπερ τοῖς αἰχμαλωτεύουσι παραδεδωκε τὰ τοῦ  
 καὶ τοῖς ἱππεῦσιν, οὕτως καὶ τινι ἐνεργείᾳ ὑπὸ  
 ἄρχοντα<sup>2)</sup> τῆς ἐξουσίας τοῦ ἀέρος, τοῦ πνεύματος  
 ἐνεργοῦντος νῦν ἐν τοῖς υἱοῖς τῆς ἀπειθείας, “ Ἐν  
 ἐκείθεν καταβαῖνον πῦρ ἐπὶ τὰ πρόβατα τοῦ Ἰωβ.  
 οὐρανοῦ διφθῆ καταβαῖνον τῷ ἀπαγγέλλοντι τῷ  
 ὅτι „πῦρ<sup>3)</sup>“ ἔπεσεν ἐκ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ κατέκαυσε  
 πρόβατα αὐτοῦ, καὶ τοὺς ποιμένας κατέφαγεν ὁμοίᾳ  
 Παραπλησίως δὲ τούτοις ζητήσεις, εἰ καὶ τὸ ἐξαίρην  
 μέγα πνεῦμα ἀπὸ τῆς ἐρήμου ἐλθόν, καὶ ἀψάμενον  
 τεσσάρων γωνιῶν<sup>4)</sup> τῆς οἰκίας, ἐν τι τῶν ὑπὸ τῶν  
 βόλων ἦν, ὃ παρέδωκεν ὁ διάβολος τὸ τῶν υἱῶν  
 τῶν θυγατέρων τοῦ Ἰωβ<sup>5)</sup> συμπόσιον, ἵνα συναπέ  
 οἰκία ἐπὶ τὰ παιδία τοῦ δικαίου, καὶ τελευτήσω  
 ἔστω οὖν, ὡς ἐπὶ τοῦ Ἰωβ, πρῶτον παραδιδούς ὁ  
 τῇ τὸν υἱὸν ταῖς ἀντικειμέναις ἐνεργείαις, εἰτ’ αὐτὴ  
 παραδιδότωσαν αὐτὸν εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, ἐν οἷς  
 θρώποις καὶ Ἰούδας ἦν, εἰς ὃν μετὰ τὸ ψωμίον<sup>6)</sup>  
 ἦλθεν ὁ σατανᾶς, ἀρχικώτερον τοῦ Ἰούδα παραδι  
 αὐτόν. Ἄλλ’ ὅρα, μήποτε τὸ παραδίδουσαι ταῖς ἄ

<sup>1)</sup> Job. I, 15—19.

<sup>2)</sup> Ephes. II, 2. Edd. N. T. τοῦ νῦν ἐνεργοῦ  
 ἐν κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Job. I, 16.

<sup>4)</sup> Job. I, 19.

<sup>5)</sup> H. et R. γωνιῶν.

<sup>6)</sup> τοῦ Ἰωβ. Cod. Regius: αὐτοῦ. R.

<sup>7)</sup> Cod. Anglicanus: εἶθ’ αὐταί. R.

<sup>8)</sup> Ev. Joann. XIII, 27.

πατρὸς ἐνεργείας ὑπὸ τοῦ πατρὸς τὸν υἱὸν συνεξε-  
 ῆσαν τῷ παραδίδοσθαι ὑπ' ἐκείνων εἰς χεῖρας ἀνθρώ-  
 πων τὸν Σωτῆρα, νομίσας ἴσον εἶναι τὸ ἐπ' ἀμφοτέρων  
 γόμενον παραδίδοσθαι. Κατανόει γὰρ, ὅτι ὁ μὲν  
 πατὴρ ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτὸν ἀπὸ φιλαν-  
 θρώπιας αἱ δὲ ἀντικείμεναι δυνάμεις, παραδοῦσαι τὸν  
 υἱὸν εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, οὐκ ἐσκόπουν τὸ ὑπὲρ  
 τῆς σωτηρίας παραδιδόναι αὐτὸν, ἀλλὰ τὸ ὅσον ἐπ'  
 αὐτοῖς, ἐπεὶ οὐδεὶς αὐτῶν ἐγίνωσκε τὴν τοῦ Θεοῦ σο-  
 φίαν<sup>1)</sup> τὴν ἐν μυστηρίῳ ἀποκεκρυμμένην, παρεδίδουν  
 τὸν ἀποθανοῦμενον, ἵνα ὁ ἐχθρὸς<sup>2)</sup> αὐτοῦ θάνατος  
 τοχτεῖεν αὐτὸν λύβη, ὁμοίως τοῖς ἐν τῷ Ἀδὰμ ἀπο-  
 κτείνουσι καὶ ἀποκτείναντες δὲ αὐτὸν ἄνθρωποι, θε-  
 ματι τυπούμενοι τῶν βουλομένων τὸν Ἰησοῦν ὑπο-  
 κρίνον γενέσθαι θανάτῳ τοῦτο ἐποιοῦν. Οἶμαι δὲ  
 πυχαίως ἐξητήσθαι καὶ ταῦτα, διὰ τὸ τὸν παραδιδό-  
 ναν εἰς χεῖρας ἀνθρώπων Ἰησοῦν, μὴ ὑπὸ ἀνθρώπων  
 χεῖρας ἀνθρώπων παραδίδοσθαι, ἀλλὰ ὑπὸ δυνάμεων,  
 ὧς ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν ὁ πατὴρ τὸν υἱόν,  
 ἵνα αὐτῷ τῷ παραδεδόσθαι, καὶ γίνεσθαι ὑπὸ τοὺς οἷς  
 παραδόθη, ζηταλύνοντα τὸν τὸ κράτος ἔχοντα τοῦ θά-  
 νάτου „διὰ“<sup>3)</sup> γὰρ τοῦ θανάτου κατήργησε τὸν τὸ κρά-  
 τος ἔχοντα τοῦ θανάτου, τουτέστιν τὸν διάβολον, καὶ  
 ἐγέλαξε τοὺτους ὅσοι φόβῳ θανάτου διὰ παντὸς τοῦ  
 ν. ἐσχοι ἦσαν δουλείας.“

**3. Κράτος δὲ θανάτου νομιστέον ἔχειν τὸν διάβο-  
 ν, οὗ<sup>4)</sup> τοῦ μέσου καὶ ἀδιαφόρου, καὶ ὃν ἀποθνή-  
 σκων οἱ σύνθετοι ἐκ ψυχῆς καὶ σώματος, χωριζόμε-  
 ν αὐτῶν τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος, ἀλλὰ τοῦ ἐναν-**

<sup>1)</sup> I Cor. II, 7. 8.

<sup>2)</sup> I Cor. XV, 26. — 22.

<sup>3)</sup> Hebr. II, 14. 15. coll. edd. N. T.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu : οὗ τοῦ μέσου καὶ διαφόρου;  
 B. in notis: „in Codd. Holm. et Reg. Lego ἀδιαφόρου.“

τίον καὶ ἐχθροῦ τοῦ ἐιπόντος· „ἐγὼ εἰμι<sup>1)</sup> ἡ ζωή<sup>2)</sup> καὶ ὁ „ψυχὴ<sup>3)</sup> ἡ ἁμαρτάνουσα, αὕτη ἀποθάνεται.“ Ἐμφαίνει δὲ, ὅτι οὐχ ὁ Θεὸς εἰς χεῖρας ἀνθρώπων παρέδωκεν αὐτόν, ὁ Σωτὴρ λέγων· „εἰ<sup>3)</sup> ἦν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου ἡ βασιλεία ἡ ἐμὴ, οἱ ὑπηρέται ἂν οἱ ἐμοὶ ἠγωνίζοντο, ἵνα μὴ παραδοθῶ τοῖς Ἰουδαίοις.“ Παραδιδόμενος γὰρ Ἰουδαίοις, εἰς χεῖρας ἀνθρώπων παρεδόθη, οὐχ ὑπὸ τῶν ἰδίων ὑπηρέτων, ἀλλ' ὑπὸ τοῦ ἄρχοντος τοῦ αἰῶνος τούτου, ἐιπόντος περὶ τῶν ἐν ἀοράτοις δυνάμεων, κατὰ ἀνθρώπων ἰσταμένων βασιλείων· „ταῦτά<sup>4)</sup> σοι πάντα δώσω, ἐὰν πεσὼν προσκυνήσῃς μοι.“ Διὸ καὶ περὶ ἐκείνων λελέχθαι νομιστέον τό· „παρέστησαν<sup>5)</sup> οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ οἱ ἄρχοντες συνήχθησαν ἐπὶ τὸ αὐτὸ κατὰ τοῦ κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ.“ Κάκεινοι μὲν οἱ βασιλεῖς, καὶ οἱ ἄρχοντες, παρέστησαν καὶ συνήχθησαν κατὰ τοῦ κυρίου, καὶ κατὰ τοῦ χριστοῦ αὐτοῦ· ἡμεῖς δὲ, ἐκ τοῦ παραδεδοῦσθαι αὐτόν ὑπ' ἐκείνων εἰς χεῖρας ἀνθρώπων καὶ ὀπεκτάνθαι ὠφεληθέντες, φαμέν τό· „διαρρήξωμεν<sup>6)</sup> τοὺς δεσμοὺς αὐτῶν, καὶ ἀπορρίψωμεν ἀφ' ἡμῶν τὸν ζυγὸν αὐτῶν.“ Ὅτε γὰρ σύμμορφοι γινόμεθα τῷ θανάτῳ τοῦ Χριστοῦ, οὐκέτι ἐσμέν ὑπὸ τοὺς δεσμοὺς τῶν, ὡς ἀποδεδώκαμεν, βασιλέων τῆς γῆς, οὐδ' ὑπὸ τὸν ζυγὸν<sup>7)</sup> τῶν κατὰ τοῦ κυρίου ἀναχθέντων ἀρχόντων τοῦ

<sup>1)</sup> Ev. Joann. XI, 25. et XV, 6.

<sup>2)</sup> Ezech. XVIII, 4.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. XVIII, 36. Edd. N. T. εἰ ἐκ τ. κόσμου τούτου. ἦν ἡ βασιλεία κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Matth. IV, 9. Edd. N. T. ταῦτα πάντα σοι δώσω, et προσκυνήσῃς μοι.

<sup>5)</sup> Psalm. II, 2. LXX. interpretes: ἐπιτοκαστό.

<sup>6)</sup> Psalm. II, 3.

<sup>7)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 6., min. recte: τὸν ζυγόν.

ἰσως τοῦτου. Καὶ διὰ τοῦτο ὁ πατήρ „τοῦ ἰδίου<sup>1)</sup> καὶ οὐκ ἐφείσαστο, ἀλλ' ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν ἑαυτὸν,“ ἵνα οἱ παραλαβόντες αὐτὸν, καὶ παραδόντες αὐτὸν εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, ὑπὸ τοῦ κατοικήσαντος ἐν τοῖς θρασυῖς ἐγγυλισθῶσι, καὶ ὑπὸ τοῦ κυρίου ἐκμυκτηρισθῶσι, εἰς καταλύσιν τῆς ἰδίας βασιλείας καὶ ἀρχῆς παρὰ προσδοκίαν παραλαβόντες ἀπὸ τοῦ πατρὸς τὸν πῶν, ὅστις τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἠγέρθη, τῷ τὸν ἐχθρὸν αὐτοῦ θάνατον κατηργηκέναι, καὶ ἡμῶς πεποιηκέναι συμμέρονας, οὐ μόνον τοῦ θανάτου αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ τῆς ἀναστάσεως, δι' ὃν ἐν καινότητι<sup>2)</sup> ζωῆς περιπατοῦμεν, οὐκέτι καθεζόμενοι ἐν χώρᾳ<sup>3)</sup> καὶ σκιᾷ θανάτου, διὰ τὸ ἀνυπῆλκον ἰσ' ἡμᾶς φῶς τοῦ Θεοῦ. Εἰπόντος δὲ τοῦ Σωτῆρος τό· „μελλεῖ<sup>4)</sup> ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου παραδίδοσθαι εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτὸν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται,“ σφόδρα ἐλυπήθησαν, τῷ μὲν παραδίδοσθαι μέλλειν αὐτὸν εἰς χεῖρας ἀνθρώπων, καὶ τῷ ἀποκτείνεσθαι αὐτὸν, ὡς σκυθραπίς καὶ ἄλλως λύπης ἐπιστήσαντες· μὴ προσχόντες δὲ τῷ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεσθαι αὐτὸν, δεηθέντα οὐδὲ χρόνον πλείονος, ἵνα „διὰ<sup>5)</sup> τοῦ θανάτου καταργήσῃ τὸν τὸ πρῶτος ἔχοντα τοῦ θανάτου.“

**Περὶ τῶν αἰτούντων τὰ<sup>6)</sup> δίδραχμα.**

10. „Ἐλθόντων<sup>7)</sup> δὲ εἰς Καπερναοὺμ, προσῆλθον

<sup>1)</sup> Rom. VIII, 32.

<sup>2)</sup> Rom. VI, 4.

<sup>3)</sup> Math. IV, 16.

<sup>4)</sup> Ibid XVII, 22. 23. Ed. Knapp. *ἐγερθήσεται* pro *ἀναστήσεται*.

<sup>5)</sup> Hebr. H, 14.

<sup>6)</sup> In Codd. Anglicano et Tarimiano scriptum est: *τὰ δίδραχμα*.

<sup>7)</sup> Math. XVII, 24. Ed. Knapp. *ἐλθόντι*. δὲ αὐτῶν

οἱ τὰ δίδραγμα λαμβάνοντες τῷ Πέτρῳ.<sup>1)</sup> Εἰσὶ τινὲς βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ τούτων υἱοὶ, μὴ διδόντες τέλος κήνσους, καὶ ἕτεροι παρὰ τοὺς υἱοὺς αὐτῶν, ἀλλότριαι τῶν βασιλέων τῆς γῆς, ἀπ' ὧν λαμβάνουσιν οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς τέλος ἢ κήνσον. Καὶ εἰσιν οἱ μὲν υἱοὶ αὐτῶν ἐλεύθεροι παρὰ τοῖς βασιλεῦσι τῆς γῆς ὡς παρὰ πατέρας· οἱ δὲ ἀλλότριοι αὐτῶν, ὡς μὲν πρὸς τὰ ἔξω γινώσκονται ἐλεύθεροι, ὡς δὲ κατὰ τοὺς δυναστεύοντας αὐτῶν, καὶ καταδουλουμένους, — ὡς καταδυναστεύονται<sup>2)</sup> οἱ Αἰγύπτιοι τοὺς υἱοὺς Ἰσραὴλ, καὶ καταδύγων αὐτῶν τὴν ζωὴν, καὶ καταδουλοῦντο αὐτοὺς μετὰ βίας —, δοῦλοι δὲ οὗς δουλεύοντας ἀνάλογον τῇ δουλείᾳ τῶν Ἑβραίων μόνον μορφήν<sup>3)</sup> τοῦ δούλου ἀνελήφεν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ οὐδὲν ἔργον ποιῶν πῆλινον καὶ δοῦλον. Ὡς οὖν ἔχω τὴν τοῦ δούλου ἐκείνου μορφήν, τέλος καὶ<sup>4)</sup> κήνσον δίδωσιν, οὐχ ἕτερον παρὰ τὸν διδόμενον ὑπὸ τοῦ μαθητοῦ αὐτοῦ· ὁ γὰρ αὐτὸς ἤρκει στατήρ, καὶ τὸ ἐν νόμῳ διδόμενον ὑπὲρ τοῦ Ἰησοῦ καὶ τοῦ μαθητοῦ αὐτοῦ. Τοῦτο δὲ τὸ νόμισμα ἐν μὲν τῇ οἰκίᾳ Ἰησοῦ οὐκ ἦν, ἐν δὲ τῇ θαλάσῃ ἐτύγχανε, καὶ ἦν ἐν τῷ στόματι τοῦ θαλασσίου ἰχθύος, ὃν<sup>5)</sup> καὶ αὐτὸν οἶμαι εὐεργετούμενον ἀναβεβηκέναι ἐν τῷ Πέτρῳ ἀγκίστρῳ συνειλημμένον, γενομένου ἀλιεύς ἀνθρώπων, ἐν ᾧ<sup>6)</sup> ἦν ὁ τροπικῶς λεγόμενος ἰχθύς, ἵνα καὶ ἀπαρθῇ ἀπ' αὐτοῦ ἔχον τὴν

εἰς Καπερναοῦμ, κ. τ. λ., ed. Lachm. ἐλθόντ. δὲ αὐτῷ εἰς Καφαρναοῦμ, κ. τ. λ.

<sup>1)</sup> Exod. I, 13. 14.

<sup>2)</sup> Philipp. II, 7.

<sup>3)</sup> Desideratur καὶ in ed. R.

<sup>4)</sup> *Vetus interpres: quoniam ipsum piscem arbitror ad juratum, pro εὐεργετούμενον legerat ἐξορκιζόμενον.* H.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: ἐν ᾧ κ. τ. λ.; H. ad marg. „scrib. ἐν οἷς,” in notis: „vetus interpres: in quibus erat, etc. Codd. Holm. et Regius: ἐν ᾧ. Si legis ἐν ᾧ referatur ad piscem; si ἐν οἷς, referetur ad homines.”

ἡνὰ Καίσαρος νόμισμα, καὶ γένηται ἐν οἷς οἱ ἀλλοτρίοι ὑπὸ τῶν μεμαθηκότων ἀνθρώπους ἀλιεύειν. Ὅμιν οὖν ἔχων τὰ Καίσαρος, ἀποδιδότω <sup>1)</sup> αὐτὰ τῷ Καίσαρι, ἵνα μετὰ τοῦτο ἀποδιδόναι δυνηθῇ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ. Ἐπεὶ δὲ Ἰησοῦς, εἰκὼν ὧν τοῦ Θεοῦ οὐ φορέσκει, οὐκ εἶχε τὴν εἰκόνα τοῦ Καίσαρος· — ὁ δὲ ἔχων τοῦ αἰῶνος τούτου οὐδὲν εἶχεν ἐν αὐτῷ· — ἀλλὰ τοῦτο ἀπὸ οἰκείου τόπου τῆς θαλάσσης τὴν εἰκόνα τοῦ Καίσαρος λαμβάνει, ἵνα δὴ τοῖς τῆς γῆς βασιλεῦσιν πλὴν αὐτοῦ καὶ τοῦ μαθητοῦ αὐτοῦ, ἵνα μηδὲ ὑπολαμψωσιν εἰς τὰ δίδραχμα λαμβάνοντες, ὑφειλέτην αὐτῶν εἶναι, καὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς τὸν Ἰησοῦν· ἀπέδωκε ἐν τῇ ἱερῇ, οὐκ ἀναλαβὼν αὐτήν, αὐτὴν κεκτημένην, οὐδὲ πορεύσας, οὐδὲ ἰδίῳ ποτε ποιήσας αὐτὴν κτήμα, καὶ μηδέποτε ἢ Καίσαρος εἰκὼν ἢ παρὰ τῇ εἰκόνι τοῦ Θεοῦ τοῦ φορέτου.

11. Καὶ κατ' ἄλλον δὲ τρόπον λεχθεῖς· εἰσὶ τινες τῶν βασιλέων τῆς γῆς υἱοὶ, καὶ οὐχ υἱοὶ αὐτῶν· πλὴν οὐ, καὶ ἀποκλεισμένως υἱοί· ἕτεροι δὲ, διὰ τὸ εἶναι ἀλλοτρίοι τῶν τῶν βασιλέων τῆς γῆς, οὐδενὸς μὲν οὐκ ἐπὶ γῆς υἱοὶ, αὐτὸ δὲ τοῦτο υἱοὶ, ἥτοι δὲ τοῦ Θεοῦ, τοῦ πατρὸς αὐτοῦ, ἢ τινος τῶν τοῦ Θεοῦ. Ἐάν οὖν ὁ

κύριος προθάνηται τοῦ Πέτρου, λέγων „οἱ βασιλεῖς <sup>2)</sup> τῆς γῆς ἀπὸ τίνων λαμβάνουσι τέλη ἢ κῆνσον; ἀπὸ τῶν ἰδίων υἱῶν, ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων αὐτῶν;“ εἰπόν-  
τες δὲ τοῦ Πέτρου, ὅτι οὐκ ἀπὸ τῶν ἰδίων, ἀλλ' „ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων“ αὐτῶν, φησὶν ὁ Ἰησοῦς περὶ τούτων, ὡς ἄλλοτριοί εἰσιν τῶν βασιλέων τῆς γῆς, καὶ, διὰ τὸ εἶναι ἐλεύθεροι, υἱοὶ τυγχάνουσι, τό „ἄρα <sup>3)</sup> γε ἐλεύ-

<sup>1)</sup> Marc. XII, 16. 17. Luc. XX, 24. 25.

<sup>2)</sup> Matth. XVII, 25. 26. Edd. M. T. vera. 25. ἀπὸ τῶν ἰδίων αὐτῶν (ed. Knapp. αὐτῶν), ἢ ἀπὸ τῶν ἀλλοτρίων;

<sup>3)</sup> Matth. XVII, 26.



θεροί εἰσιν οἱ υἱοί·“ οὐκ ἐλεύθεροι γὰρ οἱ υἱοὶ τῶν βασιλέων τῆς γῆς, ἐπεὶ „πᾶς<sup>1)</sup> ὁ ποιῶν τὴν ἁμαρτίαν, δοῦλος τῆς ἁμαρτίας ἐστίν·“ ἐλεύθεροι δὲ οἱ μέναντες<sup>2)</sup> τῇ ἀληθείᾳ τοῦ λόγου τοῦ Θεοῦ, καὶ διὰ τοῦτο γνόντες τὴν ἀλήθειαν, ἵνα καὶ ἐλευθερωθῶσιν ἀπ’ αὐτῆς. Εἰ τις οὖν ἐστὶν ὁ υἱὸς ἀπλῶς, καὶ μὴ τοῦτο ὄλον υἱὸς τῶν βασιλέων τῆς γῆς, ἐκεῖνός ἐστιν ἐλεύθερος. Καὶ ὅμως ὢν ἐλεύθερος, πεφρόντιζε τοῦ μὴ σκανδαλίζειν καὶ τοὺς βασιλεῖς τῆς γῆς, καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτῶν, καὶ τοὺς τὰ δίδραγμα λαμβάνοντας· διό φησι· „μὴ<sup>3)</sup> σκανδαλίσωμεν αὐτοὺς, ἀλλὰ πορευθεὶς βάλε τὸ ἄγκιστρον σου, καὶ τὸν ἀναβάντα πρῶτον ἰχθὺν ἄρον,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Πυθοίμην δ’ ἂν τῶν χαίροντων τῇ περὶ φύσεων μυθοποιῆα, ποίας φύσεως ἦσαν, εἴτε οἱ τῆς γῆς βασιλεῖς, εἴτε οἱ υἱοὶ αὐτῶν, εἴτε οἱ τὰ δίδραγμα λαμβάνοντες, οὓς μὴ βούλεται σκανδαλίζειν ὁ Σωτὴρ· φαίνεται δὴ, ὡς κατὰ τὴν ὑπόθεσιν, ὅτι οὐκ ἐπαινετὴς εἰσι φύσεως, καὶ ὅμως πεφρόντιζε τοῦ μὴ σκανδαλισθῆναι αὐτοὺς, καὶ ὅμως κωλύει σκανδαλὸν τι αὐτοῖς γενέσθαι, ἵν’ ἦτοι μὴ χειρὸν ἁμαρτάνοιεν, καὶ πρὸς τὸ, εἰ βούλονται, σωθῆναι καὶ ἐκ τοῦ ἀποδέξασθαι τὸν φεισάμενον αὐτῶν ἵνα μὴ σκανδαλισθῶσιν. Καὶ ὡς ἐν χωρίῳ γε παρακλήσεως, — οὕτω γὰρ ἐρμηνεύεται ἡ Καφαρναοὺμ<sup>4)</sup> —, παρακαλῶν τὸν μαθητὴν καὶ ἐλεύθερον αὐτὸν εἶναι καὶ υἱὸν, δίδωσιν αὐτῷ δύναμιν τοῦ ἀλειτουργεῖν ἰχθὺν πρῶτον, ἵνα ἀναβάντος αὐτοῦ παρακληθῇ ὁ Πέτρος ἐπὶ τῷ ἀναβάντι καὶ

<sup>1)</sup> Ev. Joann. VIII, 34. coll. ed. nostrae Tom. II. pag. 418. lin. 1.

<sup>2)</sup> Ibid. VIII, 31. 32.

<sup>3)</sup> Matth. XVII, 27. Edd. N. T. ἵνα δὲ μὴ σκανδαλίσω αὐτοὺς, πορευθεὶς εἰς θάλασσαν βάλε ἄγκιστρον, καὶ τὸν κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> H. et R. h. l. cfr. pag. 229. not. 7., Καφαρναοὺμ.

ἀποδόντι, καὶ ἀπὸ τοῦ στόματος ἐλλήφθαι τὸν στα-  
τήρα, ἀποδοθῆσόμενον τοῖς οἰκείοις τοῦ στατηῆρος, καὶ  
ἰσχυρῶς ὡς ἴδιον τὸ τοιοῦτον νόμισμα.

12. Χαριέντως δ' ἂν ποτε χρήσαιτο τῷ ῥητῷ ἐπὶ <sup>1)</sup>  
φιλαργίᾳ, μηδὲν ἀνὰ στόμα ἔχοντι, ἢ τὰ περὶ τοῦ  
ἀργηῆος, ἐπὶ τῷ ἴδῃ αὐτὸν ὑπὸ τινος Πέτρου τεθερα-  
πειῶν, ἀφελόντος αὐτοῦ οὐ μόνον ἐκ τοῦ στόματος  
καὶ τῶν λόγων, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ ὕλης διαθέσεως τὸν στα-  
τήρα, σίμβολον ὄντα πάσης αὐτοῦ φιλαργυρίας. Ἐρεῖς  
γὰρ τὸν τωοῦτον ἐν θαλάσῃ μὲν γεγονέναι, καὶ τοῖς  
ἁμαρτίαις τοῦ βίου πράγμασι, καὶ τοῖς κύμασι τῶν τῆς  
φιλαργυρίας φροντίδων καὶ μεριμνῶν, ἔχοντα ἐν τῷ στό-  
ματι τὸν στατήρα, ὅτε ἄπιστος ἦν καὶ φιλάργυρος· ἀνα-  
βιβάζεται δὲ ἀπὸ τῆς θαλάσσης ἐν τῷ λογικῷ ἀγκίστρῳ  
συντηλημένον, καὶ εὐεργετούμενον ὑπὸ τινος αὐτὸν δι-  
δάσκοντος Πέτρου τὴν ἀλήθειαν, μηκέτι ἔχειν ἐν τῷ  
στόματι τὸν στατήρα, ἀλλὰ ἀντ' ἐκείνου τὰ ἔχοντα τὴν  
ἀπόκτισιν τοῦ Θεοῦ.

13. Ἐν εἰς τό· „προσῆλθον <sup>2)</sup> οἱ τὰ δίδραχμα λαμ-  
βάνοντες τῷ Πέτρῳ“ παραθήσῃ ἀπὸ τῶν Ἀριθμῶν, ὅτι  
ἐπὶ μὲν τῶν ἀγίων κατὰ τὸν τοῦ Θεοῦ νόμον, οὐχ  
ἐκτὸς δίδραχμον δίδοται, ἀλλὰ δίδραχμον ἄξιον. Γέ-  
γραπται γάρ· „καὶ <sup>3)</sup> λήψῃ πέντε σίκλους κατὰ πενα-

<sup>1)</sup> H. et R. in textu rectissime: ἐπὶ φιλαργίᾳ, μη-  
δὲν ἀνὰ στόμα ἔχοντι, H. tamen, ac si non solum lege-  
rit, sed in textum quoque receperit, in notis: „ἐπὶ φιλαρ-  
γίᾳ, μηδὲν ἀνὰ στόμα ἔχοντος. Legendum fortasse:  
ἐπὶ φιλαργίᾳ καὶ τ. λ., vel ἐπὶ φιλαργίᾳ μηδὲν ἀνὰ  
στόμα ἔχοντι. Quanquam, ne quid dissimulem, Orige-  
nem rebus intentum, verborum negligentiores, et Gram-  
maticae legi minus audientem fuisse arbitror.“ — R. in  
notis: „ἔχοντι. Sic recte habet Cod. Regius. Alii (?)  
χοντος.“

<sup>2)</sup> Matth. XVII, 24.

<sup>3)</sup> Num. III, 47.

λὴν, κατὰ τὸ δίδραχμον τὸ ἅγιον.“ Ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ πάντων τῶν νῦν Ἰσραὴλ κατὰ κεφαλὴν δίδοται δίδραχμον ἅγιον. Ἐπεὶ οὖν οὐχ οἶόντε μετὰ τῶν ἁγίων διδράχμων ἔχειν καὶ δίδραγμα, ἵν' οὕτως ὀνομάσω, βέβηλα τὸν ἅγιον τοῦ Θεοῦ, διὰ τοῦτο τοῖς λαμβάνουσιν τὰ οὐχ ἅγια δίδραγμα, καὶ ἐρωτήσασιν τὸν Πέτρον, καὶ εἰποῦσιν· „ὁ διδάσκαλος<sup>1)</sup> ὑμῶν οὐ τελεῖ τὰ δίδραγμα;“ προστάσσει δοθῆναι σιατῆρα, ἐν ᾧ ἦν δίδραγμα· ὁ Σωτὴρ, εὐρισκόμενον ἐν τῷ σιόματι τοῦ πρώτου ἀναβάντος Ἰησοῦς, ἵνα δοθῇ ἀντὶ τοῦ διδασκάλου καὶ τοῦ μαθητοῦ.

Περὶ τῶν λεγόντων· τίς μείζων; καὶ περὶ τοῦ προσκληθέντος παιδίου ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ.

14. „Ἐν<sup>2)</sup> ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ, λέγοντες· τίς ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν;“ Ἀναμέμμενος ὁ Ματθαῖος ὑπὲρ τοῦ διδασκῆναι ἡμᾶς, τί τε προσελθόντες οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ ἠξίουν παρ' αὐτοῦ μαθεῖν, πῶς τε ἀπεκρίνατο πρὸς τὸ πνεῦμα αὐτῶν, αὐτὸ τοῦτο μόνον διηγῆσασθαι, ὃ δὲ προσέθηκε, κατὰ μὲν τινα τῶν ἀντιγράφων· „ἐν ἐκείνῃ τῇ ὥρᾳ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ.“ κατὰ δὲ ἄλλα· „ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ“ καὶ ἀναγκαῖον, μὴ ἀνεξέταστον εἶναι τὸ βούλημα τοῦ εὐαγγελιστοῦ. Διόπερ ἐπιστήσαντες τοῖς πρὸ τοῦ „ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ“ ἢ „ὥρᾳ“ σκοπήσωμεν εἰ οἶόντέ ἐστιν ἀπ' ἐκείνων ὁδὸν λαβεῖν πρὸς τὸ θεωρῆσαι, ὡς ἀναγκαῖαν, τὴν „ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ“ ἢ „ὥρᾳ“ προσθήκην. Ἐληλύθεισαν τοίνυν εἰς τὴν Καφαρναοὺμ ὁ Ἰησοῦς ἅμα τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, ἔνθα „οἱ τὰ δίδραγμα<sup>3)</sup> λαμβάνοντες τῷ Πέτρῳ προσῆλθον,“ καὶ ἐρωτῶντες εἶπον τό· „ὁ διδά-

<sup>1)</sup> Math. XVII, 24.

<sup>2)</sup> Ibid. XVIII, 1.

<sup>3)</sup> Ibid. XVII, 24. coll. pag. 229. not. 7.

αἰὼς ὑμῶν οὐ τελεῖ τὰ δίδραχμα; Εἶτα ἀποκριναμέ-  
νος πρὸς αὐτούς τοῦ Πέτρου, καὶ εἰπόμενος<sup>1)</sup> „ναί“  
Ἰησοῦς προσαπολογησόμενος<sup>2)</sup> περὶ τῆς δόσεως τῶν  
λεπτήνων, πέμπει τὸν Πέτρον τῷ ἀγκίστρῳ ἀνασπά-  
σας ἔχοντα, οὗ ἐν τῷ στόματι ἔφασκεν<sup>3)</sup> εὐρεθῆσεσθαι  
κατὰ τὸν δοθησόμενον ὑπὲρ ἑαυτοῦ καὶ Πέτρου.  
ὁμοίως μὲν, ὅτι μεγίστην νομίσαντες ταύτην εἶναι  
τὴν τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τὸν Πέτρον τιμὴν, κρίναντες αὐ-  
τὸν μείζονα τῶν λοιπῶν γνωρίμων, ἐβούλοντο ὅπερ  
πυνθάνεσθαι ἀκριβῶσαι, διὰ τοῦ πυθόμενοι τοῦ Ἰησοῦ  
ποῦτος παρ' αὐτοῦ, εἰ, ὡς ὑπελάμβανον, μείζονα κέ-  
ρισκε τὸν Πέτρον αὐτῶν· ἅμα δὲ ἡλιθίον καὶ τὴν αἰ-  
τίαν ποιεῖν τοῦ προκεκρίσθαι τὸν Πέτρον τῶν λοιπῶν  
μαθητῶν. Ταῦτ' οὖν, οἶμαι, δηλώσαι ὁ Ματθαῖος βου-  
όμενος, ἐπέγραψε τῶν „ἐκείνων“<sup>4)</sup> λαβὼν, — δηλονότι  
ἐν σιτηρᾷ, — „δὸς αὐτοῖς ἀντὶ ἐμοῦ καὶ σου“ τό-  
τε ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ προσῆλθον οἱ μαθηταὶ τῷ Ἰησοῦ,  
ἔχοντες τίς ἔρα μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐ-  
ρανῶν; Τόχα δὲ καὶ ἀμφέβαλλον διὰ<sup>5)</sup> τὸ τρεῖς προ-  
κεκρίσθαι κατὰ τὴν μεταμόρφωσιν· ἀμφέβαλλον δὲ περὶ  
οὗ τίς τῶν τριῶν μείζων εἶναι κέκριται παρὰ τῷ κυ-  
ρίῳ. Ὁ μὲν γὰρ Ἰωάννης ἀνέπεσεν ἐπὶ τὸ σιτηρὸς αὐ-  
τῷ δὲ ἀγάπην, καὶ ἀκόλουθον, πρὸ τοῦ δείπνου τιμῆς  
καρέου σύμβολα πολλὰ αὐτοὺς ἰωρακέναι πρὸς τὸν  
κύριον ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ· ὁ δὲ Πέτρος ἐν τῇ ὁμολογίᾳ  
κατεστὶ μακάριος διὰ τό· „σύ“<sup>6)</sup> εἰ ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς

<sup>1)</sup> Matth. XVII, 25.

<sup>2)</sup> προσαπολογησόμενος. Sic habet Tarini Codex, et paulo post Cod. Anglicanus: ἀνασπᾶσσαντα. Editio lecti: προσαπολογησάμενος, et ἀνασπᾶσαντα. R.

<sup>3)</sup> Ed. Russi: ἔφρασκεν.

<sup>4)</sup> Matth. XVIII, 27. — XVIII, 4.

<sup>5)</sup> Cod. Tarini: περὶ τοῦ τριῶν κ. τ. λ. R.

<sup>6)</sup> Matth. XVI, 16.

τοῦ Θεοῦ τοῦ ζῶντος·“ πάλιν δὲ διὰ τό· „  
ὀπίσω μου, σατανᾶ· σκάνδαλόν μου εἶ, ὅτι οὐ  
τά τοῦ Θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων·“ περ  
μήποτε οὐχ οὗτος εἶη ὁ μείζων, ἕτερος δὲ το  
δαίου υἱῶν. Τοσαῦτα μὲν διὰ τό· „ἐν ἡμέ  
ρᾳ·“ ἢ „ῥῆμα·“ ἐν ᾗ ἐγγέγονει τὰ περὶ τὸν

15. Ἐξῆς δὲ κατανοητέον τό· προσῆλθον  
οἱ μαθηταί, ὡς μαθηταὶ διδασκάλῳ<sup>1)</sup> προβλήμ  
τείνοντες, καὶ ἐξετάζοντες· „τίς ἄρα μείζων ἐστι  
βασιλεία τῶν οὐρανῶν·“ Καὶ μιμητέον γε ἐι  
τούς τοῦ Ἰησοῦ μαθητὰς, εἴ ποτε ζητούμενόν τι  
μὴ εὐρίσκοιτο, μετὰ πάσης ὁμονοίας περὶ τοῦ  
του προσέλθωμεν τῷ Ἰησοῦ, παρόντι ὅπου δι  
τρεῖς συνηγμένοι ἐν τῷ ὀνόματι αὐτοῦ, καὶ ἐι  
τῇ κατὰ δύναμιν παρουσίᾳ φωτίζειν τὰς καρ  
γνησίως αὐτῷ μαθητεύεσθαι θελόντων πρὸς κα  
τῶν ζητουμένων. Οὐκ ἄτοπον δὲ καὶ τινι τῶν  
Θεοῦ τεταγμένων ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ διδασκάλων  
θόντας ἡμᾶς προτείνειν ἀνάλογόν τι πρόβλη  
„τίς<sup>2)</sup> ἄρα μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐ  
Τί μὲν οὖν ἤδη ἔγνωστο τοῖς μαθηταῖς τῶν  
πύσμα τοῦτο; τί δὲ ἐζητεῖτο; Ὅτι μὲν γὰρ ο  
ισότης τῶν ἀξιουμένων τῆς βασιλείας τῶν οὐραν  
τειλήφεισαν, καὶ ὅτι, μὴ οὔσης ἰσότητος, ἐστὶν ἡ  
ζων, καὶ οὕτω καθεξῆς μέχρι τοῦ ἐλαχίστου· ὅπο

1) Matth. XVI, 23. coll. pag. 169. not. 3.

2) Ibid. XVIII, 1.

3) Ibid. XVIII, 1.

4) H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. (διδασκάλῳ) habet: τοῦ Σωτῆρος.“

5) Matth. XVIII, 20. — H. et R. δύο καὶ τ

6) Matth. XVIII, 1.

7) H. et R. in textu recte: ὁποδαπός; H. et R. ita Codd. Holm. et Regius; at legitur pag. 2

καὶ ὕπως βιώσας ὁ ἐλάχιστος, καὶ τίνες οἱ  
ἐξήτουν· εἰ μὴ ἄρα ἀκριβέστερόν ἐστιν εἰ-  
ς μὲν ὁ ἐλάχιστος, ἤδεισαν<sup>1)</sup> ἐκ τοῦ· „ὅς  
μὲν τῶν ἐντολῶν τούτων τῶν ἐλαχίστων,  
ὅτι τὸς ἀνθρώπους, ἐλάχιστος κληθήσε-  
ται· τῶν οὐρανῶν“ τίς<sup>2)</sup> δὲ ὁ πάντων  
ἄγνων· εἰ καὶ κατελάμβανον τό· „ὅς<sup>3)</sup>  
καὶ διδάξῃ, οὗτος μέγας κληθήσεται ἐν τῇ  
οὐρανῶν“ μεγάλων γὰρ ὄντων πλειόνων,  
μεγάλων μείζων, ὥς<sup>4)</sup> ἐν ἀνθρώποις, οὐκ ἦν  
· Καὶ ὅτι μεγάλοι μὲν πλείους, οὐκ ἐπὶ  
οἱ οἱ μεγάλοι, δηλώσει τὸ „μέγας“ ὄνομα  
τοῦ Ἰσαὰκ, ὅς „προβαίνων<sup>5)</sup> μείζων ἐγί-  
να<sup>6)</sup> σφόδρα“, εἰρημένον δὲ καὶ ἐπὶ τοῦ  
ἐπὶ τοῦ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου, καὶ ἐπὶ τοῦ  
καὶ πᾶς γε ὁμολογήσει, ὅτι καὶ πάντες<sup>7)</sup>  
οἱ ἦσαν κατὰ τὴν γραφὴν, ἀλλὰ μείζων αὐ-  
τοῦ. Εἰ δὲ καὶ Ἰωάννης τοῦ Ἰσαὰκ καὶ  
μείζων ἦν, οὐ μείζων οὐδεὶς ἐν γεννητοῖς<sup>8)</sup>

5.)· δεικνὺς ὁποιαπὸς τῇ ποιότητι μείζων  
ὁποδαπὸς et ὁποιαπὸς confundit (?) etc.“  
reginem: „fortasse: ὁποιαπὸς.“

6.) R. constanter: ἤδεισαν.

7.) V, 19. Edd. N. T. ὅς ἐάν οὖν λύση κτλ.  
8.) — οὐκ ἐγίνωσκον. Ita Codd. Holm. et  
postulat sententia. Vitiose vero interpretatio  
is major esset sciebant. Huetius.

9.) V, 19.

10.) marg., R. in notis: „Cod. Reg. ὁ ἐν κτλ.“  
XXVI, 13. LXX. interpretes: καὶ προβα-  
λέμετο, ἕως οὗ μέγας ἐγένετο σφόδρα.

11.) not. 1.

pag. 238. not. 3.

12.) marg., R. in notis: „Cod. Reg. οἱ ἄνδρες.“

13.) XI, 11.

γυναικῶν ἦν, ἥ οὐ μείζων μὲν, ἴσος δὲ ἀμφοτέροισι, ἥ  
τινι αὐτῶν, οὐκ ἀκίνδυνον ἀποφῆναι. Καὶ ἐκ τοῦ  
Ἰσαὰκ δὲ „προβαίνων<sup>1)</sup> μείζων ἐγίνετο, ἕως<sup>2)</sup> οὗ μέ-  
γας ἐγένετο,“ οὐχ ἀπλῶς, ἀλλὰ μετὰ προσθήκης τῆς  
„σφόδρα“ δις<sup>3)</sup> κατειλεγμένης, ἔστι μαθεῖν, ὅτι δια-  
φορὰ ἔστι μεγάλων, τινὸς μὲν ὄντος μεγάλου, ἑτέρου  
δὲ σφόδρα μεγάλου, καὶ ἄλλου σφόδρα σφόδρα μεγά-  
λου. Ἐξήτουν τοίνυν οἱ μαθηταὶ προσελθόντες τῷ Ἰη-  
σοῦ μαθεῖν, τίς ἄρα<sup>4)</sup> μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν  
οὐρανῶν. Καὶ τάχα ἐκεῖνοι μὲν ἐβούλοιντο μαθεῖν,  
ἀκούσαντες ἀπ’ αὐτοῦ τὸ τοιοῦτον· ὁ δὲ εἰς τὴν κα-  
θολικώτε-  
ρον ἀνάγει τὸν λόγον, δεικνὺς ὁποιαπὸς<sup>5)</sup> τῇ<sup>6)</sup> ποιό-  
τητι μείζων ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν, ὅτινα  
κατὰ δύναμιν ἐκ τῶν γεγραμμένων κατανοήσωμεν.  
„Προσκαλεσάμενος<sup>7)</sup> γὰρ ὁ Ἰησοῦς παιδίον,“ καὶ τὰ  
ἐξῆς.

16. Ἔστι δὲ πρότερον ἀπλῶς διηγήσασθαι. Εἰκοι  
δ’ ἂν ὁ κατὰ τὸ ἀπλοῦν διηγούμενος τὸν τοῦ Σωτῆρος  
ἐν τούτοις λόγον, ὅτι, ἐὰν ἀνὴρ τις ᾖ ἐπὶ τοσοῦτον  
νεκρώσῃ τὰς ἀνδρικὰς ἐπιθυμίας, πνεύματι τὰς πράξεις  
τοῦ σώματος θανατῶν, καὶ πάντοτε τὴν νέκρωσιν<sup>8)</sup>  
τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέρων, ὥστε παιδίον  
ἀγεύστου ἀφροδισίων, καὶ ἀνεγνήτου ἀνδρικῶν κινη-

<sup>1)</sup> Genes. XXVI, 13. Cfr. pag. 237. not. 6. — Ed. Coloniensis: καὶ προβαίνων, ed. Ruaci: δὲ προβαίνων.

<sup>2)</sup> Cod. Tarini: ἕως οὗ μέγας. Ed. Huet. (in textu): ἕως οὗ ὁ μέγας. R. — Huet. ad oram: „ὁ forsitan πα-  
ρέλκει.“ Cfr. pag. huj. not. 1. coll. pag. 237. not. 6.

<sup>3)</sup> Cfr. pag. 237. not. 6. et 7.

<sup>4)</sup> Math. XVIII, 1.

<sup>5)</sup> H. et R. h. l., cfr. p. 236. not. 7., ὁποιαπὸς.

<sup>6)</sup> H. ad marg., R. in not.: „Cod. Reg. τῆς ποιότητος.“

<sup>7)</sup> Math. XVIII, 2. coll. edd. N. T.

<sup>8)</sup> II Cor. IV, 10.

ν, ἔχοντες αὐτοὺς, ὁ τοιοῦτος ἐστρέφη, καὶ γέ-  
ν' ὡς τὰ παῖδια. Καὶ ὅσον<sup>1)</sup> γε προσέθηκε τῇ τῶν  
αὐτῶν παρὰ τῶν τοιοῦτων κινήματων καταστάσει, το-  
ν μᾶλλον τῶν ἀσθενούντων, καὶ ἐπὶ τοσοῦτον οὐκ<sup>2)</sup>  
καίτοι σωφροσύνης, μέλλων<sup>3)</sup> ἐστὶν ἐν τῇ βασιλείᾳ  
οὐρανῶν. Ὅπερ δὲ ἐπὶ τῶν κατὰ τὰ ἐφροδίσια  
καὶ παρὰ τῶν παιδίων, τοῦτ' ἂν λεχθεῖται καὶ περὶ  
τῶν λοιπῶν παθῶν, καὶ ἀρρώστημάτων, καὶ νοσημάτων  
καὶ φυχῆς, ὡς ἂν μὴ πέφυκε παῖδια ἐμπέπτειν, ὅσα τὸν  
ἴσον μὲν ἐκτελεσθῆναι συμπληρώσκειν, οἷον ἵνα καὶ στραφῇ τις,  
καὶ ὡς αὐτῶν ἐστὶ τὸ παῖδιον<sup>4)</sup> πρὸς ὁργήν, τοιοῦτος γέ-  
νηται ὡς ἀνὴρ<sup>5)</sup> καὶ ὁποῖόν ἐστι τὸ παῖδιον πρὸς λύ-  
πην, ἐστ' ὅτε παρὰ τὸν καιρὸν τοῦ τεθνηκότος πατρὸς,  
ἢ μητρός,<sup>6)</sup> ἢ τινος ἀδελφοῦ, ὡς γελᾷ καὶ παίζειν κατ'  
ἐκτελεσθῆναι τὸν χρόνον, τοιοῦτος ἂν γένοιτο ὁ στραφείς ὡς  
παῖδια,<sup>7)</sup> καὶ ἔξιν ἀναλαβὼν ἐκ λόγου τῆς λύπης ἀπα-  
ράδεκτον, ὥστε, ὁποῖόν ἐστι πρὸς λύπην τὸ βραχὺ<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: καὶ ὁ σωτήρ γε προσέθηκε κ. τ. λ.; H. tamen ad oram: „scrib. ὅσον“, in notis: „vo- cem ἡμῶν σωτήρ contraxerat librarius Cod. Holm. in σῆρ, quemadmodum et ille Reg. Codicis, qui tamen Cod. pro ὁ σῆρ habebat ad oram: ὅσον, quod verissimum est. Sic ergo (cf. textum nostrum) totum illud comma emendan- dum est, etc. His consentit vetus interpres, qui sic ha- bet, etc.“

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: τοσοῦτον ἐληλακώτων κ. τ. λ., H. tamen ad oram: „scrib. τοσοῦτον οὐκ ἐληλακώτων κτλ.“

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: σωφροσύνης, τὸ, μέλλων κτλ., H. tamen ad marginem: „τό fortasse παρέλκει.“

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: τὸ βραχὺ παῖδιον.“ Cfr. pag. huj. not. 7.

<sup>5)</sup> H. et R. μητρός.

<sup>6)</sup> H. ad marg.: „Cod. Regius: παῖδιον“, R. in no- tis: „Cod. Regius (?): παῖδια.“

<sup>7)</sup> H. et R. h. l. cfr. pag. huj. not. 4., τὸ βραχὺ παῖδιον.



παιδίον, αὐτὸν γενέσθαι. Τὸ δ' ὁμοίον φησὶ παρὰ τῆς παλουμένης ἡδονῆς, καὶ ἣν ἀλόγως ἐκείρονται οἱ φανταστοί, ἣν οὐ πάσχει τὰ παιδία, οὐδ' οἱ στραφόντες παρὰ γενόμενοι ὡς τὰ παιδία. Ὡς μὲν οὖν πρὸς τὸ ἀκριβὲς ἀποδείδειται καὶ ἄλλοις, οὐδὲν τῶν παθῶν πίπτει εἰς τὰ μηδέπω συμπληρωκτὰ τὸν λόγον παιδία, καὶ οὐδὲν, δηλονότι καὶ ὁ φόβος ἄλλ' ἐστὶ ἄρα ἀνάλογόν τι τοῖς πάθεσι, καὶ ταῦτα ἀμυνδρὰ καὶ τάχιστα ἀνασχευόμενα, καὶ θεραπευόμενα γίνεται ἐν τοῖς παιδίοις ὡς ἀγαπητὸν εἶναι, ἐκ τούτου φθάσαι τὸν στραφόντα ὡς τὰ παιδία ὅσον ἔχει τῆς οἰονεῖ ὑποβολῆς τῶν παθῶν ὡς τὰ παιδία. Καὶ περὶ φόβου τοίνυν τὰ ὁμοία τοῖς ἀποδεδομένοις νοηθεῖεν,<sup>1)</sup> οὐ τὰ παιδία τὸν μὲν φόβον τῶν φαύλων οὐ πάσχει, ἄλλο δέ τι, δ<sup>2)</sup> οἱ διακριβοῦντες τὰ τῶν παθῶν, καὶ τῶν ὀνομάτων ἐκείνων, λέγουσιν εἶναι φόβον· οἷον δὲ καὶ τὸ τῶν παιδίων ἀμνησικακὸν παρ' αὐτοὺς τοὺς τῶν δακρύων καιροὺς, ἐν ἀκαρεῖ μεταβαλλομένων, καὶ γελώντων, καὶ συμπαιζόντων τοῖς νομιζομένοις λελυπηκέναι καὶ πειροβηκέναι, ἀλλ' οὐ κατὰ τὴν ἀλήθειαν ταῦτα ἐνεργηκόσιν. Οὕτω δὲ καὶ ταπεινώσει ἑαυτὸν τις ὡς ὁ προσεκαλέσατο<sup>3)</sup> ὁ Ἰησοῦς παιδίον· οὐ γὰρ πίπτει ὑψηλοφροσύνη, καὶ οἷσις ἐδ-γενείας, ἢ πλούτου, ἢ τινος τῶν νομιζομένων μὲν, οὐκ ὄντων δὲ ἀγαθῶν, εἰς παιδίον. Διόπερ ἔστιν ἰδεῖν τὰ μὴ κομιδῇ<sup>4)</sup> νήπια μέχρι τριῶν καὶ τετάρτων ἔτων, ὁμοία τοῖς ἀγενέσι, καὶ ἐν γενῇ εἶναι δοκῇ, καὶ μὴ

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: νοήσειεν; H. tamen ad oram: „Cod. Reg.“ (scrib.?) „νοηθεῖεν“, in not.: „Codd. Holm. et Regius: νοήσειεν, leg. fort. νοηθεῖεν.“ — R. in notis: „„Cod. Tarinianus: ἀποδεδεγμένοις νοήσειεν. Regius etiam habet νοήσειεν. Sed legendum: νοηθεῖεν.““

<sup>2)</sup> Desideratur ὅ in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> Ed. Huetii: προσεκαλέσατο. — Cfr. Matth. XVIII, 4.

<sup>4)</sup> H. et R. κομιδῇ.

κάντες φιλεῖν δεσποῦντα τὰ πλούσια παιδία  
παραγγέ. Ἦν οὖν, ὅπερ παρὰ τὴν ἡλικίαν  
ἐκ παιδία πρὸς τὰ τοὺς ἁνοήτους ἐπαίροντα  
πύθη, ἀπὸ λόγου ὁ τοῦ Ἰησοῦ μαθητὴς ἐταπεί-  
νωτο, ὡς ὃ ἔδειξεν ὁ Ἰησοῦς παιδίον, οὐκ ἐπαρό-  
χον δοξαζέτω, οὐδὲ φυσιοῦμενος<sup>1)</sup> ἐπὶ πλούτῳ,  
ἐκ παραβολῇ, οὐδὲ ὑγκούμενος ἐπὶ εὐγενείᾳ, μύ-  
θῳ<sup>2)</sup> τοῦτο, ὡς ὁ Λόγος ἀπέδειξε, στραφέντας, ὡς  
παύσεται ὁ Ἰησοῦς παιδίον, ἀποδεχτόν καὶ μιμη-  
τὸν τοῦ Ἰησοῦ ὀνόματι, ἐπεὶ μάλιστα ἐν τούτοις  
ὁ Χριστὸς, καὶ διὰ τοῦτο λέγει τό· „καὶ ὃς<sup>3)</sup> ἂν  
ἐν παιδίον τοιοῦτο ἐπὶ τῷ ὀνόματι μου, ἐμὲ  
ποι.“

17. Τὸ δὲ ἔξης ἐργῶδες κατὰ ἀκολουθίαν τῶν προ-  
ειρημένων διηγήσασθαι· εἰποι γὰρ ἂν τις πῶς ὁ  
σφαλὲς καὶ γενόμενος ὡς τὰ παιδία, μικρὸς ἐστι τῶν  
πενόντων εἰς τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐπιδεκτικὸς τοῦ σκαν-  
δαλίσθαι; Πειρασώμεθα δὲ καὶ τοῦτο ἀκολουθῶς σα-  
ρίσκει. Πῶς<sup>4)</sup> ὁ τῷ Ἰησοῦ ὡς υἱῷ συγκαταθέμενος  
καὶ κατὰ τὴν ἀληθῆ περὶ αὐτοῦ ἱστορίαν, καὶ ὁδεύων  
ἐκ τῶν κατὰ τὸ εὐαγγέλιον πράξεων εἰς τὸ βιώσαι κατ'  
ἐπὶ, ἱστῶμεν καὶ ὁδεύει πρὸς<sup>5)</sup> τὸ γενέσθαι ὡς τὰ  
παιδία, τοῦτον ἀμήχανον μὴ εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασι-

1) R. minus accurate φυσιοῦμενον.

2) H. et R. non δῆ, sed recte: δέ.

3) Matth. XVIII, 5. Ed. Knapp. καὶ ὃς ἂν δέξ.  
παιδίον τοιοῦτον ἐν ἐπὶ τῷ κ. τ. λ., ed. Lachm. καὶ ὃς  
δέξ. ἐν παιδίον τοιοῦτον ἐπὶ κ. τ. λ.

4) H. et R. in textu: πῶς ὁ τῷ κ. τ. λ., H. tamen  
in notis: „scrib. πῶς κ. τ. λ.“ in notis: „Codd. Holm.  
Regius: πῶς ὁ τῷ Ἰησοῦ ὡς κ. τ. λ. Velus interpres:  
quis qui Jesu quasi filio Dei credit etc., legebat  
ἔς κ. τ. λ.“

5) H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: εἰς τὸ  
ῶσαι κατὰ παιδία.“

λείαν τῶν οὐρανῶν. Πολλοὶ οὖν οἱ τοιοῦτοι, ἀλλ' οἱ πάντες οἱ σιραφέντες πρὸς τὸ γενέσθαι ὡς τὰ παιδία ἐφθάκασιν ὡς ἐπὶ τὸ ἔξομοιωθῆναι τοῖς παιδίοις· ἀλλ' ἕκαστος τοσοῦτον ἀπολείπεται τῆς πρὸς τὰ παιδία ὁμοιώσεως, ὅσον ἀπολείπεται τῆς ἀποδεδομένης τῶν πατέρων πρὸς τὰ πάθη ἔξεως. Ἐν παντὶ οὖν τῷ πλήθει τῶν πιστευόντων εἰσὶ καὶ οἱ ὡσπερεὶ ἄρτι <sup>1)</sup> σιραφέντες περὶ τὸ γενέσθαι ὡς τὰ παιδία, οἵτινες κατ' αὐτὸ τὸ ἐστράφθαι ἵνα γένωνται ὡς τὰ παιδία, μικροὶ χρηματίζουσι, καὶ τούτων οἱ σιραφέντες μὲν ἵνα γένωνται ὡς τὰ παιδία, πολὺ δὲ ἀπολείπομενοι τοῦ γενέσθαι ἀκριβῶς ὡς τὰ παιδία, ἐπιδέχονται τοῦ σκανδαλισθῆναι· ὡς ἕκαστος τοσοῦτον ἀπολείπεται τῆς πρὸς αὐτὰ ὁμοιώσεως, ὅσον ἀπολείπεται τῆς ἀποδεδομένης τῶν πατέρων πρὸς τὰ πάθη ἔξεως· οἷς οὐ δέον ἀφορμὰς παρέχειν τοῦ σκανδαλισθῆναι· εἰ δὲ μή γε, ὁ σκανδαλίσας δεῖσεται, ὡς συμφέροντος αὐτῷ ἐπὶ θεραπείᾳ, τοῦ κρείμασθῆναι <sup>2)</sup> μύλον <sup>3)</sup> ὀνικὸν περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ καταποτισθῆναι ἐν τῷ πελάγει τῆς θαλάσσης· οὕτω γὰρ τίσας τὴν αὐτάρκη <sup>4)</sup> δίχην ἐν τῇ θαλάσσῃ, ὅπου ὁ δράκων ὃν ἐπλασεν <sup>5)</sup> ὁ Θεὸς ἐμπαίζειν αὐτῷ, καὶ πρὸς τὸ συμφέρον πρὸς τὸ τέλος ὁ κολασθεὶς καὶ παθὼν, ἐν τοῖς ἐξῆς ἔσται τῶν κατὰ τὸ πέλαγος τῆς θαλάσσης πύγων, οὓς ὑπέμεινε καθελκόμενος ὑπὸ τοῦ ὀνικοῦ μύλου. Εἰσὶ γὰρ καὶ μύλων διαφοραὶ, ὡς εἶναι τὸν μὲν τινα αὐτῶν, ἵν' οὕτως ὀνομάσω, ἀνθρωπικόν, ἄλλον δὲ ὀνικόν· καὶ ἀνθρωπικὸς μὲν ἔστιν ἐκεῖνος, περὶ οὗ γέγρα-

<sup>1)</sup> H. et R. ἀρτι σιραφέντες κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Matth. XVIII. 6.

<sup>3)</sup> H. et R. μύλον.

<sup>4)</sup> H. ad oram: „Cod. Regius: αὐτοῦ κατὰ δίχην,” R. in notis: „,,Cod. Regius: τίσας τὴν αὐτοῦ κατὰ δίχην.”“

<sup>5)</sup> Psalm. CIII, 26. (CII.)

το ἵ) ἔσονται ἀλήθευσαι ἐν ἐνὶ μύλῳ μία πα-  
 ρεται, καὶ μία ἀφίεται·“ ὀνικὸς δὲ ὁ περιτεθ-  
 γῆ σκωδάλισκον. Εἰποι δ' αὖν τις, οὐκ οἶδεν  
 ὅτιως ἢ ἐσφαλμένως λέγων, ὀνικὸν εἶναι τὸ  
 αὐτοῦ σῶμα, καὶ κατωφερὲς, ὅπερ ἀναλήψε-  
 ῃ ἀναστήσει, ἵνα καταποντισθῇ ἐν τῇ ἀβύσσῳ  
 ἢ καὶ ἐν θαλάσσῃ, ὅπου ὁ δράκων ὃν ἐπλά-  
 σεν ὁ Θεὸς ἐκπαλεῖν αὐτῷ. Ἄλλος δὲ τὸ σκωδάλι-  
 σκον τῶν μικρῶν ἀπολοῖσι ἐπὶ τὰς ἀοράτους ἀνθρώ-  
 πους πολλὰ γὰρ καὶ ἀπὸ τούτων σκάνδαλα  
 ποιεῖται· οὐκ ἀποκρινόμενοι ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ μικροὺς γίνονται.  
 ὁ δὲ σκωδάλισκον τῶν δεικνυμένων ὑπὸ τοῦ Ἰη-  
 σοῦ μικρῶν ἵνα, πιστευόντων εἰς αὐτὸν, ὀνικὸν μύλον  
 φθορῆν σῶμα τὸ βαρύνον ψυχὴν ἀναλήψεται, χρε-  
 ῖται ἐκ τοῦ κατελχομένου αὐτὸν ἐπὶ τὰ τῆδε πρά-  
 κτα τραχήλου, ἵνα διὰ τούτων καθαιρεθῇ αὐτῶν τὸ  
 σῶμα, καὶ τίσαντες δίκην, ἐν τῷ συμφέροντι αὐτοῖς διὰ  
 τοῦτο μύλου γένωνται.

18. Καὶ ἄλλη δὲ διήγησις παρὰ τὴν ἀπλούστερον  
 λεγόμενῃ λεγέσθω, εἴτε ὡς δόγμα, εἴτε ὡς γυμνασίον  
 ἔσται, καὶ ἐπὶ τῷ Ἰησοῦ, ποῖον προσκαλεσάμενος παιδίον  
 ὁ Ἰησοῦς ἔστησεν ἐν μέσῳ τῶν μαθητῶν. Ὅρα δὲ, εἰ  
 ἴσμεν τὸ ταπεινώσαν ἑαυτὸ πνεῦμα ἔργον, ὑπὸ τοῦ  
 Σωτῆρος προσκληθὲν, καὶ σταθὲν ἐν μέσῳ τῷ ἡγεμο-  
 νικῷ τῶν μαθητῶν Ἰησοῦ, εἰπεῖν εἶναι ὃ προσεκαλέσατο  
 ὁ Ἰησοῦς παιδίον· εἴτε βούλεται ἡμᾶς, πάντα τὰ ἄλλα  
 ἀποστραφέντας, στραφῆναι πρὸς τὰ παραδείγματα ὑπὸ  
 τοῦ ἁγίου ὑποβαλλόμενα πνεύματος, ὥστε ἡμᾶς οὕτως  
 γινώσκειν ὡς τὰ παιδιά, τὰ καὶ αὐτὰ στραφέντα, καὶ  
 ὁμοιωθέντα τῷ ἁγίῳ πνεύματι· ἅτινα παιδιά ἔδωκεν  
 ὁ Θεὸς τῷ Σωτῆρι, κατὰ τὸ ἐν Ἡσαΐᾳ λελεγμένον, „ἰδοὺ,

1) Matth. XXIV, 41. Ed. Knapp. δύο ἀλήθ. ἐν τῷ  
 μύλῳ, ed. Lachm. δύο ἀλήθ. ἐν τῷ μύλῳ.  
 2) Psalm. CIII, 28 (CII.)

ἐγὼ<sup>1)</sup> καὶ τὰ παῖδια ἃ μοι ἔδωκεν ὁ Θεός.“ Ἔστι γε εἰσελθεῖν εἰς τὴν τῶν οὐρανῶν βασιλείαν στραφέντα ἀπὸ τῶν κοσμικῶν πραγμάτων, καὶ ὠθέντα τοῖς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον πεφορεκόσι πᾶσι ὡς πνεῦμα<sup>2)</sup> ἅγιον προσκαλεσάμενος ὁ Ἰησοῦς τῆς ἰδίας τελειότητος καταβεβηκὸς πρὸς ἀνθρώπου παῖδιον, ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ τῶν μαθητῶν. Ἐστραφέντα ἀπὸ τῶν κοσμικῶν ἐπιθυμιῶν ταπεινῶσάν τε αὐτὸν, οὐχ ἁπλῶς ὡς τὸ παιδίον, ἀλλὰ κατὰ γραμμένον<sup>3)</sup> τὸ παιδίον τοῦτο.“ Ἔστι δὲ πεινῶσαι ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον ἐκεῖνο, τὸ μιμήναι τὸ ὑπὲρ σωτηρίας ἀνθρώπων ταπεινῶσαν ἑαυτὸν ἅγιον. Ὅτι δὲ ὁ Σωτὴρ, καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα, σιᾶται ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἐπὶ σωτηρίᾳ τῶν ἀνθρώπων δῆλῳται ἐν τῇ Ἡσαΐα ἐκ προσώπου τοῦ Σωτῆρος γοντος<sup>4)</sup> „καὶ<sup>5)</sup> νῦν κύριος ἀπέστείλε με, καὶ τὸ αὐτοῦ.“ Ἰστέον μέντοι, ὅτι ἀμφίβολός ἐστιν ἢ γὰρ ὁ Θεὸς ἀπέστειλεν, ἀπέστειλε δὲ καὶ τὸ αὐτοῦ ἅγιον τὸν Σωτῆρα<sup>6)</sup> ἢ, ὡς ἐξειλήφαμεν,<sup>7)</sup> ἀπέστειλε ὁ πατὴρ, τὸν Σωτῆρα καὶ τὸ ἅγιον πνεῦμα. Μετὰ οὖν ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν ὁ ταπεινῶσάν τε αὐτὸν παρὰ πάντας τοὺς ταπεινούντας ἑαυτοὺς περικῶς ἐκείνου τοῦ παιδίου. Πολλοὶ μὲν γὰρ οἱ ταπεινῶσάν τε αὐτοὺς ὡς τὸ παιδίον ἐκεῖνο· ὁ δὲ τῇ<sup>8)</sup> παραπλήσιος γενόμενος τῇ ταπεινώσαντι παιδίῳ, ἐκεῖνος ἂν εὐρεθείη ὁ χρηματίζων πάντα

<sup>1)</sup> Jes. VIII, 18.

<sup>2)</sup> Ed. Coloniensis: πνεῦμα τὸ ἅγιον.

<sup>3)</sup> Matth. XVIII, 4.

<sup>4)</sup> Jes. XLVIII, 16. LXX. interpretes: καὶ νῦν κύριος ἀπέστείλε με, κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ἀπέστειλεν.“

<sup>6)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: πατὴρ.“

ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν, ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ, μάλιστα ἐν αὐτῷ ὄντως τῷ Ἰησοῦ. Ὡς περ δὲ ἐν Ἰησοῦν δέχεται, ὅς ἐάν δέξηται ἐν τῶν παιδίων τοιοῦτος ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ, οὕτως τὸν Ἰησοῦν ἀποδοκιμαίῃ, καὶ ἐκβάλλει, ὃ μὴ βουλόμενος δεξασθαι ἐν παιδίῳ τοιοῦτο ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ. Εἰ δὲ καὶ τῶν τοῦ Ἰησοῦ πνεύματος ἀξιομένων ἐστὶ διαφορὰ, πλείον ἐστὶν λαμβανόντων τοῦ ἁγίου πνεύματος τῶν πιστεύοντων, ἢ ἂν τις οἱ μικροὶ τῶν εἰς Θεὸν πιστεύοντων σκανδαλισθῶσι δυνάμενοι, οὗς ἐκδικῶν σκανδαλίσας ὁ ἄγγελος, φησὶ περὶ τῶν σκανδαλισάντων αὐτοὺς τὸ „μαρφέρι“<sup>1)</sup> αὐτῷ, ἵνα κρεμασθῇ μύλος<sup>2)</sup> ἐπὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ καταποντισθῇ ἐν τῷ πόρῳ τῆς θαλάσσης.“ Ταῦτα λαλέσθω κατὰ τὰ ἐκρήματα τοῦ Μαρθαρίου ῥητά.

Ἐπειτα δὲ καὶ τὰ παρακλήσια ἀπὸ τῶν λοιπῶν. Μάρκος<sup>3)</sup> τοῦτον φησὶν, ὅτι διελέχθησαν ἐν τῇ ὁδῷ οἱ αὐτοὶ, τίς αὐτῶν μέλλων ἐστὶ διὸ καὶ καθίσας ἐπρώτην αὐτοῖς, καὶ διδάσκει τίς ὁ μέλλων, λέγων πρῶτον ὡς μέλλον τεύξεσθαι τὸν γεγνημένον πάντων διὰ τῆς μετρώσεως καὶ τῆς ἐπισκευῆς ἰσχυατον, ὥστε τὸν μὴ τοῦ διακονομένου μὴ ἀναδέξασθαι τόπον, τὸν δὲ τοῦ διακονοῦντος, καὶ τοῦτον οὐ πρὸς τινος μὲν, τινὸς δ' αὖ, ἀλλὰ πρὸς πάντας ἀπαξαιπλῶς πρὸς ἅς γὰρ τῷ „ὡς τις θέλει“<sup>4)</sup> πρῶτος γενέσθαι, ἔσται<sup>5)</sup> πάντων ἰσχυατος καὶ πάντων διάκονος.“ Καὶ ἐξῆς τούτοις φησὶν, ὡς „λαβὼν“<sup>6)</sup> παιδίον, — δηλονότι ὁ Ἰησοῦς, — „ἔστη-

<sup>1)</sup> Matth. XVIII, 6. Ed. Lachm., cfr. p. 242. not. 2, περὶ τὸν τράχηλον αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> H. et R. hoc quoq. loco, cfr. p. 242. not. 3, μῦλος.

<sup>3)</sup> Marc. IX, 33. 34.

<sup>4)</sup> Marc. IX, 34. Edd. N. T. εἶναι pro γενέσθαι.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ἔστω.“

<sup>6)</sup> Marc. IX, 35. Edd. N. T. ἔστησεν αὐτὸ ἐν μέσῳ αὐτῶν.

σεν ἐν μέσῳ τῶν μαθητῶν αὐτοῦ,<sup>1)</sup> καὶ ἐναγκαλισά-  
μενος αὐτό, εἶπεν αὐτοῖς· ὅς<sup>2)</sup> ἂν ἐν τῶν παιδίων δέ-  
ξεται ἐπὶ τῷ ἑμῷ ὀνόματι, ἐμὲ δέχεται.“ Ποῖον δὲ  
ἔλαβε παιδίον καὶ ἐνηγκαλίσσατο ὁ Ἰησοῦς κατὰ τὸν βα-  
θύτερον ἐν τοῖς τόποις λόγον; ἢ τὸ ἅγιον πνεῦμα; Καί  
τούτῳ γε τῷ παιδίῳ ἐξωμοιώθησάν τινες, περὶ ὧν εἶπε  
τό· „ὅς<sup>3)</sup> ἂν ἐν τῶν τοιούτων παιδίων δέξεται ἐπὶ τῷ  
ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται.“ Κατὰ μέντοι τὸν Λουκᾶν,  
διαλογισμὸς<sup>4)</sup> εἰς τοὺς μαθητὰς οὐκ ἀναβέβηκεν, ἀλλ'  
εἰσῆλθε περὶ τοῦ· τίς αὐτῶν εἶη μείζων. Καὶ ἰδὼν<sup>5)</sup>  
ὁ Ἰησοῦς τὸν διαλογισμὸν τῆς καρδίας αὐτῶν, ἅτε ἔχον  
ὁφθαλμοὺς διαλογισμοὺς καρδιῶν βλέποντας, ἰδὼν τὸν  
διαλογισμὸν τῆς καρδίας αὐτῶν, οὐδὲ ἐρωτηθεὶς,<sup>6)</sup> —  
κατὰ τὸν Λουκᾶν, — ἔλαβε τὸ παιδίον, καὶ „ἔστησεν,<sup>7)</sup>  
οὐ μόνον ἐν μέσῳ αὐτῶν, ὡς ὁ Ματθαῖος καὶ ὁ Μάρ-  
κος εἰρήκασιν, ἀλλ' ἤδη καὶ „παρ' ἑαυτῶν,<sup>8)</sup> καὶ εἶπε τοῖς  
μαθηταῖς οὐ μόνον τό· „ὅς<sup>9)</sup> ἂν δέξεται ἐν παιδίῳ  
τοιούτῳ“ ἢ· „ὅς<sup>10)</sup> ἂν ἐν τῶν τοιούτων παιδίων δέξη-  
ται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται.“ ἀλλ' ἤδη καὶ  
ἐπαναβεβηκότως τό· „ὅς<sup>11)</sup> ἂν δέξεται τοῦτο τὸ παιδίον  
ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου, ἐμὲ δέχεται.“ Χρὴ οὖν, κατὰ τὸ  
Λουκᾶν, ἐκεῖνο τὸ παιδίον, οὗ λαβόμενος ὁ Ἰησοῦς ἔστη-  
σεν αὐτὸ παρ' ἑαυτῷ, δέξασθαι ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰη-  
σοῦ. Καὶ οὐκ οἶδα, εἰ δύναται τις μὴ τροπολογῆσαι

<sup>1)</sup> Ed. Huetii: αὐτοῦ, ed. Ruaci: αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> Marc. IX, 36. Edd. N. T. ὅς ἂν (ed. Knapp: ἂν) ἐν τῶν τοιούτων παιδίων δέξεται ἐπὶ τῷ ὀνόματι μου, ἐμὲ δέχεται. — Cfr. pag. huj. not. 3.

<sup>3)</sup> Marc. IX, 36. coll. pag. huj. not. 2.

<sup>4)</sup> Luc. IX, 46.

<sup>5)</sup> Ibid. IX, 47.

<sup>6)</sup> H. et R. h. 1. ἐρωτηθεὶς.

<sup>7)</sup> Matth. XVIII, 5. coll. pag. 244. not. 3.

<sup>8)</sup> Marc. IX, 36. coll. pag. huj. not. 2. et 3.

<sup>9)</sup> Luc. IX, 48. Ed. Lachm. ὅς ἂν δέξεται x. t. l.

τε „ὅς<sup>1)</sup> ἂν δέξηται τοῦτο τὸ παιδίον ἐπὶ τῷ ὀνόματι μου.“ Χρὴ γὰρ ἐκεῖνο τὸ παιδίον, ὃ τότε ἕστη-  
 αν ὁ Ἰησοῦς παρ' ἐαυτοῦ λαβόμενος αὐτοῦ, δεξασθαι  
 ἵκανον ἡμῶν ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ· ζῇ γὰρ ὡς  
 ἀδελφότης, καὶ χρὴ αὐτὸ ἀπ' αὐτοῦ τοῦ Ἰησοῦ δεξασθαι  
 ἐπὶ τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ· οὐ μὴ χωριζόμενος ὁ Ἰησοῦς  
 γίνεσθαι παρὰ τῷ δεχομένῳ τὸ παιδίον, ὡς κατὰ τοῦτο  
 λαλῶμεν ἐν „ὅς ἂν<sup>2)</sup> δέξηται τοῦτο τὸ παιδίον ἐπὶ  
 τῷ ὀνόματι μου, ἐμὲ δέχεται.“ Εἰς ἐκεῖ ἀχώριστός  
 ἔσται τοῦ υἱοῦ ὁ πατήρ, γίνεται παρὰ τῷ δεξαμένῳ τὸν  
 υἱόν. Διὸ λέλεκται· „καὶ<sup>3)</sup> ὃς ἂν ἐμὲ δέξηται, δέχε-  
 ται τὸν ἀποστελλαντά με.“ Ὁ δὲ δεξάμενος τὸ παιδίον,  
 καὶ τὸν Σατῆρα, καὶ τὸν ἀποστελλαντα αὐτόν, μικρότε-  
 ρός ἐστιν ἐν πᾶσι τοῖς Ἰησοῦ μαθηταῖς, ἐαυτὸν σμικρύν-  
 ον. Ὅσον δὲ ἐαυτὸν σμικρύνει, τοσοῦτον γίνεται μέ-  
 γας, αὐτοῦ τοῦ ἐπιπλείον σμικρύνειν αὐτόν καὶ ποι-  
 οῦντος ἐπιδιδόναι εἰς μέγεθος· πρόσχες γὰρ τῷ· „ὁ μι-  
 κροῦρος<sup>4)</sup> ἐν πᾶσιν ὑμῖν ὑπάρχων, οὗτός ἐστι μέγας.“  
 ἀνέγνωμεν δὲ καὶ ἐν ἄλλοις<sup>5)</sup> „οὗτος ἐστὶ μέγας.“  
 Κατὰ δὲ τὸν Λουκᾶν, ἂν μὴ τις δέξηται<sup>6)</sup> τὴν τοῦ  
 Θεοῦ βασιλείαν ὡς τὸ παιδίον, οὐ μὴ εἰσελθῇ εἰς αὐ-  
 τήν. Καὶ ἐστὶν ἀμφίβολος ἡ λέξις, ἥ γὰρ ἵνα ὁ δεχόμε-  
 νος τὴν τοῦ Θεοῦ βασιλείαν γένηται ὡς παιδίον, ἥ  
 ἵνα τὴν τοῦ Θεοῦ βασιλείαν παραδέξηται γενομένην  
 αὐτῷ ὡς παιδίον. Καὶ τύχα ἐνταῦθα μὲν οἱ δεχόμε-  
 ναι τὴν τοῦ Θεοῦ βασιλείαν δέχονται αὐτήν οὕσαν ὡς  
 παιδίον, ἐν δὲ τῷ μέλλοντι αἰῶνι οὐκέτι ὡς παιδίον,  
 καὶ τὸ μέγεθος τῆς τελειότητος ἐν τῇ, ἢ οὕτως ὄν-

<sup>1)</sup> Luc. IX, 48. coll. pag. 246. not. 9.

<sup>2)</sup> Luc. IX, 48. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>3)</sup> Luc. IX, 48.

<sup>4)</sup> Luc. IX, 48. Ed. Knapp. οὗτος ἐστὶ μέγας.

<sup>5)</sup> H. et R. ἄλλοις, καὶ ἐστὶ μέγας.

<sup>6)</sup> Luc. XVIII, 17. coll. codd. N. T.



μάσω, πνευματικῇ ἡλικίᾳ, ἐπιδεικνυμένης<sup>1)</sup> πᾶσι καὶ ἐπὶ τοῦ παρόντος παραδεξαμένοις αὐτήν, οὕσαν ἔνταυθα ὡς παιδίον.

20. „Οὐαὶ<sup>2)</sup> τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων.“ Καὶ αὐτήν μὲν καὶ ἀπολελυμένως εἴρηται ἡ „κόσμος“ φωνή<sup>3)</sup> ἐν τῷ „ἐν<sup>4)</sup> τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω“ κατὰ δὲ τὴν πρὸς τι σχέσιν μετὰ τῆς περὶ ἐκεῖνο ἐπιπλοκῆς, οὗ κόσμος ἐστίν, ὠνόμασται<sup>5)</sup> ἐν τῇ „μὴ ἀναβλέψας<sup>6)</sup> εἰς τὸν οὐρανόν, καὶ ἰδὼν τὸν ἥλιον καὶ τὴν σελήνην, καὶ πάντα τὸν κόσμον τοῦ οὐρανοῦ πλανηθεὶς προσκυνήσας αὐτοῖς, καὶ λατρεύσας αὐτοῖς. Τὸ δ' ὅμοιον φήσεις ἐν τῇ Ἑσθῆρ λέλечθαι περὶ τῆς, ὅτε γέγραπται „περιελομένη<sup>7)</sup> πάντα τὸν κόσμον αὐτῆς“ οὗ γὰρ ταυτὸν ἐστὶν ἀπλῶς ὁ κόσμος, καὶ ὁ κόσμος τοῦ οὐρανοῦ, ἢ ὁ κόσμος τῆς Ἑσθῆρ· τὸ δὲ ἡμῖν ζητούμενον, ἄλλο. Νομίζω οὖν, ὅτι οὐ τὸ ἐξ οὐρανοῦ καὶ γῆς σύστημα ἐστὶ, κατὰ τὰ θεῖα γράμματα ὁ κόσμος, ἀλλ' ὁ περιγίειος μόνος τόπος, καὶ οὗτος καθ' ὅλην νοοῦμενος τὴν γῆν, ἀλλ' ὁ κατὰ τὴν ἡμετέραν οἰκουμένην ἐν τῷ κόσμῳ γὰρ ἦν τὸ ἀληθινὸν φῶς, περιγίειω τόπῳ τῷ κατὰ ἡμετέραν νοοῦμενῳ. „Καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω“ οἱ ἐν τῷ περιγίειῳ τῷ

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: ἐπιδεικνυμένοις; iidem tamen H. ad marg., R. in notis: „lege ἐπιδεικνυμένης.“ Huet. insuper in notis: „Cod. Regius: ἐπιδεικνύμε Lege etc.“

<sup>2)</sup> Matth. XVIII, 7.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu quidem: φωνή, ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, κ. τ. λ., iidem tamen, ille ad marg., hic in notis „legendam videtur φωνή ἐν τῷ ἐν τῷ κόσμῳ ἦν.“

<sup>4)</sup> Ev. Joann. I, 10. coll. edd. N. T.

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci: ἐστὶ ὠνόμασται κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> Deut. IV, 19. coll. LXX. virorum versione.

<sup>7)</sup> Esth. XIV, 2.

<sup>8)</sup> Ev. Joann. I, 10.

ἔρχονται, τίς γὰρ ἐκ τῶν οὐρανῶν καὶ τῆς γῆς καὶ  
ἐν αὐτοῖς οὐσίηται· ὅσοι εἰπεῖν ἂν, ὅτι ἡλῖος, καὶ  
ἡσέλη, καὶ ὁ χερὶς τῶν ἀστέρων, καὶ οἱ ἐν ὅλῃ τῇ  
συνήθειᾳ ἄγγελοι οὐκ ἔγνωσαν τὸ ἀληθινὸν φῶς,  
ἀδελφοὶ αὐτῶν αὐτὸ ἐτήρησαν τὴν ἐπιτεταγμένην αὐτοῖς  
ἐκ τοῦ πατρὸς. Ἀλλὰ καὶ ὅταν λέγηται ὑπὸ τοῦ Σω-  
τῆρος ἐν τῇ πρὸς τὸν πατέρα εὐχῇ· „καὶ<sup>1)</sup> νῦν δόξα-  
στω, πάτερ,<sup>2)</sup> παρὰ σενουτῇ τῇ δόξῃ ἡ<sup>3)</sup> εἰχον πρὸ  
ἐμοῦ πᾶσαν αἰῶνα εἶναι παρὰ σοί.“ χρὴ ἀκούειν, κόσμον  
ῥησθαι τῷ πατρί· ἡμᾶς ἐπὶ γῆς οἰκουμένην ἀπὸ γὰρ  
κείνου τῆς αἰῶνος ἔδωκε τῷ υἱῷ ὁ πατὴρ ἀνθρώπους,  
καὶ ὁ υἱὸς ἐρωτᾷ τὸν πατέρα μόνον,<sup>4)</sup> καὶ οὐ  
καὶ τοῦ πατρὸς ὅλου τῶν ἀνθρώπων. Ἀλλὰ καὶ ὁ  
υἱὸς λέγει· „ἐγὼ<sup>5)</sup> πρὸς σὲ ἔρχομαι, καὶ οὐκέτι  
ἔμειν ἐν τῷ κόσμῳ“ τὸν ἐπίγειον λέγει κόσμον· οὐ γὰρ  
ῥησθαι, τὰ ἀντικείμενα αὐτὸν λέγειν φάσχοιτα· „ἐγὼ  
πρὸς σὲ ἔρχομαι, καὶ οὐκέτι εἰμὶ ἐν τῷ κόσμῳ“ καὶ  
ἐν τῷ κόσμῳ εἰμὶ.“ Ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ „καὶ<sup>6)</sup> ταῦτα λαλῶ  
ἐν τῷ πατρί“ τὸν περίγειον τόπον νομιστέον. Σα-  
φὲς δὲ οὕτως σημαίνεται καὶ ἐκ τοῦ „καὶ ὁ κόσμος ἐ-  
μίσηται αὐτὸν, ὅτι οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου.“ Ἐμ-  
νησθὲν γὰρ ἡμᾶς ἐξ οὗ μηκέτι σκοποῦμεν τὰ βλεπόμενα,<sup>7)</sup>  
ἀλλὰ τὰ μὴ βλεπόμενα, διὰ τὴν Ἰησοῦ διδασκαλίαν, οὐ  
κόσμος ἐξ οὐρανοῦ, καὶ γῆς, καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς συνε-  
στῶς πᾶς, ἀλλ’ οἱ ἐπὶ γῆς μεθ’ ἡμῶν ἄνθρωποι. Τὸ<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> Ev. Joann. XVII, 5. Edd. N. T. σὺ πάτερ.

<sup>2)</sup> H et R. πατέρ.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. ἡ, ed. R. ἡν.

<sup>4)</sup> Cod. Regius: μόνον. H. et R.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XVII, 11. coll. edd. N. T.

<sup>6)</sup> Ibid. XVII, 13. — 14.

<sup>7)</sup> II Cor. IV, 18.

<sup>8)</sup> H. et R. in textu quidem: Τό· οὐκ εἰσὶν κ. τ. λ.,

δέ „οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ κόσμου“ Ἰσὺν ἔστι τῷ, οὐκ εἰσὶν ἐκ τοῦ περιγείου τόπου. Οὕτω δὲ καὶ οἱ τοῦ Ἰησοῦ μαθηταὶ ἐκ τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶν, ὥς οὐδ' αὐτὸς ἐκ τοῦ κόσμου ἦν. Ἔτι δὲ καὶ τό „ἐνε<sup>1)</sup>“ ὁ κόσμος πιστεύει, ὅτι σὺ μὲ ἀπέστειλας“ δις εἰρημένον ἐν τῷ καὶ Ἰωάννην, οὐκ ἀναφέρεται ἐπὶ τὰ κρείττονα τῶν ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐπὶ τοὺς χρήστους πιστεύειν ἀνθρώπους, ὅτι ὁ πατήρ τὸν υἱὸν εἰς τὸν τῇδε κόσμον ἀπέστειλε. Καὶ παρὰ τῷ ἀποστόλῳ δέ „ἡ πίστις<sup>2)</sup>“ ὑμῶν καταγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ.“

21. Εἰ δὲ „οὐαὶ“ τοῖς πανταχοῦ τῆς γῆς ἀνθρώποις „ἀπὸ τῶν σκανδάλων“, ὧν καὶ τὰ σκάνδαλα ἀπικτεται, οὐκ εἰσὶ δὲ οἱ μαθηταὶ ἐκ τοῦ κόσμου, μὴ σκοποῦντες τὰ βλεπόμενα, καθὼς οὐδὲ ὁ διδάσκαλος ἐκ τοῦ κόσμου ἔστιν, οὐδενὶ τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ ἔστιν „ἀπὸ τῶν σκανδάλων οὐαὶ“, ἐπεὶπερ ἔστιν „εἰρήνη πολλὴ τοῖς ἀγαπῶσι τὸν<sup>3)</sup> νόμον τοῦ Θεοῦ, καὶ οὐκ ἔστιν αὐτοῖς σκάνδαλον.“ Εἰ δὲ τις δοκεῖ μὲν χρηματίζειν μαθητῆς, εἰ δὲ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου, διὰ τὸ ἀγαπᾶν τὸν κόσμον, καὶ τὰ ἐν αὐτῷ, λέγω δὲ τὴν ἐν τῷ περιγείῳ τόπῳ ζωὴν, καὶ τὰ ἐν αὐτῷ χρήματα, ἢ κτήματα, ἢ ὅποιαν ποιοῦν περιουσίαν, ὥς μὴ ἀρμόζειν αὐτῷ ἐν „ἐκ<sup>4)</sup> τοῦ κόσμου οὐκ εἰσὶν“ ἀλλ' ὥς ἐκ τοῦ κόσμου ὄντι τούτῳ τὸ τῷ κόσμῳ συμβαῖνον „οὐαὶ<sup>5)</sup>“ ἀπὸ τῶν σκανδάλων“ συμβήσεται αὐτῷ. Ὁ δὲ θέλων ἐκκλίνειν

in vers. autem: *id autem*: „non sunt“ etc. Cfr. ev. Joann. XVII, 14 — 16.

<sup>1)</sup> Ev. Joann. XVII, 21. coll. 23.

<sup>2)</sup> Rom. I, 8.

<sup>3)</sup> H. in textu: τὸν νόμον κ.τ.λ., R. νόμον κ.τ.λ., iidem in notis: „Cod. Regius: τὸν Θεόν.“ Cfr. Psalm. CXIX, 165. (CXVIII.)

<sup>4)</sup> Ev. Joann. XVII, 16.

<sup>5)</sup> Matth. XVIII, 7.

ἡμεῖς τοῦτο, μὴ ἔστω φιλόψυχος, ἀλλὰ λέγεται κατὰ  
 ἄλλων „ἀμαλ<sup>1)</sup>“ πύσχος ἐσταιόσεται, καὶ γὰρ τῷ κόσμῳ  
 ἵσως ὅντας ἐν τῷ σώματι<sup>2)</sup> ἄγιοι στενάζουσι βαρύν-  
 ονται<sup>3)</sup> ἀπὸ τοῦ τῆς ταπεινώσεως σώματος, καὶ πάντα  
 κρίνεται, ἵνα ἄξιοι γένωνται εὐρεθῆναι ἐν τῷ τῆς  
 νουθεσίας μυστηρίῳ, ὅτι<sup>4)</sup> μετασχηματίζει ὁ θεὸς, εὐ-  
 νύτων τὸ σῶμα τῆς ταπεινώσεως, ἀλλὰ τῶν Χριστῷ  
 ἡμεῖς μαθητευμένων, εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸ σύμμορ-  
 φον<sup>5)</sup> τῷ σώματι τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ. Ὡς περ γὰρ  
 αὐτὸν πῶς εὐαὶ συμβαίνει τινὲ τῶν Χριστοῦ μαθητῶν,  
 ὡς αὐτὸν „εὐαὶ<sup>6)</sup>“ τῷ κόσμῳ ἀπὸ τῶν σκανδάλων  
 ἐκ γὰρ καὶ μεγάλα σκάνδαλα γίνονται, ἀλλ’ οὐχ ἄφεται  
 πῶς εὐαὶ ἐκ τοῦ κόσμου. Εἰ δὲ ἐπιδέχεται τις τὸ  
 σκανδαλισθῆναι παρὰ τὸ ἀνεγμάτιστον τῆς πίστεως, καὶ  
 ἀφίστασθαι τῆς πρὸς τὸν λόγον τοῦ θεοῦ συγκαταβάσεως,  
 ἵνα μὴδέως χρηματίζων παρὰ τῷ Ἰησοῦ μαθητὴς αὐ-  
 τοῦ. Τούτοις δὲ ἐρχεσθαι νομιστῶν σκάνδαλα, ὥστε  
 πῶς εὐαὶ μὴ ἐπὶ ταῖς μόρια<sup>7)</sup> τῆς γῆς φθάνειν, ἀλλ’ ἐπὶ  
 τὴν ἑλὸν ἐν αὐτῷ κόσμῳ.

Ἡ „καὶ ἀνάγκη<sup>8)</sup>“ ἐστὶν ἔλθεῖν τὰ σκάνδαλα,  
 ὥστε ἅλα νομίζω εἶναι τῶν ἀνθρώπων δι’ ὧν ἐρχεται.

<sup>1)</sup> Gal. VI, 14. Ed. Lachm. καὶ γὰρ κόσμῳ.

<sup>2)</sup> II Cor. V, 4.

<sup>3)</sup> Cod. Regius: βαρυνόμενοι. H. et R.

<sup>4)</sup> Cod. Holm. ὅτι μετασχηματίζει, Cod. Reg. ὅτι (R. αὐτῶν: ὅτι) μετασχηματίζει. H. et R. — Cfr. Philipp. III, 21.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: σύμμορφον τῆς δόξης x. τ. λ., H. in notis: „vetus interpres: ut fiat conforme corpori gloriæ Christi. Phil. III, 21. σύμμορφον τῷ σώματι τῆς δόξης x. τ. λ.“

<sup>6)</sup> Matth. XVIII, 7.

<sup>7)</sup> Cod. Tarimi: μόρια. Ed. Huetii: μυρία. Mox idem Mo. ἐπὶ τὸν ὅλον ἐν αὐτῇ. In (textu) ed. Huet. deus τὸν ὅλον. R. — Huet. ad oram: „scrib. τὸν“

<sup>8)</sup> Matth. XVIII, 7. coll. edd. N. T. et pag. 253. not. 1.

Τὰ οὖν ἐρχόμενα σκάνδαλα στρατιά τίς ἐστι τοῦ δι-  
 βόλου, ἄγγελοι αὐτοῦ, καὶ μοχθηρὸς χορὸς πνευμάτων  
 ἀκαθάρτων, ἅπερ ζητοῦντα ὄργανα, δι' ὧν ἐνεργήσας  
 εὐρίσκει πολλάκις μὲν τοὺς πάντη ξένους τῆς εὐσεβείας  
 ἔσθ' ὅτε δὲ καὶ τῶν νομιζομένων τινὰς πιστεύειν ὡς  
 λόγῳ τοῦ Θεοῦ, οἷς χειρόν ἐστι τὸ οὐαὶ παρὰ τὸ οὐ  
 τῷ σκανδαλιζομένῳ, ὥσπερ καὶ Τύρῳ καὶ Σιδῶνι ἀν-  
 κρότερον<sup>1)</sup> ἐστὶ ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, ἥπερ τοῖς τόποις  
 ἐνθάδε ἐποίησε μὲν σημεῖα ὁ Ἰησοῦς καὶ τέρατα, οὐκ ἐπ-  
 στεύθη δέ. Δυνηθεῖν δ' ἂν τις ὥσπερ πραγματείας  
 ποιῆσαι ἀπὸ τῶν γραφῶν ἐκ τῆς μακαριζομένων, καὶ  
 ἐφ' οἷς μακαρίζονται συναγωγῆς, οὕτω καὶ ἐκ τῶν γ-  
 γραμμένων „οὐαὶ“, καὶ τῶν ἐφ' οἷς λέλεκται τὸ „οὐαὶ“  
 Ἐπὶ δὲ καὶ εἰς τὸ χειρόν εἶναι τὸ ἀπὸ τοῦ σκανδαλι-  
 ζοντος „οὐαὶ“ παρὰ τὸ τοῦ σκανδαλιζομένου παρὰσι-  
 σεις τὸ „ὅς“<sup>2)</sup> δ' ἂν σκανδαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν το-  
 τῶν τῶν πιστευόντων εἰς ἐμὲ, συμφέρει αὐτῷ,“ καὶ  
 ἐξῆς ἐκδικουμένου<sup>3)</sup> γὰρ τοῦ σκανδαλισθέντος μακρὸν  
 ἀπὸ τοῦ σκανδαλίσαντος αὐτόν, τοιοῦτον συμφέρει βα-  
 καὶ δυσυπομόνητον ὃ ἀνγγέγραπται εἶναι περὶ τοῦ σκα-  
 δαλίζοντος. Ταῦτα δὲ εἰ ἐπιμελέστερον ἐννοοῦμεν, ἐφ-  
 λαξάμεθα ἂν ἁμαρτάνειν<sup>4)</sup> εἰς τοὺς ἀδελφούς, καὶ ε-  
 πτείν αὐτῶν τὴν συνείδησιν ἀσθενοῦσαν, ἵνα μὴ  
 Χριστὸν ἁμαρτάνωμεν, πολλάκις ἀπολλυμένων οὐ μ-  
 νον τῇ ἡμετέρᾳ γνώσει, ἀλλὰ καὶ ἄλλοις τισὶ τῶν πε-  
 ρὶ ἡμᾶς ἀδελφῶν, δι' οὓς ὁ Χριστὸς ἀπέθανεν, ἐφ' οἷς  
 Χριστὸν ἁμαρτάνοντες τίσομεν δίκας, ἐκδικουμένης  
 τῆς τῶν δι' ἡμᾶς ἀπολλυμένων ψυχῆς ἐξ ἡμῶν.

23. Μετὰ ταῦτα βασιανιστέον τὸ „τῆς ἀνάγκης“

<sup>1)</sup> Math. XI, 22.

<sup>2)</sup> Math. XVIII, 6.

<sup>3)</sup> Ed. Colonicensis minus recte: ἐκδικουμένου.

<sup>4)</sup> I Cor. VIII, 11. 12.

<sup>5)</sup> Ed. B. h. l., cfr. pag. huj. not. 3., ἐκδικουμένης

παρὲν τῇ „ἀνάγκῃ“) γὰρ ἵσταν ἐλθεῖν τὰ σκάνδα-  
λα καὶ τὸ ἰσοδυναμεῖν αὐτῇ παρὰ τῇ Λουκᾷ „ἀνέ-  
δυσιν“) ἵσταν τοῦ μὴ ἐλθεῖν τὰ σκάνδαλα.“ ἀντὶ τοῦ  
„ἀνέδυσαν.“ Καὶ ὡς περ ἀνάγκη τὸ θνητὸν ἀποθνήσκειν,  
καὶ ἀνέδυστον αὐτὸ μὴ ἀποθανεῖν, καὶ ἀνάγκη τρέφε-  
σθαι τὸν ἐν σάρτει — ἀνένδεκτον γὰρ τὸν μὴ τρέφο-  
μενον ὄν — οὕτως ἀνάγκη καὶ ἀνένδεκτον μὴ ἐλθεῖν  
τὰ σκάνδαλα, ἵνα ἀνάγκη καὶ προῦφεισθάναι τὴν κα-  
κίαν τῆς ἀρετῆς ἐν ἀνθρώποις, ἀφ' ἧς κακίας τὰ σκάν-  
δαλα ἀνέδυστον γὰρ ἵσταν ἄνθρωπον εὐρεθῆναι πάν-  
τῃ ἀμαρτίᾳ, καὶ χωρὶς ἁμαρτίας ἀνεληφότα τὴν ἁ-  
ρετήν. Ἡ γὰρ ἐν ταῖς πονηραῖς δυνάμεισι κακία, ἀρχη-  
γὴν τοῦ κακοῦ τῆς ἐν ἀνθρώποις κακίας, πάντως<sup>1)</sup>  
ἀρχὴ καὶ τὸ διὰ τινων ὁργάνων ἐνεργῆσαι κατὰ τὸν  
τοῦ σώματος ἀνθρώπου. Τέχα δὲ καὶ πλείον αἱ πονη-  
ραὶ δυνάμεις ἐξαγριεῦνται ἐμβαλλόμεναι τῇ λόγῳ τοῦ  
ἑαυτοῦ, καὶ μειομένης τῆς λατρείας αὐτῶν, τῶν ἐθίμων  
θεσπῶν αὐτοῖς οὐ προσφερομένων, καὶ ἀνάγκη ἵσταν  
ταῦτα ἐλθεῖν, οὐκ ἀνάγκη δὲ διὰ τοῦδε τινος.<sup>2)</sup> διό-  
τι ὡς τίποτε δεδοχότι τῇ πονηρᾷ ἐνεργείᾳ σκανδαλί-  
ζον προαιρουμένη, τῇ ἀνθρώπῳ, δὲ οὐ τὸ σκάνδαλον  
ἔρχεται, γίνεται τὸ „οὐαί.“ Μὴ νομίσης δὲ φύσει τι-  
νός,<sup>3)</sup> καὶ ἐκ κατασκευῆς τὰ σκάνδαλα εἶναι ἀνθρώπους  
ἐκπίπτει δὲ ὅταν ἐλθῇ ὡς γὰρ ὁ θεὸς θάνατον οὐκ ἐ-

<sup>1)</sup> Matth. XVIII, 7. Ed. Lachm. ἀνάγκη γὰρ ἐλ-  
θεῖν τὰ κ. τ. λ. Cfr. pag. 251. not. 8.

<sup>2)</sup> Luc. XVII, 1.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu πάντας. Idem, H. ad oram:  
„καὶ“, R. in notis: „,,forte scribendum πάντως.““

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: τοῦδε τινός.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: τινός; H. tamen ad oram:  
„καὶ τινός.“ Idem in notis: „vetus interpres: *no pu-  
tus in natura aliqua, vel in substantia esse scandala,*  
*quos homines quaerant, per quos operentur.* Legebat  
ἡμεῖς, quod pertinet ad σκάνδαλα, et vera lectio est.“

ποίησεν, οὕτως οὐδὲ σκάνδαλα ἔκτισεν, ἀλλὰ τὸ ἀντεξοφῶσιον ἐγέννησεν ἐν τισι τὸ σκάνδαλον, μὴ βουλήθεισιν ἀνάτληναι τοὺς ὑπὲρ ἀρετῆς πόρους.

24. Καὶ καλὸν μὲν οὖν, εἰ ἐπαινετὸς εἴη ὁ ὀφθαλμὸς καὶ ἡ χεὶρ, ἵνα μὴ δύνηται εὐλόγως<sup>1)</sup> εἰπεῖν ὁ ὀφθαλμὸς τῇ χειρὶ „χρεῖαν σου οὐκ ἔχω.“ Εἰ δέ τις ἐν τῷ ὅλῳ σώματι τῶν συναγωγῶν τῆς ἐκκλησίας, καὶ χρηματίσας διὰ τὸ πρακτικόν, μεταβαλὼν γένοιτο σκανδαλίζουσα χεὶρ, λέγεται τῇ τοιαύτῃ χειρὶ ὁ ὀφθαλμὸς „χρεῖαν σου οὐκ ἔχω“ καὶ εἰπὼν ἐκκοψάτω<sup>2)</sup> αὐτὴν καὶ βαλέτω ἀφ' ἑαυτοῦ· οὕτω δὲ καλὸν μὲν, εἰ καὶ κεφαλὴ τις εἴη μακαρία, καὶ πόδες ἄξιοι τῆς μακαρίας κεφαλῆς, ἵνα μὴ δύνηται τὰ πρόποντα ἑαυτῇ τηροῦσα κεφαλὴ τοῖς ποσὶν εἰπεῖν „χρεῖαν ὑμῶν οὐκ ἔχω.“ Ἰ μέντοι τις εὐρεθείη ποὺς σκάνδαλον τοῦ ὅλου γινόμενος σώματος, λέγεται ἡ κεφαλὴ τῷ τοιούτῳ ποδὶ „χρεῖαν σου οὐκ ἔχω“ καὶ ἐκκόψας αὐτὸν βαλέτω<sup>3)</sup> ἀφ' ἑαυτοῦ καὶ γὰρ πολλῷ βέλτιον ἐλθεῖν εἰς τὴν ζωὴν τὸ λοιπὸν σῶμα, λείπον τῷ σκανδαλίσαντι ποδὶ ἢ τῇ σκανδαλίσαντι χειρὶ, ἢ περ διαδοθέντος τοῦ σκανδάλου ἐπὶ ὅλον τὸ σῶμα βληθῆναι εἰς τὴν γένναν τοῦ πυρὸς μετὰ τῶν διποδῶν, ἢ τῶν δύο χειρῶν. Οὕτω δὲ καλὸν μὲν, τὸ δυνηθέντα γενέσθαι ὀφθαλμὸν τοῦ ὅλου σώματος ἄξιον εἶναι Χριστοῦ, καὶ τοῦ ὅλου σώματος. Εἰ μέντοι μεταβάλοι ποτε ὁ τοιοῦτος ὀφθαλμὸς εἰς τὸ γενέσθαι αὐτὸν τὸν σκάνδαλον τοῦ ὅλου σώματος, καλὸν αὐτὸν ἐξελόντι ἔξω βαλεῖν τοῦ σώματος ὅλου, καὶ χωρὶς ἐκείνου τοῦ ὀφθαλμοῦ σωθῆναι τὸ λοιπὸν σῶμα, ἢ μετ' αὐτοῦ, ὁ

<sup>1)</sup> H. ad oram: „Cod. Regius: ἀλλήλοις εὐλόγως: τ. λ.,“ R. in notis: „Cod. Reg. ἀλλήλοις εἰπεῖν.“ - II. Cor. XII, 21.

<sup>2)</sup> Matth. XVIII, 8.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 2., βαλέτω ἀπ' αὐτοῦ.

ένου τοῦ σώματος, βληθῆναι ὅλον<sup>1)</sup> τὸ σώ-  
 γέναν τοῦ πυρός· δύναται γάρ καὶ τὸ ἁ-  
 μίαν, ἢ οὕτως<sup>2)</sup> ὀνομάσω, πορευτικὸν τῆς  
 ρητητικῆς δὲ διορατικὸν ἢ σκανδαλίζουσα εἶ-  
 α ὁ σκανδαλίζων πούς, καὶ ὁ σκανδαλίζων  
 τίνα κρεῖττον ἀποβαλεῖν, καὶ ἀποθέμενον  
 αὐτῷ εἰσελθεῖν εἰς τὴν ζωὴν, οἶονεὶ ζωλόν,  
 μονόμματος, ἢ μετ' ἐκείνων τὴν ὅλην ἀπο-  
 . Ὁμοίως καὶ ἐπὶ τῆς ψυχῆς καλὸν καὶ μα-  
 τοῖς βελτίστοις χρῆσθαι τῇ δυνάμει αὐτῆς·  
 ἀντὶ τίνος μίαν ἀπολέσθαι, κρείττωτερον  
 τὴν χρῆσιν αὐτῆς, ἵνα μετὰ τῶν ἄλλων θυ-  
 ῶμεν.

αὐτὸν δὲ τοῖς ῥητοῖς τούτοις χρῆσασθαι καὶ  
 ποτατῶν, καὶ ὥσπερ ἐν μελῶν ἡμῶν, διὰ τὴν  
 ὀνεια, εἴτε συγγενικὴν, εἴτε ἐκ τινος συνη-  
 τως ὀνομάσω, φιλικῆς, μελῶν ἡμῶν νερο-  
 ν οὐ χρὴ φείσασθαι τὴν ψυχὴν ἡμῶν βλα-  
 κόψωμεν γὰρ ἀφ' ἑαυτῶν ὡς χεῖρα, ἢ πόδα,  
 πατέρα ἢ μητέρα τὰ ἐναντία τῇ θεοσεβείᾳ  
 ἐκ θέλοντας· καὶ υἱὸν ἢ θυγατέρα, τὸ ὅσον

Reg.: ὅλον βεβλαμμένον τὸ σῶμα. H. et B.

R. in textu quidem: οὕτως ὀνομάσω, πο-  
 ψυχῆς, ἁμαρτητικῶς δὲ διορατικὸν ἢ σκαν-  
 τ. λ., H. tamen in notis: „vetus interpres:

et sic intelligi, ut actus animae pec-  
 intelligatur; et incessus animae peccans,  
 s animae peccans, oculus. Ὁ σκανδαλ-  
 is respondet τῷ διορατικῷ; πούς, τῷ πο-  
 r vero nihil (πορευτικόν?) habet, ad quod

Supra tamen id legitur: εἰ δέ τις —, χεῖρ  
 καὶ τὸ πρακτικόν (cfr. pag. 254. lin. 6. sqq.).  
 nam hunc concinnare queas: δύναται γάρ —  
 κτικὸν τῆς ψυχῆς, καὶ τὸ ἁμαρτητικῶς  
 ῆς ψυχῆς x. r. λ.“



ἐφ' ἑαυτῶν<sup>1)</sup> ἀφιστάντας ἡμᾶς τῆς ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, καὶ τῆς ἀγάπης αὐτοῦ. Ἀλλὰ καὶ γυνὴ ἢ ἐν κόλῳ ἢ φίλος ὁ ἴσος τῆς ψυχῆς, σκάνδαλα ἡμῶν γίνωνται μὴ φεισώμεθα, ἀλλὰ ἐκκόψαντες αὐτοὺς ἀφ' ἑαυτῶν βάλωμεν ἔξω τῆς ψυχῆς ἡμῶν, ὥς οὐκ οἰκείους, ἀπολεμίους ἡμῶν τῇ σωτηρίᾳ· ὅστις γὰρ οὐ μισεῖ πατέρα, καὶ<sup>2)</sup> τὴν μητέρα, καὶ τὰ ἐπιφερόμενα, ὅτε ἄρὸς ἐστὶν αὐτὰ μισεῖν, ὥς πολέμια καὶ ἐπίβουλα, δυνηθῇ κερδησαί Χριστόν, οὗτος οὐκ ἐστὶν ἄξιος υἱοῦ τοῦ Θεοῦ. Καὶ ἐπὶ τούτων τε ἐστὶν ἡπεῖν, ἐκ περιστάσεως οἶονεὶ χυλὸς τις σώζεται ἀπολέσας πότρε εἰπεῖν τὸν ἀδελφόν, καὶ μόνος κληρονομῶν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, καὶ κυλλὸς σώζεται, μὴ σωζομένη αὐτῷ τοῦ πατρὸς, ἀλλ' ἐκείνων μὲν ἀπολλυμένων, τοῦ δὲ χωριζομένου ἐκείνων, ἵνα μόνος τύχῃ τῶν καρισμῶν. Οὕτω δὲ καὶ μονόμματος τις σώζεται, ὑφθαλμὸν τῆς ἑαυτοῦ οὐκίας ἐκκόψας, τὴν γὰρ πορνεύσασαν, ἵνα μὴ δύο ὑφθαλμοὺς ἔχων ἀπέλθῃ τὴν γέννηαν τοῦ πυρός.

26. „Οἰατε<sup>3)</sup> μὴ καταφρονήσητε ἑνὸς τῶν μικρῶν.“ Δοκεῖ μοι, ὅτι ὥσπερ ἐν τοῖς ἀνθρωπίνοις· μασὶν ἐστὶ μεγέθη διαφορά, ὥς τινες μὲν εἶναι μικροτέρους δὲ μεγάλους, καὶ ἄλλους μεταξύ· καὶ πάλιν ναι μικρῶν διαφορὰς ἐπὶ πλεῖον ἢ ἔλαττον ὄντων κρῶν, ὁμοίως καὶ μεγάλων, καὶ τῶν μεταξύ· οὕτως ἐν ταῖς τῶν ἀνθρώπων ψυχαῖς ἐστὶ τινα χαρακτηριστὴ τὴν μικρότητα αὐτῶν, καὶ ἄλλα τὴν,<sup>4)</sup> ἐν οὕτως εἰ μεγαλειότητα, καὶ ἀπαξιαπλῶς, ἀνάλογον τοῖς σωμα

<sup>1)</sup> H. et R. ἐφ' ἑαυτῆς.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: ἢ τὴν μητέρα, in notis: „(Regius: καὶ τὴν μητέρα.“ Cfr. Luc. XIV, 26.

<sup>3)</sup> Matth. XVIII, 10.

<sup>4)</sup> τὴν, — μεγαλειότητα. Ita Cod. Regius. (Holm. τὴν οὕτως μεγαλότητα. H.

ἐκ τῆς μεταξότητος. Ἀλλ' ἐπὶ μὲν τῶν σωματίων, οὐ  
 ἢ τὴν αἰτίαν τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ παρὰ τοὺς σπερ-  
 ματικὸς λόγους, ὁ μὲν τίς ἐστι βραχὺς καὶ μικρὸς, ὁ  
 ἄλλος, ὁ δὲ μεταξὺ· ἐπὶ δὲ τῶν ψυχῶν, καὶ τὸ ἐφ'  
 ἑαυτοῦ καὶ αἱ τοιαῦδε πράξεις, καὶ τὸ τοιοῦτον ἦθος τὴν  
 αἰτίαν ἔχει τοῦ μέγαν τινὰ εἶναι, ἢ μικρόν, ἢ ἐν τοῖς  
 ἀποσπασματικαῖς καὶ ἐστὶν ἐκ τῶν ἐφ' ἡμῶν, ἥτοι προ-  
 κολοῦται τῇ ἡλικίᾳ ἐπιδιδόντα εἰς μέγεθος, ἢ μὴ προκό-  
 λουται αὐτῇ βραχυύν. Καὶ οὕτω γε ἀκούω περὶ τοῦ  
 Σωτῆρος ἀναλαμβάνοντος ἀνθρωπίνην ψυχὴν τό· „ὁ Ἰη-  
 σοῦς<sup>1)</sup> προέβλεπεν“ ὡς γὰρ ἐκ τοῦ ἐφ' ἡμῶν τῆς ψυ-  
 χῆς αἰτίας ἢ ἢ ἐν σοφίᾳ προκοπὴ καὶ χάρις, οὕτως  
 καὶ ἐν ἡλικίᾳ. Καὶ ὁ Ἀπόστολος „μέχρι<sup>2)</sup> καταντή-  
 σαιεν πάντες εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ  
 πληρώματος τοῦ Χριστοῦ“ καταντήσιν γὰρ εἰς ἄνδρα, καὶ  
 οὕτως τέλειον, κατὰ τὸν ἔσω ἄνθρωπον νομιστέον τὸν  
 λαβόντα τὰ τοῦ νηπίου, καὶ φθάσαντα ἐπὶ τὸν ἄνδρα,  
 καὶ καταργήσαντα<sup>3)</sup> τὰ τοῦ νηπίου, καὶ ἀπαξιαπλῶς τε-  
 λειώσαντα τὰ τοῦ ἀνδρός. Οὕτω δ' ὑποληπτέον εἶναι  
 καὶ καὶ μέγαν πνευματικῆς ἡλικίας, ἐφ' ὃ ἡ τελειοτάτη  
 δύναμις φθάσαι ψυχὴ ἐκ τοῦ μεγαλύνειν τὸν κύριον,  
 καὶ μεγάλη γίνεσθαι. Οὕτως οὖν καὶ μεγάλοι μὲν,  
 περὶ ὧν τοῦτ' ἀναγέγραπται, γεγονάσιν Ἰσαὰκ καὶ Μω-  
 υσῆς καὶ Ἰωάννης, καὶ αὐτὸς ἐπὶ πᾶσιν ὁ Σωτὴρ καὶ  
 ὁ περὶ αὐτοῦ ὁ Γαβριὴλ<sup>4)</sup> εἶπε τό· „ἔσται μέγας“  
 καὶ οὕτως, τὰ ἀρτιγέννητα<sup>5)</sup> βρέφη, λογικὸν, ἁδολον

<sup>1)</sup> Luc. II, 52. Edd. N. T. καὶ Ἰησοῦς κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Eph. IV, 13. coll. edd. N. T.

<sup>3)</sup> I Cor. XIII, 11.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: ὁ Σωτὴρ εἶπε κ. τ. λ., iidem  
 in notis: „ita Codd. Holm. et Regius. Vetus interpres:  
 et ipse Dominus Jesus, de quo Gabriel protestatur;  
 et revera id a Gabriele dictum est Luc. I, 15. 32.“ H.  
 ad oram: „scribas Γαβριήλ.“

<sup>5)</sup> I Petr. II, 2.

γάλα ἐπιποθοῦντα, οἷτινες καὶ τῶν παρὰ τῶν  
 γομένων τιθηνῶν δέονται καὶ τροφῶν, λέγουσι  
 ἀπὸ τῶν ἔθνων κλήσεως· „καὶ <sup>1)</sup> ἄξουσιν τοὶ  
 κόλπῳ, τὰς δὲ θυγατέρας ἐπὶ τῶν ὤμων ἄρ-  
 ἔσονται βασιλεῖς τιθηνοὶ σου, αἱ δὲ ἄρχουσαι  
 φοῖ σου.“ Ἐπιστήσεις οὖν διὰ ταῦτα καὶ τ  
 καταφρονήσητε ἐνὸς τῶν μικρῶν τούτων“  
 ἄγγελοι αὐτῶν οἱ ἄγοντες αὐτοὺς εἰσιν ἐν κό-  
 ῳσιν υἱοὶ, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῶν ὤμων αἰρόντες  
 μένας θυγατέρας, καὶ ἀπὸ τούτων εἰσὶ τιθη-  
 λεγόμενοι βασιλεῖς, τροφοὶ δὲ αἱ ὀνομαζόμεναι.  
 Καὶ ἐπεὶ οἱ δεικνύμενοι ὑπὸ τοῦ Σωτ  
 μικροὶ, ὥς ὑπὸ τροφῶν καὶ τιθηνῶν οἰκονομοῦ-  
 τοῦτ' οἶμαι καὶ Μωσέα, πιστεύοντα ἐν τῇ τῶν  
 ἡδὴ τετάχθαι χώρᾳ, εἰρηκέναι πρὸς <sup>3)</sup> τό· „  
 μου προπορεύσεται <sup>4)</sup> ὑμῶν“ τό· „εἰ μὴ <sup>5)</sup>   
 πορεύῃ μετ' ἐμοῦ, μὴ με ἀναγάγῃς ἐντεῦθεν·  
 γὰρ ὁ μικρὸς μὲν καὶ κληρονόμος ἦ, νήπιος  
 δὲν διαφέρων δούλου ὅτε ἐστὶ νήπιος, καὶ ἦ μ  
 τὸ τῆς δουλείας <sup>6)</sup> εἰς φόβον ἔχει πνεῦμα· ὁ  
 μῶς ἐστὶ τοιοῦτος, οὐκέτι μὲν τὸ τῆς δουλείας  
 τὸ τῆς υἰοθεσίας, ὅτε „ἡ τελεία <sup>7)</sup> ἀγάπη ἐ

<sup>1)</sup> Jea. XLIX, 22. 23. LXX. interpretes  
 τοὺς υἱοὺς σου et τὰς δὲ θυγατέρας σου ἐπ' ὤμων

<sup>2)</sup> Math. XVIII, 10. Deest h. l., cfr. pag. 2  
 τούτων in edd. H. in R.

<sup>3)</sup> Non ad haec verba, quae habentur Exo  
 34., id responsi dedit Moses, sed ad illa: αὐτὸ  
 ρεύσομαι σου, καὶ καταπαύσω σε. Exod. XXXI

<sup>4)</sup> Exod. XXXII, 34. LXX. interpretes: τ  
 αἵται πρὸ προσώπου σου.

<sup>5)</sup> Exod. XXXIII, 15. LXX. interpretes: τ  
 τὸς σὺ συμπορεύῃ κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> Rom. VIII, 15.

<sup>7)</sup> I Joann. IV, 18.

ἐν φόβῳ,“ ὅτι ὅτιον ἔσται σοι, ὅτι κατὰ ταῦτα παρεμ-  
βίλει<sup>1)</sup> λέγεται ὁ ἄγγελος κυρίου κύκλῳ τῶν φοβου-  
μένων αὐτὸν, καὶ ῥύεσθαι αὐτούς. Ἐπιστήσεις δὲ κατὰ  
ταῦτα καὶ εἰ μικρῶν μὲν εἰσιν ἄγγελοι, πνεύματι δου-  
λεύουσιν τῶν εἰς φόβον ἀγομένων, ἐπεὶ παρεμβάλλει ἄγ-  
γελος κυρίου κύκλῳ τῶν φοβουμένων αὐτὸν, καὶ ῥύε-  
ται αὐτοὺς μεγάλων δὲ ὁ τῶν ἀγγέλων μέλλων κύριος,  
ἵσως λέγει ἂν περὶ ἐνὸς ἐκάστου αὐτῶν τό· „μετ’ αὐ-  
τῷ εἰμι<sup>2)</sup>“ ἐν θλίψει“ καὶ ὅσον ἐσμέν ἀτελεῖς, καὶ δεό-  
μεθα τοῦ βοηθοῦντος ἡμῖν πρὸς τὸ ῥυσθῆναι ἀπὸ κα-  
κῶν, ἀγγέλου δεόμεθα, περὶ οὗ ἔλεγεν ὁ Ἰακώβ τό· „ὁ  
ἄγγελός<sup>3)</sup> ὁ ῥυόμενός με ἐκ πάντων τῶν κακῶν“ τε-  
λειωθέντες δὲ, καὶ διελθόντες τὸ ὑπὸ τιθηνούς εἶναι,  
καὶ τροχοῖς, καὶ <sup>4)</sup> οἰκονόμους, καὶ ἐπιτρόπους, χωροῦ-  
μεν ἤδη ἐπ’ αὐτῷ οἰκονομεῖσθαι τῷ κυρίῳ.

27. Ἔτι αἰνὴν ζητήσιεν ἂν τις, πότε τῶν δεικνύ-  
μενων ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος μικρῶν οἱ λεγόμενοι αὐτῶν  
ἄγγελοι προΐστανται· πότερον δεξάμενοι τὴν οἰκονομίαν  
περὶ αὐτῶν διοικεῖν, ἢ οὗ διὰ λουτροῦ παλιγγενε-  
σας, ὃ ἔγενήθησαν ὡς ἀρτιγέννητα<sup>5)</sup> βρέφη, τὸ λογι-  
κὸν καὶ ἀδαῖον γάλα ἐπιποδοῦσι, καὶ μηκέτι ὑποκείμε-  
νοι ποτηρῇ τινι δυνάμει· ἢ ἀπὸ γενέσεως κατὰ τὴν τοῦ  
θεοῦ πρόγνωσιν καὶ τὸν προορισμὸν αὐτοῦ ἐπιταχθέν-  
τας<sup>6)</sup> τούτους, οὓς καὶ προέγνω<sup>7)</sup> καὶ προώρισεν ἑσο-  
μένους συμμόρφους τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ ὁ θεός. Καὶ

<sup>1)</sup> Psalm. XXXIV, 7. (XXXIII.)

<sup>2)</sup> Psalm. XCI, 15. (XC.)

<sup>3)</sup> Genes. XLVIII, 16.

<sup>4)</sup> Deest καὶ in ed. R. — Cfr. Galat. IV, 2.

<sup>5)</sup> I Petr. II, 2.

<sup>6)</sup> Ἐπιταχθέντας τούτους, κ. τ. λ. Voces illas vetus  
interpretas, nec sane, quo regantur verbo, dicere possis (?).  
Fortasse legendum: ἐπιτάττοντος τούτους, οὓς καὶ προ-  
έγνω, vel ἐπιταχθέντας τούτους προέγνω. H.

<sup>7)</sup> Rom. VIII, 29.

προς μὲν τὸ „ἀπὸ γενέσεως“ ἔχειν ἀγγέλους, εἰποι  
ταῦτα, τό· „ὁ ἀφορίσας<sup>1)</sup>“ με ἐκ κοιλίας μητρός μου  
καὶ τό· „ἐκ κοιλίας<sup>2)</sup>“ μητρός μου σύ μου εἶ σκε  
σιῆς“ καί· „ἀντελάβετό<sup>3)</sup>“ μου ἐκ κοιλίας μητρός μου  
καί· „ἐπὶ<sup>4)</sup>“ σὲ ἐπεβόησεν ἐκ μήτρας“ καὶ ἐν τῇ Ἰο  
ἐπιστολῇ· „τοῖς<sup>5)</sup>“ ἐν Θεῷ πατρὶ ἡγαπημένοις, καὶ  
σου Χριστῷ<sup>6)</sup> τετιρημένοις κλητοῖς,“ πάντως ὑπὸ  
τηρούντων ἀγγέλων.

28. Πρὸς δὲ τό· „ὅτε<sup>7)</sup>“ διὰ λουτροῦ γέγονα ἐν Χ  
στῷ νήπιος“ μὴ<sup>8)</sup> παρεῖναι ἅγιον ἄγγελον τοῖς

<sup>1)</sup> Galat. I, 15. Deest ὁ in edd. H. et R.

<sup>2)</sup> Psalm. LXXI, 6. (LXX.)

<sup>3)</sup> Psalm. CXXXIX, 13. (CXXXVIII.). LXX. in  
pretes: ἀντελάβου μου ἐκ γαστρὸς μητρός μου.

<sup>4)</sup> Psalm. XXII, 10. (XXI.)

<sup>5)</sup> Jud. I, 1. Edd. Knapp. ἡγιασμένοις, ed. Lact  
ἡγαπημένοις.

<sup>6)</sup> Edd. N. T. Ἰησοῦ Χριστῷ, H. et R. Ἰησοῦ Χρισ

<sup>7)</sup> Tit. III, 5. (?) coll. edd. N. T.

<sup>8)</sup> Ed. H., ut nos, in textu, in ed. R. lacunae si  
desiderantur. H. in notis: „cum ex veteri interpretati  
tum ex oratione pendula, et imperfecta hujus loci sent  
tia, hiatus, quem designavimus, deprehendere licet; qui  
vis Codex Holm. Cod. Regio consentiat.“ Vetus in  
pretatio haec habet: *super his autem*: „quando per  
vacrum factus sum puer in Christo“ *dicet angel*  
*sanctum his non adesse, qui in malitia etiam in*  
*\* \* \* tempus infidelitatis sub angelis esse: at p*  
*regenerationem, qui nos proprio sanguine redon*  
*angelo sancto et propter munditiam faciem Dei*  
*denti tradit.* Equidem hoc modo, ex parte saltem, loc  
nostrum restituerim: μὴ παρῆναι, λέγοι (φῆσει?), ἅγ  
ἄγγελον τοῖς ἔτι (ἐν) κακίᾳ διατρέβουσι τὸν καιρὸν  
ἀπιστίας, ἀλλ' ὑπὸ τοῖς ἀγγέλοις αὐτοὺς εἶναι τοῦ ε  
τανᾶ· μετὰ δὲ τὴν ἀναγέννησιν ὁ τῷ ἰδίῳ αἵματι ἐ  
γοράσας ἡμᾶς κ. τ. λ.

καὶ \* \* τὸν πατέρα τῆς ἀπιστίας ὑπὸ τοῖς ἀγγέλοις  
 ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ μετὰ δὲ τὴν ἀναγέννησιν ὁ τοῦ<sup>1)</sup>  
 Ἰησοῦ αἵματος ἐξαγοράσας ἡμᾶς παραδίδωσιν ἀγίῳ ἁγ-  
 γέλῳ, καὶ διὰ τὴν καθαρότητα βλέποντι τὸ πρόσωπον  
 τοῦ θεοῦ. Καὶ τρίτος δ' ἂν τις τοιοῦτος εἴη κατὰ τὸν  
 ἰσχυρὸν λόγον, φάσκων ὅτι<sup>2)</sup> ὥσπερ δυνατὸν, μεταβαλεῖν  
 ὡς ἄνθρωπος ἀπὸ ἀπιστίας εἰς πίστιν, καὶ ἀπὸ ἀκολασίας  
 εἰς σωφροσύνην, καὶ ἀπαξιαλῶς ἀπὸ κακίας εἰς ἀρε-  
 τήν, οὕτω καὶ τὸν ἐγκαχειρισμένον ἅμα γενέσκει ψυχὴν  
 καὶ, κατὰ μὲν τὰς ἀρχαῖς φασὶν εἶναι δύνασθαι, ὥστε-  
 ρω δὲ ποτε ἀνάλογον τῷ πιστεύοντι πιστεῦειν, καὶ ἐπὶ  
 ποσῶν προβάπτειν, ὡς γενέσθαι αὐτὸν ἄγγελον ἔνα-  
 τὸν διὰ παντὸς βλέπόντων τὸ πρόσωπον τοῦ ἐν οὐρα-  
 νοῖς πατρὸς ἐρξάμενος ἀπὸ τοῦδε τοῦ χρόνου τῷ προ-  
 γασθέντι κατὰ τόνδε τὸν χρόνον πιστεῦειν καὶ προορι-  
 σθέντι, σιζεύγνυται, τῶν ἀρρήτων χρημάτων τοῦ θεοῦ,  
 καὶ ἐπιτερετημάτων, καὶ ἀβύσσοις λοικώτων εἰκότως πᾶ-  
 σιν τὴν τοιαύτην ἀρμονίαν συναγαγόντων, ἀγγέλους  
 πρὸς ἀνθρώπους. Δυνατὸν δὲ καὶ, ὥσπερ ἀνδρὸς καὶ  
 γυναικὸς ἀμφοτέρων ἀπίστων, ὅτε<sup>3)</sup> μὲν ὁ ἀνὴρ πρό-  
 κειται πιστεύσας τῷ χρόνῳ σώζει τὴν γυναῖκα, ὅτε δὲ  
 ἡ γυνὴ ἐρξάμενη ὑστερόν ποτε περὶ τὸν ἄνδρα, οὕτω  
 γίνεσθαι καὶ ἐπὶ τῶν ἀγγέλων, καὶ τῶν ἀνθρώπων. Εἰ  
 μὴ οὖν<sup>4)</sup> καὶ ἐπ' ἄλλων γίνεται ἀγγέλων τὸ τοιοῦτον,  
 ἢ μὴ, καὶ αὐτὸς ἐξετάσεις. Μήποτε δὲ οὐχ ἀρμόζει  
 πρὸς τοῦ ἐκαστοῦ ἀγγέλου τὸ τοιοῦτο λέγειν, τοσοῦτον  
 τιμημένου κατὰ τὸν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν λόγον, ὥστε  
 διὰ παντὸς αὐτὸν βλέπειν λέγεσθαι τὸ πρόσωπον τοῦ  
 πατρὸς τοῦ ἐν οὐρανοῖς. Ἐπεὶ δὲ ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἐλέ-

<sup>1)</sup> H. et R. τοῦ ἰδίου αἵματος. Cfr. pag. 260. not. 8.

<sup>2)</sup> H. et R. ὅτι δυνατὸν, ὥσπερ μεταβαλεῖν κτλ.

<sup>3)</sup> H. et R. minus recte: ὅτε μὲν, ὅτε δὲ κτλ.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: οὐν ἐπ' ἄλλων, in notis: „Cod. Bezae: καὶ ἐπ' ἄλλων.“

γομεν, τῶν μὲν μικρῶν εἶναι ἀγγέλους, διεληλυθῆ-  
 δὲ τὴν τοιαύτην τάξιν τοὺς μεγάλους, ἀντιρεῖ τις ἢ  
 ἐκ τῶν Πράξεων τῶν ἀποστόλων, ἐνθα γέγραπται,  
 'Ρόδη<sup>1)</sup> παιδίσκη τις, τοῦ Πέτρου κρούσαντος τὴν  
 ραν, προσῆλθεν ὑπακούσαι, καὶ ἐπιγνοῦσα τὴν φωνήν  
 τοῦ Πέτρου, εἰσδραμοῦσα ἀπήγγειλεν ἐστάναι τὸν  
 πρὸ τοῦ πυλῶνος· θαυμάσαντες δὲ οἱ ἐν τῷ  
 συνηθροισμένοι, καὶ ὥσπερ εἰ ἀδύνατον εἶναι νομίσ-  
 τες τὸν Πέτρον<sup>2)</sup> πρὸ τοῦ πυλῶνος ἀληθῶς ἐστηκέ-  
 ῃ· ἔλεγον ὅτι ὁ ἄγγελος αὐτοῦ ἐστι. Φήσκει γάρ, ὅτι ἄ-  
 μαθόντες ἑκαῖνοι, ἕκαστον τῶν πιστευόντων ἔχειν  
 ἄγγελον τόνδε τινα, ἥδεσαν<sup>3)</sup> καὶ Πέτρου τινα<sup>4)</sup> εἶ-  
 ῃ ἄγγελον. Ὁ δὲ παριστάμενος οἷς προειρηκάμεν φη-  
 σί· ὅτι οὐκ ἀναγκαῖον εἶναι δόγμα τὸν τῆς 'Ρόδης λό-  
 γον· ἀλλὰ καὶ οὐκ ἡκριβωκότων, πότε μὲν ὑπ' ἄγγε-  
 λῶν<sup>5)</sup> μικρός τις καὶ φοβούμενος τὸν θεὸν οἰκονομε-  
 ῇ· πότε δὲ ἤδη ὑπ' αὐτῷ τῷ κυρίῳ. Μετὰ ταῦτα εἰς  
 τασκευὴν τοῦ, ὡς ἐξειλήφαμεν, νοεῖσθαι τὸν μικρὸν,  
 χθήσεται,<sup>6)</sup> ὅτι οὐ δεόμεθα μὲν ἐντολῆς τῆς περὶ  
 μὴ καταφρονεῖν ἐπὶ τῶν μεγάλων, χρῆζομεν δὲ αὖ  
 ἐπὶ τῶν μικρῶν. Διὸ οὐχ ἀπλῶς εἴρηται „μὴ<sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> Act. XII, 13. 14. 15.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: τὸν Πέτρον ἀληθῶς ἐστήκει· in notis: „Cod. Regius: τὸν Πέτρον πρὸ τοῦ πυλῶνος ἀληθῶς ἐστήκεναι.“ Act. XII, 15.

<sup>3)</sup> H. et R., ut semper, ἥδεισαν.

<sup>4)</sup> Desideratur τινα in ed. R.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu; τῷ ὡς μικρός τις, in n „τῷ videtur παρέλκειν.“ E versione latina: quando ab angelis, tanquam parvulus quispiam, et Deus meus gubernatur aliquis, non male legeris: πότε ὑπ' ἄγγέλων τις ὡς μικρός τις καὶ κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: λεχθήσεται, in notis: „λεχθήσεται.“

<sup>7)</sup> Matth. XVIII, 10. H. et R. h. l., cfr. παρ. 3, τούτων τῶν μικρῶν.

κηρύσσετε ἐν ὅς τούτων, δεικνυμένων πάντων τῶν  
σημῶν, ἀλλ' ἐνὸς τῶν μικρῶν τούτων,“ δεικνυμέ-  
νω ἐκὰ τοῦ βλέποντος μικρότητα καὶ μεγαλειότητα<sup>1)</sup>  
αὐτοῦ.

23. Ἄλλος δ' ἂν λέγοι, μικρὸν ἐν τούτοις λέγεσθαι  
τὸν πᾶσαν, συγχρώμενος τῷ „ὁ γὰρ<sup>2)</sup>“ μικρότερος ἐν  
πᾶσι ὅσοις ὑπάρχουσιν, αὐτός ἐστι μέγας“ καὶ φήσῃ,  
ἐν ἡμετέροις ἐκαστὸν, καὶ γινόμενος νήπιος ἐν μέσῳ  
πάντων πιστευόντων, καὶ ἀπόστολος, καὶ ἐπίσκοπος ἢ,  
καὶ γινόμενος τοιοῦτος „ὡς ἂν τροφὸς<sup>3)</sup>“ θάλην τὰ ἐαυ-  
τοῦ κέφαλα,“ οὗτός ἐστιν ὁ δεικνυόμενος ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ  
μαρτυρῶν, καὶ ἄξιόν γε τοῦ τοιοῦτου ἄγγελον εἶναι βλέ-  
πειν τὸ πρίσκειν τοῦ Θεοῦ. Τὸ γὰρ μικρὸν λέγειν  
ἐπαυθὲν λέγεσθαι<sup>4)</sup> τοὺς τελείους, κατὰ τό „ὁ γὰρ<sup>5)</sup>  
μαρτυρῶν ἐν πᾶσιν ὑμῖν ὑπάρχων, οὗτός ἐστι μέγας“  
καὶ ὡς ὁ Παῦλος εἶπε τό „ἐμοὶ<sup>6)</sup>“ τῷ ἐλαχιστοτέρῳ  
τάσιν ἀγῶν ἐδόθη ἡ χάρις αὕτη“ δόξει μὲν συνά-  
δων τῷ „ὅς<sup>7)</sup>“ ἂν σκανδαλίσῃ ἕνα τῶν μικρῶν τού-  
των“ καὶ τῷ „οὕτως<sup>8)</sup>“ οὐκ ἐστὶ θέλημα ἐμπροσθεν  
τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς, ἵνα ἀπόληται<sup>9)</sup> εἰς

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: μεγαλότητα, in notis: „Cod. Bezae: μεγαλειότητα.“ Cfr. pag. 256. not. 4.

<sup>2)</sup> Luc. IX, 48. Ed. Knapp. in textu: οὗτος ἐστὶ μέγας.

<sup>3)</sup> 1 Thess. II, 7. Ed. Lachm. ὡς ἂν κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Desideratur h. l., cfr. pag. huj. lin. 5., λέγεσθαι in edd. H. et R.

<sup>5)</sup> Luc. IX, 48. coll. pag. huj. not. 2.

<sup>6)</sup> Ephes. III, 8.

<sup>7)</sup> Matth. XVIII, 6. Edd. N. T. ὅς δ' ἂν κ. τ. λ.

<sup>8)</sup> Ibid. XVIII, 14. Ed. Knapp. τοῦ πατρὸς ὑμῶν τοῦ —, ἵνα ἀπόληται εἰς κ. τ. λ., ed. Lachm. τοῦ πατρὸς μου τοῦ —, ἵνα ἀπόληται ἐν κ. τ. λ.

<sup>9)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 8. coll. pag. 264. not. 7, ἀπόλοιτο.



τῶν μικρῶν τούτων“ ὁ γὰρ, ὡς ἀποδέδοται, νῦν μικρὸς, οὐ σκανδαλισθεῖν, οὐ δ' ἀπόλοιτο ἄν· „εἰρήνη<sup>1)</sup> γὰρ πολλή τοῖς ἀγαπῶσι τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ, καὶ οὐκ ἔστιν αὐτοῖς σκάνδαλον“ καὶ οὐκ ἂν ἀπόλοιτο ὁ πάντων μικρότερος ἐν πᾶσι τοῖς μαθηταῖς Χριστοῦ ὑπάρχων, καὶ διὰ τοῦτο γινόμενος μέγας· καὶ ἐπεὶ οὐκ ἂν ἀπόλοιτο, λέγοι ἂν τό· „τίς<sup>2)</sup> ἡμᾶς χωρίσῃ ἀπὸ τῆς ἀγάπης,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Ἄλλ' ὁ βουλόμενος τὴν τελευταίαν ταύτην κρατεῖν διήγησιν, φήσει, ὅτι μεταπτῶτῃ ἐστὶ<sup>3)</sup> καὶ ἡ τοῦ δικαίου ψυχὴ, ὡς μαρτυρεῖ καὶ ὁ Ἰεζεκιήλ<sup>4)</sup> λέγων, τὸν δίκαιον ἀφίστασθαι δύνασθαι τῶν ἐντολῶν τοῦ Θεοῦ, ὡς μὴ λογισθῆναι αὐτῷ τὴν προτέραν δικαιοσύνην· διὰ τοῦτο λέγεται „ὅς<sup>5)</sup> ἂν σκανδαλίσῃ ἓνα τῶν μικρῶν τούτων“ καὶ τό· „οὐκ ἔστι θέλημα<sup>6)</sup> τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν τοῖς<sup>7)</sup> οὐρανοῖς, ἵνα ἀπόλῃται εἰς τῶν μικρῶν τούτων.“ Τὰ δὲ περὶ τῶν ἑκατὸν προβάτων, ἔχεις εἰς τὰς κατὰ Λουκᾶν ὁμιλίας.

30. „Ἐάν<sup>8)</sup> ἁμάρτη ὁ ἀδελφός σου, ὑπαγε, ἔλαττον αὐτὸν μεταξύ σου καὶ αὐτοῦ μόνου.“ Ὁ μὲν παρασάμενος τῇ λέξει, ὑπερβάλλουσαν φιλανθρωπίαν τοῦ Ἰησοῦ παριστὰς φήσει, ὅτι, τῶν ῥητῶν διαφορὰν ἁμαρ-

<sup>1)</sup> Psalm. CXIX, 165. coll. pag. 250. not. 3. — H. et R. h. l. τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, quae facillime in haec: τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ, mutaveris.

<sup>2)</sup> Rom. VIII, 35. Edd. N. T. χωρίσει — ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ.

<sup>3)</sup> H. et R. μεταπτωτὴ ἐστὶ x. τ. λ.

<sup>4)</sup> Ezech. XXXIII.

<sup>5)</sup> Matth. XVIII, 6. coll. pag. 263. not. 7.

<sup>6)</sup> Ibid. XVIII, 14. coll. pag. 263. not. 8. et 9.

<sup>7)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 263. not. 8. et 9., ἐν τοῖς οὐρανοῖς, ἵνα ἀπόλῃται x. τ. λ.

<sup>8)</sup> Matth. XVIII, 15. Ed. Knapp. ἐάν δὲ ἁμαρτήσῃ εἰς σὲ ὁ ἀδελφός σου, ed. Lachm. ἐάν δὲ ἁμαρτήσῃ ὁ ἀδελφός σου.

ορίαν οὐκ ἀποβαλλόντων, περισσὺν ποιήσουσι καὶ ἔτι τῶν χρηστέων τοῦ Ἰησοῦ οἱ προσυπακούοντες, διὰ τῶν ἐλαττώων ἁμαρτημάτων ταῦτα χάραν ἔχον ἔμεναι. Ἄλλος δὲ τις καὶ τῇ λέξει ἐπεριεδόμενος, καὶ μὴ ὕμνον προσυπακούων θέλων ταῦτα, μήτε περὶ παντός ἁμαρτήματος λέγεσθαι, φήσιν, ὅτι τὰ μεγάλα ἐκείνη ἁμαρτίαν, οὐ δὲ ἀδελφός ἐστι, ἀλλ' εἰ ἄρα ἀδελφὸς ἐκτελέωντες, ὡς φησὶν ὁ ἀπόστολος „ἐάν<sup>1)</sup> δὲ τις ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος ἢ<sup>2)</sup> πόρνος, ἢ πλεονέκτης, ἢ εἰδωλολάτρης,“ καὶ τὰ ἑξῆς, τῷ „τοιούτῳ μὴδὲ συνεσθῆναι“ οὐδέ<sup>3)</sup> γὰρ εἰδωλολάτρης ἀδελφός, οὐδὲ πόρνος, οὐδὲ πλεονέκτης· εἰ γὰρ ἔχει τι τούτων δοκῶν φορεῖν τὸ Χριστοῦ ὄνομα ἀδελφὸς ὀνομαζόμενος, ἀλλ' οὐκ ἀδελφὸς ἐνδύτως ἂν λέγοιτο. Ὡς περ οὖν φαντασίᾳ τῆς<sup>4)</sup> ἐκ ἐκτελέων Χριστοῦ ἐπιτριβῆς<sup>5)</sup> ἀφορμὰς παρείχεν ὁ ἐκ παντὸς ἁμαρτήματος λέγων τὰ τοιαῦτα εἰρησθαι, πῶς φάνος ἢ τὸ ἁμάρτημα, ἢ φαρμακία, ἢ παιδοφθορία, ἢ τι τῶν τηλικούτων, οὕτως ἐκ τοῦ ἐναντίου ὁ τὸν ἀδελφὸν διαστείλάμενος ἀπὸ τοῦ ὀνομαζομένου ἀδελφοῦ, διδάσκει ἂν, ἐπὶ ἐλάττωσι τῶν ἀνθρωπίνων ἁμαρτημάτων μὴ ἐπιστρέψαντα μετὰ τὸν ἔλεγχον, ὡς ἐθνήκων καὶ καίωνων λογισθῆναι, ἐπὶ ἁμαρτήμασι τοῖς<sup>6)</sup> „μὴ πρὸς θάνατον,“ ἢ ὡς ἀνόμασιν ἐν Ἀριθμοῖς ὁ νόμος, τοῖς „μὴ θανατηφόροις.“ Ὅπερ δοῦναι ἂν ὁμοίως-

<sup>1)</sup> I Cor. V, 11. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> H. et R. minus recte: ἢ πόρνος x. τ. λ.

<sup>3)</sup> H. et R., ut nos, in textu, H. tamen ad margin.: „Cod. Regius: οὐκ ἔστιν εἰδωλολάτρης,“ R. in notis: „Cod. Regius: οὐκ ἔστιν οὐδέ τις εἰδωλολάτρης.“

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: τοῦ, H. tamen ad oram.: „formae τῆς,“ R. in notis: „,,loco τοῦ, lege τῆς.“

<sup>5)</sup> ἐπιτριβῆς, si modo locus sanus est, usurpatum pro διατριβῆς, quamquam nullo auctore. Huetius. — Cf. pag. 286. not. 1.

<sup>6)</sup> I Joann. V, 16.

ρον τυγχάνειν· οὐ γὰρ οἶμαι ταχέως εὐρεθήσεσθαι  
τὸν μὴ τοῖς ἐπὶ τῷ αὐτῷ εἶδει τῆς ἁμαρτίας ἐλεγ-  
γέρ' εἰπεῖν, λοιδορία, καθ' ἣν οἱ λοιδοροῦντες  
μοῦσι τοὺς πέλας, οἳ τε θυμούμενοι, ἢ πολυπ-  
λόγῳ ψευδεῖ καὶ ἄργῳ, ἢ τινε τῶν ἐν τοῖς π-  
Ζητήσεις οὖν, μήποτε λανθάνει τις κατὰ τὸν τό-  
ποις καὶ τοὺς φαντασίαις τῆς τοῦ Λόγου χρησιότη-  
καὶ πρὸς τοὺς τὰ μέγιστα ἡμαρτηκότητας τὸ συγ-  
νικὸν διδόντας, καὶ τοὺς ἐπὶ τοῖς ἐλαχίστοις διδ-  
τας λογίζεσθαι ὡς ἐθνικὸν καὶ τελώνην, τὸν με-  
τὰ βραχύτερα ἡμαρτηκότητα ἀλλότριον ποιοῦντας  
κλησίας. Τὸ δὲ λανθάνον ἑκατέρους τοιοῦτόν μ-  
νεται· τό· „ἐκέρδηςας<sup>2)</sup> τὸν ἀδελφόν σου“ ἢ  
μόνον ἀκούσαντος τάξας ὁ Λόγος, οὐκέτι αὐτὸ  
ἐπὶ τοῦ δεύτερον ἢ τρίτον πταίσαντος, καὶ ἐλεγχ-  
ἀλλ' ὡσπερὲ μετέωρον εἶασε τὸ ἀνάλογον τῷ·  
δηςας τὸν ἀδελφόν σου“ λεχθησόμενον περὶ το-  
τερον ἢ τρίτον ἐλεγχθέντος. Οὐ πάντως οὖν κε-  
ται, οὐδὲ πάντως ἀπολείται, ἢ πληγὰς λήψεται  
πρόσχετος ἐπιμελῶς τῷ πρώτῳ μὲν λέγοντι· „ἐάν  
ἀκούσῃ, ἐκέρδηςας τὸν ἀδελφόν σου“ τῷ δὲ δ-  
κατὰ τὴν λέξιν τόποι φάσκοντι· „ἐάν<sup>4)</sup> δὲ μὴ ὁ  
παράλαβε μετὰ σεαυτοῦ ἐτι<sup>5)</sup> ἕνα ἢ δύο, ἕνα ἐπ-  
ματος δύο ἢ τριῶν μαρτύρων σταθῇ<sup>6)</sup> πᾶν ῥῆμα  
οὖν μετὰ τὸ σταθῆναι πᾶν ῥῆμα ἐπὶ δύο ἢ τριῶν  
τύρων ἔσται τῷ δεύτερον νοουθετηθέντι, ἡμῖν ἐν

1) Cfr. pag. 265. not. 5.

2) Matth. XVIII, 15.

3) Ibid. XVIII, 15.

4) Ibid. XVIII, 16. Edd. N. T. μετὰ σοῦ

—, ἕνα — δύο μαρτύρων ἢ τριῶν σταθῇ πᾶν ῥῆ-

5) Desideratur ἐτι in edd. H. et R.

6) H. et R. σταθῆσεται. Cfr. p. h. lin. 2. a fine et

7) Ed. Huetii minus recte: εὐνοεῖν.

πρίσκει. Καὶ πάλιν „ἐὰν<sup>1)</sup> παρακούσῃ αὐτῶν,“ — „ἔπειτα ὁ θεὸς τῶν παραληφθέντων μαρτύρων, — „εἰ-  
πὼν<sup>2)</sup> φησὶ, τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ οὐκ εἴπε τί πείσεται, ἐὰν  
ἢ ἀκούσῃ τῆς ἐκκλησίας, ἀλλ’ ἐβίβαζεν ὅτι, ἐὰν τῆς ἐκ-  
κλησίας παρακούσῃ, δεῖ αὐτὸν εἶναι τῷ τρις νουθετή-  
σεται, καὶ μὴ ἀκουσθέντι, πρὸς τὸ λοιπὸν ὡς τὸν ἐθνη-  
τικὸν καὶ πλείονον. Οὐ πάντως οὖν κερδαίνεται, οὐδὲ  
πάντας ἀπολείπει. Ἀλλ’ ὅ, τί ποτε πείσεται ὁ τὸ πρό-  
ηρον μὴ ἀκούσας, μαρτύρων δὲ δεηθεὶς, ἢ καὶ  
πάντα παρακούσας, ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν δὲ ἀχθεὶς, ὁ  
θεὸς ἂν εὐδοίῃ ἡμεῖς γὰρ οὐκ ἀποφαινόμεθα κατὰ τό-  
πῳ<sup>3)</sup> κρῖναι, ἵνα μὴ κριθῇτε“ „ἕως<sup>4)</sup> ἂν ἔλθῃ ὁ  
κύριος, ὅς καὶ φανείσῃ τὰ κρυπτὰ τοῦ σκότους, καὶ φα-  
νηροῖσι τὰς βουλὰς τῶν καρδιῶν.“ Πρὸς δὲ τὸ δοκοῦν  
αἰχρὸν πρὸς τοὺς τὰ ἐλάττωνα ἡμαρτηκότες, εἶποι τις  
ἂν, ἔτι οὐκ ἔξεστι δις ἐξῆς μὴ ἀκούσαντα, τὸ τρίτον  
ἀκούειν, ὡς διὰ τοῦτο μηκέτι εἶναι ὡς ἐθνικὸν καὶ τε-  
λὸν, ἢ μηκέτι δεηθῆναι τοῦ ἐπὶ πάσης τῆς ἐκκλησίας  
ἔλθοντος· καὶ γὰρ μεμνησθαι τοῦ „οὕτως<sup>5)</sup> οὐκ ἔστι  
ἄξιον ἐμπροσθεν τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν τοῖς<sup>6)</sup> οὐ-  
ρανοῖς, ἵνα ἀπόληται<sup>7)</sup> εἰς τῶν μικρῶν τούτων.“ Καὶ

<sup>1)</sup> Math. XVIII, 17. Edd. N. T. ἐὰν δὲ x. τ. λ.

<sup>2)</sup> Edd. N. T. l. l. εἰπέ, H. et R. minus recte: εἶπον.

<sup>3)</sup> Math. VII, 1.

<sup>4)</sup> I Cor. IV, 5. Huetius non male, licet non ne-  
cessario videatur, si ad verba: μὴ κρίνετε, accurate at-  
tenderis, in notis: „vetus interpres: nolite judicare, ut  
non judicemini. Item: nolite ante tempus quid ju-  
dicare, donec veniat Dominus. Legendum fortasse:  
κατὰ τό „μὴ κρίνετε, ἵνα μὴ κριθῇτε“ καὶ τό „ὥστε  
μὴ πρὸ καιροῦ τι κρίνετε, ἕως ἂν ἔλθῃ x. τ. λ.“

<sup>5)</sup> Math. XVIII, 14. coll. pag. 263. not. 8, et 9. et  
pag. 264 not. 6. et 7.

<sup>6)</sup> Sic H. et R. h. loco. Cfr. pag. 264. not. 7.

<sup>7)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 263. not. 9. et p. 264 not. 7.

γὰρ, εἰπερ δεῖ „τοὺς πάντας<sup>1)</sup> ἡμᾶς παρυστῆναι ἔκ  
προσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἵνα κομίσῃται ἕκ  
στος τὰ διὰ τοῦ σώματος, πρὸς ᾧ ἔπραξεν, εἴτε ἀγαθὸν  
εἴτε φαῦλον,“ χρὴ ὅση δύναμις τὰ παρ’ αὐτὸν ποιεῖ  
ἵνα μὴ περὶ πλειόνων κομίσῃται φαύλων διὰ τοῦ σ  
ματος πεπραγμένων, καὶ μέλλῃ περὶ πάντων ὧν ἐπι  
ησε χειρῶν ἀπολαμβάνειν, φιλοτιμητέον δὲ περὶ πλε  
όνων εὐποιῶν μισθὸν κομίσασθαι, ἐπεὶ ὃ<sup>2)</sup> μέτρω<sup>3)</sup> μ  
τροῦμεν, ἀντιμετρηθήσεται ἡμῖν, καὶ κατὰ<sup>3)</sup> τὰ ἐρ  
γῶν χειρῶν ἡμῶν συμβήσεται ἡμῖν· καὶ οὐκ ἀπειροπλά  
σια μὲν, ἥτοι δὲ διπλάσια ἢ ἐπταπλάσια λήφονται  
ἡμαρτηκότες ἐκ χειρὸς κυρίου τὰ ἁμαρτήματα, ὅταν  
καὶ κατὰ τὰ ἔργα τῶν χειρῶν τινι ἀποδίδωται, ἀλλ  
πλείονα ὧν πεποίηκεν. „Ἱερουσαλήμ<sup>4)</sup> γὰρ,“ — ὡς  
Ἡσαΐας ἐδίδαξεν, — „ἐδέξατο ἐκ χειρὸς κυρίου διπ  
τὰ ἁμαρτήματα αὐτῆς“ οἱ δὲ γέγοντες τοῦ Ἰσραὴλ, ο  
τινὲς ποτ’ ἂν ὦσαν ἐπταπλάσια λήφονται κατὰ τὸ  
ψαλμοῦς οὕτως εἰρημένον· „ἀπόδος<sup>5)</sup> τοῖς γέγονο  
ἡμῶν ἐπταπλάσιον εἰς τὸν κόλπον αὐτῶν, τὸν ὀνει  
σμὸν αὐτῶν, ὃν ὀνειδισάν σε, κύριε.“ Καὶ ἄλλοι  
εὐρεθεῖεν τρόποι τῆς ἀνταποδόσεως, οὓς ἂν νοῶμι  
εἰσόμεθα ὅτι λυσιτελεῖ μεθ’ ὅποσαοῦν ἁμαρτήματα μ  
τανοεῖν, ἵνα πρὸς τῷ μὴ περὶ πλειόνων κολάζεσθαι  
ἡμᾶς, καὶ περὶ ἀγαθῶν ἐλπὶς τις ἡμῖν ὑπερόν π  
τῶν πεπραγμένων ἀπολειφθῇ, καὶ πρὸ αὐτῶν μυρ  
ῶσα ἐπταισμένα τινι ᾗ. Ἄτοπον γὰρ, τὰ μὲν χεῖρο  
λογισθῆναι τινι, τὰ δὲ μετὰ τὰ χεῖρονα χρεῖστονα μ

<sup>1)</sup> II Cor. V, 10. Edd. N. T. φανερωθῆναι pro πα  
ρυστῆναι, et καχόν pro φαῦλόν.

<sup>2)</sup> Math. VII, 2.

<sup>3)</sup> Ies. III, 11.

<sup>4)</sup> Ibid. XL, 2. coll. LXX. virorum versione.

<sup>5)</sup> Psalm. LXXIX, 12 (LXXVIII). LXX. viri:  
πταπλάσια.

ελεῖν, ἔπειρ καὶ ἀπὸ τοῦ Ἰεζεκιήλ τοῖς ἐπιμελῶς  
τὰ περὶ τῶν τοιούτων ῥητὰ ἔστι μαθεῖν.

Καλῶς δέ μοι δοκεῖ συνῆφθαι τῷ μετὰ τὸ τρεῖς  
ῥηθῆναι κριθέντι εἶναι ὡς ὁ ἔθνικός καὶ ὁ τελώ-  
„ᾱμήν<sup>1)</sup>“ λέγω ὑμῖν<sup>2)</sup> — δηλονότι τοῖς κρίνα-  
σι τινεσὶ ὡς ὁ ἔθνικός, καὶ ὁ τελώνης, — „καὶ  
ἐν δῆσσητε ἐπὶ τῆς γῆς,“ καὶ τὰ ἑξῆς<sup>3)</sup> δικαίως  
πεν ὁ τρεῖς νουθετήσας καὶ μὴ ἀκουσθεῖς τὸν  
εἶναι ὡς ἔθνικόν, καὶ τελώνην<sup>4)</sup> διόπερ ὁ τοι-  
θεμένος καὶ δεδικασμένος ὑπὸ τοῦ τοιουδὶ, μέ-  
μένος, οὐδενός τῶν ἐν οὐρανῷ ἀναλύοντος τοῦ  
ς<sup>5)</sup> αὐτὸν τὴν ψῆφον. Οὕτω δὲ καὶ ὁ ἅπαξ  
θεὸς ἄξια ποιήσας<sup>6)</sup> τοῦ κερδηθῆναι, λυθεὶς διὰ  
εἰσὶς κερδήσαντος αὐτὸν, καὶ μηκέτι σειραῖς τῶν  
ἐκ τούτου περὶ ὧν ἐνουθετήθη δεδεδεμένος, λελυ-  
θεῖται ὑπὸ τῶν ἐν οὐρανοῖς. Πλὴν τὰ ἐν  
τέρῳ μόνῳ τῷ Πέτρῳ δεδομένα ἔοικε δηλοῦ-  
σθαι πᾶσι τοῖς τὰς τρεῖς νουθεσίας προσα-  
πᾶσι τοῖς ἡμαρτηκόσιν, ἵν' ἐὰν μὴ ἀκουσθῶσι,  
ἐπὶ γῆς τὸν κριθέντα εἶναι ὡς ἔθνικόν, καὶ  
ὡς δεδεδεμένου τοῦ τοιούτου ἐν τῷ οὐρανῷ.  
ἐλθοῦν, εἰ καὶ κοινόν τι ἐπὶ τοῦ Πέτρου καὶ  
θετησάντων τρεῖς τοὺς ἀδελφοὺς λέλεκται, ἔξα-  
ν τὸν Πέτρον παρὰ τοὺς τρεῖς νουθετήσαντας,

**Matth. XVIII, 18.** Edd. N. T. ὅσα ἐὰν δῆσσητε  
omisso καὶ ante ὅσα. Cfr. Matth. XVI, 19.

**L et R. h. l.** καὶ ὁ ἐάν (cfr. Matth. XVI, 19.)

**Equidem coll. pag. 270. not. 2.** καὶ retinui, pro  
ὅσα in textum recepi.

**Codex Anglicanus (Holm.?)** δεδωκότος; at supra  
um habet δεδρότος, recte. **Cod. Regius:** δεδο-  
iale. **R.** — **H.** in notis: „Cod. Holm. δεδωκότος,  
pus etc.“

**Cod. Regius:** ἄξια ποιήσει. **H. et R.**

ιδίᾳ τοῦτο προτέτακται, ἐπὶ τοῦ Πέτρου τό· „δώσω σοὶ τὰς κλεῖς τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν“ τοῦ· „καὶ ὅσα ἐὰν δῆσητε ἐπὶ τῆς γῆς,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Καὶ τοῖς εἰ ἐπιμελῶς προσέχουμεν τοῖς εὐαγγελικοῖς γράμμασι καὶ ἐν τούτοις εὐροῖμεν ἂν καὶ κατὰ ταῦτα πὰ δοκοῦν εἶναι κοινὰ πρὸς τὸν Πέτρον, καὶ τοὺς τρεῖς νοουθειήσας τοὺς ἀδελφοὺς, πολλὴν διαφορὰν καὶ ὑπεροχὴν τῶν πρὸς τὸν Πέτρον εἰρημένων παρὰ τοὺς δευτέρους. Οὐ γὰρ ὀλίγη διαφορὰ, τὸν Πέτρον εἰληφέναι τὰς κλεῖδας,<sup>1)</sup> οὐχ ἐνὸς οὐρανοῦ, ἀλλὰ πλειόνων, καὶ ἵνα ὁ ἐὼν δῆσῃ ἐπὶ τῆς γῆς, ἣ δεδεμένα οὐκ ἐν ἐνὶ οὐρανῷ ἀλλ' ἐν πᾶσιν αὐτοῖς, πρὸς τοὺς πολλοὺς δέοντας ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ λύοντας ἐπὶ τῆς γῆς, ὥστε ταῦτα δεδεμένα καὶ λελύσθαι οὐκ ἐν οὐρανοῖς, ὡς ἐπὶ Πέτρον, ἀλλ' ἐν οὐρανῷ ἐντὶ οὗ γὰρ διαβαίνουσι τῇ δυνάμει, ὡς Πέτρος ἵνα δῆσωσιν ἢ λύσωσιν ἐν πᾶσιν οὐρανοῖς. Ὅσοι βελτίων ὁ δεσμεύων, τοσοῦτον μακαριώτερος ὁ λελυμένος, ὡς καὶ πανταχοῦ τῶν οὐρανῶν εἶναι αὐτοῦ τὸ λύσθαι.

<sup>1)</sup> Matth. XVI, 19.

<sup>2)</sup> Ibid. XVIII, 18. coll. XVI, 19. — H. et R. h. cfr. pag. 269. not. 2., καὶ ὅσα ἐὰν δῆσητε κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Matth. XVI, 19. coll. XVIII, 18.

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ  
ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ  
ΜΑΤΘΑΙΟΝ  
ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

Τόμος ιδ'.

1. Πάλιν<sup>1)</sup> λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐὰν δύο ὑμῶν συμφω-  
νῶσιν ἐπὶ τῆς γῆς, περὶ παντός πράγματος οὐ ἐάν  
ἀφῶσιν, γενήσεται αὐτοῖς. Κυρίως τὸ τῆς συμ-  
φωνίας ὄνομα τίσσεται ἐπὶ τῶν κατὰ μουσικὴν ἐν φω-  
νῶν ἀφῶσιν. Καὶ εἰσὶ γὰρ παρὰ τοῖς μουσικοῖς φθόγ-  
οι καὶ ἡ εὐαγγελικὴ γραφή<sup>2)</sup> τὸ ὄνομα ἐπὶ τῶν κατὰ μου-  
σικῶν πεποιημένων ἐν τῷ „ἤκουσε“<sup>3)</sup> συμφωνίας καὶ χο-  
ρῶν ἔκρεσε γὰρ ἐπὶ τῇ ἐκ μετανόας συμφωνίᾳ πρὸς  
τὴν κατὰ τοῦ ἀπὸ ἀπωλείας εὐρεθέντος<sup>4)</sup> υἱοῦ ἀκου-  
σάτω συμφωνίαν, ἐπὶ τῇ εὐφροσύνῃ τῆς οἰκίας. Τὸ

<sup>1)</sup> Matth. XVIII, 19. Ed. Knapp. ab initio, ut nos:  
πάντα z. τ. λ., in fine γενήσεται αὐτοῖς, ed. Lachm. ἁ-  
μὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι ἐὰν δύο συμφωνήσωσιν ἐξ ὑμῶν  
ἐπὶ τῆς γῆς, —, γενήσεται αὐτοῖς.

<sup>2)</sup> Cod. Bezae: φωνή. H. et R.

<sup>3)</sup> Lac. XV, 25.

<sup>4)</sup> Ibid. XV, 32.



δὲ τῆς συμφωνίας ὄνομα ὁ φαῦλος οὐκ οἶδε Λάβ-  
οῖς φησι πρὸς τὸν Ἰακώβ· „καὶ εἰ<sup>1)</sup> ἀνήγγειλās  
ἐξαπέστειλα ἄν σε μετ' εὐφροσύνης, καὶ μετὰ μουσ-  
καὶ τυμπάνων, καὶ κιθάρας.“ Ἀδελφὸν δὲ τῆς τ-  
της συμφωνίας τὸ ἐν τῇ δευτέρᾳ τῶν Βασιλειῶν γεγ-  
μένον, ἦνίκα „οἱ ἀδελφοὶ<sup>2)</sup> τοῦ Ἀμιναδάβ ἐμπορε-  
ῖμπροσθεν τῆς κιβωτοῦ, καὶ Δαβὶδ καὶ οἱ υἱοὶ πα-  
τες ἐνώπιον κυρίου ἐν ὄργάνοις ἡρμωσμένοις ἐν  
ψαλμοῖς“ τὰ γὰρ ἡρμωσμένα ὄργανα ἐν ἰσχυ-  
ρῶν εἶχεν ἐν αὐτοῖς τὴν μουσικὴν συμφωνίαν,  
τοσοῦτον δύναται, ὥς δύο μόνων μετὰ<sup>3)</sup> τῆς πρὸ  
θείας μουσικῆς καὶ πνευματικῆς συμφωνίας αἱ  
προσαγόντων τῷ ἐν τοῖς οὐρανοῖς πατρὶ περὶ οὕτινος  
τὸν πατέρα διδόναι τὰ αἰτήματα τοῖς μετὰ τοῦ συ-  
νεῖν ἐπὶ γῆς, ὅπερ ἐστὶ παραδοξότατον, αἰτήσασιν,  
αἰτήσαιεν ἂν οἱ τὴν εἰρημένην συμφωνίαν συμφ-  
σαντες. Οὕτως ἐγὼ ἀκούω καὶ τοῦ ἀποστολικοῦ ῥ-  
„μὴ ἀποστερεῖτε<sup>4)</sup> ἀλλήλους, εἰ μὴ τι ἂν ἐκ συμφ-  
πρὸς καιρὸν, ἵνα σχολάσῃτε τῇ προσευχῇ.“ Ἐπε-  
τὸ τῆς ἀρμονίας ὄνομα ἐπὶ τῶν κατὰ θεὸν γαμοι-  
τέτακται ἐν τῷ οὕτως ἐκ Παροιμιῶν τεταγμένῳ  
„οἶκον<sup>5)</sup> καὶ ὑπαρξιν μεριοῦνται πατέρες παισὶ,  
δὲ Θεοῦ ἀρμόζεται γυνὴ ἀνδρὶ“ ἀκόλουθόν ἐσ-  
ἀπὸ Θεοῦ ἀρμονία, τὸ ὄνομα καὶ τὸ ἔργον ἀπολ-  
τῆς συμφωνίας εἰς εὐχὴν ὅπερ δηλοῦται ἐν τῷ·

<sup>1)</sup> Genes. XXXI, 27.

<sup>2)</sup> II Regg. (II Sam.) VI, 4. 5. LXX. inter-  
vars. 4. ἐπορεύοντο, quae lectio profecto praeferend-  
lidem vers. 5. καὶ Δαυὶδ καὶ υἱοὶ Ἰσραὴλ — ἐν ἱ-  
καὶ ἐν ψαλμοῖς.

<sup>3)</sup> Ed. Coloniensis min. recte κατὰ.

<sup>4)</sup> I Cor. VII, 5.

<sup>5)</sup> Prov. XIX, 14. LXX. interpretes μερίζουσ-  
μεριοῦνται, et κυρίου pro Θεοῦ.

<sup>6)</sup> I Cor. VII, 5.

ἐκ συμφώνου.“ Εἰτ' ἐπιδιηγούμενος ὁ Λό-  
 γων ἐπὶ τῆς γῆς δύο, ὅτι ταυτόν ἐστι τοῦτο  
 φωνεῖν τῷ Χριστῷ, ἐπιφέρει τό „οὐ<sup>1)</sup> γὰρ εἰσι  
 τρεῖς συνηγμένοι εἰς τὸ ἐμὸν ὄνομα.“ Οὐκοῦν  
 ἡμετέροις εἰς τὸ τοῦ Χριστοῦ ὄνομα δύο ἢ τρεῖς,  
 φωνοῦντές εἰσιν ἐπὶ γῆς οὐ μόνον δύο, ἀλλ' ἔσθ'  
 τρεῖς. Ἐπιστήσει δὲ ὁ δυνάμενος, εἰ ἡ συμφω-  
 νη, καὶ ἡ τοιαύτη συναγωγή, ἥς ὁ Χριστὸς ἐν  
 τῇ, δύναται εὐρεθῆναι ἐν πλείοσιν, ἐπεὶ „στενὴ<sup>2)</sup>  
 ἡ ἐμὴ ὁδὸς ἡ ἀπάγουσα εἰς τὴν ζωὴν, καὶ  
 εἰσὶν οἱ εὐρίσκοντες αὐτήν.“ Τάχα δὲ καὶ τὴν  
 νῦν οὐδὲ ὀλίγοι, ἀλλὰ δύο ἢ τρεῖς συμφωνοῦ-  
 σι Πέτρος, καὶ Ἰάκωβος, καὶ Ἰωάννης, οἷς συμφω-  
 νήσας αὐτοῦ τὴν δόξαν ὁ Λόγος τοῦ Θεοῦ,  
 ὡν ἄνθρωποι δύο μὲν, Παῦλος καὶ<sup>3)</sup> Σωσθένης,  
 καὶ τὴν προτέραν Κορινθίους ἐπιστολήν· μετὰ  
 δὲ Παῦλος καὶ<sup>4)</sup> Τιμόθεος, ἐπιστέλλοντες τὴν  
 ἐπιστολήν αὐτοῖς. Καὶ τρεῖς δὲ συνεφωνήσαν, ὅτε  
 καὶ Σιλουανὸς<sup>5)</sup> καὶ Τιμόθεος ἐπαίδευσον δι-  
 δάσκαλοι Θεσσαλονικεῖς. Εἰ δὲ καὶ ἀπὸ τῶν παλαιῶν  
 ἁγίων δεήσει παραστήσαι τοὺς συμφωνήσαντας ἐπὶ  
 αὐτοῖς, ὥς εἶναι τὸν Λόγον ἐν μέσῳ αὐτῶν ἐνοῦντα  
 , ἐπίστησον τῇ ἐπιγραφῇ τῶν Ψαλμῶν, ὡς τῇ  
 πεσσαρακοστοῦ πρώτου οὕτως ἐχούσῃ· „εἰς τὸ  
 ἐξ ὧν ἐκείνη τῶν υἱῶν Κορέ.“ Τριῶν γὰρ ὄντων  
 ὁρᾷ, ὧν τὰ ὀνόματα ἐν τῇ Ἐξόδῳ<sup>7)</sup> εὐρομεν,

**Math. XVIII, 20.**

**Ibid. VII, 14.** coll. edd. N. T.

**I Cor. I, 1.**

**II Cor. I, 1.**

**I Thess. I, 1.**

**H. et B. τοῦ μά. οὕτως x. τ. λ. Cfr. Psalm.**

**L (XII)**

**Exod. VI, 24., ubi Ἀσέτ scriptum legitur, Ἐλ-  
 α Ἀφιάσαρ.**

**Tom. III.**

τοῦ Ἀσὴρ, ὃς ἐρμηνεύεται „παιδεία,“ <sup>1)</sup> καὶ τοῦ δε  
 ρου τοῦ Ἐλκανᾶ, <sup>2)</sup> ὃς μεταλαμβάνεται εἰς τὸ „Θεο  
 κτήσις,“ <sup>3)</sup> καὶ τρίτου τοῦ Ἀβιασάφ, <sup>4)</sup> ὃς ἐλλὰδι κ  
 λέγει ἂν „πατὴρ <sup>5)</sup> συναγωγῇ,“ αἱ προφητεῖαι οὐ  
 ρέθησαν, ἀλλὰ ὑπὸ ἐνὸς πνεύματος καὶ μιᾶς φωνῇ  
 μιᾷ ψυχῇ ἀληθῶς συμφώνως ἐνεργούντος καὶ εἰρη  
 καὶ ἐγράφησαν, καὶ λαλοῦντες οἱ τρεῖς ὡς εἷς. „  
 τρόπον ἐπιποθεῖ ἡ ἑλαφὸς ἐπὶ τὰς πηγὰς τῶν ὑδά  
 τῶν οὕτως ἐπιποθεῖ ἡ ψυχὴ μου πρὸς σὲ ὁ θεός.“ <sup>6)</sup>  
 δὲ καὶ πληθυντικῶς ἐν τῷ <sup>7)</sup> τεσσαρακοστῷ τετα  
 „ὁ θεός ἐν τοῖς ὡσὶν ἡμῶν ἠκούσαμεν.“ Εἰ δὲ θ  
 ἔτι μᾶλλον ἰδεῖν τοὺς συμφωνοῦντας ἐπὶ τῆς γῆς  
 τοὺς ἀκούσαντας. „ἵνα <sup>8)</sup> ἦτε κατηρτισμένοι ἐν τῷ  
 νοῦ καὶ ἐν τῇ αὐτῇ γνώμῃ“ καὶ ζηλώσαντας τὸ „ἡ

<sup>1)</sup> H. et R. in textu παιδεία (pro παιδία?), ii  
 tamen in notis: „vetus interpres: qui interpretatur,  
 ditio. Lege ergo παιδεία. Origenes lib. IX. in ep  
 Romanos: Assir, qui interpretatur, eruditio.“

<sup>2)</sup> H. et R. Ἐλκανᾶ, cfr. pag. 273. not. 7.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: Χριστοῦ, H. tamen ad oi  
 „scrib. Θεοῦ.“ Idem in notis: „Codd. Holm. et  
 habent Χριστοῦ pro Θεοῦ.“

<sup>4)</sup> H. in notis: „Origenes lib. IX. in ep. ad Ro  
 nos: Helcana, qui in lingua nostra dicitur, posse  
 Dei. Vetus interpres: quod intelligitur Dei creat  
 legebat Θεοῦ κτίσις.“

<sup>5)</sup> H. et R. Ἀβιασάφ. Cfr. pag. 273. not. 7.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: Πέτρος συναγωγῇ, in n  
 „lege πατρός. Origenes lib. IX. in ep. ad Roma  
 Abiasaph, qui in latino sermone indicat „congr  
 tionem patris.“

<sup>7)</sup> Psalm. XLII, 1. (XLI, 2.)

<sup>8)</sup> H. et R. ἐν τῷ μύ'. ὁ θεός κ. τ. λ. Cfr. Ps  
 XLIV, 1. (XLIII, 2.)

<sup>9)</sup> I Cor. I, 10.

<sup>10)</sup> Act. IV, 32. coll. edd. N. T.

† τυχὴ καὶ ἡ καρδία πάντων τῶν πιστευόντων μία·“  
 παύλους, εἶπε δυνατόν ἐν πλείοσι τοιοῦτον εὐρεθῆ-  
 ναι, ὥστε μηδὲ τὴν τυχούσαν διαφωνίαν εἶναι αὐτοῖς,  
 ὡς οὐκ ἔστι διαφωνία τῶν τοῦ δεκαχόρδου ψαλτηρίου  
 χορδῶν πρὸς ἀλλήλας. Οὐ συνεφωνοῦν δὲ ἐπὶ τῆς γῆς  
 οἱ λέγοντες „ἐγὼ <sup>1)</sup> μέν εἰμι Παύλου, ἐγὼ δὲ Ἀπολλῶ,  
 ἐγὼ δὲ Ἀρχῆα, ἐγὼ δὲ Χριστοῦ“· ἀλλὰ ἦν ἐν αὐτοῖς  
 οὐκ ἔστι, ὡς καταλυομένων συνήγοντο μετὰ τοῦ ἐν  
 Παύλῳ πνεύματος σὺν τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ  
 Χριστοῦ, ἵνα μηκέτι ἀλλήλους δάκνωσι, <sup>2)</sup> καὶ κατε-  
 σθῶσιν, ὡς ὑπὸ ἀλλήλων αὐτοὺς ἀναλίσχουσιν· ἀναλί-  
 σκει γὰρ ἡ διαφωνία, ὥσπερ συνάγει ἡ συμφωνία, καὶ  
 χωρεῖ τὸν ἐν μέσῳ τῶν συμφωνούντων γινόμενον υἱὸν  
 τοῦ Θεοῦ. Καὶ κυρίως γε ἐν δύο γενικοῖς γίνεται ἡ  
 συμφωνία, τῷ, ὡς ὠνόμασεν ὁ Ἀπόστολος, <sup>3)</sup> καταρ-  
 τισμῷ τοῦ αὐτοῦ νοῦς, κατὰ τὰ αὐτὰ δόγματα ἔχειν  
 πεποιημένα, καὶ τῷ <sup>4)</sup> τῆς αὐτῆς γνώμης, κατὰ τὸ ὁμοίως  
 μοῖν. Εἰ δὲ, ἔαν <sup>5)</sup> δύο ἡμῶν συμφωνήσωσιν ἐπὶ τῆς  
 γῆς, παρὶ παντός πράγματος οὐ ἔαν αἰτήσωνται, γενή-  
 σεται <sup>6)</sup> αὐτοῖς <sup>7)</sup> παρὰ τοῦ πατρὸς Ἰησοῦ τοῦ ἐν τοῖς οὐ-  
 ρανοῖς, δηλονότι, ὅπου οὐ γίνεται αὐτοῖς <sup>8)</sup> παρὰ τοῦ ἐν  
 οὐρανοῖς πατρὸς περὶ παντός πράγματος οὐ ἔαν αἰτή-  
 σωνται, ἐκεῖ οὐδὲ δύο συνεφωνήσαν ἐπὶ τῆς γῆς. Καὶ

<sup>1)</sup> I Cor. I, 12.

<sup>2)</sup> Galat. V, 15.

<sup>3)</sup> I Cor. I, 10.

<sup>4)</sup> H. et R. καὶ τὸ τῆς αὐτῆς κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> Matth. XVIII, 19. H. et R., cfr. pag. 271. not. 1.,  
 δύο ἡμῶν κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> γενήσεται αὐτοῖς παρὰ τοῦ πατρὸς Ἰησοῦ τοῦ ἐν  
 τοῖς οὐρανοῖς, δηλονότι, ὅπου οὐ. Haec in ed. R. pro-  
 priis desiderantur. Male.

<sup>7)</sup> Huetius: γένηται αὐτοῖς κ. τ. λ. Cfr. Matth.  
 XVIII, 19. coll. pag. 271. not. 1.

<sup>8)</sup> Deest αὐτοῖς in ed. Huetii.

τοῦτο αἴτιον ἡμῖν ἐστὶ τοῦ μὴ ἐπακούεσθαι εὐχο-  
 μένου τοῦ μὴ συμφωνεῖν ἡμῶς ἀλλήλοις ἐπὶ τῆς γῆς, μὴ  
 γυμνασίου, μήτε βίβου. Ἐπὶ δὲ καὶ, εἴπερ σῶμά ἐσμεν  
 τοῦ, καὶ ἔθετο <sup>1)</sup> ὁ θεὸς τὰ μέλη, ἕκαστον αὐ-  
 τῷ σώματι, ἵνα τὸ αὐτὸ μεριμνῶσιν ὑπὲρ αὐ-  
 τὰ μέλη, καὶ συμφωνῶσιν ἀλλήλοις, καὶ πάσχοι-  
 ντες μὲν μέλους συμπάσῃ πάντα, δοξαζομένου δι-  
 χαίρει, ὁφείλομεν ἀσκεῖν τὴν ἀπὸ τῆς θείας με-  
 συμφωνίας, ἵνα συναγομένων ἡμῶν εἰς τὸ ὄνομα  
 Χριστοῦ, Χριστὸς ἡ ἐν μέσῳ ἡμῶν ὁ τοῦ θεοῦ  
 καὶ ἡ τοῦ θεοῦ σοφία, καὶ ἡ δύναμις αὐτοῦ.

2. Ταῦτα μὲν οὖν, ὡς τῶν δύο καὶ τριῶν, οὗ  
 καλεῖται συμφωνεῖν ὁ λόγος, κοινότερον νοοῦν  
 Ἦδη δὲ καὶ ἄλλης διηγήσεως ἀπώμεθα, ἣν ἐλ-  
 τῶν πρὸ ἡμῶν, προτρέπων ἐπὶ ἀγνείαν καὶ καθαί-  
 ρου τοὺς γεγαμηκότας· δύο γάρ, οὓς βούλεται, φησὶν,  
 γος συμφωνεῖν ἐπὶ τῆς γῆς, ἄνδρα καὶ γυναῖκα νο-  
 ἐκ συμφωνίας ἀποστεροῦντας ἀλλήλους σωματικῆς  
 λίας, ἵνα σχολάσῃ τῇ προσευχῇ, ὅτε προσευχι-  
 περὶ <sup>2)</sup> παντὸς πράγματος, οὗ ἂν αἰτήσωνται, λ-  
 ται, γιγνομένου αὐτοῖς τοῦ ἀπὸ τοιαύτης συμφ-  
 αἰτήματος παρὰ τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς Ἰησοῦ Χρ-  
 Καὶ ἔοικεν ἡμῖν ἡ διήγησις αὕτη οὐ διάλυσιν  
 γάμου, ἀλλ' ἐπὶ συμφωνίαν προτροπήν· ὡς εἰ ὁ  
 μὲν βούλοιο καθαρεύειν, ὁ δὲ ἕτερος μὴ θέλοι, κα-  
 τοῦτο συγκαταβαίνει τῷ ἢ μὴ θέλοντι ἢ μὴ δυν-  
 ὁ καὶ βουλούμενος καὶ δυνάμενος τὸ κρεῖττον, οἱ  
 ἔχοιεν ἀμφοτέροι τὸ περὶ παντὸς πράγματος, κα-  
 αἰτήσωνται, γίνεσθαι αὐτοῖς παρὰ τοῦ ἐν τοῖς οὐ-  
 πατρὸς Ἰησοῦ Χριστοῦ.

3. Οἶδα δὲ καὶ ἄλλην διήγησιν, μετὰ τοὺς γε-  
 κότας, περὶ τῆς τῶν δύο συμφωνίας, τοιαύτην· ἐ

<sup>1)</sup> I Cor. XII, 18. — 25. 26.

<sup>2)</sup> Math. XVIII, 19.

ὡς γὰρ τοῖς βασιλεύει<sup>1)</sup> ἡ ἁμαρτία τῆς ψυχῆς, ἰδρυ-  
 ῶν ὡς ἐν οἰκίᾳ θρόνου τῷ θνητῷ τούτῳ σώματι, εἰς  
 ὑπακούειν τὴν ψυχὴν ταῖς ἐπιθυμίαις αὐτοῦ· ἐν δὲ  
 τῇ ἐγείσασιν ὡς ἀπὸ θρόνου τοῦ σώματος τὴν προβα-  
 λίσαν ἁμαρτίαν, καὶ ἀγωνιζομένοις πρὸς αὐτήν,  
 μὲν „σὰρξ“<sup>2)</sup> ἐπιθυμεῖ κατὰ τοῦ πνεύματος, τὸ δὲ  
 πνεῦμα κατὰ τῆς σαρκός· ἐν δὲ τοῖς ἤδη τελειωθεῖσι  
 ἀπέρχεται τὸ πνεῦμα, καὶ τὰς πράξεις ἐθανάτωσε τοῦ  
 ὁμοίου, καὶ μεταδίδωσι τῆς ἑαυτοῦ ζωῆς πρὸς τὸ σώματι,  
 ἡ δὲ γίνεσθαι καὶ τό· „ζωοποιήσεται“<sup>3)</sup> καὶ τὰ θνητὰ  
 αὐτῶν σώματα, διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ πνεῦμα ἐν ἡμῖν·  
 εἰ γίνεται συμφωνία τῶν δύο, σώματος καὶ πνεύμα-  
 τος, ἐπὶ τῆς γῆς, ἥστινος κατορθωθείσης σύμφωνος καὶ  
 εὐχῇ ἀπεπέμπεται τοῦ καρδίας<sup>4)</sup> μὲν πιστεύοντος εἰς  
 ἀπορίαν, στόματι δὲ ὁμολογοῦντος εἰς σωτηρίαν,  
 περὶ μὲν τὴν καρδίαν πόρρω εἶναι τοῦ Θεοῦ, καὶ  
 τὰ παύει ἐγγίζειν αὐτοῦ καὶ τοῖς χεῖλεσι καὶ τῷ  
 ὁμοίᾳ τὸν δίκαιον τῷ Θεῷ. Ἔτι δὲ μακαριώτερον,  
 εἰ τῷ συνταχθεῖεν ἐπὶ τὸ αὐτὸ εἰς τὸ ὄνομα τοῦ  
 Θεοῦ, ἵνα πληρωθῇ τό· „ὁ Θεὸς“<sup>5)</sup> ἀγνῶσαι ὑμᾶς ὁλο-  
 κλήρως, καὶ ὁλοκλήρως ὑμῶν τὸ πνεῦμα, καὶ ἡ ψυχὴ,  
 εἰ τὸ σῶμα ἀμέμπως ἐν τῇ παρουσίᾳ τοῦ κυρίου ἡ-  
 ἱεῖς Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθεῖ. Ζητήσεται δὲ τις τὴν ἐλ-  
 λήν συμφωνίαν πνεύματος καὶ σώματος εἰ δυνα-  
 τὰ ταῦτα μὲν συμφωνεῖν, μὴ καὶ τὸ τρίτον δὲ, λέγω  
 τὴν ψυχὴν, μήποτε οὐκ ἀκολουθῇ τῇ τούτων συμ-

<sup>1)</sup> Rom. VI, 12.

<sup>2)</sup> Gal. V, 17.

<sup>3)</sup> Rom. VIII, 11. Ed. Knapp. θνητὰ σώματα ὑμῶν,  
 τὸ — πνεῦμα ἐν ὑμῖν, ed. Lachm. θνητὰ σώματα  
 ὡν διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτοῦ πνεύματος ἐν ὑμῖν.

<sup>4)</sup> Rom. X, 10.

<sup>5)</sup> 1 Thess. V, 23. Edd. N. T. αὐτὸς δὲ ὁ Θεὸς  
 εὐλόγητος ἀγιασμένος κ. τ. λ.

φωνίᾳ ἐπὶ τῆς γῆς, μετὰ τὸ τοὺς δύο συνῆχθαι εἰς ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, τὸ καὶ τοὺς τρεῖς ἤδη συνάγει εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ, ὧν ἐν μέσῳ ἐρχεται ὁ υἱὸς θεοῦ, ὡς πάντων αὐτῷ ἀνακειμένων, λέγω δὲ τῶν τριῶν καὶ μηδενὸς ὄντος αὐτῷ ἐναντίου, οὐ μόνον τοῦ πνεύματος οὐκ ἐναντιουμένου, ἀλλ' οὐδὲ τῆς ψυχῆς, ἔτι οὐ τοῦ σώματος.

4. Χαίρειν δὲ καὶ τὸ τῆς συμφωνίας ἀσκήσαι νομοθετοῦν καὶ παραστήσαι τῶν δύο διαθηκῶν, τῆς δὲ πρὸ σωματικῆς τοῦ Σωτῆρος ἐπιδημίας, καὶ τῆς καινῆς τοῦ εὐαγγελίου. οἷς γὰρ συμφωνοῦσιν αἱ δύο διαθήκαι, ὡς μηδὲν εἶναι διάφωνον ἐν αὐταῖς τῆς ἐτέρας πρὸς τὴν ἐτέραν ἐν τούτοις εὐρεθεῖν ἂν εὐχαί, ὡς περὶ παντός<sup>1)</sup> πνεύματος, οὗ ἐὰν αἰτήσωνται, γενέσθαι αὐτοῖς παρὰ ἐν οὐρανοῖς πατρός. Εἰ δὲ καὶ τὸν συναγωγέα δύο τρίτον ποθεῖς, μὴ ὅκνει λέγειν αὐτὸ εἶναι τὸ ἅγιον πνεῦμα, ἐπεὶ „λόγοι σοφῶν“, εἴτε τῶν πρὸ τῆς παλαιᾶς, εἴτε τῶν κατ' αὐτήν, καὶ μετ' αὐτήν εἰσιν „ὡς τὰ βούκνεντρα, καὶ ὡς ἡλοὶ πεφυτευμένοι, οἳ παρὰ συνθεμάτων ἐδόθησαν ἐκ ποιμένος ἑνός.“ Μηδὲ τι δὲ ἀπαρατήρητον ἑλπίδος,<sup>2)</sup> ὅτι οὐκ εἶπεν „οὗ δὲ εἰσὶν ἢ τρεῖς συνηγμένοι εἰς<sup>3)</sup> τὸ ἑμὸν ὄνομα, ἐξομαί „ἐν μέσῳ αὐτῶν“ ἀλλ' „ἐκεῖ εἰμι“ οὐ μέλλομαι οὐδὲ βραδύνων, ἀλλ' ἅμα τῇ συμφωνίᾳ καὶ αὐτὸς ἐπισπόμενος, καὶ ἐν μέσῳ γινόμενος αὐτῶν.

5. „Τότε<sup>4)</sup> προσελθὼν ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ·

<sup>1)</sup> Matth. XVIII, 19.

<sup>2)</sup> Eccles. XII, 11. H. et R. minus recte: ἡλος.

<sup>3)</sup> Loco ἑλπίδος Cod. Reg. habet: ἐλπίσωμεν. H.

<sup>4)</sup> Matth. XVIII, 20.

<sup>5)</sup> Desunt h. l., cfr. pag. 273. not. 1., verba: εἰ ἑμὸν ὄνομα, in edd. H. et R.

<sup>6)</sup> Matth. XVIII, 21. Ed. Knapp. τότε προσελθὼν αὐτῷ ὁ Πέτρος, εἶπε· κύριε, κ. τ. λ.

οὐσάκις ἁμαρτήσῃ εἰς ἐμέ ὁ ἀδελφός μου, καὶ αὐτῷ;“ Τὸ νομίζειν ἀπλούστερον εἰρησθαι ταῦτα, ὡς Πέτρου, ὡς ἐροῦμένον, ἐπὶ τὰ μὲν ἁμαρτίας τῷ ὀφείναι ἁμαρτάνοντι εἰς αὐτόν, ὁ γδὲ δὲ μὴ αὐτὸ τοῦ Σωτῆρος, ὡς διδάσκοντος καθεξόμε-  
 νου ἀριθμῆναι τὰ ἁμαρτήματα τοῦ πέλας εἰς αὐ-  
 τὰ τὰ μὲν ἐβδομηκοντάκις ἐπὶ συγκωρη, ἀπὸ  
 ἀμνηστοῦ ὁ γδὲ μὴ ἀφ᾽ ἡ τῷ ἡδικηκότι αὐτόν,  
 μοι δοκεῖ εὐθεὶς εἶναι καὶ ἀνάξιον καὶ τῆς Πέ-  
 τρου τῷ Ἰησοῦ προκοπῆς, καὶ τῆς τοῦ Ἰησοῦ θείας  
 σοφίας. Μήποτ' οὖν καὶ ταῦτα ἔχειται συγγενοῦς  
 ἰσως τῷ „ἀκούσαιέ<sup>2)</sup> μου τῆς φωνῆς γυναῖκες  
 εἰς τὰ ἐξῆς. Τὸν μὲν οὖν ἀληθῆ, καὶ ὡς αὐ-  
 τῷ Ἰησοῦ εἰς ταῦτα λόγον, εἰ τις ἤδη  
 γινώσκει τῷ Ἰησοῦ, ὡς μαθητεύεσθαι τῷ πνεύματι  
 φωτίζοντι τὸ ἡγεμονικὸν τοῦ ἐπὶ τοσόνδε προε-  
 τος<sup>3)</sup> κατ' ἀξίαν, εἰδείη ἂν ἡμεῖς δὲ οἱ τοῦ φι-  
 λῶς τὸν Ἰησοῦν μεγέθους ἀπολειπόμενοι, ἀγα-  
 πὴ καὶ περιλαλῆσαι ἐπὶ βραχὺ δυνάμεθα τὰ κατὰ  
 αὐτόν. Ἔοικεν οὖν ὁ μὲν ἔξ ἀριθμὸς ἐργαστικὸς  
 καὶ ἐπὶ ἐπὶ ἀπορίας, ὁ δὲ ἐπὶ περιέχειν ἀνάπαυσιν.  
 ὅσους, εἰ δύνασθαι τὸν μὲν ἀγαπῶντα τὸν κόσμον,  
 τοῦ κόσμου ἐργαζόμενον, καὶ ὑλικά πράττοντα,  
 ἁμαρτάνειν ἔξ, καὶ τὸ τέλος αὐτῷ<sup>4)</sup> εἶναι τῆς

**H. in textu:** καθεξόμενόν τινα ἀριθμόν, in no-  
 Cod. Holm. Opus Cod. Regius: καθεξόμενόν  
 ἀριθμῶν.“ R., ut nos, in textu, in notis: „,,Cod.  
 us (Cod. Holm.?) καθεξόμενόν τινα ἀριθμῶν,  
 ἀριθμῶν, ut male legerat Huetius.“ — Matth.  
 22.

Gen. IV, 23.

Ed. Coloniensis: προσεληλυθός.

**H. in textu αὐτῷ,** in notis, ac si legorit αὐτῶν:  
 Cod. Holm. et Regius. Lege αὐτῷ. Ita vetus in-  
 : finem ὅς piscatorum esse.“ R. in textu αὐ-



ἁμαρτίας τὸν ἑπτὰ ἀριθμὸν, ὡς τοιοῦτόν τι τὸν Πέτρον  
 νενοηκότα, ἑπτὰ συγχωρεῖν ἐθέλειν ἁμαρτίας τῶν ἐν  
 αὐτὸν ἡμαρτημένων τῷ ἀδελφῷ. Ἐπεὶ δὲ αἱ κατὰ τὰ  
 μονάδας δεκάδες, καὶ ἑκατοντάδες, λόγον μὲν τινα ποι-  
 οῦν ἀναλογίας ἔχουσι πρὸς τὸν ἐν μονάσιν ἀριθμὸν  
 ἡδε<sup>1)</sup> δὲ ἐπιτεινόμενόν τινα καὶ πλείονα, διὰ τοῦ-  
 οῦμαι τὸν Ἰησοῦν προσπαρалаμβάνειν τῷ ἑπτὰ ἀριθμῷ  
 καὶ τὸν ἐβδομήκοντα, καὶ λέγειν ἄφεσιν μὲν δεῖν γι-  
 νέσθαι ἀδελφοῖς τοῖς ἐνταῦθα, καὶ εἰς τὰ τῇδε πρά-  
 γματα ἁμαρτήσασιν. Εἰ δὲ τις ὑπερβᾷ τὰ κατὰ τὸν  
 κόσμον καὶ τὸν αἰῶνα τοῦτον ἁμαρτήσῃ, ἔαν καὶ τοῦτο  
 μικρὸν εἴη, οὐκέτι ἂν ἔχοι εὐλογον ἁμαρτιῶν ἄφεσιν  
 ἢ γὰρ ἄφεσις ἐπὶ τὰ τῇδε φθάνει πράγματα, καὶ ἐν  
 τοῖς τῇδε ἡμαρτημένοις, εἴτε βράδιον<sup>2)</sup> γένοιτ' ἂν  
 ἄφεσις, εἴτε τάχιον. Οὐκ ἔστι δὲ ἄφεσις οὐδὲ ἀδελφὴ  
 τῷ ὑπὲρ<sup>3)</sup> τὰ ἐβδομήκοντα καὶ ἑπτὰ ἡμαρτηκότι. Εἰ-  
 ποῖς δ' ἂν τὸν τοιοῦνδε ἁμαρτάνοντα, ἢ ὡς εἰς Πέτρον  
 ἀδελφόν, ἢ ὡς εἰς Πέτρον οὐ μὴ κατισχύουσιν ἔδοι-  
 πύλαι, κατὰ μὲν τὰ τοιαῦτα ἁμαρτήματα ἐν τῷ ἑλάττω  
 εἶναι αὐτὸν ἀριθμῷ τῆς ἁμαρτίας· κατὰ δὲ τὰ ἐπὶ χι-  
 ρονα, ἐν τῷ ἀριθμῷ τῷ μὴ ἔχοντι ἄφεσιν ἁμαρτημάτων

Περὶ τοῦ βασιλέως τοῦ συνάραντος λόγον μετὰ τῷ  
 δούλῳ αὐτοῦ, ᾧ προσήχθη ὀφειλέτης μυρίων  
 ταλάντων.

β. „Διὰ<sup>4)</sup> τοῦτο λέγω ὑμῖν· ὁμοιωθή ἡ βασιλεὶ

τῶν, in notis: „ita Codd. Anglicanus (Holm?) et E-  
 gius. Lege αὐτῷ.“

<sup>1)</sup> ἡδε δὲ ἐπιτεινόμενόν τινα. Ita Cod. Reg.,  
 vetus interpres. Mendose ergo Cod. noster: ἡδη δὲ ἐπι-  
 τεινόμενον. Huetius.

<sup>2)</sup> H. et R. βραδίον et τάχιον.

<sup>3)</sup> Cfr. Math. XVIII, 22.

<sup>4)</sup> Math. XVIII, 23. Edd. N. T. διὰ τοῦτο ὁμοι-  
 ωθή — βασιλεῖ, ὃς ἠθέλησε κ. τ. λ.

ἰσχυρῶν ἀνθρώπων βασιλεῖ, ὅστις ἠθέλησε συνά-  
 ὂγον μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ.<sup>1)</sup> Ἡ μὲν παραβολὴς διδάσκειν βούλεται, συγχωρητικούς εἶναι  
 ἡμᾶς ἡμαρτημένων<sup>2)</sup> τοῖς ἀδικήσασιν ἡμᾶς, καὶ  
 ὥστε εἰ μετὰ τὸ ἀδικῆσαι δεοίτο τοῦ ἡδικημένου ὁ  
 ἐχθρὸς, συγχωρηθῆναι ἀξιῶν αὐτῷ τὰ ἡμαρτημένα.  
 ταῦτα διδάσκειν ἡμᾶς βούλεται ἡ παραβολή, πα-  
 τῶσα ὅτι καὶ τῶν ἤδη συγχωρηθέντων ἡμῖν ὑπὸ  
 θεοῦ ἁμαρτημάτων, ἐφ' οἷς ἄφεσιν εἰλήφαμεν,  
 ὥστε γένοιτο ἂν καὶ μετὰ τὴν ἄφεσιν, εἰ μὴ  
 ὡμεν τοῖς ἡμᾶς ἡδικήκοσι τὰ ἁμαρτήματα αὐ-  
 τῶν, ὥς μηδὲ τὴν τυχούσαν μνήμην ἔτι ἐν ἡμῖν κατα-  
 πεσεῖται τοῦ ἡδικῆσθαι, ἀλλ' ὅλη καρδιά ὑπὸ ἀμνησι-  
 κίας ἐπιτεμένη, οὐ τῆς τυχούσης ἀρετῆς, συγχωροῖ  
 τῇ ἡμᾶς ἀδικήσαντι τὰ κακῶς εἰς τινὰ ἡμῶν ἀπ'  
 τοῦ καὶ ἐπιβουλευτικῶς πεπραγμένα. Μετὰ δὲ τὴν  
 ἀνάστασιν τῆς παραβολῆς, ἔστι μὲν καὶ ἀπλούστερον  
 τὰ ἔξιν πᾶσαν αὐτὴν ἐξετάσαι, ὥστ' ὄνασθαι ἀπὸ τῆς  
 πάντου τῶν λελεγμένων τὸν ἐπιμελῶς ἐπὶ τὸ ὀρθῶς  
 εἶναι ἕκαστον τῶν προγεγραμμένων προκόπτοντα. Ἔστι  
 ὡς εἰκὸς, καὶ ἐπαναβεβηκυῖα διήγησις, καὶ δυστέκ-  
 ρτός τις μυστικωτέρα, καθ' ἣν, ἀνάλογον ταῖς ἐρμη-  
 θεύσεως ὑπὸ τῶν εὐαγγελιστῶν παραβολαῖς, ζητήσαι  
 ἂν ἕκαστον τῶν ἐν ταύτῃ οἶον τίς ὁ βασιλεὺς, καὶ  
 οἱ δούλοι, καὶ τίς ἡ ἀρχὴ τοῦ συναίρειν λόγον,  
 τίς ὁ εἰς πολλῶν ὑφειλέτης ταλάντων, τίς τε ἡ γυνὴ  
 τοῦ, καὶ τίνα τὰ τέκνα, καὶ τίνα τὰ παρὰ ταῦτα λε-  
 γόμενα πάντα, ἅτινα ἐκέλευσεν ὁ βασιλεὺς παραθῆναι  
 τοῦ ἀποδοθῆναι τὴν ὑφειλὴν ἐκ τῶν ὑπαρχόντων  
 αὐτοῦ, τίς τε τὸ ἐξελθεῖν τὸν συγκεχωρημένον τὰ πολλὰ  
 ἀπ' αὐτοῦ, καὶ τίς ὁ εὐρεθεὶς τῶν δούλων εἷς, οὐ τῇ οὐ-

<sup>1)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 280. lin. 3. a fine, itemq. *h. m.* αὐτοῦ, Knapp. αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> Cod. Regius: ἁμαρτημάτων. H. et R.

κοδεσπότη, ἀλλὰ τῷ συγκεχωρημένῳ ὑφείλων, καὶ  
 βούλεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἑκατὸν δηναρίων, τί δὲ  
 „ἐπνιγε“<sup>1)</sup> λέγων· ἀπόδος εἴ τι ὑφείλεις·“ καὶ τίς ἡ φ  
 λακὴ, εἰς ἣν ἀπελθὼν ἔβαλε τὸν σύνδουλον ὁ συγχωρ  
 θεὸς πάντα τὰ τάλαντα, τίνες τε οἱ λυπηθέντες σύνδο  
 λοι καὶ διασαφήςαντες τῷ κυρίῳ πάντα τὰ γενόμενα  
 καὶ τίνες οἱ βασανισταί, οἷς παρεδόθη ὁ εἰς φυλακ  
 τὸν σύνδουλον βαλὼν, καὶ πῶς ἀπέδωκε παραδοθ  
 τοῖς βασανισταῖς πᾶν τὸ ὑφειλόμενον, ὥς μηδὲν ὑφε  
 λειν εἶναι. Εἰκὸς δὲ καὶ ἄλλα τινὰ δύνασθαι ἂν ἐν  
 τοῦ ἐξεταστικοτέρου προσαχθῆναι τῷ λόγῳ, ὧν τὴν δι  
 γησιν καὶ τὴν ἐρμηνείαν μείζονα ἢ κατὰ ἄνθρωπον ε  
 ναι νομίζω, καὶ δεομένην πνεύματος Χριστοῦ τοῦ ἐπι  
 τος αὐτὰ, ἵνα ὥς εἶπεν ὁ Χριστὸς νοηθῇ· ὥς γὰρ οὐδε  
 οἶδεν<sup>2)</sup> ἀνθρώπων τὰ τοῦ ἀνθρώπου, εἰ μὴ τὸ πνεῦ  
 μόνον ἐν αὐτῷ, καὶ οὐδεὶς οἶδε τὰ τοῦ θεοῦ, εἰ μὴ  
 πνεῦμα τοῦ θεοῦ· οὕτως οὐδεὶς οἶδε μετὰ τὸν θεὸν τὰ ὑπ  
 οὐ τοῦ Χριστοῦ λελαλημένα ἐν παροιμίαις καὶ παραβολαῖς  
 εἰ μὴ τὸ Χριστοῦ πνεῦμα, οὐδ' ὁ μετέχων οὐ μόνον καὶ  
 Χριστοῦ, ἐστὶ πνεῦμα, ἀλλὰ καὶ καθὸ Χριστοῦ· ὥς ο  
 φίας, ὥς Λόγου, θεωρῆσαι ἂν τὰ κατὰ τὸν τόπον αὐ  
 ἀποκαλυπτόμενα. Ἀλλὰ περὶ μὲν τῆς ἀνωτάτης διη  
 σευσεως, οὐκ ἐπαγγελλόμεθα μὲν, οὐ μὴν οὐδ' ἀπελευ  
 μεν, ἀπὸ Χριστοῦ, ὅς ἐστι σοφία θεοῦ, βοηθούμενοι  
 καταλαβεῖν τὰ ἐν τῇ παραβολῇ δηλούμενα· πότερον δ  
 ὥστε καὶ ὑπαγορευθῆναι τὰ τοιαῦτα τῇδε<sup>3)</sup> τῇ γραφῇ  
 ἢ μὴ, θεὸς ἂν ὑποβάλῃ ἐν Χριστῷ ποιῆσαι τὸ ἀρ  
 στὸν αὐτῷ, μόνον ἔαν δοθῇ καὶ περὶ τούτων ὁ διὰ

<sup>1)</sup> Matth. XVIII, 28. Ed. Knapp. ἀπόδος μοι εἴ τι τι

<sup>2)</sup> I Cor. II, 11.

<sup>3)</sup> Cod. Reg. (H. ad marg.) habet τῇδε τῇ γραφῇ  
 in Cod. Anglicano (itemque in textu ed. Huet.) dec  
 τῇδε. R.

<sup>4)</sup> I Cor. XII, 8.

τὸ πνεῦμα διδόμενος λόγος σοφίας ἀπὸ τοῦ θεοῦ, καὶ κατὰ τὸ πνεῦμα ἐπιχορηγούμενος λόγος γνώσεως.

7. „Ὁμοιωθή, <sup>1)</sup> φησὶν, ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν,“ αὐτὰ ἐξῆς. Εἰ δὲ βασιλεῖ ὁμοιωθῇ τοιῷδε καὶ τοιάδε ποιεῖται, τίνα χρὴ λέγειν ἢ τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ; Αὐτὸς γάρ ἐστιν ὁ βασιλεὺς τῶν οὐρανῶν, καὶ ὥσπερ αὐτὸς ἐστὶν ἡ αὐτοσοφία, καὶ ἡ αὐτοδικαιοσύνη, καὶ ἡ αὐτοἀλήθεια, οὕτω μήποτε καὶ ἡ αὐτοβασιλεία; Βασιλεία δὲ οὐ τῶν κάτω τινός, οὐδὲ μέρους τῶν ἄνω, ἀλλὰ ἐστὶν τῶν ἄνω, ἅτινα ὠνομάσθησαν οὐρανοί. Καὶ τῆς δὲ τῆς „αὐτῶν“ <sup>2)</sup> ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν“ ὡς αὐτὸς λέγει, ὅτι „αὐτῶν“ ἐστὶν ὁ Χριστὸς, καθὼς αὐτοβασιλεία ἐστὶν, βασιλεύων καθ’ ἐκάστην ἐπίνοιαν αὐτοῦ τοῦ μετέμνη βασιλευμένου ὑπὸ τῆς ἁμαρτίας, βασιευόμενος ἐν τῷ θνητῷ σώματι τῶν ἑαυτοῦς ὑποταξάντων αὐτῷ. Καὶ ἐὰν λέγω βασιλεύων καθ’ ἐκάστην ἐπίνοιαν αὐτοῦ τοιούτον τι δηλῶ, βασιλεύων ἢ δικαιοσύνη καὶ ἡ σοφία, καὶ ἡ ἀλήθεια, καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρεταὶ, καὶ γινόμενον, διὰ τὸ φορεῖν τὴν εἰκόνα τοῦ ἐπουρανοῦ, οὐρανοῦ, καὶ πάσης δυνάμεως, εἴτε ἀγγελικῆς, εἴτε τῶν λοιπῶν ὀνομαζομένων, οὐ μόνον ἐν τούτῳ τῷ αἰῶνι, ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι, καὶ ἀξίων τῆς τοιαύτης βασιλείας. Αὕτη τοίνυν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν, τίνα ἐν ὁμοιωματι <sup>3)</sup> σαρκὸς ἁμαρτίας ἐγένετο, ἵνα ἐκ ἁμαρτίας κατακρίνῃ τὴν ἁμαρτίαν, ἵνα καὶ μὴ γνόντα αὐτὸν <sup>4)</sup> ἁμαρτίαν, ἐποίησεν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν, τῶν τῆς ἁμαρτίας ἡμῶν φορούντων σῶμα, ὡμοιωθῇ <sup>5)</sup> ἀνθρώπῳ βασιλεῖ τῷ κατὰ τὸν Ἰησοῦν νοουμένῳ, ἐνωθεῖσα αὐτῷ, πλείον, εἰ δεῖ οὕτω τολμήσαντα εἰπεῖν, ἔχοντι

<sup>1)</sup> Math. XVIII, 23.

<sup>2)</sup> Ibid. V, 3.

<sup>3)</sup> Rom. VIII, 3.

<sup>4)</sup> Ed. H. αὐτόν, ed. R. αὐτόν. Cfr. II Cor. V, 21.

<sup>5)</sup> Math. XVIII, 23.

πρὸς τὸ ἡνώσθαι, καὶ πάντῃ ἐν γενέσθαι τῷ πρωτοκω<sup>1)</sup> πάσης κτίσεως, ἣ ὁ κολλώμενος<sup>2)</sup> τῷ κυρίῳ πνεῦμα πρὸς αὐτὸν γίνεται. Αὕτη δὲ ἡ ὁμοιωθεὶς βασιλεία τῶν οὐρανῶν τῷ κατὰ τὸν Σωτῆρα νοουμένῳ ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, καὶ ἐνωθεῖσα<sup>3)</sup> αὐτῷ, προληπτικῶς λέγεται ὅτι ἠθέλησε συναῖραι λόγον μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ. Μέλλει δὲ συναῖerein λόγον μετ' αὐτῶν, ἡ φανῇ, ὅπως ἕκαστος τοῖς τοῦ οἰκοδεσπότου δοκίμοις ἀγυρίοις, καὶ νομίσμασι λογικοῖς ἐχρήσατο. Καὶ ἐλήφθ<sup>4)</sup> γε ἐν τῇ<sup>5)</sup> παραβολῇ τὸ παράδειγμα ἀπὸ τῶν συναρόντων δεσποτῶν λόγον μετὰ τῶν ἰδίων δούλων. Ἀρβέστερον δὲ νοήσομεν τὸ τῆς παραβολῆς ἐν τούτοις διλούμενον, ἑρμειεύσαντες αὐτῶν τὴν διάνοιαν τοῖς γινομένοις παρὰ τοῖς οἰκονομήσασιν δεσποτικὰ χρήματα οἰκταῖς, καὶ λόγον περὶ αὐτῶν ἀπαιτουμένοις. Ἐκαστὸς γὰρ ἐκείνων ἀπὸ τῶν δεσποτικῶν διαφόρως λαμβάνον χρημάτων, κέχρηται αὐτοῖς, ἥτοι εἰς δέον, ὥστε αὐξάνειν τὰ δεσποτικὰ χρήματα, ἢ ἀσώτως ἀναλίσκων καὶ μὴ δεῖ, καὶ ἐκχέων ἀκρίτως χωρὶς εὐλαβείας τὰ ἐπεχειρησμένα. Εἰσὶ δὲ οἱ τὰδε μὲν καὶ τὰ τοσάδε καλῶς ὥφονόμησαν χρήματα, ἕτερα δὲ ἀπολωλέκασιν, καὶ ἤντικα ἂν διδῶσι τὸν λόγον, συναίροντος αὐτὸν τοῦ δεσπότου μετ' αὐτῶν, συναγεται μὲν πόσον ἐξημιώθη ἕκαστος, ἀριθμεῖται δὲ καὶ πόσον κέρδος προσήγαγε, καὶ κατ' ἀξίαν τοῦ πῶς ὥφονόμησε, ἥτοι τιμᾶται, ἢ ἐκπράσσεται, ἢ ἐπὶ τινῶν μὲν συγχωρεῖται, ἐπὶ τινῶν δ' ἀφαιρεῖται.<sup>6)</sup> Φέρε τοίνυν ἀπὸ τῶν εἰρημένων πρώτον ἰδόμεν τὰ λογικὰ νομίσματα, καὶ δόκιμα τοῦ δεσπότου

<sup>1)</sup> Coloss. I, 15.

<sup>2)</sup> I Cor. VI, 17.

<sup>3)</sup> Ed. Huet. minus recte: ἐνωθεῖσαν.

<sup>4)</sup> Deest τῇ in ed. Coloniensi.

<sup>5)</sup> Ed. H. recte: ἐπὶ τινῶν δ' ἀφαιρεῖται, ed. ἐπὶ τινῶν ἀφαιρεται.

ἄλλοι, ἄλλοι δὲ μὲν τις πλείονα, ἕτερος δ' ἐλάττωνα  
 ἔχοντες· κατὰ γὰρ τὴν ἐκάστου δύναμιν, ᾧ μὲν<sup>1)</sup>  
 ἔδωκε πέντε τάλαντα, ὡς δυναμένην διοικεῖν τὰ το-  
 ῦτα· ἄλλῳ δὲ δύο, ὡς μὴ χωροῦντι τὰ τοῦ πρὸ αὐτοῦ·  
 ἄλλῳ δὲ ἓξ, ὡς καὶ τοῦ ἑτέρου ὑποδεεστέραν. Πότερον  
 οὗτοι εἰσὶν αἱ διαφοραὶ εἰσιν, ἣ αὗται μὲν περὶ τι-  
 νων ἐν ταῖς ἐξῆς τοῦ εὐαγγελίου λέγονται, εἰσὶ δὲ καὶ  
 ἄλλαι παρὰ<sup>2)</sup> ταύτας; Καὶ ἐπ' ἄλλαις παραβολαῖς εὐ-  
 κτανοῦντες, τῇ μὲν ὀφειλέται δύο, ὁ μὲν πεντακο-  
 σίας,<sup>3)</sup> ὁ δὲ πεντήκοντα δηνάρων, ἥτοι ταῦτα πιστευ-  
 όντες καὶ πικρῶς οἰκονομήσαντες, ἐλάττωτος τῇ δυνάμει  
 τοῦ τοῦ εὐαγγελίου πεπιστευμένου, ἢ ὅτι μὲν ἐλλήφασιν οὐ-  
 ται οὐ μαρτυροῦμεν, οὗτοι δὲ τοσοῦτον ὀφείλον, ἀπὸ  
 τῆς παραβολῆς δεδιδάχθαι δοκοῦμεν. Εὐρίσκονται καὶ  
 ἄλλοι δύο<sup>4)</sup> δοῦλοι πιστευόμενοι μνᾶς ἕκαστος ἀνὰ  
 μίαν. Καὶ αἱ τις δὲ κατανοήσαι τὸ ποικίλον τῆς ἀνθρω-  
 πίνης ψυχῆς, καὶ τὰς πολλῶν διαφορεούσας ἀλλήλων εὐ-  
 γένειας καὶ ἀφύγας εἰς πλείονας τῶν ἀρετῶν, ἢ ἐλάττωνας,  
 καὶ τὰςδε τὰς ἀρετὰς, ἢ τὰςδε, τάχα ἂν ἐννοήσαι, πῶς ἐκά-  
 στη ψυχὴ ἐλήλυθε μετὰ τινων τοῦ οἰκοδεσπότου νομισμά-  
 των, ἀνακαταμένων μετὰ τῆς τοῦ λόγου συμπληρώσεως,  
 καὶ τῆς ἐξῆς τῇ συμπληρώσει<sup>5)</sup> τοῦ λόγου ἐπιμελείας,  
 καὶ ἀπερίσπαστος τῆς πρὸς τὰ δέοντα, ἢ ἐπιμελείας μὲν καὶ  
 ἀπερίσπαστος τῆς πρὸς ἄλλαδε, ἥτοι χρήσιμα, ὅποιά ἐστι  
 τὰ ἐκπαιδεύματα, ἢ πῇ<sup>6)</sup> μὲν χρήσιμα, πῇ δὲ οὐ χρή-  
 αρα, ὅποιά ἐστι τὰ μὴδὲ πάντα ἀληθῆ δόγματα, μήτε  
 δὲ ὧν ψεύδη.<sup>7)</sup>

<sup>1)</sup> Matth. XXV, 15.

<sup>2)</sup> H. et R. παρὰ ταύτας, καὶ κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Luc. VII, 41.

<sup>4)</sup> Luc. XIX, 13.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: τῇ συμπληρώσει, in notis:  
 „Cod. Regius: τῆς συμπληρώσεως.“

<sup>6)</sup> H. et R. minus recte: πῇ μὲν —, πῇ δὲ κτλ.

<sup>7)</sup> H. et R. ψεύδη.

8. Ζητήσεις δὲ ἐν τούτοις πότερον πάντες δύνανται ἄνθρωποι δοῦλοι τούτου λέγεσθαι τοῦ βασιλέως· ἢ τι μὲν δοῦλοι, οὓς προέγνω καὶ προώρισεν, ἕτεροι δὲ, οἱ τοῖς δούλοις συμπραγματευόμενοι, τραπεζίται λεγόμενοι. Καὶ οὕτω δὲ ζητήσεις, εἰ ἔξω τῶν δούλων εἶναι ἀφ' ὧν μετὰ τόκων εκπράττειν ἐπαγγέλλεται ὁ οἰκονόμος, οὐ μόνον ἀλλότριον τῆς θεοσεβείας, ἀλλὰ καὶ τινας τῶν πιστευόντων. Δοῦλοι δὲ μόνοι οἱ τοῦ λόγου <sup>1)</sup> οἰκονόμοι· συναίρων δὲ λόγον μετὰ τῶν δούλων ὁ βασιλεὺς, ἀπαιτεῖ καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν δούλων δεδανυσμένους, εἴτε ἑκατὸν κόρους <sup>2)</sup> σίτου, εἴτε ἑκατὸν βάθους <sup>3)</sup> ἐλαίου, εἴτε ὅ, τι δήποτε εὐληφύας τοῖς ἐξ τοῦ βασιλέως οἰκετίας· οὐ γὰρ σὺνδουλος τοῦ οἰκονόμου τῆς ἀδικίας <sup>4)</sup> εὐρίσκεται κατὰ τὴν παραβολὴν τοὺς ἑκατὸν ὀφείλων τοῦ σίτου κόρους, καὶ τοὺς ἑκατὸν τοῦ ἐλαίου βάθους, ὡς δῆλον ἐκ τοῦ· „πόσον ὀφείλεις τῷ κυρίῳ μου;“ Νόει δὲ μοι ἐκάστην πράξιν ἐκέναι, ἀγαθὴν μὲν ἢ καθήκουσαν, κέρδει καὶ ἐπιγεννήματι, μοχθηρὰν δὲ, ζημίαν καὶ ὥσπερ ἔστι τι κέρδος πλειόνων ἀργυρίων, καὶ ἄλλο ἐλαττόνων, καὶ διαφόρων πλειόνων καὶ ἐλαττόνων, οὕτως κατὰ τὰς καλὰς πράξεις οἶονεὶ συντίμησίς ἐστι κερδῶν πλειόνων ἢ ἐλαττόνων. Ὁ τοῦ νόμου ἐπισταμέου τὰ τοιαῦτα ἐξετάζειν, ὁρῶντος ἀπὸ τῆς διαθέσεως, καὶ τοῦ λόγου, καὶ τῆς πράξεως, καὶ τῶν συνεργούντων τοῖς ἐφ' ἡμῖν ἐκ τῶν οὐ ἐφ' ἡμῖν, λογίσασθαι ποῖον μὲν ἔργον μέγα κέρδος

<sup>1)</sup> H. in textu νόμου, in notis: „malim: οἱ τοῦ λόγου οἰκονόμοι, cui suffragantur vetus interpres: *qui dispensatores verbi habentur*, et Cod. Regius.“ R. in textu: λόγου, in notis: „Cod. Reg. recte: λόγου, quem admodum legit vetus interpres. Cod. Anglicanus: νόμον.“

<sup>2)</sup> Luc. XVI, 7.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l. et paulo post: βάθους, edd. N. T. cfr. Luc. XVI, 6., βάτους.

<sup>4)</sup> Luc. XVI, 8. — 5.

ἐλαττον, ποῖον δὲ ἐλάχιστον· οὕτως δὲ  
αντίων, ποῖον μὲν ἁμάρτημα ἐν τῷ συν-  
τοῖς δούλοις εὐρίσκεται μεγάλη ζημία,  
ων, καὶ ποῖον, εἰ δεῖ οὕτως ὀνομάσαι,  
του λεπτοῦ, <sup>1)</sup> ἢ τοῦ ἐσχάτου καθοράνται.  
εἰ πάντος τοῦ βίου συναίρεται <sup>2)</sup> ὑπὸ τῆς  
ἐλας τῶν οὐρανῶν, ὁμοιωθείσης <sup>3)</sup> ἀν-  
λόγος, ὅτε τοὺς „πάντας <sup>4)</sup> ἡμᾶς παρ-  
ροσθεν τοῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ, ἵνα  
τος τὰ διὰ τοῦ σώματος, πρὸς ᾧ ἔπρα-  
ν, εἴτε φανῶν“ καὶ τότε συναιρομένου  
ται εἰς τὸν συναιρούμενον λόγον, καὶ  
ἔργον ὃ ἂν λαλήσωσιν οἱ ἄνθρωποι, καὶ  
τισε <sup>5)</sup> ποτήριον ὕδατος. ψυχροῦ μόνον  
ποῦ.

ἵτα ἔσται, ἡνίκα ἂν τὸ παρὰ τῷ Δανιὴλ  
πρῶτον „βίβλοι <sup>7)</sup> ἡνεψόχθησαν, καὶ κριτήριον  
καὶ γὰρ πάντων τῶν λελαλημένων, καὶ  
καὶ τῶν νενοημένων ἀναγραφὴ τις γί-  
δυνάμει πᾶν κρυπτὸν ἡμῖν <sup>8)</sup> φανερω-  
τῶν κεκαλυμμένον ἀποκαλυφθήσεται, ἵν'  
ἢ τις δεδωκὼς ἐργασίαν <sup>9)</sup> ἀπηλλάχθαι  
ὁδούσῃ διὰ τοῦ ἄρχοντος, καὶ τοῦ κρι-  
τηρέτου ἐπὶ τὴν φυλακὴν, ἕως τὸν ἐσχα-

II, 59. — Matth. V, 26.

συναίρεσθαι.

XVIII, 23.

V, 10. coll. pag. 268. not. 1.

XII, 36. Ed. Knapp. ὃ ἂν λαλήσ., ed.  
σωσιν x. τ. λ.

, 42.

II, 10. LXX. interpretes: κριτήρ. ἐκά-  
σι ἡνεψόχθησαν.

legius; ἡμῶν. H. et R. — Matth. X, 26.

II, 58. — 59.



τον λεπτόν ἀποδῶ· ἐπὶ δὲ ἡ δοῦς ἐργασίαν ἀπληθεύ-  
 χθαι ἐκείνου, καὶ μηδενὶ μηδὲν ὀφείλων, καὶ ἡδὴ τῇ  
 μνᾷν δεκαπλασιάσας, ἡ πενταπλασιάσας, ἡ τῇ πέντε  
 τάλαντα διπλασιάσας, ἡ τὰ δύο τέσσαρα ποιήσας, τὴν  
 τῆς δεούσης ἀμοιβῆς εἰσερχόμενος εἰς τὴν χάριν τοῦ  
 κυρίου αὐτοῦ,<sup>1)</sup> ἡ ἐπὶ πᾶσι τοῖς ὑπάρχουσιν<sup>2)</sup> αὐτοῦ  
 καθιστάμενος, ἡ ἀκούων· „ἴσθι<sup>3)</sup> ἐξουσίαν ἔχων ἐπάνω  
 δέκα πόλεων“ ἡ „ἴσθι<sup>4)</sup> ἐξουσίαν ἔχων ἐπάνω πέντε  
 πόλεων.“ Ταῦτα δὲ ἡμεῖς μὲν ὡς χρόνου πολλοῦ δεό-  
 μενα, ἵνα συναρθῇ ἡμῖν περὶ τῶν ὅλων χρόνων τῆς  
 ἐνταῦθα ζωῆς λόγος, νομίζομεν λέγεσθαι, ὥστ’ ἂν ὑπο-  
 λαβεῖν, τοῦ βασιλέως συναίροντος ἐνὶ ἐκάστῳ τοσούτων  
 δούλων λόγον, τοσούτου χρόνου δεῖσθαι τὰ πράγματα,  
 ἕως ἐπὶ τὸ τέλος ἔλθῃ τὰ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ κόσμου  
 ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος, οὐχ ἑνὸς, ἀλλὰ καὶ  
 πλειόνων αἰώνων. Τὸ δὲ ἀληθὲς οὐχ οὕτως ἔχει· ἀ-  
 θρόως γὰρ βουληθεὶς ὁ θεὸς ἀναρρῆσαι ἐν ταῖς πάν-  
 των μνήμας, ὑπὲρ τοῦ ἑκάστον τῶν ἰδίων συναισθη-  
 θῆναι κρεῖττον ἢ χειρόν πεπραγμένων, πάντα τὰ παρ’  
 ὅλον τὸν χρόνον γεγενημένα ἐκάστῳ, ποιῆσαι ἂν δυ-  
 νάμει ἀφάτῳ. Οὐ γὰρ, ὥσπερ ἡμεῖς, βουλόμενοι ὑπό-  
 μνησίν τινων ποιῆσαι, δεόμεθα χρόνου διαρκοῦς πρὸς  
 τὴν διεξοδὸν τῶν ὑφ’ ἡμῶν λεγομένων, καὶ φερόντων  
 εἰς ἀνάμνησιν ὧν βουλόμεθα ἀναμνησθαι, οὕτως ὁ θεός,  
 βουληθεὶς ἡμᾶς ὑπομνησθαι<sup>5)</sup> τῶν ἐν τῷ βίῳ τούτῳ πε-  
 πραγμένων, ἵνα συναισθηθέντες ὧν πεποιήκαμεν, κα-  
 ταλάβωμεν δι’ αὐτὴν κολαζόμεθα ἢ τιμώμεθα, ποιῆσαι<sup>6)</sup> ἂν.

<sup>1)</sup> Ed. Huetii: αὐτοῦ. Cfr. Matth. XV, 21.

<sup>2)</sup> Matth. XIV, 47.

<sup>3)</sup> Luc. XIX, 17.

<sup>4)</sup> Luc. XIX, 19. Edd. N. T. (cfr. pag. 296. not. 6.)  
 καὶ σὺ γίνου ἐπάνω κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> Ed. Huet. minus recte: ὑπομνήσαι.

<sup>6)</sup> H. et R. minus recte: ποιῆσαι ἂν.

ὡς τῇ πύξαι τῆς τοῦ Θεοῦ περὶ ταῦτα δυνάμεως (καὶ οὗτος<sup>1)</sup>) οὐδέποτε γενόηκε τὸν ποιήσαντα τὰ διὰ τῆς οὐδ' ἀποθνήσκει χρόνων εἰς τὸ ποιῆσαι τηλικαύτην ἰσχυρὰ καὶ γῆς καὶ τῶν ἐν αὐτοῖς πύξιν· καὶ γὰρ καὶ ἐν ἑξ ἡμέραις ταῦτα πεποιηθέναι, συνέσεως χρεία ἔχει τὸ τοῦσαι, πῶς λέγεται τὸ „ἐν ἑξ ἡμέραις“ διὰ τῆς „πύξης“<sup>2)</sup> ἡ βίβλος γενέσεως οὐρανοῦ καὶ γῆς, „καὶ πύξαις“. Τολμητέον οὖν καὶ λεκτέον, ὅτι ὁ τῆς προσηγορίας κρίσεως καιρὸς οὐ δεῖται χρόνων, ἀλλ' ὅτι ἡ ἀνάστασις λέγεται γίνεσθαι „ἐν ἀτόμῳ“,<sup>3)</sup> ἐν ἑκπῇ ἡμέρᾳ,<sup>4)</sup> οὕτως οἶμαι καὶ ἡ κρίσις.

28. Μὰ ταῦτα λεκτέον εἰς τό „ἄρξασθαι“<sup>5)</sup> δὲ τοῦ συναίρειν λόγον, προσήχθη<sup>6)</sup> αὐτῷ εἰς ὀφειλέτης πολλῶν ταλάντων. “Ὅπερ τοιοῦτόν μοι δοκεῖ ἔχειν οὗν ὁ μὲν καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ κρίμα ἐστὶν ἀρχόμενος ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ Θεοῦ, εἰπόντος, ὡς καὶ ἐν τῇ ἀποκάλυψι γέγραπται, τοῖς ἐπὶ τῶν κολάσεων τεταγμένοις· ἀπὸ<sup>7)</sup> τῶν ἀγίων μου ἄρξασθε“ καὶ ἑκπῇ ὀφθαλμοῦ καὶ οὕτως ἐστὶν ὁ δὲ τοῦ συναίρειν λόγον τὴν αὐτὴν ἔχει ἰσχυρὰ λαμβανομένην, οὐ γὰρ ἐπιλελήσμεθα τῶν προσηγορίων ἀπὸ τῶν ὀφειλόντων πλείονα. Διόπερ οὐ γέγραπται μὲν συναίρωντος δὲ αὐτοῦ λόγον, εἰρηται δὲ ἄρξασθαι<sup>8)</sup> δὲ αὐτοῦ συναίρειν προσηνέχθη<sup>9)</sup>, “ — ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ συναίρειν αὐτὸν λόγον, — „εἰς ὀφει-

<sup>1)</sup> Cod. Holmiensis: οὕτως.

<sup>2)</sup> Gen. II, 4.

<sup>3)</sup> I Cor. XV, 52.

<sup>4)</sup> Math. XVIII, 24. In edd. N. T. λόγον justis de causis consideratur, (cfr. pag. huj. not. 7.), pro πολλῶν καὶ μὲν μυστῶν legitur.

<sup>5)</sup> Ed. Knapp. προσηνέχθη. Cfr. pag. huj. not. 8.

<sup>6)</sup> Ezech. IX, 6.

<sup>7)</sup> Math. XVIII, 24. coll. pag. huj. not. 4.

<sup>8)</sup> H. et B. h. l., cfr. pag. huj. not. 5, προσηνέχθη.

λέτης πολλῶν ταλάντων,“ ὥς μυρία ὅσα ζημίαι  
καὶ μεγάλα μὲν ἐγχεχειρισμένος, καὶ πιστευθεὶς  
μηδὲν δὲ κέρδος προσαγαγὼν τῷ δεσπότῃ, ἀλλὰ  
ὅσα ζημιωθείς, ὥστε αὐτὸν ὀφείλειν πολλὰ τάλαντα  
τάχα διὰ τοῦτο πολλὰ ὀφείλε τάλαντα, ἐπέπ-  
λούθησε πολλάκις τῇ ἐπὶ τὸ τάλαντον τοῦ μο-  
καθημένη γυναικί, ἣ ὄνομα „ἀνομία.“ Νόει  
τὸν τόπον, ἕκαστον μέγιστον ἁμάρτημα ταλάντου  
ζημίαν οἰκοδεσποτικῶν· καὶ τοιαῦτα ἁμαρτάνουσι  
νοί, μοιχοί, ἀρσενοκοῖται, μαλακοί, εἰδωλολάτρες  
νεῖς. Οὐδὲν οὖν τάχα μικρὸν, ἀλλὰ πάντα με-  
γαλὰ ἡμαρτεν ὁ προσαχθεὶς τῷ βασιλεῖ εἰς ὅ-  
ποια πολλῶν ταλάντων, ὅτινα εἰ μὲν ἐν ἀνθρώποι-  
σι, ἴσως ἂν αὐτὸν εὖροις ὄντα τὸν ἀνθρώπου  
ἁμαρτίας, τὸν υἱὸν τῆς ἀπωλείας, τὸν ἀντικείμενον  
ἐπαιρόμενον ἐπὶ πάντα θεὸν ἢ σέβασμα· εἰ δὲ ἐν  
θρόνων, τίς ἂν εἴη οὗτος, ἢ ὁ διάβολος, το-  
σοῦτον ἀπολωλεκὸς δεξαμένους αὐτὸν ἐνεργοῦντα τὴν  
τίαν; „Μέγα<sup>1)</sup> γὰρ ἄνθρωπος καὶ τίμιον ἀνὴρ ἐλέ-  
γχετο ὡς ταλάντου εἶναι ἄξιον ἥτοι χρυσοῦ,<sup>2)</sup>  
ἢ λυχνίας<sup>3)</sup> ἢ ταλαντιαία ἦν ἡ χρυσοῦ, ἢ ἀργύ-  
ου ὅποιασδήποτε νοητῶς παρὰ λαμβανομένης ὕλης, ὅ

<sup>1)</sup> H. et R. h. l. et paulo post ζημιωθείς.

<sup>2)</sup> Zach. V, 7. 8.

<sup>3)</sup> II Thess. II, 4.

<sup>4)</sup> Prov. XX, 6.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: ἥτοι χρόνον, ὅποια -  
χρυσοῦ, H. in notis: „sic concepta erant verba l  
Mss. Holm. et Regio. Lege: ἥτοι χρυσοῦ, ὅποια  
ἢ χρυσοῦ. Favet vetus interpres: et honorabile  
talentum dignum, sive aureum, qualis fuit l  
illa talenti aurei, sive argenteum talentum,  
Equidem posteriora verba: ἢ χρυσοῦ, non absque  
removerim.

<sup>6)</sup> Exod. XXV, 39. et XXXVIII, 17.

ἐν τοῖς λόγοις τῶν ἡμερῶν<sup>1)</sup> ἀναγράφεται, ἀποδοῦναι πολλοὺς ταλάντους, ὧν καὶ ὁ ἀριθμὸς οὐκ ἐστὶν ἀριθμητός, καὶ ἀργύρου τοσαῦτα, καὶ τῆς λοιπῆς ὀνομαζομένης ἐκεῖ ὕλης, ἐξ ἧς κατασκευάζεται ὁ τοῦ θεοῦ νεὸς.

11. Πλὴν μὴ ἔχων<sup>2)</sup> ἀποδοῦναι τὰ τάλαντα, — ἐπειδὴ γὰρ ταῦτα —, ἔχει γυναῖκα καὶ τέκνα, καὶ οὐκ ἐστὶν ὡς γέγραπται· „πάντα<sup>3)</sup> ὅσα ἔχει.“ Καὶ ὅτε ἔβλεπεν, πιπρασκόμενον αὐτὸν μετὰ τῶν ἰδίων, εἰς πόλιν τοῦ ὠνησαμένου αὐτὸν, καὶ πληρώσαντος διὰ τῆς τιμῆς αὐτοῦ καὶ τῶν αὐτοῦ πᾶν τὸ ὄφλημα<sup>4)</sup> καὶ ὥστε ἔν αὐτῶν μηκέτι μὲν εἶναι δοῦλον τοῦ βασιλέως, γενέσθαι δὲ τοῦ ὠνησαμένου. Καὶ ἐπιδικάζεται γε τοῦ μή προῦτος αἶμα τοῖς ἰδίοις μένειν ἐν τῇ τοῦ βασιλέως αἰχμῇ· διὰ πιστῶν προσκυνεῖ αὐτῷ, θεὸν ἐπιστάμενος τῶν βασιλέων, καὶ λέγει· „μακροθύμησον<sup>5)</sup> ἐπ' ἐμοὶ, καὶ πάντα ἀποδώσω σοι.“ ἦν<sup>6)</sup> γὰρ, ὡς εἰκὸς, δραστήριος, ὥρῃν ὅτι δύναται ἐκ δευτέρων πράξεων ἀναπληρῶσαι πᾶν τὸ ἰσχυρὸν ἀπὸ τῆς προτέρας ζημίας τῶν πολλῶν ταλάντων. Καὶ ὁ ἀγαθὸς γε βασιλεὺς οὗτος ἐσπλαγχνίσθη καὶ ἐπὶ τὴν ὀφειλέτην τῶν πολλῶν ταλάντων, καὶ τότε μὲν ἀπέλευσεν αὐτὸν, πλεῖον τι χαρισάμενος αὐτῷ ἢ ἡμίση ἀξιώσεως· ὁ μὲν γὰρ ὀφειλέτης ἐπηγγεμίαι μακροθύμησαντι τῷ δεσπότη ἀποδοῦναι ἅπαντα τὰ ὀφει-

<sup>1)</sup> I Chron. XXII, 14.

<sup>2)</sup> Matth. XVIII, 25.

<sup>3)</sup> Ed. Knapp. l. l. εἶχε pro ἔχει.

<sup>4)</sup> H. et B. ὄφλημα.

<sup>5)</sup> Matth. XVIII, 26. Ed. Knapp. καὶ πάντα σοι ἔδωκεν.

<sup>6)</sup> Huetius (secund. eam, quae Rothomagi prodiiit a. 1662, editionem) ἦν γὰρ εἰκὸς (non εἰκὸς) καὶ δραστήριος, ex ed. Colonienſi: ἦν γὰρ εἰκὸς καὶ δραστήριος. Legi fortasse: ἦν γὰρ, (ὡς) εἰκὸς ἐστὶ, δραστήριος κτλ.

λήματα, ὃ δὲ σπλαγχνισθεὶς ἐπ' αὐτῷ κύριος, τῷ ἀπολαβεῖν ἐκ τοῦ μακροθυμεῖν τότε ἀφῆκεν μόνον, ἀλλὰ καὶ παντελῶς ἀπέλυσε, καὶ πᾶς ὀφειλὴν ἀφῆκεν αὐτῷ. Ὁ δὲ πονηρὸς δοῦλος καὶ μακροθυμίαν ἀπὸ τοῦ δεσπότου αἰτήσας ἐ πολλοῖς ταλάντοις, ἀνηλεῶς πεποίηκεν· εὐρὼν ἕνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ, ὃς ὀφείλεν αὐτῷ δηνάρια, κρατήσας αὐτὸν ἐπνιγε λέγων· ἀπόδο ὀφείλεις.<sup>1)</sup> Πῶς δὲ οὐχ ὑπερβολὴν πονηρίας ἐπέδ δι' ἑκατὸν δηνάρια κρατήσας τὸν σύνδουλον, κα γων, καὶ ἀποστερῶν αὐτὸν ἐλευθέρας ἀναπνοῇ τὸς<sup>2)</sup> ἐπὶ τοῖς πολλοῖς ταλάντοις μῆτε κρατηθεὶς πνιγείς, ἀλλὰ πρότερον μὲν κελευσθεὶς πρᾶξαι γυναικί, καὶ τέκνοις, καὶ τοῖς ἑαυτοῦ, ὕστερον δὲ τὸ προσκυνῆσαι, σπλαγχνισθέντος ἐπ' αὐτῷ τοῦ ἀπολυθεὶς, καὶ περὶ πάσης ἀρεθῆς τῆς ὀφειλῆς. ἔργον γε εἰπεῖν κατὰ τὸ βούλημα τοῦ Ἰησοῦ, τίς ὁ εὐρεθεὶς σύνδουλος εἰς ὀφείλων, οὐ τῷ κυρίῳ ἀλλὰ τῷ πολλὰ ὀφείλοντι τάλαντα, ἑκατὸν δηνάρια· τίνες οἱ ἰδόντες τὸν μὲν πνίγοντα, τὸν δὲ πνιγὸν σύνδουλοι, καὶ λυπηθέντες σφόδρα, καὶ σιφῶς στήσαντες τῷ κυρίῳ ἑαυτῶν πάντα τὰ γενόμενα μὲν οὖν ἀληθείας ἔχει τὰ πράγματα, ἀποφαίνοντο δὲ να διηγῆσασθαι, εἰ μὴ Ἰησοῦ, τοῦ τοῖς ἰδίοις ταῖς κατ' ἰδίαν λύσαντος πάντα, ἐπιδημήσαντος τῷ ἡγεμονικῷ, καὶ ἀνοίγοντος τοὺς ἐν τῇ παραβο σαυροῦς πάντας, σκοτεινοὺς, ἀποκρύφους, ἀοράτους πληροφοροῦντος δι' ἐναργῶν ἀποδείξεων ὃν βο φωτίσαι τῷ φωτὶ τῆς γνώσεως τῶν κατὰ τὴν πρ ἴην ταύτην, ἐν ᾧμα τε παραστήσῃ, τίς ὁ εἰς

<sup>1)</sup> Matth. XVIII, 28. coll. pag. 282. not. 1.

<sup>2)</sup> H. et R., ille ad oram atque in notis, hic in rectissime: αὐτός. R. in notis: „Cod. Regius: αὐτὸς Hueticū (in textu) αὐτοῖς.“

ἢ βασιλεὺς ἀνθρώπων<sup>1)</sup> ὁφείλεται πολλῶν ταλάνων τὰ δεῖν, καὶ ὁ ἀρεῶν τούτων τὰ ἐκτὸν θη-  
λλος. ὥς, καὶ τὰ λεκτὰ, εἴτε δύναται εἶναι ὁ  
λεδομένος<sup>2)</sup> ἄνθρωπος τῆς ἁμαρτίας, εἴτε καὶ ὁ  
; εἴτε μὴ<sup>3)</sup> ἕτερος μὲν τούτων, ἄλλος δὲ τις,  
ῤακος, ἢ τῶν ὑπὸ τὸν διάβολόν τις ἔστι γὰρ  
μὲς τοῦ θεοῦ ἔργον, καὶ τὰ περὶ τῶν ἰδίως  
ῤα ἀποκαταμένων κατὰ τὰς τοιαύτας ποιότητας,  
ἀρεταῖς δυνάμεσιν, εἴτε καὶ ἐν τισιν ἀνθρώ-  
ποις προφητευόμενα, ὁπωσποτοῦν ὑπὸ τοῦ  
τοιαύτως ἀναγεγραμμένα. Ὡς δὲ μηδέπω δι-  
κῶν ἀναλαβόντες ἡμεῖς τὸν δυνάμενον ἀνακρα-  
νῆ Χριστοῦ<sup>4)</sup> νῦν, ἕως τῶν τοσοούτων χωροῦντα  
ν, καὶ μετὰ τοῦ πνεύματος πάντα ἐρευνῆν καὶ  
η τοῦ θεοῦ, οἴομεθα εἶναι ἀορίστως περὶ τῶν κατὰ  
ν λαμβάνοντες φαντασίαν, ἐπὶ τινα ἔνα ἀνα-  
κωπηρὸν δοῦλον διὰ τῆς παραβολῆς δηλούμε-  
ν<sup>5)</sup> ἐνταῦθα παριστάμενον περὶ τῆς τῶν πολ-  
λίτων ὑφειλῆς.

. Πῶς δὲ ὁ κατὰ τὴν παραβολὴν βασιλεὺς ἄν-  
θρωπος συνᾶραι λόγον μετὰ τῶν δούλων αὐ-  
τῶν ἐπισκέψασθαι, καὶ ἐπὶ τίνα καιρὸν χρὴ ἀνα-  
τὰ λέγόμενα. Εἰ μὲν γὰρ μετὰ τὴν συντέλειαν,  
ἡν, κατὰ τὸν τῆς προσδοκωμένης χρόνως και-  
ὺς σώσαι τὰ περὶ τοῦ ὑφελοντος ἑκατὸν δηνά-  
πτιγομένου ὑπὸ τοῦ συγχωρηθέντος τὰ πολλὰ

Cod. Anglicanus: ἀνθρώπων, Cod. Regius (item  
) ἀνθρώπων. R.

II Thes. II, 4.

H. in textu: Χριστῷ, in notis: „ita Codd. Holm.

n. Lege Χριστοῦ.“ R. in textu: Χριστοῦ, in

„Cod. Anglican. plane habet: Χριστοῦ, optime-  
cipus autem Χριστῷ.““

Deut. τὸν in ed. Colonienſi.

τάλαντα; Εἰ δὲ πρὸ τῆς κρίσεως, πῶς ἂν δόναιτό τι  
 παραστήσῃ πρὸ ἐκείνης συναιρόμενον λόγον ὑπὸ τοῦ  
 βασιλέως ἀνθρώπου μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ; Ἀποῖται  
 πλὴν δὲ χρηὴ φρονεῖν περὶ πάσης παραβολῆς, ἥτις μὴ  
 ἀναγέγραπται ἢ διήγησις ὑπὸ τῶν εὐαγγελιστῶν, ἢ πρὸς  
 Ἰησοῦς τοῖς ἰδίοις μαθηταῖς καὶ ἰδίαν ἐπέλυε πάντα  
 καὶ διὰ τοῦτο ἀπέκρυψαν οἱ τὰ εὐαγγέλια γράψαντες  
 τὴν σαφήνειαν τῶν παραβολῶν, ἐπεὶ μέλζοντα ἦν τὰ πρὸς  
 αὐτὰς δηλούμενα τῆς τῶν γραμμάτων <sup>1)</sup> φύσεως, καὶ  
 ἦν τε ἐκάστη λύσις καὶ ἡ σαφήνεια τῶν τοιοῦτων παρα-  
 βολῶν τοιαύτη, ὥς μηδὲ αὐτὸν τὸν κόσμον χωρεῖν τὰ  
 γραφόμενα εἰς τὰς τοιαύτας παραβολὰς βιβλία. Γι-  
 νοῖτο δ' ἂν εὔρεσθαι καρδίαν ἐπιτηδεύσαν, καὶ διὰ τὴν  
 καθαρότητα χωροῦσαν τὰ γράμματα τῆς σαφηνείας τῶν  
 παραβολῶν, ὥστε ἐν αὐτῇ γραφῆναι πνεύματι θε-  
 ζῶντος. Ἄλλ' ἔρεϊ τις, ὅτι μήποτε ἀσεβοῦμεν οἱ θεολο-  
 γοὶ διὰ τὸ ἀπόρρητόν τινων καὶ μυστικὸν τῶν ὑπεράν-  
 γραμμάτων εἶναι δηλωτικά ταῦτα, πειρώμενοι ταῦτα  
 σαφηνίσαι, καὶν δοκῇ καθ' ὑπόθεσιν <sup>2)</sup> ὅτι ἐγνωμεν ἐπὶ  
 μελῶς αὐτῶν τὸ βούλημα. Λεκτέον δὲ καὶ πρὸς τοῦ-  
 ὅτι, εἰ μὲν ἀκριβῶς εἰληφότες αὐτὰ νοεῖν, οἶδασι  
 πρακτέον αὐτοῖς, ἡμεῖς δὲ, οἱ ὁμολογοῦντες ἀπολεί-  
 σθαι τοῦ δυνηθῆναι ἐπὶ τὸ βάθος τῶν δηλουμένων  
 τούτοις, εἰ καὶ τίνα παχυτέραν περὶνοίαν ἐπὶ ποσὶ  
 λαμβάνομεν τῶν κατὰ τὸν τόπον, φήσομεν, ὅτι τι  
 μὲν ὧν ἐκ πολλῆς βασάνου καὶ ζητήσεως εὐρίσκειν  
 κοῦμεν, εἴτε χάριτι θεοῦ, εἴτε δυνάμει τοῦ ἐν ἡμῖν  
 οὐ τολμῶμεν ἐμπιστεῦσαι γράμμασι· τινὰ δὲ γυμ-  
 σίας ἡμετέρας, καὶ τῆς τῶν ἐντενυζομένων χάριν,  
 ποσὸν ἐκτιθέμεθα. Ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἀπολελογῆσθαι  
 τὸ τῆς παραβολῆς βάθος· πρὸς δὲ τὸ, πότε ἠθέλησε

<sup>1)</sup> Cod. Regius: πραγμάτων. H. et R.

<sup>2)</sup> Codd. Reg. et Anglicanus: καθ' ὑπόθεσιν.

Huetii in textu habet: καθ' ὑποθέσεως, male. R.

παραβολῆς βασιλεὺς ἄνθρωπος συνῆραί λόγον μετὰ  
 δούλων αὐτοῦ, φήσομεν, ὅτι ἔοικε περὶ τὸν κεκη-  
 μένον τῆς πρώτης καιρὸν τὸ τοιοῦτο γίνεσθαι. Πα-  
 ροῦσα δὲ τοῦτο, μία μὲν πρὸς τοῖς τελευταίοις τοῦ  
 καιροῦ εὐαγγελίου παραβολή, μία δὲ καὶ ἐκ τοῦ  
 Λουκᾶν. Καὶ ἵνα μὴ, αὐτὴν ἐκτιθέμενοι τὴν λέ-  
 γοντες τὸν λόγον, δυναμένου τοῦ βουλομένου  
 αὐτοῦ τῆς γραφῆς λαβεῖν, φήσομεν, ὅτι ἡ μὲν κατὰ  
 Λουκᾶν παραβολή ἐστι δηλοῦσα, ὅτι ὡς „ἄνθρωπος<sup>1)</sup>  
 ἐκάλεισε τοὺς ἰδίους δούλους, καὶ παρέδωκεν  
 αὐτοῖς τὰ ὑπάρχοντα αὐτοῦ, καὶ τινι μὲν πέντε, τινὶ  
 δύο, τινὶ δὲ ἓν τάλαντον,“ εἰς ἑκείνοις πεποιθήσας  
 καὶ τὰ ἐμπειρισμένους, καὶ „μετὰ<sup>2)</sup> πολὺν χρόνον ἔρ-  
 χεται ὁ κύριος τῶν δούλων ἐκείνων,“ καὶ αὐταῖς λέξει  
 γέγραπτα, ὅτι καὶ „συναίρει μετ’ αὐτῶν λόγον.“ Καὶ  
 αἰγνοῦν<sup>3)</sup> τῇ „καὶ ἀρξαμένου<sup>4)</sup> δὲ αὐτοῦ συναί-  
 ρει“ καὶ ὅρα, ὅτι ἀποδημίαν μὲν ἐκάλεισε τοῦ οἰκο-  
 δεκτικῶς τὸν χρόνον, καθ’ ὃν „ἐνδημοῦντες<sup>5)</sup>“ ἐν τῇ  
 αἰᾷ ἐκτελεῶμεν ἀπὸ τοῦ κυρίου,“ ἐπιδημίαν δὲ  
 αὐτοῦ, ὅτι „μετὰ<sup>6)</sup> πολὺν χρόνον ἔρχεται ὁ κύριος τῶν  
 δούλων ἐκείνων,“ τὸν ἐπὶ συντελείᾳ ἐν τῇ κρίσει και-  
 ρόν „μετὰ γὰρ χρόνον πολὺν ἔρχεται ὁ κύριος τῶν  
 δούλων ἐκείνων, καὶ συναίρει μετ’ αὐτῶν λόγον,“ καὶ  
 πᾶσι ἔξῃς γίνεται. Ἡ δὲ κατὰ Λουκᾶν σαφέστερον πα-  
 ροῦσα, ὅτι „ἐν γενῇ<sup>7)</sup> ἄνθρωπος πορευθεὶς εἰς χώ-  
 ρον μακρὸν, λαβεῖν ἑαυτῷ βασιλείαν, καὶ ὑποστρέψαι,“

<sup>1)</sup> Math. XXV, 14. 15. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> Ibid. XXV, 19. coll. edd. N. T.

<sup>3)</sup> Cod. Regius: συγχρόνως. H. et B.

<sup>4)</sup> Math. XVIII, 24 coll., propter καί, pag. 289.  
 vol. 4. et 7.

<sup>5)</sup> II Cor. V, 6.

<sup>6)</sup> Math. XXV, 19. coll. edd. N. T.

<sup>7)</sup> Luc. XIX, 12. 13.



ω; οἱ δὲ πᾶσι τοῖς ἀποστόλοις, ἐμπολιτευσαμένου τοῦ πό-  
τε κατὰ τὸ ἐνθυμωπικῆναι, οἱ μὴ θελήσαντες αὐτὸν  
ἀποδοῦναι, τάχα μὲν ὁ ἀπιστήσας αὐτῷ Ἰσραὴλ ἔστι·  
καὶ δὲ καὶ τὰ ἀπιστήσαντα αὐτῷ<sup>1)</sup> ἔθνη;

12. Πλὴν ταῦτά μοι εἴρηται, διὰ τὸ τὴν ἐπάνοδον  
καὶ ἀναφέρειν ἐλθόντος μετὰ τῆς βασιλείας ἐπὶ τὴν  
συνάγειν, ὅτε „εἴτε<sup>2)</sup> φωνηθῇ αὐτῷ τοὺς δούλους,  
ἐξ ἑκείνων τὸ ἀργύριον, ἵνα γινῇ τί διεπραγματεύ-  
σῃ,” καὶ διὰ τὸ ἐκ τούτου βούλεσθαι ἀποδεικνύναι  
ὅτι καὶ ὅστις ἴσθῃ<sup>3)</sup> συνᾶραι λόγον μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ,  
ὡς ἐπὶ τὴν συντέλειαν, ὅτε ἡ δὲ βασιλεὺς ἔστιν  
ἐκείνων τὴν βασιλείαν, δι’ ἣν, καθ’ ἑτέραν πα-  
ροῦσαν, ἐκρεύθη „εἰς<sup>4)</sup> χώραν μακρὰν, λαβεῖν ἐαυτῷ  
ἐκείνην, καὶ ὑποστρέψαι.“ Ὑποστρέψας οὖν καὶ λα-  
τῶν τὴν βασιλείαν, ἡθελῆσε „συνᾶραι<sup>5)</sup>“ λόγον μετὰ  
τῶν δούλων αὐτοῦ. Καὶ ἀρξαμένου αὐτοῦ συναίρειν,  
προσέχθη<sup>6)</sup> αὐτῷ<sup>7)</sup> εἰς ὀφειλέτης πολλῶν ταλάντων·  
προσέχθη δὲ ὡς βασιλεῖ, ὑπὸ τῶν αὐτοῦ τεταγμένων  
λαμπρῶν, αἶμαι, ἀγγέλων. Καὶ τάχα εἰς τίς ἔστι τῶν  
ἐπὶ τὴν βασιλείαν ἐγχειρισθεὶς τινα οἰκονομίαν μεγά-  
λην, καὶ μὴ καλῶς αὐτὴν διοικήσας, ἀλλὰ διασκορπίσας  
τὰ ἐγχειρισθέντα, ὡς ὀφειλέτην αὐτὸν γενέσθαι πολ-  
λῶν ταλάντων ὧν ἀπολώλεκεν· οὗτος δὲ τάχα μὴ ἔχων  
ἐκείνην, πελεύεται ὑπὸ τοῦ βασιλέως, πραθῆναι ἅμα

<sup>1)</sup> Ed. Coloniensis: αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> Luc. XIX, 15. coll. edd. N. T.

<sup>3)</sup> Math. XVIII, 23. coll. pag. 280. not. 4.

<sup>4)</sup> Luc. XIX, 12.

<sup>5)</sup> Math. XVIII, 23. coll. pag. huj. not. 3. — Vers.  
M coll. pag. 289. not. 4. et 7., et pag. 295. not. 4.

<sup>6)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 289. not. 5. et 8., προσήνεχθη.

<sup>7)</sup> Deest h. l., cfr. pag. huj. not. 5. et 6., αὐτῷ in  
ed. H. et R.

# ORIGENIS COMMENTARIORUM

ρευνόμενος ἐκάλεισε δέκα δούλους, καὶ ἔδωκεν αὐ-  
 τὰς μνᾶς, καὶ εἶπεν αὐτοῖς· „πραγματεύσασθε<sup>1)</sup>  
 ἔρχομαι.“ Οὗτος δὲ ὁ εὐγενὴς ἄνθρωπος, μισοῦ-  
 ρος<sup>2)</sup> ὑπὸ τῶν ἰδίων πολιτῶν ἀποστειλάντων πρεσβε-  
 ροῦς<sup>3)</sup> ἐπανῆλθε λαβὼν τὴν βασιλείαν, καὶ εἰπὼν  
 τοῖς, „ἐπαγγέλλομαι ὑμῖν τὸ ἐλθεῖν ἐπὶ τὴν πόλιν  
 ταύτην καὶ καταστρέψαι αὐτήν.“ Ἰδὼν δὲ αἱ πεποιήκασι,  
 γινώσκοντες τὴν ἐπιβουλὴν αὐτοῦ, οἷον ἐδεδώκει τὸ ἀργύριον,  
 μὴν τὴν μνᾶν δέκα<sup>4)</sup> μνᾶς ποιήσαντι ἔπαινον ἀπο-  
 δίδωσιν αὐτῷ ἐξουσίαν δέκα πόλεων, τῶν  
 ἐγγύθεν<sup>5)</sup> αὐτοῦ. Καὶ ἄλλω τῇ μνᾷ πεντα-  
 σίασαντι, ὅτι τὸν μὲν ἔπαινον, ὃν ἐπὶ τοῦ πρώτου  
 ἔξεν, οὐκ ἀποδέδωκεν, οὐδὲ τὸ ὄνομα τῆς ἐξουσίας  
 ἐπὶ τοῦ προτέρου ὠρίσατο, εἶπε δὲ αὐτῷ· „καὶ σὺ  
 ἐν σπουδαρίῳ<sup>6)</sup> εἶπεν· „ἐκ τοῦ στόματός σου κρινῶ  
 αὐτοῦ τὴν μνᾶν, καὶ ὅτε τῷ τὰς δέκα μνᾶς ἔχον  
 εὐγενὴς<sup>7)</sup> ἄνθρωπος πορευθεὶς εἰς χώραν μακρὰν,  
 βεῖν ἐαυτῷ βασιλείαν, καὶ ὑποστρέψαι, ὁ Χριστὸς ἐς  
 οἶον ἐλθὼν ἐπὶ τῇ λαβεῖν τὴν βασιλείαν καὶ  
 κόσμου, καὶ τῶν ἐν αὐτῷ; οἱ δὲ τὰς δέκα λαβόν-  
 τες μνᾶς, οἱ ἐγκρατεῖς εἰσὶν εἰς τὸν λόγον ὃν ἐπισ-  
 τάντες ἔχουσιν.“

1) Luc. XIX, 13. Ed. Knapp. πραγματεύσ. ἔ-  
 ρχομαι.

2) Luc. XIX, 14.

3) Ed. Colon. male; ἐπὶ αὐτόν. Cfr. Luc. XIX, 14. 15.

4) Luc. XIX, 16.

5) Luc. XIX, 17. Ed. Knapp. εὐ, ἀγαθὴ κ. τ. λ.

6) Luc. XIX, 18. — 19. coll. pag. 288. not. 4.

7) Luc. XIX, 20. — 22. — 24.

8) Luc. XIX, 12.

τῇ γυναικί, ἀφ' ἧς γέγονε κοινωνὸς αὐτῇ πατὴρ τινῶν τέκνων. Ἔργον δὲ οὐ τὸ τυχόν ἐστίν, ἰδεῖν ἐν νοητοῖς πατέρα, καὶ μητέρα, καὶ τέκνα. Ὡς μὲν οὖν πρὸς τὸ ἀληθές, θεὸς ἂν εἰδείη τοῦτο τὸ ἔργον ὃ βούλεται, καὶ ἡμῖν δὲ εἴτε αὐτὸς δέδωκεν, εἴτε μὴ, ὃ δυνάμενος κρίνεται. Πλὴν τοιαῦτα κατὰ τὸν τόπον ὑπολαμβάνομεν, ὅτι ὥσπερ Ἱερουσαλὴμ μήτηρ ἐστὶ Παύλου,<sup>1)</sup> καὶ τῶν παραπλησίων αὐτῷ, ἢ ἄνω, οὕτως εἴη ἂν ἑτέρων μήτηρ, ἀνάλογον Ἱερουσαλὴμ μητρὶ, φέρ' εἰπεῖν, Σοῦνη τῆς Αἰγύπτου, ἢ καὶ Σιδῶν, ἢ ὅσαι ὠνομασθήσαν ἐν ταῖς γραφαῖς πόλεις. Εἴθ' ὥσπερ Ἱερουσαλὴμ νύμφη<sup>2)</sup> ἐστὶ, κεκοσμημένη τῷ ἀνδρὶ αὐτῆς Χριστῷ, οὕτως εἴη ἂν ἐκεῖναι αἱ μητρες δυνάμεων τινῶν, τῶν κεκληρωμένων αὐτάς, οἷονεὶ γυναῖκες ἢ νύμφαι. Καὶ ὥσπερ εἶπεναι τέκνα τῆς Ἱερουσαλὴμ ὡς μητρός, καὶ Χριστοῦ ὡς πατρός, οὕτως εἴη ἂν τινὰ τέκνα Σοῦνης, καὶ Μέμφεως, ἢ Τύρου, ἢ Σιδῶνος, καὶ τῶν ἐπιτεταγμένων αὐταῖς ἀρχόντων. Τάχα οὖν καὶ οὗτος ὁ εἰς προσαχθεῖς<sup>3)</sup> τῷ βασιλεῖ ὑφειλέτης πολλῶν ταλάντων ἔχει, ὡς ἀποδεδώκαμεν, γυναῖκα καὶ τέκνα, ἅτινα πρότερον μὲν ἐκέλευσε πρᾶθῆναι ὁ βασιλεὺς, πρᾶθῆναι δὲ καὶ πάντα ἃ εἶχεν, ὕστερον δὲ σπλαγχνισθεὶς ἀπέλυσεν αὐτὸν, καὶ πᾶσαν τὴν ὑφελὴν ἀφῆκεν αὐτῷ, οὐκ ἀγνοῶν τὸ μέλλον, ἀλλ' ἵνα ἡμεῖς μάθωμεν τὸ γεγεννημένον, οὕτως ἀναγέγραπται πεποιηθέναι. Ἐκαστος οὖν τῶν ἐχόντων, ὡς ἀποδεδώκαμεν, γυναῖκα καὶ τέκνα, λόγον ἀποδώσει, ἥνικα ἂν ἔλθῃ ὁ βασιλεὺς συνᾶραι λόγον, λαβὼν τὴν βασιλείαν καὶ ὑποστρέψας· καὶ ἕκαστος αὐτῶν ἔχει, ὡς ἀρχῶν τινὸς Σοῦνης, ἢ Μέμφεως, ἢ Τύρου, ἢ Σιδῶνος ἢ τινος παραπλησίου, καὶ τοὺς ὑφειλέτας. Οὗτος οὖν<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Cod. Reg.: πάντων, male. H. et R. Cfr. Gal. IV, 26.

<sup>2)</sup> Apoc. XXI, 2.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 297. not. 6., προσαχθεῖς.

<sup>4)</sup> Deest οὖν in ed. Ruaci.

ἀποθνήσκεις, καὶ συγχωρηθεὶς πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν, ἐξελεύσῃ ἀπὸ τοῦ βασιλέως „εὗρεν<sup>1)</sup> ἵνα τῶν συνδούλων αὐτοῦ,“ καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ διὰ τοῦτο, οἶμαι, ἐπνιγεν, ἐπειπερ ἦν ἐξελεῖσθαι ἀπὸ τοῦ βασιλέως· οὐκ ἂν γὰρ μὴ ἐξελεῖσθαι ἐπνιγε τὸν σύνδουλον αὐτοῦ. Εἶτα παρατήρει τὴν λαβάναν τῆς γραφῆς, ὅπως ὁ μὲν πεσὼν προσεκύνει, ὁ δὲ πρὸς οὐ προσεκύνει, ἀλλὰ παρεκάλει· καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς σπληγχνισθεὶς ἀπέλυσεν αὐτόν, καὶ πᾶσαν τὴν ὀφειλὴν ἀρῆκεν αὐτῷ, ὁ δὲ δοῦλος οὐδὲ ἐλεῆσαι ἠθέλησε τὸν σύνδουλον αὐτοῦ· κακεῖνος μὲν πρὸ τῆς ἀφέσεως ἐπέδωκεν αὐτόν πραθῆναι, καὶ τὰ αὐτοῦ, ὁ δὲ συγχωρηθεὶς ἔβαλεν αὐτόν εἰς τὴν φυλακὴν. Καὶ πρόσχε, ὅτι αἱ σύνδουλοι οὐ διέβαλον, ἢ εἰρήκασιν, ἀλλὰ διεσάφησαν, καὶ ὅτι τὸ „πονηρὸν“ οὐκ εἶπε κατ’ ἀρχὰς περὶ τῶν χρημάτων, ἀλλ’ ἐτήρησεν ὕστερον περὶ τοῦ συνδούλου. Ἦδε δὲ καὶ τὸ μέτριον τοῦ βασιλέως· οὐκ εἶπε προσεκύνησάς μοι, ἀλλὰ „παρεκάλεσάς<sup>2)</sup> με“ καὶ οὕτω αὐτόν πραθῆναι, καὶ τὰ αὐτοῦ, ἀλλὰ παρέδωκε<sup>3)</sup> τοῖς βασανισταῖς τὸ χεῖρον διὰ τὴν πονηρίαν. Τίνας δ’ ἐν εἶεν οὗτοι, ἢ οἱ ἐπὶ τῶν κολάσεων τεταγμένοι; Ἀπε δὲ πρόσχε διὰ τοὺς ἀπὸ τῶν αἰρέσεων χωρμόνους τῇ παραβολῇ, ὅτι, εἶπερ κατηγοροῦσι τοῦ δημιουργοῦ, ὡς ὀργίλου, διὰ τὰ ἐμφανήματα ὀργῆς θεοῦ ἅμα ἐχρῆν αὐτοὺς καὶ τοῦ βασιλέως τούτου κατηγορεῖν, ἐπειπερ ὀργισθεὶς παρέδωκε τὸν ὀφειλέτην τοῖς βασανισταῖς. Ἔτι δὲ λεκτέον τοῖς μὴ βουλομένοις παρεδίδωσθαι τινα ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ τοῖς βασανισταῖς, ὅτι διηγήσασθε ἡμῖν, ὧ οὗτοι, τίς ὁ βασιλεὺς ὁ παραδιδούς τὸν πονηρὸν δοῦλον τοῖς βασανισταῖς. Προσεχέτωσαν δὲ καὶ τῇ „οὕτως<sup>4)</sup>“ οὗν ποιήσει καὶ ὑμῖν ὁ πατήρ μου

<sup>1)</sup> Matth. XVIII, 28. Ed. Lachm. αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> Matth. XVIII, 32.

<sup>3)</sup> Matth. XVIII, 34.

<sup>4)</sup> Matth. XVIII, 35. Ed. Knapp. οὕτω καὶ ὁ πα-

ὁ οὐράνιος·“ τοῖς αὐτοῖς δὲ ἔτι μᾶλλον λεχθεῖν  
ἐν τῇ τῶν δέκα μινῶν παραβολῇ, ὅ, τι ὁ ἀγαθὸς  
υἱὸς εἶπε· „πλὴν<sup>1)</sup> τοὺς ἐχθροὺς μου ἐκείνους, καὶ  
θελήσαντάς με,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Τὸ συμπέρασμα  
τῆς παραβολῆς καὶ τοῖς ἀπλουσιτέροις ἀρμόζει·  
γὰρ ἅμα διδασκόμεθα πείσεσθαι οἱ ἄφρονοι ἅμα  
τῶν εὐληφότες, καὶ μὴ συγχωροῦντες τοῖς ἀδελφοῖς  
τοῦ συγχωρηθέντος, καὶ μὴ συγχωρήσαντος τῷ

14. „Καὶ<sup>2)</sup> ἐγένετο, ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς  
λόγους τοῦτους.“ Ὁ ἕκαστον τῶν προκειμένων  
βλημάτων ἐντελῶς διεξιὼν, ὡς μηδὲν αὐτῶν ἐνδε-  
ταλιπεῖν, οὗτος τελεῖ τοὺς ἑαυτοῦ λόγους. Θαρ-  
τερον δ' ἂν τις ἀποφανεῖται περὶ τούτου, προ-  
ἐπιμελέστερον πάσῃ ἀναγνώσει παλαιᾷ καὶ καινῇ  
θήκης· ἐὰν γὰρ ἐπὶ μηδενὸς ἢ τεταγμένον τό-  
λεσε<sup>3)</sup> τοὺς λόγους τούτους·“ ἢ Μωϋσέως, ἢ τινος  
προφητῶν, ἀλλ' ἢ μόνου τοῦ Ἰησοῦ, τότε τολμή-  
σις εἶποι, ὅτι μόνος<sup>4)</sup> ἐτέλεσε τοὺς λόγους ὁ Ἰη-  
σοῦς· τέλος ἐπιθεῖναι τοῖς πράγμασι, καὶ πληρῶς  
ἐνδεῆς τοῦ νόμου, διὰ τοῦ· „ἐρρέθη<sup>5)</sup> τοῖς ἀρχοῖς  
καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ πάλιν· „ἵνα<sup>6)</sup> πληρωθῇ τα εἰρη-  
διὰ τῶν προφητῶν.“ Εἰ δέ που γέγραπται καὶ  
ἐκείνοις, τότε ἂν συνεξετάζῃ<sup>7)</sup> καὶ τελεσθέντας ὑπ'

τήρ μου ὁ ἐπουράνιος ποιήσῃ ὑμῖν, ed. Lachm.  
καὶ ὁ πατήρ μου ὁ οὐράνιος ποιήσῃ ὑμῖν.

<sup>1)</sup> Luc. XIX, 27.

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 1. — H. ἐθέλησεν, R. ἐτέλησε

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 1. H. et R. h. l., cfr. pag  
not. 2., recte: ἐτέλεσεν.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: μόνους, H. tamen ad  
R. in notis: „lege μόνος.“

<sup>5)</sup> Matth. V, 33. Ed. Lachm. ἐρρήθη.

<sup>6)</sup> Marc. XIV, 49., Matth. XXVI. 56. et Luc.  
22 coll. edd. N. T.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: ἐξετάζῃ, H. tamen ad  
R. in notis: „Cod. Regius: συνεξετάζῃ.“

τω λόγους τελειοθεύειν<sup>1)</sup> ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος, ἵνα εὖ  
 ᾖ ἐκφορὰν αὐτῶν πρὸς ἀλλήλους. Καὶ τοί γε καὶ  
 ἡμεῖς αὖν, εἰ ἐπὶ τῶν κατὰ χρηματισμὸν λεγομένων  
 οὐκ ἐπὶ τοῦ „ἐτέλεσεν“, ἢ ἐπὶ τῶν Μωυσέως ἢ τινος τῶν  
 προφῶν εἰρημένων,<sup>2)</sup> ἢ ἐπὶ συναμφοτέρων ἢ γὰρ  
 ἐκμὴς τήρησις μέγιστα αὖν ὑποβάλλοι νοήματα τοῖς  
 ἐκπεφύκεις „πνευματικὰ“<sup>3)</sup> πνευματικοῖς συγκρίνειν,  
 καὶ διὰ τοῦτο λαλοῦσιν οὐκ ἐν διδακτοῖς ἀνθρωπίνης  
 σοφίας λόγοις, ἀλλ' ἐν διδακτοῖς πνεύματος.“ Ἄλλος  
 δ' ὡς περὶ περιεργότερον τοῦ „ἐτέλεσεν“ ἀκούων, τει-  
 γνῆται ἐπὶ τῶν μυστικωτέρων, καθὼς ὁ μὲν τις παρέδωκε  
 τοῖς ὑποτακτοῖς μυστήρια καὶ τελετὰς οὐκ ἐπαινετικῶς, ὁ  
 δὲ τις μυστήρια Θεοῦ τοῖς ἀξίοις, καὶ ἀνάλογον τοῖς τοι-  
 οῦταις μυστηρίοις τελετὰς, εἴποι, ὅτι τελετὴν ἐποίησε μυ-  
 στικῶς αὐτοῖς, δι' ἣν τελετὴν ἀνεφάνησαν οἱ λόγοι δυνα-  
 τῶν, ὡς προχθῆναι τὸ εὐαγγέλιον Ἰησοῦ ἐν ὅλῳ τῷ κό-  
 σμῳ, καὶ κρατῆσαι διὰ τὴν θείαν τελετὴν πάσης ψυχῆς,  
 ἥν ἔπει ὁ πατὴρ πρὸς τὸν υἱόν, κατὰ τὸ εἰρημένον ὑπὸ  
 τοῦ Σωτῆρος „οὐδεὶς“<sup>4)</sup> ἔρχεται πρὸς με, ἐὰν μὴ ὁ πα-  
 τὴρ ἐπέμψῃ με ἐλκύσει αὐτόν.“ Διὰ τοῦτο δὲ καὶ ὁ  
 λόγος τῶν χάριτι Θεοῦ πρεσβευόντων τὸ εὐαγγέλιον, καὶ  
 τὸ κήρυγμα αὐτῶν, οὐκ<sup>5)</sup> „ἐν πειθοῖ σοφίας γέγονε  
 λόγων, ἀλλ' ἐν ἀποδείξει πνεύματος δυνάμεως“, οἷς ἐ-  
 πείσθησαν οἱ λόγοι τοῦ Ἰησοῦ τῆς διδασκαλίας. Καὶ  
 οἱ μὲν οὖν τηρήσεις, ὅσας εἴρηται τὸ „ἐτέλεσε“, καὶ  
 ἐπὶ ταύτῃ λήψῃ δὲ παράδειγμα τὸ ἐπὶ τοῖς μακαρισμοῖς,

<sup>1)</sup> Ed. Huetiana: τελειοθεύειν.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: εἰρημένων, in notis autem:  
 „ἐπερ εἰρημένων.“

<sup>3)</sup> I Cor. II, 13.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. VI, 44. Edd. N. T. οὐδεὶς δύναται  
 ἰθὺν πρὸς με, κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> οὐκ — λόγων. Ita Codd. Holm. et Regius, at  
 I Cor. II, 4. sic habetur, etc. Huet. — Cfr. edd. N. T.

καὶ ὅλη τῇ διδασκαλίᾳ λελεγμένοις,<sup>1)</sup> οἷς ἐ-  
 „καὶ ἐγένετο,<sup>2)</sup> ὅτε ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λό-  
 γους, ἐξεπλήρουντο πάντες οἱ ὄχλοι ἐπὶ τῇ δι-  
 τοῦ.“ Ἀναφέρεται δὲ καὶ νῦν<sup>3)</sup> τό „ἐτέλεσε  
 σοὺς τοὺς λόγους τούτους“ προσεχῶς μὲν ἐπὶ  
 σικωιάτην παραβολήν, καθ' ἣν ὁμοιώθη<sup>4)</sup>  
 λεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὅστις ἐθα-  
 ᾶραι λόγον μετὰ τῶν δούλων αὐτοῦ,“ ἐτι-  
 ἀνωτέρω, εἰς τὰ πρὸ<sup>5)</sup> αὐτῆς ἀναγεγραμμένα

15. Πλὴν „ὅτε<sup>7)</sup> ἐτέλεσεν ὁ Ἰησοῦς τοὺς λό-  
 γους,“ λαλήσας αὐτοὺς ἐν τῇ Γαλιλαίᾳ περὶ τῆ  
 ναοῦ, τότε μετήρην ἐκεῖθεν, καὶ ἦλθεν εἰς τὰ  
 θαλάς ὄρια, ἕτερα τυγχάνοντα παρὰ τὴν Γαλιλι-  
 θε δὲ ἐπὶ τὰ ὄρια τῆς Ἰουδαίας, καὶ οὐκ ἐπὶ  
 ἀλλ' οἶονεὶ τὰ ἄκρα· ἔνθα „ἠκολούθησαν<sup>8)</sup> α-  
 πολλοί,“ οὓς ἐθεράπευσε παρὰ τοῖς ὅροις τῆς  
 πέραν τοῦ Ἰορδάνου, ἔνθα τὸ βάπτισμα ἐδίδ-  
 ρήσεις δὲ διαφορὰν ὄχλων ἀπλῶς ἀκολουθησά-  
 Πέτρου, καὶ τῶν ἄλλων ἀφέντων πάντα καὶ  
 σάντων, καὶ Ματθαίου, ὅς „ἀναστὰς“<sup>9)</sup> ἦκ  
 αὐτῷ· οὐχ ἀπλῶς ἠκολούθησεν, ἀλλ' „ἀναστι-

1) H. et R. in textu: λελεγμένοις, H. oram: „ἴσως καταργῆται,“ R. in notis: „,,Ca-  
 τῷ λησιτῇ διδασκαλίᾳ λελεγμένοις, perperam;  
 ὅλη τῇ διδασκαλίᾳ λελεγμένον.““

2) Matth. VII, 28. Ed. Knapp., omisso v  
 in edd. N. T., συνετέλεσεν pro ἐτέλεσεν.

3) Deest νῦν in textu ed. H.; idem tamen  
 „Cod. Regius: νῦν τό.“

4) Matth. XIX, 1.

5) Matth. XVIII, 23.

6) Matth. XI, 1. et XIII, 53.

7) Ibid. XIX, 1.

8) Ibid. XIX, 2.

9) Ibid. IX, 9.

ἢ ἡ προσθήκη, τὸ „ἀναστὰς.“ Εἰσὶν οὖν αἱ οἱ μὲν ὄχλοι πολλοὶ ἀκολουθοῦντες, μήτε ἀναστάντες ἵνα ἀποθῇσιν, μήτε ἀφέντες πάντα τὰ πρότερα ὀλίγοι οἱ ἀναστάντες καὶ οἱ ἀκολουθήσαντες, οἱ καὶ καθέστησαν οἱ <sup>1)</sup> ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ ἐπὶ δώδεκα <sup>2)</sup> θρόνους. τῶν δὲ βούλεται τις θεραπευθῆναι, ἀκολουθήσάτω τῷ ἡσού.

Περὶ <sup>3)</sup> τῶν πειράζοντων Ἰησοῦν Φαρισαίων καὶ γραμματέων καὶ ἔξισιν <sup>4)</sup> ἀνθρώπων ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν.<sup>5)</sup>

16. Μὴτε τοῦτο γέγραπται, ὅτι „προσῆλθον“ <sup>6)</sup> αὐτῷ οἱ Φαρισαῖοι πειράζοντες αὐτὸν καὶ λέγοντες· εἰ ἐξέπαν ἐνδράμῃ <sup>7)</sup> ἀπολῦσαι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν;<sup>8)</sup> Τὸ ἰσοδυναμοῦν ἀνέγραψε καὶ ὁ Μάρκος. <sup>9)</sup> Οὐκοῦν τῶν προσιόντων καὶ πυθνανομένων τῷ ἡσού ἦσαν τινες, οἱ πειράζοντες ἐπηρώτων αὐτὸν· πειράζοντες δὲ τοῦ τηλικούτου Σωτῆρος ἡμῶν, τίς τῶν κατὰ τὸ αὐτοῦ ἀγανακτοίῃ τεταγμένος εἰς διδασκαλίαν ἐπὶ τῷ περὶ εἶναι ὑπὸ τινων καὶ πυθνανομένων οὐκ ἐκφραζόμενος, ἀλλ’ ἀπὸ τοῦ πειράζειν ἐθέλειν; Πολλὰ

<sup>1)</sup> H. et R. in notis: „articulus οἱ videtur παρέλκειν.“

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 28.

<sup>3)</sup> Περὶ τῶν — αἰτίαν. Haec extra contextum ad eum Cod. Holm. eadem manu adjecta erant, sed imperfecta, et e Codice, ut apparet, lacero, vel obsoleto detracta; quae nec in Cod. Reg., nec in veteri interpretatione comparent. Huetius.

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 3. In ed. Lachm. deest ἀνθρώπων, et pro αὐτοῦ legitur αὐτοῦ.

<sup>5)</sup> Matth. XIX, 3. Ed. Knapp. καὶ λέγοντες αὐτῷ, in ed. Lachm. οἱ deest ante Φαρισαῖοι.

<sup>6)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 4. coll. pag. 304. not. 3, ἀνθρώπων.

<sup>7)</sup> Marc. X, 2



δ' ἂν ἐπὶ τὸ αὐτὸ συναγαγὼν εὐροις, ἐν οἷς ἐστὶν τὸν Ἰησοῦν ἡμῶν οἱ Φαρισαῖοι, καὶ ἄλλοι πολλοὺς, ὡς νομικός τις, τάχα δὲ καὶ γραμματεῖς ἐπὶ τὸ αὐτὸ τὰ περὶ τῶν πειραζόντων αὐτὸν συν-εὐροις τι τὰ<sup>2)</sup> περὶ τῶν πειραζόντων αὐτὸν ἐκ τάσεως χρήσιμον εἰς τὸ εἶδος τῶν λόγων τούτων ὁ Σωτὴρ καὶ τοῖς πειράζουσιν ἀποκρίνεται δόγμα μὲν γὰρ ἔλεγον „εἰ-ἔξεστιν<sup>3)</sup> ἀνθρώπῳ<sup>4)</sup> ἀποδοῦναι τὴν γυναῖκα αὐτοῦ κατὰ πᾶσαν αἰτίαν; Ὁ δὲ κριθεὶς εἶπεν· οὐκ ἀνέγνωτε, ὅτι ὁ κτίσας<sup>6)</sup> ἀπ' ἄρσενος καὶ θῆλυ ἐποίησεν αὐτούς;“ καὶ τὰ ἐξ-οῖμαι, ὅτι κατὰ τοῦτο προέτεινον τὸν λόγον οἱ Φαρισαῖοι τοῦτον, ὡς ἐπιληψόμενοι αὐτοῦ, ὅ, τί ποτε οἶον εἰ μὲν εἶπεν „ἔξεστιν,“ ἐνεκάλεσαν αὐτῶν τοῖς τυχοῦσι διαλύοντι τοὺς γάμους, εἰ δὲ „οὐκ ἔξεστιν,“ ὡς καὶ μετὰ ἁμαρτημάτων ἐπιτρέποντι σὺν ἀνδρὶ γυναῖκί· ὡς ἐπὶ τοῦ κήνσου,<sup>7)</sup> εἰ μὲν γὰρ „διδόναι,“ ἐνεκάλεσαν ὡς ὑποτάσσοι<sup>8)</sup> τὸν Ἰησοῦν Ῥωμαίοις, καὶ οὐ τῷ νόμῳ τοῦ Θεοῦ· εἰ δὲ „μὴ δύναιτο,“ ὡς πόλεμον ἐμποιοῦντι καὶ στάσιν, καὶ διεγείρουσιν μὴ δυναμένους στήναι πρὸς τηλικαύτην στρατιά

<sup>1)</sup> R. in textu γραμματεῖς, in notis: „C. (item H. ad marg.) γραμματεῖς, Cod. Anglicanu textu) γραμματεῖς.“

<sup>2)</sup> H. recte, ut videtur, in notis: „verba h. περὶ τῶν πειραζόντων αὐτόν, videntur spuria. In his illa, constabit sensus.“

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 3. coll. pag. 303. not. 4. et (

<sup>4)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 303. not. 4. et (ἀνθρώπῳ.

<sup>5)</sup> Matth. XIX, 4. Ed. Knapp. εἶπεν αὐτοῦ.

<sup>6)</sup> Edd. N. T. l. l. ποιήσας.

<sup>7)</sup> Matth. XXII, 17.

<sup>8)</sup> Cod. Reg. recte ὑποτάσσονται, Cod. Anglicanum, quem sequitur Huetius, ὑποτάσσοντα, male.

μετα, τὸν θῆσαν ἀνεπιλήττως καὶ σοφῶς αὐτοῖς  
 ῥάσκοντα, πρότερον μὲν ἀποφάσκον τὸ ἀπολύειν τὴν  
 ἡμᾶς κατὰ πᾶσαν αἰτίαν, δεύτερον δὲ ἀποκρινόμε-  
 νος τὰ παρὰ τοῦ βιβλίου τοῦ κατὰ τὸ ἀποστάσιον  
 17) γὰρ, οὐκ οὐ πᾶσα αἰτία εὐλόγως λύει γάμον,  
 ἡ δὲ τοῦ ἀνδρα συνουκίῃ<sup>1)</sup> τῇ γυναικί, ὡς ἀσθε-  
 νῆς οὐκ αἰεὶ, ἀποτέμνεται τιμὴν, καὶ βροτάζοντα<sup>2)</sup>  
 ὡς ἐν ἀμαρτήματι βάρη καὶ δυσωπει ἐκ τῶν ἐν  
 αὐτῷ ἐγγεγραμμένων τοὺς ἐπὶ τοῖς Μωσέως γράμ-  
 μασι λαλοῦντας Φαρισαίους, λέγων τό „οὐκ ἀνέγνω-  
 18) ἡ δὲ πάλαι ἀπ' ἀρχῆς ἄρσεν καὶ θῆλυ ἐποίησεν  
 ἑαυτὴν<sup>3)</sup> κατὰ ἑξῆς, καὶ ἐπιφέρει αὐτοῖς διὰ τό „καὶ  
 ἡμᾶς<sup>4)</sup> εἰς δύο εἰς σάρκα μίαν“ ἀκόλουθον τῷ „εἰς  
 ἡμᾶς μίαν“ διδασκαλίαν, τὴν „ὥστε<sup>5)</sup> οὐκέτι εἰσὶ  
 ἑ, ἀλλὰ ἓξ μίαν.“ Λυσιπητικὸν δὲ πρὸς τὸ μὴ ἀπο-  
 ἔχει τὴν γυναικα κατὰ πᾶσαν αἰτίαν καὶ τό „ὅ<sup>6)</sup>  
 ὡς συνέλαβεν, ἄνθρωπος μὴ χωρίζεται.“ Παρατηρη-  
 ῶν μόνον γὰρ ἐν τῇ ἐκθέσει τῶν ἀπὸ τῆς Γενέσεως ἐν  
 ἡ ἀγγελίᾳ ῥητῶν, ὅτι οὐ τὰ ἐφεξῆς ἀλλήλοις γεγραμ-  
 ῶνα ἀρσεν<sup>7)</sup> ἐγὼ δὲ οἶμαι, ὅτι οὐδὲ περὶ τῶν αὐτῶν  
 ῥηται, τῶν καὶ εἰκόνα θεοῦ γενομένων, καὶ τῶν ἀπὸ  
 τοῦ χοῦς τῆς γῆς καὶ μιᾶς τῶν πλευρῶν τοῦ Ἀδάμ.  
 ἡμᾶς μὲν γὰρ λέλεκται „τό<sup>8)</sup> ἄρσεν<sup>9)</sup> καὶ τὸ θῆλυ

<sup>1)</sup> H. et R. ἡμεῖς.

<sup>2)</sup> I Petr. III, 7.

<sup>3)</sup> Gal. VI, 2.

<sup>4)</sup> Math. XIX, 4. H. et R. h. l., cfr. pag. 304.  
 not h. ἡμεῖς.

<sup>5)</sup> Ibid. XIX, 5. coll. Genes. II, 24.

<sup>6)</sup> Math. XIX, 6.

<sup>7)</sup> Deest ὁ in ed. R. — Cfr. Math. XIX, 6.

<sup>8)</sup> Gen. I, 27. coll. LXX. interpretibus, et Matth.  
 XIX, 4 coll. pag. 304. not. 5. et pag. huj. not. 4.

<sup>9)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 4., et in seqq.  
 constant: ἡμεῖς.

ἐποίησεν αὐτούς·“ περὶ τῶν κατ’ εἰκόνα ἐστίν·  
καὶ εἶπεν· „ἕνεκα<sup>1)</sup> τούτου καταλείψει ἄνθρωπος  
πατέρα καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ,“ καὶ τὰ ἐξῆς,  
περὶ τῶν κατ’ εἰκόνα· ὕστερον γάρ ποτε ἐκείνῳ  
κύριος ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον, χοῦν λαβὼν ἀπὸ  
καὶ ἀπὸ τῆς πλευρᾶς αὐτοῦ τὴν βοηθόν. „Αἴμα  
σches, ὅτι ἐπὶ μὲν τῶν κατ’ εἰκόνα, οὐκ ἀνὴρ  
ἐιρηναῖος, ἀλλὰ „ἄρσεν καὶ θῆλυ.“ Τοῦτο δὲ ἐκ  
ἐβραϊκῶ τετηρήκαμεν· ἀνὴρ μὲν γὰρ δηλοῦται  
φωνῇ, ἄρσεν δὲ τῇ „ζαχάρ,“ καὶ πάλιν γυνή  
„ἔσσά“ φωνῇ, θῆλυ δὲ τῇ „ἀγκηβᾶ.“ Οὐδέ  
γυνὴ κατ’ εἰκόνα, οὐδὲ ἀνὴρ, ἀλλ’ οἱ μὲν δια  
„ἄρσεν,“ οἱ δὲ δεύτεροι „θῆλυ.“ Ἀλλὰ καὶ  
λίπη ἄνθρωπος τὴν μητέρα καὶ τὸν πατέρα,  
οὐ τῷ θῆλει, ἀλλὰ τῇ γυναικὶ αὐτοῦ, καὶ γίνου  
ἐν σαρκὶ ἀνὴρ καὶ γυνή, εἰς σάρκα μίαν. Εἶτα  
φων ὁ δεῖ εἶναι ἐν τοῖς ὑπὸ θεοῦ συνεξευγμέν  
τοῦ συνεζευχθαι ὑπὸ θεοῦ, ἐπιφέρει ὁ Σωτὴρ  
τε<sup>2)</sup> οὐκέτι εἰσὶ δύο·“ καὶ ὅπου γε ὁμόνοια  
φωνία καὶ ἁρμονία ἀνδρός ἐστι πρὸς γυναῖκα  
ὡς ἄρχοντας, τῆς δὲ πειθομένης τῇ· „αὐτός<sup>3)</sup>  
ριεύσει,“ ἀληθῶς ἐστιν εἰπεῖν ἐπὶ τῶν τοιούτων  
εἶ<sup>4)</sup> εἰσὶ δύο·“ Εἰτ’ ἐπεὶ ἔδει τηρεῖσθαι τ  
μένῳ θεῷ τὸ<sup>5)</sup> γενέσθαι αὐτὸν πρὸς αὐτὸν ἐ  
λελεχται ἐπὶ τῶν ὑπὸ τοῦ<sup>6)</sup> θεοῦ συνεξευγμένῳ  
„ὥστε<sup>7)</sup> οὐκέτι εἰσὶ δύο“ τό· „ἀλλὰ σάρξ μι

<sup>1)</sup> Gen. II, 24. coll. LXX. virorum versione, XIX, 5. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> Math. XIX, 6.

<sup>3)</sup> Gen. III, 16.

<sup>4)</sup> Math. XIX, 6.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: τῷ γενέσθαι, H. oram, R. in notis: „lege: τὸ γενέσθαι.“ Cfr. I C

<sup>6)</sup> Desideratur τοῦ in ed. Ruaci.

<sup>7)</sup> Math. XIX, 6.

ὅτι ἐστὶν ὁ φιλότης τὰ δύο εἰς ἓν, ἵνα μηκέτι ᾖσι  
 ἑκαστὸν ἀφ' ἑαυτοῦ ἀνδρὶ γυνή. Καὶ ἐπεὶ ὁ θεὸς  
 κτίσας, διὰ τοῦτο χάρισμα ἐστὶν ἐν τοῖς ὑπὸ θεοῦ  
 κτισμένοις, ὡς ὁ Παῦλος ἐπιστάμενος, ἐπίσης τῇ  
 τῇ ἀγνὴν ἀγαμίαν χάρισμα, ἡσθὶ καὶ τὸν κατὰ  
 τὸν θεοῦ γάμον εἶναι χάρισμα, φάσκων „θέλω<sup>1)</sup>  
 πάντας ἀνδράποους εἶναι ὡς<sup>2)</sup> ἐμαυτὸν ἀλλ' ἕκαστος  
 ὡς ἔχει χάρισμα ἐκ θεοῦ, ὅς<sup>3)</sup> μὲν οὕτως, ὅς δὲ οὐ-  
 κ<sup>4)</sup>. Οἱ δὲ ὑπὸ θεοῦ συνεκκευγμένοι, καὶ φρονοῦσι  
 ἐκκεῖται τὸ „οἱ ἄνδρες,<sup>4)</sup> ἀγαπᾶτε τὰς γυναῖκας,  
 ὡς καὶ ὁ Χριστὸς τὴν ἐκκλησίαν.“ Ὁ μὲν οὖν Σω-  
 τὴρ ὡς ἐκκεῖται, ἵν' ὡς ὁ θεὸς συνεκκεῖται,<sup>5)</sup> ἄνθρωπος  
 ἰσχυρὸς, ἄνθρωπος δὲ χωρίζειν βούλεται ὁ ὁ θεὸς συν-  
 κτεῖται, οἷ „ἀποστὰς<sup>7)</sup> τῆς ὑγιοῦς πίστεως, προσέχων  
 τῇμα πλάνης καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων, ἐν ὑπο-  
 στήθεσι ψευδολόγων, κεκαυτηριασμένων τὴν ἰδίαν συνέ-  
 κτην, καὶ οὐκ οὐκ πορνεύειν μόνον, ἀλλὰ καὶ „γα-  
 ν“, διαλύει καὶ τοὺς φθάσαντας τῇ προνοίᾳ συνεκ-  
 κτη τοῦ θεοῦ. Ταῦτα μὲν οὖν τηρουμένων τῶν ῥη-  
 ν εἰς τὰ περὶ ἄρσεως,<sup>8)</sup> καὶ θήλεος, καὶ ἀνδρὸς, καὶ  
 γυναικὸς, ὡς ἐλάλει ὁ Σωτὴρ ἐν τῇ πρὸς τοὺς Φαρι-  
 σαῖους ἀποκρίσει, λελέχθω.

17. Ἐπεὶ δὲ ὁ ἀπόστολος εἰς τὸν Χριστὸν ἐκλαμ-  
 ναι καὶ τὴν ἐκκλησίαν τὸ „καὶ<sup>9)</sup> ἔσονται οἱ δύο εἰς  
 ἓν μίαν“ λεκτέον ὅτι οὐκ ἀπέλυσεν ὁ Χριστὸς τὴν  
 αἰτίαν, ἵν' οὕτως ὀνομάσω, γυναῖκα αὐτοῦ, τὴν προ-

<sup>1)</sup> I Cor. VII, 17. Ed. Knapp. θέλω γὰρ κτλ.

<sup>2)</sup> Edd. N. T. l. l. ὡς καὶ ἐμαυτὸν.

<sup>3)</sup> Ed. Lachm. l. l. ὁ μὲν οὕτως, ὁ δὲ κτλ.

<sup>4)</sup> Ephes. V, 25. Ed. Knapp. τ. γυναῖκας ἑαυτῶν.

<sup>5)</sup> Edd. N. T. l. l. καθὼς κ. ὁ Χρ. ἡγάπησεν τὴν κτλ.

<sup>6)</sup> Matth. XIX, 6.

<sup>7)</sup> I Tjm. IV, 1. 2. 3. coll. edd. N. T.

<sup>8)</sup> H. et R. ἄρσεως. Cfr. pag. 305. not. 9.

<sup>9)</sup> I Cor. VI, 16. coll. Matth. XIX, 5. et Gen. II, 24.

τέραν συναγωγὴν, κατ' ἄλλην αἰτίαν τηρῶν τό· „ὅ<sup>1)</sup>  
 θεὸς συνέτευξεν, ἄνθρωπος μὴ χωριζέτω“ ἢ ὅτι<sup>2)</sup> ἐπό-  
 νευσεν ἐκείνη τῇ γυνὴ μοιχευθεῖσα ὑπὸ τοῦ πονηροῦ, κα-  
 μετ' ἐκείνου ἐπιβουλεύσασα<sup>3)</sup> τῷ ἀνδρὶ, καὶ ἀποκτε-  
 νάσασα αὐτὸν ἐν τῷ λέγειν· „αἶρε<sup>4)</sup> ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τι-  
 οῦτον, σταύρου, σταύρου αὐτόν.“ Ἐκείνη οὖν ἐαυτὴν  
 ἀπέστειλε μᾶλλον ἢ ὁ ἐνὴρ αὐτὴν ἀπέστειλεν ἀπολύσει  
 διόπερ ὀνειδίζων αὐτῇ, ἀποστάση αὐτοῦ, ἐν Ἡσαΐε φη-  
 „ποῖον<sup>5)</sup> τὸ βιβλίον τοῦ ἀποστασίου τῆς μητρὸς ὑμῶν  
 ᾧ ἀπέστειλε αὐτήν;“ Καὶ ὁ κρίσας γε ἀπ' ἀρχῆς τὴν  
 κατ' εἰκόνα, ὅς ἐν μορφῇ<sup>6)</sup> θεοῦ ὑπάρχων, ἄρσεν αὐ-  
 τὸν ἐποίησε, καὶ θῆλυ τὴν ἐκκλησίαν, ἐν τῷ κατ' εἰκό-  
 ἡμιότοις χαρισάμενος. Καὶ καταλείπει γε διὰ τὴν  
 ἐκκλησίαν κύριος ὁ ἀνὴρ πατέρα, ὃν ἑώρα, ὅτε ἐν μορφῇ  
 θεοῦ ὑπῆρχε, καταλείπει δὲ καὶ τὴν μητέρα, καὶ α-  
 τὸς υἱὸς ὢν τῆς ἁγῆς Ἰερουσαλήμ, καὶ ἐκολλήθη τῇ ἐ-  
 ταῦθα καταπεσούσῃ γυναικὶ αὐτοῦ, καὶ γεγόναναι ἐν  
 θάδε οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν. Λιὰ γὰρ αὐτὴν γέγονε  
 καὶ αὐτὸς σὰρξ, ὅτε „ὁ λόγος<sup>7)</sup> σὰρξ ἐγένετο, καὶ  
 σκηνώσεν ἐν ἡμῖν,“ καὶ οὐκέτι γέ εἰσι δύο, ἀλλὰ ἓν  
 μὲν γέ ἐστι σὰρξ, ἐπεὶ τῇ γυναικὶ λέγεται τό· „ὕμεις  
 δεῖ ἔστε σῶμα Χριστοῦ, καὶ μέλη ἐκ μέρους“ οὐ γὰρ

<sup>1)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 305. not. 7. et Mat. XIX, 6., οὗς ὁ θεός κτλ.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: ὅτε, H. tamen ad marg., R. notis: „lege ὅτι.“

<sup>3)</sup> Cod. Regius habet: ἐπιβουλεύουσα τῷ ἀνδρὶ, καὶ ἀποκτείνουσα. H. et R.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. XIX, 6. 15. Cfr. ed. nostrae Tom. pag. 28. not. 2., Tom. II. pag. 111. not. 2. et pag. 37. not. 4. coll. Tomi hujus III. pag. 312. not. 3.

<sup>5)</sup> Jes. L, 1. LXX. interpretes: ᾧ ἐξαπέστειλε π.

<sup>6)</sup> Philipp. II, 6. — Coloss. III, 10.

<sup>7)</sup> Ev. Joann. I, 14. — Matth. XIX, 6.

<sup>8)</sup> I Cor. XII, 27.

ἡς Χριστοῦ σῶμα ἕτερον παρὰ τὴν ἐκκλησίαν  
 ὡμα αὐτοῦ, καὶ μέλη ἐκ μέρους. Καὶ ὁ θεὸς  
 οὗς τοὺς μὴ δύο, ἀλλὰ γενομένους σάρκα μίαν  
 γ, ἐντελλόμενος ἵνα ἄνθρωπος μὴ χωρίσῃ τὴν  
 ἀπὸ τοῦ κυρίου. Καὶ ὁ προσέχων γε ἑαυτῷ  
 ἰρισθῆναι, θαρρῶεὶ ὡς μὴ χωρισθῶμενος, καὶ  
 ἰς<sup>1)</sup> ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χρι-  
 στοῦ. Μὲν οὖν γέγραπται πρὸς τοὺς Φαρι-  
 σαίους τό· „δ<sup>2)</sup> ὁ θεὸς συνέζευξεν, ἄνθρω-  
 ποιζέτω.“ Αἰέγοιτο δ' ἂν πρὸς τοὺς Φαρισαίους  
 ὅ οὖν ὁ θεὸς συνέζευξε, μηδὲν χωρίζεται,  
 ἢ, μήτε ἐξουσία· ἰσχυρότερος γὰρ ὁ συζεύξας  
 ὡν ἂν ὀνομάσαι τις νοήσας αὐτὰ δυνήθη.  
 Κατὰ ταῦτα διαληψόμεθα τὸν τῶν Φαρισαίων  
 εἶπον τῷ Ἰησοῦ ἐν τῷ· „τί οὖν<sup>3)</sup> Μωϋσῆς  
 δοῦναι βιβλίον ἀποστασίου, καὶ ἀπολύσαι;“  
 δ' εἰς τοῦτο παραληψόμεθα τὴν ἀπὸ τοῦ Λευ-  
 ι λέξιν περὶ τοῦ τῆς ἀποστασίας βιβλίου, ἔχου-  
 ς· „ἐάν<sup>4)</sup> δὲ λάβῃ τις γυναῖκα, καὶ συνοικήσῃ  
 ἡ ἑστὶ ἐὰν μὴ εὖρη χάριν ἐναντίον αὐτοῦ, ὅτι  
 αὐτῇ ὁσχημὸν πρᾶγμα,“ καὶ ταῦ ἐξῆς, ἕως τοῦ·  
 ὁ μακρεῖτε τὴν γῆν, ἣν κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν δί-  
 νει ἐν κλήρῳ.“ Ζητῶ δὲ ἐν τοῖς κατὰ τὸν νό-  
 μῳ, πότερον οὐδὲν πέρα τῆς λέξεως χρη. ζητεῖν  
 ἐπὶ μὴ ὁ θεὸς ἔδωκεν αὐτόν· ἢ πρὸς μὲν τοὺς  
 ἰς ἀναγκαίως εἰρηται, χρησαμένους τῷ· „Μω-  
 τελατο δοῦναι βιβλίον ἀποστασίου, καὶ ἀπολύ-

m. VIII, 35.

m. XIX, 6.

id. XIX, 7. Edd. N. T. Μωϋσῆς, ed. Knapp.  
 ται αὐτήν.

m. XXIV, 1.

id. XXIV, 4. LXX. interpretes: ὁ θεὸς σου  
 ἐν x. τ. λ.

m. XIX, 7. coll. pag. huj. not. 3.

σαι<sup>1</sup>· τό· „ὅτι Μωσῆς<sup>1</sup>) πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπολύσαι τὰς γυναῖκας ὑμῶν· ἀπ' ἑρχῆς δὲ οὐ γέγονεν οὕτως.“ Ἐὰν δέ τις ἐπὶ τὸ εὐαγγέλιον ἀναβῇ Χριστοῦ Ἰησοῦ, διδάσκον ὅτι ὁ νόμος πνευματικός ἐστι, καὶ τούτου ζητήσῃ τοῦ νόμου πνευματικὴν νοῦν. Φήσῃ δὲ καὶ ταῦτα ὁ θέλων τροπολογεῖν, ὅτι ὡς περ τῷ Παύλῳ θαρσύνοντι ἐφ' ἣ εἶχε χάριτι λέλεκται τό· „γυνή<sup>2</sup>) δέδεται ἐφ' ὅσον χρόνον ᾗ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς· ἐὰν δὲ κοιμηθῇ ὁ ἀνὴρ, ἐλευθέρα ἐστὶν ᾗ θέλει<sup>3</sup>) γαμηθῆναι, μόνον ἐν κυρίῳ. Μακαριωτέρα<sup>4</sup>) δέ ἐστιν ἐν οὕτως μένῃ, κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην· δοκῶ δὲ καὶ γὰρ πνεῦμα θεοῦ ἔχειν<sup>5</sup>“ — ἐν τούτοις γὰρ<sup>6</sup>) τῷ· „κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην“ ἵνα μὴ καταφρονηθῇ ὡς κενὴ πνεύματος θεοῦ, καλῶς ἐπήγαγε τό· „δοκῶ δὲ<sup>6</sup>) καὶ γὰρ πνεῦμα θεοῦ ἔχειν<sup>5</sup>“ — οὕτως καὶ Μωσὴ διὰ τὴν δοθεῖσαν αὐτῷ ἐξουσίαν νομοθετεῖν, ὥστε αὐτὸν καὶ πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν τοῦ λαοῦ ἐπιτρέψαι τινὰ ἐν οἷς ἦν, καὶ τὸ ἀπολύειν τὰς γυναῖκας, ἣν ἂν πείθεσθαι ἐφ' οἷς κατὰ τὴν αὐτοῦ γνώμην ἐνομοθετεῖ, ὡς καὶ ἐν τούτοις μετὰ πνεύματος θεοῦ τῆς νομοθεσίας γενομένης. Καὶ ἔρεϊ, ὅτι, εἰ οὐχί τις μὲν νόμος πνευματικός ἐστι, τὸς δὲ οὐκ ἐστι τοιοῦτος, νόμος δὲ ἐστι καὶ οὗτος, πνευματικός ἐστι καὶ οὗτος, καὶ ζητητέον αὐτοῦ τὸ πνευματικόν.

19. Μεμνημένοι δὲ τῶν ἀνωτέρω ἡμῖν λελεγμένων εἰς τὸ τοῦ Ἑσαίου περὶ τοῦ βιβλίου τῆς ἀποστασίας ῥητόν, φήσομεν, ὅτι ἐαυτὴν ἀπέστησεν ἀνδρὸς τοῦ Χρι-

<sup>1</sup>) Matth. XIX, 8. Edd. N. T., cfr. pag. 309. not. 3. Μωϋσῆς.

<sup>2</sup>) I Cor. VII, 39. Ed. Knapp. ἐὰν δὲ κοιμηθῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς, κ. τ. λ.

<sup>3</sup>) Cod. Regius: καὶ θέλει. H. et R.

<sup>4</sup>) I Cor. VII, 40. Edd. N. T. οὕτω μένῃ.

<sup>5</sup>) H. et R. in textu: γὰρ τό· κατὰ κ. τ. λ., H. tamen ad marg., R. in notis: „scrib. γὰρ τῷ· κατὰ πτλ.

<sup>6</sup>) Deest h. l., cfr. pag. huj. not. 4., δὲ in edd. H. et R.

τὸν ἀποβεβλητόν, τὸ βιβλίον τοῦ ἀπο-  
 λυτα τῇ πρότερον ἀποστάτῃ τοῦ ἀνδρός, νό-  
 ὡς. Διὸ καὶ αὐτὸς αὐτῇ ἀποστὰς ἐγήμεν,  
 νομάσω, ἐτέραν, δοὺς εἰς τὰς χεῖρας τῆς προ-  
 οῦ ἀποστασίου βιβλίον· διὸ μηκέτι δύνανται  
 ἂ κατὰ τὸν νόμον αὐτοῖς προστεταγμένα δεῖ  
 τοῦ ἀποστασίου. Καὶ σημεῖον τοῦ εἰληφέναι  
 τὸν ἀποστασίον, τό· Ἱερουσαλὴμ μὲν καθαρῇ-  
 τοῦ κληθέντος· ὑπ' ἐκείνων ἀγιάσματος ἐν  
 πευμένων γεγονέναι σεμνῶν, καὶ τοῦ θυσια-  
 ν ὀλοκαυτωμάτων, καὶ πάσης τῆς παρ' αὐτῷ  
 Σημεῖον δὲ τοῦ βιβλίου τῆς ἀποστασίας καὶ  
 γράμιν αὐτοὺς δύνασθαι, πᾶν, κατὰ τὸ γράμ-  
 νολήματος τοῦ νόμου προστάξαντος,<sup>2)</sup> ἐν τῷ  
 ὃ ἐκλήθηται κύριος ὁ θεὸς ἐορτάζειν αὐτοὺς  
 τὴν πᾶσαν τὴν συναγωγὴν λιθοβολεῖν τοὺς  
 τῆς γενέσθαι μὴ δυναμένην<sup>3)</sup> καὶ ἄλλα  
 ὧν προστεταγμένων σημειῶν ἐστὶ τοῦ βιβλίου  
 πίας, καὶ ὅτι „οὐκ ἐστὶν“<sup>4)</sup> ἐπὶ προφήτης,  
 οὐσι· „σημεῖα“<sup>5)</sup> οὐκ εἶδομεν ἐτι· „ἀφείλε“<sup>6)</sup>  
 γῆσι κύριος, — „ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας καὶ ἀπὸ



τῆς Ἱερουσαλήμ, — κατὰ τὸν τοῦ Ἡσαΐου λόγον, — „ἰσχύοντα, καὶ ἰσχύουσιν, γίγαντα κατισχύοντα,“ καὶ τὰ λοιπὰ, μέχρι „συνετοῦ ἀκροατοῦ.“ Δύναται δὲ ὁ μὲν εἰληφέναι γυναῖκα τὴν συναγωγὴν καὶ συνωκεῖν αὐτῇ ὁ Χριστὸς, ὥστερον δὲ ἐκείνην μὴ εὐρηκέναι χάριν ἐναντίον αὐτοῦ· ἡ δὲ αἰτία τοῦ μὴ εὐρηκέναι τὴν χάριν ἐναντίον αὐτοῦ, τὸ εὐρεθῆναι ἐν αὐτῇ ἄσχημον πρᾶγμα· τί γὰρ ἄσχημονέστερον τοῦ, προκειμένου ἀπολῦσαι ἐν τῇ ἑορτῇ ἕνα, ἀπολῦσαι μὲν αὐτοὺς ἡξιοκέναι Βαραββᾶν<sup>1)</sup> τὸν ληστήν, καταδικάσαι δὲ Ἰησοῦν; Καὶ τί<sup>2)</sup> ἄσχημονέστερον τοῦ πάντας εἰρηκέναι ἐπ’ αὐτῶν „σταύρου,<sup>3)</sup> σταύρου αὐτὸν, καὶ αἶρε ἀπὸ τῆς γῆς τὸν τοιοῦτον;“ Πῶς δὲ οὐκ ἂν ἄσχημον καὶ τό „τὸ αἷμα<sup>4)</sup> αὐτοῦ ἐφ’ ἡμᾶς, καὶ ἐπὶ τὰ τέκνα ἡμῶν;“ Διὸ ἐκδικουμένου αὐτοῦ ἐκυκλώθη ὑπὸ στρατοπέδων Ἱερουσαλήμ, καὶ ἐπέστη ἡ ἐρήμωσις αὐτῆς, καὶ ἀφελθῇ<sup>5)</sup> αὐτῆς ὁ οἶκος αὐτῶν, καὶ ἐγκαταλειφθῇ<sup>6)</sup> „ἡ θυγάτηρ Σιών, ὡς σκηνὴ ἐν ἀμπελῶνι, καὶ ὡς ὀπωροφυλάκιον ἐν σικυηλάτῳ, καὶ ὡς πόλις πολιορκουμένη.“ Κατὰ τὸν αὐτὸν δὲ, οἶμαι, καιρὸν τῇ μὲν προτέρᾳ γυναικὶ ἔγραφεν ὁ ἀνὴρ βιβλίον ἀποστασίου, καὶ ἔδωκεν εἰς τὰς χεῖρας αὐτῆς, καὶ ἐξαπέστειλεν αὐτὴν ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ· τῆς δὲ ἀπὸ τῶν ξενῶν ἀπαλήλειπται τὸ χειρόγραφον, περὶ οὗ φησιν ὁ ἀπόστολος τό „ἐξαλείψας<sup>7)</sup> τὸ χειρόγραφον

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: Βαραβᾶν, H. tamen ad marg. R. in notis: „lege Βαραββᾶν.“

<sup>2)</sup> Ed. H.: καὶ τί ἄσχημονέστερον κ. τ. λ., in ed. R. deest καί.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. XIX, 15. coll. pag. 308. not. 4.

<sup>4)</sup> Matth. XXVII, 25.

<sup>5)</sup> Jes. XXXII, 14.

<sup>6)</sup> Jes. I, 8. LXX. interpretes: ἐν σικυηράτῳ, ὡς πόλις κ. τ. λ.

<sup>7)</sup> Coloss. II, 14. Edd. N. T. τὸ καθ’ ἡμῶν χειρόγραφον κ. τ. λ.

ἡγασσάμενος ἦν ἑναντίον ἡμῖν, καὶ αὐτὸ ἔρεν<sup>1)</sup>  
 μέσον, προσελύσας αὐτὸ τῷ σταυρῷ· καὶ Παῦ-  
 ρ εἰς τὴν ἀπὸ τῶν ἑθνῶν<sup>2)</sup> καὶ ἕτεροι προσήλυ-  
 τιστο τοῦ Ἰσραὴλ. Ἐξῆλθε τοίνυν ἡ προτέρα  
 ἢ μὴ εἰρεῖσα χάριν ἑναντίον τοῦ ἀνδρός, τῷ εὐ-  
 εῖν αὐτῇ ἄσχημον πρᾶγμα, ἀπὸ τῆς οἰκίας τοῦ  
 ε, καὶ ἀπαλδοῦσα γεγένηται ἀνδρὶ ἑτέρῳ, ᾧ ἐαν-  
 πύαζεν, εἴτε Βαραββᾶν<sup>3)</sup> τὸν ληστὴν χρὴ λέγειν  
 νῆρα, ὅντι τροπικῶς τὸν διάβολον, εἴτε τινὰ δύ-  
 πτωρᾶν. Καὶ ἐπὶ τινων μὲν τῆς συναγωγῆς ἐκεί-  
 νῳ ἔφωκεν τὸ πρότερον ἐν τῷ νόμῳ γεγραμμένον,  
 αἴρων δὲ τὸ δεύτερον. Ὁ γὰρ ἔσχατος ἀνὴρ ἐμί-  
<sup>4)</sup> τῇ γυναῖκα, καὶ γράψει<sup>5)</sup> αὐτῇ ποτε ἐπὶ τέλει  
 γεγραμμένων βιβλίον ἀποστασίου, τοῦτο οἰκονομοῦν-  
 τῷ θεοῦ, καὶ δώσει εἰς τὰς χεῖρας αὐτῆς, καὶ ἐξα-  
 λεί αὐτὴν ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ·<sup>6)</sup> ὡς γὰρ ἔχθραν<sup>7)</sup>  
 θὸς θεὸς θήσει ἀνὰ μέσον τοῦ ὄφους καὶ τῆς γυ-  
 ;, καὶ ἀνὰ μέσον τοῦ σπέρματος αὐτοῦ, καὶ ἀνὰ

<sup>1)</sup> H. et R. ἔρεν.

<sup>2)</sup> H. in textu: ἀπὸ τῶν ἑθνῶν \* \* προσήλυτοι, in  
 „ita Codd. Holm. et Regius; locus tamen videtur  
 n, ideoque asteriscos addidimus.“ R. in textu: ἀπὸ  
 θνῶν καὶ ἕτεροι προσήλυτοι, in notis: „ita Cod.  
 (?) Regius, Cod. Anglican. autem omittit: καὶ ἕτε-  
 Quamvis autem in neutro Mscr. Codice ullum ap-  
 lacanae vestigium, locus tamen videtur (?) hiulcus,  
 asteriscos addidit Huet.“ Cfr. p. 312. lin. 2. a fine.

<sup>3)</sup> H. et R. h. quoque l., cfr. pag. 312. not. 1., in  
 Βαραββᾶν, H. tamen ad marg., R. in notis: „lege,  
 ra, Βαραββᾶν.“

<sup>4)</sup> Deuter. XXIV, 3. coll. 1.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: γράψει, H. tamen ad marg.,  
 notis: „lege γράψει.“

<sup>6)</sup> Ed. Huetii: αὐτοῦ.

<sup>7)</sup> Gen. III, 15.

μέσον τοῦ σπέρματος αὐτῆς, οὕτως οἰκονομήσει, ἐν  
σῆσιν αὐτὴν ὁ ἀνὴρ ὁ ἔσχατος.

20. Εἰσὶ δὲ οἷς συμβέβηκε συνοικεῖν τὸν ἄνδρα  
μισήσαντα αὐτοὺς, τῷ παραμεῖναι ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ  
του<sup>1)</sup> ἀνδρός, καὶ λαβόντος αὐτῶν τὴν συναγωγὴν ἐκ  
γυναικῶν. Ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τούτων ἀποθνήσκει ὁ ἔσ-  
χατος ἀνὴρ, τάχα ἡνίκα ἂν ὁ ἔσχατος ἐχθρὸς Χριστοῦ κι-  
νηθῇ<sup>2)</sup> θάνατος. Ὅπότερον δὲ τούτων ἂν γένηται  
τὸ πρότερον, εἴτε τὸ τελευταῖον τῇ γυναικί, οὐ<sup>3)</sup>  
γινώσκονται, <sup>4)</sup> φησὶν, ὁ ἀνὴρ ὁ πρότερος, ὁ ἐξαποστειλόμε-  
νος, ἐπαναστρέψας λαβεῖν αὐτὴν τῷ<sup>5)</sup> εἶναι ἐαυτῇ  
γυναικί, μετὰ τὸ μιανθῆναι αὐτήν, ὅτε<sup>6)</sup> βδέλυγμα  
σὺν, ἐστὶν ἐναντίον κυρίου τοῦ Θεοῦ σου. Ἀλλὰ  
δοξεῖ μὴ κατάλληλα εἶναι τῷ „ἐάν<sup>7)</sup> τὸ πλήρωμα  
ἐθνῶν εισέλθῃ, πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται.“ Ὅρα δὲ  
δύναται καὶ πρὸς τοῦτο λέγεσθαι, ὅτι πάντως, εἰ  
θνήσκει, τῷ τὸν ἄνδρα αὐτῆς τὸν πρότερον ἐπαναι-  
ψάντα λαβεῖν αὐτήν τῷ εἶναι αὐτῷ γυναικί, με-  
μιανθῆναι αὐτήν σωθήσεται. Ἰερεὺς μὲν οὖν πόρι-  
καὶ ἐκβεβλημένην οὐ λήψεται ἐαυτῷ γυναικί,<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> H. in textu: τοῦ ἀνδρός, ad oram: „Cod.  
τοῦ ἐσχάτου ἀνδρός.“ R. in textu: τοῦ ἐσχάτου ἀν-  
δρός in notis: „,,sic habet uterque Codex, Regius et An-  
nus, licet Huetius in margine vocem ἐσχάτου sol-  
gio tribuat.“

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: καταργῇ, H. ad oram: „  
λελεγμένον,“ (? Forsan ad seq. πρότερον pertinet),  
in notis: „,,lege καταργῇται.“ Cfr. I Cor. XV, 26

<sup>3)</sup> Deuter. XXIV, 4.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: δύνα-  
ται“

<sup>5)</sup> τῷ εἶναι. Desunt haec verba in versione I  
virorum. Cfr. pag. 316. not. 4.

<sup>6)</sup> LXX. interpretes l. l. ὅτι.

<sup>7)</sup> Rom. XI, 25. 26. coll. edd. N. T.

<sup>8)</sup> Levit. XXI, 14. coll. LXX. interpretum versio.

<sup>9)</sup> H. in textu: γυναῖκα \* δέ τις, in notis:

ὡς οὐ καίεται, ὡς ὑποβεβηκὸς τὸν ἱερέα, ποιῆσαι  
 τὸ τοιοῦτον. Ἀλλ' ἐὰν περὶ τῆς τῶν ἐθνῶν κλήσεως  
 (ᾧ<sup>1)</sup>) πόρνην ἑγῆς, χρήσῃ τῇ „λάβε<sup>2)</sup>“ σεαυτῇ γυ-  
 ναῖκα πορνείας, καὶ τέκνα πορνείας,“ καὶ τοῖς ἐξῆς<sup>3)</sup> ὡς  
 γὰρ αἱ ἱερεῖς<sup>4)</sup> ἐν τῇ ἱερῇ τῷ σαββάτῳ βεβηλοῦντες  
 ἀνακαίουσιν οὕτως ἐν καιρῷ λαμβάνων γυναῖκα πορ-  
 νείας ὁ ἐκβάλλων τὴν προτέραν γυναῖκα καὶ ἀνατίους  
 ἑαυτῆς, ποιῶνς αὐτὸ κατὰ τὴν πρόσταξιν τοῦ, ὅτε δεῖ,  
 αἰώνως, καὶ ἕως ἐσχέρῃ τό<sup>5)</sup> „γυναῖκα<sup>6)</sup>“ πόρνην οὐ λή-  
 ψαι<sup>7)</sup> καὶ ὅτε εὐλογον ἦν, φησὶ τό<sup>8)</sup> „λάβε<sup>9)</sup>“ σεαυτῇ  
 γυναῖκα πορνείας.“ Ὡς γὰρ κύριός ἐστι τοῦ σαββάτου  
 ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου, καὶ οὐ δοῦλος τοῦ σαββάτου, ὡς  
 ὁ λαὸς οὕτως κύριός ἐστιν ὁ τὸν νόμον διδούς, διδόν-  
 ναι μὲν<sup>10)</sup> ἄχρι<sup>11)</sup> „καιροῦ διορθώσεως“ καὶ ἀλλάσσειν  
 νόμον, ἐπιστάντος δὲ τοῦ καιροῦ τῆς διορθώσεως, καὶ  
 δίδοναι μετὰ τὴν προτέραν ὁδὸν καὶ μετὰ τὴν προτέ-  
 ραν καρδίαν, ὁδὸν ἑτέραν καὶ καρδίαν ἑτέραν „καιρῷ<sup>12)</sup>  
 δεξιῇ καὶ ἐν ἡμέρᾳ σωτηρίας.“ Καὶ ταῦτα μὲν κατὰ  
 μίαν διέγησιν λελέχθω εἰς τὸν περὶ τοῦ βιβλίου τῆς ἀπο-  
 στασίας νόμον.

24. Ζητήσαι ὃ ἂν τις, εἰ δύναται ἡ ἀνθρωπίνη  
 ψυχὴ τραπικῶς λέγεσθαι γυναῖκα, καὶ ὁ προῖστάμενος αὐ-  
 τῆς ἄγγελος καὶ ἄρχων αὐτῆς, πρὸς ὃν ἡ ἀναστροφὴ γί-  
 νεται αὐτῆς κατακυριεύοντα αὐτῆς, ἀνὴρ, ὡς κατὰ τοῦτο

ἰσὶ γυναῖκα, ἄλλος δέ τις, vel quid simile. Codd. Holm.  
 α Reg. consentiebant, nos asteriscum inferimus. Item  
 R in notis, omisso in textu asterisco.

<sup>1)</sup> Ed. Huetii τό, ed. R. τήν.

<sup>2)</sup> Hos. I, 2.

<sup>3)</sup> Matth. XII, 5.

<sup>4)</sup> Levit. XXI, 14. coll. pag. 314. not. 8.

<sup>5)</sup> Hos. I, 2.

<sup>6)</sup> Hebr. IX, 10.

<sup>7)</sup> II Cor. VI, 2.

ἕκαστον νομίμως συνοικεῖν<sup>1)</sup> τῇ ψυχῇ τῇ ἀξίᾳ προσια-  
σίας θεοῦ ἀγγέλου γένοιτο ὃ ἂν ποτε μετὰ τὴν ἐπὶ  
πλεῖον διατριβὴν καὶ συνοίκησιν αἰτία ἐν ψυχῇ τοῦ μὴ  
εὐρίσκειν χάριν ἐναντίον τοῦ κυριεύοντος καὶ ἀρχοντος  
αὐτῆς ἀγγέλου, τὸ εὐρίσκεισθαι ἐν αὐτῇ ἄσχημον πρᾶ-  
γμα, καὶ γράφοιτο ἂν, ὡς γράφεται, χειρόγραφα, γρά-  
φοιτο δὲ βιβλίον ἀποστασίου, διδόμενον εἰς τὰς χεῖρας  
τῆς ἐκβαλλομένης, ἵνα μηκέτι οἰκεία ἢ τοῦ προτέρου προ-  
στιάτου ἢ ἐξαποστελλομένη ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ. Καὶ  
γένοιτο ὃ ἂν ἡ ἀπελθοῦσα ἀπὸ τῆς προτέρας οἰκίας  
ἐτέρῳ ἀνδρὶ, καὶ ἀτυχήσῃ ἂν παρ' αὐτῷ, οὐ μόνον ὡς  
ἐπὶ τοῦ προτέρου μὴ εὐρίσκουσα χάριν ἐνώπιον αὐτοῦ,  
τοῦ εὐρίσκεισθαι ἐν αὐτῇ ἄσχημον πρᾶγμα, ἀλλὰ καὶ  
μισουμένη ὑπ' αὐτοῦ. Καὶ γράφοιτο ὃ ἂν καθ' ἀπὸ τοῦ  
δευτέρου αὐτῇ βιβλίον ἀποστασίου, καὶ διδοῖτο<sup>2)</sup> ἂν εἰς  
τὰς χεῖρας αὐτῆς ἀπὸ τοῦ ἐσχάτου ἀνδρὸς, ἐξαποστελ-  
λοντος αὐτὴν ἐκ τῆς οἰκίας αὐτοῦ. Εἰ δὲ δύναται γε-  
νέσθαι μετὰστασις ζωῆς τῆς σὺν ἀνθρώποις ἀγγέλων,  
ὡς τοιοῦτον εἶναι καὶ τὸν αὐτῶν, ὅσον πρὸς τὴν καθ'  
ἡμῶς σχέσιν, θάνατον, τολμηρῶς μὲν, πλὴν ὁμῶς ζητή-  
σαι τις ἂν ὅπως ὃ ἂν γένηται, ἡ ἅπαξ ἀποπέσουσα  
προτέρου ἀνδρὸς οὐκ ἐπανελεύσεται πρὸς αὐτόν· οὐ γὰρ  
„δυνήσεται<sup>3)</sup> ὁ ἀνὴρ ὁ πρότερος, ὁ ἐξαποστελλας αὐ-  
τήν, ἐπαναστρέψας λαβεῖν αὐτήν τοῦ εἶναι<sup>4)</sup> αὐτῷ γυ-  
ναῖκα, μετὰ τὸ μιανθῆναι αὐτήν.“ Εἰ δὲ χρή τολμή-  
σαντα καὶ ἀπὸ τινος, φερομένης μὲν ἐν τῇ<sup>5)</sup> ἐκκλησίᾳ  
γραφῆς, οὐ παρὰ πᾶσι δὲ ὁμολογουμένης εἶναι θεῶς,

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: συνοικεῖν τινι ψυχῇ κτλ.“

<sup>2)</sup> H. et R. h. l. διδῶτο.

<sup>3)</sup> Deut. XXIV, 4. coll. pag. 314. not. 3. seqq.

<sup>4)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 314. not. 5., τοῦ εἶναι αὐτῷ.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ταῖς ἐκκλησίαις.“

ν παρηγορήσασθαι, ληφθεὶς ἂν τὸ ἀπὸ τοῦ  
 περὶ τῶν ἁμῶν μὲν τῷ πιστεύειν ὑπὸ τῷ  
 τρωμένων, διὰ δὲ φιληδονίαν ἀποκλιπόντων  
 καὶ γινόμενων ὑπὸ τὸν τῆς τρυφῆς, εἴτα ὑπὸ  
 κριτικῆς, μεθ' ὃν ὑπὸ τὸν τῆς μετανοίας ὁρᾷς  
 οὐκ ἔστι μὲν ἐκτρέφεται ἐπὶ τὸν πρῶτον ἀρχόντα  
 κρυφίως γυνή, ἥτοι ψυχὴ, ἀλλὰ καὶ μετὰ τῇ  
 ἐκὸς τῆς ὑποδεέστερον γίνεται παρὰ τὸν Ἀκ-  
 κωδεέστερον γὰρ ἐκείνου ὁ τῆς μετανοίας. Προς-  
 οὖν ἡμῶν, μήποτε εὐρεθῇ ἐν ἡμῶν ἀσχημον προ-  
 κληθῇ εὐρωμεν χάριν ἐνώπιον ἀνδρὸς τοῦ Χρι-  
 , ἡ τοῦ τεταγμένου ἐφ' ἡμῶν ἀγγέλου. Ἐὰν γὰρ  
 κριτικῆς, τάχα καὶ ἡμεῖς τὸ βιβλίον τοῦ ἀποστα-  
 ληφόμεθα, καὶ ἡ χηρεύσομεν προστάτου, ἡ ἐπὶ  
 τῇ ἑτέρῳ ἐλευσόμεθα. Ἐγὼ δὲ ἡγοῦμαι, ὅτι οὐκ  
 οὐ<sup>1)</sup> τοῦτο, ἢ οὕτως ὀνομάσω, ληψόμενοι ἀγγέλους  
 τῇ ἡμετέραν ψυχὴν γάμον.

22. Γενόμενος δὲ κατὰ τὸν τόπον εἰποιμὲν ἂν, ὅτι  
 αὐτῶν τι κατὰ τὴν τοῦ ἀποστόλου περὶ τῶν ἐκ-  
 κλησιαστικῶν πραγμάτων νομοθεσίαν τάχα ἤδη νοῆσαι  
 οὐ<sup>2)</sup> σαφῶς παραστήσαι, δύσληπτον καὶ δυσθεώρητον  
 πλάνων, συνησόμεθα· οὐδένα γὰρ τῶν ἀπὸ τῆς ἐκ-

<sup>1)</sup> H. et R., ut nos, in textu: Ἐγὼ δὲ — τοῦτο, —, ληψόμενοι ἀγγέλους κ.τ.λ., H. tamen non male in no-  
 tis: „ita Codd. Holm. et Regius. A loci huius manifesto  
 mendae correctione manum abstinuimus; cum tamen non  
 infideliter sic emendes: Ἐγὼ δὲ ἡγοῦμαι, ὅτι οὐκ αἰσιον  
 τούτων, ἢ οὕτως ὀνομάσω, ληψόμενοι ἀγγέλου πρὸς  
 τῇ ἡμετέραν ψυχὴν γάμον. Recte enim dici: γάμον  
 πρὸς λαμβάνειν, docent Grammaticorum filii.“ In ver-  
 sione H. et R. haec offerunt: ego vero inauspicato, et  
 malis, ut ita dicam, avibus hoc cum angelo conpu-  
 biam nos animae nostrae conciliaturos puto.

<sup>2)</sup> Desunt verba: καὶ σαφῶς παραστήσαι, δύσλη-  
 πτον in ed. Ruaci.

κλησίας, ὑπεροχὴν τινα παρὰ τοὺς πολλοὺς ὡς ἐν σβόλοις ἀνειληφότα, βούλεται ὁ Παῦλος δευτέρου περᾶσθαι γάμου. Περὶ μὲν γὰρ ἐπισκόπων νομοθετεῖ ἐν τῇ πρὸς Τιμόθεον προτέρᾳ φησὶν· „εἴ τις <sup>1)</sup> ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ. Δεῖ οὖν ἐπίσκοπον ἀνεπίληπτον εἶναι, μιᾶς γυναικὸς ἄνδρα, ἡράμιον, σώφρονα,“ καὶ τὰ ἑξῆς· περὶ δὲ διακόνων „διάκονοι, <sup>2)</sup> φησὶν, ἔστωσαν μιᾶς γυναικὸς ἄνδρες τέκνων καλῶς ποιοῦστές τινες καὶ τῶν ἰδίων οἰκῶν,“ καὶ τὰ λοιπὰ. Καὶ χήρας δὲ καθιστάς· „χήρα, <sup>3)</sup> φησὶν, ἔστω μὴ ἑλαττον ἑτῶν ἑξήκοντα, γεγονυῖα ἑνὸς ἀνδρὸς γυνή·“ καὶ μετὰ ταῦτα φησὶ τὰ ἐπιφερόμενα, ὡς καὶ τοῦ δευτέρου καὶ τρίτου. Ἐν δὲ τῇ πρὸς Τίτον· „τίς τις, <sup>4)</sup> φησὶ, χάριν ἀπέλιπόν <sup>5)</sup> σε ἐν Κρήτῃ, ἵνα λείποντα ἐπιδιορθώσῃ, <sup>6)</sup> καὶ καταστήσῃς κατὰ πρόβλεπον πρεσβυτέρους, ὡς ἐγὼ σοι διευτάξω·“ εἴ τις ἐστὶν νέγκλητος, μιᾶς γυναικὸς ἄνδρ, τέκνα ἔχων πιστὰ“ καὶ τὰ ἑξῆς. Ἐπηποροῦμεν δὴ, ὁρῶντες δυνατὸν εἶναι βελτίους πολλῶν τυγχάνειν τινὰς διγάμους μοι γάμων, τί δὴποτε οὐκ ἐπιτρέπει ὁ Παῦλος διγάμους εἰς τὰς ἐκκλησιαστικὰς καθίστασθαι ἀρχάς· καὶ γὰρ ἐκεῖ μοι ζητήσεως ἄξιον εἶναι τὸ τοιοῦτον, τῷ ἐνδέχῃ σθαι ἀτυχήσαντά τινα περὶ δύο γάμους, ἔτι νέον ὅτι ἀποβαλόντα τὴν δευτέραν, ἐγκρατέστατα καὶ καθαρώς βεβιωκέναι παρὰ τὸν λοιπὸν μέχρι γήρως χρόνον.

<sup>1)</sup> I Tim. III, 1. 2.

<sup>2)</sup> Ibid, III, 12.

<sup>3)</sup> Ibid. V, 9. Edd. N. T. χήρα καταλεγέσθω — γεγονυῖα, ἑνὸς ἀνδρὸς γυνή.

<sup>4)</sup> H. et R. male τοῦτο. Cfr. Tit. I, 5. 6.

<sup>5)</sup> Ed. Knapp. κατέλιπόν σε, ed. Lachm. ἀπέλιπόν σε κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> Ed. Huet. ἐπιδιορθώσῃ, ed. Knapp., ut nos: ἐπιδιορθώσῃ, ed. Lachm. ἐπιδιορθώσῃς.

λόγως ἐπαπορήσεις, <sup>1)</sup> τί δήποτε, ζητούντος τῆς ἐκκλησίας, τὸν μὲν τοιόνδε δίδωσιν <sup>2)</sup> διὰ τὰς τοῦ γάμου λέξεις, τὸν , καὶ εἰ τύχοι μέχοι γήρως συμβιωῶσαι τῇ οὖμεν ἄρχοντα, <sup>3)</sup> ἔσθ' ὅτε μηδὲ γυναιγγείαν <sup>4)</sup> καὶ σωφροσύνην; Ἐκ δὲ τῶν τὸν περὶ τοῦ βιβλίου τῆς ἀποστασίας <sup>5)</sup> μι, μήποτε, ἐπεὶ σύμβολόν ἐστι καὶ ὁ ὁ πρεσβύτερος καὶ ὁ διάκονος ἀληθινῶν τα ταῦτα πραγμάτων, ἐβουλήθη αὐτοὺς ογογάμους καταστήσαι, ἵν' ὁ δυνάμενος ; πράγμασιν, εὖρη ἐκ τοῦ πνευματικοῦ ὄντα ἀρχῆς ἐκκλησιαστικῆς ἐκείνον, οὗ ὄρε <sup>6)</sup> χάριν ἐναντίον τοῦ <sup>7)</sup> ἀνδρὸς αὐθα ἐν αὐτῇ ἄσχημον πρᾶγμα, καὶ ἀξίαναι τοῦ τῆς ἀποστασίας βιβλίου· δευτέρως α ἡ τοιαύτη ψυχὴ, καὶ παρὰ τῷ τοιούτῳ κτε δύναται μετὰ τὸ δεύτερον βιβλίον τοῦ εανελθεῖν ἐπὶ τὸν πρότερον ἄνδρα. Εἰ- και ἄλλους παρὰ τοῖς πολλῷ ἡμῶν σο- μᾶλλον βλέπειν τὰ τηλικαῦτα δυναμένοις, λόγους, εἴτε εἰς τὸν περὶ τοῦ τῆς ἀποστα- νόμον, εἴτε εἰς τὰ ἀποστολικά κωλύοντα εν τῆς ἐκκλησίας, ἣ προκαθέζεσθαι προ-

R. in textu: ἐπαπορήῃ; H. tamen ad marg., Cod. Regius: ἐπαπορήσῃ.“

R. καθιστᾶμεν.

marg., R. in notis: „Cod. Reg.: ἀρέσχοντα.“

marg., R. in notis: „Cod. Regius: εἰς ἀν- γλ.“

marg., R. in notis: „Cod. Reg.: ἀποστάσεως.“

Luettii: οὐκ εὖρε x. τ. λ.“

eratur τοῦ in ed. Coloniensi.

R. εἰκος μὲν οὖν x. τ. λ.



τετιμημένους ἐν αὐτῇ· ἡμεῖς δὲ, ἕως εὐρεθῇ  
τονα, καὶ δυνάμενα τῇ τοῦ τῆς γνώσεως φωνῇ  
ὑπεροχῇ ἀμεινῶσαι τὰ ὑφ' ἡμῶν εἰρημένα, εἰ  
ὑποπεσόντα εἰς τοὺς τόπους ἡμῖν.

23. Εἰ καὶ ἐδόξαμεν δὲ βαθυτέρων ἢ κατὰ  
ἡφθαί εἰς τοὺς τόπους πραγμάτων, οὐδὲν ἥτις  
τὴν λέξιν καὶ ταῦτα λεκτέον, ὅτι τινὲς τῶν νόμ  
φησαν, οὐχ ὥς διαφέροντες, ἀλλ' ὥς συμπερι  
τῇ ἀσθενείᾳ τῶν νομοθετουμένων· τοιοῦτον γὰρ  
λοῦται ἐν τῷ „Μωσῆς<sup>1)</sup> πρὸς τὴν σκληροκαρδί  
ἐπέτρεψεν ὑμῖν<sup>2)</sup> ἀπολῦσαι τὰς γυναῖκας ὑμῶν  
δὲ προηγούμενον καὶ διαφέρειν νόμου τοῦ διὰ τ  
ροκαρδίαν γεγραμμένου δηλοῦται ἐν τῷ „ἀπ'  
δὲ οὐ γέγονεν οὕτως.“ Καὶ ἐν τῇ καινῇ δὲ  
ἐστὶ τίνα νενομοθετημένα ἀνάλογον τῷ „ὅτι<sup>3)</sup>  
πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν ἐπέτρεψεν ὑμῖν  
λῦσαι τὰς γυναῖκας ὑμῶν“ οἶονεὶ γὰρ πρὸς τ  
ροκαρδίαν ἡμῶν<sup>4)</sup> γέγραπται διὰ τὴν ἀσθεῖ  
„διὰ<sup>5)</sup> δὲ τὰς πορνείας ἕκαστος τὴν ἑαυτοῦ  
ἐχέτω, καὶ ἐκάστη τὸν ἴδιον ἄνδρα ἐχέτω“ καὶ  
γυναικὶ ὁ ἀνὴρ τὴν ὀφειλὴν ἀποδιδότω, ὁμοίᾳ  
ἢ γυνὴ τῷ ἀνδρὶ.“ Ἐπιφέρεται γοῦν αὐτοῖς,  
δὲ λέγω κατὰ συγγνώμην, οὐ κατ' ἐπιταγὴν.

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 8. coll. pag. 310. not 1.

<sup>2)</sup> Deest h. l., cfr. pag. huj. not. 5. coll. 1  
not. 1., ὑμῖν in edd. H. et R.

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 8.

<sup>4)</sup> Ibid. XIX, 8. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>5)</sup> Exstat h. l., cfr. pag. huj. not. 2., ὑμῖν  
H. et R.

<sup>6)</sup> H. et R. ὑμῶν. Cfr. pag. 321. not. 5.

<sup>7)</sup> I Cor. VII, 2. — 3. Ed. Lachm. ὁμο  
καὶ κ. τ. λ.

<sup>8)</sup> Ibid. VII, 6.

ἰσους ὧ) γενέσθαι. Ἦδη δὲ παρὰ γεγραμ-  
; τῶν ἡγουμένων τῆς ἐκκλησίας ἐπέτρεψάν  
ντος τοῦ ἀνδρὸς γαμεῖσθαι γυναῖκα, παρὰ  
ον μὲν ποιοῦντες, ἐν ᾧ λέλεκται „γυνή ὅ)  
ὅσον χρόνον ζῇ ὁ ἀνὴρ αὐτῆς“ καὶ τό-  
μοιχαλὶς χρηματίζει ἡ γυνὴ γενομένη ἀν-  
τος τοῦ ἀνδρός“ οὐ μὴν πάντα ἀλόγως,  
συμπεριφορὰν ταύτην συγκρίσει χειρῶν  
παρὰ τὰ ἀπ' ἀρχῆς νενομοθετημένα καὶ

δὲ τῶν τολμώντων τις Ἰουδαῖος ἀνὴρ  
τῇ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν διδασκαλίᾳ γῆσει,

VII, 39. coll. pag. 310. not. 2.

B. h. 1, cfr. pag. huj. not. 9. coll. pag. 310.  
ν ὁ ἀνὴρ αὐτῆς ζῇ.

δ im ed. Ruaci.

: voc. αὐτῆς pag. huj. not. 2. 8. et 9. coll.  
2

ig. 320. not. 6.

XII, 31.

ὅτι καὶ ὁ Ἰησοῦς εἰπὼν· „ὅς<sup>1)</sup> ἂν ἀπολύσει<sup>2)</sup> τὴν γυναῖκα αὐτοῦ παρεκτός λόγου πορνείας, ποιεῖ αὐτὴν μοιχευθῆναι.“ ἐπέτρεψεν ἀπολύσαι τὴν γυναῖκα, ὁμοίως Μωσεί, ὃν εἶπε πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν τοῦ λαοῦ νομοθετηκέναι, καὶ ταυτὸν γε φήσκει εἶναι τῷ λόγῳ τῆς πορνείας, δι’ ὃν εὐλόγως ἂν γυνὴ ἐκβληθεῖ ἀπὸ ἀνδρὸς τούτου· „ὅτι εὗρεν<sup>3)</sup> ἐν αὐτῇ ἄσχημον πρᾶγμα.“ Ἀλλ’ ἐκτείνον πρὸς αὐτὸν, ὅτι εἶπερ ἢ κατὰ τὸν νόμον μοιχευομένη<sup>4)</sup> λιθοβοληθήσεται, δηλονότι οὐ κατὰ τοῦτο γίνεται τὸ ἄσχημον πρᾶγμα. Οὐ γὰρ ἐπὶ μοιχείᾳ δὲ γράφειν βιβλίον ἀποστασίου, καὶ διδόναι εἰς τὰς χεῖρας τῆς γυναικὸς, ἢ τινι τηλικαύτῃ ἄσχημοσύνῃ· ἀλλ’ ἡ γὰρ τάχα Μωσῆς πᾶν ἁμάρτημα, ἄσχημον εἶπε πρᾶγμα ὅπερ ἂν εὗρεθῇ ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς ἐν γυναικί, μὴ εὗρεσθαι χάριν ἐνώπιον τοῦ ἀνδρὸς, γράφεται τὸ τοῦ ἀποστασίου βιβλίον, καὶ ἐξαποστέλλεται ἐκ τῆς οἰκίας τοῦ ἀνδρὸς ἢ γυνὴ· „ἀπ’ ἀρχῆς<sup>5)</sup> δὲ οὐ γέγονεν οὕτως.“ Μετὰ ταῦτά φησιν ὁ Σωτὴρ ἡμῶν, μηδαμῶς ἐπιτρέπω ἐπὶ ἄλλῳ ἁμαρτήματι διαλύειν γάμους, ἢ μόνῃ πορνείᾳ εὐρισκομένη ἐν τῇ γυναικί, τούτου· „ὅς<sup>6)</sup> ἂν ἀπολύσει τὴν γυναῖκα αὐτοῦ παρεκτός λόγου πορνείας, ποιεῖ αὐτὴν μοιχευθῆναι.“ Ζητηθεῖν δ’ ἂν, εἰ διὰ τοῦτο καὶ λύει τὴν γυναῖκα ἀπολύσαι, ἂν μὴ ἐπὶ πορνείᾳ μὲν

1) Matth. V, 32. Ed. Knapp. ἀπολύση, εἰ μοιχεύσθαι pro μοιχευθῆναι, ed. Lachm. πᾶς ὁ ἀπολύων τὴν γυναῖκα αὐτοῦ παρεκτός — αὐτὴν μοιχευθῆναι. — H. in notis: „hunc locum, qui exstat etc., confundit cum eo altero, Matth. XIX, 9., de quo agendum erat.“

2) H. et R. constanter ἀπολύσει.

3) Deuter. XXIV, 1.

4) H. ad marg., R. in not.: „Cod. Reg.: μοιχευομένη.“

5) Matth. XIX, 8.

6) Ibid. V, 32. coll. pag. huj. not. 1.

7) H. et R. h. quoque l., cfr. pag. huj. not. 2., „a paulo post, cfr. pag. 323. not. 1., ἀπολύσει.“

καὶ ὁ ἀνὴρ, ἐπὶ φαρμακείᾳ, ἢ ἀναιρέσει, παρὰ  
 ἡμῶν τοῦ ἀνδρός, τοῦ γεννηθέντος αὐτοῦ καί-  
 φ' οὐκ ὀφείποτε φόνεψ. Εἰ δὲ καὶ ὑφαιρουμένη  
 σε τὴν οἰκίαν εὐρεθείη τοῦ ἀνδρός, μὴ πορ-  
 νεῖ, ζητήσαι τις ἂν, εἰ εὐλόγως τὴν τοιαύτην  
 , ὡς τοῦ Σωτῆρος καλύπτοντος παρεκτός λόγου  
 ἀπολύσαι πᾶσα τὴν ἑκτοῦ γυναῖκα. Ἐκατέρως  
 ἀνταί τι ἄτοπον, οὐκ οἶδα δὲ εἰ ἀληθῶς ἄτο-  
 πούτων γὰρ ἀπέχεσθαι ἁμαρτημάτων ἃ ἔοικαν  
 ἔσθαι μοιχείας καὶ πορνείας, ἄλογον εἶναι δό-  
 ξαι. Ἦν ποιεῖσαι παρὰ τὸ βούλημα τῆς διδα-  
 τοῦ Σωτῆρος, πᾶς ἂν ὁμολογήσαι ἀσεβὲς τυγ-  
 νῆσθαι τὸν τοῖνον διὰ τὴν οὐκ εἶπε μηδεὶς  
 τὴν γυναῖκα αὐτοῦ, παρεκτός λόγου πορνείας.  
 „ὅς<sup>1)</sup> ἂν ἀπολύσει τὴν γυναῖκα αὐτοῦ παρεκ-  
 τὸς πορνείας, ποιεῖ αὐτὴν μοιχευθῆναι.“ Ποιεῖ  
 ὁμολογουμένως τὸ ὅσον ἐφ' ἑαυτῷ μοιχευθῆναι  
 αὐτὴν, ὁ ἀπολύων αὐτὴν οὐ πορνεύσασαν· εἰ γὰρ  
 2) τοῦ ἀνδρός μοιχαλὲς χρηματίζει, ἔαν γενή-  
 ρη ἑτέρος,“ ἀπολύσας δὲ αὐτὴν πρόφασιν αὐτῇ  
 δευτέρου γάμου, δηλονότι παρὰ τοῦτο ποιεῖ αὐ-  
 γευθῆναι. Τὴν δὲ ἀλοῦσαν φαρμακίδα, ἢ φό-  
 ρωσαν, ἀπολογίαν ἔχειν<sup>3)</sup> ἢ μὴ, καὶ σὺ ζητή-  
 θύναται γὰρ καὶ παρ' ἄλλας αἰτίας, παρὰ τὴν  
 , ποιεῖν ὁ ἀνὴρ μοιχευθῆναι τὴν ἑαυτοῦ γυ-  
 νῆκα πέρα τοῦ θέοντος ἐπιτρέπων αὐτῇ πράττειν  
 καὶ, καὶ εἰς φίλαν συγκαταβαίνειν ἀνδράσιν  
 πᾶσι· πολλάκις γὰρ ἐξ ἀπλότητος τῶν ἀνδρῶν  
 πταίσματα συμβαίνει<sup>4)</sup> γυναιξίν· ἀλλ' εἰ ἔστιν

Matth. V, 32. coll. pag. 322. not. 6. et 7.

1. om. VII, 3. coll. pag. 321. not. 10.

I. ad marg., R. in notis: „forte scribend. ἔχει.“

II. et R. in textu: συμβαίνειν, H. tamen ad oram:

I. R. in notis: „,,forte scribendum: συμβαίνει.““

ἀπολογίας τόπος, ἢ μὴ, τοῖς τοιοῦτοις ἀνδράσι ἐπὶ τοῖς τοιοῦτοις συμπτώμασιν, ἐπιμελῶς ζητήσας ἀποφανῶ καὶ εἰς τὰ ἐληπορημένα ἡμῖν κατὰ τὸν τόπον. Καὶ ἀποσιτερῶν δὲ ἀπὸ τῆς γυναικὸς ἑαυτὸν, ποιῇ αὐτὴν πολλάκις μοιχευθῆναι, μὴ ἐκπληρῶν αὐτῆς τὰς ὁρέξεις καὶ φαντασίᾳ πλείονος σεμνότητος καὶ σωφροσύνης τὸ τοιοῦτο ποιῇ. Καὶ τάχα μᾶλλον οὗτος ἐπίληπτος ὁ τὸ ὅσον ἐφ' ἑαυτῷ ποιῶν αὐτὴν μοιχευθῆναι, μὴ ἐκπληρῶν αὐτῆς τὰς ὁρέξεις, ἢ ὁ ἀπολύσας αὐτὴν παρκεῖς λόγου μὲν πορνείας, ἐπὶ φαρμακείᾳ δὲ, ἢ φόνῳ, ἢ πνιγνῶν βαρυταίων ἁμαρτημάτων. Ὡς περ δὲ μοιχαλὶς ἐστὶ γυνή, καὶν δοκῇ γαμεῖσθαι ἀνδρὶ, ἔτι ζῶντος τοῦ προτέρου· οὕτως καὶ ἀνὴρ δοκῶν γαμεῖν ἀπολελυμένην, οὐ γαμεῖ, κατὰ τὴν τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν ἀπόφασιν, ὅσον μοιχεύει.

25. Μετὰ δὲ ταῦτα κατανοήσαντες οἱ τοῦ Χριστοῦ μαθηταὶ ὅσα δύναται γενέσθαι συμπτώματα ἐν γάμοις, ὧν ἀνέχεσθαι δεῖ τὸν ἄνδρα, καὶ κατὰ τοῦτο ἀπαλλύσσειν σκληρότητα, ἢ μὴ ἀνεχόμενον παρανομεῖν εἰς τοὺς Χριστοῦ λόγους, φασὶν αὐτῷ, ἐπὶ εὐχερέστερον<sup>1)</sup> τὴν ἀγαμίαν καταφεύγοντες, καὶ μᾶλλον συμφέρον ἢ ὡς δοκεῖ συμφέρειν γάμος· „εἰ οὕτως<sup>2)</sup>“ ἐστὶν ἡ αἰτία τοῦ ἀνθρώπου μετὰ τῆς γυναικὸς, οὐ συμφέρει γαμῆσαι.“ Πρὸς τοῦτο δὲ εἶπεν αὐτοῖς ὁ Σωτὴρ, διδάσκων ἡμᾶς, δῶρον εἶναι τὸ διδόμενον ἀπὸ Θεοῦ τὴν παντελῆ καθάρεισιν,<sup>3)</sup> καὶ οὐ μόνον ἀσκήσει παραγινόμενον, ἀλλὰ μετ' εὐχῶν ὑπὲρ Θεοῦ διδόμενον, τό· „οὐ πάντες<sup>4)</sup>“ χωροῦσι τὸν λόγον, ἀλλ' οἷς δέδοται.“ Εἰτ' ἐπεὶ τινας συκοφαντοῦσι τό· „οἷς δέδοται“ ὡς ἔχόντων ἀπολο-

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in not.: „Cod. Reg.: εὐτυχέστερον.“

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 10.

<sup>3)</sup> H. ad marg., R. in textu: „Cod. Reg.: καθάρειν.“

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 11. Ed. Knapp. τὸν λόγον τοῦτον, ed. Lachm. τὸν λόγον (τοῦτον).

τῶν βουληθέντων μὲν καθαρεῦσαι ἐν ἀγαθῇ, π-  
 ῶτων δὲ ὑπὸ τῶν ὀρέξεων, λεπτέον, ὅτι εἰπερ πι-  
 ῶμεν τοῖς γεγραμμένοις, τί δὴποτε ἐπιλαμβανόμεθα  
 τῷ „ἀλλ' οἷς<sup>1)</sup> δέδοται“ οὐκέτι δὲ προσέχομεν  
 „ἀπαῖτε,<sup>2)</sup> καὶ δοθήσεται ὑμῖν“ καὶ τῷ ἐπιφερο-  
 ῦναι „πᾶς γὰρ ὁ αἰτῶν λαμβάνει.“ Εἰ γὰρ χω-  
 ρῶν<sup>3)</sup> τὸν παρὰ τοῦ παντελῶς καθαρεύειν λόγον οἷς  
 ἔσται, ὁ βουλούμενος αἰτεῖσθαι, παιδόμενος καὶ πιστεύων  
 ἢ ἄλλως „ἀπαῖτε,<sup>4)</sup> καὶ δοθήσεται ὑμῖν“ καὶ μὴ  
 κρηβύλλον παρὰ τοῦ „πᾶς ὁ αἰτῶν λαμβάνει.“ Ἐνθα  
 ἰ γινώσκοντες ζητήσεις, τίς ὁ αἰτῶν οὐδεὶς γὰρ τῶν μὴ  
 ὑπακούοντων, εἰ καὶ ἔδοξεν ἡτηκέναι, ἡτησεν, ἐπεὶ οὐ  
 ὑπαὶν φάναι, ψεῦδος εἶναι τό „πᾶς<sup>5)</sup> ὁ αἰτῶν λαμ-  
 βάνει.“ Τίς οὖν ὁ αἰτῶν, ἢ ὁ πεισθεὶς τῷ Ἰησοῦ λέ-  
 γοντι „ἐγώ<sup>6)</sup>“ στήκητε προσευχόμενοι, πιστεύετε ὅτι  
 ὑπαίτι, καὶ λήψεσθε;“ Χρὴ δὲ τὸν αἰτοῦντα ποιεῖν  
 ὅτε τὰ παρ' αὐτόν, ἵνα προσεύχηται πνεύματι, προσ-  
 χηται δὲ καὶ τῷ νοῦ, καὶ ἀδιαλείπτως προσεύχεσθαι,  
 ὑπαίτι καὶ τοῦ „ἔλεγε<sup>7)</sup>“ δὲ παραβολὴν αὐτοῖς,  
 ὅτι τὸ δύν πάντοτε προσεύχεσθαι αὐτοὺς, καὶ μὴ ἐκ-  
 αὐτῶν, λέγων χρητὴς τις ἦν ἐν τινι πόλει,“ καὶ τὰ ἐξῆς.  
 ἰ γινώσκοντες δὲ εἰς τὸ γινώσκειν, τί τὸ αἰτεῖν καὶ τὸ λα-  
 βάναι, καὶ τί τό „πᾶς<sup>8)</sup> ὁ αἰτῶν λαμβάνει“ καὶ  
 „λέγω<sup>9)</sup> ὑμῖν, εἰ καὶ οὐ δώσει αὐτῷ ἀνασταῖς, διὰ

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 11.

<sup>2)</sup> Ibid. VII, 7. — 8.

<sup>3)</sup> Ibid. XIX, 11.

<sup>4)</sup> Ibid. VII, 7. — 8.

<sup>5)</sup> Ibid. VII, 8.

<sup>6)</sup> Marc. XI, 24. 25. coll. edd. N. T. et Matth. XXI, 22.

<sup>7)</sup> Luc. XVIII, 1. 2. Ed. Knapp, vera. 1. ἔλεγε δὲ  
 ἰ παραβολὴν αὐτοῖς κτλ., omisso αὐτοὺς post verb.  
 προσεύχεσθαι, ed. Lachm. ἐχκακεῖν habet pro ἐχκακεῖν.

<sup>8)</sup> Matth. VII, 8.

<sup>9)</sup> Luc. XI, 8. Edd. N. T. διὰ τὸ εἶναι αὐτοῦ φέ-  
 νει αὐτῷ δώσει αὐτῷ ὅσα χρῆται.

# Ω Ρ Ι Γ Ε Ν Ο Υ Σ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

Μ Α Τ Θ Α Ι Ο Ν

ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

Τόμος ιε'.

Περὶ διαφορᾶς εὐνουχῶν.

Ι. „Επει<sup>1)</sup> γὰρ εὐνουχοί, οἵτινες ἐκ κοιλίας μητρὸς  
γεννήθησαν οὕτως“ ἕως τοῦ „ὁ δυνάμενος χωρεῖν,  
χωρεῖ.“ Δύο ἐσομένας περὶ τὸν τόπον τοῦτον πα-  
ριέχεται, πρὸ τῆς φαινομένης ἡμῖν ἀληθοῦς εἰς τὸν τό-  
πον διαγίσεως ἐκδέμενοι, καὶ μετὰ τοῦτο ὡς δυνατόν  
ἡμῖν ἀναγέφαντες αὐτάς, ἵν' ὅσον ἐπὶ τοῖς λεχθησομέ-  
ναις πᾶν σφάλμα φυλαζόμενοι, τὸ ἀληθές βούλημα τῶν  
κατὰ τὸν ἔαν χωρῶμεν, τὸ κρεῖττον βιώσωμεν, οὕ-  
τως ἤκωμεν ἐπὶ τὸ προκείμενον. Τινὲς μὲν γὰρ, ὡς  
ἀπὸ τοῦτον τῇ ἐνεργείᾳ τῶν κατὰ τὸ σωματικὸν ὄρωμέ-  
των δύο εὐνουχισμῶν, καὶ τὸν τρίτον σωματικὸν νομί-  
σας, ἐτόλμησαν ἑαυτοὺς παρασχεῖν, ἀπὸ φόβου μὲν  
τῷ πρὸς Θεόν, ἀνεπιστημόνως δὲ, εὐνουχισμῶ ὁμογε-  
νοῖς τοῖς δύο προτέροις καὶ ἑαυτοὺς ὑποβεβλήχασιν ὀνει-  
διῶν, τάχα δὲ καὶ αἰσχύνῃ, οὐ παρὰ μόνοις τοῖς ἀλ-  
λοιόις τῆς πίστειας, ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς πᾶσι μᾶλλον

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 12.

τοῖς ἀνθρωπίνοις πράγμασι συγγινώσκουσι, ἥ<sup>1)</sup> τὴν φαντασίᾳ φόβῳ Θεοῦ, καὶ σωφροσύνης ἀμέτρῳ ἐκ γεννήσαντι πόρους καὶ σώματος ἀκρωτηριασμόν, καὶ τι ἕτερον πάθοι ἂν ὁ τηλικούτῳ ἑαυτὸν παρασχὼν πηγματι. Ἕτεροι δὲ καὶ οὐ πολλοὶ οὕτω νενοήκασι, βασανίσαντες τρόπον ἀκολουθίας λόγων· τοὺς μὲν προτέρους δύο αὐτόθεν<sup>2)</sup> καὶ σωματικῶς ἐξειλήφασιν ῥῆσθαι τῷ Σωτῆρι, ὡς οὐδὲν πλέον τῶν αἰσθητῶν φαίνοντι· τὸν δὲ τρίτον οὐκέτι κατὰ τὴν λέξιν λελέχθαι νενομίκασιν, ἀλλ' εὐνουχισμόν ἠγήσαντο τὸν ἀπὸ λόγου ἐν τῷ τρίτῳ σημαίνεσθαι, ὅτε προθέσει τῆς τῶν οὐρανῶν βασιλείας, τῷ τηλικούτῳ<sup>3)</sup> λόγῳ ἐκτεμνόντι τῶν τοιούτων ἐπιθυμητικόν, καταπεφρονήκασι τῶν βρεῶν τοῦ σώματος, μὴ δυναμένων εἰ νικῆσαι ψυχῇ τῷ λόγῳ ἐκτεμνηκυῖαν τὴν ἐπιθυμίαν. Χρὴ δὲ εἶδέναι ὅτι οἱ μὲν πρότεροι τοῦ εὐαγγελικοῦ γεγόμενοι λόγοι γραμματος, καὶ μὴ ἐπιστήσαντες, ὅτι καὶ ταῦτα παραβολαῖς ἐλάλησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ πνεύματι εἰρηανικῶς ἀκολουθότερον μὲν νενοήκασι τὰ κατὰ τὸν τόπον ὁμολογοῦσι, τοὺς προτέρους δύο εὐνουχισμούς σωματικῶς λελέχθαι· ἐξομάλισαν γὰρ ἀκολουθῶς τοῖς περὶ τοὺς δύο τὸν τρίτον, οὐ πταίνοντες μὲν ὡς πρὸς τὸ ἐκτεμνόμενον τοῖς τρισὶν, ἀναγκαίως δὲ πταίναντες τῷ ἀρχῇ τῶν κατὰ τὸν τόπον παρεωρακέναι. Τῷ γὰρ

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: παρὸ ἧ τῷ κ. τ. λ., in n „Cod. Reginus vocem παρὸ non agnoscit.“ Neque agnosco, quippe qui, verba: παρὸ ἧ voci μᾶλλον adju legi, nullo probare possim exemplo.

<sup>2)</sup> H. in notis: „leg. fortasse τῷ ἐν φαντασίᾳ α Θεοῦ.“ Quibus R. haec addit: „„alius autem lege ἧ τῷ φαντασίᾳ φόβου Θεοῦ.““

<sup>3)</sup> Cod. Reginus (item H. ad marg.): αὐτόθεν, (Anglicanus (itemq. H. in textu): αὐτό. R.

<sup>4)</sup> Hebr. IV, 12.



αὐτοὺς λαλῶντες τοὺς δύο ἔπεται<sup>1)</sup> καὶ τὸ τρίτον εἰσακουστέον. Οἱ δὲ δεύτεροι τῷ μὲν τρίτῳ ὕγιως ἐβλήθησαν, τὴν ἀπὸ λόγου νομίσαντες δηλοῦσθαι ἐκ τῷ τοῦ παθῆναι ἀπὸ τῆς ψυχῆς οὐκ εἶναι δὲ τελευτῶν, ὅτι ἀρμόζον ἦν τῇ τοιαύτῃ ἐκδοχῇ, καὶ τοὺς αὐτοὺς δύο εὐνουχισμοὺς ὁμοίως τῷ τρίτῳ ἀλληγορήσει, ἡ ὑπεραλλομαι παρακλησίως τοῖς προτέροις δυσὶ καὶ ἑσθῶν. Ἐπειρ οὖν ἐκ' ἄλλων τινῶν, οὐ μόνον τῆς ἐσθῆτος τῆς καλαιᾶς ῥητῶν, ἀλλὰ καὶ τῆς καινῆς ἀρχῆς λόγων „τὸ<sup>2)</sup> γράμμα ἀποκτείνει, τὸ δὲ πνεῦμα ζῶν“ τοῦτο δὲ καὶ ἐπὶ τῶν<sup>3)</sup> κατὰ τὸν προκειμένον<sup>4)</sup> ὁμολογητέον τηρηθὲν γὰρ τὸ γράμμα τῶν λόγων εὐνοχισμῶν εἴποι τις ἂν, ὅτι ἀπέκτεινε τοὺς ἀκολουθοῦντας τοῖς προτέροις τὸν τρίτον νοήσαντας, καὶ τολμήσαντας εἰπεῖν, ὡς κατὰ τὸν λόγον τοῦ κυρίου χωροῦντες αὐτὸ ποιεῖν, ἐπὶ τῷ „διὰ<sup>5)</sup> τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν“ ὁμοίως τοῖς προτέροις, εὐνουχισθεῖσιν, εὐνοχισθῶν ἑαυτοῖς.

2. Εἰ δὲ βούλεται τις καὶ ἄλλα παραδείγματα λαβεῖν τῆς παλαιᾶς διαθήκης, ἐχούσης γράμμα ἀποκτεῖνον, ἀπὸ τοῦ παραδείγματος χάριν, τίνα τρόπον ὁ Σωτὴρ πρὸς τοὺς ἀποστόλους εἶπεν „ὅτε<sup>6)</sup> ἀπέστειλα ὑμᾶς πρὸς βαλαντίου καὶ πῆρας καὶ ὑποδημάτων, μὴ τινας ἱστῆσθε;“ οἷς ἐπιφέρεται τό „οἱ δὲ εἶπον οὐδενός.“ Εἶπον οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς „ἀλλὰ<sup>7)</sup> νῦν, ὁ ἔχων βα-

<sup>1)</sup> H. et R. ἔπεται.

<sup>2)</sup> II Cor. III, 6.

<sup>3)</sup> Aegre desideratur τῶν in ed. R.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu τρόπον, H. tamen in notis: „ita Codd. Holm. et Regius. Legendum fortasse τόπον.“ Idem idem: „scrib. τόπον.“ R. in notis: „,,,legend. fort. τόπον.“

<sup>5)</sup> Matth. XIX, 12.

<sup>6)</sup> Luc. XXII, 35. Ed. Lachm. βαλαντίου.

<sup>7)</sup> Luc. XXII, 36. Ed. Lachm. βαλλάντ. et ἱμάτ. αὐτοῦ.

λάντιον, ἀράτω, ὁμοίως καὶ πῆραν· καὶ ὁ μὴ  
 λησάτω τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ, καὶ ἀγορασάτω·  
 Εἴ τις γὰρ, διὰ τὸ ταῦτα εἰρηξέται τὸν Ἰησοῦ  
 δὼν τῷ<sup>1)</sup> βουλήματι τῶν λελεγμένων πωλ  
 σθητὸν ἑαυτοῦ ἱμάτιον, καὶ ἀγοράσει μίχαι  
 ῥόνον, ὡς λαβὼν μάχαιραν τοιαύτην, καὶ πω  
 λημα τοῦ Ἰησοῦ ποιήσας, παρεκδεξάμενος αὐτ  
 ῶν ἀπολείπεται μὲν· τίχα δὲ καὶ ἐν μάχῳ  
 ποδασπῇ δὲ ἡ μάχαιρα, οὐ τοῦ παρόντος ἐ  
 διηγήσασθαι. Ἀλλὰ καὶ τό· „μηδένα<sup>2)</sup> καὶ  
 ἀσπάσθηθε“· εἴ τις μὴ ἐξετάσας, τί βουλόμεν  
 τοῦτο προσέταξεν, ὡς ζηλῶν ἀποστολικὸν β  
 κατὰ τὴν ὁδὸν ἀσπάσσοιτο, ἀπάνθρωπος ἂν  
 τοῖς θεωροῦσιν αὐτὸν τοιοῦτον· οἵτινες τὴν  
 οὕτως νοήσαντος ἐπὶ ἀναφέρωσιν ἐπὶ τὸν  
 ὃν ἐκεῖνος ἔδοξε τοῦτο πράττειν, ἐναχθεῖεν  
 μισεῖν τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ὡς ἀγρόους καὶ  
 πους κατασχευάζοντα τοὺς ἐν αὐτῷ. Καὶ  
 αἰτίαν λαβὼν ὁ μηδένα κατὰ τὴν ὁδὸν ἀσ  
 πάθοι ἂν προφάσει τοῦ γράμματος θάνατον,  
 ματος αὐτὸν ἀποκτείνοντος. Εἰ δὲ καὶ τὸν  
 φθαλμὸν τις ἐκκόπτοι, ὡς αἷτιον τοῦ κακῶς  
 τὴν δεξιὰν τοῦ σώματος χεῖρα, ἢ τὸν δεξιὸν κ  
 πόδα, πάθοι ἂν μετὰ τῶν ἀποκτιννυμένων διό  
 μα, ὡς καὶ αὐτὸς μέλλας ἐπὶ τοῦ γράμματος,  
 βαίνειν αὐτὸν ἐπὶ τὸ πνεῦμα τοῦ λεγομένου  
 μὲν οὖν τῶν πρὸ ἡμῶν οὐκ ὥκνησαν ἰδίους  
 μασιν ἀφορμὰς παρασχεῖν τοῦ τὸν τρίτον εὐ  
 τολμήσαι τινας παθεῖν, προφάσει βασιλείας  
 παραπλήσιον ὄντα τοῖς προτέροις δυσίν.<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> Desideratur τῷ in ed. Ruæi.

<sup>2)</sup> Luc. X, 4. Edd. N. T. ἀσπάσθηθε.

<sup>3)</sup> R. in notis: „post δυσίν Cod. Holmii  
 bat“ (itemq. ed. Muel. in textu, uncis tamen inclu

ς δὲ Χριστὸν Θεοῦ, τὸν Λόγον τοῦ Θεοῦ, καὶ κατὰ τὸ γράμμα ποτὲ νοήσαντες, νῦν σκοντες, οὐκ εὐδοκοῦμεν ὥς καλῶς ἐξεληλαίαι τὸν τρίτον εὐνουχισμόν ἑαυτοῖς προηάλειας τῶν οὐρανῶν ἐπαύουσι· καὶ οὐκ ἂν προσδιετείραμεν τῇ ἀνατροπῇ τοῦ τὸν τρίτου τοῖς προτέροις δυσὶ σωματικῶς ἐκλαίαι, εἰ μὴ καὶ ἐωράκειμεν τοὺς τολμήσαντας, οἰμεν τοῖς δυναμένοις θερμοτέραν κινήσαι πιστὴν μὲν, οὐ λογικὴν δὲ, πρὸς τὸ τοιοῦτο. Φησὶ δὲ Σέξτος ἐν ταῖς γνώμαις, βιβλίῳ πρὸ πολλοῖς ὡς δοκίμῳ „πᾶν μέρος τοῦ σώματος ἐπιδόν σε μὴ σωφρονεῖν, ῥίψον ἄμεινον οὐ μέρους ἔην σωφρόνως, ἢ μετὰ τοῦ μέλους.“ Καὶ πάλιν προβάς ἐν τῇ αὐτῇ βίβλῳ διδόνς ἐπὶ τὸ παραπλήσιον, λέγει „ἄνθρωπος ἂν ὑπὲρ τοῦ τὸ λοιπὸν τοῦ σώματος μένον ἀποκόπτοντας αὐτῶν καὶ ῥίπτοντας βέλτιον ὑπὲρ τοῦ σωφρονεῖν;“ Καὶ Φίλων ὡς τῶν εἰς τὸν Μωσέως νόμον συντάξεων ἡμῶν καὶ παρὰ συνετοῖς ἀνδράσι, φησὶν ἐν ἑκτῷ<sup>1</sup>) ἐπέγραψεν „ἐπὶ τοῦ τὸ χεῖρον τῷ καλῷ ἐπιτίθεσθαι.“ ὅτι „ἐξευνουχισθῆναι

γεσθαι αὐτὸν τὸ περὶ αὐτοῦ ἱστορούμενον, τὸν λόγον τῆς εὐσεβείας ἢ τὸν τῆς σωφροσύνης εὐνουχισμῷ σωματικῷ ἑαυτὸν ἐπιδέδωκεν. Huetius; etc.“ — H. in notis: „nulli puto, id esse additamentum, quod in contra irrepsit; eo Cod. Regius deformatum non itaque serie legendum est: τοῖς προτέροις εἰς δὲ κ. τ. λ. Pro ἔρωτα legebatur: ἔρωτα pag. 328. lin. 2: καὶ σωφροσύνης ἀμείνων

Anglicanus (item ed. Huet. ad oram): οὐκ. (in textu) οὐτος. R.

μὲν ἄμεινον, ἢ πρὸς συνουσίας ἐκνόμους λυτίζεσθαι οὐ πιστευτέον αὐτοῖς, μὴ τὸ βούλημα τῶν ἱερῶν μάρτυρων περὶ τούτων ἐξεληφόσιν· εἰ γὰρ ἐν τοῖς τοῦ πνεύματος κατελέχται μετὰ ἀγάπης καὶ μακροθυμίας, καὶ <sup>1)</sup> τῶν λοιπῶν, καὶ ἡ ἐγκράτεια ποιορητέον μᾶλλον τὴν ἐγκράτειαν, καὶ τὸ δὲ ἀπὸ θεοῦ σῶμα ἄρξεν τηρητέον, ἥπερ ἄλλο τι τέον, ἵνα καὶ παραβαίῃ τις τὸ καὶ ὡς πρὸς χρησίμους λέγον· <sup>2)</sup> „οὐ φθερεῖς <sup>3)</sup> τὴν ὄψιν τοῦ σώματος σου.“ Χρήσιμον εἰς ἀποτροπὴν θερμῶν μέσται νεωτέρων, οἷς ὁμολογεῖν χρὴ, ὅτι ἐρωτασύνης ἔχουσιν, ἀλλ’ „οὐ <sup>4)</sup> καὶ ἐπίγνωσιν,“ καὶ δὲ μάχωνται ἄνθρωποι ἐπὶ τὸ αὐτὸ, ἄνθρωπος τοῦ ἀδελφοῦ ἑαυτοῦ,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „σειται ὁ ὀφθαλμός σου ἐπ’ αὐτῇ.“ Εἰ γὰρ ἀποχερὶς ἐπιλαβομένη διδύμων ἀνδρὸς, πῶς οὐχὶ καὶ τὸν δι’ ἄγνοιαν ὁδοῦ, φερούσης ἐπὶ σωφροσύνης αὐτῇ περιστάσει ἐπιδεδωκώς; Ἐπιλογισάσθω οὐκ ὄντων τὸ τοιοῦτον τολμᾶν, ἃ πείσεται ὑπὸ τῶν ὀφθαλμῶν, καὶ συγχρωμένων τῷ „οὐκ <sup>5)</sup> εἰσελεύσει δόλος, καὶ ἀποκεκομμένος εἰς ἐκκλησίαν κυρίου· ἀριθμούντων αὐτὸν τοῖς ἀποκεκομμένοις τὸν Οὐπώ <sup>6)</sup> λέγω καὶ ἃ πάθοι ἂν τις παρὰ καιρὸν δισθέντων τῶν, ὡς ἱατρῶν παῖδες φασιν, ἀπὸ καταβαινόντων ἐπὶ τοὺς ἄρξενους τόπους σπε

<sup>1)</sup> Desideratur καὶ in ed. Huetii.

<sup>2)</sup> Cod. Anglicanus (itemq. ed. H. ad marg. ed. Huet. (in textu) λέγων. R.

<sup>3)</sup> Levit. XIX, 27. LXX. viri: οὐδὲ φθερεῖται τὴν ὄψιν τ. πώγωνος ὑμῶν.

<sup>4)</sup> Rom. X, 2. — Deut. XXV, 11. 12. LXX. vers. 11. ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

<sup>5)</sup> Deut. XXIII, 1. LXX. interpretes οὐδέ τις

<sup>6)</sup> Ed. Coloniensis male: οὕτω.

ἢ ἐν τῷ καταβαίνοντι διὰ τῶν περὶ τὰς παροίας φλε-  
βῶν, τῇ φυσικῇ τῶν καταβαίνοντων θερμότητι τρέχας  
πάντων φύειν τοὺς ἄνδρας περὶ τὰ γένηα ὧν τρι-  
ῶν στέφονται καὶ οἱ νομίζοντες ἑαυτοὺς δεῖν σωματι-  
κῶς ἀποσπᾶσθαι διὰ<sup>1)</sup> τὴν τῶν οὐρανῶν βασιλείαν. Τίνα  
ἂν πείθουν, ἢ κερηβαρίως καὶ σκοτώσεις, ἴσθ' ὅτε φθα-  
ρίσας καὶ ἐπὶ τὸ ἡγεμονικὸν, καὶ ταραττούσας τὸ φαν-  
ταστικόν, ἀλλόκοτα φαντασιούμενον ἀπὸ τῆς τοιαύτης  
ἰδῆς; Ἡρὼν δὲ ἴδων ἐπὶ τὴν διήγησιν τῶν κατὰ τὸν  
ἄνω, ἰσχυρὸν ὅτι, εἴτερ τι ἀκόλουθον ἑαυτῷ ὁ Μαρ-  
κῶς παύει, φάσκειν μὴ δεῖν ἀλληγορεῖν τὴν γρα-  
φὴν, καὶ τοὺς τόπους τούτους ἡθέτησεν<sup>2)</sup> ὥς οὐχ ὑπὸ  
τοῦ Σωτῆρος εἰρημένους, νομίσας δεῖν ἥτοι παραδέξα-  
σθαι, μὴ τοῦ φάσκειν τὸν Σωτῆρα ταῦτα εἰρηχεῖναι,  
ὃ καὶ ἐπὶ τὰ τοιαῦτα τολμᾷ ἑαυτὸν παραδιδόναι πει-  
ρίσων τὸν πεπιστευκότα, ἢ μὴ ἂν εὐλόγως τολμήσαντα  
ἐκτελέοντα, ἰσόμενα εἰς δυσφημίαν τὴν κατὰ τοῦ  
ἰσχυοῦ, μὴδὲ πιστεύειν, εἶναι τοῦ Σωτῆρος τοὺς λόγους,  
ὥς μὴ ἀλληγοροῦνται.

4) Ἡμεῖς δὲ οἱ βουλόμενοι τὴν ἀκολουθίαν σώζειν  
τῶν τριῶν ἐννοιῶν, καὶ εὐδοκοῦντες τῇ τροπολο-  
γίᾳ τοῦ ἱεροῦ, τοιαῦτα φήσομεν καὶ περὶ τῶν προτέ-  
ρων δύο. Εὐνοῦχοι τροπικῶς νῦν, οἱ ἀργοὶ πρὸς ἀ-  
ρετίαν λέγουσι ἂν, καὶ μὴ ἐπιδιδόντες ἑαυτοὺς ταῖς  
πρὸς ταῦτα ἀσελείαις, καὶ ἀκαθαρσίαις, ἢ τὰ παρα-  
κλῆσαι αὐτοῖς. Εἰσὶ δὲ τῶν πρὸς ταῦτα ἀργούντων δια-  
φορὰ, εἶμαι, τρεῖς. Οἱ μὲν γὰρ ἐκ κατασκευῆς εἰσι τοι-  
αῦτα, περὶ ὧν λέγουσι ἂν τό· „εἰσὶν<sup>3)</sup> εὐνοῦχοι, οἵτι-  
ς ἐκ κοιλίας μητρὸς ἐγεννήθησαν οὕτως“ οἱ δὲ ἐκ  
ἡγῶν μὲν ἀσχοῦσι προτραπέντες τὴν τῶν ἀφροδισίων

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 12.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: ἡθέτησεν, H. tamen ad marg.,  
L in notis: „lege ἡθέτησεν.“

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 12.

ἀποχὴν, καὶ πάσης τῆς περὶ τὸν τόπον ἀκολασ-  
μὴν τὸ γεννησάν αὐτοῖς τὴν τοιαύτην πρόθεσι-  
ν ἔσκησιν, καὶ τὴν, ἢ οὕτως ὀνομάσω, κατόρθω-  
τος γέγονε θεοῦ, ἀλλὰ ἀνθρώποισι λόγοι, εἴτε τ-  
λοσοφησάντων παρ' Ἑλλήσιν, εἴτε τῶν „κωλυό-  
γαμειν, ἀπέχεσθαι βρωμάτων“ ἐν ταῖς ἀφ' ἑσέσι  
τοῖς δὴ μοι δοκοῦσι δηλοῦσθαι ἐν τῷ „εἰσὶν<sup>1)</sup>“  
χοι, οἵτινες εὐνουχίσθησαν ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων  
δ' ἀποχῆς ἄξιον, εἰ τὸν λόγον τις ἀναλαβὼν τὸν ζ-  
καὶ ἐνεργῇ, καὶ τομώτερον ὑπὲρ πᾶσαν μάχαι-  
στομον, καὶ τὴν, ὡς ὠνόμασεν ὁ Ἀπόστολος, με-  
τοῦ πνεύματος, ἐκτέμνει τὸ τῆς ψυχῆς παθητικὸν  
ἀπτόμενος τοῦ σώματος, καὶ τοῦτο ποιοῖ καὶ  
βασιλείαν οὐρανῶν, καὶ μέγιστον συμβαλλόμενον  
τὸ κληρονομησάι βασιλείαν οὐρανῶν τὸ ἐκτεμεῖ-  
ν<sup>2)</sup> παθητικὸν τῆς ψυχῆς αὐτοῦ. Τοῖς δὲ τ-  
ἀρμόζοι ἂν, καὶ οὐχ ὡς οἴονται οἱ σωματικῶς τ-  
τὸν τόπον ἐξειληφότες, τό „εἰσὶν<sup>3)</sup>“ εὐνουχοί,  
εὐνουχίσαν ἑαυτοὺς διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρα-

5. Μεγάλη δὲ δύναμις τὸ χωρῆσαι τὸν ἀπὸ  
τῆς ψυχῆς εὐνουχισμόν, ὃν οὐ πάντες χωροῦσι  
οἷς δέδοται· δίδοται δὲ πᾶσι τοῖς αἰτήσασιν ἀπ-  
τὴν λογικὴν μάχαιραν, καὶ θεύτως αὐτῇ χρησα-  
ἢ εὐνουχίσωσιν ἑαυτοὺς διὰ τὴν τῶν οὐρανῶν  
λείαν. Εἰ δὲ χρή καὶ ιστοριῶν ἐφάψασθαι τῶν  
τὰς γραφὰς, μετὰ τῆς ὑποφαινομένης ἡμῖν εἰ-  
ἀναγωγῆς φήσωμεν, ὅτι εἰσὶ τινες εὐνουχοί τοῦ  
ἄγονοι παντὸς καλοῦ, ἢ οἰνοχοῶσιν<sup>4)</sup> αὐτῷ, κα

<sup>1)</sup> I Tim. IV, 3.

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 12.

<sup>3)</sup> Hebr. IV, 12. — Ephes. VI, 17.

<sup>4)</sup> Deest τό in ed. Coloniensi.

<sup>5)</sup> Matth. XIX, 12.

<sup>6)</sup> Genes. XL, 1.

παίδων εὐνοουμένων· αὐτοὶ δὲ καὶ τοῦ θεοῦ ἄνθρωποι, διὰ τοῦτο εὐνοῶσι, ἐν οἰκοδομήσασιν πεσοῦσαν τὴν ἱερουσαλήμ. Περὶ μὲν οὖν τῶν προτέρων, ἐν τῇ Γε-  
 νησι γέγραπται· τῶν δὲ δευτέρων παράδειγμα ὁ ἐν τῇ  
 ἀποκάλυψι<sup>1)</sup> Ἔζρα γεγραμμένος, ὃς φησὶ· „καὶ<sup>2)</sup> ἐγὼ  
 ἦν εὐνοῶχος τῷ βασιλεῖ. Καὶ<sup>3)</sup> ἐγένετο ἐν μηνὶ Νι-  
 σάνῳ ἡμεῖς ἀπεστατοὶ Ἀρσαθερδᾶ βασιλεῖ,“ καὶ τὰ ἐξῆς,  
 ἡμεῖς „καὶ ἡγαθύνθη ἡνίκαιον τοῦ βασιλέως, καὶ ἀπέ-  
 στήμην.“ Καὶ οὐ δὲ ἐντυγχάνων τῷ<sup>4)</sup> δευτέρῳ Ἔζρα  
 εἰρήνης ἕνεκα τὰ κατὰ τὸν τόπον, καὶ ἐπιστήσεις, διὰ τὴν  
 ἡγίαν ἡμῶν εὐνοῶχος γενόμενος ἀρχηγὸς τοῦ ἀνοικοδο-  
 μήσαντος τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ. Φασὶ δὲ Ἑβραίων παῖδες,  
 τὸν Δανιὴλ καὶ τοὺς τρεῖς σὺν αὐτῷ, Ἀνανίαν, Ἀζαρίαν,  
 Μισαήλ, ἐν Βαβυλῶνι εὐνοουχίσθαι, πληρουμένης τῆς  
 πρὸς τὸν Ἑλκίαν εἰρημένης προφητείας ὑπὸ Ἰσαΐου  
 ἐν τῷ „ἐκ<sup>5)</sup> τοῦ σπέρματός σου λήψονται, καὶ ποι-  
 ῶσιν αὐτὸν ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ βασιλέως Βαβυλῶ-  
 νος.“ Φασὶ δὲ, ὅτι περὶ τούτων καὶ Ἰσαΐας προειρή-  
 νηκεν φάσκων „μὴ<sup>6)</sup> λέγῃτω ὁ ἄλλογενὴς ὁ προσκελ-  
 ῖμενος παρὰ ἐφοριεῖ με ἄρα κύριος ἀπὸ τοῦ λαοῦ αὐ-  
 τοῦ,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „κρείττονα υἱῶν καὶ θι-  
 γαίμων.“ Καλὸν οὖν, ὡς πρὸς τὸν μυστικὸν τόπον,  
 τὸ μὴ γεννῆν ἐν Βαβυλῶνι, ἀλλὰ ἄγονον εἶναι πρὸς  
 τὴν Βαβυλῶνα, ὡς ὁ Δανιήλ, ἵνα γεννήσωμεν, συλλα-  
 βόντες ἀπὸ τοῦ θεοῦ πνεύματος, ὡς ἐκεῖνος, καὶ υἱ

<sup>1)</sup> Sic H. et R. in textu; R. tamen in notis: „lege: ὁ ἐν τῷ δευτέρῳ. Sic infra (cfr. pag. huj. lin. 9.) ἐν-  
 τυγχάνων τῷ δευτέρῳ Ἔζρα.

<sup>2)</sup> Nehem. I, 11. (II Esdr.) LXX. interpretes recte εὐνοῶχος pro εὐνοῦχος.

<sup>3)</sup> Ibid. II, 1. 6. LXX. viri v. 1. rectius: Ἀρθασασθᾶ.

<sup>4)</sup> Cfr. pag. huj. not. 1.

<sup>5)</sup> Ier. XXXIX, 7. coll. LXX. interpret. vers. editionibus.

<sup>6)</sup> Ibid. LVI, 2. 5. coll. LXX. virorum vers. edd.

σὺν αὐτῷ, ὁράματα καὶ προφητείας. Αἰεὶ δὲ εἰδέναι, ὅτι οὐκ ὀλίγας εὐροὶ ἂν πιθανότητος εἰς κατασκευὴν τοῦ τοὺς τρεῖς σωματικούς εἶναι εὐνουχισμοὺς ὁ βουλο-  
μενος παραστήναι τῷ λόγῳ, καὶ συναγορεύσαι καὶ τοῖς προειρημένοις, καὶ διὰ τῶν συγγραμμάτων τοῦτο δι-  
δάξασιν. Οὐκ ἐβουλήθημεν δὲ ἐκθέσθαι αὐτάς, μὴ γυ-  
μνασίας εἵνεκεν τιθέντες τοὺς λόγους, καὶ τὴν λύσιν  
ἐκάστου ἐκθέμενοι, πρόφασιν γενώμεθα τοῖς μὴ ὡς βού-  
λεται ὁ Ἰησοῦς χωροῦσι τὸν περὶ εὐνουχίας λόγον, πρὸς  
τὸ ἐν ἑτέρῳ δεῖ νοεῖν τὸ „χωρεῖν,“ καὶ σωματικῶς αὐτὸ  
ὑπολαμβάνειν,<sup>1)</sup> δέον πνεύματι ζῶντα, καὶ πνεύματι  
στοιχοῦντα, καὶ τοὺς τρεῖς εὐνουχισμοὺς πνευματικῶς  
πεπεῖσθαι λελέχθαι.

Περὶ τῶν προσενηχθέντων παιδίων τῷ Ἰησοῦ, ἵνα  
ἐπιθῇ τὰς χεῖρας αὐτοῖς.

6. „Τότε<sup>2)</sup> προσηνήχθησαν αὐτῷ παιδία,“ καὶ τὰ  
ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ ἐπιθεῖς<sup>3)</sup> τὰς χεῖρας αὐτοῖς, ἐπο-  
ρεύθη ἐκεῖθεν.“ Τότε μὲν ἡ ἀναγεγραμμένη ἱστορία  
γέγονε, τῷ καὶ προσενηχθῆναι<sup>4)</sup> παιδία τῷ Ἰησοῦ,  
βουλομένων τῶν προσφερόντων ἐπιθεῖναι αὐτοῦ τὰς  
χεῖρας αὐτοῖς, καὶ προσεύξασθαι. Ἰστέον δὲ, ὅτι οὐκ  
ἔστιν ὅτε οὐ προσφέρεται παιδία<sup>5)</sup> τῷ Ἰησοῦ, ἐφ' οἷς

<sup>1)</sup> Ed. Coloniensis minus recte: προλαμβάνειν.

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 13. Ed. Knapp. προσηνήχθη.

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 15. Ed. Knapp. καὶ ἐπιθεῖς αὐ-  
τοῖς τ. χεῖρας κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Ed. H. προσενηχθῆναι, ed. R. προσενέχθαι.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: οὐ προσφέρεται παιδία τῇ  
ψυχῇ τῷ Ἰησοῦ, H. tamen in notis: „quamvis id ha-  
beant Codd. Holm. et Regius, nihilominus, quin ea vox,  
τὴν ψυχὴν, e limbo in contextum irrepserit, nullus du-  
bito. Vetus interpres: sciendum quoniam non est quando  
non offeruntur pueri Jesu. Infra, cfr. pag. 337. lin.  
13. et 14., τὰ τοιαῦτα δὴ παιδία προσηνήχθη τότε, καὶ  
ἀεὶ προσάγεται τῷ Ἰησοῦ.“



ν, ὡς παρακαταθήκην αὐτὰ ἀπὸ Θεοῦ λαβεῖν, ὡ<sup>1)</sup> ἐγὼ καὶ τὰ παιδία ἃ μοι ἔδωκεν ὁ Θεός·“ τῶν παιδίων γὰρ τούτων τινα μὲν χρηματίζετο ἄλλα δὲ λεγέσθω θηλάζοντα, ὡς τῶν νηπίων κερκ, καὶ ὁ πόριος ἡμῶν ἐκ στόματος ἀμφοτέ- κριζέτω αἶνον, ἵνα ἡσθημένοι τῆς τοιαύτης αὐ- τὰ παιδία εὐεργεσίας λέγωμεν τό<sup>2)</sup> „ἐκ στόμα- τίων καὶ θηλαζόντων κατηρίσω αἶνον.“ Παι- λωφον τοὺς ἐν Χριστῷ σαρκίνογς, καὶ νηπίους, ; Κορινθίους ἐπιστάμενος ὁ ἀπόστολος Παῦλος πρὸς<sup>3)</sup> εὖθ ἡδυνήθην ὑμῖν λαλῆσαι ὡς πνευ- ρ, εἰς ὡς σαρκίνογς,<sup>4)</sup> ὡς νηπίοις ἐν Χριστῷ.“ αὐτὰ δὲ παιδία προσηνέχθη τότε, καὶ ἀεὶ προς- τῷ Ἰησοῦ. Σημεῖον δὲ τῆς τῶν νηπίων προς- ; αὶ πολλοὶ τῆς ἐκκλησίας ἐν Χριστῷ νήπιοι, λῶντες, χρεῖαν ἔχοντες γάλακτος, οὐ στερεῶς πρὸς οὓς λέγοι ἂν, ὡς ἂν τροφὸς<sup>5)</sup> θάλπουσα ἡς τέσσα θάλπων αὐτοὺς, τό<sup>6)</sup> „γάλα ὑμᾶς ἐπό- ὁ βρέφα οὐπω γὰρ ἡδύνασθε.“ Εἰς<sup>7)</sup> ἐπεὶ οἱ ντες εὐαγγελιστὰι τῶν κατὰ τὸν τόπον, ὅτι μὲν, πθωὶός φησι, προσηνέχθη<sup>8)</sup> παιδία τῷ Ἰησοῦ, ἡ<sup>9)</sup>

Hebr. II, 13. coll. Jes. VIII, 18.

Psalms. VIII, 2.

I Cor. III, 1. Edd. N. T. λαλῆσαι ὑμῖν.

Ed. Knapp. l. l. ὡς σαρκίνογς.

Thess. II, 7. — I Cor. III, 2.

Matth. XIX, 13. — H. et R. h. l., cfr. pag. 336. προσηνέχθη.

H. et R. in textu: ἡ ὡς ὁ Μάρκος, προσέφερον ὁ βρέφη; H. tamen in notis: „Verba Marco tri- ue Lucae sunt (XVIII, 15.), ea tamen infra (cfr. . lin. 20. seqq.) accurate distinguit: κατὰ δὲ τὸν - — Λουκᾶν ἵνα αὐτῶν ἄπτηται. Lacunosum cum crediderim, qui sic fortasse“ (cf. textum no- „resarciendus est.“

ὡς ὁ Μάρκος· „προσέφερον<sup>1)</sup> αὐτῷ παιδία“ ἢ ὡς ὁ Λουκᾶς· „προσέφερον αὐτῷ καὶ βρέφη“ ἀνέγραψαν, ὑπὸ τίνος δὲ προσηνέχθη, ἢ τίνες προσέφερον ἅμα παραλελοίπασιν, ἡμῖν καταλιπόντες ἐξετάζειν τὸ παραλελειμμένον, ἄξιον ἰδεῖν, πότερον κατὰ συντυχίαν ὑπὸ τῶν τριῶν τὸ τοιοῦτον παραλέλειπται, δυναμένων ἀναγράψαι, προσηνέχθη αὐτῷ ἀπὸ τῶν γονέων, ἢ ἀπὸ τῶν μητέρων, ἢ προσέφερον αὐτῷ βρέφη ἢ παιδία αἱ μητέρες αὐτῶν ἢ γνώσεως λογισμῷ καὶ σοφίᾳ τὸ τοιοῦτον πεποιήκασιν, εἰς παράστασιν τοῦ, ὅτι προσελθόντες<sup>2)</sup> ἄγγελοι τῷ Ἰησοῦ καὶ διακονοῦντες αὐτῷ, αὐτοὶ νῦν θειοτέρῳ τὰς τῶν παιδίων ὁρῶντες διαφορὰς, ἢ βρεφῶν, οἶδασιν τίνας προσφέρειν δεῖ τῷ Ἰησοῦ, ἵνα προσενηχθέντες αὐτῷ χειροτονηθῶσιν ὑπ' αὐτοῦ, καὶ πότε. Οἶδασιν δὲ καὶ τίνας οὐ χρῆ, ἢ ὅτι<sup>3)</sup> ἐπὶ τίνα χρόνον οὐ χρῆ· οὐ γὰρ ἄτερον ἡγοῦμαι ἀγγελικῆς οἰκονομίας τὰ τοσαῦτα παιδία προσέρχεσθαι τῷ Ἰησοῦ. Τὸ δὲ βούλημα τῶν προσφερόντων τὰ παιδία ἐστὶ, κατὰ μὲν τὸν Ματθαῖον „ἵνα<sup>4)</sup> τὰς χεῖρας ἐπιθῇ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, καὶ<sup>5)</sup> προσεύξεται“ κατὰ δὲ τὸν Μάρκον· „ἵνα<sup>6)</sup> ἄψῃται αὐτῶν“ κατὰ δὲ τὸν εἰπόντα, βρέφη αὐτὰ εἶναι, Λουκᾶν· „ἵνα<sup>7)</sup> αὐτῶν ἄπτηται“ τῇ γὰρ προσευχῇ τοῦ Ἰησοῦ, καὶ τῇ ἀφῇ αὐτοῦ, τὰ παιδία καὶ τὰ βρέφη, οὐ δυνάμενα ἀκούειν, ἅπερ ἀκούουσιν οἱ ἤδη πνευματικοί, ἀρκεῖται εἰς βοήθειαν, καὶ ἦν χωρεῖ ὠφέλειαν. Ἀπτεται γὰρ αὐτῶν ἡ δύναμις Ἰησοῦ, μόνον χεῖρας ἐπιθέντος τὰς τῆς ἑαυτοῦ ἐπισκοπῆς αὐτοῖς, καὶ οὐκέτι αὐτῶν ἄπτεται τι

<sup>1)</sup> Marc. X, 13. — Luc. XVIII, 15.

<sup>2)</sup> Matth. IV, 11.

<sup>3)</sup> H. et R. ἢ ὅτι ἐπὶ τίνα χρόνον κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 13.

<sup>5)</sup> Deest καὶ in ed. Coloniensi.

<sup>6)</sup> Marc. X, 13. coll. pag. 337. not. 7.

<sup>7)</sup> Luc. XVIII, 15.

ιούντων. Τάχα δὲ καὶ, ὡς πρὸς τὸ ῥητὸν, τὸ βού-  
λων προσφερόντων αὐτῷ βρέφη καὶ παιδία τοι-  
ῶν, διαλαβόντων ὅτι οὐχ οἶδόν τε ἦν, ἀψαμέντου  
βρεφῶν ἢ παιδίων, καὶ δυνάμιν διὰ τῆς ἀφῆς  
αὐτοῖς, σύμπτωμα, ἢ δαιμόνιον, ἢ τι ἄψα-  
στὸ φθάσας ὁ Ἰησοῦς ἦψατο.

Ὅρα δ' ὅτι καὶ, ἐπεὶ πολλὰ πονηρὰ δυνάμεις περὶ  
ἐκθραπύτην ψυχὴν ἀρχῇθεν ἀσχολοῦνται ποικίλως  
ἀπορροαίνουσαι, διὰ τοῦτο, ὡς ἤδη ἐκ τῶν προτε-  
ρων δυνάμιν αὐτοῦ μαθόντες οἱ προσφέροντες τῷ  
Ἰησοῦ βρέφη, τοῦτ' ἐποιοῦν, ἵνα διὰ τῆς ἐπιθέσεως  
χαρὶς αὐτοῦ, καὶ τῆς περὶ παιδίων καὶ τῶν βρε-  
φῶν, διὰ τῆς ἀφῆς ἀπελαύνηται μὲν τὰ χεῖρονα,  
καὶ δὲ ἐγγινομένη διαφέρουσα καὶ πρὸς τὰ ἐξῆς  
ἢ, ὡς κωλυτικὴ τυγχάνουσα ἐπαφῆς τῶν ἐναντίων.  
ὁ Σωτὴρ οὖν οὐχ<sup>1)</sup> ἀπλοῦν τι καὶ ἀπέραιον ἐπιστά-  
ς τὸ τοιοῦτον, ἀλλὰ σωτήριον τοῖς ὑπ' αὐτοῦ χει-  
ρουμένους ὧν ἤπτετο, φησὶ τοῖς ἐπιτιμῶσι μαθη-  
ται, καὶ διὰ τοῦ ἐπιτιμῶν κωλύουσιν προσφέρεισθαι τὰ  
δια, τὰ „ἄγετε<sup>2)</sup> τὰ παιδία, καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ  
εἰς πρός με.“ Εἰ μὲν οὖν ἔχει λόγον τὰ ἀποδεδο-  
τα περὶ τοῦ, ὑπὸ τίνων προσηγέχθη, ἢ τίνες προσέ-  
ων, ἀκολούθως ἂν ἐκείνοις μαθηταὶ τινες ἐξαίρετοι  
ἦτο<sup>3)</sup> τοῦ Ἰησοῦ δυνάμεις ἄγιοι μεμαθητευμένοι  
ἐκ τοῦ Θεοῦ· φθάνειν γὰρ καὶ ἐπὶ τοιαύτας τὸ τῶν  
πᾶν Ἰησοῦ ὄνομα εὐλογον, ἵνα μὴ μόνον οἱ ἄν-  
θρωποι αὐτῷ μαθητεύωνται, ἀλλὰ καὶ οἱ ἄγγελοι οἷς  
ἦ, καὶ εἰ τις αὐτῷ πιστεύειν βούλεται ἀπὸ „παν-  
τοῦ“ ὀνόματος ὀνομαζομένου οὐ μόνον ἐν τῷ αἰῶνι

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: οὐχ ἀπλῶς τι, in notis: „le-  
lum fortasse: οὐχ ἀπλοῦν τι.“

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 14.

<sup>3)</sup> H. et R. in notis, ille: „Cod. Holm.,“ hic:  
Cod. Anglicanus: νοεῖν τό.“

<sup>4)</sup> Ephes. I, 21.



ταυ ἐπιήχουσιν ἐκκλησιαστικὴν καὶ διδασκαλίαν, πρὸς-  
 φθορίᾳ τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου, καὶ τὰ ἐξουδενωμένα,  
 καὶ τὰ ἀγενῆ, καὶ διὰ τοῦτο λεχθισόμενα ἂν καὶ παι-  
 δια, καὶ βλέπων ἐπιτιμᾶτω, ὡς ἀκρίτως ποιοῦντι, τῷ  
 προσηύοντι τηλικούτῳ Σωτῆρι καὶ διδασκάλῳ βρέφη  
 καὶ παῖδια. Καὶ πρόσχες, εἰ μὴ ἁρμόζει ἀναιρέειν  
 τὰ τῶν ἐξεταζόμενα ἐπὶ τὰ τοιαῦτα, τῶν μὲν προσφε-  
 ρόντων παιδία, ἵνα τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἐπιθῇ Ἰησοῦς, καὶ  
 προσεύχεται, τῶν δὲ μαθητῶν ἐπιτιμῶντων αὐτοῖς. Εἴ-  
 πεν δ' ἔν πρὸς τοὺς ἐπιτιμῶντας ἐπὶ παιδίοις προσα-  
 γομένους<sup>1)</sup> τῷ Ἰησοῦ διδάσκαλος, καὶ Σωτὴρ, καὶ κύ-  
 ριος, ἔφηρε τὰ παιδία, καὶ μὴ κωλύετε αὐτὰ ἐλθεῖν  
 πρὸς με.<sup>2)</sup> Εἶτα προτρέπων<sup>3)</sup> τοὺς μαθητὰς ὄντας ἀν-  
 δρας συγκαταβαίνειν τῇ ὠφελείᾳ τῶν παιδιῶν, ὅπως  
 γένηται τοῖς παιδίοις παιδία, ἵνα τὰ παιδία κερδήσω-  
 σι.<sup>4)</sup> ἠρτίω δὲ Σωτὴρ τό· „τῶν γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ  
 βασιλεία τῶν οὐρανῶν“ καὶ γὰρ αὐτὸς ἐν μορφῇ<sup>5)</sup> Θεοῦ  
 ὑπέσχων, οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγησάμενος<sup>6)</sup> τὸ εἶναι ἴσα  
 θεῷ, γέγονε παιδίον, ὥστε λελέχθαι τοῖς μάγοις ὑπὸ  
 τοῦ Ἡρώδου περὶ αὐτοῦ· „πορευθέντες<sup>7)</sup>“ ἀκριβῶς ἐξε-  
 τῶσαι περὶ τοῦ παιδίου“ καὶ ὑπὸ τοῦ Ματθαίου  
 „δοῦ<sup>8)</sup>“ ὁ ἀστὴρ, ὃν εἶδον ἐν τῇ ἀνατολῇ, προῆγεν αὐ-  
 τοῖς, ἕως<sup>9)</sup> οὗ ἐλθὼν ἐστάθη οὗ ἦν τὸ παιδίον“ καὶ

<sup>1)</sup> Ed. Huetii προαγομένοις. — Math. XIX, 14.

<sup>2)</sup> H. et R. in notis, ille: „Codd. Holm. et Reg.,“  
 hic: „Codd. Regius et Anglicanus: προτρέπον.“

<sup>3)</sup> Cfr. I Cor. IX, 22. — Math. XIX, 14.

<sup>4)</sup> Philipp. II, 6.

<sup>5)</sup> H. ad marginem: „Cod. Regius: ἡγήσατο.“ R.  
 nimis accurate in notis: „Cod. Reg.: ἡγησάμενος.“

<sup>6)</sup> Math. II, 8. Ed. Lachm. ἐξετάσατε ἀκριβῶς κτλ.

<sup>7)</sup> Math. II, 9. Edd. N. T. καὶ ἰδὼν ὁ ἀστὴρ, ὃν  
 εἶπεν.

<sup>8)</sup> Ed. Knapp. I. I. ἕως ἐλθὼν ἔστη ἐπάνω οὗ ἦν  
 κτλ., ed. Lachm. ἕως ἐλθὼν ἐστάθη ἐπάνω οὗ ἦν κτλ.

μετ' ὀλίγα· „ἐλθόντες, <sup>1)</sup> φησὶν, εἰς τὴν οἰκίαν, εἶδον τὸ παιδίον μετὰ Μαρίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ.“ Καὶ φανείς δὲ τῷ Ἰωσήφ ἄγγελος, παιδίον ἐκάλεσε τὸν τηλικούτον ἡμῶν Σωτῆρα, εἰπὼν· „ἐγερθεὶς <sup>2)</sup> παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ φεῦγε εἰς Αἴγυπτον.“ Πάλιν τε αὐτὸ τελευτήσαντος τοῦ <sup>3)</sup> Ἡρώδου ἄγγελος κυρίου κατ' ὄναρ φαίνεται τῷ Ἰωσήφ ἐν Αἰγύπτῳ, λέγων· „ἐγερθεὶς παράλαβε <sup>4)</sup> τὸ παιδίον, καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ.“ Καὶ ὁ Ἰησοῦς οὖν οὐ μόνον κατὰ τὴν ἱστορίαν, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν ἀναγωγὴν ἐταπείνωσε ἑαυτὸν ὡς παιδίον, ὥστ' ἂν εἰπεῖν, ὡς τό· „μάθετε <sup>5)</sup> ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι πραῖός εἰμι, καὶ ταπεινός <sup>6)</sup> τῇ καρδίᾳ οὕτως καὶ τό· μάθετε ἀπ' ἐμοῦ γενομένου ὡς παιδίον πῶς λέγω τό· „τῶν <sup>7)</sup> γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν“ τοιούτων ὁποῖα ἐστὶ τὰ παιδία, πεινῶν οὐκ ἐπιτρέπει τοὺς μαθητὰς ἐπιτιμᾶν τοῖς προσφερουσιν αὐτά. Καὶ Παῦλος δὲ, ὡς ἐπιστάμενος τό· „τῶ γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν“ δυνάμενος ἐν βάρει <sup>8)</sup> εἶναι, ὡς Χριστοῦ ἀπόστολος, ἐγένετο νήπιος, καὶ παραπλήσιος τροφῇ θαλπούσῃ τὸ ἑαυτοῦ παιδίον, καὶ λαλούσῃ λόγους ὡς παιδίον διὰ τὸ παιδίον.

8. Τούτων δὲ ἐπιμελῶς ἀκουστέον, ἵνα μὴ φαντασίᾳ σοφίας, καὶ τοῦ διαβεβηκέναι, καταφρονῶμεν

<sup>1)</sup> Matth. II, 10.

<sup>2)</sup> Ibid. II, 13.

<sup>3)</sup> Desideratur τοῦ in ed. Coloniensi.

<sup>4)</sup> H. et R. in notis, ille: „Cod. Holmiensis,“ hic „Cod. Anglicanus: παράλαβε τὴν μητέρα καὶ τὸ παιδίον αὐτοῦ.“ Cfr. Matth. II, 20.

<sup>5)</sup> Matth. XI, 29. Ed. Knapp. πραῖός εἰμι, ed. Lachm. πραῦς εἰμι. Edd. H. et R. πραῖός εἰμι.

<sup>6)</sup> H. et R. minus accurate: τάπεινος.

<sup>7)</sup> Matth. XIX, 14.

<sup>8)</sup> I Thess. II, 7.

μεγάλοι τῶν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μικρῶν,<sup>1)</sup> καὶ παιδίων, εἰδότες, πῶς εἴρηται τό· „τῶν<sup>2)</sup> γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν“ τοιοῦτοι γενώμεθα, ἵνα καὶ δι' ἡμῶν σωζῇται τὰ παιδία. Οὐ μόνον δὲ οὐκ ἀφίεν-  
 τις τὰ παιδία προσφέρεσθαι τῷ Ἰησοῦ, οὐδὲ μόνον μὴ παύοντες αὐτὰ προσφέρεσθαι αὐτῷ, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ μιὰ τῶν παιδίων γενόμενοι παιδία, τὸ βούλημα τοῦ Σωτῆρος ποιήσωμεν, ἵνα σωζομένων καὶ δι' ἡμᾶς τοι-  
 οῦτους γενομένους τῶν παιδίων, ὡς ταπεινώσαντες ἑαυ-  
 τοὺς ἐπὶ τοῦ Θεοῦ ὑψωθῶμεν. Καὶ τοιοῦτον γὰρ τι διδάσκει<sup>3)</sup> νοεῖσθαι εἰς τό· „πᾶς<sup>4)</sup> ὁ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψοῦνται“ μάλιστα ἐπεὶ ἐν τοῖς ἀνωτέρω γέγραπται τὸ „ἵσταις<sup>5)</sup> οὐκ ταπεινώσει ἑαυτὸν ὡς τὸ παιδίον τοῦτο, οὗτος ἵσται ὁ μείζων ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν.“  
 Καὶ ταῦτα μὲν ἔστιν χρήσιμα πρὸς τοὺς ἐπιτιμῶντας μαθηταῖς παιδίων προσφερομένων τῷ Ἰησοῦ τοῖς προσ-  
 φέουσιν. Ἰστω δὲ τὰ παιδία, καὶ μὴ πᾶσιν ὡς παι-  
 δία παρακολουθεῖν δύνηται τοῖς λεγομένοις, ὅτι ἐπέ-  
 θετο μὲν τοῖς παιδίοις ὁ Ἰησοῦς τὰς χεῖρας, ἐπιθεὶς δὲ ἱεροῦδθι ἐκτίθεν, καὶ δύναμιν ἐναγεῖς τοῖς παιδίοις  
 διὰ τῆς ἀγῆς, ἐπορεύθη ἀπὸ τῶν παιδίων, μὴ δυνη-  
 θέντων ὁμοίως τοῖς μαθηταῖς ἀκολουθεῖν τῷ Ἰησοῦ.  
 Εἰς δὲ λόγια<sup>6)</sup> κυρίου ἐστὶ καὶ τὰ εὐαγγελικὰ, καὶ  
 λόγια ἀγνὰ, καὶ ἀργύριον πεπυρωμένον, δοκίμιον, ἀπε-  
 σπαιμένον τῇ γῇ, καὶ ἄκρως<sup>7)</sup> κεκαθαρόμενον, καὶ ἑπτα-

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: μικρῶν παιδίων.“

<sup>2)</sup> Math. XIX, 14.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: δύνασθαι, H. tamēn in notis: „Codd. Holm. et Reg. Lege (it. R. in notis) δύναται.“

<sup>4)</sup> Luc. XIV, 11. coll. edd. N. T.

<sup>5)</sup> Math. XVIII, 4. Ed. Knapp. ταπεινῶν.

<sup>6)</sup> Psalm. XII, 6. (XI, 7.)

<sup>7)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ἀκριβῶς κεκαθαρόμενον.“

πλασίως, ὀφείλει<sup>1)</sup> τις εἶναι εὐλογος αἰτία, δι' ἣν ἐκτιθέμενος τὰ κατὰ τὸν τόπον ὁ Ματθαῖος, δύο μὲν εἶπε τὰ βουλήματα τοῦ προσενηνέχθαι τῷ Ἰησοῦ τὰ παιδία, οὐκέτι δὲ πρὸς τὰ δύο τὰ ἐξῆς ἐπιφέρει· προσενηνέχθη<sup>2)</sup> μὲν γὰρ τὰ παιδία, οὐκέτι ἵνα μόνον τὰς χεῖρας αὐτοῖς ἐπιθῇ ὁ Ἰησοῦς, ἀλλὰ πρὸς τούτῳ, ἵνα καὶ προσεῦξεται.

9. Γέγραπται δὲ, ὅτι „καὶ<sup>3)</sup> ἐπιθεῖς τὰς χεῖρας αὐτοῖς, ἐπορεύθη ἐκεῖθεν“ οὐ γὰρ προσέθηκε „καὶ προσευξάμενος“ ἡδύνατο γὰρ λελέχθαι καὶ ἐπιθεῖς τὰς χεῖρας καὶ προσευξάμενος αὐτοῖς, ἐπορεύθη ἐκεῖθεν. Ὅρα οὖν, εἰ δύνασαι μείζονι μὲν τῶν παιδίων τηρεῖν τὴν προσευχὴν τοῦ Ἰησοῦ, δυναμένοις χωρῆσαι καὶ τὴν ἐπίθεσιν τῶν χειρῶν αὐτοῦ ἐπ' αὐτούς, καὶ τὴν περὶ αὐτῶν πρὸς τὸν πατέρα εὐχὴν· τοῖς δὲ παιδίοις ἀρκεῖν λέγειν τὴν ἐπίθεσιν τῶν χειρῶν αὐτοῦ. Εἰς δὲ τὰ ἀποδομένα περὶ τοῦ „τῶν<sup>4)</sup> γὰρ τοιούτων ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν“ προτρεπόμενα καὶ τὸν σοφώτατον, μὴ ὑπερηφανεῖν τοὺς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μικροὺς, μηδὲ καταφρονεῖν τῶν παιδίων καὶ νηπίων ἐν Χριστῷ, χρήσιμον παραλαβεῖν ἀπὸ τοῦ κατὰ Λουκᾶν τό· „ἀμὴν<sup>5)</sup> λέγω ὑμῖν, ὅς ἐάν μὴ δέξηται τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ὡς παιδίον“ ὃ οὐ παιδίον μὲν ὢν, ἀλλὰ ἀνὴρ τὰ<sup>6)</sup> τοῦ νηπίου καταργήσας, γινόμενος δὲ τοῖς παιδίοις παιδίον, καὶ λέγων αὐτοῖς „οὐκ<sup>7)</sup> ἐδυνήθην ὑμῖν λαλῆ-

<sup>1)</sup> H. et R. ὀφείλει τις εἶναι — τὰ ἐξῆς ἐπιφέρει; προσενηνέχθη κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: προσενηνέχθη γὰρ αὐτοῖς τὰ παιδία.“

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 15. coll. pag. 336. not. 3.

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 14.

<sup>5)</sup> Luc. XVIII, 17. Ed. Lachm. ὅς ἂν μὴ δέξηται κτλ.

<sup>6)</sup> I Cor. XIII, 11.

<sup>7)</sup> Ibid. III, 1. 2. coll. pag. 337. not. 3. et 4.



καὶ ὡς πεντηκοντα<sup>1)</sup>, ἢ ὡς σακκίνοις, ὡς νηπίοις ἐν  
ἡγοίᾳ. Γέλασάν τε ἐπέτινα, οὐ βροῦμα.“ Ὅλη<sup>1)</sup> γοῦν  
ἐνέμμεναι τοῦ κατὰ Λουκᾶν τοιαύτη ἐστίν „προσ-  
έγραψεν“<sup>2)</sup> δὲ αὐτῷ καὶ βρέφη, ἵνα αὐτῶν ἁπτηται,“ καὶ  
τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „ὅς“<sup>3)</sup> ἐὰν μὴ δεξῆται τὴν βασιλείαν  
τοῦ θεοῦ ὡς παιδίον, οὐ μὴ εἰσέλθῃ εἰς αὐτήν.“ Σχε-  
δὸν δὲ πάντες αὐταῖς λέξει καὶ ὁ Μάρκος, μάλιστα τὰ  
ταυταῖα, ἀσπύτως ἐξέθετο.

Ἐπὶ τοῖς ἀπεκροτήσαντες πλουτοῦ τὸν Ἰησοῦν, καὶ εἰ-  
πόντες „διδάσκαλε“<sup>4)</sup> ἀγαθὲ,“ καὶ τὰ ἐξῆς.

Ἡ „καὶ“<sup>5)</sup> ἰδοὺ ὡς προσελθὼν, εἶπεν αὐτῷ δι-  
δάσκαλε, τί ἀγαθὸν ποιήσω, ἵνα σχῶ<sup>6)</sup> ζωὴν αἰώνιον;“  
καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „πολλοί“<sup>7)</sup> δὲ ἔσονται πρῶτοι  
ἔσχατοι· καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.“ Ἐν μὲν Ψαλμοῖς γέ-  
γραπται, ὡς δυναμένου τοῦ ἀνθρώπου ποιεῖν ἀγαθόν,  
ὅτι „ὁ θεὸς“<sup>8)</sup> ζωὴν, ἀγαπῶν ἡμέρας ἰδεῖν ἀγαθὰς,  
καὶ τὴν γλῶσσάν σου ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖρά σου τοῦ  
μὴ λαλῆσαι δόλον· ἐκκλινον ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιήσων  
ἀγαθόν.“ Ἐπταυθὰ δὲ ὁ Σωτὴρ πρὸς τὸν εἰπόντα  
„τί“<sup>9)</sup> ἀγαθὸν ποιήσω, ἵνα ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω;“

<sup>1)</sup> Ὅλη γοῦν ἡ σύμφορσις. Postrema ea vox in Codd. Holm. et Reg. deformata erat, etc. Huettius.

<sup>2)</sup> Luc. XVIII, 15. Edd. N. T. καὶ τὰ βρέφη.

<sup>3)</sup> Ibid. XVIII, 17. coll. pag. 344. not. 5.

<sup>4)</sup> Math. XIX, 16. In ed. Lachm., cfr. pag. huj. not. 5, ἀγαθὲ deest.

<sup>5)</sup> Math. XIX, 16. Ed. Knapp. προσελθὼν, εἶπεν αὐτῷ διδάσκαλε ἀγαθὲ, —, ἵνα ἔχω κτλ., ed. Lachm. προσελθὼν αὐτῷ εἶπεν διδάσκαλε, τί — ἵνα σχῶ κτλ.

<sup>6)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ζωὴν αἰώνιον κληρονομήσω.“

<sup>7)</sup> Math. XIX, 30.

<sup>8)</sup> Psalm. XXXIV, 12. 13. 14. (XXXIII.)

<sup>9)</sup> Math. XIX, 16. coll. pag. huj. not. 5. et 6.

εἶπεν, ὡς τοῦ κυρίως ἀγαθοῦ ἐπὶ μηδὲνα ἀναγ-  
νου ἢ τὸν θεόν, τό· „τί<sup>1)</sup> με ἐρωτᾷς περὶ τοῦ  
θεοῦ; εἰς ἐστὶν ὁ ἀγαθός.“ Χρῆ δὲ εἰδέναι, ὅτι  
ταῦτα μὲν κυρίως τὸ ἀγαθὸν ἐπὶ τοῦ θεοῦ τέτακ-  
τον· ἐν ἄλλοις δὲ καταχρηστικῶς, καὶ ἐπὶ ἐργω-  
θῶν, καὶ ἐπὶ ἀνθρώπου ἀγαθοῦ, καὶ ἐπὶ δένδρου  
θεοῦ, καὶ σὺ δ' ἂν εὖροις καὶ ἐπὶ ἄλλων πλείονα  
σόμενον τὸ ἀγαθόν. Οὐ νομιστέον οὖν μάχεσθαι  
„ποιήσων<sup>2)</sup> ἀγαθόν“ πρὸς τό· „τί<sup>3)</sup> με ἐρωτᾷς  
τοῦ<sup>4)</sup> ἀγαθοῦ; εἰς ἐστὶν ὁ ἀγαθός“ λελεγμένοι  
τὸν πειθόμενον<sup>5)</sup> καὶ εἰπόντα· „διδάσκαλε,<sup>6)</sup> τι  
θεὸν ποιήσω;“ Ὁ μὲν οὖν Ματθαῖος, ὡς περὶ ὁ  
ἐργου ἐρωτηθέντος τοῦ Σωτῆρος ἐν τῷ· „τί ἂν  
ποιήσω;“ ἀνέγραψεν· ὁ δὲ Μάρκος καὶ Λουκᾶς  
τὸν Σωτῆρα εἰρηκέναι· „τί<sup>7)</sup> με λέγεις ἀγαθόν;  
ἀγαθός, εἰ μὴ εἰς, ὁ θεός.“ ὡς τὸ τειταγμένον  
θός“ ὄνομα ἐπὶ τοῦ θεοῦ μὴ ἂν ταχθῆναι καὶ ἐκ-  
ρου ἰνός· οὐ γὰρ ἡ ἀγαθός ὁ θεός, ταύτη λέγο  
ἀγαθός<sup>8)</sup> ἄνθρωπος, ἐκ τοῦ ἀγαθοῦ θησαυροῦ π-  
ρων τὰ ἀγαθά. Καὶ ὁ Σωτὴρ δὲ, ὡς ἐστὶν „εἰ.  
τοῦ θεοῦ τοῦ ἀορίτου,“ οὕτως καὶ τῆς ἀγαθότητι  
τοῦ εἰκῶν. Καὶ παντὸς δὲ τοῦ ὑποδεεστέρου ᾧ

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 17. Ed. Knapp. τί με λέγεις  
θόν; οὐδεὶς ἀγαθός, εἰ μὴ εἰς, ὁ θεός.

<sup>2)</sup> Psalm. XXXIV, 14. (XXXIII.)

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 17. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>4)</sup> Deest h. l., cfr. pag. huj. not. 1., τοῦ in  
H. et R.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: τὸν πειθόμενον κτλ., i  
tis: „sic habent Codd. Holm. et Regius, perperam;  
τὸν πειθόμενον κτλ.“ Cfr. pag. 348. lin. 17. 19. c

<sup>6)</sup> Matth. XIX, 16. coll. pag. 345. not. 4. et 5.

<sup>7)</sup> Marc. X, 18. et Luc. XVIII, 19.

<sup>8)</sup> Matth. XII, 35. et Luc. VI, 45.

<sup>9)</sup> Coloss. I, 15. — Sap. Salom. VII, 26.

ἡ „ἀγαθὴ“ φωνή, ἄλλο σημαινόμενον· ἔχει τὸ  
 ὡ λέγόμενον, εἰπερ ὡς μὲν πρὸς τὸν πατέρα  
 τὴν ἀγαθότητος, ὡς δὲ πρὸς τὰ λοιπὰ, ὅπερ ἡ  
 πρὸς ἀγαθότητος πρὸς <sup>1)</sup> αὐτόν· ἢ καὶ μᾶλλον ἐστὶ  
 εὐλογίαν προσεχὴ ἰδεῖν ἐπὶ ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ  
 οὐ Σωτῆρος, ὄντα εἰκόνα τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ,  
 καὶ τοῦ Σωτῆρος πρὸς ἀγαθὸν ἄνθρωπον, καὶ  
 οὐ ἔργον, καὶ ἀγαθὸν δένδρον πλεῖων <sup>2)</sup> γὰρ ἡ  
 εὐχὴ <sup>3)</sup> πρὸς τὰ ὑποδεέστερα ἀγαθὰ ἐν τῷ Σωτῆρι,  
 ὅσον εἰκὼν τῆς ἀγαθότητος αὐτοῦ τοῦ Θεοῦ, ἥπερ  
 παρὰ τοῦ Θεοῦ, ὄντος ἀγαθοῦ, πρὸς τὸν εἰπόντα  
 τῆς „ὁ πατήρ, <sup>4)</sup> ὁ πέμψας με, μέλλων μου ἐστίν“  
 καὶ πρὸς ἑτέρους καὶ εἰκόνα τῆς ἀγαθότητος τοῦ Θεοῦ.  
 ἔχει δὲ τὸ βουλήματος ἔχεται τῶν λελεγμένων <sup>5)</sup> πρὸς  
 „<sup>6)</sup> ἀγαθὸν ποιήσω;“ — λελεχται <sup>7)</sup> δὲ πρὸς αὐτόν·  
 τί με ἐρωτᾷς περὶ τοῦ ἀγαθοῦ; εἰς ἐστὶν ὁ ἀγαθός·  
 — τό „<sup>8)</sup> διὰ τὸ“ ποιήσητε πάντα τὰ διαταχθέντα ὑμῖν,  
 ἵνα ὡς δούλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν· ὃ ὡς ἐλλο-  
 μιν <sup>9)</sup> ποιῆσαι, πεποιήκαμεν.“ Ἐάν γὰρ ποιήσωμεν

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: εἰς αὐτόν, H. tamen ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: πρὸς αὐτόν.“

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: πλεῖον, H. tamen ad marg., R. in notis: „lege πλεῖων.“

<sup>3)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. ὑποδοχή.“

<sup>4)</sup> Ev. Joann. XIV, 28. coll. ed. nostrae Tom. II. pag. 45. not. 1., pag. 68. not. 9. et pag. 473. not. 2.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: λεγόμενων.“

<sup>6)</sup> Matth. XIX, 16.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: λελέχθαι, H. tamen ad marg., R. in notis: „lege λέλεχται.“ — Matth. XVI, 17. coll. pag. 346. not. 1.

<sup>8)</sup> L. c. XVII, 10. Ed. Knapp. pro verbis: ὡς ἐλλο-  
 μιν — ὡς ἐλλομεν, haec habet: λέγετε· ὅτι δούλοι ἀχρεῖοί  
 ἐσμεν ὅτι ὃ ὡς ἐλλομεν, ed. autem Lachm. haec: λέ-  
 γετε· δούλοι ἀχρεῖοί ἐσμεν, ὃ ὡς ἐλλομεν.

<sup>9)</sup> H. et R. ὡς ἐλλομεν.

πάντα τὰ διαταχθέντα, οὐδ' οὕτως, ὡς πρὸς τὰς ἐνθάδε λέξεις, ἀγαθὸν τι πεποιήκαμεν· οὐκ ἂν γὰρ ἀγαθὸν ὄντων ὧν ποιοῦμεν, ἐλέλεκτο δεῖν λέγειν ἐπὶ τῷ γεγονέναι τὰ διαταχθέντα, τό· „δοῦλοι<sup>1)</sup> ἀχρεῖοί ἐσμεν.“ Ἔστι δὲ καταχρηστικῶς αὐτὰ εἰπεῖν εἶναι ἀγαθὰ, ὁμοίως τῷ· „ἐκκλινον ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιήσον ἀγαθόν.“ Οἱ μὲν δ' ὅτι ὁ ποίων τὸ προστεταγμένον ἐν τῷ· „ἐκκλινον ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιήσον ἀγαθόν.“ ὡς μὲν πρὸς τὸ ὑπὸ τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων ἐπιτελούμενα ποιεῖ ἀγαθόν, ὡς δὲ πρὸς τὸ ἀληθῶς ἀγαθόν, ὥσπερ οὐ δικαιωθήσεται<sup>2)</sup> ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ πᾶς ζῶν, πάσης ἀνθρωπίνης δικαιοσύνης ἐλεγχομένης ὡς οὐ δικαιοσύνης, ἐπ' ἂν θεωρηθῇ ἡ τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνη· οὕτως οὐδὲ ἀγαθὸς χρηματίζει ἐνώπιον τοῦ ἀγαθοῦ Θεοῦ πᾶς<sup>3)</sup> ὅς πρὸς ὑποδεέστερα συγκρίσει ἐκείνων ἀγαθὸς ἂν λεχθεῖ.

11. Λέγοιτο δ' ἂν ὑπὸ τίνος, ὡς ἔφα γινώσκω Σωτὴρ τὴν τοῦ πυνθανομένου ἔξιν, καὶ προαίρεσιν, πᾶσι ἀποδέουσιν τοῦ ποιεῖν τὸ ἐπιτιμὸν ἀνθρώποις ἀγαθόν, εἶπεν αὐτῷ πυνθανομένῳ· „τί<sup>4)</sup> ἀγαθὸν ποιήσω;“ „τί με ἐπερωτῇς<sup>5)</sup> περὶ τοῦ ἀγαθοῦ;“ ὥσπερ ἐλεγχόμενος ὧν πρὸς τὰ λεχθησόμενα ἂν περ ἀγαθοῦ, πυνθάνη, τί ἀγαθὸν ποιήσας ζωὴν αἰώνιον ῥονομήσει. Ἐῖτα διδάσκει ὅτι ἀληθῶς ἀγαθὸς εἶ περὶ οὗ καὶ ὁ νόμος λέγει τό· „ἄκουε<sup>6)</sup> Ἰσραὴλ, ὁ Θεὸς ἡμῶν κύριος εἷς ἐστίν.“ κυρίως γὰρ ὁ

<sup>1)</sup> Luc. XVII, 10. — Psalm. XXXIV, 14. (X)

<sup>2)</sup> Psalm. CXLIII, 2. (CXLII.)

<sup>3)</sup> Ita ad oram habebat Ms. Holm., at in c. πᾶς ὁ, quemadmodum et Cod. Regius. Huet. 1 R. in nouis: „ita ad oram habet Cod. Anglican.

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 16. — 17. coll. pag. 346. 1

<sup>5)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. 347. not. 7. coll.

not. 1. et 3., ἐπερωτῇς.

<sup>6)</sup> Deuteron. VI, 4. — H. et R. in textu: x

H. tamen ad marginem: „scrib. κύριος εἷς ἐστίν

ρίως κύριος, καὶ κυρίως ἀγαθὸς οὗτός ἐστιν, ὃν  
 καὶ πάντα ὡς ἀγαθὸν ποιεῖν. Ζητήσεις δὲ, πῶς  
 εὐδοκίᾳ αὐτοῦ πνεῖ καὶ τὰ μὴ νοούμενα ὑπὸ  
 ) ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς συκοφαντούντων τὸν τοῦ νό-  
 μῃ, καὶ κατηγορούντων αὐτοῦ ἃ οὐδὲ περὶ ἀν-  
 τίστα<sup>2)</sup> λέγειν εὐκόλόν ἐστι· πείθομαι γὰρ θεοῦ  
 τὸς πνεῖν καὶ τό· „ἐγὼ<sup>3)</sup> ἀποκτείνω“ οὐκ ἔλατ-  
 „καὶ ζῆν ποιήσω“ ὁμοίως δὲ καὶ τό· „πατέ-  
 ρῃ<sup>4)</sup> τὸν τοῦ· „καὶ γὰρ ἰάσομαι.“ Εἰ δὲ καὶ αὐ-  
 τὸν ποιεῖ, ἴστέον ὅτι πολλάκις καὶ ἰατρὸς ἀλγεῖν  
 ἰαήσας δὲ ἀλγεῖν<sup>5)</sup> ὁ θεὸς, πάλιν ἀποκαθίστη-  
 ται δὲ καὶ ἀπὸ ἀγαθότητος οὗς ἐπαισεν, ἐπαι-  
 γὰρ υἱοῖς τοῖς παιδευομένοις „προσφέρεται“<sup>6)</sup>  
 Τίς γὰρ υἱὸς ὃν οὐ παιδεύει πατήρ;“ Ἀλλὰ  
 τα<sup>7)</sup> παιδεύει πρὸς μὲν<sup>8)</sup> τὸ παρὸν οὐ δοκεῖ  
 ναι, ἀλλὰ λύπης· ὕστερον δὲ καρπὸν εἰρηνικὸν  
 αὐτῆς γεγυμνασμένοις ἀποδίδωσι δικαιοσύνης.“  
 ὡς ἐπαισεν ὁ θεὸς, οὕτως καὶ ἰάσατο· ἀληθὲς  
 „ἐπαισε,<sup>9)</sup> καὶ αἱ χεῖρες αὐτοῦ ἰάσαντο.“ Εἰ  
 ἀδοξάζον δὲ τὸ λεχθησόμενον, ὅμως λεχθήσεται·  
 θεοῦ ὀνομαζόμενος θυμὸς, ἔργον σωτήριον ποιεῖ  
 , καὶ ἡ λεγομένη ὀργὴ αὐτοῦ, ἐπεὶ ἐστὶν ἀγα-  
 θή, παιδεύει. Πολλὰ δ' ἂν λέγοιτο πρὸς τοὺς  
 ως μὴ βλάπτεισθαι, περὶ ἀγαθότητος θεοῦ, καὶ  
 οὐς<sup>10)</sup> τῆς χρηστότητος αὐτοῦ, ἣν εὐλόγως ἔκρυψε

Consideratur τό in ed. R.

L. et R. in textu: ταχέως, H. tamen ad margin.,  
 (adjectis verbis: non male): „Cod. Reg.: τάχα.“

Leut. XXXII, 39. LXX. interpretes: ἀποκτείνω.  
 Job. V, 18.

Lebr. XII, 7. Ed. Knapp. τίς γάρ ἐστιν υἱὸς κτλ.

Lebr. XII, 11.

Consideratur μέν in edd. H. et R.

Job. V, 18.

Leut. XXXI, 19. (XXX.)

τοῖς φοβουμένοις αὐτόν, ἵνα μὴ τοῦ πλούτου  
στότητος αὐτοῦ, καὶ τῆς ἀνοχῆς, καὶ τῆς μ  
καταφρονήσαντες, κατὰ τὴν ἑαυτῶν σκληρότη  
τανόητον καρδίαν, θησαυρίσωσιν ἑαυτοῖς ὄρυ  
ῆν οὐκ ἂν ἐθυσάριζον κρυπτομένου τοῦ π  
χρηστότητος τοῦ Θεοῦ αὐτοῖς. Περὶ μὲν ο  
ὐ ἀγαθός· καὶ πρὸς τό· „τίς<sup>2)</sup> ἀγαθὸν ποιῇ  
χθω ἂν δεδυνήμεθα εἰς τὸν τόπον ἰδεῖν.

12. Ἐξῆς δέ ἐστι θεωρῆσαι, πῶς εἴρηται  
θέλεις<sup>3)</sup> εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν, τήρησον τὰ  
ἐν ᾧ πρόσχες, ὅτι, ὥς ἔξω τῆς ζωῆς εἰς τυγχ  
πυρθανομένῳ περὶ τοῦ ἀγαθοῦ φησι τό· „εἰ  
εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν.“ Ἐνθα δὴ<sup>4)</sup> προσεχῶς  
τὸ „ἔξω τῆς ζωῆς εἶναι“, καὶ τὸ „εἰσελθεῖν εἰς  
Μήποτε οὖν καθ' ἕνα μὲν τρόπον ἔξω τῆς ζωῆς  
τυγχάνων τοῦ εἰπόντος· „ἐγώ<sup>5)</sup> εἰμι ἡ ζωὴ  
λότριος ὢν αὐτοῦ. Καθ' ἕτερον δὲ πᾶς ὁ ἐπ  
δικαιότατος ἦ, δύναται μὲν εἶναι ἐν τῇ σκι  
λέγων· „πνεῦμα<sup>7)</sup> προσώπου ἡμῶν Χριστὸς  
εἶπομεν· ἐν τῇ σκιᾷ αὐτοῦ ζησόμεθα ἐν τοῖ  
οὐ μὴν ἐν αὐτῇ τῇ ζωῇ, ἅτε σῶμα θανάτου  
νος, καὶ λέγων· „τίς<sup>8)</sup> με ῥύσεται ἐκ τοῦ σκ

<sup>1)</sup> Rom. II, 4. 5.

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 16.

<sup>3)</sup> Ibid. XIX, 17. Ed. Knapp. εἰσελθεῖν εἰς  
τήρησον κτλ., ed. Lachm. εἰς τ. ζωὴν εἰσελθεῖν

<sup>4)</sup> Deest h. l., cfr. pag. huj. not. 3. δέ in e

<sup>5)</sup> Cod. Regius: ἔνθα δὴ ζητῶ προσεχῶς  
σαι. Sed τὸ „ζητῶ“ παρέλκει. Vel legendum  
Huetius.

<sup>6)</sup> Ev. Joann. XI, 25. et XIV, 6.

<sup>7)</sup> Thren. IV, 20. LXX. viri: πνεῦμα  
οὐνελέμφθη ἐν ταῖς διαφθοραῖς αὐτῶν, οὐ εἰ

<sup>8)</sup> Rom. VII, 24.

τούτου; καὶ καθήμενος <sup>1)</sup> ἐν χώρᾳ καὶ σιγῇ, καὶ μεθέπειτα ἐλθὼν ἐπὶ τὴν τῶν ζώντων γῆν· ἢ ζωὴ, οὐ μόνον τῶν φαύλων, ἀλλὰ καὶ τοῦ Παύλου, καὶ τῶν ἀποστόλων, κεκρυμμένη ἦν θεῷ. Φησὶ γοῦν· „ἢ ζωὴ <sup>2)</sup> ὑμῶν κέκρυπται Χριστῷ ἐν τῷ θεῷ· ὅτιαν ὁ Χριστὸς φανερώσῃ ὑμῶν, τότε καὶ ὑμεῖς σὺν αὐτῷ φανερωθήσεσθε.“ Τηρήσεις δὲ πάντα τὰ περὶ τοῦ „ἔσω“, „ἔξω“, ἵνα ἀναλέξῃ τὰ κατὰλληλα τῷ· „εἰ δὲ <sup>3)</sup> ἐκ τῆς ζωῆς εἰσελθεῖν“ οἶον· „θεήθητε <sup>4)</sup> σὺν ὧν τοῦ θερισμοῦ, ἵνα ἐκβάλῃ ἐργάτας εἰς τὸν ἐκείνου“ ζητήσεις γὰρ, ἐκβάλῃ πόθεν; <sup>5)</sup> καὶ ὅθεν εἰσὶν οἱ ἐργάται ἐκβεβλημένοι εἰς τὸν θεοῦ κυρίου, ἔξω εἰσὶν οὗ ἐξεβλήθησαν χωρίου τοῦ θερισμοῦ καλῶς ποιήσαντες ἔργα εἰσελεύσον· τὴν ζωὴν, καθαρισθέντες μὲν ἀπὸ νεκρῶν ἔργων, καρτίᾳ ἐκείνοις πράττοντες ἔργα ζώντων· καὶ μηδὲν νεκρὰ λαλοῦντες, λέγοντες δὲ κατὰ τὸν ζών· ὅταν τοῦ θεοῦ καὶ ἐνεργῇ. Οὕτω δὲ ἐστὶν ἀνά· ἔκτῃ ζωῆς αἰωνίου ἐναντία λογισμοῖς τοῖς κα· ὅτε „τῶν λογισμῶν <sup>1)</sup> κατηγοροῦντων, ἢ ἀπολογουμένων“ ἐν ἡμέρᾳ κρίσεως, σωθήσεται μὲν οὐ οἱ λογισμοὶ ἀπολογοῦνται, ἀπολείπεται δὲ οὐ· μοὶ γίνονται κατήγοροι. Εἰ τοίνυν καὶ ἡμεῖς

Math. IV, 16.

Coloss. III, 3. 4.

Deest h. quoque L., cfr. pag. 350. not. 4., δέ in et R. — Cfr. Math. XIX, 17. coll. p. 350. not. 3.

Math. IX, 38. Edd. N. T. ὅπως pro ἵνα. In . ed. Knapp αὐτοῦ pro αὐτοῦ.

Codd. Holm. et Reg. πόθεν παροξυτόνως habent, interrogationem notat. Sed si βαρύτονον sit, non cum seqq. cohaerebit. Huetius.

Hebr. IV, 12.

Rom. II, 13.

θέλομεν εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν, ἀκούσωμεν τοῦ λέγοντος Ἰησοῦ· „εἰ δὲ<sup>1)</sup> θέλεις εἰς τὴν ζωὴν εἰσελθεῖν, τήρησον τὰς ἐντολάς.“ καὶ κατὰ τὴν ἀναλογίαν γὰρ τῆς τῶν ἐντολῶν τήρησεως εἰς τὴν ζωὴν εἰσελευσόμεθα,<sup>2)</sup> γινόμενοι αὐτῆς ἥτοι εἰς τὰ ἐνδότευκτα καὶ μακαριώτατα, ἣ ὅπου ποῦ ἡμᾶς φέρει τῆς ζωῆς ἡ ἐλαττόνων καὶ ἀμωδωτέρων τῶν ἐντολῶν τήρησις.

13. Ὁ δὲ ἀκούσας „τήρησον<sup>3)</sup> τὰς ἐντολάς.“ λέγει „ποιᾶς;“ ἵνα μάθωμεν, ποιᾶς μάλιστα τηρεῖν ἡμᾶς ἐντολάς ὁ Ἰησοῦς βούλεται· εἶπε γὰρ πρὸς τό· „ποιᾶς;“ τό· „οὐ μοιχεύσεις·“<sup>4)</sup> οὐ φονεύσεις· οὐ κλέψεις· οὐ ψευδομαρτυρήσεις· τίμα τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα“ καὶ „ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν.“ Καὶ τάχα ἀρκεῖ πρὸς τὸ, εἴν' οὕτως ὀνομάσω, εἰς<sup>5)</sup> τὴν ἀρχὴν τῆς ζωῆς εἰσελθεῖν, οὐκ ἀρκούντα πρὸς τελειότητα, ταῦτα καὶ τὰ τούτοις<sup>6)</sup> παραπλήσια, ὡς τὸν ἔνοχον<sup>7)</sup> μᾶς τούτων τῶν ἐντολῶν, μηδὲ εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ζωῆς εἰσελθεῖν δύνασθαι. Καθαρευτέον οὖν τῷ πᾶν ἐλθεῖν βουλομένῳ εἰς τὴν ζωὴν, ἀπὸ μοιχείας, καὶ φόνου, καὶ πάσης κλοπῆς· ὡς γὰρ μοιχὸς καὶ φονεὺς οὐκ εἰσελεύσεται

<sup>1)</sup> Deest h. quoque l., cfr. pag. 350. not. 4., δὲ in edd. H. et R. — Cfr. Matth. XIX, 17. coll. pag. 350. not. 3.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: εἰσελευσόμεθα, H. tamen ad oram: „scrib.,“ R. in notis: „„forte scribendum: εἰσελευσόμεθα.““

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 17. coll. p. 350. not. 3. — Vers. 18.

<sup>4)</sup> Ibid. XIX, 18. 19. Edd. N. T. vers. 18. οὐ φονεύσεις· οὐ μοιχεύσεις· κτλ. Cfr. Exod. XX, 12. seqq. coll. Deuter. V, 17. seqq.

<sup>5)</sup> εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ζωῆς. Desunt haec h. l., cfr. pag. huj. not. 6., in ed. R.

<sup>6)</sup> Ed. R. h. l., cfr. pag. huj. not. 5., τούτοις εἰς τὴν ἀρχὴν ζωῆς παραπλήσια.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: ἔνοχον παραπλήσια, R. tamen in notis: „παραπλήσια forte redundat, nec male deleveris.“



τῶν ζώων, οὐδὲς οὐδὲ ὁ κλέπτων. Τῇ τοιαύτῃ δὲ  
 ἡμεῖς πολλοὶ τῶν λεγομένων πιστεύειν τῷ Χριστῷ  
 ἡμεῖς εἰμεν, λεγόμενοι ἐν ταῖς πραγματείαις τοῦ βίου,  
 ὡς εἰς πιστεύοντες χρηματικοῖς, καὶ ταῖς μέσαις τέχναις  
 ἐργάζονται, ὡς οὐ καθαρὸν κλοπῆς. Οὐ μόνος δὲ ὁ  
 λόγος οὗτος εἰσαλείφεται εἰς τὴν ζωὴν, ἀλλὰ καὶ ὁ κοι-  
 νῶς αὐτοῦ, καὶ ὁ συντρέχων αὐτῷ· ἐν μὲν γὰρ τῷ  
 ἱερωῇ γέγραπται· „ποινοὶ“<sup>1)</sup> κλεπτῶν ἀγαπῶντες  
 ἑαυτὸν· Ἐν δὲ<sup>2)</sup> τεσσαρακοστῷ ἐννάτῳ ψαλμῷ κωλύ-  
 μεν ἀποφεύγειν<sup>3)</sup> τὰ δικαιώματα τοῦ θεοῦ, καὶ ἀνα-  
 φέρονται ἐπὶ χειλέων ἑαυτοῦ τὴν διαθήκην αὐτοῦ, ὁ  
 λογιζόμενος ἐν τῷ· „εἰ“<sup>4)</sup> ἐθεώρεις κλέπτην, συνέτρεχες  
 αὐτῷ· καὶ ὡς περὶ πρῶτον εἴρηται τοῦ·<sup>5)</sup> „μετὰ μοι-  
 ῶν τὴν μερίδα σου ἐτίθεις“ καὶ οὔτε κλέπτην, οὔτε  
 μὴ οὐκ ἔπει τον τοιοῦτον, ἀλλὰ συντρέχοντα μὲν κλέπτη,  
 καὶ μοιχῶν δὲ τιθέντα ἑαυτοῦ τὴν μερίδα. Τὸν δὲ  
 εὐσεβόμενον εἰς τὴν ζωὴν οὐδὲ ψευδομαρτυρεῖν δεῖ· ἐκ-  
 ἰλάσεται δὲ τῆς ζωῆς καὶ ὁ μὴ πληρῶν τὴν λέγουσαν  
 ἐντολὴν· „τίμα“<sup>6)</sup> τὸν πατέρα καὶ τὴν μητέρα.“ Ἀλλὰ  
 οὕτως μὲν ἵσως κρατῆσαι τῶν ἐντολῶν οὐ πάνυ χαλε-  
 πῶν ἔργον θέλεισιν ὡς μείζον, καὶ χρήσιμον τοῖς<sup>7)</sup> διὰ

<sup>1)</sup> Jer. I, 23.

<sup>2)</sup> H. et R. ἐν δὲ μθ'. ψαλμῷ (i. e. in Psalmo  
 numero XLIX.).

<sup>3)</sup> Psalm. I, 16. (XLIX.)

<sup>4)</sup> Ibid. I, 18. (XLIX.)

<sup>5)</sup> Ed. R. τό. — Psalm. I, 18. (XLIX.)

<sup>6)</sup> Matth. XIX, 19.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: τοῖς διὰ τῶν προτέρων εἰσα-  
 χθέντων εἰς αὐτήν, H. tamen in notis: „jurare ausim sic  
 ut ipse Origenes: τοῖς διὰ τῶν προτέρων εἰσαχθέντων  
 εἰς αὐτήν. Vetus interpres: opus autem est omnibus  
 qui per mandata praeceudentia inducantur, quasi in-  
 jus et utilitas. Ad προτέρων subaudi: ἐντολῶν, ad αὐ-  
 τήν. ΟΡΘΟΔ. ΤΟΜ. III.

τῶν προτέρων εἰσαχθέντων εἰς αὐτήν, τό· „ἀγαπήσεις<sup>1)</sup> τὸν πλησίον σου ὡς<sup>2)</sup> σεαυτόν“ πληρῶσαι. Ἐπεὶ δὲ καὶ κατὰ τὸν Ἀπόστολον τό· „οὐ φοβέσῃς<sup>3)</sup> οὐ μοιχεύσεις· οὐ κλέψῃς· καὶ εἴ τις ἑτέρα ἐντολή, ἐν τῇ λόγῳ τούτῳ ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν τῇ· ἀγαπήσεις<sup>4)</sup> τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν“ τέλειος δὲ ὁ πᾶσαν πληρῶσας ἐντολήν, δηλονότι τέλειος ἂν εἴη ὁ πληρῶσας τήν· „ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν“ ἐντολήν.

14. Εἰ δὲ τέλειος οὗτος, ζητήσαι τις ἂν, πῶς τοῦ νεανίσκου εἰπόντος· „ταῦτα<sup>5)</sup> πάντα ἐφυλαξάμην ἐκ νεότητός μου· τί ἔτι ὑστερῶ;“ ἀπεκρίνατο ὁ Σωτὴρ, ὡς μὴ τελείου ὄντος τοῦ ταῦτα πάντα πεποιηκότος, καὶ ὡς συγκατατιθέμενος τῷ· ταῦτα πάντα ἐποίησα, τό· „εἰ θέλεις<sup>6)</sup> τέλειος εἶναι, ὑπάγε, πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα καὶ δὸς πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ δεῦρο ἀκολουθεῖ μοι.“ Πρόσχες οὖν, εἰ δυνάμεθα πρὸς τὴν προκειμένην ζήτησιν καθ' ἓνα μὲν τρόπον οὕτως ἀπαντῆσαι, ὅτι μήποτε τό· „ἀγαπήσεις<sup>7)</sup> τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν“ ὑπονοεῖσθαι δύναται, ὡς οὐχ ὑπὶ τοῦ Σωτῆρος ἐνταῦθα παρειληφθαι, ἀλλ' ὑπὸ τινος, τῇ ἀκρίβειαν μὴ νοήσαντος τῶν λεγομένων, προστεθεῖσθαι. Συναγορεύσει δὲ τῇ ὑπονοήσει τοῦ προστεθεῖσθαι ἐνταῦθα

τὴν subaudi: ζώην. Codd. tamen Holm. et Reg. habent εἰσαχθέντων.“

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 19.

<sup>2)</sup> H. et R. h, l., cfr. pag. huj. not. 4. coll. pag. 352 not. 4., ὡς ἑαυτόν.

<sup>3)</sup> Rom. XIII, 9. coll. edd. N. T., Exod. XX, 12 seqq. et Deut. V, 17. seqq.

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 19.

<sup>5)</sup> Matth. XIX, 20. Ed. Knapp. πάντα ταῦτα ἐφυλαξάμην, ed. Lachm. ταῦτα πάντα ἐφύλαξα κτλ.

<sup>6)</sup> Matth. XIX, 21. Ed. Lachm. τοῖς πτωχοῖς.

<sup>7)</sup> Matth. XIX, 19. H. et R. h. quoque l., cfr. pag. huj. not. 2., ὡς ἑαυτόν.

ἡ „ἀγαπήσεις“<sup>1)</sup> τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν“ ἡ τῶν  
 τῶν παρὰ τῷ Μάρκῳ καὶ τῷ Λουκᾷ ἐκθεσεις, ὡς  
 ἄλλος προστέθηκε ταῖς κατὰ τὸν τόπον ὑπὸ τοῦ Ἰη-  
 οῦ<sup>2)</sup> παραληφθεῖσας ἐντολαῖς τό· „ἀγαπήσεις“<sup>3)</sup> τὸν  
 πλησίον σου ὡς σεαυτόν.“ Καὶ φήσιν γε ὁ κρατύνων  
 ἡ παρὰ τοῦ προσεφύφθαι ἀκαίρως τήν<sup>4)</sup> „ἀγαπήσεις  
 τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν“ ἐντολήν, ὅτι εἰ τὰ αὐτὰ  
 ἑκείνης λείπει παρὰ τοῖς τριῶν ἀναγέγραπται, οὐκ  
 ἔστι „ἐν“<sup>5)</sup> σοι ὑστερεῖ“ ἢ „ἐν σοι λείπει“ εἰ-  
 ρην ὁ Ἰησοῦς τῷ ἐπαγγελαμένῳ πεπληρωμένῳ τήν  
 ἀγαπήσεις<sup>6)</sup> τὸν πλησίον σου ὡς<sup>7)</sup> σεαυτόν“ ἐντο-

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 19. H. et R. h. l. et seqq., cfr. pag. 34. not. 2 et 7., ὡς σεαυτόν.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: σωτηρος.“

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 19. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>4)</sup> H. et R. τό. Cfr. Matth. XIX, 19. coll. pag. huj. a. 1. et 3.

<sup>5)</sup> Marc. X, 21. — Luc. XVIII, 22.

<sup>6)</sup> Matth. XIX, 19. coll. pag. huj. not. 4.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: εἰρήκει — ὡς σεαυτόν. Ἄλλ' περὶ καὶ κατὰ τὸν Μάρκον, — ἔοικε συγκατατεθεῖσθαι — ἡ ἐπαγγελία πεπληρωμένῳ. [ἐντολήν. Μάλιστα κατὰ τὸν ἀπόστολον τό· οὐ φρονέσεις, καὶ τό· εἰ τις ἑτέρα ἐντολή ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ ἀνακεφαλαιοῦται, τῷ ἀγαπήσεις — ὡς σεαυτόν.] Ἐναιενίσας γὰρ αὐτοῦ κτλ., I. tamen in notis haec habet: „locum hunc intactum reliquimus, quem tamen insigni traiectione deformatum esse, et veteris interpretationis, et ex sententiae obscuritate liquet; quanquam hic, ut in aliis fere omnibus, consentiant Codd. nostri, ut ex eodem fonte utrumque profluxisse non vana suspicio sit. Hunc ergo locum sic sanaveris: εἰρήκει ὁ Ἰησοῦς τ. ἐπαγγ. πεπληρ. τήν, ἀγαπήσ. τ. πλησίον σου ὡς σεαυτόν, ἐντολήν, μάλιστα εἰ κατὰ τὸν ἀπόστ. τό· οὐ φρονέσεις, καὶ εἰ τις ἑτέρα ἐντολή, ἐν τ. λόγῳ τούτῳ ἀνακεφαλαιοῦται, τῷ ἀγαπήσεις — ὡς σεαυτόν ἀλλ' ἐπεὶ καὶ κατὰ τὸν Μάρκον ἐμβλέψας —

λὴν, μάλιστα εἰ κατὰ τὸν Ἀπόστολον τὸ „οὐ  
 σεις“ καὶ τὰ ἑξῆς „καὶ εἰ τις ἑτέρα ἐντολὴ,  
 τοῦτω ἀνακεφαλαιοῦται, ἐν τῷ ἀγαπήσεις<sup>2</sup>  
 σὸν ὡς σεαυτόν.“ Ἀλλ’ ἐπεὶ καὶ κατὰ  
 κοινὸν, ἐμβλέψας<sup>3</sup>) τῇ πλουσίᾳ τούτῳ εἰπόν-  
 ταῦτα ἐφύλαξα ἐκ νεότητός μου.“ ἠγάπησεν  
 συγκατατεθεῖσθαι τῷ πεποιηθέντι ἢ ἐπαγγελ-  
 ῶσθαι· ἐνατενίσας γὰρ αὐτοῦ τῇ διανοίᾳ, εἰ-  
 πὼν εὐσυνειδήτως<sup>4</sup>) ἐπαγγειλάμενον πεπλη-  
 ρωκείμενας ἐντολάς. Οὐκ ἂν δὲ εἰρημένον  
 ἑτέραις ἐντολαῖς καὶ τοῦ „ἀγαπήσεις<sup>5</sup>) τὸν π-  
 ὡς σεαυτόν“ τὴν κεφαλαιωδεστέραν καὶ δ-  
 παρῆλπον ἐντολὴν ὁ Μάρκος καὶ ὁ Λουκᾶς·  
 τις ὁμοία μὲν φῆσαι εἶναι τὰ γεγραμμένα, (αὐ-  
 τοῦ δὲ<sup>6</sup>) λελέχθαι. Πῶς δὲ καὶ ὡς οὐδ

εἰπὼντι πάντα — νεότητός μου, —, ἔοικε  
 γελλᾶτο πεπληρωκέναι· ἐνατενίσας γὰρ αὐτ-  
 Vetus interpres: dixisset domino ..... ei q  
 est, se implevisse mandatum, quod ait: dilige  
 tuum sicut te ipsum, maxime si secundum  
 quod dicitur: non occides, et caetera, et si  
 est mandatum, in hoc verbo recapitulatur: d-  
 mum tuum sicut te ipsum. Nam secundum  
 dicit: intendens in eum qui dixerat: omnia s-  
 ventute mea, dilexit eum, vel, osculatus est eu-  
 enim affirmasse professionem ejus qui dixit se  
 plevisse. Intendens enim etc.“

<sup>1</sup>) Rom. XIII, 9. coll. pag. 354. not. 3.

<sup>2</sup>) Matth. XIX, 19.

<sup>3</sup>) Marc. X, 21. — Vers. 20. Ed. Kn  
 πάντα ἐφύλαξά μιν κ. τ. λ.

<sup>4</sup>) H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius  
 δότως.“

<sup>5</sup>) Matth. XIX, 19.

<sup>6</sup>) Desideratur δέ in editione R.

ροῖς ἀπαγγειλαμένῳ<sup>1)</sup> καὶ τὴν „ἀγαπήσεις  
σου ὡς σεαυτὸν“ ἐντολὴν πεπληρωμέναι<sup>2)</sup>  
ὡς τό „εἰ θέλεις<sup>3)</sup> τέλειος εἶναι, ὑπάγε,  
τὰ ὑπάρχοντα, καὶ δός πτωχοῖς,“ καὶ τὰ  
τὸ μὲν μὴ καὶ περὶ ἄλλων πολλῶν διαφωνία  
τῶν ἀντιγράφων, ὥστε πάντα τὰ κατὰ  
τὴν συνῆδριν ἑλλήλοις, ὁμοίως δὲ καὶ τὰ λοιπὰ  
τῶν ἀσεβῆς τις ἔδοξεν εἶναι ὁ ὑπονοῶν ἐν-  
εργεῖσθαι, οὐκ εἰρημένην ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος  
οὕσιον, τὴν „ἀγαπήσεις<sup>4)</sup> τὸν πλησίον σου  
ἐντολὴν. Νυνὶ δὲ δηλονότι πολλὴ γέγο-  
ντι ἀντιγράφων διαφορὰ, εἴτε ἀπὸ ἡδυσμίας τι-  
νῆς, εἴτε ἀπὸ τόλμης τινῶν μοχθηρᾶς τῆς διορ-  
γραφομένων, εἴτε καὶ ἀπὸ τῶν τὰ ἑαυτοῖς  
τῇ διορθώσει προστιθέντων ἢ ἀφαιρούν-

μένων οὖν ἐν τοῖς ἀντιγράφοις τῆς παλαιᾶς  
κωνίαν, Θεοῦ διδόντος, εὖρομεν ἰάσασθαι,  
ἡσάμενοι ταῖς λοιπαῖς ἐκδόσεσιν τῶν γὰρ  
τῶν παρὰ τοῖς Ἑβδομήκοντα διὰ τὴν τῶν  
διαφωνίαν, τὴν κρίσιν ποιησάμενοι ἀπὸ  
ἐκδόσεων, τὸ συνῆδρον ἐκείναις ἐφυλάξαμεν,  
καὶ βεβαίωσαμεν ἐν τῷ ἐβραϊκῷ μὴ κείμενα, οὐ  
αὐτὰ πάντα περιελεῖν τινὰ δὲ μετ' ἀστε-  
ρεώσαμεν, ἵνα δῆλον ᾖ, ὅτι μὴ κείμενα  
Ἑβδομήκοντα ἐκ τῶν λοιπῶν ἐκδόσεων συμ-  
βραϊκῷ προσεθήκαμεν καὶ ὁ μὲν βουλόμε-  
να αὐτὰ ᾧ δὲ προσκόπτει τὸ τοιοῦτον, ὃ βού-  
λῃς παραδοχῆς αὐτῶν, ἢ μὴ, ποιήσῃ. Ὁ τοῦ-

ἀπαγγειλαμένῳ. Sic uterque Cod. Mæc. Editio  
i: ἀπαγγειλαμένῳ. R. — Matth. XIX, 19.

i R. in textu πεπληρωκότι, R. tamen in no-  
egendum: πεπληρωμένοι.

h. XIX, 21. coll. pag. 354. not. 6.

. XIX, 19.

νυν θέλων μὴ παρεδῶλφθαι ἐνταῦθα τήν· „ἀγαπήσεις<sup>1)</sup> τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν“ ἐντολήν, ἀλλ' ἀληθῶς ὑπὸ τοῦ κυρίου μετὰ τὰς προτέρας εἰρησθαι τότε, ἔρει, ὅτι ἡρέμα καὶ ἀμέσως ἐλέγξαι βουλόμενος ὁ Σωτὴρ ἡμῶν τὸν πλούσιον ἐκεῖνον, ὡς οὐκ ἀληθεύοντα ἐν τῷ εἰρηκέναι καὶ τήν· „ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν“ ἐντολήν τειτηρηκέναι, ἔφη αὐτῷ τό· „εἰ θέλεις<sup>2)</sup> τέλειος εἶναι, ὑπάγε, πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα, καὶ δὸς πτωχοῖς“ οὕτως γὰρ φανήσῃ ἀληθεύων περὶ<sup>3)</sup> τοῦ, τήν· „ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου ὡς σεαυτόν“ ἐντολήν τειτηρηκέναι.

15. Ἐὰν δέ τις, τῇ ἀνθρωπίνῃ ἐνορῶν ἀσθενείᾳ, καὶ τῷ δυσκόλῳ ἄν τινα τὸ τοιοῦτον ὑπὲρ τῆς ἐν θεῷ τελειότητος ποιῆσαι, καταφρονῇ μὲν τῆς λέξεως, τράπηται δὲ ἐπ' ἀλληγορίας, δυσωπηθήσεται ἐκ τινων καὶ ἐλληνικῶν ἱστοριῶν, ἐν οἷς διὰ τὴν παρ' Ἑλλήσι σοφίαν ἱστοροῦνται τινες τὸ ἐνταῦθα τῷ πλουσίῳ ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος εἰρημένον πεποικέναι· Κράττητα γὰρ τὸν Θηβαῖον, ἐλόμενον δι' ἐλευθερίαν καὶ παράδειγμα εὐτελοῦς βίου, καὶ ὡς ᾤετο μακάριον ἑαυτὸν παραστήσαι βουλόμενον τοῖς Ἑλλήσι, μηδενὸς χρήζοντα, φασὶν ἀποδόμενον πᾶσαν τὴν οὐσίαν τῷ Θηβαίων δήμῳ δωρηθῆσαι, μετὰ τοῦ εἰρηκέναι· „ὅτι σήμερον ὁ Κράτης Κράττητα ἐλευθεροῖ.“ Εἴπερ δὲ δι' ἐλληνικὴν σοφίαν, καὶ δόγματα ἐλόντα τὴν ψυχὴν ἀνθρώπου, τὸ τοιοῦτόν τις πεποίηκε, πῶς οὐχὶ μᾶλλον δυνατόν, τὸ τοιοῦτον πράξαι τινα μνώμενον ἑαυτῷ τὴν τελειότητα; Εἰ δὲ καὶ ἀπὸ τῆς θέας γραφῆς πεισθῆναι τις βούλεται περὶ τοῦ πράγμα<sup>4)</sup> δυνα-

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 19.

<sup>2)</sup> Ibid. XIX, 21. coll. pag. 354. not. 6.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: περὶ τοῦ, ἀγαπήσεις x. τ. λ., R. tamen in notis: „forte legendum: περὶ τοῦ, τήν, ἀγαπήσεις.“ Matth. XIX, 19.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: σπέρμα, H. tamen ad oram: „fortasse: πρᾶγμα, vel, χρῆμα.“ Idem in notis: „vetus

καὶ ἔχοντες χάριν πρὸς ὅλον  
καὶ μετ' ὀλίγα πάλιν ἐν τῇ αὐτῇ γέγρα-  
φ, ὅτι „τοῦ πλήθους<sup>3)</sup> τῶν πιστευόντων ἦν  
καὶ ψυχὴ μία,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „ἤγαγε<sup>4)</sup>  
καὶ ἔθηκε παρὰ τοὺς ἀποστόλους.“ Εἶτα  
τοῦτοις τὰ περὶ τοῦ Ἀνανίου καὶ τῆς Σαπφει-  
ρομένηων μὲν κτήμα ἑαυτῶν, νοσφισαμένων δὲ  
τιμῆς, καὶ οὐχ ὅλον, ἀλλὰ μέρος ἀποθεμένων  
εἰς τῶν ἀποστόλων ποσὶ, <sup>5)</sup> καὶ διὰ τοῦτο ἐπὶ  
παθόντων τὰ ἀναγεγραμμένα· ἄξιοι γὰρ ἦσαν  
εἰς ἐπισκοπῆς ἀπολαβεῖν ἐνταῦθα τὸ ἡμαρτη-  
ν τὸν<sup>6)</sup> νοσφισμὸν, ἵνα καθαρώτεροι ἀπαλλα-  
κτὸ τοῦ βίου, τιμωρηθέντες τῇ ἀπαντησάσῃ αὐ-  
τιδεύσῃ ἐν κοινῷ θανάτῳ, διὰ τὸ καὶ πεπιστευ-

si autem et de divinis scripturis placari  
et, quoniam possibile est quod praecepit Chri-  
sto, σπέρμα, legendum foret: πρᾶγμα, vel χρῆμα,  
id ejusmodi.“

H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: ῥήματα.“  
Act. II, 44. Edd. N. T. πάντες δὲ οἱ πιστεύον-

κέναι, καὶ μέρος τι παρὰ<sup>1)</sup> τοὺς πόδας τῶν ἀποστό-  
λων τεθηκέναι. Δοκεῖ δέ μοι, ὅτι ἀκούων Ἀνανίας τοῖς  
λόγους τούτους, διὰ τοῦτο πεσὼν<sup>2)</sup> ἀπέψυξεν, ἐπεὶ οὐ-  
κ ἤνεγκε τὸν ἔλεγχον, ἀλλὰ βασανιζόμενος τοσοῦτον ἐκω-  
λάσθη, καὶ ὥς ἐκψύξαι, καθικομένων τῶν λόγων Πέτρου  
τῆς ψυχῆς αὐτοῦ. Καὶ οὐ Πέτρον γε νομιστέον ἐνταῦθα  
ἀνηρηκέναι τὸν Ἀνανίαν, ἀλλ' ἐκεῖνον μὴ ὑπομεμενη-  
κέναι τὴν σφοδρότητα τοῦ εἰπόντος πρὸς αὐτὸν Πέτρον  
„διὰ<sup>3)</sup> τί ἐπλήρωσεν ὁ σατανᾶς τὴν καρδίαν σου;“ καὶ  
τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ ἐγένετο φόβος μέγας ἐπὶ πάν-  
τας τοὺς ἀκούοντας.“ Εἰκὸς δὲ πρὸς τὴν τοῦ Ἀνανίου  
ἀπόδοσιν, ἐν ᾗ περὶ τοῦ Πέτρου ἀπελογησάμεθα, ἐνστή-  
σασθαι<sup>4)</sup> τινα διὰ τὴν<sup>5)</sup> Σάπφειραν, ἐπεὶ αὕτη „μὴ  
εἰδυῖα<sup>6)</sup> τὸ γεγονός εἰσηλθε, καὶ ἀπεκρίθη πρὸς αὐτὴν  
ὁ Πέτρος λέγων· εἰ τοσοῦτου τὸ χωρίον ἀπέδοσθε; Εἰ-  
πούσης δέ<sup>7)</sup> αὐτῆς· τοσοῦτον· ὁ Πέτρος πρὸς αὐτὴν φησὶ·  
τί ὅτι συνεφωνήθη ὑμῖν πειράσαι τὸ πνεῦμα κυρίου;  
Ἰδοὺ οἱ πόδες τῶν θαψάντων τὸν ἄνδρα σου ἐπὶ τῇ<sup>8)</sup>  
θύρᾳ, καὶ ἐξοίσουσίν σε· ἔπεσε γὰρ παραχρῆμα καὶ αὐ-  
τῇ πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἐξέψυξεν.“ Ἀλλὰ λε-  
χθεὶς ἂν, ὅτι κακέλευε ἐπιπλησσομένη καὶ βαρυνθεῖσα τὴν  
ψυχὴν, πῇ<sup>9)</sup> μὲν ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τῇ ἀμαρτίᾳ ἔλέγχου, πῇ  
δὲ ἐπὶ τῇ τοῦ ἀνδρὸς συμφορᾷ, καὶ λύπη τῇ περὶ αὐ-  
τοῦ, πῇ δὲ ἐπὶ τῇ κατὰ τὸν θεὸν λύπῃ, ἐξέψυξε, προε-  
ωρακότος τοῦ Πέτρου τῷ πνεύματι τὸ ἀπαντησόμενον

<sup>1)</sup> Cfr. pag. 359. not. 4 et 5.

<sup>2)</sup> Act. V, 5.

<sup>3)</sup> Ibid. V, 3. — 5. Ed. Kapp. ἀκούοντας ταῦτα.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu ἐνστήσασθαι, H. tamen ad marg.,  
R. in notis: „forte legendum: ἐνστήσεσθαι.“

<sup>5)</sup> Desideratur τὴν in ed. R.

<sup>6)</sup> Act. V, 7—10. coll. edd. N. T.

<sup>7)</sup> Deest δέ in edd. H. et R.

<sup>8)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: τὴν θύραν.“

<sup>9)</sup> H. et R. πῇ μὲν, et his πῇ δέ.



ὅτι ἡμῖν δια εἰρηται, βουλομένοις κατα-  
 ναστεῖν εἶναι, βουλευθέντα τινὰ τέλειον γε-  
 ῖναι τῷ Ἰησοῦ λέγοντι· „ὑπάγε, <sup>1)</sup> πώλη-  
 ῖν ὑπάρχοντα, καὶ δὸς πτωχοῖς.“ Γενναίων  
 ἔχοντων τὰ χαρακτηρίζοντα τὸν ἐπίσκο-  
 πον ἦν, προτρέψασθαι τοὺς καὶ δυνα-  
 τοὺς ποικίλως αὐτοῖς τὰ ἐφόδια καὶ ἄλλους ἐπὶ  
 καλεῖν· ἐγένετο γὰρ ἂν εἰκὼν τις τοῦ κατὰ  
 τοὺς τῆς συμφωνίας τῶν πιστευόντων βίου.  
 κηρῶν δ' ἂν τις, ὅτι εἴπερ τελειός ἐστιν ὁ <sup>2)</sup>  
 πτωχὸς τὰς ἀρετὰς, καὶ μηκέτι ἀπὸ κακίας πράτ-  
 τει· τελειος γένοιτ' ἂν ὁ πωλήσας ἑαυτοῦ τὰ υ-  
 πάρχοντα, καὶ δὸς τοῖς <sup>3)</sup> πτωχοῖς· Ἔστω γὰρ τινα  
 ἐπικρατέων, πῶς <sup>4)</sup> ἂν καὶ ἀόργητος γένοιτ' ἂν  
 , εἰ τύχοι εὐέμπυτος ὢν εἰς ἀργίαν; πῶς δὲ καὶ  
 , καὶ κρείττων παντὸς οὐτινοσοῦν <sup>5)</sup> συμβῇναι  
 , τὴν λύπην προκαλουμένου; πῶς δὲ καὶ ἔξω  
 , πάντῃ ἔσται, τοῦ περὶ πόρων, ἢ θανάτου, ἢ τῶν  
 θύοντων τὴν ἐν ἀτελεστέρῃ ψυχῇ φοβῆσθαι; τίνα  
 ἴσταν ὁ ἀποδόμενος τὰ ὑπάρχοντα καὶ διαδοῦς πτω-  
 , <sup>6)</sup> ἐκτός ἐσται πάσης ἐπιθυμίας; λέγοι γὰρ ἂν τις,  
 θανάτων παρ' αὐτὸ τὸ ἀποδίδοσθαι πάντα τὰ ὑπάρ-  
 χοντα, παθόντα τι ἀνθρώπινον ὑπὸ τῆς πένιαι, μετα-  
 σταίῃ μὲν ἐπὶ τῷ τετολμημένῳ, ἐπιθυμῆσαι δὲ τῆς πω-  
 κλήσεως. Εἰ δὲ καὶ ἡ λεγομένη ἡδονή, ἄλλο-  
 ῖς αὖσα ἑαυτοῦ τῆς ψυχῆς, πάθος ἐστὶ, πῶς ἂν τις

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 21. coll. pag. 354. not. 6.

<sup>2)</sup> Desideratur ὁ in ed. Coloniensi.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 1., τοῖς πτωχοῖς.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: πῶς δ' ἂν.“

<sup>5)</sup> Ed. H. οὐτινοσοῦν, ed. R. οὐ τινὸς οὖν.

<sup>6)</sup> Edd. Hucianae minus recte: πτωχῶς.

ἅμα τε ἀποδοῖτο<sup>1)</sup> πάντα τὰ ὑπάρχοντα, καὶ διδῶν πτωχοῖς, ἅμα δὲ ἀπαλλαγείη τοῦ ἀλόγως ἐπαίρεσθαι. Προσθεῖη δ' ἂν τις τῇ ἐλαπορήσει, ὅτι πῶς δύναται παρὰ τὸ ἀποδεδόσθαι τὰ ὑπάρχοντα, καὶ πτωχοῖς τι διαδεδωκέναι, σοφὸς γενέσθαι τὴν τοῦ θεοῦ σοφίαν, ὥστε λόγον διδόναι παντὶ τῷ ἐρωτῶντι αὐτὸν περὶ τῆς ἐν αὐτῷ πίστεως, περὶ ἐκάστου τῶν πεπιστευμένων, καὶ περὶ τῶν ἐν ταῖς ἱεραῖς γραφαῖς κεκρυμμένως εἰρημένων. Ὅρα δὲ, ὅτι γενικὴ ἐστὶν ἡ ἐλαπόρησις, ἥτοι<sup>2)</sup> γενναῖα καὶ οὐκ εὐλύτος· εἴτε γὰρ παρ' αὐτὸ τοῦτο μόνον φήσομεν τινα τέλειον γεγονέναι, καὶ μὴ ἀναλαβὼν ἢ ἂ ἐξεθέμεθα, ἀτόπῳ περιπεσοῦμεθα λέγοντες εἶναι τινα καὶ τέλειον ἅμα καὶ ἁμαρτωλόν· ἁμαρτωλὸς γὰρ ὁ ὄργιλος, καὶ ὁ τὴν τοῦ κόσμου λύπην λυπούμενος, καὶ ὁ τὰ ἐλπίονα καὶ θάνατον φοβούμενος, καὶ ἐπιθυμῶν τῶν ἀπόντων, καὶ ἀλόγως ἐπαυρόμενος τὴν ψυχὴν, ὡς ἐπ' ἀγαθοῖς, τοῖς οὐκ ἀγαθοῖς. Εἴτε ἅμα τῷ ἀποδόσθαι τινα τὴν οὐσίαν, καὶ διαδιδόναι πτωχοῖς, φήσομεν αὐτὸν ὥσπερ εἰ θεόληπτον γενόμενον πάσας τὰς ἀρετὰς ἀνειληφέναι, καὶ πᾶσαν κακίαν ἀποτεθεῖσθαι, πιστῶς μὲν, ἵνα κοινότερον ὀνομάσω, ἐροῦμεν, οὐκ οἶδα δὲ εἰ ἀληθῶς· καὶ τάχα καταγελάσσονται ἡμῶν, ὡς οὐ φρόνιμα λεγόντων, οἱ ἀκούσαντες τοιαύτης λύσεως προσαγομένης τῷ ἐπηπορημένῳ.

17. Φρονημώτερον οὖν τις δόξαι ἂν τηρῶν τὰ τῆς λέξεως, καὶ μηδαμῶς τροπολογῶν τὰ κατ' αὐτὴν, οὕτως ἀπαντῶν,<sup>3)</sup> ὡς πιστὸς μὲν, εἰ δὲ καὶ ἀξίως τῶν<sup>4)</sup> κατὰ τὸν τόπον νοῶν<sup>5)</sup> τὰ λεγόμενα, ἢ μὴ, καὶ αὐτὸς κρινεῖς.

<sup>1)</sup> H. et R. ἀποδῶτο.

<sup>2)</sup> ἥτοι — εὐλύτος. Verba haec in contextum irrepsisse probat Cod. Regius, qui ea non agnoscit. Huetius.

<sup>3)</sup> H. et R. in notis: „forte legendum: ἀπαντῶν.“

<sup>4)</sup> Deest τῶν in ed. Coloniensi.

<sup>5)</sup> Editio Ruaci: νοῶν.

~~καὶ οὐκ ἐστὶν ἡμεῖς οὐκ ἐσμὲν οὐκ ἐσμεν~~  
 ὡς τοῖς ἀποστόλοις, ἣ ὀλίγω ὑποδεέστε-  
 πένητες μὲν ἐν τοῖς σωματικοῖς ὡς ἐκεῖ-  
 νες δὲ ἐν τοῖς πνευματικοῖς; Οὗτος δὴ ὁ  
 ἵμενος ἀντὶ πλούτου πενίαν, ὑπὲρ τοῦ τέ-  
 ραι, πεισθεὶς τοῖς Ἰησοῦ<sup>3)</sup> λόγοις, ἀθρόως  
 ὡς καὶ οἱ ἀπόστολοι τοῦ Χριστοῦ, πρὸς  
 οὐδὲν ἐν Χριστῷ, καὶ ἀνδρεῖος, καὶ δίκαιος,  
 καὶ ἐκτὸς παντὸς πάθους. Φήσκει δὲ ὁ  
 οὐόμενος, ὅτι οὐκ ἀνάγκη τοῦτο νοσηθῆναι  
 ἐπαντῆσαι τῷ ἀποδεδομένῳ τὰ ὑπάρχοντα,  
 ταχοῖς, ἀλλ' ἴσως ἀπ' ἐκείνης μὲν τῆς ἡ-  
 γίας ἢ θείας ἐπισκοπῆς ἐπὶ τὰ τοιαῦτα αὐτὸν  
 ὡ δὲ τὴν ἐπαινετὴν ἀπάθειαν, καὶ πᾶσαν  
 — προβαίνων δὲ ὡς ὁ Ἰσαὰκ<sup>4)</sup> διὰ τὴν  
 ἰεὶς αὐτὸν ἐν Χριστῷ βοήθειαν, ἐμείζων  
 αὐξάνων μέγας γένηται σφόδρα σφόδρα<sup>5)</sup>  
 ἢ, πάσης ἐξαφανισθείσης τῆς κακίας ἀπὸ



τῆς ψυχῆς αὐτοῦ. Καὶ οὐκ ἀναγκασθήσεται γε ὁ ταύ-  
την ἀποδεδωκὼς τὴν διήγησιν εἰπεῖν, τέλειον παρ' αὐτὸ  
τοῦτο γενέσθαι ἄνθρωπον τὰ ἄλλα ἀμαρτάνοντα.

18. Ἄλλος δὲ, οὐκ οἶδα μὲν εἰ σκάζων τῇ πίστει,  
φαντασίᾳ τοῦ διαβαίνειν ἐπὶ τὴν φρόνησιν, οὐκ οἶδα δὲ  
εἰ καὶ μέγεθός τι ζητήσας καὶ εὐρὼν εἰς τοὺς τόπους  
ροημάτων ἀξίων τοῦ θεοῦ, καταλιπὼν τὴν λέξιν ἐπὶ τρο-  
πολογίαν ἀναβήσεται, καὶ ἑρεῖ, ὑπάρχοντα ἐκάστη εἶ-  
ναι τὰ ἐπόμενα αὐτῷ μετὰ τὴν ἔξοδον, ὥς εἶναι τῶν  
ὑπαρχόντων δικαιοῖς μὲν ἀγαθὴν ὑπαρξιν, φάουλαις δὲ  
τὴν ἐναντίαν. Ἐνταῦθα οὖν φήσιν, <sup>1)</sup> τὸν πολλὰ ἔχοντα  
κτῆματα πλούσιον σύμβολον εἶναι τοῦ πολλὰ κεκτημέ-  
νου φάυλα, ἐν οἷς εἶναι δύναται καὶ ἡ φιλοπλουτία,  
καὶ ἡ φιλοδοξία, καὶ ἄλλα γῆνα πράγματα πεπληρω-  
κότα αὐτοῦ τὴν ψυχὴν περὶ τοῦ πλούτου. Ἐπεὶ οὖν δὲ-  
ναιαί ποτε ὁ οὕτως πλούσιος ἀπέχεσθαι μὲν τινῶν φαύ-  
λων, ὥς μοιχείας, καὶ φόνου, καὶ κλοπῆς, καὶ ψευδο-  
μαρτυρίας, καὶ καθήκοντα δὲ ἀποδιδόναι πρὸς γονεῖς  
μετὰ τιμῆς, εἶναι δὲ τις καὶ φιλόανθρωπος πρὸς  
τὸν πλησίον, οὐ μὴν καὶ τέλειος, συμβολικῶς τῷ τοι-  
ούτῳ προστάσσει ὁ Σωτὴρ ἀποδόσθαι τὰ μοχθηρὰ ὑπάρ-  
χοντα, καὶ ὥσπερ εἰ παραδοῦναι αὐτὰ ταῖς ἐνεργηκυῖαις  
αὐτὰ δυνάμεσι, πτωχευούσαις παντὸς καλοῦ, καὶ διὰ  
τοῦτο μὴ ὑφισταμέναις τὴν ἀπειλὴν, κατὰ τὸ γεγραμ-  
μένον „πτωχὸς <sup>2)</sup> δὲ οὐχ ὑφίσταται ἀπειλὴν.“ Ἀλλ'  
εὖ οἶδ' ὅτι σιγῶδρα βέλαιος εἶναι δόξει ἡ τοιαύτη ἀπόδο-  
σις, λύουσα μὲν οὐκ ἀγεννῶς τὰ περὶ τελειότητος ὑπ-  
ορρημένα, οὐ πάνυ δὲ πείθουσά πως τὸ ἀποθέσθαι τὴν  
κακίαν, καὶ τὴν ἀπὸ κακίας ἀποδόσθαι ὑπαρξιν, καὶ  
δοῦναι πτωχοῖς. Ἐν τοιούτῳ προσκατειλημμένος τόπῳ

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: οὖν φησι, H. tamen ad mar-  
ginem: „fortasse φήσιν,“ in notis: „lege φήσιν. Supra  
(cfr. pag. huj. lin. 8.) ἀναβήσεται καὶ ἑρεῖ.

<sup>2)</sup> Prov. XIII, 8.

ταύτη παριστάμενος<sup>1)</sup> τῇ δόξῃ φήσει, πεπληρωσθαι τὸν ἁμαρτωλὸν πνευμάτων κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῶν ἁμαρτημάτων, οἷον εἰ πόρνος εἴη, τοῦ λεγομένου ἐν τοῖς προφήταις πνεύματος<sup>2)</sup> πορνείας· εἰ δὲ θυμικὸς, πνεύματος θυμοῦ· οὕτω δὲ καὶ εἰ κατάλαλος, πνεύματος κακίας. Ταῦτα οὖν τις ἐκτίσαστο τὰ ὑπάρχοντα φαύ-  
 ρων, καὶ γενόμενος τῇ μετοχῇ τῶν χειρόνων πνευ-  
 μάτων Τυφῶνος πολυπλοκώτερος. Ὡς περ δ' ἐκτίσαστο  
 τὰ, ἀνησάμενος προαιρέσει εἰκούσῃ τοῖς φαύλοις, οὐ-  
 ρα ἀποδοίτω ἅν οἷς θέλει ὁ λόγος οὗτος πτωχοῖς, διὰ  
 τὸ πεῖθεσθαι τῷ Ἰησοῦ· ὥς γὰρ ἡ εἰρήνη τῶν ἀποστό-  
 λων πρὸς αὐτοὺς ἀνακάμπει,<sup>3)</sup> ἐὰν μὴ υἱὸς εἰρήνης  
 καὶ εἴη ὁ ἀκούων τό· „εἰρήνη ὑμῖν“· οὕτως ἡ πορ-  
 νεία, καὶ πάντα τὰ ἁμαρτήματα, πάντα ἀνακάμψαι ἂν  
 ὅς τοις αἰτίους τῶν ἁμαρτημάτων πτωχούς. Καὶ  
 αὖ<sup>4)</sup> μὴ διστάσαι περὶ τοῦ τέλειον γίνεσθαι τὸν οὕτω  
 λήσαστα πάντα τὰ ἀποδεδομένα ὑπάρχοντα, καὶ δόντα  
 πτωχοῖς. Εἰ δὲ χρόνῳ πολλῷ ἀποδίδοιται τὰ ὑπάρχοντα,  
 καὶ πολλοῦ δεῖται χρόνου πρὸς τὸ δοῦναι αὐτὰ οἷς εἴ-  
 ομεν πτωχοῖς, οὐδὲν ἂν κωλύοιτο<sup>5)</sup> ὁ λόγος χρόνον  
 δοῦναι, καὶ ἀναλογίαν ὧν ἀποδέδοται τοῖς πτωχοῖς,  
 ἵνα γίνεσθαι τὸν ταῦτα ποιοῦντα. Σαφῶς δὲ ὁ  
 ὕψις πράξας ἔξει θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ αὐτὸς γι-  
 μενος ἐπουράνιος. Οἷος μὲν γὰρ ὁ χοῖκος, ὁ πορνε-  
 ς δηλαδὴ, τοιοῦτοι καὶ οἱ χοῖκοί· καὶ οἷος ὁ ἐπου-  
 ράνιος, τοιούτῃν ὁ Χριστὸς, τοιοῦτοι καὶ οἱ ἐπουράνιοι.  
 Ἐν τῇ οὖν αὐτοῦ μέρει, οὐρανῷ, ἔξει θησαυρὸν ὁ βου-  
 ρθὴς τέλειος γενέσθαι, καὶ πωλήσας πάντα τὰ ὑπάρ-

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: πα-  
 ριστάμενος.“

<sup>2)</sup> Hos. IV, 12. et V, 4.

<sup>3)</sup> Luc. X, 6.

<sup>4)</sup> H. ad marginem: „Cod. Regius: εἴη.“

<sup>5)</sup> Ed. Huetii: οὐδὲν ἂν κωλύοι τὸ ὁ λόγος κτλ.

χοντα, καὶ δοὺς τοῖς πτωχοῖς. Ἀλλὰ μὴ ὑπολάβῃς, τὸν τηλικούτον δύνασθαι ἐν τοῖς κατὰ τὰ βιωτικά πλουσίαι· εὐρεθῆναι· τίς γὰρ αὐτῶν ἀπέδοτο τὴν φιλοπλουτίαν, καὶ τὴν, ἐν οὕτως ὀνομάσω, φιλοκοσμίαν; Τίς δὲ πάντῃ ἀπέδοτο τὸ πνεῦμα τῆς κενοδοξίας, ἵνα χωρήσῃ ἐν τῷ ἑαυτοῦ οὐρανῷ θησαυρὸν δόξης Θεοῦ, καὶ πλούτου τοῦ ἐν παντὶ λόγῳ καὶ πάσῃ σοφίᾳ Θεοῦ; Τίς δὲ ἀπέθετο τὸ πνεῦμα τῆς ἐπιθυμίας, καὶ τοῦ φόβου, καὶ τῆς ἡδονῆς, καὶ τῆς ὀργῆς; ἀγαπητὸν γὰρ ἐπὶ τῶν ἀποσιόλων τὸ τοιοῦτον, φιλαλήθως ἐξετάζοντα τὰ πράγματα, ἀποφῆναι. Οὗτος δὲ καὶ δύναται ἀκολουθήσαι τῷ Ἰησοῦ, ὁ, ὡς ἀποδεδώκαμεν, πάντα ἀποδόμενος, καὶ ἔχων θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ· οὐ γὰρ περιέλκεται ὑπὸ τινος μοχθηροῦ κτήματος, ἵνα μὴ ἀκολουθῇ τῷ Ἰησοῦ.

19. Ἐξῆς δὲ τούτοις λέγεται, ὅτι „ἀκούσας<sup>1)</sup> τὸν λόγον ὁ νεανίσκος, ἀπῆλθε λυπούμενος· ἦν γὰρ ἔχων κτήματα πολλά.“ Καὶ ὅψει γε; ὡς πρὸς τὴν ἀναγωγὴν, τίνα τρόπον δυσάποσπαστως ἔχομεν τοῦ φρονεῖν τὸν πλούτον ἀγαθὸν εἶναι, ἢ τὴν κάτω δόξαν· ἀλλὰ καὶ μᾶλλον θέλομεν, ἐπεὶ ἀγαπῶμεν τὴν ἐπιθυμίαν, τυχεῖν τῶν καὶ<sup>2)</sup> φαύλως ἐπιθυμουμένων, ἢ ἀπαλλαγῆναι τῆς ἐπιθυμίας· καὶ μᾶλλον μὴ<sup>3)</sup> περιπεσεῖν οἷς φανταζόμεθα φοβεροῖς, ἢ περ ἀποθέσθαι τὸν ἐχθρὸν τῷ φόβῳ τοῦ Θεοῦ φόβον. Ἀλλ' οὐδέ πρεσβύτερός τις εἰσηκται καθεστῆκώς, οὐδὲ ἀνὴρ καταργήσας<sup>4)</sup> τὰ τοῦ νηπίου, ἀλλὰ νεανίσκος ὁ τὸν λόγον ἀκούσας, καὶ ἀπελθὼν λυπούμενος. Τοιοῦτος γὰρ ἦν τὴν ψυχὴν, διὸ καὶ καταλιπὼν τὸν Ἰησοῦν ἀπῆλθεν· ἐπὶ ψόγῳ γὰρ εἴρηται τό· „ἀπῆλθε“ καὶ „ἀπῆλθε<sup>5)</sup> λυπούμενος“ λύπην τὴν τοῦ

<sup>1)</sup> Matth. XIX, 22. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> Deest καί in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> Ed. H.: μᾶλλον μὴ περιπεσεῖν, in ed. R. deest μὴ.

<sup>4)</sup> I Cor. XIII, 11.

<sup>5)</sup> Matth. XIX, 22. — II Cor. VII, 10.

ἀνάτοιν κατεργαζομένην· τίς<sup>1)</sup> γὰρ ἀγα-  
 ζεσθαι, καὶ τὸ λυπεῖσθαι, ἔχων κτήματα  
 ἅπαντα, διὰ ἀπῆλθε λυπούμενος, καὶ ὅσα  
 κεκρατηκότα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ; Εἰ μὲν-  
 ορίας μένοις, κατὰ τινα τῶν προαποδε-  
 σιν, ἐξ ἡμισείας εὖροις ἂν ἐπαινετὸν, καὶ  
 κτὼν τὸν νεανίσκον τοῦτον· ἢ μὲν γὰρ  
 , οὐδὲ ἐφόνευσεν, οὐδὲ ἐκλείψεν, οὐδὲ  
 σεν, ἀλλὰ καὶ ἤδη νεανίσκος ὢν ἐτίμησε  
 τὴν μητέρα, καὶ ἐλυπήθη ἐπὶ τοῖς τὴν  
 αἰθεμένοις λόγοις τοῦ Ἰησοῦ, καὶ ἐπαγγελ-  
 , εἰ ἀποδοίτο τὰ ὑπάρχοντα, ἁσπεῖόν τι  
 δὲ ἀπῆλθεν ἀπὸ τοῦ Ἰησοῦ λυπούμενος

ε, δέον αὐτὸν χαίρειν, ὅτι ἀντ' ἐκείνων  
 θησαυρὸν ἐν οὐρανῷ, καὶ σχολουθῶν τῷ  
 η βαίνειν υἱοῦ θεοῦ, ψεκτὸς ἦν.

ὄντος δὲ αὐτοῦ, εἶπεν ὁ Ἰησοῦς „τοῖς<sup>2)</sup>  
 ὦ ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι δυσκόλως πλού-  
 αι εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν“ ἐφ'  
 ὡς τοῦ Σωτῆρος ἀκριβῆ λόγον τὸν ἀνα-

Οὐκ εἶπε μὲν γὰρ, ὅτι πλούσιος οὐκ εἰς-  
 τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἐπεὶ περ εἰ-  
 ῆκει, ἀποκεκλείκει ἂν τὸν πλούσιον ἀπὸ  
 ῶν βασιλείας. Φησὶ δὲ, ὅτι „πλούσιος  
 εὔσεται“ τὸ χαλεπὸν μὲν πρὸς σωτηρίαν  
 παριστάς, οὐ μὴν ἀδύνατον, ὅπερ ἐπὶ μὲν  
 τόθεν λόγον ἔχειν φαίνεται, δυναμένων  
 ἐ δυσκολίας ἀντιστῆναι τοῖς πάθεσι, καὶ  
 , καὶ μὴ πάντῃ ὑπ' αὐτῶν ἀλῶναι. Εἰ  
 μενος πλούσιος παραλαμβάνοιτο, ζητήσεις

1. in textu: τίς γάρ, H. tamen in notis:  
 s: erat enim etc., legebat: ἦν γάρ.

minus recte: ἀγαπᾷν.

XIX, 23. Ed. Lachm. τ. μαθηταῖς αὐτοῦ.

πῶς καὶ δυσκόλως εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν οὐρανῶν. Τὴν<sup>1)</sup> δὲ δυσκολίαν τῆς<sup>2)</sup> εἰσόδου τοῦ πλουτοῦ ἐκατέρως νοουμένου ἐμπαίνει ἡ παραβολὴ τῆς „εὐζωποῦτερόν<sup>3)</sup>“ ἐστὶ κάμηλον διὰ τρύπης ῥαβίδος διελθεῖν,<sup>4)</sup> ἢ πλούσιον εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.“ ἐν τῇ παραβολῇ ὁ μὲν πλούσιος παραβάλλεται καμῆλῳ, οὐ διὰ τὸ ἀκάθαρτον τοῦ ζώου μόνον, ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ νόμος ἐδίδαξεν, ἀλλὰ καὶ τὴν ὕλην αὐτοῦ σχολιάσθαι. ἡ δὲ τῶν οὐρανῶν βασιλεία τρυμαλιᾷ ῥαβίδος, εἰς τὴν εἰσόδον τοῦ πλουτοῦ στενὴν εἶναι, καὶ εἰς ὑπερβολὴν τεθλιμμένην τὴν εἰς τῶν οὐρανῶν βασιλείαν εἰσόδον ἐκατέρῳ πλουσίῳ. Ἀλλοῖ δ' ὅτι αὐτόθεν<sup>5)</sup> μὲν ἀδύνατον τὴν κάμηλον διὰ τρυμαλιᾶς ῥαβίδος εἰσελθεῖν<sup>6)</sup> δὲ δυνατὰ εἶναι τῷ θεῷ πάντα, καὶ τὸ τοιοῦτον αὐτῷ δυνατόν ἐστιν, ἀφ' αὐτοῦ δυνάμει τὴν παχύτητα τοῦ φλοιου λεπτύνοντος,<sup>7)</sup> ἢ τὴν<sup>8)</sup> στενότητα τῆς εἰσόδου λατρεῖν αὐτῷ ποιῶντος. Ὅτι γὰρ τοῦ δυσκόλως εἰσε-

<sup>1)</sup> Vetus interpretatio: *difficultatem autem intritus utriusque divitis*, etc., sententia valde congrua, et corruptam Codd. nostrorum scripturam emendare piguit. Talis illa erat in Cod. Regio: τὴν δὲ δυσκολίαν τῆς εἰσόδου ἐκατέρως νοουμένου. Et in Cod. Holm. fra (cfr. pag. huj. lin. 6. et 7. a fine): τεθλιμμένην τὴν τῶν οὐρανῶν βασιλείαν εἰσόδον τῷ ἐκατέρῳ πλουσίῳ.

<sup>2)</sup> Deest τῆς, cfr. pag. huj. not. 1., in edd. H. e.

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 24. Edd. N. T. διὰ τρυπήματος ῥαβίδος κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Ed. Knapp. l. l. εἰσελθεῖν, ἢ πλούσιος εἰς τ. β. τ. οὐρανῶν εἰσελθεῖν.

<sup>5)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: αὐτὸ μέ-

<sup>6)</sup> H. et R. h. l. et seqq., cfr. pag. huj. not. εἰσελθεῖν.

<sup>7)</sup> R. absque jure in notis: „forte legendum λεπτύνοντι, et paulo post: ποιῶντι.“

<sup>8)</sup> Desideratur τὴν in ed. Ruaci.



εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν τὸν πλούσιον πα-  
μα ἔλαβε τὴν τρυμαλιᾶν, καὶ τὴν κάμηλον, ἀλλ'  
ἀδυνάτου, δῆλον ἐκ τοῦ πρὸς τοὺς μαθητὰς ἐλ-  
φίσαντας· „τίς<sup>1)</sup> ἄρα δύναται σωθῆναι;“ τὸ  
ἀνθρώποις τοῦτο ἀδύνατόν ἐστι· παρὰ δὲ θεοῦ  
δυνατὰ.“ Οὐκοῦν δυνατὸν καὶ τὴν κάμηλον εἰς-  
εἰς τρυμαλιᾶς ῥαφίδος, ἀλλ' οὐ παρὰ ἀνθρώποις  
οὕτως δὲ καὶ τὸν πλούσιον εἰς τὴν βασιλείαν  
τοῦ. Τὰς δὲ ἐφόδους τοῦ, πῶς ἂν τὰ τοιαῦτα  
ὁ θεὸς δυνατὰ, αὐτὸς ἂν εἰδῇ, καὶ ὁ Χριστὸς  
καὶ ὃ μὲν ἀποκαλύψῃ ὁ υἱὸς αὐτοῦ. Ὁ μὲν οὖν  
πῶς ἐν σοφίᾳ καὶ λόγῳ, ἐπιτολμήσαι ἂν ἐπὶ πλεῖον  
περὶ τῆς ῥαφίδος, καὶ τῆς τρυμαλιᾶς αὐτῆς διη-  
πῶς δὲ τοσοῦτον παραθησόμεθα; ὅτι ἐστὶ τινα  
νόμων γινόμενα τέχνη ῥαφιδευτοῦ χρήζοντος ῥα-  
φίαν κατὰ σοφίαν θεοῦ ποιήσῃ τὰ ἔργα ἧς ἀνέλ-  
χνης. Ὡς οὖν νοηθῇ τὰ τοῦ ῥαφιδευτοῦ ἔργα,  
ἢ ῥαφίς, νοηθήσεται καὶ τὰ τῇδε λελεγμένα,  
ὅν λέγειν, καὶ σαφηνίζειν, τάχα μὲν καὶ ὑπερ-  
ἔστι τάχα δὲ καὶ τῷ εἰδότε πολλῆς ἂν καὶ ἀκα-  
τατο παρεκβάσεως. Δύο δὲ προκειμένων, τοῦ κά-  
μα τρυμαλιᾶς ῥαφίδος εἰσελθεῖν, καὶ τοῦ πλού-  
σιου τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ, εὐκοπώτερον εἶναι φησι  
εἶρον. Καὶ ζητήσεις γε ἐν τοῖς ἀνθρώποις, ἄλλον  
καὶ κάμηλον εἰσερχόμενον διὰ τρυμαλιᾶς ῥαφίδος,  
δὲ τὸν πλούσιον ἀδυνάτως ἀνθρώποις, δυνατῶς  
ἐφ' εἰσερχόμενον εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ. Οὕτως  
ἐπὶ τῆς<sup>2)</sup> τρυμαλιᾶς ῥαφίδος, ὅτι ἀδύνατον μὲν  
τοῖς, ὅστις ποιοῦν<sup>3)</sup> ἐὰν εὐρεθῇ κάμηλος, καὶ,<sup>4)</sup>

Matth. XIX, 25. — 26.

) H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: τῆς κα-  
μα, καὶ ἐπὶ τῆς τρυμαλιᾶς ῥαφίδος.“

) Ed. H. ὅστις ποιοῦν, ed. R. ὅστις ποιοῦν.

) H. recte: καὶ, εἰ τις κ. τ. λ., R. minus distincte:

ut Origen. Tom. III.

εἴ τις οὖν ἐὰν εὗρεθῇ κάμηλος, τρυμαλιὰ θραψίδος, ἢ εἰς  
ελεύσεται δι' ἐκείνης· παρὰ δὲ Θεοῦ καὶ τοῦτο δυνατόν  
Εἰ δὲ ἐμφαίνει ταῦτα καὶ παρίστησι τελικά τινα μυστή  
ρια, καὶ ἐπὶ τέλος ἄγοντα διὰ τινων ὁδῶν Θεοῦ μόν  
δυνατῶν, ἢ μὴ, ὁ δυνάμενος ἐξεταζέτω,

21. Ἐξῆς ἔστιν ἰδεῖν τὰ περὶ τοῦ „τότε<sup>1)</sup> ἀποκρι  
θεὶς ὁ Πέτρος εἶπεν αὐτῷ· ἰδοὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα  
καὶ ἠκολουθήσαμεν σοι· τί ἄρα ἔσται ἡμῖν;“ Καὶ ταῦτα  
δὲ ὁ μὲν τις τηρήσει κατὰ τὴν λέξιν· ὁ δὲ τις ἀνασκευ  
άσας τὸ τῆς λέξεως, ὡς οὐ μεγαλοφυὲς, τροπολογήσῃ  
Ὁ μὲν οὖν τῇ λέξει παριστάμενος τοιαῦτα ἔρει· ὥσπερ  
ἐπὶ τῆς δόσεως οὐ τὸ διδόμενον, ἀλλὰ τὴν προαίρεσιν  
ἀποδεχόμενος ὁ Θεός, δικαιοὶ καὶ ἀποδέχεται τὸν τι  
ἐλάττω προαιρέσει τελειότερα δεδοκότα, παρὰ τὸν τι  
πλεῖον ἐκ πλειόνων, καὶ διαθέσει ὑποδεεστέρας, — ὡ  
δὴλόν ἐστιν ἐκ τῶν ἀναγεγραμμένων περὶ τῆς δόσεως  
τῶν πλουσίων, καὶ τῶν δύο λεπτῶν, ἅτινα ἡ χίρα εἰς  
λόγον πενήτων ἔβαλεν εἰς τὸ γαζοφυλάκιον — οὕτως  
καὶ ἐπὶ τῶν διὰ τὴν πρὸς τὸ Θεῖον ἀγάπην καταλιπόν  
των ἃ κέκτηται, ἵνα ἀπερισπάστως ἀκολουθῶσι τῷ Χρι  
στῷ<sup>2)</sup> τοῦ Θεοῦ, πάντα πράττοντες κατὰ τὸν λόγον αὐ  
τοῦ· οὐ πάντως μᾶλλον ἀποδεκτὸς ὁ τὰ πλεονα κατα  
λιπὼν τοῦ τὰ ἐλάττωνα, καὶ μάλιστα ὅτε τύχοι δλη ψυχῇ  
τις καταλιπὼν τὰ ἐλάττωνα, παρὰ τὸν δοκοῦντα κατα  
πεφρονηκέναι τῶν πλειόνων. Εἰ καὶ μικρὰ οὖν καὶ  
εὐτελῇ ὁ Πέτρος καταλέλοιπεν ἅμα τῷ ἀδελφῷ αὐτοῦ<sup>3)</sup>

καὶ εἴ τις κ. τ. λ. In vers. H. et R. haec porrigunt:  
„ita et de foramine acus, quoniam ab hominibus quidem  
fieri nequit; quicumque tandem reperitur camelus, et fo  
ramen acus, si quid aliquis repertus fuerit camelus, qui  
per illud intret; at a Deo fieri potest.“

<sup>1)</sup> Math. XIX, 27.

<sup>2)</sup> H. ad marginem: „Cod. Regius: υἱῷ.“

<sup>3)</sup> H. in textu: αὐτῷ, in notis atque ad oram: „leg.

ἡμεῖς, ὡς ἂν ἀποφύγομεν ἀμφοτέρω τῷ „δεῦτε<sup>1)</sup> ἀπο-  
 θαίτω μοι, καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἁγίους ἀνθρώπων“ „εὐ-  
 ρέοντες τὰ δόγματα ἡκολούθησαν αὐτῷ“. ἀλλ' οὐ  
 ἐλλόγιστοι παρὰ τῷ Θεῷ, κατανοήσαντι ὅτι ἀπὸ  
 τῆς αὐτῆς τοιαύτης πεποιθήσεως, ὡς εἰ καὶ ἐκέτηντο  
 ἐκείναι, καὶ πλείστα ὑπάρχοντα, μὴ ἂν ὑπ'  
 ὡς πεποιθήσονται, μηδὲ ἐμποδισθῇ τὴν ὁρμὴν  
 αὐτῶν<sup>2)</sup> ἀκολουθήσαι τῷ Ἰησοῦ. Καὶ θαρρῶν οἰ-  
 κῶν τῇ προαίρεσι μᾶλλον ἢ τῇ βίῃ ὡς καταλει-  
 ῶν Πέτρος παρρησιασάμενος εἶπε τῷ Ἰησοῦ τό „ἰ-  
 σὺ ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα, καὶ ἡκολούθησάμεν σοι·  
 τί ἡμεῖς ἔσμεν;“ Εἰκὸς δὲ καὶ μὴ δόγματα μόνον ἀν-  
 ταποκρίσασθαι, ἀλλὰ καὶ οἶκον, καὶ γυναῖκα, ἧς ἡ  
 ἐπιστολή τοῦ Ἰησοῦ ἀπῆλλαχται τοῦ πυρετοῦ.<sup>3)</sup>  
 ὡς οὖν εἴπω ὅτι δυνατόν καὶ τέκνα αὐτὸν κα-  
 ταλείπειν, οὐκ ἀδύνατον δὲ καὶ κτήσιν τινα βραχεῖαν.  
 οὖν δηλοῦται περὶ τοῦ Πέτρου, καὶ τοῦ ἀδελφοῦ  
 ἰ, ἐκείναι ἀκούσαντες τό „δεῦτε“ ἀκολουθεῖτε  
 καὶ ποιήσω ὑμᾶς ἁγίους ἀνθρώπων“ μηδὲν ἀνα-  
 λόγως „εὐθέως ἀφέντες τὰ δόγματα ἡκολούθησαν  
 ᾧ“, οὐ μνησάμενοι τὸν εἰπόντα „ἀλλὰ“<sup>4)</sup> πρῶτον  
 ρεφόν μοι εἰς τὸν οἶκόν μου ἀπελθεῖν, καὶ ἀπο-  
 σταθεῖς εἰς τὸν οἶκόν μου“ οὐδὲ παραπλήσιόν τι

αὐτοῦ.“ R. in textu recte αὐτοῦ, in notis: „,,Codd.  
 et Anglicanus: αὐτοῦ. Ed. Huet. (in textu) αὐτῷ,  
 ““

<sup>1)</sup> Math. IV, 19. Edd. N. T. δεῦτε ὀπίσω μου, ποιήσω κτλ. — 20. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> Forte legendum: βουλομένων. R.

<sup>3)</sup> Math. XIX, 27.

<sup>4)</sup> Ibid. VIII, 14.

<sup>5)</sup> Ibid. IV, 19. 20. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>6)</sup> Luc. IX, 61. Edd. N. T. πρῶτον δὲ ἐπίτρεψόν· ἀποτάξασθαι κ. τ. λ.

ποιήσαντες τῷ λέγοντι „ἐλπίρευόν<sup>1)</sup> μοι πρῶτον θεῖν, καὶ θάψαι τὸν πατέρα μου.“ Καὶ πρόσχες μελῶς, ὅτι ἀξιολόγως πληγέντες ὑπὸ τῆς προσκυτοῦ Ἰησοῦ, καὶ τῆς ἐπαγγελίας αὐτοῦ, καὶ πιστεύοντες ὅτι ὀλίγην ὑλιευτικὴν καταλιπόντες τὴν ἰχθύων, ἀποβόλους ἐμελλον ἀγρεύειν πρὸς σωτηρίαν, καὶ οἰονεῖσθαι θέντες ὑπὸ τε τῆς<sup>2)</sup> εἰς τὸν Ἰησοῦν καὶ τῆς ἐπαγγελίας αὐτοῖς διακονίας φιλανθρωποῦ μέλλουσιν ἀνθρώποις ἀγρεύειν, εὐθέως<sup>3)</sup> ἀφέντες τὰ δίκτυα, καὶ ὥσπερ ἐλαθόμενοι τῶν οἴκοι, ἠκολούθησαν αὐτῷ, ὡς ἄξιον γινέσθαι ἐκ τῆς ἐκείνης τῆς ὁρμῆς τὸν Πέτρον σεμνύνειν καὶ εἰρηκέναι τὸ προειρημένον. Ἀμα δὲ παρατηρῶν ὅτι τοῦτο εἰρηκεν ὁ Πέτρος, κατανοήσας μὲν τὴν „εἰ<sup>4)</sup> θέλεις τέλειος εἶναι,“ — εἰρηκένην ὑπὸ τοῦ φωνῆν, — „ὑπάγε, πώλησόν σου τὰ ὑπάρχοντα δὸς πτωχοῖς, καὶ ἔξεις θησαυρόν ἐν οὐρανῷ, καὶ ἠκολούθει μοι.“ Θεασάμενος δὲ καὶ τὸν ἀκούσαντα νεανίσκον, καὶ μετὰ λύπης ἀπεληλυθότα, ἐπέπερ ἐκεκρίκει<sup>5)</sup> τὰ πολλὰ ἐπὶ τῆς γῆς κτήματα τοῦ ἐν τῷ<sup>6)</sup> θεῷ γενέσθαι. Νοήσας δὲ καὶ τὸ δύσπερ τοῦ εἰσελθεῖν εἰς τὴν τῶν οὐρανῶν βασιλείαν πλουσίου, ὥσπερ καὶ αὐτὸς οὐκ εὐχερὲς πράγμα ἐν τῷ πάντα κατελελοιπέναι, καὶ ἀκολούθησέναι τῷ τῇρι, εἶπε τὰ προκείμενα. Αὐτὸ καὶ παρῆρσι ασάμει Πέτρῳ ἀποκρίνεται τὰ τῆς ἐπιφερομένης μεγάλης ἐπαγγελίας ὁ Σωτὴρ, περὶ τοῦ μέλλειν ἓνα τῶν κριτῶν Ἰσραὴλ ἔσεσθαι τὸν Πέτρον.

22. Ὁ δὲ τῆς λέξεως οὐκ ἱκανῆς πεῖσαι μεγαλ

<sup>1)</sup> Matth. VIII, 21. coll. Luc. IX, 59.

<sup>2)</sup> Desideratur τῆς in ed. R.

<sup>3)</sup> Matth. IV, 20.

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 21. coll. pag. 354. not. 6.

<sup>5)</sup> H. et R. προκεκρίκει.

<sup>6)</sup> In Cod. Regio deest τῷ. R.

ν πιστευόντων, ὡς καὶ ἄλλων λέξεων τῆς γρα-  
 μμάτων ἐν τῇ ἀναγωγῇ ἔχουσιν, τοιαῦτα φῆσαι,  
 τό· „ἰδοὺ<sup>1)</sup> ἡμεῖς ἀφήκαμεν πάντα, καὶ ἠκο-  
 ῦν σοι·“ δικτυδίου καταλειφθέντος, καὶ πεν-  
 τας, καὶ ἐκπύονου ἐν πεντά βίου, οὐ πάντι τι  
 λειπται τοῦ τηλικούτου μαθητοῦ, ᾧ σὰρξ<sup>2)</sup> καὶ  
 ἀποκάλυψεν, ὅτι Ἰησοῦς εἶη ὁ Χριστός, ὁ υἱὸς  
 τοῦ ζῶντος, ἀλλ' ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς πατήρ  
 καὶ ᾧ λείπεται τό· „σύ<sup>3)</sup> εἰ ὁ Πέτρος, καὶ ἐπὶ  
 πέτρῃ οἰκοδομήσω μου τὴν ἐκκλησίαν, καὶ πύ-  
 ναι οὐ πιστεύουσιν αὐτῆς.“ Ἀλλὰ μήποτε τὰ  
 πάντα εἰς τὴν διήγησιν τοῦ·<sup>4)</sup> „ὑπάγε, πώλησόν  
 ἅπαντα σου, καὶ ἐξῆς, χρήσιμα εἰς τὰ προ-  
 ῖον· Πέτρος γὰρ ἀρεῖχε πάντα, ἐφ' οἷς ἀμαρ-  
 τίας, καὶ δι' αὐτοῦ εἶπεν „ἐξελθε<sup>5)</sup> ἀπ' ἐμοῦ, κύριε,  
 ἁμαρτωλὸς ἐγὼ εἰμι.“ Καὶ μέγας αὐτοῦ ἐπαι-  
 νουζήσας ἐπὶ τῷ μηκέτι ἁμαρτάνειν λέγειν  
 αὐτῷ<sup>6)</sup> πάντα, καὶ οὐ μόνον τὰ χεῖρονα κατα-  
 μεν, ἀλλὰ καὶ „ἠκολουθήσαμέν σοι.“ Τὸ δὲ  
 ἠκολουθήσαμεν· ἴσον δύναται εἶναι τῷ ἀπο-  
 πνεῖν ἡμῖν πατὴρ ὅστις εἶ, καὶ ὅτι δικαιοσύνη  
 καθήσασθαι σοι, καθὼ δικαιοσύνη τυγχάνεις· οὕτω  
 καθὼ ἁγιασμός, καὶ καθὼ σοφία, καὶ καθὼ εἰ-  
 δὴ καθὼ ἀλήθεια, καὶ καθὼ ὁδὸς ἡ φέρουσα πρὸς

Matth. XIX, 27.

Ibid. XVI, 17. 16.

Ibid. XVI, 18. H. et R. h. l., cfr. pag. 147. not. 2.,  
 l. not. 1., pag. 156. not. 2. et pag. 160. not. 1.,  
 Πέτρος.

H. et R. in textu: τό, H. tamen ad oram: „scrib.“  
 αὐτῷ: „forte legend.: τοῦ.“ — Matth. XIX, 21.  
 Luc. V, 8. Edd. N. T. ἐξελθε ἀπ' ἐμοῦ, ὅτι ἁ-  
 μαρτωλός εἰμι, κύριε.

Matth. XIX, 27.

Sic H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 1. et 6.

θεόν, καὶ καθὼς ζῶν ἀληθινῇ. Διόπερ ὡς ἀθλητὴς  
τὸν ἀγῶνα πυρθανόμενος τοῦ ἀγωνοθέτου, εἰ τύχῃ  
ἐπιστάμενος τὰ ἐπὶ τῷ ἀγῶνι ἄλλα,<sup>1)</sup> πυρθάνει  
Σωτῆρος, λέγων μετὰ τὴν ἐπὶ τοῖς ἀνδραγαθήμασι  
ῥησίαν τό· „τί<sup>2)</sup> ἄρα ἔσται ἡμῖν;“ Καὶ εἴπερ βούλει  
τὰ πρὸς Πέτρον εἰρημένα, καὶ τὴν πεῦσιν αὐτο  
αὐτοὶ λαβεῖν, ἀφῶμεν οὕτως πάντα, μηκέτι περιε  
νοι τῆς κακίας, καὶ τῆς κατ' αὐτὴν ἐνεργείας, καὶ  
λουθήσωμεν τῷ τοῦ Θεοῦ λόγῳ, ἵνα ἡμῖν εἴπῃ, καὶ  
τοῖς ἀκολουθήσασιν αὐτῷ, τὰ ἐπιφερόμενα οὕτως ἔχ  
„ὁ δὲ<sup>3)</sup> Ἰησοῦς εἶπεν αὐτοῖς· ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι  
οἱ ἀκολουθήσαντές μοι,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἅπερ καὶ  
καὶ ἀπλούστερον ἔχει τινὰ προτρεπτικὸν ἐπὶ τὸ  
λιπεῖν τὰ ὑπάρχοντα νοῦν, καὶ ἕτερον παρὰ τοῦτο  
θύτερον. Ὁ μὲν οὖν κατὰ τὴν λέξιν ἐρμηνεύων τὸ  
πον τοῦ εὐαγγελίου, τοιαῦτα ἐρεῖ· πάντας εἶπεν ἀκ  
θεῖν τῷ Ἰησοῦ ὁ λόγος, ἀλλὰ τοὺς μὲν τότε ἀποστό  
καὶ ὁμολοῦς<sup>4)</sup> ἐκείνοις ἐπιμόνως αὐτῷ ἀκολουθήσ  
ωνόμασεν, τοὺς<sup>5)</sup> δὲ μεταγενεστέρους ἐδήλωσε· „  
πᾶς ὅστις ἀφῆκεν ἀδελφούς, ἢ ἀδελφάς,“ καὶ τὰ  
Ἄλλ' ὡς βιαίως διηγησάμενον τὸ „ἀκολουθεῖν,“  
τρέψει τις λέγων, περὶ πάντων εἰρησθαι τὸ „ἀκολοι  
ἐν τῷ· „ὅς<sup>6)</sup> ἂν μὴ ἄρῃ τὸν σταυρὸν αὐτοῦ, καὶ

<sup>1)</sup> H. et R. ἄλλα.

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 27.

<sup>3)</sup> Ibid. XIX, 28.

<sup>4)</sup> H. ad oram: „Cod. Reg. ὁμολῶς,“ R. in  
„Cod. Reg. ὁμολῶς, non male, modo legatur:  
ὁμολῶς ἐκείνοις.“

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: οὗς δέ x. τ. λ., H. tam  
oram: „fort. τοὺς δέ x. τ. λ.,“ R. in notis: „  
τοὺς δέ x. τ. λ.“

<sup>6)</sup> Matth. XIX, 29. Edd. N. T. ἀφῆκεν οἰκὴν  
ἀδελφούς, x. τ. λ. Cfr. pag. 380. not. 2.

<sup>7)</sup> Matth. X. 38. coll. Luc. XIV, 27. et edd. I

πίσω μου, οὐκ ἔστι μου ἄξιος εἶναι μαθητής.“  
 κολουθήσαντες τῇ Σωτῇ καθεδούνται <sup>1)</sup> ἐπὶ  
 τους, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ,  
 λήφονταί τὴν ἐξουσίαν ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν  
 ἡ γὰρ ἐστὶν ἡ παλιγγενεσία, καινὴ τις γένε-  
 οὐρανὸς καινός, καὶ ἡ γῆ καινὴ τοῖς ἑαυ-  
 ῶσαις κτίζεται, καὶ καινὴ διαθήκη παραδί-  
 ποτήριον αὐτῆς.

ης δὲ τῆς παλιγγενεσίας προοίμιον ἐστι,  
 παρὰ τῷ Παύλῳ λουτρὸν <sup>2)</sup> παλιγγενε-  
 ἴνης τῆς καινότητος τὸ ἐπιμερόμενον τῇ  
 αλιγγενεσίας ἐν τῷ ἀνακαινώσεως <sup>3)</sup> πνεύ-  
 δὲ καὶ κατὰ μὲν τὴν γένεσιν οὐδεὶς ἐστι  
 τὸ ῥύπου, οὐδ' εἰ μία ἡμέρα εἴη ἡ ζωὴ αὐ-  
 τοῦ τῆς γενέσεως μυστήριον, ἐφ' ἧ τὸ ὑπὸ  
 πεντηκοστῇ <sup>4)</sup> πρώτῳ Ψάλμῳ λελεγμένον  
 εἰς γένεσιν ἐληλυθότων λέγοι, ἔχον οὐ-  
 ἄνομίαις συνελήφθην, καὶ ἐν ἁμαρτίαις  
 ἡ μήτηρ μου“ κατὰ δὲ τὴν ἐκλουτροῦ πα-  
 τὴς μὲν καθαρὸς ἀπὸ ῥύπου, ὁ γεννηθεὶς  
 πατρὸς καὶ πνεύματος, ἵνα τολμήσας εἶπω,  
 ὁπίστρου, <sup>5)</sup> καὶ ἐν αἰνύματι κατὰ δὲ τὴν  
 ενοσίαν, ὅταν <sup>6)</sup> καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώ-  
 του δόξης αὐτοῦ, πᾶς ὁ εἰς τὴν ἐν Χριστῷ  
 ἐκείνην φθάσας, καθαρώτατός ἐστιν ἀπὸ

XIX, 28.

II, 5.

l marg., R. in notis: „Cod. Regius: ἀνακαι-  
 ρ. T. III, 5.

XIV, 4. 5.

R. ἐν πεντηκοστῇ Ψάλμῳ.

l. II, 5. (L.) LXX. viri: ἰδοὺ γὰρ ἐν κτλ.

l. III, 12.

l. XIX, 28.

ῥύπου πρόσωπον<sup>1)</sup> πρὸς πρόσωπον, καὶ αὐτὸς διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίας φθάνων ἐπ' ἐκείνην τὴν παλιγγενεσίαν. Εἰ δὲ βούλει τὸ λουτρὸν ἐκεῖνο νοῆσαι, σὺν πῶς Ἰωάννης, ὁ ἐν ὕδατι βαπτίζων<sup>2)</sup> εἰς μετάνοιαν, λέγει περὶ τοῦ Σωτῆρος τό· „αὐτὸς ὑμᾶς βαπτίσει ἐν πνεύματι ἁγίῳ καὶ πυρὶ.“ Ἐν μὲν οὖν τῇ διὰ λουτροῦ παλιγγενεσίᾳ συνετάφημεν τῷ Χριστῷ — συνετάφημεν<sup>3)</sup> γὰρ αὐτῷ, κατὰ τὸν ἀπόστολον, διὰ τοῦ βαπτίσματος· ἐν δὲ τῇ τοῦ διὰ πυρὸς καὶ πνεύματος λουτροῦ παλιγγενεσίᾳ, σύμμορφοι γινόμεθα τῷ σώματι<sup>4)</sup> τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ, καθεζομένῳ ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, καὶ αὐτοὶ καθεζόμενοι ἐπὶ δώδεκα θρόνους, εἰ καὶ ἀφέν πάντα ὁποτέρωσθον, μᾶλλον δὲ κατὰ τὸ λουτρὸν, ἢ λουθῆσάμεν σοι. Τότε δὲ „ῥιαν<sup>5)</sup> καθίστη ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ,“ πληροῦται ἡ γουσα προφητεία· „εἶπεν<sup>6)</sup> ὁ κύριος τῷ κυρίῳ μου· καθεζοῦ ἐξ δεξιῶν μου, ἕως ἂν θῶ τοὺς ἐχθρούς σου ὑπὸ πόδιον τῶν ποδῶν σου.“ καὶ τό· „δεῖ<sup>7)</sup> αὐτὸν βαλεῖν, ἄχρις οὗ ἂν θῇ πάντας τοὺς ἐχθρούς ὑπὸ τὴν πόδας αὐτοῦ,“ ἕως<sup>8)</sup> οὗ ὁ ἔσχατος ἐχθρὸς θάνατος καταργηθῇ, οὗ καταργηθέντος οὐκέτι ἔσται πρὸ προσώπου τῶν σωζομένων θάνατος, ἀλλὰ μόνη ζωὴ ἡ πιστευομένη θανάτου μὲν γὰρ ὄντος πρὸ προσώπου, δι' ἐκεῖνον ἂ

<sup>1)</sup> I Cor. XIII, 12.

<sup>2)</sup> Matth. III, 11.

<sup>3)</sup> Rom. VI, 4.

<sup>4)</sup> Philipp. III, 21. — Matth. XIX, 28.

<sup>5)</sup> Matth. XIX, 28. Ed. Lachm. δόξης αὐτοῦ.

<sup>6)</sup> Psalm. CX, 1. (CLX.)

<sup>7)</sup> I Cor. XV, 25. Ed. Lachm. ἄχρις οὗ θῇ — ἐχθρούς (αὐτοῦ) ὑπὸ — αὐτοῦ.

<sup>8)</sup> H. in textu: ἕως ὁ ἔσχατος, R. in textu: ἕως ὁ ἔσχατος. Idem in notis: „Cod. Reg. (H. ad mai) ἕως οὗ ὁ ἔσχατος, Cod. Anglicanus: ἕως ὁ ἔσχατος Cfr. I Cor. XV, 26.



ἔσται ἐπὶ τῶν κρατουμένων ὑπ' αὐτοῦ ζωὴ· καταργη-  
 τος δὲ θανάτου, πιστεύεται ὑπὸ πάντων ἢ ζωῇ. Ἐν  
 ᾧ νόμῳ εὐρήσεις καὶ τό· „τέθεικα<sup>1)</sup> τὴν ζωὴν καὶ  
 θάνατον πρὸ προσώπου σου“ καὶ τό· „ἔσται<sup>2)</sup> ἡ  
 σου χρεμαμένη ἀπέναγτι τῶν ὀφθαλμῶν ὑμῶν“  
 „οὐ<sup>3)</sup> μὴ πιστευσήτε τῇ ζωῇ ὑμῶν.“ Καθέζεται δὲ  
 τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ, οὐθενὸς  
 καὶ ἀδόξου ἐν θεῷ βασιλευμένου ὑπ' αὐτοῦ·  
 γὰρ τότε οἱ μὴ δόξαν παρὰ ἀνθρώπων λαμβά-  
 νοντες, ἀλλὰ τὴν δόξαν τὴν ἀπὸ τοῦ<sup>4)</sup> μόνου Θεοῦ  
 λαμβάνοντες, βασιλευθήσονται ὑπὸ τοῦ καθημένου ἐπὶ θρό-  
 νου αὐτοῦ. Τότε δὲ καὶ ἀποδίδεται τὰ τῆς εὐ-  
 φροσύνης αὐτοῦ· καὶ εἰπόντι „πατέρ, <sup>5)</sup> δόξα-  
 ζομεν τῇ δόξῃ ᾗ εἶχον παρὰ σοι πρὸ τοῦ τὸν κόσμον

1. Εἰ δὲ δύνασαι νοῆσαι τὸν Λόγον ἀποκατασιάντα  
 ἐπὶ τὸ γεγονέναι αὐτὸν σάρκα, καὶ ὅσα γέγονε  
 γεννητοῖς, γινόμενος αὐτοῖς ὅπερ ἕκαστος αὐτῶν  
 ἔμελλε γενέσθαι, ἵνα τοὺς πάντας κερδήσῃ, καὶ ἀποκα-  
 τίστῃ, ἵνα γένηται ὁποῖος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν,  
<sup>6)</sup> Λόγος ὢν ἐν τῇ ἰδίᾳ δόξῃ, ὡς Λόγου τοιοῦτου

<sup>1)</sup> Deuter. XXX, 15. LXX. interpretes: ἰδοὺ, δέ-  
 ξαι πρὸ προσώπου σου σήμερον τὴν ζωὴν καὶ τὸ θάνατον.

<sup>2)</sup> Ibidem XXVIII, 66. LXX. interpretes rectius:  
 εἰσέλθῃ σου.

<sup>3)</sup> Ibid. XXVIII, 66. LXX. interpretes rectius: καὶ  
 πιστεύσεις τῇ ζωῇ σου.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: τοῦ μόνου ζητοῦντες, H. ta-  
 lis ad marg., R. in notis: „lege τοῦ μόνου Θεοῦ ζη-  
 τῶντες.“ Cfr. ev. Joann. V, 44.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XVII, 5. Edd. N. T. καὶ νῦν δόξα-  
 ζομεν, σὺ πατέρ, παρὰ σεαυτῷ τῇ δόξῃ ᾗ εἶχον πρὸ  
 τοῦ κόσμου εἶναι παρὰ σοί.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: Θεὸς καὶ λόγος ὢν, iidem ta-

δόξη ὅφει αὐτὸν καθεζόμενον ἐπὶ θρόνου δόξει  
καὶ οὐχ ἕτερον αὐτοῦ<sup>1)</sup> τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώ-  
που κατὰ τὸν Ἰησοῦν ἀνθρώπον νοούμενον· ἐν γ-  
τῇ Αἰγῇ γίνεται, πάντως<sup>2)</sup> μᾶλλον τῶν, διὰ  
λασθαι τῷ κυρίῳ, γινομένων ἐν πνεῦμα πρὸ  
Τότε δέ, ἡνίκα ἂν ταῦτα ἐν τῇ ἀποκαταστάσει  
τῆρος γίνεται, καὶ οἱ ἀφέντες πάντα καὶ ἀκολο-  
υῖν αὐτῷ καθεδουῖνται, ὡς σύμμορφοι<sup>3)</sup> γενό-  
σονται, καὶ τῷ θρόνῳ τῆς δόξης τοῦ Χριστοῦ,  
νοῦς δώδεκα, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ  
ὁ γὰρ ὅλος βίος τῶν δικαίων κρινεῖ τὰς μὴ π-  
κυίας δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραὴλ. Καὶ κρινοί  
ἀπόστολοι, καὶ οἱ τὸν ἀποστολικὸν ἐξηλωκότες  
κατωρθωκότες, τοὺς εὐγενεῖς μὲν, διὰ τὸ εἶναι  
Ἰσραηλίτας, οὐ τὰ ἄξια δὲ τῆς εὐγενείας περ  
Τάχα δὲ τὸ μὲν „ἐν ὑμῖν<sup>4)</sup> κρινεῖται ὁ κόσμος  
Κορινθίους λελεγμένον, λέγεται πρὸς τοὺς ἀπ-  
θνήων· τὸ δέ „καθίσσεσθε<sup>5)</sup> καὶ αὐτοὶ ἐπὶ δώδ-  
κους, κρίνοντες τὰς δώδεκα φυλὰς τοῦ Ἰσραὴ  
τοὺς ἀποστόλους καὶ τοὺς τὸν ἀποστολικὸν βίον

men in notis: „sic Cod. Holmiensis; at Cod  
θεὸς λόγος ὢν, cui consentit vetus interpretati-  
enim erat verbum in gloria sua.“ Cfr. cv. Joan

<sup>1)</sup> Sic habet Cod. Regius (H. quoque in  
testante), nec non Cod. Anglicanus, quibus con-  
tus interpretatio: *quando non alium ab eo i-  
ris, filium hominis*. Ed. Huet. in textu omisi  
quasi desit in Cod. Holmiensi. R.

<sup>2)</sup> Ed. Rothomagensis πάντος (procul di-  
πάντως), ed. Coloniensis παντός. Ed. R. recte  
— I Cor. VI, 17.

<sup>3)</sup> Philipp. III, 21. — Math. XIX, 28.

<sup>4)</sup> I Cor. VI, 2.

<sup>5)</sup> Math. XIX, 28. Edd. N. T. ὑμεῖς pro

τας, κἀνυστας τοὺς εὐγενεστέρους τοῦ βίου κόσμου  
 ἡμεῖς, τὸν Ἰσραὴλ. Ἀλλὰ νόησον ἐν τούτοις ἀξίως τῆς  
 κηρυκτικῆς τοῦ εὐαγγελίου τὸν Ἰσραὴλ, εὐγενῇ μὲν,  
 καὶ πεποιθῆτα κρητιτόνως, οὐ πεπιστευκότες δέ. Ἀνά-  
 κω δὲ μετὰ τὸν περὶ τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ τὸν περὶ τῶν  
 ἡδύων φυλῶν λόγον, ὥστε δώδεκα τάγματα εἰπεῖν γε-  
 ναι φησὶν, καὶ εὐγενεστέρων, ὧν αἱ μὲν διαφέρουσιν  
 ἐν ἰσχυρίᾳ αἰών, αἱ δὲ <sup>1)</sup> καὶ ἑνδεκα μόλρας τεταγμέ-  
 ναι ἡμεῖς δευτέρως, ὑπὲρ ἡμᾶς ἔστι, μὴ τηλικαύ-  
 τῃ διαφεύσας, ὥς δυναθῆναι παραστῆσαι, πῶς δώ-  
 δεκά αὐτὸν ἀδελφές οἱ πατέρες τῶν δώδεκα φυλῶν τοῦ  
 Ἰσραὴλ, ὅτι ἐκ δόξης τοῦ προφητικόν, ἐν οὕτως ὀνο-  
 μάζω, ὡς <sup>2)</sup> τοῦ Ἰωσήφ· οἶον δὲ καὶ ἕκαστος τῶν  
 κηρυκτικῶν Ἰσραηλιτῶν ὑπὸ τινος, ἢ συνωνύμου ἄστρου,  
 ἢ ἄλλου παραπλησίου ἀποστόλου, καὶ τοῦ τὸν ἀποστο-  
 λῶν ἅνθρωπον βιώσαντος κρητιτόνως.

25. Εἰ μὲν οὖν τις πάντα ἀφῆκε, καὶ ἠκολούθησε  
 τῷ Ἰησοῦ, τῶν εἰρημένων πρὸς τὸν Πέτρον καὶ τὴν πεῦ-  
 ραν αὐτοῦ πύξεται· εἰ δὲ οὐ πάντα μὲν, τὰ δὲ ἐπιφε-  
 ρόμενα, ὁ ποιῶντος πολλαπλασίονα λήψεται, καὶ ζωὴν  
 αἰώνιον κληρονομήσει. Τίνα δὲ οὐ πάντα, ἀλλ' ἰδιωκῶς  
 ἡμεῖς, κατανοητέον ἐκ τοῦ „καὶ <sup>3)</sup> πᾶς ὅστις ἀφῆ-  
 κεν ἀδελφούς, ἢ ἀδελφάς,“ καὶ τὰ ἑξῆς. Καὶ τοῦτο δὲ  
 ἐν μὲν ἔχει οὐκ εὐκαταφρόνητον λόγον, καὶ κατὰ τὸ  
 αἰώνιον τῆς ἐκδοχῆς, καὶ προτιρεπτικὸν ἐπὶ τὸ πάσης  
 σωματικῆς συγγενείας καταφρονεῖν, καὶ πάσης τῆς κτί-  
 σης, πᾶς ὅστις οὖν ὁμολογήσει. Εἰ δὲ καὶ τοῦτο ἐπι-  
 λήψαι ἀναγωγὴν, ὁ μὲν τις διστάσει, ὁ δὲ καὶ ἀπο-  
 φασίζεται ὅτι ἔχει. Καὶ σαιφές γε, κατὰ τὸ ῥητόν, ὅτι

<sup>1)</sup> Desideratur δέ in ed. R.

<sup>2)</sup> H. ad oram: „Cod. Regius: τηλικαύτη.“

<sup>3)</sup> Gen. XXXVII, 9.

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 29. coll. pag. 374. not. 6. et pag. 380. not. 2.

πολλοὶ τῶν πιστευσάντων <sup>1)</sup> εἰς τὸν Σωτῆρα ἡμῶν, ἐμισήθησαν ὑπὸ συγγενῶν, καὶ ἔλλατο τοὺς καὶ πᾶσαν κτῆσιν καταλιπεῖν, ὑπὲρ τοῦ κληρονομήσαι τὴν αἰώνιον ζωὴν, πεισθέντες ὅτι πᾶς ὅστις <sup>2)</sup> ἀφῆκε τοὺς κατὰ σάρκα ἀδελφούς, καὶ τὰς συγγενεῖς μόνῳ τῷ σώματι ἀδελφάς, καὶ γονεῖς τῶν σωμάτων, καὶ τὰ τέκνα τῆς σαρκός, καὶ τοὺς ἐν τῇ ἐπικαταράτῃ γῇ ἄγρους, καὶ τὰς ἐν αὐτῇ οἰκίας, καὶ ἀφῆκεν οὐ δι' ἄλλο τι, ἀλλ' ἕνεκεν τοῦ ὀνόματος Ἰησοῦ, πολλαπλασίονα λήγεται· πολλαπλασίονα γὰρ, καὶ, εἰ δεῖ οὕτως ὀνομάσαι, ἀπειροπλάσιονα τὰ πνευματικὰ πρὸς τὰ σωματικὰ, καὶ πρὸς <sup>3)</sup> τὸ λαβεῖν πολλαπλασίονα, οὐκ ἐν προσκαιρῷ ζωῇ, ἀλλ' ἐν αἰωνίῳ γενόμενος, κληρονομήσει αὐτήν. <sup>4)</sup> Πολλαπλασίονας μὲν γὰρ ἀδελφούς καὶ ἀδελφάς ὧν τις ἀφῆκε διὰ τὸν τοῦ Θεοῦ λόγον, εὐχερὲς διηγῆσασθαι· καὶ γὰρ ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ πολλαπλασίους οἱ κατὰ τὴν πίστιν ἀδελφοὶ τῶν διὰ πίστιν καταλελειμμένων ὑπὸ τῶν πιστευσάντων. Οὕτω δὲ καὶ γονεῖς πάντας τοὺς ἀνεπιλήπτους ἐπισκόπους, καὶ τοὺς ἀνεγκλήτους πρεσβυτέρους λαμβάνει τις, ἀνθ' ὧν καταλέλοιπε δύο· ὁμοίως δὲ καὶ τέκνα, πάντας τοὺς ἡλικίαν ἔχοντας τέκνων. Πῶς δὲ πολλαπλασίονας ἄγρους ἢ οἰκίας <sup>5)</sup> ὧν τις καταλέλοιπε κληρονομεῖ, οὐκέτι ὁμοίως ἀποδοῦναι δύναται, ἂν μὴ ἄρα τις βιασάμενος ἐπ' ὀλίγων τὸ τοιοῦτον παραστήσῃ,

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: πιστευόντων.“

<sup>2)</sup> Matth. XIX, 29. coll. pag. 374. not. 6. et pag. 379. not. 4.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: πρὸς τὸ λαβεῖν, R. tamen in notis: „lege πρὸς τῷ λαβεῖν.“

<sup>4)</sup> H. et R. in notis: „nempe ζωὴν. At vetus interpres: recipiet ea, nempe πολλαπλασίονα.“

<sup>5)</sup> Cfr. pag. 374. not. 6. et pag. 379. not. 4. coll. pag. huj. not. 2.

ἐν οὐκ εὐλογον<sup>1)</sup> Ἰησοῦς δὲ ἀλληγοῦν τοὺς ἀγροὺς, οὓς οὐκ εὐλογον, ἀνυπακούσθῃσιν κατὰ τὸ ἀκόλουθον καὶ ἐν αὐτοῖς τοῖς ἀποδοῦναι. Εἰσὶν οὖν, οἶμαι, ἐν αὐτοῖς ἀγροῖς καὶ μακαρίαις δυνάμεσιν ἀδελφοὶ οἱ εἰς ἄνδρα οὐκ εὐλογον<sup>2)</sup> κατηντησότες τῶν τὸ μέτρον τῆς ἡλικίας τοῦ Χριστοῦ πενηντηκότητων, καὶ ἀδελφοὶ πάντες οἱ παρὰ τοῦ ἀγνῆ παραστησόμενοι Χριστῷ, οὐκ ἀπ' ἀνθρώπων γὰρ, μέτρον, ἀλλὰ καὶ τῶν λοιπῶν δυνάμεων κατὰ τὸ αὐτὸ εἶναι εἰς ἄν τινες, ἣ περὶ ὧν εἰρηται πρὸς τοὺς ἀδελφούς „σὺ<sup>3)</sup> δὲ ἀπειλεύσῃ πρὸς τοὺς πατέρας σου κατὰ τὸν νόμον, τρεπείς ἐν<sup>4)</sup> γῆρα καλῷ.“ Εἰ δὲ γίνονται οὗτοι ἀνάλογον ἐκείνοις τοῖς πατράσιν ἐτέρων πατέρων, πολλαπλασίονα<sup>5)</sup> καὶ τέκνα λήψονται ὁμοίως τῷ Ἰησοῦ. Καὶ τοὺς ἀγροὺς δὲ, καὶ τὰς οἰκίας, πολλαπλασίονας τῶν καταλειπομένων, νόει μοι ἐν τῇ ἀναπαύσει τοῦ Θεοῦ παραδείσου, καὶ τῇ πόλει τοῦ Θεοῦ, καὶ τῇ δεδοξασμένῃ<sup>6)</sup> ἐλαλήθη, ἥς „ὁ Θεὸς ἐν ταῖς ῥήματι γινώσκειται, ὅταν ἀντιλαμβάνηται αὐτῆς“ ὡς ἂν αὐτὴ πρὸς τοὺς τὰς ἐκεῖ οἰκίας κληρονομοῦντας<sup>7)</sup> „κατάκειται“ ἡκούσαμεν, οὕτως εἶδομεν ἐν πόλει κυρίου τῶν δυνάμεων, ἐν πόλει τοῦ Θεοῦ ἡμῶν“ περὶ ἧς λέ-

<sup>1)</sup> H. et R. in textu, ille εὐλογον, hic εὐχολον. R. in notis: „Cod. Reg. (H. quoq. in marg. idem attestante) εὐλογον; Cod. Anglicanus: εὐλογον.“

<sup>2)</sup> Ephes. IV, 13.

<sup>3)</sup> II Cor. XI, 2.

<sup>4)</sup> Gen. XV, 15. LXX. interpretes: ἐν εἰρήνῃ.

<sup>5)</sup> Edd. H. et R. ἐν γῆρα καλῷ; εἰ δὲ κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: πολλαπλάσιον, H. tamen ad marg. R. in notis: „forte legendum: πολλαπλασίονα.“

<sup>7)</sup> Psalm. LXXXVII, 3. (LXXXVI.). — XLVIII, 3. (XLVII.)

<sup>8)</sup> Ed. R. minus recte κληρονομῶντας.

<sup>9)</sup> Psalm. XLVIII, 8. (XLVII.). LXX. viri: οὕτως καὶ εἶδομεν.

γεται καὶ τό· „διέλεσθε<sup>1)</sup> τὰς βάρεις αὐτῆς.“ Ἐπὶ τοιούτοις δὴ κληρονομεῖν τὴν αἰώνιον ζωὴν μακάριον, τοσούτους<sup>2)</sup> ἔχοντας ἀγροὺς κληρονόμους, καὶ τοσαῦτα δένδρα ὑπὸ θεοῦ γεωργοῦμενα, καὶ οἰκίας ἐκ λείθων ζώντων, ἐν αἷς ἀναπαύσεται πᾶς ὅστις ἀφῆκεν ἀδελφούς, ἢ ἀδελφάς, καὶ τὰ λοιπά.

26. Μετὰ τοῦτο ἔτι<sup>3)</sup> τό· „πολλοὶ δὲ ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι, καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.“ Καὶ τοῦτο δὲ ἔχον μὲν τινα κατὰ τὸ ἀπλούστερον νοῦν, προτρέψασθαι δυνάμενον τοὺς ἔρρι προσερχομένους τῷ θεῷ λόγῳ, ἐπὶ τὸ σπεύδειν διὰ τῶν προστεταγμένων ἀναβῆναι, παρὰ πολλοὺς τῶν νομιζομένων ἐγγεγηρικένοι τῇ πίστι, ἐπὶ τὸν ὑπὲρ αὐτοὺς βίον καὶ λόγον· ὥς οὐκ ἐμποδίζοντος, οὔτε χρόνου τοῖς ὕστερον πιστεύουσιν, οὔτε γονέων μοχθηρῶν τοῖς αὐτοῖς ἀνεγκλήτως ἀγωνιζομένους παραστήσασιν. Ἄγων δέ ἐστι καὶ κατελεῖν οἷμα διὰ τὸ ἐκ πατέρων ἀνατετράφθαι ἐν χριστιανισμῷ μεγαφρονούντας· καὶ μάλιστα ἐπὰν τύχη πατράσιν ἐπαυχεῖν, καὶ προγόνους προεδράς ἡξιωμένοις ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐπισκοπικοῦ θρόνου, ἢ πρεσβυτερείου τιμῆς, ἢ διακονίας ἐκ τὸν λαὸν τοῦ θεοῦ· ἀμφότεροι γὰρ διδαχθέντες τό· „πολλοὶ<sup>4)</sup> ἔσονται πρῶτοι ἔσχατοι, καὶ ἔσχατοι πρῶτοι.“<sup>5)</sup> ὑπεμνήσθησαν<sup>6)</sup> μήτε ἐπὶ τῷ νομίζειν εἶναι πρῶτοι μὴ

<sup>1)</sup> Ibid. XLVIII, 13. (XLVII.). LXX. interpretatur καταδιέλεσθε.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: τοσούτους ἔχοντας κληρονόμους, H. tamen in notis: „sensem inde aliquis idoneus extundat, et erit mihi magnus Apollo. Legendum fortasse: τοσοῦτο ἔχοντας κληρονόμους, vel: τοσούτους ἔχοντας ἀγροὺς κληρονόμους, vel aliquid ejusmodi.“

<sup>3)</sup> H. et R. in textu, ille τοῦτο ἔτι, hic τοῦτό ἐστι. H. in notis: „Cod. Reg.: τοῦτό ἐστι. — Matth. XIX, 30

<sup>4)</sup> Matth. XIX, 30. coll. pag. huj. not. 3.

<sup>5)</sup> Desideratur πρῶτοι in ed. Coloniensi.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: ὑπομνήσθητε, R. in notis

οὐαὶ, μήτε συνελλάσθαι καὶ ταπεινωθῆναι, ὡς  
 ἔχοντες αὖν προτέρων διὰ τὸ ἔσχατοι ἐκείνων  
 χριστιανικῶν περιληφέναι δόγματα. Ἐχει δ'  
 ὁ ῥητὸν λέγον, ἁθρόως ἡμᾶς ἐπισιῆσαι δυνάμε-  
 ρ πολλοῖς πρὸ ἡμῶν πρώτοις χρηματίσασιν ἀπὸ  
 κτλ, γενομένοις διὰ τὴν εἰς τὸν Ἰησοῦν ἀπιστίαν  
 δεύσαν ἔσχατοις, καὶ ἡμῖν τοῖς ἔσχατοις τὰ προ-  
 τέρων λαβεῖν, ἐὰν ἐπιμένωμεν τῇ πίστει, μὴ<sup>1)</sup>  
 κραιώμεντες, ἀλλὰ τοῖς ταπεινοῖς συναπαγόμενοι.  
 οὖν ποιωνήσαντες τῇ ῥίζῃ<sup>2)</sup> τῶν Πατριαρχῶν,  
 ἀπὸ τοῦ λόγου τῶν πατέρων πισiotητι,<sup>3)</sup> συμφυ-  
 κήσῃ τῷ βουλήματι τοῦ πνευματικοῦ νόμου,  
 ὁ ἀνάλογον αὐτῷ νοουμένων προσηγῶν; ἡμεῖς  
 οὐ ἔσομεθα πρῶτοι, ἀλλ' οἱ καὶ διὰ τὴν ἀπιστίαν,  
 καὶ, ἐκπονέτες ἀπὸ τῆς καλλιελαιου γεγόνασιν  
 καὶ γὰρ<sup>4)</sup> διὰ τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν εἰς κριμα-  
 ν ἐπιδημήσαντος, ἵνα τὰ ἔθνη, οἱ μὴ βλέπον-  
 τες,<sup>5)</sup> καὶ οἱ βλέποντες, Ἰσραὴλ, τυφλοὶ γένων-  
 τῃ ἀπιστίαν, ὁ μὲν προσήλυτος ἡμεῖς λαὸς γε-  
 νῶμεν ἄνω καὶ πρῶτοι, ὁ δὲ πρὸ ἡμῶν Ἰσραὴλ  
 οὐ, γέγονεν ἔσχατος, καὶ κάτω κάτω. Οὕτω δὲ  
 συνεῖσθαι καὶ τό· „εἰ τις<sup>6)</sup> θέλει πρῶτος εἶναι,  
 ὅπως ἔσχατος“ ὡς εἰ ἔλεγεν· ἐπεὶ νῦν τὰ προ-

d. Regius. “Iidem, H. ad marg., R. in notis: idem videtur υπεμνήσθηνται.”

Rom. XII, 16.

Ibid. XI, 17.

Cod. Anglicanus habet: ποιότητι. R. — Cfr. II, 17.

H. in textu: καὶ διὰ, in margine: „Cod. Regius: καὶ διὰ.“ R. in textu: καὶ γὰρ διὰ, in notis: „...in anglicano deest γὰρ.“ — Ev. Joann. IX, 39

H. et R., cfr. ev. Joann. IX, 39., βλέψωσι.

Marc. IX, 35.

τεῖα λαμβάνουσιν οἱ ἀπὸ τῶν ἔθνων εἰς ἑμὲ π  
 τες, ἔσχατοι νομιζόμενοι ἐν τῷ Ἰσραὴλ, ἔσχατο  
 νονται παρὰ τῷ Θεῷ ὅλος ὁ λαὸς τῶν ἀπιστησ  
 Ἰσραὴλ, καὶ νομίζονται διὰ τὸν χρόνον εἶναι  
 εἴ τις βούλεται τὸ ἀληθινὸν πρῶτον ἀναλαβεῖ  
 σθω ἐν τοῖς ὑπὸ τοῦ νῦν Ἰσραὴλ ἔσχατοις εἶν  
 μισμένοις. Ὅσον γὰρ μένει ἐν τοῖς οἰομένοις εἴ  
 τοις, τῶν μὲν πρωτείων ἐπὶ τὰ ἔθνη μεταβεβηκ  
 ποπέσειται,<sup>1)</sup> ἐν δὲ ἔσχατοις ἀριθμηθήσεται·  
 οἱ μὲν ἀπὸ τῶν ἔθνων μεγάλη διὰ τὴν πίστιν  
 ὁ δὲ ἄπιστος Ἰσραὴλ, διὰ τὴν ἀπιστίαν οὐρα  
 τοῦτον τὸν λόγον, πολλοὶ μὲν, οὐ πάντες δὲ,  
 ἐκ πρώτων ἔσχατοι. Καὶ πάλιν πολλοὶ μὲν τὰ  
 ται ἔσονται πρῶτοι. Οὐ μὴν εἴ τις ἔσχατος προσ  
 τοῖς ἀπὸ τῶν ἔθνων πιστεύουσι συναριθμεῖσθαι  
 οὕτως ἐν πρώτοις λογισθήσεται· εἰσὶ γὰρ καὶ  
 πρῶτοι, ὡς οἱ τοῦ Χριστοῦ ἀπόστολοι, Ἰσραηλι  
 χάνοιτες, καὶ ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ· καὶ εἰσιν  
 ἔσχατοι, οἱ πολλῶν ὑποδεέστερον βιούντες τῶν  
 ἐκκλησίας χρηματιζόντων.

27. Μετὰ ταῦτα ἐπίστησον, εἰ δύνασαι τὸ  
 γέλων γένος πρῶτον, ὡς τρίμιον, λέγειν<sup>2)</sup> εἶναι  
 ἀνθρώπων γενομένων ἔσχατων. Καὶ γὰρ ὡς ἐν  
 γέγραπται, ὅτε ἐγεννήθησαν<sup>3)</sup> ἄστρα, ἤγεσαν  
 πάντες ἄγγελοι αὐτοῦ, ὡς πρεσβύτεροι καὶ τι  
 οὐ μόνον τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ καὶ πάσης τῇ  
 αὐτοῦς κοσμοποιῆας, τολμήσαι ἀποφύνασθαι, δι

<sup>1)</sup> Edd. Huetii: ἀποπεσεῖ τε.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: λέγων, H. tamen  
 „scrib.“ R. in notis: „,,legendum λέγειν, ex  
 interpretatione.“

<sup>3)</sup> H. et R. ἐγεννήθησαν. LXX. viri,  
 XXXVIII, 7, ἐγενήθησαν.

<sup>4)</sup> Desideratur τῆς in ed. Ruaci.



ἀγγέλων, οἱ πρῶτοι ἦσαν ἀνθρώπων, γίνονται τι-  
 μωροὶ ἀνθρώπων ἕκαστοι· πολλοὶ δὲ καὶ τῶν ἀνθρώπων,  
 ἕκαστοι τῇ φύσει τυγχάνουσι τῶν ἀγγέλων, γίνον-  
 ται δὲ τὸν βίον καὶ τὸν τοῦ θεοῦ λόγον. τινῶν ἀγγέ-  
 λων, ἐν πρώτοις μὲν τεταγμένων, γενομένων δὲ ἐκ τι-  
 νος αὐτῶν ἑσχάτων, πρῶτοι. Παραλαβὼν δὲ εἰς τοῦτο  
 καὶ τῆς<sup>1)</sup> Πέτρου πρώτης ἐπιστολῆς, καὶ τῆς Παύ-  
 λου πρὸς Κορινθίους προτέρας ῥητιᾶς, προσαχθήσῃ<sup>2)</sup> ὡς  
 ἡμετέρας τῇ λόγῳ λέγει γὰρ ὁ μὲν Πέτρος „εἰς<sup>3)</sup>  
 ἡμῶν μὴ ἐρῶντες,“ — δηλονότι Ἰησοῦν Χριστὸν, —  
 „κατακτάμενοι δὲ ἀγαλλιᾶτε,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „εἰς αὐ-  
 τὸν ἀγγέλοι παρακύνῃται“ ὁ δὲ Παῦλος „ἡ  
 οὐκ<sup>4)</sup> οἴσκει, ὅτι ἀγγέλους κρινοῦμεν; μήτι γε βιωτι-  
 ζομεν;“ ὅτι οὐκ οὗτοι μὲν, ὅσον ἐτήρουν<sup>5)</sup> τὴν  
 ἑαυτῶν ἀρχὴν, καὶ οὐκ ἀπέλιπον τὸ ἴδιον οἰκητήριον,  
 πολλῶν ἀνθρώπων διέφερον, καὶ ἦσαν αὐτῶν πρῶτοι,  
 ἐν ἀνθρώπων ἑταπεινώσει εἰς χοῦν ἢ ψυχὴν, γενομένων  
 ἐν τῇ τῆς ταπεινώσεως σώματι, καὶ μόγις ποτὲ λεγόν-  
 τας τὸ „καταπύρρος<sup>6)</sup>“. ἐγὼ ἄνθρωπος τίς με ῥύσεται  
 ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου;“ Οἱ δὲ ἄνθρωποι,  
 ὡς ἀντικρίσιν ἀγγέλων ἑσχατοὶ τυγχάνοντες, γί-  
 νονται

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: ἀπό τε τῆς πρώτης ἐπιστολῆς,  
 H. omittit in notis: „legendum videtur: ἀπό τε τῆς Πέ-  
 τρου πρώτης ἐπιστολῆς. Scripserat librarius προῦ, quod  
 om. syllaba priore sequentis voc. propter soni similitu-  
 dinem facile coaluit.“

<sup>2)</sup> H. in textu: προαχθήσῃ ὡς ὑγιῶς εἰρημένων τῷ  
 λόγῳ, in notis: „ita Cod. Holmiensis.“ R. in textu:  
 προαχθήσῃ ὡς ὑγιῶς εἰρημένων τῷ λόγῳ, in notis (H.  
 codem affirmante et probante): „ita Cod. Regius. Lege  
 προαχθήσῃ ὡς ὑγιῶς εἰρημένων τῷ λόγῳ.“

<sup>3)</sup> I Petr. I, 8. Edd. N. T. ἀγαλλιᾶσθε. — 12.

<sup>4)</sup> I Cor. VI, 3. Decet ἡ in edd. N. T.

<sup>5)</sup> Ep. Jud. vera 6.

<sup>6)</sup> Rom. VII, 24.

ρονται ἀγγέλων πρῶτοι, τῶν μὴ τηρησάντων<sup>1)</sup> τῶν ἀρχῆν, ἀλλὰ ἀπολιπόντων τὸ ἴδιον οἰκητήριον βάνοντες<sup>2)</sup> τὴν ἀρχὴν κατὰ τό· „Ἰσθι<sup>3)</sup>“ ἐξουσίαν ἐπάνω δέκα πόλεων“ ἢ „Ἰσθι ἐξουσίαν ἔχων πέντε πόλεων.“ Γενόμενοι δὲ ἐν οἰκητηρίῳ αὐτῶν τινὲς ἀπολελοῦσιν, ἐπὶ ποιήσῃσι κηρυχθείσης τῆς τῶν οὐρανῶν βασιλείας τὰ ἀνάγοντα αὐτοὺς ἐπὶ τὴν· καὶ γὰρ οἱ μὲν ἐν γῇ τῶν οὐρανίων ἔσχατοι ἐν οὐρανῷ τῶν ἐν γῇ πρῶτοι. Καὶ γίνονται μὲν τῶν οὐρανίων καὶ<sup>4)</sup> πρῶτων ἔσχατοι, εἰσιν<sup>5)</sup> μεγάλης ἡμέρας δεσμοῖς αἰδίοις ἐν ζόφῳ μενοί· πολλοὶ δὲ τῶν ἔσχατων, καὶ ἐπὶ γῆς γένεσιν ληφόντων ἀναβαίνοντες, ὥστε τεθαρρόηκοτες λέγει μῶν<sup>6)</sup> δὲ τὸ πολίτευμα ἐν οὐρανοῖς ὑπάρχει· αὐτός γε ὁ ὡς ἀστραπή<sup>7)</sup> ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πεσώντος ἦν, ἥνικα περικεπαλὴ ἐν ἡσάσαις ταῖς ὁδοῖς ἄμωμος, ἕως εὐρέθη ἀνομία ἐν αὐτῷ, καὶ γέγονεν τος εἰς ἄβου καταβάς, ὡς τοὺς ἰδόντας αὐτὸν θάψαι ἐπ’ αὐτῷ, καὶ λέγειν „καὶ<sup>8)</sup>“ σὺ ἐάλως ὥσπερ καὶ ἐν ἡμῖν δὲ κατελογίσθης. Κατέβη εἰς ἄβου ἡ δόξα ἡ πολλὴ εὐφροσύνη σου.“ Οὕτω δὲ καὶ ἔσχατος ἡ

<sup>1)</sup> Ep. Judae vers. 6.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: λαμβάνοντες ἢ ἐν ἀρχῇ tamen in notis: „ita Codex uterque, Holm. et l. Lege: λαμβάνοντες τὴν ἀρχήν. Vetus interpretatio: pientes imperium.“

<sup>3)</sup> Luc. XIX, 17. — 19. Cfr. pag. 288. not. 4. pag. 296. not. 6.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. (adjuncta censura: non in notis: „Cod. Regius: οἱ πρῶτοι ἔσχατοι.“

<sup>5)</sup> Ep. Judae vers. 6.

<sup>6)</sup> Philipp. III, 20. Edd. N. T. ἡμῶν γὰρ κ.

<sup>7)</sup> Luc. X, 18. — In seqq. H. et R. ἕως εὐρέ

<sup>8)</sup> Jes. XIV, 10. 11.

τοὺς ἀποδεδώκαμεν τοὺς σωθησομένους  
 ἢ μὴ ἀξιούς τῆς τοιαύτης τῶν σωθησο-  
 1) ἀλλὰ κολάσεως, καὶ τοῦ ἐγκαταλει-  
 2) ὡς τὸ πλήρωμα 3) τῶν ἐθνῶν εἰσελθῇ,  
 ὡσεὶ τὰ περὶ τῶν ἰδίων ἁμαρτημάτων. Ἡ  
 μένη τῇ· „πολλοὶ 4) δὲ ἔσονται πρῶτοι  
 χατοὶ πρῶτοι“ παραβολή, σώζεσθαι μὲν  
 αὐτοὺς τῆς παραβολῆς, πρῶτους μὲν ἐρ-  
 5) χάτους δὲ λαμβάνοντας τὸν μισθόν, καὶ  
 τοὺς ὄντας, καὶ εἰς ἐσχάτους λελογισμέ-  
 6) δὲ αὐτῶν λέγει, τοὺς ἐσχάτους μὲν ἐπὶ  
 μένους, ἀπολαμβάνοντας δὲ τὸν μισθόν οὐ  
 7) ἀλλὰ καὶ ἴσον τοῖς γογγύουσι κατὰ τοῦ  
 καὶ εἰρηκόσιν· „οὗτοι 8) οἱ ἐσχατοὶ μίαν  
 9) καὶ 10) ἴσους αὐτοὺς ἐποίησας ἡμῖν τοῖς

3.

I, 4 5.

X, 40. Edd. N. T. ὁ ἐμὲ δεχόμενος.

I. in textu: τάξιως, καὶ κολάσεως, ἡδὲ



βασίῃσασι τὸ βᾶρος τῆς ἡμέρας, καὶ τὸν καὶ  
 Καὶ πρῶτοί γε οἱ ἔσχατοι κληθέντες ἐπὶ τὸ ἔργον  
 γονται, παρὰ τὸ πρῶτους αὐτοὺς εἰληφέναι τὸν μισθόν  
 Θεῷ δὲ εὐξάμενοι, καὶ ἐπικαλεσάμενοι τὸ ὄνομα  
 κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐκδώμεθα τὴν πᾶσαν  
 καὶ ἴδωμεν τίνα ἡμῖν ἐξετάσαι καὶ εἰπεῖν εἰς αὐτὸν  
 καὶ ὑπαγορεῦσαι δοθήσεται. Ἔχει δὲ οὕτω.

Περὶ τῶν μισθουμένων ἐργατῶν.

28. „Ὁμοία<sup>1)</sup> ἐστὶν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν  
 ὅπως οἰκοδεσπότης, ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα πρῶτῷ μισθῷ  
 σθαι ἐργάτας,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „πολλοὶ  
 εἰσι κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.“ Δύναται μὲν  
 πᾶσα παραβολὴ διὰ τοῦτο παρειληφθαι, εἰς τὸ  
 ἡμᾶς, πῶς οἱ ἔσχατοι ἐλθόντες εἰς τὸ ἔργον, ὡς οἱ  
 τοι κληθέντες, τὸν μισθὸν ἔλαβον πρῶτοι· καὶ τίνα  
 πον οἱ πρῶτοι κληθέντες ἐν ἐσχάτῃ χώρᾳ παρὰ τὸν  
 οἰκοδεσπότην ἐτάχθησαν, διὸ καὶ τελευταῖοι τὸν μισθὸν  
 λήψασιν. Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι ὡς Ἰησοῦ παραβολῇ  
 φ<sup>2)</sup> οἱ θησαυροὶ τῆς σοφίας καὶ γνώσεώς εἰσιν  
 κρυφοί, ἐξεταζομένη, τοσαῦτα δόγματα τῆς ἐν μὲν  
 ἀποκεκρυμμένης σοφίας εὑρεθήσεται τοῖς τὰ τοιαῦτα  
 ρίσκειν δυναμένοις ἀνιissoμένη, ὥστε εὐλόγως ἐν  
 ταύτῃ μάλιστα εἰπεῖν τῇ παραβολῇ τὸν Σωτῆρα τό-  
 νοίξω<sup>4)</sup> ἐν παραβολαῖς τὸ στόμα μου, φθέγγομαι  
 βλήματα ἀπ’ ἀρχῆς“ καὶ „ἐρεῦξομαι κεκρυμμένῃ  
 καταβολῇ“ ἀναγκαῖον γὰρ ἰδεῖν τὸν μέλλοντα νικᾶν  
 τὴν παραβολὴν τὴν ἐν αὐτῇ δηλουμένην ἡμέραν  
 τὰς ἐν αὐτῇ ὥρας, καὶ ὅτι οὐ κατὰ ἀποκλήρωσιν  
 οἰκοδεσπότης πέντε τάγμασιν ἐργατῶν παραδίδωσι τὰ

<sup>1)</sup> Matth. XX, 1. Edd. N. T. ὁμοία γὰρ ἐστὶν

<sup>2)</sup> Ibid. XX, 16.

<sup>3)</sup> Coloss. II, 3.

<sup>4)</sup> Psalm. LXXVIII, 2. (LXXVII.) coll. Matth. XII



ρεθέντες ἐσιώτες περὶ τὴν ἐνδεκάτην, οἷς λέγει ὁ οἰκ-  
δεσπότης τό· „τί ὧδε <sup>1)</sup> ἐστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἄρ-  
γοί;“ Ἐπιστησάτω τις καὶ τῇ ἀπολογίᾳ τῶν ὅλην τὴν  
ἡμέραν ἐσιώτων ἀργῶν, καὶ τὸν πόνον τοῦ ἐστηκέναι  
δὲ ὅλης ἡμέρας ὑπομεινάντων, μετὰ παρρησίας εἰπόν-  
των, ὅτι πρόθυμοι μὲν ἦσαν τοῦ ἐργάσασθαι, οὐδεὶς δὲ  
αὐτοὺς ἐμισθώσατο, ὥς πολλῶν ὄντων τῶν <sup>2)</sup> μισθωθη-  
σομένων <sup>3)</sup> μὲν ἄν, οὐ μισθωσαμένων δέ.

29. Μὴ παρέργως δὲ ἐπιστησάτω τις καὶ τῷ ὕψις  
λέγειν τὸν τοῦ ἀμπελῶνος κύριον τῷ ἐπιτρόπῳ αὐτοῦ  
„κάλεσον <sup>4)</sup> τοὺς ἐργάτας, καὶ ἀπόδος τὸν μισθόν, ἀρ-  
ξάμενος ἀπὸ τῶν ἐσχάτων ἕως τῶν πρώτων.“ Τί γὰρ  
κεκίνηκε τὸν κύριον τοῦ ἀμπελῶνος, ὥστε κελεῦσαι τῷ  
ἐπιτρόπῳ καλέσαι τοὺς ἐργάτας, καὶ ἀποδοῦναι τὸν μι-  
σθόν, ἀρξάμενον ἀπὸ τῶν ἐσχάτων, καὶ οὕτως ἀναβαλ-  
νειν ἕως τῶν πρώτων, ἵνα πρώτοι μὲν ἀπολάβωσιν οἱ  
τὴν ἐνδεκάτην, δεύτεροι δὲ οἱ τὴν ἐννάτην, καὶ τρίτοι  
οἱ τὴν ἑκτὴν, καὶ μετὰ τούτους οἱ τὴν τρίτην, καὶ τελευ-  
ταῖοι οἱ πρώτῃ; τοῦτο γὰρ σαφῶς δηλοῦται ἀπὸ τοῦ  
„ἀπόδος <sup>5)</sup> τὸν μισθόν, ἀρξάμενος ἀπὸ τῶν ἐσχάτων  
ἕως τῶν πρώτων.“ Τίς δὲ παρὰ τὸν κύριον τοῦ ἀμπε-  
λῶνος ὁ τοῦ κυρίου ἐπίτροπος, διδούς τὸν μισθόν κατὰ

<sup>1)</sup> Ibid. XX, 6.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: τῶν μισθωσαμένων μὲν ἄν, in notis: „legendum fortasse: μεμισθωσομένων. Verb. μισθοῦμαι enim passive etiam usurpatur. Vetus interpres: *quasi plurimi essent qui conducerentur, non autem et qui conducerent.*“ — H. et R. in versione: *quasi operae quidam plurimae fuerint. Quam quidem si quis sequi maluerit, simpliciter legat: τῶν ἐργατῶν μὲν τῶν ἐργασαμένων μὲν ἄν, κ. τ. λ.*

<sup>3)</sup> Cfr. pag. 404. not. 7.

<sup>4)</sup> Matth. XX, 8. Edd. N. T. καὶ ἀπόδος αὐτοῖς τὸν κ. τ. λ.

<sup>5)</sup> Ibid. XX, 8. coll. pag. huj. not. 4.

ἡμεῖς<sup>1)</sup> κερῶν πρόσταγμα; Ἀλλὰ εἰπερ οἱ ἐν τῇ ἐν-  
 ῥῇ κληθέντες ἄρα οὐκ ἐβάστασαν τὸ βάρος τῆς ἡμέ-  
 ρας καὶ τὰ καύσωνα, δηλονότι οὐχ οὗτοι ἐγόγγυζον  
 κατὰ τοῦ ἀποδοσκότου, λέγοντες „ὅτι<sup>2)</sup> οὗτοι οἱ ἐσχα-  
 τέρων ἄρα ἐποίησαν, καὶ ἰσους ἡμῖν αὐτοὺς ἐποίη-  
 ρε τῆς βαρύνουσι τὸ βάρος τῆς ἡμέρας, καὶ τὸν καύ-  
 σωνα.“ Ἀλλ' οὐδὲ οἱ τὴν ἑσπην κληθέντες τὸ βάρος ἐβά-  
 σταν τῆς ἡμέρας, ἀλλ' εἰ ἄρα τοῦ ἡμίσους τῆς ἡμέ-  
 ρας, καὶ οἱ τῇ τρίτῃ δὲ κληθέντες, οὐ τῆς ὅλης ἐβά-  
 σταν ἡμέρας τὸ βάρος, ἀλλ' εἰ δεῖ ἀκριβοῶς ὀνομάσαι,  
 καὶ ἡμέρας, καὶ τοῦ τετάρτου τῆς ἡμέρας. Μόνοι δὲ  
 οἱ τῇ ἑσπρῇ οὐ μεμισθωμένοι τὸ βάρος ἐβάστασαν τῆς  
 ἡμέρας καὶ τὸν καύσωνα· ὅλον μὲν, οἱ ἀπὸ τῆς ἑω με-  
 μισθωμένοι· οἱ δὲ λοιποὶ, παρὰ τοὺς τελευταίους, ἀνά-  
 λωρον τῷ κερῶ ὅ ἐν τῷ ἀμπελῶνι πεποιήκασιν.

28. Ἐπεὶ δὲ διάφοροί εἰσι παραβολαὶ ὀνομάζουσαι  
 ἡμπελῶνα, ζητηθεῖν αὖν, πότερον κατὰ διαφόρων πρα-  
 γμάτων κατ' ἕκαστον ὁ ἀμπελῶν παραλαμβάνεται, ἢ  
 κατὰ τοῦ αὐτοῦ πράγματος. Ἐγὼ νομίζω δεῖν ἐξετά-  
 σαι, διὰ τί οὐ πρὸς πάντας τοὺς ἐλθόντας πρώτους, καὶ  
 τερτίους ὅτι πλέον λήψονται, καὶ γογγύσαντας κατὰ  
 τὸ ἀποδοσκότου, ἀπεκρίνατο ὁ οἰκοδοσκόπος, ἀλλ' ἐντὶ<sup>3)</sup>  
 τῷ ἄλλῳ αὐτῶν τό· „ἑταῖρε,<sup>4)</sup> οὐκ ἀδίκῳ σε· οὐχὶ  
 ἡμεῖς συνεφωνήσας μοι; καὶ θέλω τούτῳ τῷ ἐσχάτῳ  
 δοῖναι ὡς καὶ σοί.“ Ὅτι μὲν οὖν ταῦτα καὶ τὰ τοῦ-  
 τος παραπλήσια ἐπιδέχεται ἡ ἐκκειμένη παραβολή, ἢ ζη-  
 τῆται αὖν εἰς αὐτήν, διαβεβαιωσαίμην αὖν ὅτι δὲ καὶ

<sup>1)</sup> Desideratur τοῦ in ed. R.

<sup>2)</sup> Matth. XX, 12. coll. pag. 387. not. 7. et 8.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l. ἐνὶ μόνῳ.

<sup>4)</sup> Matth. XX, 13. 14. Edd. N. T. συνεφωνήσας  
 μοι; ἄρα τὸ σὸν, καὶ ὑπάγε. Θέλω δὲ τούτῳ κτλ. —  
 lectum forsam in textu nostro. legatis: καὶ „θέλω τού-  
 τῳ,“ aut καὶ „θέλω δὲ τούτῳ κτλ.“

οὐκ ἔστιν εἰπεῖν εἰς τὴν κατ' ἀξίαν παραβολὴν ἄλλο  
ἢ τὸν φήσαντα ἂν μετὰ τοῦ ἀληθεύειν τό· „ἡμεῖς<sup>1)</sup>“ ο  
νοῦν Χριστοῦ ἔχομεν·“ καὶ τοῦτο θαυμάζων ἀποφαροῦ  
μαι. Τίς οὖν ἄρα ἔγνω τὸν ἐν τῇ παραβολῇ ταύτῃ νοῦν  
Χριστοῦ, ἢ ὁ ἐμπαρασχὼν ἑαυτὸν τῷ παρακλήτῳ, περὶ  
οὗ φησιν ὁ Σωτὴρ, ὅτι „ἐκεῖνος<sup>2)</sup>“ ὑμᾶς διδάξει πάντα,  
καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ὅσα εἶπον ὑμῖν;“ μὴ δι  
δάσκοντος γὰρ τοῦ παρακλήτου πάντα<sup>3)</sup> ἃ εἶπεν ὁ  
Ἰησοῦς, καὶ ταύτην τὴν παραβολὴν, οὐκ ἂν λέγοιτό τι  
ἄξιον Ἰησοῦ εἰς αὐτήν. Καὶ εἰ τοιαῦτά γε ἐζητοῦν κατὰ  
τὴν Ἰησοῦ φωνὴν ἀπὸ τοῦ παρακλήτου πάντες<sup>4)</sup> οἱ τὸ  
κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον ἀναγινώσκοντες, οὐκ ἂν προσ  
έσχον τινές, ὡς παρακλήτῳ, πνεύμασι<sup>5)</sup> πλάνης, καὶ  
διδασκαλαῖς δαιμονίων, ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγων γε  
καυτηριασμένων τὴν ἰδίαν συνείδησιν, ὥστε τὰ τῆς πλά  
νης πνεύματα καὶ τὰ δαιμόνια ἀναγορεύσαι τῷ μεγάλῳ  
τοῦ παρακλήτου ὀνόματι, ὅπερ ὁ Σωτὴρ τοῖς ἀποστό  
λοις, καὶ εἴ τις τοῖς ἀποστόλοις παραπλήσιός ἐστιν, ἐπηγ  
γεῖλατο. Καὶ πείθομαι γε, ὅτι ὁ Ματθαῖος ἤδει μὲν  
κατὰ τὴν παραβολὴν ταύτην μυστήρια, ὡς καὶ<sup>6)</sup> τὰ κατὰ  
τὴν τοῦ σπόρου, καὶ τῶν ἐπεσπαρμένων τῷ σίτῳ ἕξα  
νῶν· οὐκ ἔκρινε δὲ εὐλογον εἶναι, ὁμοίως ταῖς περὶ  
ἐκεῖνων διηγήσεσι καὶ τὴν περὶ ταύτης ἀναγράψαι, μὴ  
πιστεύσας γράμμασι καὶ τὴν ἐπὶ<sup>7)</sup> ποσὸν τῆς παρα

<sup>1)</sup> I Cor. II, 16. Ed. Lachm. κυρίου pro Χριστοῦ

<sup>2)</sup> Ev. Joann. XIV, 26. Edd. N. T. (cfr. pag. huj  
not. 3.) πάντα ἃ εἶπον ὑμῖν.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 2., πάντα ἃ.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius πάντα.“

<sup>5)</sup> I Tim. IV, 1. 2.

<sup>6)</sup> H. in textu: ὡς καὶ κατὰ τοῦ σπόρου, ad mar  
ginem: „Cod. Reg. ὡς καὶ τὰ κατὰ τὴν σπόρον.“ R. in  
textu, ut nos; in notis: „„Cod. Anglicanus: ὡς καὶ κατὰ  
τοῦ σπόρου.““ Cfr. Matth. XIII.

<sup>7)</sup> H. et R. ἐπὶ πόσον.



ἡς ταύτης σαφηνεῖαν, ὥσπερ ἐκεῖνων ἐξ ὧν τὴν  
 ἡγήσαν ἀνέγραψεν.<sup>1)</sup> Εἰ δὲ εὐλόγως ὁ Ματθαῖος τὴν  
 πρὸς τῆς παραβολῆς διήγησιν ἀπεσιώπησε, δηλονότι καὶ  
 ἐκείνους τις αὐτὴν νοῆσαι δυνήθη, τάχα μὲν εὐλόγως  
 ἐκτίθεται τὸ τῆς φαινομένης αὐτῷ διηγήσεως, οὐ μὴν  
 τίποτε τὰ ἀποκαλυπτόμενα αὐτῷ σαφηνίζων, καὶ γραφῇ  
 ποιῶν, ἕξω κινδύνου τοῦ περὶ τῆς ἐκθέσεως τῶν μυ-  
 στήων ἵσται.

Ἄ. Φέρε οὖν ἡμεῖς οἱ σφόδρα ἀπολαμπόμενοι τοῦ  
 κατὰ τὴν παραβολὴν βάθους τῶν πραγμάτων, καὶ σφό-  
 δρα ὀφθαλμοὺς εἰς αὐτὴν φανταζόμενοι, πῇ<sup>2)</sup> μὲν μετ' εὐχῆς  
 τὰ ἐκείνους ἀποδῶμεν, τινὰ δὲ ἐπ' ὀλίγον καὶ τῶν  
 κειμένων δείξαντες οὕτω παρῴσωμεν, μετὰ τὸ εἰ-  
 πῶν καθ' ἑαυτοῖς εἰς τὴν παραβολὴν, καὶ ἐπὶ τὰ ἐξῆς  
 αὐτῆς. Πρῶτον τοίνυν ἴδωμεν τὰ περὶ τῆς ἐν τῇ ζη-  
 τωμένῃ παραβολῇ ἡμέρας. Καὶ ὅρα, εἰ δυνάμεθα τὸν<sup>3)</sup>  
 ὅλον ἱστοῦται αἰῶνα ἡμέραν τινὰ εἰπεῖν, μεγάλην μὲν  
 ὡς πρὸς ἡμᾶς, μικρὰν δὲ τινὰ καὶ ὀλιγοχρόνιον, ὡς  
 πρὸς τὴν τοῦ Θεοῦ, καὶ τοῦ Χριστοῦ, καὶ τοῦ ἁγίου  
 πνεύματος ζωὴν τάχα γὰρ καὶ τισι τῶν μακαρίων ду-  
 πέων, καὶ ἐπαναβεβηκυῶν, συγκρίσει τῶν πολλῶν  
 γενεῶν,<sup>4)</sup> τὰ κάτω τῆς ἀρχικῆς τριᾶδος λόγον ἔχει  
 ὅλος ὁ ἐνεστώς αἰὼν ὡς πρὸς τὴν ζωὴν αὐτῶν, ὃν  
 λόγον ἔχει ἡ παρ' ἀνθρώποις ἡμέρα πρὸς ὅλον τὸν ду-  
 πέων ἀνθρώπου ζῆν χρόνον. Εἰ δὲ τοιοῦτόν τι μυ-  
 στήριον ἐν Δευτερονομίᾳ δηλοῦται κατὰ τὴν ψδὴν, ἐν  
 τῇ γέγραπται: „μνήσθητε<sup>5)</sup> ἡμέρας αἰῶνος“ ἢ μὴ, ζη-  
 τῆται ὁ δυνάμενος. Εἴτα εἰ τοιαῦται αἱ ἡμέραι αἰῶ-

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: ἀνέγραψαν, H. tamen ad marg.,  
 R. in notis: „lege ἀνέγραψεν.“

<sup>2)</sup> Edd. H. et R. πῇ μὲν x. τ. λ.

<sup>3)</sup> Deest τὸν in textu ed. Ruaci.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: γεννητῶν.“

<sup>5)</sup> Deuteronom. XXXII, 7.

νος, ὡς ἀκόλουθον ἂν εἴη τὴν παραπλήσιον ἐκδοχὴν νοεῖν εἰς τό· „ἔτη <sup>1)</sup> αἰώνια ἐμνήσθην, καὶ ἐμελέτησεν νυκτὸς μετὰ τῆς καρδίας μου ἡδολέσχουν, καὶ ἔσκατο τὸ πνεῦμά μου, καὶ <sup>2)</sup> εἶπα· μὴ εἰς τοὺς αἰῶνας ἀπώσεται κύριος;“ Καὶ τάχα, ἵνα τολμηρότερον <sup>3)</sup> εἴπω, μὲν τοὺς αἰῶνας οὐκ ἀπώσεται κύριος· — πολὺ γὰρ εἰς ἓνα αἰῶνα ἀπώσασθαι κύριον· — ἀπώσεται δὲ τὸ καὶ εἰς δεύτερον αἰῶνα, ὅτε οὐκ ἀφίεται ἡ τοιαύδε ἀμαρτία οὔτε ἐν τῷ νῦν αἰῶνι, οὔτε ἐν τῷ μέλλοντι. οὖν ἄρα ἱκανὸς τὰς ἑξ ἡμέρας, καὶ τὴν τῆς ἀναστάσεως ἐβδόμην, ἐπὶ τοιαύτας ἀναγαγεῖν ἡμέρας, καὶ μετὰ σάββατα τὰς νουμηνίας, καὶ τὰς ἐν τῷ πρώτῳ μηνὶ ἐσθλας, καὶ τῇ τεσσαρεσκαίδεκάτῃ τοῦ μηνὸς ἡμέρας ἑσθλας, καὶ ταῖς <sup>4)</sup> ἑξῆς τῶν ἀζύμων; Οὕτω δὲ ἀνάλογον εἰς ἄβυσσόν τις ἐμπεσεῖται νοσημάτων, καὶ τὰς λοιπὰς ἑορτὰς ἐν τοιαύταις φανταζόμενος ἡμέραις, καὶ ὅλον τὸ ἐβδομαδικόν <sup>5)</sup> ἐνιαυτὸν, ἐν ᾧ πτωχοῖς, καὶ προσηλίτοις, καὶ τοῖς θηρίοις τῆς γῆς χαρίζεται ὁ Θεὸς τοὺς ἐπρωτέρας γεωργίας ἀνατέλλοντας καρπούς, ἐν καιρῷ γεωργομένης. <sup>6)</sup> Τίς δὲ δύναται ἀναβῆναι ἐπὶ τὸ ἀριθμὸν τῶν τῆς ἀβύσσου ἐν τῇ πεντηκονταετηρίδι ἡμερῶν, — ἀβύσσου δὲ λέγω, διὰ τὸ βάθος τῶν δογμάτων —, ἵνα τις ἀναβῇ καὶ ἴδῃ τὸν πεντηκοστὸν ἐνιαυτὸν

<sup>1)</sup> Psalm. LXXVII, 5. 6. 7. (LXXVI.) H. et R. textu: καὶ ἐμελέτησα νυκτὸς — καρδίας μου, ἡδολέσχουν, κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Desunt verba: καὶ εἶπα in LXX. viros. versio.

<sup>3)</sup> H. et R. τολμηρότερον.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „forte legendum: τὰς

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: ἐβδομαδικόν, H. in notis: „Codd. Holm. et Regia.“ R. in notis: „„lege ἐβδομαδικόν.““

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: γεωργομένην, H. tamen marg., R. in notis: „legendum forte γεωργομένην nempe γῆς.“

τε, καὶ τὰ ἑνὶ αὐτῷ ἐννοηθεῖσθαι πληρούμενα; Ἀλλὰ  
 γὰρ ἰσχυρίζονται τὴν μίαν τῆς ἀκραιμμένης παραβολῆς ἡμέ-  
 ραν, καὶ νομίζοντες αὐτὴν ὅλον τὸν ἐνεστώτα αἰῶνα,  
 ἵνα ἴδωμεν ἐμφάνετες εἰς βράδι Θεοῦ, θεόμενοι πνεύματος  
 καὶ πάντα ἐκτενῶντος, <sup>1)</sup> καὶ τὰ βράδι τοῦ Θεοῦ. Ἐγὼ  
 δ' αἶρω, οὐκ ὡς περ ἐκ' ἐξόδου συνταλείας τοῦ ἐνιαυτοῦ  
 ἀρᾶς τινος δεῖν γίνεσθαι, οὕτως οἰοῦν ἐπὶ πλειόνων  
 αἰῶν συνταλείας, εἴτε ἐνιαυτὸν τινα συμπληρουντων,  
 οἷον, οὐκ ὀλίποτε, <sup>2)</sup> εἰς ἀθέτησιν ἀμαρτίας ἐφανερῶδη  
 ἐν ᾧ ἡμεῖς ἡμεῖν, ἵνα μετὰ τὴν ὡς ἐνιαυτοῦ ἡμερῶν συν-  
 ταλείαν αἰῶνων, πάλιν ἄλλη ἀρχὴ διαδέξηται, καὶ  
 ἐκείνη <sup>3)</sup> ὁ Θεὸς ἐν τοῖς αἰῶσι τοῖς ἐπερχομένοις  
 καὶ ἀποκρίνοντα πλοῦτον τῆς χρησιμότητος αὐτοῦ, εἰς  
 οὓς αἰεὶ οἶδε δεῖν ἐνδείξασθαι. Καὶ ταῦτα μὲν διὰ  
 τὴν ἐν τῇ παραβολῇ λελέχθω ἡμέραν, ἅτινα δύνασαι κα-  
 τανοῦσαι καὶ ἐκ τῆς Ἰωάννου ἐπιστολῆς φάσκοντος  
 παρὶς, <sup>4)</sup> ἐσχάτη ὥρα ἐστὶ καὶ καθὼς ἡκούσατε, ὅτι  
 ἀντίχριστος ἐρχεται, καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γε-  
 γόνησαν <sup>5)</sup> ὅθεν γινώσκωμεν, ὅτι ἐσχάτη ὥρα ἐστίν·  
 ἐσχάτη γὰρ ὥρα μετὰ τὴν ἐνδεκάτην τῆς προκειμένης  
 παραβολῆς, ἐπεὶ περὶ τὴν ἐνδεκάτην ὁ κατὰ τὴν παρα-  
 βολὴν ἀποδεσπότης ἄνθρωπος ἐξελθὼν „εὗρεν“ <sup>6)</sup> ἄλλους  
 ἰσχυροὺς, καὶ λέγει αὐτοῖς· τί ὥδε ἐστήκατε ὅλην τὴν ἡμέ-  
 ραν ἄργοι;“

32. Μετὰ δὲ τοῦτο ζητοῦμεν, πῶς οὐ κατὰ ἀποκλή-  
 ρωσαν ὁ ἀποδεσπότης πέντε τάγμασιν ἐργατῶν παρα-

<sup>1)</sup> I Cor. II, 10.

<sup>2)</sup> H. et R. ὀτιδήποτε. — Hebr. IX, 26.

<sup>3)</sup> Ephes. II, 7.

<sup>4)</sup> I Joann. II, 18. Ed. Knapp. ὅτι ὁ ἀντίχριστος κτλ.

<sup>5)</sup> Edd. H. et R. γεγόνασι, ὅθεν κτλ.

<sup>6)</sup> Matth. XX, 6. Ed. Knapp. ἐστῶτας (ἀργοὺς),  
 καὶ κ. τ. λ.

δίδωσι τὰ ἔργα τοῦ ἀμπελῶνος· πρῶτον μὲν, ὅτε<sup>1)</sup> „ἐξῆλθεν<sup>2)</sup> ἅμα πρὸς μισθώσασθαι ἐργάτας εἰς τὸν ἀμπελῶνα“· δευτέρῳ δὲ, ὅτε „ἐξεληθὼν<sup>3)</sup> περὶ τρίτην ὥρην εἶδεν ἄλλους ἐστιῶτας ἐν τῇ ἀγορᾷ ἀργούσας“· τρίτῳ καὶ τετάρτῳ, ὅτε „πάλιν<sup>4)</sup> ἐξεληθὼν περὶ ἕκτην καὶ ἐνάτην ὥραν ἐποίησεν ὡσαύτως“· πέμπτῳ δὲ τοῦ περὶ ἐνδεκάτην, ἡνίκα „ἐξεληθὼν<sup>5)</sup> εὗρεν ἄλλους ἐστιῶτας, καὶ λέγει αὐτοῖς· τί ὧδε ἐστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργοί;“· Καὶ ὅρα, εἰ δύνασαι πρῶτον μὲν τάγμα εἰπεῖν τὸ κατὰ τὸν Ἀδάμ, ἅμα τῇ κοσμοποιίᾳ· ἐξῆλθε γὰρ ἅμα πρὸς ὁ οἰκοδεσπότης, καὶ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, τὸν Ἀδάμ καὶ τὴν Εὐάν ἐμισθώσατο, ἢ ἐργάσονται τὸν ἀμπελῶνα τῆς θεοσεβείας· δεύτερον δὲ τάγμα, τὸ κατὰ τὸν Νῶε, καὶ τὴν πρὸς αὐτὸν διαθήκην· καὶ τρίτον, τὸ κατὰ τὸν Ἀβραάμ, ὃ συνεξακούεται τὰ κατὰ τοὺς πατέρας μέχρι Μωσέως συμπαραλειφθαι· τέταρτον δὲ τὸ κατὰ τὸν Μωσέα, καὶ πᾶσαν τὴν Αἰγύπτου οἰκονομίαν, καὶ τὴν ἐν τῇ ἐρήμῳ νομοθεσίαν· τελευταῖον δὲ τάγμα, τὸ κατὰ τὴν παρουσίαν ἐστὶ Χριστοῦ Ἰησοῦ τὸ περὶ τὴν ἐνδεκάτην. Πλὴν ἄνθρωπος εἰς οἰκοδεσπότης, ὅσον ἐπὶ τῇ προκειμένῃ παραβολῇ, πεντάκις ἐξεληλύθε, καὶ ἐπὶ τὰ τῇδε ἐλήλυθε πράγματα, ἢ ἐργάτας ἀνεπαισχύντους,<sup>6)</sup> ὁρροτομοῦντας τὸν λόγον τῆς ἀληθείας, ἐξαποστελλῶ ἐπὶ τὸν ἀμπελῶνα, τοὺς ἐργασομένους<sup>7)</sup> αὐτοῦ τὰ ἔργα

<sup>1)</sup> Cod. Anglican. (item ed. H. ad marg.) ὅτε. Ed. Huet. (in textu) ὅτι. R.

<sup>2)</sup> Math. XX, 1. Ed. Knapp. ἀμπελ. αὐτοῦ, ed. Lachm. ἀμπ. αὐτοῦ.

<sup>3)</sup> Ibid. XX, 3.

<sup>4)</sup> Ibid. XX, 5. Ed. Lachm. ἐνάτην.

<sup>5)</sup> Ibid. XX, 6. coll. pag. 395. not. 6.

<sup>6)</sup> II Tim. II, 15.

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: ἐργαζομένους, iidem tamen in notis: „lege: ἐργασομένους. Vetus interpres: operarios opera ejus.“

1) γὰρ Χριστὸς ὁ ἀνθρώποις συγκαταβάς πλεονάκεις, καὶ τῆς κλήσεως τῶν ἐργατῶν αἰὲν ᾤκονόμησεν. 2)

33. Εἰ δὲ καὶ ἀπὸ τοῦ αἰσθητοῦ κόσμου, καὶ ἀπὸ τῶν ἀπὸ αἰσθήσεως ἀρξαμένων τὰ ἔργα ποιεῖν σύμβολόν τι ἔχουσιν αἱ πέντε τῶν ἔργων παραλήψεις, ὁ δυνάμενος ἐπιστησάτω. Γεγυμνάσθω δὲ, καὶ μὴ βούλεται τις ὡς δόγματα παραδέξασθαι καὶ τὰ λεχθησόμενα. Ἐρεῖ γὰρ τις, ὅτι ἀφ' ἧς ἐστὶ κατὰ τὴν πρώτην κλήσιν, διὰ τῆς ἡ γυνὴ τῷ ὄφει, ὃ εἶπεν ὁ Θεός· „οὐ<sup>3)</sup> φάγητε ἐκ αὐτοῦ, οὐδὲ οὐ μὴ ἄψησθε αὐτοῦ.“ ὁσφρησις δὲ κατὰ τὴν δευτέραν, ὅθεν ἐπὶ τοῦ Νῶε „καὶ<sup>4)</sup> ὁσφράνθη κύριος ὁσμήν· εὐδίας.“ γεῦσις δὲ κατὰ τὸν Ἀβραάμ, διὸ καὶ ἔστι τὸν τοὺς ἀγγέλους παρατίθηναι αὐτοῖς ἐγκυφίας<sup>5)</sup> ἀπὸ σεμιδάλεως, καὶ τὸν ἀπαλὸν μόσχον· ἀκοὴ δὲ ἐπὶ Μωσέως, ὅτε ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ἀκουσὶ γέγονεν ἡ φωνὴ τοῦ Θεοῦ· ὕρασις δὲ ἡ πασῶν τῶν αἰσθήσεων τιμωτέρα, κατὰ τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν, ὅτε ἐωράκασι τὸν Χριστὸν τοῖς μακαριοῖς<sup>6)</sup> ὀφθαλμοῖς. Αὐλέχθω δὲ καὶ ταῦτα, εἴτε γυμνασίας χάριν λογικῆς, εἴτε βούλεται τις καὶ δογματικῆς διὰ τὰς πέντε κλήσεις.

34. Οἶμαι δ' ὅτι καὶ ἔργα τοῦ ἀμπελῶνος ἦν θεόμινα καὶ ὥραν ἐργατῶν· ἔδει γὰρ ἅμα τῇ ἔφ' ἔργα γίνεσθαι ἐν τῷ ἀμπελῶνι, καὶ εἶδεν ὁ καλὸν οἰκοδεσπότης τοὺς ἐργάτας, τίνας ἦσαν ἐπιτήδειοι πρὸς τὰ ἀπὸ τῆς ἑω ἔργα. Ἄλλο δὲ ἔργον περὶ τὴν τρίτην ὥραν ἦν

1) H. et R. in notis: „Vetus interpret legerat: ἐλ γὰρ Χριστός, vertit enim: si enim Christus.“

2) H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ὀκονόμησεν.“

3) Genes. III, 3. LXX. viri: οὐ φάγεσθε atque οὐδὲ μὴ κ. τ. λ.

4) Ibid. VIII, 21. LXX. viri: κύριος ὁ Θεός.

5) Ibid. XVIII, 6. 7.

6) Matth. XIII, 16. et Luc. X, 23.

τὸ ἐπὶ τοῦ Νῶε, ὅτε ἐστήσεν αὐτῷ ὁ θεὸς διαθήκην·  
 Εἶτα αἱ δέκα ἀπὸ τοῦ Νῶε ἐπὶ τὸν Ἀβραάμ γενεαὶ  
 καταλήγουσαι ἐπὶ τὸν Ἀβραάμ, ἀρχὴν ἄλλης ὑπέβαλον κλή-  
 σεως, καὶ ἦν ἐργάτης τοῦ ἀμπελῶνος τότε ἀρξάμενος  
 Ἀβραάμ, καὶ μετ' αὐτὸν Μωσῆς μετὰ τῶν σὺν αὐτῷ παρε-  
 λήφθη εἰς τὸν ἀμπελῶνα. Ἐλεγε δέ τι τελευταῖον ἔργον  
 τῷ ἀμπελῶνι, ὅπερ ἔχρηζε νεαρῶς κλήσεως, καὶ καινῆς,  
 ἀκμαίως καὶ ἀθρόως ἐν βράχει τὸ λείπον ἐν τῷ ἀμπελῶνι  
 ἐργαζομένης· τοῦτο δὲ ἦν τὸ τῆς καινῆς διαθήκης. Ἰσα-  
 μὲν οὖν διαστήματα τῶν περὶ τρίτην, καὶ ἔκτην, καὶ  
 ἐννάτην κληθέντων· ἀνάλογον δὲ τῷ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ἐλ-  
 τὴν τρίτην ὥραν, τὸ ἀπὸ τῆς ἐννάτης Μωσέως ὥρας ἐλ-  
 τὴν ἐνδεκάτην τῆς Χριστοῦ Ἰησοῦ ἐν σαρκὶ ἐπιδημίας.  
 Συμπεφώνηκε δὲ ὁ οἰκοδεσπότης τοῖς ἅμα τῇ ἔφ πα-  
 ραληφθεῖσι δηνάριον. Τοῦτο δ' οἶμαι ἐστὶ τὸ τῆς σω-  
 τηρίας νόμισμα, οὐ συνεξεταζομένων αὐτῇ τῶν κατὰ τὴν  
 δόξαν· σωτηρίας γὰρ ὄνομα, οἶμαι, τὸ δηνάριον δόξει·  
 ὃ δὲ τὸ ὑπὲρ τὸ δηνάριον, εἴ που ὀνομασθῇ, νομίσματα  
 τοῦ πενταπλασιασάντος τὴν δεδομένην μνᾶν, ἢ δεκα-  
 πλασιασάντος. Ὁ δὲ λέγων τοῖς περὶ τὴν τρίτην παρα-  
 ληφθεῖσιν „ὃ ἐὰν <sup>1)</sup> ἡ δίκαιον, δώσω ὑμῖν“ προειρέ-  
 ψατο μὲν τοὺς τῆς τρίτης ὥρας ἐργάτας ἐπὶ τὸ πᾶν ὃ,  
 τίποτε δύνανται ἐργάσασθαι, ἐαυτῷ δὲ τετήρηκε τὸ κρι-  
 ναι τὸν δίκαιον πρὸς τὸ γεγόμενον ἔργον μισθόν· ἐπεὶ  
 δὲ ὡσαύτως ἐποίησε τοῖς περὶ τὴν ἔκτην καὶ ἐννάτην  
 ὥραν, δηλονότι καὶ αὐτοῖς εἶπεν „ὃ ἐὰν ἡ δίκαιον, δώσω  
 ὑμῖν.“ Καὶ <sup>2)</sup> δύνανται γε ἴσον ἔργον ἐν τῷ ἀμπελῶνι  
 πεποιηκέναι τοῖς ἅμα τῇ ἔφ ἐργασασμένοις, οἱ <sup>3)</sup> ἐν ὁμι-

<sup>1)</sup> Matth. XX, 4.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: καὶ δύνανται γε ἔργον πτλ.,  
 iidem tamen in notis: „vetus interpres: poterant autem  
 aequale opus facere in vinea iis, etc. Legendum for-  
 tasse: καὶ δύνανται γε ἴσον ἔργον κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> H. et R. οἱ ἐν — ἐν ἐργασίᾳ, οὐ προκαμοῦσιν, πτλ.

ἡ χεὶρ ἐπιτείνειν βουλόμενοι τὴν εἰς τὸ ἔργον  
καὶ ἐνέργειαν οὐ προκαμοῦσιν, ὅπερ συμβέ-  
ηκε ἡμῖν τῇ ἡρ. πεκλημένοις. Ἀλλὰ ζητήσαι τις,  
μόνον ἀργοῖς ὑπάρχουσιν, ἀλλὰ καὶ ἐστηκόσιν  
ἐν ἡμέραν, τουτέστι παρὰ πάντα τὸν πρὸ τῆς ἐν-  
ε. ὥρας καιρὸν, φησὶν ὁ οἰκοδεσπότης ἐξελθὼν  
ἐν ἐνδεκάτῃ ὥρᾳ „τί<sup>1)</sup> ὥδε ἐστήκατε ὅλην τὴν  
ἡμέραν;“ Ἐγὼ δὲ ὑπονοῶ τὸν περὶ ψυχῆς ἀπόρ-  
καὶ ἐν τούτοις κεκρύφθαι λόγον, ὅτε ἤρουν ὅλην  
ἡμέραν μέχρι τῆς ἐνδεκάτης ὥρας θέλοντες μὲν<sup>2)</sup>  
ἡρώσασθαι, οὐ παραλαμβανόμενοι δὲ εἰς τὸν ἀμ-  
πελωτὴν τεθαρρήκότως ἀπολογούμενοι, καὶ λέγοντες  
ἡ<sup>3)</sup> ἡμᾶς ἐμισθώσατο.“ Ἡμεῖς μὲν οὖν ἐτολμή-  
σαμεν τινὰ καὶ ἐκ πολλῶν μὲν φαντασθέντες  
εἶναι, καὶ ἐκ τῆς προκειμένης δὲ παραβολῆς εἰπεῖν,  
παταστῆσαι, πῶς ὅλην τὴν ἡμέραν ἐστήκασιν ἀρ-  
κὰ τὸ μηδὲνα αὐτοὺς μεμισθώσθαι, οἱ περὶ τὴν  
τῇ ὥρᾳ πεκλημένοι.

2. Οἱ δὲ μὴ ἀρεσκόμενοι τοῖς τοιούτοις δόγμασι  
ἵσαν ἡμῖν τὴν ὅλην ἡμέραν, καὶ τοὺς ἐστῶτας δ-  
ὴν<sup>4)</sup> ἡμέραν ἀργούς, θέλοντας ἐργάσασθαι, μὴ  
λέγουσιν εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ παρῆρσιαζομένους  
„οὐδεὶς<sup>5)</sup> ἡμᾶς ἐμισθώσατο.“ Εἰ γὰρ συνε-  
ῆ ἡ ψυχὴ τῷ σώματι, πῶς ὅλην τὴν ἡμέραν εἰστή-  
κατος; ἢ λεγέτωσαν ἡμῖν, τίς ἡ ὅλη ἡμέρα, καὶ  
ἢ διάφοροι, κατὰ τὰς διαφόρους ὥρας, κλήσεις  
ἡγατῶν. Πότερον δὲ μακάριοι μὲν οἱ ὑπὸ τοῦ  
ἐν παραβολῇ οἰκοδεσπότου μεμισθωμένοι, ἤσαν

) Math. XX, 6.

) H. ad marg., R. in notis: „in Cod. Regio deest  
est μὲν.“

) Math. XX, 7. Edd. N. T. ὅτι οὐδεὶς κ. τ. λ.

) Desideratur τῇ in ed. Ruaci.

) Math. XX, 7. coll. pag. huj. not. 3.

δὲ καὶ ἄλλοι μεμισθωμένοι ἐργάται, ἦτοι ὑπὸ ἐτέρων οἰκοδεσποτῶν, ἢ τοῦ αὐτοῦ· καὶ ἦτοι οὐ μακάριοι, ἢ οὐχ οὕτως μακάριοι, ὑπὲρ ἡμᾶς ἐστὶ κατ' ἀξίαν τὸ τοιοῦτον νοῆσαι, ἢ καὶ, ὡς νοοῦμεν, γραφῇ τὰ νοοῦμενα πιστεῦσαι. Ἐγὼ ζητῶ καὶ τὰ ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος, ὅπου εὐρίσκονται οἱ ἐργάται ὑπὸ τοῦ ἐξεληθόντος αὐτοὺς μισθώσασθαι, καὶ ἐπισκοπῶ, μήποτε ἡ χώρα τῶν πρὸ τοῦ σώματος ψυχῶν ἐστὶν ὁ ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος τόπος, ἀμπελῶν δὲ οὐ μόνον τὰ τῆδε, ἀλλὰ καὶ τὰ ἔξω τοῦ σώματος, ἔνθα, οἶμαι, ἐργάζονται οἱ ἐργάται· οὐ γὰρ ἐν ἀργίᾳ εἰσὶν αἱ ἀπαλλαγεῖσαι τοῦ σώματος ἐργατῶν παραληφθέντων εἰς τὸ χωρίον τοῦ οἰκοδεσπότου ψυχῆ. Καὶ Σαμουὴλ<sup>1)</sup> γοῦν ἔξω σώματος ἐργάσατο προφητεύων, καὶ Ἰερεμίας<sup>2)</sup> εὐχόμενος ὑπὲρ τοῦ λαοῦ. Φιλοτιμώμεθα οὖν καὶ ἐργαζώμεθα τὸν ἀμπελῶνα, εἴτε ἐνδημοῦντες, εἴτε ἐκδημοῦντες, ληψόμενοι ὃ ἐὰν ἡ δίκηον. Καὶ οὐδεὶς γε, ὅσον ἐπὶ τῇ παραβολῇ, μὴ ἐργασόμενος τὰ τοῦ ἀμπελῶνος ἔργα, ἐξαποσιέλλεται εἰς αὐτόν· οὐδένα γὰρ ὡς ἐκλιπέστερον<sup>3)</sup> τὸ ἔργον πεποιηκότα ὁ οἰκοδεσπότης ἐμέμψατο, εἰ καὶ ἐπὶ τὸ πλείονα καὶ μείζονα ἐλπίσαι μισθὸν ἐμέμψατο. Καὶ τάχα ὁ ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος τόπος ἐστὶν ἡ ἀγορά, ἔνθα ἦσαν οἱ ἐστῶτες ἀργοί· μεγάλη δ' ἡ ἀπολογία πρὸς, τὸ ἀξιῶνς αὐτοὺς γενέσθαι τοῦ τῆς ὅλης ἡμέρας μισθοῦ, τοῖς εἰποῦσι λέλεκται· „ὅτι“<sup>4)</sup> οὐδεὶς ἡμᾶς ἐμισθώσατο·“ διόπερ αὐτοὺς ἐμισθώσατο, καὶ, ἵν' οὕτως εἴπω, ἀποδέδωκεν αὐτοῖς μισθὸν τοῦ μακροθύμως ἐστηκέναι ὅλην τὴν ἡμέραν, καὶ περιμένειν μέχρι ἐσπέρας τὸν μισθωσόμενον. Μετὰ ταῦτα ὀψίας γενομένης, τουτέστι τῆς συν-

<sup>1)</sup> I Sam. XXVIII, (I Regg.)

<sup>2)</sup> II Macc. XV, 14.

<sup>3)</sup> Ed. Huetii: ἐκλιπέστερον.

<sup>4)</sup> Math. XX, 7. H. et R. h. l., cfr. pag. 399. not. 5. coll. not. 3, ὅτι οὐδεὶς κ. τ. λ.



τελείας τῆς τοῦ αἰῶνος, καὶ τῆς κατὰ τὴν παραβολὴν  
 ἡμέρας, λέγει τῷ ἐπιτρόπῳ ἑαυτοῦ ὁ κύριος, εἴτε  
 τινὶ ἀγγέλων τῷ ἐπὶ τῶν μισθῶν, εἴτε καὶ ἐνὶ ἐκ πολ-  
 λῶν ἐπιτροπευσάντων ἐπιτρόπων καθὼς λέλεκται, ὑπὸ  
 ἐκείνου<sup>1)</sup> καὶ οἰκονόμους εἶναι τὸν κληρονόμον παρὰ  
 τὸν χρόνον ὃν νῦν ἐστὶ. Κατὰ τὸ πρόσταγμα τοίνυν  
 τοῦ οἰκοδεσπότου καλοῦνται οἱ ἐργάται ὑπὸ τοῦ ἐπι-  
 τρώτου, ἵνα ὁ μισθὸς τοῖς ἐσχάτοις πρώτοις δοθῇ· οἱ  
 γὰρ πρότεροι ἐργάται „μαρτυρηθέντες“<sup>2)</sup> διὰ τῆς πίστεως,  
 οὕτως ἐκρίναντο τὴν ἐπαγγελίαν, τοῦ θεοῦ περὶ ἡμῶν  
 κατὰ τὴν π. προβλεψαμένου — τῶν ἐν τῇ ἐνδεκάτῃ ὥρᾳ  
 κληθέντων, — „ἵνα μὴ χωρὶς ἡμῶν τελειωθῶσι.“ Καὶ  
 λέγοντες γε ἐπὶ τῷ ὅλῳ τὴν ἡμέραν στήναι, καὶ βε-  
 βαιώσασθαι ἡμῖν τὸν μισθωσόμενον, ἡργηκέναι δέ,  
 καὶ μετὰ ἀπολογίας ἡξιώσασθαι τοῦ ἔργου, καὶ ἐλεθέν-  
 ται πρῶτοι τὸν μισθὸν ἀπολήψεσθαι προσδοκῶμεν οἱ  
 Χριστοῦ γνῶριμοι· εἰς ἐπαναβαίνων δώσει τὸν μισθὸν  
 τοῖς πρὸ ἡμῶν ἐργασασμένοις, εἴτα τοῖς πρὸ ἐκείνων, καὶ  
 οὕτως μέχρι τῶν πρώτων. Ἰδὼν δέ τις τὸν τόπον, ἔνθα  
 διέτριβε Σαμουὴλ, καὶ ἀκολουθῶς σκοπήσας περὶ τῶν  
 τῆς ἐνδεκάτης κληθέντων ἐργατῶν, ὄψεται τίνα τρόπον  
 ἐβάστασαν τὸ βάρος, καὶ τὸν καύσωνα τῆς ἡμέρας πρῶ-  
 τος· οἱ δὲ τὴν ἐνδεκάτην κληθέντες, ὡς ἐκεῖνοι μὲν  
 οὐκ ἐβάστασαν τὸ βάρος τῆς ἡμέρας, καὶ τὸν καύσωνα,  
 ἐβάστασαν δὲ τὸ βάρος τοῦ ἐστηκέναι ἀργοί. Πρὸ τῆς  
 ἐφ’ ἡμᾶς οὖν παρουσίας τοῦ δεσπότου, ὃς εἶπεν ἡμῖν.  
 „δεῦτε“<sup>3)</sup> πρὸς με πάντες οἱ κοπιῶντες, καὶ πεφορτι-  
 σμένοι, καὶ ἀναπαύσω ὑμᾶς“ — φορτίον γὰρ ἦν ἡ  
 ἀργία, καὶ τὸ μὴ ἀξίους πῶ κριθῆναι τῶν ἐν τῷ ἀμ-  
 πελῶνι ἔργων. Καὶ καύσωνά γε ἐβάστασαν οἱ πρὸ τῆς  
 ἐνδεκάτης, ἕκαστος κατ’ ἀναλογίαν τῆς κλήσεως· μὴ  
 εἰδότες τὸ τοῦ οἰκοδεσπότου ἀξίωμα οἱ πρῶτοι, καὶ ὅτι  
 οὐ χρὴ γογγύζειν κατὰ τούτου, πλεῖδόν τι σωτηρίας ἢ  
 λαμβάνουσιν οἱ τελευταῖοι ᾤθησαν λήψεσθαι, καὶ ἐγόγγυ-  
 γον κατὰ τοῦ οἰκοδεσπότου, φθονοῦντες ἡμῖν τοῖς

<sup>1)</sup> Galat. IV, 2.

<sup>2)</sup> Hebr. XI, 39. 40. Ed. Lachm. v. 39. τὰς ἐπαγγελίας.

<sup>3)</sup> Math. XI, 28.

ἐσχάτοις, μίαν ὥραν τὴν μέχρι τῆς συντελείας πεποιηκόσι, καὶ ἰσοῖς γεγονόσι<sup>1)</sup> τοῖς ἀρχῇθεν κεκλημένοις ἐπὶ τὸν θεῖον ἀμπελῶνα. Ἀλλ' ὁ οἰκοδεσπότης ἐν αὐτῶν εἶπε, τάχα τῷ Ἀδάμ, „ἐταῖρε,<sup>2)</sup> οὐκ ἀδικῶ σε· οὐχὶ δηναρίου συνεφώνησάς μοι; ἄρον τὸ σὸν, καὶ ὑπάγε· σὸν γὰρ ἡ σωτηρία, τὸ δηνάριον· „θέλω<sup>3)</sup> γὰρ καὶ τούτῳ, φησί, δοῦναι ὡς καὶ σοί.“ καὶ οὐκ εἶπε, τοῦτοις, ἀλλ' ἔδειξέ τινα κατ' ἐξοχὴν ἓνα, ὃν τολμηρότερον μὲν εἰπεῖν ὅστις<sup>4)</sup> ἐστίν· οὐκ ἀπιθάνως δ' ἂν τις στοχάσασαιτο, Παῦλον μὲν εἶναι τὸν ἀπόστολον, μίαν ὥραν ἐργασάμενον τάχα ὑπὲρ πάντας τοὺς πρὸ αὐτοῦ. Εἰ δὲ δεῖ καὶ περὶ τοῦ ἀμπελῶνός τι εἰπεῖν, λαβόντα ἀφορμὴν ἀπ' αὐτοῦ τοῦ ἐρμηνεύσαντος ἐν τοῖς περὶ ἄλλης παραβολῆς τὸν ἀμπελῶνα, φήσομεν, ὅτι ἀμπελῶν ἐστὶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ· οὕτως γὰρ αὐτὸς εἶπεν ἐν τῷ „ἀρθήσεται<sup>5)</sup> ἀπ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, καὶ δοθήσεται ἔθνεσι ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς.“ Πάντες οὖν οἱ τὰ ἔργα τοῦ ἀμπελῶνος ἐργαζόμενοι, τὰ ἔργα τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ ἀξίως σωτηρίας ἐπιτελοῦντες, τὸ δηνάριον λήψονται.

36. Μετὰ τὸ ὑπαγορεῦσαι ταῦτα εἰς τὴν ἐκκειμένην παραβολὴν, καὶ ταῦτα ὑπέπεσεν ἡμῖν εἰς αὐτὴν, χρήσιμα εἶναι δυνάμενα τοῖς προσκόπτουσι<sup>6)</sup> τῇ βαθυτέρᾳ καὶ ἀπορρήτοτέρᾳ διηγήσει. Φήσει γοῦν τις, τὸν πάντα τῶν ἀνθρώπων βίον εἶναι τὴν κατὰ τὴν παραβολὴν ἡμέραν· δηλοῦσθαι οὖν, τοὺς μὲν ἐκ παίδων, καὶ πρώτης ἡλικίας κληθέντας ἐπὶ τὸ ἐργάζεσθαι τὰ τῆς βασιλείας τοῦ θεοῦ ἔργα, εἶναι τοὺς ἅμα τῇ ἐξ μισθωθέν-

<sup>1)</sup> Edd. Huetianae: γεγόνασι.

<sup>2)</sup> Matth. XX, 13. H. et R. h. l., cfr. pag. 391. not. 4., οὐχὶ δηνάριον συνεφώνησά σοι. — Vers. 14.

<sup>3)</sup> Ita H. et R. h. l., cfr. Matth. XX, 14. coll. pag. 391. not. 4., omissis post τούτῳ verbis: τῷ ἐσχάτῳ.

<sup>4)</sup> Deest ὅστις in ed. Coloniensi.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 43. H. et R. h. l. in textu r. καρποὺς αὐτοῦ (scil. Θεοῦ), in notis: „ita Codd. Holm. et Regius.“ Equidem αὐτῆς restitui, attestantibus hanc lectionem locis infra Tom. XVII. capp. 6. 7. 12. et 13. obvis.

<sup>6)</sup> H. et R. in notis: „vetus interpres: qui proficiunt etc., legebat: προσκόπτουσι.“

τοῦ ἀποδεσπότου· τοὺς δὲ μετὰ τὸ μεираίον  
 κ' ἐπὶ τὴν θεοσίβειαν, τοὺς ἀπὸ τρίτης ὥρας  
 μέρους τοὺς δὲ ἤδη ἄνδρας, τοὺς περὶ τὴν  
 ποστέλλομένους ἐπὶ τὸν ἀμπελῶνα· τοὺς δὲ  
 ; ἐπὶ τὴν θεοσίβειαν ἀγομένους, εἶναι τὴν ἐν-  
 α, μετὰ τὸν ἐν νεότητι καύσωνα, καὶ τὸ βά-  
 αχρα τῆς πρεσβυτικῆς ἡλικίας πράξεων παρα-  
 ς ἐπὶ τὸν Λόγον τοῦ Θεοῦ· τοὺς δὲ πρὸς αὐτῇ  
 γέροντας δηλοῦσθαι τοὺς τὴν ἐνδεκάτην ὥραν  
 ως αἰς τὰ τοῦ ἀμπελῶνος ἔργα. Ἐπεὶ τοίνυν  
 ε, καὶ οὗ χρόνος ἐξετάζεται, ὃν ἐν πίστει πε-  
 ς, διὰ τοῦτο τοῖς ἐξ οὗ κέκληνται τὰ ἐπιβάλ-  
 πιστοῖσι, πᾶσι δίδονται ὁ ἴσος τῆς σωτηρίας  
 ἢ ὃ ἀναπαύουσιν οἱ ἐκ<sup>1)</sup> παίδων πιστοὶ, καὶ  
 ; καὶ βιασάμενοι τὴν νεότητι, εἰ μέλλουσιν ἐ-  
 σωτηρίαν τοῖς ἀργοῖς ἀπὸ θεοσεβείας μέτρι-  
 γνημένοις, καὶ ὀλίγον καιρὸν ἐπὶ τὴν πίστιν  
 γε τῆς πίστεως ἐληλυθόσιν.

ἀμπελῶν δὲ κατὰ ταύτην τὴν διήγησιν εἶη ἂν  
 α τοῦ Θεοῦ· ἀγορὰ δὲ καὶ τὰ ἔξω τοῦ ἀμπε-  
 α ἔξω τῆς ἐκκλησίας, ὅθεν ὁ λόγος παραλαμ-  
 ς παλουμένους, καὶ πέμπει ἐπὶ τὸν ἀμπελῶνα,  
 ἡσάν. Οὐκ ἀριθμηθεῖεν δὲ κατὰ τὴν διήγησιν  
 ς τοὺς ἐργάτας τοῦ ἀμπελῶνος, ὅσοι ἐκλήθη-  
 ας τὴν θεοσίβειαν πρότερον, μὴ τηρήσαντες  
 ς πίστεως, νικηθέντες ὑπὸ παθῶν ἐξῆλθον.  
 μετὰ τὸ ἐμφορηθῆναι τῶν ἐν ἁμαρτίαις ἡδο-  
 αν ὡς μετανοοῦντες ἐργάσασθαι τὸν ἀμπελῶνα,  
 ται λέγειν τῷ οἰκοδεσπότῃ „οὐδεὶς<sup>2)</sup> ἡμᾶς  
 το.“ Ἐμισθώθησαν γὰρ καθ' ὃν καιρὸν πρό-  
 τὸ πιστεύειν ἐκλήθησαν· ἀλλ' οὐδὲ λελέγεται  
 ,τε<sup>3)</sup> ὥδε ἐστήκατε ὅλην τὴν ἡμέραν ἀργοί;“  
 ς ἀρξάμενοι<sup>4)</sup> πνεύματι, καὶ ὕστερον σαρκί  
 μνοι, πάλιν ἐπανέρχεσθαι βούλονται ἐπὶ τὸ ἐξ

consideratur ἐκ in ed. Ruaci.

Isaiah. XX, 7. coll. pag. 400. not. 4.

ibid. XX, 6.

ibid. III, 3.

αμαρτίας, ου μὴν ) χρη σπουδαμμεναι π  
ὅτι ὅμοιοι εἰσι τοῖς παρὰ τοῦτο ἡμαρτηκόσιν  
τητι, παρὰ τὸ μηδὲ τὴν ἀρχὴν τὰ τῆς πλ  
σηκέναι. Θέλει οὖν ὁ οἰκοδεσπότης καὶ τι  
δοῦναι, ὡς καὶ τοῖς πρώτοις, τὸ δηνάριον, τῇ  
ἐπεὶ ἔξεστι<sup>1</sup>) ποιεῖν ὃ θέλει ἐν τοῖς αὐτοῦ,  
τὸν ἔχοντα πονηρὸν ὀφθαλμὸν ἐπὶ τῷ τὸν  
τὴν εἶναι ἀγαθόν. Ἔσονται οὖν πολλοὶ τε  
πρώτοι, καὶ τινες τῶν πρώτων κληθέντων ἔ  
γὰρ οἱ κλητοὶ<sup>2</sup>) μὲν πολλοὶ, οἱ δὲ ἐκλεκτοὶ  
Εἰκὸς μὲν οὖν, τὸν ἡμῶν σοφώτερον, κα  
παρὰ θεῷ ἄξιον τρανοτέρου τοῦ ἐν λόγῳ<sup>3</sup>)  
πνεύματος θεοῦ χαρίσματος καὶ πλουσιωτέρι  
ρεῖας τῆς ἐν λόγῳ γνώσεως κατὰ τὸ πνεῦμα,  
καὶ μέζονα, καὶ μετὰ πάσης καταλήψεως  
τὴν παραβολὴν, καὶ ἀποδείξεων εὐπορήσει  
βάνοντα εἰς αὐτὰς ῥητὰ μεγαλοφυέστερον.  
δὲ ὡς ἐχωρήσαμεν ἐκθέμενοι τὸν νοῦν τῆς  
αἰτοῦμεν ἀπὸ τῶν ἐντυγχανόντων συγγνώμ  
μὴ κατ' ἀξίαν καθέχεσθαι τοῦ βουλήματος τι  
γεγραμμένων δεδυνήμεθα· τάχα γὰρ τῆς  
καὶ τοῦ μὴ ἀπωκνηκέναι χάριν, δόξομεν ἐχ  
χῆς τι ἄξιον.

---

# ARTICLES

17

1844

CHURCH AND LAYMAN TAXATION

## THE CHURCH AND LAYMAN TAXATION

In the year 1844, the Church of England, in England and Wales, was valued at £1,000,000, and the laymen at £1,000,000. The Church of Scotland, in Scotland, was valued at £1,000,000, and the laymen at £1,000,000. The Church of Ireland, in Ireland, was valued at £1,000,000, and the laymen at £1,000,000.

1844

CHURCH AND LAYMAN TAXATION

In the year 1844, the Church of England, in England and Wales, was valued at £1,000,000, and the laymen at £1,000,000. The Church of Scotland, in Scotland, was valued at £1,000,000, and the laymen at £1,000,000. The Church of Ireland, in Ireland, was valued at £1,000,000, and the laymen at £1,000,000.

**ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ**  
**ΤΑ**  
**ΕΠΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤ.**

---

**ORIGENIS**  
**OPERA OMNI**

**QUAE**  
**GRÆCE VEL LATINE TANTUM EXSTANT**

**ET**  
**EJUS NOMINE CIRCUMFERUNTUR.**

Ex variis Editionibus, et Codicibus manu exaratis, C  
licanis, Italicis, Germanicis et Anglicis collecta, recens  
atque annotationibus illustrata, cum vita Auctoris,  
et multis Dissertationibus

Ediderunt

**CAROLUS ET CAROL. VINCENT. DELAR**  
Presbyteri et Monachi Benedictini e Congregatione S. Mar

Denuo Recensuit Emendavit Castigavit

**Carol. Henric. Eduard. Lommatzsc**  
Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Vitte  
Professor.

---

**TOMUS IV.**

---

**Berolini 1834.**  
**Sumtibus Haude et Spener.**  
(S. J. Joseephy.)

**ORIGENIS**  
in  
**Evangelium Matthaei**  
**Commentariorum**  
**Pars II.**

---

**Ex**  
**Nova Editionum Coloniensis et Parisiensis**  
**Recognitione**  
**Cum**  
**Integro**  
**Utriusque Ruaei Commentario**  
**Selectis Huetii Aliorumque Virorum Observationibus**



**Edidit**  
**Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch**  
*Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.*  
**Professor.**

---

**Berolini 1834.**  
**Sumtibus Haude et Spener.**  
*(B. J. Josephy.)*

THE JOURNAL OF THE

187

THE JOURNAL OF THE

THE JOURNAL OF THE



## PRAEMONENDA.

---

**Q**uoniam in hac secunda parte Orig. in Ev. Matthaei Commentariorum a pag. 1—172 eandem, quam in parte priori, normam secutus sim, paucissima tantum eaque ad pag. 173., et quae sequuntur, spectantia, huic Tomo praefigenda esse videbantur. Quoniam enim res ipsa videtur postulare, ut non dissecta et disjecta membra, sed totum, quantum fieri potest, corpus intuearis, satius duxi, Orig. Commentariorum in Ev. Matthaei textu originali ad finem perducto, consilium illud, de quo conferantur prolegg. ad Tom. I. p. XIII., in lectorum commodum mutare, atque ita, ne filum orationis aegre interrumpatur, latinam versionem statim adjuungere. Est autem haec deprompta, (cfr. pag. 173. not. 1.), ex ed. Ruai atque ex duabus Merlini editionibus, quarum priorem ab anno 1512. num. I., alteram vero ab anno 1529. num. II. laudavimus. Textui subiectae leguntur, — quae exstant in ed. Ruai Tom. IV. a p. 368—400., — „variae lectiones veteris interpretationis Commentariorum Orig. in Matthaicum ex duobus Mss. Codd. desumptae, primo octavi saeculi

• Monasterio S. Remigii Remensis, altero duod  
cimi saeculi • Monasterio Gemmaticensi.“

Emendationes ad Tom. III. et IV. spectantes.

Tom. III. pag. 67. lin. 1. et 2. a fine legas: νό-μι

- - - 84. lin. 3. leg. προσενεχθέντες.

- - - 92. lin. ult. legas: δῶρον δ' ἐὰν π

\* - - 107. not. 4. legas: et huj. pag. lin.

- - - 119. lin. 15. legas: ἐκαθέζετο.

- - - 121. lin. 2. legas: αἰεταί.

- - - - lin. 2. a fine: ὁ Ἰησοῦς, τὴν ἰ  
κλήσαν αὐτοῦ.

Tom. IV. pag. 215. lin. 6. legas: τσάκι.

- - pag. 321. not. 1. legas: quod pag. 3  
not. 5. diximus.

Scribatur Vitebergae die XIV. mensis Julii  
MDCCCXXXIV.

Eduardus Lommatzsch.

Sylloge lectionum \*) discrepantium in Cod.  
Veneto (No. 43.) obviarum.

- Pag. 68. lin. 4. ἀποκεφαλίσθαι. — lin. 6. οὖν, φησὶν,  
ἡ ὥρα. — lin. 13. καταλελύσθαι. — lin. 6. a fine:  
ἢ εἰ ἐν παραμενοῦσι μοι.
- 69. lin. 2 a fine: ἐπιβάλλειν δεδυνήμεθα.
- 70. lin. 8 et 9. ὁμολογοῦσιν αὐτοὺς ἐν τῇ. — lin.  
12. ὅς ἔχει. — lin. 12. καὶ οἱ δύο ἰχθύες οὐκ  
ἐλάττω. — lin. 6. a fine: μετὰ τοῦτο εὐλόγησε.
- 71. lin. 6 γέγραπται ἐν ψαλμοῖς. — lin. 16. et 17.  
Μὲν δὲ τῶν αἰσθητῶν. — lin. 18. εἰς τὸν οὐ-  
ρανὸν ἱεράγησαν.
- 72. lin. 8 εἰκοσαέτεσιν Ἰσραηλίταις. — lin. 10. a  
fine: τοὺς ὄχλους ἀνακληθῆναι. — lin. 8. a fine:  
εὐλόγησε καὶ κλάσας. — lin. 6. a fine: σημαίνει.
- 73. lin. 2 ὁ Ἰησοῦς. — lin. 11. εἶναι τῶν ἐκατὸν  
ἱεροῖ.
- 74. lin. 4 et 5. ἕως οὗ ἀπολύσει. — lin. 9. προ-  
καίμων ἦν τοῖς εὐαγγελισταῖς. — lin. 10. et 11.  
πρωτομένων τῷ Ἰησοῦ.
- 75. lin. 2 et 3. εἴ τις ἐστὶ μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ. —  
lin. 4 οὐκ ἱατροῦ. — lin. 6. et 7. ἐσθήκεσαν ἕξω.  
— lin. 5. et 6. a fine: διατί.
- 76. lin. 12. ἀκούσας περὶ Ἰωάννου.
- 77. lin. 5. et 6. ἠδύναντο οἱ ὄχλοι εἰς τὸ πέραν ἐλ-  
θεῖν. — lin. 2. a fine: εἰ μὴ ὡς ἐκλεύσεν ποιή-  
σαστα.
- 78. lin. 16. περὶ δὲ τετάρτην. — lin. 19. ἐναντιού-  
μενος ἄνεμος ἐπαύσατο. — lin. 21. et 22. ὅτι μὴ  
αἶντε ἐστὶ χωρὶς αὐτοῦ. — lin. 4. a fine: τοὺς  
μαθητὰς ὁ σωτὴρ. — lin. 2. et 3. a fine: εἰς ὃν  
καὶ ἀναγκασόμενός τις.
- 79. lin. 2 male: κοιμάτων. — lin. 10. πλοῖον ἐμ-  
βαλόντος. — lin. 3. a fine: ἀπήρητησε.

\*) Spectant lectiones subsequentes ad Orig. Commentariorum  
in Ev. Matthaei Tom. XI. In quibus quidem cum textu no-  
stro conferendis, notas non minus singulas quam textum ipsum  
in eandem vocant lectores, enixe rogamus. Cfr. quae dicta  
sunt prolegg. ad Tom. III, ed. huj, p. XVIII, lin. 1—15.  
et nota \* ejusd. paginae.

- Pag. 80. lin. 6. γενησαρετ, ἧς τὴν ἐρμηνείαν ἔγνωμεν.
- 81. lin. 13. ἐν τῇ θαλάσῃ. — lin. 12. a fine: ποτε ἀνάγκαις. — lin. 5. et 6. a fine: αὐτὰ δὲ νηξοῦμεθα.
- 82. lin. 8. ἐπὶ πάντα θεὸν ἡ σέβασμα. — lin. 1. a fine: τετάρακτος φυλακῆς ἐνεστηκυίας. — lin. 3. a fine: μεγάλη λαλεῖν φωνῇ.
- 83. lin. 9. et 10. καὶ οἱ ἐννοήσαντες. — lin. 6. a fine: περὶ τινων ἐσομένων. — lin. 4. a fine: οἱ ἐν τῷ πέραν.
- 84. lin. 2. et 3. τοὺς τῇ περιχώρῳ. — lin. 9. et 10. a fine: εἰ μόνον ἄφωμαι τοῦ χοασπέδου τοῦ ἱματίου αὐτοῦ. — lin. 8. a fine: ἦλθον δὲ τὸ Ἰησοῦς καὶ μαθηταὶ αὐτοῦ. — lin. 1. et 2. a fine: εἰ δὲ τις διαφορὰ τοῦ.
- 85. titulus, lin. 3—6. obvius: Περὶ τῶν — τῶν προβυτέρων, in textu deest, sed suppletur tanquam omnis in margine rubro colore.
- 86. lin. 10. τοῖς μαθηταῖς Ἰησοῦ.
- 87. lin. 3. ἀλλ' ὥσπερ ἐκ καθηκόντως. — lin. 1. a fine: οὐδὲ παρ' αὐτοῖς τοῖς λαθεῖσιν. — lin. 14. τὸ μὲν δοκεῖν. lin. 15. et 16. ὃ εἰ καὶ παράδοσις ἦν.
- 88. lin. 3. et 4. ἄρτων μεταλαβεῖν. — lin. 9. a fine: εὖ σοι.
- 89. lin. 6. ἐξ αὐτῶν γενόμενον.
- 90. lin. 8. ὡς οὐχ ὑγιῶς. — lin. 11. ἔλεγε δὲ ὁ φειλεῖ. — lin. 9. a fine: ἤκουον δὲ ταῦτα πάντα. — lin. 5. a fine: τοῖς πένησιν εἶπερ. — lin. 3. a fine: ἀμφοτέρω οἱ διδόντες ποιεῖν.
- 91. lin. 2. ἐκ τῶν λόγων. — lin. 5. ὅς τὸ μὲν δὲ κεῖν. lin. 8. a fine: ἐν τῇ ψυχῇ αὐτοῦ. — lin. 5. a fine: ὕστερον, καὶ αὐτὸς εἰσελθὼν εἰς πτλ. — lin. 4. a fine: ἐπὶ λέγει. — lin. 2. et 3. a fine: τὴν Ἰουδα λέγει. — lin. 1. a fine: τῶν κατὰ τὸ Ἰησοῦ.
- 92. lin. 2. ἀποτετόμενος. — lin. 10. et 11. τὸ κακολογῶν. — lin. 1. a fine: δῶρον δὲ ἐὰν ἐξ κτ.
- 93. lin. 7. et 8. παραδώσει. — lin. 1. a fine: παραδώσεις.
- 94. lin. 12. πεπόνηκεν ὑμᾶς κύριος πνεύματι. — lin. 6. et 7. a fine: καὶ τῶν ἀρχόντων οἱ οὐρανῶν.

96. Km. 9. a fine: ἐκλυθεὶς ὑπὸ τῶν.
97. Km. 3. ἐσθλάσαν οἱ Ἰουδαῖοι. — lin. 4 a fine: εἶναι ἀπάθαρτοι.
98. lin. 6. et 7. γίνεσθαι καλῶς. — lin. 8. τὰ νομιζόμενα καθαρὰ οἰόντιέ ἐστι. — lin. 10. ἡμῖν γεγόμενα. — lin. 11. ὥσπερ τοῦ ἁμαρτάνοντος. — lin. 15. et 16. ter: μὴ δέ.
99. Km. 2. εἴ τί τι ἄλλο. — lin. 12. et 13. οὐ μόνον τοῖς περὶ τοῦ.
100. Km. 2. et 3. a fine: διδασκαλίας τὰς τῶν. — Km. 2. a fine: συνετὸν ἑαυτοῦ.
101. Km. 4. ἄφετε αὐτοῖς. — lin. 6. οἱ δὲ καὶ ἐπ-οργάζονται. — lin. 12. et 13. προσῆλθον αὐτῷ ἐκ πλῆθους αὐτοῦ. — lin. 3. a fine: κατὰ τὸν ραββί.
102. Km. 1. ἦν οὐκ ἐφύτευσεν. — lin. 2. εἰποιεν ὅτι ἐν καὶ ταῦτα. — lin. 6. εἶπεν ἂν ὁ Ἰησοῦς. — Km. 12. et 14. καὶ διὰ τοῦτο λεγομένου θεοῦ τοῦ κτλ.
103. Km. 2. τίνες δῆ.
104. Km. 9. a fine: ἰσχύον ἐκείνους.
105. Km. 6. οὐ παρ' αὐτῷ ἐστι. — lin. 1. a fine: ὥς τοιαῦτα εἶναι τῷ.
106. Km. 3. εἰς τὴν κοιλίαν χωρεῖ.
107. Km. 9. et 10. οὔτε ἄλλο τι. — lin. 11. τηρη- τῶν πάντα πιστὸν τὴν ἑαυτοῦ. — lin. 9. a fine: εἰς οὗν ποιῶμεν.
108. Km. 10. κολακίαν. — lin. 16. et 17. inter εἰ- ρηνάσαι et ὅρα spatium vacuum. — lin. 11. et 12. a fine: λείλεται τὸ πηγὴν εἶναι. — lin. 10. a fine: πράττειντο. — lin. 3. a fine titulus: περὶ τῆς Χασ- σανίας, rubro colore insertus est.
109. Km. 11. ἠθέλησε. — lin. 1—3. a fine verba Σδρ — μεταλαμβάνεται, desunt in Codice.
110. Km. 3. πάθειν.
111. Km. 2. μεταβαλόντα δὲ ἀπὸ τῆς. — lin. 3. κατὰ φαῦλα ὀρίων. — lin. 9. a fine: οἱ μὲν γὰρ δέονται. — lin. 2. et 3. a fine: ἀπὸ τοῦ ἡτοιμα- σθῆναι.
112. Km. 2. et 3. καὶ οἱ ἐν ἱεριχοῖ. — lin. 4. et 5. τί ἡμῖν καὶ σὺ, υἱὲ τοῦ κτλ. — lin. 9. 11. 12. 13.

τίνες. — lin. 5. a fine: δωδεκαετούς. — lin. 8.  
ἦν τὰ τότε.

Pag. 115. lin. 4. a fine: ἀλλ' ἐπεὶ τὰ. — lin. 2. et 3. a  
fine: χάριτος λῆμμα.

— 116. lin. 2. et 3. ὃ ἠδύναντο χωρῆσαι. — lin. 5.  
τὰ ὄντια ἐκ στόματος. — lin. 1. a fine: ἡ καί-  
λους ἄρτων.

— 117. lin. 2. δίδοσθαι τὸν καλῶς pro: δίδοσθαι τρο-  
φήν τὸν καλῶς κτλ. — lin. 8. καθὼ ἐχώρει. —  
lin. 13. et 14. πλείονα διδούς καὶ καλουμένοις. —  
lin. 15. et 16. οὕτως ἐγένετο. — lin. 6. a fine:  
ψυχῆαι. — lin. 4. a fine: μωσέως δὲ νόμον.

— 118. lin. 8. a fine: τὸ δ' ὅμοιον.

— 119. lin. 5. titulus: Περὶ τῶν — ὄχλων, rubro colore  
margini adscriptus legitur. — lin. 14. et 15. ἀνα-  
βὰς καθέζεται ὁ Ἰησοῦς. — lin. 7. a fine: ἡ εἰ  
πεπονηθότες.

— 120. lin. 2. et 3. πεπονηθότες μετὰ τῶν ὄχλων. —  
lin. 4. ὅσοι μὲν ἔξω. — lin. 9. κοινώτερον. —  
lin. 8. a fine: καὶ τεθεραπεῦθαι.

Verba pag. 120. lin. 1. a fine, et pag. 121. lin. 1. et 2.  
ὀβνία: καὶ τρανὴ ἔσται — ἀλείπαι ὁ χολός, desunt  
in Codice.

Pag. 121. lin. 5. καὶ διὰ τὸν Ἰησοῦν ἀλομένους. — lin.  
10. ἐξῆς τῷ.

— 122. lin. 6. et 7. ὁ δὲ Χριστὸς προσκαλεσάμενος.

— 123. lin. 1. titulus: Περὶ τῶν ἐπὶ ἄρτων, rubro co-  
lore in marg. additus legitur. — lin. 3. ὁμοίως  
ταύτη. — lin. 9. ἀπόλυσον οὖν αὐτούς, καὶ τὰ  
ἐξῆς. — lin. 5. a fine: κάκεινοι μὲν πάντε.

— 124. lin. 1. et 2. ἐπέταξεν αὐτοῖς, φησὶ, πάντας. —  
lin. 11. ἀνέγραψεν οὗτι. — lin. 10 a fine: διαφέ-  
ροντος παρ' ἐκείνου. — lin. 3. a fine: κατὰ τὸν  
ἰωάννην.

— 125. lin. 8. ἀπὸ τῶν πέντε. — lin. 12. a fine:  
ἀπολῦσαι.

# ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ

ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ

ΜΑΤΘΑΙΟΝ

.ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ

Τόμος ις'.

1. **Μαθαιον**<sup>1)</sup> δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀναβαίνειν εἰς Ἱεροσόλυμα, παρέθε τοὺς δώδεκα κατ' ἰδίαν<sup>2)</sup> ἐν τῇ ὁδῷ, καὶ εἶπεν αὐτοῖς, καὶ τὰ<sup>3)</sup> ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ“<sup>4)</sup> τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται. Τὰ δὲ ἰσοδυναμοῦντα τούτοις καὶ κατὰ τὴν Ἀρίστην ἀναγγέλλεται τοῦτον τὸν τρόπον „ἰαν“<sup>5)</sup> δὲ ἐν τῇ ὁδῷ ἀναβαίνοντες εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ἔνθα προέγυναν αὐτοὺς ὁ Ἰησοῦς, καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστήσεται.“ Καὶ ὁ Λουκᾶς δὲ

<sup>1)</sup> Matth. XX, 17. coll. Tom. II. ed. nostrae pag. 77. not. 3.

<sup>2)</sup> Ed. Lachm. l. l. κατ' ἰδίαν, καὶ ἐν τῇ ὁδῷ εἰπὼν αὐτοῖς.

<sup>3)</sup> Desideratur τὰ in edd. H. et B.

<sup>4)</sup> Matth. XX, 19. coll. Tom. II. ed. nostrae pag. 77. not. 3.

<sup>5)</sup> Marc. X, 32. — 34. Ed. Lachm. καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας ἀναστήσεται.

δόξει τούτοις συνάδειν, γράψας· „παραλαβὼν<sup>1)</sup> δεκαδύο, εἶπε πρὸς αὐτούς·“ καὶ τὰ ἑξῆς, ἕως τοῦ οὐκ ἐγίνωσκον τὰ λεγόμενα.“ Ὁ προτρεπόμενος Παῦλος μιμεῖσθαι αὐτόν, ὡς καὶ αὐτὸς Χριστὸς σατο, καὶ εἰπὼν· „μιμηταί<sup>2)</sup> μου γίνεσθε, καθὼς ὁ Χριστοῦ.“ ἰδὼν Χριστὸν ὁμόσε τοῖς προφανέσιν αὐτοῖς χωροῦντα, καὶ ἀναβαίνοντα εἰς Ἱεροσόλυμα τοῦ προεγνωχέναι ὅτι παραδοθήσεται τοῖς ἄρχαι καὶ γραμματεῦσι, καὶ κατακριθήσεται θανάτῳ ἑξῆς, τὸ παραπλήσιον πεποίηκεν. Ὁ μὲν γὰρ λαβὼν αὐτοῦ τὴν ζώην, δῆσας ἑαυτὸν χειρῶν δὼν ἔλεγε· „τάδε λέγει<sup>3)</sup> τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, δὶρα, οὗ ἐστὶν ἡ ζώνη αὕτη, οὕτω δῆσουσιν ἀπὸ εἰς Ἱεροσόλυμα.“ μαθὼν δὲ ταῦτα ὁ Παῦλος, διδάσκαλον μιμούμενος ἀνέβαινε προθύμως εἰς Ἱεροσόλυμα· παθὼν δὲ τι ἀνθρώπινον ὑπὸ τῶν πρὸς αὐτὸν ἀγάπην κλαιόντων, καὶ κωλύοντα ἀναβαίνειν εἰς Ἱεροσόλυμα, εἶπε· „τί<sup>4)</sup> ποιεῖτε οὐκ ὀντες, καὶ συνθρύπτοντές μου τὴν καρδίαν; οὐ μόνον δεθῆναι εἰς Ἱεροσόλυμα γινόμενος ἔχω, ἀλλὰ καὶ ἀποθανεῖν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος τοῦ μου Ἰησοῦ.“ Ταῦτ' οὖν κατανοοῦντες, ἐστὶν ὅτε καὶ σκοντες ἐπιχειμένους ἐπιπόνους πειρασμούς, ὁμόσας κατὰ τὸ εὐλογον χωρήσωμεν, λαβόντες παράδειγμα τοιούτων, προηγουμένως μὲν τὸν Σωτῆρα, μετὰ τὸν καὶ τὸν ἀπόστολον αὐτοῦ. Μὴ νομίσης δ

<sup>1)</sup> Luc. XVIII, 31. Edd. N. T. δώδεκα προ-  
— Vers. 34.

<sup>2)</sup> I Cor. XI, 1.

<sup>3)</sup> Act. XXI, 11. coll. edd. N. T.

<sup>4)</sup> Deest λέγει in ed. Coloniensi.

<sup>5)</sup> Act. XXI, 13. Edd. N. T. δεθῆναι, ἀποθανεῖν εἰς Ἱερουσαλήμ ἐτοίμ. ἔχω ὑπὲρ τ. ἰ. κυρίου Ἰησοῦ.



παύσαι ταῦτα, καὶ τὰ ἐκ αὐτοῖς ὑφ' ἡμῶν εἰρημένα  
τῷ „ἐάν<sup>1)</sup> διώκωσιν ὑμᾶς ἐκ<sup>2)</sup> τῆς πόλεως ταύτης,  
φύγετε εἰς τὴν ἄλλην,“<sup>3)</sup> καὶ τοῖς ἐξῆς, καὶ τῷ τὸν  
Ἰησοῦν, ἀκούσαντα ὅτι Ἰωάννης παρεδόθη εἰς φυλακὴν,  
ἀναχωρησέναι· φάμεν γὰρ, ὅτι οὔτε πάντοτε καθήκει  
ἐκκλίνειν τοὺς κινδύνους, οὔτε ἀεὶ ὁμόσει χωρεῖν πρὸς  
αἰετούς. Σοφοῦ δέ τις ἐν Χριστῷ χρεῖα εἰς τὸ δοκι-  
μαῖαν, ποῖος μὲν ἀπαιτεῖ καιρὸς ἀναχώρησιν, ποῖος δὲ  
τὴν εἰς τὸν ἀγῶνα προθυμίαν χωρὶς ἀναχωρήσεως, καὶ  
πολλῇ πλέον χωρὶς θυγῆς. Καὶ ταῦτα μὲν κατὰ τὸ βού-  
λημα τῆς ἐκκείμενης γραφῆς λελέχθω, εἰς προτροπὴν τὴν  
παρὰ τοῦ Θεοῦ καὶ κινδύνων κατατρονεῖν.

2. Ἐξῆς δὲ παρατηρητέον, ὅτι μέλλων ὁ Ἰησοῦς ἀνα-  
βαῖναι εἰς Ἱεροσόλυμα, ἥπερ παρέλαβε τοὺς δώδεκα  
κατ' ἰδίαν, εἰς τῶν δώδεκα ἐστὶ ὁ Ἰούδας ἦν, καὶ τὸν  
Ἰούδαν παρέλαβε κατ' ἰδίαν — ἐστὶ γὰρ, εἰκὸς, ἄξιός  
ἦν τοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν ἐνδεκα παραλαμβάνεσθαι κατ'  
ἰδίαν — καὶ ὅτε ἐν τῇ ὁδῷ εἶπεν αὐτοῖς τό· „ἰδοὺ<sup>4)</sup>  
ἀναβαίνωμεν εἰς Ἱεροσόλυμα,“ καὶ τὰ ἐξῆς, δηλονότι καὶ  
τοῦτον ἔκρινεν ἵνα εἶναι τῶν ἀκούοντων ἡ πείσεται ὁ  
διδάσκων, οὐκ ἀπογινώσκων, ὅτι ἐστὶ Ἰούδας ἡγνός  
ἡ καίριος, ὡς ἕκαστος ἡμῶν καὶ γὰρ πᾶσιν ἡμῖν λέ-  
γεται „μὴ<sup>5)</sup> καυχῶ<sup>6)</sup> τὰ εἰς αὔριον, οὐ γὰρ οἶδας τί  
εἴσεται ἡ ἐπιούσα. Οὕτω δὲ, οἶμαι, βεβλήκει ὁ διάβο-  
λος εἰς τὴν καρδίαν Ἰούδα Σίμωνος Ἰσκαριώτου, ἵνα  
παρεδῇ τὸν Ἰησοῦν. Καὶ ἐπεὶ τὸ κατὰ Ματθαῖον

<sup>1)</sup> Math. X, 23. coll. Tom. II. ed. nostrae pag. 365.  
not. 3.

<sup>2)</sup> H. et R. h. l., cfr. Tom. II. ed. nostrae pag. 366.  
lin. 1, ἐκ τῆς πόλεως ταύτης.

<sup>3)</sup> H. ad. marg., R. in notis: „Cod. Regius ἐτέραν.“

<sup>4)</sup> Math. XX, 18.

<sup>5)</sup> Prov. XXVII, 1. LXX. νῦν γινώσκεις pro οἶδας.

<sup>6)</sup> H. et R. μὴ καυχῶ x. τ. λ.

πρόκειται νῦν ἐξετάζειν, ἐπιμελέστερον ὁ δυνάμενο  
 χῆθεν τοῦ εὐαγγελίου ἐπιστήσας τοῖς μέχρι τῶν  
 κειμένων ζητησάτω, μήποτε οὐδέπω Ἰούδας κατηγό-  
 ῦν τοῦ Ματθαίου, ἀλλὰ μόνον ἐν τῇ καταλόγῃ  
 δώδεκα εἶπε τό· „Ἰούδας<sup>1)</sup> Σίμωνος Ἰσακαριώτου,  
 καὶ παρέδωκεν αὐτόν.“ Πλεονα δὲ εἰς κατασκευὴν  
 καὶ Ἰούδαν ὅμοιον τοῖς λοιποῖς ἀποστόλοις πρό-  
 γεγονέναι λέλεκται ἡμῖν, ἥνίκα ἐξητάζομεν τό·  
 τους<sup>2)</sup> τοὺς δώδεκα ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς παραγγ-  
 αῖναι αὐτοῖς, λέγων· τὰ ἀναγεγραμμένα. Συγκριτέον  
 ἐνταῦθα λελεγμένα τοῖς ἀνωτέρω παραπλησίως ἀ-  
 γραμμένοις, ἐπεὶ περ ἐκεῖ μὲν ἐπὶ τοῖς τοιοῦτοις  
 προφητευομένοις ὑπὸ<sup>3)</sup> τοῦ Σωτῆρος· „προσλα-  
 νος<sup>4)</sup> αὐτόν ὁ Πέτρος, ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ λέ-  
 γων· ἰλεώς σοι, κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι τοῦτο.“ ἐνταῦθα  
 οὐδὲν ἀνεγράφησαν οἱ μαθηταὶ εἰρηκότες, ἢ πε-  
 κότες, ἐπὶ τοῖς περὶ τῶν ἀπαντησομένων σκυθρωπ-  
 ρων ἀπηγγεγμένοις. Καὶ οἶμαι, ὅτι διὰ τοῦτο ἐσι-  
 σαν νῦν οἱ μαθηταί, ἐπεὶ περ ἐν τοῖς ἀνωτέρω, ὅτε π-  
 λαβόμενος<sup>5)</sup> τὸν Ἰησοῦν ὁ Πέτρος ἤρξατο αὐτῷ ἐ-  
 μᾶν, λέγων· „ἰλεώς σοι, κύριε· οὐ μὴ ἔσται σοι το-  
 στραφεὶς ὁ Ἰησοῦς „εἶπε<sup>6)</sup> τῷ Πέτρῳ· ὑπάγε  
 μου, σατανᾶ· σκάνδαλόν μου εἶ, ὅτι οὐ φρονεῖς τι  
 θεοῦ, ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.“ Εἰκὸς οὖν αὐτοὺς  
 μνημένους τῶν πρὸς τὸν Πέτρον λελεγμένων, περ-  
 χθαι ταῦτα, ἢ καὶ χείρονα ἀκοῦσαι ἀπὸ τοῦ διδασκ-

<sup>1)</sup> Matth. X, 4. Ed. Knapp. Ἰούδας ὁ Ἰσακαρι-  
 ed. Lachm. Ἰούδας ὁ Ἰσακαριώθ.

<sup>2)</sup> Edd. N. T. l. l. ὁ καὶ παραδούς αὐτόν.

<sup>3)</sup> Matth. X, 5.

<sup>4)</sup> Ed. Coloniensis minus recte: ἀπό.

<sup>5)</sup> Matth. XVI, 22.

<sup>6)</sup> Ibid. XVI, 22. coll. pag. huj. not. 5.

<sup>7)</sup> Matth. XVI, 23. coll. ed. nostrae Tom. II.

σταυρωθῆναι. Ἔως μὲν οὖν Ἰησοῦς οὐ  
ἦν ἱεροσολύμοις τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ γραμ-  
βὴ κατεκρίνετο θανάτῳ, οὐδὲ ἐνεπαίβετο καὶ  
καὶ ἑσταυροῦτο, ἱεροσόλυμα συνειστήκει,  
ὑμενον ἁγίασμα οὐ κατεβάλλετο· ὅτε δὲ  
ἰσθ ποιῆσαι τετολμήκασι, τότε οἱ παραδόν-  
τατελείφθησαν, καὶ οἱ ἀρχιερεῖς τοῦ εἶναι  
ᾤσαντο, ὡς μηδὲ μετ' αὐτοὺς εἶναι ἀρχιε-  
καὶ οἱ κατακρίναντες τὸν Ἰησοῦν θανάτῳ  
παραδόντες τὴν διάνοιαν, καὶ τυφλωθέν-  
των, οὐκ ἔβλεπον τὸ βούλημα τῶν ἁγίων  
Καὶ πάντες ἐκεῖνοι, κατακρίναντες τὸν  
Ἰησ., παρεδόθησαν τῷ ἔχθρῳ Χριστοῦ, θα-  
παίξαντες τῷ Ἰησοῦ εἰς ἐμπαιγμὸν γεγό-  
θαίσης ὑπὸ στρατοπέδων Ἱερουσαλὴμ, ὅτε  
) ἡ ἐρήμωσις αὐτῆς. Ἀλλὰ καὶ τὸν Ἰη-  
σοῦσαντες, αὐτοὶ ἐμαστιγώθησαν, καὶ μαστι-  
„τό“) πλήρωμα τῶν ἰθνῶν εἰσελθῆ“ „ὁ  
1) ἰθνῶν εἰς ἑθνῶν. καὶ τὴν κραλὴν αὐτοῦ

βάλλει<sup>1)</sup> καὶ πάντα ταῦτα γέγεννηται, ἢ ἐκείνων μὲν ἀποστῇ ἢ ἐπισκοπῇ, ἐπὶ δὲ τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν μεταστῇ, σωζομένους ἅμα τῷ κατ' ἐκλογὴν<sup>2)</sup>. λέμμεται εἰ γὰρ μὴ κύριος Σαβαώθ ἐγκατέλειπεν αὐτοῖς σπέρμα, ὡς Σόδομα ἂν ἐγενήθησαν, καὶ ὡς Γόμορρὰ ἂν ὠμοιώθησαν.<sup>3)</sup> Ἐγὼ δ' οἶμαι, ὅτι ὥσπερ ὑποδείγματι καὶ σκιᾷ λατρεῖα πάσαι ἐπιτελουμένη τῶν ἐπουρανίων κατελύθη διὰ τὰ ἐπουράνια, καὶ ἐλθόντος ἀληθινοῦ ἀρχιερέως ὁ συμβολικὸς ἀρχιερεὺς ἐπαύσατο, καὶ τῶν ἀληθινῶν ὑπὲρ ἁμαρτιῶν θυσιῶν ἐπιτελουμένων αἱ συμβολικαὶ καθηρέθησαν, οὕτως ὅτε ἡ ἀληθινὴ Ἱερουσαλὴμ τὸν Ἰησοῦν ἐδέξατο, ἀναβάντα ἐπὶ τὸ ὑποζύγιον, ἑαυτοῦ σῶμα, ἐφ' ᾧ καὶ ἔχαιρε<sup>3)</sup> σφόδρα θυγάτηρ Σιών, καὶ ἐκήρυσεν ἡ θυγάτηρ τῆς ἁνῶ Ἱερουσαλὴμ, τότε καθηρέθη Ἱερουσαλὴμ, ἡ σκιὰ, καὶ καταπέπτωκεν ὁ ναὸς ὁ ἐκ νεκρῶν λίθων, διὰ τὸν ἐκ ζώντων λίθων ναόν· κατεσκάφη δὲ καὶ τὸ κάτω θυσιαστήριον, ἐπέπερ ἐχρημάτισε τὸ ἐπουράνιον, τὰ ἐγκαίνια αὐτοῦ Ἰησοῦ ἐν τῇ ἀληθινῇ λατρείᾳ ποιήσαντος. Εἰ δὲ κατὰ τι τῶν σημαινομένων οἱ ἄνθρωποι ἡ πόλις εἶσι, καὶ νῦν ἐν Ἱεροσολύμοις, — οὕτω δὲ καλῶ τοὺς ἔχοντας τὰς ἐλπίδας ἐπὶ τὸν ἐπὶ γῆς τόπον, — παραδίδοται ὁ Ἰησοῦς, καὶ οἱ ἐπαγγελλόμενοι τὴν τοῦ θεοῦ θεραπείαν Ἰουδαῖοι, καὶ ὥσπερ ἐκ ἀρχιερέων τυγχάνοντες, καὶ οἱ τὰ θεία γράμματα αὐχοῦντες διηγέσθαι γραμματεῖς, κατακρίνουσι θανάτῳ τὸν Ἰησοῦν, δι' ὧν κακῶς λέγουσιν αὐτόν· καὶ οὐκ ἔστιν ὅτε οὐ παραδιδόασιν τοῖς ἐθνέσιν Ἰησοῦν, ἐμπαίζοντες αὐτῷ, καὶ τῇ διδασκαλίᾳ αὐτοῦ παρ' αὐτοῖς· καὶ αἰεὶ ταῖς γλώσσαις αὐτῶν μαστιγοῦσι τὴν διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ θεοσέβειαν, καὶ αὐτοὶ μὲν αὐτόν σταυροῦσι, δι' ὧν ἀναθεματίζουσι, καὶ ἀναιρεῖν θέλουσι τὴν διδασκαλίαν αὐτοῦ· ὁ δὲ κρείτ-

<sup>1)</sup> Rom. XI, 5. — Jcs. I, 9.

<sup>2)</sup> H. et R. ὁμοιώθησαν.

<sup>3)</sup> Zach. IX, 9.

ἰσχυρὰν τυγχάνοντες, ὁ λόγος διαλεπὸν ἐγείρεται, καὶ τοῖς ἀλλοφρόσι τὸ βλέπειν φαίνεται. Νῦν γὰρ „τίς<sup>1)</sup> ἴδω,“ — αἰς Ἡσαΐας ἐκ προσώπου τοῦ θεοῦ<sup>2)</sup> φησιν, „ἀλλ’<sup>3)</sup> ἢ οἱ παῖδες μου; καὶ τίνες κωφοὶ, ἀλλ’ ἢ νεφεύσαντες αὐτῶν;“ φησὶ γὰρ μετὰ μεγάλου καὶ φροῦδῶ ἡθους καὶ πνεύματος „οἱ<sup>4)</sup> κωφοὶ ἀκούετε, καὶ οἱ τυφλοὶ ἀναβλέψατε ἰδεῖν. Καὶ τίς τυφλὸς, ἢ οἱ παῖδες μου; καὶ τίνες κωφοὶ, ἀλλ’ ἢ οἱ νεφεύσαντες αὐτῶν; καὶ ἐνεφλώθησαν οἱ δοῦλοι τοῦ θεοῦ.“<sup>5)</sup> γὰρ Ἰησοῦς εἰς κρίμα εἰς τὸν κόσμον τοῦτον, οἱ μὴ βλέποντες, — εἰσι δ’ οὗτοι τὰ ἔθνη —, βλέπει, ἀπὸ οἱ βλέποντες, — ὁ Ἰσραὴλ —, ἐκεῖνοι τυφλοὶ ἦσαν. Τηλικούτου γοῦν φωτὸς ἀληθινοῦ ἀνατεί-  
 ρος, καὶ δεκνύντος τοῦ λόγου αὐτὸν, καὶ φάσκον-  
 „ἰδὲ<sup>6)</sup> ἀνῆρ, ἀνατολὴ ὄνομα αὐτῷ.“ οὐκ εἶδον  
 κῶς, ἐπεὶ ἐτύφλωσεν<sup>7)</sup> αὐτοὺς ἡ κακία αὐτῶν, καὶ  
 ἔγνωσαν μυστήρια θεοῦ, καὶ παράδοξον γεγένηται  
 κατὰ ἐκείνῃ, καὶ τοῖς ἔθνεσι. Λύχνον μὲν ἕκαστον  
 προφητῶν τυγχάνοντα ἑώρα ὁ λαὸς, ἀνατείλλαντα  
 ἰὼν τῆς δικαιοσύνης<sup>8)</sup> ἥλιον οὐκ ἔγνωσαν. Διὸ καὶ  
 ὅτε ἰδόντες ἔχειν λύχνον, ἀφηρέθη ἀπ’ αὐτῶν λαὸς  
 ἰ τῶν ἔθνων, ὁ καθήμενος ἐν σκοτίῃ, εἶδε φῶς, οὐχ  
 ἰὼν ὁ Ἰσραὴλ μικρόν — μικρὸν γὰρ φῶς ἕκαστος  
 ὢν προφητῶν —, ἀλλὰ λαὸς ὁ καθήμενος ἐν σκό-  
 τίῃ φῶς μέγα, τὸν κύριον καὶ Σωτῆρα ἡμῶν, Ἰη-

<sup>1)</sup> Jca. XLII, 19. LXX. viri: καὶ κωφοί κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: Ἰησοῦ.“

<sup>3)</sup> Decet h. l., cfr. pag. huj. not. 4., ἀλλ’ in edd. x B.

<sup>4)</sup> Jca. XLII, 18. 19. coll. pag. huj. not. 3. et 1.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. IX, 39.

<sup>6)</sup> Zach. VI, 12.

<sup>7)</sup> Sap. Sal. II, 21. 22.

<sup>8)</sup> Malach. IV, 2.

σοῦν Χριστόν· οὐ τὸ μέγεθος φαίνεται διατείνοντος<sup>1)</sup> ἀπὸ πέραςτος γῆς εἰς τὸ πέρας αὐτῆς εὐρώστως, καὶ διοικούντος τὰς ἐκκλησίας χρησιῶς, ὅτε τὸ πνεῦμα αὐτοῦ πεπλήρωκε τὴν οἰκουμένην, πληρωθείσης τῆς λεγούσης προφητείας, ἐν ταῖς ἐσχάταις<sup>2)</sup> ἡμέραις ἑμφανὲς ἔσεσθαι τὸ ὄρος τοῦ Θεοῦ. Καὶ νῦν πορεύονται ἐπ' αὐτὸ πάντα τὰ ἔθνη, καὶ ἔστι τοῦτο Χριστὸς Ἰησοῦς.

Περὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου.

4. „Τότε<sup>3)</sup> προσῆλθεν αὐτῷ ἡ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου μετὰ τῶν υἱῶν αὐτῆς,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „ἀκούσαντες<sup>4)</sup>“ δὲ οἱ δέκα ἠγανάκησαν περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν.“ Τὸ ὅμοιον αὐτῷ καὶ ὁ Μάρκος ἀνέγραψε τοῦτον τὸν τρόπον· „καὶ<sup>5)</sup> προσπορεύονται αὐτῷ Ἰακώβος καὶ Ἰωάννης, οἱ υἱοὶ Ζεβεδαίου, καὶ λέγουσιν αὐτῷ,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „ἤρξαντο ἀγανακτεῖν περὶ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου.“ Ἀξίον ἐν τοῖς προκειμένοις ζητῆσαι νοῦν<sup>6)</sup> οὐκ εὐκαταφρόνητον, καὶ ἀληθῶς εὐαγγελίῳ πρέποντα Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἐπεὶ τὸ ῥητὸν τοῖς μὲν ἀπλουστέροις, καὶ πάντῃ ἀκεραίοις, καὶ βάθῃ Θεοῦ καὶ τῶν γραφῶν αὐτοῦ μὴ ἐπισταμένοις ζητεῖν, ἐμφαίνε

<sup>1)</sup> Sap. Sal. VIII, 1.

<sup>2)</sup> Jes. II, 2.

<sup>3)</sup> Matth. XX, 20. Ed. Knapp. itemq. ed. Huet.: αὐτῆς.

<sup>4)</sup> Ibid. XX, 24. Edd. N. T. καὶ ἀκούσαντες οἱ πλ.

<sup>5)</sup> Marc. X, 35. Pro verbis: καὶ λέγ. αὐτῷ, ed. Knapp. λέγοντες, ed. Lachm. λέγοντες (αὐτῷ).

<sup>6)</sup> H. et R. in textu νῦν et paulo post πρέπον τοῦ Ἰησοῦ κ. τ. λ., H. tamen ad marginem: „scrib. νοῦν et πρέποντα Ἰησοῦ κ. τ. λ.“ Idem in notis: „vetus interpretis: quare sensum non contemptibilem, sed vere dignum evangelio Christi. Legendum fortasse: ζητῆσαι νοῦν οὐκ — πρέποντα Ἰησοῦ Χριστοῦ. Paulo infra, (cfr. pag. 9. not. 1.) ὁ αὐτόθεν ἐμφαινόμενος νοῦς βραχύς ἐστι.“

τις ἀξιώσεως, καὶ τῆς πρὸς αὐτὴν τοῦ Ἰησοῦ ἀπο-  
 ρῆς τοῖς δὲ καὶ ἐπὶ ποσὸν δυναμένοις βασανίζειν  
 ἡμᾶς, ὁ αὐτόθεν ἐμφαινόμενος νοῦς<sup>1)</sup> βραχύς  
 καὶ εὐτελής, καὶ οὐδὲν ἔχων, μάλιστα ὅτε Ἰησοῦς  
 ἴσται, ἀρμόζον αὐτοῦ τῇ μεγαλονοίᾳ. Ὡςπερ  
 ἐν κοσμικῇ βασιλείᾳ ἐν προαγωγῇ δοκοῦσιν ἐλ-  
 λυκαθεζόμενοι τῷ βασιλεῖ ἐν τῇ βασιλικῇ ἐσθῇτι  
 μένοντες, καὶ ὁ, τιποτοῦν<sup>2)</sup> τῶν τῆς βασιλικῆς πρα-  
 γμῶν διέποντι, οὕτω δόξῃ κατὰ τὴν λέξιν φανταζομένη  
 ἐν τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου, ἥ, ὡς ὁ Μάρκος ἀνέ-  
 ρκει, Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης, ἀξιοῦν ἀπὸ τοῦ Σωτῆ-  
 ρος καθεσθῆναι, τὸν μὲν ἑτερον ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ  
 βασιλεῖα τυγχάνοντος, τὸν δὲ λοιπὸν ἐξ ἀριστε-  
 ρῶν οὐδὲν μὲν ἦν παράδοξον, γυναῖκα ἀπὸ ἀπλό-  
 κας ἰδιωτίας τοιαῦτα νομίζειν ἀξιοῦν. Δεδόσθω  
 καὶ οἱ δύο ἀπόστολοι, ὡς ἄνθρωποι ἐπὶ ἀτελεῖς,  
 οὐδὲν νοοῦντες βαθύτερον περὶ τῆς βασιλείας Χρι-  
 στοῦ. Ἐπὶ αὐτῶν δὲ καὶ ὁ Ἰησοῦς, ὡς συγκατατιθέμε-  
 ῖν μέγα εἶναι τὸ καθεσθῆναι τινα ἐκ δεξιῶν ἢ ἐξ  
 ἑωνύμων αὐτοῦ, ἐλαίῳ τὴν ἀξίωσιν, καὶ λέγει· „οὐκ<sup>3)</sup>  
 τί αἰτεῖσθε“ καὶ· „οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ’  
 ὁμιλοῦμαι ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου“ ζητῆσαι τις ἂν,  
 ὅς ποτε εἶναι ἀκροατὴς τῆς γραφῆς, τί βούλεται  
 ἐξεσθαι ἐκ δεξιῶν ἢ ἐξ ἐωνύμων Ἰησοῦ ἐν τῇ  
 ἑσθῇ αὐτοῦ. Καὶ πρὸς τοὺς ὑπολαμβάνοντάς γε,  
 γόττερον ἡμᾶς ταῦτα ζητεῖν, συνακτέον τὰ περὶ  
 τῶν ἀναγεγραμμένα θεοῦ, ἢ τοῦ Χριστοῦ, ἵνα τῇ  
 ἐν τῶν εἰς τοῦτο συναγομένων, καὶ παραθέσει αὐ-

1) Vetus interpres: profundior et spiritualis osten-  
 intellectus. Legendum (?) suspicor: νοῦς οὐ βρα-  
 σι. Huetius.

2) H. et R. ὅτιποτοῦν.

3) Matth. XX, 22. — 23.

τῶν πρὸς ἄλληλα, ἀνατεῖλαι δυνηθῇ μέγεθος τι δόγμα-  
τος ἀπὸ ἀπλουστερου παραδείγματος ληφθέντος· οἷον  
ἐν μὲν τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν γέγραπται, ὅτι εἶπε  
Μιχαίας· „εἶδον<sup>1)</sup> θεὸν Ἰσραὴλ καθήμενον ἐπὶ θρόνου  
αὐτοῦ, καὶ πᾶσα ἡ στρατιὰ τοῦ οὐρανοῦ εἰστήκει περὶ  
αὐτὸν ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, καὶ ἐξ ἐκωνύμων αὐτοῦ,“ καὶ  
τὰ ἐξῆς· ἐν δὲ τῇ δευτέρῃ τῶν Παραλειπομένων, ὁ αὐ-  
τὸς Μιχαίας φησὶ παραπλήσια τούτοις ἐν τῷ· „ἀκού-  
σατε<sup>2)</sup> λόγον κυρίου· εἶδον κύριον καθήμενον ἐπὶ θρό-  
νου δόξης αὐτοῦ, καὶ πᾶσα δύναμις τοῦ οὐρανοῦ εἰ-  
στήκει ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ, καὶ ἐξ ἀριστερῶν αὐτοῦ,“ καὶ  
τὰ ἐξῆς. Καὶ ἐν Ἡσαΐᾳ δὲ γέγραπται „καὶ<sup>3)</sup> ἐγένετο  
τοῦ ἐνιαυτοῦ οὗ ἀπέθανεν Ὁζίας ὁ βασιλεὺς, εἶδον τὸν  
κύριον καθήμενον ἐπὶ θρόνου ὑψηλοῦ καὶ ἐψηρομένου,“  
καὶ τὰ ἐξῆς. Ἐπὶ δὲ καὶ ἐν τῷ Λαριήλ τοιαῦτα γέ-  
γραπται· „ἐθεώρουν<sup>4)</sup> ἕως οὗ θρόνοι ἐτέθησαν, καὶ  
παλαιὸς ἡμερῶν ἐκάθητο,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Παραπλήσια  
τούτοις ἔστιν εὐρεῖν καὶ ἐν τῷ Ἰεζεκιήλ κατὰ τὴν ἀρ-  
χήν τῆς προφητείας αὐτοῦ, ὅτε φησὶν· „ὑπεράνω<sup>5)</sup> τοῦ  
στερεώματος τοῦ ὑπὲρ κεφαλῆς αὐτῶν, — δῆλον δ' οἷ-  
τῶν Χερουβὶμ, — ὡς ὕρασις λίθου σαπφείρου, ὁμοίωμα  
θρόνου ἐπ' αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τοῦ ὁμοιώματος τοῦ θρόνου  
ὁμοίωμα ὡς εἶδος ἀνθρώπου ἄνωθεν.“ Ἐν δὲ τῷ<sup>6)</sup>  
ἐκατοστῷ ἐννάτῳ ψαλμῷ τό· „εἶπεν ὁ κύριος τῷ κυ-

<sup>1)</sup> I Regg. XXII, 19. (III Regg.)

<sup>2)</sup> II Chron. XVIII, 18. LXX. interpretes: εἶδον  
τὸν κύριον — ἐπὶ θρόνου αὐτοῦ, — οὐρανοῦ παρεισθή-  
κει ἐκ δεξιῶν κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Jes. VI, 1. Ed. Huetii: Ὁζίας.

<sup>4)</sup> Dan. VII, 9. LXX. viri: ἕως οὗ τοῦ θρόνοι κτλ.

<sup>5)</sup> Ezech. I, 26 LXX. interpretes: ὑπεράνωθεν τοῦ  
στερεώματος τοῦ ὄντος ὑπὲρ κ. τ. λ.

<sup>6)</sup> H. et R. τῷ ρθ'. Ψαλμῷ κτλ. i. e. Psalm. CIX.  
Cfr. Psalm. CX, 1.



ρῶν μου· καθύπερθε ἐκ δεξιῶν μου·“ ἐμφαίνει καθίσιν τοῦ πατρὸς, καὶ ἄλλην τοῦ Σωτῆρος καθεζομένου ἐκ δεξιῶν αὐτοῦ. Καὶ πάλιν ἐν ἄλλῳ ψαλμῷ εὐχόμενος ὁ προφήτης φησὶν· „ὁ καθήμενος<sup>1)</sup> ἐπὶ τῶν Χερουβὶμ, ἐμφανηθεῖ.“ Καὶ πάλιν· „ὁ Θεὸς<sup>2)</sup> κάθηται ἐπὶ θρόνου ἁγίου αὐτοῦ.“ Εἰ δὲ καὶ ἀπὸ τῶν εὐαγγελίων παράδειγμα βούλει λαβεῖν, ἄκουε Ματθαίου ἀναγράφοντος ἵνα τρώπων ὁ Ἰησοῦς εἶπε τοῖς μαθηταῖς· „ἀμὴν<sup>3)</sup> λέγω ὑμῖν, ὅτι ὑμεῖς οἱ ἀκολουθήσαντές μοι, ἐν τῇ παλιγγενεσίᾳ, ὅταν καθίσῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ,“ καὶ τὰ ἐξῆς· καὶ „ἀπ’ ἄρτι<sup>4)</sup> ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως.“ Καὶ ὁ Ματθαῖος ταῦτα φησιν· „ὅταν<sup>5)</sup> ἔλθῃ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ,<sup>6)</sup> καὶ πάντες οἱ ἄγγελοι μετ’ αὐτοῦ, τότε καθίσει ἐπὶ θρόνου δόξης<sup>7)</sup> αὐτοῦ,“ καὶ τὰ ἐξῆς· καὶ „ἀπ’ ἄρτι<sup>8)</sup> ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου καθήμενον ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως.“ Τὸ δὲ ἰσοδυναμοῦν αὐτῷ καὶ ὁ Μάρκος ἀνέγραψεν ἐν τῷ· „καὶ<sup>9)</sup> ὄψεσθε τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ δεξιῶν καθήμενον τῆς δυνάμεως, καὶ ἐρχόμενον μετὰ τῶν νεφελῶν τοῦ οὐρανοῦ.“ Καὶ ὁ<sup>10)</sup> Λουκᾶς δὲ τὸ ὁμοίον

<sup>1)</sup> Psalm. LXXX, 1. (LXXIX.)

<sup>2)</sup> Psalm. XLVII, 8. (XLVI.). LXX. viri: αὐτοῦ.

<sup>3)</sup> Matth. XIX, 28. Ed. Lachm. δόξης αὐτοῦ.

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 64. Ed. Knapp. ἀπ’ ἄρτι.

<sup>5)</sup> Ibid. XXV, 31. Edd. N. T. ὅταν δὲ ἔλθῃ καὶ.

<sup>6)</sup> Ed. Knapp. l. l. αὐτοῦ, καὶ πάντες οἱ (ἅγιοι) ἄγγελοι κ. τ. λ.

<sup>7)</sup> Ed. Lachm. l. l. δόξης αὐτοῦ.

<sup>8)</sup> Matth. XXVI, 64. Edd. H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 4., ἀπαρτι pro ἀπ’ ἄρτι aut ἀπαρτί.

<sup>9)</sup> Marc. XIV, 62.

<sup>10)</sup> Desideratur ὁ in ed. Ruaci.

φησιν ἐν τῷ „ἀπὸ<sup>1)</sup> γὰρ τοῦ νῦν ἔσται ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καθήμενος ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως τοῦ Θεοῦ.“ Καὶ τί με δεῖ ἐπὶ πλεῖον τὰ τοιαῦτα συνάγειν, βουλόμενον τὴν εὐτελεῖ καὶ ἀπλουστέραν καὶ ταπεινωτέραν ἐκδοχὴν περὶ τῆς ἐν τῇ βασιλείᾳ καθίσσεως τοῦ Χριστοῦ, καὶ τῶν ἐκ δεξιῶν ἢ ἐξ εὐωνύμων αὐτοῦ καθεδουμένων παραστῆσαι μυστικωτέραν; Ἐν εὐλόγως δυνηθῇ ὑπὸ τῶν ἐπὶ τὰ θεῖα νοήματα ἀναβαίνειν οἷων τε ὄντων ἐξετασθῆναι, καὶ εὐρεθῆναι τι ἄξιον τοῦ ἀνακρίναντος<sup>2)</sup> πάντα πνευματικοῦ καὶ ὑπ' οὐδενὸς ἀνακρινόμενου, ἀνάλογον ταῖς<sup>3)</sup> τοῦ Παύλου περὶ πνευματικῶν φωνῶν τῶν εὐαγγελικῶν<sup>4)</sup> ἐροῦντος· ὡς γὰρ Παῦλος κατὰ τὸν πνευματικὸν ἐκλαβὼν νόμον τὰ περὶ τοῦ μάννα, καὶ τῆς πέτρας, καὶ τοῦ ἀπ' αὐτῆς ὕδατος, φησὶ „καὶ<sup>5)</sup> πάντες τὸ αὐτὸ βρῶμα πνευματικὸν ἔφαγον, καὶ πάντες τὸ αὐτὸ πόμα πνευματικὸν ἔπιον· — ἔπινον γὰρ ἐκ πνευματικῆς ἀκολουθούσης πέτρας· ἡ δὲ πέτρα ἦν ὁ Χριστός.“ — οὕτως εἴποι ἂν ὁ ἐπὶ τὴν πέτραν ταύτην ἑστὼς πνευματικὸς, καὶ ἐπὶ τούτῳ εὐχαριστῶν τῷ Θεῷ, καὶ λέγων καὶ περὶ ἑαυτοῦ „ἔστησεν<sup>6)</sup> ἐπὶ πέτραν τοὺς πόδας μου, καὶ κατεύθυνε τὰ διαβήματά μου“ ὅτι πνευματικὴ ἔστιν ἡ κάθισις Θεοῦ ἐπὶ

<sup>1)</sup> Luc. XXII, 69. Ed. Knapp. ἀπὸ τοῦ νῦν ἔσται, ed. Lachm. ἀπὸ τοῦ νῦν δὲ ἔσται x. τ. λ.

<sup>2)</sup> I Cor. II, 15.

<sup>3)</sup> H. in notis: „voci: ταῖς, supplendum fortassis: ἐκδοχαῖς. Hoc si non placet“ (quidni?) „mendosum locum pro ingenio suo lector eruditus resarciat.“ R. in notis: „,,voci, ταῖς, supplendum fortassis, ἐκδοχαῖς, vel pro ταῖς legendum: τοῖς.““

<sup>4)</sup> Cod. Reg. habet εὐαγγελίων. H. et R.

<sup>5)</sup> I Cor. X, 3. 4. Ed. Lachm. vers. 3. τὸ αὐτὸ πνευμ. ἔφ. βρῶμα, vers. 4. τὸ αὐτὸ πνευμ. ἔπιον πόμα (ἔπινον — πέτρας, ἡ πέτρα δὲ ἦν ὁ Χριστός).

<sup>6)</sup> Psalm. XL, 2. (XXXIX.)

πνευματικοῦ θρόνου. Καὶ ἡ Χριστοῦ ὁμοίως, καὶ τὸ ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως καθέζεσθαι τὸν Χριστὸν, πνευματικὸν ἔστιν· οὐδὲν γὰρ κατὰ ταῦτα δηλοῦται περὶ σωματικῆς καθίσεως, ἣν ὥρισαντο ἐδρασμὸν εἶναι ἐπὶ τῶν ἰσχυίων ἐδραζομένων ἐπὶ τινος ἑδρας. Καὶ γὰρ γελοῖον, <sup>1)</sup> διὰ τὸ σωματικῶς ταῦτα ὠνομάσθαι, νομίζειν θρόνους τινὰς εἶναι δεδημιουργημένους, οὐκ οἶδα ἐκ ποίως ἕλης, δεκτικούς τῆς καθίσεως τοῦ Θεοῦ, ἢ τοῦ Χριστοῦ, ἢ τῶν καθεζομένων ἐκ δεξιῶν ἢ ἐξ εὐωνύμων Χριστοῦ, οἷς ἡτοίμασε τὸ τοιοῦτον ὁ πατήρ· οὐκ οἶδα εἰ εὐαγές ἐστι σωματικὸν νομίζειν εἶναι τὸ ἐκ δεξιῶν καὶ ἐξ εὐωνύμων τοῦ Θεοῦ ἐστηκέναι τὴν στρατιὰν τοῦ οὐρανοῦ σωματικῶς, ἢ πάλιν οἰεσθαι, τοὺς μὲν <sup>2)</sup> σωζομένους καὶ ἐπαινουμένους <sup>3)</sup> ἐν τοῖς σωματικοῖς εἶναι δεξιῶς τοῦ βασιλέως ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοὺς δὲ ψεκτοὺς καὶ ἀπολουμένους ἐν τοῖς ἀνάλογον τούτοις σωματικοῖς εὐωνύμοις.

5. Ἀλλὰ μήποτε τὸ μὲν ἀποκαταστήναι ἐπὶ τὴν βασιλείαν ἀπολαβόντα τὴν ἑαυτοῦ ἀρχὴν Χριστὸν, καταργηθείσης τῆς βασιλευούσης ἐν τοῖς θνητοῖς σώμασι τῶν ἀνθρώπων ἁμαρτίας, καὶ πάσης τῆς ἀρχούσης τῶν πονηρῶν ἀρχῆς, καὶ ἐξουσίας, καὶ δυνάμεως, τοῦτ' ἔστι τὸ καθεσθῆναι αὐτὸν ἐπὶ θρόνου δόξης αὐτοῦ· τὸ δὲ καὶ δεξιὰ ποιῆσαι πάντα τῷ Θεῷ, ἵνα μηκέτι ἦ σκαιόν τι πρὸς αὐτὸν, τοῦτ' ἔστι τὸ ἐσόμενον ἐν τοῖς ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως ἔσομένοις, πρὸς παράδειγμα μέλλουσι βλέπειν τὸ ἐκ δεξιῶν τῆς δυνάμεως, καθέζεσθαι ἐκ δεξιῶν καὶ ἐξ εὐωνύμων αὐτοῦ ἐν τῇ βασιλείᾳ Χριστοῦ τοῦ Λόγου· οὓς ἀποκαθίστησιν ὁ Θεὸς συνεργήσας αὐτοῖς, καὶ ἐτοιμάσας τὸ ἐγγλίζειν τῇ Χριστοῦ ὑπεροχῇ, ἐν ᾧ μὲν προηγούμενος τῶν ἐγγιζόντων ἢ ἐκ δε-

<sup>1)</sup> H. et R. γελοῖον.

<sup>2)</sup> Deest μὲν in ed. Rnaci.

<sup>3)</sup> Edd. Hæcicianac: ἐπαινομένους.

ξιῶν, καὶ οἷον ἀπτόμενος αὐτοῦ, καὶ κολλώμενος τοῖς τοῦ λόγου δεξιῶις, ὁ δὲ ὑποδεέστερος, ἐγγὺς τῶν ἀριστερῶν αὐτοῦ. Δεξιὰ δὲ ὄρα εἰ δύνασαι νοῆσαι Χριστοῦ, τὰ ἀόρατα ὀνομαζόμενα κτίσματα· ἀριστερὰ δὲ, τὰ ὁρατὰ καὶ σωματικά· ἀλλὰ Χριστὸς μὲν πάντων βασιλεύει. Ἦδη δὲ τῶν ἐγγιζόντων αὐτῷ, οἱ μὲν κεκλήρωνται τὰ δεξιὰ καὶ νοητὰ, οἱ δὲ τὰ ἀριστερὰ καὶ αἰσθητά. Καὶ μήποτε ἡ ἀληθινὴ μήτηρ τῶν υἱῶν Ζεβεδαιοῦ, — οὗς ἐκάλεσε Βοανεργές<sup>1)</sup> ὁ Σωτὴρ, ὃ ἔστιν, υἱοὶ βροντῆς, ἡ βροντὴ —, μεγάλα κρίνασα περὶ τῶν υἱῶν αὐτῆς, Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου, — καὶ γὰρ ἦσαν μεγάλοι —, καὶ ὑπολαβοῦσα αὐτοὺς τὰ πρωτεῖα δύνασθαι ἔχειν παρὰ πᾶσαν γεννητὴν φύσιν, ὥς χωρήσαντας τὴν μεγαλοφωνίαν αὐτῆς, προσελθοῦσα ἡξίου τὸν κύριον, ἵνα ἰδρύσῃ τὸν μὲν ἕτερον αὐτῶν ἐκ δεξιῶν, τὸν δ' ἄλλον ἐξ εὐωνύμων· ὁ δὲ Σωτὴρ διελέγχων καὶ τὴν τηλικαύτην μεγαλόφωνον μητέρα τοῦ Ἰακώβου καὶ Ἰωάννου, ὡς ἀγνοοῦσαν τίνες οἱ ὑπερέχοντες, καὶ ὅτι ἡ τηλικαύτη δωρεὰ χάρις ἐστὶ τοῦ ἐπὶ πᾶσι θεοῦ συμπνέοντος, καὶ συνεργοῦντος, καὶ ἰδρύνοντος ἐν τῇ τοιαύτῃ ὑπεροχῇ οὗς οἶδεν ἐπιτηδεύουσιν, εἶπε τό· „οὐκ οἶδατε<sup>2)</sup> τί αἰτεῖσθε·“ καὶ· „τὸ καθίσαι ἐκ<sup>3)</sup> δεξιῶν μου ἢ ἐξ εὐωνύμων, οὐκ ἔστιν ἐμὸν δοῦναι, ἀλλ' οἷς ἡτοίμασται ὑπὸ τοῦ πατρὸς μου.“ Ἐπιστήσκει δὲ ὁ δυνάμενος, τίνα μὲν ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος δίδοται, τίνα ὑπὸ τοῦ πατρὸς, ὁρῶν ὅτι ἐστὶ τίνα ἃ οὐ δῶῃ ἂν ὁ υἱὸς, ἀλλ' αὐτὸς ὁ πατήρ. Εἰ δὲ τοιοῦτόν τι παρίστησι καὶ τὰ εὐαγγέλια, ὅπου μὲν εἰσάγοντα τὸν Σωτῆρα εὐχόμενον περὶ τινων δυνάμεων,

<sup>1)</sup> H. et R. βοανεργές. Cfr. Marc. III, 17. Ed. Lachm. Βοανηργές.

<sup>2)</sup> Matth. XX, 22. — 23. Ed. Knapp. τὸ δὲ — δεξιῶν μου καὶ ἐξ εὐωνύμων μου, ed. Lachm. τὸ δὲ — δεξιῶν μου καὶ ἐξ εὐωνύμων.

<sup>3)</sup> H. et R. minus recte: ἐν δεξιῶν μου κ. τ. λ.

ἐν αὐτῶν ὑπαρχοῦν τὰ αἰτήματα ἀπὸ τοῦ πατρὸς· ὅπου  
 ὁ ἄνθρωπος εὐχῆς ποιοῦντα, ὡς ἤδη ἔχοντα ἐκεῖνα περὶ  
 αὐτοῦ ἤδειστο, τολμηρὸν μὲν ζητῆσαι, ὅμως δὲ ὁ δυνάμε-  
 νος μετὰ εὐλαβείας καὶ ταῦτα ἐξεταζέτω. Παραστήσαι  
 δ' εἰμαι βουλόμενος τῇ μητρὶ τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου, καὶ  
 αὐτοῖς, ὅτι καὶ ἔλειπεν αὐτοῖς πρὸς τὸ τελειῶσαι τὰ ἐν  
 ἀνθρώποις ἐφικτὰ, οὐ τὰ τυχόντα, ἀποκριθεὶς εἶπε μετὰ  
 τοῦ „οὐκ οἴδατε<sup>1)</sup> τί αἰτεῖσθε“· τό· „δύνασθε πιεῖν τὸ  
 ποτήριον, ὃ ἐγὼ μέλλω πίνειν;“ ἢ ὡς ὁ Μάρκος ἀνέ-  
 γραφεν „δύνασθε<sup>2)</sup> τὸ ποτήριον πιεῖν, ὃ ἐγὼ πίνω, ἦ<sup>3)</sup>  
 τὸ βάπτισμα, ὃ ἐγὼ βαπτίζομαι, βαπτισθῆναι;“

6. Καὶ ἐν τούτοις<sup>4)</sup> τε ζητήσῃ τις, τί τὸ ποτήριον,  
 καὶ τί τὸ βάπτισμα, ὡς ἔτερά ἀλλήλων, καὶ δεόμενα  
 οὐ τῆς τυχεύσης δυνάμεως, τῆς τοῦ πιομένου, ἢ τοῦ  
 βαπτισθησομένου, καὶ πιομένου οὐκ ἄλλο ποτήριον ἢ  
 ὃ ἐμελλε πίνειν ὁ Ἰησοῦς, βαπτισθησομένου τε παρα-  
 πλησίως βάπτισμα, ὃ αὐτὸς ἐμελλε βαπτίζεσθαι ὁ κύ-  
 ριος. Οἱ πολλοὶ μὲν οὖν τὰ ἀμφοτέρω ἀγούσιν εἰς τὴν  
 κατὰ τὸ μαρτύριον οἰκονομίαν, οὐ παριστάντες οὔτε  
 εἰ δύο ἐκινείας ἔχει δηλουμένας διὰ τῶν δύο ὀνομά-  
 των ἐν τῇ ἐποστιάσει τυγχανόντων, οὔτ' εἰ δύναται καὶ  
 δύο δηλοῦσθαι ἐν τούτοις πράγματα. Ἡμεῖς δὲ οὐκ  
 ἀποδοκιμάζομεν μὲν καὶ ταύτην τὴν ἐκδοχὴν, ἐφίστα-  
 μεν δὲ, εἰ δύναται καὶ ἄλλο τι δηλοῦν παρὰ ταῦτα τὰ  
 δύο ὀνόματα. Καὶ ἐπεὶ πολὺ ἐστὶ τὸ νῦν ἀκριβῶς δια-  
 λαβεῖν περὶ αὐτῶν, ὀλίγα εἰς τὸ σιῆσαι τὰ ἐμφαινόμενα  
 ἡμῖν παραστήσομεν εἰς τὸν τόπον· καὶ εἰς μὲν τὸ δη-  
 λοῦσθαι ἐν τούτοις τὸ μαρτύριον, οὐ μόνον χρήσιμα τις

<sup>1)</sup> Math. XX, 22.

<sup>2)</sup> Marc. X, 38. Edd. N. T. δύνασθε πιεῖν τὸ πο-  
 τήριον κ. τ. λ.

<sup>3)</sup> Ed. Knapp. l. l. καὶ τὸ βάπτισμα κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> H. et R. καὶ ἐν τούτοις τε, non καὶ ἐν τού-  
 τοις γε.

τῷ· „πάτερ, <sup>1)</sup> εἰ δυνατόν, παρένεγκε τοῦτο τὸ ποτ  
 ἀπ' ἐμοῦ.“ ὡς ἐπιπόνως πινόμενον ὑπὸ τοῦ ἀνα  
 μένου τοὺς ἐν τῷ μαρτυρίῳ ἀγῶνας, ἕως τις ἐκπλή  
 μένας τὰ κατὰ τὸν ἐν τῷ μαρτυρίῳ πειρασμὸν τ  
 τὰ προσαγόμενα αὐτῷ· ἀλλὰ καὶ τῷ ἐν ριέ<sup>2)</sup> ψ  
 εἰρημένῳ· „τί ἀνταποδώσω τῷ κυρίῳ περὶ πάντα  
 ἀνταπέδωκέ μοι; Ποτήριον σωτηρίου λήψομαι, καὶ  
 ὄνομα κυρίου ἐπικαλέσομαι. Τὰς εὐχάς μου τῷ  
 ἀποδώσω ἐναντίον παντὸς τοῦ λαοῦ αὐτοῦ. ὁ  
 ἐναντίον κυρίου ὁ θάνατος τῶν ὁσίων αὐτοῦ.“  
 γὰρ δυνάμεθα πλεῖον ἀποδοῦναι τῷ κυρίῳ ἔφ' οἵ  
 ηργετήθημεν, ἢ τὸ τοῦ σωτηρίου ποτήριον προέ  
 λαβεῖν, καὶ ἐπικαλέσασθαι τὸ τοῦ κυρίου ὄνομα  
 πλεῖν αὐτό· ἐν ᾧ ἐκπινόμενῳ ἀποδίδωσὶ τις τὰς  
 αὐτοῦ πάσας τῷ κυρίῳ ἐναντίον παντὸς τοῦ λαοῦ  
 τοῦ. Σαφῶς δὲ ἐδίδαξεν ἐν τούτοις, ὅτι τὸ <sup>3)</sup> ποι  
 μαρτύριόν ἐστιν, ὃ ἐπαγαγὼν τοῖς κατὰ τὸ ποι  
 τό· „τίμιος<sup>4)</sup> ἐναντίον κυρίου ὁ θάνατος τῶν  
 αὐτοῦ.“ Τῇ δὲ ἐπινοίᾳ τὸ μαρτύριον δύο ἐστὶν  
 τὸ μὲν ἐν καλεῖται ποτήριον σωτηρίου· τὸ δὲ λι  
 βάπτισμα. Καὶ καθὼ μὲν ὑπομένει τις τοὺς π  
 ποτήριόν ἐστιν ἐκπινόμενον ὑπὸ τοῦ φέροντος·  
 τὰ προσαγόμενα εἰς ἑαυτὸν, ἀναλαμβάνοντος καὶ  
 πίνοντος τὰς ἀλγηδόνας, καὶ μὴ ἀπωθουμένου καὶ  
 μηδὲ ἀποβάλλοντος, καὶ ἐμοῦντος. Καθὼ δὲ ἔ

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 39. et Marc. XIV, 36. coll. edd.

<sup>2)</sup> i. e. Psalm. CXV. — Cfr. Psalm. CXVI, 12

<sup>3)</sup> R. ὅτι τὸ ποτήριόν ἐστιν; H. tamen in textu  
 τὸ ποτήριόν \* ἐστιν, ad oram: „scrib. ὅτι ποτ  
 μαρτύριόν ἐστιν.“ Idem in notis: „Nos hic aster  
 infersimus, contra fidem Mss. Holm. et Reg. Lege  
 enim: ὅτι πλ. Vetus interpres: *manifesto autem e  
 dit in his quoniam calix martirium est.*“

<sup>4)</sup> Psalm. CXVI, 15. (CXV.)

ἀφέναι ἁμαρτημάτων ὁ ὑπομείνας, βάπτισμά ἐστιν·  
 ἢ γὰρ τὸ βάπτισμα ἄφεισιν ἁμαρτημάτων ἐπαγγέλλε-  
 τα, καθὼς παρεilhάμεν περὶ τοῦ ἐν ὕδατι καὶ πνεύ-  
 ματι βαπτίσματος, ἄφεισιν δὲ λαμβάνει ἁμαρτημάτων  
 καὶ ὁ τοῦ μαρτυρίου ὑπομείνας βάπτισμα, βάπτισμα  
 τὸ μαρτύριον εὐλόγως λέγοιτ' ἂν. Ὅτι δὲ ἄφεισις ἁμαρ-  
 τημάτων γίνεται τῷ τοῦ μαρτύριον ὑπομείναντι, δῆλον  
 ἐκ τοῦ πᾶς<sup>1)</sup> ὅς ἐάν ὁμολογήσῃ ἐν ἑμοὶ ἔμπροσθεν  
 τοῦ πατρὸς, ὁμολογήσω καὶ ἐγὼ ἐν αὐτῷ ἔμπροσθεν  
 τοῦ πατρὸς μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς. Ὁμολογεῖ δὲ  
 ἔμπροσθεν τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς πατρὸς ὁ Σωτὴρ πάντα  
 τὸν ὁμολογῶντα, καὶ τὴν τύχην πρὸς τῆς ὁμολογίας<sup>2)</sup> ὁ,  
 τιποτοῦν<sup>3)</sup> ἁμαρτιῶν· εἰ γὰρ τοὺς ὁ, τιποτοῦν ἁμαρτή-  
 σοντας οὐκ ὁμολογήσει, οὐκ ἔσται ἀληθὲς τό· „πᾶς<sup>4)</sup>  
 οὗν ὅστις ὁμολογήσει ἐν ἑμοί,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Οὐκ οἶ-  
 μεν δ' ὅτι ἔμπροσθεν τοῦ ἐν οὐρανοῖς πατρὸς ὁμολογή-  
 σαι ὁ Σωτὴρ τὸν ὁποιοποτοῦν ἐνοχον ἁμαρτήματι· παρ-  
 ῥησιαζομένου γὰρ ἐνώπιον πατρὸς ἐστιν ἡ ὁμολογία  
 ἐπὶ τῷ ὁμολογουμένῳ, ὡς ἀξίῳ τῆς ἐπὶ τοῦ πατρὸς ὁμο-  
 λογίας. Μὴ σκινέτω δὲ ἡμᾶς, εἰ ὁ Σωτὴρ παρὰ τῷ  
 Μάρκῳ καὶ τῷ ποτήριον πίνει, καὶ τὸ βάπτισμα βαπτί-  
 ζεται· καὶ γὰρ ἦν (καὶ ὁ Ἰωάννης „ἦλθεν<sup>5)</sup>“ εἰς πᾶσαν  
 περίχωρον τοῦ Ἰορδάνου, κηρύσσων βάπτισμα μετανοίας  
 εἰς ἄφεισιν ἁμαρτιῶν,“ καὶ Ἰησοῦς παραγίνεται πρὸς  
 τὸν Ἰωάννην, τοῦ βαπτισθῆναι ὑπ' αὐτοῦ, οἷον ἐλπί-  
 σι τὰ ἡμέτερα ἁμαρτήματα, ἵν' ἡμεῖς καὶ τῷ  
 λοιπῷ αὐτοῦ καθαρισθῶμεν. Μᾶλλον δὲ ἐμφαίνεται

<sup>1)</sup> Matth. X, 32. Edd. N. T. πᾶς οὗν ὅστις ὁμο-  
 λογῇσι κ. τ. λ. Cfr. pag. huj. not. 4.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ὁμολο-  
 γήσας. Cfr. sequentia.

<sup>3)</sup> H. et R. h. l. et paulo post: ὅτιποτοῦν.

<sup>4)</sup> Matth. X, 32. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>5)</sup> Luc. III, 3. Ed. Knapp. πᾶσαν τὴν περίχωρον κτλ.

τὸ καθαρῖζεσθαι ἡμᾶς ἐπὶ τῷ μαρτυρίῳ αὐτοῦ, καθ' ἑβαπτίζετο ἀναλαβὼν ἡμῶν τὰς ἁμαρτίας, ἵνα αὐτὴ λύσῃ καὶ ἀφ' ἡμῶν, καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ· διόπερ' οὖν<sup>1)</sup> ἀπέθανε, τῇ ἁμαρτίᾳ ἡμῶν, ἐπεὶ αὐτὸς ἀπέθανε τῇ ἁμαρτίᾳ, οὐ τῇ ἑαυτοῦ, ἀλλὰ τῇ ἡμετέρᾳ. Εἶγε ἔχειν λόγον τὸ τοιοῦτον δοῦναι τοῖς, πεπώκασι δὲ ποτήριον, καὶ τὸ βάπτισμα ἐβαπτίσθησαν οἱ τοῦ Ζεβεδαίου υἱοὶ, ἐπείπερ Ἡρώδης μὲν ἀπέκτεινεν Ἰάκωβον τὸν<sup>2)</sup> Ἰωάννου μαχαίρα· ὁ δὲ Ῥωμαίων βασιλεὺς, ὡς ἡ παράδοσις διδάσκει, κατεδίκασε τὸν Ἰωάννην μαρτυροῦντα διὰ τὸν τῆς ἀληθείας λόγον εἰς Πάτμον τὴν νῆσον. Διδάσκει δὲ τὰ περὶ τοῦ μαρτυρίου ἑαυτοῦ Ἰωάννης, μὴ λέγων πρὸς αὐτὸν κατεδίκασε, φάσκων ἐν τῇ Ἀποκαλύψει ταῦτα „ἐγὼ<sup>3)</sup> Ἰωάννης, ὁ ἀδελφὸς ὑμῶν, καὶ συγχωιωνὸς ἐν τῇ θλίψει καὶ βασιλείᾳ καὶ ὑπομονῇ ἐν Ἰησοῦ, ἐγενόμην ἐν τῇ νήσῳ τῇ καλουμένῃ Πάτμῳ, διὰ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ,“ καὶ τὰ ἑξῆς. Καὶ ἔοικε τὴν Ἀποκάλυψιν ἐν τῇ νήσῳ τεθεωρηκέναι.

7. Ὁ δὲ προστιθεὶς μετὰ τὴν ἀποδεδομένην διήγησιν εἰς τὸ ποτήριον, καὶ τὸ βάπτισμα, τοιαυτὰ φησιν ὥσπερ ἐστὶ τι βρῶμα τοῦ Σωτῆρος, περὶ οὗ λέγει „ἐμὸν<sup>4)</sup> βρῶμά ἐστιν, ἵνα ποιήσω τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντός με, καὶ τελειώσω αὐτοῦ τὸ ἔργον.“ οὕτως ἀνάλογόν ἐστι ποτήριον ἐκείνῳ τῷ βρώματι, ὃ τολμηρὸν μὲν διορίσαι ἀπὸ τοῦ βρώματος, καὶ παραστήσαι πραγματικῶς· ὅμως δὲ ὁ δυνάμενος ἐπιστησάτω, μήποτε τὸ μὲν πρακτικόν ἐστι τὸ βρῶμα, τὸ δὲ θεωρητικὸν τὸ πόμα· κατὰ γὰρ τὸν ἐσθλόντά ἐστιν, ἐν τῷ ποιεῖν τὸ θέλημα τοῦ πέμψαντος αὐτὸν καὶ τελειοῦν ἐκείνου τὸ

<sup>1)</sup> Rom. VI, 10.

<sup>2)</sup> Act. XII, 2.

<sup>3)</sup> Apoc. I, 9. Ed. Knapp. Ἰησοῦ Χριστοῦ pro ἐν Ἰησοῦ.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. IV, 34. Ed. Knapp. ἵνα ποιῶ κτλ.



τὸ<sup>1)</sup> καὶ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πάντων αὐ-  
τὸν τελειῶσαι αὐτοῦ τὴν γνώσιν. Εἰ δὲ δύναται  
εἰς ταύτην τὴν διαφορὰν ἀναιρέσθαι τό<sup>2)</sup> „ἡ  
μεν ἀληθῶς ἐστι βρώσις,<sup>3)</sup> καὶ τὸ αἷμά μου  
ἐστι πόσις“ καὶ σὺ κρινεῖς λέγοι γὰρ ἂν τις,  
ὡς μὲν βρώσις ἢ πρᾶξις, ἀληθῶς δὲ πόσις ἢ  
οὐ. Καὶ ὁ τοῦτο φάσκων ἐρεῖ, ὅτι διὰ τοῦτο πρῶ-  
τον τὸν ἄρτον εὐλογήσας καὶ κλάσας τοῖς μα-  
θηταῖς καὶ πρῶτον ἐστὶν ἢ πρᾶξις. Καὶ μετὰ τοῦτο  
εὐχαριστήσας ἔδωκεν αὐτοῖς, λέγων  
(4) Ἔσθιτε πάντες“ ἐπεὶ δεῖ<sup>5)</sup> τὰ τῶν πρᾶ-  
ξιν τελειῶσαι, καὶ τὸ πρακτικὸν<sup>6)</sup> κατορθώσαντα,  
ἐκτελεῖν διὰ τῶν πραγμάτων καὶ ἐπὶ θεωρίαν  
καὶ γὰρ κατὰ τὸν προφήτην λέγεται τό<sup>7)</sup> „σπελ-

Sic H. et R. in textu, H. tamen in notis: „manca  
videtur Codd. nostrorum scriptura.“ In versione,  
et R. apposita, haec leguntur: *nam qui, dum  
est ejus morem gerit, a quo missus est, opus  
absolvit, edenti respondet; bibenti vero, qui  
est ejus obtemperans a quo missus est, cogni-  
tus perficit et consummat.* Vetus autem in-  
haec offert: *manducare est enim Christi, fa-  
ciendam ejus, qui misit eum, et perficere opus  
Bibere autem, sapere secundam voluntatem ejus,  
est eum, et perficere noſtitiam ejus.* Proinde  
ale legeris: κατὰ γὰρ — ἐκτελεῖν τὸ ἔργον, κατὰ  
πείνοντα, τὸ καὶ ποιῶν τὸ θέλημα — τὴν γνώσιν.  
Ev. Joann. VI, 55. Ed. Lachm. ἀληθῶς ἐστι βρώ-  
σις ἀληθῶς ἐστι πόσις.

1) βρώσις, καὶ τὸ αἷμά μου ἀληθῶς ἐστι. Desi-  
deratur haec verba in ed. R.

2) Math. XXVI, 27.

3) Ed. Ruaci minus accurate: δεῖ.

4) πρακτικὸν κατορθώσαντα, οὕτως ὁδεύειν διὰ τῶν.  
haec omnia in ed. R. desiderantur.

κρατε<sup>1)</sup> ἑαυτοῖς εἰς δικαιοσύνην, τρυγήσατε εἰς καρπὸν ζωῆς.“ ἵνα πρῶτον πράξωμεν τὸ θέον. Καὶ μετὰ τοῦ φησι· „φωτίσατε ἑαυτοῖς φῶς γνώσεως.“ ὁ δὲ γὰρ πᾶς μετὰ τὸ τὰ ἥθη καθάραι, ὁδεύει ἂν ἐπὶ τὴν γνῶσιν καὶ φωτίζεται ἐν αὐτῇ. Καὶ ταῦτα δὲ παρεκβατικῶς λέλεκται, διὰ τὴν περὶ τοῦ ποτηρίου βαθυτέραν ἐξέτασιν. Καὶ ἐν εἰκοσιῷ δευτέρῳ ψαλμῷ λέλεκται πρῶτον μὲν τό· „ἡτοίμασας<sup>2)</sup> ἐνώπιόν μου τράπεζαν, ἐξ ἐναντίας τῶν θλιβόντων με.“ ἐξῆς δὲ καὶ τό· „ποτήριόν σου μεθύσκον με ὥσει κράτιστον.“ Μὴ ὑπολαμβάνειν δὲ ἡμᾶς ὁ ἐντυγχάνων τῇδε τῇ γραφῇ κρατεῖν, ὅτι ἐχρῆν πως διηγήσασθαι τὰ περὶ τῶν ἀναγεγραμμένων καθίσεων τοῦ Θεοῦ ἢ τοῦ Χριστοῦ· ἀπολογούμεθα γὰρ, ὅτι δυσωπῆσαι μόνον ἀπὸ τῶν ῥητῶν προέκειτο τὰ περὶ καθίσεως, καὶ ἀποστήσαι τὸν ἐντυγχάνοντα ἀπὸ τῆς ταπεινοτέρας ἐκδοχῆς· ἄλλω γὰρ καιρῷ ἐχρῆν προσηγομένην τινὰ σκέψιν ποιήσασθαι περὶ καθίσεως, καὶ σιάσεως, καὶ περιπάτου Θεοῦ, ἢ τοῦ Χριστοῦ, ὅπερ οὐκ ἀπαιτεῖ ἡ παρούσα διήγησις· μέγιστη γὰρ ἂν καὶ ἥκιστος ἐγένετο ἡ παρέκβασις.

8. Πλὴν τούτων λεχθέντων ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος πρὸς τὴν ἀξίωσιν τῆς μητρὸς Ἰωάννου, καὶ Ἰακώβου, ἣ αὐτῶν τῶν υἱῶν Ζεβεδαίου· „ἀκούσαντες,<sup>3)</sup> — φησὶν, — οἱ δέκα ἡγανάκτησαν περὶ τῶν δύο ἀδελφῶν.“ ὡς ἀξιώσαντων προτιμηθῆναι τῶν<sup>4)</sup> λοιπῶν. Καὶ ἀνέγραψε τοῦτο καὶ ὁ Μάρκος. Παρατήρει δ' ὅτι καὶ Ἰούδας ἐν

<sup>1)</sup> Hos. X, 12.

<sup>2)</sup> Psalm. XXIII, 5. (XXII.). — LXX. interpretes: καὶ τὸ ποτήριόν σου μεθύσκον ὡς κράτιστον.

<sup>3)</sup> Matth. XX. 24. coll. Marc. X, 41.

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: τῶν λοιπῶν. Παρατήρει — ἀγανακτοῦσιν ἦν. Καὶ — ὁ Μάρκος. Εἰ δέ κ. τ. λ., H. tamen in notis: „haec ita“ (cfr. textus noster) „videntur restituenda.“

τοῖς ἀγανακτοῦσιν ἦν. Εἰ δὲ ἐν τοῖς ἀγανακτοῦσιν ἦν  
 μετὰ τῶν λοιπῶν ἐννέα, μήποτε ἔτι οὐδέπω βεβλήκει<sup>1)</sup>  
 ὁ διάβολος εἰς τὴν καρδίαν αὐτοῦ, ἵνα αὐτὸν τὸν κύ-  
 ρον ἡμῶν παραδῷ, ἀλλ' ἔτι καὶ τῇ προαιρέσει εἰς τῶν  
 ἀποστόλων ὁ Ἰούδας ἦν. Πολλὰ δὲ περὶ αὐτοῦ ἐν τοῖς  
 πρὸ τούτων εἰπόντες, νῦν οὐκ ἐπαναλαμβάνομεν περὶ  
 τοῦ πεποικισμένου, ὅτι Ἰούδας, προαιρέσεως ὧν ὑποίτας  
 καὶ οἱ ἱεροῖ, πέπτωκε καὶ ἐνέπεσεν εἰς τὴν παγίδα  
 τοῦ ποτηροῦ, καὶ φιλαργυρήσας, καὶ προδοὺς τὸν Σω-  
 τῆρα. „Ὁ δὲ<sup>2)</sup> Ἰησοῦς προσκαλεσάμενος αὐτοὺς, εἶ-  
 πεν· εἰδότες, ὅτι οἱ ἄρχοντες τῶν ἔθνων κατακυριεύου-  
 σιν αὐτῶν,<sup>3)</sup> καὶ τὰ<sup>4)</sup> ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ<sup>4)</sup> δοῦναι τὴν  
 βουλήν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν.“ Τούτοις τὰ ἰσο-  
 σταμοῦντα καὶ ὁ Μάρκος ἀνέγραψε. Ἐτηρήσαμεν δὲ,  
 ὡς ἐπὶ ἄλλων πλειόνων, καὶ τὴν τάξιν τῶν ἀναγε-  
 γραμμένων τηροῦντας Ματθαῖον καὶ Μάρκον, εἴτε θε-  
 κειῶν, εἴτε λόγων, οὕτως καὶ ἐνταῦθα· ἐξῆς γὰρ τὰ  
 πρὸ τοῦ „μελλῶν<sup>5)</sup> δὲ ὁ Ἰησοῦς ἀναβαίνειν εἰς Ἱερο-  
 σόλυμα, περιέλαβε<sup>6)</sup> τοὺς δώδεκα κατ' ἰδίαν“ μέχρι  
 τοῦ „εὐθέως<sup>7)</sup> δὲ ἀποστελεῖ αὐτούς“ πάντα τῇ τάξει  
 ἐτήρησε καὶ ὁ Μάρκος ἀπὸ τοῦ „ἦσαν<sup>8)</sup> δὲ ἐν τῇ ὁδῷ  
 ἀναβαίνοντες εἰς Ἱεροσόλυμα“ μέχρι τοῦ „εὐθέως αὐ-  
 τὸν ἀποστελεῖ πάλιν ὡδε.“ Σὺ δὲ παραθεῖς τὰ εὐαγ-

<sup>1)</sup> Ev. Joann. XIII, 2.

<sup>2)</sup> Matth. XX, 25.

<sup>3)</sup> Desideratur τὰ in ed. Huetii.

<sup>4)</sup> Matth. XX, 28. coll. Marc. X, 45. Ed. Lachm. αὐτοῦ.

<sup>5)</sup> Ibid. XX, 17. coll. pag. 1. not. 1.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: καὶ περιέλαβε, iidem tamen in  
 notis: „confodiendum fortasse illud καί.“ Cfr. p. 1. not. 1.

<sup>7)</sup> Matth. XXI, 3. Ed. Knapp. ἀποστελλει.

<sup>8)</sup> Marc. X, 32. — XI, 3. Ed. Knapp. καὶ εὐθέως  
 αὐτὸν ἀποστελλει ὡδε, ed. Lachm. καὶ εὐθέως αὐτὸν  
 ἀποστελλει (πάλιν) ὡδε.

καὶ ἀλλήλοις κατὰ τοὺς τόπους τούτους, καὶ συγχοί-  
 αὐτοὺς, εὐρήσεις τὸ λεγόμενον. Καὶ ὁ Λουκᾶς  
 τοι ἐκ μέρους τὸ ὅμοιον ἀνέγραψε, προτιῶν αὐ-  
 ν<sup>1)</sup> τὸ „ἐγένετο“ δὲ φιλονεικία αὐτῶν, τὸ, τίς αὐ-  
 τῶν ἢ μείζων.“ ἐν τούτοις γὰρ ἐπιφέρει. „ὁ δὲ εἶπεν  
 αὐτοῖς“ οἱ βασιλεῖς τῶν ἔθνων κυριεύουσιν αὐτῶν, καὶ  
 οἱ ἐξουσιάζοντες αὐτῶν, εὐεργεταὶ καλοῦνται. ὁμοίως δὲ  
 οὐχ οὕτως,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Ταῦτα μὲν οὖν λελέχθω, τὸ  
 ἡμᾶς μὴ λανθάνη τὰ περὶ τῆς ἰσοδυναμίας τῶν κατὰ  
 τὸν τόπον τετηρημένης Ματθαίου, καὶ Μάρκου, καὶ ἐκ  
 μέρους τῷ Λουκᾷ. Ἦδη δὲ καὶ τὴν διάνοιαν τῶν λε-  
 γομένων ἡμῖν ἐξεταστέον. Προείρηται, ὅτι τῶν παρὰ  
 τῷ Ἰησοῦ πρωτείων ἐπεδικάζοντο Ἰάκωβος καὶ Ἰωάν-  
 νης, καὶ ἡξίουσαν λαβεῖν τὸ καθίσαι ἐκ δεξιῶν καὶ ἐξ εὐ-  
 νύμων αὐτοῦ ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ, ἢ ἡ μήτηρ αὐτῶν  
 τοῦτο ἤτει περὶ αὐτῶν. Καὶ λέλεκται, ὅτι ἐπὶ τούτοις,  
 ὡς καὶ αὐτοὶ τῶν παρὰ τῷ Ἰησοῦ πρωτείων ἐπιδικάζο-  
 μενοι, οἱ λοιποὶ ἠγανάκτησαν δέκα, εἰ ὑφαρπάξιν βο-  
 λονται Ἰάκωβος καὶ Ἰωάννης, ὡς ὑπὲρ τοὺς λοιποὺς  
 δέκα ὄντες, τὴν πρὸς τὸν Ἰησοῦν κατὰ τὴν δόξαν ἐγ-  
 γύτητα. Τούτων δὲ προειρημένων κατὰ τὸ εὐλογον, ὁ  
 Ἰησοῦς προσκαλεῖται ἥτοι τοὺς ἀγαπητήσαντας δέκα, ἢ  
 καὶ μετὰ τῶν λοιπῶν δύο, καὶ διδάσκει τὴν ὁδόν, καὶ  
 ἦν μέγας καὶ πρῶτός τις ἔσται παρὰ τῷ Θεῷ. Τὸ δὲ  
 λεγόμενον τοιοῦτον ἦν, ὅτι οἱ μὲν τῶν ἔθνων ἄρχον-  
 τεσ, ἢ δοκοῦντες αὐτῶν ἄρχειν, οὐκ ἀρκοῦμενοι τῷ κυ-  
 ριεύειν τῶν ὑποτεταγμένων, βιαίότερον αὐτῶν κρατεῖν  
 θέλοντες, κατακυριεύουσιν<sup>2)</sup> αὐτῶν ὁμοίως δὲ καὶ οἷως

<sup>1)</sup> R. absque jure in notis: „sorte legendum: αὐτῷ.“  
<sup>2)</sup> Luc. XXII, 24—26. Edd. N. T. vers. 24. ἐγὲν.

δὲ καὶ φιλονεικία ἐν αὐτοῖς, τὸ, τίς αὐτῶν δοκεῖ εἶναι  
 μείζων.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: καὶ κατακυριεύουσιν αὐτῶν  
 iidem tamen in notis: „καὶ videtur παρέλκειν.“

καὶ ἐν τῇ βίῃ τούτῃ ἀξίαν ἐν τοῖς ἔθνεσι μεγά-  
 λην οὐκ ἴστανται ἐπὶ τοῦ ἐξουσιάζειν τῶν ὑπηκόων,  
 ἀλλὰ καταξανοστάμενοι αὐτῶν κατεξουσιάζουσιν αὐτῶν.  
 Ἐν ἡμῖν δὲ τοῖς ἡμοῖς γνωρίμοις μὴ ἴστω ταῦτα, μηδὲ  
 ἰδεῖν τινὰ ἐγκειρισμένον τῶν εἰς ἐμὲ πιστευόντων,  
 ἐξουσίαν ἐν ἐκκλησίᾳ τοῦ πατρὸς μου καὶ <sup>1)</sup> θεοῦ  
 κατακυριευμένων, <sup>2)</sup> κατακυριεύτωσαν τῶν ἰδίων ἀδελ-  
 φῶν, ἣ κατεξουσιάζετωσαν τῶν ἐπὶ τὴν δι' ἐμοῦ θεο-  
 (φάνη κατακυριεύσων) ἀλλ' εἴπερ βούλεται τις παρὰ  
 ᾧ πατὴρ μου προῖναι μέγας, καὶ συγκρίσει τῶν ἐαυ-  
 τοῦ ἀδελφῶν ὑπερέχων, πᾶσι διακονεῖτω ὡς βούλεται  
 ὁ πατὴρ. Ἐξ δὲ καὶ τῶν παρ' ἐμοὶ πρωτεύων τις  
 πρότερον, ἵνα μὴθενὸς ἔσῃς πρῶτος, ὃ παρὸν δου-  
 λῶν μὴ ἐδούλευσε δουλείαν τὴν καὶ ἐν μετριότητι καὶ  
 ἐκπνεύῃ ταπεινότητι, τὸν τε δουλεύοντα ὠφελῆσαι  
 σαρμένην, ὀνῆσαι δὲ ἢ ἀναπαῦσαι καὶ τοὺς δουλευο-  
 ντας. Ὁ δὲ Λουκᾶς βασιλεῖς καὶ ἐξουσιάζοντας ἔθνων  
 καταρβάνει εἰς τὸν λόγον, ἀποτρέπων τὸν βουλόμε-  
 νον εἶναι ἐν τοῖς ἀδελφοῖς μαζονα, μιμεῖσθαι τὴν βα-  
 σιλικὴν ἐξουσίαν, ἣ τὴν τῶν ἐξουσιάζοντων τῆς κολα-  
 κίας ἐκδορίας διδάσκων ἡμᾶς, ἵν' ὁ μὲν ἀληθῶς ἐν  
 καὶ μαζον, γένηται ὡς ὁ νεώτερος, τοιτέστιν ὡς παι-  
 ὢν, ἀπλότητος καὶ ἰσότητος χάριν· ὁ δὲ ἡγούμενος, —  
 τῷ δὲ εἶμαι ὑνομάζειν τὸν καλούμενον ἐν ταῖς ἐκ-  
 κλησίαις ἐπίσκοπον —, ὡς ὁ τοῖς ὑπηρετουμένοις δια-  
 κονῶν. Καὶ ταῦτα μὲν ὁ τοῦ θεοῦ διδάσκει ἡμᾶς  
 λόγος· ἡμεῖς δὲ, ἥτοι μὴ νοοῦντες τὸ βούλημα τῆς δι-

<sup>1)</sup> Sic recte H. et R. in textu. Huet. in notis: „Cod. olm. habebat καὶ θεῶν. Lege me auctore: καὶ θεοῦ.“  
 uibus tamen haec addit Ruæus: „Cod. Anglicanus a Molm. καὶ θεοῦ habet, non καὶ θεῶν, quemadmo-  
 dum Huet. in notis.“

<sup>2)</sup> H. et R. in textu recte: γενομισμένων, H. tamen  
 ne juxta causam in notis: „lege γενομισμένοι.“

δασκαλίας ἐν τούτοις Ἰησοῦ, ἡ καταφρονοῦντες  
 λικούτων ὑποθηκῶν τοῦ Σωτῆρος, τοιοῦτοί ἐ-  
 ντίοιτε καὶ τὸν τῶν κακῶς ἀρχόντων ἐν τοῖς  
 ὑπερβάλλειν τύπον,<sup>1)</sup> καὶ μονονουχὶ ζητεῖν ὡς  
 σιλεῖς δορυφόρους, καὶ φοβεροὺς ἑαυτοὺς καὶ ὁ-  
 λους μάλιστα τοῖς πένησι κατασκευάζοντες,  
 ἔσμεν πρὸς αὐτοὺς ἐντυγχάνοντας ἡμῖν, καὶ π-  
 ἀξιοῦντας, ὡς οὐδὲ οἱ τύραννοι καὶ ὁμότεροι  
 ἀρχόντων πρὸς τοὺς ἐκέτας. Καὶ ἔστι γε ἰδεῖν  
 λαῖς νομιζομέναις ἐκκλησίαις, καὶ μάλιστα ταῖς  
 ζώνων πόλεων, τοὺς ἡγούμενους τοῦ λαοῦ τοῦ  
 δεμίαν ἰσολογίαν ἐπιτρέποντας, ἔσθ' ὅτε καὶ  
 λίστοις τῶν Ἰησοῦ μαθητῶν, εἶναι πρὸς αὐτοὺς  
 ὁ μὲν Ἀπόστολος τοῖς κυρίοις περὶ τῶν οἰκει-  
 λὴν δίδωσι, λέγων· „οἱ κύριοι,<sup>2)</sup> τὸ δίκαιον  
 ἰσότητα τοῖς δούλοις παρέχεσθε, εἰδότες ὅτι·  
 ἔχετε κύριον ἐν οὐρανῷ.“ διδάσκει δὲ καὶ ἂν  
 ἀπειλὴν τοὺς δεσπότας κατὰ τῶν οἰκειῶν. Ἐ-  
 νας ἰδεῖν ὡμῶς ἀπειλοῦντας, ὅτε<sup>3)</sup> μὲν προφά-  
 τας, ὅτε δὲ τῷ καταφρονεῖν τῶν πτωχῶν, π-  
 ἀποστολικὸν λόγον, ἐν ᾧ λέλεκται· „δεξιὰς<sup>4)</sup>  
 ἔμοι καὶ Βαρνάβη κοινωνίας, ἵνα ἡμεῖς εἰς  
 αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομήν· μόνον τῶν πτα-  
 μνημονεύωμεν.“ καὶ πάλιν τὴν πρὸς τοὺς ὑπ-  
 ἰσότητα μὴδὲ<sup>5)</sup> ἐννοοῦντας, μὴδὲ φανταζομι-  
 καθήκει ἀτυφίαν καὶ ἰσότητα μάλιστα Χριστιαν-  
 πολιτεύεσθαι, καὶ ἐξαιρέτως ἐν τοῖς ὑπεροχῇ·

<sup>1)</sup> H. et R. τύπον.

<sup>2)</sup> Ed. Huetii: ὁμώτεροι.

<sup>3)</sup> Coloss. IV, 1.

<sup>4)</sup> H. et R. ὅτε μὲν —, ὅτε δέ x. i. λ.

<sup>5)</sup> Gal. II, 9. 10. Edd. Knapp. vers. 9. ἵνα  
 μὲν εἰς τὰ πτλ., ed. Lachm. ἵνα ἡμεῖς (μὲν) εἰς

<sup>6)</sup> Desunt verba: μὴδὲ ἐννοοῦντας, in ed.

παστικοῦ φοροῦσι· γέγραπται γάρ· „ὄσφ<sup>1)</sup>  
 τοῦτο ταπεινὸν σεαυτὸν, καὶ ἔναντι κυρίου  
 ἐν.“ Ἐχρῆν δ' ἡμᾶς εἰδέναι καὶ τὸ ἐν  
 ὅτως εἰρημένον· „πρὸ<sup>2)</sup> συντριβῆς ὑψοῦ-  
 ρδός, καὶ πρὸ δόξης ταπεινοῦται.“ Ἐκκλή-  
 τὸ περιπεσεῖν τῷ φρονῆσαι, ἢ εἰπεῖν λό-  
 γον ὁ θέλων ἑαυτὸν δικαιῶσαι πρὸς τὸν Ἰη-  
 σῶντα τὸ „ἀγαπήσεις<sup>3)</sup> τὸν πλησίον σου  
 „ὅς οὐκ ἠδέσθη τῷ Σωτῆρι εἰπεῖν· „καὶ<sup>4)</sup>  
 πλησίον;“ Ἐδεῖ δὲ καὶ ἀπὸ Παύλου ἀνε-  
 „δυνάμενοι<sup>5)</sup> ἐν βάρει εἶναι, ὡς Χριστοῦ  
 ἐγενήθημεν ἥπιοι ἐν μέσῳ ὑμῶν, ὡς ἂν  
 ἡ τὰ ἑαυτῆς τέκνα.“ Ἐχρῆν μιμησασθαι  
 μαρτίαν<sup>1)</sup> ἐποίησα, ἑμαυτὸν ταπεινῶν, ἵνα  
 ἵτε;“ Οἱ ἄρχοντες οὖν τῶν μὲν ἐθνῶν κα-  
 τὰ αὐτῶν· τῆς δὲ ἐκκλησίας, δουλεύεωσαν  
 καὶ οἱ μεγάλοι μὲν τῶν ἐθνῶν κατεξου-  
 σιτῶν· τῶν δὲ πιστῶν, ἀκουέωσαν τοῦ  
 ἐκ' ἐμοῦ, ὅτι πραῦς εἰμι, καὶ ταπεινός<sup>2)</sup>  
 καὶ εὐρήσετε ἀνάπαυσιν ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν.“  
 καὶ δὲ καὶ πρὸς τὸ μὴ ἀποδέχεσθαι κολα-  
 ῆδέως καλεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀνθρώπων, ἐφ'  
 μεν εὖ τινες πεποιημένοι, εὐεργέται. Οὐ

Sirac. III, 20. (Ecclesiastic.) LXX. vini:

r. XVIII, 12.

X, 27. coll. Matth. XXII, 39. et Marc. XII, 31.

et R. ὡς ἑαυτόν.

X, 29:

hees. II, 7. Edd. Knapp. ἀλλ' ἐγενήθ. ἥπιοι

x. τ. λ., ed. Lachm. ἀλλ' ἐγενήθ. ῥήπιοι

x. τ. λ.

lor. XI, 7.

th. XI, 29. Ed. Knapp. ὅτι πρᾶός εἰμι.

et R. τάπεινος τῇ καρδίᾳ.

ταῦτα δὲ φαιμεν, ἀνεπιστημόνως ταπεινοῦν ἑαυτοὺς θέ-  
λοντες ὑπὸ τὴν κραταιὰν<sup>1)</sup> χεῖρα τοῦ θεοῦ καὶ, κατὰ  
τὸν λόγον αὐτοῦ, ὑπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴν διακονίαν.  
Ἔστι δ' ὅτε χρη, κατὰ τὴν ἀποστολικὴν φωνήν, τοῖς  
ἁμαρτάνοντας<sup>2)</sup> ἐνώπιον πάντων ἐλέγχειν, ἵνα καὶ οἱ  
λοιποὶ φόβον ἔχωσιν· ἔστι δ' ὅτε δεῖ χρησάμενον τῇ  
ἐξουσίᾳ παραδοῦναι<sup>3)</sup> τινὰ „τῷ σατανᾷ εἰς ὕληθρον τῆς  
σαρκὸς, ἵνα τὸ πνεῦμα σωθῇ ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ κυρίου“  
σπανίως δὲ τὸ τοιοῦτο ποιητέον, νοθευτέον<sup>4)</sup> γὰρ  
τοὺς ἀτάκτους καὶ παραμυθητέον τοὺς ὀλιγοψύχους, καὶ  
ἀνθεκτέον τῶν ἀσθενῶν, καὶ πρὸς πάντας δὲ μακροθυ-  
μητέον, καὶ οὐδενὶ κακὸν ἀντὶ κακοῦ ἀποδοτέον. Καὶ  
οὐ χρη ἡγεῖσθαι, ἐχθρὸν εἶναι τὸν ἁμαρτάνοντα, ἀλλ'  
ἀκουστέον τοῦ Ἀποστόλου λέγοντος· „μὴ<sup>5)</sup> ὡς ἐχθρὸν  
ἡγεῖσθε, ἀλλὰ νοθετεῖτε ὡς ἀδελφόν.“ Καὶ ταῦτα  
πάντα μοι λέλεκται βουλομένῳ κατὰ τὸν λόγον παρα-  
σιῆσαι, ὅτι οὐ μιμητέον τῷ ἄρχοντι τῆς ἐκκλησίας τὸν  
ἄρχοντα τῶν ἔθνων,<sup>6)</sup> οὐδὲ ζηλωτέον τοὺς κατακυριεύ-  
οντας, καὶ κατεξουσιάζοντας, καὶ βασιλεῖς, ἀλλ' ὅση δύ-  
ναμις καὶ ἐν τούτοις Χριστὸν μιμητέον τὸν εὐεντευττό-  
τατον, καὶ γυναῖξιν ὁμιλοῦντα, καὶ παιδίους ἐπιτιθέντα  
χεῖρας. Εἰ καὶ μέζονα δ' ἔχει λόγον, τὸν Ἰησοῦν βε-  
βληκέναι ὕδωρ εἰς νιπτήρα, καὶ τοὺς πόδας τῶν μαθη-  
τῶν κεκαθαρκέναι, οὐδὲν ἥττον καὶ κατὰ τὴν λέξιν ἀκου-  
στέον αὐτοῦ περὶ τούτων λέγοντος· „ὕμεῖς<sup>7)</sup> φρονεῖτέ  
με· ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ κύριος καὶ καλῶς λέγετε· ἐγὼ  
γάρ“ καὶ τὰ ἐξῆς· διὰ τούτων γὰρ διδάσκει, μιμητὰς

<sup>1)</sup> I Petr. V, 6. — H. et R. κραταιάν.

<sup>2)</sup> I Tim. V, 20.

<sup>3)</sup> I Cor. V, 5.

<sup>4)</sup> I Thess. V, 14. 15.

<sup>5)</sup> II Thess. III, 15.

<sup>6)</sup> Desideratur ἔθνων in ed. Coloniensi.

<sup>7)</sup> Ev. Joann. XIII, 13.



τῆς ἐπαινετῆς ταπεινότητος γίνεσθαι τοὺς μαθη-  
 Τάχα δὲ καὶ, ἐπεὶ κύριος ὢν ἐδούλευσεν ὑπὲρ  
 πῶν σωτηρίας τῷ γένει ἡμῶν, κατὰ τοῦτο λέγεται  
 1) δούλου ἀνειληφέναι, καὶ τεταπεινωκέναι ἐαυ-  
 νόμενον ὑπήκοον μέχρι θανάτου. Καὶ εἴπερ διὰ  
 ὁ θεὸς αὐτὸν ὑπερύψωσεν, ὁ βουλόμενος ὑψου-  
 τὰ παρὰ πλῆσια ποιησάτω τῷ διὰ τὰς ἐπε-  
 ραι. Καὶ γὰρ ὁ 2) υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου εἰ καὶ  
 ἦθῃ, ἦν ἵκα „ἄγγελοι 3) προσῆλθον, καὶ διηκόνουν  
 καὶ πάλιν διηκονήθη ὑπὸ τῆς Μάρθας, ἀλλ' οὐ  
 αὐτοῦ ἐλήλυθε 4) τὸ διακονηθῆναι· ἐπειδήμησε γὰρ  
 τῶν ἀνθρώπων, ἵνα διακονήσῃ, καὶ ἐπὶ το-  
 ῦ ἐδούσῃ διακονῶν ἡμῶν τῇ σωτηρίᾳ, ὡς δοῦναι  
 αὐτοῦ ψυχὴν λύτρον ἀντὶ πολλῶν τῶν πιστευσάν-  
 τος αὐτόν· καὶ εἰ, καθ' ὑπόθεσιν, πάντες ἐπίστευον  
 τῶν, δεδώκει ἂν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ  
 τῶν. Τίτι δὲ ἔδωκε τὴν ψυχὴν αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ  
 τῶν; οὐ γὰρ δὴ τῷ θεῷ· μή τι οὖν τῷ πονηρῷ;  
 γὰρ ἐκράτει ἡμῶν, ἕως δοθῇ τὸ 5) ὑπὲρ ἡμῶν  
 λύτρον, ἢ τοῦ Ἰησοῦ ψυχὴ, ἀπαιτηθέντι, ὡς δυ-  
 νατὸς αὐτῆς κυριεύσαι, 6) καὶ οὐχ ὁρῶντι, ὅτι οὐ γέ-  
 νηται ἐπὶ τῷ κατέχειν αὐτὴν βάσανον. Διὸ καὶ θά-  
 νατον αὐτοῦ δοῦσας κεκυριευκέναι, οὐκέτι κυριεύει, γε-  
 νῶν ἐν νεκροῖς 7) ἐλευθέρου, καὶ ἰσχυροτέρου τῆς  
 ἐνάτου ἐξουσίας, καὶ ἐπὶ τοσοῦτον ἰσχυροτέρον,  
 καὶ πάντας τοὺς βουλομένους αὐτῷ ἀκολουθεῖν

) Philipp. II, 7. 8. 9.

) Desideratur ὁ in ed. Rusci.

) Matth. IV. 11. — Ev. Joann. XII, 2.

) Matth. XX, 28.

) R. recte: τό. H. in textu τῷ, ad osam: „for-  
 6.“

) H. et R. κυριεύσαι.

) P. LXXXVIII, 5. (LXXXVII.)

τῶν κρατουμένων ὑπὸ τοῦ θανάτου δύνασθαι ἀκολου-  
θεῖν, οὐδὲν ἰσχύοντος κατ' αὐτῶν ἐπὶ τοῦ θανάτου· πᾶς  
γὰρ ὁ μετὰ τοῦ Ἰησοῦ, ἀνεπίληπτός ἐστι τῷ θανάτῳ.  
Ἐν μὲν οὖν τοῖς ἐξεταζομένοις τοῦ εὐαγγελίου ῥητοῖς  
γέγραπται <sup>1)</sup> ὁ Σωτὴρ ἡμῶν δεδωκέναι τὴν ἑαυτοῦ ψυ-  
χὴν λύτρον ἀντὶ πολλῶν· παρὰ δὲ τῷ Πέτρῳ εἴρηται,  
ὅτι <sup>2)</sup> οὐ φθαρτοῖς, ἀργυρίῳ καὶ χρυσίῳ, ἐλυτρώθημεν  
ἐκ τῆς ματαίας ἡμῶν <sup>3)</sup> ἀναστροφῆς πατροπαράδοτου,  
ἀλλὰ τιμῇ αἵματι καὶ ὁ Ἀπόστολος δέφησι· „τιμῆς <sup>4)</sup>  
ἡγοράσθητε· μὴ γίνεσθε δοῦλοι ἀνθρώπων.“ Οὐκοῦν  
ἡγοράσθημεν μὲν τῷ τιμῇ τοῦ Ἰησοῦ αἵματι, δέδοται  
δὲ λύτρον ὑπὲρ ἡμῶν ἡ ψυχὴ τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, καὶ  
οὔτε τὸ πνεῦμα αὐτοῦ, — πρότερον γὰρ αὐτὸ παρέθετο  
τῷ πατρὶ, λέγων· „πάτερ, <sup>5)</sup> εἰς χεῖράς σου παρατίθι-  
μαι τὸ πνεῦμά μου“ — οὔτε τὸ σῶμα, οὐδὲν γὰρ εἰ-  
ρομένῳ ποιοῦτον περὶ αὐτοῦ γεγραμμένον. Καὶ ἐπὶ  
δέδοται ἡ ψυχὴ αὐτοῦ λύτρον ἀντὶ πολλῶν, οὐκ ἔμετι  
δὲ παρ' ἐκείνῳ, ᾧ ἐδόδοτο λύτρον ἀντὶ πολλῶν, διὰ  
τοῦτό φησιν ἐν ἰε' ψαλμῷ τό· „οὐκ <sup>6)</sup> ἐγκαταλείψεις  
τὴν ψυχὴν μου εἰς ἔθνη.“ Γενόμενος δὲ ἅπαξ κατὰ  
τὸν τόπον, ὑπομνήσασαι ἂν τοὺς, φαντασίᾳ δοξολογίας  
τῆς περὶ τοῦ Χριστοῦ, συγχέαντας τὰ περὶ τοῦ πρωτο-  
τόκου πάσης κτίσεως τοῖς περὶ ψυχῆς καὶ τοῦ σώματος  
Ἰησοῦ, τάχα δὲ καὶ τοῦ πνεύματος αὐτοῦ, καὶ ἐν πάντῃ  
ἀσύνθετον οδομένους εἶναι τὸ ὁφθὲν καὶ ἐπιδημῆσαν  
τῷ βίῳ, ὅτι μὴ ὑγιῶς λέγουσι· πυθόμεθα γὰρ αὐτῶν,

<sup>1)</sup> Matth. XX, 28.

<sup>2)</sup> I Petr. I, 18. 19.

<sup>3)</sup> Ed. R. minus recte: ὑμῶν.

<sup>4)</sup> I Cor. VII, 23.

<sup>5)</sup> Luc. XXIII, 46. Ed. Knapp. παραθήσομαι. Cfr.  
Psalm. XXXI, 5. (XXX.) — H. et R. in notis: „Cod.  
Regius: παρατίθμι.“

<sup>6)</sup> Psalm. XVI, 10. (XV.)

ης<sup>1)</sup> τῆς εἰκόρος<sup>2)</sup> τοῦ Θεοῦ τοῦ ἀοράτου, καὶ τοῦ πρωτοτόκου πάσης κτίσεως, εἰ ἐκεῖνος, καὶ τὰ πάντα τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, καὶ τὰ ἐπὶ τῆς γῆς, εἴτε ὁρατὰ, εἴτε ἀόρατα, εἴτε θρόνοι, εἴτε ἀρχαὶ, εἴτε ἐξουσίαι, λύτρον ἐδόθη ἀντὶ αὐτῶν· καὶ τίνι ἐδόθη ἐκείνη λύτρον, πολεμίων κατέσφαξε αἰχμαλώτους, ἕως λάβῃ τὸ λύτρον· καὶ ἐπὶ τηλικούτον καὶ τοσοῦτον ἐκεῖνος λύτρον ἀντὶ αὐτῶν λαβεῖν. Καὶ οὐ ταῦτά φημι ὡς καὶ τῆς ψυχῆς Ἰησοῦ, καὶ σμικρύνων αὐτήν, ἀλλὰ καὶ ταύτην μὲν, κατὰ τὸ ἐνδεχόμενον, λύτρον ἰπὸ τοῦ ὅλου Σωτῆρος, τὴν δὲ ὑπεραχρῆν καὶ πλεονάζον<sup>3)</sup> ἐκείνην, μὴδ' ἂν δεδυνῆσθαι λύτρον δοῦναι· Πλὴν σήμερον οὐ λύω τὸν Ἰησοῦν ἀπὸ τοῦ ὅλου, ἀλλὰ πολλῶ πλεον οἶδα, ἐν εἶναι Ἰησοῦν τὸν ὅλον καὶ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, πρὸς τὸν πρωτότοκον<sup>4)</sup> καὶ τὸ σῶμα αὐτοῦ, ὡς πλεον, εἰ ἀνομάσαι, εἶναι ἐν ὅλον τοῦτο, ὅπερ „ὁ κόσμος“ κυρίως ἐν πνευμά ἐστιν.“

Περὶ τῶν δύο τυφλῶν.

καὶ<sup>5)</sup> ἐκπορευομένων αὐτῶν ἀπὸ Ἱεριχῶ, ἤκουσεν ὄχλος πολὺς. Καὶ ἰδοὺ, δύο τυφλοὶ παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ τὰ ἐξῆς. Ἔστω μὲν ἱστορίας τῶν κατὰ τὸν τόπον ἀληθῆ, καὶ ἐνθ' ἀπὸ τῆς Ἱεριχῶ τῇ Ἰησοῦ μετὰ τῶν μαθητευομένων αὐτῷ ὄχλον πολὺν, καὶ τυφλοὶ τὴν ὁδὸν καθεζόμενοι τῆς ἀπὸ Ἱεριχῶ ἐξό-

et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 3, θεϊότης.  
Ios. I, 15. 16.

et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 1., θεότητά.  
Ios. I, 15.

Cor. VI, 17.

Mat. XX, 29. 30.

γματευόμενος, διὰ δὲ τοῦ εἰς τὴν Ἱερικὴν εἰσεληλυθέναι, τὸ τοὺς βουλομένους ἔπεσθαι ὁδηγεῖν· οὐ γὰρ οἶδασιν οἱ ἐν Ἱερικῇ ἐξελθεῖν ἀπὸ τοῦ κοσμικοῦ φρονήματος, ἐὰν μὴ θεάσωνται οὐ μόνον τὸν Ἰησοῦν ἐκπορευόμενον ἀπὸ τῆς Ἱερικῇ, ἀλλὰ καὶ τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ. Ταῦτα δὲ θεωρήσαντες, ἀκολουθοῦσιν αὐτῷ ὄχλος πολὺς. Καὶ ἔστι κατανοοῦντα τοὺς κατὰ τὸν λόγον βιοῦν θελόντας, καὶ τοῦ κόσμου καὶ τῶν περιγέμων καταφρονεῖν βουλομένους, ἀκολουθοῦντας τῷ Ἰησοῦ καὶ τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ, καὶ κατ' ἴχνη βαίνοντας αὐτοῖς ἐκπορευομένοις ἀπὸ Ἱερικῇ, βλέπειν τὰ κατὰ τὸν τόπον. Ἀκολουθοῦσι μὲντοι ὁ πολὺς ὄχλος τῷ Ἰησοῦ, ἵν' ὀπίσω αὐτοῦ βαδίζοντες, καὶ αὐτῷ ὁδηγῶν χωόμενοι, ἀναβῶσιν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ.

10. Μετ' ὀλίγα οὖν ἐπιφέρεται, ὅτι „ὅτε <sup>1)</sup> ἤγγισαν εἰς Ἱεροσόλυμα, καὶ ἤλθον εἰς Βηθφαγὴν <sup>2)</sup> εἰς τὸ ὄρος <sup>3)</sup> τῶν ἐλαιῶν, τότε ὁ Ἰησοῦς ἀπέστειλε δύο <sup>4)</sup> μαθητὰς,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Εἰς <sup>5)</sup> ἐξῆς γέγραπται, οἷον ἐδεικνύοντες τοῦ λόγου τοὺς ὅσον οὐδέπω θεραπευθισομένους <sup>6)</sup> τυφλοὺς, τὸ „καὶ <sup>6)</sup> ἰδοὺ, δύο τυφλοὶ καθήμενοι παρὰ τὴν ὁδόν, ἀκούσαντες ὅτι Ἰησοῦς παράγει, ἔκραξαν λέγοντες· ἐλέησον ἡμᾶς, κύριε, υἱὸς Δαβὶδ.“ Καὶ πρόσχες ἐν τούτοις τῷ „καὶ ἰδοὺ, δύο τυφλοὶ.“ εἰ μὴ δεῖν περιέχει τὸ „ἰδοὺ.“ Εἶπερ οὖν δεικνύντι τῷ λόγῳ

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 1. H. et R. h. l. ἔγγισαν.

<sup>2)</sup> Sic H. et R. h. l., edd. N. T. εἰς Βηθφαγὴν. Cfr. Tom. I. ed. nostrae pag. 312. lin. 1.

<sup>3)</sup> Ed. Knapp. πρὸς τὸ ὄρος κ. τ. λ. Cfr. Tom. I. ed. nostrae pag. 312. lin. 1.

<sup>4)</sup> H. et R. h. l., cfr. ed. nostrae Tom. I. pag. 312. lin. 2., τοὺς μαθητὰς.

<sup>5)</sup> Ed. Coloniensis: θεραπευσομένους.

<sup>6)</sup> Matth. XX, 30. Cfr. pag. 33. not. 2. coll. pag. 30. not. 1. 2. 3. et 5.

δύο τυφλοὺς παρακαλεσθεὶν δυνάμεθα, καὶ βλέ-  
-αίτοίς, φήσμεν ὅτι Ἰσραὴλ καὶ Ἰουδαῖοι πρὸ τῆς  
ἐπιδημίας τυφλοὶ ἦσαν, πλὴν καθελόμενοι παρὰ  
ἐμῶν, τῷ ἐν νόμῳ καὶ προφήταις ποιῆσαι τὰς δια-  
-τε τυφλοὶ μὲν τῷ <sup>1)</sup> μὴ βλέπειν αὐτοῖς πρὸ τῆς  
καὶ εἰς τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐπιδημίας τὸν ἐν νόμῳ καὶ  
προφήταις ἀληθῆ λόγον· κεκραγότες δὲ τό· „ἐλέη-  
-“) ἦν, κύριε, υἱὲ Δαβὶδ“ παρὰ τὸ συναυδέσθαι <sup>2)</sup>  
καὶ μὴ βλέπόντων τὸ βούλημα τῶν γραμμάτων, καὶ  
κεῖθεν ἀναβλέψαι καὶ ἰδεῖν τὴν ἐν αὐτοῖς δόξαν.  
Ἐν δὲ τυφλοὶ, καὶ μηδὲν μέγα περὶ τοῦ Ἰησοῦ φαν-  
-ῆσαν, ἀλλὰ τὸ κατὰ σάρκα αὐτοῦ μόνον νοοῦντες,  
καὶ τὸν γενόμενον ἐκ σπέρματος Δαβὶδ κατὰ σάρκα,  
μᾶλλον τούτου πλέον συνίσταν, υἱὸν Δαβὶδ. Καὶ  
αὐτῶν ἡ δοκοῦσα διὰ τὴν θεοσέβειαν μεγαλοφω-  
-αίτο πλέον ἤδευ λέγειν περὶ τοῦ Σωτῆρος ἡ ὅτι  
ἦν τοῦ Δαβὶδ. Ἐὰν δὲ λέγω δύο τυφλοὺς τὸν πρὸ  
κεῖθεν εἰς τὴν ψυχὴν αὐτῶν ἐπιδημίας Ἰσραὴλ καὶ  
καὶ, ὡς αὐτὸν ἐπὶ τὰς βασιλείας, καὶ κατανόη-  
-σιν τοὺς χρόνους Ῥοβοᾶμ διαιρούμενον τὸν λαὸν  
ἐπὶ καὶ Ἰούδαν, καὶ ἐξῆς ὄρα τοὺς προφήτας, ὅτε <sup>3)</sup>  
τῷ Ἰσραὴλ, ὅτε δὲ τῷ Ἰούδᾳ προφητεύοντας, ὅπου  
καὶ ἀμφοτέροις. Ἰδίᾳ μὲν οὖν πῶς ἑκατέρῳ προ-  
-φῆται, εὖροις ἂν προσέχων τὴν ἀναγνώσει τῶν προ-  
-φῆται δὲ Ἰσραὴλ καὶ Ἰούδᾳ, ἥνικα διὰ τοῦ Ἰη-  
-πεγγέλλεται <sup>4)</sup> ὁ θεὸς συντελέσειν <sup>5)</sup> ἐπὶ τὸν οἶ-

) H. et R. in textu, ille τό, hic τῷ. H. ad osam:  
me: τῷ.“

<sup>1)</sup> Math. XX, 30. coll. pag. 32. not. 6.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: συναυδέσθαι.

<sup>3)</sup> Ed. H. ὅτε μὲν —, ὅτε δὲ κ. τ. λ., ed. R. ὅτε  
καὶ, ὅτε δὲ κ. τ. λ.

<sup>4)</sup> Jerem. XXXI, 31. 32. coll. ep. ad Hebr. VIII, 8. 9.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: συντελέσειν ἐπὶ τὸν οἶκον  
καὶ διαθήκην κ. τ. λ., iidem tamen in notis: „legem-

κον Ἰσραὴλ καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον Ἰούδα διαθήκην καὶ  
οὐ κατὰ τὴν διαθήκην, ἣν ἐποίησεν ὁ θεὸς τοῖς πα-  
σιν ἐκπορευομένοις ἐκ γῆς Αἰγύπτου. Καὶ τυφλοὶ  
ὄντες, ὁ Ἰσραὴλ, περὶ οὗ πολλάκις ἀποδεδώκαμεν,  
τιδιστελλόμενοι αὐτὸν πρὸς τὸν κατὰ σάρκα Ἰσοῦ  
καὶ Ἰούδα ὁμοίως, ἀκούσαντες<sup>1)</sup> „ὅτι Ἰησοῦς παρὰ  
ἐκράξαν.“ „Ἀκούσαντες,“ φησὶν, ὅτι γὰρ, οἶμαι,  
κηρυσσόντων τὰ περὶ τῆς Ἰησοῦ ἐπιδημίας, καὶ ὅτι  
ράγει τὴν παρελευσομένην Ἰερικὼν, ἐπιδημῶν μὲν αὐ-  
τῷ ἐξελευσόμενος δὲ ἀπ' αὐτῆς, εὐλαβούνται μὴ παρὰ  
αὐτοὺς μὴ ἐλεθέρτας· διὸ κεκράγασι πρὸς αὐτὸν λέ-  
γτες· „ἐλέησον<sup>2)</sup> ἡμᾶς, κύριε, υἱὸς Δαβὶδ.“ Εὐεργε-  
τὴν δὲ ὁ Σωτὴρ οὐ παράγει, ἀλλ' ἵσταται, ἵνα σιάντος  
τοῦ μὴ παραβῇ ἡ εὐεργεσία καὶ παρέρχηται, ἀλλ'  
ἀπὸ πηγῆς<sup>3)</sup> ἐσιώσης ἐγγένηται τοῖς εὐεργετούμενοι

11. Στάς οὖν ὁ Ἰησοῦς καὶ πληγείς ἀπὸ τῆς κρι-  
γῆς αὐτῶν, καὶ τῆς ἀξιώσεως, καλεῖ αὐτοὺς πρὸς ἑ-  
αυτὸν, τὴν ἀρχὴν τῆς εὐεργεσίας ἤδη ποιούμενος, ὅτε ἐφ-  
νησεν αὐτούς· οὐκ ἂν γὰρ κενῶς ἐφώνησε, καὶ ἐπὶ  
μηδὲν ἀνυσθῆναι ἐν τοῖς φωνηθεῖσιν. Ὡς εἶδε  
ἡμῶν πρὸς αὐτὸν κεκραγόντων καὶ λεγόντων· „ἐλέη-  
σον ἡμᾶς, κύριε“ φωνῆσαι ἡμᾶς ἀρχομένους ἀπὸ τοῦ· „υἱ-  
ὸν Δαβὶδ“ καὶ στάς γε φωνῆσαι ἡμᾶς ὡς προσέχων ἡμ-  
αὶ τῇ ἀξιώσει. Εἶπεν οὖν ἐκείνοις· „τί<sup>4)</sup> θέλετε, ἵνα ποι-  
ήσω ὑμῖν;“ ὅπερ τοιοῦτον εἶναι νομίζω· τί θέλετε πο-  
ραστήσατε, δηλώσατε, ἵνα πάντες οἱ ἐκπορευόμενοι ἐκ  
Ἰερικῶν, καὶ ἀκολουθοῦντές μοι ἀκούσωσι καὶ θεάσωνται

dum fortasse: συντελέσ. ἐπὶ τ. οἶκ. Ἰσραὴλ καὶ ἐπὶ  
οἶκον Ἰούδα διαθήκην κ. τ. λ. Ita Jerem. XXXI, 33,  
et Hebr. VIII, 8.

<sup>1)</sup> Math. XX, 30.

<sup>2)</sup> Ibid. XX, 30. coll. pag. 33. not. 2.

<sup>3)</sup> H. et R. in notis: „Cod. Reg.: ἀπὸ τῆς γῆς.

<sup>4)</sup> Math. XX, 32. coll. pag. 30. not. 4.

γινόμενον. Ἀλλ' ἐκεῖνοι ἀπεκρίναντο· „κύριε, <sup>1)</sup> ἵνα ανοιγῶσιν οἱ ὀφθαλμοὶ ἡμῶν“ ἦντινα ἀπόκρισιν οἱ εὐ-  
 ρις μὲν, τῷ εἶναι ἀπὸ Ἰσραὴλ καὶ Ἰούδα, τυφλωθέν-  
 τε ὑπὸ τῆς κακίας, καὶ συνησθημένοι αὐτῆς, καὶ  
 οὐσάντες τῶν λεγομένων περὶ τοῦ Σωτῆρος, φασὶ πρὸς  
 τὸν, καὶ λέγουσι θέλειν ἵνα ανοιγῶσιν οἱ ὀφθαλμοὶ  
 τῶν. Καὶ μάλιστα τοῦτό φασιν οἱ ἐν τῷ ἐντυγχά-  
 νει τῇ ἱερᾷ γραφῇ μὴ ἀναισθητοῦντες ἑαυτῶν τυφλω-  
 τῶν πρὸς τὸν ἐν αὐτῇ νοῦν· οὗτοι γάρ φασι τό· „ἐλέ-  
 ην <sup>2)</sup> ἡμᾶς“ καὶ τό· θέλομεν „ἵνα ανοιγῶσιν οἱ ὀφθαλ-  
 μοὶ ἡμῶν.“ Ὡς εἶθε καὶ ἡμεῖς, αἰσθανόμενοι ἐν οἷς  
 κλυπόμεθα, καὶ οὐ βλέπομεν, παρ' αὐτὴν καθεζόμενοι  
 ἡμῶν τὴν ὁδόν, ἀκούσαντες ὅτι Ἰησοῦς παράγει,  
 ἐκ τῆς ἡμετέρας ἀξιώσεως στήσαιμεν αὐτὸν, καὶ εἰποι-  
 μεν <sup>3)</sup>, ὅτι θέλομεν „ἵνα <sup>4)</sup> ανοιγῶσιν οἱ ὀφθαλμοὶ  
 ἡμῶν“ ὅπερ ἂν εἴπωμεν ἀπὸ διαθέσεως ὀρεγομένης  
 ἡμῶν· ἀλλὰ βλέπειν ἡμῶν ἀναβλέπειν ἀνίσταμενος τῶν τῆς ψυ-  
 χῆς ὀφθαλμῶν ἡμῶν, σπλαγχνισθήσεται ὁ Σωτὴρ ἡμῶν,  
 ὡς ὄψαμι, καὶ Λόγος, καὶ σοφία, καὶ πάντα ὅσα  
 ἐγγράφεται περὶ αὐτοῦ τυγχάνων ἀψεται τῶν πρὸ  
 τοῦ μὴ βλέπόντων ὀφθαλμῶν ἡμῶν, καὶ ἀψαμένον  
 τοῦ, φεύζεται μὲν τὸ σκότος, καὶ ἡ ἄγνοια, εὐθέως  
 οὐ μόνον ἀναβλέψομεν, ἀλλὰ καὶ ἀκολουθήσομεν  
 τῷ, αἰτοῦ τοῦ ἀναβλέπειν ἡμᾶς παρ' αὐτὸν συνε-  
 ὄντος πρὸς τὸ μὴ ἄλλο τι πράξαι, ἢ ἀκολουθεῖν τῷ  
 ἀβλέψαι ποιήσαντι, ἵνα αἰεὶ ἐπόμενοι αὐτῷ ὁδηγηθῶ-  
 ν ὑπ' αὐτοῦ πρὸς τὸν θεόν, καὶ ὁρῶμεν τοῖς ἀναβλέ-  
 ποντι αὐτὸν ὀφθαλμοῖς ἡμῶν τὸν θεόν, μετὰ τῶν  
 καθαριζομένων ἐπὶ τῷ καθαρᾷ ἔχειν τὴν καρδίαν.

<sup>1)</sup> Ibid. XX, 33. Ed. Knapp. κύριε, ἵνα ανοιχθῶ-  
 ν ἡμῶν οἱ ὀφθαλμοί.

<sup>2)</sup> Ibid. XX, 30. 31. — 33. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>3)</sup> Edd. Huetianae: εἰπαιμεν.

<sup>4)</sup> Matth. XX, 33. coll. pag. huj. not. 1. et 2.

ἔχομεν οὖν τοὺς ἐκπορευομένους ἀπὸ Ἰεριχώ, λουθοῦντας τῷ Ἰησοῦ ὄντας ὄχλον πολλόν, Ἰσραὴλ, οὐδὲ Ἰουδαίαν τοὺς δὲ δύο τυφλοὺς ἀκούοντες ὅτι Ἰησοὺς παράγει, καὶ εἰδότας ὅτι υἱὸς ἐστὶ καὶ <sup>1)</sup> συναισθητομένους τῆς ἑαυτῶν τυφλότητος, οὖντας ἀνοιγῆναι τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῶν, Ἰσραὴλ τοὺς ἀποδεδομένους, ὧν κεκλεισμένοι οἱ ὀφθαλμοὶ καὶ συμμεμνησκότες διὰ τῆς ἀφ᾽ ἡμῶν ἀναβλέποντες τοῦ. Ταῦτα μὲν κατὰ τὸν Ματθαῖον.

12. Ἐπεὶ δὲ Μάρκος καὶ Λουκᾶς κατὰ τὴν αὐτὴν ἱστορίαν ἐκτίθενται, κατὰ δὲ τινα παραπλησίαν, ἄξιόν γε καὶ τὰ τούτων ἰδεῖν. Κατὰ τὸν γε κατανοητέον τὴν κατὰ τὸν Μάρκον, οὗ γράψαντα τὰ κατὰ τὸν τόπον „καὶ <sup>2)</sup> ἔρχεται Ἰεριχώ καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἐκεῖθεν, <sup>3)</sup> καὶ θητῶν αὐτοῦ, καὶ ὄχλου ἱκανοῦ, ἰδοὺ <sup>4)</sup> ὁ υἱὸς Βαρτίμαϊος <sup>5)</sup> τυφλός,“ <sup>6)</sup> καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ ἠκολούθει αὐτῷ ἐν τῇ ὁδῷ. Ὁ μὲν οὖν τῇ ψιλῇ παριστάμενος, καὶ μὴ βουλόμενος διαφωεῖν τὸν τυφλόν, ἐρεῖ οὐχ ἅμα γεγονέναι τὸ κατὰ τὸν Ματθαῖον, καὶ τὸν Μάρκον, ἀλλὰ τιμὴ μὲν ἐπισημῶς Ἰεριχὼ γεγονέναι τὰ κατὰ τοὺς ἀναβλέψαντας τυφλοὺς· ἐτέρῃ δὲ τὰ κατὰ τὸν ἕνα τοῦτον υἱὸν Βαρτίμαϊον καὶ ἄλλῃ τὰ κατὰ τὸν Λουκᾶν. γὰρ ἀκριβῶς πιστεύομεν ἀναγεγράφθαι, συνεκτικῶς καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος, τὰ εὐαγγέλια, καὶ μ

<sup>1)</sup> Sic H. et R. in textu; H. tamen in notis Holm. συναισθητομένους, Cod. Reg. συναισθόμ

<sup>2)</sup> Marc. X, 46. Ed. Knapp. καὶ ἔρχονται

<sup>3)</sup> Edd. N. T. ἀπὸ Ἰεριχώ pro ἐκεῖθεν.

<sup>4)</sup> Desideratur ἰδοὺ in edd. N. T.

<sup>5)</sup> Edd. H. et R. constanter Βαρτίμαϊος.

<sup>6)</sup> Ed. Knapp. l. l. ὁ τυφλός.

<sup>7)</sup> Marc. X, 52.



ἄρτι ἐν τῷ ἀπομνημονεύειν οἱ γράψαντες αὐτὰ, δη-  
 λῶσιν, ἐπεὶ μὴ δυνατόν, ἐν μιᾷ καὶ τῇ αὐτῇ ἐπιδημίᾳ  
 πλείους εἶναι δύο τυφλοὺς τεθεραπεῦσθαι ἢ ἓνα, ἑτέρα<sup>1)</sup>  
 μὲν τις ἐπιδημία δεδήλωται ὑπὸ τοῦ Ματθαίου, ἑτέρα  
 δὲ ὑπὸ τοῦ Μάρκου, ἥδη δὲ καὶ ἄλλη ὑπὸ τοῦ Λουκᾶ,  
 ὡς τῷ ἐπιστήσαντι ἐκ τῆς πρὸς τοὺς λοιποὺς διαφορᾶς  
 ἐστὶ καὶ τοῦτο τεθαυρόζυτως ἀποφηνασθαι. Καὶ οὐ-  
 δὲν θαυμαστὸν, ἐπιτηρήσαντά τινα τῶν ἐν Ἱερριχὼ τὴν  
 προήσαν θεραπείαν, διὰ τῆς λέξεως, καὶ τῆς ὁμοίας<sup>2)</sup>  
 εἰρήσεως, καὶ ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ βεβουλήσθαι θεραπευ-  
 θῆναι. Εἶποι δ' ἂν τις οὕτω, καὶ ἄλλος ἐστὶν ὁ κατὰ  
 τῶν<sup>3)</sup> Λουκᾶν τυφλὸς θεραπευθεὶς. Ὁ μέντοι γε ὅλων  
 τούτων ἱστοῶν βαθυτέραν διήγησιν φήσει, ὅτι ἐν καὶ  
 τὸ ἐντελέπωμα διαφοροῖς λέξεσι παρίσταται. Δύο μὲν  
 γὰρ τυφλοὶ εἰσιν, ὡς ἀποδέδοται, Ἰσραὴλ καὶ Ἰουδαί-  
 ας δὲ ὁ ὅλων τούτων λαὸς, ὅτε εἰς δηλοῦται θεραπευό-  
 μένος τυφλός. Ὅχλου οὖν ἱκανοῦ τοῦ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν  
 συνεκπορευομένου ἀπὸ τῶν κοσμικῶν τῷ Ἰησοῦ καὶ  
 τοῖς μεθηταῖς αὐτοῦ, Ἰσραηλιτικὸν τι λείμμα παρὰ τὴν  
 ὁδὸν καθιζόμενον, καὶ πενόμενον τοῖς νοήμασι, καὶ  
 ἑκατοῦν τὰ εἰς τὴν χρεῖαν τῆς ψυχῆς, ἀκοῦσαν ὅτι Ἰη-  
 σοῦς ὁ Ναζαρηθὸς ἐστίν, ἔρχεται μέγα βοῶν, ἀξιούν  
 τὸν Σωτῆρα, ὡς υἱὸν Δαβὶδ, ἔλεον αὐτῷ παρασχεῖν  
 καὶ ἐπ' αὐτῆς τῶν ἀπὸ Ἰουδαίων πιστευόντων εἰς τὸν  
 Ἰησοῦν τὴν περὶ τοῦ Σωτῆρος πίστιν, ὅτε<sup>4)</sup> μὲν ἐκ Μα-  
 ρίας καὶ τοῦ Ἰωσήφ οδομένων αὐτὸν εἶναι, ὅτε δὲ ἐκ

<sup>1)</sup> Ed. H. ἑτέρα μὲν τις ἐπιδημία κ. τ. λ., ed. R.  
 ἑτέρα μὲν ἐπιδημία κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: ὁμοίως, H. in notis: „sic Codd.  
 Holm. et Regius.“ Idem tamen, H. ad oram, R. in no-  
 tis: „„forte legendum ὁμοίας.““

<sup>3)</sup> Desideratur τὸν in ed. Ruaci. — Cfr. Luc. XVIII,  
 5. seqq.

<sup>4)</sup> H. et R. ὅτε μὲν —, ὅτε δὲ κ. τ. λ.

Μαρκας μὲν μόνῃς καὶ τοῦ Θεοῦ πνεύματι  
καὶ μετὰ τῆς περὶ αὐτοῦ Θεολογίας, ὅψις  
τυφλὸς λέγει τό· „υἱὸς<sup>1)</sup> Δαβιδ, ἐλέησόν με  
τιμῶσιν οἱ πολλοί· πολλοὶ γὰρ οἱ ἀπὸ τῆς  
πορευόμενοι ἀπὸ τῶν ἐθνῶν, ἐπιτιμῶντες  
τῶν ἀπὸ τῶν Ἰουδαίων πιστεύειν δοκούστων.  
γων δὲ ἐπὶ τὴν εὐγενῆ ψυχὴν τὰ τοιαῦτα  
σαν, καὶ μέχρι ἐπαιτήσεως φθάσασαν, οὐκ  
μαρτήσῃ τοῦ λόγου. Ἐπεὶ δὲ ἔδοξε τῷ Μάρκῳ  
τοῦ πατρὸς τοῦ τυφλοῦ ὄνομα ἀναγράψαι,  
μαῖος<sup>2)</sup> ἦν, καὶ τὸ τοῦ τυφλοῦ, ὅ, τι Βαρτή-  
λειτο, ζητοῦμεν μὴ πῃ ἐγενόσῃ τι ὁ Μάρκος  
κατὰ τὸν τόπον. Καὶ ἀναγκαίως τάχα μὲν  
ἱστορίας λαβὼν προσέθηκε τὸ ὄνομα, εἴποι  
καὶ ποιήσας αὐτὸ ὡς χρήσιμον. Καὶ εἰ μὴ  
ψυχρεῦεσθαι μέχρι τῆς τῶν τοιούτων ἐξετάσε-  
νοντες, ζητοῦμεν τὸν τῆς τιμῆς ἐπώϊυμον Τι-  
τὸν υἱὸν αὐτοῦ Βαρτίμαιον, ὅπερ ἐστὶν υἱὸν  
Μήποτε δὲ διὰ τὸ τίμιον τοῦ πατριάρχου Ἰ-  
σραὴλ, τροπικῶς ἐκεῖνός ἐστιν ὁ Τιμαῖος·  
εὐγένειαν ἀπ' ἐκείνου κεκτημένοι, ὁ Βαρτίμαιος  
διὰ τὰ προειρημένα, ὁμοίως δὲ καὶ καθεζόμε-  
τὴν ὁδὸν, καὶ ἐπαιτῶν. Εἴτι ἐπέπερ λέγοι  
„υἱὸς<sup>3)</sup> Δαβιδ, ἐλέησόν με“ ἐπετίμων οἱ π-  
σιωπήσῃ, ζητῶ, εἰ δύνασθαι πολλοὺς μὲν εἰπεῖν ἐ-  
τας ἵνα σιωπήσῃ, τῷ ἐβιωναίῳ καὶ πτωχεύοντι  
εἰς Ἰησοῦν πίστιν, τοὺς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν, οἱ  
ὀλίγους ἅπαντες πεπιστεύκασιν αὐτὸν ἐκ παρ-  
γενῆσθαι, καὶ ἐπιτιμῶσιν ἵνα σιωπήσῃ, τῷ οἰο-  
τὸν ἐκ σπέρματος ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς εἶναι,

<sup>1)</sup> Marc. X, 47. Ed. Knapp. ὁ υἱὸς Δαυὶδ  
ἐλέησόν με, ed. Lachm. υἱὲ Δαυειδ, Ἰησοῦ, ἐλέησ.

<sup>2)</sup> H. et R. constanter Τίμαιος.

<sup>3)</sup> Marc. X, 47. coll. pag. huj. not. 1. — V

μένος ἀπὸ τοῦ Λαβίδ. Ἀλλὰ καί<sup>1)</sup> τοί γε τῶν  
ἐπιτιμούντων πολλῶ μᾶλλον κέκραγε, πιστεύων  
τὸν Ἰησοῦν, ἀνθρωπικώτερον δὲ πιστεύων, καί  
λέγει· „υἱὸς<sup>2)</sup> Λαβίδ, ἐλέησόν με.“ Ἀλλ’ ὁ  
ὅππος Σωτὴρ σιᾶς, οὐκέτι κατὰ τὸν Ματθαῖον  
τὸν φωνεῖ, ἀλλ’ „εἶπεν<sup>3)</sup> αὐτὸν φωνηθῆναι.“  
προσταχθέντες εἶπον αὐτῷ· „θάρσει, ἔγειραι.“  
ὅτι γὰρ αὐτῷ, καὶ ἀναπεπτικότη φασίν· „ἔγει-  
ραι λέγουσι· „φωνεῖ σε.“ Μετὰ ταῦτά φησιν ὁ  
ὅτι „ἀποβαλὼν<sup>4)</sup> τὸ ἱμάτιον, ἀναπηδήσας<sup>5)</sup>  
ὡς τὸν Ἰησοῦν. Ἄρ’ οὖν οὐδὲν ἐννοήσας ἀνέ-  
πιρὶ τοῦ ἀποβαλόντα αὐτὸν τὸ ἱμάτιον ἀναπε-  
τε ἐληλυθέναι πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καὶ τολμήσομεν  
μαίτην ταῦτα προσερόύφθαι τῷ εὐαγγελίῳ;“ Ἐγὼ  
ὡς ἴδωτα ἐν ἡ μίαν κεραίαν οὐ πιστεύω κενὴν εἶ-  
ναι μαθημάτων· τὸ δὲ ἐπιτυχάνειν ἐρμηνεύοντα,  
καὶ πολλοῦ δεῖσθαι λόγον, διὰ τὸ δυσερμηνεύτον  
μαθήτων. Μήποτ’ οὖν τὰ ὡς τυφλοῦ καὶ ἐπα-  
καλύμματα,<sup>6)</sup> οἷς περιεβέβλητο ὁ Βαρτίμαος,  
καὶ οὕτως ἀπέβαλεν ὁ τυφλὸς, ἀκούσας· „θάρ-  
σει· φωνεῖ σε.“ Καὶ ἀποβαλὼν τὰ τῆς ἐπα-  
καλύμματα καὶ περιβόλαια, ἀνεπτόησε<sup>7)</sup> καὶ  
ἔλθῃ πρὸς τὸν Ἰησοῦν· καὶ τυχὼν τῆς παρ’

H. et R. καίτοι γε.

Marc. X, 48. Ed. Knapp. υἱὲ Λαβίδ, ed. Lachm.  
εἰδ χιλ. Cfr. pag. 40. not. 2. 3. et 5.

Marc. X, 49. — Ed. Knapp. ἔγειραι.

Marc. X, 50. Ed. Knapp. τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ, ed.  
τὸ ἱμάτιον αὐτοῦ.

A. Knapp. I. I. ἀναστὰς ἦλθε κ. τ. λ. Cfr. pag.  
8.

εἰκαλύμματα, οἷς περιεβέβλητο. Cod. Regius:  
ματα καὶ περιβόλαια βέβλητο. H. et R.

Marc. X, 49. coll. pag. huj. not. 3.

ibid. X, 50. coll. pag. huj. not. 5.

αὐτοῦ ἀποκρίσεως εἰρημένης πρὸς τὴν ἀξίωσιν, τῷ  
 „τί<sup>1)</sup> θέλεις ποιήσω;“ καὶ αὐτὸς εἶπε μείζονα φωνῇ  
 τῆς „οὐκ<sup>2)</sup>“ Δαβὶδ, ἐλέησόν με“ μείζον γὰρ ἐπινενόη-  
 ται τοῦ „οὐκ<sup>3)</sup>“ Δαβὶδ“ τῷ λέγοντι „Ραββουνι“<sup>4)</sup> καὶ  
 τὸ εἶδος τοῦ ἐλέους παραστήσαντι διὰ τοῦ „ἵνα ἀνα-  
 βλέψω.“ Καὶ ὁ Σωτὴρ γε διὰ μὲν τοῦ „οὐκ<sup>5)</sup>“ Δαβὶδ  
 ἐλέησόν με“ οὐ δίδωσι τὴν εὐεργεσίαν, οὐδ’ ὅτε τῷ  
 ἱμάτιον τῆς ἐπατιήσεως περιέκειτο, οὐδ’ ὅτε ἐκαθέζετο  
 παρὰ τὴν ὁδὸν ἐπαιτῶν διὰ δὲ τό „Ραββουνι,<sup>6)</sup> ἵνα  
 ἀναβλέψω“ „εἶπεν αὐτῷ ὕπαγε, ἡ πίστις σου σέσωκε  
 σε.“ Καὶ ὁ μὲν Σωτὴρ εἶπεν αὐτῷ „ὕπαγε“ ὁ δὲ  
 τοῦ προστάγματος τούτου κρείττον πεποιήκεν, οὐ γὰρ  
 ἀπελήλυθεν, ἀλλὰ ἠκολούθει τῷ Ἰησοῦ ἐν τῇ ὁδῷ, ἐπι-  
 εὐθένως ἀνέβλεψεν.

13. Ἰδωμεν δὲ καὶ τὸ τοῦ Λουκᾶ οὕτως ἔχον· „ἐγὼ  
 νετὸ<sup>7)</sup> δὲ ἐν τῷ ἐγγύζειν αὐτὸν εἰς Ἱεριχὰ, καὶ<sup>8)</sup> τυ-  
 φλὸς τις ἐκάθητο παρὰ τὴν ὁδὸν ἐπαιτῶν,<sup>9)</sup> καὶ τι-  
 ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ<sup>10)</sup>“ πᾶς ὁ λαὸς ἰδὼν ἔδωκεν αἶνοι  
 τῷ Θεῷ.“ Καὶ τούτου δὲ τὰ μὲν κοινὰ πρὸς τοὺς Λου-  
 κᾶς, ἥδη τῆς κατὰ τὸ φανέν ἡμῖν διηγήσεως τετευχότα  
 οὐκ ἐπαναληψόμεθα· τὰ δὲ καίρια, καὶ ἴδια, κατὰ τὸ  
 δυνατόν ἡμῖν παραστήσομεν. Καὶ πρῶτόν γε παρατή-  
 ρει, ὅτι Ματθαῖος μὲν καὶ Μάρκος, ἐκπορευόμενοι

1) Marc. X, 51. Edd. N. T. ποιήσω σοι.

2) Ibid. X, 48. coll. pag. 39. not. 2.

3) Ibid. X, 48. Cfr. pag. huj. not. 2. coll. pag. 39. not. 2.

4) Ibid. X, 51.

5) Ibid. X, 48. coll. pag. huj. not. 3.

6) Ibid. X, 51. — 52.

7) Luc. XVIII, 35. — Desunt h. l., cfr. pag. 41. not. 1. et 2., verba: ἐν τῷ, in ed. R.

8) Desideratur καὶ in edd. N. T.

9) Ed. Knapp. l. l. προσαιτῶν.

10) Luc. XVIII, 43.

ματῶν τῶν μαθητῶν τοῦ Ἰησοῦ ἀπὸ τῆς Ἱεριχῶ ἀνέγρα-  
ψαν γεγονέναι τὰ περὶ τοὺς τυφλοὺς, ἧ τὸν τυφλὸν ὁ  
δὲ Λουκᾶς φησιν· „ἐγένετο <sup>1)</sup> δὲ ἐν τῷ ἐγγίσειν αὐτὸν  
εἰς Ἱεριχῶν.“ Οὐκοῦν κατὰ τὸν Λουκᾶν εἰσερχόμενος  
εἰς τὴν Ἱεριχῶν, καὶ ἐγγὺς αὐτῆς γενόμενος, ἐπιτελεῖ  
τὴν κατὰ τὸν τυφλὸν οἰκονομίαν. Καὶ εἶποι τις ἂν  
κατὰ τὸν μυστικὸν λόγον, ὅτι πρῶτόν ἐστι τὸ τοῦ  
Λουκᾶ, δεύτερον δὲ τὸ τοῦ Μάρκου, καὶ τρίτον τὸ τοῦ  
Ματθαίου· πρῶτον γὰρ δεῖ ἐγγίσειν τῇ Ἱεριχῶν, εἶτα εἰς-  
ελθεῖν εἰς αὐτήν, καὶ ἐκπορευθῆναι ἀπ' αὐτῆς. Ἀνέ-  
γρῃται τοίνυν ὁ μὲν Λουκᾶς τό· „ἐγένετο δὲ <sup>2)</sup> ἐν τῷ  
ἐγγίσει αὐτὸν εἰς Ἱεριχῶν“ ὁ δὲ Μάρκος· „καὶ <sup>3)</sup> ἐρ-  
χεται εἰς Ἱεριχῶν“ καὶ ἐκπορευομένου αὐτοῦ ἐκείθεν·“  
ὁ δὲ Ματθαῖος οὔτε τὸ ἐγγίσειν τῇ Ἱεριχῶ ἀνέγραψεν,  
ὅτι οὐδεὶς ἐρχεται εἰς Ἱεριχῶν, ἀλλὰ μόνον ὅτι „ἐκπορευο-  
μένων <sup>4)</sup> αὐτῶν ἀπὸ Ἱεριχῶν, ἠκολούθησεν αὐτῷ ὄχλος  
πολλός.“ Δύναται οὖν τὸ μὲν κατὰ Λουκᾶν, ἐγγίσας  
τῇ Ἱεριχῶν πεποιημέναι· τὸ δὲ κατὰ Μάρκον, ἐλθὼν εἰς  
Ἱεριχῶν· τὸ δὲ κατὰ Ματθαῖον, ἐκπορευθεὶς ἀπ' αὐτῆς.  
Ὅρθος δὲ, ὅτι καὶ ὁ κατὰ τὸν Λουκᾶν τυφλός, ἀκού-  
σας <sup>5)</sup> ὄχλου διαπορευομένου, καὶ οὐ δήπου τοῦ Ἰησοῦ,  
ἐπερωτήσατο τί ἂν εἴη· ὁ δὲ κατὰ τὸν Μάρκον, ἀκού-  
σας <sup>6)</sup> ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζαρενὸς ἐστίν, ἤρξατο, κρᾶζειν·  
ὁ δὲ κατὰ τὸν Ματθαῖον δύο <sup>7)</sup> τυφλοὶ καθηήμενοι παρὰ  
τῆς ὁδοῦ, ἀκούσαντες ὅτι Ἰησοῦς παράγει, ἔκραξαν. Καὶ  
ὡς ἐστίν ὁ κατὰ τὸν Ματθαῖον παρὰ τοῖς τυφλοῖς Ἰη-

<sup>1)</sup> Luc. XVIII, 35. Cfr. pag. huj. not. 2. coll. pag. 41. not. 7.

<sup>2)</sup> Deest h. l., cfr. pag. huj. not. 1. coll. pag. 40. not. 7, δὲ in edd. H. et R. — Luc. XVIII, 35.

<sup>3)</sup> Marc. X, 46. coll. pag. 36. not. 2. et 3.

<sup>4)</sup> Matth. XX, 29.

<sup>5)</sup> Luc. XVIII, 36.

<sup>6)</sup> Marc. X, 47.

<sup>7)</sup> Matth. XX, 30.

σοῦς Ναζαρηνός, ἀλλ' ὁ παρὰ τοῖς λοιποῖς, ὧν ὁ μὲν κατὰ τὸν Μάρκον ἀκούει, ὅτι ὁ Ἰησοῦς<sup>1)</sup> ὁ Ναζαρηνός ἐστιν· ὁ δὲ κατὰ τὸν Λουκᾶν, ὅτι ἐπυνθάνετο παρὰ τοῦ ὄχλου, τί ἂν εἴη τοῦτο, ἔμαθεν ἀπαγγειλάντων αὐτῷ<sup>2)</sup> ὅτι Ἰησοῦς ὁ Ναζαρηνός παρέρχεται. Ἐξῆς δὲ τούτοις παρατήρει, ὅτι τῷ βοήσαντι τυφλῷ, λέγοντι „νιὲ<sup>3)</sup> Δαβὶδ, ἐλέησόν με.“ οἱ προάγοντες ἐπιτίμων, ἵνα σιωπήσῃ, ὥσεὶ ἔλεγεν· οἱ πρῶτοι πιστεύσαντες ἐπιτίμων τῷ λέγοντι „νιὲ<sup>4)</sup> Δαβίδ.“ ἵνα σιγήσῃ, καὶ μὴ ἀναγορεύσῃ αὐτὸν τῷ ἐλάττονι ὀνόματι, ἀλλ' οἶονεὶ λέγει νιὲ Θεοῦ, ἐλέησόν με· ἀλλ' ἐκεῖνος πολλῷ μᾶλλον ἔκραξεν· „νιὲ<sup>5)</sup> Δαβίδ, ἐλέησόν με.“ Εἶτα, φησὶ, σταθεῖ<sup>6)</sup> „ὁ Ἰησοῦς ἐκέλευσεν αὐτὸν ἀχθῆναι πρὸς αὐτόν.“ Καὶ ὅρα εἰ μὴ, ὡς παρατετηρήκαμεν, ὑποδεέστερός ἐστιν οὗτος ὁ τυφλός· οὕτε γὰρ ὁ Ἰησοῦς αὐτὸν ἐφώνησεν, οὕτι εἶπεν αὐτὸν φωνηθῆναι, ἀλλ' ὡς μὴ χωροῦντα ταῦτα, ἐκέλευσεν αὐτόν, μὴ δυνάμενον καθ' αὐτόν ἐλθεῖν πρὸς αὐτόν, ἀχθῆναι πρὸς αὐτόν. Εἶτα, φησὶν, ἐγγίσαντος αὐτοῦ, ἐπηρώτησεν αὐτόν, εἰπὼν „τί<sup>7)</sup> σοι θέλεις ἵνα ποιήσω;“ καὶ οὐ πρότερον ἐπηρώτησεν αὐτόν, ἢ ὁ ἐρωτώμενος ἤγγισεν αὐτῷ. Καὶ ἐπεὶ ἤγγισε, διὰ τοῦτο ἐρωτηθεὶς εἶπε τό· „ἵνα<sup>8)</sup> ἀναβλέψω, κύριε.“ Εἶτα, φησὶν, ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷ Ἰησοῦς· „ἀνάβλεψον<sup>9)</sup>

1) R. h. l., cfr. pag. 41. not. 6., ὁ Ἰησοῦς, in edd. Hucl. deest ὁ ante Ἰησοῦς.

2) R. in notis: „forte legendum: αὐτῶν.“

3) Luc. XVIII, 38. Ed. Knapp. Ἰησοῦ, νιὲ Δαυὶδ, κτλ., ed. Lachm. Ἰησοῦ νιὲ Δαυείδ, κτλ.

4) Luc. XVIII, 38. coll. pag. huj. not. 3.

5) Ibid. XVIII, 39. Ed. Knapp. νιὲ Δαυίδ, κ. τ. λ., ed. Lachm. νιὲ Δαυείδ, κ. τ. λ.

6) Ibid. XVIII, 40. Ed. Lachm. πρὸς αὐτόν.

7) Ibid. XVIII, 41. Edd. N. T. τί σοι θέλεις ποιήσω;

8) Ibid. XVIII, 41. Edd. N. T. κύριε, ἵνα ἀναβλέψω.

9) Ibid. XVIII, 42.

ἀπὸ τῶν σου σέσωκέ σε.“ Πλείον δέ τι<sup>1)</sup> ἔχουσιν οἱ  
 αὐτὸν Ματθαῖον τυφλοὶ, ἐφ’ ὧν γέγραπται, ὅτι  
 πνευματικῶς ὁ Ἰησοῦς ἤψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν·  
 ἤψατο δὲ οὔτε τοῦ κατὰ τὸν Μάρκον, οὔτε τοῦ  
 κατὰ τὸν Λουκᾶν. ἔχει δὲ πάλιν πλεονέκτημά τι ὁ  
 κατὰ τὸν Λουκᾶν, ἐπεὶ περὶ ἡνίκα παραχρῆμα ἀνέβλεψεν,  
 ὁ μόνον ἠκολούθει αὐτῷ, ἀλλὰ πλείον τι εἶχε παρὰ  
 τοῦ κατὰ τὸν Λουκᾶν· ἠκολούθει<sup>2)</sup> γὰρ, φησὶν, αὐτῷ δοξάζων  
 ἐν ὁδῷ καὶ ἦν τὸ τέλος τούτου ἐν τῷ ἀκολουθοῦντι  
 καὶ δοξάζοντι τὸν θεόν, πάντα τὸν ὄχλον ἰδόντα δοῦ-  
 λον αὐτοῦ τῷ θεῷ. Ταῦτα μὲν ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡμεῖς  
 εἰς τὴν ἰσότητα<sup>3)</sup> εἴτε γινόντες, εἴτε λαβόντες εἶδομεν·  
 θεὸς δὲ διῶν ὃ βούλεται λόγον σοφίας πλουσιώτερον,  
 καὶ λόγον ἐν φωτὶ γνώσεως τρανότερον, ἵνα ταῦτα τοῖς  
 ἐκ τῶν τοιαύτων χαρισμάτων συγκρινόμενα, εὐρεθῇ ὡς  
 ἄχρως παρ’ ἡλίον.

Περὶ τῆς ὄνου καὶ τοῦ πώλου.

14. „Καὶ<sup>4)</sup> ὅτε ἤγγισαν εἰς Ἱερουσόλυμα, καὶ ἤλθον  
 εἰς Βηθαγαῖν πρὸς τὸ ὄρος τῶν ἔλαιων,“ καὶ τὰ ἐξῆς,  
 ἕως τοῦ „ἐπὶ<sup>5)</sup> ὄνον, καὶ πῶλον υἱὸν ὑποζυγίου.“  
 Καὶ ὁ Μάρκος δὲ κατὰ τὸν τόπον οὕτως ἀνέγραψε·  
 „καὶ<sup>6)</sup> ὅτε ἐγγίζουσιν εἰς Ἱερουσόλυμα, καὶ εἰς Βηθα-

<sup>1)</sup> Desideratur τι in edd. H. et R.

<sup>2)</sup> Luc. XVIII, 43.

<sup>3)</sup> H. in textu: τόπους, εἴτε λαβόντες εἶδομεν, in  
 alijs: „ita uterque Codex. Hiare tamen videtur ille lo-  
 cus.“ R. in textu: τόπους, εἴτε γινόντες, εἴτε λαβόντες  
 εἶδομεν, in notis: „sic recte Cod. Regius. In Cod. An-  
 tico desideratur: εἴτε γινόντες.“

<sup>4)</sup> Matth. XXI, 1. coll. pag. 32. not. 1.

<sup>5)</sup> Ibid. XXI, 5. Ed. Lachm. καὶ ἐπὶ πῶλον υἱὸν κτλ.

<sup>6)</sup> Marc. XI, 1. Ed. Knapp, εἰς Ἱερουσαλήμ, εἰς  
 Βηθαγαῖν καὶ Βηθανίαν, πρὸς κτλ.

νίαν πρὸς τὸ ὄρος τῶν ἐλαιῶν,<sup>1)</sup> καὶ τὰ<sup>2)</sup> ἐξῆς τοῦ „καὶ<sup>3)</sup> εὐθέως αὐτὸν ἀποστείλει.“ Ὁ δὲ τοῦτον τὸν τρόπον καὶ ταῦτα εἰπὼν „ἐπορεύετο προσθεν, ἀναβαίνων εἰς Ἱεροσόλυμα,<sup>4)</sup> καὶ τὰ ἐξῆς τοῦ „οὕτως ἔρεϊτε<sup>5)</sup> ὅτι ὁ κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει.“ Ἄξιόν ἐστι, μάλιστα ἐπὶ τῶν τοιούτων τοῦ εὐαγγελιῶν, ἐπιστῆσαι τῷ βουλήματι τῶν ἀναγραφόντων τῇ προκρίσει αὐτῶν, τί σκοποῦντες ἀνέγραψαν τοῖς τεραστίοις, καὶ παραδόξοις τῶν ὑπὸ τοῦ Σαγγεγεννημένων, καὶ τὰ μηδὲν ἐμφαίνοντα τοιοῦτον. γὰρ περὶ τυφλῶν ἀναβλέψεως, καὶ παρῆτων λείψεως νεκρῶν ἀναστάσεως, καὶ λεπρῶν καθαρύσεως περιγεγραμμένον τοὺς εὐαγγελιστάς, εἰς οἰκοδομὴν τῆς τοῦ Ἰησοῦ τοῖς ἐντευξομένοις αὐτῶν τῇ γραφῇ· τί λείπεται αὐτοῖς τὸ προκείμενον ῥητὸν, καθὼς ἤρκετο Ἱεροσολύμοις ἤγγισεν ὁ Ἰησοῦς μετὰ τῶν μαθητῶν ἐλήλυθεν εἰς Βηθσαγὰν πλησίον τοῦ ὄρους τῶν ἐλαιῶν· ἀπέστειλε δύο μαθητάς, ἐντελλόμενος αὐτοῖς περὶ πώλου, ἵνα λύσαντες ἀγάγωσιν αὐτῷ, τῷ ἔσθαι μὴ ὀκνήσαντι<sup>6)</sup> πλεονα ὁδὸν πεξεῦσαι, καὶ τοῖς τοῦ ποσὶ τὴν ὁδοιπορίαν ἐκτελέσαι, ὥς ὅτε ἀπὸ Ἱεροσολύμων διήρχετο διὰ τῆς Σαμαρίας, φθάσας ἐφρέαρ, καὶ κοπιάσας<sup>7)</sup> ἐκ τῆς ὁδοιπορίας ἐκαθέσθαι αὐτῷ; Τί δὲ καὶ αὐτῷ τῷ Ἰησοῦ πρόκειται, ὄνον μένην μετὰ πώλου λύεσθαι κελεύοντι, προστάσσον γαίρ τῷ ὁ, τιποτοῦν ἐπὶ τούτῳ φάσκοντι, ὅτι ὁ

<sup>1)</sup> Desideratur τὰ in ed. Huetiana.

<sup>2)</sup> Marc. XI, 3. Ed. Knapp. ἀποστέλλει ὥδε. Lachm. ἀποστέλλει (πάλιν) ὥδε.

<sup>3)</sup> Luc. XIX, 28. — 31. Ed. Knapp. ἔρεϊτε αὐτὸν. ed. Lachm. ἔρεϊτε (αὐτῷ).

<sup>4)</sup> Edd. Huetianae: ὀκνήσαντι.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: κοπιάσας κτλ., iidem in ille ad marg., hic in notis: „forte scribendum: καὶ πιάσας κτλ.“ — Ev. Joann. IV, 6.



ἔχον χρεῖαν ἔχει, ἀλλ' οὐκ ἀποστέλλει αὐτούς; ὁ γὰρ  
 πάντες πόντος, χρεῖαν ἔχων ὄνου καὶ πώλου τῶν  
 ἐνεδερμένων, ἐμφανέτω τι ἄξιον αὐτοῦ τῆς μεγα-  
 λυκειας. Ἐπιτείνου δὲ τὴν κατὰ τὸν τόπον ζήτησιν  
 τοῦ Ζαχαρίας ὁ τοῦ Βαραχίου, προφητεύσας περὶ  
 τῆς προφητείας ἁξίαν ἐπιστάσεως, ἐν ᾗ αὐταῖς λέ-  
 γεται ταῦτα „χαῖρε<sup>1)</sup> σφόδρα, θύγατερ Σιών  
 ἡ σφόδρα, θύγατερ Ἱερουσαλήμ· ἰδοὺ, ὁ βασιλεὺς σου  
 σὺν δούλοις καὶ σῶζων,<sup>2)</sup> αὐτὸς προῦς, καὶ ἐπι-  
 στέφει ἐπὶ ἐκποζύγιον, καὶ πῶλον νέον.“ Εἰ δὲ βούλει  
 τὸ προφῆτου μαθεῖν, πῶς ἐστὶ „χαῖρε σφόδρα“  
 τῇ θυγατρὶ Σιών τὰ προφητευόμενα, ἀκουε  
 τῆς<sup>3)</sup> ἐξολοθρεύσει ἄρματα ἐξ Ἐφραῖμ, καὶ Ἰπ-  
 σουρα, καὶ Ἱερουσαλήμ, καὶ ἐξολοθρευθήσεται τόξον πολε-  
 μῆς, καὶ πελὶθός, καὶ εἰρήνη ἐξ ἐθνῶν, καὶ κατάρξει  
 τὴν θαλάσσης, καὶ ποταμῶν δι' ἐκβολὰς γῆς.  
 Ἐν αἵματι διαθήκης ἐξαπέστειλας δεσμώτους σου  
 οὐκ ἔχοντος ὕδατος. Καθήσειςδε ἐν ὀχυρώματι  
 τῆς συναγωγῆς, καὶ ἀντὶ μιᾶς ἡμέρας παροι-  
 κήσῃ ἀνταποδώσω σοι.“ Καὶ ἵνα μὴ μηκύνω-  
 ται ὁ λόγος ἐπιπλεῖον, καταλείπωμεν τῷ βουλομένῳ  
 τὴν προφητείαν τῇ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον ἱστο-  
 ρεῖν καὶ κατὰ τοὺς τόπους ἐξετάσαι παρακειμένης  
 ἱστορίας. Ἐσημειωσάμεθα δὲ, ὥσπερ ἐπ' ἄλλων, ὅτι  
 αὐταῖς λέξουσιν ὁ Ματθαῖος καὶ ὁ Ἰωάννης ἐξέθεντο

<sup>1)</sup> Zachar. IX, 9. coll. Tom. I. ed. nostrae p. 325.  
 not. 4

<sup>2)</sup> Tom. I. ed. nostrae pag. 325. lin. 7. a fine re-  
 cordandum est: καὶ σῶζων, αὐτὸς προῦς καὶ.

<sup>3)</sup> Zach. IX, 10. H. et R. h. quoque loco, δι' ἐκ-  
 βολὰς γῆς. Recte. Cfr. ed. nostrae Tom. I. pag. 326.  
 not. 1. coll. prolegomenis ad Tom. III.

<sup>4)</sup> Ibid. IX, 11. LXX. interpretes: διαθήκης σου.  
 not. 12. iidem: ὀχυρώμασι, et παροικεσίαις σου.

τὸ προφητικόν· οὐ γὰρ ταῦτόν τό· „χαῖρε<sup>1)</sup> σφόδρ  
 θύγατερ Σιών·“ τῷ· „εἶπατε τῇ θυγατρὶ Σιών·“ <sup>2)</sup>  
 λὰ<sup>2)</sup> τὰ μετὰ τό· „ἰδοὺ<sup>3)</sup> ὁ βασιλεὺς σου ἐρχεται σου  
 προτεταγμένα τοῦ „πρᾶυς,“ οὐκ ἐξέθετο ὁ Ματθαῖος  
 οὕτως ἔχοντα· „δίκαιος καὶ σώζων<sup>4)</sup> αὐτός·“ „Εἰ δὲ  
 ἀντὶ τοῦ· „καὶ<sup>5)</sup> ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον, καὶ πῶλον  
 υἱόν<sup>6)</sup> ὑποζυγίου·“ τό· „καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὑποζυγίου  
 καὶ πῶλον νέον·“ ἢ ὡς ἔν τισι· „πῶλον ὑποζυγίου·  
 Ὁ δὲ Ἰωάννης ἀντὶ τοῦ· „ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὑποζυγίου  
 καὶ<sup>7)</sup> πῶλον νέον·“ πεποίηκε· „καθήμενος<sup>8)</sup> ἐρχεται  
 ἐπὶ πῶλον ὄνον·“ ὅστις ξιμφαίνων ὅτι γνώσεως διὰ  
 τὸ κατὰ τὸν τόπον, ἐπιφέρει τό· „ταῦτα<sup>9)</sup> δὲ οὐκ ἔγνω-  
 σαν οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ τὸ<sup>10)</sup> πρότερον·“

15. Ζητήσαι δ' ἄν τις, πῶς εὐλόγως προστάσσει

<sup>1)</sup> Zachar. IX, 9. — Matth. XXI, 5.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: ἀλλὰ μετὰ τό, iidem tamen in  
 notis: „legend. fortasse: ἀλλὰ τὰ μετὰ τό.“

<sup>3)</sup> Zachar. IX, 9.

<sup>4)</sup> Cfr. pag. 45. not. 2. coll. Zachar. IX, 9.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 5. coll. pag. 43. not. 5.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: υἱὸν ὑποζυγίου, καὶ πῶλον  
 νέον, ἢ — πῶλον ὑποζυγίου. H. in notis: „Locus men-  
 suspectus, quem, dum medicus accedat, sic exponimus  
 pro eo, καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον καὶ πῶλον υἱὸν ὑπο-  
 ζυγίου, quod scripsit Matthaeus, (quem laudat praece-  
 versu), sic habetur Zachar. IX, 9. καὶ πῶλον νέον, ut  
 ut quidam scribunt, πῶλον ὑποζυγίου, quamvis in quinque  
 edd., quas infra (cfr. pag. 51. lin. ult. et pag. 52. lin. 1. seqq  
 se consuluisse dicit, neutiquam id se reperisse significet.

<sup>7)</sup> Desunt h. l. verba: καὶ πῶλον νέον, in edd. I  
 et R. Cfr. Zachar. IX, 9.

<sup>8)</sup> Ev. Joann. XII, 15. Edd. N. T. ἐρχεται καθι-  
 μένος ἐπὶ κτλ.

<sup>9)</sup> Ibid. XII, 16. Ed. Lachm. ταῦτα (δὲ) οὐκ ἔγνω-  
 σαν κτλ.

<sup>10)</sup> Edd. N. T. l. l. τὸ πρῶτον.

οφῆτην χαίρειν σφόδρα θυγάτηρ Σιών, καὶ  
 θυγάτηρ Ἱερουσαλήμ, διὰ τὸν ἐπιβεβηκότα  
 ἐν καὶ πῶλον νέον, ὅτε μετὰ βραχὺ ἰδὼν<sup>1)</sup>  
 Ἱερουσαλήμ, ἔκλαυσεν, ἡ ἀποκτείνουσα τοὺς  
 αἱ τὰ ἐξῆς. Πρόσχετε οὖν, εἰ δύνασαι Σιών  
 ἡμένην θυγατέρα τοῦ προστάσσοντος αὐτῇ  
 Ἱερουσαλήμ πάλιν θυγατέρα τοῦ κηρύσσειν  
 ντος, εἰπεῖν τὰ ἐπουράνια, περὶ ὧν ἐν μὲν  
 ραίους γέγραπται τό· „ἀλλὰ<sup>2)</sup> προσελήλυ-  
 ὅρει καὶ πόλει Θεοῦ ζῶντος, Ἱερουσαλήμ  
 καὶ μυριάσιν, ἀγγέλων πανηγύρει.“ ἐν δὲ  
 αἱτας· „ἡ δὲ<sup>3)</sup> ἄνω Ἱερουσαλήμ ἐλευθέρα  
 ἐστὶ μήτηρ ἡμῶν.“ Μήποτε γὰρ σύμβολά  
 τοῦ Σωτῆρος, λύσαντος τῶν δεσμῶν διὰ τῶν  
 ἰδια ὀχήματα, τοὺς<sup>4)</sup> δὲ ἀπὸ τοῦ λαοῦ  
 ἔκεινου τότε, καὶ τοὺς ἀπὸ τῶν ἔθνων  
 ταῖς ἀμαρτίαις ἦν ἡ ποτε συναγωγή, δε-  
 καὶ ὁ πῶλος μετ' ἐκείνης, ὁ ὕστερον γενό-  
 ἐκ τῶν ἔθνων λαός, καὶ τούτους ἀμφοτέ-  
 τῇ εἰς τὴν ἄνω Ἱερουσαλήμ ἀνόδῳ ὁ Σω-  
 ὑπὸ τῶν μαθητῶν διδασκόντων λυθῆναι,  
 τὸ ἅγιον πνεῦμα, καὶ εἰπών· „λάβετε<sup>5)</sup>  
 ν. Ἄν τινων ἀφῆτε τὰς ἀμαρτίας, ἀφέν-  
 ἄν τινων κρατῆτε, κεκράτηνται.“ Καὶ ἀεὶ

ε R., in textu, ille: ἰδὼν τὴν, Ἱερουσ. ἔ-  
 κτλ., hic: ἰδὼν τὴν Ἱερ. ἔκλαυσεν ἡ κτλ.  
 „vetus interpres: flevit super eam dicens:  
 Jerusalem, quae etc. Sic fortasse legendum:  
 ἰδὼν· Ἱερουσαλήμ, Ἱερουσαλήμ, ἡ ἀποκτείν-  
 . Luc. XIX, 41. et XIII, 34.“

ε. XII, 22.

IV, 26. Edd. N. T. μήτηρ (ἡμῶν) ἡμῶν.  
 ε R. τοὺς δέ.

Joann. XX, 22. 23. Ed. Lachm. vers. 23.  
 —, ἀφένονται αὐτοῖς· ἂν τινων κτλ.

γε οἱ μαθηταί, οὓς ἰκάνωσε „διακόνους“<sup>1)</sup> καινῆς διαθήκης, οὐ γράμματος, ἀλλὰ πνεύματος,“ λύοντες τὴν δεδεμένην ὄνον, καὶ τὸν πῶλον, ἔγρουσι πρὸς τὸν Ἰησοῦν βουλούμενον ὀχήματι χρῆσασθαι τοῖς ὑπὸ τῶν γυναικῶν αὐτοῦ μαθητῶν λελυμένοις ἀπὸ τῶν πάλαι δεσμῶν. Καὶ πρέπει γε τῷ υἱῷ τοῦ θεοῦ οὕτω χρεῖαν ἔχειν, — φιλόανθρωπος γὰρ ἔστιν, — τῆς δεδεμένης ὄνου, καὶ τοῦ μετ’ αὐτῆς δεδεμένου πώλου· χρεῖαν δ’ αὐτῶν ἔχει, ἵνα αὐτοῖς ἐπικαθίσας ἀναπαύσῃ μᾶλλον, ἢ περ ἀναπαύσεται, τοὺς οἷς ἐπικαθεζέται.

16. Ἀλλὰ ζητήσῃ τις, πῶς ὁ λόγος τῶν ἐξῆς ἀκολουθοῦς ἔσται τοῖς ἀποδοδομένοις, οὕτως ἐχόντων „εὐθέως“<sup>2)</sup> δὲ ἀποστελεῖ αὐτούς,“ ἢ „καὶ“<sup>3)</sup> εὐθέως αὐτὸν ἀποστελεῖ πάλιν ὥδε,“ λύσεις δὲ τὸ ἐπηπορημένον, ζητήσας τὴν ἀποστολὴν, ἣ τῶν κατὰ τὸν Ματθαῖον δύο, ἢ τοῦ κατὰ τὸν Μάρκον πώλου. Ὅτι δὲ κύριος οὐδεὶς ἄλλος ἢν τῶν δεδεμένων, ἀλλ’ ἢ ὁ ἡμῶν „εἰς“<sup>4)</sup> κύριος Ἰησοῦς Χριστὸς, δι’ οὗ τὰ πάντα,“ ᾧ μηδαμῶς ἀπαλλαγὴν ἐμελλε τῶν λεγόντων τις „εἰς“<sup>5)</sup> τί λύετε τὸν πῶλον;“ ἢ ὁ, τιποτοῦν φασκόντων δῆλον· ὡς γὰρ μετ’ ἀντερουμένων αὐτῷ εἶπεν ὁ Σωτὴρ τό· „καὶ“<sup>6)</sup> ἂν τις ὑμῖν εἴπῃ τι, ἐρεῖτε· ὅτι ὁ κύριος αὐτῶν χρεῖαν ἔχει,“ ἢ „ἂν“<sup>7)</sup> τις ὑμῖν εἴπῃ· τί λύετε τὸν πῶλον; εἰπατε ὅτι ὁ κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει.“ Καὶ κατὰ τὸν Λουκᾶν δέ· „ἂν“<sup>8)</sup> τις, φησὶν, ὑμᾶς ἐρωτᾷ· διὰ τί λύετε;

<sup>1)</sup> II Cor. III, 6.

<sup>2)</sup> Matth. XXI, 3. Ed. Knapp. ἀποστέλλει.

<sup>3)</sup> Marc. XI, 3. coll. pag. 44. not. 2.

<sup>4)</sup> I Cor. VIII, 6.

<sup>5)</sup> Luc. XIX, 33. Edd. N. T. τί λύετε κτλ.

<sup>6)</sup> Matth. XXI, 3.

<sup>7)</sup> Marc. XI, 3. Edd. N. T. ab initio καὶ ἂν τις — τί ποιεῖτε τοῦτο; εἰπατε. Abhinc autem ed. Lachm. ὁ κύριος, pro ὅτι ὁ κύριος.

<sup>8)</sup> Luc. XIX, 31. coll. pag. 44. not. 3.

ἐφαίη· οὐ γὰρ ὁ κύριος αὐτοῦ χρεῖαν ἔχει.“ Καὶ ζή-  
ει μετὰ τὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ τὸ ἐπιβεβηκέναι  
ἡ τοῦτο τὸν Σατῆρα, ἀποστολή τις ἐπὶ τι ἐρ-  
ωγαῖον πρὸς τὸν τόπον γίνεσθαι ἐμελλεν, ἵνα  
ῖψαι ἡ ὄνος καὶ ὁ πῶλος ἔργον κατὰ τὸ σιω-  
ω, ἐμφαινόμενον μὲν, οὐ τρανῶς δὲ δεδηλωμέ-  
ῖσται δὲ τοῦ τοιούτου λαμβάνω ἐπιστήσας τῇ  
ῶ ἐν τῷ κατὰ Ματθαῖον μακαρισμῶν, ἐν οἷς  
ῖ „μακάριοι<sup>1)</sup> οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι, ὅτι αὐ-  
ῶ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν“ ἐξῆς γέγραπται  
ῖμοι οἱ πραεῖς, ὅτι αὐτοὶ κληρονομήσουσι τὴν

Τίτρε γὰρ ἐν τούτοις, ὅτι πρῶτον μὲν τῶν μα-  
ῖσται ἡ βασιλεία ἐστὶ τῶν οὐρανῶν· δευτέρον δὲ  
ῖσουσι τὴν γῆν· οὐχ ὥστε τὸν πάντα αἰῶνα  
ῖ αὐτῆς παρακληθέντες γὰρ, καὶ διὰ τὸ πεπει-  
καὶ δεδιψηκέναι δικαιοσύνης, κορεσθέντες αὐ-  
ῖ ἐλεηθέντες, καὶ τὸν θεὸν ἰδόντες, καὶ υἱοὶ αὐ-  
θέντες, πάλιν ἐπὶ τὴν βασιλείαν ἀποκαθίσταν-  
ῖ οὐρανῶν. Ἐὰν δὲ ὄνος καὶ πῶλος, οἷς ὁ Σω-  
ῖσαι, οἱ ἀποδοδομένοι τυγχάνωσι, μὴ προς-  
τῷ λόγῳ παραβάλλοντι ἀλόγοις ζώοις ἀχθοφό-  
ῖς φέροντας τὸν Ἰησοῦν αὐτοῖς ὀχούμενον· τάχα  
τοιούτον νοήσας καὶ ὁ προφῆτης εἶπε<sup>2)</sup> τὸ  
κα κτηνώδης, οὐχ ἀπαξιαπλῶς, ἀλλὰ παρὰ τῷ  
παρὰ τῷ Χριστῷ, κατὰ<sup>3)</sup> τό „ἐγὼ<sup>4)</sup> κτηνώ-  
ῖσται παρὰ σοί“ ὥς γὰρ πρὸς τὸν αὐτολόγον  
ῖ τὴν τοῦ θεοῦ μεγαλειότητα κτηνώδεις ἐσμέν,  
ῖς μόνοι, ἀλλὰ καὶ ἡμῶν πολλῷ λογικώτεροι  
ώτεροι· οὕτω δὲ καὶ ὥς πρὸς τὸ λογικὸν τοῦ  
ῖ πρόβατά ἐσμεν αὐτοῦ, τῷ τὸν ἐν ἀνθρώποις

Math. V, 3. — 5.

Edd. Huetianae: εἶπε. τὸ γεγονέναι κτηνῆδης.

Ed. Ruæi: καὶ τό.

Psal. LXXIII, 22 (LXXII.) LXX. viri ἐγενόμην.

ὁ ΟΡΘΟΣ ΤΟΜ. IV.

καὶ τοῖς τελειοτάτοις λόγον παραβαλλόμενον τὸ  
λόγῳ, πλεῖον ἔχειν ἀπόστημα ἀπ' ἐκείνου, ἢ δ'  
ἀπόστημα ὄνου καὶ πώλου ψυχῇ, ἢ προβάτου π  
θρῶπον. Καὶ τάχα ἀναβαίνοντα μὲν εἰς Ἱερ  
εροσολύμοις τοῦ Ἰησοῦ, τὸ ὑποζύγιον ἢ καὶ  
τοιαῦτά ἐστιν· γενόμενα δὲ ἐκεῖ, οὐ μένει ὑπ  
οὐδὲ πῶλος, ἀλλὰ ἀποστέλλεται μεταβαλόντα,  
φελιθέντα, καὶ μετασχόντα τῆς τοῦ Λόγου θ  
καὶ ὑπεροχῆς τῆς γνώσεως, ὥστε εἰς δόξαν θε  
στέλλεσθαι αὐτὰ, εἰς τὸν τόπον ὅθεν ἐλύθη π  
τοῦ κυρίου μεταποιήσαντος αὐτὰ, καὶ μισθὸν αὐ  
δωκότος τοῦ ἐνηνοχέειν αὐτὸν τὴν τοιαύτην με  
ὥς καὶ ἀποσταλῆναι αὐτὰ ἐπὶ τὸν πρότερον τόπον  
εἰ ἐπὶ τοῖς ἔργοις τοῖς πρότερον· οὐ γὰρ ἐ  
φιλάνθρωπος ἡμῶν κύριος ἅπασι αὐτὰ παραδ  
τιμῆσαι, τῇ τε ἀπὸ τῶν δεσμῶν λύσει, καὶ τῇ  
ὀχῇσει, πάλιν αὐτὰ πέμπειν ἐπὶ τοὺς δεσμοὺς,  
ἐλάττονα οὐ πεποίηκεν ἔργου, δεξάμενα τοῦ  
τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ. Πρέπον δὲ ἦν ἐπὶ τῷ τοιο  
στηρίῳ, καὶ τοῖς μετ' αὐτοῦ λεγομένοις σφόδρα  
καὶ ἐπιτείνειν χαρὰν<sup>1)</sup>, τὸν καρπὸν τοῦ πνεύματος  
θυγατέρα τοῦ θεοῦ Σιών, καὶ θυγατέρα αὐτοῦ  
ρουσαλήμ κηρύσσειν· ἤρχετο γὰρ αὐτῇ ὁ βασι  
καιος καὶ σώζων, ἀλλὰ μετὰ τοῦ τηρεῖν τὸ δίκ  
ναι, καὶ σώζων μετὰ δικαιοσύνης, καὶ εὐτρεπ  
σωτηρίαν τοὺς σωζομένους. Αὐτὸς δὲ ἤρχετο  
Σιών καὶ Ἱερουσαλήμ πρᾶυς, καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐ  
ζύγιον, καὶ πῶλον νέον, ὡς ἀποδεδώκαμεν, ἐπ  
τὸν Ἰσραὴλ, ἐν τῷ ἐξολοθρεῦειν<sup>2)</sup> ἄρματα ἐξ Ἰ  
παραπλήσια τυγχάνοντα ἄρμασι Φαραῶ, ὅτε  
Φαραῶ, καὶ τὴν δύναμιν αὐτοῦ ἐξήρπεν εἰς θά

<sup>1)</sup> Galat. V, 22.

<sup>2)</sup> Matth. XXI, 5. coll. Zach. IX, 9.

<sup>3)</sup> Zach. IX, 10. — Exod. XV, 5.

ἵνα δὲ καὶ ἵκων<sup>1)</sup> ἐξολοθρεύων, τὸ πολεμιστὴν ἴδων,  
 ἡ τῆς Ἱερουσαλὴμ, ἵνα εἰρήνην ποιήσῃ τῇ Ἰσραὴλ,  
 καταφύγων τὰ ἀπολωλότα αὐτοῦ πρόβατα, εἰρήνην δὲ  
 ἡ τῇ Ἱερουσαλὴμ, ἐπανήγων αὐτῆς ἐκπεσόντα τὰ τέ-  
 ρα. Ὡς δὲ οὐκ ἔμελλε μεγάλῃ χαρᾷ εἶναι ἄξιον  
 ἡ οὕτως ἔχρασθαι τὸν δίκαιον βασιλεῖα, καὶ σῶζοντα,  
 ἡ οὕτως εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ; ὥς ἔμελλεν ἐξολοθρεύ-  
 εσθαι τὸν πόλεμον πολεμιστὴν, ἵνα μηκέτι οἱ ἀμνηστῶλοι  
 ἡ οὕτως τῷ πόλεμον, μηδὲ ἐτοιμάζωσι βέλη εἰς φαρέτρην,  
 ἡ οὕτως καταφύγων ἐν σκοτομῇ τὸς εὐθεῖς τῇ καρδίᾳ.  
 Ὡς δὲ τότε καὶ πληθὸς καὶ εἰρήνη εἶναι ἀπὸ τῶν  
 ἐξολοθρευτῶν καὶ σωζομένων ἰσχυρῶν, καταρχόντος ὑδά-  
 τος τῆς θαλάσσης τοῦ Σωτῆρος, καταρχόντος δὲ καὶ  
 πύργου δὲ ἐκβολᾶς<sup>2)</sup> γῆς, καὶ διεξόδους ποιουμένων  
 καὶ πύργων τὰ πολλὰ αὐτῆς. Ὁ δὲ θέλων ἀπλού-  
 τισεν διὰ τοῦ λαοῦ, οἷς ἐπιδεδῆμηκεν ὁ Σωτὴρ, ἀκού-  
 ντων „θύγατερ<sup>3)</sup> Σιών“ καὶ „θύγατερ Ἱερουσαλὴμ.“  
 ὥς ἡ δὲ λόγος μὲν προστάσσει χαίρειν τῇ θυγατρὶ  
 Σιών καὶ κηρύσσειν τῇ θυγατρὶ Ἱερουσαλὴμ· εἰ δὲ τι-  
 νες φασκεύοντες οὐ τὰ τοῦ χαίρειν ποιήσαντες ἄξια, οὐδὲ  
 ἀποδέχονται τὸ περὶ τοῦ κηρύσσειν πρόσταγμα, αὐ-  
 τὰ γὰρ αὐτῶν αἵτιοι τοῦ παθεῖν ἢ πεπόνθασιν,  
 ἵνα λεχθῇ αὐτοῖς „ὕμιν<sup>4)</sup> ἦν ἀναγκαῖον καταγ-  
 εῖναι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ· ἐπεὶ δὲ ἀναξίους κρίνεται  
 αὐτοὶς, ἰδοὺ στρεφόμεθα εἰς τὰ ἔθνη.“ Χρὴ δὲ καὶ

<sup>1)</sup> Zach. IX, 10. — Matth. X, 6.

<sup>2)</sup> Zach. IX, 10. — Psalm. XI, 2. (X.)

<sup>3)</sup> R. h. l. διεκβολᾶς γῆς. Cfr. Zach. IX, 10. coll.   
 καὶ 45. not. 3.

<sup>4)</sup> Zach. IX, 9.

<sup>5)</sup> Act XIII, 46. Ab initio edd. N. T. ὑμῖν ἦν  
 ἐντολὴν πρῶτον λεληθῆναι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ. In  
 καὶ, excepto δὲ post ἐπειδὴ, quod deest in ed. Lachm.,  
 addit: ἐπειδὴ δὲ ἀπωθείσθε αὐτὸν, καὶ οὐκ ἀξίους  
 κρίνεται αὐτοὺς τῆς αἰωνίου ζωῆς, ἰδοὺ κτλ.

τοῦτο εἰδέναι, οἳ πεντεπεριτυχόντες ἐκδόσονται τοῦ Ζαχαρίου, παρὰ μὲν τοῖς ἑβδομήκοντα καὶ τῷ Ἀκύλᾳ εἰρομεν<sup>1)</sup> τό· „αὐτὸς πρᾶϋς καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὑποζύγιον, καὶ πῶλον νέον“ ἢ· „ἐπὶ ὄνου, καὶ πώλου υἱὸν ὀνάδων“ παρὰ δὲ Θεοδοτίωνι· „αὐτὸς ἐπακούων, καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον, καὶ πῶλον υἱὸν ὄνου“ παρὰ δὲ Συμμίχῳ· „αὐτὸς πτωχὸς, καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὄνον, καὶ πῶλον υἱὸν ὀνάδος“ ἐν δὲ τῇ πέμπτῃ ἐκδόσει· „αὐτὸς πτωχὸς καὶ ἐπιβεβηκὼς ἐπὶ ὑποζύγιον, καὶ πῶλον υἱὸν ὄνων“ Καὶ δύναται γέ τις ταῦτα ἐφαρμόζειν τῇ κατὰ τὸν ἐξεταζόμενον τοῦ εὐαγγελίου τόπον ἰστορίας, ὅτε πρᾶος, καὶ ἐπακούων, καὶ πτωχὸς ἐλήλυθεν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ ὁ Σωτήρ· ἐπλώχευε γὰρ πλούσιους ὦν, ἵνα οἱ ἀκούοντες αὐτοῦ τοῦ ἐπακούοντος ἡμῶν, τῇ πτωχείᾳ αὐτοῦ πλουτήσωσιν.

17. Ἰδωμεν δὲ περὶ τῆς Βηθφαγῆ<sup>2)</sup> μὲν κατὰ Ματθαῖον, Βηθανίας δὲ κατὰ τὸν Μάρκον, Βηθφαγῇ δὲ καὶ Βηθανίας κατὰ τὸν Λουκᾶν. — Ταῦτα δὲ ἦν πρὸς τὸ ὄρος τὸ καλούμενον ἐλαιῶν. — Ἐρμηνεύεσθαι δὲ φραμεν τὴν Βηθφαγῇ μὲν, οἶκον σιαγόνων, ἥτις<sup>3)</sup> τῶν ἱερέων ἦν χωρίον· Βηθανία δὲ, οἶκος ὑπακοῆς. Ἐπὶ τὸν οἶκον οὖν τῆς ὑπακοῆς ἄγεται τὰ λυόμενα, ἢ τὸ λυόμενον, ἵν' ἐκεῖθεν ἐπιβῇ αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, καὶ ἐπὶ τὸν οἶκον τῆς σιαγόνος· περὶ ἧς ἐστιν εἰπεῖν, λαβόντες ἀφορμὰς καὶ ἀπὸ τῶν Κριτῶν, ἐν οἷς πηγὴ ἐστιν ἐκκλητος σιαγόνος, ἀφ' ἧς ἔπιεν<sup>4)</sup> ὁ Σαμψὼν διψήσας, ἢ τάχα ἐπεὶ τῷ τύπτοντι εἰς τὴν σιαγόνα<sup>5)</sup> δεῖ παρ-

<sup>1)</sup> Zach. IX, 9. coll. pag. 46. not. 6.

<sup>2)</sup> H. et R. h. l. constanter Βηθφαγῇ. Cfr. Math. XXI, coll. Marc. XI, 1. et Luc. XIX, 29.

<sup>3)</sup> Vet. interpr.: *quoniam maxilla propria pars erat sacerdotum ex lege*. Legerat: ὅτι τῶν ἱερέων ἦν μέρος.

<sup>4)</sup> Judic. XV, 19.

<sup>5)</sup> Math. V, 39.



ἦν ἰδέσθαι, ὅτι σύμβολον<sup>1)</sup> τῆς τῶν σωζομένων κακίας ἢ Βηθσαγὰ ἦν, ὅθεν ἐκαθέζετο ὁ Ἰη-  
 τῶν ὑπὸ τῶν μαθητῶν κατὰ τὴν πρόσταξιν  
 ἰ λυθέντων. Καὶ τὸ ὄρος δὲ τῶν ἐλαιῶν ἐ-  
 νες λέγουσι καρποφοροῦσαι καλλιέλαιος<sup>2)</sup> οὐ-  
 ὅ<sup>3)</sup> δὲ ὥσει ἐλαία κατὰκαρπος ἐν τῷ οἴκῳ  
 “ καὶ οἱ ἀρχόμενοι δὲ καὶ εἰσαγόμενοι ἐν αὐ-  
 ὣσει νεόφυτα<sup>4)</sup> ἐλαιῶν κύκλῳ τῆς Χριστοῦ  
 τεχνία καὶ υἱοὶ ὄντες αὐτοῦ. Εἰ δὲ δεῖ ἐπι-  
 ᾶ τοῖς δύο μαθηταῖς, οὓς ἀπέστειλεν ὁ Ἰησοῦς  
 δεδεμένην ὄνον, καὶ τὸν μετ’ αὐτῆς πῶλον, ἵνα  
 ἀνάγωσιν αὐτῷ, λεκτέον μήποτε δύο μαθηταὶ  
 καὶ Παῦλος, δεξιὰς<sup>5)</sup> διδόντες ἀλλήλοις  
 ἰ ἵνα Πέτρος μὲν εἰς τὴν περιτομὴν πρὸς τὸ  
 γένηται, τὸν<sup>6)</sup> ὑπὸ τὸν ζυγὸν τοῦ νόμου  
 καὶ, Παῦλος δὲ εἰς τὰ ἔθνη, τὸν νέον καὶ ἀ-  
 πῶλον; Καὶ ἦσαν ἀμφοτέροι, λέγω δὲ, τὸ  
 καὶ ὁ πῶλος, πρὸ τοῦ Ἰησοῦ ἐν κώμῃ. καὶ  
 ἦ ἐνθα ἦσαν δεδεμένοι. Ἀλλ’ οἱ τοῦ Ἰησοῦ  
 λύουσι, καὶ<sup>7)</sup> ἄγουσι πρὸς τὸν Ἰησοῦν ἀμφύ-  
 κτῃ δ’ ἐπανάγων τῷ λόγῳ τοὺς δύο μαθητάς,  
 ἰ ἐστὶ μὲν ἐν τάγμα τῶν διακονουμένων τοῖς  
 κῆς, ἄλλο δὲ τοῖς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν. Πλὴν κοι-  
 ᾶ τῶν ἔργων αὐτῶν, λυόντων τὰ προστετα-

et R. in textu σύμβολον, H. tamen ad marg.,  
 ἰ: „forte legendum: ὅτι σύμβολον.“

et R. καλλιέλαιος.

ism. LII, 8. (LI.)

ism. CXXVIII, 3. (CXXVII.)

I. II, 9. — 8.

et R. in textu: τὸν ὑπὸ τὸν ζυγόν, R. in no-  
 ἰπὸ τὸ ζυγόν.“

et R. πολεῖ.

d. Huetianac ἄγουσι καὶ πρὸς κτλ.

γμένα ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ λύεσθαι· ὧν λυόντων ἴάν τις λέγει αὐτοῖς· „τί λύετε<sup>1)</sup> τὸν πῶλον;“ ἡ δὲ, τιποτοῦν, λέγει περὶ ἀμφοτέρων, κηρύσσομεν ὅτι ὁ κύριος αὐτῶν τῶν πρότερον δεδεμένων χρεῖαν ἔχει. Χρεῖαν δὲ αὐτῶν ἔχει, ἐπιβαίνων αὐτοῖς λελυμένοις ἀπὸ τῶν ἁμαρτημάτων, καὶ ἄφεσιν αὐτῶν ἐλληγούσι· δεδεμένοις γὰρ ἔτι καὶ σιραις<sup>2)</sup> τῶν ἰδίων ἁμαρτιῶν σφιγγομένοις ὁ Ἰησοῦς οὐκ ἐπικαθίσταται. Κατὰ μέντοι τὸν Μάρκον, καὶ τὸν Λουκᾶν, πῶλός<sup>3)</sup> ἐστι δεδεμένος, ἐφ' ὃν οὐδεὶς ἀνθρώπων ἐκάθισεν· οὐδὲν γὰρ λογικὸν καὶ κατὰ τρόπον γινόμενον ἐπέπρακτο, καὶ ἴδρυτο τῇ ἀπὸ τῶν ἔθνων πώλῳ. Καὶ οὗτος, ἐφ' ὃ οὐδὲν λογικὸν πρότερον ἐφιδρυτο, εὐτύχησε θεὸν αὐτῷ ἐπικαθεσθῆναι, λόγον τὸν υἱὸν τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑπ' αὐτοῦ ἀγόμενος ἡγοχούντος, καταντήσῃ ἐπὶ τὴν Ἱερουσαλὴμ τοῦ θεοῦ. Τοσαῦτα μὲν ἡμεῖς εἰς τὸν τόπον ἐπὶ τοῦ παρόντος εἶδομεν· ὁ δὲ δυνάμενος καὶ χωρῶν μεῖζονα εἰς τὸν τόπον χάριν, λεγέτω μεῖζονα καὶ βελτίονα, κακεῖνος μᾶλλον ἀκουέσθω ὑπὸ τῶν διαψώντων εὐαγγελικῆς σαφηνείας.

18. „Πορευθέντες<sup>4)</sup> δὲ οἱ μαθηταί, καὶ ποιήσαντες καθὼς προσέταξεν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, ἤγαγον τὴν ὄνον καὶ τὸν πῶλον,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ· „ὁ ἀπὸ<sup>5)</sup> Ναζαρέτ τῆς Γαλιλαίας.“ Ὁ δὲ Μάρκος οὕτω κατὰ τὸν τόπον ἐξέθετο· „καὶ<sup>6)</sup> ἀπελθόντες εὗρον πῶλον δεδεμένον πρὸς τὴν θύραν ἔξω ἐπὶ τοῦ ἀμφοδου, καὶ λήουσιν αὐτὸν,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ· „εὐλογημένη<sup>7)</sup> ἡ

<sup>1)</sup> Luc. XIX, 33.

<sup>2)</sup> Prov. V, 22.

<sup>3)</sup> Marc. XI, 2. Luc. XIX, 30.

<sup>4)</sup> Matth. XXI, 6. Ed. Lachm. συνέταξεν pro προσέταξεν.

<sup>5)</sup> Ibid. XXI, 11. Ed. Lachm. Ναζαρέθ.

<sup>6)</sup> Marc. XI, 4. Ed. Knapp. ἀπῆλθον δὲ, καὶ εὗρον πτλ., ed. Lachm. καὶ ἀπῆλθον καὶ εὗρον πτλ.

<sup>7)</sup> Ibid. XI, 10. Ed. Knapp. βασιλεῖα (ἐν ὀνόματι

βασιλεία τοῦ πατρὸς ἡμῶν Δαβὶδ, εὐφρόνη ἐν  
 τοῖς. Καὶ ὁ Λουκᾶς δὲ τοιαῦτά φησιν, „ἀπ-  
 (1) δὲ οἱ ἀπεσταλμένοι εὗρον, καθὼς εἶπεν αὐ-  
 τα τὸν πῶλον,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „ἐάν<sup>2)</sup>  
 πῆσωσιν, οἱ λίθοι κεκράζονται.“ Ἀκολουθῶς  
 δεδομένοις περὶ τῶν ἀποσταλέντων δύο<sup>3)</sup> μα-  
 τὶ τὸ λύσαι τὴν δεδεμένην ὄνον, καὶ τὸν πῶ-  
 μετ’ αὐτῆς, καὶ πᾶσι τοῖς εἰς τὸν<sup>4)</sup> τόπον εἰ-  
 διγηγήσομεθα καὶ τὰ ἐκκείμενα, ἐν οἷς λέλε-  
 πορευθέντες<sup>5)</sup> οἱ δύο μαθηταί, καὶ ποιήσαν-  
 τὸ τοῦ Σωτῆρος αὐτοῖς προστεταγμένα, ἤγα-  
 γον αὐτὸν τὴν ὄνον, καὶ τὸν πῶλον, οὓς οὐκ ἀφῆ-  
 ρον, ἀλλὰ κόσμον αὐτοῖς περιέβηκαν ἐν ἱμα-  
 ρημοσύνῃ περιποιούσι, κοσμήσασιν τὴν ὑπ’ αὐ-  
 μένην ὄνον καὶ τὸν μετ’ αὐτῆς πῶλον — οἷς  
 ἦσαν κεκοσμημένοι καὶ ἐσκεπασμένοι — καὶ  
 ἱμημένοις τῇ ὄνῃ καὶ τῷ πῶλῳ τοῖς ἐνδύμασι  
 ξάντων μαθητῶν, ἐπαναπαύσεται καὶ ἐριδρυθῇ  
 ὁ Λόγος γινόμενος ἐπάνω μόνος, καὶ ἡνίο-  
 λειυμένων καὶ βασταζόντων αὐτόν. Ἀλλὰ τοῖς  
 διδασκάντων ἱματίοις, ἐπιτεθεῖσι τῇ ὄνῃ καὶ  
 ὁ Ἰησοῦς ἐπικαθίσταται ἐπεὶ δὲ ἕκαστον ἐχρῆν  
 θαι τι τῷ πρᾶει βασιλεῖ, ἐπιβεβηκότι ὑποζυγίῳ  
 νέῳ, ἦν δὲ πλεῖστος ὄχλος ὁ συνεισερχόμενος  
 παλῆμ τῷ Ἰησοῦ, καὶ οὗτοι ἔδειξαν καρπὸν τῆς  
 ρος ἀποδοχῆς ἐν τῷ τὰ ἑαυτῶν ἱμάτια ὑπο-

τοῦ — Δαβὶδ! ὡσαννὰ ἐν τοῖς κτλ., ed. Lachm.  
 ὡσαννὰ ἐν τοῖς κτλ.

sc. XIX, 32. Desunt verba: ἐστῶτα τὸν πῶ-  
 λῳ. N. T.

ed. XIX, 40. Ed. Lachm. σιωπήσουσιν.

fr. Matth. XXI, 1. 2. coll. pag. 32. not. 4.

consideratur τόν in ed. Coloniensi.

Matth. XXI, 6.

στρωσαι, καὶ ὃν εἶχον κόσμον, καὶ σκέπην, τῷ ἐπιπα-  
 θεζομένῳ τῇ ὄνῳ καὶ τῷ πῶλῳ. Ἐν τῇ ὁδῷ τοίνυν,  
 καθ' ἣν ἦγε τὴν ὄνον καὶ τὸν πῶλον ἐπὶ τὰ Ἱεροσό-  
 λυμα, ἐστρωσαν τὰ ἑαυτῶν ἱμάτια ὁ πλείστος ὄχλος,  
 ἵνα καθαροῖς γῆς καὶ γηϊνῶν πραγμάτων καὶ μηδαμῶς  
 ἔχουσι κονιορτὸν ἢ ὄνος καὶ ὁ πῶλος ἐπιβῇ τῇ Ἱερου-  
 σαλήμ. Καὶ τρίτον δέ τι τάγμα, τὸ παρὰ τοὺς δύο  
 μαθητὰς καὶ τὸν ὑποστρώσαντα πλείστον ὄχλον τὰ ἱμά-  
 τια, ἐν τῇ ὁδῷ, νῦν κατελκεται· ἄλλοι γὰρ ὠραιότητι  
 περιποιοῦν τῇ ὁδῷ, δι' ἧς ὠδεύει ἐπὶ τὰ Ἱεροσόλυμα  
 ὁ Ἰησοῦς ὁχούμενος τοῖς προειρημένοις· ἡ δὲ ὠραιότης  
 ἦν, κοπτομένων κλάδων ἀπὸ δένδρων, καὶ στρωννυμέ-  
 νων παρ' ἑκάτερα τῶν ἐστρωμένων ἱματίων· εἰ μὴ ἄρα  
 τοῦτο τέταρτον τάγμα ἦν· ἄλλοι γὰρ οἱ λύνοντες μαθη-  
 ται, ἄλλη<sup>1)</sup> ἢ λυομένη ὄνος καὶ ὁ μετ' αὐτῆς πῶλος,  
 καὶ τρίτοι ὁ πλείστος ὄχλος, καὶ τέταρτοι οἱ κόπτοντες  
 τοὺς κλάδους ἀπὸ τῶν δένδρων, καὶ στρωννύντες ἐν τῇ  
 ὁδῷ. Νόει δέ μοι ἀπὸ τούτων καὶ πέμπτον καὶ ἕκτον  
 τάγμα, κατελεγμένον τῶν τὸν Ἰησοῦν προαγόντων καὶ  
 τῶν ἀκολουθούντων αὐτῷ· καὶ προάγοντας μὲν ἡγήσεις,  
 ἀπὸ τῶν πρὸ τῆς παρουσίας εἶναι ἐκ τοῦ λαοῦ δικαίων,  
 τάχα καὶ προφητῶν· ἀκολουθοῦντας δὲ, τοὺς ἀπὸ τῶν  
 μετὰ τὴν παρουσίαν ἐπομένων τῷ Λόγῳ, καὶ ἀκολου-  
 θούντων αὐτῷ, εἴτε δικαίων, εἴτε καὶ ἀποστόλων Χρι-  
 στοῦ. Πλὴν οὐκ ἄλλα μὲν ἔλεγον οἱ προάγοντες, ἄλλα  
 δὲ οἱ ἀκολουθοῦντες· ἔκραζον γὰρ πάντες ἅμα ὡς χο-  
 ρὸς συνάδων καὶ σύμφωνος, καὶ ἔλεγον καὶ τὸ ἀνθρω-  
 πινον ὑμνοῦντες τοῦ Σωτῆρος ἐν τῷ „ὠσαννὰ<sup>2)</sup> τῷ  
 υἱῷ Δαβὶδ“ καὶ τὴν δευτέραν αὐτοῦ ἐπιδημίαν ἐν<sup>3)</sup>

<sup>1)</sup> H. in textu: \* ἄλλη. Restituas, si tibi placuerit, καὶ  
 ante ἄλλη. Equidem in vulgari lectione persisto.

<sup>2)</sup> Matth. XXI, 9. Ed. Knapp. ὠσαννὰ — Δαυὶδ,  
 ed. Lachm. ὠσαννὰ — Δαυεὶδ.

<sup>3)</sup> Desunt h. l. verba: ἐν τῷ, in edd. H. et R.

τῷ „εὐλογημένος<sup>1)</sup> ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου.“  
ἐπὶ τὴν εἰς τὰ ἅγια ἀποκατάστασιν ἐν τῷ „ὡσαννὰ ἐν  
ὧς ἐψάλτοις.“

19. Τούτων δὴ τῶν τριῶν ἐκφωνήσεων λεγομένων  
τῇ τῆς συμφωνίας τῶν προαγόντων, καὶ ἀκολουθοῦν-  
των τῷ Ἰησοῦ, ὁ μὲν εἰσῆει<sup>2)</sup> εἰς τὰ ἀληθινὰ Ἱεροσό-  
υμα· ἐκισθεῖσαι δὲ αἱ οὐράνιαι δυνάμεις, αἵτινες λέ-  
γεται πᾶσα εἶναι ἡ πόλις, ἔφασκον· „τίς ἐστὶν οὗτος;“  
ἀλόγον τοῖς προφητευθεῖσιν ἐν γὰρ ψαλμῷ περὶ τῆς  
ἀλήφειας τοῦ Σωτῆρος, καὶ τοῦ ξενισμοῦ τῶν οὐρα-  
νῶν<sup>3)</sup> δυνάμεων ξενιζομένων ἐπὶ τῷ καινῷ τοῦ σω-  
τηροῦ αὐτοῦ ὀχήματος θεάματι. Ἔχει δὲ οὕτως ἐν  
τῷ ψαλμῷ „ἄρατε<sup>4)</sup> πύλας οἱ ἄρχοντες ὑμῶν, καὶ ἐπ-  
ῴητε πύλαι αἰώνιοι, καὶ εἰσελεύσεται ὁ βασιλεὺς τῆς  
ἡγῆς,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Καὶ ἐν Ἡσαΐᾳ δὲ παραπλήσια  
οφητεύεται περὶ τῆς μετὰ τὴν οἰκονομίαν ἀνόδου τοῦ  
εἰσῆλθόντος γέγραπται γάρ· „τίς<sup>5)</sup> οὗτος ὁ παραγενόμε-  
νος ἐξ Ἐδὼμ, ἐρύθημα ἱματίων αὐτοῦ ἐκ Βοσόρ, οὗτος  
καὶ οἶκος ἐν σιολῇ;“ Τὰ δὲ<sup>6)</sup> κατὰ τὸν τόπον ὅλα καὶ  
ἐκ τῆς ἀναλεξάμενος κατανοῆσαι, τί τε λέγουσιν αἱ  
ἐκτιζόμεναι δυνάμεις ἐπὶ τῆς τοῦ σωτηροῦ σώματος ἀνό-  
δου, καὶ τί αὐταῖς ἀποκρίνεται. Ταῦτα δὴ μοι παρεί-  
πται βουλομένῳ σῶσαι τὴν ἀκολουθίαν τῆς κατὰ τὴν  
αἰφὴν τροπολογίας, ὅτι „εἰσελθόντος<sup>7)</sup> αὐτοῦ εἰς Ἱε-  
σόλυμα, ἐσεῖσθῃ πᾶσα ἡ πόλις, λέγουσα· τίς ἐστιν  
οὗτος;“ Μετὰ δὲ τοῦτο ἐξῆς γέγραπται, ὅτι πολλοὶ

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 9. — Ed. Lachm. constanter: ὡσαννὰ.

<sup>2)</sup> H. et R. εἰσῆει. — Matth. XXI, 10.

<sup>3)</sup> H. et R. recte οὐρανίων.

<sup>4)</sup> Psalm. XXIV, 7. (XXIII.)

<sup>5)</sup> Jes. LXIII, 1. LXX. interpretes: ἐξ Ἐδὼμ, ἐρύθ.  
ἱματίων ἐκ Βοσόρ; οὕτως ὡραῖος κτλ.

<sup>6)</sup> Ed. Colon. minus recte: τὰ καὶ κατὰ κτλ.

<sup>7)</sup> Matth. XXI, 10. — 11. Ed. Lachm. Ναζαρέθ.

ζητεῖν ἐκβαλλομένους ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ τοῦ Θεοῦ τῶν  
ἐπιπλητιζομένων, ὡς πεπονηκότας τὸν τῆς π  
οἶκον ληστῶν σπηλαίον. Οὐκ οἶδα δὲ εἰ, καὶ  
τις, δύναται ἀκολουθῶς τῷ· „χαῖρε <sup>2)</sup> σφοδρὰ,  
Σιών“ σῶσαι τὴν πᾶσαν καὶ τῶν ἐξῆς τοῖς ἐκ  
ἀπολουθίαν. Μετὰ ταῦτα ἐξετάσωμεν καὶ τό-  
τῃ <sup>3)</sup> τῷ υἱῷ Δαβὶδ, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος  
ματι κυρίου, ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις“ ποῖον ἔ-  
1 Σαφῶς μὲν οὖν τό· „εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος  
ματι κυρίου“ αὐταῖς λέξεσι κεῖται ἐν τῷ πρὸ  
γίστου ψαλμοῦ ψαλμῷ, λεγομένῳ ἐν τισιν ἀντι-  
ρις. Δοκεῖ δὲ μοι τὰ ἀντὶ τοῦ· „ὦ <sup>4)</sup> κύρι-  
δῇ“ προτεταγμένα τοῦ· „εὐλογημένος ὁ ἐρχόμε-  
νόματι κυρίου“ ἑβραϊκῶς ἰσχυρισθαι ἐν τῷ· „ὦ  
τῷ υἱῷ Δαβὶδ.“ Οὕτω δὲ καὶ εἶχεν ἡ ἑβραϊκή  
„ἀννὰ ἀδωνὰτ ὡσειεννάν. Ἀννὰ ἀδωνὰτ ἀσά-  
βαρουχ ἄβραμ σάμ ἀδωνὰτ.“ Εἴπα δοκεῖ μοι  
λήγων συνεχῶς γραφόμενα τὰ εὐαγγέλια μὴ  
τὴν διάλεκτον, συγκεχύσθαι ἐν τοῖς κατὰ τὸ  
ἔχουσι <sup>5)</sup> ταῦτα ἀπὸ τοῦ προειρημένου ψαλμοῦ.

<sup>1)</sup> Matth. II. 23. Deest ὁ in edd. N. T. ite

τὰ ἐπιβέβησεν βούλει μαθεῖν τῆς λέξεως, ἄκουε Ἀκύλου ἐρμηνεύσαντος ὡς δὲ „ὡς δὲ κύριε σῶσον δὴ. Ὡς δὲ κύριε σῶσον<sup>1)</sup> δὴ“ εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι κυρίου.“ Ἀλλὰ γὰρ ἐπανακεφαλαιωσώμεθα τὰ κατὰ τὸν τόπον, καὶ λέγωμεν ὅτι ἦτοι Παῦλος καὶ Πέτρος, καὶ τὰ δύο εἶδη τῶν διδασκόντων, λύσαντες ἀπὸ τῶν δεσμῶν κατὰ τὴν τοῦ Ἰησοῦ πρόσταξιν τοὺς ἀπὸ περιτομῆς, καὶ τοὺς ἀπὸ ἀκροβυστίας, ἐκόσμησαν αὐτοὺς, καὶ πεποιθήκασιν εὐπρεπεῖς πρὸς τὸ ὀχήσασθαι αὐτοῖς τὸν δρόμον ἀνιόντα εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, καὶ τὰ λοιπὰ κατὰ μὲν μίαν ἴσται διήγησιν· κατὰ δὲ ἑτέραν, αἰεὶ ἐνέστηκε τῶν ἀποδοχομένων τὸν Ἰησοῦν, στρωγνύντων αὐτῷ διὰ τῶν ἰδίῳ ἐνδυμάτων τὴν ὁδὸν καὶ κοσμοῦντων αὐτὴν τοῖς κλέδαις, καὶ προαιγόντων, καὶ ἐπακολουθούντων. Καὶ ἄλλως δὲ ἕκαστος διὰ μὲν τῶν ἤδη πεπραγμένων προάγει τὸν Ἰησοῦν· διὰ δὲ τῶν πραχθησομένων ἐπακολουθεῖ αὐτῷ, καὶ λέγει τὰ ἀναγεγραμμένα. Καὶ εἰς ταῦτα δὲ ἡμεῖς μὲν τοσαῦτα εἶδομεν· ὁ δὲ ἡμῶν διαγίγσκων πλείονα καὶ βλέπει καὶ διδασκείτω. Πλὴν ἐν<sup>2)</sup> τῇ τῶν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην εὐαγγέλιον ἐπὶ ποσὸν καὶ ταῦτα ἐξητήσαμεν, ὅτε προέκειτο διηγήσασθαι τό· „τῇ<sup>3)</sup> ἐκπορεύσας οὖν ὄχλος πολὺς ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἐφορτήν,“ καὶ τὰ ἐξῆς.

Περὶ τῶν ἐκβληθέντων ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ.

20. „Καὶ<sup>4)</sup> εἰσῆλθεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci minus recte: εὐώδισον. Cfr. Psalm. CXVIII, 25. 26. (CXVII.)

<sup>2)</sup> Cfr. Tom. II. ed. nostrae pag. 376. not. 3.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. XII, 12. Deest οὖν in edd. N. T. Cfr. Tom. I. ed. nostrae p. 316. lin. 2. et 3.

<sup>4)</sup> Math. XXI, 12. Ed. Knapp. ἱερὸν (τοῦ θεοῦ), καὶ κτλ., ed. Lachm. καὶ εἰσῆλθεν Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν, καὶ κτλ.

θεοῦ, καὶ ἐξέβαλε πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγορεύοντας ἐν τῷ ἱερῷ,<sup>1)</sup> καὶ τὰ ἐξῆς. Τὰ δὲ κατὰ τὸν τόπον καὶ οἱ λοιποὶ τρεῖς εὐαγγελισταὶ ἐξέθεντο, ὧν τὴν πρὸς ἀλλήλους διαφορὰν οὐ τοῦ προκειμένου καιροῦ ἐστὶ διηγήσασθαι· ἀρκέσει γὰρ τὸ ἐν τῷ ἐξεταζομένῳ εὐαγγελίῳ κατὰ τὸ δυνατόν ἡμῖν σαφηνίσαι. Τῶν τοσούτων εὐαγγελιστῶν ἀναγραφάντων τὰ κατὰ τὸν τόπον, πλείονα τὰ κατὰ τὸ δυνατόν ἡμῖν ἐξητάσται ἐπαγορεύουσιν εἰς τὸ κατὰ Ἰωάννην, καὶ ὡς οἷόν τι ἦν σαφηνίζουσι τό· „καὶ<sup>1)</sup> εὗρεν ἐν τῷ ἱερῷ τοὺς πωλοῦντας βόας καὶ πρόβατα καὶ περιστερὰς,<sup>2)</sup> καὶ τὰ ἐξῆς· ἔνθα κατασκευάζομεν οὐκ ἐλάττωνα τῶν παραδόξων θυνάμεων εἶναι τοῦ Ἰησοῦ καὶ τὴν προκειμένην, ὅτι τέκτονος μὲν νομιζόμενος εἶναι υἱὸς, τοσαύτη παρῳήσις καὶ ἔξουσίᾳ ἐχρήσατο, ἐκβάλλων ἐν πανηγύρει ἀπὸ τοῦ ἱεροῦ τοὺς ἀναγεγραμμένους, ὁποῖα οὐδ' ὁ τοῦ ἔθνους ἡγούμενος χρώμενος<sup>3)</sup> εὐχερῶς ἂν ἦνυσε τοῦθ' ὅπερ Ἰησοῦς πεποίηκε. Καὶ ἐτροπολογήσαμεν δὲ<sup>4)</sup> δουλεύσαντες τῇ λέξει, ὡς ἐχωροῦμεν, τὸ Ἰωάννου βούλημα· ἀλλ' ἐπεὶ καὶ νῦν ὁ εἰρηδὸς ἡμᾶς ἀπαιτεῖ εἰπεῖν κατὰ τὴν Ματθαίου λέξιν περὶ τῶν ἐκκειμένων, τὸν πατέρα τῆς σοφίας ἐπικαλεσάμενοι, φέρ' ἰδῶμεν εἰ ἄξιόν τι θυνάμεθα τῆς Ἰησοῦ μετὰ θάρρους πράξεως εἰπεῖν εἰς τὸν τόπον. Καὶ πρῶτον λεκτέον, τί τὸ ἱερὸν τοῦ θεοῦ, ὅπερ ὁμολογῶν ὁ θεὸς εἶπεν ἐν τῷ προφήτῃ· „ὁ οἶκός<sup>4)</sup> μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται.“ Ἀνάλογον μὲν οὖν τῇ κατὰ σάρκα περιτομῇ, καὶ ταῖς σωματικαῖς τοῦ νόμου ἐφορταῖς καὶ θυσίαις, ἱερὸν ἐνομίζετο τοῦ θεοῦ εἶναι τὸ ἐκ λίθων ἀναισθήτων κατασκευάσμα, οἰκοδομη-

<sup>1)</sup> Ev. Joann. II, 14.

<sup>2)</sup> Desideratur χρώμενος in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> H. et R. καὶ ἐτροπ. δέ. Legerim: καὶ ἐτροπολογήσαμεν γε.

<sup>4)</sup> Jcs. LVI, 7.



ἀπὸ Σαδουμαίων πρῶτον, καὶ ἀνοικοδομηθὲν ἐκ  
 Ἰουδαίων, καὶ μετὰ τὴν τοῦ Σατῆρος οἰκονομίαν  
 Ῥωμαίων καθαιρεθὲν. Καὶ οἶκος ἐκεῖνος ὑπελαμ-  
 νο αἶνον εὐχῆς εὐ καθαιρεθέντος, ἀναγκαῖον Ἰου-  
 δαί, ὡς μάλιστα ἔχοντας οἶκον προσευχῆς, λέγειν μηχαν-  
 ῶν εὐ εὐκαίρετον τῆς ἐπισκοπῆς τοῦ Θεοῦ, ὃ ἔχειν  
 οὐκ παρὰ τὸ ἐν τῷ οἴκῳ τῆς προσευχῆς εὐχεσθαι,  
 ἀλλ' ἐκ τῆς νομιμῆς λατρείας ἐπιτελεῖν. Καὶ ἐμβα-  
 λήσαν σαματιτικῶς ἀπ' ἐκεῖνου, ὃ καὶ σύμβολα ποιή-  
 ρας τῆς ἡμετέρας πνευματικῶν πράξεων, Σατὴρ ἡμῶν τοὺς  
 πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβισ-  
 τῶν καταβεβληκέναι, καὶ τὰς καθέδρας τῶν πω-  
 λούντων πρὸς περιστέρας, καὶ εἰρηκέναι τὰ ἐκκεῖμενα, ὡς  
 ἀποκαταστάσας τοῦ τότε λαοῦ, ἀντὶ <sup>1)</sup> σεμνῆς παρηγύρεως  
 ἀκαταστάσεως ἐν ὀνόματι Θεοῦ σχολαζόντων τῷ πωλεῖν  
 καὶ ἀγοράζειν, οὐκ ἐν τῇ καθηκούσῃ χάριτι ἐν ᾗ ἔδει  
 πωλεῖν καὶ ἀγοράζειν, ἀλλ' ἐν τῇ ἱερῇ ἐνθα ἔχον μὲν  
 συνεπαρμένους εὐχεσθαι ὡς ἐν οἴκῳ προσευχῆς ἐποιοῦν  
 οὐκ ἐκ τῆς ἐκείνης τῇ εὐχῇ ἐν αὐτῷ, ὡς ἐν οἴκῳ ἐμπορικῶ  
 πωλοῦντας καὶ ἀγοράζοντας, καὶ ἀργύρια κολλυβίζοντας,  
 καὶ ἀπὸ καθεδρῶν καθεζόμενοι ἵνα πωλῶσι περιστέρας.  
 Καὶ τὸ ἄσχητον τῶν γενομένων παρὰ Ἰουδαίοις τότε ὁ  
 Ἰησοῦς ἡμῶν καθηρηκέναι, ἐλέγξας τοὺς, ἀντὶ τοῦ κατὰ  
 τὸν νόμον ἐστιάειν, ἐμπορευομένους καὶ σαματιτικῶς  
 τραφόντας.

21. Καὶ νῦν δὲ νομίζω ἱερὸν ἐκ λίθων ζώντων οἰ-  
 κοδομηθὲν εἶναι τὴν ἐκκλησίαν, καὶ εἶναι ἐν αὐτῇ τινὰς  
 οὐκ ὡς ἐν ἐκκλησίᾳ ζῶντας, ἀλλ' ὡς κατὰ <sup>2)</sup> σάρκα στρα-  
 τιτευμένους, οἵτινες καὶ ποιοῦσι τὸν τῆς προσευχῆς ἐκ  
 ζώντων λίθων οἶκον, ληστῶν διὰ τὴν αὐτῶν κακίαν  
 ἀπὸ τῆς γὰρ κατανοήσεως τὰ ἐν τισιν ἐκκλησίαις  
 ἀμαρτανόμενα ὑπὸ τῶν νομιζομένων πορισμὸν εἶναι

<sup>1)</sup> H. α. B. ἀντὶ σεμνῆς κτλ.

<sup>2)</sup> II Cor. X, 3.

τὴν ἐτέρων εὐσέβειαν, καὶ δέον ἐκ τοῦ εὐαγγελίου  
 γον διαζῆν,<sup>1)</sup> τοῦτο μὲν μὴ ποιοῦντων, πλοῦτον δὲ  
 πολλὴν κτιῆσιν συναγόντων, οὐκ ἐρεῖ σπήλαιον λησ-  
 γεγονέναι τὸ τηλικούτον τῆς ἐκκλησίας μυστήριον;  
 ἂν εἰπεῖν τὸν Ἰησοῦν ἐπὶ τοῖς ἁμαρτανόμοις ἔ-  
 ψκοδόμησεν ἱερῶ ζῶντι, τό τε ἀπὸ τῶν ψαλμῶν οἱ  
 ἔχον „τίς<sup>2)</sup> ὡφέλεια ἐν τῷ αἵματί μου, ἐν τῷ κα-  
 βῆναί με εἰς διαφθοράν;“ καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ, ὡς οἱ  
 Ὡση,<sup>3)</sup> ἔνθα ἡ τοῦ Ἰησοῦ ψυχὴ λέγει δυσσχεστοῦ  
 τῷ βίῳ τῶν ἁμαρτανόντων, καὶ ἐν τῷ ἱερῶ εἶναι  
 κούντων, τό „οἱμοι, ὅτι ἐγενήθην ὡς συνάγων κα-  
 μὴν ἐν ἀμνητῶ, καὶ ὡς ἐπιφυλλίδα ἐν τρυγητῶ,  
 ὅστις σιᾶχυος τοῦ φαργεῖν τὰ πρωτόγονα. Οἱμοι ὅ-  
 ὅτι ἀπόλωλεν εὐλαβῆς ἀπὸ τῆς γῆς, καὶ ὁ κατορθῶ  
 ἀνθρώποις οὐχ ὑπάρχει.“ Καὶ ἔὰν προσκόπτης γ-  
 ταῦτα λέγειν τὸν Ἰησοῦν, καὶ πενθοῦντα ἡμῶν  
 πταίσματα φάσκειν τό „οἱμοι ψυχὴ“ συνεξέτασον  
 τοῖς τὸ ἀπὸ τοῦ εὐαγγελίου, ἔνθα γέγραπται, ὅτι „Ἰη-  
 τὴν Ἱερουσαλὴμ ἔκλαυσεν ἐπ’ αὐτὴν<sup>4)</sup>, καὶ εἶπε.“  
 μᾶλλον γε, εἴπερ εὐλόγως ἔκλαυσεν ἐπὶ Ἱερουσα-  
 εὐλογώτερον κλαύσεται ἐπὶ τὴν ἐκκλησίαν, οἰκοδο-  
 θεῖσαν μὲν ἵνα οἶκος προσευχῆς ᾗ, γενομένην δὲ  
 τὴν αἰσχροκέρδειαν καὶ τρυφὴν τινων, ἀλλ’ εἶδε μὴ  
 τῶν ἡγουμένων τοῦ λαοῦ, σπήλαιον ληστῶν. Ἀλλὰ

<sup>1)</sup> Ed. Colon. minus recte: διὰ ζῆν.

<sup>2)</sup> Psalm. XXX, 9. (XXIX.)

<sup>3)</sup> Cfr. Mich. VII, 1. 2. LXX., interpretes ves-  
 οὐχ ὑπάρχοντος βότρυος pro οὐκ ὄντος σιᾶχυος. Li-  
 vers. 2. εὐσεβῆς pro εὐλαβῆς, et κατορθῶν pro ὁ  
 τορθῶν.

<sup>4)</sup> Luc. XIX, 41. coll. Tom. I. ed. nostrae p.  
 not. 1. et 2. et p. 334. not. 8.

<sup>5)</sup> H. et R. h. l., cfr. Tom. I. ed. nostr. pag.  
 not. 1. coll. not. 2. et pag. 334. not. 8., ἐπ’ αὐτῇ.

ὅν ἀπέλθον Ἰησοῦς εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ θεοῦ, καὶ ἐκάθα-  
 ρον αὐτὸ, ἐκβαλὼν πάντας τοὺς πωλοῦντας καὶ ἀγορά-  
 ζοντας ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰς τραπέζας τῶν κολλυβιστῶν  
 καταστρέψας μετὰ τῶν καθεδρῶν, ἐν αἷς ἐκαθέζοντο οἱ  
 πωλοῦντες τὰς περιστεράς. Νῦν δὲ ὅσον μὲν οὐκ ἐπι-  
 σταίνουσιν οἱ τῷ ὀνόματι Ἰησοῦ Χριστοῦ γινόμενοι ἐπὶ  
 αὐτῷ ἐν συναγωγαῖς, εἰσὶν οἱ πωλοῦντες καὶ ἀγορά-  
 ζοντες ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ τὰ λοιπὰ ποιοῦντες, καὶ οὐδα-  
 μὰ Ἰησοῦς αὐτοῖς ἐπιφάνεται, ἵνα ἐκβαλὼν σώσῃ τοὺς  
 ἀσεβεῖς. ἡ πλεονεύουσα ἐκβληθέντας ποιήσῃ συναισθηθῆ-  
 ναι. ἡ ἀποστασία, καὶ εἰσελθεῖν εἰς τὸ ἱερὸν, οὐκ ἔστι  
 δυνατὸν, ἀλλὰ καὶ ἀγοράζειν, ἢ τὰ λοιπὰ ποιεῖν ἐπ' αὐ-  
 τῷ. ἀποστρέφεται ἐπὶ τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν, καὶ ὡς ἀγα-  
 πὴν πατέρα ἐκιδιμηγῆσθαι, ἵνα παιδεύσῃ καὶ μαστιγώσῃ ὡς  
 αἰνέται. ὅπως ἡμᾶς παραδέχεται, τότε εἰσελεύσεται ἡ δύ-  
 ναμις Ἰησοῦ συναγομένων ἡμῶν καὶ τοῦ πνεύματος τοῦ  
 ἁγίου, καὶ εἰσελθοῦσα ἐκβαλεῖ πάντας τοὺς πωλοῦντας,  
 καὶ ἀποστρέφοντας ἐν τῷ ἱερῷ· πωλοῦντας μὲν, καὶ ὡς-  
 παραδιδόμενους πωλοῦντας<sup>1)</sup> εἰ καὶ τι χρηστὸν εἶχον, ἀγο-  
 ράζουσιν. δὲ ἀντ' ἐκείνων τὰ φανῦλα, καὶ ταῦτα ἐν τῷ  
 ἱερῷ καὶ ἐκτὸς, τῇ ἐκκλησίᾳ, πράττοντας. Ἀλλ' εἶδε εἰς-  
 ελθὼν εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ πατρὸς, τὴν ἐκκλησίαν, τὸν  
 οἶκον τῆς προσευχῆς, καταβάλλοι ὁ Ἰησοῦς τὰς τῶν κολ-  
 λυβιστῶν καὶ φιλαργύρων τραπέζας, καὶ εἰς πολλὰ εὐ-  
 τελῇ καὶ οὐδενὸς λόγου ἄξια κατακερματίζοντων τὰ δό-  
 κημα ἀργύρια, ἵνα βλάψωσι μὲν ἐκείνους οἷς κολλυβι-  
 ζοῦσιν, αὐτοὶ δὲ μὴ εἰς θεὸν χρήσωνται τῷ ἀργυρίῳ.  
 Εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλοι ἐν τῷ ἱερῷ πωλοῦντες καὶ ἀγορά-  
 ζοντες τὰς Χριστοῦ περιστεράς, καὶ παραδιδόντες τοὺς  
 ἀπεραίους<sup>2)</sup> ὡς περιστεράς, τοὺς εὐξαμένους καὶ εἰπόν-  
 τας „τίς δώσει μοι πτέρυγας ὥσπερ περιστερᾶς, καὶ

<sup>1)</sup> H. et R. ἀπεμπωλοῦντας, non ἀπεμπολῶντας.

<sup>2)</sup> Matth. X, 16.

πιτασθήσομαι, καὶ καταπαύσω;“ <sup>1)</sup> καὶ ἐπακου-  
τας, ἄρχουσιν οἷς οὐ δεῖ.

22. Καὶ νομίζω ἁρμόζειν τὸν περὶ τῶν πωλο-  
τὰς περιστερὰς λόγον τοῖς παραδιδούσι τὰς ἐκκ-  
κλησιαστικὰς, καὶ τυραννικοῖς, καὶ ἀνεπιστήμοις  
ἀνευλαβέσιν ἐπισκόποις, ἢ πρεσβυτέροις, ἢ διακ-  
ονοῦντες μόνων τῶν πωλούντων τὰς περιστερὰς καὶ  
ωνόμασιν ὁ Ματθαῖος, καὶ ὁ Μάρκος, ὥς φασὶ  
στράφθαι ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ. Ὡς εἶδε τούτων ἤκουον,  
τοῦ πρέποντος νοῦ τῇ θεῇ γραφῇ οἱ ἐπὶ τῆς καὶ  
Μωϋσέως ἀνχοῦντες καθέζεσθαι, καὶ πωλοῦντες  
ἐκκλησίας περιστερῶν, καὶ παραδιδόντες αὐτὰς  
τοῖς προεστικῶσι, περὶ ὧν λέγεται ἂν τὸ ἐν τῷ Ἰ-  
σοῦ τοῦ κυρίου λεγόμενον· „οἱ ἡγούμενοι“ <sup>2)</sup> τοῦ  
μου ἐμεῖ οὐκ ἤδεσαν· <sup>3)</sup> υἱοὶ ἄφρονές εἰσι, καὶ οὐ  
ετοῖ, σοφοὶ εἰσι τοῦ κακοποιῆσαι, τὸ δὲ καλῶς π-  
οῦκ ἔγνωσαν“ καὶ τὸ ἐν τῷ Μιχαῖα, οἶμαι, οὕ-  
τως λεγόμενον· „οἱ ἡγούμενοι“ <sup>4)</sup> τοῦ λαοῦ μου ἐκβληθ-  
ται ἐξ οἴκου τρυφῆς αὐτῶν“ εἰ γὰρ ἤκουον, οἱ  
ἐπώλησαν τὰς Χριστοῦ περιστερὰς, ἀλλὰ κατέσ-  
ἄρχοντας αὐτῶν φειδομένους τῶν περιστερῶν, καὶ  
νοουμένους τῆς σωτηρίας αὐτῶν, καὶ οὐ περιβλε-  
πομένους τίνα ὥς παχεῖαν περιστερὰν θύσαντες καταθ-  
σονται. Λέγει δὲ Ἰησοῦς τοῖς ἐκβαλλομένοις, ὡς  
λοῦσι καὶ ἀγοράζουσι, καὶ τοῖς κολλυβισταῖς, καὶ  
πωλοῦσι τὰς περιστερὰς, δυσωπῶν αὐτοὺς ἀπὸ τῶ  
ἐκ προσώπου τοῦ πατρὸς λεγομένων προφητειῶν  
τὸ μὲν γεγραμμένον ἐστίν· „ὁ οἶκός“ <sup>5)</sup> μου οἶκος π-

<sup>1)</sup> Psalm. LV, 6. (LIV.) — H. et R. καταπαύσω.

<sup>2)</sup> Jerem. IV, 22. LXX. interpretes: οὐκ ἐπέγνω.

<sup>3)</sup> H. et R., item LXX. viri: ἤδεισαν.

<sup>4)</sup> Mich. II, 9. LXX. interpretes: ἡγούμενοι  
μου ἀπορριφθήσονται ἐκ τῶν οἰκιῶν κτλ.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 13. coll. Jes. LVI, 7.

κληθήσεται·“ οὐδὲν γὰρ ἄλλο δεῖ εἶναι ἐν ἐκκλη-  
σίᾳ ἢ εὐχὴν πάσης ἁγίας πράξεως, καὶ προκαλου-  
τὴν τοῦ Θεοῦ ἐπισκοπὴν εἰς εὐχὴν παρὰ Θεοῦ λο-  
γῆς, καθὼ καὶ τό· „ἀδιαλείπτως<sup>1)</sup> προσεύχεσθε·“  
ἢ ἔστιν ὁμοίως δὲ, ὡς οὗτοι, ταῖς ὑμετέροις κα-  
τὰ τῆς προσευχῆς οἶκον σπήλαιον ληστῶν πεποι-  
καὶ εὐρεῖν ἔστι πολλαχοῦ κατὰ βραχὺ οὕτως εἰς  
καρτὴν ὁδεύοντα τὰ τῆς νομιζομένης ἐκκλησίας  
κατα, ὡς μὴδὲν ὀπηλαίου ληστῶν διαφέρειν τὸ  
ἡμα συνηγόμενον ἐν ὀνόματι Χριστοῦ, ὡς ἂν  
ἐκ αὐτοῖς· „δὲ ὑμᾶς<sup>2)</sup>“ διὰ παντὸς τὸ ὄνομά μου  
κηρύσσεται ἐν τοῖς ἔθνεσιν.“ Εἰ δὲ δεῖ τὰ εἰρη-  
στα τῶν ἐνταῦθα κατελλεγμένων προσφιλοῦ-  
κα τῇ σαφηνείᾳ τῆς γραφῆς ἐπιμελέστερον διηγῇ-  
ε, μήποτε οἱ μὲν ἐν τῇ λαῷ μὴδεν ἢ τῇ κόσμῳ  
ζῶντες, καὶ περὶ τὸ πωλεῖν καὶ ἀγοράζειν μόνον  
καριβὰς ἔχοντες, καὶ σπανίως ταῖς προσευχαῖς  
πρεσβύοντες, καὶ οἷς ἀπαιτεῖ ἔργοις ὁ Θεὸς Λό-  
γον οἱ πωλοῦντες καὶ ἀγοράζοντες ἐν τῇ ἱερῇ  
καὶ οἱ δὲ μὴ καλῶς διάκονοι διοικοῦντες<sup>3)</sup> τὰ  
ἐκκλησίας χρήματα, ἀλλ’ αἰεὶ μὲν ταῦτα ψηλαφῶν-  
τὸ καλῶς δὲ αἰτὰ οἰκονομοῦντες, ἀλλὰ σωρεύοντες  
καρτέριον πλοῦτον, καὶ χρήματα, ἵνα πλουτῶσιν  
ὡς εἰς λόγον πτωχῶν διδομένων, οὗτοι εἰσιν οἱ  
ῥησταὶ τραπέζας χρημάτων ἔχοντες, ἃς κατέστρεψεν  
οὗς· οἱ δὲ τὰς πρωτοκαθεδρίας πεπιστευμένοι τοῦ  
ἐπισκοποῦ καὶ πρεσβύτεροι, καὶ ὡς περὶ ἀποδιδό-  
ντας ἐκκλησίας οἷς οὐ χρή, καὶ καθιστάντες οὗς

) I Thes. V, 17. — Matth. XXI, 13. coll. Je-  
VII, 41.

) Jes. LII, 5. LXX. viri: διαπαντός.

) Ed. Russi min. recte: διοικοῦντες.

οὐ δὲ ἄρχοντας, οὗτοί εἰσιν οἱ πωλοῦντες τὰς περισσεύ-  
 ρας, ὧν τὰς καθέδρας κατέστρεψεν<sup>1)</sup> ὁ Ἰησοῦς. Ἐκα-  
 στος οὖν τῶν ἐπὶ καθέδρας καθηζομένων ἐκκλησιασμι-  
 κῆς, καὶ ἀγαπῶντων<sup>2)</sup> τὰς πρωτοκαθεδρίας ἐν ταῖς  
 συναγωγαῖς, προσεχέτω μήποτε οὕτω καθέζεται ἐπὶ τῆς  
 ἑαυτοῦ καθέδρας, ὥστε ἐλθόντα τὸν Ἰησοῦν καταστρέ-  
 ψαι αὐτήν, ὡς ἄξιαν καταστροφῆς. Ἀλλὰ καὶ ἕκαστος  
 τῶν ἀπὸ διακονίας συναγόντων χρήματα, νοήσας τὴν  
 προκειμένην γραφὴν, μηκέτι σωρεύειω εἰς τὰς τραπέζας  
 ἀργύριον, ἵνα μὴ καταστρέψῃ αὐτὰς ὁ Ἰησοῦς. Ἀλλὰ  
 καὶ οἱ ὑπὸ μεριμνῶν τε καὶ φροντίδων βιωτικῶν ἀγό-  
 μενοι εἰς ἀγορασμοὺς καὶ πρῆσεις, φροντιζέτωσαν μῆ-  
 ποτε ἐλθὼν ὁ Ἰησοῦς ἐκβάλῃ αὐτοὺς ἐκ τοῦ ἱεροῦ, ὥτε<sup>3)</sup>  
 ὁ ἐκβεβλημένος οὐδὲ ἐλπὶδα τοῦ εἰσελθεῖν ἔχει, ὅθεν  
 ἐξεβλήθη. Καὶ ὑποφαίνεται μοι ἐρευνῶντι τὴν ἐκπι-  
 μένην γραφὴν, μήποτε ταῦτα ὁ Ἰησοῦς ποιήσῃ καὶ κατὰ  
 τὴν δευτέραν ἐπιδημίαν, ἥ κατὰ τὴν προσδοκωμένην  
 θείαν κρίσιν· εἰσελθὼν γὰρ εἰς τὸ ἱερὸν τοῦ Θεοῦ ὅλον,  
 τὴν πᾶσαν ἐκκλησίαν τὴν, ἐξ οὗ συνέστη ἐκκλησία, ἐν  
 ὀνόματι Χριστοῦ συνεστηκυῖαν μέχρι τῆς συντελείας τοῦ  
 αἰῶνος, οὓς ἂν εὕρῃ τῷ πωλεῖν καὶ ἀγοράζειν σχολά-  
 σαντας τῶν νομιζομένων εἶναι ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Θεοῦ ἐκ-  
 βαλεῖ<sup>4)</sup> καὶ οὓς ἂν εὕρῃ τραπέζας πῆξαντας καὶ γενο-  
 μένους κολλυβιστὰς, ἐλέγξει καταστρέψας αὐτῶν τὰς

<sup>1)</sup> H. in textu: κατέστρεψεν, ad oram: „fort. κατέστρεψεν.“ R. in textu: κατέστρεψεν, in notis: „sic habet Cod. Anglican. seu Holm., in quo male legérat Huetius: κατέστρεψεν.“

<sup>2)</sup> Luc. XI, 43.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: ὥτε, H. tamen ad marg., R. in notis: „forte legendum: ὅτι.“

<sup>4)</sup> H. et R. in textu: ἐκβάλῃ, H. tamen ad marg., R. in notis: „forte scribendum: ἐκβαλεῖ.“

πρωτοῦ, καὶ τῷ λόγῳ δεξας οἷα περὶ τὸ ἀργύριον ἡμαρτήκασι· τότε δὲ καὶ τὰς, ὡς διηγησάμεθα, καθέδρας τῶν πωλούντων τὰς περιστεράς καταστρέψει. Εἰ δέ τις οὐδὲν τῶν τριῶν τούτων εἰδὼν ἔχει, καὶ ἐν τῷ ναῷ εὐρίσκειται τοῦ θεοῦ, θαρσύνει· οὔτε γὰρ ἐκβληθήσεται ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ, οὔτε τι τῶν αὐτοῦ καταστραφήσεται, οὐδ' ὡς ποιήσας τὸν οἶκον προσευχῆς σπήλαιον ἑρμῶν ἐνεδιδόσεται ὡς ληστῆς, ὅτε κολασθήσονται οἱ ποιήσαντες τῇ ἑαυτῶν ληστείᾳ καὶ ἀδικίᾳ τὸν οἶκον τῆς προσευχῆς σπήλαιον ληστῶν.

**23. Εἰρημένης<sup>1)</sup>** τάλυν ἐς τὸ ῥητὸν τῆς ὑποπεσούσης ἡμῶν καὶ ἐς τὴν ἐκκλησίαν διχῶς ἀποδοδομένης διηγήσας, ἤρθε μετὰ ταῦτα ἰδωμεν, εἰ δύναται καὶ οὕτω τὰ κατὰ τὸν τύπον νοηθῆναι. Οὐκ ἔλαττον τῆς ἐκκλησίας φύσει ἡμεῖς ἐσμεν θεοῦ πᾶσα λογικὴ φύσις, κατεσκευασμένη ὅτι χωρήσῃ δόξαν θεοῦ, περὶ ἧς γέγραπται<sup>2)</sup> ἐν τῇ διανοίᾳ τῶν Παραλειπομένων, καὶ τῇ τρίτῃ τῶν Βασιλειῶν, ἐφθέρσῃς μετὰ τὴν οἰκοδομὴν τοῦ νεῶ ἐν αὐτῇ. Ταῦτο δὴ τὸ φύσει ἱερὸν τοῦ θεοῦ, τὴν ψυχὴν, πεπληρωμένην οἱ ἁμαρτάνοντες πωλούντων καὶ ἀγοραζόντων λογισμῶν, καὶ ἄλλων περὶ ἀργυρίου πάντα συνεπιδόσαντων διαλογισμῶν. Πεπληρώκαμεν δὲ ἁμαρτάνοντας, καὶ ἄλλων πωλούντων καὶ ἀπεμπωλούντων<sup>3)</sup> εἰ τι ἔργον<sup>4)</sup> κατάλειμμα ἐν τῇ ψυχῇ ἡμῶν γεγένηται, ὅπως ἦν περιστέρα. Λέγει οὖν τοῖς ἁμαρτάνουσιν ὁ Ἰησοῦς, καὶ πεπληρωμένοις ληστῶν λογισμῶν τό· „γέγραπται·<sup>5)</sup> ὁ οἶκός μου οἶκος προσευχῆς κληθήσεται·

<sup>1)</sup> H. et B. in textu: εἰρημένου, H. tamen ad marg., R. in notis: „forte εἰρημένης.“

<sup>2)</sup> II Chron. V, 14. — I Regg. VIII, 11. (III Regg.)

<sup>3)</sup> Cfr. pag. 63. not. 1.

<sup>4)</sup> H. ad marg., B. in notis: „Cod. Reg.: ἄλλο.“

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 13. Ed. Knapp. ἐποιήσατε, ed. Lachm. ποιεῖτε.

ὑμεῖς δὲ αὐτὸν πεποιθήκατε σπήλαιον ληστῶν.“ Ὁ μὲν οὖν Ἰησοῦς τοὺς ποιήσαντας σπήλαιον ληστῶν τὸν οἶκον τῆς προσευχῆς, ληστὰς ἐξέβαλεν ἐκ τοῦ ἱεροῦ· οἱ δὲ τὰ αὐτὰ τοῖς <sup>1)</sup> λησταῖς φρονοῦντες, περὶ μὲν Ἰησοῦ εἰρήκασιν· „σταύρου, <sup>2)</sup> σταύρου αὐτόν.“ περὶ δὲ τοῦ ληστοῦ Βαραββᾶ· „ἀπόλυσον <sup>3)</sup> ἡμῖν τὸν Βαραββᾶν.“ Διόπερ μέχρι σήμερον Ἰουδαῖοι Ἰησοῦν μὲν οὐκ ἔχουσιν, οὐ γὰρ πεπιστεύκασιν εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ· ἔχουσι δὲ μεθ' ἑαυτῶν τὸν ἀπὸ τῶν πνευματικῶν τῆς πορνείας Βαραββᾶν, τὸν ληστὴν ἢ δὴ κεκρατημένον καὶ εἰς φυλακὴν κατακεκλεισμένον, ὃν <sup>4)</sup> καθ' ἑαυτῶν ἠξίωσαν ἀπολυθῆναι. Διὰ τοῦτο ἄρχει τῶν ἀπίστων Ἰουδαίων Βαραββᾶς ὁ ληστής.

Περὶ τῶν ἐν τῷ ἱερῷ θεραπευθέντων τυφλῶν  
καὶ χωλῶν.

24. „Καὶ <sup>5)</sup> προσῆλθον αὐτῷ τυφλοὶ καὶ χωλοὶ ἐν τῷ ἱερῷ, καὶ ἐθεράπευσεν αὐτοὺς,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ· „ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω αἶνον.“ Τὰ μὲν τῆς λέξεως δῆλα· ἀκολούθως δὲ ταῖς προαποδεδομέναις ἀναγωγαῖς λεπτέον, ὅτι ἐν τῷ ἱερῷ τοῦ Θεοῦ, τῷ οἴκῳ τῆς προσευχῆς, τῇ ἐκκλησίᾳ, οὐ πάντες εἰσὶ βλέποντες, οὐδὲ, ἴν' οὕτως ὀνομάσω, ὀρθοδοῦντες· εἰσὶ γάρ τινες καὶ τυφλοὶ, καὶ ἄλλοι χωλοὶ τῶν ἀθροιζομένων, οἵτινες ἐκ τοῦ συναισθέσθαι τῆς ἑαυτῶν

<sup>1)</sup> Desideratur τοῖς in ed. Coloniensi.

<sup>2)</sup> Luc. XXIII, 21. Ed. Knapp. σταύρωσον! σταύρωσον αὐτόν! (Cfr. Matth. XXVII, 22. coll. ev. Joann. XIX, 6.)

<sup>3)</sup> Luc. XXIII, 18. (Cfr. Matth. XXVII, 21.)

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ὃν καὶ ἑαυτῶν.“

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 14. — 16. coll. Psalm. VIII, 2.



τεφλόγητος καὶ χαλόγητος, καὶ τοῦ γινώσκειν ὅτι οὐδε-  
 ρος ἢ τοῦ Θεοῦ ἔργον ἐστὶ, καὶ τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ, τὸ  
 θεραπεύσαι αὐτοὺς, προσελθόντες αὐτῷ θεραπεύονται.

25. Μετὰ τοῦτο γέγραπται, ὅτι οἱ ἄρχιερεῖς<sup>1)</sup> καὶ  
 οἱ γραμματεῖς, καὶ τοὶ γε ἰδόντες τὰ θαυμάσια, ἃ ἐποί-  
 ησεν ὁ Ἰησοῦς, καὶ τῶν παιδῶν ἀκούοντες δοξάζοντων  
 τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ἱερῷ, τῇ ἐκκλησίᾳ, ἠγανάκη-  
 σαν καταφρονούντες τῶν ὑμνούντων τὸν Ἰησοῦν παι-  
 δῶν, καὶ ἀγανακτήσαντές φασι τῷ Σωτῆρι „ἀκούεις  
 τί οὗτοι λέγουσιν;“ ὁ δὲ δυσωπῶν αὐτοὺς ἰπεκρίνατο,  
 ὅτι πῶσούτοι χρόνῳ ἐν ταῖς θείαις ἀναστρεφόμενοι γρα-  
 φαῖς μέχρι τοῦ δεῦρο, οὐκ ἀνέγνωτε, — ἵνα μὴ κατα-  
 φρονήσῃ τῶν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μικρῶν, καὶ παιδῶν  
 ὑμνούντων ἡμᾶς καὶ τὸν ἐν τοῖς οὐρανοῖς πατέρα μου,  
 — ἥτις<sup>2)</sup> ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων καταρ-  
 τίσαι αἶνον;“ Μήποτε οὖν, ὡς κατὰ ἱστορίαν ψεκτοὶ εἴ-  
 ον οὗτοι οἱ ἄρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς, οὕτως καὶ κατὰ  
 τὴν ἀπαγωγὴν εἰσὶ τινες ψεκτοὶ ἄρχιερεῖς, τὸ ὄνομα  
 τῆς ἐπισκοπῆς οὐ κοσμοῦντες τῷ ἑαυτῶν βίῳ, οὐδὲ ἐν-  
 διδιδυμένῳ τὴν δῆλωσιν καὶ τὴν ἀλήθειαν; Οὗτοι οὖν,  
 καὶ τοὶ γε<sup>3)</sup> βλέποντες τὰ τοῦ Θεοῦ θαυμάσια, οὐδὲν  
 ἥτιον καταφρονοῦσι τῶν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μικρῶν μὲν  
 καὶ νηπίων, ὑμνούντων δὲ τὸν Θεὸν καὶ τὸν Χριστὸν  
 αὐτοῦ, καὶ ἀγανακτοῦσιν ἐπὶ τῇ τούτων προκοπῇ, καὶ  
 καταφρονοῦσιν αὐτῶν παρὰ τῷ Ἰησοῦ, ὡς ἁμαρτανόντων  
 ἢ μὴ ἁμαρτανόντων, καὶ<sup>4)</sup> ὡς ἀκούοντων πᾶσαν τὰ-

1) Matth. XXI, 15. — 16.

2) Ibid. XXI, 16. coll. Psalm. VIII, 2.

3) H. et B. h. l., et paulo supra καίτοιγε.

4) H. et R. in notis: „ita uterque Codex. Non con-  
 gruit tamen sententia. Vetus interpres: et quasi ad non  
 audientes, neque servantem omnem ordinem dicunt.  
 Quid si legamus: καὶ ὡς μὴ ἀκούοντων τῶν πᾶσαν τὰ-

ξιν τηρούντων, καὶ λέγουσιν αὐτῷ· „ἀκούεις τί οὗτοι λέγουσι;“ Καὶ τοῦτο δὲ ἔτι μᾶλλον συνήσομεν, ἐπιστήσαντες τίνα τρόπον πολλάκις τοῖς ζέουσι τῷ πνεύματι, καὶ μέχρι φυλακῶν πρὸς τοὺς ἀπίστους παραβαλλομένοις, καὶ κινδύνου καταφρονουῖσι, καὶ μετὰ πάσης εὐτονίας ἀσχοῦσιν ἀγνείαν καὶ παρθενίαν, ἰδιώταις τῇ λέξει, ἐπιπλήσσουσιν ὡς ἀτάκτοις οἱ ψεκτοὶ ἀρχιερεῖς, καὶ ἐγκαλοῦσιν αὐτοῖς παρὰ τῷ Ἰησοῦ, ὡς αὐτοὶ δικαιώτηρον πράττοντες τῶν οὕτω σπουδαίων καὶ χρησιῶν παιδίων. Ἀλλ' ὁ Ἰησοῦς τοῖς παιδίοις μὲν μαρτυρεῖ, τοῖς δὲ ἀρχιερεῦσιν ἀμαθίαν ἐγκαλεῖ διὰ τοῦ λέγειν· „οὐδέποτε<sup>1)</sup> ἀνέγνωτε, ὅτι ἐκ στόματος νηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω αἶνον;“ Καὶ ἐπὶ αὐτῇ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τοὺς, κατὰ τὸν<sup>2)</sup> πρότερον, ὡς ἄρτιγέννητα<sup>3)</sup> βρέφη τὸ λογικὸν ἄσθλον γάλα ἐπιποθοῦντας, καὶ θηλαζόντας αὐτὸ γάλα<sup>4)</sup> ποτιζομένους, ἔτι καὶ ὑμνοῦντας τὸν θεὸν τῇ πίστει καὶ τῷ βίῳ, θεώρει ὅτι πληροῦται ἐπ' αὐτῶν τό· „ἐκ στόματος<sup>5)</sup> νηπίων καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω αἶνον.“ ἑαυτῷ γὰρ ὁ θεὸς αἶνον ἐν τοῖς τοιούτοις καταρτίζεται, ἐφ' οἷς εὐχαριστῶν τῷ πατρὶ ὁ Ἰησοῦς λέγει· „ἐξομολογοῦμαι<sup>6)</sup> σοι, πάτερ,<sup>7)</sup> κύριε τοῦ

ξιν κτλ.?“ Equidem, vet. interpretis verbis insistens, legerim: καὶ ὡς μὴ ἀκούοντι, μηδὲ πᾶσαν τάξιν τηροῦντι, λέγουσιν αὐτῷ. — Cfr. Matth. XXI, 16.

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 16. coll. Psalm. VIII, 2.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „forte legendum: κατὰ τὸ πρότερον.“

<sup>3)</sup> I Petr. II, 2. — Ed. Ruaei minus recte: ἄρτιγέννητα.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: γάλακτι.“

<sup>5)</sup> Psalm. VIII, 2.

<sup>6)</sup> Matth. XI, 25. 26. Ed. Lachm. vers. 25. ἐκρυψας pro ἀπέκρυψας. Vers. 26. ed. Knapp. ὅτι οὕτως ἐγένετο κτλ., ed. Lachm. ὅτι οὕτως εὐδοκία ἐγένετο κτλ.

<sup>7)</sup> H. et R. πατέρ.

ἡμεῶν καὶ τῆς γῆς, ὅτι ἀπέκρυψας ταῦτα ἀπὸ σοφῶν  
καὶ συνετῶν, καὶ ἀπεκάλυψας αὐτὰ νηπιῶσι. Ναὶ, ὁ  
κύριος, ὅτι οὕτως ἐγένετο," καὶ τὰ ἐξῆς.

*Περὶ τῆς ἐκφανθείσης συκῆς.*

28 „Καὶ <sup>1)</sup> καταλιπὼν αὐτοὺς, ἐξῆλθεν ἔξω τῆς  
πόλεως εἰς Βηθανίαν," καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ <sup>2)</sup>  
πάντα ὅσα ἂν αἰτήσητε ἐν τῇ προσευχῇ, πιστεύοντες  
λάβετε.“ Τίνος καταλιπὼν ὁ Ἰησοῦς ἐξῆλθε τῆς τῶν  
ἱεροσολύμων πόλεως, ἀφ' ἧς ἐξελθὼν ἐν Βηθανίᾳ ἦν;  
ἢ τῆς Μόνας <sup>3)</sup> μὲν ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς τοῦ  
λαοῦ τὴ θανατοῦσα αὐτὸν ἐποίησαν, καὶ τοὺς παῖδας κηρίζον-  
τας ἐν τῇ ἱερῇ καὶ λέγοντας „ὥσαννὰ τῷ υἱῷ Δαβὶδ.“  
οὗτοι δὲ ἤπιον ἀγανακτήσαντας ἐπὶ τοῖς αἰνοῦσι τὸν  
Χριστὸν, καὶ διὰ τοῦτο ἐλεγχθέντας, ὥς μὴ νενοηκότες  
τὸ „ἐκ στόματος <sup>4)</sup> νηπιῶν καὶ θηλαζόντων κατηρτίσω  
αἶνον," Καὶ ἐπεὶ κατέλιπεν ἐκεῖνα τὰ ἱεροσόλυμα, καὶ  
ἔξω γέγονε τῆς πόλεως, διὰ τοῦτο πέπτωκε, καὶ λίθος  
ἐπὶ λίθον ἤρξατο μὴ μένειν, ἀλλὰ καὶ καθαιρεῖσθαι,  
ἕως πάντα καταλυθῇ. Ἦλθεν εἰς Βηθανίαν, τὸν τῆς  
ὑπακοῆς ὄχλον, τὴν ἐκκλησίαν, ἔνθα καὶ ἠὐλόσθη <sup>5)</sup> καὶ  
ἀνεπαύσατο, ἐπεὶ μὴ εἶχεν ἐν ἱεροσολύμοις ποῦ τὴν κε-  
φαίην κλίνειν. αἶτε τοιούτων ἀρχιερέων καὶ γραμματέων  
ὥστων ἐν αὐτοῖς. Ὅτε δὲ ἀνεπαύσατο ἐν τῇ Βηθανίᾳ,  
τῇ τῆς ὑπακοῆς ὁλκῇ, μετὰ τὴν ἀρχὴν τοῦ συστήναι

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 17. — H. et R. in textu: ἕως εἰς  
Βηθανίαν, iidem tamen, H. ad marg., R. in notis: „Cod.  
Regius: ἕως τῆς Βηθανίας.“

<sup>2)</sup> Ibid. XXI, 22.

<sup>3)</sup> Ibid. XXI, 15. Ed. Knapp. ὥσαννὰ — Δαυίδ.  
d. Lachm. ὥσαννὰ — Δαυειδ.

<sup>4)</sup> Matth. XXI, 16. coll. Psalm. VIII, 2.

<sup>5)</sup> Ibid. XXI, 17. — VIII, 20.

τὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἀναπαύσασθαι τὸν Χριστὸν ἐν  
τότε ἐπανάγει εἰς τὴν πόλιν ἣν καταλείπει, καὶ ἡ  
γένεονε, καὶ ἐπανάγων <sup>1)</sup> εἰς αὐτὴν πεινᾷ, καὶ  
ἰδὼν συκὴν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ, τὸ δένδρον τοῦ λαοῦ,  
ἐπ' αὐτὴν, καὶ οὐδὲν εὔρεν ἐν αὐτῇ βρώσιμον, ἀλλι-  
νον ζωῆς ἔμφρασιν· — φύλλα γὰρ χωρὶς καρπῶν  
ἐν τῇ συκῇ· — εἴτ' ἐπεὶ ἔμψυχος ἦν αὕτη ἡ συκὴ  
τοῦτο λέγει ὡς ἀκουούσῃ τὴν πρέπουσαν αὐτῇ  
Τὸ δὲ λεγόμενον τοιοῦτον ἦν· ὅσον συνέστηκεν ἐ-  
στὼς αἰῶν, μηκέτι γένοιτο ἐν σοὶ καρπός. Διὰ  
ἄκαρπός ἐστιν ἡ Ἰουδαίων συναγωγὴ, καὶ τοῦτο  
ταὶ αὐτῇ ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος, ἕως τὸ πῆ-  
μα <sup>2)</sup> τῶν ἐθνῶν εἰσελθῇ. Ἐξηράνθη δὲ ἡ συ-  
κεὶς ἐπιδημοῦντος τῷ βίῳ τῶν ἀνθρώπων, καὶ ἐνανθρο-  
πος Ἰησοῦ. Ἰδόντες δὲ οἱ μαθηταὶ ἐθαύμασαν λέ-  
γοντες· „πῶς <sup>3)</sup> παραχρῆμα ἐξηράνθη ἡ συκὴ;“ τοῖς  
τῆς ψυχῆς ὀφθαλμοῖς εἶδον τὸ τῆς ξηρανθείσης  
μυστήριον, καὶ ἐθαύμασαν οὐχ οὕτως ἐπὶ τῷ ἐξ-  
θαι <sup>4)</sup> αὐτὴν, ὡς ἐπὶ τῷ παραχρῆμα ἐξηράνθαι.  
ποινὴ γὰρ ξηρὰν τὴν συκὴν, τὸν λαὸν τὸν Ἰσραὴλ ἐλ-  
καλῶν καὶ θαυμάζουσι τοῖς μαθηταῖς ἐν τῷ ἔωρακέναι·  
χρῆμα τὴν συκὴν ἐξηραμένην ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησο-  
πεν, ἐμπεδῶν τὸ λεγόμενον τῷ· „ἀμὴν, <sup>5)</sup>“ ὅτι ἐὰν  
πίστις, καὶ μὴ διακριθῇτε, οὐ μόνον τὸ τῆς συκῆς  
ἦσεται, ἀλλὰ καὶ τῷ ὅρει τούτῳ εἰπῇτε· ἄρθῃτι, καὶ  
θῇτι εἰς τὴν θάλασσαν· γενήσεται.“ Οὐκοῦν οἱ π

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 18. 19.

<sup>2)</sup> Desideratur ἦν in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> Rom. XI, 25.

<sup>4)</sup> Matth. XXI, 20.

<sup>5)</sup> Ed. R. h. l. et paulo post ξηράνθαι.

<sup>6)</sup> Matth. XXI, 21. Edd. N. T. ἀμὴν λέγω  
ἐὰν ἔχητε κτλ.

αὐτοὶ μαθηταί, καὶ μὴ διακρινόμενοι, ποιοῦσι καὶ τὸ  
 τῆς σαρκὸς, λέγοντες αὐτῇ· „ὕμιν<sup>1)</sup> ἦν ἀναγκαῖον λαλη-  
 θῆναι τὸν λόγον τοῦ θεοῦ· ἐπεὶ<sup>2)</sup> δὲ οὐκ ἄξιους χρι-  
 στίαι ἐαυτοὺς,<sup>3)</sup> ἰδοὺ στρεφόμεθα<sup>4)</sup> εἰς τὰ ἔθνη“ καὶ  
 καταλιπόντες αὐτήν, ξηραίνουσιν αὐτήν, ἵν' ἡ ζωτικὴ δύ-  
 ναις αὐτῆς μεταβῇ ἐπὶ τοὺς ἀπὸ τῶν ἔθνων, καὶ τὸ  
 πρότερον συνέχον πνεῦμα τὸν λαὸν ἐκείνον μεταστῇ  
 ἐπὶ τοὺς ἀπὸ τῶν ἔθνων. Πρὸς τῇ δὲ ποιεῖν τὸ τῆς  
 σαρκὸς τοὺς μαθητάς, ἐπαγγέλλεται αὐτοῖς ὁ τοῦ θεοῦ  
 λόγος, ἵαν ἔχωσι πίστιν, καὶ μὴ διακριθῶσιν, ὅτι τῇ  
 δικτυμένῃ ὑπ' αὐτοῦ ὄρει, τῇ ἀντικειμένη ἐνεργείᾳ  
 ἐπωμένῃ κατὰ τῶν ἀνθρώπων, λέγουσιν· „ἄρθῃτι,<sup>5)</sup>  
 καὶ βλήθῃ εἰς τὴν θάλασσαν“ καὶ γίνεται· αἶρεται  
 γὰρ ἀφ' ἐκάστου τῶν ὠφελουμένων ὑπὸ μαθητῶν Ἰη-  
 σοῦ τὸ βαρὺ τῆς κακίας ὄρος, ὁ σατανᾶς, αἶροντος αὐ-  
 τὸν τοῦ νικῆσαντος αὐτὸν, καὶ βάλλεται εἰς τὴν θάλασ-  
 σαν, τὴν ἄβυσσον, βάλλοντος αὐτὸν εἰς τὸν ἄξιον αὐ-  
 τοῦ τόπον τῆς κολάσεως. Καὶ περὶ ταύτης τῆς θαλάσ-  
 σης ἐν ψαλμοῖς λέγεται τό· „αὕτη<sup>6)</sup> ἡ θάλασσα ἡ με-  
 γάλῃ καὶ ἐνρύχωρος· ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύεται, ζῶα μι-  
 κρὰ μετὰ μεγάλων, δράκων οὗτος ὃν ἐπλασας ἐμπαλ-

<sup>1)</sup> Act. XIII, 46. Edd. N. T. ὑμῖν — πρῶτον λα-  
 ληθῆναι πτλ.

<sup>2)</sup> Ed. Knapp. l. l. ἐπειδὴ δὲ ἀπωθεῖσθε αὐτὸν, καὶ  
 οὐκ ἄξιους πτλ., ed. Lachm. ἐπειδὴ ἀπωθ. αὐτὸν καὶ  
 οὐκ ἄξιους πτλ.

<sup>3)</sup> Edd. N. T. l. l. ἐαυτοὺς τῆς αἰωνίου ζωῆς.

<sup>4)</sup> Ed. Huet. itemq. edd. N. T. στρεφόμεθα, ed.  
 Ruacī in textu: συστρεφόμεθα, in notis: „Cod. Anglican.  
 ieu Holm. συστρεφόμεθα.“ — In seqq. H. et R. συνέχων.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 21.

<sup>6)</sup> Psalm. CIV, 25. 26. (CIII.) coll. LXX. virorum  
 versione.

ζειν αὐτῷ<sup>1</sup> καὶ ἐν ἄλλῳ ψαλμῷ<sup>2</sup> „ἐκεῖ<sup>3</sup>) συνέθλασ-  
 τας κεφαλὰς τοῦ δράκοντος,“ — δηλον δὲ ὅτι ἐν  
 θαλάσῃ, — καὶ ἐκεῖ „συνέθλασας τὴν κεφαλὴν τοῦ  
 δράκοντος, ἔδωκας αὐτὸν βρῶμα λαοῖς τοῖς Αἰθίοψιν.  
 Λίρεται οὖν καθ’ ἕκαστον τῶν ὑπὸ τοῦ Λόγου κατα-  
 τιζομένων εἰς σωτηρίαν ὅρος τὸ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ βλεπ-  
 μενον καὶ δεικνύμενον, καὶ βύλλεται εἰς τὴν θάλασσαν  
 κατὰ τὸν τοῦ ἐπιτυγχάνοντος μαθητοῦ Ἰησοῦ ἐν διδα-  
 σκαλίᾳ λόγον, λέγοντος τῷ ἐν τῷ καθ’ ἕκαστον τῶν  
 ἀκουόντων ὅρει<sup>4</sup> „ἄρθητι<sup>5</sup>) καὶ βλήθητι εἰς τὴν θάλασ-  
 σαν“ λέγοντος δὲ μετὰ τοῦ ἔχειν πίστιν καὶ μὴ δια-  
 κρινέσθαι, ἵνα καὶ τὸ λεγόμενον γένηται, καὶ τὰ πάντα  
 δὲ ὅσα ἐὰν ὁ ἔχων πίστιν, καὶ μὴ διακρινόμενος, ἀ-  
 τήσῃ ἐν τῇ προσευχῇ, πιστεύων λήψεται.

27. Αὕτη δὲ ἐστὶ Βηθανία, ἐνθα ὁ ἐκ νεκρῶν ἀν-  
 σιὰς Ἰησοῦ φίλος κατοίκει· καὶ πᾶς δὲ ὁ ὑπακούων τῷ  
 λόγῳ τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸν λόγον τῆς ὑπακοῆς ἐνδρυμέ-  
 νον ἔχων ἑαυτῷ, οἰκός ἐστιν ὑπακοῆς, καὶ Βηθανία, ἐν  
 ἣ ἀυλίζεται ὁ Ἰησοῦς καὶ ἀναπαύεται. Ἐπεὶ δὲ πρά-  
 γματα λαμβάνειν δεῖ ἀπὸ τῶν λεγομένων ἅξια σοφίας  
 Θεοῦ, ἀφ’ ἧς τὰ εὐαγγέλια γέγραπται, πρόσχες εἰ μὴ  
 κατὰ μὲν τοὺς ἀπλούστερον νοοῦντας παρελκεῖ τό<sup>6</sup> „κα-  
 ταλιπὼν<sup>7</sup>) αὐτοὺς ἐξῆλθεν ἔξω τῆς πόλεως“ πῶς γὰρ  
 ἐδύνατο ἔξω τῆς πόλεως γενέσθαι, μὴ καταλιπὼν τοὺς  
 προτέρους παρ’ οἷς ἦν; Κατὰ δὲ τοὺς συνετώτεροι  
 ἀκούοντας τῶν λεγομένων, οὐ πάντως<sup>8</sup>) καταλείπει τοὺς  
 προτέρους, οὔτε παρ’ ἑτέροις γίνεται μετ’ ἐκείνους, καὶ

<sup>1</sup>) Psalm. LXXIV, 13. 14. (LXXIII.) coll. LXX. in  
 interpretum versione.

<sup>2</sup>) Math. XXI, 21.

<sup>3</sup>) Math. XXI, 17.

<sup>4</sup>) H. et R. in textu: πάντως, H. tamen in notis  
 „lege οὐ πάντως. Ita legendum esse ex loci sententia

ἐλθοις. Ἀλλὰ καὶ εἰς Βηθανίαν αὐλισθεῖς, οὐ κα-  
 ὦν τὴν Βηθανίαν εἰς τὴν πόλιν ἐπανάγει· ἦν γὰρ  
 Βηθανία, καὶ ἐπανῆγεν εἰς τὴν πόλιν. Ἐπειτα  
 Ἰησοῦς, ἀπὸ τῶν ἐν τῷ δικαίῳ βουλόμενος μετα-  
 νασκεῖν τοὺς καρπῶν τοῦ πνεύματος· καὶ ἔστιν αὐτοῦ, ἵνα οὐ-  
 δωμάσω, τὰ σῦκα<sup>1)</sup> ὧν πεινῶν ἐσθίει, ἡ ἀγάπη  
 καρποφοροῦντος αὐτὴν, πρῶτος οὖσα καρπὸς τοῦ  
 ἔμπροσθεν, καὶ ἡ χαρὰ, καὶ ἡ εἰρήνη, καὶ ἡ μακροθυ-  
 αία, καὶ τὰ λοιπά· ἅτινα ὅσον μὲν καρποφοροῦμεν, οὐ  
 παύσομεθα. Ἐπὶ δὲ ἐπιβάντι αὐτῷ καὶ ζητοῦντι  
 εἶπεν, ἵνα φάγη, μὴ παρέχωμεν, λελέξεται πρὸς ἡ-  
 μᾶς<sup>2)</sup> „μηκέτι“ ἐκ σοῦ καρπὸς γένοιτο εἰς τὸν αἰῶνα·  
 οὐ γὰρ τῆς προαποδεδωμένης περὶ συκῆς ὡς τοῦ λαοῦ  
 ἡγήσας, ἔστι καὶ ἐπὶ ἕκαστον ἀνάγειν τὸν λόγον συ-  
 νῶντα, ἥτοι ξηραίνουμένην, ἣ φέρουσαν καρπὸν, καὶ  
 ὡν, καὶ γεωργοῦμένην, ἵνα πλείονα καρπὸν φέρῃ.  
 ὡς δὲ ὡς περὶ τοῦ σπόρου, ἐξηλθεν<sup>3)</sup> ὁ σπείρων  
 ὁ σπείρειν, καὶ ἃ μὲν ἔπεσε παρὰ τὴν ὁδόν, καὶ ἤλθε  
 πτερινὰ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ κατέφαγεν αὐτὰ, ἄλλα  
 εἰς τὰς πέτρας, καὶ ἄλλα εἰς τὰς ἀκάνθας, καὶ  
 ἄλλα εἰς τὴν καλὴν καὶ ἀγαθὴν γῆν, οὕτως καὶ συ-  
 νῶντα διαφόροι. Καὶ ἔαν μὲν ἡ συκὴ ἐπὶ τῆς κα-  
 λῆς καὶ ἀγαθῆς γῆς, καὶ φέρει καρπὸν, καὶ πει-  
 νᾷ τῷ Ἰησοῦ παρέχει αὐτόν· ἐπὶ δὲ ἡ παρὰ τὴν  
 ὁδόν, ὡς αὕτη, περὶ ἧς γέγραπται τό· „καὶ“<sup>4)</sup> ἰδὼν

et. Vetus interpres sic habet: non omnes reliquit  
 res, etc. Videtur legisse: οὐ πάντας.

<sup>1)</sup> H. et B. τὰ σύκα.

<sup>2)</sup> Matth. XXI, 19. Ed. Knapp. μηκέτι — καρπὸς  
 γίγνεται, ed. Lachm. οὐ μηκέτι — καρπὸς γένη-  
 ται.

<sup>3)</sup> Ibid. XIII, 3 — 8. coll. edd. N. T.

<sup>4)</sup> Ibid. XXI, 19.

συκῇν μίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ·<sup>1)</sup> ἐλθόντι τῷ Ἰησοῦ καὶ καρπὸν οὐδὲν γὰρ εὗρεσκεν ἐν τῇ περὶ τὴν συκῇ, εἰ μὴ φύλλα μόνον. Αὐτὸ λέγει αὐτῇ, ἐν τῇ ὁδῷ ἦν, καὶ φύλλα μόνον εἶχεν, ἔμφραστον ζῆν, ἀλλ' οὐ μετὰ καρποῦ, τό· „μηκέτι<sup>2)</sup> ἐκ τῆς γέναιτο εἰς τὸν αἰῶνα.“ Ὅσον μὲν οὖν οὐκ ἐπὶ τὴν συκῇν, οὐδὲ ἤδη ζητεῖ τὸν καρπὸν ἀλλὰ μακροθυμεῖ περιμένων εἰ πως οἴσεται καρπὸν συκῇ, οὐ ξηραίνεται·<sup>3)</sup> ἐπὶ δὲ, ἐπιστάμενος τοῦτος ἡμῶν τοὺς καρποὺς, εὗρεθῶμεν οὐδὲν ἔχει μὴ τὴν ἐπαγγελίαν τῆς πίστεως μόνην, οὐ καὶ αὐτῇ καρπῶν, παραχρῆμα ξηρανθησόμεθα, καὶ οὐκ εἶναι πιστοὶ ἀπολωλεκότες. Καὶ ἔστιν εὐλόγως οὗτοι τινὰς ἐπὶ πολὺν φορέσαντας χρόνον τὸ στεῖρος ὄνομα, καὶ ἐμφήναντας<sup>4)</sup> ὅτι ζῶσι, καὶ ὡς εἰσι ξηροί·<sup>5)</sup> οὗς διὰ τὸ μὴ καρποφορεῖν ἰδεῖν καὶ ἀρισταμένους παντελῶς τοῦ Λόγου, ξηρανθέντας. Ἐνθαδὲ μὲν οὖν ξηραίνεται ἡ μὴ περὶ τὴν συκῇν καρπὸν ἄλλη δὲ συκὴ ἐκκόπεται, ἵνα μὴ τὴν γῆν καταργῇ. Εἰδ' οἱ ἐπὶ τὴν ἰδωσὶ τινα μετὰ ζωτικὴν ἔμφραστον ξηρανθῶσιν λέγοντες· „πῶς<sup>6)</sup> παραχρῆμα ἐξίσταται συκῇ;“ Ἔτι δὲ μᾶλλον νοήσομεν τοῖς κατὰ τὸν μόροντες τὰ κατὰ τὸν τόπον, ἐπιστήσαντες τίνι

<sup>1)</sup> Cf. pag. 72. lin. 6.

<sup>2)</sup> Matth. XXI, 19. coll. pag. 75. not. 2.

<sup>3)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius θήσεται.“

<sup>4)</sup> H. et R. ἐμφήναντας.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu ξηροί, H. tamen αὐτὸν „scribas“, R. in notis: „forte legendum: ξηροί.“

<sup>6)</sup> Luc. XIII, 7.

<sup>7)</sup> Matth. XXI, 20.



τοῖς πειρασμοῖς ὁ μὲν Ἰησοῦς αἰτεῖ τοὺς καρποὺς, ὃς εἰπεῖν, ἐν διαγμῷ τὴν ὁμολογίαν καὶ τὸ μαρτύριον καὶ ἐν τῷ γυναικα ἐπιμαίνεσθαι<sup>1)</sup> τινι, τὴν τοῦ ὁσίου ἐγκράτειαν, καὶ σωφροσύνην. Καὶ οὕτως καθ' ἑαυτὸν πειρασμὸν τὸν ἀκόλουθον αὐτῷ καρπὸν. Ὁ δὲ μὴ παρσκευασάμενος διδόναι πεινῶντι τῷ Ἰησοῦ καὶ ἐπιστεμένῳ τὴν ὁμολογίαν, ἢ τὴν ἐγκράτειαν, παρεχόμενον ἐξηράνεται· — ὁ γὰρ ἀρνησάμενος ἐξηράνεται· — ὁσῶς δὲ καὶ ὁ πορνεύσας, καὶ τοι παρὰ<sup>2)</sup> τὸν πρὸ τῶν πειρασμῶν καιρὸν ζωτικὴν ἐμφαίνων δύναμιν, καὶ εὐδοντὶ τὰ φύλλα τῆς συκῆς περικείμενος. Καὶ θανατίζονται ἐν τῶν τοιούτων οἱ μαθηταί, πῶς ὁ μὲν Ἰησοῦς ἐν τῇ πειρᾷ καὶ ζητῶν τὸν<sup>3)</sup> καρπὸν, τῷ δὲ μὴ ἐμμένειν εὐθέως εἶπε, <sup>4)</sup> καὶ ἐγένετο, καὶ παρεχόμενον ἐξηράνθη ἢ μὴ παρσκευασμένη εἰς τὸ φέρειν καρπὸν συκῆ. Καὶ πολλάκις τις γενόμενος συκῆ ἔτεσι πλείοσιν, οὐ ἐξηράνεται· ἐπιστάντος δὲ Ἰησοῦ ἐν καιρῷ πειρασμοῦ, καὶ ἀπαιτοῦντος τὸν καρπὸν, οὐ δεδωκώς αὐτῷ παρεχόμενον ἐξηράνθη, καὶ τὴν τῶν τοσούτων ἀπολλύειν ἴδων ζωὴν. Καὶ τοῦτο γίνεται, ἐπεὶ περ κατὰ τὸν τοῦ Σατῆρος λόγον „παντὶ<sup>5)</sup> τῷ ἔχοντι δοθήσεται,

<sup>1)</sup> H. in notis: „ita Cod. Regius; at Cod. Holm. ἐπιμαίνεσθαι τινι. Literae β et μ in Codd. Mss. saepe confunduntur, propter similitudinem τοῦ μ cum prisca figura τοῦ β.“

<sup>2)</sup> H. in textu: παρὰ τῶν πρώτων, ad oram: „scrib. παρὰ τόν, et pro πρώτων Cod. Regius habet: πρὸ τῶν.“ R. in textu: παρὰ τὸν πρὸ τῶν, in notis: „,,sic nec habet Cod. Regius, nec aliter Anglican., nisi quod loco τόν habet τῶν. Huetius etc.““

<sup>3)</sup> Desideratur τόν in ed. Ruasi.

<sup>4)</sup> Cfr. Matth. XXI, 19. 20.

<sup>5)</sup> Matth. XXV, 29. coll. de verbis παντὶ — περισ-

φύλλα, ἦλθεν ὡς εὐρήσων τι ἐν αὐτῇ· ἐλθὼν δὲ ἐπ' αὐτήν, καὶ μηδὲν εὐρὼν εἰ μὴ φύλλα μόνον, — οὐ γὰρ ἦν ὁ καιρὸς σύκων —, ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῇ· μηκέτι εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγη·<sup>1)</sup> εἴποι γὰρ ἂν τις, εἰ μὴ ὁ καιρὸς σύκων ἦν, πῶς ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς ὡς εὐρήσων τι ἐν αὐτῇ, καὶ πῶς δικαίως εἶπεν αὐτῇ, „μηκέτι<sup>1)</sup> εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγη·<sup>2)</sup> Πρὸς τοῦτο δὲ λελεξεται, ὅτι οἱ κατελεγεμένοι παρὰ τὴν ἀποστολὴν καρποὶ<sup>3)</sup> τοῦ πνεύματος, ἀγάπη, χαρὰ, εὐφροσύνη, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραΰτης, ἐγκράτεια, ἔστι μὲν ὅτε ἐν οἰκείῳ ἀποδίδοντες καιρῷ· βέλτιον δὲ, εἰ τῶν περιεστηκότων ἐπὶ τὸ<sup>4)</sup> ἐναρτίον τῷ καρποφορεῖν προκαλουμένων δυνηθεῖη τις καὶ διὰ τὸ πάνυ ὠφελεῖσθαι ἐκ τοῦ λόγου, οὐδὲν ἥτις καὶ τότε διδόναι τοὺς καρποὺς τοῦ πνεύματος. Ὅσον λέγω, τοιοῦτόν ἐστιν· εἰς τῶν καρπῶν τοῦ πνεύματος ἐστιν ἀγάπη· ταύτης δὲ καιρὸς μὲν, ὅτε οὐ χαλεπὸν ἀποδοῦναι τὸν καρπὸν τοῦ ἀγαπᾶσθαι· καὶ ἔστιν ἀγάπη πᾶν τὸν ἀγαπῶντα, καρπὸς μὲν τοῦ πνεύματος, οὐ μὲν οὐκαιρῷ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, σύκων. Ἐπ' αὐτῇ δὲ ἐπὶ τὸ μισεῖν προκαλεῖται τις τὸν πιστεύοντα, τοιαῦτα πράττων, καὶ ἐπιβουλεύων, καὶ τοῖς ἡθελήσει βεβλαμμένος ὥστε δοκεῖν ἄξιός εἶναι τοῦ μισεῖσθαι, ὁ δὲ δίκαιος μὴ τὸν τοιοῦτον μισῇ, ἀλλ' ὡς υἱὸς τοῦ τὸν ἥλιον ἀντιέχοντος<sup>5)</sup> ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ τότε ἀπὸ ἀγαπᾶ, οἷον ἐν οὐκαιρῷ σύκων<sup>6)</sup> τῆς ἀγάπης διδο

Vers. 14. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῇ· μηκέτι εἰς τ. αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγοι.

<sup>1)</sup> Marc. XI, 14. coll. pag. 79. not. 3.

<sup>2)</sup> Galat. V, 22. 23. — H. et R. χάρα.

<sup>3)</sup> Desideratur τό in ed. Ruaci.

<sup>4)</sup> Math. V, 45.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: σύκων — τὸν καρπὸν, H. et

καρπούς, μακάριός ἐστι. Τὸ δ' ὅμοιον νοήσεις καὶ τῆς χαρᾶς. Φέρειν μὲν γὰρ τὸν καρπὸν τοῦ πνεύ-  
 ς τὴν χαρὰν, μηδενὸς ἐπὶ τὸ λυπεῖσθαι προκαλου-  
 υ, καὶ δυσσαρεστεῖσθαι, οὐ χαλεπὸν ὅτιαν δὲ τὰ μὲν  
 ἐπιτηκότια ἐπὶ λύπην, καὶ ἀθυμίαν, καὶ δυσαρέστη-  
 προκαλῆται, ἀπὸ δὲ τῆς κατὰ τὸν λόγον ὠφελείας  
 ἐπὶ τοσαύτου προκόπῃ, ὡς ἐν καιροῖς τῆς δοκού-  
 δυσαρεστήσεως εὐαρεστεῖσθαι, καὶ ἐν καιροῖς τοῦ  
 πῶσθαι καὶ τοῦ μαστιγοῦσθαι, χαίρειν, καὶ ἀπλῶς  
 παντὶ περιστατικῷ καιρῷ μεμνησθαι τοῦ „πάντοτε<sup>1)</sup>  
 ρεῖν“ μακάριος ἂν ὁ τοιοῦτος εἴη καρπὸν φέρων  
 χαρὴν, καὶ ἐν οὐκαιρῷ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, σύκων.  
 παραπλήσιον δὲ οὐ χαλεπὸν καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων καρ-  
 πῶν πῶσθαι τοῦ πνεύματος· βούλεται γὰρ εἶναι κρεῖτ-  
 τα τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὸν προσιόντα τῷ λόγῳ  
 τοῦ ὁ Θεός, καὶ ἀπαιτεῖ αὐτὸν παραδόξα, καὶ, ἢ οὐ-  
 ὀνομάσω, Θεοῦ μᾶλλον ἢ ἀνθρώπου ἔργα. Διὸ  
 πᾶσι λέγει, οὓς καλεῖ ἐπὶ τὴν μακαριότητα· „ἐγὼ<sup>2)</sup>  
 αὐτὸς Θεὸς ἔστε, καὶ υἱοὶ ὑψίστου πάντες“ μεμφο-  
 ς δὲ τοῖς μὴ βουλομένοις ἀποθνήσκειν καὶ υἱοῖς<sup>3)</sup>  
 ἰσίου γενέσθαι, λέγει· „ὕμεῖς<sup>4)</sup> δὲ ὡς ἄνθρωποι  
 ἀποθνήσκετε“ κατὰ γὰρ ἐκάστην ἁμαρτίαν, ὅτε ἐσμὲν  
 ἄνθρωποι,<sup>5)</sup> καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατοῦντες, οὐδὲν  
 ἄλλο ἐνεργοῦμεν ἢ τὸ ἀποθνήσκειν, καὶ φανερόν ὅτι,  
 κατὰ σάρκα<sup>6)</sup> ζῶμεν, μέλλομεν ἀποθνήσκειν, ὡς ἐδί-

en ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: σύκων —  
 οὓς καρπούς.“

<sup>1)</sup> I Thess. V, 16.

<sup>2)</sup> Psalm. LXXXII, 6. (LXXXI.)

<sup>3)</sup> H. et R. υἱοῖς.

<sup>4)</sup> Psalm. LXXXII, 7. (LXXXI.)

<sup>5)</sup> I Cor. III, 3.

<sup>6)</sup> Rom. VIII, 13.

καὶ περισσευθήσεται ἀπὸ <sup>1)</sup> δὲ τοῦ μὴ ἔχοντος, καὶ <sup>2)</sup> ὃ δοκεῖ ἔχειν ἀρθθήσεται ἀπ' αὐτοῦ, "ἵνα μὴ ἀργὸν ᾖ ὃ δοκεῖ ἔχειν. Ἐκαστος δὲ τῶν μαθητῶν ἐὰν ἔχη πίστιν, καὶ μὴ διακριθῇ, καὶ τὸ τῆς συκῆς ποιεῖ, καὶ τὸ ἐξῆς αὐτῷ ἐπιμερόμενον.

28. Καὶ ἔργον ἐστὶ δεῖξαι, πῶς ὁ Ἰησοῦ μαθητὴς ζητήσας καρπὸν ἐν συκῇ, καὶ μὴ εὐρών, λέγει αὐτῷ, „μηκέτι <sup>3)</sup> ἐκ σοῦ καρπὸς γένοιτο εἰς τὸν αἰῶνα.“ ἵνα παραχορήμα καὶ ἐπ' αὐτῷ ξηρανθῇ ἡ συκὴ. Καὶ ἡς ταῦτα δὲ νόησόν τινα τὰ τῆς πίστεως ἐπαγγελλλόμενον, καὶ οἰόμενον ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Ἰησοῦ ἐσθῆιν, καὶ πίνειν, καὶ τὸν Ἰησοῦν ἐν ταῖς πλατείαις τῆς ψυχῆς αὐτοῦ δεδιδαχέναι· εἴτα ἡκέτω μαθητὴς ζητῶν καρπὸν σοφίας, καὶ λόγον ἐν αὐτῷ, κατὰ τὴν περὶ τοῦ διδασκεῖν τὰ θεῖα ἐπαγγελίαν, καὶ ζητῶν καὶ ἐρευνῶν τῇ λόγῳ αὐτὸν, μηδένα καρπὸν εὐρισκέτω· καὶ διὰ τοῦτο αὐτὸν παριστάς τοῖς θεωροῦσι κενὸν τοῦ Χριστοῦ, παριστάτω τῷ λόγῳ ὅτι οὐχ οἷόν τέ τινα καρπὸν εἶναι γενέσθαι αὐτῷ εἰς τὸν αἰῶνα ὑπὸ τῆς οἰήσεως βεβλαμμένῳ. Ὅρα οὖν, εἰ μὴ ἐν τοιοῦτῳ ὁ ἔχων πίστιν καὶ μὴ διακριθεὶς, τὸ τῆς συκῆς παραπλησίως πως τῷ Ἰησοῦ ποιεῖ. Καὶ κρεῖττον γέ ἐστι τὴν ἀπατηλὴν <sup>4)</sup> συκῆν, καὶ νομιζομένην μὲν ζῆν, μὴ καρποφοροῦσαν δέ, ἐλεγχθεῖσαν ὅτι ἄκαρπός ἐστι, ξηρὰν τοῖς λόγους τοῦ μαθητοῦ Ἰησοῦ φανῆναι, ἢ ἀπατᾶν <sup>5)</sup> εἰ τῇ νομιζομένῃ

σευθήσεται Tom. II. ed. nostrae pag. 399. not. 3 et pag. 407. not. 3.

<sup>1)</sup> Ed. Lachm. l. l. τοῦ δὲ μὴ ἔχοντος.

<sup>2)</sup> Edd. N. T. l. l. καὶ ὃ ἔχει ἀρθθήσεται κτλ. — Cfr. Matth. XIII, 12. et Marc. IV, 25. coll. Luc. VIII, 18.

<sup>3)</sup> Cfr. Matth. XXI, 19. coll. pag. 75. not. 2.

<sup>4)</sup> H. et R. ἀπατηλόν.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: ἢ ἀπαιτῶντι τῇ κτλ., H. tamen

αὐτῇ τῇ προσποιήσῃ, τὰς τῶν ἀκάκων καὶ εὐξα-  
 ῖν καρδίας. Καλὸν οὖν ἐφάνη καὶ τοῦ Ἰησοῦ καὶ  
 ἐθητῶν αὐτοῦ ἔργον τὸ κατὰ τὴν ξηραινομένην  
 ἐν ἐκάστῳ δ', οἶμαι, ἀπίστῳ καὶ ἀνόμῳ ὄρας-  
 ται, κατὰ τὴν ὁμολογίαν τῆς ἀπιστίας καὶ τῆς  
 εἰς, τοῦ λόγῳ τῶν μαθητῶν Ἰησοῦ αἰρόμενον καὶ  
 ἡμῶν εἰς τὴν θάλασσαν τῆς κολάσεως αὐτοῦ.  
 περὶ δὲ ὅσα ἐὰν αἰτῶσιν ἐν τῇ προσευχῇ, πι-  
 στες οἱ Ἰησοῦ μαθηταὶ λήφονται, ὡς μαθηταὶ οὐ-  
 ῶν μὴ δεόντων αἰτήσαντες, καὶ ὡς πειθόμενοι τοῦ  
 σπύρι, μὴδὲν<sup>1)</sup> ἄλλο αἰτοῦντες, ἢ τὰ μεγάλα καὶ  
 πυρρὰ· εἶπε γὰρ ὁ Ἰησοῦς τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ·  
 αἰε<sup>2)</sup> τὰ μεγάλα, καὶ τὰ μικρὰ προστεθήσεται  
 καὶ αἰεῖτε τὰ ἐπουράνια, καὶ τὰ ἐπίγεια προσ-  
 ηται ὑμῖν.<sup>4</sup>

9. Ὁ δὲ Μάρκος ἀναγράψας τὰ κατὰ τὸν τόπον,  
 μετὸν τι ὡς πρὸς τὸ ῥητὸν προσέθηκε ποιήσας,  
 ἰδὼν<sup>3)</sup> ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ μακρόθεν συκὴν ἔχουσαν

ἀντὶ: „emenda: ἢ ἀπαντῶν ἐν τῇ, vel ἢ ἀπαντῶν  
 i. Vetus interpres: *quam ut furetur, dum vivere  
 matur, per figmentum professionis innocentium  
 et eorum qui facile seducuntur a talibus.*“

H. et R. in notis: „Cod. Holm. μὴδὲν ἄλλῳ  
 τες, Cod. Regius: μὴδὲν αἰτοῦντες.“

Cfr. Matth. VI, 33. coll. Luc. XII, 31. et N. T. edd.  
 Marc. XI, 13. 14. Ed. Knapp. vers. 13. καὶ ἰδὼν  
 μακρόθεν, ἔχουσαν φύλλα, ἤλθεν, εἰ ἄρα εὐρή-  
 ῃ ἐν αὐτῇ· καὶ ἐλθὼν ἐπ' αὐτήν, οὐδὲν εὗρεν εἰ-  
 ῖλλα· οὐ γὰρ ἦν καιρὸς σύκων. Vers. 14. Καὶ  
 θεὸς (ὁ Ἰησοῦς) εἶπεν αὐτῇ· μὴκέτι ἐκ σοῦ εἰς τ.  
 μὴδεὶς καρπὸν φέροι. Ed. Lachm. vers. 13. καὶ  
 συκὴν ἀπὸ μακρόθεν ἔχουσαν φύλλα, ἤλθεν εἰ  
 εὐρήσει ἐν αὐτῇ, καὶ ἐλθὼν ἐπ' αὐτήν οὐδὲν εὗ-  
 ρη φύλλα (μόνα)· οὐ γὰρ ἦν ὁ καιρὸς σύκων.

φύλλα, ἦλθεν ὡς εὐρήσων τι ἐν αὐτῇ· ἐλθὼν δὲ ἐπ' αὐ-  
τὴν, καὶ μηδὲν εὐρῶν εἰ μὴ φύλλα μόνον, — οὐ γὰρ  
ἦν ὁ καιρὸς σύκων —, ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῇ· μηκέτι  
εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγη·<sup>1)</sup> εἶποι γὰρ  
ἂν τις, εἰ μὴ ὁ καιρὸς σύκων ἦν, πῶς ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς  
ὡς εὐρήσων τι ἐν αὐτῇ, καὶ πῶς δικαίως εἶπεν αὐτῇ  
„μηκέτι<sup>1)</sup> εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγη·“  
Πρὸς τοῦτο δὲ λελέξεται, ὅτι οἱ κατελεγμένοι παρὰ τῷ  
ἀποστόλῳ καρποὶ<sup>2)</sup> τοῦ πνεύματος, ἀγάπη, χαρὰ, ει-  
ρήνη, μακροθυμία, χρησιμότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πρα-  
ότης, ἐγκράτεια, ἔστι μὲν ὅτε ἐν οἰκειῷ ἀποδίδονται  
καιρῷ· βέλτιον δὲ, εἰ τῶν περιεστηκότων ἐπὶ τὸ<sup>3)</sup> ἐναν-  
τίον τῷ καρποφορεῖν προκαλουμένων δυναθῇ τις καὶ  
διὰ τὸ πάνυ ὠφελεῖσθαι ἐκ τοῦ Λόγου, οὐδὲν ἥτιον  
καὶ τότε διδόναι τοὺς καρποὺς τοῦ πνεύματος. Ὁ δὲ  
λέγω, τοιοῦτόν ἐστιν· εἰς τῶν καρπῶν τοῦ πνεύματος  
ἐστιν ἀγάπη· ταύτης δὲ καιρὸς μὲν, ὅτε οὐ χαλεπὸν  
ἀποδοῦναι τὸν καρπὸν τοῦ ἀγαπᾶσθαι· καὶ ἔστιν ἀγα-  
πῇ τὸν ἀγαπῶντα, καρπὸς μὲν τοῦ πνεύματος, οὐ μὴν  
ἐν οὐκαιρῷ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, σύκων. Ἐπὰν δὲ ἐπὶ  
τὸ μισεῖν προκαλῇται τις τὸν πιστεύοντα, τοιαῦτα πράτ-  
των, καὶ ἐπιβουλεύων, καὶ τοῖς ἥθεσι βεβλαμμένος ὢν,  
ὥστε δοκεῖν ἄξιός εἶναι τοῦ μισεῖσθαι, ὁ δὲ δίκαιος μηδὲ  
τὸν τοιοῦτον μισῇ, ἀλλ' ὡς υἱὸς τοῦ τὸν ἥλιον ἀναιε-  
λοντος<sup>4)</sup> ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ τότε αὐτὸν  
ἀγαπᾷ, οἷον ἐν οὐκαιρῷ σύκων<sup>5)</sup> τῆς ἀγάπης διδούς

Vers. 14. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῇ· μηκέτι εἰς τ. αἰ-  
ῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγοι.

<sup>1)</sup> Marc. XI, 14. coll. pag. 79. not. 3.

<sup>2)</sup> Galat. V, 22. 23. — H. et R. χάρα.

<sup>3)</sup> Desideratur τό in ed. Ruaci.

<sup>4)</sup> Matth. V, 45.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: σύκου — τὸν καρπὸν, H. τα-

καρπούς, μακάριός ἐστι. Τὸ δ' ὅμοιον νοήσεις καὶ τῆς χαρᾶς. Φέρειν μὲν γὰρ τὸν καρπὸν τοῦ πνεύματος τὴν χαρὰν, μηδενὸς ἐπὶ τὸ λυπεῖσθαι προκαλοῦντος, καὶ δυσαρρεστεῖσθαι, οὐ χαλεπὸν· ὅταν δὲ τὰ μὲν περιστηκῶτα ἐπὶ λύπην, καὶ ἀθυμίαν, καὶ δυσαρρεστήν· προκαλῆται, ἀπὸ δὲ τῆς κατὰ τὸν λόγον ὠφελείας ἐπὶ τοσοῦτον προκόπῃ, ὥς ἐν καιροῖς τῆς δοκούσης δυσαρρεστήσεως εὐαρεστεῖσθαι, καὶ ἐν καιροῖς τοῦ ἐπιμῶσθαι καὶ τοῦ μαστιγοῦσθαι, χαίρειν, καὶ ἀπλῶς ἐν ἀπὸ περιστατικῶ καιρῷ μεμνησθαι τοῦ „πάντοτε<sup>1)</sup> χαίρειν“ μακάριος ἂν ὁ τοιοῦτος εἴη καρπὸν φέρων τὴν χαρὰν, καὶ ἐν οὐκαιρῷ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, σύκων. Τὸ παραλήσιον δὲ οὐ χαλεπὸν καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων καρπῶν ποιῆσαι τοῦ πνεύματος· βούλεται γὰρ εἶναι κρεῖττονα τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὸν προσιόντα τῷ λόγῳ αὐτοῦ ὁ θεὸς, καὶ ἀπαιτεῖ αὐτὸν παραδόξῃ, καὶ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, θεοῦ μᾶλλον ἢ ἀνθρώπου ἔργα. Διὸ καὶ πᾶσι λέγει, οὓς καλεῖ ἐπὶ τὴν μακαριότητα· „ἐγὼ<sup>2)</sup> εἶπα· θεοὶ ἔστε, καὶ υἱοὶ ὑψίστου πάντες“· μεμφόμενος δὲ τοῖς μὴ βουλομένοις ἀποθεωθῆναι καὶ υἱοῖς<sup>3)</sup> ὑψίστου γενέσθαι, λέγει· „ὕμεῖς<sup>4)</sup>“ δὲ ὡς ἄνθρωποι ἀποθνήσκετε“ κατὰ γὰρ ἐκάστην ἁμαρτίαν, ὅτε ἔσμεν σάρκες,<sup>5)</sup> καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατοῦντες, οὐδὲν ἄλλο ἐνεργοῦμεν ἢ τὸ ἀποθνήσκειν, καὶ φανερόν ὅτι, κατὰ σάρκα<sup>6)</sup> ζῶμεν, μέλλομεν ἀποθνήσκειν, ὡς ἐδί-

men ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: σύκων — τοὺς καρπούς.“

<sup>1)</sup> I Thess. V, 16.

<sup>2)</sup> Psalm. LXXXII, 6. (LXXXI.)

<sup>3)</sup> H. et R. υἱοῖς.

<sup>4)</sup> Psalm. LXXXII, 7. (LXXXI.)

<sup>5)</sup> I Cor. III, 3.

<sup>6)</sup> Rom. VIII, 13.

φύλλα, ἦλθεν ὡς εὐρήσων τι ἐν αὐτῇ· ἐλθὼν δὲ ἐπ' αὐτήν, καὶ μηδὲν εὐρὼν εἰ μὴ φύλλα μόνον, — οὐ γὰρ ἦν ὁ καιρὸς σύκων —, ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῇ· μηκέτι εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγῃ<sup>1</sup>· εἰποὶ γὰρ αὐτῇ τις, εἰ μὴ ὁ καιρὸς σύκων ἦν, πῶς ἦλθεν ὁ Ἰησοῦς ὡς εὐρήσων τι ἐν αὐτῇ, καὶ πῶς δικαίως εἶπεν αὐτῇ, „μηκέτι<sup>2</sup>) εἰς τὸν αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγῃ. Πρὸς τοῦτο δὲ λελέξεται, ὅτι οἱ κατελεγμένοι παρὰ τὸ ἀποστόλῃ καρποὶ<sup>3</sup>) τοῦ πνεύματος, ἀγάπη, χαρὰ, εὐφροσύνη, μακροθυμία, χρηστότης, ἀγαθωσύνη, πίστις, πραΰτης, ἐγκράτεια, ἔστι μὲν ὅτε ἐν οἰκείῳ ἀποδίδοντι καιρῷ· βέλτιον δὲ, εἰ τῶν περιεστηκότων ἐπὶ τὸ<sup>4</sup>) ἐκείνῳ τῷ καρποφορεῖν προκαλουμένων δυνηθεῖη τις καὶ διὰ τὸ πάντῳ ὠφελεῖσθαι ἐκ τοῦ Λόγου, οὐδὲν ἥτις καὶ τότε διδόναι τοὺς καρποὺς τοῦ πνεύματος. Ὅτι λέγω, τοιοῦτόν ἐστιν· εἰς τῶν καρπῶν τοῦ πνεύματος ἐστιν ἀγάπη· ταύτης δὲ καιρὸς μὲν, ὅτε οὐ χαλεπὸν ἀποδοῦναι τὸν καρπὸν τοῦ ἀγαπᾶσθαι· καὶ ἔστιν ἀγαπᾶν τὸν ἀγαπῶντα, καρπὸς μὲν τοῦ πνεύματος, οὐ μὴ ἐν οὐκαιρῷ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, σύκων. Ἐπ' αὐτῷ δὲ ἐπὶ τὸ μισεῖν προκαλεῖται τις τὸν πιστεύοντα, τοιαῦτα πράξεων, καὶ ἐπιβουλεύων, καὶ τοῖς ἡθεσι βεβλαμμένος ὥστε δοκεῖν ἄξιός εἶναι τοῦ μισεῖσθαι, ὁ δὲ δίκαιος μηδὲν τὸν τοιοῦτον μισῇ, ἀλλ' ὡς υἱὸς τοῦ τὸν ἥλιον ἀνατέλλοντος<sup>5</sup>) ἐπὶ πονηροὺς καὶ ἀγαθοὺς καὶ τότε αὐτὸ ἀγαπᾷ, οἷον ἐν οὐκαιρῷ σύκων<sup>6</sup>) τῆς ἀγάπης διδοί

Vers. 14. Καὶ ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῇ· μηκέτι εἰς τ. α. αἰῶνα ἐκ σοῦ μηδεὶς καρπὸν φάγοι.

<sup>1</sup>) Marc. XI, 14. coll. pag. 79. not. 3.

<sup>2</sup>) Galat. V, 22. 23. — H. et R. χάρα.

<sup>3</sup>) Desideratur τό in ed. Ruaci.

<sup>4</sup>) Matth. V, 45.

<sup>5</sup>) H. et R. in textu: σύκου — τὸν καρπὸν, H. et



καρπούς, μακάριός ἐστι. Τὸ δ' ὁμοιον νοήσεις καὶ τῆς χαρᾶς. Φέρειν μὲν γὰρ τὸν καρπὸν τοῦ πνεύματος τὴν χαρὰν, μηδενὸς ἐπὶ τὸ λυπεῖσθαι προκαλοῦντο, καὶ δυσαρρεστεῖσθαι, οὐ χαλεπὸν ὅταν δὲ τὰ μὲν κτιστηκότα ἐπὶ λύπην, καὶ ἀθυμίαν, καὶ δυσαρρέστην προκαλῆται, ἀπὸ δὲ τῆς κατὰ τὸν Λόγον ὠφελείας ἐπὶ τοσοῦτον προκόπη, ὡς ἐν καιροῖς τῆς δοκούσης δυσαρρεστήσεως εὐαρρεστεῖσθαι, καὶ ἐν καιροῖς τοῦ ἡμεῖσθαι καὶ τοῦ μαστιγοῦσθαι, χαίρειν, καὶ ἀπλῶς ἐν παντὶ περιστατικῷ καιρῷ μεμνησθαι τοῦ „πάντοτε<sup>1)</sup> χαίρειν“ μακάριος ἂν ὁ τοιοῦτος εἴη καρπὸν φέρων τῆς χαρᾶς, καὶ ἐν οὐκαιρῷ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, σύκων. Τὸ παρρησίαιον δὲ οὐ χαλεπὸν καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων καρπῶν ποιῆσαι τοῦ πνεύματος· βούλεται γὰρ εἶναι κρείττω τῆς ἀνθρωπίνης φύσεως τὸν προσιόντα τῷ Λόγῳ ἵνα ὁ Θεὸς, καὶ ἀπαιτεῖ αὐτὸν παράδοξα, καὶ, ἢ οὕτως ὀνομάσω, Θεοῦ μᾶλλον ἢ ἀνθρώπου ἔργα. Διὸ καὶ πᾶσι λέγει, οὓς καλεῖ ἐπὶ τὴν μακαριότητα „ἐγὼ<sup>2)</sup> ἵνα Θεοὶ ἔσθε, καὶ υἱοὶ ὑψίστου πάντες“ μεμρόνως δὲ τοῖς μὴ βουλομένοις ἀποθελθῆναι καὶ υἱοῖς<sup>3)</sup> ὁρίσται γενέσθαι, λέγει· „ὕμεῖς<sup>4)</sup> δὲ ὡς ἀνθρωποὶ ἐποθνήσκετε“ κατὰ γὰρ ἐκάστην ἀμαρτίαν, ὅτε ἐσμὲν ἥμαρτοι,<sup>5)</sup> καὶ κατὰ ἀνθρώπον περιπατοῦντες, οὐδὲν ἄλλο ἐπαινοῦμεν ἢ τὸ ἀποθνήσκειν, καὶ φανερόν ὅτι, κατὰ σάρκα<sup>6)</sup> ζῶμεν, μέλλομεν ἀποθνήσκειν, ὡς ἐδί-

am ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: σύκων — τοὺς καρπούς.“

<sup>1)</sup> I Thess. V, 16.

<sup>2)</sup> Psalm. LXXXII, 6. (LXXXI.)

<sup>3)</sup> H. et R. υἱοῖς.

<sup>4)</sup> Psalm. LXXXII, 7. (LXXXI.)

<sup>5)</sup> I Cor. III, 3.

<sup>6)</sup> Rom. VIII, 13.

δαξεν ὁ Ἀπόστολος. Ταῦτα καὶ διὰ τό· „οὐ γὰρ<sup>1)</sup>  
 ὁ καιρὸς τῶν σύκων.“ Ὁ δὲ κατὰ τὸν Μάρκον Πέτρος  
 ἰδὼν<sup>2)</sup> τὴν συκὴν ἐξηραμμένην ἐκ ὄψων, εἶπε τοῖς  
 τῇρι· „ἰδοὺ ἡ συκὴ, ἣν κατηράσω, ἐξηράνθη.“ κατὰ  
 γὰρ τῆς ἀπὸ τοῦ Λόγου ἀξία, ἡ μὴ φέρουσα τὴν  
 καρπὸν ζητοῦντι. Ἐπὶ τέλει δέ τι ἔχει ὁ λόγος προ-  
 πικρὸν τοῦ πιστεύοντος λήψασθαι· οὐχὶ ἄλλως γὰρ  
 ψόμεθα, εἰ μὴ αἰτήσομεν. Ἐστω οὖν καὶ ἡ διὰ  
 ἀξία τοῦ τυχεῖν ὧν αἰτοῦμεν· καὶ ἡ εὐχὴ μετ' ἐλπί-  
 μης ἀναπεμπομένη, ἀξία τοῦ ἐπιτευχθῆναι· καὶ τὰ  
 τήματα ἔστω ἐπουράνια, καὶ μεγάλα, καὶ ἀξία τοῦ  
 δοσθαι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ.

<sup>1)</sup> Marc. XI, 13. coll. pag. 79. not. 3.

<sup>2)</sup> Ibid. XI, 20. — 21. Edd. N. T. ἰδε — ἐξηράν

Ω Ρ Ι Γ Ε Ν Ο Υ Σ  
 ΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑ  
 Μ Α Τ Θ Α Ι Ο Ν  
 ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ<sup>1)</sup>  
 ΕΞΗΓΗΤΙΚΩΝ  
 Τόμος ιζ'.

ἐν τῶν περωτησάντων τὸν κύριον ἀρχιερέων καὶ<sup>2)</sup>  
 πρεσβυτέρων, εἰπόντων· ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ  
 ταῦτα ποιεῖς;

Καὶ<sup>3)</sup> ἐλθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἱερὸν, προσῆλθον αὐ-  
 τῷ διδάσκοντι οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ,  
 ῥοῦτες· ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιεῖς;“ καὶ τὰ ἐξῆς,  
 οὗτος τοῦ „οὐδὲ<sup>4)</sup> ἐγὼ ὑμῖν λέγω, ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα  
 ποιεῖς.“ Τριῶν εὐαγγελιστῶν ὡς ἀναγκαῖον ἀναγραφάν-  
 των τὸν προκείμενον λόγον, ἄξιον ἰδεῖν ὅ, τί<sup>5)</sup> ποτε  
 ποιοῦντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ ἐπυν-

<sup>1)</sup> Desideratur hoc vocabulum in ed. Huetii.

<sup>2)</sup> Deest καὶ in ed. Coloniensi.

<sup>3)</sup> Matth. XXI, 23. Ed. Knapp. καὶ ἐλθόντι αὐτῷ  
 ἐν τῷ ἱερῷ κτλ.

<sup>4)</sup> Ibid. XXI, 27. Edd. N. T. λέγω ὑμῖν.

<sup>5)</sup> H. et B. ὅ, τί ποτε κτλ.

θάνοντο τοῦ Σωτῆρος, οὐχ ἐν πύσμα, ἀλλὰ δύ-  
 ἄγοντες αὐτῷ, ἐν μὲν τό· „ἐν<sup>1)</sup> ποίᾳ ἐξουσίᾳ  
 ποιεῖς;“ ἕτερον δὲ τό· „καὶ τίς σοι ἔδωκε τὴν ἐ-  
 ταύτην;“ καὶ τί βουλόμενος ὁ Σωτὴρ ἐπὶ τούτοις  
 ἀντηρώτησεν ὑπὲρ τοῦ μὴ πρὸς τὸ πύσμα ἀπ-  
 σθαι· ἑώρα γὰρ οὐκ ἀξίους ἐκείνους τῆς πρὸς τὸ  
 ἀποκρίσεως, καὶ τῆς τοῦ προβλήματος διηγήσεως  
 δὲ οὐχ, ὡς οἴονται τινες, ἀπλᾶ ἔστι τὰ κατὰ τὸν  
 καὶ εὐπερινόητα, ἀλλὰ μυστικά, καὶ βαθείας  
 καρδίας, δῆλον ἔστιαι ἐκ τῆς ἐπιστάσεως. Φι-  
 συναγορεύωμεν τῇ πιθανότητι τῶν ἀπλούστερο-  
 χομένων τὰ κατὰ τὸν τόπον· φήσουςι γὰρ, ὅτι  
 νικᾶς ἐπιστάμενοι, ἀμείνω μὲν τὴν τοῦ Θεοῦ, χ-  
 δὲ τὴν τοῦ διαβόλου, οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ πρε-  
 τοῦ λαοῦ ἐπυνθάνοντο τοῦ Σωτῆρος, ἐν ποίᾳ  
 τούτων τῶν δύο ποιεῖ τὰ τεράστια καὶ ἀπὸ τίνος  
 λαβὼν· εἰδ' ὁ Ἰησοῦς ὑπὲρ τοῦ μὴ αὐτολογῆσα-  
 ρώτησεν, ἅμα καὶ ἐλέγξει βουλόμενος τοὺς πυθ-  
 αῦτοῦ, ὡς παρὰ τὸν ὀρθὸν λόγον ποιήσαντα  
 ἠπιστιχέναι Ἰωάννῃ τῷ βαπτιστῇ· καὶ ἦν αὐτοῦ  
 τερώτημα δύο οἰκονομούμενον, τὸν τε ἐπὶ τῇ  
 Ἰωάννῃ ἀπιστίᾳ ἐλεγχον, καὶ τὸ περισπᾶσαι τι-  
 θομένους, ἵνα δόξη αὐτοῖς εὐλόγως μὴ ἀποκρι-  
 Ἄλλ' εἴποι τις ἂν πρὸς ταῦτα, ὅτι γελοῖον<sup>2)</sup> ἦν τ-  
 θάνεσθαι, ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ἐποίει ὁ Ἰησο-  
 ἦν γὰρ ἀπεκρίνατο, ὅτι ἐν τῇ τοῦ διαβόλου ἐ-  
 καὶ οὐ φημι, ὅτι ὁ Σωτὴρ τοῦτο οὐκ ἂν ἀπεκ-  
 ἀλλ' οὐδὲ ὁ ἄνθρωπος<sup>3)</sup> τῆς ἀμαρτίας, ὁ ἀντικ-  
 καὶ ἐπαιρόμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεόν, ἥ σ-  
 εἴποι ἂν τοῖς πυνθανομένοις τὸ ἀληθές, ὅτι ἐν  
 διαβόλου ἐξουσίᾳ ποιεῖ πᾶσαν δύναμιν, καὶ

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 23.

<sup>2)</sup> H. et R. γελοῖον.

<sup>3)</sup> II Thess. II, 3. 4.

ἴσεται, ἐν οἷς κατεπλήσεται, καὶ ἀποπλανήσεται,<sup>1)</sup> ἑνατὸν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς. Εἰ δὲ οὐδὲ ἐκεῖνος  
 αὖ ἐν τῇ τοῦ διαβόλου ἐξουσίᾳ ποιεῖν τὰ σημεῖα,  
 (τὰ τέρεται<sup>2)</sup>) τοῦ ψεύδους, τὰ ἐν πάσῃ ἀπάτῃ ἀδι-  
 κτοῖς ἀπολλυμένοις ἐπιτελούμενα, πόσῳ πλέον ὁ  
 ἀπὸ οὗ οὐκ αὖ, εἰ καὶ μὴ ἀντηρώτησεν, ἄλλο<sup>3)</sup> τι ἀπε-  
 ράντιστο, ἢ ὅτι ἐν τῇ τοῦ Θεοῦ; Πρὸς δὲ τὴν οὕτως προ-  
 φητῇ ἀποκρίσιν, καὶ ἐκείνους πυνθάνεσθαι, καὶ τὸν  
 Σατῆρα μὴ ἀποκρίνεσθαι, εὔηδες εἶναι μοι φαίνεται.

2. Μήποτ' οὖν τὰ κατὰ τὸν τόπον τοιαῦτ' ἐστίν  
 ἐν τῇ σοφίᾳ τοῦ Θεοῦ, περιεχούσῃ ἐπιστήμην θείων  
 καὶ ἀνθρωπίνων πραγμάτων, καὶ τῶν τούτων αἰτιῶν,  
 καὶ ἀποκρίσεων, ὁποίους δεῖ εἶναι τοὺς τῆς σοφίας<sup>4)</sup> θη-  
 σιασταὶ καὶ τῆς γνώσεως — καὶ εἰσιν οὗτοι ἀπόκρι-  
 σεις — καὶ εἴ τίς ἐστιν ἀξιώθεις εἰδέναι τὰ ἀρρήτα<sup>5)</sup>  
 ῥήματα, ἃ οὐκ ἐξεστὶν ἀνθρώπῳ λαλῆσαι, εἰδείη ἂν  
 τὴν ἐμυστηρίῳ σοφίαν τὴν ἀποκεκρυμμένην, ἣν προώ-  
 ρισεν ὁ Θεὸς πρὸ τῶν αἰώνων εἰς δόξαν τῶν δικαίων.  
 Ποῖον οὖν ἐν τοῖς τῆς σοφίας καὶ τῆς γνώσεως ἀποκρύ-  
 φτοις θεσφατοῖς λόγοι βαθεῖς καὶ ἀπόρρητοι περὶ δια-  
 γήρων ἐξουσιῶν, γενικῶς μὲν δύο, ἰδικῶς δὲ καθ' ἑκα-  
 τὴν τῶν δύο πλείονες καὶ δυσθεώρητοι. Αἱ δὲ γε-  
 νικαὶ δύο ἐξουσίαι τοιαῦταί εἰσιν· αἱ μὲν εἰσι τοῦ κρείτ-  
 τονος τάγματος· καὶ ὥσπερ εἰσὶν ἄνθρωποι Θεοῦ αὐτὰ  
 οἱ τοχόντες, καὶ ἄγγελοι Θεοῦ μακάριοι, καὶ προφῆται  
 τοῦ θεωρουμένου, οὕτως εἰσὶ τινες ἐξουσίαι τοῦ Θεοῦ,  
 περὶ ἃν ὁ Ἀπόστολος Χριστὸν δοξολογῶν λέγει ἐν τῇ

<sup>1)</sup> Marc. XIII, 22.

<sup>2)</sup> II Thess. II, 9. 10.

<sup>3)</sup> H. in notis: „Codd. Holm. et Regius: ἀλλ' οὐ  
 ἐπιτρέψεται.“

<sup>4)</sup> Coloss. II, 3.

<sup>5)</sup> II Cor. XII, 4. — I Cor. II, 7.

πρὸς Κολασσαεῖς, <sup>1)</sup> ὅτι ἐστὶν ὁ Σωτὴρ „εἰκὼν“ <sup>2)</sup> τοῦ  
 θεοῦ τοῦ ἀοράτου, πρωτότοκος πάσης κτίσεως, ἐν <sup>3)</sup> ᾧ  
 ἐκτίσθη τὰ πάντα ἐν <sup>4)</sup> τοῖς οὐρανοῖς, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς,  
 εἴτε <sup>5)</sup> ὁρατὰ, εἴτε ἀόρατα, εἴτε θρόνοι, εἴτε κυριότητες,  
 εἴτε ἀρχαί, εἴτε ἐξουσίαι· τὰ πάντα δι’ αὐτοῦ καὶ διὰ  
 αὐτὸν ἐκτίσται, καὶ αὐτὸς ἐστὶ πρὸ πάντων. “Ἐν ὧν  
 εἶδος τῶν ὑπὸ τὸν θεόν, αἱ ἐν Χριστῷ κτισθεῖσαι ἐξου-  
 σίαι, ἕτεραι παρὰ τὰς ἀρχάς, καὶ τοὺς θρόνους, καὶ  
 τὰς κυριότητας· καὶ ἑκάστη ἐξουσιάζει τινῶν, τεταγμένη  
 ὑπὸ τοῦ θεοῦ κατὰ τινὰ ἀπόρρητον ἄξιαν, ἐπὶ τῶν  
 ἀξίων ἐξουσιάζεσθαι κατὰ τὴν διαφορὰν αὐτῶν ἐπὶ  
 ἑκάστην τῶν ἐξουσιῶν. Καὶ πολὺς ἂν ὁ λόγος καὶ δυσ-  
 ερμήνευτος εἴη περὶ τῶν κατὰ τὰς ἐξουσίας ταύτας,  
 καὶ τῶν ἐξουσιαζομένων ὑπ’ αὐτῶν πραγμάτων. Ὡς δὲ  
 εἰσὶ τινες ἐξουσίαι τοῦ θεοῦ, οὕτως εἰσὶ καὶ ἐναντίαι,  
 ἀνάλογον τοῖς τῆς ἁμαρτίας ἀνθρώποις, καὶ τοῖς ἀγγέ-  
 λοις τοῦ διαβόλου· καὶ ἐστὶ γε τοῖς μηκέτι πρὸς αἷμα <sup>6)</sup>  
 καὶ σάρκα παλαίουσιν, ἀλλὰ διὰ τὸ ἐπαναβεβηκέναι τῇ  
 δυνάμει πρὸς τὰ ὑπὲρ ταῦτα ἀγωνιζομένοις, ἡ πάλῃ  
 πρὸς τὰς ἀνταγωνιζομένας τοῖς ἀθληταῖς τῆς θεοσεβείας  
 ἐξουσίας. Ὡς δὲ πλεονα τάγματα ἦν ὑπὸ τὸν θεόν,  
 οὕτως καὶ ἐν τῇ ἐναντίᾳ χώρα οὐ μόνον ἐξουσίαι εἰσὶν,  
 ἀλλὰ καὶ κοσμοκράτορες τοῦ σκότους τούτου, καὶ πνευ-  
 ματικὰ τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις· τάχα δὲ καὶ  
 ἀρχαί. Ἐγὼ δ’ οἶμαι, ὅτι καὶ πάντα ὁμώνυμα τοῖς τοῦ

<sup>1)</sup> Ed. Rothomag. Κολοσσαεῖς, ed. Colon. Κολοσσ-  
 σεῖς; ed. R. in textu: Κολασσαεῖς, in notis: „Cod. An-  
 glicanus: Κολοσσαεῖς.“

<sup>2)</sup> Coloss. I, 15—17. coll. Tom. I. ed. nostrae pag.  
 119. not. 3.

<sup>3)</sup> Edd. N. T. vers. 16. l. l. ὅτι ἐν αὐτῷ κτλ.

<sup>4)</sup> Ed. Knapp. l. l. τὰ ἐν τ. οὐρ. καὶ τὰ ἐπὶ κτλ.,  
 ed. Lachm. ἐν τ. οὐρ. καὶ (τὰ) ἐπὶ κτλ.

<sup>5)</sup> Edd. N. T. l. l. τὰ ὁρατὰ κ. τὰ ἀόρατα.

<sup>6)</sup> Ephes. VI, 12.

οὐ ἔστι καὶ κατὰ τὴν ἐναντιότητα. Διειληφότες οὖν  
 διὰ διαφέροντα ὀνόματα κεκληρωμένοι ἐν τῷ Ἰσραὴλ,  
 ἀπείτιν οἱ ἄρχιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, περὶ  
 ἡμεῶν πλείονα, καὶ εἴτε ἐκ παραδόσεων, εἴτε καὶ ἐπι-  
 βάλλοντες, εἴτε καὶ ἐξ ἀποκρύφων, οὐκ οἶδα εὐλόγως ἢ  
 ἀλόγως,<sup>1)</sup> κινούμενοι, ἐώρων τὸν θεὸν τὰ τεράστια  
 ἐπιτελοῦντα,<sup>2)</sup> οὐ χωρὶς τινος συνούσης αὐτῷ ἐξουσίας.  
 Ταύτης οὖν τὸ εἶδος ἀπὸ τῆς ἐπιστήμης Ἰησοῦ μαθεῖν  
 ὁμοίωτο, ἢ τῆς δοκούσης αὐτοῖς εἶναι ἐπιστήμης ἐν  
 αὐτῷ. Καὶ εἰ μὲν ἦσαν ἄρχιερεῖς τινες ἅγιοι καὶ μα-  
 τῆται, ὅποῖος ὁ Ἀαρὼν, ἢ ὁ Ἐλεάζαρ, ἢ ὁ Φινεὺς, ἢ  
 ὅσοι ἱερεῖς τὰ τῆς λειτουργίας διετέλεσαν, οἱ πυ-  
 θόμενοι τοῦ Σωτῆρος τότε, καὶ πρεσβύτεροι παραπλή-  
 σιοι ὡς καὶ ἐντολὴν θεοῦ Μωσῆς ἐξελέξατο, εἰκὸς ὅτι  
 ὡς οὐ πιθαίνουσιν, ἀλλὰ φιλομαθοῦσι, καὶ ἅξις τῶν  
 τελειότητων μαθημάτων παρέστησεν ἂν ἀρξάμενος ὁ Σω-  
 τὴρ λόγον, ὃν οὐδὲ ὁ κόσμος ὅλος χωρεῖν ἠδύνατο· καὶ  
 ἐκείμενος ἂν παρεδίδου τὴν ἐπιστήμην περὶ τῶν μα-  
 τῆρων ἐξουσιῶν, καὶ τῆς διαφορᾶς αὐτῶν, καὶ τῆς αἰ-  
 τίας τοῦ ἐπληθεῖν αὐτὰς ἐπὶ τὸ εἶναι ἐξουσίας, καὶ  
 τῶν ἐν αὐταῖς, εἴτε καὶ<sup>3)</sup> ψυχῶν, εἴτε καὶ ὁποίωνπο-  
 τοῖν λογικῶν· διεξώδενυσεν δ' ἂν καὶ τὸν περὶ τῶν  
 ἱερεῶν ἐξουσιῶν λόγον, καὶ τὰς διαφορὰς αὐτῶν πα-  
 ρέστησεν ἂν. Εἰκὸς δ' ὅτι ἐδίδαξεν ἂν ἀνάλογον τῷ  
 „νόμος“<sup>4)</sup> διαταγὰς δι' ἀγγέλων·“ καὶ τὸ „εἰ ὁ δι'  
 ἁγγέλων λαληθεὶς λόγος ἐγένετο βέβαιος“ ἀνάλογον,  
 γὰρ τῷ λόγῳ τῷ περὶ τῶν διακονησαμένων τῷ νόμῳ  
 ἁγγέλων, καὶ τῆς κατὰ τὰς γραφὰς ἐξουσίας· οἷον ἐν

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: ἀναλόγως, H. tamen in no-  
 tis: „lege ἀλόγως. Vetus interpres: utrum autem ratio-  
 nabiliter, an irrationaliter.“

<sup>2)</sup> Ed. Colon. minus recte: ἐπιτελοῦντα.

<sup>3)</sup> Deest καὶ in edd. Huetii.

<sup>4)</sup> Gal. III, 19. — Hebr. II, 2.

ποία ἐξουσία διακονομένη τῷ θεῷ, ἣ ποταῖς ἔκα-  
 τῶν ἐν Αἰγύπτῳ τεραστίων γεγένηται· καὶ τίς μ-  
 ἐξουσία διακονομένη τῇ μεταβαλοῦσιν εἰς ὄφιν ἡ  
 Μωσέως· τίς δὲ ταύτῃ ἐναντία διακονομένη τῇ μ-  
 μορφώσει τῶν Αἰγυπτιακῶν ῥάβδων εἰς δράκοντας.  
 εἶπεν ἄν τὴν δύναμιν τῆς ἐξουσίας, ἀφ' ἧς κατέπε-  
 τοῦ Ἀαρὼν ῥάβδος τὰς τῶν Αἰγυπτίων· εἶπε δ' ἄν  
 τίς ἡ ἐξουσία τῆς εἰς χιόνα μεταβολῆς χειρὸς Μωϋσά  
 καὶ ἐκ τῶν ἐναντίων ποταῖς ἦν ἐξουσία συμπνέουσ-  
 καθ' ἕκαστον τοῖς ἑπαιδοῖς τῶν Αἰγυπτίων, ὅτε  
 κουν μιμῆσθαι τὰ σημεῖα τοῦ θεοῦ· καὶ οὕτως ἄν δ  
 ὠδεύσε τὰς δέκα τῶν Αἰγυπτίων πληγὰς, καὶ τὴν  
 αὐτῶν ἀποστολὴν δι' ἀγγέλων πονηρῶν. Εἶπε δ'  
 καὶ τίς ἐξουσία ὑπηρετήσατο τῇ διὰ τῆς ἐρυθρᾶς  
 λήσσης διόδῳ τοῦ λαοῦ, καὶ καταπονώσει τῶν Α-  
 πτίων· τίς τε ἐξουσία ὑπηρετήσατο τῇ διὰ ξύλου μ-  
 βολῇ ὕδατος πικροῦ εἰς γλυκύτητα. Εἶπε δ' ἄν καὶ  
 ἐξουσίαν, ἣ διεκονήσατο τῷ ἀπὸ πέτρας ὕδατι· καὶ  
 τὴν αὐτήν, ἣ ἄλλην παρέστησεν ἐξουσίαν διακονησι-  
 νην τῷ ὑετῷ τοῦ μάννα, καὶ τῇ τῶν ὀρυγομη-  
 ἐφόδῳ. Εἶπε δ' ἄν καὶ τίς ἡ ἐξουσία ἡ τὸ αὐτὸ με-  
 τῶν μὲν ἑξ ἡμερῶν τρέπουσα εἰς σκώληκας καὶ δυ-  
 δταν, τῇ δὲ τοῦ σαββάτου ἡμέρᾳ φυλάττουσα. Κα-  
 με δεῖ ἀναλεγόμενον τὰ ἐν τῇ ἐρήμῳ τεράστια με-  
 τῆς Μωσέως τελευτῆς παριστάνειν, ὅτι εἶπεν ἄν ὁ  
 τῇρ τὰ περὶ τῆς ἐξουσίας, εἰ ἦσαν ἄξιοι οἱ ἀρχιε-  
 καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ τῆς πρὸς τὸ πῦσμα αὐ-  
 ἀποκρίσεως. Καὶ σοὶ πάρεστι τὸ ἀνάλογον, ἔπερ  
 μένῃ τὴν ὅλην γραφὴν, ὅρᾳ· τίς τε ἡ ἐξουσία  
 στήναι τὸν ἥλιον κατὰ Γαβαὼν, καὶ σελήνην κατὰ

<sup>1)</sup> Ed. Ruæi: συμπνεύουσα.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in textu: κατὰ φάραγγα καὶ  
 R. in notis: „ita legitur in Cod. Anglicano, Huet. tan-  
 (in textu) omisit κατὰ.“ Cfr. Jos. X, 12.



φάραγμα Ἐλώμ<sup>1)</sup> καὶ<sup>2)</sup> πολὺ πρότερον, τοῦ διοδεύ-  
σαι τὸν Ἰορδάνην ποταμὸν, καὶ τοῦ παύσασθαι τὸ  
πάντα. Καὶ ἐπὶ τῆς βίβλου δὲ τῶν Κριτῶν πολλὰ ἄν  
πάντα ζητηθεῖη καὶ εὐρεθεῖη, οἷον περὶ τὸν Γεδεὼν  
καὶ τὸν Σαμψὼν, παρὰδοξα· ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν Βασι-  
λέων τὰ περὶ τὸν Σαμουὴλ, καὶ τὸν Ἥλιαν, καὶ τὸν  
Ἐλισσαίον, καὶ τὸν Ἐζεκίαν. Καὶ οὕτως ἐπελθὼν ἄν  
ὁ Σωτὴρ καὶ τὸ κατὰ τὰς διαφόρους ἐξουσίας διελθὼν  
μετῴκει, ἐδίδασκεν ἄν ἐν ποταμῷ ἐξουσίᾳ, καὶ πῶς ὑ-  
ποταχθεῖς ἵπποι ἃ ἐβλεπεν ὁ λαὸς τεράστια, δοθεῖσθαι  
αὐτῷ καὶ ἀπὸ τινος ἀγγέλου καὶ λειτουργοῦ Θεοῦ, οὐδὲ  
διὰ τῆς τῶν ὑποδεεστέρων τοῦ Θεοῦ, ἀλλ' ἀπ' αὐτοῦ  
τοῦ πατρὸς.

3) Ἐπεὶ δὲ οἱ ἐνταῦθα ἀρχιερεῖς καὶ πρεσβύτεροι  
τοῦ λαοῦ οὐδαμῶς ἄξιοι ἦσαν τοιούτων θεωρημάτων,  
διὰ τοῦτο αὐτοῖς οὐκ ἀποκρίνεται, ἀλλ' ἀντιρωτᾷ, ἵνα  
διὰ τοῦ μὴ ἀποκρίνεσθαι κεῖνους εἰς τὰ<sup>3)</sup> περὶ τοῦ  
Ἰωάννου, καὶ αὐτὸς πείσῃ εὐλόγως τοὺς πυνθομένους,  
οὐ μὴ<sup>4)</sup> μάτην αὐτοῖς ἀπεκρίνατο λέγων „οὐδὲ<sup>5)</sup> ἐγὼ  
ἔγωγε λέγω, ἐν ποταμῷ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ.“ Ζητῶ δὲ  
κατὰ τὸν τόπον, εἰ ἕκαστος τῶν πεποιηκότων ἐν τινι  
ἐξουσίᾳ παρὰδοξα, ἐν μιᾷ πεποίηκεν, ἢ τινες μὲν καὶ  
ἀρχὴς ἐν τῇδε, προκόψαντες δὲ ἐν τινι μεῖζονι. Πλὴν  
ὁ Σωτὴρ ἔοικε ἐν μιᾷ<sup>6)</sup> ἐξουσίᾳ ταῦτα πεποιηκέναι, ἢ  
ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ πατρὸς· τὸ γάρ· „οὐδὲ<sup>7)</sup> ἐγὼ ὑμῖν

<sup>1)</sup> LXX. interpretes: κατὰ φάραγμα Ἀλλώμ. Com-  
plutensis ed. κατὰ φάραγγας Ἐαλώμ, ed. Oxoniensis:  
κατὰ φάραγμα Ἐλώμ.

<sup>2)</sup> Desideratur καὶ in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci minus accurate: εἰς τὰς χιλ.

<sup>4)</sup> Desideratur μὴ in ed. Ruaci.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 27. coll. pag. 83. not. 4.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu μιᾷ, H. tamen ad marg., R. in  
notis: „lege ἐν μιᾷ.“

<sup>7)</sup> Matth. XXI, 27. coll. pag. 83. not. 4.

λέγω, ἐν ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποιῶ·“ διδάσκοντος ὅτι ἐν ἐξουσίᾳ μὲν πεποίηκεν· ἐν ποίᾳ δὲ, οὐ παρέστι σεν ἐκείνοις, οὐδὲ τὴν ιδιότητα αὐτῆς ἀνέπτυξε, καὶ ὡς ἂν ὠρίσαιο περὶ αὐτῆς παριστάς αὐτῆς<sup>1)</sup> τὸ ἐξαίρετον παρὰ τὰς λοιπὰς ἐξουσίας, ἐν αἷς οἱ πρὸ αὐτοῦ προηῆται πεποίηκεσαν. Καὶ νῦν δ' ἐν τῷ ἱερῷ, τῇ ἐκκλησίᾳ, ἐστὶν ὁ Χριστὸς, καὶ διδάσκει ἐν αὐτῷ, καὶ τινες παραπλήσιοι ἐκείνοις τοῖς ἀρχιερεῦσι καὶ πρεσβυτέροις τοῦ λαοῦ πυνθάνονται<sup>2)</sup> μὲν αὐτοῦ, οὐ τυγχάνουσι δὲ τῆς ἀποκρίσεως, ἀνάξιτοι τοῦ εἰδέναι περὶ ὧν βούλονται μαθεῖν. Ζητήσῃ δὲ τις, πότερον βουλόμενοι αὐτοὺς ἀποσελεύσασθαι ἀποκληρωτικῶς ἐπύθετο περὶ τοῦ Ἰωάννου, ὡς εἰ καὶ περὶ ἄλλου τινὸς τοιοῦτου πυνθόμενος ἦν, ἢ ἀναγκασίως περὶ τοῦ Ἰωάννου ἐπύθετο, ἢ πρὸς τὴν περὶ αὐτοῦ ἀπόκρισιν τὰ ἀκόλουθα περὶ τῆς ἐξουσίας ἀποκρίνηται. Ἐμοὶ δὴ φαίνεται μὴ ἀποκληρωτικῶς εἶναι τὸ κατὰ τὸν τόπον, ἀλλ' ἐπεὶ Ἰωάννη „φωνή“<sup>3)</sup> βοῶντος ἦν ἐν τῇ ἐρήμῳ· ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν κυρίου,“ καὶ οὗτος ἦν περὶ οὗ ὁ προφήτης ἔλεγεν· „ἰδοὺ, ἐγὼ ἀποστελῶ“<sup>4)</sup> τὸν ἄγγελόν μου πρὸ προσώπου σου ὅς κατασκευάσει τὴν ὁδόν σου ἔμπροσθέν σου·“ διὰ τοῦτο, οἶμαι, πυνθάνεται περὶ αὐτοῦ, οὐκ ἄγνοων μὲν ὅτι ἐπισκοπήσαντες ἔροῦσιν· „οὐκ“<sup>5)</sup> οἶδαμεν·“ διὰ τὰ ἀναγεγραμμένα· καθ' ὑπόθεσιν δὲ εἰπὼν ἂν πρὸς τὸ

1) H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius αὐτοῖς.“ H. insuper in notis: „,,malim αὐτῆς.““

2) Sic recte Codd. Reg. (H. quoque ad oram attestante) et Anglicanus. Male Huet. in textu habet πυνθάνεται. R.

3) Matth. III, 3. coll. Marc. I, 3. et Jes. XL, 3.

4) Marc. I, 2. et Luc. VII, 27. coll. edd. N. T. c. Malach. III, 1.

5) H. et R. in textu: ἀποστελῶ, R. tamen in notis: „Cod. Anglicanus: ἀποστέλλω.“

6) Matth. XXI, 27.

αινοῦ, τὴν ἀκόλουθον τῇ ἐξ οὐρανοῦ εἶναι τὸ βα-  
πτισμὸν Ἰωάννου ἀποκρίσει ἐξουσίαν.

τῶν δύο υἱῶν παραβολή, τῶν εἰς τὸν ἀμπελῶνα  
ἀποστελλομένων παρὰ τοῦ πατρὸς.

1. „Τί<sup>1)</sup> δὲ ὑμῖν δοκεῖ; ἄνθρωπος<sup>2)</sup> εἶχε τέκνα  
προσελθόν<sup>3)</sup> τῷ πρώτῳ, εἶπε· τέκνον, ὕπαγε, σή-  
μερον ἐργάζου ἐν τῷ<sup>4)</sup> ἀμπελῶνί μου“ καὶ τὰ ἐξῆς,  
τοῦ· „ὁμοῖς<sup>5)</sup> δὲ ἰδόντες οὐ μετεμελήθητε ὕστερον,  
πιστεῦσαι<sup>6)</sup> ἐν αὐτῷ.“ Μόνος ὁ Ματθαῖος ἀνέ-  
στη τὴν παραβολὴν ταύτην, ὡς ἔμοι δοκεῖ, περιέχου-  
σαν τὴν περὶ τοῦ ἀπειθήσαντος Ἰσραὴλ τῷ θεῷ λόγον,  
καὶ τὴν περὶ τοῦ πιστεύσαντος λαοῦ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν.  
Οὗτος γὰρ τὰ δύο τέκνα, ἃ εἶχεν ὁ ὡς ἄνθρωπος τρο-  
φῶν τὸν υἱὸν αὐτοῦ θεός. Καὶ οὗτος προσελθὼν  
πρῶτον, ὃν ἐκτίσαστο ἀπ' ἀρχῆς, ὃν προέγνω καὶ  
ἀγαπᾷ, εἶπεν αὐτῷ· „τέκνον, <sup>7)</sup> ὕπαγε, σήμερον ἐρ-  
γάσου ἐν τῷ ἀμπελῶνί μου“ καὶ ὑπερέθετο φεύγων τὸ  
ῥῆμα τοῦτο, διὰ τὸν ἐν αὐτῷ καύσωνα καὶ τοὺς κα-  
ταρᾶς, καὶ εἶπεν· „οὐ<sup>8)</sup> θέλω“ ἀλλ' ὕστερόν ποτε  
συντελείας μεταμεληθεὶς ἐπὶ τῷ εἰρηκέναι τῷ πατρὶ  
θέλω“ ἦλθεν εἰς τὸν ἀμπελῶνα, καὶ ἐργάσαστο  
ἔκλημα τοῦ πατρὸς. Ἡνίκα μέντοι ὁ πρῶτος εἶπεν·  
θέλω“ προσῆλθεν ὁ πατὴρ τῷ ἑτέρῳ, καὶ εἶπεν

<sup>1)</sup> Math. XXI, 28.

<sup>2)</sup> Ed. Lachm. l. l. ἄνθρωπος τις εἶχε κτλ.

<sup>3)</sup> Edd. N. T. l. l. καὶ προσελθόν κτλ.

<sup>4)</sup> H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 7. ἐν τῷ ἀμ-  
πελῶνι.

<sup>5)</sup> Math. XXI, 32. Ed. Lachm. οὐδὲ μετεμελήθητε κτλ.

<sup>6)</sup> Edd. N. T. τοῦ πιστεῦσαι αὐτῷ.

<sup>7)</sup> Math. XXI, 28. — H. et R. h. l., cfr. pag. huj.  
4., ἐν τῷ ἀμπελῶνί μου.

<sup>8)</sup> Ibid. XXI, 29.

ὡσαύτως· εἴτα ἀποκριθεὶς ὁ δεύτερος εἶπε μὲν „κύριε“ οὐκ ἐλήλυθε δὲ ἐπὶ τὸν ἀμπελῶνα τοῦ καὶ ἐπὶ τὸν ἀγρὸν τοῦ πατρὸς. Καὶ φανερόν, ὅτι πᾶν „οὐ“<sup>2)</sup> θέλω“ καὶ ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπελθὼν, καὶ ἐργασάμενος εἰς τὸν ἀμπελῶνα, ἐπὶ τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς τῷ ἔργῳ· ὁ γὰρ τῷ λόγῳ γειλάμενος, καὶ μὴ ποιήσας, τοῖς ἔργοις ἠρνήσατο τὸ θέλημα τοῦ πατρὸς. Πρὸς ἅς δὲ, εἰ δύνασθαι τῇ παραβολῇ καὶ πρὸς τοὺς ἐλάττωτα μὲν ἢ ἐπαγγελλομένους, μῆτε παρθενίαν, μῆτε ἄλλην εὐαγγέλιον πρᾶξιν, τοῖς δὲ ἔργοις παριστάντας τιτὰ, ᾧ μὴδὲ τὴν ἀρχὴν ἐπηγγέλαντο<sup>3)</sup> κατὰ λόγων ἀγαθῶν πράξεων· ἔτι δὲ πρὸς τοὺς μεγάλους ἐπαγγελλομένους, μὴδὲν δὲ κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν ποιοῦντας· ὁ μὲν γὰρ τις οἶονεὶ λέγει, μειζὼν ἢ καὶ παρθενίαν ταύτην οὐ θέλω, καὶ τῆς ἐμῆς ἀξίας, τὸ, ἀποταξάμενον τῷ βίῳ σχολάζειν τῷ λόγῳ· ὁ δὲ σιν, ἕκαστον ἀκούων τῶν ἐν τῇ γραφῇ μεγάλων „ἐγὼ,<sup>4)</sup> κύριε.“ Καὶ ἔστιν ἰδεῖν οἶονεὶ ἐκ μεταπεινὰς ἐπιδιδόντας εἰς τὸ βέλτιον, καὶ ἐπιμελουῦντα ἑαυτῶν ἐπὶ τὸ κρεῖττον παρὰ τὴν ἀρχῇθεν προσκεῖντος δὲ προπετέστερον μὲν πολλὰ ἐπαγγελίας τοῖς δὲ ἔργοις ἀντιπράξαντας ταῖς ἐπαγγελταῖς.

Β. Μετὰ δὲ τὴν παραβολὴν ἐπιφέρεται, πρὸς τὸν εἰπόντα· „οὐ“<sup>5)</sup> θέλω“ καὶ ὕστερον μεταμεληθεὶς ἀπελθόντα, τότε „ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅτι οἱ τὸ καὶ αἱ πόρναι προάγουσιν ὑμᾶς εἰς τὴν βασιλείαν

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 30. — H. et R. paulo post: „

<sup>2)</sup> Ibid. XXI, 29.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: ἐπηγγέλαντο, H. tam marg., R. in notis: „legas ἐπηγγέλαντο.“

<sup>4)</sup> Matth. XXI, 30.

<sup>5)</sup> Ibid. XXI, 29. — 31.

85. " πρὸς δὲ τὸν εἰπόντα· „ἐγὼ, <sup>1)</sup> κύριε·“ καὶ μὴ  
 εἰλθόντα, τό· „ἦλθε γὰρ Ἰωάννης πρὸς ὑμᾶς ἐν ὁδῷ  
 βαπτισμῆς, καὶ οὐκ ἐπιστεύσατε αὐτῷ·“ καὶ τό· „ὅ-  
 μως <sup>2)</sup>“ δὲ ἰδόντες οὐ μετεμελήθητε ὑστερον, τοῦ πιστεῦ-  
 σαι ἐν αὐτῷ·“ Ἐπιστήσας δὲ τις τοῖς ἀπὸ μοχθηρο-  
 τήτου βίου προσερχομένοις τῷ λόγῳ, καὶ πιστεύουσι τῷ  
 Χριστῷ, καὶ τοῖς ἀρχοῦσι τὸν νόμον καὶ τοὺς προφή-  
 τας, καὶ ἀπιστοῦσι τῷ υἱῷ τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀκολάστως  
 βουῶσι, καὶ ὁμοτέροις πρὸς τοὺς ὁμοφύλους τυγχάνου-  
 σιν, ὕψιται τὸν Ἰησοῦ λόγον ἀληθῆ, ὅτι οἱ μὲν τελῶ-  
 νται <sup>3)</sup> καὶ αἱ πόρνοι προάγουσι τὸν Ἰσραὴλ εἰς τὴν  
 βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ὃ δὲ ἰδὼν τὸν Ἰησοῦν ἐκεῖνος Ἰσ-  
 ραὴλ οὐδὲ μέχρι δεῦρο μεταμελεῖται, ἵνα καὶ ὑστερον  
 πιστεύῃ τῇ ἀληθείᾳ. Πρὸς χάριν δὲ καὶ τῷ· „προάγου-  
 σιν ὑμεῖς εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ·“ οὐκ ἀποκλείοντι  
 τὸν Ἰησοῦν εἰσερχεσθαι εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ· οὐ-  
 δὲ γὰρ προάγει τὸν οὐδαμῶς ἐσόμενον ἐν ἐκείνῳ τῷ  
 τόπῳ, ἐν ᾧ προῆξεν· Ὅρα οὖν μήποτε ἐμφαίνεται, ὅτι  
 ἔτι τὸ πλήρωμα <sup>4)</sup> τῶν ἐθνῶν εἰσέλθῃ, τότε πᾶς  
 Ἰσραὴλ σωθήσεται. Νοεῖσθω δὲ ὁ Ἰσραὴλ, οὐχ ὃ κατὰ  
 σαρκα, ἀλλ' ὃ ἐν τῇ εὐγενείᾳ τῆς ψυχῆς χαρακτηριζό-  
 μενος, καὶ ἔχων μὲν τὸ εὐφυὲς πρὸς σύνεσιν καὶ τὸ  
 διορατικόν, οὐ μὴν ἀξίως τῆς εὐφυΐας ἀνατραφεὶς ἐν  
 πίστι καὶ βίῳ ἀγαθῷ.

Πρὸ τοῦ φυτευθέντος ἀμπελῶνος καὶ ἐκδοθέντος  
 γεωργοῖς.

6. „Ἄλλην <sup>5)</sup> παραβολὴν ἀκούσατε· ἄνθρωπος ἦν

<sup>1)</sup> Ibid. XXI, 30. — 32. Ed. Knapp. ἦλθε γὰρ πρὸς  
 ὑμᾶς Ἰωάννης ἐν ὁδῷ κτλ.

<sup>2)</sup> Ibid. XXI, 32. coll. pag. 91. not. 5. et 6.

<sup>3)</sup> Matth. XXI, 31.

<sup>4)</sup> Rom. XI, 25. 26.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 33. Edd. N. T. ὅστις ἐφύτευσεν.  
 — Vers. 43.

οικοδεσπότης, ὃς ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα, καὶ αὐτῷ περιέθηκε, καὶ ᾤρουξεν ἐν αὐτῷ ληνὸν ἐξῆς, ἕως τοῦ· „καὶ δοθήσεται ἔθνη ποιοῦντες ποὺς αὐτῆς.“ Τῷ μὴ <sup>1)</sup> ἐπιπλεῖον βασανίζου παρβολῆς, μηδὲ ἐκάστην λέξιν ἐξετάζοντι, π εἶναι δόξει οὕτως ἂν διηγήσεως τυχοῦσα· ὁ λαὸς, καὶ μερὶς ὧν τοῦ Θεοῦ, ὁ φυτευθεὶς ἦν ὑπὸ τοῦ κατὰ τὴν παρβολὴν οικοδεσπότου· Θεοῦ φρουρὰ περὶ αὐτὸν, ὁ φραγμὸς ἦν· καὶ μὲν, ὁ ναός· ληνὸς δὲ, ὁ τόπος τῶν σπονδῶν ὡργοί, οἱ πρεσβύτεροι καὶ σοφοὶ τοῦ λαοῦ· δὲ τοῦ δεσπότου, ὅτε κύριος, ὁ συνὼν αὐτὴν φέλη ἡμέρας καὶ στυλῶ νυκτός, ἕως αὐτοῦ τεύσει εἰσαγαγὼν εἰς ὄρος ἅγιον αὐτοῦ καὶ εἰς ὀνόματα αὐτοῦ, οὐκέτι οὕτως αὐτοῖς ἐπειραὶ ἐγγίσας καιρὸς τῶν καρπῶν, ὁ χρόνος ἦν τὰ τῶν, ἀπαιτούντων τὸν καρπὸν ἀπὸ τῶν γεατοῦ ἀμπελῶνος, ἵνα ἤδη δειξῶσι παρελθόντων <sup>2)</sup> βεβιωκέναι κατ' αὐτόν· δοῦλοι δ' τοὺς γεωργοὺς πεμφθέντες λαβεῖν τοὺς καρπῶν προφῆται, οὓς οἱ ἄρχοντες καὶ σοφοὶ ὑβρισαν τύπτοντες, τινὰς δὲ καὶ ἀνεῖλον, καὶ λιθολεύστους πεποιήκασιν· ἄλλοι δὲ μετὰ τοῖς λοιποῖς πλείονες τῶν πρώτων, ὁ καιρὸς τῶν ποιητῶν, ὧν τὰ ὀνόματα ἐν τῇ δευτέρᾳ τῶν Πсалмῶν γέγραπται, καὶ ἐν τῷ Ἱερεμιά, καὶ τοῖς καὶ τῷ Δανιήλ· εἶποι γὰρ ἂν τις καὶ τὸν

<sup>1)</sup> H. in textu: μὲν ἐπιπλεῖον, ad marginem μὴ κτλ. Idem in notis: „lege etc. Vetus qui non abundantius discutiunt parabola et id postulat sensus, nisi malis: τῷ μὲν ἐπιπλεῖον. R. in textu: τῷ μὴ ἐπιπλεῖον, in notis: „sic habet Cod. Anglicanus, in quo male legerat Huetius.“

<sup>2)</sup> Vetus interpres legebat: τό. Huetius.

Μισαήλ, προφήτας γεγονέναι. Καὶ τούτοις  
 κλείσει παρὰ τοὺς προτέρους προφήτας ὡσαύ-  
 κντο τύπτοντες, καὶ ἀναιροῦντες, καὶ λιθοβο-  
 ελευταῖον<sup>1)</sup> δὲ τὸν υἱὸν ἑαυτοῦ ἀποστέλλει ὁ  
 τῆς, τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν, ἐν-  
 νάμενον τὸν ἀμπελῶνα καὶ τοὺς γεωργοὺς·  
 χιερεῖς, καὶ οἱ πρεσβύτεροι, καὶ οἱ σοφοὶ τοῦ  
 υἱὸν ἰδόντες, οὐ πάντῃ ἀναίσθητοί τῆς ἑαυ-  
 τοῦ ὑπεροχῆς, κληρονόμον εἶναι αὐτὸν ὑπει-  
 λμῶσι δὲ καὶ ἀποκτεῖναι αὐτὸν, ἵνα αὐτοὶ  
 ἀμπελῶνος γένωνται· καὶ ἐκβαλόντες αὐτὸν,  
 οὐκ ἔχοντες τῶν τοῦ Ἰσραὴλ πραγμάτων ἀπέκτει-  
 νῆς ὁ τοῦ ἀμπελῶνος κύριος, ὃν ἀπέκτει-  
 νημεῖ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν, καὶ κακοὺς κακῶς  
 γεωργοὺς ἀπόλλυσιν, ἄλλοις δὲ<sup>2)</sup> γεωργοῖς,  
 τοῖς ἑαυτοῦ, παραδίδωσι τοὺς ἀπὸ τοῦ λαοῦ  
 τας, τουτέστι τὸν ἀμπελῶνα, οὗ ἀποδιδόασιν  
 ἵστοις καιροῖς τοὺς καρποὺς τῇ οἰκοδοσπότη-  
 των μετὰ τὴν παραβολὴν τῶν ἐν τοῖς ἀνω-  
 μένων τό· „ἐν<sup>3)</sup> ποίᾳ ἐξουσίᾳ ταῦτα ποι-  
 ᾷ τὸν· „κακοὺς κακῶς ἀπολέσει αὐτούς·“  
 ἐποκρίνεται διδάσκων αὐτοὺς ἀπὸ τῆς προ-  
 ᾶς ὑπὲρ ἐκείνων μὲν ἀπεδοκιμάσθη, παρὰ δὲ  
 πειν ἐντιμος, καὶ κεφαλὴ τῆς ὅλης οἰκοδομῆς,  
 τῇ αὐτὴν συνοχῇ, καὶ κεφαλὴ γε θαυμαστῇ  
 τοῖς τῶν εἰδόντων βλέπειν αὐτήν. Εἴτα προ-  
 τερεὶ τῆς ἀπὸ τῶν ἐθνῶν κλήσεως, φησὶ τοῖς  
 οὖσις εἰς αὐτὸν διδασκάλοις Ἰουδαίων· „ἀρ-

in textu: τελευταῖοι, idem tamen ad oram at-  
 tis: „scrib. τελευταῖον.“ R. in textu: τελει-  
 οῦσις: „in Cod. Anglican. legitur τελευταῖοι.“  
 consideratur δὲ in ed. Coloniensi.

anh. XXI, 23. — 41. — 42.

θήσεται<sup>1)</sup> ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ δοθῇ-  
σεται ἔθναι ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς. “ Ἀλλ' ὡς  
προεῖπαμεν, ὁλοσχερεστέρα τις, καὶ οὐ κατὰ λέξιν ἔστι  
ἡ τοιαύτη διήγησις· πρὸς ἣν πολλὰ τις ἂν πνευματι-  
κός, καὶ ἀνακρίνειν δυνάμενος πάντα, ἐπαπορήσαι  
κρούων τὴν ἀσφαλεῖς κεκλεισμένην θύραν τῶν ἐνταῦθα  
κεκρυμμένων νοημάτων, καὶ ὁρθῶς ζητήσας εὗροι, καὶ  
αἰτήσας ἀπὸ τοῦ Θεοῦ λάβοι. Καὶ ἡμεῖς δὲ, κατὰ τὸ  
μέτριον ἡμῶν, τοιαῦτα εἰς τὸν τόπον φανταζόμεθα· ὅτι  
ὁ μὲν οἰκοδεσπότης ἄνθρωπος, ὁ Θεὸς ἔστι, περὶ οὗ  
γέγραπται· „ἐτροποφορήσέ<sup>2)</sup> σε κύριος ὁ Θεός σου, ὡς  
εἴ τις τροποφορήσαι ἄνθρωπος τὸν υἱὸν αὐτοῦ.“ οὗτος  
γάρ, διὰ τὸ τροποφορεῖν καὶ φέρειν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ  
ὠφελεῖν τρόπον ἀνθρώπινον τὸν ὠφελοῦντα ἀνθρώ-  
πους, ἐν τισι παραβολαῖς λέγεται εἶναι ἄνθρωπος, καὶ  
ἐνταῦθα μὲν ἄνθρωπος οἰκοδεσπότης καλεῖται διὰ τὸν  
ἀμπελῶνα, καὶ τὸν περιεχόμενον τῷ ἀμπελῶνι φε-  
ργμὸν, καὶ τὴν ληνὸν ἣν ὥρυξε, καὶ τὸν πύργον ὃν ᾠκο-  
δόμησε, καὶ οὓς κέκτηται δούλους, καὶ οὓς πέμπει πρὸς  
τοὺς γεωργοὺς, καὶ δεύτερον ἀποστέλλει πλεονας· ὅτι  
οἰκοδεσπότης δὲ ἐξέδοτο γεωργοῖς τὸν ἀμπελῶνα, ἀφ'  
ᾧ ὧν ἀφελὼν αὐτὸν δίδωσιν ἑτέροις. Ἔτι δὲ πάλιν ἐν  
τοῖς ἀνωτέρω ἄνθρωπος οἰκοδεσπότης εἴρηται διὰ τού-  
των· „ὁμοίαι<sup>3)</sup> γάρ ἐστιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἄν-  
θρώπῳ οἰκοδεσπότη, ὅστις ἐξῆλθεν ἅμα πρῶτ' μισθώ-  
σασθαι ἐργάτας εἰς τὸν ἀμπελῶνα αὐτοῦ.“ καὶ ὡς οἰ-  
κοδεσπότης γε ἀμπελῶνα ἔχει, καὶ μισθοῦται γεωρ-  
γούς· ἔστι δὲ αὐτῷ καὶ ἐπίτροπος, ὃ λέγει· „κάλε-  
σον<sup>4)</sup> τοὺς ἐργάτας, καὶ ἀπόδος τὸν μισθόν, ἀρξάμενος

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 43.

<sup>2)</sup> Deut. I, 31. LXX. interpretes: ὡς τροποφορή-  
σει σε κύριος —, ὡς — τὸν υἱὸν αὐτοῦ.

<sup>3)</sup> Matth. XX, 1. Ed. Lachm. αὐτοῦ pro αὐτοῦ.

<sup>4)</sup> Ibid. XX, 8.



ταῦν ἐσχάτων ὡς τῶν πρώτων.“ Ἐν δὲ τῇ περὶ  
δεύτου<sup>1)</sup> παραβολῇ, καὶ τῶν γάμων τοῦ υἱοῦ αὐ-  
, καὶ τῆς κλήσεως, οὐκ οἰκοδεσπότης, ἀλλὰ βασιλεὺς  
καὶ μένων γὰρ ἢ οἰκοδεσπότης ἐστὶ, πέμπων στρα-  
την ὡς βασιλεὺς, καὶ ἀναιρῶν τοὺς κρατήσαντας τοὺς  
πίστευς αὐτοῦ, καὶ ὑβρίζαντας, καὶ ἀποκτείναντας αὐ-  
τοὺς καὶ ἐν βασιλικῇ ἔξουσίᾳ, οὐχ ὡς οἰκοδεσπότης μό-  
νον, ἀλλὰ τοῖς διακόνους δῆσαι πόδας καὶ χεῖρας τοῦ  
ἐκείνου εἰς τοὺς γάμους, μὴ ἔχοντος ἐνδυμα γά-  
μων, καὶ ἐμβαλεῖν αὐτὸν εἰς τὸ ἐξώτερον σκότος. Ὅτε  
δὲ ἐν τῇ ἀνωτέρᾳ λέγεται „ἄνθρωπος“<sup>2)</sup> εἶχε τέκνα  
ὡς οὔτε οἰκοδεσπότης, οὔτε βασιλεὺς ὠνόμασται, ἀλλ’  
ἐπὶ αὐτοῦ ἄνθρωπος. Εἰσὶν οὖν ὥσπερ πολλὰ ἐπίνοια  
καὶ κατὰ τὰς θείας γραφάς, οὕτω καὶ διαφοραὶ  
καὶ ἄνθρωπον αὐτὸν ὀνομάζεσθαι, ἥτοι ἀπλῶς, ἢ οἰκο-  
δεσπότην, ἢ βασιλέα. Καὶ ταῦτα μὲν κατὰ τὸν Ματ-  
θαῖον κατὰ δὲ τὸν Λουκᾶν ἡ ὁμοία τῇ ἐκκειμένῃ πα-  
ραβολῇ ἄνθρωπον αὐτὸν ὠνόμασεν ἐν τῇ „ἄνθρωπος“<sup>3)</sup>  
ἐπίνοια ἀμπελῶνα, καὶ ἐξέδοτο αὐτὸν γεωργοῖς.“  
Ἀλλὰ καὶ Μάρκος φησὶν „ἄνθρωπος“<sup>4)</sup> τις ἐφύτευσεν  
ἐν ἀμπελῶνι, καὶ περιέθηκεν αὐτῷ φραγμόν.“ Πάλιν τε  
καὶ ὁ Λουκᾶς τὴν τῆς κλήσεως ἐκτιθέμενος παραβολὴν  
„ἄνθρωπος“<sup>5)</sup> τις, — φησὶν, — ἐποίησε δεῖπνον μέγα,  
καὶ ἐπέκλησε πολλοὺς.“ Καὶ σὺ δὲ συναγαγὼν, εἰ που  
ὑπάρχει ἄνθρωπος ὁ θεὸς, καὶ πνευματικὰ πνευμα-  
τικῶς ἐν τῇ περὶ τούτου συγκρίνων λόγῳ, καὶ ζητήσας  
ἐν τῇ κατὰ τοὺς τόπους, εὗροις ἂν ἀνάλογον τῇ ζη-

<sup>1)</sup> Matth. XXII, 2 seqq.

<sup>2)</sup> Ibid. XXI, 28. coll. pag. 91. not. 2.

<sup>3)</sup> Luc. XX, 9. Ed. Lachm. ἀμπελῶνα ἐφύτ. ἄνθρωπος.

<sup>4)</sup> Marc. XII, 1. Edd. N. T. ἀμπελῶνα ἐφύτ. ἄν-  
θρωπος, καὶ περιέθηκε φραγμόν.

<sup>5)</sup> Luc. XIV, 16.

τήσῃ σου πλείονα εἰς τὸ <sup>1)</sup> ἄνθρωπον λέγεσθαι θεόν. Οὗτος δὲ ἐφύτευσεν ὁ οἰκοδεσπότης ἄνθρωπον ἀμπελῶνα, ὅτινα ἐπιμελέστερον ζητηέον, μὴ ὑβριστικῶς παρερχόμενον τοσαύτην παραβολήν.

7. Τίς οὖν ὁ ἀμπελῶν, ἕτερος ὢν παρὰ τοὺς γεωγούς τοὺς πρώτους καὶ τοὺς δευτέρους, ὃν ἐφύτευσε οἰκοδεσπότης ἄνθρωπος; Ὁ δὲ ἀμπελῶν οὗτος πρῶτον μὲν ἐκδιδόμενός ἐστι γεωργοῖς ὑβρισταῖς· δεύτερον δὲ, κατὰ τοὺς ἀποκριναμένους περὶ τοῦ ἀμπελῶνος, ἐκδιδόμενος ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες δώσουσι τοῖς καρποῦς αὐτοῦ <sup>2)</sup> ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν· κατὰ δὲ τὸν δεύτερον λέγοντα· „ἀρθήσεται <sup>3)</sup> ἀφ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ θεοῦ, καὶ δοθήσεται ἐξνεί ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς. Ἄρα γὰρ δεήσει ταῦτόν εἰπεῖν εἶναι τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ τῷ ἀμπελῶνι, αἰρομένην ἀπὸ τῶν προτέρων, ἐκδιδομένην δὲ ἐξνεί ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς; ἢ ἄλλο μὲν εἶναι τὸν ἀμπελῶνα, ἄλλο δὲ τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ; Ἰδῶμεν δὲ πρῶτον, παραστήσαντες ἀπὸ τῆς γραφῆς ὅτι ἀμπελῶν καλεῖται ὁ λαὸς, εἰ δύναται ἐφαρμόσθαι πάντα τὰ κατὰ τὸν τόπον τῇ τοιαύτῃ διηγήσει. Φησὶν οὖν Ἡσαΐας· „ἄσω <sup>4)</sup> δὴ τῷ ἠγαπημένῳ ἔσθαι τοῦ ἀγαπητοῦ τῷ ἀμπελῶνι μου· ἀμπελῶν ἐγενήθη τῷ ἠγαπημένῳ ἐν κέρατι, ἐν τόπῳ πλόνι· καὶ φραγμὸν περιέθηνκα, καὶ ἐχαράκωσα, καὶ ἐφύτευσα ἀμπελον Σαυρήκ,“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ· „ἐποίησε <sup>5)</sup> δὲ ἀνομίαν, καὶ οὐ δικαιοσύνην, ἀλλὰ κραυγὴν.“ Ἐξεδήμην δὴ πρὸς τὸ ἀπὸ τοῦ Ἡσαΐου ἔσθαι, βουλόμενός αὐτὸ συνεξετάσαι τῇ παραβολῇ, εἰ κατὰ τοῦ αὐτοῦ κεῖται ὁ ἀμπελῶν σι

<sup>1)</sup> Ed. Coloniensis minus recte: τόν. Ibid.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: αὐτῶν.“ Cfr. Matth. XXI, 41. coll. pag. 100. not. 5.

<sup>3)</sup> Matth. XXI, 43.

<sup>4)</sup> Jes. V, 1. 2. Ed. Huetii: ἄσω δέ τι.

<sup>5)</sup> Ibid. V, 7.

ν ἐν ἀμπελῶν τῇ γραφῇ. Καὶ ὅρα, τίνα μὲν  
 κεν εἰς ἐκτεθεῖσαι λέξεις, τίνα δὲ οὐχ ὁμοια,  
 ν τὰς διαφορὰς τῶν ὁμολῶν πρὸς τὰ ἀνόμοια,  
 πτήσης τῇ γὰρ τῆς γραφῆς. "Ομοιον οὖν τό-  
 ν<sup>1)</sup> ἀμπελῶνα, καὶ φραγμὸν αὐτῷ περιέθηκε,  
 ν ἐν αὐτῷ ληνόν, καὶ ψχοδόμησε πύργον·"  
 ελῶν ἐγενήθη τῷ ἡγαπημένῳ ἐν κέρατι, ἐν  
 ν· καὶ φραγμὸν περιέθηκε, καὶ ἐχαράκωσα,  
 νκα ἄμπελον Σωρὴν, καὶ ψχοδόμησα πύργον  
 αὐτοῦ, καὶ<sup>2)</sup> προλήνιον ὠρυξα ἐν αὐτῷ·" πα-  
 τῆρ· „ἐφώτευσεν<sup>3)</sup> ἀμπελῶνα·" τό· „ἐφύ-  
 πτεον Σωρὴν·" καὶ τῷ φραγμὸν αὐτῷ περιέ-  
 ν· „φραγμὸν περιέθηκε·" καὶ τῷ· „ὠρυξεν ἐν  
 αὐτῷ·" τό· „καὶ<sup>4)</sup> προλήνιον ὠρυξα ἐν αὐτῷ·"  
 ψχοδόμησε πύργον·" τό· „καὶ ψχοδόμησα  
 μέσῳ αὐτοῦ·" καὶ ἀμφοτέρους δὲ τοὺς τό-  
 τῶν καρπῶν λέγεται τοῦ ἀμπελῶνος, παρὰ  
 αὐτοῦ, ὅτι „ἔμεινα<sup>5)</sup> τοῦ ποιῆσαι σταφυλὴν,  
 κεν ἀκάνθας·" ἐν δὲ τῇ τοῦ εὐαγγελίου πα-  
 τερὸς οὐχ ὁ ἀμπελῶν κατηγορεῖται, ὡς μὴ  
 πρὸς καρποὺς ἐγγίσαντος τοῦ καιροῦ αὐτῶν,  
 καρπὸν οὗτοι „λαβόντες<sup>6)</sup> τοὺς τοῦ οὐλοδεσπό-  
 νος, ὃν μὲν ἔδειραν, ὃν δὲ ἀπέκτειναν, ὃν δὲ  
 κεν·" Καὶ ἦνίκα ἀπέστειλεν ἄλλους δούλους  
 τῶν πρώτων, πάλιν οἱ γεωργοὶ κατηγοροῦνται  
 αὐτοῖς ὡσαύτως. Καὶ τρίτον δὲ οἱ γεωργοὶ  
 νται εἰπόντες· „οὗτός<sup>7)</sup> ἐστὶν ὁ κληρονόμος·"

uth. XXI, 33. — Jes. V, 1. 2.

est h. l., cfr. pag. huj. not. 4., καὶ in ed. R.

uth. XXI, 33. coll. Jes. V, 2.

lest h. l., cfr. pag. huj. not. 2., καὶ in ed. R.

a. V, 2. LXX. viri: καὶ ἔμεινα.

uth. XXI, 35. coll. edd. N. T. — 36.

id. XXI, 38. Ed. Knapp. καὶ κατάσχωμεν

δεῦτε, ἀποκτείνωμεν αὐτόν, καὶ σχῶμεν τὴν κλῆ-  
 μίαν αὐτοῦ,“ καὶ ἐκβαλόντες αὐτόν ἔξω τοῦ ἀ-  
 γρου, καὶ ἀποκτείναντες αὐτόν. Καὶ ἐν μὲν τῷ  
 αὐτῷ τῷ ἀμπελῶνι ἀπειλεῖ ὁ Λόγος λέγων „ἄ-  
 γρον φραγμὸν αὐτοῦ, καὶ ἔσται εἰς διαρπαγὴν  
 τὸν τοῖχον αὐτοῦ, καὶ ἔσται εἰς καταπάτημα.  
 ἀνήσω τὸν ἀμπελῶνά μου, καὶ οὐ μὴ τμηθῇ, ο-  
 σκαφῇ, καὶ ἀναβήσεται εἰς αὐτόν ὡς εἰς χέρσον  
 θαλάσσης.“ Ἀλλὰ καὶ ὅτε ταῖς νεφέλαις ἐντελεῖται,  
 βροῦται εἰς τὸν ἀμπελῶνα ὕετον, τῷ ἀμπελῶνι  
 ὅτινα ὁ προφήτης εἶπεν εἶναι τὸν τοῦ Ἰσραὴλ ο-  
 κλῆρον καὶ τὸν ἄνθρωπον τοῦ Ἰούδα, μὴ ποιήσαντα τὴν  
 κρίσιν, τὴν κρίσιν καὶ τὴν δικαιοσύνην, ποιήσει  
 ἁκάνθας, τὴν ἀνομίαν καὶ τὴν κραυγὴν. Ἐν  
 εὐαγγελίῳ τὸν μὲν ἀμπελῶνα οὐδὲν εὐρίσκει  
 σχόντα, ἀλλ’ εἰ δεῖ οὕτως εἰπεῖν, μᾶλλον προνο-  
 οῦν φέρειν τοὺς οἰκίους καρποὺς τῷ οἰκοδεσπό-  
 νῳ γὰρ οὗτος τοῦ ἀμπελῶνος, αἵρει αὐτὸν ὁ  
 προτέρων γεωργῶν, οἵτινες ἀποκρίνονται τῷ  
 πυθομένῳ καὶ εἰπόντι „ὅταν“<sup>1)</sup> οὖν ἔλθῃ ὁ κύριος  
 ἀμπελῶνος, τί ποιήσῃ τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις;“  
 γινώσκουσιν, — εἴτε ὑπὸ τοῦ λόγου καὶ τῆς ἀκολουθείας  
 καζόμενοι, εἴτε καὶ ἄκοντες, ἵν’ οὕτως εἰπω, ὡς  
 αὐτῶν προφητεύοντες —, ὡς ἄρα κακοὺς κακῶς  
 λείψει ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος ἔλθων τοὺς γε-  
 ωργούς, καὶ προνοούμενος τοῦ ἀμπελῶνος „ἐκδώσεται“<sup>2)</sup>  
 ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ το-  
 τοὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν.“ Ἀλλὰ καὶ ἐν τῷ

<sup>1)</sup> Jes. V, 5. LXX. viri: καὶ καθελεῖ κτλ.

<sup>2)</sup> Ibid. V, 6. LXX. interpretes: καὶ οὐ τμη-  
 Καὶ ἀναβήσονται — ἁκάνθαι.

<sup>3)</sup> Ibid. V, 7.

<sup>4)</sup> Matth. XXI, 40.

<sup>5)</sup> Ibid. XXI, 41. coll. pag. 98. not. 2.

ἡμετέρας τῆς· „ὅ γὰρ<sup>1)</sup> ἀμπελὼν κυρίου Σαβαώθ, ἡμετέρας τοῦ Ἰσραὴλ ἐστὶ, καὶ ἄνθρωπος τοῦ Ἰουδα νεόφυτος ἡγαπημένον“ εἶρηται πρὸς τὸν ἁμαρτάνοντα πατέρα „ὅ γὰρ<sup>2)</sup> δὲ ἐφύτευσά σε ἄμπελον καρποφόρον ἡμετέρας ἀληθινὴν“ καὶ ἀνάλογον τῆς· „ἔμεινα<sup>3)</sup> ἵνα ἡμετέρας σταφυλὴν, ἐποίησε δὲ ἀκάνθας“ καὶ τῆς· „ἔμεινα<sup>4)</sup> ποιῆσαι κρῖνον, ἐποίησε δὲ ἀνομίαν, καὶ οὐ δικαιοσύνην, ἀλλὰ κραυγὴν“ τό· „πῶς<sup>5)</sup> ἐστράφης εἰς πατέρα ἢ ἄμπελος ἢ ἄλλοτρία;“ Οὐκοῦν ὁρᾷς, ἐν μὲν ταῖς προφητικαῖς λέξεσι τὸν λαὸν λεγόμενον εἶναι ἄμπελον, καὶ τὸν φυτεύσαντα αὐτὸν ἀπειλοῦντα καὶ λέγοντα αὐτῷ „ἀφελῶ<sup>6)</sup> τὸν φραγμὸν αὐτοῦ, καὶ ἔσται ὡς ἀκραυγὴν“, καὶ τὰ λοιπά· ἐν δὲ ταῖς εὐαγγελικαῖς<sup>7)</sup> οὐδεμίαν μὲν μέμψιν προσαγομένην τῷ ἄμπελῳ, πῶς δὲ τοῖς γεωργοῖς καὶ πρὸς τῷ μηδεμίαν αὐτὸν ἀπειλὴν τῷ ἄμπελῳ, καὶ πρόνοιαν αὐτοῦ γινόμενην, ἵνα διδῷ τῷ οἰκοδεσπότῃ τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν. Καὶ οὐκ ἂν δύναίτο, τὴν ἀκρίβειαν βουλήσαντος οἶσαι τῆς εὐαγγελικῆς γραφῆς, τρανῶς παραστήσειν ὅτι ἄμπελὼν ὁ λαὸς ἦν. Ἀλλὰ μήποτε ὁ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον ἄμπελὼν ἡ βασιλεία ἐστὶ τοῦ Θεοῦ, ἡ αὐτῇ, εἶμαι, τυγχάνουσα τῇ τῶν γραφῶν μετ' ἐπισκοπῆς Θεοῦ διδασκαλίᾳ· τὸ γὰρ· „ἀρδήσεται<sup>8)</sup> ἅψ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ δοθήσεται ἔθνεϊ ποιοῦντι τοὺς

<sup>1)</sup> Jes. V, 7. LXX. interpretes: οἶκος τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ κ. τ. λ.

<sup>2)</sup> Jerem. II, 21.

<sup>3)</sup> Jes. V, 4. LXX. viri: διότι ἔμεινα τοῦ ποιῆσαι κτλ.

<sup>4)</sup> Ibid. V, 7. LXX. interpretes: τοῦ ποιῆσαι κτλ.

<sup>5)</sup> Jerem. II, 21. — H. et R. ἐστράφη.

<sup>6)</sup> Jes. V, 5.

<sup>7)</sup> Matth. XXI, 41. seqq.

<sup>8)</sup> Ibid. XXI, 43.

καρπούς αὐτῆς<sup>1</sup> ἐπιφερόμενον τῇ περὶ τοῦ ἀμπελῶνος  
 παραβολῇ, σαφῶς, οἶμαι, δηλοῖ, τὰ μυστήρια τῆς τοῦ  
 Θεοῦ βασιλείας λέγεσθαι εἶναι τὸν ἀμπελῶνα, ὃν ἐφεί-  
 τευσεν ὁ οἰκοδοσπότης ἄνθρωπος. Τοῦτον δὴ τὸν ἀμ-  
 πελῶνα ὄντα, ὡς οἶμαι, νόμον καὶ προφητίας, καὶ πᾶ-  
 σαν τὴν θείαν γραφὴν, ἐξέδοτο ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶ-  
 νος γεωργοῖς· προτέροις μὲν, τῷ λαῷ ἐκείνῳ, — καὶ  
 γὰρ πρῶτοι „ἐπιστεύθησαν<sup>2</sup> τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ“ —  
 δευτέροις δέ, ἔθνει ποιοῦντι τοὺς καρπούς αὐτοῦ, τῇ  
 ἀπὸ τῶν ἔθνων ἐκκλησίᾳ. Ἄλλ' ἔργον ἐξομαλίσαι,<sup>3</sup>  
 οὕτω νοουμένου τοῦ κατὰ τὸ εὐαγγέλιον ἀμπελῶνος,  
 τὸν περιθέντα αὐτῷ φραγμὸν, οὐδὲν πάσχοντα ὅποιον  
 ἐν τῷ Ἡσαΐα φραγμὸν, περὶ οὗ γέγραπται „ἀφελῶ<sup>4</sup>  
 τὸν φραγμὸν αὐτοῦ, καὶ ἔσται εἰς διανομήν“ καὶ τὴν  
 ὀρυχθεῖσαν ἐν αὐτῷ ληνόν, καὶ τὸν οἰκοδομηθέντα πύρ-  
 γον. Καὶ ὅρα, εἰ δυνάμεθα τὴν μὲν κατὰ τὴν θείαν<sup>4</sup>  
 γραφὴν φυσιολογίαν τὸν ἀμπελῶνα εἰπεῖν· τὸν δὲ ἐκ-  
 λουθον τῇ ἀληθεῖ φυσιολογίᾳ βίον, ἐν ἀρετῇ καὶ κα-  
 λίστοις ἡθεσι καρποφοροῦντα, λέγειν εἶναι τὸν τοῦ ἀμ-  
 πελῶνος καρπὸν· τὸν δὲ λογικὸν τόπον καὶ πᾶν τὸ  
 γράμμα τῆς γραφῆς, τὸν φραγμὸν εἶναι τοῦ ἀμπελῶνος  
 περικεῖμενον ἔξωθεν, ὡς μὴ κατοπτεύεσθαι τοῖς ἔξωθεν  
 τὸν ἀμπελῶνα καὶ τὸν ἐν κρυπτῷ μάλιστα καρπὸν αὐ-  
 τοῦ· τὸ δὲ βάθος τῆς δεχομένης τοὺς καρπούς οὗτος  
 ψυχῆς, πᾶν ἐπιπόλαιον ἀποβαλούσης, τὴν ὀρυχθεῖσαν  
 εἶναι ἐν τῷ ἀμπελῶνι ληνόν. Ὁ δὲ οἰκοδομηθεὶς ἐν  
 τῷ ἀμπελῶνι πύργος, ἀνάστημα ἔχων, καὶ διάστημα, καὶ  
 ὕψος ὑπὲρ τὸν ἀμπελῶνα, καὶ τὸν φραγμὸν, καὶ τὴν  
 ληνόν, ὁ περὶ Θεοῦ, οἶμαι, λόγος ἔστι, ναὸς ὧν τοῦ ἔ

<sup>1</sup>) Rom. III, 2. — Matth. XXI, 43.

<sup>2</sup>) H. et R. in textu ἐξομαλίσαι, in versione: *explanare*.

<sup>3</sup>) Jcs. V, 5.

<sup>4</sup>) H. et R. θεῖαν.

τοῦ Θεοῦ τοῦ. Καὶ περὶ τοιοῦτου νομίζω λελέχθαι  
 ὑποῦν τοῦ Σωτῆρος τό· „τίς<sup>1)</sup> ἐξ ὑμῶν βουλό-  
 μενος πύργον οἰκοδομῆσαι, οὐχὶ πρῶτον ψηφίζει, εἰ δύ-  
 νηται θεῖναι τὸν θεμέλιον, καὶ ἐκτελέσαι, ἵνα μὴ ἄρ-  
 κηται οἱ θεμελιῶντες ἐμπαίξαι τῷ μὴ τελειώσαντι;“  
 ἢ γὰρ παραβολῆς καὶ δοκεῖ<sup>2)</sup> μοι λέγεσθαι, ὅτι μέλ-  
 λον θεολογεῖν, σκόπησον εἰ δύνασαι ἀρξάμενος πάντα  
 ἀπαυτῇ οἱ ὁ λόγος εἰς θεολογίαν τελειῶσαι, ἵνα μὴ  
 ὑψίστους τῶν τῆς εὐσεβείας δογματίων, ἀτελεῖ καταλλί-  
 νης τὸν περὶ Θεοῦ πύργον, καὶ στεφάνῳ αὐτῷ μὴ ἐποι-  
 τοῦμεν; εἰ γὰρ στεφάνῳ οὐκ ἐποικοδομήσεις, πεσεῖ-  
 ται<sup>3)</sup> τις ἀπὸ τῆς περὶ Θεοῦ ἐννοίας, καὶ ἀποθανεῖται.  
 Τούτων δὲ τῶν, ὡς ἀποδεδώκαμεν, ἀμπέλωνα ἐξέδοτο  
 γεωργῶν, τῷ πρὸ ἡμῶν λαῷ, ὁ Θεός, καὶ ἀπεδήμησεν  
 ἐν τῇ ἑαυτοῦ περιωπῇ, δοὺς ἀφορμὰς τοῖς γεωργοῖς  
 ἵνα αὐτὸς ἐφύτευσε, καὶ περιέβηκε, καὶ ὥρυξε, καὶ  
 οἰκοδομήσει, τοῦ φέρειν τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐ-  
 τῷ. Ἠγγίσαν μὲν οὖν καθ' ἕκαστον οἱ καιροὶ τῶν  
 καρπῶν, οἶμαι δ' ὅτι καὶ ὅλῳ τῷ λαῷ. Τὸ δὲ ἐγγίσκει  
 αὐτοῖς καιροὺς τῶν καρπῶν ἀκριβῶς μὲν διηγήσασθαι,  
 ὡς μέγιστός ἐστιν ἢ καθ' ἡμᾶς, καὶ καρδίας πολλῶν  
 κληρονομίας καὶ διοριστικῆς παρ' ἡμᾶς· ὅμως δὲ κατὰ  
 ἡμᾶς ἐπιβαλοῦμεν οὕτως τῷ τόπῳ, ἀρξάμενοι ἀπὸ  
 τῶν καρπῶν.

§. Καὶ νομίζω ἐν<sup>4)</sup> ἑκάστη ψυχῇ ὁ λόγος, ἀμπε-  
 λος κατεσκευασμένη ὑπὸ τοῦ οἰκοδομητοῦ· ἢ ἀμπελὼν αἱ  
 ἀρχαὶ πάντων ἀναγκάων εἰς σωτηρίαν προβλημά-  
 τος. Ὡστερ οὖν ἐπὶ τῶν ἀμπελῶν ἐστὶ τις καιρὸς ὅτε  
 ἔρπῃ φύλλα, καὶ ἄλλος ὅτε τὰς ἀρχὰς τῶν καρπῶν

<sup>1)</sup> Luc. XIV, 28. 29. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> Desideratur δοκεῖ in ed. Coloniensi.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaeii in textu: πεσεῖται τι κτλ.

<sup>4)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: καὶ νο-  
 μίζω ἑκάστη ψυχῇ ὁ λόγος.

δείκνυσιν ἔτι βραχείας, καὶ ἄλλος ὅτε κυπρίζει τὰ δ  
χθέντα, καὶ ἄλλος ὅτε περκαίζει, καὶ ἄλλος ὅτε κα  
ἔστι τοῦ<sup>1)</sup> τρυγᾶν τετελειωμένους τοὺς καρποὺς καὶ  
τοίμους πρὸς τὸ φέρειν οἴνου ποιότητα· οὕτως ὁ  
πρῶτος τῷ<sup>2)</sup> ἀνθρώπῳ τῆς ζωῆς καιρὸς κατὰ τὴν  
ποιότητα, ἔχεται τὴν ἀμπελον οὐδὲν περιχειμένην, αἱ  
μόνον ἔχουσιν τὸ ζωτικόν. Εἴτ' ἐπὶ ὁ λόγος συ  
πληροῦσθαι ἀρχεται, ὁ καιρὸς ἔστω τῆς πρώτης ἀν  
σεως· ὅσον δὲ προκόπτει γεωργουμένη ἡ ψυχὴ, τοσού  
τον καὶ ὁ γεωργούμενος ἀμπελὼν δείγματα φέρει μί  
λον τῶν βοτρυῶν κυπριζόντων μὲν, καὶ ὁσμὴν εὐωδ  
μελλούσης ἀρετῆς φερόντων κατ' ἀρχάς, ὑστερον δὲ  
καὶ ὁμφακίζόντων, ὅτε<sup>3)</sup> κακία μὲν ἔστιν, οὐχ ἡ  
ραμένουςα δὲ, ἀλλ' ἡ ἀναγκαίως ὑφισταμένη, καὶ  
δέποτε νευομένη ἐπὶ τὸ χεῖρον, ἀλλ' αἰεὶ, εἰ δεῖ οἱ  
ὀνομάσαι, ἐπ' ἀρετὴν ὁδεύουσα. Ἐὰν δὲ παραμεί  
κακία, καὶ μὴ χρησώμεθα ἄλλῃ ὥς ἐπ' ἀρετὴν δι  
αίετ' αὐτὴν ἐπὶ τὴν ἐπ' ἀρετῇ προκοπὴν ἄγοντες, γίν  
ῶμεθα, ὃν φαγών<sup>4)</sup> τις, κατὰ τὸν προφήτην, αἶμα  
Ἐπὶ πλεῖον δὲ τις προκόπτων, οἶονεὶ περκαΐδουσαν  
οὐδέπω δὲ τετελειωμένην ἔχει τὴν σταφυλὴν. Ἦσιν  
τις μετὰ τὴν προκοπὴν κατάστασις σπουδαία, ὅτε ἡ  
ωργηθεῖσα ἀμπελος φέρει τὸν καρπὸν, βότρυας ἀγὰ  
τελείους, καὶ χαρᾶς, καὶ εἰρήνης, καὶ μακροθυμίας,  
τῶν λοιπῶν ἢ παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ κατελλεγται, καὶ  
μυρίαις ἄλλαις γραφαῖς· ἔστι γὰρ τις βότρυς κατὰ  
„μακάριοι“ οἱ πτωχοὶ τῷ πνεύματι“ καὶ ἄλλος :

<sup>1)</sup> Ed. R. minus recte: τῶν τρυγᾶν κτλ.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ἀνθρώπων.“

<sup>3)</sup> H. et R. in textu ὅτι, H. tamen ad oram: „(Regius ὅτε,“ in notis: „vetus interpres: quando mal etc., legebat ὅτε, quod mihi non displicet.“

<sup>4)</sup> Jerem. XXXI, 29.

<sup>5)</sup> Matth. V, 3. 4. 5. 9. 8.



καὶ ἄλλος κατὰ τό· „μακάριοι οἱ ἐλ-  
ποῦντες“ καὶ ἄλλος κατὰ τό· „μακάριοι οἱ καθαροὶ  
καρδίας“ καὶ ἐγὼ με δεῖ καταλέγειν τοὺς αἰτίους τῶν  
καρπῶν βλάπτους; Ταῦτα δὲ ἐκπλείον ἐξήγησα, διὰ  
τοῦτο ἡγγισεν ὁ κυρὸς τῶν καρπῶν“ τοῦτοι καὶ  
ἐκπλείον.

Ὁ κύριος ἀποδοσκέπτεται δὲ ἐστὶ καὶ τῆς θαλάσσης ἐπιστή-  
μων, ἀπὸ τῶν τῶν ἐκάστου τῶν ἀνθρώπων κυρὸν,  
ἐξ ὧν, πότε ἐπὶ πτόλῳ ἐστὶν ὁ κυρὸς τῶν καρ-  
πῶν ἡμεῖς δὲ ἐάν ἐπὶ πλείον ἐπιστήσωμεν, συγ-  
κρίνῃ τῶν χρόνων, ἐξ οὗ ἐκλήθημεν, τῷ παντὶ χρό-  
νῳ ἡμεῖς ἡμῶν, δυνήσομεθα ὁρᾶν πῶς τινες, ὡς  
(ἐκπλείοντες<sup>1)</sup>) εἶναι διδάσκαλοι διὰ τὸν χρόνον, πά-  
ντως ἔχουσι διδάσκεισθαι, τίνα τὰ στοιχεῖα τῶν  
ἐν τοῦ θεοῦ οὕτως ὀφειλοντές τινες, ὅσον ἐπὶ τῷ  
καρπῷ τοῦ θεοῦ οἰκονομίας καὶ τῶν κατὰ τὴν κλη-  
ρονομίαν, ἥδη φέρειν τοὺς καρπούς, ἢ πάντως οὐκ  
καρπῶν, ἀκαίρως δὲ κυρῶντας, καὶ οὐκ ἐν καιρῷ  
καρπῶν. Εἰ γενόηται σοι δὴ κατ' ἐκαστον, πῶς  
ἐκπλείον τὸ· „ὅτι<sup>2)</sup>“ δὲ ἡγγισεν ὁ κυρὸς τῶν  
καρπῶν μετὰβα, εἰ δύνασαι, τῷ λόγῳ ἐπὶ τοὺς πα-  
φίτας διὰ Μωϋσέως τὸν νόμον, ὅτι κακείνων ἡγ-  
γεῖται ὁ κυρὸς τῶν καρπῶν, καὶ ἀπέστειλε τοὺς  
ἐν τοῦ θεοῦ πρὸς τοὺς γεωργοὺς τοὺς πρώτους, πι-  
θάνους<sup>3)</sup> τὰ λόγια τοῦ θεοῦ, ὑπὲρ τοῦ λαβεῖν τοὺς  
καρπούς τοῦ ἐν ἐκάστῳ ἀμπελῶνος. Εὐχερὲς μὲν οὖν  
ἐστίν, ὅτι δούλους λέγει τοὺς προφήτας ἀλλὰ ζητητέον,  
ἀποστέλλονται πρὸς τοὺς γεωργοὺς λαβεῖν τοὺς τοῦ

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 34. Edd. N. T. (cfr. pag. huj. not. 3.)

δὲ ἡγγισεν κτλ.

<sup>2)</sup> Hebr. V, 12.

<sup>3)</sup> Matth. XXI, 34.

<sup>4)</sup> Rom. III, 2.

ἀμπελῶνος καρπούς· εἴποι γὰρ ἂν τις, ὅτι οὐκ ἐπὶ λαβεῖν ἀποστελλονται τοὺς καρπούς οἱ προφηταί, ἐπὶ τῇ γεωργῇσθαι μᾶλλον καὶ συνεργῇσθαι τοῖς καρποῖς· Ὅρα οὖν εἰ δυνάμεθα λέγειν, τὰ πνευματικὰ καρμὰ καὶ τὰς θείας προσφορὰς δίδωσθαι ἀπὸ τῶν ωργησάντων τὸν ἀμπελῶνα τοῖς ἀποστελλομένοις δούλοις, ἵνα προσάγωσιν<sup>1)</sup> ὡς ἱερεῖς τῇ θεῷ τοὺς καρποὺς τοῦ προσφέροντος, ἀλλὰ λαβόντες οἱ γεωργοὶ ἐν λαῷ τοὺς ἀποσταλέντας δούλους λαβεῖν τοὺς καρποὺς τοῦ ἀμπελῶνος, ὃν<sup>2)</sup> μὲν ἔδειραν, ὡς τὸν Μιχαὴλ ἐπάταξεν εἰς τὴν σιαγὸνα Σεδεκίας υἱὸς Χαναάν, ὅτι εἶπεν αὐτῷ προφητεύσαντι ὁ ψευδοπροφήτης· „ὅπου πνεῦμα κυρίου τὸ λαλήσαν ἐν σοί;“ ὃν<sup>3)</sup> δὲ ἀπέκταναν, ὡς Ζαχαρίαν „μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου.“ ὃν<sup>4)</sup> δὲ ἐλιθοβόλησαν, ὡς τὸν Ἀζαρίαν υἱὸν Ἰωδαῆ, τὸν ἱερέα, καθάπερ γέγραπται ἐν τῇ δευτέρῳ τῶν Παραλειπομένων· ἥνίκα γὰρ „πνεῦμα<sup>5)</sup> θεοῦ ἐδύσε τὸν Ἀζαρίαν τὸν τοῦ Ἰωδαῆ, τὸν ἱερέα, καὶ ἀστήριξεν ἐπάνω τοῦ λαοῦ, καὶ εἶπε· τὰδε λέγει κύριος· παραπορεύεσθε τὰς ἐντολὰς κυρίου; καὶ οὐκ εὐφρανέσθε· ὅτι ἐγκατελίπατε<sup>7)</sup> τὸν κύριον, καὶ ἐγκαταλείψατε ὑμᾶς· ἐπέθεντο<sup>8)</sup> αὐτῷ, καὶ ἐλιθοβόλησαν αὐτὸν δι’ ἰ

<sup>1)</sup> H. in textu προσάγωσιν, B. in textu: προσάγειν, in notis: „Cod. Anglican. προσαγάγωσιν.“

<sup>2)</sup> Matth. XXI, 35.

<sup>3)</sup> I Regg. XXII, 24. (III Regg.) — LXX. interpretes: ποῖον πνεῦμα κτλ.

<sup>4)</sup> Matth. XXI, 35. — XXIII, 35. coll. Luc. XI, 1.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 35.

<sup>6)</sup> II Chron. XXIV, 20 — 22. H. et R. vers. 20. παραπορεύεσθε — κυρίου, καὶ —, καὶ ἐγκαταλείψατε ὑμᾶς; ἐπέθεντο κτλ.

<sup>7)</sup> LXX. interpretes I. I. v. 20. ἐγκατελίπετε.

<sup>8)</sup> LXX. viri I. I. v. 21. iustis de causis: καὶ ἐπέθεντο κτλ.

ὡς Ἰωάννης τοῦ βασιλέως ἐν πολλῇ οἴκου κυρίου. Καὶ ἐμνήσθη Ἰωάννης τοῦ ἐλέους οὗ<sup>1)</sup> ἐποίησε πατὴρ αὐτοῦ καὶ ὁ πατήρ αὐτοῦ, καὶ ἐθανάτωσε τὸν υἱὸν αὐτοῦ. ὡς ἀπέθνησκεν, εἶπεν Ἰδοὺ<sup>2)</sup> κύριος, καὶ πρῶτος.<sup>3)</sup>

10. Ἐξῆς ἐστὶν ἐν τῇ παραβολῇ, ὅτι „πάλιν<sup>4)</sup> ἀπέ-  
κλειπεν ἄλλους δούλους πλείονας τῶν πρώτων, καὶ ἐποίη-  
σαν αὐτοῖς ὡσαύτως.“ Πλήρης δὲ ἡ γεωργία ἐστὶν οὖν  
καὶ ἀποστέλλει τοῖς προφήταις, οὓς ἀπέστειλεν ἐκ τοῦ  
πατρὸς, ἵνα τὸν καρπὸν αὐτῶν ἀναιρέωσιν, ὡς ὅμοιος Ἰω-  
άννης, τῷ διῶ διὰ τῶν ἐχθρῶν ὑστερον δὲ ἀπέστειλε τὸν  
υἱὸν αὐτοῦ μετὰ τοὺς προφήτας, τὸν Χριστόν. Ζητή-  
σεις δὲ, πῶς ὁ ἀποστέλλων τὸν υἱὸν λέγει μετὰ „ἐν-  
τρέφεται<sup>5)</sup> τὸν υἱὸν μου.“ ὡς οὐ προκαταλαβὼν δὲ  
τὸ μέλλον αὐτῷ συμβαίνειν, τοῦτο εἶπεν· οὐ γὰρ φαί-  
νεται πατὴρ τὸ ζητῶν ἐντραπέντες αὐτόν. Καὶ φάσκεται  
ἐν τοῖς μὴ προεγνωσμένοις τὸ μέλλον τὸν πατέρα  
ὡς ἀποσταλέντος υἱοῦ, ἀλλὰ ἐψεύσθαι ἄλλα εἰπόντα  
ἄλλων γενομένων, ἀσεβές· πάλιν τε αὖ εἰπεῖν, ὅτι ἐν-  
τρέφεται αὐτόν οἱ γεωργοὶ, παρὰ τὴν ἐνέργειάν ἐστιν  
οἱ γὰρ „γεωργοὶ<sup>6)</sup> ἰδόντες τὸν υἱὸν αὐτοῦ, εἶπον ἐν  
λαοῖς· „οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος,“ καὶ τὰ ἑξῆς. Ὁ  
ὢν οὖν τις εἰς ταῦτα φήσῃ, ὅτι ἀναγκαστὸν συμβῆναι  
τὸ „ἐντραπέναι<sup>7)</sup> τὸν υἱὸν μου“ εἰ καὶ μὴ τότε  
ἐκφράζεται ὁ δὲ τις ἔρει, ὅτι οὐκ εἶπεν ὁ πατήρ πέμ-  
πει τὸν υἱόν· λήφεται ὁ υἱός μου τὸν καρπὸν ἀπὸ τῶν

<sup>1)</sup> LXX. interpretes l. l. v. 22. οὗ ἐποίησεν Ἰωδὰε  
πατὴρ αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> H. in textu: εἶδοι; R. in textu (item LXX. viri):  
ἰδοὺ, in notis: „Cod. Anglicanus: ἰδοὺ.“

<sup>3)</sup> Matth. XXI, 36.

<sup>4)</sup> Ibid. XXI, 37.

<sup>5)</sup> Ibid. XXI, 38.

<sup>6)</sup> Ibid. XXI, 37. — 38.

γεωργῶν, ἀλλ' ὅτι „ἐντραπήσονται“ ἐνετραπήσαν, γὰρ τῷ ἐγνωσέναι, ὅτι οὗτος ὁ υἱὸς ἦν, καὶ εἰρηκέναι αὐτοὺς ἐν ἑαυτοῖς, ὅτι „οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος.“ πάντως δὲ, εἰ ἐνετραπήσαν καὶ κατὰ τὴν ἀρχὴν ἐπαχθήσαν, ἤδη καὶ τὰ τῶν ἐντρεπομένων πεποιθήκασι.

11. Ἀμα δὲ καὶ ζητήσῃ τις, τίνες οὗτοι οἱ γεωργοὶ εἰπόντες· „οὗτός<sup>1)</sup> ἐστιν ὁ κληρονόμος“ δεῦτε, ἀποκτείνωμεν αὐτόν“ οὐ γὰρ φαίνονται Ἰουδαῖοι ἀποκτείναντες αὐτόν ὡς υἱὸν τοῦ οἰκοδεσπότου. Καὶ πρὸς τοὺς δὲ φήσῃ τις, ὅτι, ἥνικα διελάλουν πρὸς ἀλλήλους, ὅτι εἶπεν, τινὲς εἶπον, ὅτι οὗτός ἐστιν ὁ Χριστός. Πρὸς τοὺς ἀπεκρίναντο ἄλλοι· „ὁ Χριστός<sup>2)</sup> ὅταν ἐρχῇται, οὐδὲ γινώσκει πόθεν ἐστί. Τοῦτον δὲ οἶδαμεν, πόθεν ἐστίν· Εἴτ' ἐπεὶ ἀπὸ τῶν σημείων, καὶ τῶν τεραστίων, καὶ θείων δυνάμεων πληττόμενοι, ἐφρόνουν μὲν αὐτόν ἵνα γινώσκοντες αὐτὸν τὸν Χριστὸν τοῦ Θεοῦ, οὐχ ὁμολόγουν δὲ, καὶ ἀπὸ θῆς ἦν τό· „ἐντραπήσονται<sup>3)</sup> τὸν υἱόν μου“ ἀλλ' οὐδὲ καὶ τὸ, ἀπεγνωκότων αὐτῶν ὅτι εἶπεν ὁ υἱὸς, λελέχθαι· „οὗτός ἐστιν ὁ κληρονόμος“ δεῦτε, ἀποκτείνωμεν αὐτόν διὰ τοῦτό φησιν ὁ Σωτὴρ· „καμὲ<sup>4)</sup> οἴδατε, καὶ οἶδ' ἐγὼ πόθεν εἰμὶ.“ Ἐπιστήσας δὲ τις τοῖς ἀναγεγραμμένῃ περὶ τοῦ Ἡρώδου, ἥνικα ἔμαθεν ἀπὸ τῶν μάγων, ὅτι ἐβόησεν<sup>5)</sup> τὸν βασιλέα τῶν Ἰουδαίων, ὅψεται ὅτι δύναται οἱ ἀποκτείναντες τὸν Σωτῆρα, ἐγνωκότες ὅτι υἱὸς εἶπεν, οὐδὲν ἥτιον ἐπιβεβουλευέναι αὐτῷ· καὶ γὰρ Ἡρώδης, μαθὼν ἀπὸ τῶν γραμματέων, ὅτι ἐν Βηθλὴμ

<sup>1)</sup> Math. XXI, 38.

<sup>2)</sup> Ev. Joann. VII, 27. coll. Tom. II, ed. nos. pag. 136. not. 4. et pag. 138. not. 2.

<sup>3)</sup> Math. XXI, 37. — 38.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. VII, 28.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: τετάχθαι, H. tamen ad ora „scribas τετέχθαι,“ in notis: „lege τετέχθαι. (Math. II, 2.“

ἐν τῷ ἑκτονῷ, καὶ συγκαταθέμενος ἐπὶ Χριστὸς  
ἐκτελέσει,\*) ἀποστείλας μὲν αὐτοὺς λέγων  
καὶ λέγει· ὁ δὲ ἀποστόλος περὶ τοῦ παιδίου,  
καὶ τοῦ ἀδελφοῦ προσηγορίας αὐτῶν· “οὐδὲν ὃ ἦσαν  
ἐκτελέσαντες αὐτῶν ἐκτελέσαντες τῷ παιδίῳ, οὐκ ἀπε-  
στέλλει· ὁ Χριστὸς ἦν· οὐκ ἔν γὰρ πάντες ἀποστόλων,  
καὶ οὐκ αὐτῶν ἀνέειλε τὰ ἐν Βηθθαίμ, καὶ ἐν τοῖς  
ἑκτονῷ, ἀπὸ δευτέρου καὶ κατωτέρου, κατὰ τὸν χρό-  
νον· ἀλλὰ καὶ ἐκτελέσαντες τὸν Χριστὸν τὸν προφητευόμενον, καὶ  
τὸν ἀποστόλων, καὶ τὸ ἔσθαι γὰρ ἐκτελέσαντες,  
οὐκ ἔσθαι. Οὕτως οὐκ δύναται καὶ οἱ ἀποστο-  
λοι· καὶ Ζαχαρίας ἀρχαῖον μὲν, εὐχ ὥστε δὲ αἰς  
ἐκτελέσαντες τὸν λόγον αὐτῶν,\*) — ἐν αὐτοῖς γὰρ  
ἐκτελέσαντες· ὅστις ὁ κληρονόμος·” οὐδὲν ἦσαν  
ἐκτελέσαντες· ψήθησαν γὰρ ἀπεκτείναντες τὸν  
παιδῖον, καὶ μὴ νοοῦντες αὐτοῦ τὴν ἀνάστασιν — „αἱ  
ἐκτελέσαντες, οὐκ ἔν τὸν κύριον τῆς δόξης ἐκτελέ-  
σαντες· αὐτοὶ κύριοι ἐκτελέσαντες τῶν πραγμάτων,  
ἐκτελέσαντες αὐτοὺς ἢ κατὰ αὐτῶν, καὶ οὐκ ἐκτελέ-  
σαντες θεοῦ, καὶ ὡς μὴ ἐκτελέσαντες αὐτὰ ἐξέβα-  
λον τοῦ ἀμπελῶνος τὸν υἱὸν αὐτοῦ, καὶ ἀπέ-  
κτενοντες·

\*) Ed. Ruasi: γερόμενος.

\*) Math. II, 8. Ed. Lachm. περὶ τοῦ παιδίου ἐκτελέσαντες  
ὡς — παιδίου.

\*) Edd. N. T. I. I. ἐκτελέσαντες δὲ εὐρηται, ἀποκαταστά-  
σεις καὶ γὰρ πλ.

\*) Math. II, 16. Edd. N. T. ἀνέειλε πάντας τοὺς  
ἐκτελέσαντες ἐν Βηθθαίμ, καὶ ἐν πᾶσι τοῖς ὅροις πλ.

\*) H. (excerpta ed. Colon., quae habet αὐτῶν) et R.  
ἐκτελέσαντες αὐτοῦ, H. tamen ad oram, R. in notis: „leg.  
in.“

\*) Math. XXI, 38.

\*) I Cor. II, 8.

\*) Math. XXI, 39.

γεωργῶν, ἀλλ' οὐ  
γὰρ τῷ ἐγνωκέναι  
αὐτοὺς ἐν ἑαυτοῖς,  
πάντως δὲ, εἰ ἐ-  
χθισαν, ἤδη

11. Ἀμὰ

οἱ εἰπόντες

πτείνοντες

παντες αὐ-

τὸν φῶς

εἶναι,

ἀπο-

γὰρ

ἡ

Καίσαρ

ἐφ' ἑαυτοῦ

μὴ εἰρηκότι

τὸ ἀληθές,

ἀλλ' ἐπεὶ

ἦν. Προφητεύουσι

δὲ περὶ τῶν

ἐθνῶν, ὅτι

δὲ

οἰκοδομή

τοῦς καρπὸς

ἐν τοῖς

καιροῖς

αὐτῶν

12. Εἴτα ὁ

Σωτὴρ ἐπὶ

τούτοις ἀπὸ

τῆς γῆς

τοὺς

δυσακρεῖ,

νομίζοντας

εἶναι

καὶ οἰκοδόμους

τοῦ

λίθου

αὐτοῦ ὄντα

καὶ ἀποδοκιμασθέντα

1) Cod. Anglicanus: ὁ δὲ ἐξέβαλον ἔξω. R.

2) H. et R. τὸ, ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς πτλ.

3) Matth. XXI, 40.

4) Ibid. XXI, 41. — H. et R. h. l. ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν.

5) Ev. Joann. XI, 49. 51.

6) Matth. XXI, 42. coll. Ps. CXVIII, 22. 23. (CXVII.)

κτειναν αὐτόν. Τὸ<sup>1)</sup> δέ „ἐξέβαλον αὐτόν ἔξω τοῦ ἀμπελῶνος“ τοιοῦτον εἶναι μοι φαίνεται, τὸ<sup>2)</sup> ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς, ἀλλότριον αὐτόν εἶναι ἐκρίναν καὶ τοῦ ἀμπελῶνος καὶ τῶν γεωργῶν, ἡνίκα κατειψηρίζοντο αὐτὴν πρὸς θάνατον ψῆφον. Καὶ ἐπὶ τούτοις ὁ Σωτὴρ πυνθάνεται τῶν καὶ αὐτῶν γεωργῶν πονηρῶν, λέγων αὐτοῖς· „ὅταν<sup>3)</sup> οὖν ἔλθῃ ὁ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, ποιήσῃ τοῖς γεωργοῖς ἐκείνοις;“ Οἱ δὲ λέγουσιν αὐτῷ ἐκ τοῦ στόματος αὐτῶν κριθησόμενοι καὶ καταδικασθόμενοι, ὡς κακοὶ κακῶς ἀπολούμενοι, καὶ μηκέτι μέλλοντες ἔχειν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, τό· „κακοὺς<sup>4)</sup> καταπολέσει αὐτοὺς, καὶ τὸν ἀμπελῶνα ἐκδώσεται ἄλλοις γεωργοῖς, οἵτινες ἀποδώσουσιν αὐτῷ τοὺς καρποὺς τοῖς καιροῖς αὐτῶν“ καὶ οἰονεὶ προφητεῦσαι ὁ Σωτὴρ τῷ Καϊάφᾳ<sup>5)</sup> τῷ ἀρχιερεὶ τοῦ ἑνικαυτοῦ ἐκείνου, ἀφ' ἑαυτοῦ μὴ εἰρηκότι τὸ ἀληθές, ἀλλ' ἐπεὶ ἀρῶν ἦν. Προφητεῦσαι δὲ περὶ τῶν ἐθνῶν, ὅτι δώσω οἰκοδοσπότη τοὺς καρποὺς ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν.

12. Εἶτα ὁ Σωτὴρ ἐπὶ τούτοις ἀπὸ τῆς γῆρας τοὺς θυνωπεῖ, νομίζοντας εἶναι καὶ οἰκοδόμους τοῦ ὅτι λίθον αὐτόν ὄντα καὶ ἀποδοχίμασθέντα ἀπ' ὁ πατὴρ θῆσκει τῆς ὅλης οἰκοδομῆς κεφαλὴν, συνδυάζων δύο γωνίας παλαιᾶς καὶ καινῆς διαθήκης, καὶ δύο οἰκοδομὰς· τοιοῦτον γάρ ἐστι τό· „οὐδέποτε<sup>6)</sup> ἀνέλθῃ ταῖς γραφαῖς· λίθον ὃν ἀπεδοχίμασαν οἱ οἱ μούνητες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας· παρ' οὗ ἐγένετο αὕτη, καὶ ἐστι θαυμαστὴ ἐν ὄψει

<sup>1)</sup> Cod. Anglicanus: ὁ δὲ ἐξέβαλον ἔξω. R.

<sup>2)</sup> H. et R. τὸ, ὅσον ἐφ' ἑαυτοῖς κτλ.

<sup>3)</sup> Matth. XXI, 40.

<sup>4)</sup> Ibid. XXI, 41. — H. et R. h. l. ἐν τοῖς καιροῖς αὐτῶν.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XI, 49. 51.

<sup>6)</sup> Matth. XXI, 42. coll. Ps. CXVIII, 22. 23. (CX

καὶ ἐκείνη ἡ ἀποστολή ἡμεῖς ἀποφασίζομεν καὶ ἐκφράζομεν ἐν  
καὶ εἴπε ἄλλο τῶν περὶ Χριστοῦ προφητευόμε-  
αι δυσωπῆσαι τὸν εὐγνομόνως ἐξετάζοντα τὰ  
καὶ, καὶ τοῦτο ἐν αὐτοῖς ἂν ταχθεῖν. Εἰ γὰρ  
ἴδου ὁ προφήτης ἀναισθήτου ταῦτα λέγει, ὡς  
ἐν ἡμέτερος ἀντήρ, θάλλον ἂν εἴη, ὅτι ὁ ἀποθε-  
βη ἐπὶ τῶν ἐν τῇ λαῇ ἐκείνῃ σοφῶν, καὶ  
καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους, καὶ γραμματέων Ἱησαῦς,  
ὅς ἐγένετο ὡς κεφαλὴ ἐκκλησίας εἰς κεφαλὴν  
ἐκείνῃ καὶ ἐπὶ τὸ αὐτὸ συνάγων τὰς δύο δια-  
τάσσεται αὐτὴ ἡ κεφαλὴ, δῶρον παρὰ κυρίου  
καὶ ἐκείνη δεδομένη, καὶ θαυμαστή κεφαλὴ ἐν  
ἐκείνῃ, ἀναμεινῶν αὐτὴν βλέπειν καὶ διὰ  
ἐκείνη δεδομένη οἱ οὐκ ἐκδομοῦντες τοῦτον τὰν 2)  
ὅτι μὲν ἀπὸ τῶν γεωργῶν ἐκείνων καὶ τῶν  
ἐκείνων τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ, ἐν αἷς ἡ βα-  
σιλεία τοῦ Θεοῦ, ἐδόθη δὲ ἐδοκεῖ ποιεῖν ταύτας μαρτυροῦς  
(ἐν αἷς τὸ, ἐδοθέσθαι 2) ἐδοκεῖ ποιεῖν  
ὡς αὐτῆς ἐδοθέντι οὐδενὶ τῶν μὴ ποιούν-  
μαρτυροῦς τῆς τοῦ Θεοῦ βασιλείας-δίδεται ἡ τοῦ  
ἐκείνη οὐδενὶ αὐτὸν βασιλευμένῃ ἐπὶ τῶν ἄλλων





νοις ἀπ' ὧν ἤρθη, κατὰ τὸ εἰρημένον· „ἀρθῆσθαι ἀπ' ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.“ Καὶ πρόσχευς εἰ μεθα, ὡς ἐν τηλικαύτῃ δυσχερίᾳ οὕτως οὐ πάνυ αποδότου προβλήματος, ἐπιστήσαντες τῇ διαφορᾷ εἰρημένων περὶ τοῦ ἀμπελῶνος πρότερον, καὶ τῇ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ δεύτερον, ἐπιλύσασθαι τὸ μένον. Οὐκ εἴρηται δὴ περὶ τοῦ ἀμπελῶνος, ὅτι εἴρηται περὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ· περὶ μὲν γὰρ ἀμπελῶνος κατὰ τὸ πρότερον γέγραπται, ὅτι „ἐξέλεον αὐτὸν γεωργοῖς“ περὶ δὲ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ „δοθήσεται ἔθνη ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς· δ' ἂν ἄλιτον<sup>4)</sup> τὸ κατὰ τὸν τόπον, εἰ ὥσπερ „ἐξέλεον αὐτὸν γεωργοῖς“, γεγραμμένον ἐπὶ τοῦ προτέρου τῶς εἴρητο καὶ περὶ τοῦ δευτέρου· ἐκδοθήσεται ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς· καὶ εἰ, ὥσπερ καὶ περὶ τῶν δευτέρων· „καὶ<sup>6)</sup> δοθήσεται ἔθνη ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς“ εἴρητο καὶ περὶ τῶν προτέρων ὅτι ἔδωκεν αὐτὸν γεωργοῖς. Καὶ ταῦτα μὲν ἡμεῖς τὸν τόπον ἐπηγορήσαμεν, καὶ τὸ φανὲν ἡμῶν εἰσὶν ὁ δὲ βέλτιον δυνάμενος καὶ νοεῖν καὶ λέγειν, ἡμῶν μᾶλλον ἀκούεσθω.

13. „Καὶ<sup>7)</sup> ἀκούσαντες οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ σαῖτοι τὰς παραβολὰς αὐτοῦ, ἔγνωσαν, ὅτι παρ' αὐτοῦ λέγει. Καὶ ζητοῦντες κρατῆσαι αὐτὸν, ἐφοβήθησαν ὄχλους, ἐπεὶ<sup>8)</sup> εἰς προφήτην αὐτὸν εἶχον.“

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 43.

<sup>2)</sup> Ed. Coloniens. minus accurate: πρό.

<sup>3)</sup> Matth. XXI, 33 — 43.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci minus accurate: αὐτον.

<sup>5)</sup> Matth. XXI, 33.

<sup>6)</sup> Matth. XXI, 43.

<sup>7)</sup> Ibid. XXI, 45. 46. Edd. N. T. v. 46.

κρατῆσαι.

<sup>8)</sup> Ed. Knapp. l. l. ἐπειδὴ ὡς προφήτην κατὰ Lachm. ἐπειδὴ εἰς προφήτην κατὰ.

καὶ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι τὰς παραβολὰς αὐ-  
τοῦ τῆς μὲν ἐτέρας ἀρχὴ ἦν „ἄνθρωπος.<sup>1)</sup> τις εἶχε  
καὶ δύο“ τῆς δὲ λοιπῆς „ἄνθρωπος.<sup>2)</sup> ἦν οἰκοδε-  
σται, ὅς ἐφύτευσεν ἀμπελῶνα“ ἔγνωσαν, ὅτι περὶ  
ἐκείνου λέγει, κατὰ μὲν τὴν<sup>3)</sup> ἐτέραν παραβολὴν, ὅτι  
αὐτὸς ἐκείνός ἐστις „ἐγώ,<sup>4)</sup> κύριε, καὶ οὐκ ἀπῆλθες“  
καὶ δὲ τὴν λοιπὴν, ὅτι ἐπεὶ εἰρηκα αὐτὴ κατὰ τὰ λε-  
γόμενα κατὰ τῶν ἀμαρτανόρων προτέρων γεωργῶν,<sup>5)</sup>  
ὅτι ἐκείνηται ἀπ’ ὑμῶν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, καὶ δο-  
ξασκεῖσθαι ποιοῦντι τοὺς καρποὺς αὐτῆς“ καὶ γνόν-  
τες ἐκείνηται αὐτῶν λέγει, ἐζήτησαν μὲν αὐτὸν κρατῆ-  
σαι, ἀλλ’ οὐκ εὗρον αὐτὸν<sup>6)</sup> ὅ, τί ποτ’ ἂν δυνηθῶσιν· οὐκ  
ἐνείκηται δὲ, ἐπεὶ μὴ οἶσκε ἦσαν ὑπομεῖναι ὄχλων  
πολλῶν τῶν ἐχόντων τὸν Ἰησοῦν εἰς<sup>7)</sup> προφήτην. Καὶ  
οὕτως ἀπειροεπαινετικῶς βούλονται κρατῆσαι τὸν Λόγον,  
ἐκείνους περὶ αὐτοὺς κατέλασιν αὐτὸν, οὐ-  
κ οὐδὲν ἂν ποτε κρατήσαιεν αὐτοῦ, τῶν ὑπὲρ αὐτοῦ  
πολλῶν προφήτην τινὰ τοῦ Θεοῦ αὐτὸν ὑπολαμβάνον-  
των, παρακαλῶντων τοὺς βουλομένους αὐτὸν κρατεῖν καὶ  
καταλασθῆναι αὐτὸν. Μετὰ ταῦτα ἰστέον, ὅτι τῶν ζη-  
τούντων κρατεῖν τὸν Ἰησοῦν διαφοραὶ εἰσιν· ἄλλως γὰρ  
ὁ ἀρχιερεὺς καὶ οἱ Φαρισαῖοι ἐζήτουν κρατῆσαι αὐτὸν,  
ἄλλως δὲ ἂν τῷ ᾄσματι τῶν ᾄσμάτων νύμφῃ ζητήσασα

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 28. coll. pag. 91. not. 2. et pag. 97. not. 3.

<sup>2)</sup> Ibid. XXI, 33. coll. pag. 93. not. 5.

<sup>3)</sup> Desideratur τὴν in ed. Hucii.

<sup>4)</sup> Matth. XXI, 30.

<sup>5)</sup> H. recte in notis: „deest εἶπε, aut quid simile ante τό.“ — Equidem legerim: ὁ Ἰησοῦς λέγει τό. Cfr. Matth. XXI, 43.

<sup>6)</sup> H. et R. αὐτὸν ὅτι ποτ’ ἂν δυνηθῶσιν.

<sup>7)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ὡς προφήτην.“

νύμφη κατ' ἀρχὰς μὲν τοῦ ἔσματος τῶν φ  
 κρύτησα, γ-ησιν, <sup>5</sup>) αὐτὸν εἰς οἶκον μητρός  
 ταμιεῖον τῆς συλλαβούσης με· πρὸς δὲ τ  
 αὐτοῦ βιβλίον, ὡς προέψασα, καὶ ἑτέρως  
 λουσα κρατεῖν, καὶ βέλτιον παρὰ τὸ πρότε  
 „ἐπὶ“ <sup>6</sup>) ἀναβήσομαι ἐν τῇ φρονεσί, κα  
 ὕψων αὐτοῦ.“· Ἰνα δὲ κοήσῃς τοὺς ἐπὶ τοῖ  
 κρατῆσαι ἀρχιερεῖς καὶ Φαρισαίους, καὶ μὴ  
 αὐτὸν, κατανόησόν, ὅτι ἐπὶ μὲν τῶν ἄλλων  
 Χριστοῦ λόγον λόγων οἶόν τε, δευτερευόν  
 ριθρέψασθαι τοῦ τοῦ τῶν δ, τίποτος καὶ ὁ  
 των, καὶ τεθωρημένως ἀνατρέψαι αὐτόν,  
 γραφὴν ἀνέμασε, συμβεβῆσθαι. Οὕτω γὰρ  
 εὐαγγέλιον σοφός, ὡς πνευματικὸς <sup>7</sup>) ἀνακρί  
 αὐτὸς δὲ ἐπὶ οὐδενὸς ἀνακρινόμενος, ἀνα  
 καὶ βασανίζῃ, καὶ διαλέγῃ τοὺς ἄλλους  
 τῶν τοῦ κόσμου σοφῶν, εἴτε τῶν ἐν το

<sup>1</sup>) Cantab. III. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

<sup>2</sup>) Deest αὐτόν in textu ed. Ruaci. H. :  
 detur, in notis, „αὐτόν videtur loco suo infor

παύσειν δοκούντων οὐ κατακρίνεται δέ, οὐδὲ κατα-  
βιβάνεται· ὁ ἐν αὐτῷ τοῦ Χριστοῦ νοῦς, οὐδὲ κρα-  
ταισιν ἀπὸ τῶν προθεμένων αὐτὸν ἀνατρέπειν „τίς<sup>1)</sup>  
ἐγὼ νοῦν κυρίου, ὃς συμβιβάσει αὐτόν;“ Καὶ  
πάλιν, ὅτι· ἕκαστος μέλλει τις συμβιβάσαι πρὸς νοῦν, πρό-  
θεν αὐτὸν γνώσεται, καὶ μετὰ τοῦτο συμβιβάσει νοῦν  
ἐκ τῆς τοῦ κυρίου γνώσεως, ὃς συμβιβάσει αὐτόν; ἀλώσεται  
γὰρ ἐκ αὐτοῦ; καὶ εἴξει αὐτῷ. Καὶ ταῦτα δέ μοι λε-  
λθὼν ἀπὸ τῶν „καὶ<sup>2)</sup>“ ζητοῦντες αὐτὸν κρατῆσαι, ἐφο-  
βήθησαν τοὺς ὄχλους, ἑπεὶ καὶ εἰς προφήτην αὐτὸν  
ἦσαν.“

14. Πλὴν κἰν· εὐφημῶσιν αὐτῷ<sup>3)</sup> ὄχλοι τὸν Ἰησοῦν,  
πρηνεῖς μὲν τι περὶ αὐτοῦ ἀληθείας, οὐ μὴν τὸ μέγε-  
θος συνίσταν αὐτοῦ· ἦν μὲν γὰρ Ἰησοῦς καὶ προφήτης,  
ὅς ὄφειεν τῷ νοσήσαντι τό· „προφήτην<sup>4)</sup>“ ἐκ τῶν ἀδελ-  
φῶν ὁμοῦ ἀναστήσει ὑμῖν κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν ὡς ἐμέ-  
θεν ἀποστήσειτε κατὰ πάντα ὅσα ἂν λαλήσῃ ὁ προφή-  
της ἐκεῖνος. Ὅς ὃ ἂν μὴ ἀκούσῃ τοῦ προφήτου ἐκε-  
ינו, ἐκτεθρευθήσεται.“ Πλὴν οὐχ ἡ ὑπεροχὴ αὐτοῦ  
ἐν τῷ προφήτῃ αὐτὸν εἶναι ἦν, ἀλλ’ ἐν τῷ υἱὸν θεοῦ,  
πρῶτον<sup>5)</sup> πάσης κτίσεως, καὶ εἰκόνα τοῦ θεοῦ τοῦ  
δοξοῦ, ἐν ᾧ ἐκτίσθη τὰ πάντα ἐν τῷ οὐρανῷ καὶ ἐπὶ  
τῆς γῆς, εἴτε ὁρατά, εἴτε ἀόρατα, καὶ τὰ ἐξῆς· καὶ μάλ-  
λον ἦν αὐτοῦ ἡ ὑπεροχὴ ἐν τῷ εἶναι αὐτὸν σοφίαν τὴν  
ἰθὺσαν „ὁ θεὸς<sup>6)</sup>“ ἐκτίσαντό με ἀρχὴν ὁδῶν αὐτοῦ

<sup>1)</sup> I Cor. II, 16.

<sup>2)</sup> Matth. XXI, 46. coll. pag. 112. not. 7. et 8.

<sup>3)</sup> Desideratur of in ed. Coloniensi.

<sup>4)</sup> Deuteron. XVIII, 15. 19. Cfr. LXX. virorum ver-  
io coll. Act. III, 22. 23., Tom. I. ed. nostrae pag. 187.  
not. 1., pag. 200. not. 2. et Tom. II. pag. 111. not. 4.

<sup>5)</sup> Coloss. I, 15. 16. coll. edd. N. T.

<sup>6)</sup> Prov. VIII, 22. 23. coll. Tom. I. ed. nostrae pag.  
1. not. 4. et 5., pag. 37. not. 3. et 4., pag. 39. not. 7.

εἰς ἔργα αὐτοῦ, πρὸ τοῦ τι ποιῆσαι, καὶ πρὸ τοῦ  
 νος ἐδεμελίωσέ με, ἐν ἀρχῇ πρὸ τοῦ τὴν γῆν ποιῆσαι  
 καὶ τὰ ἐξῆς. Καὶ τούτους γε τοὺς ὄχλους οὕτως φ  
 νοῦντας περὶ αὐτοῦ, καὶ ἐτοίμως ἔχοντας ὑπερπολε  
 αὐτοῦ πρὸς τοὺς πολεμοῦντας, φοβοῦνται οἱ ἀρχιε  
 καὶ οἱ Φαρισαῖοι, καὶ οὐ δύνανται, ἵν' ἐπιβουλεύσ  
 θέλοντες κρατῆσαι τοῦ Ἰησοῦ, κρατῆσαι αὐτοῦ. Ἐντα  
 μὲν οὖν γέγραπται „ἐπεὶ<sup>1)</sup> εἰς προφήτην αὐτὸν  
 χον“ παρὰ τοῦτο δ' ἂν ποιήσαις, ὅτι οἱ ὄχλοι, κἄν  
 τῇ λέξει εἰς<sup>2)</sup> προφήτην αὐτὸν ἔχωσιν, εἰς<sup>3)</sup> ὃ, τί π  
 ἂν ἔχωσιν αὐτὸν, πολλῶ ἔλαττον ἔχουσιν αὐτὸν οὐ ἔσ  
 οὐ φθάνοντες, οὐδὲ ἐπὶ τὴν ἐκ μέρους γινώσκιν τῶν ἐκ  
 ρους αὐτὸν γινωσκόντων, καὶ οὐδὲν τρανοῦντες περὶ αὐ  
 Τοῦτο δὲ λέγω περὶ τῶν ἀληθῶς περὶ αὐτοῦ φρονο  
 τῶν· οὐ νομιστέον γὰρ, εἶναι ὑπὲρ αὐτοῦ τοὺς τὰ φει  
 φρονοῦντας περὶ αὐτοῦ, φαντασία τοῦ δοξάζειν αὐ  
 — ὅποιοι εἰσιν οἱ<sup>4)</sup> συγχέοντες πατρὸς καὶ υἱοῦ  
 νοίαν, καὶ τῇ ὑποστάσει ἕνα διδόντες εἶναι τὸν πατ  
 καὶ τὸν υἱόν, τῇ ἐπινόᾳ μόνη καὶ τοῖς ὀνόμασι δι  
 ροῦντες τὸ ἐν ὑποκείμενον — καὶ οἱ ἀπὸ τῶν π  
 σεων, φαντασία τοῦ μεγάλα περὶ αὐτοῦ φρονοῦν, ἀ  
 κίαν εἰς τὸ ὕψος λαλοῦντες, καὶ κακῶς λέγοντες τὸν δ

pag. 69. not. 4., pag. 76. not. 1. et Tom. II. pag. 14  
 not. 2., pag. 157. not. 2. et 3., pag. 233. not. 4. et p  
 293. not. 4. — LXX. interpretes: κύριος ἔκτισέ με  
 ὁδῶν αὐτοῦ εἰς ἔργα αὐτοῦ· πρὸ τοῦ αἰῶνος — τὴν γ  
 ποιῆσαι.

<sup>1)</sup> Matth. XXI, 46. coll. pag. 112. not. 7. et 8.  
 pag. 115. not. 2.

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius:  
 προφήτην.“

<sup>3)</sup> H. et R., cfr. pag. 113. not. 6., εἰς ὅτι ποτ'  
 ἔχωσιν κτλ.

<sup>4)</sup> Desideratur of in ed. Coloniensi.

παραγγέλλει, ὅτι εἰς τὸν ὕπερ αὐτοῦ· οὐ<sup>1)</sup> γὰρ εἰσι μετ' αὐτοῦ, καὶ διὰ τοῦτο εἰσι κατ' αὐτοῦ· „ὁ γὰρ<sup>2)</sup> μὴ ἔσται, φησὶ, μετ' ἐμοῦ, κατ' ἐμοῦ ἔστιν.“ Οὕτω δὲ ἔαν ποιήσωσιν, οὐ μὴ τὰ ἀληθῆ περὶ τοῦ υἱοῦ φρονοῦντες, ἐν τῇ ἐνδύματι Ἰησοῦ, σκορπίζουσι μᾶλλον ἢ συνάγουσι· φησὶ γὰρ ὁ Σωτὴρ „καὶ<sup>3)</sup> ὁ μὴ συνάγων μετ' ἐμοῦ σωθήσεται.“ Καὶ πρόσθε, ὅτι μὴ εἰρηται ἀπλῶς „ὁ μὴ συνάγων σκορπίζει“ ἀλλὰ μετὰ ἀκριβοῦς προσθήκης „μετ' ἐμοῦ“ δεῖ γὰρ τὸν συνάγοντα, μετ' αὐτοῦ σωθῆναι. Νοήσεις δὲ τὸν μετ' αὐτοῦ συνάγοντα, διακρίνας τῶν „συναχθέντων“ ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ ποιήσαντι, ἐν τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ, παραδόντων τὸν τοιοῦτον τῷ σατανᾷ εἰς ὄλεθρον τῆς σαρκός· „ὁ γὰρ“ „συναχθέντων ὑμῶν καὶ τοῦ ἐμοῦ πνεύματος, ἐν τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ“ δηλοῖ τὸν συνάγοντα μετ' αὐτοῦ. Καὶ οὐκ ἂν λέγοις τό· „συναχθέντων“ ὑμῶν ἐν τῇ δυνάμει τοῦ κυρίου Ἰησοῦ· ἀκριβοῦς τοῖς ἥτοι μετὰ τοῦ κακῶς βιοῦν συνάγουσιν, ἥτοι συναγομένοις, ἢ μετὰ τοῦ κακῶς καὶ ἀσεβῶς φροτῶν περὶ θεοῦ ἢ τοῦ Χριστοῦ αὐτοῦ. Ταῦτα καὶ διὰ τὸ πῶς ἄλλους φρονοῦντας περὶ τοῦ Ἰησοῦ, τοὺς ὑπερ αὐτοῦ, καὶ πολλῶ ἑλαττον φρονοῦντας τῆς ἀξίας αὐτοῦ, λέγουσιν εἰς προφήτην αὐτὸν ἐσχηκέναι. Συνεξετάσας δὲ πούτις τὴν τοῦ Λουκᾶ περὶ τῶν ὁμοίων λέξιν, τρανάζει, ὅμαι, κατασκευάσεις τὰ προειρημένα, ὅστις φησὶ „καὶ“ ἢ διδάσκων τὸ καθημέραν ἐν τῇ ἱερῇ·

<sup>1)</sup> Ed. Colon. minus recte: ὁ γὰρ εἰσι κιλ.

<sup>2)</sup> Matth. XII, 30.

<sup>3)</sup> Ibid. XII, 30.

<sup>4)</sup> I Cor. V, 4. 5. Ed. Knapp. vers. 4. τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, ed. Lachm. τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ.

<sup>5)</sup> Sic H. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 4.

<sup>6)</sup> Lac. XIX. 47. 48. Edd. N. T. vers. 47. τὸ καθ' ἡμέραν — γραμματεῖς ἐζήτουν αὐτὸν ἀπολέσαι, καὶ οἱ

οἱ δὲ ἀρχιερεῖς, καὶ οἱ γραμματεῖς, καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ ἐζήτουν αὐτὸν ἀπολέσαι. Καὶ οὐχ εὗρισκον τί ποιήσουσιν· ὁ γὰρ λαὸς ἅπας ἐξεκρέματο αὐτοῦ ἀκούων· καὶ ἐν ταῦτοις γὰρ δηλοῦται, ὅτι οἱ τῶν Ἰουδαίων προϋστέμενοι παρανόμως λόγων, <sup>1)</sup> ὀνομαζόμενοι ἀρχιερεῖς, καὶ γραμματεῖς ἐχθροὶ τῷ Ἰησοῦ, καὶ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, ζητοῦσι μὲν τὸν Ἰησοῦν ἀπολέσαι, καὶ ἀφανίσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὴν περὶ αὐτοῦ πίστιν· οὐχ εὗρισκονσι δὲ τί ποιήσουσιν εἰς ὕπερ βούλονται ἀνύσαι, ἢτε προληψάντες παντὸς τοῦ εἰς αὐτὸν πιστεύσαντος λαοῦ, καὶ ἐξηρημένου τῆς εἰς τὸν Ἰησοῦν ἀγάπης, καὶ ἐκκρεμασμένον ἐν τῷ ἀκούειν τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ καὶ τοῦ λόγου αὐτοῦ. Καὶ ἔστι γε τοῦτο ἰδεῖν μέχρι τοῦ δεῦθο, ὡς τρόπον ζητοῦσι καθελεῖν οἱ προβαλλόμενοι τὴν θρησκείαν τοῦ θεοῦ ὡς ἀρχιερεῖς αὐτοῦ, καὶ τὴν θείαν γραφὴν ὡς γραμματεῖς, καὶ τὸ ἀρχαῖον ὡς οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, ζητοῦσιν ἀπολέσαι τὸν Ἰησοῦν, καὶ ἐξαφανίσαι τὴν περὶ αὐτοῦ δόξαν, πάντα εἰς τοῦτο ἀκολουθῶν τῷ βουλήματι τῶν παιτέρων αὐτῶν πρᾶττοντες, οὐ μὲν εὗρισκοντες τί ποιήσουσιν, ἵνα τὸν ἐξηρημένον τοῦ Ἰησοῦ λαὸν ἀποστήσωσιν αὐτοῦ, καὶ ἀπαλείψωσιν αὐτὸν ἀπὸ τῆς διανοίας αὐτῶν. Τάχα δὲ καὶ πάντες οἱ ἡμῖν οὖν δόξαν ἔχοντες περὶ τοῦ θεοῦ, καὶ προσβέντες περὶ αὐτῆς ἁλλοτριῶς τῆς Ἰησοῦ διδασκαλίας, ἀπολέσαι μὲν θέλουσι τὸν Ἰησοῦν, οὐ δύνανται δὲ, ἐπεὶ πᾶς ὁ ὄχλος αὐτοῦ ἐκκρέμαται ἀκούων. Ἀλλὰ καὶ οἰοισισιν οὖν συγγράμμασιν <sup>2)</sup> ἧς δήποτε σοφίας προσέ-

πρῶτοι τοῦ λαοῦ. Vers. 48. eadem: καὶ οὐχ εὗρισκον (ed. Lachm. ἠῦρισκον) τὸ τί ποιήσωσιν· ὁ λαὸς γὰρ ἅπας κτλ.

<sup>1)</sup> H. et R. in textu: λόγων, H. tamen in notis: „vetus interpres: qui praesunt iniquae Judaicis turbis, legebat ὄχλων, quod placet.“

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. γράμματα.“

τες, καὶ διὰ τοῦτο τροπικῶς λεγόμενοι γραμματεῖς, ἴσως θύλαται ἐξ ἀνθρώπων τὸν Ἰησοῦν· οὐ μὴν ἴσπουσιν εἰς τοῦτο ἀνύσιμον ὃ ποιήσουσι. Καὶ νῦν δὲ οἱ πρεσβύτεροι τῆς Ἰησοῦ διδασκαλίας λόγοι λέγων καὶ βαρβάρων, ἀπολέσαι θέλουσι τὸν Ἰησοῦν ὃ ἐπὶ δύνανται, νικώμενοι ἀπὸ παντός τοῦ λαοῦ, Ἰησοῦν ὑπερμαμένον τοῦ διδασκάλου, ἐν τῷ ἀκούειν καὶ καταθέσθαι τῆς διδασκαλίας αὐτοῦ. Καὶ ὁ Μάρκος δὲ τὸ περικλήσαι ὑποβάλλει λέγων „καὶ <sup>1)</sup> ἤκουσαν οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς, καὶ ἐζήτουν πῶς αὐτὸν ἀπολέσων· ἐφοβοῦντο γὰρ αὐτόν, ὅτι πᾶς <sup>2)</sup> ὁ λαὸς ἐκλήσαστο ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ·“ πᾶς γὰρ ὁ λαὸς Ἰησοῦ ἐκλήσεται ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ, καὶ οὕτως δύνανται γενέσθαι ὑπὸ τῶν προειρημένων ἀρχιερέων καὶ γραμματέων, ζητούντων ἀπολέσαι τὸν Ἰησοῦν ὃ ἀνθρώπων, καὶ ἐκλύσαι <sup>3)</sup> τὴν ἐκκλησίαν παντός τοῦ αἵματος.

Περὶ τῶν καλουμένων εἰς τοὺς γάμους.

Ἡ „καὶ <sup>4)</sup> ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πάλιν ἐν παραβολαῖς αὐτοῖς, λέγων ὁμοιωθή ἡ βασιλεῖα τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ὅστις <sup>5)</sup> ποιῶν γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ, ἀπέστειλε <sup>6)</sup> τοὺς δούλους αὐτοῦ,“ καὶ τὰ ἑξῆς, ἕως τοῦ „πολλοὶ <sup>7)</sup> γὰρ εἰσι κλητοὶ, ὅλγοι δὲ κτήσιν.“ Καὶ αὕτη ἡ παραβολὴ ὁλοσχερότερον νο-

<sup>1)</sup> Marc. XI, 18. Ed. Lachm. ἐφοβ. γὰρ (αὐτόν,) κτλ.

<sup>2)</sup> Edd. N. T. l. l. πᾶς ὁ ὄχλος.

<sup>3)</sup> H. et R. ἐκλύσαι.

<sup>4)</sup> Math. XXII, 1 — 3. Edd. N. T. vers. 1. πᾶς ἕλε κτλ.

<sup>5)</sup> Ed. Knapp. l. l. vers. 2. ὅστις ἐποίησε — υἱῷ αὐτοῦ, ed. Lachm. ὅστις ἐποίησεν — υἱῷ αὐτοῦ.

<sup>6)</sup> Ed. Knapp. l. l. vers. 3. καὶ ἀπέστειλε — αὐτοῦ, l. Lachm. καὶ ἀπέστειλεν — αὐτοῦ.

<sup>7)</sup> Math. XXII, 14.



ουμένη δόξει σαφές εἶναι, ἐν ᾗ ἄνθρωπος με-  
 λὺς τροπικῶς ὁ Θεὸς καὶ πατὴρ Χριστοῦ Ἰη-  
 λέγεται· οἱ δὲ γάμοι τοῦ υἱοῦ τοῦ βασιλέως, ἡ  
 τάσισις τῆς νύμφης ἐκκλησίας Χριστοῦ πρὸς  
 τὸν νυμφίον αὐτῆς· οἱ δὲ ἀποστελλόμενοι δοῦ-  
 σαι τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμους, οἱ κα-  
 εἶσαι προφητῆται ἐπιστρέφοντες τοὺς ἀπὸ τοῦ  
 τῶν προφητειῶν ἐπὶ τὴν εὐφροσύνην ἀγομένη  
 ἀποκαταστάσει τῆς ἐκκλησίας πρὸς Χριστόν·  
 θέλοντες ἔλθεῖν<sup>1)</sup>· προηγουμένως ὄντες κλητοὶ  
 ἀκούοντες τῶν λόγων τῶν προφητῶν ἦσαν· οἱ  
 στελλόμενοι ἄλλοι δοῦλοι, ἄλλο ἄθροισμα πρὸς  
 τὸ δὲ ἡτοιμασμένον ἄριστον, ἐν ᾧ οἱ ταῦροι  
 σιλέως, καὶ τὰ σιτευτὰ αὐτοῦ τεθυμένα ἦν, αἱ  
 ἦσαν καὶ λογικαὶ τῶν μυστηρίων τοῦ Θεοῦ  
 Οὕτω δὲ καὶ πάντα ἔτοιμα, οἱ περὶ πάντων τῶν  
 λόγοι, οὓς, ὅταν ἔλθῃ τὸ τέλειον, οἱ τῇ κλήσει  
 θήσαντες φάγονται καὶ πίνονται. Ἐπεὶ δὲ τῶν  
 μένων διὰ τῶν προφητῶν οἱ μὲν μόνον ἡμεῖς  
 λεγομένων, καὶ τοῖς βιωτικοῖς ἐσχόλαζον πρὸς  
 οὐ μὴν καὶ ἐπονηρεύοντο κατ' αὐτῶν, διὰ τὴν  
 διαφορὰν αὐτῶν παραστήσαι βουλόμενος εἰ-  
 δεῖν<sup>2)</sup> ἀμελήσαντες ἀπῆλθον, ὃς μὲν ἐπὶ τὸν Ἰδι-  
 ὅς δὲ ἐπὶ τὴν ἐμπορίαν αὐτοῦ· οἱ δὲ λοιποὶ πρὸς  
 αὐτοῦ τοὺς δούλους ὕβρισαν καὶ ἀπέκτειναν  
 ἀκολούθως τῇ ὁλοσχερεστερᾷ διηγήσει ἡ ὁργὴ  
 σιλέως νοεῖται, ἣν καὶ ὁ ἀπόστολος περὶ Ἰουδα-  
 μάζων λέγει· „ἔφθασε<sup>3)</sup> δὲ ἡ ὁργὴ ἐπ' αὐτοὺς

<sup>1)</sup> Deest ἐλθεῖν in Cod. Anglicano. R.

<sup>2)</sup> Matth. XXII, 5. 6. Ed. Knapp. ὁ μὲν εἰς  
 ὁ δὲ εἰς τὴν — αὐτοῦ, ed. Lachm. ὃς μὲν εἰς  
 ὃς δὲ ἐπὶ τὴν — αὐτοῦ. Vers. 6. edd. N. T. οἱ  
 ποὶ κρατήσ. τ. δούλους αὐτοῦ ὕβρισαν κτλ.

<sup>3)</sup> I Thess. II, 16. Ed. Knapp. ἔφθασε δὲ  
 τοὺς κτλ., ed. Lachm. ἐφθαικεν δὲ ἐπ' αὐτούς κτλ.

15. "Εἶτα προφητεύεται ὁ κατὰ Ἰουδαίων πόλεμος, καὶ ἡ ἀλώσις Ἱερουσαλὴμ, καὶ ἡ ἀναίρεσις τοῦ λαοῦ κατὰ τὴν Χριστοῦ ἐπιδημίαν, ἐν τῷ „καὶ 1) πέμψας τὸ σφραγισμὰ αὐτοῦ ἀνέειλε τοὺς φραγμοὺς ἐκείνους, καὶ τὴν πόλιν αὐτῶν ἐνέπρησε."

16. Τὸ δὲ „τότε 2) λέγει τοῖς δούλοις αὐτοῦ· ὁ γὰρ γάμος ἔτοιμος, 3) οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν ἔτι. Πορεύσατε οὖν ἐπὶ τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν, καὶ ὅσους ἐν 4) εὐρητε, καλέσατε εἰς τοὺς γάμους·" ἀναγράφεται ἐν ταῖς ἐπιστολῇς τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἀποστόλων λέγοντας Ἰουδαίους „ἡμῖν 5) ἦν ἀναγκαῖον ἀναγγεῖλαι τὸν λόγον τοῦ κυρίου ἐπὶ δὲ ἀναξίτους κρινεῖτε ἐαυτοὺς; ἰδοὺ σφραγίσθη οἱ τὰ ἔθνη." Αἱ διεξοδοὶ οὖν τῶν ὁδῶν, τὰ ἔθνη τῷ Ἰσραὴλ ἔστι πράγματα, παρ' αἷς οἱ ὑπὸ τῶν ἀποστόλων εὐρισκόμενοι καλοῦνται εἰς τοὺς γάμους, πάντας οὖς ἐὰν εὐρωσιν· εὐρωσὶν δὲ τοὺς ἀκούοντας, καὶ οὐκ ἐφρόντιζον καλοῦνται, πότερον ποτε πρὸ τῆς κλήσεως πονηροὶ ἢ ἀγαθοὶ ἦσαν οἱ καλούμενοι· πάντας γὰρ τοὺς εὐρισκομένους ἐκάλουν. Ἀγαθοὺς δὲ νομιστέον ἐνταῦθα ἀπλούστερον λέγεσθαι τοὺς μετριωτέρους τῶν ἐρχομένων ἐπὶ τὴν διεξόδον, οἷς ἐφαρμοζοῖς ἐν τῷ τοιοῦτῳ ἀποστολικόν „ὅταν 6) δι' ἔθνη τὰ μὴ νόμον ἔχοντα, φύσει τὰ τοῦ νόμου πεποιθῶσιν, 7) οἱ τοιοῦτοι 8) νόμον μὴ ἔχοντες, ἐαυ-

1) Matth. XXII, 7. Edd. N. T. καὶ πέμψας τὰ σφραγίσματα αὐτοῦ (ed. Lachm. αὐτοῦ) ἀπώλεσε τοὺς κτλ.

2) Matth. XXII, 8. 9. Ed. Lachm. vers. 8. τ. δούλου αὐτοῦ.

3) Edd. N. T. l. l. vers. 8. ἔτοιμός ἐστιν.

4) Ed. Lachm. l. l. vers. 9. ἐὰν εὐρητε.

5) Act. XIII, 46. coll. pag. 51. not. 5.

6) Rom. II, 14. 15. Edd. N. T. v. 14. ὅταν γὰρ κτλ.

7) Ed. Knapp l. k. vers. 14. ποιῇ.

8) Edd. N. T. l. l. vers. 14. οὗτοι pro οἱ τοιοῦτοι.

τοῖς εἰσι νόμος· οἵτινες ἐνδείκνυνται τὸ ἔργου γραπτὸν ἐν ταῖς καρδίαις αὐτῶν, <sup>1)</sup> συρραφῆς αὐτῶν τῆς συνειδήσεως.“ Καὶ ἐπλήσθη τοῦ καὶ ἐκκλησίας γάμος, καὶ ἀποκαταστάσει τῶν ὑπὸ τῶν ἀποστόλων, ἀνακειμένων φραγθῆναι ἐπὶ τοῖς γάμοις. Εἴτ' ἐπεὶ ποῦ ἀγαθοὺς καλεῖσθαι δεῖ, οὐ μὴν ὥστε τοὺς πονηροὺς, ἀλλὰ μεταμετρησαμένους, καὶ νους τὰ ἀλλότρια τοῦ γάμου ἐνδύματα, ἐνδύσασθαι τοῦ γάμου, σπλάγχνα „οἰκτιρμοῦ, <sup>2)</sup> χρησιμεύοντες, πραότητα, <sup>3)</sup> μακροθυμίαν· γὰρ εἰσι τὰ τοῦ γάμου ἐνδύματα· — διὰ τὴν αἰετὸς εἰσέρχεται θεάσασθαι τοὺς ἀνακειμένους τοῖς παρὰ τὴν ἡτοιμασμένον ἄριστον, τοῦ καὶ τὰ τεθυμένα σιτισιὰ, καὶ πάντα τὰ ἑτοιμασάμενος· τηρήσῃ μὲν τοὺς ἔχοντας ἐνδυμα εὐφράνῃ, καταδικάσῃ δὲ τοὺς ἐναντίους. Εἰς εὐρίσκει τινὰ τῶν κεκλημένων καὶ ἐληλυθότων κλησιν μὴ ἀλλάξαντα ἑαυτοῦ τὸ ἦθος, μηδὲ νον ἐνδυμα γάμου, καὶ λέγει αὐτῷ „πῶς ὦδε, μὴ ἔχων ἐνδυμα γάμου;“ Εἴτ' ἐπεὶ καὶ μὴ ἀνακαινώθεις, μηδὲ ἐνδυσάμενος τὸν σουν Χριστὸν, ὡς μὴ ἔχων τόπον ἀπολογίας διὰ τοῦτο γέγραπται τό· „ὁ δὲ“ <sup>4)</sup> ἐφιμώθη.“ ἀρκεῖ γε τὸ ἐκβλήθῃναι τοῦ γάμου τὸν ἀτιμωκλήσιν· δεῖ γὰρ αὐτὸν ὑπὸ τῶν διακόνων τῶν πρὸς τοῖς δεσμοῖς τεταγμένων, δεθέντα ῥίαν ἢ οὐκ εἰς δέον ἐχρήσατο, καὶ τὴν δρασ

<sup>1)</sup> Ed. Lachm. l. l. vers. 15. καρδίαις αὐ

<sup>2)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regi μῶν.“ — Cfr. Coloss. III, 12.

<sup>3)</sup> Ed. Knapp. l. l. πραότητα, ed. Lachm.

<sup>4)</sup> Matth. XXII, 12. Edd. N. T. ἐταίρε,

<sup>5)</sup> Ibid. XXII, 12.

ἢ πρῶτον ἀγαθὴν οὐκ ἐτέλεσεν, οὐ μόνον ὑπὸ  
ἐκβληθῆναι, ἀλλ' ὥστε καὶ εἰς τὸν ἀλλότριον  
δικασθῆναι <sup>1)</sup>· τόπον, ἐνθα σκότος ἦν τὸ  
τε βαθυτέρον, καὶ καλούμενον σκότος ἐξώτι-  
εἰ τίς γε ἡμῶν ἐπὶ τὴν κλῆσιν ἐλθὼν τοῦ  
εἰς τοὺς γάμους τοῦ υἱοῦ αἰτοῦ, δοκεῖ μὲν  
καὶ ἐρχεσθαι μετὰ τῶν κεκλημένων, οὐ μὴν  
τὸ προερχόμενον ἔνδυμα γάμου, ταῦτα πα-  
ρὰ δεξιὴς ποδῶν καὶ χειρῶν ἐκβληθήσεται εἰς  
τὸ ἐξώτερον· ἐνθα κατὰ τό· „οὐαὶ <sup>2)</sup> οἱ γε-  
ν, ὅτι κλαύσετε.“ ὁ κλαυθμὸς τοῖς γὰρ τοῦ  
καὶ θρήνου ἕξια ἁμαρτήσασιν — κλαύσονται  
ὡστε τὰς ἰδίας ταλαιπωρίας —. Εἰθ' ἵνα πα-  
ρὸ λόγος τὸν γόβον, καὶ τὸν τρόμον, καὶ τὰ  
ἑκτὰ, καὶ τοὺς πόνοους, ἐν οἷς ἔσονται  
ἡδυμένοι ἔνδυμα γάμου, εἶπε τό· „ἐκεῖ <sup>3)</sup> ἔ-  
κλυθμὸς,“ καὶ οὐ μόνον ὁ κλαυθμὸς, ἀλλὰ „καὶ  
τῶν ὁδόντων.“ Καὶ ἐπιφέρειται τῇ ὅλῃ πα-  
ρὰ τὸ πολλοὺς δεδηλωθῆναι τοὺς κληθέντας, οὐ  
ἐληλυθέναι, ἀλλ' ὀλίγους ἐξ αὐτῶν, τό· „πολ-  
οὶ κλητοὶ, ὀλίγοι δὲ ἐκλεκτοί.“

Γαῦτα μὲν οὖν ὁλοσχερέστερον εἰς τὴν παρα-  
λέθω· πειρασόμεθα δὲ ἐπανελθόντες ἐρευνῆ-  
τὴν παροῦσαν δύναμιν αὐτὴν, ἔαν ἄρα βοη-  
ὑπὸ τοῦ τῆς σοφίας πνεύματος, δυνηθῶμέν  
βαθυτέρα εἰς τὴν παραβολὴν εὐρύντες οἰκοδο-  
μῇ κατὰ τὸ εὐλογον σιωπῆσαι, ἥ <sup>4)</sup> αἰνέξασθαι,  
αι. Ἡ βασιλεία τοίνυν τῶν οὐρανῶν ὁμοιωθή,

d. Ruaci: δικασθῆναι.

uc. VI, 25. Edd. N. T. οὐαὶ ἐμῖν, οἱ — νῦν,  
ῖστε καὶ κλαύσετε.

lath. XXII, 13.

id. XXII, 14. coll. pag. 119. not. 7.

consideratur ἢ in ed. Ruaci.

κατὰ μὲν τὸν βασιλεύοντα, ἀνθρώπῳ βασιλεῖ· καὶ  
 δὲ τὸν βασιλεύοντα τῷ βασιλεῖ, τῷ υἱῷ αὐτοῦ· κα-  
 τὰ βασιλευόμενα, τοῖς δούλοις καὶ τοῖς κεκλημένοις  
 τοὺς γάμους, ὧν οἱ μὲν οὐκ ἤθελον εἰσελθεῖν,  
 ἀμελήσαντες τοῦ εἰσελθεῖν ἀπῆλθον,<sup>2)</sup> ὃς μὲν εἰ-  
 ἴδιον ἀγρὸν, ὃς δὲ ἐπὶ τὴν ἐμπορίαν αὐτοῦ, καὶ  
 κρατήσαντες τοὺς δούλους ὕβρισαν καὶ ἀπέκτειναν.  
 τῶν βασιλευόμενων ἐστὶ καὶ τὸ στράτευμα τοῦ βασι-  
 λεύοντος καὶ οἱ ἀπὸ τῶν ὁδῶν συναγόμενοι πονηροὶ καὶ ἄγ-  
 ῶς ἐπλήσθη ὁ γάμος ἀνακειμένων, καὶ ὁ ἐν τοῖς  
 κειμένοις οὐκ ἔχων ἔνδυμα γάμου, καὶ οἱ κελευσθῆ-  
 διάκονοι δῆσαι τὸν μὴ ἔχοντα ἔνδυμα γάμου π-  
 καὶ χειρῶν, καὶ ἐκβαλεῖν αὐτὸν εἰς τὸ σκότος τὸ  
 τερον. Ἐδύνατο μέντοι γεγραφεῖν „ὡμοιωθή<sup>3)</sup> ἡ  
 βασιλεία τῶν οὐρανῶν βασιλεῖ“, χωρὶς τῆς „ἀνθρωπο-  
 προσθήκης· ἀλλ’ ἐπεὶ πρόκειται<sup>4)</sup> καὶ τὸ „ἀνθρώ-  
 πῳ ἀναγκαῖον καὶ τοῦτο διηγῆσασθαι, οὕτως ἂν, ὡς  
 δοκεῖ, σαφηνισθῆναι τῶν μὲν πρὸ ἡμῶν ποιήσας τι-  
 βλῖα, νόμων ἱερῶν ἀλληγορίας, τὰς ὥσπερ ἐπὶ ἀνθρώ-  
 πῳ παθῇ παριστάσας λέξεις τὸν θεὸν διηγούμενος, κα-  
 τὰ τὸ θεῖον αὐτοῦ ἐμφανινοῦσας, ἐν μὲν ῥητῇ ἔχον-  
 περὶ τοῦ ὡς ἀνθρώπον λέγεσθαι εἶναι τὸν θεὸν ἀν-  
 ῶν οἰκονομοῦντα, τῷ „ἐτροποφορήσῃ<sup>5)</sup> σε πρὸς  
 θεὸς σου, ὡς εἴ τις τροποφορήσῃ ἀνθρώπος τὸν

<sup>1)</sup> H. satis accurate in notis: „vetus interpretandum autem eum qui conregnat, filio Regis. gendum fortasse συμβασιλεύοντα τῷ βασι., vel: βασιλεύοντα ἅμα τῷ βασιλεῖ, vel quid simile, nec aliter stare potest.“

<sup>2)</sup> Matth. XXII, 5. 6. coll. pag. 120. not. 2.

<sup>3)</sup> Ibid. XXII, 2.

<sup>4)</sup> H. absque causa ad oram: „fort. ἀνθρώπῳ.“

<sup>5)</sup> H. ad marginem: „scribas πρόκειται.“

<sup>6)</sup> Deut. I, 31. LXX. viri: ὡς τροποφορήσει σε ὁ θεός σου, ὡς — υἱὸν αὐτοῦ.

Θεον ἐπὶ ταῖς λέξεσιν ἀνθρωποπαθεῖ  
καὶ τὸν Χριστοῦ πατέρα, καὶ φήσομέν γε  
δόξους, διὰ τὸ μὴ νενοηκέναι τὰ οὕτως  
ἡ παλαιοῖς γράμμασι προσκόπτοντας τῇ  
προφητῶν, καὶ τῆς τοῦ κόσμου κτίσεως,  
ἵνα ὁμοιωταὶ κατὰ τὰς τοῦ εὐαγγελίου  
ὁς, διὰ τὴν ἀκολουθίαν ταύταις ταῖς πα-  
ραδέχεσθαι παραβολὰς εἶναι τὴν ὁργὴν, -  
τὴν μεταμέλειαν, καὶ τὴν ἀποστροφὴν  
καὶ τὴν ἁγίαν, καὶ τὴν στάσιν, καὶ  
τοῦ Θεοῦ; — τὸν γὰρ ἀναγεγραμμένον  
καὶς ὕπνον αὐτοῦ ἤτοι οὐ παρατήρησαν,  
εἶναι παραβολήν. — Καὶ ἔτι πρὸς ἐκεί-  
νους εἰ μὴ βούλεσθε, ἀκολουθῶν τῇ ἐν  
ὑπὸν λέγεσθαι τὸν Θεόν, ἐν παραβολῇ  
ἀνθρωποπαθῶς περὶ αὐτοῦ ἀπαγγέλλου-  
μεν ἀρστήσατε, πῶς ἄνθρωπος ὁ τῶν ὅλων  
λεγεται Θεός, οὐδὲν ἀνθρώπινον,  
μβάνετε, λεγόμενος ἔχειν ἐν ἑαυτῷ. Ἐκ  
λέγομεν αὐτοὺς μηδὲ τὰ τῆς καινῆς δια-  
κῆς ἐξηπαχότας, ἐν οἷς, κατὰ τὴν ἐνταῦθα



καὶ ἀποκτείνουσι. Λεγέτωσαν γὰρ ἡμῖν, πότερον ὁ ὁ-  
γισθῆναι οὗτος, ἢ ποίων γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ, ὁ πα-  
τήρ ἐστὶν τοῦ Χριστοῦ, ἢ ἄλλος τις παρὰ τὸν, ὅσον ἐπὶ  
τῇ παραβολῇ, ὁργισθῆναι, πατήρ ἐστὶν αὐτοῦ· ἐκαστὸν  
δὲ στενοχωρηθήσονται, εἴτε ἐκ τοῦ μὴ θέλειν τὸν ὁρ-  
γισθῆναι, ποιοῦντα γάμους τῷ υἱῷ, πατέρα εἶναι Χρ-  
στοῦ διὰ τὴν ὁργήν· εἴτε ἐκ τοῦ ἀναγκάζεσθαι, διὰ τοῦ  
γάμους καὶ τὸν υἱόν, παρεδεδεχέναι ὅτι αὐτὸς εἶη ὁ πα-  
τήρ Χριστοῦ, καὶ ὅτι ὁργίζεται. Ἐὰν δὲ διήγησιν τὸ  
ὁργίζεσθαι πειραθῶσι φέρειν, φήσομεν πρὸς αὐτούς,  
ὅτι, ὦ οὗτοι, τίς ἢ ἀποκλήρωσις, μὴ φεύγειν μὲν ἐν  
τῷ εὐαγγελίῳ ποιοῦντα γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ διὰ  
τὴν ὁργήν, καὶ ἄλλον ζητεῖν ἐν δὲ τοῦ νόμου, πρὸς  
τοὺς προφῆτας, διὰ τὸ αὐτὸ τῆς ὁργῆς ὄνομα, καὶ τὴν  
παραπλήσια αὐτῇ, ζητεῖν ἀναπλάττειν ἕτερον παρὰ τὸ  
τοῦ νόμου καὶ προφητῶν Θεόν;

19. Ὅσον οὖν ἀνθρώποι ἔσμεν, καὶ οὐ συμφέρον  
ἡμῖν τὸν πλοῦτον τῆς χρησιμότητος τοῦ Θεοῦ, καὶ ὁ  
πολὺ πλῆθος τῆς χρησιμότητος αὐτοῦ κεκρυμμένης ἐν  
αὐτοῦ, ἵνα μὴ βλαβῶμεν, θεωρεῖν, ἀναγκαίως ὁμοιωθῇ  
ἢ βασιλεὺς τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ, ἵνα ἀνθρώ-  
ποις καλήσῃ ὡς ἄνθρωπος, καὶ ἀνθρώπους οἰκονομήσῃ  
μὴ χωρὺντας οἰκονομηθῆναι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ πάντη  
μένοντος Θεοῦ, καὶ ἐν τῷ λέγειν διὰ προφητῶν, καὶ ἐν  
τῷ οἰκονομεῖν ἀνθρώπους. Καὶ τότε παύσεται ὁμοιου-  
μένη ἢ βασιλεὺς τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ, ὅταν παντα-  
μένου ζήλου, καὶ ἐριδος, καὶ τῶν λοιπῶν παθῶν, καὶ  
ἀμαρτημάτων, καὶ τοῦ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖν, αἱ  
γενώμεθα ἀκοῦσαι ἀπὸ τοῦ Θεοῦ, „ἐγὼ“ εἶπα, Θεοῦ

1) H. satis accurate in notis: „vel lege: καὶ μὴ ἄλ-  
λον ζητεῖν, vel τὸ μὴ, quod φεύγειν superius praecedit,  
hic repetitum subaudi.“

2) Ed. Colon. minus accurate: πρὸ τοῦ Θεοῦ.

3) I Cor. III, 3.

4) Psalm. LXXXII, 6. — 7. (LXXXI.)





τότε οὐκέτι μὲν ἔσται ὁ θεὸς ἡμῶν πῦρ κατακαίοντα, μόνον δὲ, ὡς εἶπεν Ἰωάννης, φῶς, λέγων· „ὁ θεὸς<sup>1)</sup> φῶς ἐστι.“ Τούτων δὲ κινήθεντων πρόσχευς, εἰ δύνασθαι τὸ ἀπὸ τοῦ Ἰωάννου καθολικῆς ἐπιστολῆς οὕτως ἔχον· „ἀγαπητοί,<sup>2)</sup> νῦν τέχνα θεοῦ ἔσμεν, καὶ οὐκ ἐφανερῶδη τί ἐσόμεθα. Οἶδαμεν ὅτι ἐὰν φανερωθῇ, ὅμοιοι αὐτῷ ἐσόμεθα, ὅτι ὁψόμεθα αὐτὸν καθὼς ἐστιν“ τὸν τρόπον τοῦτον ἐκλαβεῖν. Νῦν μὲν γὰρ καὶ ἀνωθῶμεν βλέπειν τὸν θεὸν τῇ νῷ, καὶ τῇ καρδίᾳ, οὐ βλέπομεν αὐτὸν καθὼς ἐστιν, ἀλλὰ καθὼς διὰ τὴν ἡμετέραν οἰκονομίαν ἡμῖν γίνεται· ἐπὶ δὲ τέλει τῶν πραγμάτων, καὶ τῆς ἀποκαταστάσεως πάντων ὧν ἐλάλησεν<sup>3)</sup> διὰ στόματος τῶν ἁγίων ἐξ αἰῶνος προφητῶν αὐτοῦ, ὁψόμεθα αὐτὸν, οὐχ ὡς νῦν ὃ οὐκ ἔστιν, ἀλλ' ὡς πρόπει τότε, ὃ ἔστιν.

20. Ἀπαξ δὲ ταῦτα εἰπόντες εἰς<sup>4)</sup> τὸ „ὁμοιωθῇ ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπῳ βασιλεῖ“ δυνάμεθα καὶ τὴν αἰτίαν εὐρεῖν τοῦ συνεχῶς τὸν Σωτῆρα υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου, ἢ υἱὸν ἀνθρώπου, ἑαυτὸν ὠνομαζέσθαι, δηλοῦντα, ὅτι ὥσπερ ὁ θεὸς ἀνθρώπους οἰκονομῶν, ὡς ἐν παραβολαῖς, ἄνθρωπος λέγεται, τάχα δὲ πως καὶ γίνεται· οὕτως καὶ ὁ Σωτὴρ προηγουμένως υἱὸς ὢν τοῦ θεοῦ, καὶ θεὸς ἐστι, καὶ υἱὸς<sup>5)</sup> τῆς ἀγάπης αὐτοῦ, καὶ εἰκὼν τοῦ θεοῦ τοῦ ἀοράτου· αὐτὸς μὲν δὲ ἐν ᾧ ἐστι προηγουμένως, ἀλλὰ γίνεται κατ' οἰκονομίαν τοῦ ἐν παραβολαῖς λεγομένου ἀνθρώπου, ὅντος δὲ θεοῦ, υἱὸς ἀνθρώπου, κατὰ τὸ μιμεῖσθαι ὅταν ἀνθρώπους οἰκονομῇ τὸν θεόν, λεγόμενον ἐν παραβολαῖς καὶ γινόμενον πως ἄνθρωπον. Καὶ οὐ χρὴ τινα ἄνθρωπον ζητεῖν, καὶ

<sup>1)</sup> I Joann. I, 5.

<sup>2)</sup> Ibid. III, 2, Ed. Knapp. οἶδαμεν δὲ, ὅτι κτλ.

<sup>3)</sup> Luc. I, 70.

<sup>4)</sup> Deest εἰς in ed. Coloniensi. — Matth. XXII, 2

<sup>5)</sup> Coloss. I, 13. 15.

ἐν συναγωγῇ ἔστι ὁ θεός, ἐν μέσῳ  
κρένων, ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἔστιν ὁμοία  
αὐτῷ.

Ζητήσεις δὲ, εἰ ὥσπερ ἐν ἀνθρώποις τοῖς ὑπο-  
ς, ὅσον ἐπὶ τῇ ἑαυτῶν φύσει, ἀγγέλων, καὶ  
πρὸ κυριότητων, καὶ ἀρχῶν, καὶ ἑξουσιῶν, ὡ-  
ς βασιλεία τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπου βασιλεῖ, ἐν  
ἀρκιότητι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν θρόνον βα-  
σιλεῖαι δὲ, κυριότητι βασιλεῖ ἀρχαῖς δὲ, ἀρχῇ  
καὶ ἑξουσίαις, ἑξουσία βασιλεῖ. Φῆσει γὰρ τις  
καλέσας, τοῖς μὲν ἐλάττωσιν ὁμοιωθῆναι τὴν  
τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπου βασιλεῖ, τοῖς δὲ κρείτ-  
τερον μὴ τὸ ἀνάλογον τούτῳ γίνεσθαι; Οὐ-  
κὲν οὖν ἀνθρώπου βασιλεῖ, ποιῶν γάμους  
ἑαυτοῦ, ἀπέστειλε<sup>2</sup>) τοὺς δούλους αὐτοῦ καλέσαι  
ἑαυτοῦ εἰς τοὺς γάμους καὶ ἐπιστήσεις, εἰ  
ἢ ἡ γαμουμένη νύμφη παρὰ τοὺς καλοῦντας  
καὶ τοὺς κεκλημένους εἰς τοὺς γάμους, οὕτως  
ὡν μυστικῶν πραγμάτων, οἱ μὲν τινὲς εἰσιν  
ἐκτετακτοὶ εἰς τὸ σύστημα τῆς νύμφης, ἄλλοι δὲ  
εἰν τῶν ἀποστελλομένων δούλων καλέσαι τοὺς

τοῦ, ἀλλὰ καὶ καθ' ἑκάστην τὴν πρὸς αὐτὴν ἀφθαρσίας μεταλαμβανούσης, καὶ γεννηνοίτο ἐκ τοιούτων γάμων λογικὰ γεννήματα.

22. Καὶ ἐν τοιούτοις γάμοις νόμιμον τὸ ἄριστον ἐστὶν στερεῶς ἐν πνευματικοῖς λόγοις καὶ τὸ στερεὸν τῆς τροφῆς τροπολογούμενον ἐν τοῖς ταύροις· ἀλλὰ καὶ τὸ πνευματικὴν θεωρίαν ἐν τοῖς θυομένοις σιτιστοῖς, καὶ ποικίλιν τὴν ἀνάλογον τοῖς σωματικοῖς θεωρίαν, τῇ „καὶ“ τὰ πάντα ἑτοιμασθεὺς ἐν θαυμασίᾳ βασιλικῇ ἀξίᾳ τῆς βασιλείας τοῦ ἐαυτοῦ τὸ τοιοῦτον ποιεῖ ἄριστος ἐγγενῶν τινων ψυχῶν Ἰσραηλιτικῶν προηγουμένη κλήσις εἰς τοὺς γάμους. γὰρ διὰ τῶν καλούντων τῇ τῆς διδασκαλίας ὁ θεὸς ἤκειν εἰς τὴν μακροίαν ταύτην πρὸς σύνεσιν εὐφροσύνης καὶ ἔστιν ἰδεῖν οἱ τοιοῦτοι ἔλθεῖν εἰς τὴν κλήσιν, ἀποστρέφονται ἄλλοι δοῦλοι προκαλούμενοι ἔλθεῖν, καὶ ἐπαγγελλόμενοι εἰ κλημένοι μεταλήψασθαι αὐτοὺς ἑτοιμασθε

ἔκαστος τινα καὶ τυχερά, καὶ, ἐν ὁμοίᾳ  
καὶ ἑσάρχα, ἀλλ' οὐ τοιαῦτα τὰ ἑτοιμα-  
τοῦ βασιλέως ἀρίστη, ἐν ᾗ φησιν „οἱ  
καὶ τὰ σιτιστὰ τεθυμένα,“ οὕτω δὲ „καὶ  
ια,“ ἔν' ἐν τῇ σιτίσει τῶν παίδων, καὶ  
τῶν πνευματικῶν οἰνοχόων, ἕκαστος τῶν  
εἰς τὸ ἄριστον τεταγμένως ἔχεινα μάλι-  
καθε διακονεῖσθαι. Καὶ προτρεπόμενός  
ον, κατὰ τὴν παραβολὴν δευτέρους, εἶπε  
ὁ ἄριστον ἡτοίμασα, οἱ ταῦτοί μου καὶ  
υμένα, καὶ<sup>3)</sup> πάντα ἑτοιμα' δεῦτε εἰς

καὶ προηγουμένως καλοῦμενοι, ὡς πτωχοὶ  
τοῦν, ἀμελήσαντες<sup>4)</sup> ἀπῆλθον, περιέ-  
, καὶ εὐφραίνόμενοι μᾶλλον ἐκ' αὐτοῖς,  
ετο διὰ τῶν ἀποσταλέντων δούλων ὁ βα-  
σις, ὅτι ὁ μὲν τις αὐτῶν ἔχων ἴδιον ἀγρόν  
τοὺς γάμους ὁ δὲ ἐμπορίαν κέκτηται,  
θελόν τὰ λεγόμενα ἐν τῇ περὶ τοῦ ἐμ-  
μαργαριτῶν παραβολῇ, ζητοῦντος τοῦς  
βίτας, καὶ εὐρόντος ἕνα πολῦτιμον, καὶ  
ὡς πολλοὺς ἕνα ἀνελήσθη τὴν ἕνα. Πλὴν

οὐκ αἴσιος ἡ ἐμπορία αὕτη, ἐφ' ἣν ἀπελθὼν  
 μένος οὐ μετέλαβε τοῦ ἐτοιμωθέντος τῷ βα-  
 σιλεῖ, καὶ τῶν τεθυμένων ταύρων, καὶ σι-  
 πάντων τῶν ἐτοιμῶν. Ὅσοι μὲν οὖν τῶν  
 κληθέντες οὐκ ἔρχονται εἰς τὴν κλῆσιν, οὐ  
 τοὺς ἀποσταλέντας δούλους ἐπὶ τὸ καλεῖν ὑβ-  
 ριζοῦσι, μετριώτεροί εἰσι τῶν ταῦτα τετι-  
 καὶ ἀναπαύονται ὅς μὲν εἰς τὸν ἴδιον ἀγ-  
 ἐπὶ τῇ ἐμπορίᾳ αὐτοῦ. Οἱ δὲ λοιποὶ παρ-  
 ἴδωμεν τίνες εἰσὶ· δοκεῖ δὴ μοι, ὅτι ἐκπεπτο-  
 τοὶ ἐπὶ παρασκευῇν ἐριστικῶν καὶ σοφιστικῶν  
 ἐν οἷς κρατοῦντες τῶν ἀποστελλομένων δούλ-  
 ρεσκευασμένων πρὸς τὸ λύειν σοφίσματα, ἢ κ-  
 κοῦντες, ὑβρίζουσι τοὺς διακονομένους τῇ κλ-  
 ἔστι γε ἰδεῖν τοὺς προσπεπονθότας τῇ ἀ-  
 θεῶν λόγων, καὶ μετὰ τῆς θείας σοφίας β-  
 αὐτόν<sup>1)</sup> πρεσβεύειν, ὑβριζομένους ὑπὸ τῶν  
 μὲν, οὐ βουλομένων δὲ πιστεύειν τῇ ἀληθείᾳ  
 αὐτοῦ καὶ ἀναιρουμένους ὑπ' ἐκείνων, οἷς  
 ὀργισθῆναι λέγεται, ἐπειδὴ φθάσαι τὴν  
 ὀργὴν ἐπ' αὐτούς. Τὸ δὲ ἔργον τῆς ὀργῆς  
 φθῆναι τὸ στρατεύμα τοῦ βασιλέως, ἥτοι  
 τῆς οὐρανίου στρατιᾶς, ἢ τοὺς τεταγμένους  
 κολάσεων ἀγγέλους. Καὶ ἀναιροῦσί γε τοὺς  
 διακόνων τοῦ Λόγου, καὶ πᾶσαν τὴν πόλιν  
 πληρῆσιν ὁ βασιλεὺς· οἷονεὶ γὰρ πόλις κα-  
 καθ' ἑκάστον ἔστι τῶν συγκεκροτημένων ἐν  
 τῶν ὀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου δογμάτων,

<sup>1)</sup> H. in textu: μέν; ad oram tamen re-  
 bas: μήν.“

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: αὐτόν (scil. λόγον),  
 ad marg., R. in notis: „forte legendum: αὐτόν.“

<sup>3)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regi-  
 μένους.“

<sup>4)</sup> Desideratur ἢν in ed. Ruaci.

τὰς τῶν ἐχθρῶν τῆς ἀληθείας πόλεις. Ἐνε-  
 κέντοι καὶ ἡ πόλις τῆς Ἰουδαϊκῆς διδασκαλίας  
 ἢ Χριστοῦ ἐπιδημίαν, ἥς ἐμπρησθείσης εἶπε  
 αὐτοῦ ὁ βασιλεὺς ἀποστόλοις Χριστοῦ, ἡ  
 τοῦ τεταγμένοις ἐπὶ τῆς κλήσεως τῶν ἐθνῶν  
 ἡ γάμος ἔτοιμος, οἱ δὲ κεκλημένοι οὐκ ἦσαν  
 Ἐρένεσθε οὖν ἐπὶ τὰς διεξόδους τῶν ὁδῶν,  
 ἢ ἐὰν εὗρητε, καλέσατε εἰς τοὺς γάμους. Καὶ  
 ἢ ἀπὸ πάσης ὁδοῦ ἰδιωτικῆς, καὶ ἢ ἰδιωτικῶν  
 τῶν κατὰ τὰ ἔθνη τῶν ἐθνῶν, καὶ πόλεων,  
 ὧν, καὶ τόπων, τοὺς καλουμένους εἰς τοὺς γά-  
 μους προσταχθέντων τοῦτο ποιεῖν. Ἐξελθόν-  
 τες οὖν, εἴτε ἀπὸ τῆς Ἰουδαίας καὶ Ἰερουσα-  
 λήμ, εἴτε ἀπὸ τῶν ἐνδον ὁρίων,  
 ἦσαν οἱ μακάριοι ἄγγελοι, καὶ ἐλθόντες εἰς τὰς  
 πόλεις συνήγαγον καὶ συναΐξουσι πάντας οὓς ἐὰν  
 ἦσαν, ἵνα ἀποθέμενοι τὴν πονηρίαν, τὸ ἀλ-  
 γὸν γάμου ἔνδυμα, καὶ ἐνδυσάμενοι μετὰ τῶν

cest τῶν in ed. Ruaci.

λεγόμενων ἀγαθῶν τὸ ἔνδυμα τοῦ γάμου, πληρώσω τὴν τοῦ γάμου ἐστίαν ἐαυτῶν ἀνακειμένων.

24. Ἐπὶ οὖν πλησθῇ<sup>1)</sup> ὁ γάμος ἀνακειμένων, πρὸς ἀναπαυσάμενων τῇ πίστει καὶ τῇ θεοσεβείᾳ, τὸ εἰσελεύσεται ὁ βασιλεὺς ἐπιθεωρῆσαι καὶ κρίναι πητῶν ἀνακειμένων, ἵνα τὸν μὲν οὐκ ἔχοντι ἔνδυμα γάμου ἐλέγξας κολάσῃ, τοῖς δὲ λοιποῖς τὸ ἡτοιμασμένον ἄριστον παραθῇ, καὶ τὰ τεθυμένα σιτισιὰ μετὰ ταύρων, καὶ τὰ λοιπὰ πάντα ὅσα ἡτοίμασεν. Ἐπεὶ οἶδε τὸν οὐκ ἐνδεδυμένον ἔνδυμα γάμου, εἰς ἕν γένος ἢ εἶδος ἀναφέρων τοὺς τὴν πρὸ τῆς πίστεως κατὰ τηρήσαντας, καὶ μὴ ἀποδυσαμένους αὐτὴν· καὶ μέγα ταί γε τῷ τοιούτῳ, ὡς κακῶς ποιήσαντι, κατὰ τὸ ἐτολμηκέναι εἰσελθεῖν εἰς τοὺς τοιούτους γάμους, ἀναλαμβάνοντι τὸ τοῦ γάμου ἔνδυμα, τὸ ὕψασμα τῆς ἀρετῆς, τὸ λαμπρὸν ἱμάτιον, περὶ οὗ Σολομὼν ἐν ἐκκλησιαστικῇ ἐνετείλειτο λέγων· „ἐν παντὶ<sup>2)</sup> καιρῷ ἔστωσαν τὰ ἱμάτιά σου λευκά.“ Φιμοῦται δὲ ὁ τολμήσας πρὶν εἰσελθεῖν χωρὶς ἐνδύματος γάμου εἰς τὸν λαμπρὸν τοῦ γάμου, καὶ οὐ δύναται λέγειν, ὅστις ὡς ἄξιός τις λάσεως καὶ κρίσεως καταδικάζεται ὑπὸ τοῦ ἐπὶ τοῖς διακόνοις, ἄλλοις παρὰ τὰ ἄνω στρατεύματα, διδόντες αὐτοῦ πόδας καὶ χεῖρας, οἷς οὐκ εἰς δέον ἔχρησάτο· — οὔτε γὰρ ἦν ἔδει πορεῖαν περιεπάτησεν, οὐκ εἰς ἐχρῆν πράξεις ἐπετέλεσεν· — ἐκβάλωσιν αὐτὸν, οὐ μόνον ἔξω τῆς ἐστίας τοῦ γάμου, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ ἔξωτερον σκότος καὶ πάντη φωτὸς ἀμιγρὸς· ἵνα διψῶς φωτὸς μετὰ τὸ γεγενῆσθαι ἐν σκότῳ τῷ ἔξωτέρῳ, κλαύ-

<sup>1)</sup> Math. XXII, 10.

<sup>2)</sup> Ecclesiast. IX, 8. LXX. *viri*: ἔστωσαν ἱμάτιά σου κτλ.

<sup>3)</sup> H. et R. in textu: τὰ ἱμάτιά μου, *iidem tamen recte in notis*: „legendum: τὰ ἱμάτιά σου.“ — Math. XXII, 12.

ἐς τὸν θυμὸν αὐτὸν ἀποργιῆσαι, ἀποκτείναν ἑ-  
αυτοὺς θεόν, καὶ τοὺς ὀδύοντας βράβη τοὺς διὰ τὴν ἀπ-  
ὸν φαγόντας τὸν ὄμφακα, καὶ διὰ τοῦτο αἰμαδιά-  
σας τοῦ<sup>1)</sup> γὰρ φαγόντος τὸν ὄμφακα οἱ ὀδύντες  
ἀποκτείνουσιν. Ὁμφακα δὲ πάλαι νομιστέον λέγεσθαι  
τὸν θυμὸν καὶ μὴ ἐπεκτεινομένου<sup>2)</sup> τοῖς ἡμπεροσθεν,  
καὶ παραμένοντος αὐτῇ, δέον ὀδεῦσαι ἐπὶ τὸ πέπαι-  
σθαι καὶ γλυκεῖαν<sup>3)</sup> ποιῆσαι τὴν τῆς ἀρετῆς σταφυλὴν.  
Ὁμφακα δὲ ὄλη τῇ παραβολῇ, διὰ μὲν τοὺς πολλοὺς  
ἀποκτείνοντων καὶ μὴ γενομένων ἀξίων, τό<sup>4)</sup> „πολ-  
λοὶ γὰρ εἰσιν οἱ κλητοί“ διὰ δὲ τοὺς εἰσελθόντας  
καὶ ἄν γένων, καὶ ἀνακληθέντας<sup>5)</sup> ἐκεί<sup>6)</sup> ὁ λόγος,  
τοῦ γλυκεῖαν δὲ ἐκλεκτοί<sup>7)</sup> Καὶ εἰ τίς γε κατανοήσῃ  
τὰς παραβολὰς αὐτοῦ, ἵνα ἀπλούστερον ὀνο-  
μάσῃ, ἐπιλαύων, καὶ ἐξετάσῃ, πόσοι μὲν οἱ βιοῦντες  
ἀποκτείνον, καὶ μεταμορφούμενοι<sup>8)</sup> τῇ ἀνακαινώσει  
τοῦ κόσμου, πόσοι δὲ οἱ θαυμάσιον πολυτευόμενοι, καὶ  
ἐκλεκτοὶ ὡς αὐτῷ αἰῶνι τούτῳ, ἴδοι ἂν, ὅτι χρήσι-  
μός ἐστιν ἡ λέγουσα τοῦ Σωτῆρος φωνή<sup>9)</sup> „πολλοὶ<sup>10)</sup> γὰρ  
ἐκκλητοί, ὁ λόγος δ' ἐκλεκτοί.“ Καὶ ἀλλοχου ἄλλοι<sup>11)</sup>  
„πολλοὶ<sup>12)</sup> ζητήσουσιν εἰσελθεῖν, καὶ οὐκ ἰσχύσουσι.“

<sup>1)</sup> Jerem. XXXI, 30.

<sup>2)</sup> Edd. H. ἐπεκτεινομένου, ed. R. ἀπεκτεινομένου.

<sup>3)</sup> Edd. H. et R. γλυκεῖαν.

<sup>4)</sup> Matth. XXII, 14. Cfr., propter οἱ κλητοί, pag. 122 not. 7. et pag. 123. not. 4. coll. pag. huj. not. 8.

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: ἀνακληθέντας, iidem tamen in notis: „leg. ἀνακληθέντας.“

<sup>6)</sup> H. in notis: „Cod. Reg. expungit ὡς.“ — Matth. XII, 14.

<sup>7)</sup> Rom. XII, 2.

<sup>8)</sup> Matth. XXII, 14. coll. pag. huj. not. 4.

<sup>9)</sup> Luc. XIII, 24.



κατ' „ἀγωνίζεσθε<sup>1)</sup> εἰσελθεῖν διὰ τῆς στενῆς ὁλῆς οἱ εὐρίσκουσιν αὐτήν.“

Περὶ τῶν ἐπερωτησάντων διὰ τὸν κῆρυ

25. „Τότε<sup>2)</sup> πορευθέντες οἱ Φαρισαῖοι σέλαβον κατ' αὐτοῦ, ὅπως αὐτὸν παγιδεύσωσιν καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „καὶ ἀφέντες αὐτὸν ἐπὶ τὸ βούλημα τῆς ἐκκειμένης λέξεως, κατὰ τὸ ὅτι αὐτὸν εἶναι μοι φαίνεται Ἰουδαῖοι, ὥστε ἰδίᾳ τὴν κατὰ τὸν Μωσέως νόμον διδασκαλίαν, καὶ τὴν ἀπεξενωμένην τῆς τῶν ἔθνων ἀγωγῆς, καὶ ἔχοντες τὸ λέγον· „ἕως<sup>3)</sup> θανάτου ἀγωνίσαι ἀληθείας, καὶ κύριος πολεμήσει περὶ σοῦ.“ αὐτοῖς κρατοῦσιν αὐτῶν ἔθνεσιν ὑπὲρ τοῦ μὴ πειθεσθῆναι τὸν νόμον τοῦ Θεοῦ, καὶ πολλάκις γε ἄρδην ἐπεκινδυνεύκασιν ἐπὶ Ῥωμαίων, βουλομένων ἐπὶ Καίσαρος εἰσκαγεῖν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Θεοῦ, αὐτοὶ καὶ κωλύοντες τοὺς ἰσχυροτέρους αὐτῶν γεγενημένους ἐκ τοῦ ἡμαρτηκέναι Ἰουδαίους. Εὐρομεν<sup>4)</sup> κατὰ τὸν χρόνον Τιβερίου Καίσαρος ἱστοριῶν ὡς ἄρα ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου ἐκινδύνευσεν ὁ μὲν Πιλάτου βιαζομένου ἀνδριάντα Καίσαρος ἐν τῷ ναῷ, τῶν δὲ καὶ παρὰ δύναμιν κωλυόντων δὲ ὁμοιον ἀναγέγραπται<sup>5)</sup> γεγονέναι καὶ κατὰ τοὺς Γάϊου Καίσαρος. Καὶ στοχαζόμεθα, ὅτι

<sup>1)</sup> Luc. XIII, 24. et Matth. VII, 13. 14. coll.

<sup>2)</sup> Matth. XXII, 15. In edd. N. T. desu κατ' αὐτοῦ. — Vers. 22.

<sup>3)</sup> Sap. Sirac. IV, 28. (Ecclesiastic.) LXX τοῦ θανάτου —, καὶ κύριος ὁ Θεὸς πολεμήσει

<sup>4)</sup> Cfr. Joseph. Antiqq. lib. XVIII. cap. 4. de Bell. Jud. cap. VIII.

<sup>5)</sup> Vide Joseph. Antiqq. lib. XVIII. cap. Bell. Jud. lib. II. cap. 9.

ρόνον οὖν τοῦ Σατῆρος, ἥντινα φόρον ἐπιτά-  
λιναι Ἰουδαῖοι Ῥωμαίοις, σχέψις καὶ βουλή ἦν  
ἰς περὶ τοῦ πότερον καθήκει τοὺς ἀνακαιμέ-  
νῃ, καὶ μερίδα ὄντας αὐτοῦ, διδόναι φόρον  
αὐν, ἥ ὑπὲρ ἐλευθερίας πολεμεῖν, εἰ μὴ συγ-  
ῆν ὡς<sup>1)</sup> βούλονται, καὶ μὴ διδόναι φόρον.  
μαι,<sup>2)</sup> ὅτι Ἰούδας μὲν ὁ Γαλιλαῖος, οὗ μέ-  
λουκᾶς ἐν ταῖς τῶν ἀποστόλων Πράξεσιν,  
καὶ πλῆθος Ἰουδαίων, ἐδίδασκε μὴ δεῖν  
ῖσασαι φόρον, μηδὲ κύριον ἀναγορεύειν τὸν  
ὅ δὲ κατὰ τὸν καιρὸν αὐτοῦ τετραρχῆς παίδειν  
ὅν λαόν, εἶπεν τῇ παρούσῃ καταστάσει, καὶ  
πεν αἰρεῖσθαι πρὸς ἰσχυροτέρους πόλεμον, δι-  
νοὺς φόρους. Καὶ ἡ προκειμένη δὲ τοῦ εὐ-  
ῆς οὐ σαφῶς μὲν ἐμφαίνει τὰ τοιαῦτα τῇ  
νφ βεβασιανισμένως ὁρᾶν τὸ ἐκκεῖμενον ῥη-  
στησι ταῦτα οὕτως ἔχειν χώραν.<sup>3)</sup> γὰρ οὐκ  
μοῖται βουλόμενοι παγιθεῖσαι ἐν λόγῳ τὸν  
ποστελλαντες ἑαυτῶν τοὺς μαθητὰς μετὰ τῶν  
ν πυθέσθαι τοῦ Ἰησοῦ, πότερον ἔξεστι δοῦναι  
ῖσασαι, ἥ οὐ· εἰ ὁμολογούμενον ἦν ὅτι<sup>4)</sup> οὐ

26. Καὶ ὅρα, εἰ μὴ δηλοῦται τὴ τῆς ἐκκειμένης ἰσ-  
 ρίας ἐκ τοῦ τοὺς βουλομένους παγιδεῦσαι ἐν λόγῳ τῷ  
 Ἰησοῦν Φαρισαίους, μὴ μόνους ἀπεισταλχέναι τοὺς μα-  
 θητὰς ἑαυτῶν<sup>1)</sup> πεισομένους περὶ τοῦ κῆνσον, ἀλλὰ  
 μετὰ τῶν Ἡρωδιανῶν· εἰκὸς γὰρ, ὅτι ἐν τῷ λαῷ τῷ  
 οἱ μὲν διδάσκοντες τελεῖν τὸν φόρον Καίσαρι, ἐξαλοῦντο  
 Ἡρωδιανοὶ ὑπὸ τῶν μὴ θελόντων τοῦτο γίνεσθαι· καὶ  
 δὲ φαντασίᾳ ἐλευθερίας κωλύοντες διδόναι τὸν φόρον  
 τῷ Καίσαρι, ἐδόκουν εἶναι οἱ ἀκριβοῦντες τὰ Ἰουδαίων  
 μαθήματα Φαρισαῖοι. Εἰ δὲ μὴ βούλεται τις ταῦθ' ὡς  
 ἔχειν, σωσάτω πῶς βουλόμενοι αὐτὸν παγιδεῦσαι  
 ἐν λόγῳ ἀποστέλλουσι τοὺς ἑαυτῶν μαθητὰς οἱ Φα-  
 ρισαῖοι, ἀποστέλλουσι δὲ καὶ τοὺς Ἡρωδιανούς· πεισο-  
 νους περὶ τοῦ φόρου· ποῖα γὰρ παγὶς ἦν ἐν τῷ  
 κρίνεσθαι τὸν Ἰησοῦν, εἴτε βούλεται κῆνσον δίδο-  
 Καίσαρι, εἴτε μὴ, εἰ<sup>2)</sup> μὴ, ὡς ἀποδεδώκαμεν, κω-  
 τος μὲν αὐτοῦ διδόναι κῆνσον Καίσαρι, ἔμελλον Ἡ-  
 ρωδιανοὶ παραδιδόναι αὐτὸν Ῥωμαίοις, ὡς ἀποστει-  
 λόμενοι διδάσκοντα· ἐπιτρέποντος δὲ, οἱ Φαρισαῖοι ἔμελλον  
 τηγορεῖν τοῦ Ἰησοῦ, ὡς βλέποντος εἰς πρόσωπον  
 ἀνθρώπου μᾶλλον, ἢ περὶ διδάσκοντος ἐν ἀληθείᾳ τὴν ὁδὸν  
 τοῦ<sup>3)</sup> Θεοῦ; Βασάνισον δὲ παρὰ σαντῆ, ὅτι οἱ τῶν Φα-  
 ρισαίων μαθηταὶ λέγοντες· „διδάσκαλε,<sup>4)</sup> οἶδμεν ὅτι  
 ἀληθὴς εἶ, καὶ τὴν ὁδὸν τοῦ Θεοῦ ἐν ἀληθείᾳ διδάσκεις,  
 καὶ οὐ μέλει σοι περὶ οὐδενός· οὐ γὰρ βλέπεις εἰς πρό-  
 σωπον ἀνθρώπου·“ εἶον προκαλοῦνται αὐτὸν διὰ τοῦ  
 ἐπαίνου ἐπὶ τὸ μὴ λαβεῖν πρόσωπον τῶν Ἡρωδιανῶν  
 καὶ τῶν οὗ ἐγγρόνον τὰ Καίσαρος, ἵνα ἀποφηνάμενο

tis: „forte legendum: ὅτι οὐ δεῖ διδόναι, et paulo post  
 ὅτι δεῖ διδόναι.“

<sup>1)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg. αὐτῶν.“

<sup>2)</sup> Male desunt verba: εἰ μὴ, in ed. Colonienisi.

<sup>3)</sup> Desideratur τοῦ in ed. Ruaci.

<sup>4)</sup> Matth. XXII, 16. Edd. N. T. ἀνθρώπων.

τῆς ἐπιβουλῆς ἐπιβουλεύσασιν αὐτῷ. Ταῦτα  
τοῦ προκειμένου εὐαγγελίου λελέχθω εἰς  
ὡς πρὸς τὴν λέξιν, οἷς συνάδει καὶ τὰ τοῦ  
τοῦ Λουκᾶ ῥητὰ περὶ τῶν ὁμοίων, ὡς δυ-  
ιαραθεμένῳ τὰ εὐαγγέλια, καὶ συνεξετάζοντι  
ως ἰδεῖν· οὐκ ἄλλος γὰρ νοῦς ἐστι παρὰ  
μένος τῷ Ματθαίῳ περὶ τῶν κατὰ τὸν τό-  
πραπλῆσις Ματθαίῳ παρὰ τῷ Μάρκῳ. Ἄρα  
αποκόμεθα ἀπὸ τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν, μὴ τοῖς  
πολλῶν λεγομένοις, καὶ διὰ τοῦτο ἐνδέξαι-  
ς, προσάσει τῆς εἰς Θεὸν εὐσεβείας προσέχων,  
ἧς ἐξετάσεις, καὶ τῆς ἀκολουθίας τοῦ λόγου  
ως· πρόσχες γὰρ, ὅτι ζητουμένου τοῦ, εἰ δεῖ  
ῖσαι κήνσον, ἢ μὴ, οὐχ ἀπλῶς ἀποφάγεται  
ἐν αὐτῷ, ἀλλὰ εἰπὼν· „ἐπιδείξατέ<sup>2</sup>)” μοι  
τοῦ κήνσου.“ ἐπύθετε τίνας ἢ εἰκὼν καὶ ἢ  
καὶ εἰποῦσιν ὅτι Καίσαρος, ἀπεκρίνατε, ὅτι  
ῖσαι τῷ Καίσαρι τὰ αὐτοῦ αἰτοῦντι, καὶ μὴ  
αὐτὸν τῶν ἰδίων φαντασίᾳ θεοσεβείας. Οὐ-  
ὰ μὲν Καίσαρος ἀποδιδόναι δεῖ τῷ Καίσαρι,  
καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ τῷ Θεῷ· καὶ οὐ καλύπτει τις.

27. Δύναται δέ τις τὰ κατὰ τὸν τόπον οὕτως  
 πολογῆσαι. Συνεστήκαμεν ἐκ ψυχῆς καὶ σώματος·  
 κείσθω δὲ νῦν λέγειν, ὅτι καὶ ἐκ πνεύματος. Καὶ  
 λομέν τινα διδόναι, ὥσπερ ἐι φόρον, σωμάτων ἄ  
 λεγομένην Καίσαρι, τὰ ἀναγκαῖα τῇ σώματι, ἔχοντι  
 εἰκόνα τοῦ τῶν σωμάτων ἄρχοντος σωματικῆν·  
 δέ ἐστι τροφή, καὶ σκέπη, καὶ ἀναγκαῖα διατρέφει  
 καὶ ὑπνοί. Καὶ ἄλλα ὀφείλομεν, ἐπεὶ ἡ ψυχὴ  
 κατ' εἰκόνα ἐστὶ θεοῦ, τῷ βασιλεὶ αὐτῆς θεῷ, ὡς  
 συμφέροντα καὶ κατάλληλα τῇ τῆς ψυχῆς φύσει καὶ  
 σίᾳ. Ταῦτα δὲ εἰσιν αἱ ἐν' ἀρετὴν ἄγουσαι ὁδοί, καὶ  
 κατ' ἀρετὴν πράξεις. Οἱ οὖν διδασκόμενοι τὸν λόγον  
 τοῦ θεοῦ περὶ τῶν τοῦ σώματος πραγμάτων, καὶ ὀφεί  
 λομένων αὐτῷ, οὐ τὰ αὐτὰ δοξάζουσιν· οἱ μὲν  
 τὸ ἀνάλογον ποιοῦσι τοῖς συμβουλευούσι μὴ δα  
 κῆνσον Καίσαρι, ὥς ἡ δύναμις νηστείας καὶ ἀγρυπνίας  
 κακοῦντες τὸ σῶμα, καὶ ἀποχῇ πάσῃ τῇ διὰ τὸ  
 καὶ τὰς ἀναγκαῖας αὐτοῦ πράξεις· ἕτεροι δὲ παρο  
 τούς εἰσιν, οἱ ἀτρενῶντως<sup>1)</sup> μὲν διαλαμβάνουσιν  
 τῶν κατὰ τὸν τόπον, φαντάζονται δὲ, ὅτι καὶ τῇ  
 σώματι χρὴ διδόναι τὰς ὀφειλάς. Ἄλλ' ὁ Σωτὴρ καὶ  
 ὁ Λόγος τοῦ θεοῦ, τρενῶς χωρίζων τὰς εὐλόγους  
 σώματι ὀφειλάς ἀπὸ τῶν ὀφειλῶν τῆς ψυχῆς, φησὶ  
 „ἀπόδοτε<sup>2)</sup> τὰ Καίσαρος τῷ Καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ θεοῦ  
 τῷ θεῷ“· εἰκόνα γάρ ἔχει Καίσαρος καὶ σωματικῆς  
 πραγμάτων ὁ φόρος, ὃν μόνον καὶ οὐδὲν πλέον ὀφεί  
 λομεν τῷ σώματι.

28. Οἶδα δὲ καὶ ἄλλην εἰς τὸν τόπον τοιαύτην  
 ρομένην διήγησιν. Ὁ μὲν ἄρχων τοῦ αἰῶνος τοῦτο  
 τροπολογία καλεῖται Καῖσαρ<sup>3)</sup>· ὁ δὲ τῶν αἰώνων βασιλεὺς

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: ἀτρενῶντως.

<sup>2)</sup> Mauh. XXII, 21. Edd. N. T. ἀπόδοτε οὗτον τὸν Καίσαρος Καίσαρι κτλ.

<sup>3)</sup> Edd. H. et R. Καῖσαρ.

ἐν οὐδενὶ συμβόλῃ τυγχάνων, θεὸς πανταχοῦ ὄν-  
των. Ἐπειδὴ πάντων ἔχομεν τινα τοῦ ἄρχοντος τοῦ  
τοῦτον, ἀποδοῖναι τὰ κατὰ κακίαν, καὶ οὐ πρότε-  
ρον ἀποδοῖναι ἀποδιδόναι τὰ τοῦ θεοῦ τῷ θεῷ, ἐάν  
ἀποδοῖμεν, ἀποδοῖμενοι πάντα τὰ τῆς κακίας, τῷ  
θεῷ τὰ τοῦ Καίσαρος· διὰ τοῦτο ὁ Σωτὴρ ἐπιδειχθέν-  
τος κατὰ τὴν ἐν αὐτῷ εἰκόνα, φησὶν<sup>1)</sup> „ἀ-  
ποδοῖτε τὰ Καίσαρος τῷ Καίσαρι, καὶ τὰ τοῦ θεοῦ τῷ  
θεῷ. Καὶ τοῦτο δὲ κατὰ τὸν τόπον σκοπήσωμεν, ὅτι, ἐάν  
ἀποδοῖμενοι ὑπὸ τῶν ζητούντων ἀφορμὰς, — προ-  
καλεσθέντες ἐν αὐτοῖς ἀφορμὰς, οὐχ ἵνα μάθωσιν, ἀλλ' ἵνα, ὅση  
ἐν αὐτοῖς κατηγορήσωσιν, — ἀκούωμεν λόγους πει-  
νῶντες ἑμῶν, οὔτε πάντα σιωπᾶν ὀφείλομεν, οὔτε  
ἀποκρίνασθαι, ἀλλὰ περιεσκεμμένως καὶ μετὰ  
ἡμετέρας, εἰς τὸ ὅση δύναμις ἐκκόψαι τὰς ἀφορμὰς  
καὶ ἀποδοῖναι ἀφορμὰς, καὶ διδάσκειν ἀνεπιλήπτως τὰ  
κατὰ τὸν βουλομένους ἐν τῷ ἀκούειν σώζεσθαι.  
Ὁ δὲ οἱ μὲν Φαρισαῖοι λαμβάνουσιν εἰς τοὺς  
κατὰ τὴν διαφόρων Ἰουδαϊκῶν παραδόσεων<sup>2)</sup> οἱ  
Ἰουδαῖοι εἰς τὸν νομιζόμενον παρὰ τοῖς πολ-  
λοῖς βασιλικὸν Ἰουδαίων τῶν οὕτως ἀπλούστερον λεγο-  
μένων λόγων. Ἀπ' ἑκατέρων οὖν πυνθάνονται τοῦ Σω-  
τῆρος περὶ τοῦ κήνσου· ὁ δὲ αὐτοῖς ἀποκρίνεται, ὡς  
καταδεῆσται. Πλὴν ἐπεὶ οὐ μαθεῖν βούλονται ἐκ  
τῶν ἐρωτῶν αὐτὸν, ἀλλὰ παγιδεῦσαι ἐν λόγῳ, καὶ πει-  
νᾶν αὐτὸν, διὰ τοῦτο ἀκούσαντες τὰ δοκαῦντα αὐτῷ  
ἐν τῷ πύσμα αὐτῶν, καὶ θαυμάσαντες ὅτι μὴ ἔδωκεν  
αὐτοῖς ἀφορμὰς τοῦ αὐτῷ ἐπιβουλεύειν, οὐκ ἔμειναν

<sup>1)</sup> Matth. XXII, 21. coll. pag. 140. not. 2.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: οἱ δὲ — βασιλικὸν Ἰουδαίων  
— λόγων, H. tamen in notis: „ita habebat Cod. Holm.,  
et Cod. Reg. vocem: Ἰουδαίων, expungit, quam nos re-  
linquendam, et pro λόγων legendum: λόγον, existimamus.“

μὲν παρ' αὐτῷ, ὡς οἱ μαθηταί, οὐδὲ<sup>1)</sup> ἀπλῶς ἀπῆλ-  
θον, ὡς περὶ ἄλλων γέγραπται, ἀφέντες<sup>2)</sup> δὲ αὐτὰ  
ἀπῆλθον· καὶ τοιοῦτοί γέ εἰσιν οἱ ἀφιέντες τὸν Λόγον,  
καὶ ἀπιστοῦντες αὐτῷ, καὶ ἀπίοντες ἀπ' αὐτοῦ μετὰ  
τὸ ἀκοῦσαι αὐτοῦ. Καὶ οὐχ ἁμαρτήσαι λέγων περὶ τῶν  
μετὰ τὸ ἀκοῦσαι ἀποστάντων καὶ τοῦ ἀκούειν, ὅτι οἱ  
τοιοῦτοί ἀφέντες τὸν Ἰησοῦν ἀπῆλθον· ἡμεῖς δὲ ἐξη-  
μεν τὸ τῆς νύμφης, „ἐκράτησα<sup>3)</sup> αὐτόν, καὶ οὐχ ἀφῆκα  
αὐτόν.“

Περὶ τῶν Σαδδουκαίων, οἱ ἐπηρώτησαν τὸν Ἰησοῦν  
περὶ<sup>4)</sup> τῆς γυναικὸς τῆς ἐπὶ τὰ λαβούσης ἄνδρας.

29. „Ἐν ἐκείνῃ<sup>5)</sup> τῇ ἡμέρᾳ προσῆλθον αὐτῷ Σαδ-  
δουκαῖοι λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν,“ καὶ τὰ ἐξ-  
ῆς τοῦ „ἐξεπλήρουντο<sup>6)</sup> ἐπὶ τῇ διδαχῇ αὐτοῦ.“ Τὸ  
δὲ ἰσοδυναμοῦντα τούτοις, ἢ τὰ αὐτὰ αὐτοῖς εἰρη-  
καὶ παρὰ<sup>7)</sup> τῷ Μάρκῳ, καὶ τῷ Λουκᾷ, ἐν ἄλλαις καὶ  
ὀλίγα λέξεσιν. „Ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ“ ποῖα; ἢ ἵνα  
„πορευθέντες<sup>8)</sup> οἱ Φαρισαῖοι συμβούλιον ἔλαβον καὶ  
αὐτοῦ, ὅπως αὐτόν παγιδεύσωσιν ἐν λόγῳ,“ καὶ πυ-  
θάνονται τὰ περὶ τοῦ κήνσου; εἰκὸς γὰρ, ὅτι ἀπεκ-  
νομένου τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν περὶ τοῦ κήνσου, καὶ ἐ-  
πόντος „ἀπόδοτε<sup>9)</sup> οὖν τὰ Καίσαρος τῷ<sup>10)</sup> Καίσαρι,

<sup>1)</sup> H. et R. οὐ δὲ ἀπλῶς κτλ.

<sup>2)</sup> Ed. Coloniensis: ἀφέντες. Cfr. Matth. XXII, 22.

<sup>3)</sup> Cantic. III, 4.

<sup>4)</sup> Ed. Coloniensis male: πρὸ.

<sup>5)</sup> Matth. XXII, 23. Ed. Knapp. οἱ λέγοντες κτλ.

<sup>6)</sup> Ibid. XXII, 33.

<sup>7)</sup> Marc. XII, 18. seqq. et Luc. XX, 27. seqq.

<sup>8)</sup> Matth. XXII, 15. coll. pag. 136. not. 2.

<sup>9)</sup> Ibid. XXII, 21. coll. p. 140. not. 2. et p. 141. not. 1.

<sup>10)</sup> Deest h. l., cfr. pag. 140. not. 2. coll. pag. 141.  
not. 1., τῷ in edd. Huetianis.

οὐ θεοῦ τῷ θεῷ“ καὶ θαυμασάντων τὴν ἀπό-  
 υτοῦ, ᾠήθησαν <sup>1)</sup> οἱ Σαδδουκαῖοι, εἰδότες αὐ-  
 συνειτὸς ἀποκρίσεις, ἦτοι αὐτοὶ διὰ τῆς ἐπα-  
 ρας παραστήσειν ἑαυτοὺς κρείττονα λόγον ἔχον-  
 εῖναι λέγοντας ἀνάστασιν τῶν ἐλπιζόντων αὐ-  
 τάχα καὶ μαθήσεσθαι, πῶς δύναται εἶναι ἀνά-  
 στα τὴν Μωσέως γραφὴν, καὶ ποῖος ὁ βίος ἔσται  
 ἐστησομένων. Παρατήρει δὲ, ὅτι σχεδὸν πᾶσα  
 κειροῦ τούτου τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν διδασκαλία  
 εἰς αὐτὸς ἐγένετο. Καὶ πρῶτον γε „ἐλθόντος αὐ-  
 τοῦ“ τὸ ἱερὸν, προσῆλθον αὐτῷ διδάσκοντι οἱ ἀρ-  
 χιερεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι τοῦ λαοῦ, λέγοντες· ἐν ποίᾳ  
 ἐκ τούτων ποιεῖς; καὶ τίς ἔδωκε σοι τὴν ἐξουσίαν  
 ταῦτα ποιεῖν; Πρὸς αὐτοὺς ἀντιρωτήσας τὰ περὶ Ἰωάννου, ἔδο-  
 ῶντος παρητήσθαι τὴν πρὸς τὸ βούλημα αὐτῶν  
 ἀπάντησιν. Εἶτα μετὰ τοῦτο λέγει παραβολὴν τὴν περὶ  
 τοῦ τοῦ τέκνων, τοῦ τε ὑποσχομένου ἐργάσασθαι ἐν  
 αὐτῷ, καὶ μὴ ἐργασαμένου, καὶ <sup>2)</sup> τοῦ μὴ ἐπαγγ-  
 ῆσαι μὲν, ἐργασαμένου δέ. Εἶτα μετὰ ταῦτα  
 ἡν περὶ τοῦ ἀμπελῶνος παραβολὴν, καὶ τῶν  
 πάντων γεωργῶν τοὺς δούλους, καὶ τὸν υἱόν,  
 ἔξῃς τούτων περὶ τῶν εἰς τοὺς γάμους κλητῶν  
 παραβολὴν, καὶ μετὰ τοῦτο δευτέραν πεῦσιν τὴν  
 τοῦ κήνσου ἀνέγραψεν ὁ Ματθαῖος, καὶ τρίτην  
 τῶν Σαδδουκαίων περὶ ἀναστάσεως ἐκινήσας.  
 καὶ τετάρτη μετὰ ταύτην ἐπερώτησις γεγένηται

Ed. H. et R. ᾠήθησαν.

Ed. Colonienſis male: ἐλθόντος αὐτῷ. Cfr. Matth.  
 coll. pag. 83. not. 3. et pag. 84. not. 1.

Deest τῶν in ed. Ruaci.

L. et R. in textu: καὶ τοῦ ἐπαγγ. μὲν, μὴ ἐρ-  
 γ. H. tamen in notis: „lego: καὶ τοῦ μὴ ἐπαγγ.  
 καὶ 84.“ Cfr. Matth. XXI, 28. seqq.

Desideratur τὴν in ed. Ruaci.



ἀπὸ τινος Φαρισαίου, πειράζοντος αὐτὸν περὶ τοιαύτης ἐντολῆς μεγάλης ἐν τῷ νόμῳ.<sup>1)</sup> Τοσοῦτον ἐρωτήσεων προσαγομένων αὐτῷ, καὶ αὐτὸς συνηγάγων τῶν Φαρισαίων ἐπηρώτησεν αὐτοὺς τὰ περὶ τοῦ στοιῦ. Οἱ Σαδδουκαῖοι μέντοι λέγοντες μὴ εἶναι ἀνάστασιν, οὐκ ἔχοντες τὴν ἐν τῇ συνηθείᾳ τῶν ἀπλουσιτέρων μαζομένην ἀνάστασιν σαρκὸς ἡθέλουν, ἀλλὰ καὶ τελῶς ἀνῆλθον τὴν τῆς ψυχῆς οὐ μόνον ἀθάνατον ἀλλὰ καὶ ἐπιδιαμονὴν, οὐδόμενοι μηδαμοῦ ἐν τοσούτοις γράμμασι σημαίνεισθαι τὴν τῆς ψυχῆς μετεστροφήν. Τὸ δὲ αὐτὸ τοῖς Σαδδουκαίοις δόγμα καὶ τῶν ἀνθρώπων ψυχῆς φρονοῦσι μέχρι τοῦ δευτέρου μαρτύριου, καὶ οἰκοδομοῦντες ἐξ αὐτῶν εἶναι νομοθεσίαν καὶ ζωῆς θανάτου ἀγωνιζόμενοι περὶ τοῦ Μωσέως νόμου, καὶ τῆς περιτομῆς. Τοῦτο δὲ τὸ περὶ ἀνάστασιν σημαινόμενον, λέγω δὲ τὸ παρὰ Σαδδουκαίοις μαρτυροῦν, ἀδετοῦσι τὴν τῆς ψυχῆς μετὰ ταῦτα νοοῦντες τινες τῶν κατὰ τὸν τοῦ Ἀποστόλου Κορινθίων, ἐδογματίζον μὴ εἶναι ἀνάστασιν, καὶ ταῦτα γράφει· „εἰ δὲ<sup>2)</sup> Χριστὸς κηρύσσεται ἐκ νεκρῶν ὅτι ἐγήγερται, πῶς<sup>3)</sup> λέγουσιν ἐν ὑμῖν τινες, ὅτι ἀνάστασις νεκρῶν οὐκ ἔστιν;“ Ὅτι δὲ οἱ ἐν Κορίνθῳ γινόμενοι μὴ εἶναι ἀνάστασιν νεκρῶν, κατὰ τὸ Σαδδουκαίων σημαινόμενον ἡθέλουν τὴν ἀνάστασιν, τὴν ἐπιδιαμονὴν τῆς ψυχῆς, δῆλον ποιεῖ ἐκ τοῦ· „εἰ ἐκ νεκρῶν ζῶντα ταύτη ἡλπιότες ἐσμέν ἐν Χριστῷ μόνον, ἐσμέν οἱ πάντων ἀνθρώπων ἐσμέν.“ Ὅπερ ἐπιμελε-

<sup>1)</sup> Matth. XXII, 36. — In seqq. H. et R. ἐπερωτᾷ.

<sup>2)</sup> I Cor. XV, 12. Edd. N. T. ὅτι ἐκ νεκρῶν ἐγήγερται.

<sup>3)</sup> Ed. Knapp. l. l. πῶς λέγουσιν τινες ἐν ὑμῖν κατὰ τὸν νόμον, ed. Lachm. πῶς λέγουσιν ἐν ὑμῖν τινες ὅτι.

<sup>4)</sup> I Cor. XV, 19. Ed. Lachm. εἰ — ταύτη ἐν Χριστῷ ἡλπιότες ἐσμέν μόνον κατὰ τὸν νόμον.

ως ἔφει; ὅτι ὁ μὲν ἀποτὼν τὴν<sup>1)</sup> ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ  
καταργησάντων ἀφαιρέσας νεκρῶν, πᾶν ψευδόμενος ἀ-  
φ' οὗ τίθενται ἐν τῇ ζωῇ ταύτῃ ἐν Χριστῷ ἡλικίας  
αὐτοῦ. ἔω γὰρ, καὶ ὑπόθεσιν, μὴ ἢ ἀληθὴς ἡ  
καταργησάντων τοῖς πολλοῖς ἀνάστασις, οὐκ ἐν  
ζωῇ τῇ ζωῇ ἡλικίας μόνον ἐν Χριστῷ ὁ ἐκείνην ἀθε-  
σά, διότι τῆς ψυχῆς, οὐκ ἐκείνη μὲν ἀπολαμβάνουσης  
ζωῆς, ἐκδομένης δὲ αἰθέριον τι καὶ πρεῖτον. Ἀλλ'  
ἐκείνη, „ἐκδομένης πάντων ἀνθρώπων ἰσμὲν,“ εἰ τὴν  
ἐκείνην λέγομεν ζῆν καὶ ἐπάρχειν, τὸ δὲ σῶμα  
ἐκείνην περὶ ταύτην μὲν αὐτῇ, μηδὲ λέγομεν ἀπολαμ-  
βανούσης. Ἐπεὶ δὲ εἰς κατασκευὴν τοῦ πρὸς τὸ ση-  
μαίνον τοῦτο μάλιστα ἵστασθαι τὸν Ἀπόστολον ἐν  
τῇ πρὸς Κορινθίους προτέρᾳ, συγχερόμεθα καὶ τῷ  
ἐκείνην<sup>2)</sup> νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, τί καὶ βαπτίζονται  
ἐκείνην; τί<sup>3)</sup> καὶ ἡμεῖς κινδυνεύομεν πᾶσαν ὥραν;  
ἐκείνην<sup>4)</sup> κατὰ ἄνθρωπον ἐθνηριομάχησα ἐν Ἐφῆσῃ;  
ἐφ' οὗ τὸ ἔφει; εἰ νεκροὶ οὐκ ἐγείρονται, φάγωμεν  
ἐκείνην αὐρίου γὰρ ἀποδνήσκομεν.“ Ἔστι γὰρ  
ἐκείνην παρὰ τοῖς πολλοῖς ἀληθὲς εἶναι, μὴ εἶναι  
ἐκείνην περὶ τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν, πῶς τούτῳ  
ἀποδοῦναι τὸ μάτην ἡμᾶς κινδυνεύειν ὑπὲρ τῆς σωτη-  
ρίας τῶν ψυχῶν ἡμῶν ἀγωνιζομένους; πῶς δὲ οὐδὲν

<sup>1)</sup> τὴν — ἀνάστασιν κτλ. Sic recte H. et R. in  
textu; H. insuper in notis: „ita Cod. Regius. Legebatur  
autem vitiōse in nostro Codice: τὴν ἐκκλησίαν πεπι-  
στυμένην.“

<sup>2)</sup> H. et R. οὐδέ. — I Cor. XV, 19.

<sup>3)</sup> I Cor. XV, 29. 30.

<sup>4)</sup> Desideratur τί in ed. Ruaci.

<sup>5)</sup> H. et R. εἰ, κατὰ ἄνθρωπον, ἐθνηριομάχησα —  
ἐφῆς, εἰ — ἐγείρονται; φάγωμεν κτλ. Cfr. I Cor.  
XV, 32. coll. Ies. XXII, 13.

ὄφελος τῷ<sup>1)</sup> διὰ Χριστὸν θηριομαχήσαντι; \* οἰκονομῆν κατ' ἀξίαν, τὸ δὲ πρότερον σῶμα μὴ ἀπολαμβάνει πῶς δὲ ἀκολουθεῖ τῷ μὴ εἶναι σαρκὸς ἀνάστος, „φάγωμεν<sup>2)</sup> καὶ πίωμεν“ εὐριον γὰρ ἀποθνήσκοντες;“ Οὐ ταῦτα δὲ φάμεν ἀπιστοῦντες τῷ ἐν Ἐγγεγραμμένῳ τούτῳ τὸν τρόπον „ῥηται<sup>3)</sup>“ πᾶσα τὸ σωτήριον τοῦ Θεοῦ.“ ἢ τῷ ὑπὸ τοῦ Ἰωβ λεγόμενῳ „ὅτι<sup>4)</sup>“ ἀένναός ἐστιν ὁ ἐκλύειν με μέλλων ἐπὶ τῆς καὶ ἀναστῆσαι τὸ δέσμα μου τὸ ἀνατλοῦν<sup>5)</sup> ταῖς. Οὐκ ἀπιστοῦμεν δὲ οὐδὲ τῇ ἀποστολικῇ φωνῇ λεγόμενῳ „ζωοποιήσῃ<sup>6)</sup>“ τὰ θνητὰ ὑμῶν<sup>7)</sup> σώματα, διὰ τὸ ἐνοικοῦν αὐτοῦ πνεῦμα ἐν<sup>8)</sup> ὑμῖν.“ ἀλλ' ὅση δὲ καθάρομεν τὸ ἐν τῇ ἐκκειμένῃ λέξει τοῦ εὐαγγελισμῶντος ἀπὸ τῆς „ἀνάστασις“ φωνῆς. Διό<sup>10)</sup>

<sup>1)</sup> Sic H. et R. in textu; H. in notis: „etiam consonant Mas. Holm. et Reg., hiulcum tamen est cum manifestum est.“ Equidem, coll. iis, quae in pag. 145. lin. 3. usque ad lin. 12. leguntur, hoc in locum nostrum restituerim: τῷ — θηριομαχήσαντι τῇ μὲν ψυχῇ ζῇ καὶ ὑπάρχει, οἰκονομουμένη κατ' ἀξίαν τὸ δὲ — μὴ ἀπολαμβάνει; πῶς κτλ.

<sup>2)</sup> I Cor. XV, 32. coll. Jes. XXII, 13.

<sup>3)</sup> Jes. LII, 10. coll. LXX. virorum versio Luc. III, 6.

<sup>4)</sup> Job. XIX, 25. 26. LXX. viri: οἶδα γὰρ ὅτι μέλλων, ἐπὶ γῆς ἀναστῆσαι τὸ δ. μ. τὸ ἀνατλοῦν

<sup>5)</sup> H. et R. in textu: ἀνατλοῦν, H. tamen in n. „Complut. ed. ἀνατλοῦν, Sixtina: ἀνατλοῦν, quod lim; alioqui scribendum esset: ἀνατλῶν.“

<sup>6)</sup> Rom. VIII, 11. Edd. N. T. ζωοποιήσῃ καὶ θνητὰ σώμ. ὑμῶν.

<sup>7)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Regius: ἡμῶν“

<sup>8)</sup> Ed. Lachm. l. l. διὰ τοῦ ἐνοικοῦντος αὐτοῦ πνεύματος κτλ.

<sup>9)</sup> H. ad marg., R. in notis: „Cod. Reg.: ἐν ἡμῖν“

<sup>10)</sup> Deest διό in ed. Ruaci.

[illegible]

ἡμεῖς οὖν εἰς τοῦτο μοι δοκᾷ παραθέσθαι τὴν  
 ἀποστολὴν, εἰς ἣν ἀνέγραψεν Σαδδουκαῖοι τὰ ἐν τῇ  
 ἀποστολῇ γραμμένῃ ὑπ' αὐτῶν εἰρησάτω· ἔχει οὖν  
 αὐτοὶ ἀπὸ δευτερονομίου τὸ ῥηθὲν „ἰὼν<sup>α</sup>) δὲ κα-  
 τὰ τὴν ἀδελφὸν ἐπὶ τὸ αὐτὸ, καὶ ἀποθάτω εἰς τὴν  
 αὐτὴν“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ „οἶκος<sup>β</sup>)· τοῦ ὑπολυθέν-  
 τος τὸ ἀπόστημα“· Τοῦτου δὲ τοῦ ῥητοῦ οἱ Σαδδου-  
 καῖοι, ὡς τὴν ἀπὸ τῆς ἀναστάσεως μὴ ἔχοντες, φαν-  
 ῶν ἀποστόμους, καὶ μηδὲν θεοῦ ἄξιον ἐνθυμηθέντες  
 ἀπὸ τῆς ἀποστολῆς νόμον, ψήθησαν ἀκολουθεῖν τῇ εἰ-  
 ρηνικῇ ἀποστολῇ καὶ τὸν ἄνδρα πάλιν ἔσεσθαι ἀναστάντα,  
 ἔχοντα, καὶ τὴν γυναῖκα, γυναῖκα<sup>γ</sup>) ἀνα-  
 στήσασθαι, σῶμα γυναικεῖον περικυμένην καὶ ταπει-  
 νὰς ἐνταυθὶς ἀναστάντες λέγεσθαι τὰ περὶ ἀναστάσεως ἐκ  
 τοῦ πῶς αὐτοῖς νομίζειν ἀκολουθεῖν, πλάσαντες τινα  
 μύθον τὸν περὶ ἐπὶ τὰ ἀδελφῶν γαμησάντων μίαν γυ-  
 ναῖκα, ἐκπεύρουσαν τίνος ἂν γένοιτο γυνὴ τοιαύτη ἀνα-

<sup>5)</sup> Matth. XXII, 23.

<sup>5</sup>) Edd. Huet. κατ' αὐτούς, ed. R. κατὰ αὐτούς.

<sup>1)</sup> Math. XXII, 24. coll. Deut. XXV, 5. Edd. N.  
T. ἡγῶντες διδάσκαλοι κτλ.

<sup>4)</sup> Ed. Knapp. l. l. *Μαῦσῆς*, ed. Lachm. *Μουσῆς*.

\*) Ed. Lachm. l. l. ἀδελφῶ αὐτοῦ.

\*) Deut. XXV, 5. LXX viri: ἀποκαταστήσιν.

2) **Dent. XXV, 10.**

<sup>9)</sup> Deest yvayā in ed. Coloniensi.

μανον σε απεφηνατο \*) λεγων και τας  
ἀπαγγέλλειν περὶ τῆς ἐκ νεκρῶν ἀναστά-  
σεως μή εἰσι γάμοι, ἀλλὰ γίνονται οἱ ἐκ νεκρῶ-  
νοι ὡς οἱ ἐν τῷ οὐρανῷ ἄγγελοι· 2) καὶ  
τῷ οὐρανῷ ἄγγελοι οὔτε γαμουσιν, οὔτι  
οὔτω, φησὶν, καὶ οἱ ἀνιστάμενοι ἀπὸ τῶν νε-  
κρῶν οἶμαι διὰ τούτων δηλοῦσθαι, ὅτι οὐ μὴ  
γαμεῖν, καὶ τὸ μὴ γαμεῖσθαι, ὡς οἱ ἐν  
οὐρανῷ ἄγγελοι γίνονται οἱ καταξιούμενοι τῆς ἐκ  
νεκρῶν ἀναστάσεως ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸ μετασχηματι-  
σθαι τὰ σώματα τῆς ταπεινώσεως γίνεσθαι  
ὅποιά ἐστι τὰ τῶν ἀγγέλων σώματα, αἰθε-  
ρα ὡς φῶς. **Ξενίζον·** 3) εἰ τοὺς πολλοὺς  
ὄντων δόγμα ζητήσαι τις ἂν, τάχα μὲν καὶ  
σαφῶς ὅτι καὶ ἐντεῦθεν ἐπαπορῶν, εἰ-  
πὼν οἱ ἀνιστάμενοι ἐκ νεκρῶν ὡς οἱ ἄγγε-  
λοι ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἐν 4) τῷ σώματι ἀγγέλων μεταβάλ-  
λονται εἰς ἄλλους ἐν τῷ οὐρανῷ  
ἄνθρωποι ποτε ὄντες, καὶ καλῶς ἀγνωσόμεν-  
του σώματι, γεγονάσιν ἐν τῷ οὐρανῷ ἄν-  
θρωποι ἕτεροι πρὸ αὐτῶν. Ὁ δὲ τὸ ξενίζον

ὁράτω περιαδρόσας<sup>1)</sup> ὅλην τὴν τε γραφὴν, καὶ πολουθίαν τῶν πραγμάτων, καὶ τί ἔπεται τῷ τῷ ἐντι σκοπεῖται, εἰ χρὴ παραδέξασθαι τοιοῦτον ὃ ἔπεται τοιαῦτα αἵτινα δηλοῦνται ἐκ τοῦ „ἀγγέ-  
<sup>2)</sup> ληνοῦμεν“ καὶ τοῦ „εἰς αὐτὸν ἐπιθυμοῦσιν ἀγγε-  
 τακύνῃαι.“ Εἰ δὲ καὶ τὴν Ἰουδα πρόσοιτό τις τῶν, ὁράτω τί ἔπεται τῷ λόγῳ διὰ τό „ἀγγέ-  
<sup>3)</sup> λην“ τοὺς μὴ τηρήσαντας τὴν ἑαυτῶν ἀρχὴν, ἀλλὰ καὶ τὸ ἴδιον οἰκητήριον, εἰς πόλιν μεγάλης πλειοψηφίας ἀνδρῶν ὑπὸ ζόφον τετήρηκεν.“ Ὅρατω καὶ ταῦτα τολμῶν ζητεῖν, πῶς αὐτῶν θεὸς ἀκούειν ἰδέσθαι γεγραμμένων, ὅτι „ἰδόντες<sup>4)</sup>“ οἱ υἱοὶ τὰς θυγατέρας τῶν ἀνδρώπων, ὅτι καλὰ εἶ-  
 ῥον ἑαυτοῖς εἰς γυναῖκας ἀπὸ πασῶν ὧν ἔξε-  
 Σαφῶς δὲ τὰ κατὰ τὸν τόπον ἐπαπορῆσαι, πολουθίαν αὐτῶν ἐπισκοπεῖν, καὶ χάριτι τῶν τηλικούτων σαφήνειαν, μήποτε οὐκ ὀρεῖ γὰρ καὶ ἐπὶ τοῖς εἰρημένοις ἡμᾶς παρακεινδυνεύειναι.

ἄκαιρον δὲ νομίζω, ἅπαξ ἐκδεμένους τὴν αἰτίαν ἀπὸ τοῦ Δευτερονομίου, ἰδεῖν ὡς οἶόν τοῦ τὸ βούλημα. Ζητητέον οὖν ἐν αὐτῷ τίς καὶ τίνες οἱ δύο ἄνδρες οἱ ἀλλήλων ἀδελ-  
 φον μὲν γαμῶν ὁ ἕτερος τὴν γυναῖκα, οὐ δὲ ἐξ αὐτῆς· δεύτερος δὲ γαμῶν ὁ τοῦ τε-  
 δελφός, καὶ γεννῶν παιδίον ἐξ ὀνόματος ἀδελφότητος. Καὶ μετὰ ταῦτα ζητήσεις, τίς ἐστιν ὁ μενόμενος λαβεῖν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ ἑαυ-  
 αὐτοῦ τοῦτο ἐναντίον τῆς γερουσίας ὑπολυόμενος

1) Cod. Regius: περιαδροῖσας. H. et R.

2) Cor. VI, 3 — I Petr. I, 12.

3) Ep. Jud. vers. 6. Ed. Lachm. ἀγγέλους δὲ κτλ.

4) Genes. VI, 2. LXX. viri: ἰδόντες δὲ υἱοὶ κτλ.,

ναῖκας pro εἰς γυναῖκας.

οὐκ σεμνὸν τι εἶναι καὶ αἰσους κρῖναι  
πάντα νόμον ἐπαγγελλόμενον εἶναι θεοῦ  
σεμνὸν μὴ εἶναι νόμον θεοῦ, πᾶς ὁ μὴ  
τος ὁμολογήσαι ἄν. Εἰ δὲ εὐρίσκομεν  
νόμου τούτου σεμνὸν καὶ αἰδέσιμον, ἧ μὴ  
θεὸς ἂν εἰδεῖν, καὶ ὁ Χριστὸς αὐτοῦ, μ  
καὶ ὁ κατὰ τὴν γραφὴν ὀνομαζόμενος θε  
ζῆτης, καὶ εἰδὼς πάντα<sup>2)</sup> δοκιμάζειν, καὶ  
κτελεῖν, ἀπέχεσθαι δὲ παντὸς εἰδους π  
οὐκ τὸ προκείμενον πρόβλημα νομιζόν  
θελοῦντες, ἐπικαλεσάμενοι τὸν εἰπόντα,  
προβλήματα ἀπ' ἀρχῆς<sup>3)</sup> εἰπωμεν, καλὸν  
αὐτοῦ διδόμενα· εἰ δὲ μὴ γε, τὰ ὑποπ  
εἰς τὸν τόπον κρινεῖ δὲ ὁ ἐντυγχάνων  
μένοις. Δοκεῖ δὴ μοι, κατὰ μίαν διήγησιν  
ἢ τοῦ ἀνθρώπου ψυχῇ, γαμουμένη πρ  
τοῦ<sup>4)</sup> νόμου γράμματι, καὶ μὴ τακνοῦσα  
τερον δὲ τῷ πνευματικῷ νόμῳ, καὶ ἀπ  
ποφοροῦσα, καὶ γεννώσα, καὶ μὴ ἀφ  
γεγεννημένης τῆς πρὸς τὸν ἀποθανόντι  
γράμματος τιμῆς. Καὶ τάχα ἐκάστη ἡ ἐ  
οὐκ αἰσινὴ καὶ τοσπινδὸς οὐκ ἄντις

νοτέρου καὶ τεκνοποιου ἐπιτύχη γάμου, ὅτε „σω-  
 1) διὰ τῆς τεκνογονίας, ἐπὶ τὰ τέκνα μείνη-  
 τι, καὶ ἀγάπῃ, καὶ ἀγιασμῷ μετὰ σωφροσύνης,“  
 ησαυμένη πρὸ τῆς τεκνογονίας, ἡ χωρὶς αὐτῆς.  
 δὲ τῆς γυναικὸς ταύτης, ψυχῆς, ἀπὸ τοῦ δευτέ-  
 ρου, τοῦ πνευματικοῦ νόμου, τὰ κατ’ αὐτόν ἐ-  
 ῥα· ἀδελφοὶ δὲ καὶ ἀπὸ μιᾶς μητρὸς, διανοίας,  
 νομοί, οἱ δύο νόμοι, οἵτινες καὶ κατοικοῦσιν ἐπὶ  
 τῇ, οὐ γὰρ κεχώρισται ὁ οἶκος αὐτῶν ἀπ’ ἀλλή-  
 λ’ ἀμφοτέροί εἰσι καὶ ἀμφοτέραι αἱ ἐκδοχαί,  
 ὡς τινὲ τῷ περιέχοντι αὐτοὺς γράμματι. Καὶ  
 μὴ τοῦτο δηλοῦσθαι δύναται ἐκ τοῦ „ἐάν<sup>2)</sup> δὲ  
 ὦσαν ἀδελφοὶ ἐπὶ τὸ αὐτό.“ Εἴτα ἐξῆς ἐστι·  
 τοῦθ’ αὖτε εἰς ἐξ αὐτῶν, σπέρμα δὲ μὴ ἢ αὐτῷ·  
 δύναμιν διηγήσαμην. Ἰδωμεν δὲ καὶ τό· „οὐκ  
 γυνὴ τοῦ τεθνηκότος ἔξω ἀνδρὶ μὴ ἐγγίζοντι·“  
 μὲν γυνή, ψυχὴ, παραβαίνει τοῦτον τὸν νόμον,  
 πρῶτον. Ὡς ἐν τοιοῦτοις δὴ τόποις ὑπολαμβάνω  
 τὸ θάνατον τῆς κατὰ τὸ γράμμα ἐκδοχῆς τοῦ  
 καὶ τὴν ἀνατροπὴν αὐτῆς, τὴν μὲν τινα ψυχὴν  
 τὴν παρὰ τὴν θεῖαν ἐντολὴν, γυναῖκα πρότερον  
 τοῦ τεθνηκότος, καὶ κεῖνον πιστεύσασαν,  
 τῇ γίνεσθαι τοῦ νόμου ἀνδρὶ μὴ ἐγγίζοντι,  
 παραδέχεται λόγον αὐτὸν μὴ ἐγγίζοντα τῇ ἐκδοχῇ

Tim. II, 15. coll. edd. N. T.

Deut. XXV, 5. coll. pag. 147. not. 6. — H. et  
 cfr. pag. laud., ἂν δέ τιτ.

L. et R. in textu; ille: ὅτε — αὐτὸν ἐγγίζοντα  
 ἢ ἀλλότριον \* \* καὶ ἡ — γράμματος \* \* καὶ  
 κλήθησαν — ποιωνῆσαι. Ἐτέραν πλ., hic:  
 ὅτε ἐγγίζοντα — πάντα ἀλλότριον καὶ ἡ —  
 ος, καὶ οὐκ ἐβουλήθησαν — ποιωνῆσαι· ἐτέ-

H. insuper in notis: „secuti sumus Cod. Re-  
 ic autem Cod. Holm. ὅτε παραδέχεται λόγον



τοῦ γραμματος, ἀλλὰ πάντα ἀλλότριον — καὶ  
 εἰσιν αἱ πᾶσαι ψυχαὶ τῶν ἀπὸ τῶν αἱρέσεων,  
 ἡ ἐκδοχὴ τοῦ κατὰ τὸν νόμον γραμματος ἐτελε-  
 οὐκ ἐβουλήθησαν τῷ ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἐκείνῳ οἴκο-  
 μηθῆναι πνευματικῷ νόμῳ, ἀλλὰ τινι ἔξω αἱ-  
 τούτων λόγῳ, καὶ μηδαμῶς ἐγγίζοντι κοινῶς  
 ἑτέραν δὲ ψυχὴν κατὰ θεὸν βιοῦσαν, ἀποθανόν-  
 ἀνατραπέντος τοῦ προτέρου ἀνδρὸς οὐ βουλομένη  
 γενέσθαι, καὶ ἀνδρὶ μὴ ἐγγίζοντι, ἀλλὰ γαμο-  
 τῷ ἀδελφῷ τοῦ τετελευτηκότος, καὶ ἐπὶ τὸ αὐτὸ  
 οἰκήσαντι, ὅτε ὁ ἀδελφὸς τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς εἰσε-  
 πρὸς αὐτήν, καὶ γίνεται ἔνδον τῆς ψυχῆς αὐτῆς  
 λαμβάνει αὐτήν ἑαυτῷ εἰς γυναῖκα, καὶ συνοικεῖ  
 τῇ ψυχῇ ἐπὶ μακαρισμῷ αὐτῆς, <sup>1)</sup> ἅτε κατὰ τὸ βού-  
 τοῦ θεοῦ γαμουμένης τῷ δευτέρῳ καὶ πνευμα-  
 τικῷ νόμῳ. Τὸ δὲ παιδίον ὃ ἔαν τέκη, καὶ γεννήσῃ ἡ

αὐτὸν ἐγγίζοντα τῇ ἐκδοχῇ τοῦ γραμματος ἐτελεῖται  
 ubi non dubito quin aliqua fuerint praetermissa. Legimus  
 dum fortasse: ὅτε παραδέχεται λόγον αὐτὸν μὴ ἐγγί-  
 ζοντα τῇ ἐκδοχῇ τοῦ γραμματος, ἀλλὰ πάντα ἀλλότριον  
 \* \* \* καὶ ἡ ἐκδοχὴ τοῦ κατὰ νόμον γραμματος ἐτελεῖται  
 καὶ ἐβουλήθησαν τῷ κτλ. Atque hanc lectionem inter-  
 pretatione nostra expressimus. Vetus interpres: quando  
 suscipit verbum, quod non appropinquat omnino legi  
 priori, nec est secundum sensum ejus, sed omnino  
 habetur extraneum. Et tales sunt omnes anima  
 haereticorum: quibus sermo quidem legis antiquae  
 mortuus est, voluerunt autem verbo nubere spiritui  
 alii, quod semper habitaverat in id ipsum cum lege  
 antiqua sub una eademque domo ejusdem scripturae  
 sed nupserunt etc.<sup>4</sup> Memet ipsum cum ex Huetii co-  
 jectura, tum ex vetere interpretatione locum hiulcum p-  
 viribus sanare studuisse, textus attestabitur.

<sup>1)</sup> Deut. XXV, 5.

<sup>2)</sup> Ed. Coloniensis minus recte: αὐτῶν.

α<sup>1</sup>) τῷ δευτέρῳ καὶ πνευματικῷ ἀδελφῷ ψυχῇ, καθίσταται ἐκ τοῦ ὀνόματος τοῦ τετελευτηκότος, οὗτος οὗτος ἐκ τοῦ προτέρου μὲν, ὁμῶνυμος δὲ τῷ ὄνῳμα γὰρ τῷ γεννήματι ἐκ τοῦ πνευματικῶν ἐστὶ τὸ ὄνομα τοῦ τετελευτηκότος, ἐπεὶ καὶ ἐκλάετο νόμος θεοῦ, καὶ οὐ χρή γε ἐξαλείφειν τοῦ διορατικοῦ καὶ ἀληθῶς Ἰσραὴλ τὸ ὄνομα καὶ ὄντος ἀνδρός, καὶ αὐτὸς ἐξαλειφθῇ. Ταῦτα μὲν οὖν ἐκ μέρους εἰρήσθω περὶ τοῦ τοῦ δὲ πάλιν ἡμῖν, ἥ καὶ μᾶλλον χρεία, ἐν ποτεζοντος τὸν νοῦν ἡμῶν πρὸς θεῶν τῶν ἐξῆς· ὅτι μὴ βούληται, φησὶν, ὁ ἄνθρωπος λαβεῖν τὸ ὄνομα τοῦ ἀδελφοῦ<sup>2</sup>) αὐτοῦ, καὶ ἀναβήσεται ἡ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ<sup>3</sup>) ἐπὶ τὴν πύλην ἐπὶ τὴν πόλιν καὶ ἐρεῖ· τὰ ἐπιφερόμενα. Καὶ πρῶτόν γε ὅτι ἐς ὅσον καὶ ἡ γυνὴ ἐπολεῖ τὸ ὑπὸ τοῦ ἀντιταγμένον, καὶ ὁ ἀνὴρ εἰσιῶν πρὸς αὐτὴν πολεῖ, καὶ ἐτέκνου ἐξ αὐτῆς, ἄνθρωπος οὐκ ἐλάμβανεν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, καὶ ἀναστήσεται τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ τὸ ὄνομα ἐν πόλιν καὶ καλούμενος ὑπὸ τῆς γερούσιας τῆς πόλεως οὐ βούλομαι<sup>4</sup>) λαβεῖν αὐτήν· καὶ ἀτιμούται ὁ ἀνὴρ τὸ ὑπόδημα, καὶ ἐμπιύεται εἰς τὸ πρόσω-

H. et R. in textu: καὶ συνοικήσασα, H. tamen R. in notis: „leg. ἡ συνοικήσασα.“

Dent. XXV, 7. LXX. viri: εἰάν δὲ μὴ κτλ.

LXX. viri l. l. τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

LXX. interpretes: ἡ γυνὴ ἐπὶ τὴν πύλην κτλ., verbis τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

Ed. Ruæci: τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

R. h. l. et paulo post: αὐτοῦ. Cfr. Dent. XXV,

l. pag. huj. not. 3.

) Dent. XXV, 8. — 9. 10.

πον ὑπὸ τῆς γυναικὸς, καὶ μετονομάζεται, ἵνα τὸ αὐτοῦ ἢ ὁ „οἶκος τοῦ ὑπολυθέντος τὸ ὑπόδημα λέγεται ἄνθρωπος“ οἶονεῖ γὰρ διὰ μὲν τῆς τοῦ νόμου ἐλέγετο αὐτῷ τὸ „ἐγὼ<sup>1)</sup>“ εἶπα· θεοῦ διὰ δὲ τοῦ τὰ ἐναντία τῷ νόμῳ ποιεῖν, οἶονεῖται ὑπὸ τοῦ λόγου<sup>2)</sup> φάσκοντος πρὸς αὐτόν· „δὲ ὡς ἄνθρωποι ἀποθνήσκετε.“ Καὶ πρόσχεῖσαι νοῆσαι, μετὰ τὸν θάνατον τῆς ἐκδοχῆς τοῦ ματος εἶναι ἄλλην ἐκδοχὴν τοῦ νόμου, διημαρκαὶ καὶ οὐ πνευματικὴν, οὐδὲ ἀνεπίληπτον, πλὴν νεσιν ἔχουσιν ἡμαρτημένην μὲν, ἀπὸ δὲ τῆς τῶν ἐν τῷ νόμῳ γεγραμμένων ἐρχομένην, καὶ λομένην ἀναστῆσαι τὸ ὄνομα τοῦ ἀδελφοῦ καὶ τιμῆσαι τὸ ὄνομα τοῦ νόμου. Οὐ βούλεται αὐτὴ ἐκδοχὴ παραλαβεῖν τὴν γυναῖκα τοῦ αὐτοῦ,<sup>3)</sup> ψυχὴν· οὐδὲ γὰρ θέλει καρποφορῆσαι δοξάσαι τὸ ὄνομα τοῦ τεθνηκότος ἀδελφοῦ. Αὐτὴ οὐ κάτω ἔστηκεν ἢ ἐτοίμη τιμῆσαι τὸν πρότερον αὐτῆς, ἀλλὰ ἀναβαίνει ἐπὶ τὴν πύλην καὶ οδὸν τῆς πόλεως αὐτῆς ἐχούσης καὶ γερουσία νοεῖσθαι ταῦτα γινόμενα κατὰ τὴν ἐκκλησίαν, εἰς αὐτὴν εἰσαγωγὴν, καὶ εἰσοδόν. Ἐλέγχει οὖν τὸν μὴ βουλόμενον ἄνδρα καρποφορῆσαι τὸν λόγον, καὶ λέγει· „οὐ θέλει<sup>4)</sup>“ ὁ ἀδελφὸς τοῦ μου ἀναστῆσαι τὸ ὄνομα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ἐν ἡμῖν. Εἴτα ἢ γερουσία τῆς πόλεως ἐκείνης ἐξετάζει τοιοῦτον ἄνδρα, πυνθάνεται εἰ ἀληθῶς οὐ βούλεται ἀποκριναμένου δὲ ἐκείνου τὸ μὴ βούλεσθαι, πρ

<sup>1)</sup> Psalm. LXXXII, 6. (LXXXI.)

<sup>2)</sup> Cod. Regius: νόμου. H. et R.

<sup>3)</sup> Psalm. LXXXII, 7. (LXXXI.)

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci minus recte: αὐτῶν.

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci αὐτοῦ, et paulo post: ἄνδρα αὐτοῦ.

<sup>6)</sup> Deut. XXV, 7. coll. pag. 150. not. 1.

αὐτῶν πρὸς τὸν μὴ βουληθέντα ἐξαναστῆσαι σπέρμα  
 ἰδελφῶν<sup>1)</sup> αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τῆς γερούσιας ἐλέγχει αὐ-  
 τὸν, καὶ ἀπαρτίζει ὑπολύονσα τὸ ὑπόδημα αὐτοῦ τὸ ἐν.  
 ἡ σάπια ἐν ταύταις διὰ τό· „λύσαι<sup>2)</sup> τὸ ὑπόδημα  
 τῶν ποδῶν σου“ εἰρημένον πρὸς Μωσέα καὶ Ἰη-  
 σὺν, καὶ τό· „οὐκ εἰμὶ<sup>3)</sup> ἄξιος ἵνα λύσω τὸν ἱμάντα  
 τοῦ υποδήματος αὐτοῦ“ γεγραμμένον ἐν τῇ κατὰ Λου-  
 κᾶ, καὶ κατὰ Μάρκον, καὶ ἐν τῇ κατὰ Ἰωάννην, μὴ-  
 ροῦς οὐ ταύτῃ ἐστὶ τὸ λύσαι<sup>4)</sup> τὸ ὑπόδημα τῷ ὑπο-  
 λύοντι οὐ γὰρ ὑπολύσασθαι κελεύεται Μωσῆς, ἢ Ἰησοῦς,  
 ἀλλὰ Ἰωάννης περὶ τοῦ Σωτῆρος ὠνόμασε τὸ ὑπολύσαι.  
 Οὐκ ἔστιν ὁ παρανομῶν οὔτε ἐξ ὧν ὑπολέλυσται, οὔτε  
 αἰσὴ τῇ ἐποδέσει κεκόσμηται, ἀλλ' ἐξ ἡμισείας ἐκάτε-  
 ρον ἔχει. Διὸ ἐμπτύει εἰς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ καὶ ἐπὶ  
 τοῦ γερούσιας ἐλέγξασα αὐτὸν γυνή· ἐμπτύει γὰρ πᾶσα  
 ψυχὴ τῇ οὐ τεκνοποιῶντι, οὐδὲ καρποφοροῦντι λόγῳ,  
 καὶ διὰ τῆς ἀναιτροπῆς ὑπολύει αὐτὸν ἐν οἷς πταίει·  
 καὶ<sup>5)</sup> ἀποκριθεῖσα λέγει, ὅτι οὕτως ποιήσουσι τῇ ἀν-  
 θρώπῳ, ὃς οὐκ οἰκοδομεῖ τὸν οἶκον τοῦ ἀδελφοῦ αὐ-  
 τοῦ. Καὶ πρόσχες πάλιν ἐνταῦθα, ὅτι δεύτερον ὡς<sup>6)</sup>  
 ἄνθρωπος ὠνόμασται<sup>7)</sup> ἐπὶ τοῦ ἀμαρτάνοντος, νῦν δ'  
 τῷ καὶ μὴ οἰκοδομοῦντος τὸν οἶκον τοῦ ἀδελφοῦ αὐ-  
 τοῦ. Πᾶς οὖν ὁ βλέπων τοῦτον τὸν ἄνθρωπον ὑπολυ-  
 ῶντες ἀπὸ γυναικὸς, καὶ ἐμπτυόμενον, καὶ ἀκούων

<sup>1)</sup> Ed. Ruæi: ἀδελγῶ αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> Exod. III, 5. et Jos. V, 15. — H. et R. λύσαι.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. I, 27. Edd. N. T. αὐτοῦ τὸν ἱμάν-  
 τα τοῦ υποδήματος. Cfr. Luc. III, 16. et Marc. I, 7.

<sup>4)</sup> H. et R. λύσαι et in seqq. bis ὑπολύσαι.

<sup>5)</sup> Deut. XXV, 9. LXX. viri: καὶ ἀποκριθεῖσα ἐρεῖ·  
 τῷ —, ὃς οὐκ οἰκοδομήσει — ἀδελφοῦ ἐν Ἰσραήλ.

<sup>6)</sup> H. et R. in textu: ὁ ὡς ἄνθρωπος, iidem tamen  
 notia: „particula ὁ hic παρέρκει, et expungenda est.“

<sup>7)</sup> H. et R. in textu: ὠνόμασθαι, H. tamen in no-  
 τῶν ὠνόμασται.

αὐτῆς λεγούσης· „οὕτω<sup>1)</sup> ποιήσουσι τῷ ἄνθρω-  
 οῦκ οἰκοδομεῖ τὸν οἶκον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ  
 πρὸς οἰκοδομὴν τοῦ ἀδελφοῦ ποιεῖτω· εἰ γὰρ  
 δομήσαι τὸν οἶκον τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ, ὑπο-  
 τὸ ἐν ὑπόδημα, καὶ ἐμπτυσθήσεται, καὶ τὸ ὄνα-  
 τος τοῦ τοιοῦτου ἐν Ἰσραὴλ παρὰ τοῖς ὀρώσι-  
 ται „οἶκος<sup>2)</sup> τοῦ ὑπολυθέντος τὸ ὑπόδημα.“  
 δὲ καὶ δευτέραν εἰς τὸν ἐκκείμενον νόμον<sup>3)</sup>  
 καὶ ἔστιωσαν δύο νόμοι ἀδελφοί· καθ' οὓς ὁ μ-  
 σας τὸν πρότερον, οὐκ ἦν ἄνομος θεοῦ· ὁ δὲ  
 τερον φυλάσσων, ἔστιν ἐννομος Χριστοῦ. Καὶ  
 κατὰ τὴν Χριστοῦ παρουσίαν τεθνηζέειν τὸν  
 νόμον, ἄνθρωπον τῆς τῶν ἀνθρώπων ψυχῆς,  
 δεδόξασται<sup>4)</sup> τὸ δεδοξασμένον ἐν τούτῳ τῷ μι-  
 τερον, ἕνεκεν τῆς ὑπερβαλλούσης δόξης τῆς  
 δεύτερον· δεύτερον δὲ νόμον τοῦ Χριστοῦ,  
 ὄντα τοῦ προτέρου καὶ διὰ Μωσέως, καὶ υἱὸν  
 τοῦ Λόγου, ὃς καὶ τὸν πρότερον ἐγέννησε. Κα-  
 των οὖν τούτων τῶν δύο ἀδελφῶν ἐπὶ τὸ αὐτ-  
 στα κατὰ τὴν παρουσίαν, ἀπέθανεν ὁ εἰς ἐ-  
 καὶ οὐκ ἦν αὐτῷ σπέρμα, ἀλλὰ ἡ γυνὴ τοῦ τε-  
 μετὰ τὸν θάνατον τοῦ προτέρου ἀνδρός, ἡ ὑ-  
 ψυχῇ, οὐ γίνεται ἔξω ἀνδρὶ μὴ ἐγγίζοντι· ἐγ-  
 ἀνὴρ, ὁ τοῦ εὐαγγελίου νόμος, ὡς ἀδελφὸς το-  
 τεθνηκότος, τῷ προτέρῳ νόμῳ, καὶ εἰσέρχεται  
 γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ. Οἷον, ὡς ἐπὶ παραδ-  
 ἴδε μοι τὴν Παύλου ψυχὴν ὑπὸ νόμον, εἴτα  
 στὸν, ἔξαγοράσαντα αὐτὸν ἀπὸ τοῦ νόμου, γ-  
 ὑπὸ τὸ εὐαγγέλιον. Καὶ ὅρα, εἰ μὴ ἀπέθανε  
 τῆς Παύλου ψυχῆς, καὶ οὐδὲν ἦτιον ἀποθανόν

<sup>1)</sup> Deut. XXV, 9. coll. pag. 155. not. 5.

<sup>2)</sup> Ibid. XXV, 10.

<sup>3)</sup> Cod. Regius: τόπον. H. et R.

<sup>4)</sup> II Cor. III, 10.

ἡ <sup>1)</sup> γυνὴ τοῦ τεθνηκότος οὐ γέγονεν ἔξω, ὡς εἰ-  
 αὶ ἀπὸ τῶν αἰρέσεων, οὐδὲ ἀνδρὶ μὴ ἐγγίζοντι·  
 οὐδὲ ἀδελφὸς τοῦ ἀνδρὸς αὐτῆς εἰσῆλθε πρὸς αὐτήν,  
 ἔλαβεν αὐτὴν ἑαυτῇ εἰς γυναῖκα, καὶ συνήκησεν  
 ἡ, καὶ γέγονεν ὁ καρπὸς, καὶ τὸ γέννημα, καὶ τὸ  
 ὄνομα, καὶ τὸ τεχθέν <sup>2)</sup> ἐκ τοῦ ὀνόματος τοῦ τετελευ-  
 τήσαντος κατὰ γὰρ τὸν πνευματικὸν νόμον τὸ εὐαγγέλιον  
 κηρύττει πάντα, καὶ οὐκ ἐξήλειπται τὸ ὄνομα τοῦ τε-  
 τελευτήσαντος, ὅτε ἐλήλυθεν ὁ νόμος τοῦ εὐαγγελίου·  
 ἀλλὰ γὰρ τῇ ἀληθινῇ Ἰσραὴλ τηρεῖται καὶ τὸ ὄνομα  
 τοῦ πατρὸς. Τίς δὲ μετὰ ταῦτα ὁ μὴ βουλόμενος  
 ἀπολαβεῖν τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ ἑαυτοῦ,  
 ὅστις λαβεῖν λόγος, μὴ βουλόμενος τὴν τιμή-  
 ναν τῆς γυναικὸς τὸν πρότερον ἄνδρα, καὶ τὴν μνήμην τοῦ  
 ἀνδρὸς παραδέξασθαι; καὶ οὐ ἀναβαίνει ἡ  
 ἐκ τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ ἐπὶ τὴν πύλην, περὶ ἧς λέ-  
 γεται ὅτι „αὕτη <sup>3)</sup> ἡ πύλη τοῦ κυρίου, δίκαιοι εἰσε-  
 λθόντες ἐν αὐτῇ“ καὶ ἀναβαίνει ἐπὶ τὴν γερούσιαν,  
 ἀνακατατίθεται περὶ τοῦ μὴ βουλομένου ἀναστῆσαι  
 τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ ἐν Ἰσραὴλ, μηδὲ τιμῆσαι τὸ  
 τοῦ Θεοῦ Μωσέως νόμον. Ἐπὶ οὖν ἡ γερούσια  
 τοῦ τοιοῦτου ἀνθρώπου, εἰ ἀληθῆ περὶ αὐτοῦ  
 ἡ γυνή, καὶ οὐ βούλεται ἐξαναστῆσαι σπέρμα τῷ  
 αὐτοῦ· τότε προσέρχεται ἡ γυνὴ τοῦ τεθνηκό-  
 τος τῆς γερούσιας, καὶ ὑπολύει τὸ ὑπόδημα  
 ἀπὸ τοῦ ποδὸς αὐτοῦ, ἵνα κἂν ἡ ὑποδεδεμένος  
 τῆς γερούσιας ὄνομα, ὑπολελυμένος τε ἡ τὸ τοῦ Θεοῦ  
 καὶ διὰ τοῦτο γε οὐκ ἐνδόξως, οὐδὲ ἀληθῶς τὸ  
 τοῦ φορέων ὄνομα. Ἐμπύει δὲ καὶ εἰς τὸ <sup>4)</sup> πρὸς-

<sup>1)</sup> Desideratur ἡ in ed. Ruaci.

<sup>2)</sup> H. et R. in notis, ille: „Cod. Holm.“ hic: „Cod. Holm. et (?) Anglican.: ταχθέν.“

<sup>3)</sup> Psalm. CXVIII, 20. (CXVII.)

<sup>4)</sup> Desideratur τό in ed. Ruaci.

ωπον τοῦ τοιούτου ἢ γυνή, καὶ ὀνειδίζει ὡς ἄνθρω-  
 αὐτῷ, καὶ οὐ βουλευθέντι θεοποιηθῆναι ἐκ τοῦ καρ-  
 φορῆσαι. Καὶ φησιν, αὐτῷ παντὶ ἰσσεσθαι τῷ μὴ  
 κοδομήσαντι τὸν οἶκον τοῦ ἀδελφοῦ <sup>1)</sup> αὐτοῦ, τοῦ  
 ἀγγελικοῦ λόγου, ὃ <sup>2)</sup> νομικός ἐστι καὶ προφητικὸς  
 καὶ ἄλλο ὄνομα οὐχ ἔξει ὁ μὴ οἰκοδομῶν τὸ ὄνομα  
 αὐτοῦ <sup>3)</sup> παρὰ τοῖς Ἰσραηλιταῖς, <sup>4)</sup> ἢ τοῦτο, ὅτι οὐ  
 ἐστὶν οὗτος τοῦ ὑπολυθέντος τὸ ὑπόδημα. Πῶς οὖν  
 ἐν αἰρέσει, μάλιστα ταῖς διακοποῦσαις τὴν θεότητα  
 καὶ τὸν νόμον ἀπὸ τοῦ εὐαγγελίου χωρίζουσας πᾶν-  
 δοῦμενος, οἶκός <sup>5)</sup> ἐστι τοῦ ὑπολυθέντος ὑπόδημα, ἡ-  
 πιτυόμενος εἰς πρόσωπον, καὶ ὑπολυόμενος τὸ ἐν ἐπὶ-  
 δημα. Καὶ τρίτην δὲ τοιαύτην ὑπόνοιαν εἰς τὸν τί-  
 πον ἐξεδιξάμεθα, ἣν διὰ βραχέων ἱεροῦμεν γυνὴ μία  
 ἢ σοφία εἴρηται διὰ τό· „ταύτην <sup>6)</sup> ἐζήτησα νόμῳ  
 ἀγαγέσθαι ἐμαυτῷ“ καὶ ἐρῶν δεῖ κατὰ τὸν εἰπόντα  
 Σολομῶνα <sup>7)</sup> „ἐράσθητι αὐτῆς, καὶ τηρήσει σε“ αὐ-  
 τὴν δὲ αὐτῆς ὁ σοφός. Ἐὰν οὖν ὁ σοφός, μὴ γεννήσας  
 γὰς ἐκ τῆς σοφίας, ἀπαλλαγῇ τοῦ βίου, ὁ καταλει-  
 μετ' αὐτοῦ ἀδελφός, καὶ ἐν τοῖς αὐτοῖς ἀναπαύσας  
 λόγοις, πρεσβευέτω τῶν αὐτῶν, ἵνα γεννηθῇ ἐκ τῆς  
 σοφίας ὁ κλέος περιποιήσων τῷ ἀπαλλαγέντι τῆς σω-  
 σεως τὸν καρπὸν παραστήσαι. Εἰ δὲ μὴ βούλετο  
 σβεῦσαι ὁ καταλειπόμενος ἀδελφός τῶν λόγων, ἐκ-  
 σθήσεται ὑπὸ τῆς σοφίας ἐξ ἡμισείας αὐτὸν ὑπο-  
 σης· οὔτε γὰρ οὐχ ὑπολυθήσεται ὁ τοιοῦτος, οὔτε

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: ἀδελφοῦ αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> H. et R. ὁ νομικός ἐστι κτλ.

<sup>3)</sup> Edd. Huet. αὐτοῦ, ed. Ruaci: αὐτῷ. Cfr. Da XXV, 9.

<sup>4)</sup> H. et R. τοῖς Ἰσραηλιταῖς.

<sup>5)</sup> Deut. XXV, 10. — 9.

<sup>6)</sup> Sap. Salom. VIII, 2. coll. LXX. virorem verbi.

<sup>7)</sup> H. et R. h. l. Σολομῶνα. Prov. IV, 6.

νόμος ὑπολυθήσεται. Εἰς δὲ κατασκευὴν τοῦ τὸν νό-  
μον ἄνδρα λέγεσθαι κατὰ τὴν γραφὴν γυναικὸς, τῆς  
προφῆς, παραθησόμεθα τὰ ἀπὸ τῆς πρὸς Ῥωμαίους οὖ-  
τως ἔχοντα· „ἡ<sup>1)</sup> ἀγνοεῖτε, ἀδελφοί, — γινώσκουσι  
ὅτι ὁ νόμος κυριεύει τοῦ ἀνδρώ-  
που ἐφ' ὅσον χρόνον ζῇ;“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως τοῦ· „γε-  
νομένῃ ἀνδρὶ ἐτέρῳ.“ Εἰρηται δὲ πλεονα ἡμῖν εἰς  
τὸν τόπον διηγουμένοις τὸ χωρίον τοῦτο τῆς<sup>2)</sup> πρὸς  
Ῥωμαίους ἐπιστολῆς ἐν τοῖς εἰς αὐτὴν ἐξηγητικοῖς.

33 Ταῦτα μὲν εἰ καὶ μετὰ παρεκβάσεως λελέχθαι  
δοκεῖ, ἀρῶμαι εἰς σαφήνειαν τοῦ παρὰ Μωσεὶ νόμου,  
οὗ κρατοῦντες οἱ Σαδδουκαῖοι ἐλύθοντο τοῦ Σωτῆρος,  
λέγουσι τὸ· „Μωσῆς<sup>3)</sup> εἶπεν· εἰάν τις ἀποθάνῃ μὴ  
ἔχων ἄνδρα,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Φέρε δὲ μετὰ ταῦτα τὰ  
ἐκ τοῦ εὐαγγελίου ἐξετάσωμεν τὰ ἀπὸ τοῦ· „ἦσαν<sup>4)</sup>  
ἀπὸ ἡμῖν ἐπὶ ἀδελφοί· καὶ ὁ πρῶτος γήμας ἐτε-  
λείτο,“ καὶ τὰ ἐξῆς. Ὁ μὲν Ἡσαίας ἐν τῇ προφη-  
τιᾷ φησὶν· „ἐπιλήψονται<sup>5)</sup> ἐπὶ γυναῖκες ἀνθρώπου  
ἑῶν, λέγουσαι· τὸν ἄρτον ἡμῶν φαγώμεθα, καὶ τὰ  
ἑμάτια ἡμῶν περιβαλώμεθα, πλὴν τὸ ὄνομα τὸ σὸν  
κατέλειπον ἡμᾶς, ἄφειλε τὸν ὀνειδισμόν ἡμῶν.“ Οἱ  
δὲ παραδόντες Σαδδουκαῖοι τῷ Σωτῇ, τὸ ἀνάπα-  
λιν τῇ προφητείᾳ φασὶ περὶ ἀνδρῶν ἐπὶ γαμησάντων  
ἑῶν γυναῖκες πλάσμα δὲ δοκεῖ μοι εἶναι τὸ πρόβλημα  
αὐτῶν, προθεμένων διὰ τοῦ πλάσματος τὸν περὶ ἀνα-  
στάσεως ἀπειλῆσαι λόγον, καὶ οὐκ ἐπὶ ἀπολογεῖν τῇ

<sup>1)</sup> Rom. VII, 1. — 3.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: τοῦ τῆς κτλ., iidem tamen in  
margine: „legendum: τοῦτο τῆς κτλ.“

<sup>3)</sup> Matth. XXII, 24. coll. Deut. XXV, 5. et p. 147.  
et 3. et 4.

<sup>4)</sup> Matth. XXII, 25. Ed. Knapp. γαμήσας pro γήμας.

<sup>5)</sup> Isa. IV, 1. LXX. viri: καὶ ἐπιλήψονται — φα-  
γώμεθα, — περιβαλούμεθα κτλ.



ἀναστήσει τὸ ἕκαστον τῶν ἀνισταμένων τὴν αὐτὴν  
σχέσιν πρὸς οὓς εἶχεν ἐν τῷ βίῳ τούτῳ, ἵν' ὁ μὲν  
ἀπολάβῃ καὶ τὴν γυναῖκα μετὰ τοῦ τυχεῖν ἀναστή  
ὁ δὲ πατὴρ μένῃ ἐν τῇ σχέσει τῇ πρὸς τὸν υἱόν  
ὁ ἀδελφὸς πρὸς τὸν ἀδελφόν. Ἦγνόουν δὲ ἄρα  
ὁ δημιουργὸς πάντα ποιῶν πρὸς τὸ χρήσιμον,  
μὲν γένεσις ἐστὶ καὶ φθορὰ πεποίηκεν ἀναγκαίῳ  
τοιαύτας σχέσεις, ἵν' ὁ μὲν τις ἢ ἀνὴρ διὰ γυν  
διακονούμενος παίδων γενέσῃ, οἱ δὲ γεννώμενοι ο  
τι ἐκ τῆς διὰ τῶν αὐτῶν γενέσεως<sup>1)</sup> συγγενές,  
ἀδελφοί· γενέσεως δὲ ἔργον ἦν καὶ πατὴρ καὶ  
καὶ μήτηρ καὶ θυγάτηρ. Εἰ οὖν ἐν τῇ μακαριότη  
γέρωσ ἀξιούμενοι διὰ τὸν ἐρεσθηκότα αἰῶνα, ἐν ᾧ  
λῶς ἐβίωσαν, ἐν ἐκείνῃ ἔσονται τῇ ζωῇ, καὶ οὐδεὶς  
μὴ ἀγωνισαμένων ἐνταῦθα καταξιούται τῆς ἐκ νε  
ἀναστάσεως, δηλονότι ὧν ἐνταῦθα διὰ γένεσιν  
ἦν, ταῦτα οὐκ ἔσται ἐκεῖ· οὐδὲν γὰρ παρέλκον ὁ  
ποιεῖ, οὐδὲ μάτην τι παρ' αὐτῷ γίνεται. Ἐχρῆν  
ρᾶν τοὺς Σαδδουκαίους τὸ ἀκόλουθον αὐτῶν τῇ ὑπ  
περὶ τοῦ ἕκαστον ἀπολήψεσθαι τὴν ἑαυτοῦ γυν  
δοτι πάλιν ἐκεῖ τεκνογονεῖν καὶ παίδων γενέσεως  
θάνατοι· εἰ δὲ ταῦτα, καὶ νόσοι· εἰ δὲ γενέσεως  
νηπιότητες καὶ προβάσεις ἀπὸ νηπιότητος ἐπὶ τὸ  
πληροῦσθαι διάλεκτον, καὶ ὕστερον τὸν λόγον, καὶ  
τῇ συμπληρώσει τοῦ λόγου κακίαν, καὶ μόλις ποτὲ  
λιν ἀρετὴν ἐν ὀλίγοις τοῖς ζητοῦσιν αὐτὴν εὐρίσκει  
Τούτων δὲ τί ἂν εἴη ματαιότερον; Καὶ βέλτιόν γ'

<sup>1)</sup> H. in notis: „ita Cod. Regius, at Cod. 1  
γεννήσεως. Malim γεννήσεως, et paulo quoque  
rius: διακονούμενος παίδων γεννήσει, et mox: γ  
σεως δὲ ἔργον ἦν, et iterum inferius: ὧν ἐνταῦθα  
γέννησιν χρεῖα ἦν, et aliquanto post: παρὰ τὰ ἐν  
νήσει πράγματα. Sed fortasse (?) γένεσιν et γὰρ  
confuderit Origenes.“

εἶναι ἀνθρώπων, τοῦ τοιαύτην εἶναι ὅποιαν ὑπερ-  
 οἱ Σαδδουκαῖοι, ὑπολαμβάνοντες ἀκολουθεῖν τῇ ἐκ-  
 ρῶν ἀντατάσει τὸ ἀπολαμβάνειν ἕκαστον τὴν γυ-  
 ναικα ἢ ἀκολουθοῦν ἣν καὶ ἕκαστον τῶν ἐρημέων  
 ποδοῖ. Εἴπερ οὖν καινὸς αἰὼν ἐστὶν ἐλπίζόμενος,<sup>1)</sup>  
 καὶ ὡς ἐνὸνμασιν Ἡσαΐας „οὐρανὸς<sup>2)</sup> καινός, καὶ γῆ  
 καινὴ“ καὶ ὡς ἐν τῷ εὐαγγελίῳ γέγραπται „ποτὴριον<sup>3)</sup>  
 καινῆς διαθήκης“ ἀπὸ ἀμπέλου οἶμαι καινῆς, ἑταροῖς  
 διὰ ὅτι πάντα τὰ τῆς ἐκεῖσε ζωῆς, καὶ ἀληθῶς μακά-  
 ρια. Ὡς δὲ, ὡς ὁ Λόγος ἀπέδειξεν, ἡκολούθησε  
 τῷ ὅτι γυναῖκα καὶ ἄνδρα τὸ ἔσεσθαι καὶ τέκνα πα-  
 τέρων, καὶ ἀδελφοὺς ἀδελφῶν, καὶ μητέρας τῶν γυναι-  
 κῶν, ὡς μήποτε ἀκολουθεῖ τῷ μὴ εἶναι γυναῖκα  
 ἢ ἄνδρα, τὸ μηκέτι ἔσεσθαι πατέρα καὶ μητέρα, καὶ  
 ἀλλήλων τινὰς ἀδελφοὺς, τάχα οὐ περὶ μελλόντων μό-  
 ρων, ἀλλὰ καὶ τῶν παρεληλυθότων; Ἐκεῖ γὰρ οὐκέτι τοῦ  
 πατρὸς οὐρα γένους ἔσται μνήμη παρὰ τοῖς εὐλόγως  
 ἀκούοις τοῦ „μὴ<sup>4)</sup> μνημονεύετε τὰ πρῶτα, καὶ τὰ  
 ὀπίσθια μὴ συλλογίζεσθε· ἰδοὺ ποιῶ καινὰ πάντα“ καὶ  
 κατὰ τοῦτο ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι οὐ χρηματίζει πατήρ  
 τῷ Ἀβραάμ, ὁ Θάβρά, οὐδὲ τοῦ Ἰσμαὴλ, καὶ τῶν ἀπὸ  
 Χετοῦρας, ὁ Ἀβραάμ, τάχα δὲ οὐδὲ τοῦ Ἰσαάκ „τὰ<sup>5)</sup>  
 γὰρ ἀρχαῖα παρῆλθε“ καὶ τότε λεχθήσεται τό „ἰδοὺ

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: ἐλπίζόμενος, καὶ γῆ καινὴ πλ. recte  
 non, et videtur, h. l. desunt in edd. Huetii verba: καὶ  
 γῆ καινὴ.

<sup>2)</sup> Jes. LXVI, 22. coll. LXX. virorum versione.

<sup>3)</sup> Luc. XXII, 20. coll. I Cor. XI, 25. et edd. N. T.

<sup>4)</sup> Jes. XLIII, 18. 19. LXX. viri vers. 19. omisso  
 e πάντα: ἰδοὺ, ἐγὼ ποιῶ καινὰ.

<sup>5)</sup> II Cor. V, 17. — Ed. Knapp. ἰδοὺ, γέγ. καινὰ  
 πάντα, ed. Lachm. ἰδοὺ γέγονεν καινὰ.

γέγονε καινὰ πάντα.<sup>1)</sup> Εἰ δὲ ἐστὶν ἄλλως<sup>2)</sup> τις παρὰ  
τὸ κατὰ σάρκα ἀδελφός, καὶ ἐτέρως παρὰ τὰ ἐν γενί-  
σει πράγματα πατὴρ καὶ υἱός, οὐκέτι διὰ γυναικός, οὐ-  
δέ δι' ἀσχημόνων μερῶν τοῦ σώματος, ἀλλὰ ἀντίλογον  
καὶ τὸν Σωτῆρα υἱὸν εἶναι τοῦ Θεοῦ, ἐπιστήσῃ ὁ  
γόμενος τὰ τηλικαῦτα ὁρθῶς ζητεῖν, χωρήσας τὸ πᾶν  
ἐρευνῶν πνεῦμα<sup>3)</sup> καὶ τὰ βάθη τοῦ Θεοῦ. Ἐγὼ δὲ  
μόνον ἐπὶ τούτων τὸ ἑτεροῖον, καὶ ὥσπερ ὁμῶν  
παραλαμβάνω, λέγω δὲ ἀδελφοῦ καὶ πατρὸς καὶ  
ἀλλὰ καὶ περὶ γυναικός καὶ ἀνδρός· ἐν γὰρ τῇ ἀν-  
σει τῶν νεκρῶν ἀληθὲς καὶ τό· „οὔτε“<sup>4)</sup> γαμοῦσιν,  
ἀλλ' εἰσὶν<sup>5)</sup> ὡς οἱ ἄγγελοι ἐν τῷ οὐ-  
ρανῷ. Ἀληθὲς δὲ καὶ τὸ ὡς ἐν παραβολῇ εἰρημένον περὶ  
ροῦ παρὰ τοὺς ἐπὶ γῆς γάμους, ἐν τῷ· „ὁμοιωθή-  
σει τῶν οὐρανῶν ἀνθρώπων βασιλεῖ, ὅστις  
βασιλεὺς τῶν οὐρανῶν·“<sup>6)</sup> καὶ τὰ ἐξῆς, καὶ  
γάμους τῷ υἱῷ αὐτοῦ,<sup>7)</sup> ὁμοιωθήσεται ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν  
„τότε“<sup>8)</sup> ὁμοιωθήσεται ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν  
παρθένους, αἵτινες λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας  
καὶ τὰ ἐξῆς. Οὐκοῦν ὁ υἱὸς τοῦ βασιλέως ἐν-  
στάσει τῶν νεκρῶν γαμεῖ γάμον παρὰ παντί  
δὲν ὁφθαλμὸς<sup>9)</sup> εἶδε, καὶ οὐς ἤκουσε, καὶ ἐπὶ  
ἀνθρώπου ἀνέβη. Καὶ ἐστὶν ὁ σεμνὸς καὶ θ-  
νός καὶ πνευματικὸς γάμος ἐν ἀβρόήτοις<sup>10)</sup> ὁ

<sup>1)</sup> Ed. H. ἄλλως τις παρὰ κτλ., ed. R.  
παρὰ κτλ.

<sup>2)</sup> I Cor. II, 10.

<sup>3)</sup> Matth. XXII, 30. Ed. Knapp. ἐκγαμ-

<sup>4)</sup> Ed. Knapp. i. l. ἀλλ' ὡς ἄγγ. τοῦ ε-

ρανῷ εἰσι, ed. Lachm. ἀλλ' ὡς ἄγγ. ἐν τῷ οὐ-

<sup>5)</sup> Matth. XXII, 2. coh. pag. 119. not. 1.

<sup>6)</sup> Ed. R. h. l., cfr. pag. 119. not. 5., o

<sup>7)</sup> Matth. XXV, 1. Ed. Lachm. ἐαυτῷ

<sup>8)</sup> I Cor. II, 9.

<sup>9)</sup> II Cor. XII, 4.

καὶ ἀποφύγετε τὴν πόλιν. Ζητήσατε δὲ τὰς εἰς ἀνάλο-  
γόν τιν ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν νεκρῶν τοῦ νυμφίου γά-  
μον καὶ οὐκ ἔσται γάμος, ἢ ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν νε-  
κρῶν ὁ νυμφίος, <sup>1)</sup> καταργήσας πάντα γάμον,  
καὶ γάμος, οὐκ ἔστιν ἔσονται εἰς δύο εἰς σάρκα μίαν,  
ὅπου περιούσιον ἔσται αὐτῶν, ὅτι ἐν πνεύματι εἰσὶν  
ἓν καὶ ἡ σύμφη. Ἀλλ' ὅρα μήποτε ἐλλείψῃς,  
ἐκτενέστερον λόγων, πρὸς τὸ τὴν περὶ τῶν αἰώνων  
ἐκτενέστερον ἀγγέλλων καὶ θηλέων <sup>2)</sup> παραδίδεσθαι, κατὰ  
ἐκτενέστερον τὰς συλλογὰς αὐτῶν οὐδαμῶς ὑπὸ  
ἐκτενέστερον δηλουμέναις.

καὶ οὐδαμῶς τροπολογίας θεῖται τὸ πῶς  
ἐκτενέστερον περὶ τῶν ἐκτὸς ἀδελφῶν συγκατόντων  
ἐκτενέστερον, φέρε κατανοήσωμεν τοὺς τοῦ Σωτῆρος  
ἐκτενέστερον λόγους, ἐν οἷς φησὶ „πλανᾶσθε, <sup>3)</sup> μὴ εἰ-  
σελθετε εἰς γαμῶν, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ θεοῦ ἐν γὰρ  
ἐκτενέστερον οὔτε γαμοῦσιν, οὔτε γαμίζονται, ἀλλ' εἰ-  
σελθετε εἰς τὸν οὐρανόν.“ Πρὸς τοῦτο δὲ ἔχ-  
ουσι καὶ αὐτὰ· ὁ λέγων Σωτὴρ τοῖς Σαδδουκαίοις  
ἐκτενέστερον <sup>4)</sup> μὴ εἰδότες τὰς γραφὰς, μηδὲ τὴν δύνα-  
μιν τοῦ θεοῦ· ἐμφανizei κατὰ τὰς γραφὰς παρίστα-  
ται ὅτι ἐν τῇ ἀναστάσει τῶν νεκρῶν μὴ εἶναι γάμους,  
καὶ τὴν ἀποστολισμῶν τοῖς ἐν οὐρανῷ ἀγγέλοις,

<sup>1)</sup> H. et R. h. l. constanter ὁ νυμφίος.

<sup>2)</sup> H. et R. in textu: θηλείων, iidem tamen in no-  
ta subibendum videtur: θηλέων.“ (Scribendum erat:  
λέων.)

<sup>3)</sup> Matth. XXII, 29. 30. coll. pag. 162. not. 3. et 4.

<sup>4)</sup> Ibid. XXII, 29.

<sup>5)</sup> H. et R., ut nos, in textu, H. tamen recte in no-  
ta subibendum videtur; fortasse: ὁμοιωθησομένων, vel: ὁ-  
μοιωμένων, vel aliquid ejusmodi. Vetere interpre-  
te videlicet factis in similitudinem angelo-

παρ' οἷς οὐκ ἔστι γάμος· ποῖα οὖν γραφὴ δηλ  
 ἐν τῇ ἀναστάσει οὔτε γαμοῦσιν, οὔτε γαμίζοντι  
 τοῦ τοῦ νόμου ἢ τῶν προφητῶν μαρτυροῦμεν πε  
 ἀναστησομένων, ὅτι ἔσονται ὡς οἱ ἐν τῷ οὐρανῷ  
 γελοῖ; σαφῶς γὰρ τοιαῦτα ἐν τῇ παλαιᾷ γρα  
 τὴν εὐρίσκομεν. Κατὰ μὲν τὸν Λουκᾶν τοῦτο οὐ ἔ  
 σεται, ἀναγράψαντα τὸν Σωτῆρα εἰρηκέναι „οἱ  
 τοῦ πῶτος τούτου γεννῶσι, καὶ γεννῶνται· γα  
 καὶ γαμίζονται,“ καὶ τὰ <sup>2)</sup> ἑξῆς, καὶ μὴ εἰπὼν  
 τῷ τόπῳ τούτῳ τι πρὸς τοὺς Σαδδουκαίους, κα  
 τοῦ ἐν ταῖς γραφαῖς ταῦτα δηλοῦσθαι. Κατὰ  
 Ματθαῖον ζητηθεῖν ἂν, ὁμοίως δὲ καὶ κατὰ τὸν  
 κοινῶν καὶ αὐτὸν γὰρ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἰπὼν  
 Σαδδουκαίους· „οὐ διὰ <sup>3)</sup> τοῦτο πλανᾷσθε μὴ γινώ  
 τετε τὰς γραφὰς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ;  
 γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὔτε γαμοῦσιν, οὔτε  
 σκονταί, ἀλλ' εἰσὶν <sup>4)</sup> ὡς οἱ ἄγγελοι οἱ ἐν τοῖς  
 νοῖς.“ Ἐκαστος μὲν οὖν τῶν ἐπιστησάντων τὴν  
 πορήσει ἡμῶν, ζητεῖτω ἀπὸ τῶν γραφῶν παρρη  
 τὰ ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος εἰρημένα περὶ τῶν μετὰ τὴν  
 στασιν· ἡμεῖς δὲ τοιαῦτα ψήσομεν, ὅτι περιέχουσαι  
 αἱ γραφαὶ, οὐκ αὐτολεξελ, οὐδ' ὥστε τοῖς τυχοῦσι  
 θῆναι, ἀλλ' ἐν τροπολογίᾳ „σχίαν <sup>5)</sup> γὰρ ἔχον  
 μος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν,“ καὶ νομοθετήσας

rum.“ Equidem respectu praeced. et seqq. legis  
 τῶν ἀναστησομένων ἑσομένων ὡς οἱ ἐν οὐρανῷ  
 λοι, παρ' οἷς κτλ.

<sup>1)</sup> Luc. XX, 34. coll. edd. N. T.

<sup>2)</sup> Deest τὰ in edd. H. et R.

<sup>3)</sup> Marc. XII, 24. 25. Ed. Lachm. γαμίζοντο

<sup>4)</sup> Edd. N. T. l. l. vers. 25. ἀλλ' εἰσὶν ὡς ἄν  
 τ. οὐρανοῖς.

<sup>5)</sup> Hebr. X, 1. — H. et R. σχίαν.

ἡ γυνὴ αὐτοῦ καὶ ἀνδρῶν, καὶ διηγούμενος γάμους  
αὐτοῦ, ὅς ποτε οὕτως προηγουμένως λέγει ὃ ἐκ τῆς  
ἐκείνου ἐλευθέρου ἀνιάσει πρὸς αὐν, ἀλλὰ περὶ αὐν καὶ  
ἐκτετακτοτέρως, παρεθέμενοι τὰ περὶ τοῦ γάμου  
ἐκ τῆς ἐλευθέρου ἀνιένον ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι· οἶον  
ἐκεῖ<sup>1)</sup> δύο υἱοὺς ἔσχειν, ἕνα ἐκ τῆς παιδείας, καὶ  
ἕνα ἐκ τῆς ἐλευθέρου καὶ ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδείας, κατὰ  
τὴν ἀρχαίαν<sup>2)</sup> ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρου, διὰ τῆς  
ἐλευθέρου· ὅς πάντως στήναι με δεῖ ἐπὶ τοῦ αἰσθη-  
τοῦ τῆς ἐλευθέρου, καὶ τῆς πρὸς τὴν παιδείαν  
ἐκείνης· ταῦτα γὰρ ἔστιν ἀλληγορούμενα. Ἄλλ' αἱ  
ἐκείνου<sup>3)</sup> οὕτως καταλείπει ἄνθρωπος τὸν πατέρα  
καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ, καὶ προσκαλληθήσεται πρὸς τὴν  
ἐκείνην αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σὰρκα μίαν,<sup>4)</sup>  
ὡς ἄκουστίον τοῦ λεγομένου, ὡς οὐδὲν μυστή-  
ριον ἔχοντες. Τὸ γὰρ μυστήριον<sup>5)</sup> τοῦτο μέγα ἐστὶ,  
ὃ ἐκ Παῦλος φησιν, εἰς Χριστὸν καὶ εἰς τὴν ἐκκλη-  
σίαν ἀναφερόμενον· καὶ πρὸ βραχέος<sup>6)</sup> δὲ ἐκδόμενοι  
ἐκ τῆς γαμουμένης τῷ ἀδελφῷ τοῦ τελευταυτηκότος  
ἐκείνης, ὡς ἐδυνήθημεν ἐξητάσκαμεν τὸ βούλημα  
αὐτοῦ. Εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλοι μυρίοι περὶ γυναικὸς  
καὶ ἀφ' ἑαυτῶν νόμοι, ὡς περὶ τοῦ βιβλίου<sup>7)</sup> τοῦ ἀποστα-  
τοῦ, καὶ περὶ τῶν δύο γυναικῶν ἐν ἀνδρὶ γινομένων,

<sup>1)</sup> Gal IV, 22. 23. Ed. Knapp. ἀλλ' ὁ μὲν κτλ.,  
ἐκεῖ καὶ ἀλλ' ὁ (μὲν) κτλ.

<sup>2)</sup> H. et R. γηγένεται.

<sup>3)</sup> Cfr. Gen. II, 24. coll. LXX. virogam versione, et  
Eph. V, 31. coll. edd. N. T.

<sup>4)</sup> Eph. V, 32.

<sup>5)</sup> Edd. Huetianae: βραχέως. Forsan scribere vo-  
cavit: βραχέων.

<sup>6)</sup> Deut. XXIV, 3. — XXI, 15. — 11—13.

τοῦ αἰῶνος τούτου γεννῶσι, καὶ γεννῶνται  
 καὶ γαμίσκονται,“ καὶ τὰ<sup>2)</sup> ἑξῆς, καὶ μ  
 τῷ τόπῳ τοῦτῳ τι πρὸς τοὺς Σαδδουκαίους  
 τοῦ ἐν ταῖς γραφαῖς ταῦτα δηλοῦσθαι.  
 Ματθαῖον ζητηθεῖη ἂν, ὁμοίως δὲ καὶ κα  
 χον· κατ’ αὐτὸν γὰρ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς  
 Σαδδουκαίοις· „οὐ διὰ<sup>3)</sup> τοῦτο πλαγῆσθε  
 τὰς γραφάς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ  
 γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὔτε γαμοῦσιν  
 σκονταί, ἀλλ’ εἰσὶν<sup>4)</sup> ὡς οἱ ἄγγελοι οὐ  
 νοῖς.“ Ἐκαστος μὲν οὖν τῶν ἐπιστησά  
 πορήσει ἡμῶν, ζητεῖτω ἀπὸ τῶν γραφῶν  
 τὰ ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος εἰρημέναι περὶ τῶν μ  
 στασιν· ἡμεῖς δὲ τοιαῦτα φήσομεν, ὅτι περ  
 αἱ γραφαί, οὐκ αὐτολεξεῖ, οὐδ’ ὥστε τοῖς  
 θῆναι, ἀλλ’ ἐν τροπολογίᾳ „σκιάν<sup>5)</sup> γὰρ  
 μος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν,“ καὶ νομο

---

*rum.*“ Equidem respectu praeced. et seqq  
 τῶν ἀναστησομένων ἔσομένων ὡς οἱ ἐν ο  
 λοι. παρ’ οἷς κτλ.

καὶ ἀποκριθεὶς ἔφη, καὶ διηγεσάμενος γάρ τις  
 ἐπὶ τῶν προηγουμένων λέγει ὅτι ἐκ τῆς  
 ἐλευθέρας θιάζου τις ἂν, ἀλλὰ περὶ αὐτῶν καὶ  
 ἀποκριθεὶς, παροξυνοῦνται τὰ περὶ τοῦ γάμου  
 τῆς δευτέρας ἐν τῇ μέλλοντι αἰῶνι εἶον  
 ὅτι, δύο υἱοὶ ἔσχον, ἕνα ἐκ τῆς παιδείας, καὶ  
 ἑξουσίαν καὶ ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδείας, κατὰ  
 ἡλικίαν<sup>1)</sup> ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρας, διὰ τῆς  
 ἡλικίας<sup>2)</sup> ἐπὶ πάντως εἶναι με δεῖ ἐκ τοῦ αἵματος  
 τῆς ἐλευθέρας, καὶ τῆς πρὸς τὴν παιδείαν  
 τούτου γὰρ ἔστιν ἀλληγορούμενα. Ἄλλ' εἰ  
 περ<sup>3)</sup> τούτου καταλείψει ἄνθρωπος τὴν πατέρα  
 καὶ μητέρα αὐτοῦ, καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν  
 αὐτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν,<sup>4)</sup>  
 ὡς ἀποκρίσιν τοῦ λεγομένου, ὡς οὐδὲν μυστή-  
 ριον. Τὸ γὰρ μυστήριον<sup>5)</sup> τοῦτο μέγα ἐστὶ,  
 ἡγάδος φησιν, εἰς Χριστὸν καὶ εἰς τὴν ἐκκλη-  
 σίαν<sup>6)</sup> καὶ πρὸ βραχείας<sup>7)</sup> δὲ ἐκδομένοι  
 τῆς γαμουμένης τῷ ἀδελφῷ τοῦ τετελευτηκότος  
 ἡλικίας, ὡς ἐδυνήθημεν ἐξηγήσαμεν τὸ βράβειον  
 καὶ. Εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλοι μυροὶ περὶ γυναῖκας  
 ὡς νόμοι, ὡς περὶ τοῦ βιβλίου<sup>8)</sup> τοῦ ἀποστα-  
 τῆ<sup>9)</sup> περὶ τῶν δύο γυναικῶν ἐπὶ ἀνδρὶ γινόμενων,

Mat IV, 22. 23. Ed. Knapp. ἀλλ' ὁ μὲν πτλ.,  
 καὶ ἀλλ' ὁ (μὲν) πτλ.

L. et R. γαγενήται.

fr. Gen. II, 24. coll. LXX. virorum versione, et  
 , 31. coll. edd. N. T.

phes. V, 32.

edd. Hactianae: βραχείας. Forsan scribere vo-  
 βραχίων.

cont. XXIV, 3. — XXI, 15. — 11—13.



υεται, αναγραφονται τον Σωτήρη ειρηκεν  
 του αιῶνος τούτου γεννῶσι, καὶ γεννῶν  
 καὶ γαμίσκονται,“ καὶ τὰ<sup>2)</sup> ἐξῆς, καὶ  
 τῷ τόπῳ τούτῳ τι πρὸς τοὺς Σαδδουκαίαι  
 τοῦ ἐν ταῖς γραφαῖς ταῦτα δηλοῦσθαι.  
 Ματθαῖον ζητηθεῖν ἂν, ὁμοίως δὲ καὶ κα  
 κον· κατ’ αὐτὸν γὰρ ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησ  
 Σαδδουκαίσις· „οὐ διὰ<sup>3)</sup> τοῦτο πλαναῶθε  
 τες τὰς γραφάς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ  
 γὰρ ἐκ νεκρῶν ἀναστῶσιν, οὔτε γαμοῦσι  
 σκονται, ἀλλ’ εἰσὶν<sup>4)</sup> ὡς οἱ ἄγγελοι οἱ  
 νοῖς.“ Ἐκαστος μὲν οὖν τῶν ἐπιστησάι  
 πορήσει ἡμῶν, ζητεῖτω ἀπὸ τῶν γραφῶν  
 τὰ ὑπὸ τοῦ Σωτήρος ειρημένα περὶ τῶν μ  
 στασιν· ἡμεῖς δὲ τοιαῦτα φήσομεν, ὅτι περ  
 αὶ γραφαί, οὐκ αὐτολεξεῖ, οὐδ’ ὥστε τοῖς  
 θῆναι, ἀλλ’ ἐν τροπολογίᾳ „σκιάν<sup>5)</sup> γὰ  
 μος τῶν μελλόντων ἀγαθῶν,“ καὶ νομι

---

ram.“ Equidem respectu praeced. et seq  
 τῶν ἀναστησομένων ἐσομένων ὡς οἱ ἐν

καὶ διηγούμενος γάμους  
 τῶν ἀδελφῶν αὐτῶν προηγουμένως λέγει ὅτι ἐκ τῆς  
 ἑκαστοῦ ἐκείνων ἑκαστοῦ τις ἂν, ἀλλὰ περὶ αὐτῶν καὶ  
 ἀποκαταστάσεων, παραθέμενοι τὰ περὶ τοῦ γάμου  
 Εὐαγγελίου διαμένοντες ἐν τῷ μέλλοντι αἰῶνι· οἷον  
 αὐτῶν<sup>1)</sup> δύο αἰῶνες ἔσονται, ἵνα ἐκ τῆς παιδείας, καὶ  
 τῆς ἐλευθέρου καὶ ὁ μὲν ἐκ τῆς παιδείας, κατὰ  
 γέννησιν<sup>2)</sup> ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευθέρου, διὰ τῆς  
 αἰῶνος<sup>3)</sup> αὐτοῦ πάντως στήναι με δεῖ ἐπὶ τοῦ αἰσθη-  
 ῶν τῆς ἐλευθέρου, καὶ τῆς πρὸς τὴν παιδείαν  
 αὐτοῦ ταῦτα γὰρ ἔστιν ἀλληγορούμενα. Ἄλλ' εἰ  
 ἴσμεν<sup>4)</sup> τοῦτον καταλείψει ἄνθρωπος τὸν πατέρα  
 καὶ μητέρα αὐτοῦ, καὶ προσκολληθήσεται πρὸς τὴν  
 ἑαυτοῦ, καὶ ἔσονται οἱ δύο εἰς σάρκα μίαν,<sup>5)</sup>  
 ὡς ἀκουστέον τοῦ λεγομένου, ὡς οὐδὲν μυστή-  
 ριον ἔστιν. Τὸ γὰρ μυστήριον<sup>6)</sup> τοῦτο μέγα ἐστὶ,  
 ὃ καὶ Παῦλος φησιν, εἰς Χριστὸν καὶ εἰς τὴν ἐκκλη-  
 σίαν αὐτοῦ καὶ πρὸ βραχέος<sup>7)</sup> δὲ ἐκθέμενοι  
 τῆς γαμουμένης τῷ ἀδελφῷ τοῦ τετελευτηκότος  
 πατρὸς, ὡς ἐδυνήθημεν ἐξηγήσασθαι τὸ βούλημα  
 ἡμῶν. Εἰσὶ δὲ καὶ ἄλλοι μυρίοι περὶ γυναικὸς  
 αὐτοῦ νόμοι, ὡς περὶ τοῦ βιβλίου<sup>8)</sup> τοῦ ἀποστα-  
 τῆς περὶ τῶν δύο γυναικῶν ἐντὶ ἀνδρὶ γενομένων,

<sup>1)</sup> Gal. IV, 22. 23. Ed. Knapp. ἀλλ' ὁ μὲν κτλ.,  
 ed. Knapp. ἀλλ' ὁ (μὲν) κτλ.

<sup>2)</sup> H. et R. γενέσθαι.

<sup>3)</sup> Cfr. Gen. II, 24. coll. LXX. virorum versione, et  
 V, 31. coll. edd. N. T.

<sup>4)</sup> Ephes. V, 32.

<sup>5)</sup> Edd. Hesitantes: βραχέως. Forsan scribere vo-  
 luit: βραχέων.

<sup>6)</sup> Deut. XXIV, 3. — XXI, 15. — 11—13.

ται, μηδὲν πλέον τῶν ὑπὸ τοῦ γραμμῶν δηλοῦσθαι, πλανᾶται μὴ εἰδὼς τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ.

35. Ζητήσαι δ' ἂν τις, εἰ „πλανῶντες τὰς γραφάς“ λεγόμενον τοῖς προσιεμένοις ἄλλην γραφὴν ἢ τὴν νοῦν ἔχει καὶ ἐπὶ ἑτέρας παρὰ τὸν Μωσέα. Ὁ μὲν οὖν τις φήσκει, καὶ αὐτὸ τοῦτο Σαδδουκαίους, ὅτι μὴ προσιέμενοι τὰς γραφάς, πλανῶνται μὴ εἰδότες αὐτὰ ἀρκεῖ πρὸς τὸ τὴν πλάνην ἐλέγχεσθαι καί, τὸ μὴ εἰδέναι αὐτοὺς τὰς κατὰ τὴν μὴ ἐκλαμβάνειν τὸν ἐν ταύταις κείμενον γε πρᾶγματι φησὶ μὴ εἰδέναι καί, ἐν μὲν τὰς γραφάς, ἕτερον δὲ Θεοῦ, ἀφ' ἧς δυνάμεως τὰ τῆς ἀναστάσεως καὶ καὶ ἐν αὐτῇ ζωῇ. Δύναται δὲ τις ναμὶν τοῦ Θεοῦ εἰδέναι λέγεσθαι το ἀναφέρειν ἐφ' ἑαυτὸν<sup>2</sup>) τὸν Σωτῆρα· ὁ Θεοῦ δύναμις ἐστὶ, καὶ Θεοῦ σοφία, καὶ

ἡ Σαδδουκαῖοι, ὡς μὴ εἰδότες τὰς περὶ αὐτοῦ γραφάς,  
 μηδὲ οἷα διακονήσεται τῇ ἐκ νεκρῶν ἀναστάσει τῶν  
 σωθησομένων. Ὁ δὲ μὴ ἀρεσκόμενος τῷ διὰ τῆς προ-  
 βολογίας λύεσθαι τὸ περὶ τοῦ „πλανᾶσθε, <sup>1)</sup> μὴ εἰδόν-  
 τις τὰς γραφάς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ“ ἐκπρο-  
 σβάν, δευτὴν θάτερον ποιήσει, ἢ ἀπιστήσαι τοῖς ἐκ-  
 πνεύματι ῥητοῖς, ὡς οὐ καλῶς ἀντιπροσώπων, τῷ μὴ  
 εἶναι τὸν Σωτῆρα τὰ μὴ γεγραμμένα εἰρηκέναι εἰς γε-  
 γραμμένα, ἢ τολμήσει ἀπιστήσαι εἰς αὐτὴν ἀληθείαν καὶ  
 τῷ Ἰησοῦ καὶ τρίτος δ' ἂν τις ἐπὶ τοῖς ἀποκρυφικοῖς  
 κατεργασίων λόγους, ἐνθα δοκιμὰ ἀσφάλτερον τὸ περὶ  
 εἰς ματαρίας γεγραφεῖται ζωῆς, φάσκει ἐπ' ἐκείνης τῇ  
 ἀντιφάν εἶναι τῶν ἐνταῦθα γεγραμμένων ἐν τῷ  
 „πλανᾶσθε, <sup>2)</sup> μὴ εἰδότες τὰς γραφάς.“ Καὶ ὅρα, εἰ  
 μὴ ἀποδοθὲν ἀτόποις περιπεσεῖται διὰ τὸ φράζειν τὴν  
 προβολογίαν· εἴτε γὰρ τῇ γραφῇ ἀπιστεῖ, παρὰ τὴν ἐκ-  
 λερωστικὴν ποιήσει λόγον· εἴτε τῷ Ἰησοῦ, εἰς κατὰ  
 σάρκα Ἰουδαῖος τὸ τοιοῦτο ποιῆσαι· εἴτε ἐπὶ τοὺς ἀπο-  
 κρυφικοὺς καταφεύξεται, οὐκ ἐπὶ ὁμολογούμενων προ-  
 γμῶν παρὰ τοῖς πεπιστευκόσιν ἐλεύσεται. Διόπερ ἐμοὶ  
 οὐκ αἰσθάνεται δύνασθαι λύεσθαι τὸ „πλανᾶσθε, <sup>3)</sup>  
 τῷ εἰδόντι τὰς γραφάς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ·  
 γὰρ τῷ ἀναστήσει οὔτε γαμοῦσιν, οὔτε γαμήσονται“  
 διὰ τὴν ἀνάλογον κειμένης ἀλληγορίας παρὰ τῷ Ἀπο-  
 κ. <sup>4)</sup> τῇ πρὸς Γαλάτας ἐπιστολῇ <sup>5)</sup> περὶ παιδείας  
 ἡ μετὰ τὴν ἀποδοθησομένην καὶ εἰς τὰς λοιπὰς γρα-  
 φάς, ἐνθα περὶ ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς λέλεκται τι. Καὶ

<sup>1)</sup> Matth. XXII, 29.

<sup>2)</sup> Ibid. XXII, 29.

<sup>3)</sup> Ibid. XXII, 29. 30. — H. u. B. h. l., cfr. pag. 12. not. 3. coll. pag. 163. not. 3, γαμήσονται.

<sup>4)</sup> Gal. IV, 22. 23.

ὥσπερ πλανῶνται οἱ, διὰ τὸ μὴ τροπολογεῖν  
φητικά, οἰόμενοι μέλλειν ἡμᾶς μετὰ τὴν ἀ-  
ξασθῆναι καὶ πίνειν σωματικά βρώματα, ἐπεὶ  
τῶν γραφῶν τοιαῦτα περιέχουσιν· οὕτως καὶ  
γάμων γεγραμμένα καὶ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν  
τις ἐπὶ τοῦ ῥητοῦ, καὶ οἰόμενοι συνουσίαις ἢ  
τότε χρήσεσθαι,<sup>1)</sup> δι' αὐτῶν οὐδὲ σχολάζειν ἐστὶ τ  
ευχῇ δυνατόν, ἐν μολυσμῶ πως ὄντων καὶ ἀπ  
τινὶ τῶν χρωμένων ἀφροδισίοις.

36. Μετὰ ταῦτα ζητῶ, πότερον τό· „πλαν  
μὴ εἰδότες τὰς γραφάς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ  
ἐπὶ μόνον ἀναφέρεται τό· „ἐν γὰρ<sup>2)</sup> τῇ ἀναστά  
γαμοῦσιν, οὔτε γαμίσκονται“ ἢ καὶ ἐπὶ τό· „  
σιν<sup>3)</sup> ὡς οἱ ἄγγελοι ἐν τῷ οὐρανῷ“ οὐ γὰρ  
ποῦ γραφῆς λέγονται οἱ σωθησόμενοι εἶναι ὡς  
ἐν τῷ οὐρανῷ, εἰ μὴ ἄρα τις καὶ τοῦτο φήσει  
σθαι ἐν τῷ· „σὺ<sup>4)</sup> δὲ ἀπελεύση πρὸς τοὺς  
σου μετ' εἰρήνης, τραφεὶς ἐν γήρᾳ καλῷ“  
„προσπετέθη<sup>5)</sup> πρὸς τὸ γένος αὐτοῦ“ ἢ τῷ ἐν  
νομῷ λεγομένῳ<sup>6)</sup> περὶ ἀνθρώπου, ὡς τεταγμα  
θεοῦ ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς· ἐαυτῷ δὲ τὴν λεξ

<sup>1)</sup> Cod. Holm. χρήσασθαι, Cod. Reg. (R  
teste) χρῆσθαι. Huet.

<sup>2)</sup> Matth. XXII, 29.

<sup>3)</sup> Ibid. XXII, 30. H. et R. h. quoque L,  
167. not. 3., γαμίσκονται.

<sup>4)</sup> Ibid. XXII, 30. coll. pag. 163 not. 3.

<sup>5)</sup> Gen. XV, 15. LXX. interpretes: ἐν εἰρή

<sup>6)</sup> Ibid. XXXIV, 29. LXX. viri: καὶ προσ  
αὐτοῦ.

<sup>7)</sup> Deut. IV, 32.

Ἰησοῦς τοῦτο εἰπὼν ἰδεῖν αὐτοὺς „περὶ ὧν“  
 οὐκ ἀπέστειλε τὸ πρῶτον εἰπὼν  
 „λέγοντος ἐγὼ εἰμι ὁ θεὸς Ἀβραάμ, καὶ  
 καὶ ὁ θεὸς Ἰσαάκ; Οὐκ ἔστιν“ ὁ θεὸς  
 ἀλλὰ ζῶντων.“ Καὶ εἰς τοῦτο δὲ φησὶ  
 καὶ θανάμενος περὶ τοῦ ὑπάρχοντος τῶν με-  
 τοις ἀνθρώποις παρελθόντων ἀπὸ προφη-  
 τῶν, τοῦτο οὐκ ἐκείνην, διὰ τὸ τοῦ Σα-  
 τανᾶ προσέειπαι<sup>4</sup>) τὴν Μωσέως γραφήν,  
 ἵνα αὐτοὺς συλλογισμῶς δυσωπήσῃ τοιοῦτόν  
 ὁ θεὸς εἶπε Μωσέϊ „ἐγὼ“<sup>5</sup>) εἰμι θεὸς  
 θεὸς Ἰσαάκ, καὶ θεὸς Ἰακώβ.“ ἵνα οὕτως  
 ἐκμαύτισεν αὐτοὺς ἥτοι οὐκ ὁ θεὸς θεὸς ὁ  
 θεὸς οὐκ ὄντων. Ἀλλ’ ἄτοπον λέγειν, εἶ-  
 ναι „ὁ ὢν,“<sup>6</sup>) τοῦτο μὲν ἔστιν ὄνομα  
 ὄντων θεός ἔστιν· εἰ δὲ τοῦτο ἄτοπον,  
 τι, καὶ ζώντων, καὶ ὑπερσχημάτων, καὶ ἰ-  
 σῆς χάριτος ἥς αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐδώκεν,  
 ἀναγορεύων αὐτῶν, καὶ λέγων „τοῦτο“<sup>7</sup>)  
 μόνον αἰώνιον.“ Ζῶσιν ἄρα αἰσθανό-  
 μενοι, καὶ τῆς χάριτος αὐτοῦ, ὁ Ἀβραάμ, καὶ  
 ὁ Ἰακώβ, καὶ ἕκαστον αὐτῶν ἰδίως χρη-

. XXII, 31. 32. coll. Exod. III, 6. 15.

N. T. l. l. vers. 31. περὶ δὲ τῆς κτλ.

achm. l. l. vers. 32. οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νε-

R. προσέειπαι.

III, 6. LXX. viri: ἐγὼ εἰμι ὁ θεὸς τοῦ  
 θεὸς Ἀβραάμ κτλ.

III, 14. coll. LXX. virorum versione.

III, 15. coll. LXX. interpretum versione.

ὥσπερ πλανῶνται οἱ, διὰ τὸ μὴ τροπολογεῖν τὰ πη-  
φητικά, οἰόμενοι μέλλειν ἡμᾶς μετὰ τὴν ἀνίστα-  
σθαι καὶ πίνειν σωματικά βρώματα, ἐπεὶ αἱ ἐκ  
τῶν γραφῶν τοιαῦτα περιέχουσιν· οὕτως καὶ τὰ πη-  
γάμων γεγραμμένα καὶ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν τηροῦ-  
τες ἐπὶ τοῦ ῥητοῦ, καὶ οἰόμενοι συνοουσίαις ἡμᾶς  
τότε χρῆσασθαι,<sup>1)</sup> δι' αὐτὸς οὐδὲ σχολάζειν ἐστὶ τῇ προ-  
ευχῇ δυνατόν, ἐν μολυσμῷ πως ὄντων καὶ ἀκαθάρ-  
των τῶν χωρμένων ἀφροδισίοις.

36. Μετὰ ταῦτα ζητῶ, πότερον τό· „πλανῶνται“  
μὴ εἰδότες τὰς γραφάς, μηδὲ τὴν δύναμιν τοῦ δι-  
ἐπὶ μόνον ἀναφέρεται τό· „ἐν γὰρ“<sup>2)</sup> τῇ ἀναστάσει  
γαμοῦσιν, οὔτε γαμίσχονται“ ἢ καὶ ἐπὶ τό· „ἀλλ' ὡ-  
σιν“<sup>3)</sup> ὡς οἱ ἄγγελοι ἐν τῷ οὐρανῷ“ οὐ γὰρ εὐε-  
ποῦ γραφῆς λέγονται οἱ σωθησόμενοι εἶναι ὡς ἐ-  
ἐν τῷ οὐρανῷ, εἰ μὴ ἄρα τις καὶ τοῦτο φήσει  
σθαι ἐν τῷ· „σύ“<sup>4)</sup> δὲ ἀπελεύση πρὸς τοὺς  
σου μετ' εἰρήνης, τραφεὶς ἐν γῆρι καλῷ“  
„προσετέθη“<sup>5)</sup> πρὸς τὸ γένος αὐτοῦ“ ἢ τῷ ἐν  
νομῷ λεγομένῳ<sup>6)</sup> περὶ ἀνθρώπου, ὡς τεταγμ-  
θεοῦ ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς· ἐαυτῷ δὲ τὴν λέ-  
ξιν

<sup>1)</sup> Cod. Holm. χρῆσασθαι, Cod. Reg. (R. teste) χρῆσθαι. Huet.

<sup>2)</sup> Matth. XXII, 29.

<sup>3)</sup> Ibid. XXII, 30. H. et R. h. quoque I. 167. not. 3., γαμίσχονται.

<sup>4)</sup> Ibid. XXII, 30. coll. pag. 163. not. 3.

<sup>5)</sup> Gen. XV, 15. LXX. interpretes: ἐν εἰρήνῃ.

<sup>6)</sup> Ibid. XXXIV, 29. LXX. viri: καὶ προσετέθη αὐτοῦ.

<sup>7)</sup> Deut. IV, 32.

ἡμεῖς τοὺς ὄντας ἰδεῖν τό „περὶ ὅ) τῆς αὐ-  
τῆς φωνῆς οὐκ ἀνέγνωται τὸ φησὶν ὁ κύριος  
λέγοντος ἔγω εἰμι ὁ θεὸς Ἀβραάμ, καὶ  
καὶ ὁ θεὸς Ἰακώβ; Οὐκ ἔστιν ὁ) ὁ θεὸς  
ἀλλὰ ζώντων.“ Καὶ εἰς τοῦτο δὲ φησὶν  
καὶ συνάμμενος περὶ τοῦ ἐπάρχον τὴν μετ-  
ροῖς ἀνθρώποις παραθέσθαι ἀπὸ προφη-  
τουτο οὐ πεποιήκεν, διὰ τὸ τοῦ Σαδ-  
ουκα προσιέσθαι ὁ) τὴν Μωσέως γραφὴν,  
ὅτι αὐτοὺς συλλογισμῶ διωσπῆσαι τοιοῦτό  
ὁ θεὸς εἶπε Μωσέϊ „ἔγω ὁ) εἰμι θεὸς  
θεὸς Ἰσραὴλ, καὶ θεὸς Ἰακώβ.“ ἡμεῖς οὖν  
ἡμᾶσις αὐτῶ ἡτοι οὖν ὁ θεὸς θεὸς Ἰ-  
σραὴλ οὐκ ὄντων. Ἀλλ' ἄτοπον λέγειν, ὅτι  
ὄν „ὁ ὢν, ὁ) τοῦτο μοι ἔστιν ὄνομα“  
ὄντων θεὸς ἔστιν εἰ δὲ τοῦτο ἄτοπον,  
καὶ ζώντων, καὶ ὑπερστηνόντων, καὶ ἡ-  
μεῖς χάριτος ἥς αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐδωκέναι,  
ἐπαγορεύων αὐτῶν, καὶ λέγων „τοῦτό ὁ)  
λόγονον αἰώνιον.“ Ζῶσιν ἄρα αἰσθητέ-  
υ, καὶ τῆς χάριτος αὐτοῦ, ὁ Ἀβραάμ, καὶ  
ὁ Ἰακώβ, καὶ ἕκαστον αὐτῶν ἰδίως χρε-

XXII, 31. 32. coll. Exod. III, 6. 15.

N. T. I. I. vers. 31. περὶ δὲ τῆς κτλ.

ichm. I. I. vers. 32. οὐκ ἔστιν ὁ θεὸς νε-

R. προσιέσθαι.

III, 6. LXX. viri: ἔγω εἰμι ὁ θεὸς τοῦ  
θεοῦ Ἀβραάμ κτλ.

II, 14. coll. LXX. virorum versio.

II, 15. coll. LXX. interpretum versione.



ματίζων θεός· οὐ γὰρ γέγραπται· ἐγὼ θεός  
καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ· ἀλλ' „ἐγὼ<sup>1)</sup> εἰμι θεός  
καὶ θεός Ἰσαὰκ, καὶ θεός Ἰακώβ.“ Καὶ οὕτως  
γρᾶψαν<sup>2)</sup> Ματθαῖος, καὶ Μάρκος, καὶ Λουκᾶς  
μαί, παραστήσωσι τοῖς προσέχουσι τῇ ἀναγνῶ-  
σκῃ ἕκαστον αὐτῶν ὁ θεός θεός ἐσσι, τοῦτ'  
αὐτοῖς χαριζόμενος· οὐ γὰρ ἦσαν ὅμοιοι τοῖς Ἰ-  
σαὰκ συλληπτικῶς ὥσπερ ἐκείνων, οὕτως καὶ ὁ  
θεός λέγεται· ἐπ' ἐκείνων μὲν γὰρ γέγραπται· „  
τῶν Ἑβραίων ἀπέστειλέ με“· ἐπὶ δὲ τούτων ὁ  
Ἰσαὰκ παραστήσῃ ὁ λόγος, ὅτι εἰς Ἀβραάμ ἰσότη-  
ἐστιν Ἑβραίων ἐστίν· οὐ γὰρ ἐπίσης ἐστίν ὁ  
Ἀβραάμ, καὶ θεός Ἑβραίων· Τὸ δὲ ὅμοιον  
περὶ τοῦ θεοῦ αὐτὸν εἶναι τοῦ Ἰσαὰκ, καὶ θεοῦ  
Ἰακώβ, ὡς θεοῦ τῶν Ἑβραίων. Τοιαύτης δὲ τιμ-  
μᾶται νομίζω καὶ τὸν Ἥλιον διὸ ἀναγέγραπ-  
τετέρτη τῶν Βασιλειῶν „ὁ θεός<sup>4)</sup> Ἥλιου.“  
οὗν Ἀβραάμ θεός μόνον ἦν ὁ θεός, ὁμοίως δὲ  
Ἰσαὰκ, καὶ τοῦ Ἰακώβ· τοῦ δὲ κρείττονος αὐτῶ  
ρος ἡμῶν οὐ μόνον θεός ἐστίν ὁ θεός, ἀλλὰ  
τῆς. Διὸ καλῶς λέγεται παρὰ τῷ Ἀποστόλῃ „  
τὸς<sup>5)</sup> ὁ θεός καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χ-  
Οὗτος δὲ Ἰησοῦς Χριστὸς, οὗ εὐλογητὸς ὁ θεός καὶ  
ἐχαρίσατο τοῖς γνησίοις αὐτοῦ μαθηταῖς τὸ π-

<sup>1)</sup> Exod. III, 6. coll. pag. 169. not. 5.

<sup>2)</sup> Matth. XXII, 32. coll. Marc. XII, 26. et Luc.

<sup>3)</sup> Exod. VII, 16. LXX. viri: κύριος ὁ  
Ἑβραίων ἀπέσταλκέ με πρὸς σέ.

<sup>4)</sup> II Regg. (IV Regg.). LXX. viri Ἥλιου,  
et R. Ἥλιου.

<sup>5)</sup> II Cor. I, 3.

πολλοὺς θεοὺς, ἀλλὰ καὶ πατέρα ἑνὸς  
 τοῦ πατρὸς πρὸς τὴν Μητρίδα, „μὴ“) μὴ  
 πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ  
 πρὸς τοὺς ἀδελφοὺς μου, καὶ εἰς αὐτοὺς  
 πρὸς τὸν πατέρα μου καὶ πατέρα ὑμῶν, καὶ  
 καὶ θεὸν ὑμῶν.“ Ἐγὼ δ' οἶμαι, ὅτι τότε  
 καὶ τῷ Ἰσαάκ, καὶ τῷ Ἰακώβ ἔχαρι-  
 στέναι μόνον θεὸς ἢ αὐτῶν ὁ θεός, ἀλλ' ἦδη  
 Ὁ δὲ Λουκᾶς προσέθηκε τῷ „οὐκ ἔστιν“)   
 : νεκρῶν, ἀλλὰ ζώντων“ καὶ παρὰ  
 καὶ Μάρκον, τό „πάντες“) γὰρ αὐτῷ ζῶσιν“  
 ἐχ' ὁ τυχὼν ἐκαινος τῶν Πατριάρχων, ὅτε  
 ἰσχυρὸς ἡμῶν μαρτυροῦντος αὐτοῖς, ὅς  
 ζῶσιν, ἀλλὰ καὶ ὅτι ὁ ζῶσι, θεὸς ζῶσι, καὶ  
 καὶ. Τοῦτο δὲ τό „πάντες γὰρ αὐτῷ ζῶσι“  
 τὴν τρόπον ἀσκεῖν καὶ ἡμᾶς ἀναλαβεῖν, ἵνα  
 ἐν αὐτῇ ἢ τῷ θεῷ ζήσωμεν ἐν Χριστῷ.  
 βραχυλογία ἀπόδειξιν ἐκ τῶν Μωσέως γραμ-  
 μῶν ἐκείνων παραδεχομένοις ὡς θεῶν, περὶ  
 οὗ Πατριάρχας, ἀκούσαντες“) οἱ ὅλοι ἐξ-  
 τὴν διδασχὴν ἀποδεχόμενοι τοῦ Σωτῆρος σε-  
 καὶ δυναμένην τοὺς δυσπίστους ἔχοντας ἐπι-  
 ρὸς αὐτόν. 3)

Joann. XX, 17. Ed. Lachm. οὕτω γὰρ ἀνα-  
 τὸν πατέρα (μου).

mh. XXII, 32. Marc. XII, 27. coll. pag. 169.  
 Luc. XX, 38.

.. XX, 38.

mh. XXII, 33.

stantur his verbis Orig. commentarii in Matth.  
 ipti, qui Tom. III. ed. Ruæci a pag. 440. us-

que ad fin. pag. 829., ed. autem Huetii Tom. I. a p. 203. usque ad finem ejusd. Tomi exhibentur. Restat res veteris interpretationis, quam nosmetipsi, mutato nostro (cfr. prolegomena) consilio, in lectorum commodum statim adjiciamus.

**S E R I E S**  
**INTERPRETATIONIS**  
**MENTARIORUM ORIGENIS**

17

**M A T T H A E U M**

audientes<sup>3)</sup> autem Pharisei quod silentium imposu-  
erunt Sadducæis, convenerunt in unum, et interro-  
gaverunt eum: Magister, quod est majus  
mandatum in lege? Ipse autem dixit illis: diliges Dominum  
Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex  
tota virtute tua; hoc est maximum, et primum mandatum.<sup>4)</sup>  
Matth. Cum Dominus ad interrogationem Saddu-  
cæorum, eas resurrectionem audire nolentibus demon-

Cfr. Tom. III. ed. Ruæi a pag. 830. usque ad  
coll. edd. Merlini a fol. 41. usque ad fol. 93. et  
notas in hunc ed. nostræ Tom. IV.

Edd. M. et R. in textu: in illo tempore, audien-  
tes etc., R. tamen in notis (quæ Tom. IV. ejusd.  
notæ sunt): „Mas: Audientes autem etc.“ — Cfr.  
[XII, 34 — 38.

M. et R. constanter: eis.

Mas: „mandatum. Secundum autem simile est  
diligere proximum tuum sicut te ipsum. In his duo-  
ndatis omnis lex et prophetæ pendent. Cum  
s. etc.“ R. (Cfr. Matth. XXII, 39. 40.)

strasset legis <sup>1)</sup> usus exemplo, sicut dixit Matthaeus, silentium Sadducaei imposuit Jesus: volens ostendere, quoniam amaram et nocivam mendacii vocem obmutescere fecit claritas veritatis. Sicut ergo Salvator verbo doctrinae suae silentium imposuit Sadducaei, et falsum dogma quod apud illos veritas putabatur, convicit fiducialiter: ut facient et Christi imitatores exemplis scripturarum, quibus oportet secundum sanam doctrinam omnem vocem obmutescere Pharaonis, in qua glorians dicit: „mea sunt flumina, et ego feci ea:“ sicut scriptum est apud Ezechielem. Sadducaei ergo, qui dicunt resurrectionem non esse, interrogaverunt Salvatorem ea quae scripta existimantes silentium imponere ei. Sed nec Jesus dilecti discipuli ejus aliquando obstruuntur ab ipso. Proprium est enim, ut Sadducaei silentium imponatur a Christo. Justus enim tacet quidem, sciens „tempus tacendi, et tempus loquendi,“ non autem obmutescit, sicut proprium est justi tacere, non autem obmutescere, sic proprium est Sadducaeorum, vel omnium qui mendacii sunt doctores, obmutescere quidem, non autem tacere. Nam etsi obmutescunt, quantum ad rem, non tamen tacent. Ideo et Dominus non homini dixit, sed „tace,“ <sup>4)</sup> et obmutesce:“ increpans illud cum turbamur. Tamen Pharisei, qui resurrectionem <sup>5)</sup> esse consentientes quod silentium imposuit Sadducaei, convenerunt in unum, videlicet resurrectionis dogmate praesente, et congregati sunt qui non congregabantur, quoniam diu Sadducaei silentium non imponeretur. Nihilominus

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: legis exemplo (sicut dixit Matthaeus) silentium etc., R. tamen in notis: „Mas: legis usus exemplo, sic dixit Matthaeus: Silentium etc.“

<sup>2)</sup> Ezech. XXIX, 9. <sup>3)</sup> Eccles. III, 7. <sup>4)</sup> Marc. IV, 33.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: resurrectionem consentiant R. tam. in not.: „Mas: resurrectionem esse consentiant.“

magis esse interrogat fuerit, propterea quod te-  
stimonium dedit, quod dicitur, tamen unus ex iis interroga-  
tum: quod dicitur ab eo dicere, quae interrogabat,  
testimonium dedit<sup>1)</sup> nostrum. Omnem ergo homi-  
nem non discordi gratia, sed unitatis causa, neque  
aliam disciplinam interroget aliquem doctorem de qua-  
libet capitale, existimare debemus fratrem Pharisei  
quod Saluatoris interrogatione sua tentabat. Omnia  
quae sunt in sancto Christo sive ab invidiosioribus,  
sive a similibus, in se suscipit universa: secundum ea  
quae scripta sunt, tractare debemus et ea quae  
sunt. Scriptum est enim, propter esurientes  
cum dixisse: „esurii,“<sup>2)</sup> et „sitii,“ et propter  
peregros, et aegrotantes, et in carcere posi-  
tos fui, et „hospes fui,“ et „in carcere fui,“ et  
„in carcere fui.“ Secundum consequentiam similitudinis ad-  
dit: „injurias passus sum, caesus sum, et tenta-  
stis,“ et omnia. Et sicut in illis quae scripta sunt,  
nemo Domini dicentis: „quandiu“<sup>3)</sup> uni ex mi-  
seris fecistis, mihi fecistis: sic cum injuriam passus  
vel blasphematus, vel aliquid tale passus,  
inquit in eos, qui fecerunt, dicentem iis: quando  
injuriam istis fecistis<sup>4)</sup> injuriam, me tentastis, me

2) Videamus nunc propositionem tentantis: „Magi-  
ster,“ inquit, quod est mandatum majus in lege? Ten-  
tastis: „Magister,“ quoniam non quasi discipulus

<sup>1)</sup> M. et R. et si etc.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: Dominum Deum, R. tamen in  
notis: „Mas: Dominum nostrum.“

<sup>3)</sup> Matth. XXV, 35. — <sup>4)</sup> Matth. XXV, 40.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: fecistis injuriam, me tentastis  
et, R. tamen in notis: „Mas: fecistis injuriam, mihi fe-  
cistis, me tentastis etc.“

<sup>6)</sup> Matth. XXII, 36.

Christi proferebat hanc vocem. Hoc autem manifestum erit ab exemplo, quod dicemus.<sup>1)</sup> Puta, pater filii sui pater est, et nemo eum proprie potest dicere patrem, nisi filius ejus; et mater filiae suae mater est, et nulla eam potest dicere matrem, nisi sola filia ejus. Sic et magister discipuli sui magister est, et discipulus magistri sui discipulus est. Propterea nemo potest dicere bene: „magister“, nisi discipulus. Et vide nisi propter hoc, quia non omnes, qui dicunt eum magistrum, bene dicunt, sed *hii* soli qui habent discendi voluntatem ab eo, dicebat ad discipulos suos: „vos<sup>2)</sup> vocatis me magistrum, et Dominum, et bene dicitis: sum etenim.“ Bene ergo discipuli Christi vocant eum magistrum, et servientes verbo ipsius bene illum Dominum vocant. Unde bene dicebat Apostolus: „nobis<sup>3)</sup> autem unus Dominus Jesus Christus, per quem omnia, et nos per ipsum.“ Et illud considera quod ait: „satis<sup>4)</sup> est discipulo, ut fiat“ non simpliciter sicut magister, sed „sicut magister ejus.“ Si quis ergo aliquis<sup>5)</sup> non discit a Verbo, nec tradit se ex toto animo suo, ut fiat dilecta plantatio ejus, dicit autem ei: „magister“, frater est Pharisei tentantis Christum, et dicentis ei: „magister.“ Sic et omnis qui dicit: „Pater<sup>6)</sup> noster, qui es in coelis“, non debet habere „spiritum<sup>7)</sup> servitutis in timore, sed spiritum adoptionis filiorum.“ Qui autem non spiritum adoptionis filiorum habet, et dicit: „Pater<sup>8)</sup> noster, qui es in coelis“, mentitur, cum non sit filius Dei, Deum patrem suum appellans. Interrogatio autem ipsa est talis: „quod<sup>9)</sup> est magnum mandatum in lege?“ In

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: dicimus.    <sup>2)</sup> Ev. Joann. XIII, 13.

<sup>3)</sup> I Cor. VIII, 6.    <sup>4)</sup> Math. X, 25.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu, ille: „aliquid“, hic: „aliquis“; R. in notis: „Mss: aliquid.“

<sup>6)</sup> Math. VI, 9.    <sup>7)</sup> Rom. VIII, 15.

<sup>8)</sup> Math. VI, 9.    <sup>9)</sup> Math. XXII, 36.

num est ut de mandatorum differentia aliquid ex-  
 a. Quaedam enim mandata sunt magna, quae-  
 dam subsequencia: et sic per ordinem usque ad  
 mandata est requirendum. Si enim tentanti Pha-  
 et dicenti: „quod est majus mandatum in lege?“  
 respondisset, consequenter existimarem<sup>1)</sup> non esse  
 unum majus altero mandato. Nunc autem cum re-  
 spondens dicat: „diliges<sup>2)</sup> Dominum Deum tuum ex toto  
 tuo, et ex tota anima tua, et ex tota mente tua.  
 et magnum mandatum et primum,“ necessariam  
 habet sententiam de mandatis, quoniam et sunt magna,  
 et inferiora usque ad minima. Adhuc autem et il-  
 lustrande, quod Pharisaeus quidem<sup>3)</sup> interrogavit:  
 „et magnum mandatum in lege?“ Dominus autem  
 respondens ei docet nos, quia non solum magnum est  
 mandatum diligere Dominum, sed etiam primum. Pri-  
 mum non ordine scripturae, sed dignitate virtutis.  
 et quasi conveniens huic loco est attendendum, quia  
 in multis mandatis constitutis, ita nunc magnum hoc,  
 primum dixit mandatum: „diliges<sup>4)</sup> Dominum Deum  
 tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex tota  
 mente tua.“ Secundum<sup>5)</sup> autem simile est priori, et pro-  
 portione magnitudinem: „diliges<sup>6)</sup> proximum tuum<sup>7)</sup>  
 et ipsum,“ ut secundum hoc intelligamus, et aliud  
 quod sit magnitudine et ordine tertium, aliud vero  
 quartum: et sic per ordinem dinumerans legis mandata,

Edd. Merlini: existimabamus.

Math. XXII, 37. 38.

Deest „quidem“ in textu edd. R. et M., R. tamen  
 habet: „Miss: quod Pharisaeus quidem etc.“ — Math.  
 36.

Math. XXII, 37.

M. et R. in textu: secundum et simile etc., R. ta-  
 men notis: „Miss: secundum autem simile etc.“

Math. XXII, 39. <sup>7)</sup> Deest „tuum“ in ed. Ruaci.



accipiens a Deo sapientiam, ordinet ea quae sunt minimum. Quod opus nullius alterius est, nisi solius, qui est Dei virtus,<sup>1)</sup> et Dei sapientia. Atribus igitur Mosis<sup>2)</sup> usque ad Salvatoris adventum legeretur lex, forsitan quaerebatur, quod esset mandatum in ea. Neque<sup>3)</sup> enim interrogasset horisaeus, nisi diu<sup>4)</sup> apud illos de hoc quaesitum et non inventum, donec veniens<sup>5)</sup> Jesus docuit nolum quod esset magnum, sed etiam primum, et esset secundum simile priori. Ipsius ergo est operari et tertium, et quartum, et reliqua. Quaeres si est aliquod mandatum non habens utrumque, ut et primum sit et magnum, sed unum ex iis. Et tale aliquid dicit Apostolus ad Ephesios: „honora patrem tuum et matrem, — quod est mandatum primum in promissione —, ut bene sit tibi, et eris longaevus per terram.“ Ergo primum quidem, non autem et magnum: „honora patrem tuum et matrem:“ et si est et quod magnum quidem, non autem et primum, quaeritur differentiam magnitudinis mandatorum. Et quia ad comparationem quidem mandatorum sunt alia minima, vult est ad exemplum proferre quod ipse Dominus ait: „quis solverit unum de mandatis his pusillis, et docuerit sic homines, minimus vocabitur in regno Dei.“ Et Salvator quidem tradens quod esset magnum mandatum, primum, ad interrogationem Pharisei tentantis; addidit autem et secundum simile priori, quod erat: „dilige

<sup>1)</sup> I Cor. I, 24.      <sup>2)</sup> M. et R: Moyse.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: nec enim etc.

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: „diu,“ ed. Ruai: „quia.“

<sup>5)</sup> M. et R. in textu, ille: „veniens,“ hic: „inveniens.“ R. in notis: „Mss: donec veniens etc.“

<sup>6)</sup> Ephes. VI, 2.      <sup>7)</sup> Matth. V, 19.

<sup>8)</sup> Ibid. XXII, 39. — 40. coll. Lev. XIX, 18.

sicut te ipsum," addit dicens: „in his  
s omnis lex et propheta pendent.“ Apo-  
Romanos dicit: „non <sup>1)</sup> moechaberis, non  
rtum facies, et si quod est aliud manda-  
bo recapitulatur: diliges proximum tuum

Videamus ergo utrum aliud est, pen-  
tem et prophetas in his duobus mandatis  
ei et proximi, aliud autem, recapitulari  
m in hoc mandato: „diliges proximum  
sum:“ aut omnia mandata et pendent et  
utroque mandato. Dicet <sup>2)</sup> ergo aliquis,  
latis mandata, et a primo quidem et ma-  
cundum et simile primo; a secundo au-  
tic deinceps omnia, quae sunt post secun-  
a praecedentibus; et Apostolum quidem  
iderationem rei dixisse, pendere omne

andato: „diliges <sup>3)</sup> proximum tuum sicut  
torem autem docuisse, quoniam domi-  
it omnium mandatorum haec duo man-  
tem discutiens quaeret, quomodo dictum  
<sup>1)</sup> moechaberis, non occides, <sup>4)</sup> non far-  
si quod aliud est mandatum in lege, in  
pitolatur: diliges proximum tuum sicut te  
ergo: et illud mandatum: „diliges <sup>5)</sup> Do-  
num ex toto corde tuo; et ex tota anima  
mente tua,“ recapitulatur in eo mandato:  
na tuum sicut te ipsum.“ Quomodo au-

III, 9. — Lev. XIX, 18.

R. in textu: „dicit,“ R. tamen in notis:  
“

IX, 18. <sup>4)</sup> Rom. XIII, 9. — Levit. XIX, 18.

, cfr. pag. huj. not. 1., in notis: „Mas. non  
ileum dices, non furtum facies, et si etc.“

XXII. 37. — Levit. XIX, 18.

accipiens a Deo sapientiam, ordinet ea quis minimum. Quod opus nullius alterius est, nisi solius, qui est Dei virtus,<sup>1)</sup> et Dei sapientia. Libris igitur Mosis<sup>2)</sup> usque ad Salvatoris adventum legeretur lex, forsitan quaerebatur, quod esset mandatum in ea. Neque<sup>3)</sup> enim interrogasset risaeus, nisi diu<sup>4)</sup> apud illos de hoc quaesitum et non inventum, donec veniens<sup>5)</sup> Jesus docuisset, quid esset magnum, sed etiam primum, esset secundum simile priori. Ipsius ergo est ordine et tertium, et quartum, et reliqua. Quaesitum autem est aliquod mandatum non habens utrumque, ut et primum sit et magnum, sed unum ex iis. tale aliquid dicit Apostolus ad Ephesios: „honorem tuum et matrem, — quod est mandatum in promissione —, ut bene sit tibi, et eris longaevitae per terram.“ Ergo primum quidem, non autem magnum: „honora patrem tuum et matrem:“ et magnum quidem, non autem et primum, differentiam magnitudinis mandatorum. Et quia comparationem quidem mandatorum sunt alia minima est ad exemplum proferre quod ipse Dominus ait: „quis solverit unum de mandatis his pusillis, et sic homines, minimus vocabitur in regno Dei.“ Salvator quidem tradens quod esset magnum mandatum primum, ad interrogationem Pharisei tentantis; et secundum et simile priori, quod erat:

<sup>1)</sup> I Cor. I, 24.    <sup>2)</sup> M. et R: Moysi.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: nec enim etc.

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: „diu.“ ed. Ruasi: „quia.“

<sup>5)</sup> M. et R. in textu, ille: „veniens.“ hic: „juxta R. in notis: „Ihs: donec veniens etc.“

<sup>6)</sup> Ephes. VI, 2.    <sup>7)</sup> Matth. V, 19.

<sup>8)</sup> Ibid. XXII, 39. — 40. coll. Lev. XIX, 18.

nam sicut dicit te ipsum," addit dicens: „in his  
omnibus enim lex et propheta pendet.“ Apo-  
stolus autem ad Romanos dicit: „non <sup>1)</sup> moechaberis, non  
in, non furtum facies, et si quod est aliud manda-  
tum hoc verbo recapitulatur: diliges proximum tuum  
sicut te ipsum.“ Videmus ergo utram aliud est, pen-  
dentes legem et prophetas in his duobus mandatis  
Relatione Dei et proximi, aliud autem, recapitulari  
in mandato in hoc mandato: „diliges proximum  
sicut te ipsum.“ aut omnia mandata et pendet et  
conferuntur in utroque mandato. Dicit <sup>2)</sup> ergo aliquis,  
quod a mandatis mandata, et a primo quidem et ma-  
gistrum secundum et simile primo; a secundo au-  
tem, et sic deinceps omnia, quae sunt post secun-  
dum, pendere a praecedentibus; et Apostolum quidem  
etiam considerationem rei dixisse, pendere omne  
legem a mandato: „diliges <sup>3)</sup> proximum tuum sicut  
te ipsum.“ Salvatorem autem docuisse, quoniam domi-  
nicus habent omnium mandatorum haec duo man-  
da. Iste autem discutiens quaeret, quomodo dictum  
est: „non <sup>4)</sup> moechaberis, non occides, <sup>5)</sup> non fur-  
falsis, et si quod aliud est mandatum in lege, in  
hoc verbo recapitulatur: diliges proximum tuum sicut te  
ipsum.“ Dicit ergo: et illud mandatum: „diliges <sup>6)</sup> Do-  
mum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima  
et ex tota mente tua,“ recapitulatur in eo mandato:  
„diliges proximum tuum sicut te ipsum.“ Quomodo au-

<sup>1)</sup> Rom. XIII, 9. — Lev. XIX, 18.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „dicit,“ R. tamen in notis:  
„dicit etc.“

<sup>3)</sup> Levit. XIX, 18. <sup>4)</sup> Rom. XIII, 9. — Levit. XIX, 18.

<sup>5)</sup> R. h. l., cfr. pag. huj. not. 1., in notis: „Mas. non  
falsis, non falsum dices, non furtum facies, et si etc.“

<sup>6)</sup> Math. XXII. 37. — Levit. XIX, 18.

tem verum sit quod ait: „et<sup>1)</sup> si quod aliud est datum, in hoc verbo recapitulatur:“ nisi et mandatum quod positum est de dilectione Dei, recapituletur in secundo, et simili priori? Et si primum mandatum recitaretur in secundo, necesse est majus esse secundum ore. Recapitulatur ergo omne mandatum, sed et primum illud et magnum in hoc secundo: „diligas<sup>2)</sup> primum tuum sicut te ipsum:“ quoniam diligentes non ipsos si quid fecerimus, et ipsum diligimus Deum factus est auctor dilectionis nostrae, ut alterutrum diligamus, et diligamur ab invicem. Gratias enim agimus, quod rationabiles sumus, et vocati sumus ad Dei agnitionem, et consequimur beneficia ejus et gratiam, recapitulamus Dei dilectionem in secundo, et simili primum. Magnum ergo et primum mandatum in lege est hoc: „diligas<sup>3)</sup> Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex tota mente tua.“<sup>4)</sup> Subtrahit<sup>5)</sup> autem de magnitudine ejus, et de primatu ipsius, qui subtrahit aliquid de toto illo mandato, id est, aut de eo quod ait: „ex toto corde,“ aut „ex tota anima,“ aut „ex tota mente.“ Et forsitan omnes, qui diligunt Deum, et Dominum suum, nisi et<sup>6)</sup> sequentes partes impleverint, et ex toto corde dilexerint, et ex tota anima, et ex tota mente, ex parte servant mandatum; hi autem soli magnitudinem ejus in se suscipiunt et primatum, qui non solum diligunt Dominum Deum suum, sed etiam tria illa susceperint, id est, ut ex toto corde suo apud se illam totam recondant, et operationes ejus, et cogitationes ejus:

<sup>1)</sup> Rom. XIII. 9.    <sup>2)</sup> Levit. XIX, 18.

<sup>3)</sup> Matth. XXII, 37.

<sup>4)</sup> Deest h. l. „tua“ in edd. M. et R.

<sup>5)</sup> Subtrahit autem — aut „ex tota anima,“ aut „ex tota mente.“ Desunt haec verba in edd. Merlino.

<sup>6)</sup> Deest „et“ in ed. R.

tota anima sua, id est, ut parati sint ponere eam pietate Dei qui universa creavit, quando utilitas ex Verbi, ex eo quod ex tota anima diligit Deum, ita illa pars animae evellatur<sup>1)</sup> ad aliquam rem quae est aliena: et in tota mente sua<sup>2)</sup> nihil aliud cogites vel proferentes nisi ea quae Dei sunt. Et videmus cor quidem accipere pro intellectu, qui est in ligilibus speculans, et ostendens fontem et principium eorum quod est Deus, mentem autem ad proferendas res: mente enim proferimus singulas res, et per nequaquodque significatum quasi mente nostra inambulamus, usque proferimus. Et si quis ingeniose intelligat datum, quod de dilectione positum est in omnibus rebus quae sunt nominata, et consideraverit in singulisque fidelibus Dei dilectionem, inveniet forsitan mandatum aut apud unum forsitan, vel secundum, vel tertium, et hoc si fuerit datum in omnibus, aut dilectionem minus habentem, vel modicum, vel amicum, aut ex eo quod dicit „ex toto corde,“ aut ex eo quod dicit „ex tota anima,“ aut „ex tota mente.“

3) Simile est et<sup>3)</sup> secundum mandatum priori, quod est dilectio hominis qui factus est secundum imaginem Dei, forsitan et secundum similitudinem. In expositione autem mandati quod est de dilectione proximi, etiam haec sunt discenda.<sup>4)</sup> Quoniam secundum quod dictum est in decimo psalmo: „qui<sup>5)</sup> diligit iracundiam, odit animam suam:“ et secundum quod in verbis dicitur: „qui repellit disciplinam, odit se ipsum“ manifestum est, quoniam nemo diligens iniquitatem proximum suum sicut se ipsum, cum nec se ipsum

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss: avellatur etc.“

<sup>2)</sup> M. et R. nostra. <sup>3)</sup> Deest „et“ in ed. R.

<sup>4)</sup> R. in notis: „Mss: dicenda.“

<sup>5)</sup> Psalm. XI, 6. (X.). — Prov. XV, 32.

diligat; et nemo repellens disciplinam diligit pro suum sicut se ipsum, quippe qui nec ipsum se et ita fit, ut qui diligit iniquitatem, et odit suam, nec possit servare secundum mandatum. Sed et qui repellit disciplinam, peccatum<sup>1)</sup> diligit: qui repellit aliquod verbum disciplinae Dei, odit suam.

4. Post haec quaeres, quomodo omnis lex prophetarum pendet in duobus istis mandatis. Videtur textus ostendere, quod omnia quaecumque sunt vel in Exodo, vel in Levitico, vel in Numeris, Deuteronomio, pendeant in his duobus mandatis. Quomodo autem lex quae posita est de leprosis, vel de sanguinis patientibus, vel de menstruatis mulieribus pendeant in istis mandatis? Adhuc autem quomodo prophetia, quae de Jerusalem captanda posita est, et Aegypti apud Jesaiam<sup>2)</sup> caeterosque prophetas, quae et visio Tyri, vel quaecumque prophetantur de Tyro de principe Tyri, quomodo etiam visio quadrupes deserto apud Jesaiam, pendeant in duobus istis mandatis? Quod autem videtur mihi in hoc loco, huiusmodi. Qui omnia implevit quae scripta sunt de Dei dilectione et proximi, dignus est maximas gratias a Deo per quem quibus praepositus est sapientiae sermo per sanctum, per quem sermo scientiae qui secundum scriptum est. Dignus autem constitutus his omnibus exultat<sup>3)</sup> in sapientia Dei, plenum habens corde dilectione, et totam animam lumine scientiae illius et totam mentem verbo Dei. Consecutus autem modi dona ex Deo, profecto intelligit, omnem legem prophetas partem aliquam esse ex omni sapientia,

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss: peccatum aliquod diligit“

<sup>2)</sup> M. et R. constanter, ille: „Esaiam,“ hic: „Isaiam“

<sup>3)</sup> M. et R. constanter: exultat.

intelligit, omnem legem et prophetas pendere, re a principio dilectionis Domini Dei, et pro quoniam perfectio pietatis in dilectione consistentia quidem sunt et ista quae diximus: tam demonstrationem magnitudinis ejus nihilominus ista subungere: „caritas<sup>2)</sup> patiens est, benivritas non inflatur, non agit perperam, non est non irritatur, non cogitat malum, non gaudet utatem, congaudet autem veritati, omnia sustinua credit, omnia sperat; caritas nunquam ex mo enim pusillanimis constitutus caritatem hantarium aliquid faciens benignitati, neque zequem habuerunt patriarchae adversus Joseph, et Maria contra Mosem. Et nemo inflatus ionem, neque perperam aliquid agens, nec qui am excitatur. Item nemo cogitans malum, caret in corde coinquinatus. Qui caritatem hnam de aliqua re injusta gaudet, sed semper gaudet. Qui caritatem habet, omnia accidenta mala, et non pro parte credit, sed omnia, cum i ex parte sperat, sed omnia sperat, nec est sustinet dilectio, sed omnia sustinet. Et quos nunquam excidit, confidens Apostolus totam cepisse dicebat: „quis<sup>4)</sup> nos separabit a ca-

Tribulatio, an angustia, an fames, an nudiculum, an gladius? sicut scriptum est: quoter te mortificamur tota die, existimati sumus missionis.“ Propter dilectionem enim dicebat: nis omnibus superamus propter eum qui di-

l. Merlini: et proximi. Et quoniam — conscientia etc.

or. XIII, 4—8. M. et R. constanter: charitas. m notis: „Mas: suffert.“

n. VIII, 35. 36. coll. Psalm. XLIV, 22.

n. VIII, 37.



lexit nos.“ Ex caritate enim nunquam exidente ex illae voces dicentis: <sup>1)</sup> „confido enim, quia neque mea neque vita, neque angeli, neque principatus, neque praesentia, neque futura, neque virtutes, neque altitudo, neque profundum, neque alia <sup>2)</sup> aliqua creatura poterit nos separare a caritate Dei, quae est in Christo Jesu Domino nostro.“ Et quoniam habebat duo Apostolus dilectionis mandata, Dei et proximi, ideo habebat in se totius legis et prophetarum manifestata mysteria, ut intelligens acciperet, quoniam omnis lex et prophetae in his duobus mandatis pendent.

5. „Congregatis <sup>3)</sup> autem Pharisaeis, interrogavit Jesus dicens: quid vobis videtur de Christo? cuius filius? Dicunt ei: David. Dicit iis Jesus: quomodo David in spiritu Dominum eum vocat, dicens: *dixit* minus Domino meo: sede a dextris meis, donec inimicos tuos scabellum pedum tuorum? Si ergo Dominum eum vocat, quomodo filius ejus est? *E* poterat respondere ei verbum, nec ausus est quis illa hora interrogare eum <sup>4)</sup> quidquam.“ Verba ipsa posita sunt in Psalmo centesimo nono: „*dixit* minus Domino meo: sede a dextris meis, donec inimicos tuos scabellum pedum tuorum.“ Quasi tentibus autem Pharisaeis, quoniam qui dixit quidam Dominus Deus, ad quem autem dixit, secundus Dominus Christus, interrogat eos Salvator dicens: „quid <sup>5)</sup> videtur de Christo? cuius est filius?“ Et ad responsu-

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss: dicentes.“ Rom. VIII, 38.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu, ille: „neque alia aliqua etc.“ hic: „neque aliqua etc.“ R. in notis: „Mss: neque aliqua etc.“

<sup>3)</sup> Matth. XXII, 41 — 46. <sup>4)</sup> Deest „eum“ in ed. f.

<sup>5)</sup> Psalm. CX, 1. (CIX.)

<sup>6)</sup> Matth. XXII, 42. — 45. coll. pag. huj. not. 3.

ixerunt: „David,“ addit dicens: „si David  
nunc vocat, quomodo filius ejus est?“ Digna  
est videamus, quid <sup>1)</sup> volens proponat Salva-  
quaestionem de Christo, ut responderent  
etur, et quae fuit causa ut non possint <sup>2)</sup>  
onsum. Et simpliciter <sup>3)</sup> aliquis ex discipulis  
dicet, quia voluntas Salvatoris fuit haec,  
et Pharisaeorum audaciam multas proposi-  
tionum ei, similiter et Sadducaeorum, qui  
ei de septem fratribus, et una uxore eo-  
rum ergo multa proponentes Pharisei et Sad-  
ducae dicere videbantur, et hoc facientes non  
in discere cupiebant, sed tentabant Christum,  
sunt autem legis esse doctores, cum non caecum:  
arum fuit et Dominum interrogationem pro-  
ficientibus legis habere se scientiam, ut co-  
argueret eos, cum responsum ad interrogata  
ipse ad omnia respondens: quoniam ipse  
us erat, secundum professionem doctoribus  
manifestare et tradere doctrinam divinam,  
ipsum prophetam, qui erat fastigium pro-  
hibent. Adhuc autem, cui haec expositio  
ens dicit. Propterea et sic adjicit scriptura  
ens: „et <sup>7)</sup> nemo poterat respondere ei ver-  
sus quisquam ex illa hora interrogare eum

notis: „Mss: quid volens Salvator propo-  
nens etc.“

tuaci: possent.

R. in textu: „simplicior,“ R. tamen in no-  
mpliciter.“

„ista“ in ed. R. <sup>4)</sup> Deest „sic“ in edd. Merlini.

R. in textu: „ideo fuit et — proponere eis

R. tamen in notis: „Mss: ideo necessarium  
oponere eis.“

l. XXII, 46. coll. pag. 184. not. 3. et 4.

verbum." Causa autem, ut non essent ausi interrogare eum postmodum verbum, haec fuit, quia inesse respondere ei non potuerunt. Si enim interrogatus fuisset ex voluntate discendi, nunquam talia inuississet, ut postmodum non essent ausi interrogatantes interrogabant: ideo obstruere eos volitione sua, ut erubescerent quiescant ab audiendo et postmodum nihil interrogent eum. Haec intellectum simplicis interpretatoris sumus locuti.

6. Nos autem dicimus, quoniam cognoscebat Salvator et Dominus noster, factum <sup>1)</sup> quidem David secundum carnem, praedestinatum autem in virtute: et quoniam haec omnia erat, quae inquit docens dicebat: „ego <sup>2)</sup> sum via, veritas et vita: janua: ego sum resurrectio: ego sum panis vivi: coelo descendi:" et sciens, esse se ante nativitate ipsius Abrahami, <sup>3)</sup> propter quod et dicebat: „ante haec ego sum:" et sciens quoniam Sapiencia erat verbum vivum: — Sapiencia quidem, quam Deus creavit principium viarum suarum in opera sua, Verbum autem erat in principio apud Deum, Deus Verbum — omnia de se <sup>4)</sup> ipso cognoscens, et videns Plurimum quia illud quidem, quod secundum dispensationem manam et propter homines erat ut capere possent ex divinis scripturis, quoniam de semine erat secundum carnem, forsitan autem quoniam et cum arbitrabantur filium esse David: videns autem eos esse ab intellectu divinitatis suae, secundum

<sup>1)</sup> Rom. I, 3. 4.

<sup>2)</sup> Ev. Joann. XIV, 6. X, 9. X, 25. VI,

<sup>3)</sup> M. et R. constanter: Abraham.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. VIII, 58.

<sup>5)</sup> Prov. VIII, 22. — Ev. Joann. I, 4. 2.

<sup>6)</sup> Deest „se" in ed. R.

erat universae creaturae, nullius filius consti-  
tutus, qui super omnia est, arguere <sup>1)</sup> volens ti-  
tubationem eorum de se, et provocare eos  
suis, ut velint ascendere Verbo, et dicere <sup>2)</sup>  
mod Deus Verbum erat, qui erat in principio  
in primis quidem dixit: „quid <sup>3)</sup> vobis vi-  
deri? cujus est filius?“ Ita respondentibus,  
respondit: „David,“ iterum iis respondit manifestans  
divinitatis suae, quae demonstrabatur in ipso  
almi, dicens: „dixit <sup>4)</sup> Dominus Domino meo:  
tristis meis, donec ponam inimicos tuos scabel-  
tuorum:“ ut etsi tunc ei respondere non  
venit occasionem acciperent ex verbis ipsius, ut  
num considerantes, aliquid amplius sentirent  
qui non solum excedens erat humanam na-  
tiam caeteras genitas, secundum quod ait:  
in splendoribus sanctorum ex utero ante luciferum  
Non enim specialiter designavit in splendori-  
bus sanctorum, sed generaliter de omnibus  
est, non solum hominum, sed etiam angelo-  
rum: „in splendoribus sanctorum ex utero ante  
natus es te.“ Et si quidem sapienter consideras-  
set: „juravit <sup>5)</sup> Dominus, nec eum poenitebit:  
dos in aeternum secundum ordinem Melchise-  
jeciasent utique se sicut discipuli tali Salvatori  
a Deo erat transmissus magister, atque sacer-  
dos causa fuit, propter quam Pharisei non potue-  
runt audire sermonibus Christi, ista: quoniam nihil

---

et R. in textu: „arguere titubantem,“ R. tamen  
Mass: arguere volens titubantem.“

et R. in textu: „et videre etc.,“ R. tamen in  
textu: et dicere etc.“

th. XXII, 42. <sup>4)</sup> Psalm. CX, 1. (CLX.)

psalm. CX, 3. (CLX.) <sup>5)</sup> Ps. CX, 4. (CLX.)

magnum de Christo in sanctis scripturis positum sen-  
bant, sed tantummodo de dispensatione ejus humana,  
nec ipsam digne divina dispensatione. Puto enim, quod  
nec illud sciebant, quod dixit: „ecce <sup>1)</sup> virgo in utero  
concipiet, et vocabitur nomen ejus Emmanuel:“ nec illud  
„ecce <sup>2)</sup> orietur stella <sup>3)</sup> ex Jacob:“ de nativitate vide-  
ret Christi.

7. Hoc autem ipsum, quod dicit in Psalmo: „dixit  
Dominus Domino meo: sede a dextris meis, donec po-  
nam inimicos tuos scabellum pedum tuorum:“ opportu-  
nius quidem exponet quis, cum ipsum sibi exponere po-  
posuerit Psalmum. Et nunc tamen sensum ejus leviter  
degustemus. Nec tibi describas sensibiles sessiones,  
duas cathedras, et sedentes super eas humano schemate  
Patrem et Filium; sed intellige haec moraliter dici  
regno Dei, et de regno Filii, quod a Patre est stabilitum  
et est semper ad dexteram <sup>5)</sup> Patris. Si quis autem hoc  
moraliter intelligi non vult, exponat, quomodo et hoc  
verum, quod ait: „dixit <sup>6)</sup> Dominus Domino meo: „a  
dextris meis:“ et illud quod alibi dicit: „sedere <sup>7)</sup> :  
item ad dexteram meam, et ad sinistram, non est me  
dare vobis, <sup>8)</sup> sed quibus paratum est a patre meo.“ C-  
gendus est ergo dicere, qui non vult haec intelligere dig-  
secundum magnitudinem sensus Christi, quoniam aliquand-  
quidem ad dexteram sedet Patris, aliquando autem, dig-  
tatem hujusmodi derelinquens sedendi ad dexteram Pa-  
tris, privatim sedet cum iis, quibus paravit Pater, ut s-  
deant ad dexteram ejus, <sup>9)</sup> vel ad sinistram. Item adha-

1) Jes. VII, 14.      2) Num. XXIV, 17.

3) Deest „stella“ in ed. R.      4) Ps. CX, 1. (CIX.)

5) M. et R. constanter: dexteram.

6) Psalm. CX, 1. (CIX.)      7) Math. XX, 23.

8) R. in notis: „deest vobis in Mss.“

9) M. et R. in textu, ille: „ad dexteram ejus,“ hic  
„ad dexteram,“ R. in notis: „Mss: ad dexteram ejus.“

gustus est dicere, quoniam ad dexteram quidem sedens  
 tris, adhuc inimicos habet. Tandiu<sup>1)</sup> enim sedet  
 ita cum, donec ponantur a Patre scabellum pedum  
 Iusti. Cum vero desierit sedere ad dexteram Patris,  
 tunc iam non habebit inimicos, cum sedere ad dexteram  
 ipsius, vel sinistram coeperint secundum ordinationem Pa-  
 tris, qui prius fuerant scabellum pedum ipsius. Et ita  
 ut, et sedentium aliqui in loco priori sedeant Patris. His  
 tamen quid magis ridiculum potest esse? Deinde corpo-  
 ralem volens intelligere sessionem, inveniens in eodem  
 Ritus, quoniam et Filius ad dexteram sedet Patris, se-  
 cundum quod ait: „dixit<sup>2)</sup> Dominus Domino meo: sede  
 a dextris meis:“ et Pater sedet ad dexteram Filii, secun-  
 dum quod in sequentibus declaratur, dicens: „Dominus<sup>3)</sup>  
 et dextris est<sup>4)</sup> tuis, confringet<sup>5)</sup> in die irae suae reges.“  
 Nos autem dicimus, non esse necesse, corporalem consi-  
 derationem introducere in his, quae spiritualiter sunt in-  
 telligenda. Nam moraliter et Filius ad dexteram Patris  
 est, et Pater ad dexteram Filii semper.

§ Quomodo et inimici Salvatoris ponuntur a Patre  
 scabellum pedum ejus, congruum est videre digne, secun-  
 dum benignitatem Dei ponentis inimicos ejus scabellum  
 pedum ipsius. Nec enim est existimandum, similiter po-  
 nunt Deum inimicos Christi scabellum pedum ejus, quem-  
 admodum ponuntur inimici sub pedibus regum terreno-  
 rum exterminantium proprios inimicos. Nonne illi sine  
 misericordia conculcant adversarios proprios? Deus au-  
 tem non ad perditionem ponit inimicos Christi scabellum  
 pedum ejus, sed ad salutem ipsorum, sicut proferemus  
 scripturarum sanctarum exempla id ipsum significantia.

<sup>1)</sup> M. et R. constanter: tandiu. <sup>2)</sup> Ps. CX, 1. (CLX.)

<sup>3)</sup> Psalm. CX, 5. (CLX.) <sup>4)</sup> Deest „est“ in ed. R.

<sup>5)</sup> R. in notis: „Nos: confregit in die etc.“

Scriptum est enim in Lamentationibus Jeremiae<sup>1)</sup> in eundo Aleph: „quomodo<sup>2)</sup> contenebriavit Dominus ira sua filiam Sion? deiecit de coelo in terram gloriam Israel, et non fuit memor scabelli pedum suorum.“ vide, quoniam, quandoquidem erat Israel scabellum dum Dei, in coelo erat gloriosus; postquam autem dejectus, ut non sit scabellum pedum ejus, desit ex coelo. Attende enim diligenter quod ait: „deiecit de coelo in terram gloriam Israel, et non fuit memor scabelli pedum suorum.“ Item et illud: „coelum<sup>3)</sup> et sedes, terra autem scabellum pedum meorum.“ non ignominiam, sed gloriam significat terrae, quae de Deo dicam aliquam et novissimam intelligit partem, quae taliter appellatur pedes ejus. Sic et ecclesia super terram in initiis quidem culturae Dei et<sup>4)</sup> notitiae Dei, scabellum est<sup>5)</sup> pedum ejus; sicut et poenitentiam agens Hier illa peccatrix ad pedes erat Jesu in principis poenitentiae suae: nec enim poterat unguentum odoris actus suorum bonorum effundere super caput Christi. Oportibile enim<sup>6)</sup> erat ei vel<sup>7)</sup> secus pedes Domini stans ungere. Et unusquisque nostrum se intelligens esse quod dicit Apostolus: „cramus et nos aliquando sine intellectu increduli, errantes, et servientes desideriis et voluptatibus variis,“ videbit quomodo, quandoquidem talis erat priusquam lavaretur ab illis, inimicus fuerat Christi, inimicus justitiae, veritatis, sapientiae, pacis. Postquam autem dignitas apparuit Salvatoris nostri Dei, primum factus

<sup>1)</sup> Edd. M. constanter: Hieremiae.

<sup>2)</sup> Thren. II, 1.    <sup>3)</sup> Jes. LXVI, 1.

<sup>4)</sup> R. in notis: „Mss: et notitiae Christi, scabellum est pedum ejus.“

<sup>5)</sup> Deest „est“ in edd. M. et R.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „enim erat,“ R. tamen in notis: „Mss: enim erat ei.“

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: velut.

a pedum Christi. Et ego confidens<sup>1)</sup> quoniam omnis scripturae, non dubito affirmare, quoniam Filius Pater: „sede<sup>2)</sup> a dextris meis, donec ponas tuos scabellum pedum tuorum.“ Et Apostolus prima ad Corinthios talem introducit sensum e, ut ad subjectionem intelligamus eorum, qui o fuerant inimici, fieri eos scabellum pedum hoc modo dicens: „nunc<sup>3)</sup> autem Christus re-a mortuis, primitiae dormientium factus est: quodam per hominem mors, et per hominem resurrectionis. Sicut enim in Adam omnes moriuntur et in Christo omnes vivificabuntur.<sup>4)</sup> Unusquisque in suo ordine: initio Christus, deinde hi, qui vivi, qui in adventu ejus crediderunt: deinde finis, viderit regnum Deo et Patri, cum evacuaverit principatum et potestatem et virtutem. Oportet enim regnare, donec ponat omnes inimicos<sup>5)</sup> ejus sub ejus. Novissima autem inimica destruitur omnia enim subiecit sub pedibus ejus. Cum autem, quia omnia subjecta sunt ei, manifeste praeter i subiecit ei omnia. Cum autem subjecta illi finis, tunc et ipse Filius subjectus erit ei qui sibi<sup>6)</sup> omnia, ut sit Deus omnia in omnibus.“ Horum omnium manifestationem fecimus in proprio loco. Item, quomodo in omnibus istis nomen subjectionis ponitur subjectorum.

In<sup>7)</sup> illo tempore locutus est Jesus ad turbas et

1. (excepta ejusd. ed. I.) et R. in textu: „confidens.“ tamen (item ed. M. I.) in notis: „Mas: confidens.“

2. CX, 1. (CLX.) 3) I Cor. XV, 20—28.

4. in notis: „Mas: vivificantur.“

5. et R. in textu: „inimicos ejus,“ R. tamen in Mas: omnes inimicos ejus.“

6. deest „sibi“ in ed. R. 7) Matth. XXIII, 1—3.



ad discipulos suos dicens: super cathedram Moisis  
 runt Scribae et Pharisei. Omnia quaecumque di-  
 vobis facite, secundum autem opera eorum ne<sup>1)</sup>  
 tis.“ Frequenter quidem, inaxime autem apud Mau-  
 servatur, quoniam meliores sunt discipuli Christi ca-  
 turbis. Et invenis quidem in ecclesiis quosdam qui  
 cum dilectione audientes divinas doctrinas, et affe-  
 sius<sup>2)</sup> accedentes ad verbum. Juste ergo hujusmodi  
 mines dicuntur esse discipuli Christi, caeteros autem  
 tos, qui non sunt tales, populum esse illius. Et quae  
 interdum quidem discipulis suis solis dicit, non  
 turbis, sicut beatitudines illas in Evangelio scriptas  
 quibus Matthaeus quidem dicit ita, quoniam „vid-  
 turbas adscendit in montem, et sedente eo, accesser-  
 eum discipuli ejus, et aperiens os suum docebat  
 cens: beati pauperes spiritu,“ et caetera. Lucas  
 „tollens,<sup>3)</sup> inquit, oculos super discipulos suos,  
 beati pauperes, quia vestrum est regnum coelorum.  
 autem annuntiat turbis, sicut parabola seminantis  
 Matthaeus autem ita scribit: „loquente<sup>4)</sup> autem  
 turbas, ecce mater et fratres ejus stabant foris, quae  
 loqui cum eo.“ Turbis ergo loquebatur, quae  
 sunt ante haec. Cum autem dixisset ei<sup>5)</sup> aliquis: „  
 mater tua et fratres tui stant volentes te videre,“ re-  
 dens nuncianti sibi dixit: „quae est mater mea, et  
 nam<sup>6)</sup> sunt fratres mei?“ Non jam extendens ma-  
 suam super turbas, sed super discipulos suos dixit: „ec-

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss. textum Scripturae prosequitur usque ad vers. 12. inclusive, et vers. 1. sic incipit. Tunc Jesus locutus est ad turbas etc.“

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: effectuosius. <sup>3)</sup> Matth. V, 1—

<sup>4)</sup> Luc. VI, 20.

<sup>5)</sup> Matth. XII, 46.

<sup>6)</sup> Deest „ei“ in ed. R.

<sup>7)</sup> Matth. XII, 47. —

<sup>8)</sup> Desunt verba: „quinam sunt,“ in edd. M. et

<sup>9)</sup> Matth. XII, 49. 50.

mea, et filius mei. Qui enim fecerit voluntatem  
meam qui in cœlis est, ipse est mihi et mater, et  
frater. Et præcedentes parabolas exponens Matthæus  
13: „agrusus<sup>1)</sup>)” Jæsus de domo, sedebat secus mare.  
Congregatæ sunt ad eum turbæ multæ, ut ingrediens  
navem sederet; et totus populus stabat in littore. Et  
14: et in multa in parabolis, dicens: ecce exivit qui  
15: seminare semen suum.” Et ne putes eventum sic  
16: parabolas narrationem seminantis, quia turbis  
17: loquebatur, considera Marci et Lucæ exposi-  
18: tiōes, qui similiter conscripserunt. Marcus quidem ita:  
19: Jæsum docere ad mare: et congregatus est ad  
20: eum populus multus, ut intraret in navem, et sederet in  
21: ea; et totus populus secus mare in terris erat. Et do-  
22: cuit in parabolis multa, et dicebat illis: exiit qui se-  
23: minare.” Lucas autem hoc modo: „conveniente<sup>2)</sup>)  
24: populo multo, et per singulas civitates exeunte ad  
25: eum parabolam talem: exiit qui seminat seminare  
26: semen.” Manifeste autem differentiam populi et  
27: auditoris scientes Evangelistæ, post parabolam addi-  
28: dunt quod jam non turbis, sed discipulis exponebat  
29: eam. propter quam turbis in parabolis loqueretur.  
30: Marcus quidem dicit ita: „accedentes<sup>3)</sup>) discipuli dix-  
31: erunt: quare in parabolis loqueris illis?” Lucas<sup>4)</sup>) autem  
32: interrogabant autem discipuli ejus, quæ esset hæc  
33: parabola.” Marcus<sup>5)</sup>) vero sic: „et cum facti fuissent se-  
34: des interrogabant eum discipuli, quæ esset parabola  
35: hæc.” Et vide si potes ex evangelio Joannis audire et  
36: quoniam<sup>6)</sup>) qui tantummodo credunt, et in verbo

<sup>1)</sup> Math. XIII, 1—3.    <sup>2)</sup> Marc. IV, 1—3.

<sup>3)</sup> Luc. VIII, 4. 5.    <sup>4)</sup> Math. XIII, 10.

<sup>5)</sup> Luc. VIII, 9.    <sup>6)</sup> Marc. IV, 10.

<sup>7)</sup> M. et R. in textu, ille: „quoniam qui,” hic: „quo-  
si.” R. in notis: „Mas: quoniam qui etc.”

adscendere non concupiscunt, Christi populus sunt; qui autem aemulantes sunt dona meliora, et quod est primum omnium gratiarum, sapientiae verbum student accipientes, discipuli sunt ipsius. Dicit autem Joannes id quoniam „dicebat <sup>1)</sup> Jesus ad eos, qui crediderunt ei, Judaeos: sed si manseritis in verbo meo, cognoscetis veritatem, et veritas liberabit vos.“ Ergo quaedam quidem discipulis suis dicit, quaedam autem turbis, alia vero turbis simul atque discipulis: sicut et sunt haec ipsa praesentia, de quibus loquimur modo. Quid ergo dicit turbis et discipulis videamus. „Super <sup>2)</sup> cathedram Moysi sederunt Scribae et Pharisei.“ Quod arbitror hujusmodi <sup>3)</sup> esse: qui legem Moysi profitentur se interpretari, et in hoc gloriantur, aut qui superadscendere haec se profitentur, hi sedent super cathedram Moysi. Qui ergo non recedunt a litera legis, Scribae dicuntur. Qui autem nihil aliud profitentes dividunt se ipsos quasi meliores a multis, secundum hoc Pharisei dicuntur, qui <sup>4)</sup> interpretantur divisi et segregati. Phares enim divisio appellatur. Est ergo videre usque nunc apud Judaeos, sedentes super cathedram Moysi Scribas et Pharisaeos. Non hoc dico, quia soli Scribae et Pharisei sederunt super cathedram Moysi, qui dicebant, et non faciebant, et alligabant onera gravia et importabilia super <sup>5)</sup> humeros hominum, ipsi autem nec digito volebant ea movere. Arbitror enim, quoniam qui Mosem secundum spiritualem virtutem intelligunt et exponunt, sedent quidem super cathedram Moysi, sed non sunt Scribae et Pharisei, sed his meliores. Tales sunt dilecti Christi discipuli, qui et verbum ejus per gratiam Dei interpretantur, et inveniunt ea, quae

<sup>1)</sup> Ev. Joann. VIII, 31. 32.

<sup>2)</sup> Matth. XXIII, 2.     <sup>3)</sup> Ed. Ruaci: hujusmodi.

<sup>4)</sup> R. in notis: „Mss: quod interpretatur.“

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci: in humeros.

ad ex alio significantia. Ergo ante Christi quidem in super cathedram Moysi sedebant bene, qui bene adum rationem dicta Moysi interpretabantur. Post in autem Christi sedent super cathedram ecclesiae, et cathedra Christi et thronus. Sicut autem super in Moysi male quidem sedebant Scribae et Pharisaei, bene autem qui recte intelligebant legem, atque ut: sic et super cathedram <sup>1)</sup> ecclesiasticam sedent et, dicentes quae facere oporteat unumquemque, non sedentes: et alligantes onera gravia <sup>2)</sup> imponunt humeros hominum, ipsi nec digito volentes ea movere quibus dicebat Salvator: „quicumque <sup>3)</sup> solverit et mandatis istis minimis, et docuerit homines sic, vocabitur in <sup>4)</sup> regno coelorum.“ Alii autem dum faciunt antequam dicant, et dicunt sapienter inter differentias humerorum, et onera iis parcunt, ipsi ea prius moventes ad exhortationem <sup>5)</sup> etiam caeterorum; de quibus Dominus ait: „qui <sup>6)</sup> fecerit et docuerit sic, hic magnus vocabitur in Deo.“

R. Adhuc autem secundum simplicem traditionem ipsam, quo <sup>7)</sup> ait: „secundum <sup>8)</sup> omnia quaecunque et vobis facere facite, secundum autem <sup>9)</sup> opera eo-  
rum faciatis,“ dicimus quoniam per haec ostendere <sup>10)</sup> quosdam in ecclesia esse, qui quantum ad ver-

Deest „cathedram“ in edd. Merlini.

R. in textu: „gravita, et imponunt,“ in notis: „*Mss*: imponunt.“ Edd. Merlini: gravia imponunt etc.

Math. V, 19. <sup>4)</sup> R. in notis: „*Mss*: in regno Dei.“

Ed. Ruaci: ad hortationem etc. <sup>6)</sup> Math. V, 19.

R. in notis: „*Mss*: quod ait.“

Math. XXIII, 3. coll. pag. 191. not. 7.

Deest „autem“ h. l, cfr. pag. 192. lin. 3., in textu et R.; R. tamen in notis: „*Mss*: secundum opera etc.“

) R. in notis: *Mss*: vult.

bum quidem potentes sunt docere mirabilia, et exponere ea secundum rationem, non autem volunt secundum quod dicunt agere; quorum quidem doctrina est audienda, non autem est et <sup>1)</sup> conversatio imitanda. Reprehendit ergo huiusmodi praeceptores, qui non solum quae docent non faciunt, sed etiam crudeliter et sine misericordia, et non secundum existimationem virium uniuscujusque audientis, sed maiora virtute ipsorum injungunt: ut puta, qui prohibent nubere, et ab eo quod expedit, ad immoderatam munditiam <sup>3)</sup> compellunt. Qui docent etiam abstinere a cibis, et alia huiusmodi, ad quae non omnino oportet cogere homines fideles, alligant per verbum oppositionis suae onera gravia, citra voluntatem Christi dicentis: „jugum <sup>4)</sup> meum suave est, et onus meum leve est:“ et imponunt ea, quantum ad verbum suum, super humeros hominum, curvantes eos, et cadere facientes sub pondere gravium mandatorum eos qui bajulare ea <sup>5)</sup> non sufferunt. Et frequenter videre est eos, qui talia docent, contraria agere sermonibus suis, et nec modica virtute animae, quae moraliter digitus appellatur, volunt ea vivere. Castitatem enim multi docentes, castitatem non servaverunt. Abstinere a cibis hortantes alios, ipsi sive propter simulationem, sive propter hoc quod victi sunt a concupiscentiis suis, cibos huiusmodi susceperunt quos abrenuntiaverant verbis, alia docentes in publico, et alia secrete, et occulte agentes, omnia facientes propter personas hominum, et glorias vanas, sicut subsequens sermo demonstrat dicens: „omnia <sup>6)</sup> opera sua faciunt, ut videantur ab hominibus.“ Et plerumque omnes illi sunt ta-

<sup>1)</sup> Deest „et“ in ed. Ruaci.      <sup>2)</sup> Deest „et“ in ed. R.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: immunditiam.      <sup>4)</sup> Matth. XI, 30.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu, ille: „ea,“ hic: „eam.“ R. in notis: „Rectius Mss: ea etc.“

<sup>6)</sup> Matth. XXIII, 5.

in conviviiis discubitus in conviviiis, et salutem facientes vocari ab hominibus Rabbi,<sup>1)</sup> aut aliter sicut et Rabbi huic: ut puta, qui volent vocari, aut presbyteri, aut diaconi, cum deberet esse secretum, ostendi vocaretur ab aliquo, vel concubitus<sup>2)</sup> ostendere Deo, quoniam non vult hoc ostendi, cuius nec scientiam habet, nec actum; sed, tamen non debet velle vocari eo nomine, quod aliis est. Proprie enim episcopus, Dominus est; et presbyteri, Abraham, Isaac et Jacob, vocantur est his, qui in Genesi considerant quae scripta sunt; vel ceteri qui hoc non habent, quales fuerunt Apostoli Christi. Item, septem Archangeli sunt Dei, ad quorum<sup>3)</sup> septem diaconi in Actibus sunt ordinati. Sed ergo Dominus huiusmodi concupiscentias abstinere per haec verba quae posita sunt, et hortari ad humilitatem, quae est prima exaltationis causa ad Deum; sicut e contrario humiliationis occurrere ad Deum, diligere primas cathedras in synagoga, et discubitus in conviviiis, et primas salutem foro, et vocari Rabbi. Et vide, quoniam subdit et dicit: „qui<sup>4)</sup> major est inter vos, fiat ultimus“ et: „qui<sup>5)</sup> se exaltaverit humiliabitur, et qui se humiliabitur exaltabitur.“ Ita ex phylacteriis et fimbriis ad ostensionem<sup>6)</sup> eorum qui vanas glorias concupiscunt, iustationibus propter pompam, et ex vestimentis, et calceamentis, manifestum est, qui sunt qui ab hominibus vocari Rabbi. Si ergo secundum

1) Edd. M. constanter: rabi.

2) Deest „suam“ in ed. Ruaci.

3) Edd. Merlini: mysteria.

4) Math. XX, 28. et XXIII, 11.

5) Math. XXIII, 12. 6) Edd. Merlini: ostensionem.

quod diximus, Scribae et Pharisei, sedentes super cathedram Moysi, sunt Judaeorum doctores, secundum litteram docentes legis mandata: quomodo jubet nos Dominus praesentibus verbis, secundum ea omnia,<sup>1)</sup> quae dicunt illi, facere, cum omnes Apostoli vetent fideles non vere secundum litteram legis, sicut testatur epistola Apostolorum in Actibus,<sup>2)</sup> quam miserunt ad gentes, et nihil servant ex lege nisi immolatum, et suffocatum, et fornicationem? Sed illi docent secundum litteram legem, legis sensum spiritualiter non intelligentes, sicut de illis ait Apostolus: „finis<sup>3)</sup> autem legis est<sup>4)</sup> caritas de corde puro et fide non ficta: a quibus quidam aberrantes conversi sunt in vaniloquium, volentes esse legis doctores, non intelligentes neque quae loquuntur, neque de quibus affirmant.“ Qui enim legem Moysi exponunt secundum litteram, cadentes a dilectione quae est ex corde puro, et a fide non ficta, in quibus posita est lex spiritualis, omnes vaniloqui sunt. Vaniloquium enim est circumcisio, azyma, pascha, et de mundis et immundis secundum litteram legis. Hi ergo qui conversi sunt in vaniloquium, et volunt esse legis doctores, nec tamen sunt secundum veritatem legis, dicunt quidem legis mandata, non autem intelligunt ea quae dicunt, nec quid significant legis dicta de quibus affirmant. Ideo dicit de illis Salvator: „dicunt<sup>5)</sup> enim, et non faciunt,“ ut puta, dicunt de circumcissione, de pascha, de azymis, de escis, de festivitatibus, de neomeniis, de sabbatis, caeterisque legis mandatis, non autem faciunt secundum voluntatem legis, nec enim circumciduntur, sicut est legis voluntas. Unde ait Aposto-

<sup>1)</sup> Deest „omnia“ in ed. R.

<sup>2)</sup> Act. XV, 20.    <sup>3)</sup> I Tim. I, 5—7.

<sup>4)</sup> Ed. Merlini II: „legis est,“ ed. M. I. itemq. ed. Ruai: „est legis.“

<sup>5)</sup> Matth. XXIII, 3.

enim sumus circumcisio, qui spiritu Deo non in carne confidimus.“ Nec immolantes quod pascha nostrum pro nobis im-Christus; nec manducant azyma secundum

um, quod interpretatur Apostolus dicens: non in fermento veteri, neque in fermento quitiae, sed in azymis sinceritatis et veritatis corporaliter pascha celebrant, cum praeter Jerusalem, <sup>3)</sup> civitatem quam elegit Dominus ortere immolare agnum, et ter in anno aprem masculum in conspectu Domini Dei. si discipuli sumus Jesu, intelligentes eos qui cathedram Moysi, Scribas et Phariseos, sermone, et cetera corporalia legis mandata,

constitutos a spiritualibus legis mandatis, licent nobis ex lege, intelligentes sensum legem et servamus, nequaquam facientes secundum

Nam quae loquuntur, ex lege quidem vivunt, tamen sicut lex docet non faciunt. Nec habent caritatem in corde puro, nec fidem non in sensibus legis positus est; nec intelligunt, super literam legis, nec audiunt Prophetam sententem pariter et petentem: „revela oculos meos, et considerabo mirabilia de lege tua.“ Et sic aliter et, sicut Lucas ait, importabilia, et per humeros discipulorum audientium sedilia legis mandata secundum literam onerata et alligationes non leves, sicut Petrus testatur apostolorum dicens: „quid <sup>6)</sup> tentatis Deum, onere jugum super cervicem discipulorum,

pp. III, 3. <sup>3)</sup> I Cor. V, 8.

M. constanter: Hierusalem.

. XVI, 16. <sup>6)</sup> Psalm. CXIX, 18. (CXVIII.)

XV, 10. 11.



quod neque nos, neque patres nostri potuimus. Sed per gratiam Dei credimus salvi fieri.“ Spem ejus onus est leve: ideo et Dominus dicit: „qui legis mandatis corporalibus erant gravati, „venite <sup>1)</sup> ad me qui laboratis et onerati estis, reficiam. Suscipite jugum meum super vos, quia jugum meum suave est, et onus meum leve. Onus autem leve Evangelium est, quod est leve. Adhuc autem sedentes super cathedram Moysi, Pharisei, omnia opera sua faciunt ut ab hominibus videantur, visibilem suscipientes circumcisionem, litteraliter corporalia fermenta <sup>2)</sup> auferentes de domo, et pro iis similiter corporalia azyma inducunt in domum, visibilem hominibus requirentes, et similes universa. Adspiciunt enim ea quae videntur corporalia sunt, et eleemosynas facientes, ut ab hominibus glorificentur, et stantes in plateis orant, ut videantur religiosi. Christi autem veri discipuli, qui adspici non videntur, et sunt aeterna, orant in occulto ario suo, et eleemosynas in occulto faciunt, in occultis implent, quasi in occulto constituti Judaei, dum quod ait Paulus: „non <sup>3)</sup> enim qui in membris Judaeus, neque quae palam in carne circumcisio in occulto Judaeus est, et circumcisio cordis in spiritu in littera.“ In occultis enim et azymis <sup>4)</sup> invisibilia sunt sinceritatis et veritatis; manducant etiam immolatum Christum pro nobis, qui dixit: „non educaveritis carnem meam, non habebitis vitam aeternam in vobis.“ Et per hoc quod bibunt sanguinem

<sup>1)</sup> Matth. XI, 28 — 30.

<sup>2)</sup> Ed. Merlini II: „fermenta,“ ed. M. L. Ruaci: „fermenti.“

<sup>3)</sup> Rom. II, 28. 29.      <sup>4)</sup> I Cor. V, 8.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. VI, 53. 54.

negant superflua domorum animae suae, sicut illi, ab hominibus gloriam, sed a videnti.

et haec videamus, quid est quod ait: „dylacteria sua, et magnificant fimbrias vestimentum.“ Sciendum est in istis, quia quod scribitur lege de verbis divinis dicente: \*) „alligate \*) manum vestram, et erunt mobilia coram oculis videntium.“

Qui ergo omnia faciunt ut ab hominibus videntur et Pharisei, scribes quaedam \*) legis \*) praecisuris membranis alligant, et aliam in domibus portant, quasi coronam populi suis quod scriptum est secundum frons autem super brachium manus suae, et vylacteria. Similiter et de fimbria aliquid \*) in Deuteronomio, existimantur servare legem, quam facientes in aliqua parte vestimentorum portare. Etiam haec ergo Dominus, reprobis et Pharisaeos in corporalibus et visibilibus observationibus, dicit: „omnia \*) faciunt ut videntur. Dilatant enim phylacteria sua, fimbrias vestimentorum suorum.“ Discipuli omnia opera sua faciunt, ut a Deo videantur ut enim legem Dei super manum suam, super opus suum bonum; et per meditationem disciplinarum semper ea moventes, mobilia faciant praecepta coram oculis animarum suarum,

tit. XXIII, 5.

d. Merlini II: „dicente,“ ed. Merl. I. itemq. ed. cens. \*) Deut. VI, 8.

M. II: „ca,“ ed. M. I. itemq. ed. R.: „cam.“ et R. in textu: scribes legis etc., R. tamen Mas: scribes quaedam legis etc.

d. Merlini: duobus etc.

tit. XXII, 12. \*) Math. XXIII, 5.

et fimbriam virtutis Jesu plenam, in eo quod in magistrum.

12. Quid autem oportet dicere de his, qui primos discubitus in conviviis, et primas cathedras agogis, et primas salutationes in foro, et vocari minibus Rabbi? Manifeste hujusmodi delicta nuntum apud tunc Scribas et Phariseos solos inveniri vel inveniuntur apud ipsos; sed etiam in ecclesia inveniuntur non solum convivia, et facientium eas suscipientes, sed etiam cathedras primas in iis; et multa facientes: primum quidem, ut diaconi fiant tales quales dicit Scriptura,<sup>1)</sup> sed quales sunt qui dunt viduarum domos, occasione longa orantes: propterea accipient iudicium majus. Et qui tales fieri volunt, consequenter visibiles primas cathedras, qui dicuntur presbyteri, praeripere ambiant. Nam autem nec istis contenti plurima machinantur: episcopi vocentur ab hominibus, quod est Rabbi debuerent intelligere, episcopum<sup>2)</sup> fieri oportere pensabilem, et caetera quae sequuntur, ut etsi dicatur ab hominibus esse episcopus, tamen non de Deum. Qui enim habet in se quae Paulus enumerat episcopo, etsi non est coram hominibus episcopus, episcopus est apud Deum, etsi non per ordinationem numerum ad eum gradum pervenit. Sicut et medicus medicinalem didicit disciplinam, et potest medicare; medicus; etsi<sup>4)</sup> aegrotantes non ei credant corpore medicus est. Sed et gubernator est qui didicit gubernatoriam artem, et potest ea, sicut convenit, uti; crediderit ei aliquis gubernacula navis, tamen es

<sup>1)</sup> I Tim. III, 8. 9. seqq.    <sup>2)</sup> I Tim. III,

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: ut si etc., R. tamen in „Mss. ut etsi etc.“

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci: etsi ei — non ei credant etc.

Invenies autem novae gloriae amatores, zelantes hominibus gloriam, et a Deo non desiderantes, quasi iudices et praesides, sic quosdam adduci ante eos: et a dicere oportet, per hoc ipsum levissimum Christi intolerabile faciunt onus. Christi autem discipulus, et adhuc intercedit: omnia facit ut videatur a gloriam contemnens humanam. Iste videns parvam evangelicarum coenam, et coelestes primitivorum, et congregationes, et nundinas, in quibus erat, Canticum <sup>1)</sup> Canticorum, sponsa, diligit quibus spiritualibus coenis discubitus primos, ut meliora ciborum et primitias convivii spiritualis manibus non reliquias caeterorum. Diligit etiam cum sedentibus super thronos duodecim, primas actibus bonis dignum se praebere festinans huiusmodi. Sic autem et salutationes quas in nundinis, quas exposuimus supra. „Unus <sup>2)</sup> est omnium.“ Vocari autem Rabbi, neque ab hominibus, neque ab alio aliquo diligit justus, certus quia magister omnium. Omnes autem qui sub eo sunt, alterutrum sunt fratres. Sed et qui superna nativitate non solum ex aqua, sed etiam de spiritu natus est, adoptionis accepit, ut dicatur <sup>3)</sup> de eo, quia non ex carne, neque ex voluntate viri, sed ex Deo natus est; nullius eorum, qui in terris habentur et deorum, filius adhuc existens, non vocat patrem in terris, nisi qui per omnem actum secundum Deum impletum ait: „Pater <sup>4)</sup> noster qui es in coelis.“ Et si ministrat eis verba divina, nequaquam se praebet ut magister vocetur, Quasi <sup>5)</sup> sciens quia Christus in eo est, quando

<sup>1)</sup> Cantic. III, 2.    <sup>2)</sup> Matth. XXIII, 8. 10.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: dicant.

<sup>4)</sup> Decet „est“ in edd. M. — Ev. Joann. I, 13.

<sup>5)</sup> Matth. VI, 9.    <sup>6)</sup> Decet „quasi“ in ed. Ruaci.

bene profecerit, quem oportet vocari magistrum a cunctis prodificatis; <sup>1)</sup> se autem profitetur ministrum secundum mandatum Christi, dicentis: „qui <sup>2)</sup> major est in vos, sit omnium minister:“ quoniam et ipse Christus, si esset vere magister, ministrum se esse professus est, dicens: „ego <sup>3)</sup> autem sum in medio vestrum, non qui recumbit, sed quasi qui ministrat.“ Bene autem per omnia, quibus vanae gloriae vetuit concupiscentias, addit dicens: „qui <sup>4)</sup> se exaltaverit, humiliabitur.“ Quatinus omnes quidem audirent, maxime autem diaconi et presbyteri, et episcopi, maxime qui arbitrantur sibi haec non esse scripta: „qui <sup>5)</sup> se exaltaverit, humiliabitur:“ propterea <sup>7)</sup> quod quasi neque illud scientes: „qui se humiliat, exaltabitur,“ non audiunt eum qui dixit: „scite <sup>9)</sup> ex me, quoniam mitis sum et humilis corde.“ Inflati sunt autem, et per inflationem decidunt in iudicium <sup>10)</sup> diaboli, nec quaerunt per humilitatem adscendere a iudicio inflationis, cum deberent recordari Sapientis verbum „dicentis: quantum <sup>11)</sup> magnus es, tantum humilia te, et coram Deo invenies gratiam:“ quod primum Dominus consummavit. Quantum <sup>12)</sup> enim fuerat magnus tantum se humiliavit: „cum <sup>13)</sup> enim esset in forma Dei non rapinam arbitratus est esse se parem Deo, sed se metipsum exinanivit, formam servi accipiens in similitudine hominum factus; et in specie inventus ut homo humiliavit se usque ad mortem, mortem autem crucis

<sup>1)</sup> M. et R. „prodificatis.“

<sup>2)</sup> Luc. XXII, 26.

<sup>3)</sup> Luc. XXII, 27. 26.

<sup>4)</sup> Matth. XXIII, 12.

<sup>5)</sup> Deest „sibi“ in ed. R.

<sup>6)</sup> Matth. XXIII, 12.

<sup>7)</sup> R. in notis: „Mss: propter quod etc.“

<sup>8)</sup> Matth. XXIII, 12. <sup>9)</sup> Matth. XI, 29. <sup>10)</sup> I Tim. III, 6.

<sup>11)</sup> Sap. Sirac. III, 18. (Ecclesiastic.). R. in notis: „Mss: quanto etc.“

<sup>12)</sup> R. in notis: „Mss: quanto enim etc.“

<sup>13)</sup> Philipp. II, 6—9.

quas adversus peccatores in lege sua po-  
nunt quomodo quasi vere filius Dei illius,  
secundum similitudinem quidem bene-  
positae sunt in lege, dicit et ipse beati-  
qui salvantur; secundum similitudinem au-  
um positarum in lege, ponit adversus pec-  
ens: vae vobis et vobis. Et haec audien-  
legis causantur, non intelligentes quod et  
quo sunt dicta, dicant quid debemus in-  
dicente: „vae“) vobis, Scribae et Pha-  
ritentur bonitatis esse adversus peccatores  
e, intelligant quod simile est propositum  
tionibus legis proferendis in lege. Sive“)   
dictio, sive illud vae pronunciatum, non  
one pronunciantis unicuique contingit“)   
peccatis ipsius peccantis, qui dignum re-  
ceptionem vel illarum maledictionum, vel  
quae Deus disciplinae causa pronuntiavit  
ut convertat illos ad bonum. Nam et pa-  
lium, profert frequenter ad emendationem



eius quosdam sermones, qui videntur esse maledictiones, et tamen non vult dignum <sup>1)</sup> cum fieri maledictionibus illis, sed avertere eum magis cupit ab iis. Haec diximus, ut demonstramus evangelica <sup>2)</sup> convenientia esse legi. Similiter et nunc dicens: „vae <sup>3)</sup> vobis, Scribae et Pharisei, qui <sup>4)</sup> clauditis <sup>5)</sup> regnum coelorum,“ terruit Scribas et Phariseos, ut ne claudant regnum coelorum ante homines. Claudentes autem regnum coelorum Scribae et Pharisei, duo ad semel delinquant. Unum quidem, quod ipsi non ingrediuntur in regnum coelorum. Secundum, quod intrantes introire non sinunt. Haec duo peccata naturaliter inseparabilia sunt ab invicem. Qui enim alterum ex istis peccat, ab altero se non potest abstinere. Item e contrario, qui ab altero <sup>6)</sup> se abstinere, impossibile est ut non ab altero se absteineat, utputa, non inveniam aliquis, ut ipse quidem ingrediens in regnum coelorum alios ingredi non permittat: quoniam qui <sup>7)</sup> vetat alios intrare in regnum, sufficit ei ad expulsionem, quoniam intret in regnum coelorum, hoc ipsum, quod alios non permittit intrare: quoniam qui scandalizaverit unum <sup>8)</sup> de pusillis ecclesiae, prohibens aliquem intrare in regnum coelorum, patietur quod scriptum est in Evangelio „vae.“ Item e contrario, qui potest aliquem facere intrare in regnum coelorum, si tamen in ejus potestate fuerit et permittere et vetare, multo magis ipse introibit in regnum coelorum.

#### 14. Cum frequenter dicat Dominus Scribis et Phari-

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: dignum fieri; R. tamen in notis: „Mss: dignum cum fieri.“

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: evangelia. <sup>3)</sup> Matth. XXIII, 14.

<sup>4)</sup> M. et R. h. l., cfr. pag. 205. not. 2., pro quia: qui

<sup>5)</sup> Edd. M. constanter: cluditis.

<sup>6)</sup> Ed. M. II: ab reliquo.

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: qui alios vetat.

<sup>8)</sup> Deest „unum“ in ed. M. I. itemq. in ed. R.

appropinquasque vae causam in loco proprio. Nunc autem hujus praesentis vae<sup>1)</sup> exponam. Praesentis ergo vae causa est, quia claustrum coelorum ante homines. Claudentes autem, nec ipsi intrabant propter hoc ipsum, vetabant eos qui introissent utique, si ab eis non essent exclusi. Et primum quidem simpliciter his et Pharisaeis, qui apud Judaeos habentibus est exponendus. Hi enim non crediderant Domino non credebant, adhuc derogare ejus, et subvertebant omnem prophetiam, et blasphemabant omne opus ipsius quasi diabolo fictum, dicentes: „hic<sup>2)</sup> non eicit diem in Beelzebub,“ et homicidaliter se praedicant crediderant Christo, et omni modo prohibent ad christianitatem venire, per quam ingressum coelorum. Claudebant illud quod ingressum palam esset annuntiatum et praedicatum omnibus hominibus conclamatum. Et claudens coelorum nec ipsi intrabant: — nec enim introire, qui dixit: „si<sup>3)</sup> quis per me introbit, et introibit, et exiet,<sup>4)</sup> et pascua introibit, id est, eos qui credere poterant, quae a lege et a<sup>5)</sup> prophetis ante fuerat Christo, introire sinebant, omnino dissipant consensus eorum; et cum omni tremore<sup>6)</sup> prohibebant ipsi eam claudentes. Huic simonem jungemus etiam hoc, de his qui peccant noniam omnes qui mala conversatione suam peccandi in populo, et qui faciunt inju-

Ruaci: vitae.      <sup>2)</sup> Matth. XII, 24.

Joann. X, 9.      <sup>4)</sup> M. et R. „exiet“

et „a“ in edd. M.      <sup>6)</sup> Edd. Merlini: terrore.



riam iis qui adhuc sunt pusilli in Christo et imper  
et exanimantes,<sup>1)</sup> et scandalizantes, claudere videntur  
ante homines regnum coelorum, et<sup>2)</sup> nec ipsi intrant  
nec alios introire permittunt. Et hoc peccatum in  
tur quidem etiam in popularibus, maxime autem in  
ctoribus, qui docent quidem secundum justitiam evan  
homines, non autem faciunt quae docent, quia sunt  
pastores; et ideo non parcunt ovibus, neque curant  
salute earum, sed semper adspiciunt ad lucra, ex homi  
bus venientia sibi pro eo quod videntur pascere popu  
cum non pascant; et deprehenduntur in sordidis le  
et concupiscentiis gloriae vanae. Ista enim sunt ma  
nariorum mercedes, qui claudunt ante homines reg  
coelorum, nec intrant in illud, nec volunt intelligere quod  
est dictum: „contendite<sup>3)</sup> intrare per angustum ostium  
et quoniam super omnia certamina hoc est certamen  
sit aliquis vim faciens et rapiens regnum coeleste.  
eos ergo tales doctores convenienter ista dicuntur: „  
vos intratis, nec intrantes sinitis intrare:“ maxime si  
deamus eos vita sua mala, et superbia, et convitiis, et  
varitiis, non dicam unum de pusillis, sed etiam, quan  
ad se, omnes in scandalum inducentes. Vae ergo illis,  
claudunt regnum coelorum ante homines, vel hoc modo  
vel alio; beati autem, qui aperiunt illud, vel verbo,  
opere suo bono, sicut ille, qui dixit: „ostium<sup>4)</sup> nunc  
apertum est magnum et evidens:“ vel sicut caeteri Apostoli  
stoli aperuerunt. Et si quis fuerit imitator eorum, aperit  
regnum coelorum ante homines sua justitia, et<sup>5)</sup> veritate  
et castitate, et sapientia. Et quanto magis quis prof

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: et exanimantes; R. in notis: „sic Mass. Sed rectius (?) editi: et examinantes.“

<sup>2)</sup> Deest „et“ in ed. R.      <sup>3)</sup> Luc. XIII, 24.

<sup>4)</sup> Matth. XXIII, 14.      <sup>5)</sup> I Cor. XVI, 9.

<sup>6)</sup> R. in notis: „Mass: et virtute.“

ante homines regnum coelorum aperiri. Ante homines regnum coelorum aperiri, omnes, qui profitentur se in ecclesia, maxime aut claudunt regnum coelorum ante homines malis conversationibus suis, secundum quod peccati, aut aperiunt actibus bonis suis, secundum quod bonis conversati. Maxime hoc faciant qui videntur ecclesia clariiores, quales sunt episcopi, presbyteri, etc. Bene enim viventes, et bene docentes verbum regni, aperiant ante homines regnum coelorum; et dum aperiant, alios provocant introire. Mali autem, qui sunt peccatores, sed mercenarii, claudunt regnum coelorum ante homines, nec audiunt quod ait Apostolus: „quia sustinemus, ut non offendiculum demus Christo.“ Est vere <sup>2)</sup> videre multos doctores, qui non permittere intrare in regnum coelorum intrare con-  
stantes, maxime quando sine iudicio et sine ratione, et propter peccata quae faciunt, excommunicant quosdam, et propter aliquem zelum et contentionem prohibent, qui sunt frequentes et meliores quam sunt ipsi. Et nonnulli non permittuntur introire, illi autem, qui sunt recte mente, et animo vigilantes, vincentes sua patientia longanimitate tyrannides eorum, quamvis vetiti, claudunt et haereditant regnum coelorum.

Deinde videamus extra eos, quos diximus, si possit et etiam alios videre qui claudunt et aperiunt regnum coelorum. Qui enim digni habiti sunt, et idonei Evangelium exponendum, et qui tales se praebent, ut possint dicere possint: „an <sup>4)</sup> experimentum quaeritis ejus qui in me loquitur, Christi?“ <sup>5)</sup> aperiunt ante homines regnum coelorum, quando altitudinem divinarum eloquiorum, quae non de terris dicta sunt, sed de coelo, et de

<sup>1)</sup> I Cor. IX, 12. <sup>2)</sup> Ed. M. II: vero.

<sup>3)</sup> Deest „vere“ in ed. R. <sup>4)</sup> II Cor. XIII, 3.

<sup>5)</sup> M. et R. „Christus.“

sensu Domini, qui venit ad homines, cum oratione et probatione demonstrant: ita ut, et se est, gentiles et barbaros, sapientes et insipientes velint ad pietatem Christi. Qui autem per docilitatem et injustitiam cum multa temeritate dederunt ad professionem docendi, priusquam et cognoscerent veritatem, et <sup>1)</sup> propterea fallaces Judaicas imitantes, tradunt corporales historiarum, et non sensum spirituales, aut voluntatem et adhuc detrahunt iis, qui Christo consurgere quae sursum sunt in Scripturis requirunt, et terram, nec in terrenis Scripturarum positam veritatem: claudunt, quantum ad se, ante homines coelorum, claudentes illud injustitia sua, et tunc se eos, qui poterant, audientes diviniorem doctrinam et altitudinem veritatis, intrare per doctrinas, et per convenientes iis actus, in regnum. Huic expositioni conveniens est quod dicitur: „vae <sup>2)</sup> vobis legisperitis, quoniam abstulistis scientiam, et ipsi non introistis, et alios introibistis.“ Qui enim criminantur expositionem: et docere volunt, quia manifesta est divina Scriptura nihil habens amplius quam textus ostendit, nec rem aliquam sensum, et <sup>3)</sup> de circumcisione pascha, vel de azymis, vel de escis et potibus, et stivitatibus, vel de neomeniis, vel de sabbatis, et cunctis quoniam in ostensione et umbra <sup>4)</sup> futurum serviebant Judaei, legisperiti quidem sunt, tamen clavem scientiae quantum ad verbum suum, id est legis viam ad intelligenda legitima auferentes:

---

<sup>1)</sup> Deest „et“ in ed. R.      <sup>2)</sup> Luc. XI, 52.

<sup>3)</sup> Edd. M. et R. „et de etc.“

<sup>4)</sup> Deest „de“ in ed. R.      <sup>5)</sup> Hebr. X, 1.

intrarent, nec alios, quantum ad se, intrare  
sunt.

„Vae.<sup>1)</sup> vobis, Scribae et Pharisei, hypocritae,  
quia mare et aridam, ut faciatis unum prosely-  
tum facit factus, facitis eum filium gehennae  
namque vos estis.“ Haec convenienter dicuntur post  
in Christi ad Scribas et Phariseos Iudaeorum  
in, qui diligenter circumcunt plurima loca mundi,  
tunc Iudaeis suadent. Quicumque enim post  
in Iudaeis, docentur imitari affectum eorum,  
tunc in illo tempore: „crucifige,<sup>2)</sup> crucifige eum.“  
„tolle,<sup>3)</sup> tolle a terra huiusmodi.“<sup>4)</sup> Docen-  
tibus accusare eum, sicut tunc accusabant sacer-  
dotes. Est autem videre<sup>5)</sup> eos usque nunc, cum  
in Iero, et testimonium dat veritati Christianus,  
magis absolvi imitatore Barabae, quam Christi  
in. Quae omnia non simpliciter faciunt pros-  
elytum gehennae, sed, sicut scriptum est, dupliciter  
scribae et Phariseos, qui proselytum eum fecerunt.  
Quis in hoc loco: quomodo discipulus pros-  
elyti qui nunc sunt Scribae et Pharisei miserabiles  
non aequaliter efficitur filius gehennae doctori-  
bus, sed dupliciter? Dicit enim, quoniam debebat  
fieri gehennae filius, aut si forte, pro dimidia parte  
fuit proselytum eum. Aut si et aliquis concedat,  
discipulus sicut magister ejus, debebat discipulus  
per magistro suo fieri filius gehennae. Arbitror  
namque hominem, qui ex conversatione gentili Ju-  
da factus est proselytus, filium gehennae fuisse et  
per proselytus efficiatur. Sufficiens est enim etiam  
idolatriis subdita, facere hominem filium gehennae.

<sup>1)</sup> Luc. XXIII, 15.

<sup>2)</sup> Luc. XXIII, 21.

<sup>3)</sup> Luc. XXIII, 18.

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: ejusmodi.

Edd. Merlini: eos videre.

filius gehennae. Et sic facit Scriba, ve  
gehennae alterum plus quam se, non  
facit, sed quia, cum factus fuerit hon  
gehennae per doctrinam doctoris effici  
qui docuit, causa secundi erroris illius  
filius gehennae supra illum, qui male  
autem dicit alio modo, quoniam qui  
in lege Mosis, jam sunt filii gehenna  
non crediderunt in Christum. Qui au  
querunt vitam, semel judicantes relin  
in qua fuerant enutriti, et apprehendi  
tam, duplici poena sunt digni, quia <sup>1)</sup>  
tione reliquerunt, neque discutere ve  
verbum, et <sup>2)</sup> ipsum quod videtur Juda  
gnatum, id est, professionem Christia  
tati <sup>3)</sup> sunt ab iis, qui utramque secta  
cere, ut intelligerent quod verbum ver  
eligendum. Simul discimus ex hoc lo  
rum, qui in gehenna futuri sunt, erit  
torum, quoniam alter quidem est simp  
nae, alter autem dupliciter. Sed et l

si generaliter est fieri aliquem filium gehennae, adacum, vel gentilem, aut cujuscunque falsi professorem; aut et specialiter, ut per singulas catorum fiat quis filius gehennae, utputa, qui sit filius gehennae: qui<sup>1)</sup> autem etiam adulter liciter sit: qui vero et furtum facit, adhuc tricundum quod scriptum est: „qua<sup>2)</sup> mensura istis, eadem mensura metietur vobis:“ ut justus cundum numerum justitiarum suarum augeatur peccator autem secundum numerum peccatorum multiplicetur in gehenna. Quae sit autem ma, et in quo loco Scripturarum prius est non potest requirat, maxime in divisione haeredifili Nave, ubi interdum quidem appellatur vallon, interdum autem vallis Enon, quae est in gehenna enim est vallis. Et observet, quoniam alem sors est<sup>3)</sup> tribus Benjamin, et aliae quatuor electae, vel vici, sic et gehenna. Consequens ei, qui cognoscit quae sit Jerusalem in divisione<sup>4)</sup> haereditatis filiorum Israel, ut intelligat scribitur gehenna. Qui autem legit diligenter Jesum ait et qui vici referuntur illic vicinare valli ei, ut gehenna. Haec prolixius et manifestius tractamentum, et calamum, et chartam visum mihi me cautum: utinam et haec ipsa quae dicimus, non temere et periculose dixisse.

„ae<sup>5)</sup> vobis, duces caecorum, qui dicitis: qui-

---

et R. in textu: et qui adulteratur, — sit: et etc.; R. tamen in notis: „Mss: qui autem etiam, — sit: qui vero et furtum etc.“

c. VI, 38.

d. Merlimi: sors, ut tribus etc.

in notis: „Mss: vera.“

ath. XXIII, 16 — 22.

tare, jurat per illud, et in omnibus quae et qui jurat per templum, jurat per illi qui habitat in ipso; et qui jurat per co-  
thronum Dei, et per sedentem super eum  
que verbum criminatur traditiones Pha-  
non rectas. Hoc facit et in eo loco, ubi  
tiones Phariseorum, factas adversus Dei  
positum erat de honore patris vel <sup>1)</sup> in  
Pharisaeis: „quicumque <sup>2)</sup> dixerit patri  
quod ex me, tibi proderit: non honorat  
Post quae addit et dicit: „irritum fecisti  
ut statuatis vestram traditionem.“ Et pro-  
plum, dicens: „populus <sup>3)</sup> hic labiis me-  
tem eorum longe est a me. Sine causa  
docentes doctrinas et <sup>4)</sup> mandata hominum  
ex Pharisaeis traditionibus erat talis de-  
niam quidam <sup>5)</sup> quidem per templum  
tem per aurum templi; item alii per al-  
num altaris; et dicebant debitorem ca-

---

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: vel matris.

templi juraverit, aut per donum altaris, cum au-  
tem in nulla re obnoxium esse, qui juraverit per templum,  
et per altare. Ideo ergo<sup>1)</sup> adversus ejusmodi traditio-  
nem loquens Judaeis Salvator, et volens eos corrigere ab  
hujusmodi traditionibus ad divina mandata, dicit quoniam  
non et fatui sunt, qui talia tradunt, non videntes quo-  
modo omne, quod positum est in templo, non per se<sup>2)</sup>  
sanctificatum est, sed per templum. Sic et quod  
positum est super altare, donum jam Dei esse judicatur  
propterea, quod super altare susceptum est. Si ergo causa  
sanctificandi auri templum est, et sanctificandi doni al-  
tare, quomodo non videatur fatuum, hunc, qui jurat per  
sanctificatum, non esse reum, qui autem per sanctifica-  
tum juraverit, reum videri? quasi melius sit quod sancti-  
ficatur, quam quod<sup>3)</sup> sanctificat. Ita quoniam Judaei  
consuetudinem habent et per coelum jurare, praecedenti-  
bus addidit etiam hoc ad reprehensionem eorum, qui fa-  
tius jurabant per coelum, quam per Deum; quoniam  
stultius irrationabiliter agit, qui jurat per coelum, sicut  
qui jurat per templum vel per<sup>4)</sup> altare: quoniam qui  
jurat per coelum, et per sedentem super ipsum<sup>5)</sup> jurare  
videtur; et non, sicut arbitratur, evadit periculum ex eo  
quod non per ipsum Deum jurat, sed per thronum Dei.  
Et haec loquitur ad Judaeos, prohibens homines Phari-  
saeorum attendere traditionibus. Alioquin manifeste su-  
perius vetuit omnino jurare.

<sup>1)</sup> Deest „ergo“ in textu ed. R., idem tamen in no-  
ta: „Miss: ideo ergo adversus etc.“

<sup>2)</sup> Deest „se“ in ed. R.

<sup>3)</sup> Ed. M. II. „qui etc.“ ed. M. I. itemque ed.  
Ruaci: „quod etc.“

<sup>4)</sup> Deest „per“ in ed. R.

<sup>5)</sup> Ed. M. II. „ipsum,“ ed. M. I. itemq. ed. Ruaci:  
„cum.“ — Matth. V, 34.



18. Si autem oportet quasi in <sup>1)</sup> talibus agris absconditum, et non a quibuscunque edibilem sensum Scripturae, vel ex parte altius percipiendum est: omne iuramentum colligatio est et confirmatio verbi de quo iuratur. Iuramentum etiam intelligendum est omne testimonium Scripturae proferitur ad confirmationem et colligationem: quod loquimur: ut sit quidem templum gloriae Scriptura divinitus inspirata, aurum autem positi in ea. Debemus ergo ad testimonium omnium quae proferimus in doctrina, proferre sensum quasi confirmantem quem exponimus sensum. omne aurum, quodquod <sup>2)</sup> fuerit extra templum sanctificatum, sic omnis sensus, qui fuerit ex Scripturam, quamvis admirabilis videatur quibus est sanctus, quia non continetur a sensu Scripturae solet eum solum sensum sanctificare quem habet sicut templum proprium aurum. Non ergo ad confirmandam doctrinam nostram nostros proferimus iurare, et quasi testimonia assumere, quisque nostrum intelligit, et secundum veritatem iuratur esse, nisi ostenderit eos sanctos esse, ex Scripturis continentur divinis, quasi in templis Dei. Stulti ergo et caeci omnes, qui non quoniam templum, id est, lectio Scripturarum, venerabilem facit sensum, sicut aurum sacratum autem vide, ne forte secundum similitudinem auri positi in templo, intelligere debeamus altarium quod positum est super altare. Altare votum significat, est hominis cor, quod praeponitur in homine; vota autem et dona, quae proferuntur per altare, omne quod superponitur cordi. U

<sup>1)</sup> Deest „in“ in ed. R.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: quod fuerit etc.

orationis posuisti super cor tuum, super quoddam altare, ut orationem offeras Deo. posuisti psallere, votum psalmerum posuisti super cor, quasi super quoddam altare, ut offeras Deo votum psalmerum. Proposuisti eleemosynas facere, votum eleemosynarum posuisti super cor tuum, quasi super quoddam altare, ut votum eleemosynarum offeras Deo. Proponis jejunare, votum jejunii posuisti super cor tuum, quasi super quoddam altare. Venerabile ergo et sanctum est votum hominis cor ejus, ex quo votum Deo mittitur. Ideo non potest honorabilius esse votum, quam cor, ex quo transmittitur votum. Caecus ergo <sup>1)</sup> homo, qui videt aut eleemosynas alicujus magnas, aut psalmos, aut preces magnas, aut jejunia, et sine altare beatificat illa, et non considerat, ex quali corde offeruntur, vel psalmi, vel preces, vel jejunia offeruntur. Altare est enim cor quod sanctificat vota, qui mundi est cordis. Si enim cor et conscientia non compungit, fiduciam habet ad Deum, propter dona sua, neque verba orationis vel psalmi, neque videantur bene composita, et de Scripturis electa, sed, ut ita dicam, altare cordis sui bene construxit. Ergo testem altare, id est, cor principale et conscientiam, jurat per altare, complectens omnia, quae continentur in eo. Et qui jurat, secundum quod traditum est, per templum, idem <sup>2)</sup> per Scripturam jurare videtur, et per verbum sensumque Dei, qui continetur in Tertium autem est ut dicamus, quoniam <sup>3)</sup> super altare, id est, super omnem Scripturam, et super aliud, id est, super omne cor, est intellectus quidam super lectum omnium Scripturarum, et super omne cor, qui

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: est ergo etc.

<sup>2)</sup> R. in notis: „Mas: id est, per Scripturam etc.“

<sup>3)</sup> Ed. M. II. „quod super etc.“

super cor hominis nondum adscendit, qui moram pellatur coelum, et thronus jam non gloriae Dei admodum templum, sed Dei ipsius. Templum gloriae Dei templum est, in quo per speculum<sup>1)</sup> via aenigmate; coelum autem quod est super templum Dei, in quo thronus est Dei, in quo est consideranda revelata, cum venerit quod perfectum est, facientiorum veritatis sedentium in hujusmodi coelo.

19. „Vae<sup>2)</sup> vobis, Scribae et Pharisei, hyi qui decimatis mentham, et anethum, et cyminum linquitis quae graviora sunt legis, iudicium, et misericordiam, et fidem. Haec autem oportuit facere, et non omittere. Duces caeci, liquantes culicem, camelum glutientes.“ Hic sermo opportuno tempore est iis, qui circa res quidem<sup>3)</sup> minimas religionem ostendunt ad Deum, circa res autem magnas et necessarias temnunt mandatum, et Deum ipsum, qui ea in Scriptura et apud Iudaeos fiebant, qui arbitrabantur legem Moysi servare, qui praecipit ex omnibus decimas dare Levitis et sacerdotibus. Itaque<sup>4)</sup> facile erat implere legem in minimis, mentham et anethum, et cyminum decimabant, et omnia, et leviam, minima, et quae levia erant legis; gravia autem non observabant, id est, iudicium, et misericordiam et fidem. Iudicium quidem, ut unusquisque iuste de omnibus iudicaret, non de quibusdam, et acquiesci qui dixit: „misericordiam<sup>5)</sup> volo, quam sacrificia ut sacrificia misericordiarum Deo offerret, ut de ea, quae fidei sunt, esset fidelis. Sed quoniam con-

<sup>1)</sup> I Cor. XIII, 12.    <sup>2)</sup> Matth. XXIII, 23. 2

<sup>3)</sup> Deest „quidem“ in ed. R.

<sup>4)</sup> Edil. Merlini: ita etc.; ed. R. in textu: itaque in notis: „Mss: ita etc.“

<sup>5)</sup> Hos. VI, 6.

, ut audientes quidam de decimandis rebus minimis  
 nimium ista loquentem, contemnerent minimarum re-  
 rum decimationem, sapienter addidit Dominus dicens:  
 1) haec oportuit facere,“ hoc est, iudicium, et miseri-  
 cordiam, et fidem: „et illa non omittere,“ id est, deci-  
 mationem menthae, et anethi, et cymini. Et dicit eos  
 in talia agunt, Scribas et Phariseos, qui omittunt gra-  
 mma legis, et decimant contemibilia fructuum, duces esse  
 suos. Et sapienter dicit eos tales liquare, id est, ex-  
 illare a se minima delicta, quae culices nominavit; glu-  
 tiuntur, id est, committere maxima delicta, quae no-  
 minavit camelos, animalia videlicet tortuosa et grandia.  
 Item hos itaque sermones, omnis homo, qui omittit  
 praelegis, maxime iudicium et misericordiam et fidem,  
 tantum glutit. Non solum autem apud Iudaeos, sed  
 etiam apud nos, multos est invenire peccata huiusmodi  
 nocentes, et glutientes camelos, in eo quod maxima de-  
 licta committunt; et 2) oportet huiusmodi homines fre-  
 quenter considerare, quomodo in rebus minimis religio-  
 nem suam ostendant. Et bene eos hypocritas appellat:  
 volunt enim religiositatem acquirere coram hominibus,  
 noli accipere religiositatem illam, quam Deus justifica-  
 bit. Faciendae sunt ergo nobis Scribarum et Phariseo-  
 rum simulationes huiusmodi, ne vac illud etiam nobis  
 contingat, quemadmodum et illis.

20. Existimo autem omnes moraliter Scribas dici, qui  
 amplius nihil existimant positum in Scripturis, quam sim-  
 plex sermo Scripturae demonstrat, sed adhuc contemnunt  
 illi, qui scrutantur altitudinem Dei. Similiter Pharisei  
 et omnes, qui justificant semetipsos, et dividunt se a  
 ceteris, dicentes: noli mihi appropriare, 3) quoniam mun-

1) Matth. XXIII, 23. coll. pag. 218. not. 2.

2) R. in notis: „Mas: et est huiusmodi etc.“

3) M. et R. „appropriare.“

dus sum. Interpretantur autem Pharisei semen Phares, divisi, qui se ipsos a caeteris Phares autem dicitur hebraica lingua divisi oportet in ejusmodi evangelii verbis etiam sumere intellectum, sciendum est quoniam <sup>1)</sup> et anethum, et cyminum ciborum sunt condimenta ipsi principales cibi, sic in conversationibus quidem sunt principalia, et necessaria rationem animarum nostrarum, qualia sunt haec, judicium, et misericordia, et fides. Alia condimenta actus nostros, et commendantia vires eos facientia, ut puta, abstinentia risus, flexio genuum, permansio in collectis, assidua orationis, et alia his similia, quae non ipsae sed conditurae justitiarum habentur. Res autem, quae a semetipsis justitiae sunt, dicuntur misericordia, et fides. Turpe est ergo in iis servare, quod est decimare, rerum autem non observationes non offerre Deo, id est, non decimare, autem haec agunt et docent, sicut et priores caeci. Quomodo autem non existimentur caecis magnitudo et tortuositas camelorum, id est, perversorum, nec vident, quoniam nihil propter et cautum esse discussorem in rebus minimis principalia et vere ad gloriam Dei pertinentia. Quoniam ergo multi sunt et in nobis, qui circa caute vivere existimantur, circa res autem nec temnunt se ipsos, hujusmodi homines sermo profundit, non quidem leviter illa prohibens obsecrans principalia et magis salutaria praecipiens cavere. Omnia ergo liquat, qui in omnibus

<sup>1)</sup> Deest „quoniam“ in ed. M. II.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: conditura; R. tamen „Mss: conditurae.“

vel loquens, vel cogitat, segregat quod est sordidum, tritum, et non divinis rationibus adornatum, ab his natura lucida sunt, et sincera, et justa, secundum qui docet: „epulemur,<sup>1)</sup> non in fermento malitiae nequitiae, sed in asymis sinceritatis et veritatis.“ Invenimus autem multos qui credere existimantur, non liquatos sensus, et actus, et cogitationes habentes. Propterea infernum carnalia eorum acta ignis comedet, crucians animam simul cum corpore propter concreta ei corporalia; sicut enim non est possibile, super corporibus innatas sine magno dolore et cruciaturare ab iis, qui patiuntur, sic nec commissa ab iis, qui, ut ita dicam, animas suas carnes fovent. Propterea dictum est de talibus animabus: „non<sup>2)</sup> spiritus meus in hominibus istis, quoniam non sunt.“

21. „Vae<sup>3)</sup> vobis, Scribae et Pharisei, hypocritae, mundatis quod foris est calicis et paropsidis, intus pleni estis rapina, et intemperantia, et dolo. Pharisei, mundate prius quod intus est calicis et paropsidis, et tunc mundate quod foris est, mundum.“ Hic sermo nos invitavit ut festinemus esse justus, non apparere. Qui enim ut appareat justus, quae a foris sunt mundat, et vultus curat; cor autem suum et conscientiam non considerans, quoniam qui studet ea, quae intus sunt, et cogitationes suas studet mundare, consequens est etiam ea, quae a<sup>4)</sup> foris sunt, studeat facere munda. Quis autem ea, quae videntur studet, negligit autem interioris animae suae, necesse est ut huiusmodi homo imbutus ab intus avaritia, lascivia, malignitate, cacterisque vitiis malis: quoniam omnis, qui de salute sua sollici-

<sup>1)</sup> 1 Cor. V, 8.      <sup>2)</sup> Gen. VI, 3.

<sup>3)</sup> Matth. XXIII, 25. 26.

<sup>4)</sup> Decet „a“ h. l. in ed. M. II.

tus est, quod est ab intus, et de opinione sollicitus quod est a foris; non autem omnis, qui de opinione sollicitus est a foris, etiam de salute sua sollicitus est intus. Utpote, scriptum est: „qui<sup>1)</sup> viderit mulierem concupiscendum eam, moechatus est in corde suo.“ ergo qui abstinere se ab opere fornicationis, foris autem in concupiscentia cordis sui, mundavit quod foris est calicis et paropsidis aut catini, ab intus autem temperantia plenus est. Sed et qui facit eleemosynas gloriam ab hominibus consequatur, mundare quidem datur quod a foris est calicis et paropsidis, faciens eleemosynas coram hominibus, ab intus autem plenus est cupiditate gloriae. Et quidquid boni fecerit homo conscientia munda propter Deum, a foris quidem mundus videtur, ab intus autem plenus est malis. Omnes falsi dogmatis professores, calices sunt a foris mundati propter speciem religionis quam simulant, intus autem pleni rapina, seductione, quibus rapiunt animas ad errorem, et lupi<sup>2)</sup> rapaces sub pellibus latitantes, et devorantes animas simplices, qui videri non possunt lupos esse rapaces, propter ovillum patet tegumentum.

22. Si oportet autem omnia in sermonibus ecclesiae moraliter considerare, videndum est, quare apud Matthaeum quidem a foris calicis et paropsidis Scribae et Pharisei mundare dicuntur, apud Lucam autem catini et catini mentio fit. Uterque ergo vasa ponunt cibi et calicem quidem ambo nominant, qui est ad potum paropsidem autem non ambo, sed ille quidem catinum, ille autem paropsidem: utrumque tamen vas cibi habet. Ergo secundum utrumque Evangelistam est aliquis

---

<sup>1)</sup> Matth. V, 28.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: et lupi rapaces sunt omnium, latitantes, et devorantes etc.

is potus et spiritalis cibus, quem <sup>1)</sup> appetimus in sermonibus Scripturarum, legis et prophetarum. Omnis itaque sermo per quem potamur spiritualiter, vel omnis ratio per quam enutrimur, vasa sunt potus et cibi. Inveniemur ergo, ut non curam habeamus sermonum et narrationum, quae foris sunt, sed quae ab intus sunt, et cor nostrum sensibus mundis potatoris et enutritoris repletur, et non verbis, neque compositionibus eorum contenti; quia non in sermone est regnum Dei, sed in vita. Utpote, qui studet compositum proferre sermonem magis quam salutare sensu repletum, calix narrationis qui a foris mundatus est, ab intus autem sordibus <sup>2)</sup> repletus. Unde Paulus, qui non solebat a foris et parapsidis mundare, sed ab intus, imperitum se confectur sermone, sed non scientia; et erat sermo ipse mundus quidem, tamen mundus propter scientiae defectum. Illi autem, qui in sapientia verbi loquebantur, per hoc Christi crucem evacuabant, a foris quidem mundos praebebant sermones suos, ab intus autem scientia plenos, et rapinis, et intemperantia vitiosos. Illi qui audiens verbum, aut aliquam legis scripturae compositionibus ejus exterioribus magis quam interioribus et salutaribus sensibus delectatur; calicem vel epuratum diligit a foris mundatum, ab intus autem sordidum.

22. Si oportet autem et tertiam cognatam prioribus perducere expositionem, dicimus, quoniam literae legis et prophetarum calices spiritualium potuum animae, parapsides necessariorum escarum sunt fidelium hominum, vel catini ciborum sapienter conditorum. Quorum

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss: quem capimus in sermonibus vel Prophetarum.“

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: sordibus vanitatibusque repletus. Tamen in notis: „Mss: sordibus vanitatis repletus.“



calicum, et paropsidum, et catinorum legalium pheticorum Scribae quidem et Pharisei studeant exteriorem atque vulgarem, et hunc mundum demonstrare festinant; discipuli autem Christi interioriorem et spiritualem mundare festinant, et a scientia et demonstratione probabili, ut ab intus tam legem et prophetas manducent et bibant, et mysteriale sensum audire et suscipere concupiscunt et transcendent sensus exteriores verborum. Iam ergo <sup>1)</sup> caute mundare quod ab intus est calicis, ropidis, vel catini, quia ei qui mundaverit primum ab intus est calicis, fiunt etiam ea, quae foris mundata; et tunc inveniuntur vasa sermonum quando manifestati fuerint veri et spirituales sensus.

24. „Vae <sup>2)</sup> vobis, Scribae et Pharisei, quia similes estis sepulcris dealbatis, quae a foris parent speciosa, intus vero plena sunt ossibus mortuorum et omni spurcitia. Sic et vos a foris quidem per minimos iusti, ab intus autem pleni estis hypocrisis et iniquitate.“ Sicut enim superius ab intus pleni sunt hyphocritae et immoderantia, similiter et hic pleni sunt hyphocritae iniquitate, quae comparantur ossibus mortuorum diuturnae universae. Hypocrisis enim cum sit aliqua boni, nihil quidem habet vitale ex eo bono quod latet; ossium autem, ut sic dicam, virtutis illius mulat, mortua iustitia est, aut castitas. Si enim audiamus quod vult ostendere sermo praesens, mus quod omnis iustitia simulata, mortua <sup>3)</sup> j

<sup>1)</sup> Ed. M. II: ergo caute mundare quod ab intus est calicis etc.; ed. M. I. itemque ed. Ruaci: ergo caute mundare calicis.

<sup>2)</sup> Matth. XXIII, 27. 28.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: mortua iustitia est. R. tamen in notis: „rectius Mss: mortua iustitia est, autem neque iustitia est. Sicut etc.“

est autem neque iustitia est. Sicut homo mortuus videtur quidem homo, sed non est homo, sic et mortua neque castitas est. Mortua autem est,<sup>1)</sup> quae non est Deus, sed in simulatione propter homines fit.<sup>2)</sup> Similiter est in mimis, qui personas suscipiunt verum, et non sunt ipsi quos simulant, sed videntur; qui iustitiam simulat, simulata iustitia ejus non est vera, sed videtur. Est enim non iustitia, sed signum iustitiae. Sic et in seductione castitas ficta non est vera, sed videtur. Propter quod bene assimilantur huic homines sepulcris dealbatis,<sup>3)</sup> a foris quidem speciosis; nam et ipsi a foris videntur iusti in conspectu eorum, qui nesciunt interiora considerare, sed pleni sunt ossibus mortuorum. Tanta enim in iis et immunditiae, quanta opera simulantur in malo affectu; et videntur a foris iusti coram hominibus, non iis, quos Scriptura deos<sup>4)</sup> appellat, ad quos est verbum Dei, sed coram iis, qui sicut homines simulant. Et malum quidem<sup>5)</sup> esset, vel unum osium<sup>6)</sup> habere intus in se, vel immunditiam aliquam unam. Tamen vide exaggerationem Scripturae de malitia iustorum. Sicut enim sepulcra plena sunt ossibus et malitia omni, sic et illi pleni sunt hypocrisi et iniquitate, non in una aliqua re simulant, neque in compositis in omni vita sua, vel duobus, vel tribus,

) Docet „est“ in ed. M. II. itemq. in textu ed. Ruaci; in notis: „Mas: Mortua autem est, quae non etc.“

) Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: sit.

) M. et R. in textu: dealbatis. A foris videntur etc.;

) Docet: „Mas: dealbatis, a foris quidem apparentibus

(?); nam et ipsi a foris videntur etc.“

) Psalm. LXXXII, 6. 7. (LXXXI.)

) R. in textu: quidem esse etc.; idem tamen in no-

ta. M. in textu): „Mas: quidem esset etc.“

) R. in notis: „Mas: osium etc.“

quamvis et hoc esset pessimum malum, sed omnibus diebus vitae suae in simulationibus vivunt, et aliud quidem sunt, aliud autem esse putantur. Sunt lascivi quidam<sup>1)</sup> ab intus, a foris autem castos se esse ostendunt, simulators castitatis, et virginitatis fictores. Et alii simulatores justitiae, cum sint ab intus iniqui; et alii aliarum virtutum simulatores existunt, cum sint ab intus contrariis virtutibus pleni. Sunt quidam et martyrii simulatores, quidam autem episcopatus, vel presbyteratus, vel diaconatus, ecclesiasticae scientiae vel doctrinae, tantum personarum ostentationem virtutum habentes, vere autem sunt imitantes earundem virtutum quas simulant.

25. „Vae<sup>2)</sup> vobis, Scribae et Pharisei, hypocritae, qui aedificatis sepulcra prophetarum, et ornatis monumenta justorum, et dicitis: quia si fuissetis imitatores patrum nostrorum, non essemus socii eorum in simulationibus prophetarum. Itaque testimonium redditis vobis, filii caecis eorum, qui occiderunt prophetas, et implete mensuram patrum vestrorum. Serpentes, viperarum, quomodo fugietis a iudicio gehennae, ecce, ego mitto ad vos prophetas, et sapientes, et ex illis occidetis et crucifigietis, et ex illis fideles in synagogis vestris, et persequemini de civitate in civitatem, ut veniat super vos omnis sanguis iustus, qui effusus est super terram.“ Quantum ad primam faciem textus, non satis rationabiliter comminari versus eos, qui aedificant sepulcra prophetarum et monumenta justorum. Quantum ad hoc laudabile aliquid faciebant, quia sepulcra aedificabant, et ornabant monumenta justorum suorum, quibus ausi sunt contra prophetas

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: quidem.

<sup>2)</sup> Matth. XXIII, 29—35. — Edd. M. tempore dixit Jesus turbis Iudaeorum et sacerdotum: vae vobis, etc.

, non contenti, maxime in eo quod dicunt: „si<sup>1)</sup>  
 tunc in sanguine prophetarum.“ Quomodo ergo digni  
 ut suscipere vac? Si autem dicit aliquis: quantum ad  
 illud quidem illud, et professionem verborum suorum,  
 erant rei; propter illud autem, quod testimonium  
 reddebant esse se eorum filios, qui occiderunt pro-  
 phetas, culpabiles erant: quod nec ipsum verum est. In  
 illis, quae ex arbitrio hominis non contingit, quo-  
 modo potest homo fieri reus? Non enim ex arbitrio  
 cuiusque hominis est, cujus sit filius, boni viri, an<sup>2)</sup>.  
 Ergo neque propter illud, quia aedificabant  
 prophetarum, et dicebant: „si<sup>3)</sup> fuissetis in  
 patrum nostrorum, non essemus rei,“ vel rei erant,  
 contenti; sed quia rebus ipsis, et similitudine faci-  
 tis testimonium sibi reddebant esse se filios eorum,  
 occiderunt prophetas, implentes mensuram patrum  
 suorum, et adhuc adjicientes quod fuerat minus, supple-  
 mentum prophetarum atque iustorum interfe-  
 cisti filii Dei. Propter quod possibile non erat,  
 illi medi actu detinebantur obnoxii, fugere a judi-  
 catione. Quibus nec suffecit sanguis Christi, sed  
 illis prophetas et<sup>4)</sup> Scribas, qui fuerant missi a  
 eis, interfecerunt, et crucifixerunt, in synagogis suis  
 convenerunt, et persecuti sunt de civitate in civitatem.  
 quibus omnibus homicidalibus commissis justum fue-  
 rit pati excidium Jerusalem, captivitatem populi, pa-  
 ra Dei magnitudinem et multitudinem facinorum eo-  
 rum non sustinente. Venit autem in generatio-  
 nem, qui impleverant mensuram patrum suorum,

<sup>1)</sup> Mt. XXIII, 30.

<sup>2)</sup> Mt. d. M. I. itemq. ed. Ruai: aut etc.

<sup>3)</sup> Mt. XXIII, 30. coll. p. 226. not. 2. et p. huj. not. 1.

<sup>4)</sup> Mt. d. d. Merlini: vel Scribas.

et superposuerunt Jesu Christi prophetas, et sapienter scribas, omnis „sanguis“<sup>1)</sup> justus, qui effunditur terram, a sanguine Abel justī usque ad sanguinem rīae filii Barachiae,“ ejus interfectionem imputat et Pharisaicis, quasi non esset interfectus a patribus, sed ab ipsis illis. Sic enim scriptum est: „occidistis inter templum et altare.“ Non<sup>2)</sup> autem sunt, qui exprobrantur a Christo, dicere Zachariam Barachiae unum fuisse ex prophetis duodecim, qui

<sup>1)</sup> Matth. XXIII, 35.

<sup>2)</sup> R. in notis: Graeca huj. loci verba exhibet Mss. in Lucam: Οὐ δύνανται γὰρ Ζαχαρίαν υἱὸν Βαρχίου ἀνερηξέναι οἱ νῦν ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος ὀνειδίζονται γὰρ ἐν τῷ Ματθαίῳ „ὃν ἐφονεύσατε μετὰ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου.“ Ἀλλ' εἰκὸς, φησιν (aut κατάφησιν, R. habet κατὰ φησιν) Ἰωάννην Ζαχαρίαν νῦν λέγεσθαι τὸν Ἰωάννου πατέρα τὸν ἀπὸ μὲν γραφῶν δεῖξαι οὐκ ἔχομεν, οὔτε ὅτι Βαρχίου, οὔτε ὅτι οἱ γραμματεῖς ἐν τόπῳ ἱερῷ ἐφονέυσαν. Ἀλλ' ἦλθεν εἰς ἡμᾶς τοιαύτη τις: σις, ὡς ἄρα ὄντος τινὸς περὶ τὸν ναὸν τόπου, καὶ τὰς παρθένους εἰσιέναι, καὶ προσκυνεῖν τῷ θεῷ ἤδη πεπειραμένους κοίτης ἀνδρὸς οὐκ ἐπέτρεπε κελύφῃ. Ἡ οὖν Μαρία μετὰ τὸ γεννηθῆαι τὸ ἡμῶν ἐλθοῦσα προσκυνήσας, ἔστη ἐν τῷ τόπῳ θένων. Καὶ κωλυσάντων τῶν εἰδόντων αὐτήν, ὁ Ζαχαρίας ἔλεγέ τοῖς κωλύουσιν, ἀξίαναι τοῦ τόπου τῶν παρθένων, ἔτι παρθένον οὖν σαφῶς παρανομοῦντα, καὶ εἰς τόπον νων ἐπιτρέποντα γυναῖκα γενέσθαι, ἀπέκτι τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου οἱ τῆς γε ὀνειδίζονται γοῦν ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος οὐχ τοὺς προφῆτας ἀποκτεινάντων, καὶ τὸν Ζ τῶν προφητῶν, ἀλλ' ὡς αὐτοὶ φονεύσαντας τὸν δὲ εἰ ἔτυχεν ὥσπερ ὁμώνυμον εἶναι Ἰωάννου Ζαχαρίαν τοῦ ἐν τοῖς δώδεκα, τοῦ πατρὸς.

in habentibus in manibus; sed Zachariam dicit patrem  
 me, de quo per scripturas quidem canonicas osten-  
 non possumus, nec quoniam filius fuit Barachiae,  
 quia Scribae et Pharisei interfecerunt eum inter  
 templum et altare. Sed venit ad nos quaedam traditio  
 quasi sit aliquis locus in templo, ubi virginibus qui-  
 consistere licet, et <sup>1)</sup> adorare Deum; expertae autem  
 virilem, non permittebantur in eo consistere. Ma-  
 postquam genuit Salvatorem, ingrediens ado-  
 in illo virginum loco: prohibentibus autem iis,  
<sup>2)</sup> cum jam filium genuisse, Zacharias ste-  
 dixit prohibentibus eam, quoniam digna est  
 loco, cum sit adhuc <sup>3)</sup> virgo. Ergo quasi ma-  
 Zachariam adversus legem agentem, et in loco  
 permittentem stare mulierem, occiderunt inter  
 templum et altare viri generationis illius. Tamen <sup>4)</sup> ab  
 huiusmodi traditioni non credunt, exigamus ratio-  
 quomodo non quasi filios eorum, qui interfecerunt  
 et <sup>5)</sup> cum prophetis etiam Zachariam, expro-  
 propter Zachariam, sed quasi qui ipsi occi-  
 Zachariam inter templum et altare. Si ergo ve-  
 verbum Christi, quod dicit ad praesentes tunc  
 et Scribas: „quem <sup>6)</sup> vos occidistis inter tem-  
 et altare,“ non est possibile illum intelligi Zacha-  
 qui est ex duodecim unus. Nec tamen est mirum  
 ejusdem nominis esse et utrumque Zachariam,

<sup>1)</sup> M. et R. „et orare.“

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: qui noverant adhuc eam jam etc.

<sup>3)</sup> Deest „adhuc“ in textu ed. Ruaci; idem tamen in  
 M: cum sit adhuc virgo.“

<sup>4)</sup> Ed. M. II: Tamen ab iis etc., ed. M. I. itemq. ed.  
 Tamen eos etc.

<sup>5)</sup> Desunt verba „et cum prophetis“ in edd. M. et  
 nos ex graecis h. l. verbis restituimus.

<sup>6)</sup> Math. XXIII, 35.

et patres eorum. Tale aliquid dicere vult loquitur Christus: quoniam vos, qui vos prophetarum excusatis, et dicitis: „si <sup>2)</sup> fuissetis filii patrum nostrorum, non essemus socii sanguine prophetarum:“ et aedificatis sepulcra interfectorum, per <sup>3)</sup> haec ipsa, quae auiam me, testimonium redditis vobis, quoniam patrum vestrorum filii estis, quod minus factum est ab eis, per meum et meorum prophetarum neminem adimplentes. Nec enim Christum illum crucifixum, qui vos autem crucifixis mensuram <sup>4)</sup> adimplere non potestis, quoniam et ipsae serpentes viperarum, qui <sup>5)</sup> interfecerunt prophetas, serpentes pessimi, viam fugae a iudicio non habuerunt, sed vobis ipsi claudentes propter magnitudinem peccatorum, quae commisistis in Christum, et in sapientibus prophetas, et in Scribas ipsius, et adhuc a pietate patrum vestrorum disjungere vos, sanguine prophetarum.

26. Sed consequens est, ut aliquis, qui simplicem historiam Scripturam <sup>6)</sup> intelligit, quaeratur, quare non dixit usque ad sanguinem Zachariae, maxime cum lex et prophetae tunc non prophetaverint. Dicemus ad eum, quod certa est res, quod Scribae et Pharisei non crucifixerunt Joannem, sed Herodes. Nam etsi non crucifixerunt Scribae et Pharisei, ut scriptum est:

<sup>1)</sup> Deest „vos“ in ed. M. I. itemq. in t. R. tamen in notis: „Mss: qui a sanguine prophetarum excusatis.“

<sup>2)</sup> Matth. XXIII, 30.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: per ipsa haec etc.

<sup>4)</sup> Deest „mensuram“ in ed. M. I. itemq. in t. R.

<sup>5)</sup> M. et R. „qui interfecerunt etc.“

<sup>6)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: scriptum est.

<sup>7)</sup> Matth. XXI, 25.

apostolus Joannis de coelo est, dicit nobis: quare ergo non credidistis ei? tamen adhuc reverentiam quandam habebant nominis ejus, non audentes adversus interrogatum dicere Christi de baptismo ipsius, quod ex hominibus erat. Timebant enim populum, credentes quod vere Joannes erat propheta. Quomodo ergo imitaretur illi, qui non occiderunt Joannem, quasi interfectoribus ejus? Sed impropere quasi interfectoribus Joannis, dicens: quem <sup>1)</sup> occidistis inter templum et altare. Adhuc in textu dicendum est, quia non statim, ut peccatum fuerit, punitur peccantium generatio, sed subsequens generatio, debens emendare in se peccata patrum suorum, adhuc adjecerit peccatis patrum suorum pejora: et sic si multae generationes peccaverint in gente aliqua, vel in civitate, punitur gens, vel civitas. Sic ergo et gens Judaeorum multa iniqua mala prophetis, non ut coepit homicidium contra Christum, cum fuerat punienda, sed post patientiam Dei, postquam addiderant super sanguinem prophetarum sanguinem Christi, et impleverunt mensuram patrum suorum, sunt puniti. Non ergo peccatum quod peccaverat Christus interficiens fratrem suum, aut peccatum eorum, qui interfecerant prophetas, suscepit haec generatio peccatorum, quae fuit in tempore Christi: sed oportebat generatiorem Dei, quae fuit in gente Judaeorum, finire mensuram <sup>2)</sup> post multas effusiones sanguinis prophetarum suorum, non desolata prius Jerusalem et Judaea, hoc retinebat postea in sanguine Christi, et propter hoc loquitur <sup>3)</sup> Deo agente, ut accipiant Scribae et Pharisaei populo complacente, sanguinem prophetarum Christi, secundum Evangelium, sapientium et Scribarum,

<sup>1)</sup> Matth. XXIII, 35.

<sup>2)</sup> Ed. Rusci: et post multas etc.

<sup>3)</sup> Ed. Merlini: magnanimiter.



quos occiderunt et crucifixerunt, et castigati-  
onis suis, et persecuti sunt de civitate in  
ejectis omnibus de Judaea, desoletur locus  
omnibus sanctis, et patiatur quaecunque su-  
per aspidochelone et Tito. Haec corporaliter expos-

27. Si autem et moraliter haec ipsa  
nere, talia dicemus in loco. Arbitror, sic  
latus venit in corpore, ut a carnalibus qui  
corporis ejus adspicientibus, et non virtute-  
bus, homo videretur, a spiritualibus autem  
corporis attendentibus, sed opera virtutum  
operantibus, Deus intelligatur: sic est omnis S-  
criptura incorporata, maxime autem Veteris Testame-  
nti enim et propheticus sensus Scripturae  
historia rei propositae, ut omnis Scriptura  
quidem secundum historiam intelligatur,  
autem et perfectis secundum mysterium s-  
cripturae praefatione redeamus ad verbum  
sicut in ipsis prophetis recedentibus ab ha-  
bitatione eorum erant in sepulcris, animae:  
tamen in regione vivorum: sic et in prophetis  
est animadvertendum, ut narratio quidem  
secundum historiam simplicem, sit corpus, si-  
cut sensus, et ipsa Scripturarum intima veritas.  
spiritus qui inhabitat in narrationibus sin-  
gulorum secundum historiam. Sepulcra autem pro-  
prie inconvenienter possumus existimare literarum  
et libros, in quibus collocata narra-  
tio quasi corpus aliquod positum in sepulcra  
spiritualia Scripturarum, et veritatem earum  
tam intelligunt et suscipiunt, habent in se-  
ntentia prophetarum, ipsi quasi regio viven-  
tium effecti. Qui autem illa non capiunt  
narrationem, sed simplicem narrationem, et histo-  
riam attendunt, corpora prophetarum colunt in

Hic quidam quibundam sepulcris; quales fuerunt  
 iis, qui recte Pharisaei sunt appellati, id est,  
 iis, qui spiritualia prophetarum a corporali historia  
 ciderunt, quasi animam prophetarum expellentes a  
 ore, et occidentes ipsas prophetias, et exanimas fa-  
 tes quasi nihil spirituale habentes. Et vere hypocri-  
 tae sola sepulcra prophetarum, corporalem historiam  
 plantas, aedificantes et ornantes, id est, Scripturas  
 et libros prophetarum studentes; qui non intelligen-  
 tes corpora mortua colentes, id est, historiales  
 videntur quidem pie agere circa memoriam  
 prophetarum, impii autem sunt; et non esse se socios  
 qui interfecerunt prophetas, per hoc ipsum defen-  
 dere volunt, arguuntur autem adijcientes super facinora  
 qui interfecerunt prophetas,<sup>1)</sup> et implentes men-  
 tem iniquitatis ipsorum per hoc ipsum, quod non cre-  
 derent Christum, quem non simplices historiae prophe-  
 tae sed spiritualis earum praedicat sensus. Scito<sup>2)</sup>  
 indubitanter, quod ubique causa incredulitatis Ju-  
 daeorum existit ista, ut non intelligerent Jesum quasi Chri-  
 stum: quoniam semper animum suum dederunt circa  
 corporales, nihil spirituale in iis credere volen-  
 tes. Exempli introducimus causa quod in Zacha-  
 riae prophetatur, et dicitur quasi super asinam et pullum  
 intrare sit<sup>3)</sup> in Jerusalem, et exterminaturus currus  
 pharaonis,<sup>4)</sup> et equum ex Jerusalem. Hoc si quis se-  
 cundum litterae historiam intelligere velit de Christo, non  
 valet. Nec enim exponitur Christus exterminasse ex  
 ierusalem corporales ac sensibiles currus, nec equum cor-

<sup>1)</sup> Deest „prophetas“ in ed. Ruaci.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: Scio autem etc., R. tamen in  
 „Mas: Scito autem etc.“

<sup>3)</sup> Deest „sit“ in textu edd. M. et R., R. tamen in  
 „Mas: ingressurus sit etc.“ Cfr. Zach. IX, 9. 10.

M. et R. constanter: Effrem.

poralem ab Jerusalem corporali. Sed si videris haereticos conventus ipsius mendacii quasi quodam copulatos, et inter se male concordēs, quos sermō tatis destruere solet, videbis quomodo Christus Dēi hūm exterminat currus spirituales ex Ephrem spirituales. Ephrem enim semper in figura haeticorum<sup>1)</sup> po qui se separaverunt a Christi ecclesia, sicut Eph tribu Juda. Sic enim spiritualiter equum et ad rem Aegyptiorum projecit in mare sermō divinus, i impium virum cum diabolo adscensore et instigat ipsius. Sic et equum exterminavit ab Jerusalem, quaeque diabolo adscensori subjectus fuerit, et non Cl sicut illi equi acceptabiles Christi, de quibus dicit Ieremias: <sup>2)</sup> „quis<sup>3)</sup> adscendet super equos tuos? et equi tui sanitas,“ id est, super Apostolos, ceterosque sanctos in quibus habitat Christus. Propterea dicimus: „hi curribus,“ ostendentes Ephrem: „et hi in equis,“ ostendentes adversarios Jerusalem: „nos autem in nominis nostri magnificabimur. Ipsi obligati sunt, et ceciderunt nos vero surreximus, et erecti sumus.“ Qui testimonia sibi reddunt, quia sunt filii eorum, qui interfecerunt prophetas, per hoc ipsum, quod implent mensuram peccatorum suorum, super illorum incredulitatem adijicientes incredulitatem in Jesum, quae non aliunde descendit, nisi e quod non alibi vacant, nisi circa aedificia sepulchrorum prophetarum, id est, circa diligentias prophetiarum literarum tantummodo, atque librorum. Alii enim sunt Scribae infelices legis, alii autem sunt Scribae

<sup>1)</sup> Ed. M. II: „haeticorum,“ ed. M. I. itemque Ruaci: haeresum.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: indagatore. <sup>3)</sup> M. et R. Ab

<sup>4)</sup> Habac. III, 8. coll. LXX. viror. versione.

<sup>5)</sup> Psalm. XX, 7. 8. (XLX.)

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: autem etc., R. tamen in  
„Miss: alii enim sunt etc.“

mur a Christo secundum Evangelium, cujus et spiritus vivificat, et litera non occidit, sicut litera legis: quoniam literam legis sequentes, in infidelitatem et in vanas perditiones incurrunt. Literam autem Evangelii qui sequuntur, id est, simplicem narrationem ipsius, salvantur, et ipsa sola Evangelii narratio simplex sufficit perficiendis ad salutem. Et si videris Scribas legis, et Phariseos, agentes non solum adversus sapientes Evangelium, quae Christi sunt prophetantes, sed etiam adversus litteras Novi Testamenti, videbis quomodo, quantum ad litteras Christi prophetas et Scribas, crucifigunt per litterarum verberum suorum, flagellant in synagogis. Frequenter ergo audire est apud haereticos,<sup>1)</sup> qui quasi spirituales Pharisei, quomodo linguis suis quasi quidam verberibus maliloquii sui Christianos flagellant, et persequuntur de civitate in civitatem, interdum quidem carnaliter, aliquando autem spiritualiter, volentes destruere quasi de propria civitate legis, et prophetarum et Evangelii, et Apostolorum, et in aliam et ex aliam quandam civitatem evangelii alicujus alterius, et per litteras persuasionibus suis quasi persecutionibus persequuntur. Secundum quod et Apostolus dicebat propter falsos apostolos: „miror,<sup>2)</sup> quod sic cito transferamini<sup>3)</sup> qui vos vocavit in gratia Christi, ad aliud evangelium quod non est aliud, nisi sunt quidam qui conturbant vos.“ Propter quod veniet<sup>4)</sup> super eos omnis sanctorum spiritus, quem effundunt per hoc ipsum, quod evertere volunt veritatem Scripturarum, quae recte sanguis et

<sup>1)</sup> Ed. M. II: „haereticos,“ ed. M. I. itemq. ed. Runci: haereses.

<sup>2)</sup> Gal. I, 6. 7.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: „transferamini ab eo, qui vos vocavit gratiam Christi, aliud etc.“ ed. M. I. itemq. ed. Runci: transferamini a gratia Dei, qui vos vocavit, ad aliud etc.

<sup>4)</sup> Ed. M. II: venit.

vita dicitur Scripturarum, quia omnis Scriptura, nisi secundum veritatem intelligatur, mortua est. Effundunt veritatem Scripturarum quasi sanguinem earum, sicut fusus est sanguis Abel. Et non solum tunc vox sanguinis Abel clamabat ad Deum, sed semper veritas Scripturarum ab impiis effusa, secundum quod diximus, a sanguine Christi, id est, a veritate Evangelii coepta, omnes Scripturas interpellat ad Deum adversus eos, qui eam evertere<sup>1)</sup> eam volunt; et sanguis Testamenti, id est, veritas Scripturarum prophetiarum, adversus eos qui mundam eam existimaverunt, et noluerunt sanctificari ea quasi in sanguine vivo et sanctificanti. Sic effunditur etiam sanguinem Zachariae, qui interpretatur nomen Dei. Omnis enim qui memoriam Dei disperdere<sup>2)</sup> contumaciter in iis quos scandalizat, Zachariae sanguinem effundit, filii Barachiae, qui et ipse interpretatur benedictio Dei. Per benedictionem enim<sup>3)</sup> Dei filii sumus Dei. Si autem nec Abel nomen indidimus debemus relinquere, dicimus quoniam Abel luctus interpretatur. Qui ergo suscipit quod scriptum est: — qui lugent, — salvat Abel; qui autem non recipit, neminem effundit Abel, hoc est, veritatem luctus. Propterea implebitur super ipsum quod scribit: vobis, qui ridetis nunc, quoniam plangetis et flebitis: — ter templum et altare ab impiis memoria interficitur quando et templum Dei a lascivis corrumpitur, — ipsius per negligentiam orationum sordidarum —

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „avertere,“ R. tamen ~~avertere~~ Mss: evertere eam etc.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: perdere etc., R. tamen ~~perdere~~ Mss: disperdere.“

<sup>3)</sup> Deest „enim“ in textu edd. M. et R., R. ~~enim~~ in notis: „Mss: Per benedictionem enim Dei etc.“

<sup>4)</sup> Matth. V, 4. <sup>5)</sup> Luc. VI, 25.

<sup>6)</sup> R. in textu: sordidatum, in notis tamen: „Mss: sordidarum.“

amodo et oratio alicujus sit in peccatum ipsius, oratione Judae dictum est: „et<sup>1)</sup> oratio ejus scilicet ejus.“

Jerusalem<sup>2)</sup>), Jerusalem, quae occidis prophetas, eos qui ad te mittuntur, quoties volui congregare tuos, sicut gallina congregat pullos suos sub ala noluisti! Ecce relinquetur vobis domus vestra. Dico enim vobis, quoniam amodo non me vis donec dicatis: benedictus qui venit in nomine Domini. Dignum est quaerere, quomodo coram auditore aperiens Salvator, inter quos erant Scribae et Pharisei qui gloriabantur quae legis sunt et prophetarum agnoscere, qua ratione dixit Jerusalem occidisse prophetas, et lapidasse ad se transmissos, cum non satis prophetetur historia in scripturis veteribus, quae legitur in synagogis eorum. In lacum quidem luti missus Jeremiam legimus, non tamen interfectum in Jerusalem. Sed nec Jesaiam, vel Ezechielem, vel aliquem prophetarum tale aliquid legimus passum, in quantum patet memoria mea. Sed scrutans in secundo libro Regum, ubi multa de prophetis clavis scripta invenio quoniam Asa iratus Ananiam prophetam se sententiam posuit quidem in carcerem, nihil tamen amicum fecit in eum. Sed et Michaeam Achab prophetam adversus se, jussit quidem in domum carceris ire, et adducere panem tribulationis, non tamen et occidit. Ezechiam autem legimus<sup>3)</sup> lapidatum Zachariam,<sup>4)</sup> filium Joadae sacerdotis, populum arguentem. Non ergo invenimus in Jerusalem prophetas occisos amplius, vel lapidatos, praeterquam dixi transmissos ad Jerusalem. Propterea videndum, ne forte oporteat ex libris secretioribus

<sup>1)</sup> Psalm. CIX, 7. (CVIII.)

<sup>2)</sup> Matth. XXIII, 37—39.

<sup>3)</sup> II Chron. XXIV, 21.

<sup>4)</sup> R. in notis: „Mss: Ananiam filium Joadae.“

bus, qui apud Judaeos feruntur, ostendere verbum et non solum Christi, sed etiam discipulorum Stephani quoque martyris, et Pauli Apostoli. enim sic dicit: „o<sup>2)</sup> dura cervice, et non corde et auribus, vos semper Spiritui sancto resistitis sicut patres vestri et vos. Quem enim prophetae sunt persecuti<sup>4)</sup> patres vestri? et occiderunt eos nuntiabant adventum justi, cujus nunc vos pro interfectores estis. Et<sup>5)</sup> post hoc expulerunt e civitatem, et lapidabant Stephanum clamantem, tem.“ Paulus autem in epistola ad Thessalonicenses prima, de interfectione prophetarum talia dicit: imitatores facti estis ecclesiarum Dei, quae sunt in Christo Jesu, quoniam eadem passi estis et tribulibus vestris, sicut et ipsi a Judaeis; qui et occiderunt Jesum et prophetas, et nos persecutus est Deus, qui Deo non placent;“ ad Hebraeos autem ita: „Ipsi sunt, secti<sup>6)</sup> sunt, tentati sunt, in gladio mortificati sunt, circumierunt in melotis, in pellibus caprinis, et angustati,<sup>7)</sup> afflicti doloribus, quorum non fuerunt mundus, in solitudinibus errantes, et in montibus, in foveis terrae.“ Fertur ergo in scriptis manifestis serratum esse Jesaiam, et Zachariam.

1) R. in notis: „Mss: Apostolorum ejus.“

2) Act. VII, 51. 52.

3) M. et R. in textu: restitistis, sicut patres vestri. Quem etc., R. tamen in notis: „Mss: resististis, resistitis, sicut patres vestri et vos. Quem etc.“

4) M. et R. in textu: persecuti? et occiderunt. R. tamen in notis: „Mss: persecuti patres vestri? occiderunt etc.“

5) Act. VII, 58. 59. 6) I Thess. II, 14. 15.

7) Hebr. XI, 37. 38.

8) R. in notis: „Mss: serrati sunt.“

9) M. et R. „et angustati.“

et Basilidam. Arbitror autem circumspectis me-  
m. petib. capis Eliam, <sup>1)</sup> qui in solitudine et in  
sua vagabatur. Sed pone aliquem abdicare episto-  
l. Hebraeos, quasi non Pauli, nec non et secretum  
re <sup>2)</sup> Iosue; sed quid faciat in sermones Stephani,  
suli ad Thessalonicenses, de prophetis interfectis  
na, vel ipsius Domini nostri? Aut quomodo abdi-  
cat, quod ad Timotheum Paulus protulit dicens:  
B) Iosue et Mambres resisterunt Moysi, sic et isti  
ut veritati? "Nec enim scimus in libris canonizatis  
sue de Iosue et Mambre resistentibus Moysi. Si  
aspiciat <sup>3)</sup> et quod ad Corinthios prima positum  
sue <sup>4)</sup> oculus non vidit, nec auris audivit," num-  
quid hanc omnia aliquis abdicare? Haec omnia  
quod dicentes sermonem, non ignorantes quoniam  
secretorum ficta <sup>5)</sup> sunt a quibusdam impiis et ini-  
stis in excelsum loquentibus; et utuntur quibusdam  
Mythiam, aliis autem qui sunt Basilidia. Oportet  
pote considerare, ut nec omnia secreta, quae fe-  
cipit nomine sanctorum, suscipiamus propter Ju-  
qui forte ad destructionem veritatis Scripturarum  
pita quaedam finxerunt, confirmantes dogmata falsa,  
talia abiciamus, quae pertinent ad demonstratio-  
Scripturarum nostrarum. Magni ergo viri est audire,  
implere quod dictum est: „omnia <sup>7)</sup> probate, quod  
m est tenete." Tamen propter eos, qui non pos-  
quasi trapezitae inter verba discernere, vera habean-

<sup>1)</sup> Ed. Merlini constanter: Heliam.

<sup>2)</sup> Ed. Merlini: „abjicere;" ed. R. in textu: „adji-  
m notis autem: „Mas: abjicere."

<sup>3)</sup> II Tim. III, 8. <sup>4)</sup> Ed. Ruasi: aspiciant.

<sup>5)</sup> I Cor. II, 9.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: facta sunt etc., R. tamen in  
„Mas: scripta sunt." Equidem „facta" restitui.

<sup>7)</sup> I Thess. V, 21.



tur an falsa, et non possunt semetipsos caute se-  
 verum quidem teneant apud se, ab omni autem  
 mali<sup>1)</sup> abstineant, nemo uti debet ad confir-  
 dogmatum libris, qui sunt extra canonizatas se-  
 Tamen si quis suscipit ad Hebraeos quasi epistola  
 dicit quoniam pluralia<sup>2)</sup>, non debemus omnino  
 ad plures. Nec enim plures serrati sunt, sed Jesa-  
 Nec plures lapidati sunt, nisi Zacharias<sup>3)</sup> tantum  
 filius Joiadae. Nec occisione<sup>4)</sup> gladii, nisi Zacha-  
 rius Barachiae. Sic<sup>5)</sup> et in melotis, et in pelle  
 Elias, et caetera similia. Adhuc autem quaeramus  
 in Luca scriptum est, dicente Domino: „quia<sup>6)</sup>“  
 pit prophetam perire extra Jerusalem.“ Si ergo  
 pit prophetam perire extra Jerusalem, id est, inter-  
 quaeres, si post destructionem Jerusalem jam nemo  
 pheta est, ne forte qui interficitur extra Jerusalem  
 pheta, falsum verbum Christi demonstret. Si autem  
 gunt nos Scripturae propter Agabum, et filias P  
 Evangelistae, non propter falsos Phrygiae prophetas  
 ramus ne forte omnis justus sit in Jerusalem, et non  
 tra Jerusalem: quoniam non capit eum, qui est  
 Jerusalem, passionibus affici propter Verbum. Sed  
 modo Jerusalem occidit prophetas videndum. Et  
 autem, sicut vulgariter dicere solent, clamavit civitas  
 quam si dicatur, qui sunt in civitate; item civitas

<sup>1)</sup> Ed. M. II: „mali,“ ed. M. I. itemq. ed. R.: „malum.“

<sup>2)</sup> Hebr. XI, 37. 38. <sup>3)</sup> R. in not.: „Mss: Agabum.“

<sup>4)</sup> Ed. M. I: „in occisione.“ Cfr. ep. ad Hebr. 37. — Rectius forsitan legeris: Nec (plures) occidit ore gladii, nisi etc.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: Sed et in etc., R. in notis: Mss: Sic et in etc.“

<sup>6)</sup> Luc. XIII, 33.

<sup>7)</sup> M. et R. in textu: „interfici: si post etc.,“  
 men in notis: „Mss: interfici: quaeres si post etc.“

nam dicitur: id est, qui sunt in civitate: sic. Jerusa-  
 idit prophetas, id est, qui erant in Jerusalem, quo-  
 ma dictum est Jerusalem occidisse prophetas. Et  
 pro civitate ponuntur, iterum occurrit ad quae-  
 , qui ~~substituendi~~ filii Jerusalem, de quibus di-  
 citur: „quoties<sup>2)</sup> volui congregare filios tuos!“ Sed  
 semper civium successores filios praecedentium  
 Jerusalem autem, quae libera est a servitute pec-  
 catae cursum est conversatione, quae est mater no-  
 ra occidit prophetas, nec lapidat eos qui mittun-  
 tur. Aliud est, quod secundum similitudinem il-  
 lorum, occidentis et lapidantis prophetas,<sup>3)</sup> fre-  
 quenter sunt quidam in ista Jerusalem imperiti constituti,  
 qui non metuentes, qui, quantum ad se, occidunt  
 sunt verbis sine iudicio prolatis viros verbo et vita-  
 tem, et ecclesiarum quidem canonem non requiren-  
 tes propter profunditatem autem dogmatum suspectos  
 , qui consueti sunt nova quaedam dicere, et non  
 vultis verbum sanum Domini nostri Jesu Christi.  
 tunc Dominus ad Jerusalem interfetricem et lapi-  
 datum prophetarum: „quoties<sup>4)</sup> volui congregare filios  
 sicut gallina pullos suos sub<sup>5)</sup> alas, et noluisti!“  
 Ideo hic Dominus Jesus, quasi qui frequenter vo-  
 luit congregare Judaeos, non autem congregavit propter  
 aciem nolentium credere, ita dicit: „quoties<sup>6)</sup> vo-  
 lum sit manifestum, semel eum docuisse in corpore  
 ? Sed non solum in praesentia, verum etiam  
 taliter semper Christus praesens fuit et in Mose,  
 prophetis, magis autem et in angelis ministrantibus

Decet „ci“ in ed. R.      2) Math. XXIII, 37.

Ed. Ruaci: prophetas. Frequenter sunt etc.

Math. XXIII, 37.

R. in notis: „Mis: sub pennas, et etc.“

Math. XXIII, 37.

saluti humanae, et per singulas generationes; et  
pletur: „quoties volui.“ Per singulas enim gener  
semper voluit, et festinavit perficere voluntatem Pa  
iis; etsi non in corpore constitutus, sicut nunc  
saeculorum, tamen semper festinavit congregare fili  
rusalem. Ipsius enim volentis congregare filios J  
lem voces habentur in lege, et in prophetis; et de  
scriptum est: „expandens <sup>2)</sup> alas suas accepit eos,  
cepit eos super scapulas suas.“ Et quotidianum op  
Christi, congregare filios Jerusalem, de quibus e  
Jesaia et in reliquis prophetis plura dicuntur; et qu  
Dei filius congregat dispersos filios Dei, sicut gallina  
los suos sub pennas suas. Si quis autem non fuerit  
gregatus ab eo, judicabitur quasi qui noluerit congre  
ab eo: „venit <sup>4)</sup> enim filius hominis quaerere quod pe  
rat, et salvare.“ Et mortuus est non pro gente sola,  
ut dispersos filios Dei congregaret in unum. Iude  
quidem, qui erant filii illius Jerusalem, quae erat de  
sum, comminatus <sup>5)</sup> est, nolentibus congregari sub p  
nas suas dicens: „ecce <sup>6)</sup> nunc relinquetur vobis domus  
vestra deserta.“ Semper autem iis, qui noluerint <sup>7)</sup> co  
gregari sub pennas ipsius, comminari et dicere Chri  
videtur: „ecce <sup>8)</sup> nunc relinquetur vobis domus vestra  
deserta,“ id est, anima vestra, et corpus. Non solum  
enim corpus, sed etiam anima peccantium deserta rel

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss: et de ipsis etc.“

<sup>2)</sup> Deut. XXXII, 11. <sup>3)</sup> Deest „et“ in ed. R.

<sup>4)</sup> Luc. XIX, 10.

<sup>5)</sup> Ed. M. II: „comminatur, et nolentibus,“ ed  
I. itemq. ed. R. in textu: „comminatus, et nolentibus;  
tamen in notis: „Mss: comminatus est, nolentibus.“

<sup>6)</sup> Matth. XXIII, 38.

<sup>7)</sup> M. et R. in textu: „noluerunt,“ R. tamen in  
tis: „Mss: noluerint.“

<sup>8)</sup> Matth. XXIII, 38.

tut in deserto vulpes faciunt in <sup>1)</sup> iis foveas, generatio viperarum, cubationes. Dicit autem congregari ad <sup>2)</sup> se: „quoniam <sup>3)</sup> non modo, donec dicatis: benedictus qui venit in nini.“ Et nec Judaei tunc Christum videndum visus est iis resurgens a mortuis sicut iudicio et gratia patribus tantummodo dignis. elligentes desertionem propriam dixerint poemedictus <sup>4)</sup> qui venit in nomine Domini.“ Et filium Dei, nec videbunt Verbum ejus, nec pulchritudinem sapientiae Dei. Sed et si uerit <sup>5)</sup> aliquis congregari sub pennas Christi, malis recusaverit congregari sub pennas ejus, videbit Verbum Dei, maxime ex tempore illo, regantem illum per singulos dies refugit actu corpore: et tandiu <sup>6)</sup> non videbit pulchritudinem, id est, Christum ipsum, <sup>7)</sup> donec convertens a proposito malo dicat: „benedictus <sup>8)</sup> in nomine Domini.“ Tunc enim Verbum Dei et benedicta sapientia Dei veniens venit in cor Patris super cor hominis, quando fuerit ad <sup>9)</sup> Deum.

et „in“ in ed. R.

M. II: „ad se,“ ed. M. I. itemq. ed. Ruaci:

h. XXIII, 39. — Deest „quoniam“ in ed. M. II.

h. XXIII, 39. <sup>4)</sup> Ed. Ruaci: voluerit.

M. II: „tantisper,“ ed. M. I. itemq. ed. Ruaci tandiu.

et „ipsum“ in textu edd. M. et R.; R. tamen las: Christum ipsum, donec etc.“

h. XXIII, 39.

et notis: „Mas: in nomine Domini, et Patris etc.“

et notis: „Mas: ad eum.“

de templo, qui conservaverat templum, ne  
fuit in eo. Quamdiu enim fuit Verbum :  
non auferens regnum Dei ab iis, tamdiu st  
lumes fuerunt res Judaeorum. Postquam  
verbum ipsius, quod dixerat: „auferetur<sup>2)</sup>“ a  
Dei, et dabitur genti facienti fructum suum  
gnum Dei, et gentibus dedit, tunc et Jes  
Dei facti sunt apud gentes. Unde nunc  
regnum Dei apud Judaeos habetur, quia re  
ut<sup>3)</sup> tabernaculum in vinea, et sicut casu  
rario, et sicut civitas quae expugnatur,“ p  
quod commiserunt in Christum. Et unus  
piens verbum Dei, templum est Dei, ut re  
eum: „nescitis,<sup>4)</sup> quia templum Dei estis.  
Dei habitat in vobis?“ Unusquisque ergo  
plum sanctum Dei propter spiritum Dei in  
se, si peccaverit ipse, fit causa desertionis<sup>5)</sup>  
diatur Christus ab eo: ut qui fuerat ante  
filii Dei, postmodum sit domus deserta, ut  
tur in eo lapis super lapidem ex omnib  
et bonae vitae aedificationibus, qui non des

et quod recordantes historiam desertionis Jerusalem, sperare nobis debemus, ut ne egrediatur Christus ex <sup>1)</sup> templo, quod est in <sup>2)</sup> nobis, ut aedificationes templi nostri solennes sint lapidibus et donis adornatae: ut qui vident aedificationes, quae sunt in nobis, dicant mirantes: „vide, <sup>3)</sup> quales lapides, et quales structurae!“ Illud non dignum est pervidere, quomodo, quantum ad textum, loquuntur discipuli ad Jesum, et ostendunt ei structuram lapidum, quasi qui nunquam viderit ipsum templum, nisi aliunde in primis peregrinus advenerit. Ad hoc ita respondendum: quoniam prophetans superius ruinam templi futuram Christus et desertionem, sic <sup>4)</sup> comminatus est: „ecce <sup>5)</sup> nunc relinquetur vobis domus vestra deserta,“ audientes discipuli mirati sunt talem et tantam templi structuram ad nihilum redigendam. Propterea dicunt ad Jesum, sicut alter manifestius dicit Evangelista: „Magister, <sup>6)</sup> vide, <sup>7)</sup> quales lapides, et quales structurae!“ videlicet ut flecterent eum ad misericordiam loci illius, ut faceret quod facere <sup>8)</sup> fuerat comminatus.

38. Et haec corporaliter dicta sint. Moralter autem hoc modo: cum sit humanae naturae admirabilis constructio facta, videlicet templum Dei et Verbi ejus, <sup>9)</sup> dignum caeterique sancti, non solum tunc, sed etiam modo miranda opera Dei erga figmentum humanum confiten-

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: e templo.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: ex nobis. <sup>3)</sup> Marc. XIII, 1.

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: sic comminatus est: Ecce nunc deserta. Audientes etc., R. tamen in notis: „sic lege iungo juxta Mss: sic comminatus: Ecce nunc — deserta, audientes etc.“

<sup>5)</sup> Matth. XXIII, 38. <sup>6)</sup> Marc. XIII, 1.

<sup>7)</sup> M. et R. h. l., cfr. pag. huj. not. 3., vides.

<sup>8)</sup> Deest „facere,“ quod adest in edd. M., in textu R.; R. tamen in notis: „Mss: quod facere fuerat etc.“

<sup>9)</sup> Ed. M. II: „verbi, ejus discipuli etc.“

de templo, qui conservaverat templum, n  
fuit in eo. Quamdiu enim fuit Verbum  
non auferens regnum Dei ab iis, tamdiu  
lumes fuerunt res Judaeorum. Postquam  
verbum ipsius, quod dixerat: „auferetur<sup>3)</sup>  
Dei, et dabitur genti facienti fructum suu  
gnum Dei, et gentibus dedit, tunc et J  
Dei facti sunt apud gentes. Unde nunc  
regnum Dei apud Judaeos habetur, quia  
ut<sup>3)</sup> tabernaculum in vinea, et sicut ca  
rario, et sicut civitas quae expugnatur,“  
quod commiserunt in Christum, Et un  
piens verbum Dei, templum est Dei, ut  
eum: „nescitis,<sup>4)</sup> quia templum Dei est  
Dei habitat in vobis?“ Unusquisque or  
plum sanctum Dei propter spiritum Dei  
se, si peccaverit ipse, fit causa desertionis  
diatur Christus ab eo: ut qui fuerat ar  
filii Dei, postmodum sit domus deserta, r  
tur in eo lapis super lapidem ex omni  
et bonae vitae aedificationibus, qui non c

... quomodo aspectus, et quales structurae: **assum-**  
**um** est pervidere, quomodo, quantum ad textum,  
 tur discipuli ad Jesum, et ostendunt ei structu-  
 ra, quasi qui nunquam viderit ipsum templum,  
 e in primis peregrinus advenerit. Ad hoc ita  
 dendum: quoniam prophetans superius ruinam  
 ram Christus et desertionem, sic <sup>4)</sup> comminatus  
<sup>5)</sup> nunc relinquetur vobis domus vestra de-  
 lictes discipuli mirati sunt talem et tantam  
 cturam ad nihilum redigendam. Propterea di-  
 sum, sicut alter manifestius dicit Evangelista:  
<sup>6)</sup> vide, <sup>7)</sup> quales lapides, et quales structurae:  
 et flecterent eum ad misericordiam loci illius,  
 quod facere <sup>8)</sup> fuerat comminatus.

haec corporaliter dicta sicut. Moraliter autem  
 : cum sit humanae naturae admirabilis con-  
 ta, videlicet templum Dei et Verbi ejus, <sup>9)</sup> di-  
 xerique sancti, non solum tunc, sed etiam modo  
 vera Dei erga figmentum humanum confitea-

—  
 Ruaci: e templo.





suscipit in se verbum Dei, templum est. Et peccatum non ad plenum decedit a verbo Dei, salvat ex parte vestigia fidei, et religionis in se. Dei, templum est ex parte destructum, et ex parte. Qui autem postquam peccaverit, curam sui semper a fide decurrit, et a vita, quae est seipsum, paulatim minuitur, donec ad plenum Deo viventi: hic est templum, in quo non lapis dogmatis super lapidem mandatorum destruat. Nos ergo prospicere nobis debet aedificatio pietatis in nobis integra perseverantibus salutarium dogmatum adornati, et de operum decorati capiamus in nobis Dei vitam, et Christum, qui est Verbum et sapi-

31. Et tertiam expositionem introduce-  
jussimodi: quoniam templum erat Dei aedifi-  
catione sermonum significantium, omnis Sc-  
Testamenti secundum historiam videlicet con-  
qui construxerunt Moses vel prophetae c-  
literarum, et ordinatione dictorum, aedific-  
bus admirandam propter pulchritudinem la-

ioniam qui adversatur,<sup>1)</sup> et extollitur supra omne dicitur Deus, qui sedet in templo Dei Antichristus, est sermo qui in Scripturis habetur, qui simulat verum, preferens testimonia impiorum dogmatum de peris placari aliunde nolentibus: et ipse est qui additur, et super cathedram Scripturarum, et super additionem earum sedet, ostendens se quasi sit Deus. Et per est videre sermones haereticorum,<sup>2)</sup> Antichristos super Scripturarum sedentes, et ex ipsis volentes eos docere, qui audiunt, tanquam unusquisque eorum ipse habens Verbum in Scripturis.

**R.** „Sedente<sup>3)</sup> autem ipso super montem Oliveti, accurrunt ad eam discipuli ejus secreto, dicentes: dic nobis, haec erunt, et quod signum adventus tui, et confirmationis saeculi?“ Egressus de templo Jesus postquam ex eo, venit in montem Oliveti, et ibi sedebat cum discipulis suis. Puto autem mysterium esse montem Olivetiae quae ex gentibus est, in qua sunt plantatae olivae quarum singulae possunt dicere: „ego<sup>4)</sup> autem sum fructifera in domo Dei.“ Forsitan autem et Olivarum monte radices sunt bonae olivae. Rami inserti sunt oleastri in loco ramorum, qui<sup>5)</sup> ex parte praecisi sunt. Agricola autem in monte residens Oliveti, Verbum est Dei in ecclesia confirmatum, qui semper oleastri ramos inserit in bonam olivam. Mosis et caeterorum prophetarum, ut accipiant pinguedinem a sanctis prophetis per hoc quod eorum caute intelligunt, et suscipiunt, et Christus qui prophetatur ab illis, offerant fructum abundantem et pinguiorem prioribus videlicet olivis, propter ma-

) II Thess. II, 4.    2) Edd. M. et R. h. l. „haereticum.“

) Math. XXIV, 3.    4) Psalm. LII, 8. (LL)

) Edd. Merlini: „qui ex infidelitate etc.“ ed. R. in „qui infidelitate etc.“ in notis autem: „Miss: qui ex infidelitate etc.“ — Rom. XI, 17.

ledictionem quae erat in lege decussis, ut non in usu. Post hoc considerandum est illud, cedentium discipulorum ad Jesum quidam crete accedunt ad eum, majorem in hoc ipso fiduciam apud ipsum quasi domestici ejus, si interrogarent eum de solutione parabolarum, tem non secrete, sed in commune eum in. Observa adhuc differentiam istorum, quoniam quidem Pharisei accedunt, sive tentantes, modo interrogantes, interdum autem alii discipuli; tamen nunquam secrete accedunt ex multis forsitan usque nunc, qui praecipuam suscepit et propter hoc habent fiduciam ante Christum amplius habentes quam illi, qui ex fide credunt ad Jesum, dicunt ad eum: „dic<sup>1)</sup> nobis haec erunt?“ „Haec“ quae? Quod ait: „non lapis super lapidem, qui non destruat.“ E hoc<sup>4)</sup> discere volunt, sed etiam signum adventus et consummationis saeculi; et duo petunt ab adventu ipsius, et consummationis saeculi. multis quidem creditus adventus filii Dei, et titionis saeculi, praecipue tamen in iis, qui vitam sectantur. Est et aliter videre dupliciter adventum, id est, adventum Verbi in anima quidem rudes, et tunc incipientes cognoscere quoniam non possunt videre luciditatem praedicant: „vidimus<sup>3)</sup> eum, et non habebat splendorem, sed species ejus inhonesta.“ Species inhonesta Verbi, stulta praedicatio est de Chr

---

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 3.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: quando erunt haec? Quod etc.“ R. tamen in notis: „Mss: quando Haec quae? Quod etc.“

<sup>3)</sup> Matth. XXIV, 2.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci: b

<sup>5)</sup> Jes. LIII, 2. 3.

us Christum natum et crucifixum. Secundus ventus est <sup>1)</sup> Christi, in viris perfectis; de qui- dispensator verbi ipsius: „sapientiam <sup>2)</sup> autem inter perfectos.“ Hi autem perfecti amatores pulchritudinis ejus, et rogant Verbum, ut ac- rationabilem gladium suum, et circumponat r mysterium natiuitatis carnalis, quae appellata rialiter femur. Hujusmodi enim discipuli lau- hritudinem et decus Verbi; et huic secundo ad- neta est consummatio saeculi in viro ad per- venienti, et dicenti: „mihi <sup>3)</sup> autem absit glo- i in cruce Domini nostri Jesu Christi, per <sup>4)</sup> ihi mundus crucifixus est, et ego mundo.“ Si ndus crucifixus est justis, quibus mundus cruci- facta est iis etiam consummatio mundi. Neces- s qui habent fiduciam accedendi secrete ad Chri- dunt <sup>5)</sup> discere signum adventus Christi, et con- omis saeculi, ut prodificati ex eo quod didicerunt a Christi, et consummationem saeculi, praebeant s videre secundum adventum ipsius, et secundum didimus saeculi consummationem.

„Et <sup>6)</sup> respondens Jesus dixit iis: videte, ne quis cat. Multi enim venient in nomine meo dicen- d ego sum Christus, et multos seducent.“ Qui ter intelligunt, arbitrantur quod hoc solum haec nificant: quoniam multi erant venturi Christos

Deest „est“ in textu edd. M. et R.; R. tamen in Mas: est Christi etc.“

Cor. II, 6.    <sup>3)</sup> Gal. VI, 14.

<sup>4)</sup> in notis: „Mas: per quem etc.“

M. et R. in textu: „si volunt —, et — saeculi, et se etc.“ R. tamen in notis: „rectius Mas: vo- et — saeculi, ut prodificati ex eo quod didicerunt a Christi, et consummationem, praebeant so etc.“

Math. XXIV, 4 5.

ledictionem quae erat in lege decussis, ut non possint tunc in usu. Post hoc considerandum est illud, quoniam accedentium discipulorum ad Jesum quidam quidem secrete accedunt ad eum, majorem in hoc ipso habent fiduciam apud ipsum quasi domestici ejus, sicut cum interrogarent eum de solutione parabolarum, quidam autem non secrete, sed in commune eum interrogabant. Observa adhuc differentiam istorum, quoniam interdum quidam Pharisei accedunt, sive tentantes, sive quolibet modo interrogantes, interdum autem alii discere cupientes; tamen nunquam secrete accedunt ex multitudine. forsitan usque nunc, qui praecipuam susceperunt et propter hoc habent fiduciam ante Christum amplius habentes quam illi, qui ex fide committunt ad Jesum, dicunt ad eum: „dic<sup>1)</sup> nobis, quae haec erunt?“ „Haec“ quae? Quod ait: „non<sup>2)</sup> lapis super lapidem, qui non destruat<sup>3)</sup>ur.“ Et non hoc<sup>4)</sup> discere volunt, sed etiam signum adventus et consummationis saeculi; et duo petunt ab eo adventus ipsius, et consummationis saeculi. Est multis quidem creditus adventus filii Dei, et consummationis saeculi, praecipue tamen in iis, qui elegant vitam sectantur. Est et aliter videre duplicem adventum, id est, adventum Verbi in animam. Primum quidem rudes, et tunc incipientes cognoscere Christum quoniam non possunt videre luciditatem pulchritudinis dicunt: „vidimus<sup>5)</sup> eum, et non habebat speciem, nec decorem, sed species ejus inhonesta.“ Species autem honesta Verbi, stulta praedicatio est de Christo, quando

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 3.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: quando erunt haec? Quae Quod etc.“ R. tamen in notis: „Mss: quando haec erunt Haec quae? Quod etc.“

<sup>3)</sup> Matth. XXIV, 2.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci: hoc solum.

<sup>5)</sup> Jes. LIII, 2. 3.

Christum natum et crucifixum. Secundus adventus est <sup>1)</sup> Christi, in viris perfectis; de quibus dispensator verbi ipsius: „sapientiam <sup>2)</sup> autem par inter perfectos.“ Hi autem perfecti aspiratores sunt pulchritudinis ejus, et rogant Verbum, ut accipiat rationabilem gladium suum, et circumponat super mysterium nativitatis carnalis, quae appellata materialiter femur. Hujusmodi enim discipuli laudant pulchritudinem et decus Verbi; et huic secundo adjuncta est consummatio saeculi in viro ad per-  
venientem, et dicenti: „mihi <sup>3)</sup> autem absit gloria in cruce Domini nostri Jesu Christi, per <sup>4)</sup> mihi mundus crucifixus est, et ego mundo.“ Si mundus crucifixus est justis, quibus mundus crucifixus est facta est iis etiam consummatio mundi. Necesse est quod qui habent fiduciam accedendi secrete ad Christum <sup>5)</sup> discere signum adventus Christi, et consummationis saeculi, ut prodificati ex eo quod didicerunt Christi, et consummationem saeculi, praebeant ut videant secundum adventum ipsius, et secundum consummationem saeculi consummationem.

„Et <sup>6)</sup> respondens Jesus dixit iis: videte, ne quis decipiat. Multi enim venient in nomine meo dicentes: ego sum Christus, et multos seducent.“ Qui recte intelligunt, arbitrantur quod hoc solum haec significant: quoniam multi erant venturi Christos

<sup>1)</sup> Deest „est“ in textu edd. M. et R.; R. tamen in: „*Mss*: est Christi etc.“

<sup>2)</sup> I Cor. II, 6. <sup>3)</sup> Gal. VI, 14.

<sup>4)</sup> R. in notis: „*Mss*: per quem etc.“

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „si volunt —, et — saeculi, cant se etc.“ R. tamen in notis: „rectius *Mss*: volunt —, et — saeculi, ut prodificati ex eo quod didicerunt Christi, et consummationem, praebeant se etc.“

<sup>6)</sup> Matth. XXIV, 4. 5.

se asserentes, habentes in se etiam quasdam vi-  
randas, et verba quibus provocent multos ad ei-  
qui dignos seductione se praebuerint. Joann  
in epistola sua dicit: „et <sup>1)</sup>) sicut audistis, quoni-  
christus veniet, et nunc <sup>2)</sup>) Antichristi multi fa-  
unde scimus, quoniam novissima hora est.“

his verbis, omne verbum quod a veritate extra-  
et asserit se Verbum esse Dei, Antichristum esse;  
possibile est intelligere quod ait: „et <sup>3)</sup>) nunc A-  
multi facti sunt,“ cum unum sit, quod est verum.  
ut autem manifestat <sup>6)</sup>) historia lectionum, ne-  
fuerunt homines in tempore Apostolorum, qui  
se esse dixerunt; nisi forte Dositheus Samareus,  
Dositheani dicuntur, et Simon, de quo referunt

Apostolorum, qui se Virtutem esse Dei magnam  
ciabat. Praeter hos neque ante, neque postmod-  
runt, quantum ad scientiam meam. Sed omnis  
qui profitetur expositionem Scripturarum, et fiden-  
non autem habet veritatem, juste Antichristus esse  
gendus est, veniens in nomine Christi, et dicen-  
„ego <sup>7)</sup>) sum Christus,“ mentiens et minime poten-  
dere veritatis formam in se. Et quoniam iis, qui  
tiant verba Scripturae, uti inveniant sensum ejus,  
ter occurrunt quidam intellectus quasi veri, cum

<sup>1)</sup>) I Joann. II, 18.

<sup>2)</sup>) R. in notis: „Mss: nunc autem Antichristi  
Equidem „et,“ quod deest h. l., cfr. pag. huj. ne-  
edd. M. et R., praefixi „nunc.“

<sup>3)</sup>) Edd. M. II. et R. in textu: „Docet his  
omne — est, et — esse, sic — —, cum unum  
est Verbum. Sicut etc.“ R. tamen in notis: „recte  
Docet his verbis, omne — est, et — esse Dei, A-  
stum esse: sic — —, cum unum sit, quod est  
Sicut etc.“

<sup>4)</sup>) I Joann. II, 18.      <sup>5)</sup>) Ed. M. I: verum.

<sup>6)</sup>) Ed. M. II: manifestabat.      <sup>7)</sup>) Matth. XX

liquando autem traduntur et ab aliis verisimilibus  
 tis<sup>1)</sup> sermonibus, ut non facile inveniatur qui ve-  
 ritatis sensus, priusquam adversus mendaces existimatione-  
 ventus fuerit verior sensus, et firmior: propterea  
 quod Christus ad interrogationem discipulorum  
 dicentium: „quando<sup>2)</sup> haec erunt? et quod signum  
 finis tui, et consummationis saeculi?“ ita respondit:  
 „ne quis vos seducat. Multi enim venient in no-  
 mine meo dicentes: Ego sum Christus; et multos sedu-  
 cunt. Vere enim qui implet illud mandatum, quod  
 ait: „tenete prudentes nummularii:“ et illud, quod ait:  
 „probate, quod bonum est tenete, ab omni spe-  
 culatione abstinete vos,“ multos videbit seduci a multis  
 hominibus et verbis profitentibus esse se Christum Dei  
 filium. Et utinam soli qui extra ecclesiam sunt, sedu-  
 cantur, facile erat cavere seductionem. Nunc autem  
 qui profitentur se ecclesiasticos esse, de necessariis  
 etque capitulis falluntur et seducuntur, sicut ipsa  
 veritas eorum testimonium est, quoniam et qui intus  
 seducuntur. Sed consequenter, quemadmodum solet  
 in errantibus per<sup>4)</sup> vias has corporales differentia  
 fieri; — et quidam quidem etiam contra ipsam publi-  
 cationem, quae quaeritur, vadunt errantes, alii autem  
 cum aliquid de semita recta declinant, ut sint revo-  
 candi —: et multae sunt errantium differentiae. Hoc  
 videmus etiam eos, qui a veritate aberrant. Et  
 Iohannes quidem, et Basilides, et Valentiniani, et Apel-  
 le et Ophitae, multum a proposita errant via, qui  
 se contraria sapiunt veritati. Quidam autem de  
 his quidem et manifestis capitulis non dissentiant,

) Ed. M. I: „coloratis,“ ed. M. II. itemq. ed. R. in  
 „colorati,“ R. tamen in notis: „Mas: coloratis.“

) Math. XXIV, 3. — 4. 5.    3) 1 Thess. V, 21. 22.

) Decet „per“ in ed. M. I. itemq. in ed. R.



ritu sancto, quoniam ipse ille fuit in patri-  
phetis, qui postea in Apostolis datus est, et  
ctione mortuorum sicut Evangelium docet  
dunt, et omnia quaecunque feruntur in

aliis autem non paucis, tamen modicis, no-  
dogmata, et ipsi utique sunt ex illis, qui  
falsis intellectibus, et verbis venientibus in-  
sti, qui est Verbum et veritas. Et malum  
invenire aliquem secundum mores vitae err-  
autem pejus arbitror esse in dogmatibus ab-  
secundum verissimam regulam Scripturarum  
niam<sup>1)</sup> si in peccatis moralibus puniendi sunt  
propter dogmata falsa peccantes. Si enim  
versatio morum bonorum hominibus ad s-  
modo apud gentes philosophi, aut apud ha-  
continenter viventes nequaquam salvantur,  
rante et sordidante conversationem eorum d-  
tate? Arbitror autem, quoniam generalem  
quae est non solum in actibus, sed etiam in  
lens ostendere sermo in Psalmo vigesimo  
„quis<sup>2)</sup> adscendet in montem Domini, aut

vis confidat, mundum se esse a peccatis? go corde, et castum corde, non alium arbitri eum, qui ab omni dogmate falso mundum possidet cor; sic et innocentem manibus, et peccatis eum existimo esse, qui in actibus reprehensibilis est. Sciendum est autem, quom ad veritatem, impossibile est esse aliquem manibus, et mundum a peccatis, ut non sit, et castus a dogmatibus falsis; sicut e consensibile est, mundum quidem et castum esse matibus falsis, ut non sit innocens manibus, a peccatis. Haec enim alterutrum se sequuntur separantur ab invicem, sermo mundus in vita irreprehensibilis. Abundantius autem de tractavimus, docentes nos ipsos secundum a sunt nobis in loco, ut custodiamus nos ab falsorum dogmatum, sive de manifestis et capitulis, sive de his quae videntur minora, qui dixit: „non<sup>1)</sup> declinabitis ad dexteram, a:“ ab eo qui dixit: „Ego<sup>2)</sup> sum via.“ Nec sed vigilemus, ne quis nos fallat eorum, qui nomine Christi, dicentes: Ego sum Christus; veritas, et sapientia, et lumen verum. Puto autem non solum est sermo Christus, et est sermo veritas Christus, et simulata veritas Antichristus, et simulata sapientia Antichristus, doctores sapientiae Dei et veritatis, quae omnia fidei rationem. Sed etiam in his virtutibus, versamur secundum Deum, invenimus omnes artes esse Christum, et omnes simulatas virtutum: quoniam omnes species boni quascunque Christum in se in veritate ad aedificationem

t. V, 32.    <sup>2)</sup> Ev. Joann. XIV, 6.  
et „veras“ in ed. M. I. itemq. in ed. R.

hominum, omnes<sup>1)</sup> eas habet in se diabolus in specie ad seductionem sanctorum. Si enim Christus justitia est, sunt autem frequenter „viae<sup>2)</sup> viri, quae videntur esse justae, novissima autem earum respiciunt in profundum inferni:“ quando ergo videtur justitia, cum non sit justitia vera, ea talis justitia Antichristus est, adversus justitiam Christum. Arbitror et castitatem esse Antichristum, quae est apud haereticos, in errorem mittens homines, ne intelligant ecclesiasticam castitatem, Christum. Sic et misericordia est Antichristus contra misericordiam, Christum; qui faciunt eleemosynas, sed non propter justitiam Dei. Est et patientia Antichristus in iis, qui videntur quidem pati pro Christianitate, et usque ad effusionem sanguinis concertantes, videlicet ne videantur denegare Christianitatem, iniquitatem autem in excelsum in ipsa etiam effusione sanguinis sui loquuntur, et ponunt in coelo os suum. Est et virtus Antichristus seducens ignorantes, quoniam multi dicturi sunt Christo in illa die: „Domine,<sup>3)</sup> in nomine tuo daemonia ejecimus, et virtutes multas fecimus.“ Ad quos respondebit: „discedite a me omnes, qui operamini iniquitatem, nunquam vos novi.“ Si enim nunquam eos Christus cognovit, virtutes autem se fecisse gloriantur in nomine Christi, non erant virtutes illae a Christo, qui non noverat illos, sed ab eo, qui transfigurat se non solum in angelum lucis, sed etiam in ipsum Christum. Opus est ergo nobis Deo auxiliatore, et ipso Christo vivente in nobis, ut apertis oculis nostris videamus, ne quis nos seducat, vel sermo, vel virtus, vel ab intus, vel a foris, promittens se esse Christum, cum sit inimicus ejus caeterarumque virtutum ipsius. Considera etiam illud, quod multi veniunt in nullo alio, nisi „in<sup>4)</sup> nomine meo.“ Solum enim nomen Christi Antichristus

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: eas omnes.

<sup>2)</sup> Prov. XVI, 25.

<sup>3)</sup> Matth. VII, 22. — 23.

<sup>4)</sup> Matth. XXIV, 5.

it, nec opera facit, nec verba veritatis ejus docet, sapientiam ejus ostendit in se. Et quemadmodum, dum quosdam, Barabbas dicebatur et Jesus, sed laret nihil habens Jesu praeter nomen: sic multos non Christos, sed nomine tantum. Nota autem, quomodo nunquam invenitur Dominus in Scripturis hoc ipso nomine utens, et dicens: Ego sum Christus; ut ne simile nomen dicat multis venturis in nomine ejus atque dicentibus: Ego sum Christus. Sufficiebant enim ei ad credendum fidem, quoniam ipse est Christus, opera Dei, quibus poterat facere Christus, et sermo quem doceret Christus, super mille voces clamantes: „Ego <sup>1)</sup> sum Christus.“ Sic autem nunquam manifeste dixit: Ego sum: sed per opera dixit, et per doctrinam pietatis, ut ipse esset ad Petrum, quasi qui nunquam ab eo audisset, diceret autem a Patre, quia ipse erat Christus filius Dei: „beatus <sup>2)</sup> es Simon Bar-Jona, quia non caro et sanguis revelavit tibi, sed Pater meus, qui est in coelis.“ Cum ipse in corpore constitutus manifeste dixisset ad Petrum: Ego sum Christus: caro ei <sup>3)</sup> revelasse videbatur, quoniam Pater. Propterea sufficit ad seductionem Antichristi hoc solum quod dicunt: „Ego <sup>4)</sup> sum Christus“ quod nunquam Christus legitur dixisse; et multi qui seducuntur. „Lata <sup>5)</sup> est enim porta, et spatiosa viae ducit ad perditionem, et multi intrant per eam;“ ita ut qui inveniunt <sup>6)</sup> eam vitam, quae „ducit ad vitam.“

M. „Audietis <sup>1)</sup> autem proelia, et auditiones <sup>2)</sup> proc-

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 5.      <sup>2)</sup> Matth. XVI, 17.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: eum.      <sup>4)</sup> Matth. XXIV, 5.

<sup>5)</sup> Matth. VII, 13.

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: „inveniunt;“ ed. R. in textu: „invenit;“ in notis tamen: „Mss: inveniunt.“ Matth. VII, 14.

<sup>7)</sup> Matth. XXIV, 6. — Edd. Merlini: in illo tempore dixit Jesus discipulis suis: audietis etc.

<sup>8)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci h. loco: „opiniones.“

H. II. constanter: *auditiones*.

liorum; videte, ne terreamini. Oportet enim haec fieri, sed nondum est finis.“ Lucas autem hoc modo: „cum<sup>1)</sup> audieritis proelia et seditiones, ne terreamini.“ Duo proponit, unum quidem ita: „audietis<sup>2)</sup> proelia;“ alterum item: „auditiones procliorum.“ Et primum quidem videmus secundum simplicem traditionem, secundum quod multi intelligunt, quid distant auditiones procliorum a proeliis. Pone mihi proelia esse ubi civitates super civitates insurgunt, aut gentes gentibus, aut alter alterius rem tollat, vel fortior interficiat fortem. Quid ergo post proelia auditiones significant procliorum? Maxime quia hoc est dictum: Videbitis proelia, et audietis de proeliis; sed utrinque<sup>3)</sup> posuit: Audietis; id est, et proelia audietis, et procliorum auditiones. Et ponamus „audire quidem proelia“ esse, quando filii pacis a proeliis custodiunt oculos suos mundos, ut non videant maligna; et quoniam non possunt adspicere super labores et dolores, audiunt de proeliis, qualis civitas pugnet adversus qualem civitatem, aut qualis gens a quali expugnetur gente. Quid autem erit extra hoc alterum audire proelia, et audire auditiones procliorum? Vide ergo si potes, quantum ad simplicitatem verbi dico, talem differentiam dare: non est id ipsum, longe proelium positum audire quia proelium est, et juxta proelium esse, et ipsas proeliantium voces audire. Habet ergo utrumque suam significationem. Et forte qui quidem audit ipsas voces, quae fiunt in<sup>4)</sup> proeliis, audit proelia, qui autem de proeliis longe gestis audit, auditiones audit procliorum: nec enim ipsa proelia audit. Cum sint autem sermones ambigui, potest quis ex diverso dicere, quoniam qui longe quidem est, amplius audit de illis, qui autem est juxta proelia, audit ipsorum proclio-

<sup>1)</sup> Luc. XXI, 9.      <sup>2)</sup> Matth. XXIV, 6.

<sup>3)</sup> R. in notis: „Mss: utrumque.“

<sup>4)</sup> Ed. M. II: a proeliis.

ditionem. In utroque ergo videtur esse aliquis diffi-  
cultas intellectus.

Adscende nunc ad moralem intellectum et spiri-  
tualem, si quo modo possis aliquem sensum de eminenti-  
tiae Christi, et de subtilitate Evangelistarum in-  
telligere, ut non deponas evangelicæ sapientiæ di-  
gnitatem. Vide ergo si recordantes ea, quæ superius  
sunt de eo quod ait: „multi<sup>1)</sup> venient in nomine  
meo: Ego sum Christus, et multos seducent:“  
secundum eorum consequentiam etiam ista in-  
telligas. Omnis igitur qui perfectus est, et videt in  
se ipsum gloriosum adventum Verbi, quod cõrum-  
minat mundum, et crucifigit eum viro justo,  
sicut in<sup>2)</sup> eo omnes res mundiales, et qui exer-  
cet sensus ad capiendum, necesse est ut qua-  
si discutiens, in multa incurrat dogmatum proelia;  
etiam multos profitentes veritatem, et diversas de-  
siones, ut sicut bonus miles Verbi invulnerabilis  
moneatur ab omnibus profitentibus veritatem, non  
videntibus eam, neque manifestantibus, sed contra-  
dictis quasi veritatem pronunciantibus, et dignus ef-  
ficiatur in animam suam gloriosum Christi ad-  
ventum, secundum quod est Deus Verbum, quod fuit in  
se apud Deum, quod solet venire ad eos, qui  
eum cognoverint Christum secundum carnem, et sus-  
cipiant Verbum quod factum est caro, tantum adscen-  
dae multis, ut possint capere non qualemcunque  
sed gloriam quasi Unici a Patre. Et forsitan  
diversis gloriis Verbum Dei apparet, secundum vir-  
tutis acque animæ videntis, secundum quod se  
in anima unaquæque præbuerit. Ei ergo qui per-

Math. XXIV, 5. <sup>1)</sup> Edd. Merl.: ei omnes etc.

Edd. Merlini: „in diversis etc.“ Ed. R. in textu:  
„in diversis etc.“ in notis autem: „Mss: in diversis etc.“

quidquid illis fuerit visum, procliorum bene Salvator proficiscentibus<sup>2)</sup> ad per postquam haec<sup>4)</sup> locutus est de proclii „videte,“<sup>3)</sup> et non dixit: Audite, hortasse, ut oculis animae possint videre, proclia, et auditiones procliorum, singulantur naturam, et videntes eam non niam talia intelligibilia proclia solent in sionibus<sup>6)</sup> occurrere hominibus iustis, commovere animas eorum ad dubitandum sint, quae verisimilia esse videntur, certe vel ad credendum iis perfectis quot ergo proficiscuntur<sup>7)</sup> ad perfectionem Christo, et ad conversationem coelestis edierint proclia haereticorum,<sup>8)</sup> quae adversus et adversus se ipsos invicem procliantur, ditiones procliorum philosophiae, et vancundum traditionem hominum, secundum mundi, et non secundum Christum, esse

---

<sup>2)</sup> Ed. M. II. „insum“ ad M. I. „in-

dicuntur, quærant et cogitant mandatum istis: „videte,“<sup>1)</sup> et vident quidem quæ dicitur autem cum verisimilitudine mendacia, non sed sperant sine vulnere talium procliorum adventum videre Christi, qui est Verbum: audientes secundum Christi mandatum proelia, procliorum, nullam perturbationem animas sed sub pace Dei protecti, quæ custodit corda eorum, non fuerint territi. Si quis autem lia, et auditiones procliorum, secundum quod non fuerit sollicitus ad videndum eum, quæ diversis verisimilitudinibus, et quia non fuit videndum, territus fuerit, non solum decedens venientibus in nomine Christi, et dicentibus Christus:“ verum etiam interficietur ab latronibus insanabilia suscipiens vulnera; de quolibet est: vulnerant gladii, quorum vulnera lingue solent sanare. Hi autem qui perturbatione non sibi prospiciunt, in huiusmodi proeliis, illi sunt qui in valle Sion vulnerantur et de quibus dicit Scriptura: „vulnerati“<sup>2)</sup> tui non mori, nec mortui tui mortui in bello.“ De quinto significare oportet non; sed non cuiusvis<sup>3)</sup> est se præparare ad audiendum proclia, ut audiens videat, et non dicit viri perfecti in Christo, in carne quidem non tamen secundum carnem militantis, cuius non sunt carnalia, sed fortia Deo, et valere munitiones, et cogitationes extollentium scientiam Dei. Nam, secundum Salomonem,

1h. XXIV, 6.    2) Matth. XXIV, 5.

XXII, 2.

M. II: „hominis est se etc.“



quasi sapiens auscultans super civitates  
struens munitiones in quibus impii confu-  
Deum, et gratias agens Deo, et a quo did-  
proeliari, et servare mandatum, quod ait:  
bellum," clamat et dicit: „benedictus<sup>3)</sup>  
qui docet manus meas in bellum, et digiti-  
lium, misericordia mea<sup>4)</sup> et refugium in  
pter huiusmodi proelia dicitur de David  
„proelia<sup>5)</sup> Domini Dominus meus pugna-  
tem et mysteria esse talium proeliorum p  
Scripturis leguntur; mysteria etiam esse de-  
liantium adversus veritatis congregationem  
legantur in libro<sup>6)</sup> Jesu Nave, de destru-  
tum; et mysteria sunt omnium congregat-  
riarum virtutum. Audientes ergo proelia  
talium proeliorum, attendamus quod ait:  
terreamini.“ Et debemus scire, quoniam  
fieri expectanti adventum Verbi, ut audia-  
auditiones proeliorum; sed non statim  
erit finis. Propter quod finem oportet ex  
hominem, qui vult fieri salvus: quoniam ,

---

erit usque in finem, hic salvus erit." Secundum Lucam autem, si audierimus <sup>1)</sup> proelia et seditiones, ne conturbemur. Proelia quidem quae sunt a scientia falsi nominis, et a sapientia principum hujus mundi; seditiones tam non consentientium sibi invicem in conventu eccliesiae. Diversas enim sententias de variis negotiis manifeste audimus, maxime qui volumus proficisci ad perfectionem, quae est in Christo. Non solum extra ecclesiam sed etiam in ecclesia intus seditiones. A quibus omnibus alieni fuerunt Apostolorum discipuli, quorum omnium, sicut in Actibus Apostolorum est scriptum, *et unus* <sup>2)</sup> *et anima una*. Confirmati enim erant eodem sensu, et in eadem scientia. Tamen nos et si audimus ejusmodi proelia, et seditiones hujusmodi, <sup>3)</sup> non terreamur. Oportet enim primum, antequam videamus perfectionem sapientiae, quae est in Christo, haec mihi; sed non statim erit finis quem quaerimus. Oportet ut nos stabiliri et confirmari in pace, ut sine terrore simus, nec a seditionibus conturbemur, ut post haec valeamus capere finem, qui non est in auditione proeliorum, neque in ipsis seditionibus: pacificus enim finis longe est ab omnibus istis.

36. „Exsurget <sup>4)</sup> enim gens adversus gentem, et regnum adversus regnum, et erunt fames, et pestilentiae, et motus per loca. Haec enim omnia initia sunt dolorum." Marcus eadem, addit autem: „et <sup>5)</sup> turbulae." Lucas similiter ipsa, addit autem: „terroresque <sup>6)</sup> de coelo, signa magna erunt, et hiemes." Primum simplicia loci corporalia exponamus. Sicut enim aegrotant corpora

<sup>1)</sup> Luc. XXI, 9.    <sup>2)</sup> Act. IV, 32.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: ejusmodi.    <sup>4)</sup> Matth. XXIV, 7. 8.

<sup>5)</sup> Marc. XIII, 8. M. et R. „et turbulas." Tunc autem scribendum erat R., (ut recte legitur in edd. M.) „ad-  
et autem et turbulas."

<sup>6)</sup> Luc. XXI, 11.



tus terrae motibus conquassetur, aer autem morbiferam concipiens, pestilens fiat, et vitalis virtus terrae repente deficiens offit et omnes naturas arborum deficiens generatus. His igitur accidentibus, consequens natura, quasi totius mundi pars aliqua contiatur universarum rerum mutationi: ut escarum nutrimenta non resumens, veniat corrumpatur. Nam „coeli<sup>2)</sup> peribunt:“ „vestimentum veterascent.“ „Quidquid<sup>3)</sup> nascit et senescit, prope interitum est.“ (ut et propter inopiam ciborum, in avaritiis mines excitentur adversus eos, qui non tantam inopiam, et ut ex comparatione aliorum necessariis sunt abundantium, fiant insurrexerunt adversus alios, et gens pugnet adversus gentem adversus regnum. Possibile est autem, cum indigentia rerum etiam hominum, bonum tantum, indigentiam fieri, ut per haec tranquillitas non inveniatur in multis, sed insurrexerunt et perturbationes fiant, interdum quidem tantum. interdum autem propter concupiscentiam.

quidem extendere principatum, et multas additiones.

huc autem profundiorum dabit aliquis causam ac ante consummationem mundi sunt eventus; item de proeliis. Quoniam sicut adventus Christi

gentibus divina virtute fecit pacem, secundum Prophetam de illo: „oriatur<sup>1)</sup> in diebus ejus abundantia pacis, donec extollatur luna:“ et multiplicata est mundi propter incrementa futura, ut ea pax<sup>2)</sup> salutis multorum fiat oc-

non coguntur exire ad bella, et pugnare prout pridem fiebat: sic consequens est, cum<sup>4)</sup> redundantiam iniquitatis refrigerit caritas multo dereliquerit eos Deus, et Christus ejus, interproelia, videlicet dum non prohibentur operatrices bellorum a sanctitate, sed magis adunantur propter malitiam hominum supererogantium accidentium malorum causa esse dicantur recesserunt quidem ad Verbum, sed postea deest<sup>5)</sup> omnes, et simul inutiles facti sunt in munusculis. Nam quamdiu steterint sales terrae, ad minus dixit: „vos<sup>6)</sup> estis sal terrae:“ et omnia salibus temperata. Postquam autem infatuati sunt sales, tunc,<sup>7)</sup> ut secundum Scripturam dicatur, quae saliebantur ab iis, sicut insulae infatuantur, et foetent, et resolvuntur. Adhuc au-

salm. LXXII, 7. (LXXI.)

d. Ruaci: et si pax etc.

dd. Merlini: „pax;“ ed. R. in textu: „pars,“ in en: „lege: pax.“

dd. Merlini: ut cum.

d. Ruaci: declinaverunt et omnes subit etc.

latih. V, 13.

deest „tunc“ in textu edd. M. et R.; R. tamen in loc: ipsi sales, tunc etc.“

qui solebat eos vetare; sed quasi in  
 prohibitionem operabuntur in cordibus  
 tent gentem adversus gentem, et regna  
 Si autem, quemadmodum et placet quod  
 et pestilentiae ab huiusmodi operatio-  
 angelis Satanae, similiter et fames et  
 valescent ab adversariis<sup>1)</sup> virtutibus,  
 rint sales terrae et lux mundi Christi  
 principes potestatis Dei, destruentes in-  
 quae faciunt adversariae potestates,  
 earum malitia seminantur. Et alii  
 Israel fames et pestilentiae fiebant per  
 siccitates, quas orationes sanctorum sicut  
 Jeremiae, caeterorumque similium. Hic  
 est: „erunt<sup>2)</sup> fames, et pestilentiae,  
 loca.“ Nec enim insemel<sup>3)</sup> vult Deus  
 genus, sed iudicans per partes, paulatim  
 fames, et pestilentiae, et terrae motus  
 nitentiae locum his,<sup>4)</sup> qui ex moribus  
 emendantur et convertuntur ad Deum  
 dum incipientibus infirmitatibus<sup>5)</sup>

motibus per loca, possibile est quibuscumque  
ad conversationem, et fidem, et sapientiam  
urgatoria dare. Si autem incipientibus hu-  
is non fuerit facta pia correctio, proficient  
ies, et pestilentiae, et terrae motus, cum lo-  
t abominatio desolationis, non contenta parte  
veniet enim <sup>1)</sup> ut etiam in loco sancto con-  
n insurrectiones gentium super gentes, et re-  
rsus regna, et fames, et pestilentiae, et ter-  
r loca assidue <sup>2)</sup> exsurgentes, initia esse di-  
um calamitatum, quas Dominus appellavit  
ergo tales erunt primitiae dolorum, qualia  
incrementa dolorum? Qualis autem et finis  
um dolorum in universo mundo, ut non jam  
ed universum exterminent mundum? Tamen  
e sunt secutura, adversus impios fore tan-  
in doloribus acutissimis et diutinis erucien-  
deponant quae conceperunt et formaverunt  
storum ab operationibus contrariis. Et Pha-  
non bene facere cupiens, praecepit omne  
quodcumque fuerit natum Hebraeis, ut pro-  
amen: Deus autem bonus quasi vere bonus  
ia malorum quae receperunt, ut per multos  
lores ea deponant, <sup>3)</sup> quoniam conceperunt  
pepererunt iniquitatem. Et quid aliud decet  
ut occidat omnem iniquitatem quam generant  
quibus huiusmodi <sup>4)</sup> mortis dies melior est,  
ativitatis ipsius, secundum quod scriptum est:

t „enim“ in textu ed. R.; ibidem tamen in  
„Mas: veniet enim etc.“

t „assidue“ in textu edd. B. et M., R. tamen  
ss: per loca assidue etc.“

Merlini: „deponant;“ ed. R. in textu qui-  
sat,“ in notis autem: „Mas: deponant.“

Ruaci: huius mortis.

„melior<sup>1)</sup> dies mortis super diem nativitatis<sup>2)</sup> abortum meliorem eo, quod nascitur, bene quod  
 „Et<sup>3)</sup> dixi: bonum super eum abortum. Nam huiusmodi in nativitate venit, et in tenebris ambulans in tenebris nomen eius contegetur.“ Et haec tra abundantius consequentia adspicientes, secunda ait: „haec<sup>4)</sup> omnia initia sunt dolorum.“

38. Quoniam autem et moralem intellectum esse etiam in isto loco, secundum ea quae diximus quenter et haec<sup>5)</sup> sunt dicenda: quoniam si quis sanctam et regalem formam Verbi visurus est, et ad ipsius gloriosum, necesse est ei, ut excusetur non audire proelia, et auditiones intelligibilium proelio videns discat nequaquam terreri, sed etiam ut videt mendacii alicujus, et motum verborum tra ad aliquam sectam insurgentem adversus aliam mendacii gentem: quoniam huiusmodi gentibus non est pacificus finis. Quod frequenter videmus inter reticos<sup>6)</sup> fieri, et inter ecclesias malignantium surterius<sup>7)</sup> haeresis gentem super gentem alterius. Sic et regnum alicujus verbi insurgit adversus verbi erratici regnum: quoniam Satanas et omne cium adversus se ipsum dividitur semper, propter potest stare. Ergo qui proficiscitur ad videndam Christi, et regnum, hoc est, Verbi perfectionem, et quod regnat et dominatur, ponens omnes ad sermones sub pedibus suis, et in conculcationem suorum, necesse est ei, ut quaerens veritatem, fra

<sup>1)</sup> Eccles. VII, 4.      <sup>2)</sup> Ibid. VI, 3. 4.

<sup>3)</sup> Matth. XXIV, 8.      <sup>4)</sup> Edd. Merl.: et hic

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: „et adventum ipsius etc.“ e textu: „adventum ipsius etc.“ in notis: „Mss: et tum ejus etc.“

<sup>6)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: „haeresees.“

<sup>7)</sup> Ed. M. II: unius.

in sensuum petitus, quibus proprie anima nutritur  
 perfectionem eorum, quae sunt querenda. Et sicut  
 adeo, qui proficiebantur ad terram promissionis,  
 sunt, famem passi sunt carnalium ciborum,<sup>1)</sup> tan-  
 tae coelestis accipiant manna: sic oportet inopia sen-  
 tentari cum frequenter, et nihil peti ex ea, qui per  
 Verbi est nutriendus. Et quotidie hoc ipsum  
 nos in nobis, quando quaerimus aliquem veritatis sen-  
 su. Scripturis: priusquam inveniamus quod quaerimus,  
 in inopiam sensuum patimur, donec solvitur in no-  
 gnamodi inopia sensuum a Deo, qui dat dignis escam  
 utique opportuno ad manducandam, et vestimentum  
 adhibendam. Oportet etiam cum qui videt gloriosum  
 patrum, id est, adventum sapientiae in animam suam,  
 non est cum videre pestilentias morbidorum sermo-  
 num et nihil pati ab iis. Pestiferi autem sermones sunt  
 qui ab hominibus pestiferis proferuntur, iniquita-  
 tis exultum loquentibus, et ponentibus in coelo os  
 suum superbia et magna promissione: utputa, Marcio-  
 nianes adversus creatorem mundi, et impiae blas-  
 phemiae, quaedam pestilentiae sunt animarum, corrup-  
 tionem hominum mentes, et facientes animas in errorum<sup>2)</sup>  
 moribus aegrotare. Valentini<sup>3)</sup> etiam de masculinis  
 hominibus saeculis fabulae, et de nativitate creatoris  
 mundi, quam ex falsa sapientia confinxerunt, et quaecun-  
 que alia garrulant, quid aliud sunt nisi pestilentiae? Ba-  
 tilis quoque sermones, detrahentes quidem iis, qui us-  
 que ad mortem certant pro veritate, ut confiteantur co-  
 nam hominibus Jesum, indifferenter autem agere docen-  
 ad denegandum, et ad sacrificandum diis alienis,<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: „ciborum, tantum ut coeleste etc.“  
 l. II. in textu: „ciborum transitu, ut coeleste etc.“ in  
 tit. „Mec: ciborum tantum, ut coelestem etc.“

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: eorum. <sup>3)</sup> Edd. Merl.: Valentiniani.

<sup>4)</sup> Ed. II. II: „alienis. Non minus etc.“



non minus pestificant et corrumpunt audientes  
 iisdem sermonibus docent non esse alias peccatas,  
 nisi transcorporationes animarum post mortem  
 ut dimittam, manifeste falsum esse quod dicunt  
 autem tollunt ab hominibus salutarem timorem  
 vel propter timorem futurarum poenarum  
 fuerant a multitudine peccatorum, nutriunt a  
 pietatis eorum. Multae igitur fames et pestilentiae  
 omnibus videre volentibus gloriosum Christi  
 anima sua, sed nihil iis nocebunt. Videbunt  
 tummodo eas, sed nihil patientur ab iis. Patietur  
 et motus eorum quae quaerentur in plurimis  
 scripturarum, verisimilitudinem contrarietatis veritatis  
 rum habentibus, sed postmodum patientur nihil  
 tus auditionum falsarum auellet<sup>1)</sup> eos ab eorum  
 gloriosi et divini et perfecti adventus Jesu Christi.  
 Et qui dicturus est: „a<sup>2)</sup> timore tuo, Domine  
 concepimus, et parturivimus, et peperimus spiritum  
 tuum, quem fecisti super terram,“ aut secundum  
 scriptum est: „filii<sup>4)</sup> mei, quos iterum parturio,  
 metur Christus in vobis,“ necesse est eum  
 omnibus istis doloribus fieri famis, et pestilentiae  
 motuum; quos<sup>3)</sup> sustinens pariet quod concipit  
 navit in se Christum Verbum, ut dicat in nomine  
 „ecce<sup>6)</sup> evangelizo vobis gaudium magnum,“  
 in excelsis Deo, et pacem super terram.

39. „Tunc<sup>7)</sup> tradent vos in tribulationes,  
 vos, et eritis odio omnibus gentibus propter nomen  
 meum. Et tunc scandalizabuntur multi, et invicem tra-

<sup>1)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: vellet eos

<sup>2)</sup> Jes. XXVI, 18.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: in utero tuo etc. <sup>4)</sup> G

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „quod etc.“ R. tam-  
 tis: „Nam quos etc.“

<sup>6)</sup> Luc. II, 10. 14. <sup>7)</sup> Math. XXIV, 9.

perit insidiam; et multi pseudoprophetae insurgunt, et  
 sunt multi; et quoniam abundavit<sup>1)</sup> iniquitas, refri-  
 gescunt multi: sed qui permanserit in finem,  
 salvus erit. Et praedicabitur hoc evangelium regni  
 per totam orbem, in testimonium omnibus gentibus, et  
 tunc finis erit." Et sine expositione quidem, textus a-  
 p. est manifestus, quoniam frequenter traditi sunt  
 Christi in tribulationes, et propter Verbum sunt  
 traditi, et propter Christum odio habiti gentibus. Si  
 queratur quis velit, quod ait: „omnibus<sup>2)</sup> genti-  
 bus" vasis inveniet certum, quoniam omnibus etiam  
 partibus terrae commorantibus gentibus odio  
 habitis; nisi forte et hic aliquis dicat,  
 exaggerationem positum „omnibus" pro multis.  
 Quis autem tibi quod dicit: „tunc tradent vos," in-  
 terrogationem. Nec enim postquam insurrexerunt  
 contra gentem, et regnum adversus regnum, et post  
 pestilentias per loca, tunc traditi sunt in tribu-  
 lationes et occisi sunt, et odio habiti ab omnibus genti-  
 bus pro nomine Christi: nam et priusquam haec fie-  
 rent, traditi sunt Christiani in tribulationes, et dantes te-  
 stimonium veritati sunt interfecti, et odio habiti sunt gen-  
 tibus quibus habitaverunt. Adversus hanc autem  
 sententiam, qui secundum verba vult intelligere, respon-  
 detur quoniam tunc maxime tradentur Christiani in tri-  
 bulationes, quemadmodum nunquam; tunc odio habendi  
 sunt maxime ab omnibus gentibus cohabitantibus sibi,  
 nunquam; et omnia patientur pro nomine Christi,  
 ut accendat gens contra gentem, et regnum adversus  
 regnum; et fient fames, et pestilentiae, et terrae motus per

<sup>1)</sup> R. in textu: „abundavit," in notis (itemq. edd. textu): „Mss: abundabit."

<sup>2)</sup> Matth. XXIV, 9.

<sup>3)</sup> Dicit „sunt," quod exstat in edd. M., in textu ed. R. tamen in notis: „Mss: habendi sunt etc."

pietatis eorum. Multae igitur fames et pe  
omnibus videre volentibus gloriosum Chris  
anima sua, sed nihil iis nocebunt. Videb  
tummodo eas, sed nihil patientur ab iis. I  
et motus eorum quae quaerentur in pluri  
pturarum, verisimilitudinem contrarietatis  
rum habentibus, sed postmodum patientur  
tus audicionum falsarum avellet<sup>1)</sup> eos ab  
gloriosi et divini et perfecti adventus Jesu  
Et qui dicturus est: „a<sup>2)</sup> timore tuo, Dom  
concepimus, et parturivimus, et peperimus  
tis, quem fecisti super terram,“ aut secur  
ctum est: „filii<sup>4)</sup> mei, quos iterum partur  
metur Christus in vobis,“ necesse est sui  
omnibus istis doloribus fieri famis, et per  
motuum; quos<sup>5)</sup> sustinens pariet quod c  
mavit in se Christum Verbum, ut dicat in  
„ecce<sup>6)</sup> evangelizo vobis gaudium magnum  
in excelsis Deo, et pacem super terram.

39. „Tunc<sup>7)</sup> tradent vos in tribulationes  
vos, et eritis odio omnibus gentibus propter

sunt invicem, et multi pseudoprophetae insurgent, et sint multus; et quoniam abundavit<sup>1)</sup> iniquitas, refricabitur caritas multorum: sed qui permanserit in finem, salvus erit. Et praedicabitur hoc evangelium regni universo orbe, in testimonium omnibus gentibus, et veniet finis." Et sine expositione quidem, textus a se est manifestus, quoniam frequenter traditi sunt filii Christi in tribulationes, et propter Verbum sunt huius, et propter Christum odio habiti gentibus. Si quis dicentem quis velit, quod ait: „omnibus<sup>2)</sup> gentibus satis inveniet certum, quoniam omnibus etiam illis partibus terrae commorantibus gentibus odio habiti populus Christi; nisi forte et hic aliquis dicat, hoc exaggerationem positum „omnibus“ pro multis. Quae autem tibi quod dicit: „tunc tradent vos,“ in quaestione. Nec enim postquam insurrexerunt contra gentem, et regnum adversus regnum, et post et pestilentias per loca, tunc traditi sunt in tribulationem, et occisi sunt, et odio habiti ab omnibus gentibus propter nomen Christi: nam et priusquam haec fieret facti sunt Christiani in tribulationes, et dantes testimonium veritati sunt interfecti, et odio habiti sunt gentibus quibus habitaverunt. Adversus hanc autem sententiam, qui secundum verba vult intelligere, respondet quoniam tunc maxime tradentur Christiani in tribulationes, quemadmodum nunquam; tunc odio habendi maxime ab omnibus gentibus cohabitantibus sibi, nunquam; et omnia patientur pro nomine Christi, surrexerit gens contra gentem, et regnum adversus regnum; et sicut fames, et pestilentiae, et terrae motus per

<sup>1)</sup> R. in textu: „abundavit,“ in notis (itemq. edd. in textu): „Mss: abundabit.“

<sup>2)</sup> Matth. XXIV, 9.

<sup>3)</sup> Deest „sunt,“ quod exstat in edd. M., in textu ed.

<sup>4)</sup> R. tamen in notis: „Mss: habendi sunt etc.“

loca. Amant enim qui in calamitatibus sunt, eorum discutientes, invenire aliquid quod loquante haec ergo contigerint mundo, consequens est quod iniquis hominibus deorum culturam, ut multitudinem Christianorum dicant fieri bella, et pestilentias. Frequenter enim famis causa Culparunt gentiles, et quicumque sapiebant quae sunt; sed et pestilentiarum causas ad Christi retulerunt. Scimus autem et apud nos terrae metum in locis quibusdam, et factas fuisse quasdam ita ut qui erant impij extra fidem, causam terrae dicerent Christianos, propter quod et persecutiones sunt ecclesiae, et incensae sunt; non solum autem sed et qui videbantur prudentes, talia in publicarent, quia propter Christianos fiunt gravissimi terrae. Quod autem dicitur: „et <sup>1)</sup> eritis odio omnium gentibus propter nomen meum,“ sic salvare quis potest quia nunquam quidem in unum consenserunt omnes gentes adversus Christianos, cum autem contigerint Christus praedixit, tunc quasi succendendi sunt omnes a quibusdam gentilibus <sup>2)</sup> incipientibus Christianos et ut tunc fiant persecutiones jam non ex parte sicut sed generaliter ubique adversus populum Dei. Tunc tunc illud, ut multi scandalizentur, qui videntur consistere, et <sup>3)</sup> se alter alterum tradent, et erant inter ipsos etiam, qui videntur fideles. Tunc prophetiae multi insurgent, multitudinem insensatorum; tunc et refrigescente caritate, non solum apostoli, sed etiam in ipsis fidelibus, et fervor caritatis multis iniquitatibus refrigescet, ita ut pauci restantes certantes pro veritate usque ad finem, qui et :

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 9.      <sup>2)</sup> Edd. Merlini; ge

<sup>3)</sup> Ed. M. I: „et si alterutrum tradent,“ ed. „et se alterutrum tradent.“

ali. Et in hac statu constitutis rebus, evangelium  
prius non fueret praedicatum in toto mundo, —  
quoniam non solum barbararum, sed etiam nostrarum  
regum, neque nunc non audierunt Christianitatis verbum  
prius autem<sup>1)</sup> praedicabitur, ut omnis gens evangeli-  
zaretur praedicationem, et nemo derelinqueretur qui  
credidit; et tunc erit saeculi finis. Si autem haec ita  
erint, jam non ignorabimus de eo quod dicit: „tunc<sup>2)</sup>  
ipae veniunt“ nec falsum suspicabimur<sup>3)</sup> quod ait: „et<sup>4)</sup>  
in omnibus gentibus propter nomen meum,“ di-  
stinctionem huius verbi nondum esse impletam, quem-  
admodum et factam quod ait: „tunc<sup>5)</sup>“ scandalizabuntur  
et in vicem tradent.“ Nondum enim multi prodi-  
tissimi in saecula facti sunt, et nondum multi<sup>6)</sup> falsi pro-  
phetiae miserunt multos fallentes: sic et nondum odio  
habentur ab omnibus gentibus etiam in ultimis partibus  
habitantibus, propter nomen Christi: sic et non-  
dum praedicatum evangelium regni in toto orbe. Non  
dum praedicatum esse evangelium apud omnes Ae-  
thiopes maxime apud eos, qui sunt ultra flumen; sed nec  
apud Indos,<sup>7)</sup> nec<sup>8)</sup> apud Orientem audierunt Christia-  
nismum. Quid autem dicamus de Britannia, aut  
Gallia, qui sunt circa Oceanum, vel apud Barbaros,  
et at Sarmatas, et Scythas, quorum plurimi nondum  
audierunt evangelii verbum, audituri sunt autem in ipsa  
saeculi consummatione. Adspice enim quod ait: „et<sup>9)</sup>  
tunc<sup>10)</sup>“ praedicabitur hoc evangelium regni in toto orbe, in testi-

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss. delent autem.“

<sup>2)</sup> Matth. XXIV, 9.      <sup>3)</sup> Ed. M: II: suspicabimus.“

<sup>4)</sup> Matth. XXIV, 9.      <sup>5)</sup> Ibid. XXIV, 10.

<sup>6)</sup> Deest „multi,“ quod exstat in edd. M.; in textu  
Russi; R. in notis: „Mss: et nondum multi falsi etc.“

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: Sereas.

<sup>8)</sup> R. in not.: „Mss: nec apud Ariacin audierunt etc.“

<sup>9)</sup> Matth. XXIV, 14.

monium omnibus gentibus, et tunc erit finis.<sup>1)</sup> Si autem vult quis temere dicere, praedicatum esse jam evangelium regni in toto orbe, in testimonium omnibus gentibus, consequenter dicere poterit et quod ait: „tunc erit finis“ jam finem venisse: quod dicere temeritatis est magnum, et hominis non intelligentis quae Paulus ad Thymotheum epistola secunda dicit, dicens: „ne<sup>1)</sup> quis vos reducat ullo modo, quasi instet dies Domini: quoniam cui venerit primum discessio, et revelatus fuerit homo peccati, filius interitus,“ et caetera, non „erit Domini dies.“ Haec secundum simplicem exposuimus traditionem. Si autem debemus secundum quod moraliter supra tradidimus, et hic intelligere moralem tractatum, talia exponimus: quoniam qui visurus est secundum Verbi Deum ventum illum gloriosum in animam suam, necesse

secundum mensuram profectus sui ad Verbi perfecti-  
insidias a contrariis operationibus patiat, quasi ~~man-~~  
athleta, et traditus in tribulationes derelinquatur. ~~N-~~  
enim tribulationes justorum, et quanto quis justior ~~v-~~  
erit fieri, tanto magis quasi angustam et tribulatam ~~-~~  
affectu ambulans viam in tribulationes incurrit,<sup>2)</sup> et  
bulatus occiditur mundo, et quanto<sup>3)</sup> ad manifestior  
proficiscitur visionem Verbi, tanto<sup>4)</sup> amplius, quoniam  
perfectior invenitur Christus in eo, ab omnibus ~~odietur~~  
bus Christum odietur, tamen non tantum a gentibus ~~omnib-~~  
bus secundum carnem, quantum a gentibus spiritualibus  
nequitiarum. Ipsa enim implantata manifestatio proprie

<sup>1)</sup> II Thess. II, 3. 2. 3.    <sup>2)</sup> Ed. M. I: incurrat.

<sup>3)</sup> Ed. M. I: et quantum etc.

<sup>4)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. R. in textu: „tanto amplius tribulatur. Quoniam perfectior — in eo, ab — Christus odietur, non tantum etc.“ R. tamen in notis: „recte Mas: tanto amplius, quoniam perfectior etc.“ Ed. M. II: „tanto amplius tribulatur. Quanto perfectior — in eo, ab — Christum magis odietur, tamen non tantum etc.“

in Christi in eo, propter quas et dicitur Christianus, cum ab omnibus habentibus spiritum mundi odiri, perfectionem adhuc Christi amplius et amplius con-  
tinentem. Sed et in<sup>1)</sup> dissensionibus et quaestionibus si erant intenti veritatem plenius attingentes. Plures  
ita scandalizabuntur, et cadent ab ea, proditores et  
perituros effecti in<sup>2)</sup> alterutrum propter dissensionem  
ipsam veritatis, quam non<sup>3)</sup> omnes apprehendere  
possunt: quae causa fiet, ut odiant se invicem. Et cum  
multi quaestiones in plures venerint, multi quidem  
non solum<sup>4)</sup> tradentes de futuris sermonem, et  
sed non oportet interpretantes prophetas, quos  
et prophetas quis dicere non peccabit, seducentes<sup>5)</sup>  
ita. Valde autem pauci erant veritatem investigantes.  
Iste autem doctrinae et ruinae<sup>6)</sup> a proposito veritatis  
non<sup>7)</sup> quidem solvent, eos autem qui prurientes sunt  
et multiplicabunt, ad delectamentum eorum loquentes  
ipsam legi contrariam; et tantum nocebunt verba  
multorum contraria, ut etiam ferventem dile-  
ctionem quae prius fuerat in simplicitate fidei, refrigescere  
et aestimatione<sup>8)</sup> comprehensionis divinatorum myste-  
rii et veritatis. Sed qui potuerit videns omnia haec

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mas: in discussionibus et — erant  
ipsam veritatem.“

<sup>2)</sup> Deest „in“ in ed. M. I. itemq. in ed. R.

<sup>3)</sup> Ed. M. II. male: nos.

<sup>4)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: non sane etc.

<sup>5)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. R. in textu: seducere; R. ta-  
men in notis: „Mas: seducentes.“

<sup>6)</sup> Desunt verba „et ruinae“ in textu edd. M. et R.,  
tamen in notis: „Mas: doctrinae et ruinae.“

<sup>7)</sup> M. et R. in textu, ille: „fontem quidem solvent,“  
: „fontem quidem salvent,“ R. tamen in notis: „Mas:  
eam quidem solvent,“

<sup>8)</sup> M. et R. in textu: „aestimatione comparationis,“  
tamen in notis: „Mas: aestimatione comprehensionis.“



manere in primo apostolicae traditionis et credendi inductionis proposito, ipse salvabitur, et sic praedictum evangelium in animas omnium erit in testimonium, in omnibus gentibus, id est, omnibus cogitationibus in omnium animarum.

40. „Cum <sup>1)</sup> videritis abominationem desolationis scriptum est per Danielem prophetam, stantem in sancto, qui legit intelligat.“ Verba Prophetiae, quae datus est de abominatione desolationis futurae, <sup>2)</sup> haec: „et <sup>3)</sup> confirmabit testamentum multis septuaginta annis, et in dimidio septimanae tolletur sacrificium, et habitatio, et super templum abominatio desolationis erit, usque ad consummationem temporis consummatio datur super desolationem.“ Vere quidem comprehensum sermones Danielis nullius alterius est, nisi Spiritus sancti qui fuit in Daniele, ut de septimanis omnem <sup>4)</sup> mensem sermonem, et de abominatione desolationis dicta ab eo. Si autem oportet et nos pauca, secundum quod nobis videtur, exponere de hoc loco, dicendum est quoniam septuaginta annos, qui fuerunt post adventum Salvatoris nostri, demonstrare videtur sermo. Haec enim septimana quae propter septem decadas annorum dicitur septimanam confirmat <sup>5)</sup> testamentum multis, quando et Apostoli Christi, post adscensionem ipsius orationi et verbo instructi a Deo illuminabantur in omnem scientiam voluntatis divinarum Scripturarum, et <sup>6)</sup> a Spiritu sancto. In dimidio autem septimanae, id est, in tribus et semis decadis annorum sublatum est sacrificium altaris, id est, in trigesimo

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 15. — Edd. Merlini: in illo tempore dixit Jesus discipulis suis: cum videritis etc.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: futura. <sup>3)</sup> Dan. IX, 27.

<sup>4)</sup> R. in textu: „omnibus,“ in notis (itemque edd. in textu): „Mss: omnem.“

<sup>5)</sup> R. in notis: „Mss: confirmavit.“

<sup>6)</sup> R. in notis: „Mss. omittunt et.“

4 annis, et <sup>1)</sup> impletum est quod fuerat scriptum: *quidam septimanae tolletur sacrificium, et libatio.* autem super templum, quod fuit in Hierosolymis, et abominatio desolationis templi et civitatis, in eo et tempore quando viderunt circumdatam Jerusalem exercitu, ut, secundum quod prophetaverat Salde ea, cognoscant quod appropriavit desolatio ejus. ne desolationis abominationem, factam super templum exercitu Jerusalem circumdante, dicit Propheta ad tempus consummationis manere, ut consummationis mundi super desolationem Jerusalem, et templi fiat in ea. Et ubi sunt, qui se dicunt Judaeos, et *quis* qui dicunt, aedificabitur Jerusalem quae est *hodie*, priusquam saeculi consummatio fiat? „Consummationis <sup>2)</sup> inquit, dabitur super desolationem ejus.“ Si *et* <sup>3)</sup> aedificabitur templum, aedificabitur ei „qui <sup>4)</sup> *et* et extollitur supra omne quod dicitur Deus, colitur, ut sedeat in templo hujusmodi, ostendens *qui* sit Deus;“ „quem <sup>5)</sup> Dominus Jesus interficiet *et* <sup>6)</sup> *et* <sup>7)</sup> *et* <sup>8)</sup> *et* <sup>9)</sup> *et* <sup>10)</sup> *et* <sup>11)</sup> *et* <sup>12)</sup> *et* <sup>13)</sup> *et* <sup>14)</sup> *et* <sup>15)</sup> *et* <sup>16)</sup> *et* <sup>17)</sup> *et* <sup>18)</sup> *et* <sup>19)</sup> *et* <sup>20)</sup> *et* <sup>21)</sup> *et* <sup>22)</sup> *et* <sup>23)</sup> *et* <sup>24)</sup> *et* <sup>25)</sup> *et* <sup>26)</sup> *et* <sup>27)</sup> *et* <sup>28)</sup> *et* <sup>29)</sup> *et* <sup>30)</sup> *et* <sup>31)</sup> *et* <sup>32)</sup> *et* <sup>33)</sup> *et* <sup>34)</sup> *et* <sup>35)</sup> *et* <sup>36)</sup> *et* <sup>37)</sup> *et* <sup>38)</sup> *et* <sup>39)</sup> *et* <sup>40)</sup> *et* <sup>41)</sup> *et* <sup>42)</sup> *et* <sup>43)</sup> *et* <sup>44)</sup> *et* <sup>45)</sup> *et* <sup>46)</sup> *et* <sup>47)</sup> *et* <sup>48)</sup> *et* <sup>49)</sup> *et* <sup>50)</sup> *et* <sup>51)</sup> *et* <sup>52)</sup> *et* <sup>53)</sup> *et* <sup>54)</sup> *et* <sup>55)</sup> *et* <sup>56)</sup> *et* <sup>57)</sup> *et* <sup>58)</sup> *et* <sup>59)</sup> *et* <sup>60)</sup> *et* <sup>61)</sup> *et* <sup>62)</sup> *et* <sup>63)</sup> *et* <sup>64)</sup> *et* <sup>65)</sup> *et* <sup>66)</sup> *et* <sup>67)</sup> *et* <sup>68)</sup> *et* <sup>69)</sup> *et* <sup>70)</sup> *et* <sup>71)</sup> *et* <sup>72)</sup> *et* <sup>73)</sup> *et* <sup>74)</sup> *et* <sup>75)</sup> *et* <sup>76)</sup> *et* <sup>77)</sup> *et* <sup>78)</sup> *et* <sup>79)</sup> *et* <sup>80)</sup> *et* <sup>81)</sup> *et* <sup>82)</sup> *et* <sup>83)</sup> *et* <sup>84)</sup> *et* <sup>85)</sup> *et* <sup>86)</sup> *et* <sup>87)</sup> *et* <sup>88)</sup> *et* <sup>89)</sup> *et* <sup>90)</sup> *et* <sup>91)</sup> *et* <sup>92)</sup> *et* <sup>93)</sup> *et* <sup>94)</sup> *et* <sup>95)</sup> *et* <sup>96)</sup> *et* <sup>97)</sup> *et* <sup>98)</sup> *et* <sup>99)</sup> *et* <sup>100)</sup> *et* <sup>101)</sup> *et* <sup>102)</sup> *et* <sup>103)</sup> *et* <sup>104)</sup> *et* <sup>105)</sup> *et* <sup>106)</sup> *et* <sup>107)</sup> *et* <sup>108)</sup> *et* <sup>109)</sup> *et* <sup>110)</sup> *et* <sup>111)</sup> *et* <sup>112)</sup> *et* <sup>113)</sup> *et* <sup>114)</sup> *et* <sup>115)</sup> *et* <sup>116)</sup> *et* <sup>117)</sup> *et* <sup>118)</sup> *et* <sup>119)</sup> *et* <sup>120)</sup> *et* <sup>121)</sup> *et* <sup>122)</sup> *et* <sup>123)</sup> *et* <sup>124)</sup> *et* <sup>125)</sup> *et* <sup>126)</sup> *et* <sup>127)</sup> *et* <sup>128)</sup> *et* <sup>129)</sup> *et* <sup>130)</sup> *et* <sup>131)</sup> *et* <sup>132)</sup> *et* <sup>133)</sup> *et* <sup>134)</sup> *et* <sup>135)</sup> *et* <sup>136)</sup> *et* <sup>137)</sup> *et* <sup>138)</sup> *et* <sup>139)</sup> *et* <sup>140)</sup> *et* <sup>141)</sup> *et* <sup>142)</sup> *et* <sup>143)</sup> *et* <sup>144)</sup> *et* <sup>145)</sup> *et* <sup>146)</sup> *et* <sup>147)</sup> *et* <sup>148)</sup> *et* <sup>149)</sup> *et* <sup>150)</sup> *et* <sup>151)</sup> *et* <sup>152)</sup> *et* <sup>153)</sup> *et* <sup>154)</sup> *et* <sup>155)</sup> *et* <sup>156)</sup> *et* <sup>157)</sup> *et* <sup>158)</sup> *et* <sup>159)</sup> *et* <sup>160)</sup> *et* <sup>161)</sup> *et* <sup>162)</sup> *et* <sup>163)</sup> *et* <sup>164)</sup> *et* <sup>165)</sup> *et* <sup>166)</sup> *et* <sup>167)</sup> *et* <sup>168)</sup> *et* <sup>169)</sup> *et* <sup>170)</sup> *et* <sup>171)</sup> *et* <sup>172)</sup> *et* <sup>173)</sup> *et* <sup>174)</sup> *et* <sup>175)</sup> *et* <sup>176)</sup> *et* <sup>177)</sup> *et* <sup>178)</sup> *et* <sup>179)</sup> *et* <sup>180)</sup> *et* <sup>181)</sup> *et* <sup>182)</sup> *et* <sup>183)</sup> *et* <sup>184)</sup> *et* <sup>185)</sup> *et* <sup>186)</sup> *et* <sup>187)</sup> *et* <sup>188)</sup> *et* <sup>189)</sup> *et* <sup>190)</sup> *et* <sup>191)</sup> *et* <sup>192)</sup> *et* <sup>193)</sup> *et* <sup>194)</sup> *et* <sup>195)</sup> *et* <sup>196)</sup> *et* <sup>197)</sup> *et* <sup>198)</sup> *et* <sup>199)</sup> *et* <sup>200)</sup> *et* <sup>201)</sup> *et* <sup>202)</sup> *et* <sup>203)</sup> *et* <sup>204)</sup> *et* <sup>205)</sup> *et* <sup>206)</sup> *et* <sup>207)</sup> *et* <sup>208)</sup> *et* <sup>209)</sup> *et* <sup>210)</sup> *et* <sup>211)</sup> *et* <sup>212)</sup> *et* <sup>213)</sup> *et* <sup>214)</sup> *et* <sup>215)</sup> *et* <sup>216)</sup> *et* <sup>217)</sup> *et* <sup>218)</sup> *et* <sup>219)</sup> *et* <sup>220)</sup> *et* <sup>221)</sup> *et* <sup>222)</sup> *et* <sup>223)</sup> *et* <sup>224)</sup> *et* <sup>225)</sup> *et* <sup>226)</sup> *et* <sup>227)</sup> *et* <sup>228)</sup> *et* <sup>229)</sup> *et* <sup>230)</sup> *et* <sup>231)</sup> *et* <sup>232)</sup> *et* <sup>233)</sup> *et* <sup>234)</sup> *et* <sup>235)</sup> *et* <sup>236)</sup> *et* <sup>237)</sup> *et* <sup>238)</sup> *et* <sup>239)</sup> *et* <sup>240)</sup> *et* <sup>241)</sup> *et* <sup>242)</sup> *et* <sup>243)</sup> *et* <sup>244)</sup> *et* <sup>245)</sup> *et* <sup>246)</sup> *et* <sup>247)</sup> *et* <sup>248)</sup> *et* <sup>249)</sup> *et* <sup>250)</sup> *et* <sup>251)</sup> *et* <sup>252)</sup> *et* <sup>253)</sup> *et* <sup>254)</sup> *et* <sup>255)</sup> *et* <sup>256)</sup> *et* <sup>257)</sup> *et* <sup>258)</sup> *et* <sup>259)</sup> *et* <sup>260)</sup> *et* <sup>261)</sup> *et* <sup>262)</sup> *et* <sup>263)</sup> *et* <sup>264)</sup> *et* <sup>265)</sup> *et* <sup>266)</sup> *et* <sup>267)</sup> *et* <sup>268)</sup> *et* <sup>269)</sup> *et* <sup>270)</sup> *et* <sup>271)</sup> *et* <sup>272)</sup> *et* <sup>273)</sup> *et* <sup>274)</sup> *et* <sup>275)</sup> *et* <sup>276)</sup> *et* <sup>277)</sup> *et* <sup>278)</sup> *et* <sup>279)</sup> *et* <sup>280)</sup> *et* <sup>281)</sup> *et* <sup>282)</sup> *et* <sup>283)</sup> *et* <sup>284)</sup> *et* <sup>285)</sup> *et* <sup>286)</sup> *et* <sup>287)</sup> *et* <sup>288)</sup> *et* <sup>289)</sup> *et* <sup>290)</sup> *et* <sup>291)</sup> *et* <sup>292)</sup> *et* <sup>293)</sup> *et* <sup>294)</sup> *et* <sup>295)</sup> *et* <sup>296)</sup> *et* <sup>297)</sup> *et* <sup>298)</sup> *et* <sup>299)</sup> *et* <sup>300)</sup> *et* <sup>301)</sup> *et* <sup>302)</sup> *et* <sup>303)</sup> *et* <sup>304)</sup> *et* <sup>305)</sup> *et* <sup>306)</sup> *et* <sup>307)</sup> *et* <sup>308)</sup> *et* <sup>309)</sup> *et* <sup>310)</sup> *et* <sup>311)</sup> *et* <sup>312)</sup> *et* <sup>313)</sup> *et* <sup>314)</sup> *et* <sup>315)</sup> *et* <sup>316)</sup> *et* <sup>317)</sup> *et* <sup>318)</sup> *et* <sup>319)</sup> *et* <sup>320)</sup> *et* <sup>321)</sup> *et* <sup>322)</sup> *et* <sup>323)</sup> *et* <sup>324)</sup> *et* <sup>325)</sup> *et* <sup>326)</sup> *et* <sup>327)</sup> *et* <sup>328)</sup> *et* <sup>329)</sup> *et* <sup>330)</sup> *et* <sup>331)</sup> *et* <sup>332)</sup> *et* <sup>333)</sup> *et* <sup>334)</sup> *et* <sup>335)</sup> *et* <sup>336)</sup> *et* <sup>337)</sup> *et* <sup>338)</sup> *et* <sup>339)</sup> *et* <sup>340)</sup> *et* <sup>341)</sup> *et* <sup>342)</sup> *et* <sup>343)</sup> *et* <sup>344)</sup> *et* <sup>345)</sup> *et* <sup>346)</sup> *et* <sup>347)</sup> *et* <sup>348)</sup> *et* <sup>349)</sup> *et* <sup>350)</sup> *et* <sup>351)</sup> *et* <sup>352)</sup> *et* <sup>353)</sup> *et* <sup>354)</sup> *et* <sup>355)</sup> *et* <sup>356)</sup> *et* <sup>357)</sup> *et* <sup>358)</sup> *et* <sup>359)</sup> *et* <sup>360)</sup> *et* <sup>361)</sup> *et* <sup>362)</sup> *et* <sup>363)</sup> *et* <sup>364)</sup> *et* <sup>365)</sup> *et* <sup>366)</sup> *et* <sup>367)</sup> *et* <sup>368)</sup> *et* <sup>369)</sup> *et* <sup>370)</sup> *et* <sup>371)</sup> *et* <sup>372)</sup> *et* <sup>373)</sup> *et* <sup>374)</sup> *et* <sup>375)</sup> *et* <sup>376)</sup> *et* <sup>377)</sup> *et* <sup>378)</sup> *et* <sup>379)</sup> *et* <sup>380)</sup> *et* <sup>381)</sup> *et* <sup>382)</sup> *et* <sup>383)</sup> *et* <sup>384)</sup> *et* <sup>385)</sup> *et* <sup>386)</sup> *et* <sup>387)</sup> *et* <sup>388)</sup> *et* <sup>389)</sup> *et* <sup>390)</sup> *et* <sup>391)</sup> *et* <sup>392)</sup> *et* <sup>393)</sup> *et* <sup>394)</sup> *et* <sup>395)</sup> *et* <sup>396)</sup> *et* <sup>397)</sup> *et* <sup>398)</sup> *et* <sup>399)</sup> *et* <sup>400)</sup> *et* <sup>401)</sup> *et* <sup>402)</sup> *et* <sup>403)</sup> *et* <sup>404)</sup> *et* <sup>405)</sup> *et* <sup>406)</sup> *et* <sup>407)</sup> *et* <sup>408)</sup> *et* <sup>409)</sup> *et* <sup>410)</sup> *et* <sup>411)</sup> *et* <sup>412)</sup> *et* <sup>413)</sup> *et* <sup>414)</sup> *et* <sup>415)</sup> *et* <sup>416)</sup> *et* <sup>417)</sup> *et* <sup>418)</sup> *et* <sup>419)</sup> *et* <sup>420)</sup> *et* <sup>421)</sup> *et* <sup>422)</sup> *et* <sup>423)</sup> *et* <sup>424)</sup> *et* <sup>425)</sup> *et* <sup>426)</sup> *et* <sup>427)</sup> *et* <sup>428)</sup> *et* <sup>429)</sup> *et* <sup>430)</sup> *et* <sup>431)</sup> *et* <sup>432)</sup> *et* <sup>433)</sup> *et* <sup>434)</sup> *et* <sup>435)</sup> *et* <sup>436)</sup> *et* <sup>437)</sup> *et* <sup>438)</sup> *et* <sup>439)</sup> *et* <sup>440)</sup> *et* <sup>441)</sup> *et* <sup>442)</sup> *et* <sup>443)</sup> *et* <sup>444)</sup> *et* <sup>445)</sup> *et* <sup>446)</sup> *et* <sup>447)</sup> *et* <sup>448)</sup> *et* <sup>449)</sup> *et* <sup>450)</sup> *et* <sup>451)</sup> *et* <sup>452)</sup> *et* <sup>453)</sup> *et* <sup>454)</sup> *et* <sup>455)</sup> *et* <sup>456)</sup> *et* <sup>457)</sup> *et* <sup>458)</sup> *et* <sup>459)</sup> *et* <sup>460)</sup> *et* <sup>461)</sup> *et* <sup>462)</sup> *et* <sup>463)</sup> *et* <sup>464)</sup> *et* <sup>465)</sup> *et* <sup>466)</sup> *et* <sup>467)</sup> *et* <sup>468)</sup> *et* <sup>469)</sup> *et* <sup>470)</sup> *et* <sup>471)</sup> *et* <sup>472)</sup> *et* <sup>473)</sup> *et* <sup>474)</sup> *et* <sup>475)</sup> *et* <sup>476)</sup> *et* <sup>477)</sup> *et* <sup>478)</sup> *et* <sup>479)</sup> *et* <sup>480)</sup> *et* <sup>481)</sup> *et* <sup>482)</sup> *et* <sup>483)</sup> *et* <sup>484)</sup> *et* <sup>485)</sup> *et* <sup>486)</sup> *et* <sup>487)</sup> *et* <sup>488)</sup> *et* <sup>489)</sup> *et* <sup>490)</sup> *et* <sup>491)</sup> *et* <sup>492)</sup> *et* <sup>493)</sup> *et* <sup>494)</sup> *et* <sup>495)</sup> *et* <sup>496)</sup> *et* <sup>497)</sup> *et* <sup>498)</sup> *et* <sup>499)</sup> *et* <sup>500)</sup> *et* <sup>501)</sup> *et* <sup>502)</sup> *et* <sup>503)</sup> *et* <sup>504)</sup> *et* <sup>505)</sup> *et* <sup>506)</sup> *et* <sup>507)</sup> *et* <sup>508)</sup> *et* <sup>509)</sup> *et* <sup>510)</sup> *et* <sup>511)</sup> *et* <sup>512)</sup> *et* <sup>513)</sup> *et* <sup>514)</sup> *et* <sup>515)</sup> *et* <sup>516)</sup> *et* <sup>517)</sup> *et* <sup>518)</sup> *et* <sup>519)</sup> *et* <sup>520)</sup> *et* <sup>521)</sup> *et* <sup>522)</sup> *et* <sup>523)</sup> *et* <sup>524)</sup> *et* <sup>525)</sup> *et* <sup>526)</sup> *et* <sup>527)</sup> *et* <sup>528)</sup> *et* <sup>529)</sup> *et* <sup>530)</sup> *et* <sup>531)</sup> *et* <sup>532)</sup> *et* <sup>533)</sup> *et* <sup>534)</sup> *et* <sup>535)</sup> *et* <sup>536)</sup> *et* <sup>537)</sup> *et* <sup>538)</sup> *et* <sup>539)</sup> *et* <sup>540)</sup> *et* <sup>541)</sup> *et* <sup>542)</sup> *et* <sup>543)</sup> *et* <sup>544)</sup> *et* <sup>545)</sup> *et* <sup>546)</sup> *et* <sup>547)</sup> *et* <sup>548)</sup> *et* <sup>549)</sup> *et* <sup>550)</sup> *et* <sup>551)</sup> *et* <sup>552)</sup> *et* <sup>553)</sup> *et* <sup>554)</sup> *et* <sup>555)</sup> *et* <sup>556)</sup> *et* <sup>557)</sup> *et* <sup>558)</sup> *et* <sup>559)</sup> *et* <sup>560)</sup> *et* <sup>561)</sup> *et* <sup>562)</sup> *et* <sup>563)</sup> *et* <sup>564)</sup> *et* <sup>565)</sup> *et* <sup>566)</sup> *et* <sup>567)</sup> *et* <sup>568)</sup> *et* <sup>569)</sup> *et* <sup>570)</sup> *et* <sup>571)</sup> *et* <sup>572)</sup> *et* <sup>573)</sup> *et* <sup>574)</sup> *et* <sup>575)</sup> *et* <sup>576)</sup> *et* <sup>577)</sup> *et* <sup>578)</sup> *et* <sup>579)</sup> *et* <sup>580)</sup> *et* <sup>581)</sup> *et* <sup>582)</sup> *et* <sup>583)</sup> *et* <sup>584)</sup> *et* <sup>585)</sup> *et* <sup>586)</sup> *et* <sup>587)</sup> *et* <sup>588)</sup> *et* <sup>589)</sup> *et* <sup>590)</sup> *et* <sup>591)</sup> *et* <sup>592)</sup> *et* <sup>593)</sup> *et* <sup>594)</sup> *et* <sup>595)</sup> *et* <sup>596)</sup> *et* <sup>597)</sup> *et* <sup>598)</sup> *et* <sup>599)</sup> *et* <sup>600)</sup> *et* <sup>601)</sup> *et* <sup>602)</sup> *et* <sup>603)</sup> *et* <sup>604)</sup> *et* <sup>605)</sup> *et* <sup>606)</sup> *et* <sup>607)</sup> *et* <sup>608)</sup> *et* <sup>609)</sup> *et* <sup>610)</sup> *et* <sup>611)</sup> *et* <sup>612)</sup> *et* <sup>613)</sup> *et* <sup>614)</sup> *et* <sup>615)</sup> *et* <sup>616)</sup> *et* <sup>617)</sup> *et* <sup>618)</sup> *et* <sup>619)</sup> *et* <sup>620)</sup> *et* <sup>621)</sup> *et* <sup>622)</sup> *et* <sup>623)</sup> *et* <sup>624)</sup> *et* <sup>625)</sup> *et* <sup>626)</sup> *et* <sup>627)</sup> *et* <sup>628)</sup> *et* <sup>629)</sup> *et* <sup>630)</sup> *et* <sup>631)</sup> *et* <sup>632)</sup> *et* <sup>633)</sup> *et* <sup>634)</sup> *et* <sup>635)</sup> *et* <sup>636)</sup> *et* <sup>637)</sup> *et* <sup>638)</sup> *et* <sup>639)</sup> *et* <sup>640)</sup> *et* <sup>641)</sup> *et* <sup>642)</sup> *et* <sup>643)</sup> *et* <sup>644)</sup> *et* <sup>645)</sup> *et* <sup>646)</sup> *et* <sup>647)</sup> *et* <sup>648)</sup> *et* <sup>649)</sup> *et* <sup>650)</sup> *et* <sup>651)</sup> *et* <sup>652)</sup> *et* <sup>653)</sup> *et* <sup>654)</sup> *et* <sup>655)</sup> *et* <sup>656)</sup> *et* <sup>657)</sup> *et* <sup>658)</sup> *et* <sup>659)</sup> *et* <sup>660)</sup> *et* <sup>661)</sup> *et* <sup>662)</sup> *et* <sup>663)</sup> *et* <sup>664)</sup> *et* <sup>665)</sup> *et* <sup>666)</sup> *et* <sup>667)</sup> *et* <sup>668)</sup> *et* <sup>669)</sup> *et* <sup>670)</sup> *et* <sup>671)</sup> *et* <sup>672)</sup> *et* <sup>673)</sup> *et* <sup>674)</sup> *et* <sup>675)</sup> *et* <sup>676)</sup> *et* <sup>677)</sup> *et* <sup>678)</sup> *et* <sup>679)</sup> *et* <sup>680)</sup> *et* <sup>681)</sup> *et* <sup>682)</sup> *et* <sup>683)</sup> *et* <sup>684)</sup> *et* <sup>685)</sup> *et* <sup>686)</sup> *et* <sup>687)</sup> *et* <sup>688)</sup> *et* <sup>689)</sup> *et* <sup>690)</sup> *et* <sup>691)</sup> *et* <sup>692)</sup> *et* <sup>693)</sup> *et* <sup>694)</sup> *et* <sup>695)</sup> *et* <sup>696)</sup> *et* <sup>697)</sup> *et* <sup>698)</sup> *et* <sup>699)</sup> *et* <sup>700)</sup> *et* <sup>701)</sup> *et* <sup>702)</sup> *et* <sup>703)</sup> *et* <sup>704)</sup> *et* <sup>705)</sup> *et* <sup>706)</sup> *et* <sup>707)</sup> *et* <sup>708)</sup> *et* <sup>709)</sup> *et* <sup>710)</sup> *et* <sup>711)</sup> *et* <sup>712)</sup> *et* <sup>713)</sup> *et* <sup>714)</sup> *et* <sup>715)</sup> *et* <sup>716)</sup> *et* <sup>717)</sup> *et* <sup>718)</sup> *et* <sup>719)</sup> *et* <sup>720)</sup> *et* <sup>721)</sup> *et* <sup>722)</sup> *et* <sup>723)</sup> *et* <sup>724)</sup> *et* <sup>725)</sup> *et* <sup>726)</sup> *et* <sup>727)</sup> *et* <sup>728)</sup> *et* <sup>729)</sup> *et* <sup>730)</sup> *et* <sup>731)</sup> *et* <sup>732)</sup> *et* <sup>733)</sup> *et* <sup>734)</sup> *et* <sup>735)</sup> *et* <sup>736)</sup> *et* <sup>737)</sup> *et* <sup>738)</sup> *et* <sup>739)</sup> *et* <sup>740)</sup> *et* <sup>741)</sup> *et* <sup>742)</sup> *et* <sup>743)</sup> *et* <sup>744)</sup> *et* <sup>745)</sup> *et* <sup>746)</sup> *et* <sup>747)</sup> *et* <sup>748)</sup> *et* <sup>749)</sup> *et* <sup>750)</sup> *et* <sup>751)</sup> *et* <sup>752)</sup> *et* <sup>753)</sup> *et* <sup>754)</sup> *et* <sup>755)</sup> *et* <sup>756)</sup> *et* <sup>757)</sup>

Jerusalem, et templi quod fuit in ea. Dedicationis Domini fere annos tres, et tempus  
 nis ipsius, quando per dies quadraginta appare-  
 cebat eos de regno Dei, et invenies forsitan  
 quoniam circa dimidium septimanae, computa-  
 cadas annorum, est completum quod dictum  
 tur <sup>1)</sup> sacrificium meum, et libatio,“ quand  
 templum abominatio desolationis est facta, qu  
 usque ad tempus consummationis manebit. „(t  
 tio“ <sup>2)</sup> enim, — secundum quod diximus, — „  
 per desolationem.“ Si autem constat nobis t  
 septimanae, dicentibus, quantum ad dictum, im  
 quod dictum est, non solum: „tolletur <sup>3)</sup> sacrifici  
 et libatio,“ sed etiam illud, quod scriptum est,  
 natio desolationum super templum contingat,  
 manifeste ostenditur adventus Christi etiam ex  
 nielis prophetae, dicentis: „septuaginta <sup>4)</sup> septim  
 cisae sunt super populum tuum, et super civi  
 ctam, ut consummetur peccatum, et signetur  
 et deleantur iniquitates, et ut adducatur justit  
 et ut signetur visio, et prophetia, <sup>5)</sup> et ungatur  
 sanctorum. Et cognosces <sup>7)</sup> intelligens, ab <sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Dan. IX, 27. coll. p. 274. not. 3. et p.

<sup>2)</sup> Dan. IX, 27. coll. pag. 275. not. 8.

<sup>3)</sup> Dan. IX, 27. coll. pag. huj. not. 1.

<sup>4)</sup> Dan. IX, 24—26.

<sup>5)</sup> Ed. M. II. l. l. vers. 24: „propheta.“

<sup>6)</sup> Edd. M. et R. l. l. vers. 24. „ungetur.“

<sup>7)</sup> Edd. M. et R. l. l. vers. 25. „cognosce-  
 scribendum erat: „et cognosces et intelliges.“

<sup>8)</sup> M. et R. „ab exitu verbi respondere e  
 etc.“ Equidem verba quidem singula retinui,  
 men structura h. modo locum explicuerim: ab  
 ad reverti faciendum s. restaurandum et aedific  
 rusalem i. e. ab exitu verbi, dati de restituend  
 ificanda urbe Hierosolymitana etc.

condendum et aedificandum Jerusalem usque ad  
in ducem septem<sup>1)</sup> septimanae et septimanae sexa-  
gae erunt;<sup>2)</sup> et convertetur et reaedificabitur pla-  
murus, et evacuabuntur tempora. Et post septi-  
sexaginta duas interibit unctio, et iudicium non est  
civitatem autem et sanctum corrumpet cum duc-  
e, et excidetur in diluvio, et usque ad finem belli  
interitus. Et<sup>3)</sup> confirmabit testamentum multis  
una una, et in dimidio septimanae tolletur sacrifi-  
et libatio, et pinnae usque ad consummationem fe-  
mini. Post haec sequitur sermo quem exposuimus,  
dicens: „et<sup>4)</sup> confirmabit testamentum multis septi-  
manis,“ et caetera. Arbitror autem, septuaginta se-  
manas concisas super populum et super civitatem san-  
ctam consummetur peccatum, quatuor millia nongen-  
tuos annos ab Adam usque ad septuaginta annos, qui  
est post dispensationem Christi. Consummatum est  
peccatum populi, propter quod et a Deo est dere-  
ctum. Et illorum quidem peccatum signatum est, cre-  
ditum autem iniustitia<sup>5)</sup> est deleta, et post deletionem  
reducta est in Christo vita aeterna. Sed quoniam  
prophetiae usque ad Joannem, qui ostendit Chri-

) Edd. Merlini: septem septimanae sexaginta duae.  
in textu: septimanae sexaginta duae,“ in notis:  
septimanae et septimanae sexaginta duae.“

) Deest „erunt“ in edd. M. et R. Equidem expli-  
cit loco apposui.

) Haec et quae sequuntur usque ad verba: „con-  
summationem festinationis“ non ad vers. 27. L. l., sed ad  
R. pertinere, proxime seqq. satis docent nos super-  
depromta sunt at simul contracta ex vers. Theodo-  
sim qua haec leguntur: Καὶ δυναμώσει διαθήκην  
ἐβδομῆς μίᾱς καὶ ἡμῖν τῆς ἐβδομάδος κατα-  
σκευάματα, καὶ θυσιαν, καὶ σπουδὴν, καὶ ἐπὶ πτε-  
ρυγῶν ἀφανισμοῦ, καὶ ἕως συντελείας, καὶ σπου-  
δῆς ἀφανισμοῦ.

) Dan. IX, 27.    5) Ed. Ruasi: iustitia.

stum, propterea puto dictum signari visionem  
tiam. Nam quoniam nequaquam sunt in pro-  
nes post Joannem, ideo signata est visio,  
Signata autem visione, et prophetia, unctus es  
Sanctus sanctorum Christus. Quem Christ  
cognoverunt prophetae, et Daniel, et intellex  
modo ab exitu verbi, quando „verbo <sup>1)</sup> Dom  
mati sunt.“ <sup>2)</sup> Et ab exitu verbi, responder  
qui ab initio fuerunt, et prophetis Domini, <sup>3)</sup>  
dificari Jerusalem, usque ad Christum ducen  
septimanae sexaginta duae, hoc est, primum  
quadringenti nonaginta, qui <sup>4)</sup> fiunt per dec  
tatae septimanae septem. Post hoc autem  
millia trecenti quadraginta, qui fiunt similiter  
computatae septimanae sexaginta duae. Post  
sus est Christus, et aedificavit plateam in  
fiducialiter agit, et murum in cuius fastigio  
Evacuata sunt autem populi tempora, pro  
super additas septem septimanas, sexaginta d  
nas, <sup>5)</sup> sublatum est a populo chrisma, quod  
plo, ut jam non sit iudicium apud eos. S  
et sanctum corruptum est cum superveniente  
populo illi, sive Herode, sive Agrippa. Hui  
esse historia Judaeorum. Sed vide ne put  
corrupti cum duce veniente, referri ad Cl

<sup>1)</sup> Psalm. XXXIII, 6. (XXXII.)

<sup>2)</sup> Edd. M. et R. „sunt, et ab exitu etc  
facilius obscurum huncce locum intelligas, 1  
7. et 8. coll. Dan. IX, 25.

<sup>3)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: „Domini.  
Cfr. p. 276. not. 8. coll. Dan. IX, 25. et p

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „quae,“ R. tan  
„Mss. qui.“

<sup>5)</sup> Ed. M. I: „septimanas. Sublatum etc  
„septimanas, sublatum etc.“ Ed. Ruaci: sept  
latum etc. Cfr. pag. 277. lin. 4. et 5:

ita voluit ipsum intelligi Christum, utrisque nominibus  
 natus est Daniel, dicens: „usque <sup>1)</sup> ad Christum ducem.“  
 Quando autem tacet nomen Christi, corrumpendum in-  
 terducem, quoniam defecit dux post Christum, et  
 de semoribus ejus; venit enim cui <sup>2)</sup> reposita erant.  
 quoniam excisus est in diluvio <sup>3)</sup> populus usque ad  
 belli concini super eos. Sed his accidentibus illis,  
<sup>4)</sup> Deus testamentum multis in septimana una;  
 septimanae dimidio cessare fecit incensum, et sa-  
 crarium, quod, arbitror, a pinna nominavit,  
 usque ad consummationem in festinatione,  
 derelicta est peccantibus iis domus eorum.  
 sequuntur in textu Danielis, sicut potuimus  
 Haec autem omnia visa sunt nobis ex Da-  
 nielis interpretationem evangelici textus apponere, <sup>5)</sup>  
 verbum quod ait: „cum <sup>7)</sup> videritis abo-  
 minationem, quod dictum est per Danielelem  
 stantem in loco sancto, qui legit intelligat.“

Nunc autem ipsum textum Evangelii declaremus.  
 stare quidem in loco sancto abominationem de-  
 principem esse qui Jerusalem circumdedit exer-  
 que quoniam pessima contigerunt his, qui tunc  
 in Judaea, ideo haec futura prophetans populo  
 dicit: „tunc <sup>8)</sup> qui in Judaea sunt, fugiant in  
 Et talia fuerunt, quae contigerunt in tempore  
 ut ita dicamus, ut qui esset super tectum domus,  
 haberet tempus descendere, et tollere aliquid de  
 sua, et qui in agro erat, non posset reverti in ci-

<sup>1)</sup> Dan. IX, 25.    <sup>2)</sup> Gen. XLIX, 10.

<sup>3)</sup> Cfr. lectionum l. l. varietas: τὰ ἀποκείμενα et ἀποκείμενα.

<sup>4)</sup> Dan. IX, 26.    <sup>5)</sup> Ibid. IX, 26. coll. p. 277. not. 3.

<sup>6)</sup> R. in textu: „opponere,“ in notis tamen (item M. M. in textu): „Mis: apponere.“

<sup>7)</sup> Math. XXIV, 15.    <sup>8)</sup> Ibid. XXIV, 16.

vitatem, et tollere vestimentum suum: Et non erat tunc tempus misericordiae, neque super praegnantem, neque super lactantem, neque super infantes earum. Ideo dicitur quantum ad verba dico —: „vae <sup>1)</sup> praegnantibus, et meretricibus in illis diebus.“ Et quasi ad Judaeos loquens qui arbitrabantur in sabbato non oportere vel agere, vel ambulare viam amplius quam est sabbati iter, ideo dicitur „orate <sup>2)</sup> autem, ne fiat fuga vestra in <sup>3)</sup> hieme, vel in sabbato.“ Non solum enim in sabbato, sed etiam in hieme pessimum erat salutem quaerere per fugam. Refertur autem ab his, qui Judaicam historiam conscripserunt de illis, quae tunc contigerunt, quoniam tribulatio magna facta est populo, qualis nunquam fuit ab initio mundi usque ad tempus Christi, sed nec postea fieri potest, ut talis illis contingat, propterea quod ausi sunt manus inferre verum Christum Dei; cujus mysterium et nomen venerans David, dicebat de <sup>4)</sup> Saulo se persequente, et credere se volente: „non <sup>5)</sup> injiciam manus meas in vestrum Domini.“ Praecisionem autem dierum illorum turam propter electos Dei, qui credunt in Christum, breviationem intelligimus dierum illorum. Tunc in magna calamitate populo constituto, et electis qui in Judaea pericula patientibus, multi seductores dicebant „ecce <sup>6)</sup> hic Christus, ecce illic.“ Quos observare discipulos suos dicebat: <sup>7)</sup> „tunc si quis vobis dicit

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 19.      <sup>2)</sup> Ibid. XXIV, 20.

<sup>3)</sup> Deest h. l. „in“ in edd. M.

<sup>4)</sup> Ed. M. I: „ut alia eis contingant,“ ed. M. II talia eis contingant.“

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „de Saule persequente,“ I men in notis: „Mss: de Saule se persequente.“

<sup>6)</sup> I Sam. XXIV, 11. (I Regg.)      <sup>7)</sup> Matth. XXI

<sup>8)</sup> M. et R. in textu: „dicebat tunc: Si quis R. in notis: „Mss: dicebat: Nunc si quis etc.“ Matth. XXIV, 23. 24.

hic Christus, ecce illic: nolite credere. Surgent enim adochristi, et pseudoprophetae, et dabunt signa magna prodigia." Dicere autem quis potest aut Simonem <sup>1)</sup> quem, qui dicebat se esse Virtutem Dei magnam, aut quia ei similis fuit, seducere volens, si possibile esset, oportet. Hanc praevenerunt diximus, non adjicientes aliud loco aliam expositionem, nisi eam quae secundum scripturam est, propter eos qui traditione simplici delectantur, ut quae videntur iis utilia diceremus, quoniam haec scriptura futura prophetans praesciens veritatis exposuit. <sup>2)</sup> Si autem oportet propter eos, qui volunt et possunt intendere verbo ad altiora, replicemus <sup>3)</sup> ab initio Evangelii verba, et secundum quod posuimus, eadem iterum spiritualiter. Et primum quia incipiamus verbum de abominatione desolationis in loco sancto. Debet enim qui legit diligens esse, intelligere, ut non seducatur a desolationis abominatione. Locus igitur sanctus intelligibilis est omnis dictio divinae, quam locuti sunt sancti prophetae, et postea a saeculo, Moses, et post eum caeteri. Non solum autem, sed etiam dictio Evangelistarum, vel Apostolorum Jesu Christi. In hoc ergo loco sancto omnium scripturarum, tam Veteris Testamenti quam Novi, Antichristus, quod est falsum verbum, stetit frequenter, per se ipsum quod stare videtur in Scripturis divinis, ostendit se quasi sit Deus, et quasi ipse sit Christus <sup>4)</sup> Deus Verbum, et ipse est abominatio desolationis. Est enim frequenter videre in argumentationibus impiis dogmatum apud haereticos <sup>4)</sup> hanc abominationem desolationis, id

<sup>1)</sup> Act. VIII, 9. 10.

<sup>2)</sup> Ed. Ruasi: reexplicemus.

<sup>3)</sup> R. in notis (itemq. edd. M. in textu): „Mae: Christus Dei Verbum.“

<sup>4)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruasi: haereticos.



est, Antichristum verbum falsum, abominationem a Deo omnem hominem, qui receperit se, abominationem adversantem veritati, extollentem se super omne verbum quod est extra eum, quod dicitur esse verbum Dei, extollentem se et super omne quod unusquisque hominum colere vult, sive mendaciter. Nam unumquodque haeticorum non solum veritati adversatur, sed etiam ceteris verbis similiter falsis. Et quoniam sic extollitur in templo Scripturarum sedeat, per ipsum testis est, per ipsas Scripturas volens se ostendere quod vere est Deus Verbum,<sup>1)</sup> semper ergo qui dicitur Scripturas, intelligat eas, maxime quando videtur nationem desolationis, secundum ea quae dixerunt in eo, quem exposuimus, loco sancto Scripturarum. Qui autem intellexerit eum, de traditione, id est, illuminatione adventus Christi veritas, eum verbum qui in alieno loco sancto dicitur; et intelligens talem abominationem dicitur irritam faciet eam, et ejiciet a loco sancto, in videtur. Maxime autem destruet eum Christus qui in eo verum lumen. Iste autem Christus aliquo loquatur volente<sup>6)</sup> audire et prodificari

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „falsum abominationem a Deo omnem hominem, qui receperit se, abominationem adversantem veritati, extollentem se super omne verbum quod est extra eum, quod dicitur esse verbum Dei, extollentem se et super omne quod unusquisque hominum colere vult, sive mendaciter.“ R. tamen in notis: „Mss: falsum, abominationem desolantem etc.“

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „in se abominationem a Deo omnem hominem, qui receperit se, abominationem adversantem veritati, extollentem se super omne verbum quod est extra eum, quod dicitur esse verbum Dei, extollentem se et super omne quod unusquisque hominum colere vult, sive mendaciter.“ R. tamen in notis: „Mss: in se, abominationem a Deo omnem hominem, qui receperit se, abominationem adversantem veritati, extollentem se super omne verbum quod est extra eum, quod dicitur esse verbum Dei, extollentem se et super omne quod unusquisque hominum colere vult, sive mendaciter.“

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: „quod annunciatum esse verbum Dei, extollentem se et super omne quod etc.“ in textu: „quod annunciatum esse extollentem se super omne verbum Dei, quod etc.“ in notis: „Mss: annunciatum esse Verbum Domini, extollentem se super omne quod etc.“

<sup>4)</sup> M. et R. „haeresum.“

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: verbum. Semper etc.

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: volentem.

et, sed omne falsum verbum, quod est abominatio-  
tionis, stans in loco sancto et sedens in templo  
quod est Antichristus, interficiet spiritu oris sui per  
qui se prebuerint capaces ipsius. Quod verbum  
non frequenter non stat, sed etiam sedet in templo,  
unde quasi rationaliter et bene constructum videtur.  
Nam vident hanc abominationem desolationis, ita  
apparet de ea dicere: „non enim veritas eius igno-  
ras,” in eo dum legunt intelligentes quae vera sunt,  
falsum filium, et recedant ubi eos mendacium compre-  
hendere non valebit. Non autem potest comprehendere  
filium eos, qui ex Iudaea, litera,<sup>1)</sup> fugiunt ad spi-  
ritum et intelligibilia, et sublimes veritatis montes. Ut  
intelligamus: „fugiant<sup>2)</sup> in montes,” accipe exem-  
plum quod dicitur manifeste de fuga laudabili, quale est  
ait Apostolus: fugite<sup>3)</sup> fornicationem,” et quod ait  
dominus: „quasi<sup>4)</sup> a facie serpentis fuge peccatum:” vel  
est quod in mysterio dicit Rebecca Jacob: „ecce<sup>5)</sup>  
inter tuus minatur occidere te. Nunc ergo, fili,  
recede a meam, et surgens fuge ad Laban fratrem  
matris tuae Carran, et habita cum illo aliquot dies, donec  
ira fratris tui.” Et omnis arbitror, qui filius  
Jacob, opera consummans Jacob, intelligens omnem  
odibilem Deo,<sup>6)</sup> qui est Esau, fugit quasi intelli-  
git. Si autem non fugiat eum, fornicarius<sup>7)</sup> est, et pol-  
licitur Esau, et quasi non fugiens Esau, sed cohabi-  
tans, non fit filius Jacob, qui fugerat eum. Ipse au-  
tem Jacob habitans cum Laban, utiliter sibi et dispensa-

) Ed. Ruaci: „litteras.” Cfr. Matth. XXIV, 16.

) Matth. XXIV, 16.    3) I Cor. VI, 18.

) Sap. Sirac. XXI, 2. (Ecclesiastic.)

Gen. XXVII, 42—45.    6) Ed. Ruaci: a Deo.

M. et R. in textu: eum, qui fornicarius etc., R.  
in notis: „Mas: eum, fornicarius etc.”

est, Antichristum verbum falsum, abominationem<sup>1)</sup> desolantem a Deo omnem hominem, qui receperit eam in<sup>2)</sup> se, abominationem adversantem veritati, extollentem se super omne verbum quod est extra eum, quod<sup>3)</sup> annunciat<sup>4)</sup> esse verbum Dei, extollentem se et super omne quod unusquisque hominum colere vult, sive vere, sive mendaciter. Nam unumquodque haeticorum<sup>5)</sup> dogma non solum veritati adversatur, sed etiam caeteris dogmatibus similiter falsis. Et quoniam sic extollitur, ut etiam in templo Scripturarum sedeat, per ipsum templum, id est, per ipsas Scripturas volens se ostendere quoniam ipse vere est Deus Verbum,<sup>6)</sup> semper ergo qui divinas legit Scripturas, intelligat eas, maxime quando viderit abominationem desolationis, secundum ea quae diximus, statem in eo, quem exposuimus, loco sancto sanctarum Scripturarum. Qui autem intellexerit eum, destruet vera traditione, id est, illuminatione adventus Christi, qui est veritas, eum verbum qui in alieno loco sancto stare videtur; et intelligens talem abominationem desolationis, irritam faciet eam, et ejiciet a loco sancto, in quo stare videtur. Maxime autem destruet eum Christus, qui loquitur in eo verum lumen. Iste autem Christus, si in aliquo loquatur volente<sup>6)</sup> audire et prodificari, non in-

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „falsum abominationum, desolantem etc.“ R. tamen in notis: „*Mss*: falsum, abominationem desolantem etc.“

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „in se abominationem etc.“ R. tamen in notis: „*Mss*: in se, abominationem etc.“

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: „quod annunciat<sup>4)</sup> esse verbum Dei, extollentem se et super omne quod est extra eum, quod<sup>5)</sup> annunciat<sup>4)</sup> esse verbum Dei, quod etc.“ in notis: „*Mss*: quod annunciat<sup>4)</sup> esse Verbum Domini, extollentem se et supra omne quod etc.“

<sup>4)</sup> M. et R. „haeresum.“

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: verbum. Semper etc.

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: volenti.

matem, sed omne falsum verbum, quod est abominatio relationis, stans in loco sancto et sedens in templo i, quod est Antichristus, interficiet spiritu oris sui per i, qui se prebuerint capaces ipsius. Quod verbum cum frequenter non stat, sed etiam sedet in templo, modo quasi rationabiliter et bene constructum videtur. Si autem vident hanc abominationem desolationis, ita possint de ea dicere: „non enim veritas eius ignoremus,“ in eo dum legunt intelligentes quae vera sunt, fiant saltem, et recedant ubi eos mendacium comprehendere non valebit. Non autem potest comprehendere mendacium eos, qui ex Judaea, littera,<sup>1)</sup> fugiunt ad spiritualia et intelligibilia, et sublimes veritatis montes. Ut sciamus intelligamus: „fugiant<sup>2)</sup> in montes,“ accipe exemplum, quod dicitur manifeste de fuga laudabili, quale est ad ait Apostolus: fugite<sup>3)</sup> fornicationem,“ et quod ait sapientia: „quasi<sup>4)</sup> a facie serpentis fuge peccatum:“ vel tale est quod in mysterio dicit Rebecca Jacob: „ecce<sup>5)</sup> non frater tuus minatur occidere te. Nunc ergo, fili, audi vocem meam, et surgens fuge ad Laban fratrem tuum in Carran, et habita cum illo aliquot dies, donec ventetur ira fratris tui.“ Et omnis arbitror, qui filius est Jacob, opera consummans Jacob, intelligens omnem mentem odibilem Deo,<sup>6)</sup> qui est Esau, fugit quasi intelligens. Si autem non fugiat eum, fornicarius<sup>7)</sup> est, et pollutus sicut Esau, et quasi non fugiens Esau, sed cohabitans ei, non fit filius Jacob, qui fugerat eum. Ipse autem Jacob habitans cum Laban, utiliter sibi et dispensa-

1) Ed. Ruaci: „litteras.“ Cfr. Matth. XXIV, 16.

2) Matth. XXIV, 16. 3) I Cor. VI, 18.

4) Sap. Sirac. XXI, 2. (Ecclesiastic.)

5) Gen. XXVII, 42 — 45. 6) Ed. Ruaci: a Deo.

7) M. et R. in textu: eum, qui fornicarius etc., R. tamen in notis: „Mas: eum, fornicarius etc.“

tionem, quae erat secundum Deum, abscondit cor suum, ut non annuntiaret ei quoniam fugiebat, et fugiebat ipse et omnia ejus. Bonum est ergo fugere etiam a <sup>1)</sup> Laban, a consiliatore <sup>2)</sup> carnalium qualitatum, in quibus habitatem non oportet permanere in iis, sed fugere cum omni domo sua. Nam et si voluerit persequi post eum, Deus illum avertet a fugientibus eum: ut etsi comprehenderit eum postmodum aliquando, nihil mali facere ei possit fiducialiter pronuncianti: „apud <sup>3)</sup> quem inveneris domos tuos, non vivat in conspectu fratrum nostrorum; cognosce quid <sup>4)</sup> tuorum est apud me, et accipe.“ Nec enim cognosci poterit aliquid apud Jacob de rebus Laban. In his ergo evangelicis dictis, quae in praesenti tractamus, imperatur, ut qui cognoscunt abominationem desolationis stantem in loco sancto, intelligant in <sup>5)</sup> eo dum legunt, ut fugiant in montes. Qui ergo in tali Judaea quam diximus, id est, in vetustate literae constitutus habetur, fugiat in montes spiritualium novitatum. Et si quis inventus fuerit adscendisse super tectum verbi, et stare in fastigio aedificationis ejus, non descendat inde occasione, ut auferat aliquid de domo sua, et vadat. Nihil enim opus habebit manens in tecto, et abstinens se ne quando inde descendat. Et si fuerit quis in agro, sive in eo, in quo absconditus est thesaurus, sicut Dominus ait in parabola quadam, aut qualis fuit ager ille Jacob plenus, cui assimilaverat eum benedicens pater ipsius, et dicens: „ecce <sup>6)</sup> odor filii mei, sicut odor agri pleni, quem benedixit Dominus;“ in quo agro secundum spirituales be-

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss: ad Laban a consiliatore.“ Cfr. Gen. XXXI.

<sup>2)</sup> Ed. M. II: a conciliatore.

<sup>3)</sup> Gen. XXXI, 32. <sup>4)</sup> Ed. M. II: quod.

<sup>5)</sup> R. in notis: „Mss: in eodem loco, ut fugiant etc.“

<sup>6)</sup> Gen. XXVII, 27.

meditationes legis, benedicatur omnis qui secundum legem vivit, dicente Scriptura: „benedictus<sup>1)</sup> tu in civitate, benedictus tu in agro.“ Qui ergo est in tali agro totius plantationis, quam plantavit pater coelestis, non revertatur retro. Non enim tantummodo ille, qui mittit manum in aratrum, et reversus fuerit retro, non est aptus regno Dei; sed etiam qui in agro est, quem tradidimus, et reversus fuerit retro causa eorum, quae oportuerat oblivisci, sine dubio incurret in abominationem desolationis, id est, in seductionem verbi mendacis: et maxime si spoliaverit se vestimentum suum vetus, id est, veterem hominem cum actibus ejus, et iterum conversus fuerit retro tollere vestimentum suum. Diligenter ergo debemus attendere, ne forte aliquid eorum, quae sunt deorsum, et sunt in domo, velimus descendentes tollere, aut relictum vestimentum retro repetere relinquentes agrum, et conversi retro, cum debueramus appetere<sup>2)</sup> ea, quae sunt priora, et oblivisci posteriora, et neque stare in aliqua regione illa, sed in monte salvari, ut non comprehenderetur cum his, qui sunt combusti, propter quod in Sodoma sunt comprehensi.

43. „Vae<sup>3)</sup> autem praegnantibus et nutrientibus in illis diebus.“ Quoniam sunt et aliquae animae concipientes generationes, manifestavit Propheta dicens: „a<sup>4)</sup> timore tuo, Domine, in utero concepimus, et parturivimus et peperimus spiritum salutis, quem fecisti super terram.“ Sicut enim in praegnantibus formatur et figuratur semen, sic et in anima, quae suscipit verbum, paulatim formatur et figuratur conceptio verbi in ea. Et hoc puto dicere Paulum ad Galatas: „filii<sup>5)</sup> mei, quos iterum parturio, donec formetur Christus in vo-

<sup>1)</sup> Deut. XXVIII, 3.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: aut petere.

<sup>3)</sup> Math. XXIV, 19.

<sup>4)</sup> Jcs. XXVI, 18.

<sup>5)</sup> Gal. IV, 19.

stimare de sensibili generatione dictum  
lier<sup>3)</sup> seducta in praevagationem facta  
erit per filiorum generationem, si per  
dilectione, et sanctitate cum castitate.<sup>4)</sup> A  
noviter susceperunt verbum, et adhuc  
stitutae, necdum fructificaverunt in eo  
biliter habentes, non possunt sustinere  
sancto adversantem veritati sermonem,  
minus seducantur persuasionibus ejus.  
quando abominationem desolationis, secu  
didimus, stantem in loco sancto videri  
habens, quae necdum fructificavit ex vi  
vae, quod Dominus dicit: „vae<sup>4)</sup> praega  
ciet enim conceptionem, et evacuabitur  
in actibus veritatis. Sed et si videatur fr  
ctificatum verbum, non autem fuerit em  
ter augentibus et magna facientibus e  
sed manserit immaturum, secundum simi  
tis factum<sup>4)</sup> est, et super huiusmodi ges  
quod super augentes. Si autem, sicut in

---

ibus<sup>1)</sup> scriptum est: „vac<sup>2)</sup> sugentibus,“ dicendum est, noniam animas sunt,<sup>3)</sup> quae lactantur adhuc, ad quas iit Apostolus: „lac<sup>4)</sup> vobis potum dedi, non escam; sedum enim poteratis. Sed nec usque adhuc potestis, hunc enim estis carnales.“ Dicit autem et alibi: „fa-<sup>5)</sup> estis opus habentes lacte, et non solida esca. Omnis um qui lacte alitur, imperitus est verbo iustitiae: parvus enim est.“ Istae sunt ergo animae, quae propter in-  
miam, et quia facile seducuntur, non possunt in sedu-  
bilitate<sup>6)</sup> permanere in<sup>7)</sup> conspectu abominationis de-  
solationis stantis in loco sancto: seductae enim consen-  
sunt ei, utpote Deo. Et est videre haereticorum eccle-  
ias plenas de lamentandis praegnantibus, vel nutrientibus,  
et sugentibus. Plerumque enim animae, quae in eccle-  
sia praegnautes fuerunt, aut nutrientes, aut sugentes, fue-  
runt seductae a desolationis abominatione; et seductae ab  
verbo falso, qui<sup>8)</sup> stat in loco sancto per falsam tra-  
ditionem dogmatum perversorum, abominationis illius sus-  
perunt vac, quod a Domino factum est: „vac<sup>9)</sup> in u-  
no habentibus et nutrientibus.“ Non autem quando-  
que, sed in diebus illis<sup>10)</sup> abominationis desolationis,<sup>11)</sup>  
desolationum. Omnis enim qui audit verba iniquitatem  
et excelsum loquentium, et suscipit ea in diebus ejus,  
in abominationi<sup>12)</sup> desolationis subditus fit.

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: exemplariis. <sup>2)</sup> Matth. XXIV, 19.

<sup>3)</sup> Deest „sunt“ in edd. Merlini.

<sup>4)</sup> I Cor. III, 2. <sup>5)</sup> Hebr. V, 12. 13.

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: in se docibilibus.

<sup>7)</sup> Eadem: a conspectu.

<sup>8)</sup> M. et R., „qui stat.“ Cfr. pag. 286. not. 4.

<sup>9)</sup> Matth. XXIV, 19.

<sup>10)</sup> R. in notis: „Mss: illius.“ Cfr. Matth. XXIV, 19.

<sup>11)</sup> Deest „desolationis“ in edd. M.

<sup>12)</sup> R. in textu: „abominatione;“ idem tamen in no-  
ta: „lege: abominationi.“



44. „Orate<sup>1)</sup> autem, ut ne fiat fuga vestra hinc vel sabbato.“ Est enim, sicut diximus, quaedam fugam<sup>2)</sup> minimum secundum praeceptum Verbi, ut qui fugere oportet, melior sit eo, qui non fugit, et<sup>3)</sup> lia et majora delinquit per hoc quod non fugit, metipsum subditum facit perdentibus animam. Quod<sup>4)</sup> est autem constituta fuga atque laudabilis nifeste docet Apostolus dicens: „fugite<sup>5)</sup> fornicationem. Fugit autem fornicationem, qui omnem occasionem tantem et provocantem ad fornicandum evitat, et juvenibus in fabulis juvenilibus commiscetur, in quibus potest, ne forte consumatur per eas; neque descendit consuetudines eorum talium, sed avertit se omnium hujusmodi hominum concitationibus. Qui vult fornicationem, audiat et illud quod dicitur: cum<sup>6)</sup> trice noli assiduus esse, ne forte consumaris in deum ejus.“ Fugit autem fornicationem abundantius, qui tentantes et excitatrices seminis escas, in quantum vitat, et vino, si potest fieri, non utitur<sup>7)</sup> donec ferventior aetas. Si autem utitur, modico utatur dum Apostolicum praeceptum dicens Timotheo: noli aquam bibere, sed vino modico utere, prop machum tuum, et frequentes tuas infirmitates.“ plura? Ille est qui fornicationem fugit, et semper istam laudabilem operatur, quae a Deo fugere non per- mittit. Operatur autem hanc fugam qui promptus est ad fugiendam fornicationem. Et non solum fornicatio

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 20.

<sup>2)</sup> Desunt verba: „et ideo — — per hoc quod non fugit,“ in textu edd. M. et R.; R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> R. in notis: „Mss: Quoniam est etc.“

<sup>4)</sup> I Cor. VI, 18. <sup>5)</sup> Sap. Sirac. LX, 4. (Eccles.)

<sup>6)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: utatur.

<sup>7)</sup> I Tim. V, 23.

ut fugienda, sed et omne peccatum. Ideo bene dixit  
 scriptura: „quasi<sup>1)</sup> a facie serpentis fuge peccatum.“  
 recte autem convenit fugere ab Antichristo verbo,  
 si nominis scientia: maxime quando necdum sic ido-  
 est homo, ut habeat in se Dominum operantem,  
 interficit<sup>2)</sup> spiritu oris sui persuasiones<sup>3)</sup> mendacio-  
 rum ad ascendit ad tantum altitudinis, ut habeat in se  
 sui destruit illuminatione adventus sui omnem per-  
 suasionem<sup>4)</sup> verisimilitudinem veritatis habentem et assi-  
 mitur se veritati. Qui autem fugit, debet cognoscere  
 locum, ad quem fugere debet, et orare etiam pro-  
 prius, ut non in eo tempore fugiat, quod est ad-  
 versum fugae. Loca ergo fugientibus erunt montes,  
 Christus ostendit dicens: „tunc<sup>5)</sup> qui in Judaea  
 erant in montes.“ Et qui fugiunt<sup>6)</sup> in istos mon-  
 tes Psalmum graduum sic habentem: „levavi<sup>7)</sup>  
 meos in montes, unde veniet auxilium mihi.“ Ideo  
 tollit oculos suos in montes, quia scit abundantiam  
 in montibus illis; propterea dicit: „fundamenta<sup>8)</sup>  
 in montibus sanctis.“ Et si fugerit in montes quos  
 praecepit Dominus, veniet ad locum sanctum, in quo  
 et videns visum illum magnum, dicet quod dictum  
 est transiens<sup>9)</sup> videbo visum hunc magnum.“ Et qui  
 modi est, audiet: „solve<sup>10)</sup> calceamentum pedum  
 tuorum, locus enim, in quo tu stas, terra sancta est.“ Fu-  
 git ergo in montes, qui fugiunt secundum Dei manda-

<sup>1)</sup> Sap. Sir. XXI, 2. (Ecclesiastic.)

<sup>2)</sup> R. in notis: „Mss: qui interficiat.“ — II Thess. II, 8.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: suasiones. <sup>4)</sup> Ed. M. II: suasionem.

<sup>5)</sup> Math. XXIV, 16.

<sup>6)</sup> R. in notis: „Mss: fugit — dicat etc.“

<sup>7)</sup> Psalm. CXXI, 4. (CXX.)

<sup>8)</sup> Psalm. LXXXVII, 1. (LXXXVI.)

<sup>9)</sup> Exod. III, 3. <sup>10)</sup> Exod. III, 5.

# ORIGENIS IN MATTHAEUM

am. Quoniam ergo in tranquillitate animae constanter  
possunt impetrare fugam salutis, hieme autem comprehen-  
dente incurrunt in eos, quos fugiunt, ideo orent, ut ne  
fiat fuga eorum hieme vel sabbato, si quidem vigilaverit  
Christus in iis. Si autem obdormierit, tunc descendet  
procella venti in stagnum, descendet etiam super  
fugit, quia non simul<sup>1)</sup> Jesus fugit cum ipso  
ei fugam optimae viae. Tamen si descendi-  
procella, et hiemem<sup>2)</sup> fuerit operata, oret qu-  
tet orationibus suis Christum, ut imperet<sup>3)</sup> v-  
ut tranquillitate facta iterum fugiat, ut non  
datur a fornicatione, aut avaritia, aut a glo-  
ab aliquo malo persequente se, vel ab ipsa  
desolationis, id est, dogmate falso.

45. „Orate,<sup>4)</sup> ut ne fiat fuga vestra hi-  
bato.“ Deus in sex diebus fecit opera mun-  
vit in sabbato. Requievit autem ab operibus  
facere coepit. Opera autem iustitiae semper  
operatur, et operabitur sine fine.<sup>5)</sup> Sic et ho-  
nus ante Christi adventum operati sunt om-  
mundi, et nemo requievit ab iis, sabbatizans  
operibus bonis. Veniens autem Dominus no-  
tum nostrum et requies nostra, attulit nobis  
bati sui, ut sicut ille requievit in sabbato  
mundi, non autem requievit ab operibus  
nos per ipsum sabbatizemus ab operibus  
carnalibus, et nocivis, opera autem iustitia-  
ceamus. Quoniam autem ipse nobis alla-

1) Deest „simul“ in textu edd. M.  
in notis: „Mss. etc.“

2) R. in notis: „Mss: hieme.“

3) R. in notis: „Mss: increpet.“

4) Math. XXIV, 20. — Gen. II,

5) Ed. Ruai: „sine: et sic homi-

in sabbatum, in quo nullum opus faciamus servile, et ipse per Prophetam dicens de indignis Judaeis (Ieremias<sup>1)</sup>) juravi in ira mea, si introibunt<sup>2)</sup> in remeam.<sup>3)</sup> Et iterum Lamech, nomen imponens filio suo in mysterio Christi, ita dixit de eo: „et<sup>4)</sup> vocem ejus<sup>5)</sup> Noe, dicens, quoniam hic dabit nobis salutem a moeroribus nostris, et ab operibus manuum nostrarum, et a terra quam maledixit Dominus.“ Omnis qui vivit in Christo, semper in sabbato vivit et in requiescens ab operibus malis, operatur autem iustitiae incessanter. Multi autem nomen Christi habent, non gratiam, et<sup>6)</sup> contra sabbatizant ab operibus bonis, operantur autem opera mala. Mediocres autem dimittunt sabbatismum operum malorum, operantur ab operibus bonis, non bona operantes, etc. Quidam autem et<sup>7)</sup> ab operibus malis sabbatizant non autem exercent opera bona, cum oporteat hominem mala fugere, sed etiam bona exercere. In sabbato operum bonorum, quando bona operatur, fit homo Christianus, jubet nos Christus orare, ne castra fiat in illo. Cessante enim te ab operibus malis quidem steteris ante faciem abominationis, et ultro subdideris ei,<sup>8)</sup> voluntarie mortuus es gladio verbi dei. Si autem volueris fugere, et abominatio desolata secuta fuerit te, sive<sup>9)</sup> persecutionibus suis frangitur quia non operantur in te virtutem patientiae opera

Psalm. XCV, 11. (XCIV.)

Edd. Merlini: intrabunt. <sup>1)</sup> Gen. V, 29.

Edd. Merlini: ejus dicens Noe, quoniam etc.

Ed. M. II: e contrario. <sup>2)</sup> Deest „et“ in ed. R.

Edd. Merlini: ei voluntarie, mortuus es etc.

M. et R. in textu: „sine,“ R. tamen in notis: „sive.“

tua bona, sive<sup>1)</sup> seductionibus suis capiet te, quoniam intelligentiae lumen non operatur in te opera tua bona. Nemo enim in tali periculo falsi dogmatis facile superetur et fallitur, nisi quia<sup>2)</sup> nudus est ab operibus bonis. Propterea et Apostolus dicit de ipso periculo: „pro<sup>3)</sup> eo quod caritatem veritatis non acceperunt, dabit illis operationem erroris, ut credant mendacio, ut judicentur omnes<sup>4)</sup> qui non crediderunt veritati, sed consenserunt iniquitati. Cum autem viderimus abominationem desolationis, quae dicta est per Danielem prophetam, stantem in loco sacro, videbimus et magnam tribulationem instantem, quod lecta non est ab initio mundi usque ad<sup>5)</sup> illam ipsam, neque fiet postea. Quae enim major tribulatio, quam videre fratres nostros seduci propter sanctum locum desolationis abominatione stante in eo? Et si quidem amici alicujus aut proximi mors corporalis minaturur tribulationem ei, qui non fuerit meditatus et laborat eam: qualem putas tribulationem ei, qui capitur quando unum passum fuerit membrum, et ei, qui videtur quando scandalizatus fuerit aliquis frater? Si autem quis viderit se ipsum moveri et conturbari a desolationis abominatione, quasi non sit abominatio desolationis, et viderit se periclitari propter dilectionem quam habet in sanctum locum, ita ut paene consentiat ei abominationi tanquam sit Deus, et tradat semetipsum abominationi quasi Deo: quomodo putas eum tribulari magna tribulatione, qualis non fuit ei ab initio, ex quo venit in mundum, usque ad illud tempus? Sed nec alia tribulatio

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „sine,“ R. tamen in notis: „Mss: sive.“

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: qui. <sup>3)</sup> II Thess. II, 10. 11. 12.

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „homines qui,“ R. tamen in notis: „Mss: omnes qui.“ Cfr. II Thess. II, 12.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „ad illam ipsam,“ R. tamen in notis: „Mss: ad praesens.“

potuit comprehendere aliquando, et maxime si  
 latur, ut existimet abominationem stantem in loco <sup>1)</sup>  
 non esse abominationem desolationis, sed Deum  
 a. Adhuc autem et si quis manifesto quidem vi-  
 bominationem desolationis stantem in loco sancto,  
 equatur eam, accipiens sibi excusationem de divinis  
 uris, quasi indifferenter liceat Christianitatem negare,  
 denegationem non esse denegationem; et escas  
 litorum quasi nihil nocentes manducanti fuerit ar-  
 a, preferens de Scripturis exempla; et quia indif-  
 er licet in uno eodemque tempore mulieribus com-  
 f diversis, quasi et patribus ista facientibus olim:  
 in istis peccatis majus est abominatio desolationis,  
 verbum quod in loco Scripturarum sanctarum  
 b, iniquitatem in excelsum loquens, et persuadens  
 here discedere, qui solus et verus est Deus, et cre-  
 deri, nescio cui, Deo super istum, cui nullus simi-  
 cum talis noster Salvator dicat: „Pater <sup>2)</sup> qui mi-  
 major me est.“ Magna ergo tribulatio generatur  
 lationis abominatione stante in loco sancto, ita ut  
 icantur de ea: „et <sup>3)</sup> nisi abbreviati essent dies illi,  
 et salva facta omnis caro. Propter electos autem  
 iabuntur dies illi.“ Tanta autem, et sic magna in-  
 xminatione desolationis fit tribulatio, ut Deus ope-  
 breviationem dierum tribulationis illius, superfluum  
 praecidens, quod additur a desolationis tribula-  
 : abominatione. Aliter enim non est possibile, ut  
 omnis quae salvanda <sup>4)</sup> est caro, nisi acceperit  
 tionem a Deo. Dies <sup>5)</sup> enim intelliguntur prae-

R. in textu: „coelo,“ in notis tamen (itemq. edd.  
 extu): „Mss: loco.“

Ev. Joann. XIV, 28. <sup>2)</sup> Math. XXIV, 22.

R. in notis: „Mss: sananda.“ Cfr. Math. XXIV, 22.

R. in notis: „Mss: Dies illae intelliguntur.“ Be-  
 sam legeris: Dies enim illi etc.

cepta et dogmata veritatis, posita in Scripturis ad illuminationem intelligentiam animarum. Omnes autem intellectus a scientia falsi nominis venientes, qui adduntur sermonibus Scripturarum, et conjunguntur, intellige additamenta esse supra magnitudinem naturalem dicentis Scripturae: quod additamentum bonus Deus abbreviat per quos vult. Et quotiescunque videris adventu veritatis in sensu tuo praecidi altitudines extollentes adversus scientiam Dei, toties intellige abbreviatis desolationis, et circumcisam superfluum magnitudinem, quam contra naturam abominatio desolationis semper addidit diebus Domini, qui sunt in Scriptura. Et propter electos abbreviantur dies illi, ut videntes in sensu suo praecisionem superfluitatis dierum, et remanentem illam solummodo lucem, quae secundum verbum est veritatis, nihil patiantur a desolationis abominatione, vel ab<sup>1)</sup> eo quod additum fuerat super veros et naturales dies Scripturarum.

46. „Tunc<sup>2)</sup> si quis vobis dixerit: ecce hic Christus, ecce illic, nolite credere. Exsurgent enim pseudochristi et pseudoprophetae, et dabunt signa magna, et prodigia, ita ut in errorem inducantur, si fieri potest, etiam electi. Ecce praedixi vobis. Si ergo dixerint vobis: ecce in solitudine est, nolite exire; ecce in domibus, nolite credere. Sicut enim fulgur exit ab oriente, et apparet usque ad occidentem, ita erit adventus Filii hominis. Ubicumque enim fuerit cadaver, illic congregabuntur aquilae.“ Quoniam diximus, abominationem desolationis stantem in loco esse mendacii verbum, quod in loco Scripturarum sancto stare videtur, dicet aliquis: et<sup>3)</sup> quomodo quasi non stante ea illic ita dicet aliquis discipulis<sup>4)</sup> Christi: „ecce

<sup>1)</sup> Deest „ab“ in ed. R.    <sup>2)</sup> Matth. XXIV, 23–28.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: „aliquis, et quo modo —: ecce in domibus. Vide etc.“

<sup>4)</sup> M. et R. „discipulus.“ Matth. XXIV, 23.

Christus, ecce illic;<sup>1)</sup> alius autem dicit: „ecce<sup>1)</sup> in  
 dicio est,“ alius autem: „ecce in domibus?“ Vide ergo,  
 haec dicere possumus, quod ait: „ecce<sup>2)</sup> hic, ecce  
 quoniam quod<sup>3)</sup> dicit: „ecce hic, ecce illic,“ non  
 Scripturam foras adspiciendum est. Dicit enim qui  
 vult nos, et defendere contraria veritati:  
 „hic Christus,“ demonstrans, verbi gratia, hunc Evan-  
 gelicum. Alterius autem erroris auctor dicit: „ecce<sup>4)</sup>  
 Christus,“ offerens ad exemplum alterum textum,  
 videtur defendere mendacii illius verbum, quod pro-  
 pter vindicare; et sic ex lege et prophetis, et ex<sup>5)</sup> Apo-  
 calypso, proferunt unusquisque, quas videntur defendere men-  
 dacium illud utpote veritatem. Vel sic impletur quod  
 „ecce<sup>6)</sup> hic Christus, ecce illic,“ ostendens non Chri-  
 stum, sed aliquem fictum ejusdem nominis: ut puta, secun-  
 dum Marcionis doctrinam, et secundum traditiones Va-  
 pti, aut Basilidis longam fabulositatem, aut secundum  
 Irenaeum adversus Paulum testimonium falsum. Erunt au-  
 tem alii plures, qui dictari sunt discipulis ex divinis  
 scripturis, conjungentes iis suum proprium sensum:  
 „ecce<sup>7)</sup> hic Christus, ecce illic. Si autem dixerint vo-  
 cete in solitudine, nolite exire; ecce in domibus, no-  
 credere.“ Quidam enim secreta quaedam<sup>8)</sup> profe-  
 ras dicunt: „ecce<sup>9)</sup> in solitudine.“ Quando enim  
 eas et non vulgatas scripturas proferunt ad confir-  
 mationem mendacii sui, videntur dicere: ecce in solitu-

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 26.      <sup>2)</sup> Ibid. XXIV, 23.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „quoniam ecce hic, etc.“ R. in notis: „Mas: quoniam quod dicit: ecce hic, etc.“

<sup>4)</sup> Matth. XXIV, 23.      <sup>5)</sup> M. et R. „hic.“

<sup>6)</sup> Deest „ex“ in ed. R.

<sup>7)</sup> Matth. XXIV, 23.      <sup>8)</sup> Ibid. XXIV, 23. 26.

<sup>9)</sup> Deest „quaedam“ in textu edd. M. et R., R. ta-  
 men in notis: „Mas: secreta quaedam.“

<sup>10)</sup> Matth. XXIV, 26.



dine verbum est veritatis. Secretae enim scripturae nec solitudines appellantur, in quibus aut pauci sunt credentes, aut nullus. Quoties autem canonicas proferunt scripturas, in quibus omnis Christianus consentit et videntur dicere: ecce in domibus verbum est verum. Sed nos illis credere non debemus, nec exire a prima ecclesiastica traditione, nec aliter credere, nisi quem modum per successionem ecclesiae Dei tradiderunt. Vel sic eorum verborum falsorum professores qui quidem nec ab initio simulant scripturas, et sic tentant. Ideo existimo, quoniam<sup>1)</sup> eos sermones, sunt omnino extra Scripturam, ostendere volens dixit „si<sup>2)</sup> dixerint vobis: ecce in solitudine est, nolite credere de regula fidei. Eos autem, qui ad schisma simulant veras Scripturas, ostendere volens dixit: „si dixerint vobis: ecce in domibus, nolite credere.“ Quodcumque profecti fuerint de Scripturis, et de mysteriis, quae sunt ad demonstrationem, nolite credere quae dicuntur. Veritas enim similis est fulguri<sup>3)</sup> egredienti ab oriente et apparenti usque ad occidentem: qualis est veritas ecclesiae Dei. Ab ea enim sola „sonus<sup>4)</sup> in omnem terram exivit, et in fines orbis terrae verba eorum,“ et lociter<sup>5)</sup> currit sola vere veritas Dei.

47. „Sicut<sup>6)</sup> fulgur enim exit ab oriente, et apparet usque ad occidentem, ita erit et adventus Filii hominis,“ et reliqua. Scire debemus et illud, quoniam veritatis fulgor non aliquo quidem Scripturarum loco apparet, et alio autem Scripturarum loco non defenditur, sed ex omni loco Scripturarum, id est, sive ex legis, sive pro-

<sup>1)</sup> Deest „quoniam“ in ed. M. I. itemq. in ed. R.

<sup>2)</sup> Matth. XXIV, 26. <sup>3)</sup> Ibid. XXIV, 27.

<sup>4)</sup> Psalm. XIX, 4. (XVIII.). <sup>5)</sup> Ibid. CXLVII, 15.

<sup>6)</sup> Matth. XXIV, 27. — Edd. Merlini: In illo tempore dixit Jesus discipulis suis: Sicut etc.

uram, sive ex Evangeliorum, sive ex Apostolorum  
 fama defenditur; et exiens hic fulgor veritatis ab  
 e, id est, ab initiis Christi, apparet usque ad dis-  
 cōnem passionis ipsius, in qua est occasus ipsius.  
 e tali fulgori similis est Filii hominis adventus, id  
 est Verbum veritatis. Et sic autem intelligere possumus  
 e: „exit<sup>1)</sup> ab oriente, et apparet usque ad occi-  
 dentem“ Christus Verbum esse, et veritas, et sapientia,  
 a primo initio creaturae mundi usque ad no-  
 vissimam Apostolorum Scripturam, id est, a Genesi us-  
 que ad Joannem, post quos nullis Scripturis ita  
 est sicut illis. Aut ita: quoniam lex et pro-  
 phetiae usque ad Joannem, in quibus est fulgor veritatis;  
 post Joannem quidem est lex, occidens autem finis legis, Joan-  
 nes autem ecclesia neque subtrahit hujus fulgoris  
 et sensum, neque addit quasi prophetiam aliud  
 Sed si oportet subtiliter quaerere, quod non sin-  
 gulariter dicta est oriens, neque singulariter occidens, sed  
 ab orientibus usque ad occidentes,“ dicemus, quo-  
 niam una oriens, et una occidens, lex et prophetae us-  
 que ad Joannem: alia oriens usque ad occidentem, Chri-  
 stus usque ad Paulum, cui novissimo Apostolorum  
 scriptura abortivo<sup>2)</sup> apparuit Christus. Considera autem et  
 hoc, quoniam unam superius diximus abominationem de-  
 lationis, quae dicta est per Daniele<sup>3)</sup> prophetam,  
 utem in loco sancto; superaddit autem quasi de mul-  
 tis: „exsurgent<sup>4)</sup> enim pseudochristi.“ Generaliter enim  
 est Antichristus, species autem illius multae: tan-  
 tam si dicamus, mendacium generaliter unum est, se-  
 cundum differentias autem falsorum dogmatum inveniuntur  
 multa esse mendacia. Si enim mendacium nihil dif-  
 fert a mendacio, puta, Basilidis, aut Marcionis, aut Va-

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 27.    <sup>2)</sup> I Cor. XV, 8.

<sup>3)</sup> Dan. IX, 27.    <sup>4)</sup> Matth. XXIV, 24.

tenge secundum unumquemque peccat  
ejus falsos prophetas. Non ergo alicuj  
doctores, sed omnium pseudopropheta  
christi, cujus falsos sermones praedica  
docent. Secundum haec ergo, quae di  
astice docent verbum, prophetae sunt  
tem Marcionis, vel alicujus eorum p  
falsum, prophetae sunt Antichristi ejus,  
Marcionem, id est, illius mendacii quo  
cion; et alii falsi prophetae sunt men  
est secundum Basilidem, alii vero illi  
cundum Apellem. Similiter dices et  
singularum haeresum. Omnia enim  
quae proferuntur ad defensionem Antic  
sunt illius Antichristi et prodigia; quae  
tur a sapientissimo omnium bestiarum  
et a magno sensu principe Assyriorum,  
et prodigia, ut in errorem inducantur,

---

<sup>1)</sup> R. in textu: „Hi autem etc.“ in  
M. in textu): „Mas: Si autem etc.“

<sup>2)</sup> Ed. Russ. Antichristi.

acti. Exaggerationis autem sermo est dicens: „si<sup>1)</sup> est. non enim pronuntiavit, neque dixit, ut inmittantur etiam electi, sed ostendere vult, quo-  
 sequenter valde persuasorii sunt sermones haereti-  
 et commovere potentes etiam eos, qui sapienter.  
 Sed praedicente nobis omnia Salvatore, neque  
 adinem exeamus, neque iis,<sup>2)</sup> qui profitentur Chri-  
 domibus esse, credamus. His autem, quae dixi-  
 jicimus adhuc: quoniam, omnis sermo profitens  
 veritatem, cum non sit veritas, aive apud gentiles,  
 et barbaros, aliquo modo Antichristus est, volens  
 „quasi veritas, et separare<sup>3)</sup> ab eo, qui dixit:  
 „non veritas.“ Propterea non debemus attendere  
 „ecce<sup>4)</sup> hic Christus,“ non autem osten-  
 in ecclesia, quae plena est fulgore ab oriente  
 et occidentem, quae plena est lumine vero, quae  
 una et firmamentum veritatis, in qua tota totus  
 status Filii hominis dicentis omnibus, qui ubique  
 „ecce<sup>5)</sup> ego vobiscum sum omnibus diebus vitae,  
 ad consummationem saeculi.“ Et ubicunque fuc-  
 ted<sup>7)</sup> est secundum dispensationem passionis ejus,  
 et ejus, qui ideo cecidit, ut erigat eos qui cecide-  
 hac congregabuntur non qualescunque, sed aquilae  
 li. De quibus etiam Propheta dicebat: „pennige-  
<sup>8)</sup> sicut aquilae, et current, et non laborabunt, et  
 et non esurient.“ Et Salomon in Proverbiis assi-  
 um, qui in Deo est dives, dicens: „paratae<sup>9)</sup> sunt

Matth. XXIV, 24. Ed. M. 11: esset.

Deest „iis“ in edd. Merlini; R. in notis: „Mss: in his qui etc.“

R. in notis: „Mss: et separari etc.“

Ev. Joann. XIV, 6. <sup>1)</sup> Matth. XXIV, 23.

Matth. XXVIII, 20.

Ed. M. 1: quod secundum est etc.

Jes. XL, 31. <sup>9)</sup> Prov. XXIII, 5.

ei pennae sicut aquilae, et convertetur in <sup>1)</sup> domum propositi sui." Et vide quoniam non dixit: ubicunque fuerit cadaver, ibi congregabuntur vultures, aut corvi; sed volens ostendere magnificos et regales esse omnes, qui in passionem Domini crediderint, <sup>2)</sup> proprie dixit: "ubi <sup>3)</sup> fuerit cadaver, illic congregabuntur et aquilae."

48. „Statim <sup>4)</sup> post tribulationem dierum illorum obscurabitur, et luna non dabit lumen suum, et stellae cadent de coelo, et virtutes coelorum movebuntur. Et tunc apparebit signum Filii hominis in coelo, et tunc plangent se omnes tribus terrae." Considerantes <sup>5)</sup> propositiones incurrere quam est sensus hominum, <sup>6)</sup> corum, qui plurimum in sapientia profecerunt <sup>7)</sup> prae- age discutiamus sermonem: primum quidem quae quae facile recipi possunt ad expositionem Evangelii textus, quasi Domino in ipso prophetante: deinde <sup>8)</sup> ramus, <sup>9)</sup> quae sit veritas horum verborum, secundum eos, qui altius et subtilius esse aliquid arbitrantur in his, servantes consequentiam moralium traditionum <sup>10)</sup> in his, quemadmodum supra. Dicit ergo aliquis: quemadmodum in magnis ignibus succendi incipientibus, tenebrae ex fumo plurimo videntur extolli, sic in consummatione mundi ab igne, qui accendendus est, obscurabuntur etiam luminaria magna, ut sole obscurato, consequenter obscuracione solis etiam luna impedita, nec <sup>11)</sup> percipere lumen, nec proprium lumen dare sinatur. Et sic necesse est comprehendant mundi naturam primum tenebrae magnae; sic autem permarcescente stellarum lumine, reliquum earum corpus crassius factum, ut non valeat exaltari sicut primum <sup>12)</sup> cum a lumine ipso porta-

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: in domo.

<sup>2)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: crediderunt.

<sup>3)</sup> Matth. XXIV, 28. <sup>4)</sup> Ibid. XXIV, 29. 30.

<sup>5)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: requiremus.

<sup>6)</sup> Ed. M. II: prius.

collebat, cadet de coelo. His accidentibus con-  
est coelorum rationabiles virtutes stu-  
commotionem aliquam pati, et conturbari, remo-  
dicet a primis functionibus suis. Ita, qui haec sic  
t esse, adjiciet, quia signum Filii hominis, in quo  
a facta sunt quae in coelis erant et quae in terris,  
parebit: utputa, virtus, quam operatus est Filius  
us in ligno; et in coelo maxime fulgebit signum  
et<sup>1)</sup> homines ex omnibus tribubus, qui prius non  
runt Christianitati annuntiatae, adhuc autem male  
dixerunt, tunc recognoscentes per signum illud ma-  
tum, plangent se, et lamentabunt propter ignoran-  
nam atque peccata, quia verbum Domini figurali-  
ter receperunt. Alius vero aliter arbitrabitur de  
his, quoniam, sicut haec verba demonstrant, nec  
sem fiet mundi corruptio, sed per defectionem  
'<sup>1)</sup> Et tali utitur exemplo: quoniam, sicut deficiente  
lucernae paulatim minuitur lumen, sic coelestium  
in deficiente nutrimine sol obscurabitur, jam non  
super se venientia spiramenta ab iis. Majori au-  
minari haec patiente, multo magis et luna nec  
poterit exhibere splendorem igneum illum, et se-  
que defectiones suas apparentem. His ergo contin-  
et super solem, lumen etiam stellarum deficiet, ut  
emanserit in iis quasi terrenum cadat de coelo;  
es coelorum virtutes his accidentibus movebuntur.  
nim in dispensatione crucis, sole deficiente tene-  
ctae sunt super omnem terram, sic et signo Filii  
apparente in coelo deficiet solis lumen, et lunae,  
et stellarum, quasi consumptum a multa virtute signi

---

Edd. Merlini: ut homines.

Deest „figuraliter“ in edd. M.

M. et R. in textu: „ipsius. Et alius utitur etc.“  
in in notis: „Mss: ipse, et tali utitur etc.“

illius. Quo apparente, quae tunc in terris remanserint tribus plangent se. Utetur ad haec exemplo Jesaiae prophetae, dicentis hoc modo: „ecce <sup>1)</sup> enim <sup>2)</sup> dies Domini insanabilis venit, irae et furoris, ponere orbem terrae desertum, et peccatores perdere ex ea. Stellae enim coeli, et Orion, et omnia ornamenta coeli non dabunt lumen suum, et obscurabitur in oriente sol, et luna non dabit claritatem suam. Et praecipiam orbi terrae mala, et impiis peccata eorum.“ Item et de Joel talia: „ante <sup>3)</sup> faciem ejus confundetur terra, et movebitur coelum; sol et luna contenebricabunt, <sup>4)</sup> et <sup>5)</sup> stellae non dabunt lumen. Et Dominus dabit vocem suam ante faciem virtutis suae, quia valida sunt castra ejus nimis, quoniam fortia sunt opera verborum ejus.“ Item: „et <sup>6)</sup> dabo prodigia in coelo sursum, et in terra, sanguinem <sup>7)</sup> et ignem et vaporem. Sol convertetur in tenebras, et luna in sanguinem, priusquam veniat dies Domini magnus et praeclarus.“ Et his similia multa invenies in Scripturis, si nihil aliud in locis Evangelicis adspicere volueris praeter simplicia verba. Nam et secundum hoc quod dicit: „tunc <sup>8)</sup> plangent omnes tribus terrae,“ quasi nulla opus <sup>9)</sup> habens interpretatione, accipies de propheta Zacharia talia verba: „et <sup>10)</sup> erit in illa die, quaeram auferre omnes gentes

<sup>1)</sup> Jes. XIII, 9—11.

<sup>2)</sup> Deest „enim“ in textu edd. M. et R.; R. tamen in notis: „Mss: ecce enim etc.“

<sup>3)</sup> Joel. II, 10. 11.

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „contenebricati,“ R. tamen in notis: „Mss: contenebricabuntur.“

<sup>5)</sup> Deest „et“ in edd. M. et R.

<sup>6)</sup> Joel. II, 30. 31. (III, 3. 4.)

<sup>7)</sup> M. et R. in textu: „sanguinis, et ignis, et vaporum,“ R. tamen in notis: „Mss: sanguis, et ignis, et vapor.“ Cfr. Joel. II, 30.

<sup>8)</sup> Matth. XXIV, 30. <sup>9)</sup> Edd. Merl.: habens opus.

<sup>10)</sup> Zachar. XII, 9—14.

ne venient super Jerusalem. Et effundam super domum David, et super omnes habitantes in Jerusalem spiritum gratiae et miserationis; et respicient ad me propter quod saltaverunt, et plangent super se planctum sicut super dilectam, et dolebunt dolore sicut super primogenitum. In illo die magnificabitur planctus super Jerusalem et planctus mali granati in campo excisi. Et planget terra per tribus: tribus domus David seorsum, et mulieres eorum seorsum: tribus domus Nathan seorsum, et mulieres eorum seorsum: tribus domus Levi seorsum, et mulieres eorum seorsum: tribus domus Simeon seorsum, et mulieres eorum seorsum: omnes tribus, quae subreli-  
e sunt, seorsum, et mulieres eorum seorsum.“ Vide-  
re ergo quibusdam usque hoc interpretationem debere  
ducere, et nihil discutere supra textum.

49. Quoniam autem qui loquitur de Scripturis divi-  
ne debet curare non solum simplices, ut negligat causa-  
m illos, qui possunt abundantius sustinere verborum  
sensum naturam, ne forte falsae sint traditiones hujus-  
di, et nihil tale, quale debet esse quod a Deo dici  
deat de hujusmodi rebus: propter hujusmodi ergo vi-  
de pauca quaedam, secundum quod possumus, moraliter  
ponemus. Dicent autem hujusmodi homines: quomodo  
testis dici de sole, quoniam obscurabitur lumen ejus,  
quando Jesaias propheta profectum aliquem solis in con-  
sumatione fore declarat, hic autem sermo ademptionem?  
Similiter et de luna Jesaias quidem refert, quoniam ipsa <sup>1)</sup>  
ut sicut sol; praesens autem sermo, quia non dabit lu-  
men suum. De stellis autem talia dicent: quoniam de-  
tra in coelum multum spatium est, maxime usque <sup>2)</sup> ad  
partem mediam, in qua non sunt erraticae stellae: secun-

<sup>1)</sup> Deest „ipsa“ in ed. M. I. itemq. in ed. R.

<sup>2)</sup> R. in textu: „maxime ad etc.“ in notis tamen  
ed. M. in textu): „Mes: maxime usque ad etc.“



in modum sphaerae collectum univ  
terram, dicent etiam aliquid tale: quod  
dictorum istorum simpliciter ex ipso  
natura ipsa impossibilem dicunt ut po  
tantae magnitudinis cadant de coelo.  
dant, cum magnitudini<sup>2)</sup> earum non  
capere possit, ut ita dicam, magnitudi  
larum? Pone tamen, capere eam duas,  
et tantam multitudinem capere potest?  
aliud forte moraliter sentire oportet in  
Et audaciae quidem est, necessarium at  
tractu opus est in his locis, qui<sup>3)</sup> vult  
tatem ostendere Scripturarum, et veritatem  
obscurandum<sup>4)</sup> solem esse diabolum,  
in angelum lucis, et quasi sol multos  
ergo in consummatione est arguendus,  
simulat autem esse se solem, propterea  
potest quod ait: „sol<sup>5)</sup> obsecrabitur.“  
stiores esse hanc rationem, quam exis  
lem passurum obscuritatem. Omnes,  
convenit absque periculo aliquo huic pr

modi sole sic obscurendo.<sup>1)</sup> Et secundum consue-  
tum huiusmodi solis intelligenda est etiam luna, quae  
illuminari ab huiusmodi sole. Omnis enim ec-  
clesiarum, quae frequenter lumen se habere et  
promittit, tunc autem arguita, et manifestata cum  
veteris dogmatibus suis, non dabit claritatem suam.  
Et quicumque sive in dogmatibus, sive in virtutibus  
hominibus quidem promittebant veritatem, menda-  
cium seducebant se attendentes, hi convenienter di-  
cuntur stellae cadentes de coelo, de coelo autem, ut  
sciamus, suo, ubi erant altitudines constitutae, extollen-  
tes adversus scientiam Dei. Ad commendationem su-  
perbiae huiusmodi, utetur<sup>2)</sup> exemplo Proverbio-  
licente: „lumen<sup>3)</sup> justorum semper inextinguibile  
lumen autem impiorum exstinguetur.“ scientiam qui-  
teram, quam illuminaverunt sibi qui audierunt di-  
cunt: „illuminare vobis lumen scientiae,“ lumen esse  
eius, falsam autem scientiam lumen esse impiorum:  
eorum quidem lumen semper inextinguibile esse,  
eius autem a veritate lumen exstingui. Obscurabi-  
mus lumen solis illius, quem diximus, et lunae illius,  
exposuimus; sed et omnes, qui extollunt se contra  
scientiam Dei, cadent ab altitudine sua, quae<sup>4)</sup> se arbi-  
trantur<sup>5)</sup> esse coelum. Forsitan et sic convenit, quod  
scriptum: „videbam<sup>6)</sup> Satanam sicut fulgur cadentem  
de coelo.“ His autem accidentibus de huiusmodi sole,  
luna, et stellis, virtutes coelorum divinae non omnino

<sup>1)</sup> Edd. M. h. l. „obscurando;“ ed. R. in textu: „ob-  
scuro,“ in notis: „Mas: obscurando.“

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „utentur,“ R. tamen in notis:  
„utetur.“

<sup>3)</sup> Prov. XIII, 9.

<sup>4)</sup> R. in notis: „Mas: quam arbitrati sunt esse.“

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci: quae se arbitrati sunt se esse coelum.

<sup>6)</sup> Luc. X, 18.

immobiles erunt, sed movebuntur, quando argenteus fuerit ille<sup>1)</sup> sol et obscuratus, et luna illa non exhibebit claritatem suam, et tales stellae ceciderint, sicut et Judas dicit in epistola sua. Tunc quod clarum est apparebit in coelo, et<sup>2)</sup> omnis qui portavit imaginem Coelestis. Cum autem haec ita fuerint facta, tribus quidem coeli labuntur, terrae autem tribus, quae imaginem portaverunt terrae, plangent se. Adhuc autem pro commendatione hujusmodi sua traditione adjiciet dicens, — qui hoc dicit interpretationem —, quoniam sensibili sole obscurante, et cadentibus stellis, nec est possibile esse hominum tribus in terris. Si autem possibile non est, nec secundum quod loquitur textus: „et<sup>3)</sup> plangent tribus terrae.“ Tunc ergo, sicut ait Dominus in Evangelio, qui nunc rident, plangent<sup>4)</sup> se, et plangent qui sint tribus terrae. Secundum haec et Jesaiae propheta, et Joelis tentabit interpretari, qui vult ad mundi expositionem sublevare quae dicta sunt. Adhuc vero ad ea, quae dicta sunt de cadentibus stellis, non sine ratione est assumere de revelatione Joannis, de tertia parte stellarum tracta a cauda draconis in terram. Dicit enim ita: „et<sup>5)</sup> visum est aliud signum in coelo, et ecce draco magnus rufus, habens capita septem et cornua decem, et super capitibus<sup>7)</sup> suis coronas<sup>8)</sup> septem; et cauda ejus

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „ille obscuratus sol,“ R. tamen in notis: „Mss: ille sol et obscuratus.“

<sup>2)</sup> R. in not.: „Mss: et omni.“ <sup>3)</sup> Math. XXIV, 30.

<sup>4)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci; tunc plangent se.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: „quasi quis in tribubus terrae,“ ed. R. in textu: „quasi qui in tribubus terrae,“ in notis: „Mss: quasi qui sint tribus terrenae.“ <sup>6)</sup> Apoc. XII, 3. 4.

<sup>7)</sup> M. et R. in textu: „capita sua,“ R. tamen in notis: „Mss: capitibus suis.“

<sup>8)</sup> R. in textu: „cornua,“ in notis (itemq. edd. M. in textu): „Mss: coronas.“

in stellarum coeli, et misit eas in ter-  
 re exponere singillatim de capitibus ac-  
 ae forsitan possunt referri ad aliquas  
 equitiae, sive ad tanta ducentium ad  
 non est temporis huius; exponetur<sup>1)</sup>  
 in revelatione Joannis. Sed et decem  
 oniam sunt regna serpentinae malitiae,  
 is naturam, et semper pectore et ventre  
 ata, nec modo exponere tempus est.  
 esens de septem diadematis, quas  
 re super septem capita sua? Utpote,  
 ulos, qui junguntur,<sup>2)</sup> suscipit aliquod  
 orum<sup>3)</sup> autem principales expositiones  
 oportet fieri cum ipse liber propositus  
 ponendum; nunc autem hoc solum  
 one illa exponere, quoniam cauda dra-  
 partem stellarum coeli, et misit eas<sup>4)</sup>  
 so enim, quoniam qui debet audire:  
 Deum tuum ibis, et: „venite<sup>5)</sup> post  
 quidem obstruit aures suas, peccatum  
 abitur a cauda draconis vadens post  
 ontigerit eum qui sic vixit, ut audiat:  
 undi,“ et aliquando splenduerint opera  
 quando constitutus stella, et in coelo  
 nem, si avulsus fuerit a dracone in  
 ella a cauda draconis tracta, et missa

: „exponetur,“ in notis (itemq. edd. M.  
 exponetur.“

: „Mas: vincuntur.“

in textu: „has,“ R. tamen in notis:

in textu: „eam,“ R. tamen in notis:  
 pag. 306. not. 6.

19. \*) Deest „et“ in edd. Merlini.  
 14.

est: „sic<sup>4)</sup> luceat lumen vestrum co-  
omnino extincti et obscurati sunt,  
dam enim propter scientiam quidem  
dor coeli, quidam autem propter  
sunt sicut stellae.<sup>5)</sup> Sed videmur q  
sequentur secundum praecedentes expo-  
tulisse, et pro parte exposuisse, qu  
stellas casuras diximus, qui videbant  
autem erant, hic autem de his, qui  
et aut ad plenum ceciderunt, aut ex-  
spondemus,<sup>7)</sup> quoniam proferentes  
protulimus, hoc demonstravimus, qui  
mines sunt intelligendi, non quales  
locus suam habet interpretationem, e  
his ita factis „parebit<sup>8)</sup> signum filii  
plangent se tunc tribus terrae.“ Ad-  
dum uti exemplis Zachariae prophe-  
„et<sup>9)</sup> erit in illa die, quacram auferr

---

lunt super Jerusalem. Et effundam super domum  
 illam, et super habitantibus in Jerusalem spiritum gra-  
 viter miserationis; et respicient ad me, quoniam salta-  
 verunt; et plangent super se planctum sicut super dile-  
 ctum, et dolebunt dolore sicut super primogenitum. Et  
 in illo magnificabitur planctus in Jerusalem, sicut  
 planctus mali granati excisi in campo. Et planget se  
 per tribus: tribus domus David secundum se, et  
 mulieres eorum secundum se: tribus domus Nathan se-  
 cundum se, et mulieres eorum secundum se: tribus do-  
 mus Levi secundum se, et mulieres eorum secundum se:  
 tribus domus Simeon secundum se, et mulieres eorum  
 secundum se: et omnes relictæ tribus secundum se, et  
 mulieres eorum secundum se.“ Omne igitur terrenum  
 in eis sit tribus terræ, quod esse sibi ipsi attribue-  
 re maxime si oportet in aliquo peccatorum abundan-  
 tiâ plangere, plangent cum similibus suis. Arbitror au-  
 tem per hæc ostendi differentias eorum, qui videntur in  
 se differre, et in suo agmine, non autem placuerunt Deo.  
 Ergo domus David plangens, qui ex populo constituti  
 sunt a planctu egerunt, aut de regibus et magnatibus. Qui  
 autem ex doctoribus male vixerunt, sunt tribus Nathan  
 plangens, quoniam Nathan fuit propheta; docere autem  
 prophetare. Ita qui sunt peccatores ex his, qui præ-  
 positum fuerunt ecclesiae, et sacerdotium habuerunt injun-  
 ctum, <sup>1)</sup> et non bene <sup>2)</sup> dispensaverunt præposituram  
 illam, tribus sunt domus Levi plangens. Et verum qui-  
 bus dicere vel de his, quæ diximus, vel de tribu Simeon,  
 solius est; nos autem in præsentem aptamus, quoniam  
 res qui catechizati fuerunt, et instructi sunt divino  
 terio, nec fuerunt ordinati in aliqua tribuum, quas  
 nunc supra, et peccaverunt peccata gravia, quales sunt

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: jumentum.

<sup>2)</sup> Decet „bene“ in ed. M. II.

muneres, qui autem eorum compassio-  
runt, viros fuisse.

50. „Et <sup>1)</sup> videbunt Filium hominis  
bibus cum virtute et gloria multa.“ (1)  
suscepisse ecclesia catholica cum aliis tra-  
do Christi adventu secundo, quoniam e-  
nifestum est. Utrum autem, secundum  
est in hoc loco, nubes corporales atque  
mare debemus vehiculum esse ipsius, et  
modi nubes multam illam virtutem et gl-  
debemus, aut, juxta observationem v-  
etiam moraliter est considerandum, aut  
servare debemus simplicitatem verbi, sed  
ralem exsequi intellectum, non cujuscu-  
rare, et diligenter scrutari singula loca,  
ctaverit verbum <sup>2)</sup> secundum ea, sic p-  
potissimum verius <sup>3)</sup> sit eorum, et eorum  
sensum, et voluntatem Christi, qui ista  
age, nos pauca de modica virtute, si t-  
habemus, exponamus his in locis; et pri-  
cundum textum. Videbunt oculis cor-  
hominis. in specie humana venientem an-

montem excelsum nimis seorsum. Et transfiguratus est  
 coram iis, et splenduit facies ejus sicut sol, et vestimenta  
 eius facta sunt sicut lumen. Et visus est iis Moyses et  
 Elias, colloquentes cum eo.“ „Et <sup>1)</sup> ecce, inquit, nubes  
 lucida obumbravit eos; et ecce, vox de nube dicens: hic  
 est filius meus dilectus, in quo complacui, ipsum audite.“  
 Igitur ergo quando transformatus est, resplenduit facies  
 ejus sicut sol, et vestimenta ejus facta sunt sicut lumen,  
 et vox venit de nube dicens: „hic est filius meus dilectus,  
 in quo complacui:“ sic cum venerit iterum, forsitan in  
 speciem transformabitur gloriosam, aut sicut tunc trans-  
 figuratus est coram tribus discipulis suis, postea veniet  
 non super unam nubem, sed super multas, quae erunt  
 signum ejus. Quoniam autem consequens est, ut in  
 gloriam gloriam reformetur, quam fuit transformatus in  
 ante, manifestum est ex eo, quod tunc quidem coram <sup>2)</sup>  
 illis tantummodo transformatus est, in consummatione  
 saeculi mundi totius apparebit in gloria multa, ut videant  
 omnes in gloria. Et tunc quidem descendens lucida  
 nubes adumbravit eos, postea autem multae nubes por-  
 tarent Filium hominis, venientem cum veliculo digno  
 gloriae suae. Dicet autem aliquis, quoniam sicut in fictione  
 hominis accepit Deus limum de terra, et finxit hominem,  
 et, ut appareat gloria Christi, accepit Deus de coelo et  
 a coelesti corpore, et corporavit primum quidem in nu-  
 bem lucidam, in consummatione autem in nubes lucidas,  
 propter quod et nubes coeli dicuntur, secundum quod  
 et limus terrae est dictus. Et dicet Patrem talia miranda  
 honorare Filio suo, qui se ipsum humiliavit, et propter di-  
 visionem „non <sup>3)</sup> rapinam arbitratus est esse se aequa-  
 num Deo, sed semetipsum exinanivit formam servi acci-

<sup>1)</sup> Math. XVII, 5.

<sup>2)</sup> R. in notis: „Mas: propter tres tantummodo.“

<sup>3)</sup> Philipp. II, 6.



piens,<sup>1)</sup> et factus est agnus<sup>1)</sup> Dei, ut tollata. Propter hoc enim „et<sup>2)</sup> Deus super et donavit illi nomen quod est super. Non solum autem exaltavit eum secundum etiam secundum corpus, ut per omnia corpus quod suscepit de virtute Altissimi huiusmodi ministerium ministrante, debet et super talibus<sup>3)</sup> nubibus veniret, forsitan<sup>4)</sup> animatis et rationalibus, ut ne<sup>5)</sup> si rationabile esset vehiculum Filii hominis fuit sine anima currus, irrationabiles autem visus est assumi Elias, secundum Scripturam: „et<sup>6)</sup> ecce, currus igneus et equi ignis autem animatae et rationabiles nubes erant vehiculum Filii Dei, proferimus exemplum: „et<sup>7)</sup> veritas tua usque ad nubes „mandabo<sup>8)</sup> nubibus, ne pluant super te. Maxime autem ex eo quod dicitur: „et<sup>9)</sup> cecidit et adumbravit eos, et ecce, vox de nubibus quia nubes Filii erat Pater, sed, ut ita dictum est Dei factum est ad eam, sicut factum est ad eam. Et sicut qui audit Jesaiam dicentem: „fi exaltavi, ipsi autem me spreverunt,“ non Deum Patrem audit in Jesaia, sic qui audit vocem dicentem: „hic<sup>11)</sup> est filius meus dilectus, in nubem, sed Patrem in ea testificantem dicebant. Si ergo ante passionis dispensa-

<sup>1)</sup> Ev. Joann. I, 36.    <sup>2)</sup> Philipp.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: tales nubes.

<sup>4)</sup> Ed. M. II: nubes animatas et rationabiles.

<sup>5)</sup> Ed. M. II: ut non sine etc.

<sup>6)</sup> II Regg. II, 11. (IV Regg.).    <sup>7)</sup> Ps.

<sup>8)</sup> Jes. V, 6.    <sup>9)</sup> Math. XVII, 5.

<sup>10)</sup> Jes. I, 2.    <sup>11)</sup> Math. XVII,

phetam, quid debemus dicere de nubibus coeli, quibus venientem Filium hominis videbunt cum gloria multa, qui viderint eum tunc? Et si qui-  
ne terram calcaret Filius Dei in Hierosolymis, cum straverunt vestimenta sua in via, neque<sup>3)</sup> qui portabat eum, volentes<sup>4)</sup> terram calcare: m, si Pater et Deus omnium nubes sternat coe-  
corpore Filii, descendens ad opus consumma-  
t primum quidem venit Jesus cum virtute et  
a glorificaverat eum Pater, ex qua virtute fa-  
a et prodigia in populo, et omnem infirmita-  
guorem sanabat; propter quam et dicebat: „to-  
aliquis, ego enim scio virtutem de me exisse.“  
em illa virtus, comparatione virtutis illius mul-  
qua in fine venturus est, modica erat. Virtus  
exinanientis se ipsum. Virtus autem illa multa,  
ribitur: „videbunt<sup>6)</sup> Filium hominis venientem  
ibus<sup>7)</sup> cum virtute et gloria multa,“ erit Dei  
i restitutus est in statum, quem habuit a prin-  
d Deum prius quam exinaniret se ipsum. Sic  
gloriam ejus intellige, incipiens a gloria vultus  
transiens ad Eliam, qui visi sunt in gloria,  
cta est species vultus Filii Dei altera, et muta-  
estimentum. Intelligens autem etiam quod di-  
<sup>8)</sup> enim quod evacuatur, per gloriam, multo  
ad manet, in gloria,“ videbis multam illam glo-  
de qua scriptum est: „cum<sup>9)</sup> virtute et gloria  
Adhuc autem magis intelliges de qua loquitur

d. M. II: super quas. — Matth. XXIV, 30.

cest „ut“ in ed. M. II.

d. M. II: nec. <sup>4)</sup> Ed. M. II: volebant.

uc. VIII, 46. <sup>5)</sup> Matth. XXIV, 30.

d. M. II: nubca. <sup>6)</sup> II Cor. III, 11.

uth. XXIV, 30.

# ORIGENIS IN MATTHAEUM

factus est agnus <sup>1)</sup> Dei, ut tollat mundi peccata propter hoc enim „et <sup>2)</sup> Deus superexaltavit eum, illi nomen quod est super omne nomen. In enim exaltavit eum secundum spiritum, ad secundum corpus, ut per omnia sit exaltatus. Et quod suscepit de virtute Altissimi, et de virgine, quod ministerium ministrante, debebat honorari. Et super talibus <sup>3)</sup> nubibus veniret, forsitan super talibus <sup>4)</sup> animatis et rationalibus, ut ne <sup>5)</sup> sine anima rationabile esset vehiculum Filii hominis glorificati, aut sine anima currus, irrationabiles autem equi, quibus visus est assumi Elias, secundum Scripturam: „et <sup>6)</sup> ecce, currus igneus et equi ignis.“ Quia autem animatae et rationabiles nubes erunt, quae vehiculum Filii Dei, proferimus exempli causa quod dicitur: „et <sup>7)</sup> veritas tua usque ad nubes.“ Et ita dicitur: „mandabo <sup>8)</sup> nubibus, ne pluant super illam prophetam. Maxime autem ex eo quod dicitur: „et <sup>9)</sup> ecce, nubes et columna adumbravit eos, et ecce, vox de nube dicentem: quia nubes Filii erat Pater, sed, ut ita dicam, Dei factum est ad eam, sicut factum est ad prophetam. Et sicut qui audit Jesaiam dicentem: „filios <sup>10)</sup> meos, sed exaltavi, ipsi autem me spreverunt,“ non Jesaiam, sed Deum Patrem audit in Jesaia, sic qui audiebant vocem dicentem: „hic <sup>11)</sup> est filius meus dilectus, non nubem, sed Patrem in ea testificantem gloriae Filii audiebant. Si ergo ante passionis dispensationem talis fuit

- <sup>1)</sup> Ev. Joann. I, 36. <sup>2)</sup> Philipp. II, 9.  
<sup>3)</sup> Ed. M. II: tales nubes.  
<sup>4)</sup> Ed. M. II: nubes animatas et rationales.  
<sup>5)</sup> Ed. M. II: ut non sine etc. <sup>7)</sup> Ps. LVII, 10. (LVI).  
<sup>6)</sup> II Regg. II, 11. (IV Regg.). <sup>9)</sup> Math. XVII, 5.  
<sup>8)</sup> Jes. V, 6. <sup>11)</sup> Math. XVII, 5.  
<sup>10)</sup> Jes. I, 2.

etiam, quid debemus dicere de nubibus coeli, bus venientem Filium hominis videbunt cum gloria multa, qui viderint eum tunc? Et si quis terram calcaret Filius Dei in Hierosolymis, in straverunt vestimenta sua in via, neque<sup>3)</sup> ei portabat eum; volentes<sup>4)</sup> terram calcare: si Pater et Deus omnium nubes sternat corpore Filii, descendens ad opus consummationis: quidem venit Jesus cum virtute et glorificaverat eum Pater, ex qua virtute facta et prodigia in populo, et omnem infirmiores sanabat; propter quam et dicebat: „toliquis, ego enim scio virtutem de me exisse.“<sup>5)</sup> Illa illa virtus, comparatione virtutis illius multa in fine venturus est, modica erat. Virtus inanientis se ipsum. Virtus autem illa multa, dicitur: „videbunt<sup>6)</sup> Filium hominis venientem cum<sup>7)</sup> virtute et gloria multa,“ erit Dei restitutus est in statum, quem habuit a patre Deum prius quam exinaniret se ipsum. Sic gloriam ejus intellige, incipiens a gloria vultus transiens ad Eliam, qui visi sunt in gloria, a est species vultus Filii Dei altera, et mutamentum. Intelligens autem etiam quod dicitur enim quod evacuatur, per gloriam, multo manet, in gloria,“ videbis multam illam gloriola qua scriptum est: „cum<sup>8)</sup> virtute et gloria thuc autem magis intelliges de qua loquitur

M. II: super quas. — Matth. XXIV, 30.  
st „ut“ in ed. M. II.

M. II: nec.      <sup>4)</sup> Ed. M. II: volebant.  
. VIII, 46.      <sup>6)</sup> Matth. XXIV, 30.

M. II: nubes.      <sup>8)</sup> II Cor. III, 11.  
th. XXIV, 30.

textus, accipiens de Actuum volumine, quod taliter habet „et <sup>1)</sup> cum haec dixisset, videntibus illis elevatus est, et nubes suscepit eum ab oculis eorum. Et cum intenderent in coelum eunte illo, ecce duo viri steterunt in vestibus albis, qui et dixerunt: Viri Galilaei, quid statis adspicientes in coelum? Hic Jesus qui assumptus est a vobis in coelum, sic veniet quemadmodum vidistis eum euntem in coelum.“ Si enim credimus istis, quibus nubes dicitur eum suscepisse, et sustulisse in coelum, quomodo non secundum textum veniet de coelo, sicut viderunt eum euntem in coelum discipuli ejus? Et in revelatione Joannes similiter dicit: „ecce <sup>2)</sup> veniet cum nubibus, et videbit eum omnis oculus, et <sup>3)</sup> quicumque eum pupugerunt. Intelligat autem qui potest, utrum id ipsum est, super nubes coeli venire eum, et cum nubibus eum venire: <sup>4)</sup> aliae quidem sunt nubes, super quas veniet, aliae autem, cum quibus veniet? Considera autem in visione Aegyptiae Jesaiam dicentem: „ecce <sup>5)</sup> Dominus sedet super nubem levem, et veniet in Aegyptum:“ utrum Aegyptum dicit hanc, quae communiter intelligitur, an totum mundum. Secundum enim ipsum Joannem, locus „in <sup>6)</sup> quo Dominus eorum crucifixus <sup>7)</sup> est, vocatur spiritualiter Sodoma et Aegyptus,“ sive totus mundus, sive Judaea Sodoma et Aegyptus appellatur. Qui autem super nubem levem venit in Aegyptum, primum adscensionem faciet in Judaeam; rationis est enim venientem eum iterum, illic primum fieri. Sodoma autem, ubi Dominus eorum crucifixus est, appellatur, sicut et aliquando dictum est ad populum illum et principes ejus: „audite <sup>8)</sup> verbum Domini, pri-

<sup>1)</sup> Act. I, 9—11.      <sup>2)</sup> Apoc. I, 7.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „et qui eum pupugerunt“ R. tamen in not.: „*Mss: et quicumque eum non punierunt*“

<sup>4)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. R.: aut.      <sup>5)</sup> Jes. XIX, 1.

<sup>6)</sup> Apoc. XI, 8.      <sup>7)</sup> Edd. Merl.: est crucifixus.

<sup>8)</sup> Jes. I, 10.

ptu Sodomorum, attendite legem Dei, plebs Gomor-  
 roa. In his traditionibus utitur etiam illud quod dici-  
 tur: „rapiemur<sup>1)</sup> in nubibus obviam Domino in aërem,  
 sic semper cum Domino erimus.“ Et dicet: si beati  
 homines in nubibus rapiuntur in aërem, quid mirum est,  
 in nubibus Filium Dei venire cum virtute et gloria multa?  
 cum nubes obumbrabat populum venientem ex Aegypto.  
 Ista credantur, quomodo non consequens est Domino  
 opuli in vehiculum fieri nubes coelestes, ut sedeat super  
 eis? Si autem recipitur liber, qui dicit: „quoniam sa-  
 luti est, quae facta est populo tunc columna nubis in  
 nocte columna ignis in nocte:“ dicet aliquis, quoniam  
 subest super quibus<sup>2)</sup> videbunt Filium hominis venien-  
 tem, virtus Altissimi est et Spiritus sanctus, quae<sup>3)</sup> fient  
 in nubibus coeli, ut veniat illis invectus. Cum sit  
 haec fortior et non contemptibilis ratio haec, qui vult qui-  
 bus secundum utrumque modum suscipere quae dicun-  
 tur, non reprobabit; et si dixerit quis intelligibiles nubes,  
 in quibus veniet Filius hominis, sive sanctas et divinas  
 litteras, sive beatissimos prophetas. Et dicet, qui secun-  
 dum gloriosum Verbi adventum futurum hominibus in  
 consummatione<sup>4)</sup> saeculi moraliter confitetur, sicut su-  
 perius traditum, sed non destruet etiam textum. Qui  
 istam dispiciens gloriosum et admirabilem textum loci,  
 sicut Dei amicus in solo spirituali putat consistere ve-  
 rum, ignoscendum esse dicet quasi pueris et parvulis in  
 Christo iis, qui corporaliter suscipiunt ista. Cum multa  
 virtute venit quotidie ad animam omnis credentis  
 mundus Verbi adventus in nubibus prophetis, id est,  
 in Scripturis prophetarum et Apostolorum, quae manife-

<sup>1)</sup> I Thess. IV, 17.      <sup>2)</sup> Ed. M. II: quas.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: qui.

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „consummationem,“ R. tamen  
 notis: „Mss: consummatione.“

stant eum, et in omnibus verbis suis veritatis lumen ostendunt, et exorientem cum divinis et super humanam naturam intellectibus suis declarant. Sic autem illi, qui intelligunt manifestatorem dogmatum in prophetis et Apostolis, dicimus apparere etiam gloriam multam, quae in secundo Verbi adventu videtur.

51. „Et<sup>1)</sup> mittet angelos suos cum tuba magna, et congregabunt electos ejus a quatuor ventis, a summis coelorum usque ad terminos eorum.“ Similiter quoque Marcum hoc dicit modo: „et<sup>2)</sup> tunc mittet angelos suos, et congregabunt electos a quatuor ventibus, a summo mare usque ad summum coeli.“ Quod dicit Salvatorem mittere angelos suos cum tuba magna, quaecunque est illa ad congregandos electos ejus, consequenter dicitur in quae in parabola alia referuntur de seminibus et zizaniis, et interpretans parabolam sic dicit: quoniam „quasi“ consummatio est, messores angeli sunt. Sicut enim colliguntur zizania, et igni cremantur, sic erit in consummatione saeculi. Mittet Filius hominis angelos suos, et colligent de regno ejus omnia scandala, et eos qui faciunt iniquitatem, et mittent<sup>4)</sup> eos in caminum ignis: illic erit fletus, et stridor dentium. Tunc justi fulgebunt sicut sol in regno Patris sui.“<sup>3)</sup> Tale et aliquid dicit in parabola sagenae<sup>6)</sup> missae in mare. Ergo messores angeli mittuntur a Salvatore, colligentes universa zizania, ut post haec sancti fulgeant sicut sol in regno Patris sui, ut postea congregentur electi a quatuor ventis, a summis coelorum usque ad terminos eorum. Considera utrum, sicut opinantur simpliciores, eos tantum, qui tunc inventi fuerint in corpore, congregandos, aut certe omnes, qui in Deo

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 31.      <sup>2)</sup> Marc. XIII, 27.

<sup>3)</sup> Matth. XIII, 39—43.      <sup>4)</sup> Ed. Ruæi: *mittet*

<sup>5)</sup> M. et R. „sui.“ Cfr. Matth. XIII, 43.

<sup>6)</sup> Matth. XIII, 47.

electi sunt, et Jesu Christo sunt conservati; et vide, melius est dicere, congregandos esse ab angelis Christum ab adventu Christi usque ad consummationem saeculorum atque electos. Quaeres autem si etiam eos, qui sunt a constitutione mundi usque ad adventum: si tamen electi Christi non solum sunt illi, qui ex adventu sunt sancti, sicut quidam magistri haeresum dicunt, sed omnes qui a constitutione mundi fuerunt, qui viderunt sicut Abraham Christi diem, et divina exultatione participaverunt in eum. Si autem non tantum, sicut similiter arbitrantur, eos, qui inveniuntur<sup>1)</sup> in corpore, congregabunt angeli, sed omnes Christi electos, considerandum est dignum, quid interea facientes, aut in quo loco congregantes congregabunt electos. Quoniam autem non solum illos, qui in corpore fuerint comprehensi, dicit congregandos Christi electos, sed etiam illos, qui de corporibus sunt egressi, manifestat sermo dicens, congregabunt electos non solum a quatuor ventis, sed etiam a summis coelorum usque ad terminos eorum. Nemini autem in terram arbitror convenire quod ait, ut congregantes summis coelorum, nisi forte eos,<sup>2)</sup> qui inter hoc interim apud angelos docentes coelestia commorantur,<sup>3)</sup> congregabunt angeli sancti, ut ante eruditos in sanctis coeli usque ad terminos eorum et instructos tractent perfectos magno Deo Verbo Filio Dei ad conregnandum<sup>4)</sup> eis, et ad susceptionem eorum, quae tradiderit Fi-

<sup>1)</sup> R. in textu: „inveniuntur,“ in notis tamen (itemq. M. in textu): „Miss: invenientur.“

<sup>2)</sup> Ed. M. II., item ed. R. in textu: „nisi forte eos etc.“ ed. tam. R. in notis (itemq. ed. M. I. in textu): „nisi forte eis qui etc.“

<sup>3)</sup> R. in notis: „adde punctum post *commorantur*, ut *Congregabunt* incipiat aliam phrasin.“

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „conregandum,“ R. tamen in is: „lege conregnandum.“



lius Dei<sup>1)</sup> his, qui doctrinam coelestem ante suscepimus. Quoniam autem umbra est haec vita nostra in terra, consequens est ut nunc a<sup>2)</sup> lege et prophetis erudiantur, qui in illa plenitudine temporis reliqua sunt scituri, et pleniora a Filio Dei scituri secundum res ipsas coelestes, ut, qui sunt in summis coelorum, quasi in quibusdam eruditionibus sint, ut possint postmodum capere apertitiam Dei, magis autem sapientiam ipsum Filium Dei, cum venerit quod vere perfectum est. Et quatuor ventos, et quibus electi Christi congregabuntur, intelligimus parentes, quorum bonorum futurorum habuerunt umbram quae in Numeris<sup>3)</sup> sunt conscripta de unaquaque tribu filiorum Israel. Unde primus fuit ordo castrorum Iuda cum virtute ipsorum, constituens ad orientem, et cum illa ex utraque parte Isaschar et Zabulon. Et ad Africam<sup>4)</sup> tribus Ruben, et ex utraque parte Simeon et Gad, et tribus Ephrem secundum mare, et ex utraque parte Benjamin et Manasse novissima. Et tribus Dan ad Aquilonem, et ex utraque parte Aser et Nephthalim.<sup>5)</sup> Postquam ergo ex tunc tribus egressae umbrae erant castrorum secundum mysteria veri Israel. Et sicut tunc ex quatuor ventis congregatae sunt in Iudaeam, et in haereditatem per Jesum post Moysen paedagogum et procuratorem institutae, sic a quatuor ventis angeli congregabunt electos a ventis autem non terrenis, a summis coelorum usque ad terminos eorum, ut ab Jesu nostro congregati percipiant divinam et veram haereditatem. Apud Matthaeum ergo qui congregantur Christi electi, ex quatuor ventibus

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: „filius Dei his, qui etc.,” ed. R. in textu: „Filius de his qui etc.,” in notis: „Mss: Filius his qui etc.”

<sup>2)</sup> Deest „a” in textu edd. M. et B., B. tamen in notis: „Mss: a lege etc.”

<sup>3)</sup> Num. X, 14. seqq. <sup>4)</sup> Edd. Merl.: „Aphricam”

<sup>5)</sup> Edd. Merl.: „Nephthalim,” ed. Ruaci: „Nephthalim”

antur, a summis coelorum usque ad terminos con-  
 apud Marcum autem, a quatuor ventis, a summo  
 aequae ad summum coeli; postea autem a summis  
 a usque ad terminos eorum. Intelliges autem  
 congregantur a summo terrae, considerans con-  
 nem eorum, qui fuerunt in terris, et secundum  
 ossibile est, perfectionem eorum, qui sunt conver-  
 terris. Omnes ergo qui super terram bene vixe-  
 ra simpliciter congregantur a terra, sed a summo  
 utputa, a summa conversantium super terram. Si  
 post summam conversationis, quae fuit in terris,  
 m. subsequens conversatio eos, qui conversationem  
 m. in coelis, non simpliciter a summo coelo sicut  
 m. terrae, sed a summis coelis, quoniam unum-  
 e coelum suae institutionis et initia habet et per-  
 t, id est, terminos. Utputa, post conversationem  
 t, quae fuit super terram, suscipit iterum homi-  
 n. conversatio unius coeli, et perfectio quae in eo <sup>1)</sup>  
 tum suscipit <sup>2)</sup> cum secunda conversatio secundi  
 t perfectio quae in eo <sup>3)</sup> est. Iterum suscipit <sup>4)</sup>  
 tia conversatio tertii coeli, et perfectio quae in  
 t. Et sic intellige mihi, multorum coelorum  
 n. <sup>5)</sup> conversationum initia esse et terminos, id  
 fectiones, a quibus initiis et terminis diversorum  
 a congregat Deus suos electos; aut ita: „a <sup>1)</sup> sum-

---

Ed. M. II., item ed. R. in textu: „eo;“ ed. R. in  
 emq. ed. M. I. in textu): „Mss: ea.“

R. in textu: „suscepit,“ in notis (item edd. M. in  
 „Mss: suscipit.“

Ed. M. II., item ed. R. in textu: „eo;“ ed. R. in  
 emq. ed. M. I. in textu): „Mss: ea.“

R. in textu: „suscepit,“ in notis (item edd. M. in  
 „Mss: suscipit.“

R. in notis: „Mss: ea.“

R. in not.: „Mss: multa.“ <sup>1)</sup> Matth. XXIV, 31.

mis coelorum usque ad terminos eorum.<sup>1)</sup> Coeli sunt et Scripturae divinae, vel auctores earum, in quibus habet Deus. Summa autem Scripturarum sunt initia earum, termini autem consummationes earum. Congregantur ergo sancti a summis coelorum, id est, ab iis qui coelo vivunt in initiis Scripturarum, usque ad eos, qui vivunt in consummationibus earum, ac<sup>2)</sup> ut plus dicam, a modis eorum usque ad perfectos eorum. Qui autem mittuntur angeli a Salvatore ad congregandum electos, congregabunt eos non cum voce qualicunque, sed cum tuba, quae vocatur magna, non vocem dante incerta, sed certam et manifestam, ut qui audierint, et didicerint, parent se ad viam perfectionis, quae ducit ad Filium Dei.

52. Quoniam autem volumus intelligere, quid est tuba magna, debemus spiritualibus spiritualia comparare. An nunc et de tubis, in quantum capere possumus, breviter exponamus, si tamen possumus ex congregatione, et admonitione istorum exemplorum, intelligere et vocem angelorum tubam. Scriptum est enim in Numeris: <sup>10</sup>) locutus est Dominus ad Moysen, dicens: fac tibi duas tubas argenteas: ductiles facies eas, et erunt tibi ad congregandam synagogam, et erunt tibi ad promovenda castra. Et tubabis in iis, et congregabitur ad<sup>4)</sup> te omnis synagoga ad ostium tabernaculi testimonii. Si autem in una tuba venerint ad te omnes principes militum Israel, tubabis significationem primam, et promovebunt castra, quae<sup>5)</sup> consistunt ad orientem. Et tubabitis<sup>6)</sup> signifi-

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: coepto.

<sup>2)</sup> R. in notis: amplius ut dicam etc.

<sup>3)</sup> Num. X, 1—10. <sup>4)</sup> Ed. Ruaci: in te.

<sup>5)</sup> Ed. M. II., item ed. R. in textu: „qui;“ ed. R. in notis (itemq. ed. M. I. in textu): „Mss: quae.“ Cfr. 11. vers. 5.

<sup>6)</sup> Ed. R. h. l. in textu: „tu dabis;“ in notis: „Mss: „tubabis.“ Cfr. 1. l. vers. 6.

a secundam, et promovebunt castra, quae<sup>1)</sup> consistunt ad austrum. Et tubabitis<sup>2)</sup> significationem tertiam, promovebunt castra, quae<sup>3)</sup> consistunt secundum mare. tubabitis<sup>4)</sup> significationem quartam, et tollent castra, quae<sup>5)</sup> consistunt ad aquilonem. Ergo tubabunt tuba in significatione eorum. Et quando congregatis congregationibus tubate, et non significatione. Et filii Aaron sacerdotes tubabunt tubis, et erit vobis legitimum sempiternum memoracionibus vestris. Si autem exieritis ad bellum in bellum vestra contra adversarios, tubabitis tubis, et rememorabimini<sup>6)</sup> in conspectu Dei vestri, et salvabimini ex manibus vestris. Et in diebus laetitiae vestrae, et in festis vestris, et neomeniis vestris tubabitis tubis, et in holocaustis vestris, et in sacrificiis salutarium vestrorum, et in memoria vestri in conspectu Dei vestri. Ego Dominus vester.“ Vide etiam in istis, quoniam in prima significatione tubae promovent castra, quae<sup>7)</sup> sunt secundum orientem, in secunda autem promovent castra, quae<sup>8)</sup> sunt secundum austrum; et ut breviter dicam, ex quatuor locis congregant sacerdotes tubantes eos, qui sunt ex castris Israel, et secundum comparationem sacerdotum tubantium, angeli Christi cum tuba magna congregabunt deus ejus a quatuor ventis. Sed in Numeris quidem facta scribuntur in terris, in Evangelio autem a deo terrae usque ad summum coeli. Post haec autem a summis coelorum usque ad summa eorum. Et tan „lex<sup>9)</sup>“ umbram habet futurorum bonorum:“ et

<sup>1)</sup> Ed. R. h. l. valet, quod 320. huj. not. 5. diximus. l. l. vers. 6.

<sup>2)</sup> Cfr. pag. 320. not. 6. <sup>3)</sup> Cfr. pag. huj. not. 1.

<sup>4)</sup> Cfr. pag. 320. not. 6. <sup>5)</sup> Cfr. pag. huj. not. 1.

<sup>6)</sup> Ed. Ruaci: rememorabimini. Cfr. l. l. vers. 9.

<sup>7)</sup> Cfr. pag. 320. not. 5. <sup>8)</sup> Cfr. pag. 320. not. 5.

<sup>9)</sup> Hebr. X, 1.

in Numeris quoque quod positum est de tubis, et in libris Israel, umbra est futurorum. Ne forte ergo a teae tubae, quoniam argentum in multis locis pro v suscipitur, magna vox verbi intelligitur tuba argentea gregans unumquemque in <sup>1)</sup> ordine suo. Secundum bram quidem, sicut Moses nominavit, secundum myrium autem, secundum quod dicit Paulus in epistola Corinthios secunda. <sup>2)</sup> Primum autem cum tubis ritualibus promovent castra. Ita legislatio fit de his rebus quae ad bellum pertinent Israel memorantis per illas significationem tubarum bellicas res: quae tubae ferunt eos, qui commemorantur per eas significationes tubarum bellicas <sup>3)</sup> res, ad salvandum eos ab inimicis eorum. Voces autem argentearum et productilium tubarum in diebus laetitiae Israel, quae assumuntur in neomeniis ipsorum, erant umbrae futurarum neomeniarum, de quibus dicit Apostolus: „nemo <sup>4)</sup> vos iudicet in esca, aut in potu, aut in parte dici festi, aut neomeniae, aut sabbatorum, quae sunt umbra futurorum.“ Assumuntur etiam <sup>5)</sup> in sacrificiis et in holocaustis salutarium laudis. Quas significationes tubarum exempla <sup>6)</sup> et umbrae coelestis culturae, quasi alienigenae coelestis et conversationem habentis in coelo, <sup>7)</sup> exponere convenit. Haec autem exempla accepimus, ut vel ex parte intelligere valeamus quod scriptum est: „mittet <sup>8)</sup> angelos suos cum tuba ma-

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „in ordine. Secundum etc.“ R. tamen in notis: „Mss: in ordine suo. Secundum etc.“

<sup>2)</sup> I Cor. XIV, 2.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „tubarum, ad etc.“ R. tamen in notis: „Mss: tubarum, bellicas res, ad etc.“

<sup>4)</sup> Coloss. II, 16. 17.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: et in holocaustis, et in sacrificiis etc.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „exemplo, et umbra etc.“ R. tamen in notis: „Mss: exempla et umbras etc.“

<sup>7)</sup> Edd. Merl.: in coelum.

<sup>8)</sup> Matth. XXIV, 3

congregabunt electos ejus." Evangelicas autem addit et in prima ad Thessalonicenses Apostolus hoc<sup>1)</sup> autem vobis dicimus in verbo Domini, nos qui vivimus, qui remanebimus in adventu non praeveniemus eos qui dormierunt, quoniam unus in jussu, et in voce Archangeli, et in tuba cendet de coelo." Item ad Corinthios prima: ) quidem dormiemus, non autem omnes immum in momento, in ictu oculi, in novissima tuba. anim, et mortui resurgent incorrupti, et nos immur." Est autem et aliqua secundum legem et festivitas, neomenia septimi mensis, forsitan mysticujus verae<sup>2)</sup> festivitatis, et tubae alicujus spirit magniloquii.

„A<sup>4)</sup> ficu autem discite parabolam. Quando ramus ejus factus fuerit tener, et folia produs quia prope est aestas. Sic et vos cum viderimnia, scitote quia<sup>3)</sup> prope est in limine. Amen is, quoniam non praeteribit generatio haec, donea fiant. Coelum et terra transibunt, verba auton transibunt."<sup>6)</sup> Quomodo de ficu similitudinae dicta sunt, intelligi possit, secundum quod exponemus, ne forte totus hic mundus et conejus ficui assimiletur. Unusquisque proficiend vitam beatam, ut videat Christi verbi glorioe et perfectum adventum, ficui similis habeatur.

Thess. IV, 15. 16.

Cor. XV, 51. 52. coll., de discrepanti lectione, Γ.

Id. M. II: vere. <sup>4)</sup> Matth. XXIV, 32—35.

Id. in notis: „Mas: quia prope est regnum Dei. „“ Cfr. I. I. vers. 33.

I. et R. in textu: „transient,” R. tamen in notis: „aeteribunt.”

Id. Ruasi: proficientium. Cfr. seqq.

Sicut enim ficus in tempore quidem hiemis vitali-  
dem virtutem habet in se, absconditam autem ha-  
et non satis manifestam, postmodum autem, cu-  
ipsa vitalis prodire coeperit ad manifestationem  
eunte hieme, ex ipsa valetudine ejus ramus efficit  
producit et folia; et sicut arbor in virtute ipsa li-  
bet et fructus, et primum quidem est gemma, dein  
latim proficiscitur, novissime autem est in ipso  
sic et mundus, et unusquisque eorum, qui salvi  
fine ante Christi adventum, quasi in hieme, in se-  
ditam<sup>1)</sup> habet vitalem virtutem; Christo autem  
rante, qui sunt teneri et non duricordii rami,  
abscondita erant in iis progrediuntur in folia as-  
stante, et manifestos fructus ostendunt, quos qui  
in Christo jam videt. Sic et in aliqua parabola  
Pastoris, si cui placeat etiam illum legere libri  
niam saeculum praesens hiems est justis, qui ap-  
miles proximis suis natura, et arboribus videlicet  
siccis, tempore autem opportuno in fructibus as-  
rent. Si autem et in primo Psalmo tale aliquid  
quod de beato dicitur illo, quod<sup>2)</sup> „erit<sup>3)</sup> tamen  
gnum, quod plantatum est secus decursus aquarum  
fructum suum dabit in tempore suo; et folium ejus  
defluet, et omnia quaecunque faciet prosperabunt  
tu considera quod<sup>4)</sup> scriptum est: „hiems<sup>5)</sup> transi-  
sibi, flores apparuerunt in terra,“ sicut scriptum est  
Cantico Canticorum: ex quo Christus advenit, qui  
periem introduxit, et hiemales spiritus fecit cessare  
ficus, id est, mundus<sup>6)</sup> tenerum ramum, id est,

<sup>1)</sup> Edd. M. et R. h. l. „absconsam.“

<sup>2)</sup> R. in not.: „Mss: sit.“ <sup>3)</sup> R. in not.: „Mss: quod“

<sup>4)</sup> Ps. I, 3. <sup>5)</sup> Edd. Merl.: quod est scri-

<sup>6)</sup> Cantic. II, 11. 12. <sup>7)</sup> Deest „est“ in textu

<sup>8)</sup> R. in notis: „Mss: mundum terrenum, ramum“

facile, quae quidem folia proferentem, denique et in  
 tempore, quando tamen advenit; facta autem ae-  
 plius perfectos et maturos Christo fici<sup>1)</sup> praec-  
 a, quando secundum Jeremiam fici<sup>2)</sup> bonae bonae  
 valde, congregatae in cophinis bonorum ficosum, ex  
 his Christus<sup>3)</sup> accipere vult, et quasi edere dulcedi-  
 strum. Absit autem a nobis, ut Jesu veniente ad  
 a volente manducare de ficu, non<sup>4)</sup> inveniatur fru-  
 in e. Si enim non fuerit inventus fructus in ea,  
 ad eam in suo adventu, quae non ostenderit fru-  
 nunquam<sup>5)</sup> ex te quisquam fructum manducet.“  
 ficus illa intelligi populus circumcisionis, ad  
 Dominus venit, et cum non invenisset fru-  
 ita, sed solam speciem vitalem, dixit: „nunquam  
 quisquam fructum manducet.“ Propter quod in  
 ejus continuo arefacta est illa ficus, id est, po-  
 illa; illa autem altera ficus, quae, quantum ad  
 tempora, sterilis erat, quae fuerat jam excidenda  
 quoniam, quod nullam habuerat adhibitam sibi diligen-  
 suo fossore, cum stercus illi coeperit circummitti  
 fructus: quae aliquando evacuaverat terram, nunc  
 longiores fructus producet<sup>6)</sup> etiam pro tempore  
 in quo sterilis fuit. Et unusquisque nostrum  
 tentationum, et post tristitiam periculorum  
 tectorum, ad aetatem festinet<sup>7)</sup> proferens tenerum

etc. Sed legendum videtur: *mandus, tenerum ra-*  
*a, id est etc.*“

<sup>1)</sup> R. in notis: „*Mss: fructus.*“

<sup>2)</sup> R. in notis: „*Mss: fici boni boni sunt valde, regati etc.*“ Cfr. Jerem. XXIV, 3.

<sup>3)</sup> Deest „Christus“ in textu ed. R.

<sup>4)</sup> Edd. Merl.: ut non etc. <sup>5)</sup> Marc. XI, 14.

<sup>6)</sup> R. in textu: producit.

<sup>7)</sup> R. in notis (item ed. M. I. in textu): „*Mss: festinat.*“



sua. Et vitis quidem illa in his, qui prae-  
dat suum odorem; ficus autem et ipsa  
suos, ut post dignum profectum digni-  
tibus torcularibus fructus eorum, et  
valde bonorum ejus ficus, <sup>6)</sup> quae tene-  
nos protulit ante aestum. Cujus fructus  
non autem pigritantes orare medicantur  
est de Ezechia rege in Iosia, qui salvi-  
tus ne moreretur; sed et sol super eum  
monstravit majorem et clariorem ei diem  
est ergo spes in ficu, quae ex Dei verbi  
fecit tenerum ramum suum, postea tunc  
Talibus prope est aetas, et prope est  
sus, et in nubibus Christi adventus, et  
Verbi Dei, et prope est huiusmodi homi-

64 „Amen <sup>6)</sup> dico vobis, quoniam  
generatio haec, donec omnia haec fiant.  
transibunt, verba autem mea non transi-  
bunt quae sit generatio haec, de qua loqui-

implices quidem ad destructionem Jerusalem referunt  
 urba, et de illa generatione existimant dictum, quae fuit  
 tempore Christi, et passionem ejus adspexit, non transi-  
 ram priusquam fieret destructio civitatis illius. Nescio  
 nam si verbum ad verbum exponere possunt, quod ait:  
 non <sup>1)</sup> videtis haec omnia? Amen dico vobis, non re-  
 sequetur hic lapis super lapidem, qui non destruat<sup>ur</sup>,“  
 ipse ad illud quod ait: „prope est in limine.“ Forſitan  
 ſim in quibusdam poterunt, in aliis autem omnino non  
 ſtuerunt. Et ſatis coangusti, nescio ſi aliquid dicere  
 ſtuerint. <sup>2)</sup> Nos autem in locis multis obſervantes, no-  
 nam generationis dupliciter accipimus. Arbitramur enim  
 nos duas generationes, unam quidem Judaeorum, alteram  
 gentium. Sic intelligimus et Eccleſiaſten dicentem:  
 generatio <sup>3)</sup> vadit, et generatio venit, et terra in aeter-  
 num ſtat.“ De populo enim Judaeorum prophetans, qui  
 erat tranſiturus, ait: „generatio vadit:“ de populo au-  
 tem gentium credituro dixit: „generatio venit.“ Tale ali-  
 quid puto et in Psalmo octogesimo nono dici a Moſe in  
 ratione ipſius: „Domine, <sup>4)</sup> refugium factus es nobis a  
 generatione in generationem.“ Duarum enim generatio-  
 num refugium eſt Deus, quia „unus <sup>5)</sup> eſt Deus, qui ju-  
 ſtificat circumſiſionem ex fide, et praepitium per fidem.“  
 Et quoniam non <sup>6)</sup> tantum Judaeorum, ſed etiam gen-  
 tium eſt Deus, ergo non praeteribit generatio Novi Te-  
 ſtamenti, quae eſt in facie Salvatoris, neque abibit ad il-  
 las beatas promiſſiones illius ſaeculi, donec omnia fiant,  
 quae locutus eſt Chriſtus. Unicuique enim noſtrum oportet  
 omnia fieri, quae praedicta ſunt, ſicut per ſingulas

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 2. — 33.

<sup>2)</sup> Ed. M. II: „poterunt,“ ed. R. in notis: „ſſe:  
 oterint.“

<sup>3)</sup> Eccleſ. I, 4.

<sup>4)</sup> Psalm. XC, 1. (LXXXIX.)

<sup>5)</sup> Rom. III, 30.

<sup>6)</sup> Rom. III, 29.

expositiones tradidimus. Una ergo generatio israel, quae coepit ex doctrina Domini Salvatoris consummationem; et haec ipsa generatio transibit aliquando totum saeculum hoc, et pertransibit haereditet illud futurum, tamen donec fiat haec non transibit. Quando autem in his omnibus fuerit, et impassibilis permanserit usque ad Christi adventum, tunc pertransibit. Tamen haec omnia, non quaedam eorum, quae dicta sunt, autem non sunt futura, tamen transibit haec, cum omnia haec fuerint facta, cum transibit solum terra, sed etiam coelum, id est, non homines, quorum vita terrena est, et properantur, sed etiam illi, quorum conversatio est in coelo, et ideo coelum vocantur. Transibunt autem et omnis status eorum, ut veniant ad eminentiora. Quorum revelationem, cum sint filii Dei, creaturae expectat, et omnis creaturae iis et dolet, donec a timore Domini in utero pepererint spiritum salutis, facientes suas foet transibit generatio, de qua loquitur Christus secundum quod exposuimus, et terra secundum quod didimus. Verba autem, quae a Salvatore sunt transibunt, quoniam quae sua propria sunt nunc et semper operabuntur. Perfecti autem recipiunt, ut jam meliores efficiantur, transibunt, perveniunt ad illud quod non sunt. quod dixit: „verba<sup>3)</sup> autem mea non praeter hoc existimo quaerendum, ne forte Moyses et prophetarum transierunt, verba autem Christi non transierunt: quoniam quae prophetabatur ab illis impleta sunt, verba autem Christi

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: hi.      <sup>2)</sup> Rom. VIII, 19

<sup>3)</sup> Matth. XXIV, 35.

in actu impletionis sunt semper, et quotidie im-  
 — et nunquam perimplentur. Ipsa enim sunt quae  
 — et impleta sunt et implentur, et adhuc sunt  
 — Aut forte neque Mosis verba, vel propheta-  
 — debemus impleta omnino; proprie enim et  
 — Filii Dei sunt, et semper implentur. Ergo bo-  
 — altitudines verborum divinatorum verbis simplici-  
 — tate: tamen propter paucos discutiamus haec <sup>1)</sup>)  
 — intelligentes, quoniam verbum, quod in verbo  
 — est, a creatione mundi usque ad consum-  
 — non transiit. Instat enim et operatur, quia ne-  
 — pium operandi ante tempora dierum accepit,  
 — creatura coepit, et cum creatura transibit. Ver-  
 — , quod fuit ante creaturam, non transibit cum  
 — De <sup>2)</sup>) die autem illa et hora nemo scit, neque  
 — colorum, neque Filius, nisi Pater solus.“ Viden-  
 — arguere eos, qui promittunt de consummatione  
 — ptione mundi se comprehendere, et pronunciant  
 — stet dies Domini; quales dicuntur fuisse quidam  
 — onicensis <sup>3)</sup>) in tempore Apostoli, de quibus scri-  
 — rogamus <sup>4)</sup>) autem vos, fratres, per adventum Do-  
 — nostri Jesu Christi, et nostram congregationem in-  
 — ut non cito moveamini a sensu vestro, neque con-  
 — mini, neque per spiritum, neque per verbum, neque  
 — epistolam quasi per nos missam, quasi instet dies  
 — ini.“ Forte quoniam apud Judaeos erant quidam,  
 — per Scripturas profitentes de temporibus consumma-  
 — se scire, sive de secretis, ideo haec scribit docens  
 — cipulos suos, ut nemini credant talia profitenti. Et se  
 — Salvator, secundum hunc locum, conjungit igno-

<sup>1)</sup>) R. in notis: „Mas: hoc tantum etc.“

<sup>2)</sup>) Math. XXIV, 36.      <sup>3)</sup>) Edd. Merl.: Thessalonici.

<sup>4)</sup>) II Thess. II, 1. 2.

expositiones tradidimus. Una ergo generatio est saeculae, quae coepit ex doctrina Domini Salvatoris usque ad consummationem; et haec ipsa generatio transivit quod aliquando totum saeculum hoc, et pertransibit ipsa haereditet illud futurum, tamen donec fiant haec non transibit. Quando autem in his omnibus satisfuerit, et impassibilis permanserit usque ad gloriam Christi adventum, tunc pertransibit. Tamen donec haec omnia, non quaedam eorum, quae dicta sunt, quaedam autem non sunt futura, tamen transibit generatio haec, cum omnia haec fuerint facta, cum transierint solum terra, sed etiam coelum, id est, non solum homines, quorum vita terrena est, et propterea terrae cunctur, sed etiam illi, quorum conversatio est in caelis et ideo coelum vocantur. Transibunt autem ad gloriam et omnis status eorum, ut veniant ad eminentiora et meliora. Quorum revelationem, cum sint filii Dei, creaturae expectat, et omnis creatura concupiscit, et dolet, donec a timore Domini in utero accipiant pepererint spiritum salutis, facientes suas focturas; transibit generatio, de qua loquitur Christus, et secundum quod exposuimus, et terra secundum quod tradidimus. Verba autem, quae a Salvatore sunt dicta, transibunt, quoniam quae sua propria sunt operantur nunc et semper operabuntur. Perfecti autem, et qui recipiunt, ut jam meliores efficiantur, transeunt quod sunt, perveniunt ad illud quod non sunt. In eo autem quod dixit: „verba<sup>3)</sup> autem mea non praeteribunt,“ hoc existimo quaerendum, ne forte Mosis quidem et prophetarum transierunt, verba autem Jesu Christi non transierunt: quoniam quae prophetabantur qui ab illis impleta sunt, verba autem Christi semper

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: hi.      <sup>2)</sup> Rom. VIII, 19. 22.

<sup>3)</sup> Matth. XXIV, 35.

illa, et in acta impletionis sunt semper, et quotidie impleantur, et nunquam perimplentur. Ipsa enim sunt quae sanctis et impleta sunt et implentur, et adhuc sunt plenda. Aut forte neque Mosis verba, vel prophetarum, dicere debemus impleta omnino; proprie enim et verba Filii Dei sunt, et semper implentur. Ergo hoc est, altitudines verborum divinarum verbis simpliciter explicare: tamen propter paucos discutiamus haec <sup>1)</sup> non intelligentes, quoniam verbum, quod in verbo humanum est, a creatione mundi usque ad consummationem non transit. Instat enim et operatur, quia ne Principium operandi ante tempora dierum accepit, cum creatura coepit, et cum creatura transibit. Verbum, quod fuit ante creaturam, non transibit cum

„De <sup>2)</sup> die autem illa et hora nemo scit, neque Pater, neque Filius, nisi Pater solus.“ Videntur arguere eos, qui promittunt de consummatione mundi se comprehendere, et pronunciant quod instet dies Domini; quales dicuntur fuisse quidam Thessalonicenses <sup>3)</sup> in tempore Apostoli, de quibus scribitur: „Rogamus <sup>4)</sup> autem vos, fratres, per adventum Domini nostri Jesu Christi, et nostram congregationem in pace, ut non cito moveamini a sensu vestro, neque conturbemini, neque per spiritum, neque per verbum, neque per epistolam quasi per nos missam, quasi instet dies Domini.“ Forte quoniam apud Judaeos erant quidam, qui per Scripturas profitentes de temporibus consummationis se scire, sive de secretis, ideo haec scribit docens discipulos suos, ut nemini credant talia profitenti. Et se ipsum Salvator, secundum hunc locum, conjungit igno-

<sup>1)</sup> R. in notis: „Miss: hoc tantum etc.“

<sup>2)</sup> Matth. XXIV, 36.

<sup>3)</sup> Edd. Merl.: Thessalonici.

<sup>4)</sup> II Thess. II, 1. 2.

rantibus diem illum et horam. Et rationabiliter est querendum, quomodo, qui confidit se cognoscere Patrem, dicens: „nemo <sup>1)</sup>) novit Patrem nisi Filius, et cui voluerit Filius revelare,“ Patrem quidem novit, diem autem et horam consummationis non novit? et <sup>2)</sup>) quare hoc abscondit Pater a Filio? Omnino enim ratio esse debet, quod etiam <sup>3)</sup>) a Salvatore tempus consummationis absconditum sit, et ignoret de eo. Audebit autem aliquis dicere, quoniam homo, qui secundum Salvatorem intelligitur proficiens sapientia, <sup>4)</sup>) et aetate, et gratia coram Deo et hominibus, qui proficiens proficiebat quidem super scientia et sapientia, non <sup>5)</sup>) tamen ut veniret iam erat perfectum, priusquam propriam dispensationem pleret. Nihil ergo mirum est, si hoc solum non omnibus, id est, diem consummationis, et horam tantum autem et quod ait, nescire se diem consummationis et horam, ante dispensationem suam dixit, quia nescit, neque angeli, neque Filius, nisi solus Pater dispensationem autem impletam nequaquam postquam „Deus <sup>7)</sup>) illum superexaltavit, et donavit ei nomen quod est super omne nomen.“ Nam postquam Filius cognovit scientiam a Patre suscipiens, etiam consummationis et hora, ut jam non solum Pater de ea, sed etiam Filius. Et in Actibus quidem apostolorum convenientes Apostoli interrogaverunt eum „Domine, <sup>8)</sup>) si in hoc tempore restitues regnum Israel“

<sup>1)</sup>) Matth. XI, 27.

<sup>2)</sup>) M. et R. in textu: „et quomodo,“ R. tamen notis: „Mss: et quare.“

<sup>3)</sup>) Deest „etiam“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss: quod etiam etc.“

<sup>4)</sup>) Luc. II, 52.

<sup>5)</sup>) R. in not.: „Mss: non tam ut veniret ei iam erat perfectum“

<sup>6)</sup>) Matth. XXIV, 36. <sup>7)</sup>) Philipp. II, 9.

<sup>8)</sup>) Act. I, 6. — 7.

En dixit ad eos: „non est vestrum, nosse tempora  
nenta, quae Pater. posuit in sua potestate.“ Et  
a in sua potestate tempora et momenta consum-  
s mundi, et restitutionis regni Israel posuit, ideo,  
ondum fuerat praefinitum a Deo, nemo poterat  
Unumquodque autem eorum, quae praefinit, non  
peribili praefinit; non possibile est enim hoc.  
autem praefinit, praefinit principium praefiniendi  
. Si autem ita est, praefinivit quidem consumma-  
facere mundi, non autem et tempora et momenta  
vit,<sup>1)</sup> quae posuit in sua potestate, ut si voluerit  
re, sic iudicans augeat ea, si autem abbreviare,  
et nemine cognoscente. Et ideo de temporibus  
ventis consummationis mundi in sua posuit pote-  
: consequenter humano generi in suo arbitrio con-  
talia vel talia agenti definiat iudicium debitum.  
Et in prophetis est invenire ad utilitatem audien-  
cripta, in<sup>2)</sup> praeceptis et denunciationibus quasi  
non praefiniente<sup>4)</sup> quicquam de iis, sed puniente  
si peccaverint, salvante autem si praecepta serva-  
Et sicut in illis non introduxit Scriptura Deum  
entem, sed secundum utilitatem audientium pro-  
em, sic intelligendum est et de die consummatio-  
nora. Alia expositio, quae famosior est iis, quae  
edita sunt, aliud dicit de eo quod scriptum est:  
<sup>3)</sup> Filius, nisi solus Pater.“ Dicit, inquit, alicubi  
atore Apostolus, et de rebus in fine saeculi ordi-  
hoc modo: „cum<sup>6)</sup> autem subjecta illi fuerint  
tunc et ipse Filius subjectus erit ei, qui sibi sub-

Edd. Merl.: praefiniit. <sup>1)</sup> Deest „in“ in text. ed. R.  
Deest „Deo“ in textu edd. M. et R., R. tamen  
„Mss. etc.“

Ed. R. in textu: praeveniente.

Math. XI, 27. <sup>6)</sup> I Cor. XV, 28.



didit omnia, ut sit Deus omnia in omnibus.<sup>1)</sup> His verbis videtur ostendere, quoniam priusquam subiret et omnia, non erat subjectus ei, qui sibi subdidit omnia. Quod ex hoc demonstratur, quoniam nisi subjectus fuisset Filius Patri, qui sibi <sup>1)</sup> subdidit omnia, nunquam et Pater omnia subiecisset. Et videtur per haec dicere, subjectionem <sup>2)</sup> Filii fieri subjectionem omnium, qui ei <sup>3)</sup> erant subijciendi, et adventum eorum per Filium ad Deum, et perfectionem. Si ergo bene dicitur hoc de Filii subjectione ad Patrem futura, ut tunc hi, qui futuri sunt Christi, et adhaeserunt ei, cum ipso Christo Patri subijciantur: quare non et de die illa et hora neminem scire, neque Filium, similiter exponemus? Donec enim ecclesia, quae est corpus Christi, <sup>4)</sup> nescit diem illam et horam: tamdiu nec ipse Filius dicitur scire diem illam et horam; ut tunc intelligatur scire, quando scierint et omnia membra ejus. Bene autem dicitur scire secundum propriam significationem, sicut est in consuetudine Scripturarum. Quid est scire? quoniam cognoscet diem illum et horam, qui occurrerit ad finem, et abbreviationem diei illius et horae. Quoniam autem talis aliqua significatio est scire et cognoscere in Scripturis, manifestum est ex eo, quod dicitur in Ecclesiaste hoc modo: „qui <sup>5)</sup> custodit mandatum, non sciet verbum malum,“ id est, non experietur verbum malum. Et in Apostolo de ipso Salvatore est dictum: „eum, <sup>6)</sup> qui nescivit peccatum, pro nobis peccatum fecit.“ Et nescientem peccatum Salvatorem dicit, tanquam si diceret eum, qui non peccavit, nec in natura

<sup>1)</sup> Deest „sibi“ in textu ed. R.

<sup>2)</sup> Desunt verba: „subjectionem Filii fieri“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Deest „ei“ in ed. R.

<sup>4)</sup> Deest „Christi“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>5)</sup> Eccles. VIII, 5.

<sup>6)</sup> II Cor. V, 24.

peccati. Tale aliquid significat et quod dicit: „co-  
 1<sup>1</sup>) Adam Evam uxorem suam;“ quamdiu enim illa  
 fuit ei admixta, non cognoscebat eam. Et diem ergo  
 consummationis huiusmodi et corruptionis saeculi nemo  
 neque angeli coelorum, neque Filius Dei, de sanctis  
 melius providente, ut simul fiant in beatitudine,  
 futura est post diem et horam consummationis il-  
 Et sicut apud Hebraeos scriptum est de iis, qui  
 noniam habent in fide, quoniam „hi<sup>2</sup>) omnes testi-  
 per fidem non receperunt promissionem Dei, Deo  
 his melius aliquid providente, ut nec sine nobis  
 numerarentur:“ sic sciendum est et in hoc, quia Deo  
 aliquid prospiciente de his, qui erant salvandi,  
 3<sup>3</sup>) receperunt promissionem, qui non cognove-  
 ra die illa et hora, neque angeli coelorum, neque  
 Praeparat enim Filius scientiam diei illius et horae  
 modis promissionis illius, ex quo „se<sup>4</sup>) ipsum  
 sivit, formam servi accipiens,“ operans viam, quae  
 ad restitutionem omnium, propter quos formam  
 accepit: ut omnes simul sciant, id est, re ipsa ex-  
 horam illam et diem, quia „quod<sup>5</sup>) oculus non  
 nec auris audivit, et super cor hominis non ascen-  
 praeparavit Deus diligentibus se,“ in scientia priorum  
 ens, et praeparans omnem, quem vult scire diem  
 et horam cum sanctis angelis, et cum ipso Domino  
 o Jesu Christo. Et uniuscujusque autem consum-  
 onem in his quibusdam futuram supradictis, et de  
 his solus scit Pater: quoniam Filius comitans, et  
 cedens ante sequentes, et volens, ut ita dicam, ven-  
 s est, et tardat, ut possint eum sequi qui certant se-

1<sup>1</sup>) Genes. IV, 1.      2<sup>2</sup>) Hebr. XI, 39. 40.

3<sup>3</sup>) M. et R. in textu: „nondum enim,“ R. tamen in  
 : „Mas: nondum receperunt.“

4<sup>4</sup>) Philipp. II, 7.      5<sup>5</sup>) I Cor. II, 9.

qui eum, et sequentes eum inveniantur cum eo in illa et hora.

56. „Sicut <sup>1)</sup> enim fuit in diebus Noe, sic erit et ventus Filii hominis. Sicut enim fuerunt in diebus a diluvium manducantes et bibentes, nubentes et nupti tradentes, quousque intravit Noe in arcam, et non cognoverunt, donec venit diluvium et tulit omnes: sic erit adventus Filii hominis.“ Iis qui cognoscunt verbum praesentium textum, sive spiritualiter ea volentibus intelligere, sive simpliciter, consequens est de consummatione dicere mundi istius, quoniam subito erit, quasi aegrotaverit prius aegrotatione idonea, et manifeste eruptionem suam futuram. Hoc enim ex eo demonstratur, quod dicit, quoniam similis erit de adventus Filii hominis; subito enim tunc perierunt

quae fuerant super terram. Qui autem vult dicere, etiam paulatim erit consummatio mundi, dicet factum et in diebus Noe. Quadraginta enim de quadraginta noctibus pluvia descendente, consequenter primos perisse, qui in depressioribus terrae habitabant, post eos autem, qui modice in altioribus, novissimos, qui in altissimis montibus morabantur inquit, in consummatione mundi cum descendente incipiet quidem de sublimioribus locis, et paulatim inferiora descendet. Lucas <sup>2)</sup> autem subjungens eius multitudinem ignis Sodomorum, dat nobis occasionem intelligendi, quoniam subito consummatio est futura. Iam autem aliquis, quoniam per hoc illud <sup>3)</sup> declaratur, etiam non moraliter pluvia illa fuit aut ignis, sed pro peccata hominum abundantia. Duobus ergo modis corruptio existimatur futura; uno quidem secundum ralem ignis detentionem, altero autem secundum jud

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 37 — 39.      <sup>2)</sup> Luc. XXI.

<sup>3)</sup> Deest „illud“ in textu ed. R.

es autem inflammationem illam, vel causam  
 is illius non dicunt fuisse peccata, sed ignis  
 m. Divini autem sermones omnia teneri et  
 ceant a Deo, et non culpant ignis violentiam,  
 nunciant voluntatem, salvantis quidem super  
 salute sunt digni in ea, perdentis autem eos,  
 ropter abundantiam iniquitatis caritas refri-  
 paratio enim Sodomitici ignis manifestissime  
 neam fore mundi corruptionem, ex eo quod  
 ad Loth: „ecce<sup>1)</sup> admiratus sum faciem  
 o hoc, ut non destruam civitatem, de qua  
 ina ergo salvari illic, nec enim potero facere  
 loncc tu eas illuc.“ Vides, quoniam ignis  
 ex Sodomam mittebatur, voluntate contineba-  
 oncc Loth intraret in Segor. Sic puto et in  
 ne futurum, secundum quod salvatus est et  
 e ignis ille consummationis obtineat mundum  
 dicium Dei, cum salvati iusti fulserint<sup>2)</sup> sic-  
 no Patris sui; tunc iniquos colligent de regno  
 ittent eos in caminum ignis. Quomodo enim  
 ifestum, quia subito erit corruptio mundi, ex  
 it: „erunt<sup>3)</sup> manducantes et bibentes, nuben-  
 n tradentes,“ quae pacis et securitatis sunt  
 es enim et pestilentiae forsitan ante aliquod  
 ummationis erunt; circa ipsam autem con-  
 a, neque fames, neque bellum erit. Quo-  
 manducantes et bibentes, nubentes et nu-  
 tes, plantantes et aedificantes, ementes et ven-  
 comprehendendi, nisi ita sit ordinatum? Sed  
 manifestat, quod ait Apostolus: „quoniam<sup>4)</sup>

2. XIX, 21. 22.

M. I.: „fulxerunt,“ ed. M. II.: „fulxerit.“

3. XXIV, 38. 4) I Thess. V, 2. 3.

dies Domini sicut fur <sup>1)</sup> in nocte, ita veniet. Cum dixerint: pax et securitas, tunc repentinus illis superveniet interitus, sicut dolorem partus in utero habenti, et non effugient. Docet enim <sup>2)</sup> nos, quoniam subito et insperato eveniet dies consummationis hominibus, cum rerum status quasi ad melius visus fuerit esse conversum, de fame priore ad ubertatem, de pestilentia et proelio ad pacem atque securitatem. Qui autem altius Evangelium audiunt, et omnia agunt, ut omnino in nulla parte Evangelium <sup>3)</sup> sit iis velatum, non multum curant de consummatione saeculi generali, utrum subito et generalis sit futura, an per partes; sed hoc tantum considerant, quoniam uniuscujusque consummatio fit, ipso non cognoscente neque diem, neque horam exitus sui, et quia semper unumquemque nostrum dies Domini ita venit sicut fur. Propter quod opus est vigilare, sive vespere, id est, in juventute, sive media nocte, id est, in medio vitae humanae tenebrosae, sive galli cantu, quando jam semiser est, sive mane, quando jam senectute provector est: et cum venerit Deus Verbum asserens consummationem perfectionis vitae istius, comprehendatur qui non dedit omnium oculis suis, neque dormitationem palpebris suis, et custodivit mandatum dicentis: „vigilate <sup>4)</sup> in omni tempore.“ Tamen vani sunt omnes, sive qui consummationem mundi scire se profitentur, quando erit, sive qui vitae propriae finem scire se gloriantur, aut per signa avium, aut per ventriloquos, aut per magos seducti, et putantes cognoscere diem et horam exitus sui. Sicut enim est, nemo cognoscere potest, nisi forte propheta aliquis fuerit sancto Spiritu illuminatus, sicut ille qui uxori regis pro-

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „fur, ita in nocte veniet.“ L. tamen in notis: „Mss: „fur in nocte, ita veniet.“

<sup>2)</sup> Deest „enim“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Edd. Merl.: evangelii.

<sup>4)</sup> Luc. XXI, 36.

vis, volenti cognoscere si surgeret ex infirmitate filius et sicut Elias prophetavit Ochoziae dicens, quae a iis fuerant ei <sup>1)</sup> constituta: „haec <sup>2)</sup> dicit Dominus: terea quod non erat Deus in Israel, tu vadis quae ad Baal aut Beelzebub virum muscarum, Deum Aen; ideo dicit Dominus: de lectulo, super quem addisti, non descendes, quoniam morte morieris.“ Haec in excessu diximus, tamen quasi utilia introduximus, nam et de consummatione uniuscujusque, id est, de exitu sui nemo cognoscere potest, quamvis multi incertum talia scire, nisi forte qui audierint ex proximo. Scio et aliam consummationem viri justi, qui mundum profectus dicere potest: „mihi <sup>3)</sup> autem absit dari, nisi in cruce Domini nostri Jesu Christi, per quam mihi mundus crucifixus est, et ego mundo.“ Cui mundus est crucifixus, ei quodammodo consummatio jam facta est mundi, et qui mortuus est mundiciis, cui transgresso dies non Domini venit Dominus, in qua fit adventus Filii hominis super animas, quia <sup>4)</sup> jam non vivit peccato et mundo.

¶ „Tunc <sup>5)</sup> duo erunt in agro, unus assumetur, et reliquus relinquetur.“ Sicut in eo, quod dicit: „aut <sup>6)</sup> facite bonum malum, et fructus ejus malos; aut arborem bonam et fructum ejus bonum,“ duae sunt arbores generaliter in cordibus hominum, aut bona virtutis, aut mala vitiae. Sicut mundus est ager secundum parabolam Evangelii, duo generaliter sunt in eo, unus quidem sicut Noe <sup>7)</sup> operarius terrae, alter autem sicut Cain operarius terram. His talibus in agro hujusmodi constitutis,

<sup>1)</sup> Deest „ei“ in textu edd. M. et R., R. tamen in: „Mas. etc.“

<sup>2)</sup> IV Regg. I, 6. (II Regg.)      <sup>3)</sup> Galat. VI, 14.

<sup>4)</sup> Ed. M. I: qui.      <sup>5)</sup> Matth. XXIV, 40.

<sup>6)</sup> Matth. XII, 33.      <sup>7)</sup> Genes. IX, 20. et IV, 2.

unus assumetur, id est, <sup>1)</sup> qui similis est Noe operarius terrae, et alter relinquetur, qui sicut Cain terram operans est. Talis <sup>2)</sup> enim est omnis, qui odit fratrem suum, et propter odium fratris homicida a Joanne appellatur Apostolo. Sic autem et de animabus molentibus à gravi <sup>3)</sup> mola mundi vel corporis, bona quidem animae assumitur, mala autem relinquitur, donec digna efficiantur assumi. Aut ita: duo in agro, sensus hominis boni, et sensus hominis mali; sensus bonus assumitur, malus relinquitur. Nec enim possumus dicere spiritum mali hominis non assumi, quia didici apud Ecclesiasten <sup>4)</sup> de omni spiritu, quoniam convertitur ad Deum, qui dedit eum; sicut et de omni carne, quoniam revertitur ad terram, unde sumpta <sup>5)</sup> est; et sicut ipse Dominus docuit nos, ut timeamus „eum, <sup>6)</sup> qui corpus et animam potest perdere in <sup>7)</sup> gehenna:“ et ex eo, quod nihil de spiritu dixit, evidenter ostendit, quoniam spiritus cum corpore vel anima peccatrice non simul punitur. Qui enim peccavit, dividitur, et pars quidem ejus cum infidelibus punitur; quod autem non est <sup>8)</sup> ejus, revertitur ad Deum, qui dedit eum.

58. „Duo <sup>9)</sup> in lecto uno, unus assumetur, et alter relinquetur.“ Extra eos, qui sunt duo in agro, extra eas, quae sunt duae ad molam, sunt duo corpora in una materia, ex quibus corporibus unum quidem corpus est justum, quod assumitur, alterum autem corpus ejusdem materiae, quod relinquitur. Et corpus quidem quasi infirmum in lecto est carnalium passionum, quamvis assu-

<sup>1)</sup> Deest „est“ in ed. M. II.

<sup>2)</sup> R. in notis: „Mas: Talis est autem omnis etc.“ — I Joann. III, 15.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: grani. Cfr. Matth. XXIV, 41.

<sup>4)</sup> Eccles. XII, 7. <sup>5)</sup> Edd. Merl.: assumpta est.

<sup>6)</sup> Matth. X, 28. <sup>7)</sup> M. et R. „in gehennam.“

<sup>8)</sup> Deest „est“ in ed. R. <sup>9)</sup> Luc. XVII, 34.

, anima autem propter multa, quae sustinet in  
ando, molit in mola mundi, sensus autem in agro,  
lum ea quae diximus, operatur quae operatur.

B. „Vigilate, <sup>1)</sup> quia nescitis qua hora Dominus ve-  
niet,“ et reliqua: non dantes somnum oculis ani-  
mae, neque dormitationem palpebris, ut expo-  
s vel nostrum, vel saeculi finem, sive ut de hac vita  
iamur, sive ut nobis consummetur hic mundus.  
met autem aliquis, quomodo praesens juxta discipu-  
Dominus constitutus, ita loquitur quasi non praesens,  
venturus ad eos, dicens: „vigilate, quia nescitis qua  
Dominus vester veniet.“ Et dicit quidem qui sim-  
luerat, quoniam de secundo adventu, in quo venturus  
est, hunc dicebat sermonem. Alius <sup>2)</sup> autem: intelli-  
lum et futurum in sensum discipulorum Verbi dicebat  
tamen, quia nondum erat in sensu eorum quemad-  
modum erat futurus: quoniam, sicut per hunc locum de-  
notat, in vigilantibus operatur diem adventus sui in  
sensum eorum, qui illuminantur a lumine vero venientis  
solis ipsorum. „Illud <sup>3)</sup> autem scitote, quoniam, si  
Paterfamilias qua custodia fur venit, vigilaret uti-  
us et non sineret perfodi domum suam.“ Quomodo  
sineret? Sine dubio per vigilantiam suam. „Ideo <sup>4)</sup>  
estote parati, quia, qua custodia non speratis, Fi-  
lii hominis venturus est.“ Sed Matthaeus quidem inde-  
bit; Marcus autem etiam tempora diei tanquam furis  
notis definit <sup>5)</sup> dicens: „vigilate <sup>6)</sup> ergo, quia nescitis  
do dominus domus veniet, sero, an media nocte, an  
cantu, an mane.“ Paterfamilias autem domus est

<sup>1)</sup> Math. XXIV, 42. — Edd. Merlini: In illo tem-  
pore dixit Jesus discipulis suis: vigilate etc.

<sup>2)</sup> M. et R. „Alius autem intelligibilem etc.“

<sup>3)</sup> Math. XXIV, 43.      <sup>4)</sup> Ibid. XXIV, 44.

<sup>5)</sup> Ed. Merlini: definit.      <sup>6)</sup> Marc. XIII, 35.



cohortem ovium, pastor est ovium, et  
qui autem non intrat per januam, sed  
fur est et latro: sic dominus domus  
januam, quando vult, ingreditur in cam-  
lantem. Fur autem quasi fur non per-  
tinet intrat in domum ad animam nos-  
trum qui jam foderit eam, primum destruemus  
aedificia animae ejus, et naturales  
qui non vigilavit, quos aedificaverat  
per ipsam dirutionem ingressus fur diri-  
sensum, quando et spoliatus<sup>3)</sup> non vi-  
milias spolia ejus distribuit. Aliquoties  
quis furem in ipsa perfessione, et eo  
quasi arma sua habens percutit furem  
sermonem immutans eum, interficit eu-  
terficiens homicida non existimatur, a-  
tione interficiens eum. Si autem non  
eum, qui occulta omnia manifesta facit  
quis eum, qui furatus<sup>4)</sup> fuerat bona e-  
eum, et redarguerit eum, id est, interfe-  
veniam habet mortuo atque manifestato

moriatur. Et vide, ne forte tale aliquid significet osia, dicens: „si<sup>1)</sup>) autem in ipsa perfossione inven-  
erit fur, et percussus mortuus fuerit, non est ei ho-  
um. Quod si ortus fuerit sol super eum, reus est:  
tur pro eo.“ Qui enim priusquam faciat malum,  
scit malum et confringit in se ipso, ipse est qui  
rehendit, et interficit in eo, dum perfoderetur ab  
Qui autem postquam fecerit malum, quamvis redar-  
eum, extra se malum comprehendisse, et extra do-  
nam interfecisse videtur, nihil ei prodest, reus e-  
ctus est mortis. Nam omnem hominem, postquam  
vixit, reversum in se sensus divinus, qui est in no-  
luminat quasi lux, ut intelligamus, quod gessimus  
ad praejudicium nostrum, non ad salutem; tamen  
in hoc Evangelii, in quo loquimur, non in die fur-  
quando illuminata est a sole iustitiae anima homi-  
diosi, sed in nocte, et in tempore adhuc malitiae  
sentis. In qua cum fuerit aliquis, possibile est,  
a habuerit virtutem solis, tamen ut illustretur ex  
splendore modico Verbi, quod est lucerna adhuc  
a manens in malis, jam tamen habens propositum  
um, et vigilantiam, ut ne perfodiatur propositum  
l meliora respiciens. Nam sicut legimus apud Pa-  
r, vasa plena non cito quis gustat, nec enim mu-  
facile; semiplena autem quia facile creduntur mu-  
equenter gustantur. Et vide, si potes ad talem  
intellectum illud quod alibi scribitur: „sint<sup>2)</sup>) au-  
ubi vestri succincti, et lucernae ardentes, et vos  
hominibus expectantibus dominum suum, quando  
er:“ quoniam qui nondum est in lumine et in  
atum, praebet autem se jam doctrinae illuminanti  
suam, secundum quod possibile est, in primis  
is est, et avertens se ipsum ab effusione malitiae,

Exod. XXII, 2. 3.

2) Luc. XII, 35. 36.

sensus hominis, domus autem ejus anima. Fur vero, qui patrefamilias dormiente subito venit et perfodit domum, puto quod Diabolus est, aut omnis sermo contrarius, secundum quod Evangelista Joannes nos docet, hoc modo dicens: „Amen, <sup>1)</sup> amen dico vobis, qui non intrat per januam in cohortem ovium, sed adscendit aliunde, ille <sup>2)</sup> fur est et latro.“ Sicut ergo qui per januam intrat in cohortem ovium, pastor est ovium, cui ostiarius aperit; qui autem non intrat per januam, sed adscendit aliunde, fur est et latro: sic dominus domus fiducialiter per januam, quando vult, ingreditur in eam remunerare vigilantem. Fur autem quasi fur non per naturalem introitum intrat in domum ad animam negligentis, sed quasi qui jam foderit eam, primum destruens quaedam aedificia aedificia animae ejus, et naturales intellectus in ea, qui non vigilavit, quos aedificaverat Deus Verbum. Et per ipsam dirutionem ingressus fur diripit eam cum sensum, quando et spolians <sup>3)</sup> non vigilantem per milias spolia ejus distribuet. Aliquoties <sup>4)</sup> autem invenit quis furem in ipsa perfossione, et comprehendens eum quasi arma sua habens percutit furem, et percussorem sermonem immutans eum, interficit eum, quando et interficiens homicida non existimatur, absque omni dilatione interficiens eum. Si autem non apud se, sed apud eum, qui occulta omnia manifesta facit, comprehenderit quis eum, qui furatus <sup>5)</sup> fuerat bona ejus, et intellexerit eum, et redarguerit eum, id est, interfecerit eum, nullam veniam habet mortuo atque manifestato fure: <sup>6)</sup> et ipse

<sup>1)</sup> Ev. Joann. X, 1.    <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: ille est fur etc.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „sepeliens,“ R. tamen in notis: „Mss: spolians.“

<sup>4)</sup> R. in textu: „Alioqui,“ in notis tamen: „Mss. etc.“

<sup>5)</sup> R. in notis: Mss: „furatus fuerit.“

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „furi,“ R. tamen in notis: „Mss: fure.“

, et interficit in eo, dum perfoderetur ab  
in postquam fecerit malum, quamvis redar-  
tra se malum comprehendisse, et extra do-  
terfecisse videtur, nihil ei prodest, reus e-  
mortis. Nam omnem hominem, postquam  
ersum in se sensus divinus, qui est in no-  
quasi lux, ut intelligamus, quod gessimus  
ejudicium nostrum, non ad salutem; tamen  
vangelii, in quo loquimur, non in die fur  
illuminata est a sole justitiae anima homi-  
ed in nocte, et in tempore adhuc malitiae  
In qua cum fuerit aliquis, possibile est,  
erit virtutem solis, tamen ut illustretur ex  
re modico Verbi, quod est lucerna adhuc  
s in malis, jam tamen habens propositum  
vigilantiam, ut ne perfodiatur propositum  
a respicienda. Nam sicut legimus apud Pa-  
lena non cito quis gustat, nec enim mu-  
mimplena autem quia facile creduntur mu-  
gustantur. Et vide, si potes ad talem  
um illud quod alibi scribitur: „sint“) au-

utitur nondum quidem quasi diei lumine claro virtutis, sed lucerna, qua possibile est illuminari etiam qui in malitia est. Hic ergo, cujus<sup>1)</sup> lucerna sic accensa est, expectans est Dominum suum Deum Verbum, ut revertens veniat ad eum, qui interim habuit in semetipso<sup>2)</sup> lucernam, et illuminavit totam mentem ipsius, videlicet quasi sol. Et unusquisque secundum suum profectum incendit lucernam aut minus, aut amplius a lumine scientiae, et oleum ei<sup>3)</sup> per meditationem infundit, et in ipsa adversus peccatrix opera, sperans per abstinentiam huiusmodi, et meditationem Dominum suscipere visum. Et tamen qui abundantius proficit, et potius quidem obliviscitur, id est, malitiam, modicum autem adhuc habet in se, jam ad virtutem propinquat, nienter dicitur: „nox<sup>4)</sup> promovit, dies autem appropinquavit.“ Dignandum est autem, quoniam dixit: autem appropinquavit.“ Instat enim perfectis, et habentibus in se vestigium noctis; appropinquat proficienti ad melius, et quae dici sunt meditantur, ut in die honestatem suscipienti; et prope est, qui talis est, ut dicat: „non<sup>5)</sup> sumus noctis, neque tenebrarum.“

60. Quoniam autem semel venimus in hunc locum, debemus et de custodiis diversis reddere rationem. Alius quidem reprehenditur<sup>7)</sup> vigilans statim in vespere ipso, et continuat vigilias usque ad mediam noctem, adhuc autem usque ad galli cantum, et adhuc usque ad mane.

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: cujus sic lucerna accensa est

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: in se ipso.

<sup>3)</sup> Deest „ci“ in textu edd. M. et R. R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>4)</sup> Rom. XIII, 12,

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „dies autem instat,“ R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>6)</sup> I Thess. V, 5. <sup>7)</sup> R. in not.: „Mss: comprehenditur.“

tui enim mox ut coeperit malitia,<sup>1)</sup> id est, mox ut coe-  
 perit infans plenum proferre sermonem, — ex eo enim  
 incipit esse in<sup>2)</sup> malitia, quod est in nocte —, si statim  
 audierit se, ut fiat et auditor legis, et factor, si quidem  
 permanserit usque ad finem in ipso proposito, vigilavit  
 a vespere, et continuavit usque ad mediam noctem, et  
 non dedit somnum oculis suis, neque usque ad galli can-  
 tum, neque usque ad mane, inter beatos servos hujus-  
 modi vir computatur. Qui autem fuerit inventus post  
 tempus sermonis impleti partem aliquam noctis transigere  
 comensationibus, et ebrietatibus, et cubilibus, et impu-  
 dicitia, coeperit autem postea vigilare, et iste spem bo-  
 nae habebit, si permanserit usque ad matutinem, incipiens a  
 tertia nocte vigilare, id est, a virilitate. Si autem per-  
 tulerit in tempore aestatis<sup>3)</sup> corporis sui, audiens divi-  
 nam doctrinam susceperit inde lucernam, quasi volens  
 esse secundum Dei praeceptum, et iste habens lucer-  
 nam a galli cantu, et vigilans, et permanens usque ad  
 matutinem, non perdit bonae servitutis mercedem in tempore  
 matutinis. Si possibile autem est et statim circa ipsam  
 illuminationem noctis, id est, postquam paene totum  
 tempus vitae suae consumserit malitia, ut credens accen-  
 dit sibi lucernam, et vigilet vel residuo tempore, et si  
 fuerit Dominus domus cum gratia sua, quibusdam qui-  
 busdam a vespere commorabitur usque ad mane, aliis au-  
 tem a media nocte, illuminans eos in reliquum, aliis  
 vero a galli cantu minus conversans cum iis. Sed neque  
 illae accendentes lucernam, et vigilantes propter expe-  
 ctationem Domini derelinquet, sed etiam istos inveniens  
 inime dormientes, neque cubilibus et impudiciis atten-  
 dentes, honorabit eos honore, quo dignos eos<sup>4)</sup> esse co-

<sup>1)</sup> Edd. Merl.: malitiam.      <sup>2)</sup> Deest „in“ in ed. R.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: aetatis.

<sup>4)</sup> Deest „eos“ in textu ed. R., idem tamen in no-  
 ta: „Mat. etc.“

gnoverit. Et fur ergo custodia quadam et ha  
adventat, et perfodit domum ejus, quem non in  
gilantem, neque habentem lucernam accensam.  
busdam quidem supervenit vespere, aliis aut  
nocte, quibusdam autem et galli cantu, sunt  
quibus mane. Et Dominus custodia quadam et  
ctis venit, et forsitan Dominus illi venit, cui f  
nihil facere potuit, videlicet non permissus per  
mum vigilantis, et lucernam accensam habentis.  
autem, qui domum habet perfossam, non venit  
maxime si didicerit aliquis quod dictum est: „*mini*  
vestri praecincti, et lucernae ardentes, et vos si  
minibus expectantibus dominum suum,“ et <sup>3)</sup> c  
ea, quae dicta sunt, dederit somnum oculis suis  
bris suis dormitationem. Ad manifestandum a  
sum loci istius, qui nobis incurrit, tali utamur  
in tempore tentationum, vel qualiumcunque ca  
maxime fur solet venire, volens perfodere anima  
Sed veniente fure, qui accidentia sustinet, et pr  
dilectionem omnia suffert, nihil passus ab eo  
ad se venientem videbit Dominum; qui autem  
tempore calamitatis suae perfodi <sup>3)</sup> passus fuerit  
quasi indignus adventu ad se domini sui, nor  
gnus adspicere eum.

61. „Quis <sup>4)</sup> enim fidelis servus et prude  
constituit dominus ejus super domum suam, ut  
in tempore?“ Quod ad Apostolos caeterosque  
et doctores parabola ista pertineat manifestum es  
ex eo, quod apud Lucam Petrus interrogat dicit  
nos parabolam istam dicis, an ad omnes?“ S

<sup>1)</sup> Luc. XII, 35. 36.    <sup>2)</sup> Deest „et“ in e

<sup>3)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruai: „perfossus fu  
tamen M. II: „perfodi passus fuerit.“

<sup>4)</sup> Matth. XXIV, 45.    <sup>5)</sup> Luc. XII, 41.

nulti dispensatores, difficile est invenire et fidentem. Propter quod ait Apostolus: „ita <sup>1)</sup> et homo, ut ministros Christi, et dispensatores in Dei. Hic jam quaeritur inter dispensatores, quis inveniatur.“ Peccat autem in Deum quisque episcopus, qui non quasi conservis servus minister quasi dominus. Frequenter autem et quasi amarus dominans per vim, similis constitutus Aegyptii affligebant vitam filiorum Israel cum vi. Ergo debent verborum Christi, dicentis: „vos <sup>2)</sup> magistram, et Dominum, et bene dicitis: summi ergo ego lavi pedes vestros, et vos debetis lavare pedes. Exemplum enim dedi vobis, ut eci, sic faciatis.“ Et illud: „principes <sup>3)</sup> generantur earum, et majores eorum potestatem accipiunt a iis. Inter vos autem non sic erit, sed qui vos esse primus, erit novissimus: sicut Filius hominis venit ministrari, sed ministrare, et dare animis redemptionem pro multis.“ Audire autem Paulum dicentem: „cum <sup>4)</sup> possimus oneri <sup>5)</sup> Christi apostoli, facti sumus parvuli in medio quemadmodum si nutrix foveat natos suos, sic et cupimus participari vobiscum non solum corporibus, sed etiam animas nostras.“ Et non oportet conservos, sed corripere <sup>6)</sup> inquietos, consolari humiles, sustinere infirmos, et patientes esse ad omnes, quasi servum <sup>7)</sup> Dei non oportet litigare, sed manere ad omnes, cum modestia docentem eos qui non erant tales, qui

Cor. IV, 1. 2. <sup>3)</sup> Ev. Joann. XIII, 13—15.

1 Thess. XX, 25. 26. 28. <sup>4)</sup> I Thess. II, 7. 8.

in notis: „Mas: honori.“

Thess. V, 14. <sup>7)</sup> II Tim. II, 24. 25.



gnoverit. Et fur ergo custodia quadam et hora noctis adventat, et perfodit domum ejus, quem non invenit vigilantem, neque habentem lucernam accensam. Et quibusdam quidem supervenit vespere, aliis autem media nocte, quibusdam autem et galli cantu, sunt autem et quibus mane. Et Dominus custodia quadam et hora noctis venit, et forsitan Dominus illi venit, cui fuerit nihil facere potuit, videlicet non permissus perfodere domum vigilantis, et lucernam accensam habentis. autem, qui domum habet perfossam, non venit maxime si didicerit aliquis quod dictum est: „sint vestri praecincti, et lucernae ardentes, et vos simini-<sup>1)</sup>bus expectantibus dominum suum,“ et <sup>2)</sup> ceteris ea, quae dicta sunt, dederit somnum oculis suis et bris suis dormitationem. Ad manifestandum autem sum loci istius, qui nobis incurrit, tali utamur in tempore tentationum, vel qualiumcunque maxime fur solet venire, volens perfodere animam. Sed veniente fure, qui accidentia sustinet, et per dilectionem omnia suffert, nihil passus ab eo ad se venientem videbit Dominum; qui autem tempore calamitatis suae perfodi <sup>3)</sup> passus fuerit quasi indignus adventu ad se domini sui, non ignus adspicere eum.

61. „Quis <sup>4)</sup> enim fidelis servus et prudens, qui constituit dominus ejus super domum suam, ut in tempore?“ Quod ad Apostolos caeterosque et doctores parabola ista pertineat manifestum est, ex eo, quod apud Lucam Petrus interrogat dicens: „<sup>5)</sup> nos parabolam istam dicis, an ad omnes?“ Sed tamen

<sup>1)</sup> Luc. XII, 35. 36.    <sup>2)</sup> Deest „et“ in edd. N.

<sup>3)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruai: „perfossus fuerit“ ed. tamen M. II: „perfodi passus fuerit.“

<sup>4)</sup> Matth. XXIV, 45.    <sup>5)</sup> Luc. XII, 41.

ulti dispensatores, difficile est invenire et fidentem. Propter quod ait Apostolus: „ita <sup>1)</sup> et homo, ut ministros Christi, et dispensatores Dei. Hic jam quaeritur inter dispensatores, quis inveniatur.“ Peccat autem in Deum quicquid copus, qui non quasi conservis servus minister quasi dominus. Frequenter autem et quasi amas dominans per vim, similis constitutus. Affligebant vitam filiorum Israel cum vi. Ergo se debent verborum Christi, dicentis: „vos <sup>2)</sup> magistrum, et Dominum, et bene dicitis: sum ergo ego lavi pedes vestros, et vos debetis lavare pedes. Exemplum enim dedi vobis, ut faci, sic faciatis.“ Et illud: „principes <sup>3)</sup> gentium autem earum, et majores eorum potestatem habent iis. Inter vos autem non sic erit, sed qui vos esse primus, erit novissimus: sicut Filius enim venit ministrari, sed ministrare, et dare animarum redemptionem pro multis.“ Audire autem Paulum dicentem: „cum <sup>4)</sup> possimus oneri <sup>5)</sup> ministri apostoli, facti sumus parvuli in medio nemadmodum si nutrix foveat natos suos, sic et cupimus participari vobiscum non solum , sed etiam animas nostras.“ Et non oportet conservos, sed corrumpere <sup>6)</sup> inquietos, consolari et sustinere infirmos, et patientes esse ad omnes, servum <sup>7)</sup> Dei non oportet litigare, sed mansere ad omnes, cum modestia docentem eos qui. Quasi recedens autem ipse a mala inductione enim, Paulus culpat eos qui non erant tales, qui

Cor. IV, 1. 2. <sup>2)</sup> Ev. Joann. XIII, 13—15. <sup>3)</sup> 1 Thess. II, 7. 8. <sup>4)</sup> I Thess. II, 7. 8. <sup>5)</sup> in notis: „Miss: honori.“ <sup>6)</sup> 1 Thess. V, 14. <sup>7)</sup> II Tim. II, 24. 25.

superbis quidem erant subjecti, contemnebant autem mansuetos, hoc modo dicens: „sustinetis,<sup>1)</sup> si quis vos in servitutem redigit, si quis devorat, si quis accipit, si quis extollitur, si quis in faciem vos caedit, quasi nos infirmi fuerimus.“ Considera autem in istis quomodo eos, qui in servitutem redigunt, et in faciem caedunt propter quod amarius principentur, reprehenderit ipse, dicens ut abstinere ab iis: non quia infirmus erat, quominus<sup>2)</sup> faceret ea, sed ut faciat ipsa quae docet. Docet autem cum modestia docere eos qui resistunt. Propter quod et designans, quales debeant esse episcopi, sic dicit: „pauca<sup>3)</sup> religiosi, non percussores, sed mansueti, ornat<sup>4)</sup>, et quicumque inter fideles et sapientes servos invenimus, dispensatores,<sup>4)</sup> quos constituit Dominus super familiam suam, sicut dicit Lucas. Ex his autem cogitamus quoniam non solum, qui fideles sunt et sapientes, constituit Dominus super domum suam, sed etiam nobiles servos, dicentes in cordibus suis: „semper<sup>5)</sup> Dominus meus venire:“ propterea percussus et convulsus, manducant et bibunt cum ebriis vel ebriosus, et inebriantur. Si quando ergo arbitrantur se esse in magno fastigio, qui praesunt ecclesiis Christi, propterea quod constituit eos Dominus super familiam suam, cognoscant quoniam non hoc eos salvat, quod constituti sunt a Domino super familiam ejus, sed illud ut dent in tempore cibos, et ut abstineant se a percussione, et a comestationibus, et potationibus cum ebriosus. Si autem non abstinuerint ab huiusmodi, et magnum sapuerint propterea, quod constituit eos Dominus super familiam suam, sciant

<sup>1)</sup> II Cor. XI, 20. 21.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „quod minus,“ R. tamen in notis: „Mss: quominus.“

<sup>3)</sup> I Tim. III, 3. 2.

<sup>4)</sup> Luc. XII, 42.

<sup>5)</sup> Luc. XII, 45.

a veniet<sup>1)</sup> Dominus eorum in die qua non pu-  
 hora qua nesciunt, et dividet eos, et partem eo-  
 rum hypocritis et infidelibus ponet; et cum fuerint  
 ypocritas et infideles positi, nihil iis proderit quod  
 uti a Domino sunt super familiam ejus. Ut autem  
 ius illud quod ait: „dividet<sup>2)</sup> eum,“ convenit re-  
 i ea, quae a Daniele sunt dicta contra presbyteros  
 quoniam „angelus<sup>3)</sup> Domini habens gladium scin-  
 medium.“ Scindens autem dividet. Ansi sumus  
 hoc loco Danielis exemplo, non ignorantes quo-  
 a Hebraeo positum non est, sed quoniam in ec-  
 clesiarum. Alterius autem temporis est requirere de  
 eodem. Attende autem etiam illud quod ait: „fide-  
 rvas et prudens,“ benevolenter audiens verbum,  
 sciscens voluntati Christi ea dicentis, et conscriben-  
 thaei. Diligenter ergo est audiendum de fideli  
 etque prudenti, qui in fide proficit. Aut si non-  
 ea perfectus est qui communiter et ipse fidelis  
 „et qui naturalem habet mentis velocitatem, et  
 prudens. Et villicus ergo iniquitatis prudenter  
 non quidem faciens secundum prudentiam ex vir-  
 „sed quia velox erat ingenio. Et filii saeculi hu-  
 mentiores sunt quam filii lucis in generatione sua,  
 quia secundum prudentiam unam ex virtutibus sunt  
 stes, aut quia filii lucis secundum aliud aliquid sunt  
 iores in sapientia, aut in acumine naturali mentis  
 inferiores; scit enim et prudentiam unam esse ex  
 bus sermo divinus, sicut in Proverbiis docet dicens:  
 „sapientiam sororem tuam esse, notam autem fac-  
 prudentiam, ut custodiat te a muliere aliena.“ Nunc  
 communiter audire debemus quod ait: „quis<sup>4)</sup> est

1) Luc. XII, 46.

2) Luc. XII, 46.

3) Dan. XIII, 55.

4) Matth. XXIV, 45.

5) Prov. VII, 4. 5.

6) Matth. XXIV, 45.

servus fidelis et prudens?<sup>1</sup> quasi quidam quidem, secundum communiter intellectam fidem, sint fideles, non autem sint prudentes, neque veloces ingenio; et iterum alii quidem sint veloces, et secundum quod hic significatur prudentes, non autem omnino et fideles. Si quis autem considerat multitudinem volentium esse se Christum, inveniet quidem fideles multos et studium fidei exsertentes, non autem et prudentes, ut sint filii huius mundi prudentiores iis in generatione sua, scientes, quoniam „quae<sup>1</sup>) sunt stulta mundi elegit Deus, ut confundat sapientes.“ Et videbit iterum alios, qui credidisse putantur, veloces quidem esse et sapientes, modicae autem fidei; et si non infideles, tamen minus fideles, quoniam stulti mundi, quae Deus elegit, contemnunt. Convenire autem in unum fidelem atque prudentem, ut secundum rationem det conservis suis cibum in tempore, valde rationabile est; ut enim in tempore det cibum, necessarium habet quis prudentiam, ut autem non adimat cibum in tempore indigentium, opus est fide. Non autem est opportunum monere propter peccata, quae in hominibus, qui videntur credere Christo, et in dispensationibus ecclesiarum plerumque fieri solent, quoniam et secundum simplicem intellectum multi opus habemus, ut fideles similiter et<sup>2</sup>) prudentes ad dispensandos ecclesiae relictus: fideles quidem, ut non devoremus quae sunt viduorum, et ut memores simus pauperum, et occasionem accipientes ex eo, quod scriptum est: „Dominus<sup>3</sup>) constituit laicos, qui evangelium praedicant, de evangelio vivere,“ amplius quaeramus cibo simplici, et necessariis vestimentis, ut ne amplius teneamus nobis, quam<sup>4</sup>) demus esurientibus fra-

<sup>1</sup>) I Cor. I, 27. — Edd. Merl.: quae stulta sunt etc.

<sup>2</sup>) Deest „et“ in ed. R.      <sup>3</sup>) I Cor. IX, 14.

<sup>4</sup>) R. in notis: „Mss: quam quod videmus esurientibus, sed rectius in editis.“

et sitientibus, atque nudis, et iis qui necessitatem  
 ar in saecularibus curis. Prudentes autem, ut uni-  
 secundum dignitatem uniuscujusque subministro-  
 recordantes quod dictum est: „beatus <sup>1)</sup> qui intelli-  
 per egenum et pauperem.“ Non enim simpliciter  
 aus ecclesiasticis dare oportet, ut unum hoc obser-  
 ut <sup>2)</sup> ne quae pauperum sunt devoremus, aut fur-  
 faciamus de iis; sed ut prudenter intelligamus indi-  
 zas causas, propter quas sunt indigentes, et uniuscu-  
 dignitatem, quomodo educatus <sup>3)</sup> est, quantum no-  
 riam habet, vel propter quam causam indiget. Non  
 similiter est agendum in iis, qui ab infantia duriter  
 educati et stricte, et in iis, qui large et deliciose nu-  
 unt, et postea ceciderunt. Nec eadem sunt mini-  
 a viris et mulieribus, aut multum senibus et juveni-  
 bus <sup>4)</sup> juvenibus quidem et debilibus, propter quod  
 nequeunt sibi acquirere escas, <sup>5)</sup> et iis, qui vel ex parte  
 t sibi succurrere. Requirendum est autem et si  
 habeant natos non negligentes, sed omnia facien-  
 non sibi sufficienter occurrentes. Et ne plura  
 ne, multa sapientia opus est qui vult bene dispen-  
 telesiasticos redditus, ut etiam in istis fidelis et pru-  
 dispensator inventus, beatus efficiatur. Forsitan au-  
 t propter multitudinem Christianorum, qui non sa-  
 ta requisitionem verbi habentur, et tales sunt ad

---

) Psalm. XLI, 1. (XL.)

) R. in notis: „Mss: ut neque quae etc.“

) M. et R. in textu: „advocatus,“ R. tamen in no-  
 Mss: educatus.“

) R. in textu: „aut in juvenibus,“ in notis tamen:  
 aut juvenibus.“

) R. solus in textu: „escas, et eis qui vel ex parte  
 et sibi acquirere escas, et eis etc.,“ idem tamen in  
 „Desunt in Mss. verba: et eis qui vel ex parte  
 et sibi acquirere escas.“

principatum sublevati, magis necessarium habemus audire „quis <sup>1)</sup> est fidelis servus et prudens, quem constituit Dominus super familiam suam, ut det illis cibum in tempore?“ ut non effundant rationabilem et spirituales cibum conservis qualibuscunque <sup>2)</sup> simpliciter, et quibus nec oportet, volentes se ostendere esse prudentes, et magis necessarium habentibus verbum, quod mores eorum edificet, et vitam componat, quam quod producat sapientiam, et illuminat scientiae luce eos, quorum oculi non possunt sufferre huiusmodi lucis splendorem; aut et sic illis, qui possunt acutius audire, pigeat exponere, ut ne exponentes vilia ab ingeniosioribus cogitantibus, qui naturaliter sunt ingeniosi, aut per exercitium saecularis sapientiae habentur acuti. ergo utrumque in uno, ut et prudens sit et autem et impossibile; nec enim beatificat eum, qui potest esse, dicens: „beatus <sup>3)</sup> servus ille, qui veniens invenerit facientem sic. Amen dico super omnia bona sua constituet eum.“

62. „Beatus <sup>4)</sup> ille servus, quem veniens venerit facientem sic.“ Magna promissio fidelibus et patientibus dispensatoribus praedicatur, et cum ait: „esto <sup>5)</sup> potestatem habens super quinque civitates,“ aut: „esto potestatem habens super decem civitates.“ Nam super omnia bona patrisfamilias fieri, quid aliud manifestat, nisi haeredes Dei et cohaeredes Christi, et coregnantes cum Christo? Cui omnia sua tradidit Pater, sicut ipse dicit: „data <sup>6)</sup> est mihi omnis <sup>7)</sup> potestas in coelo et in terra.“

<sup>1)</sup> Matth. XXIV, 45.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „quibuscunque,“ R. tamen in notis: „Mss: qualibuscunque.“

<sup>3)</sup> Matth. XXIV, 46. 47.

<sup>4)</sup> Ibid. XXIV, 46.

<sup>5)</sup> Luc. XIX, 19. — 17.

<sup>6)</sup> Matth. XXVIII, 18.

<sup>7)</sup> Deest „omnis“ in ed. R.

et quemadmodum boni patris filius super substantiam constitutus, participat huiusmodi et gloriam fidelibus et prudentibus diuisis, ut sint et ipsi super omnem creaturam, ut sint cum Christo. Et vide interpretatum quod dicit: „Amen<sup>1)</sup> dico vobis, quod sona sua constituet cum.“ Intellige mihi, plurimum accipiens aliquem regem omne regnum cum, cum quo sunt gentes multae, et ciuitatibus. Itaque dividat ipse satrapis et caecos, qui aliquid praeclare gesserunt, plebibus suis: et<sup>2)</sup> omnes quidem constituet super suum, non autem singulos super omnia, neque eorum super aliquam partem regni unum<sup>3)</sup> quidem super decem ciuitates, alium. Et sic omnes erunt super omnia bona, unus teneat omnia quasi solus omnium rex. Quod dicit: „super<sup>4)</sup> omnia bona sua constituet.“ Sicut autem audimus de beatitudine dandi et prudentibus, sic audiamus et de torum servorum. Dicit enim malus servus in praesentem voluptatem praeponens bonis suemmens dominum suum dicit: „moram<sup>5)</sup> meus venire.“ Mentiens autem hoc dicit, care et bibere cum ebriosis, et semper somnet multum temporis venturus est dominus nisi domino moras faciente, percutit conseruet, et in servitutem redigit eos, et in faciem

## XXIV, 47.

„et“ in textu ed. R., R. tamen in notis:

notis: „Mss: unum.“

XXIV, 47.     <sup>5)</sup> Ibid. XXIV, 48.

L. I. itemq. ed. Ruaci: ejus.



eos caedit. Et percutiens manducat, et bibit cum ebriis, occasione obsequii ecclesiastici; et non curam suscipit, sed epulatur cum ebriosis et multis hominibus, quibus ecclesiastica cura commissa est: quibus venit Dominus faciens consummationem eorum in die qua nescit et hora qua non putant, et dividet eos, qui non inveniunt eum, qui potens est animam et corpus perdere gehennam. Dividit autem eum, quando spiritus quies ejus revertitur ad Deum, qui dedit eum, anima cum corpore suo vadit in gehennam. Justus autem non dividitur, sed anima ejus vadit cum spiritu ad regnum caelestia. Propter quod scriptum est: „benedicite“<sup>1)</sup> quies et animae justorum Domino.“ Eorum autem qui dormiunt, et deponunt spiritum revertentem ad eum, qui dederat eum, et non habent postmodum in se partem aliquam, quae erat ex Deo, relinquitur iis pars tantum quae erat ipsorum, id est, anima, quae cum corpore puniatur<sup>2)</sup> a Domino veniente, cum infidelibus et hypocritis in tormentis. Vide ergo differentiam servorum, quos Dominus constituit super domum suam, quoniam quidam quidem quasi fideles et prudentes dispensatores, qui dederunt conservis cibum in tempore, super omnia bona patrisfamilias constituuntur, qui autem contraria in egerunt, extra quod ceciderunt de gloria tanta, adiacent dividuntur, et pars eorum cum hypocritis et infidelibus ponitur. Ibi erit fletus iis, qui male in hoc mundo tridentes fuerunt, dicente Scriptura: „Vae“<sup>3)</sup> vobis, qui nunc ridetis, quoniam flebitis et plangetis.“ Consequenter autem propter requiem et resolutionem, qua requieverunt et resoluti sunt, rationabiliter erit iis dentium stridor. Quod

<sup>1)</sup> Dan. III, 86.

<sup>2)</sup> R. in textu: „puniretur,“ in notis tamen: „legitur puniatur.“

<sup>3)</sup> Luc. VI, 25. — Deest „vobis“ in edd. M. et R.

nificat, quoniam qui puniuntur, cogitantes  
oris, et propter hoc volentes viriliter eos  
illi tormentis insufferibilibus, dentibus stric-  
tioribus, quibus manducaverant acer-  
e, et propterea patiuntur dentium dignum

e<sup>1)</sup> est regnum coelorum decem virgini-  
cipientes lampades suas exierunt obviam  
asac. Quinque autem ex iis erant fatuae,  
identes," et reliqua. In omnibus, qui dñ-  
m Dei, regnum coelorum assimilatur vir-

Et si quidem in iis sunt, qui recte et  
int, et ideo iuste assimilantur<sup>2)</sup> quinque  
qui autem profitentur quidem fidem in Je-  
stem praeparant se bonis operibus ad sa-  
quinque assimilantur<sup>4)</sup> virginibus fatuis:  
iliter dicimus sensus omnium, qui didice-  
omodocunque verbum Domini receperunt,  
sive veritate, quod<sup>5)</sup> virgines sunt virgini-  
bum Dei, cui crediderunt, aut credere vo-  
t enim verbum Dei, ut de sua munditia  
mnibus, qui per suam doctrinam recesser-  
b idolorum cultura, vel cultura elemento-

Dei, accesserunt autem per Jesum Chri-  
culturam, quamvis non fuerint<sup>6)</sup> subsecuta  
neque ad beatitudinem praeparaverint se-  
cut autem secundum verbum veritatis se-

XXV, 1. 2. — Edd. Merlini: In illo tem-  
is discipulis suis parabolam hanc: simile etc.  
Merlini: assimilatur.

R. in textu: „Jesu," R. tamen in notis:

Merlini: assimilatur.

notis: „Mas: quoniam."

Merlini: fuerunt.

quantur se ipsas alterutrum virtutes, quatenus  
 Christus, ita ut qui unam habuerit, omnes habet  
 unam minus habuerit, nec unam habet. — Quia  
 a se ipso irrecensibilis est —; sic et non  
 utrum se subsequuntur; et ubicunque sunt  
 de sensibus secundum rectam Verbi doctrinam  
 et omnes sensus quasi fraudati a verbo capi-  
 untur. Sensus autem dico et eos, qui et<sup>1)</sup>  
 intelliguntur, visio, auditio, odoratio, gustus  
 et eos, qui in Proverbiis appellantur divini  
 dicentibus: „sensem<sup>2)</sup> divinum invenies.“  
 quoniam verbum Dei causa est, ut recte  
 usus, et non est possibile eum, cum ait in  
 quibusdam quidem sensibus operetur, et di-  
 quae prudentiae suae sunt, in aliis autem  
 si unum de sensibus fecerit sapientem, ut  
 tur, necesse est ut et<sup>3)</sup> in aliis sensibus  
 effundat. Propterea non est videre de quo  
 in aliquo, quosdam quidem fatuos, quosd-  
 dentes; sed necesse est, ut aut omnes qu-  
 dentes, aut omnes fatui. Omnes isti si-  
 suas accipiunt, id est, organa sua naturalia,  
 verbum Dei uti volentes, sive<sup>4)</sup> contra v-  
 tamen accipiunt eas, quando recipiunt sp-  
 ecies Verbum Dei, et Filium Dei; et  
 mundo, et de erroribus deorum multorum  
 in<sup>5)</sup> obviam Salvatori, qui semper paratus  
 virgines eas, ut simul ingrediantur cum di-  
 beatam sponsam ecclesiam. Sed quamdiu

<sup>1)</sup> Deest „et“ in ed. R.    <sup>2)</sup> Prov. II

<sup>3)</sup> Deest „et“ in textu ed. R., R. ta  
 „Mss: ut et in aliis etc.“

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: sive et contra etc.

<sup>5)</sup> Deest „in“ in ed. M. II.

ptum lucet <sup>1)</sup> lumen fidelium coram hominibus opera eorum bona, glorificent patrem in coelis est, hae et prudentes sunt, et accipiunt nutrimentum luminis <sup>2)</sup> sui, quod seminat actibus bonis, id est, verbum doctrinae, et eorum suarum ab hoc verbo implentes a doctoribus, qui illud vendunt, quod satis sit dante exitu, et remorante Verbo veniente ad metam eorum, ut consummatae et extra munificent illuc. Quantis autem non fuit cura, tentionem Christianitatis tantam accipere verbi quanta sufficeret his durare usque ad finem, circa susceptionem doctrinae, quae confortat eorum actuum lumen illuminat: — quid autem: sicut moralis sermo, quod oleum luminis —? hae fatuae sunt, et acceperunt lampades eadem accensas, sed ad tantum iter obviam non oleum non acceperunt. „Moram <sup>3)</sup> auferente, dormitaverunt omnes virgines, et

<sup>4</sup> Ita sponso tardante, et non cito veniente consummationem vitae eorum, hinc patiuntur et sensus, et quasi in nocte mundi agentes et

Dormierunt quidem, utputa, remissius egrediuntur illo <sup>4)</sup> vitali; non tamen et lampades perditae desperaverunt de conservatione olei illae

ledia <sup>5)</sup> autem nocte clamor factus est: ecce

th. V, 16.

M. I: „luminis sunt,“ ed. M. II: „luminis sunt in textu: „hominis sui,“ in notis tamen: „sunt. Sed legendum videtur sui pro sunt.“

th. XXV, 5.

et „illo“ in textu edd. M. et R., R. tamen in etc.“

th. XXV, 6—12.

quantur se ipsas alterutrum virtutes, quae sunt substantia  
 Christus, ita ut qui unam habuerit, omnes habeat, et qui  
 unam minus habuerit, nec unam habeat. — Christus enim  
 a se ipso irrecensibilis est —: sic et sensus omnes alteru-  
 trum se subsequuntur; et ubicunque minus fuerit  
 de sensibus secundum rectam Verbi doctrinam, ibi omnes  
 et omnes sensus quasi fraudati a verbo sapientiae  
 antur. Sensus autem dico et eos, qui et<sup>1)</sup> con-  
 intelliguntur, visio, auditio, odoratio, gustatio,  
 et eos, qui in Proverbiis appellantur divini, h  
 dicentibus: „sensus<sup>2)</sup> divinum invenies.“ Iterum  
 quoniam verbum Dei causa est, ut rectus fiat  
 usus, et non est possibile eum, cum sit in sensu  
 quibusdam quidem sensibus operetur, et diligenter  
 quae prudentiae suae sunt, in aliis autem negli-  
 si unum de sensibus fecerit sapientem, ut virgo  
 tur, necesse est ut et<sup>3)</sup> in aliis sensibus sapientia  
 effundat. Propterea non est videre de quinquaginta  
 in aliquo, quosdam quidem fatuos, quosdam a-  
 dentes; sed necesse est, ut aut omnes quinquaginta  
 dentes, aut omnes fatui. Omnes isti sensus  
 suas accipiunt, id est, organa sua naturalia, sive  
 verbum Dei uti volentes, sive<sup>4)</sup> contra volum-  
 tamen accipiunt eas, quando recipiunt sponsam  
 ecclesiae Verbum Dei, et Filium Dei; et egrediuntur de  
 mundo, et de erroribus deorum multorum, et veniunt  
 in<sup>5)</sup> obviam Salvatori, qui semper paratus est venire ad  
 virgines eas, ut simul ingrediantur cum dignis eorum ad  
 beatam sponsam ecclesiam. Sed quamdiu quidem pos-

<sup>1)</sup> Deest „et“ in ed. R.      <sup>2)</sup> Prov. II, 5.

<sup>3)</sup> Deest „et“ in textu ed. R., R. tamen in notis  
 „Mss: ut et in aliis etc.“

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: sive et contra etc.

<sup>5)</sup> Deest „in“ in ed. M. II.

receptum lucet<sup>1)</sup> lumen fidelium coram hominibus videntes opera eorum bona, glorificent patrem qui in coelis est, hae et prudentes sunt, et accipiunt oleum nutrimentum luminis<sup>2)</sup> sui, quod semenditur actibus bonis, id est, verbum doctrinae, et marum suarum ab hoc verbo implentes a doctortraditoribus, qui illud venundant, quod satis sit tardante exitu, et remorante Verbo veniente ad nationem eorum, ut consummatae et extra munitae festinent illuc. Quantis autem non fuit cura, hostionem Christianitatis tantam accipere verbum, quanta sufficeret iis durare usque ad finem, hae circa susceptionem doctrinae, quae confortat bonorum actuum lumen illuminat: — quid autem pertinet sicut moralis sermo, quod oleum luminis accipiunt? —? hae fatuae sunt, et acceperunt lampades et quidem accensas, sed ad tantum iter obviam sponso oleum non acceperunt. „Moram<sup>3)</sup> auctore faciente, dormitaverunt omnes virgines, et expectant.“ Ita sponso tardante, et non cito veniente ad consummationem vitae eorum, hinc patiuntur quasi sensus, et quasi in nocte mundi agentes et errantes. Dormierunt quidem, utputa, remissius egrediens illo<sup>4)</sup> vitali; non tamen et lampades perdidit neque desperaverunt de conservatione olei illarum.

„Media<sup>5)</sup> autem nocte clamor factus est: ecce

---

Matth. V, 16.

Ed. M. I: „luminis sunt,“ ed. M. II: „luminis“ id. R. in textu: „hominis sui,“ in notis tamen: „luminis sunt.“ Sed legendum videtur *sui pro sunt.*“

Matth. XXV, 5.

Deest „illo“ in textu edd. M. et R., R. tamen in Mss. etc.“

Matth. XXV, 6—12.

sponsus venit, exsurgite obviam ei. Tunc surrexerunt virgines illae omnes, et composuerunt lampades suas. Fatuae autem prudentibus dixerunt: date nobis de oleo vestro, quia lampades nostrae exstinguuntur. Responderunt autem prudentes, dicentes: ne forte non sufficiat nobis et vobis, ite potius ad vendentes, et emite vobis. Abscissis autem illis emere, <sup>1)</sup> venit sponsus; et quae paratae erant, intraverunt cum eo ad nuptias, et clausa est ianua. Novissime autem venerunt et reliquae virgines, dicentes: Domine, domine, aperi nobis. At ille respondens ait: Amen dico vobis, nescio vos. Media autem nocte, <sup>2)</sup> est, in altitudine remissionis, et in medio tempore iam transacti luminis vespertini, et adhuc sperati diurni, factus est clamor omnes suscitare volentium, sicut existimo, angelorum, qui „omnes <sup>3)</sup> sunt ministratorii spiritus, qui mittuntur ad ministerium propter possessuros salutem, qui et solliciti fuerunt eos, qui sunt sensibiles, citare in <sup>4)</sup> obviam sponso, et dicunt intus clamantes in vestibulis omnium dormientium: „ecce <sup>5)</sup> sponsus venit, exsurgite obviam ei.“ Et suggestionem quidem, oportere <sup>6)</sup> obviam ire sponso Verbo, et ecclesiae immaculae, unum quidem audierunt, et surrexerunt, non autem omnes decentem imposuerunt lampadibus suis ornatum, sed qui audierunt prudentiam eas ornantem. Ita non in tempore opportuno fatuae dixerunt prudentibus: „date <sup>7)</sup> nobis de oleo vestro,“ quasi qui non sibi congregaverant ante prudentiam: ut intelligant, quoniam non omnium habentium oleum est etiam dare ex eo volentibus aliis, sed eorum tantummodo, qui ad hoc ipsum positi sunt ut venundent, et tribuant, et accipiant pretium olei venundati; cuius

<sup>1)</sup> Deest „emere“ in ed. M. II.      <sup>2)</sup> Hebr. I, 14.

<sup>3)</sup> Deest „in“ in ed. M. II.      <sup>4)</sup> Matth. XXV, 6.

<sup>5)</sup> Deest „in“ h. quoq. I. in ed. M. II.

<sup>6)</sup> Matth. XXV, 8.

t perseverantia, et instantia, et amor discendi, a, et labor cupiscitium discere. „Date<sup>1)</sup> nobis stro, quoniam lampades nostrae extinguuntur.“ atuae erant, tamen hoc intelligebant, quoniam re debebant obviam ire sponso, omnes lampadem illuminatas habentes. Videbant autem et niam ex eo, quod minus habebant oleum re- jam propinquantibus tenebris, lampades ca- it obscurandae. Sed sapientes transmittunt fa- ci venditores, videntes quoniam non tantum est, verbum doctrinae congregaverant, ut suf- asis ad vitam, et illas docerent ornare lampa- Et si consideraveris aliquem aliquando, quod<sup>2)</sup> quidem doctrinam verbi, quod sibi sufficiat vendum, non tamen ut etiam doctor fieri pos- hunc talem respondentem volentibus ab eo sae sunt Dei, et dicentem: „ne<sup>4)</sup> forte non bis et vobis:“ sufficienter enim mihi ad bene habeo doctrinam, non tamen, ut et vobis pos- nodare doctrinam. Et respondebunt volenti- scere: „ite<sup>3)</sup> magis ad venditores, et emite est, ad doctores, et ab iis accipite. Et fatuae lo oportebat, euntes ad doctrinam sibi emen- unt tempus introcundi cum sponso ad nuptias. re eos, qui talia patiuntur, qui quando debu- am discere, neglexerunt discere aliquid utile ex is discere debuerunt. In ipso autem exitu vi- lum disponunt discere, comprehenduntur a ropterea non ingrediuntur cum verbo ad spon-

uth. XXV, 8.

solus in textu: „rationale,“ idem tamen in no- rationabile.“

in notis: „Mas: quoniam.“

uth. XXV, 9.     <sup>4)</sup> Ibid. XXV, 9.



sam ecclesiam, nec cum Christo ad eos, qui simul in requie sunt futuri, et in beatitudine regnaturi. Claudine autem postea ostium adhuc fatuis virginibus oleum accepturis, quae et sine causa postea venient dicentes: „Domine,<sup>1)</sup> domine, aperi nobis.“ Itaque respondit sponsus dicit: „nescio vos.“ Itaque, quoniam parabola omnibus audientibus dicebatur, subjungit ad discipulos suos, dicens: „vigilate<sup>2)</sup> ergo, quia nescitis diem et horam.“ Ornantur<sup>3)</sup> autem lampades sensuum evangelicis usibus, atque rectis, ut sit quidem oculorum ornamentum rectus usus videndi, ut oculi videant quidem admirandum factorem, claudantur autem, ut ne videant iniquitatem. Auditus autem est ornamentum, quando quis audientes quidem<sup>4)</sup> non suscipit vanam, sed obturat<sup>5)</sup> aures suas, ut non audiant iudicium sanguinis, audit autem Iesus dicentem ad se: „adaperire,“<sup>6)</sup> ut tantum ad verba<sup>7)</sup> salutaria et necessaria praebeantur. Sic et de ornamentis gustus quis dicere potest, et de odorationis et palpatio- nis, secundum ea quae dicta sunt, quoniam qui nati utuntur sensibus suis, eorum nullum est ornamentum aut in oculis, aut in auribus, aut in reliquis sensibus. Obser- vandum est autem, quoniam scriptum est quidem, fatuas transmissas ad oleum comparandum, non tamen referuntur emisse, aut accepisse; sed hoc in silentio praetermissum, postea dictum, quoniam post hoc „veniunt“<sup>8)</sup> et reliquae virgines dicentes: Domine, domine aperi nobis.“ Cum

1) Matth. XXV, 11. — 12.      2) Ibid. XXV, 13.

3) M. et R. in textu: „Ornantes,“ R. tamen in notis: „Mss.: „Ornantur autem etc.“

4) Deest „quidem“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „Mss. etc.“

5) R. in textu: „obdurat,“ in notis tamen: „forte obturat aures etc.“

6) Marc. VII, 34.      7) Edd. Merlini: verbi.

8) Matth. XXV, 11.

dicere: postea venerunt accepto oleo vel convenienter siluit, ut ne habentibus oleum, vel mo ornantibus lampades suas diceret: nescio<sup>1)</sup>  
 14 Nec enim scribitur, quia ornantes lampades erunt. Tamen finis verbi est iste, ut in omni praeparemus nos ad exitum, ut non demus somalis nostris, neque palpebris nostris dormitatio-  
 15 na nescimus diem et horam exitus nostri.

„Homo<sup>2)</sup> quidam peregre proficiscens vocavit nos, et tradidit iis bona sua,“ et reliqua. Et quidem videamus, quare peregrinanti homini-  
 16 ur Dominus noster, qui unus est Dominus no-  
 17 quo ait Apostolus: „nobis<sup>3)</sup> autem unus Do-  
 18 leus Christus, per quem omnia, et nos per  
 19 ai tamen ab eo tantummodo dominemur, et ne-  
 20 tamona dominum habeamus, neque aliquem do-  
 21 eorum, quos multos esse significans ipse Apo-  
 22 nit: „sicut<sup>4)</sup> enim sunt dii multi, et domini multi.“  
 23 num quacramus de peregrinatione ipsius, maximo  
 24 reginationi ejus videtur esse contrarium, quod  
 25 se discipulis suis promittit, dicens: „ubi<sup>5)</sup> fue-  
 26 vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in  
 27 orum.“ Item illud: „ecce<sup>6)</sup> ego vobiscum sum  
 28 diebus, usque ad consummationem saeculi.“ Et  
 29 ptista dicit de eo, ubique eum esse demonstrans,  
 30 ) medio autem vestrum stat, quem vos nescitis;  
 31 qui post me venit;“ propterea dicit aliquis: si in-  
 32 tiam nescientium se stat; si ubicunque duo vel

Matth. XXV, 12. coll. pag. 358. not. 1.

Matth. XXV, 14. — Edd. Merlini: In illo tem-  
 33 it Jesus discipulis suis parabolam hanc: homo etc.

Cor. VIII, 6. <sup>4)</sup> Ibid. VIII, 5. <sup>5)</sup> Matth. XVIII, 20.

Matth. XXVIII, 20. — R. in notis: „Mes: omni-  
 34 us vitae, usque etc.“

iv. Joann. I, 26. 27.

tres congregati fuerint in nomine ejus, inter eos habebimus si per omnes dies vitae discipulorum cum iis est usque ad consummationem saeculi: quomodo in ista parabola proponitur <sup>1)</sup> peregrinans? Tractantes autem assumere debemus et illud, quod Paulus ait de se: „ego <sup>2)</sup> autem absens corpore, praesens autem spiritu, jam judicavi ut praesens, congregatis vobis et meo spiritu, cum virtute Domini Jesu eum, qui talis est, tradere Satanae in interim carnis, ut spiritus ejus salvus sit in die Domini nostri Jesu Christi.“ Si enim virtus Jesu congregatur cum hiis, qui congregantur in nomine ejus, non peregrinatur <sup>3)</sup> sed semper praesto est iis. Quod si semper omnibus praesto est praesens, quomodo introducunt eum parabola <sup>4)</sup> peregrinantem? Vide, si possumus solvere hoc modo quod quaeritur. Qui enim dicit discipulis suis: „ecce <sup>5)</sup> ego vobiscum sum usque ad consummationem saeculi“ et item: „ubi <sup>6)</sup> fuerint duo vel tres congregati in nomine meo, et ego sum in medio eorum,“ et caetera; et qui in medio etiam nescientium se consistit, Unigenitus Dei, Deus Verbum, et sapientia, et justitia, et veritas, qui non est corporeo ambitu circumclusus. Secundum hanc divinitatis suae naturam non peregrinatur, sed peregrinatur secundum dispensationem corporis quod suscepit. Secundum quod et turbatus est, et tristis factus est, dicens: „nunc <sup>7)</sup> anima mea turbatur;“ et iterum: „tristis <sup>8)</sup> est anima mea usque ad mortem.“ Haec autem dicentes non solvimus suscepti corporis hominem, cum sit scriptum apud Joannem: „omnis <sup>9)</sup> spiritus qui solvit Jesum non est ex Deo:“ sed unicuique substantiae proprietatem

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mas: ponitur peregrinans? Tradentes autem etc.“

<sup>2)</sup> I Cor. V, 3—5.

<sup>3)</sup> Matth. XXVIII, 20.

<sup>4)</sup> Matth. XVIII, 20.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XII, 27.

<sup>6)</sup> Matth. XXVI, 38.

<sup>7)</sup> I Joann. IV, 3.

ms. Si enim omnis homo fidelis „qui<sup>1)</sup> conjun-  
 Domino, unus spiritus est.“ quanto magis homo ille,  
 secundum dispensationem carnis Christus suscepit,  
 et solvendus ab eo, nec alter est dicendus ab eo?  
 le quomodo ait: „sicut<sup>2)</sup> homo peregre futurus:“  
 am non erat homo, sed sicut homo, et quasi homo  
 finabitur, qui erat ubique secundum divinitatis na-  
 ra. Simul considera, quoniam non videtur redditio  
 nisi ita conscripta: *sicut homo peregrinans, sic et*  
*et*, aut ita: *sic<sup>3)</sup> et ego*, aut ita: *sic et Filius ho-*  
*is*; quoniam ipse est qui in parabola proponitur pe-  
 ians quasi homo. Nec enim est homo, qui est ubi-  
 quo deo vel tres in nomine ejus fuerint congregati;  
 et homo nobiscum est omnibus diebus usque ad con-  
 nationem saeculi. Nec congregatis ubique fidelibus  
 est praesens, sed virtus divina quae erat in Jesu.  
 mus etiam talia dicere de hoc loco: nihil contra-  
 rium,<sup>4)</sup> cum ipsum Jesum secundum quendam qui-  
 intellectum esse ubique, secundum alium autem pe-  
 nari. Si enim nos „dum<sup>5)</sup> sumus in corpore, pere-  
 mur a Domino:“ — per fidem enim ambulamus,  
 per speciem —: in omnibus qui sunt in corpore, et  
 pimentur a Domino, peregrinatur ab iis et Dominus  
 fidem ambulanti- bus, non per speciem. Si autem pe-  
 nantes a corpore cum Domino fuerimus, tunc<sup>6)</sup> et  
 erit nobiscum et pro eo quod per fidem ambulavi-  
 ut et per speciem postea ambulemus. Speciem au-  
 dicimus Verbi, et sapientiae, et veritatis, et justitiae,  
 cis, et omnium quicquid est Unigenitus Deus. Spe-

<sup>1)</sup> I Cor. VI, 17.      <sup>2)</sup> Matth. XXV, 14.

<sup>3)</sup> Desunt verba „sic et ego“ in textu edd. M. et R.,  
 men in notis: „Mas. etc.“

<sup>4)</sup> Deest „est“ in ed. R.      <sup>5)</sup> II Cor. V, 6.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „et ipse tunc erit,“ R. tamen  
 tis: „Mas: tunc et ipse erit etc.“

ciem autem Verbi, et speciem sapientiae intelliges, cum intellexeris quod ait Apostolus: fili<sup>1)</sup> mei, quos iterum parturio, donec formetur Christus in vobis." Formatum enim Christum intelligens in aliquo, videbis consequenter secundum formationem huiusmodi etiam speciem Christi. Iste ergo, qui quasi homo peregre est profectus, vocavit servos suos, et tradidit iis probatam pecuniam suam in eloquiis castis; quoniam „eloquia<sup>2)</sup> eius eloquia casta, argentum ignitum, probabile, purgatum sepius."

66. „Et<sup>3)</sup> uni dedit quinque talenta, alii autem decem, alii vero unum; unicuique autem secundum <sup>proportio-</sup> virtutem; et profectus est statim. Abiit autem <sup>qui quic-</sup> que talenta acceperat, et operatus est in iis, <sup>et lucratu-</sup> est alia quinque talenta. Similiter qui duo <sup>accepit, lu-</sup> cratus est in iis alia<sup>4)</sup> duo. Qui autem unum <sup>um accepit,</sup> abiens fodit in terram, et abscondit pecuniam domini sui." Ergo si quando videris eorum, qui <sup>accepit</sup> Christo dispensationem eloquiorum Dei, alios <sup>quidem li-</sup> bere amplius, et divinius, et abundantius, <sup>lios min-</sup> minus, et ut ita dicam, neque in dimidio inte- <sup>ligentes re-</sup> rum negotia, comparatione eorum, qui multo <sup>sunt me-</sup> liores, alios autem adhuc minus habere: videbis differ-  
tias eorum, qui eloquia Dei susceperunt a Christo: quoniam alia fuit virtus eorum, quibus data sunt quinque talenta, alia quibus duo, alia quibus unum, et alter aliter non capiebat mensuram. Et qui accepit talentum unum, accepit quidem datum non contemibile: malum est enim et unum talentum talis domini. Tamen tres sunt proprii servi ejus, qui peregre profectus est quasi homo, sicut et tria genera sunt eorum, qui fructum faciunt. Quorum quidam quidem faciunt centum, quidam autem sexaginta, quidam vero triginta. Sed ibi etiam ille,

<sup>1)</sup> Gal. IV, 19.    <sup>2)</sup> Psalm. XII, 6. (XI, 7.)

<sup>3)</sup> Matth. XXV, 15 — 19.    <sup>4)</sup> Ed. Ruaci: duo alia.

iginta fecit, salvatur; hic autem sermo arguit eum, num acceperat talentum, et abscondit in terram. necro, qui quinque acceperunt<sup>1)</sup> talenta, si possunt isti perfectiores, qui diviniorem et sublimiorem accipiunt sensum Scripturae; qui autem<sup>2)</sup> duo acceperunt, et litteram quidem, paulo autem superius adscenderunt, et ad magnitudinem illam ascendere potuerunt; tertii, qui nihil super litteram, quam acceperunt in prius. Est ergo et de numeris omnino in his, quae loquutus est Dominus talis sermo nostro Domino Salvatore. Dico de quinque, et duobus, et uno. Nos autem mortalia talia minus explicare potentes existimamus, ne qui<sup>3)</sup> omnia quidem sensibilia Scripturarum possint adducere ad sensus diviniore, — quos Salomon designat, et quos dicit Jeremias sensus cordis, et Hebraeos<sup>4)</sup> dicuntur a Paulo sensus exercitacionem<sup>5)</sup> boni quoque et mali —, hi sunt qui ex quinque talenta alia quinque sunt lucrati, operantes et per doctrinam exercitantes se ipsos, et ad maiorem scientiam erigentes. Conversati enim salutariter, et docentes, operati sunt et lucrati sunt alia quoque; quia nemo facile additamentum accipit<sup>6)</sup> virtutis, nisi ejus quam habet: utputa, sapiens in sapientia crescit, fidelis in fide. Aut ita: alia acquisivit

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: „acceperat;“ ed. R. in textu: „accipiant;“ in notis tamen: „Mss: acceperunt.“

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „duo autem;“ R. tamen in notis: „Mss: autem duo.“

<sup>3)</sup> R. solus in textu: „quia;“ in notis tamen: „Mss: etc.“ <sup>4)</sup> Hebr. V, 14.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: „discretionem boni quoque: et hi etc.“ ed. R. in textu: „discretionem. Boni quoque sunt etc.“ in notis tamen: „Mss: discretionem boni et mali, hi sunt etc.“

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „accepit;“ R. tamen in notis: „accipit.“

quinque; quoniam unusquisque quod ipse scit, hoc docet alterum, et quanta ipse scit, tanta alterum docet, non amplius. Propterea quidquid habuerit quis in se, hoc alterum docendo acquirit in altero, faciens enim habet quod habet et<sup>1)</sup> ipse. Propterea quinque habuit, et non amplius acquisisse dicitur, nisi quinque, quae habuit. Si qui duo, non amplius nisi duo, quae habuit. Si autem debemus et de duobus talentis dicere, et de illis dicemus,<sup>2)</sup> quoniam qui non permanserunt in litera, sed quarentes adscendere sensu suo super eam, non autem peruenientes pervenire super ordinem praedictorum duorum, hi sunt qui ab eo, qui cognoscebat virtutem eorum, acceperunt talenta duo, corporalem doctrinam edocti. Dyon enim videtur carnalis numerus esse; et super haec lucrati sunt duo, id est, corporalem eruditionem,<sup>3)</sup> et aliam paulo ei sublimiorem. Erat autem aliquis servum minorem colligens sibi virtutem, propter quam qui nimis potenti unum talentum paterfamilias dedit; quod accipiens servus habens aliquam terram fodit, et in altitudine<sup>4)</sup> posuit ejus, cum debuisset sursum et in mensam id mittere. Quoniam autem proprii servi tres referuntur illius patrisfamilias esse, quaero si possunt, postquam crediderunt et servi facti sunt ejus, quasi potentes negotiari. Postea acceperunt a patrefamilias pecuniam ejus, ut quidam quidem et<sup>5)</sup> operatus sit et lucratus, alius autem

<sup>1)</sup> Deest „et“ in textu edd. M. et R.; R. tamen in notis: „Mss: et ipse.“

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „dicimus,“ R. tamen in notis: „Mss: dicemus.“

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: editionem.

<sup>4)</sup> Ed. M. II: „altitudines imposuit ejus,“ ed. M. I, item ed. R. in textu: „altitudines posuit ejus,“ ed. R. in notis: „Mss: altitudine ejus posuit.“

<sup>5)</sup> Deest „et“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

is, alius vero prae timore non satis fidelis, domini  
 sedit et abscondit pecuniam. Et apparet, in ipsa  
 sione<sup>1)</sup> per quam loquitur, quoniam timuit quidem  
 num habens Dei timorem, sicut alter solum Dei,  
 item secundum scientiam timens, abscondit talen-  
 tum in terra. Tales sunt autem qui neque movent,  
 discutunt quae dicuntur, neque se ipsos ad prodi-  
 cas animas tradunt, sed latere volunt quae accepe-  
 rit et crediti<sup>2)</sup> sunt. Si quando ergo videris aliquem,  
 talem quidem aliquam acquisivit et habet dicendi,  
 nam quantumcunque prodificautem, et hanc virtu-  
 tem, ut tantummodo tradat verbum nudum, quod  
 est<sup>3)</sup> et accepit, et depositum ejus domino suo,  
 in obscuro, multis ignotus etiam magna peccata  
 habet, et non se profert in bono, quod a Deo ac-  
 ceperat, quavis habeat quandam religionem conversationis  
 imperabilem multis: non dubites dicere eum talem  
 non unum talentum accepit, et abscondit id in terra.  
 non propter illud, quod scriptum est, eum talem  
 a tenebras exteriores, displicet tibi quod dicitur, si  
 vae, quod non docuit quis, judicatur, quasi qui  
 sibi virtute ad prodificationem animarum non est  
 recordare Apostolicum dictum quod ait: „vae<sup>4)</sup> enim  
 est, si non evangelizavero.“ Non enim censet<sup>5)</sup> se  
 et aliam quamecunque conversationem suam vitupe-  
 re, sed propter hoc solum, si non praedicaverit  
 elium, vae sibi confitetur futurum. Manifeste enim

) R. in<sup>o</sup> notis: „Miss: defossione.“

) R. absque causa in notis: „legendum videtur: et  
 a sunt.“

) R. sine jurè in notis: „legendum videtur: quod  
 non est.“

) I Cor. IX, 16.

) Desunt verba: „censet se“ in ed. M. I. itemq.  
 R.



apparet, quoniam ille speravit audire: „servo<sup>1)</sup> male epiger,“ et caetera, nisi evangelizasset, quamvis alia verba eius recta fuissent. Haec enim et his similia debent omnino habere maxime, qui mittunt manum suam, id est, actum ad aratrum docendi doctrinam Christi, ut cooperiscentes quibus est vae, non propter aliud, nisi qui non docent, repositum, non convertantur retro, postquam semel miserint manum suam ad aratrum arantem<sup>2)</sup> animas hominum, ut post hoc et semina suscipiant verbi. Iis autem, qui sicut homo peregre<sup>3)</sup> profectus vocavit servos suos, et tradidit iis bona sua, post multum temporis venit, postquam dimisit aptos ad negotiandum animarum salutem; et ideo forsitan non facile invenitur quis ex iis, qui apti fuerint ad huiusmodi opus, ut cito transiret de hac vita: sicut est manifestum ex eo, quod et Apostoli senuerunt, ex quibus Dominus<sup>4)</sup> dicit ad Petrum: „non<sup>5)</sup> senueris, extends manum tuam,“ et caetera. De Paulo autem dictum est ad Philemonem: „nunc<sup>6)</sup> autem et Paulus senex,“ cum esset adolescentulus, quando Stephanus pro Christi testimonio lapidabatur, et ipse vestimenta servabat interficientium eum. Hoc autem diximus propterea, quod dicit: „post<sup>7)</sup> multum temporis venit dominus servorum illorum.“ Et observa in hoc loco, quoniam non servi<sup>8)</sup> ad dominum vadunt, ut iudicentur et digna actibus suis recipiant, sed dominus venit ad eos, cum fuerit impletum quod dictum est, quoniam venit tempus. Veniens autem ponet rationem cum iis de omni-

<sup>1)</sup> Matth. XXV, 26.      <sup>2)</sup> Ed. M. II: *arantes*.

<sup>3)</sup> R. in notis: „Mss: peregre futurus.“

<sup>4)</sup> Deest „Dominus“ in ed. M. I. itemq. in ed. R.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XXI, 18.      <sup>6)</sup> Philem. vers. 9.

<sup>7)</sup> Matth. XXV, 19.

<sup>8)</sup> Deest „servi“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

quaecumque egerunt, compensans lucra bonorum  
n, et dispendia peccatorum, ut ponens rationem,  
penter universa discutiens, unoquoque sicut oportet

Debemus ergo, quasi qui peccando damnum fe-  
ci, <sup>1)</sup> bona autem operantes <sup>2)</sup> lucremur, sic omni  
a corda nostra servare, ut cum venerit Dominus  
et posuerit rationem nobiscum, non inveniamur,  
o otioso sermone, damnum fecisse.

„Et <sup>3)</sup> accedens qui quinque talenta acceperat,  
alia quinque, dicens: domine, quinque talenta mihi  
, ecce alia quinque superlucratus sum. Ait <sup>4)</sup> ei  
dominus ejus: euge, serve bone et fidelis! Quia super  
fuiti fidelis, supra multa te constituam: intra in  
in domini tui. Accedens autem et qui duo talenta  
erat, ait: domine, duo talenta mihi dedisti, ecce alia  
lucratus sum. Ait illi dominus ejus: euge, serve bone  
es! Quia super pauca fuisti fidelis, supra multa te  
nam: intra in gaudium domini tui.“ Ita accessit  
o quasi qui habuit fiduciam eo quod operatus fue-  
lucratus. Nam fiducia ipsa fecit eum audere, ut  
minum primus accederet, et audacter faceret sermo-  
dicens: „domine, <sup>5)</sup> quinque talenta mihi dedisti,  
alia quinque talenta lucratus sum super ea.“ Ad  
dominus dixit vocem omnibus nobis optabilem, cum  
it rationem etiam nobiscum Dominus noster, di-  
euge, <sup>6)</sup> serve bone et fidelis!“ contrariam ei voci,  
dixit ad tertium: „serve male et piger!“ Quis non  
exhortationem accipiens ex ista scriptura, ut audiat  
suo: „fidelis?“ Quod simile esse existimo ei,  
dictum est de Abraham, quoniam „credidit <sup>7)</sup> Abra-

Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: fecimus.

R. in notis: „Mss: operando.“

Math. XXV, 20 — 23. <sup>4)</sup> Ed. M. II: At ei etc.

Math. XXV, 20.

Math. XXV, 21. — 26. <sup>7)</sup> Gen. XV, 6.

ham Deo, et reputatum est ei ad justitiam,<sup>1)</sup> sicut et ei, qui audit a domino suo: „serve fidelis!“ Sine dubio fides ejus ad justitiam reputata est ei, ut reputata est ad justitiam fides ipsius, qui in modico fuit fidelis. Modici autem sunt omnia vitae istius, ut omne resurrectionis mysterium ei credatur et<sup>2)</sup> administratio supernorum honorum. Videamus autem et quo ingreditur servus iste bonus et fidelis, qui in modico vitae istius fuit fidelis. „Ite, <sup>3)</sup> inquit, in gaudium domini tui.“ Omnia enim dei delectabilia, et omnia gaudia: quando qui hic sunt, deridebunt, et qui laudabiliter lugent, consolationem accipient dignam. Quod autem dicit vel in eo, qui quinquaginta talenta acceperat, vel in isto, qui duo: „accedens,<sup>4)</sup> intellige mihi accessum et transitum de hoc mundo ad futurum; et vide, quoniam non aliam vocem dominus protulit ad secundum, nisi quam protulit ad primum, dicens: „euge,<sup>5)</sup> serve bone et fidelis! super modico fidelis fuisti, super magna te constituam.“ Quaero quoniam eadem dicta sunt ambobus, ne forte et qui minorem habuit virtutem, et totam illam quam habuit, secundum quod oportebat, exercuit, nihil minus habiturus sit apud Deum, quam ille qui fuit in maiore virtute, ut impleatur in iis quod dictum est: „qui <sup>6)</sup> multum, non abundavit et qui modicum, non minoravit.“ Tale aliquid ostenditur et circa mandatum dilectionis ad Deum, vel ad proximum, dicens ita: „diliges <sup>7)</sup> Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex tota mente tua.“ Sine dubio enim, cum ex toto corde suo quis de-

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „justitiam, sicut et ei — fidelis. Sine dubio etc.“ R. tamen in notis: „Mss: justitiam Sic et ei — fidelis, sine dubio etc.“

<sup>2)</sup> Ed. M. II: ut. <sup>3)</sup> Matth. XXV, 21. 23.

<sup>4)</sup> Ibid. XXV, 20. 22. <sup>5)</sup> Ibid. XXV, 21. 23.

<sup>6)</sup> Exod. XVI, 18. <sup>7)</sup> Matth. XXII, 37.

<sup>8)</sup> R. in notis: „Mss: virtute tua.“ Cfr. p. 369 not. 1.

Deum, et ex tota anima sua, et ex tota virtute<sup>1)</sup> alem dilectionis habet mercedem, qualem ille qui habuit cor, vel qui eminentiorem habet animam, ut maiorem accepit virtutem. Hoc enim solum tur, ut quidquid habuerit homo ex Deo, toto eo ad gloriam Dei.

R. „Accedens<sup>2)</sup> autem et qui unum talentum accepit: ait: domine, scio quia homo durus es, et metis ubi seminasti, et congregas ubi non sparsisti; et timens et abscondi talentum tuum in terra: ecce habes. Respondens autem dominus ejus dixit ei: male et piger, sciebas, quia meto ubi non seminavi, et ego ubi non sparsi. Oportuit ergo te committere eam meam nummulariis, ut veniens recepissem eam cum interest.“ Videtur mihi iste, qui unum talentum accepit inter credentes quidem, non autem et fiduciales in fide, sed latere volentes, et omnia facere, ut non cognoscantur quasi Christiani. Forsitan et alii mores<sup>3)</sup> eorum non satis erant culpabiles, sed acceperunt custodiunt quidem, non autem et ad negotiantur, neque fiducialiter agunt in eo: hoc verbum in iis non profecit ad majus, neque acquisivit. Adhuc videntur mihi, qui hujusmodi timorem Dei habere, et sapere de eo quasi aliquo re, et duro, et implacabili. Sic enim verba ipsa fiant respondentis, et dicentis: „sciebam<sup>4)</sup> quia durus:“ et quia<sup>5)</sup> sciebat, eum metere ubi non seminavit congregare ubi non sparsit. Propter quod respondit dominus ejus, et arguens eum quasi malum ser-

<sup>1)</sup> M. et R. h. l., cfr. p. 368. not. 8., *virtute sua*.

<sup>2)</sup> Math. XXV, 24—27.

<sup>3)</sup> R. in notis: „Mss: minores.“ <sup>4)</sup> Math. XXV, 24.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „et quasi qui,“ R. tamen in: „Mss: et quia.“

vum et pigrum, non quidem confessus est se esse hominem durum, sicut ille arbitrabatur, caeteris autem seminibus ejus consensit dicens: „et scicbas,<sup>1)</sup> quia meto non seminavi, et congrego ubi non sparsi.“ Quomodo autem intelligamus, quod vere Dominus noster metit non seminavit, et congregat ubi non sparsit? Mihi videtur in loco isto, quoniam justus seminat in spiritum ex quo<sup>2)</sup> et metet vitam aeternam. Omnia autem quae ab altero, id est, a justo viro seminantur, et<sup>3)</sup> metuntur ad vitam aeternam, metit Deus; Dei enim est possessio justus, qui metit ubi non ipse seminavit, sed ille justus. Consequenter et illud dicemus, quoniam justus dispersit dedit pauperibus. Dominus autem in suo colligit universa quantacunque justus dispersit, et dedit pauperibus. Metens autem quae non seminavit, et congregans quae<sup>4)</sup> non sparsit, sibi computat et sibi arbitratur esse cultum, quaecunque pauperibus fidelibus fuerint seminata, et quomodo dicens ad eos qui bene proximis suis fecerunt: „vobis<sup>5)</sup> benedicti Patris mei, haereditate regnum quod vobis<sup>6)</sup> paratum est. Esurivi enim, et dedistis mihi manducare, et caetera. Et quia vult metere ubi non seminavit, et congregare ubi non sparsit, cum non invenit, dicit ad eos qui non praebuerunt ei metere et congregare: „discedite<sup>7)</sup> a me, maledicti, in ignem aeternum, quem praeparavit Pater meus diabolo, et angelis ejus. Esurivi enim, et non dedistis mihi manducare,“ et caetera. Nam et „durus“<sup>7)</sup> est, secundum quod ait Matthaeus, et „miserus,“ secundum quod ait Lucas. Sed his, qui miserie

<sup>1)</sup> Matth. XXV, 26.    <sup>2)</sup> Galat. VI, 8.

<sup>3)</sup> R. in notis: „Miss: et metuntur, ad vitam aeternam metit Deus: Deus enim est possessio justorum, qui etc.“

<sup>4)</sup> R. in notis: „Mas: ubi non sparsit.“

<sup>5)</sup> Matth. XXV, 34. 35.    <sup>6)</sup> Matth. XXV, 41. 42.

<sup>7)</sup> Matth. XXV, 24. — Luc. XIX, 21.

tentur ad negligentiam suam, non ad consumam,<sup>3)</sup> sicut ait Apostolus: „vide<sup>3)</sup> boni-  
severitatem,“ in eos quidem qui ceciderunt,  
n te autem bonitatem, si permanseris in bo-  
enim bonum judicat Deum, credens indul-  
pere si fuerit conversus ad eam, illi bonus  
i autem existimat eum sic bonum, ut non  
ecatis peccantium, illi non est bonus Deus,  
zelans est enim super peccata hominum  
m se. Tamen quasi Christo metente, quae  
imus, et congregante quae non sparsimus,  
i spiritu, et spargamus pauperibus, et talen-  
n abscondamus in terra. Nec enim est<sup>4)</sup>  
nodi timor, nec liberat nos talis timor ab  
tenebris illis, cum fuerimus damnati quasi  
pigri: mali quidem, quia non sumus uti  
pecunia Dominicorum verborum, cum qui-  
us negotiari et discutere Christianitatis elo-  
quirere bonitatis Dei altiora mysteria; pigri  
non fuimus operati cum eloquiis Dei salu-  
stram, vel aliorum, cum deberemus mittere  
omini nostri, id est, eloquia auditoribus num-  
i omnia tentant, et probant, ut bonum qui-  
et verum teneant, reprobum autem et falsum  
cum venerit Dominus, eloquia illa, quae com-  
cum usuris recipiat, et cum additamentis  
acceperunt a nobis. Omnis enim pecunia,  
e verbum quod habet in se formam Dei re-  
aginem Verbi ejus, legitimum est. Nummu-  
iris jubet credere verbum, qui possunt ejus

Ruaci: conversationem.

M. II: sui. <sup>3)</sup> Rom. XI, 22.

t „est“ in textu ed. R., R. tamen in notis:

reddere usuras. Reddit autem usuras verbi, qui in-  
rum<sup>1)</sup> festinat salvare cum eo, sicut ipse salvatus est:  
sicut Andreas,<sup>2)</sup> Petrus, Philippus, Nathanael, Ma-  
thaeus publicanus. Et hoc est quod dicit Apostolus:  
„quae<sup>3)</sup> audisti a me per multos testes, haec com-  
menda fidelibus hominibus, qui idonei erunt et alios do-  
cere.“ Similiter et Dominus dicit: „nemo<sup>4)</sup> accendit lucer-  
nam, et ponit eam sub modio, sed super candelabrum,  
ut introeuntes videant lumen.“

69. „Tollite<sup>5)</sup> ab eo itaque talentum, et datur ei qui  
habet decem talenta.“ Vides quia tollitur talentum a  
malo servo et pigro, et datur ei qui habet decem talenta.  
Quomodo autem tollitur ab aliquo, quod datum fuerit  
ei, et alteri datur bene agentī, ut habeat etiam haec re-  
per illa quae acquisivit, non satis facile est explicare; im-  
men possibile est: quoniam qui idoneum facit in aliquo  
sensus in dogmatibus veritatis, potest sua divinitus Deo  
auferens sufficientiam ab eo, qui pigrius ea est non datus  
ei qui eam multiplicavit: „omni<sup>6)</sup> enim habenti dabitur,  
et abundabit; ab eo autem, qui non habet, et quod ha-  
bet auferetur ab eo.“ Utpote, fidem habenti quae est et  
nobis, dabitur gratia fidei quae est per spiritum fidei, et  
abundabit; et quidquid habuerit quis ex naturali crea-  
tione, cum exercuerit illud,<sup>7)</sup> accipit id<sup>8)</sup> ipsum et et  
gratia Dei, ut abundet et firmior sit in eo ipso quod ha-  
bet. Non enim de sapientia sola, sed de omni virtute  
intelligendum est nobis quod ait Salomon: „et<sup>9)</sup> si fuit-

<sup>1)</sup> R. in notis: „*Ms*: alterum.“

<sup>2)</sup> R. in notis: „*Ms*: sicut Andreas Petrum, Philip-  
pus Nathanaël, etc.“

<sup>3)</sup> II Tim. II, 2.    <sup>4)</sup> Luc. VIII, 16.

<sup>5)</sup> Matth. XXV, 28.    <sup>6)</sup> Ibid. XXV, 29.

<sup>7)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruæi: eum.

<sup>8)</sup> R. in textu: „ad ipsum,“ in notis tamen: „*Ms*  
id ipsum.“    <sup>9)</sup> Sap. Sal. IX, 6.

is perfectus inter filios hominum, si abfuerit ab illa tua, in nihilum reputabitur.<sup>1)</sup> Sic et qui fuerit in castitate, aut in iustitia, aut in virtute,<sup>1)</sup> etate, non fuerit autem ei aut castitas, aut iustitia, ritus, aut pietas, quae venit ex gratia Dei, in nihil reputatur huiusmodi homo. Propterea si volumus, ut nobis virtus perfectior, et abundet in nobis, quod tam est inter homines per diligentiam omnimodo iustas; et postquam acquisierimus, quasi intelligentes iam in nihilum haec reputantur sine gratia Dei, huius<sup>2)</sup> nosmetipsos sub manu valida Dei, et oremus<sup>3)</sup> ira et disceptatione levantes puras manus,<sup>4)</sup> ut tibi bonorum, quae sunt in nobis, perfectio detur ex et faciat nos perfectos, et acceptabiles Deo quasi Dei. Iste autem, qui unum acceperat talentum, et misit ipsum in terra, non solum quasi malus et arguitur, sed quasi inutilis mittitur in tenebras exas, ubi nulla illuminatio est, forsitan nec corporalis, et respectio Dei illic, sed quasi indigni speculatione qui talia peccaverunt, condemnantur in his, quae tres tenebrae appellantur: forsitan donec intellexerint) ut convertantur et digni efficiantur exire ab iis. tamen et propter aliam causam, quam nos ignoramus: tamen legimus aliquem, qui fuit ante nos, exponentem tenebris abyssi, et dicentem, quoniam abyssus est exundum foris, et tenebrae. Consideremus ergo, si vera esse expositio ejus, ut exteriores tenebras intelligamus, ut quidam quasi indigni toto mundo in illam, quam ille exposuit, foras ejiciantur, in qua

) M. et R. in textu: „in veritate,“ R. tamen in notis: in virtute.“ Cfr. seqq.

) I Petr. V, 6.    2) I Tim. II, 8.

) R. solus in textu: „intellexerunt,“ in notis tamen: intellexerint.“



sunt tenebrae nemine eas illuminante, cum sint extra totum mundum.

70. „Cum <sup>1)</sup> venerit Filius hominis in gloria sua, et omnes angeli cum eo, tunc sedebit super sedem gloriae suae, et congregabuntur ante eum omnes gentes,“ et cetera. Indiscussus quidem sermo videtur esse manifestus, quasi exhortans homines ad dandum et largiendum, et avertens ab omni inhumanitate et paritate. Videamus tamen quid quaerere oportet in eo, propter eos qui nihil arbitrantur aliud in eo nisi exhortationem humanitatis. Certe secundum et gloriosum Christi adventum fore credit omnis ecclesia, quando et Filius Dei, qui assumptus est in gloria, sic cum gloria huc revertetur in speciem suam et pulchritudinem suam, ut corpus ejus sit quale fuit cum transformatus fuisset in monte coram tribus discipulis coadscendentibus ei, ut jam non tribus, nec aliis paucis, sed universis gentibus congregatis ante eum appareat, et sedeat <sup>2)</sup> super sedem gloriae suae; et tunc segregabit malos a bonis. Utrum autem segregabuntur <sup>3)</sup> gentes omnes ab omnibus qui in omnibus generationibus fuerint, an <sup>4)</sup> illae tantum quae in consummatione fuerint derelictae, aut <sup>5)</sup> illae tantum quae crediderunt in Deum per Christum, et ipsae utrum omnes, an non omnes, non satis est manifestum. Tamen quibusdam videtur de differentiis earum, quae crediderunt, haec esse dicta. Quantum ergo ad simplicem textum, nec qui a dextris consistunt alia causa laudantur, et in praeparatum regnum vocantur, nisi propter solam humanitatem; nec qui sunt a sinistris alia

<sup>1)</sup> Matth. XXV, 31. 32. — Edd. Merlini: In illo tempore dixit Jesus discipulis suis: cum venerit etc.

<sup>2)</sup> R. in notis: „Mss: et sedebit.“

<sup>3)</sup> Desunt verba: „segregabuntur gentes,“ in ed. M. I. itemq. in ed. R.

<sup>4)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: aut.

<sup>5)</sup> Ed. M. W: an.

non confundantur, et deputantur in ignem, nisi propter humanitatem. Quid ergo? Si isti, qui humani fuerunt, et virtutes caeteras negligentes fuerunt, consequentur et haec promissa? aut illi, qui non fuerunt humani, si impleverunt virtutes, maledicti erunt omnino, et in ignem sunt condemnandi, et hoc cum ipso diabolo? Vidergo quia necessariam habet sapientiam sermo. Item videndum est, utrum in loco futurus est Salvatoris ad nos in gloria,<sup>1)</sup> an alteram expositionem debemus exire. Quis enim erit locus ille, ut capiat in uno ad nos, et omnes angelos venientes cum Christo, et omnes in illic congregatas? Et de sede gloriae ejus quid est notum? Putas corporale aliquod subsellium erit? an<sup>2)</sup> in hoc opus habet interpretationem<sup>3)</sup> subtiliorem? Quia qui vult omnia rationabiliter intelligere, multam sapientiam inveniet et in istis. Et periculosum quidem est de hujusmodi rebus exponere, sed ne propter actus difficultatem plenius<sup>4)</sup> tacentes derelinquamus qui moventur in istis ad fluctuandum, pauca de multis secundum quod possibile est, exponamus. Existimo quoniam erit tempus adventus Christi, quando tantaifestatio futura est Christi et divinitatis ejus,<sup>5)</sup> ut non in nullus justorum, sed nec aliquis peccatorum ignoret Christum secundum quod est, quando et peccatores noescent in conspectu suo sua delicta, et justi manifestabunt semina justitiae suae, ad qualem eos perveniat finem. Et hoc est quod dixit: „congregabuntur<sup>6)</sup> ante eum omnes gentes.“ Si enim modo quando

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „gloriam,“ R. tamen in notis: gloria.“

<sup>2)</sup> R. in notis: „Mas: aut.“

<sup>3)</sup> Ed. M. II. itemq. ed. R: interpretatione subtiliore.

<sup>4)</sup> Ed. M. II: plenioris tacentes, derelinquamus etc.

<sup>5)</sup> Deest „ejus“ in edd. Merl. <sup>6)</sup> Matth. XXV, 32.

nec omnes cognoscunt Christum secundum quod est, nec ipsi, qui videntur cognoscere, palam eum cognoscunt, sed in fide tantum intrant homines in conspectum ejus, quando agnitionem ejus accipiunt per fidem, sicut scriptum est: „intrate <sup>1)</sup> in conspectu ejus in exultatione,“ quanto magis recte dicuntur omnes gentes ante eum congregandae et constituendae, quando palam omnibus tam bonis quam malis, tam fidelibus quam infidelibus fuerit factus manifestus, ante oculos mentis eorum jam non fidei aut intelligentiae alicujus inquisitione repertus, sed ipsius divinitatis suae manifestatione prolatus? <sup>2)</sup> Non in aliquo quidem loco apparebit Filius Dei, cum venerit in <sup>3)</sup> in altero autem non apparebit, sed sicut ipse comparationem fulguris exeuntis adveptum demonstrare, dicens: „si <sup>3)</sup> dixerint vobis: ecce nolite exire: ecce in domo! nolite credere. fulgur egreditur ab oriente, et apparet usque ad occidentem, sic erit adventus Filii hominis.“ Sicut <sup>4)</sup> fulgur <sup>5)</sup> egrediens ab oriente, propterea <sup>6)</sup> quod <sup>7)</sup> complet, apparet usque ad occidentem: sic cum ven- stus in gloria sua, propterea <sup>7)</sup> quod ubique et ipse in conspectu omnium erit ubique, et om- que erunt in conspectu ipsius, et sic constituent sedem gloriae ejus, hoc est, ante regnum ejus et tem dominationis ipsius. Sedes autem ejus aut dam perfectiores sanctorum dicuntur, de quibus scriptum

<sup>1)</sup> Psalm. C, 2. (XCIX.)    <sup>2)</sup> Edd. Merl.: praelatus.

<sup>3)</sup> Matth. XXIV, 26. 27.

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „enim,“ R. tamen in notis: „Mss: ergo.“

<sup>5)</sup> Ed. M. I: fulgor.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „et propterea quod,“ R. tamen in notis: „Mss: propter quod.“

<sup>7)</sup> M. et R. in textu: „proptereaque,“ R. tamen in notis: „Mss: propter quod.“

omniam<sup>1)</sup> illic sederunt sedes in iudicio: aut  
 virtutes angelicae, de quibus dicitur: „sive<sup>2)</sup>  
 ive dominationes.“ Ergo rex saeculorum Deus  
 , qui et<sup>3)</sup> in forma factus est hominis, sedebit  
 ejusmodi sedem gloriae suae; et congregabuntur  
 omnes gentes jam non dispersae in dogmatibus  
 multis de eo: et sic erunt ante eum, ut non lo-  
 audiamus omnes gentes fieri ante eum, sicut nec  
 audimus justos ea dicturos, quae sunt dicturi.  
 u ergo confusi sunt iniqui, nec se cognoscentes,  
 istum, sed in erroribus intenebricati tenentur; et  
 medium per speculum<sup>4)</sup> et in aenigmate vident, et  
 se ipsos cognoscunt, non secundum quod vere  
 medium non sunt segregati boni a malis. Cum au-  
 tem manifestationem Filii Dei omnes ad intelle-  
 xerint suum, tunc Salvator segregabit bonos a  
 malis autem dicti sunt qui salvantur, propter man-  
 dum quam didicerunt ab eo, qui dicit: discite<sup>5)</sup>  
 mea mitis sum, et humilis corde,“ et propter quod  
 ad occisionem parati fuerunt venire, imitantes Chri-  
 stum sicut ovis ad occisionem ductus est, et sicut  
 ovem tondente se<sup>6)</sup> sine voce, et non simpliciter  
 ce, sed<sup>7)</sup> coram tondente se sine voce, id est, co-  
 ferente quae sunt ipsius, et diripiente. Hoedi au-  
 cuntur mali, quia<sup>8)</sup> aspera et dura saxa male ad-  
 unt, et per praecipitia eorum incedunt. Sic intel-  
 ibi et sanctos a dextris, qui dextra opera operati

1) Psalm. CXXII, 5. (CXXI.) 2) Coloss. I, 16.

3) Deest „et“ in textu ed. R., idem tamen in notis:  
 qui et in etc.“

4) I Cor. XIII, 12. 5) Matth. XI, 29.

6) Deest „se“ in edd. M.

7) Deest verba: „sed coram tondente se sine voce,“  
 M.

8) B. in notis: „Mas: qui aspera — mole ascendunt.“

sunt, et plenius sunt conversi ad iustitiam, quae semper a dextris est Dei. Propterea secundum dignitatem actorum suorum dextrorum a dextris consistunt, et acciperunt mercedem suorum dextrorum, dextram regis, in qua est quies et gloria est. Qui autem ad perversitatem vitae ipsos separaverunt a dextris propter opera sua peiora et sinistra, ceciderunt in sinistram, id est, in tristitia tormentorum damnati, propter quod a sinistris consistunt. Tunc dicet ad eos, qui sunt a dextris, invitans eos ad se „venite:“ <sup>1)</sup> ut quidquid minus fuerat iis, cum perfecti uniti fuerint Christo, consequantur audientes: „venite et facientes. Tale est et <sup>2)</sup> quod dicit apud Lucam: „conferre <sup>3)</sup> talentum ab eo, et date ei qui habet decem. Omnis enim qui habet, addetur ei; qui autem non habet, et quod videtur habere auferetur ab eo.“ Vocat scilicet illos benedictos Patris, addito „benedicti“ <sup>4)</sup> Patris sui, ut eminentia benedictionis eorum manifestetur, qui benedicti sunt a Domino, qui fecit coelum et terram, et laetantur quia sunt aliqui inferiores, <sup>5)</sup> qui <sup>6)</sup> benedicti quidem sunt, non autem Patris.

71. „Accipite“ <sup>7)</sup> regnum quod vobis praeparatum est a constitutione mundi.“ Quod in latino habet: „a constitutione mundi,“ in graeco sic habet: „a <sup>8)</sup> depositione mundi,“ et secundum graecum sermonem exponit, quod secundum latinum non conveniebat exponere. Quare et tem nomine depositionis de mundo frequenter utuntur Scripturae, sicut et hic dicens: „a depositione mundi,“

<sup>1)</sup> Matth. XXV, 34.    <sup>2)</sup> Deest „et“ in ed. R.

<sup>3)</sup> Luc. XIX, 24. 26. coll. Matth. XXV, 28. 29.

<sup>4)</sup> Matth. XXV, 34.

<sup>5)</sup> Deest „inferiores“ in edd. M.

<sup>6)</sup> Deest „qui“ in ed. M. I.    <sup>7)</sup> Matth. XXV, 34

<sup>8)</sup> R. in notis: „Mss: a dispositione mundi, sed i seqq. ubique depositione, depositio, deposita etc.“

si potest, sciens quia non omne, quod creatum tum dicitur, nec scriptum est alicubi, a depositum, aut dominationum, aut principatum. s autem ex omnibus nomen depositionis, si ltero aliquo dictum est, et comparans ea cum e dicuntur de mundi depositione, adscendens n ad caetera creata quidem, non autem depono quod non est eorum facta depositio, videbis minatae depositionis, quod nomen tantum de cipitur. Credere autem haec talia literis, quae in manus hominum male moratorum venire, atorum, et novitatis amatorum, non est religio- ne margaritae<sup>3)</sup> nimis exoperatae ante porcos neque sancta canibus dentur.

Esurivi,<sup>3)</sup> et dedistis mihi manducare,<sup>4)</sup> et esetur mihi, per haec quia non unius iustitiae speratur, sicut existimant<sup>4)</sup> multi. Absurdum nihil aliud intelligere virtutis in eo, qui ita re-

hoc dicimus, ut negligentius studeamus<sup>5)</sup> hu- cum sit omnibus fidelibus praecipue obser- d ut omnia aequaliter, aut ut paene aequaliter ,<sup>6)</sup> ut propterea ex omnibus omnem benedi- ercipiamus in coelestibus in Christo Jesu. Pri- m sciendum est, quoniam sicut, quantum ad on sufficit ad consequendam regni coelestis ha- dare esurientibus manducare, nisi et caetera se- uae subsequuntur: sic non est<sup>7)</sup> possibile omnia

---

d. M. II: iis.    <sup>3)</sup> Matth. VII, 6.

lath. XXV, 35.    <sup>4)</sup> Ed. M. I: aestimant.

d. M. II: observemus.

d. M. II: observare studeamus.

consideratur „est“ in textu ed. R., idem tamen in las: sic non est etc.“

illa secundum textum implere, sicut existimant<sup>1)</sup> multi nisi ex parte egerimus contra Dei mandatum. Necesse est enim<sup>2)</sup> et quaestuosum esse, ut det cibum et potum et vestimentum Christo esurienti et sitienti et algenti sanctis, ut hoc modo et peregrinum eum colligat, et infirmum visitet, et eat ad eum in carcerem. Vere autem, sive secundum simpliciora et corporalia bene facta intelligamus, sive secundum spiritualia, certum est, quoniam sive hoc, sive illo modo quis faciat opus bonum, et meritiat animas spiritualibus cibis, sive qualemcumque speciem boni operis quis fuerit operatus propter Deum, Christo esurienti et sitienti dat cibum et potum. Sive quae faciunt sanctis, qui sunt divites meritis, pauperes rebus, sive in quibuslibet, qui meritis pauperes sunt, etsi fuerint divites rebus, sive in qualibuscumque causis mandatum Christi quis fecerit, Christum cibatur et potatur qui *fidelium* justitiam et veritatem manducat et bibit. Item *Christum*<sup>3)</sup> algentem teximus vestimento, accipientes sapientiae terram a Deo, ut per doctrinam aliquos doceamus, et induamus eos viscera misericordiae, castitatem, mansuetudinem, humilitatem, caeterasque virtutes: quae omnes virtutes spiritualia sunt vestimenta eorum, qui audiunt doctrinam docentium eas, secundum eum qui dicit: „induite<sup>4)</sup> vos viscera misericordiae, benignitatem, humilitatem, mansuetudinem,“ et caetera. Magis autem et ipsum Christum, qui haec omnia fidelibus est, secundum eum qui dixit: „induite<sup>5)</sup> Dominum Jesum.“ Cum ergo huiusmodi<sup>6)</sup> vestimentis vestiverimus unum de minimis

<sup>1)</sup> Ed. M. I: aestimant.

<sup>2)</sup> R. in notis (item ed. M. II. in textu): „*Miss: enim*“

<sup>3)</sup> R. in notis: „*Miss: Christo algenti teximus vestimentum.*“

<sup>4)</sup> Coloss. III, 12.    <sup>5)</sup> Rom. XIII, 14.

<sup>6)</sup> Ed. Ruaci: ejusmodi.

riate credentibus, ipsum Dominum videmur vestire ne, quantum ad nos, nudum sit verbum Dei in o. Sed et peregrinum Dei Filium constitutum, et sticos corporis ejus, peregrinos in mundo ab omnibus corporalibus, sicut ipse et de se et de discipulis dicit: „et <sup>1)</sup> isti non sunt de hoc mundo, sicut et non sum de hoc mundo.“ Et quaerit Christus animam, ubi succedat. Quando ergo praeparator nostrum diversis virtutibus ad receptaculum vel illorum qui sunt ipsius, ipsum peregrinantem nos in domum pectoris nostri, facientes coenaculum magnum, mundatum et ornatum ad susceptionem a peregrinantis in mundo, cacterorumque discipulorum. Quorum enim verbum suscipimus, et ipsos nos videmur in nobis, et per ipsos Christum, cujus est verbum. Item in infirmis hominibus, sive a iure ab aliquo opere bono, aut scandalum patientibus Christus infirmatur et scandalum patitur, sicut ipse et Petrum, quae carnis sunt sapientem: „scandalum mihi es,“ hoc est, infirmitas mihi es. Sed et omnes filii ejus dilecti simul cum talibus infirmantur, et scandalum patiuntur, dicentes: quis infirmatur, et nos <sup>2)</sup> confirmamur? quis scandalizatur, et nos <sup>3)</sup> non urimur? Et si discipuli ejus coinfirmantur <sup>4)</sup> infirmis, quanto ipse Salvator creator ipsorum? Nam quem major cordia tenet hominum infirmorum, gravior constrictionis talis. Cum ergo unum fratrum infirmorum videmus, aut per doctrinam, aut per increpationem, et consolationem, aut precibus, aut terrore judicii,

1) Ev. Joann. XVII, 14.    2) Matth. XVI, 23.

3) Deest „nos“ in edd. M. I. et R. — Cfr. II Cor. XI, 29.

4) Ed. M. I. itemq. ed. Ruæi: et non urimur nos?

5) R. in textu: „confirmantur,“ in notis tamen: „legemur.“



aut aliqua bona opera facientes in eum, fecerim rare<sup>1)</sup> in Christo, ipsum Christum visitavimus fortavimus infirmatum, et caeteros discipulos Cibus passionibus coinfirmantes<sup>2)</sup> refrigeravimus Paulus ad Philemonem dicit: „gaudium<sup>4)</sup> enim habuimus, et consolationem in caritate tua, quae sanctorum requieverunt per te, frater.“ Et ne blasphemum, infirmum dicere Christum. Ipsa infirmitate est crucifixus propter misericordiam infirmitates nostras portat, et omnes noti ipsius omne quod hic est, carcer est Christi et eorum ipsius. Propterea eamus ad eos, qui in domum istorum habentur quasi in carcere, et in mundo degentes, quasi carcere naturae necessarii stricti. Cum ergo abierimus ad tales, et omne num fecerimus in iis, visitavimus eos in carceratum in iis. Videamus autem, nisi generaliter lecta, et ad simplicem humanitatem nos exhorta ad omnia laudabilia facta, ut benedictionem digni tem: „venite<sup>3)</sup> benedicti Patris mei,“ consequi leat digne. Non autem iusti obliti eorum, quae tunc respondebunt ei dicentes: „Domine<sup>7)</sup>,“ vidimus esurientem,“ et caetera: sed humiliter laude benefactorum suorum indignos se pro Ipse autem volens iis ostendere suam compas suis, etiam se pronuntiat esse in quibus fuer

---

<sup>1)</sup> Ed. M. II: meliorari.

<sup>2)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. R. in textu: „confir-  
ed. R. in notis: „Mss: coinfirmantes.“

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „refrigeramus,“ R.  
notis: „Mss: refrigeravimus.“

<sup>4)</sup> Philem. vers. 7.    <sup>5)</sup> Matth. XXV, 34.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „gerunt,“ R. tamen  
„Mss: egerunt.“

<sup>7)</sup> Matth. XXV, 37.

mus: „amen<sup>1)</sup> dico vobis, ex eo quod facistis uni  
 um istorum fratrum meorum, mihi fecistis.“ Vi-  
 num quod dicit iustus: „venite<sup>2)</sup> benedicti Patris  
 iustus autem: „discedite a me:“ cum fuissent uti-  
 les; et intelligemus<sup>3)</sup> impletum in iis quod scri-  
 ptum: „omni<sup>4)</sup> habenti dabitur, et abundabit; ab eo  
 qui non habet, etiam quod videtur habere auferetur.“  
 Nam propinqui sunt Verbo, qui servant Dei  
 mandata, et vocantur ut adhuc magis propinquiore  
 efficiantur, audientes: „venite<sup>5)</sup> benedicti Patris mei.“  
 Item ab eo sunt, etsi videantur assistere ei, qui  
 non sunt mandata ipsius. Propter hoc tollitur ab iis,  
 qui videbantur assistere ei, audientes: „discedite<sup>6)</sup>  
 a me,“ qui modo vel videntur esse ante eum, postea  
 recedunt. Propter quod et nos debemus nos con-  
 temnere audiamus et ipsi, quasi<sup>7)</sup> elongantes nos ipsos  
 ab eo: „discedite<sup>8)</sup> a me:“ et omnia faciamus, ut  
 ad nos: „venite benedicti Patris mei.“ Conside-  
 re est autem, quoniam in sanctis non solum dictum  
 benedicti, sed cum additamento, non qualemcum-  
 que habentis,<sup>9)</sup> id est, benedicti non alicujus  
 nisi Dei Patris. E contra<sup>10)</sup> autem quibus dici-  
 tur maledicti, non dicitur maledicti Patris mei. Nam  
 hominis quidem ministrator est Pater, maledictionis  
 unusquisque sibi est auctor, qui maledictione digna-  
 tus. Qui autem recedunt ab Jesu, decidunt in

Matth. XXV, 40.    2) Matth. XXV, 34. — 41.

Ed. Ruaci: intelligimus.    4) Matth. XXV, 29.

Matth. XXV, 34.    6) Matth. XXV, 41.

M. et R. in textu: „et quasi etc.“ R. tamen in  
 Mas: quasi etc.“

Matth. XXV, 41.

R. in not.: „Mas: ut dicatur etc.“ — Matth. XXV, 34.

Edd. Merlini: „habenti,“ ed. Ruaci: „habentes.“

Ed. M. II: E contrario autem etc.

ignem aeternum, qui alterius generis est ab hoc igne quem habemus in usu. Nullus enim ignis inter homines est aeternus, sed nec multi temporis, exstinguitur enim cito. Aeternus autem ignis est ille, de quo et Iesaias dicit in fine prophetiae suae: „vermis<sup>1)</sup> eorum non morietur, et ignis eorum non exstinguetur.“ Forsitan talis substantia est, ut invisibilia comburat ipse invisibilis constitutus, secundum quod ait Apostolus, quoniam „quae<sup>2)</sup> videntur, temporalia sunt; quae autem non videntur, aeterna.“ Si ergo quae videntur, temporalia sunt, quae autem non videntur, aeterna sunt, necesse est, si visibilis est ille ipse, et temporalis sit. Si autem aeternus est, et invisibilis eo quo puniuntur qui recedunt a Salvatore. Tale est quod dicit et Job: „comedet<sup>3)</sup> cum ignis qui non accenditur.“ Ne autem mireris, audiens esse invisibilem ignem, et presentem, cum videas inter homines calorem corporum accidentem, et non mediocriter cruciantem, maxime eos, qui ab eo validissime molestantur. Et considera, quoniam regnum quidem non aliis praeparatum dicit a constitutione mundi, nisi iustis; et ideo reddet iis ipsum rex eorum Christus. Ignem autem aeternum non illis, quibus dicitur: „discedite<sup>4)</sup> a me maledicti,“ paratum ostendit, sicut regnum iustis, sed diabolo et angelis ejus: quia, quantum ad se, homines non ad perditionem creavit, sed ad vitam et gaudium. Peccantes autem conjungunt se diabolo, et<sup>5)</sup> sicut, qui salvantur, sanctis angelis coaquantur, et fiunt filii resurrectionis, et filii Dei, et angeli: sic qui percutiunt, diaboli angelis coaquantur, et sunt filii<sup>6)</sup> ejus.

73. „Esurivi<sup>7)</sup> enim, et non dedistis mihi mande-

<sup>1)</sup> Jcs. LXVI, 24.    <sup>2)</sup> II Cor. IV, 18.

<sup>3)</sup> Job. XX, 26.    <sup>4)</sup> Matth. XXV, 41.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: ut sicut etc.

<sup>6)</sup> R. in notis: „Mss: angeli ejus.“

<sup>7)</sup> Matth. XXV, 42.

et cætera. Scriptum est ad fideles: „vos<sup>1)</sup> estis  
 is Christi, et membra ex parte.“ Sicut ergo anima  
 in corpore, cum non esuriat quantum ad suam  
 antiam spirituales, esurit tamen unumquemque cor-  
 cibum, quia copulata est corpori suo: sic et Salva-  
 patitur, quæ patitur corpus ejus, ecclesia, cum sit  
 impassibilis quantum ad suam divinitatem. Sanctis  
 indigentibus cibo, et ipse esurit. Aliis autem mem-  
 sis necessariam habentibus medicinam, et ipse quasi  
 necessariam habet. Item aliis susceptione opus  
 ipsis, ipse quasi peregrinus in iis quaerit ubi caput  
 declinet. Sic et in nudis alget, et in vestibus vesti-  
 Et si ex dilectione Paulus dicit: „quis<sup>2)</sup> infirmatur,  
 infirmor?“ et hoc magis ad laudem respicit Apo-  
 stoli ostendentis magnitudinem caritatis suæ circa fide-  
 quomodo non magis quam Paulus et omnis homo  
 ornatu filius caritatis Dei, Salvator, dicere pot-  
 venienter: „quis<sup>3)</sup> infirmatur, et non infirmor?  
 scandalizatur, et non ego uror?“ Propter quod di-  
 infirmus<sup>4)</sup> fui, et in carcere fui, et non visitastis  
 In carcere enim membro Christi constituto, ipse  
 solutus a carcere, qui dicit de justo: „cum<sup>5)</sup>  
 in tribulatione,“ hoc est, contribulor ei. Sicut  
 qui meus est, in tribulatione mecum est, sic et ego  
 tribulatione cum eo sum. Et hoc dico non ignorans  
 priorem<sup>6)</sup> illam traditionem. Et hoc considera, quia  
 oratur in unoquoque verbo, loquens ad justos, et

<sup>1)</sup> I Cor. XII, 27.

<sup>2)</sup> II Cor. XI, 29. — Ed. M. II: et ego non infirmor.

<sup>3)</sup> II Cor. XI, 29.

<sup>4)</sup> Math. XXV, 43. — M. et R. in textu: „infirmus  
 sic et in etc.“ R. tamen in notis: „Mas: infirmus et  
 arcere fui etc.“ Cfr. p. 386. not. 2.

<sup>5)</sup> Psalm. XCI, 15. (XC.)

<sup>6)</sup> Ed. M. II: vulgatiorem.

laudans eos, et per singulas species eorum beneficia enumerat. Loquens autem ad injustos praecidit compendians, et concolligens malefacta eorum in breve, id est, iustis quidem de infirmitate dicit: „infirmus <sup>1)</sup> fui, et visitastis me:“ separatim autem de carcere: „in carcere fui, et venistis ad me.“ Ad injustos autem cum potius committere facere: infirmus fui, et non visitastis me; in carcere fui, et non venistis ad me: praecidens nomen subunavit utrumque, dicens: „infirmus <sup>2)</sup> fui et in carcere, et non visitastis me:“ quoniam misericordia <sup>3)</sup> iudicis erat, beneficia quidem hominum largius praecidit et ampliare, malefacta autem eorum transitorie memorare et <sup>4)</sup> brevare. Sed et iusti immorantur in unaqueque verbo, dicentes: „quando <sup>5)</sup> te vidimus esurientem, et habuimus? aut sitientem, et potavimus? aut nudum, et vestivimus? aut peregrinum, et collégimus? Aut quando te vidimus infirmum, aut in carcere?“ quoniam proprium est justorum, beneficia sua relata sibi in facie, et per singula refutare causa humilitatis: tanquam benediciente Domino: hoc, et hoc, et hoc bonum in me fecisti illi recusantes dicant: nec hoc, nec hoc, nec hoc fecisti tibi. Injusti non ita per singula, sed cursum dicunt: „quando <sup>6)</sup> te vidimus esurientem, aut sitientem, aut peregrinum, aut nudum, aut infirmum, aut in carcere, et non ministravimus tibi?“ verbum „ministravimus tibi“ ad omnia referentes, et quasi praecedentes et praetercurrentia crimina singula, ut non graviora videantur diligenter et singulatim <sup>7)</sup> enumerata: quia proprium malorum hominum est, culpas suas, excusationis causa, aut nullas velle

<sup>1)</sup> Matth. XXV, 36.

<sup>2)</sup> Matth. XXV, 43. Cfr. p. 385. not. 4.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: misericordia.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci: ac brevare.

<sup>5)</sup> Matth. XXV, 37 — 39.

<sup>6)</sup> Matth. XXV, 44. <sup>7)</sup> Edd. Merlini: singulatim.

eo quod non fecistis uni ex minimis istis, nec  
ia, non adjiciens „fratribus meis,“ quemadmo-  
loqueretur ad justos. Nam abusive quidem  
redentes in Christo fratres sunt Christi. Revera  
res ejus sunt, qui perfecti sunt, et imitatores  
sicut ille qui dixit: „imitatores <sup>4)</sup> mei estote,  
o Christi:“ qui possunt dicere: „Pater <sup>5)</sup> no-  
in coelis.“ Gratus est <sup>6)</sup> autem apud Deum  
m, quod fit in sanctionibus, quam in minimis  
levior culpa est negligere minus sanctos, quam

Minimos autem hic dicit, aut quasi in mundo  
distimatos, aut quia apud se ipsos minimi erant.  
nim apud Deum fieri magni, se ipsos minimos  
quasi carissimi discipuli ejus, qui dixit: „di-  
me, quia humilis et mitis sum corde.“ Et hoc  
ioniam cum prius dixisset: „venite <sup>7)</sup> benedicti:“  
liscedit maledicti:“ quoniam proprium boni Dei  
recordari benefacta bonorum, quam malefacta  
postea in exitu utrorumque prius nominat poe-  
rum, deinde vitam bonorum, dicens: „et <sup>8)</sup> abi-  
n poenam aeternam, hi autem in vitam aeter-  
primam, quae timoris sunt. aeternam mala.

74. „Et<sup>1)</sup> factum est, postquam consummavit Iesus omnes sermones hos, dixit discipulis suis.“ Volens indicare, quod omnia in pondere, et numero, et numero constituit Deus, dicit in aliquo loco ad matrem suam „nondum<sup>2)</sup> venit hora mea.“ Item: „nunc<sup>3)</sup> animus turbatur, et quid dicam? Pater, salva me ex<sup>4)</sup> hac hora.“ Sed propter hoc veni in hanc horam.“ Item: „Pater, venit hora, clarifica Filium tuum, ut et Filius tuus clarificet te.“ Sic et horam constituit passionis Filii sui. Ideo etsi frequenter insidias passus est a Iudaeis, non potuit pati discedente ab<sup>6)</sup> eo diabolo usque ad tempus, et nihil pati poterat, donec consummaret omnes sermones suos, quos proposuerat dicere discipulis suis. Propterea, postquam consummavit omnes sermones hos, dixit discipulis suis. Et vide, quia non dixit simpliciter „postquam<sup>7)</sup> consummavit omnes sermones,“ sed addidit „hos omnes,“ id est, quos jam locutus fuerat, et quos adhuc fuerat locuturus. Adhuc enim oportebat eum etiam alios loqui sermones, priusquam<sup>8)</sup> traderetur, et in Bethania in domo Simonis leprosi de muliere recedente ad se; item et pascha facere cum discipulis suis, et convincere proditorem latentem, et gratias agere, et porrigere iis panem et calicem. Oportebat enim et praedicare<sup>9)</sup> discipulis suis, quod essent scandalizandi, et Petro, quoniam ante galli cantum ter fuerat negaturus. Adhuc autem oportebat eum hora appropinquante magis

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 1.    <sup>2)</sup> Ev. Joann. II, 4.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. XII, 27.

<sup>4)</sup> Edd. M. et R. „ex hac hora. Sed etc.“

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XVII, 1.

<sup>6)</sup> R. in notis: „Mss: ab eo utique diabolo ad tempus.“

<sup>7)</sup> Matth. XXVI, 1.

<sup>8)</sup> M. et R. in textu: „postquam,“ R. tamen in notis: „Mss: priusquam.“ — Matth. XXVI, 6. seqq.

<sup>9)</sup> Edd. Merlini: praedicare.

ne semel, nec bis, sed ter, donec hora plenius

Scitis,<sup>1)</sup> quia post biduum pascha fiet, et Filius radetur ad crucifigendum," et reliqua. Si ergo a fuerat definita, secundum quod diximus, ut retur ante omnem doctrinam: quomodo non lies fuerat definitus, ut pascha nostrum Christus ur, dissolvens Judaicum pascha, et tradens se-  
 Novum Testamentum discipulis suis? Oportebat nem esse definitum paschae. Ego autem puto sum, de quo et Propheta dicebat: „praedictum Domini acceptum, et diem salutis.“ Prae-  
 discipulis suis, praemuniens eos, ut ne, prius-  
 fiant quae fuerant eventura, subito videntes tradi a magistrum, obstupescant pavore propter pas-  
 homino accidentem. Ideo dixit iis: „scitis,<sup>2)</sup> biduum pascha fiet, et Filius hominis tradetur gendum.“ Non autem, sicut arbitrabantur<sup>3)</sup> oc dicere vult, quia post biduum paschae dies sed quia post biduum novum pascha fiet. Nec , post biduum pascha erit, aut veniet, ut ne illud pascha futurum, quod fieri solebat secun-  
 n, sed „pascha fiet,“ hoc est, quale nunquam um, ut per hoc novum pascha illud succidat<sup>4)</sup>

Denique sic addit: „et Filius hominis trade-  
 scifigendum.“ Post duos autem dies factum est cundum quod fuerat prophetatum ab eo, quando t in nocte, et dixit osculanti se Judae: „amice,<sup>5)</sup>

ath. XXVI, 2. — Edd. Merlini: In illo tem-  
 Jesus discipulis suis: scitis etc.

a. LXI, 2.      <sup>2)</sup> Math. XXVI, 2

in notis: „Mas: arbitrantur.“

in notis: „Mas: succidatur.“ — Math. XXVI, 2.  
 ath. XXVI, 50.



ad quid venisti?" Si autem post bīdum pascha factum est, quarta decima luna, manifestum est quia, quando ista dicebat, secundum Judaeos undecima erat luna, quando et parabolas supradictas exposuit. A quo autem traditus est, hic non est scriptum. Congregabis autem de Scripturis, quoniam et Pater tradidit eum, secundum quod scriptum est: qui <sup>1)</sup> unico Filio suo non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit illum." Secundum alias item Scripturas Judas tradidit illum. Sed et Satanas, qui intravit in Judam, tradidit eum. Sed et principes sacerdotum et seniores tradiderunt eum. Propterea hic impersonaliter posuit: „tradetur," <sup>2)</sup> non dicens a quo: quod verbum potest ad omnes respicere, qui tradiderunt eum. Sed non omnes eodem proposito tradiderunt. Deus enim tradidit eum propter misericordiam circa genus humanum, qui <sup>3)</sup> „unico Filio non pepercit, sed pro nobis omnibus tradidit eum." Caeteri autem tradiderunt eum in quo proposito, unusquisque secundum malitiam suam: Judas propter avaritiam, sacerdotes propter invidiam, turbolus propter timorem, ne avelleretur de manu ejus genus humanum per doctrinam ipsius, non advertens, quoniam magis eripiendum fuerat genus hominum per mortem ipsius, quam fuerat ereptum per doctrinam et mirabilia. Traditus est enim ad crucifigendum, ut exiens principatus et potestates, fiducialiter triumphet eos in ligno.

76. „Tunc <sup>4)</sup> congregati sunt principes sacerdotum, et scribae, et seniores populi in atrium principis sacerdotum, qui dicebatur Caiphas, et consilium fecerunt, ut Jesum dolo tenentes occiderent. Dicebant autem: non

<sup>1)</sup> Rom. VIII, 32.    <sup>2)</sup> Matth. XXVI, 2.

<sup>3)</sup> R. solus in textu: „quod," in not. tamen: „Mss: qui."

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 3—5. — Ed. M. I: ne tumultus fiat etc.

populi, et seniores non aliorum, sed illius, qui  
populus Dei, vere autem populus erat Go-  
goniam dixerunt: „crucifige,<sup>2)</sup> crucifige eum,“  
talem de terra.“ Et quod dixerat Jesaias: „au-  
bum Domini principes Sodomorum, attendite  
plebs Gomorrhæ,“ convenit illis insidiantibus  
si fuerunt in generatione temporis Christi. Et  
Ezechiel ad Jerusalem: „justificata<sup>4)</sup> est ma-  
a ex te,“ magis convenit dici ad Jerusalem,  
a Dominus flevit, quam ad tempus Prophetæ.  
m Sodomis peccaverunt principes populi, quia  
gentes summum sacerdotem Dei, insidiati sunt  
ores populi, non cognoscentes Primogenitum  
reaturæ, et seniore omnibus creaturis, con-  
contra eum. Et propter atrium, puto, illud,  
silium fecerunt ut Jesum dolo tenerent, deso-  
usalem. Oportebat enim jam non esse civi-  
e adversus totius mundi egerat fundatorem;<sup>3)</sup>  
quidem occiderat prophetas, postmodum au-  
um prophetarum. „Ut<sup>6)</sup> dolo eum tenerent.“  
nienter de iis dixit Propheta: „disperdat<sup>7)</sup>  
niversa labia dolosa.“ Dolo autem eum te-

pulo illo, qui multa signa et prodigia Jesum viderat facientem. Et propterea multi quidem ex his erant pro eo, qui forte dixerant, quia „magnus <sup>1)</sup> propheta surrexit in Israel.“ Alii autem erant adversus eum, qui dixerant: „hic <sup>2)</sup> non ejicit daemonia, nisi in Beelzebub principe daemoniorum.“ Necesse ergo erat tumultum fieri Domino comprehenso, propter diversa studia populi, <sup>3)</sup> audientis Christum et odientis, <sup>3)</sup> credentis et non credentis. Stetit enim consilium eorum quasi firmum, cum ipsi, qui consiliabantur, staturi non essent, ut non in die festo occideretur, sed in alio die: videlicet ut pascha nostrum immolaretur Christus, ut relinquentes azyma Judaeorum festinemus in spiritualibus azymis et veris. Considera item, si potes omne verbum, quod profitetur quocumque modo doctrinam Dei, dicere principem esse sacerdotum Dei. Cum sint autem multa falsorum dogmatum verba quasi sacerdotes Dei, non autem Dei, sed populi, qui adductus ab iis est, consiliantur adversus unum & verum Dei Verbum. Verbum autem Dei praebet quidem in insidiantibus, nihilominus tamen resurget, non immutatum, neque corruptum ab iis; et in coelum adscendet, ut incipiat eos, qui tollunt crucem suam, et sequuntur eum.

77. „Cum <sup>4)</sup> autem esset Jesus in Bethania, in domo Simonis leprosi, accessit ad eum mulier habens alabastrum unguenti pretiosi, et effudit super caput ejus, recumbente eo. Videntes autem discipuli ejus, indignati sunt,“ et caetera. Multi quidem existimant, de una eademque muliere quatuor Evangelistas exposuisse, qui conscripserunt tale aliquid de muliere, et omnes similiter alabastrum unguenti nominaverunt. Joannes autem pro

<sup>1)</sup> Luc. VII, 16.    <sup>2)</sup> Matth. XII, 24.

<sup>3)</sup> R. solus in textu: „et audientis,“ in notis tamen: „lege: et odientis.“

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 6—8.

tro posuit „libram <sup>1)</sup> unguenti.“ Sed et quod dicitur „potuit <sup>2)</sup> hoc venundari, et pauperibus dari,“ aut Matthaeus, et Marcus, et Joannes; et quoniam pulturam suam unguentum illud Christus pronuntiat effusum, ipsi exposuerunt. Et quoniam in Bethaniam domo Simonis leprosi factum est, ipsi tres conserunt; Joannes autem Bethaniam <sup>3)</sup> quidem dixit, fecerunt <sup>4)</sup> ei coenam, et Martha ministrabat, et Lazarus erat ex discumbentibus, et Maria accepit lignum unguenti nardi pisticae <sup>5)</sup> pretiosi,“ et caetera. Ex his apparet, quia ipsi ei fecerunt coenam. Lucas autem quamvis non leprosum posuit Simonem, tamen Phannam dixit fuisse, qui rogaverat Jesum, ut manducaret eam, sicut de nomine ejus Dominus ipse testatur, dicens eum ibi: „Simon, <sup>6)</sup> Simon, habeo quid <sup>7)</sup> tibi faciam.“ Multa ergo similitudo et cognatio quaedam videtur <sup>8)</sup> de muliere apud quatuor Evangelistas. Dicam igitur ad eos, qui arbitrantur unam fuisse mulierem, de omnes Evangelistae scripserunt: putas quod haec res, quae effudit super caput Jesu pretiosum unguentum sicut Matthaeus et Marcus exposuerunt, ipsa et myrrha pedes ipsius, sicut Lucas et Joannes exposuerunt? non est autem possibile, ut de eadem muliere exponerent Evangelistae, cum essent consummati in eodem intellectu, et in eodem spiritu, et in eadem sententia, qui fuerunt ministraturi salutem ecclesiarum, contraria sibi dixissent.

Si autem aliquis arbitratur ipsam fuisse, quae unxit

<sup>1)</sup> Ev. Joann. XII, 3.

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 9. coll. Marc. XIV, 5. et Joann. XII, 5.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: Bethania. <sup>4)</sup> Ev. Joann. XII, 2. 3.

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci: „pistici pretiosi,“ edd. Merlini: „pistici pretiosi.“

<sup>6)</sup> Luc. VII, 40. <sup>7)</sup> R. in notis: „Mss: aliquid.“

<sup>8)</sup> Deest „videtur“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

unguento Domini pedes apud Lucam et Joannem, *Ecce nobis si Maria hic*<sup>1)</sup> ipsa erat, quae apud Lucam fuisse scribitur in civitate peccatrix, quae discens quoniam recubuit in domo Pharisaei, attulit alabastrum unguento, et stans retro secus pedes ejus plorans, lacrymis lavabat pedes ejus. Nec enim credibile est, ut Maria, quam diligebat Jesus, soror Marthae, quae meliorem elegerat partem, peccatrix in civitate fuisse dicatur. Et putas, quia nemo quae secundum Matthaeum et Marcum effudit super caput Jesu pretiosum unguentum, eventu non scribitur fuisse peccatrix? Quae autem secundum Lucam peccatrix refertur, non fuit ausa ad caput Christi venire, sed lacrymis pedes ejus lavit, quasi vix etiam ipsis pedibus ipsa digna, prae tristitia poenitentiam in salute stabilem querente. Et quae secundum Lucam est, plorat et *ma-* lacrymat, ut pedes Jesu lacrymis lavet; quae autem secundum Joannem est Maria, neque peccatrix, neque *h-* mans introducit. Forsitan ergo quis dicet, *quoniam* fuisse mulieres, de quibus conscripserunt Evangelistae, ego autem magis consentio tres fuisse, et unam quidem, de qua conscripserunt Matthaeus et Marcus, nullam differentiam expositionis suae facientes in uno<sup>2)</sup> capitulo: alteram autem fuisse, de qua scripsit Lucas: aliam autem, de qua scripsit Joannes, quoniam differt ab aliis mulieribus, non solum in his, quae scripta sunt de unguento, sed quoniam et diligebat Jesus Mariam et Martham; quamvis et ipsa in Bethania referatur fuisse, sicut et mulier, de qua exponunt Matthaeus et Marcus. Tertia differentia est, quoniam Matthaeus quidem et Marcus in domo Simonis leprosi hoc factum fuisse exponunt, Joannes autem, quoniam Jesus ante sex dies paschae venit in

<sup>1)</sup> Deest „hic“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „*Ms.* etc.“

<sup>2)</sup> R. in notis: „*Mss.* in eo.“

amiam, ubi erat Lazarus, quem suscitaverat Jesus, et  
 vult ei coenam;<sup>1)</sup> et non Simon,<sup>1)</sup> sed Maria et  
 ha, forte et Lazarus; et Martha ministrabat, Lazarus  
 n erat unus ex discumbentibus. Adhuc autem, so-  
 lum Joannem, ante sex dies paschae venit in Betha-  
 i, quando et fecerunt ei coenam Maria et Martha;  
 tatem, quando<sup>2)</sup> recumbente eo in domo Simonis  
 ni accessit ad eum mulier, post biduum pascha erat  
 pna, sicut dictum est supra. Restat ut aliquis dicat:  
 altera muliere Matthaeus et Marcus scripserunt, de  
 p autem Joannes, de tertia vero Lucas: quomodo in  
 pna unius mulieris semel a Christo increpati disci-  
 puli quasi male indignantes de facto mulieris, non se  
 scripserunt, ut<sup>3)</sup> ne super alteram mulierem similiter  
 factum indignarentur? Propterea sciat, quia apud Mat-  
 theum et Marcum discipuli indignantur ex bono propo-  
 sito: apud Joannem autem solus Judas furandi affectu,  
 et Lucam autem murmurat nemo. Ex his ergo et  
 quae et ipse poteris observare, certum est quoniam  
 ibi contraria dicunt Evangelistae, ut quidam eorum  
 b<sup>4)</sup> mentiantur; aut si hoc impium est credere, ne-  
 cess est dicere, non de eadem muliere omnes conscri-  
 psisse Evangelistas, sed aut de tribus, aut de quatuor.  
 t autem aliquis paulo audacior: forsitan secundum  
 riam una quaedam mulier fuit, quae tale aliquid fe-  
 cisse. Pone autem et alteram, si vis, et tertiam, tamen et<sup>5)</sup>  
 cipaliter Evangelistarum propositum fuit respiciens ad  
 eria; et non satis curaverunt, ut secundum veritatem

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „simul,“ R. tamen in notis:  
 „Simon.“

<sup>2)</sup> Edd. Merl.: quando et recumbentem in domo etc.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: ut non super etc.

<sup>4)</sup> Deest „etiam“ in ed. M. II. itemq. in textu ed. R.,  
 tamen in notis: „Mss: eorum etiam mentiantur.“

<sup>5)</sup> Deest „et“ in edd. M.

enarrarent<sup>1)</sup> historiae, sed ut rerum mysteria, quae historia nascebantur, exponerent. Propter quod texuerunt quosdam sermones mysteriorum inter convenientes et consonos. De his autem, quae apud quatuor exponuntur Evangelistas causa mulierum, et mulieris, sicut existimant multi, diligentius tractaverunt Evangelium secundum Joannem, quae datur nobis, cum similia essent et cognata, quasi et et distantia. Nunc autem ea breviter perstringam. Incommodabiliter ergo Lucas cum de peccatrice muliere dicitur, introduxit eam flentem abundantius, ut et pedes lavaret; et non infundentem quidem unguentum, sed tantum ungentem non caput, sed pedes. Illa quae non accusabatur peccatrix, non unxit, sed et non super pedes, sed super caput. Si autem quae de Maria, Lazari sorore, scripta sunt, tractet et ipsa unxit Domini pedes, notet sibi quae scribitur ibi, quoniam omnis domus repleta est ex odore unguentum. Sed nec de muliere, de qua scripserunt Mattheus et Marcus, quae non dicebatur fuisse peccatrix, quid scriptum est, quia omnis domus repleta est unguentum. Forsitan ergo<sup>2)</sup> per differentias istarum mulierum, differentiae fidelium demonstrantur: quorundam quidem effundunt super caput Jesu pretiosum unguentum: alii autem non caput ungunt, sed pedes; alii autem non infundunt largiter, sed ungunt tantum unguentum<sup>3)</sup> vero quidam tali ungunt unguento, ut domus impleatur ex odore divinitatis ipsius; alii

---

<sup>1)</sup> R. solus in textu: „enarrent,“ in notis „Mss: enarrarent.“

<sup>2)</sup> Deest „ergo“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „Mss: Forsitan ergo per etc.“

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: Unguentium vero etc.

tali<sup>1)</sup> quidem, tamen et ipsi acceptabili apud Christum, quoniam et ipsi ungunt pedes ejus unguento, quos Christus nos cum<sup>2)</sup> oleo unxit. Oportebat autem haec sthavia fieri, quae interpretatur domus obedientiae, haec, quae super caput Domini effudit unguentum, accusata quasi peccatrix in civitate, et a Maria, apud eum fieret convivium Jesu, accessit ad eum et unxit. Iam autem obedientiae, ecclesiam intelligi oportere et nemo. Illa autem, quae apud Lucam dicebatur trix, adhuc non erat digna in Bethania esse, quam- sententiam peccatorum suorum agebat. Adhuc enim non habebat, ut postmodum inveniretur in domo obedientiae facta, ut jam consummata, neque peccatrix dice- retur, nec lacrymans et lavans Domini pedes, sed et ipsa effudit unguentum super caput ipsius. Sed et Simon Petri mysterium est, quoniam sic interpretatur, sed<sup>3)</sup> obedientiae literae, non spiritus: propter quod Simon Petrus a litera legis per Jesum ad legem spiritualem, jam non erat Simon tantum, sed factus est etiam Petrus, et aedificatione Judaica dignus habitus est aedificatione ecclesiae super petram fundandae. Factus est ergo Jesus etiam Simonis quidem<sup>4)</sup> alicujus obedientis, tamen non peccatrix, et adhuc opus habentis mundatione ab Jesu. Iam autem memoratum est apud Lucam de Simone, quod et leprosus erat. Existimo,<sup>5)</sup> quoniam ipse debebat quinquaginta denariorum, et jam acceperat remissionem eorum,<sup>6)</sup> quoniam dilexerat modicum. Ta-

1) Edd. Merlini: non tali, tamen quidem et ipsi etc.

2) Deest „cum“ in ed. R.

3) M. et R. in textu: „sed obedientialiter, non spiritus.“ R. tamen in notis: „Mas: sed obedientiae literae, non spiritus.“

4) M. et R. in textu: „quidem, et alicujus etc.“ R. in notis: „deest et in Mas.“

5) Ed. M. I: „Aestimo.“

6) R. in notis: „Mas: peccatorum.“



men diligens aliquantulum, rogavit eum ut manducaret secum.<sup>1)</sup> Accessit autem mulier, non peccatrix secundum Matthaeum et Marcum, alabastrum habens unguenti pretiosi. Et considera, quam caute apud hos, qui peccatricem non retulerunt, unguentum ejus quasi pretiosum laudatur. Apud Lucam autem, qui exposuit peccatricem, unguentum simpliciter nominatur, nec pretiosum, nec nardi pisticae,<sup>2)</sup> ut ex odore ejus impleretur domus. Adhuc enim habere non poterat unguenta hujusmodi; sed hoc erat magnum, quia vel unguento poterat ungere Domini pedes. Hujus autem mulieris pretiosum fertur unguentum; nec enim decebat esse non pretiosum, quod super caput Salvatoris effundebatur. Et super unguentum quidem peccatricis, ungentis Domini pedes, et non effundentis, neque indignati sunt discipuli, neque doluerunt, nec dixit Judas: „quare<sup>3)</sup> unguentum hoc non est venundatum trecentis denariis, et datum est pauperibus.“ Super mulierem autem apud Matthaeum et Marcum indignati sunt discipuli, et doluerunt perditionem unguenti, quod decurrebat a capite ejus ad caeterum corpus. Sed etsi poterat venundari unguentum illud multo pretio, et dari pauperibus, tamen non debebat fieri hoc, quia conveniens erat, ut<sup>4)</sup> super caput Christi infunderetur sancta et decenti infusione. Qui autem contendunt intelligere ista secundum simplicem textum, dicant effusum unguentum super caput Jesu laudabiliter, qualem habebat secundum textum decorem, ut effunderetur super caput talis et tanti magistri. Non erat ergo unguentum illud pauperibus dignum, nec conveniens, quantum ad suum ho-

<sup>1)</sup> Ed. M. I. item ed. Ruaci: „cum eo.“

<sup>2)</sup> M. et R. h. l., cfr. p. 393. not. 5., *nardi pisticae*, R. tamen in notis: „Mss: nardi pistici.“

<sup>3)</sup> Ev. Joann. XII, 5.

<sup>4)</sup> Deest „ut“ in textu ed. R., R. tamen in notis: „Mss: erat ut super etc.“

videretur in multos, sed ut integrum manens super caput tantummodo Jesu. Propter quod quae fecerat hoc, suscipit Jesus, et indignans dicit: „amite <sup>1)</sup> eam, et nolite ei molesti: bonum opus operata est in me.“ Usque efficax est hujusmodi laus operis boni, ut ex eis nos, odoriferis et divitiis operibus impleat caput: ut et de nobis dicatur: quia <sup>2)</sup> bonum opus operata est in me, quia semper quidem, quamdiu in hac vita consistimus, pauperes habentes cura eorum, qui profecerunt divites facti sunt in sapientia Dei, non autem cre, ut semper diebus et noctibus habeant Dei, Verbum Dei, et Sapientiam, et omnia Dominus noster Salvator. Vide et quod <sup>3)</sup> opus operata est in me,“ quia non dixit ungente pedes ipsius: quia bonum opus fecit <sup>4)</sup> autem oportet discutere et quod ait: nondum me fecit,“ comparans ei quod dicitur: sumus Christo per baptismum, et corresurreximus. Adhuc autem hoc considera, quoniam secundum Lucam non est dictum: „Amen <sup>5)</sup>“ bicumque praedicatum fuerit evangelium hoc, dicetur et quod fecit haec, in memoriam aliere autem secundum Matthaeum et Marcum est. Justum enim erat, non de illa,

XIV, 6. coll. Matth. XXVI, 10.

ut verba: *quia bonum — caput ipsius*, in et R, R. tamen in notis: „Mas. etc.“

. XXVI, 10. coll. Marc. XIV, 6.

R.: „Si autem etc.“ <sup>6)</sup> Matth. XXVI, 12.

VI, 4. coll. Coloss. II, 12.

us in textu: „consurreximus,“ idem tamen s: corresurreximus.“

. XXVI, 13.

quae unxerat pedes, sed de hac, quae unguentum  
 rat super caput ejus<sup>1)</sup>, dici: „ubique“<sup>2)</sup> pra-  
 fuerit evangelium hoc in toto mundo, dicitur  
 fecit haec, in memoriam ejus.“ Si ergo volumus  
 de nobis dicatur quod facimus in Jesu, effund-  
 tiosum unguentum super caput ipsius, proficiam-  
 ctione pedum ejus ad effundendum pretiosum u-  
 super caput ejus. Quid autem est oleum, et  
 guentum? Unguentum autem, quod proficit  
 Christi ungendum, et quod ad caput, difficile  
 est explicare; tamen id, quod nobis videtur, de-  
 tentabimus, certissime cognoscentes, quia oleum  
 in Scripturis aut opus misericordiae intelligitur  
 cerna verbi enutrita clarescit, aut doctrina, cui  
 assiduo verbum fidei, quod est accensum in nobis  
 tur et clarius lucet. Sicut ergo generaliter or-  
 quis ungitur, oleum appellatur, olei autem aliud  
 guentum, aliud<sup>3)</sup> non; item unguenti aliud est  
 unguentum, aliud pretiosum: sic omnis actus ju-  
 dicitur bonum. Operis autem boni aliud est, quod  
 mus propter homines, vel secundum homines, et  
 tem, quod propter Deum et secundum Deum.  
 ipsum, quod facimus propter Deum, aliud est, quod  
 facit ad usum hominum, aliud autem<sup>4)</sup>, quod re-  
 cit ad usum hominum, sed tantum ad gloriam  
 puta, bene quis facit homini naturali justitia mor-  
 propter Deum, quomodo faciebant interdum

1) R. in notis: „Mss: Jesu.“ 2) Matth. 23, 39.

3) Deest „et“ in ed. Ruaci.

4) Deest „quidem“ in textu edd. M. et R., in notis: „Mss. etc.“

5) Desunt verba: *aliud non*, in ed. M. L. et ed. Ruaci.

6) Deest „autem“ in textu edd. M. et R., in notis: „Mss. etc.“

ut homines: opus illud oleum est vulgare, serie, et ipsum tamen acceptabile apud Deum; significat, dicens ad Nabuchodonosor <sup>1)</sup>) Deum atque: „audi <sup>2)</sup>) consilium meum, rex, et <sup>3)</sup>) elemosynis redime.“ Tale aliquid dicit et Clementem, quoniam opera bona, quae fiunt, in hoc saeculo iis prosunt, non et in illa, vitam aeternam. Et convenienter, quia et Deum faciunt, sed propter ipsam naturam. Qui autem propter Deum faciunt, id est, solum in hoc saeculo proficit iis, sed et <sup>4)</sup>) autem in illo. Quod autem fideles faciunt, hoc est unguentum boni odoris. Hoc opus fidelium propter Deum, quod est unguentum, fit ad utilitatem hominum, ut puta, elemosinarum visitationes, peregrinorum suscepio, mansuetudo, indulgentia, et caetera huiusmodi omnibus prosunt. Haec qui facit in Christo Domini ungit unguento, quia ipsi sunt Domini quibus ambulat semper: quod praecipue poenitentes pro remissione peccatorum suorum est opus, quod dicitur unguentum odoris, non autem summum. Qui autem castitatem, jejuniis et orationibus permanet, in adversum habet sicut Job, in tentationibus veritatem et confiteri: — quae omnia caeteris hominibus prosunt, sed tantum ad gloriam Dei proficiunt —: tantum, quod ungit caput Domini Christi, et

R. in textu: „Balthasar,“ R. tamen ad marginem: Nabuchodonosor.“

IV, 24.

„et“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „cata etc.“

„et“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „sed et in etc.“

exinde per totum corpus Christi, id est, per ecclesiam; et hoc est unguentum valde ex cuius odore tota repletur domus, hoc est Christi. Et <sup>1)</sup> hoc opus est proprium non per sed perfectorum sanctorum. Aut certe de necessaria est hominibus, per quam nutriuntur pauperes in spiritualibus bonis, aut forte in devitandis <sup>2)</sup> peccatis, hoc est unguentum in pedes Domini unguuntur; agnitio autem fidei ad solum pertinet Deum, unguentum est per ungitur caput Christi Deus.

78. „Tunc <sup>3)</sup> abiit unus de duodecim, Judas Iscariota, <sup>4)</sup> ad principes sacerdotum, quid vultis mihi dare, et ego vobis <sup>5)</sup> eum illi constituerunt ei triginta stateres. Et exin opportunitatem, ut eum traderet iis.“ Judas confessor. Cum sint ergo duo Christi <sup>6)</sup> et nomine nominati, secundum quod Lucas Enumerat inter duodecim fuisse Apostolos, Judam et Judam Iscariotam: <sup>7)</sup> cum nihil, ergo a eum sit apud Christum, existimo <sup>8)</sup> duos <sup>9)</sup> in mysterio fuisse Christianorum consentientium isti: quorum una quidem pars fideliter per

<sup>1)</sup> R. in notis: „Mss: Et hoc est opus p

<sup>2)</sup> Deest „devitandis“ in ed. M. I. item

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 14 — 16.

<sup>4)</sup> Ed. M. I: „Scarioth,“ ed. M. II: „R. in textu: „Scariot,“ in notis: „Mss: Scar.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: eum vobis.

<sup>6)</sup> Deest „Christi“ in textu edd. M. et I in notis: „Mss: duo Christi discipuli.“

<sup>7)</sup> Ed. M. I: „Scariotham,“ ed. M. I Ruaci: „Scariotam.“

<sup>8)</sup> Ed. M. I: „aestimo.“

<sup>9)</sup> M. et R. in textu: „duos discipulos J men in notis: „Mss: aestimo duos istos Judi

ristum, cujus mysterium fuit Judas Jacobi: altera au-  
 pars, postquam credidit, et confessa est fidem Chri-  
 propter avaritiam reliquit Christum, et facta proditrix  
 atis ipsius, transit ad haeresea, et ad falsos sacerdotes  
 eorum falsorum, id est, simulatorum Christianorum,  
 didit iis Christum, quantum ad se, id est, verbum  
 tis, ut crucifigatur et occidatur verbum veritatis ab  
 ipsius mysterium fuit Judas Iscariota, <sup>1)</sup> qui abiit ad  
 Mes, et de traditione Christi pactus est pretium.  
 quendam <sup>2)</sup> exponentem patriam proditoris Judae  
 um interpretationem Hebraicam, <sup>3)</sup> et exsuffocatam  
 Quod si ita est, magna convenientia invenitur  
 patriae ejus cum exitu mortis ipsius, quoniam et  
 seo se suspendens prophetiam nominis patriae  
 ocatus implevit. Hic ergo Judas, ad quem di-  
 per Prophetam: „tu <sup>4)</sup> autem homo unanimes  
 meus et notus meus,“ cecidit, cum fuisset unus  
 uos Christus ad ducatum suscepit. populi Chri-  
 vide, quomodo quod scriptum est: „vos <sup>5)</sup> au-  
 homines moriemini, et sicut unus de principi-  
 “ refertur modo ad illum principem, qui ce-  
 m fulgur <sup>6)</sup> de coelo, modo ad Judam, qui  
 principatum Apostolatus, et quasi in coelo con-  
 ipse quasi fulgur ante constitutus cecidit in  
 uinam, vadens adversus unum principem sa-  
 qui in aeternum factus fuerat sacerdos se-  
 nem Melchisedec —, ad multos principes

I: „Scariotha,“ ed. M. II. itemq. ed. Ruasi:

notis: „Mes: aliquem.“

in textu: „Hebraicam exsuffocatam etc.,“  
 Hebraicam, et exsuffocatam etc.“

LV, 13. (LIV.)

LXXXII, 7. (LXXXI.)

[. constanter: fulgor.

sacerdotum et adversarios unius sacerdotis summi, ut venderet pretio volentem redimere totum mundum a maledictione legis et totius peccati, et redimere nos non corruptibilibus pecuniis, sed sanguine<sup>1)</sup> suo pretioso. Quil autem dixit Judas ad sacerdotes audiamus: „quid<sup>2)</sup> vultis mihi dare, et ego vobis eum tradam?“ Volebat autem<sup>3)</sup> accipere pecuniam, et tradere Verbum Dei. Quod faciunt omnes, qui accipiunt aliquid corporaliū vel mundialiū rerum, ut tradant et ejiciant ab anima nā Salvatorem, et verbum veritatis, quod erat in nō. Et oportune hoc uteris exemplo ad omnes, qui quodcumque peccatum facientes propter avaritiā, et causam pecuniarum, aut alicujus lucri, verbum Dei<sup>4)</sup> contemunt, et quasi tradunt. Nam hujusmodi homines quasi manifeste clamare videntur, et dicere virtutibus adversariis praestantibus lucrum aliquod pro peccato transgressi verbi Dei<sup>5)</sup> „quid<sup>6)</sup> vultis mihi dare et ego eum vobis tradam.“ Quod etsi traditus fuerit, sit quidem extra tradentem: videntur autem eos, qui eum suscepisse videntur, operatur delectia se, ut evacuare cupientes eum, nihil operentur in ipsum. „At<sup>7)</sup> illi statuerunt ei triginta stateres,“ tantam ei donationem constituentes, quantos annos Salvator peregrinatus fuerat in hoc mundo. Triginta enim annorum baptizatus coepit evangelium praedicare, quasi Joseph fa-

1) Edd. Merlini: pretioso sanguine suo.

2) Matth. XXVI, 15.

3) M. et R. in textu: „enim,“ R. tamen in notis: „Mss: autem.“

4) M. et R. in textu: „verbum Dei tradunt et contemunt,“ R. tamen in notis: „Mss: verbum Dei contemunt et quasi tradunt.“

5) Deest „Dei“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „Mss: verbi Dei.“

6) Matth. XXVI, 15.

7) Matth. XXVI, 15. — R. in notis: „Mss: statuerunt ei dare etc.“

triginta annorum, ut <sup>1)</sup> erogaret frumenta fratribus  
 Nam sicut tunc propter filios quidem Israel a Deo  
 et praeparatum frumentum illud, erogatum est au-  
<sup>1)</sup> etiam Aegyptiis: sic evangelium sanctis quidem  
 et praeparatum, tamen praedicatum est etiam infide-  
 et iniquis. „Ex <sup>2)</sup> tunc quaerebat opportunitatem,  
 aderet eum.“ Qualem autem opportunitatem quo-  
 Judas, Lucas manifestius explanavit dicens: „et <sup>3)</sup>  
 rebat opportunitatem, ut traderet eum iis sine turba:“  
 t. quando populus non erat circa eum, sed secretus  
 cum discipulis suis. Quod et fecit eum tradens post  
 eum, cum secretus esset in praedio Gethsemani. Ar-  
 bitratur <sup>4)</sup> enim Judas, opportunitatem sibi esse post  
 eum, quod fecit, quando cum multitudine non erat  
 e. Et vide, nisi usque nunc opportunitas ista vide-  
 creditoribus verbi veritatis, qui volunt prodere Chri-  
<sup>5)</sup> Deum Verbum in tempore persecutionis Christi-  
 eum, quando multitudo credentium non est circa ver-  
 veritatis, nec potest impedire aut prohibere perse-  
 eum, maxime ubi pauci fideles habentur. Et cum sit  
 eum rerum tempus, Salomone dicente: „tempus <sup>7)</sup>  
 edi, et tempus moriendi,“ et caetera: tempus prodi-  
 a veritatis proprium hoc est, quando non sunt circa  
 eum multi fideles.

B. „Prima <sup>8)</sup> autem azymorum accesserunt discipuli

) Deest „ut“ in textu ed. R., idem tamen in notis:  
 annorum, ut erogaret.“

) Deest „autem“ in textu ed. R., idem tamen in  
 „Mas: est autem etiam.“

) Math. XXVI, 16. <sup>4)</sup> Luc. XXII, 6.

) Ed. Ruaci: Arbitratus enim etc.

) R. in notis: „Christum Domini Verbum etc.“

) Eccles. III, 2 — R. solus in textu: „patiendi,“  
 tis tamen: „lege: pariendi.“

) Math. XXVI, 17. 18.



ad Jesum, dicentes ei: ubi vis paremus tibi pascha ducare? Jesus autem dixit: ite in civitatem ad quos et dicite ei,<sup>1)</sup> et caetera. Apud Marcum autem dicitur: „et <sup>1)</sup> prima die azymorum, quando pascha labatur, dicunt ei discipuli ejus: quo vis eamus et paremus tibi, ut manduces <sup>2)</sup> pascha? Et misit discipulis suis, dicens: ite in civitatem, et ingredimini vobis, occurret vobis homo amphoram aquae portans, ubi cum ingressus fuerit, dicite patrifamilias: Nunc dicit: ubi est diversorium meum, ubi cum discipulis manducem pascha? Et ipse vobis ostendet locum in prioribus stratum magnum, paratum: illic parate. Sic <sup>3)</sup> ergo apparet, quod una eademque dies erat pascha, quando oportebat immolare pascha, <sup>4)</sup> et azymorum, quando oportebat tollere fermentum vetus, et azymorum ducare cum carnibus agni. Et dies quidem paschae erat, azymorum autem septem, connumerata videlicet paschae cum caeteris sex. Secundum haec forsitan quis imperitorum requiret, cadens in Ebionismum, quod Jesus celebravit more Judaico pascha corporis, sicut et primam diem azymorum, et pascha, dicens: convenit et nos imitatores Christi similiter facere considerans, quoniam Jesus, cum venisset <sup>5)</sup> temporis nitudo, et missus fuisset, factus est de muliere, factus sub lege, non ut eos, qui sub lege erant, sub lege quaereret, sed ut educeret eos ex lege. Si ergo inquit nit, ut educeret eos, qui erant sub lege, quanto

<sup>1)</sup> Marc. XIV, 12—15.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „manducemus,“ R. tamen in notis: „Mss: manduces.“ Cfr. Marc. XIV, 12.

<sup>3)</sup> R. in notis: „Mss: Sicut ergo apparet, ut

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „pascha azymorum, et etc,“ R. tamen in notis: „Mss: pascha, et azymorum quando etc.“

<sup>5)</sup> Galat. IV, 4. 5.

non convenit illos introire in legem, qui prius fuerant  
 extra legem? Ergo de litera quidem egredimur legis, im-  
 p<sup>1</sup>) virtutem autem, spirituales legem constituti, spiri-  
 tualiter celebrantes implemus omnia, quae illic corpora-  
 liter celebranda mandantur. Expellimus enim vetus ser-  
 pentem<sup>2</sup>) malitiae et nequitiae, et in azymis sinceritatis  
 sinceritatis celebramus pascha, Christo nobiscum coepu-  
 ram secundum voluntatem agni, dicentis: „nisi<sup>3</sup>) man-  
 deritis carnem meam, et biberitis sanguinem meum,  
 non habebitis vitam manentem in vobis:“ qui tulit<sup>4</sup>) pec-  
 catum mundi, et prohibet verum exterminatorem non  
 Aegypti, sed totius generis humani exterminatorem  
 esse nos celebrantes festivitatem paschae secum. Et  
 constitutus, ipso Domino nobiscum constituto, ab infe-  
 ribus ad locum superiorem, in quo diversorium est,  
 non demonstratur ab intellectu, qui est in unoquoque  
 domus paterfamilias discipulis Christi. Haec autem do-  
 mus superior sit nobis magna, ut capiat Jesum Verbum  
 et Sapientiam, et Veritatem, et<sup>5</sup>) Pacem, et omne  
 non est Filius Dei, qui non capitur nisi a magnis sensu.  
 non est domus haec praeparata a paterfamilias intellectu  
 Dei, non solum in loco superiori, nec tantummodo  
 pura, sed etiam mundata, nullo modo habens malitiae  
 vestigia, quasi a scopis legis coadunatas atque prolectas.  
 non domus ista et in civitate Dei, id est, in ecclesia. Sit  
 non domus illius princeps, non qualibuscunque<sup>6</sup>) co-

<sup>1</sup>) Ed. M. II: intra — spiritalem constituti, legem  
 spiritualiter celebrantes etc.

<sup>2</sup>) I Cor. V, 8. <sup>3</sup>) Ev. Joann. VI, 53.

<sup>4</sup>) R. in notis: „Mss: tollit.“

<sup>5</sup>) Desunt verba: „et Pacem,“ in textu edd. M. et R.,  
 tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>6</sup>) R. in textu: „non qualiscunque, cognitum etc.“ in  
 notis tamen (itemq. edd. M. in textu): „Mss: non quali-  
 scunque cognitum etc.“

gnitum habens nomen; ideo et mystice dicit Jesu ad quendam.<sup>1)</sup> Et illi dicant, qui Christo praeparascha: „Magister dicit: apud te faciam pascha cum discipulis meis.“ Annuntient etiam patrifamilias illi dicit: „Magister<sup>2)</sup> dicit: ubi est diversorium, discipulis meis<sup>3)</sup> manducem pascha?“ ut patet ille, qui praeparat diversorium Jesu et discipulis ostendat<sup>4)</sup> locum superiorem, et stratum, et lectum,<sup>5)</sup> et magnum, ut veniens illuc Jesus festaret cum discipulis suis. Ego autem puto quod homo, qui inter discipulis in civitatem<sup>6)</sup> occurrit iis aquam portans, quem voluit Jesus ut sequerentur eum euntem in domum, qui subtilem illam aquam apportabat, ut non solum esset mundata, sed et plenius eluta,<sup>7)</sup> erat quidam<sup>8)</sup> ministrans patrisfamilias est, intellectui, portans mundatorem aquam in fide ut sublimitas virtutis sit Dei. Aut certe potabile subministrabat in illo fictili vase, ut Filius quoque generationem praebeat vitis. Ille autem intellexit, ex lege et prophetis aquam portet, quae cum vino evangelici verbi. Nos ergo, qui quod ecclesia esse, volentes celebrare pascha cum Jesu, mur hominem illum, qui vas bajulat hujusmodi quem puto esse Moysen legis datorem, spirituali nam portantem in corporalibus historiis. Qui cedunt ad legem et prophetas quasi ad clo-

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 18.    <sup>2)</sup> Marc. XIV, 14.

<sup>3)</sup> Deest „meis“ in textu ed. R., idem tantum in Mss: discipulis meis.“

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „ascendat,“ R. tamen „Mss: ostendat.“ Cfr. Marc. XIV, 15.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: paratum.

<sup>6)</sup> Ed. M. I. itemq. ed. Ruaci: civitate.

<sup>7)</sup> Ed. M. I: eluta. Et erat etc.

<sup>8)</sup> Ed. Ruaci: quidem.

Scire tamen debemus, quoniam qui in opus-  
t sollicitudinibus saecularibus sunt, non ad-  
domum illam superiorem, nec vident magni-  
is, nec considerant stratum<sup>1)</sup> illius ornatum.  
nec celebrant cum Jesu pascha, nec accipiunt  
edictionis ab eo, nec calicem Novi Testamenti.  
espere<sup>2)</sup> autem facto discubuit cum discipulis  
entibus iis dixit: Amen dico vobis, quoniam  
his tradet me.“ Discipulis edentibus pascha  
gis mandatum, dixit Jesus, qui sciebat<sup>3)</sup> quid  
nunc, et propterea „non habebat opus, ut ali-  
nium daret ei de homine,“ et dixit de Juda  
eto sibi jurejurando: „Amen<sup>4)</sup> dico vobis,  
us ex vobis me tradet.“ Cum enim potuisset  
proditorem specialiter demonstrare, hoc qui-  
cit, dixit autem generaliter, quod „unus ex  
adet,“ ut ex<sup>5)</sup> testimonio percussae cordis sin-  
alitas probaretur: ut et discipulorum ostende-  
m, quia plus credebant verbis Christi, quam  
suae, et Judae malitiam, quia nec cognitori  
suorum credebatur, ut turbaretur aut tristare-  
o quia in nimis putavit latere quasi homi-

Christo, amplexus est occultationem positam in verbis ipsius: quorum primum infidelitatis erat, secundum autem impudentiae.

81. „Et<sup>1)</sup> contristati nimis coeperunt singuli dicere: numquid ego sum, Domine?“ Quæret autem aliquis, quomodo, si bonae conscientiae erant undecim Apostoli, qui mundi erant ab omni proditione magistri, ut quid contristati sunt de auditu, quasi potuisset fieri, ut unus aut ex ipsis, de quo dicebatur. Existimo autem, quoniam unusquisque discipulorum sciebat ex his, quae docuit Jesus, quoniam mutabilis et ad malum vertibilis esset natura humana: et quoniam in collectatione adversus principatus, et potestates, et rectores hujus mundi tenderum potest fieri, ut decadat homo aut circumventus, in vim passus ab adversariis virtutibus ad malum periclitandum. Hoc ergo considerantes unusquisque discipulorum, ne forte ipse esset, qui praecognitus erat<sup>2)</sup> proditor, contristati sunt valde, propterea<sup>3)</sup> quod dictum fuerat: „unus<sup>4)</sup> ex vobis me tradet:“ et coeperunt dicere, quoniam nescientes singuli futurum de se: „numquid ego sum, Domine?“ Si autem habet rationem, quoniam propter hanc causam timens unusquisque eorum dixit: „numquid ego sum, Domine?“ de omnibus futuris timendum est nobis infirmis, qui nondum sapientiam perfectionis accepimus, secundum quam dicit<sup>5)</sup> Apostolus: „confito<sup>6)</sup> enim, quia neque mors, neque vita,“ et caetera, potest nos separare a caritate Dei, quae est in Christo Jesu. Qui autem nondum perfectus est, dubitat de se ipso.

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 22.

<sup>2)</sup> R. solus in textu: „esset;“ idem tamen in notis „Mss: erat.“

<sup>3)</sup> R. in notis: „Mss: propter quod dictum erat eis.“

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 21. — 22. <sup>5)</sup> Ed. Ruæi: dixit

<sup>6)</sup> Rom. VIII, 38. 39.

possit et cadere. Secundum quam infirmitatem humana scribens Corinthiis Paulus dicebat: „sed <sup>1)</sup> corpus meum, et <sup>2)</sup> in servitutem redigo, ne forte, aliis praedicaverim, ipse reprobus efficiar.“ Et vide, dicit: „ne <sup>3)</sup> forte, cum aliis praedicaverim, ipse reprobus efficiar,“ sic pronunciat quasi timens, ne forte lere possit, et reprobus fieri. Quod autem dixit: „do,“ <sup>4)</sup> et caetera, confidentis <sup>5)</sup> hominis et firmi est et suam perfectionem, quoniam mille contraria secum a caritate Christi non valeant. Quod autem illi adhuc erant infirmi, et juste timebant, manifestum ex eo, quod dicit qui sciebat propositum singulare: „quoniam <sup>6)</sup> omnes vos scandalum, patiemini in hac nocte.“ Et quod <sup>7)</sup> proponens quis meliores ad malitiam transvertitur, victus in colluctatione rariorum virtutum, manifestum est ex eo, quod scribit de Petro, quoniam ipse quidem considerans statum suum, qualem circa Christum haberet affectum, respondit non cum simulatione, sed ex veritate sui, quantum ad se: „quoniam <sup>8)</sup> si omnes scandalifuerint, ego solus non scandalizabor.“ Salvator audiens infirmum eum in suis promissionibus fore, etiam brevis timor hominis facturus esset eum recedat <sup>9)</sup> proposito meliori, dixit ad eum: „Amen <sup>10)</sup>

) I Cor. IX, 27.

) M. et R. in textu: „et servituti redigo,“ R. tamen lis: „Mas: et in servitutem redigo.“

) I Cor. IX, 27. <sup>4)</sup> Rom. VIII, 38.

) Ed. M. I., itemq. ed. R. in textu: „confidentis hominifirmi est etc.“ ed. M. II: „confidentis hominis et est etc.“ R. in notis: „Mas: confidentis et firmi hominifirmi est etc.“

) Math. XXVI, 31.

) R. in notis: „Mas: quoniam.“

) Math. XXVI, 33. <sup>9)</sup> Mas: de proposito etc. R.

) Math. XXVI, 34.

dico tibi, quoniam in hac nocte, priusquam gallus cantet, ter me negabis.“ Et talibus non est importunum denuo semper: „ne <sup>1)</sup> glorieris in crastinum, nec enim scis, quid pariat dies superventura.“ Et Paulus similiter: „fratres <sup>2)</sup>“ inquit, si praecoccupatus fuerit homo in aliquo delicto, vos qui spirituales estis, confirmate huiusmodi in *opini* mansuetudinis, considerans <sup>3)</sup> ne et tu tenteris,“ *deum* quoniam incertus est exitus noster de nobis, quamvis *forti* meliorum propositum habeamus. Haec autem omnia recordantes, quoniam nescimus quid pariat nobis *die* superventura, non inflabimur, neque superbiemus, neque gloriabimur aliquando, quamvis sciamus nos multa bona habere, sicut et Paulus, cum dixisset de se: „nihil <sup>4)</sup>“ *meum* conscius sum,“ superaddit: „sed non in hoc *iustitia* sum,“ tanquam sciens Deum sanctificantem quos *pro* cognoscit, et quos praedestinavit vocantem.

82. „Qui <sup>5)</sup> intingit mecum manum in paropside, hic me tradet.“ Videns eos de se ipsis timentes, demonstravit proditorem indicio propheticæ vocis, dicens: „qui <sup>6)</sup>“ manducat panem meum mecum, amplificavit adversus me supplantationem.“ Nec enim discrepat illud ab hoc quod dicit: „qui <sup>7)</sup> intingit mecum manum in paropside, hic me tradet.“ Et hoc quoque considerandum est, quid *visque* nos volens docere Salvator, signum dat discipulis *suis* <sup>8)</sup> de Juda proditore, ex eo quod cum Jesu manum *suum* in paropsidem intulisset, in quam, sicut existimo, intingebant carnes pascha edentes. Existimo autem, quod *ma* litiâ ejus multam manifestam facere volens hoc dixit

<sup>1)</sup> Prov. XXVII, 1.    <sup>2)</sup> Galat. VI, 1.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „considerantes ne et vos *temini*,“ R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>4)</sup> I Cor. IV, 4.    <sup>5)</sup> Matth. XXVI, 23.

<sup>6)</sup> Psalm. XLI, 9. (XL.)    <sup>7)</sup> Matth. XXVI, 23.

<sup>8)</sup> Deest „suis“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. discipulis suis.“

um quem suscepit ad mensam communem, et com-  
neavit ei, — forte quia a principio bene agebat —,  
Iesum prodidit tantis honoribus se complectentem;  
que salis ejusdem, neque mensae, neque panis com-  
cati memor est factus, sed omnia illa transgrediens  
et triginta staterum promissionem, tradidit largito-  
antium bonorum. Et haec est vere propria con-  
do hominum nimis malorum, ut post salem et pa-  
nasidientur hominibus, maxime nihil nocentibus iis,  
nibus communicaverunt panem et salem. Denique

de quibusdam hujusmodi hominibus feralibus et  
malis ita prophetans dicebat: „super <sup>1)</sup> mensam  
Iesum loquentur.“ Si autem potes spiritualem men-  
sae cibum spiritualem, et dominicam intelligere coe-  
pibus omnibus dignificatus fuerat a Christo, abun-  
te vidēbis multitudinem malitiarum ejus, quibus ma-  
ne cum <sup>2)</sup> cibo divinae mensae, et calicis, et hoc in  
ecclae tradidit Salvatorem, non recordatus nec in  
ralibus bonis magistri dilectionem, nec in spiritua-  
doctrinam ejus sine invidia semper communicatam.

sunt omnes in ecclesia, qui insidiantur fratribus  
quibuscum <sup>3)</sup> ad eandem mensam corporis Christi,  
eundem potum <sup>4)</sup> sanguinis ejus frequenter simul  
et. Si autem oportet et ipsius paropsidis interpre-  
tem accipere, nos quidem ab hujusmodi abstinea-  
<sup>1)</sup> ne aliquid frigidum quibusdam dicere videamur.  
n qui vult etiam in hoc aliquid invenire morale,  
leret in lege, ubi dona a principibus singularum  
m offeruntur in dedicatione altaris. Forte intelli-

) Dan. XI, 27.

) Mas: et concibum divinae etc. R.

) Edd. Merl.: cum quibus. <sup>4)</sup> Mas: poculum. R.

) M. et R. in textu: „nos abstinemus;“ R. in no-  
Mas: abstinemus.“



get, ibi etiam paropsidem aliquid esse intelligendam: „in<sup>1)</sup> prima, inquit, die obtulit donum suum Naasson filius Aminadab, princeps<sup>2)</sup> tribus Juda. Et obtulit donum suum, paropsidem argenteam, siclorum triginta et centum pondus ejus; et phialam unam argenteam siclorum septuaginta, secundum<sup>3)</sup> solum sanctum.“

83. „Et<sup>4)</sup> Filius quidem hominis vadit, sicut scriptum est de eo: vae autem homini illi, per quem Filius hominis traditur.“ Et Jesus quidem, secundum quod videbatur, ibat passus per crucem; secundum autem quod vere erat, et ibat et remanebat in mundo cum discipulis suis, custodiens eos in fide. Nec enim potuissent perire in fide ipsius, praecipue cum mortuum eum viderent, nisi ab ipso invisibiliter custodita fuissent corda eorum. Et non dixit: „vae homini illi,“ a quo traditur, sed „per quem traditur,“<sup>5)</sup> ostendens alterum, a quo videbatur, id est, a diabolo, ipsum<sup>6)</sup> autem Judam ministrum esse traditionis. Vae autem non solum Iudeis, sed omnibus proditoribus Christi: quicumque enim discipulus Christi tradit, ipsum Christum tradit. Propterea a diabolo quidem traduntur, tamen per homines illos: et ideo vae istis. Nam si omnem malitiam in hominibus diabolus per homines operatur, et quicumque interficitur ab aliquo, etsi non ab ipso, tamen per ipsum est interfectus. Et si iudex aliquem interfecerit, injuste mortis sententiam ferens in aliquem, sciendum est, quia ipse locum diabolo

<sup>1)</sup> Num. VII, 12. 13. — Edd. Merlini: Naasson.

<sup>2)</sup> R. solus in textu: „principis,“ idem tamen in notis: „Mss: princeps.“

<sup>3)</sup> Mss: et secundum etc. R.

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 24. — M. et R., cfr. pag. huj. not. 5., tradetur.

<sup>5)</sup> Mss: tradetur. R. — Cfr. p. huj. not. 4.

<sup>6)</sup> R. solus in textu: „ipsum Judam autem,“ idem tamen in notis: „Mss. etc.“

in se, ministrum se prae-buit diabolo ad interfectionem hominis innocentis. „Bonum <sup>1)</sup> erat ei, si <sup>2)</sup> natus fuisset homo ille:“ hoc est, illi bonum erat, si natus fuisset, quia nec hoc bono fuerat dignus, ut <sup>3)</sup> natus. Sed quoniam aptus fuerat ex arbitrio suo, ut ministerium proditoris consummaretur per eum, natus est malo suo, ut in malum, quod secundum exitum suum merebatur, incideret.

84. „Respondens <sup>4)</sup> autem Judas dixit: numquid ego, Rabbi?“ Et vide, quoniam expectans Judas sermonem Christi de se, non praecedit narrationem sua responsione, sed post omnes respondit dicens: „quid ego sum, Rabbi?“ Non ex affectu discendi, secundum consuetudinem nominandi magistrum, cum ipse Magister: quasi subsannans eum, quia vocabatur inter, cum <sup>5)</sup> non esse hoc vocabulo dignum. Et ait Jesus: „tu <sup>6)</sup> dixisti,“ ut ex ore ipsius judicaret, quoniam ille quasi dubitans dixerat: „numquid ego, Rabbi?“ non quidem secundum conscientiam dubitans, sed fingens se de hoc dubitare. Non enim habebat a timorem, quem caeteri Apostoli habuerunt, sed ille timore, quasi timens dicebat. Et ideo forsitan post istam narrationem singillatim interrogationes, et post istam narrationem de ipso, vix aliquando et ipse interrit, quasi ex cogitatu quodam et versuto consilio, ut iam caeteris Apostolis interrogando, celaret interim proditoris suae consilium. Nam vera tristitia et urgens sustinet moram, sicut nec Apostolorum sustinuit.

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 24.

<sup>2)</sup> Ed. M. l: „si non fuisset malus homo etc.“ ed. l: „si non fuisset natus homo etc.“

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „ut non nasceretur,“ R. tamen otis: „Mas: ut nasceretur.“

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 25.

<sup>5)</sup> Mas: cum non esset — dignus. R.

<sup>6)</sup> Matth. XXVI, 25.

85. „Edentibus <sup>1)</sup> autem iis, accipiens et gratias agens, fregit et dedit discipulis accipite, et manducate, hoc est enim corpus meum accipiens calicem, et gratias agens, dedit iis, ex hoc omnes, hic est enim sanguis meus mentis, qui <sup>2)</sup> pro multis effundetur <sup>3)</sup> in peccatorum.“ Panis iste, quem Deus Verbum suum esse fatetur, verbum est nutritorium a Verbo de Deo Verbo procedens, et panis Christi, qui positus est super mensam, de qua „praeparasti <sup>4)</sup> in conspectu meo mensam qui tribulant me.“ Et potus iste, quem sanguinem suum fatetur, verbum est potus praeclare corda bibentium, qui est in praescriptum est: „et <sup>5)</sup> poculum tuum inebriabitur clarum est!“ Et est potus iste generatio vera dicit: „ego <sup>6)</sup> sum vitis vera.“ Et est sanguis quae missa in torcular passionis protulit. Sic et panis est verbum Christi, factum quod cadens in terram bonam <sup>7)</sup> multum fructum. Non <sup>8)</sup> enim panem illum visibilem.

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 26 — 28.

<sup>2)</sup> Deest „meus“ in textu ed. R., R. t. „Mss: sanguis meus.“

<sup>3)</sup> Mss: quia. R. <sup>4)</sup> Ed. M. I: effunditur.

<sup>5)</sup> Psalm. XXIII, 5. (XXII.)

<sup>6)</sup> Psalm. XXIII, 5. (XXII.) <sup>7)</sup> Ev.

<sup>8)</sup> Deest „bonam“ in ed. R.

<sup>9)</sup> R. in notis: „haec verba: *Non enim nutrit, et verbum quod laetificat cor* textum restituo, in edis“ (edd. Merlini) non sunt; sed leguntur in duobus antiquis mss. solis mihi notis; altero IX. saeculi e Monasterio Remensis; altero saeculi XII. e Monasterio meticensi. In priore verba illa stylo expuncta tamen, quin alterius Cod. ope legi adhaerent. Unde forsitan colligere licet, solum Cod. vidisse Merlinum.“

pa, corpus suum dicebat Deus Verbum, sed ver-  
eius mysterio fuerat panis ille frangendus. Nec  
visibilem sanguinem suum dicebat, sed ver-  
eius mysterio potus ille fuerat effundendus.  
pus<sup>1)</sup> Dei Verbi, aut sanguis, quid aliud esse  
nisi verbum quod nutrit, et verbum quod lactifi-

Cur autem non dixit: hic est panis novi testa-  
mentum dixit: „hic<sup>2)</sup> est sanguis meus novi testa-  
mentum panis est verbum iustitiae, quam man-  
animae nutriuntur, potus autem est verbum  
Christi, secundum mysterium ejus nativitatis et

Quoniam ergo testamentum Dei in sanguine  
Christi positum est ad nos, ut credentes Filium  
et passum secundum carnem, salvi efficiamur  
iustitia, in qua sola sine fide passionis Christi sa-  
lutionem poterat: ideo tantum de calice dictum est:  
et calix novi testamenti.“

„Amen<sup>3)</sup> dico vobis, quod amodo non bibam  
ratione vitis hujus, nisi cum bibam illud vobis-  
cum in regno Patris mei.“ Sed et de pane di-  
apud Lucam similiter: „desiderio<sup>4)</sup> desideravi  
haec manducare vobiscum. Dico vobis, quod  
non manducabo illud, nisi impletum in regno  
ergo manducabit Salvator et bibet, panem illum  
paschalem renovatum in regno Dei, et mandu-  
bibet cum discipulis suis. Sicut enim „non<sup>5)</sup>  
arbitratus est esse se aequalem Deo, sed semet-

1. ad marginem: „uterque ms. Codex habet: *cur-  
Verbum*; sed legendum videtur: *corpus Dei*

Math. XXVI, 28. — Deest „meus,“ cfr. pag. 416.  
in edd. M. et R.

Math. XXVI, 28. coll. pag. huj. not. 2.

Math. XXVI, 29. <sup>4)</sup> Luc. XXII, 15. 16.

Philipp. II, 6 — 8.

85. „Edentibus <sup>1)</sup> autem iis, accipiens Iesus panem, et gratias agens, fregit et dedit discipulis suis, dicens: accipite, et manducate, hoc est enim corpus meum. Et accipiens calicem, et gratias agens, dedit iis, dicens: bibite ex hoc omnes, hic est enim sanguis meus <sup>2)</sup> novi testamenti, qui <sup>3)</sup> pro multis effundetur <sup>4)</sup> in remissionem peccatorum.“ Panis iste, quem Deus Verbum corpus suum esse fatetur, verbum est nutritorium animarum, verbum de Deo Verbo procedens, et panis de pane coelesti, qui positus est super mensam, de qua scriptum est: „praeprasti <sup>5)</sup> in conspectu meo mensam adversus eos qui tribulant me.“ Et potus iste, quem Deus Verbum sanguinem suum fatetur, verbum est potans et inebrians praeclare corda bibentium, qui est in poculo, de quo scriptum est: „et <sup>6)</sup> poculum tuum inebrians quam preclarum est!“ Et est potus iste generatio vitis verae, qui dicit: „ego <sup>7)</sup> sum vitis vera.“ Et est sanguis vite verae, quae missa in torcular passionis protulit potum hunc. Sic et panis est verbum Christi, factum de tritice illa, quod cadens in terram bonam <sup>8)</sup> multum reddidit fructum. Non <sup>9)</sup> enim panem illum visibilem, quem tenebat

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 26 — 28.

<sup>2)</sup> Deest „meus“ in textu ed. R., R. tamen in notis: „Mss: sanguis meus.“

<sup>3)</sup> Mss: quia. R. <sup>4)</sup> Ed. M. I: effunditur.

<sup>5)</sup> Psalm. XXIII, 5. (XXII.)

<sup>6)</sup> Psalm. XXIII, 5. (XXII.) <sup>7)</sup> Ev. Joann. XV, 1.

<sup>8)</sup> Deest „bonam“ in ed. R.

<sup>9)</sup> R. in notis: „haec verba: *Non enim panem — nutrit, et verbum quod laetificat cor?* quae hic in textum restituo, in editis“ (edd. Merlini) „non comparent; sed leguntur in duobus antiquis mss. Codd., utque solis mihi notis; altero IX. saeculi e Monasterio S. Remigii Remensis; altero saeculi XII. e Monasterio Gemeticensi. In priore verba illa stylo expuncta sunt, non ita tamen, quin alterius Cod. ope legi adhuc facile queant. Unde forsitan colligere licet, solum Cod. S. Remigii vidisse Merlinum.“

Cur autem non dixit: hic est panis novi testamenti? ut dixit: „hic<sup>2)</sup> est sanguis meus novi testamenti? Quoniam panis est verbum justitiae, quam manus nutriendae nutriuntur, potus autem est verbum Christi, secundum mysterium ejus nativitas et

Quoniam ergo testamentum Dei in sanguine Christi positum est ad nos, ut credentes Filium

et passum secundum carnem, salvi efficiamur titia, in qua sola sine fide passionis Christi saltem poterat: ideo tantum de calice dictum est: calix novi testamenti.“

Amen<sup>4)</sup> dico vobis, quod amodo non bibam ione vitis hujus, nisi cum bibam illud vobis in regno Patris mei.“ Sed et de pane discipulis apud Lucam similiter: „desiderio<sup>5)</sup> desideravi manducare vobiscum. Dico vobis, quod non manducabo illud, nisi impletum in regno. Ego manducabit Salvator et bibet, panem illum paschalem renovatum in regno Dei, et manducabit cum discipulis suis. Sicut enim „non<sup>6)</sup> arbitratus est esse se aequalem Deo, sed semet-

ipsum humiliavit usque ad mortem," sic manducabit panem, et bibet de generatione vitis, et bibet novum, et propter multam bonitatem suam et dilectionem hominum manducabit et bibet cum discipulis suis, cum tradiderit regnum Deo et Patri. Attende enim quod dicit: „cum<sup>1)</sup> bibam ipsum vobiscum novum," non alio tempore, nisi „in regno Patris mei." Et alias autem „non<sup>2)</sup> regnum Dei esca et potus." Corporaliter enim, et secundum similitudinem praesentis cibi et potus, non est regnum Dei esca et potus his, qui exhibuerunt se dignos pane coelesti et pane angelorum, et esca illa, de qua dicit Solutor: „mea<sup>3)</sup> esca est, ut faciam voluntatem ejus, qui misit, et perficiam opus ejus." Quoniam autem in regno Dei manducabimus et bibemus, ex multis locis Scripturarum est demonstrare, praecipue ex eo, quod scriptum est: „beatus<sup>4)</sup> qui manducaverit panem in regno Dei." Ergo implebitur in regno Dei hoc pascha, et manducabit eum Jesus cum discipulis suis, et bibet; et quoniam<sup>5)</sup> quod dicit Apostolus: „nemo<sup>6)</sup> vos judicet in esca et in potu," et caeteris,<sup>7)</sup> quae „sunt umbra futurorum," revelationem habet ad futura mysteria de escis et potibus spiritualibus, quorum umbra fuerunt quae de escis et potibus in lege fuerant scripta. Manifestum est autem, quoniam veram escam et verum potum manducabimus et bibemus in regno Dei, aedificantes per ea et confortantes verissimam illam vitam. Et quod dicit: „accipiens<sup>8)</sup> Jesus panem," similiter et „accipiens calicem," qui parvulus

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 29. — M. et R. h. l., cfr. pag. 417. not. 4., *bibero*.

<sup>2)</sup> Rom. XIV, 17.      <sup>3)</sup> Ev. Joann. IV, 34.

<sup>4)</sup> Luc. XIV, 15.

<sup>5)</sup> Mss: et quoniam dicit etc. R.

<sup>6)</sup> Coloss. II, 16. 17.

<sup>7)</sup> Ed. M. l., itemq. ed. Ruaci: et caetera.

<sup>8)</sup> Matth. XXVI, 26. 27.

ma est in Christo, et in Christo adhuc carnalis, in-  
at<sup>1)</sup> communiter; prudentior autem quaerat, a quo  
ciens Jesus. Deo enim dante accipit et dat iis, qui  
sunt a Deo accipere panem et calicem. Quomodo  
n dat Deus panem, significat et Jacob dicens: „si<sup>2)</sup>  
Dominus Deus<sup>3)</sup> meus mecum, et dederit mihi  
m ad manducandum, et vestimentum ad vestiendum,  
ia quaecunque mihi, Domine, dederis, decimam de-  
bo tibi.“ Item scriptum est in Evangelio secundum  
mem: „non<sup>4)</sup> Moses dedit vobis panem; sed Pater  
dat vobis panem de coelo verum.“ Et semper Je-  
hu, qui secum pariter agunt festivitatem, accipiens  
m a Patre gratias agit, et frangit, et dat discipulis  
ndum quod unusquisque eorum capit accipere, et dat  
m: „accipite,<sup>5)</sup> et manducate.“ Et ostendit, quando  
hoc pane nutrit, proprium esse corpus, cum sit ipse  
um: quod et nunc necessarium habemus, et cum  
im regno Dei impletum; sed nunc quidem nondum  
tum, tunc autem impletum, cum et<sup>6)</sup> nos praepa-  
merimus ad capiendum pascha plenum, quod venit  
mpleat, qui non venit solvere legem, sed adimplere:  
ne quidem implere quasi per speculum in aenigmate  
tionis, tunc autem facie in faciem implere, cum ve-  
quod perfectum est. Si ergo et nos volumus panem  
lectionis accipere ab Jesu, qui consuetus est cum  
eamus in civitatem in domum cujusdam, ubi facit

<sup>1)</sup> R. solus in textu: „intelligit;“ idem tamen in no-  
Mss: intelligat.“

<sup>2)</sup> Genes. XXVIII, 20 — 22.

<sup>3)</sup> Deest „Deus“ in textu edd. M. et R.; R. tamen  
tis: „Mss: Dominus Deus meus etc.“

<sup>4)</sup> Ev. Joann. VI, 32. <sup>5)</sup> Math. XXVI, 26.

<sup>6)</sup> Deest „et“ in textu ed. R.; idem tamen in notis:  
: cum et nos etc.“





dem a discipulis, manducatus suum  
catorum, commissorum ab iis, a quib  
ditur. Si autem quaeris, quomodo e  
cute cum hoc verbo etiam quod s  
niam<sup>3)</sup> caritas Dei effusa<sup>4)</sup> est in c  
autem sanguis testamenti infusus est  
remissionem peccatorum nostrorum,  
sanguine in corda nostra, remittuntur  
quae gessimus ante, peccata. Ipse au  
lice dicit: „bibite<sup>5)</sup> ex hoc omnes,“  
discedit a nobis, sed bibit cum nobis  
gulis ipse: quoniam non possumus  
manducare de pane illo, vel bibere  
vitis verae. Nec mireris quoniam i  
manducat nobiscum panem, ipse est  
nis de vite, et bibit nobiscum. Om  
Verbum Deus,<sup>7)</sup> et diversis appellati  
et innumerabilis est ipse secundum  
tum, cum sit omnis virtus unus et ip  
discipulos, qui festivitatem celebrare  
acceperant benedictionis panem, et m

si, et biberent calicem gratiarum actionis, pro his  
 ibus hymnum dicere Patri, et de alto transire in al-  
 : quia fidelis non potest aliquando aliquid agere in  
 alle. Propterea <sup>1)</sup> adscenderunt in montem oliveti,  
 no unaquaeque oliva quasi arbor faciens fructum di-  
 ptest: „ego <sup>2)</sup> autem sicut oliva fructifera in dome  
 " Et qui nondum sunt facti quasi oliva fructifera in  
 re Dei, sed sunt adhuc „quasi <sup>3)</sup> novella olivarum in  
 nra mensae“ spiritualis patris sui, possunt esse in  
 re oliveti, de quo prophetat et Zacharias. Et quam  
 mens misericordiae est electus, ubi pronuntiaturus <sup>4)</sup>  
 scandalum infirmitatis discipulorum suorum: quia  
 putabat ut fieret, sed praenunciabat <sup>5)</sup> quod erat fu-  
 tum, jam tunc praeparatus, non ut repelleret discipu-  
 lodescentes, <sup>6)</sup> sed ut reciperet convertentes.

37. „Tunc <sup>7)</sup> dicit iis Jesus: omnes vos scandalum  
 mini in me in <sup>8)</sup> hac nocte. Scriptum est enim:  
 niam pastorem, et dispergentur oves gregis. Cum  
 n surrexero, praecedam vos in Galilaeam.“ Qui  
 scandalizantur, non in die scandalizantur, sed in nocte,  
 nocte illa, in qua proditur Christus. Sic enim et  
 n denegans, non in die denegat, sed in nocte, et in  
 i, cui nondum propinquaverat <sup>9)</sup> lux; ante <sup>10)</sup> can-

<sup>1)</sup> Ms: propter quod etc. R. — Ed. M. I: „Pro-  
 ascenderunt.“

<sup>2)</sup> Ps. LII, 8. (LI.) <sup>3)</sup> Ps. CXXVIII, 3. (CXXVII.)

<sup>4)</sup> Edd. Merl., itemque, R. teste, Ms: praenunciaturus.

<sup>5)</sup> R. solus in textu: „pronunciabat,“ idem tamen in  
 : „lege: praenunciabat. Ms. S. Remigii habet: sed  
 unciabat.“

<sup>6)</sup> R. solus in textu: „descendentes,“ idem tamen in  
 : „Ms: discedentes.“

<sup>7)</sup> Math. XXVI, 31. 32. coll. Zachar. XIII, 7.

<sup>8)</sup> Deest „in“ h. l. in ed. R.

<sup>9)</sup> Ed. M. I: „praeparaverat,“ ed. M. II: „propcra-  
 i,“ R. in notis: „Ms: adproperat.“

<sup>10)</sup> Ms: ante enim galli cantum negat. R.

tum enim galli negat. Si quis autem quaerat, quomodo post tanta et talia signa et prodigia, et sermones non et inferiori virtute, quam ex qua facta fuerant signa et prodigia, dictos,<sup>1)</sup> scandalizantur discipuli, sciat, quia vult ostendere per haec sermo: quoniam, sicut „nemo<sup>2)</sup> potest dicere Dominum Jesum, nisi in Spiritu sancto,<sup>3)</sup> ut nemo potest sine scandalo esse sine Spiritu sancto. Quando autem implebatur quod dixerat Jesus: „omnis<sup>4)</sup> vos scandalum patiemini in me in hac nocte,“ nondum „datus<sup>5)</sup> erat Spiritus sanctus adhuc, quoniam Jesus nondum fuerat honorificatus.“ Nos autem, postquam confessi fuerimus Dominum Jesum in Spiritu sancto, quoniam „qui<sup>6)</sup> spiritu Dei aguntur, hi filii Dei sunt,<sup>7)</sup> et post Spiritum sanctum scandalum passi fuerimus, aut denegaverimus, non habemus excusationis locum, quasi scandalizati sine Spiritu sancto, aut denegantes sine Spiritu sancto. Et illi quidem scandalizati sunt, quasi adhuc consistentes in nocte, nobis autem jam „nox<sup>8)</sup>“ remota est, dies autem appropinquavit.“ Propter quod dicimus: „sicut in die honeste ambulemus.“ Qui autem honeste ambulat, in<sup>9)</sup> luce est; qui<sup>8)</sup> autem in luce est, non denegat Christum, quia non est in nocte. Adhuc autem ideo illi scandalizati sunt in nocte, sicut Dominus ipse testatur, quoniam secundum Scripturam pro nobis omnibus Pater Filio unico non<sup>9)</sup> pepercit, sed tradidit eum

<sup>1)</sup> R. solus in textu: „dicto,“ idem tamen in notis: „Mss: dictos, etc.“

<sup>2)</sup> I Cor. XIX, 3.

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 31. — Desunt h. l. verba: *in me*, in edd. M. et R.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. VII, 39. <sup>5)</sup> Rom. VIII, 14.

<sup>6)</sup> Rom. XIII, 12. — 13.

<sup>7)</sup> Ed. M. II: et in luce est.

<sup>8)</sup> Desunt verba: *qui autem in luce est*, in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>9)</sup> Rom. VIII, 32.

vobis in passionem, ut ad modicum dispergantur gregis scandalum passi, post hoc autem congregati resurgente Christo, et praecedente eos in Galilaeam, ut sequi voluerint in <sup>1)</sup> Galilaeam gentium, ut populus qui sedebat in tenebris, videat lumen magnum, et qui regione et umbra mortis, lux illis oriatur.

88. „Respondens <sup>2)</sup> autem Petrus dixit ei: si omnes scandalizati fuerint, ego nunquam scandalizabor. Dixit <sup>3)</sup> illi: Amen dico tibi, quoniam in ista nocte, priusquam gallus cantet, ter me negabis. Dicit ei Petrus: et mortuerit me tecum mori, non te negabo. Similiter omnes discipuli dixerunt.“ Dicit Apostolus in epistola Romanos: „sit <sup>4)</sup> autem Deus verax, omnis autem homo mendax; sicut scriptum est:“ non praecipiens ut homo fieri mendacem, sed pronuntians esse mendacem, Psalmo <sup>5)</sup> dicente: „ego <sup>6)</sup> dixi in excessu meo: omnis homo mendax.“ Hic autem Petrus audiens Salvatorem dicentem: „omnes <sup>7)</sup> vos scandalizabimini in me in <sup>8)</sup> hac nocte,“ Dominum non profitebatur facere mendacem per ea, quae sibi dicens dicebat: „si <sup>9)</sup> omnes scandalizati fuerint in te, non scandalizabor:“ non considerans, quoniam qui: „ego <sup>10)</sup> sum veritas,“ mentiri non poterat. Pro-

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „in Galilaeam, ut gentium populus etc.“ R. tamen in notis: „Mas: in Galilaeam gentium, ut populus etc.“ — Cfr. Jes. LX, 1. 2.

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 33—35. — Desunt verba: *in te*, id. M. et R.

<sup>3)</sup> Mss: Et dixit ei etc. R.

<sup>4)</sup> Rom. III, 4. — M. et R.: „Si autem etc.“

<sup>5)</sup> Mss: de Psalmo etc. R.

<sup>6)</sup> Psalm. CXVI, 11. (CXV.) <sup>7)</sup> Matth. XXVI, 31.

<sup>8)</sup> Deest „in“ h. l. in ed. R.

<sup>9)</sup> Matth. XXVI, 33. — Desunt h. quoque l., cfr. sup. not. 2., verba: *in te*, in edd. M. et R.

<sup>10)</sup> Ev. Joann. XIV, 6.

pter hoc, sicuti existimo, omnes quidem  
 lizati sunt tantum in Jesum; Petrus au-  
 vit mendacem posse facere veritatem,  
 dalizatus est, sed etiam derelictus prop-  
 promissionem, juxta scandalum etiam di-  
 niam non solum inconsiderate, sed p-  
 dixit: „et <sup>1)</sup> si omnes scandalizati fuerint  
 scandalizabor,“ nec cogitans lubricam  
 magnum protulit verbum: ideo nec ad-  
 relictus, ut scilicet denegaret, vel semel  
 undantius derelinquitur, ut ter denegare  
 dacia promissionis ejus per unam an-  
 bum interrogantem, et dicentem: „et <sup>2)</sup>  
 lilaeo eras?“ „Et <sup>3)</sup> denegavit coram  
 nescio quid dicis.“ „Et <sup>4)</sup> iterum dene-  
 citer, sed „cum juramento.“ Et terti-  
 cum juramento, sed cum devotione: <sup>5)</sup>  
 minem.“ Per hoc autem instruimur,  
 consideratione aliquid promittamus si-  
 nostram humanam, quasi qui valeamus  
 confessionem ex nobis, aut aliquid p-  
 admonente nos Apostolo, et dicente:  
 pere, sed time.“ Debuerat enim, postq-  
 „omnes <sup>7)</sup> vos scandalum patiemini in i-  
 et postulasse Dominum, et dixisse: et s-  
 zati fuerint in te, esto in me, ut non e-

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 33. coll. pag. 423

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 69.

<sup>3)</sup> Mss: et denegaret. R. — Cfr. N

<sup>4)</sup> Mss: et iterum denegaret. R. — Cfr

<sup>5)</sup> R. solus in textu: „advocatione,  
 notis: „Mss: devotione.“ — Cfr. Matt

<sup>6)</sup> Rom. XI, 20.

<sup>7)</sup> Matth. XXVI, 31. — Desunt h.  
 in cdd. M. et R.

recipere gratiam hanc, ut in tempore, cum tali tui fuerint scandalum passi, ego in de-  
 a cadam, nec ab initio scandalizer. Si enim <sup>1)</sup>  
 forsitan amotis ab eo ancillis, cæterisque mi-  
 denegasset. Nec enim poterat fieri, ut facta  
 e potuisset dicere Dominum Jesum in Spi-  
 aut confessus fuisset, cum Spiritus sanctus  
 set datus. Quaeres autem, si possibile erat  
 andalizaretur, semel Salvatore dicente: quia  
 os scandalum patiemini in me.“ Ad quam  
 aliquis respondebit: quoniam necesse erat,  
 o prædicente, quia „omnes vos scandalizabi-  
 quod prædictum erat ab Jesu. Alius autem  
 iam qui exoratus a Ninivitis, quæ prædixerat  
 non fecit propter poenitentiam Ninivitarum;  
 fuit, ut repelleret etiam a Petro scandalum

Nunc autem promissio ejus audax ex af-  
 dem prompto, non tamen prudenti, facta est  
 : non solum scandalizaretur, verum etiam ter  
 Quaeres adhuc, si, postquam audivit Jesum  
 Amen <sup>2)</sup> dico tibi, priusquam gallus cantet in  
 ter me negabis,“ non addidisset: „si fuerit  
 tecum, non te negabo:“ sed deprecatus fuisset,  
 tur ab eo præcognita <sup>3)</sup> ipsius denegatio, si  
 lenegasset. Et aliquis quidem dicit, quoniam  
 lem habebat deprecatio Petri, cum dixisset:  
 os scandalum patiemini in me,“ auxilium ac-

—  
 : enim. R. Item edd. Merlini.

solus in textu: „ut ne,“ idem tamen in notis:  
 ec.“

th. XXVI, 31.

solus in textu: „effectu,“ idem tamen in notis:  
 tu.“

th. XXVI, 34. — 35.

s: præcognita ipsi denegatio ejus, si forte. R.

th. XXVI, 31.

pter hoc, sicuti existimo, omnes quidem discipuli scandalizati sunt tantum in Jesum; Petrus autem, qui existimavit mendacem posse facere veritatem, non tantum scandalizatus est, sed etiam derelictus propter audacem suam promissionem, juxta scandalum etiam denegavit. Ea quoniam non solum inconsiderate, sed paene etiam impie dixit: „et <sup>1)</sup> si omnes scandalizati fuerint in te, ego non scandalizabor,“ nec cogitans lubricam naturam humanam, magnum protulit verbum: ideo nec ad modicum est derelictus, ut scilicet denegaret, vel semel denegaret, sed abundantius derelinquitur, ut ter denegaret: ut arguatur audacia promissionis ejus per unam ancillam, et hoc verbum interrogantem, et dicentem: „et <sup>2)</sup> tu cum Jesu Galilaeo eras?“ „Et <sup>3)</sup> denegavit coram omnibus diebus nescio quid dicis.“ „Et <sup>4)</sup> iterum denegavit“ non simpliciter, sed „cum juramento.“ Et tertia vice non solum cum juramento, sed cum devotione: <sup>5)</sup> „quia nescio lamenem.“ Per hoc autem instruimur, ut nunquam sine consideratione aliquid promittamus super habitum nostram humanam, quasi qui valeamus Christi implere confessionem ex nobis, aut aliquid praeceptorum Dei admonente nos Apostolo, et dicente: „noli <sup>6)</sup> altum sapere, sed time.“ Debuerat enim, postquam audivit, quia „omnes <sup>7)</sup> vos scandalum patiemini in me in hac nocte,“ et postulasse Dominum, et dixisse: et si omnes scandalizati fuerint in te, esto in me, ut non ego scandalizer; et

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 33. coll. pag. 423. not. 2. et 9.

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 69.

<sup>3)</sup> Mss: et denegaret. R. — Cfr. Matth. XXVI, 70.

<sup>4)</sup> Mss: et iterum denegaret. R. — Cfr. Matth. XXVI, 72.

<sup>5)</sup> R. solus in textu: „advocatione,“ idem tamen in notis: „Mss: devotione.“ — Cfr. Matth. XXVI, 74.

<sup>6)</sup> Rom. XI, 20.

<sup>7)</sup> Matth. XXVI, 31. — Desunt h. l. verba: *in me*, in edd. M. et R.

a mihi praecipue gratiam hanc, ut in tempore, cum res discipuli tui fuerint scandalum passi, ego in denegationem non cadam, nec ab initio scandalizer. Si cum <sup>1)</sup> ulasset, forsitan amotis ab eo ancillis, caeterisque miis, non denegasset. Nec enim poterat fieri, ut facta rogatione potuisset dicere Dominum Jesum in Spiritu sancto, aut confessus fuisset, cum Spiritus sanctus illum fuisset datus. Quaeres autem, si possibile erat nec <sup>2)</sup> scandalizaretur, semel Salvatore dicente: quia me <sup>3)</sup> vos scandalum patiemini in me. Ad quam rationem aliquis respondebit: quoniam necesse erat, verissimo praedicente, quia „omnes vos scandalizabitis“ fieri quod praedictum erat ab Jesu. Alius autem ait: quoniam qui exoratus a Ninivitis, quae praedixerat Jonam non fecit propter poenitentiam Ninivitarum; possibile fuit, ut repelleret etiam a Petro scandalum recante. Nunc autem promissio ejus audax ex affirmat <sup>4)</sup> quidem prompto, non tamen prudenti, facta est illa, ut non solum scandalizaretur, verum etiam tergaret. Quaeres adhuc, si, postquam audivit Jesum istam: „Amen <sup>5)</sup> dico tibi, priusquam gallus cantet in nocte, ter me negabis,“ non addidisset: „si fuerit tibi mori tecum, non te negabo:“ sed deprecatus fuisset, repelleretur ab eo praecognita <sup>6)</sup> ipsius denegatio, si non denegasset. Et aliquis quidem dicit, quoniam tum quidem habebat deprecatio Petri, cum dixisset: me <sup>7)</sup> vos scandalum patiemini in me,“ auxilium ac-

<sup>1)</sup> Mas: enim. R. Item edd. Merlini.

<sup>2)</sup> R. solus in textu: „ut ne,“ idem tamen in notis: ut nec.“

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 31.

<sup>4)</sup> R. solus in textu: „effectus;“ idem tamen in notis: affectu.“

<sup>5)</sup> Matth. XXVI, 34. — 35.

<sup>6)</sup> Mas: praecognita ipsi denegatio ejus, si forte. R.

<sup>7)</sup> Matth. XXVI, 31.



cipere, ut <sup>1)</sup> ne scandalizaretur. Nec enim cum „amen“ <sup>2)</sup> prolatum fuerat, dictum est: „omnes vos scandalum patiemini.“ Postquam autem cum affirmatione iuramenti pronunciavit, non erat possibile ut non denegaret. Si enim iuramentum erat Christi „amen,“ <sup>3)</sup> mentitus fuisse dicens: „Amen dico tibi,“ si verum dixisset Petrus, qui „non te negabo.“ Videntur autem mihi ceteri discipuli Jesu cum prospectu et cogitatu, quod primum quidem fuerat dictum: „omnes“ <sup>4)</sup> vos scandalum patiemini in et in hac nocte,“ nihil dixisse, neque confessos fuisse, qui non essent scandalizandi: videbant enim veracem esse Jesum haec praedicentem. Ad hoc autem, quod soli dictum est Petro: „Amen“ <sup>5)</sup> dico tibi, antequam galli cantet, ter me negabis:“ promiserunt similiter et Petro: et si fuerit nobis mori tecum, non te negabimus. Quod Petrus quidem non convenienter fecit <sup>6)</sup> post Christi prophetiam de eo negaturo ter ante galli cantum. Ceteri autem, quasi qui non erant comprehensi in illa prophetia, nec tenebantur in illis, quae ad Petrum fuerant dictae, responderunt promittentes, non promissionibus suis mendacem Dominum facere cupientes, sicut facere voluit Petrus. Sicut enim, cum transfiguratus fuisset in monte excelso, apparentibus in gloria simul cum Jesu Moyses et Elia, dixit: „vis“ <sup>7)</sup> faciamus hic tria tabernacula, unum tibi, et unum Moysi, et unum Eliae?“ „nesciens quid loqueretur,“ sicut Scriptura testatur de eo: sic et hic, ne-

<sup>1)</sup> Ed. M. II: ut non.    <sup>2)</sup> Matth. XXVI, 34. — 31.

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 34. — 35.

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 31. — R. solus in textu: „patiemini hac nocte,“ idem tamen in notis: „Mss: patiemini in et in hac nocte.“

<sup>5)</sup> Matth. XXVI, 34.

<sup>6)</sup> R. solus in textu: „facit,“ idem tamen in notis: „Mss: fecit.“

<sup>7)</sup> Matth. XVII, 4. coll. Luc. IX, 33.

quid loqueretur, dixit: „si <sup>1)</sup> fuerit mori mihi te non te negabo.“ Cum Jesu enim mori, pro nobis his moriente ut nos vivamus, hominum non erat: iam omnes fuerant in peccatis, et omnes opus habent, ut pro iis aliis moreretur, non ipsi pro aliis.

30. „Tunc <sup>2)</sup> venit Jesus cum illis in praedium, quod est Gethsemani.“ Scienti Hebraicorum nominum installationem, etiam nomen hujus praedii, quod vocatur Gethsemani, prodest ad manifestationem loci istius, nam non sine causa positum est apud Matthaeum et non etiam praedii nomen. Nos autem praetermittentes illud, hoc solum suggerimus, quomodo Jesus cum illis venit ad praedium hoc, quod vocatur Gethsemani, accipiens eos ex loco illo, in quo pascha cum iis celebravit. Nec enim conveniebat cum proderetur, ab illi loco, ubi cum discipulis manducaverat pascha. Veniebat autem et priusquam proderetur, orare, et ibi eligere locum, mundum ad orationem. Sciebat enim, quoniam, sicut differt aer ab aere mundiore, sic sancti loci et sanctioris, sicut scriptum est: „locus, <sup>3)</sup> ubi tu stas, terra sancta est.“ Et quaeras, si praeter locum orantis, etiam ex loco orationis, in quo quis facit oratio mundiore et acceptabilior, secundum quod scriptum est: „domus <sup>4)</sup> mea domus orationis vocabitur.“ qua et alibi dicitur: „et <sup>5)</sup> exaudivit de templo sancto vocem meam.“ Et vir quidem Judaicus nec dubitat huiusmodi; qui autem propter Christi doctrinam recte a Judaicis fabulis, et ab omnibus, quae corporaliter is intelliguntur, dicit non propter locum fieri oratio-

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 35.      <sup>2)</sup> Ibid. XXVI, 36.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „vocant,“ R. tamen in notis: „vocatur.“

<sup>4)</sup> Ed. M. II: praemittentes.      <sup>5)</sup> Exod. III, 5.

<sup>6)</sup> Jesai. LVI, 7.      <sup>7)</sup> Psalm. XVII, 7.

nem distantem ab oratione, sed quia melius est cum nullo orare, quam cum malis orare. Ad demonstrationem autem traditionis istius utetur exemplo, quod Jesus in domo Jairi sacerdotis, oraturus pro mortua filia ejus, omnes ejecit foras, et tres tantum elegit secum, qui et super montem facti fuerant testes transfigurationis ipsius. Propter hoc enim et in ecclesiis Christi consuetudo tenenda talis, ut qui manifesti sunt in magnis delictis, ejiciantur ab oratione communi, ut <sup>1)</sup> ne modicum fermentum noster ex corde mundo orantium totam unitatis conspersationem et consensus corrumpat. Habet autem et hic sententia, quod juste obijciatur his, qui non, quomodo debent, <sup>2)</sup> sic intelligunt, accipientes sic occasionem, ut dicant proximo suo: ne appropinques mihi, quia mundus sum. Quod fecit et Pharisaeus ad Publicanum longe orantem, et percutus suum percutientem, et dicentem: „Domine, <sup>3)</sup> propitius esto mihi peccatori.“ Mensurate ergo faciem hanc debemus, ut nec cum indignis oremus propter horrentam orationis, secundum eum qui dixit: „si <sup>4)</sup> duo in vobis convenerint in id ipsum, de omni re, quamcunque petierint, fiet iis.“ Nec inferiores spernamus, nos praeposcentes propter jactantiae causam, secundum eum qui dixit: „qui <sup>5)</sup> se exaltat, humiliabitur.“ Haec autem tractavimus propterea, quod dictum est: „sedete <sup>6)</sup> hic, donec eo ille luc orare.“

90. „Accipiens <sup>7)</sup> autem Petrum, et duos filios Zebedaei, coepit tristari, et taediari;“ vel sicut Marcus exponit: „coepit pavere, et taediari.“ Hos ipsos autem discipulos assumpsit et super montem, cum esset transfigu-

<sup>1)</sup> R. solus in textu: „et ne,“ idem tamen in notis „Mss: ut ne.“

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: habent. <sup>3)</sup> Luc. XVIII, 13.

<sup>4)</sup> Matth. XVIII, 19. <sup>5)</sup> Luc. XVIII, 14.

<sup>6)</sup> Matth. XXVI, 36.

<sup>7)</sup> Matth. XXVI, 37. — Marc. XIV, 33.

us, et ad filiam Jairi sacerdotis. Et quaero si aliter forte vidit in tempore, priusquam patere-  
turus, et<sup>1)</sup> eo iret, ubi voluit orare. Forsitan enim  
assistentes reges terrae, et principes<sup>2)</sup> congregatos  
tum adversus Dominum, et adversus se Christum

Propter quod, quasi multis illis constitutis, et in  
ia potentibus, coepit tristari et taediari, vel et pa-

Et considera, quia non dixit „tristabatur, et taedia-  
ri;“ sed „coepit tristari, et taediari.“ Multum enim  
ut inter tristari, et incipere tristari. Si ergo aliquis,  
dens passiones humanas, profert nobis etiam ipsum  
non fuisse Jesum, audiat, quoniam qui „tentatus<sup>3)</sup>  
est omnia secundum similitudinem, praeter pecca-  
ta hic non est tristatus tristitia passionis ipsius, sed  
est secundum humanam naturam tantum in ipso  
pior tristitiae et pavoris, ut ostendat discipulis suis  
mentibus, maxime Petro magna de se existimanti,<sup>4)</sup>  
ipsis, quod et<sup>5)</sup> postea iis dixit: quia „spiritus<sup>6)</sup>  
tuus est, caro autem infirma.“ Et non est aliquando  
lendum in ea, sed semper timendum de ea, quia  
ta confidentia ad jactantiam ducit, timor autem in-  
stans ad auxilium Dei confugere adhortatur, sicut et  
Iesum ipsum paululum progredi, et cadere in faciem,  
ire. Ergo coepit quidem tristari secundum huma-  
naturam, quae talibus passionibus subdita est, non  
secundum divinam virtutem, quae ab hujusmodi  
ne longe remota est. Et haec dicimus de Jesu, ut

---

) R. in textu (itemq. ed. M. 1): „et ibi vadens vo-  
luc.“ idem tamen in notis: „Mas: ubi vadens voluit  
Ed. M. 11: et eo iret ubi voluit etc.

) Psalm. 11, 2.   <sup>3)</sup> Hebr. IV, 15.

) Edd. Merlini: aestimanti.

) Deest „et“ in textu edd. M. et R., R. tamen in  
„Mas: quod et postea etc.“

) Matth. XXVI, 41.

non arbitreris, sicut quaedam haereses, hominem esse fuisse, sed Deum veram humani corporis suscepisse naturam, qui poterat compati infirmitatibus nostris, quoniam et ipse circumdatus erat infirma natura humani corporis: similiter et ipse participans corpus et sanguinem, quemadmodum et pueri, de quibus dicit: „ecce<sup>1)</sup> ego, et pueri, quos mihi dedit Deus, participant carnem<sup>2)</sup> et sanguinem.“ Videns ergo instans sibi certamen, quod non erat ei adversus carnem et sanguinem, sed adversus tantos reges terrae assistentes, et principes congregatos in unum adversus se, quantos nunquam, coepit pavere, vel tristiari, nihil amplius tristitiae vel pavoris patiens, nisi principium tantum. Nec enim scriptum est, quia pavit, vel tristatus est; sed „coepit pavere, et coepit tristari,“ quando et dixit: „tristis<sup>3)</sup> est anima mea usque ad mortem.“ Quod ipsum tale aliquid significare videtur, tanquam si dicit: tristitia coepta est in me, ut non omnimodo sim in festu tristitiae; non semper, sed usque ad tempus mortis in me est, ut cum mortuus fuero peccato, moriar et universae tristitiae, cujus principium tantum fuit in me.

91. „Sustinete<sup>4)</sup> hic, et vigilate mecum.“ Ac si dicat: etsi aliis discipulis dixi: „sedete hic, donec vado illuc orare,“ et adduxi vos tres usque huc, nolo vos ulterius progredi, ne dum<sup>5)</sup> enim potestis. Propter hoc manete hic vigilantes, sicut et ego vigilo, scientes quoniam caeteros quidem jussi sedere ibi quasi<sup>6)</sup> inferiores, ab agone isto servans eos securos; vos autem quasi firmiores adduxi, ut mecum collaboretis in vigiliis et oratione.

<sup>1)</sup> Hebr. II, 13. 14.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „carni et sanguini,“ R. tamen in notis: „Mss: carnem et sanguinem.“

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 38.

<sup>4)</sup> Ibid. XXVI, 38. — 36.

<sup>5)</sup> Ed. M. II: nondum.

<sup>6)</sup> Desunt verba: „quasi inferiores, — securos; vos autem,“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „Mss. etc.“

Tamen et vos manete hic, ut unusquisque in suae vocationis consistat: quoniam et omnis gratia, vis fuerit magna, habet et superiorem. Quod autem hoc significat dicens: „manete<sup>1)</sup> hic,“ manifestum eo, quod in sequentibus dicitur: „progressus autem am, cecidit in faciem suam.“ Propter quod manebat ubi praecepit Jesus, secundum quod et Apostolus ait: „unusquisque<sup>2)</sup> in qua vocatione vocatus est, in maneat apud Deum,“ ut omnia faciamus, ut cum eo et vigilemus, qui non dormit, neque dormitat custodit Israel. Ad hoc autem adduxit eos, maxime Petrum et de se confidentem, ut videant et audiant ubi est hominis, et quomodo impetratur: videant quidem sem in faciem suam, audiant autem dicentem: „Pater, si possibile est, transeat calix iste a me:“ et discant magna de se sapere, sed humilia aestimare, nec verere ad promittendum, sed solliciti ad orandum. et illos duxit, qui videbantur fideliores, et<sup>4)</sup> fortes, et Petro, in quibus similiter facile poterat locum injactantia propter fiduciam fidei. Mediocres autem, cum ad periculum dico jactantiae, ipsa fidei exiguijuncti sunt.

2. „Et<sup>3)</sup> progressus pusillum, cecidit in faciem suam et dicens: Pater, si possibile est, transeat calix iste a me.“ Qui dixit: „discite<sup>6)</sup> a me, quia mitis sum et humilis corde,“ laudabiliter se humilians, et nunc cadit in faciem suam<sup>7)</sup> orans, et adhuc amplius postmodum pro se, factus obediens usque ad mortem: quoniam in exaltationis humilitas est. Nec enim exaltatur a

) Matth. XXVI, 38. — 39.

) I Cor. VII, 20.    3) Matth. XXVI, 39.

) Ed. Ruai: et forte similes etc.

) Matth. XXVI, 39.    6) Ibid. XI, 29.

) Deest „suam“ in ed. M. L., itemq. in ed. R.

Deo, nisi qui humiliaverit se propter Deum. Ca-  
tem in faciem suam <sup>1)</sup>) orans, non multum progres-  
pusillum a tribus discipulis suis manentibus secum  
bat enim longe fieri ab iis, sed juxta eos con-  
orare. Quod autem dicit orans: „si <sup>2)</sup>) possibile est  
eat calix iste a me,“ manifestans in oratione suan-  
tionem, quasi dilectus Filius, et complacens dispo-  
situs Patris, addidit: „sed non sicut ego volo, sicut  
tu:“ docens, ut non oremus nostram fieri volu-  
sed <sup>3)</sup>) Dei, quando factum fuerit, ut aliquid aliud  
quam Deus. „Pater, <sup>4)</sup>) si possibile est, transcat  
a me; sed non sicut ego volo, sed sicut tu.“ Sec-  
quod coepit paverē et tristari, secundum illud  
calicem passionis transire a se; sed non sicut vult  
sed sicut vult Pater. Suscipiens enim naturam car-  
manae, omnes proprietates implevit, ut non in pa-  
habuisse carnem existimaretur, sed in veritate: ~~et~~  
quod in hoc loco orat calicem passionis transire  
sed non sicut vult ipse, sed sicut vult Pater. Quod  
proprium est omnis hominis fidelis, primum quidem  
pati aliquid doloris, maxime quod ducit <sup>6)</sup>) usque a-  
tem, quia homo est carnalis; si autem sic voluerit  
acquiescere etiam contra voluntatem suam, quia  
est, ne plus videatur in se desperare, quam in  
sperare. Nam sicut multum confidere non debemus  
nostram virtutem videamur profiteri, sic multum  
nimis agere, et diffidere non debemus, ne Dei :

<sup>1)</sup>) Deest „suam“ in edd. M. et R.

<sup>2)</sup>) Matth. XXVI, 39.

<sup>3)</sup>) Desunt verba: *sed Dei*, in textu edd. M. et R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>4)</sup>) Matth. XXVI, 39.

<sup>5)</sup>) Deest „ipse“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss: vult ipse, sed etc.“

<sup>6)</sup>) Edd. Merlini: dicit.

nostri impotentiam videamur pronunciare. Haec ergo metas, quae dicit: „si <sup>1)</sup> possibile est, transeat calix a me; sed non sicut ego volo, sed sicut tu,“ non est indum substantiam ejus <sup>2)</sup> divinam et impassibilem, secundum naturam <sup>3)</sup> ejus humanam et infirmam. Ista autem interpretatio loci hujus est talis, quoniam si filius caritatis Dei, secundum praescientiam quidem videbat eos, qui ex gentibus fuerant credituri; Judaeos enim, quasi semen patrum sanctorum, quorum adoptio, gloria, et testamenta, et repromissiones, diligebat quasi vineae bonae olivae. Diligens autem eos videbat qualis esset passuri petentes eum ad mortem, et Barabbam elinxisse ad vitam: ideo dicebat dolens de iis: „Pater, <sup>4)</sup> possibile est, transeat calix iste a me.“ Rursus revolvens desiderium suum, et videns quanta utilitas mundi fore esset futura per passionem ipsius, <sup>5)</sup> dicebat: „sed non sicut ego volo, sed sicut tu.“ Videbat adhuc, propter in calicem passionis etiam Judam, qui ex duodecim discipulis erat, filium fore perditionis. Rursus intelligebat, illum calicem passionis principatus et potestates triumphandas in corpore suo. Propter hos ergo, quos in passione sua nolebat perire, dicebat: „Pater, <sup>6)</sup> si possibile transeat calix iste a me.“ Propter salutem autem totius humani generis, quae per mortem ejus Deo fuerat acquirenda, dicebat quasi recogitans: „sed non sicut ego volo, sed sicut tu:“ id est, si possibile est, ut sine passione mea omnia illa bona proveniant, quae per passio-

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 39.

<sup>2)</sup> Deest „ejus“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „Mas: substantiam ejus divinam etc.“

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „naturam humanam ejus et etc.“ R. tamen in notis: „Mas: naturam ejus humanam etc.“

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 39.

<sup>5)</sup> Ed. M. II: suam.

<sup>6)</sup> Matth. XXVI, 39.



multo eminentior est, quam unguis  
omnium, propterea magis volo t  
quam meam. Calicem autem huius  
nis, in multis locis nominat Scrip  
martyribus proprie bibitur, sicut  
buam Domino pro omnibus, qua  
licem salutaris accipiam, et nomi  
Si ergo calix salutaris calix marty  
salvemus calicem illud, totum illud  
est salutaris, ut nihil fundamus e  
cem totum, qui patitur pro testam  
illatum. Effundit autem accipiens,  
tyrium denegat, ne aliquis patiat  
neris calix inebrians, quod bibit q  
caverit praeparatam sibi mercedem  
qui tribulant iustum. Notandum  
Marcus quidem et Lucas hoc ipso  
tentatum exponunt a diabolo Je  
passionem quidem exponit, quoniam  
autem<sup>2</sup>) Jesum, ut transiret ab eo  
sicut nec tentatum exponit a dia

. Propterea, quia secundum humanam tentabatur ram, — divinitas autem intentabilis erat —, ideo tres leum Evangelistae exposuerunt tentatum; Joannes autem secundum quod coeperat: „in <sup>1)</sup> principio erat Ver-  
4, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum:“  
ne Deum Verbum posse tentari. Sic et hic tres qui-  
a isti retulerunt Jesum postulasse a Patre, ut transiret  
et ab eo, quoniam et proprium hominis erat, quantum  
infirmitatem pertinet carnis, velle evadere passionem;  
tunc autem propositum habens exponere Jesum Deum  
idem, sciens quia ipse est vita et resurrectio, nescit  
non impassibilem refugere passionem.

100. „Et <sup>2)</sup> venit ad discipulos suos, et invenit eos  
dormientes. Et dixit Petro: sic non potuistis una hora  
vigilare mecum? Vigilate, et orate, ne intretis in tentatio-  
nem.“ Quamdiu quidem affuit Jesus discipulis suis, non  
dormierunt; pusillum autem progrediente eo ab iis, nec  
in hora potuerunt vigilare eo absente. Propter quod  
tunc, ut nec modicum aliquando Jesus progrediatur a  
his, sed impleat quod promisit in nobis, dicens: „ecce <sup>3)</sup>  
et vobiscum ero omnibus diebus, usque ad consumma-  
tionem saeculi.“ Sic enim vigilabimus, eo excutiente so-  
num ab anima nostra, sine quo possibile non est im-  
plere mandatum, quod dicit: „ne <sup>4)</sup> des somnum oculis  
tuis, aut palpebris tuis dormitationem, ut evadas sicut  
mula ex retibus, et sicut avis ex laqueo.“ Tamen ve-  
niente ad discipulos, et inveniens dormientes, suscitavit eos  
tunc ad audiendum, ut jam quasi audientibus dicat,

---

ram: divinitas — erat. Ideo etc.“ R. tamen in notis:  
las: humanam. Propterea quia — tentabatur naturam,  
divinitas — erat), ideo etc.“

<sup>1)</sup> Ev. Joann. I, 1.    <sup>2)</sup> Matth. XXVI, 40. 41.

<sup>3)</sup> Matth. XXVIII, 20.

<sup>4)</sup> Prov. VI, 4. 5. — Ed. Ruasi: nec des etc.

quod<sup>1)</sup> dicit: „sic non potuistis una hora cum?“ Praecipit autem vigilare, ut vigilat. Vigilat autem qui facit opera bona; vigilat agit de fidei veritate, ne in aliquod tenebris incurrat. Qui enim sic vigilans orat, illius est titulus. Hoc enim significat dicens: „vigilate,<sup>2)</sup> ut primum vigilemus, et sic vigilantes oremus intretis in tentationem.“ Hoc, secundum quod intelligunt, tale est, ac si dicat: ut non tentemur sic placuerit Deo, acquiescite Deo, sicut orantem. Considera autem, si possibile est: magis: quoniam vita nostra ipsa tentatio est. Job; intrare autem in tentationem, aut veritatem, est cadere in tentationem, et vinci puto, quia nemo venit ad Jesum simul et in sed<sup>3)</sup> si quidem venit ad Jesum, non venit in tentationem; si autem venit in tentationem, non venit ad Jesum enim nemo venit, nisi quem trahit ad Jesum, ut resuscitetur ab eo. Ad Jesum enim et si tentator nos fuerit persecutus, et male comprehendamur ab iis, sicut scriptum est: tur<sup>4)</sup> te mala et non comprehendunt.“ Ad autem dicitur: <sup>5)</sup> „persequentur te mala, et dent te.“

94. „Spiritus<sup>6)</sup> quidem promptus, caro aut

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: „quod dicit sic. Non in textu: „quod dicet sic: Non etc.“ in notis: dicit sic: Non etc.“ — Cfr. Matth. XXVI, 40

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 41.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: quod non multi etc. <sup>4)</sup>

<sup>5)</sup> Desunt verba: *sed si* — *Jesum*, *non tentationem*, in textu ed. R., idem tam. in not.

<sup>6)</sup> Prov. XIII, 21.

<sup>7)</sup> M. et R. in textu: „dicitur: Consequentur te etc.“ <sup>8)</sup> Mss: dicitur consequentur te etc.“ <sup>9)</sup> Matth. XXVI, 41.

et tunc, o Petre, spiritus fuit promptus ad promittendam carnem autem erat<sup>1)</sup> infirma ad confitendum. Sed et considerandum, utrum sicut omnium hominum infirma est, sic omnium spiritus promptus est: autem caro quidem infirma est, non autem et omnium spiritus promptus est, sed tantum sanctorum. Ad soles Apostolos, vel ad eos, qui similes iis imitatur, dicit, quoniam „spiritus<sup>2)</sup> promptus est, caro infirma.“ Infidelium autem et spiritus segnis est, et infirma. Si ergo ad sanctos tantum Christum hoc procedit, provocat nos ut quaeramus, quomodo et<sup>3)</sup> aliis caro infirma, eorum tamen solum, et spiritus promptus est. Ego autem<sup>4)</sup> dico carnem non esse illius, qui non habet peccatum, nec carnis vim fortem, sed defectam, qui cum spiritu prompto opera mortificavit, et sapientiam carnis ad nihilum reduxit, ut semper mortem Christi circumferat in corpore, praevalente videlicet spiritu in concupiscentiis versus concupiscentias carnis: quoniam „caro<sup>5)</sup> nascitur adversus spiritum, spiritus autem adversus carnem.“ Et haec in imperfectis quidem adversantur in- in perfectis autem jam non adversatur caro, sed superata est, et infirmata est sapientia carnis in carne, concupiscentia ejus extincta est: vivit autem in ea anima et spiritus, vivit autem et operatur. De qua infirmitate et Dominus ad Apostolum dicit: quoniam „vir- tus infirmitate perficitur,“ id est, in infirmitate carnis sapientiae ejus. Propter quod ait Apostolus: „cum infirmor, tunc potens sum.“ Potens enim tunc fit

Edd. Merlini: „autem erat infirma;“ ed. R. in  
autem infirma,“ in notis: „Mss: autem erit infirma.“

Matth. XXVI, 41. <sup>3)</sup> Deest „et“ in ed. R.

Edd. Merlini: enim. <sup>5)</sup> Galat. V, 17.

Mss: et in concupiscentia etc. R.

II Cor. XII, 9. — 10.

unusquisque nostrum, cum infirmata fuerit caro ipsius, ut non perficiat opera carnis, sed habitet virtus Christi in ea. Unde dicebat: „sic<sup>1)</sup> certe pugno,<sup>2)</sup> et „castigo corpus meum, et in servitutem redigo:“ quoniam per multas castigationes facit homo carnem suam infirmam, proficiens spiritu, et mortificans opera carnis. Hoc ergo dicere vult ad discipulos suos secundum istam traditionem: „vigilate,<sup>3)</sup> et orate, ne intretis in tentationem“ vos, quorum „spiritus quidem promptus est, caro autem infirma.“ Quoniam qui spiritualior et perfectior est, scilicetior esse debet ne magnum bonum ipsius gravem habeat lapsum.

95. „Iterum<sup>4)</sup> vadens Jesus, oravit dicens: Pater meus, si non potest hoc transire a me, nisi illud bibum, fiat voluntas tua.“ Petit autem nunc ut transeat calix ab eo, et si non sic quomodo voluit ipse, transeat quomodo vult Pater. Hic jam, secundum quod possumus intelligere, exponemus, ut cum hoc etiam praecedentia videamur exposuisse. Existimo<sup>5)</sup> enim, quoniam calix ille passionis omnino<sup>6)</sup> quidem ab Jesu fuerat transireurus, sed cum differentia: ut si quidem biberet eum, et ab ipso transiret postmodum, et ab universo genere hominum; si autem non biberet eum, ab<sup>7)</sup> ipso quidem forsitan transiret, ab hominibus autem non transiret, sed maneret apud eos, donec perficeret eos. Hunc ergo calicem passionis principaliter quidem volebat a se transire, sic ut omnino neque gustaret amaritudinem ejus, si tamen pos-

<sup>1)</sup> I Cor. IX, 26. 27.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „repugno,“ R. tamen in notis: „Mss: pugno.“

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 41. <sup>4)</sup> Ibid. XXVI, 42.

<sup>5)</sup> Ed. M. I: Aestimo etc.

<sup>6)</sup> R. solus in textu: „omnium;“ idem tamen in notis: „Mss: omnino.“

<sup>7)</sup> Ed. Ruaci: et ab ipso etc.

ile esset, quantum ad justitiam Dei. Quod enim dicitur: „si <sup>1)</sup> possibile est,“ non ad potentiam Dei refertur solum, sed etiam ad justitiam ejus: quoniam in quantum ad potentiam quidem Dei, omnia possible sunt, et justa, sive injusta; quantum autem ad justitiam ejus, non solum potens est, sed etiam justus, non sunt omnia possible, sed ea sola quae justa sunt. Si autem non poterat fieri, magis volebat ut biberet eum, et sic transiret ab eo, et ab universo genere hominum, quam faceret contra voluntatem paternam, bibitionem ejus agiens. Propter exitum ergo bonum, qui erat futurus et bibitam amaritudinem calicis, orat vice secunda dicens: „Pater <sup>2)</sup> meus, si non est possibile ut transeat, nisi bere eum, fiat voluntas tua.“ Manifestum est itaque, in bibere eum volebat. Quantum ad comparationem enim, melius erat ut propter bibitionem ejus transiret, quam ut non transiret propter <sup>3)</sup> quod non biberat eum. Ne enim, Dominum non bibisse calicem illum, et propter hoc eum non transisse, sine dubio nec a genere humano transissent spiritus operantes peccata. Conveniens autem neque poenae transissent, quae debebantur peccatis. Ergo expediebat omnibus, ut transiret calix ab eo, propterea quod biberat eum Salvator, ut nos omnes credentes in eum, qui biberat eum, non bibamus illum <sup>4)</sup> licem vini meri, qui potat et potaturus est omnes gentes, ut bibentes inebrientur, et evomant, et insanire desinant. Sicut enim pro nobis omnibus mortuus est, ut transiret et <sup>5)</sup> nos mors inimica Christi, sic pro nobis omnibus, qui debitores eramus, ut <sup>6)</sup> in aeternum bibe-

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 39.

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 42. coll. pag. 438. not. 4.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: propterea quod etc.

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: calicem illum.

<sup>5)</sup> Deest „et“ in ed. Ruaci; ed. M. I: *ad nos*.

<sup>6)</sup> Ed. M. II: ne.

remus, calicem illum bibit, ut per hoc ipsum, quod transit ab eo calix, transeat et a nobis non habentibus illum. De quo calice dicit Jeremias: „dixit<sup>1)</sup> Dominus Deus Israel ad me: accipe calicem vini meri huius de manu mea, et potabis omnes gentes, ad quas ego mitto te; et bibent, et evoment, et insanire desistent a facie gladii, quem ego mitto in medio eorum.“ Qui ergo audiunt Dominum, et vivunt secundum verbum eius, et sunt emundati per fidem ipsius, jam non opus habent illa mundatione, quae fit per calicem illum irae. Sicut enim qui loti sunt, non opus habent lavari, quia sunt mundi, qui Christi discipuli sunt: sic qui non sunt mundi, necessarium habent calicem illum, Domino eos hortante: „bibe,“<sup>2)</sup> et inebriamini, et evomite.“ Audi enim, quomodo loquitur Jeremias, magis autem Deus in Jeremia exhortans eos, qui necessarium habent calicem illum irae: quoniam voluntarie debent eum bibere, qui necessariam habent talem mundationem. Quoniam autem exhortans ad bibendum haec dicit Deus, considera quod dicit inferius: „et<sup>3)</sup> erit, inquit, cum noluerint suscipere calicem de manu tua ad bibendum, dices iis: haec dixit Dominus virtutum: bibentes bibetis, quoniam in civitate, super quam invocatum est nomen meum, super ipsam incipiam ego inducere mala, et vos mundatione non<sup>4)</sup> mundabimini.“ Vide autem, quoniam post primam orationem venit ad discipulos, et invenit eos dormientes; similiter post secundam veniens invenit eos dormientes, quoniam<sup>5)</sup> „erant oculi eorum gravati.“ Puto autem, quoniam<sup>6)</sup> non tantum corporum eorum oculi, quantum

<sup>1)</sup> Jerem. XXV, 15. 16.      <sup>2)</sup> Ibid. XXV, 27.

<sup>3)</sup> Ibid. XXV, 28. 29.

<sup>4)</sup> Deest „non“ in edd. M. et R. Cfr. l. l. vers. 23.

<sup>5)</sup> Matth. XXVI, 43.

<sup>6)</sup> Deest „quoniam“ in ed. M. L., itemq. in ed. R.

in eorum. Adhuc enim nondum amoverat ab discipulorum suorum gravamen impositum; nec erat adhuc honorificatus. Et sicut nondum erat datas, quoniam Jesus nondum erat honorificatus, i eorum nondum fuerant relevati a gravamine, i Jesus nondum fuerat honorificatus. Unde non rehendit, sed vadens iterum tertia vice oravit id docens et nos per hoc ipsum, ut non deficiamus one, sed permaneamus in ipso verbo orationis, mpetremus ea quae postulare jam coepimus.

„Tunc<sup>1)</sup> veniens dixit discipulis suis: dormite et requiescite: ecce appropriat<sup>2)</sup> qui me tradet.“ sine dubio post tertiam<sup>3)</sup> orationem. Non au- ille ipse somnus, quem jubet nunc<sup>4)</sup> discipulos rmire, et ille, qui his superius scribitur contigiase a. Illic enim dormientes invenit, non<sup>5)</sup> et re- tes, et iterum dormientes invenit gravatos oculos i; nunc autem praecepit<sup>6)</sup> iis non simpliciter dor- ed cum requie. Multum enim differt secundum um Christi dormire, et requiescere, a dormita- ntra voluntatem ipsius dicentis: „manete<sup>7)</sup> hic, te mecum:“ et impropertantis propter somnum, tis: „sic non potuistis una hora vigilare mecum?“ go contraria sibi dixit, dicens illic: „vigilate<sup>8)</sup> “ hic autem: „dormite, et requiescite:“ sed ut rvetur, ut primum quidem vigilemus orantes, ut emus in tentationem, et postea dormiamus et re-

---

Math. XXVI, 45. <sup>2)</sup> Ed. R. h. loco: *appropriat*. Deest „tertiam“ in textu edd. M. et R., R. tamen: „Mas: post tertiam orationem.“

Ed. Ruaci: tunc.

M. et R. in textu: „et non etc.“ R. tamen in no- s: non et etc.“

Edd. Merl.: praecipit. <sup>7)</sup> Math. XXVI, 38.— 40. Math. XXVI, 38. — 45.



quiescamus secundum Dei praeceptum. Quem somnum et<sup>1)</sup> Salomon ponit in promissione bene viventibus, dicens in Proverbiis suis: „si<sup>2)</sup> enim sederis, sine timore eris; si autem dormieris, suaviter dormies, et non timebis pavorem supervenientem, nec impetum impiorum invadentes.“ Et David, diversas sciens vigilias et dormitationes,<sup>3)</sup> juravit Domino et votum vovit Deo Jacob, non ascendere supra lectum stratus sui, nec dare somnum oculis suis, nec palpebris suis dormitationem, et hoc tandem facere, donec inveniat locum Domino, tabernaculum Dei Jacob: ut cum invenerit locum Domino, ascendat supra<sup>4)</sup> lectum stratus sui, et det somnum oculis suis renovantibus se, et post requiem praeparantibus ad novam et divinorem resurrectionem, secundum quod solet corporalibus hominibus evenire post somnum naturalem et annum. Forsitan autem et anima, non potens semper adferre labores quasi creata et incarnata, et non sufficiens sine intermissione servare bonum, remissiones sine reprehensione aliqua consequetur, quae moraliter somni<sup>5)</sup> atque dormitationes dicuntur: ut usque aliquantulum temporis habens remissionem, surgens renovata resuscitet. Utrum<sup>6)</sup> autem hoc erit semper, an non, abundantius quaerat qui potest de talibus et quaerere, et intelligere de divinis scripturis, et sine periculo pronuntiare.

97. „Ecce<sup>7)</sup> appropinquavit hora, et Filius hominis tradetur in manus peccatorum.“ Propter hanc horam,

<sup>1)</sup> Deest „et“ in ed. R.    <sup>2)</sup> Prov. III, 24. 25.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: dormitiones. — Psalm. CXXXII, 2—5. (CXXXI.)

<sup>4)</sup> Ed. M. II. h. loco: super.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „somnia,“ R. tamen in notis: „Mss: somni.“

<sup>6)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: „Si autem etc,“ et M. II: „Utrum autem etc.“

<sup>7)</sup> Matth. XXVI, 45. — Edd. Merlini: appropin-

rem suam dicebat: „nondum <sup>1)</sup> venit hora  
nimis docet, quoniam hora appropians hoc  
hominis traderetur in manus peccatorum.  
illorum peccatorum tantummodo manus  
unc fuisset; nunc autem, arbitror, semper  
torum traditur Jesus, quando hi, qui vi-  
n credere, habent Jesum in manibus suis,  
tores. Sed et quotiescunque justus, ha-  
m, in potestate factus fuerit peccatorum  
od possunt, Jesus est traditus in manus

ic <sup>2)</sup> camus! ecce appropriavit qui me tra-  
suscitavit eos ab illo somno, quem dixi-  
ter dicit discipulis suis: „surgite camus!“  
ritu appropinquantem Judam traditioni,  
debat a discipulis ejus, dixit: „ecce ap-  
e tradet.“ Ego autem puto, non esse id  
propriavit mihi: et: „ecce appropriavit qui  
ic enim ipsi Jesu appropinquabat traditor  
ongaverat peccatis suis ab Jesu, et prodire  
eum consiliatus est, sed appropriavit ad  
um Dei, quem jam prodiderat. Sed et  
sores prius produnt Jesum, postea tradunt.  
adhuc eo loquente, ecce Judas unus ex  
i, et cum eo turba multa cum gladiis et  
i principibus sacerdotum, et senioribus po-  
autem aliquis etiam causam, cur multa  
gregata cum gladiis et fustibus super eum.  
undum Joannem, <sup>4)</sup> multa haec turba co-  
t ministri a principibus sacerdotum trans-  
dicere aliquis, quoniam propter multi-  
i, qui jam crediderant in eum ex populo,

nn. II, 4. <sup>2)</sup> Matth. XXVI, 46.

XXVI, 47. <sup>4)</sup> Ev. Joana. XVIII, 3.

tanti venerunt adversus eum, timentes ne multa multitudo credentium de manibus eorum raperet <sup>1)</sup> eum. Ego autem existimo <sup>2)</sup> etiam <sup>3)</sup> alteram causam congregatae multitudinis contra eum, quoniam qui putabant eum in Beelzebub ejicere solere <sup>4)</sup> daemonia, arbitrabantur eum et quibusdam maleficis disciplinis et magicis posse effugiri de medio volentium eum tenere. Et forsitan quidam eorum audierant, quomodo aliquando, cum iam praecipitandus fuisset de supercilio montis, effugit manus iam tenentium se, non fuga simplici et humana, sed alia quodam extra naturam humanam. Propter hanc etenim causam etiam apud Marcum Judas dicebat turbae, quae veniebat eum ipso cum gladiis et fustibus: „quemcumque <sup>5)</sup> occisus fuero, ipse est; tenete eum, et abducite <sup>6)</sup> diligenter.“ Dicens <sup>7)</sup> enim: „abducite diligenter,“ maligne et cum significatione videtur dixisse, tanquam si dicat, *non diligenter* eum tenentes abduxeritis, <sup>8)</sup> cum volueris *effugit* vos. Illi autem audientes secundum existimationem Iudae, quasi non paterna divinitate adjutum <sup>9)</sup> hoc agere, vel alia multa, omnia faciebant ut diligenter eum tenerent, et custodirent. Multi sunt <sup>10)</sup> et nunc cum spirituali-

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: raperent. <sup>2)</sup> Ed. M. I: aestimo.

<sup>3)</sup> Deest „etiam“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>4)</sup> Deest „solere“ in ed. M. II.

<sup>5)</sup> Marc. XIV, 44.

<sup>6)</sup> Ed. M. II., itemq. ed. R. in textu: „adducite,“ R. in notis (item ed. M. I. in textu): „abducite.“

<sup>7)</sup> Desunt verba: „Dicens enim: *abducite diligenter*,“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>8)</sup> M. et R. h. l. in textu: „adduxeritis,“ R. tamen in notis: „Mss: abduxeritis.“ Cfr. pag. huj. not. 6. et 7.

<sup>9)</sup> R. solus in textu: „auditum,“ in notis tamen: „lege: *adjutum*.“

<sup>10)</sup> Deest „sunt“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

gladiis<sup>1)</sup> spirituum malignorum, et fustibus similiter contra Jesum militantes, quemadmodum illi: quorum in-  
is omnino melior sit Jesus, quamvis pro tempore sus-  
iat in se eorum incursus, ut impleantur peccata insi-  
stium ei, et manifesta<sup>2)</sup> fiat malitia voluntatis eorum  
ersus veritatem Unigeniti Dei<sup>3)</sup> Verbi. Qui autem  
eum gladiis et fustibus militant contra Jesum, variis  
liversis<sup>4)</sup> dogmatibus venientes, ex<sup>5)</sup> proposito insi-  
star Jesu. Sunt autem et qui a presbyteris impii sui  
universi populi contra verbum militant veritatis, quod  
in Jesu.

106. „Qui<sup>6)</sup> autem tradidit eum, dedit iis signum di-  
n: quemcunque osculatus fuero, ipse est; tenete eum.  
manifestum accedens ad Jesum, dixit: Ave Rabbi. Et  
manifestus est eum. At Jesus dixit ei: amice, ad quid ve-  
i?“ Dignum est quaerere, quam ob causam, cum pa-  
docuisset Jesus per singulas civitates, et vicos, et syn-  
gas, praedicans evangelii verbum, ita ut fama ejus  
et in omnem regionem, et secundum faciem manife-  
no esset omnibus habitantibus in Judaea, quasi non  
noscentibus effigiem ejus dedit signum Judas missis a  
ncipibus sacerdotum, dicens: „quemcunque<sup>7)</sup> osculatus  
ro, ipse est.“ Quod autem et ipsi, qui venerant cum  
la ad comprehendendum eum, frequenter eum vidis-  
t, manifestatur ex eo, quod ipse Jesus dicit ad turbas:

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „gladiis, specie malignorum, etc.“ R. tamen in notis: „Mss: gladii spirituum ma-  
norum, et etc.“

<sup>2)</sup> R. solus in textu: „manifestata;“ idem tamen in  
his: „Mss: manifesta.“

<sup>3)</sup> Deest „Dei“ in textu edd. M. et R., R. tamen in  
his: „Mss. etc.“

<sup>4)</sup> Mss: diversis de Deo dogmatibus etc. R.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „exposito,“ R. tamen in notis:  
ss: ex proposito.“

<sup>6)</sup> Math. XXVI, 48—50. <sup>7)</sup> Ibid. XXVI, 48.

„quasi<sup>1)</sup> ad latronem venistis cum gladiis et fustibus, comprehendere me; quotidie vobiscum sedebam in templo docens, et non tenuistis me.“ Similiter et Joannes refert eum dixisse: „ego<sup>2)</sup> palam locutus sum huic mundo, ego semper docui in synagoga et in templo, ubi omnes Judaei conveniunt.“ Venit autem<sup>3)</sup> traditio talis ad nos de eo, quoniam non solum duae formae in se fuerunt, una quidem, secundum quam omnes eum videbant, altera autem, secundum quam transfiguratus est coram discipulis suis in monte, quando et resplenduit facies ejus tanquam sol, sed etiam unicuique apparuit secundum quod fuerat dignus. Et cum fuisset ipse, qui non ipse omnibus videbatur: secundum quod de manu est scriptum, quando Deus filiis Israel panem vitae de coelo omnem delectationem habentem, et ad omnem positum convenientem: quando desiderio offerentis obsequium ad quod quis voluerat vertebatur. Et non mihi videtur incredibile esse traditio haec, sive corporaliter propter ipsum Jesum, ut alio et alio modo videretur hominibus, sive propter ipsam Verbi naturam, quod non similiter cunctis apparet. Si autem hoc ita se habet, possibile est solutionem ejus invenire quod quaeritur: quoniam, etsi frequenter eum viderunt turbae venientes cum Juda, nihilominus opus habebant, propter transformationes ejus, qui cum ostenderet iis, habens notitiam ejus familiariorem per multam commorationem cum eo, ut intelligeret transformationes ejus, secundum quas suis apparere solebat. Hoc idem significatur etiam per Joannem Evangelistam, ubi sciens Jesus quae superventura erant ei, procedens foras dixit: „quem<sup>4)</sup> quaeritis?“ At illi dixerunt: „Jesum N

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 55.    <sup>2)</sup> Ev. Joann. XVIII, 20.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „ergo,“ R. tamen in notis: „Mss: autem.“

<sup>4)</sup> Ev. Joann. XVIII, 4. — 5. — 6.

Et dixit iis: „ego sum.“ Et „abierunt et ceciderunt retrorsum.“ Vides quia non eum cognoscebant, sequenter vidissent, propter transfigurationes ipsius. Et etiam illam causam quaerat aliquis, cur osculo tradidit Jesum, hanc dabimus rationem: quoniam cum quosdam quidem voluit reverentiam quandam pistrum servare, non audens manifeste in eum iret impudenter profiteri se proditorem magistri; sed alios autem hoc ideo fecit Judas, timens ne forte,ifestum se adversarium praebuisset et proditorem i, ipse ei fieret causa evasionis, cum posset, quant ipsius opinationem, ex quibusdam secretioribus iis effugere, et facere se in parvum. Ut ergo n suspiciens Jesus, secundum quod Judas opinabatur putans eum amicum, quomodo nescit sic inspicereprehendatur, ideo hoc dedit signum, sciens jam m, si noluisset comprehendere, nunquam comprehenderet, sed volens praebuit se iuanibus peccatorum. Item puto, quod etiam omnes proditores veritatis, veritatem fingentes, et osculi signo utentes quasi indicatione caritatis, produnt Verbum Dei volenspum tenere adversariis ejus, nihil pacificum induillos autem gladios, et injurias, et fustes habentibus. Et dicit proditor Jesu: „Rabbi.“ <sup>1)</sup> Omnes enim ei, quemadmodum Judas, sic Jesu <sup>2)</sup> dicunt: „Rabbi et osculantur eum sicut et Judas. Ad quos <sup>3)</sup> placabilia dicit Jesus, cum sint omnes Judas or: „Judas, <sup>4)</sup> osculo Filium hominis tradis?“ Dicem ei, impropereans simulationem amicitiae ejus: <sup>5)</sup> ad quid venisti?“ Hoc enim nomine nemi-

Matth. XXVI, 49. <sup>2)</sup> Mss: Jesum. R.

R. solus in textu: „omnia;“ idem tamen in notis: omnes.“

Luc. XXII, 48. <sup>5)</sup> Matth. XXVI, 50.

nem bonorum in Scripturis cognoscimus appellatum. Ad malum enim, et non indutum nuptialibus vestimentis dicit: „amice,<sup>1)</sup> quid huc venisti non habens vestem nuptialem?“ Malus autem est qui et in parabola denarij audit: „amice,<sup>2)</sup> non tibi facio injuriam. Nonne ad denarium convenisti mecum? Accipe quod tuum est, et vade. Volo autem et huic novissimo dare sicut et tibi.“

101. „Tunc<sup>3)</sup> accedentes manus iniecerunt in Jesum, et tenuerunt eum.“ Post osculum continuo nihil differentes turba illa, forsitan timentes ne de manibus eorum effugiat Jesus, manes iniecerunt in eum. „Et<sup>4)</sup> ecce unus ex his, qui erant cum Jesu, extendens manum exemit gladium suum, et percutiens servum principis sacerdotum, amputavit auriculam ejus.“ Unus autem eorum, qui erant cum Jesu, nondum manifeste concipiens apud se evangelicam patientiam illam traditam ab Christo, nec pacem, quam dedit discipulis suis, sed secundum potestatem datam Judaeis per legem de inimicis, extendens manum accepit gladium, et percussit servum principis sacerdotum, et amputavit auriculam ejus. Sicut autem dicit Joannes,<sup>5)</sup> ei dextram auriculam amputavit, apud quem et nomen servi dicitur, quia Malchus vocabatur. Et forsitan quod agebat Petrus, mysterium erat: quoniam Judaici populi dextra auditio fuerat amputanda propter malitiam eorum demonstratam in Jesum. Nam etsi videntur audire legem modo, cum sinistro auditu audiunt umbram traditionis de lege, non veritatem, cum sint servi sermonis profitentis servitium Dei, non autem servientis in veritate. Hujus sermonis mysterium erat adversus Christum, adversarius Christi princeps sacerdotum Caiphas. Videtur autem mihi, quoniam qui ex gentibus

<sup>1)</sup> Matth. XXII, 12.      <sup>2)</sup> Ibid. XX, 13. 14.

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 50.      <sup>4)</sup> Ibid. XXVI, 51.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XVIII, 10.

, omnes unus populus constituti in Christo, sum, quod crediderunt in Christum, facti sunt raeideretur Judaeorum auditio dextra, secun- fuerat prophetatum de iis: „grava <sup>1)</sup> aures po- et oculos eorum deprime, ut ne videntes vi- udientes intelligant, et convertantur, et sanem

,Tunc <sup>2)</sup> ait Jesus ei: converte gladium tuum uum.“ Mox Jesus ad eum, qui fuerat gladio stulerat auriculam servi illius dextram, non di- gladium, sed: „converte gladium in locum t ergo gladii aliquis locus, ex quo non licet m, qui non vult perire, maxime in gladio. nim vult esse Jesus discipulos suos, ut bellicum inc deponentes, alterum pacificum accipiant nem dicit Scriptura gladium spiritus. Simile videtur quod dicit: „omnes <sup>3)</sup> qui accipiunt ndio et peribunt:“ id est, omnes qui non sunt l belli concitatores, in eo bello peribunt quod ut sit in iis gladius mysterium belli et lius. quod omnes tumultuosi et concitatores bello- nturbantes animas hominum, maxime ecclesia- iant gladium, in quo et ipsi peribunt; quoniam it foveam, ipse incidet <sup>4)</sup> in eam:“ quoniam r <sup>5)</sup> dolor eorum in caput ipsorum, et iniqui- in cerebrum eorum descendet.“ Sed et sim- lientes quod dicit: „qui <sup>7)</sup> accipiunt gladium, bunt,“ cavere nos convenit, ut ne occasione

ai. VI, 10. <sup>3)</sup> Matth. XXVI, 52.

uth. XXVI, 52. <sup>4)</sup> Eccles. X, 8.

et R. in textu: „incidit,“ R. tamen in notis: let.“

lm. VII, 16.

uth. XXVI, 52. coll. pag. huj. not. 3.

PERA. TOM. IV.



militiae, aut vindictae propriarum injuriarum, eximium gladium, aut ob aliquam occasionem, quam omnem evangelica abominatur haec Christi doctrina, praecipiens ut impleamus quod scriptum est: „cum<sup>1)</sup> his, qui oderunt pacem, eram pacificus.“ Si ergo cum odientibus pacem debemus esse pacifici, adversus neminem gladio uti debemus. Ita volens, ad eum qui non didicerat loquens, docere<sup>2)</sup> non somnes, quoniam volens tradidit semetipsum pro nobis omnibus, addit<sup>3)</sup> et dicit: „an<sup>4)</sup> putas, quoniam non possum modo rogare Patrem meum, et tribuet mihi plus quam duodecim legiones angelorum?“ tanquam si dicat: tu quidem sic gladium exemisti, et percussisti principis servum, quasi mihi auxilium praestares; ego autem si voluissem, poteram rogans Patrem non humanum auxilium impetrare, sed meliorum,<sup>5)</sup> id est angelorum, nec unius, sed plus quam<sup>6)</sup> duodecim legionum. Ex hoc demonstratur, quoniam, secundum similitudinem<sup>7)</sup> legionum militiae mundialis, sunt et angelorum legiones militiae coelestis, militantium contra legiones daemonum habitantium in sepulcris. Nam et apud Lucam<sup>8)</sup> multitudo militiae coelestis audita est laudantium Deum propter Christi nativitatem. Si autem multitudo militiae coelestis erat laudantium Deum, militia autem omnis propter adversarios intelligitur constituta, consequenter et illa militia propter adversarios militat Deo. Sed etiam Jacob<sup>9)</sup> locum aliquem vocavit castrum Domini, quoniam militiam illic adspexit angelorum. Et

<sup>1)</sup> Psalm. CXX, 7. (CXIX.)

<sup>2)</sup> Ed. Ruai: nos docere omnes etc.

<sup>3)</sup> Ed. Ruai: addidit. <sup>4)</sup> Matth. XXVI, 53.

<sup>5)</sup> Mss: meliorem. R. <sup>6)</sup> Deest „quam“ in ed. M. I.

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: „similitudinem angelorum;“ ed. R. in textu: „multitudinem angelorum;“ in notis: „Mss. rectius: similitudinem legionum.“

<sup>8)</sup> Luc. II, 13. <sup>9)</sup> Genes. XXVIII.

Quicumque sunt Deum timentes, circa eos sunt castra angelorum: „immittet <sup>1)</sup> enim angelus Domini in circuitu mentium eum, et eripiet eos:“ sicut fuisse et circa Eli-  
 sam <sup>2)</sup> refert liber Regnorum. Et attende: putas, quasi  
 ipse inferior Salvator, aut indigens auxilio angelorum  
 dicebat: „an <sup>3)</sup> putas, quia non possum rogare Patrem  
 meum, et exhibebit mihi plus quam duodecim legiones an-  
 gelorum?“ Aut forte secundum existimationem Petri, vo-  
 luit ei auxilium ferre, et gladium proferentis, et ampu-  
 tare auriculam servi, talia est locutus? Magis enim an-  
 geli opus habent auxilio unigeniti Filii Dei, quam ipse  
 Filius. Propter hoc et quod scribitur: „quoniam <sup>4)</sup>  
 angelis suis mandavit de te, ut custodiant te in omnibus  
 viis tuis,“ non de Filio Dei unigenito intelligitur dictum,  
 sed quod in persona Christi de omni viro justo, quem  
 angelus portabat in corpore suo, aut de Christo secun-  
 dum humanam ejus naturam. Denique et quod dicit:  
 „eripiet <sup>5)</sup> te a ruina, et daemone meridiano,“ nequa-  
 quam convenit Filio Dei. Sed <sup>6)</sup> et quod dicit: „non <sup>7)</sup>  
 timoribus a timore nocturno, a sagitta volante per diem, a  
 serpente perambulante in tenebris,“ magis convenit viro  
 iusto, quam Filio Dei. Cum ergo posset <sup>8)</sup> accipere le-  
 gionem, nolebat accipere, ut per patientiam ejus impleren-  
 tur Scripturae prophetantes de ipso, quoniam ita cum  
 hominibus conveniebat.

163. „In <sup>9)</sup> illa hora dixit Jesus ad turbas: sicut ad  
 veniem existis cum gladiis et fustibus, comprehendere.

<sup>1)</sup> Psalm. XXXIII, 7. (XXXII.)

<sup>2)</sup> Edd. Merl.: Helisaeum. Cf. IV Regg. VI. (II Regg.)

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 53. coll. p. 450. not. 4.

<sup>4)</sup> Psalm. XCI, 11. (XC.) <sup>5)</sup> Ibid. XCI, 6. (XC.)

<sup>6)</sup> Mss: Sed quod addidit. R.

<sup>7)</sup> Psalm. XCI, 5. 6. (XC.)

<sup>8)</sup> Edd. Merlimi: possit. <sup>9)</sup> Matth. XXVI, 55.

me; quotidie apud vos in templo sedebam docens, et non tenuistis me." Voluntas eorum quae in hoc loco dicitur, talis mihi videtur, quod dicit Salvator ad turbas: si quis latronem vult tenere, non est incongruum cum gladiis et fustibus venire ad eum, quia talis est et latro, ut omnia audeat, dummodo nihil mali patiatur; et si potius paratus est et <sup>1)</sup> gladio uti et fuste adversus comprehendere se volentes, potius quam ut ultro tradat se in manus eorum. Ego autem quod non sum talis, omnes qui sunt in Judaea scient, alii quidem videntes doctrinam meam et opera mea, alii autem auditum habentes de me aut conversationem meam sequentes: quoniam quasi sedens in loco sancto <sup>2)</sup> templi, quasi congruo ad doctrinas divinas, manifestabam quae pertinentia erant ad pietatem et vitam sanam secundum legem Dei, et per hoc commendabam pacificum me esse. Quod autem militiam habet rationem idoneam, neque insidiatio vestra adversum me, neque militia vestra cum gladiis et fustibus facta, manifestum est omnibus cognoscentibus me. Quomodo autem et non estis placati, quotidie permansionem meam videntes in templo Dei, et praebentem me omnibus volentibus me audire, ut conjungerem eos mihi ad predicationem eorum per verbum et vitam ad beatitudinem Dei? Aut tunc quidem non tenuistis me, videntes docentem et nihil facientem dignum reatu, nunc autem quasi mutatum me existimatis, ut quasi latronem debere comprehendere putetis? Sed nec in hoc occasionem aliquam invenitis, quasi ad verbum mutatum ab iis, quae imperis proposueram prodesse volentibus verbis et factis. Et vide, postquam dixit ad Petrum: „reconde <sup>3)</sup> gladium

<sup>1)</sup> Deest „et“ in ed. R.

<sup>2)</sup> R. solus in textu: „sancti;“ idem tamen in notis: „Mss: sancto.“

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 52. coll. ev. Joann. XVIII, 11.

recam suam," quod est patientiae; postquam restituit amputatam, sicut alter dicit Evange- et summae benignitatis indicium fuerat pariter virtutis, tunc ista verba locutus est, ut fidelia ex praecedentibus verbis et factis: ut<sup>1)</sup> etsi benefacta non recordarentur,<sup>2)</sup> vel praesentia nt.

Hoc<sup>3)</sup> autem totum factum est, ut implerem-  
rae prophetarum de huiusmodi." Multum au-  
inc eligere de prophetis, qualia sunt<sup>4)</sup> quae  
ta sunt eloquia prophetarum, quando haec se  
is dicebat: et studiosi hominis est, et multa  
ongregare verba prophetarum, quae sunt im-  
in centesimo octavo Psalmo forte pleraque in-  
venientia istis, qui venerunt cum Juda compre-  
sum, sicut et alia de Juda in eodem dicta sunt  
Tunc<sup>5)</sup> simul omnes derelicto eo fugerunt."  
ergo turbas, et principem eorum Judam, fuge-  
: enim habebant adhuc spiritum,<sup>6)</sup> quoniam  
dum fuerat honorificatus," nec spiritum virtutis,  
Quem si habuissent, non essent infirmati,  
l aliud extra divinam caritatem egissent.

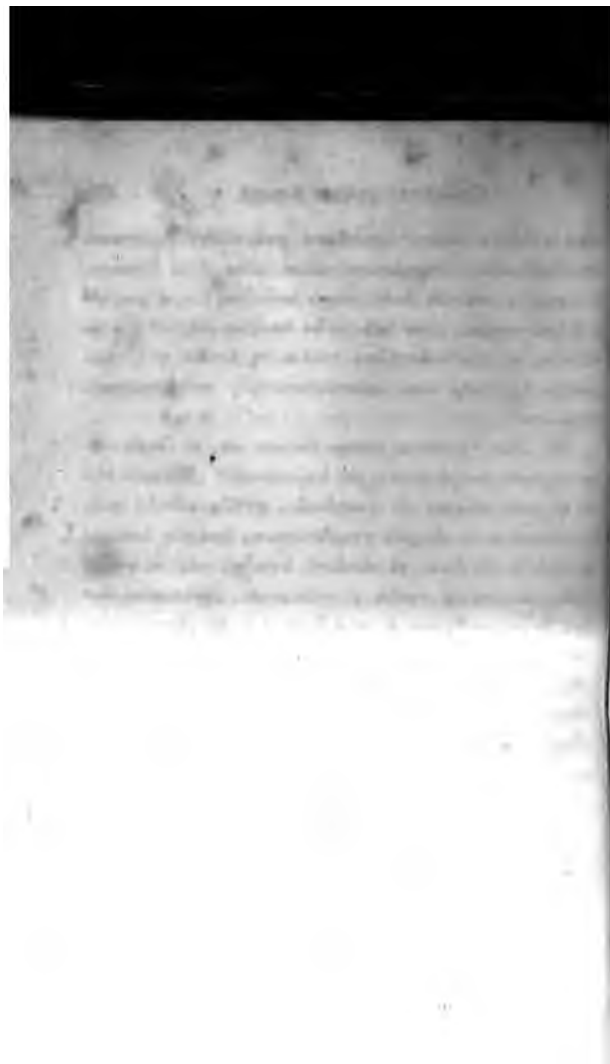
. Ruaci: ut si etc.

. M. I., item ed. Ruaci: recordantur.

uth. XXVI, 56.

est „sunt“ in textu edd. M. et R., R. tamen in  
s: qualia sunt quae etc."

uth. XXVI, 56. <sup>6)</sup> Ev. Joann. VII, 39.





•

•

•

•

•

•

•

•

ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ  
ΤΑ  
ΕΥΡΙΣΚΟΜΕΝΑ ΠΑΝΤΑ  

---

ΟΡΙΓΕΝΙΣ  
ΟΡΕΡΑ ΟΜΝΙΑ  
QUAE  
GRAECE VEL LATINE TANTUM EXSTANT  
ET

EJUS NOMINE CIRCUMFERUNTUR.

Ex variis Editionibus, et Codicibus manu exaratis, Gal-  
licanis, Italicis, Germanicis et Anglicis collecta, recensita  
atque annotationibus illustrata, cum vita Auctoris,  
et multis Dissertationibus

Ediderunt

CAROLUS ET CAROL. VINCENT. DELARUE  
Presbyteri et Monachi Benedictini e Congregatione S. Mauri

Denuo Recensuit Emendavit Castigavit

Carol. Henric. Eduard. Lommatzsch  
Philos. Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteber  
Professor.

---

TOMUS V.

---

Berolini 1835.

Sumtibus Haude et Spener.  
(S. J. Josephy.)

**ORIGENIS**  
in  
**angelium Matthaei**  
**Commentariorum**  
**Pars III.**  
**niliæ in Evangelium Lucae**  
et  
**Fragmenta.**

---



**Rx**  
**lova Editionum Coloniensis et Parisiensis**  
**Recognitione**  
**Cum**  
**I n t e g r o**  
**Utriusque Ruæi Commentario**  
**ctis Huetii Aliorumque Virorum Observationibus**  
**Edidit**

**rol. Henric. Eduard. Lommatszsch**  
**Dr. Theolog. Licent. ejusdemq. in Seminar. Viteberg.**  
**Professor.**

---

**Berolini 1835.**  
**Sumtibus Haude et Spener.**  
**(S. J. Josephy.)**

110. R. 608





## PROLEGOMENA.

---

ntus operum Origenis Tomus finem complecti-  
tractatum in Matthaeum (p. 1—84); Homilias  
scam (p. 85—236.) una cum fragmentis graece  
tis (p. 237—244.); fragmentum ex Orig. in Acta  
Homilia IV. (p. 245. et p. 246.); duo fragmenta  
jUSD. Commentariorum in ep. ad Rom. lib. I.  
IX. (p. 247—260.); fragmenta ex ejUSD. libris  
p. ad Galatas (p. 261—270.); fragmentum ex  
III. Orig. in ep. ad Ephesios (p. 271. et p. 272.);  
mentum ex libro III. ejUSD. in ep. ad Colossen-  
(p. 273. et p. 274.); fragmenta ex libro III. Orig.  
ep. ad Thessalonicenses (p. 275—282); fra-  
nta ex libro Orig. in ep. ad Titum (p. 283—  
; fragmentum ex Commentario Orig. in ep. ad  
emonem (p. 293—296); fragmenta *denique* ex  
s Orig. in ep. ad Hebraeos (p. 297—302). Ad-  
ta sunt duo fragmenta ex Orig. Commentariorum  
v. secundum Joannem Tomo II., ut ferunt, et  
io V. (p. 303—306.), itemque duo fragmenta ex  
d. in ev. secundum Matthaeum Commentariorum  
io I. et Tomo VII. (p. 307—310.). Quae quidem  
eriora (quatuor, inquam, illa) fragmenta, mutato  
ilio, (cf. Tom. IV. p. 171. not. 5. coll. praemo-

nendis eidem Tomo praefixis.) huic loco me inseruisse non inique, puto, ferent benevoli lectores.

Finem imponit index locorum S. Scripturae Tomis III. IV. et V. obviam factorum.

Spatio nobis relicto, prolegomena haecce praefationes continent Ruaei ad Commentaria Orig. in Joannem et Matthaeum, nec non ad Homilias Orig. in Lucam, prologo insuper adjecto Hieronymi in explanationem Lucae. Quibus quidem praefationibus accuratius pro viribus suo singulis tempore respondimus. — Verba, quae Tom. V. p. 255. not. 3. lin. 4. leguntur: „Cfr. prolegomena,“ non ad hunc Tomum respiciunt, sed ad Tom. VI. — Atque haec quidem hactenus.

Superest, ut loca nonnulla, singulis Tomis obvia, emendemus.

Tom. II. p. 504. col. 2. lin. 1. leg. IV, 10.

Tom. III. p. 260. not. 5. leg. ep. Jud. vers. 1.

Tom. IV. p. 52. not. 2. lin. 1. et 2. leg. Matth. XXI, 1

— — p. 170. not. 4. leg. II Regg. II, 14.

— — p. 422. not. 2. leg. I Cor. XII, 3.

Tom. V. p. 4. not. 1. lin. 1. leg. Ev. Joann.

— — p. 86. lin. 25. et 26. leg. *πεπληροφόρητο*.

— — p. 101. lin. 4. a fine leg. *περι*.

— — p. 261. not. 1. lin. 4. leg. Ruaei T. IV. p. 35.

— — p. 261. not. 3. lin. 5. leg. Orig. fragmentum.

— — p. 277. not. 6. lin. 1. leg. cfr. pag. 275. not. 4. coll. I Thess.

Scribebam Vitebergae die V. mensis Maji a.  
MDCCCXXXV.

Eduardus Lommatzsch.

I.

O N I T U M

D COMMENTARIA ORIGENIS

IN

J O A N N E M.

1<sup>1</sup>) non longe postquam Antiochia rediit, caea Alexandri Severi matre fuerat ac-  
nirum anno Christi CCXIX., ab hisce  
Commentariis sua in Scripturam Exe-  
ndriae auspicatus est, ut ipse innuit  
annum num. 4. „Πάσης<sup>2</sup>) τολύν ημίν  
ειμένης Θεῷ, καὶ παντός τοῦ βίου, ἐπαι  
τὰ κρείττονα, καὶ βουλομένων ἡμῶν  
τὴν ἀπαρχὴν τῶν πολλῶν ἀπαρχῶν, εἰ  
μεθὰ τοῦτο νομίζοντες, πόσαν ἐχρῆν εἰ-  
κατὰ τὸ σῶμα κεχωρῆσθαι ἡμᾶς ἀλλήλων,  
ἢ τὴν περὶ εὐαγγελίου ἐξέτασιν; Καὶ γὰρ  
εἰν, πασῶν τῶν γραφῶν εἶναι ἀπαρχὴν  
Ἀπαρχὴν οὖν πράξεων, ἐξ οὗ τῇ Ἀλε-  
εδημήκαμεν, τίνα ἄλλην, ἢ τὴν εἰς τὴν

. Ruaci Tom. IV. p. V—X.  
. nostrae Tom. I. pag. 10.

VIII. MONITUM RUAEI AD COMMENTARIA

ἀπαρχὴν τῶν γραφῶν ἔχουσαν γεγονέναι;“ Et in  
6. „Εγὼ<sup>1)</sup> δ' οἶμαι, ὅτι καὶ τεσσάρων ὄντων  
αγγελίων, — οἷον ἐν στοιχείων τῆς πίστεως τ  
σίας, ἐξ ὧν στοιχείων ὁ πᾶς συνέστηκε πό  
Χριστιᾷ καταλλαγὴς τῷ Θεῷ, καθά φησιν  
„Θεός<sup>2)</sup> ἦν ἐν Χριστῷ κόσμον καταλλάσσων  
οὗ κόσμου τὴν ἁμαρτίαν ἣρην Ἰησοῦς“ περὶ  
κόσμου τῆς ἐκκλησίας ὁ λόγος ἐστὶν ὁ γεγ  
„Ἰδοὺ<sup>3)</sup> ὁ ἁμνὸς τοῦ Θεοῦ ὁ αἰρῶν τὴν  
τοῦ κόσμου,“ — ἀπαρχὴν τῶν εὐαγγελίων  
προσεταιγμένον ἡμῖν ὑπὸ σοῦ κατὰ δύναμιν  
τὸ κατὰ Ἰωάννην.“ Ambrosium hic alloqui  
hortatu Commentarios hosce suscepit, e  
cupavit.

II. Achaico itinere intermissum opus,  
Presbyter jam factus, Alexandriae resumi  
tet ex Praefatione Tomi sexti in Joanne  
Καὶ<sup>4)</sup> μέχρι γε τοῦ πέμπτου τόμου, εἰ καὶ  
Ἀλεξανδρείαν χειμῶν ἀντιπράττειν ἐδόκει, τ  
ὑπηγορεύσαμεν, ἐπιτιμῶντος τοῖς ἀνέμοις κ  
μασι τῆς θαλάσσης τοῦ Ἰησοῦ.“ Unde liqu  
quinque Tomos Alexandriae ante annum  
quo Caesaream migravit, fuisse lucubra  
etiam docet Eusebius Hist. libr. VI. cap  
sextum Alexandriae itidem inchoaverat,  
denuo exordiri necesse habuit, quod pri  
ptionem Alexandria discedens secum non

<sup>1)</sup> Cfr. ed. nostrae Tom. I. pag. 13.

<sup>2)</sup> II Cor. V, 19.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. I, 29.

<sup>4)</sup> Cfr. ed. nostrae Tom. I. p. 175.

ipsum ipse ait in Praefatione ejusdem  
 infra: „*ἴσθαι*<sup>1)</sup> δὲ, ὅτι ἀπὸ πολλῆς πρό-  
 τέραν ταύτην ἀρχὴν ποιῶμαι ἐκτοῦ τόμου,  
 προὑπαγορευθέντα ἡμῖν ἐν τῇ Ἀλεξανδρείᾳ  
 οὓς μὴ ἐκκομίσθαι.“ Hinc vel non audien-  
 tic intelligendus est Nicephorus, cum ait  
 15., sex Tomos in Joannem Alexan-  
 driae scriptos.

imo, ut jam diximus, CCXXXI., Deme-  
 andrinum Episcopum multis de causis  
 im expertus Origenes, Alexandria diaces-  
 areae sedem posuit, ubi non statim, sed  
 multo post, et fortassis post mortem De-  
 mo scilicet CCXXXII., aliquam nactus  
 tem, interruptum opus prosecutus est.  
 im eruere etiam licet ex Praefatione ejus-  
 sexti: „*Καὶ*<sup>2)</sup> ἐκ τοῦ δὲ ἐπιπεσόντος προ-  
 ἔελκύσθημεν ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου, θυσάμε-  
 οῦ Θεοῦ τοῦ ἐξαγαγόντος τὸν λαὸν αὐτοῦ  
 Ἐπειτα τοῦ ἐχθροῦ πικρότατα ἡμῶν κατα-  
 ῖνου διὰ τῶν καινῶν αὐτοῦ γραμμάτων, τῶν  
 ρῶν τῷ Εὐαγγελίῳ, καὶ πάντας τοὺς ἐν Αἰ-  
 οίους τῆς πονηρίας καὶ ἡμῶν ἐγείραντος,  
 ὄν με πρὸς τὸν ἀγῶνα παρεκάλει ὁ λόγος,  
 τὸ ἡγεμονικὸν, μήποτε μοχθηροὶ λογισμοὶ  
 τὸν χειμῶνα καὶ τῇ ψυχῇ μου ἐπεισαγαγέιν,  
 ρις, πρὶν γαλήνην τὴν διάνοιαν λαβεῖν, συν-  
 ἔτης τῆς γραφῆς. Καὶ οἱ συνήθεις δὲ ταχυ-  
 παρόντες τοῦ ἔχεισθαι τῶν ὑπαγορεύσεων

ed. nostrae Tom. I. pag. 176.

ed. nostrae Tom. I. pag. 175. et p. 176.

omnem admirationem extollit, et interpretetur Romana lingua, co-boni et ante nescierit, et scire est, in Matthaeum, inquit, XXVI. (V.) „et in Lucam quinque, et in 16 Inde est quod in Masc. Codice in Joannem, quo usus est Ambro-ovem interruptae seriei Tomi, qui in triginta duos Tomos fuerant 1 Rufini lectioni fides minime vi-enda: nam cum Tomus XXXII., perest, desinat ad caput Joannis 1 integrum opus neutiquam absol-1 si ad finem usque perduxit, non XXXIX. Tomos elaborasse verisi-plures quam XXXII. Tomos con-eruitur, quod Origenes ipse Tra-Matthaeum, 1) in haec Matthaei a autem et latrones, qui crucifixi 1 properabant ei:“ ait, se in Com-1 Joannem exposuisse de duobus rucifixi sunt cum Christo, et ibi 1 int duo hi latrones, quorum unus istum juxta Lucam, et alii fuerint qui ambo blasphemaverunt juxta rcum. „Et apud Joannem, inquit, 1 exposuimus de duobus latronibus, fixi cum Christo, qui secundum m et Marcum improperaverunt ei



ὑπάρχοντα ἐν τῷ ἀδύτῳ τῆς ψυχῆς  
χόμενοι, ἵνα τέλος λάβῃ ἡ τῆς κατὰ  
τοῦ Εὐαγγελίου οἰκοδομή. Γένοιτο  
ἡμῶν τῇ εὐχῇ, εἰς τὸ συνάψαι δυνα-  
τοῦ λόγου, μηκέτι μεσολαβοῦσης·  
πᾶν τοῦ εἰρημοῦ τῆς γραφῆς ὅποιαν  
δυναμένης.“ Attamen nominasi lo  
persecutionem, quippe cujus Tor-  
rat, teste Eusebio, Hist. lib. VI.  
in secundo itinere Atheniense, et  
posteriores Temi expliciti sunt.

IV. Hieronymus Prologo, et  
Latinae interpretationi Homiliaru-  
cam, novem et triginta Tomas ad  
Joannem scriptos commemorat. ,  
quod olim Romae sancta Eusebius  
XXXVI.“ (lege XXV.) „Tomas i  
et quinque alios in Latine, et X  
nostrae linguae traderem.“ Ann



us, in omnem admirationem extollit, et d si eos interpretetur Romana lingua, coquantum boni et ante nescierit, et scireverit, id est, in Matthaeum, inquit, XXVI. (lege XXV.) „et in Lucam quinque, et in XXXII.“ Inde est quod in Msc. Codice ariorum in Joannem, quo usus est Ambrosius, novem interruptae seriei Tomi, qui versant, in triginta duos Tomos fuerant. Verum Rufini lectioni fides minime vi- e adhibenda: nam cum Tomus XXXII., que superest, desinat ad caput Joannis . 33., vel integrum opus neutiquam absol- ues, vel, si ad finem usque perduxit, non quam XXXIX. Tomos elaborasse verisi- Deinde plures quam XXXII. Tomos con- asse inde eruitur, quod Origenes ipse Tra- XV. in Matthaeum, <sup>1)</sup> in haec Matthaei Id ipsum autem et latrones, qui crucifixi a eo, improperabant ei:“ ait, se in Com- suis in Joannem exposuisse de duobus s, qui crucifixi sunt cum Christo, et ibi an alii sint duo hi latrones, quorum unus abat Christum juxta Lucam, et alii fuerint atrones, qui ambo blasphemaverunt juxta m et Marcum. „Et apud Joannem, inquit, aimus, exposuimus de duobus latronibus, mt crucifixi cum Christo, qui secundum um quidem et Marcum improperaverunt ei

### XII MONITUM RUAET AD COMMENTARIA

ambo in cruce; secundum Lucam autem dicentem quoniam unus de pendentibus latronibus blasphemabat, dicens: „,si<sup>1)</sup> tu es Christus, salva ipsum et nos. Respondens autem alter increpabat eum, dicens: non times tu Deum, quod in eadem damnatione es? Et nos quidem iuste, nam condignis factis recipimus; iste autem nihil mali fecit. Et dicebat ad Jesum: memento mei, cum veneris in regnum tuum.““ Respondens autem Jesus dixit ad eum, qui increpaverat blasphemantem: „,Amen<sup>2)</sup> dico tibi: hodie mecum eris in paradiso.““ Conveniens ergo est, ut in primis quidem ambo latrones intelligantur Dominum blasphemasse, post hoc autem unum ex iis conversum esse, et credidisse tantum apud se ipsum de his miraculis, quae adiebat facta ab eo: forsitan autem et videns conversionem aëris, et tenebras fieri insuetas, et non sicut fieri frequenter solebant. Aut ne forte, sicut et illic diximus,“ (Commentariis scilicet in Joannem) „alii sunt hi duo latrones, ex quibus unus blasphemabat eum, et alii fuerant illi duo latrones, qui ambo blasphemaverunt:“ (sic enim legendum<sup>3)</sup> est juxta Mss.) Haec autem nullibi reperiuntur in novem Tomis, qui etiam nunc exstant in Joannem, atque ex verbis modo citatis, et loco, ubi ea citata sunt, videtur Origenes non per transennam, sed ex professo, et suo loco, tractasse de duobus latronibus. Porro cum trigesimus secundus Tomus des-

<sup>1)</sup> Luc. XXIII, 39 — 42.

<sup>2)</sup> Luc. XXIII, 43.

<sup>3)</sup> Cfr. ed. nostrae Tom. V. pag. 51. not. 3.

et XIII. vers. 33. Evangelii Joannis, ut  
is, agatur vero de latronibus in capite  
18. ejusdem Evangelii, plures quam  
mos in Joannem elaboratos fuisse veri-  
ac proinde genuina videtur Hieronymi  
XXXIX. Tomos in Joannem comme-

tot Origenis in Joannem lucubrationibus,  
axat Tomos ad suam aetatem pervenisse  
ebius Hist. lib. VI. cap. 24. Sed cum  
eronymus postea, et Rufinus forsam dan-  
II. prae manibus habuerint, et supersint  
Tomi XXVIII. et XXXII., conjiciendum  
res quam XXII. vidisse Eusebium, plu-  
ma aetate exstitisse. Hos temporum in-  
odum absumsit, exceptis Tomis I. II. VI.  
IX. XX. XXVIII. et XXXII., quorum  
diit interpretatio. Ex Codice Veneto S.  
nullibi hodie comparet, priorem concin-  
rosius Ferrarius Mediolanensis, mona-  
nas, et edidit anno MDLI. posteriorem  
Regio Joachimus Perionius, Benedictinus  
achus, triennio post, vel circiter. Quem,  
in se recepiasset laborem, si non actum  
gere, sed bene actum pessime se agere  
t. At nondum pervenerat ad eum Fer-  
erpretatio; proptereaue in explanationis  
tione primum se laboris hujus incepto-  
tur. Persuasit id Sixto Senensi, qui id  
lit; Sixtus etiam viro erudito, qui falso  
rit. Hos autem Codices, Venetum et Re-

#### XIV MONITUM RUAKI AD COMMENTARIA

gium, ex uno eodemque venisse exemplari integritur ex conflictu Ferrarianae interpretationis et Perioniana et Graeca Huetii editione, ad exempli Regium expressis, adeo accurate lacunae huius respondendae, licet in aliquibus auctiorem et perfectiorem fuisse Ferrarii Codicem fatendum sit. Huius praecipue discrepabat uterque liber, quod Regium veram ac genuinam novem Tomorum servaret distinctionem, cum Venetus in triginta duos unius continuae seriei Tomos sectus esset, a „Graeco quodam incerti nominis, ait Sixtus Senensis, non imposturae genere, ut opus numerorum multitudinem auctum, et arithmeticae supputationis ordine continuatum optabilius redderet, ac majori pretio venderet:“ unde delusus Ferrarius eandem retinuit libri partitionem, et e triginta novem Tomis, quos in Joannem scripsisse Origenem putabat, sequens solum postremos desiderari, et exiguis aliquod emendat taxat lacunis abruptam esse operis seriem censuit. Quamquam fraudem subinde odoratus est vir ille eruditus, nam in prioris interpretationis suae editione, initio Tomi XIX. ad oram, suspicari se scripsit hosce Tomos, ne numerus interpelleretur, ita fuisse dissectos.

VI. At illustrissimus Huetius, qui primus Graece edidit Rothomagi anno MDCLXVIII., suae cuique numerum in Graeco restituit, servata Ferrarii interpretatione, ut erat prius, in XXXII. Tomos distributa, utpote quae licet et in oratione barbara, neque satis pura, Perioniana tamen nitida et melior, Graecis propius insistat, suamque fidem

is praestet. Suis <sup>1)</sup> tamen laborat quoque vitiis, in eo Ferrarii vel candor, vel intelligentia rerum de videtur requirenda, quod solemnī obtestatione in fine operis sui denuntiaverit, se „in hoc vertende summa usum fide ac diligentia, ut hypocrisis sit immutatum ab eo, quod scribit auctor.“ Deinde addit: „Scito praeterea, me nihil misisse in hoc libro, quod videatur decretis sanctae ecclesiae adversari; nam si invenissem, aut non vertissem, aut locum signassem suspensum.“ Aliqua tamen perversae doctrinae labe reconsulto detraxisse videtur, nec pauciora suspensus passus est, quae ab ecclesiae decretis non posse recederent intervallo. Haec vero omnia suis locis sunt.

VII. Ex gemina Ferrarii et Perizonii interpretatione et unico Codice Regio editionem suam conflavit. Eluctius, qui laeto sane animo aliis usus esset libris, jussu Cleri Gallicani descriptis ante aliquot ex Italiae Bibliothecis, si Joannes Tassinus Parisiensis Professor, cujus fidei commissi illi essent, ut eadem Commentaria in Joannem, Commentaria in Matthaeum et Philocaliam in lucem emitteret, cum ipso communicare voluisset: verum lumine de suo lumine accendere ille noluit, ne minus suum luceret, cum alienum accendisset. Quare graviter admodum nec injuste conqueritur nobis praesul. Nos vero feliciores duobus usi sumus Codicibus, Bodleiano nimirum et Barberino, quorum fidem Graeca restituimus, lacunas ex-

<sup>1)</sup> Cfr. prolegomena ed. nostrae Tom. I. praefixa.

# XVI MONITUM RUÆI AD COMMENTARIA

plevimus, Ferrariique interpretationem emendamus, mutata primum ejus, quam Huetius in La servaverat, Tomorum divisione.

VIII. Praeter novem hosce Tomos, Philoca capita IV. et V. duo exhibent fragmenta e Tomo IV., triaque alia ex Praefatione quinti, inter quod medium tenet particula e libr. VI. Eusebianae historiae cap. 25. traducta. Duo quoque Latinae fragmenta suppeditat Apologia Pamphili martyris. Primum est e Tomo V., sed alterum, quod e secundo depromptum fertur, in eo nullibi reperies. Nos tamen ideo Tomum hunc esse detruncatum commendandum censemus, utpote qui ex omni parte integer, nec lacunis ullis dehiscere videatur. Unde verisimilius suspicamur, fragmenta haecce duo esse eodemque Tomo quinto esse decerpta. Cujus conjecturae rationem reddidimus, ubi convenit.

IX. Jam ut aliquid de Tomis deperditis dicamus, praeterquam quod scribit Eusebius Hist. lib. VI. cap. 28. de Maximi persecutione, quae a Christi CCXXXV. furere coepit, mentionem facit Tomo XXII., Orig. ipse Tomo XVI. in Matthaeum in haec Matthaei verba: „ὥσαννὰ<sup>2)</sup> τῷ υἱῷ Δαυὶδ κ. τ. λ., eadem a se ipso Commentariis in Joannem expensa fuisse ait, quando<sup>3)</sup> videlicet illud exponendum sibi propositum fuit: „τῇ<sup>4)</sup> ἐπαύριον ὄχλος πολὺς ὁ ἐλθὼν εἰς τὴν ἑορτήν,“ καὶ τὰ ἐ

1) Cf. ed. nostrae Tom. V. a pag. 303—306.

2) Matth. XXI, 9.

3) Cfr. ed. nostrae Tom. IV. p. 59. not. 3.

4) Ev. Joann. XII, 12.

ne quidem Tomo XXIX. tractata fuisse verisimile<sup>1)</sup> est. Deinde in Matthaeum itidem Tract. XV. testatur,<sup>2)</sup> se diligentius in Commentariis Joannem examinasse, an ab una sola, vel pluribus mulieribus Christi pedes uncti fuissent in coena. Sed sane eodem Tomo XXIX. praefixum erat, utique in Epistolam ad Romanos cap. 8. libr. V. serm<sup>3)</sup> de ratione baptismatis, inquit, cum exceremus Evangelium secundum Joannem, ubi venimus est ad eum locum, in quo dicit de Jesu: Ipse<sup>4)</sup> vos baptizabit in spiritu sancto, “ et ibi, ubi ipse Salvator dicit: „,nisi<sup>5)</sup> quis renatus fuerit denuo ex aqua et Spiritu, non potest intrare in regnum Dei, “ pro viribus nostris, quae currere potuerunt, imo quae donavit Deus, diximus, ubi et sermonis vim, quo dicitur: „,nisi quis natus fuerit denuo, “ altius aperire tentavimus. “ Pro Tomo VI. in Joannem exponit quidem haec verba: „Ipse<sup>6)</sup> vos baptizabit in Spiritu sancto: “ posteriora vero: „,nisi<sup>7)</sup> quis, “ etc. exposuisse debet initio Tomi XI. Eustathius Antiochenus Origene locum profert ex iisdem Tomis deperditis in Joannem, ubi de lapidatione Jesu a Judaeis facta agitur. Sic ille libro de Engastrimytho: „Οὐκ

<sup>1)</sup> Cfr. ed. nostrae Tom. IV. pag. 59. not. 3.

<sup>2)</sup> Cfr. ed. nostrae Tom. IV. p. 396. lin. 4. seqq.

<sup>3)</sup> Cfr. ed. Ruai Tom. IV. pag. 560. et pag. 561.

<sup>4)</sup> Ev. Matth. III, 11. coll. cv. Joann. I, 33.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. III, 3.

<sup>6)</sup> Ev. Matth. III, 11. coll. cv. Joann. I, 33. — Cfr. l. nostrae Tom. I. pag. 243.

<sup>7)</sup> Ev. Joann. III, 3.



φησιν· ἐπεὶ γὰρ πάλιν ἐρωτοῦσαν, πρὸς  
Ἄνω δὲ καὶ κάτω βούλεται κατασκευά-  
σθαι καὶ ἄλλην ὁμοίως ἐκδοχὴν, ἵνα  
λόγους, ἀλλ' οὐχὶ λίθους ἐβάστασαι  
τοῦ καὶ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ πρὸς  
„ἦσαν<sup>2</sup>) οὖν λίθους, ἵνα βάλλωσαν  
δὲ ταῦτα προύγραπτον ἐν τῷ μεταξὺ, ἵνα  
ἀκούοντες πρὸς τοῖς ἑκατὸν στίχους ὑπερ-  
σθεῖς „ἐβάστασαν<sup>3</sup>) οὖν οἱ Ἰουδαῖοι  
θάσωσιν αὐτόν.““ Ἀλλὰ ταῦτα μὴ  
γράφεται χωρίοις, ἐν διαφόροις δὲ  
μέγα καιροῖς, ἀπὸ τοῦ μὴ τὴν αὐτὴν ἐ-  
πιπλοκάς, ἢ συζυγίας· ἀλλὰ ἡμεῖς  
νοῶμεν εἰδέναι τὰς γραφάς, οὐκ ἀνάγκη  
γράφειν ὡς ὅλον ὁμοῦ, τὸ εὐαγγέλιον  
δὲ τις ὑπολαμβάνει ταῦτα πλάττειν  
ἐν εὐαγγελικαῖς ἐντυχὼν ἀποφάσεις, κα-  
ὼς αὐτῷ περὶ τοῦτο σπουδάζουσιν,  
μᾶς εἰρηκεῖναι ψευδές.“ Ex his ve-  
rbi de Iohannis Iesu a Iudaeis



ma;“ an eam posteriorem: „sustulerunt <sup>1)</sup> itaque lanci lapides, ut lapidarent ipsum.“ Fortassis utroque. Quod si ita est, de lapidatione hac Tomo X<sup>II</sup>, et Tomo XXV., vel XXVI. eam egisse verisimile videtur.

X. Tillemontius Hist. Eccl. Tom. III. pag. 572. liquid Tomo VI. deesse suspicatur, ubi tum de martyribus, tum de peste quadam, quae nullibi in aeternis reperitur, quaeque, inquit, circa annum LXXXII. fortassis grassata est, Origenes multa verba fecerat. Verum id non satis assequor, unde colligere potuerit eruditissimus vir. Utrumque enim patet Origenes, et de martyribus, et de iis, discesserunt ob pestilentiarum constitutiones, verba faciens: nec ibi agitur de iis, qui nova quadam peste consumti periere, sed de iis, qui antiquitus apud gentes, cum pestilentes morbi grassarentur, se ipsos in victimas pro patria tradiderunt, quemadmodum suo loco observavimus.

## II.

## P R A E F A T I O

## UAEI AD COMMENTARIA ORIGENIS

## IN

## M A T T H A E U M.

Circa <sup>2)</sup> annum Christi CCXLV., imperante Philippo, XXV. in Matthaeum Tomos elaboratos ab

<sup>1)</sup> Ev. Joann. X, 31.

<sup>2)</sup> Cfr. ed. Ruaci Tom. III. pag. III.

XXXVI. Tomos illius in Ma  
alios in Lucam, et XXXIX. in  
guae traderem.“ Legendum  
illius in Matthaeum.“ Corrupt  
in censur. lib. Orig., Sixtus  
IV., et Josias Simlerus ac Conr  
Bibl. Gesner. secuti sunt. M  
Rufini invectiva II. in Hies  
XXVI. Origenis in Matthaeum  
commemoratos fuisse refert;  
secutus est Vincentius Bellov  
nal. lib. XVIII. cap. 43. Utu  
rum illorum partem jam dedi  
atque si quatuor exigua adma  
peris, nihil e prioribus nove  
est. Posterio rem partem a M  
ad finem, partim graeco et lat

ma, et saltem in ima paginarum ora repraesentari esse credidimus: 1) quod, etsi minus, imo barbara plerumque videatur, nihilo-graecis intelligendis et ad sanitatem restituta saepissime inseruit; 2) quod non ibi desinit contextus graecus, sed ad Matthaei usque progreditur, et sic, quae graeco deperierant, latine quodammodo restituit.

## III.,

## P R A E F A T I O

## EI AD HOMILIAS ORIGENIS

## IN

## L U C A M.

Ad Homilias <sup>1)</sup> in Lucam quod attinet, cum episcopus S. Ignatii martyris Antiocheni disertam mentionem faciat Homilia sexta, et Ignatianarum litterarum auctoritate jugulari se persentiscerent haeretici, Presbyteriani vulgo dicti, quibus episcopus ordo displicet presbyteris ex jure divino constitutus, incredibile dictu est, quot sese illi modis excuserint, ut Homilias in Lucam Origeni adscribere et petitu inde ad Ignatianarum epistolarum sententiam adstruendam argumentum radicitus eveherent. Alii totum istud Homiliarum opus natalium litterarum indicibus scatere clamitarunt, idque probare tentavit Dallaeus pag. 439. et pag. 440., variis

---

) Cfr. ed. Ruaci Tom. III. pag. III. IV. et V.

in medium prolatis, quae ex istis Homiliis descripsit, locis, sed quae soluta tamen omnino facili sunt animum attendentem partim ad aetatem auctoris, Origenis, qui eas, teste Hieronymo, adhuc juvenis composuit, partim ad interpretem Hieronymum, cui in vertendis graecis sciunt eruditi sollemne esse nonnulla interdum de suo inserere. Certum harum Homiliarum primigenium auctorem non latinum, sed graecum esse, invicte probat graecus contextus, cujus maximam partem hodie repraesentamus ex Schedis Mss. Combefisii et Grabii, qui ad suos usus illum e variis Mss. Anglicanis et Gallicanis Codicibus eruerunt. Huc adde, quod Sanctus Hieronymus in catalogo inter opera a se edita, in Lucam Homilias triginta novem recitat, et in prologo ad Paulinum et Eustochium declarat, se eas ex Origene transtulisse. Hunc Hieronymi prologum totum in suam Invectivam transcripsit Rufinus, et quid in hoc opere infide transtulerit Hieronymus, ostendit aut innuit: de caetero, quin primigenius istarum Homiliarum auctor sit Origenes, ne ullum quidem dubium movet. Ergo perinde ac Hieronymus, eas Origeni adscribere censendus est Rufinus. Reclamat tamen Dallaei *ὑπερασπιστής*, Matthaeus Larroquanus, in suis ad Ignatianas Pearsonii vindiciis observationibus et ut Homilias in Lucam quoquo modo Origeni eripiat, sequens instituit ratiocinium. „Initio, inquit, imperii Antonini Caracallae, qui regnare coepit anno Domini CCXII., post Ignatii martyrium CV., Origenes annum aetatis circiter XXVI. attigerat; Alexandriam non penitus dereliquit ante decimum Alexandri Severi annum, hoc est,

annum Christi CCXXXIV. aetatis suae 46. vel  
 Nullas autem Homilias adhuc scripsisse constat  
 lib. VI. Eusebii cap. 24. Ibi enim enumerat  
 omnia, quae Alexandriae elaboraverat, nulla  
 istarum Homiliarum mentione facta; et cap.  
 ejusdem libri idem Eusebius memorat Origenis  
 orationes Caesareae in Palaestina scriptas, et  
 Athenis composuerat; Homiliarum autem non  
 inquit. Haec omnia si conferas cum capitibus 3.  
 l. 23., in ea magis confirmaberis opinione, ante  
 eam virilem Homilias non scripsisse Origenem:  
 haeret tibi aliquis hac de re scrupulus, animo  
 eximetur, postquam audieris sexagenario ma-  
 gis fuisse Origenem, cum suas Homilias scribi  
 coepit: quod a viris doctis animadversum qui-  
 bus, non autem accurate perpensum, nec exacte  
 tractatum mirari satis nequeo, cum tamen id di-  
 ctestetur Eusebius, cui uni in rebus Origenis  
 credendum existimo, quam pluribus Hierony-  
 mo vel Rufinis. Rem ita narrat Eusebius lib. VI.  
 c. 23. „Τότε θῆτα, οἷα καὶ εἰχὸς ἦν, πληθυνούσης τῆς  
 οὐσίας, πεπαρόησιασμένου τε τοῦ καθ' ἡμᾶς παρὰ  
 λόγου, ὑπὲρ τὰ ἐξήκοντα, γαστρί, ἔτι τὸν Ὀριγέ-  
 νιον, ὅτε μεγίστην ἤδη συλλεξάμενον ἐκ τῆς  
 οὐσίας παρασκευῆς ἔξιν, τὰς ἐπὶ τοῦ κοινοῦ λεγομένας  
 διαλέξεις ταχυγράφοις μεταλαβεῖν ἐπιτρέψαι, οὐ  
 μόνον ποτε τοῦτο γενέσθαι συγχεχωρηκότα.“ Ex  
 consequitur Hieronymo imposuisse Homiliarum  
 eam Codicem Origenis nomine praenotatum; et  
 verisimile est, falso Codicis titulo delusum  
 Hieronymum; tamen quoniam in illis Homi-  
 liis illas ingenii Origeniani dotes non avi-



ationem tantum quaerebat; cumq;  
miliarum istarum latina transla-  
soli Codicis titulo adhaesit, nec  
ravit, num vere Origenis essen-  
comparatione cum genuinis illius  
paterat.“ Habes quod inelucta-  
thaeus Larroquanus argumentum  
minus nullius est ponderis, se  
falso principio subnixum, non  
mare, nullam Origenem edidisse  
tatis suae annum LX. Atqui id  
Id unum dicit, Origenem ante  
sexagesimum non permisisse, et  
habebat ad populum, a Notariis  
non permisit. Numquid non p-  
quot, cujusmodi sunt in Lacam  
non permittente, aut incho, in  
Notariis novitatis avidis et in-  
Quid obstat, quominus id olim

nae Polycarpi epistolae non oblitae est, nec Ignatius sententiae ab Irenaeo memoratae, cur, quaeso, determinasset locum ex Homilia sexta in Lucam promptum, ubi martyris Ignatii epistola laudatur? "Firmum adhuc hoc est Larroquani argumentum. In genuino enim Origenis opere habebat Eusebius res *περὶ ἀρχῶν*, ubi ista Christi verba: „Ego non sum daemonium incorporeum," citantur ex doctrina arii; attamen cum eadem in una Ignatii epistola occurrant, mirari se dicit Eusebius, unde ista demonstrare potuerit Ignatius. Eusebio igitur in mentionem non redibat Origenis locus, nec propterea quis ab Origene libros *περὶ ἀρχῶν* aut Homilias in Lucam abjudicaverit. Instat Larroquanus: Homilia XXXIX. scriptor quisquis sit, Jesaiam et Jeremias literaliter a Sadducaeis intellectos ait: nam quaedam ex utroque libro attulisset, quae spiritaliter esse accipienda definit, *quas*<sup>1)</sup> *omnia, immo, corporaliter intelligentibus Sadducaeis, qui sunt portio Iudaeorum, dicit Salvator: „nescitis Scripturas, neque virtutem Dei."* Id vero a genuino Origenis opusculis alienum esse patet, cum a Sadducaeis non alios quam Mosis libros ex toto Veteri Instrumento admissos constanter scribat. „Sed Mosis libros recipiunt Samaritae et Sadducaei," quod libro primo contra Celsum num. 49. et Tractat. XXII. in Matthaeum: „Sadducaei"<sup>2)</sup> Scripturas non extra libros Mosaicos non legebant, nec ipsos

<sup>1)</sup> Cfr. ed. nostrae Tom. V. pag. 234. lin. 18. seqq. II. Math. XXII, 29.

<sup>2)</sup> Cfr. ed. Ruai Tom. III. p. 826.

legentes intelligebant.“ Ita vetus interpres latinus. Graeca aliter se habent: „Sadducaei<sup>1)</sup> aliam Scripturam a legali non admittunt:“ et paucis interjectis: „Sadducaei scripturas, quae legem sequuntur, non admittunt.“ Si vere Origenes esset, qui in Lucam scripsit de Sadducaeis, non aliter locutum esse par est credere. Aliter tamen loquitur scriptor Homiliae XXXIX. Ergo saltem haec Homila ab ipso Origenis genio, more, ac sensu aliena est, et proinde pro spuria haberi debet. Respondet Pearsonius, scriptorem Homiliae XXXIX. in Lucam non affirmare, Sadducaeos prophetas in canonem Scripturarum recepisse. Hoc tantum dicit, Sadducaeos male intellexisse Prophetas. Potuerunt autem, inquit, et intelligere, et etiam male, ea quae pro Scripturis sacris non habuere. Non admittunt quidem Sadducaei sacras Scripturas extra libros Mosaicos, scilicet, inquit Pearsonius, *in controversiis fidei determinandis*: atque hoc suum glossema Rabbiorum auctoritate tuetur: quod abunde sufficit.

---

<sup>1)</sup> Cfr. ed. nostrae Tom. IV. pag. 166. lin. 11–13. coll. lin. 16. et 17.



## IV.

## P R O L O G U S

SANCTI HIERONYMI PRESBYTERI

IN EXPLANATIONEM SANCTI

L U C A E A B O R I G E N E.

Ante <sup>1)</sup> paucos dies quorundam in Matthaeo etiam  
 commentarios vos legisse dixistis: o quibus  
 et sensibus hebes esset, et verbis; alter in  
 illis luderet, in sententiis dormitaret. Quamob-  
 rem petiistis, ut contentis istiusmodi nugis, saltem  
 Lucii nostri in Lucam homilias, sicut in Grae-  
 cæ habentur, interpreter: molestam rem et tormento-  
 sam, alieno, ut ait Tullius, stomacho et non  
 scribere. Quam tamen idcirco nunc faciam,  
 et sublimiora non poscitis: si <sup>2)</sup> quidem illud,  
 quod olim Romæ sancta Blaesilla flagitaverat, ut  
 LXVI. Tomos illius in Matthaeum, et quinque  
 in Lucam, et XXXIX. in Joannem, nostrae  
 quæ traderem, nec virium mearum, nec otii, nec  
 honoris est. Perspiciatis enim, quantum apud me et  
 auctoritas vestra, et voluntas valet, prætermisi pau-  
 cum hebraicarum quaestionum libros, ut ad arbi-  
 trum vestrum lucrati operis haec, qualiacunque  
 sunt, non mea, sed aliena dictarem, praesertim cum

---

<sup>1)</sup> Cfr. ed. Ruaci Tom. III. pag. 932.

<sup>2)</sup> Cf. prolegomenorum in hunc ed. nostrae Tom. V.  
 p. XX. not. 1.

a sinistro oscinem corvum audiam crocitantem, et mirum in modum de cunctarum avium ridere coloribus, cum totus ipse tenebrosus sit. Fateor itaque, antequam ille objiciat in his Origenem tractatibus quasi iterum talis ludere, alia sunt virilia ejus, et senectutis seria. Quae si libuerit, si potuero, si Dominus, ut in latinum sermonem vertam, dederit commeatum, et praetermissum opus prius explevero, tunc videre poteritis, imo per vos Romana lingua cognoscet, quantum boni et ante nescierit, et scire nunc coeperit. Praeterea Commentarios viri eloquentissimi Hilarii, et beati martyris Victorini, quos in Matthaeo diverso sermone, sed una gratia spiritus ediderant, post paucos dies ad vos mittere disposui, ne ignoretis, quantum nostris quoque hominibus sanctarum Scripturarum quondam studium fuerit.

---



---

O R I G E N I S  
I N  
T T H A E U M  
OMMENTARIORUM SERIES.

---

<sup>1)</sup> illi tenentes Jesum duxerunt ad Caipham, sacerdotum, ubi scribae et seniores conveniunt. Arbitror enim, quoniam sermo deservitionis <sup>2)</sup> nunc derelicti deservire profitentur, Cai- qui adversus veritatem militat Jesu, qui dicitur sacerdotum. Jesus autem secundum veritatem et Verbum Dei, sub quo constituti sunt omnes, abilitate serviunt <sup>3)</sup> Deo Patri. Ubi autem Cai- princeps sacerdotum, ibi <sup>4)</sup> congregantur scri- , literati, qui praesunt literae occidenti. Et se- terae <sup>5)</sup> qualitatem scribarum sunt seniores, qui ritatem, sed in vetustatem literae simplicis sunt es, et nihil amplius negotiari volentes.

---

11th. XXVI, 57. — M. et R. in textu: „Et illi  
amen in notis: „Mas: At illi etc.“  
et R. in textu: „conveniebant,“ R. tamen in  
is: convenerant.“  
is: qua. R. <sup>6)</sup> Mas: deservunt. R.  
is: illic. R. <sup>6)</sup> R. in notis: deest *literas* in Mas.



106. „Petrus <sup>1)</sup> autem sequebatur eum de longe neque in atrium principis sacerdotum. Et ingressus intro, sedebat cum ministris, ut videret exitum rei.“ Cum deceretur autem magister, sequebatur quidem Petrus, non autem poterat de proximo eum sequi, sed de longinquo; nec omnino recedens ab eo, nec cum eo incedens, nec iuxta eum, sed de longe sequens pervenit ad atrium principis sacerdotum. Et ingressus Petrus intus sedebat, neque <sup>2)</sup> quod illi ministri ministrans, neque faciens quae docuerat Jesus, sed expectabat exitum omnium horum volens videre: quoniam adhuc non intelligebat, neque videbat exitum dispensationum Christi, quo <sup>3)</sup> tenderent. Nec enim est exitus eorum in atrio Caiphas, ubi scribae, et seniores populi illius congregantur. Si uero proprie quis videat exitum ipsum, videbit Verbum Dei et Sapientiam dicentem: „Ego <sup>4)</sup> sum  $\alpha$  et  $\omega$ , principium et finis.“

107. „Principes <sup>5)</sup> autem sacerdotum, et seniores, et universum concilium, quaerebant falsum testimonium contra Jesum, ut eum morti traderent; et non invenerunt. Et multi falsi testes accesserunt, et non invenerunt.“ Et per haec manifestum est, quoniam peccatum non fecit Jesus, nec fuit dolus in ore ejus. Mundissimam autem fuisse vitam ipsius, et omnino irreprehensibilem, et adferentem occasiones eorum, qui quaerunt occasiones, et hoc demonstratur, quia non inveniebant adversarii ejus, quod dicere possent adversus eum, vel colorare; sed quaerebant omnes sacerdotes et concilium universum, et

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 58.

<sup>2)</sup> Mss: neque secundum quod etc. R.

<sup>3)</sup> R. solus in textu: „quod;“ idem tamen in notis: „Mss: quo.“

<sup>4)</sup> Apoc. I, 8.

<sup>5)</sup> Matth. XXVI, 59. 60. — Ed. M. I., itemq. Mss. teste Ruao: Princeps autem etc.

verisimile<sup>1)</sup>) poterant invenire: quoniam falsa testimonia tunc locum habent, quando cum colore aliquo eruntur; adversus Jesum autem nec color inveniebatur qui posset contra Jesum adjuvare mendacia: et hoc, essent multi volentes gratiam tribuere Caiphae, et discipulis sacerdotum, et scribis, et senioribus, et uni concilio hoc ipsum audire desideranti. Et haec qui considerat, maximam laudem exhibet Jesu propter vitam et doctrinam ipsius, qui sic omnia irreprehensibiliter fecit, et fecit, ut nullam verisimilitudinem reprehensionem invenirent in eo, nec mali, nec multi, nec tales astuti ingeniosi.

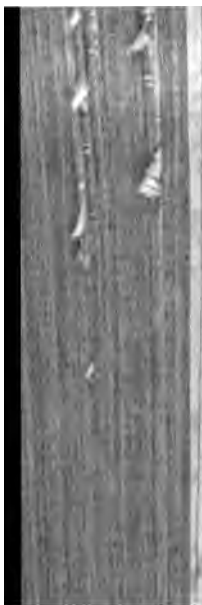
198. „Novissime<sup>2)</sup>) autem accedentes duo falsi testes dixerunt: Hic dixit: possum destruere templum Dei, et in triduum illud reaedificare.“ Non arbitreris Mattheus duos hos testes sine causa falsos dixisse, cum viderentur esse testimonia eorum ex eo, quod exponit Joannes Christum dixisse: „solvite<sup>3)</sup>) templum hoc, et ego in tribus diebus excitabo illud:“ quando et addidit: „hoc autem dicebat de templo corporis sui.“ Sed versutiam falsorum testium duorum, qua persuasione testes sumpta ab aliquo dicto vero, quod dixerat Jesus, dixerunt testimonium falsum. Jesus enim<sup>4)</sup>) non dixit: „solvite<sup>3)</sup>) templum hoc, et ego in tribus diebus excitabo ipsum.“ Falsi autem testes retulerunt cum dixisse, non fuit dictum ab eo, nec dixit: possum solvite templum Dei, et in tribus diebus reaedificare illud.

<sup>1)</sup> Deest „verisimile“ in textu ed. R.; idem tamen in ed. M. „Mas. etc.“

<sup>2)</sup> Math. XXVI, 60. 61. <sup>3)</sup> Ev. Joann. II, 19. — 21.

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „autem,“ R. tamen in notis: „enim.“

<sup>5)</sup> Ev. Joann. II, 19. — Deest h. l., cfr. p. huj. not. „ego in edd. M. et R.“



2.

dentes dixerunt: „quadraginta<sup>3)</sup> et  
est templum hoc, et tu in tribus  
Et considera, quoniam non unus f  
testimonium hoc; nec enim suffic  
interficere Jesum, quoniam lex pra  
nebit<sup>4)</sup> testis unus testimonium d  
nem.“ Sed nec tres erant; multis  
stibus falsis, vix duo inventi sunt,  
derentur. Sed nec ipsorum testime  
sicut Marcus exponit; dicit enim  
„prīncipes<sup>5)</sup> sacerdotum et concili  
bant contra Jesum testimonium, ut  
et non invenerunt. Multi enim fal  
runt adversus eum, et convenientia  
eorum. Alii autem exsurgentes fal  
bant adversus eam: quoniam nos  
tem: quoniam ego solve templum  
et in tribus diebus aliud non ma  
Sed nec sic convenientia erant eoru  
enim est conveniens testimonium, (

---

autem sunt convenientia, quando dissonant<sup>1)</sup> sibi: in erant testimonia horum, qui adversus Jesum testimonia proferebant. Et si verum dicunt Matthaeus et Marcus, quod credere nos oportet, tentemus ostendere, nullo modo non erant convenientia neque duorum ipsorum testimonia, quoniam non eadem protulerunt. Secundum haec enim dixerunt: „hic<sup>2)</sup> dixit: possum solvere templum Dei, et in tribus diebus reaedificare illud;“ secundum Marcum autem: „quoniam<sup>3)</sup> nos audivimus eum dicentem: quoniam ego solvo hoc templum manibus factum, et in tribus diebus aliud reaedificabo non manifestum.“ Sive ergo his dicentes haec, quoniam non ea dixerunt, non sunt inventa testimonia eorum convenientia sibi; sive autem unus quidem dixit quod exposuit Matthaeus, alter autem secundum quod scripsit Marcus, ac per hoc testimonia eorum non erant convenientia.

109. „Et<sup>4)</sup> exurgens princeps sacerdotum dixit ei: respondes ad ea, quae isti testificantur adversus te? Tu autem tacebat.“ Potest in istis impleta intelligi prophetia, quae dicit: „dum<sup>5)</sup> constitit<sup>6)</sup> peccator adversus me, obmutui, et humiliatus sum, et sibi a bonis:“ peccator ille in istis prophetatus intelligatur Caiphas, constitit<sup>7)</sup> contra Jesum. Simul et<sup>8)</sup> discimus ex loco contemnere calumniantium et falsorum testimonium, ut nec responsione nostra dignos eos habeamus, defendere nosmetipsos, ubi non sunt convenientia,

<sup>1)</sup> R. male in textu: „dissonant; sibi qualia etc.“ in tamen: „lege: dissonant sibi; qualia etc.“

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 61. <sup>3)</sup> Marc. XIV, 58.

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 62. 63.

<sup>5)</sup> Psalm. XXXIX, 1. 2. (XXXVIII.)

<sup>6)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: consistit.

<sup>7)</sup> Ed. M. I., item ed. Ruaci: consistit.

<sup>8)</sup> Deest „et“ in textu R.; id. tam. in notis: „Mas. etc.“

quae dicuntur adversus nos. Quid enim opus est illis resistere, qui sibi ipsi contraria dicentes resistunt? maxime ubi majus est libere et fortiter silere, quam defendere sine ullo profectu, ut non humiliemur a testibus falsis, et calumniatoribus improbis.

110. „Et<sup>1)</sup> dixit ei princeps sacerdotum: adjuro te per Deum vivum, ut dicas nobis, si tu es Christus Filius Dei. Et dixit ei Jesus: tu dixisti.“ Et in lege quidem adjurandi usum aliquoties<sup>2)</sup> invenimus. In Numeris enim dicit lex, quoniam „adjurabit<sup>3)</sup> eam sacerdos,“ id est, mulierem illam, in cujus viro factus est spiritus zeli, et dicet mulieri<sup>4)</sup> sacerdos: „si<sup>5)</sup> non dormit aliquis tecum, et nisi transgressa es ut maculeris a viro non tuo, innocens eris ab aqua argutionis hac maledicta.“ Et post pauca: „et<sup>6)</sup> adjurabit, inquit, sacerdos mulierem in adjurationibus maledictionis hujus.“ Item in Actio Regum dixit rex Achab ad Michaeam: „adjure<sup>7)</sup> te, ut loquaris ad me veritatem in nomine Domini.“ Miserravit autem rex prophetam, et adjuravit non sicut sacerdos in Numeris; ille enim ex legis praecepto, iste autem ex arbitrio suo. Et nunc in loco praesenti Jesum sacerdos adjurat per Deum vivum. Existimo autem quoniam non oportet, ut vir, qui vult secundum Evangelium vivere, adjuret alterum. Simile est enim quod dicit in Evangelio Dominus ipse: „ego<sup>8)</sup> autem dico, non jurate

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 63. 64.

<sup>2)</sup> Deest „aliquoties“ in textu edd. M. et R., R. u. men in notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Num. V, 19.

<sup>4)</sup> Mss: mulieri, hoc est, sacerdos. R.

<sup>5)</sup> Num. V, 19. — Ed. Ruaci: dormit.

<sup>6)</sup> Num. V, 21.

<sup>7)</sup> I Regg. XXII, 16. (III Regg.) — Mss: adhuc bis adjuro etc. R.

<sup>8)</sup> Matth. V, 34.



uno," et non adjurare omnino. Si enim jurare non quantum ad evangelicum Christi mandatum, verum quia nec adjurare alterum licet. Propterea manifestum est, quoniam princeps sacerdotum illicite Jesum traxit, quamvis videatur per Deum vivum adjurasset aliquis, si convenit vel daemones adjurare; et respicit ad multos, qui talia facere ausi sunt, dicet sine ratione fieri hoc. Qui autem adspicit Jesum erantem daemonibus, sed etiam potestatem dantem ipsis suis super omnia daemonia, et ut infirmitates essent, dicet quoniam non est secundum potestatem suam a Salvatore, adjurare daemonia; Judaicum est autem. Hoc etsi aliquando a nostris tale aliquid fiat, si fit ei, quod a Salomone scriptis adjurationibus socia daemones adjurari. Sed ipsi, qui utuntur adjurationibus illis, aliquoties nec idoneis constitutis libris utuntur quibusdam autem et de Hebræo acceptis adjurant omnia. Tamen non decebat Dominum nostrum ad <sup>1)</sup> rationem principis sacerdotum respondere, quasi vim suam ab adjurante contra propriam voluntatem. Propter quod nec negavit, se Christum Filium Dei esse, nec secrete confessus est; sed quasi ipsum testem accipiens tantum, quoniam ipse est qui in interrogatione sacerdotum pronuntiatus est Christus Filius Dei, dicens: „tu <sup>2)</sup> i." Et quoniam omnis „qui <sup>3)</sup> facit peccatum, ex mundo natus est:" faciebat autem peccatum etiam princeps sacerdotum insidians Jesu, et propterea de diabolo natus, et quasi de diabolo natus imitabatur proprium suum, qui bis <sup>4)</sup> dubie interrogat Salvatorem: „si tu es Filius Dei," sicut scriptum est in tentationibus ejus. Simile est

<sup>1)</sup> Deest „ad" in textu ed. R., idem tamen in nonnullis. etc."

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 64. <sup>3)</sup> I Joann. III, 8.

<sup>4)</sup> Ed. M. II., itemq. ed. R. in textu: „his," R. tamen notis: „Mas: bis." Cfr. Matth. IV, 3. 6.

enim: „si<sup>1)</sup> tu es Filius Dei,“ et: „si tu es Christus Filius Dei.“ Recte enim quis dicere potest in loco hoc, quoniam dubitare de Filio Dei, utrum ipse sit Christus, opus diaboli est, et principis sacerdotum insidiantis Domino nostro. Sed non talis inventus est Petrus; nam sine aliqua dubitatione pronuntiavit: „Tu<sup>2)</sup> es Christus, Filius Dei vivi,“ nec posuit ibi: „si:“ propter quod beatus est appellatus, quia non caro et sanguis revelaverat ei, sed Deus Pater qui est in coelis. Qui autem cum dubitatione dicunt: „si<sup>3)</sup> tu es Filius Dei,“ ab omni beatitudine sunt alieni.<sup>4)</sup> Nam quia non erat dignus princeps ille<sup>5)</sup> sacerdotum Christi doctrina, propterea non eum docet, nec dicit: quia ego sum; sed verbum oris ejus accipiens in redargutionem ipsius convertit, dicens: „tu<sup>6)</sup> dixisti,“ ut eo modo videretur argui, non doceri.<sup>7)</sup>

111. „Amen<sup>8)</sup> dico vobis: amodo videbitis Filium hominis sedentem a dextris virtutis, et venientem super<sup>9)</sup> nubes coeli.“ Quoniam non est scriptum a dextra Dei, sed apud omnes Evangelistas: „ad dextram virtutis,“ et<sup>10)</sup> non est additum, *Dei*, dignum est pervidere, quid est ad dextram virtutis sedere Filium hominis. Item tres<sup>11)</sup> Evangelistae similiter scribunt: „videbitis sedentem.“ Et<sup>12)</sup>

<sup>1)</sup> Matth. IV, 3. 6. et XXVI, 63.

<sup>2)</sup> Matth. XVI, 16.      <sup>3)</sup> Matth. IV, 3. 6.

<sup>4)</sup> R. in textu: „alieni,“ in notis tamen: „lege: alieni.“

<sup>5)</sup> Deest „ille“ in ed. R.      <sup>6)</sup> Matth. XXVI, 64.

<sup>7)</sup> Ed. M. I: docere.      <sup>8)</sup> Matth. XXVI, 64.

<sup>9)</sup> R. solus in textu: „supra; idem in notis: „Ms: super nubibus etc.“

<sup>10)</sup> Desunt verba: *et non est —, quid est ad dextram virtutis*, in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>11)</sup> Matth. XXVI, 64. coll. Marc. XIV, 62. et Luc. XXII, 69.

<sup>12)</sup> Deest „Et“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „Mss. etc.“

placibus quidem conceditur, qui nihil altum possunt  
 lire in eo quod dicit: „sedentem,“ ac si dicat, supra  
 tem fundatam. Quibus autem possibile est spiritu  
 nia persequari, etiam altitudines Dei, et quod scri-  
 m est: „qui<sup>1)</sup> sedes super Cherubim appare,“ et:  
 il<sup>2)</sup> Dominum sedentem super sedem excelsam et ele-  
 nam,“ et: „dixit<sup>3)</sup> Dominus Domino meo: sede a dex-  
 meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum  
 rum,“ et alia similia, quae de Deo sedente dicta sunt,  
 aliter et de Christo dicuntur: quae conferre oportet  
 in dicto praesenti, ut ex humili existimatione et fabu-  
 ra videamus quid significet more humano sessio Christi.  
 Notatur autem mihi, quoniam foundationem quandam, et  
 mentem regalem significat sessio Filii hominis. Juxta  
 mentem ergo, qui solus est virtus, et proprie nominatur,  
 a dextris fundatus est, et qui accepit omnem potesta-  
 tem a Patre sicut in coelo et in terra. Et hanc funda-  
 mentem aliquando<sup>4)</sup> videbunt etiam adversarii, postquam  
 in laetitia viderint cum beati. Sed secundum Marcum  
 idem non habet „amodo,“<sup>5)</sup> sed puriter, id est: „vi-  
 bitis“<sup>6)</sup> Filium hominis a dextris sedentem virtutis:  
 secundum quem nihil erit contrarium his quae tradidi-  
 mus. Secundum Matthaeum autem, qui dicit: „amodo<sup>7)</sup>  
 lebitis,“ et secundum Lucam dicentem: „ex<sup>8)</sup> hoc erit  
 Filius hominis,“ et caetera, quaerendum est, si „ex<sup>9)</sup> hoc“  
 re, quae dixit Salvator, impleta sunt et in iis, qui au-

<sup>1)</sup> Psalm. LXXX, 1. (LXXIX, 2.)

<sup>2)</sup> Jes. VI, 1. <sup>3)</sup> Psalm. CX, 1. (CIX.)

<sup>4)</sup> Deest „aliquando“ in textu edd. M. et R., R. ta-  
 m in notis: „Miss. etc.“

<sup>5)</sup> Math. XXVI, 64. <sup>6)</sup> Marc. XIV, 62.

<sup>7)</sup> Math. XXVI, 64. <sup>8)</sup> Luc. XXII, 69.

<sup>9)</sup> R. in notis, (itemq. edd. M. in textu): „Miss: ex  
 o haec dixit etc.“

dierunt quod dixit: „amodo <sup>1)</sup> videbitis Filium hominis sedentem a dextris virtutis.“ Et dicimus, quoniam potest impletum videri, quoniam ex illo, id est, a <sup>2)</sup> tempore dispensationis Filius hominis sedet ad dextram virtutis, et viderunt eum discipuli resurgentem a mortuis, et per hoc viderunt eum fundatum ad dextram virtutis, secundum quod tradidimus supra. Aut ita: vide, si potes horam et diem metiri non secundum brevitatem, quae est apud homines, horarum atque dierum, sed secundum longitudinem, quae est apud Dominum sempiternum, cui a constitutione mundi usque ad consummationem ejus novus <sup>3)</sup> est dies: quod demonstrat <sup>4)</sup> parabola, ubi dicit de conductis mane in vineam, et tertia hora, et sexta, et usque ad undecimam. Nihil ergo mirum et quod hic dicit Salvator, *amodo* spatium esse brevissimum usque tunc, in quo spatio dicebat: „videbitis <sup>5)</sup> Filium hominis sedentem a dextris virtutis,“ ad illos, qui tunc eum audiebant, forte tunc, quando „dixit <sup>6)</sup> Dominus Domino meo: siede a dextris meis, donec ponam inimicos tuos scabellum pedum tuorum:“ in quibus erant et illi, ad quos dicebat: „amodo <sup>7)</sup> videbitis.“ Inimicus enim erat et <sup>8)</sup> Caiphas, qui insidiabatur Christo. Et non solum sedentem eum ad dextram virtutis visuros hos prophetabat, sed etiam visuros eum „venientem,“ <sup>9)</sup> sicut Matthaeus quidem dicit: „super nubes coeli.“ Quae sunt autem nubes, super quas veniet qui fundatus est a dextris virtutis, aut cum

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 64.

<sup>2)</sup> Deest „a“ in textu ed. R., idem tamen in notis. „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: est unus dies.

<sup>4)</sup> Mss: demonstratur parabola. R.

<sup>5)</sup> Matth. XXVI, 64. <sup>6)</sup> Ps. CX, 1. (CIX.)

<sup>7)</sup> Matth. XXVI, 64. <sup>8)</sup> Mss. omittunt et. R.

<sup>9)</sup> Matth. XXVI, 64.

us veniet, aut ad quas pertingit <sup>1)</sup> veritas Dei, secundum quod scriptum est: „et <sup>2)</sup> veritas tua usque ad nubes.“ Hae sunt vivae nubes, prophetae Dei, et Apostoli isti, quibus mandat pluiere cum oportuerit, aut non ire super vineam sine fructu. Si <sup>3)</sup> quis autem non esse huiusmodi nubes, super quas et cum quibus venit Filius hominis apparens, ipse sciat. Semper enim et illas et cum illis venit, ostendens suum adventum esse se Deus Verbum, et sapientia, et veritas, et iustus.

Hae autem, quas tradidimus nubes, quasi portantes cinerem coelestis, nubes sunt coeli non transcuntis sed Dei, et regno Dei dignificatae, quasi haeredes Dei et cohaeredes Christi, et conregnant ei.

442. „Tunc <sup>4)</sup> princeps sacerdotum conscidit vestimenta sua, dicens: blasphemavit.“ Haec Domino propheta inimicus Domini, sacerdos ille, quasi qui <sup>5)</sup> non erat pinquus, ut videret Filium hominis, et virtutem, a cuius dextris sedebat, quasi inclinatus et non potens adpropinquare sursum, non audiens quae dicebat, conscidit vestimenta sua: ostendens turpitudinem suam, et nuditatem carnis suae, et mysterium manifestans, conscindendum sacerdotium vetus, et stolam <sup>6)</sup> sacerdotii ejus, et cultum, quae secundum literam fuerat. Blasphemiam arrogans arbitratus est esse magnitudinem verborum Christi, gloriam existimavit Judaicam et fabulosam historiam esse occidentis. Et putabat, quasi intelligens Christi

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: pertinget.

<sup>2)</sup> Ps. XXXVI, 5. (XXXV.)

<sup>3)</sup> Ed. M. 11, itemq. ed. R. in textu: „Si quas —, scit;“ ed. tamen R. in notis, (itemq. ed. M. in textu): „Si quis —, ipse sciat.“

<sup>4)</sup> Matth. XXVI, 65.

<sup>5)</sup> Deest „qui“ in textu ed. R., idem tamen in notis „Mas. etc.“

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: scholam.

ream moris pronuntiare, et unum  
monio non adspicere fontem vitae  
ventes vita fluebat: quoniam „sic  
in se, sic et Filio dedit vitam hab

113. „Tunc<sup>4)</sup> expuerunt in  
eam ceciderunt. Alii autem pal  
runt, dicentes: prophetiza nobis,  
percussit?“ Pessime, sicut arbitros  
centem Jesum: „Amen<sup>5)</sup> dico vel  
debitis Filium hominis sedentem  
venientem in nubibus coeli,“ ausi  
ejus. Arbitrabantur enim in eo, e  
mentientem, et quia non sustine  
brium, qui sedebat ad dextram v  
in nubibus: quoniam ignorabant  
phetas, haec eadem prophetia  
persona ipse Domini Salvatori  
veni, et non erat homo; vocavi,  
ret.<sup>6)</sup> Numquid non valet manu  
possum eripere? Ecce increpatione  
mare, et ponam flumina deserta, e

adum coelum tenebris, et sicut saccum amictum ejus. cinus dat<sup>1)</sup> mihi linguam doctrinae, ut sciam, quolo me oporteat dicere verbum. Posuit me mane, aperuit mihi aurem ad audiendum, et doctrina Domini intus aures meas. Ego autem non sum incredulus, ne contradico. Dorsum meum praebui ad flagella, et illas meas ad palmas; faciem autem meam non averti confusione sputamentorum, et Dominus Deus factus adjutor meus.<sup>2)</sup> Omnes enim qui sunt ab ecclesia, agnoscunt Christum esse, qui dicit: „Dominus<sup>3)</sup> Deus est mihi linguam doctrinae,<sup>4)</sup> et caetera quae exposui. Ego autem convenienter et ea, quae superius his erant praefixa, exposui, volens ostendere de illo glorioso esse prophetatum, ut exspuatur, et colaphizetur. Cui auctori convenit dicere: „veni,<sup>5)</sup> nisi Christo, qui vellem mundum? aut quem decebat dicere: „vocavi, et non erat qui obediret,<sup>6)</sup> nisi eum, qui venit ad vocandum populum Judaeorum, et non est auditus, et ideo non eruit populum, neque eripuit eum, sed dereliquit? istus est autem qui dicit: „ecce<sup>7)</sup> increpatione meam mundum faciam mare, et ponam flumina deserta:“ qui resurrectionem facturum est mundi. Ipse est enim, qui mundum induet tenebras, et induet id velut saccum; et accensus a Patre linguam doctrinae sciebat, quomodo oportet dicere verbum, quod commiserat ei Deus: et aperuit ei aurem, ut amplius audiat audientibus cunctis, et doctrina Patris aperuit ei aurem, quia non fuit incredulus Patri mittenti, sed neque contradicens, et opere ipso<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> Ed. M. II: det.

<sup>2)</sup> Jes. L, 4. coll. pag. 12. not. 7. et pag. huj. not. 1.

<sup>3)</sup> Jes. L, 2.

<sup>4)</sup> Mss: obaudiret. R. Cfr. Jes. L, 2.

<sup>5)</sup> Jes. L, 2.

<sup>6)</sup> R. solus in textu: „suo,“ idem tamen in notis: „etc.“

docuit discere cupientes mansuetudinem, laudabilemque humilitatem. Opus autem erat in eo, quod factus huius docebat, dorsum suum exhibens ad flagella, et maxilla ad palmas, et faciem non avertens a confusione sputamentorum, ut nos, sicut arbitror, qui digni fueramus omnes has infamias pati, erueret ipse pro nobis patientes eas. Non enim mortuus est pro nobis, ut non moriamur, sed ut pro nobis non moriamur; et alapis catus est pro nobis, et exsputus est, ut ne nos, qui digni fuimus omnibus his, propter nostra peccata patiamur ea, sed ut pro iustitia patientes ea gratanter excipimus. Et Paulus quidem dicit de Salvatore, quoniam „humiliavit<sup>1)</sup> se, factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis.“ Non enim est indecorum ei, qui vult numerare in quantis se Christus humiliavit, ut dinumeret extra ea, quae Paulus exposuit dicens: humiliavit se, factus obediensque ad palmas, usque ad confusionem sputamentorum, et flagellorum, et mortis: propter quae omnia exaltavit eum Deus. Nec enim propter mortem solam, quam petiit propter nos, exaltavit eum, sed etiam propter palmas, et sputamenta, et caetera. Quoniam autem ad extremam injuriam accipitur sputamentorum injuria, manifestum est etiam in lege, in qua scriptum est, ut mulier defuncti, si noluerit frater viri ejus accipere eam, accedens ad eum, qui noluit eam accipere sibi uxorem, coram senioribus excaleabit calceamentum ejus<sup>2)</sup> unum ex pedibus, et exspuet in faciem ejus, et dicet: „sic<sup>3)</sup> facient homini, qui non aedificaverit domum fratris sui.“ Non ergo avertit faciem suam Christus a confusione sputamentorum, ut magis glorificetur vultus ejus, quam fuit vultus Moysi glo-

<sup>1)</sup> Philipp. II, 8.

<sup>2)</sup> Deest „ejus“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Deut. XXV, 9.



ntus, tanta et tali gloria, ut comparatione glorifica-  
s istius, vultus illius glorificatio destruat, sicut in  
pectu solis lumen lucernae destruit, et sicut scien-  
quae ex parte est, destruitur cum venerit quod per-  
ma est. Sed et colaphis ceciderunt sanctum ecclesiae  
a, propter quod ipsi colaphizantur a Satana: non ut  
extollantur, neque ut virtus eorum perficiatur, sed  
aditi inimico et<sup>1)</sup> vindici, recipiant quod fecerunt  
atum, colaphizantes Jesum. Et non contenti tantum-  
o expuere in faciem ejus, et colaphis eum cadere,  
adhuc et palmis eum ceciderunt, et deludentes dixe-  
: „prophetiza<sup>2)</sup> nobis, quis te percussit?“ Propter  
l receperunt alapam aeternam, et ab omni propheta-  
mivati sunt, percussi et castigati, et nec sic volentes  
vere disciplinam, secundum quod prophetaverat hoc  
a de iis Jeremias: „flagellasti<sup>3)</sup> eos, et non dolue-  
, et noluerunt suscipere disciplinam.“ Et nunc, qui  
iant unum aliquem de ecclesia, et faciunt ei haec,  
ciem expuunt Christi: et Christum colaphis caden-  
astigant et palmis.

114. „Petrus<sup>4)</sup> vero sedebat foris in atrio. Et acces-  
l eum una ex ancillis, dicens: et tu eras cum Jesu  
neo? At ille negavit coram omnibus, dicens: nescio  
dicis. Exeunte autem illo januam, vidit illum alia  
la, et ait ei ibi: et hic erat cum Jesu Nazareno.  
rum negavit cum juramento: quia non novi<sup>5)</sup> ho-  
m. Post pusillum autem accedentes, qui stabant,  
ant Petro: vere ex illis es tu, etenim loquela tua  
festum te facit. Tunc coepit devotare, et jurare:  
nescio hominem. Et continuo gallus cantavit. Et

) Ed. M. II: ut.

) Matth. XXVI, 68. coll. pag. 12. not. 4.

) Jerem. V, 3.    4) Matth. XXVI, 69 — 75.

) Edd. Merlini: „novit;“ ed. R. in textu: „novi;“  
tis: „Mas: novisset.“ Cfr. Matth. XXVI, 72.

ficatus," sicut dicit Joannes. Probabile, neque illum talem Petrum nec tamen erat reprehendendus quoniam ad confitentes dicitur: quimini, sed spiritus Patris vestri. Non autem, cum sit potens spiritus qui in nobis, et cum in nostra in nobis Spiritui sancto, et non mus, excusationem ullam<sup>6)</sup> habet et quicumque est in atrio Caipha non potest confiteri Dominum Jesu ex atrio ejus, et foris fuerit factus traria Jesu. Nam qui illic sunt, tiones, et non secundum voluntatem mandata hominum et do quoniam Petrus foris sedens ab atrio principis constitutus, coram gavit: et iterum vice secunda sine foris factus, sed volens exire, non nuam, denegavit. Sed et tertia

ment: „vere <sup>1)</sup> ex illis es,“ et quando „coepit <sup>2)</sup> se de-  
re, et jurare: quia nescio hominem,“ adhuc non erat  
. Et omnes denegationes factae sunt ei in nocte, et  
nebris, priusquam veniat dies, et signum dici, id est,  
cantus, qui suscitatur volentes a somno. Et ut verbi  
a dicam, si post galli cantum Petrus negasset, ut di-  
xer: „nox <sup>3)</sup> promovit, dies autem appropinquavit:  
in die honeste ambulemus,“ nulla excusatione dignus  
est Petrus. Forsitan autem et omnes homines, quando  
gunt Jesum, ita ut peccatum denegationis eorum re-  
ta medicinam, ante galli cantum denegare eum viden-  
mondum iis nato sole justitiae, nec appropinquante  
sta ipsius; si autem post ortum hujusmodi solis ad  
tam volentes peccaverimus, postquam accepimus scien-  
veritatis, jam non relinquitur nobis sacrificium pro  
sto, sed terribile iudicium, et zelus ignis, qui come-  
n est inimicos. Et in Petro quidem tunc denegante  
conveniebat dicere: „quomodo <sup>4)</sup> non <sup>5)</sup> putatis pe-  
mereri supplicia, qui Filium Dei conculcaverint, et  
vinem testamenti communem existimaverint, unde <sup>6)</sup>  
ificati sunt, et spiritum gratiae injuriaverint?“ Non-  
enim sanctificatus fuerat Petrus sanguine Christi, qui  
et sanguis novi testamenti, nec injuriavit spiritum gra-  
quem a principio nec acceperat, quoniam <sup>7)</sup> „Jesum  
lum fuerat honorificatus,“ nec erat in hominibus Spi-  
sanctus. Si autem in nobis hoc impium fuerit fa-  
denegationis peccatum, omnia haec dicere conve-  
quoniam et in sanguine testamenti sanctificati sumus,  
spiritum gratiae suscepimus. Propterea communem

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 73.      <sup>2)</sup> Matth. XXVI, 74.

<sup>3)</sup> Rom. XIII, 12. 13.      <sup>4)</sup> Hebr. X, 29.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „ne,“ R. tamen in notis:  
: non.“

<sup>6)</sup> Mas: unde sancti sanctificati sunt. R.

<sup>7)</sup> Ev. Joann. VII, 39.

tende, quoniam ante galli cantum  
ctum, et in tempore noctis profus  
denegaverit<sup>2</sup>) quis, vivere potest:  
eo, quod ter denegavit Petrus. S  
tum vel semel in quocunque pe  
gaverit<sup>3</sup>) quis, impossibile est eun  
tiam, ut iterum crucifigat sibi F  
in huiusmodi denegationis peccat  
adpiciat illud quod scriptum est:  
hunc peccata sua sicut funem long  
rum vituli iniquitates," et non di  
in nobis sunt, et quomodo vivemus  
nus, quoniam nolo mortem peccat  
Ipse autem scit Deus, de quo sa  
sapiens adducet super eos mala,"  
per denegantes et non poenitentes  
gantes et poenitentes, qualia bon

um denegaverant, neque verbo coram hominibus, neque operibus: longe autem efficiamur a priore ancilla, et mea, et ab omnibus, qui stant in atrio ejus, vel in iana ejus, ut me in proximo existamus facientibus denegare eum, qui fuerit juxta <sup>1)</sup> iis. Cognoscemus autem quae ancilla principis, si intellexerimus, quae sit ancilla Dei, quae scriptum est: „ego <sup>2)</sup> servus tuus, et filius ancillae tuae.“ Quae sint autem atria principis, poteris scire, si intellexeris quae sint atria domus Domini, de quibus scriptum est: „ecce <sup>3)</sup> nunc benedicite Dominum omnes servi domini, qui statis in domo Domini, in atriis domus Dei vestri.“ Si autem et <sup>4)</sup> de ancilla altera debemus aliquid dicere, ut etiam ab illa recedamus, intelligamus quod scriptum est: „sicut <sup>5)</sup> oculi ancillae in manibus dominae tuae, ita oculi nostri ad Dominum Deum nostrum, domini nostri.“ Puto primam ancillam intelligi principis, facientem denegare discipulos Christi, synagogam esse Judaeorum secundum carnem, qui denegare propter compulerunt fideles; secundam ancillam, congregationem gentilium, qui et ipsi persequentes Christum denegare cgebant; tertios autem stantes in atris, multos esse haeresum diversarum, qui et ipsi veritatem Christi denegare compellunt. In nocte autem non solum denegat Petrus, sed etiam devotat se ipsum et jurat: „ego <sup>6)</sup> nescio hominem.“ Et quidem tunc adhuc secundam carnem Christum sciebat, nec adhuc poterat dicere: „et <sup>7)</sup> si Christum <sup>8)</sup> aliquando secundum carnem

<sup>1)</sup> Edd. M. et R. „juxta eis.“

<sup>2)</sup> Psalm. CXVI, 16. (CXV.)

<sup>3)</sup> Psalm. CXXXIV, 1. (CXXXIII.)

<sup>4)</sup> Deest „et“ in ed. M. II.

<sup>5)</sup> Psalm. CXXIII, 2. (CXXII.)

<sup>6)</sup> Math. XXVI, 74. <sup>7)</sup> II Cor. V, 16.

<sup>8)</sup> Mss: et si Christum cognovimus aliquando, secundum carnem cognovimus: sed etc. R.

et secundum Lucam<sup>1)</sup> peccatrix  
mini poenitens flevit, et hic Petr  
cipis, ad januam ejus plorat ex  
maricans in poenitentia fletum :

115. „Mane<sup>2)</sup> autem facto,  
omnes principes sacerdotum, et  
Jesum, ut cum morti traderent.  
runt,<sup>3)</sup> et tradiderunt Pontio Pil  
nebris et<sup>4)</sup> in nocte offendit, ven  
in die clara offendit, nunquam  
quasi continentem se, maxime q  
cernam corporis offendit, sed in  
autem diximus ostendentur quon  
scipuli in nocte scandalizantes, et

---

<sup>1)</sup> R. solus in textu: „Dei“,  
„Mas: diei.“

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „verbe  
tis: „Mas: verbum.“

praedixit:<sup>1)</sup> „omnes vos scandalum patiemini in me hac nocte,“ et quia Petrus ante galli cantum ter depavit. Qui autem consilium accipiunt contra Jesum omnes principes et seniores plebis mane facto, in lumine sunt, id est, scientes, secundum quod scriptum est de e consilio, quoniam consiliati sunt ex consensu in unum, ut scriptum est in Psalmis,<sup>2)</sup> ut morti traderent Christum: putantes per mortem extinguere ejus doctrinam, fidem ejus apud eos, qui crediderunt in eum quasi in filium Dei. Talia autem contra eum consiliantes principes culturae literae occidentis, et ministri damnationis homines, alligaverunt Jesum solventem a vinculis, et dixerunt iis, qui sunt in vinculis: „exite:“<sup>3)</sup> et compediverunt solventem, atque dicentem: „dirumpamus<sup>4)</sup> vincula hominum:“ et qui filiam Abrahami,<sup>5)</sup> alligatam a Satana hominem et octo annis, a vinculis solverat, ut jam nequam sit inclinata, quae non poterat penitus<sup>6)</sup> sursum spectare prius: et alligaverunt eum volentem, et in eo habet alligaretur vinculis ipsis insidiantem,<sup>7)</sup> dirumpentem; ut jam non habeant principes sacerdotum et seniores illorum adversus homines vincula, Domino ea videt dirumpente in se. Si quis autem exigit a me scripturam haec de dirumpendis vinculis ostendentem, qui non alligaverunt Jesum principes sacerdotum, et seniores, intelligat quod propter ipsum hoc dicit ipse Jesus per prophetam: „dirumpamus<sup>8)</sup> vincula eorum,“ tanquam si

<sup>1)</sup> Edd. M. L. itemq. ed. Ruaci: praedixit. — Matth. XVI, 31.

<sup>2)</sup> Psalm. II, 2.      <sup>3)</sup> Jesai. XLIX, 9.

<sup>4)</sup> Psalm. II, 3.      <sup>5)</sup> Luc. XIII, 16.

<sup>6)</sup> Deest „penitus“ in textu edd. M. et R., R. tamen notis: „Miss. etc.“ Cfr. Luc. I. l.

<sup>7)</sup> M. et R. in textu: „insidias dirumpentem, ut etc.“ tam. in not.: „Miss: insidiantem, dirumpentem ea, ut etc.“

<sup>8)</sup> Psalm. II, 3.



gatus, et dirupit alienigenarum vim  
raus fuerat Dei, et habebat comam  
ergo ille propter comae virtutem, q  
pite, potuit rumpere vincula alienige  
verant eum frequenter: quanto mag  
tanta prodigia, et virtutis quas fecit,  
vincula, soporans in se divinam vim  
ut alligaretur, sine dubio dirupit vim  
Quorum vinculorum mysteria vincul

116. „Et <sup>4)</sup> tradiderunt eum Pe  
autem etiam nomina utroque praed  
rationem convenientem dispositionem  
non facile est sententialiter respond  
aliquem movere principalia, et quib  
ducuntur, Pontius et Pilatus. Utr  
moveatur, an non, unusquisque p  
cognoscat.

117. „Tunc <sup>5)</sup> videns Judas, qu  
niam dampnatus est <sup>6)</sup> conscientia



quid ad nos? tu videris. Et projectis argenteis in  
lo, recessit, et abiens laqueo se suspendit. Principes  
a sacerdotum acceptis argenteis dixerunt: non licet  
re eos in carbonem, quia pretium sanguinis est.  
Ilio autem accepto inter se emerunt agrum figuli in  
turam peregrinorum. Propter hoc vocatus est ager  
Acheldernach, quod est, ager sanguinis, usque in ho-  
um diem. Tunc impletum est, quod dictum est per  
niam prophetam dicentem: et acceperunt triginta ar-  
os, pretium appretiati, quod appretiaverunt a filiis  
I, et dederunt eos in agrum figuli, sicut constituit  
Dominus.“ Respondeant mihi qui de naturis quas-  
fabulas introducunt, existimantes se dicere vera, et  
cognoscentes, quod eorum opinio iniquitatem Crea-  
accusat, qui fecit quaedam quidem vasa in honorem,  
ex causa virtutis eorum ducentia eos ad honorem,  
Iam autem in contumeliam, non propter peccata  
n ducentia eos ad contumeliam. Si enim perdibilis  
se erat Judas, quomodo poenitentiam tantam susce-  
ut non vinceretur cupiditate triginta argenteorum,  
er quam impiam proditiōis suscepit audaciam? Si  
ad proprietatem naturarum referunt quod est di-  
: „non <sup>1)</sup> potest arbor mala fructus <sup>2)</sup> bonos pro-  
“ dicant, nisi bonitatem aliquam spiret; et si non  
cte, neque sicut debuit conversus fecit Judas hoc  
I, quod retulit triginta argenteos, unde est et quod  
cognoscens peccatum suum: „peccavi <sup>3)</sup> tradens san-  
m justum.“ nisi ex bona plantatione mentis, et ex  
natione virtutis, quae seminata est in omni rationabili  
I, quam non coluit Judas, et ideo cecidit in tale  
tum? Si autem naturae pereuntis est aliquis homi-  
sine dubio magis hujusmodi naturae pereuntis fuit

<sup>1)</sup> Matth. VII, 18.    <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: bonos fructus.

<sup>3)</sup> Matth. XXVII, 4. coll. pag. 22. not. 5.

traditum esse Pilato, compunctum  
 tem et recordatus ea, quas frequenter  
 discipulis suis de resurrectione sua  
 Judas magnitudinem facinoris sui  
 locutus est<sup>2)</sup> ex poenitentia cordis  
 suum ex eo, quod tradiderit sanguinem  
 et secundum scientiam potuit  
 tere. Existimavit enim praeveneri  
 magistrum, et occurrere ei cum  
 tons, et<sup>3)</sup> deprecans, misericordiam  
 quod ipse se judicavit, et condemnari  
 peccavit, et non adspexit in haec  
 tis cladibus constitutus: „utinam  
 aut aliquem rogare ut faceret mihi  
 non convenit servum Dei se ipsum  
 sed expectare etiam de hoc“<sup>4)</sup>  
 nunc si, quod latet multos, loci  
 aimus explicare quod dictum es  
 das, qui tradidit eum, quoniam  
 tentia ductus retulit triginta arg

---

14 et cetera. Si enim scriptum fuisset post sen-  
n Pilati, postquam flagellis caesum Jesum tradidit  
is, ut crucifigerent eum; quod ita fecisset Judas, ni-  
re dubio hujusmodi quaereremus in eo, quod dictum  
videns autem, quia condemnatus est. Nunc autem  
odo vidit Judas, quia condemnatus est? Neque enim  
condemnatus fuerat Jesus, neque a Pilato interro-

Forsitan ergo dicet <sup>1)</sup> aliquis vim faciens, quoniam  
leratione mentis suae vidit exitum rei, quia con-  
atus est, ex eo quod traditum adspexit a principibus  
otum, et senioribus plebis. Alius autem dicet hoc  
, <sup>2)</sup> quoniam quod scriptum est: „videns <sup>3)</sup> autem  
quia condemnatus est,“ ad ipsum Judam refertur.  
enim tradidissent Jesum principes sacerdotum, et  
es plebis Pilato, tunc sensit malum suum Judas, et  
xit, quoniam qui talia ausus est, sine dubio judica-  
condemnatus a Deo est. Forsitan et Satanas, qui  
panem intinctum fuerat ingressus in Judam, praesto  
i, donec Jesus traderetur Pilato, postquam autem <sup>4)</sup>  
quod voluit, recessit ab eo; recedente autem diabolo,  
xit et vidit, quoniam tradens sanguinem justum con-  
atus a Deo est, et potuit intelligere sensus ejus, jam  
s et non habens diabolum operantem in se. Potuit  
a se recedente diabolo capere poenitentiam, et re-  
triginta argenteos his, qui dederant eos; et potuit  
s recedente diabolo, quod, priusquam ab eo recede-  
licere non potuisset. Nec enim adhuc implente dia-

---

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „dicit,“ R. tamen in notis:  
: dicet.“

<sup>2)</sup> Ed. M. I: „modo quoniam scriptum est,“ ed. R.  
xtu: „modo quod scriptum est,“ in notis, (item ed.  
in textu): „Mss: modo, quoniam quod scriptum est.“

<sup>3)</sup> Matth. XXVII, 3.

<sup>4)</sup> Deest „autem“ in textu edd. M. et R., R. tamen  
tis: „Mss. etc.“

epistola <sup>2)</sup> ad Corinthios prima patris; nec enim in hujusmodi diaboli potuit esse. De quo matura <sup>3)</sup> ipsa testatur, et tristatus Deum, tristitiam quae poenitentem operatur; sed postquam suscepit posuit iterum se ei diabolus, ut supra modum exaggerare, ut j Deum, <sup>4)</sup> sed ut abundantior fa supra mensuram, et ultra quam cum absorberet Satanas in abusu praecognoscens Apostolus confirmant caritatem in eum, di „ut <sup>5)</sup> ne, inquit, abundantiori hujusmodi est.“ Non enim verisimile <sup>6)</sup> aliquid factum est et <sup>7)</sup> i sum; et secundum similitudinem i nitentiam <sup>8)</sup> in salutem stabilem postquam poenitentia ductus est,

---

<sup>1)</sup> Matth. XXVII, 4.      <sup>2)</sup>

principibus sacerdotum, dicens: „peccavi<sup>1)</sup> tradere  
 vinem justam:“ quod ipsum poenitentiae, erat, et tri-  
 ste salutaris. Sed quia nunquam servavit cor suum,  
 ne sapienter tristatus est, sed suscepit abundantiore  
 nam a diabolo sibi submissam, qui voluit cum ab-  
 ere in abundantiori tristitia, ideo postquam retulit<sup>2)</sup>  
 mteos illos in templum, abiens laqueo se suspendit.  
 nim postquam retulit pecuniam, et confessus est se  
 ase eo quod tradidit sanguinem justum, non abiens  
 eo se suspendisset, sed locum poenitentiae requisset,  
 mpus poenitentiae observasset, forsitan et invenisset  
 qui dixit: „vivo<sup>3)</sup> ego, quoniam nolo mortem pec-  
 is, sed<sup>4)</sup> poenitentiam ejus.“ Ego autem existimo,  
 nam et majus aliquid de Salvatore intelligens Judas,  
 alibi projecit triginta argenteos, nisi in templum, ubi  
 ut Dominum<sup>5)</sup> eiecisse de templo oves et boves, et  
 le venditoribus columbarum: „tollite<sup>6)</sup> haec hinc, et  
 a facere domum Patris mei domum negotiationis.“  
 ergo desperans ex se, quod intellexit magnitudinem  
 peccati, jactans argenteos illos in templum, abiit, et  
 eo se suspendit. Accipientes autem argenteos illos,  
 erunt aliquid legitimum observare, et non mittere eos  
 orbonam, ubi data populi propter necessitates pau-  
 am congregabantur; sanguinis enim pretium impium  
 imabant mittere in corbonam. Propter quod consi-  
 accipientes, comparaverunt ex pecunia illa agrum  
 i, et operantis lutum. Videbant enim, quoniam circa  
 tuos magis eam pecuniam conveniebat expendi, et

1) Matth. XXVII, 4.

2) Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: „ideo referens etc.“

3) Ezech. XXXIII, 11.

4) Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: „sicut.“

5) Mas: Dominum factum eiecisse etc. B.

6) Ev. Joann. II, 16.

cundum votum, sed secundum es  
hoc promerentes. Si autem et  
intelligere convenit, peregrinos  
ad finem extranei sunt a Deo, et  
ejus. Tales igitur peregrini hujus  
in agro figuli sepeliantur, qui p  
paratus. Nam justi sunt qui d  
Christo in novo <sup>1)</sup> monumento,  
in petra, in monumento dolato,  
mortuorum positus est. Qui au  
regmini sunt a Christo, et alieni a  
consequenter: consepulti sumus  
operantis lutum, qui pretio san  
sumus in agro, qui ager sanguini  
niam quod post haec dicit Evan  
tum est, quod dictum fuerat p  
dicentem," etc., inter ea, quae sci  
hoc Jeremias alicubi prophetasse  
ecclesiis leguntur. vel apud Judae

phetam: „et<sup>1)</sup> dicam ad eos: si bonum est in conspectu vestro, date mercedem meam, aut abnegate. Et tulerunt mercedem meam triginta argenteos. Et dixit mihi ad me: depone eos in fornacem, et vide si bonum est, sicut probatus sum pro iis. Et accepi<sup>2)</sup> intra argenteos, et misi eos in domum Domini in fornacem.“ Si autem haec dicens aliquis existimat se offendere, videat ne alicubi in secretis Jeremiae hoc propheta, sciens quoniam et Apostolus scripturas quasdam eorum profert, sicut dicit alicubi: „quod<sup>3)</sup> oculus vidit, nec auris audivit:“ in nullo enim regulari libro hoc positum invenitur, nisi in secretis Eliae prophetae.

Item quod ait: „sicut<sup>4)</sup> Jannes<sup>5)</sup> et Mambres reprobaverunt Moysi,“ non invenitur in publicis scripturis, sed libro secreto, qui superscribitur: Jannes<sup>6)</sup> et Mambres liber. Unde ausi sunt quidam epistolam ad Timotheum repellere, quasi habentem in se textum alicujus veteris; sed non potuerunt. Primam autem epistolam ad Timotheum propter hoc aliquem refutasse quasi adulterariam, ad aures meas nunquam pervenit.

418. „Jesus<sup>7)</sup> autem stetit ante praesidem. Et interrogavit eum praeses, dicens: tu es rex Judaeorum? Dixit Jesus: tu dicis.“ Vere Jesus „non<sup>8)</sup> rapinam arbitratum esse se aequalem Deo.“ Et non semel, sed frequenter pro omnibus se ipsum humiliavit. Et nunc ergo ex totius creaturae constitutus a Patre, rege regum et domino Dominorum, vide in<sup>9)</sup> quantum se humiliavit,

<sup>1)</sup> Zach. XI, 12. 13.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: *accepit et misit*, R. tamen in his: „Mas: Et accepi —, et misi eos etc.“

<sup>3)</sup> I Cor. II, 9. <sup>4)</sup> II Tim. III, 8.

<sup>5)</sup> Edd. M. et R. „Jannes et Mambres.“

<sup>6)</sup> Edd. M. et R. h. quoq. loco: Jannes et Mambres etc.

<sup>7)</sup> Matth. XXVII, 11. <sup>8)</sup> Philipp. II, 6.

<sup>9)</sup> Deest „in“ in ed. M. II.

dem interrogatio: „si <sup>1)</sup> tu es Ch-  
daicae conveniebat personae: Re-  
centi interrogatorie, <sup>2)</sup> jam non: tu  
es rex Judaeorum?“ Qui autem  
apices evangelicorum sermonum,  
ceps quidem sacerdotum dubitat  
Christus, Filius Dei:“ — „si“ ex  
interrogationis ostendit: — Pilat  
„tu <sup>3)</sup> es rex Judaeorum?“ Que-  
tive hoc dixit Pilatus, illud quoque  
alibi suprascribit in titulo: „Re-  
linguis, Hebraice, Graece, et Lat-  
Graeci et Romani cognoscerent,

---

<sup>1)</sup> Deest „tu“ h. l., cfr. pag.  
— Matth. XXVII, 11.

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 63. 64.

<sup>3)</sup> Matth. XXVII, 11. <sup>4)</sup>

<sup>5)</sup> Ed. M. I: „interrogatorie:



nam regem Judaeorum esse. Propter quod apparet, quia reverentia requirebat de Jesu, et provocabat eum, ut Jesum magis ad dimittendum peterent, quam hanc. Reverentiae autem Pilati illud etiam fuit si- quod lavans manus suas dixit: „innocens<sup>1)</sup> ego sanguine hujus: vos videritis.“ Quod autem dixit incipem sacerdotum: „tu<sup>2)</sup> dixisti,“ dubitationem huiusque arguens convincit; et quod ait Pilato: „tu<sup>3)</sup> sententiam ejus pronuntiantis confirmat. Marcus pro: „si<sup>4)</sup> tu es Christus, Filius Dei,“ sic scribit: „es filius Benedicti?“ Forsitan aut illud, quod similiter scriptum est, aut hoc, quod dubitanter, nescio si verum<sup>5)</sup> habeant exemplaria, cum debuissent ambo litera dicere: „si tu es,“ aut: <sup>7)</sup> „tu es?“

19. „Et<sup>6)</sup> cum accusaretur a principibus sacerdotum et senioribus plebis, nihil respondebat. Tunc dixit illis: non audis, quanta adversus te dicunt testimonia? Et non respondit ei ullum verbum, ita ut miraretur eis vehementer.“ Judaicae literae occidentis ministri iores, filii sunt eorum sacerdotum et seniorum, qui reversi sunt Jesum, accusationem eorum usque nunc habentes, et accusantes Jesum. Propterea permanente eo peccato, et praeveniente eos semel ira, usque in praesens adhuc patiuntur operatores ipsi,<sup>8)</sup> derelicti cum eo universo „sicut<sup>10)</sup> tabernaculum in cucumerario, et civitas, quae expugnatur.“ Accusatus autem Jesus tunc nihil illis<sup>11)</sup> respondit, sic et modo ad-

) Math. XXVII, 24.    2) Ibid. XXVI, 64.

) Math. XXVII, 11.    4) Ibid. XXVI, 63.

) Marc. XIV, 61.

) M. et R. in textu: „mendosa,“ R. tamen in notis: mendum.

) Mss: aut ambo. R.    6) Matth. XXVII, 12—14.

) Edd. Merlini: ipsos.    10) Jesai. I, 8.

) Deest „illis“ in ed. R.

versus accusationes istorum sacerdotum et seniorum nihil respondit. Tacet enim iis Verbum Dei, et iam non audiunt verbum Dei, sicut aliquando factum fuerat ad prophetas, et in consummatione saeculorum caro facta est, et habitavit in nobis. Et non solis principibus sacerdotum et senioribus plebis falsa accusantibus non respondit, sed neque Pilato, quoniam volebat eum audire, defendentem se contra accusationes eorum mendaccia. Quando enim dixit ei Pilatus post accusationes principum sacerdotum et seniorum: „non <sup>1)</sup> audis, quanta te accusant” neque ipsi respondit. Nec enim erat dignum responderi vel dubitanti utrum debeat adversus accusationes eorum falsas respondere. Hoc diximus, non oblitum quod dictum est de Pilato, quia vel momentum aliquod benignum contra Christum habebat. Hoc enim verum esse de Pilato, ex omni narratione ejus ostenditur. Non autem dicere quis audebit, quoniam permanens et firmum erat in corde Christo iudicium. Trahebatur enim et ad crucem propterea et nunc trahenti ad deteriorem opinionem dominus non respondit, contemptis omnibus quae dicta fuerant in accusationem ipsius. Miratus est autem Pilatus constantiam ejus; forsitan sciens, quo modo <sup>2)</sup> idoneus esset pronuntiare et remittere crimen, miratus est videns eum in tranquilla et quieta sapientiae gravitate, et intuebili eum iudicio stare, in quo ad mortem periculum existimabatur ab his, <sup>3)</sup> qui fuerant ibi, et fortior erat humana natura, et omni ejus infirmitate volente obtundere virtutem spiritus ejus, non autem praevalente facere hoc. Quod autem scriptum est, non solum mirari Pilatum, sed etiam valde mirari, movet me ut existimem, quoniam dignum ei videbatur magno miraculo, ut exhibi-

<sup>1)</sup> Math. XXVII, 13. coll. Marc. XV, 4.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini et Ruaci: quomodo cum etc.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: ab iis etc.

ad criminale iudicium Christus inturbabilis maneret, iret ante mortem, quae apud omnes homines terribilissimatur.

120. „Per <sup>1)</sup> diem autem solemnem consueverat praelimittere populo unum vinctum, quem voluissent.“  
 mireris si adhuc primordium habens Romanus princeps in iis, et noviter Judaeis jugum suscipientibus sanctorum, quia donatum erat Judaeis, ut in solemnibus paschali peterent unum, quem voluissent, quamvis homicidiis obnoxius videretur. Sic enim quasdam gentes iis, quos subjiciunt sibi, donec cunctetur super eos jugum ipsorum. Tamen consueverat haec absolvendi vincti fuit aliquando et <sup>2)</sup> apud Judaeos. Nam cum Saul decrevisset, ut ne quis acciperet eum, Jonathas <sup>3)</sup> autem favum mellis gustasset contra decretum, invenit obnoxium Jonathan, et quamvis constitutum, tamen propter aliquod juramentum decreverat interficere eum; sed non interfecit, omnino Israel interveniente, et petente eum ad vitam. quod Pilatus dimisit unum vinctum populo, vel Saul eundem petitionem populi quod dimisit Jonathan, non mirum: sub culpa enim erat amborum petentium <sup>4)</sup> quoniam Judaei semper obnoxii erant. Sed illud quaeramus, si tale aliquid fiat et in iudicio Dei, ut <sup>5)</sup> ecclesia petere possit aliquem peccatorum, ut solam condemnatione peccati, maxime autem si quando

<sup>1)</sup> Matth. XXVII, 15.

<sup>2)</sup> Deest „et“ in ed. M. II.

<sup>3)</sup> M. et R. constanter: Jonathas. — Cfr. I Sam. (I Regg.)

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „vitam,“ R. tamen in notis: „vita.“

<sup>5)</sup> R. in textu: „et omnis — peccatorum ut Salvator idem tamen in notis, (itemq. edd. M. in textu): „ut omnis — peccatorem ut solvatur etc.“

inveniamur esse, et in ordine eo  
magis quam ex illis, pro quibus  
nibus<sup>4)</sup> malis. Nam etsi conceda  
ad preces ecclesiae, non tamen j  
titudinem consequi eum, qui huj  
quod a poena dimittitur. Arbitr  
diem festum Judaeorum, in que  
ctus est, Christus autem neglectus  
Prophetam: „jejunia,<sup>5)</sup> et feria  
odit anima mea:“ et quia magi  
luerunt cum latrone dimisso,  
gratia dicam: si egissent sedam  
aut aliquis simile ei, et data illi  
tendi licentia, sine dubio ~~illam~~  
autem condemnassent. Nos tam  
diem colentes „non<sup>6)</sup> in ferment  
mento malitiae et nequitiae, sed  
veritatis,“ Barabbam quidem co  
ab omnibus vinculis liberum ac

egem et Dominum. Et quamdiu haec facimus, non vertentur<sup>1)</sup> dies festi nostri in luctum, neque cantica in lamentationem, sed erunt in nobis solemnitates, solemnitates Dei.

121. „Habebant<sup>2)</sup> autem tunc vinctum insignem, qui batur Barabbas. Congregatis ergo iis, dixit iis Pilatum quem vultis dimittam vobis? Jesum Barabbam, an eum, qui dicitur Christus? Sciebat enim, quod per inimicos tradiderunt eum.“ In multis exemplaribus non videtur, quod Barabbas etiam Jesus dicebatur, et forte recte, ut ne nomen Jesu conveniat alicui iniquorum. tanta enim multitudo Scripturarum neminem scimus esse peccatorem, sicut in aliis nominibus invenimus ju- dum, ut ejusdem nominis inveniantur esse etiam iniqui, etiam Judas Apostolus zelotes, et Judas patriarcha, item Achabaeus Judas, omnes laudabiles; sed Judas pro- prius. Et in Genesi inveniantur ejusdem nominis esse Seth,<sup>3)</sup> et filii Cain, sicut Enoch, et Lamech, et Ma- lech;<sup>4)</sup> non autem conveniebat esse tale aliquid et nomine Jesu. Et puto, quod in haeresibus tale ali- quid superadditum est, ut habeant aliqua convenientia cum fabulis suis, de similitudine nominis Jesu, et Ba- abae. Existimo<sup>5)</sup> enim in istis verum<sup>6)</sup> aliquid my- sticum demonstrari, ut Barabbas quidem constitutus sit ad bellum, et bella, et homicidia facienda in<sup>7)</sup> animabus inimicis, Jesus autem quasi Filius Dei, et pax constitu- tus, et Verbum, et Sapientia, ad omnia bona. Hi ergo

<sup>1)</sup> R. solus in textu: „convertuntur,“ idem tamen in Mas: convertentur.“

<sup>2)</sup> Ed. M. II. itemq. ed. Ruaci: Habebat etc. — Matth. XXVII, 16—18.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: Set. <sup>4)</sup> Edd. M. et R. „Matusalem.“

<sup>5)</sup> Ed. M. I: Aestimo etc.

<sup>6)</sup> R. solus in textu: „verum,“ idem tamen in notis: rerum.“

<sup>7)</sup> Dcest „in“ in ed. R.

duo cum sint vincti in rebus humanis et corporibus, populus ille sibi postulavit absolvi Barabbam: propter quem non cessat gens illa habens <sup>1)</sup> seditiones, et homicidia, et latrocinia, secundum quosdam gentis suae in rebus, quae foris habentur, secundum omnes autem Judaeos, qui non credunt Jesum, intus in anima. Ubi enim non est Jesus, illic seditiones, et lites, et proelia sunt; ubi autem est Jesus, ut dicere possint: „si <sup>2)</sup> autem Christus in vobis, corpus quidem mortuum propter peccatum, spiritus autem vita propter justitiam:“ ibi sunt omnia simul bona et innumerabiles divitiae spirituales in manibus ejus, et pax. Ipse est enim pax nostra, qui fecit utraque. Et si quis videat contrariam illam operationem, cognoscet quoniam ipse est in omnibus <sup>3)</sup> vinctus insignis Barabbas, quem sibi solvi desiderant, non solum tunc peccans Israel secundum carnem, sed et omnes, qui <sup>4)</sup> similes sunt, vel in dogmate, vel in vita. Quicumque ergo mala agit, solutus est in corpore ejus Barabbas, Carus autem vinctus; qui autem bona agit, Christus ei solutus est, Barabbas autem vinctus.

122. „Sedente <sup>5)</sup> autem eo pro tribunali, misit ad eum uxor ejus dicens: nihil sit tibi et justo illi; nam enim passa sum hodie per visum propter eum.“ Et Jesus quidem per invidiam traditus erat, et ita per invidiam manifestam, ut etiam Pilatus eam non ignoraret. Voluit <sup>6)</sup> autem Evangelista non praeterire rem divinae providentiae laudem Dei continentem, qui voluit per visum convertere Pilati uxorem, ut, quantum ad se, vetaret

<sup>1)</sup> Ed. M. II: habere.      <sup>2)</sup> Rom. VIII, 10.

<sup>3)</sup> Mss: hominibus. R.

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „cis,“ R. tamen in notis: „Mss: ei.“

<sup>5)</sup> Matth. XXVII, 19.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „Voluit autem evangelistae,“ R. tamen in notis: „Mss: Voluit autem Evangelista.“

a suum, ut ne audeat contra Jesum proferre senten-

2. Et visum quidem non exposuit Matthaeus; tantum  
m dixit, quia multa passa erat per visum propter Je-

3. Et ideo per visum passa est, ut ne amplius pate-  
r: ut beatam fuisse dicamus Pilati uxorem, quae per  
m passa est multa propter Jesum, et recepit per vi-  
quod erat passura.<sup>1)</sup> Ex quo audebit quis dicere,

miam melius est recipere aliquem mala in visu, quam  
pere in vita. Quis enim non eligat per visum mala  
recipere, quam<sup>2)</sup> in vita sua, nisi forte talia merea-

ut expediat ei acriora recipere in vita sua potius  
m recipere leviora in visu? Consolatur enim, et re-  
scit<sup>3)</sup> in sinibus Abrahami, qui recepit mala in vita

et non haec mala, quae recepit in visu suo: secun-  
quod et consolationem habebit. Utrum autem et  
um habeat conversionis ad Deum ex eo, quod multa  
pter Jesum fuerat passa per visum, Deus scit: tamen  
metur etiam hoc in scripturis quibusdam non publi-

Et vide, quia justum appellavit Jesum uxor Pilati,  
forte mysterium sit haec uxor Pilati ecclesiae ex gen-  
s: quae aliquando quidem regebatur a Pilato, nunc  
m jam non est sub eo propter fidem suam in Christo.

423. „Principes<sup>4)</sup> autem sacerdotum et seniores per-  
erunt populo, ut peterent Barabbam, Jesum vero  
lerent. Respondens autem praeses dixit illis: quem  
s de duobus dimittam vobis? At illi dixerunt: Barab-  
„ Et est videre<sup>5)</sup> nunc, quomodo populus Judaeo-  
a senioribus suis et Judaicae culturae doctoribus  
letur, et excitatur adversus Jesum, ut perdant eum,  
ntum ad se, et habeant Barabbam solutum. Credant

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: passurus.

<sup>2)</sup> Deest „quam“ in ed. M. I, itemq. in ed. R.

<sup>3)</sup> Luc. XVI, 22. 25. <sup>4)</sup> Matth. XXVII, 20. 21.

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „videre usque nunc,“ R. tamen  
otis: „Mes: videre nunc.“

\* enim turbae principibus et sacerdotibus suis. Plerumque et praeses quidem dicit ad populum: „quem<sup>1)</sup> vultis et duobus dimittam vobis?“ Turbae autem quasi verae turbae, et multae, quae spatiosam et perducentem ad perditionem ambulant viam, petierunt Barabbam solvi, volentes eum sibi habere solutum.

124. „Dicit<sup>2)</sup> iis Pilatus: quid ergo faciam<sup>3)</sup> de Jesu, qui dicitur Christus? Dicunt omnes: crucifigatur, et caetera. Volens iis pudorem tantae iniquitatis immittere Pilatus, dicit iis: „quid<sup>4)</sup> ergo faciam de Jesu, qui dicitur Christus?“ Non solum autem, sed et mensuram colligere volens impietatis eorum. Illi autem nec hoc erubescerent, quod Pilatus Jesum Christum esse confitebatur, nec modum impietatis servantes dixerunt omnes: „crucifigatur.“ Et si quidem Barabbam petissent dimitti non autem e<sup>5)</sup> contra et Christum postulassent ad carcerem, utputa Barabbam quidem petissent absolvi, hunc autem non petissent crucifigi, sed in potestate dimitti Pilati, ut faceret de eo quod vellet, adhuc magnae tunc impietatis, quod relicto justo homicidam petissent; nec autem multiplicaverunt impietatis suae mensuram, non solum homicidam postulantes ad vitam, sed etiam iustum ad mortem, et ad mortem turpissimam crucis. Adhuc autem permanens in eo ipso, quod confundere eos volebat, ut vel confusi ad electionem iusti venirent, etsi non ex iudicio cordis, dicit iis: „quid<sup>6)</sup> enim mali<sup>7)</sup> fecit?“ Contra hoc nihil habentes quod responderent, amplius clamaverunt, non deponentes, sed augentes iram, animositatem, blasphemiam, et dixerunt: „crucifigatur.“ Pilatus autem videns quod nihil proficeret, Iudaico usus est

<sup>1)</sup> Math. XXVII, 21,      <sup>2)</sup> Math. XXVII, 22

<sup>3)</sup> Mss: faciemus. R.      <sup>4)</sup> Math. XXVII, 22

<sup>5)</sup> Ed. M. II: e contrario.      <sup>6)</sup> Math. XXVII, 23

<sup>7)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: male.



e, volens eos de Christi innocentia non solum ver-  
sed etiam ipso facto placare, si voluerint, si autem  
resint, condemnare, faciens non secundum aliquam  
consuetudinem Romanorum. 'Accepit enim aquam in  
pectu omnium, et lavans manus suas dixit: „inno-  
1) ego sum a sanguine hujus: vos videritis.“ Et ipse  
se lavit, illi autem non solum se mundare no-  
ant a sanguine Christi, sed etiam super se susceperunt,  
ntes: „sanguis 2) ejus super nos, et super filios no-  
3)“ Propter hoc rei facti sunt non solum in san-  
s prophetarum, sed implentes mensuram patrum suo-  
rum, facti sunt rei in sanguine Christi, ut audiant Deum 4)  
dicentem: „cum 4) extenderitis 5)“ manus vestras ad  
avertam oculos meos a vobis: manus enim vestrae  
vine plenae sunt.“ Propterea sanguis Jesu non so-  
super eos factus est, qui tunc fuerunt, verum etiam  
r omnes generationes Judaeorum postsequentes usque  
consummationem. Propterea usque nunc domus eo-  
derelicta est iis deserta. Pilatus autem oblitus ver-  
um suorum honorum, quibus coeperat defendere inno-  
ciam Christi, declinans ad malum, non solum tradidit  
eum, sed etiam flagellis 6) caesum tradidit, ut crucifige-  
eum.

125. „Tunc 7) milites praesidis susceperunt Jesum in  
torium, et congregaverunt ad eum totam cohortem,  
duerunt eum chlamydem coccineam, et purpuram  
indederunt ei, et coronam de spinis posuerunt super  
eius, et arundinem in dextera ejus; et adgeniculan-  
se, deludebant eum, dicentes: ave, rex Judaeorum.“  
simile est, ut in primordiis tunc noviter erecti impe-

1) Matth. XXVII, 24. 2) Matth. XXVII, 25.

3) Mss: Dominum. R. 4) Jesai. I, 15.

5) Mss: expanderitis. R. 6) Matth. XXVII, 26

7) Matth. XXVII, 27—29.

ratoris, milites nondum disciplinae ordinem conservantes decentem, extra consuetudinem disciplinae, quae nunc ot. facerent in Salvatorem, quando accipientes eum in praetorium congregaverunt totam cohortem, et fecerunt quae fecisse dicuntur, lusum sibi Jesum facientes, propter quod nominatus fuerat rex Judaeorum. Ego autem potius milites hoc <sup>1)</sup> fecisse, operantibus in se invisibilibus rebus, et principibus saeculi hujus, qui „adstiterunt, <sup>2)</sup> et convenerunt in unum adversus Dominum, et adversus Christum ejus,“ ut videatur illa delusio eorum potius fuisse, quam hominum: eorum autem, qui non cognoverunt in illa dispensatione sapientiam Dei: „si <sup>3)</sup> enim cognovissent, nunquam Dominum majestatis crucifixissent.“ Ergo cohors illa mysterium erat militiae alicujus malignae. Et expoliaverunt eum vestimenta ejus, quae desumpta habebat, tunicam inconsutilem, et stolam: — haec enim vestimenta ejus talia describit Joannes —: et induerunt eum deludentes propter nomen ejus regale, coccineam chlamydem, non intelligentes quod agunt. Illa autem coccinea chlamys mysterium erat coccinei signi, quod scriptum est in Jesu <sup>4)</sup> Nave, quod ad salutem suam habuit illa Raab, et in Genesi <sup>5)</sup>, quod factum est in uno filiorum Thamar ad manum nascentis, ut coccum alligaretur in signo futurae passionis Christi. Ergo et nunc suscipiens Dominus coccineam chlamydem, in se sanguinem mundi suscepit: et in spinea illa corona, suscepit spinas peccatorum nostrorum intextas in capite suo. Et de chlamyde scriptum est, quoniam denuo spoliaverunt eum chlamydem coccineam; de corona autem spinea nihil tale Evangelistae scripserunt, propterea <sup>6)</sup> quod et nos quae-

<sup>1)</sup> Deest „hoc“ in ed. R.      <sup>2)</sup> Psalm. II, 2

<sup>3)</sup> I Cor. II, 8.      <sup>4)</sup> Jos. II.

<sup>5)</sup> Genes. XXXVIII, 27. 28.

<sup>6)</sup> Mss: propter quod nos quaerere voluerunt tertium rei. R.

re voluerunt exitum rei de corona spinea semel imponere, et nunquam detracta. Ego igitur arbitror, quoniam in ea illa corona consumpta<sup>1)</sup> est a capite Jesu, ut jam non sint spinæ nostræ antiquæ, postquam semel eas a nobis abstulit Jesus super venerabile caput suum. Si item et de calamo, quem posuerunt in dextra ejus, aliquid dicere convenit, hujusmodi dicimus rationem. Calamus ergo ille<sup>2)</sup> mysterium fuit sceptri vani et fragilis, per quem incumbebamus omnes, priusquam crederemus sceptrum maligni. Confidebamus enim in virga calamina Aegypti, vel Babylonis, vel cujuscunque regni contrarii contra regnum Dei, et accepit calamum illum, et hanc fragilis regni de manibus nostris, ut triumphet per, et conterat in ligno crucis; et pro calamo illo priori, per quem prius recumbebamus, dedit nobis sceptrum regni coelestis, et virgam, de qua scriptum est: „virga<sup>3)</sup> veritatis virga regni tui.“ vel virgam, quæ corripit eos, qui opus habent correptione, de qua dicit Apostolus: „quid<sup>4)</sup> vultis? in virga veniam ad vos?“ Dedit nobis et calamum, ut celebremus pascha, secundum quod scriptum est: „baculi<sup>5)</sup> vestri in manibus vestris sint.“ ut celebremus pascha deponentes virgam calaminam,<sup>6)</sup> quam habebamus prius quam celebraremus Domini pascha. Perstunt autem cum hoc fragili et vano calamo caput Jesu venerabile, quoniam et semper regnum illud contrarium inviciat et verberat Deum Patrem, caput Domini Salvatoris. Et in his omnibus unigenita virtus nocita non est,

<sup>1)</sup> Mss: consummata. R.

<sup>2)</sup> Deest „ille“ in textu ed. R., R. tamen in notis: Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Psalm. XLV, 6. (XLIV.)      <sup>4)</sup> I Cor. IV, 21.

<sup>5)</sup> Exod. XII, 11.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „calami cam,“ R. tamen in notis: „Mss: calaminam.“

sicut nec passa est aliquid, facta pro nobis maledictum, cum naturaliter benedictio esset; sed cum benedictio cum consumsit et solvit<sup>1)</sup> et dissipavit omnem maledictionem humanam.

126. „Exeuntes<sup>2)</sup> autem invenerunt hominem Cyrenaeum, nomine Simonem; hunc angariaverunt, ut tolleretur crucem ejus.“ Sicut enim secundum tres Evangelistas tentatur a diabolo Jesus, secundum Joannem autem qui spiritualis naturae ejus fecit sermonem, non tentatur — nec enim tentatur veritas, et vita, et resurrectio, et hominem verum; sed tentabatur secundum hominem, qui suscepit unigenitus Deus —: sic secundum Joannem quidem Salvator imponentibus iis, qui susceperunt eum crucem suam portans egressus est in locum, qui dicitur Calvariae locus, secundum reliquos autem sibi eam exportat. Exeuntes enim, qui ducebant eum ad cruciandum, invenerunt quendam Cyrenaeum, nomine Simonem, quem angariaverunt ut acciperet crucem Christi. Na autem solum Salvatorem conveniebat accipere crucem suam, sed et nos conveniebat portare eam, salutarem nobis angariam adimplentes. Nec iterum autem sic proficandi fueramus crucem ejus accipientes, quantum modo proficamur a cruce ejus, cum et ipse sibi accipiat eam et portet. Quaeres autem<sup>3)</sup>, si secundum textum utriusque est factum, et non dissonant sibi Evangelistae ab invicem, et quid eorum prius est factum: utrum enim qui susceperunt Jesum ad crucifigendum et imponentes ei crucem, ut portans eam exeat in locum Calvariae, hoc primum fecerunt, antequam angariarent Simonem Cyrenaeum, aut<sup>4)</sup> egressi quidem angariaverunt Simonem,

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: et absolvit.    <sup>2)</sup> Matth. XXVII, 32.

<sup>3)</sup> Dcest „autem“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss: etc.“

<sup>4)</sup> Ed. M. II: an.

autem ad locum, in quo <sup>1)</sup> eum fuerant <sup>2)</sup> suspensimposuerunt <sup>3)</sup> crucem ei ipsi, ut ipse eam portaret. **qui potest discutere, quaerat discutiens in ntroque, ut niat, utrum finem portandae crucis accepit, aut magis macus Simon, non fortuitu angariatus, sed secundum nam de eo praescientiam Dei, secundum dispositionem ductus ad hoc, ut evangelica Scriptura dignus inven- tur, et ministerio crucis Christi, in qua mundus cru- tur sanctis, et sancti mundo. Quidam autem et mo- tr exponere voluerunt hunc ipsum Simonem Cyre- m, ex eo quod de Pentapoli esset Cyrenes <sup>4)</sup> secun- Libyam, accipientes occasionem de sensibus quin- ut dicant, quasi quinque sensus portaverunt dispen- sis illius crucem. Simon autem interpretatur ohe- ia. Cui autem magis conveniebat, ut crucem Christi ret, nisi <sup>5)</sup> obedientiae? aut, sicut secundus Liae fi- vocatur, Simeoni? Dupliciter enim apud Graecos no- tur, et patriarcha, et Petrus, secundum proprietatem alici sermonis, ut conveniat ei, qui ita vocatur, ut et m dicatur, et Simeon, quoniam iisdem <sup>6)</sup> literis scri- Hebraei et Simeonis nomen, et Simonis. Locus au- Calvariae dicitur non qualemunque dispensationem re, ut illic, qui pro hominibus moriturus fuerat, mo- ar. Venit <sup>7)</sup> enim ad me traditio quaedam talis,**

---

<sup>1)</sup> Mss: in qua etc. R.

<sup>2)</sup> R. solus in textu: „fuerunt,“ idem tamen in notis . M. in textu): „Mss: fuerant.“

<sup>3)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: posuerunt.

<sup>4)</sup> Act. II, 10. <sup>5)</sup> Ed. M. II: quam.

<sup>6)</sup> Mss: ipsis literis dicunt Hebraei. R.

<sup>7)</sup> R. in notis: „In Caten. Msc. graeca verba haec ex- : *Περὶ τοῦ κρανίου τόπου ἦλθεν εἰς ἡμᾶς, ὅτι αἰτοὶ παραδιδύασιν, ὅτι τὸ σῶμα τοῦ Ἀδάμ ἐκεῖ τέ- ται, ἔνα, ἐπεὶ ἐν τῷ Ἀδάμ πάντες ἀποθνήσκουσι, καὶ ἐν τῷ Χριστῷ πάντες ζωοποιηθῶσι.“*

queretur.

127. „Et <sup>4)</sup> dederunt ei acetum. Et cum gustasset, noluit bibere.“ ut tantum gustaret pro nobis, si poris non longiorem, sic et acetum autem vinum, non mixtum cum contrario, accepit et bibit, et gradit, et promisit se bibiturum non

128. „Postquam <sup>6)</sup> autem erant sibi vestimenta ejus, sortem servabant eum.“ Et sunt usque non habentes, vestimenta autem, pueris posita habent, nec ipsa a nihilominus hoc ipsum Propheta nunc est impletum. Utrum autem vestimentorum ejus in illa partibus quodque eorum integrum, sicut

---

<sup>1)</sup> Mas: ananiam. R.

nta fuerunt, non legimus apud tres Evangelistas; apud unum autem discimus,<sup>1)</sup> quod milites, postquam crucerunt Christum, acceperunt vestimenta ejus, et fecerunt quatuor partes, unicuique militi partem. Tunicam enim, quoniam erat non consutilis, sed a sursum textilis: totum, dixerunt ad invicem: „non<sup>2)</sup> conscindamus eam, sed sortiamur de ea.“ Non ergo omnes acceperunt eam, sed qui sortitus est. Disputans autem aliquis de diffinita eorum, qui vestimenta Domini habent, invenient a dubio qui in<sup>3)</sup> dogmatibus suis, etiam non habent eam, tunicam tamen desursum textilem per totum habet: alii autem nec ipsam, sed aliquam particulam vestimenti ejus. Et hoc considera, quod secundum Mattheum<sup>4)</sup> quidem Jesus accipiens acetum cum felle per os gustavit, et noluit bibere, secundum Marcum<sup>5)</sup> autem, cum daretur ei<sup>6)</sup> myrrhatum vinum, non accepit.

429. „Et<sup>7)</sup> sedentes servabant eum ibi.“ Et milites eum servabant corpus, submissi a principibus sacerdotum, quasi furandum a discipulis ejus si non servaretur: peneatio autem resuscitavit eum, et testes resurrectionis facere fecit non duos tantum, aut tres, sed multo plures. Visus<sup>8)</sup> est enim Cephae, postea illis undecim, deinde apparuit amplius quam quingentis fratribus simul,<sup>9)</sup> minime autem omnium Paulo. Et non erat modicum mirum resurrectionis ejus, quod a tantis est visus, his qui

<sup>1)</sup> M. et R. in textu: „didicimus, quod etc.“ R. tamen in notis: „Mss: discimus, quoniam etc.“

<sup>2)</sup> Ev. Joann. XIX, 24.

<sup>3)</sup> Deest „in“ in textu ed. R., idem tamen in notis: „in“ etc.“

<sup>4)</sup> Math. XXVII, 34. <sup>5)</sup> Marc. XV, 23.

<sup>6)</sup> Ed. M. II., itemq. ed. R. in textu: „et;“ R. tamen in notis (ed. M. I. in textu): „Mss: ei.“

<sup>7)</sup> Math. XXVII, 36. <sup>8)</sup> I Cor. XV, 5-7.

<sup>9)</sup> Deest „simul“ in textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“ Cfr. I Cor. XV, 6.

ejus scriptam: Hic est Jēsus, rex  
 casione, sive veritate, Christi r  
 mnis litera regnum ejus testatur, s  
 manorum, sive Hebraicorum, et  
 ejus fuit <sup>2)</sup> scriptum: „Hic est J  
 Et cum nulla invēniatur causā a  
 enim erat —, haec habeatur <sup>3)</sup> sol  
 de qua locutus est, dicens: „Je  
 sum rex ab eo super Sion mont  
 princeps quidem sacerdotum secta  
 tabat in capite suo formam sig  
 Domini scriptam in metallo; vetu  
 dotum et rex, Jesus, in cruce  
 „Hic <sup>4)</sup> est rex Judaeorum: <sup>5)</sup> ad  
 trem, et suscipiens Patrem in  
 mine habet qui nominatur, et h  
 dignus eo effectus, et domus De  
 solus sufficienter Patrem accipere

---



131. „Tunc<sup>1)</sup> crucifixerunt cum eo duos latrones, unus a dextris, et unum a sinistris.“ Crucifixus inter duos Dominus sicut ipsi latrones, implevit prophetiam scriptam de se: „et<sup>2)</sup> cum iniquis deputatus est.“ Et videre discipulos ejus testimonium dantes culturae Dei, et per eum est introducta, cum iniquis reputari, et cum illis crucifigi, aut passiones reliquas sustinere, sicut et mundus enim, et spiritus qui in eo est, summos persequitur viros, et punit malitiae quidem summos propter utilitatem multorum, summos autem virtutis, etiam non est dignus mundus iste iis, qui non consistunt quae videntur, sed quae non videntur: et contemnit eum, sicut et olim sancti ambulantes in melotis,<sup>3)</sup> et in pellibus caprinis<sup>4)</sup>, egentes, afflicti, in desertis erant, in montibus, et in speluncis, et in foveis terrae, etiam non erat dignus mundus.

132. „Transeuntes<sup>5)</sup> autem blasphemabant eum, moti capita sua, et dicentes: vah, qui destruebas templum, et in triduo reaedificabas.<sup>6)</sup> Libera te ipsum. Si filius Dei es, descende de cruce. Similiter et principes sacerdotum, deludentes eum cum scribis, et senioribus, et pharisaeis, dicebant: alios salvos fecit, se ipsum non potuit salvum facere. Si ipse est rex Israel, descendat de cruce, et credimus illi. Confidit in Deum, liberabit nunc eum si vult: dixit enim, quia Filius Dei sum.“ Sed stans Jesum blasphemat, neque recte incedens. Transeuntes enim blasphemabant eum, et sicut in Graeco legitur:<sup>7)</sup> „praetercuntes,“ qui etiam macerie vineas dis-

<sup>1)</sup> Matth. XXVII, 38.    <sup>2)</sup> Jesai. LIII, 12.

<sup>3)</sup> Hebr. XI, 37. 38.

<sup>4)</sup> Desunt verba: „caprinis, egentes, —, in montibus,“ textu edd. M. et R., R. tamen in notis: „Mas. etc.“

<sup>5)</sup> Matth. XXVII, 39—43.

<sup>6)</sup> Mas: illud reaedificabas. R.

<sup>7)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: habet. — Cfr. Math. VII, 39.



tunc cum blasphemaverunt, et ceciderunt, et nos, et viam efferuntur „ab 7) num, in astutiis reses praetererunt peccabit, propientur, et blasphemaverunt sed moventes i sunt prudentes, quo habere de oculi in capite clinantium opus „nemo 8) in spem versum autem blasphemum est blasphemaverunt, nec amant; Jesus enim

---

1) Psalm.

2) Deest „  
R. tamen in no

noctabo illud." Praetereuntes autem, quasi contra Jesum dicebant, quod non erat dictum stantes eum: vah, <sup>1)</sup> qui destruit templum Dei, et reaedificat illud." Non enim ipse destruit: sed quod alii destruunt ipse aedificat, sive templum corporis, quod a Judaeis fuerat traditum templum testium suorum, et omnium, qui habebant Dei in se, et ex insidiis impiorum prope mortui sunt. „Venit <sup>2)</sup> enim hora, quando et in monumentis sunt, audiant vocem Filii urgent." Et non solum in eo, quod dicebant: „ruit templum," mentiti sunt, sed etiam illud intulerunt: „et <sup>4)</sup> ego in triduo reaedificabo ipsum." Nihil exspectaturum se templum, sed suscitaturum enim aedificationis non ostendit subito, suscitationis autem ostendit. Et qui quidem dicebant: „salva <sup>6)</sup> te ipsum:" ipse autem accipiens a Patre, et hoc fecit, et amplius: cun-aspicientibus verbum suum, salutem suam ostendit: qui quidem deridentes dicebant: „si Filius Dei es de cruce:" ipse autem Filium Dei se deridendum non ostendebat, ostendit autem credendum postquam dispensavit quae oportebat eum distribuis illis diebus, postquam descendens ad mortificatus <sup>7)</sup> corpore, vivificatus autem, in spiritibus, qui erant in carcere, praedicavit quod non aliquando, quando expectabatur patientibus Nos, cum fabricaretur arca, in qua pauci, et animae, sunt salvati per aquam." Et non

Matth. XXVII, 40. coll. pag. 47. not. 5. et 6.

Joann. V, 28. 29. <sup>2)</sup> Matth. XXVII, 40.

Joann. II, 19.

et R. in textu: „resuscitaturum," R. tamen in: „suscitaturum."

Matth. XXVII, 40. <sup>7)</sup> I Petr. III, 18—20.

facere non potest:“ videlicet  
qui alios salvare potuit, nunc  
ipsum salvare; et promittebant  
quasi in regem Israel, si descendi-  
ss. Ipse autem non curabat inde  
propter derisionis injuriam, et facie  
extra rationem et ordinem.

133. „Idem) ipsum autem  
erant cum eo, improperebant ei  
sicut potuimus, exposuimus de  
runt crucifixi cum Christo, qui  
dom et Marcum improperebant  
eundem Lucam autem dicentem  
dentibus latronibus blasphemantem  
Christus, salva te ipsum et nos  
increpabat eum, dicens: non in  
eadem damnatione es? Et nos  
digna factis recipimus; iste autem  
habet ad Iherusalem et ad gentes etiam

“ Respondens autem Jesus dixit ad eum, qui increpabat blasphemantem: „Amen <sup>1)</sup> dico tibi: hodie mecum eris in paradiso.“ Conveniens ergo est, ut in primis quibus ambo latrones intelligantur Dominum blasphemasse, hoc autem unum ex iis conversum esse, et creditractantem apud se ipsum de <sup>2)</sup> his miraculis, quae facta ab eo: forsitan autem et videns conversionem eius, et tenebras fieri insuetas, et non sicut fieri inter solebant. Aut ne forte, sicut et illic diximus, ut hi duo latrones, ex <sup>3)</sup> quibus unus blasphemabat et alii fuerunt illi duo latrones, qui ambo blasphemaverunt. Sed ille latro, qui salvatus est, potest esse mynister eorum, qui post multas iniquitates crediderunt Christum, et dixerunt Christo: confixi sumus et consepulti in morte Christi: et semper dicunt Filio Dei: Domine esto nostri, cum veneris in regnum tuum: et ideo paradiso sunt cum ipso.

34. „A <sup>4)</sup> sexta autem hora tenebrae factae sunt super universam terram usque ad horam nonam.“ Ad <sup>5)</sup> textum quidam calumniantur evangelicam veritatem, quod, quomodo secundum textum potest esse verum, dicitur, quia factae sunt tenebrae super omnem terram a sexta hora usque ad nonam, quod factum nulla historia? Et dicunt, quia sicut solet fieri in solis eclipse, sic facta est tunc defectio solis. Defectio autem solis a saeculo semper fuit in suo tempore facta. Defectio solis, quae secundum consuetudinem temporum currentium fieri solet, non in alio tempore fit,

---

) Luc. XXIII, 43.

) Deest „de“ in ed. M. I., itemq. in textu ed. R.; notis „Mss: et de etc.“

) Desunt verba: „ex quibus —, et alii — illi duo latrones,“ in textu edd. M. et R., R. tam. in not.: „Mss. etc.“

) Matth. XXVII, 45.

) Mss: Ab hoc textu quidam etc. R.



sionem aliquam  
monibus profi  
digium novum  
sed omnia se  
dum consuetu  
antem cum  
sunt, non sec  
et<sup>3</sup>) admiran  
duas partes,  
muit, et peti  
et multa cor  
manifestum  
secundum c  
facta est. In  
prudentior  
cunt; pone  
festio solis  
manorum,  
usque ad h

ut in tempore illo, maxime qui Chronica conscri-  
nt, et notaverunt sicubi tale aliquid novum factum  
ignando, sed soli hoc scripserunt vestri auctores?  
Hegon quidem in Chronicis suis scripsit, in princi-  
Tiberii Caesaris factum, sed non significavit in luna  
hoc factum. Vide ergo nisi<sup>1)</sup> fortis est obiectio  
et potens movere omnem hominem sapientem, qui  
illis dicentibus, nec istis scribentibus consentit, sed  
cum ratione et iudicio audit. Et non est quidem  
n, quod unusquisque fidelium, qui credit quidem,  
amen cum ratione, et cum iudicio credit, ut ita sit  
ms in fide, ut etsi mille crimina obijciant contra  
alicam fidem volentes destruere fidem nostram, ut  
illa parte eorum commoveatur sermonibus, qui fin-  
<sup>2)</sup> se credere Scripturis evangelicis, per occasionem  
aut alterius quaestionis aut difficultatis, aut forte et<sup>3)</sup>  
plubilis, adversantes Scripturis festinant fidem Christi  
Evangeliorum ejus tollere de anima nostra, intro-  
tes quasdam mirabiles res, et mirabilia Dei virtute  
mmata ad saeculares quasdam consuetudines trans-  
volentes. Judicavi igitur bonum, ut accipiens bo-  
propositum eorum, qui in fide constantes esse de-  
nt, solutiones criminationum eorum, in quantum  
ex Deo est virtus, inveniam pro<sup>4)</sup> evangelica veri-  
ut fideles non solum fide simplici, sed etiam ra-  
fidei muniantur in fide. Dicimus ergo, quod<sup>5)</sup>

---

) Ed. Ruaci: ne.

) R. solus in textu: „fingens,“ idem tamen in notis:  
: fingentea.“

) Deest „et“ in textu ed. R., idem tamen in notis:  
etc.“

) R. solus in textu: „et evangelicorum,“ idem ta-  
in notis: „lege: *et Evangeliorum.*“

) Mss: pro Evangelii veritate. R.

) Mss: quoniam. R.

Matthaeus et Marcus non dixerunt, defectionem solis tunc factam fuisse, sed neque Lucas, secundum pleraque exemplaria habentia sic: „et <sup>1)</sup> erat hora fere sexta, et tenebrae factae sunt super omnem terram usque ad horam nonam, et obscuratus est sol.“ In quibusdam autem exemplaribus non habetur: „tenebrae factae sunt, et obscuratus est sol:“ sed ita: „tenebrae factae sunt super omnem terram sole deficiente.“ Et forsitan ausus est aliquis, quasi manifestius aliquid dicere volens, pro: „et obscuratus est sol,“ ponere: „deficiente sole,“ existimans quod non aliter potuissent fieri tenebrae, nisi sole deficiente. Puto autem magis quod <sup>2)</sup> insidiatores ecclesiae Christi mutaverunt hoc verbum, quoniam tenebrae factae sunt „sole deficiente,“ ut verisimiliter Evangelia argui possint secundum adinventiones volentium arguere ea. Arbitror ergo, sicut cetera signa, quae facta sunt in <sup>3)</sup> passionibus ipsius, in Jerusalem tantummodo facta sunt, sic et tenebrae tantummodo super omnem terram Iudaeam <sup>4)</sup> et factae usque ad horam nonam. Quae autem dico, in Jerusalem tantummodo haec facta sunt: quod velum templi scissum est, quod terra contremuit, quod petrae disruptae sunt, quod monumenta aperta sunt. Nec enim extra Iudaeam petrae disruptae sunt, aut monumenta aperta sunt alia, nisi ea tantum, quae in Jerusalem erant, aut forte in terra Iudaea. Nec alia terra tremuit tantum, nisi terra Jerusalem; nec enim refertur alicubi, quod omne elementum terrae tremuerit in tempore illo, ut sentirent, verbi gratia, et qui in Aethiopia erant, et in India, et in Scythia: quod si factum fuisset, sine dubio inveniretur in historiis aliquibus eorum, qui in Chronici

<sup>1)</sup> Luc. XXIII, 44. <sup>2)</sup> Mss: quoniam R.

<sup>3)</sup> R. solus in textu: „in passionem,“ idem tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>4)</sup> Mss: Iudaeae. R.



9) **Mss. omittunt: factae. R.**

ex eo<sup>1)</sup>, quod nubes tenebrosae concurrerunt in unum, sive quod aër illic tunc spissior factus est super Aegyptum tantum. Omnibus enim filiis Israel, sicut testatur scriptura, fuerat lumen, in quibus fuerant commorati. Sed et impossibile est in solis defectione, quae fit ex immersione<sup>2)</sup> lunae ad solem, tribus diebus continuis tenebras; et crederetur aliqua alia tenebrarum causa haberi in Aegypto, si vel nominatus fuisset sol, sive quid obscuratus in tempore illo: nunc autem scriptura Ezechiel nihil aliud dicit, nisi quia Moses extendit manum suam in coelum, et factae sunt tenebrae, et caligo, et tenebrae super omnem<sup>3)</sup> terram Aegypti tribus diebus, et non vidit fratrem suum, neque surrexit aliquis de lecta tribus diebus. Quod autem dico super omnem terram Iudaeam vel Jerusalem, ut non omne elementum terrae intelligamus, illud est argumentum, quod scriptum est in tertio libro Regnorum, ubi Abdias dispensator Achab dixit Eliae: „quid<sup>4)</sup> peccavi, quia dedisti servum tuum in manus Achab, ut mortificet me? Vivit Deus tuus, est gens aut regnum, ubi non misit Dominus meus querere te, et dixi: non est: et combussit regnum et reges ejus, quoniam non invenit<sup>5)</sup> te.“ Quis enim talis lapideus sit legens ista, ut existimet, quoniam rex Israel Achab in omnem gentem mundi, et in omne regnum orbis terrae misit quaerens Eliam, et combussit ubicumque dictum est: non est Elias? Sed sine dubio exaggerative<sup>6)</sup> dicta sunt illa, ostendentia quod<sup>7)</sup> satis cum qua-

<sup>1)</sup> Mss: concursu. R.    <sup>2)</sup> Exod. X, 21—23.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „totam“, R. tamen in notis: „Mss: omnem.“

<sup>4)</sup> Ed. R. h. loco: Achaz.

<sup>5)</sup> I Regg. XVIII, 9. 10. (III Regg.)

<sup>6)</sup> R. solus in textu: „inveniat“, idem tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>7)</sup> Edd. Merl.: exaggeratorie.    <sup>8)</sup> Mss: quoniam. R.

in his gentibus, quae fuerunt circa Iudaeam, secundum  
 illi potuit requirere. Diximus autem etiam in aliis lo-  
 quod<sup>1)</sup> cum duae creaturae generales in sexta die  
 illae fuissent, primum quidem animalia, deinde autem<sup>2)</sup>  
 secundum imaginem Dei factus, consequens est ut  
 illas ille sextus tunc<sup>3)</sup> divisus fuisse intelligatur in duas  
 creaturas: ut ante sextam quidem animalia intel-  
 ligitur fuisse creata, in sexta autem hora dixisse Domi-  
 nus „faciamus<sup>4)</sup> hominem ad imaginem nostram,“ et  
 illas cum tunc. Propter quod conveniebat pro salute  
 hominis morientem, in ipsa hora sexta suspendi,  
 in sexta hora propter hoc tenebras fuisse factas super  
 eam terram usque ad nonam. Et sicut Mose manus  
 tendente in coelum factae sunt tenebrae super Aegy-  
 ptum, servos Dei tenentes in servitute,<sup>5)</sup> — imago futu-  
 ram tenebrarum, quae comprehensurae fuerant Aegy-  
 ptum —: similiter et Christo in sexta hora manus exten-  
 dente in cruce ad coelum super populum, qui clamave-  
 z „tolle<sup>6)</sup> de terra hunc,“ et: „crucifige, crucifige  
 illum“ factae sunt tenebrae, et ab omni lumine sunt pri-  
 vae, et imago fuit tenebrarum<sup>7)</sup> illa futurarum, quae  
 comprehensurae fuerant gentem Iudaeam, quia<sup>8)</sup> ausi  
 ut lumini vero manus suas inferre. Unde ex tunc  
 illa gens tenebris est repleta, sicut dicit Propheta:  
 haerentur<sup>9)</sup> oculi eorum, ne videant.“ Item sub

<sup>1)</sup> Mss: quoniam. R.

<sup>2)</sup> Deest „autem“ in textu edd. M. et R., R. tamen  
 notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Deest „tunc“ in textu ed. R., R. tamen in notis:  
 Mss. etc.“

<sup>4)</sup> Genes. I, 26. <sup>5)</sup> Ed. Ruai: servitutem.

<sup>6)</sup> Luc. XXIII, 18. 21.

<sup>7)</sup> Mss: tenebra illa futurarum. R.

<sup>8)</sup> Edd. Merlini: „quia,“ ed. R. in textu: „quasi,“  
 notis tamen: „Mss: quae.“

<sup>9)</sup> Psalm. LXIX, 23. (LXVIII.)

Mose<sup>1)</sup> factae sunt tenebrae, et caligo super omnem terram Aegypti tribus diebus, et nemo vidit fratrem suum, neque surrexit de lecto suo aliquis tribus diebus. Omnibus autem filiis Israel erat lumen in omnibus locis, in quibus commorabantur. Sub Christo autem tenebrae factae sunt super omnem terram Judaeam tribus horis, lumen autem fuit super omnem reliquam terram, quod ubique illuminat omnem ecclesiam Dei in Christo. Et si usque ad nonam horam tenebrae fuerunt super omnem terram Judaeam, manifestum est quoniam iterum lumen ejus refulsit: quia cum plenitudo<sup>2)</sup> gentium intravit, tunc omnis Israel salvus futurus est. Quod autem tribus horis factae sunt tenebrae super terram Judaeam, illud ostendit, quoniam propter peccata sua privati sunt<sup>3)</sup> lumine Dei Patris, et a splendore Christi, et ab illuminatione Spiritus sancti.

135. „Circa<sup>4)</sup> nonam autem horam clamavit Iesus voce magna, dicens: Eli, Eli, lama asabthani? hoc est: Deus meus, Deus meus, ut quid me dereliquisti? Qui autem illic stantes erant, et audientes, dicebant: quia Elum vocat iste.“ Digne Deo<sup>5)</sup> requirendum est, quae fuit illa magna vox Christi, utrum magna rebus significantibus<sup>6)</sup> magna mysteria, aut magna sensibili et corporali magnae vocis auditu. Puto autem quod omnis vox Christi Filii Dei magna est, et si fuerit lenis; et testatur de hoc ipso Scriptura in locis maxime illis, in quibus vult cri-

<sup>1)</sup> Exod. X, 22. 23.    <sup>2)</sup> Ed. Ruai: multitudo.

<sup>3)</sup> Mss: a lumine trium horarum, a lumine Dei Patris, etc. R.

<sup>4)</sup> Matth. XXVII, 46. 47. coll. Psalm. XXII, 2. — Ed. M. I: *azabthani*, ed. M. II: *sabachthani*, ed. Ruai: *zabachthani*.

<sup>5)</sup> Mss: Domino. R.

<sup>6)</sup> R. solus in textu: „magnificantibus“, idem tamen in notis: „Mss. etc.“

itorem, ut transgrediatur illud quod multi intel-  
 legerunt in locis, et non maneat <sup>1)</sup> in eo, quamvis  
 a simplicem intellectum habeat <sup>2)</sup> in eo aliquam  
 , ut intelligere possit aliqua digne propter magnam  
 vocem. Quoniam ergo his verbis ostendit, ali-  
 quod absconditum magnum, quod clamat ad Deum  
 „quare <sup>3)</sup> me dereliquisti?“ ideo requirendum  
 est quod a Deo derelictus est Christus. Nec  
 est credere eum mentiri, dicentem: „quare me  
 dereliquisti?“ Et quidam colore religionis pro Jesu, et  
 possunt exponere, quid sit Christum derelinqui  
 arbitrantur et dicunt: verum quidem est quod di-  
 ctum est, tamen per humilitatem dictum est. Nos au-  
 tem cum, qui in forma Dei fuerat constitutus,  
 modi magnitudine descendentem, et semetipsum  
 item per hoc quod formam servi suscepit, et vi-  
 sibilis in his voluntatem ejus, qui ad haec talia cum  
 intelligimus quoniam quantum ad illa, in quibus  
 forma Dei invisibilis, et imago secundum Patrem,  
 a Patre est, quando suscepit servi formam, et  
 pro hominibus, ut talia et tanta susciperet,  
 ut ad mortem veniret, et mortem crucis, quae in-  
 finitas turpissima esse videtur. Extremum enim de-  
 derelictus <sup>4)</sup> ejus factum est, quando crucifixerunt eum,  
 runt super caput ejus, quasi deridentes eum, li-  
 centes: „Illic <sup>5)</sup> est Jesus, rex Judaeorum.“ Ex-

3d. Ruaci: manet.

4. solus in textu: „habeo,“ idem tamen in notis:  
 „habeat.“

Matth. XXVII, 46.

5. solus in textu: „videns,“ idem tamen in notis:  
 „deridentes.“ — Cfr. Philipp. 2, 7.

Mss: transmisit. R.

M. et R. in textu: „et,“ R. tam. in not.: „Mss: ut.“  
 6dd. Merlini: dilectionis. <sup>6)</sup> Matth. XXVII, 37.

tremum autem derelictionis <sup>1)</sup> ejus erat et illud, quod inter latrones est crucifixus, et quod praetercuntes blasphemabant eum, moventes super eum capita sua, <sup>2)</sup> et quod principes cum scribis dicebant: alios <sup>3)</sup> salvos feci, ipsum non potest salvum <sup>4)</sup> facere. Adhuc autem et illud, quod etiam latrones improperabant ei in cruce. Ergo manifeste intelligere poteris, quid sit quod dicitur „quare <sup>5)</sup> me dereliquisti?“ faciens comparisonem glorio illius, quam habuit apud Patrem, ad confusionem, quam contemnens sustinuit crucem. Sedes <sup>6)</sup> enim illius erat, sicut sol in conspectu Dei, et sicut luna perfecta in patrum, et erat testis ejus fidelis in coelo: postea autem et pro quibus dicit: „quare <sup>7)</sup> me dereliquisti?“ superaddit <sup>8)</sup> dicens: „tu <sup>9)</sup> autem repulisti, et pro nihilo deduxisti, et distulisti Christum tuum, evertisti testamentum servi tui, profanasti in terra sanctitatem ejus,“ et cetera. Et quamdiu quidem fuit solis lumen etiam tanta sustinens, non dicebat: „quare <sup>10)</sup> me dereliquisti?“ Sed quam autem vidit super omnem terram Judaeam usque ad horam nonam tenebras factas, dixit magna voce dicens: „quare me dereliquisti?“ illud ostendere volens per hoc quoniam volens dereliquisti me Pater, et talibus exitum calamitatibus tradidisti, ut populus, qui fuerat apud te honoratus, recipiat quae in me ausus est, implens mor-

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: dilectionis.

<sup>2)</sup> Deest „sua“ in textu ed. R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Matth. XXVII, 42. <sup>4)</sup> Mss: salvare. R.

<sup>5)</sup> Matth. XXVII, 46.

<sup>6)</sup> M. et R. in textu: „Si enim ille erat etc.“ R. tamen in notis: „Mss: Sedes enim illius erat etc.“ Cf. Psalm. LXXXIX, 36. 37. (LXXXVIII.)

<sup>7)</sup> Matth. XXVII, 46.

<sup>8)</sup> Ed. Ruaci: superaddidit.

<sup>9)</sup> Psalm. LXXXIX, 38. 39. (LXXXVIII.)

<sup>10)</sup> Matth. XXVII, 46.

in patrum suorum, et quae super prophetas fecit, ut  
 stur a lumine tuae prospectionis, et efficiatur in te-  
 ſis quasi te Deo jam nequaquam iis praesente. Sed  
 o salute gentium dereliquisti me, ut derelictio <sup>1)</sup> Israel  
 : gentium salus. Quid autem tam bonum fecerunt,  
 ex gentibus crediderunt, ut pretioso sanguine meo  
 r terram effuso pro iis, emerem eos a Maligno, qui  
 erat eos? et quare faciem tuam avertisti, et factus  
 conturbatus, ut dicam: „tristis <sup>2)</sup> est anima mea us-  
 ad mortem?“ Aut quid tale dignum facturi sunt ho-  
 a, pro quibus patior ista, ut pro iis ego patiar haec?  
 et Propheta jam ante de hoc ipso praedixit, quasi  
 ans ad te, et dicens: „quae <sup>3)</sup> utilitas,“ o Pater, ho-  
 bus facta est „in sanguine meo, dum descendo in  
 optionem? Numquid confitebitur tibi pulvis, aut an-  
 iabit veritatem tuam?“ Forsitan autem et videns  
 sta hominum, pro quibus patiebatur, dicebat: „qua-  
 me dereliquisti?“ ut fierem „quasi <sup>4)</sup> qui colligit  
 lam in messe, et sicut qui colligit racemos in vin-  
 ia, cum non sit botryo ad manducandum primitiva?“  
 haec dico, quia <sup>5)</sup> „perit timoratus a terra, et qui cor-  
 inter homines non est.“ Unde non existimes hu-  
 o more Salvatorem ista dixisse propter calamitatem,  
 : comprehenderat eum in cruce. Si enim ita acce-  
 s, non eris <sup>7)</sup> audiens magnam vocem, in qua ista lo-  
 s est, nec digna voce divina requires. Ergo tenebrae  
 lem a sexta hora factae sunt super omnem terram  
 e ad nonam, prius autem quam finiretur nona, cla-

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: „derelicto;“ ed. R. in textu: „dere-  
 o,“ in notis: „Mss: delicto.“ — (Cfr. Rom. XI, 11.)

<sup>2)</sup> Matth. XXVI, 38. <sup>3)</sup> Ps. XXX, 9. (XXIX.)

<sup>4)</sup> Matth. XXVII, 46. <sup>5)</sup> Mich. VII, 4.

<sup>6)</sup> Mich. VII, 2.

<sup>7)</sup> R. solus in textu: „eis,“ idem tamen in notis:  
 s: eris.“

navit Dominus circa eam voce magna, dicens quae  
pta sunt, quasi postulans ut oriatur sol terrae  
in ea tenebras trium horarum, secundum quod  
mus supra.

136. „Quidam<sup>1)</sup> autem illic stantes, et  
dicebant: quia Eliam vocat iste. Caeteri autem  
sine videamus si venit Elias, et liberet eum.“  
si audissent quoniam Deum vocat, utique mira  
orationem ejus in cruce, majorem quam fuit  
nae orantis in utero ceti, et prodicati fuissent  
in extremis calamitatibus constituti orare non  
Deum. Majorem autem dico orationem Chr  
quam Jonae in utero ceti, propter magnitudinem  
quae demonstrantur<sup>2)</sup> ex ea, et propter mag  
etum<sup>3)</sup> voluntariae passionis ejus.

137. „Et<sup>4)</sup> continuo accurrens unus ex iis  
spongia implevit aceto, et imposuit arundini,  
ei bibere.“ Et sic<sup>5)</sup> implevit<sup>6)</sup> prophetiam in  
tem de se: „et<sup>7)</sup> dederunt in escam meam fel  
mea potaverunt me aceto.“ Ideo et secundum  
cum accepisset Jesus acetum cum felle, dixit:  
matum<sup>8)</sup> est“ etiam hoc, quod de me Scriptu  
dixerat. Jucunde autem quis potest uti hoc text  
sus eos, qui maligna vel scripserunt, vel scribun  
sus Christum, de quibus dicit Jesaias: „vae,<sup>9)</sup> qui  
maligna; scribes enim maligna scribunt.“ Dic

<sup>1)</sup> Matth. XXVII, 47. 49.

<sup>2)</sup> R. solus in textu: „demonstratur,“ idem  
in notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Mss: effectum. R. <sup>4)</sup> Matth. XXVII, 4

<sup>5)</sup> Deest „sic“ in ed. M. I., itemq. in textu  
R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>6)</sup> Ed. M. II: implet.

<sup>7)</sup> Psalm. LXL, 21. (LXVIII)

<sup>8)</sup> Ev. Joann. XIX, 30. <sup>9)</sup> Jesai. X, 1.



illis, qui conscriptiones aliquas dimiserunt, iniquitatem in excelsum loquentes. Et utetur quis hoc textu, quos eos ex <sup>1)</sup> quibusdam auditionibus sive ethnicorum sermonum, sive barbaricorum sermonum congregantes, et sententes narrationem quasi spongiam quandam, adimplentem non de verbo potabili, neque de <sup>2)</sup> vino lactificante cor hominis, neque de aqua refectionis, sed de alio contrario, et nocivo, et non potabili aceto intelligitur: et hanc spongiam imponunt calamo scripturae suae, quantum ad se, laesiones inferunt Jesu ex hujusmodi. Et quidam quidem dant Jesu bibere vinum cum aceto permixtum, quod non vult bibere Jesus Filius Dei, autem non vinum, sed acetum. Et forsitan quantique secundum doctrinam quidem ecclesiasticam sapiunt, sunt autem male, dant ei vinum bibere felle permixtum; autem alienas a veritate sapientias applicant Christo, sed eo ea dicenti, hi spongiam implentes aceto imponunt calamo, et potant eum. Sunt autem qui et acetum, sed, sicut Joannes scribit, offerunt ori ejus; et forsitan et sapiunt tantummodo male, spongiam implent aceto, imponunt calamo scripturae suae, et potant eum: qui et sapiunt male de dispensationibus Christi, et virescunt, hi spongiam plenam ex aceto cum felle hyssopo imponentes calamo scripturae, offerunt ori. Qui autem neque vinum ejus bibere vult propter laesorem commixtionem, multo magis non bibet acetum, neque acetum felle permixtum. Propterea nos vinum munus ab omni acerbitate et amaritudine, vinum quod laesum est cor hominis, et cor ipsius Filii Dei, accipientes eo ipso Salvatore nostro Jesu, qui est vitis vera, po-

<sup>1)</sup> Deest „ex“ in textu ed. R., R. tamen in notis: „Ex. etc.“

<sup>2)</sup> Desideratur „de“ in ed. M. II., itemq. in textu R., R. tamen in notis: „Mss. etc.“

in extremis calamitatibus con-  
Deum. Majorem autem dico  
quam Jonae in utero ceti, pro-  
quae demonstrantur<sup>1)</sup> ex ea,  
etum<sup>2)</sup> voluntariae passionis ej

137. „Et<sup>4)</sup> continuo accuri  
spongia implevit aceto, et im-  
ei bibere.“ Et sic<sup>5)</sup> implevit<sup>6)</sup>  
tem de se: „et<sup>7)</sup> dederunt in  
mea potaverunt me aceto.“ Id  
cum accepisset Jesus acetum cu-  
matum<sup>8)</sup> est“ etiam hoc, quod  
dixerat. Jucunde autem quis p-  
sus eos, qui maligna vel scrip-  
sus Christum, de quibus dicit Je-  
maligna; scribentes enim malign

---

<sup>1)</sup> Matth. XXVII, 47. 49.

<sup>2)</sup> R. solus in textu: „den

is, qui conscriptiones aliquas dimiserunt, iniquitatem excelsum loquentes. Et utetur quis hoc textu, si eos ex <sup>1)</sup> quibusdam auditionibus sive ethnicorum, sive barbaricorum sermonum congregantes, et istas narrationem quasi spongiam quandam, adimplendam non de verbo potabili, neque de <sup>2)</sup> vino lactificorum hominis, neque de aqua refectionis, sed de aliquo contrario, et nocivo, et non potabili aceto intelligit et hanc spongiam imponunt calamo scripturae suae, tantum ad se, laciones inferunt Jesu ex hujusmodi

Et quidam quidem dant Jesu bibere vinum cum permixtum, quod non vult bibere Jesus Filius Dei, nec vinum, sed acetum. Et forsitan quantitate secundum doctrinam quidem ecclesiasticam sapiunt, sed autem male, dant ei vinum bibere felle permixtum; nec item alienas a veritate sapientias applicant Christo, eo ea dicenti, hi spongiam implentes aceto imponunt calamo, et potant eum. Sunt autem qui et acetum, sicut Joannes scribit, offerunt ori ejus; et forsitan sapiunt tantummodo male, spongiam implent aceto, ponunt calamo scripturae suae, et potant eum: qui et sapiunt male de dispensationibus Christi, et vine nequiter, hi spongiam plenam ex aceto cum felle asopo imponentes calamo scripturae, offerunt ori

Qui autem neque vinum ejus bibere vult propter commixtionem, multo magis non bibet acetum, nec acetum felle permixtum. Propterea nos vinum munus ab omni acerbitate et amaritudine, vinum quod lactificorum hominis, et cor ipsius Filii Dei, accipientes ipso Salvatore nostro Jesu, qui est vitis vera, pon-

---

) Deest „ex“ in textu ed. R., R. tamen in notis: etc.“

) Desideratur „de“ in ed. M. II., itemq. in textu R. tamen in notis: „Mss. etc.“



illa magna, e  
eandem voce  
dicens: „Deu  
nifeste scribit  
tum, dicens  
meum:“ est  
quam iterum  
manus tuas  
tere spiritum  
tum, id ipsu  
ligendum qu  
Nunc autem  
pientes, nis  
ne forte a

---

1) Dec

2) Ed.

3) Ma

4) Psa

na clamare, et emittere spiritum, sicut praesens exponit Matthaeus: aut in manus Dei commendare spiritum, imittere spiritum, secundum quod dicit Lucas: aut inclinare caput, et tradere spiritum, sicut Joannes expo-

Et mori quidem omnium hominum est, etiam matrem, quoniam omnium hominum<sup>1)</sup> animae separantur corpore, etiam iniquorum, qui dicere non possunt, quae est Christus exiens de corpore suo. Magnam autem matrem clamare, et sic emittere spiritum, quod est in ma-

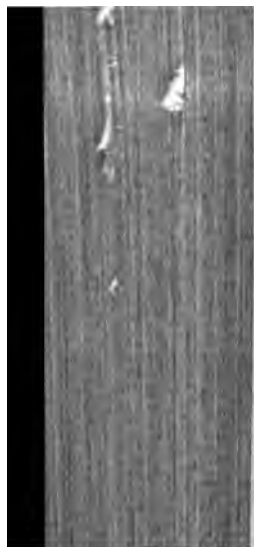
Domini commendare spiritum, et sic dimittere spiritum: aut inclinare caput, et tradere spiritum, non est tantum sanctorum, qui bonis operibus Deum sibi paraverunt sicut et Christus, ut possint exeuntes de hoc mundo fiducialiter in manus Dei commendare, vel tradere spiritum suum. Si ergo intellexerimus<sup>2)</sup> quid est matrem vocem clamare, et sic emittere spiritum, id est, in manus Dei commendare: — sic enim exposuimus superferentes expositionem Evangelistae Lucae —: si Maximus<sup>3)</sup> quid est inclinare caput, et tradere spiritum, festinemus vitam nostram servare, ut in exitu nostro vivamus et nos magnam vocem clamare, et sic emittere spiritum, aut inclinare caput, et tradere spiritum, sicut Maria, qui inclinavit caput, et quasi supra Patris gremium se repausans exiit, qui poterat illud in sinu suo fovere, et confortare. Quod si vis audire quid profuit isto magnam vocem clamasse, et sic emisisse spiritum, et, in manus Domini commendasse spiritum, et sic vivisse, aut inclinasse caput super gremium Patris, et tradidisse spiritum, audi quod dicit Propheta: propter<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Deest „hominum“ in textu edd. M. et R., R. tantum in notis: „Mss. etc.“

<sup>2)</sup> Edd. M. et R. h. loco: intelleximus.

<sup>3)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: „intelleximus“, ed. H. h. loco: „intellexerimus.“

<sup>4)</sup> Psalm. XVI, 10. (XV.)



reputamus, nobis uolumus, in  
caro nostra corruptionem, sed  
tempore opportuno: quoniam  
fecit, neque dolus inventus es  
justi erimus, si vel aliquando  
Deinde autem quoniam iterum  
dicens: „Pater, <sup>3)</sup> in manus  
meum,“ emisit spiritum, ideo  
facta sunt super eum, et prod  
ejus hoc modo: „et <sup>4)</sup> ecce v  
duas partes, a summo usque  
dem Jesus non susceperat pro  
expectatio gentium constitutus  
templi velabat; oportebat enim  
solus ea poterat revelare, mani  
lentibus, ut per mortem Christ  
tium mortem, qui liberati fueri  
cere quae sunt intra velum. Qu  
est temporis hujus exponere, q

convenit ea exponere in tertio libro Regnorum, et secundo libro <sup>1)</sup> Paralipomenon, in quibus scriptum de templo, et de his, quae posita sunt intra velum; autem hoc tantum scriptum est, quia velum templi scissum est in duas partes, a sursum usque deorsum. Aret autem aliquis, qui non negligenter intelligit Serius, et adspicit duo esse vela, unum quidem interius, quod velat sancta sanctorum, alterum autem exterius, sive tabernaculi, sive templi, quae figurae erant tabernaculi tui, quod praeparavit ab initio Pater. Quorum velum templi unum scissum est in duas partes, a summo usque deorsum, quando voce magna clamans Jesus emisit spiritum: hoc ostendens, sicut puto, mysterium, quod in passione Domini Salvatoris velum, quod erat a foris, conscissum est a summo usque deorsum, ut ab initio usque ad deorsum, id est, usque ad finem ejus, scisso <sup>2)</sup> velamine mysteria publicentur, quae usque ad Christi adventum rationabiliter fuerant occulta. Et nisi arte cognoscereamus, sed jam nunc <sup>3)</sup> manifestarentur ista, adhuc in corpore constitutis dilectis Christi discipulis, utrumque velum fuerat conscindendum, id est, quod a foris est et interius. Nunc autem quoniam ad scientiam novarum producimur, ideo quod a foris quod fuerat velum, interim conscinditur a sursum usque deorsum: ut quando venerit quod perfectum est, et res integra fuerint caetera quae restabant, tunc auferatur etiam velum, ut videamus etiam quae intra secundum carnem sunt occultata, veram arcam testamenti, et sicut se habet natura, videamus Cherubim, et propitiatorium, et repositionem mannae in aureo vase, et ista manifesta atque majora illis, quae per legem Moyses demonstrata, in quibus dixit Deus ad eum:

<sup>1)</sup> Deest teste R. „libro“ in Mss.

<sup>2)</sup> Ed. M. II: ut concisso. <sup>3)</sup> Mss: tunc. R.



tum in aeternum secundum e  
per dispensationem moris sui  
in duas partes, a sursum un  
quae fuerant istae, oculis qui

120. „Et<sup>1)</sup>, terra mota et  
monumenta aperta sunt, et  
dormientium resurrexerunt, et  
post resurrectionem ipsius, in  
tem, et apparuerunt multi.“

omnis caro novo verbo, et no  
testamentum, et novo cantico  
coelestibus venientibus super  
de hoc ipso in aliquo dicit  
omnes, qui videbant eos,“ id es  
nuit omnis homo.“ Item p  
Dominus dicit: „adhuc<sup>1)</sup> seme

---

<sup>1)</sup> Exod. XXV, 40. coll. c



terram, et mare, et aridam." Locuti<sup>1)</sup> autem paulatim de motu terrae, non inutiliter dicamus et de petris in passione Domini Salvatoris, quae mysterium est, sicut arbitror, prophetarum; manifestatae sunt in Christi adventu lex et prophetae:<sup>2)</sup> propter ad Dominum convertentibus cum legitur Moses, tollit quod positum fuerat<sup>3)</sup> super cor eorum, tollit quod in lectione Veteris Testamenti positum erat tamen, in Christo aboletur. Apertae sunt ergo nunc scissae, et scissae sunt, ut in profundis<sup>4)</sup> eorum posita spiritualia mysteria videamus. Probamus autem scissas esse petras esse prophetas, primum quidem ex eo, quod dicitur petra spiritualis, et rationis est omnes imitatores Christi dici similiter petras esse,<sup>5)</sup> sicut et lux mundi dicuntur, ex eo, quod ipse Dominus eorum lux mundi: deinde etiam ex eo, quod ipse Petrus a Domino petra est appellatus, cum dicitur ei: „tu<sup>7)</sup> es Petrus, et super hanc petram aedificabo ecclesiam meam, portae inferorum non praevallebunt ei." Maxime autem demonstratur ex eo, quod omnes, quibus non<sup>8)</sup> praevalent portae inferorum, qui opus nominis petrae habent in se, id est, Apostoli et prophetae, petrae sunt<sup>9)</sup> ipsi, et sunt fundamenta eorum, qui super eos<sup>11)</sup>

<sup>1)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: Dicentes.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: parva.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: prophetiae.

<sup>4)</sup> R. solus in textu: „erat," idem tamen in notis: fuerat.

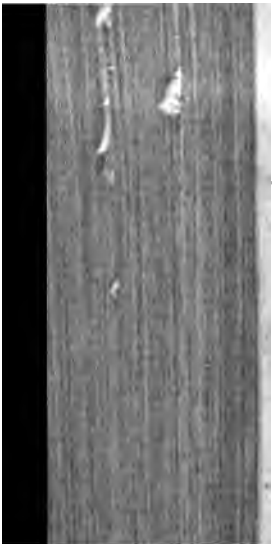
<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „profundo," R. tamen in notis: „Mss. etc."

<sup>6)</sup> Mss. omittunt: esse. R. <sup>7)</sup> Matth. XVI, 18.

<sup>8)</sup> Deest „non" in ed. R. <sup>9)</sup> Mss: sint R.

<sup>10)</sup> Desideratur „et" in textu ed. R., idem tamen in notis: „Mss. etc."

<sup>11)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. R. in textu: „eis," R. tamen in notis: „Mss: eos."



vocem Filii Dei, monumenta  
quidem fuerunt, quamdiu mort  
autem, ut qui resurrexerant e  
non ante resurrectionem Primo  
resurrectionem ipsius, et resurg  
monumenta, ingrediantur autem  
appareant et manifestentur mul  
sanctam civitatem Dei videre,  
sunt corpora sanctorum. Mon  
pora peccatricum animarum,  
Cum autem per gratiam Dei  
suscitatae ad fidem, corpora e  
monumenta mortuarum animarum  
sanctarum, et videntur a se ipsi  
monumenta mortuarum animarum  
esse sanctarum. Magna ergo s  
gna voce clamavit Jesus, et e  
haec eadem magna quotidie f  
ad revelanda quae intus habent

nam? quando et terra iis, qui salute sunt digni, non movetur, et tremit, quae ante Christi mortem immobilis erat? quando et petrae, secundum quod tradidimus, non clauduntur? Sic semper et monumenta aperiuntur, et multa corpora sanctorum quidem dormientium surgunt, et egrediuntur de monumentis, post resurrectionem tamen ejus, qui mortuus est pro nobis, et sequuntur eum qui surrexerunt,<sup>1)</sup> et in novitate vitae ambulant cum eo: et qui digni sunt habere conversationem in coelis, presentes: „nostra<sup>2)</sup> autem conversatio<sup>3)</sup> in coelis est,“ crediuntur in sanctam civitatem per singula tempora, lumen eorum lucet coram hominibus, et multis apparuit videntibus et intelligentibus opera bona ipsorum, et propterea glorificantibus Patrem ipsorum, qui est in coelis: Sed et dicere debemus de istis, et sapere, quoniam multis quidem litera evangelii quasi litera vivificat<sup>4)</sup> evangelicos, ut ita eos appellem, scribas: spiritus autem, qui pergredditur literarum naturam, diviniorem motibus magis eos illuminat, quibus evangelium non est velatum; omnia enim agunt, ut videant quae in anima sua per resurrectionem Christi fiunt mysteria. Prodicatur<sup>5)</sup> enim ad eum prodicatione et qui credit Scripturis, majori auctum repletur scientia, qui videt quod conscinditur velum scripturae a sursum usque deorsum, et videt quae sunt intra ipsum. Beatus est autem et cui terra, et omnia creata moventur: propterea enim et a Christo sunt

---

<sup>1)</sup> Mss: resurrexit. R.      <sup>2)</sup> Philipp. III, 20.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: „conversatio est,“ ed. R. in textu: et conversatio,“ in notis: „conversatio in coelis est.“

<sup>4)</sup> M. et R. in textu: „vivificans angelicos,“ R. tamen in notis: „Mss: vivificat Evangelicos.“

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „Prodificant — eum, qui credit etc.“ R. tamen in notis: „Mss: Prodicatur — et qui credit etc.“

mota; nec movebuntur pedes ejus, nec dicet: „mei<sup>1)</sup> item paene moti sunt pedes.“ Quanto autem beatior es, qui videt oculis animae scissas petras, quam illi, qui tunc corporaliter fieri ista viderunt? Si autem quis videns et monumenta aperta, et corpora multa dormientium sanctorum surgentia, et de monumentis egredientia, post resurrectionem corporis Christi, omnino alienus efficitur a monumentis, et domesticus efficitur civitatis Dei ingressus in eam, quanto magis prodificabitur amplius tuis, qui corporaliter prodigia ista viderunt? Satis autem puto doctus hunc, qui ingreditur in civitatem sanctam, et apparet multis, quia est in ea, ab illo, qui secundum historiam credit, et non adscendit a fide simplici ad aliorum mysteria.

140. „Centurio<sup>2)</sup> autem, et qui cum eo erant credentes Jesum, viso terrae motu, et his quae fiebant, tremuerunt valde, dicentes: vere Filius Dei erat iste.“ Marcus autem sic scribit: „videns<sup>3)</sup> centurio, qui aderat ibi, quoniam clamans expiravit, dixit: vere hic homo Filius erat Dei;“ Lucas autem: „videns<sup>4)</sup> centurio quae facta sunt, glorificavit Deum, dicens: vere hic homo justus erat.“ Secundum Marcum quidem centurio, non quia velum templi fuerat scissum a sursum usque deorsum, nec quia alia facta sunt signa, secundum quod refert Matthaeus, id est, quia mota est terra, et quia petrae sunt fissae,<sup>5)</sup> aut aperta sunt monumenta, est admiratus. Dignum est ergo videre quid postea factum est super illud, quod scriptum est apud Marcum, ut miraretur centurio, dicens: „vere<sup>6)</sup> hic homo<sup>7)</sup> Filius erat Dei.“

1) Ps. LXXIII, 2. (LXXII.)    2) Matth. XXVII, 5.

3) Marc. XV, 39.    4) Luc. XXIII, 47.

5) Ed. Ruaci: scissae.    6) Marc. XV, 39.

7) Deest h. l. „homo“ in textu ed. R., R. tamen notis: „Mss. etc.“

3, si dicere possumus secundum unum quidem modum, quoniam miratus est in his, quae dicta fuerant ab ad Deum cum clamore et magnitudine sensuum, secundum quod capiebat intelligere, suspicans admiratus <sup>1)</sup> et dixit: „vere <sup>2)</sup> hic homo Filius <sup>3)</sup> erat Dei;“ secundum alterum autem modum, quoniam forte praestare vult Pilatus populo universo, qui dixerat: „crucifige, <sup>4)</sup> crucifige eum,“ et timens populi totius tumultum, non fuit secundum consuetudinem Romanorum de his, qui crucifiguntur, percuti sub alas corporis Jesu: quod faciunt aliquando, qui condemnant eos, qui in maioribus criminibus sunt inventi. Quoniam ergo majorem sustinent cruciatum, qui non percutiuntur post fixationem, sed vix cum plurimo cruciatu, aliquando autem et tota nocte, et adhuc post eam tota die. Jesus ergo cum non esset percussus, et speraretur diu pendens in cruce magna pati tormenta, oravit Patrem, et exauditus est, et immo ut clamavit ad Patrem, receptus est, aut sicut qui voluntatem habebat ponendi animam suam, posuit eam quando voluit ipse. Quod prodigium stupuit centurio Romanus, et dixit: „vere <sup>5)</sup> hic homo Filius erat Dei.“ Sacrum enim erat quoniam post tres horas receptus, qui forte biduum victurus erat <sup>6)</sup> in cruce secundum consuetudinem eorum, qui suspenduntur quidem, non tamen pereuntur: ut videretur beneficium Dei fuisse esse exspiravit, et meritum orationis ejus magis quam potentia crucis. Illud etiam, quod in sequentibus exponit Marcus, cum Joseph intrasset apud <sup>7)</sup> Pilatum, et posset corpus Jesu, hoc ipsum significat. Sic enim dicit, quoniam Pilatus miratus est si jam mortuus esset, et vo-

<sup>1)</sup> Ed. Ruæi: eum.      <sup>2)</sup> Marc. XV, 39.

<sup>3)</sup> Ed. Ruæi h. loco: erat Filius Dei.

<sup>4)</sup> Luc. XXIII, 21.      <sup>5)</sup> Marc. XV, 39.

<sup>6)</sup> Ed. M. II: esset.      <sup>7)</sup> Ed. Ruæi: ad Pilatum.

cans centurionem interrogavit eum si jam mortuus esset, et cum audisset a centurione, donavit corpus ejus Joseph. Si enim consuetudo, quae apud Romanos fuerat de crucifixis atque percussis, in Christo servata fuisset, quomodo miratus fuisset Pilatus si jam mortuus est? Vide tamen, nisi novum demonstrat miraculum, quod jam mortuus erat, et quod vocavit centurionem Pilatus, et interrogavit si jam mortuus est. Vide autem, nisi hujusmodi crucifixum fuisse Christi etiam Matthaeus ostendit, dicens: „centurio,<sup>1)</sup> et qui cum eo erant, servantes<sup>2)</sup> Jesum.“ (cum autem eum servabant, nisi ut diutius pendens in terra amplius cruciaretur, neque interfectus, neque depositus. Tamen centurio, secundum Matthaeum non tantum credidit de Jesu: „vere<sup>3)</sup> Filius Dei erat iste,“ sed et timore motus terrae eum in timorem mittente. Forsitan etiam et experimento sciebat super terrae motus, qui in quibus fiunt, eum terrae motum fuisse, et in hoc evidens.<sup>4)</sup> Et observa quoniam apud Marcum, ubi centurio nullum miraculum vidisse refertur, hominem dixit<sup>5)</sup> Jesum Filium Dei: qui autem conscissione veli, ubi terrae motu stupuit, hominem illum fuisse non dixit, sed Filium Dei. Consentit autem nobis ad tractatum, quem fecimus de scriptura Marci, etiam sermo conscriptionis Lucae, quoniam et ipse sic scribit: „vere<sup>6)</sup> hic homo justus erat:“ apud quem nihil aliud dicitur, nisi de rebus „Videns, inquit, quae facta sunt, centurio glorificavit Deum

<sup>1)</sup> Matth. XXVII, 54.

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „servabant,“ R. tamen in notis: „Mss. etc.“

<sup>3)</sup> Matth. XXVII, 54.

<sup>4)</sup> R. solus in textu: „dicens,“ idem tamen in notis: „Mss: videns.“

<sup>5)</sup> M. et R. in textu: „dixit,“ R. tamen in notis: „Mss: dicit.“

<sup>6)</sup> Luc. XXIII, 47.

ms: vere justus erat hic homo." Quoniam autem tale  
 id factum est in tempore condemnationis Christi, et  
 jussit Pilatus consuetudinem servare, ut percutiatur  
 Christus, manifestat etiam Joannes hoc modo scri-  
 bere, quoniam „rogaverunt <sup>1)</sup> Pilatum, ut frangerentur  
 crura eorum, et tollerentur." Quid autem necessarium  
 erat rogare, et preces offerre de hoc, si secundum con-  
 suetudinem factum fuisset? Miserti sunt ergo Judaei post  
 crucis condemnationem eorum, qui quantum ad exi-  
 ationem <sup>2)</sup> eorum vivebant in cruciatu terribili. Et  
 crura quidem crura fregerunt, similiter et secundi; Je-  
 sum autem non opus habuit intercessionibus eorum, aut  
 precibus, quas obtulerunt Pilato: propter quod venientes  
 Jesum, quoniam <sup>3)</sup> jam mortuus erat, crura ejus non  
 frangerunt. Aut forte non propter misericordiam hoc fe-  
 cerunt Judaei, sed principaliter propter sabbatum, ut non  
 manerent corpora super crucem in sabbato. Erat enim  
 illud dies ille sabbati. Haec tractavimus propterea  
 id scriptum est, quod „centurio, <sup>4)</sup> et qui cum eo ser-  
 vavit Jesum," et caetera, videntes „terrae motum, et  
 terrae quaeque fiebant, timuerunt valde." <sup>5)</sup> Verisimile est  
 id <sup>6)</sup> viderunt, quomodo velum templi erat <sup>7)</sup> conscis-  
 sumque deorsum, et caetera mysterium ostendentia eo-  
 rum, quae supra tradidimus, et timuerunt valde: hoc  
 id significat quod dicitur: „valde." Vide autem, ne  
 hoc et moralem expositionem suscipit sermo hoc modo:  
 nunc sunt quidam, qui suscipiunt Christum et servant:  
 sed quando viderint, secundum quod tradidimus, velum  
 dei, et petras sicut exposuimus findi, et monumenta

<sup>1)</sup> Ev. Joann. XIX, 31. <sup>2)</sup> Ed. M. I: aestimationem.

<sup>3)</sup> Mss: qui jam. R. <sup>4)</sup> Math. XXVII, 54.

<sup>5)</sup> Deest h. loco: „valde," in edd. M. et R.

<sup>6)</sup> Mss: quoniam. R.

<sup>7)</sup> Deest „erat" in textu edd. M. et R.; R. tamen in  
 ss: „Mss. etc."

videntes, quae secutae fuerant  
strantes ei; inter quas erat M.  
Jacobi et Josephi<sup>1)</sup> mater, et  
De istis mulieribus prophetasse  
tem: „mulieres<sup>2)</sup> venientes ad  
enim est populus habens sapien-  
tias, quae fuerant de longe,  
sum, vocat eas ad verbum, ut  
populum insensatum et derelictum  
testamentum. Beatas autem ar-  
aedificantur ad beatitudinem a  
morte corporis Jesu. Omne es  
si vere videatur, beatam facit vi-  
mortificationem corporis Jesu, e-

---

<sup>1)</sup> Deest „ei“ in textu edd  
notis: „Mat. etc.“

<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „fue-  
runt.“



ne spiritum suum commendavit Patri. Hae primum  
 rtas sunt a Galilaea, et ut audens dicam, utens aucto-  
 te Scripturae dicentis, a Galilaea gentium<sup>1)</sup> secutae  
 t, non a recta, neque a firma, sed circuitum quendam  
 ente: hoc enim intelligitur Galilaea, id est, volutatio  
 vertigo, quam relinquentes secutae sunt Jesum, non  
 sae, sed facientes quae mandabantur ab eo, et de-  
 abant eum: ministrantes enim sequebantur eum.  
 mis autem<sup>2)</sup> anima divisionem aliquam gratiarum, et  
 um Dominum participans, ministrat Jesu ministerium  
 He ministeriis angelorum, de quibus scriptum est, quo-  
 m accedentes angeli<sup>3)</sup> ministrabant ei. Multae ergo  
 ut expectantes tunc Jesum: praecipuae autem nomi-  
 he sunt, et quasi attentius spectantes, et amplius mini-  
 mtes, et melius sequentes, Maria Magdalena, magis in-  
 pretationi nominis patriae suae conveniens, quae Ma-  
 gena appellatur. Interpretatur autem „magnificatio“ lo-  
 ille. Et erat haec Maria Magdalena de magnifica-  
 ne propter nihil aliud, nisi quia secuta fuerat Jesum,  
 ministraverat ei, et spectaverat mysterium passionis  
 his. Erat autem inter praecipuas et Maria, Jacobi et  
 nphi<sup>4)</sup> mater, aut sicut Marcus<sup>5)</sup> dicit, Jacobi mino-  
 et Josephi<sup>6)</sup> mater, secundum nomen patriarchae Ja-  
 hi supplantatoris fratris sui, et Josephi,<sup>7)</sup> super quem  
 ma genitrix dicit: „adjiciat<sup>8)</sup> mihi Dominus filium  
 trum.“ Et haec igitur sequens Dominum, et mini-  
 ms, et spectans dispensationem passionis ipsius, quo-  
 m fidelis alicujus fuerat mater, non magni alicujus,

<sup>1)</sup> Jesai. IX, 1.

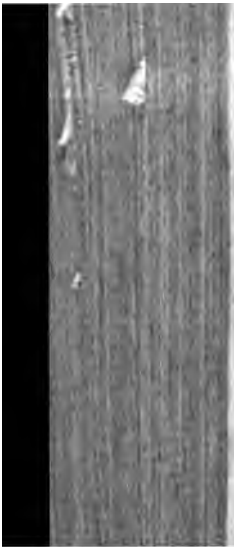
<sup>2)</sup> M. et R. in textu: „anima autem,“ R. tamen in  
 is: „Mas. etc.“

<sup>3)</sup> Matth. IV, 11.      <sup>4)</sup> Cfr. p. 76. not. 5.

<sup>5)</sup> Marc. XV, 40.      <sup>6)</sup> Cfr. p. 76. not. 5.

<sup>7)</sup> Cfr. p. 76. not. 5. coll. pag. huj. not. 4. et 6.

<sup>8)</sup> Genes. XXX, 24.



et dicere etiam nomen matris  
quoniam haec ipsa fuerat Sal  
Opinatus sum autem hoc, videt  
Marcum tres praecipuas mulier  
praesens sermo habetur. Et de  
Evangelista exponit, Mariam Mag  
cobi: tertiam autem dici mat  
Apud Marcum autem tertia illa  
secundum Marcum, quae secuta  
laea, cum Christo adscenderunt  
enim finis eorum, qui derelinqu  
et sequuntur Jesum, ut non solu  
lem, sed etiam cum Jesu adscendi  
significat, quod simul adscendisse

142. „Cum“) sero autem fac  
homo dives ab Arimathia, nomi  
discipulus erat Jesu. Hic accen  
corpus Jesu. Tunc Pilatus juu  
petit corpus Domini a Pilato, n

sed laudabilibus divitiis dives; et quia decurio constitutus, mysterium nominis Christi portabat in veritate, id est decem, ideo libenter pro<sup>1)</sup> beneficio magno solavit corpus Jesu a Pilato, et non permisit cum lere in ligno. Propterea laudatur ab Evangelistis<sup>2)</sup> justus, et vir bonus, et discipulus fuerat Jesu: et us discipulatus sui reddidit forte, sicut in multis, sic corpore Christi, quia expectans erat regnum Dei, docuerat Jesus.

143. „Et<sup>3)</sup> accepto corpore Joseph involvit in sindone munda, et posuit ipsum in monumento suo novo, et excidit in petra; et advolvit lapidem magnum ad monumentum, et abiit.“ In sindone munda involvit et in monumento posuit novo, ubi nemo mortuus servans corpus Jesu ad resurrectionem praecipuam. autem, magis munditiam sindo illa habebat, ex quo notum est corpus Christi, quam prius; corpus enim etiam in morte constitutum, quasi corpus Jesu mundum omnia quaecunque tangebatur, et magis innovabat amentum illud novum, quod fuerat excisum in petra. Et ne existimes, quia fortuito scriptum est, et eventum est, quoniam involvit corpus in sindone munda, monumento posuit novo, et quia monumentum illustrat excisum in petra, monumentum mundum, quod corpore Jesu mundius erat factum, quam fuerat prius, ut poneretur Jesu corpus in eo. Quaeres autem, si homines nihil amplius habentes quam corpus Jesu, quidem et excisi in petra, et monumentum sunt ejus factum, et ideo salvi efficiuntur. Consequenter autem

<sup>1)</sup> *Ms: pro beneficio Christi postulavit etc., sed arg. additur alia manu: magno, et rectius quidem. R.*

<sup>2)</sup> *M. et R. in textu: „quasi justus: et discipulus etc.“ men in notis: „Ms: quia justus, et vir bonus, et solus etc.“*

<sup>3)</sup> *Matth. XXVII, 59. 60.*

et alii sunt extra eos, qui habent Jesum viventem. Et quidam eorum habent Jesum, et ante passionem viventem, quidam autem resurgentem a mortuis, quidam secundum quod multis apparet, non habentem speciem, neque decorem. Alii autem habent in gloriam reformatum, alii autem vident eum adscendentem, et sperant cum eo rari in nube, ut semper habeantur cum ipso. Ego Matthaeus novum esse monumentum conscripsit, et in petra excisum non exposuit manifeste. Et quod novum erat ab omni corpore mortuo manifestaverunt Lucas et Joannes, quorum Lucas <sup>1)</sup> quidem dixit: „in <sup>2)</sup> quo nondum erat aliquis positus:“ Joannes autem: „in <sup>3)</sup> quo nondum aliquis positus erat:“ plane si nunquam aliquis positus fuerat ibi, postea autem positi sunt; nam quod dicit: „in quo nondum aliquis positus erat,“ caute considerantibus verbum hoc significatur. Dicimus ergo, <sup>4)</sup> forte simpliciter intelligere debemus hunc locum, quoniam qui dixit: „consepulti <sup>5)</sup> sumus Christo per baptismum, et consurreximus ei,“ in monumento novo et intelligibili exciso in petra consepultus est et ipse post Christum cum Christo, et omnes qui consepulti sunt Christo in baptismo, ut resurgant cum eo ex novo monumento primogeniti ex mortuis, et in omnibus primatum tenentia. Voluit autem Joseph non lapides multos ad ostium monumenti, sed unum, et magnum, et majorem, quam poterat esse insidiantium virtus, non tamen majorem, quam virtus erat angeli descendentis de coelo, et revolventis ab eo lapidem, et sedentis super ipsum: quoniam omnia quae sunt circa corpus Christi Jesu, munda sunt, et nova, et non simpliciter magna, sed valde omnia magna.

<sup>1)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: unus.

<sup>2)</sup> Luc. XXIII, 53. <sup>3)</sup> Ev. Joann. XIX, 41.

<sup>4)</sup> Ed. M. II: quod forte etc.

<sup>5)</sup> Rom. VI, 4.

144. „Erat<sup>1)</sup> autem ibi Maria Magdalena, et altera  
aria, sedentes contra sepulcrum.“ Post haec caritas  
arum Mariarum, Magdalenae et matris Jacobi et Jo-  
sh, colligavit eas ad monumentum novum, propter cor-  
s Jesu, quod fuerat ibi. Et hoc observa, quoniam su-  
rius duae istae Mariae, et mater filiorum Zebedaei,  
am existimamus ipsam esse Salomen, de longe specta-  
at mirabilia, quae in passione Christi fiebant, et cor-  
s ejus suspensum in ligno. Hic autem non permane-  
at tres; mater enim filiorum Zebedaei non scribitur  
a Maria Magdalena, et cum Maria matre Jacobi et  
seph simul sedere contra sepulcrum. Forsitan enim  
pos hoc pervenire potuit mater filiorum Zebedaei, istae  
um quasi majores in caritate, neque his, quae postea  
ta sunt, defuerunt.

145. „Altera<sup>2)</sup> autem die, quae est post parasceven,  
venerunt principes sacerdotum et Pharisei ad Pila-  
m, dicentes: Domine, rememorati sumus, quod ille se-  
ctor dixit adhuc vivens: post tertium diem resurgam.  
be ergo custodiri sepulcrum usque in diem tertium, ne  
te veniant discipuli ejus, et furentur eum, et dicant  
hi: resurrexit a mortuis: et erit novissimus error pe-  
priori. Ait autem illis Pilatus: habetis custodes: ite,  
stodite sicut scitis. Illi autem euntes munierunt sepul-  
um, signantes lapidem, cum custodibus.“ Rationis est  
errogare principes sacerdotum, qui venerunt ad Pila-  
m, ut dicerent haec, quae dixerunt: dicite sacerdotes,  
m dixisset Jesus: „solvite<sup>3)</sup> templum hoc, et ego in tri-  
o illud suscitabo,“ ad quod propositum eum dixisse  
tastis? an de solutione, et resurrectione corporis sui?  
de templi destructione, et reparatione ipsius? Si enim  
ellexistis sic, quia de resurrectione sua ista dicebat,

<sup>1)</sup> Matth. XXVII, 61. — Ed. M. II: Erant autem etc.

<sup>2)</sup> Matth. XXVII, 62—66.    <sup>3)</sup> Ev. Joann. II, 19.



testimonium  
telligentes, eu  
et scientes co  
et reparatione  
interrogo: qu  
hominibus: „  
dabat discipu  
post tres dies  
ipso incredib  
in populo de  
tutes, quas  
discipulos su  
dantem, et  
maxime prop  
si confiterent  
et doctorem  
eum incredi  
prodigia feci  
in toto mun  
reges stabitis  
citu:“ sic et

vite <sup>1)</sup> templum hoc, et ego in triduo suscitabo ipsum.“  
 pterea et in praejudicium suum locuti sunt sacerdos  
 et Pharisei ad Pilatum dicentes, quoniam „ille <sup>2)</sup> se-  
 tor dixit adhuc vivens, quoniam post tres dies resur-  
 .“ Adhuc autem vide, quoniam quidam venientes  
 custodibus in civitatem, nuntiaverunt non aliis, sed  
 principibus sacerdotum omnia quaecunque fuerant  
 a, ut ex omni parte inexcusabilis eorum constitatur  
 ietas: illi autem nec sic miserrimi acquieverunt do-  
 centis tantis, ut susciperent quia Jesus erat Christus,  
 et post omnia haec malignabantur propter duritiam  
 lis <sup>3)</sup> sui, quia sicut induratum fuerat cor Pharaonis <sup>4)</sup>  
 et tantis et talibus prodigiis, quae in Aegypto fuerant  
 a, sic et isti sunt indurati, ut congregati cum seniori-  
 , et consilium accipientes, darent pecuniam avaris, ut  
 mt: „quia <sup>5)</sup> discipuli ejus venientes noctu, furati sunt  
 a, dormientibus nobis:“ et qui legebant in lege: „non <sup>6)</sup>  
 um testimonium dices,“ etiam alios ad falsum testi-  
 monium invitabant, expendentes pecuniam multam, ut  
 ies quidem falsum testimonium dicant, propter ava-  
 am periculis se subdentes si furatum esset corpus Jesu,  
 midem autem multo magis placarent, et ei suaderent  
 is pecuniis, quantis poterat praeses placari: sive au-  
 et precibus, volentes eruere eos de periculis adversus  
 peos falsum testimonium praebuerunt, dicentes contra  
 iplinam militarem obdormisse se tunc tanto somno,  
 discipuli ausi essent venire simul, et multi, confiden-  
 quoniam milites dormiunt abundantius, et sic fura-  
 tur corpus Jesu. Et haec omnia gerebantur ab ope-  
 tibus contrariis virtutibus contra Christi doctrinam,

<sup>1)</sup> Ev. Joann. II, 19.    <sup>2)</sup> Matth. XXVII, 63.

<sup>3)</sup> M. et R. in textu: „cordis sui. Sicut etc.,“ R. ta-  
 in notis: „Mss: cordis sui, quia sicut etc.“

<sup>4)</sup> Exod. VII, 3.    <sup>5)</sup> Matth. XXVIII, 13.

<sup>6)</sup> Exod. XX, 15.

existimantibus quoniam poterant extinguere a vita hominum, de resurrectione Domini providentiam Dei, et fidem. Et sicut nimia duritia Pharaonis non est mollita multis prodigiis factis per Moysen, sic, aut amplius, duritia cordis istorum non solum factis signis et prodigiis non est flexa, sed neque custodibus nuntiantibus crediderunt: qui venerunt in civitatem, et nuntiaverunt omnia quaecunque fuerant facta. Et Pharaoni quidem dictum est: „ad <sup>1)</sup> hoc ipsum te suscitavi, ut ostendam in te virtutem meam, et ut annuntietur nomen meum in universa terra:“ istos autem supportavit magnanimitas Dei, ut <sup>2)</sup> per vasa <sup>3)</sup> irae praeparata in interitum, fiat salus in gentibus.

---

<sup>1)</sup> Exod. IX, 16.

<sup>2)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruai in textu: „ut vasa —, fiat etc.“ ed. M. II: „ut per vasa —, fiat etc.“ & in notis: „Mss. vasa —, ut fiat etc.“

<sup>3)</sup> Rom IX, 22.

Finis tractatum Origenis in Matthaeum.

---



ORIGENIS  
IN  
LUCAM  
HOMILIAE.

HOMILIA<sup>1)</sup> I.

est<sup>2)</sup> olim<sup>3)</sup> in populo Judaeorum multi prophetiam

<sup>1)</sup> In edd. Merlini tituli instar haec leguntur: In oemium Lucae, usque ad eum locum, ubi ait: „scribe tibi, optime Theophile.“

<sup>2)</sup> Cfr. ed. Ruaci Tom. III. a pag. 932. usque ad 983. coll. edd. Merlini a fol. 93. usque ad fol. 115. prolegomenis in hunc ed. nostrae Tom. V.

<sup>3)</sup> Graeca hujus loci verba schedae Grabii et Commae sic repraesentant: „Ἐπειδὴ περ πολλοὶ ἐπεχειρῶσαν πᾶξασθαι περὶ τῶν πεπληροφορημένων.“ Ἐπειδὴ βρογκον ἦν τὸ ἐπιχειρῶμα ἄνθρωπον ὄντα Θεοῦ δικαίαν καὶ ῥήματα συγγράφειν, εἰκότως ἀπολογεῖ-  
- ἐν τῷ προοιμίῳ. Ὡσπερ δὲ οὖν τῷ παλαιῷ λαῷ  
- λοὶ προφητείας ἐπηγγέλλοντο, ἀλλὰ τούτων μὲν τι-  
- ῆσαν ψευδοπροφηταί, τινὲς δὲ ἀληθῶς προφηταί  
- ἦν τῷ λαῷ χάρισμα διακρίσεως πνευμάτων· οὕτω  
- νῦν ἐν τῇ καινῇ διαθήκῃ τὰ εὐαγγέλια πολλοὶ ἐθέ-  
- - αν γράψαι, ἀλλ’ οἱ δόκιμοι τραπέζιται οὐ πάντα  
- - εριγαν, ἀλλὰ τὰ τέσσαρα μόνον ἐπελέξαντο. Τάχα  
- τό· „ἐπεχειρῶσαν“ λεληθυῖαν ἔχει κατηγορίαν τῶν  
- - τετῶς καὶ χωρὶς χαρίσματος ἐλθόντων ἐπὶ τὴν ἀνα-

ut sciatis, et  
conscripta,

γραφὴν τέ-  
σεν, ἀλλ'  
Ὅμοίως καὶ  
Λουκᾶς.

εὐαγγέλιον  
γέλιον οἱ  
καὶ τὸ καὶ  
Βασιλίδης  
μὲν οὖν  
πλείονα ἴ-  
στα. Οὐχ  
ρημένων“

„Πραγμα-  
φαινασται  
κατὰ τὴν  
ρημένων“  
φόρητο γι-  
οῦ. Ὅτι  
σαφῶς ὡς

ecclesiis, ex<sup>1)</sup> ipso prooemio Lucas, quod ita  
r, cognoscamus: „quoniam<sup>2)</sup> quidem multi co-  
ordinare narrationem.“ Hoc quod ait: „conati  
tentem habet accusationem eorum, qui absque  
iritus sancti ad scribenda evangelia prosilierunt.  
s quippe, et Marcus, et Joannes, et Lucas non  
ati scribere, sed Spiritu sancto pleni scripserunt  
„Multi“ igitur „conati sunt ordinare narra-  
e his rebus, quae manifestissime cognitae sunt in  
Ecclesia quatuor habet evangelia, haereses pluri-  
quibus quoddam scribitur secundum Aegyptios,  
a duodecim Apostolos. Ausus fuit et Basilides  
evangelium, et suo illud nomine titolare. Multi  
nt scribere, sed et multi conati sunt ordinare:  
antum evangelia sunt probata,<sup>4)</sup> e quibus sub  
Domini et Salvatoris nostri proferenda sunt do-  
cio quoddam evangelium, quod appellatur secun-  
mam, et juxta Mathiam:<sup>5)</sup> et alia plura legi-  
quid ignorare videremur propter eos, qui se pu-  
id scire, si ista cognoverint. Sed in his omni-  
aliud probamus, nisi quod ecclesia, id est, qua-  
um evangelia recipienda. Haec idcirco, quia in  
lectum est: „multi<sup>6)</sup> conati sunt ordinare nar-  
de his rebus, quae confirmatae sunt in nobis.“  
erunt atque conati sunt de his rebus scribere,  
nobis manifestissime sunt compertae. Effectum  
as indicat ex sermone, quo ait: „in nobis ma-  
e sunt ostensae,“ id est, *πεπληροφορημένων*,  
verbo latinus sermo non explicat. Certa enim  
tione cognoverat, neque in aliquo fluctuabat,  
esset, an aliter. Hoc autem illis evenit, qui

d. M. II: et ex ipso etc. <sup>2)</sup> Luc. I, 1.

dd. M. I. et R.: plurimas. <sup>4)</sup> Ed. M. II: prolata.

dd. Merlini: Matthiam. <sup>6)</sup> Luc. I, 1.

aedificium  
lis istis e  
ratio trib  
tentis, qu  
prudens :  
sic dijud  
tradideru  
fuerunt s  
videbat v  
videtur, s  
aliis oculi  
merentur  
sermo, i  
„sicut<sup>7)</sup>  
viderunt,  
ipsi vide  
Domini :  
juxta cor  
sermones  
Dei vidit  
„crucifige

---

sermonem. Sed absit, ut quisquam incredulus Dei viderit. Videre sermonem Dei, tale est, vator ait: „qui<sup>1)</sup> videt me, videt et Patrem, qui  
 „Sicut tradiderunt nobis, qui a principio ipsi et ministri fuerunt sermonia.“ Clam Lucae seredocemur, quod cujusdam doctrinae finis sit tina, alterius vero doctrinae finis in opere com- Verbi gratia: scientia geometriae finem habet tum scientiam atque doctrinam. Alia vero sci- cujus finis opus exigit: velut in medicina opor- rationem, et dogmata scire medicinae, non ut do noverim, quid debeam facere, sed ut faciam, secem vulnera, victum moderatum castigatum- nam, aestus febrium in pulsu venarum sentiam, onibus cyclicis humorum abundantiam siccem, , atque restringam. Quae si quis tantum scien- n opere fuerit subsecutus, cassa erit ejus scientia. id scientiae medicinae et operi, etiam in notitia que sermonis est. „Sicut<sup>3)</sup> tradiderunt nobis, ncipio ipsi viderunt, et<sup>4)</sup> ministri fuerunt ser- Ut ex eo, quod dixit: „ipsi viderunt,“ doctrinam am significari, et ex eo, quod dixit: „ministri ermonis,“ demonstrari opera cognoscamus. As- principio: „visum<sup>5)</sup> est et mihi, assecuto ab aculcat, ac replicat, quoniam ea, quae scripturus rumore cognoverit, sed ab initio ipse fuerit con- Unde et ab Apostolo merito collaudatur, di- cujus<sup>6)</sup> laus in evangelio est per omnes eccle- oc enim de nullo alio dicitur, nec<sup>7)</sup> nisi de

iv. Joann. XIV, 9. — Luc. I, 2

Deest „me“ in ed. Ruaci. <sup>3)</sup> Luc. I, 2.

Desunt verba: „et ministri —.“ Ut ex eo, quod si viderunt,“ in ed. Ruaci.

Luc. I, 3. <sup>6)</sup> II Cor. VIII, 18.

Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: et nisi de etc.

Luca dictum traditur: „visum<sup>1)</sup> est et mihi, ascendo a principio omnia diligenter, ex ordine tibi scribere, optime Theophile.“ Putat<sup>2)</sup> aliquis, quod ad Theophilum quampiam evangelium scripserit. Omnes qui nos audire loquentes, si tales fueritis, ut diligamini a Deo, et vos Theophili estis, et ad vos evangelium scribitur. Si quis Theophilus est, iste optimus et fortissimus est, hoc quippe è significantius Graeco sermone dicitur: *κατατιστος*. Nemo Theophilus infirmus est. Et quo modo scriptum est de populo Israel, quando egrediebatur ex Aegypto, quod non fuerit in tribubus eorum infirmus: sic, ut audire loquar, dicam quod omnis, qui Theophilus est, sit robustus, habens fortitudinem robustam a Deo tanquam a sermone ejus, ut cognoscere possit eorum verborum, quibus conditus est, veritatem, intelligens sermonem evangelii in Christo, cui gloria in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA II.

De eo, quod scriptum est: „erant<sup>3)</sup> autem justi ambo in conspectu Dei, ambulantes in omnibus mandatis, et justificationibus Domini sine querela.“

Qui volunt peccatis suis obtendere aliquam excusationem, existimant nullum esse absque peccato, et utuntur

<sup>1)</sup> Luc. I, 3.

<sup>2)</sup> Schedae Grabii et Combefisii: *Εὐχὸς δὲ ὑπολαμβάνειν τινας, οὗ Θεοφίλου τινὲς ἔγραψε τὸ εὐαγγέλιον. ὅς εἰς ἦν τῶν πιστευσάντων. Οὗτος ζῶν τῷ πνεύματι καὶ ἀπλήστως ἔχων περὶ τὰς τοῦ κυρίου πράξεις τε καὶ λόγους. ὅνπερ ἐποίησεν ἀσφαλέστερον καὶ τὰ νῦν γεγραμμένα. Ἄλλος δὲ φησιν, οὗ, ἐὰν πάντες τοιοῦτοι ᾖμεν ὡς ἀγαπᾶσθαι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ φιλεῖσθαι, Θεοφίλοι ἐσμέν. R.*

<sup>3)</sup> Luc. I, 6.

limonio, quod in Job scriptum est: „nemo <sup>1)</sup> mundus sorde, ne si unius quidem dici fuerit vita ejus super terram. Numerabiles autem menses ejus.“ Cujus sonum statimodo proferunt, interpretationem penitus ignorantes. Adversus quos breviter respondebimus, quoniam absque peccato esse, in Scripturis dupliciter intelligitur: ut alterum, nunquam omnino peccasse, alterum peccare nūsse. Si igitur aiunt, eum absque peccato dici, qui nunquam peccaverit, et nos assentimus nullum esse absque peccato: quia omnes homines aliquando peccavimus, et postea virtutem secuti sumus. Si vero sic intelligunt, minem non esse absque peccato, ut negent quempiam et vitia ita se ad virtutes referre, ut nunquam omnino sciet, falsa eorum sententia est. Potest enim fieri, ut ante peccaverit, et peccare desierit, sine peccato esse atur. Sic et Dominus noster Jesus Christus exhibuit <sup>2)</sup> gloriosam ecclesiam, non habentem maculam: „quia ecclesiasticus vir nunquam habuerit maculam, quia nequaquam ultra maculetur: „non habentem rugam,“ non quod ruga veteris hominis in eo aliquando fuerit, sed quod eam habere desierit. In hunc modum et illud, quod sequitur, est intelligendum: „ut sit casta et immaculata,“ non quod a principio immaculata erit: — hoc enim suspicari quidem de homine non adest, quod anima ejus maculosa non fuerit —: sed quod putetur pura atque sincera, quae maculari ultra desierit. nec idcirco diximus, ut doceremus, posse hominem ob quod peccare desivit, vocari absque peccato, et immaculatum. Unde et manifestissime de Zacharia et Elisabeth <sup>3)</sup> scribitur: „erant <sup>4)</sup> justi ambo, in conspectu Dei

<sup>1)</sup> Job. XIV, 4. 5.    <sup>2)</sup> Ephes. V, 27.

<sup>3)</sup> Ed. M. II., itemq. ed. R. constanter fere: „Elizabeth,“ ed. M. I: „Helizabeth.“

<sup>4)</sup> Luc. I, 6. — Eadem schedae: „Ἦσαν δὲ δίκαιοι καὶ ἁγίοι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ.“ Ναί, ἑκατέρωθεν εἰσι τέ-

ambulantes.“ „In omnibus autem erant iusti ambo an-  
 Dominum, incedentes in mandatis et justificationibus Do-  
 mini sine querela.“ Diligentius laudes Zachariae et El-  
 sabeth, quas sanctus Lucas in sua scribit historia, con-  
 plemur: non tantum ut sciamus, illos fuisse laudabile  
 sed ut sanctum zelum assumentes, etiam ipsi laude  
 igni efficiamur. Potuerat simpliciter scribere: erant iusti  
 ambo, ambulantes in omnibus mandatis: nunc autem ne-  
 cessario additur: „iusti ambo in conspectu Dei.“ Potest  
 quippe fieri, ut sit aliquis iustus in conspectu hominum,  
 sed in conspectu Dei non. Verbi gratia: quando malum  
 habet homo, quod de me male<sup>1)</sup> loquatur, et in me  
 universa considerans, nihil, cui detrahat, reperit, iustus  
 sum in conspectu hominum. Finge omnes de me aequi-  
 lem habere sententiam, et quaerere, quid detrahant mihi  
 et tamen invenire non posse, sed consono me ore lau-  
 dare, iustus sum in conspectu hominum plurimorum: et

λειος, τὸ εἶναι δίκαιον ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. Αὐτὸς γὰρ  
 ἐπίσταται καρδίας ἀνθρώπων, ὃς μόνος οἶδεν ἀξίως  
 ἐπαινεῖσαι τὸν ἐπαινετὸν, καὶ τοῦ ψεκτοῦ τὴν καὶ  
 ἀξίως ποιῆσαι· ἐπειδὴ βλέπει ἐν τῷ κρυπτῷ, καὶ οὐ  
 μόνον τὰς πράξεις, ἀλλὰ καὶ τοὺς λογισμοὺς γινώσκει·  
 γὰρ αὐτῷ τῶν πραγμάτων ἡ φύσις θεωρεῖται, καὶ ὁ  
 σκοπὸς κατανοεῖται. Ἄνθρωποι δὲ οὐκ οἶδασιν καὶ ἐ-  
 ξίαν ἐπαινεῖσαι, ἅτε δὴ πρὸς τὸ φαινόμενον ὁρῶντες,  
 ἀγνοοῦντες δὲ τὰ κεκρυμμένα· παρ' οἷς πρὸ τῆς ἀπλο-  
 νοῦς ἢ πεπλανημένη δόξα πολλάκις εὐημερεῖ. Καὶ ἐπεί-  
 ρως μὲν αὐτοὶ, ἐτέρως δὲ τὸ θεῖον τοὺς βίους δοκιμά-  
 ζει· ἐνδέχεται γάρ, κατὰ μὲν τὸ φαινόμενον δίκαιον εἶ-  
 ναι τινα ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων, κατὰ δὲ τὸ κρυπτόν  
 τῆς διανοίας μὴ εἶναι τοιοῦτον, ἐμψωλεύοντας κειμή-  
 λον λογισμοὺς πονηροῦς. Τοιοῦτόν τι καὶ ὁ Παῦλος  
 δηλοῖ, ὅταν λέγῃ περὶ τινῶν „ὧν ὁ ἐπαινος οὐκ ἐκ  
 ἀνθρώπων, ἀλλ' ἐκ τοῦ Θεοῦ.“ R.

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: mali.



in hominum non est certum iudicium. Nesciunt enim, rum in abscondito cordis mei aliquando peccaverim, rum viderim mulierem ad concupiscendum<sup>1)</sup> eam, et luterium mihi in corde sit natum. Ignorant homines, um me viderint secundum vires meas eleemosynam fa- re, utrum propter mandatum Dei fecerim, an hominum edem favoremque quaesierim. Difficilis res est, in con- ectu Dei justum esse, ut non ob aliam causam quid mi facias, nisi propter ipsum bonum, et Deum tantum aeras boni operis retributorem. Tale quid et Aposto- loquitur: „quorum<sup>2)</sup> laus non ex hominibus, sed ex o est.“ Beatus qui in conspectu Dei justus est, atque dabilis. Homines enim quamvis certum iudicium ha- e videantur, tamen non possunt ad liquidum pronun- e. Evenit quippe interdum, ut laudent eum, qui non laudabilis, et ei detrahant, qui minime detractioe mus est. Solus Deus et in laude et in vituperatione tus est iudex. Unde digne et nunc additur in laude torum: „erant<sup>3)</sup> justi ambo in conspectu Dei.“ Tale id et Salomon in Proverbiis cohortatur, dicens: „fili,<sup>4)</sup> vide bona in conspectu Dei et hominum.“ Sequitur chariae et Elisabeth alia laudatio: „ambulantes<sup>5)</sup> in nibus mandatis et justificationibus Domini.“ Quando ae et recte de aliquibus judicamus, in justificationibus mini gradimur. Quando hoc aut illud facimus, in ndatis illius ambulamus. Unde puto et sanctum Lu- um, volentem eos praedicare laude perfecta, dixisse: rant justi ambo, ambulantes in omnibus mandatis et ificationibus Domini.“ Dicat mihi quispiam: si laus a perfecta est, quid sibi vult hoc, quod dicitur: „sine<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Matth. V, 28.    <sup>2)</sup> Rom. II, 29.    <sup>3)</sup> Luc. I, 6.

<sup>4)</sup> Prov. III, 4.    <sup>5)</sup> Luc. I, 6.

<sup>6)</sup> Luc. I, 6. — Eaedem schedae: „ἄμεμπτοι.“ Τί-  
ς χάριν πρόσχεται τό „ἄμεμπτοι;“ Διότι ἐστὶ καὶ

querela?" Sufficiebat enim dicere: „ambulantes in omnibus viis et justificationibus Domini," nisi posset fieri, et ambulet quis in omnibus mandatis Dei, et tamen „sine querela" non ambulet. Et quomodo potest evenire, ut in omnibus mandatis et justificationibus Dei ambulans sine querela sit? Cui breviter dicam: nisi hoc ita esset, nonquam in alio loco nosceremus scriptum referri: „juste" id, quod justum est, sequere.<sup>1)</sup> Nisi enim justum<sup>2)</sup> esset aliquid, quod non juste sequeremur, nequaquam nobis praeceperetur, ut juste id, quod justum est, sequeremur. Quamvis enim facimus mandatum Dei, et in conscientia nostra vanae gloriae sordes respergimus, ut placeamus hominibus, et alia, quaecunque non placet<sup>3)</sup> Deo, boni operis causa praecedat, quamvis faciamus praeceptum Dei, tamen illud absque querela non facimus, et injuste id, quod justum est, sequimur. Difficile ergo est, ambulare in omnibus mandatis et justificationibus Domini „sine querela," secundum testimonium et laudem Dei in Christo Jesu. Quia laus reddenda est in die judicii ab eo, cui omne in manifestari<sup>4)</sup> oportet ante tribunal ejus, ut recipiat quisque quae per corpus gessit, sive bona, sive mala. Omnes enim stabimus ante tribunal Dei, ut recipiamus quod meremur in Christo Jesu, cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

ἐν πάσαις ταῖς ἐντολαῖς πορεύεσθαι, καὶ μὴ ἀμέμπτως εἶναι. Εἰ μὴ γὰρ ἦν τοῦτο, οὐκ ἂν ἐλέγετο: „δικαίως τὸ δίκαιον διώξεις." Ἐπεὶ καὶ τὸ καλὸν οὐ καλόν, ὥστε μὴ καλῶς γίνηται. Ἐπὶ οὖν ποιῶμεν τὰς ἐντολάς, ὥστε μὴ ἐν τῷ συνειδῶτι ῥύπον εἶναι κενοδοξίας, ἢ ἀνθρωπαρεσκειάς, ἢ ἑτέρου τινὸς τοιούτου, τότε ποιῶμεν τὰς ἐντολάς ἀμέμπτως. R.

<sup>1)</sup> Deuter. XVI, 20. <sup>2)</sup> Edd. Merl.: esset justum.

<sup>3)</sup> Ed. M. I: „placent," ed. M. II: placens.

<sup>4)</sup> II Cor. V, 10.

## HOMILIA III.

eo, quod scriptum est: „apparuit<sup>1)</sup> ei angelus Domini, stans a dextris altaris incensi.“

ae corporalia sunt et sensu carent, ut videantur ab ipsa nihil efficiunt, sed tantummodo oculus alterius situs in ea, sive voluerint illa, sive noluerint, videt. Iam si in ea contemplationem direxerit. Quid enim est homo, aut alia res, quae circumdatur corpore suo, cum in praesenti fuerit, facere, ne cernatur? Etenim raro ea, quae sunt superna et divina, ea cum in praesenti fuerint, non videntur, nisi ipsa voluerint: et in praesentia eorum est videri, vel non videri. Gratia Dei ut appareret Abraham, vel caeteris prophetis: non solum oculus tantum cordis Abraham in causa fuerit, ut crederet Deum, sed quod gratia Dei ultro se adspiciendae praebuerit viro justo. Hoc autem non solum super Patre intelligas, sed etiam super Domino Salvatore, et per Spiritu sancto, et ut ad minora perveniam, super Cherubim et Seraphim. Fieri enim potest, ut et nobis loquentibus assistat angelus, et tamen, quia non meremur, eum videre nequeamus. Quamvis enim visus sive corporis, sive animae nostrae, ad contemendum intendat, nisi sponte apparuerit angelus, et secundum praebuerit, et<sup>2)</sup> ille, qui vere desiderat, non videt. Itaque ubicunque scriptum fuerit: apparuit Deus vel illi, ut et nunc: „apparuit<sup>3)</sup> ei angelus Domini, stans a dextris altaris incensi,“ ita, ut dixi, intellige. Sive enim angelus Abrahami vel Zachariae, cum voluerit apparere, sive angelus Abrahami vel Zachariae, cum voluerit non apparere, aut non videbitur, aut videbitur. Et hoc tantum in praesenti saeculo dicimus, sed etiam in

<sup>1)</sup> Luc. I, 11.

<sup>2)</sup> Ed. M. II: ille qui videre desiderat etc.

<sup>3)</sup> Luc. I. 11.

futuro, cum migraverimus e mundo, quod non omni  
 vel Deus, vel angeli appareant, quod scilicet et angelus  
 et Spiritum sanctum, et Dominum Salvatorem, et ipse  
 Deum Patrem, is qui de corpore exierit, statim meretur  
 videre: et <sup>1)</sup> ille tantum videbit, qui mundum habuit  
 cor, et talem se praeberit, ut dignus Dei ait aspectus.  
 Et quamvis in eodem loco sit, qui mundo corde est,  
 is, qui adhuc aliqua sorde respergitur, unus locus non  
 nocere quempiam poterit, nec juvare: quia qui mundum  
 cor habuerit, Deum videbit, qui autem non <sup>2)</sup> talis fu-  
 rit, id quod alii cernunt, non videbit. Tale quid non  
 intelligendum et <sup>3)</sup> de Christo; qui quondam in corpore  
 videbatur, quod non quicumque eum videbant, poterant  
 videre. Videbant quippe tantum corpus illius, secundum  
 vero hoc quod Christus erat, eum videre non poterant.  
 Porro discipuli eum videbant, et magnitudinem divinitatis  
 illius contemplabantur. Propter quod puto et ad Phi-  
 lippum, deprecantem atque dicentem: „ostende <sup>4)</sup> mihi  
 Patrem, et sufficit nobis,“ respondisse Salvatorem: „  
 tempore vobiscum sum, et non cognovistis me? Philippi  
 qui videt me, videt et Patrem.“ Neque enim Pilatus  
 videbat Jesum, intuebatur Patrem, nec proditor Iudas  
 quia nec ipse Pilatus, nec Judas Christum, secundum  
 quod erat Christus, videbant, nec multitudo, qui  
 sectabatur eum. Illi tantum videbant Jesum, quos  
 suo dignos esse sciebat. Laboremus ergo et non  
 impraesentiarum nobis Deus appareat: — sanctus  
 Scripturarum sermo promisit, quod invenietur a  
 non tentant eum, apparet autem his, qui non solum  
 duli in eum: — et in futuro non abscondatur  
 sed videamus eum facie ad faciem, et habeamus

<sup>1)</sup> Ed. M. II: sed.      <sup>2)</sup> Deest „non“ in

<sup>3)</sup> Deest „et“ in ed. Ruaci.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. XIV, 8. — 9.

ae vitae, fruamurque conspectu omnipotentis Dei in isto Jesu, et Spiritu sancto: cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA IV.

eo, quod scriptum est: „ne<sup>1)</sup> timeas, Zacharia,“ usque ad eum<sup>2)</sup> locum, ubi ait de Joanne: „praecedet<sup>3)</sup> coram ipso in spiritu et virtute Eliae.“

zacharias cum angelum vidisset, expavit. Nova quippe res humanis obtutibus se praebens turbat mentem, animaeque consternat. Unde angelus sciens, hanc esse humanam naturam, primum perturbationi medetur, dicens: „ne<sup>4)</sup> timere, Zacharia:“ et trepidantem<sup>5)</sup> refocillat, deique lactificat nuntio inferens: „exaudita<sup>6)</sup> est oratio

et uxor tua Elisabeth pariet filium, et vocabis nomen ejus Joannem. Et erit tibi gaudium et exultatio.“ Quando justus quis oritur mundo, et stadium hujus vi-  
ingreditur, ministri nativitatis ejus laetantur, et se effert in sublime. Quando vero ille nascitur, qui malae praeparatus est, et quasi ob poenas in ergastulum gatus, minister consternatur et concidit. Vis exemplum accipere sancti viri, cujus omnis fructus in laude

Vide Jacob duodecim genuisse mares, qui omnes mali Dei et partis illius patriarchae, et principes existunt: in his omnibus Jacob laetabatur pater, sicut et de Joannis nativitate cunctis gaudium nuntiatur: et semel ob utilitatem aliorum ad liberorum opera descendit, et se voluerit huic ministerio mancipare, ob-  
ret Deum, ut talis ei filius ingrediatur saeculum, su-

<sup>1)</sup> Luc. I, 13.      <sup>2)</sup> Deest „cum“ in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> Luc. I, 17.      <sup>4)</sup> Luc. I, 13.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: trepiditatem.      <sup>6)</sup> Luc. I, 14. 15.

per cujus natiuitate laetior sit. Scribitur ergo de Joanne: „erit<sup>1)</sup> magnus in conspectu Domini.“ Magnitudinem animae Joannis ostendit, quae oculis Dei patet et aliquid minus, quod proprie in animae virtute conspicitur. Ergo ita intelligo et illud, quod in euangelio dicitur: „nolite<sup>2)</sup> contemnere unum de minimis istis, qui in ecclesia sunt.“ Minimus ibi ad distinctionem maioris intelligitur. Non mihi praecipitur, ut eum, qui grandis est, contemnam, quia non potest conteri ille, qui grandis est; sed dicitur mihi: ne contemnas unum ex minimis. Ut autem scias, quod minimus et parvus non deuitu dicatur, sed cum ea ratione, quam posuimus, scriptum est: „quicumque<sup>3)</sup> scandalizaverit unum de minimis istis.“ Minimus scandalizatur, grandis non potest scandalum sustinere. Sequitur de Joanne: „et<sup>4)</sup> Spiritu sancto replebitur adhuc de utero matris suae.“ Et natiuitas duodecim annis plena miraculo est. Quomodo enim Dominus vestri et<sup>5)</sup> Salvatoris adventum Archangelus nuntiavit, et Joannis ortum Archangelus nuntiavit: „Spiritu<sup>6)</sup> sancto replebitur adhuc de utero matris suae.“ Populus Judae-

<sup>1)</sup> Luc. I, 15. — Eadem schedae, et Macarius Chrysostephalus ms. orat. I. in ortum sancti Joannis, haec Origenis verba laudant: „Ἔσται γὰρ μέγας.“ Ἐν τοιαύτῳ μέγεθος ἐμφαίνει τῆς Ἰωάννου ψυχῆς, καὶ μέγεθος σιλόπουμενον ὑπὸ τοῦ Θεοῦ. Ἔστι γὰρ τι μέγεθος ψυχῆς κατ' ἀρετὴν, καὶ ἔστι τις σμικρότης ψυχῆς. Ἐγὼ οὕτως ἀκούω τοῦ ἐν τῷ εὐαγγελίῳ. „μὴ καταφρονήσῃτε ἐν τῶν σμικρῶν τούτων ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ.“ Μικρὸν γὰρ ἔχει τὸν ἐναντίον τῷ μεγάλῳ λέγει. Ὅτι δὲ ὁ τοιοῦτος οὐ μικρὸς ἐστι, δῆλον ἐκ τοῦ. „ὅς ἂν σκανδαλίσῃ ἓνα τῶν σμικρῶν τούτων.“ Μέγας γὰρ οὐ σκανδαλίζεται ἀλλ' ὁ μέγας παντὸς σκανδάλου κρείττων ἐστίν. R.

<sup>2)</sup> Matth. XVIII, 10.

<sup>3)</sup> Matth. XVIII, 6. <sup>4)</sup> Luc. I, 15.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: ac Salvatoris. <sup>6)</sup> Luc. I, 15.

entem Dominum nostrum signa atque portenta, nem infirmitates eorum, nequaquam videbat: Jo- vero adhuc in utero matris constitutus exultat, non potest, et ad adventum matris Jesu de utero impere. „Ecce<sup>2)</sup> enim, ait Elisabeth, ut facta tio tua in aures meas, exultavit gaudio infans in eo.“ Adhuc in matris utero erat Joannes, et itum sanctum acceperat. Non enim illud prin- rat substantiae ejus, atque naturae, de qua Scri- pitur, quod plurimos filiorum Israel convertet num Deum ipsorum. Joannes<sup>3)</sup> plurimos com- minus autem non plures, sed omnes. Hoc opus omnes convertat ad Deum Patrem. „Et<sup>4)</sup> prae- am ipso in spiritu et virtute Eliae.“ Non ait: Eliae, sed: „in spiritu et virtute Eliae.“ Fuit rtus, et spiritus, sicut in omnibus prophetis, et dispensationem corporis in ipso quoque Do- tore: de quo post paululum ad Mariam dici- tus<sup>5)</sup> sanctus superveniet in te, et virtus Al- mbrabit tibi.“ Spiritus ergo, qui fuerat in virtus, quae in illo erat, in hoc quoque ap- translatus est, hic vero praecursor Domini rtuus est ante eum, ut ad inferna descendens aret adventum. Ego puto, quod sacramen-

m schedae: Ἐπλήσθη πνεύματος ἁγίου ἐν μητρὶ αὐτοῦ ὑπάρχων ὁ Ἰωάννης, ἡνίκα μητρὸς τοῦ κυρίου πρὸς τὴν Ἐλισάβετ ἀγαλλιᾷσει. R.

44.

schedae: Ὁ μὲν Ἰωάννης πολλοὺς τῶν ἱεστρεψε πρὸς κύριον τὸν Θεὸν αὐτῶν, ἡγγέλου φωνήν· ὁ δὲ κύριος ἡμῶν Ἰη- ἄντας ἐφώτισεν εἰς τὴν ἐπίγνωσιν τῆς οὐ γὰρ αὐτοῦ τὸ ἔργον ἐστίν. R.

1. <sup>5)</sup> Luc. I, 35.

tam Joannis usque hodie expleatur in mundo. Quicunque crediturus est in Christum Jesum, praecurrit ante<sup>1)</sup> spiritus et virtus Joannis ad animatum illius, et praeparat Domino populum perfectum, et in cordis asperitatibus planas facit vias, et dirigit semitas, parare Domino plebem perfectam. Non illo tantum tempore praeparati sunt viae, et directae semitae, sed usque hodie adventum Domini Salvatoris spiritus Joannis virtusque praecurrit. O magna mysteria Domini, et dispensationis ejus! Aspiciunt praecurrunt Jesum: angeli quotidie aut adscendunt, aut descendunt super salutem hominum, in Christo Jesu, ubi est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA V.

De eo, quod Zacharias obmutuit.

**Z**acharias sacerdos cum in templo offerret incensum, silentio condemnatur et retinetur, imo tantum nutibus loquitur, et mutus usque ad ortum Joannis filii perseverat. Quo<sup>2)</sup> haec tendit historia? Silentium Zachariae ante-

<sup>1)</sup> Ed. M. II: ante eum.

<sup>2)</sup> Eadem schedae, et Macarius Chrysocephalus orat. in ortum sancti Joannis: Κατὰ τὴν θεωρίαν ἡ συνήθεια τῶν προφητῶν ἐστὶν ἐν τῷ πάλαι λαῷ τοῦ Θεοῦ. Οὐκ ἐτι γὰρ Θεὸς λαλεῖ αὐτοῖς, ἀλλὰ μεταβέβηκεν ὁ ἐν αὐτοῖς λόγος πρὸς ἡμᾶς. Καὶ παρ' ἡμῖν οὐ σιωπῇ, παρ' ἐκείνοις δὲ σεσιώπηκε. Διὰ τοῦτο σιωπῇ ὁ προφήτης Ζαχαρίας. Τὸ δὲ διανεύειν μένοντα κωφόν, τοιαῦτόν ἐστιν· αἱ χωρὶς λόγου πράξεις οὐδὲν διαφέρουσι νήσεων, αἱ δὲ μετὰ λόγου πράξεις οὐκ εἰσὶ νέσεις· προσμούνται γὰρ ὑπὸ τοῦ λόγου. Ἐὰν οὖν ἴδῃς Ἰουδαίαν τὴν πολιτείαν ἄλογον, ὥς μὴ δύνασθαι αὐτοὺς διδόναι λόγον περὶ ὧν πράττουσι, βλέπε τὸν τύπον τῶν γενημένων ἐν Ζαχαρίῳ, διαμέροντος κωφοῦ καὶ διατι-



in prophetarum est in populo Israel. Nequaquam lo-  
tur iis Deus, et sermo, qui a principio erat apud Pa-  
trē Deus, ad nos transiit, nobisque non tacet Christus,  
et illos usque hodie silet: quam ob rem et Zacharias  
propheta tacuit. Manifestissime ex sermonibus ipsius com-  
batur, quod et propheta fuerit, et sacerdos. Quid vult  
in hoc, quod sequitur: „annuebat <sup>1)</sup> iis,“ et damnum  
his nutibus compensabat? Ego puto, talia esse opera  
que sermone, quae ratione nihil nutibus differunt. Ubi  
ratio et sermo praecesserit, et ita opus fuerit subse-  
quens, non debent existimari simplices nutus, qui ornant  
sermone, aut ratione. Si igitur videris conversatio-  
nem Judaeorum sine ratione atque sermone, ita ut non  
sint eorum, quae agunt, rationem reddere, intellige  
id tunc in Zacharia praecessit, in imagine ipsius hucus-  
compleri. Circumcisio eorum nutibus similis est.  
enim circumcisionis ratio reddatur, nutus est circum-  
cisio, et opus mutum. Pascha et aliae solemnitates nutus  
ipsae sunt, quam veritas. Usque hodie populus Israel <sup>2)</sup>  
mutus et mutus est: neque poterat fieri, ut non surdus  
et mutus, qui a se sermonem abiecerat. Et olim  
idem Moses loquebatur: „ego <sup>3)</sup> autem ἄλογος sum:“  
quod licet latinus aliter expresserit, tamen proprie  
refertur potest: absque sermone sive ratione —, et post-  
ea hoc ait, accepit rationem, et sermonem, quem con-  
fusus fuerat se antea non habere. Populus autem Israel  
usquam legem acceperat, absque ratione et sermone

---

ος αὐτοῖς. Ἔστι γὰρ νῦν κωφὸς ὁ λαὸς καὶ ἄλα-  
λος. Πῶς γὰρ οὐκ ἔμελλεν ἄλογος καὶ ἄλαλος εἶναι,  
ἀλὼν τὸν λόγον ἀπ' αὐτοῦ, καὶ μὴ δυνάμενος λόγον  
κρῖναι περὶ μηδενὸς λόγου νομικοῦ, ἢ προφητι-  
κοῦ; R.

<sup>1)</sup> Luc. I, 22.      <sup>2)</sup> Deest „Israel“ in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> Exod. IV, 10.

quodam modo mutus erat: deinde accepit sermonem, cujus imago fuit Moses. Iste igitur non confitetur modo, quod tunc confessus est Moses, eo quod sit mutus et *ἄλογος*, sed nutibus et silentio indicat, se non habere sermonem, et non <sup>1)</sup> habere rationem. Nonne tibi videtur confessio esse stultitiae, quando nullus eorum potest legalium praeceptorum, et prophetici vaticinii rationem reddere? Cessavit Christus esse in iis, reliquit eos sermo, completum est illud, quod in Jesaia scribitur: „relinquetur <sup>2)</sup> filia Sion sicut tabernaculum in vinea, et sicut custodia in cucumerario, ut civitas, quae expugnatur.“ Quibus relictis salus transiit ad nationes, ut illi concitentur ad celum. Intus ergo dispensationem, et arcanum Dei, quomodo Israel <sup>3)</sup> abjectus sit in salute nostra, cavere debemus, ne forte et illi nostri causa ejecti sint, et nos majori supplicio digni simus, propter <sup>4)</sup> quos et alii derelicti sunt, et nos nihil dignum adoptione Dei et ejus clementia fecerimus, qui adoptavit nos, et in suos filios reputavit, in Christo Iesu cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

---

## HOMILIA VI.

De eo, quod scriptum est: „cum <sup>5)</sup> autem conceperit Elisabeth, abscondebatur se:“ usque ad eum locum, ubi ait: „Hic erit magnus.“

„Quando <sup>6)</sup> concepit Elisabeth, abscondebatur se mensibus quinque, dicens: quia sic mihi fecit Dominus in diebus, quibus respexit auferre opprobrium meum in hominibus.“ Quaero quam ob causam, postquam intellexit se esse praegnantem, publicum declinarit? Ni fallor, hoc est

---

<sup>1)</sup> Deest „non“ in edd. Merlini.

<sup>2)</sup> Jesai. I, 8.    <sup>3)</sup> Deuter. XXXII.    <sup>4)</sup> Rom. XI, 14.

<sup>5)</sup> Luc. I, 24. — 32.    <sup>6)</sup> Luc. I, 24. 25.

tiam, quod hi, qui nuptiis copulati sunt, non omne tempus coitus liberum inter se habent, sed est tempus, quando recedunt ab opere nuptiarum. Si enim vir senex fuerit et mulier anus, pudoris est maximi servire eos libidini, et viro conjugio, quae<sup>1)</sup> vel curae vi torporis et senectae esse videntur esse voluntate sublatae. Haec autem, quia<sup>2)</sup> sermonem angeli et dispensationem Dei rursum fuerit viro copulata, erubescerebat quod anus et paene decreta ad opus juvenum revertisset. Unde et abscondebatur<sup>3)</sup> mensibus quinque: non usque ad nonum mensem, donec partus ingrueret, sed usque quo conciperet Maria. Quando enim illa concepit, et venit ad eam, et facta est creatio in aures ejus, exultavit in gaudio infans in utero Elizabeth, et prophetavit Spiritu sancto plena, et locuta, quae evangelicus sermo describit. „Et<sup>4)</sup> diffamata est super omnem montanam verba haec.“ Quando enim populo rumor egressus est, habere eam in utero proestam, et aliquid majus esse hominem, qui gestabatur a pine, tunc non absconditur, sed tota libertate se proferat et exultat se habere praecursorem in utero Salvato-

<sup>1)</sup> Ed. M. I, itemq. ed. Ruaci: „quae vel curae corporis et senectae esse Dei videntur voluntate sublata,“ ed.

II: „quae curae vi torporis et senectae esse Dei videntur voluntate sublatae.“

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: quae.

<sup>3)</sup> Eadem schedae: „περιέκρυβεν ἑαυτὴν μῆνας πέντε.“ „Περιέκρυβεν ἑαυτὴν,“ ἕως καὶ Μαρία συλ-  
 ῆθῃ. „Ὅτε γὰρ Μαρία συνέλαβε, καὶ ἦλθε πρὸς αὐτὴν, καὶ ἐγένετο ὁ ἀσπασμὸς αὐτῆς εἰς τὰ ὠτα αὐτῆς, τότε ἐκκρίσθη ἐν αὐτῇ τὸ βρέφος ἐν ἀγαλλιάσει, προ-  
 κεύουσα, εἰ δὲ οὕτως εἰπεῖν, καὶ ἐπαρόησιάσατο, ὅτι καὶ γέννημα ἦν αὐτῆς ὁ τοῦ κυρίου προδρομος. Τέως ἔπειτα, καὶ ὡς σώφρων, ἠδεῖτο ὅτι ἐπὶ γήρῳ ἀνδρὶ ἐγένετο. Ἄλλ' οὖν διὰ τὸ παράδοξον ἐχαιρε, λέγουσα· ὡμαστὰ μοι ἐποίησεν ὁ Θεός.“ R.

<sup>4)</sup> Luc. I, 65.



sed eam potissimum, quae jam fallor, haec causa est. Debuit non solum sponsum haberet, jam viro tradita fuerat, licet e turpitudinem virginis habitus inderetur utero tumentis. Unde martyris epistola scriptum reperitur Antiochiae post Petrum in tione Romae pugnavit ad bestias latuit virginitas Mariae: "I propter nuptias, latuit quia haec enim non habuisset sponsum et quaquam potuisset principi mutum enim cogitatio diaboli turba ista, quae non concubuit cum ista, iste conceptus esse divinus, deus esse sublimius. E contrario de generationem suam, et assumptionem: unde et in generatione et postea praecipiebat, ne manifestum ab ipso diabolo tentaretur, ne

Filium, sed tantummodo respondebat: non oportet, dorem te, nec ut lapides istos panes faciam, aut me lito praecipitem. Et cum ista diceret, tacuit semper se Filium Dei. Quaere et in alia scriptura, et re- voluntatis Christi fuisse, ut adventum Filii Dei di- ignoraret. Apostolus enim, passionem ejus asserens se contrarias fortitudines, ait: „sapientiam <sup>1)</sup> loqui- inter perfectos, sapientiam autem non saeculi hujus, e principum saeculi hujus, qui destruuntur; <sup>2)</sup> sed mur Dei sapientiam in mysterio absconditam, quam e principum hujus saeculi cognovit. Si enim cogno- st, nunquam Dominum gloriae crucifixissent.“ Abs- itum igitur fuit a principibus saeculi mysterium Sal- is. Quod autem e contrario objici potest, solven- mihi videtur, antequam ab alio proponatur, qua ra- , quod principes hujus saeculi latuit, daemonem non ; enim praesertim, qui in evangelio loquebatur: „ve- <sup>3)</sup> ante tempus torquere nos? scimus te, quia <sup>4)</sup> sis s Dei.“ Sed considera, quia minor in malitia no- Salvatore: qui vero major est in scelere, et versi- , et nequam, ex eo ipso, quod in malo major est, dicitur nosse Filium Dei. Nos quoque ipsi, si minus erimus mali, facilius possumus ad virtutem proce-

Si vero magis in nobis fuerit mali, ingenti labore ndum est, ut majori malitia liberemur. Haec de eo, l sponsum habuerit Maria. Quia vero angelus novo <sup>5)</sup> one Mariam salutavit, quem in omni Scriptura in-

<sup>1)</sup> I Cor. II, 6—8.    <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: destruitur.

<sup>3)</sup> Matth. VIII, 29.

<sup>4)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: „qui sis“ etc.

<sup>5)</sup> Schedae Grabii et Combefisii: ξένος ὁ ἀπασιμὸς παθέρῳ, οὐδαμοῦ τῆς γυναικὸς εὐρισκόμενος, ταύτη μόνῃ τηρούμενος: „χαῖρε, κεχαριτωμένη ὁ κύριος ἔσ σοῦ.“ R.

meas, maria: invenisu enim gra  
Ecce concipies in utero, et paries  
men ejus Jesum. Is erit magnus,  
cabitur.“ Dicitur et de Joanne: „  
ipsum Gabriel angelus contestatur;  
sus vere magnus, vere sublimis, i  
fuerat, minor effectus est. „Ille“  
„lucerna ardens et lucens, et vos  
ultare in lumine ejus.“ Magnitudo  
tunc apparuit, quando natus est,  
oppressa ab adversariis videbatur, e  
dinem Domini: in omnem terram  
ejus, et in fines orbis terrarum  
noster Jesus, quia<sup>6)</sup> virtus est D  
est orbem, et impraesentiarum no  
quod in Apostolo legitur: „congre  
meo cum virtute Domini nostri  
Domini Salvatoris et cum his est,  
Britannia dividuntur, et cum his, c

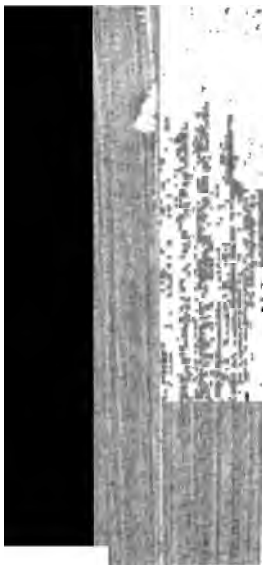
ris, qui sub sole in nomine ejus crediderunt. magnitudinem Salvatoris, quomodo in tota sit, et certe necdum ejus veram magnitudinem. Adscende in coelos, et vide eum, quomodo impleverit: apparuit siquidem angelis. Descende in abyssos, et videbis eum etiam illuc descendisse. n „descendit, <sup>1)</sup> ipse est et qui adscendit, ut impleat;“ „ut <sup>2)</sup> in nomine Jesu omne genu flectatur, terrestrium, et infernorum.“ Considera virtutem, quod impleverit mundum, id est, coelestia, terrena, quomodo et coelum ipsum penetraverit, et terra adscenderit. Legimus enim, quod pertransiit Filius Dei. Si haec videris, pariter intueberis etiam dictum: „magnus <sup>3)</sup> erit,“ sed verbum opere. Magnus est Dominus noster Jesus, et praebens, tribuitque consortium fortitudinis suae in nostro, atque conventui: quod ut et <sup>4)</sup> sinemur accipere, deprecemur Dominum Deum: regna et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA VII.

quod scriptum est: „exurgens <sup>5)</sup> autem Maria oratione venit in montana,“ usque ad eum locum ubi ait: „erit consummatio eorum, quae dicta sunt.“

ut ad deteriores veniunt, ut iis ex adventu suo tribuant emolumentum. Sic et Salvator venit ad nos, ut sanctificaret baptismum illius: et Maria statim angelum nuntiantem, quod conceperit Salvo-

1) Act. IV, 10. 2) Philipp. II, 10. 3) Hebr. IV, 14.  
4) 1. Cor. I, 32. 5) Deest „et“ in ed. M. II.  
6) 1. Cor. I, 39. — 45.



tebat quoque Mariam cum  
alloquium Dei ad montana  
ribus commorari. Unde et  
Maria in diebus illis, venit ac  
cum esset sollicita, non pigr  
Spiritu sancto plena ad su  
Dei protegi, a qua fuerat o  
civitatem Judae, et in domu  
sabeth. Et <sup>4)</sup> factum est, et  
riae Elisabeth, exultavit infi  
est Spiritu sancto. Non es  
tunc repleta est Spiritu sanc  
Neque enim mater primum  
cum Joannes adhuc clausus  
recepisset, <sup>6)</sup> tunc et illa pos  
est Spiritu sancto. Poteris  
etiam de Salvatore cognove  
sicut in aliquantis exemplari  
Non enim ignoramus, quod



repleta est Maria, quando coepit in utero habere  
 storem. Statim enim ut Spiritum sanctum accepit,  
 inici corporis conditorem, et Filius Dei esse coepit  
 ero, etiam ipsa completa est Spiritu sancto. „Exul-  
 1) ergo „infans in utero Elisabeth, et repleta est Spi-  
 sancto, et clamavit voce magna, et dixit: benedicta  
 ter mulierem.“ Debemus in hoc loco, ne simplices  
 se decipiantur, ea, quae solent opponere haeretici,  
 stare. In tantam quippe, nescio quis, prorupit insa-  
 2) ut assereret negatam fuisse Mariam a Salvatore,  
 mod post nativitatem illius juncta fuerit Joseph; et  
 stus est: quae quali mente dixerit, ipse noverit, qui  
 stus est. Si quando igitur haeretici vobis tale quid  
 serint, respondete iis, et dicite: certe Spiritu sancto  
 a Elisabeth ait: „benedicta 3) tu inter mulierem.“ Si  
 o Spiritu benedicta canitur Maria, quomodo eam  
 stor negavit? Porro quod asserunt, eam nupsisse post  
 am, unde approbent non habent. Hi enim filii, qui  
 ph dicebantur, non erant orti de Maria, neque est  
 scriptura, quae 4) ista commemoret. „Benedicta 5)  
 ster mulierem, et benedictus fructus ventris tui! Et  
 s mihi hoc, ut veniat mater Domini mei ad me?“  
 d ait: „unde mihi hoc?“ non ignorans dicit, et maxime  
 itu sancto plena, quasi nesciat, quod juxta Dei volun-  
 a mater Domini venerit ad eam; sed isto sensu lo-  
 ur: quid boni feci? quae opera mea tanta sunt, ut  
 er Domini ad me veniat? per quam justitiam, ex qui-  
 bonis, de qua fidelitate mentis hoc merui, ut mater  
 nini mei veniat ad me? „Ecce 6) enim ut facta est  
 tatio tua in aures meas, exultavit in exultatione infans  
 stero meo.“ Sancta erat anima beati Joannis, et ad-

1) Luc. I, 41. 42. 2) Edd. Merlini: infamiam.

3) Luc. I, 42. 4) Ed. M. II: quae et ista etc.

5) Luc. I, 42. 43. 6) Luc. I, 44.

enim fuisset coelestis, et de  
habuisset divini aliquid, et h  
grediens, <sup>1)</sup> nunquam totum  
trasset. Si tantummodo fuis  
Dei Filius, quomodo poterat  
nunc, non solum corporum,  
multiplices curarentur? Quis  
qui nunc propter misericordi  
tiam, et sitimus Deum? Quis  
stutiæ, qui nunc propter Chr  
quimurque justitiam? Quis r  
vagus, qui nunc propter adve  
mus, atque turbamur, sed sur  
qui ait: „Ego <sup>2)</sup> sum via?“ I  
gantes videre, quoniam omni  
divina admiratione digna refer  
lius, et nutrimenta, et virtus, e  
solum illo tempore, sed etiam  
Quis vos, o Catechumeni, in

si inviti, et retractantes veniatis ad fidem, maxime in  
 dio religionis cum veluti trepidi, et paventes, salutis  
 in cum timore suscipitis. Obsecro vos, o Catechu-  
 i, nolite retractare: nemo vestrum formidet, et pa-  
 sed sequimini praecuntem Jesum. Ille vos trahit ad  
 em, congregat in ecclesiam, nunc quidem super ter-  
 ai autem dignos fructus feceritis, in ecclesiam primi-  
 um, qui scripti sunt in coelestibus. Beata quae cre-  
 , et <sup>1)</sup> beatus qui credidit, quia erit perfectio his, quae  
 sunt ei a Domino. Super quibus et beata Maria  
 nificat Dominum Jesum. Magnificat autem anima  
 um, spiritus Deum. Quae quam habeant interpre-  
 nem, si concesserit Dominus, ut rursus in ecclesiam  
 regemur, ut festivi veniatis ad domum Dei, et divi-  
 lectioni praebeatis aures, quaeremus, venulabimus,  
 remus, in Christo Jesu: cui est gloria, et imperium  
 saecula saeculorum. Amen.

## H O M I L I A VIII.

eo, quod scriptum est: „magnificat <sup>2)</sup> anima mea Do-  
 minum,“ usque ad illum locum, ubi ait: „timentibus  
 efficit virtutem.“

te Joannem prophetat Elisabeth, ante ortum Domini  
 atoris prophetat Maria. Et quo <sup>3)</sup> modo peccatum

<sup>1)</sup> Desunt verba: *et beatus qui credidit*, in ed. R.

<sup>2)</sup> Luc. I, 46. — 50. 51.

<sup>3)</sup> Eadem schedae: ὥσπερ ἤρξατο ἡ ἀμαρτία ἀπὸ  
 γυναικὸς, καὶ μετὰ τοῦτο ἐφθασεν εἰς τὸν ἄνδρα  
 καὶ τὰ ἀγαθὰ ἀπὸ τῶν γυναικῶν ἤρξατο, ἵνα προ-  
 τῶσιν αἱ γυναῖκες, τὴν ἀσθενείαν καὶ τὰ γυναικεῖα  
 θέμεναι, ζηλῶσαι τοὺς βίους τῶν μακαρίων τούτων.  
 μεν δὲ λοιπὸν παρθενικὴν προφητείαν „μεγαλύνει



meo. Duae res, anima et  
funguntur. Anima Dominum  
non quod alia laus Domini,  
Deus est, idem et Dominus e  
et Deus sit. Quæritur quod  
Si enim Dominus nec augme  
cipere potest, et quod est, e  
loquitur: „magnificat<sup>2</sup>) anim  
siderem Dominum Salvatore  
Dei, et videam animam meam  
ditoris, ut imago esset imag  
mea specialiter imago est Dei  
ginis prioris effecta est: — tu  
plum eorum, qui solent imag  
causa, vultu regis accepto a  
exprimendam artis industria  
que nostrum ad imaginem Cl  
aut majorem ei, aut minorem  
letam, vel sordidam, aut clari

---

ἡ ψυχὴ μου τὸν κύριον.“ 2

am, ad effigiem imaginis principalis. Quando igitur Iem fecero imaginem imaginis, id est, animam meam, agnificaverò eam opere, cogitatione, sermone, tunc o Dei grandis efficitur, et ipse Dominus, cujus imago in nostra anima magnificatur. Et quomodo crescit inus in nostra imagine, sic si peccatores fuerimus, itur, atque decrescit. Sed nos pro imagine Salvatoris nobis imagines induimus, pro imagine Verbi, sapientiae, justitiae, caeterarumque virtutum, diaboli formam induimus, ut dicatur de nobis: „serpentes,<sup>1)</sup> generatio irum.“ Sed<sup>2)</sup> et leonis personam induimus, et draconem, et vulpium, quando venenati, crudeles, callidi sumus, nec non et hirci, vel porci, quando ad libidinem magis. Memini quondam Deuteronomium disserentem eo loco, ubi scriptum est: „ne<sup>3)</sup> faciat omnis similitudinem omnis animalis,“ dixisse me, quoniam spiritus est in alios facere imaginem masculi, in alios fecit illum similitudinem habere volucrum, illum reptilium, atque serpentium, et alium facere similitudinem Dei. Quomodo intelligantur, sciet qui illa legerit. Annetaque Mariae primum magnificat Dominum, et exultat in Deo: — nisi enim antea crederemus, re non possemus: „quia<sup>4)</sup> respexit, inquit, in humilitatem ancillae suae.“ In quam humilitatem Mariae sit Dominus? Quid habebat mater Salvatoris humile dejectum, quae Dei Filium gestabat in utero? ergo dicit: „respexit in humilitatem ancillae suae,“

) Matth. XXIII, 33.

) Deest „Sed“ in ed. Ruaci. <sup>3)</sup> Deut. IV, 17.

) Eadem schedae: Τῆς οὖν Μαρίας ἡ ψυχὴ ἐμετρε τὸν κύριον· τὸ δὲ πνεῦμα αὐτῆς ἠγαλλιάσατο ὡς Θεὸς τῷ σωτῆρι. Πρῶτον ἐμεγάλυνεν ἡ ψυχὴ, εἶτα ἠγαλλιάσατο τὸ πνεῦμα αὐτῆς. R.

) Luc. I, 48.

et invenietis requiem animabus v  
men hujus audire virtutis, quom  
appelletur,<sup>2)</sup> ausculta eandem  
respiciat Deus, quae ab illis attri  
tur. Sed et nos quodam eam pe  
cum aliquis non est inflatus, i  
enim inflatur, cadit secundum  
diaboli: — siquidem et ille ab  
superbia —: „ut<sup>3)</sup> non, inquit,  
dat diaboli.“ „Respexit<sup>4)</sup> super l  
Humilem me, inquit, et mansuet  
nisque virtutem respexit Deus.  
beatam me dicunt omnes gene  
intelligam „omnes generationes,  
interpreteror. Si autem altius aliq  
madvertam quanti profectus sit d  
magna qui est potens:“ quoniam  
liat, exaltabitur.“ Respexit aut  
beatae Mariae, propterea fecit :

et sanctum nomen ejus. Et misericordia ejus in generationes generationum.<sup>1)</sup> Misericordia Dei non in unam rationem, nec in duas, neque in tres, sed nec in aequae, verum in sempiternum extenditur „in generationes generationum, timentibus potentiam ejus.“ „Fecit<sup>1)</sup> stern in brachio suo.“ Licet infirmus ad Dominum accersis, si timueris eum, audire poteris repromissionem, et tibi ob timorem suum Dominus pollicetur. Quae ista repromissio? Timentibus, inquit, se fecit virtutem. sive imperium, potestas est regia. Etenim *χράτος*, id nos imperium possumus appellare, ab eo dicitur, id imperet, sive sub se universa contineat. Si ergo accersis Dominum, dat tibi fortitudinem, sive imperium, regnum, ut factus sub rege regum, possideas regnum eorum in Christo Jesu: cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA IX.

eo, quod scriptum est: „manebat<sup>2)</sup> cum ea mensibus bus,“ usque ad eum locum, ubi ait: „et loquebatur benedicens Dominum.“

in eorum, quae dicta sunt, quam illorum, quae facta sunt, debet ratio esse sancto Spiritu digna, et Christi, ad quam credentes vocamur. Unde et nunc causa agenda est, quare Maria post conceptum venerit ad abeth, et manserit cum ea mensibus tribus: aut quid cae fuerit, ut Lucas, qui evangelii scribebat historiam, in hoc scriberet, quod manserit cum ea mensibus tribus, postea regressa sit in domum suam. Utique debet alie esse ratio: quam, si Dominus aperuerit cor nostrum, sens sermo monstrabit. Si enim eo, quod tantum ve-

<sup>1)</sup> Luc. I, 51.    <sup>2)</sup> Luc. I, 56. — 64.

nit Maria ad Elisabeth, et salutavit eam, exulavit infans in<sup>1)</sup> utero, et Spiritu sancto plena Elisabeth prophetaria ea, quae in evangelio scripta sunt, et in una hora tantum profectus habuit, nostrae conjecturae relinquitur, quid in tribus mensibus Joannes profecerit,<sup>2)</sup> assistente Maria Elisabeth. Valde quippe indignum est, in panto loco atque momento exultare infantem, et quodammodo panto lascivisse, repletamque esse Spiritu sancto Elisabeth per tres vero menses, nec Joannem, nec Elisabeth, in vicinia matris Domini et ipsius Salvatoris praesentia profecisse. Exercebatur ergo, et quodammodo in athletica a<sup>3)</sup> sancta matre per tres menses urgebatur Joannes, et praeparabatur in matris utero, ut mirabiliter tam mirabilis nutriretur. Quod enim extra consuetudinem nutritus est innuitur,<sup>4)</sup> quia non refertur scriptum, quomodo matris fuerit lactatus uberibus, quomodo in sinu gerulae constitutus, sed statim sequitur: „<sup>5)</sup> erat in desertis usque ad diem ostensionis suae in Israel.“ Deinde legimus: „Elisabeth<sup>6)</sup> autem completum est tempus, ut pareret, et peperit filium.“ Multi possunt superflue dici: „Elisabeth autem completum est tempus, ut pareret, et peperit filium.“ Quae enim mulier potest parere, nisi tempus pariendi ante compleverit? Sed<sup>7)</sup> qui

<sup>1)</sup> Edd. M. et R. h. loco: in gaudio. — Cfr. Luc. I, 41. 42. coll. tamen vers. 44.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: profecit.

<sup>3)</sup> Deest „a“ in ed. M. I., itemq. in ed. R.

<sup>4)</sup> Desiderantur verba: „innuitur, quia,“ in ed. M. I., itemque in ed. Ruaci.

<sup>5)</sup> Luc. I, 80.    <sup>6)</sup> Luc. I, 57.

<sup>7)</sup> Eaedem schedae: παρατηρήσασθαι δεῖ ἐν οἷς τῇ παλαιᾷ καὶ τῇ καινῇ γραφῇ, εἴ που ἔστιν εὐρεῖν ἐν ἁμαρτωλοῦ γενέσεως εἰρημένον τό: „ἐπλήσθη ὁ χρόνος τοῦ τεκεῖν.“ Οὐκ ἂν γὰρ τις εὖροι, ὡς οἶμαι, ἀλλ' ὁποῦ ὠνόμασται, ὅτι δίκαιος ἦν ὁ γεννώμενος. Οὕτω καὶ



scripturas diligentissime contemplatur, et audit populum  
audientem, attendat lectioni, observans tam in veteri,  
tam in novo testamento, sicubi scriptum in ortu pecca-  
toris inveniatur: „completum est tempus, ut pareret.“ Nun-  
quam omnino reperiet. Sed ubicunque justus nascitur,  
completur dies, illic in mundum completur adventus  
1) Ortus justus plenitudinem habet, peccatoris nati-  
vitas ita dicamus, vacuitatem atque inanitatem. Haec de  
quod scriptum est: „completum 2) est tempus, ut pa-  
ret.“ Congratulabantur matri ejus vicini, et cognati, et  
debant in honorem patris puero nomen ponere, ut vo-  
cetur Zacharias. Porro Elisabeth, Sancto spiritu sug-  
gerente aiebat: „Joannes 3) est nomen ejus.“ Deinde cum  
causas justas quaererent, cur Joannes potissimum vo-  
cetur, cum in genere ipsius nullus haberet hoc nomen,  
rogant patrem, qui non valens respondere, manu et  
is est locutus. Scripsit enim in pugillari: „Joannes 4)  
nomen ejus.“ Statimque ut stilus impressus est cerae,  
na, quae prius fuerat vincla, laxata est. Recepit elo-  
quium, non humanum, quoniam ligata fuit lingua ejus.  
Muta tamen non fuit; vinxerat enim eam incredulitas.  
Im ut soluta est, humana esse desivit, 5) et loqueba-  
benedicens Deum, et prophetavit ea, quae scripta sunt  
in evangelio, de quibus praebente Domino Jesu Christo,  
et tempus fuerit, disseremus: cui est gloria et imperium  
in saecula saeculorum. Amen.

---

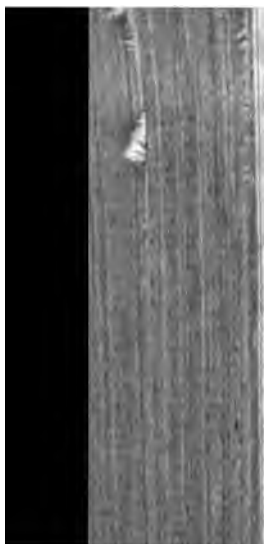
*εἰρηται, ὅτι τῇ Ἑλισάβετ ὁ τοῦ τεκεῖν χρόνος ἐπλή-  
θη, ἐπειδὴ ἅγιον ἔτιχεν. R.*

1) Ed. M. II: ejus. 2) Luc. I, 57.

3) Luc. I, 60. 4) Luc. I, 63.

5) Ed. M. I, itemq. ed. Ruaci: desinit.

---



quasi de praesentia, et qui verus  
Salvatoris, ac deinde de Joann  
ritu sancto prophetavit dicens:  
Israel, quia visitavit et fecit  
Visitante enim et Deo volente  
mansit Maria cum Elisabeth,  
gelus, mensibus tribus, ut pe  
tutem, non solum Joannem,  
etiam Zachariam, ut nunc  
praesens Salvator instrueret.  
tres menses sancti Spiritus aug  
sciret erudiebatur, et de Cl  
„qui“) dedit redemptionem po  
salutis nobis in domo David,  
natus est Christus. Et vere  
domo David, prophetia ista  
facta est in cornu.“ In quo  
illo, in quo nunc scribitur:  
nobis, in domo David pueri

de spiritualibus. Venit enim Dominus Jesus, fortis <sup>1)</sup> proelio, destruere omnes inimicos nostros, ut nos de idiiis eorum liberaret, de „manu <sup>2)</sup> inimicorum nostrorum, et de manu eorum, qui nos oderunt: facere misericordiam cum patribus nostris.“ Ego <sup>3)</sup> puto, quod in adventu Domini Salvatoris, et Abraham, et Isaac, et Jacob, fructi sint misericordia Dei. Neque enim credibile, ut qui prius viderunt diem illius, et laetati sunt, non in adventu ipsius, et nativitate, de virgine nihil utilitatis acceperint. Et quid de patriarchis loquor? Ad ora Scripturarum auctoritatem sequens audacter addam, quoniam praesentia Domini Jesu, et dispensatio eius, non solum terrena, sed etiam coelestia juverit. de et Apostolus ait: „pacem <sup>4)</sup> faciens per sanguinem pacis suae, sive super terram, sive in coelis.“ Si autem coelis et in terra praesentia Domini profuit, cur potest dicere, quod adventus illius etiam maioribus proderit, <sup>5)</sup> ut impleatur hoc, <sup>6)</sup> quod dicitur: „facere <sup>7)</sup> misericordiam cum patribus nostris, et recordari testamenti sancti sui, juramenti, quod juravit ad Abraham trem nostrum, ut daret nobis, absque timore de manu inimicorum liberari?“ Credo, <sup>8)</sup> de hostium manu aliqui

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: foris.    <sup>2)</sup> Luc. I, 71. 72.

<sup>3)</sup> Eadem schedae: ὡς γὰρ οἶμαι, πατέρες ἡμῶν, Ἰσαὰκ, καὶ Ἰσαὰκ, καὶ Ἰακώβ, καὶ ὅλος ὁ χορὸς τῶν ἁγίων προφητῶν καὶ δικαίων ἀπῆλυσαν τῆς παρουσίας τοῦ Χριστοῦ. Εἰ γὰρ εἰρηνοποίησε διὰ τοῦ αἵματος τοῦ σταυροῦ αὐτοῦ τὰ τε ἐν τῇ γῇ, καὶ τὰ ἐν τοῖς οὐρανοῖς, κατὰ τὸν θεῖον ἀπόστολον· τί ὀκνεῖς παραδέξασθαι, ὅτι καὶ πρὸς τοὺς πατέρας ἐπισκοπὴ γέγονε, καὶ οὗτο ἢ εἰς τὸν ἕδην αὐτοῦ ἄφειξις ἐπραγματεύσατο; R.

<sup>4)</sup> Coloss. I, 20.    <sup>5)</sup> Ed. Ruaci: profuit.

<sup>6)</sup> Deest „hoc“ in ed. Ruaci.    <sup>7)</sup> Luc. I, 72—74.

<sup>8)</sup> Eadem schedae, et Macarius Chrysocephalus ms. at. I. in ortum sancti Joannis: ἐπειδὴ πολλὰς ψυχὰς

liberantur, sed non „absque timore.“ Cum enim metus et <sup>1)</sup> discrimen ante praecesserint, <sup>2)</sup> et ita de inimicorum manu quis fuerit erutus, liberatur quidem, sed non „sine timore.“ Porro adventus Domini Jesu de manu inimicorum „absque timore“ nos eruit. Non enim scimus inimicos nostros, nec eos vidimus repugnantem, sed nescimus, quomodo repente de faucibus eorum et in insidiam crepti sumus, in puncto atque momento, et translati sunt in haereditatem partemque justorum: et liberati sumus „de <sup>3)</sup> manu inimicorum sine metu, ut serviamus Deo, in sanctitate et iustitia coram eo, omnibus diebus nostrae.“ Et <sup>4)</sup> tu, puer, propheta Altissimi vocaberis.“ Apud semetipsum quaerens rationem, quare non quasi de Joanne, sed ad Joannem ipsum dicens: „et tu, puer, propheta Altissimi vocaberis,“ et reliqua: — superfluum <sup>5)</sup> cum

ταί τινες ἐκ χειρὸς ἐχθρῶν, μετὰ φόβου δὲ, διὰ τῶν  
 φησι: „τοῦ δοῦναι ἡμῖν ἀφόβως,“ καὶ τὰ ἐξ ἧς. καὶ  
 γὰρ ἡ Χριστοῦ ἐπιδημία πεποίηκεν ἡμᾶς ἀφόβους ἐκ  
 χειρὸς ἐχθρῶν ἡμῶν ὀυσθῆναι· οὐ γὰρ ἡσθαίμεν τῆς  
 ἐπιβουλῆς τῶν ἐχθρῶν, ἀλλ’ αἰφνίδιον ἤρπασεν ἡμᾶς  
 μεταστήσας ἀπ’ ἐκείνων ἐπὶ τὸν κληρὸν καὶ τὴν μερίδα  
 αὐτοῦ. Διὸ καὶ ἡμεῖς ὑπείλομεν λατρεύειν αὐτῷ ἐν  
 ὁσιότητι καὶ δικαιοσύνῃ· ὅπερ οὐ γίνεται διὰ τινος πα-  
 ρόντος, ἀλλὰ πάσας ἡμέρας τῆς ζωῆς ἡμῶν. R.

<sup>1)</sup> Deest „et“ in ed. Ruaci.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: praecesserit.

<sup>3)</sup> Luc. I, 74. 75. <sup>4)</sup> Luc. I, 76.

<sup>5)</sup> Eadem schedae Grabii, et Macarius Chrysostomus ms. orat. 1. in ortum sancti Joannis, haec Origenis laudant: ἀλλ’ ἰσως περιττόν ἐστι τῇ μὴ νοοῦντι παθεῖν λέγειν τὸν Ζαχαρίαν „καὶ σὺ, ὦ παιδίον.“ Τί δὲ παθεῖν ὡς πρὸς ἀκούοντα ταυτίε φησι; Χρὴ οὖν ὑπολαβεῖν, ὅτι μήποτε ἄρα ὡς περ παρὰ δοξον ἔσχε τὴν γέννησιν ὁ ἱερεὺς, — ἢτε ἀρχαγγέλου κηρύξαντος αὐτοῦ τὴν γέννησιν, καὶ ἢτε τῆς Μαρίας μετὰ τὸ συνελθεῖν αὐτῇ κύριον συμπαρούσης τῇ Ἐλισάβετ, καὶ αὐτῇ ἤδη γεν-

ad non audientem loqui, et ad parvulum atque lacem<sup>1)</sup> apostropham facere —: hanc puto posse me ire: quod quomodo mirabiliter Joannes natus est, gelo praedicante venit in mundum, et tribus mensibus Maria juxta Elisabeth commorante susus est in terra etiam cuncta, quae super eo scripta sunt, mirari facta referuntur. Quod si dubitas, statim de utero effusum posse verba patris audire, et scire, quid dicat, quod ad se<sup>2)</sup> dicitur: „et<sup>3)</sup> tu, puer, propheta imi vocaberis,“ considera, multo fuisse mirabilius praecessit: „ecce<sup>4)</sup> ut facta est vox salutationis tuae res meas, exultavit infans in gaudio in utero meo.“ Cum adhuc in ventre matris conclusus audit Jesum, diens exilivit, atque laetatus est: quare non credas, jam genitum prophetiam patris audire, et intelligere posse, dicentem ad se: „et<sup>5)</sup> tu, puer, propheta Excelsi vocaberis; antecedes enim coram Domino, parare vias eius.“ Ideo reor Zachariam festinasse, ut loqueretur ad parvulum, quia sciebat eum post paululum in eremo moraturum, nec se ejus posse praesentiam habere. „Puer<sup>6)</sup> erat in desertis usque ad diem ostensionis suae ad populum.“ Et Moses in desertis moratus est, sed post et

ἴστω —, οὕτω καὶ γεννηθεὶς παρὰ ἄδοξον ἤδη καὶ τὴν κολούθησιν ἔχει τῆς αἰσθήσεως. Καὶ ἐσκίρτησεν γαλλιάσει ἐν τῇ κοιλίᾳ, ὡς ἐγένετο ἡ γωνὴ τοῦ σπυρίου· „προπορεύσῃ γὰρ πρὸ προσώπου κυρίου, ἵσται ὁδοὺς αὐτοῦ.“ Διὰ τοῦτο τάχιον αὐτῷ ὁ πατήρ προεψήτειυσεν· ἐπειδή περ ἤδεν ὡς προφητῆς, οὐτε ὁλίγον οὐ μέλλει ἔχειν αὐτὸν παρ' ἑαυτῷ τρεψύον, ἀλλ' ἐν ταῖς ἐρήμοις διαιτῶμενον. Τὸ γὰρ παιδίον, ἐν ταῖς ἐρήμοις ἦν, ἕως ἡμέρας ἀναδείξεως αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἰσραήλ.“ R.

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: lactantem. <sup>2)</sup> Ed. M. II: eum.

<sup>3)</sup> Luc. I, 76. <sup>4)</sup> Luc. I, 44.

<sup>5)</sup> Luc. I, 76. <sup>6)</sup> Luc. I, 80.

expletis jam aetatis suae annis, fugit ex Aegypto, et per alios annos pecora custodivit: Joannes vero statim ut natus est, transiit ad deserta, et qui major fuit inter istos mulierum, majori nutrimento dignus apparuit. De quo Propheta loquitur: „ecce<sup>1)</sup> mitto angelum meum ante faciem tuam.“ Recte angelus dicitur, qui natus fuerat coram Domino, et prophetantem patrem statim ut natus est audire potuit, et intelligere. Quamobrem nos, qui tantis mirabilibus credimus, credamus pariter resurrectioni, credamus et re-promissionibus, quae venturae aevi, regnoque coelorum, quod nobis quotidie Spiritus sanctus<sup>2)</sup> pollicetur. Quae omnia ut scripta sunt mirabiliter, plus quam sentire possumus, accipiamus in Christo Jesu: cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

### HOMILIA XL

De eo, quod scriptum est: „puer<sup>3)</sup> autem crescebat, et confortabatur spiritu,“ usque ad eum locum, ubi ait: „haec<sup>4)</sup> est descriptio prima, quae facta est sub praeside Syriae Cyrino.“

**B**isarie in Scripturis sanctis crescere quid dicitur, unum corporaliter, ubi voluntas humana nihil prodest, alterum spiritualiter, ubi causa crescendi in studio consistit humano. De hoc ergo, quod secundum posuimus, id est, spirituali, nunc Evangelista narrat: „puer<sup>5)</sup> autem crescebat, et confortabatur spiritu.“ Quod dicit, tale est: crescebat spiritu, nec in eadem permanebat mensura, qua coeperat, sed semper crescebat in eo spiritus, et per sin-

<sup>1)</sup> Malach. III, 1.

<sup>2)</sup> Desideratur „sanctus“ in ed. Ruai.

<sup>3)</sup> Luc. I, 80.      <sup>4)</sup> Luc. II, 2.      <sup>5)</sup> Luc. I, 80.

as horas atque momenta spiritu succrescente, anima que sua incrementa capiebat. Et <sup>1)</sup> non solum anima, etiam sensus et mens augmenta spiritus sequebantur. Id quod praecepit Deus: „crescite <sup>2)</sup> et multiplicamini,“ simpliciter et juxta literam accipiunt, quomodo exere potuerint nescio. Esto enim „multiplicamini“ restitutum ad numerum, ut <sup>3)</sup> dum plures fiunt, quam prius erant, multiplicatio habeat <sup>4)</sup> locum: hoc vero quod dicitur: „crescite,“ non est in nostra potestate. Quis enim hominum non velit ad staturam suam adjicere, ut maior fiat? Si ergo propterea quid praecipitur, ut fiat: stultum est quippe praecipere, quod is, cui praecipias, facere non possit —: et praecipitur nobis ut crescamus, quia id praecipitur, quod facere non <sup>5)</sup> possumus. Vis e, quomodo intelligitur: „crescite?“ <sup>6)</sup> Ausculta quid dicitur, de quo dicitur: „Isaac <sup>7)</sup> proficiebat, et magnificabatur, donec factus est magnus, vel vehementer nimis.“ Oper enim voluntas illius ad meliora se tendens, habebat profectus suos, et mens divinius aliquid contemplantur, et exercebat se memoria, ut plura in thesauro conderet, ut firmitus retineret. Atque in hunc modum evenit, ut qui omnes virtutes suas in animae agro coluerit, implemet mandatum praecipiens: „crescite.“ <sup>8)</sup> Amobrem et Joannes adhuc parvulus crescebat, et multiplicabatur. Difficillimum autem est parvulum spiritu crescere, et inter mortales petrarum. <sup>9)</sup> „Puer <sup>10)</sup> autem crescebat, et confortabatur spiritu.“ Aliud est: „crescite,“ aliud: „confortabatur.“ Infirma est humana natura, ut fieri possit fortior, divino auxilio indiget. Legimus:

<sup>1)</sup> Deest „Et“ in ed. Ruaci.      <sup>2)</sup> Genes. I, 22.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci: et dum etc.      <sup>4)</sup> Ed. Ruaci: habet.

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci: nos.      <sup>6)</sup> Genes. I, 22.

<sup>7)</sup> Genes. XXVI, 13.      <sup>8)</sup> Genes. I, 22.

<sup>9)</sup> Ed. Ruaci pessime: petrarum.      <sup>10)</sup> Luc. I, 80.

„caro<sup>1)</sup> infirma.“ Quo igitur auxilio confirmanda est? Utique spiritu. Sanctus enim „Spiritus promissus, caro autem infirma.“ Qui vult fortior fieri, non debet nisi in spiritu confortari. Multi confortantur carne, corpore roborantur; athleta autem Dei spiritu roborandus est, ut cum sic fuerit confortatus, sapientiam carnis elidat, et spiritualis effectus subdet corpus animi imperio. Non putemus ergo simplicem de Joanne historiam esse descriptam, et quae nihil ad nos pertineat, in eo quod dicitur: „crescebat<sup>2)</sup> et confortabatur spiritu:“ sed ad imitationem nostram, ut multiplicati spiritualiter juxta eum, quem diximus, sensum, incrementa capiamus. „Et<sup>3)</sup> est in desertis usque ad diem ostensionis suae ad Israel.“ Dixi nuper, quod et conceptus Joannes stupendum quid habuerit, quando exultavit infans in utero, et suum nondum genitus Dominum recognovit: et nativitas non par miraculum, quando ad eum, velut audientem, Zachariae prophetantis sermo convertitur, dicens: „et<sup>4)</sup> tu puer, propheta Altissimi vocaberis.“ Digne igitur, quia sic conceptus fuerat et natus, non expectavit, ut a patre nutriretur usque ad diem ostensionis suae ad Israel, sed recessit, fugiens tumultum urbium, populi frequentiam, viciniam civitatum, et abiit in deserta, ubi purior aer erat, et coelum apertius, et familiarior Deus: ut quia necdum sacramentum baptismi, nec praedicationis tempus advenerat, vacaret orationibus, et cum angelis conversaretur, appellaretque Dominum, et illum audiret respondentem atque dicentem: „ecce adsum.“ Sicut enim Moyses loquebatur, et Deus respondebat ei, sic puto quod Joannes locutus fuerit in deserto, et Dominus responderit ei. Hoc arbitror certa de Scripturarum ratione commotus. Si enim major in natis mulierum Joanne Baptista fuit nemo, Mosi autem respondit Deus, consequenter re-

<sup>1)</sup> Matth. XXVI, 41.      <sup>2)</sup> Luc. I, 80.

<sup>3)</sup> Luc. I, 80.      <sup>4)</sup> Luc. I, 76.



edit et Joanni, qui major Mose fuit, qui est nutritus  
 remo, cujus natiuitatem idem archangelus, qui et Do-  
 i, nunciavit, cujus pater, qui cum nasci non credebat,  
 intuit. Erat igitur in deserto Joannes, et nutriebatur  
 o et extra humanam naturam modo, id ipsum Mat-  
 eo memorante: „cibus <sup>1)</sup> autem ejus erant locustae, et  
 silvestre.“ Quia enim minister fuit primi Salvatoris  
 entus, et tantummodo de dispensatione carnis Domi-  
 ie loquebatur, ac prophetia illius eum, qui natus fue-  
 ex virgine, praecinebat, non habuit domesticum mel,  
 humana diligentia percolatum, sed silvestre mel, et vo-  
 e non grande, non in sublime se elevans, verum vo-  
 e parvum, et vix a terra consurgens, et saliens potius,  
 in volans. Quid plura? Manifestissime dicitur, quod  
 istae fuerint cibus ejus, parvulum animal et mundum.  
 siderate ergo, fratres carissimi, quod qui nove natus  
 at, nove nutritus est. Post quae Scriptura subjicit:  
 tum <sup>2)</sup> est autem in diebus illis, exivit edictum a Cae-  
 Augusto, ut describeretur omnis orbis. Haec fuit  
 scriptio prima, a praeside Syriae Cyrino.“ Dicat ali-  
 is: o evangelica narratio, quoniam prima descriptio  
 versi orbis sub Caesare Augusto fuerit, et inter omnes  
 in Joseph cum Maria, desponsata sibi atque prae-  
 nte, nomen retulerit in censum, ac priusquam descri-  
 compleretur, ortus fuerit Jesus, diligentius intuenti  
 amentum quoddam videtur significare, quod in totius  
 professione describi oportuerit et Christum, ut cum  
 ibus scriptus sanctificaret omnes, et cum orbe relatus  
 censum, communionem sui praerberet orbi, ut post  
 descriptionem describeret quoque ex orbe secum in  
 viventium, ut quicumque credidissent in eo, postea  
 sanctis illius scriberentur in coelis: cui est gloria et  
 rium in saecula saeculorum. Amen.

---

<sup>1)</sup> Matth. III, 4.

<sup>2)</sup> Luc. II, 1. 2.

## HOMILIA XII.

De eo, quod scriptum est: angelum <sup>1)</sup> venisse de coelo, et ortum Domini nuntiavisse pastoribus.

Natus est Dominus meus Jesus, et angelus descendit de coelo, annuncians nativitatem ejus. Videamus itaque, quem quaesierit, ut ejus <sup>2)</sup> nuntiaret adventum. Non venit Hierosolymam, non quaesivit scribas, et Phariseos, non synagogam ingressus est Judaeorum, sed pastores reperit super greges suos vigilias excubantes, hisque loquitur: „natus <sup>3)</sup> est hodie Salvator, qui est Christus Dominus.“ Putasne nihil aliud divinius <sup>4)</sup> Scripturarum significat, sed tantum hoc, quod ad pastores venerit angelus, et iis locutus sit? Audite pastores ecclesiarum, pastores Dei, quod semper angelus ejus descendat e coelo, et annunciet vobis, quoniam „natus <sup>5)</sup> est vobis iste Salvator, qui est Christus Dominus.“ Etenim pastores ecclesiarum, nisi ille Pastor venerit, per se bene gregem servare non poterunt: infirma est eorum custodia, nisi Christus cum iis paverit, atque servaverit. Dudum in Apostolo lectum est: „Dei <sup>6)</sup> cooperatores sumus.“ Pastor bonus, qui imitatur Pastorem bonum, cooperatur ut Dei et Christi. Et propterea pastor bonus est, qui habet secum Pastorem optimum compascentem sibi. Posuit <sup>7)</sup> enim Deus in ecclesia apostolos, prophetas, evangelistas, pastores, doctores, omnia in perfectione sanctorum. Et haec quidem sunt dicta simplicius. Caeterum si ad sacratiorem oportet adscendere intelligentiam, dicam quoddam fuisse pastores angelos, qui res humanas regerent; et cum horum unusquisque suam custodiam conservaret.

<sup>1)</sup> Luc. II, 9. sqq.      <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: eis.

<sup>3)</sup> Luc. II, 11.      <sup>4)</sup> Ed. Ruaci: divinus.

<sup>5)</sup> Luc. II, 11.      <sup>6)</sup> I Cor. III, 9.

<sup>7)</sup> Ephes. IV, 11. 12.

diebus ac noctibus vigilans jam laborem ferre non sset, et hoc ageret industrie, ut gentes, quae sibi creae fuerant, gubernaret, venisse angelum nato Domino, annunciasse pastoribus, quod verus esset pastor exor-. Verbi gratia, ut ad exemplum veniam, erat quidam tor Macedoniae, hic necessarium habebat auxilium Domini: propterea apparuit in somnis vir Macedo Paulo, ens: „transiens<sup>1)</sup> in Macedoniam adjuva nos.“ Quid Paulo loquar, cum haec non Paulo, sed qui in Paulo est, locutus sit, Jesu? Indigent itaque pastores praesentia Christi. Quamobrem angelus descendit de coelo, et ait: „Alite<sup>2)</sup> timere: ecce enim annuncio vobis gaudium magnum.“ Vere gaudium magnum his, quibus hominum erat et provinciarum cura permissa, Christum venisse mundum. Multum utilitatis accepit angelus, qui discessabat Aegyptias res, postquam Dominus descendit de coelo, ut Aegyptii Christiani fierent. Profuit et cunctis, quae diversas provincias obtinebant; verbi causa, praesidi Macedoniae, praesidi Achaiae, reliquarumque regionum. Quae enim fas est credere, malos angelos suis praeesse provinciis, et bonos non easdem provincias habere permissas. Hoc autem, quod de singulis provinciis dicit, deo etiam de universis hominibus generaliter debere. Unicuique duo assistunt angeli, alter justitiae, alter iniquitatis. Si bonae cogitationes in corde nostro sunt, et in animo justitia pullularit, haud dubium quin his loquatur angelus Domini. Si vero mala fuerint in nostro corde versata, loquitur nobis angelus diaboli. eo modo igitur per singulos homines bini sunt angeli, opinor et in singulis dispaes esse provinciis, ut sint boni, sint et mali. Verbi gratia, in Epheso propter istos, qui in illa urbe peccatores erant, pessimi angeli praeebant. Rursus quia multi erant credentes in ea, erat

---

<sup>1)</sup> Act. XVI, 9.    <sup>2)</sup> Luc. II, 10.

et angelus ecclesiae Ephesiorum, utique bonis. Hoc item, quod de Epheso diximus, super omnibus provinciis cognoscendum. Ante adventum Domini Salvatoris, ut angeli parum poterant creditis sibi utilitatis afferre, et conatus eorum sequi non valebat effectus. Quoddam<sup>1)</sup> est signum, quam parum prodesse poterant subiectis. Ausculta quod dicimus. Quando angelus Aegyptiensem Aegyptios adjuvabat, vix unus proselytus crederetur Deum: et hoc fiebat, Aegyptios angelo dispensante. Denique quia plerique de Aegyptiis et Idumaeis promissa accipiebant fidem Christi, propterea Scriptura dicit: „non<sup>2)</sup> abominaberis Aegyptium, quoniam advenas etis in terra Aegypti, et Idumaeum, quia frater tuus est. Filii si nati fuerint tuis, in generatione tertia intrabunt in ecclesiam Dei.“ Atque ita fiebat, ut de omnibus gentibus nonnulli proselyti fierent, et hoc ipsum angelis, quibus habebant subditas, adnitentibus. Nunc autem populi credentium accedunt ad fidem Jesu, et angeli, quibus creditae fuerint ecclesiae, roborati praesentia Salvatoris multos adducunt proselytos, ut congregentur in uno orbe conventicula Christianorum. Quapropter commendantes laudamus Dominum, et fiamus pro carnali Israel spiritualis Israel. Benedicamus omnipotenti Deo operis, cogitatione, sermone, in Christo Jesu: cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## H O M I L I A XIII.

De eo, quod scriptum est: „et<sup>3)</sup> facta est multitudo exercitus coelestis,“ usque ad eum locum, ubi ait: „inven-  
nerunt Mariam, et Jesum positum in praesepe.“

**D**ominus noster atque Salvator nascitur<sup>4)</sup> in Bethle-

<sup>1)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruai: Quoddam — subjectis.

<sup>2)</sup> Deut. XXII, 7. 8.    <sup>3)</sup> Luc. II, 13. — 16.

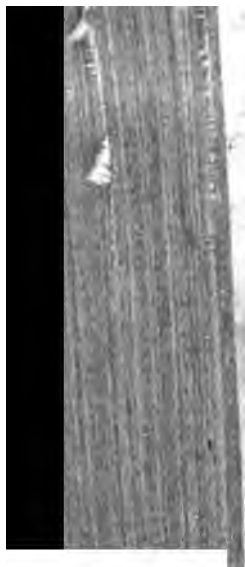
<sup>4)</sup> Deest „nascitur“ in ed. R.

et multitudo coelestis exercitus laudat Deum, et di-  
 „gloria <sup>1)</sup> in excelsis Deo, et super terram pax ho-  
 „bus bonae voluntatis.“ Haec autem loquitur multi-  
 coelestis exercitus, quia jam defecerat praebere ho-  
 bus auxilium, et videbat se opus, quod sibi creditum  
 t, implere non posse absque eo, qui vere salvare  
 tat, et praesules quoque ipsos juvare, ut homines  
 rentur. Quo modo igitur scriptum est in evangelio, <sup>2)</sup>  
 | quidam remis sulcantes mare adversus contrarios  
 os, jam fessi erant, et viginti quinque sive triginta  
 is laborantes, portum tenere non poterant, et postea  
 unus supervenit, et quiscere fecit fluctus tumentes,  
 mque, cujus hinc inde latera tundeantur, ab immi-  
 i discrimine liberavit: <sup>3)</sup> sic intellige, quoniam et an-  
 volebant quidem hominibus praebere auxilium, et iis  
 egrotationibus suis tribuere sanitatem, quia „omnes <sup>4)</sup>  
 apparitores spiritus, in ministerium missi propter  
 qui consecuti sunt salutem.“ Qui, quantum in suis  
 us erat, adjuvabant homines; videbant autem multo  
 iorem suam esse medicinam, quam illorum cura po-  
 at. Porro ut de exemplo possis intelligere, quod di-  
 is, vide mihi urbem, in qua aegrotent plurimi, et me-  
 rum frequens adhibeatur manus: sint diversa vulnera:  
 tidie in emortuam carnem serpens putredo penetret,  
 amen medici, qui adhibiti sunt ad curandum, nequeant  
 ultra invenire medicamina, et artis suae scientia ma-  
 ndinem mali vincere: cum haec in talibus nacti sint,  
 uat aliquis Archiater, qui habeat summam in arte no-  
 m, et illi, qui prius sanare nequiverant, cernentes ma-  
 ri manu putredines cessare vulnerum, non invidant,  
 i livore crucientur, sed in laudes erumpant Archiatri,

<sup>1)</sup> Luc. II, 14.    <sup>2)</sup> Ev. Joann. VI, 19. 21.

<sup>3)</sup> R. solus: „liberavit? Sic“ etc.

<sup>4)</sup> Hebr. I, 14.



ut sanarentur, et noluissent i  
nunt cum, qui sanare potuit,  
ria<sup>3)</sup> in excelsis Deo, et su  
Scripturae lector inquirat, q  
„non<sup>4)</sup> veni pacem mittere su  
et nunc angeli in ejus nativi  
ram pax.“ Siquidem et in a  
dicitur: „pacem<sup>5)</sup> meam do v  
Non sicut mundus iste dat pa  
deat ergo quod inferimus, an  
Si scriptum esset: „super<sup>6)</sup> te  
set finita sententia, recte quae  
in eo, quod additum est, hoc  
tur: „in<sup>7)</sup> hominibus bonae  
nem. Pax enim, quam non  
non est pax bonae voluntatis.  
ter: „non<sup>8)</sup> veni pacem mitte  
„super terram:“ neque o con  
cem mittere super terram ho

nti sunt angeli ad pastores, qui non solum eo loquebantur, sed usque hodie, nisi locuti fuerint es, et sua iis opera copularint, dicitur ad eos: Dominus aedificaverit domum, in vanum laboraverunt aedificant eam; nisi Dominus custodierit civitatem, vanum laborabit qui custodit eam.“ Si audalit loqui Scripturarum sensum sequenti, per similes bini sunt episcopi: alius visibilis, alius invisibilis visui carnis, hic sensui patens. Et quo modo commissam sibi dispensationem bene egerit, Domino, si male, culpae et vitio subiacet: sic. Scriptum est enim in Apocalypsi Joannis: „habes ibi nomina pauca,“ quae polluerunt illud, et rursus: „habes ibi qui doctrinam Nicolaitarum:“ ac deinde: „habes illa, vel illa peccata et accusantur angeli, quibus creditae sunt ecclesiae autem angelis sollicitudo est, quomodo ecclesiae nutrentur, quid necesse est de hominibus dicere, metum habeant, ut possint cum angelis laborantes salutem consequi? Ego puto inveniri se et angelum et hominem bonos ecclesiae episcopi quodammodo unius operis esse participes. Si ita sit, petamus omnipotentem Deum, ut animas ecclesiarum episcopi adiumento sint nominamus, quoniam utrique pro nobis a Domino. Quod si illi fuerint iudicati, et vitium atque non in eorum incuria, sed in nostra negligentia tantum, nos arguemur, atque plectemur. Illis cuncta facientibus, et pro nostra salute nitentibus, minus a peccatis vacabimus. Porro frequenter nobis laborantibus illi suum officium non exin culpis sint. „Et<sup>3</sup>) factum est, inquit, cum

alm. CXXVII, 1. (CXXVI.)

apocal. III, 4. — II, 15. <sup>3</sup>) Luc. II, 15. 16.

et praedicent Deum, qui et sibi, et aegrotantibus tantae scientiae hominem miserit. In hanc ergo similitudinem et multitudo exercitus angelorum audita est, dicens: „gloria<sup>1)</sup> in excelsis Deo, et super terram pax hominibus bonae voluntatis.“ Postquam enim Dominus venit ad terram, pacem fecit<sup>2)</sup> per sanguinem crucis suae, sive eorum, quae in terra erant, sive eorum, quae in caelis. Siquidem volentes angeli, ut recordarentur homines Creatoris sui, cum fecissent omnia, quae in suis viribus erant, ut sanarentur, et noluisse illi respicere sanitatem, conunt eum, qui sanare potuit, et glorificantes dicunt: „gloria<sup>3)</sup> in excelsis Deo, et super terram pax.“ Deinde Scripturae lector inquirat, quomodo Salvator loquitur: „non<sup>4)</sup> veni pacem mittere super terram, sed gladium“ et nunc angeli in ejus nativitate decantant: „super terram pax.“ Siquidem et in alio loco ex persona ipsius dicitur: „pacem<sup>5)</sup> meam do vobis, pacem relinquo vobis. Non sicut mundus iste dat pacem, ego do pacem.“ Verum deat ergo quod inferimus, an possit solvere quaestionem. Si scriptum esset: „super<sup>6)</sup> terram pax,“ et hucusque esset finita sententia, recte quaestio nasceretur. Nunc vero in eo, quod additum est, hoc est, quod post pacem dicitur: „in<sup>7)</sup> hominibus bonae voluntatis,“ solvit quaestionem. Pax enim, quam non dat Dominus super terram, non est pax bonae voluntatis. Neque enim ait simpliciter: „non<sup>8)</sup> veni pacem mittere“ sed cum additamento „super terram:“ neque e contrario dixit: non veni pacem mittere super terram hominibus bonae voluntatis.

<sup>1)</sup> Luc. II, 14.

<sup>2)</sup> Ed. M. II: facit. — Cfr. Coloss. I, 20.

<sup>3)</sup> Luc. II, 14.      <sup>4)</sup> Matth. X, 34. — Luc. II, 14

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XIV, 27.      <sup>6)</sup> Luc. II, 14.

<sup>7)</sup> Luc. II, 14. coll. p. 129. not. 1. et p. huj. not. 1.

<sup>8)</sup> Matth. X, 34.



locuti sunt angeli ad pastores, qui non solum eo ore loquebantur, sed usque hodie, nisi locuti fuerint pastores, et sua iis opera copularint, dicitur ad eos:

1) Dominus aedificaverit domum, in vanum laborabit qui aedificant eam; nisi Dominus custodierit civitatem, in vanum laborabit qui custodit eam. Si audax expedit loqui Scripturarum sensum sequenti, per sin- ecclesias bini sunt episcopi: alius visibilis, alius invisibilis: ille visui carnis, hic sensui patens. Et quo modo, si commissam sibi dispensationem bene egerit, tur a Domino, si male, culpae et vitio subiacet: sic gelus. Scriptum est enim in Apocalypsi Joannis: 2) habes ibi nomina pauca, quae polluerunt illud, lud; et rursus: „habes ibi qui doctrinam Nicolaitae doceant:“ ac deinde: „habes illa, vel illa peccata tes: et accusantur angeli, quibus creditae sunt ecclesiae. Si autem angelis sollicitudo est, quomodo ecclesiae gubernentur, quid necesse est de hominibus dicere, cum metum habeant, ut possint cum angelis laborare laborantes salutem consequi? Ego puto inveniri posse et angelum et hominem bonos ecclesiae episcopi, et quodammodo unius operis esse participes. cum ita sit, petamus omnipotentem Deum, ut angelos homines ecclesiarum episcopi adiumento sint notum sciamus, quoniam utrique pro nobis a Domino agatur. Quod si illi fuerint iudicati, et vitium atque culpam non in eorum incuria, sed in nostra negligentia inventum, nos arguemur, atque plectemur. Illis universa facientibus, et pro nostra salute nitentibus, hilominus a peccatis vacabimus. Porro frequenter, ut nobis laborantibus illi suum officium non ex- et in culpis sint. „Et 3) factum est, inquit, cum

1) Psalm. CXXVII, 1. (CXXVI.)

2) Apocal. III, 4. — II, 15. 3) Luc. II, 15. 16.

„cognovit“) bos possessorem s  
Domini sui.“ Bos animal mu  
immundum. „Cognovit asinus  
Non populus Israel cognovit p  
immundum animal ex gentibus  
cognovit, et populus meus m  
gentes hoc praecepto, nitamur  
digni fieri scientia ejus, assum  
resurrectionem carnis ejus, eod  
majestatis ejus adventum: cui  
saecula saeculorum. Amen.

---

## HOMILI

De eo, quod scriptum est: „cu  
dies circumcisionis ejus,“ usque  
„par turturum, aut“) duos

Quod mortuus est Christus, ]

os, qui mortui sumus, illo moriente, peccatis, nequam peccato et vitiis viveremus. Unde scribitur: <sup>1)</sup> „morigitur commortui sumus tunc illo moriente, et conreximus resurgenti, sic cum eo circumcisi sumus, et circumcisionem solemni purgatione mundati. Unde jam indigemus circumcisione carnali. Et ut scias, propter nos fuisse illum circumcisi, audi Paulum maxime praedicantem: „in <sup>2)</sup> quo habitat,“ — inquit, „omnis plenitudo divinitatis corporaliter, et estis in repleti, qui est caput omnis principatus et potestatis: quo et circumcisi estis circumcisione sine manibus, in expoliatione <sup>3)</sup> corporis carnis, in circumcisione Christi, sepulti ei in baptismate: in quo et consurreximus per operationem Dei, qui suscitavit eum a mortuis.“ Et igitur, et resurrectio, et circumcisio ejus, pro nobis factae sunt. „Cum <sup>4)</sup> impleti,“ — inquit, — „essent dies circumcidendi puerum, vocatum fuerat nomen ejus Jesus, sed vocatum est ab angelo, antequam conciperetur.“ Tabulum Jesu gloriosum omni adoratu cultuque dignum, <sup>5)</sup> non debuit a parentibus, aut alio homine appareri, neque ab iis efferri in mundum, sed ab excellenti quadam majorique natura. Unde signanter Evangelista addidit, dicens: „et <sup>6)</sup> vocatum est nomen ejus, quod vocatum fuerat ab angelo, antequam in utero conciperetur.“ Dehinc sequitur: „cum <sup>7)</sup> jam impleti esset dies purgationis eorum, secundum legem Moysi, duxit eum Hierosolymam.“ Propter purgationem, inquit, eorum. Quorum eorum? Si scriptum esset: propter purgationem ejus, id est, Mariae, quae pepererat, nihil quae-

<sup>1)</sup> Cfr. Rom. VI, 5.    <sup>2)</sup> Coloss. II, 9—12.

<sup>3)</sup> Edd. M. et R. „expoliatione.“    <sup>4)</sup> Luc. II, 21.

<sup>5)</sup> Desiderantur verba: *dignum, non —, aut alio homine*, in ed. M. I., itemque in ed. Ruaci.

<sup>6)</sup> Luc. II, 21.    <sup>7)</sup> Ibid. II, 22.

stionis oriretur, et audacter diceremus, Mariam, quae homo erat, purgatione indiguisset post partum. Nunc vero in eo, quod ait: „dies purgationis eorum,“ non videtur unum significare, sed alterum, sive plures. Ergo Jesus purgatione indiguit, et immundus fuit, aut aliqua sorte pollutus. Temerarie forsitan videor dicere, sed Scripturarum auctoritate commotus. Vide, quid in Job scriptum est: „nemo <sup>1)</sup> mundus a sorde, nec si unius quidem diei fuerit vita ejus.“ Non dixit: nemo mundus a peccato; sed: „nemo mundus a sorde.“ Neque enim id ipsum significant sordes atque peccata; et ut scias, aliud sordes, aliud sonare peccatum, Jesaias manifeste docet, dicens: „lavabit <sup>2)</sup> Dominus sordem filiorum, et filiarum Sion, et sanguinem mundabit de medio eorum, spiritu <sup>3)</sup> pulvis sordem „et spiritu combustionis“ sanguinem. Omnis anima, quae humano corpore fuerit induta, habet sordes suas. Ut autem scias, Jesum quoque sordidatum secundum secundum ignominiam crucis, non secundum ipsam quam assumpsit, sanctam carnem, — de qua Apostolus ait, in similitudine carnis peccati fuisse propria voluntate, quia pro salute nostra humanum corpus assumeret, — Zachariam prophetam ausculta dicentem: „Jesus <sup>3)</sup> erat indutus vestibus sordidis.“ Quod quidem et adversus eos facit, qui negant, Dominum nostrum humanum habuisse corpus, sed coelestibus et spiritualibus fuisse contextum. Si enim de coelestibus, et ut illi falso asserunt, de sideribus, et alia quadam sublimiori spiritualique natura corpus ejus fuerit, respondeant, quare potuerit spirituale corpus esse sordidum, aut quomodo hoc interpretentur, quod posuimus: „Jesus <sup>4)</sup> erat indutus vestibus sordidis.“ Si autem fuerint necessitate compulsi, ut suscipiant, spirituale corpus sordidum intelligi vestimentum, debent consequenter

<sup>1)</sup> Job. XIV, 4. 5.

<sup>2)</sup> Jesai. IV, 4.

<sup>3)</sup> Zachar. III, 3.

<sup>4)</sup> Zachar. III, 3.

dicere, quoniam illud, quod in repromissionibus ponitur, completum sit, id est: „seminatur<sup>1)</sup> corpus animale, surgit corpus spirituale:“ vel<sup>2)</sup> quod polluti et sordibus resurgamus, quod etiam cogitare piaculum est, maxime illi, qui scit scriptum esse: „seminatur<sup>3)</sup> in corruptione, surgit in incorruptione: seminatur in ignobilitate, surgit gloria: seminatur in infirmitate, surgit in fortitudine: seminatur corpus animale, surgit corpus spirituale.“ Oportet ergo, ut pro Domino et Salvatore nostro, qui sordibus vestimentis fuerat indutus, et terrenum corpus assumeret, ea offerrentur, quae purgare sordes, ex lege converterant. Quod frequenter inter fratres quaeritur, locutione commota retracto. Parvuli baptizantur in remissionem peccatorum. Quorum peccatorum? vel quod tempore peccaverunt? aut quomodo potest ulla lavacri parvulis ratio subsistere, nisi juxta illum sensum, de quo paulo ante diximus: „nullus<sup>4)</sup> mundus a sorde, nec prius diei quidem fuerit vita ejus super terram?“ Et per baptismi sacramentum nativitatis sordes deponuntur, propterea baptizantur et parvuli: „nisi<sup>5)</sup> enim renatus fuerit ex aqua et spiritu, non poterit intrare regnum coelorum.“

„Cum,“<sup>6)</sup> — inquit, — „expleti essent dies purgationis eorum.“ Explentur dies et justitiae. Neque enim modo ut nata fuerit anima, purgatur, nec potest perfectam aetate ortu consequi puritatem; sed sicut scriptum est (Gen. 7) si masculum peperit, septem diebus mater<sup>8)</sup> habitabit in sanguine immundo, ac deinde triginta tribus diebus in sanguine puro, et ad extremum et ipse infans sedebit

<sup>1)</sup> I Cor. XV, 44.

<sup>2)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: et quod etc.

<sup>3)</sup> I Cor. XV, 42—44. <sup>4)</sup> Job. XIV, 4. 5.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. III, 5. <sup>6)</sup> Luc. II, 22.

<sup>7)</sup> Levit. XII, 2—4. <sup>8)</sup> Edd. Merl.: sedebit mater.

in sanguine purissimo: sic quia lex spiritalis est, et umbram habet futurorum bonorum, possumus intelligere purgationem veram nobis evenire post tempus. Ego patior, quod et post resurrectionem ex mortuis indigeamus sacramento eluente nos atque purgante: — nemo enim absque sordibus resurgere poterit —: nec ullam partem animam reperiri, quae universis statim vitis careat. Unde in regeneratione baptismi assumitur sacramentum, ut, quomodo Jesus secundum dispensationem carnis oblatione purgatus est, ita etiam nos spiritali regeneratione purgemur. „Duxerunt <sup>1)</sup> illum, secundum legem Moysi, in Hierosolimam, offerre ante conspectum Domini.“ Ubi autem, qui Deum legis negant, qui aiunt non istum, sed alium a Christo fuisse in evangelio praedicatum? „Misit <sup>2)</sup> Deus Filium suum, factum ex muliere, factum sub lege.“ Ego putandum est, ut Filium suum bonus Deus sub lege diceret Creatoris, et sub inimici jure, quod ipse dedisset. Quin potius ideo sub lege factus est, ut redimeret eos, qui sub lege erant, et alii <sup>3)</sup> legi subiceret, de qua dudum lectum est: „attendite, <sup>4)</sup> popule meus, legem moysi et reliqua. Adduxerunt <sup>5)</sup> ergo eum, et statuerunt ante conspectum Domini. Cujus scripturae praecepta complentes? nempe illius: „sicut <sup>6)</sup> scriptum est,“ — inquit — „in lege Moysi, quia omne masculinum, quod aperit vulvam, sanctum Domino vocabitur,“ et: „ter <sup>7)</sup> per annum apparebit omne masculinum in conspectu Domini Dei.“ Masculina, quae ex eo, quod vulvam matris aperuerunt, sancta erant, offerebantur ante altare Domini „omne,“ <sup>8)</sup> — inquit, — „masculinum, quod aperit vul-

<sup>1)</sup> Luc. II, 22.    <sup>2)</sup> Galat. IV, 4.

<sup>3)</sup> Edd. M. et R. „aliam.“

<sup>4)</sup> Psalm. LXXVIII, 1. (LXXVII.)    <sup>5)</sup> Luc. II, 22.

<sup>6)</sup> Luc. II, 23., coll. Exod. XIII, 2. et Num. VIII, 17.

<sup>7)</sup> Exod. XXXIV, 23.

<sup>8)</sup> Luc. II, 23. coll. pag. huj. not. 6.

n.<sup>4</sup> Sacratum quidpiam sonat. Quemcunque enim utero effusum marem dixeris, non sic sperit vulvam tris suae, ut Dominus Jesus: quia omnium mulierum a partus infantis, sed viri coitus vulvam reserat. Matris vero Domini eo tempore vulva reserata est, quo et Christus editus, quia sanctum uterum, et omni dignatione generationis venerandum, ante nativitatem Christi masculino omnino non tetigit. Audeo quid loqui, quia et in quod scriptum est: „Spiritus<sup>1)</sup> Dei veniet super te, virtus Altissimi obumbrabit te,“ principium seminis et acceptus fuerit, et sine vulvae reseratione novus in utero Christus adoleverit. Unde et Salvator loquitur: „ego<sup>2)</sup> sum mis, et non homo, opprobrium hominum, et abjectio hominibus.“ Videbat in matris utero immunditiam corporum, veribus ejus hinc inde vallatus terrenae faecis patiebatur angustias: unde assimilat se vermi, et dicit: „ego sum mis, et non homo.“ Ex mare quippe ac femina homo nasci solet: ego vero non ex masculo et femina, secundo ritum humanum atque naturam, sed in exemplum seminis natus sum, cujus non aliunde semen, sed in ipsis, ex ipsis, in quibus coalescit corporibus, origo est. Propter quod, quia „omne<sup>3)</sup> masculinum, quod aperit vulvam, sanctum Domino vocabitur,“ ductus est in Hierosolimam, ut appareret ante conspectum Dei, et propter hoc, quod sequitur: „ut<sup>4)</sup> daretur munus pro eo, quod lege Domini scriptum est: par turturum, aut<sup>5)</sup> duos illos columbarum.“ Turturum par, et duos pullos columbarum, pro Salvatore videmus oblatos. Ego et aves sanctas puto, quae pro ortu Domini oblatae sunt; quomodo asinam Balaam miror, et felicitate accumulo,

<sup>1)</sup> Luc. I, 35.    <sup>2)</sup> Psalm. XXII, 6. (XXI.)

<sup>3)</sup> Luc. II, 23. coll. 336. not. 6.

<sup>4)</sup> Luc. II, 24. coll. Levit. XII, 8.

<sup>5)</sup> Edd. M. et B. h. l., cfr. p. 132. not. 5., recte: aut.

quia digna fuerit non solum videre angelum Dei, sed etiam ore reserato in humanum sermonem erumpere: et multo amplius has volucres praedico, easque sustulit, quod pro Domino nostro et Salvatore oblatae sunt. „Ut<sup>1)</sup> offerrent pro eo par turturum, aut duos pulli columbarum.“ Novum quid forsitan videar inferre, et pro maiestate rei<sup>2)</sup> parum dignum. Sicut nova fuit generatio Salvatoris non ex viro et muliere, sed ex sola tantum virgine: sic et par turturum, et duo pulli columbarum non fuerunt tales, quales oculis carnis adspiciuntur, sed qualis Spiritus sanctus est, qui in specie columbae descendit, et venit super Salvatorem, quando in Jordani baptizatus est. Tale fuit et par turturum: non erant illae volucres, ut istae, quae per aërem volitant, sed divina quiddam, et humana contemplatione augustius, sub specie columbae et turturis apparebat, ut non talibus victimis, qualibus omnes homines, ille qui pro toto mundo moriebatur, et pati habebat, coram Domino mundaretur, sed ut dispensatio ejus nova omnia, ita novas quoque habere hostias, secundum voluntatem omnipotentis Dei in Christo Jesu: cui est gloria et imperium in saecula saeculorum Amen.

## H O M I L I A XV.

De Simeone, quod in spiritu ad templum venerit, usque ad eum locum, ubi ait: „nunc<sup>3)</sup> dimittis servum tuum, Domine, in pace.“

**D**igna Dei munere quaerenda est ratio. „Simeon<sup>4)</sup> vir sanctus, et Domino placens,“ — sicut in Evangelio scri-

<sup>1)</sup> Luc. II, 24. coll. Levit. XII, 8. et p. 137. not. 5.

<sup>2)</sup> Desideratur „rei“ in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> Luc. II, 29.      <sup>4)</sup> Luc. II, 25. 26.



2a est. — „expectans consolationem Israel, responsum perat a Spiritu sancto, non se prius mortem obitu-  
 „ quam videret Christum Domini.“ Quid ei profuit, videret Christum? Utrum hoc tantum in promissione ut, ut videret illum, nihilque ex visu ejus consequer utilitatis? an latet aliquod donum dignum Deo, quod us Simeon et meruit, et accepit? „Fimbriam<sup>1)</sup> vestiti Jesu mulier tetigit, et sanata est.“ Si illa ad ex-  
 sam partem vestimenti tantum emolumenti habuit, l putandum est de Simeone, qui in suas ulnas accen-  
 infantem, et brachiis tenens laetabatur, atque gaude-  
 videns parvulum a se gestari, qui ad vinctos venerat  
 vinctos, seque ipsum nodis corporis liberandum, sciens unum posse de claustro corporis quempiam emittere  
 spe futurae vitae, nisi eum, quem in brachiis conti-  
 at. Unde ad eum loquitur: „nunc<sup>2)</sup> dimittis, Do-  
 e, servum tuum in pace:“ quamdiu enim Christum  
 tenebam, quamdiu illum meis brachiis non arctabam, sus eram, et de vinculis exire non poteram. Hoc au-  
 mon solum de Simeone, sed de omni humano genere  
 idum est. Si quis egreditur e mundo, si quis e car-  
 vinctorum domo dimittitur, ut ad regnandum vadat, at Jesum in manibus suis, et circumdet eum brachiis  
 totum habeat in sinu, et tunc exultans ire poterit desiderat. Considerate quanta dispensatio praecesser-  
 ut Filium Dei Simeon mereretur tenere. Primum  
 onsum a sancto Spiritu acceperat, non eum videre  
 tem, nisi prius vidisset Christum Domini. Deinde  
 fortuito ac simpliciter ingressus est templum, sed ve-  
 in templum in spiritu Dei: „quotquot<sup>3)</sup> enim spiritu  
 aguntur, hi sunt filii Dei.“ Spiritus igitur sanctus  
 duxit in templum. Tu quoque si vis tenere Jesum,

<sup>1)</sup> Matth. IX, 20. 22.    <sup>2)</sup> Luc. II, 29.

<sup>3)</sup> Rom. VIII, 14. — Edd. Merl. „hi filii sunt“ etc.



dum verbum tuum.“ Simulq  
et dimissioni pax addita sit.  
sed cum additamento: „in p  
Abrahamo hoc idem promissi  
ad patres tuos in pace, nutri  
est qui moriatur in pace, nisi  
omnem sensum superat, cust  
Quis est iste, qui de saeculo  
is qui intelligit, quod Deus e  
concilians sibi, nihilque inimi  
sed omnem pacem atque con  
bus assumsit, et sic in pace c  
patres, ad quos et sanctus Al  
de patribus loquar? Ad ipse  
rum princeps et Dominus est  
„melius“) est resolvi, et esse  
Jesum, qui audet loqui: „vive  
in me Christus.“ Ut igitur c  
tenentes Dei Filium, amplex

Deum, oremus et ipsum parvulum Jesum, quem  
qui et tenere desideramus in brachiis: cui est gloria  
imperium in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA XVI.

eo, quod scriptum est: „erant<sup>1)</sup> pater ejus et mater  
antes super his, quae dicebantur de eo,“ usque ad lo-  
cum, ubi ait: „ecce, iste positus est in ruinam et re-  
surrectionem multorum in Israel.“

t<sup>2)</sup> erant,“ — inquit, — „pater illius et mater admi-  
nes super his, quae dicebantur de eo.“ Congregemus  
num ea, quae in ortu Jesu dicta scriptaque sunt de  
et nunc scire poterimus singula quaeque digna esse  
saeculo. Quamobrem mirabatur et pater: — sic enim  
ellatus est Joseph, quia nutricius fuit —: mirabatur  
mater super omnibus, quae dicebantur de eo. Quae-  
a ergo sunt, quae de parvulo Jesu fama disperserat?  
tores erant in regione illa, vigilantes et observantes  
todias noctis supra gregem suum. Venit angelus sub  
hora nativitatis Jesu, et ait ad eos: „annuncio<sup>3)</sup> vo-  
gaudium magnum.“ Ite, et „invenietis infantem in-  
atum pannis, et positum in praesepio.“ Necdum an-  
as verba finierat, et ecce multitudo coelestis exercitus  
dare coepit et benedicere Deum. Cum hoc pastores  
vidi perspexissent, et angelus recessisset ab iis, dixerunt  
invicem: „eamus<sup>4)</sup> Bethlehem, et videamus factum,  
ad Dominus ostendit nobis.“ Venerunt, et invenerunt  
vulum. Tam illi, quam parentes, videntes quae facta  
rant, admirabantur super hoc. Et de Simone scri-  
ar, quod rumorem auxerit miraculi, vel magna pars

<sup>1)</sup> Luc. II, 33. 34.    <sup>2)</sup> Luc. II, 33.

<sup>3)</sup> Luc. II, 10. — 12.    <sup>4)</sup> Luc. II, 15.

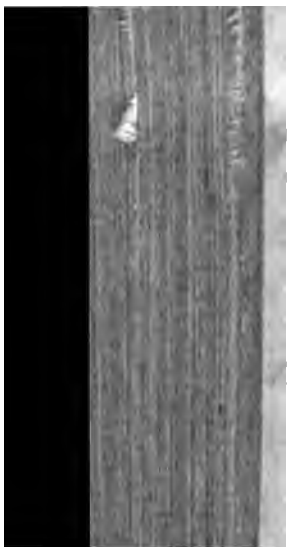
et resurrectionem multorum in  
 contradicetur. Tuam quoque in  
 gladius, ut revelentur de mult  
 Quid sibi vult quod ait: „ecce,  
 nam et resurrectionem multorum  
 simile in evangelio secundum J  
 „in <sup>4)</sup> judicium ego in mundum  
 vident videant, et qui vident  
 ergo in judicium venit, ut non  
 viderent, et qui prius videbant d  
 venit in ruinam et resurrectionem  
 enim Domini Salvatoris, qui prius  
 qui ceciderant surrexerunt. Un  
 de eo, quod dictum est: „ecce,  
 nam et resurrectionem multorum  
 et altius quid intelligendum adve  
 contra Conditorem latrant, et h  
 mento, quae non intelligunt, testi  
 nlicium <sup>6)</sup> corda decipiunt. Aius

sanabo: et non est, qui eruat de manibus meis.“  
 Audent: „occidam,“ et non audiunt: „vivificabo:“ au-  
 dent: „percutiam,“ et audire contemnunt: „et ego sa-  
 bo.“ Istiusmodi occasionibus Creatorem calumniantur.  
 Antequam interpretetur, quem sensum habeat: „ego <sup>1)</sup>  
 interficiam et vivificabo, percutiam et sanabo,“ opponam  
 testimonium evangelii, dicamque adversum haereticos.  
 Numerabiles quippe haereses sunt, quae evangelium  
 mundum Lucam recipiunt. — Si propterea cruentus, et  
 tantum saevus et crudelis est Conditor, quia dicit:  
 „<sup>2)</sup> interficiam et vivificabo, percutiam et sanabo,“  
 manifestissime est et Jesum ipsius esse filium: eadem si-  
 lem de eo scripta sunt: „ecce, <sup>3)</sup> hic positus est in  
 vitam et resurrectionem multorum in Israel.“ Non in  
 resurrectionem tantum, sed et in ruinam. Si malum est  
 interficere, malum sit et in ruinam venire. Quid respon-  
 dent? Utrumne recedent a cultu ejus, an quaerent ali-  
 am interpretationem, et ad tropologias confugient, ut,  
 si in ruinam venerit, benignitatem magis quam auste-  
 ram sonet? Et quomodo justum erit, quando quid in  
 evangelio tale reperitur, ad allegorias et novas intelligen-  
 tiis confugere: quando vero in veteri instrumento, statim  
 mare, et nullam explanationem, quamvis probabilis sit,  
 pere? Sed et hoc quod sequitur: „in <sup>4)</sup> judicium ego  
 in mundum istum, ut non videntes videant, et qui  
 sunt caeci fiant,“ quamvis quaerant ut edisserant, im-  
 pium non poterunt. Ego vero quia opto esse ecclesia-  
 riam, et non ab haeresiarcha <sup>5)</sup> aliquo, sed a Christi vo-  
 cato nuncupari, et habere nomen, quod benedicitur  
 in terram, et cupio tam opere, quam sensu, et esse et  
 Christianus, aequalem et in veteri et in nova lege

<sup>1)</sup> Deut. XXXII, 39.    <sup>2)</sup> Ibid. XXXII, 39.

<sup>3)</sup> Luc. II, 34.    <sup>4)</sup> Ev. Joann. IX, 39.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: haeresiarchae.



videant, et qui vident caeci  
omnes homines et adspectus  
videbat, et non videbat. Et  
rentur oculi ejus, vidisse des  
— „mulier lignum, quia bon  
num oculis ad videndum; e  
edit, et dedit viro suo, et  
erant caeci, sed videbant. I  
sunt oculi eorum.“ Ergo  
quorum oculi postea sunt ag  
derant, postquam Domini s  
coeperunt videre male, et  
piente delicto postea perdid  
illud, quod dicit Deus: „qui  
videntem et caecum? Nonne  
oculus corporis, quo terrena  
cundum sensum carnis, de q  
incedis inflatus sensu carnis.  
trarium meliorem, et divina

ibus, est intelligendum: „ecce,<sup>1)</sup> iste positus est in  
am, et resurrectionem multorum in Israel.“ Habeo  
aid in me, quod male stat, et peccati superbia se eri-  
hoc cadat, hoc subruatur. Quod si ceciderit, quod  
ruerat surgens stabit. Interior homo meus quondam  
bat elisus, et exterior stabat erectus. Antequam cre-  
m in Jesum, bonum in me jacebat, malum stabat.  
quam ille venit, tunc quod in me malum fuit, cor-  
, et expletum est illud: „semper<sup>2)</sup> mortificationem  
in corpore circumferentes:“ et illud: „mortificate<sup>3)</sup>  
abra vestra super terram, fornicationem, immunditiam,  
riam, idololatriam, veneficia,“ et caetera. Horum  
ium utilis<sup>4)</sup> ruina facta est. Et de hac ruina dici-  
„ubicunque<sup>5)</sup> erit<sup>6)</sup> cadaver, illic congregabuntur  
lac.“ Cadaver quippe a casu nomen accepit. Una  
haec ruina, ad quam primum venit Jesus: nec potest  
se resurrectionem, nisi ruina praecesserit. Venit ante  
ruere quod in me malum fuit, ut illo destructo et  
tificato, consurgat in me, et vivificetur id quod bo-  
est, ut consequamur regnum coelorum per Domi-  
nostrum Jesum Christum: cui est gloria et imperium  
secula saeculorum. Amen.

## H O M I L I A XVII.

eo, quod scriptum est: „erant<sup>7)</sup> pater ejus et mater  
irantes super his, quae dicebantur de eo,“ et rursum  
usque ad eum locum, ubi de Anna<sup>8)</sup> scribitur.  
cas, qui scripsit: „Spiritus<sup>9)</sup> sanctus veniet super te,

<sup>1)</sup> Luc. II, 34. — Edd. Merlini h. loco: et in re-  
rectionem etc.

<sup>2)</sup> II Cor. IV, 10.      <sup>3)</sup> Coloss. III, 5.

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: ut illis.      <sup>5)</sup> Matth. XXIV, 28.

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: fuerit.      <sup>7)</sup> Luc. II, 33.

<sup>8)</sup> Luc. II, 36 seqq.      <sup>9)</sup> Luc. I, 35.



quia nutrierat Salvatorem. (Quirit, potest dicere: quia genitrixque ad Joseph deducitur, et nominari, qui pater non fuerat, ordo haberet locum, pater apparerentur igitur pater illius et mater de eo tam ab angelis et sanctis exercitus, nec non a haec audientes vehementissime captura ait: „benedixit“<sup>1)</sup> illi Sicut matrem eius: ecce, iste positus in rectionem multorum in Israel dicetur.<sup>2)</sup> Et tuam ipsius animam revelentur ex multis cordibus Salvator in ruinam et in resu-

---

<sup>1)</sup> Edd. M. et R. h. loc.

<sup>2)</sup> Eadem scholae Grabi  
ρον μὲν οὖν λέγουσ' ἄν, ὅτι



et contemplandum. Qui simpliciter exponit, potest  
 e, in ruinam eum venisse infidelium, et in resurre-  
 ctionem credentium. Qui vero curiosus interpres est, di-  
 ctequaqum eum cadere, qui ante non steterit. Da-  
 igitur, qui fuerit ille, qui steterit, et in cuius ruinam  
 actor advenerit, nec non et eum, qui consurgat. Nam  
 e ille consurgit, qui ante corruerat. Videndum est  
 e,<sup>1)</sup> ne forte Salvator non aliis atque aliis in rui-  
 venerit, et in<sup>2)</sup> resurrectionem multorum, sed iisdem  
 ruinam et in resurrectionem venerit. „In<sup>3)</sup> judi-  
 ait, ego veni, ut qui non videbant videant, et qui  
 bant caeci fiant.“ Est enim in nobis quod videbat  
 , et postea videre desivit; et aliud, quod non vide-  
 et postea coepit videre. Verbi gratia, volo videre  
 oculis, quibus antea non videbam, et qui mihi postea  
 ati sunt, quoniam post inobedientiam et Adam et  
 oculi sunt aperti, de quibus superiori sermone tra-  
 mus. Nunc autem interpretandum, quid sibi velit  
 quod ait: „ecce,<sup>4)</sup> hic positus est in ruinam, et in  
 rectionem multorum in Israel.“ Me oportet primum  
 re, et cum cecidero, postea bene resurgere, ne Sal-  
 causa fuerit malae ruinae. Sed propterea cadere  
 fecit, ut consurgam, et multo mihi ruina utilior fue-  
 quam illud tempus, quo videbar stare. Stabam enim  
 peccato eo tempore, quo peccato vivebam: et quia  
 ato stabam, prima mihi utilitas fuit ut caderem, et  
 ato morerer. Denique et sancti prophetae, quando  
 ius aliquid contemplabantur, cadebant in faciem  
 a. Propterea autem cadebant, ut peccata per ruinam  
 ius purgarentur. Hoc ipsum et Salvator tibi primum  
 cedit, ut corruas. Ethnicus eras, cadat in te ethnicus:  
 ebas scortum, primum in te scortum intreat: pecca-

<sup>1)</sup> Ed. M. II: itaque.<sup>2)</sup> Deest „in“ in ed. R.<sup>3)</sup> Ev. Joann. IX, 39.<sup>4)</sup> Luc. II, 34.

nitus eum de muliere non e  
contradicunt signo, dicentes ex  
esse, ut nos quoque nascimur.  
et hoc signum est, cui contra  
eum venisse de coelis: alii tale  
buisse, ut per similitudinem e  
pora redimeret a peccatis, et  
ctionis. Resurrexit a mortuis, et  
tradicitur: quomodo resurrexerit  
lis, qualis mortuus est, an ce  
corpus resurrexerit. Et est infir  
tibus: fixuram clavorum Thon  
suis: aliis e regione tractantibus  
quomodo clavis ingressus est o  
tur, quemadmodum argumentis  
ejus quaestio concitetur, et sit  
Ego et hoc, quod prophetaru  
puto signum esse, cui contradi  
haeretici, qui asserunt, eum a

icitur. Non quod contradicant hi, qui credunt in : — nos quippe omnia scimus vera esse, quae scripta — : sed quia apud incredulos universa, quae de eo sta sunt, signum sit,<sup>1)</sup> cui contradicatur. Deinde Simeon ait: „et<sup>2)</sup> tuam ipsius animam pertransibit gladius,“ est iste gladius, qui non aliorum tantum, sed etiam tuae cor pertransiit? Aperte scribitur, quod in tempore passionis omnes sint Apostoli scandalizati, ipso quoque Domino dicente: „omnes<sup>3)</sup> vos scandalizabimini in hac.“ Ergo scandalizati sunt universi, in tantum, Petrus quoque, Apostolorum princeps, tertio denegavit. Id? Putamus quod scandalizatis Apostolis mater Dominica a scandalo fuerit immunis? Si scandalum in Domini passione non passa est, non est mortuus Jesus pro peccatoribus. Si autem omnes peccaverunt, et egent gloria justificationis gratia ejus et redempti, utique et Maria illo tempore scandalizata est. Et hoc est, quod nunc Simeon prophetat dicens: „et<sup>4)</sup> tuam ipsius animam,“ quae scis, quod viro peperisse te virginem, quae audisti a Gabriele: „sanctus veniet super te, et virtus Altissimi operabitur tibi,“ „pertransibit“ infidelitatis „gladius,“ et amplexus mucrone ferieris, et cogitationes tuae te in dilacerabunt, cum videris illum, quem Filium Dei credidisti, et sciebas, absque semine viri esse generatum, et fieri, et mori, et suppliciis humanis esse subjectum, et postremum lacrimabiliter conquerentem atque dicentem: „Pater,<sup>5)</sup> si possibile est, pertranseat calix iste a me.“ „Et<sup>6)</sup> tuam“ ergo „animam pertransibit gladius,“ velentur ex multorum cordibus cogitationes. Cogitationes erant malae in hominibus, quae propterea reve-

<sup>1)</sup> Ed. M. II. h. loco: sint.    <sup>2)</sup> Luc. II, 35.

<sup>3)</sup> Matth. XXVI, 31.    <sup>4)</sup> Luc. II, 35.

<sup>5)</sup> Luc. I, 35. — II, 35.    <sup>6)</sup> Matth. XXVI, 39.

<sup>7)</sup> Luc. II, 35.

Deo, sed et his,<sup>2)</sup> qui possunt  
 atque peccatis, delebuntur pec-  
 „ecce<sup>3)</sup> delebo ut nubem iniqui-  
 nem peccata tua.“ Post Simo-  
 cesse erat, ut mulieres etiam  
 mulier, de qua scribitur: „et  
 filia Phanuel, de tribu Aser.“  
 venit ante virum mulier, sed  
 apprehendit infantem, et tenet  
 mulier, cujus non sunt quidem  
 est generaliter, quod confessa  
 omnibus, qui expectabant re-  
 sancta mulier spiritum prophetae  
 longa castitate, longisque jejuniis  
 derat. Videte, mulieres, testamur  
 illud, si quando vobis evenierit  
 derate quid de ea scriptum sit  
 virginitate sua cum viro suo,<sup>4)</sup>  
 nhetis<sup>5)</sup> fuit. Neque enim v-

erit, sed evenerit ei, ut perdat virum, vidua perseve-

Quod quidem non solum post mortem viri, sed et cum ille vivit, debet habere in animo, ut etiam si venerit voluntas ipsius et propositum, a Domino constetur, et dicat: hoc voveo atque promitto, si mihi humum aliquid, quod non opto, contigerit, nihil aliud quamquam incontaminata viduaque perseverem. Nunc

et secundae et tertiae et quartae nuptiae, ut de pluribus taceam, reperiuntur, et non ignoramus, quod tale iugium ejiciet nos de regno Dei. Sicut enim ab ecclesiasticis dignitatibus non solum fornicatio, sed et nuptiae repellunt: — neque enim episcopus, nec presbyter, diaconus, nec vidua possunt esse digami — sic for-

et de coetu primitivorum immaculorumque ecclesiarum quae non habet maculam, neque rugam, ejicietur unus: non quo in aeternum mittatur incendium, sed

partem non habeat in regno Dei. Memini, cum pretarer illud, quod ad Corinthios scribitur: „eccle-

<sup>1)</sup> Dei, quae est Corinthi, cum omnibus, qui invocant eum,“ dixisse me diversitatem ecclesiae, et eorum,

invocant nomen Domini. Puto enim monogamum,

virginem, et eum, qui in castimonia perseverat, esse de ecclesia Dei: eum vero, qui sit digamus, licet bonam ha-

conversationem, et caeteris virtutibus polleat, tamen esse de ecclesia, et de eo numero, qui non habent <sup>2)</sup>

neque aut maculam, aut aliquid istiusmodi, sed esse de

medio gradu, et de his, qui invocant nomen Domini,

qui salvantur quidem in nomine Jesu Christi, nequa-

quam tamen coronantur ab eo. Cui est gloria et impe-

rius in saecula saeculorum. Amen.

<sup>1)</sup> I Cor. I, 2.

<sup>2)</sup> Ed. M. II: habet.

## HOMILIA XVIII.

De eo, quod scriptum est: „puer<sup>1)</sup> autem crescebat, et confortabatur:“ usque ad eum locum, ubi ait: „an<sup>2)</sup> au-  
sciebatis, quia in his, quae Patris mei sunt, oportet  
me esse?“

Natus est Dominus meus Jesus, et adscenderunt parentes ejus in Hierosolimam, ut complerent ea, quae fuerant in<sup>3)</sup> lege praecepta, et offerrent pro eo par turturum, aut<sup>4)</sup> duos pullos columbarum. Tenuit eum brachiis suis Simeon, ut dudum lectum est, et prophetavit de eo, quae narrat historia; et postquam omnia de<sup>5)</sup> more completa sunt, revertuntur parentes quo Jesus nunc apud et tamen crescebat et confortabatur sapientia et gratia. Necdum quadraginta dies purgationis impleverat, necdum Nazareth venerat, et jam totam sapientiam respiciebat. Potuit Scriptura dicere: crescebat et confortabatur, et accipiebat spiritum; sed qui evacuaverat se, formam accipiens, statim ut pro mundatione ejus sacrificium oblatum est, id quod vacuefecerat adimplevit: non quod corpus ejus illico majus fuerit effectum, sed quod sacramentum quidpiam demonstraretur, Scriptura referente: „puer<sup>6)</sup> autem crescebat, et confortabatur, et replebatur sapientia.“ Quae ramus sicubi alibi de parvulo scriptum sit: „crescebat et confortabatur,“ ut ex collatione multorum, quid plus in Domino nostro dicatur, intelligere valeamus. De Joanne: „puer<sup>7)</sup> autem crescebat et confortabatur,“ et tamen non additur: „et<sup>8)</sup> replebatur sapientia,“ sed: „con-

<sup>1)</sup> Luc. II, 40.      <sup>2)</sup> Luc. II, 49.

<sup>3)</sup> Desideratur „in“ in edd. Merlini.

<sup>4)</sup> Edd. M. et R. h. loco: „et.“ Cfr. Luc. II, 24.

<sup>5)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: in more.

<sup>6)</sup> Luc. II, 40.      <sup>7)</sup> Luc. I, 80.

<sup>8)</sup> Luc. II, 40. — I, 80.

abatur spiritu.“ Hic vero de Domino: „crescebat,<sup>1)</sup> it, et confortabatur, et replebatur sapientia, et gratia erat super eum.“ Haec omnia de puero, qui necduodecim annos impleverat, dicta sunt. Cum autem duodecim esset annorum, remanet in Jerusalem. Patres ejus ignorantes, quaerunt eum solliciti, et non inveniunt. Quaerunt inter affines, quaerunt in comitatu, quaerunt inter notos, et in his omnibus non reperiunt. Erigitur ergo Jesus a parentibus suis cum patre, qui discipulus et comes fuerat in<sup>2)</sup> Aegyptum descendens, et non statim ut quaeritur invenitur. Non enim incognatos et carnis propinquos invenitur Jesus,<sup>3)</sup> non discipulis, qui corporaliter ei juncti sunt. In multorum conspectu Jesus meus non potest inveniri. Disce ubi eum quaerentes reperiant, ut et tu quaerens cum Joseph Mattheum reperiās. Et quaerentes, inquit, invenerunt<sup>4)</sup> „in templo.“ Non ubicunque in alio loco, sed in templo. Neque in templo simpliciter, sed „in medio doctorum, audientem et interrogantem eos.“ Et tu ergo quaere Jesum in templo Dei, quaere in ecclesia, quaere apud magistros, qui in templo sunt, et non egrediaris ex eo. Si enim ita quaesieris, invenies eum. Pro si quispiam dicit se magistrum esse, et Jesum non invenit, iste nomine tantum magister est, et ideo apud eum non potest inveniri Jesus, Verbum Dei et sapientia. Inventus est, inquit, in medio doctorum. Quomodo in alio loco de prophetis scriptum est, sic et nunc intellige „in<sup>5)</sup> templo doctorum.“ „Si,<sup>6)</sup> inquit, alteri revelatum fuerit tibi, primus taceat.“<sup>7)</sup> In medio doctorum sedentem

1) Luc. II, 40.

2) Deest „in“ in ed. M. I., itemq. in ed. R.

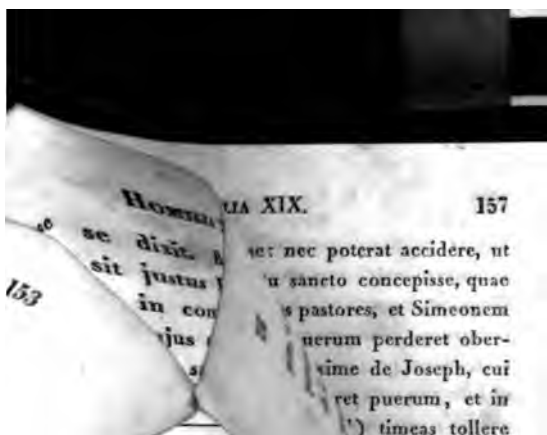
3) Ed. R. male: Jesus non: in his etc.

4) Luc. II, 46. 5) Luc. II, 46.

6) I Cor. XIV, 30. 7) Ed. Ruaci: tacet.

...manu, seu uociferan  
lex divina te doceat. Moses  
spondebat ei voce. Respon  
quibus ignorantem Mosén De  
interrogat Jesus, interdum re  
Quamquam mirabilis ejus in  
mirabilior est responsio. Ut  
et proponat nobis quaestione  
cremus illum, et cum labore  
et tunc poterimus invenire q  
frustra scriptum est: „ego“)   
rebamus te.“ Oportet enim,  
gligenter, non dissolute, ne  
quaerunt nonnulli, et ideo  
autem dicamus: dolentes qua  
xerimus, ad laborantem anima  
quaerentem respondebit, et il  
quae sunt Patris mei, oportet  
relicti impij atque vesani, qu





## H O M I L I A

, quod scriptum est: „puer<sup>1)</sup> a. cognoverat.  
 confortabatur,“ usque ad eum locum, a. iam sim-  
 niores in templo interrogat. quando  
 a nonnulli, qui sanctae Scripturae videntur credere, per-  
 in gloriam omnipotentis Dei divinitatem Salvatoris. us  
 it, justum mihi videtur, ut ipsarum Scripturarum en-  
 tate doceantur in humanum corpus quiddam venisse  
 um, et non solum in humanum corpus, sed in hu-  
 am quoque animam. Quamquam, si diligenter sca-  
 intendimus Scripturarum, plus aliquid anima illa  
 it, quam ceterae hominum animae. Omnis quippe  
 a hominis, antequam ad virtutes veniat, vitiis sordi-  
 r. Porro anima Jesu nunquam peccati sorde macu-  
 est. Siquidem antequam ad duodecimum aetatis  
 enerit annum, Spiritus sanctus de eo in Lucae scri-  
 vangelio: „puer<sup>2)</sup> autem crescebat et confortabatur,  
 eplebatur sapientia.“ Hoc hominum natura non re-  
 , ut ante duodecim annos sapientia compleatur.  
 d est partem habere sapientiae, aliud sapientia esse  
 pletum. Non ambigimus ergo, divinum aliquid in carne  
 apparuisse: et non solum super hominem, sed su-  
 omnem quoque rationalem creaturam. Et „cresce-  
 “ inquit. Humiliaverat enim se, formam servi acci-

<sup>1)</sup> Luc. II, 40. — <sup>2)</sup> Luc. II, 40.

inveniunt eum, et non solum sedentem, sed et „scien-  
tem<sup>1)</sup> et audientem eos.“ Et nunc praesens est Ie-  
sus, interrogat nos, et audit loquentes.“ „Et<sup>2)</sup> miraban-  
tur inquit, omnes.“ Super quo mirabantur? Non super  
interrogationibus ejus, licet et ipsae mirabiles erant,  
„super responsionibus ejus.“ Aliud est enim interro-  
gare, aliud respondere. Interrogabat magistros: et quia res-  
pondere non poterant, ipse his, de quibus interrogaverat,  
respondebat. Quod autem responsio non vicissitudine  
sermocinandi, sed doctrinam in Scripturis sanctis sumit,  
lex divina te doceat. Moses loquebatur, Deus autem re-  
spondebat ei voce. Responsio illa eorum erat, quae  
quibus ignorantem Moysen Dominus instruebat. Interdum  
interrogat Jesus, interdum respondet, sicut supra diximus.  
Quamquam mirabilis ejus interrogatio sit, tamen  
mirabilior est responsio. Ut igitur et nos audiamus  
eum, et proponat nobis quaestiones, quas ipse dissolvat,  
decremus illum, et cum labore nimio et dolore quaeramus,  
et tunc poterimus invenire quem quaerimus. Non  
frustra scriptum est: „ego<sup>3)</sup> et pater tuus dolentes quaere-  
bamus te.“ Oportet enim, qui quaerit Jesum, non  
negligenter, non dissolute, non transitorie quaerere, ut  
quaerunt nonnulli, et ideo invenire non possunt. Nos  
autem dicamus: dolentes quaerimus te. Et cum hoc de-  
xerimus, ad laborantem animam nostram, et cum dolore  
quaerentem respondebit, et dicet: „nescitis,<sup>4)</sup> quia in his  
quae sunt Patris mei, oportet<sup>5)</sup> me esse?“ Ubi sunt haer-  
etici impii atque vesani, qui asserunt, non esse Patrem  
Jesu Christi legem et prophetas? Certe Jesus in templo  
erat, quod a Salomone constructum est, et confitetur  
templum illud Patris sui esse, quem nobis revelavit, cu-

<sup>1)</sup> Luc. II, 46.    <sup>2)</sup> Luc. II, 47.    <sup>3)</sup> Luc. II, 48.

<sup>4)</sup> Luc. II, 49. coll. p. 152. not. 2.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: me oportet esse.

lium esse se dixit. Respondeant quomodo alter  
 , et alter ait justus Deus. Quia igitur Salvator  
 ris est filius, in commune Patrem Filiumque lau-  
 , cujus lex, cujus et templum est. Cui est gloria  
 erium in saecula saeculorum. Amen.

## H O M I L I A XIX.

, quod scriptum est: „puer<sup>1)</sup> autem crescebat, et  
 confortabatur,“ usque ad eum locum, ubi ait: „se-  
 niores in templo interrogat.“

nonnulli, qui sanctae Scripturae videntur credere,  
 in gloriam omnipotentis Dei divinitatem Salvatoris  
 , justum mihi videtur, ut ipsarum Scripturarum au-  
 te doceantur in humanum corpus quiddam venisse  
 m, et non solum in humanum corpus, sed in hu-  
 n quoque animam. Quamquam, si diligenter sen-  
 tendimus Scripturarum, plus aliquid anima illa  
 , quam ceterae hominum animae. Omnis quippe  
 hominis, antequam ad virtutes veniat, vitiis sordi-

Porro anima Jesu nunquam peccati sorde macu-  
 st. Siquidem antequam ad duodecimum aetatis  
 erit annum, Spiritus sanctus de eo in Lucae scri-  
 angelio: „puer<sup>2)</sup> autem crescebat et confortabatur,  
 lebatur sapientia.“ Hoc hominum natura non re-

ut ante duodecim annos sapientia compleatur.  
 est partem habere sapientiae, aliud sapientia esse  
 letum. Non ambigimus ergo, divinum aliquid in carne  
 apparuisse: et non solum super hominem, sed su-  
 mnem quoque rationalem creaturam. Et „cresce-  
 inquit. Humiliaverat enim se, formam servi acci-

) Luc. II, 40. — 46.      2) Luc. II, 40.

piens, et eadem virtute, qua se humiliaverat, crevit. Appa-  
ruerat infirmus, quia infirmum corpus assumerat, et  
ob id iterum confortatur. Evacuaverat se Filius Dei,  
propterea rursum completur sapientia, et gratia Dei est  
super eum. Non quando venit ad adolescentiam, tunc  
quando manifeste docebat, sed cum adhuc esset parvulus  
habebat gratiam Dei: et quomodo omnia in illo mirabi-  
lia fuerant, ita et pueritia mirabilis fuit, ut Dei sapientia  
compleretur. Ibant <sup>1)</sup> itaque parentes ejus juxta con-  
titudinem in Jerusalem ad solemnem diem Paschae. <sup>2)</sup> Et  
cum factus fuisset annorum duodecim. Diligenter ob-  
serva, quia priusquam duodecim esset annorum, sapientia  
Dei, et ceteris, quae de eo scripta sunt, complentur.  
Cum ergo, ut diximus, duodecim esset annorum, et juxta  
morem dies sollemnitatis expleti essent, et reverterentur pa-  
rentes cum infantulo Jesu, remansit puer in Jerusalem,  
et nesciebant parentes ejus. Et hic sublimius quiddam  
quam humana natura patitur, intellige. Non enim im-  
pliciter remansit, et parentes ejus, ubi esset, ignorabant,  
sed quomodo in Joannis evangelio <sup>3)</sup> scriptum est, quoniam  
insidiabantur ei Judaei, et elapsus est de templo  
eorum, et non apparuit, sic et nunc puto remansisse puerum  
in Jerusalem, et parentes ejus, ubi remanserit, igno-  
rasse. Nec miremur parentes vocatos, quorum altera <sup>4)</sup>  
ob partum, alter ob obsequium, patris et matris morte-  
runt vocabula. Sequitur: „dolentes, <sup>5)</sup> inquit, quaerebamus te.“ Non <sup>6)</sup> puto eos idcirco doluisse, quia puta-

<sup>1)</sup> Luc. II, 41.      <sup>2)</sup> Luc. II, 42.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. VIII, 59.

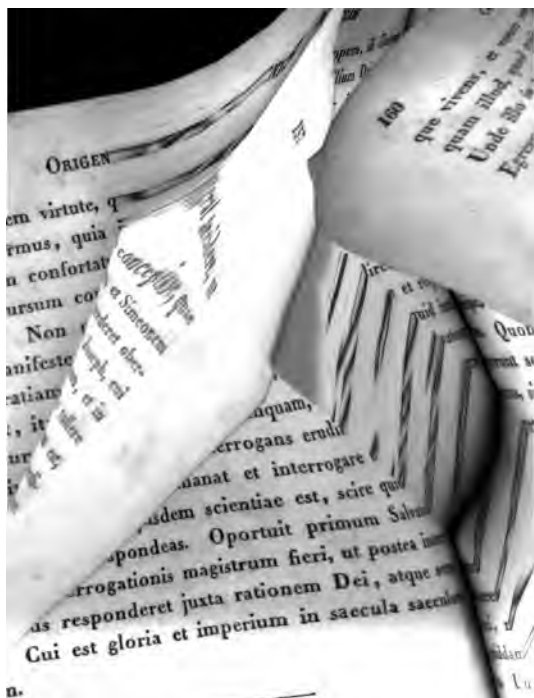
<sup>4)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: alter.

<sup>5)</sup> Luc. II, 48.

<sup>6)</sup> Schedae Grabii et Combefisii: *Τί δὲ καὶ ἐζη-  
τοῦν αὐτόν; Ἄρα οἱ ἀπόλωλεν ὁ παῖς, ἢ ὅτι περι-  
νήται;* „Απεγε' οὔτε γὰρ τῆς πανσόφου Διαφύας ἦν τὸντο,

errasse puerum, vel periisse: nec poterat accidere, ut  
 ia, quae sciebat se de Spiritu sancto concepisse, quae  
 agelum loquentem, et currentes pastores, et Simeonem  
 erat prophetantem, timeret ne puerum perderet ober-  
 em. Amove hanc opinionem maxime de Joseph, cui  
 angelo praeceptum fuerat, ut tolleret puerum, et in  
 Egyptum pergeret: qui audierat: „ne<sup>1)</sup> timeas tollere  
 uam conjugem tuam: quod enim in ea natum est,  
 Spiritu sancto est.“ Nunquam fieri poterat, ut perdi-  
 formidaret infantern, quem divinum esse cognoverat.  
 et quiddam dolor et quaestio parentum, quam sim-  
 plector intelligit, sonat. Quomodo enim tu, si quando  
 pturas legis, quaeris in iis sensum cum dolore quo-  
 ac tormento, non quo Scripturas errasse, aut per-  
 m quid habere arbitreris, sed quod illae intrinsecus  
 tant veritatis sermonem, atque rationem, et tu ne-  
 is invenire, quod verum est: ita et illi quaerebant,  
 orste recessisset ab iis, ne relinquens eos ad alia trans-  
 -asset, et quod magis puto, ne revertisset ad coelos,  
 illi placuisset, iterum descensurus. Dolentes ergo  
 erebant Filium Dei. Et cum quaerent, non invene-  
 inter cognatos. Neque enim poterat humana cognata  
 Dei Filium continere. Non invenerunt inter cognata  
 quia divina maiora erant notitia scientiaque mortali.  
 igitur inveniunt cum? In templo. Ibi enim inveni-  
 Filius Dei. Si quando et tu quaesieris Filium Dei,

μυρίας περὶ αὐτοῦ δεξαμένης θείας ἀποκαλύψεις,  
 ε τοῦ Ἰωσήφ. Ἀλλ' ὥσπερ ἐάν τις ζητῇ γραφὴν,  
 πωμένως αὐτὴν ζητεῖ, οἷχ ὡς πεπλανημένην, οὐδὲ  
 ἐσφαλμένην, ἀλλ' ὡς ἔχουσιν μὲν τὸν ἀληθῆ καὶ  
 πικὸν λόγον, μήπω δὲ πεισανερωμένην· οὕτως κἀ-  
 ροὶ ἐξήτουν τὸν κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν, μή-  
 ; ἀπέστη ἀπ' αὐτῶν, μήπως καταλέλοιπεν αὐτοῦς. R.  
<sup>1)</sup> Matth. I, 20.



## HOMILIA XX.

De eo, quod scriptum est: „quid <sup>1)</sup> est quod quaere-  
tis me?“ usque ad eum locum, ubi ait: „conservabat  
Maria omnia verba in corde suo.“

Quaerebant Maria et Joseph inter affines Jesum, et non  
inveniebant: in comitatu, et invenire non poterant. Qua-  
sierunt in templo, sed apud magistros, et in medio pre-  
ceptorum inveniunt eum. Ubicunque magistri fuerint, in  
medio magistrorum invenitur Jesus, si tamen magister  
deat in templo, et nunquam egrediatur ex eo. Probi-  
dus Jesus magistris suis, et eos, quos interrogare videbat  
docuit in medio eorum loquens, et quodammodo cor-  
tabat eos ad quaerenda, quae usque ad id locorum, ubi

<sup>1)</sup> Luc. II, 49. — 51.

et filiis? Si Jesus Filius Dei  
ego non subji-  
ciar episcopo,  
pater? Non subji-  
ciar pre-  
sbytero? Praepositus est? Puto  
for se erat Jesus, quod  
esse subjectum, tre-  
mergo unusquisque,  
inferior, et non-  
sciant omnes, melior sit  
verbum Lucam, quod cum intel-  
ligitur, Haec, ut dixi, sint perbia ex eo,  
in inferitur: „ipsi<sup>5)</sup> autem esse subje-  
sensum Scripturae diligenter. Deinde  
stulti et insipientes, ut nesci-  
ba haec  
quod ait: „in<sup>7)</sup> his, quae sunt batur:  
ortet,“ significaret in templo, an de non  
ificet, et quod magis aedificet audire. de  
nostrum si bonus fuerit atque perfe-  
Patris est, et habet in medio sui Je-  
ippe dicenti: „quoniam<sup>8)</sup> in his, quae  
e oportet esse.“ Magis rationabile at-

rabii et Combesisii: ἐνταῦθα οἱ ἀπὸ  
οντες ὅτι Θεοῦ ἦν ὁ ναὸς καὶ ἦν ἐν  
ὁ καὶ πάλαι διὰ τοῦ νόμου γραφόμε-  
σκιᾷ καὶ τύποις μορφοῦμενος, κτ-  
τες, ὅτι οὐχ ὁ δημιουργὸς, οὐδὲ ὁ  
οὐδὲ ὁ Θεὸς τοῦ ναοῦ, οὕτως ἐστὶν ὁ  
ῖ. R.

isti“ in ed. Ruaci.

<sup>5)</sup> Luc. II, 50.

„ventilemus. Si erant“ etc., ed. M. II:  
erant“ etc.

<sup>8)</sup> Luc. II, 49.



quippe doctrin  
dere sapienter:  
roges, quidve  
cruditae interr  
gationibus resp  
nem. Cui est  
Amen.

De eo, quod s  
tis me?" usq  
Mar

**Q**uacrebant M  
inveniebant: in  
sierunt in templ  
ceptorum inven  
medio magistru



ut, an ignorarent, nosse non poterant. Invenitur Jesus in medio magistrorum, et inventus dicit quaesitoribus „quid<sup>1)</sup> est quia quaerebatis me? Nesciebatis, quia , quae sunt Patris mei, oportet me esse?“ Primum<sup>2)</sup> indiciter sentientes armemur adversus impios haereticos, dicunt non esse Conditorem Patrem Christi<sup>3)</sup> Jesu, Deum legis, sed nec prophetarum. Ecce Pater, templi asseritur. Erubescant Valentiniani audientium inquiringem: „in his,<sup>4)</sup> quae sunt Patris mei, et me esse.“ Erubescant omnes haeretici, qui evangelium recipiunt secundum Lucam, et quae in eo sunt contemnunt. Haec, ut dixi, sint intellecta simpliciter. Quoniam vero infertur: „ipsi<sup>5)</sup> autem non intellexerunt sermonem,“ sensum Scripturae diligentius ventis, si<sup>6)</sup> erant stulti et insipientes, ut nescirent quid ait, quia hoc, quod ait: „in<sup>7)</sup> his, quae sunt Patris, me esse oportet,“ significaret in templo, an aliud aliam alius significet, et quod magis aedificet audientium. Unusquisque nostrum si bonus fuerit atque perfectus possessio Dei Patris est, et habet in medio sui Jesus. Credamus quippe dicenti: „quoniam<sup>8)</sup> in his, quae Patris mei, me oportet esse.“ Magis rationabile at-

) Luc. II, 49.

) Schedae Grabii et Combefisii: *ἐνταῦθα οἱ ἀπὸ ἐκτείνου ἀκούοντες ὅτι Θεοῦ ἦν ὁ ναὸς καὶ ἦν ἐν ὁ Χριστὸς, ὁ καὶ πάσαι διὰ τοῦ νόμου γραφαί, καὶ ὡς ἐν σχιαῖς καὶ τύποις μορφούμενος, αἰώσαν λέγοντες, ὅτι οὐχ ὁ δημιουργὸς, οὐδὲ ὁ τοῦ νόμου, οὐδὲ ὁ Θεὸς τοῦ ναοῦ, οὗτός ἐστιν ὁ ὢν τοῦ Χριστοῦ.* R.

) Deest „Christi“ in ed. Ruaci.

) Luc. II, 49.    \*) Luc. II, 50.

) Ed. M. I: „ventilemus. Si erant“ etc., ed. M. II: „ilemus, utrum erant“ etc.

) Luc. II, 49.    \*) Luc. II, 49.



quod quamvis  
Et<sup>3</sup>) quia nec  
bant, propter  
sed dicitur de  
cum discipulis  
absque fine su  
Jacobus, cum  
ris discipulis.  
aegrotationibus  
cisco descendi  
Nunc quoque  
Nazareth; et<sup>3</sup>)  
esse parentibus  
Nam quia major  
parentis honore  
ut subjiciantur  
rint, subjiciant

id loquor de parentibus et filiis? Si Jesus Filius Dei jicitur Joseph et Mariae, ego non subjiar episcopo, mihi a Deo ordinatus est pater? Non subjiar pretero, qui mihi Domini dignatione praepositus est? Puto id intelligebat Joseph, quia major se erat Jesus, quod jiciebatur sibi, et sciens majorem esse subjectum, trepidus moderabatur imperium. Videat ergo unusquisque, id saepe melioribus praepositus sit inferior, et nonquam accidat, ut ille, qui subjectus est, melior sit qui sibi videtur esse praepositus. Quod cum intelrit dignitate sublimior, non elevabitur superbia ex eo, id major est, sed sciet ita sibi meliorem esse subjectum, quomodo et Jesus subjectus fuit Joseph. Deinde dicitur: „Maria <sup>1)</sup>) autem conservabat omnia verba haec corde suo.“ Plus aliquid quam de homine suspicabatur: e et custodiebat omnia verba ejus in corde suo, non si pueri, qui duodecim esset annorum, sed ejus, qui de ritu sancto conceptus fuerat, quem videbat proficere sentia et gratia apud Deum et homines. Jesus probat sapientia, sapientior per singulas videbatur acta-

Numquid sapiens non erat, ut sapientior fieret? Anxiam evacuaverat se, formam servi accipiens, id quod serat resumebat, et replebatur virtutibus, quas paulo: assumpto corpore visus fuerat relinquere? Proficiebat non solum sapientia, sed aetate. Est aetatis profectus. Duae in Scripturis feruntur aetates, altera corporum quae non est in potestate nostra, sed in lege naturae: altera animae, quae proprie in nobis sita est, juxta mentem, si volumus, quotidie crescimus, et ad summitatem iungimur, ut non simus ultra parvuli fluctuantes, et qui transferamur omni vento doctrinae, sed esse parvuli decessantes, incipiamus esse viri, atque dicamus: „quando <sup>2)</sup>) tuus sum vir, destruxi ea quae erant parvuli.“ Hujus,

<sup>1)</sup> Luc. II, 51.    <sup>2)</sup> I Cor. XIII, 14.

ut dixi, aetatis profectus, qui incrementum habet aetatis in nostra est potestate. Si autem non sufficit testimonium etiam aliud de Paulo sumamus exemplum: „donec <sup>1)</sup> veniamus, inquit, omnes in virum perfectum, in mensuram plenitudinis corporis Christi.“ In nobis est, ut ad mensuram perveniamus aetatis corporis Christi et si in nobis est, omni labore nitamur deponere parvulum, et destruere illum, et ad aetates reliquas pervenire ut nos quoque audire possimus: „tu <sup>2)</sup> autem ibis ad patres tuos cum pace, nutritus in senecta bona,“ utique spirituali, quae est vere senectus bona, canescens et in senectute usque perveniens in Christo Jesu: cui est gloria, et honor, et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## H O M I L I A XXI.

De eo, quod scriptum est: „quintodecimo <sup>3)</sup> anno imperii Tiberii Caesaris,“ usque ad eum <sup>4)</sup> locum, ubi ait: „rectas <sup>5)</sup> facite semitas ejus.“

Quando <sup>6)</sup> ad Judaeos tantum sermo propheticus utebatur, Judaici reges ponebantur in titulo. Verbi gratia

<sup>1)</sup> Eph. IV, 13.      <sup>2)</sup> Genes. XV, 15.

<sup>3)</sup> Luc. III, 1.      <sup>4)</sup> Deest „eum“ in ed. Ruai.

<sup>5)</sup> Luc. III, 4. coll. Jes. XL, 3.

<sup>6)</sup> Schedae Grabii et Combefisii: ἐπὶ μὲν τῷ παλαιᾷ τε καὶ δευτέρῳ παρὰ Ἰουδαίοις χρηρυσσομένῳ λόγῳ προφητικῇ βασιλείᾳ μόνον Ἰουδαίων ἀναγράφεται — „ὅτι οἱ βασιλεῖς γὰρ, φησὶν, ἣν εἶδεν Ἡσαΐας ἐν ἡμέραις Ὁζίου, τοῦ Ἰωαθαμ, καὶ Ἀχαζ, καὶ Ἐζεχίου, οἳ ἐβασίλευσαν ἐν Ἰουδαίᾳ“ — ἐπὶ δὲ τῷ μυστηρίῳ τοῦ εὐαγγελίου μνησθῆναι ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ χρηρυσσεσθαι, ἡγεμονία Τιβερίου Καίσαρος ἀναγράφεται, ὅς ἐδόξα τοῦ κόσμου ὅλον εἶναι βασιλεὺς. Καὶ εἰ μὲν οὐ ἀπὸ τῶν ἐθνῶν μόνον

o, quam vidit Jesaias filius Amos, adversus Judaeam adversus Jerusalem, in regno Osiae et Jonathan, et haz, et Ezechiae; nec alium quemquam, exceptis Judae regibus, Jesaias vides tempore designatum. In quidam prophetis et Israel reges legimus, sicut ibi: „et<sup>1)</sup> diebus, inquit, Jeroaboam, filii Joas regis Israel.“ Quando vero sacramentum evangelii praedicandum erat, in toto orbe evangelium disseminandum, cujus princeps Joannes in eremo fuit, et orbem Romanum Tiberii regnabat imperium, tunc<sup>2)</sup> in quintodecimo anno verbum primum ad Joannem factum esse describitur. Et si tantum his, qui de nationibus credituri erant, annuncianda esset, et penitus excludendus Israel, suffecerat dies: „in<sup>3)</sup> quintodecimo anno Tiberii Caesaris, praefectus Judaeae Pontio Pilato.“ Quia vero et de Judaea et de Galilaea multi credituri erant, idcirco et haec regnabantur in titulo, diciturque: „tetrarcha<sup>4)</sup> Galilaeae Ptolemaeus, et Philippo fratre ejus tetrarcha Itureae et Trachonitidis regionis, et Lysania tetrarcha Abilenae, sub principibus sacerdotum, Anna et Caipha, factum est verbum Domini ad Joannem, filium Zachariae, in deserto.“ Verum verbum Dei fiebat ad Jeremiam,<sup>5)</sup> filium Elchiae, Anathoth in diebus Josiae regis Judae: nunc sermo fit ad Joannem, filium Zachariae, qui<sup>6)</sup> nunquam

ἄλλον σώζεσθαι, πάντη δὲ ἀπεκλείετο ἡ σωτηρία τοῦ οἴκου Ἰσραὴλ, ἥρκει τὸ μνησθῆναι μόνον Τιβερίου. καὶ δὲ δεῖ τοὺς ἀπὸ τῆς Γαλιλαίας, καὶ τοὺς ἀπὸ τῆς Συρίας καὶ Τραχωνίτιδος πιστεύειν, διὰ τοῦτο ἀναφέρονται καὶ αὗται αἱ βασιλειαὶ εἰσὶν τοπαρχίαι. R.

<sup>1)</sup> Amos. I, 1.    <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: et tunc etc.

<sup>3)</sup> Luc. III, 1.    <sup>4)</sup> Luc. III, 1. 2.

<sup>5)</sup> Jerem. I, 1.

<sup>6)</sup> Schedae Grabii et Combesii: οὐδέποτε γέγονε λόγος Θεοῦ ἐπὶ τινι τῶν προφητῶν ἐν τῇ ἐρήμῳ, εἰ



quae non hab  
etiam<sup>2)</sup> in p  
venit, et prae  
nem peccator  
lucerna ipsa l  
tom minui.  
annem circa  
debuit circuir  
quae voluisset  
die

---

μή γάρ μοι  
γὰρ ἐμελλε π  
τουτέστι τῆς  
ἄνδρα τὸν νό  
τοῦτο πρὸς  
Εἰ γὰρ μή τι  
ἐρήμῳ. R.  
<sup>1)</sup> Ed. R.  
<sup>2)</sup> Ed. R.

tum aquae? Perro Jordanis „descendens“ interpretatur. ascendens autem et largo impetu currens fluvius Dei salvator noster Dominus est, in quo baptizamur. Quamquam aquam salutarem, in remissionem quoque peccatorum in baptisma praedicat: venite catachumeni, agite poenitentiam, ut in remissionem peccatorum baptisma consequamini. In remissionem peccatorum ille accipit baptismum, qui peccare desistit.<sup>1)</sup> Si quis enim peccans ad vacuum venit, ei non fit remissio peccatorum. Propterea obsecro vos, ne absque cautela et diligenti circumsectione ad<sup>2)</sup> baptismum veniatis, sed ostendatis primum fructus dignos poenitentiae. Facite aliquid temporis in conversatione bona, mundos vos a cunctis sordibus itaque servate, et tunc vobis remissio peccatorum fiet, quando coeperitis et ipsi propria peccata contemnere. Mittite delicta vestra, et dimittentur vobis. Hoc autem sacramentum, quod nunc de veteri instrumento ponitur, in Jesu propheta scriptum legimus. Ibi enim dicitur: „vox<sup>3)</sup> clamantis in deserto: parate viam Domini, rectas facite sententias ejus.“ Vult Dominus in vobis reperire viam, ut veniat in vestras animas ingredi, et iter suum facere. Praeparate ei semitam, de qua dicitur: „rectas<sup>4)</sup> facite sententias ejus.“ „vox clamantis in deserto,“ vox clamat: „praeparate viam.“ Primo enim vox ad aures pervenit: unde post vocem, imo cum voce, auditum sermo pertrahit. Juxta hunc sensum a Joanne annuntiatus est Christus. Videamus ergo, quid vox de Verbo annunciet. „Praeparate,<sup>5)</sup> inquit, viam Domino.“ Quam viam Domino praeparemus? Numquid corpoream? Aut potest

<sup>1)</sup> Ed. M. II: desinit.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: veniatis ad baptismum.

<sup>3)</sup> Jes. XL, 3.

<sup>4)</sup> Luc. III, 4. coll. Jes. XL, 3.

<sup>5)</sup> Luc. III, 4.

sermo Dei tali itinere pergere? An intrinsecus praeparanda est Domino, et in corde nostro recta et aequalis semita componenda? Haec est via, per quam ingressus est sermo Dei, qui in humani corporis capacitate constitit. Magnum est cor hominis, et spatiosum, et capax si tamen mundum fuerit. Vis ejus magnitudinem latitudinemque cognoscere? Vide quantam<sup>1)</sup> divinorum sensuum magnitudinem capiat. Ipse ait: „dedit<sup>2)</sup> mihi rerum, quae sunt, notitiam: rationem mundi scire, et opera elementorum: principium et finem, et medietatem saeculorum: temporum varietates, et translationem mensium: annorum circulos, et siderum sedes: naturas animalium, et furores bestiarum: spirituum violentias, et cogitationes hominum: <sup>3)</sup> diversitates arborum, et vim radicum.“ Vides non parvum esse cor hominis, quod tanta capiat. Neque in corporis quantitate, sed in fortitudine ejus intellige, quae tantam scientiam capiat veritatis. Ut autem et simplices quosque quotidianis exemplis ad credendum adducam, quod grande sit cor hominis, videamus. Quaecunque urbes transivimus, habemus illas<sup>4)</sup> in animo: et qualitates, et situs platearum murorumque, et aedificiorum, in corde nostro versantur. Viam, quam ingressi sumus, in memoriae<sup>5)</sup> pictura ac descriptione retinemus: mare, quod navigavimus, tacita cogitatione amplectimur. Non est parvum, ut dixi, cor hominis, quod potest tanta capere. Si autem non est parvum tanta capiens, consequenter in illo via Domini praeparatur, et recta fit semita, ut ambulet in illa sermo Dei, atque sapientia. Praepara viam Domino per conversationem bonam, et ege-

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: quantum.

<sup>2)</sup> Sap. Salom. VII, 17 — 20.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: nomen.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci: illam.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: in memoria picturae, ac etc.



operibus tene semitam, absque offensa ulla deambulet  
te Verbum Dei, et donet tibi mysteriorum suorum ad-  
atusque notitiam: cui est gloria et imperium in saecula  
seculorum. Amen.

## HOMILIA XXII.

eo, quod scriptum est: „omnis <sup>1)</sup> vallis implebitur,  
ne ad eum locum, ubi ait: „potens est Deus de lapi-  
dibus istis suscitare filios Abrahamo.“

ideamus quae in Christi praedicentur <sup>2)</sup> adventu, in-  
quae primum de Joanne scribitur: „vox <sup>3)</sup> clamantis  
deserto: parate viam Domini, rectas facite semitas  
a.“ Et quod sequitur, proprie de Domino Salvatore

Neque enim a Joanne omnis vallis impleta est, sed  
Domino Salvatore. Se ipsum unusquisque consideret,  
si erat antequam crederet: tunc animadvertet vallem  
nilem, vallem se fuisse praecipitem et in ima demer-  
sa. Quando vero <sup>4)</sup> venit Dominus Jesus, et misit Spi-  
ritum sanctum vicarium suum, vallis omnis expleta est.  
Impleta est autem operibus bonis, et fructibus Spiritus  
sancti. Caritas non sinit permanere te vallem. Quod si  
eam habueris, et sapientiam, et bonitatem, non solum  
vallis esse desistes, <sup>5)</sup> sed etiam mons esse incipies Dei.  
Quod tamen de gentibus quotidie magis fieri videmus,  
se compleri: „omnis <sup>6)</sup> vallis implebitur,“ quam de  
toto Israel, qui de excelsa depositus est: „omnis, <sup>7)</sup>  
ut, mons et collis humiliabitur.“ Mons erat quondam

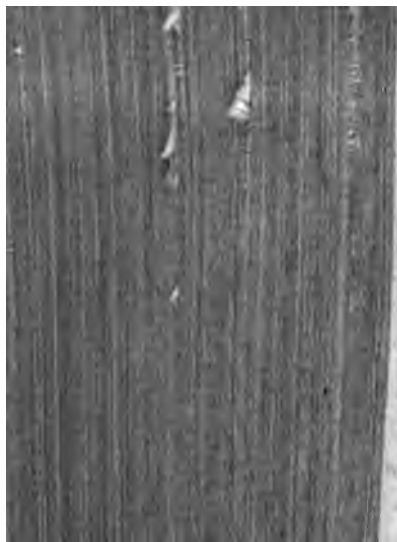
<sup>1)</sup> Luc. III, 5.—8.    <sup>2)</sup> Ed. M. II: praedicantur.

<sup>3)</sup> Luc. III, 4. coll. Jes. XL, 3.

<sup>4)</sup> Deest „vero“ in ed. Ruaci.

<sup>5)</sup> Ed. M. II: desines.    <sup>6)</sup> Luc. III, 5.

<sup>7)</sup> Ibid. III, 5.



f.

qui factus e  
recta sunt.  
venit in car  
Oremus ut  
mus dicere:  
me Christus  
vivit in me,  
venorit, et f  
et ego Pau  
vivit vero in  
quas in Ch  
erat. Vide  
vitia, si tam  
ges') nihil  
fuisse inacqu  
et opera ina  
exacquavit a  
vias planas, 1

---

e purissimum, gradereturque<sup>1)</sup> in te Deus Pater, et istus Dominus mansionem apud te faceret, diceret: „ego<sup>2)</sup> et pater meus veniemus, et mansionem apud te faciemus.“ Sequitur: „et<sup>3)</sup> videbit omnis caro salutare Dei.“ Tu quondam caro eras, imo, ut mirabilius nar, cum adhuc in carne sis, vides salutare Dei. Quid tibi sibi velit, quod dicitur: „omnis<sup>4)</sup> caro,“ eo quod a excipiat, quae non videat salutare Dei, relinquo intelligendum his, qui sciunt Scripturarum mysteria. Veniam egredientibus ad baptismum Joannes loquitur, mandandum. Si quis vult baptizari, egrediatur. Manens enim in pristino statu, et mores suos et consuetudinem

relinquens, nequaquam rite ad baptismum venit. Tu autem intelligas, quid sit egredi ad baptismum, accipe monium, et ausculta verba, quibus Deus loquitur ad abraham: „egredere<sup>5)</sup> de terra tua,“ et reliqua. Egredientibus itaque ad lavacrum turbis, non egressis, sed tantis egredientibus, Joannes loquitur quae sequuntur. Tu enim jam egressi fuisses,<sup>6)</sup> nunquam ad eos diceret: „generatio<sup>7)</sup> viperarum.“ Quaecunque igitur ad illos loquitur, ad vos, o<sup>8)</sup> catechumeni et catechuminae, loquitur.

Qui disponitis venire ad baptismum, considerate<sup>9)</sup> forsitan vobis dici possit: „generatio<sup>10)</sup> viperarum.“ Sed et illud, quod sequitur, nisi pravitatem venereque serpentum de corde vestro expuleritis, dicetur ad vos: „quis<sup>11)</sup> ostendit vobis fugere ab ira ventura? magna huic saeculo impendet ira: omnis iram Dei pas-

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: gaudereturque.

<sup>2)</sup> Ev. Joann. XIV, 23. <sup>3)</sup> Luc. III, 6.

<sup>4)</sup> Luc. III, 6. <sup>5)</sup> Genes. XII, 1.

<sup>6)</sup> Deest „fuisses“ in ed. M. II. <sup>7)</sup> Luc. III, 7.

<sup>8)</sup> Ed. M. I: „o catechumini, et catechuminae,“ ed. II: „o catechumini, et catechuminae.“

<sup>9)</sup> Ed. Ruaci: num. <sup>10)</sup> Luc. III, 7.

<sup>11)</sup> Luc. III, 7.

rascen  
omnes  
sunt,  
quisqu  
paravi  
tens ei  
justi ju  
„quis<sup>4</sup>  
ergo fi  
ad bap  
tentiae.  
ritas<sup>6</sup>)  
pax, p  
tinentia  
rimus,  
citur ac  
ne inci  
Abraha  
bus istis

issimus prophetarum expulsionem prioris populi, et nationem gentium. Illis enim, qui de Abraham gloriatur, dicit: „et<sup>1)</sup> ne incipiat dicere in vobismetipsis: rem habemus Abraham.“ Et de gentibus rursum<sup>2)</sup> dicitur: „dico<sup>3)</sup> enim vobis, quia potest Deus de lapidis istis suscitare filios Abrahamo.“ De quibus lapidis? Non<sup>4)</sup> utique lapides irrationabiles corporeosque astrabat, sed homines insensibiles, et quondam duros, quia lapides et ligna adorabant, impletum est illud, et in Psalmo cantabatur: „similes<sup>5)</sup> illis fiant<sup>6)</sup> qui sunt ea, et omnes, qui confidunt in iis.“ Vere qui faciunt idola, et confidunt in iis, similes sunt diis suis, absensu, sine ulla ratione, in lapides lignaque conversi. Cum enim tantum videant creaturarum ordinem, creatorem, officium, tantam mundi pulchritudinem, nolunt creaturis intelligere creatorem, neque considerant tantae dispensationis aliquam providentiam, aliquem esse rem; sed sunt caeci, his tantum oculis mundum videntes, quibus irrationabilia jumenta et bestiae vident. Hi enim animadvertunt in his, quae vident ratione, aliquam inesse rationem. Haec propterea, quia Ioseph dixerat: „potest<sup>7)</sup> Deus de lapidibus istis suscitare filios Abrahamo.“ Et nos igitur obsecremus Deum, ut quando fuimus lapides, vertamur in filios Abrahamo his filiis, qui ejecti sunt, et repromissionem adoptio-

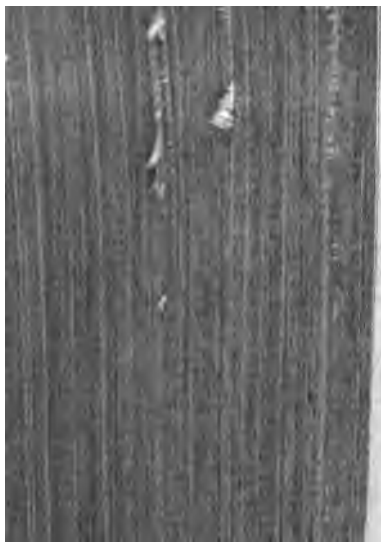
<sup>1)</sup> Luc. III, 8.    <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: sursum.

<sup>3)</sup> Luc. III, 8.

<sup>4)</sup> Schedae Grabii et Combesii: οὐ λίθους ἀνθρώ-  
ς δεικνύς, ἀλλ' ἀνθρώπους ἀναισθήτους. Παρεστή-  
σαν γὰρ καὶ ἔθνη καὶ τῷ βαπτίσματι, οὓς καὶ λίθους  
εἰ, ἑξομοιωὺν αὐτοὺς τοῖς προσκυνοῦμένοις κατὰ τό-  
τοις αὐτοῖς γένοιτο οἱ ποιῶντες αὐτὰ, καὶ οἱ πε-  
θότες ἐπ' αὐτοῖς.“ R.

<sup>5)</sup> Psalm. CXV, 8. (CXIV.)

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: sunt.    <sup>7)</sup> Luc. III, 8.



nabilemque :  
cula saeculo:

De eo, quos  
arborum pos  
nerunt aut

**J**oannes illo  
ad radices ar

---

<sup>1)</sup> Schec  
ιδων γέγρα  
θυθείησαν το  
σα“ ως δηλι  
κτι απολιθω  
δραπίνην. F

eret consummatio, et temporum finis instaret, nulla  
 ē quaestio nasceretur. Dicerem enim, hoc, quod ait:  
 „e,<sup>1)</sup> securis ad radices arboris posita est:“ et illud:  
 „nis enim arbor, quae non facit fructum bonum, prae-  
 tur, et in ignem mittetur:“ propterea prophetatum,  
 in illo tempore complebatur. Cum autem tanta  
 saecula fluxerint, et tam innumerabiles anni ab illo  
 pore usque ad praesentem diem transierint, quomodo  
 ritus sanctus in propheta dicat: „ecce,<sup>2)</sup> securis ad  
 ces arborum posita est,“ debemus inquirere. Ego  
 Israelitico populo prophetari, quod praecisio ejus  
 ra sit. His enim, qui ingrediebantur ad eum, ut ba-  
 rentur, inter caetera loquebatur: „facite<sup>3)</sup> fructus  
 os poenitentiae,“ et quasi Judaeis dicebat: „ne inci-  
 lis dicere in vobismetipsis: patrem habemus Abraham.  
 o enim vobis, quia potest Deus ex lapidibus istis sus-  
 re filios Abrahamo.“ Hoc ergo, quod ait: „ecce,<sup>4)</sup>  
 ris ad radices arborum posita est,“ Judaeis loquitur.  
 sensui et apostolicum<sup>5)</sup> illud congruit, fractos esse  
 hac securi infidelitatis ramos, atque succissos, ut am-  
 ret ex arbore non radicem, sed ea, quae de radice  
 ularunt, ut in radice pristinae arboris ramī possint  
 stri inseri. „Omnis<sup>6)</sup> ergo arbor, quae non facit fru-  
 a bonum, praecidetur, et in ignem mittetur.“ Hunc  
 a finem habet, ut incendio concremetur. Deinde tres  
 nes inducuntur sciscitantium Joannem super salute  
 unus, quem Scriptura appellavit populos exeuntes  
 baptisma, alius, quem publicanos nominat, tertius, qui  
 tam appellatione censetur. „Interrogabant<sup>7)</sup> eum  
 ae, dicentes: quid faciemus? Qui respondens ait<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> Luc. III, 9.    <sup>2)</sup> Ibid. III, 9.    <sup>3)</sup> Luc. III, 8.

<sup>4)</sup> Luc. III, 9.    <sup>5)</sup> Rom. XI, 16. 17. sqq.

<sup>6)</sup> Luc. III, 9.    <sup>7)</sup> Luc. III, 10. 11.

<sup>8)</sup> Deest „ait“ in ed. Ruae.



servire dominis,  
veste circumd  
nis, et alteri  
spolietur no  
Hucusque fac  
modo, juxta  
habenti tribue  
unum quidem  
qui nudus est,  
vero hoc dice  
pauperes miser

---

<sup>1</sup>) Matth.

<sup>2</sup>) Scheda

μὲν καθ' ὑπερ  
ἐνδύειν τοὺς  
ἔρχόμενος δὲ  
ὁ λόγος μὴ δύ



in altera tunica protegamus. Sed hoc aio, quod et undiorem locus iste respiciat intellectum, et oporteat are tunicam, qui omnino non habebat. Quis est iste, qui tunicam non habet? Nempe ille, qui per Deum non habet. Debemus igitur exuere nos, et are, qui nudus est. Alius habet Deum, alius omnino habet, contraria videlicet fortitudo. Et quo modo tum <sup>1)</sup> est, ut in profundo maris praecipitemus de nostra, sic projici a <sup>2)</sup> nobis oportet vitia atque peccet jacere super eum, qui eorum nobis causa existit. „Et <sup>3)</sup> qui habet, inquit, cibum, similiter faciat.“ habet cibos, tribuat non habenti, ut non solum ei mentum, sed etiam id, quod possit comedere, largiatur. „Venerunt <sup>4)</sup> autem et publicani, baptizari ab eo.“ <sup>5)</sup> et juxta simplicem intelligentiam docet, publicanibilib amplius quaerere, quam in lege praeceptum

<sup>1)</sup> Mich. VII, 19.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: oportet a nobis etc.

<sup>3)</sup> Luc. III, 11. <sup>4)</sup> Luc. III, 12.

<sup>5)</sup> Schedae Grabii et Combefisi: Τοῦτο τοὺς τελώ-  
μη πεισάτω πλὴν τῆς διατάξεως τῆς κατὰ τοὺς τε-  
λε λαμβάνειν ἀπὸ τῶν τελουμένων· ὁ γὰρ τοῦτο  
εὐαγγέλιον, καὶ πλέον ὑπὲρ τὸ διατεταγμένον ἀπαι-  
τεῖ, παραβαίνει ἐντολὴν, οὐκ Ἰωάννου, ἀλλὰ τοῦ ἐν  
τοῦ ἁγίου πνεύματος. Οἶδα καὶ ἄλλους τελώνας, οἱ  
ἐν τῇ ἐντεῦθεν ἀπαλλαγῇ ἐπὶ τοῖς τέρμασι τοῦ  
κοινοῦ καθιζόμενοι, οἷον ἐν τελωνοῦσι καὶ κατέχουσι,  
καὶ αὐτῶν ἐν ἡμῖν ἔστι. Διὸ γέγραπται „ἐρχεται ὁ  
κύριος τοῦ κόσμου τούτου, καὶ ἐν ἐμοὶ οὐκ ἔχει οὐδέν.“  
οὐν μέλλομεν πράγματα ἔχειν ὑπὲρ ἐκείνων τῶν τε-  
λων τῶν ἐρευνώντων τὰ πάντα, ὅταν τις αὐτὸς ὅλος  
ἀντὶ τέλους; Ἀλλ' οὐ τοιοῦτος ἦν Ἰακώβ·  
ὁ γὰρ λέγει τῷ οἷον ἐν τελῶνι λάβαν „ἐπίγνωθι  
τοῦ σῶν ἔστι παρ' ἐμοί.“ Καὶ μαρτυρεῖ γὰρ ἡ  
οὐκ περὶ τοῦ Ἰακώβ, λέγουσα „καὶ οὐκ ἐπέγνω  
καὶ παρὰ τῷ Ἰακώβ οὐδέν.“ R.

mutata, erunt quidam in fini  
publicanorum officio diligentia  
sui in nobis inveniant. Vide  
hujus quasi publicanus esse,  
„venit“) princeps mundi istius  
Illud quoque, quod in Aposto  
mnibus debita, cui tributum, tri  
gal: cui honorem, honorem: i  
ut invicem diligatis:“ sacrate  
obrem consideremus, ne fort  
quod pro vectigali queamus r  
debitum, ut solet apud saecu  
quando quis pro debito ipsi r  
ditur. Complures e nobis ab  
nendi sunt, quos Jacob ille v  
formidabat, nec verebatur, ut d  
bus in se“) aliquid reperiretu  
publicanum illum loquebatur,  
quid tuarum rerum est apud r  
stimonium Scriptura, dicens: ,  
apud Jacob quidquam.“ Doce

spiritus sanctus, qui locutus est in prophetis, non solum homines, sed etiam angelos, et virtutes invisibiles. Quid quare de Salvatore? Prophetæ quoque ipsi et Apostoli omne quod resonant, non solum hominibus, sed et angelis prædicant. Quod ut scias verum: „attende, <sup>1)</sup> inquit, celum, et loquar:“ et: <sup>2)</sup> „in <sup>3)</sup> conspectu angelorum allam tibi:“ et: „laudate <sup>4)</sup> Dominum coeli coelorum, aquae, quae super coelos sunt; laudent nomen Domini:“ et: „laudent <sup>5)</sup> cum angeli:“ et: „in <sup>6)</sup> omni loco testatis ejus, benedic anima mea Domino.“ Invenies plurimis locis, et maxime in Psalmis, et ad angelos sermonem fieri, data homini potestate, ei tamen, qui Spiritum sanctum habet, ut et angelos alloquatur. E quibus unum exemplum ponam, ut sciamus angelos quoque humanis vocibus erudiri. Scriptum est in Apocalypsi Joannis: „angelo <sup>7)</sup> Ephesiorum ecclesiae scribe: habeo aliquid contra te.“ Et rursum: „angelo <sup>8)</sup> ecclesiae Perami scribe: habeo quidpiam contra te.“ Certe homo, qui scribit angelis, et aliquid præcipit: ego non subigo et in coetu nostro adesse angelos, non solum generaliter omni ecclesiae, sed etiam singillatim. De quibus Salvator ait: „angeli <sup>9)</sup> eorum semper vident faciem patris mei, qui in coelis est.“ Duplex hic adest ecclesia, una hominum, altera angelorum. Si quid juxta rationem, juxta Scripturarum dicimus voluntatem, lactantur angelus, et orant nobiscum. Et quia praesentes angeli sunt ecclesiae, in illa duntaxat, quae meretur, et Christi est, ideo propterea orantibus feminis præcipitur, <sup>10)</sup> ut habeant ve-

<sup>1)</sup> Deut. XXXII, 1.

<sup>2)</sup> Desideratur „et“ in ed. Ruaci.

<sup>3)</sup> Psalm. CXXXVIII, 1. (CXXXVII.)

<sup>4)</sup> Psalm. CXLVIII, 4. 5. <sup>5)</sup> Psalm. CXLVIII, 2.

<sup>6)</sup> Psalm. CIII, 22. (CII.) <sup>7)</sup> Apocal. II, 1. et 4.

<sup>8)</sup> Apocal. II, 12—14. <sup>9)</sup> Matth. XVIII, 10.

<sup>10)</sup> I Cor. XI, 5. sqq.

lumen super caput propter angelos, utique illos, qui  
sistunt sanctis, et laetantur in ecclesia. Quos quidem  
quia peccatorum sordibus oculi nostri obliti sunt,  
videmus, sed vident Apostoli Jesu, ad quos loqui  
„Amen, <sup>1)</sup> amen dico vobis, videbitis coelum apertum  
angelos Dei adscendentes et descendentes super Filium  
hominis.“ Quod si haberem hanc gratiam, ut quo modo  
Apostoli, sic viderem, et sicut Paulus adspexit, intus  
cernerem nunc angelorum multitudinem, quos <sup>2)</sup> videt  
Elisaeus, <sup>3)</sup> et Giezi, qui cum eo steterat, non videt.  
In metu erat Giezi, ne ab hostibus caperetur, solos  
Elisaeus videns. Sed et Elisaeus ut propheta Domini,  
precatur, et dicit: „o Domine, <sup>4)</sup> aperi oculos pueri  
et videat, quoniam multo plures nobiscum sunt, quam  
cum illis.“ Et statim ad preces sancti viri, angelos, qui  
prius Giezi non videbat, intuitus est. Haec idcirco  
proximus, ut ostenderemus et publicanos doceri a Joanne,  
et non solum eos, qui reipublicae vectigalibus serviant,  
sed etiam illos, qui veniebant ad poenitentiam. Et si  
erant a corporalibus publicani, sicut et alii milites, qui  
egrediebantur ad baptismum poenitentiae. Venit enim  
non Joannes et propheta tantum, sed etiam ipse Salva-  
tor, et hominibus, et angelis, et virtutibus caeteris salute-  
rem poenitentiam praedicare, ut <sup>5)</sup> „in nomine Iesu  
omne genu flectatur, <sup>6)</sup> coelestium, et terrestrium, et infer-  
norum: et omnis lingua confiteatur, quia Dominus Je-  
sus Christus in gloria est Dei Patris:“ cui est gloria  
imperium in saecula saeculorum. Amen.

<sup>1)</sup> Ev. Joann. I, 52.      <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: quod.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini constanter: Helisaeus.

<sup>4)</sup> II Regg. VI, 17. (IV Regg.)

<sup>5)</sup> Philipp. II, 10, 11.      <sup>6)</sup> Edd. Merlini: flectant.

## H O M I L I A XXIV.

e eo, quod scriptum est: „ego <sup>1)</sup>) quidem baptizo vos  
qua,“ usque ad eum locum, ubi ait: „Ipse vos baptiza-  
bit Spiritu sancto, et igne.“

Joannem, qui minor erat <sup>2)</sup>) Christo, suscepit populus,  
putans et cogitans ne forte ipse esset Christus: cum  
vero, qui major illo venerat, non suscepit. Vis causam  
ire? Cognosce: Joannis baptismus videbatur, Christi ba-  
ptismus invisibilis erat. „Ego <sup>3)</sup>) enim, inquit, baptizo vos  
aqua: qui autem post me venit, major me <sup>4)</sup>) est; ipse  
vos baptizabit Spiritu sancto, et igne.“ Quando bapti-  
zavit Jesus Spiritu sancto, et rursum, quando igne bap-  
tizavit? Numquid uno atque eodem tempore Spiritu et igne  
baptizavit, an vario atque diverso? „Vos <sup>5)</sup>) autem baptiza-  
mini Spiritu sancto non post multos hos dies.“ Ba-  
ptizati sunt Apostoli post adscensionem ejus ad coelos  
Spiritu sancto: quod autem igne fuerint baptizati, Scri-  
pta non memorat. Sed quo modo Joannes juxta Jor-  
danem fluvium venientes ad baptismum praestolabatur,  
quod eos abigebat, dicens: „generatio <sup>6)</sup>) viperarum,“ et re-  
probo, porro eos, qui confitebantur vitia atque peccata,  
reprobabat: sic stabit in igneo flumine Dominus Jesus  
flammeam romphaeam, ut quemcunque post exitum  
hujus, qui ad paradisum transire desiderat, et pur-  
gatione indiget, hoc cum amne baptizet, et ad cupita-  
tatem mittat: cum vero, qui non habet signum priorum  
baptismati, lavacro igneo non baptizet. Oportet enim  
quemlibet baptizari aqua et Spiritu, ut, cum ad i-  
ordanem fluvium venerit, ostendat se et aquae et Spiritus

Luc. III, 16. <sup>3)</sup> Ed. Ruaci: est.

Luc. III, 16. <sup>4)</sup> Deest „me“ in ed. Ruaci.

et. I, 5. <sup>5)</sup> Luc. III, 7.



enim, c  
dilecti,  
si menu  
diliget,  
nifestius  
rabatur,  
ut plus  
ter quai  
simplici  
unum n  
stus vin  
per vasc  
et tenui  
pinguesc  
cemodi<sup>3</sup>  
superflui  
tum, an  
corpus  
praecipit

iversus. Non habebat saccalum, non famulum saltem vile tugurium. Morabatur in deserto, usque ad diem ostensionis suae ad Israel, tempore, quo poenitentiam populo praedikat in solitudine Judaeae, et aqua simplici intravit et in potu esset diversus a caeteris. Nos autem in urbibus, qui in medio populorum sumus, quaerimus lautiores, et cibos, et habilia: ille in eremo morabatur, videte quali vestimento induit. De pilis camelorum sibi tunicam fecerat, pellicea cingebatur. Omnia ergo in <sup>1)</sup> illo nova propter dissimilitudinem vitae, universi qui videbantur eum, et mirantes studiosissime colebant omnia quod poenitentes in remissionem peccatorum aptizabat. Quas ob causas diligebant quidem <sup>2)</sup> time, sed non servabant in caritate modum: cogitabant, ne forte ipse esset Christus. Quam inordinabilem caritatem cavens Apostolus Paulus in seipso loquebatur: „timeo <sup>3)</sup> autem, ne quis contemnat super id, quod videt in me, aut audit ex me magnitudo revelationum extollat me,“ et quod metuens ne etiam ipse incurrat, volebat se indicare, <sup>4)</sup> quae noverat, ne quis eo plus crederet, quam cerneret, et mensuram honoris excederet, quod dictum fuerat de Joanne, quia ipse superbiae fuit. Quod quidem nonnulli etiam de Dosithaei haeresiarcha dixerunt, alii vero de Joanne. Denique in tantam quidam dilectionis auferunt, ut nova quaedam et inaudita super eum traconfingerent. Alii enim ajunt, hoc, quod scri-

1. Merlini: in illo noverant.

Ruaci: eum quidem.

Cor. XII, 6. 7.

M. L., itemque ed. Ruaci: judicare.



enim dum plu  
ctant et loquun  
dantes, quae  
tractatus nostr  
quae nunquam  
plus diligunt, s  
tenent, et alii  
tur. Unde op  
vagandi permit  
corruat. Scri  
multum, nequ  
Quod exemplu  
diligas homine  
tua: ne ames :  
tota virtute, s  
soli<sup>6</sup>) serva D  
Deum tuum ex  
ex tota virtute  
Salvator praeci



proximum tuum tanquam te ipsum.“ Volo diligere Christum: doce ergo me, quomodo cum diligam. Si dilexero eum ex toto corde meo, et ex tota mea, et ex tota virtute, contra praeceptum facior, cum absque uno Deo sic diligam. Sin autem minus dilexero quam omnipotentem Patrem, timeo ne nongenitum universae creaturae impius et profanus er. Doce me, et ostende rationem, quomodo inter te et me medius incedens, diligere debeam Christum. Quae, qua caritate Christus diligendus sit? Breviter respondeo. Diliges Dominum Deum tuum in Christo. Possis universam habere posse in Patre et Filio caritatem? Dilige Dominum Christum. Dilige Patrem in Filium in Patre, ex toto corde, et ex tota anima, et ex tota virtute. Quod si aliquis sciscitatur, et dicit: hoc non habeo, seris, de Scripturis proba: audiat Apostolum Paulum habebat rationabilem caritatem, loquentem: „certum sum, quia neque mors, neque vita, neque angelus, neque potestates, nec praesentia, nec futura, nec forma, nec altitudo, nec profundum, nec alia creatura nos separare a caritate Dei, quae est in Christo Domino Salvatore nostro:“ cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA XXVI.

quod scriptum est: „cujus<sup>3)</sup> ventilabrum in manu eius et mundabit aream suam,“ usque ad eum locum, ait: „et<sup>5)</sup> congregabit triticum in horreum.“

us est Deus, et „qui<sup>6)</sup> adoratur eum, in spiritu et

Ed. Ruaci: Putas. <sup>3)</sup> Rom. VIII, 38. 39.

Luc. III, 17. <sup>4)</sup> Decet „ejus“ in ed. Ruaci.

Luc. III, 17. <sup>5)</sup> Ev. Joann. IV, 24.

veritate oportet adorare.“ Deus quoque noster „ignis“<sup>1)</sup> consumens est.“ Dupliciter appellatur Deus, et spiritus et ignis. Justis spiritus, ignis peccatoribus. Sed dum angeli spiritus ignisque dicuntur: „qui“<sup>2)</sup> facit, inquit, angelos suos spiritus, et ministros suos ignem urentem: angeli sanctis quibusque sunt spiritus, his vero, qui merentur, addicunt ignem, et fervorem subministrant. Iuxta quem sensum et Deus noster atque Salvator, cum sit spiritus, ignem venit mittere super terram. Spiritus, secundum illud, quod scribitur: „cum“<sup>3)</sup> autem conversus fueris ad Dominum, auferetur velamen,“ et: „Dominus spiritus est.“ Ignem autem venit mittere non super coelum, sed super terram, ut ipse demonstrat, dicens: „ignem“<sup>4)</sup> veni mittere super terram, et quid volo, nisi ut jam accendat?“ Si enim conversus fueris ad Dominum, qui est spiritus, Christus tibi spiritus erit, et non venit ignem mittere super terram. Quod si non converteris ad“<sup>5)</sup> eum, sed habes terram et fructus“<sup>7)</sup> ejus, ignem venit mittere super terram tuam. Huic quid simile etiam de Deo scriptum est: „ignis“<sup>8)</sup> accensus est furoris ejus,“ non usque ad coelum sursum, sed „usque ad infernum deorsum,“ et „devorabit“ non coelum, sed „terram et germine“<sup>9)</sup> ejus.“ Quorsum ista memoravi? Quia et baptismus, quo baptizat Jesus, in Spiritu sancto est, et igne. Memini eorum, quae nuper locutus sum, nec praeterit explicatio superior, sed volo et novum aliquid inferre. Si sanctus fueris, Spiritu sancto baptizaberis: si peccator, in ignem mergeris, et unum atque idem baptisma indignum

<sup>1)</sup> Deut. IV, 24.

<sup>2)</sup> Hebr. I, 7. coll. Psalm. CIV, 4.

<sup>3)</sup> II Cor. III, 16.

<sup>4)</sup> Ev. Joann. IV, 24. coll. II Cor. III, 16.

<sup>5)</sup> Luc. XII, 49. <sup>6)</sup> Ed. Ruaci: ad Deum.

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: fructum. <sup>8)</sup> Deut. XXXII, 22.

ous in condemnationem ignemque vertetur;

sancti sunt, et tota fide ad Dominum compiritus sancti gratia salusque tribuenda est.

Spiritu sancto et igne dicitur baptizare, harum<sup>1)</sup> in manu sua, et mundabit aream

congregabit triticum suum in horreum, paleas uret igne inextinguibili.“ Volo<sup>2)</sup> invenire

aream Dominus noster habeat ventilebrum, et pro vento leves paleae huc illucque rapiantur,

triticum in unum deferatur locum: neque enim non possunt triticum et paleae separari. Exi-

ones pro vento intelligi, quae confuso crebro, alios paleas, alios triticum esse demon-

strantur enim anima tua fuerit aliqua tentatione sustentatio te vertit in paleas, sed cum esses pa-

lidelicet et incredulus, ostendit te esse tentatio-

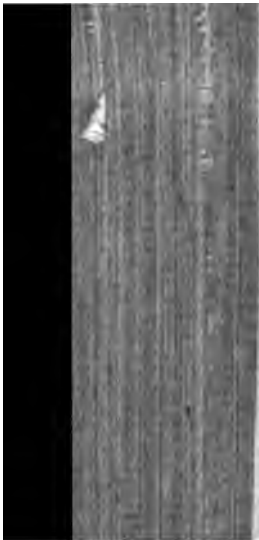
nis. E contrario autem cum fortiter tentamenta te facit fidelem tentatio, atque patientem, sed

ne in te erat, patientiae et fortitudinis, et laetitia in medium. „Putas enim, ait Dominus,

si locutum fuisse, quam ut pareres justus?“

### III, 17.

daed Grabii et Combefisii: Βούλομαι οὖν τρόπον ὁ κύριός μου Ἰησοῦς ἔχει πτύον, καὶ πνέοντος, καὶ ταῦτα σφοδροῦ, — εἰ γὰρ χρηστόν ἐστι τὸ πτύον —, τὸ μὲν ἄχυρον οὐκ οἰκτεῖον τόπον, ὁ δὲ σῖτος νικήσας τὸν ἀφέρεται ἐπὶ τὸ αὐτό. Καὶ ὅρα μήποτε οἱ ἐν τῷ ἄχυρον χωρίζοντες, ὁ ἀνεμὸς ἐστὶν ὁ τὸν σῖτον, ὅτι ἐστὶ σῖτος. Οὐ γὰρ ὁ ἀνεμὸς πειρασμός, νικήσας τινὰ ἄχυρον αὐτὸν ποικουφον καὶ ἄπιστον, ἀλλ' ὄντα τοιοῦτον ἐν πειρασμὸν τις ὑπομείνη, οὐχ ὁ πειραπέπονηκε πιστὸν, καὶ ὑπομονητικὸν, ἀλλ' τῷ δυνάμει ὑπομονητικὴν ἐφανερώσεν. R.



rum fundamenta vertamus, ad  
variis firmisque lapidibus prae-  
secutio saevierit adversus Chris-  
torem, ostendamus nos habere  
Christum Jesum. Si quis autem  
a nobis, — negaverit, iste sciat  
negasse visus est, Christum neg-  
habuisse negandi jam veteres,  
quod habebat, et in medium  
igitur Dominum, ut simul a  
nulla subvertat, fundatum super  
nostrum Jesum Christum: cui  
saecula saeculorum. Amen.

---

## H O M I L I A

De eo, quod scriptum est: „n

ulta<sup>1)</sup>) quidem et alia exhortans annuntiabat.“ Itaque  
 et alia, quae scripta non sunt, Joannes populo prae-  
 abbat: quae autem scripta sunt,<sup>2)</sup>) considerate quanta  
 sint, quae annunciant Christum. Monstravit enim ba-  
 ptismus Spiritus sancti, praedicavit publicanis salutem,  
 misit milites disciplinam, arcam purgari, succidi arbo-  
 res, et caetera, quae evangelii narrat historia. Exceptis  
 his, quae scripta sunt, etiam illa, quae scripta non  
 sunt, annuntiasset monstratur in eo, quod dicitur: „multa<sup>3)</sup>)  
 quidem et alia exhortans annuntiabat populo.“ Et quo-  
 modo in evangelio secundum Joannem de Christo refer-  
 ritur, quia multa<sup>4)</sup>) et alia locutus est, quae non sunt scri-  
 pta in libro isto: „quae si scriberentur, neque ipsum puto  
 mundum capere potuisse libros, qui scribendi erant:“ sic  
 in praesenti loco intellige, quod forsitan Lucas, quo-  
 nim majora quaedam a Joanne annuntiabantur, quam  
 deberent literis credi, noluerit ea nominatim dicere,  
 sed tantam significaverit, quod dicta sint, et idcirco dixisse:  
 „multa<sup>5)</sup>) quidem et alia exhortans annuntiabat populo.“  
 Remur quidem Joannem ex his, quae sequuntur, maxime  
 quod inter natos mulierum major Joanne Baptista nemo  
 esset, et in tantam opinionem merito virtutis adscende-  
 re, ut a plerisque Christus putaretur: sed aliud<sup>6)</sup>) multo  
 verisimilius. Herodes<sup>7)</sup>) tetrarcha habebat regiam potesta-

<sup>1)</sup> Luc. III, 18. <sup>2)</sup> Desideratur „sunt“ in ed. R.

<sup>3)</sup> Luc. III, 18. <sup>4)</sup> Ev. Joann. XXI, 25.

<sup>5)</sup> Luc. III, 18. <sup>6)</sup> Edd. Merlini: illud.

<sup>7)</sup> Schedae Grabii et Combefisii: οὗτος παρανόμως  
 μετὰ τὴν γυναῖκα τοῦ ἀδελφοῦ αὐτοῦ παρὰ τὸν Μωϋ-  
 σιν νόμον· ἀλλ' ὁ ἀκατάληπτος Ἰωάννης, ὁ μηδενὸς  
 ὧπον λαμβάνων, οὐ φοβηθεὶς τὴν βασιλικὴν ἐξου-  
 σίαν, οὐδὲ ἦτιον πληρῶν προφητικὴν παρρησίαν, ἤλεγξε  
 Ἡρώδην ἐπὶ παρανομίᾳ τοῦ γάμου. Καὶ κατε-  
 βεβήκει εἰς φυλακὴν, καὶ μὴ μεριμνῶν θανάτου, ἐμε-  
 νει περὶ Χριστοῦ. R.

tem, et poterat eum, cum voluisset, occidere: et cecidisset injustam, et contra legem Mosis, ut uxorem suam acciperet, quae habebat filiam de prioris uxore: eum timuit, non accepit personam, non cogitavit regiam potestatem, non formidavit interitum: sciebat etiam si propheta non esset, quod laecessitus se sciret occidere. Haec igitur universa cum nosset, laevis prophetica corripuit Herodem, et incestas nuptias et ob id clausus in carcere, non de morte sollicitus de incerto iudicii, sed in vinculis de Christo, qui nunciaverat, cogitabat. Et quia ipse ad eum ire non poterat, mittit discipulos suos sciscitantes: „tu<sup>2)</sup> venturus es, an alium expectamus?“ Animadvertit, et in carcere docuerit, videns<sup>3)</sup> eum et in illo locum discipulos habere, et quam ob causam ibidem per se morabatur. Inter quae etiam cum de Jesu orta esset suspitio, mittit ex discipulis, et interrogat: „tu<sup>4)</sup> es, qui venturus es, an alium expectamus?“ Revertuntur discipuli et nunciant magistro, quae Salvator jusserat nunciari. Joannes verbis Joannes armatus ad proelium confidenter intravit, et libenter capite truncatur ipsa vox Domini confirmata, verum esse Dei Filium, quem credebatur. De Joanne, et libertate ejus, et Herodis insania, quae multa scelera etiam hoc addidit, ut Joannem prius in carcere clauderet, et postea decollaret. Quia vero prius baptizatus est, et coeli aperti sunt, et Spiritus sanctus descendit super eum, voxque de coelis intonans: „hic<sup>5)</sup> est Filius meus dilectus, in quo mihi placui:“ dicendum est, in baptismo Jesu coelum esse seratum, et ad dispensationem, remissionemque peccatorum.

<sup>1)</sup> Ed. M. II: itemq. ed. R. eum.    <sup>2)</sup> Luc. II.

<sup>3)</sup> Ed. M. I: „docuerit. Unde“ etc., ed. Ruasi: „docuerit: vides“ etc.

<sup>4)</sup> Luc. III, 19.    <sup>5)</sup> Matth. III, 17.

nam, non illius, qui peccatum non fecerat, neque inventus est dolus in ore ejus, sed totius mundi apertos esse celos, et Spiritum sanctum descendisse: ut postquam dominus adscendisset in excelsum, et captivam duxisset captivitatem, tribueret nobis Spiritum, qui ad se venerat. Quem quidem dederat et resurrectionis tempore, dicens: Accipite <sup>1)</sup> Spiritum sanctum. Si cui dimiseritis peccata, dimittentur <sup>2)</sup> iis: si cui tenueritis, tenebuntur. Descendit autem <sup>3)</sup> Spiritus sanctus super Salvatorem in specie columbae, avis mansuetae, innocentis, et simplicis. Unde nobis praecipitur, ut imitemur innocentiam columbarum. Talis est Spiritus sanctus, mundus, et volucris, et <sup>4)</sup> sublime consurgens. Quamobrem orantes dicimus: <sup>5)</sup> dabit mihi pennas ut columbae, et requiescam? "

Est: quis dabit mihi pennas Spiritus sancti? Et in alio sermo propheticus pollicetur: „si <sup>6)</sup> dormieritis inter ceteros cleros, pennae columbae deargentatae, et posteriora dorsi ejus in virore auri.“ Si enim inter medios ceteros veteris et novi testamenti requieverimus, dabuntur nobis pennae columbae deargentatae, id est, sermones sancti, et posteriora ejus auri fulgore et virore radiantia, mens noster Spiritus sancti sensibus compleatur, id est, sermo et mens illius compleatur adventu, et nec loquamur aliquid, nec intelligamus, nisi quod ille suggerat: sed omnis sanctificatio tam in corde, quam in verbo et in opere, a sancto Spiritu veniat in Christo Jesu: hoc est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

<sup>1)</sup> Ev. Joann. XX, 22. 23.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: dimittuntur. <sup>3)</sup> Ed. Ruaci: enim.

<sup>4)</sup> Deest „in“ in ed. M. I., itemque in ed. Ruaci.

<sup>5)</sup> Psalm. LV, 6. (LIV.)

<sup>6)</sup> Psalm. LXVIII, 13. (LXVII.)

## HOMILIA XXVIII

De genealogia Salvatoris, eo quod in Mathaeo et in  
Luca diversi ejus referantur auctores.

**D**ominus noster atque Salvator, qui multorum Salvator,  
cujus generationem Scriptura non docuit, quae nobis  
fuit, nunc secundum patrum ordinem natus esse docu-  
bitur. Et cum divinitas ejus non subiaceat exordio, pro-  
pter te, qui ortus in carne es, nasci voluit, et tamē

1) Schedae Grabii et Combefisii: γενεολογίταις ἢ  
ὁμοίως ὑπὸ τῶν εὐαγγελιστῶν ὅπερ ἐτάραξε πολλὰς  
τῶν ἐντυγχανόντων τῇ γραφῇ. Ματθαῖος μὲν γὰρ οὐ  
τὸν βαπτίζομενον, ἀλλὰ τὸν εἰς τὸν κόσμον ἐρχόμενον  
γενεαλογῶν, ἀπὸ τοῦ Ἀβραάμ κατὰγει, μέχρως οὖν  
τοῦ δὲ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἡ γέννησις οὕτως ἦν. Ἀπὸ  
δὲ γενεαλογῶν οὐ κατὰγει τὴν γενεαλογίαν, ἀλλ' ἐκ-  
γεγει ἐπ' αὐτὸν τὸν Θεὸν τὸν βαπτίζομενον. Καὶ οὐ γὰρ  
τῶν αὐτῶν ἡ κατάβασις τῆς γενεαλογίας καὶ ἀναβίβασις.  
Ὁ μὲν γὰρ καταβιβάζων τῷ λόγῳ καταβιβάξει αὐτὸν  
καὶ διὰ γυναικῶν ἁμαρτωλῶν, μόνας ἀναγράφει τὰς  
ἐπιληψίμους, τὴν Θάμαρ, οὐ νομίμως τῷ πενθερῷ συ-  
ελθοῦσαν, τὴν Μωαβίτιδα Ῥούθ, τὴν Ῥεχάβ, ἣν οὐκ  
οἶδαμεν, καὶ τὴν τοῦ Οὐρλου. Ἐπειδὴ γὰρ ἤρξατο ἰσ-  
βεῖν τὰς ἁμαρτίας τῶν ἀνθρώπων, καὶ τὸν μὴ γινώσκοντα  
ἁμαρτίαν ὑπὲρ ἡμῶν ἁμαρτίαν ἐποίησεν ὁ Θεός, διὰ τὴν  
καταβαίνων ἀνέλαβε τὰ ἁμαρτωλὰ πρόσωπα, καὶ γε-  
νᾷται διὰ Σολομῶντος, οὗ ἀναγράφεται τὰ ἁμαρτή-  
ματα καὶ Ῥοβοὰμ, οὗ ἐν βασιλείαις λέγεται τὰ πται-  
σματα καὶ τῶν λοιπῶν, ὧν οἱ πολλοὶ ἐποίησαν τὸ πο-  
νηρὸν ἐνώπιον κυρίου. Ὁ δὲ γενεαλογῶν τὸν βαπτι-  
ζόμενον, γυναῖκα οὐκ ὀνομάζει ἐν τῇ γενεαλογίᾳ αὐτοῦ  
καὶ ἀναβιβάζων ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος, καὶ τῇ γενεαλο-  
γίᾳ ἀναβιβάνει οὐ διὰ Σολομῶντος, ἀλλὰ διὰ Ναὺν.  
Ἐκεῖ μὲν αἰὲν τὸ τῆς γεννήσεως ὀνομάζεται μέχρως τε-  
λους, τὴν ἐγέννησε ὁ δεῖνα τὸν δεῖνα. ἐνθάδε δὲ ἀνα-



ab Evangelistis nativitatis ejus ordo narratur, nonnullos plurimum conturbavit. Matthaeus iens nativitatis illius seriem texere ab Abraham, d pervenit, ut diceret: „Christi <sup>1)</sup> autem Jesus sic erat:“ et describit non eum, qui baptizatus est venit in mundum. Lucas vero exponens nativitas, non a superioribus ad inferiora deducit, baptizatum ante dixisset, usque ad ipsum pervenit. Nec eadem personae sunt in generatione deo descendere dicitur, et quando conscendera fecit eum coelis tibi descendentem, mulieres habet, sed peccatrices, et quas Scriptura reprobant: qui vero baptizatum narrat, nullius mentionem. In Matthaeo ergo, <sup>2)</sup> ut dicitur Thamar, quae cum socero fraude concubuit, Ruth, Moabitidis, nec de genere Israel: et Raab, sumpta sit scire nequeo: et conjux Uriae, quae adulterii torum. Quia enim Dominus noster atque Deus hoc venerat, ut hominum peccata susciperet, qui non fecerat peccatum, pro nobis peccatum assumpsit: propterea descendens in mundum assumpsit et hominum vitiosorumque personam, et nasci stirpe Salomonis, cujus peccata conscripta, et ejus delicta feruntur, et de caeteris, e quibus vult malum in conspectu Dei. Quando vero conscendit, et secundus ordo esse describitur, Salomonem, sed per Nathan nascitur, qui ejus rem super Uriae morte ortuque Salomonis.

---

ἡσοῦς, υἱὸς „ὦν, ὡς ἐνομίζετο, Ἰωσήφ.“ καὶ  
 ἑννησις, ἀλλὰ μόνον „νομίζεται.“ Λέγεται  
 γένεσθαι „καὶ αὐτὸς γὰρ, γηοῖν, ἀρχόμενος“  
 τὴν καταργήσας τὴν προτέραν γέννησιν, καὶ  
 πέραν διὰ τῆς παλιγγενεσίας. R.  
 th. I, 18. <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: enim.

Sed in Matthaeo semper generationis nomen adiungitur hic vero penitus siletur. Scriptum est enim ibi: „Abraham <sup>1)</sup> genuit Isaac: Isaac genuit Jacob: Jacob genuit Judam, et fratres ejus: Judas genuit Phaream et Zaram, Thamar:“ et usque ad finem „genuit“ semper apponitur. In Luca vero, ubi de lavacro descendit Jesus filius, dicitur: „sicut <sup>2)</sup> putabatur, filius <sup>3)</sup> Joseph:“ et in tanta serie nominum, excepto quod putabatur filius Joseph, generationis nomen adscriptum non est. In Matthaeo non est scriptum: „incipiebat:“ hic vero, qui de baptismo consensurus erat, *incipiebat* legitur, scriptura referente: „et <sup>4)</sup> ipse erat Jesus incipiens.“ Quamvis enim baptizatus est, et mysterium secundae generationis assumpsit, ut tu quoque priorem nativitatem destruas, et in secunda regeneratione nascaris, tunc dicitur *incipit*. Et quomodo populus Judaeorum, quando erat in Aegypto, non habebat initium mensium, quando vero *reversus* <sup>5)</sup> est ex Aegypto, tunc <sup>6)</sup> dicitur ad eum: „mensis iste, initium mensium, primus erit vobis de mensibus anni:“ sic qui necdum est baptizatus, nec coepisse narratur. Nec enim frustra additum putemus ad id, quod dicitur: „ipse <sup>7)</sup> erat Jesus,“ quod sequitur: „incipiens.“ Sed et quod ait: „quasi annorum triginta,“ considerandum. Joseph triginta annorum erat, quando dimissus est vinculis, et interpretatus somnium Pharaonis, Aegypti electus est princeps, ubertatisque tempore triticum congregavit, ut famis tempore haberet quod distribueret. Ego puto, quod triginta anni Joseph, in typo <sup>8)</sup> triginta annorum praecesserint Salvatoris. Iste enim Joseph non

<sup>1)</sup> Matth. I, 2. 3.    <sup>2)</sup> Luc. III, 23.

<sup>3)</sup> Deest „filius“ in ed. M. II.    <sup>4)</sup> Luc. III, 23.

<sup>5)</sup> Ed. M. II: „ingressus,“ ed. Ruaci: „egressus.“

<sup>6)</sup> Ed. R.: nunc.    <sup>7)</sup> Exod. XII, 2.    <sup>8)</sup> Luc. III, 23.

<sup>9)</sup> Desideratur „typo“ in ed. Ruaci.

le tritum congregavit, quale in Aegypto ille Joseph, ad tritum verum, atque coeleste, ut tempore ubertatis tritico congregato, haberet quod distribueret cum fames esset missa in Aegyptum, non fames panis, neque sitis quae, sed fames audiendi sermonem Dei. Congregat de prophetis, de lege, de Apostolis, verba abundantiae: unde, quando jam non scribuntur libri, nec novum aliquod conficitur instrumentum, nec mittuntur ab Apostolis ea, nec ab Jesu in horrea Apostolorum fuerant comperta, hoc est, in animas eorum, omniumque sanctorum, 1) distribuat et nutriet Aegyptum fame periclitantem, minimeque fratres, de quibus scribitur: „narrabo 2) nomina tuum fratribus meis, in medio ecclesiae cantabo te.“ Sicut et alii homines verba patientiae, verbaque iudicii, reliquarum verba virtutum: hoc est, tritum, quod Joseph Aegyptiis distribuit. Sed aliud est frumentum, ad fratres, id est, discipulis suis distribuit de Jessen 3) et de ea, quae ad orientem respicit, tritum evangelium, tritum apostolicum. De hoc tritico debemus nos facere, ita tamen, ut non commisceatur veteri fermento, habeamusque panem novum de Scripturarum tritico, farinamque commolitam in Christo Jesu: cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA XXIX.

De eo, quod scriptum est: „Jesu 4) autem plenus Spiritu sancto reversus est:“ et de tentatione ejus prima.

Quando legis in evangelio: „Jesu 5) autem plenus Spiritu sancto reversus est,“ et in Actibus 6) Apostolorum,

1) Deest „tunc“ in ed. Ruaci.

2) Psalm. XXII, 22. (XXI.) 3) Ed. R.: Gessen.

4) Luc. IV, 1. sqq. 5) Ibid. IV, 1. 6) Act. II, 4.

ubi dicitur, quod repleti fuerint Spiritu sancto, videlicet aequales putes esse Apostolos Salvatori, sed et Iesum et <sup>1)</sup> Apostolos, et alium quemlibet sanctorum, per Spiritu sancto cognosce secundum mensuram vasculi et quomodo, verbi gratia, si volueris dicere: haec plena sunt vino, vel oleo, non statim iudicas, quomodo quali mensura plena sint: — siquidem aliud sextarium capere potest, aliud urnam, aliud amphoram —: eodem modo et Iesus et Paulus pleni erant Spiritu sancto; multo vas Pauli minus erat vase Iesu, et tamen erant eundem mensuram suam utrumque completum. Accedit itaque baptismo, Salvator plenus Spiritu sancto, qui per eum in specie columbae de coelis venerat, ducebatur a Spiritu. Quia enim „quotquot <sup>2)</sup> spiritu Dei ducuntur, hi filii sunt Dei,“ iste autem extra omnes proprie Filius Dei erat, ideo et ipsum oportebat Spiritu sancto duci. Siquidem scriptum est: „ducebatur <sup>3)</sup> autem in desertum a spiritu.“ Quadraginta diebus tentatur Iesus, et quae fuerint tentamenta nescimus: quae ideo forsitan praetermissa sunt, quia maiora erant quam ut literis ediceretur. Et si sic oportet dicere, sicut mundus capere non poterat omnes libros, si scripta fuissent quae fecit et docuit Iesus, <sup>4)</sup> sic quadraginta dierum tentationes, quibus tentatus est Dominus a diabolo, mundus ferre non poterat, si Scriptura docuisset. Sufficit nobis hoc tantum scire, quod quadraginta diebus in deserto fuerit, et tentabatur a diabolo, et non comederit quidquam in diebus illis. Mortificabat enim sensum carnis iugi continuoque jejunio: et cum completi fuissent dies, esuriit. Dixit autem ei diabolus: „si <sup>5)</sup> filius Dei es, dic lapidi huic, ut

<sup>1)</sup> Deest „et“ in ed. Ruai.

<sup>2)</sup> Rom. VIII, 14. <sup>3)</sup> Luc. IV, 1.

<sup>4)</sup> Desideratur „Iesus“ in ed. Ruai. — Cfr. Joann. XXI, 25.

<sup>5)</sup> Luc. IX, 3.

nis fiat.“ „Dic, inquit, lapidi huic.“ Cui lapidi? utique monstrabat diabolus quem vult panem fieri. Quænam est ista tentatio, ut rogato patre a filio panem, nec lapidem, — quod ne ipse quidem adversarius voluit verberellis —, fallax det lapidem pro pane? hoc est enim, quod diabolus voluit, ut lapis panis fieret: et non potius, non in panem lapidem, sed hominem in lapidem verberet, quem diabolus pro pane monstraverat? <sup>1)</sup> Ego puto, quod usque hodie lapidem diabolus ostendat, et hortetur angulos ad loquendum: „dic, <sup>2)</sup> ut <sup>3)</sup> lapis iste panis sit.“ Omni tentatione, qua tentandi erant homines, prius secundum assumptionem carnis tentatus est Dominus. Tentatur autem ob id, ut nos quoque illo vincente vincamus. Obscurum sit forte, quod dico, nisi manifestius exemplo fiat. Si videris haereticos dogmatum suorum sedacium pro pane comedere, scito lapidem eorum esse hominem, quem monstrat diabolus. Neque vero existis unum eum habere lapidem: habet plures lapides, quibus a Matthæo introducitur loquens: „dic, <sup>4)</sup> ut panes isti fiant.“ Dixit et Marcion: et lapis diabolus ei factus est panis. Dixit Valentinus: et alius lapis est versus in panem. Habuit et Basilides ejusmodi, ceteri haeretici. Unde sollicitè providendum, ne forte soli lapidem comedentes, putemus pane vesci Dei. Quin <sup>5)</sup> quæ erat tentatio, de lapide panem fieri, et

<sup>1)</sup> Ed. Ruæi: „monstraverat? Ego“ etc. (?)

<sup>2)</sup> Luc. IV, 3.

<sup>3)</sup> Schedæ Grabii et Combefisii: „ἐπεὶ τῷ λίθῳ ἵνα γένηται ἄρτος.“ Πάντα πειρασμὸν, ὃν ἐμελ-  
“ οἱ ἄνθρωποι πειράζεσθαι, πρῶτος ἐπειράσθη κατὰ  
ἀνθρώπινον. “Ο δὲ λέγω, τοιοῦτόν ἐστιν· ἐὰν ἰδῇς  
ὅς ἀπὸ τῶν αἰρέσεων ἐσθίουσας ὡς ἄρτον τὸν λόγον  
“ ψευδῆ, ἴσθι ὅτι ἐκεῖνος ὁ λόγος ὁ λίθος. R.

<sup>4)</sup> Matth. IV, 3.

<sup>5)</sup> Schedæ Grabii et Combefisii: ἐπεὶ ποῖος ἦν πε-

a Salvatore comedi? Fingamus enim, quod diabolo ponente Dominus lapidem in panem verterit,<sup>1)</sup> et quod virtute sua ipse fecerat, comederit et saliarit ritem, quaenam esset ista tentatio, quae victoria dicitur si haec simpliciter scriberentur? Quae, ut diximus, tentatione perspecta, et tentationem ostendunt fuisse, si tentaretur, et victoriam, quod contempta sunt fieri. Simulque monstratur, istum panem, qui de lapide fiat, non verbum Dei, quod pascit hominem, de quo scriptum „non<sup>2)</sup> in pane solo vivit homo, sed in omni eo quod egredietur per os Dei, vivet homo.“ Respondit tibi, o versipellis et nequam, qui me tentare non potuisti: alius est panis, sermo Dei, qui vivificat hominem. Simulque videamus, quod haec loquatur non Filius Dei, sed homo, quem Filius Dei dignatus est assumere; quod de homine enim respondet, et dicit: „scriptum<sup>3)</sup> est non in pane solo vivit homo:“ ex quo manifestum est, non Deum, sed hominem fuisse tentatum. Scripturae

ρασμὸς τὸν λίθον γενέσθαι ἄρτον, καὶ τὸν Σατῆρα φεγεῖν; R.

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci: vertit.

<sup>2)</sup> Schedae Grabii et Combefisii: διδάσκει δὲ ἐκ τῆς λέξεως, ὅτι αὐτὸς μὲν οὐ ὄνμα Θεοῦ· τὸ δὲ τρέφει ὄνμα Θεοῦ, καὶ τὸ ζωοποιεῖν. Ἐπ' ἐκείνῳ γὰρ τῷ ὄνματι ζῇ ἄνθρωπος. Ἄμα δὲ τήρει, ὅτι ταῦτα λέγει καὶ τὸ ἀνθρώπινον, οὐ καθὼς Θεὸς ἦν. Ὡς γὰρ περὶ τοῦ ἀνθρώπου ἀποκρίνεται καὶ λέγει „ὅτι οὐκ ἐπ' ἄρτι μόνον ζήσεται ἄνθρωπος.“ δηλῶν, ὅτι ὡς ἀνθρώπος ἐστὶν πειραζόμενος. R.

<sup>3)</sup> Luc. IV, 4. coll. Matth. IV, 4. et Deut. VIII,

<sup>4)</sup> Luc. IV, 4. coll. Matth. IV, 4. et Deut. VIII,

<sup>5)</sup> Desideratur „est“ in ed. M. I., itemq. in ed. R.

<sup>6)</sup> Schedae Grabii et Combefisii: γενόμενος ἐν τῷ τόπῳ ἔχω τὴν αἰτίαν εἰπεῖν, διὰ τὴν ὃ Ἰωάννης μὲν οὐκ ἀνέγραψε τὸν πειρασμὸν, Ματθαῖος δὲ, καὶ Ἄλφρων

1 diligenter eventiflans, reor invenire me causam, Joannes tentationem Domini non descripsit, sed 1 Matthaëus, Lucas, et Marcus. Joannes enim, qui exordium fecerat, dicens: „in <sup>1</sup>) principio erat m, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Ver- 4 nec poterat divinae generationis ordinem texere, ntummodo, quod ex Deo et cum Deo esset, ex- rat, adjecit: „et <sup>2</sup>) Verbum caro factum est.“ Porro 1 deus tentari non potest, de quo ei erat sermo, ideo illum a diabolo non introducit. Quia vero liber tionis Jesu Christi de eo in Matthaei evangelio nar- et in Luca generatio ejus describitur, et in Marco est, qui tentatur, propterea ejus fertur simile re- m: „non <sup>3</sup>) in pane solo vivit homo.“ Si igitur Dei Deus pro te homo factus est, et tentatur, qui homo es, non debes indignari si forte tentaris. si tentatus illum imitatus fueris, qui <sup>4</sup>) pro te ten- est, et omne viceris tentamentum, habebis spem o, qui tunc homo fuit, nunc autem homo esse ces- Nam si qui quondam homo erat, postquam tenta- , et recessit ab eo diabolus usque ad tempus mor- mortuis resurgens ultra non moritur, omnis autem morti subiacet: iste ergo, qui nequaquam moritur, on est homo, sed Deus est. Si autem Deus est, ondam homo fuit, et oportet te illi similem fieri, o similes ejus fuerimus, et viderimus <sup>5</sup>) eum, sicuti

*Ιουκᾶς ἀνέγραψαν. Ἐπειδὴ Ἰωάννης ἀπὸ Θεοῦ ο, οὐκ ἐγενεαλόγησεν αὐτὸν ὡς Θεόν. Διὰ τοῦτο, ἡ Θεός, οὐκ ἐπειράζεται· οἱ δὲ ἄλλοι, ὡς τὰ ἀν- να διηγούμενοι τοῦ Σωτῆρος, εἰσάγουσιν αὐτὸν ἐπειράζομενον. R.*

) Ev. Joann. I, 1.    <sup>2</sup>) Ev. Joann. I, 14.

) Luc. IV, 4. coll. Math. IV, 4. et Deut. VIII, 3.

) Ed. M. II: fueris tu qui pro te etc.

) Ed. M. II: videremus.

est. Sed et) audientibus regnant  
quos<sup>1)</sup> sibi subjecerit: Christus  
Et unusquisque nostrum si felix  
sermone, sapientia, justitia, verita  
voluptatis sumus magis, quam an  
peccato, de quo Apostolus loqui  
peccatum in vestro mortali corp  
certatim regnare festinant: pecca  
bolus, justitiae rex justis Christ  
ad hoc venisse Christum, ut regn  
qui sub eo erant, inciperent esse

<sup>1)</sup> Luc. V, 5—8.

<sup>2)</sup> Ed. M. II: Sed et Antic

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: quod.

<sup>4)</sup> Schedae Grabii et Con  
πάσας τὰς βασιλείας τῆς οἰκου  
σμου, γησὶ, τῶν κοσμικῶν ἀνθ  
μὲν βασιλεύονται ὑπὸ φιλαργυρ  
ξίας. Εἰ μὴ γὰρ τοῦτό ἐστι, π  
πους εἰς ἓνα τόπον πρὸς θεωρη



omnia regna mundi, et hominum hujus saeculi, quod alii regnentur a fornicatione, alii ab avaritia, illi pulari rapiantur cura, hi formae capiantur illecebria. Iste vero arbitrandum est, quod regna ei mundi ostendit, Persarum, verbi gratia, regnum,<sup>1)</sup> Indorumque monstraverit: sed ostendit<sup>2)</sup> ei omnia regna mundi, id est regnum suum, quomodo regnaret in mundo, ut cogens eum facere quod volebat, inciperet etiam Christus habere subjectum. Vis, inquit, in hominibus habere? Ostendit innumerabiles hominum multitudines, quibus suo tenebantur imperio. Et revera, si miseriam et avaritatem nostram simpliciter volumus confiteri, paene totius mundi rex diabolus est: unde et princeps istius saeculi a Salvatore vocatur. Quod ergo dicit: vides hos homines, qui sub meo regno sunt: ostendit ei in puncto temporis, hoc est, in praesenti temporum cursu, qui ad preparationem aeternitatis puncti instar obtinet. Neque enim necessarium habuit Salvator, ut sibi<sup>3)</sup> dignitates saeculi istius et negotia monstrarentur: statim ut aciem suam suorum ad contemplandum vertit, et peccata ostendit, et eos, qui regnarentur a vitiis, conspexit, et in principem saeculi diabolum supervenientem, atque

μένους ὑπὲρ ἐμοῦ, μὴ ἀγωνίζου· Ἐν ἀξιώ, πεσὼν  
 σκύνησόν μοι, καὶ παράλαβε πᾶσαν τὴν βασιλείαν  
 ὑπὲρ ἐμέ. Ἄλλ' ὁ Σωτὴρ βασιλεῦσαι μὲν θέλει, καὶ  
 τάξαι πάντα τὰ ἔθνη, ἵνα δοῦλα γένηται τῆς δι-  
 στήνης, καὶ ἀληθείας, καὶ πάσης ἀρετῆς· βασιλεῦσαι  
 οὐ μετὰ ἁμαρτίας. Οὐδὲ βούλεται ἀκμητὶ ὑποτάξας  
 ἵν' ἐκείνῳ ἐστεφανῶσθαι, οὐδὲ ἀκμητὶ λαβεῖν πᾶσας  
 βασιλείας τοῦ κόσμου, καὶ τὴν δόξαν αὐτῶν ὑπο-  
 ποιοῦν. Διὸ φησι πρὸς αὐτόν· „γέγραπται· κύριον τὸν  
 θεόν σου προσκυνήσεις, καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις.“ R.

<sup>1)</sup> Ed. M. I: regnumque Indorum monstraverit.

<sup>2)</sup> Ed. Ruæci: ostendat.

<sup>3)</sup> Ed. M. I, itemq. ed. Ruæci: ei.

gaudentem in propriam perniciem, quia tantos habebat imperio. Dicit ergo ad Dominum diabolus venisti, ut adversus me dimices, et tollas de impiis quos nunc subjectos habeo. Nolo contendas, iuris, ne habeas ullam in certando molestiam. Quod precor: procidens adora me, et accipe regnum quod teneo. Verum Dominus noster atque Sacerdos quidem regnare, et omnes gentes subjectas esse vivant iustitiae, veritati, caeterisque virtutibus regnare quasi iustitia, ut absque labore regnare faciat indecorum, et non vult absque labore a diabolo coronari, nec sic regnare caeteris, ut tueretur a diabolo. Unde loquitur ad eum Jesus: Tu es Dominum Deum tuum adorabis, et ipsi servabis. Hos, inquit, omnes propterea volo mihi esse ut Dominum Deum adorent, et ipsi soli servare est cupido regni mei. Tu autem a me peccata, quae dissoluturus veni, quae etiam auferre desidero. Scito atque cognosce, me regnare, quod dixi, ut adoretur Dominus Deus solus, omnes sub meam faciam potestatem, meoque iudicem. Cui gaudeamus nos quoque esse subditi, deprecemur Dominum, ut regnans peccatum nostro mortificet, et regnet nobis solus Christus, cui est gloria et imperium in saecula saeculorum.

---

### HOMILIA XXXI.

De tertia<sup>4)</sup> tentatione Salvatoris.

**S**crutamini Scripturas, ut et in his, quae in

---

<sup>1)</sup> Ed. Ruai: subjectus.

<sup>2)</sup> Luc. IV, 8. coll. Dent. VI, 13.

<sup>3)</sup> Ed. Ruai: Cur autem a me vis acci-

<sup>4)</sup> Luc. IV, 9. seqq.

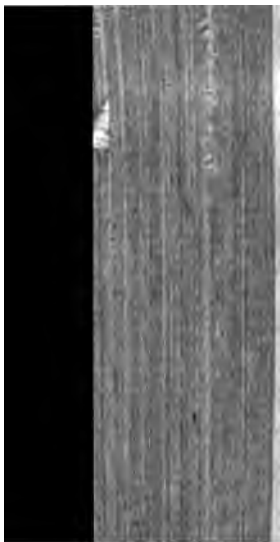
reperiatis non minima sacramenta. Scrutemur evangelicae lectionis, quotquot hodie audivi, quod latebat, procedit in medium. Adduxit bolus Jesum in Jerusalem. Hoc incredibile bolus duceret Filium Dei, et ille sequeretur. plane quasi athleta ad tentationem sponte. Non formidabat tentantem, neque insidias, pertimescebat inimici, et quodammodo loquendo vis: tenta ut placet: ad tentandum sponte sustineo quae suggesseris: praebeo me in qui tentaveris: invenies me <sup>1)</sup> in omnibus fortio- duxit <sup>2)</sup> ergo eum in Jerusalem, et posuit suam templi, et dixit ei <sup>4)</sup>: si Filius Dei es, mitte te. Adduxit eum in culmen ad summitatem hortatur, ut se inde praecipitet. Quod cum lenter proponeret, et sub ostentatione gloriae dicebat Salvator: „scriptum <sup>3)</sup> est: non tentabis Deum tuum.“ Simulque considera, quomodo bolus. Non aliunde tentare audet, nisi de divinis Psalmis sumens testimonium, ait: „si <sup>6)</sup> Filius sitte te deorsum. Scriptum est enim: quia mandavit de te, et in manibus tollent te, et ne cadas ad lapidem pedem tuum.“ Unde tibi, diadatum, <sup>7)</sup> scire quod ista scripta sunt? Num i prophetas, vel divina eloquia cognovisti? Literas, ego pro te respondebo. Legisti, non ut imitatione sanctorum melior fieres, sed ut simplici qui amici sunt literae, interficias. Scis quia, ei voluminibus loqui volueris, non decipias,

---

consideratur „me“ in ed. Ruaci. <sup>2)</sup> Luc. IV, 9.

l. M. I: supra. <sup>4)</sup> Deest „ei“ in ed. Ruaci. ic. IV, 12. coll. Deut. VI, 16.

ic. IV, 9—11. coll. Psalm. XCI, 11. 12. (XC.) consideratur „datum“ in ed. M. I., itemq. in ed. B.



nis infectus haereseos, sub  
forte loquatur in eo diabolus  
autem diabolus per occasio  
loquitur, sic e contrario Pat  
audiunt, non solum de Scri  
ribus libris assumit testimoniu  
per mendaces, malae bestiae  
de alio: „ipsius<sup>1)</sup> enim et g  
de Comico: „corrumpunt<sup>2)</sup> :  
Sed neque diabolus, si de S  
terit me hac occasione decipe  
tilibus literis aliquod exemph  
me eloquio deterrebit. Ideo  
etiam de his, quae foris sunt,  
ergo, quid de Scripturis diab  
„Scriptum<sup>3)</sup> est enim: <sup>3)</sup> anq

---

<sup>1)</sup> Luc. IV, 10. 11. coll.

<sup>2)</sup> Edd. Merl.: testimoni

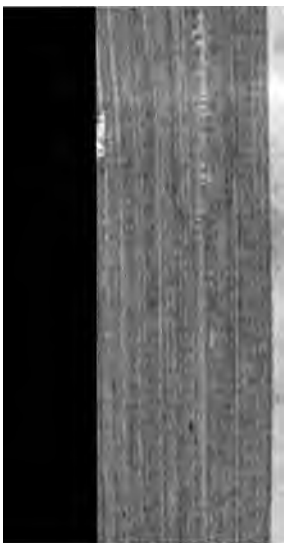
ollent te, ne forte offendas ad lapidem pe-  
Vide, quo modo et in ipsis testimoniis ver-  
Vult enim imminuere gloriam Salvatoris,  
um indigeat auxilio, offensurus pedem, nisi  
is sublevetur. Assumit testimonium, et in-  
ad de Christo, quod non de Christo, sed  
neraliter scriptum est. Libere quippe et  
ia contradico diabolo, *super* Christi per-  
posse intelligi. - Neque enim indiget ango-  
qui major angelis, et melius ipsis haeredita-  
s est,<sup>1)</sup> et nomen. Nulli<sup>2)</sup> angelorum un-  
cus: „Filius<sup>3)</sup> meus es tu, ego hodie genui  
um eorum quasi ad filium locutus: „qui<sup>4)</sup>  
uos spiritus, et ministros suos ignem uren-  
Filium proprie suum, de quo innumera-  
in prophetia. Non indiget, inquam, ange-

θελεῖν τὴν δόξαν τοῦ κυρίου, ὡς δεομένου  
ηθείας, ὡς μέλλοντος προσκόπτειν, εἰ μὴ  
βοηθεῖν. Οὐ γὰρ περὶ τοῦ Χριστοῦ εἴ-  
ς τοῦ Ὑψίστου· οὐδὲ γὰρ δεῖται ἀγγέλων  
ων δεσπότης. Ἐγὼ δὲ ἀνάπαλιν φημι  
ἰάβολε· εἰ μὴ Ἰησοῦς βοηθήσῃ τοῖς ἀγγέ-  
πτουσι. Καὶ σὺ διὰ τοῦτο πέπτωκας ἐξ  
εἰδὴ αὐτάρκη ἑαυτὸν ἐνόμισας εἶναι, καὶ  
ῆς τοῦ Ἰησοῦ βοηθείας. Ἵνα δὲ γνῶς, μὴ  
τοῦ λελέχθαι τὰ ἀναγεγραμμένα, ἀλλ' εἰς  
α ταῦτα ἀναγέρεσθαι, ἄκουε· „γέγραπται  
ῶν ἐν βοηθείᾳ τοῦ ὑψίστου, ἐν σκέπῃ τοῦ  
ῥαγοῦ αὐλισθήσεται.“ Τοῦτο δὲ δικαίφ  
ξει, ἣ τῷ υἱῷ τοῦ Θεοῦ. Καὶ αὖθις· „πε-  
κλίτους σου χιλιάς, καὶ μυριάς ἐκ τῆς δε-  
καὶ αὐτὰ ἐπὶ τὸν δίκαιον ἀναγάζεται. R.  
eratur „est“ in edd. Merlini.

Merlini: Nulli unquam angelorum etc.

l. II, 7.

l. CIV, 4. (CIII.), col. Hebr. I, 7.



non de Christo, sed de sancto  
ausculta. „A<sup>4</sup>) ruina et d  
sum Christum liberat Deus  
simum Psalmum, cujus prin  
jutorio Altissimi, in protecti  
et invenies, haec magis just  
venire: „cadent<sup>6</sup>) a latere  
dextris tuis, ad te autem  
tamen oculis tuis videbis, e  
catorum,“ et reliqua, super  
Sed et sic quoque perverse  
nia, ut assereret super Salv  
versiculos, qui contra se se  
set: „angelis<sup>8</sup>) suis mandav  
lent te, ne forte offendas  
cuit illud, quod sequitur: „  
ambulabis, et conculcabis le  
diabole, siles, nisi quod te  
serpentium regulus nocentis

Qui statim ut videris aliquem, interficis, et aliam inem contrariam sociam tui assumis, quae aspidatur, et viro justo subjecta est, et idcirco omnia. Tu es draco, tu es leo, de quibus scribitur: „aspidem et basiliscum calcabis, et conculcabis leonem: draconem.“ Sed licet tu taceas, nos qui Scripserimus legimus, scimus habere nos potestatem contra te, et datam nobis hanc ditionem, non solum in testamento, sicut nunc cantatur in Psalmo, sed in novo, Salvatore dicente: „ecce,<sup>3)</sup> do vobis potestatem calcandi super serpentes, et scorpiones, et omnem inimicum, et nihil vobis nocebunt.“ Sumamus tanta potestate firmati, et universa faciamus, ut per actionem nostram leonem conculcemus, et draco. Porro ut scias, quo modo conculcetur leo, et contra draco, Pauli epistolam lege, in qua asserit conculcatores Filio Dei. Sicut ergo, qui peccator conculcatur Filio Dei, sic e contrario, qui justus est, calcatur leonem et draconem, et omnem virtutem inimulat in nomine Jesu Christi: cui est gloria et in saecula saeculorum. Amen.

## H O M I L I A XXXII.

quod scriptum est: „reversus<sup>3)</sup> est Jesus in virtutibus,“ usque ad eum locum, ubi ait: „et<sup>4)</sup> omnium oculi erant in synagoga intendentes in eum.“

nam quidem Jesus plenus Spiritu sancto reversus in Jordane, et agebatur in spiritu in deserto diebus quingenta. Cum tentaretur a diabolo,<sup>5)</sup> quia adhuc vi-

) Psalm. XCI, 13. (XC.)    <sup>3)</sup> Luc. X, 19.

) Luc. IV, 14.    <sup>4)</sup> Luc. IV, 20.

) Schedae Grabii et Combesii: Ἐπειδὴ ἐμύλλεν



eorum, et glorificabatur a  
illos tantum iudices, et te  
ctrina. Si vera sunt, quae  
in congregationibus Iudaeo  
gregatione Dominus loquit  
etiam in alio coetu, et in  
rens organa, per quae doce  
positum ad canendum, ap  
quaerit omnipotens Deus pr  
phetia mortales indigent, et  
Jeremiam, Ezechielem, Dan  
gana, per quae doceat ser  
pulos in synagogis eorum,  
Nunc magis glorificatur ab  
tempore, quod tantum in

---

*ἀθλεῖν πρὸς τὸν διάβολον,  
μάζεται τὸ πνεῦμα χωρὶς*



inde „venit <sup>1)</sup> Nazareth, ubi nutritus fuerat; et ingressus juxta morem in synagogam die sabbatorum, surrexit perere. Et datus est ei liber prophetæ Jesaiæ: et re-  
 lvens librum, invenit <sup>2)</sup> locum, ubi erat scriptum: Spi-  
 ritus Domini super me; propter quod unxit me.“ Non  
 rtuitu revolvit librum, et apud se vaticinans reperit le-  
 ionem, sed et hoc providentiæ Dei fuit. Sicut enim  
 riptum est, quia <sup>3)</sup> in laqueum non cadit passer sine  
 duntate Patris, et quia capilli capitis Apostolorum omnes  
 umerati sunt: sic forsitan et hoc, quod Jesaiæ potissi-  
 um liber inventus est, et lectio non alia, sed hæc, quæ  
 ristæ mysterium loquebatur: „Spiritus <sup>4)</sup> Domini super  
 m; propter quod unxit me:“ — Christus <sup>5)</sup> enim est,  
 si ista commemorat —, non ut libet et casu evenisse <sup>6)</sup>  
 lutrandum est, sed providentiæ, et dispensatione Dei.  
 mæ sunt igitur, quæ in propheta loquebatur, et postea  
 se ipse in synagoga personet, contemplemur. „Evan-  
 lizare, <sup>7)</sup> ait, pauperibus misit me.“ Pauperes, nationes  
 pficiant. Isti <sup>8)</sup> enim erant pauperes, nihil omnino  
 videntes, non Deum, non legem, non prophetas, non  
 pitiæ, reliquasque virtutes. Ob quam causam misit  
 m Deus, ut pauperibus nunciaret. „Praedicare <sup>9)</sup> ca-  
 lvis remissionem.“ Captivi nos fuimus, quos tantis an-  
 s vinxerat Satanæ, habens captivos sibi <sup>10)</sup> subje-

<sup>1)</sup> Luc. IV, 16 — 18. coll. Jes. LXI, 1.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: „et“ pro: „invenit.“

<sup>3)</sup> Deest „quia“ in edd. Merl. Cfr. Matth. X, 29. 30.

<sup>4)</sup> Luc. IV, 18. coll. Jes. LXI, 1.

<sup>5)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: Christus est enim.

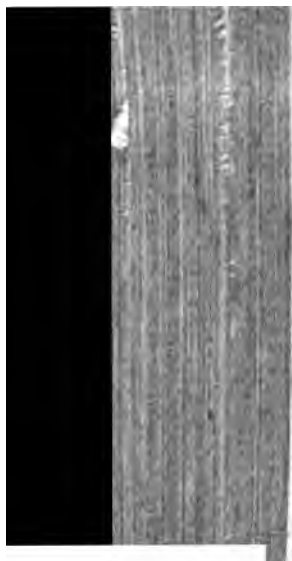
<sup>6)</sup> Ed. Ruaci: venisse.

<sup>7)</sup> Luc. IV, 18. coll. Jes. LXI, 1.

<sup>8)</sup> Schedæ Grabii et Combefisii: „αὐτοὶ γὰρ ἦσαν  
 πτωχοὶ, μηδὲν ἔχοντες, μὴ Θεὸν ἐγγνώσκει“ (ἐν γνῶσει?),  
 καὶ νόμον, μὴ προφήτας.“ R.

<sup>9)</sup> Luc. IV, 18. (19.) coll. Jes. LXI, 1.

<sup>10)</sup> Ed. Ruaci: sibi subjectos.



et hoc esse, quod dicitur :  
acceptum, et diem retribu-  
cramenti in praedicatione  
significat. Futuri sunt en-  
nunc in mundo cernimus,  
ordo diversus. Sicut igit  
futurus est placens. Ista :  
post visionem ex caecitate  
post sanitatem a diversis v  
Domini acceptum. Cum i  
vens<sup>6</sup>) „librum reddidit i  
oculi erant in synagoga :  
si vultis, in hac synagoga  
attendere in Salvatorem.  
tui direxeris aciem ad sap  
Unigenitum contemplandus  
Beata congregatio, de qua S  
oculi erant attendentes in  
tum simile habere testimor

um, non corporis oculi, sed animae adspicerent  
! Cum enim respexeritis ad eum, de lumine ejus  
itu clariores vestri vultus erunt, et dicere poteritis:  
um<sup>1)</sup> est super nos lumen vultus tui, Domine:“  
gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## HOMILIA XXXIII.

, quod scriptum est: „utique<sup>2)</sup> dicitis mihi para-  
istam,“ et caetera, usque ad eum locum, ubi ait:  
1 nullus eorum mundatus est, nisi Naaman<sup>3)</sup>

Syrus.“

pharnaum, <sup>4)</sup> quantum ad lucem historiae pertinet,  
moratus est Jesus, nec aliquod in ea signum fe-  
scribitur, quippe in qua non fuit. Porro ante-  
veniret in Capharnaum, in patria sua, hoc est, in  
th, fuisse signatur. „Utique<sup>5)</sup> dicitis mihi para-  
istam: medice, cura te ipsum. Quaecunque au-  
s facta in Capharnaum, fac et hic in patria tua.“  
puto aliquid in sermone praesenti latitare mysterii,  
areth in typo Judaeorum, Capharnaum in typo  
sisse gentilium. Sciens itaque Jesus, quod non  
in patria sua honorem, nec ipse, nec propheta,  
postoli, noluit ibi praedicare, sed praedicavit in  
is, ne sibi a patriae suae hominibus diceretur:  
6) dicitis mihi parabolam istam: medice, cura te  
Erit enim tempus, quando dicturus sit populus  
rum: quaecunque .audivi facta in Capharnaum  
gentes signa atque portenta, fac et apud nos in

Psalm. IV, 6.    <sup>2)</sup> Luc. IV, 23. — 27.

Edd. M. et R. constanter: Naaman.

Ed. M. II. constanter: Capharnaos.

Luc. IV, 23.    <sup>6)</sup> Ibid. IV, 23.

circumcisionis, et hanc <sup>1)</sup>) non  
rum vaticinia: porro nationes,  
phetis, et eorum notitiam non  
cinium Jesu Christi. „Nemo <sup>2)</sup>  
ptus in patria sua,“ hoc est, in  
autem, qui eramus alieni a  
promissionibus, toto propheta  
que habemus Mosen et proph  
tes, quam illi, qui ex eo, quo  
nec illos susceperunt, qui de  
ad id, quod dixerat: „nemo <sup>3)</sup>)

<sup>1)</sup> Edd. Merlini: subintrav

<sup>2)</sup> Luc. IV, 24. <sup>3)</sup> Ed

<sup>4)</sup> Schedae Grabii et Co

τῶν προφητῶν ὁ ἐκ περιτομῆς  
δεχτοί. Ἡμεῖς δὲ οἱ ἀλλότριοι  
τῶν ἐπαγγελιῶν ἐδεξάμεθα τὸν  
προκηρύξαντα Χριστὸν, ἥπερ  
Σαρέπτοις τὸν Ἑλλῆνα, λιμοῦ  
τοῦ ἀκοῦσαι λόγου Θεοῦ. Κα

atria sua," et aliud adjungit: „in <sup>1)</sup> veritate enim dico vobis, quia multae viduae erant in diebus Eliae in Israel, quando clausum est coelum annis tribus, et mensibus sex.“ Quod dicit, tale est: Elias propheta erat, sed erat in populo Judaeorum. Sed quando mirabile quid facturus erat, cum essent plures viduae in Israel, reliquit eas, et venit ad viduam in Sareptam Sidoniae, ad gentilem mulierculam, figuram futurae rei explicans, quia occupante tempore non panis, neque siti aquae, sed fame audiendi sermonem Dei, venit ad viduam, de qua et propheta testatur, dicens: „multi <sup>2)</sup> filii desertae, magis quam ejus, quae habet virum.“ Et cum venisset, panem illius et alimenta multiplicat. Tu eras vidua in Sarepta Sidoniae, e cujus matribus Chananaea mulier egreditur, et cupit sanari filiam suam, et propter fidem meruit accipere quod petebat. Mulier <sup>3)</sup> ergo viduae erant in populo Israel, sed ad nullam earum missus est Elias, nisi in Sareptis ad mulierem viduam.“ Sed et aliud ad eundem sensum perueniens loquitur: „multi <sup>4)</sup> erant leprosi in Israel in diebus Elisaei prophetae, et nemo eorum mundatus est, nisi Naaman Syrus,“ qui utique non erat ex Israel. Considera usque ad praesentem diem multos leprosos in Israel secundum carnem: vide e contrario leprae squalore peremptos absque spirituali Elisaeo Domino nostro et Salvatore, te autem purgari baptismi sacramento, et dici ad „surge, <sup>5)</sup> et vade in Jordanem, et lavare, et restituetur caro tua.“ Surrexit Naaman, et abiit, et <sup>6)</sup> lotus invenit mysterium baptismi, et facta est caro ejus quasi caro pueri, qui in lavacro regenerationis ortus fuerit in Christo Jesu: cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

<sup>1)</sup> Luc. IV, 25.      <sup>2)</sup> Jes. LIV, 1.

<sup>3)</sup> Luc. IV, 25. 26.      <sup>4)</sup> Luc. IV, 27.

<sup>5)</sup> II Regg. V, 10. (IV Regg.)      <sup>6)</sup> Ed. R.: et locutus.



regis doctor interrogavit eum  
faciens vitam aeternam possi-  
dum Lucam hodie vobis re-  
lege quid scriptum est? Quo-  
num Deum tuum ex toto co-  
tua, et ex tota mente tua; e-  
te ipsum.“ Ac deinde: „be-  
fac, et vives.“ Haud dubium  
hoc faciendo accepturus sis,  
terro paverat. Simulque persp-  
cepto, ut diligamus Deum.  
est: „audi,“) inquit, Israel, De-  
est:“ et: „diligas Dominum I-  
tua,“ et reliqua: „et“) proxim  
Et Salvator super his testatus  
bus mandatis tota lex pende-  
autem doctore legis justificare  
quod nemo sibi esset proximus

---

proximus meus?" intulit Dominus parabolam, cujus rudium est: „homo <sup>1)</sup> quidam descendebat de Jerusalem in Jericho," et reliqua: et docet nullius fuisse proximum descendantem, nisi illius, qui voluerit custodire cecepta, et praeparare se, ut sit proximus omni homini, auxilio indiget. Hoc enim est, quod post parabolam fine ponitur: „quis <sup>2)</sup> de his tribus videtur tibi proximus esse ejus, qui in latrones incidit?" Nec enim sacerdos, nec levites, proximi ejus fuerunt, sed ut ipse quoque is doctor respondit: „ille, <sup>3)</sup> qui fecit misericordiam," proximus ejus fuit. Unde et a Salvatore dicitur: „vade, <sup>4)</sup> et fac similiter." Aiebat quidam de presbyteris, vos parabolam interpretari, hominem, qui descendit, esse am: Jerusalem: paradisum: Jericho, mundum: latrones, contrarias fortitudines: sacerdotem, legem: levitem, prophetas: Samariten, Christum: vulnera vero, inobedientiam: animal, corpus Domini: pandochium, id est, stabulum, quod universos volentes introire suscipiat, ecclesiam interpretari. Porro duos denarios, Patrem et Filium intelligi: stabularium, ecclesiae praesidem, cui dispensatio tradita est. De eo vero, quod Samarites reversurum se sibi promittit, secundum Salvatoris figurabat adventum. Nec cum rationabiliter pulchreque dicantur, <sup>5)</sup> non est tamen existimandum, quod ad omnem hominem pertinet. Neque enim omnis homo descendit de Jerusalem in Jericho, nec universi propterea in praesenti saeculo ammorantur, licet ille, qui missus est, propter perditas se venerit domus Israel. Homo igitur, qui de Jerusalem descendit in Jericho, quia voluit ipso descendere, propterea in latrones incidit. Latrones autem nulli sunt nisi de quibus Salvator ait: „omnes <sup>6)</sup> qui ante me

<sup>1)</sup> Luc. X, 30.      <sup>2)</sup> Luc. X, 36.

<sup>3)</sup> Luc. X, 37.      <sup>4)</sup> Luc. X, 37.

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci: dicatur.      <sup>6)</sup> Ev. Joann. X, 8.

via primus sacerdos, deinde le-  
 sitan aliis hominibus bona qua  
 huic, qui descenderat ab Jerusale-  
 vidit sacerdos, puto, lex vidit:  
 pheticus. Et cum vidissent re-  
 Servabat quippe seminecem p-  
 erat lege et prophetis, Samaritanus  
 tatur custos. Iste est, qui non  
 custodiens Israel. Propter sen-  
 Samaritanus non de Jerusalem  
 et levita descendens: aut si de-  
 ut salvaret, custodiretque mor-  
 sunt Judaei: „Samaritanus“) es  
 Qui cum negasset se habere d-  
 gare se noluit: Sciebat enim  
 venisset ad seminecem, et vidi-  
 volutari, misertus accessit ad et  
 Ligavit vulnera, infudit oleum  
 quod in Propheta legitur: „n-  
 nere, neque oleum, neque alli-



qui de Jerusalem descendens inciderat in latrones, et vulneratus ab iis, semianimis fuerat derelictus. Ut autem cias, quod juxta providentiam Dei Samarites iste descenderit, ut curaret eum, qui inciderat in latrones, manifesto loceberis ex eo, quod secum habebat alligaturas, secum oleum, secum vinum. Quae quidem ego puto, non propter istum unum seminecem, sed propter alios quoque, qui ob varias causas fuerant vulnerati, et indigebant alligaturis, et oleo, et vino, secum portasse Samariten. Habebat oleum, de quo scriptum est: „ut <sup>1)</sup> exhalaret faciem in oleo,“ haud dubium quin ejus, qui curatus fuerat, oleum etiam tumores vulnerum sedarentur. Sed et vino mundat vulnera, asperitatis aliquid admiscens: eumque, qui vulneratus, imposuit jumento, id est, proprio cordi, juxta id, quod est hominem dignatus assumere. Iste Samaritanus peccata nostra portat, et pro nobis dolet, portat seminecem, inducit in pandochium, <sup>2)</sup> id est, in ecclesiam; quae omnes suscipit, et nulli auxilium suum negat, ad quam cunctos provocat Jesus, dicens: „venite <sup>3)</sup> ad me omnes, qui laboratis et onerati estis, et ego faciam vos.“ Et postquam induxit eum, non statim rediit, sed uno die in stabulo cum seminece perseverat, et curat vulnera non solum in die, verum etiam in nocte, aliquam sollicitudinem suam et industriam tribuens. Cumque vellet mane proficisci, de probato argento suo, de probata pecunia sua tollit duos denarios, et onerat stallularium, haud dubium quin angelum ecclesiae, cui praecipit, ut diligenter curet eum, et ad sanitatem usque perducatur, quem pro angustia temporis etiam ipse curaverat. Duo denarii notitia mihi videtur esse Patris et Filii, et scientia sacramenti, quo modo Pater in Filio, et Filius

<sup>1)</sup> Psalm. CIV, 15. (CIII.)

<sup>2)</sup> Ed. M. II. hoc loco: Pandochion.

<sup>3)</sup> Matth. XI, 28.

prium jumentum, et ferre  
talia nos cohortans Filium  
quam nobis quoque omnib  
fac similiter." Quae si simi  
quemur aeternam in Christo  
perium in saecula saeculoru

---

## H O M I L

De eo, quod scriptum est  
versario tuo," et caetera, u  
„et novissimum :

**N**isi esset nobis natura insi  
dicandi, nunquam Salvator  
vobismetipsis non quod just  
ad probationem hujus senten  
cum multa difficiliora huic  
superbos significasse suffici  
nostrarum ad Deum vela pa

quando <sup>1)</sup> vadis cum adversario tuo ad principem operam, ut liberes te ab eo, ne forte iudex tradat te exactori, et in carcerem. Amen dico tibi: non inde exies, donec minutum reddas." Quatuor personas ponit: principis, iudicis, exactoris: et quia videlicet Matthaeus simile quid locutus in eo, isto <sup>2)</sup> benevolus adversario tuo, dum es in carcere quaero utrum idem sensus sit, an aliqua sit eadem apud Matthaeum una persona praeter aliam immutata. Praetermissus est princeps, ore minister insertus: adversarius vero, et iudex ab utroque sunt positi. Imus itaque cum nostro ad principem, et oportet nos, dum adsumus, fortiter laborare, ut liberemur ab eo. Ambiguum quippe verbum est, et potest tam ad principem, quam ad <sup>3)</sup> adversarium referri: „ne <sup>4)</sup> te" sive adversarius, sive princeps „iudici, et te exactori," et: „non <sup>5)</sup> inde exies, donec minutum reddas:" pro quo Matthaeus ait: „reddas novissimum quadrantem," verbum vero „utrumque scribit: discrepare autem sunt visi, quadrantem," ille „minutum" posuit: quaedam secretiora tangenda, ut intelligamus, alium esse, alias tres personas, id est, principem, iudicem. Legimus, — si tamen cui placet huiuscepturam recipere —, justitiae et iniquitatis Abrahami salute et interitu disceptantes, dum impii suo eum volunt coetui vendicare. Quod

. XII, 58. 59.    <sup>2)</sup> Matth. V, 25.

est „ad" in ed. M. II.

. XII, 58. coll. Matth. V, 25.

. XII, 59.    <sup>5)</sup> Matth. V, 26.

Ruaci: huiusmodi.

enim sperandum est, omnium a-  
tris, qui in coelis est. Si fuero  
nimis sim, habet libertatem an-  
semper videre faciem Patris me-  
autem forinsecus, nec de illa ec-  
maculam, aut rugam, aut quid i-  
bor alienus esse a tali congregat-  
angelus meus respiciendi vultum  
est. Quam ob causam angeli  
scientes quod si nos bene gube-  
usque perduxerint, habeant etia  
faciem Patris. Quo modo enim  
industriam salus hominibus co-  
semper attendunt: sic si per ni-  
corruerit, etiam sui periculi res-  
sicut bonus episcopus, et optin-  
scit sui meriti esse, atque virtuti-  
diti fuerint custoditae, ita intell-  
minia angelo est, si homo iustu-  
caverit: ut e contrario gloria est.

lii semper non videant. Secundum meritum enim, quorum angeli sunt, aut semper, aut nunquam, rum, vel plus, faciem Dei angeli contemplabuntur. rei ad liquidum notitiam Deus noverit, et si quis, raro, fuerit inventus, quem Christus illuxerit.<sup>1)</sup> unus ergo primum, quis sit adversarius, cum quo ciamus. Semper nobiscum est adversarius. Inferos, atque miserabiles! Quotiescunque peccaverit adversarius noster exultat, sciens, quoniam habet famam apud principem saeculi huius, qui se miserandi et gloriandi, eo quod adversarius, verbi gratia, vel illius, cum fecerit principi saeculi huius esse tum per talia totque peccata, per hoc illudque de- . . . Evenit autem interdum, ut si quis<sup>2)</sup> fuerit praecis armatura Dei, et ex omni parte se texerit, coneidem adversarius vulnus inferre, sed facultatem non t percutiendi. Semper nobiscum adversarius gradunquam nos desit, quaerit occasionem insidiarum, modo nos subvertere queat, ut in principali nostri malam subiciat cogitationem. „Quando<sup>3)</sup> vapi principem.“ Quisnam iste princeps est? „Quando<sup>4)</sup> abbat Altissimus gentes, quando disseminabat filios, statuit terminos nationum secundum numerum animum Dei; et facta est portio Domini populus ejus, funiculus haereditatis ejus Israel.“ Igitur princeps, id est, angelis, ab exordio terra divisa est. Daniel manifestius, quos Moses angelos nominarat, princeps esse testatur, dicens: „princeps<sup>5)</sup> regni Persarum, princeps regni Graecorum, et Michael princeps gentium.“ Et unusquisque nostrum secum habet adversarium crementem, cujus opus est ducere nos ad principem,

<sup>1)</sup> Ed. M. II: illuminaverit.    <sup>2)</sup> Ed. Ruaci: qui.

<sup>3)</sup> Matth. XII, 58.    <sup>4)</sup> Deut. XXXII, 8.

<sup>5)</sup> Dan. X, 13. 20. 21.

et dicere: O princeps, verbi gratia, regni Persarum, etc., qui subter erat tibi, cum, ut opus fuerat, custodiri mōlus enim de reliquis principibus ad se potuī transducere, ne ille quidem, qui ad hoc se venisse iactabat, ut de cunctis haereditatibus Persarum, sive Graecorum, omniumque nationum raperet homines, et haereditati<sup>1)</sup> Dei diceret esse subjectos. Christus Dominus noster cum principes vicit, et terminos eorum transiens captivos populos ad se transtulit in salutem. Et tu de parte alicuius principis eras: venit Jesus, et rapuit te de potestate perversa, et Deo Patri obtulit. Adversarius ergo noster ambulat, ducens nos ad principem suum. Unde ego<sup>2)</sup> intendens omnia Scripturarum verba habere rationem, nūpoto frustra iudicem apud Graecos cum articulo positum, qui singularitatis significator est, principem vero sine articulo scriptum esse simpliciter. „Quando<sup>3)</sup> vadis cum adversario tuo.“ Signanter ait: „tuo.“ Neque enim omnes omnium sunt adversarii, sed singuli singulos habent, qui ubique eos sequantur, et sint comites. „Quando<sup>4)</sup> vadis cum adversario tuo ad principem.“ Non cum articulo „principem“ posuit, ne certum videretur ostendere; sed sine articulo, ut e pluribus unum esse monstraret: quod apud Graecos magis intelligitur. Unusquisque enim nostrum non habet proprium principem. Qui Syrus est, sub Syrorum principe est, et unusquisque sub suo principe gentis est: si tamen hucusque processisse me sufficit, et ab hac disputatione ad aliam transire majorem, et caeteras quoque gentes etiam commemorem. Unde dicitur: „videte<sup>5)</sup> Israel secundum carnem.“ Prudenti coepisse, dixisse est: licet et hoc in populo coepisse sermonem. Qui te vult, inquit, ducere ad principem suum, et

<sup>1)</sup> Ed. Ruæi: haereditate.    <sup>2)</sup> Edd. Merlini: ergo.

<sup>3)</sup> Luc. XII, 58.    <sup>4)</sup> Ibid. XII, 58.

<sup>5)</sup> I Cor. X, 18.

alio principe conducere, quando <sup>1)</sup> „vadis cum adversario tuo ad principem, in via da operam, ut libereris ab eo. Nisi omni studio laboraveris, ut, <sup>2)</sup> dum adhuc in carnis, antequam ingrediaris ad principem, priusquam princeps tradat te iudici, ab adversario praeparari, postea frustra conaberis. Da ergo operam; ut libereris ab eo, sive a principe, ad quem te trahit adversarius. Da operam, ut habeas sapientiam, iustitiam, fortitudinem atque temperantiam, et tunc complebitur: „ecce, <sup>3)</sup> homo, opera ejus ante faciem suam.“ Nisi dederis operam, non poteris adversarii pactum infringere, cujus amica est in Deum. „Quando <sup>4)</sup> vadis cum adversario ad principem, in via da operam.“ Latitat in hoc o, nescio quid, et secretum est: „in <sup>5)</sup> via da operam.“ Avator ait: „ego <sup>6)</sup> sum via, veritas, et vita.“ Si desis operam, ut libereris ab adversario, esto in via: et non steteris in eo, qui dicit: „ego <sup>7)</sup> sum via,“ steteris sufficit, sed da operam, ut libereris ab adversario. Si dederis operam, ut ab adversario libereris, quae te trahunt, ausculta. Trahit te ad iudicem adversarius, princeps, cum te susceperit ab adversario, trahit te ad iudicem. Quam elegans verbum: <sup>8)</sup> „trahit,“ <sup>9)</sup> ut ostendat quodammodo retractantes, et nolentes ad condemnationem trahi, et ire compelli! Quis enim homicida cito gradu pergit ad iudicem? Quis gaudens ad condemnationem sui <sup>10)</sup> ire festinat, et non invitus trahitur, repugnans? Scit enim se ad hoc ire, ut sententiam iudicis accipiat. „Ne <sup>11)</sup> forte trahat te ad iudicem.“

<sup>1)</sup> Luc. XII, 58.      <sup>2)</sup> Desideratur „ut“ in ed. R.

<sup>3)</sup> Jes. LXII, 11.      <sup>4)</sup> Luc. XII, 58.

<sup>5)</sup> Luc. XII, 58.      <sup>6)</sup> Ev. Joann. XIV, 6.

<sup>7)</sup> Ev. Joann. XIV, 6.      <sup>8)</sup> Edd. Merlini: sermo.

<sup>9)</sup> Luc. XII, 58.

<sup>10)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: suam.

<sup>11)</sup> Luc. XII, 58.

Quis, putas, iste iudex est? Ego nescio alium nisi Dominum meum Jesum Christum, de quo accitur: „et<sup>1)</sup> statuet<sup>2)</sup> oves a dextris, haedos autem a sinistris:“ et iterum: „qui<sup>3)</sup> confessus fuerit me, coram Patre meo, qui in coelis est; et ego eum coram Patre meo, qui in coelis est; et si negaverit me coram hominibus, negabo eum coram Patre meo, qui in coelis est.“

„Trahat<sup>4)</sup> te ad iudicem, et iudex tradat te alicui.“ Unusquisque nostrum per singula peccata damnatur, et juxta qualitatem rationemque delicti magnitudo reputatur. Debeo aliquod de Scriptura ferre testimonium super damno, mulctaque peccati. Alius damnum sustinet quingentorum denariorum, alius centum, alius quinquaginta denariis condemnatur: summa ambobus a creditore conceditur. Porro alius sicut Scriptura dicit: „oblatus<sup>5)</sup> est ei unus, qui decem millia talenta —, decem millibus talentorum damnatur. Et quid me necesse est plura persequi? Unusquisque pro qualitate et quantitate peccati, diversae sententiae expendit. Si parum est, quod perferieris damno minuti, ut Lucas<sup>6)</sup> scripsit, ut verba theaeus, quadrantis. Verumtamen etiam necesse est ipsum, quod exististi debitor, solve. Non enim exies, nisi et minima quaeque persolveris. Qui vero solus est, nullo damno percutitur, sed quotidie ditatur. Solus enim mundus divitiarum ejus est. Infidelis autem obolum habet. Alius damnatur denario, alius mna, alius talento. Et quaesitor hujus negotii, qui mensuras universarum pecuniarum noverit peccatorum. Hoc delictum talento damnatur: illud peccatum mulctam istiusmodi meretur.

<sup>1)</sup> Matth. XXV, 33.      <sup>2)</sup> Ed. Ruai: statuet.

<sup>3)</sup> Matth. X, 32. 33.      <sup>4)</sup> Luc. XII, 58.

<sup>5)</sup> Matth. XVIII, 24.

<sup>6)</sup> Luc. XII, 59. coll. Matth. V, 26.



Scriptum est enim: „cum <sup>1)</sup>) autem coepisset facere rationem.“ Supputanda est omnibus nobis gratia. Non est aliud tempus faciendae rationis, nisi tempus iudicii, quando liquido cognoscetur, quid nobis creditum est, et quid lucrari, quidve detrimenti fecerimus, quis nostrum acceperit muniam, quis unum talentum, quis duo, quis quinque. Necesse non est plura indicare, cum hoc in commune fluxisse sufficiat, reddituros nos <sup>2)</sup>) esse rationem, et si debitores inventi fuerimus, trahi ad iudicem, et a iudice exactori tradi. Singuli exactores proprios habemus: omnis vero multitudo pluribus traditur, secundum id, quod in Iesaja scriptum est: „populus <sup>3)</sup>) meus, exactores vestri spoliant vos, et qui potentes sunt dominantur vestri.“ Dominantur exactores, si debuerimus aliquid. Si autem habuerimus fiduciam, et fronte libera vixerimus, servabo praeceptum libens: „reddite <sup>4)</sup>) omnibus debita, cui tributum, tributum: cui timorem, timorem: cui vectigal, vectigal: cui honorem, honorem.“ Si omnibus universa reddidero, venio ad exactorem, et intrepida mente respondeo: nihil tibi debeo. Venit exactor ad deposcendum, existo ei. Scio enim, quod, si nihil debuero, in me non habet potestatem. Quod si debitor fuero, mittet me exactor meus in carcerem, illo ordine, qui praedictus est. Adversarius enim me ducit ad principem, princeps ad iudicem, et iudex tradet me exactori, et exactor mittet me in carcerem. Quae est lex carceris istius? Non egreior ex eo, neque me exactor patitur exire, nisi debitum mihi persolvero. Non habet exactor potestatem, ut mihi alteram quadrantem, vel minimam portionem valeat concedere: unus est, qui debitoribus, non habentibus unde persolvant, potest concedere. Accessit, inquit, ad eum unus, <sup>5)</sup>) qui debebat quingentos denarios, et alius quin-

<sup>1)</sup>) Matth. XVIII, 24.    <sup>2)</sup>) Ed. R.: non.    <sup>3)</sup>) Jes. III, 12.

<sup>4)</sup>) Rom. XIII, 7.    <sup>5)</sup>) Luc. VII, 41. 42.

Scribitur enim: „incrassatum”<sup>2</sup>  
jus: —“ aut comparatione ma  
Beatus est igitur, primum qui  
collatione aliquis saltem tenue  
ter ipsa quoque tenuia, atque  
catorum. Nisi esset pecunia su  
„non<sup>3</sup>) exies inde, donec red  
tem.” Quomodo sine pecunia  
tum, quod est denarius, sive r  
statera? Quod si magnam pec  
ille, qui scribitur decem millia  
tempore claudamur in carcere,  
non possum manifeste pronunti  
debet, non egredietur, nisi exso  
utique, qui tanto debito fuerit  
reddendum debitum saecula nu  
demus operam, ut liberemur a  
in via, et jungamur Domino Je  
perium in saecula saeculorum.

---

## HOMILIA XXXVI.

de eo, quod scriptum est: „qui<sup>1)</sup> voluerit animam suam salvare, perdet eam,“ usque ad eum locum, ubi ait: „regnum<sup>2)</sup> Dei intra vos est.“

**Q**ui<sup>3)</sup> quaesierit, inquit, animam suam salvare, perdet eam; et qui perdiderit eam, salvabit eam.“ Martyres nacerunt salvare animam suam: propterea perdunt, ut salvent eam. Qui vero volunt salvare animam suam, ut non perdant eam, hi et corpus et animam perdunt pariter in gehennam. Quamobrem „nolite<sup>4)</sup> timere eos, etc., qui possunt corpus occidere; sed timete magis eum, qui potest animam et corpus perdere in gehennam.“ Hoc ad propositum juxta vires ingenii nostri breviter dixerimus; „animalis<sup>5)</sup> autem non recipit ea, quae sunt spiritus,“ et idcirco salvari non potest. „Seminatur<sup>6)</sup> corpus animale, surgit corpus spirituale.“ Porro „qui<sup>7)</sup> adhaeret Domino, spiritus unus efficitur.“ Si ergo qui Domino copulatur, cum animalis esset, per id in spiritualem vertitur, et unus est spiritus, nos quoque perdamus animam nostram, ut adhaerentes Domino in unum spiritum transformemur. Sed et de regno Dei interrogatus respondit Salvator Pharisaeis: „quando<sup>8)</sup> venerit?“ inquit: „non venit regnum Dei cum observatione, neque dicunt: ecce hic, aut, ecce ibi. Regnum enim<sup>9)</sup> Dei intra vos est.“ Non omnibus Salvator dicit: „regnum<sup>10)</sup> Dei intra vos

1) Luc. XVII, 33.

2) Luc. XVII, 21.

3) Luc. XVII, 33.

4) Matth. X, 28.

5) I Cor. II, 14.

6) I Cor. XV, 44.

7) I Cor. VI, 17.

8) Luc. XVII, 20, 21.

9) Deest „enim“ in ed. R.

10) Luc. XVII, 21.

avaritia. Porro qui injust  
ab ea. Qui vanae gloriae  
ei aura popularis. Qui m  
qui amat, qui desiderat, in  
perturbationibus variis pos  
scentes, et quam multa sin  
precemurque Deum, ut au  
et possimus sub regno esse  
regno sapientiae, pacis, just  
unigenito Dei Filio intellig  
rium in saecula saeculorum

---

<sup>1</sup>) Desunt in ed. M.  
cati;" in ed. M. II, desider

<sup>2</sup>) Ed. M. I: „sciens  
„sciens Apostolus.“

<sup>3</sup>) Rom. VI, 12.

<sup>4</sup>) Desideratur „a“ in c

---

## HOMILIA XXXVII.

De eo, quod a discipulis pullus <sup>1)</sup> asinae solutus est.

Lectum est in evangelio secundum Lucam, quomodo, cum venisset Salvator Bethphage <sup>2)</sup> et Bethaniam juxta montem Oliveti, miserit duos e discipulis suis, ut solverent pullum asinae, qui vinctus erat, et super quem nullus hominum aliquando sederat. Quod quidem mihi videtur magis ad altiorem intelligentiam, quam ad simplicem historiam pertinere. Asinus vinctus erat. Ubinam? Contra Bethphage et Bethaniam; e quibus Bethania interpretatur domus obedientiae, Bethphage vero domus maxillarum, sacerdotalis quidam locus. Maxillae enim sacerdotibus dabantur, sicut in lege praecipitur. Illuc ergo, ubi obedientia, ubi locus sacerdotibus mancipatus, misit Salvator discipulos suos, ut solvant pullum asinae, per quem nullus hominum aliquando sederat. Porro ad aliud super asinum sedere potest absque homine? Solo paulisper exemplum sumere, ut, quod dicturus sum, possit intelligi. Scriptum est in Jesaia: „visio <sup>3)</sup> quadrupedum in tribulatione et angustia,“ et reliqua, usque ad eundem locum, ubi ait: „non proderunt iis divitiae aspidum.“ Unusquisque nostrum consideret, quantas opes quidum ante portaverit, quantas divitias bestiarum, et quomodo nunquam rationabilis homo sederit super asinum nostrum, non sermo Mosis, non Jesaiae, non Jeremiae, nec reliquorum omnium prophetarum: et videbit nec sediisse super nos sermonem Dei, atque rationem,

<sup>1)</sup> Luc. XIX, 28. sqq.

<sup>2)</sup> Luc. XIX, 29. 30.

<sup>3)</sup> Jes. XXX, 6.

quando venit Dominus Jesus, et praecipit discipulis  
ut cunctes solverent pullum asinae, qui prius victus fa-  
rat, ut liber incederet. Solutus itaque pullus asinae  
ducitur ad Jesum, ad cujus solutionem mittens discipulus  
dixerat: „si <sup>1)</sup> quis vos interrogaverit: quare solvitis pu-  
llum? dicite ei: quia Dominus necessarium illum habet.  
Multi erant domini hujus pulli, antequam Salvator es-  
set: haberet necessarium: postquam vero ille coepit esse Do-  
minus, plures domini esse cessaverunt. Nemo enim potest  
est Deo servire et mammonae. Quando malitiae asser-  
rimus, multis sumus passionibus vitiisque subjecti. Sol-  
vitur ergo pullus, quia Dominus necessarium eum habet.  
Vos estis pullus asinae, quid vestri Filius Dei necessarius  
habet? quid a vobis expetit? Salute vestra opus habet:  
cupit vos solvi vinculis peccatorum. Deinde mittunt  
discipuli vestes suas super asinum, et sedere faciunt Sal-  
vatore. Assumunt sermonem Dei, et imponunt eum  
per animas auditorum. Vestibus exuuntur, substernunt  
eas in via. Super nos sunt vestimenta Apostolorum  
opera eorum bona, ornamenta nostra sunt: volunt Ap-  
stoli indumenta sua calcari a nobis. Et revera solutus  
discipulis asinus, et portans Jesum, incedit super ves-  
timenta Apostolorum, quando doctrinam eorum imitatur  
et vitam. Quis nostrum ita beatus est, ut sedeat super  
illum Jesus? Qui quamdiu in monte fuit, cum suis Ap-  
stolis morabatur: quando vero coepit vicinus esse descen-  
su sui, tum occurrit ei turba populorum. Si non venisset  
ad descensum, non ei poterat occurrere multitudo. De-  
scendit, seditque super pullum asinae, et omnis populus  
voce consona laudabat Deum. Quod Pharisei videntes  
dicebant Domino: „increpa <sup>2)</sup> eos.“ Quibus ille respon-

<sup>1)</sup> Luc. XIX, 31.

<sup>2)</sup> Luc. XIX, 39. — 40.

dit: „si isti tacuerint, lapides clamabunt.“ Quando nos loquimur, lapides silent: quando nos tacemus, lapides clamant: „potest<sup>1)</sup> enim Dominus de lapidibus istis suscitare filios Abrahamo.“ Quo tempore nos tacebimus? Quando refrixerit caritas multorum, quando illud, quod a Salvatore praedicatum est, fuerit impletum: „putas,<sup>2)</sup> veniens Filius hominis inveniet fidem super terram?“ Propterea Domini misericordiam deprecemur, ne nobis tacentibus lapides clamitent, sed loquamur, et laudemus Deum in Patre, et Filio, et Spiritu sancto: cui est gloria et imperium in saecula saeculorum. Amen.

## H O M I L I A XXXVIII.

De eo, quod scriptum est: „cum<sup>3)</sup> autem appropinquasset, vidit civitatem, et flevit super eam,“ usque ad eum locum, ubi ait: „ejecit omnes vendentes columbas.“

Cum appropinquasset Jerusalem Dominus noster, videns eam flevit, et dixit: „si<sup>4)</sup> cognosceres et tu in die ista, quae ad pacem sunt tibi! nunc autem abscondita sunt ab oculis tuis: quoniam venient dies super te, et circumdabunt te inimici tui vallo.“ Sacramenta sunt, quae dicuntur, et speramus pandente Deo aperire posse, quod latitat. Primum ergo de fletu ejus videndum. Omnes beatitudines, quas locutus est in evangelio Jesus, suo firmat exemplo, et quod docuit pro testimonio probat. „Beati,<sup>5)</sup> inquit, mites.“ Huic simile est de semetipso: „discite<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Luc. III, 8.      <sup>2)</sup> Luc. XVIII, 8.

<sup>3)</sup> Luc. XIX, 41. — 45.      <sup>4)</sup> Luc. XIX, 42. 43.

<sup>5)</sup> Math. V, 5.      <sup>6)</sup> Math. XI, 29.



Stilem, dicens: „  
ad pacem sunt tibi  
lis tuis,“ et reliqu  
quod non cogn  
aliquis auditorum  
completa de Jeru  
nus exercitus, et a  
que veniet, quan  
super eam. Non  
pter habitatorum  
si et ad hanc  
Nos enim sumus  
demur intuitum  
veritatis, post ser  
siae, post vision  
peccaverit, plang  
fietur, sed ille, q  
circumdant”) ea



, spiritus nequam, et immittant in circuitu ejus vallum, obsideant eam, et lapidem super lapidem non relinquant: maxime si post multam continentiam, post aliquot dies castitatis victus quis fuerit, blandimentisque carnis victus patientiam pudicitiamque amiserit. Si fueris fortis, lapidem super lapidem non relinquent super te. Tu enim in alio loco: „non <sup>1)</sup> recordabor priorum justorum ejus: in peccato suo, in quo deprehensus fuerit, ipso judicabo eum.“ Haec est ergo, quae defletur, Jerusalem. Post quae dicitur: „ingressus <sup>2)</sup> est templum.“ Quod cum fuisset ingressus, ejecit eos, qui vendebant columbas. Non ejecit ementes: qui enim emunt, et quod vendunt possident. Illos ejecit de templo Patris Jesus, qui vendunt, et abjiciunt, quod habuerant: in similitudinem illius luxuriosi filii, qui substantiam suam accepit a mercatore, et universa perdidit nimie potando. Si quis ergo columbae lit, ejicitur, praecipue si vendebat columbas. Quare columbae aves non posuit, nisi columbas? Hoc animal simile est, et decorum. Vereor, ne et in nobis vitium istiusmodi deprehendatur. Si enim ea, quae mihi a sancto spiritu revelata sunt, et credita, ut in vulgus efferrem, et vendere, et absque mercede non docerem, quid facio, nisi columbas, id est, Spiritum sanctum, vendere? Quem cum vendidero, ejicior de templo Dei. Propter rogemus Dominum, ut omnes emamus potius quam vendamus. Si enim non vendiderimus, cognoscemus et intelligimus salutem nostram: alioquin inimici circumdabunt urbem nostram. Quod si semel nos exierit hostilis cinxerit, lacrimas Dei non merebimur. Sursum ergo diluculo, et obsecremus Dominum, ut saltem eas, quae de mensa ejus cadunt, comedere possimus.

<sup>1)</sup> Ezech. XVIII, 22.

<sup>2)</sup> Luc. XIX, 45.

et severitatem. E quibus be-  
debemus, in Christo Jesu Do-  
et imperium in saecula saecu

---

## H O M I L I

De quaestione<sup>1)</sup> Sadducaeor-  
mino, mulieris ejus, quae sep-  
de denario, quem sibi

**E**st haeresis in Judaeis, q  
haec resurrectionem mortuor  
interire cum corpore, nec p  
Igitur quaestionem Domino  
fabulam mulieris septem viro-  
rum, ad resuscitandum seme  
quo mortuo, tertium quoque

non fratribus sit vendicaturus uxorem. Hoc autem  
 Thema insidiantes verbis Salvatoris eo tempore pro-  
 ceperunt, quo cum viderant de resurrectione docere  
 pueros. Quibus respondens Salvator, ait: „erratis,<sup>1)</sup>  
 nescientes Scripturas, neque virtutem Dei. In resurre-  
 ctione enim mortuorum, neque nubent, neque nubentur,  
 sicut sunt angeli in coelis.“ Qui erunt sicut angeli,  
 ne angeli erunt. Simulque discendum, quod angeli  
 nubia non habeant. Hic vero, ubi mora, et nuptiae,  
 fieri necessarii sunt: illic,<sup>2)</sup> ubi immortalitas,<sup>3)</sup> nec  
 conjugio opus est, nec filius. Proponam mihi quaestio-  
 nem valde molestam, et quae non facile solvitur, ex per-  
 sonis eorum, qui studiosissimi Scripturarum sunt, et die  
 nocte meditantur in lege Domini. Ubi, inquit, scri-  
 ptum est, quia neque nubent, neque nubentur? Tam ve-  
 rumquam novum testamentum, memoria ac mente per-  
 versans, nusquam memini<sup>4)</sup> tale quid relatum. Quod si  
 me fallit, qui plus novit, doceat. Libenter disco,  
 sed nescio; sed quantum ego existimo, nec in veteri,  
 nec in novo instrumento, quidquam tale reperiet. Omnis  
 error eorum, de prophetica, quam non intelligunt,  
 origine surrexit: e quibus illud est in Jesaia: „electi<sup>5)</sup>  
 non habebunt liberos in maledictionem:“ et in Deu-  
 teronomio in benedictionibus: „benedicti<sup>6)</sup> filii uteri tui.“  
 Putant haec futura in resurrectione, non intelligentes  
 rituales benedictiones esse praedictas. Paulus enim, vas  
 electionis, omnes has benedictiones, quae ponuntur in

<sup>1)</sup> Math. XXII, 29. 30. coll. Luc. XX, 35. 36.

<sup>2)</sup> Desideratur „illic“ in ed. M. I., itemq. in ed. R.

<sup>3)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. Ruaci: immortales.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci male: nemini.

<sup>5)</sup> Jes. LXV, 23. — Edd. Merlini: lecti mei etc.

<sup>6)</sup> Deut. VII, 13.

lege, spiritualiter interpretans, et sciens, non ut unus-  
 les, ad Ephesios loquitur: „benedictus<sup>1)</sup> Deus, a Patre  
 Domini nostri Jesu Christi, qui benedixit nos in omni  
 benedictione spirituali,“ cum a mortuis resurgemus ut  
 nam beatitudinem consequeremur. Sed et in Psalmo  
 simile quid reperientes, eodem labuntur errore: „ut<sup>2)</sup>  
 inquit, tu sicut vitis abundans in lateribus domus tuae:  
 filii tui sicut novellae olivarum in circuitu mensae tuae.“  
 usque ad eum locum, ubi ait: „benedicat<sup>3)</sup> te Dominus  
 ex Sion, et videas quae bona sunt Jerusalem.“ Ep-  
 cum instructa fuerit Jerusalem, et instaurata in antiquum  
 statum, tunc visurus est bona, quae Scriptura commen-  
 rat. Qui spiritualiter intelligunt Jerusalem, et de ea sci-  
 sciunt: „quae<sup>4)</sup> coelestis est, quae sursum est, quae est  
 mater nostra,“ videbunt bona illius, de quibus saepe di-  
 mus, et id, quod nunc de Psalmo posuimus: „ut<sup>5)</sup>  
 tua sicut vitis abundans in lateribus domus tuae: filii tui  
 sicut novellae olivarum in circuitu mensae tuae.“ Quae  
 omnia corporaliter intelligentibus Sadducaeis, qui erant  
 portio Iudaeorum, dicit Salvator: „nescitis<sup>6)</sup> Scripturas,  
 neque virtutem Dei.“ Haec de quaestione, quam Sad-  
 ducaei Domino proposuerunt, breviter dicta sint. Porro  
 quia<sup>7)</sup> adjectum est de imagine Caesaris, etiam super  
 hoc debemus pauca perstringere. Putant quidam,<sup>8)</sup> a  
 Salvatore dictum esse simpliciter: „reddite,<sup>9)</sup> quae sunt  
 Caesaris, Caesari,“ id est, tributum reddite, quod debetur

<sup>1)</sup> Ephes. I, 3.

<sup>2)</sup> Psalm. CXXVIII, 3. (CXXVII.)

<sup>3)</sup> Psalm. CXXVIII, 5. (CXXVII.)

<sup>4)</sup> Galat. IV, 26.

<sup>5)</sup> Psalm. CXXVIII, 3. (CXXVII.)

<sup>6)</sup> Matth. XXII, 29. <sup>7)</sup> Ed. Ruaci: quae.

<sup>8)</sup> Ed. Ruaci: quidem. <sup>9)</sup> Luc. XX, 25.

enim nostrum de tributis reddendis Caesari contra-  
 Habet igitur locus quiddam mystici atque secreti.  
 sunt imagines hominis: una, quam accepit a Deo  
 in principio, sicut in Genesi scriptum est: „juxta <sup>1)</sup>  
 rem et similitudinem Dei:“ altera choici, id est,  
 ai, postquam <sup>2)</sup> propter inobedientiam atque pecca-  
 ejectus de paradiso assumsit eam, principis saeculi  
 suasus illecebris. Sicut enim nummus, atque do-  
 s, habet imaginem imperatorum mundi, sic, qui fa-  
 pera rectoris tenebrarum istarum, portat imaginem  
 cujus habet opera: quam praecepit Jesus esse red-  
 am et projiciendam de vultu nostro, assumendamque  
 imaginem, juxta quam a principio ad similitudinem  
 conditi sumus. Atque ita fit, ut, quae Caesaris sunt,  
 ari, et quae Dei, reddamus Deo. „Ostendite, <sup>3)</sup> in-  
 mihi nummum.“ Pro quo in Matthaeo scribitur  
 arius.“ Quem cum accepisset, ait: „cujus <sup>4)</sup> scriptio-  
 habet?“ Qui respondentes dixerunt: „Caesaris.“ <sup>5)</sup>  
 quos rursum: „reddite <sup>6)</sup> ergo, inquit, quae sunt Cao-  
 s, Caesari, et quae sunt Dei, Deo.“ Quorum conse-  
 tiam et Paulus locutus est, dicens: „sicut <sup>7)</sup> portavi-  
 imaginem choici, portemus et imaginem coelestis.“  
 d ergo ait: „reddite, <sup>8)</sup> quae sunt Caesaris, Caesari,“  
 dicit: deponite personam choici, abjicite imaginem  
 nam, ut possitis vobis personam coelestis imponen-  
 reddere, quae sunt Dei, Deo. Repetit nos Deus.

1) Gen. I, 27.    2) Edd. Merlini: posteaquam.

3) Luc. XX, 24. coll. Matth. XXII, 19.

4) Luc. XX, 24. coll. Matth. XXII, 20.

5) Luc. XX, 24. coll. Matth. XXII, 21.

6) Luc. XX, 25. coll. Matth. XXII, 21.

7) I Cor. XV, 49.

8) Luc. XX, 25. coll. Matth. XXII, 21.

... ei, qui habet decem mnas.<sup>1)</sup>  
quae dederimus Deo, nobis  
quae ante non habueramus.  
Deus, ut habeat occasionem do  
erogavit. Ipsius enim gratia du  
quibusque plus datum est, quas  
surgentes oremus Deum, ut di  
nra, quae nobis restituat, et  
giatur, in Christo Jesu: cui es  
saecula saeculorum. Amen.

---

<sup>1)</sup> Deut. X, 12    <sup>2)</sup> Luc.

---

# FRAGMENTA ORIGENIS

IN

L U C A M.

**Π**ραγμάτων<sup>1)</sup> δὲ εἶπεν, ἐπεὶ οὐ κατὰ φαντασίαν, ἀλλὰ κατὰ τὸν αἰρετικῶν παῖδας, ἐδραματούργει ὁ Ἰησοῦς τὸν ἐνσαρκον αὐτοῦ παρουσίαν, ἀλλὰ τυγχάνων ἡθελῶν πρὸς ἀλήθειαν τὴν οἰκονομίαν αὐτοῦ ἐνήργησε.

Ἐπειδὴ<sup>2)</sup> γὰρ ἐρμηνεύεται Ζαχαρίας μὲν „μνήμη οὐ“, Ἰωάννης δὲ „ὁ δεικνύς“, μέμνηται „θέ τις τοῦ ἀπόντος, δείκνυσι δὲ τὸν παρόντα, διὰ τοῦτο οἱ τοῦ ἀπόντος τούτου γεννήτορες οὐκ ἠνέσχοντο τὸ καλεῖν Ζαχαρίαν, ἀλλὰ μᾶλλον Ἰωάννην ὀνομάζειν ἡθέλον, διότι ἐλλείπειν, οὐχὶ μνημονεύειν θεοῦ ὡς ἀπόντος, ἀλλ' αὐτὸν ἐκείνον μονοουχὶ τῷ δακτύλῳ δεικνύειν παρόντα, καὶ λέγειν „ἴδε<sup>3)</sup> ὁ ἀμνὸς τοῦ θεοῦ.“

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci hunc offert titulum: Fragmenta Origenis ex Macarii Chrysocephali orationibus in Lucam. — Eadem editio in fronte haec habet: Orat. I. εἰς τὴν γέννησιν τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, haec Origenis laudat. — Cfr. nc. I, 1.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci haec habet in fronte: Eadem Orat. I.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. I, 29.

Καὶ <sup>1)</sup> „μέγας,“ <sup>2)</sup> οὐχ ὡς Ἰωάννης δοῦλικός, ἀλλ' ὡς κύριος τοῦ παντός, καὶ ὡς κύριος πανταχού, ὃς οὐχὶ διὰ ζημάτων μόνον, ἀλλ' ἔργῳ δείκνυται, ἵπ-  
 γας ἐστίν.

“Ὅπερ <sup>3)</sup> γὰρ οὐδεὶς τῶν προφητῶν ὑπῆρξε, καὶ ὑπῆρξεν Ἰωάννης, διὰ τὸ πλησιάζειν τῇ Χριστοῦ παρουσίᾳ, καὶ προτρέχειν αὐτῆς· οὐ γὰρ πρότερον ἐκείνη τοῦ ἁγίου πνεύματος, πρὶν ἐπιστῆναι τὴν παροφουσαν τὸν Χριστόν. Τότε δὲ καὶ ἐληροῦτο πνεύματος καὶ ἐσκήρτα, καὶ τῇ μητρὶ μετεδίδου, καὶ ἡ ἀπόβόα προφητικῶς ἢ Ἐλισάβετ διὰ τὸ κυοφοροῦμεν ἐν αὐτῇ βρέφος, καὶ ἔλεγε τῇ παρθένῳ „ἐνδομήνη <sup>4)</sup>“ σὺ ἐν γυναῖκιν“ οὐδεμία γὰρ τῆς τοιαύτης χάριτος κοινωνὸς οὔτε γέγονεν, οὔτε γενέσθαι δύναται. Ἐν γὰρ τὸ θεῖον κύημα, εἰς ὃ θεὸς γίνεται, καὶ μία ἢ γεννήσασα τὸν θεάνθρωπον. Τί μοι τούτων πρῶτη προαγορεύεις; Μὴ γὰρ ἐγὼ εἰμι ἢ τὸν Σατῆρα τίχτουςα; Ἐχρῆν ἐμὲ πρὸς σέ παραγενέσθαι, σὺ γὰρ ὑπὲρ πάσας τὰς γυναῖκας εὐλογημένη· σὺ μήτηρ τοῦ κυρίου μου, σὺ ἐμὴ κυρία ἢ τῆς κατάρτας τὴν λύσαν παρστιάζουσα. Σύμφωνα τῷ υἱῷ φθέγγεται, καὶ γὰρ ὁ Ἰωάννης ἀνάξιον ἑαυτὸν τῆς πρὸς τὸν Χριστὸν παρστιάσεως ἔλεγε, καὶ αὐτὴ ἑαυτὴν ἀναξίαν τῆς παρουσίας τῆς παρθένου. Τί μοι, φησὶν, <sup>5)</sup> τηλικούτον πέπρακτο ἀγαθόν, ἵνα ἡ μήτηρ τοῦ κυρίου μου ἔλθῃ πρὸς μέ; Καὶ μητέρα καλεῖ τὴν ἑτι παρθένον, φθάνουσα προφη-

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci in fronte habet: Orat. II.

<sup>2)</sup> Luc. I, 15.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci in fronte: Orat. III. „εἰς τοὺς ὁρδῶν τῶν ἑορτῶν τῆς Θεοτόκου,“ paulum ab initio haec Origenis laudat.

<sup>4)</sup> Luc. I, 42.

<sup>5)</sup> Luc. I, 43.



ὡς τῷ λόγῳ τὴν ἑκβασιν, καὶ καρπὸν κοιλίας ὀνομάζει τὸν Σωτῆρα, τῷ μὴ ἐξ ἀνδρὸς εἶναι, ἀλλ' ἐκ μόνης τῆς Μαρίας· οἱ γὰρ ἐκ τῶν πατέρων τὴν σπορὰν ὄντες, ἐκείνων εἰσὶ καρποί.

Θεὸς <sup>1)</sup> μὲν οὖν οἰκονομία τὴν Μαρίαν ἤγαγε πρὸς τὴν Ἐλισάβετ, ἵνα ἡ μαρτυρία Ἰωάννου καὶ ἐκ μήτρας <sup>2)</sup> εἰς τὸν κυρίον πληρωθῇ. Ἐσκήρτισε γὰρ τὸ ἔθος, καὶ οἶονεῖ ἥρξαστο ἕκτοτε προφήτην δεικνύειν τὴν Ἰωάννην ὁ κύριος. Εἶχε δὲ καὶ ἡ πορεία τῆς πατρὸς τὴν οἰκίαν αὐτῆς σπουδὴν. Ἦλθε γὰρ ὀψομένη τὴν Ἐλισάβετ, καὶ τὸ ἐν αὐτῇ παράδοξον κῆρυγμα καὶ ἵνα πιστώσασθαι κατὰ τὴν τοῦ εὐαγγελίου φωνήν, διὰ τούτου καὶ ὁ μέζων πιστευθῇ τοκετὸς, ὁ ἐκ τῆς φημί, τῆς παρθένου. Καὶ συντρέχει πρὸς τὴν αὐτὴν τὸν λόγον τῆς Ἐλισάβετ, λεγούσης· „καὶ <sup>3)</sup> καρρία ἡ πιστεύσασα· ὅτι ἔσται τελείωσις τοῖς λελαλημένοις αὐτῇ παρὰ κυρίου.“ Βεβαιότερα οὖν ἐγένετο ἐκ τῆς πίστιν ὧν ἤκουσε παρὰ τοῦ ἀγγέλου ἡ Μαρία, μακαριζομένη ἕαν πιστεύσῃ, ἀγγέλου τε προσήγοντος, καὶ τῆς συγγενίδος τὰ παραπλήσια προφητεύσης.

Σαφῶς <sup>4)</sup> ἐν τούτοις παρίσταται ἡ κατὰ τὸν δημιουργὸν τοῦ κόσμου Θεὸν καὶ τὰς ἀπ' αὐτοῦ <sup>5)</sup> γραφὰς ὑποσπομένη ζωὴ αἰώνιος, ἣν καὶ ὁ Σωτὴρ καταγγέλλει.

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci in fronte habet haec: Ibidem paulo post.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci: ἐκ μητέρας.

<sup>3)</sup> Luc. I, 45.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci tituli instar haec habet: Idem Orat. I. „εἰς παραβολὴν τοῦ ἐμπεσόντος εἰς τοὺς ληστὰς,“ item ab initio haec Origenis citat.

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci: αὐτῷ.

Πυθομένου οὖν τοῦ νομικοῦ· „τί<sup>1)</sup> ποιήσεις ὡς ἐν αἰ-  
 νιον κληρονομήσω;“ ἐπὶ τὸν νόμον ἀναλήψαι, ἢ ἑω-  
 θεν συνάγει ἐντολὰς τὰς προσαγορεύσας τὸν ποιῶντα αἰ-  
 τὰς τῇ αἰωνίῳ ζωῇ. Μαρτυρεῖ γοῦν τῷ ἄλλῳ, ἐπὶ  
 μὲν τοῦ Δευτερονομίου, τό· „ἀγαπήσεις<sup>2)</sup> κύριον τὸν  
 θεόν σου“ ἀπὸ δὲ τοῦ Δευτεριοῦ, τό· „τὸν<sup>3)</sup> πληροῦ  
 σου ὡς σεαυτὸν“ „ὁρθῶς<sup>4)</sup> ἀπεκρίθης,“ καὶ προσέ-  
 θησι· „τοῦτο ποίει, καὶ ζήσῃ,“ δηλονότι τὴν ζωὴν τῇ  
 αἰώνιον, περὶ ἧς κακεῖνος τε ἐπύθετο, καὶ ὁ Σωτὴρ δι-  
 δάσκει. Ταῦτα δὲ εἴρηται πρὸς τοὺς ἀπὸ Οὐαλεντίου,  
 καὶ Βασιλίδου, καὶ τοὺς ἀπὸ Μαρκίωνος. — Ἐχόν-  
 γάρ καὶ αὐτοὶ τὰς λέξεις ἐν τῷ κατ' ἐαυτοὺς ἐνεργη-  
 λῶ. — Καὶ γήσομεν πρὸς αὐτοὺς· ὁ μαρτυροῦν τὴν  
 „ὅτι<sup>5)</sup> ἀγαπήσεις κύριον τὸν θεόν σου,“ τὴν ἐντολὴν  
 ἀπὸ νόμου εἰρηκότι, οὐ παρὰ τινος ἄλλου ἢ τοῦ δι-  
 μιουργοῦ εἰρημένην, καὶ γήσας ἐπὶ τούτοις αὐτῷ· „ὁ-  
 ρθῶς<sup>6)</sup> ἀπεκρίθης.“ τί ἄλλο βούλεται ἡμᾶς πράττειν  
 ὑπὲρ τοῦ ζῆσαι τὴν αἰώνιον ζωὴν, ἢ ἀγαπᾶν τὸν θεόν,  
 τὸν ἐν νόμῳ καὶ προφήταις, ἐν ὅλῃ καρδίᾳ; Ὁ Σωτὴρ  
 δὲ γοῦν ἀπεφάνητο περὶ τῶν δύο ἐντολῶν λέγων  
 „καὶ<sup>7)</sup> ἐν αὐταῖς ὅλος ὁ νόμος καὶ οἱ προφῆται ἐκ-  
 μανται.“

Ἀπλῶς<sup>8)</sup> δὲ τρισὶ τρόποις ἀποπίπτουσι τινες τῶν

<sup>1)</sup> Luc. X, 25.

<sup>2)</sup> Deut. VI, 5. coll. Luc. X, 27.

<sup>3)</sup> Levit. XIX, 18. coll. Luc. X, 27.

<sup>4)</sup> Luc. X, 28.

<sup>5)</sup> Luc. X, 27. coll. Deut. VI, 5.

<sup>6)</sup> Luc. X, 28.

<sup>7)</sup> Matth. XXII, 40. coll. edd. N. T.

<sup>8)</sup> Ed. Ruaci tituli loco haec habet: Idem Orat. I  
 „εἰς παραβολὴν τῶν καλουμένων ἐν τῷ δειπνῶ,“ et  
 quoniam Origenis laudat.

ως· φαντασίᾳ δογμάτων κρείττονων, διώξει αἰ-  
 ὶν, καὶ φιληδονίᾳ. Οἱ μὲν γὰρ ἄγρὸν ἀγοράσαν-  
 σιν, οἱ καὶ παραιτοῦνται τὸ δεῖπνον, οἱ παραλα-  
 βὲς δόγματα ἕτερα τῆς θεότητος, πολλὴν ἔχοντα πι-  
 ρητα καὶ ποικιλίαν τοῦ λόγου· οἱ καὶ καταφρονοῦσι  
 τοῦ τοῦ ἔχοντος ἐν ἑαυτῷ θησαυρὸν, καὶ δυνά-  
 μιν· Ὁ οὖν μὴ ἰδὼν, μηδὲ δοκιμάσας ὃν ἐκτατο λό-  
 γος διὰ τὸ προειληφθαι ἐξ ἀνάγκης, καὶ οὐχ ἐκουσίως,  
 περὶ ἐκ τοῦ δεῖπνου, καὶ ἐκ τοῦ κεκληκότος, τάχα  
 εἰ ἑαυτοῦ· ὁ δὲ „ἔρωτῶ<sup>1)</sup> σε,“ φησὶν, ὡς λόγῳ  
 αἰδούμενος τὸν κεκληκότα. Ὁ δὲ (ζεύγῃ<sup>2)</sup>) βοῶν  
 ἔσας πέντε, οὗτός ἐστιν ὁ τῆς νοητῆς καταφρονῶν  
 ὡς· περὶ δὲ αἰσθητὰ φιλοχωρῶν, οὐδ' οὗτος ἐδοκί-  
 μῃ ἐξ ἀρχῆς ἢ ἐώνηται. Εἰ οὖν ὁ δύο ἀριθμὸς ἐπὶ  
 τάσσεται καὶ εἰδους, οὗτος τὰ ὑλικά ἐτίμα· διὸ καὶ  
 τὸ νοητὸν δεῖπνον παρήτηται. Ὅθεν καὶ ἐν τι-  
 νὶ τοῦ „ἔρωτῶ<sup>3)</sup> σε“ „καὶ διὰ τοῦτο οὐ δύνα-  
 μιν εἶναι“ κεῖται. Οἱ γὰρ ὁρῶντες τὰ αἰσθητὰ, φασὶ  
 ὡνασθαι ἀσώματον καταλαβεῖν· ὁ δὲ ἑτερός ἐστιν  
 ὢν· „γυναικα<sup>4)</sup> ἐγήμα“ ὁ δοκῶν εὐρηκέναι σο-  
 φίαν, καὶ ταύτῃ κοινωνήσας, καὶ παραιτούμενος τὴν  
 ἡ· ἢ ὁ τῇ σαρκὶ ἐνούμενος, φιληδονος μᾶλλον ἢ  
 Θεός. Τὸ μὲν οὖν ὁλοσχερὲς τῆς παραβολῆς οὕτως.  
 ἑξοῖς δὲ καὶ ἄλλως κατὰ τὸν τόπον. Ὅσον ἄνθρω-  
 πον ἔσμεν, καὶ τὸν πλοῦτον τῆς τοῦ Θεοῦ χρηστότητος  
 ἐμφέρει γινώσκειν ἡμῖν, ἀληθῶς ὁ Θεὸς ἀνθρώπῳ  
 γινώσκεται, ἐν ὧς ἄνθρωπος ἀνθρώποις λαλήσῃ, τοῖς  
 ἑσὶν οἰκονομηθῆναι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ, πάντα μένον-  
 Θεοῦ. Καὶ τότε παύσεται ὁμοιούμενος ἀνθρώπῳ,  
 παυσάμενοι ξηδός, ζήλου, καὶ τῶν λοιπῶν κακῶν,  
 τοῦ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖν, ἀξιοθῶμεν ἀκού-

<sup>1)</sup> Luc. XIV, 18.    <sup>2)</sup> Luc. XIV, 19.

<sup>3)</sup> Luc. XIV, 19. — 20.    <sup>4)</sup> Luc. XIV, 20.



στος) ἡμῶν  
καταναλίσκω  
„ὁ δὲ) θεὸς  
ἔστι.“ Κα  
μεθα· οἶδα  
μεθα, ὅτι  
ἀδυναθῶμεν  
δίᾳ, οὐ βλ  
τὴν ἡμετέρ  
καταστάσει  
αὐτοῦ, ὅψ  
πρέπει τότ  
ἀνθρώπων  
θεῶν „ὁ θε

Νοήσει  
τὸν ἄστωτον  
γίᾳ γενομέ  
ἐν ὁποίοις

μέν, καὶ πιάσκει τὸ σῶμα, τῷ δὲ σκυβάλλει οὐ δί-  
 νει ὁδόν, εἰεν ἂν ταῦτα φιλοῦλων καὶ φιλοσωμάτων  
 καὶ πιθανοί, τὴν ἡδονὴν λεγόντων ἀγαθὸν κνηθομέ-  
 νην ἀκοήν, καὶ ἐπὶ τοὺς μύθους ἐκτρεπομένους.  
 1) οὐδεὶς ἐδίδου.“ Τοῖς γὰρ εὐφυνέσι τὰ σαθρὰ  
 ἡμῖνα οὐ παραδιδόασιν οἱ φαῦλοι, ἵνα μὴ ἐλέγχων-  
 ᾗ. Ἄλλως τε οἱ τῶν ἔξωθεν λόγοι ἄτροφοι, καὶ τὸ  
 ητικόν καὶ ἀναδοτικόν τῶν λογικῶν τροφῶν ἐμπλη-  
 οῦ δύνανται.

Καὶ 2) τοίνυν ἵνα καὶ ἐπαναλαβὼν τὸν λόγον εἴ-  
 η, οὐ μάτην μεθ' ἑξ ἡμέρας ὁ Μάρκος καὶ ὁ Ματ-  
 θίας φασιν ἀνελθεῖν τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ ὄρος σὺν τοῖς  
 ἡταῖς· ἀλλ' ἐπεὶ ἐν ἑξ ἡμέραις, τελείῳ ἀριθμῷ, ὁ  
 πᾶς κόσμος γεγένηται, ὁ πάντα τὰ τοῦ κόσμου ὑπερ-  
 ῶν πράγματα, βλέπων δὲ τὰ ἐστῶτα μόνα καὶ αἰ-  
 ῶν, οὗτος μεθ' ἑξ ἡμέρας παρειλήφθαι δηλοῦται τῷ  
 ὄντι. Ὁ γὰρ ταύτας ὑπερβὰς βλέπει τὸν Ἰησοῦν, τὸν  
 ἐν τῶν κάτω μεταμορφούμενον, μεταμορφωθέντα  
 ὡς αὐτοῦ. Φαίνεται γὰρ ὁ λόγος διαφόρους  
 μορφὰς, ἐκάστην ὡς χωρεῖ· τοῖς μὲν οὐκ ἔχει εἶδος,  
 κάλλος, τοῖς δὲ ὡραῖός ἐστι κάλλει. Τοῖς μὲν γὰρ  
 φαίνονται διὰ τῶν ἐπαναβεβηκότων ἔργων, καὶ δι'  
 αὐτῶν ἐπὶ τὸ ὑψηλὸν ὄρος τῆς σοφίας ἐρχομένοις,  
 ὥστερον νοεῖται, καὶ κατὰ σάρκα γινώσκειται· τοῖς  
 αἰσίοις θεολογεῖται, καὶ ἐν τῇ τοῦ θεοῦ μορφῇ κατὰ  
 τὴν γνῶσιν αὐτῶν θεωρεῖται. Ἀάμπει δὲ καὶ τὸ πρόσ-  
 ῶν αὐτοῦ ὡς ὁ ἥλιος, τοῖς τέκνοις φωτὸς καὶ ἡμέ-  
 ρα δικαιοσύνης ἥλιος φανερούμενος. Ἀλλὰ καὶ τὰ  
 ἐν αὐτοῦ τοῖς ἀναχθεῖσιν ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ ὑψηλὸν  
 φαίνεται λευκὰ ὡς τὸ φῶς· ἅπερ ἐστὶν αἱ λέξεις,

1) Luc. XV, 16.

2) Ed. Russi haec offert in fronte: Orat. XV. „εἰς  
 μεταμόρφωσιν Χριστοῦ,“ haec laudat.



λόγον, καὶ τὴν ἐν τοῖς προῶ  
μένην σοφίαν, εἶδε Μωυσὶς  
εἶδεν αὐτοὺς μετὰ τοῦ Ἰησ  
φθισιν, ὅτι „καὶ ὅτι ἴδου ἄν  
οῦτινες ἦσαν Μωυσῆς καὶ Ἰη  
ἐλεγον τὴν ἔξοδον αὐτοῦ, ἦ  
σαλῆμ,“ τουτέστι τὸν σιαυρό

Ἦ τοίνυν ἐκ τῆς νεφελῆς  
καὶ Ἠλίας λέγει „οὐτός ὁ  
καὶ τοῖς μαθηταῖς, ἧς ἀκούσι  
ξαν μὴ ψέροντες, ἔπεσον ἐπὶ  
ὑπὸ τὴν κραταιὰν χεῖρα τοῦ  
θέντες, εἰδότες τὸ λεχθὲν π  
ῶπεται ἄνθρωπος τὸ πρόσωπ

Καὶ τοίνυν οὐ βούλεται  
δόξης αὐτοῦ πρὸ τῆς μετὰ τὸ  
βησαν γὰρ ἀκούοντες, καὶ  
οὕτω δεδοξασμένον θεωροῦντι  
νήσαντες οὖν ἔκρυψαν, ἀλλ'  
σιγηθῶσι. Φησὶ γὰρ ὁ Λουκᾶ

ΕΚ ΤΩΝ

Ω Ρ Ι Γ Ε Ν Ο Υ Σ

ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ.

Ἐκ<sup>1)</sup>) τῆς εἰς τὰς Πράξεις Ὀμιλίας δ'.

Ἰδεῖ<sup>2)</sup>) πληρωθῆναι τὴν γραφὴν, ἣν προεῖπε τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον διὰ στόματος Δαβὶδ περὶ Ἰούδα. “ ὅ ὦ Ὑαλμῶ τὰ περὶ τοῦ Ἰούδα γέγραπται, εἰποι τις, ὅτι οὐ τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον λαλεῖ· σαφῶς γὰρ τοῦ τῆρός<sup>3)</sup>) ἐστὶν ὁ λόγος, λέγοντος, „ὁ Θεὸς<sup>4)</sup>) τὴν αἰ-  
ν μου μὴ παρασιωπήσης· ὅτι στόμα ἀμαρτωλοῦ, καὶ  
μα δολίου, ἐπ’ ἐμὲ ἠνολύθη.“ καὶ τὰ ἐξῆς, ἕως  
αὐ<sup>5)</sup>) τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ λάβοι<sup>6)</sup>) ἕτερος.“ Πῶς  
; εἰ ὁ Σωτὴρ ἐστὶν ὁ ταῦτα λέγων, φησὶν ὁ Πέτρος·

<sup>1)</sup> R in notis: „desumptum est hocce fragmentum ex localiae cap. VII.“ Cfr. Philocalia ex edd. Tarini 82. 83. et 686., ex edd. Spenceri p. 32. coll. edd. Huetii t. II. pag. 422. et 423. et ed. Ruaci Tom. IV. p. 457.

<sup>2)</sup> Act. I, 16. — Ed. Knapp. τὴν γραφὴν ταύτην.

<sup>3)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. H. et R. in textu: σω-  
ός εἰσιν οἱ λόγοι κτλ., edd. Philocal. tamen in notis:  
etque Thuani Codex: σωτηρός ἐστὶν ὁ λόγος κ. τ. λ.“  
I. Huetii ad marginem: „scribas etc.“

<sup>4)</sup> Psalm. CIX, 1. 2. (CVIII.)

<sup>5)</sup> Psalm. CIX, 8. (CVIII.) Cfr. Act. I, 20.

<sup>6)</sup> Ed. Lachm. .l. λαβέτω.

ἡ τὸν λαὸν ἐκεῖνον, ἡ τὸν  
προσωποποιεῖ, τὸ ἅγιον π  
ωποποιουῖν.

---

<sup>1</sup>) Act. I, 16. coll. p.

<sup>2</sup>) Edd. Philocal. h.

Codex: τὸ ἅγιον πνεῦμα.<sup>4</sup>

<sup>3</sup>) Edd. Huetii ad ma

<sup>4</sup>) Edd. Huet. in mar

— Legi forsān voluit Huet

τὸ ἅγιόν ἐστι κτλ.

---



ΕΚ ΤΩΝ  
Ω Ρ Ι Γ Ε Ν Ο Υ Σ  
ΕΙΣ ΤΗΝ  
Η Ρ Ο Σ Ρ Ω Μ Α Ι Ο Υ Σ  
ΕΠΙΣΤΟΛΗΝ.

---

ἐκ<sup>1)</sup> τοῦ<sup>2)</sup> α' Τόμου τῶν εἰς τὴν πρὸς Ῥωμαίους  
ἐξηγητικῶν, εἰς τὸ „ἀφωρισμένος<sup>3)</sup> εἰς εὐαγγέ-  
λιον Θεοῦ.“

Γρίτον ἔστιν ἰδεῖν τὸ „ἀφωρισμένος<sup>4)</sup> εἰς εὐαγγέλιον  
θεοῦ“ καὶ ἐν τῇ πρὸς Γαλάτας ὁ Ἀπόστολος περὶ ἑαυ-  
τοῦ<sup>5)</sup> τοιαῦτά φησιν· „ὅτε<sup>6)</sup> δὲ ἠδόκησεν ὁ Θεός,<sup>7)</sup>  
ἀφορίσας με ἐκ κοιλίας μητρὸς μου, ἀποκαλύψαι τὸν  
λόγον αὐτοῦ ἐν ἐμοί.“ Ἐπιλαμβάνονται δὲ τῶν τοιού-

---

<sup>1)</sup> Cf. Philocaliae ex edd. Tarini cap. XXIV. a p. 38—407. add. p. 705. et p. 706., ex edd. Spenceri cap. XV. a pag. 90—93. coll. edd. Huetii Part. II. a pag. 23—427. et ed. Ruaci Tom. IV. p. 462. not. m. et p. 463.

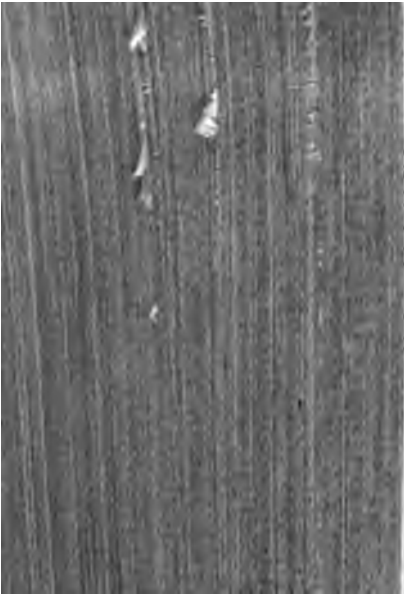
<sup>2)</sup> Edd. Philocaliae tituli instar haec offerunt: Ὅτι  
ἐκ προγνώσεως ἀφορισμὸς οὐκ ἀναιρεῖ τὸ αὐτεξούσιον.

<sup>3)</sup> Rom. I, 1.      <sup>4)</sup> Rom. I, 1.

<sup>5)</sup> Edd. Philocaliae in textu, itemq. ed. Ruaci: αὐ-  
τοῦ, edd. Huet.: αὐτοῦ; edd. tam. Philocal. in not.: ἑαυτοῦ.

<sup>6)</sup> Galat. I, 15. 16. Ed. Lachm. εὐδόκησεν (ὁ θεός)  
ἀφορίσας κτλ.

<sup>7)</sup> Desunt verba: ὁ θεός, in textu edd. Philocal. et  
id. Huetii, edd. Philocal. tamen in notis: „communes  
id.,“ edd. Huet. ad marginem: „scrib. ἠδόκησεν ὁ  
θεός κτλ.“



θυμὸς αὐτῶν  
πενθόμεθα  
εἰ οἱ ἀπαλ-  
τῶ ἐξελεθεῖν  
σαν, καὶ τῶν  
ἐνεργήσαντι  
ἀπὸ μήτρας  
σαν ψευδῆ;  
θῆναι ἐναρ-  
ρόμενοι. ὁ  
προορισμοῦ  
νησόμεθα,  
ραδοχὴν<sup>1)</sup>  
δόγματος καὶ  
λίας μητρὸς

---

<sup>1)</sup> Edd  
caedem tam  
τόν. Alias:

<sup>2)</sup> Psal

<sup>3)</sup> Psal

φιζόντιος τὸν δοῦλον Ἰησοῦ Χριστοῦ, κλητὸν ἀπόστολον Παῦλον. Οὕτω δὲ ἔχει τὰ ῥητά· „οἶδαμεν,<sup>1)</sup> ὅτι τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ<sup>2)</sup> εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν· ὅτι οὓς προέγνω, καὶ προώρισε συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς. Οὓς δὲ προώρισε, τούτους καὶ ἐκάλεσε· καὶ οὓς ἐκάλεσε, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν· οὓς δὲ ἐδικαίωσε, τούτους καὶ ἑδόξασε.“ *Πρόσχωμεν οὖν τῇ τάξει τῶν λεγομένων· δικαιοῖ δὲ ὁ Θεὸς, καλέσας πρότερον, οὐκ ἂν δικαιώσας οὓς μὴ ἐκάλεσε· καλεῖ δὲ πρὸ τῆς κλήσεως προορίσας, οὐκ ἂν καλέσας οὓς μὴ προώρισε· καὶ ἔστιν αὐτῶν<sup>3)</sup> ἡ ἀρχὴ τῆς κλήσεως καὶ τῆς δικαιώσεως οὐχ ὁ προορισμός· — οὕτως γὰρ εἴ ἦν ἡ ἀρχὴ τῶν ἐξῆς, καὶν पिда-  
нятата ἐκράτουν οἱ παρεισύγοντες τὸν περὶ φύσεως ἄτοπον<sup>4)</sup> λόγον —· ἀνωτέρω δὲ ἔστι τοῦ προορισμοῦ ἡ πρόγνωσις· „οὓς<sup>5)</sup> γὰρ προέγνω, φησὶ, καὶ προώρισε συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.“ *Προατενίσας<sup>6)</sup>* οὖν ὁ Θεὸς τῷ ἐρμῷ τῶν ἐσομένων, καὶ κατανοήσας ῥοπήν τοῦ ἐφ' ἡμῖν τῶνδε τινῶν ἐπὶ εὐσφβειαν, καὶ ὁρμὴν ἐπὶ ταύτην μετὰ τὴν ῥοπήν, καὶ ὡς ἔλοι αὐτοὺς ἐπιδώσουσι τῷ κατ' ἀρετὴν ζῆν, προέγνω αὐτοὺς, γινώσκων μὲν τὰ ἐνιστάμενα, προγινώσκων δὲ*

<sup>1)</sup> Rom. VIII, 28—30. Edd. N. T. οἶδαμεν δὲ κτλ.

<sup>2)</sup> Ed. Lachm. l. l. v. 28. συνεργεῖ ὁ Θεὸς εἰς τὸ ἀγαθόν.

<sup>3)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. Huetii in textu: „αὐτῷ ἀρχή“, caedem tamen, illae in notis, hae vero ad marginem: „scrib. αὐτῶν ἡ ἀρχή.“

<sup>4)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. Huetii in textu: „ἀτόπων“, illae tamen in notis: „alter Thuani Codex: ἀτόπων“, hae in margine: „scrib. ἀτόπων, ἢ ἄτοπον.“

<sup>5)</sup> Rom. VIII, 29.

<sup>6)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. H. in textu: „Προατενίσας“, illae tamen in notis, hae ad marginem: „scrib. Προατενίσας.“

τὰ μέλλοντα καὶ οὗς οὕτω προέγνω, καὶ <sup>1)</sup> προῶν  
 συμμόρφους ἑσόμενους τῆς εἰκότος τοῦ πατρὸς αὐτοῦ  
 "Ἔστιν οὖν <sup>2)</sup> τις ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ, εἰκὼν τυχάνων τοῦ  
 Θεοῦ τοῦ ἀοράτου, καὶ τούτου εἰκὼν, ἣ λεγομένη πατὴρ  
 τοῦ υἱοῦ τοῦ Θεοῦ· ἥτις καὶ νομίζομεν <sup>3)</sup> εἶναι, ἥν ἀνέ-  
 λαβε ψυχὴν ὁ υἱὸς τοῦ Θεοῦ ἀνθρωπίνην, γενομένην  
 διὰ τὴν ἀρετὴν τῆς εἰκότος τοῦ Θεοῦ εἰκόνα. Ταύτην  
 δὲ, ἣν οἰόμεθα εἰκότος εἰκόνα εἶναι τοῦ πατρὸς τοῦ Θεοῦ  
 συμμόρφους προῶν καὶ γενέσθαι ὁ Θεὸς, οὗς διὰ τὴν  
 περὶ αὐτῶν πρόγνωσιν προῶν καὶ γενέσθαι. Οὐ νομίζομεν τὴν  
 γὰρ αἰτίαν τῶν ἑσόμενων τὴν πρόγνωσιν τοῦ <sup>4)</sup> Θεοῦ  
 εἶναι· ἀλλ' ἐπεὶ ἐμελλε γενέσθαι <sup>5)</sup> κατ' ἰδίαν ἐκαστοῦ  
 τοῦ ποιοῦντος, διὰ τοῦτο προέγνω· εἰδὼς τὰ πάντα  
 πρὶν γενέσεως αὐτῶν, τοῦσδε μὲν τινες προέγνω καὶ  
 προῶν καὶ συμμόρφους ἑσόμενους τῆς εἰκότος τοῦ πατρὸς  
 αὐτοῦ, ἄλλους δὲ εἶδεν ἀπηλλοτριωμένους. Ἐάν τις οὖν  
 ἀνθυπομέρη πρὸς ταῦτα, εἰ δυνατόν ἐστι μὴ γενέσθαι  
 ἢ τοιαῦτα εἶσθαι προεγίνωσκεν ἑσόμενα ὁ Θεός, φησὶ  
 μὲν, ὅτι ἀδύνατον μὲν μὴ γενέσθαι, οὐχὶ δὲ, εἰ ἐπι-  
 δυνατόν μὴ γενέσθαι, ἀνάγκη μὴ γενέσθαι, ἣ γενέσθαι  
 καὶ γίνεται οὐ πάντως ἐξ ἀνάγκης, ἀλλὰ δυνατοῦ ὅπου  
 καὶ τοῦ αὐτὰ μὴ γενέσθαι. Τῆς δὲ λογικῆς ἔχειται ἡ

<sup>1)</sup> Desideratur „καὶ“ in textu edd. Philocal., itemq. edd. Huetii, eadem tamen, illae in notis, hae ad marginem: „scrib. καὶ προῶν καὶ γενέσθαι“.

<sup>2)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. Huetii in textu: „ὅτι ὁ υἱὸς τοῦ“ καὶ illae tamen in notis, hae in margine: „scrib. οὖν τις ὁ υἱὸς τοῦ“.

<sup>3)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. H. in textu: „νομίζομεν“ illae tamen in notis, hae ad marginem: „scrib. νομίζομεν“.

<sup>4)</sup> Desunt verba: τοῦ Θεοῦ, in textu edd. Philocal. itemq. edd. Huetii, illae tamen in notis, hae in margine: „scrib. τὴν πρόγνωσιν τοῦ Θεοῦ“.

<sup>5)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. Huet. in textu: „γενέσθαι“ eadem tamen, illae in notis, hae ad marginem: „scrib. γενέσθαι“.

ρεχείας τε καὶ θεωρίας ὁ περὶ τῶν δυνατῶν τόπος, ἵνα ὁ μῆξας<sup>1)</sup> ἑαυτοῦ τὸ ὄμμα τῆς ψυχῆς δυνηθῇ τῇ λεπτότητι τῶν ἀποδείξεων παρακολουθήσας κατανοῆσαι, πῶς ἔχει τῶν τυχόντων οὐκ ἐμποδίζεται τὸ εἶναι τι πολλὰ υνατόν, ἐνὸς ἐκ τῶν πολλῶν ὄντος τοῦ ἐσομένου· προγνωσμένου τε οὕτωςιν, ὅτι ἔσται μὲν, οὐκ ἐξ ἀνάγκης ἔσται· ἀλλ' ἐνδεχομένου τυγχάνοντος τοῦ μὴ γενέσθαι, ἔσται τὸ οὐ στοχαστικῶς εἰρημένον, ἀλλ' ἀληθῶς προεγνωσμένον. Μὴ νομιζέτω δέ τις, ἡμᾶς τό· „κατὰ<sup>2)</sup> ρόθεσιν“ σεσιωπηκέσαι ὡς θλίβον ἡμῶν τὸν λόγον· τὸ φησιν ὁ Παῦλος· „οἶδαμεν<sup>3)</sup>“ δέ, ὅτι τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα<sup>4)</sup> συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ πρόθεσιν κλητοῖς οὖσιν.“ Ἀλλὰ προσέχετε,<sup>5)</sup> ὅτι τοῦ κατὰ ρόθεσιν εἶναι κλητοὺς τὴν αἰτίαν καὶ ὁ Ἀπόστολος ποθέδωκεν εὐθέως, εἰπὼν „ὅτι<sup>6)</sup>“ οὓς προέγνω, καὶ ρωώρισε συμμόρφους τῆς εἰκότος τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ.“ αἰετὶν γε ἄλλον ἐχρῆν ἐγκαταχωρεσθῆναι εἰς τὴν δικαιοῦσαν κλήσιν τῇ προθέσει τοῦ Θεοῦ, ἢ τοὺς ἀγαπῶντας αὐτόν; Πάνυ δὲ τὴν ἐκ τοῦ ἐφ' ἡμῖν αἰτίαν ἀρίστησι τῆς προθέσεως καὶ προγνώσεως, τό· „οἶδαμεν,<sup>7)</sup>“ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσι τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς τὸ ἀγαθόν·“ σχεδὸν γὰρ εἶπεν, ὅτι πάντα τὰ συνεργοῦντα εἰς τὸ ἀγαθόν διὰ τοῦτο συνεργεῖ, ἐπεὶ ἄξιόσιν συνεργήσεως οἱ ἀγαπῶντες τὸν Θεόν. Ἀμα δὲ καὶ ρωτήσωμεν τοὺς τὰ ἐναντία λέγοντας, καὶ ἀποκρινά-

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci minus accurate: συνήξας.

<sup>2)</sup> Rom. VIII, 28.

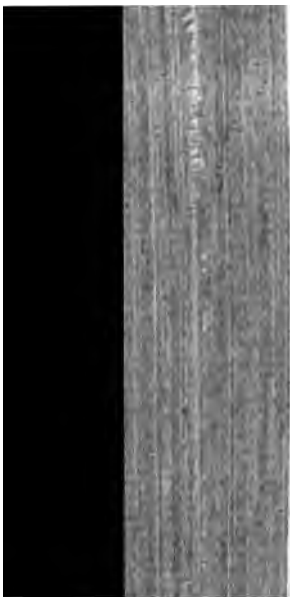
<sup>3)</sup> Ibid. VIII, 28. coll. pag. 249. not. 1. et 2.

<sup>4)</sup> Desideratur h. l. „πάντα“ in textu edd. Tarini, caedem tamen in notis: „lege: πάντα συνεργεῖ.“

<sup>5)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. H. in textu: „προσέγω“, caedem tamen, illae in notis, hac ad marginem: „scrib. προσέχετε.“

<sup>6)</sup> Rom. VIII, 29.

<sup>7)</sup> Rom. VII, 28. coll. pag. huj. not. 3.



το ἐγνωχέναι αὐτὸν αἰτιό  
μενα, διδομένου τι εἶναι  
προέγνω, καὶ οὐδαμῶς ἐσ  
τῶν ἐσομένων ἐκ τοῦ ἐγ.  
ἦν τῶνδε τινῶν ἀπαντησά  
ἐνεργῆσαι τὸν δημιουργηθέ  
των οὖν καὶ τοιούτων ἔν  
τό· „εὖ,<sup>1)</sup> δοῦλε ἀγαθὲ κα  
ἐπὶ πολλῶν σε καταστήσω  
κυρίου σου“ καὶ πᾶς ἔπαι  
λογον τοῦ· „πονηρὲ<sup>2)</sup> δοῦ  
λεῖν τὸ ἀργύριόν μου εἰς<sup>3)</sup>  
θήσεται μόνως τὰ δικαίως  
δεξιῶν“ „δεῦτε<sup>4)</sup> πρὸς μὲ

<sup>1)</sup> Edd. Philocal., item  
λογῆσάσθωσαν,“ eadem t  
oram: „scrib. ἀποχρινάσθω

<sup>2)</sup> Edd. Philocal., item  
τῆς ὑποθέσεως,“ eadem ta  
διδομένης ὑποθέσεως,“ hai  
ὑποθέσεως.“

νυ, κληρονομήσατε τὴν ἡτοιμασμένην ὑμῶν βασιλείαν  
 ἐν καταβολῇ κόσμου· ὅτι ἐπέλθασα, καὶ ἐδώκατέ μοι  
 κγεῖν,“ καὶ τὰ ἐξῆς· πρὸς δὲ τοὺς ἐξ εὐωνύμων· „πο-  
 ὑέσθε<sup>1)</sup> ἀπ’ ἐμοῦ οἱ κατηραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώ-  
 ον τὸ ἡτοιμασμένον τῷ διαβύλῳ καὶ τοῖς ἀγγέλοις  
 τοῦ· ὅτι ἐπείνων, καὶ οὐκ ἐδώκατέ μοι φαγεῖν,“ καὶ  
 ἐξῆς· Ἀλλὰ καὶ εἶπερ τό· „ἀφωρισμένος<sup>2)</sup> εἰς εὐ-  
 γέλιον Θεοῦ“ καὶ τό· „ὁ ἀφορίσας<sup>3)</sup> με ἐκ κοιλίας  
 πρὸς μου“ ἀνάγκην τινὰ περιεῖχε, πῶς ἂν εὐλόγως  
 ρασκε τό· „ὑπωπιάζω<sup>4)</sup> μου καὶ δουλαγωγῶ τὸ σῶμα,  
 ἥπως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδύκιμος γένωμαι“ καὶ  
 ἰ· „οὐαὶ<sup>5)</sup> γάρ μοι ἐστὶν, ἐὰν μὴ εὐαγγελίζωμαι.“  
 ἀφῶς γὰρ ἐκ τούτων παρίστησιν, ὅτι, εἰ μὴ ὑπωπιά-  
 ν αὐτοῦ τὸ σῶμα καὶ ἐδουλαγώγῃ, οἶόντε αὐτὸν ἄλ-  
 ης κηρύξαντα ἀδύκιμον γενέσθαι, καὶ ὅτι δυνατόν ἦν  
 ἢ τῷ οὐαὶ γενέσθαι, εἰ μὴ εὐηγγελίζετο. Μήποτε οὖν  
 ἰν τούτοις ἀφώρισεν αὐτὸν ὁ Θεὸς ἐκ κοιλίας μητρὸς,  
 εἰ ἀφώρισεν αὐτὸν εἰς εὐαγγέλιον Θεοῦ σὺν τῷ ἐω-  
 κέναι τὴν αἰτίαν τοῦ δικαίου ἀφορισμοῦ, ὅτι ὑπω-  
 ἴασει τὸ σῶμα καὶ δουλαγωγῇ, εὐλαβούμενος μή-  
 ως ἄλλοις κηρύξας αὐτὸς ἀδύκιμος γένηται, καὶ ὅτι  
 βῶς αὐτῷ οὐαὶ ἔσεσθαι, ἐὰν εὐαγγελίσσεται, φόβῳ τῷ  
 ρὸς τὸν Θεὸν πρὸς τὸ μὴ γενέσθαι αὐτῷ<sup>6)</sup> οὐαὶ, οὐκ  
 ἰώπα, ἀλλ’ εὐηγγελίζετο. Καὶ ταῦτα δὲ ἐώρα ὁ ἀφο-  
 ρων αὐτὸν εἰς τὸ ἑαυτοῦ εὐαγγέλιον, ὅτι<sup>7)</sup> ἐν κόποις  
 ται περισσοτέρως, ἐν φυλακαῖς περισσευόντως, ἐν πλη-

<sup>1)</sup> Matth. XXV, 41. 42. Edd. N. T. καὶ τοῖς ἀγ-  
 λοις αὐτοῦ. Ἐπέλθασα γάρ, καὶ κτλ.

<sup>2)</sup> Rom. I, 4. <sup>3)</sup> Gal. I, 15.

<sup>4)</sup> I Cor. IX, 27. Edd. N. T. ἀλλ’ ὑπωπιάζω μου  
 σῶμα καὶ δουλαγωγῶ, μήπως κτλ.

<sup>5)</sup> I Cor. IX, 16. Ed. Lachm. εὐαγγελίσωμαι.

<sup>6)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. H. in textu: „ἐν τῷ“,“  
 d. tamen Huet. ad oram: „scrib. αὐτῷ.“

<sup>7)</sup> Cfr. II Cor. XI, 23. sqq.

γαῖς ὑπερβαλλόντως, ἐν θανάτοις πολλάκις, ἐπὶ ἑ  
 δαίων πεντάκις τεσσαράκοντα παρὰ μίαν λήψαι,  
 ῥαβδισθήσεται, ἥπαιξ λιθασθήσεται, καὶ τὰδε τιμώ  
 σεται, κινώμενος ἐν ταῖς θλίψεσι, καὶ εἰδὼς ὅ  
 θλίψις ὑπομονὴν κατεργάζεται, καὶ ἐπομένων πε  
 νωσάμενα ἔσεσθαι, καὶ ἀφοριζόμενος ἐκ κοιλίας  
 τρός, καὶ ἀφωρίζετο εἰς εὐαγγέλιον Θεοῦ. Διὰ τὴν  
 δὲ ἦν ἄξιον αὐτὸν ἀφορισθῆναι εἰς εὐαγγέλιον Θε  
 οῦ διὰ τὴν φύσιν ἔχουσαν τι ἐξαιρέτων καὶ, ὅσον  
 τῇ κατασκευῇ, ὑπὲρ τὰς τῶν μὴ τοιούτων ψάσεις, καὶ  
 διὰ τὰς προεγνωσμένας μὲν πρότερον πράξεις, ὅσας  
 δὲ γενομένας ἐκάστην ἐπὶ <sup>1)</sup> τῆς παρασκευῆς <sup>2)</sup> καὶ  
 προαιρέσεως τῆς ἀποστολικῆς. Νῦν δὲ ἀποδοθέντα  
 τὸ αὐτοῦ τοῦ Ψαλμοῦ ῥητὸν, οὐκ ἦν εὐκαιρον, πα  
 ρατικὸν γὰρ ἦν· διὸ εἰς τὴν οἰκείαν τάξιν, Θεοῦ  
 δόντος, ἀποδοθήσεται, ὅταν τὸν Ψαλμὸν διηγησώμε  
 ῖς <sup>3)</sup> Ἀρχέσει <sup>4)</sup> δὲ καὶ ταῦτα πεπλεονασμένα εἰς τὸ „ἀφ  
 ωρισμένος.“ <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. Huet. in textu: „τῆς“, edd. tamen H. ad marginem: „scrib. ἐπὶ τῆς.“

<sup>2)</sup> Edd. Philocaliae in notis: „κατασκευῆς.“

<sup>3)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. Huet. et Russi in textu: „ἀρέσκει“, recte tamen edd. Philocaliae in notis: „lege cum Codd. ἀρχέσει.“

<sup>4)</sup> Rom. I, 1.



ΕΚ ΤΩΝ  
Ω Ρ Ι Γ Ε Ν Ο Υ Σ  
ΕΙΣ ΤΗΝ  
Π Ρ Ο Σ Ρ Ω Μ Α Ι Ο Υ Σ  
ΕΠΙΣΤΟΛΗΝ.

**Εκ** <sup>1)</sup> τοῦ <sup>2)</sup> εἰς τὴν πρὸς Ῥωμαίους Τόμου <sup>3)</sup> 3', εἰς  
τό. „τέ <sup>4)</sup> οὖν; ὁ νόμος <sup>5)</sup> ἁμαρτία;“

**Οὐχ** ὥσπερ ὕνομα ἔν ἐστι νόμος, οὕτω καὶ εἰς ὁ περὶ  
νόμου πανταχοῦ τῆς γραφῆς λόγος. Διὸ καθ' ἕκαστον  
εἰρη τὸπον αὐτῆς ἐπιμελῶς ἐπιστήσαντα θεωρῆσαι, νῦν  
λέν τέ σημαίνεται ἐκ τῆς νόμου <sup>6)</sup> φωνῆς, νῦν δὲ τέ

<sup>1)</sup> Cf. Philocal. ex edd. Tarini a pag. 88—94. et p.  
387., ex edd. Spenceri a pag. 34—36. coll. edd. Huet.  
Rom. II. a pag. 427—429. et ed. Ruæi Tom. IV. pag.  
160. in notis et pag. 581.

<sup>2)</sup> Edd. Philocaliae tituli loco haec offerunt verba:  
**Τίς** ὁ λόγος τοῦ τὴν θέλαν γραφὴν κατὰ διάφορα ση-  
μαινόμενα τῷ αὐτῷ ὀνόματι κεχρησθαι πολλάκις, καὶ  
ἐν τῷ αὐτῷ τόπῳ.

<sup>3)</sup> Edd. Philocal. in notis: „aliquanta ex XV. Ori-  
gen. in hanc ep. Pauli volumina jam Hieronymi aeo de-  
erant apud omnium bibliothecas; vide praefationem Hier-  
onymi.“ — Cfr. prolegomena.

<sup>4)</sup> Rom. VII, 7. Edd. N. T. τέ οὖν ἐροῦμεν; ὁ  
νόμος κτλ.

<sup>5)</sup> Edd. Philocal., itemque edd. Huetii in textu: τέ  
οὖν ὁ νόμος ἁμαρτίας;“ edd. tamen H. ad marginem:  
„scrib. τέ οὖν; ὁ νόμος ἁμαρτία;“

<sup>6)</sup> Edd. Philocal., itemque edd. H. in textu: „νό-  
μος;“ edd. tamen H. in margine: „scrib. νόμου.“

Ε  
Ζ  
Θ  
Ο  
Τ  
Χ  
Μ  
Τ  
Α  
Ρ  
Ψ  
—

μέν  
αυτ

textu  
πᾶσι

edd.  
ε

υ“ καὶ ἐν τῷ „ὥστε<sup>1)</sup> ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν  
 ὄντων εἰς Χριστὸν, ἵνα ἐκ πίστεως δικαιοθῶμεν ἡ-  
 λυσης δὲ τῆς πίστεως οὐκέτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἔσμεν.  
 ἅντες γὰρ υἱοὶ Θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ  
 σοῦ.“ Σημαίνεται καὶ ἡ παρὰ Μωυσεὶ ἀναγεγραμ-  
 μένη ἱστορία ἀπὸ τῆς „νόμος“ φωνῆς, ὡς ἀπὸ τῆς αὐ-  
 τῆς ἐπιστολῆς ἔστι λαβεῖν ἐκ τοῦ „λέγετέ<sup>2)</sup> μοι, οἱ ὑπὸ  
 ἡμῶν θέλοντες εἶναι, τὸν νόμον οὐκ ἀκούετε; Γέγρα-  
 ρται γὰρ, ὅτι Ἀβραὰμ δύο υἱοὺς ἔσχεν, ἕνα ἐκ τῆς παι-  
 σευς, καὶ ἕνα ἐκ τῆς ἐλευθέρας. Ἄλλ’ ὁ μὲν<sup>3)</sup> ἐκ τῆς  
 παιδείας κατὰ σάρκα γεγέννηται<sup>4)</sup> ὁ δὲ ἐκ τῆς ἐλευ-  
 θερίας, διὰ τῆς ἐπαγγελίας.“ Οἶδα καὶ τοὺς Ψαλμοὺς  
 ἐμαζομένους νόμον, ὡς δῆλον ἐκ τοῦ „ἵνα<sup>5)</sup> πλη-  
 ρῇ ὁ λόγος<sup>6)</sup> ὁ ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν γεγραμμένος,  
 -<sup>7)</sup> ἐμίσησάν με δωρεάν.“ Ἀλλὰ καὶ ἡ τοῦ Ἡσαΐου  
 προφητεία νόμος παρὰ τῷ Ἀποστόλῳ λέγεται, φά-  
 σκε· „ἐν<sup>8)</sup> τῷ νόμῳ γέγραπται· ἐν<sup>9)</sup> ἑτερογλώσσοις  
 ἐν χεῖλεσιν ἑτέροις<sup>10)</sup> λαλήσω τῷ λαῷ τούτῳ, καὶ  
 οὕτως εἰσακούσονται μου, λέγει κύριος.“ Εὗρον  
 καὶ τὰ ἰσοδυναμοῦντα τῇ λέξει ταύτῃ ἐν τῇ τοῦ Ἀκύ-  
 ρου ἑρμηνείᾳ κείμενα. Λέγεται νόμος καὶ ἡ μυστικῶ-  
 ς καὶ θειότερα τοῦ νόμου ἐκδοχὴ, ὡς ἐν τῷ „οἶδα-  
 -<sup>11)</sup> γὰρ, ὅτι ὁ νόμος πνευματικός ἐστι.“ Παρὰ δὲ  
 ὅσα πάντα λέγεται νόμος ὁ κατὰ τὰς κοινὰς ἐννοίας

<sup>1)</sup> Galat. III, 24—26.

<sup>2)</sup> Galat. IV, 21—23. coll. Genes. XXI.

<sup>3)</sup> Ed. Lachmanni: ἀλλ’ ὁ (μὲν) ἐκ τῆς κτλ.

<sup>4)</sup> Edd. Philocal. Tarino interprete, itemque edd. etii et Ruaci: γεγέννηται.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XV, 25. Edd. N. T. ἀλλ’ ἵνα κτλ.

<sup>6)</sup> Ed. Knapp. ὁ λόγος ὁ γεγραμμ. ἐν τῷ νόμῳ αὐτῶν.

<sup>7)</sup> Psalm. XXXV, 19. (XXXIV.)

<sup>8)</sup> I Cor. XIV, 21. coll. Jesai. XXVIII, 11.

<sup>9)</sup> Edd. N. T. ὅτι ἐν κτλ.

<sup>10)</sup> Ed. Lachm. ἑτέρων. <sup>11)</sup> Rom. VII, 14.



τοῦ νόμοι  
πᾶς ἐννοί  
καὶ τρανα  
μέραι γεν  
καὶ ἐν τῷ  
καὶ ἐν τῷ  
Πρὸ γὰρ  
καὶ τῷ Κ  
δὲ καὶ Σο  
σαν τὴν  
μὴ θαυμα  
τοῦ νόμοι  
γὰρ ταύτ  
,,οὐχ' ) ὁ  
θερισμὸς  
καὶ θεάσο

---

1) P<sub>1</sub>

2) R<sub>1</sub>

3) E<sub>1</sub>

4) E<sub>1</sub>

τῶν. " edd

δη.“ Ὡς γὰρ ὁ θερисμὸς ὀνομασθεῖς, κατὰ μὲν τὸ <sup>1)</sup> πρότερον ἐπὶ τὸν σωματικὸν ἀναφέρεται· κατὰ δὲ τὸ <sup>2)</sup> εὔτερον, ἐπὶ τὸν πνευματικόν. Τὸ δὲ ὁμοίον εὐρή-  
 ης καὶ ἐπὶ τοῦ ἀπὸ γενετῆς τυφλοῦ θεραπευθέντος·  
 ἐπιφέρει σωματικῶς γενομένῳ τυφλῷ <sup>3)</sup> τό· „εἰς <sup>4)</sup>  
 ῥῆμα ἐγὼ εἰς τὸν κόσμον τοῦτον ἦλθον, ἵνα οἱ μὴ  
 λέποντες βλέπωσι, καὶ οἱ βλέποντες τυφλοὶ γένωνται.“  
 ὕτω καὶ „νυνὶ <sup>5)</sup> χωρὶς μὲν νόμου τοῦ τῆς φύσεως  
 δικαιοσύνης Θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη δὲ ὑπὸ  
 ὁμοῦ τοῦ Μωυσέως καὶ τῶν προφητῶν.“ Εἰποίμι  
 ἂν πρὸς τοὺς ἐτι ὀκνοῦντας παραδεξασθαι τὸ διτιτὸν  
 ἡμαινόμενον τοῦ νόμου, ὅτι εἴπερ ὁ αὐτὸς νόμος πα-  
 ελληπται ἐν τε τῷ· „νυνὶ <sup>6)</sup> δὲ χωρὶς νόμου δικαιο-  
 σύνης Θεοῦ πεφανέρωται.“ καὶ ἐν τῷ· „μαρτυρουμένη <sup>7)</sup>  
 πὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν.“ εἰ μὲν χωρὶς νό-  
 μου πεφανέρωται, οὐχ ὑπὸ νόμου μαρτυρεῖται· εἰ δὲ  
 πὸ τοῦ νόμου μαρτυρεῖται, οὐ χωρὶς νόμου πεφανε-  
 ρωται. Τῇ τοίνυν δικαιοσύνῃ τοῦ Θεοῦ, φανερουμένη  
 πὸ Ἰησοῦ Χριστοῦ, μαρτυρεῖ μὲν οὐδαμῶς ὁ τῆς φύ-  
 σεως νόμος· μικρότερος γὰρ ἐστὶν αὐτῆς· ὁ δὲ Μωυ-  
 σέως νόμος, οὐ τὸ γράμμα, ἀλλὰ τὸ πνεῦμα, καὶ οἱ  
 λόγοι τῷ πνεύματι τοῦ νόμου προφητῶν, καὶ <sup>8)</sup> οἱ

<sup>1)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. H. in textu: „τὸν πρό-  
 τερον“, edd. tamen Huet. ad marg.: „scrib. τὸ πρότερον.“

<sup>2)</sup> Edd. Philocal., itemq. edd. H. et R.: τὸν δεύτερον.

<sup>3)</sup> Desideratur „τυφλῷ“ in edd. Philocal., itemque  
 in textu edd. Huetii, edd. tamen H. ad oram: „fortasse:  
 τυφλῷ τό.“ Eaedem in notis: „supple: τυφλῷ, quod  
 fortasse excidit e contextu; id quod suadet Genebrardi  
 interpretatio.“ <sup>4)</sup> Ev. Joann. IX, 39.

<sup>5)</sup> Rom. III, 21. Edd. N. T. Νυνὶ δὲ χωρὶς νό-  
 μου δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανέρωται, μαρτυρουμένη ὑπὸ  
 τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν. Cfr. pag. huj. not. 6. et 7.

<sup>6)</sup> Rom. III, 21. coll. pag. huj. not. 5.

<sup>7)</sup> Ibid. III, 21. coll. pag. huj. not. 5.

<sup>8)</sup> Edd. Philocal. itemq. edd. Huetii in textu: „καὶ



ναι, ὅτι τὸ  
ἀλλ' ὅτε μ  
νοεῖν. Κα  
κρύψαι, κα  
θείας, τῷ  
στόλοις Χρ  
συγγεῖται,  
ἵνα μὴ καλ  
τὰ συμφε  
πολλαχοῦ  
μηδὲ ἀπολι  
προέπομεν  
μάλιστα τί  
λῆν, ἐν ᾧ  
διαφόρων  
ἔχεται ὁ Π  
χειμένου αι

ὁ — πνευμ  
„alter Thua  
αὐτοῖς πνει

<sup>1)</sup> Edd



E x

LIBRIS ORIGENIS

I N

EPISTOLAM AD GALATAS.

Ex <sup>1)</sup> initio <sup>2)</sup> Libri <sup>3)</sup> primi.

<sup>4)</sup> Ex eo, quod dixit <sup>5)</sup> Apostolus: „Paulus <sup>6)</sup> Apostolus <sup>7)</sup>  
non ab hominibus, neque per hominem, sed per Jesum <sup>7)</sup>

---

<sup>1)</sup> Exstant haec fragmenta, desumta ex Apologia  
amphili martyris pro Origene, ed. Ruaci Tom. IV. pag.  
10. et pag. 691. Cf. opera ad Orig. spectantia in ed.  
Ruaci Tom. IV, p. 35. et p. 36. coll. edd. Merlini Tom.  
I, et quidem ex ed. M. I. fol. CLXVII. et fol. CLXVIII,  
ed. autem M. II. fol. CLXVI. et fol. CLXVII.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci p. 35., itemque edd. Merlini l. l. hanc  
habent inscriptionem: Quod non purus homo, sed di-  
vae naturae sit Christus.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: „de lib. I. περί ἀρχῶν,“ ed. tamen  
p. 35. in notis rectissime: „omnes Mss: de primo li-  
bro ep. ad Galatas. Editi vero perperam: de libro primo  
περί ἀρχῶν. Nullibi enim in eo libro reperitur sequens  
origenis fragmentum.

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: dicit. <sup>5)</sup> Galat. I, 1.

<sup>6)</sup> Ed. R. pag. 35. in notis: „editi“ (v. c. edd. Mer-  
lini) „et Msc. Regius omittunt: Apostolus.“

<sup>7)</sup> Ed. Ruaci pag. 35. in notis: „alias: sed per Chri-  
stum Jesum.“

Christum,<sup>1)</sup> manifeste datur<sup>2)</sup> intelligi, quia non erat homo Jesus Christus,<sup>3)</sup> sed erat divina natura. Non enim si homo esset, dixisset Paulus hoc, quod ait: „Paulus Apostolus non ab hominibus, neque per hominem.“ enim homo fuit Jesus, et per ipsum assumptus est in Apostolatam Paulus, utique per hominem factus<sup>4)</sup> erat Apostolus. Si autem per hominem factus<sup>5)</sup> erat Apostolus nunquam dixisset, quia „neque<sup>6)</sup> per hominem.“ manifeste separat ab humana natura Jesum Paulus per haec verba. Non enim sufficit ei dixisse: „neque<sup>7)</sup> per hominem;“ sed adjecit dicens: „sed per Jesum Christum Quem utique quia sciebat excellentioris esse naturae, propterea se<sup>8)</sup> dixit non assumptum esse per hominem.

Ex sequentibus libri ipsius

in illum versiculum: „notum<sup>9)</sup> autem vobis facio, fratres, Evangelium, quod<sup>10)</sup> praedicavi vobis, quoniam

1) Ed. R. p. 35. in textu: intelligi datur.

2) Ed. R. p. 690. „Christus Jesus,“ pag. autem: „Jesus Christus.“ Ead. ed. p. 35. in notis: „alias: Christus Jesus.“ Edd. Merlini: Christus Jesus.

3) Galat. I, 1.

4) Ed. Ruaci pag. 35. „erat Apostolus factus.“

5) Desideratur „factus“ in ed. Ruaci.

6) Galat. I, 1. 7) Ibid. I, 1.

8) Ita ed. M. II., itemq. ed. R. p. 690; ed. M. II.: „et se nondum assumptum“ etc., ed. R. p. 35. „dixit se assumptum“ etc.

9) Galat. I, 11. 12.

10) Ed. R. p. 35. in notis: „editi“ (v. c. edd. Merlini): „quod praedico vobis.“ Verum omnes Mss. in textu.

11) Ed. M. I: quomodo.



est secundum hominem: neque enim ego <sup>1)</sup> ab homine accepi illud, sed per revelationem Jesu Christi.

Adverte ergo quid scribit, quia convenienter quis et <sup>2)</sup> adjungens prioribus intelligere <sup>3)</sup> poterit, et ostendit, qui negant deitatem Jesu Christi, sed hominem solum pronunciant, quod <sup>4)</sup> non est homo, sed <sup>5)</sup> Dei <sup>6)</sup> Filius Jesus Christus. Sic enim dicit Apostolus: „quia <sup>7)</sup> Evangelium, quod evangelizavi vobis, non est secundum hominem, sed“ secundum Jesum Christum. Enter ergo <sup>8)</sup> ostendit, quia Christus Jesus non est homo: si autem non est homo, sine dubio Deus est; non aliud erit, nisi Deus <sup>9)</sup> et homo. Et iterum, si homo est, quod dicit Paulus, quia „non <sup>10)</sup> ab homine“ accepi <sup>11)</sup> Evangelium, sed „per revelationem Jesu <sup>12)</sup> Christum est, quia Jesus Christus, qui revelavit, plus <sup>13)</sup>

<sup>1)</sup> Deest „ego“ ed. Ruaci pag. 690.

<sup>2)</sup> Ed. M. I: hoc.

<sup>3)</sup> Ed. R. p. 35. in notis: „sic Msc. Regius. Caetero Mss. et editi omittunt: *intelligere*.“ Hinc edd. haec exhibent: prioribus ostendere poterit his, qui etc.

<sup>4)</sup> Ed. M. I: quia.

<sup>5)</sup> Ed. R. pag. 35. in notis: „Vox *deus*, quae exstat litis, deest in omnibus Mss.“

<sup>6)</sup> Edd. Merl.: Filius Dei. <sup>7)</sup> Galat. I, 11. coll. 12.

<sup>8)</sup> Ed. R. p. 35. in notis: „deest *ergo* in Mss., sed in editis.“

<sup>9)</sup> Ed. R. p. 35. in notis: „editi“ (v. c. edd. Merl.: „homo, et Deus.“

<sup>10)</sup> Gal. I. 12.

<sup>11)</sup> Ed. R. p. 35. in notis: „editi“ (v. c. edd. Merl.: „quia non ab homine accepi illud Evangelium; omnes Mss. ut in nostro textu.“

<sup>12)</sup> Ed. M. II: Christi Jesu.

<sup>13)</sup> Ed. R. p. 35. in notis: „ita Msc. Regius. Editi“ (v. c. edd. Merlini): „non est homo. *Alienum*

quam homo est. Alienum<sup>1)</sup> enim est ab homine  
revelare quae in occulto sunt, et<sup>2)</sup> velata sunt: quae  
etiamsi aliquando per hominem fiat, non tamen ab ho-  
mine fit, sed ab eo, qui in homine loquitur Christus.

Et in alio<sup>3)</sup> loco.

Adjungendum est etiam illud his, quae supra di-  
mus, quoniam corpus Christi non erat alienum a terra  
substantia secundum hoc, quod filius est David, et filius  
Abrahami, sicut scribit Matthaeus: „liber<sup>4)</sup> generationum  
Jesu Christi filii David, filii Abrahami:“ et sicut Paulus  
dicit, Christum esse ex semine Abrahami,<sup>5)</sup> et ex semine  
David,<sup>6)</sup> secundum carnem. Quod ergo dictum est, quod  
„consummatis<sup>7)</sup> quadraginta diebus jejunii, et quade-  
ginta noctibus, postea esuriit,“ sine dubio hoc indicat  
quod evacuari, et repleri, similiter ut nostra<sup>8)</sup> corpora  
solent, etiam illius poterat corpus. Si vero quis objice-

*est ab — quae ei occulta sunt et velata sunt* (Matthaeus: et revelata sunt): *quod etsi aliquando etc.* Ceteri Mss. omittunt: *plus quam homo est*, vel: *non homo*, et vocem enim post *Alienum*: reliqua vero habent ut in textu.“

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci p. 690: „Alienum est enim,“ eadem. Men p. 35: „Alienum enim est.“

<sup>2)</sup> Ed. M. I: et revelata sunt. Cfr. pag. 263. not.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci p. 35., itemq. edd. Merlini l. l. habent inscriptionem: Adversus eos, qui dicunt, eum allegorias adimere omnia quae de (ed. Ruaci: a) Salvatore scripta sunt corporaliter facta.

<sup>4)</sup> Matth. I, 1. <sup>5)</sup> Gal. III, 16. <sup>6)</sup> Rom. I,

<sup>7)</sup> Ed. Ruaci pag. 35. in notis: „alias: consummatis.“ Cfr. Matth. IV, 2.

<sup>8)</sup> Ed. R. p. 690. „corpora nostra.“

his hujus miraculi rationem de quadraginta dierum je-  
nio, facile solvi potest, cum adhibetur etiam illud exem-  
um de Mose <sup>1)</sup> et Elia, <sup>2)</sup> qui similiter pertulisse jeju-  
am referuntur. Sed et illud, quod itineris <sup>3)</sup> labore  
aestu fatigatus, sedens super puteum requiescit, et si-  
t, quid <sup>4)</sup> aliud indicat, nisi nervorum fatigationem, <sup>5)</sup>  
solis ardore nimio elementum corporei humoris ab-  
intum? Quod vero in melioribus occupatus hoc, quod  
bere voluerat, distulit, nec bibit, non propterea dicen-  
um est, quia neque passus est sitim. Sed et illud, quod  
sequenter per coenas vocatur, et in conspectu omnium  
manducat et bibit, non decipiens, vel <sup>6)</sup> fallens oculos  
lentium <sup>7)</sup> facit, neque putative, ut quidam arbitrantur,  
ec gerit, maxime <sup>8)</sup> cum ita sumeret cibum ac potum,  
a quibusdam etiam quasi <sup>9)</sup> pro praesumptione nimia  
lparetur, velut cibum ac potum propensius appetens.  
autem quis violentius velit asserere, <sup>10)</sup> ideo haec dicta

<sup>1)</sup> Exod. XXXIV, 28.

<sup>2)</sup> I Regg. XIX, 8. (III Regg.)

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci p. 690. et p. 35. in textu: „quod iti-  
eris et aestus labore fastigatus,“ ead. tamen p. 35. in no-  
tis: „alias“ (c. c. in edd. Merlini): quod itineris labore,  
aestu fatigatus.“ — Ev. Joann. IV, 6. 7.

<sup>4)</sup> Ed. Merl. I: quidem.

<sup>5)</sup> Ed. Ruaci: fatigatione.

<sup>6)</sup> Ed. R. pag. 35. in notis: „Mss. plures omittunt:  
et fallens. Msc. unus: non fallens.“

<sup>7)</sup> Ed. M. I: videntium haec vere facit.

<sup>8)</sup> Desideratur „maxime“ in ed. M. I.

<sup>9)</sup> Ed. R. p. 35. in notis: „editi:“ (c. c. edd. Mer-  
lini:) „quasi pro sumptione nimia —, velut cibum ac po-  
tum avidius ac propensius appetens. Si autem — velit  
firmare, ideo haec ita esse, quia —, et illi, quomodo id  
erit, etc. Sed omnes Mss. ut in nostro textu.“

<sup>10)</sup> Ed. Ruaci p. 690. „affirmare.“

esse, quia per phantasiam manducabat, et id si fieret, nesciebant; respondendum est idem. ipse Dominus dixit: „venit<sup>2)</sup> Joannes B. manducans, neque bibens, et dicunt: daretur. Venit Filius hominis,<sup>3)</sup> manducans et bibens, ecce, homo devorator et vinum bibens.“ Iam vatore dicente, quia „venit<sup>4)</sup> Filius hominis et bibens,“ quomodo ausus est aliquis dicere manducasse eum, neque bibisse? Quae utique credulitas est doctrinae ejus. Si autem manducabat, et substantia vini atque escae in se efficiebatur, sine dubio per omnes corporis vias<sup>5)</sup> ac membrorum perplexiones diffundens tualem enim naturam, — sicut quidam de se sentiunt, quod imperite satis et absurde fieri possibile est vini atque escae recipere substantiam, vero quis indignas obscenasque ad haec<sup>6)</sup>

<sup>1)</sup> Ed. R. p. 35. in textu: quomodo  
Cfr. pag. 263. not. 9.

<sup>2)</sup> Matth. XI, 18. 19.

<sup>3)</sup> Desideratur „hominis“ in ed. M. I.

<sup>4)</sup> Matth. XI, 19.

<sup>5)</sup> Ed. R. pag. 35. in notis: „omnes M. carne ejus; sed melius editi:“ (e. c. ed. carnem ejus.“ — Ed. M. I: in carne ejus.

<sup>6)</sup> Ed. Ruai p. 35. in notis: „editi,“ (lini) „et Mss. plures: compages membrorum.“ Mss. vero Sorbonicus, et Montis S. periculo maris, ut in textu.“

<sup>7)</sup> Ed. Ruai p. 36. in notis: „editi: indignans obscenas ad haec etc. Sed in textu.“ — Edd. Merlini: Si vero quis coenas ad.

<sup>8)</sup> Ed. M. I: „hoc,“ ed. tamen M. II:

mones, requirens si etiam digestiones <sup>1)</sup> in corpore fieri nihil absurdum videtur fateri secundum consequentiam de corporeae. Si vero etiam exemplis a nobis hoc <sup>2)</sup> potest affirmari, ostendendum est, illos satis haec <sup>3)</sup> inter inquirere. Ubi <sup>4)</sup> enim ista vel de Apostolis, vel caeteris sanctis facta esse <sup>5)</sup> referuntur, vel <sup>6)</sup> etiam de impiis et peccatoribus? Sed et circumcisionis ejus ratio quidem non generabit <sup>7)</sup> angustiam, dicentibus, cum consequenter humano corpore <sup>8)</sup> et circumcissum esse, <sup>9)</sup> praescriptum ejus terrae mandatum, fortassis usque ad

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci p. 36. in notis: „Mss. quidam: digestiones corporeae fiebant.“

<sup>2)</sup> Ed. R. p. 36. in textu: a nobis haec exigantur etc., tamen in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „a nobis hoc exigant.“

<sup>3)</sup> Desideratur „haec“ in ed. M. I.

<sup>4)</sup> Ed. R. p. 36. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „Ubi enim ista de Apostolis, vel caeteris sanctis.“

<sup>5)</sup> Deest „esse“ in ed. M. II.

<sup>6)</sup> Ed. R. p. 691. in textu, itemque edd. Merlini: „etiam de impiis, et peccatoribus?“, ed. tamen R. p. 691. in catalogo addendorum et corrigendorum haec habet: „ut haec verba: *de impiis et peccatoribus?* pone viram pro puncto interrogationis, et adde: *ex abundanti de eo requiritur.*“ Eadem ed. pag. 36. in textu: „vel etiam de impiis et peccatoribus, ex abundanti de eo requiritur. Sed“ etc., in notis: „Mss. Sorbonicus et S. Michaelis in periculo maris: *vel etiam de impiis et peccatoribus, ex abundanti de eo requiritur.* (Al. *requiritur*) Sed etc. Verum haec verba: *ex abundanti de eo requiritur*, vel *requiruntur*, nec in caeteris Mss., nec editis comparent; quae tamen restituenda videntur, etiam non reperitur, ubi de his Origenes tractaverit.“

<sup>7)</sup> Ed. R. p. 36. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „non generabit majorem angustiam. Sed majoris angustia omittitur in omnibus Mss. nostris.“

<sup>8)</sup> Ed. M. I: corpori.

<sup>9)</sup> Desideratur „esse“ in ed. M. I.

tempus: aut si aliter est, in alia disputatione requiretur.<sup>1)</sup> Haec tamen ejus circumcisio satis coangustabit eos, qui ex diverso sunt. Spirituale enim corpus quomodo poterat circumcidi ferro terreno? Propter quod non tribuerunt quidam ex ipsis, de praepitio circumcisionis ejus etiam libros edere, quibus ostendere conarentur,<sup>2)</sup> quod in substantiam cesserit spirituales. Non minus autem<sup>3)</sup> angustabuntur<sup>4)</sup> etiam illi, qui animale corpus dicunt esse corpus Christi. Sed et de sanguine<sup>5)</sup> ejus et aqua, quae processit de latere ejus hasta compuncto a malis, eadem sentienda sunt. Sed his, qui sciunt, quid audietur<sup>6)</sup> per hoc, quod dicitur,<sup>7)</sup> quia fixurae<sup>8)</sup> clavorum erant in ejus corpore, manifeste declaratur, quia cavere erat terrena, id est, humanae naturae: quae utique non erat talis, ut recipiendorum vulnorum subterfugeret qualitatem. Quod<sup>9)</sup> si non etiam multa humanae infirmitatis in ipsa morte sensisset, cur anima<sup>10)</sup> ipsius perturbaretur?

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci p. 36. in notis: „omnes Mss. habent: in alia disputatione requireretur; rectius vero editi: requiretur.“

<sup>2)</sup> Ed. M. I: conantur.    <sup>3)</sup> Ed. M. I: etiam.

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: angustabuntur.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. XIX, 34.

<sup>6)</sup> Ed. Ruaci pag. 36. „audiant.“

<sup>7)</sup> Ev. Joann. XX, 25. seqq.

<sup>8)</sup> Ed. Ruaci pag. 36. in notis: „Mss. nostri: quia figurae clavorum etc., sed rectius habere videntur editi.“ (c. c. edd. Merlini:) „quia fixurae clavorum.“

<sup>9)</sup> Ed. R. p. 36. in notis: „editi:“ (c. c. edd. Merlini:) „quasi non etiam — sensisset, anima perturbatur, et — ad mortem. Quae etc. Mss. plures:“ (itemque ed. R. p. 691.) „Quid, si non etiam — sensisset, anima perturbatur, et — ad mortem? Quae etc., quod non male; sed Mss. Sorbonicus, et Montis S. Michaelis, ut in textu.“

<sup>10)</sup> Ev. Joann. XII, 27.

et tristis<sup>1)</sup> est pro ea usque ad mortem? Quae  
 na evidenter ostendunt, quod non falso, sed quasi  
 io dixerit: „spiritus<sup>2)</sup> quidem promptus est, caro au-  
 infirma.“ Eadem nihilominus ostendit etiam somni  
 , cum dicitur, quia<sup>3)</sup> „erat<sup>4)</sup> in puppi super cervi-  
 dormiens,“ sicut Marcus refert, et ab homine susci-  
 e<sup>5)</sup> somno. Haec enim licet habeant spirituales  
 lectum, tamen manente prius historiae veritate, etiam  
 tualis recipiendus est sensus. Licet<sup>6)</sup> enim caecos  
 per curet, secundum spiritualem intelligentiam, cum  
 rantia excaecatas illuminat<sup>7)</sup> mentes, tamen et cor-  
 aliter tunc caecos<sup>8)</sup> sanavit. Et mortuos semper<sup>9)</sup>  
 tat; fecit tamen et tunc hujusmodi mirabilia, sicut<sup>10)</sup>  
 n principis synagogae, et filium<sup>11)</sup> viduae, et Laza-  
 12) suscitando.<sup>13)</sup> Et quamvis semper, cum excitatur  
 scipulis, compescat ecclesiae turbines, vel procellas,

1) Matth. XXVI, 38. coll. Marc. XIV, 34.

2) Marc. XIV, 38. 3) Edd. Merlini: qui.

4) Marc. IV, 38.

5) Ed. Ruaci pag. 691. „a somno.“

6) Ed. R. p. 36. in notis: „Mss. plerique perperam  
 nt: *Sicut enim caecos semper curat* etc.“

7) Ed. M. I: illuminet.

8) Ed. Ruaci p. 691. et p. 36., itemque ed. M. I:  
 cum,“ ed. tamen M. II: „caecos.“ Cfr. Marc. VIII,  
 et X, 52.

9) Ed. M. I: tamen et corporaliter: tunc caecum  
 vit et mortuos suscitavit semper.

10) Ed. Ruaci pag. 36. „sicut et filiam“ etc. Cfr.  
 VIII, 55.

11) Luc. VII, 14. 12) Ev. Joann. XI, 44.

13) Ed. R. p. 36. in notis: „additur *suscitando* in  
 Genebrardi, sed omititur in omnibus Mss. nostris,  
 ed. Merlini.“ Deest sane in ed. M. I., exstat tamen  
 I. M. II.

tamen certum est, etiam tunc gesta esse ea,<sup>1)</sup> quae per historiam<sup>2)</sup> referuntur. Sic<sup>3)</sup> ergo sanum est eam Scripturae recipere, nec oportet inclinare aurem his, qui dicunt per Mariam, et non ex Maria eum esse<sup>4)</sup> natum, quod Apostolus praesciens ita praedixit: „cum<sup>5)</sup> accesserit plenitudo temporis,<sup>6)</sup> misit Deus Filium suum, factum ex muliere, factum sub lege, ut eos, qui sub lege erant, redimeret.“ Vides, quia non dixit: factum per mulierem, sed: „factum<sup>7)</sup> ex muliere.“

1) Desideratur „ea“ in ed. Ruai.

2) Marc. IV, 39.

3) Ed. M. I: Si ergo sanum est etc.

4) Desideratur „esse“ in ed. Ruai pag. 691, itemque in edd. Merlini; ed. tamen R. p. 35. in textu: „cum esse natum,“ eadem in notis: „alias: eum natum, omisso esse.“

5) Gal. IV, 4. 5.

6) Ed. Ruai p. 691. et p. 36. in textu, itemque edd. Merlini: „plenitudo temporum,“ ed. tamen R. pag. 36 in notis: „alias: plenitudo temporis.“ Cfr. Gal. IV, 4.

7) Gal. IV, 4.





EX  
LIBRO TERTIO  
ORIGENIS  
IN  
EPISTOLAM AD EPHESIOS.

In <sup>1)</sup> illud: „qui <sup>2)</sup> uxorem suam diligit, se ipsum diligit.

Nemo enim unquam suam carnem odit, sed nutrit et  
fovet eam, sicut et Christus ecclesiam.“

**D**icamus, quod illam carnem, quae visura sit salutare  
Dei, anima diligit et nutrit, et foveat eam disciplinis  
erudiens, et coelesti saginans pane, et Christi sanguine  
irrigans, ut resecta et nitida possit libero cursu virum se-  
qui, et nullo debilitatis pondere praegravari. Pulchre  
etiam in similitudinem Christi, nutrientis et foveantis ec-  
clesiam, et dicentis ad Jerusalem: „quoties <sup>3)</sup> volui con-  
gregare filios tuos, ut gallina congregat pullos suos sub

---

<sup>1)</sup> Desumptum est hoc fragmentum ex Hieronymi li-  
bro primo Apologiae adversus Rufinum. Cfr. ed. Ruaci  
Tom. IV. pag. 691.

<sup>2)</sup> Ephes. V, 28. 29.

<sup>3)</sup> Matth. XXIII, 37. coll. Luc. XIII, 34.

alas suas, et noluistis!"<sup>1)</sup> animae quoque fovent corpora sua, ut corruptivum hoc induat incorruptionem,<sup>2)</sup> et rum levitate suspensum, in aërem facilius sublevetur. veamus igitur et viri uxores nostras, et animae nostra corpora, ut et uxores in viros, et corpora redigantur in animas, et nequaquam sit sexuum ulla diversitas: sed et modo apud angelos non est<sup>3)</sup> vir et mulier, ita et qui similes angelis futuri sumus, jam nunc incipimus esse, quod nobis in coelestibus repromissum est.

---

<sup>1)</sup> Ed. Ruæi: et noluisti? animae quoque etc.

<sup>2)</sup> I Cor. XV, 53.

<sup>3)</sup> Matth. XXII, 30. coll. Marc. XII, 25. et Luc. XX, 35.

Ex  
LIBRO TERTIO  
ORIGENIS  
IN  
EPISTOLAM AD COLOSSENSES.

Data <sup>1)</sup> est <sup>2)</sup> autem lex Mosi per angelos in <sup>3)</sup> manu  
virtute mediatoris, Christi, qui cum esset in principio  
Verbum Dei, <sup>4)</sup> et apud Deum esset, et Deus esset Ver-  
bum, Patri in omnibus ministravit. „Omnia <sup>5)</sup> enim per  
eum facta sunt,“ id est, non solum creaturae, sed et  
et prophetae; et <sup>6)</sup> ipse est „mediator Dei et homi-  
num.“ Quod Verbum in <sup>7)</sup> fine quidem saeculorum homo

---

<sup>1)</sup> Exstat hoc fragmentum, desumptum ex Apologia  
Euphrasii martyris pro Origene, ed. Ruai Tom. IV. pag.  
2 — Cf. opera ad Orig. spectantia in ed. Ruai Tom.  
pag. 37. coll. edd. Merlini Tom. IV., et quidem ex  
M. I. fol. CLXVIII, ex ed. autem M. II. fol. CLXVII.

<sup>2)</sup> Galat. III, 19.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: in manu mediatoris Christi, et vir-  
tute, qui etc.

<sup>4)</sup> Deest „Dei“ in edd. Merl. Cfr. Ev. Joann. I, 1. 2.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. I, 3.

<sup>6)</sup> Ed. M. I: „et ipse mediator,“ ed. M. II: „et  
ipse est mediator.“ I Tim. II, 5.

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: quidem in fine saeculorum etc.

sed legendum videtur cum ea

<sup>3)</sup> I Tim. II, 5.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci p. 692 et  
— data esse non dicitur,“ ea  
„editi,“ (c. c. edd. Merlini,) *ipsius* — *data esso dicitur*  
textu.“

<sup>5)</sup> Rom. VII, 12.

<sup>6)</sup> Desideratur „et“ in ed

Ex  
LIBRO TERTIO ORIGENIS  
ΕΕΗΓΗΜΑΤΙΚΩΝ  
IN  
EPISTOLAM AD THESSALONICENSES  
PRIMAM.

De <sup>1)</sup> eo, quod „omnes <sup>2)</sup> quidem non dormiemus,  
et cactera.

**Q**uid est ergo, quod scribunt Thessalonicensibus in verbo Dei Paulus, et Silvanus, et Timotheus: „nos, <sup>3)</sup> qui vivimus, qui residui sumus in adventum <sup>4)</sup> Domini, non praeveniemus eos, qui dormierunt?“ Qui sunt isti viventes, qui loquuntur talia? Utique „Paulus, <sup>5)</sup> non ab hominibus, nec per homines Apostolus;“ et carissimus ejus Elias in fide, Timotheus; et Silvanus, qui illis erat et affectione et virtutibus copulatus. Et hoc non solum illi, sed quicumque Pauli et scientia et conversatione similis est, dicere potest: „nos, <sup>6)</sup> qui vivimus;“ quorum cor-

<sup>1)</sup> Deprompta sunt haec fragmenta ex epistola Hieronymi ad Minervium et Alexandrum. Cfr. ed. Ruaci Tom. IV. a pag. 692—694.

<sup>2)</sup> I Cor. XV, 51.    <sup>3)</sup> I Thess. IV, 15.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci: qui residui sumus, in adventu Domini non praeveniemus eos, etc.

<sup>5)</sup> Galat. I, 1.    <sup>6)</sup> I Thess. IV, 15.

pus<sup>1)</sup> „mortuum est propter peccatum, spiritus autem vivit propter justitiam;“ et quorum mortificata<sup>2)</sup> sunt membra super terram, ita ut nequaquam concupiscat caro contra spiritum. Si enim adhuc desiderat caro, vivit; et quia vivit, desiderat; et non sunt mortificata membra illius super terram. Quod si mortificata sunt, nequaquam contra spiritum concupiscant, quae mortificatione sui huiusmodi desiderium perdiderunt. Sicut igitur, qui vita caruere praesenti, et ad meliora transierunt, magis vivunt, deposito mortis corpore, et vitiorum omnium incentivis: sic, qui mortificationem Jesu in corpore suo circumferunt,<sup>4)</sup> nequaquam vivunt iuxta carnem, sed iuxta spiritum; vivunt in eo, qui vita est et vivit in iis Christus, de quo scriptum est: „vivens est sermo Dei, et efficax,“ qui est<sup>6)</sup> Dei virtus, Deusque sapientia. Vivunt enim, in quibus vivit virtus Dei, omni humana fragilitate deposita, et in quibus vivit sapientia, quae est<sup>7)</sup> abscondita a Deo, et in quibus vivit et operatur justitia. Christus enim factus est<sup>8)</sup> nobis non solum justitia ex Deo, sed et sapientia, et omne quod virtus est. Et si quidem in praesenti loco se a dormientibus et in Christo mortuis, qui hanc attribuent epistolam, separarent, videbatur superflua annotatio, et ex uno loco assumptum testimonium non valeret: nunc vero eodem sensu, quia et eodem spiritu, in prima ad Corinthios loquitur: „omnes<sup>9)</sup> non dormiemus, omnes autem immutabimur, in momento, in motu oculi, in novissima tuba: canet enim tuba, et mortui resurgent incorrupti, et nos immutabimur.“ Hoc, quod in praesenti loco scriptum est: „in<sup>10)</sup> tuba Dei descendet de caelo“

1) Rom. VIII, 10.      2) Coloss. III, 5.

3) Galat. V, 17.      4) II Cor. IV, 10.

5) Hebr. IV, 12.      6) I Cor. I, 24.

7) I Cor. II, 7.      8) I Cor. I, 30.

9) I Cor. XV, 51. 52.      10) I Thess. IV, 16.

compara illi, quod ad Corinthios dicitur: „in <sup>1)</sup> novissima tuba: canet enim tuba,“ et caetera; illi autem, quod ad Thessalonicenses legitur: „et <sup>2)</sup> mortui in Christo resurgent primi:“ hoc, quod ad Corinthios scriptum est: „et <sup>3)</sup> mortui resurgent incorrupti.“ Porro, quod sequitur: „deinde <sup>4)</sup> nos, qui vivimus, qui residui sumus:“ illi respondet: „et <sup>5)</sup> nos immutabimur.“ Quorum utrumque sic intelligi potest: nos, qui vivimus, qui residui sumus in adventum <sup>6)</sup> Domini, et nos, qui immutabimur, et non sumus ex his, qui appellantur mortui, sed vivimus, idcirco praesentiam Domini non in morte, sed in vita praestolamur, quia de Israelitico genere sumus, et electae sunt de nobis reliquiae, de quibus olim Dominus loquebatur: „dereliqui <sup>7)</sup> mihi septem millia virorum, qui non curaverunt genu Baal.“ In Joannis quoque Evangelio vivorum et non vivorum duplex ordo describitur: „omnis, <sup>8)</sup> qui credit in me, etiam si mortuus fuerit, vivet: et omnis, qui vivit, et credit in me, non morietur in aeternum.“ Si vivos ita intelligamus, ut jam a nobis dictum est, dormientes et in Christo mortuos illos esse credamus, qui, cum velint in Christo vivere, tamen peccato mortui sunt. Sin autem reliquiae, et electio <sup>9)</sup> secundum gratiam, appellantur viventes: qui non ita credunt, nec de Israelitica nobilitate generati sunt, dormientes et mortui appellantur in Christo.

Sunt, qui hunc locum ita edisserant: vivi appellantur, qui nunquam peccato mortui sunt: qui autem pec-

<sup>1)</sup> I Cor. XV, 52.    <sup>2)</sup> I Thess. IV, 16.

<sup>3)</sup> I Cor. XV, 52.    <sup>4)</sup> I Thess. IV, 17.

<sup>5)</sup> I Cor. XV, 52.

<sup>6)</sup> Ed. Ruaci h. l., cfr. pag. 275. not. 1. coll. I Thess. IV, 15. „qui residui sumus in adventu Domini.“

<sup>7)</sup> I Regg. XIX, 18. (III Regg.) coll. Rom. XI, 4.

<sup>8)</sup> Ev. Joann. XI, 25. 26.    <sup>9)</sup> Rom. XI, 5.

caverunt, et in eo, quod peccaverunt, mortui sunt, et postea, conversi ad poenitentiam, purgant antiqua delicta, mortui appellantur, quia peccaverunt: in Christo autem mortui, quia plena ad Deum mente conversi sunt. Porro, qui vivunt, et habent testimonium fidei, et nondum receperunt promissionem Dei, qui et de aliis melius quiddam cogitant, ut non absque his, qui iusti sunt, coronentur, in eo habent beatitudinem, quod frunnter bonae conscientiae, et vivunt, et relictus sunt in <sup>1)</sup> adventum Domini Salvatoris. Sed quia clemens est Deus, et vult salvare etiam eos, qui dormierunt, et in Christo mortui sunt, non praevenient illos, neque soli rapiuntur in nubibus; sed, juxta exemplum evangelicae <sup>2)</sup> parabolae, unum denarium, unamque mercedem, et undecimae horae operarii, et primae, qui in vineam missi sunt, salutis pretium accipient. Nec hoc alicui videatur injustum, ut diu labor unum praemium consequatur. Magna quippe diversitas est eorum, qui post vulnera sunt sanati, et eorum, qui nunquam viderunt mortis errorem. De his puto dictum: „quis <sup>3)</sup> est homo, qui vivat, et non videat mortem? redimet de morte animam suam.“ Neque enim, — ut quidam putant —, „quis“ pro eo, quod est: nullus, accipitur, sed quasi dixerit: quis putas? juxta illud, quod scriptum est: „quis <sup>4)</sup> sapiens, et intelliget haec?“ et in alio loco: „Domine, <sup>5)</sup> quis habitabit in tabernaculo tuo?“ et iterum: „quis <sup>6)</sup> cognovit sensum Domini?“ Residui ergo erunt de credentibus pauci, qui adventum Domini videant secundum id, quod Deus Verbum factum est.

<sup>1)</sup> Ed. Ruæi h. quoque loco, cfr. pag. 277. not. 6. coll. I Thess. IV, 15: „in adventu.“

<sup>2)</sup> Matth. XX, 1. seqq.

<sup>3)</sup> Psalm. LXXXIX, 48. (LXXXVIII.)

<sup>4)</sup> Hos. XIV, 10. <sup>5)</sup> Psalm. XV, 1. (XIV.)

<sup>6)</sup> Rom. XI, 34.



nequaquam in vilitate carnis, sed in gloria triumphantis. Et considerandum, quomodo primum dormientes appellaverit: deinde in Christo mortuos, quos viventes praevenire non poterunt. Qui enim non custodierit hoc, quod scriptum est: „ne<sup>1)</sup> dederis somnum oculis tuis, neque palpebris tuis dormitationem, ut salvus fias sicut caprea de vinculis, et sicut avis de laqueis:“ dormiet, et culpabili sopore torpescet; cumque dormierit, transibit in mortem. Sicut enim movetur, qui vigilat: sic, qui dormit, jacet immetus, et mortis torpet similitudine. Quod autem dormitationem sequatur mors, et prima ad Corinthios epistola docere nos poterit, in qua ita scriptum est: „nunc<sup>2)</sup> autem Christus surrexit ex mortuis, primitiae dormientium: quia per hominem mors, et per hominem resurrectio mortuorum:“ et post paululum: „non<sup>3)</sup> omnes dormiemus, sed omnes immutabimur, in momento, in ictu oculi, in novissima tuba: canet enim tuba, et mortui resurgent incorrupti, et nos immutabimur.“ Cum ergo haec de dormitatione dicantur, et morte, et illud agamus in Apostolo: „surge<sup>4)</sup> qui dormis, et exsurge de mortuis, et illuminabit te Christus:“ juremus Domino, et votum faciamus Deo Jacob, unusquisque dicens in corde suo: „si<sup>5)</sup> adscendam super stratum meum, si dederò somnum oculis meis, et palpebris meis dormitationem, donec inveniam locum Domino:“ haud dubium, quin in minima sua tabernaculum Deo Jacob, ut Deus in illo eterna sede requiescat.

Sequitur: „quia<sup>6)</sup> ipse Dominus in jussu,“ et reliqua. Descendet enim missus a Patre, non diversitate virtutis, sed dispensatione judicis; et descendet ad eos, qui deorsum sunt Verbum Dei, et sapientia, et veritas,

<sup>1)</sup> Prov. VI, 4. 5.      <sup>2)</sup> I Cor. XV, 20. 21.

<sup>3)</sup> I Cor. XV, 51. 52.      <sup>4)</sup> Ephes. V, 14.

<sup>5)</sup> Psalm. CXXXII, 3—5.      <sup>6)</sup> I Thess. IV, 16.

atque iustitia. Et quanquam mortui sint, ad quos dignatur descendere, non tamen sunt ab eo alieni: mortui<sup>1)</sup> enim vocantur in Christo. Qui autem vivunt, hoc habent privilegium, quod eliguntur e pluribus. Attamen utrumque agmen, et mortuorum in Christo, et viventium rapiuntur<sup>2)</sup> pariter in nubibus obviam Christo, ut illum expectent, donec ad terrena descendat, sed praesentia illius et contubernio in sublimibus perficiantur. Quantaque clementia, ut pro salute nostra non solum caro factus sit, sed ad mortuos usque descenderit, et in ipsa morte habeat signa viventium! Aqua<sup>3)</sup> enim et sanguis de latere ejus egressi sunt. Descendit igitur secundum divinam vocem<sup>4)</sup> archangeli, et praeparante sibi viam in his, qui ejus possunt ferre praesentiam. Quod ut quæmus intelligere, primi adventus mysteria cognoscamus. Scriptum est de Joanne, qui praecursor ejus fuit, quod in eremo dixerit: „ego<sup>5)</sup> vox clamantis in deserto:“ et reliqua. Quid clamavit vox in deserto? „parate<sup>6)</sup> viam Domini, rectas facite semitas ejus!“ Ob quod praemium quamve mercedem? „omnis<sup>7)</sup> vallis implebitur, et omnis mons et collis humiliabitur: et erunt prava in directa, et aspera in vias planas; et videbit omnis caro salutem Dei.“ Hoc autem ideo, quia „Verbum<sup>8)</sup> caro factum est, et habitavit in nobis.“ Nunc autem nequaquam vox prophetae in deserto erit, sed vox archangeli, parantis vias non in carnis humilitate venienti, sed ei, qui est apud Patrem Verbum Deus. Et tunc quidem egrediebantur in

<sup>1)</sup> I Thess. IV, 16.      <sup>2)</sup> I Thess. IV, 17.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. XIX, 34.      <sup>4)</sup> I Thess. IV, 16.

<sup>5)</sup> Ev. Joann. I, 23. Matth. III, 3. Marc. I, 3. et Luc. III, 4. coll. Jes. XL, 3.

<sup>6)</sup> Ev. Joann. I, 23. coll. Jes. XL, 3. Matth. III, 3. Marc. I, 3. et Luc. III, 4.

<sup>7)</sup> Luc. III, 5. 6. coll. Jes. XL, 4.

<sup>8)</sup> Ev. Joann. I, 14.

desertum, ut audirent assumti hominis praecursorem, et viderent<sup>1)</sup> arundinem vento agitatam, de qua factae sunt tibiae, et vocalis calamus, qui in ore puerorum dulci sonat modulamine, canentium in plateis atque dicentium: „cantavimus<sup>2)</sup> vobis, et non saltastis.“ Nunc autem in voce archangeli, praecedentis Dominum descendentem de coelis, et in clarissima tuba, unusquisque credentium vel ad proclium, vel ad sacerdotalia ministeria provocatur. Legimus in Numerorum libro<sup>3)</sup> sacratas Deo tubas, quae ante hostias personent. Sin autem magna est vox angeli, et tubae, et archangeli: quanto magis erit tubae Dei, quae parat vias primum dormientium et mortuorum in Christo, deinde eorum, qui vivunt, et residui sunt, et sermonis Dei praestolantur adventum? Forsitan simplicis tubae clangor dormientibus et mortuis in Christo necessarius est, vox autem archangeli et tubae Dei his, qui vivunt, et in praesentiam<sup>4)</sup> Dei reservantur.

Videamus, quid possit intelligi et id, quod sequitur: „simul<sup>5)</sup> cum illis rapiemur.“ Quo verbo ostendi puto subitum ad meliora transcendendum, et idcirco raptum se voluisse dicere, ut velocitas transeuntis sensum cogitantis excederet. Quod et in alio loco ejusdem verbi proprietate signavit: „scio<sup>6)</sup> hominem in Christo ante annos quatuordecim, — sive in corpore, nescio, sive extra corpus, nescio, Deus scit —, raptum istiusmodi usque ad tertium coelum. Et scio hujusmodi hominem, — sive in corpore, sive extra corpus, nescio, Deus scit —, quia raptus est in paradysum, et audivit verba ineffabilia, quae

<sup>1)</sup> Luc. VII, 24.

<sup>2)</sup> Matth. XI, 17. Luc. VII, 32.

<sup>3)</sup> Num. X, 10. et XXXI, 6.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci: et in praesentia. Cfr. p. 278. not. 1. coll. I Thess. IV, 15.

<sup>5)</sup> I Thess. IV, 17. <sup>6)</sup> II Cor. XII, 2—4.

non licet homini loqui.“ Alii enim proficientes, et, ut ita dicam, gradientes ad majora crescebant, donec ferrent, juxta id, quod scriptum est: „magni<sup>1)</sup> valde nimis;“ et quosdam in coelum assumptos legimus. Paulus autem, vas electionis, in tertium coelum raptus adscendit, et idcirco audivit verba ineffabilia. Quomodo autem hi, qui rapiuntur „in<sup>2)</sup> nubibus,“ rapiantur „obviam Christo,“ diligentius contemplandum est. Scimus nubes prophetas, quibus praecepit<sup>3)</sup> Deus ne pluerent super Israel em brem, quando impleverunt mensuram<sup>4)</sup> patrum suorum, et facta<sup>5)</sup> est lex et prophetas usque ad Joannem Baptistam. Et quia Deus posuit<sup>6)</sup> in ecclesia primum apostolos, secundo prophetas, non solum prophetas, sed et apostoli nubes intelligendi sunt. Si quis igitur rapitur ad Christum, adscendit super nubes legis et evangelii, ut per prophetas et apostolos: et assumptis alis columbae, eorumque doctrina ad excelsa sublatus, occurrit, non deorsum, sed in aëre, et spirituali intelligentia Scripturarum. Occurrens autem in spiritualibus, et terrena dimittens, sive ille sit dormiens, sive in Christo mortuus, sive vivens et in illius praesentiam reservatus, semper cum illo erit, et perfruetur Verbo Dei, et sapientia, veritate, aequa justitia.

<sup>1)</sup> Genes. XXVI, 13.    <sup>2)</sup> I Thess. IV, 17.

<sup>3)</sup> Jcs. V, 6.    <sup>4)</sup> Matth. XXIII, 32.

<sup>5)</sup> Matth. XI, 13.    <sup>6)</sup> Ephes. IV, 11.

EX  
LIBRO ORIGENIS

IN

EPISTOLAM AD TITUM.

**De**<sup>1)</sup> eo capitulo, in quo dicit Apostolus: „haereticum<sup>2)</sup> hominem post unam<sup>3)</sup> correptionem devita, sciens quia perversus est, et peccat, qui est a semet ipso damnatus.“

**N**omen haeresis, quantum ego deprehendere potui, etiam in epistola Pauli<sup>4)</sup> Apostoli ad Corinthios designatur hoc modo: „oportet<sup>5)</sup> enim haereses esse, ut probati manifesti fiant inter vos.“ Et iterum ad Galatas, inter opera carnis haereseos<sup>6)</sup> quoque nomen adscribitur, sicut<sup>7)</sup> ait:

<sup>1)</sup> Desumpta sunt haec fragmenta ex Apologia Pamphili martyris pro Origene. Cf., de tribus prioribus fragmentis, ed. Ruaci Tom. IV. a pag. 694—696. coll. Opp. ad Orig. spectantibus, a pag. 21—23. cod. Tomo obvis. Addas edd. Merlini Tom. IV., et quidem ex ed. M. I. fol. CLXII. et fol. CLXIII., ex ed. autem M. II. fol. CLXI. et fol. CLXII.

<sup>2)</sup> Tit. III, 10. 11.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci pag. 21. in notis: „omnes Mss: unam. Editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „trinam.“

<sup>4)</sup> Ed. M. I: „in epistola Pauli ad“ etc., ed. M. II: „in epistola Pauli Apostoli ad“ etc. Ed. Ruaci p. 694. et p. 22. „in epistola ad“ etc.

<sup>5)</sup> I Cor. XI, 19.

<sup>6)</sup> Ed. Ruaci p. 694. et p. 22. „haeresis.“

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: ut ait.

---

4) Desideratur „non“ in

secundum quod sentire possumus,<sup>1)</sup> describamus. Omnis, qui se Christo credere confitetur, et tamen alium Deum Legis et Prophetarum, alium Evangeliorum Deum dicit, et Patrem Domini nostri Jesu Christi non eum dicit esse, qui a Lege et Prophetis praedicatur, sed alium, nescio quem, ignotum omnibus atque omnibus inauditum, huiusmodi homines haereticos designamus, quamlibet variis ac diversis et fabulosis concinnent ista figmentis, sicut sectatores<sup>2)</sup> Marcionis, et Valentini, et Basilidis, et hi, qui se Tethianos<sup>3)</sup> appellant. Sed et Apelles, licet non omnibus modis Dei esse deneget Legem vel Prophetas, tamen et ipse haereticus designatur, quoniam<sup>4)</sup> Dominum hunc, qui mundum edidit,<sup>5)</sup> ad gloriam alterius ingeniti et boni Dei eum construxisse pronuntiat: illum autem ingenitum Deum in consummatione saeculi misisse Jesum Christum ad emendationem mundi, rogatum ab eo Deo, qui eum fecerat, ut mitteret Filium suum ad mundi sui correctionem.<sup>6)</sup> Et si quidem hic solummodo, qui de Deo Patre aliter sentit, quam regula pietatis exposcit, haereticus habendus<sup>7)</sup> esset, sufficeret utique quod superius dictum est. Sed nunc unum atque idem credendum est etiam de eo, qui de Domino nostro Jesu Christo

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci pag. 22. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „possimus, —, qui se Christo credere profitetur. Mss. vero ut in textu.“

<sup>2)</sup> Ed. R. pag. 22. in notis: „Mss. nostri omittunt: *sectatores*; paulo post recte habent: *Tethianos*. Merlinus vero:“ (ex ed. scil. I:) „*Ethnanos*; Genebrardus:“ (item ed. M. II:) „*Eurychianos*.“

<sup>3)</sup> Equidem legerim: Tatianos. Cfr. p. huj. not. 2.

<sup>4)</sup> Edd. Merl.: quoniam Deum, qui hunc mundum etc.

<sup>5)</sup> Ed. M. II: condidit.

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: correptionem.

<sup>7)</sup> Ed. Ruaci p. 22. in notis: „Mss. et Merlini editiones: *habendus est, et sufficeret* etc. Rectius Genebrardus: *habendus esset, sufficeret* etc.“

falsi aliquid senserit, sive secundum eos, qui dicitur  
ex Joseph et Maria natum, sicut sunt Eliconiani et  
lentiniani, sive secundum eos, qui primogenitum credunt  
gant, et totius creaturae Deum, et Verbum, a  
tiam, quae est <sup>1)</sup> initium viarum Dei, antequam  
fieret, ante saecula fundatam, atque <sup>2)</sup> ante omni  
generatam, sed <sup>3)</sup> hominem solum eum dicentis: se-  
cundum eos, qui Deum quidem eum fatentur, non  
men assumpsisse eundem hominem, id est, animam  
que terrenum: qui sub specie quasi ampliori  
Jesu Domino <sup>4)</sup> deferendae, omnia, quae ab eo  
sunt, visa <sup>5)</sup> geri magis, quam vere gesta esse tes-  
tante quique <sup>7)</sup> neque de <sup>6)</sup> virgine natum fatentur, sed  
annorum virum eum apparuisse in Iudaea. Alii  
virgine quidem eum credunt esse progenitum, <sup>8)</sup> et  
tasse se magis virginem peperisse, non tamen vere  
risse confirmant: latuisse quippe etiam virginem  
vae generationis asserunt sacramentum. Qui qu-

<sup>1)</sup> Prov. VIII, 22—26.

<sup>2)</sup> Deest „atque“ in ed. M. I.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: sed hominem eum solum

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: „non tamen assumpsisse ho-  
id est, animam“ etc.; ed. R. p. 695. et p. 22. in  
„non tamen assumpsisse animam“ etc., eadem tamen  
in notis: „editi: non tamen assumpsisse hominem  
est, animam etc. Msc. Sorbonicus: non tamen  
sisse eundem animam etc. Caeteri Mss. ut in

<sup>5)</sup> Ed. M. I: Jesu Domini defendere omnia

<sup>6)</sup> Ed. R. p. 22. in notis: „editi:“ (c. c. ed.  
lini:) „phantastice magis, quam vere etc. M.  
bonicus: visa gerere magis, quam vere etc.“

<sup>7)</sup> Ed. M. I: qui neque.

<sup>8)</sup> Ed. Ruaci p. 22. in notis: „editi:“ (c.  
Merlini:) „de virgine natum testantur. Caet-  
rectius ut in textu.“

<sup>9)</sup> Ed. M. I: primogenitum.



ecclesia longe ponendi sunt, cum philarchiae<sup>1)</sup> languentes dogmata statuerint,<sup>2)</sup> quibus ad suum discipulos declinarent? Sed<sup>3)</sup> et eos, qui hominunt Dominum Jesum praecognitum et praedestiqui ante adventum carnalem substantialiter et non exstiterit, sed quod homo natus Patris solambuerit deitatem,<sup>4)</sup> ne illos quidem sine periculo clesiae numero sociari: sicut et illos, qui<sup>6)</sup> suse magis, quam religiose, uti<sup>7)</sup> ne videantur duos ere, neque rursus negare Salvatoris deitatem,<sup>8)</sup> indemque subsistentiam<sup>9)</sup> Patris ac Filii assevest, duo quidem nomina secundum diversitatem n recipientem, unam<sup>10)</sup> tamen ὑπόστασιν<sup>11)</sup> subd est, unam personam duobus nominibus subjaqui latine Patripassiani appellantur. Sed<sup>12)</sup> et

---

Ed. R. p. 22. in notis: „editi,“ (c. c. edd. Mer-Msc. Regius: *philargyriae*. Caeteri Mss: *phi-*

„*“* Edd. Merlini: statuerunt.

Ed. Ruaci p. 695. et p. 22. in notis: „errorem Bostrenorum episcopi, hic designat Origenes.“

Ed. R. p. 22. in notis: „editi:“ (c. c. edd. Mer-*ivinitatem, ne ipsos quidem sine periculo esse* arduus omittit: *esse*, Msc. Sorbonicus *posse pro* *clesiae numero sociari*. Caeteri Mss. ut in *isi* quod habeant *esse* pro *est*, quod legendum

Desideratur „est“ in ed. M. II; ed. R. p. 695: *esse*. Deest „qui“ in edd. Merlini.

Ed. M. I: „ne uti videantur,“ ed. M. II: „qui ntur.

Edd. Merlini: divinitatem. Cfr. p. huj. not. 4.

Ed. Ruaci p. 22. in notis: „Mss: „*subsistentiam*. (c. c. edd. Merlini:) „*substantiam*, male.“

Ed. M. I: unum.

Desideratur „ὑπόστασιν“ in ed. M. I.

Ed. R. p. 22. in notis: „Msc. Corbeiensis, et Mer-

falsi aliquid senserit, sive secundum eos, qui dicant eum ex Joseph et Maria natum, sicut sunt Ebionitae et Valentiniani, sive secundum eos, qui primogenitum eum regant, et totius creaturae Deum, et Verbum, et Sapientiam, quae est <sup>1)</sup> initium viarum Dei, antequam aliquid fieret, ante saecula fundatam, atque <sup>2)</sup> ante omnes cellas generatam, sed <sup>3)</sup> hominem solum eum dicentes: vel secundum eos, qui Deum quidem eum fatentur, non <sup>4)</sup> tamen assumpsisse eundem hominem, id est, animam corporeque terrenum: qui sub specie quasi amplioris glorie Jesu Domino <sup>5)</sup> deferendae, omnia, quae ab eo facta sunt, visa <sup>6)</sup> geri magis, quam vere gesta esse testantur, quique <sup>7)</sup> neque de <sup>8)</sup> virgine natum fatentur, sed triplex annorum virum eum apparuisse in Iudaea. Alii vero virgine quidem eum credunt esse progenitum, <sup>9)</sup> sed putasse se magis virginem peperisse, non tamen vere peperisse confirmant: latuisse quippe etiam virginem putatae generationis asserunt sacramentum. Qui quomodo

<sup>1)</sup> Prov. VIII, 22—26.

<sup>2)</sup> Deest „atque“ in ed. M. I.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: sed hominem eum solum dicentes.

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: „non tamen assumpsisse hominem id est, animam“ etc.; ed. R. p. 695. et p. 22. in textu: „non tamen assumpsisse animam“ etc., eadem tamen p. 22. in notis: „editi: non tamen assumpsisse hominem, est, animam etc. Msc. Sorbonicus: non tamen assumpsisse eundem animam etc. Caeteri Mss. ut in textu.“

<sup>5)</sup> Ed. M. I: Jesu Domini defendere omnia etc.

<sup>6)</sup> Ed. R. p. 22. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „phantastice magis, quam vere etc. Msc. Sorbonicus: visa gerere magis, quam vere etc.“

<sup>7)</sup> Ed. M. I: qui neque.

<sup>8)</sup> Ed. Ruaci p. 22. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „de virgine natum testantur. Caeteri Mss. rectius ut in textu.“

<sup>9)</sup> Ed. M. I: primogenitum.

non ab ecclesia longe ponendi sunt, cum philarchiae<sup>1)</sup> morbo languentes dogmata statuerint,<sup>2)</sup> quibus ad suum nomen discipulos declinarent? Sed<sup>3)</sup> et eos, qui hominem dicunt Dominum Jesum praecognitum et praedestinatum, qui ante adventum carnalem substantialiter et proprie non exstiterit, sed quod homo natus Patris solam in se habuerit deitatem,<sup>4)</sup> ne illos quidem sine periculo est<sup>5)</sup> ecclesiae numero sociari: sicut et illos, qui<sup>6)</sup> superstitiose magis, quam religiose, uti<sup>7)</sup> ne videantur duos deos dicere, neque rursum negare Salvatoris deitatem,<sup>8)</sup> unam eandemque subsistentiam<sup>9)</sup> Patris ac Filii asseverant, id est, duo quidem nomina secundum diversitatem causarum recipientem, unam<sup>10)</sup> tamen ὑπόστασιν<sup>11)</sup> subsistere, id est, unam personam duobus nominibus subiacentem, qui latine Patripassiani appellantur. Sed<sup>12)</sup> et

<sup>1)</sup> Ed. R. p. 22. in notis: „editi,“ (c. c. edd. Merlini,) „et Msc. Regius: *philargyrias*. Caeteri Mss: *philarchiae*.“

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: statuerunt.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci p. 695. et p. 22. in notis: „errorem Berylli, Bostrenorum episcopi, hic designat Origenes.“

<sup>4)</sup> Ed. R. p. 22. in notis: „editi:“ (c. c. edd. Merlini:) „divinitatem, ne ipsos quidem sine periculo esse (Genebrardus omittit: *esse*, Msc. Sorbonicus *posse pro esse*) ecclesiae numero sociari. Caeteri Mss. ut in textu, nisi quod habeant *esse* pro *est*, quod legendum videtur.“

<sup>5)</sup> Desideratur „est“ in ed. M. II; ed. R. p. 695: *esse*.

<sup>6)</sup> Deest „qui“ in edd. Merlini.

<sup>7)</sup> Ed. M. I: „ne uti videantur,“ ed. M. II: „qui  
ne videantur.“

<sup>8)</sup> Edd. Merlini: divinitatem. Cfr. p. huj. not. 4.

<sup>9)</sup> Ed. Ruaci p. 22. in notis: „Mss: „*subsistentiam*. Editi:“ (c. c. edd. Merlini:) „*substantiam*, male.“

<sup>10)</sup> Ed. M. I: unum.

<sup>11)</sup> Desideratur „ὑπόστασιν“ in ed. M. I.

<sup>12)</sup> Ed. R. p. 22. in notis: „Msc. Corbeiensis, et Mer-

si qui sunt, qui Spiritum sanctum alium quidem dicant<sup>1)</sup> esse, qui fuit in Prophetis, alium autem, qui fuit in Apostolis Domini nostri Jesu Christi, unum atque idem delictum impietatis admittunt, quod illi, qui, quantum se est, naturam Deitatis<sup>2)</sup> secant, et<sup>3)</sup> scindunt, dicunt unum Legis, et alterum Evangeliorum Deum. Sed illi, qui non omnes humanas animas unius ejusdemque naturae dicunt esse, vel substantiae, sed diversas naturarum, inter<sup>4)</sup> eas haereses numerandi sunt, quae iniquitatem in Excelsum loquuntur,<sup>5)</sup> atque injustitiam iniquitatemque ejus accusant. Nec non et illi, qui libi arbitrii potestatem ex animabus auferre nituntur, velut

---

lini editio" (scil. ed. I:) „*Sed et qui sunt, qui etc.* G. nebrardus: *Sed et sunt, qui etc.* Sed caeteri Mss. nostri recte habent: *Sed et si qui sunt, qui etc.* E. M. II: *Sed et qui etc.*

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci pag. 22. dicunt.

<sup>2)</sup> Ed. M. I: Dei.

<sup>3)</sup> Ed. Ruaci pag. 695. et pag. 22. in textu: „et scindunt unum Legis et Evangeliorum Deum.“ Eadem e. p. 22. in notis: „sic omnes Mss. Editi vero:“ (e. c. ed. Merlini:) „et scindunt, dicentes unum Legis, et alterum Evangeliorum Deum.“

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci pag. 22. in notis: „ita Msc. Regia. Caeteri vero Mss. et editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „ejusdemque dicunt esse substantiae.“

<sup>5)</sup> Ed. R. p. 22. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „inter eos haereticos numerandi sunt, qui et Sed omnes Mss. ut in textu.“

<sup>6)</sup> Psalm. LXXIII, 8. seqq. (LXXII.)

<sup>7)</sup> Ed. Ruaci p. 695: et injustitiam etc.

<sup>8)</sup> Ed. R. p. 695., nec non p. 22. et p. 23. in textu „nituntur velut perniciose dogmata, communi — vitae et virtuti continentiae — sunt, ne humani propositi reputetur etc.;“ eadem p. 22. in notis: „sic Mss. nostri nisi quod habeant: *virtutis continentiae*. Editi vero: (e. c. edd. Merlini:) „nituntur velut pernicioso dogma communi — vitae et virtuti continentiae — sunt, ne humani propositi reputetur etc.“

ernicioso dogmate communi humanae vitae, et virtuti, continentiae labem quandam inferre iudicandi sunt, ne umani propositi res putetur bonum quid vel facere, vel icere, vel sentire: ex quo ad contemptum aut<sup>1)</sup> negligentiam divini iudicii mens humana formabitur. Sit<sup>2)</sup> item in ecclesiastico ordine etiam de peccatorum suppliciis fides, et de his, qui<sup>3)</sup> praemia bonae conversationis, et vitae in regno Domini, justo ejus iudicio recepturi sunt. Si quis ergo horum aliquid,<sup>4)</sup> quae supra exposuimus, commutare vel subvertere conatur,<sup>5)</sup> peccat sicut perversus, et<sup>6)</sup> „a semet ipso damnatus,“ secundum mentem Apostoli, etiam a nobis praecepto obsequen- bus ejus similiter habendus est. Designet<sup>7)</sup> autem ecclesiasticum virum cum his omnibus, quae supra expo- sumus, etiam de mortuorum resurrectione fides: de qua nectus Apostolus Paulus ita pronuntiat,<sup>8)</sup> quia, si quis negat resurrectionem mortuorum, consequens est ut Christi resurrectionem neget. Habeatur<sup>9)</sup> nihilominus in eccle-

<sup>1)</sup> Ed. M. I: „et negligentiam,“ ed. Ruaci p. 695. et 23. „ac negligentiam.“ Ed. M. II: aut negligentiam.

<sup>2)</sup> Edd. Merlini: Sic autem etc.

<sup>3)</sup> Ed. M. I: quae praemia etc.

<sup>4)</sup> Ed. M. I: aliqua.

<sup>5)</sup> Ed. R. p. 695. et p. 23. in textu, itemque edd. Merlini: „conatur, velut perversus, etc.“ ed. tamen R. p. 23. in notis: „Mss. Sorbonicus et Montis S. Michaelis: conatur, peccat velut perversus, etc. Sed caeteri Mss. editi ut in textu.“ Cfr. Tit. III, 11.

<sup>6)</sup> Edd. Merlini: „et a se ipso damnatus secundum c.“ ed. R. pag. 695. et pag. 23. in textu: „et a semet ipso damnatus secundum etc.“ in notis vero p. 23: „Mss. Sorbonicus et Montis S. Michaelis: et a semet ipso damnatus, et secundum etc. Sed caeteri Mss. et editi in textu.“ Cfr. Tit. III, 11.

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: Designat autem etc.

<sup>8)</sup> I Cor. XV, 13.

<sup>9)</sup> Ed. Ruaci p. 23. in notis: „ita Mss. plerique, nisi  
SICENIS OPERA. TOM. V.

quis a Deo in perditionem  
pereuntium sua negligentia  
arbitrii libertatem, eligere  
debut. Quod etiam de  
qui<sup>4)</sup> in conspectu Domini  
stitisse, et deseruisse statum  
culatus: qui utique potuisse  
tio fuit, usque ad<sup>5)</sup> finem  
signatus, ut arbitror, nobis  
scriptus, quis et qualis esse  
quibus eorum<sup>7)</sup> dogmata  
et quae sit ecclesiasticae ob

---

quod quidam paulo post ha  
citi. Editi vero:“ (e. c.  
etiam de diabolo rationes  
— etiam de diabolo ratio

<sup>1)</sup> Ed. Ruaci p. 696.  
num Jesum.

<sup>2)</sup> Ed. M. I. minus  
dere, tamen etc.

21. 22. 23. 24. 25.

Et post pauca.

Requisierunt sane quidam, utrum haeresin, an schisma<sup>1)</sup> oporteat vocari eos, qui Cataphryges<sup>2)</sup> nominantur, observantes falsos prophetas, et dicentes: „ne<sup>3)</sup> accedas ad me, quoniam mundus sum: non enim accepi<sup>4)</sup> uxorem, nec est sepulcrum patens guttur meum, sed sum Nazaracus Dei, non bibens vinum, sicut illi.“

Postea autem.

Sunt<sup>5)</sup> vero et alia quaedam dogmata, quae in Apostolicis traditionibus non habentur, de quibus requires, si oportet eos, qui<sup>6)</sup> quomodo libet de his sentiunt, vel pertractant, haereticos putare;<sup>7)</sup> ut puta, verbi causa dixerim, si quis rationem humanae animae inquirat, cum de ea, neque quod ex<sup>8)</sup> seminis traduce ducatur, neque

Eadem ed. p. 23. in notis: „plurique Mss. cum editis“ (e. c. edd. Merlini) „habent: eorum dogmata. Sed rectius Msc. Sorbonicus: ejus dogmata.“

<sup>1)</sup> Ed. R. p. 23. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „an schismata.“

<sup>2)</sup> Desideratur „Cataphryges“ in ed. M. I. Ed. M. II., itemq. ed. Ruaci p. 696. et p. 23. in textu: „Cataphrygae;“ ead. ed., R. scil., p. 23. in notis: „Mss. plures: qui Cataphrygae.“

<sup>3)</sup> Edd. Merlini: non accedas.

<sup>4)</sup> Ed. R. p. 23. in notis: „Mss: accepi. Editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „accipio.“

<sup>5)</sup> Cf., de duobus posterioribus fragmentis, ed. Ruaci Tom. IV. pag. 696. coll. Opp. ad Orig. spectantibus p. 43. Addas edd. Merlini Tom. IV., et quidem ex ed. M. I. fol. CLXXI., ex ed. autem M. II. fol. CLXX. — Ed. Ruaci p. 43. hac gaudet inscriptione: de anima.

<sup>6)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. R. p. 696. et pag. 43. in textu: „qui quodlibet,“ ed. tamen R. p. 43. in notis: „sic Mss. Editi vero:“ (e. c. ed. M. II:) „quomodo libet.“

<sup>7)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. R. p. 696. et p. 43. „putandos.“

<sup>8)</sup> Ed. R. p. 43. in notis: „sic Mss. Editi vero:“ (e. c. edd. Merlini:) „ex semine traducia.“

quod honorabilior et antiquior corporum compage tradiderit ecclesiastica regula. Propter quod multi<sup>1)</sup> comprehendere potuerunt, qualiter sentiri oportere animae ratione: sed et qui aliquid sentire, vel dissimulati<sup>2)</sup> sunt, a nonnullis in suspitione habentur, novi aliquid introducentes.

Deinde post pauca ait.

Sed et tu ipse apud te met ipsum discutens considera, si oportet eum, qui quolibet<sup>3)</sup> modo de his natur, vel haereticum, vel ecclesiasticum temere definire aut si non est periculosum de eo pronunciare, quoniam et ipse perversus<sup>6)</sup> sit, et peccet, et sit a semet ipso damnatus: quod<sup>7)</sup> de haereticis dicitur, si quis fortis his, quae supra diximus, quamlibet opinionem, licet vram et quamplurimis peregrinam, videatur inducere.

<sup>1)</sup> Ed. M. I: nec multi.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci p. 696. et p. 43. in textu: „visi sunt“ eadem tamen p. 43. in notis: „editi:“ (c. c. edd. Merlini:) „nisi sunt. Mss. nostri: visi sunt.“

<sup>3)</sup> Cfr. pag. 291. not. 6.

<sup>4)</sup> Ed. M. II: defini.

<sup>5)</sup> Ed. M. I: quomodo.

<sup>6)</sup> Tit. III, 11.

<sup>7)</sup> Ed. Ruaci p. 43. in notis: „ita Mss. Editi autem (c. c. edd. Merlini:) „perperam: quod haereticus est, si quis —, licet non nunquam plurimis peregrinam etc.“



Ex

COMMENTARIO ORIGENIS

IN

EPISTOLAM AD PHILEMONEM.

**S**ed<sup>1)</sup> et de singulis sanctorum, qui in Scriptura sancta conscripti sunt, quosque justos et electos Dei esse Scriptura testatur, debet<sup>2)</sup> esse fides ab his, qui salvari cupiunt. Non enim potest esse perfecta in Deum fides, nisi quis habeat et hanc fidem, qua<sup>3)</sup> de sanctis, quod sancti sunt, creditur. Quod autem dicimus, tale est. Qui crediderit in Deum, et dogmata ejus vera esse susceperit, credit et hoc, quod<sup>4)</sup> Adam quidem primus homo formatus est: credit et de Eva,<sup>5)</sup> quod unam e costis Adam

<sup>1)</sup> Depromptum est hoc fragmentum ex Apologia Pamphili martyris pro Origene. Cfr. ed. Ruaci Tom. IV. p. 696. et p. 697. coll. Opp. ad Orig. spectantium p. 38. Addas edd. Merlini Tom. IV., et quidem ex ed. M. I. fol. CLXVIII et fol. CLXIX., ex ed. autem M. II. fol. CLXVII et fol. CLXVIII.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci pag. 38. in notis: „editi:“ (a. c. edd. Merlini:) „debet esse quaedam fides etc., sed omnes Mss. nostri omittunt: *quaedam*.“

<sup>3)</sup> Ed. Merlini I: quoniam.

<sup>4)</sup> Genes. II, 7.      <sup>5)</sup> Genes. II, 21. 22.

sumens Deus aedificaverit eam, ut esset ejus mulieri edit et <sup>1)</sup> quod Enos vere „speravit invocare nomen Domini Dei;“ et quod Enoch, <sup>2)</sup> quia <sup>3)</sup> in annis trecentis <sup>4)</sup> placuerit Deo, posteaquam Methusalem genuit, translatus est: et de Noë, <sup>5)</sup> quia responsa accepit, ut <sup>6)</sup> fabricaret arcam, et solus <sup>7)</sup> salvatus est ex diluvio cum his tantummodo, qui <sup>8)</sup> cum eo arcam fuerant ingressi. Similiter et de Abraham, <sup>9)</sup> quod meruerit testimonium Dei, et quod suscepit <sup>10)</sup> hospitio, cum esset sub dno Mambre, tres viros, ex quibus unus Dominus <sup>11)</sup> erat

<sup>1)</sup> Ed. R. p. 38. in notis: „praetermissa sunt verba: *et quod Enos vere speravit invocare nomen Domini Dei*, in editis,“ (c. c. in edd. Merlini,) „et resituantur ex Mss., qui omnes habent *Enoch* pro *Enos*.“ Cfr. Genes. IV, 26.

<sup>2)</sup> Genes. V, 21. 22. 24.

<sup>3)</sup> Ed. M. II: qui in annis etc.

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci p. 696. et p. 38. in textu: „ducentis;“ eadem p. 38. in notis: „editi“ (c. c. edd. Merlini) „habent *trecentis*; omnes Mss. *ducentis*.“ Cfr. Genes V, 22. — Edd. M. et R. „Mathusalem.“

<sup>5)</sup> Genes. VI, 14.

<sup>6)</sup> Edd. Merlini, itemque ed. R. p. 696. in textu: „ut fabricaret arcam;“ ed. tamen R. p. 38. in textu: „ut fabricaretur arca;“ in notis: „editi,“ (cf. edd. Merlini,) „et Msc. Regius: *ut fabricaret arcam*; sed caeteri Mss. ut in textu nostro.“

<sup>7)</sup> Genes. VIII, 16. 18.

<sup>8)</sup> Ed. Ruaci p. 696. et p. 38. in textu: „qui secum arcam fuerant ingressi. Similiter et de Abraham,“ etc. eadem ed. p. 38. in notis: „sic omnes Mss. Editi vero:“ (c. c. edd. Merlini:) „*qui cum eo fuerant arcam ingressi: similiter et Abraham, etc.*“

<sup>9)</sup> Genes. XVII, 2.

<sup>10)</sup> Gen. XVIII, 1. 2.

<sup>11)</sup> Edd. Merlini: erat Dominus.

Credit et de Isaac,<sup>1)</sup> vel<sup>2)</sup> quomodo natus<sup>3)</sup> est, vel<sup>4)</sup> quomodo oblatum est a patre, vel<sup>5)</sup> quomodo responsa Dei audire meruerit: sed et de Jacob, quod mutato nomine Israel<sup>6)</sup> a Deo cognominatus est: et de Mose, quod per signa<sup>7)</sup> et virtutes ministraverit Deo. Credit et quod Jesus<sup>8)</sup> Nave exauditus a Deo, stare fecerit solem super Gibeon, et lunam super vallem Ajalon.<sup>9)</sup> Quid autem dicendum est de fidelibus Judicibus, et de his, quae per eos gesta referuntur? vel<sup>10)</sup> in Regnorum<sup>11)</sup> libris de Samuele, quod messium tempore pluvias a Deo poposcerit et acceperit? et de Davide,<sup>12)</sup> quem assumpsit Dominus<sup>13)</sup> ab<sup>14)</sup> ovibus, ut regeret Jacob puerum suum, et Israel haereditatem suam? et de Nathan,<sup>15)</sup> quod prophetaverit,

<sup>1)</sup> Genes. XXI. XXII. et XXV, 20. seqq.

<sup>2)</sup> Ed. M. I: vel quoniam natus est. Cf. Gen. XXI.

<sup>3)</sup> Ed. R. p. 38. in notis: „Msc. Sorbonicus habet: *donatus est*, pro *natus est*.“

<sup>4)</sup> Ed. Ruaci p. 38. in notis: „Mss. nostri omittunt: *vel quomodo oblatum est a patre*, sed haec exstant in *editis*“ (e. c. in edd. Merlini). Ed. M. I: vel quoniam oblatum est a patre. Cfr. Genes. XXII.

<sup>5)</sup> Ed. M. I: vel quoniam responsa Dei etc. Cfr. Genes. XXV, 20. seqq.

<sup>6)</sup> Genes. XXXII, 28.

<sup>7)</sup> Exod. VII. seq.

<sup>8)</sup> Jos. X, 12. 13. — Edd. M. et R. „Gabaon.“

<sup>9)</sup> Ed. M. I: „Haylon,“ ed. Ruaci p. 697. et p. 38. „Helon.“

<sup>10)</sup> Edd. Merlini: et in etc.

<sup>11)</sup> I Sam. XII, 17. 18. (I Regg.)

<sup>12)</sup> I Sam. XVI, 11. 12. (I Regg.)

<sup>13)</sup> Ed. M. I: et Dominus.

<sup>14)</sup> Ed. R. pag. 38. in notis: „Mss. nostri, alii: *ab omnibus*, alii: *ab hominibus*, sed rectius habere videntur editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „*ab ovibus*.“

<sup>15)</sup> II Sam. XII. (II Regg.)

nec non et Gad?<sup>1)</sup> sed et de Salomone,<sup>2)</sup> quod apparuerit ei in visu Dominus? et de Elia,<sup>3)</sup> quod assumptus est per ascensionem in coelum, effectis illis omnibus quae scripta sunt, signis et prodigiis? sed et de Elia quoniam<sup>4)</sup> non solum resuscitavit filium Sunamitis, et mortuum super ossa sua projectum? Oportet enim unumquemque fidelium credere et omnibus, quae scripta sunt de Ezechia,<sup>5)</sup> quod in diebus ejus retrorsum repedaverit umbra solis. Est ergo fides nostra praeter quidem omnium in Dominum nostrum Jesum Christum consequenter vero etiam in omnes sanctos Patriarchas vel Prophetas, vel Apostolos Christi, eo ordine, quo prius diximus.

---

<sup>1)</sup> II Sam. XXIV. (II Regg.)

<sup>2)</sup> I Regg. III, 5. (III Regg.)

<sup>3)</sup> II Regg. II, 11. (IV Regg.)

<sup>4)</sup> II Regg. IV, 34. 35. et XIII, 21. (IV Regg.)

<sup>5)</sup> II Regg. XX, 9. 10. 11. (IV Regg.)

Ex

LIBRIS ORIGENIS

IN

EPISTOLAM AD HEBRAEOS.

**L**ux<sup>1)</sup> autem aeterna quid aliud est sentiendum, quam Deus Pater, qui nunquam fuit, quando lux quidem esset, splendor vero ei non adesset? Neque enim lux sine splendore suo unquam intelligi potest. Quod si verum est, nunquam est, quando<sup>2)</sup> Filius non fuit. Erat autem non, sicut de aeterna luce diximus, innatus, ne duo principia lucis videamur inducere, sed sicut ingenitae lucis splendor, ipsam<sup>3)</sup> illam lucem initium habens ac fontem, natus quidem ex ipsa; sed non erat quando non erat.

<sup>1)</sup> Deprompta sunt haec quoque fragmenta ex Apologia Pamphili martyris pro Origene. — Cfr., de priore fragmento, ed. Ruaci Tom. IV. p. 697. coll. Opp. ad Orig. spectantium pag. 25. Addas edd. Merlini Tom. IV., et quidem ed. M. I. fol. CLXIV., ed. vero M. II. fol. CLXIII.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci p. 697. et p. 25. in textu: „quando Filius non Filius fuit;“ eadem ed. p. 25. in notis: „ita nec. Sorbonicus. Caeteri vero Mss: *quando filius non filius non fuit*. Editi:“ (c. c. edd. Merlini:) „*quando filius non fuit*: et postea omittunt: *innatus*.“

<sup>3)</sup> Ed. M. I: ipsa.

natura, aique omnibus quibusc  
praestantior.

---

Et post p

Cum autem discutitur hoc  
lio Dei, quod sit „splendor“)  
detur simul disserendum et illu  
solum, quia<sup>8)</sup> „splendor“)

---

<sup>1)</sup> Cf., de tribus posteriori  
Tom. IV. p. 697. coll. Opp. ad  
Addas edd. Merlini Tom. IV.,  
CLXVI. et fol. CLXVII., ed. au

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci p. 33. in not  
*gemus igitur etc.*“

<sup>3)</sup> Ed. M. I: quos confiteri

<sup>4)</sup> Ed. R p. 33. in notis:  
*tatem capere omnem principa  
haereditatem capere omnium p  
potestatum, et virtutum. Sed  
c. edd. Merlini) „ut in nostro t*

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: quibuscun  
et n. 33. „anibuscun“

quod<sup>1)</sup> huic simile in Sapientia Salomonis refertur, in qua se ipsam Sapientia describit dicens: „vapor<sup>2)</sup> enim<sup>3)</sup> est virtutis Dei, et aporrhoea<sup>4)</sup> gloriae Omnipotentis purissima.“

Et post aliquanta.

Oportet autem scire nos, quia per ineffabilia quaedam, et<sup>5)</sup> secreta, ac recondita quendam<sup>6)</sup> modum sibi faciens Scriptura sancta conatur hominibus indicare, et intellectum suggerere subtilem. Vaporis enim nomen inducens, hoc ideo de rebus corporalibus assumpsit, ut vel ex parte aliqua intelligere<sup>7)</sup> possimus, quomodo Christus, qui est Sapientia, secundum similitudinem ejus vaporis, qui de substantia aliqua corporea procedit, sic<sup>8)</sup>

<sup>1)</sup> Desideratur „quod“ in ed. M. I.

<sup>2)</sup> Sap. Salom. VII, 25.

<sup>3)</sup> Edd. Merlini, itemque ed. R. p. 33. „est enim.“

<sup>4)</sup> Edd. Merlini: et aporrhoea omnipotentis Dei gloriae purissima.

<sup>5)</sup> Ed. M. I: ac secreta.

<sup>6)</sup> Ed. Ruaci p. 33. in notis: „editi: quodammodo vim sibi faciens —, et intellectum gerere subtilem, vaporis nomen inducens. Quod ideo de rebus corporalibus assumpsit, ut etc. Omnes Mss. nostri: quendam modum sibi faciens —, et intellectum gerere subtilem. Vaporis enim nomen inducens (al. ducens), quod ideo de rebus assumpsit, ut etc. Sed quod videtur positum pro hoc, et ita hunc locum restituendum censuimus ad planiorem intelligentiam.“ — Ed. M. I. haec habet: „quodammodo vim sibi faciens Scriptura conatur sancta hominibus indicare, et intellectum suggerere subtiliter vaporis nomen inducens. Quod ideo — assumpsit, ut etc.“ ed. autem M. II: „quodam modo vim sibi faciens Scriptura sancta conatur hominibus indicare, et intellectum suggerere subtilem, vaporis nomen inducens. Quod ideo — assumpsit, ut etc.“

<sup>7)</sup> Edd. Merlini: possimus intelligere.

<sup>8)</sup> Ed. M. I: sic et ipse.

etiam ipse ut quidam vapor exoritur <sup>1)</sup> de virtute ipsius Dei: sic et Sapientia ex eo procedens, ex <sup>2)</sup> ipsa substantia Dei generatur. Sic nihilominus et <sup>3)</sup> secundum similitudinem corporalis aporrhoeae, esse dicitur aporrhoeae gloriae Omnipotentis pura quaedam <sup>4)</sup> et sincera. Quae utraque similitudines manifestissime ostendunt, communionem substantiae esse Filio cum Patre. Aporrhoea enim ὁμοούσιος <sup>5)</sup> videtur, id est, unius substantiae cum illo corpore, ex quo est vel <sup>6)</sup> aporrhoea, vel vapor.

<sup>1)</sup> Ed. R. p. 33. in notis: „ita recte editum“ (e. c. e. Merlini). Mss. vero nostri, alii: *exscribitur*, alii: *primitur*.“

<sup>2)</sup> Ed. M. I: „et ipsa substantia Dei,“ ed. Ruai 697. „ex ipsa Dei substantia.“

<sup>3)</sup> Ed. Ruai pag. 33. in notis: „Mss. plerique: *secundum similitudinem corporalis aporrhoea esse dicitur aporrhoea* etc. Sed rectius Msc. unus, et ed. (e. c. edd. Merlini) „ut in textu.“

<sup>4)</sup> Ed. M. I: quidem.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: ὁμοούσιος.

<sup>6)</sup> Desideratur „vel“ in ed. M. I.



ΕΚ ΤΩΝ  
ΩΡΙΓΕΝΟΥΣ  
ΕΙΣ ΤΗΝ  
ΠΡΟΣ ΕΒΡΑΙΟΥΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΝ  
ΟΜΙΛΙΩΝ.

Ἡ ὁ χαρακτήρ<sup>1)</sup> τῆς λέξεως τῆς πρὸς Ἑβραίους ἐπιγε-  
γραμμένης ἐπιστολῆς, οὐκ ἔχει τὸ ἐν λόγῳ ἰδιωτικὸν  
τοῦ Ἀποστόλου, ὁμολογήσαντος<sup>2)</sup> ἑαυτὸν ἰδιώτην εἶναι  
τῷ λόγῳ, τουτέστι, τῇ φράσει· ἀλλὰ<sup>3)</sup> ἐστὶν ἡ ἐπιστολὴ  
συνθέσει τῆς λέξεως Ἑλληνικωτέρα, πᾶς ὁ ἐπιστάμενος  
πρίναι φράσεων διαφορὰς, ὁμολογήσαι ἂν. Πάλιν τε  
αὐτὸν ὅτι τὰ νοήματα τῆς ἐπιστολῆς θαυμάσιά ἐστι, καὶ  
οὐ δεύτερα τῶν ἀποστολικῶν ὁμολογουμένων γραμμά-  
των, καὶ τοῦτο ἂν συμφέσαι εἶναι ἀληθὲς πᾶς ὁ προς-  
έχων τῇ ἀναγνώσει τῇ ἀποστολικῇ.

Τούτοις μετ' ἕτερα ἐπιφέρει λέγων  
Ἐγὼ δὲ ἀποφαινόμενος<sup>4)</sup> εἶποιμ' ἂν, ὅτι τὰ μὲν

<sup>1)</sup> Desumpta sunt haecce fragmenta ex Eusebii Hi-  
stor. Eccles. Libri VI. cap. 25. — Cfr. edd. Huetii Part.  
II. p. 430. coll. ed. Ruai Tom. IV. p. 698. et Euseb.  
Hist. Eccles. (ex ed. Heinichen) Tom. II. a pag. 225—227.

<sup>2)</sup> II Cor. XI, 6.

<sup>3)</sup> Edd. Huetii absque causa in margine: „fortasse:  
ἀλλ' ὅτι κτλ.“

<sup>4)</sup> Cfr. Euseb. Hist. Eccles. Tom. II. (ex ed. Hei-  
nichen) p. 225. et p. 226. not. 13.

νοήματα τοῦ Ἀποστόλου ἐστίν, ἡ δὲ φράσις, καὶ  
 θεσις, ἀπομνημονεύσαντός τινος τὰ ἀποστολικά  
 ὥσπερ ἐλ σχολιογραφήσαντος τὰ εἰρημένα ὑπὲρ  
 δασκάλου. Εἴ τις οὖν ἐκκλησία ἔχει ταύτην  
 στολὴν ὡς Παύλου, αὕτη εὐδοκιμεῖτω καὶ ἐν  
 Οὐ γὰρ εἰκὴ οἱ ἀρχαῖοι ἄνδρες ὡς Παύλου α-  
 ραδεδώκασι. Τίς δὲ ὁ γράψας τὴν ἐπιστολὴν  
 ἀληθὲς Θεὸς οἶδεν. Ἡ δὲ εἰς ἡμᾶς φθάσασα  
 ὑπὸ τινων μὲν λεγόντων, ὅτι Κλήμης ὁ γενόμε-  
 νος Ῥωμαίων ἔγραψε τὴν<sup>1)</sup> ἐπιστολὴν, ἡ  
 δὲ, ὅτι Λουκᾶς ὁ γράψας τὸ εὐαγγέλιον,  
 πράξει.

---

<sup>1)</sup> Desideratur „τὴν“ in ed. Ruaci.

EX

## ORIGENIS COMMENTARIORUM

IN

EVANGELIUM

SECUNDUM JOANNEM

TOMO II.

**U**nigenitus<sup>1)</sup> ergo<sup>2)</sup> Deus, Salvator noster, solus a Patre generatus, natura et non adoptione Filius est. Natus

<sup>1)</sup> Desumptum est hocce fragmentum, praefigendum ed. nostrae Tomo I. pag. 161., ex Apologia Pamphili Martyris pro Origene. — Cf. ed. Ruai Tom. IV. p. 92. coll. Opp. ad Orig. spectantium p. 34. Addas edd. Merlini Tom. IV., et quidem ex ed. M. I. fol. CLXVII., ex ed. vero M. II. fol. CLXVI.

<sup>2)</sup> Ed. R. pag. 92., itemque fere pag. 34., in notis: „Hocce fragmentum, quod e Tomo II. depromptum fertur, nullibi tamen in eo Tomo reperies; unde vel detruncatum eum esse concludendum est, vel suspicandum, fragmentum istud e Tomo V. esse depromptum, quemadmodum et illud, quod ex eodem Tomo infra asseremus. Et revera idem est utriusque fragmenti initium, eadem fere verba; sed cum prius Pamphilo probandum incumberet, ex Deo Patre (juxta Origenem) Filium esse natum, et unius esse cum Patre substantiae, alienum vero a substantiis creaturarum, postquam dixit: *Unigenitus Filius, Salvator noster, qui solus ex Patre natus est, solus natura, et non adoptione, Filius est*, relicto quodam intervallo, ad posteriora, quae ad rem probandam pertinent, statim

progreddtur his verbis: *Item ergo est* etc. Paulo post ve  
Filium Dei per prolationem na  
initium resumit, cujus contextu  
ubi ea de re agitur, ad finem  
quamvis nulla auctoritas, null  
moneant, Tomum II. pro Tom  
logia Pamphili, Rufinus ipse, l  
tuit decipi. Ex litera enim *I*  
apud graecos exprimitur, facili  
superius transversa aut non  
Cfr. prolegomena.

<sup>1)</sup> Ed. R. pag. 34. in not  
Caeteri vero Mss. et editi“ (e.  
Ruaci p. 92.) „omittunt *est*.“

<sup>2)</sup> Ed. R. p. 34. in notis:  
vero Mss: *Sed mens.* Deinde  
*ad sensus*, pro: *aut sensus*.“  
sive cor, sive sensus etc.

<sup>3)</sup> Ev. Joann. I, 18.

<sup>4)</sup> Math. XI, 27.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: ad se. C

<sup>6)</sup> Ed. M. I: attraxit.

Ex  
ORIGENIS COMMENTARIORUM

IN  
EVANGELIUM  
SECUNDUM JOANNEM  
TOMO V.

**U**nigenitus<sup>1)</sup> Filius, Salvator noster, qui solus ex Patre  
natus est, solus natura, et non adoptione, Filius est.

Item<sup>2)</sup> in eodem Libro.

Unus ergo est verus Deus, qui „solus<sup>3)</sup> habet im-  
mortalitatem, lucem habitat inaccessibilem.“ Unus<sup>4)</sup> et

<sup>1)</sup> Depromptum est hocce fragmentum, praefigendum  
ed. nostrae Tom. I. p. 173., ex Apologia Pamphili Mar-  
tyris pro Origene. — Cf. ed. Ruaci Tom. IV. p. 99. coll.  
Opp. ad Orig. spectantium p. 33. Addas edd. Merlini  
Tom. IV., et quidem ex ed. M. I. fol. CLXVI., ex ed.  
autem M. II. fol. CLXV. et fol. CLXVI.

<sup>2)</sup> Ed. R. p. 33. in textu: „Pamphilus: *Item in ipso  
libro. Origenes: Unus etc.*“ in notis: „ita omnes Mss.  
nostri. Editi“ (c. c. edd. Merlini) „vero omittunt: Pam-  
philus. Item in ipso libro. Origenes. Et deinde habent:  
*Unus ergo verus Deus solus habet etc.*“

<sup>3)</sup> I Tim. VI, 16.

<sup>4)</sup> Ed. R. p. 33. in notis: „Mss. alii: *Unus et verus  
Deus*: alii: *Unus, ait, verus Deus*: alius: *Unus ut  
verus Deus.*“ Edd. Merlini: *Unus, ait, verus Deus.*

verus Deus, ne scilicet multis veri Dei nomen conveni credamus. Ita ergo et <sup>1)</sup> hi, qui accipiunt „spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus: <sup>2)</sup> Abba, Patres filii quidem Dei sunt, sed non sicut unigenitus Filius. Unigenitus enim natura Filius, et semper, et <sup>3)</sup> inseparabiliter Filius est: caeteri vero pro eo, quod suscepit in se Filium Dei, potestatem acceperunt <sup>4)</sup> filii Dei facti. Qui licet non <sup>5)</sup> ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sint, <sup>6)</sup> tamen ea nativitate sunt nati, qua natus est unigenitus Filius. Propter quod quantam differentiam verus Deus habet ad eos, quibus dicitur: „Ego <sup>7)</sup> dixi, Dñi estis:“ tantam differentiam habet verus Filius ad eos, qui dicunt: „filii Excelsi omnes.“

<sup>1)</sup> Desiderantur verba: *et hi*, in ed. M. I.

<sup>2)</sup> Rom. VIII, 45.

<sup>3)</sup> Ed. R. p. 33. in notis: „omnes Mss. *clamant* Editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „*clamant*. Male.“

<sup>4)</sup> Desideratur „et“ in ed. M. I.

<sup>5)</sup> Ed. R. p. 33. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „*habent*. Sed omnes Mss. *acceperunt*.“ Cfr. Joann. I, 12. 13.

<sup>6)</sup> Ed. R. p. 33. in textu: *non ex sanguine*, in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini, itemq. ed. R. p. 9) „*non ex sanguinibus*.“ Cf. ev. Joann. I, 13.

<sup>7)</sup> Ed. R. p. 33. in notis: „Mss. plerique et editi (e. c. edd. M.) „*sed ex Deo nati sunt*.“

<sup>8)</sup> Psalm. LXXXII, 6. (LXXXI.)

Ex  
O R I G E N I S

IN  
EVANGELIUM

SECUNDUM MATTHAEUM  
COMMENTARIORUM

T O M O I.

**S**i <sup>1)</sup> Christus Jesus, cum <sup>2)</sup> „in forma Dei <sup>3)</sup> esset, non rapinam arbitratus est esse se aequalem Deo, sed semet ipsum exinanivit, formam servi accipiens, et in similitudinem hominum factus, habitu repertus ut homo est, humilians se ipsum, factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis,“ dubium non est, quod nativitas ejus non est talis, ut, quasi qui <sup>4)</sup> ante non fuerit, esse coeperit, <sup>5)</sup> sicut de nativitate hominum putatur: sed qui

<sup>1)</sup> Exstat hoc fragmentum, praefigendum Tom. III. ed. nostrae pag. 3., in Apologia Pamphili martyris pro Origene. — Cf. ed. Ruaci Tom. III. p. 440. et Tom. IV. Opp. ad Orig. spectantium pag. 36. et 37. coll. ed. Merlini I. fol. CLXVIII., ed. vero M. II. fol. CLXVII.

<sup>2)</sup> Philipp. II, 6—8.

<sup>3)</sup> Ed. M. I., itemq. ed. R. p. 36. „esset Dei.“

<sup>4)</sup> Deest „qui“ in ed. M. I.

<sup>5)</sup> Ed. M. I: esse coepit.

prius erat, et erat in forma Dei, venit,<sup>1)</sup> ut etiam formam servi susciperet. Denique „quod<sup>2)</sup> natum est ex carne, caro est,“ inquit,<sup>3)</sup> id est: quod natum est ex ea quae dixit: „ecce,<sup>4)</sup> ancilla Domini, fiat mihi secundum verbum tuum:“ haec est forma servi, quae utique caro est.

---

<sup>1)</sup> Ed. R. p. 37. in textu: „venit etiam formam servi suscipere;“ eadem ibidem in notis: „alias: venit etiam ut formam servi susciperet.“

<sup>2)</sup> Ev. Joann. III, 6.

<sup>3)</sup> Ed. Ruai p. 37. in textu: inquit. Quod natum est, id est, ex ea, quae etc.

<sup>4)</sup> Luc. I, 38.



Ex  
O R I G E N I S  
IN  
EVANGELIUM  
MATTHAEI COMMENTARIORUM  
Tomo VII.

**Q**uidam<sup>1)</sup> quidem opinati<sup>2)</sup> sunt ex eo, quod dictum est: „ipse<sup>3)</sup> est Elias, qui venturus est:“ animam Eliae eandem<sup>4)</sup> fuisse,<sup>5)</sup> quam<sup>6)</sup> Joannis. Quod enim dixit: „ipse<sup>7)</sup> est Elias:“ non ad aliud, sed ad animam referendum putarunt, et ex hoc paene solo sermone dogma introduxerunt μεταστωματώσεως,<sup>8)</sup> id est, transmutationis animarum, quasi etiam ipso hoc Jesu confirmante. Sed oportuerat intueri, quia, si hoc verum esset, in multis utique prophetarum vel evangeliorum scriptis simile aliquid inveniri deberet. Tum deinde etiam ille sermo, qui huic adjungitur, ostendit secretiorem quendam et arcanum sensum in his, quae dicta sunt, requirendum ma-

<sup>1)</sup> Desumptum est hocce fragmentum, praefigendum Tom. III. ed. nostrae pag. 7., ex Apologia Pamphili martyris pro Origene. — Cf. ed. Ruaci Tom. III. p. 441. et p. 442. coll. Tom. IV. Opp. ad Orig. spectantium p. 45. Addas ed. Merlini I. fol. CLXXII., ed. vero M. II. fol. CLXX. et fol. CLXXI.

<sup>2)</sup> Ed. Ruaci p. 45. in notis: „ita omnes Mss. nostri. Editi autem:“ (c. c. edd. Merlini) „opinantur.“

<sup>3)</sup> Matth. XI, 14.

<sup>4)</sup> Ed. R. p. 45. in notis: „ita omnes Mss. nostri. Editi autem: eandem esse, quae Joannis.“

<sup>5)</sup> Ed. R. p. 441. in textu: esse. Cfr. p. huj. not. 4.

<sup>6)</sup> Ed. M. I: quam, ed. M. II: quae.

<sup>7)</sup> Matth. XI, 14.

<sup>8)</sup> Ed. M. I. minus accurate: μεταστάσιος τῶν ψυχῶν.

gis,<sup>1)</sup> quam quem illi secundum literae solius intelligentiam susceperunt, cum dicit: „qui<sup>2)</sup> habet aures audiendi, audiat.“ Addendum<sup>3)</sup> autem et illud est, quia si pro peccatis, secundum quod ipsi sentiunt, transmutatio fiat animarum, propter quae peccata Eliae anima transmutata est in Joannem, qui ab ipso angelo nasciturus<sup>4)</sup> praenuntiatur, a quo et Jesus Salvator noster? Quomodo ergo non evidentissimum mendacium est hoc, ut ille, qui tam perfectus fuit, ut ne<sup>5)</sup> communem quidem istam mortem gustaret, veniret ad transmutationem animae, quae secundum illorum assertionem non potest accideri nisi ex peccatis? Deinde<sup>6)</sup> quomodo hoc exponitur,<sup>7)</sup> quod dictum est ad Joannem: „tu<sup>8)</sup> Elias es? Et dicit: non sum?“ Sed ut ostendatur convenire hoc etiam illi verbo, quod dixit Dominus: „si<sup>9)</sup> vultis suscipere, quae est Elias, qui venturus est.“ hoc, quod dicit: „Elias“ ipse est: referendum est ad spiritum et virtutem ipsius Eliae. Joannes enim praecessit<sup>10)</sup> „in spiritu et virtute Eliae, convertere corda patrum ad filios.“

<sup>1)</sup> Ed. M. I: „magis quod illi;“ ed. R. p. 442. et p. 45. in textu: „magis, quam ea, quae illi,“ eadem tamen p. 45. in notis: „editi:“ (e. c. ed. M. II:) „quam quod illi. Mss. plures: *quam quae illi*, Msc. S. Remigii: *quam quem illi*. Sed melius Msc. Sorbonicus ut in textu.“

<sup>2)</sup> Matth. XI, 15.

<sup>3)</sup> Ed. R. p. 45. in textu: *Addendum autem et illud, id est, quia* etc., in notis: „editi,“ (e. c. edd. Merlini, itemq. ed. R. p. 442.) „et Mss. plures: *Addendum autem et illud est, quia* etc. Sed melius Msc. Sorbonicus ut in textu.“

<sup>4)</sup> Ed. M. I: nasci pronuntiatur, a quo et in hoc Jesus etc.

<sup>5)</sup> Edd. Merlini: ut nec etc.

<sup>6)</sup> Ed. R. p. 45. in notis: „editi:“ (e. c. edd. Merlini:) „Denique. Mss: *Deinde*.“

<sup>7)</sup> Ed. M. I: exponeret. <sup>8)</sup> Ev. Joann. I, 24.

<sup>9)</sup> Ed. Ruaci p. 45. in notis: Msc. Regius: *si vultis scire*.“ Cfr. Matth. XI, 14.

<sup>10)</sup> Matth. XI, 14.

<sup>11)</sup> Ed. R. p. 45. in textu: „processit,“ in notis: „Gnebrardus habet“ (item ed. M. II., nec non ed. Ruaci p. 442.) „*praecessit*.“ Sed omnes Mss. et Merlinus: (sc. ed. M. I.) *processit*.“ Cfr. Luc. I, 17.

# INDEX

## CORUM\*) SACRAE SCRIPTURAE.

<i>Genes.</i>		Pag.	Pag.
		V, 24.	c. 294.
	a. 53.	— 29.	b. 294.
b.	a. 220. 221.	VI, 2.	b. 149.
b.	a. 28.	— 3.	b. 221.
	a. 28.	— 12.	c. 170.
	c. 123.	— 14.	c. 294.
	a. 131. et c. 57.	VIII, 16. 18.	c. 294.
	a. 305. et c. 235.	— 21.	a. 397.
	b. 290.	IX, 20.	b. 337.
	a. 289.	XII, 1.	c. 169.
	c. 293.	XV, 6.	a. 223. et b. 367.
22.	c. 293.	— 15.	a. 115. 381. b. 168.
	a. 305. 306. 307.		et c. 140. 162.
	et b. 165.	XVII, 2.	c. 294.
	b. 298.	XVIII, 1. 2.	c. 294.
	a. 397.	— 6. 7.	a. 397.
	c. 144.	XIX, 21. 22.	b. 335.
	c. 144.	XXI.	c. 257. 295.
	a. 35.	— 8.	a. 180.
	a. 313.	XXII.	c. 295.
	a. 306.	XXV, 20. seqq.	c. 295.
	b. 333.	XXVI, 13.	a. 237. 238. 363.
	b. 337.		et c. 123. 282.
	a. 35.	XXVII, 27.	b. 284.
	a. 279.	— 42—45.	b. 283.
	c. 294.	XXVIII.	b. 450.
22.	c. 294.	— 20—22.	b. 419.
	c. 294.	XXX, 24.	c. 77.

Litera *a.* singulis paginis praefixa ad Tom. III. ed. no-  
espicit, litera *b.* ad Tom. IV., litera denique *c.* ad Tom.  
idem editionis.

	Pag.		Pag.
XXXI.	b. 284.	XXXII, 34.	a. 284.
— 27.	a. 272.	XXXIII, 14. 15.	a. 288.
— 32.	b. 284. et c. 176.	— 20.	a. 292. et c. 244.
— 33.	c. 176.	XXXIV, 23.	c. 136.
XXXII, 28.	c. 295.	— 28.	c. 288.
XXXIV, 29.	b. 168.	XXXVIII, 17.	a. 288.
XXXVII, 9.	a. 379.		
XXXVIII, 8.	a. 58.	<i>Levitic.</i>	
— 27. 28.	c. 40.	XII, 2—4.	c. 135.
XL, 1.	a. 334.	— 8.	c. 132. 137. 138.
— 20.	a. 59.	XVIII, 5.	c. 211.
XLVIII, 16.	a. 259.	— 16.	a. 58.
XLIX, 10.	a. 57. et b. 279.	XIX, 18.	b. 178. 179. 180.
			et c. 212. 213.
		— 27.	a. 312.
<i>Exod.</i>		XX, 9.	a. 58.
I, 13. 14.	a. 230.	XXI, 14.	a. 314. 315.
III, 3.	b. 289.	XXVI, 10.	a. 41.
— 5.	b. 155. 289. 427.	— 12.	a. 42.
— 6.	b. 169. 170.		
— 14. 15.	b. 169.		
IV, 10.	c. 101.	<i>Num.</i>	
— 11.	a. 222. et b. 144.	I, 3.	a. 72.
VI, 24.	a. 273.	III, 47.	a. 233.
VII.	c. 295.	V, 19. 21.	c. 6.
— 3.	c. 83.	VII, 12. 13.	b. 414.
— 16.	b. 170.	VIII, 16.	c. 136.
VIII, 2. seqq.	a. 111.	IX, 12.	a. 61.
IX, 16.	c. 84.	X, 1—10.	b. 320. 321.
X, 21—23.	c. 56.	— 10.	c. 281.
— 22. 23.	c. 55. 58.	— 14. seqq.	b. 313.
XII, 2.	c. 192.	XXIII, 19.	b. 125.
— 11.	c. 41.	XXIV, 17.	b. 188.
— 46.	a. 61.	XXXI, 6.	c. 281.
XIII, 2.	c. 136.		
XV, 5.	b. 50.	<i>Deuteronom.</i>	
— 16.	c. 172.	I, 31.	b. 96. 124.
— 17.	a. 103.	IV, 17.	c. 113.
XVI, 18.	b. 368.	— 19.	a. 248.
XX, 12.	a. 88. 89. 92.	— 24.	b. 127. et c. 181.
— 12. seqq.	a. 352. 354.	— 32.	b. 168.
— 15.	c. 83.	V, 16.	a. 89. 9.
— 18.	c. 88.	— 17. seqq.	a. 352. 35.
XXI, 15. 16.	a. 88.	— 31.	a. 18.
XXII, 2. 3.	b. 341.	— 32.	b. 25.
— 31.	a. 117.	VI, 4.	a. 34.
XXV, 39.	a. 290.	— 4. 5.	c. 21.
— 40.	c. 68.	— 5.	c. 212. 2.

	Pag.			Pag.
VI, 8.	b. 201.	Jos.		
— 13.	c. 200.			
— 16.	c. 201. II.			Pag.
VII, 13.	c. 233. V, 15.			c. 40.
VIII, 3.	c. 196. 197. VII, 25.			b. 155.
X, 10.	a. 181. X.			a. 136.
— 12.	c. 236. — 12.			b. 260.
XII.	a. 311. — 12 13.			b. 88. 89.
— 15.	a. 121.			c. 295.
XIV.	a. 311.	Jud.		
— 4. 5.	a. 121. XV, 19.			b. 52.
XV, 22.	a. 121. XVI.			c. 22.
XVI.	a. 311.			
— 16.	b. 199.	I Sam.		
— 20.	c. 94. I, 23. seqq.			a. 181.
XVIII, 15. 19.	b. 115. XII, 17. 18.			c. 295.
XIX, 15.	c. 4. XIV.			c. 33.
XXI, 11—13. 15.	b. 165. XVI, 11. 12.			c. 295.
XXII, 12.	b. 201. — 14.			a. 6.
XXIII, 1.	a. 332. XVIII.			a. 400.
— 7. 8.	c. 128. XXIV, 11.			b. 280.
XXIV, 1.	a. 309. 313. 322. XXV, 28.			b. 260.
— 3.	a. 313. et b. 165.			
— 4.	a. 309. 314. 316.	II Sam.		
XXV, 5.	a. 58. et b. 147. VI, 4. 5.			a. 272.
	151. 152. 159. XII.			c. 295.
— 7.	b. 150. 153. 154. XVI, 9.			a. 118.
— 8.	b. 153. XXIV.			c. 296.
— 9. b. 155. 156. 158. et c. 14.		I Regum.		
— 9. 10.	b. 153.			
— 10.	b. 147. 156. 158. III, 5.			c. 296.
— 11. 12.	a. 332. VIII, 11.			b. 67.
XXVII, 26.	c. 256. — 39.			a. 140.
XXVIII, 3.	b. 285. X.			c. 232.
— 66.	a. 183. 377. XVIII, 9. 10.			c. 56.
— 67.	a. 183. — 21.			a. 168.
XXX, 15.	a. 183. 377. XIX, 8.			c. 265.
XXXII.	c. 102. — 18.			c. 277.
— 1.	c. 177. XXII, 16.			c. 6.
— 7.	a. 393. — 19.			b. 10.
— 8.	a. 111. et c. 219. — 24.			b. 106.
— 11.	b. 242.			
— 22.	c. 184.	II Regum.		
— 39.	a. 349. et c. 142. I, 6.			b. 337.
	143. 144. II, 11.			a. 312. b. 312 et
	— 14.			c. 296.
				b. 170.

	Pag.		Pag.
II, 15.	a. 211. 212. 213.	XXII, 2	b. 258
IV, 34. 35.	c. 296.	— 13.	b. 145. 146
V, 10.	c. 211.	XXV, 8.	a. 187.
VI.	b. 451.	XXVI, 18.	b. 268. 269.
VI, 17.	c. 178.	XXVII, 11.	c. 76.
XIII, 21.	c. 296.	XXIX, 8.	a. 65.
XIX, 9.	a. 129.	— 9—13.	a. 94.
XX, 9. 10. 11.	c. 236.	— 11.	a. 95.
XXIV, 7.	a. 129.	— 13.	a. 94. 96. et b. 211.
		— 14.	a. 96.
		— 15.	a. 94. 96.
<i>Jes.</i>			
I, 3.	c. 132.	XXX, 6.	c. 255.
— 6.	c. 214.	XXXI, 2.	c. 18.
— 8.	a. 312. b. 244. et	XXXII, 14.	a. 312.
	c. 31. 102.	XXXV, 6.	a. 120. 121.
— 10.	b. 314. 391.	XXXIX, 7.	a. 335.
— 14.	c. 34.	XL, 2.	a. 268.
— 15.	c. 39.	— 3.	b. 90. et c. 162.
— 21.	a. 136.		165. 167. 280.
— 23.	a. 353.	— 4.	c. 280.
II, 2.	b. 8.	— 6.	a. 72. 125.
III, 1. 2. 3.	a. 311.	— 31.	b. 289.
— 11.	a. 268.	XLII, 18.	a. 121.
— 12.	c. 223.	— 18. 19.	b. 7.
IV, 1.	b. 159.	XLIII, 3. 4.	a. 175.
— 4.	c. 134.	— 18. 19.	b. 161.
V, 1. 2.	b. 98. 99. 312.	XLIV, 22.	c. 150.
	et c. 118.	XLVIII, 16.	a. 244.
— 2.	b. 99.	XLIX, 9.	c. 21.
— 4.	b. 101.	— 22. 23.	a. 258.
— 5.	b. 100. 101. 102.	LI, 1.	a. 308.
— 6.	b. 100. 312. et c. 282.	— 2. 4.	c. 13.
— 7.	b. 98. 100. 101. 137.	— 2—7.	c. 12.
— 18.	c. 18.	LII, 5.	b. 65.
VI, 1.	b. 10. et c. 9.	— 10.	b. 146.
— 9.	b. 30.	LIII, 2.	a. 177.
— 10.	b. 449.	— 2. 3.	a. 176. 181. et
VII, 11.	a. 130.		b. 248.
— 14.	b. 188.	— 4.	a. 176.
VIII, 18.	a. 244. 337.	— 12.	c. 47.
LX, 1.	c. 77.	LIV, 1.	a. 63. et c. 211.
— 1. 2.	b. 423.	LVI, 3. 5.	a. 335.
X, 1.	c. 62.	— 7.	b. 60. 64. 427.
XI, 2. 3.	a. 212.	LXI, 1.	c. 207. 208.
XIII, 9—11.	b. 302.	— 2.	b. 389. et c. 208.
XIV, 10. 11.	a. 386.	LXIII, 1.	b. 57.
XIX, 1.	b. 314.	LXV, 23.	c. 23.

	Pag.		Pag.
XVI, 1.	b. 190.	VII, 4.	a. 218.
- 22.	b. 161.	X, 12.	b. 20.
- 24.	b. 384.	XIII, 8.	b. 127.
		XIV, 10.	c. 278.
<i>Jerem.</i>			
1.	c. 163.	<i>Joel.</i>	
- 10.	a. 144.	II, 10. 11.	b. 302.
, 13.	a. 145.	— 28.	a. 50.
- 21.	b. 101.	— 30. 31.	b. 302.
V, 22.	b. 64.		
, 3.	c. 15.	<i>Amos.</i>	
I, 4.	b. 260.	I, 1.	c. 163.
II, 11.	b. 65.	V, 10.	a. 154.
K, 23.	a. 54.		
X, 7. 9.	a. 49.	<i>Mich.</i>	
XII, 24.	a. 145.	II, 9.	b. 64.
XIV, 3.	b. 325.	VII, 1. 2.	b. 62. et c. 61.
XV, 15. 16.	b. 440.	— 19.	c. 175.
- 27. 28. 29.	b. 440.		
XVIII, 1.	c. 86.	<i>Habacuc.</i>	
XXI, 29.	b. 104.	III, 8.	b. 234.
- 30.	b. 135.		
- 31.	b. 34.	<i>Hagg.</i>	
- 31. 32.	b. 33.	II, 7.	c. 68.
<i>Ezech.</i>		<i>Zachar.</i>	
, 26.	b. 10.	III, 3.	c. 134.
X, 6.	a. 289.	V, 7. 8.	a. 290.
XVI, 52.	b. 391.	VI, 12.	b. 7.
XVIII, 4.	a. 228.	IX, 9.	b. 6. 45. 46. 50.
- 21.	a. 29.	— 9. 10.	51. 52. 58.
- 21. 22.	a. 178.	— 10.	b. 233.
- 22.	c. 231.	— 10—12.	b. 50. 51.
- 24.	a. 178.	XI, 12. 13.	b. 45.
- 27. 28.	a. 178.	XII, 9—14.	c. 22. 29.
XXII, 17. 18. 22.	a. 35.	XIII, 7.	b. 302. 308.
XXIX, 9.	b. 174.		b. 421.
XXXIII.	a. 264.		
- 10. 11.	c. 18.	<i>Malach.</i>	
<i>Hos.</i>		III, 1.	b. 90. et c. 122.
I, 2.	a. 315.	IV, 2.	b. 7.
IV, 12.	a. 365.	— 5. 6.	a. 213.
V, 4.	a. 365.		
— 14.	b. 127.	<i>Psaln. *)</i>	
VI, 6.	b. 218.	I, 2.	a. 40.

\*) In his ordinem versionis LXX. virorum sequor.

	Pag.		Pag.
I, 3.	b. 324.	XLI, 1.	b. 340.
II, 2.	a. 129. 228. b. 391.	— 9.	b. 413.
— 3.	429. et c. 21. 22. 40.	XLII, 1.	a. 273. 274.
— 6.	a. 228. et c. 21. 22.	XLIV, 1.	a. 274.
— 7.	c. 46.	— 22.	b. 183.
IV, 6.	c. 203.	XLV, 6.	c. 41.
VII, 15.	c. 209.	XLVII, 8.	b. 11.
— 16.	a. 102.	XLVIII, 3. 8.	a. 381.
VIII, 2.	b. 449.	— 13.	a. 382.
IX, 15.	a. 116. 337. et	L, 16. 18.	a. 353.
XI, 2.	b. 68. 69. 70. 71.	LI, 5.	a. 375.
— 6.	a. 152.	— 10. 12.	a. 213.
XII, 3.	b. 52.	LII, 8.	b. 53. 247. 423.
— 6.	b. 181.	LV, 6.	b. 64. et c. 19.
XV, 1.	b. 391.	— 13.	b. 48.
XVI, 10.	a. 343. et b. 362.	— 15.	a. 185.
XVII, 7.	c. 278.	LVII, 10.	b. 310.
XIX, 4.	b. 28. et c. 50. 65.	LVIII, 3. 4.	c. 28.
XX, 7. 8.	b. 427.	LXIV, 8. 9.	c. 6.
XXII, 2.	b. 296.	LXVIII, 13.	c. 18.
— 6.	b. 234.	— 18.	c. 9.
— 10.	c. 58.	LXIX, 21.	c. 6.
— 16.	c. 137.	— 23.	c. 5.
— 22.	a. 260.	LXXI, 6.	a. 26.
XXIII, 2.	a. 118.	LXXII, 7.	b. 26.
— 5.	c. 193.	LXXIII, 2.	c. 7.
XXIV, 3. 4.	c. 64.	— 8. 9.	a. 220. 22.
— 7.	b. 20. 416.	— 8. seqq.	c. 28.
XXVII, 3.	b. 252.	— 22.	b. 4.
XXVIII, 11.	b. 57.	LXXIV, 9.	a. 31.
XXX, 9.	a. 39.	— 13. 14.	b. 7.
XXXI, 5.	c. 257.	LXXVII, 5. 6. 7.	a. 38.
— 18.	b. 62. et c. 61.	LXXVIII, 1.	c. 13.
— 19.	b. 28.	— 2.	a. 388. et b. 15.
XXXII, 5.	a. 222.	LXXXIX, 12.	a. 28.
XXXIII, 6.	a. 349.	LXXX, 1.	b. 11. et c. 4.
— 7.	c. 150.	— 12.	c. 4.
XXXIV, 7.	b. 278.	LXXXI, 6.	a. 1.
— 12. 13. 14.	b. 451.	LXXXII, 1.	b. 129. et c. 2.
— 14.	a. 259.	— 6.	b. 81. 126. 154.
XXXV, 16.	a. 345.	— 6. 7.	c. 242. 3.
— 19.	a. 346. 348.	— 7.	b. 2.
XXXVI, 5.	a. 13.	— 7.	b. 81. 126. 154. 4.
XXXIX, 1. 2.	c. 257.	LXXXVII, 1.	b. 2.
XL, 2.	c. 11.	— 3.	a. 3.
	c. 5.	LXXXVIII, 5.	a. 60. 1.
	b. 12. et c. 48.		et b. 1.



# INDEX.

317

	Pag.		Pag.
XIX, 36. 37.		CXXII, 5.	b. 377.
39.	c. 60.	CXXIII, 2.	c. 19.
3.	a. 187. et c. 278.	CXXVII, 1.	c. 131.
1.	b. 327.	CXXVIII, 3.	b. 53. 421. et
1.	c. 204.		c. 234.
6.	b. 451.	CXXIX, 5.	c. 234.
	b. 451. et c. 204.	CXXX, 8.	a. 176.
8.	c. 204.	CXXXII, 2—5.	b. 442.
1.	b. 451.	— 3—5.	c. 279.
1. 12.	c. 201. 202. 204.	CXXXIV, 1.	c. 19.
3.	c. 204. 205.	CXXXVIII, 1.	c. 177.
5.	a. 259. et b. 385.	CXXXIX, 13.	a. 260.
11.	b. 291.	CXLIII, 2.	a. 348.
	b. 376.	CXLIV, 1. 2.	b. 260.
26.	a. 207. b. 262.	CXLV, 14.	a. 169.
	et c. 170.	CXLVI, 8.	a. 169.
22.	c. 177.	CXLVII, 15.	b. 296.
6.	a. 242. 243.	CXLVIII, 2.	c. 177.
4.	c. 184. 203.	— 4. 5.	c. 177.
5.	c. 215.		
5. 26.	b. 73.	<i>Prov.</i>	
1. 2.	c. 245.	II, 5.	b. 354.
	b. 237.	III, 3.	a. 15.
	c. 245.	— 4.	c. 93.
1.	a. 376. b. 10. 184.	— 24. 25.	b. 442.
	187. 188. 189. 191.	IV, 3.	a. 15.
	et c. 9. 10.	— 6.	b. 158.
4.	b. 187.	V, 22.	a. 156. et b. 54.
	b. 189.	VI, 4. 5.	b. 435. et c. 279.
	b. 16.	VII, 3.	c. 258.
	c. 171.	— 4. 5.	b. 347.
I, 10.	b. 31.	VIII, 22.	b. 186.
1.	b. 423.	— 22. 23.	b. 115.
2. 13.	b. 434.	— 22—26.	c. 286.
2—15.	b. 16.	XIII, 8.	a. 364.
5.	b. 16.	— 9.	b. 305.
6.	c. 19.	— 21.	b. 436.
III, 19. 20.	a. 153.	XV, 32.	b. 181.
0.	a. 152. et b. 157.	XVI, 23.	a. 200.
2. 23.	b. 110.	— 25.	b. 254.
2—24.	b. 111.	XVIII, 12.	b. 25.
5. 26.	b. 58. 59.	XIX, 14.	a. 134. 272.
X, 18.	b. 199.	XX, 6.	a. 290.
8.	c. 88.	— 9.	b. 252.
65.	a. 169. 250. 264.	— 20.	a. 88.
7.	b. 450.	XXIII, 5.	b. 299.
II, 4.	b. 289.	XXV, 20.	a. 39.

	Pag.		Esth.	Pag.
XXVII, 4.	b. 3. 412.	XIV, 2.		a. 248.
XXX, 19.	a. 149.			
<i>Job.</i>				
I, 12.	a. 225.	III, 86. *)	a. 211. et b. 351.	
— 15—19.	a. 226.	IV, 24.	b. 401.	
— 16.	a. 226.	VII, 9.	b. 10.	
— 16. 17.	a. 130.	— 10.	a. 287.	
— 19.	a. 226.	VIII, 13. 20. 21.	c. 213.	
V, 18.	a. 349.	IX, 24—26.	b. 278.	
VII, 1.	b. 436.	— 25.	b. 278. 279.	
XIV, 4. 5.	a. 375. et c. 91.	— 26.	b. 279.	
	134. 135.	— 27.	b. 274. 275. 276.	
XIX, 25. 26.	b. 146.		277. 278.	
XX, 26.	b. 384.	X, 13.	c. 290.	
XXXVIII, 7.	a. 384.	XI, 27.	b. 413.	
		XII, 3.	a. 11.	
		XIII, 55. **)	b. 347.	
<i>Cant. Cantic.</i>				
II, 11. 12.	b. 324.			
III, 2.	b. 203.			
— 2. 3. 4.	b. 114.	I, 11.	a. 335.	
— 4.	b. 114. 142.	II, 1. 6.	a. 335.	
— 8.	b. 114.			
<i>Ruth.</i>				
IV, 5.	a. 58.	XXII, 14.	a. 291.	
<i>Thren.</i>				
II, 1.	b. 190.	V, 14.	b. 67.	
III, 38.	a. 221.	XVIII, 18.	b. 10.	
IV, 20.	a. 350.	XXIV, 20—22.	b. 106. 107.	
		— 21.	b. 237.	
<i>Ecclesiast.</i>				
I, 4.	b. 327.	II, 21. 22.	b. 1.	
II, 14.	c. 48.	VII, 17—20.	c. 16.	
III, 7.	b. 174.	— 25.	c. 29.	
VII, 1.	b. 266.	— 26.	a. 63. 346. et c. 29.	
— 16.	c. 182.	VIII, 1.	b. 1.	
VIII, 5.	b. 332.	— 2.	b. 15.	
IX, 8.	b. 134.	IX, 6.	a. 53. et b. 37.	
X, 8.	b. 449.			
XII, 7.	b. 338.	<i>Sap. Sir. (Ecclesiastic.</i>		
— 11.	a. 4. 278.	III, 18.	b. 20.	

\*) Cf. Daniel, secundum LXX. interpretes ex Tetraphis 0  
genis (editi Romae a. 1772.) p. 21. coll. p. 151.

\*\*) Cf. Hist. Susann. vers. 55.

III, 20.	Pag. b. 25.	XXVII, 25.	Pag. b. 5.
IV, 28.	b. 136.		
IX, 4.	b. 288.	<i>Baruch.</i>	
XVIII, 30.	a. 168.	I.	c. 34.
XXI, 2.	b. 283. 289.	<i>II Macc.</i>	
XXVII, 11.	a. 218.	XV, 14.	a. 400.

	<i>Matth.</i>	V, 9.	a. 3 b. 101. et c. 230.
I, 1.	c. 264.	— 10.	c. 230.
— 2. 3.	c. 192.	— 13.	b. 263.
— 18.	c. 191.	— 14.	b. 307.
— 20.	c. 157.	— 16.	a. 15. et b. 308. 355.
II, 2.	b. 108.	— 17.	a. 32.
— 8.	a. 341. et b. 109.	— 19.	a. 237. et b. 178. 195.
— 9.	a. 341.	— 25.	c. 217.
— 10.	a. 342.	— 26.	a. 287. et c. 217.
— 13.	a. 342.	— 28.	222. 224.
— 16.	b. 109.	— 32.	b. 222. et c. 93.
— 20.	a. 342.	— 33.	a. 322. 323.
— 23.	a. 43. et b. 58.	— 34.	a. 300.
III, 2.	a. 37. 155.	— 39.	b. 215. et c. 6.
— 3.	b. 90. et c. 280.	— 45.	b. 52.
— 4.	c. 125.	VI, 1. 2.	b. 80.
— 11.	a. 376.	— 9.	a. 108.
— 17.	a. 25. et c. 188.	— 20.	b. 176. 203. 387.
IV, 3.	c. 7. 8. 195.	— 21.	a. 38.
— 4.	c. 196. 197.	— 33.	a. 39.
— 6.	c. 7. 8. 202.	VII, 1.	b. 79.
— 9.	a. 168. 228.	— 2.	a. 267.
— 10.	a. 168.	— 6.	a. 268.
— 11.	a. 32. 338. b. 27.	— 7. 8.	a. 24. et b. 379.
	et c. 77.	— 13.	a. 25. 325.
— 12.	a. 110.	— 13. 14.	b. 256.
— 16.	a. 229. 351.	— 14.	b. 136.
— 17.	a. 37. 155.	— 18.	a. 151. 273.
— 19.	a. 168. 371. et b. 307.	— 22. 23.	c. 23.
— 19. 20.	a. 371.	— 24.	b. 254.
— 20.	a. 371. 372.	— 25.	a. 149.
V, 1.	a. 102.	— 28.	c. 88.
— 1. 2. 3.	a. 74. et b. 192.	VIII, 12.	a. 302.
— 3.	a. 283. et b. 49. 104.	— 14.	a. 13.
— 4.	b. 104. 236. et c. 230.	— 20.	a. 371.
— 5.	a. 24. b. 49. 104. et	— 21.	b. 71.
	c. 229.	— 29.	a. 372.
— 8.	b. 104.	IX, 9.	a. 113. et c. 105.
			a. 302.

	Pag.		Pag.
IX, 15.	a. 139.	XI, 30.	b. 198.
— 18.	a. 113.	XII, 5.	a. 318.
— 20.	a. 84. et c. 139.	— 15.	a. 74.
— 22.	a. 85. et c. 139.	— 16. 17.	a. 231.
— 27.	a. 113.	— 24.	a. 129. et b. 207. 302.
— 34.	a. 129.	— 30.	b. 112.
— 38.	a. 351.	— 33.	b. 337.
X, 4.	b. 4.	— 35.	a. 346.
— 5.	a. 157. et b. 4.	— 36.	a. 25.
— 6.	a. 114. 115. et b. 51.	— 39.	a. 132. 133. 135.
— 10.	c. 174.	— 42.	a. 44.
— 16.	b. 63.	— 46. 47.	a. 75. et b. 192.
— 18.	a. 160.	— 48.	b. 192.
— 20.	c. 16.	— 49. 50.	a. 75. et b. 192.
— 21.	a. 160.	— 58.	c. 211.
— 22.	b. 260.	XIII.	a. 302.
— 23.	a. 62. et b. 3.	— 1—3.	b. 193.
— 25.	b. 176.	— 2. 3.	a. 75.
— 26.	a. 287.	— 3—8.	b. 75.
— 27.	a. 161.	— 10.	a. 75. et b. 193.
— 28.	b. 338. et c. 225.	— 11.	a. 16. 43. 75. 76.
— 29. 30.	c. 207.	— 12.	a. 51. et b. 78.
— 32.	a. 160. 171. et b. 17.	— 16.	a. 307.
— 32. 33.	c. 222.	— 31.	a. 219.
— 33.	a. 171.	— 34.	a. 16.
— 34.	c. 130.	— 36.	a. 8. 75.
— 38.	a. 168. 374.	— 37.	a. 11.
— 39.	a. 165.	— 39.	a. 12. 206.
— 40.	a. 387.	— 39—43.	b. 316.
— 42.	a. 287.	— 41. 42.	a. 13. 33.
XI, 1.	a. 302.	— 42.	a. 13.
— 2. 3.	a. 57.	— 43.	a. 13. 14. et b. 316.
— 4.	a. 132.	— 44.	a. 16.
— 11.	a. 60. 237.	— 45.	a. 20. 23.
— 13.	c. 282.	— 45. 46.	b. 131.
— 14.	a. 56. 146. et c. 309. 310.	— 47.	a. 27. 28. 30. 32. et b. 316.
— 15.	c. 310.	— 48.	a. 25.
— 17.	a. 59. et c. 281.	— 49. 50.	a. 33.
— 18. 19.	c. 266.	— 51.	a. 35.
— 22.	a. 252.	— 52.	a. 36. 39.
— 27.	b. 330. 331. et c. 304.	— 53.	a. 302.
— 28.	a. 401. et c. 215.	— 53. 54.	a. 42. 43.
— 28—30.	b. 200.	— 54.	a. 44.
— 29.	a. 342. b. 25. 204. 377. 387. 431. et c. 114. 229.	— 55. 56.	a. 45.
		— 56.	a. 47.
		— 57.	a. 44. 47.

# INDEX.

321

	Pag.		Pag.
XIII, 58.	a. 51. 52.	XV, 23.	a. 125.
XIV, 1.	a. 54.	— 24.	a. 114. 115.
— 2.	a. 57. 144.	— 25.	a. 116.
— 3.	a. 57. 58. 59.	— 26.	a. 117.
— 4.	a. 58. 59.	— 27.	a. 118.
— 12.	a. 61.	— 28.	a. 119. 126.
— 13.	a. 62.	— 29.	a. 119.
— 13. 14.	a. 76.	— 30.	a. 122.
— 14.	a. 64. 66. 123. 125.	— 31.	a. 121.
— 15.	a. 8. 66. 67. 68. 69.	— 32.	a. 122. 123. 125. 140.
	76. 123.	— 34.	a. 110.
— 16.	a. 69.	— 36.	a. 124.
— 17.	a. 69. 70.	XVI, 1.	a. 127.
— 19.	a. 76. 124.	— 4.	a. 132. 133. 136.
— 19. 20.	a. 72.	— 5.	a. 137.
— 21.	a. 71.	— 6.	a. 137. 139. 140.
— 22.	a. 74. 77. 78. 79.	— 7.	a. 139. 142.
— 23.	a. 78. 81.	— 8.	a. 140. 142.
— 25.	a. 80.	— 11.	a. 139.
— 27.	a. 82.	— 13.	a. 143.
— 29.	a. 80.	— 15. 16.	a. 158.
— 30.	a. 82.	— 16.	a. 145. 146. 147. 148.
— 31.	a. 52. 83.		155. 158. 159. 197.
— 32.	a. 83.		235. 373. et c. 8.
— 33.	a. 83. 113.	— 17.	a. 147. 148. et b. 255.
— 35.	a. 83.	— 18.	a. 147. 149. 154. 156.
— 35. 36.	a. 86.		160. 182. 184. 373.
— 36.	a. 84.		et c. 69.
— 47.	a. 288.	— 19.	a. 148. 154.
XV, 1.	a. 86.	— 20.	a. 157. 158. 164.
— 1. 2.	a. 85.		203. et b. 5.
— 4.	a. 88. 90. 92. 93.	— 21.	a. 161. 162. 164.
— 5.	a. 92. 93. et b. 214.		165. 224. et b. 5.
— 6.	b. 214.	— 22.	a. 167. 170. 197.
— 8. 9.	a. 96. et b. 214.		et b. 4. 5.
— 10.	a. 97. 101. 102.	— 22. 23.	a. 166.
— 11.	a. 97. 102. 104.	— 23.	a. 167. 168. 169. 170.
	105. 110.		195. 236. et b. 4. 381.
— 13.	a. 101. 103.	— 24.	a. 170. 172.
— 14.	a. 102. 104.	— 25.	a. 173. 174.
— 15.	a. 104.	— 26.	a. 174. 175.
— 16.	a. 105.	— 27.	a. 176. 177.
— 17.	a. 105. 107.	— 28.	a. 179. 184. 186.
— 19. 20.	a. 107.		187. 188.
— 21.	a. 288.	XVII, 1.	a. 190.
— 21. 22.	a. 109.	— 1. 2.	a. 189.
— 22.	a. 111. 112. 115.	— 2.	a. 191. 192. 193.

	Pag.		Pag.
XVII, 3.	a. 179. 193.	XVIII, 24.	a. 289. 295. 297.
— 4.	a. 194. 197. 199.		et c. 221. 223.
	201. et b. 426.	— 25. 26.	a. 291.
— 5.	a. 200. 201. et	— 28.	a. 292. 292. 298.
	b. 311. 312.	— 32. 34. 35.	a. 298.
— 6. 8.	a. 202.	XIX, 1.	a. 300. 302.
— 9.	a. 203.	— 2.	a. 302.
— 10.	a. 205. 215.	— 3.	a. 303. 304.
— 12.	a. 206. 213. 214. 215.	— 4.	a. 304. 305.
— 13.	a. 213.	— 5.	a. 305. 306. 307.
— 14. 15.	a. 216.	— 6.	a. 305. 306. 307.
— 17.	a. 222. 223.		308. 309.
— 19.	a. 52.	— 7.	a. 309.
— 20.	a. 52. 219. 223.	— 8.	a. 310. 320. 322.
— 21.	a. 224.	— 9.	a. 322.
— 22.	a. 224. 225.	— 10.	a. 324.
— 22. 23.	a. 229.	— 11.	a. 324. 325. 326.
— 24.	a. 229. 233. 234.	— 12.	a. 327. 329. 330.
— 25.	a. 235.		331.
— 25. 26.	a. 231.	— 13.	a. 336. 337. 338.
— 26.	a. 231.	— 14.	a. 339. 341. 342.
— 27.	a. 232. 235.		343. 344.
XVIII, 1.	a. 234. 235. 236.	— 15.	a. 336. 345.
	238.	— 16.	a. 345. 346. 348.
— 2.	a. 238.		349.
— 4.	a. 240. 244. 343.	— 17.	a. 346. 347.
— 5.	a. 241. 246.		350. 351.
— 6.	a. 242. 245. 252.	— 18. 19.	a.
	263. 264. et c. 99.	— 19.	a. 353. 354.
— 7.	a. 248. 250. 251. 253.		356. 357.
— 8.	a. 254.	— 20.	a.
— 10.	a. 256. 258. 262. et	— 21.	a. 354. 357.
	c. 99. 177. 218.		361. 372.
— 14.	a. 263. 264. 267.	— 22.	a.
— 15.	a. 264. 266.	— 23.	a.
— 16.	a. 266.	— 24.	a.
— 17.	a. 267.	— 25. 26.	a.
— 18.	a. 269. 270.	— 27.	a. 370. 371.
— 19.	a. 269. 270. 271.		
	275. 276. 278. et b. 428.	— 28.	a. 73. 303. 37.
— 20.	a. 236. 273. 278. et		376. 378. et
	b. 359. 360.	— 29.	a. 374. 37.
— 21.	a. 278.	— 30.	a. 345. 38.
— 22.	a. 279. 280.	XX, 1.	a. 388. 396.
— 23.	a. 280. 283. 287.	— 1. seqq.	
	297. 302.	— 3.	
		— 4.	a. 38.

	Pag.		Pag.
3.	<del>a. 390.</del> 395. 396.	XXI, 20.	b. 72. 76.
	<del>399.</del> 403.	— 21.	b. 72. 73. 74.
	a. 399. <del>399.</del> 400.	— 22.	a. 325. et b. 71.
	403.	— 23.	b. 83 84. 95. 143.
	a. 390. et b. 96.	— 25.	a. 55. et b. 230.
	q. 387. 391.	— 25. 26.	b. 70.
14.	a. 391. 402. et	— 27.	b. 83. 89 90.
	b. 448.	— 28.	b. 91. 97. 113.
	a. 404.	— 28. seqq.	b. 143.
	a. 150. 388. 404.	— 29.	b. 91. 92.
	b. 1. 21.	— 30.	b. 92. 93. 113.
	b. 3.	— 31.	b. 92. 93.
	b. 1.	— 32.	b. 91. 93.
	b. 8.	— 33.	b. 93. 99. 112. 113.
	b. 9. 14. 15.	— 34.	b. 105.
	a. 180. et b. 9.	— 35.	b. 99. 106.
	14. 188.	— 36.	b. 99. 107.
	b. 8. 20.	— 37.	b. 107. 108.
	b. 21.	— 38.	b. 99. 107. 108. 109.
25. 26.	b. 345.	— 39.	b. 99. 109.
26.	b. 197.	— 40.	b. 100. 110.
28.	b. 21. 27. 28. 345.	— 41.	b. 95. 98. 100. 110.
29.	b. 31. 41.	— 41. seqq.	b. 101.
29. 30.	b. 29.	— 42.	b. 95 110.
30.	a. 113. et b. 30. 32.	— 43.	a. 19. 62. 402. et
	33. 34. 41.		b. 93. 96. 98. 101. 102.
30. 31.	b. 35.	— 45. 46.	111. 112. 113. 244.
32.	b. 30. 34.	— 46.	b. 112.
33.	b. 35.	XXII, 1—3.	b. 115. 116.
1. 1.	b. 32. 43. 52.	— 2.	b. 119.
1. 2.	b. 55.	— 2. seqq.	b. 124. 128. 129. 162.
3.	b. 21. 48.	— 3.	b. 97.
5.	b. 43. 46. 50.	— 4.	b. 129.
6.	b. 54. 55.	— 5.	b. 130. 131.
9.	b. 56. 57. 58.	— 5. 6.	b. 131.
10.	b. 57.	— 7.	b. 120. 124.
11.	b. 54. 57.	— 8. 9.	b. 121.
12.	b. 59.	— 10.	b. 121. 133.
13.	b. 64. 65. 67.	— 12.	b. 134.
14.	b. 68.	— 13.	b. 122. 134. 448.
15.	b. 69. 71.	— 14.	a. 13. et b. 123.
16.	b. 68. 69. 70. 71.		a. 150. et b. 119.
17.	b. 71. 74.	— 15.	123. 135.
18. 19.	b. 72.	— 16.	b. 136. 142.
19.	b. 75. 76. 78.	— 17.	b. 138.
19. 20.	b. 77.	— 18.	a. 304.
			b. 139.

	Page.		Page.
XXII, 19.	b. 139. et c. 235.	XXIII, 30.	b. 222. 230.
— 20.	b. 139. et c. 235.	— 32.	c. 231.
— 21.	b. 140. 141. 142.	— 33.	c. 112.
	et c. 235.	— 35.	a. 49. et b. 166.
— 22.	b. 136. 142.		228. 229. 231.
— 23.	b. 142. 147.	— 37.	b. 241. et c. 271.
— 24.	a. 58. et b. 147. 159.	— 37—39.	b. 271.
— 25.	b. 159.	— 38.	b. 242. 245. et c. 181.
— 29.	b. 163. 166. 167.	— 39.	b. 163.
	168. et c. 234.	XXIV, 1. 2.	b. 311.
— 29. 30.	b. 163. 167. et	— 2.	b. 243. 251.
	c. 233.	— 3.	b. 247. 248. 251.
— 30.	b. 148. 162. 168.	— 4. 5.	b. 243. 251.
	et c. 272.	— 5.	b. 250. 254. 255.
— 31. 32.	b. 169.		257. 258.
— 32.	b. 170. 171.	— 6.	b. 255. 256. 258.
— 33.	b. 142. 171.		259. 260.
— 34—38.	b. 173.	— 7.	b. 261.
— 35.	b. 175.	— 7. 8.	b. 261.
— 36.	b. 144. 175. 176. 177.	— 8.	b. 261.
— 37.	b. 177. 179. 180.	— 9.	b. 269. 270. 271.
	368. et c. 182.	— 9—14.	b. 261.
— 37. 38.	b. 177.	— 10.	b. 271.
— 39.	b. 25. 177. 178. et	— 14.	b. 271.
	c. 182. 212.	— 15.	b. 274. 271.
— 39. 40.	b. 173.	— 16.	b. 279. 281.
— 40.	c. 212. 240.	— 19.	b. 280. 285. 286.
— 41—46.	b. 184.		287.
— 42.	b. 184. 187.	— 20.	b. 280. 288. 289.
— 45.	b. 184.	— 22.	b. 281.
— 46.	b. 185. 186.	— 23.	b. 280. 294. 295.
XXIII, 1—3.	b. 191.		296.
— 2.	b. 194.	— 23. 24.	b. 296.
— 3.	b. 195. 198.	— 23—28.	b. 296.
— 5.	b. 196. 201.	— 24.	b. 297. 298. 299.
— 8.	b. 203.	— 26.	b. 295. 296.
— 10.	b. 203.	— 26. 27.	b. 295.
— 11.	b. 197.	— 27.	b. 296. 297.
— 12.	b. 197. 204.	— 28.	b. 300. et c. 165.
— 13.	a. 37. et b. 205.	— 29.	b. 301.
— 14.	b. 205. 206. 208.	— 29. 30.	b. 301.
— 16—22.	b. 213. 214.	— 30.	b. 302. 306. 308.
— 23.	b. 219.		310. 311.
— 23. 24.	b. 218.	— 31.	b. 316. 319. 321.
— 25. 26.	b. 221.	— 32—35.	b. 321.
— 27. 28.	b. 224.	— 33.	b. 321.
— 29—35.	b. 226.	— 34. 35.	b. 321.



# INDEX.

325

	Pag.		Pag.
5.	a. 207. 208. et b. 328. — 36.	a. 214.	
	b. 329. 330. — 37.	b. 396.	
1.	a. 208. et b. 334. — 37—39.	b. 382.	
	b. 335. — 40.	b. 386.	
	b. 337. — 41.	b. 175. 383. 387.	
a. 243. et b. 338.	— 41. 42.	b. 383. 384. 387.	
44.	b. 339. — 42.	b. 370. et c. 253.	
b. 344. 347. 350.	— 43.	a. 170. et b. 384.	
	b. 350. — 44.	b. 385. 386.	
	b. 351. — 45. 46.	b. 386.	
b. 162.	XXVI, 1.	b. 387.	
b. 353.	— 2.	b. 388.	
b. 355.	— 3—5.	b. 389. 390.	
b. 356.	— 4.	b. 390.	
b. 355.	— 6. seqq.	b. 391.	
b. 356. 357.	— 6—8.	b. 388.	
b. 357.	— 9.	b. 392.	
b. 358.	— 10. 12.	a. 91. et b. 393.	
b. 358. 359.	— 13.	b. 399.	
b. 358.	— 14—16.	b. 399. 400.	
b. 359. 361.	— 15.	b. 402.	
5.	a. 295. — 16. 17. 18.	b. 404.	
	a. 285. — 18.	b. 405.	
9.	b. 362. — 20. 21.	b. 406.	
a. 295. et b. 366.	— 21.	b. 409.	
b. 367. 368.	— 22.	b. 409. 410.	
3.	b. 367. — 23.	b. 410.	
b. 367. 368. et	— 24.	b. 412.	
c. 252.	— 25.	b. 414. 415.	
b. 368.	— 26.	b. 415.	
b. 368. et c. 252.	— 26. 27.	b. 419.	
b. 369. 370.	— 26—28.	b. 418.	
7.	b. 369. — 27.	b. 416.	
b. 366. 367. 370.	— 27. 28.	b. 19.	
i.	c. 252. — 28.	b. 420.	
	b. 372. — 29.	b. 417. 420.	
3.	b. 378. — 31.	b. 417. 418.	
b. 77. 372. 383.	— 31. b. 411. 422. 423. 424.	b. 411. 422. 423. 424.	
	425. 426. et c. 21.	425. 426. et c. 21.	
	b. 11.	149.	
2.	b. 374. — 31. 32.	b. 421.	
	b. 375. — 33.	b. 411. 423. 424.	
c. 222.	— 33—35.	b. 423.	
b. 378. 382. 383.	— 34.	b. 411. 425. 426.	
	387.	et c. 20.	
5.	b. 370. et c. 252. — 35.	b. 425. 426. 427.	
	b. 379. et c. 64. — 36.	b. 427. 428. 430.	

	Pag.		Pag.
XXVI, 37.	b. 428.	XXVII, 11.	c. 29, 30, 31.
— 38.	b. 360. 430. 431.	— 12—14.	c. 22.
	441. et c. 61. 269.	— 13.	c. 21.
— 39.	b. 16. 431. 432. 433.	— 15.	c. 23.
	439. et c. 149.	— 16—18.	c. 25.
— 40.	b. 436. 441.	— 19.	c. 26.
— 40. 41.	b. 435.	— 20. 21.	c. 27.
— 41.	a. 12. b. 429. 436.	— 21. 22.	a. 68. et c. 28.
	437. 438. et c. 124.	— 23.	c. 2.
— 42.	b. 438. 439.	— 24.	c. 31. 33.
— 43.	b. 440.	— 25.	a. 312. et c. 3.
— 45.	b. 441. 442.	— 26.	c. 3.
— 46. 47.	b. 443.	— 27—29.	c. 3.
— 48.	b. 445.	— 32.	a. 172. et c. 12.
— 48—50.	b. 445.	— 34.	c. 44. 65.
— 49.	b. 447.	— 35. 36.	c. 14.
— 50.	b. 389. 447.	— 36.	c. 43.
— 50 51.	b. 448.	— 37.	c. 46. 58.
— 52.	b. 449. 452.	— 37. 38. 39.	c. 45.
— 53.	b. 450. 451.	— 39—43.	c. 47.
— 55.	b. 446. 451.	— 40.	c. 21.
— 56.	a. 300. et b. 453.	— 41. 42.	c. 50.
— 57.	c. 1.	— 42.	c. 50. 60.
— 58. 59. 60.	c. 2.	— 44.	c. 50.
— 60. 61.	c. 3.	— 45.	c. 51. 53.
— 61.	c. 5. 82.	— 46.	c. 59. 60. 61. 64.
— 62. 63.	c. 5.	— 46. 47.	c. 59.
— 63.	c. 8. 30. 31.	— 47. 48. 49.	c. 60.
— 63. 64.	c. 6. 30.	— 50.	c. 60.
— 64.	b. 11. et c. 7. 8.	— 51.	c. 55. 60.
	9. 10. 12. 31.	— 51. 52.	c. 55.
— 65.	c. 11.	— 51—53.	c. 60.
— 65. 66 67. 68.	c. 12.	— 52. 53.	a. 30.
— 68.	c. 15.	— 54.	c. 72. 74. 75.
— 69.	b. 424.	— 55. 56.	c. 7.
— 69—75.	c. 15.	— 57. 58.	c. 7.
— 70.	b. 424.	— 59. 60.	c. 7.
— 72.	b. 424. et c. 15.	— 61.	c. 8.
— 73.	c. 17.	— 62—66.	c. 8.
— 74.	b. 424. et c. 17.	— 63.	c. 82. 83.
	19. 20.	XXVIII, 13.	c. 8.
XXVII, 1. 2.	c. 20.	— 18.	b. 3.
— 2.	c. 22.	— 19.	a. 1.
— 3.	c. 24. 25.	— 20.	a. 140. 185. 186.
— 3—10.	c. 22.		et b. 299. 300.
— 4.	c. 23. 24. 26. 27.		360. 4.
— 9.	c. 28.		

# INDEX.

327

*Marc.*

	Pag.		Pag.
, 2	b. 90.	X, 21.	a. 355. 358.
- 3.	c. 280.	- 32.	b. 1. 21.
- 7.	b. 155.	- 34.	b. 1.
I, 19. 20.	a. 139.	- 35.	b. 8.
II, 17.	a. 182. 184.	- 38.	b. 15.
V, 1-2	b. 193.	- 41.	b. 20.
- 10.	b. 193.	- 45.	b. 21.
- 11.	a. 43.	- 46.	b. 36. 41.
- 25.	b. 78.	- 47.	b. 38. 41.
- 30.	a. 17.	- 48.	b. 38. 39. 40.
- 38.	c. 269.	- 49. 50.	b. 39.
- 39.	b. 174. et c. 270.	- 51.	b. 40.
V, 22. 23.	a. 113.	- 52.	b. 36. 40. et c. 269.
- 32.	XI, 1.	- 52.	b. 43. 52.
VI, 1.	a. 52.	- 2.	b. 54.
- 5.	a. 43.	- 3.	b. 21. 44. 48.
- 14.	a. 51. 53.	- 4.	b. 54.
- 15.	a. 54.	- 10.	b. 54. 55.
- 16.	a. 56.	- 13.	b. 82.
- 18.	a. 59.	- 13. 14.	b. 79.
- 38.	a. 70.	- 14.	b. 80. 325.
- 39.	a. 124.	- 18.	b. 119.
- 39. 40.	a. 73.	- 20. 21.	b. 82.
- 41.	a. 124.	- 24. 25.	a. 325.
- 45.	a. 79.	XII, 1.	b. 97.
VII, 3. 4.	a. 97.	- 18. seqq.	b. 142.
- 6. 7.	a. 96.	- 19.	a. 58.
- 19.	a. 97.	- 24. 25.	b. 164.
- 24.	a. 110. 111.	- 25.	c. 272.
- 34.	b. 358.	- 26.	b. 170.
VIII, 6.	a. 124.	- 27.	b. 171.
- 25.	c. 269.	- 31.	b. 25.
- 30.	a. 158.	XIII, 1.	b. 245.
X, 1.	a. 179. 186. 187.	- 22.	b. 85.
- 2.	188. 189.	- 27.	b. 316.
- 3.	a. 189. 190. 191. 193.	- 35.	b. 329.
- 4.	a. 192. 194.	XIV, 5.	a. 91.
- 5.	a. 193.	- 6.	b. 399.
- 6.	a. 194. 197. 199.	- 12.	b. 406.
- 33. 34.	a. 194. 197. 200.	- 12-15.	b. 406.
- 35.	a. 245.	- 14.	b. 408. 444.
- 36.	a. 245. 383.	- 15.	b. 408.
- 2.	a. 246.	- 34.	c. 269.
- 13.	a. 303.	- 36.	b. 16.
- 18.	a. 338.	- 38.	a. 12. et c. 269.
- 20.	a. 346.	- 49.	a. 300.
	a. 356.	- 55-59.	c. 4.

	Pag.		
XIV, 58.	c. 5.	I, 57.	c. 115. 1
— 62.	b. 11. et c. 8. 9.	— 60.	c. 1
XV, 4.	c. 32.	— 63.	a. 210. et c. 1
— 21.	a. 172.	— 64.	c. 1
— 23.	c. 45.	— 65.	c. 1
— 39.	c. 72. 73.	— 67.	c. 1
— 40.	c. 77.	— 67. 68.	c. 1
		— 68. 69.	c. 1
	<i>Luc.</i>	— 69—71.	c. 1
I, 1.	c. 87. 237.	— 70.	b. 1
— 2.	c. 88. 89.	— 71. 72.	c. 1
— 3.	c. 89. 90.	— 72—74.	c. 1
— 6.	c. 90. 91. 93.	— 74. 75.	c. 1
— 11.	c. 95.	— 76.	c. 118. 120. 121.
— 13.	a. 210. et c. 97.	— 80.	c. 116. 121.
— 14. 15.	c. 97.		123. 124.
— 15.	a. 212. 257. et c. 98.	II, 1. 2.	c. 1
	106. 238.	— 2.	c. 1
— 16. 17.	a. 210.	— 9. seqq.	c. 1
— 17.	a. 56. 212. 213. et	— 10.	b. 268. et c. 12
	c. 97. 99. 310.	— 11.	c. 1
— 22.	a. 55. et c. 101.	— 12.	c. 1
— 24.	c. 102.	— 13.	b. 450. et
— 24. 25.	c. 102.	— 14.	b. 268. et c. 12
— 26. 27.	c. 104.	— 15.	c. 1
— 28.	c. 106.	— 15. 16.	c. 1
— 30—32.	c. 106.	— 16.	c. 1
— 32.	a. 257. et c. 102. 107.	— 21.	c. 13
— 35.	a. 46. et c. 99. 137.	— 22.	c. 133. 13
	145. 149.	— 23.	c. 13
— 38.	c. 308.	— 24.	c. 137. 13
— 39.	c. 107. 108.	— 25. 26.	c. 138. 13
— 39—41.	c. 108.	— 29.	c. 138. 13
— 41. 42.	c. 109. 116.	— 29. 30.	c. 141. 1
— 42.	c. 109. 238.	— 33.	c. 141. 1
— 42. 43.	c. 109.	— 33. 34.	c. 142. 1
— 43.	c. 238.	— 34.	c. 142. 1
— 44.	c. 99. 109. 121.		1
— 45.	c. 107. 239.	— 34. 35.	c. 1
— 46.	c. 111. 112.	— 35.	c. 1
— 46. 47.	c. 112.	— 36.	c. 1
— 48.	c. 113. 114.	— 36. seqq.	c. 152. 1
— 49.	c. 114.	— 40.	c. 152. 1
— 49. 50.	c. 114.	— 41.	c. 153. 1
— 50. 51.	c. 111.	— 42.	c. 153. 1
— 51.	c. 115.	— 46.	c. 153. 1
— 56.	c. 115.	— 47.	c. 153. 1

# INDEX.

329

	Pag.		Pag.
48.	c. 154. 156.	IV, 25. 26.	c. 211.
49.	c. 152. 154. 158.	— 27.	c. 209. 211.
	159. 160.	V, 5—8.	c. 198.
50.	c. 159.	— 8.	a. 373.
51.	c. 158. 160. 161.	— 34. 35.	a. 139.
52.	a. 257. et b. 330.	VI, 20.	b. 192.
1.	a. 58. et c. 162. 163.	— 23.	a. 51.
1. 2.	c. 163.	— 25.	b. 123. 236. 352.
3.	b. 17. et c. 164.	— 38.	b. 213.
4.	c. 162. 164. 165.	— 45.	a. 346.
	167. 280.	VII, 1.	a. 253.
5.	c. 167. 168.	— 12.	a. 113.
5. 6.	c. 290.	— 14. 15.	c. 269.
6.	c. 169.	— 15.	c. 113.
7.	c. 169. 179.	— 16.	b. 392.
7. 8.	c. 170.	— 19.	a. 57.
8.	c. 167. 170. 171.	— 22.	a. 132.
	173. 229.	— 24.	c. 281.
9.	c. 172. 173.	— 26.	a. 60.
10. 11.	c. 173.	— 27.	b. 90.
11.	c. 175.	— 32.	a. 59. et c. 281.
12.	c. 172. 175.	— 37. 38.	c. 20.
15.	c. 180.	— 37. seqq.	a. 137.
16.	b. 155. et c. 179.	— 40.	b. 393.
17.	c. 183. 185.	— 41.	a. 285.
18.	c. 186. 187.	— 41. 42.	c. 223.
19.	c. 188.	— 48.	c. 224.
23.	c. 192.	VIII, 4. 5.	b. 193.
1.	c. 193. 194.	— 9.	b. 193.
1. seqq.	c. 193.	— 10.	a. 43. 75.
3.	c. 194. 195.	— 16.	b. 372.
4.	c. 196. 197.	— 18.	b. 78.
8.	c. 200.	— 41. 42.	a. 113.
9.	c. 201.	— 45.	a. 52.
9—11.	c. 201.	— 46.	a. 52. 117. et b. 313.
9. seqq.	c. 200.	IX, 7.	a. 51.
10. 11.	c. 202. 204.	— 8.	a. 56.
12.	c. 201.	— 13.	a. 70.
14.	c. 205. 206.	— 14.	a. 73. 124.
14. 15.	c. 206.	— 16.	a. 124.
16—18.	c. 207.	— 21.	a. 158.
18.	c. 207. 208.	— 27.	a. 187.
19.	c. 205. 207. 208.	— 28.	a. 179.
20.	c. 205. 208.	— 29.	a. 193. 194.
23.	c. 209.	— 30. 31.	a. 193. et c. 244.
24.	c. 210.	— 31.	a. 198.
25.	c. 211.	— 32.	a. 196.

	Pag.		Pag.
IX, 33.	a. 194. 196. 197. 199.	XIII, 16.	c. 11.
	200. et b. 426.	— 24.	a. 150. 151. c.
— 35. 36.	c. 244.		b. 135. 136. 208.
— 46. 47.	a. 246.	— 33.	a. 165. et b. 210.
— 48.	a. 246. 247. 263.	— 34.	b. 47. et c. 271.
— 59.	a. 372.	XIV, 11.	a. 343. et c. 114.
— 61.	a. 371.	— 15.	b. 378.
X.	c. 242.	— 16.	b. 87.
— 4.	a. 330.	— 18. 19. 20.	c. 211.
— 6.	a. 365.	— 26.	a. 286.
— 11.	a. 37.	— 27.	a. 374.
— 18.	a. 386. et b. 305.	— 28. 29.	b. 103.
— 23.	a. 397.	XV, 16.	c. 213.
— 25.	c. 212. 240.	— 25.	a. 271.
— 26. 27.	c. 212.	— 32.	a. 271.
— 27.	b. 25. et c. 240.	XVI, 5. 6. 7.	a. 286.
— 28.	c. 212. 240.	— 8.	a. 286. et c. 32.
— 29.	b. 25. et c. 212.	— 14.	a. 291.
— 30.	b. 31. et c. 213. 214.	— 22. 25.	c. 35.
— 31. 32.	c. 214.	XVII, 10.	a. 347. 348.
— 36.	c. 213.	— 20. 21.	c. 225.
— 37.	c. 212. 213. 216.	— 21.	a. 38. 155. 183.
XI, 8.	a. 325.		et c. 225.
— 9.	a. 326.	— 33.	c. 225.
— 11.	a. 326.	— 34.	b. 338.
— 43.	b. 66.	XVIII, 1. 2.	a. 325.
— 44.	a. 37.	— 8.	a. 208. et c. 222.
— 51.	b. 106.	— 13. 14.	b. 428.
— 52.	b. 210.	— 15.	a. 337. 338. 365.
XII, 8. 9.	a. 171.	— 17.	a. 247. 344. 345.
— 31.	b. 79.	— 19.	a. 346.
— 34.	a. 39.	— 22.	a. 353.
— 35. 36.	b. 341. 344.	— 31. 34.	b. 2.
— 41.	b. 344.	— 35.	b. 40. 41.
— 42.	b. 346.	— 35. seqq.	b. 37.
— 45.	b. 346.	— 36.	b. 41.
— 46.	b. 347.	— 38. 39.	b. 42.
— 49.	c. 184.	— 40. 41.	b. 42.
— 57.	c. 216.	— 42.	b. 42.
— 58.	a. 287. et c. 216. 217.	— 43.	b. 40. 42.
	220. 221. 222.	XIX, 10.	b. 242.
— 58. 59.	c. 217.	— 12.	a. 296. 297.
— 59.	a. 287. et c. 216.	— 12. 13.	a. 295.
	217. 222.	— 13.	a. 285. 296.
XIII, 7.	b. 76.	— 14.	a. 296.
— 8.	a. 26.	— 14. 15.	a. 296.
— 12.	a. 125.	— 15.	a. 297.

# INDEX.

331

		Pag.		Pag.
16.	a.	296.	XXI, 36.	b. 336.
1.	a.	288. 296. 386.	XXII, 6.	b. 405.
	et b.	350.	— 15. 16.	b. 417.
1.	a.	296.	— 20.	b. 161.
1.	a.	288. 296. 386.	— 21—26.	b. 22.
	et b.	350.	— 26.	b. 204.
1.	a.	296.	— 27.	b. 204.
1.	b.	370.	— 30.	a. 73.
1.	a.	296.	— 35. 36.	a. 329.
1.	a.	296. b. 378. et	— 40—46.	a. 12.
	c.	236.	— 48.	b. 447.
1.	b.	378.	— 69.	b. 12. et c. 8. 9.
1.	a.	300.	XXIII, 12.	a. 127.
1.	b.	44.	— 15.	b. 211.
1. seqq.	c.	227.	— 18.	b. 68. 211. 391.
1.	b.	52.		et c. 57.
1. 30.	c.	227.	— 21.	a. 128. b. 68. 211.
1.	b.	54.		391. et c. 57. 73.
1.	b.	48. et c. 228.	— 26.	a. 172.
1.	b.	55.	— 39—42.	c. 50.
1.	b.	48. 54.	— 43.	c. 51.
1.	c.	228.	— 44. 45.	c. 54.
1.	b.	55. et c. 228.	— 46.	b. 28. et c. 64. 66.
1.	b.	47. 62. et c. 229.	— 47.	c. 72. 74.
1.	c.	230.	— 53.	c. 80.
1. 43.	c.	229.	XXIV, 42. 43.	a. 69.
1.	c.	230.		
1.	c.	229. 231.		
1. 48.	b.	117.	I, 1.	a. 214. b. 435. et
9.	b.	97.		c. 197.
1—26.	c.	232.	— 1. 2.	a. 378. b. 186. et
1.	a.	235.		c. 273.
1. 25.	a.	231.	— 3.	c. 273.
1.	c.	231. 235.	— 10.	a. 248.
1. seqq.	b.	142. et c. 232.	— 12. 13.	c. 306.
1.	a.	58.	— 13.	b. 203. et c. 306.
1.	b.	164.	— 14.	a. 107. 177. 308.
1.	c.	272.		b. 258. et c. 197. 280.
1. 36.	c.	233.	— 18.	c. 304.
1.	b.	170.	— 21.	c. 310.
1.	b.	171.	— 23.	c. 280.
1.	b.	334.	— 26. 27.	b. 359.
1.	b.	256. 261.	— 27.	b. 155.
1.	b.	261.	— 29.	a. 225. et c. 237.
1.	b.	5.	— 35.	a. 10.
1.	a.	300.	— 36.	b. 312.
1.	c.	82.	— 38.	a. 169.

## Joann.

	Pag.		Pag.
I, 41.	a. 10.	VIII, 44.	a. 197.
— 52.	c. 178.	— 48.	c. 214.
II, 4.	b. 388.	443. — 58.	b. 186.
— 12.	a. 45.	— 59.	c. 136.
— 14.	b. 60.	IX, 39.	a. 383. b. 7. c.
— 16.	c. 27.		c. 142. 143. 144.
— 19.	c. 3. 4. 48. 49. 81. 83.		147. 233.
— 20.	c. 4.	X, 1.	b. 340.
— 21.	c. 3.	— 7.	a. 192.
— 25.	a. 35. et b. 409.	— 8.	a. 39. et c. 212.
III, 5.	c. 135.	— 9.	a. 152. et b. 186. 207.
— 6.	c. 308.	— 25.	b. 186.
— 30.	c. 164.	— 41.	a. 56.
IV, 6.	b. 44.	XI, 25.	a. 182. 228. 350.
— 6. 7.	c. 265.	— 25. 26.	b. 277.
— 13. 14.	a. 143.	— 39.	a. 131.
— 24.	c. 183. 184.	— 44.	c. 282.
— 34.	b. 18. 418.	— 49. 51.	b. 110.
— 35.	c. 258.	XII, 2.	b. 27.
— 46.	a. 113.	— 2. 3.	b. 393.
— 48.	a. 114.	— 3.	b. 393.
V, 16.	a. 265.	— 5.	a. 91. et b. 393. 398.
— 25.	c. 70.	— 6.	a. 91.
— 26.	c. 12.	— 12.	b. 59.
— 28.	c. 70.	— 15. 16.	b. 46.
— 28. 29.	c. 49.	— 27.	b. 360. 388. c.
— 44.	a. 377.		c. 288.
— 46.	a. 48. 61.	— 31. 32.	a. 163.
VI, 9.	a. 70.	XIII, 2.	b. 21.
— 10. 11.	a. 124.	— 13.	b. 26. 176.
— 13.	a. 124.	— 13—15.	b. 345.
— 19. 21.	c. 129.	— 27.	a. 236.
— 32.	b. 419.	XIV, 6.	a. 145. 182. 197.
— 33.	a. 183.		350. b. 186. 253. 299.
— 44.	a. 301. et c. 304.		423. et c. 130. 221.
— 46.	b. 186.	— 8.	c. 96.
— 51.	a. 107. 137.	— 9.	c. 89. 96.
— 53.	b. 407.	— 16. 17.	c. 182.
— 53. 54.	b. 200.	— 26.	a. 392.
VII, 15.	a. 47.	— 27.	c. 130.
— 27. 28.	b. 108.	— 28.	a. 347. et b. 293.
— 39.	a. 195. b. 422.	— 30.	c. 176.
	453. et c. 16. 17.	XV, 1.	a. 101. et b. 326.
VIII, 31. 32.	a. 158. 232.		416.
	et b. 194.	— 6.	a. 228.
— 32.	b. 31.	— 25.	c. 257.
— 34.	a. 232.	XVI, 11.	a. 163. 163.



	Pag.		Pag.
XVII, 1.	b. 388.	VII, 51. 52.	b. 238.
— 5.	a. 249. 377.	— 52.	a. 48.
— 11. 13.	a. 249.	— 58. 59.	b. 238.
— 14.	a. 249. 250. et	VIII, 9. 10.	b. 281.
	b. 381.	XII, 2.	b. 18.
— 16.	a. 250.	— 13. 14. 15.	a. 262.
— 21. 23.	a. 250.	— 15.	a. 262.
XVIII, 3.	b. 443.	XIII, 46.	b. 51. 73. 121.
— 4. 5. 6.	b. 446. 447.	XV, 10. 11.	b. 199.
— 10.	b. 448.	— 20.	a. 99. et b. 198.
— 11.	b. 452.	XVI, 9.	c. 127.
— 20.	b. 446.	XVII, 28.	c. 202.
— 36.	a. 228.	XXI, 11. 13.	b. 2.
XIX, 6.	a. 308. et c. 88.	— 25.	a. 99.
— 15.	a. 308. 312 et c. 88.	XXIII, 6. 8.	a. 54.
— 17.	a. 172.	XXVIII, 27.	c. 224.
— 17. 18.	a. 172.		
— 24.	c. 45.		<i>Rom.</i>
— 30.	c. 62. 64.	I, 1.	c. 247. 253. 254.
— 31.	c. 75.	— 3.	c. 264.
— 34.	c. 268. 280.	— 3. 4.	b. 186.
— 36.	a. 61.	— 4.	a. 113.
— 41.	c. 28. 80.	— 8.	a. 250.
XX, 17.	b. 171.	— 14.	a. 340.
— 22.	a. 148.	— 20.	a. 121.
— 22. 23.	b. 47. et c. 189.	II, 4. 5.	a. 350.
— 25. seqq.	c. 268.	— 5.	c. 170.
XXI, 18.	b. 366.	— 14. 15.	b. 121. 122. et
— 25.	c. 187. 194.		c. 258.
	<i>Act.</i>	— 15.	a. 108. 351.
I, 5.	c. 179.	— 26.	a. 98.
— 6. 7.	b. 330.	— 28. 29.	b. 200.
— 8.	a. 50.	— 29.	c. 93.
— 9—11.	b. 314.	III, 2.	a. 19. et b. 102. 105.
— 16.	c. 245. 246.	— 4.	b. 423.
— 20.	c. 245.	— 21.	c. 259.
II, 4.	c. 193.	— 25.	a. 167.
— 10.	c. 43.	— 29. 30.	b. 327.
— 44. 47.	a. 359.	IV, 3.	a. 223.
III, 22. 23.	b. 115.	V, 5.	b. 420.
IV, 13.	a. 36.	— 13.	c. 258.
— 32.	a. 274. 359. et	VI, 4.	a. 229. 376. b. 399.
	b. 261.		et c. 28. 80.
— 37.	a. 359.	— 5.	c. 133. 148.
V, 3. 5. 7. 10.	a. 360.	— 8.	c. 148.
— 37.	b. 137.	— 9.	a. 135.
		— 10.	b. 18.

	Pag.		Pag.
VI, 12.	a. 112. 189. et c. 198.	XI, 25. 26.	a. 314. b. 313. c. 210.
VII, 1.	b. 159.	— 34.	c. 278.
— 1. 2.	a. 134.	XII, 2.	b. 133.
— 2.	a. 135.	— 16.	a. 383.
— 3.	a. 135. 136. 321. 323. et c. 159.	XIII, 7.	c. 223.
— 7.	c. 255. 258.	— 7. 8.	c. 178.
— 12.	a. 105. et c. 274.	— 9.	a. 354. 356. b. 179. 189.
— 14.	a. 105. et c. 257.	— 12.	a. 192. b. 342. c. 18.
— 23.	a. 134. 136.	— 12. 13.	b. 422. et c. 17.
— 24.	a. 350. 385.	— 13.	a. 192.
VIII, 3.	a. 283.	— 14.	b. 380.
— 6.	a. 72.	XIV, 2.	a. 180.
— 8. 9.	a. 214.	— 17.	b. 418.
— 10.	c. 36. 276.	— 21.	c. 180.
— 11.	a. 277. et b. 146.	— 23.	a. 99. 100.
— 13.	b. 81.		
— 14.	b. 422. et c. 139. 194.		
— 15.	a. 258. b. 176. et c. 306.	I Corinth.	
— 16.	a. 211.	I, 1.	a. 270.
— 19.	b. 328.	— 2.	c. 151.
— 22.	b. 328.	— 10.	a. 274. 275.
— 28.	c. 251.	— 12.	a. 275.
— 28—30.	c. 249.	— 21.	a. 116. 177.
— 29.	a. 177. 259. et c. 249. 251.	— 23.	a. 4.
— 32.	a. 225. 229. et b. 390. 422.	— 24.	b. 166. 178. et c. 270.
— 35.	a. 264. 309.	— 26. 27. 28.	a. 340.
— 35. 36. 37.	b. 183.	— 27.	a. 115. et b. 340.
— 38.	b. 411.	— 28.	a. 110.
— 38. 39.	a. 184. 410. et c. 183.	— 30.	c. 270.
IX, 22.	c. 84.	II, 2.	a. 160.
X, 2.	a. 332.	— 4.	a. 301.
— 10.	a. 171. 277.	— 6.	a. 177. et b. 240.
XI, 4.	c. 277.	— 6—8.	c. 105.
— 5.	a. 115. b. 6. et c. 277.	— 7.	a. 193. b. 85. c. 270.
— 11.	c. 102. 168.	— 7. 8.	a. 220.
— 16. 17. seqq.	c. 173.	— 8.	b. 109. et c. 40.
— 17.	a. 183. et b. 247.	— 9.	b. 162. 239. 330. et c. 2.
— 20.	b. 424.	— 10.	a. 395. et b. 160.
— 22.	b. 371.	— 11.	a. 212. 280.
— 25.	a. 387. et b. 5. 72.	— 13.	a. 301.
		— 14.	c. 220.
		— 15.	b. 12. 110.
		— 16.	a. 392. et b. 110.

	Pag.		Pag.
III, 1.	a. 72. 337.	IX, 26. 27.	b. 438.
— 1. 2.	a. 344.	— 27.	b. 411. et c. 253.
— 2.	a. 180. 337. et b. 287.	X, 3. 4.	b. 12.
— 3.	b. 81. 126.	— 4.	a. 147. 148.
— 9.	c. 126.	— 18.	c. 220.
— 16.	a. 38. et b. 244.	— 31.	a. 99.
— 17.	a. 38.	XI, 1.	a. 41. et b. 2. 387.
IV, 1. 2.	b. 345.	— 5. seqq.	c. 177.
— 4.	b. 412.	— 19.	c. 283.
— 5.	a. 108. 267.	— 25.	b. 161.
— 21.	c. 41.	— 28.	a. 66.
V, 1.	c. 26.	— 30.	a. 61. 65. 106.
— 3—5.	b. 360.	XII, 3.	b. 422. et c. 16. 48.
— 4.	c. 106.	— 8.	c. 282. 404.
— 4. 5.	b. 117.	— 18.	a. 276.
— 5.	b. 26.	— 25. 26.	a. 276.
— 8.	a. 138. b. 199. 200.	— 27.	a. 308. et b. 385.
	221. 407. et c. 34.	— 28.	a. 109.
— 11.	a. 265.	— 31.	a. 321.
VI, 2.	a. 378.	XIII, 2.	a. 219. 223.
— 3.	a. 34. 385. b. 149.	— 4—8.	b. 183.
	et c. 204.	— 5.	a. 199.
— 16.	a. 307.	— 7. 8.	a. 169.
— 17.	a. 284. 306. 378.	— 10.	a. 141.
	b. 29. 361. et c. 225.	— 11.	a. 71. 72. 257. 344.
— 18.	b. 283. 288.		366. et c. 161.
— 20.	a. 175.	— 12.	a. 375. 376. et
VII, 2. 3.	a. 320.		b. 219. 377.
— 5.	a. 272.	XIV, 2.	b. 322.
— 6.	a. 320.	— 21.	c. 257.
— 17.	a. 307.	— 30.	c. 153.
— 20.	b. 431.	— 32.	a. 211.
— 23.	a. 175. et b. 28.	XV, 5—7.	c. 45.
— 31.	a. 207.	— 6.	c. 45.
— 39.	a. 310. 321.	— 8.	b. 297.
— 40.	a. 310.	— 12.	b. 144.
VIII, 5.	b. 359.	— 13.	c. 289.
— 6.	b. 48. 176. 359.	— 19.	b. 144. 145.
— 8.	a. 100. 107.	— 20.	a. 165.
— 11. 12.	a. 252.	— 20. 21.	c. 279.
IX, 12.	b. 209.	— 20—28.	b. 191.
— 14.	b. 348.	— 22.	a. 227. et c. 44.
— 16.	b. 365. et c. 253.	— 25.	a. 376.
— 19.	a. 199.	— 28.	a. 182. 227. 314. 376.
— 20.	a. 87.	— 28.	b. 331.
— 21.	a. 135.	— 29. 30.	b. 145.
— 22.	a. 341.	— 32.	b. 145. 146.

- I, 1.
- 3.
- II, 7.
- III, 3.
- 6.
- 7.
- 10.
- 11.
- 16.
- 18. 17.
- 18.
- IV, 4.
- 6.
- 10. a.
- 16.
- 18.
- V, 4.
- 6.
- 10.
- 16.
- 17.
- 21.
- VI, 2.
- 16.
- VII, 2. 10

# INDEX.

733

	Pag.		Pag.
19—21.	c. 284.	II, 10.	c. 107.
21.	c. 284.	— 10. 11.	c. 178.
22.	b. 50.	III, 3.	a. 133. et b. 199.
22. 23.	b. 80. et c. 170.	— 8.	a. 25.
1.	b. 412.	— 19.	a. 103.
2.	a. 305.	— 20.	a. 39. 396. et c. 71.
8.	b. 370.	— 21.	a. 177. 251. 376.
14.	a. 172. 174. 251.		378. et b. 148.
	et b. 249. 337.		

## Ephes.

3.	c. 234.	I, 13.
17.	a. 147.	— 15.
21.	a. 339.	— 15. 16.
2.	a. 226.	— 15—17.
6.	a. 39.	— 16.
7.	a. 395.	— 20.
12.	a. 44.	— 23.
20.	c. 70.	II, 3.
8.	a. 263.	— 9—12.
8.	c. 50.	— 12.
10.	c. 107.	— 14.
11.	c. 282.	— 15.
11. 12.	c. 126.	— 16.
13.	a. 257. 381. et c. 162.	— 16. 17.
14.	c. 48.	— 17.
14.	c. 279.	— 18.
25.	a. 307.	— 21. 22.
27.	a. 150. et c. 91. 218.	III, 3. 4.
28. 29.	c. 271.	— 5.
31. 32.	b. 165.	— 10.
2.	b. 178.	— 12.
12.	a. 37. 153. 218.	IV, 1.
	et b. 86.	— 14.
16.	a. 91.	
17.	a. 334.	

## Coloss.

	b. 128.
a. 284. 346. et	
b. 29. 128.	
b. 29. 115.	
b. 86.	
b. 377.	
c. 119. 120.	
c. 88.	
a. 18. 388. et b. 85.	
c. 120.	
b. 399.	
a. 312.	
a. 163. 173. 195.	
a. 100.	
b. 322. 418.	
a. 101. 138.	
c. 144.	
a. 101.	
a. 182. 351.	
c. 145. 276.	
a. 308.	
b. 122. 380.	
b. 24.	
a. 2.	

## I Thess.

	I, 1.	a. 273.
6.	a. 308. 341. b. 311.	a. 263. 337. 342.
	et c. 29.	et b. 25.
6—8.	b. 417. et c. 307.	b. 345.
6—9.	b. 204.	a. 48. et b. 238.
7.	a. 117. 177. 230.	b. 120.
	et b. 333.	a. 192.
7. 8. 9.	b. 27.	c. 275. 277. 278. 281.
3.	c. 14.	b. 323.
9.	b. 312. 330.	c. 276. 277. 279. 280.

II, 1. 2.  
 — 2. 3.  
 — 3.  
 — 3. 4.  
 — 4.  
  
 — 8.  
 — 9.  
 — 9. 10.  
 — 10. 11. 1.  
 — 12.  
 III, 15.

*I*

I, 5—7.  
 — 7.  
 II, 5.  
 — 8.  
 — 14. 15.  
 — 15.  
 III, 1.  
 — 1. 2.  
 — 2.  
 — 3.  
 — 3. seqq.  
 — 6.  
 — 8. 9. seq  
 — 12.

VIII, 8.	Pag. b. 34.		
— 8. 9.	b. 33.		
— 13.	b. 262.	I, 5.	Pag. b. 128. et c. 242.
IX, 10.	a. 315.	II, 18.	a. 67. 395. et b. 250.
— 26.	a. 395.	III, 2.	b. 128. et c. 242.
X, 1.	a. 101. 138. et b. 164.	— 8.	c. 7.
	210. 321.	— 15.	b. 338.
— 29.	c. 17.	IV, 3.	b. 360.
XI, 27.	a. 50.	— 18.	a. 258.
— 37.	a. 49. et b. 240.		
— 37. 38.	b. 238. 240. et	<i>Ep. Jud.</i>	
	c. 47.	Vers. 1.	a. 260.
— 39. 40.	a. 401. et b. 333.	— 6.	a. 385. 386. b. 149.
XII, 7.	a. 349.		et c. 290.
— 11.	a. 349.		
— 22.	b. 47.	<i>Apocal.</i>	
— 29.	c. 242.	I, 7.	b. 314.
		— 8.	c. 2.
		— 9.	b. 18.
		II, 1. 4.	c. 177.
I, 8.	a. 385.	— 12—14.	c. 177.
— 12.	a. 34. et b. 149.	— 15.	c. 131.
— 18. 19.	a. 175. et b. 28.	III, 4.	c. 131.
— 24.	a. 125.	VI, 8.	a. 187.
II, 2.	a. 180. 257. 259.	VIII, 12.	b. 308.
	et b. 70.	XI, 8.	b. 314.
III, 7.	a. 305.	XII, 3. 4.	b. 306.
— 18—20.	c. 49.	— 7.	c. 290.
V, 6.	b. 26. 373.	XXI, 2.	a. 298.
— 13.	a. 1.		

